

I

(Teisėkūros procedūra priimami aktai)

BIUDŽETAI

Europos Sąjungos 2016 finansinių metų bendrojo biudžeto

GALUTINIS PRIĖMIMAS (ES, Euratomas) 2016/150

EUROPOS PARLAMENTO PIRMININKAS,

atsižvelgdamas į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 314 straipsnį,

atsižvelgdamas į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 106a straipsnį,

atsižvelgdamas į 2007 m. birželio 7 d. Tarybos sprendimą 2007/436/EB, Euratomas, dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos ⁽¹⁾,

atsižvelgdamas į 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 ⁽²⁾,

atsižvelgdamas į 2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamentą (ES, Euratom) Nr. 1311/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. daugiametė finansinė programa ⁽³⁾,

atsižvelgdamas į 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo ⁽⁴⁾,

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos 2016 finansinių metų bendrojo biudžeto projektą, kurį Komisija priėmė 2015 m. birželio 24 d.,

atsižvelgdamas į 2015 m. rugsėjo 4 d. Tarybos priimtą poziciją dėl Europos Sąjungos 2016 finansinių metų biudžeto projekto, kuri 2015 m. rugsėjo 17 d. buvo perduota Europos Parlamentui,

atsižvelgdamas į Komisijos pateiktus Europos Sąjungos 2016 finansinių metų bendrojo biudžeto projekto taisomuosius raštus Nr. 1/2016 ir Nr. 2/2016,

atsižvelgdamas į Europos Parlamento 2015 m. spalio 28 d. priimtą rezoliuciją dėl Tarybos pozicijos dėl Europos Sąjungos 2016 finansinių metų bendrojo biudžeto projekto,

atsižvelgdamas į 2015 m. spalio 28 d. Europos Parlamento priimtus bendrojo biudžeto projekto pakeitimus,

atsižvelgdamas į 2015 m. spalio 28 d. Tarybos pirmininko laišką, kuriame informuojama, kad Taryba nepatvirtino visų Parlamento priimtų pakeitimų,

⁽¹⁾ OL L 163, 2007 6 23, p. 17.

⁽²⁾ OL L 298, 2012 10 26, p. 1.

⁽³⁾ OL L 347, 2013 12 20, p. 884.

⁽⁴⁾ OL C 373, 2013 12 20, p. 1.

atsižvelgdamas į 2015 m. spalio 28 d. laišką Tarybos pirmininkui, kuriuo sušaukiamas Taikinimo komiteto posėdis,
atsižvelgdamas į tai, kad Taikinimo komitetas susitarė dėl bendro projekto per dvidešimt vienos dienos laikotarpį, nurodytą Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 314 straipsnio 6 dalyje,
atsižvelgdamas į tai, kad 2015 m. lapkričio 24 d. Taryba patvirtino bendrą projektą,
atsižvelgdamas į tai, kad 2015 m. lapkričio 25 d. Parlamentas patvirtino bendrą projektą,
atsižvelgdamas į Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklių 90 ir 91 straipsnius,

PASKELBIA, KAD:

Vienintelis straipsnis

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 314 straipsnyje nustatyta procedūra baigta ir Europos Sąjungos 2016 finansinių metų bendrasis biudžetas galutinai priimtas.

Priimta Strasbūre 2015 m. lapkričio 25 d.

Pirmininkas
M. SCHULZ

EUROPOS SĄJUNGOS 2016 FINANSINIŲ METŲ BENDRASIS BIUDŽETAS

TURINYS

Puslapis

BENDROJI PAJAMŲ SUVESTINĖ

A. Įvadas ir bendrojo biudžeto finansavimas	12
B. Bendroji įplaukų suvestinė pagal biudžeto išlaidų kategorijas	21
C. Etatiniai darbuotojai	152
D. Pastatai	153

ĮPLAUKŲ IR IŠLAIDŲ SUVESTINĖ PAGAL SKIRSNIOUS

I skirsnis. Parlamentas	160
— Įplaukos	161
— Išlaidos	176
— Darbuotojai	236
II skirsnis. Europos Vadovų Taryba ir Taryba	238
— Įplaukos	239
— Išlaidos	256
— Darbuotojai	300
III skirsnis. Komisija	302
— Įplaukos	303
— Išlaidos	378
— Darbuotojai	1898
IV skirsnis. Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	1947
— Įplaukos	1948
— Išlaidos	1960
— Darbuotojai	1996
V skirsnis. Audito Rūmai	1997
— Įplaukos	1998
— Išlaidos	2010
— Darbuotojai	2041
VI skirsnis. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	2043
— Įplaukos	2044
— Išlaidos	2056
— Darbuotojai	2094

	Puslapis
VII skirsnis. Regionų komitetas	2095
— Įplaukos	2096
— Išlaidos	2109
— Darbuotojai	2144
VIII skirsnis. Europos ombudsmenas	2145
— Įplaukos	2146
— Išlaidos	2154
— Darbuotojai	2182
IX skirsnis. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	2183
— Įplaukos	2184
— Išlaidos	2190
— Darbuotojai	2221
X skirsnis. Europos išorės veiksmų tarnyba	2222
— Įplaukos	2223
— Išlaidos	2241
— Darbuotojai	2283

TURINYS

Puslapis

BENDROJI PAJAMŲ SUVESTINĖ

A. Įvadas ir bendrojo biudžeto finansavimas	12
B. Bendroji įplaukų suvestinė pagal biudžeto išlaidų kategorijas	21
— 1 antraštinė dalis: Nuosavi ištekliai	22
— 3 antraštinė dalis: Perteklius, likučiai ir patikslinimai	46
— 4 antraštinė dalis: Įplaukos, gautos iš Sąjungos institucijose ir kitose Sąjungos įstaigose dirbančių asmenų	60
— 5 antraštinė dalis: Įplaukos iš institucijų administravimo veiklos	74
— 6 antraštinė dalis: Įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su Sąjungos susitarimais ir programomis	88
— 7 antraštinė dalis: Palūkanos už pavėluotus mokėjimus ir baudos	132
— 8 antraštinė dalis: Skolinimosi ir skolinimo veikla	138
— 9 antraštinė dalis: Įvairios įplaukos	150
C. Etatiniai darbuotojai	152
D. Pastatai	153

ĮPLAUKŲ IR IŠLAIDŲ SUVESTINĖ PAGAL SKIRSNIOUS

I skirsnis. Parlamentas	160
— Įplaukos	161
— 4 antraštinė dalis: Įplaukos, gautos iš Sąjungos institucijose ir kitose įstaigose dirbančių asmenų	162
— 5 antraštinė dalis: Įplaukos, gautos iš institucijos administracinės veiklos	165
— 6 antraštinė dalis: Įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su Sąjungos susitarimais ir programomis	172
— 9 antraštinė dalis: Įvairios įplaukos	174
— Išlaidos	176
— 1 antraštinė dalis: Institucijoje dirbantys asmenys	178
— 2 antraštinė dalis: Pastatai, baldai, įranga ir kitos veiklos sąnaudos	200
— 3 antraštinė dalis: Institucijos bendrųjų funkcijų vykdymo išlaidos	213
— 4 antraštinė dalis: Institucijos specifinių funkcijų vykdymo išlaidos	227
— 5 antraštinė dalis: Europos politinių partijų ir Europos politinių fondų ir nepriklausomų žymių asmenų komiteto institucija	231
— 10 antraštinė dalis: Kitos išlaidos	233
— Darbuotojai	236

	Puslapis
II skirsnis. Europos Vadovų Taryba ir Taryba	238
— Įplaukos	239
— 4 antraštinė dalis: Įvairūs Sąjungos mokesčiai, rinkliavos ir mokėtinos sumos	240
— 5 antraštinė dalis: Įplaukos, gautos iš institucijos administracinės veiklos	243
— 6 antraštinė dalis: Įmokos ir grąžintinos sumos pagal Sąjungos susitarimus ir programas	249
— 7 antraštinė dalis: Palūkanos už pavėluotai sumokėtas sumas	252
— 9 antraštinė dalis: Įvairios įplaukos	254
— Išlaidos	256
— 1 antraštinė dalis: Institucijai dirbantys asmenys	257
— 2 antraštinė dalis: Pastatai, įranga ir veiklos išlaidos	280
— 10 antraštinė dalis: Kitos išlaidos	298
— Darbuotojai	300
III skirsnis. Komisija	302
— Įplaukos	303
— 4 antraštinė dalis: Įplaukos, gautos iš Sąjungos institucijose ir kitose įstaigose dirbančių asmenų	304
— 5 antraštinė dalis: Įplaukos, gautos iš institucijos administracinės veiklos	309
— 6 antraštinė dalis: Įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su Sąjungos susitarimais ir programomis	318
— 7 antraštinė dalis: Palūkanos už pavėluotus mokėjimus ir baudos	363
— 8 antraštinė dalis: Skolinimosi ir skolinimo veikla	369
— 9 antraštinė dalis: Įvairios įplaukos	376
BENDRA (2016 IR 2015 M.) ASIGNAVIMŲ IR (2014 M.) ĮVYKDYMO SANTRAUKA	378
— XX antraštinė dalis: Politikos sritims paskirstytos administracinės išlaidos	381
— 01 antraštinė dalis: Ekonomikos ir finansų reikalai	398
— 02 antraštinė dalis: Vidaus rinka, pramonė, verslumas ir MVĮ	435
— 03 antraštinė dalis: Konkurencija	510
— 04 antraštinė dalis: Užimtumas, socialiniai reikalai ir įtrauktis	515
— 05 antraštinė dalis: Žemės ūkis ir kaimo plėtra	595
— 06 antraštinė dalis: Mobilumas ir transportas	687
— 07 antraštinė dalis: Aplinka	738

	Puslapis
— 08 antraštinė dalis: Moksliniai tyrimai ir inovacijos	770
— 09 antraštinė dalis: Ryšių tinklai, turinys ir technologijos	827
— 10 antraštinė dalis: Tiesioginiai moksliniai tyrimai	881
— 11 antraštinė dalis: Jūrų reikalai ir žuvininkystė	910
— 12 antraštinė dalis: Finansinis stabilumas, finansinės paslaugos ir kapitalo rinkų sąjunga	953
— 13 antraštinė dalis: Regioninė ir miestų politika	968
— 14 antraštinė dalis: Mokesčiai ir muitų sąjunga	1044
— 15 antraštinė dalis: Švietimas ir kultūra	1058
— 16 antraštinė dalis: Komunikacija	1109
— 17 antraštinė dalis: Sveikata ir maisto sauga	1133
— 18 antraštinė dalis: Migracija ir vidaus reikalai	1194
— 19 antraštinė dalis: Užsienio politikos priemonės	1252
— 20 antraštinė dalis: Prekyba	1284
— 21 antraštinė dalis: Tarptautinis bendradarbiavimas ir vystymasis	1295
— 22 antraštinė dalis: Kaimynystės politika ir plėtros derybos	1387
— 23 antraštinė dalis: Humanitarinė pagalba ir civilinė sauga	1429
— 24 antraštinė dalis: Kova su sukčiavimu	1451
— 25 antraštinė dalis: Komisijos politikos koordinavimas ir teisinės konsultacijos	1458
— 26 antraštinė dalis: Komisijos vykdomas administravimas	1470
— 27 antraštinė dalis: Biudžetas	1522
— 28 antraštinė dalis: Auditas	1531
— 29 antraštinė dalis: Statistika	1535
— 30 antraštinė dalis: Pensijos ir susijusios išlaidos	1544
— 31 antraštinė dalis: Kalbos tarnybos	1557
— 32 antraštinė dalis: Energetika	1567
— 33 antraštinė dalis: Teisingumas ir vartotojų reikalai	1610
— 34 antraštinė dalis: Klimato politika	1651
— 40 antraštinė dalis: Rezervai	1663
Priedai	
— Europos ekonominė erdvė	1671
— Biudžeto išlaidų kategorijų, skirtų valstybėms kandidatėms ir, jei taikytina, potencialioms Vakarų Balkanų kandidatėms, sąrašas	1685

Puslapis

— Skolinimo ir skolinimosi operacijos – Skolinimo ir skolinimosi operacijos su Sąjungos biudžeto garantijomis (susipažinti)	1688
— Papildoma biudžeto projekto informacija apie finansines priemones pagal Finansinio reglamento 49 straipsnio 1 dalies e punktą	1724
— Leidinių biuras	1790
— Įplaukos	1791
— Išlaidos	1796
— Europos kovos su sukčiavimu tarnyba	1809
— Įplaukos	1810
— Išlaidos	1815
— Europos personalo atrankos tarnyba	1829
— Įplaukos	1830
— Išlaidos	1835
— Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras	1850
— Įplaukos	1851
— Išlaidos	1856
— Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje	1866
— Įplaukos	1867
— Išlaidos	1872
— Infrastruktūros ir logistikos biuras – Liuksemburge	1882
— Įplaukos	1883
— Išlaidos	1888
— Personalas	1898
IV skirsnis. Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	1947
— Įplaukos	1948
— 4 antraštinė dalis: Įplaukos, gautos iš institucijose ir kitose Sąjungos įstaigose dirbančių asmenų	1949
— 5 antraštinė dalis: Įplaukos, gautos iš institucijos administracinės veiklos	1952
— 9 antraštinė dalis: Įvairios įplaukos	1958
— Išlaidos	1960
— 1 antraštinė dalis: Institucijoje dirbantys asmenys	1961
— 2 antraštinė dalis: Pastatai, baldai, įranga ir kitos veiklos sąnaudos	1978

Puslapis

— 3 antraštinė dalis: Išlaidos, atsiradusios institucijai vykdančiai specialią veiklą	1992
— 10 antraštinė dalis: Kitos išlaidos	1994
— Darbuotojai	1996
V skirsnis. Audito Rūmai	1997
— Įplaukos	1998
— 4 antraštinė dalis: Įplaukos, gautos iš institucijoje dirbančių asmenų	1999
— 5 antraštinė dalis: Įplaukos, gautos iš institucijos administracinės veiklos	2002
— 9 antraštinė dalis: Įvairios įplaukos	2008
— Išlaidos	2010
— 1 antraštinė dalis: Institucijoje dirbantys asmenys	2011
— 2 antraštinė dalis: Pastatai, kilnojamas turtas, įranga ir kitos veiklos sąnaudos	2026
— 10 antraštinė dalis: Kitos išlaidos	2039
— Darbuotojai	2041
VI skirsnis. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	2043
— Įplaukos	2044
— 4 antraštinė dalis: Su institucijose ir kituose Sąjungos organuose dirbančiais asmenimis susijusios įplaukos	2045
— 5 antraštinė dalis: Įplaukos iš institucijos administracinės veiklos	2048
— 9 antraštinė dalis: Įvairios įplaukos	2054
— Išlaidos	2056
— 1 antraštinė dalis: Institucijoje dirbantys asmenys	2057
— 2 antraštinė dalis: Pastatai, baldai, įranga ir kitos veiklos išlaidos	2076
— 10 antraštinė dalis: Kitos išlaidos	2092
— Darbuotojai	2094
VII skirsnis. Regionų komitetas	2095
— Įplaukos	2096
— 4 antraštinė dalis: Su institucijose ir kituose Sąjungos organuose dirbančiais asmenimis susijusios įplaukos	2097
— 5 antraštinė dalis: Įplaukos iš institucijos administracinės veiklos	2100
— 9 antraštinė dalis: Įvairios įplaukos	2107

	Puslapis
— Išlaidos	2109
— 1 antraštinė dalis: Institucijoje dirbantys asmenys	2110
— 2 antraštinė dalis: Pastatai, baldai, įranga ir kitos veiklos sąnaudos	2127
— 10 antraštinė dalis: Kitos išlaidos	2142
— Darbuotojai	2144
VIII skirsnis. Europos ombudsmenas	2145
— Įplaukos	2146
— 4 antraštinė dalis: Įplaukos, gautos iš institucijose ir kitose Sąjungos įstaigose dirbančių asmenų	2147
— 6 antraštinė dalis: Įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su Sąjungos susitarimais ir programomis	2150
— 9 antraštinė dalis: Įvairios įplaukos	2152
— Išlaidos	2154
— 1 antraštinė dalis: Su institucijoje dirbančiais asmenimis susijusios išlaidos	2155
— 2 antraštinė dalis: Pastatai, baldai, įranga ir kitos veiklos sąnaudos	2167
— 3 antraštinė dalis: Institucijos bendrųjų funkcijų vykdymo išlaidos	2174
— 10 antraštinė dalis: Kitos išlaidos	2180
— Darbuotojai	2182
IX skirsnis. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	2183
— Įplaukos	2184
— 4 antraštinė dalis: Įvairūs Sąjungos mokesčiai, rinkliavos ir mokėtinos sumos	2185
— 9 antraštinė dalis: Įvairios įplaukos	2188
— Išlaidos	2190
— 1 antraštinė dalis: Su institucijoje dirbančiais asmenimis susijusios išlaidos	2191
— 2 antraštinė dalis: Pastatai, įranga ir su institucijos veikimu susijusios išlaidos	2203
— 3 antraštinė dalis: Europos duomenų apsaugos valdyba	2207
— 10 antraštinė dalis: Kitos išlaidos	2219
— Darbuotojai	2221

	Puslapis
X skirsnis. Europos išorės veiksmų tarnyba	2222
— Įplaukos	2223
— 4 antraštinė dalis: Įvairūs Sąjungos mokesčiai, rinkliavos ir mokėtinos sumos	2224
— 5 antraštinė dalis: Įplaukos, gautos iš institucijos administracinės veiklos	2227
— 6 antraštinė dalis: Įmokos ir grąžintinos sumos pagal Sąjungos susitarimus ir programas	2234
— 7 antraštinė dalis: Palūkanos už pavėluotai sumokėtas sumas	2237
— 9 antraštinė dalis: Įvairios įplaukos	2239
— Išlaidos	2241
— 1 antraštinė dalis: Centrinės būstinės darbuotojai	2242
— 2 antraštinė dalis: Centrinės būstinės pastatai, įranga ir veiklos išlaidos	2255
— 3 antraštinė dalis: Delegacijos	2273
— 10 antraštinė dalis: Kitos išlaidos	2281
— Darbuotojai	2283

A DALIS. ĮVADAS IR BENDROJO BIUDŽETO FINANSAVIMAS

ĮVADAS

Sąjungos bendrasis biudžetas – tai dokumentas, kuriuo kiekvieniems metams numatomos ir leidžiamos visos pajamos ir išlaidos, laikomos būtinomis Europos Sąjungai ir Europos atominės energijos bendrijai.

Biudžetas sudaromas ir vykdomas laikantis vieningumo, biudžeto tikslumo, metinio periodiškumo, subalansuotumo, apskaitos vieneto, universalumo, konkretumo, gero finansų valdymo ir skaidrumo principų.

- *Vieningumo ir biudžeto tikslumo principai* reiškia, kad visos Sąjungos pajamos ir išlaidos, jeigu jos priskiriamos biudžetui, turi būti įtrauktos į vieną dokumentą.
- *Metinio periodiškumo principas* reiškia, kad biudžetas priimtas vieneriems biudžetiniams metams vienu metu ir kad pagal bendrą taisyklę einamųjų biudžetinių metų įsipareigojimų asignavimai ir mokėjimų asignavimai turi būti panaudoti per tuos metus.
- *Subalansuotumo principas* reiškia, kad prognozės dėl biudžetinių metų pajamų turi būti tokios pat, kaip ir tų metų mokėjimų asignavimai: biudžeto deficito, kuris gali atsirasti, negalima dengti iš skolinamų lėšų, kadangi tai nesuderinama su nuosavų išteklių sistema, todėl neleidžiama.
- *Apskaitos vieneto principas* reiškia, kad biudžetas sudaromas ir vykdomas eurai ir ataskaitos nurodomos eurai.
- *Universalumo principas* reiškia, kad pajamų visuma skirta mokėjimų asignavimų visumai padengti, išskyrus ribotą skaičių pajamų, kurios priskiriamos tam tikroms išlaidoms. Visos pajamos ir išlaidos įrašomos į biudžetą nekoreguojant jų viena kitos atžvilgiu.
- *Konkretumo principas* reiškia, kad kiekvienas asignavimas turi turėti nustatytą paskirtį ir turi būti priskirtas konkrečiam tikslui, siekiant išvengti asignavimų supainiojimo.
- *Patikimo finansų valdymo principas* yra apibūdinamas ekonomiškumo, našumo ir efektyvumo principais.
- Biudžetas nustatomas laikantis *skaidrumo principo*, o tuo užtikrinamas geras informavimas apie biudžeto ir sąskaitų vykdymą.

Biudžeto skyriuje asignavimai ir ištekliai nurodomi pagal paskirtį (biudžeto sudarymas pagal veiklas) tuo siekiant padidinti biudžeto valdymo skaidrumą, atsižvelgiant į gero finansų valdymo, ir ypač našumo bei efektyvumo tikslus.

Patvirtintos dabartinio biudžeto išlaidos iš viso sudaro 155 004 173 148 EUR įsipareigojimų asignavimų ir 143 885 295 484 EUR mokėjimų asignavimų, t. y. atitinkamai – 4,48 % ir + 1,84 %, palyginti su 2015 m. biudžetu.

Visa biudžeto įplaukų suma – 143 885 295 484 EUR. Vienodas PVM išteklių pareikalavimo tarifas yra 0,30 %, o vienodas bendrų nacionalinių pajamų (BNP) tarifas – 0,7134 %. Tradiciniai nuosavi ištekliai (muitai ir cukraus mokesčiai) sudaro 12,92 % 2016 m. biudžeto finansavimo. PVM ištekliai sudaro 13,07 %, o BNP ištekliai – 72,88 %. Šiais finansiniais metais numatoma gauti 1 616 701 373 EUR kitų įplaukų.

Nuosavi ištekliai, reikalingi 2016 m. biudžetui finansuoti, sudaro 0,97 % visų BNP ir nesiekia 1,23 % BNP viršutinės ribos, apskaičiuotos pagal 2007 m. birželio 7 d. Tarybos sprendimo 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 136, 2007 6 23, p. 17) 3 straipsnio 1 dalyje nustatytą metodą.

Toliau pateiktose lentelėse nuosekliai išdėstomas metodas, taikytas skaičiuojant 2016 m. biudžeto finansavimą.

BENDROJO BIUDŽETO FINANSAVIMAS

2016 finansiniais metais finansuoti asignavimai pagal 2007 m. birželio 7 d. Tarybos sprendimo 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos 1 straipsnį

IŠLAIDOS

Aprašymas	2016 m. biudžetas	2015 m. biudžetas ⁽¹⁾	Pokytis (%)
1. Pažangus ir integracinis augimas	66 262 537 636	66 853 308 910	– 0,88
2. Tvarus augimas. Gamtos ištekliai	55 120 803 654	55 978 784 039	– 1,53
3. Saugumas ir pilietybė	3 022 287 739	1 926 965 795	+ 56,84
4. Europos vaidmuo pasaulyje	10 155 590 403	7 478 225 907	+ 35,80
5. Administravimas	8 935 076 052	8 658 632 705	+ 3,19
6. Kompensacijos	p. m.	p. m.	—
Specialios priemonės	389 000 000	384 505 583	+ 1,17
Išlaidos, iš viso ⁽²⁾	143 885 295 484	141 280 422 939	+ 1,84

⁽¹⁾ Šioje skiltyje pateikti duomenys atitinka 2015 m. biudžeto (OL L 69, 2015 3 13, p. 1) ir taisomųjų biudžetų Nr. 1–8/2015 duomenis.

⁽²⁾ Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 310 straipsnio 1 dalies trečioje pastraipoje rašoma: „Biudžete nurodytos pajamos ir išlaidos turi būti subalansuotos“.

PAJAMOS

Aprašymas	2016 m. biudžetas	2015 m. biudžetas ⁽¹⁾	Pokytis (%)
Išvairios pajamos (4–9 antraštinės dalys)	1 616 701 373	3 045 497 557	– 46,92
Iš praėjusių finansinių metų likęs perteklius (3 0 skyrius, 3 0 0 straipsnis)	p. m.	1 434 557 708	—
Nuosavų išteklių perteklius, atsiradęs iš Garantijų fondo išorės veiklai pertekliaus grąžinimo (3 0 skyrius, 3 0 2 straipsnis)	p. m.	p. m.	—
Ankstesnių metų nuosavų išteklių iš PVM, bendrojo nacionalinio produkto / bendrųjų nacionalinių pajamų balansas (3 1 ir 3 2 skyriai)	p. m.	7 133 244 000	—
Pajamos, iš viso (3–9 antraštinės dalys)	1 616 701 373	11 613 299 265	– 86,08
Grynoji muitų ir cukraus mokesčių suma (1 1 ir 1 2 skyriai)	18 590 000 000	18 759 400 000	– 0,90
PVM pagrįsti nuosavi ištekliai iš pagal vienodą tarifą (1 ir 2 lentelės, 1 3 skyrius)	18 812 783 576	18 023 353 946	+ 4,38
Iš papildomų išteklių (BNP pagrįsti nuosavi ištekliai, 3 lentelė, 1 4 skyrius) finansuotinas likutis	104 865 810 535	92 884 369 728	+ 12,90
Iš nuosavų išteklių, nurodytų Sprendimo 2007/436/EB, Euratomas 2 straipsnyje, finansuoti asignavimai ⁽²⁾	142 268 594 111	129 667 123 674	+ 9,72
Pajamos, iš viso ⁽³⁾	143 885 295 484	141 280 422 939	+ 1,84
⁽¹⁾ Šioje skiltyje pateikti duomenys atitinka 2015 m. biudžeto (OL L 69, 2015 3 13, p. 1) ir taisomųjų biudžetų Nr. 1–8/2015 duomenis. ⁽²⁾ 2016 m. biudžeto nuosavi ištekliai nustatyti remiantis 2015 m. gegužės 19 d. Nuosavų išteklių patarimojo komiteto 163-ajame posėdyje priimtomis biudžeto prognozėmis. ⁽³⁾ Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 310 straipsnio 1 dalies trečiojo pastraipoje rašoma: „Biudžete nurodytos pajamos ir išlaidos turi būti subalansuotos“.			

1 LENTELĖ

Suderintų pridėtinės vertės mokesčio (PVM) bazių ribų apskaičiavimas pagal Sprendimo 2007/436/EB, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies b punktą

Valstybė narė	1 % neapribotos PVM bazės	1 % bendrųjų nacionalinių pajamų	Ribojimo tarifas (%)	1 % bendrųjų nacionalinių pajamų, padaugintas iš ribojimo tarifo	1 % apribotos PVM bazės ⁽¹⁾	Valstybės narės, kurių PVM bazė apribota
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgija	1 744 699 000	4 145 592 000	50	2 072 796 000	1 744 699 000	Bulgarija
Bulgarija	210 850 884	421 349 576	50	210 674 788	210 674 788	
Čekija	669 395 447	1 504 649 302	50	752 324 651	669 395 447	
Danija	1 039 399 365	2 784 815 730	50	1 392 407 865	1 039 399 365	
Vokietija	13 041 327 753	31 089 578 000	50	15 544 789 000	13 041 327 753	
Estija	100 673 730	206 957 500	50	103 478 750	100 673 730	
Airija	730 296 000	1 681 832 000	50	840 916 000	730 296 000	
Graikija	737 959 500	1 825 366 000	50	912 683 000	737 959 500	
Ispanija	4 584 349 000	11 112 124 500	50	5 556 062 250	4 584 349 000	
Prancūzija	9 842 907 391	22 246 075 500	50	11 123 037 750	9 842 907 391	
Kroatija	261 595 059	427 238 463	50	213 619 232	213 619 232	Kroatija
Italija	5 806 143 000	16 221 126 500	50	8 110 563 250	5 806 143 000	Kipras
Kipras	106 733 609	164 549 000	50	82 274 500	82 274 500	
Latvija	94 350 984	258 200 500	50	129 100 250	94 350 984	Liuksemburgas
Lietuva	150 145 740	384 106 522	50	192 053 261	150 145 740	
Liuksemburgas	298 311 000	319 485 000	50	159 742 500	159 742 500	
Vengrija	446 561 568	1 118 843 433	50	559 421 717	446 561 568	Malta
Malta	58 943 842	83 745 500	50	41 872 750	41 872 750	
Nyderlandai	2 731 320 500	6 795 975 500	50	3 397 987 750	2 731 320 500	
Austrija	1 540 873 000	3 299 760 000	50	1 649 880 000	1 540 873 000	
Lenkija	1 853 096 591	4 416 658 720	50	2 208 329 360	1 853 096 591	
Portugalija	808 661 500	1 766 052 500	50	883 026 250	808 661 500	
Rumunija	579 320 158	1 617 874 308	50	808 937 154	579 320 158	
Slovėnija	187 196 000	376 395 000	50	188 197 500	187 196 000	
Slovakija	266 308 000	773 099 500	50	386 549 750	266 308 000	
Suomija	932 204 500	2 045 366 500	50	1 022 683 250	932 204 500	
Švedija	1 958 026 409	4 517 946 432	50	2 258 973 216	1 958 026 409	
Jungtinė Karalystė	12 155 879 682	25 379 828 021	50	12 689 914 011	12 155 879 682	
Iš viso	62 937 529 212	146 984 591 507		73 492 295 755	62 709 278 588	

⁽¹⁾ Naudojama bazė neviršija 50 % BNP.

2 LENTELĖ

Nuosavų išteklių iš PVM paskirstymas pagal Sprendimo 2007/436/EB, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies b punktą (1 3 skyrius)

Valstybė narė	1 % apribotos PVM bazės	Vienodas PVM nuosavų išteklių tarifas (%)	Nuosavi ištekliai iš PVM pagal vienodą tarifą
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	1 744 699 000	0,300	523 409 700
Bulgarija	210 674 788	0,300	63 202 436
Čekija	669 395 447	0,300	200 818 634
Danija	1 039 399 365	0,300	311 819 810
Vokietija	13 041 327 753	0,300	3 912 398 326
Estija	100 673 730	0,300	30 202 119
Airija	730 296 000	0,300	219 088 800
Graikija	737 959 500	0,300	221 387 850
Ispanija	4 584 349 000	0,300	1 375 304 700
Prancūzija	9 842 907 391	0,300	2 952 872 217
Kroatija	213 619 232	0,300	64 085 770
Italija	5 806 143 000	0,300	1 741 842 900
Kipras	82 274 500	0,300	24 682 350
Latvija	94 350 984	0,300	28 305 295
Lietuva	150 145 740	0,300	45 043 722
Liuksemburgas	159 742 500	0,300	47 922 750
Vengrija	446 561 568	0,300	133 968 470
Malta	41 872 750	0,300	12 561 825
Nyderlandai	2 731 320 500	0,300	819 396 150
Austrija	1 540 873 000	0,300	462 261 900
Lenkija	1 853 096 591	0,300	555 928 977
Portugalija	808 661 500	0,300	242 598 450
Rumunija	579 320 158	0,300	173 796 047
Slovėnija	187 196 000	0,300	56 158 800
Slovakija	266 308 000	0,300	79 892 400
Suomija	932 204 500	0,300	279 661 350
Švedija	1 958 026 409	0,300	587 407 923
Jungtinė Karalystė	12 155 879 682	0,300	3 646 763 905
Iš viso	62 709 278 588		18 812 783 576

3 LENTELĖ

Vienodo tarifo nustatymas ir išteklių, pagrįstų bendrosiomis nacionalinėmis pajamomis, paskirstymas pagal Sprendimo 2007/436/EB, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies c punktą (1 4 skyrius)

Valstybė narė	1 % bendrųjų nacionalinių pajamų	Vienodas „papildomos bazės“ tarifas, nuosavi ištekliai	„Papildomos bazės“ nuosavi ištekliai pagal vienodą tarifą
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	4 145 592 000	0,7 134 476 ⁽¹⁾	2 957 662 846
Bulgarija	421 349 576		300 610 862
Čekija	1 504 649 302		1 073 488 500
Danija	2 784 815 730		1 986 820 222
Vokietija	31 089 578 000		22 180 786 181
Estija	206 957 500		147 653 341
Airija	1 681 832 000		1 199 899 078
Graikija	1 825 366 000		1 302 303 072
Ispanija	11 112 124 500		7 927 919 046
Prancūzija	22 246 075 500		15 871 410 157
Kroatija	427 238 463		304 812 275
Italija	16 221 126 500		11 572 924 487
Kipras	164 549 000		117 397 096
Latvija	258 200 500		184 212 538
Lietuva	384 106 522		274 039 893
Liuksemburgas	319 485 000		227 935 821
Vengrija	1 118 843 433		798 236 211
Malta	83 745 500		59 748 030
Nyderlandai	6 795 975 500		4 848 572 710
Austrija	3 299 760 000		2 354 205 998
Lenkija	4 416 658 720		3 151 054 759
Portugalija	1 766 052 500		1 259 985 996
Rumunija	1 617 874 308		1 154 268 614
Slovėnija	376 395 000		268 538 126
Slovakija	773 099 500		551 566 017
Suomija	2 045 366 500		1 459 261 911
Švedija	4 517 946 432		3 223 318 238
Jungtinė Karalystė	25 379 828 021		18 107 178 510
Iš viso	146 984 591 507		104 865 810 535

⁽¹⁾ Tarifo apskaičiavimas: (104 865 810 535) / (146 984 591 507) = 0,713447644136262.

4 LENTELĖ

2015 m. Jungtinei Karalystei taikoma biudžeto disbalanso korekcija pagal Sprendimo 2007/436/EB, Euratomas 4 straipsnį (1 5 skyrius)

Aprašymas	Koeficientas ⁽¹⁾ (%)	Suma
1. Visos neapribotos PVM bazės Jungtinės Karalystės dalis (%)	19,4 288	
2. Pagal plėtros išlaidas patikslintų visų paskirstytų išlaidų Jungtinės Karalystės dalis (%)	7,3 919	
3. (1) – (2)	12,0 369	
4. Bendros paskirstytos išlaidos		130 016 348 031
5. Su plėtra susijusios išlaidos ⁽²⁾		36 305 752 879
6. Pagal plėtros išlaidas patikslintos visos paskirstytos išlaidos = (4) – (5)		93 710 595 151
7. Pradinė Jungtinei Karalystei taikomos korekcijos suma = (3) x (6) x 0,66		7 444 724 929
8. Jungtinės Karalystės pranašumas ⁽³⁾		2 212 027 407
9. Pagrindinė Jungtinei Karalystei taikoma korekcija = (7) – (8)		5 232 697 523
10. Nauda iš tradicinių nuosavų išteklių ⁽⁴⁾		– 50 550 782
11. Jungtinei Karalystei taikoma korekcija = (9) – (10)		5 283 248 305

⁽¹⁾ Suapvalintos procentinės dalys.
⁽²⁾ Su plėtra susijusi išlaidų suma atitinka 13 valstybių narių (kurios įstojo į ES po 2004 m. balandžio 30 d.) bendrą paskirstytų išlaidų sumą, išskyrus tiesiogines žemės ūkio išmokas ir su rinka susijusias išlaidas, taip pat dalį kaimo plėtros išlaidų iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus.
⁽³⁾ JK pranašumas atitinka perėjimo prie apriboto PVM ir bendruoju nacionaliniu produktu / bendrosiomis nacionalinėmis pajamomis pagrįstų nuosavų išteklių įvedimo poveikį Jungtinei Karalystei.
⁽⁴⁾ Ši nauda atitinka Jungtinės Karalystės pajamas, atsirandančias dėl padidėjusios – nuo 10 % iki 25 % nuo 2001 m. sausio 1 d. – tradicinių nuosavų išteklių procentinės dalies, kurią valstybės narės pasilieka tradicinių nuosavų išteklių (TNI) surinkimo išlaidoms padengti.

5 LENTELĖ

Jungtinei Karalystei taikomos korekcijos finansavimo apskaičiavimas (– 5 283 248 305 EUR) (1 5 skyrius)

Valstybė narė	BNP bazės procentinė dalis	Dalys be Jungtinės Karalystės	Dalys be Vokietijos, Nyderlandų, Austrijos, Švedijos ir Jungtinės Karalystės	Trys ketvirtadaliai Vokietijos, Nyderlandų, Austrijos ir Švedijos dalies 2 stulpelyje	4 stulpelis, paskirstytas pagal 3 stulpelį	Finansavimo skalė	Korekcijai pritaikyta finansavimo skalė
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgija	2,82	3,41	5,46		1,54	4,95	261 447 948
Bulgarija	0,29	0,35	0,56		0,16	0,50	26 573 040
Čekija	1,02	1,24	1,98		0,56	1,80	94 892 954
Danija	1,89	2,29	3,67		1,03	3,32	175 628 561
Vokietija	21,15	25,57	0,00	– 19,17	0,00	6,39	337 679 947
Estija	0,14	0,17	0,27		0,08	0,25	13 052 084
Airija	1,14	1,38	2,22		0,62	2,01	106 067 246
Graikija	1,24	1,50	2,40		0,68	2,18	115 119 431
Ispanija	7,56	9,14	14,64		4,13	13,26	700 802 719
Prancūzija	15,13	18,29	29,31		8,26	26,56	1 402 981 958
Kroatija	0,29	0,35	0,56		0,16	0,51	26 944 431
Italija	11,04	13,34	21,37		6,02	19,36	1 023 009 556
Kipras	0,11	0,14	0,22		0,06	0,20	10 377 528
Latvija	0,18	0,21	0,34		0,10	0,31	16 283 800
Lietuva	0,26	0,32	0,51		0,14	0,46	24 224 251
Liuksemburgas	0,22	0,26	0,42		0,12	0,38	20 148 798
Vengrija	0,76	0,92	1,47		0,42	1,34	70 561 531
Malta	0,06	0,07	0,11		0,03	0,10	5 281 535
Nyderlandai	4,62	5,59	0,00	– 4,19	0,00	1,40	73 814 596
Austrija	2,24	2,71	0,00	– 2,04	0,00	0,68	35 840 396
Lenkija	3,00	3,63	5,82		1,64	5,27	278 543 175
Portugalija	1,20	1,45	2,33		0,66	2,11	111 378 737
Rumunija	1,10	1,33	2,13		0,60	1,93	102 033 658
Slovėnija	0,26	0,31	0,50		0,14	0,45	23 737 913
Slovakija	0,53	0,64	1,02		0,29	0,92	48 756 674
Suomija	1,39	1,68	2,69		0,76	2,44	128 994 091
Švedija	3,07	3,72	0,00	– 2,79	0,00	0,93	49 071 747
Jungtinė Karalystė	17,27	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Iš viso	100,00	100,00	100,00	– 28,19	28,19	100,00	5 283 248 305

Apskaičiuota 15 ženklų po kablelio tikslumu.

6 LENTELĖ

Bendrojo biudžeto finansavimo ⁽¹⁾ santrauka pagal nuosavų išteklių rūšį ir valstybę narę

Valstybė narė	Tradicioniai nuosavi ištekliai (TNI)				PVM ir BNP pagrįsti nuosavi ištekliai, įskaitant koregavimą					Viso nuosavų išteklių ⁽²⁾
	Grynųjų cukraus sektoriaus mokesčiai (75 %)	Grynųjų muto mokesčiai (75 %)	Visi grynųjų nuosavi ištekliai (75 %)	Surinkimo išlaidos (25 % bendrų TNI) p. m.	PVM grindžiami nuosavi ištekliai	BNP grindžiami nuosavi ištekliai	Jungtinei Karalystei taikoma korekcija	Iš viso nacionalinių įmokų	Visų nacionalinių įmokų dalis (%)	
	(1)	(2)	(3)=(1)+(2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8) =(5)+(6)+(7)	(9)	(10) = (3) + (8)
Belgija	6 600 000	1 769 700 000	1 776 300 000	592 100 000	523 409 700	2 957 662 846	261 447 948	3 742 520 494	3,03	5 518 820 494
Bulgarija	400 000	58 200 000	58 600 000	19 533 333	63 202 436	300 610 862	26 573 040	390 386 338	0,32	448 986 338
Čekija	3 400 000	216 200 000	219 600 000	73 200 000	200 818 634	1 073 488 500	94 892 954	1 369 200 088	1,11	1 588 800 088
Danija	3 400 000	340 900 000	344 300 000	114 766 667	311 819 810	1 986 820 222	175 628 561	2 474 268 593	2,00	2 818 568 593
Vokietija	26 300 000	3 655 500 000	3 681 800 000	1 227 266 664	3 912 398 326	22 180 786 181	337 679 947	26 430 864 454	21,37	30 112 664 454
Estija	0	24 900 000	24 900 000	8 300 000	30 202 119	147 653 341	13 052 084	190 907 544	0,15	215 807 544
Airija	0	250 700 000	250 700 000	83 566 667	219 088 800	1 199 899 078	106 067 246	1 525 055 124	1,23	1 775 755 124
Graikija	1 400 000	130 300 000	131 700 000	43 900 000	221 387 850	1 302 303 072	115 119 431	1 638 810 353	1,33	1 770 510 353
Ispanija	4 700 000	1 261 400 000	1 266 100 000	422 033 334	1 375 304 700	7 927 919 046	700 802 719	10 004 026 465	8,09	11 270 126 465
Prancūzija	30 900 000	1 571 200 000	1 602 100 000	534 033 333	2 952 872 217	15 871 410 157	1 402 981 958	20 227 264 332	16,35	21 829 364 332
Kroatija	1 700 000	44 000 000	45 700 000	15 233 334	64 085 770	304 812 275	26 944 431	395 842 476	0,32	441 542 476
Italija	4 700 000	1 596 900 000	1 601 600 000	533 866 667	1 741 842 900	11 572 924 487	1 023 009 556	14 337 776 943	11,59	15 939 376 943
Kipras	0	17 800 000	17 800 000	5 933 333	24 682 350	117 397 096	10 377 528	152 456 974	0,12	170 256 974
Latvija	0	28 200 000	28 200 000	9 400 000	28 305 295	184 212 538	16 283 800	228 801 633	0,18	257 001 633
Lietuva	800 000	69 600 000	70 400 000	23 466 667	45 043 722	274 039 893	24 224 251	343 307 866	0,28	413 707 866
Liuksemburgas	0	15 100 000	15 100 000	5 033 333	47 922 750	227 935 821	20 148 798	296 007 369	0,24	311 107 369
Vengrija	2 100 000	109 300 000	111 400 000	37 133 333	133 968 470	798 236 211	70 561 531	1 002 766 212	0,81	1 114 166 212
Malta	0	11 200 000	11 200 000	3 733 333	12 561 825	59 748 030	5 281 535	77 591 390	0,06	88 791 390
Nyderlandai	7 200 000	2 230 500 000	2 237 700 000	745 900 000	819 396 150	4 848 572 710	73 814 596	5 741 783 456	4,64	7 979 483 456
Austrija	3 200 000	208 100 000	211 300 000	70 433 334	462 261 900	2 354 205 998	35 840 396	2 852 308 294	2,31	3 063 608 294
Lenkija	12 800 000	489 200 000	502 000 000	167 333 334	555 928 977	3 151 054 759	278 543 175	3 985 526 911	3,22	4 487 526 911
Portugalija	100 000	131 200 000	131 300 000	43 766 667	242 598 450	1 259 985 996	111 378 737	1 613 963 183	1,30	1 745 263 183
Rumunija	900 000	123 500 000	124 400 000	41 466 667	173 796 047	1 154 268 614	102 033 658	1 430 098 319	1,16	1 554 498 319
Slovėnija	0	64 200 000	64 200 000	21 400 000	56 158 800	268 538 126	23 737 913	348 434 839	0,28	412 634 839
Slovakija	1 300 000	96 400 000	97 700 000	32 566 667	79 892 400	551 566 017	48 756 674	680 215 091	0,55	777 915 091
Suomija	700 000	113 700 000	114 400 000	38 133 333	279 661 350	1 459 261 911	128 994 091	1 867 917 352	1,51	1 982 317 352
Švedija	2 600 000	514 300 000	516 900 000	172 300 000	587 407 923	3 223 318 238	49 071 747	3 859 797 908	3,12	4 376 697 908
Jungtinė Karalystė	9 500 000	3 323 100 000	3 332 600 000	1 110 866 667	3 646 763 905	18 107 178 510	– 5 283 248 305	16 470 694 110	13,32	19 803 294 110
Iš viso	124 700 000	18 465 300 000	18 590 000 000	6 196 666 667	18 812 783 576	104 865 810 535	0	123 678 594 111	100,00	142 268 594 111

⁽¹⁾ p. m. (nuosavi ištekliai + kitos įplaukos = iš viso įplaukų = iš viso išlaidų); (142 268 594 111 + 1 616 701 373 = 143 885 295 484 = 143 885 295 484).

⁽²⁾ Iš viso nuosavų išteklių, kaip BNP procentinės dalies: (142 268 594 111) / (14 698 459 150 700) = 0,97 %; nuosavų išteklių viršutinė riba, kaip BNP procentinė dalis: 1,23 %.

B. BENDROJI ĮPLAUKŲ SUVESTINĖ PAGAL BIUDŽETO IŠLAIDŲ KATEGORIJAS

Antraštinė dalis	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
1	NUOSAVI IŠTEKLIAI	142 268 594 111	129 667 123 674	128 866 678 682,39
3	PERTEKLIUS, LIKUČIAI IR PATIKSLINIMAI	p.m.	8 567 801 708	5 100 054 025,61
4	ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ SĄJUNGOS INSTITUCIJOSE IR KITOSE SĄJUNGOS ĮSTAIGOSE DIRBANČIŲ ASMENŲ	1 348 027 707	1 300 952 883	1 251 228 829,93
5	ĮPLAUKOS IŠ INSTITUCIJŲ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS	55 455 129	94 453 674	578 079 503,85
6	ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS ĮSMOKOS, SUSIJUSIOS SU SĄJUNGOS SUSITARIMAIŠ IR PROGRAMOMIS	60 000 000	60 000 000	3 224 982 237,29
7	PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS IR BAUDOS	123 000 000	1 523 000 000	4 606 681 826,68
8	SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO VEIKLA	5 217 537	36 890 000	297 309 339,40
9	ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS	25 001 000	30 201 000	15 103 275,47
BENDRA SUMA		143 885 295 484	141 280 422 939	143 940 117 720,62

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

NUOSAVI IŠTEKLIAI

- 1 1 SKYRIUS — RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATAS (SPRENDIMO 2007/436/EB, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS)**
- 1 2 SKYRIUS — MUITAI IR KITI MOKESČIAI, NURODYTI SPRENDIMO 2007/436/EB, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTE**
- 1 3 SKYRIUS — NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ PRIDĖTINĖS VERTĖS MOKESČIO PAGAL SPRENDIMO 2007/436/EB, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES B PUNKTĄ**
- 1 4 SKYRIUS — NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ BENDRŲJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ PAGAL SPRENDIMO 2007/436/EB, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES C PUNKTĄ**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
	1 1 SKYRIUS				
1 1 0	Gamybos mokesčiai, susiję su 2005–2006 ir ankstesniais prekybos metais	p.m.	p.m.	– 200 437 776,87	
1 1 1	Cukraus saugojimo mokesčiai	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 3	Mokesčiai už neeksportuoto C cukraus, C izogliukozės ir C inulino sirupo gamybą ir už C cukraus ir C izogliukozės pakaitalus	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 7	Gamybos mokestis	124 700 000	124 700 000	124 144 904,02	99,55
1 1 8	Vienartinis mokestis už papildomą cukraus kvotą ir papildomą izogliukozės kvotą	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 9	Pertekliaus mokestis	p.m.	p.m.	7 272 590,08	
	1 1 SKYRIUS - IŠ VISO	124 700 000	124 700 000	– 69 020 282,77	– 55,35
	1 2 SKYRIUS				
1 2 0	Muitai ir kiti mokesčiai, nurodyti Sprendimo 2007/436/EB, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies a punkte	18 465 300 000	18 634 700 000	16 498 505 401,97	89,35
	1 2 SKYRIUS - IŠ VISO	18 465 300 000	18 634 700 000	16 498 505 401,97	89,35
	1 3 SKYRIUS				
1 3 0	Nuosavi ištekliai iš pridėtinės vertės mokesčio pagal Sprendimo 2007/436/EB, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies b punktą	18 812 783 576	18 023 353 946	17 746 098 140,88	94,33
	1 3 SKYRIUS - IŠ VISO	18 812 783 576	18 023 353 946	17 746 098 140,88	94,33
	1 4 SKYRIUS				
1 4 0	1 4 0 straipsnis – Nuosavi ištekliai iš bendrųjų nacionalinių pajamų pagal Sprendimo 2007/436/EB, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies c punktą	104 865 810 535	92 884 369 728	94 863 129 955,36	90,46
	1 4 SKYRIUS - IŠ VISO	104 865 810 535	92 884 369 728	94 863 129 955,36	90,46

1 5 SKYRIUS — BIUDŽETO DISBALANSO KOREKCIJA**1 6 SKYRIUS — BENDRAS NYDERLANDŲ IR ŠVEDIJOS METINĖS BNP PAGRĮSTOS ĮMOKOS SUMAŽINIMAS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
1 5 0	1 5 SKYRIUS				
	<i>Jungtinei Karalystei suteikiama biudžeto disbalanso korekcija, remiantis Sprendimo 2007/436/EB, Euratomas, 4 ir 5 straipsniais</i>	0,—	0,—	– 172 034 533,05	
	1 5 SKYRIUS - IŠ VISO	0,—	0,—	– 172 034 533,05	
1 6 0	1 6 SKYRIUS				
	<i>Bendras Nyderlandų ir Švedijos metinės BNP pagrįstos įmokos sumažinimas pagal Sprendimo 2007/436/EB, Euratomas 2 straipsnio 5 dalį</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	1 6 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	1 antraštinė dalis - Iš viso	142 268 594 111	129 667 123 674	128 866 678 682,39	90,58

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

NUOSAVI IŠTEKLIAI

1 1 SKYRIUS — RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATAS (SPRENDIMO 2007/436/EB, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS)

1 1 0 *Gamybos mokesčiai, susiję su 2005–2006 ir ankstesniais prekybos metais*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	– 200 437 776,87

Paaiškinimai

Bendro cukraus sektoriaus rinkos organizavimo nuostatose numatyta, kad cukraus, izogliukozės ir inulino sirupo gamintojai moka bazinius gamybos ir B gamybos mokesčius. Šie mokesčiai skirti rinkos paramos išlaidoms padengti. Šiuo metu pagal šį straipsnį nurodytos sumos yra ankstesnių nustatytų mokesčių peržiūros rezultatas. 2007–2008 ir vėlesnių prekybos metų mokesčiai įtraukti į šio skyriaus 1 1 7 straipsnį kaip gamybos mokestis.

Duomenys pateikiami be surinkimo išlaidų.

Teisinis pagrindas

2001 m. birželio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/2001 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo (OL L 178, 2001 6 30, p. 1).

2007 m. birželio 7 d. Tarybos sprendimas 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 163, 2007 6 23, p. 17), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a punktas.

2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1360/2013, kuriuo nustatomi 2001–2002, 2002–2003, 2003–2004, 2004–2005 ir 2005–2006 prekybos metų cukraus sektoriaus gamybos mokesčiai, 2001–2002 ir 2004–2005 prekybos metų papildomo mokesčio skaičiavimo koeficientas ir suma, kurią cukraus gamintojai turi sumokėti runkelių pardavėjams dėl susidariusio didžiausio mokesčio ir priskaičiuoto 2002–2003, 2003–2004 ir 2005–2006 prekybos metų mokesčio skirtumo (OL L 343, 2013 12 19, p. 2).

1 1 SKYRIUS — RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATAS
(SPRENDIMO 2007/436/EB, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS) (tęsinys)

1 1 0 (tęsinys)

Valstybė narė	2016 m. biudžetas	2015 m. biudžetas	2014 m. vykdymas
Belgija	p. m.	p. m.	– 13 407 918,37
Bulgarija	—	—	0,—
Čekija	p. m.	p. m.	– 615 887,57
Danija	p. m.	p. m.	– 8 435 300,68
Vokietija	p. m.	p. m.	– 66 326 085,22
Estija	—	—	0,—
Airija	p. m.	p. m.	– 1 629 765,17
Graikija	p. m.	p. m.	0,—
Ispanija	p. m.	p. m.	– 3 104 371,25
Prancūzija	p. m.	p. m.	– 67 344 987,65
Kroatija	—	—	0,—
Italija	p. m.	p. m.	– 5 424 004,14
Kipras	—	—	0,—
Latvija	p. m.	p. m.	– 37 347,10
Lietuva	p. m.	p. m.	– 52 491,31
Liuksemburgas	—	—	0,—
Vengrija	p. m.	p. m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Nyderlandai	p. m.	p. m.	– 15 999 527,09
Austrija	p. m.	p. m.	– 6 408 204,35
Lenkija	p. m.	p. m.	– 3 938 707,93
Portugalija	p. m.	p. m.	– 552 030,26
Rumunija	—	—	0,—
Slovėnija	p. m.	p. m.	– 4 159,31
Slovakija	p. m.	p. m.	– 999 645,34
Suomija	p. m.	p. m.	– 1 324 320,10
Švedija	p. m.	p. m.	3 232 826,45
Jungtinė Karalystė	p. m.	p. m.	– 8 065 850,48
<i>1 1 0 straipsnis. Iš viso</i>	p. m.	p. m.	– 200 437 776,87

1 1 SKYRIUS — RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATAS (SPRENDIMO 2007/436/EB, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS) (tęsinys)

1 1 1

Cukraus saugojimo mokesčiai

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaškinimai

Šis straipsnis skirtas įrašyti pajamoms, kurias surenka naujosios valstybės narės, jeigu nepanaikinamos cukraus atsargos, kurios laikomos perteklinėmis pagal 2004 m. sausio 14 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 60/2004 dėl cukraus sektoriui skirtų pereinamojo laikotarpio priemonių, kurios turi būti patvirtintos dėl Čekijos Respublikos, Estijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Lenkijos, Slovėnijos ir Slovakijos įstojimo (OL L 9, 2004 1 15, p. 8).

Jis taip pat skirtas įplaukoms iš cukraus saugojimo mokesčio likučio, nes 2001 m. birželio 19 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1260/2001 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo (OL L 178, 2001 6 30, p. 1) buvo panaikintas saugojimo mokestis.

Šis straipsnis taip pat apima neapmokėtas sumas pagal 1982 m. sausio 13 d. Komisijos reglamento (EEB) Nr. 65/82, nustatančio išsamias cukraus perkėlimo į kitus prekybos metus taisykles (OL L 9, 1982 1 14, p. 14), 5 straipsnį, kai nesilaikoma išipareigojimo saugoti į kitus metus perkeltą cukrų, ir sumas pagal 1981 m. birželio 30 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1789/81, nustatantį bendrąsias taisykles dėl minimalių atsargų cukraus sektoriuje (OL L 177, 1981 7 1, p. 39), kai nesilaikoma bendrųjų taisyklių, reglamentuojančių minimalaus saugojimo cukraus sektoriuje sistemą.

Duomenys pateikiami be surinkimo išlaidų.

Teisinis pagrindas

2007 m. birželio 7 d. Tarybos sprendimas 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 163, 2007 6 23, p. 17), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a punktas.

1 1 SKYRIUS — RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATAS (SPRENDIMO 2007/436/EB, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS) (tęsinys)

1 1 1 (tęsinys)

Valstybė narė	2016 m. biudžetas	2015 m. biudžetas	2014 m. vykdymas
Belgija	p. m.	p. m.	0,—
Bulgarija	p. m.	p. m.	0,—
Čekija	p. m.	p. m.	0,—
Danija	p. m.	p. m.	0,—
Vokietija	p. m.	p. m.	0,—
Estija	p. m.	p. m.	0,—
Airija	p. m.	p. m.	0,—
Graikija	p. m.	p. m.	0,—
Ispanija	p. m.	p. m.	0,—
Prancūzija	p. m.	p. m.	0,—
Kroatija	p. m.	p. m.	0,—
Italija	p. m.	p. m.	0,—
Kipras	p. m.	p. m.	0,—
Latvija	p. m.	p. m.	0,—
Lietuva	p. m.	p. m.	0,—
Liuksemburgas	—	—	0,—
Vengrija	p. m.	p. m.	0,—
Malta	p. m.	p. m.	0,—
Nyderlandai	p. m.	p. m.	0,—
Austrija	p. m.	p. m.	0,—
Lenkija	p. m.	p. m.	0,—
Portugalija	p. m.	p. m.	0,—
Rumunija	p. m.	p. m.	0,—
Slovėnija	p. m.	p. m.	0,—
Slovakija	p. m.	p. m.	0,—
Suomija	p. m.	p. m.	0,—
Švedija	p. m.	p. m.	0,—
Jungtinė Karalystė	p. m.	p. m.	0,—
1 1 1 straipsnis. Iš viso	p. m.	p. m.	0,—

1 1 SKYRIUS — RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATAS (SPRENDIMO 2007/436/EB, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS) (tęsinys)

1 1 3 Mokesčiai už neeksportuoto C cukraus, C izogliukozės ir C inulino sirupo gamybą ir už C cukraus ir C izogliukozės pakaitalus

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Sumos, atitinkančios mokesčius už neeksportuoto C cukraus, C izogliukozės ir C inulino sirupo gamybą. Jas sudaro ir mokesčiai už C cukraus ir C izogliukozės pakaitalus.

Duomenys pateikiami be surinkimo išlaidų.

Teisinis pagrindas

1981 m. rugsėjo 14 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 2670/81, nustatantis išsamias įgyvendinimo taisykles dėl virškvotinės cukraus produkcijos (OL L 262, 1981 9 16, p. 14).

2007 m. birželio 7 d. Tarybos sprendimas 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 163, 2007 6 23, p. 17), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a punktas.

1 1 SKYRIUS — RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATAS (SPRENDIMO 2007/436/EB, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS) (tęsinys)

1 1 3 (tęsinys)

Valstybė narė	2016 m. biudžetas	2015 m. biudžetas	2014 m. vykdymas
Belgija	p. m.	p. m.	0,—
Bulgarija	—	—	0,—
Čekija	p. m.	p. m.	0,—
Danija	p. m.	p. m.	0,—
Vokietija	p. m.	p. m.	0,—
Estija	—	—	0,—
Airija	p. m.	p. m.	0,—
Graikija	p. m.	p. m.	0,—
Ispanija	p. m.	p. m.	0,—
Prancūzija	p. m.	p. m.	0,—
Kroatija	—	—	0,—
Italija	p. m.	p. m.	0,—
Kipras	—	—	0,—
Latvija	p. m.	p. m.	0,—
Lietuva	p. m.	p. m.	0,—
Liuksemburgas	—	—	0,—
Vengrija	p. m.	p. m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Nyderlandai	p. m.	p. m.	0,—
Austrija	p. m.	p. m.	0,—
Lenkija	p. m.	p. m.	0,—
Portugalija	p. m.	p. m.	0,—
Rumunija	—	—	0,—
Slovėnija	p. m.	p. m.	0,—
Slovakija	p. m.	p. m.	0,—
Suomija	p. m.	p. m.	0,—
Švedija	p. m.	p. m.	0,—
Jungtinė Karalystė	p. m.	p. m.	0,—
1 1 3 straipsnis. Iš viso	p. m.	p. m.	0,—

1 1 SKYRIUS — RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATAS (SPRENDIMO 2007/436/EB, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS) (tęsinys)

1 1 7

Gamybos mokestis

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
124 700 000	124 700 000	124 144 904,02

Paiškinimai

Pagal dabartinę bendro cukraus rinkų organizavimo sistemą gamybos mokesčiai taikomi cukraus, izogliukozės arba inulino sirupo gamybos įmonėms.

Duomenys pateikiami be surinkimo išlaidų.

Teisinis pagrindas

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 1), ypač jo 16 straipsnis.

2006 m. birželio 29 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 952/2006 dėl Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 taikymo taisyklių, susijusių su cukraus vidaus rinkos valdymu ir kvotų sistema (OL L 178, 2006 7 1, p. 39).

2007 m. birželio 7 d. Tarybos sprendimas 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 163, 2007 6 23, p. 17), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a punktas.

2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1234/2007, nustatantis bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) (OL L 299, 2007 11 16, p. 1), ypač jo 51 straipsnis.

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 671), ypač jo 128 straipsnis.

1 1 SKYRIUS — RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATAS (SPRENDIMO 2007/436/EB, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS) (tęsinys)

1 1 7 (tęsinys)

Valstybė narė	2016 m. biudžetas	2015 m. biudžetas	2014 m. vykdymas
Belgija	6 600 000	6 600 000	6 601 725,90
Bulgarija	400 000	400 000	401 391,00
Čekija	3 400 000	3 400 000	3 154 847,61
Danija	3 400 000	3 400 000	3 349 426,03
Vokietija	26 300 000	26 300 000	26 339 173,20
Estija	—	—	0,—
Airija	p. m.	p. m.	0,—
Graikija	1 400 000	1 400 000	1 428 318,00
Ispanija	4 700 000	4 700 000	4 728 467,70
Prancūzija	30 900 000	30 900 000	30 933 280,80
Kroatija	1 700 000	1 700 000	1 726 191,35
Italija	4 700 000	4 700 000	4 173 118,86
Kipras	—	—	0,—
Latvija	p. m.	p. m.	0,—
Lietuva	800 000	800 000	812 268,00
Liuksemburgas	—	—	0,—
Vengrija	2 100 000	2 100 000	1 989 781,53
Malta	—	—	0,—
Nyderlandai	7 200 000	7 200 000	7 243 992,00
Austrija	3 200 000	3 200 000	3 159 246,60
Lenkija	12 800 000	12 800 000	12 999 821,70
Portugalija	100 000	100 000	56 250,00
Rumunija	900 000	900 000	749 593,27
Slovėnija	p. m.	p. m.	0,—
Slovakija	1 300 000	1 300 000	1 317 300,75
Suomija	700 000	700 000	728 991,00
Švedija	2 600 000	2 600 000	2 561 481,88
Jungtinė Karalystė	9 500 000	9 500 000	9 690 236,84
<i>1 1 7 straipsnis. Iš viso</i>	124 700 000	124 700 000	124 144 904,02

1 1 SKYRIUS — RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATAS (SPRENDIMO 2007/436/EB, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS) (tęsinys)

1 1 8 Vienkartinis mokestis už papildomą cukraus kvotą ir papildomą izogliukozės kvotą

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Už papildomą cukraus kvotą arba papildomą izogliukozės kvotą, kuri įmonėms buvo skirta remiantis Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 58 straipsniu, imamas vienkartinis mokestis.

Duomenys pateikiami be surinkimo išlaidų.

Teisinis pagrindas

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 1), ypač jo 8 straipsnis ir 9 straipsnio 2 ir 3 dalys.

2006 m. birželio 29 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 952/2006 dėl Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 taikymo taisyklių, susijusių su cukraus vidaus rinkos valdymu ir kvotų sistema (OL L 178, 2006 7 1, p. 39).

2007 m. birželio 7 d. Tarybos sprendimas 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 163, 2007 6 23, p. 17), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a punktas.

2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1234/2007, nustatantis bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) (OL L 299, 2007 11 16, p. 1).

1 1 SKYRIUS — RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATAS (SPRENDIMO 2007/436/EB, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS) (tęsinys)

1 1 8 (tęsinys)

Valstybė narė	2016 m. biudžetas	2015 m. biudžetas	2014 m. vykdymas
Belgija	p. m.	p. m.	0,—
Bulgarija	p. m.	p. m.	0,—
Čekija	p. m.	p. m.	0,—
Danija	p. m.	p. m.	0,—
Vokietija	p. m.	p. m.	0,—
Estija	—	—	0,—
Airija	p. m.	p. m.	0,—
Graikija	p. m.	p. m.	0,—
Ispanija	p. m.	p. m.	0,—
Prancūzija	p. m.	p. m.	0,—
Kroatija	—	—	0,—
Italija	p. m.	p. m.	0,—
Kipras	—	—	0,—
Latvija	p. m.	p. m.	0,—
Lietuva	p. m.	p. m.	0,—
Liuksemburgas	—	—	0,—
Vengrija	p. m.	p. m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Nyderlandai	p. m.	p. m.	0,—
Austrija	p. m.	p. m.	0,—
Lenkija	p. m.	p. m.	0,—
Portugalija	p. m.	p. m.	0,—
Rumunija	p. m.	p. m.	0,—
Slovėnija	p. m.	p. m.	0,—
Slovakija	p. m.	p. m.	0,—
Suomija	p. m.	p. m.	0,—
Švedija	p. m.	p. m.	0,—
Jungtinė Karalystė	p. m.	p. m.	0,—
1 1 8 straipsnis. Iš viso	p. m.	p. m.	0,—

1 1 SKYRIUS — RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATAS (SPRENDIMO 2007/436/EB, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS) (tęsinys)

1 1 9

Pertekliaus mokestis

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	7 272 590,08

Paaiškinimai

Pertekliaus mokestį valstybė narė renka iš jos teritorijoje esančių įmonių, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 142 straipsnyje.

Duomenys pateikiami be surinkimo išlaidų.

Teisinis pagrindas

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 1), ypač jo 15 straipsnis.

2006 m. birželio 29 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 967/2006, nustatantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 išsamias nekvotinės gamybos cukraus sektoriuje įgyvendinimo taisykles (OL L 176, 2006 6 30, p. 22).

2007 m. birželio 7 d. Tarybos sprendimas 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 163, 2007 6 23, p. 17), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a punktas.

2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1234/2007, nustatantis bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) (OL L 299, 2007 11 16, p. 1), ypač jo 64 straipsnis.

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 671).

1 1 SKYRIUS — RINKLIAVOS IR KITI MOKESČIAI, NUMATYTI PAGAL BENDRO CUKRAUS RINKŲ ORGANIZAVIMO NUOSTATAS (SPRENDIMO 2007/436/EB, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTAS) (tęsinys)

1 1 9 (tęsinys)

Valstybė narė	2016 m. biudžetas	2015 m. biudžetas	2014 m. vykdymas
Belgija	p. m.	p. m.	83 144,11
Bulgarija	p. m.	p. m.	0,—
Čekija	p. m.	p. m.	1 954,96
Danija	p. m.	p. m.	1 740 974,63
Vokietija	p. m.	p. m.	16 886,63
Estija	—	—	0,—
Airija	p. m.	p. m.	0,—
Graikija	p. m.	p. m.	0,—
Ispanija	p. m.	p. m.	0,—
Prancūzija	p. m.	p. m.	5 362 941,03
Kroatija	p. m.	p. m.	0,—
Italija	p. m.	p. m.	0,—
Kipras	—	—	0,—
Latvija	p. m.	p. m.	0,—
Lietuva	p. m.	p. m.	0,—
Liuksemburgas	—	—	0,—
Vengrija	p. m.	p. m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Nyderlandai	p. m.	p. m.	66 688,72
Austrija	p. m.	p. m.	0,—
Lenkija	p. m.	p. m.	0,—
Portugalija	p. m.	p. m.	0,—
Rumunija	p. m.	p. m.	0,—
Slovėnija	p. m.	p. m.	0,—
Slovakija	p. m.	p. m.	0,—
Suomija	p. m.	p. m.	0,—
Švedija	p. m.	p. m.	0,—
Jungtinė Karalystė	p. m.	p. m.	0,—
1 1 9 straipsnis. Iš viso	p. m.	p. m.	7 272 590,08

1 2 SKYRIUS — MUITAI IR KITI MOKESČIAI, NURODYTI SPRENDIMO 2007/436/EB, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTE**1 2 0 Muitai ir kiti mokesčiai, nurodyti Sprendimo 2007/436/EB, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies a punkte**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
18 465 300 000	18 634 700 000	16 498 505 401,97

Paiškinimai

Muitų kaip nuosavų išteklių panaudojimas bendrosioms išlaidoms padengti yra logiška laisvo prekių judėjimo Sąjungoje pasekmė. Į šį straipsnį gali būti įtraukti mokesčiai, priemokos, papildomos arba kompensacinės sumos, papildomos sumos arba koeficientai, bendrojo muitų tarifo mokesčiai ir kiti mokesčiai, kuriuos nustatė ar nustatys Europos Sąjungos institucijos prekybai su trečiosiomis šalimis, ir pagal jau nebegaliojančią Europos anglių ir plieno bendrijos steigimo sutartį gaunami muitai už produktus.

Duomenys pateikiami be surinkimo išlaidų.

Teisinis pagrindas

2007 m. birželio 7 d. Tarybos sprendimas 2007/436/EB, Euratomas, dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 163, 2007 6 23, p. 17), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a punktas.

1 2 SKYRIUS — MUITAI IR KITI MOKESČIAI, NURODYTI SPRENDIMO 2007/436/EB, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES A PUNKTE
(tęsinys)

1 2 0 (tęsinys)

Valstybė narė	2016 m. biudžetas	2015 m. biudžetas	2014 m. vykdymas
Belgija	1 769 700 000	1 777 109 902	1 579 252 097,99
Bulgarija	58 200 000	60 771 523	56 281 047,22
Čekija	216 200 000	218 992 601	195 365 856,43
Danija	340 900 000	343 547 332	297 527 451,41
Vokietija	3 655 500 000	3 673 396 526	3 367 018 994,23
Estija	24 900 000	24 631 290	22 157 722,02
Airija	250 700 000	256 746 238	227 194 978,98
Graikija	130 300 000	134 450 271	121 801 765,78
Ispanija	1 261 400 000	1 267 919 835	1 131 277 339,92
Prancūzija	1 571 200 000	1 609 531 084	1 425 142 160,20
Kroatija	44 000 000	45 282 852	40 797 860,51
Italija	1 596 900 000	1 620 394 666	1 521 698 520,46
Kipras	17 800 000	19 145 718	17 833 312,16
Latvija	28 200 000	28 395 898	25 916 142,36
Lietuva	69 600 000	68 730 978	63 542 514,10
Liuksemburgas	15 100 000	15 703 791	14 026 782,88
Vengrija	109 300 000	115 412 112	103 521 371,54
Malta	11 200 000	11 939 184	10 453 493,79
Nyderlandai	2 230 500 000	2 226 496 487	1 990 418 279,32
Austrija	208 100 000	208 774 381	181 825 082,14
Lenkija	489 200 000	482 300 013	419 092 498,17
Portugalija	131 200 000	129 502 501	111 464 267,00
Rumunija	123 500 000	122 403 526	105 045 495,15
Slovėnija	64 200 000	65 396 612	58 214 760,15
Slovakija	96 400 000	99 923 441	94 783 821,56
Suomija	113 700 000	116 487 715	127 444 447,23
Švedija	514 300 000	519 515 847	460 313 132,26
Jungtinė Karalystė	3 323 100 000	3 371 797 676	2 729 094 207,01
<i>1 2 0 straipsnis. Iš viso</i>	18 465 300 000	18 634 700 000	16 498 505 401,97

13 SKYRIUS — NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ PRIDĖTINĖS VERTĖS MOKESČIO PAGAL SPRENDIMO 2007/436/EB, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES B PUNKTĄ

130 Nuosavi ištekliai iš pridėtinės vertės mokesčio pagal Sprendimo 2007/436/EB, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies b punktą

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
18 812 783 576	18 023 353 946	17 746 098 140,88

Paaiškinimai

Visų valstybių narių suderintoms PVM apskaičiavimo bazėms, nustatytoms pagal Sąjungos taisykles, taikomas vienodas 0,30 % tarifas. Apskaičiavimo bazė, į kurią reikia atsižvelgti šiuo tikslu, neviršija 50 % kiekvienos valstybės narės BNP.

Teisinis pagrindas

2007 m. birželio 7 d. Tarybos sprendimas 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 163, 2007 6 23, p. 17), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b punktas ir 2 straipsnio 4 dalis.

13 SKYRIUS — NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ PRIDĖTINĖS VERTĖS MOKESČIO PAGAL SPRENDIMO 2007/436/EB, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES B PUNKTĄ (tęsinys)

130 (tęsinys)

Valstybė narė	2016 m. biudžetas	2015 m. biudžetas	2014 m. vykdymas
Belgija	523 409 700	511 842 600	499 622 100,00
Bulgarija	63 202 436	59 662 964	57 927 299,98
Čekija	200 818 634	194 223 456	178 500 769,55
Danija	311 819 810	302 927 330	285 410 895,73
Vokietija	3 912 398 326	3 776 991 727	3 725 690 100,00
Estija	30 202 119	28 498 014	26 144 100,00
Airija	219 088 800	214 960 200	196 628 400,00
Graikija	221 387 850	216 364 200	212 793 600,00
Ispanija	1 375 304 700	1 327 940 850	1 427 048 700,00
Prancūzija	2 952 872 217	2 892 563 036	2 919 401 100,00
Kroatija	64 085 770	62 205 250	63 252 010,89
Italija	1 741 842 900	1 703 589 150	1 812 851 100,00
Kipras	24 682 350	24 307 200	23 013 300,00
Latvija	28 305 295	26 840 306	26 570 100,00
Lietuva	45 043 722	42 528 985	41 524 799,99
Liuksemburgas	47 922 750	45 415 200	48 755 700,00
Vengrija	133 968 470	127 337 086	116 203 011,65
Malta	12 561 825	11 921 060	10 564 650,00
Nyderlandai	819 396 150	796 827 900	823 095 900,00
Austrija	462 261 900	449 740 050	449 919 300,00
Lenkija	555 928 977	501 980 483	521 397 619,07
Portugalija	242 598 450	235 658 100	230 141 400,00
Rumunija	173 796 047	163 693 239	159 153 321,63
Slovėnija	56 158 800	55 037 400	52 845 450,00
Slovakija	79 892 400	78 020 250	69 001 800,00
Suomija	279 661 350	274 014 000	278 532 000,00
Švedija	587 407 923	561 562 344	557 232 228,74
Jungtinė Karalystė	3 646 763 905	3 336 701 566	2 932 877 383,65
<i>130 straipsnis. Iš viso</i>	18 812 783 576	18 023 353 946	17 746 098 140,88

1 4 SKYRIUS — NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ BENDRŲJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ PAGAL SPRENDIMO 2007/436/EB, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES C PUNKTĄ**1 4 0 1 4 0 straipsnis – Nuosavi ištekliai iš bendrųjų nacionalinių pajamų pagal Sprendimo 2007/436/EB, Euratomas 2 straipsnio 1 dalies c punktą**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
104 865 810 535	92 884 369 728	94 863 129 955,36

Paaiškinimai

BNP pagrįsti ištekliai yra papildomas įplaukų, reikalingų išlaidoms, viršijančioms bet kuriais konkrečiais metais gautus tradicinius nuosavus išteklius, PVM pagrįstus mokėjimus ir kitas pajamas, padengti, šaltinis. BNP pagrįsti ištekliai netiesiogiai padeda užtikrinti, kad Sąjungos bendrasis biudžetas visada būtų *ex ante* subalansuotas.

BNP pareikalavimo tarifas priklauso nuo papildomų įplaukų, reikalingų biudžete numatytoms išlaidoms, kurios nedengiamos iš kitų išteklių (PVM pagrįstų mokėjimų, tradicinių nuosavų išteklių ir kitų pajamų), padengti. Todėl pareikalavimo tarifas taikomas kiekvienos valstybės narės BNP.

Valstybėms narėms taikomas tarifas yra 0,7134 % bendrųjų šių metų nacionalinių pajamų.

Teisinis pagrindas

2007 m. birželio 7 d. Tarybos sprendimas 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 163, 2007 6 23, p. 17), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies c punktas.

1 4 SKYRIUS — NUOSAVI IŠTEKLIAI IŠ BENDRŲJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ PAGAL SPRENDIMO 2007/436/EB, EURATOMAS, 2 STRAIPSNIO 1 DALIES C PUNKTĄ (tęsinys)

1 4 0 (tęsinys)

Valstybė narė	2016 m. biudžetas	2015 m. biudžetas	2014 m. vykdymas
Belgija	2 957 662 846	2 677 114 263	2 752 569 449,00
Bulgarija	300 610 862	272 938 189	280 112 820,00
Čekija	1 073 488 500	946 409 981	949 765 706,98
Danija	1 986 820 222	1 781 398 206	1 861 245 102,04
Vokietija	22 180 786 181	19 854 398 530	20 336 920 973,00
Estija	147 653 341	129 683 490	130 457 204,00
Airija	1 199 899 078	1 062 586 372	1 005 662 600,00
Graikija	1 302 303 072	1 164 029 800	1 261 209 951,00
Ispanija	7 927 919 046	7 097 387 238	7 210 679 301,00
Prancūzija	15 871 410 157	14 360 602 477	15 014 013 074,00
Kroatija	304 812 275	274 469 466	295 810 080,65
Italija	11 572 924 487	10 445 402 587	11 053 651 104,00
Kipras	117 397 096	107 251 144	107 580 948,00
Latvija	184 212 538	162 773 242	172 605 499,00
Lietuva	274 039 893	240 751 810	244 897 382,99
Liuksemburgas	227 935 821	200 386 395	227 919 701,00
Vengrija	798 236 211	680 905 632	662 572 556,68
Malta	59 748 030	52 599 532	49 386 879,00
Nyderlandai	4 848 572 710	4 360 923 079	4 382 027 230,00
Austrija	2 354 205 998	2 119 039 398	2 256 035 360,00
Lenkija	3 151 054 759	2 645 588 685	2 735 602 991,90
Portugalija	1 259 985 996	1 131 025 757	1 160 869 691,00
Rumunija	1 154 268 614	1 004 358 767	1 016 908 361,28
Slovėnija	268 538 126	242 842 620	247 038 175,00
Slovakija	551 566 017	487 964 976	508 952 508,00
Suomija	1 459 261 911	1 318 547 150	1 390 603 421,00
Švedija	3 223 318 238	2 847 089 742	3 023 453 942,61
Jungtinė Karalystė	18 107 178 510	15 215 901 200	14 524 577 942,23
<i>1 4 0 straipsnis. Iš viso</i>	104 865 810 535	92 884 369 728	94 863 129 955,36

1 5 SKYRIUS — BIUDŽETO DISBALANSO KOREKCIJA**1 5 0 Jungtinei Karalystei suteikiama biudžeto disbalanso korekcija, remiantis Sprendimo 2007/436/EB, Euratomas, 4 ir 5 straipsniais**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
0,—	0,—	– 172 034 533,05

Paaiškinimai

Biudžeto disbalanso korekcijos mechanizmą Jungtinės Karalystės naudai (JK korekcija) įvedė 1984 m. birželio mėn. Fontenblo posėdžiavusi Europos Vadovų Taryba, o 1985 m. priimtas sprendimas dėl nuosavų išteklių. Mechanizmu siekiama sumažinti JK biudžeto disbalansą, sumažinant šios valstybės mokėjimus Sąjungai.

Teisinis pagrindas

2007 m. birželio 7 d. Tarybos sprendimas 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 163, 2007 6 23, p. 17), ypač jo 4 ir 5 straipsniai.

1 5 SKYRIUS — BIUDŽETO DISBALANSO KOREKCIJA (tęsinys)

1 5 0 (tęsinys)

Valstybė narė	2016 m. biudžetas	2015 m. biudžetas	2014 m. vykdymas
Belgija	261 447 948	227 330 088	274 500 044,00
Bulgarija	26 573 040	23 176 845	27 934 257,01
Čekija	94 892 954	80 365 439	94 610 050,04
Danija	175 628 561	151 269 379	185 650 032,48
Vokietija	337 679 947	290 405 953	350 335 402,00
Estija	13 052 084	11 012 215	13 009 847,00
Airija	106 067 246	90 230 685	100 289 723,00
Graikija	115 119 431	98 844 865	125 774 188,00
Ispanija	700 802 719	602 682 406	719 085 138,00
Prancūzija	1 402 981 958	1 219 446 279	1 497 272 756,00
Kroatija	26 944 431	23 306 875	29 474 619,41
Italija	1 023 009 556	886 982 795	1 102 325 579,00
Kipras	10 377 528	9 107 348	10 728 512,00
Latvija	16 283 800	13 822 068	17 213 087,00
Lietuva	24 224 251	20 443 703	24 422 396,00
Liuksemburgas	20 148 798	17 016 030	22 729 297,00
Vengrija	70 561 531	57 819 847	65 983 684,97
Malta	5 281 535	4 466 547	4 925 108,00
Nyderlandai	73 814 596	63 786 269	75 487 301,00
Austrija	35 840 396	30 994 726	38 863 752,00
Lenkija	278 543 175	224 653 059	272 499 533,66
Portugalija	111 378 737	96 042 290	115 767 753,00
Rumunija	102 033 658	85 286 224	101 443 034,07
Slovėnija	23 737 913	20 621 247	24 635 887,00
Slovakija	48 756 674	41 436 080	50 755 299,00
Suomija	128 994 091	111 965 875	138 677 954,00
Švedija	49 071 747	41 643 760	51 905 237,96
Jungtinė Karalystė	– 5 283 248 305	– 4 544 158 897	– 5 708 334 005,65
1 5 0 straipsnis. Iš viso	0	0	– 172 034 533,05

16 SKYRIUS — BENDRAS NYDERLANDŲ IR ŠVEDIJOS METINĖS BNP PAGRĮSTOS ĮMOKOS SUMAŽINIMAS**160 Bendras Nyderlandų ir Švedijos metinės BNP pagrįstos įmokos sumažinimas pagal Sprendimo 2007/436/EB, Euratomas 2 straipsnio 5 dalį**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas įtraukti bendrą tam tikrų valstybių narių metinių BNP įmokų sumažinimą pagal Tarybos sprendimą 2007/436/EB, Euratomas.

Teisinis pagrindas

2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinantis Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), ypač jo 10 straipsnio 9 dalis.

2007 m. birželio 7 d. Tarybos sprendimas 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 163, 2007 6 23, p. 17), ypač jo 2 straipsnio 5 dalis.

1 6 SKYRIUS — BENDRAS NYDERLANDŲ IR ŠVEDIJOS METINĖS BNP PAGRĮSTOS ĮMOKOS SUMAŽINIMAS (tęsinys)

1 6 0 (tęsinys)

Valstybė narė	2016 m. biudžetas	2015 m. biudžetas	2014 m. vykdymas
Belgija	p. m.	p. m.	0,—
Bulgarija	p. m.	p. m.	0,—
Čekija	p. m.	p. m.	0,—
Danija	p. m.	p. m.	0,—
Vokietija	p. m.	p. m.	0,—
Estija	p. m.	p. m.	0,—
Airija	p. m.	p. m.	0,—
Graikija	p. m.	p. m.	0,—
Ispanija	p. m.	p. m.	0,—
Prancūzija	p. m.	p. m.	0,—
Kroatija	p. m.	p. m.	0,—
Italija	p. m.	p. m.	0,—
Kipras	p. m.	p. m.	0,—
Latvija	p. m.	p. m.	0,—
Lietuva	p. m.	p. m.	0,—
Liuksemburgas	p. m.	p. m.	0,—
Vengrija	p. m.	p. m.	0,—
Malta	p. m.	p. m.	0,—
Nyderlandai	p. m.	p. m.	0,—
Austrija	p. m.	p. m.	0,—
Lenkija	p. m.	p. m.	0,—
Portugalija	p. m.	p. m.	0,—
Rumunija	p. m.	p. m.	0,—
Slovėnija	p. m.	p. m.	0,—
Slovakija	p. m.	p. m.	0,—
Suomija	p. m.	p. m.	0,—
Švedija	p. m.	p. m.	0,—
Jungtinė Karalystė	p. m.	p. m.	0,—
1 6 0 straipsnis. Iš viso	p. m.	p. m.	0,—

3 ANTRAŠTINĖ DALIS

PERTEKLIUS, LIKUČIAI IR PATIKSLINIMAI

- 3 0 SKYRIUS — PERTEKLIUS, TURIMAS IŠ PRAĖJUSIŲ FINANSINIŲ METŲ**
3 1 SKYRIUS — LIKUČIAI IR LIKUČIŲ PATIKSLINIMAI DĖL PVM IŠ ANKSTESNIŲ FINANSINIŲ METŲ, ATSIKANDANTYS TAIKANT REGLAMENTO (EB, EURATOMAS) NR. 1150/2000 10 STRAIPSNIO 4, 5 IR 8 DALIS
3 2 SKYRIUS — ANKSTESNIŲ FINANSINIŲ METŲ BENDRŲJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ IR (ARBA) BENDROJO VIDAUS PRODUKTO LIKUČIAI IR LIKUČIŲ PATIKSLINIMAI, ATSIKANDANTYS TAIKANT REGLAMENTO (EB, EURATOMAS) NR. 1150/2000 10 STRAIPSNIO 6, 7 IR 8 DALIS
3 4 SKYRIUS — PATIKSLINIMAS, SUSIJĘS SU KAI KURIŲ VALSTYBIŲ NARIŲ NEDALYVAVIMU KAI KURIOSE LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖS POLITIKOS SRITYSE

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014- 2016
3 0 SKYRIUS					
3 0 0	<i>Perteklius iš praėjusių finansinių metų</i>	p.m.	1 434 557 708	1 005 406 925,37	
3 0 2	<i>Nuosavų išteklių perteklius, susidaręs dėl grąžinto Išorės veiksmų garantinio fondo pertekliaus</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	3 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	1 434 557 708	1 005 406 925,37	
3 1 SKYRIUS					
3 1 0	<i>Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 10 straipsnio 4, 5 ir 8 dalių taikymas 1995 ir vėlesniems finansiniams metams</i>				
3 1 0 3	Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 10 straipsnio 4, 5 ir 8 dalių taikymas 1995 ir vėlesniems metams	p.m.	– 192 713 000	– 78 735 768,07	
	3 1 0 straipsnis - Iš viso	p.m.	– 192 713 000	– 78 735 768,07	
	3 1 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	– 192 713 000	– 78 735 768,07	
3 2 SKYRIUS					
3 2 0	<i>Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 10 straipsnio 6, 7 ir 8 dalių taikymas 1995 ir vėlesniems finansiniams metams</i>				
3 2 0 3	Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 10 straipsnio 6, 7 ir 8 dalių taikymas 1995 ir vėlesniems finansiniams metams	p.m.	7 325 957 000	4 212 457 271,70	
	3 2 0 straipsnis - Iš viso	p.m.	7 325 957 000	4 212 457 271,70	
	3 2 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	7 325 957 000	4 212 457 271,70	
3 4 SKYRIUS					
3 4 0	<i>Patikslinimas, susijęs su kai kurių valstybių narių nedalyvavimu kai kuriose laisvės, saugumo ir teisingumo politikos srityse</i>	p.m.	p.m.	– 1 792 657,35	
	3 4 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	– 1 792 657,35	

[illegible]

3 ANTRAŠTINĖ DALIS

PERTEKLIUS, LIKUČIAI IR PATIKSLINIMAI

3 0 SKYRIUS — PERTEKLIUS, TURIMAS IŠ PRAEJUSIŲ FINANSINIŲ METŲ

3 0 0 *Perteklius iš praėjusių finansinių metų*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	1 434 557 708	1 005 406 925,37

Paiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 18 straipsnį kiekvienų finansinių metų likutis, tiek perteklius, tiek deficitas, yra įrašomas kaip įplaukos ar išlaidos į vėlesnių finansinių metų biudžetą.

Apskaičiuota tokių įplaukų arba išlaidų suma įrašoma į biudžetą biudžetinės procedūros metu ir, jei reikia, taisomajame rašte, kuris pateikiamas pagal Finansinio reglamento 39 straipsnį. Jie yra sudaromi pagal Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 15 straipsnyje nustatytus principus.

Po kiekvienų finansinių metų sąskaitų uždarymo visi sąmatų neatitikimai įrašomi į kitų finansinių metų biudžetą naudojant taisomąjį biudžetą, kurį Komisija turi pateikti per 15 dienų nuo negalutinių ataskaitų pateikimo.

Deficitas įrašomas į III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 27 02 01 straipsnį.

Teisinis pagrindas

2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinantis Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1).

2007 m. birželio 7 d. Tarybos sprendimas 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 163, 2007 6 23, p. 17), ypač jo 7 straipsnis.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 18 straipsnis.

3 0 2 *Nuosavų išteklių perteklius, susidaręs dėl grąžinto Išorės veiksmų garantinio fondo pertekliaus*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

3 0 SKYRIUS — PERTEKLIUS, TURIMAS IŠ PRAĖJUSIŲ FINANSINIŲ METŲ *(tęsinys)***3 0 2** *(tęsinys)**Paaiškinimai*

Šis straipsnis skirtas pertekliui nuo numatytos Išorės veiksmų garantijų fondo sumos pagal Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 480/2009 3 ir 4 straipsnius įrašyti.

Teisinis pagrindas

2007 m. birželio 7 d. Tarybos sprendimas 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 163, 2007 6 23, p. 17).

2009 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 480/2009, įsteigiantis Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 145, 2009 6 10, p. 10).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 7 straipsnio 2 dalis.

3 1 SKYRIUS — LIKUČIAI IR LIKUČIŲ PATIKSLINIMAI DĖL PVM IŠ ANKSTESNIŲ FINANSINIŲ METŲ, ATSIKANDANTYS TAIKANT REGLAMENTO (EB, EURATOMAS) NR. 1150/2000 10 STRAIPSNIO 4, 5 IR 8 DALIS

3 1 0 *Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 10 straipsnio 4, 5 ir 8 dalių taikymas 1995 ir vėlesniems finansiniams metams*

3 1 0 3 Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 10 straipsnio 4, 5 ir 8 dalių taikymas 1995 ir vėlesniems metams

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	– 192 713 000	– 78 735 768,07

Paiškinimai

Pagal Reglamento (EEB, Euratomas) Nr. 1553/89 7 straipsnio 1 dalį iki liepos 31 d. valstybės narės turi išsiųsti Komisijai ataskaitą už praėjusius kalendorinius metus apie bendrą PVM lėšų bazės sumą.

Iš kiekvienos valstybės narės pagal Sąjungos taisyklės nurašoma pagal tą ataskaitą apskaičiuota suma ir pervedami faktiškai per praėjusius finansinius metus padaryti 12 mokėjimų. Komisija apskaičiuoja kiekvienos valstybės narės likutį ir laiku ją informuoja, kad ta valstybės narė apskaičiuotą savo likutį į Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 9 straipsnio 1 dalyje nurodytą Komisijos sąskaitą galėtų sumokėti pirmąją tų pačių metų gruodžio mėnesio darbo dieną.

Jeigu Komisija, pagal Reglamento (EEB, Euratomas) Nr. 1553/89 9 straipsnį vykdydama kontrolę, atlieka nurodytų ataskaitų korekcijas ir (arba) jeigu atsiranda bet kokių ankstesnių finansinių metų BNP pakeitimų, dėl kurių daromas poveikis PVM bazės apribojimui, PVM likutis yra tikslinamas.

Teisinis pagrindas

1989 m. gegužės 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas) Nr. 1553/89 dėl galutinių vienodų nuosavų lėšų, kaupiamų iš pridėtinės vertės mokesčio, surinkimo priemonių (OL L 155, 1989 6 7, p. 9).

2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinantis Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), ypač jo 10 straipsnio 4, 5 ir 8 dalys.

3 1 SKYRIUS — LIKUČIAI IR LIKUČIŲ PATIKSLINIMAI DĖL PVM IŠ ANKSTESNIŲ FINANSINIŲ METŲ, ATSIKANDANTYS TAIKANT REGLAMENTO (EB, EURATOMAS) NR. 1150/2000 10 STRAIPSNIO 4, 5 IR 8 DALIS (tęsinys)

3 1 0 (tęsinys)

3 1 0 3 (tęsinys)

Valstybė narė	2016 m. biudžetas	2015 m. biudžetas	2014 m. vykdymas
Belgija	p. m.	72 870 000	9 023 791,36
Bulgarija	p. m.	1 525 000	782 111,42
Čekija	p. m.	9 640 000	5 253 417,30
Danija	p. m.	– 5 927 000	– 5 933 619,05
Vokietija	p. m.	– 103 806 000	– 27 013 915,04
Estija	p. m.	608 000	– 459 385,02
Airija	p. m.	7 099 000	6 536 069,87
Graikija	p. m.	– 45 286 000	73 209 509,30
Ispanija	p. m.	– 72 892 000	– 45 030 311,20
Prancūzija	p. m.	– 43 477 000	36 977 772,10
Kroatija	p. m.	– 1 184 000	– 213 679,91
Italija	p. m.	– 216 644 000	– 52 745 669,33
Kipras	p. m.	11 239 000	0,—
Latvija	p. m.	1 669 000	5 899 999,26
Lietuva	p. m.	358 000	– 1 224 942,82
Liuksemburgas	p. m.	14 886 000	– 10 259 465,23
Vengrija	p. m.	4 379 000	1 928 539,21
Malta	p. m.	3 630 000	0,—
Nyderlandai	p. m.	– 26 259 000	– 4 502 509,48
Austrija	p. m.	– 4 400 000	3 073 121,20
Lenkija	p. m.	30 536 000	– 76 259 558,01
Portugalija	p. m.	18 273 000	12 195 115,10
Rumunija	p. m.	– 12 492 000	2 158 848,32
Slovėnija	p. m.	1 905 000	0,—
Slovakija	p. m.	6 967 000	34 033,11
Suomija	p. m.	– 8 412 000	– 8 009 160,90
Švedija	p. m.	1 356 000	– 4 155 879,63
Jungtinė Karalystė	p. m.	161 126 000	0,—
3 1 0 3 punktas. Iš viso	p. m.	– 192 713 000	– 78 735 768,07

3 2 SKYRIUS — ANKSTESNIŲ FINANSINIŲ METŲ BENDRŲJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ IR (ARBA) BENDROJO VIDAUS PRODUKTO LIKUČIAI IR LIKUČIŲ PATIKSLINIMAI, ATSIKANDANTYS TAIKANT REGLAMENTO (EB, EURATOMAS) NR. 1150/2000 10 STRAIPSNIO 6, 7 IR 8 DALIS

3 2 0 *Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 10 straipsnio 6, 7 ir 8 dalių taikymas 1995 ir vėlesniems finansiniams metams*

3 2 0 3 Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 10 straipsnio 6, 7 ir 8 dalių taikymas 1995 ir vėlesniems finansiniams metams

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	7 325 957 000	4 212 457 271,70

Paaiškinimai

Pagal Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1287/2003 2 straipsnio 2 dalį valstybių narių perduodamos praėjusių metų bendrųjų nacionalinių pajamų ir jų sudedamųjų dalių bendrosios sumos pagrindu iš kiekvienos valstybės narės nurašoma pagal Sąjungos taisykles apskaičiuota suma ir pervedami per praėjusius finansinius metus padaryti dvylika mokėjimų.

Komisija apskaičiuoja kiekvienos valstybės narės likutį ir laiku ją informuoja, kad ta valstybės narė apskaičiuotą savo likutį į Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 9 straipsnio 1 dalyje nurodytą sąskaitą galėtų sumokėti pirmąją tų pačių metų gruodžio mėnesio darbo dieną.

Dėl bet kokių praėjusių finansinių metų bendrojo nacionalinio produkto ir (arba) bendrųjų nacionalinių pajamų pakeitimų pagal Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1287/2003 2 straipsnio 2 dalį, taikant to reglamento 4 ir 5 straipsnius gali būti tikslinamas kiekvienos susijusios valstybės narės likutis, nustatytas remiantis Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 10 straipsnio 7 dalimi.

Teisinis pagrindas

2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinantis Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), ypač jo 10 straipsnio 6, 7 ir 8 dalys.

2003 m. liepos 15 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1287/2003 dėl bendrųjų nacionalinių pajamų rinkos kainomis suderinimo (OL L 181, 2003 7 19, p. 1).

3 2 SKYRIUS — ANKSTESNIŲ FINANSINIŲ METŲ BENDRŲJŲ NACIONALINIŲ PAJAMŲ IR (ARBA) BENDROJO VIDAUS PRODUKTO LIKUČIAI IR LIKUČIŲ PATIKSLINIMAI, ATSIKANDANTYS TAIKANT REGLAMENTO (EB, EURATOMAS) NR. 1150/2000 10 STRAIPSNIO 6, 7 IR 8 DALIS (tęsinys)

3 2 0 (tęsinys)

3 2 0 3 (tęsinys)

Valstybė narė	2016 m. biudžetas	2015 m. biudžetas	2014 m. vykdymas
Belgija	p. m.	147 716 000	109 853 224,02
Bulgarija	p. m.	59 923 000	34 946 866,83
Čekija	p. m.	51 471 000	73 085 521,36
Danija	p. m.	– 60 420 000	– 117 815 874,57
Vokietija	p. m.	383 851 000	1 386 016 819,89
Estija	p. m.	11 786 000	7 770 364,28
Airija	p. m.	156 657 000	105 640 410,37
Graikija	p. m.	– 171 235 000	148 775 724,38
Ispanija	p. m.	– 333 271 000	634 182 093,25
Prancūzija	p. m.	300 400 000	0,—
Kroatija	p. m.	– 5 551 000	– 1 201 179,69
Italija	p. m.	1 167 877 000	381 035 520,19
Kipras	p. m.	55 184 000	0,—
Latvija	p. m.	– 1 293 000	19 995 102,02
Lietuva	p. m.	6 460 000	8 741 021,54
Liuksemburgas	p. m.	74 065 000	– 56 671 059,21
Vengrija	p. m.	42 869 000	37 789 156,61
Malta	p. m.	17 767 000	0,—
Nyderlandai	p. m.	538 657 000	1 107 926 623,17
Austrija	p. m.	– 72 668 000	– 60 166 556,31
Lenkija	p. m.	197 995 000	49 398 353,91
Portugalija	p. m.	21 688 000	109 406 869,62
Rumunija	p. m.	40 791 000	72 788 666,16
Slovėnija	p. m.	14 745 000	0,—
Slovakija	p. m.	– 14 817 000	– 6 696 989,68
Suomija	p. m.	9 616 000	– 26 309 817,72
Švedija	p. m.	41 121 000	193 966 411,28
Jungtinė Karalystė	p. m.	4 644 573 000	0,—
3 2 0 3 punktas. Iš viso	p. m.	7 325 957 000	4 212 457 271,7

3 4 SKYRIUS — PATIKSLINIMAS, SUSIJĘS SU KAI KURIŲ VALSTYBIŲ NARIŲ NEDALYVAVIMU KAI KURIOSE LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖS POLITIKOS SRITYSE**3 4 0 Patikslinimas, susijęs su kai kurių valstybių narių nedalyvavimu kai kuriose laisvės, saugumo ir teisingumo politikos srityse**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	– 1 792 657,35

Paaiškinimai

Prie Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo pridėto Protokolo dėl Danijos pozicijos 3 straipsniu ir Protokolo dėl Jungtinės Karalystės ir Airijos pozicijos 5 straipsniu šios valstybės narės visiškai atleidžiamos nuo paramos kai kurių konkrečių laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės politikos sričių finansiniams padariniams, išskyrus susijusias administracines išlaidas. Todėl jos gali gauti už kiekvienus metus, kuriais jos nedalyvauja, mokamų nuosavų išteklių patikslinimą.

Kiekvienos valstybės narės įnašas į patikslinimo mechanizmą apskaičiuojamas dėl tokių veiksmų ar politikos patirtoms biudžeto išlaidoms taikant valstybių narių pagal 2003 m. liepos 15 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1287/2003 dėl bendrųjų nacionalinių pajamų rinkos kainomis suderinimo (OL L 181, 2003 7 19, p. 1) 2 straipsnio 2 dalį teikiamos praėjusių metų bendrųjų nacionalinių pajamų ir jų sudedamųjų dalių bendros sumos lygį.

Komisija apskaičiuoja kiekvienos valstybės narės likutį ir laiku ją informuoja, kad ta valstybės narė apskaičiuotą savo likutį į Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 9 straipsnio 1 dalyje nurodytą sąskaitą galėtų sumokėti pirmąją gruodžio mėnesio darbo dieną, kaip nurodyta to reglamento 10a straipsnyje.

Teisinis pagrindas

2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinantis Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), ypač jo 10a straipsnis.

Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo priede pateiktas Protokolas dėl Danijos pozicijos, ypač jo 3 straipsnis, ir Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo priede pateiktas Protokolas dėl Jungtinės Karalystės ir Airijos pozicijos dėl laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės, ypač jo 5 straipsnis.

3 4 SKYRIUS — PATIKSLINIMAS, SUSIJĘS SU KAI KURIŲ VALSTYBIŲ NARIŲ NEDALYVAVIMU KAI KURIOSE LAISVĖS, SAUGUMO IR TEISINGUMO ERDVĖS POLITIKOS SRITYSE (*tęsinys*)

3 4 0 (*tęsinys*)

Valstybė narė	2016 m. biudžetas	2015 m. biudžetas	2014 m. vykdymas
Belgija	p. m.	p. m.	2 002 598,81
Bulgarija	p. m.	p. m.	210 680,74
Čekija	p. m.	p. m.	697 292,21
Danija	p. m.	p. m.	– 5 768 732,87
Vokietija	p. m.	p. m.	14 742 277,52
Estija	p. m.	p. m.	94 419,01
Airija	p. m.	p. m.	– 3 315 510,86
Graikija	p. m.	p. m.	944 652,73
Ispanija	p. m.	p. m.	5 392 603,41
Prancūzija	p. m.	p. m.	11 025 252,65
Kroatija	p. m.	p. m.	110 312,49
Italija	p. m.	p. m.	8 348 177,54
Kipras	p. m.	p. m.	91 301,32
Latvija	p. m.	p. m.	120 648,96
Lietuva	p. m.	p. m.	177 930,11
Liuksemburgas	p. m.	p. m.	150 863,27
Vengrija	p. m.	p. m.	487 546,82
Malta	p. m.	p. m.	37 433,23
Nyderlandai	p. m.	p. m.	3 320 348,32
Austrija	p. m.	p. m.	1 621 642,12
Lenkija	p. m.	p. m.	1 988 014,63
Portugalija	p. m.	p. m.	859 755,01
Rumunija	p. m.	p. m.	740 086,79
Slovėnija	p. m.	p. m.	184 143,09
Slovakija	p. m.	p. m.	372 965,33
Suomija	p. m.	p. m.	1 026 106,80
Švedija	p. m.	p. m.	2 131 288,13
Jungtinė Karalystė	p. m.	p. m.	– 49 586 754,66
3 4 0 straipsnis. Iš viso	p. m.	p. m.	– 1 792 657,35

3 5 SKYRIUS — GALUTINĖ SUMA, APSKAIČIAVUS JUNGTIMEI KARALYTEI TAIKOMOS BIUDŽETO DISBALANSO KOREKCIJOS FINANSAVIMĄ**3 5 0 Galutinė suma, apskaičiavus Jungtinei Karalystei taikomos biudžeto disbalanso korekcijos finansavimą**

3 5 0 4 Galutinė suma, apskaičiavus Jungtinei Karalystei taikomos biudžeto disbalanso korekcijos finansavimą

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	0,—	– 18 021 343,—

Paaiškinimai

Galutinė suma, apskaičiavus Jungtinei Karalystei taikomos biudžeto disbalanso korekcijos finansavimą.

2014 m. duomenys atitinka galutinę sumą, apskaičiavus Jungtinei Karalystei taikomos biudžeto disbalanso 2010 m. korekcijos finansavimą.

2015 m. duomenys atitinka galutinę sumą, apskaičiavus Jungtinei Karalystei taikomos biudžeto disbalanso 2011 m. korekcijos finansavimą.

Teisinis pagrindas

2000 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2000/597/EB, Euratomas, dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 253, 2000 10 7, p. 42), ypač jo 4 ir 5 straipsniai.

2007 m. birželio 7 d. Tarybos sprendimas 2007/436/EB, Euratomas, dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 163, 2007 6 23, p. 17), ypač jo 4 ir 5 straipsniai.

3 5 SKYRIUS — GALUTINĖ SUMA, APSKAIČIAVUS JUNGTINEI KARALYSTEI TAIKOMOS BIUDŽETO DISBALANSO KOREKCIJOS FINANSAVIMĄ (tęsinys)

3 5 0 (tęsinys)

3 5 0 4 (tęsinys)

Valstybė narė	2016 m. biudžetas	2015 m. biudžetas	2014 m. vykdymas
Belgija	p. m.	11 815 757	4 520 547,00
Bulgarija	p. m.	1 392 513	562 835,00
Čekija	p. m.	4 784 685	2 261 756,21
Danija	p. m.	3 487 953	3 348 228,98
Vokietija	p. m.	10 915 347	10 941 079,00
Estija	p. m.	364 152	334 638,00
Airija	p. m.	3 453 266	5 207 662,00
Graikija	p. m.	2 741 329	452 777,00
Ispanija	p. m.	27 503 186	5 161 577,00
Prancūzija	p. m.	43 503 201	36 713 295,00
Kroatija	—	—	0,—
Italija	p. m.	53 237 596	25 185 874,00
Kipras	p. m.	1 207 563	919 896,00
Latvija	p. m.	244 042	379 038,23
Lietuva	p. m.	768 575	527 852,00
Liuksemburgas	p. m.	37 104	– 467 949,00
Vengrija	p. m.	2 508 198	828 565,75
Malta	p. m.	344 459	320 963,00
Nyderlandai	p. m.	5 167 025	1 088 457,00
Austrija	p. m.	1 172 371	439 387,00
Lenkija	p. m.	9 539 521	4 174 448,00
Portugalija	p. m.	2 909 281	2 496 000,00
Rumunija	p. m.	2 915 322	– 374 513,82
Slovėnija	p. m.	702 416	896 466,00
Slovakija	p. m.	1 459 572	913 354,00
Suomija	p. m.	4 044 692	822 308,00
Švedija	p. m.	1 743 115	839 645,02
Jungtinė Karalystė	p. m.	– 197 962 241	– 126 515 529,37
3 5 0 4 punktas. Iš viso	p. m.	0.	– 18 021 343,00

3 6 SKYRIUS — TARPINĖS SUMOS, APSKAIČIAVUS JUNGTINEI KARALYSTEI TAIKOMOS BIUDŽETO DISBALANSO KOREKCIJOS FINANSAVIMĄ**3 6 0 Tarpinės sumos, apskaičiavus Jungtinei Karalystei taikomos biudžeto disbalanso korekcijos finansavimą****3 6 0 4 Tarpinės sumos, apskaičiavus Jungtinei Karalystei taikomos biudžeto disbalanso korekcijos finansavimą**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	0,—	– 19 260 403,04

Paaiškinimai

I šį punktą įrašomas anksčiau į biudžetą įtrauktos ir naujausios atnaujintos Jungtinės Karalystės korekcijos tarpinės sumos skirtumas prieš galutinius skaičiavimus.

2014 m. duomenys atitinka tarpinio Jungtinei Karalystei taikomos biudžeto disbalanso 2011 m. korekcijos finansavimo apskaičiavimo rezultatą.

2015 m. duomenys atitinka tarpinio Jungtinei Karalystei taikomos biudžeto disbalanso 2012 ir 2013 m. korekcijos finansavimo apskaičiavimo rezultatą.

Teisinis pagrindas

2007 m. birželio 7 d. Tarybos sprendimas 2007/436/EB, Euratomas, dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 163, 2007 6 23, p. 17), ypač jo 4 ir 5 straipsniai.

3 6 SKYRIUS — TARPINĖS SUMOS, APSKAIČIAVUS JUNGTIMEI KARALYSTEI TAIKOMOS BIUDŽETO DISBALANSO KOREKCIJOS FINANSAVIMĄ (tęsinys)

3 6 0 (tęsinys)

3 6 0 4 (tęsinys)

Valstybė narė	2016 m. biudžetas	2015 m. biudžetas	2014 m. vykdymas
Belgija	p. m.	41 696 056	8 101 453,00
Bulgarija	p. m.	5 399 849	1 375 381,00
Čekija	p. m.	16 597 084	4 575 664,73
Danija	p. m.	26 100 869	7 280 440,58
Vokietija	p. m.	59 409 243	18 309 269,00
Estija	p. m.	2 731 925	885 630,00
Airija	p. m.	26 072 954	8 409 370,00
Graikija	p. m.	16 075 510	3 438 553,00
Ispanija	p. m.	119 160 675	21 543 140,00
Prancūzija	p. m.	231 245 357	58 179 865,00
Kroatija	p. m.	2 783 075	0,—
Italija	p. m.	184 985 384	37 543 615,00
Kipras	p. m.	3 521 069	479 335,00
Latvija	p. m.	1 747 001	1 323 328,46
Lietuva	p. m.	4 386 557	1 324 873,00
Liuksemburgas	p. m.	– 1 314 718	– 29 470,00
Vengrija	p. m.	12 478 629	4 517 318,30
Malta	p. m.	1 555 077	438 532,00
Nyderlandai	p. m.	17 466 600	2 529 744,00
Austrija	p. m.	4 156 024	1 155 028,00
Lenkija	p. m.	38 554 600	17 679 999,58
Portugalija	p. m.	22 456 571	5 178 017,00
Rumunija	p. m.	19 182 854	307 073,59
Slovėnija	p. m.	4 698 046	1 156 634,00
Slovakija	p. m.	6 628 582	1 786 552,00
Suomija	p. m.	18 511 657	1 891 154,00
Švedija	p. m.	6 785 813	2 784 569,89
Jungtinė Karalystė	p. m.	– 893 072 343	– 231 425 473,17
3 6 0 4 punktas. Iš viso	p. m.	0	– 19 260 403,04

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

IPLAUKOS, GAUTOS IŠ SAJUNGOS INSTITUCIJOSE IR KITOSE SAJUNGOS ĮSTAIGOSE DIRBANČIŲ ASMENŲ

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

4 2 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
4 0 0	4 0 SKYRIUS <i>Pajamos iš institucijų narių, pareigūnų, kitų tarnautojų ir pensijų gavėjų, Europos investicijų banko, Europos Centrinio Banko ir Europos investicijų fondo valdymo organų narių, darbuotojų ir pensijų gavėjų atlyginimams, darbo užmokesčiam ir išmokos taikomų mokesčių</i>	718 322 869	677 271 687	674 287 546,04	93,87
4 0 3	<i>Pajamos iš laikinų įmokų iš dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų</i>	p.m.	p.m.	383 929,45	
4 0 4	<i>Pajamos, gautos specialiu mokesčiu ir solidarumo mokesčiu apmokestinus dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimus</i>	80 907 654	76 200 621	100 808 264,55	124,60
	4 0 SKYRIUS - IŠ VISO	799 230 523	753 472 308	775 479 740,04	97,03
4 1 0	4 1 SKYRIUS <i>Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą</i>	426 470 277	421 735 470	348 693 712,84	81,76
4 1 1	<i>Personalo teisių į pensiją pervedimas arba įsigijimas</i>	100 592 938	103 896 621	109 386 819,46	108,74
4 1 2	<i>Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų įmokos į pensijų sistemas</i>	110 000	110 000	97 727,29	88,84
	4 1 SKYRIUS - IŠ VISO	527 173 215	525 742 091	458 178 259,59	86,91
4 2 0	4 2 SKYRIUS <i>Decentralizuotų agentūrų ir tarptautinių organizacijų darbdavio mokamos įmokos į pensijų sistemą</i>	21 623 969	21 738 484	17 570 830,30	81,26
4 2 1	<i>Europos Parlamento narių mokamos įmokos į pensijų sistemą</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	4 2 SKYRIUS - IŠ VISO	21 623 969	21 738 484	17 570 830,30	81,26
	4 antraštinė dalis - Iš viso	1 348 027 707	1 300 952 883	1 251 228 829,93	92,82

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ SAJUNGOS INSTITUCIJOSE IR KITOSE SAJUNGOS ĮSTAIGOSE DIRBANČIŲ ASMENŲ

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 0 0 *Pajamos iš institucijų narių, pareigūnų, kitų tarnautojų ir pensijų gavėjų, Europos investicijų banko, Europos Centrinio Banko ir Europos investicijų fondo valdymo organų narių, darbuotojų ir pensijų gavėjų atlyginimams, darbo užmokesčiam ir išmokos taikomų mokesčių*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
718 322 869	677 271 687	674 287 546,04

Paaiškinimai

Šios įplaukos apima visus mokesčius, taikomus atlyginimui, darbo užmokesčiui ir kitos rūšies atlyginimui, išskyrus Komisijos nariams, pareigūnams, kitiems tarnautojams ir asmenims, gaunantiems kompensaciją už darbo sutarties nutraukimą, kaip nurodyta išlaidų suvestinės kiekvienos antraštinės dalies 01 skyriuje, ir pensijų gavėjams mokamas išmokas ir šeimos pašalpas.

Europos Parlamentas	73 484 272
Taryba	25 490 000
Komisija:	475 896 378
— administravimas	(379 720 000)
— moksliniai tyrimai ir technologijų plėtra	(18 676 561)
— moksliniai tyrimai (netiesioginė veikla)	(16 683 776)
— Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF)	(3 255 000)
— Europos personalo atrankos tarnyba (EPSO)	(684 000)
— Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje (OIB)	(2 604 000)
— Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge (OIL)	(873 000)
— Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras (PMO)	(1 308 000)
— Europos Sąjungos leidinių biuras (OP)	(3 398 000)
— Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (ACER)	(231 893)
— Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (LISA)	(575 397)
— Biologinės pramonės sektorių bendroji įmonė (BPS)	(26 543)
— Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucija (BEREC)	(70 671)
— Bendroji įmonė „Švarus dangus“	(198 436)
— Bendrijos augalų veislių tarnyba (CPVO)	(271 893)
— Vartotojų, sveikatos, žemės ūkio ir maisto programų vykdomoji įstaiga (Chafea, buv. EAHF)	(205 450)
— Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga (EACEA)	(1 258 625)
— Bendroji įmonė „Elektroniniai komponentai ir sistemos siekiant Europos lyderystės“ (ECSEL, buvusi Artemis ir ENIAC)	(132 131)
— Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra (EU-OSHA)	(259 580)

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŲS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO (tęsinys)

4 0 0 (tęsinys)

— Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie išorės sienų valdymo agentūra (Frontex)	(879 355)
— Europos prieglobsčio paramos biuras (EASO)	(229 585)
— Europos aviacijos saugos agentūra (EASA)	(4 335 231)
— Europos bankininkystės institucija (EBA)	(1 324 237)
— Europos teismo bendradarbiavimo padalinys (Eurojustas)	(803 500)
— Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras (ECDC)	(1 619 141)
— Europos profesinio mokymo plėtros centras (Cedefop)	(564 801)
— Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA)	(3 638 825)
— Europos aplinkos agentūra (EEA)	(1 353 711)
— Europos žuvininkystės kontrolės agentūra (EŽKA)	(328 585)
— Europos maisto saugos tarnyba (EFSA)	(1 726 786)
— Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas (Eurofound)	(743 061)
— Europos pasaulinės navigacijos palydovų sistemos priežiūros institucija (Galileo)	(520 980)
— Europos lyčių lygybės institutas (EIGE)	(139 683)
— Europos inovacijų ir technologijos institutas (EIT)	(161 678)
— Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija (EIOPA)	(625 754)
— Europos ITER įgyvendinimo ir branduolių sintezės energetikos vystymo bendroji įmonė (F4E)	(2 058 636)
— Europos jūrų saugumo agentūra (EMSA)	(963 262)
— Europos vaistų agentūra (EMA)	(5 461 786)
— Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras (EMCDDA)	(565 560)
— Europos tinklų ir informacijos apsaugos agentūra (ENISA)	(258 185)
— Europos policijos koledžas (CEPOL)	(173 018)
— Europos policijos biuras (Europol)	(2 846 113)
— Europos geležinkelių bendroji įmonė (Shift2Rail)	(10 529)
— Europos geležinkelio agentūra (ERA)	(917 935)
— Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga (ERCEA)	(1 261 487)
— Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (ESMA)	(915 273)
— Europos mokymo fondas (ETF)	(842 296)
— Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra (FRA)	(504 570)
— Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomoji įstaiga (EASME, buv. EACI)	(815 240)
— Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (FCH)	(131 711)
— Inovacijų ir tinklų programų vykdomoji įstaiga (INEA, buv. TEN-T EA)	(532 406)
— Naujoviškų vaistų iniciatyvos bendroji įmonė (IMI)	(271 910)
— Naujos kartos Europos oro eismo valdymo sistemos bendroji įmonė (SESAR)	(234 397)
— Vidaus rinkos derinimo tarnyba (OHIM)	(4 301 236)
— Mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga (REA)	(1 307 504)
— Bendra pertvarkymo valdyba (BPV)	(909 095)

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO (*tęsinys*)**4 0 0** (*tęsinys*)

— Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras (CdT)	(1 186 360)	
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas		27 907 000
Audito Rūmai		11 192 000
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas		4 567 558
Regionų komitetas		3 636 656
Europos ombudsmenas		644 005
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas		495 000
Europos išorės veiksmų tarnyba		19 861 000
Europos investicijų bankas		43 900 000
Europos Centrinis Bankas		27 800 000
Europos investicijų fondas		3 449 000
	Iš viso	718 322 869

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, ypač jo 12 straipsnis.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

1976 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 1860/76, nustatantis Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo personalo įdarbinimo sąlygas (OL L 214, 1976 8 6, p. 24).

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1).

1994 m. kovo 9 d. Europos Parlamento sprendimas 94/262/EAPB, EB, Euratomas dėl Ombudsmeno pareigų atlikimą reglamentuojančių nuostatų ir bendrųjų sąlygų (OL L 113, 1994 5 4, p. 15).

2002 m. liepos 1 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos sprendimas Nr. 1247/2002/EB dėl Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno pareigų atlikimą reglamentuojančių nuostatų ir bendrųjų sąlygų (OL L 183, 2002 7 12, p. 1).

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO (tęsinys)**4 0 0** (tęsinys)

2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas 2009/909/ES, nustatantis Europos Vadovų Tarybos Pirmininko įdarbinimo sąlygas (OL L 322, 2009 12 9, p. 35).

2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas 2009/910/ES, nustatantis Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai įdarbinimo sąlygas (OL L 322, 2009 12 9, p. 36).

2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas 2009/912/ES, nustatantis Europos Sąjungos Tarybos Generalinio sekretoriaus įdarbinimo sąlygas (OL L 322, 2009 12 9, p. 38).

4 0 3 Pajamos iš laikinų įmokų iš dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	383 929,45

Paaiškinimai

Su laikinomis įmokomis susijusios nuostatos taikytos iki 2003 m. birželio 30 d. Todėl į šią eilutę įtraukiamos visos įplaukos, atsirandančios iš laikinų įmokų iš dirbančių Komisijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų likutinės sumos.

Europos Parlamentas	p. m.
Taryba	p. m.
Komisija	p. m.
— administravimas	(p. m.)
— moksliniai tyrimai ir technologijų plėtra	(p. m.)
— moksliniai tyrimai (Netiesioginė veikla)	(p. m.)
— Europos personalo atrankos biuras	(p. m.)
— Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF)	(p. m.)
— Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje (OIB)	(p. m.)
— Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge (OIL)	(p. m.)
— Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras (PMO)	(p. m.)
— Europos Sąjungos leidinių biuras (OP)	(p. m.)
— Bendrijos augalų veislių tarnyba (CPVO)	(p. m.)
— Eurojustas	(p. m.)
— Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra (EU-OSHA)	(p. m.)
— Europos vaistų agentūra (EMA)	(p. m.)
— Europos aviacijos saugos agentūra (EASA)	(p. m.)
— Europos profesinio mokymo plėtros centras (Cedefop)	(p. m.)

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŲS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO (*tęsinys*)**4 0 3** (*tęsinys*)

— Europos aplinkos agentūra (EEA)	(p. m.)	
— Europos maisto saugos tarnyba (EFSA)	(p. m.)	
— Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas (Eurofound)	(p. m.)	
— Europos jūrų saugumo agentūra (EMSA)	(p. m.)	
— Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras (EMCDDA)	(p. m.)	
— Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra (FRA)	(p. m.)	
— Europos mokymo fondas (ETF)	(p. m.)	
— Vidaus rinkos derinimo tarnyba (OHIM)	(p. m.)	
— Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras (CdT)	(p. m.)	
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas		p. m.
Audito Rūmai		p. m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas		p. m.
Regionų komitetas		p. m.
Europos ombudsmenas		p. m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas		p. m.
	Iš viso	p. m.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis (redakcija, galiojusi iki 2003 m. gruodžio 15 d.).

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1).

4 0 4***Pajamos, gautos specialiu mokesčiu ir solidarumo mokesčiu apmokestintus dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimus***

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
80 907 654	76 200 621	100 808 264,55

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos pajamos, gaunamos pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 66a straipsnį specialiu mokesčiu ir solidarumo mokesčiu apmokestintus dirbančių pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimus.

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŲS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO (tęsinys)**4 0 4**

(tęsinys)

Europos Parlamentas	10 797 731
Taryba	3 192 000
Komisija:	54 463 584
— administravimas	(33 925 000)
— moksliniai tyrimai ir technologijų plėtra	(4 668 696)
— moksliniai tyrimai (netiesioginė veikla)	(3 955 390)
— Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF)	(654 000)
— Europos personalo atrankos tarnyba (EPSO)	(131 000)
— Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje (OIB)	(443 000)
— Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge (OIL)	(153 000)
— Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras (PMO)	(246 000)
— Europos Sąjungos leidinių biuras (OP)	(687 000)
— Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (ACER)	(70 939)
— Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (LISA)	(67 652)
— Biologinės pramonės sektorių bendroji įmonė (BPS)	(4 248)
— Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucija (BEREC)	(18 066)
— Bendroji įmonė „Švarus dangus“	(42 820)
— Bendrijos augalų veislių tarnyba (CPVO)	(55 164)
— Vartotojų, sveikatos, žemės ūkio ir maisto programų vykdomoji įstaiga (Chafea, buv. EAHIC)	(39 877)
— Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga (EACEA)	(210 161)
— Bendroji įmonė „Elektroniniai komponentai ir sistemos siekiant Europos lyderystės“ (ECSEL, buvusi Artemis ir ENIAC)	(28 558)
— Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra (EU-OSHA)	(56 760)
— Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie išorės sienų valdymo agentūra (Frontex)	(267 941)
— Europos prieglobsčio paramos biuras (EASO)	(51 249)
— Europos aviacijos saugos agentūra (EASA)	(1 027 061)
— Europos bankininkystės institucija (EBA)	(186 645)
— Europos teisminio bendradarbiavimo padalinys (Eurojustas)	(123 513)
— Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras (ECDC)	(216 261)
— Europos profesinio mokymo plėtros centras (Cedefop)	(133 677)
— Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA)	(624 311)
— Europos aplinkos agentūra (EEA)	(215 937)
— Europos žuvininkystės kontrolės agentūra (EŽKA)	(81 532)
— Europos maisto saugos tarnyba (EFSA)	(410 436)

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO *(tęsinys)***4 0 4** *(tęsinys)*

— Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas (Eurofound)	(134 366)	
— Europos pasaulinės navigacijos palydovų sistemos priežiūros institucija (Galileo)	(146 103)	
— Europos lyčių lygybės institutas (EIGE)	(40 536)	
— Europos inovacijų ir technologijos institutas (EIT)	(47 040)	
— Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija (EIOPA)	(139 567)	
— Europos ITER igyvendinimo ir branduolių sintezės energetikos vystymo bendroji įmonė (F4E)	(451 994)	
— Europos jūrų saugumo agentūra (EMSA)	(276 665)	
— Europos vaistų agentūra (EMA)	(716 620)	
— Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras (EMCDDA)	(153 182)	
— Europos tinklų ir informacijos apsaugos agentūra (ENISA)	(64 034)	
— Europos policijos koledžas (CEPOL)	(30 070)	
— Europos policijos biuras (Europolas)	(656 819)	
— Europos geležinkelių bendroji įmonė (Shift2Rail)	(1 489)	
— Europos geležinkelio agentūra (ERA)	(194 656)	
— Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga (ERCEA)	(236 326)	
— Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (ESMA)	(175 045)	
— Europos mokymo fondas (ETF)	(175 912)	
— Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra (FRA)	(110 215)	
— Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomoji įstaiga (EASME, buv. EACI)	(120 826)	
— Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (FCH)	(34 624)	
— Inovacijų ir tinklų programų vykdomoji įstaiga (INEA, buv. TEN-T EA)	(100 006)	
— Naujoviškų vaistų iniciatyvos bendroji įmonė (IMI)	(58 707)	
— Naujos kartos Europos oro eismo valdymo sistemos bendroji įmonė (SESAR)	(51 542)	
— Vidaus rinkos derinimo tarnyba (OHIM)	(921 184)	
— Mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga (REA)	(229 524)	
— Bendra pertvarkymo valdyba (BPV)	(140 479)	
— Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras (CdT)	(260 159)	
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas		5 147 000
Audito Rūmai		1 800 000
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas		880 233
Regionų komitetas		706 771
Europos ombudsmenas		70 335
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas		83 000
Europos išorės veiksmų tarnyba		3 767 000
	Iš viso	80 907 654

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO (tęsinys)**4 0 4** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1).

1994 m. kovo 9 d. Europos Parlamento sprendimas 94/262/EAPB, EB, Euratomas dėl Ombudsmeno pareigų atlikimą reglamentuojančių nuostatų ir bendrųjų sąlygų (OL L 113, 1994 5 4, p. 15).

2002 m. liepos 1 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos sprendimas 1247/2002/EB dėl Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno pareigų atlikimą reglamentuojančių nuostatų ir bendrųjų sąlygų (OL L 183, 2002 7 12, p. 1).

2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas 2009/909/ES, nustatantis Europos Vadovų Tarybos Pirmininko įdarbinimo sąlygas (OL L 322, 2009 12 9, p. 35).

2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas 2009/910/ES, nustatantis Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai įdarbinimo sąlygas (OL L 322, 2009 12 9, p. 36).

2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas 2009/912/ES, nustatantis Europos Sąjungos Tarybos Generalinio sekretoriaus įdarbinimo sąlygas (OL L 322, 2009 12 9, p. 38).

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ**4 1 0** *Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
426 470 277	421 735 470	348 693 712,84

Paaiškinimai

Įplaukos yra darbuotojų įmokos pensijų sistemai finansuoti.

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ (tęsinys)

4 1 0 (tęsinys)

Europos Parlamentas	59 667 459
Taryba	21 733 000
Komisija:	292 000 614
— administravimas	(182 465 000)
— moksliniai tyrimai ir technologijų plėtra	(18 468 895)
— moksliniai tyrimai (netiesioginė veikla)	(16 477 720)
— Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF)	(3 302 000)
— Europos personalo atrankos tarnyba (EPSO)	(907 000)
— Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje (OIB)	(4 724 000)
— Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge (OIL)	(1 446 000)
— Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras (PMO)	(2 396 000)
— Europos Sąjungos leidinių biuras (OP)	(4 340 000)
— Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (ACER)	(430 236)
— Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (LISA)	(827 848)
— Biologinės pramonės sektorių bendroji įmonė (BPS)	(37 417)
— Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucija (BEREC)	(113 262)
— Bendroji įmonė „Švarus dangus“	(191 657)
— Bendrijos augalų veislių tarnyba (CPVO)	(297 514)
— Vartotojų, sveikatos, žemės ūkio ir maisto programų vykdomoji įstaiga (Chafea, buv. EAHIC)	(288 996)
— Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga (EACEA)	(1 980 724)
— Bendroji įmonė „Elektroniniai komponentai ir sistemos siekiant Europos lyderystės“ (ECSEL, buvusi Artemis ir ENIAC)	(156 557)
— Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra (EU-OSHA)	(374 386)
— Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie išorės sienų valdymo agentūra (Frontex)	(1 438 297)
— Europos prieglobsčio paramos biuras (EASO)	(367 562)
— Europos aviacijos saugos agentūra (EASA)	(5 167 979)
— Europos bankininkystės institucija (EBA)	(947 222)
— Europos teismo bendradarbiavimo padalinys (Eurojustas)	(1 161 506)
— Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras (ECDC)	(1 572 724)
— Europos profesinio mokymo plėtros centras (Cedefop)	(752 900)
— Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA)	(3 534 056)

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ *(tęsinys)***4 1 0** *(tęsinys)*

— Europos aplinkos agentūra (EEA)	(1 270 415)
— Europos žuvininkystės kontrolės agentūra (EŽKA)	(399 690)
— Europos maisto saugos tarnyba (EFSA)	(2 514 865)
— Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas (Eurofound)	(726 087)
— Europos pasaulinės navigacijos palydovų sistemos priežiūros institucija (Galileo)	(827 978)
— Europos lyčių lygybės institutas (EIGE)	(239 850)
— Europos inovacijų ir technologijos institutas (EIT)	(341 753)
— Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija (EIOPA)	(747 532)
— Europos ITER įgyvendinimo ir branduolių sintezės energetikos vystymo bendroji įmonė (F4E)	(2 645 185)
— Europos jūrų saugumo agentūra (EMSA)	(1 471 858)
— Europos vaistų agentūra (EMA)	(4 390 382)
— Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras (EMCDDA)	(730 558)
— Europos tinklų ir informacijos apsaugos agentūra (ENISA)	(391 208)
— Europos policijos koledžas (CEPOL)	(176 023)
— Europos policijos biuras (Europolas)	(3 489 707)
— Europos geležinkelių bendroji įmonė (Shift2Rail)	(22 827)
— Europos geležinkelio agentūra (ERA)	(1 002 769)
— Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga (ERCEA)	(1 915 843)
— Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (ESMA)	(973 209)
— Europos mokymo fondas (ETF)	(905 763)
— Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra (FRA)	(642 697)
— Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomoji įstaiga (EASME, buv. EACI)	(1 156 340)
— Kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (FCH)	(153 548)
— Inovacijų ir tinklų programų vykdomoji įstaiga (INEA, buv. TEN-T EA)	(785 921)
— Naujoviškų vaistų iniciatyvos bendroji įmonė (IMI)	(278 112)
— Naujos kartos Europos oro eismo valdymo sistemos bendroji įmonė (SESAR)	(260 787)
— Vidaus rinkos derinimo tarnyba (OHIM)	(5 086 470)
— Mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga (REA)	(2 478 891)
— Bendra pertvarkymo valdyba (BPV)	(325 335)
— Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras (CdT)	(1 481 553)

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ (tęsinys)**4 1 0** (tęsinys)

Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	18 451 000
Audito Rūmai	7 496 000
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	5 338 577
Regionų komitetas	3 772 117
Europos ombudsmenas	518 510
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	394 000
Europos išorės veiksmų tarnyba	17 099 000
Iš viso	426 470 277

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1976 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 1860/76, nustatantis Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo personalo įdarbinimo sąlygas (OL L 214, 1976 8 6, p. 24).

4 1 1 *Personalo teisių į pensiją pervedimas arba įsigijimas*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
100 592 938	103 896 621	109 386 819,46

Paaiškinimai

Įplaukos yra pareigūnų pensijų teisių, įgytų dirbant ankstesnėse pareigose, mokėjimo Sąjungai statistinis ekvivalentas arba vienodo tarifo grąžinimo vertė.

Europos Parlamentas	9 100 000
Taryba	p. m.
Komisija	91 492 938
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	p. m.
Audito Rūmai	p. m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p. m.
Regionų komitetas	p. m.
Europos ombudsmenas	p. m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p. m.
Europos išorės veiksmų tarnyba	p. m.
Iš viso	100 592 938

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ (tęsinys)**4 1 1** (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

4 1 2 *Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų įmokos į pensijų sistemas*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
110 000	110 000	97 727,29

Paaiškinimai

Dėl asmeninių priežasčių atostogaujantys pareigūnai ir laikinieji darbuotojai gali toliau įgyti teises į pensiją, jei jie taip pat moka dalį darbdavio įmokų.

Europos Parlamentas	10 000
Taryba	p. m.
Komisija	100 000
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	p. m.
Audito Rūmai	p. m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p. m.
Regionų komitetas	p. m.
Europos ombudsmenas	p. m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p. m.
Europos išorės veiksmų tarnyba	p. m.
Iš viso	110 000

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 2 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ**4 2 0** *Decentralizuotų agentūrų ir tarptautinių organizacijų darbdavio mokamos įmokos į pensijų sistemą*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
21 623 969	21 738 484	17 570 830,30

4 2 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ (tęsinys)**4 2 0** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Įplaukos yra decentralizuotų agentūrų ir tarptautinių organizacijų darbdavio mokamos įmokos į pensijų sistemą.

Komisija

21 623 969

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 2 1 ***Europos Parlamento narių mokamos įmokos į pensijų sistemą***

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Įplaukos yra Europos Parlamento narių mokamos įmokos į pensijų sistemą.

Europos Parlamentas

p. m.

Teisinis pagrindas

Europos Parlamento narių išlaidų ir išmokų mokėjimus reglamentuojančios taisyklės, ypač jų III priedas.

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

IPLAUKOS IŠ INSTITUCIJŲ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS PARDAVUS KILNOJAMĄJĮ TURTĄ (PREKIŲ TIEKIMAS) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS

5 2 SKYRIUS — IPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO AR KITŲ PALŪKANŲ

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
5 0 SKYRIUS					
5 0 0	<i>Pajamos, gautos pardavus kilnojamąjį turtą (prekių tiekimas)</i>				
5 0 0 0	Pajamos, gautos pardavus transporto priemones — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	16 070,—	
5 0 0 1	Pajamos, gautos pardavus kitą kilnojamąjį turtą — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	325 842,05	
5 0 0 2	Įplaukos už prekių tiekimą kitoms institucijoms ar organizacijoms — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	667 661,62	
	5 0 0 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	1 009 573,67	
5 0 1	<i>Pajamos, gautos pardavus nekilnojamąjį turtą</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	<i>Pajamos, gautos pardavus leidinius, spaudinius ir filmus — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	345 124,64	
	5 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	1 354 698,31	
5 1 SKYRIUS					
5 1 0	<i>Pajamos iš baldų ir technikos nuomos — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	649,34	
5 1 1	<i>Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos bei subnuomos ir nuomos išlaidų kompensavimo</i>				
5 1 1 0	Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	17 113 535,02	
5 1 1 1	Nuomos išlaidų kompensavimas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	2 289 800,67	
	5 1 1 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	19 403 335,69	
	5 1 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	19 403 985,03	
5 2 SKYRIUS					
5 2 0	<i>Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ar kitų palūkanų už lėšas institucijų sąskaitose</i>	455 129	453 674	2 142 331,10	470,71
5 2 1	<i>Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ar kitų palūkanų, susikaupusių už lėšas subsidijuojamų organizacijų sąskaitose ir pervestų Komisijai</i>	10 000 000	50 000 000	15 550 692,95	155,51
5 2 2	<i>Už išankstinį finansavimą gautos palūkanos</i>	40 000 000	40 000 000	18 567 546,46	46,42
5 2 3	<i>Įplaukos už patikos sąskaitas — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	123 434,10	
	5 2 SKYRIUS - IŠ VISO	50 455 129	90 453 674	36 384 004,61	72,11

- 5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS, GAUTOS UŽ PASLAUGŲ TEIKIMĄ IR DARBŲ ATLIKIMĄ
 5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS ĮSMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJŲ ADMINISTRACINE VEIKLA
 5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS
 5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
5 5 0	5 5 SKYRIUS <i>Įplaukos, gautos už paslaugų teikimą ir darbų atlikimą kitoms institucijoms ar organizacijoms, įskaitant ir kitoms institucijoms ar organizacijoms sumokėtas bei jų grąžintas kompensacijas už komandiruotes — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	37 192 210,99	
5 5 1	<i>Įplaukos iš trečiųjų asmenų už suteiktas paslaugas ar jų prašymu atliktus darbus — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	4 413 932,61	
	5 5 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	41 606 143,60	
5 7 0	5 7 SKYRIUS <i>Įplaukos grąžinus nepagrįstai išmokėtas sumas — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	43 544 889,76	
5 7 1	<i>Įplaukos, priskirtos konkrečiam tikslui: pajamos iš fondų, dotacijos, dovanos ir palikimai, įskaitant ir kiekvienos institucijos asignuotąsias įplaukas — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	20 899,93	
5 7 2	<i>Kitos institucijos patirtų socialinių išlaidų susigrąžinimas</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Kitos su institucijos administracine veikla susijusios įmokos ir grąžinamosios išmokos — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	164 795 528,82	
5 7 4	<i>Įplaukos iš Komisijos įnašo Europos išorės veiksmų tarnybai (EIVT), skirto Komisijos darbuotojams Sąjungos delegacijose — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	263 844 850,57	
	5 7 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	472 206 169,08	
5 8 0	5 8 SKYRIUS <i>Įplaukos iš su nuoma susijusių mokėjimų — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	17 828,08	
5 8 1	<i>Įplaukos iš gautų draudimo mokėjimų — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	549 164,94	
	5 8 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	566 993,02	
5 9 0	5 9 SKYRIUS <i>Kitos įplaukos iš administracinės veiklos</i>	5 000 000	4 000 000	6 557 510,20	131,15
	5 9 SKYRIUS - IŠ VISO	5 000 000	4 000 000	6 557 510,20	131,15
	5 antraštinė dalis - Iš viso	55 455 129	94 453 674	578 079 503,85	1 042,43

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS IŠ INSTITUCIJŲ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS PARDAVUS KILNOJAMĄJĮ TURTĄ (PREKIŲ TIEKIMAS) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ

5 0 0 *Pajamos, gautos pardavus kilnojamąjį turtą (prekių tiekimas)*

5 0 0 0 Pajamos, gautos pardavus transporto priemones — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	16 070,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos įplaukos už parduotas ar iš dalies pakeistas institucijoms priklausančias transporto priemones.

Į jį taip pat įrašomos pajamos, gautos už parduotas transporto priemones, kurios keičiamos arba šalinamos iš apyvartos visiškai nurašius jų buhalterinę vertę.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a ir b punktus šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

Europos Parlamentas	p. m.
Taryba	p. m.
Komisija	p. m.
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	p. m.
Audito Rūmai	p. m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p. m.
Regionų komitetas	p. m.
Europos Ombudsmenas	p. m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p. m.
Europos išorės veiksmų tarnyba	p. m.
Iš viso	p. m.

5 0 0 1 Pajamos, gautos pardavus kitą kilnojamąjį turtą — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	325 842,05

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos įplaukos už parduotą ar iš dalies pakeistą institucijoms priklausančią kitą nei transporto priemonės kilnojamąjį turtą.

Į jį taip pat įrašomos pajamos, gautos už parduotą įrangą, prietaisus, medžiagas ir mokslinius bei techninius aparatus, kurie keičiami arba šalinami iš apyvartos visiškai nurašius jų buhalterinę vertę.

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS PARDAVUS KILNOJAMĄJĮ TURĄ (PREKIŲ TIEKIMAS) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURĄ (tęsinys)**5 0 0** (tęsinys)**5 0 0 1** (tęsinys)

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a ir b punktus šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

Europos Parlamentas	p. m.
Taryba	p. m.
Komisija	p. m.
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	p. m.
Audito Rūmai	p. m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p. m.
Regionų komitetas	p. m.
Europos Ombudsmenas	p. m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p. m.
Europos išorės veiksmų tarnyba	p. m.
Iš viso	p. m.

5 0 0 2 Įplaukos už prekių tiekimą kitoms institucijoms ar organizacijoms — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	667 661,62

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies e punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

Europos Parlamentas	p. m.
Taryba	p. m.
Komisija	p. m.
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	p. m.
Audito Rūmai	p. m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p. m.
Regionų komitetas	p. m.
Europos Ombudsmenas	p. m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p. m.
Europos išorės veiksmų tarnyba	p. m.
Iš viso	p. m.

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS PARDAVUS KILNOJAMĄJĮ TURTĄ (PREKIŲ TIEKIMAS) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ (tęsinys)**5 0 1 Pajamos, gautos pardavus nekilnojamąjį turtą**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įplaukos už parduotą institucijoms priklausančią nekilnojamąjį turtą.

5 0 2 Pajamos, gautos pardavus leidinius, spaudinius ir filmus — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	345 124,64

Paiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies h punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

Šiame straipsnyje taip pat įrašytos įplaukos už tokius parduotus produktus, pasinaudojant elektronine terpe.

Europos Parlamentas	p. m.
Taryba	p. m.
Komisija	p. m.
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	p. m.
Audito Rūmai	p. m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p. m.
Regionų komitetas	p. m.
Europos Ombudsmenas	p. m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p. m.
Europos išorės veiksmų tarnyba	p. m.
Iš viso	p. m.

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS**5 1 0 Pajamos iš baldų ir technikos nuomos — Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	649,34

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS (tęsinys)**5 1 0** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

Europos Parlamentas	p. m.
Taryba	p. m.
Komisija	p. m.
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	p. m.
Audito Rūmai	p. m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p. m.
Regionų komitetas	p. m.
Europos Ombudsmenas	p. m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p. m.
Europos išorės veiksmų tarnyba	p. m.
Iš viso	p. m.

5 1 1 *Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos bei subnuomos ir nuomos išlaidų kompensavimo***5 1 1 0** *Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos — Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	17 113 535,02

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

Europos Parlamentas	p. m.
Taryba	p. m.
Komisija	p. m.
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	p. m.
Audito Rūmai	p. m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p. m.
Regionų komitetas	p. m.
Europos Ombudsmenas	p. m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p. m.
Europos išorės veiksmų tarnyba	p. m.
Iš viso	p. m.

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS (*tęsinys*)**5 1 1** (*tęsinys*)**5 1 1 1** Nuomos išlaidų kompensavimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	2 289 800,67

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

Europos Parlamentas	p. m.
Taryba	p. m.
Komisija	p. m.
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	p. m.
Audito Rūmai	p. m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p. m.
Regionų komitetas	p. m.
Europos Ombudsmenas	p. m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p. m.
Europos išorės veiksmų tarnyba	p. m.
Iš viso	p. m.

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO AR KITŲ PALŪKANŲ**5 2 0** *Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ar kitų palūkanų už lėšas institucijų sąskaitose*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
455 129	453 674	2 142 331,10

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įplaukos iš investicijų arba suteiktų paskolų, banko arba kitų išmokėtų ar įmokėtų palūkanų už lėšas institucijų sąskaitose.

Europos Parlamentas	410 000
Taryba	p.m.
Komisija	p.m.
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	p.m.
Audito Rūmai	p.m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	40 000
Regionų komitetas	5 129
Europos ombudsmenas	p.m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p.m.
Europos išorės veiksmų tarnyba	p.m.
Iš viso	455 129

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO AR KITŲ PALŪKANŲ (*tęsinys*)**5 2 1 Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ar kitų palūkanų, susikaupusių už lėšas subsidijuojamų organizacijų sąskaitose ir pervestų Komisijai**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
10 000 000	50 000 000	15 550 692,95

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas įrašyti įplaukoms, gaunamoms iš subsidijuojamų organizacijų, iš Komisijos gautus išankstinius mokėjimus laikančių palūkanas duodančiose sąskaitose, grąžinamų palūkanų. Jei išankstiniai mokėjimai nepanaudojami, kartu su palūkanomis jie grąžinami Komisijai.

Komisija

10 000 000

5 2 2 Už išankstinį finansavimą gautos palūkanos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
40 000 000	40 000 000	18 567 546,46

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įplaukos iš palūkanų, gautų už išankstinį finansavimą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies d punktą šias įplaukas galima panaudoti, norint įtraukti papildomų asignavimų į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis.

Palūkanos, sukauptos už išankstinio finansavimo iš biudžeto mokėjimus, nėra mokėtinos Sąjungai, išskyrus atvejus, kai kitaip numatyta įgaliojimų perdavimo susitarimuose, išskyrus tuos susitarimus, sudarytus su trečiosiomis šalimis ar jų paskirtomis įstaigomis. Numatytais atvejais tokios palūkanos pakartotinai panaudojamos atitinkamam veiksmui, išskaičiuojamos iš mokėjimų prašymų pagal Finansinio reglamento 23 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos c punktą arba susigrąžinamos.

Deleguotajame reglamente (ES) Nr. 1268/2012 taip pat nustatomos palūkanų už išankstinį finansavimą apskaičiavimo taisyklės.

Komisija

40 000 000

Tėsinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 21 straipsnio 3 dalies d punktas.

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1).

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO AR KITŲ PALŪKANŲ (tęsinys)

5 2 3 Įplaukos už patikos sąskaitas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	123 434,10

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas įrašyti palūkanoms ir kitoms įplaukoms už patikos sąskaitas.

Patikos sąskaitos Sąjungos vardu atidarytos tarptautinėse finansų įstaigose (Europos investicijų fonde, Europos investicijų banke, Europos Tarybos vystymo banke / Kreditanstalt für Wiederaufbau, Europos rekonstrukcijos ir plėtros banke), kurios vadovauja Sąjungos programoms, o lėšos, kurias įmoka Sąjunga, lieka sąskaitoje tol, kol suteikiamos gavėjams pagal vieną programą, kai antai, mažosioms ir vidutinėms įmonėms arba institucijoms, kurios valdo projektus narystės siekiančiose šalyse.

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 4 dalimi palūkanos už Sąjungos programoms naudojamas patikos sąskaitas naudojamos norint įtraukti papildomų asignavimų į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 21 straipsnio 4 dalis.

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1).

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS, GAUTOS UŽ PASLAUGŲ TEIKIMĄ IR DARBŲ ATLIKIMĄ

5 5 0 Įplaukos, gautos už paslaugų teikimą ir darbų atlikimą kitoms institucijoms ar organizacijoms, įskaitant ir kitoms institucijoms ar organizacijoms sumokėtas bei jų grąžintas kompensacijas už komandiruotes — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	37 192 210,99

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies e punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS, GAUTOS UŽ PASLAUGŲ TEIKIMĄ IR DARBŲ ATLIKIMĄ (tęsinys)**5 5 0** (tęsinys)

Europos Parlamentas	p. m.
Taryba	p. m.
Komisija	p. m.
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	p. m.
Audito Rūmai	p. m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p. m.
Regionų komitetas	p. m.
Europos Ombudsmenas	p. m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p. m.
Europos išorės veiksmų tarnyba	p. m.

Iš viso p. m.

5 5 1 Įplaukos iš trečiųjų asmenų už suteiktas paslaugas ar jų prašymu atliktus darbus — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	4 413 932,61

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

Europos Parlamentas	p. m.
Taryba	p. m.
Komisija	p. m.
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	p. m.
Audito Rūmai	p. m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p. m.
Regionų komitetas	p. m.
Europos Ombudsmenas	p. m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p. m.
Europos išorės veiksmų tarnyba	p. m.

Iš viso p. m.

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJŲ ADMINISTRACINE VEIKLA**5 7 0 Įplaukos grąžinus nepagrįstai išmokėtas sumas — Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	43 544 889,76

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJŲ ADMINISTRACINE VEIKLA (tęsinys)**5 7 0** (tęsinys)*Paiškinimai*

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

Europos Parlamentas	p. m.
Taryba	p. m.
Komisija	p. m.
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	p. m.
Audito Rūmai	p. m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p. m.
Regionų komitetas	p. m.
Europos Ombudsmenas	p. m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p. m.
Europos išorės veiksmų tarnyba	p. m.
Iš viso	p. m.

5 7 1 *Įplaukos, priskirtos konkrečiam tikslui: pajamos iš fondų, dotacijos, dovanos ir palikimai, įskaitant ir kiekvienos institucijos asignuotąsias įplaukas — Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	20 899,93

Paiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies d punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

Europos Parlamentas	p. m.
Taryba	p. m.
Komisija	p. m.
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	p. m.
Audito Rūmai	p. m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p. m.
Regionų komitetas	p. m.
Europos Ombudsmenas	p. m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p. m.
Europos išorės veiksmų tarnyba	p. m.
Iš viso	p. m.

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJŲ ADMINISTRACINE VEIKLA (tęsinys)

5 7 2 *Kitos institucijos patirtų socialinių išlaidų susigrąžinimas*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas įtraukti įplaukoms iš kitų institucijų patirtų socialinių išlaidų susigrąžinimo.

Europos Parlamentas	p. m.
Taryba	p. m.
Komisija	p. m.
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	p. m.
Audito Rūmai	p. m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p. m.
Regionų komitetas	p. m.
Europos Ombudsmenas	p. m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p. m.
Europos išorės veiksmų tarnyba	p. m.
Iš viso	p. m.

5 7 3 *Kitos su institucijos administracine veikla susijusios įmokos ir grąžinamosios išmokos — Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	164 795 528,82

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

Europos Parlamentas	p. m.
Taryba	p. m.
Komisija	p. m.
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	p. m.
Audito Rūmai	p. m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p. m.
Regionų komitetas	p. m.
Europos Ombudsmenas	p. m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p. m.
Europos išorės veiksmų tarnyba	p. m.
Iš viso	p. m.

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJŲ ADMINISTRACINE VEIKLA (tęsinys)

5 7 4 ***Įplaukos iš Komisijos įnašo Europos išorės veiksmų tarnybai (EIVT), skirto Komisijos darbuotojams Sąjungos delegacijose — Asignuotosios įplaukos***

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	263 844 850,57

Paaiškinimai

Šios įplaukos gaunamos iš Komisijos įnašo EIVT, iš kurio padengiamos vietiniu lygmeniu tvarkomos išlaidos, susijusios su Komisijos personalu Sąjungos delegacijose, įskaitant Komisijos personalą, finansuojamą iš Europos plėtros fondo (EPF).

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal X skirsnio „Europos išorės veiksmų tarnyba“ išlaidų suvestinės 3 0 0 5 punktą.

Europos išorės veiksmų tarnyba

p. m.

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS

5 8 0 ***Įplaukos iš su nuoma susijusių mokėjimų — Asignuotosios įplaukos***

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	17 828,08

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies g punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

Europos Parlamentas

p. m.

Taryba

p. m.

Komisija

p. m.

Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

p. m.

Audito Rūmai

p. m.

Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas

p. m.

Regionų komitetas

p. m.

Europos Ombudsmenas

p. m.

Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas

p. m.

Europos išorės veiksmų tarnyba

p. m.

Iš viso

p. m.

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS (tęsinys)**5 8 1 Įplaukos iš gautų draudimo mokėjimų — Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	549 164,94

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies f punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

Šis straipsnis taip pat skirtas įrašyti įplaukoms iš draudimo bendrovių kompensuojamų nelaimingą atsitikimą patyrusių pareigūnų atlyginimų.

Europos Parlamentas	p. m.
Taryba	p. m.
Komisija	p. m.
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	p. m.
Audito Rūmai	p. m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p. m.
Regionų komitetas	p. m.
Europos Ombudsmenas	p. m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p. m.
Europos išorės veiksmų tarnyba	p. m.
Iš viso	p. m.

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS**5 9 0 Kitos įplaukos iš administracinės veiklos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
5 000 000	4 000 000	6 557 510,20

Paaiškinimai

Į šį straipsnį taip pat įrašomos kitos įplaukos iš administracinės veiklos.

Europos Parlamentas	p. m.
Taryba	p. m.
Komisija	5 000 000
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	p. m.
Audito Rūmai	p. m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p. m.
Regionų komitetas	p. m.
Europos Ombudsmenas	p. m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p. m.
Europos išorės veiksmų tarnyba	p. m.
Iš viso	5 000 000

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU SĄJUNGOS SUSITARIMAIŠ IR PROGRAMOMIS

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRĄŽINIMAS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014- 2016
6 0 SKYRIUS					
6 0 1	Įvairios mokslinių tyrimų programos				
6 0 1 1	Šveicarijos ir Euratomo bendradarbiavimo susitarimai dėl kontroliuojamos termobranduolinės sintezės ir plazmos fizikos srityje — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 2	Europos termobranduolinės sintezės plėtros susitarimai (ETSPS) — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	1 916 000,—	
6 0 1 3	Bendradarbiavimo susitarimai su trečiosiomis šalimis pagal Sąjungos mokslinių tyrimų programas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	188 328 679,52	
6 0 1 5	Bendradarbiavimo susitarimai su trečiųjų šalių institutais dėl Sąjungos svarbos mokslinių ir technologinių projektų („Eureka“ ir kiti) — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 6	Susitarimai dėl Europos bendradarbiavimo mokslinių ir techninių tyrimų srityje — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	6 0 1 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	190 244 679,52	
6 0 2	Kitos programos				
6 0 2 1	Įvairios įplaukos, susijusios su humanitarine pagalba — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	49 927 571,36	
	6 0 2 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	49 927 571,36	
6 0 3	Sąjungos ir trečiųjų šalių asociacijos susitarimai				
6 0 3 1	Įplaukos, gautos dėl šalių kandidačių ir potencialių Vakarų Balkanų kandidačių dalyvavimo Sąjungos programose — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	200 597 560,18	
6 0 3 2	Įplaukos, gautos trečiosioms šalims, išskyrus šalis kandidates ir potencialias Vakarų Balkanų kandidates, dalyvaujant susitarimuose dėl mutinės bendradarbiavimo — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	670 748,—	
6 0 3 3	Trečiųjų šalių ar išorės įstaigų dalyvavimas Sąjungos veikloje — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	135 583 121,90	
	6 0 3 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	336 851 430,08	
	6 0 SKYRIUS - Iš viso	p.m.	p.m.	577 023 680,96	
6 1 SKYRIUS					
6 1 1	Vienos arba daugiau valstybių narių patirtų išlaidų grąžinimas				
6 1 1 3	Įplaukos, gautos iš investicijų, numatytų Sprendimo 2003/76/EB 4 straipsnyje — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	53 081 071,04	

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRAŽINIMAS (tęsinys)

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014- 2016
6 1 1	(tęsinys)				
6 1 1 4	Išlaidos iš susigrąžintų sumų pagal Angliją ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programą	p.m.	p.m.	0,—	
	6 1 1 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	53 081 071,04	
6 1 2	Išlaidų, patirtų atliekant darbus pagal užsakymą ir atlygintinai, susigrąžinimas — Asignuotosios išlaidos	p.m.	p.m.	1 937,74	
6 1 4	Sąjungos suteiktos paramos komerciškai sėkmingiems projektams ir veiklai susigrąžinimas				
6 1 4 3	Sąjungos paramos, suteiktos mažosioms ir vidutinėms įmonėms vykdančioms Europos rizikos kapitalo veiklą, susigrąžinimas — Asignuotosios išlaidos	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 4 4	Sąjungos paramos rizikos pasidalijimo priemonėms, finansuotoms Europos regioninės plėtros fondo ir Sanglaudos fondo lėšomis, susigrąžinimas — Asignuotosios išlaidos	p.m.	p.m.	0,—	
	6 1 4 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5	Nepanaudotos Sąjungos pagalbos susigrąžinimas				
6 1 5 0	Nepanaudotos pagalbos iš Europos socialinio fondo, Europos regioninės plėtros fondo, Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo, Žuvininkystės orientavimo finansinės priemonės, Sanglaudos fondo, Europos Sąjungos solidarumo fondo, Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonės (ISPA), Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP), Europos žuvininkystės fondo (EŽF), Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo (EPLSAF), Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo (EJRŽF) ir Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) susigrąžinimas — Asignuotosios išlaidos	p.m.	p.m.	67 212 656,57	
6 1 5 1	Nepanaudotų dotacijų biudžetui subalansuoti susigrąžinimas — Asignuotosios išlaidos	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 2	Nepanaudotų palūkanų subsidijų susigrąžinimas — Asignuotosios išlaidos	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 3	Nepanaudotų pagal institucijos pasirašytas sutartis sumų grąžinimas — Asignuotosios išlaidos	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 7	Išankstinių mokėjimų pagal struktūrinius fondus, Sanglaudos fondą, Europos žuvininkystės fondą, Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondą, Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondą ir Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai susigrąžinimas — Asignuotosios išlaidos	p.m.	p.m.	0,30	
6 1 5 8	Įvairios nepanaudotos Sąjungos pagalbos susigrąžinimas — Asignuotosios išlaidos	p.m.	p.m.	582 627,32	
	6 1 5 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	67 795 284,19	
6 1 6	Tarptautinės atominės energetikos agentūros išlaidų susigrąžinimas — Asignuotosios išlaidos	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 7	Sumų, išmokėtų teikiant Sąjungos pagalbą trečiosioms šalims, susigrąžinimas				
6 1 7 0	Sumų vykdančioms bendradarbiavimą su Pietų Afrika susigrąžinimas — Asignuotosios išlaidos	p.m.	p.m.	1 754,84	
	6 1 7 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	1 754,84	

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRAŽINIMAS (tęsinys)**6 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ ATLYGINTINAI SUTEIKTAS PASLAUGAS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014- 2016
6 1 8	<i>Lėšų, išmokėtų teikiant pagalbą maistu, susigrąžinimas</i>				
6 1 8 0	Konkursų dalyvių arba išmokėtų permokų, susijusių su pagalba maistu, gavėjų grąžinamos sumos — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	15 691,39	
6 1 8 1	Papildomų išlaidų pagalbos maistu gavėjams susigrąžinimas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	10 000,—	
	6 1 8 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	25 691,39	
6 1 9	<i>Išorės įstaigų patirtų kitų išlaidų susigrąžinimas</i>				
6 1 9 1	Išorės įstaigų patirtų kitų išlaidų pagal Tarybos sprendimą 77/270/Euratomas susigrąžinimas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	84 113,—	
	6 1 9 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	84 113,—	
	6 1 SKYRIUS - Iš viso	p.m.	p.m.	120 989 852,20	
	6 2 SKYRIUS				
6 2 0	<i>Žaliavų arba specialių skiliųjų medžiagų tiekimas atlygintinai (Euratomo sutarties 6 straipsnio b punktas) — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2	<i>Įplaukos už Jungtinio tyrimų centro kitoms išorės įstaigoms suteiktas atlygintinas paslaugas</i>				
6 2 2 1	Įplaukos iš didelio neutronų srauto (HFR) reaktoriaus eksploatavimo, leidžiančios suteikti papildomus asignavimus — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	7 994 736,64	
6 2 2 3	Kitos įplaukos, gautos iš paslaugų, kurias Jungtinis tyrimų centras už atlyginimą suteikia išorės įstaigoms ir kurios leidžia suteikti papildomus asignavimus — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	8 111 453,33	
6 2 2 4	Įplaukos iš Komisijos suteiktų licencijų išradimams, padarytiems Jungtiniam tyrimų centrui vykdant Sąjungos mokslinius tyrimus, neatsižvelgiant į tai, ar jie gali būti patentuoti — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	268 933,15	
6 2 2 5	Kitos Jungtinio tyrimų centro įplaukos — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2 6	Papildomiems asignavimams teikti skirtos įplaukos už Jungtinio tyrimų centro kitoms Komisijos tarnyboms konkurso tvarka suteiktas paslaugas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	61 421 661,54	
	6 2 2 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	77 796 784,66	
6 2 4	<i>Įplaukos iš Komisijos suteiktų licencijų išradimams, padarytiems vykdant Sąjungos mokslinius tyrimus, neatsižvelgiant į tai, ar jie gali būti patentuoti (netiesioginė veikla) — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	6 2 SKYRIUS - Iš viso	p.m.	p.m.	77 796 784,66	

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014- 2016
6 3 0	6 3 SKYRIUS				
6 3 1	Europos laisvosios prekybos asociacijos valstybių narių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	286 014 835,—	
6 3 1 1	Įnašai pagal Šengeno acquis sistemą				
6 3 1 1	Įnašai administracinėms išlaidoms pagal su Islandija ir Norvegija sudarytą susitarimą — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	1 177 275,75	
6 3 1 2	Įnašai pagal susitarimus, sudarytus su Islandija, Norvegija, Šveicarija ir Lichtenšteinu, dėl plataus masto informacinių sistemų plėtros, įsteigimo, veikimo ir naudojimo — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	2 620 721,15	
6 3 1 3	Kiti įnašai pagal Šengeno <i>acquis</i> (Islandija, Norvegija, Šveicarija ir Lichtenšteinas) — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	31 993,89	
	6 3 1 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	3 829 990,79	
6 3 2	Įnašai į Europos plėtros fondo bendrąsias administracines paramos išlaidas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	86 415 429,65	
6 3 3	Įnašai į tam tikras išorės pagalbos programas				
6 3 3 0	Valstybių narių, įskaitant jų viešųjų agentūrų, subjektų ar fizinių asmenų, įnašai į tam tikras Sąjungos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	11 557 494,80	
6 3 3 1	Trečiųjų šalių, įskaitant jų viešųjų agentūrų, subjektų ar fizinių asmenų, įnašai į tam tikras Sąjungos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 3 2	Tarptautinių organizacijų įnašai į tam tikras Sąjungos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	6 3 3 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	11 557 494,80	
6 3 4	Patikos fondų ir finansinių priemonių įnašai — Asignuotosios įplaukos				
6 3 4 0	Patikos fondų įnašai Komisijos patiriamoms valdymo sąnaudoms padengti — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 4 1	Finansinių priemonių įnašai — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	6 3 4 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
	6 3 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	387 817 750,24	

6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI**6 6 SKYRIUS — KITI ĮNAŠAI IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS****6 7 SKYRIUS — SU EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO GARANTIJŲ FONDU IR EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO FONDU KAIMO PLĖTRAI SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014– 2016
6 5 0	6 5 SKYRIUS Finansiniai koregavimai, atliekami iki 2015 m., susiję su ERPF, ESF, EŽŪOGF Orientavimo skyriumi, ŽOPF, Sanglaudos fondu, EŽF, EJŖŽF, Sapard ir PNPP — Asignuotosios pajamos	—	—	118 383 863,98	
6 5 1	Finansiniai koregavimai, susiję su programavimo laikotarpiu iki 2000 m.	p.m.	p.m.		
6 5 2	Finansiniai koregavimai, susiję su 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.		
6 5 3	Finansiniai koregavimai, susiję su 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.		
6 5 4	Finansiniai koregavimai, susiję su 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.		
	6 5 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	118 383 863,98	
6 6 0	6 6 SKYRIUS Kiti įnašai ir grąžinamosios išmokos				
6 6 0 0	Kiti asignuoti įnašai ir grąžinamosios išmokos — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	850 711 696,25	
6 6 0 1	Kiti neasignuoti įnašai ir grąžinamosios išmokos	60 000 000	60 000 000	8 666 423,81	14,44
	6 6 0 straipsnis - Iš viso	60 000 000	60 000 000	859 378 120,06	1 432,30
	6 6 SKYRIUS - IŠ VISO	60 000 000	60 000 000	859 378 120,06	1 432,30
6 7 0	6 7 SKYRIUS Su Europos žemės ūkio garantijų fondu susijusios įplaukos				
6 7 0 1	Europos žemės ūkio garantijų fondo sąskaitų patikrinimas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	815 588 600,63	
6 7 0 2	Europos žemės ūkio garantijų fondo pažeidimai — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	150 305 663,70	
6 7 0 3	Papildomas pieno gamintojų mokestis — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	48 284 110,03	
	6 7 0 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	1 014 178 374,36	
6 7 1	Su Europos žemės ūkio fondu kaimo plėtrai susijusios įplaukos				
6 7 1 1	Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai sąskaitų patikrinimas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	69 413 810,83	
6 7 1 2	Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai pažeidimai — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	6 7 1 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	69 413 810,83	
	6 7 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	1 083 592 185,19	
	6 antraštinė dalis - Iš viso	60 000 000	60 000 000	3 224 982 237,29	5 374,97

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU SĄJUNGOS SUSITARIMAIŠ IR PROGRAMOMIS

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS

6 0 1 Įvairios mokslinių tyrimų programos

6 0 1 1 Šveicarijos ir Euratomo bendradarbiavimo susitarimai dėl kontroliuojamos termobranduolinės sintezės ir plazmos fizikos srityje — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Įplaukos pagal Šveicarijos ir Europos atominės energijos bendrijos bendradarbiavimo susitarimus, visų pirma pagal 1978 m. rugsėjo 14 d. susitarimą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 08 03 50 ir 08 04 50 straipsnius (netiesioginė veikla), priklausomai nuo padengtinų išlaidų.

6 0 1 2 Europos termobranduolinės sintezės plėtros susitarimai (ETSPS) — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 916 000,—

Paaiškinimai

Įplaukos pagal daugiašalius Europos atominės energijos bendrijos ir jos 26 sintezės asocijuotųjų narių ETSPS susitarimus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 08 03 50 straipsnį (netiesioginė veikla), priklausomai nuo padengtinų išlaidų.

6 0 1 3 Bendradarbiavimo susitarimai su trečiosiomis šalimis pagal Sąjungos mokslinių tyrimų programas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	188 328 679,52

Paaiškinimai

Įplaukos pagal Sąjungos bendradarbiavimo susitarimus su trečiosiomis šalimis, visų pirma su dalyvaujančiomis vykdančiomis Europos bendradarbiavimo veiklą mokslinių ir techninių tyrimų srityje (COST), siekiant jas įtraukti į Sąjungos mokslinių tyrimų programas.

Visi gauti įnašai skirti padengti susirinkimų, sutarčių su ekspertais bei tyrimų išlaidoms pagal aptariamas programas.

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS (tęsinys)**6 0 1** (tęsinys)**6 0 1 3** (tęsinys)

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 08 03 50, 08 04 50, 09 04 50, 15 03 50, 32 04 50 (netiesioginė veikla), 10 02 50 ir 10 03 50 straipsnius, priklausomai nuo padengtinų išlaidų.

Teisinis pagrindas

2008 m. vasario 12 d. Tarybos sprendimas 2008/372/EB dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, įsteigiančio asociaciją tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Izraelio Valstybės, protokolo dėl Europos bendrijos ir Izraelio Valstybės pagrindų susitarimo, nustatančio Izraelio Valstybės dalyvavimo Bendrijos programose bendruosius principus, pasirašymo ir laikino taikymo (OL L 129, 2008 5 17, p. 39).

2010 m. liepos 12 d. Tarybos sprendimas 2011/28/ES dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo, nustatančio jų partnerystę, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Moldovos Respublikos pagrindų susitarimo, kuriuo nustatomi Moldovos Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo (OL L 14, 2011 1 19, p. 5).

2012 m. gruodžio 10 d. Tarybos sprendimas 2012/777/ES dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Armėnijos Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo protokolo dėl Europos Sąjungos ir Armėnijos Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Armėnijos Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, pasirašymo Europos Sąjungos vardu (OL L 340, 2012 12 13, p. 26).

2014 m. balandžio 2 d. Komisijos sprendimas C(2014) 2089 dėl Europos Sąjungos ir Izraelio Valstybės susitarimo dėl Izraelio dalyvavimo Sąjungos programoje „Horizontas 2020“ – Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa (2014–2020 m.)“ patvirtinimo ir pasirašymo.

2014 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas 2014/494/ES dėl Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Gruzijos asociacijos susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 261, 2014 8 30, p. 1).

2014 m. birželio 30 d. Komisijos sprendimas C(2014) 4290 dėl Europos Sąjungos ir Moldovos Respublikos susitarimo, nustatančio Moldovos Respublikos dalyvimą Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programoje „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), pasirašymo ir patvirtinimo.

2014 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2014/691/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/668/ES dėl Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo, kiek tai susiję su jo III antraštine dalimi (išskyrus nuostatas dėl vienodo požiūrio į kitos Šalies teritorijoje teisėtai dirbančius trečiųjų šalių piliečius), IV, V, VI bei VII antraštinėmis dalimis ir susijusiais priedais bei protokolais (OL L 289, 2014 10 3, p. 1).

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS (tęsinys)**6 0 1** (tęsinys)**6 0 1 3** (tęsinys)

2014 m. lapkričio 10 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/209 dėl Europos Sąjungos ir Farerų Salų susitarimo dėl mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo, pagal kurį Farerų Salos tampa bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) asocijuotąja šalimi, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 35, 2015 2 11, p. 1).

2014 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas 2014/953/ES dėl Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimo, pagal kurį Šveicarijos Konfederacija tampa Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ ir Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programos, kuria papildoma programa „Horizontas 2020“, asocijuotąja šalimi ir kuriuo reglamentuojamas Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimas Branduolių sintezės energetikos vystymo bendrosios įmonės vykdomoje ITER veikloje, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OJ L 370, 30.12.2014, p. 1).

2014 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas 2014/954/ES, kuriuo patvirtinama, kad Europos Komisija Europos atominės energijos bendrijos vardu sudarė Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimą, pagal kurį Šveicarijos Konfederacija tampa Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ ir Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programos, kuria papildoma programa „Horizontas 2020“, asocijuotąja šalimi ir kuriuo reglamentuojamas Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimas Branduolių sintezės energetikos vystymo bendrosios įmonės vykdomoje ITER veikloje (OJ L 370, 2014 12 30, p. 19).

2014 m. gruodžio 5 d. Komisijos sprendimas C(2014) 9320 dėl Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimo, pagal kurį Šveicarijos Konfederacija tampa Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ ir Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programos, kuria papildoma programa „Horizontas 2020“, asocijuotąja šalimi ir kuriuo reglamentuojamas Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimas Branduolių sintezės energetikos vystymo bendrosios įmonės vykdomoje ITER veikloje, sudarymo.

2014 m. gruodžio 17 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/575 dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Tuniso Respublikos asociaciją, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Tuniso Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Tuniso Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 96, 2015 4 11, p. 1).

2015 m. kovo 3 d. Komisijos sprendimas C(2015) 1355 dėl Europos Sąjungos ir Ukrainos susitarimo dėl Ukrainos dalyvavimo Sąjungos programoje „Horizontas 2020“ – Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa (2014–2020 m.)“ patvirtinimo ir pasirašymo.

2015 m. spalio 1 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/1795 dėl Europos Sąjungos ir Farerų Salų susitarimo dėl mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo, pagal kurį Farerų Salos tampa bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) asocijuotąja šalimi, sudarymo (OL L 263, 2015 10 8, p. 6).

2015 m. spalio 1 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/1796 dėl Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo, pagal kurį Šveicarijos Konfederacija tampa bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ ir Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programos, kuria papildoma programa „Horizontas 2020“, asocijuotąja šalimi ir kuriuo reglamentuojamas Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimas Branduolių sintezės energetikos vystymo bendrosios įmonės vykdomoje ITER veikloje, sudarymo (OL L 263, 2015 10 8, p. 8).

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS (tęsinys)**6 0 1** (tęsinys)**6 0 1 3** (tęsinys)

2015 m. lapkričio 25 d. Komisijos sprendimas C(2015) 8195 Europos Sąjungos ir Tuniso Respublikos susitarimo dėl Tuniso Respublikos dalyvavimo Sąjungos programoje „Horizontas 2020“ – Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa (2014–2020 m.)“ patvirtinimo ir pasirašymo. (susitarimas dar nepasirašytas).

... m. ... d. Komisijos sprendimas C(...) dėl Europos Sąjungos ir Gruzijos susitarimo dėl Gruzijos dalyvavimo Sąjungos programoje „Horizontas 2020“ – Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa (2014–2020 m.)“ patvirtinimo ir pasirašymo.

... m. ... d. Komisijos sprendimas C(...) Europos Sąjungos ir Armėnijos Respublikos susitarimo dėl Armėnijos Respublikos dalyvavimo Sąjungos programoje „Horizontas 2020“ – Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa (2014–2020 m.)“ patvirtinimo ir pasirašymo“.

6 0 1 5 Bendradarbiavimo susitarimai su trečiųjų šalių institutais dėl Sąjungos svarbos mokslinių ir technologinių projektų („Eureka“ ir kiti) — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Įplaukos pagal Sąjungos bendradarbiavimo susitarimus su trečiųjų šalių institutais dėl Sąjungos svarbos mokslinių ir technologinių projektų („Eureka“ ir kiti).

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 ir 32 04 50 (netiesioginė veikla) straipsnius.

6 0 1 6 Susitarimai dėl Europos bendradarbiavimo mokslinių ir techninių tyrimų srityje — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Įplaukos iš valstybių, dalyvaujančių Europos bendradarbiavimo mokslinių ir technologinių tyrimų srityje programoje.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 ir 32 04 50 (netiesioginė veikla) straipsnius.

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS (tęsinys)**6 0 1** (tęsinys)**6 0 1 6** (tęsinys)*Susiję teisės aktai*

Europos bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje dalyvaujančių valstybių ministrų rezoliucija (COST), pasirašyta Vienoje 1991 m. lapkričio 21 d. (OL C 333, 1991 12 24, p. 1).

6 0 2 *Kitos programos***6 0 2 1** Įvairios įplaukos, susijusios su humanitarine pagalba — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	49 927 571,36

Paaiškinimai

Visi su humanitarine pagalba susiję įnašai iš išorės institucijų.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 23 antraštinę dalį.

Teisinis pagrindas

1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

2014 m. balandžio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 375/2014, kuriuo įsteigiamas Europos savanoriškos humanitarinės pagalbos korpusas (ES pagalbos savanorių iniciatyva) (OL L 122, 2014 4 24, p. 1).

6 0 3 *Sąjungos ir trečiųjų šalių asociacijos susitarimai***6 0 3 1** Įplaukos, gautos dėl šalių kandidačių ir potencialių Vakarų Balkanų kandidačių dalyvavimo Sąjungos programose — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	200 597 560,18

Paaiškinimai

Įplaukos, gautos pagal Sąjungos ir toliau nurodytų šalių sudarytus asociacijos susitarimus, dėl šių šalių dalyvavimo įvairiose Sąjungos programose. Visos įplaukos iš šalių, kurios jau yra valstybės narės, susijusios su ankstesne veikla.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS (tęsinys)**6 0 3** (tęsinys)

6 0 3 1 (tęsinys)

Susiję teisės aktai

Europos bendrijos ir Turkijos Respublikos pamatinis susitarimas dėl Turkijos Respublikos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 61, 2002 3 2, p. 29).

2014 m. birželio 2 d. Komisijos sprendimas C(2014)3502 dėl Europos ir Turkijos Respublikos susitarimo, įsteigiančio asociaciją tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Turkijos Respublikos, nustatančio Turkijos Respublikos dalyvavimą Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programoje „Horizontas 2020“ (2014-2020 m.), pasirašymo ir patvirtinimo.

Europos bendrijos ir Albanijos Respublikos Pagrindų susitarimas dėl Albanijos Respublikos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 192, 2005 7 22, p. 2).

2014 m. birželio 10 d. Komisijos sprendimas C(2014)3711 dėl Europos Sąjungos ir Albanijos Respublikos susitarimo, nustatančio Albanijos Respublikos dalyvavimą Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programoje „Horizontas 2020“ (2014-2020 m.), pasirašymo ir patvirtinimo.

Europos bendrijos ir Bosnijos ir Hercegovinos Pagrindų susitarimas dėl Bosnijos ir Hercegovinos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 192, 2005 7 22, p. 9).

2014 m. birželio 10 d. Komisijos sprendimas C(2014)3693 dėl Europos Sąjungos ir Bosnijos ir Hercegovinos susitarimo, nustatančio Bosnijos ir Hercegovinos dalyvavimą Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programoje „Horizontas 2020“ (2014-2020 m.), pasirašymo ir patvirtinimo.

Europos bendrijos ir Serbijos ir Juodkalnijos Pagrindų susitarimas dėl Serbijos ir Juodkalnijos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 192, 2005 7 22, p. 29).

2014 m. birželio 10 d. Komisijos sprendimas C(2014)3710 dėl Europos Sąjungos ir Serbijos Respublikos susitarimo, nustatančio Serbijos Respublikos dalyvavimą Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programoje „Horizontas 2020“ (2014-2020 m.), pasirašymo ir patvirtinimo.

Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos Stabilizacijos ir asociacijos Susitarimo Protokolas dėl Europos Bendrijos ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos pagrindų susitarimo dėl Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 192, 2005 7 22, p. 23).

2014 m. birželio 10 d. Komisijos sprendimas C(2014)3707 dėl Europos Sąjungos ir Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos susitarimo, nustatančio Buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos dalyvavimą Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programoje „Horizontas 2020“ (2014-2020 m.), pasirašymo ir patvirtinimo.

Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Juodkalnijos Respublikos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo 8 protokolais dėl Juodkalnijos Respublikos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 108, 2010.04.29, p. 1).

2014 m. birželio 10 d. Komisijos sprendimas C(2014)3705 dėl Europos Sąjungos ir Juodkalnijos Respublikos susitarimo, nustatančio Juodkalnijos Respublikos dalyvavimą Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programoje „Horizontas 2020“ (2014-2020 m.), pasirašymo ir patvirtinimo.

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS (*tęsinys*)**6 0 3** (*tęsinys*)**6 0 3 1** (*tęsinys*)

Europos Sąjungos ir Kosovo bendrasis susitarimas, kuriuo nustatomi Kosovo dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai (COM(2013) 218 final) kol kas nepatvirtintas.

Papildomi Europos susitarimų protokolai (228 ir 238 straipsniai), pradedantys Sąjungos programas narystės siekiančioms šalims.

6 0 3 2 Įplaukos, gautos trečiosioms šalims, išskyrus šalis kandidates ir potencialias Vakarų Balkanų kandidates, dalyvaujant susitarimuose dėl muitinės bendradarbiavimo — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	670 748,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas įrašyti iš trečiųjų šalių gautiems įnašams pagal bendradarbiavimo muitinės srityje susitarimus, ypač pagal tranzito projektą ir platesnio tarifo taikymo projektą bei kitus kompiuterinius projektus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 14 02 02, 14 02 51, 14 03 02 ir 14 03 51 straipsnius teikti.

Teisinis pagrindas

1987 m. gegužės 20 d. Konvencija dėl bendrosios tranzito procedūros sudarymo tarp Europos bendrijos, Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos, Islandijos Respublikos, Norvegijos Karalystės, Švedijos Karalystės ir Šveicarijos Konfederacijos (OL L 226, 1987 8 13, p. 2).

2000 m. kovo 30 d. Tarybos sprendimas 2000/305/EB dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos susitarimo pasikeičiant raštais dėl bendrojo ryšių tinklo ir bendrosios sistemų sąsajos (CCN/CSI) išplėtimo pagal Konvenciją dėl bendros tranzito procedūros sudarymo (OL L 102, 2000 4 27, p. 50).

2000 m. liepos 31 d. Tarybos sprendimas 2000/506/EB dėl Europos bendrijos ir Norvegijos susitarimo pasikeičiant raštais dėl bendrojo ryšių tinklo ir bendrosios sistemų sąsajos (CCN/CSI) išplėtimo pagal Konvenciją dėl bendros tranzito procedūros sudarymo (OL L 204, 2000 8 11, p. 35).

2001 m. kovo 19 d. Tarybos sprendimas, įgaliojantis Komisiją Europos bendrijos vardu vesti derybas dėl 1950 m. gruodžio 15 d. Briuselyje pasirašytos Konvencijos, įsteigiančios Muitinių bendradarbiavimo tarybą, dalinio pakeitimo, leidžiančio Europos bendrijai tapti tos organizacijos nare.

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS (tęsinys)**6 0 3** (tęsinys)**6 0 3 2** (tęsinys)

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1294/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. Europos Sąjungos muitinių veiksmų programa („Muitinė 2020“) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 624/2007/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 209).

6 0 3 3 Trečiųjų šalių ar išorės įstaigų dalyvavimas Sąjungos veikloje — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	135 583 121,90

Paiškinimai

Šis punktas skirtas įrašyti visiems trečiųjų šalių ar išorės įstaigų įnašams į Sąjungos veiklą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRĄŽINIMAS**6 1 1** *Vienos arba daugiau valstybių narių patirtų išlaidų grąžinimas***6 1 1 3** Įplaukos, gautos iš investicijų, numatytų Sprendimo 2003/76/EB 4 straipsnyje — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	53 081 071,04

Paiškinimai

Sprendime 2003/76/EB nurodyta, kad Komisijai pavedama užbaigti Europos anglių ir plieno bendrijos finansines operacijas, tebevykstančias pasibaigus EAPB sutarties galiojimo laikui.

Pagal to Sprendimo 4 straipsnį grynosios įplaukos iš esamo turto investicijų sudarys Europos Sąjungos bendrojo biudžeto įplaukas, skirtas konkrečiam tikslui, būtent Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo finansuojamiems mokslinių tyrimų projektams su anglių ir plieno pramone susijusiuose sektoriuose.

Grynosios įplaukos, iš kurių gali būti finansuojami mokslinių tyrimų projektai n + 2 metais, įtraukiamos vykdant likvidavimą į EAPB n metų balansą, o užbaigus likvidavimą – kaip turtas į Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo balansą. Šis finansavimo mechanizmas įsigaliojo 2003 m. Įplaukos, gautos 2014 m., bus naudojamos moksliniams tyrimams 2016 m. Siekiant kuo labiau sumažinti mokslinių tyrimų finansavimo svyravimus, kurie gali atsirasti dėl pasikeitimų finansų rinkose, taikomas išlyginimo metodas. Grynosios įplaukos, kurias planuojama skirti moksliniams tyrimams 2016 m., sudaro 43 100 000 EUR.

Pagal Sprendimo 2003/76/EB 4 straipsnį 72,8 % fondo asignavimų bus skiriama plieno sektoriui, 27,2 % – anglies sektoriui.

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRAŽINIMAS (tęsinys)**6 1 1** (tęsinys)**6 1 1 3** (tęsinys)

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 181 straipsnio 2 dalį įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 08 05 skyrių teikti.

Teisinis pagrindas

2003 m. vasario 1 d. Tarybos sprendimas 2003/76/EB, numatantis būtinas prie Europos bendrijos steigimo sutarties pridėto Protokolo dėl EAPB sutarties galiojimo pabaigos finansinių padarinių ir dėl Anglijų ir plieno mokslinių tyrimų fondo įgyvendinimo priemonės (OL L 29, 2003 2 5, p. 22).

6 1 1 4 Įplaukos iš susigrąžintų sumų pagal Anglijų ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programą

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Sprendime 2003/76/EB nurodyta, kad Komisijai pavedama užbaigti Europos anglijų ir plieno bendrijos finansines operacijas, tebevykstančias pasibaigus EAPB sutarties galiojimo laikui.

Pagal to sprendimo 4 straipsnio 5 dalį susigrąžintos sumos iš pradžių grąžinamos į likviduojamos EAPB turtą, o vėliau, užbaigus likvidavimą, į Anglijų ir plieno mokslinių tyrimų fondo turtą.

Teisinis pagrindas

2003 m. vasario 1 d. Tarybos sprendimas 2003/76/EB, numatantis būtinas prie Europos bendrijos steigimo sutarties pridėto Protokolo dėl EAPB sutarties galiojimo pabaigos finansinių padarinių ir dėl Anglijų ir plieno mokslinių tyrimų fondo įgyvendinimo priemonės (OL L 29, 2003 2 5, p. 22).

6 1 2 **Išlaidų, patirtų atliekant darbus pagal užsakymą ir atlygintinai, susigrąžinimas — Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 937,74

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRĄŽINIMAS (tęsinys)**6 1 2** (tęsinys)

Komisija	p. m.
Taryba	p. m.
Europos išorės veiksmų tarnyba	p. m.
Iš viso	p. m.

6 1 4 **Sąjungos suteiktos paramos komerciškai sėkmingiems projektams ir veiklai susigrąžinimas****6 1 4 3** Sąjungos paramos, suteiktos mažosioms ir vidutinėms įmonėms vykdančioms Europos rizikos kapitalo veiklą, susigrąžinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Dalies arba visos paramos, teiktos komerciškai sėkmingiems projektams, susigrąžinimas, kartu suteikiant galimybę dalyvauti skirstant pelną, gautą iš subsidijų, skirtų vykdančioms Europos rizikos kapitalo veiklą remiant mažas ir vidutines įmones pagal priemones *Venture Consort* ir *Eurotech Capital*.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 1 4 4 Sąjungos paramos rizikos pasidalijimo priemonėms, finansuotoms Europos regioninės plėtros fondo ir Sanglaudos fondo lėšomis, susigrąžinimas – Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Sąjungos paramos rizikos pasidalijimo priemonėms, finansuotoms Europos regioninės plėtros fondo ir Sanglaudos fondo lėšomis, grįžtamųjų lėšų ir likusių sumų susigrąžinimas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms įplaukos priskirtos.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantį Reglamentą (EB) N. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), ypač jo 14 ir 36a straipsniai.

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai bei Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRAŽINIMAS (tęsinys)

6 1 5 Nepanaudotos Sąjungos pagalbos susigrąžinimas

6 1 5 0 Nepanaudotos pagalbos iš Europos socialinio fondo, Europos regioninės plėtros fondo, Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo, Žuvininkystės orientavimo finansinės priemonės, Sanglaudos fondo, Europos Sąjungos solidarumo fondo, Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonės (ISPA), Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP), Europos žuvininkystės fondo (EŽF), Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo (EPLSAF), Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo (EJRŽF) ir Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) susigrąžinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	67 212 656,57

Paaiškinimai

Nepanaudotos pagalbos iš Europos socialinio fondo, Europos regioninės plėtros fondo, Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo, Žuvininkystės orientavimo finansinės priemonės, Sanglaudos fondo, Europos Sąjungos Solidarumo fondo, Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonės (ISPA), Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP), Europos žuvininkystės fondo (EŽF), Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo (EPLSAF), Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondo (EJRŽF) ir Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) susigrąžinimas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šias įplaukas galima panaudoti, norint įtraukti papildomų asignavimų į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis.

6 1 5 1 Nepanaudotų dotacijų biudžetui subalansuoti susigrąžinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

6 1 5 2 Nepanaudotų palūkanų subsidijų susigrąžinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

6 1 5 3 Nepanaudotų pagal institucijos pasirašytas sutartis sumų grąžinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRĄŽINIMAS (tęsinys)**6 1 5** (tęsinys)

6 1 5 3 (tęsinys)

Paiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

6 1 5 7 Išankstinių mokėjimų pagal struktūrinius fondus, Sanglaudos fondą, Europos žuvininkystės fondą, Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondą, Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondą ir Europos žemės ūkio fondą kaimo plėtrai susigrąžinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,30

Paiškinimai

Į šį punktą įrašomas išankstinių mokėjimų pagal struktūrinius fondus (Europos regioninės plėtros fondą ir Europos socialinį fondą), Sanglaudos fondą, Europos žuvininkystės fondą (EŽF), Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondą (EPLSAF), Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondą (EJRŽF) ir Europos žemės ūkio fondą kaimo plėtrai (EŽŪFKP) susigrąžinimas.

Į šį punktą įrašytos sumos pagal Finansinio reglamento 21 ir 177 straipsnius bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal atitinkamas III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 04, 11 ir 13 antraštinių dalių išlaidų kategorijas teikti, siekiant nesumažinti fondų įnašo į atitinkamą veiklą.

Teisinis pagrindas

1994 m. gegužės 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1164/94, įsteigiantis Sanglaudos fondą (OL L 130, 1994 5 24, p. 62), ypač jo II priedo D straipsnis.

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), ypač jo 82 straipsnio 2 dalis ir II skyrius.

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai bei Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRAŽINIMAS (tęsinys)**6 1 5** (tęsinys)

6 1 5 7 (tęsinys)

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 223/2014 dėl Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo (OL L 72, 2014 03 12, p. 1).

6 1 5 8 Įvairios nepanaudotos Sąjungos pagalbos susigrąžinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	582 627,32

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

6 1 6 Tarptautinės atominės energetikos agentūros išlaidų susigrąžinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Tarptautinės atominės energetikos agentūros (TAEA) lėšų, kurios buvo Komisijos suteiktos avansu ir skirtos pagal susitarimus dėl tikrinimo TAEA vykdomai kontrolei finansuoti, susigrąžinimas (žr. III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 32 03 01 ir 32 03 02 straipsnius).

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Susiję teisės aktai

Susitarimas tarp Belgijos Karalystės, Danijos Karalystės, Vokietijos Federacinės Respublikos, Airijos, Italijos Respublikos, Liuksemburgo Didžiosios Hercogystės, Nyderlandų Karalystės, Europos atominės energijos bendrijos ir Tarptautinės atominės energijos agentūros, įgyvendinantis Sutarties III straipsnio 1 ir 4 dalis dėl branduolinio ginklo neplatrinimo (OL L 51, 1978 2 22, p. 1), ypač jo 15 straipsnis.

Bendrijos, Jungtinės Karalystės ir Tarptautinės atominės energijos agentūros trišaliai susitarimai.

Bendrijos, Prancūzijos ir Tarptautinės atominės energijos agentūros trišalis susitarimas.

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRĄŽINIMAS (tęsinys)**6 1 7 Sumų, išmokėtų teikiant Sąjungos pagalbą trečiosioms šalims, susigrąžinimas****6 1 7 0** Sumų vykdant bendradarbiavimą su Pietų Afrika susigrąžinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 754,84

Paaiškinimai

Konkurso dalyvių arba permokų, sumokėtų plėtojant bendradarbiavimą su Pietų Afrika, gavėjų grąžinamos sumos.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 21 02 05 01 ir 21 02 05 02 punktus.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 233/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio vystomojo bendradarbiavimo finansavimo priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 44).

6 1 8 Lėšų, išmokėtų teikiant pagalbą maistu, susigrąžinimas**6 1 8 0** Konkursų dalyvių arba išmokėtų permokų, susijusių su pagalba maistu, gavėjų grąžinamos sumos — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	15 691,39

Paaiškinimai

Kvietimų dalyvauti konkurse arba finansinių sąlygų, pridedamų prie Komisijos laiškų, nustatančių sąlygas, kuriomis gavėjams teikiama pagalba maistu, nuostatos.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Teisinis pagrindas

1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

6 1 8 1 Papildomų išlaidų pagalbos maistu gavėjams susigrąžinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	10 000,—

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRAŽINIMAS (tęsinys)**6 1 8** (tęsinys)

6 1 8 1 (tęsinys)

Paaiškinimai

Prie Komisijos raštų, kuriuose nustatomos pagalbos maistu gavėjams teikimo sąlygos, pridėtos su pristatymu susijusios nuostatos.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Teisinis pagrindas

1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

6 1 9 Išorės įstaigų patirtų kitų išlaidų susigrąžinimas

6 1 9 1 Išorės įstaigų patirtų kitų išlaidų pagal Tarybos sprendimą 77/270/Euratomas susigrąžinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	84 113,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 21 06 01, 21 06 02, 21 06 51 ir 22 02 51 straipsnius teikti.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

2007 m. vasario 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 300/2007, nustatantis bendradarbiavimo branduolinės saugos srityje priemonę (OL L 81, 2007 3 22, p. 1).

2014 m. gruodžio 13 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 237/2014, kuriuo nustatoma bendradarbiavimo branduolinės saugos srityje priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 109).

6 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ ATLYGINTINAI SUTEIKTAS PASLAUGAS**6 2 0 Žaliavų arba specialių skiliųjų medžiagų tiekimas atlygintinai (Euratomo sutarties 6 straipsnio b punktas) — Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Pajamos iš žaliavų arba specialių skiliųjų medžiagų tiekimo atlygintinai valstybėms narėms jų tyrimų programoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Teisinis pagrindas

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 6 straipsnio b punktas.

6 2 2 Įplaukos už Jungtinio tyrimų centro kitoms išorės įstaigoms suteiktas atlygintinas paslaugas**6 2 2 1 Įplaukos iš didelio neutronų srauto (HFR) reaktoriaus eksploatavimo, leidžiančios suteikti papildomus asignavimus — Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	7 994 736,64

Paaiškinimai

Įplaukos, gaunamos iš HFR (didelio neutronų srauto reaktoriaus) eksploatavimo Jungtinių tyrimų centro įstaigoje Peteno mieste.

Išorės įstaigų mokėjimai, skirti visoms Jungtinio tyrimų centro vykdomoms HFR veiklos išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 10 01 05 ir 10 04 04 straipsnius.

Ankstesnių programų užbaigimas

Įplaukas teikia Belgija, Prancūzija ir Nyderlandai.

6 2 2 3 Kitos įplaukos, gautos iš paslaugų, kurias Jungtinis tyrimų centras už atlyginimą suteikia išorės įstaigoms ir kurios leidžia suteikti papildomus asignavimus — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	8 111 453,33

6 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ ATLYGINTINAI SUTEIKTAS PASLAUGAS (tęsinys)

6 2 2 (tęsinys)

6 2 2 3 (tęsinys)

Paaiškinimai

Įplaukos iš asmenų, firmų ir nacionalinių įstaigų, kurioms Jungtinių tyrimų centras atliks darbą ir (arba) teiks paslaugas už užmokestį.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 ir 10 04 02 straipsnius, prilygstantiems konkrečiam išlaidų dydžiui pagal kiekvieną su kitomis Komisijos tarnybomis sudarytą sutartį.

6 2 2 4 Įplaukos iš Komisijos suteiktų licencijų išradimams, padarytiems Jungtiniam tyrimų centrui vykdant Sąjungos mokslinius tyrimus, neatsižvelgiant į tai, ar jie gali būti patentuoti — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	268 933,15

Paaiškinimai

Pagal Tarybos sprendimą 2013/743/ES reikalaujama, kad Jungtinis tyrimų centras paremtų žinių ir technologijų perdavimą, taip pat kurtų papildomus išteklius, *inter alia*, naudojant intelektinę nuosavybę.

Pagal Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač jos 12 straipsnį, valstybės narės, asmenys ar įmonės už tinkamą atlygį turi teisę gauti neišimtinės licencijas pagal patentus, laikinai saugomas patento teises, naudinguosius modelius arba Europos atominės energijos bendrijai priklausančias patento paraiškas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 straipsnius ir 10 02 bei 10 03 skyrius.

Teisinis pagrindas

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 182 ir 183 straipsniai.

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 12 straipsnis.

1974 m. rugsėjo 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2380/74 dėl informacijos, susijusios su Europos ekonominės bendrijos mokslinių tyrimų programomis, skleidimo nuostatų patvirtinimo (OL L 255, 1974 9 20, p. 1).

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

6 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ ATLYGINTINAI SUTEIKTAS PASLAUGAS (*tęsinys*)**6 2 2** (*tęsinys*)**6 2 2 5** Kitos Jungtinio tyrimų centro įplaukos — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų, dovanų arba palikimų įvairiai Jungtinio tyrimų centro vykdomai veiklai.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 10 01 05 straipsnį ir 10 02, 10 03 ir 10 04 skyrius.

6 2 2 6 Papildomiems asignavimams teikti skirtos įplaukos už Jungtinio tyrimų centro kitoms Komisijos tarnyboms konkurso tvarka suteiktas paslaugas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	61 421 661,54

Paiškinimai

Įplaukos iš kitų Komisijos tarnybų, kurioms Jungtinis tyrimų centras atliks darbą ir (arba) suteiks paslaugas už užmokestį, ir įplaukos iš dalyvavimo pamatinėse tyrimų ir technologijų plėtros programose.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 ir 10 04 03 straipsnius, prilygstantiems konkrečiam išlaidų dydžiui pagal kiekvieną su kitomis Komisijos tarnybomis sudarytą sutartį.

6 2 4 **Įplaukos iš Komisijos suteiktų licencijų išradimams, padarytiems vykdant Sąjungos mokslinius tyrimus, neatsižvelgiant į tai, ar jie gali būti patentuoti (netiesioginė veikla) — Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Pagal Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač jos 12 straipsnį, valstybės narės, asmenys ar įmonės už tinkamą atlygį turi teisę gauti neišimtinės licencijas pagal patentus, laikinai saugomas patento teises, naudinguosius modelius arba Europos atominės energijos bendrijai priklausančias patento paraiškas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ ATLYGINTINAI SUTEIKTAS PASLAUGAS (*tęsinys*)**6 2 4** (*tęsinys*)

Teisinis pagrindas

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis.

1974 m. rugsėjo 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2380/74 dėl informacijos, susijusios su Europos ekonominės bendrijos mokslinių tyrimų programomis, skleidimo nuostatų patvirtinimo (OL L 255, 1974 9 20, p. 1).

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS**6 3 0** *Europos laisvosios prekybos asociacijos valstybių narių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą — Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	286 014 835,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas įtraukti Europos laisvosios prekybos asociacijos valstybių narių finansinio dalyvavimo tam tikroje Sąjungos veikloje pagal Susitarimo dėl Europos ekonominės erdvės 82 straipsnį ir prie jo pridėtą 32 protokolą įnašams.

Bendras planuojamų įnašų dydis yra nurodomas III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės priedo santraukoje, pateikiamoje informavimo tikslais.

Europos laisvosios prekybos asociacijos valstybių narių įnašai yra prieinami Komisijai, remiantis Europos ekonominės erdvės susitarimo 32 протокола 1, 2 ir 3 straipsniais.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Susiję teisės aktai

Susitarimas dėl Europos ekonominės erdvės (OL L 1, 1994 1 3, p. 3).

6 3 1 *Įnašai pagal Šengeno acquis sistemą***6 3 1 1** *Įnašai administracinėms išlaidoms pagal su Islandija ir Norvegija sudarytą susitarimą — Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 177 275,75

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (*tęsinys*)**6 3 1** (*tęsinys*)**6 3 1 1** (*tęsinys*)*Paiškinimai*

Išmokos administracinėms išlaidoms dėl 1999 m. gegužės 18 d. Europos Sąjungos Tarybos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės sudaryto susitarimo dėl pastarųjų asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* (OL L 176, 1999 7 10, p. 36), ypač to susitarimo 12 straipsnio.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Taryba

p. m.

Europos išorės veiksmų tarnyba

p. m.

Iš viso

p. m.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas 1999/437/EB dėl tam tikrų priemonių taikant Europos Sąjungos Tarybos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės sudarytą susitarimą dėl šių dviejų valstybių asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* (OL L 176, 1999 7 10, p. 31).

6 3 1 2

Įnašai pagal susitarimus, sudarytus su Islandija, Norvegija, Šveicarija ir Lichtenšteinu, dėl plataus masto informacinių sistemų plėtros, įsteigimo, veikimo ir naudojimo — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	2 620 721,15

Paiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 18 02 07, 18 02 08, 18 02 09 ir 18 03 03 straipsnius.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas 1999/437/EB dėl tam tikrų priemonių taikant Europos Sąjungos Tarybos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės sudarytą susitarimą dėl šių dviejų valstybių asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* (OL L 176, 1999 7 10, p. 31).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas 1999/439/EB dėl Susitarimo su Islandijos Respublika ir Norvegijos Karalyste dėl pastarųjų asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo (OL L 176, 1999 7 10, p. 35).

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (tęsinys)**6 3 1** (tęsinys)**6 3 1 2** (tęsinys)

2000 m. gruodžio 11 d. Tarybos Reglamentas EB Nr. 2725/2000 dėl „Eurodac“ sistemos sukūrimo pirštų atspaudams lyginti siekiant veiksmingiau taikyti Dublino konvenciją (OL L 316, 2000 12 15, p.1).

2001 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 2001/258/EB dėl Europos bendrijos ir Islandijos Respublikos bei Norvegijos Karalystės susitarimo dėl valstybės, atsakingos už prieglobsčio prašymo, pateikto valstybėje narėje arba Islandijoje ar Norvegijoje, nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų sudarymo (OL L 93, 2001 4 3, p. 38), ypač to susitarimo 9 straipsnis.

2001 m. gruodžio 6 d. Tarybos sprendimas 2001/886/TVR dėl antros kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo (OL L 328, 2001 12 13, p.1).

2001 m. gruodžio 6 d. Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 2424/2001 dėl antros kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo (OL L 328, 2001 12 13, p.4).

2003 m. vasario 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 343/2003 nustatantis valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio vienoje iš valstybių narių pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijus ir mechanizmus. (OL L 50, 2003 2 25, p. 1).

2003 m. rugsėjo 2 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1560/2003 nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 343/2003, nustatančio valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio vienoje iš valstybių narių pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijus ir mechanizmus, taikymo taisykles (OL L 222, 2003 9 5, p. 3).

2004 m. birželio 8 d. Tarybos sprendimas 2004/512/EB dėl Vizų informacinės sistemos (VIS) sukūrimo (OL L 213, 2004 6 15, p. 5).

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1986/2006 dėl valstybių narių tarnybų, atsakingų už transporto priemonių registracijos liudijimų išdavimą, priegigos prie Šengeno antrosios kartos informacinės sistemos (SIS II) (OL L 381, 2006 12 28, p. 1).

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas Nr. 1987/2006 dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo (OL L 381, 2006 12 28, p. 4).

2007 m. birželio 12 d. Tarybos sprendimas 2007/533/TVR dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo (OL L 205, 2007 8 7, p. 63).

2008 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas 2008/146/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 53, 2008 2 27, p. 1).

2008 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas 2008/147/EB dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio vienoje iš valstybių narių arba Šveicarijos Konfederacijoje pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 53, 2008 2 27, p. 3).

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (*tęsinys*)**6 3 1** (*tęsinys*)**6 3 1 2** (*tęsinys*)

2008 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas 2008/149/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo, dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos Sąjungos vardu (OL L 53, 2008 2 27, p. 50).

2008 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2008/633/TVR dėl valstybių narių paskirtų institucijų ir Europolo prieigos prie Vizų informacinės sistemos (VIS) teroristinių ir kitų sunkių nusikaltimų prevencijos, atskleidimo ir tyrimo tikslais (OL L 218, 2008 8 13, p. 129).

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 767/2008 dėl Vizų informacinės sistemos (VIS) ir apsikeitimo duomenimis apie trumpalaikes vizas tarp valstybių narių (VIS reglamentas) (OL L 218, 2008 8 13, p. 60).

2011 m. kovo 7 d. Tarybos sprendimas 2011/349/ES dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos Sąjungos vardu, kiek tai susiję visų pirma su teismų bendradarbiavimu baudžiamosiose bylose ir policijos bendradarbiavimu (OL L 160, 2011 6 18, p. 1).

2011 m. kovo 7 d. Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos Sąjungos vardu, kiek tai susiję su patikrinimų prie vidaus sienų panaikinimu ir asmenų judėjimu (OL L 160, 2011 6 18, p. 19).

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1077/2011, kuriuo įsteigiama Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (OL L 286, 2011 11 1, p. 1).

2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 603/2013 dėl *Eurodac* sistemos pirštų atspaudams lyginti sukūrimo siekiant veiksmingai taikyti Reglamentą (ES) Nr. 604/2013, kuriuo išdėstomi valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio arba asmens be pilietybės vienoje iš valstybių narių pateikto tarptautinės apsaugos prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijai ir mechanizmai, ir dėl valstybių narių teisėsaugos institucijų bei Europolo teisėsaugos tikslais teikiamų prašymų palyginti duomenis su *Eurodac* sistemos duomenimis ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1077/2011, kuriuo įsteigiama Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (OL L 180, 2013 6 29, p. 1).

6 3 1 3 Kiti įnašai pagal Šengeno *acquis* (Islandija, Norvegija, Šveicarija ir Lichtenšteinas) — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	31 993,89

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (tęsinys)**6 3 1** (tęsinys)

6 3 1 3 (tęsinys)

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 18 03 02 straipsnį.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos Sprendimas 1999/467/EB dėl tam tikrų priemonių taikant Europos Sąjungos Tarybos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės sudarytą susitarimą dėl šių dviejų valstybių asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* (OL L 176, 1999 7 10, p. 31).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas 1999/439/EB dėl Susitarimo su Islandijos Respublika ir Norvegijos Karalyste dėl pastarųjų asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo (OL L 176, 1999 7 10, p. 35).

2001 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 2001/258/EB dėl Europos bendrijos ir Islandijos Respublikos bei Norvegijos Karalystės susitarimo dėl valstybės, atsakingos už prieglobsčio prašymo, pateikto valstybėje narėje arba Islandijoje ar Norvegijoje, nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų sudarymo (OL L 93, 2001 4 3, p. 38), visų pirma Susitarimo 9 straipsnis.

2008 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas 2008/146/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 53, 2008 2 27, p. 1).

2008 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas 2008/147/EB dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio vienoje iš valstybių narių arba Šveicarijos Konfederacijoje pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 53, 2008 2 27, p. 3).

2008 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas 2008/149/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo, dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*, sudarymo Europos Sąjungos vardu (OL L 53, 2008 2 27, p. 50).

2010 m. gegužės 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 439/2010 dėl Europos prieglobsčio paramos biuro įsteigimo (OL L 132, 2010 5 29, p. 11).

2011 m. kovo 7 d. Tarybos sprendimas 2011/349/ES dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos Sąjungos vardu, kiek tai susiję visų pirma su teismų bendradarbiavimu baudžiamosiose bylose ir policijos bendradarbiavimu (OL L 160, 2011 6 18, p. 1).

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (*tęsinys*)**6 3 1** (*tęsinys*)**6 3 1 3** (*tęsinys*)

2011 m. kovo 7 d. Tarybos sprendimas 2011/350/ES dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos Sąjungos vardu, kiek tai susiję su patikrinimų prie vidaus sienų panaikinimu ir asmenų judėjimu (OL L 160, 2011 6 18, p. 19).

2010 m. liepos 12 d. Tarybos sprendimas 2012/192/ES dėl Europos Sąjungos ir Islandijos Respublikos, Lichtenšteino Kunigaikštystės, Norvegijos Karalystės bei Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl šių valstybių dalyvavimo komitetų, padedančių Europos Komisijai naudotis savo vykdomaisiais įgaliojimais įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*, darbe pasirašymo Sąjungos vardu (OL L 103, 2012 4 13, p. 1).

2012 m. kovo 13 d. Tarybos sprendimas 2012/193/ES dėl Europos Sąjungos ir Islandijos Respublikos, Lichtenšteino Kunigaikštystės, Norvegijos Karalystės bei Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl šių valstybių dalyvavimo komitetų, padedančių Europos Komisijai naudotis savo vykdomaisiais įgaliojimais įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*, darbe sudarymo Sąjungos vardu (OL L 103, 2012 4 13, p. 3).

2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1053/2013, kuriuo sukuriamas tikrinimo, kaip taikoma Šengeno *acquis*, vertinimo ir stebėsenos mechanizmas, ir panaikinamas 1998 m. rugsėjo 16 d. Vykdomojo komiteto sprendimas, įsteigiantis Šengeno įvertinimo ir įgyvendinimo nuolatinį komitetą (OL L 295, 2013 11 6, p. 27).

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 515/2014, kuriuo kaip Vidaus saugumo fondo dalis nustatoma išorės sienų ir vizų finansinės paramos priemonė ir panaikinamas Sprendimas Nr. 574/2007/EB (OL L 150, 2014 5 20, p. 143).

2014 m. gegužės 19 d. Tarybos sprendimas (ES) 2014/301 dėl Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimo dėl jos dalyvavimo Europos prieglobsčio paramos biuro veikloje sąlygų sudarymo (OL L 157, 2014 5 27, p. 33).

2014 m. gegužės 19 d. Tarybos sprendimas (ES) 2014/344 dėl Europos Sąjungos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimo dėl jos dalyvavimo Europos prieglobsčio paramos biuro veikloje sąlygų sudarymo (OL L 170, 2014 6 11, p. 49).

Susiję teisės aktai

2013 m. gruodžio 10 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo susitarimo su Islandijos Respublika dėl jos dalyvavimo Europos prieglobsčio paramos biuro veikloje sąlygų sudarymo (COM(2013) 875) pasiūlymas.

2013 m. gruodžio 10 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl susitarimo su Šveicarijos Konfederacija dėl jos dalyvavimo Europos prieglobsčio paramos biuro veikloje sąlygų sudarymo (COM(2013) 862) pasiūlymas.

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (tęsinys)

6 3 2 Įnašai į Europos plėtros fondo bendrąsias administracinės paramos išlaidas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	86 415 429,65

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu visos paramos priemonių finansavimui skirtos įplaukos iš Europos plėtros fondo (EPF) bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 21 01 04 07 punktą teikti.

Teisinis pagrindas

2013 m. lapkričio 25 d. Tarybos sprendimas 2013/755/ES dėl užjūrio šalių bei teritorijų ir Europos Sąjungos asociacijos (Užjūrio asociacijos sprendimas) (OL L 344, 2013 12 19, p. 1).

2013 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas 2013/759/ES dėl EPF valdymo pereinamojo laikotarpio priemonių nuo 2014 m. sausio 1 d. iki įsigalios vidaus susitarimas dėl 11-ojo Europos plėtros fondo (OL L 335, 2013 12 14, p. 48).

Susiję teisės aktai

Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybės atstovų vidaus susitarimas dėl Bendrijos pagalbos finansavimo pagal 2008–2013 m. daugiametę finansavimo programą vadovaujantis AKR ir EB partnerystės susitarimu ir dėl finansinės pagalbos skyrimo užjūrio šalims ir teritorijoms, kurioms taikoma EB sutarties ketvirta dalis (OL L 247, 2006 9 9, p. 32).

2011 m. gruodžio 7 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai „Daugiametės finansinės programos, susijusios su ES bendradarbiavimo su Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno valstybėmis bei užjūrio šalimis ir teritorijomis finansavimu 2014–2020 m. (11-uju Europos plėtros fondu), rengimas“ (COM(2011) 0837).

6 3 3 Įnašai į tam tikras išorės pagalbos programas

6 3 3 0 Valstybių narių, įskaitant jų viešųjų agentūrų, subjektų ar fizinių asmenų, įnašai į tam tikras Sąjungos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas – Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	11 557 494,80

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas įrašyti finansiniams valstybių narių, įskaitant jų viešųjų agentūrų, subjektų ar fizinių asmenų, įnašams į tam tikras Sąjungos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (*tęsinys*)**6 3 3** (*tęsinys*)

6 3 3 1 Trečiųjų šalių, įskaitant jų viešųjų agentūrų, subjektų ar fizinių asmenų, įnašai į tam tikras Sąjungos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas – Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Šis punktas skirtas įrašyti finansiniams trečiųjų šalių, įskaitant jų viešųjų agentūrų, subjektų ar fizinių asmenų, įnašams į tam tikras Sąjungos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 3 3 2 Tarptautinių organizacijų įnašai į tam tikras Sąjungos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Šis punktas skirtas įrašyti finansiniams tarptautinių organizacijų įnašams į tam tikras Sąjungos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 3 4 Patikos fondų ir finansinių priemonių įnašai – Asignuotosios įplaukos

6 3 4 0 Patikos fondų įnašai Komisijos patiriamoms valdymo sąnaudoms padengti – Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Šis punktas skirtas įrašyti valdymo mokesčiams, kurių Komisijai leidžiama paimti ne daugiau kaip 5 % patikos fonde sutelktos sumos savo valdymo išlaidoms padengti tais metais, kuriais buvo pradėti naudoti įnašai į kiekvieną patikos fondą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą patikos fondo veikimo laikotarpiu tokie valdymo mokesčiai prilyginami asignuotosioms įplaukoms.

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (tęsinys)**6 3 4** (tęsinys)

6 3 4 0 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 187 straipsnio 7 dalis.

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1), ypač jo 259 straipsnis.

6 3 4 1 Finansinių priemonių įnašai — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Metiniai grąžinimai, įskaitant kapitalo grąžinimus, suteiktos garantijos ir pagrindinės paskolų sumos grąžinimai, sumokėti Komisijai ar į patikos sąskaitas, atidarytas finansinėms priemonėms ir priskirtas paramos iš biudžeto pagal finansinę priemonę mokėjimui, sudaro vidaus asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir, nedarant poveikio to reglamento 140 straipsnio 9 daliai, naudojamos tai pačiai finansinei priemonei laikotarpiu, kuris neviršija išsipareigojimų asignavimui skiriamo laikotarpio, prie kurio pridedami dveji metai, jei pagrindiniame teisės akte nenurodyta kitaip.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 140 straipsnio 6 dalis.

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1).

6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI

6 5 0 *Finansiniai koregavimai, atliekami iki 2015 m., susiję su ERPF, ESF, EŽŪOGF Orientavimo skyriumi, ŽOPF, Sanglaudos fondu, EŽF, EJRRF, Sapard ir PNPP — Asignuotosios pajamos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
—	—	118 383 863,98

6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI (*tęsinys*)**6 5 0** (*tęsinys*)*Paiškinimai*

Nuo 2015 biudžetinių metų su finansiniais koregavimais susijusios sumos, kurios prieš tai buvo įrašytos į 6 5 0 0 punktą, suskaidomos pagal programavimo laikotarpius į straipsnius 6 5 1–6 5 4.

Į 6 5 0 0 punktą buvo įrašyti finansiniai koregavimai, susiję su Europos regioninės plėtros fondu (ERPF), Europos socialiniu fondu (ESF), Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) Orientavimo skyriumi, Žuvininkystės orientavimo finansine priemone (ŽOFP), Sanglaudos fondu, Europos žuvininkystės fondu (EŽF), Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondu (EJRŽF), Specialiąja žemės ūkio ir kaimo plėtros pagalbos valstybėse kandidatėse programa (Sapard), Pasirengimo narystei pagalbos priemone (PNPP) ir pereinamojo laikotarpio kaimo plėtros priemone (PLKPP), kuri finansuojama iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus lėšų.

Į šį punktą įrašytos sumos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį buvo naudojamos papildomiems asignavimams pagal atitinkamas III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 04, 05, 11 ir 13 antraštinių dalių išlaidų kategorijas teikti, siekiant nesumažinti fondų įnašo į atitinkamą veiklą.

Pagal Reglamento Nr. 1083/2006 105 straipsnio 1 dalį tas reglamentas neturi įtakos bendrai iš struktūrinių fondų finansuojamos pagalbos ar bendrai iš Sanglaudos fondo finansuojamų projektų tęstinumui ar keitimui, įskaitant visos pagalbos ar projekto arba jų dalies atšaukimą, kuriuos patvirtino Komisija, remdamasi reglamentais (EEB) Nr. 2052/88, (EEB) Nr. 4253/88, (EB) Nr. 1164/94 ir (EB) Nr. 1260/1999 arba visais kitais teisės aktais, kurie tokiai pagalbai buvo taikomi 2006 m. gruodžio 31 d. ir kurie taikomi tokiai pagalbai ar projektams ir po tos datos iki jų užbaigimo.

Pagal Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 152 straipsnio 1 dalį tas reglamentas neturi įtakos tolesniam atitinkamų projektų vykdymui ar pakeitimui, taip pat atitinkamų projektų arba jų dalies nutraukimui iki jų užbaigimo, ir pagalbos, kurią Komisija patvirtino remdamasi Reglamentu (EB) Nr. 1083/2006 ar kitu tai pagalbai 2013 m. gruodžio 31 d. taikomu teisės aktu, tolesniam teikimui arba pakeitimui.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88, koordinuojančio įvairių struktūrinių fondų veiklą tarpusavyje, taip pat su Europos investicijų banko operacijomis ir kitais esamais finansiniais instrumentais, įgyvendinimo nuostatas (OL L 374, 1988 12 31, p. 1), ypač jo 24 straipsnis.

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies keičiantis bei panaikinant tam tikrus reglamentus (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1), ypač jo 39 straipsnio 2 dalis.

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1263/1999 dėl Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (OL L 161, 1999 6 26, p. 54).

6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI (tęsinys)**6 5 0** (tęsinys)

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1268/1999 dėl Bendrijos paramos pasirengimo stojimui priemonėms žemės ūkio ir kaimo plėtros srityse Vidurio ir Rytų Europos šalims kandidatėms pasirengimo stojimui laikotarpiu (OL L 161, 1999 6 26, p. 87).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai bei Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11).

Susiję teisės aktai

2001 m. kovo 2 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 448/2001, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1260/1999 dėl iš struktūrinių fondų suteiktos paramos finansinių koregavimų atlikimo tvarkos, įgyvendinimo taisykles (OL L 64, 2001 3 6, p. 13).

2004 m. sausio 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 27/2004, nustatantis pereinamąsias išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1257/1999 taikymo taisykles dėl Čekijos Respublikos, Estijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Lenkijos, Slovėnijos ir Slovakijos kaimo plėtros priemonių finansavimo iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus (OL L 5, 2004 1 9, p. 86).

2004 m. sausio 28 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 141/2004, nustatantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 1257/1999 dėl Čekijos Respublikai, Estijai, Kiprui, Latvijai, Lietuvai, Vengrijai, Maltai, Lenkijai, Slovėnijai ir Slovakijai taikomų pereinamojo laikotarpio kaimo plėtros priemonių taikymo taisykles (OL L 24, 2004 1 29, p. 25).

2006 m. gruodžio 8 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1828/2006, nustatantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo, ir Europos Parlamento bei Tarybos reglamento (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo, įgyvendinimo taisykles (OL L 371, 2006 12 27, p. 1).

6 5 1**Finansiniai koregavimai, susiję su programavimo laikotarpiais iki 2000 m.**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	

6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI *(tęsinys)***6 5 1** *(tęsinys)**Paaiškinimai*

Į šį straipsnį įrašomi finansiniai koregavimai, susiję su Europos regioninės plėtros fondu (ERPF), Europos socialiniu fondu (ESF), Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) Orientavimo skyriumi, Žuvininkystės orientavimo finansine priemone (ŽOFP) ir Sanglaudos fondu ir susiję programavimo laikotarpiais iki 2000 m.

Į šį straipsnį įrašytos sumos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal atitinkamas III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 04, 05, 11 ir 13 antraštinių dalių išlaidų kategorijas teikti, siekiant nesumažinti fondų įnašo į atitinkamą veiklą.

Pagal Reglamento Nr. 1083/2006 105 straipsnio 1 dalį tas reglamentas neturi įtakos bendrai iš struktūrinių fondų finansuojamos pagalbos ar bendrai iš Sanglaudos fondo finansuojamų projektų tęstinumui ar keitimui, įskaitant visos pagalbos ar projekto arba jų dalies atšaukimą, kuriuos patvirtino Komisija, remdamasi reglamentais (EEB) Nr. 2052/88, (EEB) Nr. 4253/88, (EB) Nr. 1164/94 ir (EB) Nr. 1260/1999 arba visais kitais teisės aktais, kurie tokiai pagalbai buvo taikomi 2006 m. gruodžio 31 d. ir kurie taikomi tokiai pagalbai ar projektams ir po tos datos iki jų užbaigimo.

Pagal Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 152 straipsnio 1 dalį tas reglamentas neturi įtakos tolesniam atitinkamų projektų vykdymui ar pakeitimui, taip pat atitinkamų projektų arba jų dalies nutraukimui iki jų užbaigimo, ir pagalbos, kurią Komisija patvirtino remdamasi Reglamentu (EB) Nr. 1083/2006 ar kitu tai pagalbai 2013 m. gruodžio 31 d. taikomu teisės aktu, tolesniam teikimui arba pakeitimui.

Teisinis pagrindas

1977 m. gruodžio 21 d. Finansinis reglamentas, taikomas bendrajam Europos Bendrijų biudžetui (OL L 356, 1977 12 31, p. 1).

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88, koordinuojančio įvairių struktūrinių fondų veiklą tarpusavyje, taip pat su Europos investicijų banko operacijomis ir kitais esamais finansiniais instrumentais, įgyvendinimo nuostatas (OL L 374, 1988 12 31, p. 1), ypač jo 24 straipsnis.

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4254/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 15).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4255/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos socialinio fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 21).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4256/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) Orientavimo skyriaus (OL L 374, 1988 12 31, p. 25).

1993 m. liepos 20 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2080/93, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (OL L 193, 1993 07 31, p. 1).

6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI (tęsinys)**6 5 1** (tęsinys)

1994 m. liepos 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1164/94, įsteigiantis Sanglaudos fondą (OL L 130, 1994 5 25, p. 1).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies keičiantis bei panaikinant tam tikrus reglamentus (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1), ypač jo 39 straipsnio 2 dalis.

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1263/1999 dėl Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (OL L 161, 1999 6 26, p. 54).

6 5 2 *Finansiniai koregavimai, susiję su 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu — Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas įrašyti finansiniams koregavimams, susijusiems su Europos regioninės plėtros fondu (ERPF), Europos socialiniu fondu (ESF), Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) Orientavimo skyriumi, Žuvininkystės orientavimo finansine priemone (ŽOFP), Sanglaudos fondu, Specialiąja žemės ūkio ir kaimo plėtros pagalbos valstybėse kandidatėse programa (Sapard), susiję su 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu, ir pereinamojo laikotarpio kaimo plėtros priemone (PLKPP), kuri finansuojama iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus lėšų.

Į šį straipsnį įrašytos sumos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal atitinkamas III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 04, 05, 11 ir 13 antraštinių dalių išlaidų kategorijas teikti, siekiant nesumažinti fondų įnašo į atitinkamą veiklą.

Pagal Reglamento Nr. 1083/2006 105 straipsnio 1 dalį tas reglamentas neturi įtakos bendrai iš struktūrinių fondų finansuojamos pagalbos ar bendrai iš Sanglaudos fondo finansuojamų projektų tęstinumui ar keitimui, įskaitant visos pagalbos ar projekto arba jų dalies atšaukimą, kuriuos patvirtino Komisija, remdamasi reglamentais (EEB) Nr. 2052/88, (EEB) Nr. 4253/88, (EB) Nr. 1164/94 ir (EB) Nr. 1260/1999 arba visais kitais teisės aktais, kurie tokiai pagalbai buvo taikomi 2006 m. gruodžio 31 d. ir kurie taikomi tokiai pagalbai ar projektams ir po tos datos iki jų užbaigimo.

Pagal Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 152 straipsnio 1 dalį tas reglamentas neturi įtakos tolesniam atitinkamų projektų vykdymui ar pakeitimui, taip pat atitinkamų projektų arba jų dalies nutraukimui iki jų užbaigimo, ir pagalbos, kurią Komisija patvirtino remdamasi Reglamentu (EB) Nr. 1083/2006 ar kitu tai pagalbai 2013 m. gruodžio 31 d. taikomu teisės aktu, tolesniam teikimui arba pakeitimui.

Teisinis pagrindas

1994 m. liepos 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1164/94, įsteigiantis Sanglaudos fondą (OL L 130, 1994 5 25, p. 1).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies keičiantis bei panaikinant tam tikrus reglamentus (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI (*tęsinys*)**6 5 2** (*tęsinys*)

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1), ypač jo 39 straipsnio 2 dalis.

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1263/1999 dėl Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (OL L 161, 1999 6 26, p. 54).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1268/1999 dėl Bendrijos paramos pasirengimo stojimui priemonėms žemės ūkio ir kaimo plėtros srityse Vidurio ir Rytų Europos šalims kandidatėms pasirengimo stojimui laikotarpiu (OL L 161, 1999 6 26, p. 87).

1999 m. birželio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1)

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantys Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

Susiję teisės aktai

2001 m. kovo 2 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 448/2001, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1260/1999 dėl iš struktūrinių fondų suteiktos paramos finansinių koregavimų atlikimo tvarkos, įgyvendinimo taisykles (OL L 64, 2001 3 6, p. 13).

2002 m. liepos 29 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1386/2002, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1164/94 įgyvendinimo taisykles dėl Sanglaudos fondo paramos valdymo ir kontrolės sistemų bei finansinių koregavimų atlikimo tvarkos (OL L 201, 2002 7 31, p. 5).

2004 m. sausio 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 27/2004, nustatantis pereinamąsias išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1257/1999 taikymo taisykles dėl Čekijos Respublikos, Estijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Lenkijos, Slovėnijos ir Slovakijos kaimo plėtros priemonių finansavimo iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus (OL L 5, 2004 1 9, p. 86).

2004 m. sausio 28 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 141/2004, nustatantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 1257/1999 dėl Čekijos Respublikai, Estijai, Kiprui, Latvijai, Lietuvai, Vengrijai, Maltai, Lenkijai, Slovėnijai ir Slovakijai taikomų pereinamojo laikotarpio kaimo plėtros priemonių taikymo taisykles (OL L 24, 2004 1 29, p. 25).

2006 m. gruodžio 8 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1828/2006, nustatantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo, ir Europos Parlamento bei Tarybos reglamento (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo, įgyvendinimo taisykles (OL L 371, 2006 12 27, p. 1).

6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI (tęsinys)

6 5 3 **Finansiniai koregavimai, susiję su 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu — Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	

Paiškinimai

Į šį straipsnį įrašomi finansiniai koregavimai, susiję su Europos regioninės plėtros fondu (ERPF), Europos socialiniu fondu (ESF), Sanglaudos fondu, Europos žuvininkystės fondu (EŽF) ir Pasirengimo narystei paramos priemone (PNPP I) 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu.

Į šį straipsnį įrašytos sumos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal atitinkamas III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 04, 05, 11 ir 13 antraštinių dalių išlaidų kategorijas teikti, siekiant nesumažinti fondų įnašo į atitinkamą veiklą.

Pagal Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 152 straipsnio 1 dalį tas reglamentas neturi įtakos tolesniam atitinkamų projektų vykdymui ar pakeitimui, taip pat atitinkamų projektų arba jų dalies nutraukimui iki jų užbaigimo, ir pagalbos, kurią Komisija patvirtino remdamasi Reglamentu (EB) Nr. 1083/2006 ar kitu tai pagalbai 2013 m. gruodžio 31 d. taikomu teisės aktu, tolesniam teikimui arba pakeitimui.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

Susiję teisės aktai

2006 m. gruodžio 8 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1828/2006, nustatantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo, ir Europos Parlamento bei Tarybos reglamento (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo, įgyvendinimo taisykles (OL L 371, 2006 12 27, p. 1).

6 5 4 **Finansiniai koregavimai, susiję su 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu — Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	

Paiškinimai

Į šį straipsnį įrašomi finansiniai koregavimai, susiję su Europos regioninės plėtros fondu (ERPF), Europos socialiniu fondu (ESF), Sanglaudos fondu, Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondu (EJRŽF), Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondu ir Pasirengimo narystei paramos priemone (PNPP II) 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu.

6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI *(tęsinys)***6 5 4** *(tęsinys)*

Į šį straipsnį įrašytos sumos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal atitinkamas III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 04, 11 ir 13 antraštinių dalių išlaidų kategorijas teikti, siekiant nesumažinti fondų įnašo į atitinkamą veiklą.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui bei Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 223/2014 dėl Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo (OL L 72, 2014 3 12, p. 1).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11).

6 6 SKYRIUS — KITI ĮNAŠAI IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS**6 6 0** ***Kiti įnašai ir grąžinamosios išmokos*****6 6 0 0** Kiti asignuoti įnašai ir grąžinamosios išmokos — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	850 711 696,25

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos visos įplaukos, nenumatytos kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Europos Parlamentas	p. m.
Taryba	p. m.
Komisija	p. m.
Ombudsmenas	p. m.
Europos išorės veiksmų tarnyba	p. m.
Iš viso	p. m.

6 6 0 1 Kiti neasignuoti įnašai ir grąžinamosios išmokos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
60 000 000	60 000 000	8 666 423,81

6 6 SKYRIUS — KITI ĮNAŠAI IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS (tęsinys)**6 6 0** (tęsinys)

6 6 0 1 (tęsinys)

Paaiškinimai

I šį punktą įrašomos visos įplaukos, nenumatytos kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios nenaudojamos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Europos Parlamentas	p. m.
Komisija	60 000 000
Iš viso	60 000 000

6 7 SKYRIUS — SU EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO GARANTIJŲ FONDU IR EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO FONDU KAIMO PLĖTRAI SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS**6 7 0** *Su Europos žemės ūkio garantijų fondu susijusios įplaukos*

6 7 0 1 Europos žemės ūkio garantijų fondo sąskaitų patikrinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	815 588 600,63

Paaiškinimai

I šį punktą įrašomos sumos, gautos dėl Sąjungos biudžetui palankių sprendimų dėl sąskaitų atitikties ir sąskaitų patvirtinimo, susijusios su išlaidomis, kurias padengė Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo Garantijų skyrius pagal 2000–2006 m. finansinės perspektyvos 1 išlaidų kategoriją ir Europos žemės ūkio garantijų fondas (EŽŪGF) pagal 2007–2013 m. finansinės perspektyvos 2 išlaidų kategoriją ir 2014–2020 m. daugiametę finansinę programą pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 51 ir 52 straipsnius. Į jį įrašyti koregavimai, susiję su mokėjimo terminų nesilaikymu pagal to Reglamento 40 straipsnį.

Be to, į šį punktą įrašomos sumos, gautos dėl Sąjungos biudžetui palankių sprendimų dėl sąskaitų atitikties ir sąskaitų patvirtinimo, susijusios su išlaidomis, kurias padengė laikina cukraus pramonės restruktūrizavimo schema (Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondas), įsteigta Reglamentu (EB) Nr. 320/2006 ir galiojusi iki 2012 m. rugsėjo 30 d.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 320/2006 1 straipsnio 3 dalį ir Europos Parlamento ir Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 43 straipsnį tokios sumos laikomos asignuotosiomis įplaukomis, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 21 ir 174 straipsniuose. Visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės EŽŪGF biudžeto punktus teikti.

Apskaičiuota, kad įplaukos pagal šį punktą sudarys 2 015 000 000 EUR, įskaitant 890 000 000 EUR, kurie iš 2015 m. perkelti į 2016 m. pagal Finansinio reglamento 14 straipsnį. Sudarant 2016 m. biudžetą atsižvelgta į 600 000 000 EUR sumą priemonių poreikiams pagal 05 02 08 straipsnį (05 02 08 03 punktas) finansuoti ir į likusią 1 415 000 000 EUR sumą priemonių poreikiams pagal 05 03 01 straipsnį (05 03 01 10 punktas) finansuoti.

6 7 SKYRIUS — SU EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO GARANTIJŲ FONDU IR EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO FONDU KAIMO PLĖTRAI SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS (tęsinys)

6 7 0 (tęsinys)

6 7 0 1 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 320/2006, nustatantis laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 42).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

6 7 0 2 Europos žemės ūkio garantijų fondo pažeidimai — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	150 305 663,70

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos sumos, susigražintos dėl pažeidimų ar aplaidumo, įskaitant susijusias palūkanas, ypač sumos, susigražintos pažeidimų ar sukčiavimo atvejais, gautos baudos ir palūkanos bei konfiskuoti vertybiniai popieriai, užstatai arba garantijos, susiję su išlaidomis, kurias padengė Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo Garantijų skyrius pagal 2000–2006 m. finansinės perspektyvos 1 išlaidų kategoriją ir Europos žemės ūkio garantijų fondas (EŽŪGF) pagal 2007–2013 m. finansinės perspektyvos 2 išlaidų kategoriją ir 2014–2020 m. daugiamečę finansinę programą, remiantis Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 54 ir 55 straipsniais.

Į šį punktą įrašomos sumos, susigražintos dėl pažeidimų arba apsirikimo, įskaitant palūkanas, baudas ir pateiktus užstatus, atsiradusios dėl išlaidų, kurias padengė laikina Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schema (Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondas), įsteigta Reglamentu (EB) Nr. 320/2006 ir pasibaigusi 2012 m. rugsėjo 30 d.

Į šį punktą įrašomos susigražintos grynosios sumos, kurių 20 % valstybės narės gali pasilikti, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 55 straipsnyje.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 320/2006 1 straipsnio 3 dalį ir Europos Parlamento ir Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 43 bei 55 straipsnius tokios sumos laikomos asignuotosiomis įplaukomis, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 21 ir 174 straipsniuose. Visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės EŽŪGF biudžeto punktus teikti.

Apskaičiuota, kad įplaukos pagal šį punktą sudarys 155 000 000 EUR. Sudarant 2016 m. biudžetą atsižvelgta į šią sumą priemonių poreikiams pagal 05 03 01 straipsnį (05 03 01 10 punktą) finansuoti.

6 7 SKYRIUS — SU EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO GARANTIJŲ FONDU IR EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO FONDU KAIMO PLĖTRAI SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS (tęsinys)

6 7 0 (tęsinys)

6 7 0 2 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 320/2006, nustatantis laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 42).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

6 7 0 3 Papildomas pieno gamintojų mokestis — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	48 284 110,03

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas įrašyti sumoms, susijusioms su pertekliaus mokesčiu, taikomu pieno kvotų sistemai, kurios yra surinktos arba susigražintos pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 II dalies I antraštinės dalies III skyriaus III skirsnio nuostatas ir ypač jo 78 straipsnį.

Pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 43 straipsnį tokios sumos laikomos asignuotosiomis įplaukomis, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 21 ir 174 straipsniuose. Visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės Europos žemės ūkio garantijų fondo biudžeto punktus teikti.

Apskaičiuota, kad įplaukos pagal šį punktą sudarys 810 000 000 EUR. Sudarant 2016 m. biudžetą atsižvelgta į šią sumą priemonių poreikiams pagal 05 03 01 straipsnį finansuoti (05 03 01 10 punktas).

Teisinis pagrindas

2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1234/2007, nustatantis bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) (OL L 299, 2007 11 16, p. 1).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

6 7 SKYRIUS — SU EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO GARANTIJŲ FONDU IR EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO FONDU KAIMO PLĖTRAI SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS (tęsinys)

6 7 0 (tęsinys)

6 7 0 3 (tęsinys)

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

6 7 1 Su Europos žemės ūkio fondu kaimo plėtrai susijusios įplaukos

6 7 1 1 Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai sąskaitų patikrinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	69 413 810,83

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas įrašyti sumoms, gautoms dėl Sąjungos biudžetui palankių sprendimų dėl sąskaitų atitikties ir sąskaitų patvirtinimo, finansuojant kaimo plėtrą iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 51 ir 52 straipsnius. Be to, į šį punktą įrašomos sumos, susijusios su išankstinių mokėjimų pagal EŽŪFKP grąžinimu.

Pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 43 straipsnį tokios sumos laikomos asignuotosiomis įplaukomis, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 21 ir 177 straipsniuose. Visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal bet kurį EŽŪGF biudžeto punktą teikti.

Sudarant 2016 m. biudžetą 05 04 05 ir 05 04 60 straipsniams nenumatyta jokios konkrečios sumos.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

6 7 1 2 Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai pažeidimai — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

6 7 SKYRIUS — SU EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO GARANTIJŲ FONDU IR EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO FONDU KAIMO PLĖTRAI SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS *(tęsinys)***6 7 1** *(tęsinys)***6 7 1 2** *(tęsinys)**Paaiškinimai*

Šis punktas skirtas įrašyti sumoms, susigražintoms dėl pažeidimų ar aplaidumo, įskaitant susijusias palūkanas, ypač sumoms, susigražintoms pažeidimų ar sukčiavimo atvejais, gautoms baudoms ir palūkanoms bei konfiskuotiems užstatams finansuojant kaimo plėtrą iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 54 ir 56 straipsnius.

Pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 43 straipsnį tokios sumos laikomos asignuotosiomis įplaukomis, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 21 ir 177 straipsniuose. Visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal bet kurį EŽŪGF biudžeto punktą teikti.

Sudarant 2016 m. biudžetą 05 04 05 ir 05 04 60 straipsniams nenumatyta jokios konkrečios sumos.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

7 ANTRAŠTINĖ DALIS

PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS IR BAUDOS

7 0 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS

7 1 SKYRIUS — BAUDOS

7 2 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ INDĖLIUS IR BAUDAS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014- 2016
	7 0 SKYRIUS				
7 0 0	Palūkanos už pavėluotus mokėjimus				
7 0 0 0	Palūkanos už pavėluotus mokėjimus į valstybių narių išduose atidarytas sąskaitas	5 000 000	10 000 000	62 832 700,78	1 256,65
7 0 0 1	Kitos palūkanos už pavėluotus mokėjimus	3 000 000	3 000 000	1 304 377,43	43,48
	7 0 0 straipsnis - Iš viso	8 000 000	13 000 000	64 137 078,21	801,71
7 0 1	Palūkanos už pavėluotus mokėjimus ir kitos palūkanos už baudas	15 000 000	45 000 000	368 455 044,42	2 456,37
	7 0 SKYRIUS - IŠ VISO	23 000 000	58 000 000	432 592 122,63	1 880,84
	7 1 SKYRIUS				
7 1 0	Baudos, delspinigių mokėjimai ir kitos nuobaudos	100 000 000	1 415 000 000	4 124 682 904,05	4 124,68
7 1 1	Mokesčiai už viršytą naujų keleivinių automobilių taršos normą	p.m.	p.m.	0,—	
7 1 2	Periodinės baudos ir vienkartinė suma, kurias sumokėti įpareigotos valstybės narės dėl Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendimo nesilaikymo ar įsipareigojimų pagal Sutartį nevykdymo	p.m.	50 000 000	49 406 800,—	
	7 1 SKYRIUS - IŠ VISO	100 000 000	1 465 000 000	4 174 089 704,05	4 174,09
	7 2 SKYRIUS				
7 2 0	Palūkanos už indėlius ir baudas				
7 2 0 0	Palūkanos už indėlius ir baudas įgyvendinant pirmojo deficito procedūrą — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	7 2 0 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
	7 2 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	7 antraštinė dalis - Iš viso	123 000 000	1 523 000 000	4 606 681 826,68	3 745,27

7 ANTRAŠTINĖ DALIS

PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS IR BAUDOS

7 0 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS

7 0 0 *Palūkanos už pavėluotus mokėjimus*

7 0 0 0 Palūkanos už pavėluotus mokėjimus į valstybių narių išduose atidarytas sąskaitas

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
5 000 000	10 000 000	62 832 700,78

Paaiškinimai

Valstybė narė, pavėlavusi pervesti lėšas į sąskaitą, atidarytą Komisijos vardu, kaip nurodyta Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 9 straipsnio 1 dalyje, turi mokėti palūkanas.

Jei valstybės narės valiuta yra euro, palūkanų norma yra lygi palūkanų normai, skelbtai *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C serijoje, kurią Europos Centrinis Bankas naudojo savo refinansavimo operacijoms paskutinės mokėjimo dienos mėnesio pirmą dieną, padidintai dviem procentiniais punktais. Ši norma padidinama 0,25 procentinio punkto už kiekvieną uždelstą mėnesį. Padidinta palūkanų norma taikoma visam vėlavimo laikotarpiui.

Jeigu valstybės narės valiuta nėra euro, norma yra lygi atitinkamo mėnesio pirmą dieną centrinių bankų pagrindinėms refinansavimo operacijoms taikomai normai, padidintai dviem procentiniais punktais, arba valstybės narės, kurioms centrinio banko norma neprieinama – valstybės narės pinigų rinkoje atitinkamo mėnesio pirmą dieną taikomai labiausiai analogiškai normai, padidintai dviem procentiniais punktais. Ši norma padidinama 0,25 procentinio punkto už kiekvieną uždelstą mėnesį. Padidinta palūkanų norma taikoma visam vėlavimo laikotarpiui.

Palūkanų norma taikoma visiems Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 10 straipsnyje nurodytiems nuosavų išteklių įnašams.

Taryba	p. m.
Komisija	5 000 000
Europos išorės veiksmų tarnyba	p. m.
Iš viso	5 000 000

Teisinis pagrindas

2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinantis Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 78 straipsnio 4 dalis.

7 0 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS (*tęsinys*)**7 0 0** (*tęsinys*)**7 0 0 1** Kitos palūkanos už pavėluotus mokėjimus

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
3 000 000	3 000 000	1 304 377,43

Paaiškinimai

Į šį punktą ketinama įtraukti palūkanas už pavėluotas teisių į išmokas, išskyrus nuosavus išteklius, mokėjimus.

Komisija 3 000 000

Europos išorės veiksmų tarnyba

p. m.

Iš viso 3 000 000

Teisinis pagrindas

Susitarimas dėl Europos ekonominės erdvės (OL L 1, 1994 1 3, p. 3), ypač jo 32 protokolo 2 straipsnio 5 dalis.

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), ypač jo 102 straipsnis.

2006 m. gruodžio 8 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1828/2006, nustatantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo, ir Europos Parlamento bei Tarybos reglamento (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo, įgyvendinimo taisyklės (OL L 371, 2006 12 27, p. 1).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 78 straipsnio 4 dalis.

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1), ypač jo 83 straipsnis.

7 0 1 **Palūkanos už pavėluotus mokėjimus ir kitos palūkanos už baudas**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
15 000 000	45 000 000	368 455 044,42

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas įrašyti specialiose sąskaitose, skirtose baudoms ir delspinigiams už pavėluotą baudos mokėjimą, susikaupusioms palūkanom.

7 0 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS (tęsinys)**7 0 1** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2003 dėl konkurencijos taisyklių, nustatytų Sutarties 81 ir 82 straipsniuose, įgyvendinimo (OL L 1, 2003 1 4, p. 1).

2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (OL L 24, 2004 1 29, p. 1), ypač jo 14 ir 15 straipsniai.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 78 straipsnio 4 dalis.

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1), ypač jo 83 straipsnis.

7 1 SKYRIUS — BAUDOS**7 1 0** *Baudos, delspinigių mokėjimai ir kitos nuobaudos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
100 000 000	1 415 000 000	4 124 682 904,05

Paaiškinimai

Komisija gali skirti baudas, delspinigius ir kitas nuobaudas įmonėms ir įmonių asociacijoms už toliau išvardytuose reglamentuose arba Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 101 ir 102 straipsniuose nurodytų draudimų nesilaikymą arba įsipareigojimų nevykdymą.

Paprastai baudos turi būti sumokėtos per tris mėnesius nuo pranešimo apie Komisijos sprendimą dienos. Vis dėlto jeigu įmonė pateikė apeliacinį skundą Europos Sąjungos Teisingumo Teisme, Komisija mokėtinos sumos nerenka; įmonė turi sutikti, kad praėjus galutiniam baudos mokėjimo terminui baudai bus taikomos palūkanos, ir iki galutinio baudos mokėjimo termino Komisijai turi pateikti banko garantiją, apimančią ir pagrindinę baudos sumą, ir palūkanas arba papildomus mokesčius.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2003 dėl konkurencijos taisyklių, nustatytų Sutarties 81 ir 82 straipsniuose, įgyvendinimo (OL L 1, 2003 1 4, p. 1).

2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (OL L 24, 2004 1 29, p. 1), ypač jo 14 ir 15 straipsniai.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

7 1 SKYRIUS — BAUDOS (*tęsinys*)**7 1 0** (*tęsinys*)

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1).

7 1 1 Mokesčiai už viršytą naujų keleivinių automobilių taršos normą

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Šis straipsnis skirtas įrašyti visiems Komisijos nustatytiems mokesčiams už viršytą taršos normą.

Reglamento (EB) Nr. 443/2009 tikslas – nustatyti Sąjungoje įregistruotų naujų keleivinių automobilių išmetamų teršalų normas pagal Sąjungos integruotą principą mažinti lengvųjų transporto priemonių išmetamo CO₂ kiekį, tuo pačiu užtikrinant tinkamą vidaus rinkos veikimą.

Tačiau kiekvienais kalendoriniais metais, pradedant 2012 m., gamintojo vidutiniam savitajam išmetamo CO₂ kiekiui viršijus jam tais metais nustatytą savitąją teršalų išmetimo normą, Komisija gamintojui arba, bendro fondo atveju, bendro fondo valdytojui nustato mokestį už viršytą taršos normą.

Teisinis pagrindas

2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 443/2009, nustatantis naujų keleivinių automobilių išmetamų teršalų normas pagal Bendrijos integruotą principą mažinti lengvųjų transporto priemonių išmetamo CO₂ kiekį (OL L 140, 2009 6 5, p. 1), ypač jo 9 straipsnis.

2012 m. vasario 17 d. Komisijos sprendimas 2012/100/ES dėl mokesčių už viršytą naujų keleivinių automobilių išmetamo CO₂ kiekio normą, nustatytą Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 443/2009, rinkimo metodo (OL L 47, 2012 2 18, p. 71).

7 1 2 Periodinės baudos ir vienkartinė suma, kurias sumokėti įpareigotos valstybės narės dėl Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendimo nesilaikymo ar įsipareigojimų pagal Sutartį nevykdymo

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	50 000 000	49 406 800,—

Teisinis pagrindas

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač jos 260 straipsnio 2 dalis.

7 2 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ INDĖLIUS IR BAUDAS**7 2 0 Palūkanos už indėlius ir baudas****7 2 0 0 Palūkanos už indėlius ir baudas įgyvendinant perviršinio deficito procedūrą — Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Įplaukos iš palūkanų už indėlius ir baudas, įgyvendinant perviršinio deficito procedūrą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies c punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

Teisinis pagrindas

1997 m. liepos 7 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1467/97 dėl perviršinio deficito procedūros įgyvendinimo paspartinimo ir paaiškinimo (OL L 209, 1997 8 2, p. 6), ypač jo 16 straipsnis.

8 ANTRAŠTINĖ DALIS

SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO VEIKLA

8 0 SKYRIUS — IPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJOMS VALSTYBĖSE NARĖSE

8 1 SKYRIUS — KOMISIJOS SUTEIKTOS PASKOLOS

8 2 SKYRIUS — IPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJOMS TREČIOSIOMS ŠALIMS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
	8 0 SKYRIUS				
8 0 0	<i>Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms, suteiktoms mokėjimų balansui sureguliuoti</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 1	<i>Europos Sąjungos garantija Euratomo paskoloms</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 2	<i>Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms, skirtoms finansinei paramai pagal Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonę</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	8 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	8 1 SKYRIUS				
8 1 0	<i>Lėšų susigrąžinimas ir palūkanos už specialias paskolas ir rizikos kapitalą, suteiktas remiantis finansinio bendradarbiavimo su Viduržemio jūros regiono trečiosiomis šalimis nuostatomis</i>	p.m.	30 000 000	292 611 339,40	
8 1 3	<i>Grąžinamas kapitalas ir palūkanos už paskolas ir rizikos kapitalą, Komisijos suteiktas besivystančioms Viduržemio jūros regiono ir Pietų Afrikos šalims pagal Europos Sąjungos investuotojų partnerystės programą</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	8 1 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	30 000 000	292 611 339,40	
	8 2 SKYRIUS				
8 2 7	<i>Europos Sąjungos garantija skolinimosi programoms, pagal kurias Sąjunga teikia makrofinansinę pagalbą trečiosioms šalims</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 2 8	<i>Garantija Euratomo paskoloms, kuriomis siekiama pagerinti atominį jėginių našumą ir saugumą Vidurio ir Rytų Europos bei Nepriklausomų Valstybių Sandraugos šalyse</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	8 2 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	

8 3 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS PASKOLOMS, KURIAS SUTEIKĖ TREČIŲJŲ ŠALIŲ FINANSINĖS INSTITUCIJOS

8 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ GARANTIJŲ ĮSTAIGŲ ĮMOKŲ

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
8 3 5	8 3 SKYRIUS <i>Europos Sąjungos garantija Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms trečiosioms šalims</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	8 3 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
8 5 0	8 5 SKYRIUS <i>Europos investicijų fondo sumokėti dividendai</i>	5 217 537	6 890 000	4 698 000,—	90,04
	8 5 SKYRIUS - IŠ VISO	5 217 537	6 890 000	4 698 000,—	90,04
	8 antraštinė dalis - Iš viso	5 217 537	36 890 000	297 309 339,40	5 698,27

8 ANTRAŠTINĖ DALIS

SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO VEIKLA

8 0 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJOMS VALSTYBĖSE NARĖSE

8 0 0 *Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms, suteiktoms mokėjimų balansui sureguliuoti*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Sąjungos garantija suteikiama paskoloms, gautoms kapitalo rinkose ar iš finansinių institucijų. Paskolų suma, kuri gali būti garantuojama valstybėms narėms, yra apribojama iki 50 000 000 000 EUR.

Šis straipsnis skirtas įrašyti įplaukoms, gautoms iš naudojimosi su garantija susijusiomis teisėmis pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 01 02 02 straipsnį, jeigu šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimo ir skolinimosi operacijų, įskaitant skolų valdymą, kiek tai susiję su kapitalu ir palūkanomis, suvestinė yra pateikiama III skirsnio „Komisija“ priede „Skolinimo ir skolinimosi operacijos“.

Teisinis pagrindas

2002 m. vasario 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 332/2002, įsteigiantis bendrą vidutinės trukmės finansinės paramos mechanizmą valstybių narių mokėjimo balansams (OL L 53, 2002 2 23, p. 1).

2008 m. lapkričio 4 d. Tarybos sprendimas 2009/102/EB dėl Bendrijos vidutinės trukmės finansinės pagalbos skyrimo Vengrijai (OL L 37, 2009 2 6, p. 5).

2009 m. sausio 20 d. Tarybos sprendimas 2009/290/EB dėl Bendrijos vidutinės trukmės finansinės pagalbos skyrimo Latvijai (OL L 79, 2009 3 25, p. 39).

2009 m. gegužės 6 d. Tarybos sprendimas 2009/459/EB dėl Bendrijos vidutinės trukmės finansinės pagalbos skyrimo Rumunijai (OL L 150, 2009 6 13, p. 8).

2011 m. gegužės 12 d. Tarybos sprendimas 2011/288/ES dėl ES vidutinės trukmės prevencinės finansinės pagalbos Rumunijai skyrimo (OL L 132, 2011 5 19, p. 15).

2013 m. spalio 22 d. Tarybos sprendimas 2013/531/ES dėl Sąjungos vidutinės trukmės prevencinės finansinės pagalbos Rumunijai skyrimo (OL L 286, 2013 10 29, p. 1).

8 0 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJOMS VALSTYBĖSE NARĖSE
(tęsinys)

8 0 1 Europos Sąjungos garantija Euratomo paskoloms

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas įrašyti įplaukoms, gautoms iš naudojimosi su garantija susijusiomis teisėmis pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 01 04 03 straipsnį, jeigu šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimo ir skolinimosi operacijų, įskaitant skolų valdymą, kiek tai susiję su kapitalu ir palūkanomis, suvestinė yra pateikiama III skirsnio „Komisija“ priede „Skolinimo ir skolinimosi operacijos“.

Teisinis pagrindas

1977 m. kovo 29 d. Tarybos sprendimas 77/270/Euratomas, suteikiantis Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo (OL L 88, 1977 4 6, p. 9).

1977 m. kovo 29 d. Tarybos sprendimas 77/271/Euratomas dėl Sprendimo 77/270/Euratomas, suteikiančio Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo, įgyvendinimo (OL L 88, 1977 4 6, p. 11).

8 0 2 Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms, skirtoms finansinei paramai pagal Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonę

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Sąjungos garantija skirta kapitalo rinkų ar finansų įstaigų finansuojamoms paskoloms. Valstybėms narėms suteikiamų paskolų arba kredito linijų mokėtina suma neviršija teisiniame pagrinde nustatytos viršutinės ribos.

Šis straipsnis skirtas įrašyti visoms įplaukoms, gautoms pasinaudojus teisėmis, susijusiomis su garantija pagal 01 02 03 straipsnį, jeigu šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimo ir skolinimosi operacijų, įskaitant skolų valdymą, kiek tai susiję su kapitalu ir palūkanomis, suvestinė yra pateikiama III skirsnio „Komisija“ priede „Skolinimo ir skolinimosi operacijos“.

Teisinis pagrindas

2010 m. gegužės 11 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 407/2010, kuriuo nustatoma Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonė (OL L 118, 2010 5 12, p. 1).

2010 m. gruodžio 7 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/77/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Airijai (OL L 30, 2011 2 4, p. 34).

8 0 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJOMS VALSTYBĖSE NARĖSE (tęsinys)

8 0 2 (tęsinys)

2011 m. gegužės 30 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/344/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Portugalijai (OL L 159, 2011 6 17, p. 88).

8 1 SKYRIUS — KOMISIJOS SUTEIKTOS PASKOLOS

8 1 0 *Lėšų susigrąžinimas ir palūkanos už specialias paskolas ir rizikos kapitalą, suteiktas remiantis finansinio bendradarbiavimo su Viduržemio jūros regiono trečiosiomis šalimis nuostatomis*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	30 000 000	292 611 339,40

Paiškinimai

Šis straipsnis skirtas įrašyti kapitalo grąžinimams ir palūkanų mokėjimams už specialias paskolas ir rizikos kapitalą, suteiktas Viduržemio jūros regiono trečiosioms šalims iš asignavimų, numatytų III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 22 02 ir 22 04 skyriuose.

Į šį straipsnį taip pat įtraukiamas lėšų susigrąžinimas ir palūkanų mokėjimai už specialias paskolas ir rizikos kapitalą tam tikroms Viduržemio jūros regiono valstybėms narėms, tačiau tokia dalis, palyginti su bendra suma, yra labai nedidelė. Šios paskolos ir (arba) rizikos kapitalas toms valstybėms buvo suteiktas iki jų stojimo į Sąjungą.

Paprastai gautos įplaukos viršija biudžete prognozuotas sumas dėl palūkanų mokėjimų už specialias paskolas, kurios vis dar gali būti išmokamos per ankstesnius finansinius metus bei einamuosius finansinius metus. Palūkanos už specialias paskolas ir rizikos kapitalą skaičiuojamos nuo paskolų išmokėjimo momento; palūkanos už specialias paskolas yra mokamos kas šešis mėnesius, o palūkanos už rizikos kapitalą paprastai mokamos kasmet.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį į šį straipsnį gali būti įrašomos asignuotosios įplaukos, naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Teisinis pagrindas

Dėl teisinio pagrindo žr. III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 22 02 ir 22 04 skyrių pastabas.

8 1 3 *Grąžinamas kapitalas ir palūkanos už paskolas ir rizikos kapitalą, Komisijos suteiktas besivystančioms Viduržemio jūros regiono ir Pietų Afrikos šalims pagal Europos Sąjungos investuotojų partnerystės programą*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Į šį straipsnį įrašomas kapitalo grąžinimas ir palūkanų mokėjimai už paskolas ir rizikos kapitalą, suteiktus iš asignavimų, numatytų III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 21 02 51 ir 22 04 51 straipsniuose pagal Europos Sąjungos investuotojų partnerystės programą.

8 1 SKYRIUS — KOMISIJOS SUTEIKTOS PASKOLOS (tęsinys)**8 1 3** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukurama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

Dėl teisinio pagrindo taip pat žr. III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 21 02 51 ir 22 04 51 straipsnių pastabas.

8 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJOMS TREČIOSIOMS ŠALIMS**8 2 7** *Europos Sąjungos garantija skolinimosi programoms, pagal kurias Sąjunga teikia makrofinansinę pagalbą trečiosioms šalims*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas įrašyti įplaukoms, gautoms iš naudojimosi su garantija susijusiomis teisėmis pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 01 03 03 straipsnį, jeigu šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimo ir skolinimosi operacijų, įskaitant skolų valdymą, kiek tai susiję su kapitalu ir palūkanomis, suvestinė yra pateikiama III skirsnio „Komisija“ priede „Skolinimo ir skolinimosi operacijos“.

Teisinis pagrindas

1997 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 97/471/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai (OL L 200, 1997 7 29, p. 59).

1997 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 97/472/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Bulgarijai (OL L 200, 1997 7 29, p. 61).

1997 m. lapkričio 17 d. Tarybos sprendimas 97/787/EB dėl išimtinės finansinės pagalbos teikimo Armėnijai ir Gruzijai (OL L 322, 1997 11 25, p. 37).

1998 m. spalio 15 d. Tarybos sprendimas 98/592/EB dėl tolesnės makrofinansinės pagalbos suteikimo Ukrainai (OL L 284, 1998 10 22, p. 45).

1999 m. gegužės 10 d. Tarybos sprendimas 1999/325/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 123, 1999 5 13, p. 57).

8 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJOMS TREČIOSIOMS ŠALIMS
(tęsinys)

8 2 7 (tęsinys)

1999 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 1999/731/EB dėl papildomos makrofinansinės pagalbos suteikimo Bulgarijai (OL L 294, 1999 11 16, p. 27).

1999 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 1999/732/EB dėl papildomos makrofinansinės pagalbos suteikimo Rumunijai (OL L 294, 1999 11 16, p. 29).

1999 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 1999/733/EB dėl papildomos makrofinansinės pagalbos suteikimo Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai (OL L 294, 1999 11 16, p. 31).

2001 m. liepos 16 d. Tarybos sprendimas 2001/549/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Jugoslavijos Federacinei Respublikai (OL L 197, 2001 7 21, p. 38).

2002 m. liepos 12 d. Tarybos sprendimas 2002/639/EB dėl tolesnės makrofinansinės pagalbos suteikimo Ukrainai (OL L 209, 2002 8 6, p. 22).

2002 m. lapkričio 5 d. Tarybos sprendimas 2002/882/EB, suteikiantis papildomą makrofinansinę paramą Jugoslavijos Federacinei Respublikai (OL L 308, 2002 11 9, p. 25).

2002 m. lapkričio 5 d. Tarybos sprendimas 2002/883/EB, numatantis tolesnę makrofinansinę paramą Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 308, 2002 11 9, p. 28).

2004 m. balandžio 29 d. Tarybos sprendimas 2004/580/EB dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Albanijai, panaikinant Sprendimą 1999/282/EB (OL L 261, 2004 8 6, p. 116).

2007 m. gruodžio 10 d. Tarybos sprendimas 2007/860/EB dėl Bendrijos makrofinansinės pagalbos suteikimo Libanui (OL L 337, 2007 12 21, p. 111).

2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimas 2009/890/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Armėnijai (OL L 320, 2009 12 5, p. 3).

2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimas 2009/891/EB dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 320, 2009 12 5, p. 6).

2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimas 2009/892/EB dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Serbijai (OL L 320, 2009 12 5, p. 9).

2010 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 388/2010/ES dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Ukrainai (OL L 179, 2010 7 14, p. 1).

8 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJOMS TREČIOSIOMS ŠALIMS (tęsinys)

8 2 7 (tęsinys)

2013 m. rugpjūčio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 778/2013/ES, kuriuo Gruzijai suteikiama papildoma makrofinansinė pagalba (OL L 218, 2013 8 14, p. 15).

2013 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1025/2013/ES, kuriuo suteikiama makrofinansinė pagalba Kirgizijos Respublikai (OL L 283, 2013 10 25, p. 1).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1351/2013/ES, kuriuo suteikiama makrofinansinė pagalba Jordanijos Hašimitų Karalystei (OL L 341, 2013 12 11, p. 4).

2014 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas 2014/215/ES dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Ukrainai (OJ L 111, 2014 4 15, p. 85).

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 534/2014/ES dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Tuniso Respublikai (OJ L 151, 2014 5 21, p. 9).

2015 m. balandžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2015/601/ES dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Ukrainai (OL L 100, 2015 4 17, p. 1).

8 2 8 *Garantija Euratomo paskoloms, kuriomis siekiama pagerinti atominų jėgainių našumą ir saugumą Vidurio ir Rytų Europos bei Nepriklausomų Valstybių Sandraugos šalyse*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas įrašyti įplaukoms, gautoms iš naudojimosi su garantija susijusiomis teisėmis pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 01 03 04 straipsnį, jeigu šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimo ir skolinimosi operacijų, įskaitant skolų valdymą, kiek tai susiję su kapitalu ir palūkanomis, suvestinė yra pateikiama III skirsnio „Komisija“ priede „Skolinimo ir skolinimosi operacijos“.

Teisinis pagrindas

1977 m. kovo 29 d. Tarybos sprendimas 77/270/Euratomas, suteikiantis Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominų elektrinių finansavimo (OL L 88, 1977 4 6, p. 9).

Dėl teisinio pagrindo valstybėms narėms teikiamų Euratomo paskolų srityje taip pat žr. 8 0 1 straipsnį.

8 3 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS PASKOLOMS, KURIAS SUTEIKĖ TREČIŲJŲ ŠALIŲ FINANSINĖS INSTITUCIJOS

8 3 5 *Europos Sąjungos garantija Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms trečiosioms šalims*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas įrašyti įplaukoms, gautoms iš naudojimosi su garantija susijusiomis teisėmis pagal III skirsnio „Komisija“ išlaidų suvestinės 01 03 05 punktą, jeigu šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimo ir skolinimosi operacijų, įskaitant skolų valdymą, kiek tai susiję su kapitalu ir palūkanomis, suvestinė yra pateikiama III skirsnio „Komisija“ priede „Skolinimo ir skolinimosi operacijos“.

Teisinis pagrindas

1977 m. kovo 8 d. Tarybos sprendimas (Viduržiemio jūros protokolai).

1980 m. gegužės 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1273/80 dėl tarpinio protokolo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Jugoslavijos Socialistinės Federacinės Respublikos dėl išankstinio 2 protokolo prie Bendradarbiavimo sutarties įgyvendinimo (OL L 130, 1980 5 27, p. 98).

1982 m. liepos 19 d. Tarybos sprendimas (tolesnė išimtinė pagalba, skirta rekonstrukcijai, Libanui).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3180/82 dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos (OL L 337, 1982 11 29, p. 22).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3183/82 dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos (OL L 337, 1982 11 29, p. 43).

1984 m. spalio 9 d. Tarybos sprendimas (paskola, kuriai netaikomas Jugoslavijos protokolas).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 87/604/EEB dėl antrojo Bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Jugoslavijos Socialistinės Federacinės Respublikos (OL L 389, 1987 12 31, p. 65).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/33/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 22, 1988 1 27, p. 25).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/34/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 22, 1988 1 27, p. 33).

1988 m. birželio 30 d. Tarybos sprendimas 88/453/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 224, 1988 8 13, p. 32).

8 3 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS PASKOLOMS, KURIAS SUTEIKĖ TREČIŲJŲ ŠALIŲ FINANSINĖS INSTITUCIJOS (tęsinys)**8 3 5** (tęsinys)

1990 m. vasario 12 d. Tarybos sprendimas 90/62/EEB, suteikiantis Europos investiciniam bankui Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems Vengrijoje, Lenkijoje Čekoslovakijoje, Bulgarijoje ir Rumunijoje (OL L 42, 1990 2 16, p. 68).

1991 m. gegužės 14 d. Tarybos sprendimas 91/252/EEB, išplečiantis Sprendimo 90/62/EEB taikymą Čekoslovakijai, Bulgarijai ir Rumunijai, suteikiantį Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis projektams Vengrijoje ir Lenkijoje (OL L 123, 1991 5 18, p. 44).

1991 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 92/44/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 18, 1992 1 25, p. 34).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/207/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Egipto Arabų Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 21).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/208/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 29).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/209/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 37).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/210/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Izraelio Valstybės finansinio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 45).

1992 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1763/92 dėl Finansinio bendradarbiavimo su visomis Viduržemio jūros regiono šalimis, nepriklausančiomis Bendrijai (OL L 181, 1992 7 1, p. 5), panaikintas Reglamentu (EB) Nr. 1488/96 (OL L 189, 1996 7 30, p. 1).

1992 m. lapkričio 16 d. Tarybos sprendimas 92/548/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės (OL L 352, 1992 12 2, p. 13).

1992 m. lapkričio 16 d. Tarybos sprendimas 92/549/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos (OL L 352, 1992 12 2, p. 21).

1993 m. vasario 15 d. Tarybos sprendimas 93/115/EEB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis abipusio intereso projektams tam tikrose trečiose šalyse (OL L 45, 1993 2 23, p. 27).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 93/166/EEB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis projektams Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje (OL L 69, 1993 3 20, p. 42).

1993 m. liepos 19 d. Tarybos sprendimas 93/408/EEB dėl Finansinio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Slovėnijos Respublikos (OL L 189, 1993 7 29, p. 152).

8 3 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS PASKOLOMS, KURIAS SUTEIKĖ TREČIŲJŲ ŠALIŲ FINANSINĖS INSTITUCIJOS (tęsinys)**8 3 5** (tęsinys)

1993 m. gruodžio 13 d. Tarybos sprendimas 93/696/EB, suteikiantis Europos investiciniam bankui Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems Vidurio ir Rytų Europoje (Lenkijoje, Vengrijoje, Čekijos Respublikoje, Slovakijos Respublikoje, Rumunijoje, Bulgarijoje, Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje ir Albanijoje) (OL L 321, 1993 12 23, p. 27).

1994 m. sausio 24 d. Tarybos sprendimas 94/67/EB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos (OL L 32, 1994 2 5, p. 44).

1995 m. birželio 1 d. Tarybos sprendimas 95/207/EB suteikti Europos investiciniam bankui Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų Pietų Afrikoje įgyvendinamiems projektams (OL L 131, 1995 6 15, p. 31).

1995 m. spalio 30 d. Tarybos sprendimas 95/485/EB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos bendrijos ir Kipro Respublikos (OL L 278, 1995 11 21, p. 22).

1996 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas 96/723/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų bendros svarbos projektams, įgyvendinamiems Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, su kuriomis Bendrija yra sudariusi bendradarbiavimo sutartis (Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kosta Rika, Ekvadoru, Gvatemala, Hondūru, Meksika, Nikaragva, Panama, Paragvajumi, Peru, Salvadoru, Urugvajumi ir Venesuela; Bangladešu, Brunėjumi, Kinija, Indija, Indonezija, Makao, Malaizija, Pakistanu, Filipinai, Singapūru, Šri Lanka, Tailandu ir Vietnamu) (OL L 329, 1996 12 19, p. 45).

1997 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas 97/256/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių paskoloms ne Bendrijos projektams (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Viduržemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, Pietų Afrikos Respublikoje, Buvusiojoje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje ir Bosnijoje ir Hercegovinoje) (OL L 102, 1997 4 19, p. 33).

1998 m. gegužės 19 d. Tarybos sprendimas 98/348/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių paskoloms projektams Buvusiojoje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje ir iš dalies keičiantis Sprendimą 97/256/EB, suteikiantį Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių paskoloms ne Bendrijos projektams (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Viduržemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse ir Pietų Afrikos Respublikoje) (OL L 155, 1998 5 29, p. 53).

1999 m. lapkričio 29 d. Tarybos sprendimas 1999/786/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui (EIB) padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, skirtiems nuo žemės drebėjimų nukentėjusiems Turkijos regionams atstatyti (OL L 308, 1999 12 3, p. 35).

1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2000/24/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europoje, Viduržemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikoje, Azijoje ir Pietų Afrikoje) (OL L 9, 2000 1 13, p. 24).

2001 m. lapkričio 6 d. Tarybos sprendimas 2001/777/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš specialios skolinimo veiklos pasirinktiems aplinkosaugos projektams Rusijos Baltijos jūros baseine pagal „Šiaurės dimensijos“ programą (OL L 292, 2001 11 9, p. 41).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/48/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis, suteiktomis tam tikrų rūšių projektams Rusijoje, Ukrainoje, Moldovoje ir Baltarusijoje (OL L 21, 2005 1 25, p. 11).

8 3 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS PASKOLOMS, KURIAS SUTEIKĖ TREČIŲJŲ ŠALIŲ FINANSINĖS INSTITUCIJOS (tęsinys)

8 3 5 (tęsinys)

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/1016/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (OL L 414, 2006 12 30, p. 95).

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 633/2009/EB, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama Bendrijos garantija paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (OL L 190, 2009 7 22, p. 1).

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1080/2011/ES, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama ES garantija paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Sąjungoje, nuostoliams atlyginti (OL L 280, 2011 10 27, p. 1).

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 466/2014/ES, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama ES garantija finansavimo operacijų, kuriomis remiami investiciniai projektai ne Sąjungoje, nuostoliams atlyginti (OJ L 135, 2014 5 8, p. 1).

8 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ GARANTIJŲ ĮSTAIGŲ ĮMOKŲ

8 5 0 *Europos investicijų fondo sumokėti dividendai*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
5 217 537	6 890 000	4 698 000,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas įrašyti Europos investicijų fondo mokamus dividendams už šią įmoką.

Teisinis pagrindas

1994 m. birželio 6 d. Tarybos sprendimas 94/375/EB dėl Bendrijos narystės Europos investicijų fonde (OL L 173, 1994 7 7, p. 12).

2007 m. balandžio 19 d. Tarybos sprendimas 2007/247/EB dėl Bendrijos dalyvavimo didinant Europos investicijų fondo kapitalą (OL L 107, 2007 4 25, p. 5).

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 562/2014/ES dėl Europos Sąjungos dalyvavimo didinant Europos investicijų fondo kapitalą (OL L 156, 2014 5 24, p. 1).

9 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

90 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014- 2016
9 0 0	9 0 SKYRIUS				
	<i>Ivairios įplaukos</i>	25 001 000	30 201 000	15 103 275,47	60,41
	9 0 SKYRIUS - IŠ VISO	25 001 000	30 201 000	15 103 275,47	60,41
	9 antraštinė dalis - Iš viso	25 001 000	30 201 000	15 103 275,47	60,41
	BENDRA SUMA	143 885 295 484	141 280 422 939	143 940 117 720,62	100,04

9 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

9 0 0 Įvairios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
25 001 000	30 201 000	15 103 275,47

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įvairios įplaukos.

Europos Parlamentas	1 000
Taryba	p. m.
Komisija	25 000 000
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	p. m.
Audito Rūmai	p. m.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	p. m.
Regionų komitetas	p. m.
Europos ombudsmenas	p. m.
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	p. m.
Europos išorės veiksmų tarnyba	p. m.
Iš viso	25 001 000

C. ETATINIAI DARBUOTOJAI

Patvirtintas etatų sąrašas

Institucija	2016		2015 ⁽¹⁾	
	Nuolatinės pareigybės	Laikiniosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikiniosios pareigybės
Europos Parlamentas	5 573	1 189	5 591	1 148
Europos Vadovų Taryba ir Taryba	3 004	36	3 036	36
Komisija:	23 617	427	23 970	458
— veikla	18 482	375	18 645	394
— moksliniai tyrimai ir technologijų plėtra	3 431		3 570	
— Europos Sąjungos leidinių biuras	613		633	
— Europos kovos su sukčiavimu tarnyba	317	51	315	62
— Europos personalo atrankos tarnyba	111	1	110	2
— Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras	169		179	
— Infrastruktūros ir logistikos biuras, Briuselis	360		378	
— Infrastruktūros ir logistikos biuras, Liuksemburgas	134		140	
Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	1 551	522	1 547	451
Audito Rūmai	725	137	733	139
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	635	35	678	35
Regionų komitetas	446	50	477	50
Europos ombudsmenas	47	19	47	19
Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	47		46	
Europos išorės veiksmų tarnyba	1 627	1	1 644	1
Iš viso	37 272	2 416	37 769	2 337

⁽¹⁾ Šioje skiltyje pateikti duomenys atitinka 2015 m. biudžeto (OL L 69, 2015 3 13, p. 1), taip pat taisomųjų biudžetų Nr. 1/2015–8/2015 duomenis.

Patvirtintas etatų sąrašas

Sąjungos įsteigtos ir juridinio asmens statusą turinčios įstaigos	2016		2015 ⁽¹⁾	
	Nuolatinės pareigybės	Laikiniosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikiniosios pareigybės
Decentralizuotos agentūros	116	5 109	120	5 246
Europos bendrosios įmonės	55	267	56	245
Europos inovacijos ir technologijos institutas		39		39
Vykdomosios agentūros		571		544
Iš viso	171	5 986	176	6 074

⁽¹⁾ Šioje skiltyje pateikti duomenys atitinka 2015 m. biudžeto (OL L 69, 2015 3 13, p. 1), taip pat taisomųjų biudžetų Nr. 1/2015–8/2015 duomenis.

D. PASTATAI

Institucijos		Nuomojami pastatai		Nuosavybės teise priklausantys pastatai ⁽¹⁾
		2016 m. asignavimai ⁽²⁾	2015 m. asignavimai ⁽²⁾	
I skirsnis	Europos Parlamentas	33 058 000	35 372 000	1 020 211 118
II skirsnis	Europos Vadovų Taryba ir Taryba	2 806 000	2 806 000	325 729 823
III skirsnis	Komisija:			1 570 416 436,86
	— būstinės (Briuselis ir Liuksemburgas)	249 276 000	247 602 000	1 358 537 403,72
	— biurai (tarnybos) Sąjungoje	12 724 000	12 792 000	32 987 271,24
	— Maisto ir veterinarijos tarnyba	2 285 000	2 385 000	17 543 332,67
	— Sąjungos delegacijos ⁽³⁾	22 160 000	20 838 000	—
	— Jungtinis tyrimų centras ⁽⁴⁾	1 473 605	1 447 384	161 348 429,23
	— Europos Sąjungos leidinių biuras	7 100 000	7 271 000	—
	— Europos kovos su sukčiavimu tarnyba	5 109 000	4 879 000	—
	— Europos personalo atrankos tarnyba	2 812 000	2 825 000	—
	— Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras	3 619 000	3 583 000	—
	— Infrastruktūros ir logistikos biuras, Briuselis	5 675 000	5 602 000	—
	— Infrastruktūros ir logistikos biuras, Liuksemburgas	1 458 000	1 458 000	—
IV skirsnis	Europos Sąjungos Teisingumo Teismas	42 166 000	42 321 500	373 991 905,47 ⁽⁵⁾
V skirsnis	Audito Rūmai	169 000	160 000	82 350 041,87
VI skirsnis	Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	14 034 634	13 886 537	112 606 486
VII skirsnis	Regionų komitetas	61 710 380 091	10 254 617	72 304 507
VIII skirsnis	Europos ombudsmenas	749 000	749 000	—
IX skirsnis	Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas	885 000	885 000	—
X skirsnis	Europos išorės veiksmų tarnyba			108 962 217,80 ⁽⁶⁾
	— būstinė (Briuselis)	18 372 000	18 372 000	
	— Sąjungos delegacijos	84 055 736 ⁽⁷⁾	84 055 736 ⁽⁷⁾	
	Iš viso	519 445 390	519 445 390	3 824 503 690,55

⁽¹⁾ 2014 m. gruodžio 31 d. balanse nurodyta grynoji balansinė vertė (išskyrus atvejus, kai nustatyta kitaip).

⁽²⁾ Šių asignavimų sumą sudaro 2 0 0 0 (nuoma), 2 0 0 1 (ilgalaikė nuoma) ir 2 0 0 3 (nekilnojamojo turto įsigijimas) punktuose įrašytos sukauptos sumos.

⁽³⁾ Sąjungos delegacijoms skirtas Komisijos įnašas.

⁽⁴⁾ Šie asignavimai skirti patalpų nuomos išlaidoms pagal 10 01 05 03 punktą (Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Programa „Horizontas 2020“) padengti.

⁽⁵⁾ 2014 m. gruodžio 31 d. į balansą įrašyta atnaujintų priestatų A, B ir C ir naujų rūmų komplekso (atnaujinti seni rūmai, žiedas, du bokštai ir jungianti galerija), dėl kurių sudarytos išperkamosios nuomos sutartys, grynoji balansinė vertė.

⁽⁶⁾ Grynoji balansinė vertė 2014 m. birželio 1 d. 2011 m. sausio 1 d. Sąjungos delegacijų pastatai perduoti Europos išorės veiksmų tarnybai.

⁽⁷⁾ Įskaitant iš III skirsnio, Komisija, perkeltas sumas įvykdžius 2015 m. biudžetinę procedūrą. Nuo 2015 m. asignavimai, skirti delegacijų patalpų nuomai ir statybai / įsigijimui, visiškai įtraukiami į X skirsnį.

Institucija	Vieta	Pirkimo metai	Grynoji balansinė vertė (!)	
			Tarpinė suma	Iš viso
Europos Parlamentas	<i>Briuselis</i>			687 035 164
	<i>Žemė</i>		125 647 743	
	Paul-Henri Spaak	1998	46 815 390	
	Altiero Spinelli	1998	233 606 359	
	Willy Brandt	2007	75 762 157	
	József Antall	2008	108 720 670	
	Atrium	1999	18 823 395	
	Atrium II	2004	6 539 709	
	Montoyer 75	2006	18 404 457	
	Tryras I	2011	11 160 000	
	Eastman	2008	14 738 333	
	Cathedrale	2005	1 668 078	
	Wayenberg (Marie Haps)	2003	5 130 707	
	Remard	2010	11 528 167	
	Montoyer 70	2012	8 490 000	
	<i>Strasbūras</i> (Louise Weiss)	1998		199 199 651
	<i>Strasbūras</i> (Churchill, de Madariaga, Pflimlin)	2006		101 618 752
	<i>Strasbūras</i> (Václav Havel)	2012		6 690 000
	<i>Liuksemburgas</i> (Konrad Adenauer)	2003		36 038 668
	<i>Liuksemburgas</i> (KAD Z)	2010		1 542 687
	Jean Monnet pastatas (Bazoches)	1982		1 115 044
	<i>Lisabona</i>	1986		361 899
	<i>Atėnai</i>	1991		3 192 255
	<i>Kopenhaga</i>	2005		3 421 324
	<i>Haga</i>	2006		4 358 754
	<i>Valeta</i>	2006		2 038 790
	<i>Nikosija</i>	2006		2 570 113
	<i>Viena</i>	2008		22 527 320
	<i>Londonas</i>	2008		11 307 859
	<i>Budapeštas</i>	2010		3 224 910
	<i>Sofija</i>	2013		8 846 700
Europos Vadovų Taryba ir Taryba	<i>Briuselis</i>			325 729 823
	<i>Žemė</i>		67 525 000	
	Justus Lipsius	1995	105 420 994	
	Vaikų lopšelis	2006	9 956 429	
	Lex	2007	142 827 400	

Institucija	Vieta	Pirkimo metai	Grynoji balansinė vertė (¹)	
			Tarpinė suma	Iš viso
Komisija	<i>Briuselis</i>			1 277 492 630,31
	Overijse	1997	2 673 749,71	
	Loi 130	1987	51 712 395,20	
	Breydel	1989	7 298 833,00	
	Haren	1993	5 586 595,78	
	Clovis	1995	7 981 189,04	
	Cours Saint-Michel 1	1997	15 378 903,39	
	Belliard 232 (²)	1997	16 849 618,01	
	Demot 24 (²)	1997	27 105 647,95	
	Breydel II	1997	31 496 643,89	
	Beaulieu 29/31/33	1998	29 609 044,59	
	Charlemagne	1997	94 786 432,38	
	Demot 28 (²)	1999	21 623 455,52	
	Joseph II 99 (²)	1998	15 343 284,64	
	Loi 86	1998	28 859 661,79	
	Luxembourg 46 (³)	1999	32 305 243,65	
	Montoyer 59 (²)	1998	15 902 731,47	
	Froissart 101 (²)	2000	16 904 466,30	
	VM 18 (²)	2000	15 278 693,79	
	Joseph II 70 (²)	2000	34 599 853,56	
	Loi 41 (²)	2000	55 909 456,80	
	SC 11 (²)	2000	18 106 512,37	
	Joseph II 30 (⁴)	2000	29 345 765,53	
	Joseph II 54 (²)	2001	35 680 748,16	
	Joseph II 79 (²)	2002	34 403 941,53	
	VM2 (²)	2001	34 293 375,00	
	Palmerston	2002	6 092 032,96	
	SPA 3 (²)	2003	24 619 825,00	
	Berlaymont (²)	2004	344 800 837,95	
	CCAB (²)	2005	40 612 362,42	
	BU-25	2006	45 329 777,89	
	Cornet-Leman	2006	18 825 828,49	
	Madou	2006	102 010 326,43	
	WALI	2009	16 070 396,12	
	Houtweg	2014	95 000,00	
	<i>Liuksemburgas</i>			81 044 773,41
	Euroforum (²)	2004	72 728 010,00	
	Foyer Européen	2009	8 316 763,41	

Institucija	Vieta	Pirkimo metai	Grynoji balansinė vertė (!)	
			Tarpinė suma	Iš viso
	<i>Biurai Sąjungoje</i>			32 987 271,24
	Lisabona	1986	—	
		1993	196 737,66	
	Marselis	1991	23 045,14	
		1993	9 980,70	
	Milanas	1986	—	
	Kopenhaga	2005	3 218 565,44	
	Valeta	2007	2 053 370,94	
	Nikosija (Byron)	2006	2 488 844,49	
	Haga	2006	4 123 297,15	
	Londonas	2010	16 182 092,22	
	Budapeštas	2010	4 691 337,50	
	<i>Jungtinis tyrimų centras</i>			161 348 429,23
	Ispira		94 907 188,70	
	Gelis		28 691 532,69	
	Karlsrūhė		28 336 933,02	
	Petasas		9 412 774,82	
	<i>Maisto ir veterinarijos tarnyba</i>			17 543 332,67
	Grange (Airija) (5)	2002	17 543 332,67	
	Komisija, iš viso			1 570 416 436,86
Teisingumo Teismas	<i>Liuksemburgas</i>			373 991 905,47
	(A priestatas – Erasmus, B priestatas – Thomas More ir C priestatas)	1994	15 769 207,57	
	Naujųjų rūmų pastatų kompleksas (atnaujinti senieji rūmai, žiedas, du daugiaaukščiai pastatai ir pastatus jungianti galerija)	2008	358 222 697,90	
Audito Rūmai	<i>Liuksemburgas</i>			86 335 055,11
	Žemė	1990	776 631,00	
	Liuksemburgas (K1)	1990	7 579 122,27	
	Liuksemburgas (K2)	2004	16 200 108,82	
	Liuksemburgas (K3)	2009	61 779 193,02	

Institucija	Vieta	Pirkimo metai	Grynoji balansinė vertė ⁽¹⁾	
			Tarpinė suma	Iš viso
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas ⁽²⁾	<i>Briuselis</i>			117 230 578
	Montoyer 92-102	2001	28 419 632	
	Belliard 99-101	2001	69 021 931	
	Belliard 68-72	2004	8 220 164	
	Trèves 74	2005	7 312 416	
	Belliard 93	2005	4 256 435	
Regionų komitetas ⁽²⁾	<i>Briuselis</i>			75 182 146
	Montoyer	2001	13 961 443	
	Belliard 101-103	2001	33 893 257	
	Belliard 68	2004	12 192 398	
	Trèves 74	2004	10 905 425	
	Belliard 93	2005	4 229 623	
Europos išorės veiksmų tarnyba	<i>Europos išorės veiksmų tarnyba</i>			
	Būstinė Briuselyje ⁽⁶⁾			
	<i>Sąjungos delegacijos</i>	2012	212 740 947,12	330 785 134,49 ⁽⁷⁾
	Tirana (Albanija)	2015	1 596 842,40	
	Buenos Airės (Argentina)	1992	326 381,66	
	Kanbera (Australija)	1983	0	
		1990	0	
	Kotonu (Beninas)	1992	115 908,51	
	Gaboronė (Botsvana)	1982	50 866,95	
		1985	8 190,40	
		1985	6 403,95	
		1986	5 912,85	
		1987	12 572,25	
	Brazilija (Brazilija)	1994	233 366,04	
	Uagadugu (Burkina Faso)	1984	19 248,47	
		1997	688 299,19	
	Bužumbūra (Burundis)	1982	36 584,40	
		1986	111 426,72	
	Pnompenis (Kambodža)	2005	478 703,20	
	Otava (Kanada)	1977	64 132,79	
	Praja (Žaliasis Kyšulys)	1981	14 091,34	
	Praja (Žaliasis Kyšulys)	2015	1 154 531,12	
	Bangis (Centrinės Afrikos Respublika)	1983	65 707,89	
	Ndžamena (Čadas)	1991	11 965,76	
		2009	361 840,50	
	Pekinas (Kinija)	1995	2 009 926,07	
	Moronis (Komorai)	1988	18 232,81	

Institucija	Vieta	Pirkimo metai	Grynoji balansinė vertė (!)	
			Tarpinė suma	Iš viso
	Brazavilis (Kongas)	1994	95 959,73	
	San Chosė (Kosta Rika)	1995	132 602,56	
	Abidžanas (Dramblio Kaulo Krantas)	1993	111 284,50	
		1994	6 852 294,77	
	Paryžius (Prancūzija)	1990	1 236 105,57	
		1991	5 325,39	
	Librevilis (Gabonas)	1996	204 221,34	
	Bandžulis (Gambija)	1989	22 778,48	
	Bisau (Bisau Gvinėja)	1995	181 714,46	
	Port o Prensas (Haitis)	1995	18 570,64	
		2014	6 688 117,53	
	Tokijas (Japonija)	2006	78 199 511,65	
	Nairobis (Kenija)	2005	529 091,92	
	Maseru (Lesotas)	1985	30 467,06	
		1990	33 605,58	
		1991	87 461,56	
		2006	98 373,66	
		2006	79 331,98	
	Lilongvė (Malavis)	1982	42 053,03	
		1988	12 969,50	
	Meksikas (Meksika)	1995	1 079 398,52	
	Rabatas (Marokas)	1987	62 541,23	
	Port Luisas (Mauricijus)	1988	18 232,81	
	Maputu (Mozambikas)	2008	2 837 956,80	
	Vindhukas (Nambija)	1992	59 386,19	
		1992	33 859,65	
		1992	38 017,02	
		1992	67 767,96	
	Niamėjus (Nigeris)	1997	73 640,83	
	Abudža (Nigerija)	1992	134 350,20	
		2005	3 043 621,53	
		2012	3 368 558,33	
		1992	93 078,88	
	Port Moresbi (Papua Naujoji Gvinėja)	1982	48 274,53	
	Kigalis (Ruanda)	1980	112 548,18	
		1982	71 627,45	
	Dakaras (Senegalas)	1984	325 145,55	
	Honiara (Saliamono salos)	1990	19 761,68	
	Pretorija (Pietų Afrika)	1994	164 080,99	
		1996	404 927,19	

Institucija	Vieta	Pirkimo metai	Grynoji balansinė vertė ⁽¹⁾	
			Tarpinė suma	Iš viso
	Mbabanė (Svazilendas)	1994	197 592,39	
		1987	26 994,00	
		1988	13 497,00	
		1987	13 497,00	
	Dar es Salamas (Tanzanija)	2002	2 240 802,55	
	Kampala (Uganda)	1986	58 646,36	
	Niujorkas (Jungtinės Amerikos Valstijos)	1987	253 001,13	
	Vašingtonas (Jungtinės Amerikos Valstijos)	1997	901 567,25	
	Lusaka (Zambija)	1982	43 366,60	
	Hararė (Zimbabvė)	1990	73 859,06	
		1994	141 912,33	
Bendra suma				3 974 760 969,93

⁽¹⁾ 2014 m. gruodžio 31 d. balanse nurodyta grynoji balansinė vertė (išskyrus atvejus, kai nustatyta kitaip).
⁽²⁾ Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe.
⁽³⁾ Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe (ex Marie de Bourgogne).
⁽⁴⁾ Ilgalaikė nuoma su pirkimo galimybe (dalį užima OLAF).
⁽⁵⁾ Ilgalaikė nuoma ir (arba) pirkimas.
⁽⁶⁾ Ilgalaikė nuoma.
⁽⁷⁾ Grynoji buhalterinė vertė 2015 m. gruodžio 31 d. 2011 m. sausio 1 d. Sąjungos delegacijų pastatai perduoti Europos išorės veiksmų tarnybai.

I SKIRSNIS.

EUROPOS PARLAMENTAS

IPLAUKOS**Europos Sąjungos įnašas finansuojant Parlamento išlaidas 2016 finansiniais metais**

Išlaidų kategorija	Suma
Išlaidos	1 838 388 600
Nuosavi ištekliai	– 153 470 462
Gautinos įmokos	1 684 918 138

EUROPOS PARLAMENTAS

NUOSAVI IŠTEKLIAI

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ SĄJUNGOS INSTITUCIJOSE IR KITOSE ĮSTAIGOSE DIRBANČIŲ ASMENŲ

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

4 2 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
4 0 0	4 0 SKYRIUS <i>Pajamos iš institucijos narių, pareigūnų, kitų tarnautojų ir pensiją gaunančių asmenų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo</i>	73 484 272	69 674 060	71 471 886,11	97,26
4 0 3	<i>Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų</i>	p.m.	p.m.	25 197,48	
4 0 4	<i>Pajamos, atlikus specialius atskaitymus ir atskaičius solidarumo mokestį iš dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų</i>	10 797 731	9 412 163	9 772 278,65	90,50
	4 0 SKYRIUS - IŠ VISO	84 282 003	79 086 223	81 269 362,24	96,43
4 1 0	4 1 SKYRIUS <i>Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą</i>	59 667 459	60 237 843	53 614 328,60	89,86
4 1 1	<i>Darbuotojų teisių į pensiją perleidimas ar išpirkimas</i>	9 100 000	9 100 000	11 352 853,21	124,76
4 1 2	<i>Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų įmokos į pensijų sistemą</i>	10 000	10 000	24 042,14	240,42
	4 1 SKYRIUS - IŠ VISO	68 777 459	69 347 843	64 991 223,95	94,49
4 2 1	4 2 SKYRIUS <i>Europos Parlamento narių įmokos į pensijų sistemą</i>	p.m.	p.m.		
	4 2 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.		
	4 antraštinė dalis - Iš viso	153 059 462	148 434 066	146 260 586,19	95,56

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ SAJUNGOS INSTITUCIJOSE IR KITOSE ĮSTAIGOSE DIRBANČIŲ ASMENŲ

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI

4 0 0 *Pajamos iš institucijos narių, pareigūnų, kitų tarnautojų ir pensiją gaunančių asmenų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
73 484 272	69 674 060	71 471 886,11

Teisinis pagrindas

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, ypač jo 12 straipsnis.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų nauda sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

4 0 3 *Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	25 197,48

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų nuostatai ir ypač jų iki 2003 m. gruodžio 15 d. galiojusios redakcijos 66a straipsnis.

4 0 4 *Pajamos, atlikus specialius atskaitymus ir atskaičius solidarumo mokesť iš dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
10 797 731	9 412 163	9 772 278,65

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

4 1 0 *Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
59 667 459	60 237 843	53 614 328,60

EUROPOS PARLAMENTAS

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ (tęsinys)**4 1 0** (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 83 straipsnio 2 dalis.

4 1 1 Darbuotojų teisių į pensiją perleidimas ar išpirkimas

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
9 100 000	9 100 000	11 352 853,21

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VIII priedo 4 straipsnis, 11 straipsnio 2 ir 3 dalys ir 48 straipsnis.

4 1 2 Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų įmokos į pensijų sistemą

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
10 000	10 000	24 042,14

4 2 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ**4 2 1 Europos Parlamento narių įmokos į pensijų sistemą**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	

Teisinis pagrindas

Europos Parlamento narių išlaidų kompensavimo ir išmokų mokėjimo nuostatai, ypač jų III priedas.

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS PARDAVUS KILNOJAMĄJĮ TURĄ (PREKIŲ TIEKIMAS) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURĄ

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR UŽ SUTEIKTAS PASKOLAS, BANKO IR KITOS PALŪKANOS

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
5 0 SKYRIUS	5 0 SKYRIUS				
5 0 0	Pajamos, gautos pardavus kilnojamąjį turą (prekių tiekimas)				
5 0 0 0	Pajamos, gautos pardavus transporto priemonės — Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.		
5 0 0 1	Pajamos, gautos pardavus kitą kilnojamąjį turą — Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	6 888,—	
5 0 0 2	Pajamos už kitoms institucijoms ar įstaigoms suteiktas prekes. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	6 427,81	
	5 0 0 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	13 315,81	
5 0 1	Pajamos už parduotą nekilnojamąjį turą	p.m.	p.m.		
5 0 2	Pajamos už parduotus leidinius, spaudinius ir filmus — Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	5 848,47	
	5 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	19 164,28	
5 1 SKYRIUS	5 1 SKYRIUS				
5 1 1	Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos bei su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas				
5 1 1 0	Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos — Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	2 728 921,78	
5 1 1 1	Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas — Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	10 681,12	
	5 1 1 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	2 739 602,90	
	5 1 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	2 739 602,90	
5 2 SKYRIUS	5 2 SKYRIUS				
5 2 0	Įplaukos iš investicijų ar už suteiktas paskolas, banko ir kitos palūkanos, gautos už institucijos sąskaitas	410 000	410 000	442 335,67	107,89
	5 2 SKYRIUS - IŠ VISO	410 000	410 000	442 335,67	107,89
5 5 SKYRIUS	5 5 SKYRIUS				
5 5 0	Pajamos už kitoms institucijoms ar įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kitoms institucijoms arba įstaigoms išmokėtų komandiruočių išmokų kompensacijas — Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	5 232 191,62	
5 5 1	Įplaukos, gautos už iš trečiųjų asmenų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktus darbus — Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	1 105 304,58	
	5 5 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	6 337 496,20	

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS PARDAVUS KILNOJAMĄJĮ TURTA (PREKIŲ TIEKIMAS) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTA

5 0 0 Pajamos, gautos pardavus kilnojamąjį turtą (prekių tiekimas)

5 0 0 0 Pajamos, gautos pardavus transporto priemones — Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos įplaukos, gautos už parduotas ar pakeistas institucijai priklausančias transporto priemones.

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalimi, šios įplaukos laikytinos asignuotosiomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 0 1 Pajamos, gautos pardavus kitą kilnojamąjį turtą — Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	6 888,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos įplaukos, gautos pardavus ar pakeitus institucijai priklausančią kilnojamąjį turtą, išskyrus transporto priemones.

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalimi, šios įplaukos laikytinos asignuotosiomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 0 2 Pajamos už kitoms institucijoms ar įstaigoms suteiktas prekes. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	6 427,81

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalimi, šios įplaukos laikytinos asignuotosiomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

Šio biudžeto priede pateikiami išsamūs duomenys, susiję su išlaidomis ir pajamomis, patirtomis ar gautomis dėl šioje biudžeto eilutėje numatytų paskolų, nuomos ar suteiktų paslaugų.

EUROPOS PARLAMENTAS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS PARDAVUS KILNOJAMĄJĮ TURTĄ (PREKIŲ TIEKIMAS) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ (tęsinys)**5 0 1 Pajamos už parduotą nekilnojamąjį turtą**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	

Paiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos pajamos, gautos pardavus institucijai priklausantį nekilnojamąjį turtą.

5 0 2 Pajamos už parduotus leidinius, spaudinius ir filmus — Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	5 848,47

Paiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalimi, šios įplaukos laikytinos asignuotosiomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

Į šį straipsnį taip pat įrašomos pajamos, gautos už elektronine forma parduotus leidinius.

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS**5 1 1 Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos bei su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas****5 1 1 0 Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos — Asignuotos įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	2 728 921,78

Paiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalimi, šios įplaukos laikytinos asignuotosiomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

Šio biudžeto priede pateikiami išsamūs duomenys, susiję su išlaidomis ir pajamomis, patirtomis ar gautomis dėl šioje biudžeto eilutėje numatytų paskolų, nuomos ar suteiktų paslaugų.

5 1 1 1 Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas — Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	10 681,12

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS (tęsinys)**5 1 1** (tęsinys)**5 1 1 1** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalimi, šios įplaukos laikytinos asignuotosiomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR UŽ SUTEIKTAS PASKOLAS, BANKO IR KITOS PALŪKANOS**5 2 0** *Įplaukos iš investicijų ar už suteiktas paskolas, banko ir kitos palūkanos, gautos už institucijos sąskaitas*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
410 000	410 000	442 335,67

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įplaukos iš investicijų ar įplaukos už suteiktas paskolas, banko ar kitas palūkanas, gautos už institucijos sąskaitas.

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS**5 5 0** *Pajamos už kitoms institucijoms ar įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kitoms institucijoms arba įstaigoms išmokėtų komandiruočių išmokų kompensacijas — Asignuotos įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	5 232 191,62

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalimi, šios įplaukos laikytinos asignuotosiomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 5 1 *Įplaukos, gautos už iš trečiųjų asmenų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktus darbus — Asignuotos įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 105 304,58

EUROPOS PARLAMENTAS

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS *(tęsinys)***5 5 1** *(tęsinys)**Paiškinimai*

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalimi, šios įplaukos laikytinos asignuotosiomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA**5 7 0** ***Įplaukos, gautos iš sugrąžintų nepagrįstai išmokėtų sumų. Asignuotos įplaukos***

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	4 705 964,82

Paiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalimi, šios įplaukos laikytinos asignuotosiomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 1 ***Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, pvz. fondų pajamos, subsidijos, dovanos ir testamentu paliktas turtas, įskaitant kiekvienai institucijai konkrečiam tikslui numatytas įplaukas — Asignuotos įplaukos***

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	

Paiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies c punktu, šios įplaukos laikytinos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 2 ***Kitos institucijos patirtų socialinių išlaidų apmokėjimas***

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	

Paiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įplaukos, skirtos kitos institucijos turėtoms socialinėms išlaidoms apmokėti.

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA (tęsinys)**5 7 3 Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su institucijos administracine veikla — Asignuotos įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	2 084 376,41

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKĖJIMAI**5 8 1 Įplaukos iš gautų draudimo įmokų — Asignuotos įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	185 508,04

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalimi, šios įplaukos laikytinos asignuotosiomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

Į šį straipsnį įrašomi draudimo įmonių kompensuojami į nelaimingą atsitikimą patekusių pareigūnų atlyginimai.

EUROPOS PARLAMENTAS

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU SAJUNGOS SUSITARIMAIS IR PROGRAMOMIS

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS

[illegible]

6 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU SAJUNGOS SUSITARIM AIS IR PROGRAMOMIS****6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS****6 6 0 *Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos*****6 6 0 0 Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos — Asignuotos įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	10 906 918,89

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu, į šį punktą įrašomos 6 antraštinės dalies kitose dalyse nenumatytos įplaukos, kurios panaudojamos kaip papildomi asignavimai, leidžiantys finansuoti išlaidas, kurioms padengti ir skirtos šios įplaukos.

6 6 0 1 Kitos neasignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	

EUROPOS PARLAMENTAS

9 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

90 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
9 0 0	9 0 SKYRIUS				
	<i>Ivairios įplaukos</i>	1 000	1 000	754 898,78	75 489,88
	9 0 SKYRIUS - IŠ VISO	1 000	1 000	754 898,78	75 489,88
	9 antraštinė dalis - Iš viso	1 000	1 000	754 898,78	75 489,88
	BENDRA SUMA	153 470 462	148 845 066	174 436 852,18	113,66

9 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 0 Įvairios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
1 000	1 000	754 898,78

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įvairios įplaukos.

Šio biudžeto priede pateikiami išsamūs duomenys, susiję su išlaidomis ir pajamomis, patirtomis ar gautomis dėl šiame straipsnyje numatytų paskolų, nuomos ar suteiktų paslaugų

EUROPOS PARLAMENTAS

IŠLAIDOS

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1	INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS			
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	213 281 500	220 252 000	223 348 317,16
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI	627 305 500	608 733 635	592 225 771,19
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS	125 501 000	121 114 400	89 290 606,42
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	17 772 500	18 314 480	15 769 390,60
	1 antraštinė dalis - Iš viso	983 860 500	968 414 515	920 634 085,37
2	PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS			
2 0	PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	211 173 440	210 241 500	261 255 176,91
2 1	DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS	166 845 910	149 330 149	130 623 097,45
2 3	EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	5 992 750	6 049 000	4 824 591,—
	2 antraštinė dalis - Iš viso	384 012 100	365 620 649	396 702 865,36
3	INSTITUCIJOS BENDRŲJŲ FUNKCIJŲ VYKDYMO IŠLAIDOS			
3 0	POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS	35 423 000	36 175 971	28 562 579,97
3 2	DALYKINĖS ŽINIOS IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS	115 433 000	115 686 393	109 872 538,56
	3 antraštinė dalis - Iš viso	150 856 000	151 862 364	138 435 118,53
4	INSTITUCIJOS SPECIFINIŲ FUNKCIJŲ VYKDYMO IŠLAIDOS			
4 0	KAI KURIŲ INSTITUCIJŲ IR ĮSTAIGŲ IŠLAIDOS	111 100 000	104 818 084	100 523 786,23
4 2	PARLAMENTO NARIŲ PADĖJĖJŲ IŠLAIDOS	202 140 000	192 113 500	181 048 836,81
4 4	SUSIRINKIMAI IR KITA PARLAMENTO NARIŲ IR BUVUSIŲ PARLAMENTO NARIŲ VEIKLA	420 000	400 000	400 000,—
	4 antraštinė dalis - Iš viso	313 660 000	297 331 584	281 972 623,04

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
5	EUROPOS POLITINIŲ PARTIJŲ IR EUROPOS POLITINIŲ FONDŲ IR NEPRIKLAUSOMŲ ŽYMIŲ ASMENŲ KOMITETO INSTITUCIJA			
5 0	EUROPOS POLITINIŲ PARTIJŲ IR EUROPOS POLITINIŲ FONDŲ INSTITUCIJOS IR NEPRIKLAUSOMŲ ŽYMIŲ ŽMONIŲ KOMITETO IŠLAIDOS	p.m.		
	5 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.		
10	KITOS IŠLAIDOS			
10 0	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI	p.m.	p.m.	
10 1	REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS	6 000 000	11 700 000	0,—
10 3	REZERVAS PLĖTRAI	p.m.	p.m.	0,—
10 4	INFORMACIJOS IR KOMUNIKACIJOS POLITIKAI SKIRTAS REZERVAS	p.m.	p.m.	0,—
10 5	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI PASTATAMS	p.m.	p.m.	0,—
10 6	REZERVAS RENGIAMIESI PRIORITETINIAMS PROJEKTAMS	p.m.	p.m.	0,—
10 8	EMAS REZERVAS	p.m.	p.m.	0,—
	10 antraštinė dalis - Iš viso	6 000 000	11 700 000	0,—
	BENDRA SUMA	1 838 388 600	1 794 929 112	1 737 744 692,30

EUROPOS PARLAMENTAS

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
1 0 0	1 0 SKYRIUS				
	Atlyginimai ir išmokos				
1 0 0 0	Atlyginimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	72 520 000	71 530 000	74 881 314,28	103,26
1 0 0 4	Įprastinės kelionės išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	73 340 000	72 800 000	66 550 000,—	90,74
1 0 0 5	Kitos kelionės išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	7 050 000	5 850 000	7 500 000,—	106,38
1 0 0 6	Bendrųjų išlaidų apmokėjimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	39 715 000	39 715 000	43 215 516,17	108,81
1 0 0 7	Išmokos pareigų vykdymui				
	Nediferencijuoti asignavimai	181 500	179 000	171 049,74	94,24
	<i>1 0 0 straipsnis - Iš viso</i>	192 806 500	190 074 000	192 317 880,19	99,75
1 0 1	Nelaimingų atsitikimų, sveikatos ir kitos socialinio draudimo įmokos				
1 0 1 0	Nelaimingų atsitikimų, sveikatos ir kitos socialinio draudimo įmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	3 058 000	3 358 000	2 339 883,01	76,52
1 0 1 2	Specialios priemonės, skirtos padėti neigaliems EP nariams				
	Nediferencijuoti asignavimai	798 000	301 000	239 224,34	29,98
	<i>1 0 1 straipsnis - Iš viso</i>	3 856 000	3 659 000	2 579 107,35	66,89
1 0 2	Pereinamojo laikotarpio pašalpos				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 770 000	11 810 000	14 766 194,17	834,25
1 0 3	Pensijos				
1 0 3 0	Senatvės pensijos (IKIM)				
	Nediferencijuoti asignavimai	11 450 000	11 010 000	10 422 836,85	91,03
1 0 3 1	Invalidumo pensijos (IKIM)				
	Nediferencijuoti asignavimai	291 000	285 000	282 186,10	96,97
1 0 3 2	Pensijos netekus maitintojo (IKIM)				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 458 000	2 782 000	2 454 828,14	99,87
1 0 3 3	Savanoriško Parlamento narių pensijų kaupimo fondas				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	32 000	25 284,36	
	<i>1 0 3 straipsnis - Iš viso</i>	14 199 000	14 109 000	13 185 135,45	92,86
1 0 5	Kalbų ir kompiuterių kursai				
	Nediferencijuoti asignavimai	650 000	600 000	500 000,—	76,92

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (*tęsinys*)
1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI
1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
1 0 9	Laikinasis asignavimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	1 0 SKYRIUS - IŠ VISO	213 281 500	220 252 000	223 348 317,16	104,72
	1 2 SKYRIUS				
1 2 0	Darbo užmokestis ir kitos teisės				
1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	623 007 500	604 340 535	588 325 126,76	94,43
1 2 0 2	Apmokami viršvalandžiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	248 000	296 500	110 000,—	44,35
1 2 0 4	Su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu susijusios teisės				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 950 000	3 760 000	3 200 000,—	108,47
	1 2 0 straipsnis - Iš viso	626 205 500	608 397 035	591 635 126,76	94,48
	1 2 2				
1 2 2	Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą				
1 2 2 0	Išmokos darbuotojams, nutraukusiems tarnybą ir išleistiems atostogų vadovaujantis tarnybos interesais				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 100 000	335 600	418 515,27	38,05
1 2 2 2	Išmokos nutraukus tarnybą ir speciali pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų pensijų sistema				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	1 000	172 129,16	
	1 2 2 straipsnis - Iš viso	1 100 000	336 600	590 644,43	53,69
1 2 4	Laikinieji asignavimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	1 2 SKYRIUS - IŠ VISO	627 305 500	608 733 635	592 225 771,19	94,41
	1 4 SKYRIUS				
1 4 0	Kiti darbuotojai ir išorės asmenys				
1 4 0 0	Kiti darbuotojai				
	Nediferencijuoti asignavimai	64 301 000	54 199 000	45 051 879,32	70,06
1 4 0 2	Vertimo žodžiu išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	45 125 000	49 524 900	34 553 991,—	76,57
1 4 0 4	Pareigūnų stažuotės, stipendijos ir mainai				
	Nediferencijuoti asignavimai	7 185 000	7 390 500	5 791 881,77	80,61
1 4 0 6	Stebėtojai				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	1 4 0 straipsnis - Iš viso	116 611 000	111 114 400	85 397 752,09	73,23

EUROPOS PARLAMENTAS

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS (tęsinys)**1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
1 4 2	Laisvai samdomų vertėjų raštu paslaugos				
	Nediferencijuoti asignavimai	8 890 000	10 000 000	3 892 854,33	43,79
1 4 4	Laikinasis asignavimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	1 4 SKYRIUS - IŠ VISO	125 501 000	121 114 400	89 290 606,42	71,15
	1 6 SKYRIUS				
1 6 1	Personalo valdymo išlaidos				
1 6 1 0	Įdarbinimo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	254 000	328 980	236 000,—	92,91
1 6 1 2	Tęstinis kvalifikacijos kėlimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	6 200 000	5 200 000	4 835 590,94	77,99
	1 6 1 straipsnis - Iš viso	6 454 000	5 528 980	5 071 590,94	78,58
1 6 3	Institucijų darbuotojams padėti skirtos priemonės				
1 6 3 0	Socialinės paslaugos				
	Nediferencijuoti asignavimai	784 000	764 000	517 180,69	65,97
1 6 3 1	Judumas				
	Nediferencijuoti asignavimai	754 000	754 000	702 914,74	93,22
1 6 3 2	Socialiniai darbuotojų ryšiai ir kitos socialinės priemonės				
	Nediferencijuoti asignavimai	238 000	255 000	248 522,25	104,42
	1 6 3 straipsnis - Iš viso	1 776 000	1 773 000	1 468 617,68	82,69
1 6 5	Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla				
1 6 5 0	Medicinos tarnyba				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 250 000	1 100 000	1 172 537,01	93,80
1 6 5 2	Restoranų ir valgyklų einamosios išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 365 000	3 500 000	4 050 000,—	296,70
1 6 5 4	Vaikų priežiūros įstaigos				
	Nediferencijuoti asignavimai	6 727 500	6 212 500	4 006 644,97	59,56
1 6 5 5	Europos Parlamento įnašas akredituotoms II tipo Europos mokykloms				
	Nediferencijuoti asignavimai	200 000	200 000		
	1 6 5 straipsnis - Iš viso	9 542 500	11 012 500	9 229 181,98	96,72
	1 6 SKYRIUS - IŠ VISO	17 772 500	18 314 480	15 769 390,60	88,73
	1 antraštinė dalis - Iš viso	983 860 500	968 414 515	920 634 085,37	93,57

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

1 0 0 Atlyginimai ir išmokos

1 0 0 0 Atlyginimai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
72 520 000	71 530 000	74 881 314,28

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Europos Parlamento statute numatytus atlyginimus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 5 000 EUR.

Tėsinis pagrindas

Europos Parlamento narių statusas, ypač jo 9 ir 10 straipsniai.

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo taisyklės, ypač jų 1 ir 2 straipsniai.

1 0 0 4 Įprastinės kelionės išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
73 340 000	72 800 000	66 550 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kelionės ir pragyvenimo išlaidoms, susijusioms su kelionėmis į darbo vietą ir iš jos bei kitomis komandiruotėmis, padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 25 000 EUR.

Tėsinis pagrindas

Europos Parlamento narių statusas, ypač jo 20 straipsnis.

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo taisyklės, ypač jų 10–21 ir 24 straipsniai.

EUROPOS PARLAMENTAS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (*tęsinys*)**1 0 0** (*tęsinys*)**1 0 0 5** Kitos kelionės išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
7 050 000	5 850 000	7 500 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti papildomas kelionės išlaidas, taip pat valstybėje narėje, kurioje narys buvo išrinktas, patirtas kelionės išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 1 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Parlamento narių statutas, ypač jo 20 straipsnis.

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo taisyklės, ypač jų 22 ir 23 straipsniai.

1 0 0 6 Bendrųjų išlaidų apmokėjimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
39 715 000	39 715 000	43 215 516,17

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti su parlamentine narių veikla susijusioms išlaidoms, laikantis Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo taisyklių.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 75 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Parlamento narių statutas, ypač jo 20 straipsnis.

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo taisyklės, ypač jų 25–28 straipsniai.

1 0 0 7 Išmokos pareigų vykdymui

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
181 500	179 000	171 049,74

10 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (*tęsinys*)**100** (*tęsinys*)1007 (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas nustatyto dydžio pragyvenimo ir reprezentacinėms išlaidoms, susijusioms su Europos Parlamento Pirmininko pareigų vykdymu, padengti.

Teisinis pagrindas

Europos Parlamento narių statusas, ypač jo 20 straipsnis.

2009 m. birželio 17 d. Biuro sprendimas.

101 ***Nelaimingų atsitikimų, sveikatos ir kitos socialinio draudimo įmokos***

1010 Nelaimingų atsitikimų, sveikatos ir kitos socialinio draudimo įmokos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 058 000	3 358 000	2 339 883,01

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas draudimui nuo nelaimingų atsitikimų padengti, Parlamento narių medicinos išlaidoms bei Parlamento narių draudimo nuo asmeninių daiktų vagysčių ir praradimų išlaidoms kompensuoti.

Jis taip pat skirtas suteikti draudimą ir paramą Parlamento nariams, jei per tarnybinę kelionę jie turėtų būti repatrijuojami dėl rimtos ligos, nelaimingo atsitikimo arba iškilus nenumatytoms aplinkybėms, trukdančioms sklandžiai tęsti jų kelionę. Tokia parama apima Parlamento nario repatriacijos organizavimą ir su juo susijusių išlaidų padengimą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 79 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Parlamento narių statusas, ypač jo 18 ir 19 straipsniai.

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo taisyklės, ypač jų 3–9 ir 29 straipsniai.

Bendrosios taisyklės dėl Europos Sąjungos pareigūnų draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų.

Bendrosios taisyklės dėl Europos Bendrijų pareigūnų sveikatos draudimo.

EUROPOS PARLAMENTAS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (*tęsinys*)**1 0 1** (*tęsinys*)**1 0 1 0** (*tęsinys*)

Komisijos sprendimas, nustatantis bendrąsias įgyvendinimo nuostatas, susijusias su sveikatos priežiūros išlaidų kompensavimu.

1 0 1 2 Specialios priemonės, skirtos padėti neigaliems EP nariams

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
798 000	301 000	239 224,34

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas tam tikroms išlaidoms, kurios būtinos siekiant padėti didelę negalią turinčiam Parlamento nariui, padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 5 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo taisyklės, ypač jų 30 straipsnis.

1 0 2 ***Pereinamojo laikotarpio pašalpos***

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 770 000	11 810 000	14 766 194,17

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas laikinosioms pašalpoms, mokamoms pasibaigus Parlamento nario kadencijai, padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 5 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Parlamento narių statutas, ypač jo 13 straipsnis.

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo taisyklės, ypač jų 45–48 ir 77 straipsniai.

10 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (*tęsinys*)**103 Pensijos****1030** Senatvės pensijos (IKIM)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
11 450 000	11 010 000	10 422 836,85

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas senatvės pensijoms, mokamoms pasibaigus Parlamento nario kadencijai, padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 150 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo taisyklės, ypač jų 75 straipsnis, ir Europos Parlamento narių išlaidų kompensavimo ir išmokų mokėjimo taisyklių (toliau – IKIM taisyklės) III priedas.

1031 Invalidumo pensijos (IKIM)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
291 000	285 000	282 186,10

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pensijas, mokamas Parlamento nariams, per savo kadenciją tapusiems neigaliais.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 5 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo taisyklės, ypač jų 75 straipsnis, ir Europos Parlamento narių išlaidų kompensavimo ir išmokų mokėjimo taisyklių (toliau – IKIM taisyklės) II priedas.

1032 Pensijos netekus maitintojo (IKIM)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 458 000	2 782 000	2 454 828,14

EUROPOS PARLAMENTAS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (*tęsinys*)**1 0 3** (*tęsinys*)1 0 3 2 (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas maitintojo netekimo pensijoms, mokamoms Parlamento nario ar buvusio nario mirties atveju likusiam gyvam sutuoktiniui ir (arba) našlaičiui, padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 15 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo taisyklės, ypač jų 75 straipsnis, ir Europos Parlamento narių išlaidų kompensavimo ir išmokų mokėjimo taisyklių (toliau – IKIM taisyklės) I priedas.

1 0 3 3 Savanoriško Parlamento narių pensijų kaupimo fondas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	32 000	25 284,36

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas institucijos įnašams į papildomą Parlamento narių savanoriško pensijų kaupimo fondą padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 500 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Parlamento narių statutas, ypač jo 27 straipsnis.

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo taisyklės, ypač jų 76 straipsnis, ir Europos Parlamento narių išlaidų kompensavimo ir išmokų mokėjimo taisyklių (toliau – IKIM taisyklės) VII priedas.

1 0 5 Kalbų ir kompiuterių kursai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
650 000	600 000	500 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Parlamento narių kalbų ir kompiuterių kursų išlaidoms padengti.

10 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (*tęsinys*)**105** (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo taisyklės, ypač jų 44 straipsnis.

2009 m. gegužės 4 d. Biuro sprendimas dėl kalbų ir kompiuterių kursų Parlamento nariams.

109 *Laikinasis asignavimas*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas institucijos narių atlyginimo koregavimų galimiems padariniams padengti.

Šis asignavimas yra laikinas ir gali būti naudojamas tik jį perkėlus į kitas išlaidų kategorijas pagal Finansinį reglamentą.

12 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI**120** *Darbo užmokestis ir kitos teisės***1200** Darbo užmokestis ir išmokos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
623 007 500	604 340 535	588 325 126,76

Paaiškinimai

Šis asignavimas visų pirma skirtas išlaidoms, susijusioms su etatų sąraše numatytais pareigas einančiais pareigūnais ir laikinaisiais tarnautojais, padengti:

- atlyginimams, išmokoms ir kitoms su atlyginimais susijusioms išmokoms,
- sveikatos, nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,
- nustatyto dydžio išmokoms už viršvalandžius,
- įvairioms išmokoms ir dotacijoms,
- valstybės tarnautojo ar laikinojo tarnautojo, jo sutuoktinio ir išlaikomų asmenų kelionės iš darbo į kilmės vietą išlaidoms,

EUROPOS PARLAMENTAS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (*tęsinys*)**1 2 0** (*tęsinys*)**1 2 0 0** (*tęsinys*)

- išlaidoms, kurių atsiranda darbo užmokesčiui ir į kitą nei darbo vietos valstybę pervedamo darbo užmokesčio daliai pritaikius korekcinį koeficientą,
- laikinųjų tarnautojų draudimo nuo nedarbo išlaidoms ir institucijos įmokoms laikinųjų tarnautojų naudai, padedant jiems įgyti arba išsaugoti teises į pensiją jų kilmės valstybėje, išlaidoms.

Šis asignavimas taip pat skirtas draudimo nuo nelaimingų atsitikimų sportuojant Europos Parlamento sporto centre Briuselyje ir Strasbūre įmokoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 300 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 2 0 2 Apmokami viršvalandžiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
248 000	296 500	110 000,—

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas pareigūnų viršvalandžių apmokėjimui pagal pirmiau minėtose nuostatose įtvirtintas sąlygas padengti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 56 straipsnis ir VI priedas.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 2 0 4 Su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu susijusios teisės

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 950 000	3 760 000	3 200 000,—

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (*tęsinys*)**1 2 0** (*tęsinys*)1 2 0 4 (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti:

- pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų (taip pat jų šeimos narių) kelionės išlaidoms, jiems pradėdant eiti pareigas, nutraukus tarnybą ar juos perkeltiant, kai pasikeičia jų darbo vieta,
- pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų, privalančių pakeisti gyvenamąją vietą jiems pradėdant eiti pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikėlus gyventi į kitą vietą, įsikūrimo ir (arba) persikėlimo išmokoms ir persikraustymo išlaidoms,
- pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų, pateikusių įrodymų, kad pradėdami eiti pareigas ar po to, kai jie buvo perkelti į naują darbo vietą, jie privalėjo pakeisti gyvenamąją vietą, dienpinigiams,
- išieitinėms išmokoms bandomajam laikotarpiui priimtam pareigūnui, atleidžiamam iš tarnybos dėl akivaizdaus netinkamumo eiti pareigas,
- išieitinėms išmokoms institucijai nutraukiant laikinosios tarnybos sutartį,
- sutartininko pervestų įmokų į valstybės narės pensijų sistemą ir į Sąjungos sistemą skirtumui sutarties perkvalifikavimo atveju.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 2 2 ***Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą***

1 2 2 0 Išmokos darbuotojams, nutraukusiems tarnybą ir išleistiems atostogų vadovaujantis tarnybos interesais

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 100 000	335 600	418 515,27

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išmokoms, mokamoms:

- pareigūnams, kuriems suteiktas rezervo statusas, kai institucijoje mažinamas etatų skaičius,

EUROPOS PARLAMENTAS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (*tęsinys*)**1 2 2** (*tęsinys*)**1 2 2 0** (*tęsinys*)

- pareigūnams, išleistiems atostogų atsižvelgiant į organizacinius poreikius, susijusius su naujų kompetencijų įgijimu institucijoje,
- AD 16 ar AD 15 lygio pareigūnams ir laikiniams vadovaujamas pareigas frakcijose einantiems darbuotojams, atstatydintiems iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesais.

Šiomis lėšomis taip pat padengiamos institucijų mokamos sveikatos draudimo įmokos ir išlaidos, kylančios šioms išmokoms pritaikius korekcinį koeficientą (išskyrus 42c straipsnyje nurodytus išmokų gavėjus, kuriems netaikomas korekcinis koeficientas).

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 41, 42c ir 50 straipsniai, ir IV priedas, taip pat Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų (KTIŠ) 48a straipsnis.

1 2 2 2 Išmokos nutraukus tarnybą ir speciali pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų pensijų sistema

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	1 000	172 129,16

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išmokoms, mokamoms pagal Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatus ar Reglamentus (EB, Euratomas, EAPB) Nr. 2689/95 ir (EB, Euratomas) Nr. 1748/2002,
- institucijų mokamoms sveikatos draudimo įmokoms už išmokų gavėjus,
- išlaidoms, patirtoms įvairioms išmokoms pritaikius korekacinius koeficientus.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 64 ir 72 straipsniai.

1995 m. lapkričio 17 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas, EAPB) Nr. 2689/95, kuriame nustatomos Europos Bendrijų specialiosios priemonės, skirtos Europos Bendrijų laikinųjų darbuotojų tarnybai nutraukti dėl Austrijos, Suomijos ir Švedijos įstojimo (OL L 280, 1995 11 23, p. 4).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1748/2002, kuriame, vykdamas institucijos modernizavimą, nustatomos specialiosios priemonės, skirtos Europos Bendrijų pareigūnų, paskirtų eiti nustatytas pareigas Europos Parlamente, ir laikinųjų darbuotojų, dirbančių Europos Parlamento frakcijose, tarnybai nutraukti (OL L 264, 2002 10 2, p. 9).

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (*tęsinys*)**1 2 4 Laikinieji asignavimai**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, patirtoms dėl atlyginimų koregavimo, dėl kurio finansiniais metais sprendžia Taryba, padengti.

Šis asignavimas yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik jį perkėlus į atitinkamas šio skyriaus biudžeto eilutes.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 straipsnis ir XI priedas.

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS**1 4 0 Kiti darbuotojai ir išorės asmenys****1 4 0 0 Kiti darbuotojai**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
64 301 000	54 199 000	45 051 879,32

Paaiškinimai

Šis asignavimas visų pirma skirtas padengti šioms išlaidoms:

- kitų darbuotojų, įskaitant sutartininkus ir specialiuosius patarėjus (pagal kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygas), darbo užmokesčiams, įskaitant išmokas ir kompensacijas, darbdavio į įvairias socialinio draudimo sistemas mokamoms įmokoms, kurių didžioji dalis mokama į Sąjungos institucijų sistemą, ir išlaidoms, kurių atsiranda dėl šių darbuotojų atlyginimų koregavimo,
- laikinojo personalo įdarbinimo išlaidoms,
- individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuro (PMO) pateiktoms sąskaitoms siekiant padengti darbuotojų, kuriems pavedama tvarkyti Parlamento darbuotojų administracines bylas (visų pirma su bedarbio pašalpomis ir teisėmis į pensijų išmokas susijusius reikalus), darbo išlaidas.

Dalis šių asignavimų turi būti skiriama išlaidoms, susijusioms su neįgalių sutartininkų įdarbinimu, padengti, remiantis 2008 m. liepos 7 d. ir 9 d. Biuro sprendimu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 3 000 000 EUR.

EUROPOS PARLAMENTAS

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS (*tęsinys*)**1 4 0** (*tęsinys*)**1 4 0 0** (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos (IV antraštinė dalis).

Bendrosios įgyvendinimo nuostatos, kuriomis reglamentuojami konkursai ir atrankos procedūros, Europos Parlamento pareigūnų ir kitų tarnautojų įdarbinimas ir lygio nustatymas (2014 m. spalio 17 d. Europos Parlamento generalinio sekretoriaus sprendimas).

1 4 0 2 Vertimo žodžiu išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
45 125 000	49 524 900	34 553 991,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms išlaidoms:

- atlyginimams ir susijusioms išmokoms, socialinio draudimo įmokoms, Europos Parlamento savo reikmėms arba kitų institucijų ir įstaigų reikmėms organizuojamiems susirinkimams Europos Parlamento įdarbintų laikinųjų konferencijų vertėjų kelionėms ir kitoms išlaidoms, kai Europos Parlamento vertėjai žodžiu (pareigūnai ar laikinieji darbuotojai) negali užtikrinti reikiamų paslaugų,
- konferencijų biuro, techninių darbuotojų ir administratorių paslaugų per minėtus susirinkimus išlaidoms, kai Europos Parlamento pareigūnai, laikinieji darbuotojai ar kiti darbuotojai negali užtikrinti reikiamų paslaugų,
- išlaidoms, susijusioms su kitų regioninių, nacionalinių ar tarptautinių institucijų vertėjų žodžiu Europos Parlamentui teikiamomis paslaugomis,
- išlaidoms, susijusioms su vertimo žodžiu veikla, būtent pasirengimo posėdžiams ir vertėjų žodžiu mokymo bei atrankos veikla.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 3 570 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1999 m. liepos 28 d. sudarytas, 2004 m. spalio 13 d. anotuotas ir 2008 m. liepos 31 d. pakeistas susitarimas, kuriuo nustatomos pagalbinių konferencijų vertėjų žodžiu darbo sąlygos ir finansinio atlyginimo tvarka (ir jo įgyvendinimo taisyklės).

14 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS (*tęsinys*)**140** (*tęsinys*)**1404** Pareigūnų stažuotės, stipendijos ir mainai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
7 185 000	7 390 500	5 791 881,77

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- stažuotojų su aukštuoju išsilavinimu (stipendijos) išlaidoms, įskaitant namų ūkio išmokas ir stažuotojams mokamas išmokas,
- stažuotojų kelionių išlaidoms,
- bandomosios neįgaliesiems skirtų stažuotų programos stažuotojų papildomoms išlaidoms, tiesiogiai susijusioms su jų negalia, pagal Europos Parlamento Generaliniame Sekretoriате atliekamų stažuotų ir mokomųjų apsilankymų vidaus taisyklių 24 straipsnio 9 dalį. Šios išlaidos apima išlaidas, susijusias su papildomomis išmokomis neįgaliesiems (iki 50 % stipendijos sumos),
- stažuotojų sveikatos draudimo ir nelaimingų atsitikimų draudimo išlaidoms,
- su informacinių ir (arba) mokomųjų stažuotojams skirtų renginių organizavimu susijusioms išlaidoms, įskaitant su stažuotojų priėmimu susijusias išlaidas,
- išlaidoms, susijusioms su personalo judėjimu tarp Parlamento ir valstybių narių arba kitų taisyklėse nurodytų valstybių viešojo sektoriaus,
- išlaidoms, susijusioms su nacionalinių ekspertų komandiravimu dirbti Europos Parlamente, įskaitant išmokas ir kelionių išlaidas,
- nacionalinių deleguotųjų ekspertų nelaimingų atsitikimų draudimo išlaidoms,
- mokomųjų vizitų išmokoms,
- konferencijų vertėjų žodžiu ir vertėjų raštu mokymo organizavimo, be kita ko, bendradarbiaujant su vertimo žodžiu mokyklomis ir universitetais, kuriuose rengiami vertėjai raštu, taip pat ir stipendijų, skiriamų profesionaliems vertėjams žodžiu ir raštu mokyti ir tobulinti, mokomosios medžiagos pirkimo ir susijusioms išlaidoms,

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 5 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Taisyklės, reglamentuojančios Europos Parlamento pareigūnų ir frakcijų laikinųjų darbuotojų perkėlimą į valstybės valdžios institucijas, joms prilyginamas įstaigas ir tarptautines organizacijas (2005 m. kovo 7 d. Europos Parlamento biuro sprendimas).

EUROPOS PARLAMENTAS

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS (*tęsinys*)**1 4 0** (*tęsinys*)**1 4 0 4** (*tęsinys*)

Nacionalinių ekspertų, komandiruočių dirbti Europos Parlamente, taisyklės (2009 m. gegužės 4 d. Biuro sprendimas).

Europos Parlamento generaliniame sekretoriате atliekamų stažučių ir mokymų apsilankymų vidaus taisyklės (2013 m. vasario 1 d. Europos Parlamento generalinio sekretoriaus sprendimas).

1 4 0 6 Stebėtojai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su stebėtojais pagal Europos Parlamento darbo tvarkos taisyklių 13 straipsnį, padengti.

1 4 2 *Laisvai samdomų vertėjų raštu paslaugos*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
8 890 000	10 000 000	3 892 854,33

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas trečiųjų asmenų atliktų vertimo, spausdinimo, kodavimo ir techninės pagalbos paslaugų išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 135 000 EUR.

1 4 4 *Laikinasis asignavimas*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, patirtoms dėl atlyginimų koregavimo, dėl kurio finansiniais metais sprendžia Taryba, padengti.

Šis asignavimas yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik jį perkėlus į atitinkamas šio skyriaus biudžeto eilutes.

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS (tęsinys)**1 4 4** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**1 6 1** *Personalo valdymo išlaidos***1 6 1 0** Įdarbinimo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
254 000	328 980	236 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- Sprendimo 2002/261/EB 3 straipsnyje numatytų konkursų organizavimo ir į pokalbį pakviestų kandidatų kelionės ir pragyvenimo išlaidoms bei sveikatos patikrinimo išlaidoms,
- darbuotojų atrankos organizavimo išlaidoms.

Tinkamai veiklos reikmėmis pagrįstais atvejais, pasitarus su Europos personalo atrankos tarnyba, šis asignavimas gali būti panaudotas ir pačios institucijos organizuojamiems konkursams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 27–31 ir 33 straipsniai ir III priedas.

Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto ir Europos ombudsmeno 2002 m. liepos 25 d. sprendimas 2002/620/EB, įsteigiantis Europos Bendrijų Personalo atrankos biurą (OL L 197, 2002 7 26, p. 53), ir Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos generalinių sekretorių, Teisingumo Teismo kanclerio, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto generalinių sekretorių ir Europos ombudsmeno atstovo 2002 m. liepos 25 d. sprendimas 2002/621/EB dėl Europos Bendrijų Personalo atrankos biuro organizavimo ir veiklos (OL L 197, 2002 7 26, p. 56).

1 6 1 2 Tęstinis kvalifikacijos kėlimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 200 000	5 200 000	4 835 590,94

EUROPOS PARLAMENTAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**1 6 1** (*tęsinys*)1 6 1 2 (*tęsinys*)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas kvalifikacijos kėlimo siekiant pagerinti darbuotojų įgūdžius ir institucijos veiklą bei padidinti efektyvumą, pvz., rengiant oficialiųjų darbo kalbų kursus, išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 24a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 6 3 ***Institucijų darbuotojams padėti skirtos priemonės***

1 6 3 0 Socialinės paslaugos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
784 000	764 000	517 180,69

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

— išlaidoms, patirtoms vykdant tarpinstitucinę paramos neįgaliesiems politiką toliau nurodytų asmenų kategorijoms:

- dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams,
- dirbančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų sutuoktiniais,
- išlaikomiems vaikams pagal Europos Sąjungos pareigūnų nuostatus,

dėl negalios kilusioms išlaidoms, skirtoms ne medicininiam aprūpinimui, pripažintoms būtinomis, tinkamai pagrįstoms, kurių negalima kompensuoti pagal bendrą sveikatos draudimo sistemą, neviršijant nustatytų biudžeto ribų ir išnaudojus visas galimas teises į paramą priemones gyvenamosios arba kilmės valstybėje,

— priemonėms ypač sudėtingose situacijose atsidūrusiems pareigūnams ir kitiems darbuotojams,

— subsidijų Personalo komitetui suteikimo ir nenumatytoms Socialinės tarnybos išlaidoms. Personalo komiteto įnašai, skirti dalyvaujantiems socialinės apsaugos veikloje, ar jų išlaidų padengimas bus skiriami veiklai, apimančiai socialinį, kultūrinį ar lingvistinį aspektus, finansuoti, tačiau šie įnašai ar išlaidų padengimas nebus naudojami atskiriems darbuotojams ar namų ūkiams subsidijuoti,

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)***1 6 3** *(tęsinys)***1 6 3 0** *(tęsinys)*

- kitoms institucinio ir tarpinstitucinio lygmens socialinėms pareigūnų ir kitų tarnautojų integracijos priemonėms,
- konkrečių pagrįstų įsikūrimo priemonių, numatytų neįgaliems pareigūnams ir kitiems tarnautojams ir neįgaliems stažuotojams pagal Tarnybos nuostatų 1d straipsnį, visų pirma asmeninės pagalbos darbo vietoje ar išvykus į misijas, finansavimui.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 100 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, visų pirma 1d straipsnis, 9 straipsnio 3 dalies trečia pastraipa ir 76 straipsnis.

1 6 3 1 Judumas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
754 000	754 000	702 914,74

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su judumu skirtingose darbo vietose, padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 5 000 EUR.

1 6 3 2 Socialiniai darbuotojų ryšiai ir kitos socialinės priemonės

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
238 000	255 000	248 522,25

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas iniciatyvoms, skatinančioms socialinius ryšius tarp įvairių tautybių darbuotojų, finansuoti ir remti, pvz., darbuotojų klubams, sporto asociacijoms, kultūrinėms bendrijoms ir kt., taip pat daliai įnašo, finansuojant nuolatinius laisvalaikio centrus (kultūros ir sporto renginiai, pomėgiai ir restoranai), padengti.

Šiomis lėšomis taip pat finansuojama tarpinstitucinė socialinė veikla.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 600 000 EUR.

EUROPOS PARLAMENTAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)

1 6 5 Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla

1 6 5 0 Medicinos tarnyba

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 250 000	1 100 000	1 172 537,01

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas medicinos tarnybos, veikiančios trijose darbo vietose, veiklos sąnaudoms, įskaitant medžiagų ir farmacijos prekių įsigijimą ir kt., ir profilaktinio sveikatos patikrinimo išlaidoms; nedarbingumo komisijos veiklos sąnaudoms bei institucijų medicinos tarnyboje nedirbančių medicinos specialistų paslaugų, kurių suteikimo būtinybę patvirtina institucijų medicinos tarnybos darbuotojai, išlaidoms padengti.

Asignavimai taip pat skirti išlaidoms, susijusioms su tam tikrų medicinos požiūriu reikalingų darbo priemonių pirkimu, taip pat išlaidoms, susijusioms su medicinos darbuotojais arba su medicina susijusiais darbuotojais, dirbančiais pagal paslaugų teikimo sutartis ar laikinai pavaduojančius nuolatinius darbuotojus, padengti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač 59 straipsnis bei II priedo 8 straipsnis.

1 6 5 2 Restoranų ir valgyklų einamosios išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 365 000	3 500 000	4 050 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas restoranų ir valgyklų veiklos išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 1 000 000 EUR.

1 6 5 4 Vaikų priežiūros įstaigos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 727 500	6 212 500	4 006 644,97

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos Parlamento įnašui, numatytam siekiant apmokėti bendrąsias Ankstyvosios vaikystės centro ir kitų ne Parlamento vaikų lopšelių, su kuriais sudarytos sutartys, išlaidas, padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 4 762 000 EUR.

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**1 6 5** (*tęsinys*)**1 6 5 5** Europos Parlamento įnašas akredituotoms II tipo Europos mokykloms

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
200 000	200 000	

Paaiškinimai

2013 m. rugpjūčio 1 d. Komisijos sprendimo C(2013) 4886 įgyvendinimas (OL C 222, 2013 8 2, p. 8).

Šis asignavimas skirtas Europos Parlamento įnašui į Europos mokyklų valdybos akredituotų II tipo Europos mokyklų biudžetą finansuoti arba Komisijos įnašui į Europos mokyklų valdybos akredituotą II tipo Europos mokyklą, kuri Europos Komisija sumokėjo Europos Parlamento vardu, remiantis pavedimu ir paslaugų sutartimi, pasirašyta su Komisija, kompensuoti. Jis apima išlaidas, susijusias su Europos Parlamento darbuotojų, kuriems taikomi Pareigūnų tarnybos nuostatai, vaikais, kurie mokosi šiose mokyklose.

EUROPOS PARLAMENTAS

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
2 0 0	2 0 SKYRIUS				
	Pastatai				
2 0 0 0	Nuoma				
	Nediferencijuoti asignavimai	33 058 000	28 782 000	29 109 302,26	88,06
2 0 0 1	Ilgalaikės nuomos mokesčiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	6 590 000	76 914 000,—	
2 0 0 3	Nekilnojamojo turto įsigijimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Pastatų statyba				
	Nediferencijuoti asignavimai	15 770 000	18 560 000	29 037 044,51	184,13
2 0 0 7	Patalpų įrengimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	57 045 440	45 471 000	23 517 399,72	41,23
2 0 0 8	Kitos specifinės pastatų valdymo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	5 256 000	5 561 000	4 060 467,21	77,25
	2 0 0 straipsnis - Iš viso	111 129 440	104 964 000	162 638 213,70	146,35
2 0 2	Su pastatais susijusios išlaidos				
2 0 2 2	Pastatų priežiūra, remontas, eksploatavimas ir valymas				
	Nediferencijuoti asignavimai	62 944 000	62 400 000	54 930 847,78	87,27
2 0 2 4	Energijos suvartojimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	19 660 000	21 690 000	17 034 803,69	86,65
2 0 2 6	Pastatų apsauga ir stebėjimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	16 760 000	20 211 500	25 890 784,21	154,48
2 0 2 8	Draudimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	680 000	976 000	760 527,53	111,84
	2 0 2 straipsnis - Iš viso	100 044 000	105 277 500	98 616 963,21	98,57
	2 0 SKYRIUS - IŠ VISO	211 173 440	210 241 500	261 255 176,91	123,72
2 1 0	2 1 SKYRIUS				
	Duomenų apdorojimas ir telekomunikacijos				
2 1 0 0	Duomenų apdorojimas ir telekomunikacijos. Nuolatinė veikla				
	Nediferencijuoti asignavimai	25 310 000	28 560 000	22 369 914,61	88,38
2 1 0 1	Duomenų apdorojimas ir telekomunikacijos. Su infrastruktūra susijusi nuolatinė veikla				
	Nediferencijuoti asignavimai	19 029 000	18 404 000	20 587 060,43	108,19

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS (tęsinys)**2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
2 1 0	(tęsinys)				
2 1 0 2	Duomenų apdorojimas ir telekomunikacijos. Nuolatinė bendra parama naudotojams				
	Nediferencijuoti asignavimai	13 910 000	13 202 500	11 763 534,15	84,57
2 1 0 3	Duomenų apdorojimas ir telekomunikacijos. Nuolatinis informacinių ir komunikacinių technologijų taikomųjų programų valdymas				
	Nediferencijuoti asignavimai	18 920 365	18 380 809	16 841 575,41	89,01
2 1 0 4	Duomenų apdorojimas ir telekomunikacijos. Investicijos į infrastruktūrą				
	Nediferencijuoti asignavimai	21 824 135	21 173 000	19 352 736,86	88,68
2 1 0 5	Duomenų apdorojimas ir telekomunikacijos. Investicijos į projektus				
	Nediferencijuoti asignavimai	24 288 310	15 454 750	12 213 961,44	50,29
	2 1 0 straipsnis - Iš viso	123 281 810	115 175 059	103 128 782,90	83,65
2 1 2	Baldai				
	Nediferencijuoti asignavimai	6 014 000	3 007 000	3 168 096,49	52,68
2 1 4	Techninė įranga ir įrenginiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	30 868 100	24 159 090	19 365 043,88	62,73
2 1 6	Narių, kitų asmenų ir prekių transportas				
	Nediferencijuoti asignavimai	6 682 000	6 989 000	4 961 174,18	74,25
	2 1 SKYRIUS - IŠ VISO	166 845 910	149 330 149	130 623 097,45	78,29
	2 3 SKYRIUS				
2 3 0	Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti įvairūs reikmenys				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 756 000	2 263 000	1 463 016,51	83,32
2 3 1	Finansinės išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	40 000	40 000	19 598,46	49,00
2 3 2	Teisinės išlaidos ir žalos atlyginimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 110 000	1 035 000	842 916,34	75,94
2 3 6	Pašto išlaidos ir pristatymo mokesčiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	303 000	355 000	297 523,89	98,19
2 3 7	Perkraustymo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 440 000	1 160 000	1 512 597,25	105,04
2 3 8	Kitos administracinės veiklos išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 093 750	946 000	688 938,55	62,99
2 3 9	EMAS veikla, įskaitant viešinimą, Europos Parlamento išmetamo anglies junginių kiekio kompensavimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	250 000	250 000	0,—	0
	2 3 SKYRIUS - IŠ VISO	5 992 750	6 049 000	4 824 591,—	80,51
	2 antraštinė dalis - Iš viso	384 012 100	365 620 649	396 702 865,36	103,30

2 ANTRAŠTINĖ DALIS**PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS***Paiškinimai*

Kadangi draudimo bendrovės panaikino draudimo apsaugą, Europos Parlamento pastatų draudimas nuo darbuotojų ir darbdavio konfliktų ir teroristinių išpuolių rizikos turi būti finansuojamas iš Europos Sąjungos bendrojo biudžeto.

I šią antraštinę dalį įtraukti asignavimai skirti visoms išlaidoms, galinčioms susidaryti dėl žalos, patirtos dėl darbuotojų ir darbdavio konfliktų ir teroristų išpuolių, padengti.

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**2 0 0 Pastatai****2 0 0 0 Nuoma**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
33 058 000	28 782 000	29 109 302,26

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos Parlamento pastatų ar jų dalių nuomos išlaidoms padengti.

Jis taip pat apima ir nekilnojamojo turto mokestį. Nuomos mokestis skaičiuojamas už 12 mėnesių pagal galiojančias ar rengiamas nuomos sutartis, kuriose paprastai numatomas indeksavimas pagal pragyvenimo minimumą arba pagal statybos sąnaudas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 1 500 000 EUR.

Valstybių narių ar jų viešųjų agentūrų arba įstaigų įnašai išlaidų ir papildomų mokesčių, susijusių su žemės ir pastatų pirkimu ar naudojimu, taip pat su institucijos pastatais ir įrenginiais susijusių mokesčių, finansavimo ar grąžinimo forma turi būti laikomi išorės asignuotosiomis įplaukomis pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalį.

2 0 0 1 Ilgalaikės nuomos mokesčiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	6 590 000	76 914 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas metiniams pastatų ar jų dalių nuomos mokesčiams padengti pagal galiojančias ar rengiamas ilgalaikės nuomos sutartis.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 50 000 EUR.

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 0 0** (*tęsinys*)**2 0 0 1** (*tęsinys*)

Valstybių narių ar jų viešųjų agentūrų arba įstaigų įnašai išlaidų ir papildomų mokesčių, susijusių su žemės ir pastatų pirkimu ar naudojimu, taip pat su institucijos pastatais ir įrenginiais susijusių mokesčių, finansavimo ar grąžinimo forma turi būti laikomi išorės asiguotosiomis įplaukomis pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalį.

2 0 0 3 Nekilnojamojo turto įsigijimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pastatų įsigijimo išlaidoms padengti. Su sklypais ir infrastruktūra susijusioms subsidijoms taikomos Finansinio reglamento nuostatos.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asiguotųjų įplaukų suma: 1 000 000 EUR.

Valstybių narių ar jų viešųjų agentūrų arba įstaigų įnašai išlaidų ir papildomų mokesčių, susijusių su žemės ir pastatų pirkimu ar naudojimu, taip pat su institucijos pastatais ir įrenginiais susijusių mokesčių, finansavimo ar grąžinimo forma turi būti laikomi išorės asiguotosiomis įplaukomis pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalį.

2 0 0 5 Pastatų statyba

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
15 770 000	18 560 000	29 037 044,51

Paaiškinimai

Šis punktas numatytas galimam pastatų statybai (darbai, honorarai už tyrimus ir visos susijusios išlaidos) skirtų asignavimų įtraukimui.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asiguotųjų įplaukų suma: 5 000 EUR.

Valstybių narių ar jų viešųjų agentūrų arba įstaigų įnašai išlaidų ir papildomų mokesčių, susijusių su žemės ir pastatų pirkimu ar naudojimu, taip pat su institucijos pastatais ir įrenginiais susijusių mokesčių, finansavimo ar grąžinimo forma turi būti laikomi išorės asiguotosiomis įplaukomis pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalį.

EUROPOS PARLAMENTAS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 0 0** (*tęsinys*)**2 0 0 7** Patalpų įrengimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
57 045 440	45 471 000	23 517 399,72

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įrengimo darbų, taip pat kitoms su jais susijusioms išlaidoms, visų pirma architektų ar inžinierių darbo užmokesčiui ir kt., padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 600 000 EUR.

Valstybių narių ar jų viešųjų agentūrų arba įstaigų įnašai išlaidų ir papildomų mokesčių, susijusių su žemės ir pastatų pirkimu ar naudojimu, taip pat su institucijos pastatais ir įrenginiais susijusių mokesčių, finansavimo ar grąžinimo forma turi būti laikomi išorės asignuotosiomis įplaukomis pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalį.

2 0 0 8 Kitos specifinės pastatų valdymo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
5 256 000	5 561 000	4 060 467,21

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pastatų valdymo išlaidoms, konkrečiai nenurodytas kituose šio skyriaus straipsniuose, padengti, pvz.:

- atliekų valdymo ir produktų tvarkymo,
- privalomų tikrinimų, kokybės kontrolės, ekspertų nuomonių, auditų, atitikties stebėsenos ir kt.,
- techninės bibliotekos,
- valdymo paramos (pastatų pagalbos tarnyba),
- pastatų planų ir informacijos laikmenų tvarkymo,
- kitoms išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 50 000 EUR.

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)***2 0 2** *Su pastatais susijusios išlaidos***2 0 2 2** Pastatų priežiūra, remontas, eksploatavimas ir valymas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
62 944 000	62 400 000	54 930 847,78

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos Parlamento nuomojamų ar jam priklausančių pastatų (biurų ir techninės įrangos patalpų) priežiūros, remonto, eksploatavimo ir valymo išlaidoms, remiantis esamomis sutartimis, padengti.

Institucija, prieš atnaujindama ar sudarydama sutartis, konsultuojasi su kitomis institucijomis dėl jų turimų sutarčių sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės ir kitų sąlygų) atsižvelgdama į Finansinio reglamento 104 straipsnį.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 200 000 EUR.

2 0 2 4 Energijos suvartojimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
19 660 000	21 690 000	17 034 803,69

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visų pirma vandens, dujų, elektros energijos ir šildymo išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 100 000 EUR.

2 0 2 6 Pastatų apsauga ir stebėjimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
16 760 000	20 211 500	25 890 784,21

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos Parlamento užimamų pastatų jo įprastinėse trijose darbo vietose, Europos Parlamento informacijos centrų Europos Sąjungoje ir jų biurų trečiojoje šalyje apsaugos ir stebėjimo išlaidoms padengti.

EUROPOS PARLAMENTAS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 0 2** (*tęsinys*)**2 0 2 6** (*tęsinys*)

Institucija, prieš atnaujinama ar sudarydama sutartis, konsultuojasi su kitomis institucijomis dėl jų turimų sutarčių sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės ir kitų sąlygų) atsižvelgdama į Finansinio reglamento 104 straipsnį.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 120 000 EUR.

2 0 2 8 Draudimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
680 000	976 000	760 527,53

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas draudimo įmokoms pagal sudarytas draudimo sutartis padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 50 000 EUR.

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS*Paaiškinimai*

Viešųjų pirkimų srityje institucija susitaria su kitomis institucijomis dėl kiekvienos iš jų gautų sutarties sąlygų.

2 1 0 *Duomenų apdorojimas ir telekomunikacijos***2 1 0 0** Duomenų apdorojimas ir telekomunikacijos. Nuolatinė veikla

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
25 310 000	28 560 000	22 369 914,61

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su įrangos ir programinės įrangos pirkimu, nuoma, aptarnavimu ir priežiūra, taip pat su aptarnavimo tarnybų ir informacinių technologijų konsultantų vykdoma nuolatinė veikla, būtina geram Europos Parlamento informacinių ir telekomunikacijų sistemų veikimui užtikrinti, susijusias išlaidas. Šios išlaidos visų pirma susijusios su kompiuterių centro ir telekomunikacijų sistemomis, įvairių skyrių kompiuteriais ir tinklo valdymu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 140 000 EUR.

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS (*tęsinys*)**2 1 0** (*tęsinys*)**2 1 0 1** Duomenų apdorojimas ir telekomunikacijos. Su infrastruktūra susijusi nuolatinė veikla

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
19 029 000	18 404 000	20 587 060,43

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su įrangos ir programinės įrangos pirkimu, nuoma, aptarnavimu ir priežiūra, taip pat aptarnavimo tarnybų ir informacinių technologijų konsultantų vykdoma nuolatinė veikla, būtina geram Europos Parlamento informacinių ir telekomunikacijų sistemų veikimui užtikrinti, susijusias išlaidas. Šios išlaidos visų pirma susijusios su tinklų, kabelių, telekomunikacijų, pavienės įrangos ir balsavimo sistemų infrastruktūromis.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 291 000 EUR.

2 1 0 2 Duomenų apdorojimas ir telekomunikacijos. Nuolatinė bendra parama naudotojams

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
13 910 000	13 202 500	11 763 534,15

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su įrangos ir programinės įrangos pirkimu, nuoma, aptarnavimu ir priežiūra, taip pat aptarnavimo tarnybų ir informacinių technologijų konsultantų vykdomos pasikartojančios bendros pagalbos naudotojams, susijusios su Europos Parlamento informacinėmis ir telekomunikacijų sistemomis, teikimo išlaidas. Šios išlaidos visų pirma susijusios su pagalba Parlamento nariams ir su pagalba naudojant administravimo ir teisėkūros procedūrų taikomąsias programas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 5 000 EUR.

2 1 0 3 Duomenų apdorojimas ir telekomunikacijos. Nuolatinis informacinių ir komunikacinių technologijų taikomųjų programų valdymas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
18 920 365	18 380 809	16 841 575,41

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su įrangos ir programinės įrangos pirkimu, nuoma, aptarnavimu bei priežiūra ir su susijusiais darbais, taip pat su aptarnavimo tarnybų ir konsultantų vykdoma nuolatinė informacinių ir komunikacinių technologijų taikomųjų programų valdymo veikla. Šios išlaidos visų pirma skirtos taikomosioms programoms, susijusioms su Parlamento nariais ir komunikacija, taip pat administravimo ir teisėkūros procedūrų taikomosioms programoms.

Jis taip pat skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su IRT priemonėmis, bendrai finansuojamomis vykdant tarpinstitucinį bendradarbiavimą kalbų srityje atsižvelgiant į Institucijų vertimo raštu ir žodžiu komiteto priimtus sprendimus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 32 000 EUR.

EUROPOS PARLAMENTAS

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS *(tęsinys)***2 1 0** *(tęsinys)***2 1 0 4** Duomenų apdorojimas ir telekomunikacijos. Investicijos į infrastruktūrą

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
21 824 135	21 173 000	19 352 736,86

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su įrangos ir programinės įrangos pirkimu, taip pat aptarnavimo tarnybų ir informacinių technologijų konsultantų vykdomos veiklos, susijusios su investicijomis į Europos Parlamento informacinių ir telekomunikacijų sistemų infrastruktūras, išlaidas. Investicijos susijusios visų pirma su kompiuterių centro ir telekomunikacijų sistemomis, tinklais, kabeliais, taip pat vaizdo konferencijų sistemomis.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 30 000 EUR.

2 1 0 5 Duomenų apdorojimas ir telekomunikacijos. Investicijos į projektus

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
24 288 310	15 454 750	12 213 961,44

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su įrangos ir programinės įrangos pirkimu, taip pat aptarnavimo tarnybų ir informacinių technologijų konsultantų vykdomos veiklos, susijusios su investicijomis į egzistuojančius ir naujus informacinių ir komunikacinių technologijų projektus, išlaidas. Investicijos visų pirma susijusios su taikomosiomis programomis, susijusiomis su Europos Parlamento nariais, teisėkūros, administravimo ir finansų sričių taikomosiomis programomis, taip pat su informacinių ir komunikacinių technologijų valdymo taikomosiomis programomis.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 2 000 EUR.

2 1 2 **Baldai**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 014 000	3 007 000	3 168 096,49

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas baldų įsigijimo, nuomos, priežiūros ir remonto, įskaitant ergonominių biuro baldų įsigijimo, susidėvėjusių ir sulūžusių baldų bei biuro technikos pakeitimo, išlaidoms padengti. Be to, jis skirtas įvairioms išlaidoms, susijusioms su Europos Parlamento baldų atsargų tvarkymu, padengti.

Šis asignavimas skirtas tiek specialios įrangos, susijusios su meno kūriniais, įsigijimo išlaidoms, tiek ir atitinkamoms einamosioms išlaidoms, pavyzdžiui, ekspertizės, saugojimo, rėminimo, restauracijos, valymo, draudimo ir transporto išlaidoms, padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 5 000 EUR.

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS *(tęsinys)***2 1 4** *Techninė įranga ir įrenginiai*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
30 868 100	24 159 090	19 365 043,88

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas techninės įrangos ir įrenginių, ypač toliau išvardytų, pirkimo, nuomos, priežiūros ir taisymo, taip pat jų valdymo išlaidoms padengti:

- įvairių įmontuotų ir kilnojamųjų techninių įrenginių, susijusių su leidyba, sauga (įskaitant programinę įrangą), valgyklomis, pastatais ir kt.,
- įrangos, ypač spaustuvės, telefono paslaugų, valgyklų, darbuotojams skirtų parduotuvių, saugos, konferencijų rengimo, garso ir vaizdo sektoriaus ir kt.,
- specialios įrangos (elektroninės, informatikos, elektros) ir su ja susijusių išorės paslaugų,
- dviejų papildomų telefono linijų įrengimo Parlamento narių biuruose, atsižvelgiant į gautus prašymus.

Be to, šis asignavimas skirtas inventorizuoto turto išpardavimo reklamos ir jo nurašymo išlaidoms, taip pat išlaidoms, susijusioms su technine pagalba (konsultacijomis) tais klausimais, kuriais reikia išorės ekspertų paslaugų, padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 135 000 EUR.

2 1 6 *Narių, kitų asmenų ir prekių transportas*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 682 000	6 989 000	4 961 174,18

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas transporto priemonių (automobilių ir dviračių parkų) pirkimo, priežiūros, eksploatavimo ir remonto, taip pat automobilių, taksi, autobusų ir sunkvežimių (su vairuotojais ar be jų) nuomos, įskaitant susijusias draudimo ir valdymo išlaidas, išlaidoms padengti. Keičiant automobilių parko automobilius, perkant ar nuomojant transporto priemones, pirmenybė bus teikiama mažiausiai aplinką teršiantiems automobiliams, pvz., hibridiniams automobiliams.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 100 000 EUR.

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS*Paaiškinimai*

Viešųjų pirkimų srityje institucija susitaria su kitomis institucijomis dėl kiekvienos iš jų gautų sutarties sąlygų.

EUROPOS PARLAMENTAS

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 3 0 Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti įvairūs reikmenys**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 756 000	2 263 000	1 463 016,51

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas popieriaus, vokų, raštinės reikmenų, spausdinimo ir dokumentų kopijavimo skyriaus atsargų įsigijimo išlaidoms, taip pat susijusioms valdymo išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 2 500 EUR.

2 3 1 Finansinės išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
40 000	40 000	19 598,46

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas banko mokesčiams (komisiniais, banko išipareigojimams ir įvairiems mokesčiams) ir kitiems finansiniams mokesčiams, įskaitant papildomas pastatų finansavimo išlaidas, padengti.

2 3 2 Teisinės išlaidos ir žalos atlyginimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 110 000	1 035 000	842 916,34

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- bylinėjimosi išlaidas, kurias Teisingumo Teismas, Bendrasis Teismas, Tarnautojų teismas ar nacionalinis teismas gali priteisti padengti Europos Parlamentui,
- išorės advokatų atstovavimo Europos Parlamentui Sąjungos ir nacionaliniuose teismuose išlaidoms ir teisės patarėjų ar ekspertų samdymo pagalbėti Teisės tarnybai išlaidas,
- advokatų atlyginimo išlaidas, susijusias su drausminių ir joms prilyginamų bylų teismo procesais,
- išlaidas, susijusias su žalos atlyginimu ir delspinigiais,
- kompensacijų, nustatytų draugišku susitarimu pagal Europos Sąjungos tarnautojų teismo procedūros reglamento 91 ir 92 straipsnius (buv. 69 ir 70 straipsnius), išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 5 000 EUR.

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 3 6 Pašto išlaidos ir pristatymo mokesčiai**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
303 000	355 000	297 523,89

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pašto ir nacionalinių pašto tarnybų ar privačių pašto gabenimo įmonių teikiamų apdorojimo ir pristatymo paslaugų išlaidoms padengti.

Be to, jis skirtas kurjerių suteiktų paslaugų išlaidoms apmokėti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 25 000 EUR.

2 3 7 Perkraustymo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 440 000	1 160 000	1 512 597,25

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas perkraustymo ir krovinių tvarkymo darbų, kuriuos atlieka perkraustymo paslaugas teikiančios bendrovės ar laikinai įdarbintas ne institucijos tarnybų krovinių tvarkymo personalas, išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 5 000 EUR.

2 3 8 Kitos administracinės veiklos išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 093 750	946 000	688 938,55

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- kitame punkte specialiai nenumatyto draudimo išlaidoms,
- durininkų, vairuotojų, registratūros darbuotojų, pardavėjų, perkraustytojų, Vizitų ir seminarų skyriuje, Parlamentariume, medicinos tarnyboje, saugos tarnyboje, pastatų priežiūros tarnybose ir įvairiose techninėse tarnybose dirbančių darbuotojų darbo uniformų pirkimo išlaidoms,
- įvairioms veiklos ir valdymo išlaidoms, prekių ar paslaugų, specialiai nenumatytų kitame punkte, pirkimui,
- įvairiems pirkimams, susijusiems su Aplinkosaugos vadybos ir audito sistemos (EMAS) veikla (skatinimo kampanijoms ir kt.).

EUROPOS PARLAMENTAS

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS *(tęsinys)***2 3 8** *(tęsinys)*

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 5 000 EUR.

2 3 9 ***EMAS veikla, įskaitant viešinimą, Europos Parlamento išmetamo anglies junginių kiekio kompensavimas***

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
250 000	250 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su EMAS veikla, kuria siekiama pagerinti Europos Parlamento aplinkosauginį veiksmingumą, įskaitant šios veiklos viešinimą, ir Europos Parlamento išmetamo anglies junginių kiekio kompensavimu.

3 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOS BENDRŲJŲ FUNKCIJŲ VYKDYMO IŠLAIDOS

3 0 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS

3 2 SKYRIUS — DALYKINĖS ŽINIOS IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
3 0	3 0 SKYRIUS				
3 0 0	<i>Personalo komandiruočių ir kelionės tarp trijų darbo vietų išlaidos</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	27 700 000	28 748 281	22 818 505,73	82,38
3 0 2	<i>Svečių priėmimo ir reprezentacinės išlaidos</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 388 000	1 392 690	816 097,91	58,80
3 0 4	<i>Įvairios susirinkimų išlaidos</i>				
3 0 4 0	Įvairios vidaus susirinkimų išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 400 000	1 400 000	2 246 000,—	160,43
3 0 4 2	Susirinkimai, kongresai ir konferencijos				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 795 000	1 435 000	440 674,05	24,55
3 0 4 3	Įvairios parlamentinių asamblėjų, tarpparlamentinių ir kitų delegacijų posėdžių organizavimo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 100 000	1 200 000	256 302,28	23,30
3 0 4 9	Išlaidos kelionių agentūrai				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 040 000	2 000 000	1 985 000,—	97,30
	3 0 4 straipsnis - Iš viso	6 335 000	6 035 000	4 927 976,33	77,79
	3 0 SKYRIUS - IŠ VISO	35 423 000	36 175 971	28 562 579,97	80,63
3 2	3 2 SKYRIUS				
3 2 0	<i>Dalykinių žinių įsigijimas</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	9 309 500	8 957 000	4 963 870,79	53,32
3 2 1	<i>Ekspertinių žinių įsigijimas Europos Parlamento tyrimų tarnybai, bibliotekai ir archyvams</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	8 829 000	9 107 200	5 876 203,82	66,56
3 2 2	<i>Dokumentavimo išlaidos</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 217 000	2 308 000	2 464 212,10	111,15
3 2 3	<i>Parama trečiųjų valstybių demokratijai ir jų parlamentų gebėjimų stiprinimas</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 100 000	1 340 000	512 925,74	46,63
3 2 4	<i>Leidyba ir platinimas</i>				
3 2 4 0	Oficialusis leidinys				
	Nediferencijuoti asignavimai	4 373 000	4 244 000	4 202 107,46	96,09
3 2 4 1	Skaitmeniniai ir tradiciniai leidiniai				
	Nediferencijuoti asignavimai	3 771 000	3 705 000	3 496 946,08	92,73

EUROPOS PARLAMENTAS

3 2 SKYRIUS — DALYKINĖS ŽINIOS IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS (tęsinys)

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
3 2 4	(tęsinys)				
3 2 4 2	Dalyvavimo viešuose renginiuose ir jų leidinių bei informacijos išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	16 662 000	16 501 034	19 651 446,69	117,94
3 2 4 3	Parlamentariumas – Europos Parlamento lankytojų centras				
	Nediferencijuoti asignavimai	6 030 000	4 150 000	4 748 380,08	78,75
3 2 4 4	Lankytojų grupių priėmimo organizavimas, programa <i>Euroscola</i> ir nuomonės skleidėjų iš trečiųjų valstybių kvietimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	30 723 500	31 739 039	27 249 058,55	88,69
3 2 4 5	Seminarų, simpoziumų ir kultūrinių renginių organizavimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	5 262 000	5 077 120	5 610 918,40	106,63
3 2 4 6	Parlamento internetinės televizijos kanalas (Web TV)				
	Nediferencijuoti asignavimai	5 000 000	5 000 000	4 994 665,86	99,89
3 2 4 7	Europos istorijos namai				
	Nediferencijuoti asignavimai	6 500 000	10 000 000	9 571 045,83	147,25
3 2 4 8	Garso ir vaizdo informacijos išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	14 506 000	12 608 000	15 484 852,11	106,75
3 2 4 9	Keitimasis informacija su nacionaliniais parlamentais				
	Nediferencijuoti asignavimai	250 000	250 000	65 334,15	26,13
	3 2 4 straipsnis - Iš viso	93 077 500	93 274 193	95 074 755,21	102,15
3 2 5	Su informacijos centrais susijusios išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	900 000	700 000	980 570,90	108,95
	3 2 SKYRIUS - IŠ VISO	115 433 000	115 686 393	109 872 538,56	95,18
	3 antraštinė dalis - Iš viso	150 856 000	151 862 364	138 435 118,53	91,77

3 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOS BENDRŲJŲ FUNKCIJŲ VYKDYMO IŠLAIDOS

3 0 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS

3 0 0 *Personalo komandiruočių ir kelionės tarp trijų darbo vietų išlaidos*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
27 700 000	28 748 281	22 818 505,73

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas institucijos pakviestų Europos ar tarptautinių institucijų darbuotojų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų ar stažuotojų darbinės kelionės iš įdarbinimo vietos į vieną iš trijų Europos Parlamento darbo vietų (Briuselis, Liuksemburgas ir Strasbūras) ir komandiruočių į bet kurią kitą nei minėtosios trys darbo vietos išlaidoms padengti. Padengiamas išlaidas sudaro transporto išlaidos, dienpinigiai, apsigyvenimo išlaidos ir kompensacinės išmokos už papildomas darbo valandas. Taip pat padengiamos papildomos išlaidos (įskaitant transporto bilietų ir viešbučio rezervacijų atšaukimo, elektroninių sąskaitų ir komandiruočių draudimo išlaidas).

Šis asignavimas skirtas taip pat padengti išlaidoms, susijusioms su galimu dėl darbuotojų komandiruočių ir tarnybinių kelionių išmetamo anglies junginių kiekio kompensavimu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 240 000 EUR.

Tėsinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 71 straipsnis ir VII priedo 11, 12 ir 13 straipsniai.

3 0 2 *Svečių priėmimo ir reprezentacinės išlaidos*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 388 000	1 392 690	816 097,91

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

— su institucijos išipareigojimais susijusioms išlaidoms priėmimų, įskaitant priėmimus, surengtus institucijos mokslinių ir technologinių galimybių vertinimo (STOA) grupei atlikus darbus, ir Parlamento narių reprezentavimo išlaidoms,

— Pirmininko atstovavimo išlaidoms, šiam vykstant į kitą nei vieną iš trijų įprastinių darbo vietų,

EUROPOS PARLAMENTAS

3 0 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS (tęsinys)**3 0 2** (tęsinys)

- pirmininko kabineto atstovavimo ir dalyvavimo išlaidoms, padengiant sekretoriato išlaidas,
- Generalinio sekretoriato priėmimų ir reprezentavimo išlaidoms, įskaitant dovanų ir medalių 15 arba 25 metus tarnyboje išdirbusiems pareigūnams pirkimo išlaidas,
- įvairioms su protokolu susijusioms išlaidoms, pvz., susijusioms su vėliavomis, vitrinų stendais, pakvietimais, meniu spausdinimu ir pan.
- VIP asmenų kelionės ir pragyvenimo išlaidoms, kurias patiria institucija,
- su Europos Parlamento narių ir darbuotojų vizomis, reikalingomis jų oficialių kelionių metu, susijusioms išlaidoms,
- priėmimų ir reprezentacinės išlaidoms ir kitoms specialioms EP narių, Europos Parlamente vykdančių tam tikras funkcijas, išlaidoms.

3 0 4 Įvairios susirinkimų išlaidos**3 0 4 0** Įvairios vidaus susirinkimų išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 400 000	1 400 000	2 246 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas gaiviųjų ir kitų gėrimų ir kartais institucijos organizuojamuose renginiuose patiekiamų lengvų užkandžių išlaidoms, taip pat minėtų paslaugų valdymo išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 5 000 EUR.

3 0 4 2 Susirinkimai, kongresai ir konferencijos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 795 000	1 435 000	440 674,05

Paaiškinimai

Šis asignavimas visų pirma skirtas padengti:

- išlaidoms, susijusioms su ne darbo vietoje organizuojamais susirinkimais (komitetų ir jų delegacijų, frakcijų), įskaitant, prireikus, reprezentavimo išlaidas,
- narystės tarptautinėse organizacijose (Tarpparlamentinė sąjunga, Parlamentų generalinių sekretorių asociacija, Tarpparlamentinė sąjungos grupė „Dvylika plus“), kurioms priklauso Europos Parlamentas arba vienas iš jo organų, įmokoms,

3 0 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS (tęsinys)**3 0 4** (tęsinys)**3 0 4 2** (tęsinys)

— tai yra Parlamentui tenkanti ES *laissez-passer* (įrangai, darbuotojams ir tiekiamoms prekėms) pagaminimo sąnaudų dalis, kaip numatyta pagal Protokolą dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų (6 straipsnis), Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatų 23 straipsnį, Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų 11 ir 81 straipsnius ir 2013 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1417/2013 dėl *laissez-passer* formos nustatymo Europos Sąjungoje (OL L 353, 2013 12 28, p. 26).

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 20 000 EUR.

3 0 4 3 Įvairios parlamentinių asamblėjų, tarpparlamentinių ir kitų delegacijų posėdžių organizavimo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 100 000	1 200 000	256 302,28

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visų pirma padengti išlaidoms, nepamintoms 1 0 skyriuje ir 3 0 0 straipsnyje ir susijusioms su susirinkimu, kuriuos rengia šios organizacijos, organizavimu:

- delegacijos į AKR ir ES jungtinę parlamentinę asamblėją (AKR ir ES JPA), Europos ir Lotynų Amerikos parlamentinę asamblėją (EUROLAT), EURONEST parlamentinę asamblėją ir jų organus,
- Viduržemio jūros regiono valstybių sąjungos parlamentinė asamblėja (APEM), jos komitetai ir biuras; šios išlaidos apima Europos Parlamento įnašą į autonomišką APEM sekretoriato biudžetą, arba tiesiogines išlaidas, sudarančias dalį Europos Parlamento įnašo į APEM biudžetą,
- tarpparlamentinės ir *ad hoc* delegacijos, bendri parlamentiniai komitetai, parlamentinio bendradarbiavimo komitetai ir parlamentinės delegacijos į PPO, bei parlamentinė konferencija PPO klausimais ir jos valdymo komitetas.

3 0 4 9 Išlaidos kelionių agentūrai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 040 000	2 000 000	1 985 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kelionių agentūros, dirbančios pagal sutartį su Europos Parlamentu, einamosioms išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 50 000 EUR.

EUROPOS PARLAMENTAS

3 2 SKYRIUS — DALYKINĖS ŽINIOS IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS**3 2 0 Dalykinių žinių įsigijimas**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
9 309 500	8 957 000	4 963 870,79

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- tyrimo ir kitos tiriamosios veiklos (praktinių seminarų, apskritojo stalo diskusijų, ekspertų grupių, konferencijų), kuri vykdoma Europos Parlamento organams, Parlamento komitetams ir administracijai, sutarčių sudarymo su kvalifikuotais ekspertais ir mokslinio tyrimo institucijomis išlaidoms,
- specializuotų informacijos šaltinių, pavyzdžiui, specializuotų duomenų bazių, susijusios literatūros ar techninės paramos, jei reikia papildyti minėtąsias sutartis su kvalifikuotais ekspertais, įsigijimo ar nuomos išlaidoms;
- ekspertų ir kitų asmenų, įskaitant Europos Parlamentui peticijas pateikusius asmenis, pakviestų dalyvauti komitetų posėdžiuose, delegacijose, tyrimų bei darbo grupėse ir praktiniuose seminaruose, kelionės, apgyvendinimo ir papildomoms išlaidoms,
- vidaus ar išorės parlamentinių tyrimų rezultatų ir kitų atitinkamų rezultatų platinimo (visų pirma juos skelbiant internete, pateikiant vidaus duomenų bazėse, brošiūrose ir publikacijose) institucijos ir visuomenės labui, išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su institucijoje nedirbančių asmenų kvietimu dalyvauti institucijų, kaip antai Drausmės komisijos ar Specialios finansinių pažeidimų komisija, veikloje.

3 2 1 Ekspertinių žinių įsigijimas Europos Parlamento tyrimų tarnybai, bibliotekai ir archyvams

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
8 829 000	9 107 200	5 876 203,82

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas EPRS GD veiklos išlaidoms padengti, ypač:

- specializuotų ekspertinių žinių ir paramos Parlamento mokslinių tyrimų veiklai (įskaitant straipsnius, tyrimus, praktinius seminarus, seminarus, apskritojo stalo diskusijas, ekspertų grupes ir konferencijas), kuri, jei reikia, gali būti vykdoma bendradarbiaujant su kitomis institucijomis, tarptautinėmis organizacijomis, nacionalinių parlamentų mokslinių tyrimų skyriais ir bibliotekomis, svarstymų grupėmis, mokslinių tyrimų organizacijomis ir kitais kvalifikuotais ekspertais, įsigijimui,
- specializuotų ekspertinių žinių poveikio vertinimo (*ex ante* ir *ex post* vertinimo), Europos pridėtinės vertės ir mokslinių ir technologinių sprendimų vertinimo (STOA) srityse įsigijimui,
- knygų, žurnalų, laikraščių, duomenų bazių, spaudos agentūrų produktų ir visų kitų įvairaus formato duomenų laikmenų, skirtų bibliotekai, įsigijimui, įskaitant autorinius mokesčius, kokybės valdymo sistemą, įrišimo ir saugojimo įrangą ir darbus ir kitas susijusias paslaugas,
- išorės archyvavimo paslaugų išlaidoms (sisteminimui, atrankai, aprašymui, perkėlimui į įvairias laikmenas ir skaitmeninimui, pirminių archyvų šaltinių įsigijimui),

3 2 SKYRIUS — DALYKINĖS ŽINIOS IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS (tęsinys)**3 2 1** (tęsinys)

- specialių bibliotekos ir archyvavimo dokumentų ir specialios mediatekos įrangos, įskaitant elektrinę, elektroninę ir kompiuterinę įrangą ir (arba) sistemas, taip pat įrešimo ir saugojimo įrangos įsigijimui, plėtrai, įdiegimui, naudojimui ir priežiūrai,
- Parlamento vidaus ar išorės mokslinių tyrimų veiklos produktų ir kitų atitinkamų produktų platinimo, kad jais galėtų pasinaudoti institucija ir visuomenė (ypač skelbimų internete, vidaus duomenų bazių, brošiūrų ir leidinių) išlaidoms,
- ekspertų ir autorių, pakviestų dalyvauti pristatymuose, seminaruose, praktiniuose seminaruose ar kitoje panašaus pobūdžio EPRS generalinio direktorato rengiamoje veikloje, kelionės, pragyvenimo ir kitoms išlaidoms,
- Mokslinių ir technologinių sprendimų vertinimo (STOA) skyriaus dalyvavimo Europos ir tarptautinių mokslinių įstaigų veikloje išlaidoms,
- Europos Parlamento išipareigojimams pagal tarptautinius ir (arba) tarpinstitucinius bendradarbiavimo susitarimus, įskaitant Europos Parlamento dalyvavimą padengiant išlaidas, susijusias su Sąjungos istorinių archyvų valdymu, remiantis Tarybos reglamentu (EEB, Euratomas) Nr. 354/83.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 20 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1983 m. vasario 1 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas) Nr. 354/83 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos istorinių archyvų atvėrimo visuomenei su vėlesniais pakeitimais (OL L 43, 1983 2 15, p. 1).

2001 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais (OL L 145, 2001 5 31, p. 43).

2001 m. lapkričio 28 d. Europos Parlamento biuro sprendimas dėl visuomenės galimybės susipažinti su Europos Parlamento dokumentais reglamentuojančių nuostatų (OL C 216, 2011 7 22, p. 19).

2002 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento biuro sprendimas dėl Europos Parlamento archyvų nuostatų, kurio suvestinis dokumentas parengtas 2001 m. gegužės 3 d.

2014 m. kovo 10 d. Europos Parlamento biuro sprendimas dėl patvirtintų Europos Parlamento narių ir buvusių narių archyvinčių dokumentų tvarkymo taisyklių.

3 2 2 Dokumentavimo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 217 000	2 308 000	2 464 212,10

EUROPOS PARLAMENTAS

3 2 SKYRIUS — DALYKINĖS ŽINIOS IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS (tęsinys)**3 2 2** (tęsinys)*Paaškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidoms, skirtoms laikraščių, periodinių leidinių ir naujienų agentūrų leidinių prenumeratai bei jų publikacijų ir interneto paslaugų užsakymui, įskaitant autorinius atlyginimus už prenumeruotų leidinių kopijavimą ir platinimą rašytine ir (arba) elektronine forma ir spaudos apžvalgos ir laikraščių iškarpų paslaugų teikimo sutartis,
- išlaidoms, skirtoms periodinių leidinių santraukų ar jų turinio analizės prenumeratai ar paslaugų teikimo sutartims arba šių leidinių straipsnių saugojimui optinėse laikmenose,
- išlaidoms už naudojamą išorinėmis dokumentų ir statistikos duomenų bazėmis (išskyrus kompiuterinės įrangos ir telekomunikacijos mokesčius),
- naujų žodynų ir žodynų su paaškinimais ar jų pakeitimo, nepaisant jų laikmenos tipo, įskaitant skirtus naujų kalbų skyriams, išlaidoms ir kitų lingvistinių tarnybų ir Teisėkūros aktų kokybės skyriams skirtų leidinių pirkimo išlaidoms.

3 2 3 *Parama trečiųjų valstybių demokratijai ir jų parlamentų gebėjimų stiprinimas*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 100 000	1 340 000	512 925,74

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- Europos Parlamento ir narystės ES siekiančių valstybių, visų pirma Vakarų Balkanų valstybių ir Turkijos, nacionalinių parlamentų keitimosi informacija ir bendradarbiavimo programų išlaidoms;
- išlaidoms, skirtoms ryšiams tarp Europos Parlamento ir demokratiškai išrinktų trečiųjų valstybių (kitų negu paminėtos ankstesniame punkte) nacionalinių parlamentų, taip pat su atitinkamomis regioninėmis parlamentinėmis organizacijomis skatinti. Turima mintyje veikla, kuria būtent siekiama stiprinti parlamentų gebėjimus naujos ir besiformuojančios demokratijos valstybėse, visų pirma esančiose Europos kaimynystėje (Pietuose ir Rytuose);
- išlaidoms siekiant skatinti tarpininkavimo rėmimo veiklą ir jaunų politikos lyderių iš Europos Sąjungos ir iš šalių, esančių Europos kaimynystėje, rėmimo veiksmus;
- išlaidoms, susijusioms su Sacharovo premijos teikimo organizavimu (ypač su premijos suma, laureato ar laureatų kelionės ir priėmimo, Sacharovo tinklo veikimo ir tinklo narių komandiruočių sąnaudomis) ir su žmogaus teisių rėmimo veikla.

Ši veikla apima pažintinius apsilankymus Europos Parlamente Briuselyje, Liuksemburge ir Strasbūre ir asignavimais visiškai ar iš dalies padengiamos dalyvių išlaidos, ypač atvykimo, keliavimo ir apgyvendinimo išlaidos ir dienpinigiai.

3 2 SKYRIUS — DALYKINĖS ŽINIOS IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS (tęsinys)**3 2 3** (tęsinys)*Tėsinis pagrindas*

2011 m. gruodžio 12 d. Biuro sprendimas, pagal kurį Išorės politikos generaliniame direktorate sukuriamas Paramos demokratijai direktoratas.

3 2 4 *Leidyba ir platinimas***3 2 4 0** Oficialusis leidinys

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 373 000	4 244 000	4 202 107,46

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti institucijos patirtoms informacijos skelbimo, sklaidos ir kitoms papildomoms išlaidoms, susijusioms su Europos Sąjungos Oficialiojo leidinio skelbiamais tekstais.

3 2 4 1 Skaitmeniniai ir tradiciniai leidiniai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 771 000	3 705 000	3 496 946,08

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

— visoms skaitmeninės (intraneto tinklalapiuose) ir įprastos leidybos (įvairūs pagal subrangos sutartį leidžiami dokumentai ir spaudiniai), įskaitant platinimo, išlaidoms,

— leidybos sistemų atnaujinimo ir plėtros bei korektūros priežiūros išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 6 000 EUR.

3 2 4 2 Dalyvavimo viešuose renginiuose ir jų leidinių bei informacijos išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
16 662 000	16 501 034	19 651 446,69

EUROPOS PARLAMENTAS

3 2 SKYRIUS — DALYKINĖS ŽINIOS IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS (tęsinys)**3 2 4** (tęsinys)**3 2 4 2** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas informacinių leidinių, įskaitant elektroninių, informacinės veiklos, viešųjų ryšių ir dalyvavimo Europos Sąjungos valstybių narių, stojančiųjų valstybių ir valstybių, kuriose Europos Parlamentas turi ryšių palaikymo tarnybą, viešuosiuose renginiuose, prekybos mugėse ir parodose, taip pat Europos teisės aktų stebėsenos tarnybos (angl. OEIL) atnaujinimo darbų išlaidoms padengti ir priemonėms arba įrankiams sukurti, kuriais būtų siekiama padidinti ir palengvinti jos prieinamumą visuomenei naudojantis mobiliąja įranga.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 5 000 EUR.

3 2 4 3 Parlamentariumas – Europos Parlamento lankytojų centras

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 030 000	4 150 000	4 748 380,08

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Parlamentariumui – Europos Parlamento lankytojų centrui Briuselyje, taip pat įrenginiams, parodoms ir įrangai, pritaikytiems ar sukurtiems naudoti atskirai ne Briuselyje, finansuoti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 9 300 EUR

3 2 4 4 Lankytojų grupių priėmimo organizavimas, programa *Euroscola* ir nuomonės skleidėjų iš trečiųjų valstybių kvietimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
30 723 500	31 739 039	27 249 058,55

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas lankytojų grupėms skiriamoms subsidijoms bei papildomo personalo mokymo ir infrastruktūros išlaidoms, nuomonės reiškėjų iš trečiųjų šalių stazuotėms (Europos Sąjungos lankytojų programai – EUVP) finansuoti ir programų *Euroscola*, *Euromed-Scola* ir *Euronest-Scola* veikimo išlaidoms padengti. Programos *Euromed-Scola* ir *Euronest-Scola* įgyvendinamos kasmet pakaitomis Europos Parlamento patalpose Strasbūre arba Briuselyje, išskyrus tuos metus, kai vyksta rinkimai.

Šis asignavimas turi būti kasmet didinamas, atsižvelgiant į kainų lygio indeksą (defliatorių), pagal kurį įvertinami BNP ir kainų pokyčiai.

Kiekvienas Europos Parlamento narys turi teisę kiekvienais kalendoriniais metais pasikviesti ne daugiau kaip penkias lankytojų grupes – iš 110 lankytojų.

3 2 SKYRIUS — DALYKINĖS ŽINIOS IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS (tęsinys)**3 2 4** (tęsinys)**3 2 4 4** (tęsinys)

Neįgaliejiems lankytojams numatyta atitinkama suma.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 100 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2012 m. gruodžio 16 d. Biuro sprendimas dėl lankytojų grupių priėmimo ir su programomis *Euroscola*, *Euromed-Scola* ir *Euronest-Scola* susijusių nuostatų, su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2013 m. vasario 26 d.

3 2 4 5 Seminarų, simpoziumų ir kultūrinių renginių organizavimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
5 262 000	5 077 120	5 610 918,40

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidoms ar subsidijoms, susijusioms su nacionalinių ar tarptautinių simpoziumų ir seminarų, skirtų valstybių narių ir stojančiųjų valstybių bei šalių, kuriose Europos Parlamentas turi ryšių biurų, viešosios nuomonės skleidėjams, organizavimu, taip pat parlamentinių seminarų ir simpoziumų organizacinėms išlaidoms bei išlaidoms, susijusioms su Europos kultūrinėmis iniciatyvomis, pvz., Europos Parlamento LUX kino premija už Europos kiną,
- specialių renginių, vykstančių Parlamento posėdžių salėse Strasbūre ir Briuselyje pagal Europos Parlamento biuro patvirtintą metinę programą, išlaidoms,
- daugiakalbystės paramos priemonių, pvz., seminarų ir konferencijų, susitikimų su vertėjus žodžiu ar vertėjus raštu rengiančiomis institucijomis, priemonių ir veiksmų, skirtų plačiau informuoti apie daugiakalbystę ir vertėjo žodžiu ar vertėjo raštu profesiją, įskaitant subsidijų vertimų žodžiu ar vertimų raštu studijas organizuojantiems universitetams, mokykloms ir kitoms įstaigoms programą, virtualaus bendravimo sprendimų, taip pat dalyvavimo panašioje veikloje ir priemonėse, kurias, vykstant institucijų ir tarptautiniam bendradarbiavimui, bendrai organizuoja kitos tarnybos, išlaidoms.

Šis asignavimas taip pat skirtas išlaidoms, susijusioms su šios veiklos organizavimu, įskaitant maitinimo paslaugas ir su žurnalistų pakvietimu dalyvauti šioje veikloje susijusias išlaidas, padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 25 000 EUR.

3 2 4 6 Parlamento internetinės televizijos kanalas (Web TV)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
5 000 000	5 000 000	4 994 665,86

EUROPOS PARLAMENTAS

3 2 SKYRIUS — DALYKINĖS ŽINIOS IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS (tęsinys)**3 2 4** (tęsinys)**3 2 4 6** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su Europos Parlamento gamyba ir priėmimu („Europarl TV“), vaizdo įrašais žiniatinklui ir platinti parengta garso ir vaizdo medžiaga, vadovaujantis institucijos komunikacijos strategija.

3 2 4 7 Europos istorijos namai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 500 000	10 000 000	9 571 045,83

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos istorijos namų veiklai, pvz., specialiam patalpų įrengimui, kolekcijų įsigijimui, parodų organizavimui ir eksploatavimui finansuoti, įskaitant knygų, žurnalų ir kitų su Europos istorijos namų veikla susijusių leidinių įsigijimo išlaidas.

Jis taip pat skirtas sutarčių su kvalifikuotais ekspertais ir mokslinių tyrimų institutais dėl tyrimų ir kitos tiriamosios veiklos (praktinių seminarų, apskritojo stalo diskusijų, ekspertų grupių, konferencijų), vykdomos Europos istorijos namams, išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 5 000 000 EUR.

3 2 4 8 Garso ir vaizdo informacijos išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
14 506 000	12 608 000	15 484 852,11

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- garso ir vaizdo sektoriaus veiklos biudžetui (įskaitant institucijos valdomas ir išorės pagalbos paslaugas, pvz., techninės paslaugos radijo ir televizijos stotims, garso ir vaizdo programų teikimas, gamyba, bendra gamybai ir transliavimas, paketų nuoma ir televizijos bei radijo programų perdavimas, kitos priemonės, skirtos plėsti institucijos ryšius su garso ir vaizdo transliavimo įstaigomis),
- išlaidoms, susijusioms su plenarinių sesijų ir Parlamento komitetų plenarinių posėdžių tiesiogine transliacija internetu,
- atitinkamų archyvų, užtikrinančių žiniasklaidai ir piliečiams nuolatinę prieigą prie informacijos, kūrimo išlaidoms.

3 2 SKYRIUS — DALYKINĖS ŽINIOS IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS (tęsinys)**3 2 4** (tęsinys)

3 2 4 8 (tęsinys)

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 13 000 EUR.

Tėsinis pagrindas

Europos Parlamento 2002 m. kovo 12 d. rezoliucija dėl 2003 metų biudžetinės procedūros gairių (OL C 47 E, 2003 2 27, p. 72).

Europos Parlamento 2002 m. gegužės 14 d. rezoliucija dėl Parlamento 2003 finansinių metų įplaukų ir išlaidų sąmatos (OL C 180 E, 2003 7 31, p. 150).

Europos Parlamento 2003 m. gegužės 14 d. rezoliucija dėl Parlamento 2004 finansinių metų įplaukų ir išlaidų sąmatos (OL C 67 E, 2004 3 17, p. 179).

3 2 4 9 Keitimasis informacija su nacionaliniais parlamentais

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
250 000	250 000	65 334,15

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

— išlaidoms, skirtoms Europos Parlamento ir nacionalinių parlamentų ryšiams gerinti. Jos susijusios su parlamentiniais ryšiais, neįtrauktas į 1 0 ir 3 0 skyrius, informacijos ir dokumentų mainais, pagalba analizuojant šios informacijos valdymą, įskaitant mainus su Europos parlamentinių tyrimų ir dokumentacijos centru (angl. ECPRD),

— išlaidoms, susijusioms su bendradarbiavimo programomis ir minėtų parlamentų valstybės tarnautojų mokymo planais ir apskritai su veikla, skirta jų parlamentiniams gebėjimams stiprinti.

Mokymo planai apima pažintines išvykas į Europos Parlamento darbo vietas Briuselyje, Liuksemburge ir Strasbūre; šis asignavimas skirtas šių programų dalyvių visoms išlaidoms ar daliai išlaidų, visų pirma kelionės, apgyvendinimo ir dienpinigių išlaidoms, padengti,

— išlaidoms, susijusioms su bendradarbiavimo priemonėmis, įskaitant susijusias su teisėkūros darbu, bei veiksmis, susijusiais su dokumentacija ir informacijos analize, domeno www.ipex.eu saugumo užtikrinimu, įskaitant Europos parlamentinių tyrimų ir dokumentacijos centro įgyvendinamas priemones.

Šis asignavimas skirtas Europos Parlamento ir nacionalinių parlamentų bendradarbiavimui BUSP ir BSGP parlamentinės kontrolės srityje finansuoti, vadovaujantis Europos Sąjungos sutarties ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač Protokolo Nr. 1 dėl nacionalinių parlamentų vaidmens Europos Sąjungoje 9 ir 10 straipsnių nuostatomis.

EUROPOS PARLAMENTAS

3 2 SKYRIUS — DALYKINĖS ŽINIOS IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS (tęsinys)**3 2 4** (tęsinys)**3 2 4 9** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Europos parlamentinių asamblėjų pirmininkų (1977 m. birželio mėn.) ir Europos Sąjungos parlamentų (2000 m. rugsėjo mėn., 2001 m. kovo mėn.) konferencijos.

3 2 5 ***Su informacijos centrais susijusios išlaidos***

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
900 000	700 000	980 570,90

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms išlaidoms (biuro reikmenys, telekomunikacijos priemonės, pristatymo, tvarkymo, transporto išlaidos ir kitos smulkios išlaidos), susijusioms su Europos Parlamento informacijos biuru, padengti.

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOS SPECIFINIŲ FUNKCIJŲ VYKDYMO IŠLAIDOS

4 0 SKYRIUS — KAI KURIŲ INSTITUCIJŲ IR ĮSTAIGŲ IŠLAIDOS

4 2 SKYRIUS — PARLAMENTO NARIŲ PADĖJĖJŲ IŠLAIDOS

4 4 SKYRIUS — SUSIRINKIMAI IR KITA PARLAMENTO NARIŲ IR BUVUSIŲ PARLAMENTO NARIŲ VEIKLA

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
4 0 0	4 0 SKYRIUS <i>Veiklos administracinės išlaidos ir išlaidos, susijusios su frakcijų bei nepriklausomų Parlamento narių vykdoma politine ir informacine veikla</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	61 000 000	59 800 000	59 416 002,23	97,40
4 0 2	<i>Europos politinių partijų finansavimas</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	31 400 000	28 350 084	27 713 795,20	88,26
4 0 3	<i>Europos politinių fondų finansavimas</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	18 700 000	16 668 000	13 393 988,80	71,63
	4 0 SKYRIUS - IŠ VISO	111 100 000	104 818 084	100 523 786,23	90,48
4 2 2	4 2 SKYRIUS <i>Parlamento narių padėjėjų išlaidos</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	202 140 000	192 113 500	181 048 836,81	89,57
	4 2 SKYRIUS - IŠ VISO	202 140 000	192 113 500	181 048 836,81	89,57
4 4 0	4 4 SKYRIUS <i>Buvusių narių susirinkimų ir kitos veiklos išlaidos</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	210 000	200 000	200 000,—	95,24
4 4 2	<i>Europos parlamentinės asociacijos susirinkimų ir kitos veiklos finansavimo išlaidos</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	210 000	200 000	200 000,—	95,24
	4 4 SKYRIUS - IŠ VISO	420 000	400 000	400 000,—	95,24
	4 antraštinė dalis - IŠ viso	313 660 000	297 331 584	281 972 623,04	89,90

EUROPOS PARLAMENTAS

4 ANTRAŠTINĖ DALIS**INSTITUCIJOS SPECIFINIŲ FUNKCIJŲ VYKDYMO IŠLAIDOS****4 0 SKYRIUS — KAI KURIŲ INSTITUCIJŲ IR ĮSTAIGŲ IŠLAIDOS****4 0 0 Veiklos administracinės išlaidos ir išlaidos, susijusios su frakcijų bei nepriklausomų Parlamento narių vykdoma politine ir informacine veikla**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
61 000 000	59 800 000	59 416 002,23

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti frakcijų ir nepriklausomų Parlamento narių:

- sekretoriato, administracinės ir veiklos išlaidoms,
- politinės ir informacinės veiklos, vykdomos atsižvelgiant į Sąjungos politinę veiklą, išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 50 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2003 m. birželio 30 d. Biuro sprendimas dėl biudžeto 4 0 0 punkto asignavimų panaudojimo taisyklių su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2015 m. balandžio 27 d.

4 0 2 Europos politinių partijų finansavimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
31 400 000	28 350 084	27 713 795,20

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti politines partijas Europos lygmeniu.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos sutarties 10 straipsnio 4 dalis.

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 224 straipsnis.

2003 m. lapkričio 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2004/2003 dėl reglamentų, reglamentuojančių politines Europos partijas, ir šių partijų finansavimo taisyklių (OL L 297, 2003 11 15, p. 1).

4 0 SKYRIUS — KAI KURIŲ INSTITUCIJŲ IR ĮSTAIGŲ IŠLAIDOS (*tęsinys*)**4 0 2** (*tęsinys*)

2004 m. kovo 29 d. Europos Parlamento biuro sprendimas, nustatantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 2004/2003 dėl reglamentų, reglamentuojančių Europos politines partijas, ir šių partijų finansavimo taisyklių įgyvendinimo taisykles (OL C 112, 2011 4 9, p. 1).

4 0 3 *Europos politinių fondų finansavimas*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
18 700 000	16 668 000	13 393 988,80

Paaiškinimai

Asignavimas skirtas Europos politiniams fondams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos sutarties 10 straipsnio 4 dalis.

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 224 straipsnis.

2003 m. lapkričio 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2004/2003 dėl reglamentų, reglamentuojančių politines Europos partijas, ir šių partijų finansavimo taisyklių (OL L 297, 2003 11 15, p. 1).

2004 m. kovo 29 d. Europos Parlamento biuro sprendimas, nustatantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 2004/2003 dėl reglamentų, reglamentuojančių Europos politines partijas, ir šių partijų finansavimo taisyklių įgyvendinimo taisykles (OL C 112, 2011 4 9, p. 1).

4 2 SKYRIUS — PARLAMENTO NARIŲ PADĖJĖJŲ IŠLAIDOS**4 2 2** *Parlamento narių padėjėjų išlaidos*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
202 140 000	192 113 500	181 048 836,81

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti išlaidoms, susijusioms su darbuotojais ir paslaugų teikėjais, atsakingais už Parlamento narių padėjėjų paslaugų teikimą, taip pat išlaidoms, susijusioms su mokėjimų tarpininkais.

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, kurios tenka Europos Parlamento biudžetui dėl valiutos keitimo skirtumų, padengti remiantis Europos Parlamento narių padėjėjų išlaidų kompensavimo nuostatomis.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma: 775 000 EUR.

EUROPOS PARLAMENTAS

4 2 SKYRIUS — PARLAMENTO NARIŲ PADĖJĖJŲ IŠLAIDOS (*tęsinys*)**4 2 2** (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

Europos Parlamento narių statutas, ypač jo 21 straipsnis.

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo priemonės, ypač jų 33–44 straipsniai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos ir ypač jų 5a straipsnis ir 125–139 straipsniai.

2014 m. balandžio 14 d. Biuro sprendimas dėl kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų VII antraštinės dalies nuostatų įgyvendinimo taisyklių.

4 4 SKYRIUS — SUSIRINKIMAI IR KITA PARLAMENTO NARIŲ IR BUVUSIŲ PARLAMENTO NARIŲ VEIKLA**4 4 0** *Buvusių narių susirinkimų ir kitos veiklos išlaidos*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
210 000	200 000	200 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas buvusių Europos Parlamento narių asociacijos susirinkimų ir, prireikus, kitoms su jais susijusioms išlaidoms padengti.

4 4 2 *Europos parlamentinės asociacijos susirinkimų ir kitos veiklos finansavimo išlaidos*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
210 000	200 000	200 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos parlamentinės asociacijos susirinkimų ir, prireikus, kitoms su jais susijusioms išlaidoms padengti.

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

**EUROPOS POLITINIŲ PARTIJŲ IR EUROPOS POLITINIŲ FONDŲ IR NEPRIKLAUSOMŲ ŽYMIŲ ASMENŲ
KOMITETO INSTITUCIJA**

5 0 SKYRIUS — EUROPOS POLITINIŲ PARTIJŲ IR EUROPOS POLITINIŲ FONDŲ INSTITUCIJOS IR NEPRIKLAUSOMŲ ŽYMIŲ ŽMONIŲ KOMITETO IŠLAIDOS

[illegible]

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

EUROPOS POLITINIŲ PARTIJŲ IR EUROPOS POLITINIŲ FONDŲ IR NEPRIKLAUSOMŲ ŽYMIŲ ASMENŲ KOMITETO INSTITUCIJA

5 0 SKYRIUS — EUROPOS POLITINIŲ PARTIJŲ IR EUROPOS POLITINIŲ FONDŲ INSTITUCIJOS IR NEPRIKLAUSOMŲ ŽYMIŲ ŽMONIŲ KOMITETO IŠLAIDOS

5 0 0 *Europos politinių partijų ir Europos politinių fondų institucijos veiklos išlaidos*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.		

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti Europos politinių partijų ir Europos politinių fondų institucijos išlaidoms padengti siekiant užtikrinti jos visišką ir nepriklausomą veikimą.

Teisinis pagrindas

2014 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014 dėl Europos politinių partijų ir Europos politinių fondų statuto ir finansavimo (OL L 317, 2014 11 4, p. 1), ypač jo 6 straipsnio 1 ir 7 dalys ir 41 straipsnis.

5 0 1 *Su nepriklausomų žymių žmonių komitetu susijusios išlaidos*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.		

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti išlaidoms, susijusioms su nepriklausomų žymių žmonių komiteto sekretoriatu ir finansavimu.

Teisinis pagrindas

2014 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014 dėl Europos politinių partijų ir Europos politinių fondų statuto ir finansavimo (OL L 317, 2014 11 4, p. 1), ypač jo 11 straipsnio 2 dalis.

10 ANTRAŠTINĖ DALIS

KITOS IŠLAIDOS

10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI

10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS

10 3 SKYRIUS — REZERVAS PLĖTRAI

10 4 SKYRIUS — INFORMACIJOS IR KOMUNIKACIJOS POLITIKAI SKIRTAS REZERVAS

10 5 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI PASTATAMS

10 6 SKYRIUS — REZERVAS RENGIAMIESI PRIORITETINIAMS PROJEKTAMS

10 8 SKYRIUS — EMAS REZERVAS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	10 0 SKYRIUS	p.m.	p.m.		
	10 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.		
	10 1 SKYRIUS	6 000 000	11 700 000	0,—	0
	10 1 SKYRIUS - IŠ VISO	6 000 000	11 700 000	0,—	0
	10 3 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—	
	10 3 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	10 4 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—	
	10 4 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	10 5 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—	
	10 5 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	10 6 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—	
	10 6 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	10 8 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—	
	10 8 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	10 antraštinė dalis - Iš viso	6 000 000	11 700 000	0,—	0
	BENDRA SUMA	1 838 388 600	1 794 929 112	1 737 744 692,30	94,53

EUROPOS PARLAMENTAS

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**KITOS IŠLAIDOS****10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 000 000	11 700 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susidarantioms dėl per finansinius metus priimamų biudžeto sprendimų (išlaidos, kurių neįmanoma numatyti), padengti.

10 3 SKYRIUS — REZERVAS PLĖTRAI

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas institucijos pasirengimo plėtrai išlaidoms padengti.

10 4 SKYRIUS — INFORMACIJOS IR KOMUNIKACIJOS POLITIKAI SKIRTAS REZERVAS

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti informacijos ir komunikacijos politikai skirtas išlaidas.

10 5 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI PASTATAMS

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

10 5 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI PASTATAMS *(tęsinys)**Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas institucijos investicijoms į nekilnojamąjį turtą ir įrengimo darbų išlaidoms padengti. Europos Parlamento Biuro prašoma patvirtinti nuoseklų ir atsakingą ilgalaikę nekilnojamojo turto ir pastatų strategiją, kurioje būtų atsižvelgta į konkrečią su didėjančiomis priežiūros išlaidomis, atnaujinimo poreikiu ir apsaugos išlaidomis susijusią problemą, ir būtų užtikrintas Europos Parlamento biudžeto tvarumas.

10 6 SKYRIUS — REZERVAS RENGIAMIESI PRIORITETINIAMS PROJEKTAMS

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas rengiamų institucijos prioritetinių projektų išlaidoms padengti.

10 8 SKYRIUS — EMAS REZERVAS

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Atsižvelgiant į būsimą Europos Parlamento biuro sprendimą dėl EMAS veiksmų plano įgyvendinimo, visų pirma atlikus Europos Parlamento anglies junginių išlakų auditą, šį asignavimą ketinama skirti veiklai pagal atitinkamas išlaidų kategorijas finansuoti.

EUROPOS PARLAMENTAS

DARBUOTOJAI

I skirsnis — Europos Parlamentas

Kategorija ir lygis	2015			
	Nuolatinės pareigybės		Laikinosios pareigybės	
			Kitos	Frakcijos
Be kategorijos	1	0	0	0
AD 16	13	0	1	7
AD 15	40	0	1	4
AD 14	234	2	7	26
AD 13	456	8	2	43
AD 12	204	0	12	64
AD 11	189	0	6	29
AD 10	180	0	9	27
AD 9	178	0	5	24
AD 8	420	0	3	33
AD 7	328	0	7	47
AD 6	198	0	7	53
AD 5	209	0	6	58
Iš viso AD	2 649	10	66	415
AST 11	147	10	0	34
AST 10	95	0	20	30
AST 9	364	0	4	44
AST 8	421	0	6	41
AST 7	443	0	1	44
AST 6	311	0	7	71
AST 5	295	0	17	62
AST 4	320	0	6	76
AST 3	270	0	5	71
AST 2	168	0	0	60
AST 1	37	0	0	68
Iš viso AST	2 871	10	66	601
AST/SC 6	0	0	0	0
AST/SC 5	0	0	0	0
AST/SC 4	0	0	0	0
AST/SC 3	0	0	0	0
AST/SC 2	50	0	0	0
AST/SC 1	20	0	0	0
Iš viso AST/SC	70	0	0	0
Iš viso	5 591 ⁽¹⁾	20 ⁽²⁾	132	1 016
Bendras skaičius	6 739 ⁽³⁾			

⁽¹⁾ Iš kurių 3 *ad personam* perkėlimai į aukštesnes pareigas (3 iš AD 14 į AD 15), skirti išimtiniais atvejais to nusipelnusiems pareigūnams.

⁽²⁾ Į bendrą darbuotojų skaičių neįtrauktas darbo vietų rezervas pareigūnams, perėjusiems į kitas pareigas tarnybos sumetimais.

⁽³⁾ Pagal tarpinstitucinį bendradarbiavimo susitarimą, kurį 2014 m. vasario 5 d. pasirašė Europos Parlamentas, Regionų komitetas ir Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas, numatyta iki 80 naujų pareigybių (60 AD ir 20 AST), kurios iš šių komitetų perkliamos į Europos Parlamentą. Šis veiksmas bus atliktas palaipsniui, pradedant 2014 m. rudenį, ir atitinkamų pareigybių įtraukimas į Europos Parlamento etatų planą (jau atliktas 2014 m.) turėtų būti kompensuotas atitinkamo skaičiaus etatų panaikinimu minėtų dviejų komitetų etatų planuose.

Kategorija ir lygis	2016			
	Nuolatinės pareigybės		Laikinosios pareigybės	
			Kitos	Frakcijos
Be kategorijos	1	0	0	0
AD 16	13	0	1	7
AD 15	47	0	1	4
AD 14	223	2	7	30
AD 13	443	8	2	40
AD 12	242	0	12	64
AD 11	174	0	6	30
AD 10	195	0	9	25
AD 9	177	0	6	29
AD 8	433	0	3	37
AD 7	286	0	6	59
AD 6	196	0	8	48
AD 5	219	0	5	63
Iš viso AD	2 649	10	66	436
AST 11	120	10	0	36
AST 10	84	0	20	33
AST 9	491	0	4	44
AST 8	308	0	6	40
AST 7	388	0	2	43
AST 6	309	0	6	72
AST 5	305	0	19	74
AST 4	393	0	3	78
AST 3	243	0	4	78
AST 2	88	0	0	58
AST 1	45	0	0	67
Iš viso AST	2 774	10	64	623
SC 6	0	0	0	0
SC 5	0	0	0	0
SC 4	0	0	0	0
SC 3	0	0	0	0
SC 2	50	0	0	0
SC 1	100	0	0	0
Iš viso SC	150	0	0	0
Iš viso	5 573	20 ⁽¹⁾	130	1 059
Bendras skaičius	6 762 ⁽²⁾			

⁽¹⁾ Į bendrą darbuotojų skaičių neįtrauktas darbo vietų rezervas pareigūnams, perėjusiems į kitas pareigas tarnybos sumetimais.

⁽²⁾ Pagal tarpinstitucinį bendradarbiavimo susitarimą, kurį 2014 m. vasario 5 d. pasirašė Europos Parlamentas, Regionų komitetas ir Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas, numatyta iki 80 naujų pareigybių (60 AD ir 20 AST), kurios iš šių komitetų perkeliamos į Europos Parlamentą. Šis veiksmas bus atliktas palaipsniui, pradedant 2014 m. rudenį, ir atitinkamų pareigybių įtraukimas į Europos Parlamento etatų planą (jau atliktas 2014 m.) turėtų būti kompensuotas atitinkamo skaičiaus etatų panaikinimu minėtų dviejų komitetų etatų planuose.

II SKIRSNIS

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

IPLAUKOS**Europos Sąjungos įnašas finansuojant Tarybos išlaidas 2016 finansiniais metais**

Išlaidų kategorija	Suma
Išlaidos	545 054 000
Nuosavi ištekliai	– 50 415 000
Gautinos įmokos	494 639 000

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

NUOSAVI IŠTEKLIAI

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS SAJUNGOS MOKESČIAI, RINKLIAVOS IR MOKĖTINOS SUMOS

4 0 SKYRIUS — ATSKAITYMAI IŠ DARBUOTOJŲ ATLYGINIMO

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
	4 0 SKYRIUS				
4 0 0	<i>Pajamos iš institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo</i>	25 490 000	22 576 000	23 893 573,—	93,74
4 0 3	<i>Pajamos iš laikinų įmokų nuo institucijos narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimų</i>	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	<i>Pajamos, gautos atlikus specialius ir solidarumo mokesčio atskaitymus iš institucijos narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimų</i>	3 192 000	3 170 000	4 376 212,—	137,10
	4 0 SKYRIUS - IŠ VISO	28 682 000	25 746 000	28 269 785,—	98,56
	4 1 SKYRIUS				
4 1 0	<i>Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą</i>	21 733 000	31 357 000	17 998 089,—	82,81
4 1 1	<i>Darbuotojų teisių gauti pensiją pervedimas arba išpirkimas</i>	p.m.	p.m.	4 919 304,—	
4 1 2	<i>Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų įmokos į pensijų sistemą</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	4 1 SKYRIUS - IŠ VISO	21 733 000	31 357 000	22 917 393,—	105,45
	4 antraštinė dalis - Iš viso	50 415 000	57 103 000	51 187 178,—	101,53

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS SAJUNGOS MOKESČIAI, RINKLIAVOS IR MOKĖTINOS SUMOS

4 0 SKYRIUS — ATSKAITYMAI IŠ DARBUOTOJŲ ATLYGINIMO

4 0 0 *Pajamos iš institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
25 490 000	22 576 000	23 893 573,—

Paaiškinimai

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, ypač jo 12 straipsnis.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

4 0 3 *Pajamos iš laikinų įmokų nuo institucijos narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimų*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis pagal iki 2003 m. gruodžio 15 d. galiojusią redakciją.

4 0 4 *Pajamos, gautos atlikus specialius ir solidarumo mokesčio atskaitymus iš institucijos narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimų*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
3 192 000	3 170 000	4 376 212,—

Paaiškinimai

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

4 1 0 *Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
21 733 000	31 357 000	17 998 089,—

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ (tęsinys)**4 1 0** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 83 straipsnio 2 dalis.

4 1 1 ***Darbuotojų teisių gauti pensiją pervedimas arba išpirkimas***

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	4 919 304,—

Paaiškinimai

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VIII priedo 4 straipsnis ir 11 straipsnio 2 dalis.

4 1 2 ***Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų įmokos į pensijų sistemą***

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VIII priedo 11 straipsnio 2 dalis ir 48 straipsnis.

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ NUOMĄ

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ IR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO AR KITŲ PALŪKANŲ

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ KITOMS INSTITUCIJOMS AR ĮSTAIGOMS SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTĄ DARBĄ

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
5 0	5 0 SKYRIUS				
5 0 0	<i>Pajamos už parduotą kilnojamąjį turtą</i>				
5 0 0 0	Pajamos už parduotas transporto priemones. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.		
5 0 0 1	Pajamos už parduotą kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	104 000,—	
5 0 0 2	Įplaukos už kitoms institucijoms ir įstaigoms pateiktas prekes. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	5 0 0 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	104 000,—	
5 0 2	<i>Pajamos už parduotus leidinius, spaudinius ir filmus</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	5 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	104 000,—	
5 1	5 1 SKYRIUS				
5 1 0	<i>Pajamos už baldų ir įrangos nuomą</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	<i>Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą ir subnuomą bei su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas</i>	p.m.	p.m.	281 611,—	
	5 1 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	281 611,—	
5 2	5 2 SKYRIUS				
5 2 0	<i>Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ir kitų palūkanų, gautų į institucijos sąskaitas</i>	p.m.	p.m.	12 468,—	
	5 2 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	12 468,—	
5 5	5 5 SKYRIUS				
5 5 0	<i>Įplaukos už kitoms institucijoms ar įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktą darbą, įskaitant kitų institucijų arba įstaigų kompensuojamas jų vardu išmokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	1 479 110,—	
5 5 1	<i>Įplaukos iš trečiųjų asmenų už jų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktą darbą. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	40 529,—	
	5 5 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	1 519 639,—	

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA**5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS****5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS, SUSIJUSIOS SU ADMINISTRACINIU VALDYMU**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
5 7 0	5 7 SKYRIUS				
	<i>Įplaukos iš grąžinamų nepagrįstai išmokėtų sumų. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	17 395 334,—	
	5 7 1 <i>Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, kaip antai pajamos iš fondų, subsidijos, dovanos ar testamentu paliktas turtas, įskaitant kiekvienos institucijos konkrečiam tikslui numatytas įplaukas. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	11 660,—	
	5 7 2 <i>Socialinių išlaidų, turėtų kitų institucijų vardu, grąžinimas. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	5 7 3 <i>Kitos su institucijos administracine veikla susijusios įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	1 792 978,—	
5 8 0	5 7 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	19 199 972,—	
	5 8 SKYRIUS				
	<i>Įvairios kompensacijos. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	22 603,—	
	5 8 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	22 603,—	
5 9 0					
	5 9 SKYRIUS				
	<i>Kitos įplaukos, susijusios su administraciniu valdymu</i>	p.m.	p.m.	1 332,—	
	5 9 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	1 332,—	
5 antraštinė dalis - Iš viso		p.m.	p.m.	21 141 625,—	

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ

5 0 0 Pajamos už parduotą kilnojamąjį turtą

5 0 0 0 Pajamos už parduotas transporto priemones. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 0 1 Pajamos už parduotą kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	104 000,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 0 2 Įplaukos už kitoms institucijoms ir įstaigoms pateiktas prekes. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 2 Pajamos už parduotus leidinius, spaudinius ir filmus

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ (tęsinys)**5 0 2** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ NUOMĄ**5 1 0** *Pajamos už baldų ir įrangos nuomą*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 1 1 *Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą ir subnuomą bei su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	281 611,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ IR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO AR KITŲ PALŪKANŲ**5 2 0** *Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ir kitų palūkanų, gautų į institucijos sąskaitas*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	12 468,—

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ KITOMS INSTITUCIJOMS AR ĮSTAIGOMS SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTĄ DARBĄ**5 5 0 Įplaukos už kitoms institucijoms ar įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktą darbą, įskaitant kitų institucijų arba įstaigų kompensuojamas jų vardu išmokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotos įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 479 110,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 5 1 Įplaukos iš trečiųjų asmenų už jų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktą darbą. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	40 529,—

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA**5 7 0 Įplaukos iš grąžinamų nepagrįstai išmokėtų sumų. Asignuotos įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	17 395 334,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 1 Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, kaip antai pajamos iš fondų, subsidijos, dovanos ar testamentu paliktas turtas, įskaitant kiekvienos institucijos konkrečiam tikslui numatytas įplaukas. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	11 660,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA (tęsinys)

5 7 2 Socialinių išlaidų, turėtų kitų institucijų vardu, grąžinimas. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 3 Kitos su institucijos administracine veikla susijusios įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 792 978,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS

5 8 0 Įvairios kompensacijos. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	22 603,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS, SUSIJUSIOS SU ADMINISTRACINIU VALDYMU

5 9 0 Kitos įplaukos, susijusios su administraciniu valdymu

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 332,—

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS IR GRĄŽINTINOS SUMOS PAGAL SĄJUNGOS SUSITARIMUS IR PROGRAMAS

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS

6 3 SKYRIUS — ĮMOKOS PAGAL KONKREČIUS SUSITARIMUS

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
6 1 2	6 1 SKYRIUS				
	<i>Išlaidų, konkrečiai turėtų atliekant darbą pateikus prašymą ir už atlyginimą, apmokėjimas. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	6 1 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 1 6 3 1 1	6 3 SKYRIUS				
	<i>Įmokos pagal Šengeno acquis sistemą. Asignuotos įplaukos</i>				
	Prisidėjimas prie administracinių išlaidų, atsirandančių dėl bendrojo susitarimo su Islandija ir Norvegija. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.		
	6 3 1 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.		
6 6 0 6 6 0 0	6 3 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.		
	6 6 SKYRIUS				
	<i>Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos</i>				
	Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	6 6 0 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
	6 6 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
6 antraštinė dalis - Iš viso		p.m.	p.m.	0,—	

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS IR GRAŽINTINOS SUMOS PAGAL SĄJUNGOS SUSITARIMUS IR PROGRAMAS

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS

6 1 2 Išlaidų, konkrečiai turėtų atliekant darbą pateikus prašymą ir už atlyginimą, apmokėjimas. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

6 3 SKYRIUS — ĮMOKOS PAGAL KONKREČIUS SUSITARIMUS

6 3 1 Įmokos pagal Šengeno *acquis* sistemą. Asignuotos įplaukos

6 3 1 1 Prisidėjimas prie administracinių išlaidų, atsirandančių dėl bendrojo susitarimo su Islandija ir Norvegija. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Prisidėjimas prie administracinių išlaidų, patiriamų taikant 1999 m. gegužės 18 d. Europos Sąjungos Tarybos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės sudarytą susitarimą dėl pastarųjų asociacijos įgyvendinimą, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* – Baigiamasis aktas (OL L 176, 1999 7 10, p. 36), ypač jo 12 straipsnį.

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas 1999/437/EB dėl tam tikrų priemonių taikant Europos Sąjungos Tarybos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės sudarytą susitarimą dėl šių dviejų valstybių asociacijos įgyvendinimą, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* (OL L 176, 1999 7 10, p. 31).

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS**6 6 0 *Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos***

6 6 0 0 Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

7 ANTRAŠTINĖ DALIS

PALŪKANOS UŽ PAVĒLUOTAI SUMOKĒTAS SUMAS

7 0 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTAI SUMOKĖTAS SUMAS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
7 0 0	7 0 SKYRIUS				
	Palūkanos už pavėluotai sumokėtas sumas	p.m.	p.m.	1 177 275,—	
	7 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	1 177 275,—	
	7 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	p.m.	1 177 275,—	

7 ANTRAŠTINĖ DALIS

PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTAI SUMOKĖTAS SUMAS

7 0 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTAI SUMOKĖTAS SUMAS

7 0 0 *Palūkanos už pavėluotai sumokėtas sumas*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 177 275,—

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

9 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

90 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
9 0 0	9 0 SKYRIUS				
	Įvairios įplaukos	p.m.	p.m.	8,—	
	9 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	8,—	
	9 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	p.m.	8,—	
	BENDRA SUMA	50 415 000	57 103 000	73 506 086,—	145,80

9 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 0** *Įvairios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	8,—

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

IŠLAIDOS

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1	INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS			
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	1 302 000	1 392 000	896 787,—
1 1	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI	299 452 000	297 827 000	282 214 956,—
1 2	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS	13 306 000	13 144 000	11 091 744,—
1 3	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	9 242 000	9 405 000	8 026 533,—
	1 antraštinė dalis - Iš viso	323 302 000	321 768 000	302 230 020,—
2	PASTATAI, ĮRANGA IR VEIKLOS IŠLAIDOS			
2 0	PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	55 768 000	52 207 500	45 897 283,—
2 1	KOMPIUTERIŲ SISTEMOS, ĮRANGA IR BALDAI	46 204 000	46 421 000	41 867 366,—
2 2	VEIKLOS IŠLAIDOS	117 780 000	120 395 000	94 580 299,—
	2 antraštinė dalis - Iš viso	219 752 000	219 023 500	182 344 948,—
10	KITOS IŠLAIDOS			
10 0	LAIKINI ASIGNAVIMAI	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVAS NENUMATYTIEMS ATVEJAMS	2 000 000	1 000 000	0,—
	10 antraštinė dalis - Iš viso	2 000 000	1 000 000	0,—
	BENDRA SUMA	545 054 000	541 791 500	484 574 968,—

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI**1 1 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	1 0 SKYRIUS				
1 0 0	<i>Darbo užmokestis ir kitos teisės</i>				
1 0 0 0	Bazinis atlyginimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	319 000	319 000	310 306,—	97,27
1 0 0 1	Su užimamomis pareigomis susijusios išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	66 000	66 000	58 312,—	88,35
1 0 0 2	Su asmeninėmis aplinkybėmis susijusios išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	9 000	21 000	7 866,—	87,40
1 0 0 3	Socialinis draudimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	13 000	14 000	11 551,—	88,85
1 0 0 4	Kitos valdymo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	675 000	675 000	444 675,—	65,88
1 0 0 6	Su tarnybos pradžia, perkėlimu į kitą tarnybą ir tarnybos nutraukimu susijusios išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	77 000	51 300,—	
	1 0 0 straipsnis - Iš viso	1 082 000	1 172 000	884 010,—	81,70
1 0 1	<i>Tarnybos pabaiga</i>				
1 0 1 0	Pensijos				
	Nediferencijuoti asignavimai	170 000	170 000	12 777,—	7,52
	1 0 1 straipsnis - Iš viso	170 000	170 000	12 777,—	7,52
1 0 2	<i>Laikinas asignavimas</i>				
1 0 2 0	Laikinas asignavimas teisių pasikeitimams				
	Nediferencijuoti asignavimai	50 000	50 000	0,—	
	1 0 2 straipsnis - Iš viso	50 000	50 000	0,—	
	1 0 SKYRIUS - IŠ VISO	1 302 000	1 392 000	896 787,—	68,88
	1 1 SKYRIUS				
1 1 0	<i>Darbo užmokestis ir kitos išmokos</i>				
1 1 0 0	Baziniai atlyginimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	223 785 000	222 569 000	213 118 461,—	95,23

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

1 1 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI (*tęsinys*)

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
1 1 0	<i>(tęsinys)</i>				
1 1 0 1	Pareigūnų tarnybos nuostatuose numatytos su užimamomis pareigomis susijusios išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 950 000	2 047 000	1 472 393,—	75,51
1 1 0 2	Pareigūnų tarnybos nuostatuose numatytos išmokos, susijusios su darbuotojo asmenine padėtimi				
	Nediferencijuoti asignavimai	57 214 000	56 860 000	54 811 359,—	95,80
1 1 0 3	Socialinis draudimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	9 032 000	8 983 000	8 880 476,—	98,32
1 1 0 4	Korekciniai koeficientai				
	Nediferencijuoti asignavimai	50 000	50 000	76 381,—	152,76
1 1 0 5	Viršvalandžiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 500 000	1 450 000	1 265 216,—	84,35
1 1 0 6	Pareigūnų tarnybos nuostatuose numatytos išmokos, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu į kitą tarnybą ir tarnybos nutraukimu				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 700 000	2 720 000	1 852 000,—	68,59
	1 1 0 straipsnis - Iš viso	296 231 000	294 679 000	281 476 286,—	95,02
1 1 1	Tarnybos nutraukimas				
1 1 1 0	Išmokos atstatydinus iš pareigų tarnybos interesais atveju (pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 41 ir 50 straipsnių nuostatas)				
	Nediferencijuoti asignavimai	56 000	166 000	194 819,—	347,89
1 1 1 1	Išmokos nustojus eiti pareigas				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	41 703,—	
1 1 1 2	Buvusių generalinių sekretorių išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	506 000	500 000	502 148,—	99,24
	1 1 1 straipsnis - Iš viso	562 000	666 000	738 670,—	131,44
1 1 2	Laikinas asignavimas				
1 1 2 0	Laikinas asignavimas (pareigūnai ir laikinieji tarnautojai)				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 653 000	2 476 000	0,—	
1 1 2 1	Laikinasis asignavimas (į pensiją išėję darbuotojai ir darbuotojai, kuriems taikomos specialios pensinio amžiaus priemonės)				
	Nediferencijuoti asignavimai	6 000	6 000	0,—	
	1 1 2 straipsnis - Iš viso	2 659 000	2 482 000	0,—	
	1 1 SKYRIUS - IŠ VISO	299 452 000	297 827 000	282 214 956,—	94,24

1 2 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS**1 3 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	1 2 SKYRIUS				
1 2 0	<i>Kiti darbuotojai ir išorės paslaugos</i>				
1 2 0 0	Kiti darbuotojai				
	Nediferencijuoti asignavimai	9 189 000	9 259 000	7 455 499,—	81,14
1 2 0 1	Komandiruoti nacionaliniai ekspertai				
	Nediferencijuoti asignavimai	953 000	953 000	862 795,—	90,53
1 2 0 2	Stazuotės				
	Nediferencijuoti asignavimai	650 000	607 000	575 190,—	88,49
1 2 0 3	Išorės paslaugos				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 215 000	2 075 000	2 046 409,—	92,39
1 2 0 4	Papildomos paslaugos Vertimo raštu tarnybai				
	Nediferencijuoti asignavimai	200 000	250 000	151 851,—	75,93
	<i>1 2 0 straipsnis - Iš viso</i>	13 207 000	13 144 000	11 091 744,—	83,98
1 2 2	<i>Laikinas asignavimas</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	99 000	p.m.	0,—	
	<i>1 2 SKYRIUS - IŠ VISO</i>	13 306 000	13 144 000	11 091 744,—	83,36
	1 3 SKYRIUS				
1 3 0	<i>Su darbuotojų valdymu susijusios išlaidos</i>				
1 3 0 0	Įvairios įdarbinimo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	173 000	167 000	165 138,—	95,46
1 3 0 1	Tęstinis mokymasis				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 970 000	1 950 000	1 900 980,—	96,50
	<i>1 3 0 straipsnis - Iš viso</i>	2 143 000	2 117 000	2 066 118,—	96,41
1 3 1	<i>Pagalbos priemonės institucijos darbuotojams</i>				
1 3 1 0	Ypatingosios pagalbos išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	30 000	30 000	0,—	
1 3 1 1	Socialiniai darbuotojų santykiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	117 000	117 000	109 724,—	93,78

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

1 3 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
1 3 1	<i>(tęsinys)</i>				
1 3 1 2	Papildoma pagalba neįgaliesiems				
	Nediferencijuoti asignavimai	210 000	200 000	145 000,—	69,05
1 3 1 3	Kitos socialinės priemonės				
	Nediferencijuoti asignavimai	66 000	66 000	79 600,—	120,61
	<i>1 3 1 straipsnis - Iš viso</i>	423 000	413 000	334 324,—	79,04
1 3 2	<i>Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla</i>				
1 3 2 0	Medicinos tarnyba				
	Nediferencijuoti asignavimai	450 000	517 000	418 154,—	92,92
1 3 2 1	Restoranai ir valgyklos				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
1 3 2 2	Vaikų lopšeliai ir darželiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 646 000	2 593 000	2 250 000,—	85,03
	<i>1 3 2 straipsnis - Iš viso</i>	3 096 000	3 110 000	2 668 154,—	86,18
1 3 3	<i>Komandiruotės</i>				
1 3 3 1	Tarybos generalinio sekretoriato komandiruočių išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 980 000	3 165 000	2 537 893,—	85,16
1 3 3 2	Su Europos Vadovų Taryba susijusių darbuotojų kelionių išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	600 000	600 000	420 044,—	70,01
	<i>1 3 3 straipsnis - Iš viso</i>	3 580 000	3 765 000	2 957 937,—	82,62
1 3 4	<i>Įnašas akredituotoms II tipo Europos mokykloms</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>1 3 SKYRIUS - Iš viso</i>	9 242 000	9 405 000	8 026 533,—	86,85
	<i>1 antraštinė dalis - Iš viso</i>	323 302 000	321 768 000	302 230 020,—	93,48

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

1 0 0 Darbo užmokestis ir kitos teisės

1 0 0 0 Bazinis atlyginimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
319 000	319 000	310 306,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos Vadovų Tarybos pirmininko baziniam atlyginimui padengti.

Teisinis pagrindas

2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas 2009/909/ES, nustatantis Europos Vadovų Tarybos pirmininko įdarbinimo sąlygas (OL L 322, 2009 12 9, p. 35).

1 0 0 1 Su užimamomis pareigomis susijusios išmokos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
66 000	66 000	58 312,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos Vadovų Tarybos pirmininko su jo užimamomis pareigomis susijusioms išmokoms finansuoti.

Teisinis pagrindas

2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas 2009/909/ES, nustatantis Europos Vadovų Tarybos pirmininko įdarbinimo sąlygas (OL L 322, 2009 12 9, p. 35).

1 0 0 2 Su asmeninėmis aplinkybėmis susijusios išmokos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
9 000	21 000	7 866,—

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (*tęsinys*)**1 0 0** (*tęsinys*)**1 0 0 2** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas Europos Vadovų Tarybos institucijos pirmininko su jo asmeninėmis aplinkybėmis susijusioms išmokoms finansuoti.

Teisinis pagrindas

2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas 2009/909/ES, nustatantis Europos Vadovų Tarybos pirmininko įdarbinimo sąlygas (OL L 322, 2009 12 9, p. 35).

1 0 0 3 Socialinis draudimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
13 000	14 000	11 551,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas darbdavio už Europos Vadovų Tarybos pirmininką mokamoms draudimo įmokoms padengti.

Teisinis pagrindas

2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas 2009/909/ES, nustatantis Europos Vadovų Tarybos pirmininko įdarbinimo sąlygas (OL L 322, 2009 12 9, p. 35).

1 0 0 4 Kitos valdymo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
675 000	675 000	444 675,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

— Europos Vadovų Tarybos pirmininko komandiruočių metu patirtoms kelionių išlaidoms ir susijusiems dienpinigiams bei papildomoms ar išimtinėms išlaidoms,

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (*tęsinys*)**1 0 0** (*tęsinys*)**1 0 0 4** (*tęsinys*)

- Europos Vadovų Tarybos pirmininko reprezentacinėms išlaidoms, kurios yra susijusios su jo pareigų vykdymu ir patirtos vykdančią instituciją veiklą,
- nereguliaraus pobūdžio išlaidoms, susijusioms su pasirengimu pradėti eiti Europos Vadovų Tarybos pirmininko pareigas arba darbo šiose pareigose pabaigimu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų pajamų suma: p.m.

1 0 0 6 Su tarnybos pradžia, perkėlimu į kitą tarnybą ir tarnybos nutraukimu susijusios išmokos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	77 000	51 300,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Europos Vadovų Tarybos pirmininko su jo tarnybos pradžia, perkėlimu į kitą tarnybą ir tarnybos nutraukimu susijusioms išmokoms.

1 0 1 **Tarnybos pabaiga****1 0 1 0** Pensijos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
170 000	170 000	12 777,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- buvusių Europos Vadovų Tarybos pirmininkų pereinamojo laikotarpio išmokoms / senatvės pensijoms,
- buvusių Europos Vadovų Tarybos pirmininkų likusių gyvų sutuoktinių ir našlaičių maitintojo netekimo pensijoms,
- buvusių Europos Vadovų Tarybos pirmininkų senatvės pensijoms taikomų koreguojamųjų koeficientų poveikiui.

Teisinis pagrindas

2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas 2009/909/ES, nustatantis Europos Vadovų Tarybos pirmininko įdarbinimo sąlygas (OL L 322, 2009 12 9, p. 35).

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (*tęsinys*)**1 0 2 Laikinas asignavimas****1 0 2 0** Laikinas asignavimas teisių pasikeitimams

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
50 000	50 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Europos Vadovų Tarybos pirmininko teisių pasikeitimų finansiniam poveikiui.

Teisinis pagrindas

2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas 2009/909/ES, nustatantis Europos Vadovų Tarybos pirmininko įdarbinimo sąlygas (OL L 322, 2009 12 9, p. 35).

1 1 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI*Paaiškinimai*

Į šį skyrių įrašyti asignavimai nustatyti remiantis finansinių metų Europos Vadovų Tarybos ir Tarybos etatų planu.

Atlyginimai, išmokos ir mokejimai sumažinami vienodu dydžiu – 5,5 %, siekiant atsižvelgti į tai, kad visada būna užimtose ne visos Europos Vadovų Tarybos ir Tarybos etatų plane nurodytos pareigybės.

1 1 0 Darbo užmokestis ir kitos išmokos**1 1 0 0** Baziniai atlyginimai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
223 785 000	222 569 000	213 118 461,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti personalo plane nurodytas pareigas einančių pareigūnų ir laikinų darbuotojų bazinių atlyginimų, neišnaudotų metinių atostogų ir išmokų vadovams išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 1 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI (*tęsinys*)**1 1 0** (*tęsinys*)**1 1 0 1** Pareigūnų tarnybos nuostatuose numatytos su užimamomis pareigomis susijusios išmokos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 950 000	2 047 000	1 472 393,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visų pirma išlaidoms, susijusioms su personalo plane nurodytas pareigas einančiais pareigūnais ir laikiniais tarnautojais:

- išmokoms sekretoriams,
- būsto ir transporto išmokoms,
- nustatyto dydžio išmokoms vietinėms kelionėms,
- išmokoms už pamaininį darbą arba budėjimą pareigūno darbo vietoje arba namuose,
- kitoms išmokoms ir kompensacijoms,
- užmokesčiams už viršvalandžius (vairuotojų, saugumo darbuotojų, Generalinio sekretoriato / Europos Vadovų Tarybos pirmininko sekretorių).

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 1 0 2 Pareigūnų tarnybos nuostatuose numatytos išmokos, susijusios su darbuotojo asmenine padėtimi

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
57 214 000	56 860 000	54 811 359,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visų pirma išlaidoms, susijusioms su personalo plane nurodytas pareigas einančiais pareigūnais ir laikiniais tarnautojais:

- ekspatriacijos ir gyvenimo užsienyje išmokoms,
- namų ūkio, išlaikomo vaiko ir mokymosi pašalpoms,

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

1 1 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI (*tęsinys*)**1 1 0** (*tęsinys*)**1 1 0 2** (*tęsinys*)

- pašalpoms motinystės ar tėvystės atostogoms arba atostogoms dėl šeimyninių aplinkybių,
- pareigūno ar laikino darbuotojo, jo sutuoktinio ir jo išlaikomų asmenų kelionės iš paskyrimo vietos į kilmės vietą išlaidoms,
- kitoms įvairioms pašalpoms ir išmokoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 1 0 3 Socialinis draudimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
9 032 000	8 983 000	8 880 476,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas iš esmės skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su personalo plane nurodytas pareigas einančiais pareigūnais ir laikiniais tarnautojais:

- sveikatos draudimo, draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų išlaidoms bei kitoms socialinio draudimo išlaidoms,
- laikinųjų tarnautojų draudimo nuo nedarbo išlaidoms ir pervedimų laikiniejiems tarnautojams, kuriuos turi įvykdyti institucija, kad jiems būtų suteiktos teisės į pensiją arba jie išlaikytų tas teises jų kilmės šalyje, išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 1 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI (*tęsinys*)**1 1 0** (*tęsinys*)**1 1 0 4** Korekciniai koeficientai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
50 000	50 000	76 381,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti personalo plane nurodytas pareigas einančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų išlaidoms, atsiradusioms dėl korekcinio koeficiento, taikomo darbo užmokesčiui ir tarnybinių pajamų daliai, pervestiems į valstybę, kuri nėra paskyrimo vieta.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 1 0 5 Viršvalandžiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 500 000	1 450 000	1 265 216,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas apmokėti viršvalandžiams, vadovaujantis toliau nurodytomis nuostatomis.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 56 straipsnis ir VI priedas.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 1 0 6 Pareigūnų tarnybos nuostatuose numatytos išmokos, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu į kitą tarnybą ir tarnybos nutraukimu

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 700 000	2 720 000	1 852 000,—

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

1 1 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI (*tęsinys*)**1 1 0** (*tęsinys*)**1 1 0 6** (*tęsinys*)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti:

- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų (įskaitant jų šeimos narius) kelionės išlaidoms tuo atveju, jeigu jiems pradėjus eiti pareigas, nutraukus tarnybą ar juos perkėlus, į kitą darbo vietą,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kuriems privalo pakeisti gyvenamąją vietą pradėjus eiti pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą ir nutraukus tarnybą, įsikūrimo ir (arba) pakartotinio įsikūrimo išmokoms ir persikraustymo išlaidoms,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie pateikia įrodymų, kad privalo pakeisti savo gyvenamąją vietą pradėjus eiti naujas pareigas arba juos perkėlus į naują darbo vietą, dienpinigiams,
- išeitinėms išmokoms bandomuoju laikotarpiu dirbusiam pareigūnui, atleistam iš darbo dėl akivaizdaus netinkamumo pareigoms,
- kompensacijai, institucijai nutraukus sutartį su laikinuoju tarnautoju.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 1 1 **Tarnybos nutraukimas****1 1 1 0** Išmokos atstatydinus iš pareigų tarnybos interesais atveju (pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 41 ir 50 straipsnių nuostatas)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
56 000	166 000	194 819,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išmokoms pareigūnams, mokamoms:

- laikino pareigų sustabdymo atveju, kai institucijoje mažinamas etatų skaičius,
- atstatydinus iš pareigų tarnybos interesais AD 16 ar AD 15 kategorijų pareigūnus.

1 1 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI (*tęsinys*)**1 1 1** (*tęsinys*)**1 1 1 0** (*tęsinys*)

Iš šio asignavimo taip pat padengiama darbdavio mokama sveikatos draudimo dalis ir išlaidos, patiriamos pritaikius šioms išmokoms taikomą korekcinį koeficientą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

1 1 1 1 Išmokos nustojus eiti pareigas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	41 703,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išmokoms, kurias reikia sumokėti pagal Pareigūnų tarnybos nuostatus arba Reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1747/2002,
- darbdavio mokamą išmokų gavėjų sveikatos draudimo daliai,
- išlaidoms, patirtoms įvairioms išmokoms pritaikius korekcinį koeficientus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1747/2002 vykdamas institucijos modernizavimą, nustatantis specialiąsias priemones, skirtas nutraukti Europos Bendrijų pareigūnų, paskirtų eiti nustatytas pareigas Europos Sąjungos Taryboje, tarnybą (OL L 264, 2002 10 2, p. 5).

1 1 1 2 Buvusių generalinių sekretorių išmokos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
506 000	500 000	502 148,—

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

1 1 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI (*tęsinys*)**1 1 1** (*tęsinys*)**1 1 1 2** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti:

- institucijos buvusių generalinių sekretorių ištarnauto laiko pensijai,
- maitintojo netekimo pensijoms institucijos buvusių generalinių sekretorių likusių gyviems sutuoktiniams ir našlaičiams,
- išlaidoms, patirtoms pritaikius korekcinis koeficientus institucijos buvusių generalinių sekretorių ištarnauto laiko pensijoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1 1 2 **Laikinas asignavimas****1 1 2 0** Laikinas asignavimas (pareigūnai ir laikinieji tarnautojai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 653 000	2 476 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, patirtoms dėl atlyginimų koregavimo, dėl kurio finansiniais metais sprendžia Taryba.

Šis asignavimas yra laikinas ir gali būti panaudotas tik jį perkėlus į kitas šio skyriaus išlaidų eilutes.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 straipsnis ir XI priedas.

1 1 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI (*tęsinys*)**1 1 2** (*tęsinys*)**1 1 2 1** Laikinasis asignavimas (į pensiją išėję darbuotojai ir darbuotojai, kuriems taikomos specialios pensinio amžiaus priemonės)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 000	6 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, patirtoms dėl atlyginimų koregavimo, dėl kurio finansiniais metais sprendžia Taryba.

Šis asignavimas yra laikinas ir gali būti panaudotas tik jį perkėlus į kitas šio skyriaus išlaidų eilutes.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 straipsnis ir XI priedas.

1 2 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS**1 2 0** *Kiti darbuotojai ir išorės paslaugos***1 2 0 0** Kiti darbuotojai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
9 189 000	9 259 000	7 455 499,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas iš esmės skirtas padengti darbo užmokesčio išlaidoms kitiems darbuotojams, įskaitant pagalbinius darbuotojus, sutartininkus, vietinius darbuotojus, specialiuosius patarėjus (kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų prasme), darbdavių mokamoms įvairių socialinio draudimo sistemų įmokoms bei išlaidoms, šių darbuotojų patirtoms darbo užmokesčiams pritaikius korekcinius koeficientus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

1 2 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS (*tęsinys*)**1 2 0** (*tęsinys*)**1 2 0 1** Komandiruoti nacionaliniai ekspertai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
953 000	953 000	862 795,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išmokoms komandiruotiems nacionaliniams ekspertams ir jų administracinėms išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

2007 m. gruodžio 5 d. Tarybos sprendimas 2007/829/EB dėl nacionaliniams ekspertams ir kariniam personalui, komandiruojamiems į Tarybos generalinį sekretoriatą, taikomų taisyklių, ir panaikinantį Sprendimą 2003/479/EB (OL L 327, 2007 12 13, p. 10).

2015 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/1027 dėl ekspertams, komandiruojamiems į Tarybos Generalinį sekretoriatą, taikomų taisyklių, kuriuo panaikinamas Sprendimas 2007/829/EB (OL L 163, 2015 6 30, p. 40).

1 2 0 2 Stažuotės

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
650 000	607 000	575 190,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išmokoms stažuotojams ir jų kelionės bei komandiruočių išlaidoms ir draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos draudimo stažuuočių metu išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

1 2 0 3 Išorės paslaugos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 215 000	2 075 000	2 046 409,—

1 2 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS (*tęsinys*)**1 2 0** (*tęsinys*)**1 2 0 3** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti visoms paslaugoms, kurias teikia su institucija nesusiję asmenys, tai yra:

- asmenys, laikinai teikiantys įvairias paslaugas,
- papildomas personalas Liuksemburge ir Strasbūre vykstančių susitikimų metu,
- ekspertai darbo sąlygų srityje.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

1 2 0 4 Papildomos paslaugos Vertimo raštu tarnybai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
200 000	250 000	151 851,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su išorės vertimo raštu agentūrų suteiktomis vertimo raštu paslaugomis, siekiant sumažinti Tarybos lingvistinės tarnybos darbo krūvį ir patikrinti susitarimų, sutarčių ir kitų dokumentų, susijusių su trečiosiomis valstybėmis, redakcijas kitomis nei Sąjungos kalbomis.

Šis punktas taip pat apima Europos Sąjungos įstaigų vertimo centro atlikto darbo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

1 2 2 *Laikinas asignavimas*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
99 000	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, patirtoms dėl atlyginimų koregavimo, dėl kurio finansiniais metais sprendžia Taryba.

Šis asignavimas yra laikinas ir gali būti panaudotas tik jį perkėlus į kitas šio skyriaus išlaidų eilutes.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

1 2 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS (*tęsinys*)**1 2 2** (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 3 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**1 3 0** *Su darbuotojų valdymu susijusios išlaidos***1 3 0 0** Įvairios įdarbinimo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
173 000	167 000	165 138,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- Sprendimo 2002/621/EB 3 straipsnyje numatytų konkursų organizavimo išlaidoms bei pakviestų į pokalbį kandidatų kelionės ir pragyvenimo bei jų medicininio patikrinimo prieš įdarbinimą išlaidoms,
- laikinų, pagalbinių ir vietinių darbuotojų atrankos procedūrų organizavimo išlaidoms ,
- išlaidoms, susijusioms su atrankos komisijų ir grupių darbu, visų pirma specializuotų testų, kurie naudojami kandidatų kompetencijai įvertinti, išlaidoms; pagal tarnybos reikmes tinkamai pagrįstais atvejais bei pasikonsultavus su Europos personalo atrankos biuru, šis asignavimas gali būti panaudotas ir pačios institucijos organizuojamiems konkursams finansuoti,
- atleistų asmenų įdarbinimo veiksmų organizavimo išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto ir Europos ombudsmeno sprendimas 2002/620/EB, įsteigiantis Europos Bendrijų personalo atrankos biurą (OL L 197, 2002 7 26, p. 53) ir 2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos generalinių sekretorių, Teisingumo Teismo kanclerio, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto generalinių sekretorių ir Europos ombudsmeno atstovo sprendimas 2002/621/EB dėl Europos Bendrijų Personalo atrankos biuro organizavimo ir veiklos (OL L 197, 2002 7 26, p. 56).

1 3 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**1 3 0** (*tęsinys*)**1 3 0 1** Tęstinis mokymasis

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 970 000	1 950 000	1 900 980,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- tarpinstitucinių ir institucijos vidaus tęstinio mokymo ir perkvalifikavimo kursų organizavimo, įskaitant kalbų kursus, taip pat kompetencijos patikrinimo išlaidoms,
- pareigūnų dalyvavimo seminaruose ir konferencijose registracijos mokesčių išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 24a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 3 1 ***Pagalbos priemonės institucijos darbuotojams*****1 3 1 0** Ypatingosios pagalbos išmokos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
30 000	30 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pagalbos priemonių pareigūnams ir darbuotojams, esantiems itin sunkioje padėtyje, išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač 24 ir 76 straipsniai.

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

1 3 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**1 3 1** (*tęsinys*)**1 3 1 1** Socialiniai darbuotojų santykiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
117 000	117 000	109 724,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su darbuotojų narių socialiniais santykiais.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

1 3 1 2 Papildoma pagalba neįgaliesiems

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
210 000	200 000	145 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas pagal paramos neįgaliesiems politiką yra skirtas šiems neįgaliesiems asmenims:

- pareigūnams tarnyboje,
- pareigūnų tarnyboje sutuoktiniams,
- visiems išlaikomiems vaikams, vadovaujantis Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatais.

Iš šio asignavimo, atsižvelgiant į biudžetą turimus išteklius ir pasinaudojus visomis turimomis nacionalinėmis teisėmis gyvenamosios vietos arba kilmės vietos valstybėje, padengiamos būtinomis pripažintos ne medicininio pobūdžio išlaidos, atsiradusios dėl negalios ir tinkamai pagrįstos.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma yra 10 000 EUR.

1 3 1 3 Kitos socialinės priemonės

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
66 000	66 000	79 600,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kitų socialinių priemonių darbuotojams ir jų šeimoms išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

1 3 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**1 3 2 Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla****1 3 2 0** Medicinos tarnyba

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
450 000	517 000	418 154,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- medicinos išlaidoms, susijusioms su Europos Vadovų Taryba,
- medicinos punktų veiklos, vartojimo, priežiūros ir medicinos įrangos išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su sveikatos patikrinimu (įdarbinant ir kasmetiniu),
- išlaidoms, susijusioms su invalidumo komisijomis ir specialiomis ekspertizėmis,
- išlaidoms, susijusioms su akiniais, skirtais darbui kompiuteriu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Generalinio sekretoriaus priimta Vidaus direktyva Nr. 2/2010 dėl išlaidų, susijusių su akiniais, skirtais darbui kompiuteriu, kompensavimo.

1 3 2 1 Restoranai ir valgyklos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti atlygiui už restoranų ir valgyklų valdytojo teikiamas paslaugas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

1 3 2 2 Vaikų lopšeliai ir darželiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 646 000	2 593 000	2 250 000,—

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

1 3 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)***1 3 2** *(tęsinys)***1 3 2 2** *(tęsinys)**Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidoms ankstyvosios vaikystės centrui ir kitiems vaikų lopšeliams ir darželiams dalį, kurią dengia Taryba (pervedama Komisijai),
- Tarybos vaikų lopšelio valdymo išlaidoms.

Iš tėvų įmokų bei iš organizacijų, kuriose dirba tėvai, sumokėtų įnašų gautos įplaukos priskiriamos asignuotoms įplaukoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma yra 957 000 EUR.

1 3 3 Komandiruotės**1 3 3 1** Tarybos generalinio sekretoriato komandiruočių išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 980 000	3 165 000	2 537 893,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Tarybos generalinio sekretoriato pareigūnų komandiruočių ir tarnybinių kelionių išlaidoms bei transporto išlaidoms, dienpinigiams ir komandiruočių papildomoms ar ypatingoms išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VII priedo 11, 12 ir 13 straipsniai.

1 3 3 2 Su Europos Vadovų Taryba susijusių darbuotojų kelionių išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
600 000	600 000	420 044,—

1 3 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**1 3 3** (*tęsinys*)1 3 3 2 (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti Tarybos generalinio sekretoriato pareigūnų, atsakingų už konkrečią Europos Vadovų Tarybos veiklą, komandiruočių ir tarnybinių kelionių išlaidoms ir transporto išlaidoms, dienpinigių ir komandiruočių papildomoms ar ypatingoms išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VII priedo 11, 12 ir 13 straipsniai.

1 3 4 ***Įnašas akredituotoms II tipo Europos mokykloms***

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Tarybos įnašui į II tipo Europos mokyklų, akredituotų Europos mokyklų valdybos, biudžetui finansuoti arba Komisijos įnašui Tarybos vardu į II tipo Europos mokyklą, akredituotą Europos mokyklų valdybos, remiantis su Komisija sudaryta paslaugų sutartimi. Jis padengs išlaidas, susijusias su Tarybos darbuotojų, kuriems taikomi Pareigūnų tarnybos nuostatai, vaikais, kurie mokosi tokiose mokyklose.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

2013 m. rugpjūčio 1 d. Komisijos sprendimas C(2013) 4886 (OL C 222, 2013 8 2, p. 8).

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, ĮRANGA IR VEIKLOS IŠLAIDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	2 0 SKYRIUS				
2 0 0	Pastatai				
2 0 0 0	Nuoma				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 829 000	2 806 000	525 077,—	18,56
2 0 0 1	Metiniai ilgalaikės nuomos mokėjimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 2	Nekilnojamojo turto įsigijimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 000 000	1 000 000	10 000 000,—	1 000,00
2 0 0 3	Įrengimo ir įsikūrimo darbai				
	Nediferencijuoti asignavimai	11 530 000	8 236 000	6 665 677,—	57,81
2 0 0 4	Saugumo užtikrinimo darbai				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 635 000	1 740 000	327 288,—	20,02
2 0 0 5	Preliminarios pastatų įsigijimo, statybos ir įrengimo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	649 000	552 000	489 065,—	75,36
	2 0 0 straipsnis - Iš viso	17 643 000	14 334 000	18 007 107,—	102,06
2 0 1	Su pastatais susijusios išlaidos				
2 0 1 0	Valymas ir priežiūra				
	Nediferencijuoti asignavimai	19 100 000	17 647 500	13 155 906,—	68,88
2 0 1 1	Vanduo, dujos, elektra ir šildymas				
	Nediferencijuoti asignavimai	4 990 000	5 316 000	3 222 509,—	64,58
2 0 1 2	Pastatų apsauga ir priežiūra				
	Nediferencijuoti asignavimai	13 217 000	13 890 000	10 992 419,—	83,17
2 0 1 3	Draudimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	214 000	300 000	164 920,—	77,07
2 0 1 4	Kitos su pastatais susijusios išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	604 000	720 000	354 422,—	58,68
	2 0 1 straipsnis - Iš viso	38 125 000	37 873 500	27 890 176,—	73,15
	2 0 SKYRIUS - IŠ VISO	55 768 000	52 207 500	45 897 283,—	82,30

2 1 SKYRIUS — KOMPIUTERIŲ SISTEMOS, ĮRANGA IR BALDAI**2 2 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	2 1 SKYRIUS				
2 1 0	Kompiuterių sistemos ir telekomunikacijos				
2 1 0 0	Įrangos ir programinės įrangos įsigijimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	9 883 000	9 248 000	7 028 169,—	71,11
2 1 0 1	Išorės paslaugos, skirtos kompiuterių sistemų naudojimui ir vystymui				
	Nediferencijuoti asignavimai	21 053 000	20 010 000	22 445 215,—	106,61
2 1 0 2	Įrangos ir programinės įrangos priežiūra ir aptarnavimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	7 384 000	6 005 000	5 940 920,—	80,46
2 1 0 3	Telekomunikacijos				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 980 000	3 225 000	1 931 000,—	97,53
	2 1 0 straipsnis - Iš viso	40 300 000	38 488 000	37 345 304,—	92,67
2 1 1	Baldai				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 016 000	2 664 000	707 802,—	69,67
2 1 2	Techninė įranga ir įrengimai				
2 1 2 0	Techninės įrangos ir įrengimų pirkimas ir keitimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	3 195 000	2 650 000	1 784 239,—	55,84
2 1 2 1	Išorės paslaugos naudojant ir vystant techninę įrangą ir įrengimus				
	Nediferencijuoti asignavimai	90 000	100 000	60 303,—	67,00
2 1 2 2	Techninės įrangos ir įrengimų nuoma, priežiūra, aptarnavimas ir remontas				
	Nediferencijuoti asignavimai	749 000	651 000	490 436,—	65,48
	2 1 2 straipsnis - Iš viso	4 034 000	3 401 000	2 334 978,—	57,88
2 1 3	Transportas				
	Nediferencijuoti asignavimai	854 000	1 868 000	1 479 282,—	173,22
	2 1 SKYRIUS - IŠ VISO	46 204 000	46 421 000	41 867 366,—	90,61
	2 2 SKYRIUS				
2 2 0	Susirinkimai ir konferencijos				
2 2 0 0	Delegacijų kelionių išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	17 802 000	17 802 000	14 074 731,—	79,06
2 2 0 1	Įvairios kelionių išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	465 000	404 000	367 853,—	79,11

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

2 2 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
2 2 0	<i>(tęsinys)</i>				
2 2 0 2	Vertimo žodžiu išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	82 739 000	83 900 000	64 953 834,—	78,50
2 2 0 3	Reprezentacinės išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	281 000	3 265 000	2 104 480,—	748,93
2 2 0 4	Įvairios vidaus susitikimų išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	5 462 000	3 458 000	3 190 204,—	58,41
2 2 0 5	Konferencijų, kongresų ir susitikimų organizavimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	275 000	511 000	404 286,—	147,01
	<i>2 2 0 straipsnis - Iš viso</i>	107 024 000	109 340 000	85 095 388,—	79,51
2 2 1	Informavimas				
2 2 1 0	Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 361 000	1 461 000	1 243 383,—	91,36
2 2 1 1	Oficialusis leidinys				
	Nediferencijuoti asignavimai	4 000 000	4 816 000	4 037 721,—	100,94
2 2 1 2	Bendro pobūdžio leidiniai				
	Nediferencijuoti asignavimai	330 000	380 000	277 881,—	84,21
2 2 1 3	Visuomenės informavimas ir vieši renginiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 560 000	2 190 000	1 962 477,—	76,66
	<i>2 2 1 straipsnis - Iš viso</i>	8 251 000	8 847 000	7 521 462,—	91,16
2 2 3	Įvairios išlaidos				
2 2 3 0	Raštinės reikmenys				
	Nediferencijuoti asignavimai	482 000	536 000	259 742,—	53,89
2 2 3 1	Pašto mokesčiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	80 000	80 000	82 029,—	102,54
2 2 3 2	Tyrimų, apžvalgų ir konsultacijų išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	45 000	45 000	19 820,—	44,04
2 2 3 3	Institucijų bendradarbiavimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	3 455,—	
2 2 3 4	Perkraustymas				
	Nediferencijuoti asignavimai	370 000	20 000	0,—	

2 2 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)

[illegible]

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

2 ANTRAŠTINĖ DALIS**PASTATAI, ĮRANGA IR VEIKLOS IŠLAIDOS****2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS****2 0 0 Pastatai****2 0 0 0 Nuoma**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 829 000	2 806 000	525 077,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos Vadovų Tarybos ir Tarybos užimamų pastatų nuomos ir su šiais pastatais susijusių mokesčių bei posėdžių salių, saugojimo patalpų ir automobilių stovėjimo vietų nuomos išlaidoms padengti:

- Briuselyje užimamų patalpų išlaidoms,
- Liuksemburge (Kirchberg) užimamų patalpų išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma yra 147 000 EUR.

Prašyti asignavimai sumažinti atsižvelgiant į apskaičiuotas asignuotas įplaukas.

2 0 0 1 Metiniai ilgalaikės nuomos mokėjimai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pastatų ar jų dalių metinės ilgalaikės nuomos išlaidoms, remiantis galiojančiomis arba rengiamomis sutartimis.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 0 0 2 Nekilnojamojo turto įsigijimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 000 000	1 000 000	10 000 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti nekilnojamojo turto įsigijimui.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 0 0** (*tęsinys*)**2 0 0 3** Įrengimo ir įsikūrimo darbai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
11 530 000	8 236 000	6 665 677,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti patalpų įrengimo darbų išlaidoms, įskaitant:

- patalpų įrengimo ir pertvarkymo, atsižvelgiant į funkcinis reikalavimus, išlaidas,
- patalpų ir techninių įrenginių pritaikymo, kad jie atitiktų galiojančius sveikatos ir saugos reikalavimus bei standartus, išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 0 0 4 Saugumo užtikrinimo darbai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 635 000	1 740 000	327 288,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pastatų įrengimo darbų, siekiant asmenų fizinio ir turto materialinio saugumo, išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 0 0 5 Preliminarios pastatų įsigijimo, statybos ir įrengimo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
649 000	552 000	489 065,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti, *inter alia*, ekspertų pagalbos atliekant institucijos pastatų pritaikymo ir plėtimo tyrimus išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 0 1** *Su pastatais susijusios išlaidos***2 0 1 0** Valymas ir priežiūra

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
19 100 000	17 647 500	13 155 906,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms valymo ir priežiūros išlaidoms:

- patalpų valymo išlaidoms,
- įvairioms priežiūros ir remonto išlaidoms,
- techninių reikmenų įsigijimo išlaidoms,
- įvairių techninių įrenginių (oro kondicionavimo, šildymo, atliekų tvarkymo, liftų, elektros ir saugumo įrenginių) priežiūros pagal sutartis išlaidoms,
- sodų ir augalų priežiūros išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 0 1 1 Vanduo, dujos, elektra ir šildymas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 990 000	5 316 000	3 222 509,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms už sunaudotą vandenį, dujas, elektrą ir šildymą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 0 1 2 Pastatų apsauga ir priežiūra

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
13 217 000	13 890 000	10 992 419,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas iš esmės skirtas padengti Europos Vadovų Tarybos ir Tarybos užimamų pastatų apsaugos ir priežiūros išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 0 1** (*tęsinys*)**2 0 1 3** Draudimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
214 000	300 000	164 920,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas draudimo įmokoms pagal su draudimo bendrovėmis sudarytas sutartis dėl Europos Vadovų Tarybos ir Tarybos užimamų pastatų draudimo padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 0 1 4 Kitos su pastatais susijusios išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
604 000	720 000	354 422,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kitoms einamosioms su pastatais susijusioms išlaidoms, kurios nėra konkrečiai numatytos kituose šio skyriaus straipsniuose, visų pirma atliekų šalinimo, signalizacijos priemonių, specializuotų įstaigų atliekamų patikrinimų išlaidoms ir t.t.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 1 SKYRIUS — KOMPIUTERIŲ SISTEMOS, ĮRANGA IR BALDAI**2 1 0** *Kompiuterių sistemos ir telekomunikacijos***2 1 0 0** Įrangos ir programinės įrangos įsigijimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
9 883 000	9 248 000	7 028 169,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su kompiuterių sistemų techninės įrangos ir programinės įrangos bei taikomųjų programų pirkimu ar nuoma.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 1 0 1 Išorės paslaugos, skirtos kompiuterių sistemų naudojimui ir vystymui

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
21 053 000	20 010 000	22 445 215,—

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

2 1 SKYRIUS — KOMPIUTERIŲ SISTEMOS, ĮRANGA IR BALDAI (*tęsinys*)**2 1 0** (*tęsinys*)**2 1 0 1** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti kompiuterinių paslaugų ir konsultacijų įmonių teikiamos pagalbos ir mokymo naudojant ir vystant kompiuterių sistemas ir taikomąją programinę įrangą, įskaitant pagalbą vartotojams, išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 1 0 2 Įrangos ir programinės įrangos priežiūra ir aptarnavimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
7 384 000	6 005 000	5 940 920,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su kompiuterių įrangos ir programinės įrangos bei taikomųjų programų priežiūra ir aptarnavimu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 1 0 3 Telekomunikacijos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 980 000	3 225 000	1 931 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas abonentinių mokesčių, ryšių ir duomenų perdavimo išlaidoms padengti.

Rengiant šias sąmatas atsižvelgta į padidėjusią vertę, kuria galima pakartotinai pasinaudoti, susigrąžinant telefono ryšių išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 1 1 Baldai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 016 000	2 664 000	707 802,—

2 1 SKYRIUS — KOMPIUTERIŲ SISTEMOS, ĮRANGA IR BALDAI (*tęsinys*)**2 1 1** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti:

- baldų ir specialių baldų pirkimo išlaidoms,
- anksčiau nei prieš 15 metų įsigytų baldų arba netinkamų naudoti baldų keitimo išlaidoms,
- baldų nuomos išlaidoms,
- baldų priežiūros ir remonto išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 1 2 ***Techninė įranga ir įrengimai*****2 1 2 0** Techninės įrangos ir įrengimų pirkimas ir keitimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 195 000	2 650 000	1 784 239,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti įvairių stacionarių ir mobilių techninės įrangos ir įrengimų, visų pirma susijusių su archyavavimu, pirkimų tarnyba, apsauga, konferencijų įranga, maitinimo paslaugomis ir pastatais, pirkimo ir keitimo išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 1 2 1 Išorės paslaugos naudojant ir vystant techninę įrangą ir įrengimus

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
90 000	100 000	60 303,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti techninės pagalbos ir priežiūros, visų pirma susijusios su konferencijų įranga ir maitinimo paslaugomis, išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

2 1 SKYRIUS — KOMPIUTERIŲ SISTEMOS, ĮRANGA IR BALDAI (*tęsinys*)**2 1 2** (*tęsinys*)**2 1 2 2** Techninės įrangos ir įrengimų nuoma, priežiūra, aptarnavimas ir remontas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
749 000	651 000	490 436,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti techninės įrangos ir įrengimų nuomos bei tokių techninės įrangos ir įrengimų priežiūros, aptarnavimo ir remonto išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 1 3 **Transportas**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
854 000	1 868 000	1 479 282,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti, *inter alia*:

- automobilių įsigijimui, lizingui ir automobilių parko atnaujinimui,
- automobilių nuomos išlaidoms,
- tarnybinių automobilių priežiūros ir remonto išlaidoms (degalų, padangų ir kt. pirkimas),
- Tarybos generalinio sekretoriato vykdomos judumo politikos išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS**2 2 0** **Susirinkimai ir konferencijos****2 2 0 0** Delegacijų kelionių išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
17 802 000	17 802 000	14 074 731,—

2 2 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 2 0** (tęsinys)**2 2 0 0** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas valstybių narių įgaliotų atstovų kelionių išlaidoms padengti pagal Tarybos generalinio sekretoriaus sprendimą 30/2013.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Tarybos generalinio sekretoriaus sprendimas Nr. 30/2013 dėl valstybių narių įgaliotų atstovų kelionių išlaidų apmokėjimo.

2 2 0 1 Įvairios kelionių išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
465 000	404 000	367 853,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Tarybos generalinio sekretoriaus ar Europos Vadovų Tarybos pirmininko pakviestų į posėdžius ar išsiųstų į komandiruotes ekspertų kelionės ir pragyvenimo išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos Tarybos generalinio sekretoriaus pavaduotojo sprendimas Nr. 21/2009 dėl asmenų, kurie nėra Europos Sąjungos Tarybos personalo nariai, komandiruočių išlaidų kompensavimo.

2 2 0 2 Vertimo žodžiu išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
82 739 000	83 900 000	64 953 834,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas vertimo žodžiu išlaidoms pagal Tarybos generalinio sekretoriaus sprendimą Nr. 111/2007 padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

2 2 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 2 0** (tęsinys)

2 2 0 2 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Tarybos generalinio sekretoriaus/Vyriausiojo įgaliotinio bendrai užsienio ir saugumo politikai sprendimas Nr. 111/2007 dėl vertimo žodžiu Europos Vadovų Tarybai, Tarybai ir jos parengiamiesiems organams.

2 2 0 3 Reprezentacinės išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
281 000	3 265 000	2 104 480,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas su institucijos išpareigojimais susijusioms išlaidoms – reprezentacinėms ir įvairioms išlaidoms, išskyrus maitinimą – padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 0 4 Įvairios vidaus susitikimų išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
5 462 000	3 458 000	3 190 204,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su institucijos išpareigojimais, kuriuos ji turi vykdyti maitinimo forma (pvz., maitinimas, gėrimai, užkandžiai), įskaitant prekes ir paslaugas, kurias būtų galima sieti su maitinimo paslaugų sutartimis (pvz., skalbyklos paslaugas, stalo tekstilės įsigijimą ir smulkių reikmenų įsigijimą) padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 0 5 Konferencijų, kongresų ir susitikimų organizavimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
275 000	511 000	404 286,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 2 1 Informavimas****2 2 1 0** Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 361 000	1 461 000	1 243 383,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- bibliotekai skirtų knygų ir kūrinių popierine ir (arba) elektronine forma įsigijimo išlaidoms,
- laikraščių, periodinių leidinių prenumeratos, jų turinio analizės paslaugų ir kitų internete skelbiamų publikacijų užsakymo (išskyrus užsakymus spaudos agentūroms) išlaidoms; šis asignavimas taip pat skirtas padengti tokių publikacijų dauginimo ir platinimo popierine ir (arba) elektronine forma potencialioms išlaidoms, susijusioms su autorių teisėmis,
- naudojimosi išorinėmis dokumentų ir statistinių duomenų bazėmis išlaidoms,
- teletaipu perduodamų naujienų agentūrų prenumeratos išlaidoms,
- įrišimo ir kitoms būtinoms kūrinių ir periodinių leidinių saugojimo išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 1 1 Oficialusis leidinys

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 000 000	4 816 000	4 037 721,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas tekstų, kuriuos pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 297 straipsnį Taryba privalo paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, rengimo, leidybos bei platinimo ir Sąjungos teisės aktų įsigaliojimo išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 1 2 Bendro pobūdžio leidiniai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
330 000	380 000	277 881,—

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

2 2 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 2 1** (tęsinys)**2 2 1 2** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas Europos Vadovų Tarybos ir Tarybos leidinių, kurie neskelbiami *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, rengimo, leidybos oficialiosiomis Europos Sąjungos valstybių narių kalbomis – tradicinėmis priemonėmis (popieriuje arba mikrofilme) arba elektroniniu būdu – ir platinimo išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 1 3 Visuomenės informavimas ir vieši renginiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 560 000	2 190 000	1 962 477,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidoms, atsirandančioms, *inter alia*, Tarybos viešųjų posėdžių metu bei garso ir vaizdo žiniasklaidos priemonėms padedant informuoti visuomenę apie institucijos veiklą (įrengimų nuoma ir radijo ir (arba) televizijos paslaugų teikimo sutartys, radijo ir televizijos transliacijoms reikalingų įrengimų įsigijimas, priežiūra ir remontas, išorės fotografų paslaugos ir t. t.),
- šis asignavimas taip pat skirtas padengti įvairioms visuomenės informavimo ir viešųjų ryšių veiklos išlaidoms,
- leidinių platinimo ir viešinimo išlaidoms bei su institucijos veikla susijusių viešų renginių išlaidoms, įskaitant papildomas personalo ir infrastruktūros išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 3 *Išlaidos***2 2 3 0** Raštinės reikmenys

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
482 000	536 000	259 742,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- popieriaus įsigijimo išlaidoms,
- kopijavimo išlaidoms ir mokesčiams,

2 2 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 2 3** (tęsinys)**2 2 3 0** (tęsinys)

- specialioms kanceliarinių ir raštinės reikmenų (kasdienių reikmenų) įsigijimo išlaidoms,
- su spausdinta medžiaga susijusioms išlaidoms,
- korespondencijos siuntimo reikmenų (vokų, vyniojamojo popieriaus, frankavimo mašinai skirtų plokštelių, pašto spaudų, rėmų) įsigijimo išlaidoms,
- dokumentų dauginimo reikmenų (dažų spausdintuvams, ofsetinių plokštelių, juostų ir cheminių produktų) įsigijimo išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 3 1 Pašto mokesčiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
80 000	80 000	82 029,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti korespondencijos siuntimo paštu išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 3 2 Tyrimų, apžvalgų ir konsultacijų išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
45 000	45 000	19 820,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti tyrimų ir konsultacijų, kurias pagal sutartį teikia aukštos kvalifikacijos ekspertai, išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 3 3 Institucijų bendradarbiavimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	3 455,—

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

2 2 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 2 3** (tęsinys)**2 2 3 3** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas yra skirtas tarpinstitucinės veiklos išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 3 4 Perkraustymas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
370 000	20 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti įrenginių perkraustymo ir transporto išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 3 5 Finansinio pobūdžio mokesčiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
10 000	10 000	5 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visoms finansinėms išlaidoms, visų pirma banko mokesčiams.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 3 6 Teisinės ir bylinėjimosi išlaidos, nuostolių padengimas ir kompensavimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 250 000	1 250 000	1 450 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- bylinėjimosi išlaidoms, kurias Tarybai gali priteisti bet kuris iš trijų teismų, sudarančių Europos Sąjungos Teisingumo Teismą (t. y. Teisingumo Teismas, Bendrasis Teismas ir Tarnautojų teismas),

2 2 SKYRIUS — VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 2 3** (tęsinys)**2 2 3 6** (tęsinys)

— išorės teisininkų samdymo atstovauti Tarybai teisme arba patarti Tarybai administraciniais ir sutarčių sudarymo klausimais išlaidoms,

— nuostoliams ir kompensacijai, už kuriuos gali būti atsakinga Taryba.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

2 2 3 7 Kitos veiklos išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
268 000	267 000	143 403,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- draudimo išlaidoms, išskyrus 2 0 1 3 punkte nurodytas pastatų draudimo išlaidas,
- pagal A GD nustatytas taisykles įsigyjamų personalui skirtų darbo drabužių, techninių ir vidaus tarnybų personalui skirtos įsigyjamų darbo įrangos ir darbo drabužių taisymo bei priežiūros išlaidoms,
- Tarybos įnašams į tam tikrų asociacijų, kurių veikla tiesiogiai susijusi su Sąjungos institucijų veikla, išlaidoms,
- kitoms, pirmesnėse eilutėse konkrečiai nenumatytoms veiklos (vėliavų įsigijimo, įvairių paslaugų) išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį asignuotų įplaukų suma: p.m.

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**KITOS IŠLAIDOS****10 0 SKYRIUS — LAIKINI ASIGNAVIMAI****10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTIEMS ATVEJAMS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	10 0 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—	
	10 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	10 1 SKYRIUS	2 000 000	1 000 000	0,—	
	10 1 SKYRIUS - IŠ VISO	2 000 000	1 000 000	0,—	
	10 antraštinė dalis - Iš viso	2 000 000	1 000 000	0,—	
	BENDRA SUMA	545 054 000	541 791 500	484 574 968,—	88,90

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**KITOS IŠLAIDOS****10 0 SKYRIUS — LAIKINI ASIGNAVIMAI**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šiame skyriuje nurodyti asignavimai yra laikini ir gali būti panaudoti tik juos perkėlus į kitus skyrius Finansiniame reglamente numatyta tvarka.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTIEMS ATVEJAMS

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 000 000	1 000 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti nenumatytas išlaidas, atsiradusias finansiniais metais priėmus sprendimus dėl biudžeto.

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

DARBUOTOJAI

Europos Vadovų Taryba ir Taryba

Pareigų grupė ir lygis	2015		
	Nuolatinės pareigybės	Laikiniosios pareigybės	
		Europos Vadovų Tarybos pirmininkas	Kita
Nepaskirta jokiai kategorijai	1	—	—
AD 16	8	1	—
AD 15	33 ⁽¹⁾	1	—
AD 14	165 ⁽²⁾	2	1
AD 13	151	3	—
AD 12	139	2	2
AD 11	89	—	—
AD 10	90	3	—
AD 9	128	1	—
AD 8	176	—	—
AD 7	166	1	—
AD 6	125	3	—
AD 5	130	—	—
Iš viso AD	1 400	17	3
AST 11	30	—	—
AST 10	23	1	—
AST 9	96	—	—
AST 8	191	3	—
AST 7	170	—	—
AST 6	167	3	—
AST 5	205	4	—
AST 4	238	1	—
AST 3	257	3	—
AST 2	136	1	—
AST 1	67	—	—
Iš viso AST	1 580	16	—
AST/SC 6	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—
AST/SC 1	55	—	—
Iš viso AST/SC	55	—	—
Iš viso	3 036	33	3
Bendras skaičius	3 072		

⁽¹⁾ Iš jų keturios AD 16 *ad personam*.

⁽²⁾ Iš jų septynios AD 15 *ad personam*.

EUROPOS VADOVŲ TARYBA IR TARYBA

Pareigų grupė ir lygis	2016		
	Nuolatinės pareigybės	Laikiniosios pareigybės	
		Europos Vadovų Tarybos pirmininkas	Kita
Nepaskirta jokiai kategorijai	1	—	—
AD 16	8	1	—
AD 15	33 ⁽¹⁾	1	—
AD 14	152 ⁽²⁾	2	1
AD 13	133	3	—
AD 12	160	2	2
AD 11	78	1	—
AD 10	97	5	—
AD 9	148	1	—
AD 8	192	—	—
AD 7	151	1	—
AD 6	139	3	—
AD 5	119	—	—
Iš viso AD	1 410	20	3
AST 11	18	—	—
AST 10	22	—	—
AST 9	119	2	—
AST 8	182	1	—
AST 7	170	—	—
AST 6	161	3	—
AST 5	205	3	—
AST 4	220	1	—
AST 3	228	2	—
AST 2	131	1	—
AST 1	47	—	—
Iš viso AST	1 503	13	—
AST/SC 6	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—
AST/SC 1	90	—	—
Iš viso AST/SC	90	—	—
Iš viso	3 004	33	3
Bendras skaičius	3 040		

⁽¹⁾ Iš jų keturios AD 16 *ad personam*.⁽²⁾ Iš jų septynios AD 15 *ad personam*.

III SKIRSNIS

KOMISIJA

ĮPLAUKOS

KOMISIJA

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ SĄJUNGOS INSTITUCIJOSE IR KITOSE ĮSTAIGOSE DIRBANČIŲ ASMENŲ

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

4 2 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
4 0 0	4 0 SKYRIUS <i>Pajamos iš institucijos narių, pareigūnų, kitų tarnautojų ir pensijų gaunančių asmenų darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo</i>	551 045 378	519 310 407	515 061 234,89	93,47
4 0 3	<i>Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų</i>	p.m.	p.m.	358 763,32	
4 0 4	<i>Pajamos, gautos specialiu mokesčiu ir solidarumo mokesčiu apmokestinus dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimus</i>	54 463 584	53 683 717	75 484 787,53	138,60
	4 0 SKYRIUS - IŠ VISO	605 508 962	572 994 124	590 904 785,74	97,59
4 1 0	4 1 SKYRIUS <i>Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą</i>	292 000 614	282 537 089	228 635 783,30	78,30
4 1 1	<i>Darbuotojų teisių į pensiją perleidimas ar išpirkimas</i>	91 492 938	94 796 621	90 058 008,66	98,43
4 1 2	<i>Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ar laikinųjų tarnautojų įmokos į pensijų sistemą</i>	100 000	100 000	70 469,59	70,47
	4 1 SKYRIUS - IŠ VISO	383 593 552	377 433 710	318 764 261,55	83,10
4 2 0	4 2 SKYRIUS <i>Decentralizuotų agentūrų ir tarptautinių organizacijų darbdavio mokamos įmokos į pensijų sistemą</i>	21 623 969	21 738 484	17 570 830,30	81,26
	4 2 SKYRIUS - IŠ VISO	21 623 969	21 738 484	17 570 830,30	81,26
	4 antraštinė dalis - IŠ viso	1 010 726 483	972 166 318	927 239 877,59	91,74

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ SAJUNGOS INSTITUCIJOSE IR KITOSE ĮSTAIGOSE DIRBANČIŲ ASMENŲ

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 0 0 *Pajamos iš institucijos narių, pareigūnų, kitų tarnautojų ir pensijų gaunančių asmenų darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
551 045 378	519 310 407	515 061 234,89

Paaiškinimai

Šias įplaukas sudaro visi mokesčiai nuo visų rūšių atlyginimų, darbo užmokesčių ir tarnybinių pajamų, išskyrus išmokas ir šeimos pašalpas Komisijos nariams, pareigūnams, kitiems tarnautojams ir asmenims, gaunantiems kompensacines išmokas nutraukus darbo sutartį, nurodytiems išlaidų suvestinės kiekvienos antraštinės dalies 01 skyriuje, ir pensijas gaunantiems asmenims.

Numatomos įplaukos taip pat apima Europos investicijų banko, Europos Centrinio Banko ir Europos investicijų fondo sumas.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, ypač jo 12 straipsnis.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

1976 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 1860/76, nustatantis Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo personalo įdarbinimo sąlygas (OL L 214, 1976 8 6, p. 24).

4 0 3 *Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	358 763,32

KOMISIJA

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO (tęsinys)**4 0 3** (tęsinys)*Paiškinimai*

Nuostatos, susijusios su laikinomis įmokomis, taikytos iki 2003 m. birželio 30 d. Todėl šis straipsnis apims visas įplaukas, gautas iš laikinų įmokų nuo dirbančių Komisijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų likutinės sumos.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis (redakcija, galiojusi iki 2003 m. gruodžio 15 d.).

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir kanclerio, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir kanclerio bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

4 0 4 ***Pajamos, gautos specialiu mokesčiu ir solidarumo mokesčiu apmokestintus dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimus***

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
54 463 584	53 683 717	75 484 787,53

Paiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos pajamos, gaunamos pagal Tarnybos nuostatų 66a straipsnį specialiu mokesčiu ir solidarumo mokesčiu apmokestintus dirbančių pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimus.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir kanclerio, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir kanclerio bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ**4 1 0 Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
292 000 614	282 537 089	228 635 783,30

Paaiškinimai

Šias įplaukas sudaro darbuotojų įmokos pensijų sistemai finansuoti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1976 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 1860/76, nustatantis Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo personalo įdarbinimo sąlygas (OL L 214, 1976 8 6, p. 24).

4 1 1 Darbuotojų teisių į pensiją perleidimas ar išpirkimas

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
91 492 938	94 796 621	90 058 008,66

Paaiškinimai

Šias įplaukas sudaro aktuarinio ekvivalento arba vienodo tarifo teisių į pensiją, kurias pareigūnai įgijo ankstesniuose darbuose, grąžinimo vertės mokėjimas Sąjungai.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

4 1 2 Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ar laikinųjų tarnautojų įmokos į pensijų sistemą

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
100 000	100 000	70 469,59

Paaiškinimai

Dėl asmeninių priežasčių atostogaujantys pareigūnai ir kiti tarnautojai gali išsaugoti teises į pensiją, jei taip pat dengia darbdavio įmokų išlaidas.

KOMISIJA

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ *(tęsinys)***4 1 2** *(tęsinys)**Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 2 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ**4 2 0** *Decentralizuotų agentūrų ir tarptautinių organizacijų darbdavio mokamos įmokos į pensijų sistemą*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
21 623 969	21 738 484	17 570 830,30

Paaiškinimai

Įplaukas sudaro decentralizuotų agentūrų ir tarptautinių organizacijų darbdavio mokamos įmokos į pensijų sistemą.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ (PREKIŲ TIEKIMAS) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASKOLAS, BANKO IR KITOS PALŪKANOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
5 0 0	5 0 SKYRIUS <i>Pajamos, gautos už parduotą kilnojamąjį turtą (prekių tiekimas)</i>				
5 0 0 0	Pajamos, gautos už parduotas transporto priemonės — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	16 070,—	
5 0 0 1	Pajamos už parduotą kitą kilnojamąjį turtą — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	80 563,23	
5 0 0 2	Įplaukos už prekių tiekimą kitoms institucijoms ar organizacijoms — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	661 233,62	
	5 0 0 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	757 866,85	
5 0 1	<i>Pajamos, gautos už parduotą nekilnojamąjį turtą</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	<i>Pajamos, gautos už parduotus leidinius, spaudinius ir filmus — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	220 985,04	
	5 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	978 851,89	
5 1 0	5 1 SKYRIUS <i>Pajamos iš kilnojamojo turto ir technikos nuomos — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	649,34	
5 1 1	<i>Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos bei su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas</i>				
5 1 1 0	Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	11 461 316,16	
5 1 1 1	Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	2 279 119,67	
	5 1 1 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	13 740 435,83	
	5 1 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	13 741 085,17	
5 2 0	5 2 SKYRIUS <i>Įplaukos iš investicijų ar įplaukos už suteiktas paskolas, banko ir kitos palūkanos, gautos už institucijos sąskaitas</i>	p.m.	p.m.	1 242 137,25	
5 2 1	<i>Komisijai pervestos įplaukos iš investicijų ar įplaukos už suteiktas paskolas, banko ir kitos palūkanos už lėšas subsidijuojamų organizacijų sąskaitose</i>	10 000 000	50 000 000	15 550 692,95	155,51
5 2 2	<i>Palūkanos už išankstinį finansavimą</i>	40 000 000	40 000 000	18 567 546,46	46,42
5 2 3	<i>Įplaukos iš patikos sąskaitų — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	123 434,10	
	5 2 SKYRIUS - IŠ VISO	50 000 000	90 000 000	35 483 810,76	70,97

KOMISIJA

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS**5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA****5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS****5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
5 5 0	5 5 SKYRIUS <i>Pajamos už kitoms institucijoms arba įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kitoms institucijoms arba įstaigoms išmokėtų komandiruočių išmokų kompensacijas — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	28 106 531,21	
5 5 1	<i>Įplaukos už trečiųjų asmenų suteiktas paslaugas ar darbus, atliktus jų prašymu — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	3 270 929,37	
	5 5 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	31 377 460,58	
5 7 0	5 7 SKYRIUS <i>Įplaukos iš grąžinamų neteisingai išmokėtų sumų — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	7 597 218,18	
5 7 1	<i>Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, pavyzdžiui, pajamos iš fondų, subsidijos, dovanos ir testamentu paliktas turtas, įskaitant kiekvienai institucijai paskirtas įplaukas — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	<i>Kitos institucijos turėtų socialinių išlaidų apmokėjimas</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su institucijos administracine veikla — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	159 983 344,34	
	5 7 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	167 580 562,52	
5 8 0	5 8 SKYRIUS <i>Įplaukos, gautos iš su nuoma susijusių mokėjimų — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	<i>Įplaukos iš gautų draudimo įmokų — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	31 318,13	
	5 8 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	31 318,13	
5 9 0	5 9 SKYRIUS <i>Kitos įplaukos iš administracinės veiklos</i>	5 000 000	4 000 000	6 556 038,20	131,12
	5 9 SKYRIUS - IŠ VISO	5 000 000	4 000 000	6 556 038,20	131,12
	5 antraštinė dalis - IŠ viso	55 000 000	94 000 000	255 749 127,25	465,00

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ (PREKIŲ TIEKIMAS) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ

5 0 0 Pajamos, gautos už parduotą kilnojamąjį turtą (prekių tiekimas)

5 0 0 0 Pajamos, gautos už parduotas transporto priemones — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	16 070,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos įplaukos, gautos pardavus ar iš dalies pakeitus institucijai priklausančias transporto priemones. Į jį įrašomos pajamos už parduotas transporto priemones, kurios keičiamos kitomis arba išimamos iš apyvartos visiškai nurašius jų buhalterinę vertę.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a ir b punktus šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 0 0 1 Pajamos už parduotą kitą kilnojamąjį turtą — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	80 563,23

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos įplaukos, gautos už parduotą arba iš dalies pakeistą institucijai priklausančią kitą nei transporto priemones kilnojamąjį turtą. Į jį taip pat įrašomos pajamos už parduotą įrangą, prietaisus, medžiagas ir mokslinius bei techninius aparatus, kurie keičiami kitais arba šalinami iš apyvartos visiškai nurašius jų buhalterinę vertę.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a ir b punktus šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 0 0 2 Įplaukos už prekių tiekimą kitoms institucijoms ar organizacijoms — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	661 233,62

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies e punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

KOMISIJA

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ (PREKIŲ TIEKIMAS) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ (tęsinys)**5 0 1 Pajamos, gautos už parduotą nekilnojamąjį turtą**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įplaukos, gautos pardavus institucijai priklausantį nekilnojamąjį turtą.

5 0 2 Pajamos, gautos už parduotus leidinius, spaudinius ir filmus — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	220 985,04

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies h punktą šios įplaukos laikomos asignuotomis, ir eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžiama įrašyti papildomus asignavimus.

Į šį straipsnį taip pat įrašomos įplaukos, gautos už elektronine forma parduotus tokius gaminius.

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS**5 1 0 Pajamos iš kilnojamojo turto ir technikos nuomos — Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	649,34

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 1 1 Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos bei su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas**5 1 1 0 Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos — Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	11 461 316,16

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS (tęsinys)**5 1 1** (tęsinys)**5 1 1 1** Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	2 279 119,67

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASKOLAS, BANKO IR KITOS PALŪKANOS**5 2 0** *Įplaukos iš investicijų ar įplaukos už suteiktas paskolas, banko ir kitos palūkanos, gautos už institucijos sąskaitas*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 242 137,25

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko arba kitos išmokėtos ar įmokėtos palūkanos, gautos už institucijų sąskaitas.

5 2 1 *Komisijai pervestos įplaukos iš investicijų ar įplaukos už suteiktas paskolas, banko ir kitos palūkanos už lėšas subsidijuojamų organizacijų sąskaitose*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
10 000 000	50 000 000	15 550 692,95

Paaiškinimai

Šiame straipsnyje nurodomos įplaukos, gautos iš subsidijuojamų organizacijų, kurios iš Komisijos gautus išankstinius mokėjimus laikė palūkanų duodančiose sąskaitose, grąžinamų palūkanų. Jei šie išankstiniai mokėjimai nepanaudojami, jie ir už juos gautos palūkanos turi būti grąžintos Komisijai.

5 2 2 *Palūkanos už išankstinį finansavimą*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
40 000 000	40 000 000	18 567 546,46

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įplaukos iš palūkanų, gautų už išankstinį finansavimą.

KOMISIJA

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASKOLAS, BANKO IR KITOS PALŪKANOS *(tęsinys)***5 2 2** *(tęsinys)*

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies d punktą šias įplaukas galima panaudoti, norint įtraukti papildomų asignavimų į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis.

Palūkanos, sukauptos už išankstinio finansavimo iš biudžeto mokėjimus, nėra mokėtinos Sąjungai, išskyrus atvejus, kai kitaip numatyta įgaliojimų perdavimo susitarimuose, išskyrus tuos susitarimus, sudarytus su trečiosiomis šalimis ar jų paskirtomis įstaigomis. Numatytais atvejais tokios palūkanos pakartotinai panaudojamos atitinkamam veiksmui, išskaičiuojamos iš mokėjimų prašymų pagal Finansinio reglamento 23 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos c punktą arba susigrąžinamos.

Deleguotajame reglamente (ES) Nr. 1268/2012 taip pat nustatomos palūkanų už išankstinį finansavimą apskaičiavimo taisyklės.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 8 straipsnio 4 dalis ir 21 straipsnio 3 dalies d punktas.

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1).

5 2 3 Įplaukos iš patikos sąskaitų — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	123 434,10

Paiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos palūkanos ir kitos įplaukos už patikos sąskaitas.

Patikos sąskaitas Sąjungos vardu tvarko tarptautinės finansų įstaigos (Europos investicijų fondas, Europos investicijų bankas, Europos Tarybos vystymo bankas ir „Kreditanstalt für Wiederaufbau“, Europos rekonstrukcijos ir plėtros bankas), valdančios Sąjungos programas; Sąjungos sumokėtos sumos lieka sąskaitoje iki sudaroma galimybė jomis pasinaudoti bendros programos pagalbos gavėjams, pavyzdžiui, mažoms ir vidutinėms įmonėms arba institucijoms, kurios valdo projektus stojančiose valstybėse.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 4 dalį Sąjungos programoms naudojamų patikos sąskaitų palūkanos naudojamos, norint įtraukti papildomų asignavimų į eilutes, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 21 straipsnio 4 dalis.

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASKOLAS, BANKO IR KITOS PALŪKANOS (tęsinys)**5 2 3** (tęsinys)

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1).

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS**5 5 0** *Pajamos už kitoms institucijoms arba įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kitoms institucijoms arba įstaigoms išmokėtų komandiruočių išmokų kompensacijas — Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	28 106 531,21

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies e punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 5 1 *Įplaukos už trečiųjų asmenų suteiktas paslaugas ar darbus, atliktus jų prašymu — Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	3 270 929,37

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA**5 7 0** *Įplaukos iš grąžinamų neteisingai išmokėtų sumų — Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	7 597 218,18

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

KOMISIJA

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA (tęsinys)**5 7 1 Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, pavyzdžiui, pajamos iš fondų, subsidijos, dovanos ir testamentu paliktas turtas, įskaitant kiekvienai institucijai paskirtas įplaukas — Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies d punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 7 2 Kitos institucijos turėtų socialinių išlaidų apmokėjimas

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įplaukos, skirtos kitos institucijos turėtoms socialinėms išlaidoms apmokėti.

5 7 3 Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su institucijos administracine veikla — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	159 983 344,34

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS**5 8 0 Įplaukos, gautos iš su nuoma susijusių mokėjimų — Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies g punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS (tęsinys)**5 8 1 Įplaukos iš gautų draudimo įmokų — Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	31 318,13

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies f punktą šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS**5 9 0 Kitos įplaukos iš administracinės veiklos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
5 000 000	4 000 000	6 556 038,20

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos kitos įplaukos iš administracinės veiklos.

KOMISIJA

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU SĄJUNGOS SUSITARIMAIŠ IR PROGRAMOMIS

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
	6 0 SKYRIUS				
6 0 1	Įvairios tyrimų programos				
6 0 1 1	Šveicarijos ir Euratomo susitarimai dėl bendradarbiavimo kontroliuojamos termobranduolinės sintezės ir plazmos fizikos srityje — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 2	Europos termobranduolinės sintezės plėtros susitarimai (ETSPS) — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	1 916 000,—	
6 0 1 3	Bendradarbiavimo susitarimai su trečiosiomis šalimis pagal Sąjungos mokslinių tyrimų programas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	188 328 679,52	
6 0 1 5	Bendradarbiavimo susitarimai su trečiųjų šalių įstaigomis dėl Sąjungos svarbos mokslinių ir technologinių projektų („Eureka“ ir kiti) — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 6	Europos bendradarbiavimo mokslinių ir techninių tyrimų srityje susitarimai — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	6 0 1 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	190 244 679,52	
6 0 2	Kitos programos				
6 0 2 1	Įvairios su humanitarine pagalba susijusios įplaukos — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	49 927 571,36	
	6 0 2 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	49 927 571,36	
6 0 3	Sąjungos ir trečiųjų šalių asociacijos susitarimai				
6 0 3 1	Įplaukos, gautos dėl šalių kandidačių ir potencialių Vakarų Balkanų kandidačių dalyvavimo Sąjungos programose — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	200 597 560,18	
6 0 3 2	Įplaukos, gautos iš trečiųjų šalių (ne šalių kandidačių ir ne potencialių Vakarų Balkanų kandidačių) dalyvavimo susitarimuose dėl muitinių bendradarbiavimo — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	670 748,—	
6 0 3 3	Trečiųjų šalių ar išorės įstaigų dalyvavimas Sąjungos veikloje — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	135 583 121,90	
	6 0 3 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	336 851 430,08	
	6 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	577 023 680,96	

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRĄŽINIMAS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
6 1 1	6 1 SKYRIUS				
6 1 1 1	Vienos ar kelių valstybių narių patirtų išlaidų kompensavimas				
6 1 1 3	Išlaidos, gautos iš investicijų, numatytų Sprendimo 2003/76/EB 4 straipsnyje — Asignuotosios išlaidos	p.m.	p.m.	53 081 071,04	
6 1 1 4	Išlaidos iš susigrąžintų sumų pagal Anglijų ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programą	p.m.	p.m.	0,—	
	6 1 1 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	53 081 071,04	
6 1 2	Išlaidų, patirtų už atlyginimą atlikus užsakytus darbus, kompensavimas — Asignuotosios išlaidos	p.m.	p.m.	1 937,74	
6 1 4	Sąjungos paramos komerciškai sėkmingiems projektams ir veiklai grąžinimas				
6 1 4 3	Sąjungos paramos, suteiktos mažosioms ir vidutinėms įmonėms vykdančioms Europos rizikos kapitalo veiklą, grąžinimas — Asignuotosios išlaidos	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 4 4	Sąjungos paramos rizikos pasidalijimo priemonėms, finansuotoms Europos regioninės plėtros fondo ir Sanglaudos fondo lėšomis, grąžinimas — Asignuotosios išlaidos	p.m.	p.m.	0,—	
	6 1 4 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5	Nepanaudotos Sąjungos pagalbos grąžinimas				
6 1 5 0	Nepanaudotos pagalbos iš Europos socialinio fondo, Europos regioninės plėtros fondo, Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo, Žuvininkystės orientavimo finansinės priemonės, Sanglaudos fondo, Europos Sąjungos solidarumo fondo, Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonės (ISPA), Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP), Europos žuvininkystės fondo (EŽF), Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo (EPLSAF), Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo (EJRŽF) ir Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai grąžinimas — Asignuotosios išlaidos	p.m.	p.m.	67 212 656,57	
6 1 5 1	Nepanaudotų dotacijų biudžetui subalansuoti grąžinimas — Asignuotosios išlaidos	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 2	Nepanaudotų palūkanų subsidijų grąžinimas — Asignuotosios išlaidos	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 3	Nepanaudotų pagal institucijos pasirašytas sutartis sumų grąžinimas — Asignuotosios išlaidos	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 7	Išankstinių mokėjimų pagal struktūrinius fondus, Sanglaudos fondą, Europos žuvininkystės fondą, Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondą, Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondą ir Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai grąžinimas — Asignuotosios išlaidos	p.m.	p.m.	0,30	
6 1 5 8	Įvairios nepanaudotos Sąjungos pagalbos grąžinimas — Asignuotosios išlaidos	p.m.	p.m.	582 627,32	
	6 1 5 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	67 795 284,19	

KOMISIJA

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRĄŽINIMAS (tęsinys)**6 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS ATLYGINTINAS PASLAUGAS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
6 1 6	Tarptautinės atominės energijos agentūros išlaidų grąžinimas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 7	Sumų, išmokėtų teikiant Sąjungos pagalbą trečiosioms šalims, grąžinimas				
6 1 7 0	Sumų, išmokėtų vykdant bendradarbiavimą su Pietų Afrika, grąžinimas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	1 754,84	
	6 1 7 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	1 754,84	
6 1 8	Sumų, išmokėtų teikiant pagalbą maistu, grąžinimas				
6 1 8 0	Konkurso laimėtojų arba išmokėtų permokų, susijusių su pagalba maistu, gavėjų grąžinamos sumos — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	15 691,39	
6 1 8 1	Papildomų išlaidų pagalbos maistu gavėjams grąžinimas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	10 000,—	
	6 1 8 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	25 691,39	
6 1 9	Kitų išorės įstaigų patirtų išlaidų grąžinimas				
6 1 9 1	Kitų išorės įstaigų patirtų išlaidų pagal Tarybos sprendimą 77/270/Euratomas grąžinimas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	84 113,—	
	6 1 9 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	84 113,—	
	6 1 SKYRIUS - Iš viso	p.m.	p.m.	120 989 852,20	
6 2 0	Žaliavų arba specialiųjų skaliųjų medžiagų tiekimas už mokesť (Euratomo sutarties 6 straipsnio b punktas) — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2	Įplaukos už Jungtinio tyrimų centro kitoms išorės įstaigoms suteiktas atlygintinas paslaugas				
6 2 2 1	Įplaukos iš didelio neutronų srauto (HFR) reaktoriaus eksploatavimo, leidžiančios suteikti papildomus asignavimus — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	7 994 736,64	
6 2 2 3	Kitos įplaukos iš Jungtinio tyrimų centro suteiktų atlygintinų paslaugų išorės įstaigoms, leidžiančios suteikti papildomus asignavimus — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	8 111 453,33	
6 2 2 4	Įplaukos iš Komisijos suteiktų licencijų išradimams, padarytiems Jungtiniam tyrimų centrui vykdant Sąjungos mokslinius tyrimus, neatsižvelgiant į tai, ar jie patentuoti — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	268 933,15	

6 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS ATLYGINTINAS PASLAUGAS (*tęsinys*)**6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
6 2 2	(<i>tęsinys</i>)				
6 2 2 5	Kitos Jungtinio tyrimų centro įplaukos — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2 6	Papildomiems asignavimams teikti skirtos įplaukos už Jungtinio tyrimų centro kitoms Komisijos tarnyboms konkurso tvarka suteiktas paslaugas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	61 421 661,54	
	6 2 2 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	77 796 784,66	
6 2 4	<i>Įplaukos iš Komisijos suteiktų licencijų išradimams, padarytiems vykdant Sąjungos mokslinius tyrimus, neatsižvelgiant į tai, ar jie patentuotini (netiesioginė veikla) — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	6 2 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	77 796 784,66	
	6 3 SKYRIUS				
6 3 0	<i>Europos laisvosios prekybos asociacijos valstybių narių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės bendradarbiavimo susitarimą — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	286 014 835,—	
6 3 1	<i>Įnašai pagal Šengeno acquis sistemą</i>				
6 3 1 2	Įnašai pagal susitarimus, sudarytus su Islandija, Norvegija, Šveicarija ir Lichtenšteinu, dėl plataus masto informacinių sistemų plėtros, įkūrimo, veikimo ir naudojimo — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	2 620 721,15	
6 3 1 3	Kiti įnašai pagal Šengeno <i>acquis</i> (Islandija, Norvegija, Šveicarija ir Lichtenšteinas) — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	31 993,89	
	6 3 1 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	2 652 715,04	
6 3 2	<i>Įnašai bendrosioms Europos plėtros fondo administracinės paramos išlaidoms — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	86 415 429,65	
6 3 3	<i>Įnašai tam tikroms išorės pagalbos programoms</i>				
6 3 3 0	Valstybių narių, įskaitant jų valstybinių agentūrų, subjektų ar fizinių asmenų, įnašai į tam tikras Sąjungos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	11 557 494,80	
6 3 3 1	Trečiųjų šalių, įskaitant jų valstybinių agentūrų, subjektų ar fizinių asmenų, įnašai į tam tikras Sąjungos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	

KOMISIJA

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (tęsinys)**6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI****6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
6 3 3	(tęsinys)				
6 3 3 2	Tarptautinių organizacijų įnašai tam tikroms Sąjungos finansuojamoms ir jų vardu Komisijos valdomoms išorės pagalbos programoms — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	6 3 3 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	11 557 494,80	
6 3 4	Patikos fondų ir finansinių priemonių įnašai — Asignuotosios įplaukos				
6 3 4 0	Patikos fondų įnašai Komisijos patiriamoms valdymo sąnaudoms padengti — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 4 1	Finansinių priemonių įnašai — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	6 3 4 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
	6 3 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	386 640 474,49	
	6 5 SKYRIUS				
6 5 0	Finansiniai koregavimai, atliekami iki 2015 m., susiję su ERPF, ESF, EŽŪOGF Orientavimo skyriumi, ŽOPF, Sanglaudos fondu, EŽF, EJŖŽF, SAPARD ir PNPP — Asignuotosios pajamos	—	—	118 383 863,98	
6 5 1	Finansiniai koregavimai, susiję su programavimo laikotarpiu iki 2000 m.	p.m.	p.m.		
6 5 2	Finansiniai koregavimai, susiję su 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.		
6 5 3	Finansiniai koregavimai, susiję su 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.		
6 5 4	Finansiniai koregavimai, susiję su 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.		
	6 5 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	118 383 863,98	
	6 6 SKYRIUS				
6 6 0	Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos				
6 6 0 0	Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos — Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	839 804 777,25	
6 6 0 1	Kitos neasignuotos įmokos ir kompensacijos	60 000 000	60 000 000	8 666 423,81	14,44
	6 6 0 straipsnis - Iš viso	60 000 000	60 000 000	848 471 201,06	1 414,12
	6 6 SKYRIUS - IŠ VISO	60 000 000	60 000 000	848 471 201,06	1 414,12

KOMISIJA

6 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU SĄJUNGOS SUSITARIMAIŠ IR PROGRAMOMIS****6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS****6 0 1 Įvairios tyrimų programos****6 0 1 1 Šveicarijos ir Euratomo susitarimai dėl bendradarbiavimo kontroliuojamos termobranduolinės sintezės ir plazmos fizikos srityje — Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Įplaukos, gautos pagal Šveicarijos ir Europos atominės energijos bendrijos bendradarbiavimo susitarimus, ypač pagal 1978 m. rugsėjo 14 d. susitarimą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 08 03 50 ir 08 04 50 straipsnius („Netiesioginė veikla“), priklausomai nuo dengtinų išlaidų.

6 0 1 2 Europos termobranduolinės sintezės plėtros susitarimai (ETSPS) — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 916 000,—

Paaiškinimai

Įplaukos, gautos pagal daugiašalius ETSPS susitarimus, sudarytus tarp Europos atominės energijos bendrijos ir jos 26 termobranduolinės sintezės partnerių.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 08 03 50 straipsnį („Netiesioginė veikla“), priklausomai nuo dengtinų išlaidų.

6 0 1 3 Bendradarbiavimo susitarimai su trečiosiomis šalimis pagal Sąjungos mokslinių tyrimų programas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	188 328 679,52

Paaiškinimai

Įplaukos pagal Sąjungos bendradarbiavimo susitarimus su trečiosiomis šalimis, visų pirma su dalyvaujančiomis vykdančiomis Europos bendradarbiavimo veiklą mokslinių ir techninių tyrimų srityje (COST), siekiant jas įtraukti į Sąjungos mokslinių tyrimų programas.

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS (*tęsinys*)**6 0 1** (*tęsinys*)**6 0 1 3** (*tęsinys*)

Visi gauti įnašai skirti padengti susitikimų, sutarčių su ekspertais bei tyrimų išlaidas pagal aptariamąs programas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 08 03 50, 08 04 50, 09 04 50, 15 03 50, 32 04 50 straipsnius („Netiesioginė veikla“) ir 10 02 50 ir 10 03 50 straipsnius, priklausomai nuo dengtinų išlaidų.

Teisinis pagrindas

2008 m. vasario 12 d. Tarybos sprendimas 2008/372/EB dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, įsteigiančio asociaciją tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Izraelio Valstybės, protokolo dėl Europos bendrijos ir Izraelio Valstybės pagrindų susitarimo, nustatančio Izraelio Valstybės dalyvavimo Bendrijos programose bendruosius principus, pasirašymo ir laikino taikymo (OL L 129, 2008 5 17, p. 39).

2010 m. liepos 12 d. Tarybos sprendimas 2011/28/ES dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo, nustatančio jų partnerystę, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Moldovos Respublikos pagrindų susitarimo, kuriuo nustatomi Moldovos Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, sudarymo (OL L 14, 2011 1 19, p. 5).

2012 m. gruodžio 10 d. Tarybos sprendimas 2012/777/ES dėl Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Armėnijos Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo protokolo dėl Europos Sąjungos ir Armėnijos Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Armėnijos Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, pasirašymo Europos Sąjungos vardu (OL L 340, 2012 12 13, p. 26).

2014 m. balandžio 2 d. Komisijos sprendimas C(2014) 2089 dėl Europos Sąjungos ir Izraelio Valstybės susitarimo dėl Izraelio dalyvavimo Sąjungos programoje „Horizontas 2020“ – Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa (2014–2020 m.)“ patvirtinimo ir pasirašymo.

2014 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas 2014/494/ES dėl Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Gruzijos asociacijos susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 261, 2014 8 30, p. 1).

2014 m. birželio 30 d. Komisijos sprendimas C(2014) 4290 dėl Europos Sąjungos ir Moldovos Respublikos susitarimo dėl Moldovos dalyvavimo Sąjungos programoje „Horizontas 2020“ – Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa (2014–2020 m.)“ patvirtinimo ir pasirašymo.

KOMISIJA

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS (tęsinys)**6 0 1** (tęsinys)**6 0 1 3** (tęsinys)

2014 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2014/961/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/668/ES dėl Europos Sąjungos, Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Ukrainos asociacijos susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo, kiek tai susiję su jo III antraštine dalimi (išskyrus nuostatas dėl vienodo požiūrio į kitos Šalies teritorijoje teisėtai dirbančius trečiųjų šalių piliečius), IV, V, VI bei VII antraštinėmis dalimis ir susijusiais priedais bei protokolais (OL L 289, 2014 10 3, p.1).

2014 m. lapkričio 10 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/209 dėl Europos Sąjungos ir Farerų Salų susitarimo dėl mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo, pagal kurį Farerų Salos tampa bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) asocijuotąja šalimi, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 35, 2015 2 11, p. 1).

2014 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas 2014/953/ES dėl Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimo, pagal kurį Šveicarijos Konfederacija tampa Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ ir Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programos, kuria papildoma programa „Horizontas 2020“, asocijuotąja šalimi ir kuriuo reglamentuojamas Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimas Branduolių sintezės energetikos vystymo bendrosios įmonės vykdomoje ITER veikloje, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 370, 2014 12 30, p. 1).

2014 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas 2014/954/Euratomas, kuriuo patvirtinama, kad Europos Komisija Europos atominės energijos bendrijos vardu sudarė Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo susitarimą, pagal kurį Šveicarijos Konfederacija tampa Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ ir Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programos, kuria papildoma programa „Horizontas 2020“, asocijuotąja šalimi ir kuriuo reglamentuojamas Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimas Branduolių sintezės energetikos vystymo bendrosios įmonės vykdomoje ITER veikloje (OL L 370, 2014 12 30, p. 19).

2014 m. gruodžio 5 d. Komisijos sprendimas C(2014) 9320 dėl Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo, pagal kurį Šveicarijos Konfederacija tampa bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ ir Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programos, kuria papildoma programa „Horizontas 2020“, asocijuotąja šalimi ir kuriuo reglamentuojamas Šveicarijos dalyvavimas Branduolių sintezės energetikos vystymo bendrosios įmonės vykdomoje ITER veikloje, sudarymo.

2014 m. gruodžio 17 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/575 dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Tuniso Respublikos asociaciją, protokolo dėl Europos Sąjungos ir Tuniso Respublikos bendrojo susitarimo, kuriuo nustatomi Tuniso Respublikos dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai, pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 96, 2015 4 11, p. 1).

2015 m. kovo 3 d. Komisijos sprendimas C(2015) 1355 dėl Europos Sąjungos ir Ukrainos susitarimo dėl Ukrainos dalyvavimo Sąjungos programoje „Horizontas 2020“ – Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa (2014–2020 m.)“ patvirtinimo ir pasirašymo.

2015 m. spalio 1 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/1795 dėl Europos Sąjungos ir Farerų Salų susitarimo dėl mokslinio ir technologinio bendradarbiavimo, pagal kurį Farerų Salos tampa bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) asocijuotąja šalimi, sudarymo (OL L 263, 2015 10 8, p. 6).

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS (tęsinys)**6 0 1** (tęsinys)**6 0 1 3** (tęsinys)

2015 m. spalio 1 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/1796 dėl Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo, pagal kurį Šveicarijos Konfederacija tampa bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ ir Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programos, kuria papildoma programa „Horizontas 2020“, asocijuotąja šalimi ir kuriuo reglamentuojamas Šveicarijos Konfederacijos dalyvavimas Branduolių sintezės energetikos vystymo bendrosios įmonės vykdomoje ITER veikloje, sudarymo (OL L 263, 2015 10 8, p. 8).

2015 m. lapkričio 25 d. Komisijos sprendimas C(2015) 8195 dėl Europos Sąjungos ir Tuniso Respublikos susitarimo dėl Tuniso Respublikos dalyvavimo Sąjungos programoje „Horizontas 2020“ – Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa (2014–2020 m.)“ patvirtinimo ir pasirašymo. (Susitarimas dar nepasirašytas).

Pasiūlymas dėl Komisijos sprendimo C(...) ... dėl Europos Sąjungos ir Gruzijos susitarimo dėl Gruzijos dalyvavimo Sąjungos programoje „Horizontas 2020“ – Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa (2014–2020 m.)“ patvirtinimo ir pasirašymo (COM(...) ... *final*).

Pasiūlymas dėl Komisijos sprendimo C(...) ... dėl Europos Sąjungos ir Armėnijos Respublikos susitarimo dėl Armėnijos Respublikos dalyvavimo Sąjungos programoje „Horizontas 2020“ – Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa (2014–2020 m.)“ patvirtinimo ir pasirašymo (COM(...) ... *final*).

6 0 1 5 Bendradarbiavimo susitarimai su trečiųjų šalių įstaigomis dėl Sąjungos svarbos mokslinių ir technologinių projektų („Eureka“ ir kiti) — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Įplaukos pagal Sąjungos bendradarbiavimo susitarimus su trečiųjų šalių institutais dėl Sąjungos svarbos mokslinių ir technologinių projektų („Eureka“ ir kiti).

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 ir 32 04 50 straipsnius („Netiesioginė veikla“), priklausomai nuo dengtinų išlaidų.

6 0 1 6 Europos bendradarbiavimo mokslinių ir techninių tyrimų srityje susitarimai — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Įplaukos, gautos iš valstybių, dalyvaujančių vykdančią Europos bendradarbiavimą mokslinių ir techninių tyrimų srityje.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 ir 32 04 50 straipsnius („Netiesioginė veikla“), priklausomai nuo dengtinų išlaidų.

KOMISIJA

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS (tęsinys)**6 0 1** (tęsinys)

6 0 1 6 (tęsinys)

Susiję teisės aktai

Europos bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje (COST) dalyvaujančių valstybių ministrų rezoliucija (pasirašyta 1991 m. lapkričio 21 d. Vienoje) (OL C 333, 1991 12 24, p. 1).

6 0 2 **Kitos programos**

6 0 2 1 Įvairios su humanitarine pagalba susijusios įplaukos — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	49 927 571,36

Paaiškinimai

Visos išorinių įstaigų su humanitarine pagalba susijusios įmokos.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 23 antraštinę dalį.

Teisinis pagrindas

1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

2014 m. balandžio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 375/2014, kuriuo įsteigiamas Europos savanoriškos humanitarinės pagalbos korpusas (ES pagalbos savanorių iniciatyva) (OL L 122, 2014 4 24, p. 1).

6 0 3 **Sąjungos ir trečiųjų šalių asociacijos susitarimai**

6 0 3 1 Įplaukos, gautos dėl šalių kandidačių ir potencialių Vakarų Balkanų kandidačių dalyvavimo Sąjungos programose — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	200 597 560,18

Paaiškinimai

Įplaukos, gautos pagal Sąjungos ir toliau nurodytų šalių sudarytus asociacijos susitarimus, dėl šių šalių dalyvavimo įvairiose Sąjungos programose. Visos įplaukos iš šalių, kurios jau yra valstybės narės, susijusios su ankstesne veikla.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS (tęsinys)**6 0 3** (tęsinys)

6 0 3 1 (tęsinys)

Susiję teisės aktai

Europos bendrijos ir Turkijos Respublikos pamatinis susitarimas dėl Turkijos Respublikos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 61, 2002 3 2, p. 29).

2014 m. birželio 2 d. Komisijos sprendimas C(2014) 3502 dėl Europos Sąjungos ir Turkijos Respublikos susitarimo dėl Turkijos dalyvavimo Sąjungos programoje „Horizontas 2020“ – Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa (2014–2020 m.)“ patvirtinimo ir pasirašymo.

Europos bendrijos ir Albanijos Respublikos pagrindų susitarimas dėl Albanijos Respublikos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 192, 2005 7 22, p. 2).

2014 m. birželio 10 d. Komisijos sprendimas C(2014) 3711 dėl Europos Sąjungos ir Albanijos Respublikos susitarimo dėl Albanijos dalyvavimo Sąjungos programoje „Horizontas 2020“ – Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa (2014–2020 m.)“ patvirtinimo ir pasirašymo.

Europos bendrijos ir Bosnijos ir Hercegovinos pagrindų susitarimas dėl Bosnijos ir Hercegovinos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 192, 2005 7 22, p. 9).

2014 m. birželio 10 d. Komisijos sprendimas C(2014) 3693 dėl Europos Sąjungos ir Bosnijos ir Hercegovinos susitarimo dėl Bosnijos ir Hercegovinos dalyvavimo Sąjungos programoje „Horizontas 2020“ – Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa (2014–2020 m.)“ patvirtinimo ir pasirašymo.

Europos bendrijos ir Serbijos ir Juodkalnijos pagrindų susitarimas dėl Serbijos ir Juodkalnijos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 192, 2005 7 22, p. 29).

2014 m. birželio 10 d. Komisijos sprendimas C(2014) 3710 dėl Europos Sąjungos ir Serbijos Respublikos susitarimo dėl Serbijos dalyvavimo Sąjungos programoje „Horizontas 2020“ – Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa (2014–2020 m.)“ patvirtinimo ir pasirašymo.

Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos stabilizacijos ir asociacijos Susitarimo Protokolas dėl Europos Bendrijos ir buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos pagrindų susitarimo dėl buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 192, 2005 7 22, p. 23).

2014 m. birželio 10 d. Komisijos sprendimas C(2014) 3707 dėl Europos Sąjungos ir buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos susitarimo dėl buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos dalyvavimo Sąjungos programoje „Horizontas 2020“ – Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa (2014–2020 m.)“ patvirtinimo ir pasirašymo.

Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Juodkalnijos Respublikos stabilizacijos ir asociacijos susitarimo 8 protokolai dėl Juodkalnijos dalyvavimo Bendrijos programose bendrųjų principų (OL L 108, 2010 4 29, p.1).

KOMISIJA

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS (tęsinys)**6 0 3** (tęsinys)**6 0 3 1** (tęsinys)

2014 m. birželio 10 d. Komisijos sprendimas C(2014) 3705 dėl Europos Sąjungos ir Juodkalnijos susitarimo dėl Juodkalnijos dalyvavimo Sąjungos programoje „Horizontas 2020“ – Bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa (2014–2020 m.)“ patvirtinimo ir pasirašymo.

Europos Sąjungos ir Kosovo pagrindų susitarimas, kuriuo nustatomi Kosovo dalyvavimo Sąjungos programose bendrieji principai (COM(2013) 218 final) (dar nepatvirtintas).

Papildomi Europos susitarimų protokolai (228 ir 238 straipsniai), pradedantys Sąjungos programas narystės siekiančioms valstybėms.

6 0 3 2 Įplaukos, gautos iš trečiųjų šalių (ne šalių kandidačių ir ne potencialių Vakarų Balkanų kandidačių) dalyvavimo susitarimuose dėl muitinių bendradarbiavimo — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	670 748,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomi iš trečiųjų šalių gauti įnašai pagal susitarimus dėl muitinių bendradarbiavimo, ypač pagal tranzito projektą ir platesnio tarifo taikymo projektą bei kitus kompiuterinius projektus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos turi būti naudojamos papildomiems asignavimams pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 14 02 02, 14 02 51, 14 03 02 ir 14 03 51 straipsnius teikti.

Teisinis pagrindas

1987 m. gegužės 20 d. Konvencija dėl bendrosios tranzito procedūros sudarymo tarp Europos bendrijos, Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos, Islandijos Respublikos, Norvegijos Karalystės, Švedijos Karalystės ir Šveicarijos Konfederacijos (OL L 226, 1987 8 13, p. 2).

2000 m. kovo 30 d. Tarybos sprendimas 2000/305/EB dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos susitarimo pasikeičiant raštais dėl bendrojo ryšių tinklo ir bendrosios sistemų sąsajos (CCN/CSI) išplėtimo pagal Konvenciją dėl bendros tranzito procedūros sudarymo (OL L 102, 2000 4 27, p. 50).

2000 m. liepos 31 d. Tarybos sprendimas 2000/506/EB dėl Europos bendrijos ir Norvegijos susitarimo pasikeičiant raštais dėl bendrojo ryšių tinklo ir bendrosios sistemų sąsajos (CCN/CSI) išplėtimo pagal Konvenciją dėl bendros tranzito procedūros sudarymo (OL L 204, 2000 8 11, p. 35).

2001 m. kovo 19 d. Tarybos sprendimas, įgaliojantis Komisiją Europos bendrijos vardu vesti derybas dėl 1950 m. gruodžio 15 d. pasirašytos Konvencijos, įsteigiančios Muitinių bendradarbiavimo tarybą, dalinio pakeitimo, leidžiančio Europos bendrijai tapti tos organizacijos nare.

6 0 SKYRIUS — ĮMOKOS Į SĄJUNGOS PROGRAMAS (*tęsinys*)**6 0 3** (*tęsinys*)**6 0 3 2** (*tęsinys*)

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1294/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. Europos Sąjungos muitinių veiksmų programa („Muitinė 2020“) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 624/2007/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 209).

6 0 3 3 Trečiųjų šalių ar išorės įstaigų dalyvavimas Sąjungos veikloje — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	135 583 121,90

Paaiškinimai

Trečiųjų šalių ar išorės įstaigų įnašai į Sąjungos veiklą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRĄŽINIMAS**6 1 1** *Vienos ar kelių valstybių narių patirtų išlaidų kompensavimas***6 1 1 3** Įplaukos, gautos iš investicijų, numatytų Sprendimo 2003/76/EB 4 straipsnyje — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	53 081 071,04

Paaiškinimai

Sprendime 2003/76/EB nustatyta, kad Komisijai pavedama likviduoti Europos anglių ir plieno bendrijos (EAPB) finansines operacijas, kurios vis dar vykdomos pasibaigus EAPB sutarties galiojimui.

Pagal to sprendimo 4 straipsnį grynosios įplaukos iš esamo turto investicijų sudarys Europos Sąjungos bendrojo biudžeto įplaukas, skirtas konkrečiam tikslui, būtent Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo finansuojamiems mokslinių tyrimų projektams su anglių ir plieno pramone susijusiuose sektoriuose.

Grynosios įplaukos, iš kurių gali būti finansuojami mokslinių tyrimų projektai $n + 2$ metais, įtraukiamos į likviduojamos EAPB n metų balansą, o užbaigus likvidavimą – kaip turtas į Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo balansą. Šis finansavimo mechanizmas įsigaliojo 2003 m. Įplaukos, gautos 2014 m., bus naudojamos moksliniams tyrimams 2016 m. Siekiant kuo labiau sumažinti mokslinių tyrimų finansavimo svyravimus, kurie gali atsirasti dėl pasikeitimų finansų rinkose, taikomas išlyginimo metodas. Grynosios įplaukos, kurias planuojama skirti moksliniams tyrimams 2016 m., sudaro 43 100 000 EUR.

KOMISIJA

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRĄŽINIMAS (tęsinys)**6 1 1** (tęsinys)**6 1 1 3** (tęsinys)

Pagal Sprendimo 2003/76/EB 4 straipsnį 72,8 % fondo asignavimų bus skiriama plieno sektoriui, 27,2 % – anglies sektoriui.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 181 straipsnio 2 dalį įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 08 05 skyrių teikti.

Teisinis pagrindas

2003 m. vasario 1 d. Tarybos sprendimas 2003/76/EB, numatantis būtinas prie Europos bendrijos steigimo sutarties pridėto Protokolo dėl EAPB sutarties galiojimo pabaigos finansinių padarinių ir dėl Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo įgyvendinimo priemonės (OL L 29, 2003 2 5, p. 22).

6 1 1 4 Įplaukos iš susigrąžintų sumų pagal Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programą

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Sprendime 2003/76/EB nustatyta, kad Komisijai pavedama likviduoti Europos anglų ir plieno bendrijos (EAPB) finansines operacijas, kurios vis dar vykdomos pasibaigus EAPB sutarties galiojimui.

Pagal to sprendimo 4 straipsnio 5 dalį susigrąžintos sumos „iš pradžių grąžinamos į likviduojamos EAPB turtą, o vėliau, užbaigus likvidavimą, į Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo turtą“.

Teisinis pagrindas

2003 m. vasario 1 d. Tarybos sprendimas 2003/76/EB, numatantis būtinas prie Europos bendrijos steigimo sutarties pridėto Protokolo dėl EAPB sutarties galiojimo pabaigos finansinių padarinių ir dėl Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo įgyvendinimo priemonės (OL L 29, 2003 2 5, p. 22).

6 1 2 *Išlaidų, patirtų už atlyginimą atlikus užsakytus darbus, kompensavimas — Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 937,74

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRĄŽINIMAS (tęsinys)**6 1 4 Sąjungos paramos komerciškai sėkmingiems projektams ir veiklai grąžinimas**

6 1 4 3 Sąjungos paramos, suteiktos mažosioms ir vidutinėms įmonėms vykdant Europos rizikos kapitalo veiklą, grąžinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Visos paramos komerciškai sėkmingiems projektams ar jos dalies grąžinimas su galima pelno, gauto pasinaudojus su Europos rizikos kapitalo veikla susijusiomis dotacijomis mažosioms ir vidutinėms įmonėms remti pagal priemones *Venture Consort* ir *Eurotech Capital*, dalimi.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 1 4 4 Sąjungos paramos rizikos pasidalijimo priemonėms, finansuotoms Europos regioninės plėtros fondo ir Sanglaudos fondo lėšomis, grąžinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Sąjungos paramos rizikos pasidalijimo priemonėms, finansuotoms Europos regioninės plėtros fondo ir Sanglaudos fondo lėšomis, grįžtamųjų lėšų ir likusių sumų grąžinimas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms įplaukos priskirtos.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), ypač 14 straipsnis ir 36 straipsnio a punktas.

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

KOMISIJA

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRĄŽINIMAS (tęsinys)**6 1 5 Nepanaudotos Sąjungos pagalbos grąžinimas**

6 1 5 0 Nepanaudotos pagalbos iš Europos socialinio fondo, Europos regioninės plėtros fondo, Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo, Žuvininkystės orientavimo finansinės priemonės, Sanglaudos fondo, Europos Sąjungos solidarumo fondo, Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonės (ISPA), Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP), Europos žuvininkystės fondo (EŽF), Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo (EPLSAF), Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo (EJRŽF) ir Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai grąžinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	67 212 656,57

Paaškinimai

Nepanaudotos pagalbos iš Europos socialinio fondo, Europos regioninės plėtros fondo, Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo, Žuvininkystės orientavimo finansinės priemonės, Sanglaudos fondo, Europos Sąjungos Solidarumo fondo, Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonės (ISPA), Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP), Europos žuvininkystės fondo (EŽF), Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo (EPLSAF), Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondo (EJRŽF) ir Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) grąžinimas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos bus naudojamos, norint įtraukti papildomų asignavimų į eilutes, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos.

6 1 5 1 Nepanaudotų dotacijų biudžetui subalansuoti grąžinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

6 1 5 2 Nepanaudotų palūkanų subsidijų grąžinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

6 1 5 3 Nepanaudotų pagal institucijos pasirašytas sutartis sumų grąžinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRAŽINIMAS (tęsinys)**6 1 5** (tęsinys)

6 1 5 3 (tęsinys)

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

6 1 5 7 Išankstinių mokėjimų pagal struktūrinius fondus, Sanglaudos fondą, Europos žuvininkystės fondą, Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondą, Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondą ir Europos žemės ūkio fondą kaimo plėtrai grąžinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,30

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomas išankstinių mokėjimų pagal struktūrinius fondus (Europos regioninės plėtros fondą ir Europos socialinį fondą), Sanglaudos fondą, Europos žuvininkystės fondą (EŽF), Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondą (EPLSAF), Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondą (EJRŽF) ir Europos žemės ūkio fondą kaimo plėtrai (EŽŪFKP) grąžinimas.

Į šį punktą įrašytos sumos pagal Finansinio reglamento 21 ir 177 straipsnius bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal atitinkamas šio skirsnio išlaidų suvestinės 04, 11 ir 13 antraštinių dalių išlaidų kategorijas, siekiant nesumažinti fondų įnašo į atitinkamą veiklą.

Teisinis pagrindas

1994 m. gegužės 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1164/94, įsteigiantis Sanglaudos fondą (OL L 130, 1994 5 25, p. 1), ypač jo II priedo D straipsnis.

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), ypač jo 82 straipsnio 2 dalis ir II skyrius.

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

KOMISIJA

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRĄŽINIMAS (tęsinys)**6 1 5** (tęsinys)

6 1 5 7 (tęsinys)

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 223/2014 dėl Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo (OL L 72, 2014 3 12, p. 1).

6 1 5 8 Įvairios nepanaudotos Sąjungos pagalbos grąžinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	582 627,32

Paiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis įplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

6 1 6 Tarptautinės atominės energijos agentūros išlaidų grąžinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Tarptautinės atominės energijos agentūros (TATENA) sumų, kurias Komisija sumokėjo avansu apmokėti už TATENA įgyvendinamas kontrolės priemones pagal patikrinimo sutartis (žr. šio skirsnio išlaidų suvestinės 32 03 01 ir 32 03 02 straipsnius), grąžinimas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Susiję teisės aktai

Susitarimas tarp Belgijos Karalystės, Danijos Karalystės, Vokietijos Federacinės Respublikos, Airijos, Italijos Respublikos, Liuksemburgo Didžiosios Hercogystės, Nyderlandų Karalystės, Europos atominės energijos bendrijos ir Tarptautinės atominės energijos agentūros, įgyvendinantis Sutarties III straipsnio 1 ir 4 dalis dėl branduolinio ginklo neplatavimo (OL L 51, 1978 2 22, p. 1), ypač jo 15 straipsnis.

Bendrijos, Jungtinės Karalystės ir Tarptautinės atominės energijos agentūros trišalis susitarimas.

Bendrijos, Prancūzijos ir Tarptautinės atominės energijos agentūros trišalis susitarimas.

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRĄŽINIMAS (tęsinys)**6 1 7 Sumų, išmokėtų teikiant Sąjungos pagalbą trečiosioms šalims, grąžinimas**

6 1 7 0 Sumų, išmokėtų vykdant bendradarbiavimą su Pietų Afrika, grąžinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 754,84

Paaiškinimai

Konkurso laimėtojų arba permokų, išmokėtų vykdant bendradarbiavimą su Pietų Afrika, gavėjų grąžinamos sumos.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 21 02 05 01 ir 21 02 05 02 punktus.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 233/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio vystomojo bendradarbiavimo finansavimo priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 44).

6 1 8 Sumų, išmokėtų teikiant pagalbą maistu, grąžinimas

6 1 8 0 Konkurso laimėtojų arba išmokėtų permokų, susijusių su pagalba maistu, gavėjų grąžinamos sumos — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	15 691,39

Paaiškinimai

Kvietimo teikti pasiūlymus arba prie Komisijos raštų, kuriuose nustatomos pagalbos maistu gavėjams teikimo sąlygos, pridedamų finansinių sąlygų nuostatos.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Teisinis pagrindas

1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

6 1 8 1 Papildomų išlaidų pagalbos maistu gavėjams grąžinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	10 000,—

KOMISIJA

6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ GRĄŽINIMAS *(tęsinys)***6 1 8** *(tęsinys)***6 1 8 1** *(tęsinys)**Paaškinimai*

Prie Komisijos raštų, kuriuose nustatomos pagalbos maistui gavėjams teikimo sąlygos, pridėtos su pristatymu susijusios nuostatos.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Teisinis pagrindas

1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

6 1 9 ***Kitų išorės įstaigų patirtų išlaidų grąžinimas*****6 1 9 1** Kitų išorės įstaigų patirtų išlaidų pagal Tarybos sprendimą 77/270/Euratomas grąžinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	84 113,—

Paaškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos turi būti naudojamos papildomiems asignavimams pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 21 06 01, 21 06 02, 21 06 51 ir 22 02 51 punktus teikti.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

2007 m. vasario 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 300/2007, nustatantis bendradarbiavimo branduolinės saugos srityje priemonę (OL L 81, 2007 3 22, p. 1).

2014 m. gruodžio 13 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 237/2013, kuriuo nustatoma bendradarbiavimo branduolinės saugos srityje priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 109).

6 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS ATLYGINTINAS PASLAUGAS**6 2 0 Žaliavų arba specialių skiliųjų medžiagų tiekimas už mokestį (Euratomo sutarties 6 straipsnio b punktas) — Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Pajamos iš žaliavų arba specialių skylančių medžiagų tiekimo už mokestį valstybėms narėms jų tyrimų programoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Teisinis pagrindas

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 6 straipsnio b punktas.

6 2 2 Įplaukos už Jungtinio tyrimų centro kitoms išorės įstaigoms suteiktas atlygintinas paslaugas**6 2 2 1 Įplaukos iš didelio neutronų srauto (HFR) reaktoriaus eksploatavimo, leidžiančios suteikti papildomus asignavimus — Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	7 994 736,64

Paaiškinimai

Įplaukos, gaunamos iš didelio neutronų srauto (HFR) reaktoriaus eksploatavimo Jungtinių tyrimų centro įstaigoje Petene.

Išorės įstaigų mokėjimai, skirti visoms Jungtinio tyrimų centro vykdomoms HFR veiklos išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 10 01 05 ir 10 04 04 straipsnius.

Ankstesnių programų užbaigimas

Įplaukas teikia Belgija, Prancūzija ir Nyderlandai.

6 2 2 3 Kitos įplaukos iš Jungtinio tyrimų centro suteiktų atlygintinų paslaugų išorės įstaigoms, leidžiančios suteikti papildomus asignavimus — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	8 111 453,33

KOMISIJA

6 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS ATLYGINTINAS PASLAUGAS (tęsinys)**6 2 2** (tęsinys)**6 2 2 3** (tęsinys)*Paiškinimai*

Įplaukos iš asmenų, įmonių ir nacionalinių įstaigų, kuriems Jungtinis tyrimų centras atliks atlygintą darbą ir (arba) suteiks paslaugas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį visos įplaukos turi būti naudojamos papildomiems asignavimams pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 ir 10 04 02 straipsnius, prilygstantiems išlaidų dydžiui pagal kiekvieną su išorės įstaigomis sudarytą sutartį.

6 2 2 4 Įplaukos iš Komisijos suteiktų licencijų išradimams, padarytiems Jungtiniam tyrimų centrui vykdant Sąjungos mokslinius tyrimus, neatsižvelgiant į tai, ar jie patentuoti — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	268 933,15

Paiškinimai

Pagal Tarybos sprendimą 2013/743/ES reikalaujama, kad Jungtinis tyrimų centras paremtų žinių ir technologijų perdavimą, taip pat kurtų papildomus išteklius, *inter alia*, naudotų intelektinę nuosavybę.

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartyje, visų pirma jos 12 straipsnyje, valstybėms narėms, asmenims ir įmonėms suteikiama teisė sumokėjus reikiamą atlygį gauti neišimtinės licencijas pagal patentus, laikinai saugomas patento teises, naudinguosius modelius arba Europos atominės energijos bendrijai priklausančias patento paraiškas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 straipsnius ir 10 02 bei 10 03 skyrius.

Teisinis pagrindas

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 182 ir 183 straipsniai.

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 12 straipsnis.

1974 m. rugsėjo 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2380/74 dėl informacijos, susijusios su Europos ekonominės bendrijos mokslinių tyrimų programomis, skleidimo nuostatų patvirtinimo (OL L 255, 1974 9 20, p. 1).

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

6 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS ATLYGINTINAS PASLAUGAS (*tęsinys*)**6 2 2** (*tęsinys*)**6 2 2 5** Kitos Jungtinio tyrimų centro įplaukos — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų, dovanų arba testamentu palikto turto įvairiai Jungtinio tyrimų centro vykdomai veiklai.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 10 01 05 straipsnį ir 10 02, 10 03 ir 10 04 skyrius.

6 2 2 6 Papildomiems asignavimams teikti skirtos įplaukos už Jungtinio tyrimų centro kitoms Komisijos tarnyboms konkurso tvarka suteiktas paslaugas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	61 421 661,54

Paaiškinimai

Įplaukos iš kitų Komisijos tarnybų, kurioms Jungtinis tyrimų centras atliks atlygintą darbą ir (arba) suteiks paslaugas, ir įplaukos iš dalyvavimo pamatinėse tyrimų ir technologijų plėtros programose.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 ir 10 04 03 straipsnius, prilygstantiems konkrečiam išlaidų dydžiui pagal kiekvieną su kitomis Komisijos tarnybomis sudarytą sutartį.

6 2 4 **Įplaukos iš Komisijos suteiktų licencijų išradimams, padarytiems vykdant Sąjungos mokslinius tyrimus, neatsižvelgiant į tai, ar jie patentuoti (netiesioginė veikla) — Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartyje, visų pirma jos 12 straipsnyje, valstybėms narėms, asmenims ir įmonėms suteikiama teisė sumokėjus reikiamą atlygį gauti neišimtinės licencijas pagal patentus, laikinai saugomas patento teises, naudinguosius modelius arba Europos atominės energijos bendrijai priklausančias patento paraiškas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

KOMISIJA

6 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS ATLYGINTINAS PASLAUGAS (tęsinys)**6 2 4** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis.

1974 m. rugsėjo 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2380/74 dėl informacijos, susijusios su Europos ekonominės bendrijos mokslinių tyrimų programomis, skleidimo nuostatų patvirtinimo (OL L 255, 1974 9 20, p. 1).

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS**6 3 0** *Europos laisvosios prekybos asociacijos valstybių narių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės bendradarbiavimo susitarimą — Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	286 014 835,—

Paaiškinimai

I šį straipsnį įtraukiami Europos laisvosios prekybos asociacijos valstybių narių finansinio dalyvavimo tam tikroje Sąjungos veikloje pagal Susitarimo dėl Europos ekonominės erdvės 82 straipsnį ir prie jo pridėtą 32 protokolą įnašai.

Visi planuojami įnašai pateikiami suvestinėje, kuri informacijos tikslais pateikiama šio skirsnio išlaidų suvestinės priede.

Europos laisvos prekybos asociacijos valstybių narių įnašais Komisija gali naudotis pagal Europos ekonominės erdvės bendradarbiavimo susitarimo 32 protokolo 1, 2 ir 3 straipsnius.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

Susiję teisės aktai

Europos ekonominės erdvės susitarimas (OL L 1, 1994 1 3, p. 3).

6 3 1 *Įnašai pagal Šengeno acquis sistemą***6 3 1 2** *Įnašai pagal susitarimus, sudarytus su Islandija, Norvegija, Šveicarija ir Lichtenšteinu, dėl plataus masto informacinių sistemų plėtros, įkūrimo, veikimo ir naudojimo — Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	2 620 721,15

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (tęsinys)**6 3 1** (tęsinys)

6 3 1 2 (tęsinys)

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 18 02 07, 18 02 08, 18 02 09 ir 18 03 03 straipsnius.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas 1999/437/EB dėl tam tikrų priemonių taikant Europos Sąjungos Tarybos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės sudarytą susitarimą dėl šių dviejų valstybių asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* (OL L 176, 1999 7 10, p. 31).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas 1999/439/EB dėl Susitarimo su Islandijos Respublika ir Norvegijos Karalyste dėl pastarųjų asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo (OL L 176, 1999 7 10, p. 35).

2000 m. gruodžio 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2725/2000 dėl „Eurodac“ sistemos sukūrimo pirštų atspaudams lyginti siekiant veiksmingiau taikyti Dublino konvenciją (OL L 316, 2000 12 15, p. 1).

2001 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 2001/258/EB dėl Europos bendrijos ir Islandijos Respublikos bei Norvegijos Karalystės susitarimo dėl valstybės narės, atsakingos už prieglobsčio prašymo, pateikto valstybėje narėje arba Islandijoje ar Norvegijoje, nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų, sudarymo (OL L 93, 2001 4 3, p. 38), ypač šio susitarimo 9 straipsnis.

2001 m. gruodžio 6 d. Tarybos sprendimas 2001/886/TVR dėl antros kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo (OL L 328, 2001 12 13, p. 1).

2001 m. gruodžio 6 d. Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 2424/2001 dėl antros kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo (OL L 328, 2001 12 13, p. 4).

2003 m. vasario 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 343/2003, nustatantis valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio vienoje iš valstybių narių pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijus ir mechanizmus (OL L 50, 2003 2 25, p. 1).

2003 m. rugsėjo 2 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1560/2003, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 343/2003, nustatančio valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio vienoje iš valstybių narių pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijus ir mechanizmus, taikymo taisykles (OL L 222, 2003 9 5, p. 3).

2004 m. birželio 8 d. Tarybos sprendimas 2004/512/EB dėl Vizų informacinės sistemos (VIS) sukūrimo (OL L 213, 2004 6 15, p. 5).

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1986/2006 dėl valstybių narių tarnybų, atsakingų už transporto priemonių registracijos liudijimų išdavimą, prieigos prie Šengeno antrosios kartos informacinės sistemos (SIS II) (OL L 381, 2006 12 28, p. 1).

KOMISIJA

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (*tęsinys*)**6 3 1** (*tęsinys*)**6 3 1 2** (*tęsinys*)

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1987/2006 dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo (OL L 381, 2006 12 28, p. 4).

2007 m. birželio 12 d. Tarybos sprendimas 2007/533/TVR dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo (OL L 205, 2007 8 7, p. 63).

2008 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas 2008/146/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 53, 2008 2 27, p. 1).

2008 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas 2008/147/EB dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio vienoje iš valstybių narių arba Šveicarijos Konfederacijoje pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 53, 2008 2 27, p. 3).

2008 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas 2008/149/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo, dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*, sudarymo Europos Sąjungos vardu (OL L 53, 2008 2 27, p. 50).

2008 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2008/633/TVR dėl valstybių narių paskirtų institucijų ir Europolo prieigos prie Vizų informacinės sistemos (VIS) teroristinių ir kitų sunkių nusikaltimų prevencijos, atskleidimo ir tyrimo tikslais (OL L 218, 2008 8 13, p. 129).

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 767/2008 dėl Vizų informacinės sistemos (VIS) ir apsisiekimo duomenimis apie trumpalaikes vizas tarp valstybių narių (VIS reglamentas) (OL L 218, 2008 8 13, p. 60).

2011 m. kovo 7 d. Tarybos sprendimas 2011/349/ES dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos Sąjungos vardu, kiek tai susiję visų pirma su teismų bendradarbiavimu baudžiamosiose bylose ir policijos bendradarbiavimu (OL L 160, 2011 6 18, p. 1).

2011 m. kovo 7 d. Tarybos sprendimas 2011/350/ES dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos Sąjungos vardu, kiek tai susiję su patikrinimų prie vidaus sienų panaikinimu ir asmenų judėjimu (OL L 160, 2011 6 18, p. 19).

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1077/2011, kuriuo įsteigiama Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (OL L 286, 2011 11 1, p. 1).

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (tęsinys)**6 3 1** (tęsinys)**6 3 1 2** (tęsinys)

2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 603/2013 dėl *Eurodac* sistemos pirštų atspaudams lyginti sukūrimo siekiant veiksmingai taikyti Reglamentą (ES) Nr. 604/2013, kuriuo išdėstomi valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio arba asmens be pilietybės vienoje iš valstybių narių pateikto tarptautinės apsaugos prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijai ir mechanizmai, ir dėl valstybių narių teisėsaugos institucijų bei Europolo teisėsaugos tikslais teikiamų prašymų palyginti duomenis su *Eurodac* sistemos duomenimis ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1077/2011, kuriuo įsteigiama Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (OL L 180, 2013 6 29, p. 1).

6 3 1 3 Kiti įnašai pagal Šengeno *acquis* (Islandija, Norvegija, Šveicarija ir Lichtenšteinas) — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	31 993,89

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu, visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 18 03 02 straipsnį.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas 1999/437/EB dėl tam tikrų priemonių taikant Europos Sąjungos Tarybos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės sudarytą susitarimą dėl šių dviejų valstybių asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* (OL L 176, 1999 7 10, p. 31).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas 1999/439/EB dėl Susitarimo su Islandijos Respublika ir Norvegijos Karalyste dėl pastarųjų asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo (OL L 176, 1999 7 10, p. 35).

2001 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 2001/258/EB dėl Europos bendrijos ir Islandijos Respublikos bei Norvegijos Karalystės susitarimo dėl valstybės, atsakingos už prieglobsčio prašymo, pateikto valstybėje narėje arba Islandijoje ar Norvegijoje, nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų sudarymo (OL L 93, 2001 4 3, p. 38), visų pirma Susitarimo 9 straipsnis.

2008 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas 2008/146/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 53, 2008 2 27, p. 1).

2008 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas 2008/147/EB dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio vienoje iš valstybių narių arba Šveicarijos Konfederacijoje pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijų ir mechanizmų sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 53, 2008 2 27, p. 3).

KOMISIJA

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (*tęsinys*)**6 3 1** (*tęsinys*)**6 3 1 3** (*tęsinys*)

2008 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas 2008/149/EB dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo, dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*, sudarymo Europos Sąjungos vardu (OL L 53, 2008 2 27, p. 50).

2010 m. gegužės 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 439/2010 dėl Europos prieglobsčio paramos biuro įsteigimo (OL L 132, 2010 5 29, p. 11).

2011 m. kovo 7 d. Tarybos sprendimas 2011/349/ES dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos Sąjungos vardu, kiek tai susiję visų pirma su teismų bendradarbiavimu baudžiamosiose bylose ir policijos bendradarbiavimu (OL L 160, 2011 6 18, p. 1).

2011 m. kovo 7 d. Tarybos sprendimas 2011/0350/ES dėl Europos Sąjungos, Europos bendrijos, Šveicarijos Konfederacijos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės protokolo dėl Lichtenšteino Kunigaikštystės prisijungimo prie Europos Sąjungos, Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl Šveicarijos Konfederacijos asociacijos įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* sudarymo Europos Sąjungos vardu, kiek tai susiję su patikrinimų prie vidaus sienų panaikinimu ir asmenų judėjimu (OL L 160, 2011 6 18, p. 19).

2010 m. liepos 12 d. Tarybos sprendimas 2012/192/ES dėl Europos Sąjungos ir Islandijos Respublikos, Lichtenšteino Kunigaikštystės, Norvegijos Karalystės bei Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl šių valstybių dalyvavimo komitetų, padedančių Europos Komisijai naudotis savo vykdomaisiais įgaliojimais įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*, darbe pasirašymo Sąjungos vardu (OL L 103, 2012 4 13, p. 1).

2012 m. kovo 13 d. Tarybos sprendimas 2012/193/ES dėl Europos Sąjungos ir Islandijos Respublikos, Lichtenšteino Kunigaikštystės, Norvegijos Karalystės bei Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl šių valstybių dalyvavimo komitetų, padedančių Europos Komisijai naudotis savo vykdomaisiais įgaliojimais įgyvendinant, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis*, darbe sudarymo Sąjungos vardu (OL L 103, 2012 4 13, p. 3).

2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1053/2013, kuriuo sukuriamas tikrinimo, kaip taikoma Šengeno *acquis*, vertinimo ir stebėsenos mechanizmas ir panaikinamas 1998 m. rugsėjo 16 d. Vykdomojo komiteto sprendimas, įsteigiantis Šengeno įvertinimo ir įgyvendinimo nuolatinį komitetą (OL L 295, 2013 11 6, p. 27).

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 515/2014, kuriuo kaip Vidaus saugumo fondo dalis nustatoma išorės sienų ir vizų finansinės paramos priemonė ir panaikinamas Sprendimas Nr. 574/2007/EB (OL L 150, 2014 5 20, p. 143).

2014 m. gegužės 19 d. Tarybos sprendimas 2014/301/ES dėl Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimo dėl jos dalyvavimo Europos prieglobsčio paramos biuro veikloje sąlygų sudarymo (OL L 157, 2014 5 27, p. 33).

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (tęsinys)**6 3 1** (tęsinys)**6 3 1 3** (tęsinys)

2014 m. gegužės 19 d. Tarybos sprendimas 2014/344/ES dėl Europos Sąjungos ir Lichtenšteino Kunigaikštystės susitarimo dėl jos dalyvavimo Europos prieglobsčio paramos biuro veikloje sąlygų sudarymo (OL L 170, 2014 6 11, p. 49).

Susiję teisės aktai

2013 m. gruodžio 10 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo susitarimo su Islandijos Respublika dėl jos dalyvavimo Europos prieglobsčio paramos biuro veikloje sąlygų sudarymo (COM(2013) 875 *final*) pasiūlymas.

2013 m. gruodžio 10 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl susitarimo su Šveicarijos Konfederacija dėl jos dalyvavimo Europos prieglobsčio paramos biuro veikloje sąlygų sudarymo (COM(2013) 862) pasiūlymas.

6 3 2 Įnašai bendrosioms Europos plėtros fondo administracinės paramos išlaidoms — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	86 415 429,65

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos paramos priemonių finansavimui skirtos įplaukos iš Europos plėtros fondo (EPF) bus naudojamos papildomiems asignavimams teikti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 21 01 04 07 punktą.

Teisinis pagrindas

2013 m. lapkričio 25 d. Tarybos sprendimas 2013/755/ES dėl užjūrio šalių bei teritorijų ir Europos Sąjungos asociacijos (Užjūrio asociacijos sprendimas) (OL L 344, 2013 12 19, p. 1).

2013 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas (2013/759/ES) dėl EPF valdymo pereinamojo laikotarpio priemonių nuo 2014 m. sausio 1 d. iki įsigalios vidaus susitarimas dėl 11-ojo Europos plėtros fondo (OL L 335, 2013 12 14, p. 48–49).

Susiję teisės aktai

Taryboje posėdžiavusių valstybių narių vyriausybių atstovų vidaus susitarimas dėl Bendrijos pagalbos finansavimo pagal 2008–2013 m. daugiamečią finansavimo programą vadovaujantis AKR ir EB partnerystės susitarimu ir dėl finansinės pagalbos skyrimo užjūrio šalims ir teritorijoms, kurioms taikoma EB sutarties ketvirta dalis (OL L 247, 2006 9 9, p. 32).

KOMISIJA

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (tęsinys)**6 3 2** (tęsinys)

Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai „Daugiametės finansinės programos, susijusios su ES bendradarbiavimo su Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno valstybėmis bei užjūrio šalimis ir teritorijomis finansavimu 2014–2020 m. (11-uju Europos plėtros fondu), rengimas“ (COM(2011) 837 galutinis, 2011 m. gruodžio 7 d.).

6 3 3 Įnašai tam tikroms išorės pagalbos programoms**6 3 3 0** Valstybių narių, įskaitant jų valstybinių agentūrų, subjektų ar fizinių asmenų, įnašai į tam tikras Sąjungos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	11 557 494,80

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomi finansiniai valstybių narių, įskaitant jų valstybinių agentūrų, subjektų ar fizinių asmenų, įnašai į tam tikras Sąjungos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 3 3 1 Trečiųjų šalių, įskaitant jų valstybinių agentūrų, subjektų ar fizinių asmenų, įnašai į tam tikras Sąjungos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomi finansiniai trečiųjų šalių, įskaitant jų valstybinių agentūrų, subjektų ar fizinių asmenų, įnašai į tam tikras Sąjungos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 3 3 2 Tarptautinių organizacijų įnašai tam tikroms Sąjungos finansuojamoms ir jų vardu Komisijos valdomoms išorės pagalbos programoms — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (tęsinys)**6 3 3** (tęsinys)

6 3 3 2 (tęsinys)

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomi finansiniai tarptautinių organizacijų įnašai į tam tikras Sąjungos finansuojamas ir jų vardu Komisijos valdomas išorės pagalbos programas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 3 4 Patikos fondų ir finansinių priemonių įnašai — Asignuotosios įplaukos

6 3 4 0 Patikos fondų įnašai Komisijos patiriamoms valdymo sąnaudoms padengti — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomi valdymo mokesčiai, kurių Komisijai leidžiama paimti savo valdymo išlaidoms padengti tais metais, kuriais įnašai kiekviename patikos fonde buvo pradėti naudoti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą patikos fondo veikimo laikotarpiu tokie valdymo mokesčiai prilyginami asignuotosioms įplaukoms.

Tėsinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 187 straipsnio 7 dalis.

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1), ypač jo 259 straipsnis.

6 3 4 1 Finansinių priemonių įnašai — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

6 3 SKYRIUS — ĮNAŠAI PAGAL SPECIALIUS SUSITARIMUS (*tęsinys*)**6 3 4** (*tęsinys*)**6 3 4 1** (*tęsinys*)*Paiškinimai*

Metiniai grąžinimai, įskaitant kapitalo grąžinimus, suteiktos garantijos ir pagrindinės paskolų sumos grąžinimai, sumokėti Komisijai ar į patikos sąskaitas, atidarytas finansinėms priemonėms ir priskirtas paramos iš biudžeto pagal finansinę priemonę mokėjimui, sudaro vidaus asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir, nedarant poveikio to reglamento 140 straipsnio 9 daliai, naudojamos tai pačiai finansinei priemonei laikotarpiu, kuris neviršija įsipareigojimų asignavimui skiriamo laikotarpio, prie kurio pridedami dveji metai, jei pagrindiniame teisės akte nenurodyta kitaip.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 140 straipsnio 6 dalis.

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1).

6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI**6 5 0** *Finansiniai koregavimai, atliekami iki 2015 m., susiję su ERPF, ESF, EŽŪOGF Orientavimo skyriumi, ŽOFP, Sanglaudos fondu, EŽF, EJŖŽF, SAPARD ir PNPP — Asignuotosios pajamos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
—	—	118 383 863,98

Paiškinimai

Nuo 2015 biudžetinių metų su finansiniais koregavimais susijusios sumos, kurios prieš tai buvo įrašytos į 6 5 0 0 punktą, suskaidomos pagal programavimo laikotarpius į straipsnius 6 5 1–6 5 4.

Į 6 5 0 0 punktą buvo įrašyti finansiniai koregavimai, susiję su Europos regioninės plėtros fondu (ERPF), Europos socialiniu fondu (ESF), Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondu (EŽŪOGF) Orientavimo skyriumi, Žuvininkystės orientavimo finansine priemone (ŽOFP), Sanglaudos fondu, Europos žuvininkystės fondu (EŽF), Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondu (EJRŽF), Specialiąja žemės ūkio ir kaimo plėtros pagalbos valstybėse kandidatėse programa (SAPARD), Pasirengimo narystei pagalbos priemone (PNPP) ir Pereinamojo laikotarpio kaimo plėtros priemone (PLKPP), kuri finansuojama iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus lėšų.

Į šį punktą įrašytos sumos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį buvo naudojamos papildomiems asignavimams pagal atitinkamas šio skirsnio išlaidų suvestinės 04, 05, 11 ir 13 antraštinių dalių išlaidų kategorijas teikti.

6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI (*tęsinys*)**6 5 0** (*tęsinys*)

Pagal Reglamento Nr. 1083/2006 105 straipsnio 1 dalį tas reglamentas neturi įtakos bendrai iš struktūrinių fondų finansuojamos pagalbos ar bendrai iš Sanglaudos fondo finansuojamų projektų tęstinumui ar keitimui, įskaitant visos pagalbos ar projekto arba jų dalies atšaukimą, kuriuos patvirtino Komisija, remdamasi reglamentais (EEB) Nr. 2052/88, (EEB) Nr. 4253/88, (EB) Nr. 1164/94 ir (EB) Nr. 1260/1999 arba visais kitais teisės aktais, kurie tokiai pagalbai buvo taikomi 2006 m. gruodžio 31 d. ir kurie taikomi tokiai pagalbai ar projektams ir po tos datos iki jų užbaigimo.

Pagal Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 152 straipsnio 1 dalį tas reglamentas neturi įtakos tolesniam atitinkamų projektų vykdymui ar pakeitimui, taip pat atitinkamų projektų arba jų dalies nutraukimui iki jų užbaigimo, ir pagalbos, kurią Komisija patvirtino remdamasi Reglamentu (EB) Nr. 1083/2006 ar kitu tai pagalbai 2013 m. gruodžio 31 d. taikomu teisės aktu, tolesniam teikimui arba pakeitimui.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88, koordinuojančio įvairių struktūrinių fondų veiklą tarpusavyje, taip pat su Europos investicijų banko operacijomis ir kitais esamais finansiniais instrumentais, įgyvendinimo nuostatas (OL L 374, 1988 12 31, p. 1), ypač jo 24 straipsnis.

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies pakeičiantis bei panaikinant tam tikrus reglamentus (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1), ypač jo 39 straipsnio 2 dalis.

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1263/1999 dėl Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (OL L 161, 1999 6 26, p. 54).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1268/1999 dėl Bendrijos paramos pasirengimo stojimui priemonėms žemės ūkio ir kaimo plėtros srityse Vidurio ir Rytų Europos šalims kandidatėms pasirengimo stojimui laikotarpiu (OL L 161, 1999 6 26, p. 87).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinant Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

KOMISIJA

6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI *(tęsinys)***6 5 0** *(tęsinys)*

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui bei Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11).

Susiję teisės aktai

2001 m. kovo 2 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 448/2001, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1260/1999 dėl iš struktūrinių fondų suteiktos paramos finansinių koregavimų atlikimo tvarkos, įgyvendinimo taisykles (OL L 64, 2001 3 6, p. 13).

2004 m. sausio 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 27/2004, nustatantis pereinamąsias išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1257/1999 taikymo taisykles dėl Čekijos Respublikos, Estijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Lenkijos, Slovėnijos ir Slovakijos kaimo plėtros priemonių finansavimo iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus (OL L 5, 2004 1 9, p. 86).

2004 m. sausio 28 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 141/2004, nustatantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 1257/1999 dėl Čekijos Respublikai, Estijai, Kiprui, Latvijai, Lietuvai, Vengrijai, Maltai, Lenkijai, Slovėnijai ir Slovakijai taikomų pereinamojo laikotarpio kaimo plėtros priemonių taikymo taisykles (OL L 24, 2004 1 29, p. 25).

2006 m. gruodžio 8 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1828/2006, nustatantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo, ir Europos Parlamento bei Tarybos reglamento (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo, įgyvendinimo taisykles (OL L 371, 2006 12 27, p. 1).

6 5 1 **Finansiniai koregavimai, susiję su programavimo laikotarpiais iki 2000 m.**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomi finansiniai koregavimai, susiję su Europos regioninės plėtros fondu (ERPF), Europos socialiniu fondu (ESF), Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondu (EŽŪOGF) Orientavimo skyriumi, Žuvininkystės orientavimo finansine priemone (ŽOFP) ir Sanglaudos fondu ir susiję programavimo laikotarpiais iki 2000 m.

Į šį straipsnį įrašytos sumos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal atitinkamas šio skirsnio išlaidų suvestinės 04, 05, 11 ir 13 antraštinių dalių išlaidų kategorijas teikti.

6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI *(tęsinys)***6 5 1** *(tęsinys)*

Pagal Reglamento Nr. 1083/2006 105 straipsnio 1 dalį tas reglamentas neturi įtakos bendrai iš struktūrinių fondų finansuojamos pagalbos ar bendrai iš Sanglaudos fondo finansuojamų projektų tęstinumui ar keitimui, įskaitant visos pagalbos ar projekto arba jų dalies atšaukimą, kuriuos patvirtino Komisija, remdamasi reglamentais (EEB) Nr. 2052/88, (EEB) Nr. 4253/88, (EB) Nr. 1164/94 ir (EB) Nr. 1260/1999 arba visais kitais teisės aktais, kurie tokiai pagalbai buvo taikomi 2006 m. gruodžio 31 d. ir kurie taikomi tokiai pagalbai ar projektams ir po tos datos iki jų užbaigimo.

Pagal Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 152 straipsnio 1 dalį tas reglamentas neturi įtakos tolesniam atitinkamų projektų vykdymui ar pakeitimui, taip pat atitinkamų projektų arba jų dalies nutraukimui iki jų užbaigimo, ir pagalbos, kurią Komisija patvirtino remdamasi Reglamentu (EB) Nr. 1083/2006 ar kitu tai pagalbai 2013 m. gruodžio 31 d. taikomu teisės aktu, tolesniam teikimui arba pakeitimui.

Teisinis pagrindas

1977 m. gruodžio 21 d. Finansinis reglamentas, taikomas bendrajam Europos Bendrijų biudžetui (OL L 356, 1977 12 31, p. 1).

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88, koordinuojančio įvairių struktūrinių fondų veiklą tarpusavyje, taip pat su Europos investicijų banko operacijomis ir kitais esamais finansiniais instrumentais, įgyvendinimo nuostatas (OL L 374, 1988 12 31, p. 1), ypač jo 24 straipsnis.

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4254/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 15).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4255/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos socialinio fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 21).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4256/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) Orientavimo skyriaus (OL L 374, 1988 12 31, p. 25).

1993 m. liepos 20 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2080/93, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (OL L 193, 1993 7 31, p. 1).

1994 m. liepos 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. Nr. 1164/94, įsteigiantis Sanglaudos fondą (OL L 130, 1994 5 25, p. 1).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies pakeičiantis bei panaikinant tam tikrus reglamentus (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1), ypač jo 39 straipsnio 2 dalis.

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1263/1999 dėl Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (OL L 161, 1999 6 26, p. 54).

KOMISIJA

6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI (*tęsinys*)**6 5 2 Finansiniai koregavimai, susiję su 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu — Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	

Paiškinimai

I šį straipsnį įrašomi finansiniai koregavimai, susiję su Europos regioninės plėtros fondu (ERPF), Europos socialiniu fondu (ESF), Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) Orientavimo skyriumi, Žuvininkystės orientavimo finansine priemone (ŽŪOF), Sanglaudos fondu, Specialiąja žemės ūkio ir kaimo plėtros pagalbos valstybėse kandidatėse programa (SAPARD), susiję su 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu, ir pereinamojo laikotarpio kaimo plėtros priemone (PLKPP), kuri finansuojama iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus lėšų.

I šį straipsnį įrašytos sumos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal atitinkamas šio skirsnio išlaidų suvestinės 04, 05, 11 ir 13 antraštinių dalių išlaidų kategorijas teikti.

Pagal Reglamento Nr. 1083/2006 105 straipsnio 1 dalį tas reglamentas neturi įtakos bendrai iš struktūrinių fondų finansuojamos pagalbos ar bendrai iš Sanglaudos fondo finansuojamų projektų tęstinumui ar keitimui, įskaitant visos pagalbos ar projekto arba jų dalies atšaukimą, kuriuos patvirtino Komisija, remdamasi reglamentais (EEB) Nr. 2052/88, (EEB) Nr. 4253/88, (EB) Nr. 1164/94 ir (EB) Nr. 1260/1999 arba visais kitais teisės aktais, kurie tokiai pagalbai buvo taikomi 2006 m. gruodžio 31 d. ir kurie taikomi tokiai pagalbai ar projektams ir po tos datos iki jų užbaigimo.

Pagal Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 152 straipsnio 1 dalį tas reglamentas neturi įtakos tolesniam atitinkamų projektų vykdymui ar pakeitimui, taip pat atitinkamų projektų arba jų dalies nutraukimui iki jų užbaigimo, ir pagalbos, kurią Komisija patvirtino remdamasi Reglamentu (EB) Nr. 1083/2006 ar kitu tai pagalbai 2013 m. gruodžio 31 d. taikomu teisės aktu, tolesniam teikimui arba pakeitimui.

Teisinis pagrindas

1994 m. liepos 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1164/94, įsteigiantis Sanglaudos fondą (OL L 130, 1994 5 25, p. 1).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies pakeičiantis bei panaikinantį tam tikrus reglamentus (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1), ypač jo 39 straipsnio 2 dalis.

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1263/1999 dėl Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (OL L 161, 1999 6 26, p. 54).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1268/1999 dėl Bendrijos paramos pasirengimo stojimui priemonėms žemės ūkio ir kaimo plėtros srityse Vidurio ir Rytų Europos šalims kandidatėms pasirengimo stojimui laikotarpiu (OL L 161, 1999 6 26, p. 87).

6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI (*tęsinys*)**6 5 2** (*tęsinys*)

1999 m. birželio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantys Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

Susiję teisės aktai

2001 m. kovo 2 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 448/2001, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1260/1999 dėl iš struktūrinių fondų suteiktos paramos finansinių koregavimų atlikimo tvarkos, įgyvendinimo taisykles (OL L 64, 2001 3 6, p. 13).

2002 m. liepos 29 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1386/2002, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1164/94 įgyvendinimo taisykles dėl Sanglaudos fondo paramos valdymo ir kontrolės sistemų bei finansinių koregavimų atlikimo tvarkos (OL L 201, 2002 7 31, p. 5).

2004 m. sausio 5 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 27/2004, nustatantis pereinamąsias išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1257/1999 taikymo taisykles dėl Čekijos Respublikos, Estijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Lenkijos, Slovėnijos ir Slovakijos kaimo plėtros priemonių finansavimo iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus (OL L 5, 2004 1 9, p. 86).

2004 m. sausio 28 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 141/2004, nustatantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 1257/1999 dėl Čekijos Respublikai, Estijai, Kiprui, Latvijai, Lietuvai, Vengrijai, Maltai, Lenkijai, Slovėnijai ir Slovakijai taikomų pereinamojo laikotarpio kaimo plėtros priemonių taikymo taisykles (OL L 24, 2004 1 29, p. 25).

2006 m. gruodžio 8 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1828/2006, nustatantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo, ir Europos Parlamento bei Tarybos reglamento (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo, įgyvendinimo taisykles (OL L 371, 2006 12 27, p. 1).

6 5 3***Finansiniai koregavimai, susiję su 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu — Asignuotosios įplaukos***

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomi finansiniai koregavimai, susiję su Europos regioninės plėtros fondu (ERPF), Europos socialiniu fondu (ESF), Sanglaudos fondu, Europos žuvininkystės fondu (EŽF) ir Pasirengimo narystei paramos priemone (PNPP I) 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu.

KOMISIJA

6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI (*tęsinys*)**6 5 3** (*tęsinys*)

Į šį straipsnį įrašytos sumos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį gali būti naudojamos papildomiems asignavimams pagal atitinkamas šio skirsnio išlaidų suvestinės 04, 05, 11 ir 13 antraštinių dalių išlaidų kategorijas teikti.

Pagal Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 152 straipsnio 1 dalį tas reglamentas neturi įtakos tolesniam atitinkamų projektų vykdymui ar pakeitimui, taip pat atitinkamų projektų arba jų dalies nutraukimui iki jų užbaigimo, ir pagalbos, kurią Komisija patvirtino remdamasi Reglamentu (EB) Nr. 1083/2006 ar kitu tai pagalbai 2013 m. gruodžio 31 d. taikomu teisės aktu, tolesniam teikimui arba pakeitimui.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantys Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

Susiję teisės aktai

2006 m. gruodžio 8 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1828/2006, nustatantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo, ir Europos Parlamento bei Tarybos reglamento (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo, įgyvendinimo taisykles (OL L 371, 2006 12 27, p. 1).

6 5 4 **Finansiniai koregavimai, susiję su 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu — Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	

Paiškinimai

Į šį straipsnį įrašomi finansiniai koregavimai, susiję su Europos regioninės plėtros fondu (ERPF), Europos socialiniu fondu (ESF), Sanglaudos fondu, Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondu (EJRŽF), Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondu ir Pasirengimo narystei paramos priemone (PNPP II) 2014–2013 m. programavimo laikotarpiu.

Į šį straipsnį įrašytos sumos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal atitinkamas šio skirsnio išlaidų suvestinės 04, 11 ir 13 antraštinių dalių išlaidų kategorijas teikti.

6 5 SKYRIUS — FINANSINIAI KOREGAVIMAI (tęsinys)**6 5 4** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai bei Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 223/2014 dėl Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo (OL L 72, 2014 3 12, p. 1).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11).

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS**6 6 0** *Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos***6 6 0 0** Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	839 804 777,25

Paaiškinimai

I šį punktą įrašomos visos įplaukos, nenumatytos kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

6 6 0 1 Kitos neasignuotos įmokos ir kompensacijos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
60 000 000	60 000 000	8 666 423,81

Paaiškinimai

I šį punktą įrašomos visos įplaukos, nenumatytos kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios nenaudojamos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

KOMISIJA

6 7 SKYRIUS — SU EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO GARANTIJŲ FONDU IR EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO FONDU KAIMO PLĖTRAI SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS**6 7 0 Su Europos žemės ūkio garantijų fondu susijusios įplaukos**

6 7 0 1 Europos žemės ūkio garantijų fondo sąskaitų patikrinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	815 588 600,63

Paaaiškinimai

Į šį punktą įrašomos sumos, gautos dėl Sąjungos biudžetui palankių sprendimų dėl sąskaitų atitikties ir sąskaitų patvirtinimo, susijusios su išlaidomis, kurias padengė Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondas (Garantijų skyrius) pagal 2000–2006 m. finansinės perspektyvos 1 išlaidų kategoriją ir Europos žemės ūkio garantijų fondas (EŽUGF) pagal 2007–2013 m. finansinės perspektyvos 2 išlaidų kategoriją ir 2014–2020 m. daugiametę finansinę programą pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 51 ir 52 straipsnius. Į jį įrašyti koregavimai, susiję su mokėjimo terminų nesilaikymu pagal to reglamento 40 straipsnį.

Be to, į šį punktą įrašomos sumos, gautos dėl Sąjungos bendrajam biudžetui palankių sprendimų dėl sąskaitų atitikties ir sąskaitų patvirtinimo, susijusios su išlaidomis, kurias padengė laikina cukraus pramonės restruktūrizavimo schema (Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondas), įsteigta Reglamentu (EB) Nr. 320/2006 ir galiojusi iki 2012 m. rugsėjo 30 d.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 320/2006 1 straipsnio 3 dalį ir Europos Parlamento ir Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 43 straipsnį tokios sumos laikomos asignuotosiomis įplaukomis, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 21 ir 174 straipsniuose. Visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal bet kurį šio skirsnio išlaidų suvestinės EŽUGF biudžeto punktą.

Apskaičiuota, kad įplaukos pagal šį punktą sudarys 2 015 000 000 EUR, įskaitant 890 000 000 EUR sumą, perkeltą iš 2015 m. į 2016 m. pagal Finansinio reglamento 14 straipsnį. Sudarant 2016 m. biudžetą atsižvelgta į 600 000 000 EUR sumą priemonių poreikiams pagal 05 02 08 straipsnį (05 02 08 03 punktas) finansuoti ir į likusią 1 415 000 000 EUR sumą priemonių poreikiams pagal 05 03 01 straipsnį (05 03 01 10 punktas) finansuoti.

Teisinis pagrindas

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 320/2006, nustatantis laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 42).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

6 7 SKYRIUS — SU EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO GARANTIJŲ FONDU IR EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO FONDU KAIMO PLĖTRAI SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS (tęsinys)

6 7 0 (tęsinys)

6 7 0 2 Europos žemės ūkio garantijų fondo pažeidimai — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	150 305 663,70

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos sumos, susigrąžintos dėl pažeidimų ar aplaidumo, įskaitant susijusias palūkanas, ypač sumos, susigrąžintos pažeidimų ar sukčiavimo atvejais, gautos baudos ir palūkanos bei konfiskuoti vertybiniai popieriai, užstatai arba garantijos, susiję su išlaidomis, kurias padengė Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo Garantijų skyrius pagal 2000–2006 m. finansinės perspektyvos 1 išlaidų kategoriją ir Europos žemės ūkio garantijų fondas (EŽŪGF) pagal 2007–2013 m. finansinės perspektyvos 2 išlaidų kategoriją ir 2014–2020 m. daugiamečių finansinę programą, remiantis Reglamentu (ES) Nr. 1306/2013 54 ir 55 straipsniais.

Į šį punktą taip pat įrašomos sumos, susigrąžintos dėl pažeidimų arba apsirikimo, įskaitant palūkanas, baudas ir pateiktus užstatus, atsiradusios dėl išlaidų, kurias padengė laikina Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schema (Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondas), įsteigta Reglamentu (EB) Nr. 320/2006 ir galiojusi iki 2012 m. rugsėjo 30 d.

Į šį punktą įrašomos susigrąžintos grynosios sumos, kurių 20 % valstybės narės gali pasilikti, kaip nustatyta Reglamentu (ES) Nr. 1306/2013 55 straipsnyje.

Pagal Reglamentu (EB) Nr. 320/2006 1 straipsnio 3 dalį ir Europos Parlamento ir Reglamentu (ES) Nr. 1306/2013 43 bei 55 straipsnius tokios sumos laikomos asignuotosiomis įplaukomis, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 21 ir 174 straipsniuose. Visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal bet kurį šio skirsnio išlaidų suvestinės EŽŪGF biudžeto punktą.

Apskaičiuota, kad įplaukos pagal šį punktą sudarys 155 000 000 EUR. Sudarant 2016 m. biudžetą, buvo atsižvelgta į šią sumą priemonių poreikiams pagal 05 03 01 straipsnį (05 03 01 10 punktas) finansuoti.

Teisinis pagrindas

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 320/2006, nustatantis laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 42).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

KOMISIJA

6 7 SKYRIUS — SU EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO GARANTIJŲ FONDU IR EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO FONDU KAIMO PLĖTRAI SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS (tęsinys)**6 7 0** (tęsinys)**6 7 0 3** Papildomas pieno gamintojų mokestis — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	48 284 110,03

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos sumos, susijusios su pertekliaus mokesčiu, taikomu pieno kvotų sistemai, kurios yra surinktos arba susigražintos pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 II dalies I antraštinės dalies III skyriaus III skirsnio nuostatas ir ypač jo 78 straipsnį.

Pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 43 straipsnį tokios sumos laikomos asignuotosiomis įplaukomis, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 21 ir 174 straipsniuose. Visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal bet kurį šio skirsnio išlaidų suvestinės Europos žemės ūkio garantijų fondo biudžeto punktą.

Apskaičiuota, kad įplaukos pagal šį punktą sudarys 810 000 000 EUR. Sudarant 2016 m. biudžetą, buvo atsižvelgta į šią sumą priemonių poreikiams pagal 05 03 01 straipsnį (05 03 01 10 punktą) finansuoti.

Teisinis pagrindas

2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1234/2007, nustatantis bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) (OL L 299, 2007 11 16, p. 1).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

6 7 1 ***Su Europos žemės ūkio fondu kaimo plėtrai susijusios įplaukos*****6 7 1 1** Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai sąskaitų patikrinimas — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	69 413 810,83

6 7 SKYRIUS — SU EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO GARANTIJŲ FONDU IR EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO FONDU KAIMO PLĖTRAI SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS (tęsinys)

6 7 1 (tęsinys)

6 7 1 1 (tęsinys)

Paaiškinimai

I šį punktą įrašomos sumos, gautos dėl Sąjungos biudžetui palankių sprendimų dėl sąskaitų atitikties ir sąskaitų patvirtinimo, finansuojant kaimo plėtrą iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 51 ir 52 straipsnius. Be to, į šį punktą įrašomos sumos, susijusios su išankstinių mokėjimų pagal EŽŪFKP grąžinimu.

Pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 43 straipsnį tokios sumos laikomos asignuotosiomis įplaukomis, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 21 ir 177 straipsniuose. Visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal bet kurį EŽŪFKP biudžeto punktą.

Sudarant 2016 m. biudžetą 05 04 05 ir 05 04 60 straipsniams nenumatyta jokios konkrečios sumos.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

6 7 1 2 Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai pažeidimai — Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

I šį punktą įrašomos sumos, susigrąžintos dėl pažeidimų ar aplaidumo, įskaitant susijusias palūkanas, ypač sumos, susigrąžintos pažeidimų ar sukčiavimo atvejais, gautos baudos ir palūkanos bei konfiskuoti užstatai finansuojant kaimo plėtrą iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 54 ir 56 straipsnius.

Pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 43 straipsnį tokios sumos laikomos asignuotosiomis įplaukomis, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 21 ir 177 straipsniuose. Visos įplaukos pagal šį punktą bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal bet kurį EŽŪFKP biudžeto punktą.

Sudarant 2016 m. biudžetą 05 04 05 ir 05 04 60 straipsniams nenumatyta jokios konkrečios sumos.

KOMISIJA

6 7 SKYRIUS — SU EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO GARANTIJŲ FONDU IR EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO FONDU KAIMO PLĖTRAI SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS *(tęsinys)***6 7 1** *(tęsinys)*6 7 1 2 *(tęsinys)**Teisinis pagrindas*

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

7 ANTRAŠTINĖ DALIS

PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS IR BAUDOS

7 0 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS

7 1 SKYRIUS — BAUDOS

7 2 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ INDĖLIUS IR BAUDAS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
7 0	7 0 SKYRIUS				
7 0 0	Palūkanos už pavėluotus mokėjimus				
7 0 0 0	Palūkanos už pavėluotus mokėjimus į valstybių narių išduose atidarytas sąskaitas	5 000 000	10 000 000	62 832 700,78	1 256,65
7 0 0 1	Kitos palūkanos už pavėluotus mokėjimus	3 000 000	3 000 000	1 304 377,43	43,48
	7 0 0 straipsnis - Iš viso	8 000 000	13 000 000	64 137 078,21	801,71
7 0 1	Palūkanos už pavėluotus mokėjimus ir kitos baudų palūkanos				
	7 0 SKYRIUS - IŠ VISO	15 000 000	45 000 000	368 455 044,42	2 456,37
		23 000 000	58 000 000	432 592 122,63	1 880,84
7 1	7 1 SKYRIUS				
7 1 0	Baudos, periodinės baudos ir kitos sankcijos	100 000 000	1 415 000 000	4 124 682 904,05	4 124,68
7 1 1	Mokesčiai už viršytą naujų keleivinių automobilių taršos normą	p.m.	p.m.	0,—	
7 1 2	Periodinės baudos ir vienkartinės sumos, kurias sumokėti įpareigotos valstybės narės, neįvykdžiusios Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendimo, kuriuo pripažinta, kad valstybė narė neįvykdė įsipareigojimų pagal Sutartį	p.m.	50 000 000	49 406 800,—	
	7 1 SKYRIUS - IŠ VISO	100 000 000	1 465 000 000	4 174 089 704,05	4 174,09
7 2	7 2 SKYRIUS				
7 2 0	Palūkanos už indėlius ir baudas				
7 2 0 0	Palūkanos už indėlius ir baudas įgyvendinant perviršinio deficito procedūrą. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	7 2 0 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
	7 2 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	7 antraštinė dalis - Iš viso	123 000 000	1 523 000 000	4 606 681 826,68	3 745,27

KOMISIJA

7 ANTRAŠTINĖ DALIS

PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS IR BAUDOS

7 0 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS

7 0 0 *Palūkanos už pavėluotus mokėjimus*

7 0 0 0 Palūkanos už pavėluotus mokėjimus į valstybių narių išduose atidarytas sąskaitas

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
5 000 000	10 000 000	62 832 700,78

Paaiškinimai

Jei valstybė narė delsia įskaityti sumą į Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 9 straipsnio 1 punkte minimą Komisijos vardu atidarytą sąskaitą, atitinkama valstybė narė turi mokėti palūkanas.

Jei valstybių narių valiuta yra euro, palūkanų norma yra lygi palūkanų normai, skelbtai *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C serijoje, kurią Europos Centrinis Bankas naudojo savo refinansavimo operacijoms paskutinės mokėjimo dienos mėnesio pirmą dieną, padidintai dviem procentiniais punktais. Ši norma padidinama 0,25 procentinio punkto už kiekvieną uždelstą mėnesį. Padidinta palūkanų norma taikoma visam vėlavimo laikotarpiui.

Jeigu valstybių narių valiuta nėra euro, norma yra lygi atitinkamo mėnesio pirmą dieną Centrinį bankų pagrindinėms refinansavimo operacijoms taikomai normai, padidintai dviem procentiniais punktais, arba valstybėms narėms, kurioms Centrinio banko norma neprieinama – valstybės narės pinigų rinkoje atitinkamo mėnesio pirmą dieną taikomai labiausiai analogiškai normai, padidintai dviem procentiniais punktais. Ši norma padidinama 0,25 procentinio punkto už kiekvieną uždelstą mėnesį. Padidinta palūkanų norma taikoma visam vėlavimo laikotarpiui.

Ši palūkanų norma taikoma visiems Reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000 10 straipsnyje minimiems nuosavų išteklių įskaitymams.

Teisinis pagrindas

2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinantis Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 78 straipsnio 4 dalis.

7 0 0 1 Kitos palūkanos už pavėluotus mokėjimus

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
3 000 000	3 000 000	1 304 377,43

7 0 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS (tęsinys)**7 0 0** (tęsinys)**7 0 0 1** (tęsinys)*Paaiškinimai*

I šį punktą įrašomos palūkanos už pavėluotus mokėjimus, nesusijusius su nuosavais ištekliais.

Teisinis pagrindas

Susitarimas dėl Europos ekonominės erdvės (OL L 1, 1994 1 3, p. 3), ypač jo 32 protokolo 2 straipsnio 5 dalis.

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), ypač jo 102 straipsnis.

2006 m. gruodžio 8 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1828/2006, nustatantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 1083/2006, nustatančio bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo, ir Europos Parlamento bei Tarybos reglamento (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo, įgyvendinimo taisyklės (OL L 371, 2006 12 27, p. 1).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 78 straipsnio 4 dalis.

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1), ypač jo 83 straipsnis.

7 0 1 ***Palūkanos už pavėluotus mokėjimus ir kitos baudų palūkanos***

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
15 000 000	45 000 000	368 455 044,42

Paaiškinimai

I šį straipsnį įrašomos specialiose sąskaitose, skirtose baudoms ir delspinigiams už pavėluotą baudos mokėjimą, susikaupusios palūkanos.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2003 dėl konkurencijos taisyklių, nustatytų Sutarties 81 ir 82 straipsniuose, įgyvendinimo (OL L 1, 2003 1 4, p. 1).

KOMISIJA

7 0 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTUS MOKĖJIMUS (*tęsinys*)**7 0 1** (*tęsinys*)

2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (OL L 24, 2004 1 29, p. 1).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 78 straipsnio 4 dalis.

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1), ypač jo 83 straipsnis.

7 1 SKYRIUS — BAUDOS**7 1 0** *Baudos, periodinės baudos ir kitos sankcijos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
100 000 000	1 415 000 000	4 124 682 904,05

Paaškinimai

Komisija gali skirti baudas, periodines baudas ir kitas sankcijas įmonėms ir įmonių asociacijoms, jei jos nesilaiko draudimo ar nevykdo savo įsipareigojimų pagal toliau nurodytus reglamentus ar Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 101 ir 102 straipsnius.

Baudas paprastai būtina sumokėti per tris mėnesius nuo pranešimo apie Komisijos sprendimą. Tačiau įmonei pateikus skundą Europos Sąjungos Teisingumo Teismui Komisija mokėtinos sumos nereikalaus; įmonė turi patvirtinti, kad praėjus galutiniam mokėjimo terminui sumokės palūkanas už skolą ir iki galutinio mokėjimo termino pateikti Komisijai pagrindinę skolos dalį ir palūkanas ar papildomus mokesčius dengiančią banko garantiją.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2003 dėl konkurencijos taisyklių, nustatytų Sutarties 81 ir 82 straipsniuose, įgyvendinimo (OL L 1, 2003 1 4, p. 1).

2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (EB Susijungimų reglamentas) (OL L 24, 2004 1 29, p. 1), ypač jo 14 ir 15 straipsniai.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1).

7 1 SKYRIUS — BAUDOS (tęsinys)**7 1 1 Mokesčiai už viršytą naujų keleivinių automobilių taršos normą**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

I šį straipsnį įrašomi visi Komisijos nustatyti mokesčiai už viršytą taršos normą.

Reglamento (EB) Nr. 443/2009 tikslas – nustatyti Sąjungoje įregistruotų naujų keleivinių automobilių išmetamų teršalų normas pagal Sąjungos integruotą principą mažinti lengvųjų transporto priemonių išmetamo CO₂ kiekį, tuo pačiu užtikrinant tinkamą vidaus rinkos funkcionavimą.

Taigi kiekvienais kalendoriniais metais, pradedant 2012 m., gamintojo vidutiniam savitajam išmetamo CO₂ kiekiui viršijus jam tais metais nustatytą savitąją teršalų išmetimo normą, Komisija gamintojui arba, bendro fondo atveju, bendro fondo valdytojui nustato mokestį už viršytą taršos normą.

Teisinis pagrindas

2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 443/2009, nustatantis naujų keleivinių automobilių išmetamų teršalų normas pagal Bendrijos integruotą principą mažinti lengvųjų transporto priemonių išmetamo CO₂ kiekį (OL L 140, 2009 6 5, p. 1), ypač jo 9 straipsnis.

2012 m. vasario 17 d. Komisijos sprendimas 2012/100/ES dėl mokesčių už viršytą naujų keleivinių automobilių išmetamo CO₂ kiekio normą, nustatytą Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 443/2009, rinkimo metodo (OL L 47, 2012 2 18, p. 71).

7 1 2 Periodinės baudos ir vienkartinės sumos, kurias sumokėti įpareigotos valstybės narės, neįvykdžiusios Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendimo, kuriuo pripažinta, kad valstybė narė neįvykdė įsipareigojimų pagal Sutartį

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	50 000 000	49 406 800,—

Teisinis pagrindas

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 260 straipsnio 2 dalis.

7 2 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ INDĖLIUS IR BAUDAS**7 2 0 Palūkanos už indėlius ir baudas****7 2 0 0** Palūkanos už indėlius ir baudas įgyvendinant perviršinio deficito procedūrą. Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

7 2 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ INDĖLIUS IR BAUDAS *(tęsinys)***7 2 0** *(tęsinys)***7 2 0 0** *(tęsinys)**Paaiškinimai*

Iplaukos, susidarancios iš palūkanų už indėlius ir baudas, įgyvendinant perviršinio deficito procedūrą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies c punktą šios iplaukos laikomos asignuotosiomis iplaukomis ir dėl to į eilutes, kuriose buvo numatytos pradinės išlaidos, susijusios su atitinkamomis iplaukomis, įtraukiami papildomi asignavimai.

Teisinis pagrindas

1997 m. liepos 7 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1467/97 dėl perviršinio deficito procedūros įgyvendinimo paspartinimo ir paaiškinimo (OL L 209, 1997 8 2, p. 6), ypač jo 16 straipsnis.

8 ANTRAŠTINĖ DALIS

SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO VEIKLA

8 0 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS, SUTEIKTOS SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOMS VALSTYBĖSE NARĖSE

8 1 SKYRIUS — KOMISIJOS SUTEIKTOS PASKOLOS

8 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS, SUTEIKTOS SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJOMS TREČIOSIOSE ŠALYSE

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
8 0 0	8 0 SKYRIUS <i>Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms mokėjimų balansui sureguliuoti</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 1	<i>Europos Sąjungos garantija Euratomo paskoloms</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 2	<i>Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms, skirtoms finansinei paramai pagal Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonę</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	8 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
8 1 0	8 1 SKYRIUS <i>Grąžinamas kapitalas ir palūkanos už specialias paskolas ir rizikos kapitalą, suteiktus remiantis finansinio bendradarbiavimo su Viduržemio jūros regiono trečiosiomis šalimis nuostatomis</i>	p.m.	30 000 000	292 611 339,40	
8 1 3	<i>Grąžinamas kapitalas ir palūkanos už paskolas ir rizikos kapitalą, Komisijos suteiktus besivystančioms Viduržemio jūros regiono valstybėms ir Pietų Afrikai pagal Europos bendrijos investuotojų partnerystės programą</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	8 1 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	30 000 000	292 611 339,40	
8 2 7	8 2 SKYRIUS <i>Europos Sąjungos garantija skolinimosi programoms, pagal kurias Sąjunga teikia makrofinansinę pagalbą trečiosioms šalims</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 2 8	<i>Garantija Euratomo paskoloms, kuriomis siekiama pagerinti atominių elektrinių našumą ir saugumą Vidurio ir Rytų Europos bei Nepriklausomų Valstybių Sandraugos valstybėse</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	8 2 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	

KOMISIJA

8 3 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS PASKOLOMS, KURIAS SUTEIKĖ TREČIŲJŲ ŠALIŲ FINANSINĖS ĮSTAIGOS**8 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ GARANTIJŲ ĮSTAIGŲ ĮMOKŲ**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
8 3 5	8 3 SKYRIUS				
	<i>Europos Sąjungos garantija Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms trečiosioms šalims</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	8 3 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
8 5 0	8 5 SKYRIUS				
	<i>Europos investicijų fondo mokami dividendai</i>	5 217 537	6 890 000	4 698 000,—	90,04
	8 5 SKYRIUS - IŠ VISO	5 217 537	6 890 000	4 698 000,—	90,04
	8 antraštinė dalis - Iš viso	5 217 537	36 890 000	297 309 339,40	5 698,27

8 ANTRAŠTINĖ DALIS**SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO VEIKLA****8 0 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS, SUTEIKTOS SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOMS VALSTYBĖSE NARĖSE****8 0 0 Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms mokėjimų balansui sureguliuoti**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Sąjungos garantija skirta paskoloms, finansuojamoms iš kapitalo rinkų ar finansinių įstaigų. Pagrindinė tokios paskolos, kuri gali būti suteikta valstybėms narėms, suma neturi viršyti 50 000 000 000 EUR.

Į šį straipsnį įrašomos visos įplaukos, gautos pasinaudojus teisėmis, susijusiomis su garantija pagal 01 02 02 straipsnį, jeigu šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimosi ir skolinimo operacijų santrauka, apimanti skolos kapitalo ir palūkanų valdymą, pateikta šio skirsnio išlaidų suvestinės priedo II dalyje.

Teisinis pagrindas

Dėl teisinio pagrindo žr. šio skirsnio išlaidų suvestinės 01 02 02 straipsnio pastabą.

8 0 1 Europos Sąjungos garantija Euratomo paskoloms

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos visos įplaukos, gautos pasinaudojus teisėmis, susijusiomis su garantija pagal 01 04 03 straipsnį, jeigu šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimosi ir skolinimo operacijų santrauka, apimanti skolos kapitalo ir palūkanų valdymą, pateikta šio skirsnio išlaidų suvestinės priedo II dalyje.

Teisinis pagrindas

Dėl teisinio pagrindo žr. šio skirsnio išlaidų suvestinės 01 04 03 straipsnio pastabą.

KOMISIJA

8 0 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS, SUTEIKTOS SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOMS VALSTYBĖSE NARĖSE (tęsinys)

8 0 2 *Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms, skirtoms finansinei paramai pagal Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonę*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Sąjungos garantija skirta kapitalo rinkų ar finansinių įstaigų finansuojamoms paskoloms. Valstybėms narėms suteikiamų paskolų arba kredito linijų mokėtina suma neviršija teisiniame pagrinde nustatytos viršutinės ribos.

Į šį straipsnį įrašomos visos įplaukos, gautos pasinaudojus teisėmis, susijusiomis su garantija pagal 01 02 03 straipsnį, jeigu šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimosi ir skolinimo operacijų santrauka, apimanti skolos kapitalo ir palūkanų valdymą, pateikta šio skirsnio išlaidų suvestinės priedo II dalyje.

Teisinis pagrindas

Dėl teisinio pagrindo žr. šio skirsnio išlaidų suvestinės 01 02 03 straipsnio pastabą.

8 1 SKYRIUS — KOMISIJOS SUTEIKTOS PASKOLOS

8 1 0 *Grąžinamas kapitalas ir palūkanos už specialias paskolas ir rizikos kapitalą, suteiktus remiantis finansinio bendradarbiavimo su Viduržemio jūros regiono trečiosiomis šalimis nuostatomis*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	30 000 000	292 611 339,40

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomas kapitalo grąžinimas ir palūkanų mokėjimai už specialias paskolas ir rizikos kapitalą, suteiktus Viduržemio jūros regiono valstybėms iš asignavimų, numatytų šio skirsnio išlaidų suvestinės 22 02 ir 22 04 skyriuose.

Jis taip pat apima lėšų susigrąžinimą ir palūkanų mokėjimus už specialias paskolas ir rizikos kapitalą, suteiktus tam tikroms ES priklausančioms Viduržemio jūros regiono valstybėms, tačiau jie sudaro labai mažą bendros sumos dalį. Šios paskolos ir (arba) rizikos kapitalas buvo suteiktas tada, kai tos valstybės dar nebuvo prisijungusios prie Sąjungos.

Paprastai gautos įplaukos viršija biudžete prognozuotas sumas dėl palūkanų mokėjimų už specialias paskolas, kurios vis dar gali būti išmokamos per ankstesnius finansinius metus bei einamuosius finansinius metus. Palūkanos už specialias paskolas ir rizikos kapitalą skaičiuojamos nuo paskolų išmokėjimo momento; palūkanos už specialias paskolas yra mokamos kas šešis mėnesius, o palūkanos už rizikos kapitalą paprastai mokamos kasmet.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį į šį punktą gali būti įrašomos asignuotosios įplaukos, naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

8 1 SKYRIUS — KOMISIJOS SUTEIKTOS PASKOLOS (tęsinys)**8 1 0** (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Dėl teisinio pagrindo žr. šio skirsnio išlaidų suvestinės 22 02 ir 22 04 skyrių pastabas.

8 1 3 *Grąžinamas kapitalas ir palūkanos už paskolas ir rizikos kapitalą, Komisijos suteiktus besivystančioms Viduržemio jūros regiono valstybėms ir Pietų Afrikai pagal Europos bendrijos investuotojų partnerystės programą*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

I šį straipsnį įrašomas kapitalo grąžinimas ir palūkanų mokėjimai už paskolas ir rizikos kapitalą, suteiktus iš asignavimų, numatytų 21 02 51 ir 22 04 51 straipsniuose pagal Europos bendrijos investuotojų partnerystės programą.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukurama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

Dėl teisinio pagrindo taip pat žr. šio skirsnio išlaidų suvestinės 21 02 51 ir 22 04 51 straipsnių pastabas.

8 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS, SUTEIKTOS SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJOMS TREČIOSIOJE ŠALYSE**8 2 7** *Europos Sąjungos garantija skolinimosi programoms, pagal kurias Sąjunga teikia makrofinansinę pagalbą trečiosioms šalims*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

I šį straipsnį įrašomos visos įplaukos, gautos pasinaudojus teisėmis, susijusiomis su garantija pagal 01 03 03 straipsnį, jeigu šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimosi ir skolinimo operacijų santrauka, apimanti skolos kapitalo ir palūkanų valdymą, pateikta šio skirsnio išlaidų suvestinės priedo II dalyje.

KOMISIJA

8 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS, SUTEIKTOS SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJOMS TREČIOSIOJE ŠALYSE (tęsinys)**8 2 7** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Dėl teisinio pagrindo žr. šio skirsnio išlaidų suvestinės 01 03 03 straipsnio pastabą.

8 2 8 *Garantija Euratomo paskoloms, kuriomis siekiama pagerinti atominių elektrinių našumą ir saugumą Vidurio ir Rytų Europos bei Nepriklausomų Valstybių Sandraugos valstybėse*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos visos įplaukos, gautos pasinaudojus teisėmis, susijusiomis su garantija pagal 01 03 04 straipsnį, jeigu šios įplaukos nebuvo išskaičiuotos iš išlaidų.

Skolinimosi ir skolinimo operacijų santrauka, apimanti skolos kapitalo ir palūkanų valdymą, pateikta šio skirsnio išlaidų suvestinės priedo II dalyje.

Teisinis pagrindas

Dėl teisinio pagrindo žr. šio skirsnio išlaidų suvestinės 01 03 04 straipsnio pastabą.

8 3 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJOS PASKOLOMS, KURIAS SUTEIKĖ TREČIŲJŲ ŠALIŲ FINANSINĖS ĮSTAIGOS**8 3 5** *Europos Sąjungos garantija Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms trečiosioms šalims*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos visos įplaukos, gautos pasinaudojus teisėmis, susijusiomis su garantija pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 01 03 05 straipsnį.

Skolinimosi ir skolinimo operacijų santrauka, apimanti skolos kapitalo ir palūkanų valdymą, yra pateikta šio skirsnio išlaidų suvestinės priedo II dalyje.

Teisinis pagrindas

Dėl teisinio pagrindo žr. šio skirsnio išlaidų ataskaitos 01 03 05 straipsnio pastabą.

8 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ GARANTIJŲ ĮSTAIGŲ ĮMOKŲ**8 5 0 *Europos investicijų fondo mokami dividendai***

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
5 217 537	6 890 000	4 698 000,—

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomi Europos investicijų fondo mokami dividendai už jo įmokas.

Teisinis pagrindas

1994 m. birželio 6 d. Tarybos sprendimas 94/375/EB dėl Bendrijos narystės Europos investicijų fonde (OL L 173, 1994 7 7, p. 12).

2007 m. balandžio 19 d. Tarybos sprendimas 2007/247/EB dėl Bendrijos dalyvavimo didinant Europos investicijų fondo kapitalą (OL L 107, 2007 4 25, p. 5).

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 562/2014/ES dėl Europos Sąjungos dalyvavimo didinant Europos investicijų fondo kapitalą (OL L 156, 2014 5 24, p. 1).

KOMISIJA

9 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

[illegible]

9 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 0 Įvairios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
25 000 000	30 000 000	13 750 288,44

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įvairios įplaukos.

KOMISIJA

BENDRA (2016 IR 2015 M.) ASIGNAVIMŲ IR (2014 M.) ĮVYKDYMO SANTRAUKA

Antrastinė dalis	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
01	EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI	2 532 673 157	1 097 025 157	1 726 222 260	463 888 664	230 605 599,76	300 229 549,58
02	VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ	2 285 812 989	1 894 487 636	2 397 808 425	2 093 932 585	2 487 077 892,35	2 004 487 689,80
03	KONKURENCIJA	102 698 620	102 698 620	97 651 538	97 651 538	96 725 491,67	96 725 491,67
04	UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS	12 924 259 299	13 030 720 525	15 003 231 515	10 973 416 992	10 356 579 013,32	11 450 809 753,11
05	ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA	61 382 084 429	54 625 119 708	61 948 762 610	54 941 251 061	47 789 188 674,45	55 769 052 032,08
06	MOBILUMAS IR TRANSPORTAS	4 219 477 187	2 295 863 330	2 581 291 171	2 056 297 929	2 878 698 665,69	1 037 554 207,13
07	APLINKA	448 266 445	397 061 087	425 317 926	391 226 413	415 534 290,15	353 767 552,65
08	MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS	5 854 638 306	5 402 950 507	5 807 294 471	5 470 901 309	6 269 437 583,26	4 484 471 699,98
09	RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS	1 803 314 364	2 373 056 657	1 855 814 447	1 854 363 843	1 849 669 513,90	1 334 494 094,06
10	TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI	396 834 657	402 688 960	392 970 215	402 052 368	535 186 038,49	516 790 641,89
11	JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ	999 860 215	675 121 774	1 731 272 311	918 640 442	218 100 889,36	805 002 735,44
	Rezervai (40 02 41)	83 345 750	83 345 750	74 090 991	69 190 991		
		1 083 205 965	758 467 524	1 805 363 302	987 831 433	218 100 889,36	805 002 735,44
12	FINANSINIS STABILUMAS, FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKŲ SĄJUNGA	84 986 304	85 662 304	85 296 380	83 489 504	89 046 778,31	87 630 783,56
13	REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA	35 988 630 661	36 386 098 987	44 725 459 137	40 775 745 430	17 112 213 205,74	44 002 702 182,56
14	MOKESČIAI IR MUITŲ SĄJUNGA	166 447 251	159 265 251	161 232 912	137 132 884	159 531 738,23	136 415 501,94
15	ŠVIETIMAS IR KULTŪRA	2 889 262 253	3 030 752 053	2 745 176 038	2 523 359 667	3 068 349 697,56	2 512 424 939,01
16	KOMUNIKACIJA	203 694 896	196 759 396	199 892 227	192 074 269	199 290 902,65	205 438 063,84
17	SVEIKATA IR MAISTO SAUGA	570 625 060	571 327 060	573 819 742	537 902 207	595 372 141,87	546 521 698,95
18	MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI	3 225 091 730	2 323 443 097	1 736 875 609	1 202 221 437	708 899 643,59	1 088 957 601,55

KOMISIJA

Antrastinė dalis	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
19	UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS	782 603 058	677 343 652	759 243 944	577 841 739	687 367 990,48	554 512 550,42
20	PREKYBA	107 216 392	105 566 392	115 119 115	123 790 917	119 712 032,48	117 987 056,62
21	TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS	3 161 973 792	3 345 883 780	2 958 618 918	2 649 645 152	2 960 444 482,15	2 362 051 966,60
22	KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS	3 835 177 683	3 565 517 946	3 854 486 972	2 611 644 410	3 798 152 499,83	2 659 070 811,10
23	HUMANITARINĖ PAGALBA IR CIVILINĖ SAUGA	1 202 303 141	1 560 487 834	1 018 951 102	1 054 277 483	1 187 339 476,55	1 428 943 158,70
24	KOVA SU SUKČIAVIMU	80 226 300	85 655 000	78 734 800	75 357 901	75 772 533,09	74 237 520,52
25	KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS	206 099 587	205 749 587	191 983 721	191 983 721	198 336 843,34	199 289 183,98
26	KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS	1 013 314 325	1 012 769 705	997 048 573	991 791 094	1 070 481 868,68	1 069 648 408,44
	Rezervai (40 01 40)	3 426 739	3 426 739				
		1 016 741 064	1 016 196 444	997 048 573	991 791 094	1 070 481 868,68	1 069 648 408,44
27	BIUDŽETAS	72 184 538	72 184 538	70 488 939	70 488 939	88 637 392,08	88 637 392,08
28	AUDITAS	18 774 034	18 774 034	11 936 916	11 936 916	12 000 789,60	12 000 789,60
29	STATISTIKA	139 150 570	127 507 570	134 393 726	116 198 129	139 738 046,37	138 743 729,83
30	PENSIJOS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	1 647 355 000	1 647 355 000	1 567 119 435	1 567 119 435	1 493 058 835,73	1 493 058 835,73
31	KALBOS TARNYBOS	398 824 459	398 824 459	389 488 765	389 488 765	443 756 554,45	443 756 554,45
32	ENERGETIKA	1 531 675 330	1 523 585 634	1 355 770 790	1 541 567 179	1 721 696 310,22	1 166 909 407,91
33	TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI	258 626 977	239 160 105	241 103 459	221 749 427	240 687 323,40	219 605 416,26
34	KLIMATO POLITIKA	137 514 278	81 944 278	127 447 895	84 247 010	121 531 870,16	51 335 444,96
40	REZERVAI	561 384 489	395 772 489	539 455 991	219 190 991	0,—	0,—
	Iš viso	151 233 061 776	140 114 184 112	158 606 781 995	137 613 867 750	109 418 222 608,96	138 813 264 446,—
	Iš jų rezervai (40 01 40, 40 02 41)	86 772 489	86 772 489	74 090 991	69 190 991		

XX ANTRAŠTINĖ DALIS

POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX ANTRAŠTINĖ DALIS

POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
XX 01	POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS				
XX 01 01	Išlaidos politikos sričių pareigūnams ir laikiniams darbuotojams				
XX 01 01 01	Išlaidos institucijoje dirbantiems pareigūnams ir laikiniams tarnautojams				
XX 01 01 01 01	Darbo užmokestis ir išmokos	5,2	1 913 010 000	1 847 039 000	1 890 276 455,78
XX 01 01 01 02	Su įdarbinimu susijusios išlaidos ir išmokos, perkėlimai ir tarnybos nutraukimas	5,2	11 828 000	12 180 000	12 678 000,—
XX 01 01 01 03	Darbo užmokesčio koregavimai	5,2	17 279 000	15 760 000	0,—
	<i>Tarpinė suma</i>		1 942 117 000	1 874 979 000	1 902 954 455,78
XX 01 01 02	Išlaidos Sąjungos delegacijose dirbantiems Komisijos pareigūnams ir laikiniams tarnautojams				
XX 01 01 02 01	Darbo užmokestis ir išmokos	5,2	104 747 000	105 435 000	101 982 176,34
XX 01 01 02 02	Su įdarbinimu susijusios išlaidos ir išmokos, perkėlimai ir tarnybos nutraukimas	5,2	7 188 000	5 676 000	8 486 742,41
XX 01 01 02 03	Asignavimai, skirti padengti bet kokius darbo užmokesčio koregavimus	5,2	912 000	860 000	0,—
	<i>Tarpinė suma</i>		112 847 000	111 971 000	110 468 918,75
	<i>XX 01 01 straipsnis - Tarpinė suma</i>		2 054 964 000	1 986 950 000	2 013 423 374,53
XX 01 02	Išorės darbuotojų ir kitos valdymo išlaidos				
XX 01 02 01	Institucijoje dirbantys išorės darbuotojai				
XX 01 02 01 01	Sutartininkai	5,2	65 206 000	62 714 000	68 218 939,88
XX 01 02 01 02	Agentūrų darbuotojai ir techninė bei administracinė pagalba įvairiai veiklai remti	5,2	21 900 000	23 700 000	22 581 130,06
XX 01 02 01 03	Nacionalinių institucijų tarnautojai, laikinai paskirti į instituciją	5,2	37 308 000	37 183 000	32 262 661,71
	<i>Tarpinė suma</i>		124 414 000	123 597 000	123 062 731,65
XX 01 02 02	Sąjungos delegacijose dirbantys Komisijos išorės darbuotojai				
XX 01 02 02 01	Kitų tarnautojų darbo užmokestis	5,2	8 945 000	8 869 000	8 482 552,74
XX 01 02 02 02	Jaunesniųjų ekspertų ir deleguotų nacionalinių ekspertų mokymas	5,2	1 828 000	1 810 000	1 752 000,—
XX 01 02 02 03	Išlaidos kitiems tarnautojams ir atlygis už kitas paslaugas	5,2	343 000	340 000	337 000,—
	<i>Tarpinė suma</i>		11 116 000	11 019 000	10 571 552,74

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
XX 01 02 11	Kitos institucijos valdymo išlaidos				
XX 01 02 11 01	Komandiruočių ir reprezentacinės išlaidos	5,2	57 067 000	56 654 500	56 525 682,91
XX 01 02 11 02	Konferencijų, susitikimų ir ekspertų grupių išlaidos	5,2	25 890 000	25 842 500	22 114 187,65
XX 01 02 11 03	Komitetų posėdžiai	5,2	12 215 000	12 215 000	11 854 058,94
XX 01 02 11 04	Tyrimai ir konsultacijos	5,2	6 090 000	6 394 000	5 004 088,38
XX 01 02 11 05	Informacija ir vadybos sistemos	5,2	28 793 000	28 650 000	34 345 024,28
XX 01 02 11 06	Tęstinis ir vadybos mokymai	5,2	11 900 000	12 400 000	12 992 053,14
	<i>Tarpinė suma</i>		141 955 000	142 156 000	142 835 095,30
XX 01 02 12	Kitos valdymo išlaidos, susijusios su Komisijos darbuotojais Sąjungos delegacijose				
XX 01 02 12 01	Komandiruotės, konferencijos ir reprezentacinės išlaidos	5,2	5 587 000	5 657 000	5 796 000,—
XX 01 02 12 02	Tęstinis darbuotojų mokymas delegacijose	5,2	699 000	274 000	330 000,—
	<i>Tarpinė suma</i>		6 286 000	5 931 000	6 126 000,—
	<i>XX 01 02 straipsnis - Tarpinė suma</i>		283 771 000	282 703 000	282 595 379,69
XX 01 03	<i>Išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms bei pastatams</i>				
XX 01 03 01	Išlaidos Komisijos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms				
XX 01 03 01 03	Informacinių ir ryšių technologijų įranga	5,2	61 113 000	56 169 000	63 583 563,10
XX 01 03 01 04	Informacinių ir ryšių technologijų paslaugos	5,2	62 835 000	62 866 000	74 413 567,72
	<i>Tarpinė suma</i>		123 948 000	119 035 000	137 997 130,82
XX 01 03 02	Pastatai ir susijusios išlaidos, susijusios su Komisijos darbuotojais Sąjungos delegacijose				
XX 01 03 02 01	Įsigijimas, nuoma ir susijusios išlaidos	5,2	28 797 000	26 872 000	41 857 000,—
XX 01 03 02 02	Įranga, baldai, biuro prekės ir paslaugų teikimas	5,2	836 000	906 000	8 336 000,—
	<i>Tarpinė suma</i>		29 633 000	27 778 000	50 193 000,—
	<i>XX 01 03 straipsnis - Tarpinė suma</i>		153 581 000	146 813 000	188 190 130,82
	<i>XX 01 SKYRIUS - IŠ VISO</i>		2 492 316 000	2 416 466 000	2 484 208 885,04

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX ANTRAŠTINĖ DALIS**POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS****XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS****XX 01 01 Išlaidos politikos sričių pareigūnams ir laikiniams darbuotojams**

XX 01 01 01 Išlaidos institucijoje dirbantiems pareigūnams ir laikiniams tarnautojams

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
XX 01 01 01	Išlaidos institucijoje dirbantiems pareigūnams ir laikiniams tarnautojams				
XX 01 01 01 01	Darbo užmokestis ir išmokos	5,2	1 913 010 000	1 847 039 000	1 890 276 455,78
XX 01 01 01 02	Su įdarbinimu susijusios išlaidos ir išmokos, perkėlimai ir tarnybos nutraukimas	5,2	11 828 000	12 180 000	12 678 000,—
XX 01 01 01 03	Darbo užmokesčio koregavimai	5,2	17 279 000	15 760 000	0,—
	XX 01 01 01 punktas - Iš viso		1 942 117 000	1 874 979 000	1 902 954 455,78

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąrašė numatytas pareigas, išskyrus trečiosiose valstybėse dirbančius darbuotojus, išlaidoms:

- atlyginimams, išmokoms ir kitiems su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,
- laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir Komisijos mokėjimams laikiniams tarnautojams, kad jie įgytų arba išsaugotų teises į pensiją kilmės valstybėje,
- įvairioms išmokoms ir kompensacijoms,
- išmokoms pareigūnams ir laikiniams tarnautojams už pamaininį darbą arba budėjimą jų darbo vietoje arba namuose,
- išmokoms, atleidus iš tarnybos išbandymo laikotarpiui priimtą pareigūną dėl akivaizdaus nekompetentingumo,
- išmokoms, institucijai nutraukus laikinosios tarnybos sutartį,
- išlaidoms saugumo priemonėms Sąjungos biuruose ir Sąjungos delegacijose Sąjungos teritorijoje dirbančių pareigūnų namuose,

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

XX 01 01 (tęsinys)

XX 01 01 01 (tęsinys)

- fiksuoto dydžio išmokoms ir mokėjimams pagal valandinius tarifus už AST kategorijos pareigūnų viršvalandžius, kurių pagal sudarytus susitarimus negalima kompensuoti laisvu laiku,
- korekcinį koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų atlyginimams, ir korekcinį koeficientų, taikomų tarnybinių pajamų daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos valstybę, išlaidoms,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės išlaidoms, jiems pradėdant eiti pareigas, nutraukus tarnybą institucijoje arba juos perkeltant į kitą darbo vietą,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeltant gyventi į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeltant gyventi į kitą vietą, išsikraustymo išlaidoms,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie pateikia įrodymų, kad privalo pakeisti gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti pareigas arba juos perkėlus į naują darbo vietą, dienpinigiams,
- laikinoms pareigūnų, paskirtų užimti pareigas naujose valstybėse narėse iki jų narystės, ir privalančių pasilikti dirbti tose valstybėse narėse po jų narystės dienos ir įgyjančių išimtinę teisę į tas pačias finansines ir materialines sąlygas, kurias Komisija taikė iki narystės dienos, išlaidoms pagal Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatų X priedą ir kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygas,
- visų atlyginimų koregavimo per finansinius metus išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 49 500 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**XX 01 01** (tęsinys)**XX 01 01 02** Išlaidos Sąjungos delegacijose dirbantiems Komisijos pareigūnams ir laikiniams tarnautojams

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
XX 01 01 02	Išlaidos Sąjungos delegacijose dirbantiems Komisijos pareigūnams ir laikiniams tarnautojams				
XX 01 01 02 01	Darbo užmokestis ir išmokos	5,2	104 747 000	105 435 000	101 982 176,34
XX 01 01 02 02	Su įdarbinimu susijusios išlaidos ir išmokos, perkėlimai ir tarnybos nutraukimas	5,2	7 188 000	5 676 000	8 486 742,41
XX 01 01 02 03	Asignavimai, skirti padengti bet kokius darbo užmokesčio koregavimus	5,2	912 000	860 000	0,—
	XX 01 01 02 punktas - Iš viso		112 847 000	111 971 000	110 468 918,75

Paiškinimai

Šis asignavimas, numatytas 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 ir 22 01 01 02 punktuose, skirtas padengti šioms Sąjungos delegacijų trečiosiose valstybėse ir tarptautinėse organizacijose, pareigūnų ir laikinių tarnautojų, užimančių Komisijos etatų sąrašė numatytas pareigas, išlaidoms:

- atlyginimams, išmokoms ir su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,
- laikinių tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir mokėjimams laikiniams tarnautojams, kad jie įgytų arba išsaugotų teises į pensiją kilmės valstybėje,
- įvairioms išmokoms ir kompensacijoms,
- viršvalandžiams,
- korekcinių koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinių tarnautojų darbo užmokesčiui, išlaidoms,
- visų atlyginimų koregavimo per finansinius metus išlaidoms,
- darbuotojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeliant gyventi į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,
- darbuotojų (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės išlaidoms, jiems pradėdant eiti pareigas, nutraukus tarnybą institucijoje arba juos perkelti į kitą darbo vietą,
- darbuotojų, kurie privalo pakeisti gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje, persikraustymo išlaidoms.

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**XX 01 01** (tęsinys)**XX 01 01 02** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1).

XX 01 02 Išorės darbuotojų ir kitos valdymo išlaidos**XX 01 02 01** Institucijoje dirbantys išorės darbuotojai

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
XX 01 02 01	Institucijoje dirbantys išorės darbuotojai				
XX 01 02 01 01	Sutartininkai	5,2	65 206 000	62 714 000	68 218 939,88
XX 01 02 01 02	Agentūrų darbuotojai ir techninė bei administracinė pagalba įvairiai veiklai remti	5,2	21 900 000	23 700 000	22 581 130,06
XX 01 02 01 03	Nacionalinių institucijų tarnautojai, laikinai paskirti į instituciją	5,2	37 308 000	37 183 000	32 262 661,71
	XX 01 02 01 punktas - Iš viso		124 414 000	123 597 000	123 062 731,65

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms Sąjungos teritorijoje patiriamoms išlaidoms:

— sutartininkų (Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų prasme) darbo užmokesčiams, darbdavio mokamoms socialinio draudimo įmokoms už sutartininkus ir tokių darbuotojų darbo užmokesčiui taikomų korekcinų koeficientų išlaidoms,

— sumai, skirtai apmokėti sutartininkų, dirbančių asmenų su negalia vadovais, darbo užmokestį,

— agentūros darbuotojų, visų pirma kanceliarijos darbuotojų ir stenografistų įdarbinimo išlaidoms,

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**XX 01 02** (tęsinys)**XX 01 02 01** (tęsinys)

- išlaidoms darbuotojams, numatytiems paslaugų sutartyse dėl techninio ir administracinio darbo atlikimo ir intelektinių paslaugų teikimo, ir su šiais darbuotojais susijusioms pastatų, įrangos bei veiklos išlaidoms,
- nacionalinių valstybės tarnautojų ar kitų ekspertų, deleguotų arba laikinai paskirtų dirbti Komisijoje arba iškvieštų suteikti trumpalaikes konsultacijas, ypač teisės aktų dėl suderinimo įvairiose srityse, išlaidoms; taip pat organizuojami mainai, kad Sąjungos teisės aktai valstybėse narėse būtų taikomi vienodai,
- visų atlyginimų koregavimo per finansinius metus išlaidoms.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Įplaukos iš ELPA valstybių įnašų Sąjungos bendrosioms išlaidoms padengti pagal Europos ekonominės erdvės susitarimo 82 straipsnį naudojamos papildomiems asignavimams, kurie turi būti įrašyti atitinkamose biudžeto eilutėse, teikti pagal Finansinį reglamentą. Numatoma tokių įplaukų suma yra 202 932 EUR.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma pagal turimus duomenis yra 3 470 875 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

2000 m. lapkričio 27 d. Tarybos direktyva 2000/78/EB, nustatanti vienodo požiūrio užimtumo ir profesinėje srityje bendrojo pagrindus (OL L 303, 2000 12 2, p. 16).

2005 m. birželio 22 d. Europos Parlamento biuro Pažangiosios patirties įdarbinant žmones su negalia kodeksas.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**XX 01 02** (tęsinys)**XX 01 02 02** Sąjungos delegacijose dirbantys Komisijos išorės darbuotojai

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
XX 01 02 02	Sąjungos delegacijose dirbantys Komisijos išorės darbuotojai				
XX 01 02 02 01	Kitų tarnautojų darbo užmokestis	5,2	8 945 000	8 869 000	8 482 552,74
XX 01 02 02 02	Jaunesniųjų ekspertų ir deleguotų nacionalinių ekspertų mokymas	5,2	1 828 000	1 810 000	1 752 000,—
XX 01 02 02 03	Išlaidos kitiems tarnautojams ir atlygis už kitas paslaugas	5,2	343 000	340 000	337 000,—
	XX 01 02 02 punktas - Iš viso		11 116 000	11 019 000	10 571 552,74

Paaiškinimai

Šis asignavimas, numatytas 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 ir 22 01 02 02 punktuose, skirtas padengti šioms Komisijos išorės darbuotojų, dirbančių Sąjungos delegacijose trečiosiose valstybėse ir tarptautinėse organizacijose, išlaidoms:

- vietinių darbuotojų ir (arba) sutartininkų darbo užmokesčiams, darbdavio mokamoms socialinio draudimo įmokoms ir išmokoms,
- darbdavio mokamoms papildomo vietinių darbuotojų socialinio draudimo įmokoms,
- agentūrų ir laisvai samdomų darbuotojų paslaugoms.

Šis asignavimas skirtas padengti šioms jaunesniųjų ekspertų ir deleguotų nacionalinių ekspertų Sąjungos delegacijose išlaidoms:

- finansuoti ar bendrai finansuoti jaunesniųjų ekspertų (universitetų absolventų) paskyrimą į Sąjungos delegacijas,
- padengti seminarų, organizuojamų jauniems valstybių narių ir trečiųjų valstybių diplomatams, išlaidoms,
- padengti išlaidoms, susijusioms su valstybių narių tarnautojų delegavimu arba laikinu paskyrimu darbui Sąjungos delegacijose.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 7 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

XX 01 02 (tęsinys)

XX 01 02 11 Kitos institucijos valdymo išlaidos

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
XX 01 02 11	Kitos institucijos valdymo išlaidos				
XX 01 02 11 01	Komandiruočių ir reprezentacinės išlaidos	5,2	57 067 000	56 654 500	56 525 682,91
XX 01 02 11 02	Konferencijų, susitikimų ir ekspertų grupių išlaidos	5,2	25 890 000	25 842 500	22 114 187,65
XX 01 02 11 03	Komitetų posėdžiai	5,2	12 215 000	12 215 000	11 854 058,94
XX 01 02 11 04	Tyrimai ir konsultacijos	5,2	6 090 000	6 394 000	5 004 088,38
XX 01 02 11 05	Informacija ir vadybos sistemos	5,2	28 793 000	28 650 000	34 345 024,28
XX 01 02 11 06	Tęstinis ir vadybos mokymai	5,2	11 900 000	12 400 000	12 992 053,14
	XX 01 02 11 punktas - Iš viso		141 955 000	142 156 000	142 835 095,30

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms decentralizuotos veiklos išlaidoms:

Komandiruotės:

- kelionių išlaidos, įskaitant papildomas bilietų ir rezervavimo išlaidas, dienpinigius ir papildomas arba išimtinės išlaidas, susijusias su Komisijos darbuotojų, kuriems taikomi Pareigūnų tarnybos nuostatai, ir nacionalinių arba tarptautinių ekspertų arba pareigūnų, deleguotų dirbti Komisijos departamentuose, komandiruotėmis (komandiruočių išlaidų atlyginimas kitoms Sąjungos institucijoms arba įstaigoms bei trečiosioms šalims sudaro asignuotąsias išlaidas). Kai galima, Komisija pasinaudos oro transporto bendrovėmis, kurios taiko kolektyvines sutartis ir laikosi atitinkamų TDO konvencijų, paslaugomis.

Reprezentacinės išlaidos:

- asmenų, oficialiai atstovaujančių Komisijai, patirtų išlaidų atlyginimas (negalima atlyginti išlaidų, patirtų atliekant atstovavimo pareigas kitų Komisijos arba kitų Sąjungos institucijų darbuotojų atžvilgiu).

Ekspertų susitikimai:

- išlaidų, susijusių su Komisijos įsteigtų ar sušauktų ekspertų grupių darbu, atlyginimas: kelionės, pragyvenimo ir nenumatytos išlaidos, kurias patiria ekspertai, dalyvaujantys tyrimų ir darbo grupėse, ir tokių susitikimų organizavimo išlaidos, kai nesinaudojama esama (institucijų centrinės būstinės arba išorės biurų) infrastruktūra (ekspertų išlaidos kompensuojamos pagal Komisijos priimtus sprendimus).

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

XX 01 02 (tęsinys)

XX 01 02 11 (tęsinys)

Konferencijos:

- išlaidos, susijusios su konferencijomis, kongresais ir susirinkimais, kuriuos organizuoja Komisija, įgyvendindama įvairių kryptių politiką, ir išlaidos, susijusios su finansinės kontrolės organizacijų ir institucijų tinklo veikimu, įskaitant tokių organizacijų ir Europos Parlamento biudžeto kontrolės komiteto narių metinių susirinkimų organizavimą, kaip reikalaujama pagal 2006 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento rezoliucijos su pastabomis, kuri yra neatskiriama sprendimo dėl Europos Sąjungos 2004 finansinių metų bendrojo biudžeto įvykdymo patvirtinimo, III skirsnis – Komisija, dalis (OL L 340, 2006 12 6, p. 5) 88 punktą,
- išlaidos, susijusios su konferencijomis, seminarais, susirinkimais, mokymo kursais ir praktinėmis stažuotėmis, skirtomis valstybių narių pareigūnams, valdantiems arba prižiūrintiems iš Sąjungos fondų finansuojamas veiklas arba įplaukų, sudarančių Sąjungos nuosavus išteklius, surinkimo operacijas arba bendradarbiaujantiems Sąjungos statistikos sistemoje, ir to paties tipo išlaidos, susijusios su Vidurio ir Rytų Europos pareigūnais, valdančiais arba prižiūrinčiais Sąjungos finansuojamas programas,
- trečiųjų valstybių tarnautojų, kurie eina valdymo arba kontrolės pareigas, tiesiogiai susijusias su Sąjungos finansinių interesų apsauga, mokymo išlaidos,
- Komisijos dalyvavimo konferencijose, kongresuose ir posėdžiuose išlaidos,
- registracijos konferencijose mokesčiai, išskyrus išlaidas mokymui,
- narystės prekybos ir mokslinėse asociacijose įmokos,
- gaiviųjų gėrimų ir maisto, patiekiamo specialiomis progomis vidaus susirinkimų metu, išlaidos.

Komitetų posėdžiai:

- ekspertų, dalyvaujančių komitetuose, sudarytuose pagal Sutartį ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentus arba Tarybos reglamentus, kelionės, pragyvenimo ir nenumatytos išlaidos ir tokių susirinkimų organizavimo išlaidos, kai nesinaudojama esama (institucijų centrinės būstinės arba išorės biurų) infrastruktūra (ekspertų išlaidos kompensuojamos pagal Komisijos priimtus sprendimus).

Tyrimai ir konsultacijos:

- specializuotų studijų ir konsultacijų, kurias pagal sutartis teikia aukštos kvalifikacijos ekspertai (asmenys arba firmos) išlaidos, jeigu Komisija neturi tokiems tyrimams atlikti reikalingų darbuotojų,
- jau atliktų tyrimų arba narystės specializuotose mokslinių tyrimų institucijose įsigijimas.

Informacinės ir valdymo sistemos:

- plėtos ir priežiūros išlaidos pagal sutartis dėl valdymo ir informacinių sistemų,

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**XX 01 02** (tęsinys)**XX 01 02 11** (tęsinys)

- visiškai įrengtų informacinių ir valdymo sistemų administracinio valdymo (personalo, biudžeto, finansų, apskaitos ir pan.) srityje įsigijimo ir palaikymo išlaidos,
- tyrimų, dokumentų ir mokymo, susijusio su tomis sistemomis ir projektų valdymu, išlaidos,
- įgūdžių ir žinių įgijimo informacinių technologijų, skirtų visiems departamentams, srityje: kokybės, saugumo, technologijų, plėtos metodologijos, informacinių technologijų valdymo ir kt. išlaidos,
- tų sistemų techninės priežiūros ir techninio darbo, reikalingo, siekiant užtikrinti tinkamą jų funkcionavimą, išlaidos.

Tęstinis ir vadybos mokymai:

- bendro pobūdžio mokymo išlaidos, siekiant sustiprinti Komisijos darbuotojų kompetenciją bei Komisijos darbo rezultatyvumą ir efektyvumą:
 - atlygis ekspertams, kurie samdomi tam, kad nustatytų mokymo poreikius, sudarytų kursų programas, jas parengtų ir vestų kursus bei įvertintų ir stebėtų rezultatus,
 - įvairių sričių, visų pirma – organizacinių metodų, valdymo, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos, konsultantų atlygis,
 - išlaidos, patirtos sudarant Komisijos mokymo, organizuojamo kursų, seminarų arba konferencijų forma, programas, jį pravedant ir įvertinant (kursų dėstytojams ir (arba) pranešėjams, jų kelionės, pragyvenimo išlaidos bei mokymo medžiagos išlaidos),
 - dalyvavimo išorės mokymuose ir stojimo į atitinkamas profesines organizacijas išlaidos,
 - išlaidos, susijusios su praktiniais tokių kursų organizavimo aspektais, naudojimusi patalpomis ir transporto priemonėmis, kursų su nakvyne dalyvių maitinimo ir apgyvendinimo išlaidos,
 - mokymo išlaidos, susijusios su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidos,
 - mokymo priemonių finansavimo išlaidos.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Įplaukos iš ELPA valstybių įnašų Sąjungos bendrosioms išlaidoms padengti pagal Europos ekonominės erdvės susitarimo 82 straipsnį naudojamos papildomiems asignavimams, kurie turi būti įrašyti atitinkamose biudžeto eilutėse, teikti pagal Finansinį reglamentą. Numatoma tokių įplaukų suma yra 727 500 EUR.

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

XX 01 02 (tęsinys)

XX 01 02 11 (tęsinys)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma pagal turimus duomenis yra 7 550 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

XX 01 02 12 Kitos valdymo išlaidos, susijusios su Komisijos darbuotojais Sąjungos delegacijose

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
XX 01 02 12	Kitos valdymo išlaidos, susijusios su Komisijos darbuotojais Sąjungos delegacijose				
XX 01 02 12 01	Komandiruotės, konferencijos ir reprezentacinės išlaidos	5,2	5 587 000	5 657 000	5 796 000,—
XX 01 02 12 02	Tęstinis darbuotojų mokymas delegacijose	5,2	699 000	274 000	330 000,—
	XX 01 02 12 punktas - Iš viso		6 286 000	5 931 000	6 126 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas, numatytas 19 01 02 12, 20 01 02 12, 21 01 02 12 ir 22 01 02 12 punktuose, skirtas padengti šioms Komisijos darbuotojų, dirbančių Sąjungos delegacijose trečiojoje valstybės ir tarptautinėse organizacijose, išlaidoms:

- įvairioms išlaidoms ir išmokoms kitiems darbuotojams, įskaitant išlaidas teisinėms konsultacijoms,
- išlaidoms, kurios patiriamos įdarbinant pareigūnus, sutartininkus ir vietinius darbuotojus, įskaitant konkurso skelbimo išlaidas, kandidatų, kviečiamų dalyvauti egzaminuose ir pokalbiuose, kelionės ir apsigyvenimo išlaidoms, draudimo nuo nelaimingų atsitikimų išlaidoms, išlaidoms, susijusioms su grupinių atrankos testų ir sveikatos patikrinimo, atliekamo prieš priimančią tarnybą, organizavimu,
- išlaidoms kasmetiniam pareigūnų, sutartininkų ir vietinių darbuotojų sveikatos patikrinimui, įskaitant medicininius tyrimus atliekamus tokių patikrinimų metu, kultūrinę veiklą ir socialinius ryšius skatinančias iniciatyvas,
- vietinių darbuotojų, įdarbintų pagal vadovaujantis vietos teisės aktais sudarytas sutartis, gydymo išlaidoms, išlaidoms medicinos bei stomatologijos konsultantams ir išlaidoms, susijusioms su darbo vietoje taikoma politika AIDS atžvilgiu,

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**XX 01 02** (tęsinys)**XX 01 02 12** (tęsinys)

- nustatyto dydžio išmokoms, suteikiamoms pareigūnams, kurie, eidami savo pareigas, nuolat patiria reprezentacinių išlaidų, ir išlaidoms, kurias, eidami savo pareigas, patiria igalioti pareigūnai, atstovaudami Komisiją / Sąjungą tarnybos reikalais (tais atvejais, kai Sąjungos delegacijos įsteigtos Sąjungos teritorijoje, dalis apgyvendinimo išlaidų dengiama iš nustatyto dydžio išmokos reprezentaciniais tikslais),
- transporto išlaidoms, komandiruočių dienpinigiams ir papildomoms arba išimtinėms išlaidoms, susijusioms su pareigūnų ir kitų tarnautojų komandiruotėmis,
- transporto išlaidoms ir dienpinigiams, susijusiems su medicinine evakuacija,
- išlaidoms, kurios patiriamos krizių atvejais, įskaitant transporto, apgyvendinimo išlaidas ir dienpinigius,
- bendrųjų ir kalbos mokymų, kuriais siekiama pagerinti darbuotojų įgūdžius ir Komisijos veiklos rezultatus, išlaidoms:
 - ekspertų, kurie įdarbinami, mokymo poreikiams nustatyti, kursams planuoti, rengti ir įgyvendinti, rezultatams įvertinti bei jų stebėsenai vykdyti, atlygiui,
 - įvairių sričių, visų pirma organizacinių metodų, planavimo, valdymo, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos, konsultantų atlygiui,
 - išlaidoms, susijusioms su Komisijos ar EIVT organizuojamų kursų, seminarų ir konferencijų rengimu, vedimu ir įvertinimu (kursų dėstytojų ir (arba) pranešėjų atlygiui, jų kelionės, pragyvenimo išlaidoms bei mokymo medžiagos išlaidoms),
 - išlaidoms, susijusioms su praktiniais ir logistiniais tokių kursų organizavimo aspektais, įskaitant mokymui ir vietiniams bei regioniniams seminarams skirtų patalpų ir įrangos nuomą bei įvairias susijusias išlaidas, pavyzdžiui, išlaidas gaiviesiems gėrimams ir maistui,
 - dalyvavimo konferencijose ir simpoziumuose išlaidoms, narystės profesinėse ir mokslinėse asociacijose išlaidoms,
 - mokymo išlaidoms, susijusioms su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 18 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

XX 01 03 Išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms bei pastatams

XX 01 03 01 Išlaidos Komisijos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
XX 01 03 01	Išlaidos Komisijos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms				
XX 01 03 01 03	Informacinių ir ryšių technologijų įranga	5,2	61 113 000	56 169 000	63 583 563,10
XX 01 03 01 04	Informacinių ir ryšių technologijų paslaugos	5,2	62 835 000	62 866 000	74 413 567,72
	XX 01 03 01 punktas - Iš viso		123 948 000	119 035 000	137 997 130,82

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms Sąjungos teritorijoje patiriamoms išlaidoms:

- telekomunikacijų įrangos Komisijos pastatuose, visų pirma telefono centrinių stočių ir skirstomųjų skydų, garso, vaizdo konferencijų, vidaus ir mobiliųjų telefonų sistemų pirkimo, nuomos, įdiegimo ir techninio aptarnavimo išlaidoms,
- duomenų tinklų (įrangos ir techninio aptarnavimo) ir susijusių paslaugų (administravimo, palaikymo, dokumentacijos, instaliavimo ir perkraustymo),
- kompiuterių, terminalų, mini kompiuterių, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų ir reikalingos programinės įrangos pirkimo,
- įrangos (įskaitant dažų kasetes), susijusios su informacijos pateikimu spausdintine forma, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, fotokopijavimo aparatų, ir skenerių pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidoms,
- elektroninės raštinės įrangos pirkimo, nuomos arba išperkamosios nuomos išlaidoms,
- šios įrangos montavimo, parametrų nustatymo, eksploatavimo, susijusių tyrimų, dokumentų ir prekių išlaidoms,
- prenumeratos ir naudojimosi elektroninėmis informacijos paslaugomis, išorinėmis duomenų bazėmis ir elektroninių laikmenų įsigijimo, mokymo ir paramos, reikalingos gauti šią informaciją, išlaidoms,
- mokesčiams už prenumeratą, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (fiksautojo ryšio ir mobiliųjų telefonų, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų) išlaidoms, duomenų perdavimo tinklų, tarp pastatų veikiančio telefono tinklo, duomenų ryšio bei tarptautinių duomenų perdavimo linijų tarp Sąjungos atstovybių išlaidoms,

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS *(tęsinys)***XX 01 03** *(tęsinys)*XX 01 03 01 *(tęsinys)*

- techninei ir logistinei paramai, mokymams ir kitai bendros svarbos veiklai, susijusiai su kompiuterine ir programine įranga, bendriems kompiuterijos mokymams, popierinių arba elektroninių, kitų techninių dokumentų prenumeratos ir pan., išlaidoms išoriniam aptarnaujančiam personalui, biuro paslaugoms, narystei tarptautinėse organizacijose ir pan., kompiuterinės techninės ir programinės įrangos saugumo ir kokybės užtikrinimo tyrimams.
- duomenų centro išlaidoms:
 - kompiuterių, periferinės įrangos ir programinės įrangos duomenų centrui pirkimo, nuomos arba išperkamosios nuomos bei atsarginių kopijų saugojimo įrangos išlaidoms,
 - su šia įranga susijusiam eksploatavimui, priežiūrai, tyrimams, dokumentams, mokymams ir prekėms bei išlaidoms išoriniam aptarnaujančiam personalui,
- duomenų centro valdymui reikalingos programinės įrangos kūrimui ir priežiūrai pagal sutartį.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Iš šio asignavimo dengiamos išlaidos, patirtos Sąjungos teritorijoje, išskyrus Komisijos atstovybes Sąjungoje, kurių išlaidos yra įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 13 865 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displejaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

KOMISIJA

XX ANTRAŠTINĖ DALIS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

XX 01 SKYRIUS — POLITIKOS SRITIMS PASKIRSTYTOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

XX 01 03 (tęsinys)

XX 01 03 02 Pastatai ir susijusios išlaidos, susijusios su Komisijos darbuotojais Sąjungos delegacijose

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
XX 01 03 02	Pastatai ir susijusios išlaidos, susijusios su Komisijos darbuotojais Sąjungos delegacijose				
XX 01 03 02 01	Išsigijimas, nuoma ir susijusios išlaidos	5,2	28 797 000	26 872 000	41 857 000,—
XX 01 03 02 02	Įranga, baldai, biuro prekės ir paslaugų teikimas	5,2	836 000	906 000	8 336 000,—
	XX 01 03 02 punktas - Iš viso		29 633 000	27 778 000	50 193 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas, numatytas 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 ir 22 01 03 02 punktuose, skirtas padengti šioms Komisijos darbuotojų, dirbančių Sąjungos delegacijose trečiosiose valstybėse ir tarptautinėse organizacijose, išlaidoms:

- laikinosios gyvenamosios vietos išmokoms ir dienpinigiams,
- už Sąjungos ribų paskirtų dirbti pareigūnų užimamų visų pastatų arba pastatų dalių atveju: nuomai (įskaitant laikiną apgyvendinimą) ir mokesčiams, draudimo įmokoms, apdailai ir kapitaliniam remontui, einamosioms išlaidoms, susijusioms su asmenų apsauga,
- Sąjungos teritorijoje esančių pareigūnų užimamų pastatų arba pastatų dalių atveju: atlyginti išlaidoms, susijusioms su patalpų apsauga,
- techninės įrangos, pavyzdžiui, generatorių ir oro kondicionierių, skirtos pareigūnų būstams, pirkimui, priežiūrai ir remontui,
- visoms išlaidoms baldams ir įrenginiams gyvenamojoje vietoje, kuri suteikiama pareigūnams.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS

EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 ANTRAŠTINĖ DALIS

EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		įsipareigojimai	Mokėjimai	įsipareigojimai	Mokėjimai	įsipareigojimai	Mokėjimai
01 01	EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	82 891 865	82 891 865	80 530 357	80 530 357	79 745 983,24	79 745 983,24
01 02	EKONOMINĖ IR PINIGŲ SAJUNGA	15 990 500	14 692 500	12 827 385	10 698 630	11 728 002,97	11 756 643,64
01 03	TARPTAUTINIAI EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI	336 790 792	336 790 792	222 364 518	218 627 579	96 614 168,—	58 612 100,15
01 04	FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS	2 097 000 000	662 650 000	1 410 500 000	154 032 098	42 517 445,55	150 114 822,55
	01 antraštinė dalis - Iš viso	2 532 673 157	1 097 025 157	1 726 222 260	463 888 664	230 605 599,76	300 229 549,58

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 ANTRAŠTINĖ DALIS

EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 01 SKYRIUS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
01 01	EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
01 01 01	<i>Išlaidos Ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams</i>	5,2	65 698 945	62 357 038	61 680 284,84	93,88
01 01 02	<i>Išorės personalo ir kitos ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities valdymo išlaidos</i>					
01 01 02 01	Išorės personalas	5,2	6 008 098	6 323 049	5 754 689,32	95,78
01 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	6 721 845	7 591 468	7 595 163,48	112,99
	01 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		12 729 943	13 914 517	13 349 852,80	104,87
01 01 03	<i>Ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities išlaidos inform- acinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms bei spec- ifinėms išlaidoms</i>					
01 01 03 01	Išlaidos informacinių ir ryšių tech- nologijų įrangai ir paslaugoms bei specifinėms išlaidoms	5,2	4 192 977	3 958 802	4 452 468,46	106,19
01 01 03 04	Su specifiniais elektronikos, tele- komunikacijų ir informacijos poreikiais susijusios išlaidos	5,2	270 000	300 000	263 377,14	97,55
	01 01 03 straipsnis - Tarpinė suma		4 462 977	4 258 802	4 715 845,60	105,67
	01 01 skyrius - Iš viso		82 891 865	80 530 357	79 745 983,24	96,20

01 01 01 Išlaidos Ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
65 698 945	62 357 038	61 680 284,84

01 01 SKYRIUS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**01 01 02 Išorės personalo ir kitos ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities valdymo išlaidos**

01 01 02 01 Išorės personalas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 008 098	6 323 049	5 754 689,32

01 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 721 845	7 591 468	7 595 163,48

01 01 03 Ekonomikos ir finansų reikalų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms bei specifinėms išlaidoms

01 01 03 01 Išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms bei specifinės išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 192 977	3 958 802	4 452 468,46

01 01 03 04 Su specifiniais elektronikos, telekomunikacijų ir informacijos poreikiais susijusios išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
270 000	300 000	263 377,14

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms padengti:

- telekomunikacinių priemonių diegimo pastatuose išlaidoms, visų pirma telefono komutatorių ir skirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų įrangos, vidaus telefoninio tinklo ir mobilaus ryšio telefono sistemų pirkimo, nuomos, montavimo ir eksploatavimo, duomenų tinklų (įrangos ir jos eksploatavimo) bei susijusių paslaugų (valdymo, aptarnavimo, dokumentų, montavimo ir išmontavimo) išlaidoms,
- elektroninės biuro įrangos, kompiuterių, terminalų, minikompiuterių, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų ir jų veikimui reikalingos programinės įrangos pirkimo, nuomos ar lizingo, instaliavimo ir eksploatavimo išlaidoms,

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 01 SKYRIUS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS *(tęsinys)***01 01 03** *(tęsinys)***01 01 03 04** *(tęsinys)*

- prenumeratos ir naudojimosi elektroninėmis informacijos paslaugomis, išorinėmis duomenų bazėmis ir elektroninių priemonių (CD-ROM ir pan.) įsigijimo išlaidoms,
- mokymui ir paramai, kuri reikalinga tokiai informacijai gauti,
- mokesčiams už prenumeratą, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobilių telefonų, telekso, telegrafo, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų įrangos) išlaidoms, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidoms,
- prisijungimo prie telekomunikacijų tinklų, pavyzdžiui, tarpbankinių telekomunikacijų tinklo SWIFT ir ECB įdiegto saugaus tinklo „CoreNet“, ir susijusios infrastruktūros bei paslaugų išlaidoms,
- su šios įrangos instaliavimu, konfigūravimu, priežiūra, tyrimais, vertinimais, dokumentacija ir reikmenimis susijusioms išlaidoms.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

01 02 SKYRIUS — EKONOMINĖ IR PINIGŲ SĄJUNGA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014– 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
01 02	EKONOMINĖ IR PINIGŲ SĄJUNGA								
01 02 01	<i>Ekonominės ir pinigų sąjungos, įskaitant eurą, koordinavimas ir priežiūra ir susijęs komunikavimas</i>	1,1	11 952 000	11 700 000	11 802 585	10 001 744	10 849 485,65	11 007 550,83	94,08
01 02 02	<i>Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms, skirtoms mokėjimų balansui sureguliuoti</i>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 02 03	<i>Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms, skirtoms finansinei paramai pagal Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonę</i>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 02 04	<i>Euro banknotų ir monetų apsauga nuo padirbinėjimo ir susijusio sukčiavimo</i>	1,1	1 038 500	992 500	1 024 800	609 775	878 517,32	276 610,94	27,87
01 02 51	<i>„Pericles“ užbaigimas</i>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	87 111	0,—	472 481,87	
01 02 77	<i>Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai</i>								
01 02 77 01	Parengiamieji veiksmai – Gebėjimų ir institucijų stiprinimas remiant ekonominių reformų įgyvendinimą	1,2	3 000 000	2 000 000					
	01 02 77 straipsnis - Tarpinė suma		3 000 000	2 000 000					
	01 02 skyrius - Iš viso		15 990 500	14 692 500	12 827 385	10 698 630	11 728 002,97	11 756 643,64	80,02

01 02 01 *Ekonominės ir pinigų sąjungos, įskaitant eurą, koordinavimas ir priežiūra ir susijęs komunikavimas*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
11 952 000	11 700 000	11 802 585	10 001 744	10 849 485,65	11 007 550,83

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 02 SKYRIUS — EKONOMINĖ IR PINIGŲ SĄJUNGA (tęsinys)**01 02 01** (tęsinys)*Paaiškinimai**Ankstesnis 01 02 01 straipsnis (iš dalies)*

Šis asignavimas skirtas Bendrosios suderintos ES verslo ir vartotojų nuomonės tyrimų programos taikymo valstybėse narėse ir šalyse kandidatėse išlaidoms padengti. Programa inicijuota 1961 m. lapkričio mėn. Komisijos sprendimu ir pakeista vėlesniais Tarybos ir Komisijos sprendimais. Paskutinį kartą ji buvo patvirtinta 1997 m. liepos 15 d. Komisijos sprendimu C(97) 2241 ir pateikta 2006 m. liepos 12 d. Komisijos komunikate COM(2006) 379 galutinis (OL L 245, 2006 10 12, p. 5).

Šis asignavimas taip pat skirtas studijų, praktinių seminarų, konferencijų, analizės, vertinimo, leidinių, techninės pagalbos, duomenų bazių ir programinės įrangos pirkimo ir eksploatavimo bei dalinio finansavimo išlaidoms padengti ir finansuoti paramos priemonėms, kurios susijusios su:

- fiskaline politika, įskaitant fiskalinės padėties stebėseną,
- naujos Sąjungos fiskalinio valdymo sistemos, skirtos ekonominės ir pinigų sąjungos (EPS) veikimui remti, perkėlimo į nacionalinę teisę ir taikymo valstybėse narėse įvertinimu,
- ekonomikos stebėseną, priemonių derinimo analize ir ekonominės politikos sričių koordinavimu,
- EPS išorės aspektais,
- makroekonominiais pokyčiais euro zonoje,
- EPS ir Sąjungoje struktūrinių reformų stebėseną ir rinkos funkcionavimo gerinimu,
- finansų įstaigų veiklos koordinavimu finansų rinkų ir skolinimosi bei skolinimo operacijų, analize ir raida, kuriose dalyvauja valstybės narės,
- priemone, pagal kurią teikiama finansinė pagalba valstybių narių mokėjimų balansui, ir Europos finansinės padėties stabilizavimo priemone,
- bendradarbiavimu su ekonominių operacijų vykdytojais ir sprendimus anksčiau minėtose srityse priimančiais asmenimis,
- EPS plėtra,
- apsaugos nuo eurų padirbinėjimo programinės įrangos kūrimu, technine priežiūra ir susijusiais mokymais.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansuoti prioritetinėms informavimo apie Sąjungos politikos kryptis (visi taisyklių ir EPS funkcionavimo aspektai, nauda, kurią teikia glaudesnis politinis struktūrinių reformų koordinavimas) priemonėms ir teikti su EPS susijusią informaciją pagrindiniams suinteresuotiesiems subjektams ir piliečiams.

01 02 SKYRIUS — EKONOMINĖ IR PINIGŲ SAJUNGA (tęsinys)**01 02 01** (tęsinys)

Ši priemonė skirta veiksmingam Sąjungos piliečių ir Sąjungos institucijų bendravimui ir dialogui vystyti, atsižvelgiant į specifinius nacionalinius ir regioninius ypatumus bei, kai reikia, bendradarbiaujant su valstybių narių valdžios institucijomis. Daug dėmesio bus skiriama eurą įvesti ketinančių valstybių narių piliečių parengimui euro įvedimui.

Šis straipsnis apima:

- komunikacijos veiklos plėtrą centriniu lygmeniu (brošiūros, lankstinukai, naujienlaiškiai, žiniatinklio svetainių dizainas, kūrimas ir techninė priežiūra, socialinė žiniasklaida, parodos, standai, konferencijos, seminarai, garso ir vaizdo produktai, nuomonių tyrimai, apklausos, tiriamieji darbai, reklaminė medžiaga, porinės programos ir kt.) ir panašią nacionalinio bei regioninio lygmens veiklą, įgyvendinamą bendradarbiaujant su Komisijos atstovybėmis,
- partnerystės susitarimus su valstybėmis narėmis, kurios pageidauja pateikti informaciją apie eurą arba ekonominę ir EPS,
- bendradarbiavimą ir tinklų kūrimą su valstybėmis narėmis atitinkamuose forumuose,
- komunikacijos iniciatyvas trečiosiose šalyse, ypač siekiant atskleisti tarptautinį euro vaidmenį ir finansinės integracijos vertingumą.

Komisija, naudodama pagal šį straipsnį numatytas lėšas, turėtų tinkamai atsižvelgti į Tarpinstitucinės grupės informacijos klausimais susitikimų rezultatus.

Komisijos komunikacijos strategija įgyvendinama glaudžiai bendradarbiaujant su valstybėmis narėmis ir Europos Parlamentu.

Komisija patvirtina strategiją ir metinį darbo planą remdamasi gairėmis, išdėstytomis jos 2004 m. rugpjūčio 11 d. komunikate (COM(2004)0552), ir atitinkamam Europos Parlamento komitetui reguliariai teikia ataskaitas apie programos įgyvendinimą ir ateinančių metų planus.

Šis asignavimas taip pat yra skirtas padengti arba laikinai iš anksto padengti Sąjungos išlaidoms, patirtoms rengiant ir vykdančioms operacijas, susijusias su skolinimosi bei skolinimo operacijomis: makrofinansine pagalba, Euratomu, mokėjimų balansu ir Europos finansinės padėties stabilizavimo priemone.

Visos įplaukų suvestinės 5 5 1 punkte įrašytos įplaukos gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a punktą.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

2002 m. vasario 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 332/2002, nustatantis priemonę, pagal kurią teikiama vidutinės trukmės finansinė pagalba valstybių narių mokėjimų balansams (OL L 53, 2002 2 23, p. 1).

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 02 SKYRIUS — EKONOMINĖ IR PINIGŲ SĄJUNGA (tęsinys)**01 02 01** (tęsinys)

2010 m. gegužės 11 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 407/2010, kuriuo nustatoma Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonė (OL L 118, 2010 5 12, p. 1).

01 02 02 Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms, skirtoms mokėjimų balansui sureguliuoti

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaškinimai

Europos Sąjungos garantija skirta paskoloms kapitalo rinkose ar iš finansų įstaigų. Paskolų suma, kuri gali būti garantuojama valstybėms narėms, yra apribojama iki 50 000 000 000 EUR.

Šis straipsnis sudaro Sąjungos suteikiamos garantijos struktūrą. Jis padės Komisijai tvarkyti skolą skolininkų įsipareigojimų nevykdymo atveju.

Tam, kad įvykdytų savo pareigas, laikinam skolos aptarnavimui Komisija gali naudoti savo grynujų pinigų išteklius. Tokiu atveju taikomas 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinančio Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas, dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), 12 straipsnis.

Konkrečiame šio skirsnio šios išlaidų suvestinės dalies priede pateikiama skolinimosi ir skolinimo operacijų, garantuojamų iš bendrojo biudžeto, įskaitant skolų valdymą kapitalo ir palūkanų požiūriu, santrauka.

Teisinis pagrindas

2002 m. vasario 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 332/2002 dėl priemonės, teikiančios vidutinės trukmės finansinę pagalbą valstybių narių mokėjimų balansams, sukūrimo (OL L 53, 2002 2 23, p. 1).

2008 m. lapkričio 4 d. Tarybos sprendimas 2009/102/EB dėl Bendrijos vidutinės trukmės finansinės pagalbos skyrimo Vengrijai (OL L 37, 2009 2 6, p. 5).

2009 m. sausio 20 d. Tarybos sprendimas 2009/290/EB dėl Bendrijos vidutinės trukmės finansinės pagalbos skyrimo Latvijai (OL L 79, 2009 3 25, p. 39).

2009 m. gegužės 6 d. Tarybos sprendimas 2009/459/EB dėl Bendrijos vidutinės trukmės finansinės pagalbos skyrimo Rumunijai (OL L 150, 2009 6 13, p. 8).

2011 m. gegužės 12 d. Tarybos sprendimas 2011/288/ES dėl ES vidutinės trukmės prevencinės finansinės pagalbos Rumunijai skyrimo (OL L 132, 2011 5 19, p. 15).

01 02 SKYRIUS — EKONOMINĖ IR PINIGŲ SĄJUNGA (tęsinys)**01 02 03 *Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms, skirtoms finansinei paramai pagal Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonę****Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 122 straipsnio 2 dalį numatoma galimybė suteikti finansinę paramą valstybei narei tais atvejais, kai ji patiria sunkumų arba dėl išimtinių, jos nekontroliuojamų aplinkybių, jai gresia dideli sunkumai.

Sąjungos suteikta garantija skirta kapitalo rinkose arba iš finansų įstaigų gautoms paskoloms.

Pagal Reglamento (ES) Nr. 407/2010 2 straipsnio 2 dalį pagal šią stabilizavimo priemonę valstybėms narėms suteikiamų paskolų arba kredito linijų mokėtina suma neviršija galimos mokėjimų asignavimų maržos pagal nustatytą nuosavų išteklių viršutinę ribą.

Šis straipsnis sudaro Sąjungos suteikiamos garantijos struktūrą. Jis padės Komisijai tvarkyti skolą skolininkų įsipareigojimų nevykdymo atveju.

Tam, kad įvykdytų savo pareigas, laikinam skolos tvarkymui Komisija gali naudoti savo grynųjų pinigų išteklius. Tokiu atveju taikomas 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinančio Sprendimą 2000/597/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), 12 straipsnis.

Konkrečiame šio skirsnio šios išlaidų suvestinės dalies priede pateikiama skolinimosi ir skolinimo operacijų, garantuojamų iš bendrojo biudžeto, įskaitant skolų valdymą kapitalo ir palūkanų požiūriu, santrauka.

Teisinis pagrindas

2010 m. gegužės 11 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 407/2010, kuriuo nustatoma Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonė (OL L 118, 2010 5 12, p. 1).

2010 m. gruodžio 7 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/77/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Airijai (OL L 30, 2011 2 4, p. 34).

2011 m. gegužės 17 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/344/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Portugalijai (OL L 159, 2011 6 17, p. 88).

2011 m. spalio 11 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/682/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas 2011/77/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Airijai (OL L 269, 2011 10 14, p. 31).

2011 m. spalio 11 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/683/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas 2011/344/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Portugalijai (OL L 269, 2011 10 14, p. 32).

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 02 SKYRIUS — EKONOMINĖ IR PINIGŲ SĄJUNGA (tęsinys)**01 02 03** (tęsinys)*Susiję teisės aktai*

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, visų pirma jos 122 straipsnio 2 dalis.

01 02 04 Euro banknotų ir monetų apsauga nuo padirbinėjimo ir susijusio sukčiavimo*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
1 038 500	992 500	1 024 800	609 775	878 517,32	276 610,94

Paiškinimai

Ankstesnis 24 03 01 straipsnis

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 331/2014, kuriuo nustatoma mainų, pagalbos ir mokymo programa, skirta euro apsaugai nuo padirbinėjimo (programa „Pericles 2020“), ir panaikinami Tarybos sprendimai 2001/923/EB, 2001/924/EB, 2006/75/EB, 2006/76/EB, 2006/849/EB ir 2006/850/EB (OL L 103, 2014 4 5, p. 1), ypač jo 4 straipsnis.

2015 m. gegužės 11 d. Tarybos reglamentas (ES) 2015/768, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 331/2014, kuriuo nustatoma mainų, pagalbos ir mokymo programa, skirta apsaugai nuo eurų padirbinėjimo (programa „Pericles 2020“), taikymas išplečiamas nedalyvaujančioms valstybėms narėms (OL L 121, 2015 5 14, p. 1), ypač jo 1 straipsnis.

01 02 51 „Pericles“ užbaigimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	87 111	0,—	472 481,87

Paiškinimai

Ankstesnis 24 03 51 straipsnis

Šis asignavimas skirtas „Pericles“ programos mokymui, mainams ir pagalbai, skirtai apsaugai nuo eurų padirbinėjimo, užbaigimo išlaidoms padengti.

01 02 SKYRIUS — EKONOMINĖ IR PINIGŲ SĄJUNGA (tęsinys)**01 02 51** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2001 m. gruodžio 17 d. Tarybos sprendimas 2001/923/EB, nustatantis mainų, paramos ir mokymo programą, skirtą euro apsaugai nuo klastojimo (Periklio programą), (OL L 339, 2001 12 21, p. 50).

2001 m. gruodžio 17 d. Tarybos sprendimas 2001/924/EB, išplečiantis Sprendimo, nustatančio mainų, paramos ir mokymo programą, skirtą euro apsaugai nuo klastojimo (programą „Periklis“), galiojimą valstybėms narėms, nepriėmusioms euro kaip bendros valiutos (OL L 339, 2001 12 21, p. 55).

2006 m. sausio 30 d. Tarybos sprendimas 2006/75/EB, iš dalies keičiantis ir pratęsiantis Sprendimą 2001/923/EB, nustatantį mainų, paramos ir mokymo programą, skirtą euro apsaugai nuo klastojimo (Periklio programą) (OL L 36, 2006 2 8, p. 40).

2006 m. sausio 30 d. Tarybos sprendimas 2006/76/EB, išplečiantis Sprendimo 2006/75/EB, iš dalies keičiančio ir pratęsiančio Sprendimą 2001/923/EB, nustatantį mainų, paramos ir mokymo programą, skirtą euro apsaugai nuo klastojimo (Periklio programą), taikymą programoje nedalyvaujančioms valstybėms narėms (OL L 36, 2006 2 8, p. 42).

2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos sprendimas 2006/849/EB, iš dalies keičiantis ir pratęsiantis Sprendimą 2001/923/EB, nustatantį mainų, paramos ir mokymo programą, skirtą euro apsaugai nuo klastojimo (Periklio programą) (OL L 330, 2006 11 28, p. 28).

2006 m. lapkričio 20 d. Tarybos sprendimas 2006/850/EB, išplečiantis Sprendimo 2006/849/EB, iš dalies keičiančio ir pratęsiančio Sprendimą 2001/923/EB, nustatantį mainų, paramos ir mokymo programą, skirtą euro apsaugai nuo klastojimo (Periklio programą), taikymą programoje nedalyvaujančioms valstybėms narėms (OL L 330, 2006 11 28, p. 30).

Susiję teisės aktai

1998 m. liepos 22 d. Komisijos komunikatas Tarybai, Europos Parlamentui ir Europos centriniam bankui „Euro apsauga – kova su klastojimu“ (COM(1998)0474 galutinis).

1998 m. lapkričio 17 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl Komisijos komunikato Tarybai, Europos Parlamentui ir Europos centriniam bankui „Euro apsauga – kova su klastojimu“ (OL C 379, 1998 12 7, p. 39).

01 02 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

01 02 77 01 Parengiamieji veiksmai – Gebėjimų ir institucijų stiprinimas remiant ekonominių reformų įgyvendinimą

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
3 000 000	2 000 000				

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 02 SKYRIUS — EKONOMINĖ IR PINIGŲ SAJUNGA (tęsinys)**01 02 77** (tęsinys)

01 02 77 01 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šie parengiamieji veiksmai skirti finansuoti paramai valstybėms narėms įgyvendinant pagrindines fiskalinės atsakomybės, augimą skatinančio viešojo administravimo ir konkurencingumo sričių reformas.

Šia parama bus siekiama stiprinti valstybių narių gebėjimus įgyvendinti reformas ir stiprinti jų viešąsias institucijas. Daugiausia dėmesio reikėtų skirti fiskalinėms, struktūrinėms ir institucinėms reformoms, kurios buvo nurodytos kaip prioritetinės vykdant Sąjungos reguliarią makroekonominės priežiūros ciklą, makroekonominio koregavimo programą, griežtesnę priežiūrą arba priežiūrą po programos įgyvendinimo. Šią paramą, prieinamą visoms valstybėms narėms, gavusi prašymą teiks Komisija.

Šis asignavimas gali būti naudojamas finansuoti techninės paramos programoms ir projektams, kuriuos įgyvendina nacionalinės ir tarptautinės viešosios organizacijos, turinčios didelę patirtį gebėjimų ir institucijų stiprinimo srityje, ir privačiojo sektoriaus subjektai. Jis taip pat gali būti naudojamas finansuoti išlaidoms, susijusioms su parengiamaisiais tokių programų ir projektų etapais (programavimu, nustatymu ir rengimu) bei stebėsenai, vertinimu, auditu ir kontrole juos įgyvendinant ir jiems pasibaigus. Be to, jis gali apimti trumpalaikės techninės pagalbos ir valdžios institucijų sudarytų porinių susitarimų išlaidas, taip pat tokios veiklos rėmimo (mokymų, susitikimų, seminarų, tyrimų) išlaidas.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

01 03 SKYRIUS — TARPTAUTINIAI EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
01 03	TARPTAUTINIAI EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI								
01 03 01	Dalyvavimas tarptautinių finansinių institucijų kapitale								
01 03 01 01	Europos rekonstrukcijos ir plėtros bankas — Pasirašyto kapitalo apmokėtų akcijų perdavimas	4	—	—	—	—	0,—	0,—	
01 03 01 02	Europos rekonstrukcijos ir plėtros bankas — Išperkama pasirašyto kapitalo akcijų dalis	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	01 03 01 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 02	Makrofinansinė pagalba	4	79 669 000	79 669 000	77 955 000	74 218 061	38 181 874,—	179 806,15	0,23
01 03 03	Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms, skirtoms makrofinansinei pagalbai trečiosioms šalims teikti	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 04	Garantija Euratomo paskoloms, skirtoms trečiųjų šalių atominės elektrinės našumui ir saugumui pagerinti	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 05	Europos Sąjungos garantija Europos investicijų banko paskoloms ir paskolų garantijoms operacijoms trečiosiose šalyse	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 06	Garantijų fondo atidėjiniai	4	257 121 792	257 121 792	144 409 518	144 409 518	58 432 294,—	58 432 294,—	22,73
	01 03 skyrius - Iš viso		336 790 792	336 790 792	222 364 518	218 627 579	96 614 168,—	58 612 100,15	17,40

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 03 SKYRIUS — TARPTAUTINIAI EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI (tęsinys)**01 03 01 Dalyvavimas tarptautinių finansinių institucijų kapitale**

01 03 01 01 Europos rekonstrukcijos ir plėtros bankas — Pasirašyto kapitalo apmokėtų akcijų perdavimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Sąjungos pasirašyto kapitalo Europos rekonstrukcijos ir plėtros banke (ERPB) finansavimui padengti.

Teisinis pagrindas

1990 m. lapkričio 19 d. Tarybos sprendimas 90/674/EEB dėl Europos rekonstrukcijos ir plėtros banko steigimo sutarties sudarymo (OL L 372, 1990 12 31, p. 1).

1997 m. vasario 17 d. Tarybos sprendimas 97/135/EB, numatantis, kad Europos bendrija turi įsigyti papildomų akcijų, nusprendus padvigubinti Europos rekonstrukcijos ir plėtros banko kapitalą (OL L 52, 1997 2 22, p. 15).

2011 m. lapkričio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1219/2011/ES dėl Europos Sąjungos papildomų Europos rekonstrukcijos ir plėtros banko (ERPB) kapitalo akcijų pasirašymo dėl sprendimo didinti šį kapitalą (OL L 313, 2011 11 26, p. 1).

01 03 01 02 Europos rekonstrukcijos ir plėtros bankas — Išperkama pasirašyto kapitalo akcijų dalis

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Sąjungos pasirašyto kapitalo Europos rekonstrukcijos ir plėtros banke finansavimui padengti.

Dabartinė ERPB pasirašytojo kapitalo bazė yra 29 674 000 000 EUR, o bendras Sąjungos pasirašytasis akcinis kapitalas – 900 440 000 EUR (3 %). Pasirašyto kapitalo apmokėta akcijų dalis yra 187 810 000 EUR, taigi išperkama pasirašyto kapitalo akcijų dalis yra 712 630 000 EUR.

01 03 SKYRIUS — TARPTAUTINIAI EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI (*tęsinys*)**01 03 01** (*tęsinys*)01 03 01 02 (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

1990 m. lapkričio 19 d. Tarybos sprendimas 90/674/EEB dėl Europos rekonstrukcijos ir plėtros banko steigimo sutarties sudarymo (OL L 372, 1990 12 31, p. 1).

1997 m. vasario 17 d. Tarybos sprendimas 97/135/EB, numatantis, kad Europos bendrija turi įsigyti papildomų akcijų, nusprendus padvigubinti Europos rekonstrukcijos ir plėtros banko kapitalą (OL L 52, 1997 2 22, p. 15).

2011 m. lapkričio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1219/2011/ES dėl Europos Sąjungos papildomų Europos rekonstrukcijos ir plėtros banko (ERPB) kapitalo akcijų pasirašymo dėl sprendimo didinti šį kapitalą (OL L 313, 2011 11 26, p. 1).

01 03 02 Makrofinansinė pagalba*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
79 669 000	79 669 000	77 955 000	74 218 061	38 181 874,—	179 806,15

Paiškinimai

Makrofinansinė pagalba – finansinės paramos, kurią Sąjunga teikia šalims partnerėms, susiduriančioms su mokėjimų balanso krize, forma. Makrofinansinė pagalba skirta geografiniu, ekonominiu ir politiniu požiūriu Sąjungai artimoms šalims. Tai šalys ir potencialios šalys kandidatės, kurioms taikoma Europos kaimynystės politika ir, tam tikromis aplinkybėmis, kitos trečiosios šalys. Iš esmės makrofinansinė pagalba teikiama tik šalims, kurios gali naudotis Tarptautinio valiutos fondo programa.

Makrofinansinė pagalba išimtinė ir jos lėšos mobilizuojamos kiekvienu atveju atskirai siekiant padėti šalims, kurios sprendžia sunkias mokėjimų balanso problemas. Jos tikslas – atkurti tvarią išorės finansų padėtį ir kartu skatinti vykdyti ekonominių koregavimų bei struktūrines reformas.

Makrofinansinė pagalba teikiama kaip vidutinės trukmės ir ilgalaikės paskolos arba dotacijos, arba šias priemones derinant, tačiau šis straipsnis skirtas tik makrofinansinės pagalbos operacijų dotacijų elementui.

Asignavimai, įrašyti į šį biudžeto straipsnį, bus taip pat naudojami padengti išlaidoms, susijusioms su makrofinansinės pagalbos operacijomis, visų pirma i) išlaidoms, susidariusioms atliekant veiklos vertinimą pagalbą gaunančiose šalyse siekiant gauti pakankamą užtikrinimą dėl administracinių ir finansinių procedūrų veikimo, ii) makrofinansinės pagalbos operacijų *ex post* vertinimo išlaidoms ir iii) komiteto procedūros reikalavimų išlaidoms.

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 03 SKYRIUS — TARPTAUTINIAI EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI (tęsinys)

01 03 02 (tęsinys)

Komisija reguliariai informuos biudžeto valdymo instituciją apie makrofinansinę padėtį pagalbą gaunančiose šalyse ir kartą per metus teiks išsamią ataskaitą apie šios pagalbos įgyvendinimą.

Visos įplaukų suvestinės 5 5 1 punkte įrašytos įplaukos gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2002 m. liepos 12 d. Tarybos sprendimas 2002/639/EB dėl tolesnės makrofinansinės pagalbos suteikimo Ukrainai (OL L 209, 2002 8 6, p. 22).

2010 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 388/2010/ES dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Ukrainai (OL L 179, 2010 7 14, p. 22).

2013 m. rugpjūčio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 778/2013/ES, kuriuo Gruzijai suteikiama papildoma makrofinansinė pagalba (OL L 218, 2013 8 14, p. 15).

2013 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1025/2013/ES, kuriuo suteikiama makrofinansinė pagalba Kirgizijos Respublikai (OL L 283, 2013 10 25, p. 1).

01 03 03 **Europos Sąjungos garantija Sąjungos paskoloms, skirtoms makrofinansinei pagalbai trečiosioms šalims teikti***Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Šis straipsnis sudaro Sąjungos suteikiamos garantijos struktūrą. Prireikus jis padės Komisijai tvarkyti skolą (grąžinti pagrindinę skolos dalį, sumokėti palūkanas ir kitas išlaidas), skolininkui nevykdant paskolos, suteiktos pagal toliau nurodytus sprendimus, įsipareigojimų

Tam, kad įvykdytų savo pareigas, laikinam skolos aptarnavimui Komisija gali naudoti savo grynųjų pinigų išteklius. Tokiu atveju taikomas 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinančio Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas, dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), 12 straipsnis.

Konkrečiame šio skirsnio šios išlaidų suvestinės dalies priede pateikiama skolinimosi ir skolinimo operacijų, garantuojamų iš bendrojo biudžeto, įskaitant skolų valdymą kapitalo ir palūkanų požiūriu, santrauka.

Teisinis pagrindas

1997 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 97/471/EB dėl makrofinansinės paramos Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai (OL L 200, 1997 7 29, p. 59) (pagrindinė sumos dalis negali viršyti 40 000 000 EUR).

01 03 SKYRIUS — TARPTAUTINIAI EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI (*tęsinys*)**01 03 03** (*tęsinys*)

1999 m. gegužės 10 d. Tarybos sprendimas 1999/325/EB dėl makrofinansinės paramos Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 123, 1999 5 13, p. 57) (paskolos, kurios pagrindinė dalis negali viršyti 30 000 000 EUR ir yra suteikiama ne daugiau kaip 15 metų, forma).

1999 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 1999/732/EB, numatantis papildomą makrofinansinę paramą Rumunijai (OL L 294, 1999 11 16, p. 29) (didžiausia pagrindinė suma – 200 000 000 EUR).

1999 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 1999/733/EB dėl papildomos makrofinansinės paramos Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai (OL L 294, 1999 11 16, p. 31) (pagrindinė sumos dalis negali viršyti 50 000 000 EUR).

2000 m. kovo 20 d. Tarybos sprendimas 2000/244/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 97/787/EB dėl išskirtinės finansinės paramos Armėnijai ir Gruzijai, siekiant išplėsti jo taikymą ir Tadžikistanui (OL L 77, 2000 3 28, p. 11) (didžiausia pagrindinė suma – 245 000 000 EUR).

2001 m. liepos 16 d. Tarybos sprendimas 2001/549/EB dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Jugoslavijos Federacinei Respublikai (OL L 197, 2001 7 21, p. 38).

2002 m. liepos 12 d. Tarybos sprendimas 2002/639/EB, suteikiantis papildomą makrofinansinę paramą Ukrainai (OL L 209, 2002 8 6, p. 22).

2002 m. lapkričio 5 d. Tarybos sprendimas 2002/882/EB dėl tolesnės makrofinansinės paramos Jugoslavijos Federacinei Respublikai (OL L 308, 2002 11 9, p. 25).

2002 m. lapkričio 5 d. Tarybos sprendimas 2002/883/EB dėl tolesnės makrofinansinės paramos Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 308, 2002 11 9, p. 28).

2003 m. lapkričio 25 d. Tarybos sprendimas 2003/825/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2002/882/EB dėl tolesnės makrofinansinės paramos Jugoslavijos Federacinei Respublikai, atsižvelgiant į papildomą makrofinansinę paramą Serbijai ir Juodkalnijai (OL L 311, 2003 11 27, p. 28).

2004 m. balandžio 29 d. Tarybos sprendimas 2004/580/EB dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Albanijai (OL L 261, 2004 8 6, p. 116).

2004 m. gruodžio 7 d. Tarybos sprendimas 2004/861/EB, iš dalies keičiantis Tarybos sprendimą 2002/883/EB dėl tolimesnės makrofinansinės pagalbos Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 370, 2004 12 17, p. 80).

2004 m. gruodžio 7 d. Tarybos sprendimas 2004/862/EB dėl makrofinansinės paramos Serbijai ir Juodkalnijai (OL L 370, 2004 12 17, p. 81).

2007 m. gruodžio 10 d. Tarybos sprendimas 2007/860/EB dėl Bendrijos makrofinansinės pagalbos suteikimo Libanui (OL L 337, 2007 12 21, p. 111).

2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimas 2009/890/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Armėnijai (OL L 320, 2009 12 5, p. 3).

2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimas 2009/891/EB dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 320, 2009 12 5, p. 6).

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 03 SKYRIUS — TARPTAUTINIAI EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI (tęsinys)

01 03 03 (tęsinys)

2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimas 2009/892/EB dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Serbijai (OL L 320, 2009 12 5, p. 9).

2010 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 388/2010/ES dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Ukrainai (OL L 179, 2010 7 14, p. 1).

2010 m. rugpjūčio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 778/2013/ES, kuriuo suteikiama makrofinansinė pagalba Gruzijai (OL L 218, 2013 08 14, p. 15).

2013 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1025/2013/ES, kuriuo suteikiama makrofinansinė pagalba Kirgizijos Respublikai (OL L 283, 2013 10 25, p. 1).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1351/2013/ES, kuriuo suteikiama makrofinansinė pagalba Jordanijos Hašimitų Karalystei (OL L 341, 2013 12 18, p. 4).

2014 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas 2014/215/ES dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Ukrainai (OL L 111, 2014 4 15, p. 85).

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 534/2014/ES dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Tuniso Respublikai (OL L 151, 2014 5 21, p. 9).

2015 m. balandžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2015/601 dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Ukrainai (OL L 100, 2015 4 17, p. 1).

01 03 04 **Garantija Euratomo paskoloms, skirtoms trečiųjų šalių atominių elektrinių našumui ir saugumui pagerinti**

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Šis straipsnis sudaro Sąjungos suteikiamos garantijos struktūrą. Prireikus jis padės Komisijai tvarkyti skolą (grąžinti pagrindinę skolos dalį, sumokėti palūkanas ir kitas išlaidas), skolininkui nevykdant įsipareigojimų.

Tam, kad įvykdytų savo pareigas, laikinam skolos aptarnavimui Komisija gali naudoti savo grynųjų pinigų išteklį. Tokiu atveju bus taikomas 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinančio Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas, dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), 12 straipsnis.

Maksimali Euratomo skolinimosi valstybių narių ir trečiųjų šalių vardu riba išlieka nepakitusi – 4 000 000 000 EUR, kaip nurodyta 01 04 03 straipsnyje.

Konkrečiame šio skirsnio šios išlaidų suvestinės dalies priede pateikiama skolinimosi ir skolinimo operacijų, garantuojamų iš bendrojo biudžeto, įskaitant skolų valdymą kapitalo ir palūkanų požiūriu, santrauka.

01 03 SKYRIUS — TARPTAUTINIAI EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI (tęsinys)**01 03 04** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

1977 m. kovo 29 d. Tarybos sprendimas 77/270/Euratomas, suteikiantis Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo (OL L 88, 1977 4 6, p. 9).

Dėl Euratomo paskolų teisinio pagrindo žr. 01 04 03 straipsnį.

01 03 05 *Europos Sąjungos garantija Europos investicijų banko paskoloms ir paskolų garantijoms operacijoms trečiosiose šalyse**Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Pagal 1977 m. kovo 8 d. Tarybos sprendimą Sąjunga suteikia garantijas Europos investicijų banko (EIB) paskoloms vykdančioms Sąjungos finansinius įsipareigojimus Viduržemio jūros valstybėms.

Remiantis tuo sprendimu, 1978 m. spalio 30 d. Briuselyje ir 1978 m. lapkričio 10 d. Liuksemburge buvo pasirašyta Europos Ekonominės Bendrijos ir EIB sutartis, kuri numatė visapusišką garantiją 75 % visų lėšų, kurios gali būti suteiktos kaip paskolos šiose šalyse: Maltoje, Tunise, Alžyre, Maroke, Portugalijoje (Finansinis protokolai, neatidėliotina pagalba), Turkijoje, Kipre, Sirijoje, Izraelyje, Jordanijoje, Egipte, buvusioje Jugoslavijoje ir Libane.

Remiantis Sprendimu 90/62/EEB buvo sudaryta Europos ekonominės bendrijos ir EIB garantijos sutartis, pasirašyta 1990 m. balandžio 24 d. Briuselyje ir Liuksemburge 1990 m. gegužės 14 d., dėl Vengrijos ir Lenkijos bei dėl tos sutarties taikymo išplėtimo įtraukiant Čekoslovakiją, Rumuniją ir Bulgariją, pasirašyta 1991 m. liepos 31 d. Briuselyje ir Liuksemburge.

Remiantis Sprendimu 93/696/EB, 1994 m. liepos 22 d. Briuselyje ir 1994 m. rugpjūčio 12 d. Liuksemburge sudaryta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis.

Remiantis Sprendimais 93/115/EEB ir 96/723/EB, Sąjunga teikia garantijas paskoloms, kurias EIB gali teikti atskirai Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, su kuriomis Europos Bendrija yra sudariusi bendradarbiavimo sutartis. Remiantis Sprendimu 93/115/EEB, 1993 m. lapkričio 4 d. Briuselyje ir 1993 m. lapkričio 17 d. Liuksemburge sudaryta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis. Remiantis Sprendimu 96/723/EB, 1997 m. kovo 18 d. Briuselyje ir 1997 m. kovo 26 d. Liuksemburge pasirašyta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis.

Pagal Sprendimą 95/207/EB Sąjunga teikia garantijas paskoloms, kurias EIB gali teikti atskirai Pietų Afrikoje. Remiantis sprendimu 95/207/EB, 1995 m. spalio 4 d. Briuselyje ir 1995 m. spalio 16 d. Liuksemburge pasirašyta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis.

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 03 SKYRIUS — TARPTAUTINIAI EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI (tęsinys)**01 03 05** (tęsinys)

Remiantis Sprendimu 97/256/EB, 1997 m. liepos 25 d. Briuselyje ir 1997 m. liepos 29 d. Liuksemburge buvo pasirašyta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis, kurioje buvo numatyta ne didesnė kaip 70 % visų turimų asignavimų sumos garantija, pridedant visas susijusias sumas. Bendra viršutinė suteiktų asignavimų riba yra 7 105 000 000 EUR.

Remiantis Sprendimu 2000/24/EB 2000 m. sausio 24 d. Briuselyje ir 2000 m. sausio 17 d. Liuksemburge buvo pasirašyta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis, paskutinį kartą iš naujo suformuluota 2005 m., kurioje numatyta ne didesnė kaip 65 % visų turimų asignavimų sumos garantija, pridedant visas susijusias sumas. Bendra viršutinė suteiktų asignavimų riba yra 19 460 000 000 EUR. EIB raginama 30 % jo paskolų komercinės rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos. Šis procentas turi būti didinamas, kai tik tai yra įmanoma, jeigu tą daryti leidžia rinka.

Remiantis Sprendimu 2001/777/EB, 2002 m. gegužės 6 d. Briuselyje ir 2002m. gegužės 7 d. Liuksemburge buvo pasirašyta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis, kurioje numatyta 100 % garantija taikant specialiąją skolinimo priemonę atrinktiems aplinkosaugos projektams Rusijos Baltijos jūros baseine pagal „Šiaurės dimensijos“ programą patirtiems nuostoliams padengti. Bendra viršutinė riba yra 100 000 000 EUR.

Remiantis Sprendimu 2005/48/EB, 2005 m. gruodžio 9 d. Liuksemburge ir 2005 m. gruodžio 21 d. Briuselyje buvo pasirašyta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis, kurioje numatyta 100 % garantija paskolų tam tikriems projektams Rusijoje, Ukrainoje, Moldovoje ir Baltarusijoje nuostoliams padengti. Bendra viršutinė riba yra 500 000 000 EUR. Ji galioja laikotarpiu iki 2007 m. sausio 31 d. Šiam laikotarpiui pasibaigus EIB suteiktos paskolos nesiekė minėtų bendrų sumų, todėl šis laikotarpis buvo automatiškai pratęstas šešiams mėnesiams.

Remiantis Sprendimu 2006/1016/EB, 2007 m. rugpjūčio 1 d. Liuksemburge ir 2007 m. rugpjūčio 29 d. Briuselyje buvo pasirašyta Europos bendrijos ir EIB garantijos sutartis, kurioje numatyta ne didesnė nei 65 % bendros EIB vykdančios finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų sumos garantija, atskaičius kompensuotas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas. Bendra viršutinė suteiktų asignavimų visoms šalims riba pagal sprendimą yra lygi 27 800 000 000 EUR ir galioja laikotarpiu nuo 2007 m. vasario 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d. su galimybe pratęsti šešis mėnesius. Tas sprendimas pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB.

Remiantis Sprendimu Nr. 633/2009/EB, 2009 m. spalio 28 d. buvo pasirašytas Europos bendrijos ir EIB garantijos sutarties, pasirašytos 2007 m. rugpjūčio 1 d. Liuksemburge ir 2007 m. rugpjūčio 29 d. Briuselyje, pakeitimas. Sąjungos garantija negali būti didesnė nei 65 % bendros išduotų kreditų ir suteiktų garantijų sumos. Didžiausia EIB finansavimo operacijų viršutinė riba, atėmus anuluotas sumas, neviršija 27 800 000 000 EUR, ši riba skirstoma į pagrindinę viršutinę ribą (25 800 000 000 EUR) ir neprivalomą įgaliojimą (2 000 000 000 EUR). Ji galioja laikotarpiu iki 2011 m. spalio 31 d.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, 2011 m. lapkričio 22 d. Liuksemburge ir Briuselyje sudaryta Europos Sąjungos ir EIB garantijos sutartis. Sąjungos garantija negali viršyti 65 % visos išmokėtų kreditų ir garantijų sumos, atėmus sugrąžintas sumas ir įskaitant visas susijusias sumas. Didžiausia EIB finansavimo operacijų viršutinė riba, atėmus anuluotas sumas, neviršija 29 484 000 000 EUR, ši riba skirstoma į pagrindinę viršutinę ribą (27 484 000 000 EUR) ir Klimato kaitos įgaliojimą (2 000 000 000 EUR). Ji galioja nuo 2007 m. vasario 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d., pratęsiant jos įgaliojimą iki naujo sprendimo įsigaliojimo.

01 03 SKYRIUS — TARPTAUTINIAI EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI (*tęsinys*)**01 03 05** (*tęsinys*)

Remiantis Sprendimu Nr. 466/2014/ES, 2014 m. liepos 22 d. Liuksemburge ir 2014 m. liepos 25 d. Briuselyje sudaryta Europos Sąjungos ir EIB garantijos sutartis. Sąjungos garantija negali viršyti 65 % visos išmokėtų kreditų ir garantijų sumos, atėmus sugrąžintas sumas ir įskaitant visas susijusias sumas. Didžiausia EIB finansavimo operacijų viršutinė riba, atėmus anuliuotas sumas, neviršija 30 000 000 000 EUR, ši riba skirstoma į pagrindinę viršutinę ribą (27 000 000 000 EUR) ir neprivalomą įgaliojimą (3 000 000 000 EUR). Europos Parlamentas ir Taryba, vadovaudamiesi įprastine teisėkūros procedūra, priima sprendimą dėl visuotinio ar dalinio neprivalomo įgaliojimo įsigaliojimo. ES garantija apima EIB finansines operacijas, kurios pasirašytos laikotarpiu nuo 2014 m. liepos 25 d. iki 2020 m. gruodžio 31 d., įskaitant 6 mėnesių pratęsimo laikotarpį, jei Europos Parlamentas ir Taryba nepriima naujo sprendimo suteikti ES garantiją EIB nuostoliams pagal savo finansavimo operacijas ne Sąjungoje iki 2020 m. pabaigos padengti.

Tam, kad įvykdytų savo pareigas, laikinam skolos aptarnavimui Komisija gali naudoti savo grynųjų pinigų išteklius. Tokiu atveju bus taikomas 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinančio Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas, dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), 12 straipsnis.

Šis straipsnis sudaro Sąjungos suteikiamos garantijos struktūrą. Prireikus jis padės Komisijai tvarkyti skolą (grąžinti pagrindinę skolos dalį, sumokėti palūkanas ir kitas išlaidas), skolininkui nevykdant EIB suteiktos paskolos sąlygų.

Teisinis pagrindas

1977 m. kovo 8 d. Tarybos sprendimas (Viduržemio jūros protokolai).

1980 m. gegužės 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1273/80 dėl tarpinio protokolo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Jugoslavijos Socialistinės Federacinės Respublikos dėl išankstinio 2 protokolo prie bendradarbiavimo sutarties įgyvendinimo (OL L 130, 1980 5 27, p. 98).

1982 m. liepos 19 d. Tarybos sprendimas (tolesnė išimtinė pagalba, skirta rekonstrukcijai, Libanui).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3180/82 dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos (OL L 337, 1982 11 29, p. 22).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3183/82 dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos (OL L 337, 1982 11 29, p. 43).

1984 m. spalio 9 d. Tarybos sprendimas (paskola, neįtraukta į Jugoslavijos protokolą).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 87/604/EEB dėl antrojo bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Jugoslavijos Socialistinės Federacinės Respublikos (OL L 389, 1987 12 31, p. 65).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/33/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 22, 1988 1 27, p. 25).

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 03 SKYRIUS — TARPTAUTINIAI EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI (tęsinys)**01 03 05** (tęsinys)

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/34/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 22, 1988 1 27, p. 33).

1988 m. birželio 30 d. Tarybos sprendimas 88/453/EEB dėl protokolo dėl Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo sudarymo (OL L 224, 1988 8 13, p. 32).

1990 m. vasario 12 d. Tarybos sprendimas 90/62/EEB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems Vengrijoje, Lenkijoje, Čekoslovakijoje, Bulgarijoje ir Rumunijoje (OL L 42, 1990 2 16, p. 68).

1991 m. gegužės 14 d. Tarybos sprendimas 91/252/EEB, išplečiantis Sprendimo 90/62/EEB taikymą Čekoslovakijai, Bulgarijai ir Rumunijai, suteikiantį Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis projektams Vengrijoje ir Lenkijoje (OL L 123, 1991 5 18, p. 44).

1991 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 92/44/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 18, 1992 1 25, p. 34).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/207/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Egipto Arabų Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 21).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/208/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 29).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/209/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 37).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/210/EEB dėl protokolo dėl Europos ekonominės bendrijos ir Izraelio Valstybės finansinio bendradarbiavimo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 45).

1992 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1763/92 dėl finansinio bendradarbiavimo su visomis Viduržemio jūros šalimis, nepriklausančiomis Europos Sąjungai (OL L 181, 1992 7 1, p. 5).

1992 m. lapkričio 16 d. Tarybos sprendimas 92/548/EEB dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės (OL L 352, 1992 12 2, p. 13).

1992 m. lapkričio 16 d. Tarybos sprendimas 92/549/EEB dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos (OL L 352, 1992 12 2, p. 21).

1993 m. vasario 15 d. Tarybos sprendimas 93/115/EEB suteikti Europos investiciniam bankui Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų bendros svarbos projektams, įgyvendinamiems tam tikrose trečiosiose šalyse (OL L 45, 1993 2 23, p. 27).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 93/166/EEB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų investiciniams projektams, įgyvendinamiems Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje (OL L 69, 1993 3 20, p. 42).

01 03 SKYRIUS — TARPTAUTINIAI EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI (tęsinys)**01 03 05** (tęsinys)

1993 m. liepos 19 d. Tarybos sprendimas 93/408/EEB dėl finansinio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Slovėnijos Respublikos (OL L 189, 1993 7 29, p. 152).

1993 m. gruodžio 13 d. Tarybos sprendimas 93/696/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems Vidurio ir Rytų Europoje (Lenkijoje, Vengrijoje, Čekijos Respublikoje, Slovakijos Respublikoje, Rumunijoje, Bulgarijoje, Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje ir Albanijoje) (OL L 321, 1993 12 23, p. 27).

1994 m. sausio 24 d. Tarybos sprendimas 94/67/EB dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos (OL L 32, 1994 2 5, p. 44).

1995 m. birželio 1 d. Tarybos sprendimas 95/207/EB suteikti Europos investiciniam bankui Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų Pietų Afrikoje įgyvendinamiems projektams (OL L 131, 1995 6 15, p. 31).

1995 m. spalio 30 d. Tarybos sprendimas 95/485/EB dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos bendrijos ir Kipro Respublikos (OL L 278, 1995 11 21, p. 22).

1996 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas 96/723/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų bendros svarbos projektams, įgyvendinamiems Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, su kuriomis Bendrija yra sudariusi bendradarbiavimo sutartis (Argentina, Bolivija, Brazilija, Čilė, Kolumbija, Kosta Rika, Ekvadoras, Gvatemala, Hondūras, Meksika, Nikaragva, Panama, Paragvajus, Peru, Salvadoras, Urugvajus ir Venesuela; Bangladešas, Brunėjus, Kinija, Indija, Indonezija, Makau, Malaizija, Pakistanas, Filipinai, Singapūras, Šri Lanka, Tailandas ir Vietnamas) (OL L 329, 1996 12 19, p. 45).

1997 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas 97/256/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis projektams, vykdomiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Viduržemio jūros šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, Pietų Afrikoje, Buvusioje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje bei Bosnijoje ir Hercegovinoje) (OL L 102, 1997 4 19, p. 33).

1998 m. gegužės 19 d. Tarybos sprendimas 98/348/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių paskoloms projektams Buvusioje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje ir iš dalies keičiantis Sprendimą 97/256/EB, suteikiantį Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis projektams, vykdomiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Viduržemio jūros šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, Pietų Afrikoje) (OL L 155, 1998 5 29, p. 53).

1998 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas 98/729/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 97/256/EB, Bendrijos garantiją, suteiktą Europos investiciniam bankui, išplečiant ir suteikiant paskoloms Bosnijoje ir Hercegovinoje įgyvendinamiems projektams (OL L 346, 1998 12 22, p. 54).

1999 m. lapkričio 29 d. Tarybos sprendimas 1999/786/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui (EIB) Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis nuo žemės drebėjimo nukentėjusių Turkijos sričių atstatymo projektams (OL L 308, 1999 12 3, p. 35).

1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2000/24/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europoje, Viduržemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikoje, Azijoje ir Pietų Afrikoje) (OL L 9, 2000 1 13, p. 24).

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 03 SKYRIUS — TARPTAUTINIAI EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI (tęsinys)

01 03 05 (tęsinys)

2000 m. lapkričio 7 d. Tarybos sprendimas 2000/688/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų galima išplėsti Europos investicijų bankui suteiktos Bendrijos garantijos taikymą paskoloms, skirtoms finansuoti projektus Kroatijoje (OL L 285, 2000 11 10, p. 20).

2000 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas 2000/788/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų galima sukurti Europos investicijų banko specialiąją veiklos programą, remiančią EB ir Turkijos muitų sąjungos įtvirtinimą ir sustiprinimą (OL L 314, 2000 12 14, p. 27).

2001 m. lapkričio 6 d. Tarybos sprendimas 2001/777/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš specialios skolinimo veiklos pasirinktiems aplinkosaugos projektams Rusijos Baltijos jūros baseine pagal „Šiaurės dimensijos“ programą (OL L 292, 2001 11 9, p. 41).

2001 m. lapkričio 6 d. Tarybos sprendimas 2001/778/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų galima išplėsti Europos Investicijų bankui suteiktos Bendrijos garantijos taikymą paskoloms, skirtoms finansuoti projektus Jugoslavijos Federacinėje Respublikoje (OL L 292, 2001 11 9, p. 43).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/47/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų atsižvelgta į Europos Sąjungos plėtrą ir ES naują kaimynystės politiką (OL L 21, 2005 1 25, p. 9).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/48/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis, suteiktomis tam tikrų rūšių projektams Rusijoje, Ukrainoje, Moldovoje ir Baltarusijoje (OL L 21, 2005 1 25, p. 11).

2006 m. vasario 27 d. Tarybos sprendimas 2006/174/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB siekiant įtraukti Maldivus į šalių, kurioms taikomas šis sprendimas, sąrašą po 2004 m. gruodžio mėn. Indijos vandenyne kilusių cunamių (OL L 62, 2006 3 3, p. 26).

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1080/2011/ES, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama ES garantija paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Sąjungoje, nuostoliams atlyginti ir kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 633/2009/EB (OL L 280, 2011 10 27, p. 1).

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 466/2014/ES, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama ES garantija finansavimo operacijų, kuriomis remiami investiciniai projektai ne Sąjungoje, nuostoliams atlyginti (OL L 135, 2014 5 8, p. 1).

01 03 06

Garantijų fondo atidėjiniai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
257 121 792	144 409 518	58 432 294,—

01 03 SKYRIUS — TARPTAUTINIAI EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI (*tęsinys*)**01 03 06** (*tęsinys*)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas teikti finansiniams garantijų fondo mokėjimų ištekliams pagal to fondo atidėjinių sistemą ir apmokėti veiklos išlaidoms, susijusioms su fondo valdymu ir išoriniu vertinimu, vykdytinu dėl EIB išorės įgaliojimų laikotarpio vidurio peržiūros.

Pagal įplaukų suvestinės 810 straipsnį gautos asignuotosios įplaukos gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir pagal Sprendimo 466/2014/ES 10 straipsnį.

Teisinis pagrindas

2009 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 480/2009, įsteigiantis Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 145, 2009 6 10, p. 10).

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 466/2014/ES, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama ES garantija finansavimo operacijų, kuriomis remiami investiciniai projektai ne Sąjungoje, nuostoliams atlyginti (OL L 135, 2014 5 8, p. 1).

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
01 04	FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS								
01 04 01	Europos investicijų fondas								
01 04 01 01	Europos investicijų fondas. Pasirašyto kapitalo apmokėtų akcijų perdavimas	1,1	41 000 000	41 000 000	50 000 000	43 514 489	42 517 445,55	42 517 445,55	103,70
01 04 01 02	Europos investicijų fondas. Išperkama pasirašyto kapitalo akcijų dalis	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	01 04 01 straipsnis - Tarpinė suma		41 000 000	41 000 000	50 000 000	43 514 489	42 517 445,55	42 517 445,55	103,70
01 04 02	Branduolinė sauga — Bendradarbiavimas su Europos investicijų banku	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	241 972,—	
01 04 03	Garantija Euratomo paskoloms	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 04	Garantija Europos strateginių investicijų fondui (ESIF)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
01 04 05	ESIF garantijų fondo atidėjiniai	1,1	2 030 000 000	500 000 000	1 350 000 000	p.m.			
01 04 06	Europos investavimo konsultacijų centras (EIKC) ir Europos investicinių projektų portalas (EIPP)	1,1	20 000 000	20 000 000	10 000 000	10 000 000			
01 04 07	Mokesčiai Europos investicijų fondui už padidintą Europos strateginių investicijų fondo paramą	1,1	5 000 000	5 000 000					

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
01 04 51	Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) programų užbaigimas (iki 2014 m.)	1,1	p.m.	96 000 000	p.m.	100 267 609	0,—	107 355 405,—	111,83
01 04 77	Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai								
01 04 77 01	Bandomasis projektas — Nacionalinių lengvatinį finansavimą teikiančių bankų bendradarbiavimo ir sąveikos stiprinimas siekiant remti ilgalaikį realiosios ekonomikos finansavimą	1,1	p.m.	250 000	500 000	250 000			
01 04 77 02	Bandomasis projektas – Valstybės turto valdymas	1,1	1 000 000	400 000					
	01 04 77 straipsnis - Tarpinė suma		1 000 000	650 000	500 000	250 000			
	01 04 skyrius - Iš viso		2 097 000 000	662 650 000	1 410 500 000	154 032 098	42 517 445,55	150 114 822,55	22,65

01 04 01 Europos investicijų fondas

01 04 01 01 Europos investicijų fondas. Pasirašyto kapitalo apmokėtų akcijų perdavimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
41 000 000	41 000 000	50 000 000	43 514 489	42 517 445,55	42 517 445,55

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Sąjungos pasirašyto kapitalo apmokėtų akcijų perdavimo finansavimui padengti.

Europos investicijų fondas (EIF) įsteigtas 1994 m. Fondo steigėjai – Europos bendrija, kuriai atstovauja Komisija, Europos investicijų bankas (EIB) ir keletas finansų įstaigų. Sąjungos narystė EIF dabar nustatyta Sprendimu 94/375/EB.

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (tęsinys)**01 04 01** (tęsinys)

01 04 01 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

1994 m. birželio 6 d. Tarybos sprendimas 94/375/EB dėl Bendrijos narystės Europos investicijų fonde (OL L 173, 1994 7 7, p. 12).

2007 m. balandžio 19 d. Tarybos sprendimas 2007/247/EB dėl Bendrijos dalyvavimo didinant Europos investicijų fondo kapitalą (OL L 107, 2007 4 25, p. 5).

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 562/2014/ES dėl Europos Sąjungos dalyvavimo didinant Europos investicijų fondo kapitalą (OL L 156, 2014 5 24, p. 1).

01 04 01 02 Europos investicijų fondas. Išperkama pasirašyto kapitalo akcijų dalis

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas suteikti finansavimą, pareikalavus sumos, lygios Sąjungos pasirašytam kapitalui.

Teisinis pagrindas

1994 m. birželio 6 d. Tarybos sprendimas 94/375/EB dėl Bendrijos narystės Europos investicijų fonde (OL L 173, 1994 7 7, p. 12).

2007 m. balandžio 19 d. Tarybos sprendimas 2007/247/EB dėl Bendrijos dalyvavimo didinant Europos investicijų fondo kapitalą (OL L 107, 2007 4 25, p. 5).

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 562/2014/ES dėl Europos Sąjungos dalyvavimo didinant Europos investicijų fondo kapitalą (OL L 156, 2014 5 24, p. 1).

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (*tęsinys*)**01 04 02 Branduolinė sauga — Bendradarbiavimas su Europos investicijų banku***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	241 972,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti techninės ir teisinės pagalbos, reikalingos atlikti projektų, kuriems buvo prašomas finansavimas Euratomo paskolos forma, saugumui, poveikio aplinkai, ekonominiams ir finansiniams aspektams įvertinti, taip pat Europos investicijų banko (EIB) atliekamų studijų išlaidoms. Šios priemonės taip pat yra skirtos suteikti galimybę sudaryti ir vykdyti paskolų sutartis.

Asignavimai, įrašyti į šį biudžeto straipsnį, bus taip pat naudojami padengti arba laikinai iš anksto finansuoti Sąjungos išlaidas, patirtas rengiant ir vykdant operacijas, susijusias su mokėjimų balanso skolinimosi bei skolinimo operacijomis.

Visos įplaukų suvestinės 5 5 1 punkte įrašytos įplaukos gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

1977 m. kovo 29 d. Tarybos sprendimas 77/270/Euratomas, suteikiantis Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo (OL L 88, 1977 4 6, p. 9).

01 04 03 Garantija Euratomo paskoloms*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Leidžiama skolinimosi riba yra 4 000 000 000 EUR, iš kurių 500 000 000 EUR skolintis yra leidžiama pagal Sprendimą 77/270/Euratomas, 500 000 000 EUR – pagal Sprendimą 80/29/Euratomas, 1 000 000 000 EUR – pagal Sprendimą 82/170/Euratomas, 1 000 000 000 EUR – pagal Sprendimą 85/537/Euratomas ir 1 000 000 000 EUR – pagal Sprendimą 90/212/Euratomas.

Šis straipsnis sudaro Sąjungos suteikiamos garantijos struktūrą. Jis padės Komisijai tvarkyti skolą skolininkų išipareigojimų nevykdymo atveju.

Tam, kad įvykdytų savo pareigas, laikinam skolos aptarnavimui Komisija gali naudoti savo grynųjų pinigų išteklius. Tokiu atveju bus taikomas 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinančio Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas, dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), 12 straipsnis.

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (tęsinys)**01 04 03** (tęsinys)

Konkrečiame šio skirsnio šios išlaidų suvestinės dalies priede pateikiama skolinimosi ir skolinimo operacijų, garantuojamų iš bendrojo biudžeto, įskaitant skolų valdymą kapitalo ir palūkanų požiūriu, santrauka.

Teisinis pagrindas

1977 m. kovo 29 d. Tarybos sprendimas 77/270/Euratomas, suteikiantis Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo (OL L 88, 1977 4 6, p. 9).

1977 m. kovo 29 d. Tarybos sprendimas 77/271/Euratomas dėl Sprendimo 77/270/Euratomas, suteikiančio Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo, įgyvendinimo (OL L 88, 1977 4 6, p. 11).

1979 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimas 80/29/Euratomas, iš dalies keičiantis Sprendimą 77/271/Euratomas dėl Sprendimo 77/270/Euratomas, suteikiančio Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo, įgyvendinimo (OL L 12, 1980 1 17, p. 28).

1982 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 82/170/Euratomas, iš dalies keičiantis Sprendimą 77/271/Euratomas dėl bendros Euratomo paskolų sumos, kurias Komisija turi teisę suteikti, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo (OL L 78, 1982 3 24, p. 21).

1985 m. gruodžio 5 d. Tarybos sprendimas 85/537/Euratomas, iš dalies keičiantis Sprendimo 77/271/Euratomas nuostatas dėl visos Euratomo paskolų sumos, kuriai Komisijai suteikiama teisė sudaryti sutartis siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo (OL L 334, 1985 12 12, p. 23).

1990 m. balandžio 23 d. Tarybos sprendimas 90/212/Euratomas, iš dalies keičiantis Sprendimą 77/271/Euratomas dėl Sprendimo 77/270/Euratomas, suteikiančio Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo, įgyvendinimo (OL L 112, 1990 5 3, p. 26).

01 04 04 **Garantija Europos strateginių investicijų fondui (ESIF)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Paiškinimai

Šiam straipsniui asignavimai bus skirti tik tuo atveju, jeigu Europos investicijų bankas pareikalaus ESIF garantijos, kuri viršija turimus garantijų fondo išteklius ir skiriama pagal Reglamentą (ES) 2015/1017, atitinkamą banko susitarimą su Komisija ir jame nustatytas procedūras.

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (tęsinys)**01 04 04** (tęsinys)*Tėsinis pagrindas*

2015 m. birželio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2015/1017 dėl Europos strateginių investicijų fondo, Europos investavimo konsultacijų centro ir Europos investicinių projektų portalo, kuriuo iš dalies keičiamos reglamentų (ES) Nr. 1291/2013 ir (ES) Nr. 1316/2013 nuostatos dėl Europos strateginių investicijų fondo (OL L 169, 2015 7 1, p. 1).

Susiję teisės aktai

2014 m. lapkričio 26 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos Centriniam Bankui, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui, Regionų komitetui ir Europos investicijų bankui „Investicijų planas Europai“ (COM(2014) 903 final).

01 04 05 ESIF garantijų fondo atidėjiniai*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
2 030 000 000	500 000 000	1 350 000 000	p.m.		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansiniams ištekliams įmokoms į ESIF garantijų fondą mokėti pagal Reglamentą (ES) 2015/1017 ir jame nustatytas procedūras. Visų pirma atidėjiniais siekiama užtikrinti tinkamą biudžeto vykdymą, jeigu būtų pareikalauta ESIF garantijos.

Tėsinis pagrindas

2015 m. birželio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2015/1017 dėl Europos strateginių investicijų fondo, Europos investavimo konsultacijų centro ir Europos investicinių projektų portalo, kuriuo iš dalies keičiamos reglamentų (ES) Nr. 1291/2013 ir (ES) Nr. 1316/2013 nuostatos dėl Europos strateginių investicijų fondo (OL L 169, 2015 7 1, p. 1).

Susiję teisės aktai

2014 m. lapkričio 26 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos Centriniam Bankui, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui, Regionų komitetui ir Europos investicijų bankui „Investicijų planas Europai“ (COM(2014) 903 galutinis).

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (tęsinys)

01 04 06 *Europos investavimo konsultacijų centras (EIKC) ir Europos investicinių projektų portalas (EIPP)*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
20 000 000	20 000 000	10 000 000	10 000 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- finansinei paramai Europos investicijų bankui, skirtą EIKC įsteigti ir įgyvendinti pagal Reglamento (ES) 2015/1017 14 straipsnį, kuriame, be kita ko, numatyta konsultavimo parama projektų vykdytojams, įskaitant technines konsultacijas dėl finansinių priemonių naudojimo ir nustatymo, ir
- sąnaudoms, susijusioms su EIPP portalo kūrimu ir plėtojimu, valdymu, parama, priežiūra ir priegloba, taip pat prekės ženklo kūrimo ir informavimo išlaidoms.

Visos įplaukos iš mokesčių, kuriuos moka su EIPP susijusių projektų vykdytojai, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 4 dalį.

Teisinis pagrindas

2015 m. birželio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2015/1017 dėl Europos strateginių investicijų fondo, Europos investavimo konsultacijų centro ir Europos investicinių projektų portalo, kuriuo iš dalies keičiamos reglamentų (ES) Nr. 1291/2013 ir (ES) Nr. 1316/2013 nuostatos dėl Europos strateginių investicijų fondo (OL L 169, 2015 7 1, p. 1).

Susiję teisės aktai

2014 m. lapkričio 26 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos Centriniam Bankui, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui, Regionų komitetui ir Europos investicijų bankui „Investicijų planas Europai“ (COM(2014) 903 final).

01 04 07 *Mokesčiai Europos investicijų fondui už padidintą Europos strateginių investicijų fondo paramą*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
5 000 000	5 000 000				

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (*tęsinys*)**01 04 07** (*tęsinys*)*Paaiškinimai**Naujas straipsnis*

Europos investicijų fondas (EIF) įgyvendins Europos strateginių investicijų fondo MVĮ liniją, kuria bus remiamas MVĮ ir vidutinės kapitalizacijos įmonių paskolų ir nuosavo kapitalo finansavimas. EIF turės teisę rinkti valdymo mokesčius už MVĮ linijos įgyvendinimą. Kaip numatyta Reglamente (ES) 2015/1017, mokesčiai, skirti EIF, pirmiausia bus mokami iš ESIF garantijų fondo ir Europos strateginių investicijų fondo išteklių įplaukų. Vis dėlto, atsižvelgiant į tai, kad tų įplaukų nepakanka mokesčiams EIF padengti, tie mokesčiai turi būti dengiami iš bendrojo Sąjungos biudžeto.

Tėsinis pagrindas

2015 m. birželio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2015/1017 dėl Europos strateginių investicijų fondo, Europos investavimo konsultacijų centro ir Europos investicinių projektų portalo, kuriuo iš dalies keičiamos reglamentų (ES) Nr. 1291/2013 ir (ES) Nr. 1316/2013 nuostatos dėl Europos strateginių investicijų fondo (OL L 169, 2015 7 1, p. 1).

Susiję teisės aktai

2014 m. lapkričio 26 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos Centriniam Bankui, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui, Regionų komitetui ir Europos investicijų bankui „Investicijų planas Europai“ (COM(2014) 903 *final*).

01 04 51 **Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) programų užbaigimas (iki 2014 m.)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	96 000 000	p.m.	100 267 609	0,—	107 355 405,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti mokėjimus, susijusius su praėjusiais metais neįvykdytais įsipareigojimais.

Nors įsipareigojimo laikotarpis pasibaigė, priemonės turi veikti keletą metų, per kuriuos reikės mokėjimų investicijoms ir garantijos pareigoms vykdyti. Todėl ataskaitų teikimo ir stebėsenos reikalavimai bus toliau taikomi iki priemonių laikotarpių pabaigos.

Tam, kad įvykdytų savo pareigas, laikinam skolos aptarnavimui Komisija gali naudoti savo grynųjų pinigų išteklius. Tokiu atveju taikomas 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinančio Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas, dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), 12 straipsnis.

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (*tęsinys*)**01 04 51** (*tęsinys*)

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama Sąjungos bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos įplaukos ir grąžinamos sumos iš patikos sąskaitų, įrašytų įplaukų suvestinės 5 2 3 straipsnyje, bus grąžintos į Sąjungos bendrąjį biudžetą arba perduotos tolesnėms finansinėms priemonėms, pagal programą „Horizontas 2020“ įgyvendinant moksliniams tyrimams ir inovacijoms skirtas Sąjungos nuosavo kapitalo priemones arba pagal programą COSME įgyvendinant augimui skatinti skirtą nuosavo kapitalo priemonę, atsižvelgiant į konkretų atvejį ir laikantis Finansinio reglamento ir reglamentų (ES) Nr. 1287/2013 ir 1290/2013.

Teisinis pagrindas

1998 m. gegužės 19 d. Tarybos sprendimas 98/347/EB dėl finansinės paramos novatoriškoms ir darbo vietas kuriančioms mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVI) priemonių – augimo ir užimtumo iniciatyva (OL L 155, 1998 5 29, p. 43).

2000 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimas 2000/819/EB dėl daugiametės įmonių ir verslininkystės, ypač mažųjų ir vidutinių įmonių (MVI), programos (2001–2005 m.) (OL L 333, 2000 12 29, p. 84).

2005 m. rugsėjo 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1776/2005/EB, iš dalies keičiantis Tarybos sprendimą 2000/819/EB dėl daugiametės įmonių ir verslininkystės, ypač mažųjų ir vidutinių įmonių (MVI), programos (2001–2005 m.) (OL L 289, 2005 11 3, p. 14).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1287/2013, kuriuo sukuriamas 2014–2020 m. įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programa (COSME) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1639/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 33).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1290/2013, kuriuo nustatomos bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1906/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 81).

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (*tęsinys*)**01 04 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**

01 04 77 01 Bandomasis projektas — Nacionalinių lengvatinį finansavimą teikiančių bankų bendradarbiavimo ir sąveikos stiprinimas siekiant remti ilgalaikį realiosios ekonomikos finansavimą

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	250 000	500 000	250 000		

Paaiškinimai

Nacionaliniai (ir regioniniai) lengvatinį finansavimą teikiantys bankai, taip pat Europos investicijų bankas (EIB) ir Europos investicijų fondas (EIF) laikomi svarbiais Europos lygmens ilgalaikių projektų finansavimo subjektais. 2014 m. kovo 27 d. Komisijos komunikate dėl ilgalaikio Europos ekonomikos finansavimo, parengtame po žaliosios knygos, patvirtinta, kad per konsultacijas buvo raginama imtis daugiau bendrų Sąjungos ir nacionalinių arba daugiašalių iniciatyvų, kuriomis būtų skatinamas bendradarbiavimas ir Sąjungos biudžeto bei EIB ir EIF, daugiašalių plėtros bankų ir nacionalinių lengvatinį finansavimą teikiančių bankų sąveika. Šiame komunikate Komisija įsipareigojo skatinti ir stebėti nacionalinių lengvatinį finansavimą teikiančių bankų bendradarbiavimą, kaip pageidauta 2013 m. birželio mėn. Europos Vadovų Tarybos susitikime, ir apie padėtį pranešti 2014 m. gruodžio mėn. Tarybos susitikime.

Atsižvelgiant į tai, svarbu sudaryti sąlygas Komisijai parengti bandomąjį projektą, kuriam būtų skirta pakankamai Sąjungos biudžeto lėšų ir kurį įgyvendinant būtų sukurtas nacionalinių ir regioninių lengvatinį finansavimą teikiančių bankų, įsisteigusių valstybėse narėse, struktūrinis tinklas, kad būtų stiprinamas jų bendradarbiavimas ir pasiektas ilgalaikio realiosios ekonomikos finansavimo tikslas ir taip būtų remiamas ilgalaikis ekonomikos augimas, gerovė ir užimtumas Europoje. Toks bendradarbiavimas paskatins keitimąsi geriausios praktikos pavyzdžiais ir padėtų sukurti novatoriškas sistemas privačiam kapitalui nukreipti į MVĮ ir viešojo intereso projektus, pvz., investuojant į materialią ir nematerialią infrastruktūrą, ypač labiausiai nuo nuosmukio ir nedarbo nukentėjusiuose regionuose.

Šiuo tikslu įgyvendinant projektą bus vykdomi šie veiksmai:

- skatinamas dalyvaujančių subjektų tarpusavio ir jų bei ES institucijų keitimasis informacija ir geriausios praktikos pavyzdžiais rengiant susitikimus, seminarus ir skelbiant publikacijas,
- inicijuojamos mokslinių tyrimų programos ir organizuojamos dalyvaujantiems subjektams skirtos konferencijos,
- kuriamos iniciatyvos, kuriomis būtų skatinama ilgalaikių investicijų koncepcija ekonomikos ir finansų sektoriuje,
- skatinama šalinti kliūtis ir kuriamos paskatos, kuriomis pirmenybė būtų teikiama ilgalaikėms investicijoms.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

01 ANTRAŠTINĖ DALIS — EKONOMIKOS IR FINANSŲ REIKALAI

01 04 SKYRIUS — FINANSINĖS OPERACIJOS IR PRIEMONĖS (tęsinys)**01 04 77** (tęsinys)

01 04 77 02 Bandomasis projektas – Valstybės turto valdymas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
1 000 000	400 000				

Paiškinimai

Šiuo bandomuoju projektu bus skatinama restruktūrizuoti ir (arba) privatizuoti įmones ir kitą valstybei ir savivaldybėms priklausančią turtą, siekiant sustiprinti konkurencingumą ir vidaus rinką.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 ANTRAŠTINĖ DALIS

VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MŪI

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 ANTRAŠTINĖ DALIS

VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
02 01	VIDAUS RINKOS, PRAMONĖS, VERSLUMO IR MVĮ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	142 672 092	142 672 092	137 942 472	137 942 472	147 481 524,06	147 481 524,06
02 02	ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME)	291 507 692	162 988 600	288 603 548	214 798 246	250 616 864,63	123 328 785,48
02 03	PREKIŲ IR PASLAUGŲ VIDAUS RINKA	120 961 000	118 305 000	57 545 000	48 325 160	48 605 418,22	42 885 695,59
02 04	PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — SU ĮMONĖMIS SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI	271 047 805	342 633 544	275 857 405	297 021 123	292 577 154,94	260 439 332,34
02 05	EUROPOS PALYDOVINĖS NAVIGACIJOS PROGRAMOS (EGNOS IR „GALILEO“)	876 057 400	547 888 400	1 083 990 000	886 048 989	1 387 075 693,57	1 187 030 598,80
02 06	EUROPOS ŽEMĖS STEBĖJIMO PROGRAMA	583 567 000	580 000 000	553 870 000	509 796 595	360 721 236,93	243 321 753,53
	02 antraštinė dalis - Iš viso	2 285 812 989	1 894 487 636	2 397 808 425	2 093 932 585	2 487 077 892,35	2 004 487 689,80

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 ANTRAŠTINĖ DALIS

VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 01 SKYRIUS — VIDAUS RINKOS, PRAMONĖS, VERSLUMO IR MVĮ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
02 01	VIDAUS RINKOS, PRAMONĖS, VERSLUMO IR MVĮ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
02 01 01	<i>Išlaidos vidaus rinkos, pramonės, verslumo ir MVĮ politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniams darbuotojams</i>	5,2	91 416 624	89 939 993	92 647 859,22	101,35
02 01 02	<i>Išorės personalas ir kitos vidaus rinkos, pramonės, verslumo ir MVĮ politikos srities valdymo išlaidos</i>					
02 01 02 01	Išorės personalas	5,2	7 718 931	5 572 584	6 270 353,81	81,23
02 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	5 290 863	3 931 053	4 063 253,83	76,80
	02 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		13 009 794	9 503 637	10 333 607,64	79,43
02 01 03	<i>Vidaus rinkos, pramonės, verslumo ir MVĮ politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms</i>	5,2	5 834 308	5 709 934	6 691 762,14	114,70
02 01 04	<i>Vidaus rinkos, pramonės, verslumo ir MVĮ politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos</i>					
02 01 04 01	Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programos (COSME) rėmimo išlaidos	1,1	3 363 000	3 749 000	4 321 513,32	128,50
02 01 04 02	Standartizacijos ir teisės aktų derinimo rėmimo išlaidos	1,1	160 000	160 000	159 567,29	99,73
02 01 04 03	Europos palydovinių navigacijos programų rėmimo išlaidos	1,1	3 400 000	3 400 000	3 447 732,49	101,40
02 01 04 04	Europos Žemės stebėjimo programos (Copernicus) rėmimo išlaidos	1,1	2 600 000	2 500 000	2 499 821,02	96,15
	02 01 04 straipsnis - Tarpinė suma		9 523 000	9 809 000	10 428 634,12	109,51

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 01 SKYRIUS — VIDAUS RINKOS, PRAMONĖS, VERSLUMO IR MVĮ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
02 01 05	Pramonės ir įmonių politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos					
02 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms „Horizontas 2020“ įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniams darbuotojams	1,1	8 517 385	8 964 139	8 655 436,59	101,62
02 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms „Horizontas 2020“ įgyvendinantis išorės personalas	1,1	2 405 948	2 816 592	3 115 886,98	129,51
02 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų „Horizontas 2020“ valdymo išlaidos	1,1	3 179 000	3 045 000	8 982 337,37	282,55
	02 01 05 straipsnis - Tarpinė suma		14 102 333	14 825 731	20 753 660,94	147,16
02 01 06	Vykdomosios įstaigos					
02 01 06 01	Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal įmonių konkurencingumo bei mažųjų ir vidutinių įmonių programą (Cosme)	1,1	8 786 033	8 154 177	6 626 000,—	75,42
	02 01 06 straipsnis - Tarpinė suma		8 786 033	8 154 177	6 626 000,—	75,42
	02 01 skyrius - Iš viso		142 672 092	137 942 472	147 481 524,06	103,37

02 01 01 Išlaidos vidaus rinkos, pramonės, verslumo ir MVĮ politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniams darbuotojams

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
91 416 624	89 939 993	92 647 859,22

02 01 02 Išorės personalas ir kitos vidaus rinkos, pramonės, verslumo ir MVĮ politikos srities valdymo išlaidos

02 01 02 01 Išorės personalas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
7 718 931	5 572 584	6 270 353,81

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 01 SKYRIUS — VIDAUS RINKOS, PRAMONĖS, VERSLUMO IR MVĮ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

02 01 02 (tęsinys)

02 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
5 290 863	3 931 053	4 063 253,83

02 01 03 **Vidaus rinkos, pramonės, verslumo ir MVĮ politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms**

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
5 834 308	5 709 934	6 691 762,14

02 01 04 **Vidaus rinkos, pramonės, verslumo ir MVĮ politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos**

02 01 04 01 Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programos (COSME) rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 363 000	3 749 000	4 321 513,32

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslu ar šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, ir visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus, taikant tokį patį nustatytąleistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų bus panaudotos teikti papildomiems asignavimams, kurie bus įrašyti į šį punktą pagal Finansinio reglamento nuostatas.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 01 SKYRIUS — VIDAUS RINKOS, PRAMONĖS, VERSLUMO IR MVĮ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**02 01 04** (tęsinys)

02 01 04 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Žr. 02 02 skyrių.

02 01 04 02 Standartizacijos ir teisės aktų derinimo rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
160 000	160 000	159 567,29

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo ar šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 02 03 02 straipsnį.

02 01 04 03 Europos palydovinių navigacijos programų rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 400 000	3 400 000	3 447 732,49

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo ar šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

02 01 SKYRIUS — VIDAUS RINKOS, PRAMONĖS, VERSLUMO IR MVĮ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**02 01 04** (tęsinys)

02 01 04 03 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Žr. 02 05 skyrių.

02 01 04 04 Europos Žemės stebėjimo programos (Copernicus) rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 600 000	2 500 000	2 499 821,02

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo ar šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, ir visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti. Taip pat jis gali būti skirtas veiklai, susijusiai su Naudotojų forumu, įsteigtu 2010 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 911/2010 dėl Europos Žemės stebėsenos programos (GMES) ir jos pradinės praktinės veiklos 2011–2013 m. laikotarpiu 17 straipsniu (OL L 276, 2010 10 20, p. 1).

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus, taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų bus panaudotos teikti papildomiems asignavimams, kurie bus įrašyti į šį punktą pagal Finansinio reglamento nuostatas.

Teisinis pagrindas

Žr. 02 06 skyrių.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 01 SKYRIUS — VIDAUS RINKOS, PRAMONĖS, VERSLUMO IR MVĮ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**02 01 05 *Pramonės ir įmonių politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos***

02 01 05 01 Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms „Horizontas 2020“ įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniams darbuotojams

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
8 517 385	8 964 139	8 655 436,59

*Paaiškinimai**Ankstesnis 02 01 05 01 punktas (iš dalies)*

Šis asignavimas skirtas su mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms „Horizontas 2020“ įgyvendinančiais pareigūnais ir laikinaisiais darbuotojais, kurie eina pareigas pagal patvirtintus etatų planus bei dalyvauja netiesioginėje veikloje pagal nebranduolines programas, įskaitant pareigūnus ir laikinuosius darbuotojus, dirbančius Sąjungos delegacijose, susijusioms išlaidoms padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 02 04 skyrių.

02 01 05 02 Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms „Horizontas 2020“ įgyvendinantis išorės personalas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 405 948	2 816 592	3 115 886,98

*Paaiškinimai**Ankstesnis 02 01 05 02 punktas (iš dalies)*

Šis asignavimas skirtas išlaidoms mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms „Horizontas 2020“ įgyvendinančiam išorės personalui, kuris dalyvauja netiesioginėje veikloje pagal nebranduolinę programą, įskaitant išorės personalą, dirbantį Sąjungos delegacijose, padengti.

02 01 SKYRIUS — VIDAUS RINKOS, PRAMONĖS, VERSLUMO IR MVĮ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**02 01 05** (tęsinys)

02 01 05 02 (tęsinys)

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 02 04 skyrių.

02 01 05 03 Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų „Horizontas 2020“ valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 179 000	3 045 000	8 982 337,37

Paaiškinimai

Ankstesnis 02 01 05 03 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas kitoms viso mokslinių tyrimų ir inovacijų programų „Horizontas 2020“ valdymo išlaidoms, susijusioms su netiesiogine veikla pagal nebranduolines programas, įskaitant kitas administracines išlaidas, kurias patiria Sąjungos delegacijose dirbantis personalas, padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų ar šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Jis taip pat skirtas techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, susijusioms su programos ar projektų nustatymu, rengimu, valdymu, stebėjimu, auditu ir priežiūra, kaip antai, konferencijų, praktinių seminarų, seminarų, IT sistemų kūrimo ir priežiūros, komandiruočių, mokymo ir reprezentacinėms išlaidoms, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 01 SKYRIUS — VIDAUS RINKOS, PRAMONĖS, VERSLUMO IR MVĮ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**02 01 05** (tęsinys)

02 01 05 03 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Žr. 02 04 skyrių.

02 01 06 **Vykdomosios įstaigos**

02 01 06 01 Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Įmonių konkurencingumo bei mažųjų ir vidutinių įmonių programą (Cosme)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
8 786 033	8 154 177	6 626 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įstaigos personalo ir administracinėms išlaidoms, patirtoms dėl įstaigos dalyvavimo administruojant priemones, sudarančias Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių (Cosme) programos dalį, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus, taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų bus panaudotos teikti papildomiems asignavimams, kurie bus įrašyti į šį punktą pagal Finansinio reglamento nuostatas.

Įstaigos personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatas (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 01 SKYRIUS — VIDAUS RINKOS, PRAMONĖS, VERSLUMO IR MVĮ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**02 01 06** (tęsinys)

02 01 06 01 (tęsinys)

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1287/2013, kuriuo sukuriamas 2014–2020 m. įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programa (COSME) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1639/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 33).

Susiję teisės aktai

2003 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas 2004/20/EB, įsteigiantis vykdomąją įstaigą „Pažangios energetikos vykdomoji įstaiga“ administruoti Bendrijos veiksmus energetikos srityje taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003 (OL L 5, 2004 1 9, p. 85).

2007 m. gegužės 31 d. Komisijos sprendimas 2007/372/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2004/20/EB, siekiant Pažangios energetikos vykdomąją įstaigą pakeisti Konkurencingumo ir inovacijų vykdomąja įstaiga (OL L 140, 2007 6 1, p. 52).

2013 m. gruodžio 17 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/771/ES, kuriuo įsteigiama Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomoji įstaiga ir panaikinami sprendimai 2004/20/EB ir 2007/372/EB (OL L 341, 2013 12 18, p. 73).

2013 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas C(2013) 9414, kuriuo Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomajai įstaigai suteikiami įgaliojimai atlikti užduotis, susijusias su Sąjungos programų energetikos, aplinkos, klimato politikos, konkurencingumo ir MVĮ, tyrimų ir inovacijų, IRT, jūrų politikos ir žuvininkystės srityje įgyvendinimu, kuris visų pirma apima Sąjungos biudžete įrašytų asignavimų įgyvendinimą.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
02 02	ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME)								
02 02 01	<i>Verslumo skatinimas ir Sąjungos įmonių konkurencingumo ir galimybių patekti į rinką didinimas</i>	1,1	110 264 720	47 905 000	108 561 823	72 183 633	106 139 750,63	7 386 694,85	15,42
02 02 02	<i>Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) galimybių gauti finansavimą nuosavo kapitalo ir skolos forma didinimas</i>	1,1	172 842 972	100 000 000	174 791 725	99 027 161	140 787 114,—	74 244 830,—	74,24
02 02 51	<i>Ankstesnių konkurencingumo ir verslumo srities veiksmų užbaigimas</i>	1,1	p.m.	6 200 000	p.m.	37 284 452	0,—	36 819 162,40	593,86
02 02 77	<i>Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai</i>								
02 02 77 02	Bandomasis projektas — Programa „Erasmus“ jaunesiems verslininkams	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 02 77 03	Parengiamieji veiksmai — Programa „Erasmus“ jaunesiems verslininkams	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	753 039,—	
02 02 77 06	Parengiamieji veiksmai — Tvarus turizmas	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 02 77 07	Parengiamieji veiksmai — Socialinis turizmas Europoje	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 02 77 08	Parengiamieji veiksmai — Europos ir tarptautinio turizmo produktų propagavimas ypač daug dėmesio skiriant kultūriniais ir pramoniniams produktams	1,1	p.m.	825 000	p.m.	1 252 000	2 000 000,—	1 345 772,87	163,12
02 02 77 09	Parengiamieji veiksmai — Turizmas ir prieiga visiems	1,1	p.m.	490 600	p.m.	305 000	690 000,—	603 799,92	123,07
02 02 77 10	Parengiamieji veiksmai — EUROMED inovacijų verslininkai siekiant pokyčių	1,1	p.m.	490 000	p.m.	1 310 000	0,—	1 178 145,49	240,44

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
02 02 77	(tęsinys)								
02 02 77 11	Bandomasis projektas — Savarankiškai dirbančių statybininkų ir mažų statybos įmonių galimybių apsidrausti pagerinimas, siekiant skatinti naujoves ir propaguoti ekologiškas technologijas Europos Sąjungoje	1,1	p.m.	143 000	p.m.	374 000	0,—	285 738,—	199,82
02 02 77 12	Bandomasis projektas. Europos kompetencijos retųjų žemių klausimais tinklas	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	337 000	0,—	0,—	
02 02 77 13	Bandomasis projektas — Europos kūrybos rajonų plėtra	3	p.m.	285 000	p.m.	350 000	0,—	148 021,53	51,94
02 02 77 14	Bandomasis projektas — Tarpvalstybiniu mastu veikiančių mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) gebėjimas užtikrinti greitą ir veiksmingą nesumokėtų reikalavimų vykdymą	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	563 581,42	
02 02 77 16	Bandomasis projektas — Gamybės ateitis	1,1	p.m.	800 000	1 000 000	500 000	1 000 000,—	0,—	0
02 02 77 17	Bandomasis projektas — Kooperatinis modelis ir verslo perdavimas darbuotojams: MVĮ tvarumo užtikrinimas	1,1	p.m.	350 000	500 000	250 000			
02 02 77 18	Bandomasis projektas — Neformalios investuotojos moterys	1,1	1 200 000	900 000	1 000 000	250 000			
02 02 77 19	Bandomasis projektas — Pasaulį jungiantis turizmas	1,1	p.m.	250 000	750 000	375 000			
02 02 77 20	Bandomasis projektas — Kuriant ES regioninę ekonomikos konvergenciją (angl. TREC)	1,1	p.m.	150 000	500 000	250 000			
02 02 77 21	Parengiamieji veiksmai – Tarpvalstybinė su kultūra susijusi Europos turizmo paslauga	1,1	p.m.	600 000	1 500 000	750 000			
02 02 77 22	Bandomasis projektas – Dalijimosi ekonomikos kūrimas Europos gamintojams: apyvartinės lėšos ir sąnaudų mažinimas pasitelkiant debesiją grindžiamas platformas, remiančias sinergiją ir integraciją	1,1	500 000	250 000					

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
02 02 77 23	Bandomasis projektas — Jaunimui skirta speciali partnerystė turizmo srityje	1,1	500 000	250 000					
02 02 77 24	Bandomasis projektas — Kelionės į Europą prekės ženklas. Europos populiarinimas turizmo sektoriuje	1,1	500 000	250 000					
02 02 77 25	Bandomasis projektas — Jaunų migrantų verslumo gebėjimų stiprinimas	1,1	2 200 000	1 100 000					
02 02 77 26	Bandomasis projektas – Dalijimosi ekonomikos naujai įsteigtų įmonių iniciatyva. Būsimo Europos verslumo finansavimas	1,1	2 500 000	1 250 000					
02 02 77 27	Bandomasis projektas — Jaunimo nedarbo mažinimas ir kooperatyvų steigimas siekiant pagerinti ES darbo galimybes	1,1	500 000	250 000					
02 02 77 28	Bandomasis projektas — MVĮ priemonė, skirta moterų dalyvavimui skatinti	1,1	500 000	250 000					
	02 02 77 straipsnis - Tarpinė suma		8 400 000	8 883 600	5 250 000	6 303 000	3 690 000,—	4 878 098,23	54,91
	02 02 skyrius - Iš viso		291 507 692	162 988 600	288 603 548	214 798 246	250 616 864,63	123 328 785,48	75,67

02 02 01 Verslumo skatinimas ir Sąjungos įmonių konkurencingumo ir galimybių patekti į rinką didinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
110 264 720	47 905 000	108 561 823	72 183 633	106 139 750,63	7 386 694,85

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įmonių, visų pirma mažųjų ir vidutinių (MVĮ), konkurencingumui stiprinti, taip pat verslumui ir MVĮ steigimui ir plėtojimui skatinti.

Visų pirma įgyvendinamos šios priemonės:

- tinklai, sujungiantys įvairias suinteresuotąsias šalis,
- patekimo į rinką projektai,

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)**02 02 01** (tęsinys)

- politikos analizė, rengimas ir koordinavimas su dalyvaujančiomis šalimis,
- diskriminacijos dėl lyties, susijusios su moterų verslumu, tyrimai ir politikos, skirtos moterų verslumui skatinti, įgyvendinimas,
- informacijos mainai, sklaida ir informuotumo didinimas,
- valstybių narių ar regionų bendrų veiksmų ir kitų priemonių pagal *Cosme* programą rėmimas.

Sąjunga rems tokias iniciatyvas kaip Europos įmonių tinklas ir verslumo skatinimo veiksmus. Ji taip pat teiks paramą projektams, susijusiems su Sąjungai svarbių metodų, praktikos ar produktų (pvz., naujos verslo koncepcijos, susijusios su vartotojų produktais), kurių techninių aspektų patikimumas jau buvo sėkmingai įrodytas, tačiau dėl liekamosios rizikos jie nėra pakankamai išplitę rinkoje, pirmuoju pritaikymu ar panaudojimu rinkoje. Jie bus parengti platesniam jų panaudojimui dalyvaujančiose valstybėse skatinti ir jų išsiskverbimui į rinką palengvinti.

Projektais taip pat bus stengiamasi gerinti bendrąsias sąlygas, be kita ko, didinant įmonių grupių ir kitų verslo tinklų pajėgumus, ypač remiant MVĮ tarptautinimą, siekiant užtikrinti Sąjungos įmonių konkurencingumą ir tvarumą, įskaitant turizmo sektoriuje, ir remti darnų ir nuoseklų įgyvendinimą ir informacija grindžiamos politikos formavimą Sąjungos lygmeniu. Be to, bus parengti projektai Smulkiojo verslo akto Europai įgyvendinimui remti. Taip pat gali būti finansuojami remiamieji veiksmai, tiesiogiai susiję su minėtų tikslų siekimu: susitikimai, tyrimai, informavimas ir leidiniai, dalyvavimas tyrimų grupėse, konferencijose, praktiniuose mokymuose.

Lyčių lygybės srityje ypatingas dėmesys bus skiriamas projektams, kuriais siekiama skatinti verslu užsiimančių moterų poziciją siekiant padėti įveikti lytimis grindžiamus sunkumus, su kuriais gali susidurti moterys, ir pasiekti vienodą verslu užsiimančių moterų ir vyrų atstovavimą visoje Sąjungoje.

Tvariam turizmui bus skiriamas ypatingas dėmesys, pirmenybė bus teikiama tausojamajam judumui, dviračių infrastruktūros tinklams, ekologiniam turizmui ir gamtos apsaugai. Šiuo atžvilgiu labai svarbu užtikrinti prieinamumą visiems, ypač riboto judumo asmenims ir socialiai remtiniams asmenims.

Sąjunga koordinuos, propaguos ir rems tvarų turizmą skatinančius veiksmus, kaip antai:

- ilgalaikių tvaraus turizmo išteklių saugojimas saugant gamtos, kultūros, istorijos ir pramonės paveldą,

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)**02 02 01** (tęsinys)

- tvaraus turizmo informacijos ir paslaugų prieinamumo srities parama ir koordinavimas, skirtas nepalankesnėje padėtyje esantiems, skurdžiai gyvenantiems piliečiams, taip pat riboto judumo asmenims,
- Europos dviračių infrastruktūros tinklų, kartu su geležinkelio ir tolimojo susisiekimo autobusų informacija ir paslaugomis, tarpvalstybinis koordinavimas.

„Erasmus“ verslininkams programa siekiama skatinti verslumą Europoje, dalijimąsi žiniomis ir gerąja patirtimi, taip pat naudingų tinklų ir partnerystės kūrimą.

Atsižvelgiant į sunkią šio laikotarpio ekonominę padėtį, būtina remti Europos įmones, ypač jaunus novatoriškus startuolius bei moteris verslininkes, ir skatinti verslumą skiriant pakankamai lėšų tokioms programoms, kaip Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programa (COSME). Programa „Erasmus“ jauniems verslininkams duoda ypač gerų rezultatų, yra veiksminga ir gali sėkmingai prisidėti įveikiant nedarbą ir remiant perspektyvius startuolius visoje Europoje. Atsižvelgiant į per mažą moterų verslininkių skaičių, ypač didelį dėmesį reikėtų skirti tam, kad programoje dalyvautų jaunos moterys verslininkės, siekiant skatinti jas siekti verslininko karjeros ir įgyti patirties, kaip įveikti su lytimi susijusias kliūtis, su kuriomis jos gali susidurti.

Programai „Erasmus jauniems verslininkams“ skiriamos finansinės lėšos turi būti padidintos ypač dėl šių priežasčių:

- programa padeda remti verslumą Europoje, skatinti keistis žiniomis ir gerąja patirtimi, taip pat kurti naudingus tinklus ir partnerystės projektus,
- programa labai sėkminga ir per pastaruosius metus jos dalyvių skaičius padidėjo ir tikimasi, kad jis toliau didės,
- vykdam programą veiksmingai kovojama su jaunimo nedarbo problema, nes ji padeda darbo neturintiems asmenims tapti savarankiškai dirbančiais asmenimis ir esamoms MVĮ sukurti darbo vietas plečiant savo verslą ar jį perkeltiant į tarptautinį lygmenį,
- paraiškų skaičius gerokai viršija Komisijos šiuo metu turimas finansines galimybes.

Dalis šio asignavimo pagal 2016 m. programos COSME veiksmus „Migrantų verslininkų laboratorijos“ bus paskirta nacionalinėms migrantų verslininkų paramos sistemoms ir jų neoficialiems tinklams. Tai turėtų būti daroma organizuojant informacinius ir ryšių užmezgimo renginius ir (arba) platformas, už kuriuos būtų atsakingos tradicinės verslo rėmimo organizacijos ir kurie būtų konkrečiai skirti verslininkams migrantams. Per šiuos renginius ir platformas bus siekiama geriau informuoti verslininkus migrantus apie priimančiojoje valstybėje taikomas paramos sistemas, sujungti neoficialius ir tradicinius tinklus, taip pat atkreipti dėmesį į specifinius verslininkų migrantų poreikius ir problemas.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)

02 02 01 (tęsinys)

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1287/2013, kuriuo sukuriamas 2014–2020 m. įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programa (COSME) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1639/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 33), ypač jo 3 straipsnio 1 dalies a–c punktai.

02 02 02 **Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) galimybių gauti finansavimą nuosavo kapitalo ir skolos forma didinimas**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
172 842 972	100 000 000	174 791 725	99 027 161	140 787 114,—	74 244 830,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas naudotinas MVĮ, įskaitant moterų verslininkių įmones, galimybėms gauti finansavimą nuosavo kapitalo ir skolos forma didinti jų įsisteigimo, augimo ir perdavimo etapais.

Pagal Paskolų garantijų priemonę teikiamos priešpriešinės garantijos, tiesioginės garantijos ir kitos rizikos pasidalijimo priemonės skolų finansavimui, taip mažinant tam tikrus finansavimą gauti siekiančių finansškai pajėgių MVĮ sunkumus, atsirandančius dėl tariamos didelės jų rizikos arba pakankamo užstato neturėjimo, ir MVĮ skolų finansinių portfelių pakeitimui vertybiniais popieriais.

Pagal Augimui skatinti skirtą nuosavo kapitalo priemonę investuojama į rizikos kapitalo fondus, investuojančius į MVĮ plėtimosi ir augimo etapus, laikantis lyčių aspektu grindžiamo ir nediskriminacinio požiūrio, ypač į tarpvalstybiniu mastu veikiančius MVĮ. Yra galimybė investuoti į neseniai įsteigtus fondus kartu taikant Moksliniams tyrimams, technologinei plėtrai ir inovacijoms skatinti skirtą nuosavo kapitalo priemonę pagal programą „Horizontas 2020“. Bendrų investicijų į daugiaetapius fondus atvejais bus investuojama proporcingai iš programos COSME Augimui skatinti skirtos nuosavo kapitalo priemonės ir iš Moksliniams tyrimams, technologinei plėtrai bei inovacijoms skirtos nuosavo kapitalo priemonės pagal programą „Horizontas 2020“. Parama pagal Augimui skatinti skirtą nuosavo kapitalo priemonę yra arba tiesioginės Europos investicijų fondo (EIF) ar kitų subjektų, kuriems patikėtas įgyvendinimas Komisijos vardu, investicijos, arba tarpvalstybiniu mastu investuojančių fondų ar investicinių priemonių investicijos.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)**02 02 02** (tęsinys)

Visos per finansines priemones pagal Finansinio reglamento 140 straipsnio 6 dalį grąžintos sumos, įskaitant kapitalo grąžinimą, suteiktas garantijas ir pagrindinės paskolų sumos grąžinimą, kurios grąžintos Komisijai ir įrašytos įplaukų suvestinės 6341 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies i punktą.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1287/2013, kuriuo sukuriamą 2014–2020 m. įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programa (COSME) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1639/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 33), ypač jo 3 straipsnio 1 dalies d punktas.

02 02 51 Ankstesnių konkurencingumo ir verslumo srities veiksmų užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	6 200 000	p.m.	37 284 452	0,—	36 819 162,40

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

1989 m. liepos 28 d. Tarybos sprendimas 89/490/EEB dėl verslo aplinkos gerinimo ir įmonių, ypač mažųjų ir vidutinių, vystymo skatinimo Bendrijoje (OL L 239, 1989 8 16, p. 33).

1991 m. kovo 25 d. Tarybos sprendimas 91/179/EEB dėl Tarptautinės vario tyrimų grupės statuto priėmimo (OL L 89, 1991 4 10, p. 39).

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)**02 02 51** (tęsinys)

1991 m. birželio 18 d. Tarybos sprendimas 91/319/EEB, persvarstantis verslo aplinkos gerinimo ir įmonių, ypač mažųjų ir vidutinių, vystymo skatinimo Bendrijoje programą (OL L 175, 1991 7 4, p. 32).

1991 m. spalio 14 d. Tarybos sprendimas 91/537/EEB dėl Tarptautinei nikelio tyrimų grupei suteiktų įgaliojimų pripažinimo (OL L 293, 1991 10 24, p. 23).

1992 m. gegužės 18 d. Tarybos sprendimas 92/278/EEB, patvirtinantis EB–Japonijos pramonės bendradarbiavimo centro sustiprinimą (OL L 144, 1992 5 26, p. 19).

1993 m. birželio 14 d. Tarybos sprendimas 93/379/EEB dėl daugiamečių Bendrijos priemonių programos prioritetinėms sritims skatinti ir įmonių, ypač mažųjų ir vidutinių, politikos tęstinumui ir įtvirtinimui užtikrinti Bendrijoje (OL L 161, 1993 7 2, p. 68).

1996 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 96/413/EB dėl Bendrijos veiksmų programos Europos pramonės konkurencingumui didinti įgyvendinimo (OL L 167, 1996 7 6, p. 55).

1996 m. gruodžio 9 d. Tarybos sprendimas 97/15/EB dėl trečiosios daugiamečių programos Europos Sąjungos mažoms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ) (1997–2000 m.) (OL L 6, 1997 1 10, p. 25).

2000 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimas 2000/819/EB dėl daugiamečių įmonių ir verslininkystės, ypač mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ), programos (2001–2005 m.) (OL L 333, 2000 12 29, p. 84).

2001 m. kovo 12 d. Tarybos sprendimas 2001/221/EB dėl Bendrijos dalyvavimo Tarptautinėje švino ir cinko tyrimų grupėje (OL L 82, 2001 3 22, p. 21).

2002 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 2002/651/EB dėl Bendrijos dalyvavimo Tarptautinėje kaučiuko studijų grupėje (OL L 215, 2002 8 10, p. 13).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 726/2004, nustatantis Bendrijos leidimų dėl žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiantis Europos vaistų agentūrą (OL L 136, 2004 4 30, p. 1).

2004 m. liepos 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 593/2004/EB, iš dalies keičiantis Tarybos sprendimą 2000/819/EB dėl daugiamečių įmonių ir verslininkystės, ypač mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ), programos (2001–2005 m.) (OL L 268, 2004 8 16, p. 3).

2005 m. rugsėjo 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1776/2005 EB dėl daugiamečių įmonių ir verslininkystės, ypač mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ), programos (2001–2005 m.) (OL L 289, 2005 11 3, p. 14).

2005 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas 2006/77/EB dėl Konkurencingumo, energetikos ir aplinkos aukšto lygio atstovų grupės įsteigimo (OL L 36, 2006 2 8, p. 43).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)**02 02 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**

02 02 77 02 Bandomasis projektas — Programa „Erasmus“ jauniems verslininkams

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 03 Parengiamieji veiksmai — Programa „Erasmus“ jauniems verslininkams

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	753 039,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 06 Parengiamieji veiksmai — Tvarus turizmas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)**02 02 77** (tęsinys)**02 02 77 06** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis punktas skirtas per šiuos parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų išsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

2007 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1371/2007 dėl geležinkelių keleivių teisių ir pareigų 5 straipsnis (OL L 315, 2007 12 3, p. 14).

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 195 straipsnis.

02 02 77 07 Parengiamieji veiksmai — Socialinis turizmas Europoje*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų išsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 08 Parengiamieji veiksmai — Europos ir tarptautinio turizmo produktų propagavimas ypač daug dėmesio skiriant kultūriniais ir pramoniniams produktams*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	825 000	p.m.	1 252 000	2 000 000,—	1 345 772,87

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)**02 02 77** (tęsinys)

02 02 77 08 (tęsinys)

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų išsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 09 Parengiamieji veiksmai — Turizmas ir prieiga visiems

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	490 600	p.m.	305 000	690 000,—	603 799,92

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų išsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 10 Parengiamieji veiksmai — EUROMED inovacijų verslininkai siekiant pokyčių

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	490 000	p.m.	1 310 000	0,—	1 178 145,49

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)**02 02 77** (tęsinys)

02 02 77 10 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų išpareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 11 Bandomasis projektas — Savarankiškai dirbančių statybininkų ir mažų statybos įmonių galimybių apsidrausti pagerinimas, siekiant skatinti naujoves ir propaguoti ekologiškas technologijas Europos Sąjungoje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
p.m.	143 000	p.m.	374 000	0,—	285 738,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų išpareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 12 Bandomasis projektas. Europos kompetencijos retųjų žemių klausimais tinklas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	337 000	0,—	0,—

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)**02 02 77** (tęsinys)**02 02 77 12** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų išsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 13 Bandomasis projektas — Europos kūrybos rajonų plėtra*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	285 000	p.m.	350 000	0,—	148 021,53

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų išsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 14 Bandomasis projektas — Tarpvalstybiniu mastu veikiančių mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) gebėjimas užtikrinti greitą ir veiksmingą nesumokėtų reikalavimų vykdymą*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	563 581,42

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)**02 02 77** (tęsinys)

02 02 77 14 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų išsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 16 Bandomasis projektas — Gamybės ateitis

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	800 000	1 000 000	500 000	1 000 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų išsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 17 Bandomasis projektas — Kooperatinis modelis ir verslo perdavimas darbuotojams: MVĮ tvarumo užtikrinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	350 000	500 000	250 000		

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų išsipareigojimams finansuoti.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)**02 02 77** (tęsinys)**02 02 77 17** (tęsinys)

MVĮ Europoje susiduria su verslininkų, kurių įmonės išnyktų, jei nebūtų rasta jų perėmėjų, senėjimo problema. Atsižvelgiant į bankrutavusių ar žlugusių įmonių, kurių bent dalis komercinės veiklos buvo pelninga, skaičių, esama didelių veiklos ar darbo vietų išsaugojimo galimybių. Kai įmonė uždaroma, prarandamos ne tik darbo vietos, bet ir praktinė patirtis, produktai, kuriuos ji tiekia, ir paslaugos, kurias įmonė teikė, ir netiesioginės darbo vietos tiekėjų ir vietos paslaugų teikėjų įmonėse. Dėl laiko, lėšų ir praktinių žinių trūkumo MVĮ ypač sudėtinga pasirengti verslo perdavimui. Nepasirengus verslo perdavimui kyla sunkumų rasti perėmėjų ir lėšų, taip pat reorganizuoti įmonę.

Šio projekto tikslas – parengti ir įgyvendinti konkrečius veiksmus, kuriais būtų padedama sėkmingai perduoti verslą dalyvaujant darbuotojams. Bendrasis tikslas – palengvinti sėkmingo verslo perdavimą darbuotojams ir padėti darbuotojams išpirkti žlugusias ar bankrutavusias įmones abiem atvejais remiantis kooperatiniu modeliu. Vietoje sukaupia patirtis parodė, kad vykstant restruktūrizavimo procesams darbuotojai dažniausiai renkasi kooperatinį modelį. Šiuo bandomuoju projektu bus padedama didinti verslininkų, darbuotojų, profesinių sąjungų, įmonių ir prekybos asociacijų, įmonių rėmimo paslaugų teikėjų ir valstybinių institucijų informavimą apie šios verslo perdavimo galimybės pridėtinę vertę. Daugelio žlugimų būtų galima išvengti, jei verslo perdavimas būtų suplanuotas gerokai iš anksto ir jei būtų siekiama gauti specializuotų patarimų. Taigi į darbą, atliktą siekiant sėkmingo verslo perdavimo, turėtų būti žiūrima kaip į investiciją, o ne kaip į išlaidas. Šiuo projektu taip pat bus remiama veikla, kurią vykdant įmonių savininkai būtų informuojami apie tai, kad būtina laiku pasirengti. Patirtis rodo, kad kuo anksčiau pasirengiama verslo perdavimui, tuo daugiau tikimybų, kad jis bus sėkmingas. Valstybės narės turėtų aktyviai skatinti ir remti kuravimo paslaugas, apimančias žinių ir pagrindinių gebėjimų, kurie yra itin svarbūs perduodant įmones darbuotojams kooperatyvų pagrindu, perdavimą. Pagrindinės bandomosios veiklos tikslinės grupės – MVĮ verslininkai ir darbuotojai.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 18 Bandomasis projektas — Neformalios investuotojos moterys*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 200 000	900 000	1 000 000	250 000		

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Europa iki galo nepanaudoja savo verslumo potencialo ir atsilieka naujų įmonių kūrimo ir savisamdų srityse. Ypač moterys nenoriai kuria nuosavas įmones. Sąjunga pripažįsta, kad moterų verslumą būtina remti ir skatinti siekiant padidinti Europos konkurencingumą.

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)**02 02 77** (tęsinys)

02 02 77 18 (tęsinys)

Paprastai viena iš pagrindinių kliūčių, išskylančių moterims, yra tai, kad jos neturi galimybių gauti finansavimą. Tyrimai rodo, kad moterims verslininkėms yra kur kas sunkiau gauti paskolą, palyginti su vyrais verslininkais. Taip pat jos neturi prieigos prie atitinkamų techninių, mokslinių ir bendro verslo tinklų galimybių. Šie tinklai daugeliu aspektų būtini siekiant sukurti ir plėsti verslą, o ypač siekiant rasti investuotojus, verslo partnerius bei kuratorius.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 19 Bandomasis projektas — Pasaulį jungiantis turizmas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	250 000	750 000	375 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Europa turėtų gauti naudos iš pasaulį jungiančio turizmo todėl, kad jis didina turizmo sektoriuje sukuriama BVP dalį. Tai savo ruožtu galėtų labai paskatinti ekonomikos augimą, įskaitant tvarių darbo vietų kūrimą. Europa turėtų būti pasirengusi sunkumams ir problemoms, kurios kyla dėl didesnio skaičiaus turistų iš skirtingų kultūros papročių šalių, pvz., iš Kinijos. Europa turėtų tapti ekonomine lydere pasaulinėje turizmo sektoriaus konkurencijoje.

Per keletą pastarųjų dešimtmečių turizmas tapo vienu iš didžiausių ir greičiausiai augančių pasaulio ekonomikos sektorių. Į kitas šalis atvykstančių turistų skaičius padidėjo nuo 278 mln. 1980 m. iki 1 035 mln. 2012 m., be to, numatoma, kad iki 2030 m. šis skaičius kasmet augs vidutiniškai 3,3 %. Europa tebėra lankomiausia turistinė vieta pasaulyje, į ją atvyksta pusė visų pasaulio turistų, vykstančių į užsienio šalis, iš jų trys ketvirčiai atvyksta į valstybes nares. Tačiau Europos pozicijai graso naujos turistinės vietovės besiformuojančios rinkos ekonomikos šalyse.

Pastaruosius keletą metų padidėjo turistų iš besiformuojančios rinkos ekonomikos šalių, pvz., iš Brazilijos, Rusijos, Kinijos ir Indijos, skaičius. Remiantis statistiniais duomenimis, 2011 m. Kinijos turistams išduota 1 026 000 vizų, palyginti su 560 000 2008 m. 2011 m. iš užsienio atvykusių turistų išlaidos viršijo 330 mlrd. EUR; remiantis neseniai atliktais vertinimais, ši suma iki 2022 m. galėtų padidėti iki maždaug 430 mlrd. EUR. 2012 m. pradėta kampanija „Europe – Whenever you're ready“, pabrėžianti Europos kultūros ir gamtos paveldo įvairovę bei nukreipta į galimus turistus, ypač iš Brazilijos, Indijos ir Kinijos. Ši programa yra labai sėkminga, ją įgyvendinant dėl bendros vizų politikos kūrimo ir įgyvendinimo pasiekta itin teigiamų rezultatų. Vizų režimo supaprastinimas 5–25 % padėjo padidinti atvykstančių užsienio turistų skaičių iš atitinkamų rinkų. Tačiau derėtų kalbėti ne tik apie vizas, nes visi užsienio turistai turi skirtingus poreikius ir lūkesčius.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)**02 02 77** (tęsinys)**02 02 77 19** (tęsinys)

Iš jau paminėtų besiformuojančios rinkos ekonomikos šalių dėmesys turėtų būti sutelktas į Kiniją, kuri yra sparčiausiai auganti atvykstančių turistų rinka pasaulyje. Remiantis Pasaulio turizmo organizacijos ataskaita apie Kinijos užsienio kelionių rinką (2013 m.), numatoma, kad artimiausiais dešimtmečiais Kinijos turistų polinkis keliauti į užsienį toliau stiprės. Be to, neskaitant Azijos ir Ramiojo vandenyno regiono, Europa yra Kinijos turistų lankomiausias regionas. Kadangi kinų noras aplankyti Europą yra didelis, būtina galvoti apie tai, kaip valstybės narės galėtų geriau priimti kinų turistus. Tai tarpusavio supratimo ir nuolatinių bei tvarių visų Europos turizmo sektoriaus darbuotojų mokymų klausimas.

Be to, Europa turėtų būti pasirengusi spręsti problemas, kurios kyla dėl didelio kiekio kinų turistų, pvz., viešojo saugumo, užsienio piliečiams taikomos teisės, taip pat galimo rasistinio ir ksenofobinio požiūrio, kylančio dėl mūsų visuomenių kultūrinių skirtumų, problemas.

Šių bandomųjų veiksmų pagrindiniai tikslai:

- palengvinti tinklų kūrimą ir keitimąsi geriausios praktikos pavyzdžiais tarp viešuosius sprendimus priimančių asmenų ir turizmo sektoriaus atstovų,
- skatinti galimybes kurti naujas ir tvarias darbo vietas visos Europos paslaugų sektoriuje,
- užmegzti profesinį ir struktūrinį Sąjungos institucijų tarpusavio dialogą,
- nustatyti geriausios praktikos, susijusios su kinų turistų profiliu (geresniais jų priėmimo būdais), pavyzdžius ir propaguoti juos Europos turizmo sektoriuje, be kita ko, paslaugų teikėjams (viešbučiams, restoranams),
- gerinti Kinijos ir Europos kelionių organizatorių ir kelionių agentūrų dialogą ir bendradarbiavimą,
- palengvinti specialių darbuotojams skirtų mokymų parengimą (pavyzdžiui, tobulinant kalbos įgūdžius ir kultūros žinias),
- didinti visuomenės informuotumą – bendradarbiaujant su Kinijos kultūros institutais (Konfucijaus institutais) vykdyti daugiakultūriškumui skirtas kampanijas,
- sukurti paskatas pritaikyti turistinius produktus ir paslaugas kinų turistų reikmėms, be kita ko, rinkodaros priemonėmis (internetu svetaines ir lankstinukus kinų kalba), taip pat reklamuoti juos Kinijos socialiniuose tinkluose (*Weibo*),
- tobulinti tarpvalstybinį bendradarbiavimą stiprinant Europos įvaizdį ir tapatybę (šis projektas galėtų būti susietas su parengiamaisiais veiksmais „Europos ir tarptautinio turizmo produktų propagavimas ypač daug dėmesio skiriant kultūriniais ir pramoniniams produktams“), pavyzdžiui parengiant savitą reklaminį vaizdo įrašą apie Sąjungą kinų kalba.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)**02 02 77** (tęsinys)**02 02 77 20** Bandomasis projektas — Kuriant ES regioninę ekonomikos konvergenciją (angl. TREC)*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	150 000	500 000	250 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Bandydama spręsti didžiausius visuomenės uždavinius, Sąjunga sukūrė MTTP investicijų programą „Horizontas 2020“, kuria siekiama, kad Europa būtų konkurencinga ir tvari. Siekdama padėti Sąjungos regionams vystytis pagal bendrą tinkamą modelį, vykdančią pažangią regioninę specializaciją, Sąjunga parengė savo mokslinių tyrimų ir inovacijų strategijas, skirtas pažangiosios specializacijos (RIS3) iniciatyvai.

Šiuo bandomuoju projektu bus sukurtas glaudesnis programos „Horizontas 2020“ ir RIS3 ryšys siekiant tuo pačiu metu pagreitinti mokslinių tyrimų ir plėtros rezultatų panaudojimą ir regioninę ekonomikos konvergenciją. Nors programos „Horizontas 2020“ ir RIS3 yra labai gerai suplanuotos programos, jų sąsaja dėmesį sutelkiant į socialinę ir ekonominę Sąjungos regionų konvergenciją padės padidinti jų sėkmingumą.

TREC bandomasis projektas apima Europos technologijų centrams ir jų susijusiems pramonės klasteriams skirtą kvietimą pateikti pasiūlymus toliau nurodytomis sąlygomis:

- atstovaujami klasteriai turi būti atrinkti jų regioniniuose RIS3 strateginiuose planuose,
- turi būti pateiktas bendras bent trijų valstybių narių klasterių pasiūlymas,
- turi būti pateikta išsami klasterių ekonominė analizė,
- turi būti pasirengta dalytis informacija ir geriausia praktika.

Iš kandidatuojančių projektų bent trys turėtų būti atrinkti gauti finansavimą projektui, kuris apima:

- išsamius klasterių kriterijus,
- kliūčių nustatymą ir tobulinimo galimybes,
- turimų mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros rezultatų paiešką ir taikymo plano parengimą,
- investicijų ir mokymų plano parengimą siekiant patenkinti nustatytus poreikius,
- investicijas į reikiamas technologijas ir nustatytų mokymo planų įgyvendinimą,
- gautų rezultatų vertinimą ir jų sklaidą.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)

02 02 77 (tęsinys)

02 02 77 20 (tęsinys)

Kadangi sudėtinga įvertinti būtiną trukmę ir investicijas, bandomąjį projektą sudaro du etapai: pirmasis etapas apima pirmąsias keturias minėtąsias veiklas, o antrasis – įgyvendinimą, vertinimą ir sklaidą.

Pirmojo etapo trukmė gali būti iki vienerių metų, o reikalingas ES finansavimas – apie 500 000 EUR. Antrojo etapo trukmė gali būti iki trejų metų ir jam gali prireikti iki 4 000 000 EUR finansavimo; jis bus bendrai finansuojamas dalyvaujančių įmonių ir (arba) šalių.

Veiklos efektyvumo požiūriu atrinkti projektai turi pademonstruoti bent 10 % klasterio našumo padidėjimą ir apie +/- 3 % paplitimą klasteriuose.

Galutinis tikslas – įvertinti konkrečių pramonės politikos priemonių, kurias gali įgyvendinti Sąjunga, poveikį. TREC bandomuoju projektu siekiama nustatyti, kaip inovacinis subjektas gali geriausiai taikyti esamas inovacijas, kad būtų geriau panaudojami MTTP rezultatai ir mažinamas nedarbas, taip prisidedant prie augimo ir darbo vietų kūrimo Sąjungoje.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 21 Parengiamieji veiksmai – Tarpvalstybinė su kultūra susijusi Europos turizmo paslauga

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	600 000	1 500 000	750 000		

Paiškinimai

Pagrindiniai parengiamųjų veiksmų tikslai yra šie:

- įvairinti Europos turizmo pasiūlą,
- sumažinti sezoniškumo poveikį Europos turizmo vietovėse,
- didinti Europos kaip vienos turizmo vietovės patrauklumą.

UNESCO logotipas žinomas visame pasaulyje; jis užtikrina didelę vietovės kultūrinę svarbą ir padeda pritraukti naujus turizmo srautus. Bendradarbiavimas su UNESCO, specializuota JT organizacija, galėtų būti labai svarbus siekiant stiprinti tarptautinį bendradarbiavimą su JT ir rengiant regioninę UNESCO sąrašė esančių Europos vietovių propagavimo strategiją. Reprezentatyvių UNESCO vietovių, sugrupuotų pagal tematiką (pvz., viduramžių miestai, povandeninis paveldas, graikų (romėnų) archeologinės vietovės) arba pagal istorinius faktus, kurie atspindi jų bendrą praeitį, žemėlapis padės skatinti kultūrinį turizmą vidaus ir tolimų kelionių rinkose. Remiantis UNESCO vietovių Europos žemėlapiu būtų galima parengti įvairias komunikacijos priemones. Šiais parengiamaisiais veiksmais bus toliau tiriama turizmo ir kultūros sąsajos.

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)**02 02 77** (tęsinys)

02 02 77 21 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 22 Bandomasis projektas – Dalijimosi ekonomikos kūrimas Europos gamintojams: apyvartinės lėšos ir sąnaudų mažinimas pasitelkiant debesija grindžiamas platformas, remiančias sinergiją ir integraciją

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
500 000	250 000				

Paaiškinimai

Igyvendinant šį bandomąjį projektą bus nagrinėjama, kaip Europos gamintojai galėtų pasinaudoti debesija grindžiama integracijos ir sinergijos platforma. Pirminio pritaikymo etapu bus nustatyti svarbių ir ne tokių svarbių išteklių atsargos.

Žinoma, kad gamybos išteklių atsargų sutelkimas ir dinamiškas paskirstymas gali labai sumažinti gamintojams reikalingas apyvartines lėšas ir sumažinti jų sąnaudas. Igyvendinant bandomąjį projektą bus nagrinėjama, ar skaidrios ir lengvai suprantamos debesija grindžiamos platformos gali sukurti pasitikėjimą tarp gamintojų siekiant, kad jie sutelktų išteklius ir sukurtų dalijimosi ekonomiką. Bendras apyvartinių lėšų ir sąnaudų už sukauptą inventorių mažinimas atlaisvintų lėšų, kurias būtų galima investuoti į naujovių kūrimą; tai leistų gamintojams dirbti pelningiau ir skatintų augimą. Projekto tikslas – pasiūlyti pirmą gyvybingą dalijimosi platformą, kuri padės siekti geresnės Europos gamintojų integracijos ir bendradarbiavimo ir taip skatins ekonomikos augimą.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 23 Bandomasis projektas — Jaunimui skirta speciali partnerystė turizmo srityje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
500 000	250 000				

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)**02 02 77** (tęsinys)

02 02 77 23 (tęsinys)

Paiškinimai

Šiuo metu Europos Sąjungoje vyksta įvairūs struktūriniai pokyčiai, kurie daro poveikį visai ekonomikai, taigi ir turizmo sektoriui.

Vienas iš skubiausių klausimų, kurį turi spręsti Europa – tai jaunimui skirtų darbo vietų ir galimybių trūkumas. 2014 m. lapkričio mėn. Europoje darbo neturėjo daugiau nei 5 mln. jaunuolių. Tai reiškia, kad vienas iš keturių jaunesnių nei 25 m. žmonių ieško darbo.

Seniai žinoma, kad turizmo sektoriuje įdarbinama daug jaunimo. Sprendžiant pagal statistikos duomenis, vien Europos Sąjungoje turizmo sektoriaus daugiau nei 2 mln. įmonių suteikia daugiau kaip 20 mln. darbo vietų. Be to, turint mintyje turizmo įtaką ekonomikai, turizmas taip pat daro didelį poveikį augimui ir užimtumui. Būtent šias ES sritis reikia iš esmės stiprinti po ekonomikos krizės.

ES institucijos ir nacionalinės vyriausybės gali sudaryti palankesnes sąlygas darbo vietų kūrimui ir jį remti, kaip tai buvo padaryta pradėjus įgyvendinti Jaunimo garantijų iniciatyvą. Vis dėlto tik privačios įmonės ir subjektai gali sukurti darbo vietas ar mokymo galimybes. Turizmo pramonė, apimanti daugybę privačių subjektų (viešbučiai, kavinės, restoranai ir t. t.), turi unikalią galimybę padėti pašalinti Europos darbo vietų krizę ir prisidėti prie Europos atsigravimo.

Pavyzdžiui, įdomus paradoksas yra tai, kad šalys, kuriose jaunimo nedarbo lygis didžiausias (Graikija, Ispanija, Italija ir Portugalija), yra vienos iš labiausiai turistų lankomų Europos šalių. Taigi turizmo įmonių padėtis yra labai gera, kad jos galėtų aktyviai prisidėti prie institucijų pastangų sprendžiant jaunimo nedarbo problemą.

Turizmo pramonė taip pat turi dalyvauti ir priimti atsakomybę sprendžiant socialines problemas, šiuo atveju jaunimo nedarbo problemą, remdama viešojo sektoriaus pastangas sukurti galimybių jaunimui. Siekiant šio tikslo turėtų būti sukurta Europos lygmens politikos formuotojų ir turizmo sektoriaus atstovų speciali partnerystė turizmo srityje (angl. SPOT).

Įgyvendinant šią partnerystę turėtų būti parengta nauja viešojo ir privačiojo sektoriaus partnerystė, pagal kurią galėtų būti sudarytos palankesnės sąlygos turizmo įmonėms sukurti aukštos kokybės darbo vietų, stažuotių ir praktikos atlikimo vietų visoje ES, ypatingą dėmesį skiriant mažosioms ir vidutinėms įmonėms.

Ši partnerystė galėtų apimti visų rūšių įmones, tiekimo grandines, profesines sąjungas, mokymo paslaugų teikėjus, Europos, nacionalines ir regionines turizmo asociacijas, valdžios institucijas ir agentūras, verslo organizacijas ir jaunimo asociacijas.

Įgyvendinant šią iniciatyvą būtų galima padidinti informuotumą apie turizmo sektoriaus svarbą ES ekonomikai. Ši iniciatyva taip pat galėtų paskatinti ES sprendimus priimančius asmenis pripažinti sektoriaus potencialą ir ateityje parengti konkrečią sektoriaus politiką, kurią įgyvendinant būtų remiama tolesnė sektoriaus plėtra ir augimas.

Be to, įgyvendinant tokią partnerystę bus panaudotas Europos jaunimo dinamizmas, taigi, jauniems žmonėms bus suteikta vilčių ar galimybių, ir jie, turėdami galimybę patekti į darbo rinką, galės su pasitikėjimu žvelgti į ateitį.

Galiausiai ne mažiau svarbu pabrėžti, kad tai taip pat būtų naudinga ir turizmo sektoriui. Jeigu Europa nori ir toliau būti turistų lankomiausia vieta pasaulyje, turizmo sektorius turi parengti būsimą kartą: užtikrinti aukštos kokybės ir ilgalaikę darbo jėgą, turinčią išlavintus įgūdžius informacinių ir ryšių technologijų (IRT) srityje, ir patirtį priimant įvairių lūkesčių ir prioritetų turinčius turistus, ypač atvykstančius iš ne ES šalių. Tokiu būdu būtų užtikrintas didesnis augimas ir išsaugotas sektoriaus patrauklumas.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)**02 02 77** (tęsinys)

02 02 77 23 (tęsinys)

Pagrindiniai šio bandomojo projekto tikslai:

- ištirti turizmo pramonės svarbą Europos ekonomikai ir jos užimtumo mastui (šią svarbą reikia pripažinti ir apie ją geriau informuoti visuomenę),
- skatinti, didinti ir kurti jaunimo darbo galimybes šiais būdais:
 - išipareigojant sukurti naujas vietas (darbo, stažuotčių ir praktikos atlikimo vietas) jaunimui turizmo pramonėje,
 - padedant įgyti įgūdžių, žinių ir kompetencijos,
 - sukuriant karjeros galimybių ir sudarant palankesnes sąlygas pabaigus mokslus susirasti darbą (rengiant profesinio orientavimo konsultacijas, praktinius mokymus kaip rašyti gyvenimo aprašymą, pokalbio dėl darbo mokymus, glaudžiai koordinuojant su švietimo institucijomis ir jaunimo organizacijomis).

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 24 Bandomasis projektas — Kelionės į Europą prekės ženklas. Europos populiarinimas turizmo sektoriuje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
500 000	250 000				

Paaiškinimai

Europa yra turistų lankomiausias žemynas ir jai tenka 52 proc. rinkos dalis. Be to, turizmas yra labai svarbi socialinė ir ekonominė veikla Europos Sąjungoje, daranti plataus masto poveikį ekonomikos augimui, užimtumui ir socialiniam vystymuisi, ir todėl turizmas gali būti veiksminga kovos su ekonomikos nuosmikiu ir nedarbu priemonė.

Tačiau turizmo sektorius susiduria su įvairiais iššūkiais, į kuriuos galėtų būti reaguojama turizmo įmonių ir viešųjų suinteresuotųjų subjektų veiksmais. Vienas iš tokių iššūkių yra didėjanti konkurencija dėl populiarėjančių kelionių į kitas vietas.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)**02 02 77** (tęsinys)**02 02 77 24** (tęsinys)

Todėl reikia populiarinti Europą kaip bendrą turistų lankomą vietą ir stiprinti jos konkurencinį įvaizdį tolimų kelionių rinkose. Todėl reikalingas įtraukus holistinis metodas siekiant sukurti aiškų prekės ženklo įvaizdį.

Igyvendinant šį bandomąjį projektą bus rengiami strateginiu požiūriu suderinti veiksmai, skirti ilgalaikiai „Kelionė į Europą“ populiarinimo strategijai sukurti. Turistų lankomoms ES vietoms turėtų būti nustatytas konkretus kiekvienai rinkai pritaikytas metodas, siekiant Europos prekės ženklo, pasinaudojus naujomis komunikacijos priemonėmis, įtraukti į pasaulinius paketus.

Tam, kad būtų padidintas turistų skaičius ES ir taip būtų išsaugota Europos, kaip turistų lankomiausio žemyno, pozicija, Komisija turėtų skatinti investicijas į turizmo infrastruktūrą ir regionų vystymąsi, taip pat dėti daugiau pastangų reklamuojant prekės ženklą „Kelionė į Europą“ bendradarbiaujant su valstybėmis narėmis.

Pagrindiniai šio bandomojo projekto tikslai:

- pradėti naudoti aiškų prekės ženklo įvaizdį ir užtikrinti Europos matomumą didžiausiose trečiojoje šalyse: pavyzdžiui, organizuoti sektoriaus keturias didelio masto apskritojo stalo diskusijas Europoje (Londone ir (arba) Briuselyje), Azijoje, Šiaurės Amerikoje ir Lotynų Amerikoje,
- stiprinti viešojo ir privačiojo sektorių partnerystes: remiantis turimais gerais santykiais su prekybos subjektais ir bendradarbiavimu su svarbiausiais tarptautiniais suinteresuotaisiais subjektais ir organizacijomis, pavyzdžiui, Europos Parlamentu, Komisija, Kinijos nacionaline turizmo administracija (CNTA), Europos turizmo asociacija (ETOA), JAV kelionių asociacija, Brazilijos kelionių organizatorių asociacija (BRAZTOA), Japonijos kelionių agentūrų asociacija (JATA), didžiausių įmonių generaliniais direktoriais ir t. t.,
- surinkti turizmo sektoriaus informaciją įvairiais klausimais ir žinias: parengti tam tikrą Europos turizmo sektoriaus stipriųjų, silpnųjų savybių, galimybių ir grėsmių (SSGG) modelį ir apibrėžti esminius sėkmę lemiančius veiksnus.

Stipriosios savybės: kurie produktai iš tiesų lemia kelionių į Europą užsakymus ir kokios įdomios tendencijos ryškėja?*Silpnosios savybės:* dėl kokių veiksnių neužsakomos atostogos Europoje (vartotojų suvokimas, saugumo sumetimai, valiutos kurso svyravimai, viešbučių ir oro transporto pajėgumai, kainos, vizos ir t. t.)?*Galimybės:* reikia sustiprinti arba išplėsti Europos produktų pasiūlą, ypač siekiant remti didesnę visos Europos pasiūlą ir didesnę informuotumą apie mažiau žinomas turizmo vietas bei kultūrinius maršrutus.*Grėsmės:* reikia atlikti konkurentų analizę siekiant suvokti kitų turizmo vietų, su kuriomis Europa gali tiesiogiai konkuruoti, siūlomą vertę.*Esminiai sėkmę lemiantys veiksniai:* nustatyti, ko reikia prekės ženklui „Kelionė į Europą“ ir strategijai siekiant ateinančiais metais pasiekti Europai naudingų rezultatų ir kokių vaidmenį gali atlikti turizmo sektorius siekiant užtikrinti, kad prekės ženklas būtų patvirtintas ir populiarinamas, taip garantuojant strategijos sėkmę,

- parengti bendras rinkodaros priemones ir strategijas:
 - rinkodaros kampanijos internetu ir realiaame gyvenime, siekiant padidinti informuotumą apie prekės ženklą „Kelionė į Europą“, grindžiamos suinteresuotųjų subjektų apskritojo stalo diskusijomis (bendra rinkodara kartu su pagrindinėmis privačiomis turizmo bendrovėmis),
 - bendradarbiavimas su pagrindiniais pasaulinės žiniasklaidos partneriais (CNN, BBC, „Financial Times“ ir t. t.),
 - dalyvavimas turizmo mugėse ir kituose svarbiausiuose nacionaliniuose ir tarptautiniuose renginiuose (jaunimo festivaliai, sporto renginiai, gastronomicinės mugės),
- didinti politinį informuotumą apie atvykstamojo turizmo svarbą Europos ekonomikai ir įgyti politikos formuotojų visais lygmenimis paramą siekiant pašalinti Europos turizmo sektoriui poveikį darančius trūkumus.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)

02 02 77 (tęsinys)

02 02 77 24 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 77 25 Bandomasis projektas — Jaunų migrantų verslumo gebėjimų stiprinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 200 000	1 100 000				

Paaiškinimai

Žinios ir įgūdžiai yra būtini ne tik visų piliečių asmeninei gerovei, bet ir darniam vystymuisi ir ekonomikos augimui užtikrinti. Todėl svarbu suteikti galimybių žmonėms, kilusiems iš šalių, patiriančių ekonominę ir socialinę krizę, ypač jaunimui, kadangi jie turi galimybę kurti pridėtinę vertę ne tik sau, bet ir visai visuomenei.

Taigi būtina suteikti jauniems migrantams ir pabėgėliams galimybę įgyti žinių ir plėtoti įgūdžius, kuriais jie galės naudotis ir pasikliauti grįžę į savo gimtąsias šalis.

Taip jie gali ne tik įgyti patikimą pragyvenimo šaltinį, bet ir galbūt tapti verslininkais, sukurti savo nuosavą verslą ir kurti darbo vietas.

Šios iniciatyvos pagrindas bus tikslinės įvairių organizacijų, pavyzdžiui, civilinės saugos ir bendruomenės paslaugų, taip pat įmonių (įskaitant vietos tiekėjus) kuravimo programos. Dvejopo mokymo sistemos elementai padėtų paramos gavėjams nustatyti konkrečius vietoje veikiančių organizacijų ar bendrovių poreikius.

Teisinė padėtis, susijusi su laukimo laikotarpiu siekiant pradėti vykdyti ekonominę veiklą, valstybėse narėse labai skiriasi. Kad bandomasis projektas būtų sėkmingas, taip pat reikės peržiūrėti esamas nacionalines teises sistemas ir nustatyti geriausios patirties pavyzdžius, kuriuos būtų galima propaguoti siekiant paspartinti procedūras, kad jauni migrantai kuo greičiau po atvykimo galėtų pasinaudoti siūlomomis programomis.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)**02 02 77** (tęsinys)

02 02 77 26 Bandomasis projektas – Dalijimosi ekonomikos naujai įsteigtų įmonių iniciatyva. Būsimo Europos verslumo finansavimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 500 000	1 250 000				

Paiškinimai

Šio bandomojo projekto tikslas – finansuoti naujai įsteigtas įmones dalijimosi ekonomikos srityje. Jį įgyvendinant šioms įmonėms bus padedama plėtoti idėjas padengiant bent dalį pradinių išlaidų ir galbūt suteikiant finansinę garantiją plačiausio užmojo ir rizikingiausiems projektams. Atsižvelgiant į nedidelį įmonių mastą ir mažas tokio pobūdžio iniciatyvų sąnaudas, net su palyginti nedidelėmis ES lėšomis šis projektas galėtų paskatinti daugelio mažų įmonių veiklos pradžią, kad jos vėliau galėtų konkuruoti rinkoje.

Konkretūs tikslai:

- nustatyti sektorius, kuriems galėtų būti naudingas dalijimosi ekonomikos požiūris,
- apibrėžti dalijimosi ekonomikos reglamentavimo teises priemones siekiant nė kiek nesumažinti jos inovacinio potencialo,
- atlikti specialų dalijimosi ekonomikos įmonių surašymą Europoje, dalytis geriausia patirtimi tarp valstybių narių ir susijusių verslo asociacijų,
- pasiūlyti finansinę paramą ir ekonomines garantijas perspektyvioms įmonėms, net jei jų projektai pernelyg rizikingi, kad juos finansuotų įprasti bankai,
- apibrėžti Europos vertybes atitinkantį dalijimosi ekonomikos modelį, kurį taikant gerbiamos vartotojų ir darbuotojų teisės.

Siūlomi veiksmai:

- darbas su vietinėmis bendrovėmis ir asociacijomis siekiant sukurti dalijimosi ekonomikos bendrovių Europos tinklą,
- nustatyti stipendijas ir kitokio pobūdžio finansinę paramą visų pirma mokslininkams tyrėjams ir jauniems verslininkams, kurie pagrindinį dėmesį norėtų skirti darbui, susijusiam su dalijimosi ekonomikos sritimis.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)**02 02 77** (tęsinys)

02 02 77 27 Bandomasis projektas — Jaunimo nedarbo mažinimas ir kooperatyvų steigimas siekiant pagerinti ES darbo galimybes

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
500 000	250 000				

Paaiškinimai

ES yra dvi grupės, kurios šiuo metu susiduria su nedarbu, tačiau turi didelį potencialą: jaunimas ir žmonės su aukštuoju išsilavinimu. Šių grupių žmonės galėtų sukurti darbo vietų ES dirbdami kooperatyvuose, kurie jiems ir priklausytų, bet kad galėtų tai padaryti, juos reiktų konsultuoti ir remti darbo rinkos mokymų forma.

Darbuotojų kooperatyvai yra ekonomiškai įmanomas būdas pradėti verslą, o dėl bendruomeniško pobūdžio ir bendrų galimybių bei įsipareigojimų jie nekelia didelės rizikos dalyviams dirbti ir tuo pat metu būti bendrovės dalies savininkais. Dalyviai steigs naujus darbuotojų kooperatyvus, kuriuose bus derinami specialūs jų įgūdžiai ir žinios, siekiant dalyti naudą ir privalumus. Tie kooperatyvai turi daug galimybių savininkams ir (arba) darbuotojams pasiūlyti tvarias darbo vietas, nes šios bendrovės, palyginti su dauguma kitų tipų įmonių, turi konkurencinį pranašumą dėl mažų pridėtinių išlaidų. Bandomasis projektas turi būti pradėtas trijose ES valstybėse, turinčiose daugiausiai šios srities patirties.

Pagrindinis tikslas – padėti mažinti jaunimo nedarbą šioje srityje nustatant visai Europai skirtą geriausią patirtį. Bandomasis projektas apims:

- preliminarūs veiksmai ir programos parengimą trijose šalyse (pirmieji metai),
- mokymo kursų parengimą ir vykdymą (pirmieji ir antrieji metai),
- tolesnius veiksmai ir kooperatyvų steigimą su tikslinėmis grupėmis (antrieji metai),
- teisinių kliūčių verslui vertinimą, kurį atliks ekspertai (tretieji metai, jei bandomasis projektas bus tęsiamas kaip parengiamieji veiksmai),
- rezultatų vertinimą (tretieji metai, jei bandomasis projektas bus tęsiamas kaip parengiamieji veiksmai) ir
- rezultatų ataskaitą, skirtą pasiūlymams dėl galimos tolesnės operatyvinės veiklos įtraukti (tretieji metai, jei bandomasis projektas bus tęsiamas kaip parengiamieji veiksmai).

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 02 SKYRIUS — ĮMONIŲ KONKURENCINGUMO IR MAŽŲJŲ BEI VIDUTINIŲ ĮMONIŲ PROGRAMA (COSME) (tęsinys)**02 02 77** (tęsinys)

02 02 77 28 Bandomasis projektas — MVĮ priemonė, skirta moterų dalyvavimui skatinti

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
500 000	250 000				

Paiškinimai

Igyvendinant bandomąjį projektą bus siekiama, kad ES arba valstybėse, dalyvaujančiose programoje „Horizontas 2020“, įsisteigusios MVĮ gautų ES finansavimą ir paramą inovacijų projektams, kurie padėtų joms augti ir plėsti veiklą į kitas valstybes Europoje ir už jos ribų.

Siekiant padėti MVĮ, įgyvendinančioms 1 ir 2 etapus, lygiagrečiai siūlomas inovacijų ir verslo plėtros ugdomasis vadovavimas. Igyvendinant bandomąjį projektą greta jau esamos programos bus sukurta speciali ugdomojo vadovavimo programa moterims verslininkėms.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ IR PASLAUGŲ VIDAUS RINKA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
02 03	PREKIŲ IR PASLAUGŲ VIDAUS RINKA								
02 03 01	Prekių ir paslaugų vidaus rinkos veikimas ir vystymas	1,1	22 693 000	18 500 000	21 885 000	16 742 549	22 473 877,89	18 777 440,64	101,50
02 03 02	Standartizacija ir teisės aktų derinimas								
02 03 02 01	Parama CEN, CENELEC ir ETSI vykdomai standartizavimo veiklai	1,1	17 970 000	18 100 000	17 843 714	16 100 331	18 011 319,26	18 304 054,96	101,13
02 03 02 02	Parama mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ) ir visuomeninėms suinteresuotosioms šalims atstovaujančioms organizacijoms vykdomam standartizavimo veiklai	1,1	3 843 000	3 700 000	3 816 286	2 175 774	3 054 559,94	2 001 606,26	54,10
	02 03 02 straipsnis - Tarpinė suma		21 813 000	21 800 000	21 660 000	18 276 105	21 065 879,20	20 305 661,22	93,15
02 03 03	Europos cheminių medžiagų agentūra — Cheminių medžiagų teisės aktai	1,1	72 805 000	72 805 000	7 800 000	7 800 000	0,—	0,—	0
02 03 04	Vidaus rinkos valdymo priemonės	1,1	3 650 000	3 500 000	4 000 000	3 394 146	3 986 424,54	2 956 425,34	84,47
02 03 77	Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai								
02 03 77 01	Parengiamieji veiksmai — RECAP: vietos lygio vidaus plastikinių atliekų, kurias pagamina didžiausi Sąjungos polimerų perdirbimo regionai, antrinis perdirbimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	597 360	0,—	373 350,—	
02 03 77 02	Bandomasis projektas — Bendrosios rinkos forumas	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 374,52	
02 03 77 03	Parengiamieji veiksmai – Bendrosios rinkos forumas	1,1	p.m.	1 200 000	1 200 000	1 015 000	1 079 236,59	471 443,87	39,29
02 03 77 04	Bandomasis projektas – Paramos tradicinei prekybai priemonės	1,1	p.m.	500 000	1 000 000	500 000			
	02 03 77 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	1 700 000	2 200 000	2 112 360	1 079 236,59	846 168,39	49,77
	02 03 skyrius - Iš viso		120 961 000	118 305 000	57 545 000	48 325 160	48 605 418,22	42 885 695,59	36,25

02 03 01 **Prekių ir paslaugų vidaus rinkos veikimas ir vystymas**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
22 693 000	18 500 000	21 885 000	16 742 549	22 473 877,89	18 777 440,64

Paaiškinimai

Ankstesni 02 03 01 ir 12 02 01 straipsniai (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas padengti priemonių, kuriomis prisidedama prie vidaus rinkos užbaigimo bei jos veikimo ir vystymo, išlaidoms:

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ IR PASLAUGŲ VIDAUS RINKA (tęsinys)

02 03 01 (tęsinys)

- priemonių, kuriomis siekiama, kad vidaus rinka veiktų efektyviau ir kad piliečiams bei įmonėms būtų užtikrinamos plačiausios teisės bei galimybės, atsirandančios atvėrus ir išplėtojus vidaus rinką be sienų, ir kad jie galėtų visapusiškai naudotis šiomis teisėmis bei galimybėmis, taip pat piliečių ir įmonių teisių bei galimybių praktinio įgyvendinimo stebėsenos ir vertinimo priemonių, kuriomis siekiama išaiškinti ir padėti pašalinti visas minėtas teises visapusiškai įgyvendinti trukdančias kliūtis, išlaidoms,
- standartų derinimo ir informacinės techninių standartų ir reglamentų sistemos diegimo, valstybių narių, ELPA valstybių ir Turkijos paskelbtų taisyklių nagrinėjimo ir techninių reglamentų projektų vertimo išlaidoms,
- administracinio ir techninio koordinavimo ir bendradarbiavimo tarp paskirtų institucijų finansavimo, subsidijų, kuriomis remiama Europos techninio patvirtinimo organizacija (EOTA) ir Sąjungos svarbos projektai, kuriuos įgyvendina išorės institucijos, išlaidoms,
- Sąjungos teisės aktų, kuriais reglamentuojami medicinos prietaisai, kosmetikos gaminiai, maisto produktai, tekstilės gaminiai, cheminės medžiagos, medžiagų ir preparatų klasifikavimas ir ženklinimas, automobiliai ir sauga, žaislai, teisinė metrologija ir fasavimas, taip pat aplinkos apsaugos kokybė ir aerozolių balionėliai, taikymo išlaidoms, taip pat informavimo bei viešumo priemonių, kuriomis didinamas informuotumas apie Sąjungos teisės aktus, išlaidoms,
- visapusiškos taisyklių peržiūros tam, kad būtų atlikti būtini pakeitimai ir bendra veiksmingumo analizė priemonių, kuriomis siekiama užtikrinti tinkamą vidaus rinkos veikimą ir įvertinti bendrą vidaus rinkos poveikį verslui ir ekonomikai, įskaitant duomenų pirkimą ir Komisijos departamentų galimybę naudotis išorės duomenų bazėmis, taip pat planinius veiksmus, kuriais siekiama geriau suvokti, kaip veikia vidaus rinka, ir atsilyginti už aktyvų dalyvavimą vystant vidaus rinkos veikimą, išlaidoms,
- didesnio masto sektorių derinimo „naujojo požiūrio“ direktyvų taikymo srityse, visų pirma „naujojo požiūrio“ taikymo kituose sektoriuose, išlaidoms,
- strateginės vidaus rinkos ir rinkos priežiūros programos įgyvendinimo išlaidoms, taip pat Reglamento (EB) Nr. 765/2008 įgyvendinimo priemonių, susijusių su infrastruktūra ir rinkos priežiūra, ir Reglamento (EB) Nr. 764/2008 įgyvendinimo priemonių, susijusių su procedūromis, susijusiomis su tam tikrų nacionalinių techninių taisyklių taikymu kitoje valstybėje narėje teisėtai parduodamiems gaminiams, išlaidoms,
- bendros saugumo ir gynybos erdvės vystymo, nustatant Direktyvos 2009/43/EB įgyvendinimo priemones, kuriomis supaprastinamos su gynyba susijusių produktų siuntimo Sąjungoje sąlygos, ir prisidedant veiksmams, kuriais Sąjungos lygmeniu skatinama koordinuoti šios srities produktų viešuosius pirkimus, išlaidoms; taip pat gali būti finansuojami tyrimai ir informavimo apie priimtų teisės aktų taikymą priemonės,
- dalyvavimo derybose dėl sutarčių dėl abipusio pripažinimo ir paramos šalims, asocijuotoms pagal Europos sutartis, siekiant padėti joms priimti Sąjungos *acquis*, išlaidoms,
- Reglamento (EB) Nr. 1907/2006 įgyvendinimo priemonių, visų pirma tų, kurių imtasi po REACH peržiūros (Komunikatas COM(2013) 49 galutinis), išlaidoms,
- veiksmų, susijusių su Direktyvos 2014/60/ES įgyvendinimu, išlaidoms,
- viešąsias sutartis reglamentuojančių nuostatų įgyvendinimo ir stebėsenos, siekiant užtikrinti, kad sutartys veiktų optimaliai ir kad konkursai būtų ištiesieji, įskaitant geresnį įvairių minėtų sutarčių šalių informavimą bei mokymą, išlaidoms; naujų technologijų įvairiose minėtų sutarčių įgyvendinimo srityse diegimo ir naudojimo išlaidoms; nuolatinio teisinės ir reguliavimo sistemos pritaikymo atsižvelgiant į pokyčius, susijusius su šiomis sutartimis, ypač į rinkų globalizaciją ir esamus arba būsimus tarptautinius susitarimus, išlaidoms,

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ IR PASLAUGŲ VIDAUS RINKA (*tęsinys*)**02 03 01** (*tęsinys*)

- bendradarbiavimo administravimo srityje stiprinimo naudojant, *inter alia*, vidaus rinkos informacinę sistemą, gerinant žinias apie su vidaus rinka susijusius teisės aktus valstybėse narėse ir valstybių narių tinkamą jų įgyvendinimą bei remiant už teisės aktų vidaus rinkos srityje taikymą atsakingų valdžios institucijų administracinį bendradarbiavimą siekiant įgyvendinti kasmetinės politikos strategijoje nustatytus Lisabonos strategijos tikslus, išlaidoms,
- vidaus rinkos užbaigimo ir valdymo užtikrinimo, visų pirma laisvo paslaugų judėjimo, profesinės kvalifikacijos pripažinimo ir intelektinės bei pramoninės nuosavybės srityse (Sąjungos patento įvedimo pasiūlymų parengimo) išlaidoms,
- kliūčių panaikinimo paslaugų vidaus rinkoje poveikio analizavimo ir po laipsniško pašto paslaugų liberalizavimo taikomų tolesnių priemonių poveikio analizavimo, Sąjungos pašto paslaugų politikos tarptautinių sistemų ir visų pirma Visuotinės pašto sąjungos (VPS) veiklos dalyvių atžvilgiu koordinavimo, bendradarbiavimo su Vidurio ir Rytų Europos šalimis, praktinių Bendrojo susitarimo dėl prekybos paslaugomis (GATS) nuostatų taikymo pašto sektoriui padarinių ir dubliavimosi su VPS taisyklėmis išlaidoms.

Šis asignavimas taip pat skirtas konsultacijų, tyrimų, vertinimų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslu ar šio straipsnio priemonių įgyvendinimu, pvz., informacinių sistemų, susijusių su techninėmis taisyklėmis ar vidaus rinkos srityje pradėtos vykdyti politikos įgyvendinimu ir stebėseną, priežiūros, atnaujinimo ir plėtros išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, išlaidoms padengti.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo (2012 m. konsoliduotoji versija), ypač jos 34–36 straipsniai (OL C 326, 2012 10 26).

1974 m. gruodžio 19 d. Tarybos direktyva 75/107/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su butelių, naudojamų kaip matavimo talpos, suderinimo (OL L 42, 1975 2 15, p. 14).

1975 m. gegužės 20 d. Tarybos direktyva 75/324/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su aerozolių balionėliais, suderinimo (OL L 147, 1975 6 9, p. 40).

1976 m. sausio 20 d. Tarybos direktyva 76/211/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su tam tikrų fasuotų produktų komplektavimu pagal masę arba tūrį, suderinimo (OL L 46, 1975 2 21, p. 1).

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ IR PASLAUGŲ VIDAUS RINKA (tęsinys)**02 03 01** (tęsinys)

1976 m. liepos 27 d. Tarybos direktyva 76/768/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su kosmetikos gaminiais, suderinimo (OL L 262, 1976 9 27, p. 169).

1979 m. gruodžio 20 d. Tarybos direktyva 80/181/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su matavimo vienetais, suderinimo ir Direktyvos 71/354/EEB panaikinimo (OL L 39, 1980 2 15, p. 40).

1985 m. liepos 25 d. Tarybos direktyva 85/374/EEB dėl valstybių narių įstatymų ir kitų teisės aktų, reglamentuojančių atsakomybę už gaminius su trūkumais, derinimo (OL L 210, 1985 8 7, p. 29).

1988 m. gruodžio 21 d. Tarybos direktyva 89/105/EEB dėl priemonių, reglamentuojančių žmonėms skirtų vaistų kainų nustatymą ir šių vaistų įtraukimą į nacionalinių sveikatos draudimo sistemų sritį, skaidrumo (OL L 40, 1989 2 11, p. 8).

1990 m. birželio 20 d. Tarybos direktyva 90/385/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su aktyviaisiais implantuojamaisiais medicinos prietaisais, suderinimo (OL L 189, 1990 7 20, p. 17).

1991 m. birželio 18 d. Tarybos direktyva 91/477/EEB dėl ginklų įsigijimo ir laikymo kontrolės (OL L 256, 1991 9 13, p. 51).

1992 m. rugsėjo 21 d. Tarybos sprendimas (8300/92), įgaliojantis Komisiją vesti derybas dėl Bendrijos ir tam tikrų valstybių, nepriklausančių Europos Sąjungai, susitarimų dėl abipusio pripažinimo.

1993 m. vasario 25 d. Tarybos direktyva 93/5/EEB dėl valstybių narių pagalbos Komisijai ir dėl jų bendradarbiavimo moksliniais nagrinėjant su maistu susijusius klausimus (OL L 52, 1993 3 4, p. 18).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos direktyva 93/7/EEB dėl neteisėtai iš valstybės narės teritorijos išvežtų kultūros objektų grąžinimo (OL L 74, 1993 3 27, p. 74).

1993 m. kovo 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 793/93 dėl esančių medžiagų rizikos įvertinimo ir kontrolės (OL L 84, 1993 4 5, p. 1).

1993 m. balandžio 5 d. Tarybos direktyva 93/15/EEB dėl civiliniam naudojimui skirtų sprogmenų pateikimo į rinką ir jos priežiūros nuostatų suderinimo (OL L 121, 1993 5 15, p. 20).

1993 m. birželio 14 d. Tarybos direktyva dėl medicinos prietaisų (OL L 169, 1993 7 12, p. 1).

1993 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 93/465/EEB dėl modulių, taikomų įvairiuose atitikties įvertinimo procedūrų etapuose, ir atitikties ženklo CE žymėjimo ir naudojimo taisyklių, skirtų naudoti techninio derinimo direktyvose (OL L 220, 1993 7 22, p. 23).

1994 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas 94/358/EB, Europos bendrijos vardu pritariantis Konvencijai dėl Europos farmakopėjos rengimo (OL L 158, 1994 6 25, p. 17).

1997 m. vasario 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 96/100/EB, iš dalies keičianti Direktyvos 93/7/EEB dėl neteisėtai iš valstybės narės teritorijos išvežtų kultūros objektų grąžinimo priedą (OL L 60, 1997 3 1, p. 59).

Tarybos sprendimas (8453/97), patvirtinantis 1992 m. rugsėjo 21 d. Komiteto tarybos sprendimo, nurodančio Komisijai derėtis dėl Europos atitikties įvertinimo susitarimų, aiškinimo 113 straipsnį.

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ IR PASLAUGŲ VIDAUS RINKA (tęsinys)**02 03 01** (tęsinys)

1998 m. birželio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/34/EB, nustatanti informacijos apie techninius standartus ir reglamentus ir informacinės visuomenės paslaugų taisyklės teikimo tvarką (OL L 204, 1998 7 21, p. 37).

1998 m. liepos 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos Direktyva 98/48/EB, iš dalies keičianti Direktyvą 98/34/EB, nustatančią informacijos apie techninius standartus ir reglamentus teikimo tvarką (OL L 217, 1998 8 5, p. 18).

1998 m. spalio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/79/EB dėl *in vitro* diagnostikos medicinos prietaisų (OL L 331, 1998 12 7, p. 1).

1998 m. gruodžio 7 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2679/98 dėl vidaus rinkos funkcionavimo, susijusio su laisvu prekių judėjimu tarp valstybių narių (OL L 337, 1998 12 12, p. 8).

1999 m. vasario 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 99/4/EB dėl kavos ir cikorijos ekstraktų (OL L 66, 1999 3 13, p. 26).

1999 m. balandžio 29 d. Tarybos direktyva 99/36/EB dėl gabenamųjų slėginių įrenginių (OL L 138, 1999 6 1, p. 20).

2000 m. kovo 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/9/EB dėl keleivinių lynų kelio įrenginių (OL L 106, 2000 5 3, p. 21).

2000 m. gegužės 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/14/EB dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių lauko sąlygomis naudojamos įrangos į aplinką skleidžiamą triukšmą, suderinimo (OL L 162, 2000 7 3, p. 1).

2000 m. birželio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/35/EB dėl kovos su pavėluotu mokėjimu komerciniuose sandoriuose (OL L 200, 2000 8 8, p. 35).

2000 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2580/2000, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 3448/93, nustatantį prekybos tvarką, taikomą tam tikroms iš perdirbtų žemės ūkio produktų pagamintoms prekėms (OL L 298, 2000 11 25, p. 5).

2001 m. lapkričio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/82/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio veterinarinius vaistus (OL L 311, 2001 11 28, p. 1).

2001 m. lapkričio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/83/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio žmonėms skirtus vaistus (OL L 311, 2001 11 28, p. 67).

2003 m. sausio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/95/EB dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo (OL L 37, 2003 2 13, p. 19).

2003 m. sausio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/96/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEI) (OL L 37, 2003 2 13, p. 24).

2003 m. liepos 22 d. Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 1435/2003 dėl Europos kooperatinės bendrovės (SCE) statuto (OL L 207, 2003 8 18, p. 1).

2003 m. spalio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2003/2003 dėl trąšų (OL L 304, 2003 11 21, p. 1).

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ IR PASLAUGŲ VIDAUS RINKA (tęsinys)**02 03 01** (tęsinys)

2003 m. lapkričio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/102/EB dėl pėsčiųjų ir kitų pažeidžiamų eismo dalyvių apsaugos prieš ir susidūrus su motorine transporto priemone ir iš dalies pakeičianti Tarybos direktyvą 70/156/EEB (OL L 321, 2003 12 6, p. 15).

2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 273/2004 dėl narkotinių medžiagų pirmtakų (prekursorių) (OL L 47, 2004 2 18, p. 1).

2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/9/EB dėl geros laboratorinės praktikos (GLP) tikrinimo ir patikros (OL L 50, 2004 2 20, p. 28).

2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/10/EB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, susijusių su geros laboratorinės praktikos principų taikymu ir jų taikymo cheminių medžiagų tyrimams patikra, suderinimo (OL L 50, 2004 2 20, p. 44).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 648/2004 dėl ploviklių suderinimo (OL L 104, 2004 4 8, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 726/2004, nustatantis Bendrijos leidimų dėl žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiantis Europos vaistų agentūrą (OL L 136, 2004 4 30, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/22/EB dėl matavimo priemonių (OL L 135, 2004 4 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registracijos, įvertinimo, autorizacijos ir apribojimų (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinant Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB (OL L 396, 2006 12 30, p. 1).

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2007/23/EB dėl pirotechnikos gaminių pateikimo į rinką (OL L 154, 2007 6 14, p. 1).

2007 m. rugsėjo 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2007/45/EB, nustatanti taisykles dėl fasuotų produktų vardinių kiekių, panaikinti Tarybos direktyvas 75/106/EEB bei 80/232/EEB ir iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 76/211/EEB (OL L 247, 2007 9 21, p. 17).

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 764/2008 nustatantis procedūras, susijusias su tam tikrų nacionalinių techninių taisyklių taikymu kitoje valstybėje narėje teisėtai parduodamiems gaminiams (OL L 218, 2008 8 13, p. 21).

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 765/2008 nustatantis su gaminių prekyba susijusius akreditavimo ir rinkos priežiūros reikalavimus (OL L 218, 2008 8 13, p. 30).

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 768/2008/EB dėl bendrosios gaminių pardavimo sistemos ir panaikinant Sprendimą 93/465/EEB (OL L 218, 2008 8 13, p. 82).

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ IR PASLAUGŲ VIDAUS RINKA (tęsinys)**02 03 01** (tęsinys)

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo, iš dalies keičiantis ir panaikinantis direktyvas 67/548/EEB bei 1999/45/EB ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 (OL L 353, 2008 12 31, p. 1).

2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/23/EB dėl neautomatinių svarstyklių (OL L 122, 2009 5 16, p. 6).

2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/34/EB dėl bendrų nuostatų, susijusių su matavimo priemonėmis ir metrologinės kontrolės metodais (OL L 106, 2009 4 28, p. 7).

2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos Direktyva 2009/43/EB dėl su gynyba susijusių produktų siuntimo Bendrijoje sąlygų supaprastinimo (OL L 146, 2009 6 10, p. 1).

2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/48/EB dėl žaislų saugos (OL L 170, 2009 6 30, p. 1).

2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/125/EB, nustatanti ekologinio projektavimo reikalavimų su energija susijusiems gaminiams nustatymo sistemą (OL L 285, 2009 10 31, p. 10).

2011 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 305/2011, kuriuo nustatomos suderintos statybos produktų rinkodaros sąlygos ir panaikinama Tarybos direktyva 89/106/EEB (OL L 88, 2011 4 4, p. 5).

2011 m. rugsėjo 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1007/2011 dėl tekstilės pluoštų pavadinimų ir susijusio tekstilės gaminių pluoštų sudėties ženklinimo ir žymėjimo, kuriuo panaikinamos Tarybos direktyva 73/44/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 96/73/EB bei 2008/121/EB (OL L 272, 2011 10 18, p. 1).

2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/31/ES dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su neautomatinių svarstyklių tiekimu rinkai, suderinimo (OL L 96, 2014 3 29, p. 107).

2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/32/ES dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su matavimo priemonių tiekimu rinkai, suderinimo (OL L 96, 2014 3 29, p. 149).

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2014/60/ES dėl neteisėtai iš valstybės narės teritorijos išvežtų kultūros objektų grąžinimo, kuria iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1024/2012 (OL L 159, 2014 5 28, p. 1).

Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuriomis įgyvendinamas „naujasis požiūris“ tam tikruose sektoriuose, pavyzdžiui, mašinų, elektromagnetinio suderinamumo, radijo ryšio įrangos ir galinės telekomunikacijų įrangos, žemos įtampos elektros įrangos, asmens saugos įrangos, liftų, sprogiosios aplinkos, medicinos prietaisų, žaislų, slėginių įrenginių, buitinių dujinių aparatų, statybų, geležinkelių sistemų sąveikos, pramoginių laivų, padangų, motorinių transporto priemonių išmetamųjų teršalų, sprogstamųjų medžiagų, pirotechnikos gaminių, lynų kelių įrangos ir t. t.

Tarybos direktyvos, priimtose techninėms kliūtims prekybai „naujojo požiūrio“ neapimamose srityse šalinti.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ IR PASLAUGŲ VIDAUS RINKA (tęsinys)**02 03 02 Standartizacija ir teisės aktų derinimas**

02 03 02 01 Parama CEN, CENELEC ir ETSI vykdomai standartizavimo veiklai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 970 000	18 100 000	17 843 714	16 100 331	18 011 319,26	18 304 054,96

Paaiškinimai

Vadovaujantis bendru tikslu išlaikyti tinkamą vidaus rinkos veikimą ir Europos pramonės konkurencingumą, visų pirma pasitelkiant abipusio pripažinimo standartus ir, jei reikia, kuriant Europos standartus, šis asignavimas yra skirtas padengti:

- finansiniams įsipareigojimams, atsirandantiems dėl sutarčių, pasirašomų su Europos standartizacijos organizacijomis (tokiomis kaip ETSI, CEN ir Cenelec) dėl standartų kūrimo,
- atitikties standartams tikrinimui ir sertifikavimui bei parodomiesiems projektams,
- sutarčių dėl programos ir pirmiau išvardytų projektų įgyvendinimo išlaidoms. Šios sutartys – tai sutartys dėl tyrimų, bendradarbiavimo, vertinimo, techninės veiklos, koordinavimo, stipendijų, dotacijų, mokymo ir mokslinių darbuotojų mobilumo, įrangos išlaidų dalies finansavimo,
- standartų institucijų darbo efektyvumui kelti,
- standartizavimo ir jo tvirtinimo kokybei skatinti,
- remti Europos standartų perkėlimą į nacionalinius standartus, visų pirma juos verčiant,
- priemonėms, susijusioms su informavimu, standartizavimo svarbos didinimu ir skatinimu bei Europos interesų apsauga tarptautinio standartizavimo srityje,
- techninių komitetų sekretoriato paslaugoms,
- techniniams projektams atitikties standartams testavimo srityje,
- standartų projektų atitikties susijusiems įgaliojimams nagrinėjimui,
- bendradarbiavimo su trečiosiomis šalimis ir pagalbos šioms šalims programoms,
- atlikti darbą, kuris reikalingas siekiant Sąjungoje vieningai taikyti tarptautinius informacinių technologijų standartus,
- sertifikavimo metodams nustatyti ir techniniams sertifikavimo metodams apibrėžti,
- skatinti šių standartų naudojimą viešųjų pirkimų sutartyse,

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ IR PASLAUGŲ VIDAUS RINKA (tęsinys)

02 03 02 (tęsinys)

02 03 02 01 (tęsinys)

— koordinuoti įvairią veiklą, skirtą standartams parengti ir aktyviau siekti juos įgyvendinti (vartotojų vadovams, parodomajai veiklai, kt.). Rengiant standartus reikėtų atkreipti dėmesį į galimus su lyties aspektu susijusius ypatumus.

Sąjungos finansinės lėšos turi būti naudojamos standartizavimui apibrėžti ir įgyvendinti, konsultuojantis su pagrindinėmis šalimis: pramonės šakos atstovais, darbuotojų atstovais, vartotojais, kai reikia įtraukiant moterų organizacijas, mažosiomis ir vidutinėmis įmonėmis, nacionalinėmis ir Europos standartizavimo institucijomis, valstybių narių viešųjų pirkimų agentūromis, visais vartotojais ir pramonės šakos politiką kuriančiais asmenimis nacionaliniu ir Sąjungos lygmenimis.

Remiant sąveikumą, specialios nuostatos dėl ICT techninių specifikacijų viešuosiuose pirkimuose naudojimo įtrauktos į 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1025/2012 dėl Europos standartizacijos.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1025/2012 dėl Europos standartizacijos, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 89/686/EEB ir 93/15/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 94/9/EB, 94/25/EB, 95/16/EB, 97/23/EB, 98/34/EB, 2004/22/EB, 2007/23/EB, 2009/23/EB ir 2009/105/EB ir panaikinamas Tarybos sprendimas 87/95/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1673/2006/EB (OL L 316, 2012 11 14, p. 12).

02 03 02 02 Parama mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ) ir visuomeninėms suinteresuotosioms šalims atstovaujančioms organizacijoms vykdančioms standartizavimo veiklą

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
3 843 000	3 700 000	3 816 286	2 175 774	3 054 559,94	2 001 606,26

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos nevyriausybių ir ne pelno organizacijų, atstovaujančių MVĮ, vartotojų, aplinkos apsaugos ir socialiniams interesams, veiklos išlaidoms padengti.

Toks atstovavimas standartizavimo procese Europos lygmeniu yra tokių organizacijų statutinų tikslų dalis ir jas ne mažiau kaip dviejų trečdalių valstybių narių nacionalinės ne pelno organizacijos įpareigojo atstovauti tiems interesams.

Tokioms Europos organizacijoms skirti įnašai seniau buvo skiriami pagal Konkurencingumo ir inovacijų bendrąją programą, vartotojų reikalų politiką ir Aplinkos finansinį instrumentą (LIFE+). Reglamente (ES) Nr. 1025/2012 visi standartizacijos srities veiksmai, finansuojami pagal specialias programas, įtraukti į vieną teisės aktą.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ IR PASLAUGŲ VIDAUS RINKA (tęsinys)**02 03 02** (tęsinys)**02 03 02 02** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (EB) Nr. 1926/2006 dėl Bendrijos veiksmų programos vartotojų politikos srityje sukūrimo (2007–2013 m.) (OL L 404, 2006 12 30, p. 39).

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 614/2007 dėl aplinkos finansinio instrumento (LIFE+) (OL L 149, 2007 6 9, p. 17).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1025/2012 dėl Europos standartizacijos, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 89/686/EEB ir 93/15/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 94/9/EB, 94/25/EB, 95/16/EB, 97/23/EB, 98/34/EB, 2004/22/EB, 2007/23/EB, 2009/23/EB ir 2009/105/EB ir panaikinamas Tarybos sprendimas 87/95/EEB ir Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1673/2006/EB (OL L 316, 2012 11 14, p. 12).

02 03 03 Europos cheminių medžiagų agentūra — Cheminių medžiagų teisės aktai*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
72 805 000	72 805 000	7 800 000	7 800 000	0,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Agentūra privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų būtina pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 20 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ IR PASLAUGŲ VIDAUS RINKA (tęsinys)

02 03 03 (tęsinys)

2016 m. agentūros „įplaukos iš mokesčių ir rinkliavų“ ir iš ankstesnių metų perkeltas perviršis bus nepakankami numatomoms išlaidoms padengti, todėl reikės, kad Komisija skirtų subsidiją. Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 72 805 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1907/2006 dėl cheminių medžiagų registravimo, įvertinimo, leidimo ir draudimo (REACH), įsteigiantis Europos cheminių medžiagų agentūrą, iš dalies keičiantis Direktyvą 1999/45/EB bei panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 793/93, Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1488/94, Tarybos direktyvą 76/769/EEB ir Komisijos direktyvas 91/155/EEB, 93/67/EEB, 93/105/EB bei 2000/21/EB (OL L 396, 2006 12 30, p. 1).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1272/2008 dėl cheminių medžiagų ir mišinių klasifikavimo, ženklinimo ir pakavimo, iš dalies keičiantis ir panaikinantį direktyvas 67/548/EEB bei 1999/45/EB ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 (OL L 353, 2008 12 31, p. 1).

02 03 04 Vidaus rinkos valdymo priemonės

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
3 650 000	3 500 000	4 000 000	3 394 146	3 986 424,54	2 956 425,34

Paaiškinimai

Ankstesnis 12 02 02 straipsnis

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su sistemos SOLVIT valdymu ir plėtra, padengti ir bendros rinkos rėmimo paslaugų veiksmų planui įgyvendinti.

Sistema SOLVIT įsitvirtino kaip viena iš veiksmingiausių neteisminių ginčų sprendimo priemonių.

Taikant šią programą, sudaromos sąlygos veiksmingai ir efektyviai spręsti problemas, kurių kyla piliečiams ar įmonėms dėl to, kad kitų valstybių narių viešojo administravimo subjektai neteisingai taiko su vidaus rinka susijusius teisės aktus. Be to, taikant sistemą SOLVIT, galima rengti grįžtamąją informaciją naudojantis interneto duomenų bazių sistema, kuri prieinama visiems koordinavimo centrams ir kur piliečiai ir įmonės gali tiesiogiai kreiptis dėl savo problemų.

Deja, apie sistemą SOLVIT, kaip ir apie daugelį kitų su Sąjungos klausimais susijusių viešosios pagalbos paslaugų, potencialūs sistemos vartotojai vis dar žino gana mažai. Taigi piliečiai ir įmonės dažnai nežino, į ką turėtų kreiptis norėdami gauti informacijos, pagalbos arba pasitarti dėl problemos sprendimo. Siekdama ištaisyti šią situaciją, Komisija paskelbė bendros rinkos peržiūros metu, kad ji stengsis sukurti bendrą internetinį prieigos punktą, kuris padėtų piliečiams ir įmonėms rasti reikiamą paslaugą. 2010 m. spalio mėn. Komisija sukūrė naują interneto svetainę „Jūsų Europa“, kurioje piliečiams ir įmonėms pateikiama informacija, o prireikus pagalbos jie tiesiogiai nukreipiami į atitinkamas tarnybas, pvz., SOLVIT. „Jūsų Europa“ ir informacijos telefonu centras „Europe Direct“ – tai vienas bendras SOLVIT sistemos informacinis punktas. Komisija metiniame pranešime turi informuoti atsakingą Europos Parlamento komitetą apie naudojimosi prieigos punktu dažnumą ir pasiūlo galimas naudojimosi gerinimo priemones.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ IR PASLAUGŲ VIDAUS RINKA (tęsinys)**02 03 04** (tęsinys)

Valstybės narės turėtų būti raginamos imtis atitinkamų priemonių ir pranešti savo piliečiams apie esamą kontaktinį punktą.

Be to, 2008 m. gegužės mėn. Komisijos veiksmų plane dėl integruoto požiūrio teikiant bendros rinkos rėmimo paslaugas piliečiams ir verslui pasiūlyta daug iniciatyvų, skirtų šiuo metu veikiančių pagalbos tarnybų bendradarbiavimui skatinti, siekiant, kad minėtosios tarnybos piliečiams ir įmonėms galėtų siūlyti geresnes, greitesnes ir kryptingesnes paslaugas.

Kad įvairių pavadinimų nebūtų per daug, taip pat kad piliečiai ir įmonės išvengtų painiavos, visų šių tarnybų veiklos skatinimas turėtų būti labiau derinamas.

Be to, Komisija turi informuoti atsakingą Europos Parlamento komitetą apie konkrečias priemones, kurių imamasi šioje srityje.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

02 03 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

02 03 77 01 Parengiamieji veiksmai — RECAP: vietos lygio vidaus plastikinių atliekų, kurias pagamina didžiausi Sąjungos polimerų perdirbimo regionai, antrinis perdirbimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	597 360	0,—	373 350,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ IR PASLAUGŲ VIDAUS RINKA (tęsinys)**02 03 77** (tęsinys)**02 03 77 02** Bandomasis projektas — Bendrosios rinkos forumas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 374,52

*Paaiškinimai**Ankstesnis 12 02 77 01 punktas*

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 03 77 03 Parengiamieji veiksmai – Bendrosios rinkos forumas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 200 000	1 200 000	1 015 000	1 079 236,59	471 443,87

*Paaiškinimai**Ankstesnis 12 02 77 03 punktas*

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 03 SKYRIUS — PREKIŲ IR PASLAUGŲ VIDAUS RINKA (tęsinys)**02 03 77** (tęsinys)**02 03 77 04** Bandomasis projektas – Paramos tradicinei prekybai priemonės*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	500 000	1 000 000	500 000		

*Paiškinimai**Ankstesnis 12 02 77 06 punktas*

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Šiuo asignavimu siekiama sustiprinti tradicinei prekybai finansuoti skiriamas paramos priemones siekiant ją atgaivinti ir modernizuoti. Bandomasis projektas padės koordinuoti priemones ir nukreipti iš įvairių šaltinių gaunamas lėšas, kad būtų galima veiksmingiau spręsti problemas, su kuriomis susiduria šis sektorius.

Šis bandomasis projektas apims:

- 1) tradicinės prekybos sektoriaus savybių apibrėžimą ir apribojimų bei pavojų, su kuriais ji dabar susiduria, nustatymą;
- 2) pasiūlymų, kuriuos įgyvendinus būtų atgaivintas ir modernizuotas šis sektorius, teikimą;
- 3) Sąjungos priemonių nustatymą ir sektoriaus tiesiogiai ar netiesiogiai naudojamą finansavimą;
- 4) būdų, kaip turimomis priemonėmis, veiksmais ir lėšomis naudojamosi šiame sektoriuje, nustatymą;
- 5) analizę, kokių mastu esamos priemonės patenkina tradicinės prekybos sektoriaus poreikius ir, remiantis šia analize, jeigu reikia, pasiūlymą dėl galimo koregavimo;
- 6) 2 punkte nurodytų pasiūlymų įgyvendinimą;
- 7) rezultatų analizę ir vertinimą, ar būtų tikslinga ateityje įgyvendinti Sąjungos tradicinės prekybos paramos programą.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — SU ĮMONĖMIS SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
02 04	PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — SU ĮMONĖMIS SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI								
02 04 02	Pirmavimas pramonės srityje								
02 04 02 01	Pirmavimas kosmoso srityje	1,1	159 792 893	147 533 544	165 847 152	113 594 175	172 706 335,43	48 624 466,14	32,96
02 04 02 02	Galimybių gauti rizikos kapitalo investuoti į mokslinius tyrimus ir inovacijas didinimas	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 04 02 03	Inovacijų mažosiose ir vidutinėse įmonėse (MVĮ) didinimas	1,1	35 738 414	18 500 000	34 105 989	17 650 787	33 075 345,—	2 939 912,13	15,89
	02 04 02 straipsnis - Tarpinė suma		195 531 307	166 033 544	199 953 141	131 244 962	205 781 680,43	51 564 378,27	31,06
02 04 03	Visuomenės uždaviniai								
02 04 03 01	Efektyviai išteklius naudojančios ir klimato kaitai atsparios ekonomikos kūrimas ir tvarus žaliavų tiekimas	1,1	75 016 498	62 200 000	73 904 264	30 583 047	74 997 291,—	7 225 024,21	11,62
	02 04 03 straipsnis - Tarpinė suma		75 016 498	62 200 000	73 904 264	30 583 047	74 997 291,—	7 225 024,21	11,62
02 04 50	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įnašų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai								
02 04 50 01	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įnašų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 771 890,09	69 676,86	
02 04 50 02	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įnašų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 052,—	4 014 736,95	
	02 04 50 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 779 942,09	4 084 413,81	
02 04 51	Ankstesnės mokslinių tyrimų bendrosios programos — EB — Septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) užbaigimas								
		1,1	p.m.	85 800 000	p.m.	97 930 358	15 971,73	143 419 467,32	167,16

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — SU ĮMONĖMIS SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
02 04 52	Ankstesnių (iki 2007 m.) mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 04 53	Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos Inovacijų dalies (2007–2013 m.) užbaigimas	1,1	p.m.	27 600 000	p.m.	36 262 756	2 269,69	54 146 048,73	196,18
02 04 77	Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai								
02 04 77 01	Bandomasis projektas — Techninės struktūros, skirtos įvertinti, ar 112 paslaugų BPC pasirengę saugiam ir patikimam GNSS vietos nustatymo ir kitų duomenų iš 112 skubios pagalbos paslaugos taikomųjų programų perkėlimui į Europos BPC, kūrimas, diegimas ir įgyvendinimas Sąjungos mastu	1,1	p.m.	500 000	1 000 000	500 000			
02 04 77 02	Bandomasis projektas — Bendros saugumo ir gynybos politikos (BSGP) srities moksliniai tyrimai	1,1	500 000	500 000	1 000 000	500 000			
	02 04 77 straipsnis - Tarpinė suma		500 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000			
	02 04 skyrius - Iš viso		271 047 805	342 633 544	275 857 405	297 021 123	292 577 154,94	260 439 332,34	76,01

Paaiškinimai

Šios pastabos taikomos visoms šio skyriaus biudžeto eilutėms.

Šis asignavimas bus naudojamas 2014–2020 m. mokslinių tyrimų ir inovacijų bendrajai programai „Horizontas 2020“ finansuoti ir ankstesnių mokslinių tyrimų programų (7-oji Bendroji programa ir ankstesnės bendrosios programos) bei Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos užbaigimui finansuoti.

„Horizontas 2020“ yra svarbiausia priemonė įgyvendinant strategijos „Europa 2020“ pavyzdinę iniciatyvą „Inovacijų sąjunga“ ir kitas pavyzdines iniciatyvas, visų pirma „Tausiai išteklius naudojanti Europa“, „Globalizacijos erai pritaikyta pramonės politika“ ir „Europos skaitmeninė darbotvarkė“, taip pat plėtojant Europos mokslinių tyrimų erdvę ir jai veikiant. Programa „Horizontas 2020“ visoje Sąjungoje padeda kurti žiniomis ir inovacijomis grindžiamą ekonomiką, pritraukdama pakankamai papildomų lėšų moksliniams tyrimams, technologinei plėtrai ir inovacijoms. Ji bus vykdoma siekiant bendrųjų Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 179 straipsnyje apibrėžtų tikslų, kuriant žinių visuomenę, pagrįstą Europos mokslinių tyrimų erdve, t. y. skatinant visų lygių tarptautinį bendradarbiavimą Sąjungoje, didinant Europos mokslinių tyrimų mažai tirtose srityse dinamiškumą, kūrybingumą ir kompetenciją, stiprinant Europos mokslinių tyrimų ir technologijų srities darbuotojų kiekybinį ir kokybinį bei visos Europos mokslinių tyrimų ir inovacijų gebėjimų lygį ir užtikrinant optimalų jų panaudojimą. Ypatingas dėmesys bus skiriamas moterų verslininkų ir moterų mokslininkų įtraukimui siekiant skatinti jas aktyviau dalyvauti inovacijų ir žinių ekonomikoje.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — SU ĮMONĖMIS SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)

Į šiuos straipsnius ir punktus taip pat įrašomos Europai svarbių Komisijos organizuotų aukšto lygio mokslinių ir technologinių susirinkimų, konferencijų, praktinių seminarų ir kursų išlaidos, aukšto lygio mokslinių ir technologinių analizių ir vertinimų, atliktų Sąjungos vardu, kurių tikslas – išžvalgyti naujas mokslinių tyrimų sritis, kuriose Sąjunga galėtų vykdyti savo veiklą, *inter alia*, Europos mokslinių tyrimų erdvės kontekste, ir priemonių, kuriomis siekiama vykdyti programų stebėseną ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, finansavimas.

Šis asignavimas bus naudojamas pagal 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1290/2013, kuriuo nustatomos bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1906/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 81).

Prie šiame skyriuje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Kai kuriuose projektuose numatyta trečiųjų valstybių ar trečiųjų valstybių institucijų galimybė dalyvauti europiniame bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje. Visi įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 1 5 punktuose įrašyti finansiniai įnašai remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 1 6 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių, kurios dalyvauja mokslinių ir techninių tyrimų srities europiniame bendradarbiavime, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš išorės įstaigų įnašų į Sąjungos veiklą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Papildomi asignavimai bus teikiami pagal 02 04 50 01 punktą.

Šio skyriaus administraciniai asignavimai bus teikiami pagal 02 01 05 straipsnį.

02 04 02 Pirmavimas pramonės srityje*Paaiškinimai*

Programos „Horizontas 2020“ prioritetas – padaryti Europą patrauklesne vieta investuoti į mokslinius tyrimus ir inovacijas skatinant į verslą orientuotą darbotvarkę ir spartinant naujų technologijų, kurios sustiprins būsimas įmones ir ekonomikos augimą, plėtrą. Tai paskatins stambias investicijas į svarbiausias pramonės technologijas, padidins Europos bendrovių augimo potencialą, nes joms bus suteiktas atitinkamo lygio finansavimas, ir padės novatoriškoms MVĮ tapti pasaulyje pirmaujančiomis bendrovėmis.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — SU ĮMONĖMIS SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)

02 04 02 (tęsinys)

02 04 02 01 Pirmavimas kosmoso srityje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
159 792 893	147 533 544	165 847 152	113 594 175	172 706 335,43	48 624 466,14

Paaiškinimai

Šiuo asignavimu siekiama:

- skatinti kurti konkurencingą ir novatorišką kosmoso pramonę bei mokslinių tyrimų bendriją, kad būtų kuriama ir naudojama su kosmosu susijusi infrastruktūra būsimiems Sąjungos politikos tikslams ir visuomenės poreikiams tenkinti. Veiksmai: Europos konkurencingumo, savarankiškumo ir inovacijų Europos kosmoso sektoriuje užtikrinimas, pažangos kosmoso technologijų srityje užtikrinimas, palydovais gautų duomenų naudojimo užtikrinimas ir Europos mokslinių tyrimų, skirtų tarptautinėms kosmoso srities partnerystėms remti, užtikrinimas,
- skatinimas pakeisti šiandienines pramoninės gamybos formas tvaresnėmis, mažo anglies dioksido kiekio gamybos ir perdirbimo formomis, taip sukuriant novatoriškesnius produktus, procesus ir paslaugas. Visų pirma bus siekiama, kad dėl tvarių ir mažo anglies dioksido kiekio technologijų daug energijos naudojančiuose apdirbimo pramonės sektoriuose padidėtų apdirbimo pramonės konkurencingumas, iš esmės gerinant išteklių ir energijos naudojimo veiksmingumą ir mažinant šios pramonės veiklos poveikį aplinkai visoje vertės grandinėje, taip pat skatinant mažo anglies dioksido kiekio technologijų diegimą.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukurama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ypač jo 3 straipsnio 2 dalies a punkto vi papunktis.

02 04 02 02 Galimybių gauti rizikos kapitalo investuoti į mokslinius tyrimus ir inovacijas didinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — SU ĮMONĖMIS SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)

02 04 02 (tęsinys)

02 04 02 02 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šio asignavimo tikslas – padėti pašalinti rinkos trūkumus, susijusius su galimybėmis gauti rizikos kapitalo moksliniams tyrimams ir inovacijoms finansuoti. Tiksliau nuosavo kapitalo priemonė bus skirta investicijoms į rizikos kapitalo fondus, kurie užsiima ankstyvojo etapo investicijomis. Sudaromos galimybės kapitalą investuoti į, be kita ko, pradinio kapitalo fondus, tarpvalstybinio pradinio kapitalo fondus, neformalaus investuotojo bendro finansavimo priemones ir pradinio etapo rizikos kapitalo fondus. Taikant nuosavo kapitalo priemonę, kuri bus siejama su paklausa, turi būti taikomas portfelio metodas, pagal kurį rizikos kapitalo fondai ir kiti panašūs tarpininkai atrinka bendroves, į kurias būtų investuojama. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas tam, kad moterys verslininkės būtų skatinamos dalyvauti įgyvendinant tokias priemones.

Visos per finansines priemones pagal Finansinio reglamento 140 straipsnio 6 dalį grąžintos sumos, įskaitant kapitalo grąžinimą, suteiktas garantijas ir pagrindinės paskolų sumos grąžinimą, kurios grąžintos Komisijai ir įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 4 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies i punktą.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukurama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ypač jo 3 straipsnio 2 dalies b punktas.

02 04 02 03 Inovacijų mažosiose ir vidutinėse įmonėse (MVĮ) didinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
35 738 414	18 500 000	34 105 989	17 650 787	33 075 345,—	2 939 912,13

Paaiškinimai

Šiuo asignavimu siekiama:

— finansuoti pagal *Cosme* programą įsteigto Europos įmonių tinklo sustiprintas paslaugas, susietas su programa „Horizontas 2020“. Parama galėtų apimti platų spektrą veiksmų nuo geresnių informavimo ir konsultavimo paslaugų vykdant partnerių paieškos MVĮ, pageidaujantioms plėtoti tarpvalstybinius inovacijų projektus, veiklą iki inovacijų paramos paslaugų teikimo,

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — SU ĮMONĖMIS SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)

02 04 02 (tęsinys)

02 04 02 03 (tęsinys)

- padėti įgyvendinti ir papildyti MVĮ skirtas konkrečias programos „Horizontas 2020“ priemones, visų pirma tas priemones, kurias taikant didinamas MVĮ gebėjimas diegti inovacijas. Šią veiklą gali sudaryti informuotumo didinimas, informavimas ir sklaida, mokymo ir judumo veikla, tinklų kūrimas ir keitimasis geriausios patirties pavyzdžiais, aukštos kokybės MVĮ skirtų paramos inovacijoms mechanizmų ir paslaugų, turinčių didelę pridėtinę Sąjungos vertę, kūrimas (pvz., intelektinės nuosavybės ir inovacijų valdymas, žinių perdavimas), taip pat pagalba MVĮ užmezgant ryšius su mokslinių tyrimų ir inovacijų partneriais Sąjungoje, taip sudarant joms sąlygas įvaldyti technologiją ir vystyti inovacijų pajėgumus. Veikla turėtų apimti informavimo kampanijas siekiant skatinti moteris verslininkes dalyvauti projektuose. Siekiant sukurti naujas pramoninės vertės grandines, tarpininkaujančių organizacijų, atstovaujančių novatoriškų MVĮ grupėms, prašoma vykdyti tarpsektorinę ir tarpregioninę inovacijų veiklą su MVĮ, turinčiomis tarpusavyje papildančių kompetencijų,
- remti į rinką orientuotas inovacijas, kad būtų padidinti įmonių inovacijų pajėgumai, gerinant bendrąsias inovacijų sąlygas, taip pat šalinant konkrečias kliūtis, kurios stabdo novatoriškų įmonių, visų pirma MVĮ ir tarpinio dydžio įmonių, turinčių greito augimo potencialą, augimą. Gali būti teikiama specializuota parama inovacijoms (pvz., dėl intelektinės nuosavybės teisių naudojimo, perkančiųjų organizacijų tinklų, paramos technologijų perdavimo įstaigų, strateginio projektavimo) ir parama su inovacijomis susijusios viešosios politikos peržiūroms.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ypač jo 3 straipsnio 2 dalies c punktas.

02 04 03 Visuomenės uždaviniai

Paaiškinimai

Šis programos „Horizontas 2020“ prioritetas tiesiogiai susijęs su strategijoje „Europa 2020“ nustatytais politikos prioritetais ir visuomenės uždaviniais. Tie veiksmai bus įgyvendinti taikant uždaviniais grįstą metodą, kai sutelkiami skirtingų sričių, technologijų ir dalykų ištekliai ir žinios. Veiksmai aprėps visą mokslinių tyrimų ir pateikimo rinkai ciklą, pirmenybę teikiant naujai su inovacijomis susijusiai veiklai, pavyzdžiui, bandomiesiems projektams, demonstravimui, bandymo įrenginiams, paramai viešiesiems pirkimams, kūrimui, į galutinį vartotoją orientuotoms inovacijoms, socialinėms inovacijoms ir jų pateikimui rinkai. Veiksmais bus tiesiogiai remiamos atitinkamų sektorių politikos kompetencijos Sąjungos lygmeniu.

02 04 03 01 Efektyviai išteklius naudojančios ir klimato kaitai atsparios ekonomikos kūrimas ir tvarus žaliavų tiekimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
75 016 498	62 200 000	73 904 264	30 583 047	74 997 291,—	7 225 024,21

02 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — SU ĮMONĖMIS SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**02 04 03** (tęsinys)

02 04 03 01 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šio asignavimo tikslas – remti saugų žaliavų tiekimą, kad tausiai naudojant gamtinius planetos išteklius būtų patenkinti gyventojų, kurių skaičius pasaulyje vis didėja, poreikiai. Bus siekiama gerinti žinias apie žaliavas ir parengti naujoviškus sprendimus, leidiančius ekonomiškai veiksmingai ir nedarant žalos aplinkai žvalgyti, išgauti, apdirbti, pakartotinai naudoti ir atgauti žaliavas bei jas pakeisti ekonomiškai priimtinais pakaitalais.

Parama taip pat bus teikiama siekiant panaikinti kliūtis, trukdančias taikyti žiedinės ekonomikos verslo modelius (kuriuos galėtų taikyti ypač MVĮ), kaip antai medžiagų iš atliekų srauto panaudojimas, pramoninės simbiozės procesų plėtra ir ekologiškos pramonės branduolių kūrimas.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukurama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ypač jo 3 straipsnio 3 dalies e punktas.

02 04 50 **Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įnašų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai**

02 04 50 01 Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įnašų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 771 890,09	69 676,86

*Paaiškinimai**Ankstesnis 02 04 50 01 punktas (iš dalies)*

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, atitinkančioms įplaukas, kurios gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti, iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, finansuoti 2014–2020 m. laikotarpiu.

Visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — SU ĮMONĖMIS SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**02 04 50** (tęsinys)

02 04 50 02 Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įnašų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 052,—	4 014 736,95

Paaiškinimai

Ankstesnis 02 04 50 02 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas laikotarpiui iki 2014 m. išlaidoms, atitinkančioms įplaukas, kurios gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti, iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, finansuoti.

Visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

02 04 51 Ankstesnės mokslinių tyrimų bendrosios programos — EB — Septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	85 800 000	p.m.	97 930 358	15 971,73	143 419 467,32

Paaiškinimai

Ankstesnis 02 04 51 straipsnis (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Šiuo asignavimu taip pat bus padengtos išlaidos, atitinkančios įplaukas, kurios sukuria papildomus asignavimus iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) arba trečiųjų šalių, dalyvaujančių projektuose mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros srityje.

02 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — SU ĮMONĖMIS SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**02 04 51** (tęsinys)

Visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86).

02 04 52 Ankstesnių (iki 2007 m.) mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas ankstesniems įsipareigojimams, susijusiems su mokslinių tyrimų bendrosiomis programomis (iki 2003 m.), finansuoti.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

1987 m. rugsėjo 28 d. Tarybos sprendimas 87/516/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1987–1991 m.) (OL L 302, 1987 10 24, p. 1).

1990 m. balandžio 23 d. Tarybos sprendimas 90/221/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 117, 1990 5 8, p. 28).

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — SU ĮMONĖMIS SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**02 04 52** (tęsinys)

1993 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 93/167/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 69, 1993 3 20, p. 43).

1994 m. balandžio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 126, 1994 5 18, p. 1).

1996 m. kovo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 616/96/EB, pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) po Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės įstojo į Europos Sąjungą (OL L 86, 1996 4 4, p. 69).

1997 m. gruodžio 1 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2535/97/EB, antrą kartą pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 347, 1997 12 18, p. 1).

1998 m. gruodžio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 182/1999/EB dėl Europos bendrijos penktosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 1).

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1513/2002/EB dėl Europos bendrijos šeštosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo ir naujovių (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 1).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/835/EB, priimančias mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos konkrečią programą „Europos mokslinių tyrimų srities formavimas“ (2002–2006 m.) (OL L 294, 2002 10 29, p. 44).

02 04 53 Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos Inovacijų dalies (2007–2013 m.) užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	27 600 000	p.m.	36 262 756	2 269,69	54 146 048,73

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie šiame straipsnyje išrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, išrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

02 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — SU ĮMONĖMIS SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)

02 04 77 **Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**

02 04 77 01 Bandomasis projektas — Techninės struktūros, skirtos įvertinti, ar 112 paslaugų BPC pasirengę saugiam ir patikimam GNSS vietos nustatymo ir kitų duomenų iš 112 skubios pagalbos paslaugos taikomųjų programų perkėlimui į Europos BPC, kūrimas, diegimas ir įgyvendinimas Sąjungos mastu

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	500 000	1 000 000	500 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Gyventojai naudoja išmaniuosius telefonus ir taikomąsias programas kasdieninėje veikloje. Išmaniųjų telefonų naudojimas sparčiai didėja ir nors visuomenė gauna naudos iš skaitmeninio pasaulio, neaišku, kaip ateityje, naudodamiesi taikomosiomis programomis, atliksime skubios pagalbos iškvietą. Tikslūs ir patikimi GNSS pagrįsti vietos nustatymo duomenys yra naudojami komerciniais ir kitais tikslais, bet neprieinami skubios pagalbos tarnyboms, kai piliečiai vykdo pagalbos iškvietą.

Todėl buvo sukurta ir naudojama daugybė su 112 numerio paslauga susijusių taikomųjų programų, tačiau jų funkcionalumas ir prieinamumas ribotas. Pastaraisiais metais beveik visos Europos skubios pagalbos tarnybos kreipėsi į taikomųjų programų kūrėjus, kurie pasiūlė sukurti 112 paslaugos taikomąsias programas, siekiant nustatyti balso ryšį, nusiųsti vietos nustatymo duomenis ir kitus duomenis tiesiai į 112 paslaugos centrus.

Deja, šiomis taikomosiomis programomis gali naudotis tik piliečiai, gyvenantys tam tikroje geografinėje zonoje, ir dažnai, kai jos naudojamos už tam tikrų Pagalbos iškvietos bendrųjų pagalbos centrų (BPC) zonos ribų, jos veikia ne tokiu pat būdu. Todėl paprastai viename regione / šalyje sukurtos taikomąsios programos neveiks kitame regione / šalyje, todėl jos už savo regionų / šalių ribų tampa bevertės.

Dėl šios priežasties nėra jokios Europos bendros struktūros, skirtos naudoti 112 paslaugos taikomąsias programas.

Parlamento pirmininko pavaduotojai N. Kroes ir S. Kallas nusprendė bendrai dirbti šiuo klausimu ir 2010 m. pareiškė, kad jie ketina kiekvienam Europos gyventojui užtikrinti galimybę naudotis išmaniųjų telefonų 112 paslaugos taikomąja programa savo gimtąja kalba. Pastaraisiais metais sukurta daug 112 mobiliųjų taikomųjų programų, tačiau šioje srityje būtų galima nuveikti kur kas daugiau.

Akivaizdu, kad abu Parlamento pirmininko pavaduotojai nustatė, kad reikia laikytis bendro požiūrio kuriant Europos bendrą struktūrą, skirtą 112 paslaugos taikomosioms programoms.

Šiuo projektu siekiama užtikrinti BPC pasirengimą, skiriant finansavimą Europos bendrai struktūrai sukurti siekiant sudaryti galimybę siųsti duomenis, įskaitant GNSS vietos nustatymo duomenis ir kitą gyvybiškai svarbią informaciją, naudojantis 112 paslaugos taikomosiomis programomis pačiam tinkamiausiam BPC. Tai užtikrins rinkos laisvę ir turės tiesioginių privalumų mūsų visuomenei. Nacionaliniu ir Sąjungos mastu galima atlikti ir taikomųjų programų, ir platformų, kuriose jos veikia, sąveikumo ir pajėgumų bandymų seriją.

Visuomenei skirti privalumai bus naudingi visiems piliečiams ir darys tiesioginį teigiamą poveikį neigiamiems piliečiams.

Šis bandomasis projektas bus vykdomas glaudžiai bendradarbiaujant su atitinkamais Komisijos suinteresuotais subjektais, kurie šiuo metu nagrinėja GNSS vietos nustatymo duomenų panaudojimą 112 paslaugoms, pritaikant EGNOS ir „Galileo“. Pagal šį projektą planuojama techninė struktūra griežtai atitiks šių suinteresuotųjų subjektų reikalavimus, užtikrins 112 paslaugos BPC dalyvavimą ir parengs sąlygas papildomiems duomenims, kurie turi būti siunčiami suderintu būdu.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — SU ĮMONĖMIS SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**02 04 77** (tęsinys)**02 04 77 01** (tęsinys)

Šiuo projektu bus:

- nustatyti pagrindiniai pagalbos tarnybos (paklausos aspektu) reikalavimai vidutinės trukmės laikotarpiu, remiantis išsamiau jau atliktu tyrimu, taip pat tebevykdomais tolesniais tyrimais,
- sukurtas ir įgyvendintas metodas, skirtas 112 paslaugos taikomųjų programų ir platformų sąveikumo bandymams daugelyje valstybių narių atlikti,
- atlikti pasirengimo ir suderinamumo bandymai daugelyje PBC tų valstybių narių, kurios dalyvauja bandomajame projekte,
- teikiama nauda piliečiams, įskaitant neigalius ar specialiųjų poreikių turinčius asmenis, sukuriant tokią aplinką ir infrastruktūrą, kuri reikia norint sudaryti galimybę taikomųjų programų technologijų ir sprendimų teikėjams (iš pasiūlos pusės) siųsti GNSS paremtus vietas nustatymo ir kitus duomenis tinkamiausiam PBC,
- remiamasi sėkmingu darbu, atliktu įgyvendinant projektą REACH112, kurį vykdant buvo nustatyti neigaliųjų žmonių geresnės prieigos prie 112 paslaugų reikalavimai, ir mokslinio tyrimo projektą PEACE, kurį vykdant buvo iširtos IP paremtos skubios pagalbos taikomosios programos ir paslaugos kitos kartos tinklams,
- partneriujama su Europos duomenų apsaugos institucijomis, Europos technologijų tiekėjais, nemokamos programinės įrangos bendruomenėmis, skubios pagalbos paslaugų organizacijomis, tyrimo ir kūrimo laboratorijomis, taikomųjų programų kūrėjais, telekomunikacijų tinklo paslaugų teikėjais, balso perdavimo internetu paslaugų (Voice Over IP) teikėjais ir kitos programinės įrangos teikėjais siekiant bendradarbiaujant remtis patirtimi,
- planuojamo būsimos 112 paslaugos taikomosios programos, kurios atitiks piliečių ir skubios pagalbos tarnybų reikmes ir reikalavimus siekiant sukurti didesnio efektyvumo ir paveikesnių ir efektyvesnių paslaugų visuomenei viziją.

Šiuo metu dauguma 112 paslaugų BPC Europoje naudoja senas analogines technologijas ir įprastinius tinklus. Dėl šios priežasties BPC turi labai ribotus pajėgumus skubios pagalbos ryšiams užtikrinti kitu būdu, nei balso ryšys, ir yra gerokai atsilikę nuo sparčiai besivystančių modernių ryšių sistemų. Be to, piliečių lūkesčiai yra kur kas didesni, negu skubios pagalbos tarnybų pajėgumai, ir daugelis neigalių piliečių negauna tinkamų paslaugų. 2014 m. Ryšių komiteto (COCOM) ataskaitoje taip pat pabrėžiama prieigos neigaliams piliečiams ir tikslios, patikimos ir savalaikės skambinančio asmens buvimo vietos informacijos trūkumas.

Daug valstybių narių stengiasi suprasti taikomosiomis programomis paremtų paslaugų poveikį ir aprėptį, ypač kaip tokios paslaugos gali susisiekti ir sąveikauti su 112 paslauga. Europos nacionalinės valdžios institucijos ribotai susipažinusios su taikomosiomis programomis paremtomis paslaugomis ir joms skubiai reikia iširti jų ribas, kad galėtų efektyviai ir proporcingai reglamentuoti ir tinkamai apsaugoti vartotojus. Atsižvelgiant į tai, kad nėra taikomųjų programų paslaugų ir technologijų nuoseklumo ir koordinavimo, reikia tokias paslaugas kurti ir bandyti, kad jų galimybės atitiktų atitinkamo ir veiksmingo standartizavimo ir reglamentavimo požiūrį, apimančią privatumo, duomenų vagysčių ir sekimo rizikos įvertinimą.

Taigi visiems suinteresuotiesiems subjektams reikia suteikti neutralią, nediskriminacinę, inovacinę struktūrą siekiant užtikrinti sąveikumą ir padėti sukurti taikomąsias programas, kurios užtikrintų efektyvesnes ir veiksmingesnes 112 paslaugas Europos piliečių ir lankytojų naudai.

02 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — SU ĮMONĖMIS SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI (*tęsinys*)**02 04 77** (*tęsinys*)**02 04 77 01** (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

02 04 77 02 Bandomasis projektas — Bendros saugumo ir gynybos politikos (BSGP) srities moksliniai tyrimai*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
500 000	500 000	1 000 000	500 000		

Paaiškinimai

Projektas apims:

- tolesnį Komisijos ir Europos gynybos agentūros (EGA) bendradarbiavimo plėtojimą agentūrai įgyvendinant Sąjungos tikslus ir valdant Sąjungos biudžeto asignavimus, kaip numatyta 2011 m. liepos 12 d. Tarybos sprendime 2011/411/BUSP, kuriuo apibrėžiamas Europos gynybos agentūros statutas, būstinė ir veiklos nuostatai, ir kuriuo panaikinami Bendrieji veiksmai 2004/551/BUSP (OL L 183, 2011 7 13, p. 16),
- tolesnį bandomojo projekto įgyvendinimą siekiant finansuoti ar bendrai finansuoti du su gynyba susijusius mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros veiksmus, vadovaujantis ES sutarties 42 straipsnio 1 ir 2 dalimis:
 - vienos rūšies labai rizikingą ir didelės grąžos mokslinių tyrimų veiklą, kurios rezultatai galėtų pakeisti būsimas operacijas. Paramos gavėjai turėtų būti atrinkti surengus idėjų konkursą. EGA vykdys šią veiklą Sąjungos vardu. Valstybės narės, Komisija ir EIVT stebės veiklą patarimojo balso teise. Trečiosios šalys ir organizacijos, sudariusios administracinį susitarimą su EGA, taip pat gali būti pakviestos stebėti veiklą,
 - kitos rūšies mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros srities veiklą siekiant sertifikavimo pagal karinius ir, jei reikia, civilinius reikalavimus. Valstybės narės ir trečiosios šalys bei organizacijos, sudariusios administracinį susitarimą su EGA, bus pakviestos prisidėti prie veiklos. EGA administruos šią veiklą Sąjungos ir kitų prisidedančiųjų šalių vardu,

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — SU ĮMONĖMIS SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI *(tęsinys)***02 04 77** *(tęsinys)***02 04 77 02** *(tęsinys)*

— abiejų procesų stebėseną siekiant įgyti patirties būsimiems Sąjungos veiksams, kuriais remiamas BGSP ir valstybėms narėms svarbių gynybos pajėgumų stiprinimas. Europos Sąjungos karinis štabas turėtų dalyvauti stebėsenos grupėje.

Jei reikia, reikėtų paprašyti NATO generalinio sekretoriaus į su šiuo bandomuoju projektu susijusius posėdžius atsiųsti stebėtoją.

Pagal šį bandomąjį projektą nebus finansuojama su ginklais susijusi veikla (su mirtinais ar itin didelės naikinamosios galios ginklais ir su susijusiomis kovinių galvučių technologijomis, su autonomine taikinio skiriamąja geba ir su kova be žmogaus įsikišimo susijusi veikla), kuri dėl savo pobūdžio neatitiktų tarptautinės humanitarinės teisės.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 05 SKYRIUS — EUROPOS PALYDOVINĖS NAVIGACIJOS PROGRAMOS (EGNOS IR „GALILEO“)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
02 05	EUROPOS PALYDOVINĖS NAVIGACIJOS PROGRAMOS (EGNOS IR „GALILEO“)								
02 05 01	Globalios palydovinės radijo navigacijos infrastruktūros ir paslaugų („Galileo“) kūrimas ir teikimas iki 2020 m.	1,1	588 169 000	297 000 000	817 199 000	580 847 661	1 130 136 636,—	783 481 256,20	263,80
02 05 02	Palydovinių paslaugų teikimas GPS veikimui gerinti siekiant iki 2020 m. palaipsniui aprėpti visą Europos civilinės aviacijos konferencijos (ECAC) regioną (EGNOS)	1,1	260 000 000	207 000 000	240 000 000	200 824 669	231 570 000,—	217 711 248,—	105,17
02 05 11	Europos GNSS agentūra	1,1	27 888 400	27 888 400	26 791 000	26 791 000	25 369 057,57	25 369 057,57	90,97
02 05 51	Europos palydovinės navigacijos programų (EGNOS ir „Galileo“) užbaigimas	1,1	p.m.	16 000 000	p.m.	77 585 659	0,—	160 469 037,03	1 002,93
02 05 skyrius - Iš viso			876 057 400	547 888 400	1 083 990 000	886 048 989	1 387 075 693,57	1 187 030 598,80	216,66

02 05 01 Globalios palydovinės radijo navigacijos infrastruktūros ir paslaugų („Galileo“) kūrimas ir teikimas iki 2020 m.

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
588 169 000	297 000 000	817 199 000	580 847 661	1 130 136 636,—	783 481 256,20

Paaiškinimai

Sąjungos parama Europos globalios navigacijos palydovinės sistemos (GNSS) programoms teikiama siekiant finansuoti veiksmus, susijusius su:

- programos „Galileo“ išdėstymo etapo užbaigimu, kurį sudaro kosmoso ir antžeminės infrastruktūros statyba, diegimas ir apsauga, taip pat parengiamieji eksploataavimo etapo veiksmai, įskaitant veiksmus, susijusius su pasirengimu teikti paslaugas,
- programos „Galileo“ eksploataavimo etapu, kurį sudaro kosmoso ir antžeminės infrastruktūros valdymas, priežiūra, nuolatinis tobulinimas, vystymas ir apsauga, sistemos būsimų kartų plėtojimas ir sistemos tiekiamų paslaugų raida, sertifikavimo ir standartizavimo operacijos, sistemos paslaugų teikimas ir rinkodara ir visa kita veikla, būtina sklandžiam programos veikimui užtikrinti.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b ir d punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 05 SKYRIUS — EUROPOS PALYDOVINĖS NAVIGACIJOS PROGRAMOS (EGNOS IR „GALILEO“) (tęsinys)**02 05 01** (tęsinys)

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų būtų galima pridėti valstybių narių įnašą konkrečioms programų elementams.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1285/2013 dėl Europos palydovinės navigacijos sistemų įdiegimo ir eksploatavimo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 876/2002 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 683/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 1), ypač jo 2 straipsnio 4 ir 5 dalys.

02 05 02 Palydovinių paslaugų teikimas GPS veikimui gerinti siekiant iki 2020 m. palaipsniui aprėpti visą Europos civilinės aviacijos konferencijos (ECAC) regioną (EGNOS)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
260 000 000	207 000 000	240 000 000	200 824 669	231 570 000,—	217 711 248,—

Paiškinimai

Sąjungos įnašas Europos GNSS programoms skiriamas siekiant finansuoti veiksmus, susijusius su EGNOS sistemos eksploatavimu, įskaitant visus sistemos patikimumą ir jos eksploatavimą pateisinančius elementus.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b ir d punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų būtų galima pridėti valstybių narių įnašą konkrečioms programų elementams.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1285/2013 dėl Europos palydovinės navigacijos sistemų įdiegimo ir eksploatavimo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 876/2002 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 683/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 1), ypač jo 2 straipsnio 4 ir 5 dalys.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 05 SKYRIUS — EUROPOS PALYDOVINĖS NAVIGACIJOS PROGRAMOS (EGNOS IR „GALILEO“) (tęsinys)

02 05 11 *Europos GNSS agentūra**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
27 888 400	27 888 400	26 791 000	26 791 000	25 369 057,57	25 369 057,57

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Agentūra privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Pagal Deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 20 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Europos GNSS agentūros etatų sąrašas pateiktas šio skirsnio dalyje „Personalas“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 28 350 000 EUR. 461 600 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžeto įrašytos 27 888 400 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 512/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 912/2010, kuriuo įsteigiama Europos GNSS agentūra (OL L 150, 2014 5 20, p. 72).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1285/2013 dėl Europos palydovinės navigacijos sistemų įdiegimo ir eksploatavimo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 876/2002 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 683/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 1).

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 05 SKYRIUS — EUROPOS PALYDOVINĖS NAVIGACIJOS PROGRAMOS (EGNOS IR „GALILEO“) (tęsinys)

02 05 51 Europos palydovinės navigacijos programų (EGNOS ir „Galileo“) užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	16 000 000	p.m.	77 585 659	0,—	160 469 037,03

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 683/2008 dėl tolesnio Europos palydovinės navigacijos programų (EGNOS ir „Galileo“) įgyvendinimo (OL L 196, 2008 7 24, p. 1).

02 06 SKYRIUS — EUROPOS ŽEMĖS STEBĖJIMO PROGRAMA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
02 06	EUROPOS ŽEMĖS STEBĖJIMO PROGRAMA								
02 06 01	<i>Kosminės erdvės stebėjimu ir in situ duomenimis paremtų operatyvinių paslaugų teikimas (Copernicus)</i>	1,1	122 353 000	121 000 000	113 650 000	81 952 171	44 721 236,93	25 796 807,72	21,32
02 06 02	<i>Savarankiškų Sąjungos žemės stebėjimo pajėgumų kūrimas (Copernicus)</i>	1,1	461 214 000	459 000 000	440 220 000	427 844 424	316 000 000,—	200 187 000,—	43,61
02 06 51	<i>Europos žemės stebėsenos programos (GMES) užbaigimas</i>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	16 279 633,21	
02 06 77	<i>Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai</i>								
02 06 77 01	Parengiamieji veiksmai — GMES operatyvinės paslaugos	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 058 312,60	
	02 06 77 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 058 312,60	
	02 06 skyrius - Iš viso		583 567 000	580 000 000	553 870 000	509 796 595	360 721 236,93	243 321 753,53	41,95

02 06 01 Kosminės erdvės stebėjimu ir in situ duomenimis paremtų operatyvinių paslaugų teikimas (Copernicus)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
122 353 000	121 000 000	113 650 000	81 952 171	44 721 236,93	25 796 807,72

Paaiškinimai

Šiuo asignavimu siekiama:

- sudaryti sąlygas *Copernicus* paslaugoms, specialiai pritaikytoms naudotojų poreikiams, teikti,
- padėti užtikrinti prieigą prie stebėjimo infrastruktūros duomenų, būtinų sistemos „Copernicus“ paslaugoms teikti,
- sudaryti geresnes galimybes privačiam sektoriui plačiau naudotis informacijos šaltiniais taip skatinant pridėtinę vertę kuriančius paslaugų teikėjus diegti inovacijas.

Šio asignavimo lėšomis pirmiausia bus finansuojamas šešių paslaugų, minimų Reglamente (ES) Nr. 377/2014, parengimas, sukūrimas ir teikimas, taip pat susijusi veikla.

Šio asignavimo lėšomis taip pat gali būti finansuojama su minėtomis paslaugomis susijusi kompleksinė veikla arba jos suformulavimas ir koordinavimas, taip pat *in situ* koordinavimas, įsisavinimas ir naudotojų mokymas bei ryšių su jais palaikymas.

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 06 SKYRIUS — EUROPOS ŽEMĖS STEBĖJIMO PROGRAMA (tęsinys)

02 06 01 (tęsinys)

Biudžeto paketą arba tiesiogiai valdys Komisijos tarnybos, arba netiesiogiai bet kuris kitas reikalavimus atitinkantis subjektas per įgaliojimo susitarimus su Sąjungos agentūromis ir tarptautinėmis organizacijomis ar pagal Finansinio reglamento 58 straipsnį.

Kai biudžetą tiesiogiai valdys Komisija, mokslinės ir techninės paramos užduotis ji gali pavesti Jungtiniam tyrimų centrui (JRC). Lėšos, kuriomis finansuojamos šios užduotys, gali būti įtrauktos į JRC netiesioginį biudžetą pagal Finansinio reglamento 183 straipsnio 2 dalies c punktą ir 6 dalį.

Be to, siekiant didinti konkurencingumą ir augimą, šio asignavimo lėšomis taip pat gali būti finansuojamas duomenų platinimas ir naujo verslo inkubacija remiant tvaresnes ir inovatyvesnes IT struktūras Europoje.

Programos „Copernicus“ paslaugos padės lengviau gauti svarbiausius duomenis, reikalingus formuojant politiką Sąjungos, nacionaliniu, regioniniu ir vietos lygmenimis tokiose srityse, kaip žemės ūkis, miškų stebėseną, vandentvarką, transportas, miestų planavimas, klimato kaita ir daugelyje kitų. Šis asignavimas daugiausia skirtas programos „Copernicus“ įgaliojimo susitarimų įgyvendinimui pagal Finansinio reglamento 58 straipsnį.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis. Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų bus panaudotos teikti papildomiems asignavimams, kurie bus įrašyti į šį punktą pagal Finansinio reglamento nuostatas.

Teisinis pagrindas

2014 m. balandžio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 377/2014, kuriuo nustatoma programa „Copernicus“ ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 911/2010 (OL L 122, 2014 4 24, p. 44).

02 06 02 Savarankiškų Sąjungos Žemės stebėjimo pajėgumų kūrimas (Copernicus)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
461 214 000	459 000 000	440 220 000	427 844 424	316 000 000,—	200 187 000,—

Paaiškinimai

Šiuo asignavimu siekiama:

- finansuoti kosmoso infrastruktūrą ir remti šiame sektoriuje (visų pirma palydovų gamybos ir paleidimo) veikiančią Europos pramonę ir taip sukurti savarankiškus Sąjungos Žemės stebėjimo pajėgumus,

02 06 SKYRIUS — EUROPOS ŽEMĖS STEBĖJIMO PROGRAMA (tęsinys)**02 06 02** (tęsinys)

- prisidėti prie stebėjimo pajėgumų prieinamumo, būtino programos „Copernicus“ paslaugoms, visų pirma per kosmoso infrastruktūros antžeminį segmentą,
- sudaryti geresnes galimybes privačiam sektoriui plačiau naudotis informacijos šaltiniais taip skatinant pridėtinę vertę kuriančius paslaugų teikėjus diegti inovacijas.

Europos kosmoso infrastruktūros kūrimo vaidmuo labai svarbus didinant konkurencingumą ir skatinant inovacijas, todėl pramonės pastangoms palaikyti būtinas nuolatinis viešojo sektoriaus dalyvavimas.

Šio asignavimo lėšomis bus finansuojamas palydovų kūrimas ir gamyba, taip pat jų eksploatavimas. Naudotis kosmoso infrastruktūros teikiamais duomenimis ir informacija leidžiama visapusiškai, laisvai ir nemokamai, todėl didelės jų prieinamumas ir taip bus paskatinta vartotojų grandies rinka.

Siekiant naudotojams suteikti kitų jiems reikalingų duomenų, šio asignavimo lėšomis taip pat gali būti finansuojamas duomenų įsigijimas iš trečiųjų šalių ir prieiga prie valstybių narių dalyvavimo misijų, taip pat speciali sklaidos platforma (pagrindinis antžeminis segmentas), kuri visų pirma bus naudojama 02 06 01 straipsnio lėšomis finansuojamoms praktinėms paslaugoms teikti.

Biudžeto paketą arba tiesiogiai valdys Komisijos tarnybos, arba netiesiogiai bet kuris kitas reikalavimus atitinkantis subjektas per įgaliojimo susitarimus su Sąjungos agentūromis ir tarptautinėmis organizacijomis ar pagal Finansinio reglamento 58 straipsnį.

Kai biudžetą tiesiogiai valdys Komisija, mokslinės ir techninės paramos užduotis ji gali pavesti Jungtiniam tyrimų centrui (JRC). Lėšos, kuriomis finansuojamos šios užduotys, gali būti įtrauktos į JRC netiesioginį biudžetą pagal Finansinio reglamento 183 straipsnio 2 dalies c punktą ir 6 dalį.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų bus panaudotos papildomiems asignavimams teikti, kurie bus įrašyti į šį punktą pagal Finansinio reglamento nuostatas.

Teisinis pagrindas

2014 m. balandžio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 377/2014, kuriuo nustatoma programa „Copernicus“ ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 911/2010 (OL L 122, 2014 4 24, p. 44).

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 06 SKYRIUS — EUROPOS ŽEMĖS STEBĖJIMO PROGRAMA (tęsinys)

02 06 51 *Europos Žemės stebėsenos programos (GMES) užbaigimas**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	16 279 633,21

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių įnašų bus panaudotos papildomiems asignavimams teikti, kurie bus įrašyti į šį punktą pagal Finansinio reglamento nuostatas.

Teisinis pagrindas

2010 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 911/2010 dėl Europos Žemės stebėsenos programos (GMES) ir jos pradinės praktinės veiklos 2011–2013 m. laikotarpiu (OL L 276, 2010 10 20, p. 1).

Susiję teisės aktai

2010 m. vasario 5 d. Komisijos sprendimas 2010/67/ES įsteigti GMES partnerių tarybą (OL L 35, 2010 2 6, p. 23).

02 06 77 *Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai*02 06 77 01 *Parengiamieji veiksmai — GMES operatyvinės paslaugos**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 058 312,60

KOMISIJA

02 ANTRAŠTINĖ DALIS — VIDAUS RINKA, PRAMONĖ, VERSLUMAS IR MVĮ

02 06 SKYRIUS — EUROPOS ŽEMĖS STEBĖJIMO PROGRAMA (tęsinys)**02 06 77** (tęsinys)

02 06 77 01 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų išipareigojimams finansuoti.

Pagal Finansinio reglamento 54 straipsnio 2 dalies b punktą, po šių parengiamųjų veiksmų 2010 m. rugsėjo 22 d. buvo priimta Europos Žemės stebėsenos programa (žr. 02 06 51 straipsnį).

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

03 ANTRAŠTINĖ DALIS

KONKURENCIJA

03 ANTRAŠTINĖ DALIS**KONKURENCIJA****Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
03 01	KONKURENCIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	102 698 620	97 651 538	96 725 491,67
	03 antraštinė dalis - Iš viso	102 698 620	97 651 538	96 725 491,67

KOMISIJA

03 ANTRAŠTINĖ DALIS — KONKURENCIJA

03 ANTRAŠTINĖ DALIS

KONKURENCIJA

03 01 SKYRIUS — KONKURENCIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
03 01	KONKURENCIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
03 01 01	Išlaidos konkurencijos politikos srities pareigūnams ir laikiniams darbuotojams	5,2	84 068 715	78 992 075	79 402 779,15	94,45
03 01 02	Išorės darbuotojų ir kitos konkurencijos politikos srities valdymo išlaidos					
03 01 02 01	Išorės darbuotojai	5,2	5 514 128	5 492 792	4 835 092,64	87,69
03 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	7 750 421	8 151 777	6 754 846,84	87,15
	03 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		13 264 549	13 644 569	11 589 939,48	87,38
03 01 03	Konkurencijos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms	5,2	5 365 356	5 014 894	5 732 773,04	106,85
03 01 07	Reikalavimai atlyginti žalą, susiję su teismo procesais, inicijuotais dėl Komisijos sprendimų konkurencijos politikos srityje	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
	03 01 skyrius - Iš viso		102 698 620	97 651 538	96 725 491,67	94,18

03 01 01 Išlaidos konkurencijos politikos srities pareigūnams ir laikiniams darbuotojams

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
84 068 715	78 992 075	79 402 779,15

03 01 02 Išorės darbuotojų ir kitos konkurencijos politikos srities valdymo išlaidos

03 01 02 01 Išorės darbuotojai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
5 514 128	5 492 792	4 835 092,64

03 01 SKYRIUS — KONKURENCIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**03 01 02** (tęsinys)

03 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
7 750 421	8 151 777	6 754 846,84

03 01 03 Konkurencijos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
5 365 356	5 014 894	5 732 773,04

03 01 07 Reikalavimai atlyginti žalą, susiję su teismo procesais, inicijuotais dėl Komisijos sprendimų konkurencijos politikos srityje

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi konkurencijos taisyklių, susijusių su susitarimais, įmonių asociacijų sprendimais ir suderintais veiksmais (Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 101 straipsnis), piktnaudžiavimu dominuojančia padėtimi (Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 102 straipsnis), valstybės teikiama pagalba (Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 107 ir 108 straipsniai) ir įmonių koncentracija (Reglamentas (EB) Nr. 139/2004), Komisijai suteikta teisė priimti sprendimus, vykdyti tyrimus ir skirti baudas arba įpareigoti išieškoti mokesčius.

Komisijos sprendimams Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo nustatyta tvarka taikoma Europos Sąjungos Teisingumo Teismo vykdoma priežiūra.

Atsargumo dėlei reikėtų atsižvelgti į galimą Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendimų poveikį biudžetui.

Šis asignavimas skirtas padengti visoms išlaidoms, atsirandančioms dėl Europos Sąjungos Teisingumo Teismo priteisto žalos atlyginimo ieškovams ir dėl teismo procesų dėl Komisijos sprendimų konkurencijos srityje.

Kadangi iš anksto neįmanoma pakankamai gerai įvertinti finansinio poveikio bendrajam biudžetui, šis straipsnis pažymėtas įrašu „p. m.“. Prireikus Komisija pasiūlys panaudoti nepanaudotus asignavimus, susijusius su realiais poreikiais, perkeltiant lėšas arba priimant taisomojo biudžeto projektą.

KOMISIJA

03 ANTRAŠTINĖ DALIS — KONKURENCIJA

03 01 SKYRIUS — KONKURENCIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**03 01 07** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 101 ir 102 straipsniai (buvę Europos bendrijos steigimo sutarties 81 ir 82 straipsniai) ir jų pagrindu priimti teisės aktai, visų pirma:

- 2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1/2003 dėl konkurencijos taisyklių, nustatytų Sutarties 81 ir 82 straipsniuose, įgyvendinimo (OL L 1, 2003 1 4, p. 1),
- 2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (EB Susijungimų reglamentas) (OL L 24, 2004 1 29, p. 1).

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 107 ir 108 straipsniai (buvę Europos bendrijos steigimo sutarties 87 ir 88 straipsniai) ir jų pagrindu priimti teisės aktai, ypač 1999 m. kovo 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 659/1999, nustatantis išsamias Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 108 straipsnio taikymo taisykles (OL L 83, 1999 3 27, p. 1).

*04 ANTRAŠTINĖ DALIS***UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS**

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 ANTRAŠTINĖ DALIS**UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS****Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

An- traštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
04 01	UŽIMTUMO, SOCIALINIŲ REIKALŲ IR ĮTRAUKTIES POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	102 287 606	102 287 606	99 571 581	99 571 581	101 415 367,88	101 415 367,88
04 02	EUROPOS SOCIALINIS FONDAS	12 033 016 235	12 164 352 919	14 129 626 425	10 212 703 337	9 445 228 238,12	10 609 272 680,11
04 03	UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS	253 802 800	208 080 000	249 375 800	198 518 688	244 319 460,32	204 473 915,99
04 04	EUROPOS PRISI- TAKYMO PRIE GLOBALIZACIJOS PADARINIŲ FONDAS	p.m.	30 000 000	p.m.	25 000 000	63 591 891,—	63 591 891,—
04 05	PASIRENGIMO NARYSTEI PRIEMONĖ — UŽIMTUMO, SOCIALINĖS POLITIKOS IR ŽMOGIŠKŲJŲ IŠTEKLIŲ PLĖTRA	p.m.	65 000 000	p.m.	74 547 800	0,—	62 529 134,55
04 06	EUROPOS PAGALBOS LABIAUSIAI SKUR- STANTIEMS ASMENIMS FONDAS	535 152 658	461 000 000	524 657 709	363 075 586	502 024 056,—	409 526 763,58
	04 antraštinė dalis - Iš viso	12 924 259 299	13 030 720 525	15 003 231 515	10 973 416 992	10 356 579 013,32	11 450 809 753,11

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 ANTRAŠTINĖ DALIS

UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 01 SKYRIUS — UŽIMTUMO, SOCIALINIŲ REIKALŲ IR ĮTRAUKTIES POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
04 01	UŽIMTUMO, SOCIALINIŲ REIKALŲ IR ĮTRAUKTIES POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
04 01 01	Išlaidos užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties politikos srities pareigūnams ir laikiniams darbuotojams	5,2	67 427 864	66 755 356	68 116 717,36	101,02
04 01 02	Išorės darbuotojai ir kitos užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties politikos srities valdymo išlaidos					
04 01 02 01	Išorės darbuotojai	5,2	4 780 312	3 932 556	4 347 327,79	90,94
04 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	5 218 111	4 520 635	4 880 033,33	93,52
	04 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		9 998 423	8 453 191	9 227 361,12	92,29
04 01 03	Užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms	5,2	4 303 319	4 238 034	4 918 265,40	114,29
04 01 04	Užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos					
04 01 04 01	Europos socialinio fondo rėmimo išlaidos ir ne veiklai skirta techninė pagalba	1,2	15 400 000	15 400 000	15 356 602,98	99,72
04 01 04 02	Užimtumo ir socialinių inovacijų programos rėmimo išlaidos	1,1	4 728 000	4 300 000	3 549 908,34	75,08
04 01 04 03	Pasirengimo narystei pagalbos priemonės rėmimo išlaidos — Užimtumo, socialinės politikos ir žmogiškųjų išteklių plėtra	4	p.m.	p.m.	0,—	
04 01 04 04	Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo rėmimo išlaidos	9	p.m.	p.m.	246 512,68	
04 01 04 05	Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo rėmimo išlaidos	1,2	430 000	425 000		
	04 01 04 straipsnis - Tarpinė suma		20 558 000	20 125 000	19 153 024,—	93,17
	04 01 skyrius - Iš viso		102 287 606	99 571 581	101 415 367,88	99,15

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 01 SKYRIUS — UŽIMTUMO, SOCIALINIŲ REIKALŲ IR ĮTRAUKTIES POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**04 01 01 Išlaidos užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams**

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
67 427 864	66 755 356	68 116 717,36

04 01 02 Išorės darbuotojai ir kitos užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties politikos srities valdymo išlaidos

04 01 02 01 Išorės darbuotojai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 780 312	3 932 556	4 347 327,79

04 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
5 218 111	4 520 635	4 880 033,33

04 01 03 Užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 303 319	4 238 034	4 918 265,40

04 01 04 Užimtumo, socialinių reikalų ir įtraukties politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

04 01 04 01 Europos socialinio fondo rėmimo išlaidos ir ne veiklai skirta techninė pagalba

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
15 400 000	15 400 000	15 356 602,98

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 58 ir 118 straipsniuose numatytoms Europos socialinio fondo (ESF) finansuojamos techninės pagalbos priemonėms padengti. Teikiant techninę pagalbą galima finansuoti pasirengimo, stebėsenos, vertinimo, kontrolės ir valdymo priemonės, kurių Komisija reikalauja įgyvendinant ESF. Šis asignavimas visų pirma gali būti skirtas padengti:

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 01 SKYRIUS — UŽIMTUMO, SOCIALINIŲ REIKALŲ IR ĮTRAUKTIES POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

04 01 04 (tęsinys)

04 01 04 01 (tęsinys)

— paramos išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų, komandiruočių ir vertimo išlaidoms),

— išlaidoms centrinių būstinių išorės darbuotojams (sutartininkams, deleguotiesiems nacionaliniams ekspertams arba agentūrų darbuotojams) iki 5 000 000 EUR, įskaitant komandiruotes, susijusias su pagal šią eilutę finansuojamais išorės darbuotojais.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1304/2013 dėl Europos socialinio fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 470).

04 01 04 02 Užimtumo ir socialinių inovacijų programos rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 728 000	4 300 000	3 549 908,34

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti tyrimų, komitetų, ekspertų susitikimų, konferencijų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo arba šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus viešųjų valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų turi būti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal , kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidatų įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidatų įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus, taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 01 SKYRIUS — UŽIMTUMO, SOCIALINIŲ REIKALŲ IR ĮTRAUKTIES POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**04 01 04** (tęsinys)

04 01 04 02 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Žr. 04 03 skyrių.

04 01 04 03 Pasirengimo narystei pagalbos priemonės rėmimo išlaidos — Užimtumo, socialinės politikos ir žmogiškųjų išteklių plėtra

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir pagalbos gavėjams, išlaidoms,
- išlaidoms tyrimams, ekspertų susitikimams, informacijai ir leidiniams, tiesiogiai susijusioms su Pasirengimo narystei pagalbos priemonės tikslo įgyvendinimu.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais jų viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 daliai, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Šiuo asignavimu padengiamos administracinės išlaidos pagal 04 05 skyrių.

Teisinis pagrindas

Žr. 04 05 skyrių.

04 01 04 04 Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	246 512,68

04 01 SKYRIUS — UŽIMTUMO, SOCIALINIŲ REIKALŲ IR ĮTRAUKTIES POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**04 01 04** (tęsinys)

04 01 04 04 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas naudoti Komisijos iniciatyva neviršijant 0,5 % Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (EGF) didžiausios metinės sumos, kaip nustatyta 2013 m. gruodžio 17 d. Reglamente (ES) Nr. 1309/2013. Asignavimas gali būti naudojamas su EGF įgyvendinimu susijusiam pasirengimui, stebėsenai, duomenų rinkimui ir žinių bazės kūrimui finansuoti. Jis taip pat gali būti naudojamas administracinei ir techninei pagalbai, informavimo ir komunikacijos veiklai, taip pat audito, kontrolės ir vertinimo veiklai, būtinai EGF veiksmams įgyvendinti, finansuoti.

Teisinis pagrindas

Žr. 04 04 skyrių.

04 01 04 05 Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
430 000	425 000	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas techninei pagalbai, kaip numatyta Reglamento (ES) Nr. 223/2014 27 straipsnyje, finansuoti.

Techninei pagalbai skirtomis lėšomis gali būti finansuojamos pasirengimo, stebėsenos, administracinės ir techninės pagalbos, audito, informavimo, kontrolės ir vertinimo priemonės, būtinos Reglamentui (ES) Nr. 223/2014 įgyvendinti, taip pat pagal to reglamento 10 straipsnį vykdomai veiklai.

Visų pirma šis asignavimas skirtas padengti:

- paramos išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų, komandiruočių ir vertimo išlaidoms),
- su Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo įgyvendinimu susijusiam pasirengimui, stebėsenai, duomenų rinkimui ir žinių bazės kūrimui finansuoti,
- paslaugų teikimo sutarčių ir tyrimų išlaidoms,

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 01 SKYRIUS — UŽIMTUMO, SOCIALINIŲ REIKALŲ IR ĮTRAUKTIES POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**04 01 04** (tęsinys)

04 01 04 05 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 223/2014 dėl Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo (OL L 72, 2014 3 12, p. 1).

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
04 02	EUROPOS SOCIALINIS FONDAS								
04 02 01	Europos socialinio fondo užbaigimas — 1 tikslas (2000–2006 m.)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	38 289 415,04	
04 02 02	Specialiosios Šiaurės Airijos ir Airijos pasienio grafysčių taikos ir susitaikymo programos (2000–2006 m.) užbaigimas	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 03	Europos socialinio fondo užbaigimas — 1 tikslas (iki 2000 m.)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	311 896,80	406 443,09	
04 02 04	Europos socialinio fondo užbaigimas — 2 tikslas (2000–2006 m.)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 05	Europos socialinio fondo užbaigimas — 2 tikslas (iki 2000 m.)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 06	Europos socialinio fondo užbaigimas — 3 tikslas (2000–2006 m.)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 524 357,15	
04 02 07	Europos socialinio fondo užbaigimas — 3 tikslas (iki 2000 m.)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 08	EQUAL užbaigimas (2000–2006 m.)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 09	Ankstesnių Bendrijos iniciatyvų užbaigimas (iki 2000 m.)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
04 02 10	Europos socialinio fondo užbaigimas—Naujų diegimo veiksmų ir techninė pagalba (2000–2006 m.)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 11	Europos socialinio fondo užbaigimas—Naujų diegimo veiksmų ir techninė pagalba (iki 2000 m.)	1,2	—	—	—	—	0,—	0,—	
04 02 17	Europos socialinio fondo užbaigimas — Konvergencija (2007–2013 m.)	1,2	p.m.	3 470 000 000	p.m.	4 917 020 000	16 683 215,—	7 119 707 592,13	205,18
04 02 18	Europos socialinio fondo užbaigimas — PEACE (2007–2013 m.)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 19	Europos socialinio fondo užbaigimas — Regionų konkurencingumas ir užimtumas (2007–2013 m.)	1,2	p.m.	1 109 595 811	p.m.	2 357 168 235	133 316 785,—	2 824 777 350,80	254,58
04 02 20	Europos socialinio fondo užbaigimas — Techninė pagalba veiklai (2007–2013 m.)	1,2	p.m.	1 500 000	p.m.	5 752 675	0,—	8 499 766,51	566,65
04 02 60	Europos socialinis fondas — Mažiau išsivystę regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas	1,2	6 904 001 096	3 420 000 000	7 381 001 397	1 029 000 000	3 932 722 061,—	324 392 427,94	9,49
04 02 61	Europos socialinis fondas — Pereinamojo laikotarpio regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas	1,2	1 631 895 346	927 965 850	2 054 985 763	284 757 420	1 162 099 751,—	77 522 858,—	8,35
04 02 62	Europos socialinis fondas — Labiau išsivystę regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas	1,2	3 479 119 793	2 178 091 258	3 174 368 240	583 896 529	2 604 015 528,—	176 415 545,90	8,10

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokejimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
04 02 63	Europos socialinis fondas — Techninė pagalba veiklai								
04 02 63 01	Europos socialinis fondas — Techninė pagalba veiklai	1,2	18 000 000	7 200 000	14 700 000	8 629 013	17 559 531,49	1 393 209,02	19,35
04 02 63 02	Europos socialinis fondas — Techninė pagalba veiklai, kurią valstybės narės prašymu valdo Komisija	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 165 644,83	0,—	
	04 02 63 straipsnis - Tarpinė suma		18 000 000	7 200 000	14 700 000	8 629 013	21 725 176,32	1 393 209,02	19,35
04 02 64	Jaunimo užimtumo iniciatyva	1,2	—	1 050 000 000	1 504 571 025	1 026 479 465	1 574 353 825,—	34 343 714,53	3,27
	04 02 skyrius - Iš viso		12 033 016 235	12 164 352 919	14 129 626 425	10 212 703 337	9 445 228 238,12	10 609 272 680,11	87,22

Paaiškinimai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 175 straipsnyje nustatyta, kad 174 straipsnyje nustatytų ekonominės, socialinės ir teritorinės sanglaudos tikslų padeda siekti veikla, kurios ji imasi panaudodama struktūrinius fondus, kuriems priklauso Europos Socialinis Fondas (ESF). Struktūrinių fondų užduotys, prioritetiniai tikslai ir organizacija apibrėžti pagal SESV 177 straipsnį.

Finansinio reglamento 80 straipsnyje išlaidų, atsirandančių pažeidžiant taikomus teisės aktus, atveju numatytas finansinių klaidų ištaisymas.

Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 39 straipsnyje, Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 100 ir 102 straipsniuose bei Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 85, 144 ir 145 straipsniuose dėl Komisijos atliekamų finansinių pataisų kriterijų numatytos konkrečios ESF taikomos finansinių pataisų taisyklės.

Visos įplaukos, gautos iš tuo pagrindu atliktų finansinių pataisų, įrašomos į įplaukų suvestinės 6 5 1, 6 5 2, 6 5 3 arba 6 5 4 straipsnius ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktą yra asignuotosios įplaukos.

Finansinio reglamento 177 straipsnyje numatytos visiško ar dalinio sugrąžinimo, taip pat išankstinio finansavimo mokėjimų, susijusių su tam tikra veikla, sąlygos.

Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 82 straipsnyje numatytos ESF taikomos konkrečios išankstinio finansavimo sumos grąžinimo taisyklės.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)

Gražintos išankstinio finansavimo sumos sudaro vidaus asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 4 dalį ir yra įrašomos į 6 1 5 0 arba 6 1 5 7 punktą.

Kovos su sukčiavimu priemonės yra finansuojamos pagal 24 02 01 straipsnį.

Teisinis pagrindas

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač jos 174, 175 ir 177 straipsniai.

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1), ypač jo 39 straipsnis.

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 dėl Europos socialinio fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 12).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantys Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), ypač jo 82, 83, 100 ir 102 straipsniai.

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 21 straipsnio 3 ir 4 dalys bei 80 ir 177 straipsniai.

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 24 ir 25 d. Berlyno Europos Vadovų Tarybos išvados.

2005 m. gruodžio 16 ir 17 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos išvados.

2013 m. vasario 7 ir 8 d. Europos Vadovų Tarybos išvados.

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)**04 02 01 Europos socialinio fondo užbaigimas — 1 tikslas (2000–2006 m.)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	38 289 415,04

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti likusiems ESF finansuojamiems įsipareigojimams, kurie neįvykdyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

04 02 02 Specialiosios Šiaurės Airijos ir Airijos pasienio grafysčių taikos ir susitaikymo programos (2000–2006 m.) užbaigimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti likusiems ESF finansuojamiems įsipareigojimams, kurie neįvykdyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

1999 m. liepos 1 d. Komisijos sprendimas 1999/501/EB, nustatantis orientacinį įsipareigotų asignavimų, skirtų struktūrinių fondų 1 tikslui 2000–2006 m. laikotarpiu, paskirstymą pagal valstybes nares (OL L 194, 1999 7 27, p. 49).

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)**04 02 02** (tęsinys)*Susiję teisės aktai*

1999 m. kovo 24 ir 25 d. Berlyno Europos Vadovų Tarybos išvados, ypač jų 44 dalies b punktas.

2004 m. birželio 17 ir 18 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos išvados, ypač jų 49 dalis.

04 02 03 *Europos socialinio fondo užbaigimas — 1 tikslas (iki 2000 m.)**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	311 896,80	406 443,09

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti likusiems ESF finansuojamiems įsipareigojimams, kurie neįvykdyti ankstesniais programavimo laikotarpiais pagal ankstesnius 1 ir 6 tikslus.

Teisinis pagrindas

1983 m. spalio 17 d. Tarybos sprendimas 83/516/EEB dėl Europos socialinio fondo uždavinių (OL L 289, 1983 10 22, p. 38).

1983 m. spalio 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2950/83 dėl Sprendimo 83/516/EEB dėl Europos socialinio fondo uždavinių įgyvendinimo (OL L 289, 1983 10 22, p. 1).

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos Investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4255/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos socialinio fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 21).

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)**04 02 03** (tęsinys)

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

04 02 04 *Europos socialinio fondo užbaigimas — 2 tikslas (2000–2006 m.)*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti likusiems ESF finansuojamiems įsipareigojimams, kurie neįvykdyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

04 02 05 *Europos socialinio fondo užbaigimas — 2 tikslas (iki 2000 m.)*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti likusiems ESF finansuojamiems įsipareigojimams, kurie neįvykdyti ankstesniais programavimo laikotarpiais pagal ankstesnius 2 ir 5b tikslus.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)**04 02 05** (tęsinys)

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos Investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4255/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos socialinio fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 21).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

04 02 06 **Europos socialinio fondo užbaigimas — 3 tikslas (2000–2006 m.)**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 524 357,15

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti likusiems ESF finansuojamiems įsipareigojimams, kurie neįvykdyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

04 02 07 **Europos socialinio fondo užbaigimas — 3 tikslas (iki 2000 m.)**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti likusiems ESF finansuojamiems įsipareigojimams, kurie neįvykdyti ankstesniais programavimo laikotarpiais pagal ankstesnius 3 ir 4 tikslus.

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)**04 02 07** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos Investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4255/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos socialinio fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 21).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

04 02 08 **EQUAL užbaigimas (2000–2006 m.)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti likusiems ESF finansuojamiems įsipareigojimams, kurie neįvykdyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

Susiję teisės aktai

2000 m. balandžio 14 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires Bendrijos iniciatyvai EQUAL dėl tarptautinio bendradarbiavimo skatinant naujus kovos su diskriminavimu ir nelygiomis galimybėmis darbo rinkoje būdus (OL C 127, 2000 5 5, p. 2).

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)

04 02 09 Ankstesnių Bendrijos iniciatyvų užbaigimas (iki 2000 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti likusiems ESF finansuojamiems įsipareigojimams, kurie neįvykdyti pagal Bendrijos iniciatyvas iki 2000–2006 m. programavimo laikotarpio.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos Investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4255/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos socialinio fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 21).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

Susiję teisės aktai

1992 m. gegužės 13 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl nuo tekstilės ir aprangos sektoriaus priklausančių regionų (RETEX) (OL C 142, 1992 6 4, p. 5).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires visuotinėms dotacijoms arba integruotoms veiksmų programoms, kurioms valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas paramai pagal Bendrijos iniciatyvą dėl žuvininkystės sektoriaus restruktūrizavimo (PESCA) gauti (OL C 180, 1994 7 1, p. 1).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl miesto zonų (URBAN) (OL C 180, 1994 7 1, p. 6).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą dėl mažų ir vidutinių įmonių pritaikymo vienai rinkai (SME iniciatyva) (OL C 180, 1994 7 1, p. 10).

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)**04 02 09** (tęsinys)

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires RETEX iniciatyvai (OL C 180, 1994 7 1, p. 17).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurias valstybės narės skatinamos nustatyti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl gynybos pertvarkymo (Konver) (OL C 180, 1994 7 1, p. 18).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurias valstybės narės skatinamos nustatyti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl ekonominio plieno gavybos regionų pertvarkymo (Resider II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 22).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurias valstybės narės skatinamos nustatyti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl ekonominio angliakasybos regionų pertvarkymo (Rechar II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 26).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą „Darbo jėgos pritaikymas pramonės pokyčiams“ (ADAPT), kurios tikslas skatinti užimtumą ir darbo jėgos pritaikymą pramonės pokyčiams (OL C 180, 1994 7 1, p. 30).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą „Užimtumas ir žmogiškųjų išteklių vystymas“, kurios tikslas skatinti užimtumą vystant žmogiškuosius išteklius (Employment) (OL C 180, 1994 7 1, p. 36).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl atokiausių regionų (REGIS II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 44).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires visuotinėms dotacijoms arba integruotoms veiksmų programoms, kurioms valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas paramai pagal Bendrijos iniciatyvą dėl kaimo plėtros (Leader II) gauti (OL C 180, 1994 7 1, p. 48).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl pasienio darbo vystymo, tarpvalstybinio bendradarbiavimo ir tam tikrų energijos tinklų (Interreg II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 60).

1995 m. gegužės 16 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires iniciatyvai pagal specialią paramos programą taikai ir susitaikymui Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio apskrityse (PEACE I) (OL C 186, 1995 7 20, p. 3).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl miesto zonų (URBAN) (OL C 200, 1996 7 10, p. 4).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą dėl darbo jėgos pritaikymo pramonės pokyčiams (ADAPT), kurios tikslas skatinti užimtumą ir darbo jėgos pritaikymą pramonės pokyčiams (OL C 200, 1996 7 10, p. 7).

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)**04 02 09** (tęsinys)

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą dėl užimtumo ir žmogiškųjų išteklių vystymo, kurios tikslas skatinti užimtumą vystant žmogiškuosius išteklius (OL C 200, 1996 7 10, p. 13).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl tarptautinio bendradarbiavimo erdvės planavimo srityje (Interreg II) (OL C 200, 1996 7 10, p. 23).

1997 m. lapkričio 26 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui bei Regionų komitetui dėl specialios paramos taikai ir susitaikymui Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio apskrityse programos (1995–1999) (PEACE I) (COM(97) 642 galutinis).

04 02 10 *Europos socialinio fondo užbaigimas — Naujovių diegimo veiksmai ir techninė pagalba (2000–2006 m.)*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti likusiems 2000–2006 m. programavimo laikotarpiui prisiimtiems ESF finansavimo įsipareigojimams dėl naujovių diegimo veiksmų ir techninės pagalbos, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 22 ir 23 straipsniuose. Naujovių diegimo veiksmai apėmė tyrimus, bandomuosius projektus ir pasikeitimą patirtimi. Jos visų pirma buvo skirtos struktūrinio fondo priemonių kokybei gerinti. Techninė pagalba apėmė pasirengimo, stebėsenos, vertinimo, priežiūros ir valdymo priemones, kurios yra reikalingos ESF įgyvendinti. Šis asignavimas visų pirma buvo naudojamas tokioms išlaidoms padengti:

- padengti išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų ir misijų išlaidoms),
- informavimo ir viešinimo išlaidoms,
- informacinių technologijų ir telekomunikacinių priemonių išlaidoms,
- sutarčių dėl paslaugų ir studijų išlaidoms,
- dotacijoms.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)**04 02 11 Europos socialinio fondo užbaigimas — Naujovių diegimo veiksmai ir techninė pagalba (iki 2000 m.)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas ankstesnių programavimo laikotarpių ESF įsipareigojimams, susijusiems su naujovių diegimo veiksmais, rengimo, stebėsenos, vertinimo, priežiūros ir valdymo priemonėmis, arba kita panašia susijusiuose reglamentuose numatyta techninės pagalbos forma, padengti.

Šis straipsnis taip pat skirtas padengti ankstesnėms daugiamečioms priemonėms, ypač toms, kurios buvo patvirtintos ir įgyvendintos pagal kitus toliau minimus reglamentus ir kurios neįtrauktos į struktūrinių fondų prioritetinius tikslus.

Teisinis pagrindas

1983 m. spalio 17 d. Tarybos sprendimas 83/516/EEB dėl Europos socialinio fondo uždavinių (OL L 289, 1983 10 22, p. 38).

1983 m. spalio 17 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2950/83 dėl Sprendimo 83/516/EEB dėl Europos socialinio fondo uždavinių įgyvendinimo (OL L 289, 1983 10 22, p. 1).

1985 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2088/85 dėl integruotų Viduržemio jūros programų (OL L 197, 1985 7 27, p. 1).

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos Investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4255/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos socialinio fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 21).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1784/1999 dėl Europos socialinio fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 5).

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)**04 02 17 Europos socialinio fondo užbaigimas — Konvergencija (2007–2013 m.)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	3 470 000 000	p.m.	4 917 020 000	16 683 215,—	7 119 707 592,13

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas likusiems neįgyvendintiems programų įsipareigojimams pagal ESF konvergencijos tikslą 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu padengti. Tas tikslas – paspartinti mažiausiai išsivysčiusių valstybių narių ir regionų konvergenciją gerinant ekonomikos augimo ir užimtumo sąlygas.

Šiuo asignavimu siekiama mažinti ekonominius, socialinius ir teritorinius skirtumus, kurie visų pirma atsirado atsiliekančiose šalyse ir regionuose dėl spartinamo ekonominio ir socialinio restruktūrizavimo ir gyventojų senėjimo.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 su pakeitimais, padarytais Sutarties dėl Kroatijos Respublikos stojimo į Europos Sąjungą III priedo 7 punktu (OL L 112, 2012 4 24), 105a straipsnio 1 dalį, programos ir svarbiausi projektai, kurie Kroatijos stojimo dieną yra patvirtinti pagal Reglamentą (EB) Nr. 1085/2006 ir kurių įgyvendinimas tą dieną dar nėra užbaigtas, laikomi Komisijos patvirtintais pagal Reglamentą (EB) Nr. 1083/2006, išskyrus programas, patvirtintas pagal Reglamento (EB) Nr. 1085/2006 3 straipsnio 1 dalies a ir e punktuose nurodytus komponentus.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 dėl Europos socialinio fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 12).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantį Reglamentą (EB) N. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

04 02 18 Europos socialinio fondo užbaigimas — PEACE (2007–2013 m.)*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti likusiems neįvykdytiems PEACE programos įsipareigojimams pagal ESF 2007–2013 m. programavimo laikotarpį.

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)**04 02 18** (tęsinys)

Pripažįstant ypač dideles pastangas siekti taikos Šiaurės Airijoje, PEACE programai 2007–2013 m. laikotarpiu iš viso buvo skirta 200 000 000 EUR. Ši programa įgyvendinama visiškai laikantis struktūrinių fondų operacijų papildomumo principo.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 dėl Europos socialinio fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 12).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantys Reglamentą (EB) N. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

Susiję teisės aktai

2005 m. gruodžio 16 ir 17 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos išvados.

04 02 19 **Europos socialinio fondo užbaigimas — Regionų konkurencingumas ir užimtumas (2007–2013 m.)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 109 595 811	p.m.	2 357 168 235	133 316 785,—	2 824 777 350,80

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas likusiems neįvykdytiems programų įsipareigojimams pagal ESF regionų konkurencingumo ir užimtumo tikslą 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu padengti. Siekiant to tikslo (išskyrus mažiausiai išsivysčiusius regionus) norima stiprinti regionų konkurencingumą, patrauklumą ir užimtumą atsižvelgiant į strategijoje „Europa 2020“ iškeltus tikslus.

Šiuo asignavimu siekiama mažinti ekonominius, socialinius ir teritorinius skirtumus, kurie visų pirma atsirado atsiliekanciose šalyse ir regionuose dėl spartinamo ekonominio ir socialinio restruktūrizavimo ir gyventojų senėjimo.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 dėl Europos socialinio fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 12).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantys Reglamentą (EB) N. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)

04 02 20 Europos socialinio fondo užbaigimas – Techninė pagalba veiklai (2007–2013 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 500 000	p.m.	5 752 675	0,—	8 499 766,51

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas likusiems neįvykdytiems 2007–2013 m. įsipareigojimams, susijusiems su Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 45 ir 46 straipsniuose bei Reglamento (EB) Nr. 1081/2006 9 straipsnyje numatytais techninės pagalbos priemonėmis, padengti.

Techninė pagalba apima pasirengimo, stebėsenos, vertinimo, priežiūros ir valdymo priemones, kurios yra reikalingos ESF įgyvendinti. Šis asignavimas konkrečiai gali būti skiriamas:

- padengti išlaidoms (represantacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų, misijų išlaidoms),
- informavimo ir viešinimo išlaidoms,
- informacinių technologijų ir telekomunikacinių priemonių išlaidoms,
- paramos, teikiamos siekiant užtikrinti galimybę neįgaliesiems naudotis techninės pagalbos priemonėmis, išlaidoms padengti,
- aukšto lygio grupės išlaidoms, siekiant užtikrinti, kad būtų laikomasi horizontaliųjų principų, pvz., vyrų ir moterų lygybės, prieigos neįgaliesiems asmenims užtikrinimo ir tvarus vystymosi, padengti,
- sutarčių dėl paslaugų teikimo ir tyrimų išlaidoms padengti,
- dotacijoms.

Be to, šis asignavimas skirtas priemonėms, kurias Komisija patvirtino rengdamasi 2014–2020 m. programavimo laikotarpiui, finansuoti.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 dėl Europos socialinio fondo (OL L 210, 2006 7 31, p. 12).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantys Reglamentą (EB) N. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)**04 02 60 Europos socialinis fondas — Mažiau išsivystę regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
6 904 001 096	3 420 000 000	7 381 001 397	1 029 000 000	3 932 722 061,—	324 392 427,94

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti ESF teikiamai paramai siekiant investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslo mažiau išsivysčiusiuose regionuose 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu. Šių ekonomiškai ir socialiai atsiliekančių regionų pasivijimo procesui būtinos ilgalaikės tvarios pastangos. Prie šios regionų kategorijos priskiriami regionai, kuriuose BVP vienam gyventojui sudaro mažiau kaip 75 % ES-27 BVP vidurkio.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1304/2013 dėl Europos socialinio fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 470), ypač jo 4 straipsnio 3 dalies c punktas.

04 02 61 Europos socialinis fondas — Pereinamojo laikotarpio regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 631 895 346	927 965 850	2 054 985 763	284 757 420	1 162 099 751,—	77 522 858,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti ESF teikiamai paramai siekiant investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslo 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu naujos kategorijos regionuose – pereinamojo laikotarpio regionuose, kuri pakeičia 2007–2013 m. laipsniško paramos įvedimo ir laipsniško nutraukimo sistemą. Prie šios regionų kategorijos priskiriami visi regionai, kurių BVP vienam gyventojui yra 75–90 % ES-27 vidurkio.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)**04 02 61** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1304/2013 dėl Europos socialinio fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 470), ypač jo 4 straipsnio 3 dalies b punktas.

04 02 62 *Europos socialinis fondas — Labiau išsivystę regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
3 479 119 793	2 178 091 258	3 174 368 240	583 896 529	2 604 015 528,—	176 415 545,90

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti ESF teikiamai paramai siekiant investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslo labiau išsivysčiusiuose regionuose 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu. Nors intervencija mažiau išsivysčiusiuose regionuose išliks sanglaudos politikos prioritetas, šis asignavimas skirtas finansuoti visoms valstybėms narėms svarbiems uždaviniais, pavyzdžiui, visuotinės konkurencijos žinių ekonomikos sąlygomis, perėjimo prie mažai anglies dioksido į aplinką išskiriančių technologijų ekonomikos ir socialinės poliarizacijos, kurią didina dabartinis ekonominis klimatas, uždaviniais. Prie šios kategorijos priskiriami regionai, kurių BVP vienam gyventojui sudaro daugiau kaip 90 % ES-27 BVP vidurkio.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1304/2013 dėl Europos socialinio fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 470), ypač jo 4 straipsnio 3 dalies a punktas.

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)**04 02 63 Europos socialinis fondas — Techninė pagalba veiklai***Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 įgyvendinimui būtinoms pasirengimo, stebėsenos, administracinės ir techninės pagalbos, vertinimo, audito ir tikrinimo priemonėms finansuoti, kaip numatyta to reglamento 58 ir 118 straipsniuose. Visų pirma šis asignavimas gali būti skirtas padengti: pagalbos išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų ir komandiruočių išlaidoms).

Šis asignavimas taip pat skirtas administraciniam mokymui ir bendradarbiavimui su nevyriausybinėmis organizacijomis ir socialiniais partneriais remti.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1304/2013 dėl Europos socialinio fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 470).

04 02 63 01 Europos socialinis fondas — Techninė pagalba veiklai*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
18 000 000	7 200 000	14 700 000	8 629 013	17 559 531,49	1 393 209,02

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 įgyvendinimui būtinoms pasirengimo, stebėsenos, administracinės ir techninės pagalbos, vertinimo, audito ir tikrinimo priemonėms finansuoti, kaip numatyta to reglamento 58 ir 118 straipsniuose. Visų pirma šis asignavimas gali būti skirtas padengti: pagalbos išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų ir komandiruočių išlaidoms).

Šis asignavimas taip pat skirtas administraciniam mokymui ir bendradarbiavimui su nevyriausybinėmis organizacijomis ir socialiniais partneriais remti.

Šis asignavimas taip pat skirtas, be kita ko, padėti parengti:

— elektroninių projekto paraiškų ir ataskaitų naudojimo, taip pat veiklos programų valdymo ir įgyvendinimo dokumentų ir procedūrų standartizacijos priemonės,

— kiekvienos valstybės narės finansų valdymo ir kokybės rezultatų tarpusavio vertinimą,

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)**04 02 63** (tęsinys)

04 02 63 01 (tęsinys)

- standartinius viešųjų pirkimų konkursų dokumentus,
- bendrą rezultatų ir poveikio rodiklių sistemą,
- geriausios praktikos vadovą panaudojimui optimizuoti ir klaidų lygiui sumažinti.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1304/2013 dėl Europos socialinio fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 470).

04 02 63 02 Europos socialinis fondas — Techninė pagalba veiklai, kurią valstybės narės prašymu valdo Komisija

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 165 644,83	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti daliai techninei pagalbai skirtą nacionalinio finansinio paketo, kuri perkelta į techninę pagalbą Komisijos iniciatyva valstybės narės, laikinai patiriančios biudžeto sunkumų, prašymu. Pagal Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 25 straipsnį ketinama padengti priemonės, siekiant parengti struktūrines ir administracines reformas, nustatyti jų prioritetus ir jas įgyvendinti sprendžiant tos valstybės narės ekonominius ir socialinius uždavinius.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1304/2013 dėl Europos socialinio fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 470).

04 02 SKYRIUS — EUROPOS SOCIALINIS FONDAS (tęsinys)

04 02 64 Jaunimo užimtumo iniciatyva

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	1 050 000 000	1 504 571 025	1 026 479 465	1 574 353 825,—	34 343 714,53

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kovos su jaunimo nedarbu priemonėms, finansuojamoms ESF lėšomis, papildomai paremti. Tai specialios lėšos Jaunimo užimtumo iniciatyvai pagal investicijų į ekonomikos augimo ir darbo vietų kūrimo tikslą regionuose, kuriuose jaunimo nedarbo lygis 2012 m. viršijo 25 %, arba valstybėse narėse, kuriose jaunimo nedarbo lygis 2012 m. išaugo daugiau nei 30 %, bei regionuose, kuriuose jaunimo nedarbo lygis 2012 m. viršijo 20 % (reikalavimus atitinkantys regionai). Šiai eilutei 2014–2020 m. laikotarpiu skirti dar 3 000 000 000 EUR, numatyti ESF intervenciniams veiksams reikalavimus atitinkančiuose regionuose papildomai finansuoti. Šis asignavimas skirtas deramų darbo vietų kūrimui finansuoti.

Skatinant lyčių lygybę ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas jaunų moterų, kurios, norėdamos gauti geros kokybės darbo pasiūlymą, tęstinio profesinio mokymo, pameistrystės ar stažuotės vietą, gali susidurti su kliūtimis dėl lyties, padėčiai.

Šis asignavimas skiriamas, be kita ko, švietimo struktūrų, kurios derintų neformalųjį švietimą, kalbos kursus, demokratinį sąmoningumą ir profesinį mokymą, steigimui regionuose, kuriuose jaunimo nedarbas yra didžiausias, remti – šią paramą vykdytų, tiek valstybės subjektai, tiek nevyriausybinės organizacijos.

Maržos, kurios yra mažesnės nei daugiametėje finansinėje programoje (DFP) nustatytos 2014–2017 m. įsipareigojimų asignavimų viršutinės ribos, sudarys bendrąją DFP įsipareigojimų maržą, kuri turi būti suteikta viršijant DFP nurodytas 2016–2020 m. viršutines ribas, nustatytas politiniams tikslams, susijusiems su augimu ir užimtumu, visų pirma su jaunimo užimtumu, kaip pažymima 2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamente (ES, Euratom) Nr. 1311/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. daugiametė finansinė programa (OL L 347, 2013 12 20, p.884).

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1304/2013 dėl Europos socialinio fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1081/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 470).

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
04 03	UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS								
04 03 01	<i>Prerogatyvos ir specialiosios kompetencijos</i>								
04 03 01 01	Pirminių konsultacijų su profesinių sąjungų atstovais posėdžių išlaidos	1,1	452 800	350 000	444 800	315 402	434 927,86	308 764,36	88,22
04 03 01 03	Laisvas darbuotojų judėjimas, socialinės apsaugos sistemų koordinavimas ir migrantams, įskaitant migrantus iš trečiųjų šalių, skirtos priemonės	1,1	8 589 000	6 200 000	8 000 000	5 482 852	6 784 571,38	5 805 385,34	93,64
04 03 01 04	Socialinės padėties, demografijos ir šeimos apžvalgos bei studijos	1,1	4 118 000	2 800 000	4 000 000	2 697 911	3 240 574,44	1 823 011,42	65,11
04 03 01 05	Darbuotojų organizacijų informavimo ir mokymo priemonės	1,1	18 758 200	16 500 000	18 257 000	12 793 321	18 619 000,—	17 460 215,95	105,82
04 03 01 06	Įmonių atstovų informavimas, konsultavimas ir dalyvavimas	1,1	7 313 000	6 400 000	7 116 000	3 481 176	7 175 017,90	6 257 385,05	97,77
04 03 01 07	Europos aktyvaus senėjimo ir kartų solidarumo metai (2012 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	74 410,—	
04 03 01 08	Darbo santykiai ir socialinis dialogas	1,1	15 775 000	12 300 000	15 641 000	8 876 998	17 381 319,83	12 582 989,26	102,30
	04 03 01 straipsnis - Tarpinė suma		55 006 000	44 550 000	53 458 800	33 647 660	53 635 411,41	44 312 161,38	99,47
04 03 02	<i>Europos Sąjungos užimtumo ir socialinių inovacijų programa (EaSI)</i>								
04 03 02 01	PROGRESS — parama Sąjungos užimtumo bei socialinei politikai ir darbo sąlygas reglamentuojantiems teisės aktams rengti, įgyvendinti, stebėti ir vertinti	1,1	74 681 600	38 850 000	72 494 000	22 666 588	65 278 249,91	9 956 784,59	25,63
04 03 02 02	EURES — Savanoriško darbuotojų geografinio judumo skatinimas ir galimybių įsidarbinti didinimas	1,1	22 061 000	14 300 000	21 392 000	9 424 939	21 439 000,—	4 512 200,37	31,55

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
04 03 02	(tęsinys)								
04 03 02 03	Mikrofinansai ir socialinis verslumas — Galimybių juridiniams ir fiziniams asmenims, ypač labiausiai atskirtiems nuo darbo rinkos, ir socialinėms įmonėms gauti finansavimą didinimas	1,1	25 624 200	17 000 000	26 457 000	11 815 018	28 500 200,—	0,—	0
	04 03 02 straipsnis - Tarpinė suma		122 366 800	70 150 000	120 343 000	43 906 545	115 217 449,91	14 468 984,96	20,63
04 03 11	Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas	1,1	20 360 000	20 360 000	20 371 000	20 371 000	20 562 432,46	20 562 088,82	100,99
04 03 12	Europos saugos ir sveikatos darbe agentūra	1,1	14 663 000	14 663 000	14 534 000	14 534 000	14 438 521,—	14 229 072,—	97,04
04 03 13	Europos profesinio mokymo plėtros centras (CEDEFOP)	1,1	17 051 000	17 051 000	17 224 000	17 224 000	17 434 633,39	16 933 900,—	99,31
04 03 14	Europos mokymo fondas (ETF)	4	19 956 000	19 956 000	19 945 000	19 945 000	20 143 868,66	20 143 500,01	100,94
04 03 51	Programos „Progress“ užbaigimas	1,1	p.m.	11 400 000	p.m.	24 802 431	94 214,86	47 872 724,12	419,94
04 03 52	Programos EURES užbaigimas	1,1	p.m.	2 000 000	p.m.	8 579 394	0,—	17 694 831,36	884,74
04 03 53	Kitų veiksmų užbaigimas	1,1	p.m.	2 000 000	p.m.	8 180 353	67 056,65	1 138 318,15	56,92
04 03 77	Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai								
04 03 77 02	Bandomasis projektas – Teisės į būstą apsaugos skatinimas	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	523 430	0,—	199 866,—	
04 03 77 03	Bandomasis projektas — Komandiruojamų darbuotojų darbo ir gyvenimo sąlygos	1,1	—	—	—	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 04	Bandomasis projektas — Užimtumo išsaugojimo priemonės	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 05	Bandomasis projektas — Judumo didinimas ir darbuotojų integracija Sąjungoje	1,1	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
04 03 77	(tęsinys)								
04 03 77 06	Bandomasis projektas — Visapusiškas viešosios valdžios institucijų, komercinių įmonių ir ne pelno siekiančių įmonių bendradarbiavimas asmenų integracijos visuomenėje ir užimtumo srityse	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	776 081,30	
04 03 77 07	Parengiamieji veiksmai — Tavo pirmasis EURES darbas	1,1	p.m.	750 000	p.m.	1 308 576	0,—	3 434 258,97	457,90
04 03 77 08	Socialinis solidarumas siekiant socialinės integracijos	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	348 954	0,—	499 736,—	
04 03 77 09	Parengiamieji veiksmai – Komandiruotiems darbuotojams ir darbuotojams migrantams skirti informavimo centrai	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	523 430	0,—	213 769,34	
04 03 77 10	Bandomasis projektas — Perėjimo nuo nepadidėjimo darbo prie darbo, kurį dirbant užtikrinamos teisės, skatinimas	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 11	Bandomasis projektas — Blogo elgesio su vyresnio amžiaus žmonėmis prevencija	1,1	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 12	Bandomasis projektas — Vyresnio amžiaus darbuotojų sveikata ir sauga darbe	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	350 000,—	
04 03 77 13	Parengiamieji veiksmai — Jaunimui skirtos aktyvumą skatinančios priemonės — Iniciatyvos „Judus jaunimas“ įgyvendinimas	1,1	p.m.	500 000	p.m.	1 292 053	0,—	689 809,50	137,96
04 03 77 14	Parengiamieji veiksmai – Socialinio verslo ir jaunų verslininkų skatinamos socialinės inovacijos	1,1	p.m.	500 000	p.m.	697 907	887 251,98	661 906,48	132,38
04 03 77 15	Bandomasis projektas. Europos draudimo nuo nedarbo ar bedarbio pašalpų sistemos įvykdymas ir papildoma nauda	1,1	p.m.	1 000 000	p.m.	523 430	1 838 620,—	0,—	0
04 03 77 16	Parengiamieji veiksmai — Mikrokreditas, konkrečiai skirtas kovai su jaunimo nedarbu	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 17	Bandomasis projektas — Socialinės apsaugos kortelė	1,1	700 000	350 000	500 000	250 000			

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
04 03 77 18	Parengiamieji veiksmai — Socialinis solidarumas siekiant socialinės integracijos	1,1	p.m.	750 000	1 500 000	750 000			
04 03 77 19	Parengiamieji veiksmai — Aktyvios palankių sąlygų neturinčių Europos migrantų įtraukties rėmimas kuriant ir išbandant vietos socialinės ir ekonominės integracijos centrus	1,1	p.m.	250 000	500 000	250 000			
04 03 77 20	Bandomasis projektas — Socialinių išmokų sumažinimo pasekmės	1,1	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000			
04 03 77 21	Bandomasis projektas – Europos Sąjungos gestų kalbos tikrojo laiko taikomoji programa ir paslauga	3	p.m.	p.m.	p.m.	360 525	0,—	292 907,60	
04 03 77 22	Parengiamieji veiksmai — „Erasmus“ pobūdžio programa, skirta praktiką atliekantiems asmenims	1,1	—	—	—	—	0,—	0,—	
04 03 77 23	Parengiamieji veiksmai — Suaktyvinimas. ES vidaus judumo programa, skirta vyresniems kaip 35 metų bedarbiams	1,1	3 000 000	1 500 000					
04 03 77 24	Bandomasis projektas — Per verslumą užtikrinamas kokybiškas užimtumas pradedantiems darbuotojams	1,1	700 000	350 000					
04 03 77 straipsnis - Tarpinė suma			4 400 000	5 950 000	3 500 000	7 328 305	2 725 871,98	7 118 335,19	119,64
04 03 skyrius - Iš viso			253 802 800	208 080 000	249 375 800	198 518 688	244 319 460,32	204 473 915,99	98,27

04 03 01 Prerogatyvos ir specialiosios kompetencijos

04 03 01 01 Pirminių konsultacijų su profesinių sąjungų atstovais posėdžių išlaidos

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
452 800	350 000	444 800	315 402	434 927,86	308 764,36

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (*tęsinys*)**04 03 01** (*tęsinys*)04 03 01 01 (*tęsinys*)*Paiškinimai**Ankstesnis 04 03 01 01 punktas ir 01 02 01 straipsnis (iš dalies)*

Šis asignavimas skirtas padengti preliminarinių konsultacinių Europos profesinės sąjungos atstovų susirinkimų išlaidoms, siekiant jiems padėti formuoti savo nuomonę, ir suderinti pozicijas dėl Sąjungos politikos įgyvendinimo.

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, praktinių seminarų, konferencijų, analizės, vertinimų, leidinių, techninės pagalbos, duomenų bazių ir programinės įrangos pirkimo ir priežiūros bei dalinio finansavimo išlaidoms padengti ir paramos priemonėms, kurios susijusios su ekonomikos stebėseną, priemonių derinimo analize ir ekonominės politikos sričių koordinavimu, finansuoti.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 01 03 Laisvas darbuotojų judėjimas, socialinės apsaugos sistemų koordinavimas ir migrantams, įskaitant migrantus iš trečiųjų šalių, skirtos priemonės

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
8 589 000	6 200 000	8 000 000	5 482 852	6 784 571,38	5 805 385,34

Paiškinimai

Šių veiksmų tikslas – skatinti geografinį ir profesinį darbuotojų judumą Europoje (įskaitant socialinės apsaugos sistemų koordinavimą) siekiant įveikti laisvo darbuotojų judėjimo kliūtis ir padėti sukurti tikrą Europos darbo rinką. Jie taip pat gali būti pasitelkiami teisėtų darbuotojų migrantų, įskaitant trečiųjų šalių migrantus į Europos darbo rinkas, integracijai remti.

Šis asignavimas skirtas padengti veiksams, kuriais remiama Sąjungos teisės stebėseną, finansuojant darbuotojų laisvo judėjimo ir socialinės apsaugos ekspertų tinklą, reguliariai teikiantį ataskaitas dėl Sąjungos teisės aktų įgyvendinimo valstybėse narėse ir Sąjungos lygmeniu, ir analizuojantį bei vertinantį pagrindines teisės aktų, susijusių su laisvu darbuotojų judėjimu ir socialinės apsaugos sistemų koordinavimu, tendencijas valstybėse narėse; taip pat veiksams, kuriais remiamas Sąjungos teisės aktų valdymas, rengiant komitetų posėdžius, imantis veiksmų informuotumui didinti ir įgyvendinti, taip pat kitų su Elektroninių socialinės apsaugos informacijos mainų (EESSI) sistemą susijusių techninės pagalbos ir plėtojimo veiksmų, taip pat šių mainų įgyvendinimo.

Šis asignavimas visų pirma skirtas padengti:

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (tęsinys)**04 03 01** (tęsinys)**04 03 01 03** (tęsinys)

- tyrimų, susitikimų su ekspertais, informavimo ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo arba šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms,
- laisvo darbuotojų judėjimo ir socialinės apsaugos sistemų koordinavimo sričių teisėkūros pagrindinių tendencijų valstybėse narėse analizei ir vertinimui, o taip pat šių sričių ekspertų tinklų finansavimui,
- laisvo darbuotojų judėjimo srities naujų politinių pokyčių analizei ir moksliniams tyrimams, susijusiems, pvz., su perinamųjų laikotarpių pabaiga ir socialinės apsaugos koordinavimo nuostatų atnaujinimu,
- sąžiningo judumo užtikrinimo steigiant papildomus informacijos centrus išlaidoms,
- administracinės komisijos ir jos pogrupių veiklos ir tolesnių veiksmų, vykdomų priėmus sprendimus, rėmimui, taip pat Laisvo darbuotojų judėjimo techninio ir patariamojo komiteto veiklos paramai,
- paramai veiklai, kuria rengiamasi pradėti taikyti naujas socialinės apsaugos taisykles, įskaitant keitimąsi patirtimi tarpvalstybiniu mastu ir nacionaliniu lygmeniu parengtas informavimo ir mokymų srities iniciatyvas,
- veiklai, kuria siekiama teikti geresnes paslaugas visuomenei ir gerinti jos informuotumą, įskaitant priemones, skirtas darbuotojų migrantų socialinės apsaugos ir užimtumo problemoms nustatyti, ir priemones, skirtas administracinėms procedūroms paspartinti ir supaprastinti, ir laisvo darbuotojų judėjimo kliūčių ir nepakankamo socialinės apsaugos sistemų koordinavimo bei jų poveikio žmonėms su negalia, įskaitant administracinių procedūrų pritaikymą prie naujų informacijos apdorojimo technologijų, analizę, kurią vykdant būtų atsižvelgiama į lyčių aspektą, finansuoti, kad būtų lengviau įgyti teises ir apskaičiuoti bei išmokėti išmokas pagal Reglamentą (EEB) Nr. 1408/71, Reglamentą (EEB) Nr. 574/72, Reglamentą (EB) Nr. 859/2003, Reglamentą (EB) Nr. 883/2004, jo įgyvendinimo reglamentą (EB) Nr. 987/2009 ir Reglamentą (ES) Nr. 1231/2010,
- informacijos rengimui ir veiksams, kuriais visuomenės nariai supažindinami su savo teisėmis laisvai judėti ir su socialinės apsaugos koordinavimo nuostatomis,
- valstybių narių elektroninių socialinės apsaugos informacijos mainų rėmimui siekiant padėti įgyvendinti Reglamentą (EB) Nr. 883/2004 ir jo įgyvendinimo reglamentą (EB) Nr. 987/2009. Šiai veiklai priskiriama EESSI sistemos centrinio mazgo techninė priežiūra, sistemos komponentų bandymai, pagalbos tarnybos veikla, tolesnės sistemos plėtros rėmimas ir mokymai.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų turi būti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal , kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač jos 45 ir 48 straipsniai.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (*tęsinys*)**04 03 01** (*tęsinys*)**04 03 01 03** (*tęsinys*)

1971 m. birželio 14 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1408/71 dėl socialinės apsaugos sistemų taikymo pagal darbo sutartį dirbantiems asmenims, savarankiškai dirbantiems asmenims ir jų šeimos nariams, judantiems Bendrijoje (OL L 149, 1971 7 5, p. 2).

1972 m. kovo 21 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 574/72, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 dėl socialinės apsaugos sistemų taikymo pagal darbo sutartį dirbantiems, savarankiškai dirbantiems asmenims ir jų šeimos nariams, judantiems Bendrijoje, įgyvendinimo tvarką (OL L 74, 1972 3 27, p. 1).

1998 m. birželio 29 d. Tarybos direktyva 98/49/EB dėl pagal darbo sutartį dirbančių asmenų ir savarankiškai dirbančių asmenų, judančių Bendrijoje, teisių į papildomą pensiją išsaugojimo (OL L 209, 1998 7 25, p. 46).

2003 m. gegužės 14 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 859/2003, išplečiantis Reglamento (EEB) Nr. 1408/71 ir Reglamento (EEB) Nr. 574/72 nuostatų taikymą trečiųjų šalių piliečiams, kuriems jos dar netaikomos dėl jų pilietybės (OL L 124, 2003 5 20, p. 1).

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 883/2004 dėl socialinės apsaugos sistemų koordinavimo (OL L 166, 2004 4 30, p. 1).

2009 m. rugsėjo 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 987/2009, nustatantis Reglamento (EB) Nr. 883/2004 dėl socialinės apsaugos sistemų koordinavimo įgyvendinimo tvarką (OL L 284, 2009 10 30, p. 1).

2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1231/2010, kuriuo išplečiamas Reglamento (EB) Nr. 883/2004 ir Reglamento (EB) Nr. 987/2009 taikymas trečiųjų šalių piliečiams, kuriems tie reglamentai dar netaikomi tik dėl jų pilietybės (OL L 344, 2010 12 29, p. 1).

2011 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 492/2011 dėl laisvo darbuotojų judėjimo Sąjungoje (OL L 141, 2011 5 27, p. 1).

04 03 01 04 Socialinės padėties, demografijos ir šeimos apžvalgos bei studijos*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
4 118 000	2 800 000	4 000 000	2 697 911	3 240 574,44	1 823 011,42

Paiškinimai

Šių veiksmų tikslas – skatinti geresnį politinį valstybių narių atsaką į demografinius ir socialinius iššūkius rengiant ir skleidžiant lyginamąją informaciją strategijos „Europa 2020“ įgyvendinimo etapu ir nustatant būsimus socialinės politikos prioritetus, įskaitant su lyčių aspektu susijusias priemones.

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (tęsinys)**04 03 01** (tęsinys)**04 03 01 04** (tęsinys)

Šis asignavimas skirtas finansuoti veiksams, kuriais skatinamas lyginamosios analizės vystymas ir keitimasis nuomonėmis apie socialinę ir demografinę padėtį bei socialines ir ekonomines tendencijas Sąjungoje, vyrų ir moterų darbo užmokesčio skirtumą ir moterų diskriminavimą darbo vietoje, taip pat patirties šioje srityje mainai visais reikiama (regioniniu, nacionaliniu, Sąjungos ir tarptautiniu) lygmenimis. Šis asignavimas taip pat skirtas veiksams, kuriais remiamas Socialinės padėties stebėjimo centras, bendradarbiavimas vykdam atitinkamus veiksmus valstybės narėse ir dalyvaujant tarptautinėms organizacijoms bei Europos aljanso už šeimą techninės paramos grupės valdymas, finansuoti.

Šis asignavimas skirtas finansuoti visų pirma tyrimų, susitikimų su ekspertais, informavimo ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo arba šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms.

Šis asignavimas skirtas finansuoti visų pirma Komisijos ataskaitų (įskaitant metines socialinės padėties ataskaitas ir demografinių pokyčių bei jų poveikio ataskaitą, kuri rengiama kas dvejus metus (pagal Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 159 straipsnį, taip pat Komisijos su socialine padėtimi susijusių problemų ataskaitų; jų pagal SESV 161 straipsnį gali pareikalauti Europos Parlamentas), išlaidoms.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansuoti analizės, kuri reikalinga norint parengti ataskaitas, kaip nurodyta SESV, taip pat žinių apie pagrindines socialines ir demografines problemas ir būdus joms išspręsti skleidimo išlaidoms. Visų pirma tinkamai atsižvelgiant į lyčių aspektą gali būti siekiama šių tikslų:

- analizuoti gyventojų senėjimo poveikį įvairiaamžei visuomenei: priežiūros ir socialinės apsaugos poreikių tendencijas, elgseną ir alternatyvios politikos kryptis, įskaitant mokslinius tyrimus, susijusius su vyresnio amžiaus įvairioms mažumoms priklausančiais asmenimis ar migrantais ir su artimuosius prižiūrinčių asmenų padėtimi,
- analizuoti demografinių pokyčių poveikį Sąjungos ir valstybių narių politikai, priemonėms ir programoms ir rengti rekomendacijas dėl prisitaikymo prie Sąjungos ir nacionalinio lygmens ekonominės politikos ir kitų politikos kryptių, priemonių ir programų, siekiant senėjančią visuomenę apsaugoti nuo neigiamo poveikio,
- analizuoti šeimos vienetų ir demografinių tendencijų sąryšį,
- analizuoti skurdo, pajamų ir turto pasiskirstymo tendencijas ir platesnį jų poveikį visuomenei,
- nustatyti esamas sąsajas tarp technologijų plėtros (poveikio ryšių technologijoms, geografiniam ir profesiniam judumui) ir pasekmių namų ūkiams ir plačiajai visuomenei,
- analizuoti negalios ir demografinių tendencijų ryšį, neigiamųjų bei jų šeimų socialinę padėtį ir neigiamų vaikų poreikius jų šeimose ir bendruomenėse,
- analizuoti socialinių tikslų tendencijas (turimų teisių apsaugą arba išplėtimą) prekių ir paslaugų atžvilgiu, atsižvelgiant į naujus socialinius iššūkius, taip pat demografines tendencijas ir santykių tarp kartų pokyčius,
- kurti tinkamas metodines priemones (socialinių rodiklių grupes, modeliavimo metodiką, duomenų apie visų lygmenų politikos iniciatyvas rinkimo priemones ir kt.), siekiant suteikti socialinės padėties, socialinės apsaugos ir socialinės įtraukties ataskaitoms tvirtą kiekybinį ir mokslinį pagrindą,

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (tęsinys)**04 03 01** (tęsinys)

04 03 01 04 (tęsinys)

- plačiau informuoti apie svarbiausias demografines ir socialines problemas ir rengti diskusijas šia tema siekiant parengti geresnes politikos priemones,
- atsižvelgti į demografines tendencijas, šeiminių gyvenimą ir vaikystę, įgyvendinant susijusių sričių, kaip antai laisvas asmenų judėjimas ir lygios vyrų ir moterų galimybes, Sąjungos politiką.

Susiję teisės aktai

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač jos 159 ir 161 straipsniai.

04 03 01 05 Darbuotojų organizacijų informavimo ir mokymo priemonės

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 758 200	16 500 000	18 257 000	12 793 321	18 619 000,—	17 460 215,95

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti darbuotojų organizacijų informavimo ir mokymo priemonių išlaidoms, įskaitant darbuotojų organizacijų atstovus šalyse kandidatėse, kurios patiriamos vykdant Sąjungos veiklą, susijusią su Sąjungos socialinio aspekto įgyvendinimu. Tos priemonės turėtų padėti darbuotojų organizacijoms spręsti rimtas Europos užimtumo ir socialinės politikos problemas, kaip nustatyta strategijoje „Europa 2020“, vadovaujantis Sąjungos iniciatyvomis, skirtomis ekonomikos krizės pasekmėms švelninti. Ypatingas dėmesys bus skiriamas mokymams lyčių klausimams darbe tema.

Šis asignavimas visų pirma skirtas finansuoti toliau nurodytiems veiksams:

- dviejų specialių profesinių sąjungų institutų – Europos profesinių sąjungų instituto ir Europos darbuotojų reikalų centro – darbo programoms remti; šie institutai buvo įkurti siekiant palengvinti pajėgumų stiprinimą vykdant mokymus ir mokslinius tyrimus Europos lygmeniu bei siekiant užtikrinti aktyvesnį darbuotojų atstovų dalyvavimą Europos valdyme,
- darbuotojų organizacijų, įskaitant darbuotojų organizacijų atstovus šalyse kandidatėse, informavimo ir mokymo priemonėms, kurios taikomos vykdant Sąjungos veiklą, susijusią su Sąjungos socialinio aspekto įgyvendinimu,
- priemonėms, kurias taikant dalyvauja šalių kandidačių socialinių partnerių atstovai, konkrečiai siekiant Sąjungos lygmeniu skatinti socialinį dialogą; jis taip pat skirtas skatinti lygiateisiam moterų ir vyrų dalyvavimui priimant sprendimus darbuotojų organizacijose

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (tęsinys)**04 03 01** (tęsinys)

04 03 01 05 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Užduotis, kurią Komisija turi vykdyti pagal specialius įgaliojimus, tiesiogiai jai suteiktus pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 154 straipsnį.

1959 m. EAPB Vyriausiosios valdybos ir Tarptautinio darbo biuro Tarptautinio profesinės saugos ir sveikatos informacijos centro konvencija.

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1) ir susijusios atskiros direktyvos.

1992 m. kovo 31 d. Tarybos Direktyva 92/29/EEB dėl būtiniausių saugos ir sveikatos apsaugos reikalavimų, skirtų gerinti medicininių gydymą laivuose (OL L 113, 1992 4 30, p. 19).

04 03 01 06 Įmonių atstovų informavimas, konsultavimas ir dalyvavimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
7 313 000	6 400 000	7 116 000	3 481 176	7 175 017,90	6 257 385,05

Paaiškinimai

Šis asignavimas visų pirma skirtas finansuoti toliau nurodytai veiklai:

- priemonėms socialinio dialogo bendrovėse ir tinkamo darbuotojų dalyvavimo įmonių valdyme sąlygoms sukurti, kaip nustatyta Direktyvoje 2009/38/EB dėl Europos darbo tarybų, direktyvose 2001/86/EB ir 2003/72/EB dėl darbuotojų dalyvavimo atitinkamai Europos bendrovėje ir Europos kooperacinėje bendrovėje, Direktyvoje 2002/14/EB dėl bendros darbuotojų informavimo ir konsultavimosi su jais sistemos sukūrimo Europos bendrijoje, Direktyvoje 98/59/EB dėl kolektyvinio atleidimo iš darbo ir Direktyvos 2005/56/EB dėl ribotos atsakomybės bendrovių jungimūsi, peržengiančių vienos valstybės ribas, 16 straipsnyje,
- iniciatyvoms, kurių tikslas – stiprinti darbuotojų ir darbdavių atstovų tarptautinį bendradarbiavimą informavimo, konsultavimo ir darbuotojų dalyvavimo priimančioms sprendimus įmonėse, veikiančiose daugiau kaip vienoje valstybėje narėje, srityse; pagal tai gali būti finansuojama trumpalaikė derybininkų ir atstovų tarptautinėse informavimo, konsultavimo ir dalyvavimo įstaigose mokymo veikla; tai gali apimti šalių kandidačių socialinius partnerius,
- priemonėms, kurias taikant socialiniams partneriams sudaromos galimybės pasinaudoti savo teisėmis ir pareigomis, susijusiomis su darbuotojų dalyvavimu, ypač Europos darbo tarybose, supažindinant juos su tarptautinių bendrovių susitarimais ir stiprinant jų bendradarbiavimą, kiek tai susiję su Sąjungos teise dėl darbuotojų dalyvavimo,
- aktyvesnio darbuotojų dalyvavimo įmonių valdyme skatinimo veiksams, taip pat veiksams, kuriais įvertinami darbuotojų informavimo ir konsultavimo srities Sąjungos aktų tinkamumo patikros rezultatai ir jos poveikis šiems aktams,

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (*tęsinys*)**04 03 01** (*tęsinys*)**04 03 01 06** (*tęsinys*)

- su darbuotojų dalyvavimu susijusioms naujoviškoms priemonėms, siekiant skatinti pokyčius, ginčų prevenciją ir sprendimą vykstant Sąjungos lygio įmonių ir įmonių grupių restruktūrizacijai, susijungimui, perėmimui ir veiklos perkėlimui,
- priemonėms socialinių partnerių bendradarbiavimui finansuoti siekiant didesnio darbuotojų dalyvavimo kuriant sprendimus, kurie padėtų pašalinti tokius ekonomikos krizės padarinius, kaip masinis darbuotojų atleidimas, arba pereiti prie įtrauktimi grindžiamos, tvarios ir mažo anglies dioksido kiekio technologijų ekonomikos,
- tarptautiniams informacijos ir gerosios patirties mainams su socialiniu dialogu susijusiais klausimais bendrovės lygmeniu.

Teisinis pagrindas

Užduotis, kurią Komisija turi vykdyti pagal specialius įgaliojimus, tiesiogiai jai suteiktus pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 154 ir 155 straipsnius.

1959 m. EAPB Vyriausiosios valdybos ir Tarptautinio darbo biuro Tarptautinio profesinės saugos ir sveikatos informacijos centro konvencija.

1997 m. gruodžio 15 d. Tarybos direktyva 97/74/EB, išplečianti Direktyvos 94/45/EB dėl Europos darbų Tarybos steigimo arba Bendrijos mastu veikiančių įmonių ir Bendrijos mastu veikiančių įmonių grupių darbuotojų informavimo bei konsultavimosi su jais tvarkos nustatymo taikymą Jungtinei Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystei (OL L 10, 1998 1 16, p. 22).

1998 m. liepos 20 d. Tarybos direktyva 98/59/EB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su kolektyviniu atleidimu iš darbo, suderinimo (OL L 225, 1998 8 12, p. 16).

2001 m. kovo 12 d. Tarybos direktyva 2001/23/EB dėl valstybių narių įstatymų, skirtų darbuotojų teisių apsaugai įmonių, verslo arba įmonių ar verslo dalių perdavimo atveju, suderinimo (OL L 82, 2001 3 22, p. 16).

2001 m. spalio 8 d. Tarybos direktyva 2001/86/EB, papildanti Europos bendrovės įstatus dėl darbuotojų dalyvavimo priimanč sprendimus (OL L 294, 2001 11 10, p. 22).

2002 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/14/EB dėl bendros darbuotojų informavimo ir konsultavimosi su jais sistemos sukūrimo Europos bendrijoje (OL L 80, 2002 3 23, p. 29).

2003 m. liepos 22 d. Tarybos direktyva 2003/72/EB, papildanti Europos kooperacinės bendrovės statutą dėl darbuotojų dalyvavimo (OL L 207, 2003 8 18, p. 25).

2005 m. spalio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/56/EB dėl ribotos atsakomybės bendrovių jungimosi, peržengiančių vienos valstybės ribas (OL L 310, 2005 11 25, p. 1).

2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/38/EB dėl Europos darbo tarybos steigimo arba Bendrijos mastu veikiančių įmonių ir Bendrijos mastu veikiančių įmonių grupių darbuotojų informavimo bei konsultavimosi su jais tvarkos nustatymo (OL L 122, 2009 5 16, p. 28).

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (tęsinys)**04 03 01** (tęsinys)

04 03 01 07 Europos aktyvaus senėjimo ir kartų solidarumo metai (2012 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	74 410,—

Paaiškinimai

Europos aktyvaus senėjimo ir kartų solidarumo metais buvo siekiama didinti bendrą informuotumą apie aktyvaus senėjimo vertę, skatinti diskusijas, keisti informaciją ir plėtoti valstybių narių ir suinteresuotųjų subjektų tarpusavio mokymąsi visais lygmenimis, sudaryti pagrindą įsipareigojimams ir konkretiems veiksams, kad Sąjunga, valstybės narės ir suinteresuotieji subjektai visais lygmenimis galėtų plėtoti novatoriškus sprendimus, politiką ir ilgalaikes strategijas, vykdydami konkrečią veiklą, ir siekti konkrečių su aktyviu senėjimu ir kartų solidarumu susijusių tikslų, taip pat skatinti veiklą, kuri padės kovoti su diskriminacija dėl amžiaus.

Šis asignavimas skirtas Sąjungos veiklai, kuria siekiama Europos aktyvaus senėjimo ir kartų solidarumo metų tikslų, paremti ir išlaidoms, susijusioms su pirmininkaujančios valstybės narės organizuojama baigiamąja Sąjungos konferencija, padengti. Šio asignavimo dalis taip pat bus panaudota išlaidoms, susijusioms su Europos aktyvaus senėjimo ir kartų solidarumo metų įvertinimu, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų turi būti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal , kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“

Teisinis pagrindas

2011 m. rugsėjo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 940/2011/ES dėl Europos aktyvaus senėjimo ir kartų solidarumo metų (2012) (OL L 246, 2011 9 23, p. 5).

04 03 01 08 Darbo santykiai ir socialinis dialogas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 775 000	12 300 000	15 641 000	8 876 998	17 381 319,83	12 582 989,26

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (tęsinys)

04 03 01 (tęsinys)

04 03 01 08 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šios veiklos tikslas – stiprinti socialinio dialogo vaidmenį ir skatinti socialinius partnerius priimti susitarimus ir imtis kitų bendrų veiksmų Sąjungos lygmeniu. Finansuojamais veiksmais socialinių partnerių organizacijoms turėtų būti padedama spręsti rimtas Europos užimtumo ir socialinės politikos problemas, kaip nustatyta strategijoje „Europa 2020“, vadovaujantis Sąjungos iniciatyvomis, skirtomis ekonomikos krizės pasekmėms švelninti, taip pat padedama gerinti žinias apie darbo santykius reguliuojančias institucijas ir jų taikomą praktiką ir tokias žinias skleisti.

Šis asignavimas visų pirma skirtas finansuoti toliau nurodytiems veiksams:

- tyrimams, konsultacijoms, susitikimams su ekspertais, deryboms, informavimui, leidiniams ir kitiems veiksams, tiesiogiai susijusiems su programos tikslo arba šio punkto priemonių įgyvendinimu, taip pat visos kitos techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms,
- veiksams, kurių imasi socialiniai partneriai pramonės šakų ir sektorių lygmens socialiniam dialogui skatinti (įskaitant socialinių partnerių gebėjimus),
- veiksams žinioms apie darbo santykius reguliuojančias institucijas ir jų taikomą praktiką Sąjungoje gerinti ir rezultatams skleisti,
- priemonėms, kurias taikant dalyvauja socialinių partnerių atstovai iš šalių kandidačių, konkrečiai siekiant Sąjungos lygmeniu skatinti socialinį dialogą; jis taip pat skirtas lygiateisiam moterų ir vyrų dalyvavimui priimant sprendimus profesinių sąjungų ir darbdavių organizacijose skatinti,
- veiksams, skirtiems priemonėms darbo santykių srityje remti, visų pirma priemonėms, kurios padeda plėsti profesines žinias ir su Sąjungos susijusios informacijos mainus.

Teisinis pagrindas

Užduotis, kurią Komisija turi vykdyti pagal specialius įgaliojimus, tiesiogiai jai suteiktus pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 154 ir 155 straipsnį.

04 03 02 **Europos Sąjungos užimtumo ir socialinių inovacijų programa (EaSI)**

04 03 02 01 PROGRESS — parama Sąjungos užimtumo bei socialinei politikai ir darbo sąlygas reglamentuojantiems teisės aktams rengti, įgyvendinti, stebėti ir vertinti

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
74 681 600	38 850 000	72 494 000	22 666 588	65 278 249,91	9 956 784,59

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (*tęsinys*)**04 03 02** (*tęsinys*)04 03 02 01 (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Bendras Europos Sąjungos užimtumo ir socialinių inovacijų programos (EaSI) tikslas – padėti įgyvendinti strategiją „Europa 2020“ ir siekti panašių pagrindinių tikslų, susijusių su užimtumu, švietimu ir skurdu, teikiant finansinę paramą Europos Sąjungos tikslams siekti.

Kad būtų pasiekti bendrieji EaSI tikslai – skatinamas aukštas užimtumo lygis, užtikrinama tinkama socialinė apsauga, kovojama su socialine atskirtimi bei skurdu ir gerinamos darbo sąlygos – nustatyti šie konkretūs programos „Progress“ tikslai:

- rinkti ir skleisti aukštos kokybės lyginamuosius analitinius duomenis, siekiant užtikrinti, kad užimtumą, socialinę politiką ir darbo sąlygas bei darbuotojų sveikatą ir saugą reglamentuojantys Sąjungos teisės aktai būtų grindžiami patikimais įrodymais ir atitiktų kiekvienos valstybės narės ir kitų dalyvaujančių šalių poreikius, problemas bei esamas sąlygas,
- palengvinti veiksmingą ir įtraukų dalijimąsi informacija, abipusį mokymąsi ir dialogą dėl Sąjungos užimtumo ir socialinės politikos ir darbo sąlygų bei darbuotojų sveikatos ir saugos srities Sąjungos teisės aktų Sąjungos, nacionaliniu ir tarptautiniu lygmenimis, siekiant padėti valstybėms narėms ir kitoms dalyvaujančioms šalims formuoti politiką ir įgyvendinti Sąjungos teisės aktus,
- teikti finansinę paramą politikos formuotojams, kad būtų skatinamos socialinės ir darbo rinkos reformos, didinami pagrindinių veikėjų gebėjimai rengti ir įgyvendinti socialinius eksperimentus ir sudarytos sąlygos naudotis atitinkamomis žiniomis ir patirtimi,
- stebėti ir vertinti Europos užimtumo gairių ir rekomendacijų įgyvendinimą bei jų poveikį, ypač rengiant Bendrąjį pranešimą apie užimtumą, ir analizuoti Europos užimtumo strategijos ir bendrosios ekonominės ir socialinės politikos sričių sąveiką,
- teikti finansinę paramą Sąjungos ir nacionalinėms organizacijoms siekiant parengti Sąjungos užimtumo ir socialinės apsaugos politiką ir darbo sąlygų bei darbuotojų sveikatos ir saugos srities teisės aktus, juos įgyvendinti ir skatinti bei remti jų įgyvendinimą,
- didinti informuotumą, keistis geros praktikos pavyzdžiais, skleisti informaciją ir skatinti diskusijas – taip pat ir tarp socialinių partnerių – apie esminius iššūkius ir politinius klausimus, susijusius su darbo sąlygomis, lyčių lygybe, darbuotojų sveikata ir sauga, darbo ir šeiminio gyvenimo derinimu ir visuomenės senėjimu,
- naudojant socialinį ženklą skatinti didesnę socialinę konvergenciją, t. y. skatinti darbo vietų kūrimą, jaunimo užimtumą ir kovoti su skurdu.

Be to, būtų galima teikti paramą veiksams, susijusiems su EaSI bendrųjų nuostatų, kaip antai stebėsenos, vertinimo, rezultatų sklaidos ir komunikacijos, įgyvendinimu. Reglamento (ES) Nr. 1296/2013 16 straipsnyje aprašyta, kokių rūšių veiksmus galima finansuoti.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (*tęsinys*)**04 03 02** (*tęsinys*)**04 03 02 01** (*tęsinys*)

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų turi būti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal , kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1296/2013 dėl Europos Sąjungos užimtumo ir socialinių inovacijų programos (EaSI) ir kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 283/2010/ES, nustatantis Europos užimtumo ir socialinės įtraukties mikrofinansų skyrimo priemonę Progress (OL L 347, 2013 12 20, p. 238).

04 03 02 02 EURES — Savanoriško darbuotojų geografinio judumo skatinimas ir galimybių įsidarbinti didinimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
22 061 000	14 300 000	21 392 000	9 424 939	21 439 000,—	4 512 200,37

Paaiškinimai

Bendras Europos Sąjungos užimtumo ir socialinių inovacijų programos (EaSI) tikslas – padėti įgyvendinti strategiją „Europa 2020“ ir siekti panašių pagrindinių tikslų, susijusių su užimtumu, švietimu ir skurdu, teikiant finansinę paramą Europos Sąjungos tikslams siekti.

EaSI sudaro trys viena kitą papildančios programos kryptys: „Progress“, EURES ir Mikrofinansai bei socialinis verslumas.

EaSI bendriesiems tikslams pasiekti, visų pirma darbuotojų geografiniam judumui skatinti ir galimybėms įsidarbinti didinti, plėtojant atviras ir visiems prieinamas Sąjungos darbo rinkas, nustatyti šie konkretūs programos EURES tikslai:

- užtikrinti darbo ieškantiems asmenims ir darbdaviams teikiamos informacijos apie laisvas darbo vietas ir darbo prašymus, taip pat bet kokios susijusios informacijos skaidrumą; to siekiama keičiantis šia informacija ir ją platinant tarptautiniu, tarpregioniniu ir tarpvalstybiniu lygmenimis, naudojantis įprastais sąveikiais būdais,
- padėti užtikrinti, kad kartu su nacionalinėmis laisvomis darbo vietomis ir darbo prašymais būtų skelbiamos Europos lygmens laisvos darbo vietos ir judumo galimybės, o ne tik po to, kai jau išnaudotos vietos arba nacionalinės galimybės,

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (*tęsinys*)**04 03 02** (*tęsinys*)**04 03 02 02** (*tęsinys*)

- plėtoti darbuotojų atrankos ir įdarbinimo paslaugas užpildant laisvas darbo vietas ir tenkinant darbo prašymus Europos lygmeniu; tai apima rėmimą visais įdarbinimo etapais, pradedant parengimu įsidarbinti ir baigiant pagalba įsidarbinusiems asmenims, įskaitant kalbinių įgūdžių plėtojimo galimybes, siekiant, kad darbo ieškantis asmuo sėkmingai integruotųsi į darbo rinką; tokios paslaugos apima tikslines judumo programas, kurias įgyvendinant siekiama užpildyti laisvas darbo vietas ten, kur pastebimas darbo jėgos trūkumas, ir (arba) padėti konkrečioms darbuotojų grupėms, kaip antai jauniems darbuotojams.
- remti nacionalinius ir tarpvalstybinius paramos veiksmus, kuriuos organizuoja EURES partneriai,
- rengti pradinį ir tolesnį EURES konsultantų valstybėse narėse mokymus,
- ryšiai tarp EURES konsultantų ir valstybinių įdarbinimo tarnybų bendradarbiavimas, įskaitant šalių kandidačių tarnybas,
- EURES viešinimas tarp firmų ir plačiosios visuomenės,
- specialių bendradarbiavimo ir paslaugų struktūrų plėtra pasienio regionuose pagal Reglamento (EEB) Nr. 1612/68 17 straipsnio 1 dalies b punktą,
- priemonės, kuriomis padedama šalinti judumo kliūtis, ypač kliūtis su darbu susijusioje socialinės apsaugos srityje.

Vykdam šią programą taip pat turėtų būti palengvintas atitinkamo darbo suradimas ir įdarbinimas gamybinę praktiką atliekantiems asmenims ir stažuotojams ir tai būtų svarbus pagalbos jaunimui pradedant darbą baigus mokyklą veiksnys, kaip jau pradėta daryti vykdant parengiamuosius veiksmus „Tavo pirmasis EURES darbas“ ir jaunimo užimtumo iniciatyvą. Įmonės, ypač mažosios ir vidutinės įmonės (MVI), bus skatinamos, taip pat joms teikiant finansinę paramą, įdarbinti daugiau jaunimo.

Tikslinės grupės:

- iki 30 metų amžiaus jaunimas, neatsižvelgiant į kvalifikaciją ir darbo patirtį, nes ta sistema pritaikyta ne tik darbo rinkos naujokams,
- visos teisėtai įsisteigusios įmonės, ypač MVI, siekiant padėti sumažinti išlaidas, susijusias su įvairių šalių piliečių įdarbinimu, kuris dažniausiai daro poveikį mažoms įmonėms.

Pagal šią programos dalį tinkamose finansuoti darbo vietose jaunimui bus siūloma gamybinė praktika, pirmasis darbas arba specializuotos darbo vietos. Pagal šį projektą nebus remiama tokia veikla, kaip pavadavimas darbe ir užimtumas be garantijų, ir (visais atvejais) nacionalinei darbo teisei prieštaraujanti veikla.

Kad būtų finansuojamos, darbo vietos taip pat turi atitikti šiuos kriterijus:

- jos turi būti EURES dalyvaujančioje valstybėje narėje, kuri nėra darbo ieškančio jaunuolio kilmės šalis (kitoje valstybėje esančios laisvos darbo vietos),
- turėtų būti užtikrinama, kad joje asmuo galės dirbti mažiausiai šešių mėnesių sutartinį laikotarpį.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (tęsinys)**04 03 02** (tęsinys)

04 03 02 02 (tęsinys)

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų turi būti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal , kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“

Be to, būtų galima teikti paramą veiksams, susijusiems su EaSI bendrųjų nuostatų, kaip antai stebėsenos, vertinimo, rezultatų sklaidos ir komunikacijos, įgyvendinimu. Reglamento (ES) Nr. 1296/2013 21 straipsnyje aprašyta, kokių rūšių veiksmus galima finansuoti.

Teisinis pagrindas

1968 m. spalio 15 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1612/68 dėl laisvo darbuotojų judėjimo Bendrijoje (OL L 257, 1968 10 19, p. 2).

2002 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas 2003/8/EB, įgyvendinantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1612/68 dėl laisvų darbo vietų užėmimo ir darbo prašymų (OL L 5, 2003 1 10, p. 16).

2011 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 492/2011 dėl laisvo darbuotojų judėjimo Sąjungoje (OL L 141, 2011 5 27, p. 1).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1296/2013 dėl Europos Sąjungos užimtumo ir socialinių inovacijų programos (EaSI) ir kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 283/2010/ES, nustatantis Europos užimtumo ir socialinės įtraukties mikrofinansų skyrimo priemonę Progress (OL L 347, 2013 12 20, p. 238).

04 03 02 03 Mikrofinansai ir socialinis verslumas — Galimybių juridiniams ir fiziniams asmenims, ypač labiausiai atskirtiems nuo darbo rinkos, ir socialinėms įmonėms gauti finansavimą didinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 624 200	17 000 000	26 457 000	11 815 018	28 500 200,—	0,—

Paaškinimai

Bendras Europos Sąjungos užimtumo ir socialinių inovacijų programos (EaSI) tikslas – padėti įgyvendinti strategiją „Europa 2020“ ir siekti panašių pagrindinių tikslų, susijusių su užimtumu, švietimu ir skurdu, teikiant finansinę paramą Europos Sąjungos tikslams siekti.

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (*tęsinys*)**04 03 02** (*tęsinys*)**04 03 02 03** (*tęsinys*)

EaSI sudaro trys viena kitą papildančios programos kryptys: „Progress“, EURES ir Mikrofinansai bei socialinis verslumas.

EaSI bendriesiems tikslams pasiekti, visų pirma užimtumui ir socialinei įtraukčiai skatinti, didinant mikrofinansavimo galimybes pažeidžiamoms grupėms ir labai mažoms įmonėms, taip pat gerinant socialinių įmonių finansavimo galimybes, nustatyti šie konkretūs Mikrofinansų ir socialinio verslumo programos tikslai:

- didinti mikrofinansavimo prieinamumą ir galimybes jį gauti asmenims, praradusiems ar galintiems prarasti darbą arba susidūrusiems su nesklandumais siekiant patekti ar grįžti į darbo rinką, asmenims, kuriems gresia socialinė atskirtis, ir pažeidžiamiems asmenims, įskaitant moteris, norinčias pradėti verslininko karjerą, neturintiems galimybės patekti į įprastą kredito rinką ir norintiems steigti arba plėtoti nuosavas labai mažas įmones, taip pat labai mažoms įmonėms, ypač toms, kurios įdarbina nurodytus asmenis,
- stiprinti mikrokreditų teikėjų institucinius gebėjimus,
- remti socialinių įmonių plėtrą.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų turi būti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal , kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų valstybių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos per finansines priemones pagal Finansinio reglamento 140 straipsnio 6 dalį grąžintos sumos, įskaitant kapitalo grąžinimą, suteiktas garantijas ir pagrindinės paskolų sumos grąžinimą, kurios grąžintos Komisijai ir įrašytos įplaukų suvestinės 6341 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies i punktą.

Dalis asignavimų bus skiriama paramos ir techninės pagalbos mikrofinansų gavėjams teikimui.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1296/2013 dėl Europos Sąjungos užimtumo ir socialinių inovacijų programos (EaSI) ir kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 283/2010/ES, nustatantis Europos užimtumo ir socialinės įtraukties mikrofinansų skyrimo priemonę *Progress* (OL L 347, 2013 12 20, p. 238).

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (tęsinys)

04 03 11 Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
20 360 000	20 360 000	20 371 000	20 371 000	20 562 432,46	20 562 088,82

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo (Eurofound) darbuotojų ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Eurofound privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 20 371 000 EUR. 11 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 20 360 000 EUR sumos.

Dalį šio asignavimo ketinama skirti Europos pokyčių stebėsenos centro veiklai, kaip buvo nuspręsta 2000 m. gruodžio 7–9 d. Niojeje vykusiame Europos Vadovų Tarybos susitikime, siekiant nustatyti, prognozuoti ir valdyti technologines, socialines (ypač demografines) ir ekonomines tendencijas. Todėl turi būti surinkta, apdorota ir išanalizuota aukštos kokybės informacija.

Dalį asignavimo taip pat ketinama skirti darbui trimis svarbiomis su šeimos politika susijusiomis temomis finansuoti:

- šeimos požiūriu palanki politika darbo vietose (profesinio ir šeimos gyvenimo derinimas, darbo sąlygos ir kt.),
- veiksniai, turintys įtakos šeimų padėčiai įsigyjant būstą (šeimų galimybė įsigyti tinkamą būstą),
- visą gyvenimą teikiama parama šeimai, pvz., vaikų priežiūra ir kiti klausimai, kuriuos apima Fondo įgaliojimai.

Šis asignavimas taip pat skirtas naujų technologijų poveikio darbo vietoje ir profesinių ligų tyrimams finansuoti.

Fondo personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalias“.

Teisinis pagrindas

1975 m. gegužės 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1365/75 dėl Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondo įsteigimo (OL L 139, 1975 5 30, p. 1).

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (tęsinys)**04 03 12 Europos saugos ir sveikatos darbe agentūra***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
14 663 000	14 663 000	14 534 000	14 534 000	14 438 521,—	14 229 072,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Agentūros darbuotojų ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Agentūra privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Agentūros tikslas yra Sąjungos institucijoms, valstybėms narėms ir suinteresuotosioms šalims teikti techninio, mokslinio ir ekonominio pobūdžio informaciją dėl panaudojimo sveikatos ir saugos darbe srityje. Ypatingas dėmesys bus skiriamas lyčių lygybės aspektams sveikatos ir saugos darbe srityse.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų turi būti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal , kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 14 679 000 EUR. 16 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 14 663 000 EUR sumos.

Pagal šį asignavimą finansuojamos priemonės, kurios yra reikalingos agentūros užduotims užbaigti, kaip apibrėžta Reglamente (EB) Nr. 2062/94, visų pirma:

- kelti informuotumą ir skatinti rizikos prevencijos priemones, ypatingą dėmesį skiriant MVĮ,
- vadovaujantis įmonių arba specifinių veiklos sričių gerąja patirtimi finansuoti Europos rizikos stebėjimo centro veiklą,
- parengti priemones, kad mažesnės bendrovės galėtų rūpintis darbuotojų sveikata ir sauga,
- eksploatuoti tinklą, kurį sudaro nacionalinių informacijos tinklų, įskaitant nacionalinių socialinių partnerių organizacijas pagal nacionalinius teisės aktus ir (arba) praktiką, taip pat pagrindinių nacionalinių centrų pagrindinės sudedamosios dalys,
- be to, bendradarbiaujant su Tarptautine darbo organizacija ir kitomis tarptautinėmis organizacijomis, organizuoti keitimąsi patirtimi, informacija ir gerosios praktikos pavyzdžiais,
- integruoti šalis kandidates į šiuos informacijos tinklus ir kurti konkrečiai situacijai pritaikytas darbo priemones,

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (*tęsinys*)**04 03 12** (*tęsinys*)

- organizuoti ir administruoti Europos sveikų darbo vietų kampaniją, taip pat Europos sveikatos ir saugos savaitę, dėmesį sutelkiant į konkrečias rizikos sritis, vartotojų ir galutinių naudos gavėjų poreikius.

Agentūros personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Teisinis pagrindas

1994 m. liepos 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2062/94 dėl Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūros įsteigimo (OL L 216, 1994 8 20, p. 1).

04 03 13 **Europos profesinio mokymo plėtros centras (CEDEFOP)**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 051 000	17 051 000	17 224 000	17 224 000	17 434 633,39	16 933 900,—

Paiškinimai

Ankstesnis 15 02 11 straipsnis

Šis asignavimas skirtas centro darbuotojų ir administracinėms išlaidoms, taip pat su darbo programa susijusioms veiklos išlaidoms padengti.

Centras privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų. Komisija Centro prašymu įsipareigoja informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie perkėlimus tarp veiklos ir administracinių asignavimų.

Centro personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 17 434 000 EUR. 383 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžeto įrašytos 17 051 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

1975 m. vasario 10 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 337/75 dėl Europos profesinio mokymo plėtros centro įsteigimo (OL L 39, 1975 2 13, p. 1).

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (tęsinys)**04 03 14 Europos mokymo fondas (ETF)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 956 000	19 956 000	19 945 000	19 945 000	20 143 868,66	20 143 500,01

*Paaiškinimai**Ankstesnis 15 02 12 straipsnis*

Šis asignavimas skirtas Tarnybos darbuotojų ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys), taip pat su darbo programa susijusioms veiklos išlaidoms (3 antraštinė dalis) padengti.

Jis taip pat skirtas padengti paramai Viduržemio jūros regiono šalims partnerėms pertvarkant jų darbo rinkas ir profesinio rengimo sistemas, skatinant socialinį dialogą bei remiant verslumą.

Fondas įsipareigoja informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie einamųjų ir administracinių asignavimų perkėlimus.

Fondo etatų sąrašas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 20 145 000 EUR. 189 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžeto įrašytos 19 956 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1339/2008 dėl Europos mokymo fondo įsteigimo (OL L 354, 2008 12 31, p. 82).

04 03 51 Programos „Progress“ užbaigimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	11 400 000	p.m.	24 802 431	94 214,86	47 872 724,12

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas likusiems įsipareigojimams pagal Bendrijos užimtumo ir socialinio solidarumo programą („Progress“) finansuoti.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (*tęsinys*)**04 03 51** (*tęsinys*)

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų turi būti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal , kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1672/2006/EB, nustatantis Bendrijos užimtumo ir socialinio solidarumo programą „Progress“ (OL L 315, 2006 11 15, p. 1).

04 03 52 Programos EURES užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	2 000 000	p.m.	8 579 394	0,—	17 694 831,36

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas praėjusių metų neįvykdytiems įsipareigojimams pagal ankstesnį 04 03 04 straipsnį finansuoti.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų turi būti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal , kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“

Teisinis pagrindas

1968 m. spalio 15 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1612/68 dėl laisvo darbuotojų judėjimo Bendrijoje (OL L 257, 1968 10 19, p. 2).

2011 m. balandžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 492/2011 dėl laisvo darbuotojų judėjimo Sąjungoje (OL L 141, 2011 5 27, p. 1).

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (tęsinys)**04 03 52** (tęsinys)

2002 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas 2003/8/EB, įgyvendinantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1612/68 dėl laisvų darbo vietų užėmimo ir darbo prašymų (OL L 5, 2003 1 10, p. 16).

04 03 53 *Kitų veiksmų užbaigimas*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	2 000 000	p.m.	8 180 353	67 056,65	1 138 318,15

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas praėjusių metų neįvykdytiems įsipareigojimams pagal ankstesnius 04 04 07, 04 04 12 ir 04 04 15 straipsnius finansuoti.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų turi būti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal , kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“

Teisinis pagrindas

1957 m. liepos 9 d. Tarybos sprendimas dėl Saugos kasyklose komisijos įgaliojimų ir darbo tvarkos taisyklių (OL 28, 1957 8 31, p. 487).

1974 m. birželio 27 d. Tarybos sprendimas 74/325/EEB dėl Darbuotojų saugos, higienos ir sveikatos patariamojo komiteto įsteigimo (OL L 185, 1974 7 9, p. 15).

1974 m. birželio 27 d. Tarybos sprendimas 74/326/EEB dėl Saugos ir sveikatos apsaugos kasyklose komisijos atsakomybės išplėtimo jai priskiriant visas naudingųjų iškasenų gavybos įmones (OL L 185, 1974 7 9, p. 18).

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1) ir susijusios atskiros direktyvos.

1992 m. kovo 31 d. Tarybos direktyva 92/29/EEB dėl būtiniausių saugos ir sveikatos apsaugos reikalavimų, skirtų gerinti medicininių gydymą laivuose (OL L 113, 1992 4 30, p. 19).

1998 m. vasario 23 d. Tarybos sprendimas 98/171/EB dėl Bendrijos veiksmų, susijusių su analize, moksliniais tyrimais ir bendradarbiavimu užimtumo ir darbo rinkos srityje (OL L 63, 1998 3 4, p. 26).

2000 m. lapkričio 27 d. Tarybos sprendimas 2000/750/EB, nustatantis Bendrijos kovos su diskriminacija veiksmų programą (2001–2006) (OL L 303, 2000 12 2, p. 23).

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (*tęsinys*)**04 03 53** (*tęsinys*)

2001 m. gruodžio 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 50/2002/EB dėl Bendrijos veiksmų programos, skatinančios valstybių narių bendradarbiavimą, siekiant įveikti socialinę atskirtį, sukūrimo (OL L 10, 2002 1 12, p. 1).

2002 m. birželio 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1145/2002/EB dėl užimtumą skatinančių Bendrijos priemonių (OL L 170, 2002 6 29, p. 1).

2003 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas dėl darbuotojų saugos, higienos ir sveikatos patarimojo komiteto įsteigimo (OL C 218, 2003 9 13, p. 1).

2005 m. rugsėjo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1554/2005/EB, iš dalies keičiantis Tarybos sprendimą 2001/51/EB, patvirtinantį programą, susijusią su Bendrijos pagrindų strategija dėl lyčių lygybės, bei Sprendimą Nr. 848/2004/EB, nustatantį Bendrijos veiksmų programą skatinti vyrų ir moterų lygybės srityje Europos lygmeniu aktyvioms organizacijoms (OL L 255, 2005 9 30, p. 9).

2008 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1098/2008/EB dėl Europos kovos su skurdu ir socialine atskirtimi metų (2010 m.) (OL L 298, 2008 11 7, p. 20).

2010 m. kovo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 283/2010/ES, nustatantis Europos užimtumo ir socialinės įtraukties mikrofinansų skyrimo priemonę *Progress* (OL L 87, 2010 4 7, p.1)

Susiję teisės aktai

1959 m. konvencija tarp EAPB Aukščiausiosios valdžios ir Tarptautinio darbo biuro tarptautinio profesinės saugos ir sveikatos informacijos centro.

Užduotys, kurios Komisijai tenka pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 151, 153 ir 156 straipsnius dėl atitinkamų jos turimų įgaliojimų.

04 03 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

04 03 77 02 Bandomasis projektas – Teisės į būstą apsaugos skatinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	523 430	0,—	199 866,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (tęsinys)**04 03 77** (tęsinys)

04 03 77 02 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 03 Bandomasis projektas — Komandiruojamų darbuotojų darbo ir gyvenimo sąlygos

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 04 Bandomasis projektas — Užimtumo išsaugojimo priemonės

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (*tęsinys*)**04 03 77** (*tęsinys*)

04 03 77 05 Bandomasis projektas — Judumo didinimas ir darbuotojų integracija Sąjungoje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 06 Bandomasis projektas — Visapusiškas viešosios valdžios institucijų, komercinių įmonių ir ne pelno siekiančių įmonių bendradarbiavimas asmenų integracijos visuomenėje ir užimtumo srityse

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	776 081,30

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (tęsinys)**04 03 77** (tęsinys)

04 03 77 07 Parengiamieji veiksmai — Tavo pirmasis EURES darbas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	750 000	p.m.	1 308 576	0,—	3 434 258,97

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 08 Socialinis solidarumas siekiant socialinės integracijos

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	348 954	0,—	499 736,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (*tęsinys*)**04 03 77** (*tęsinys*)

04 03 77 09 Parengiamieji veiksmai – Komandiruotiems darbuotojams ir darbuotojams migrantams skirti informavimo centrai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	523 430	0,—	213 769,34

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 10 Bandomasis projektas — Perėjimo nuo nepatikimo darbo prie darbo, kurį dirbant užtikrinamos teisės, skatinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (tęsinys)**04 03 77** (tęsinys)

04 03 77 11 Bandomasis projektas — Blogo elgesio su vyresnio amžiaus žmonėmis prevencija

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 12 Bandomasis projektas — Vyresnio amžiaus darbuotojų sveikata ir sauga darbe

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	350 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (tęsinys)**04 03 77** (tęsinys)

04 03 77 13 Parengiamieji veiksmai — Jaunimui skirtos aktyvumą skatinančios priemonės — Iniciatyvos „Judus jaunimas“ įgyvendinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	500 000	p.m.	1 292 053	0,—	689 809,50

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 14 Parengiamieji veiksmai – Socialinio verslo ir jaunų verslininkų skatinamos socialinės inovacijos

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	500 000	p.m.	697 907	887 251,98	661 906,48

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (tęsinys)**04 03 77** (tęsinys)

04 03 77 15 Bandomasis projektas. Europos draudimo nuo nedarbo ar bedarbio pašalpų sistemos įvykdomumas ir papildoma nauda

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 000 000	p.m.	523 430	1 838 620,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 16 Parengiamieji veiksmai — Mikrokreditas, konkrečiai skirtas kovai su jaunimo nedarbu

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (*tęsinys*)**04 03 77** (*tęsinys*)

04 03 77 17 Bandomasis projektas — Socialinės apsaugos kortelė

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
700 000	350 000	500 000	250 000		

Paiškinimai

Pagal šį bandomąjį projektą bus ištirta, ar naudinga pradėti taikyti ir, jei tinkama, išduoti nuo klastojimo apsaugotą Europos elektroninį dokumentą, kuriame būtų pateikti asmens socialinės apsaugos duomenys ir saugomi visi duomenys, būtini norint patikrinti jo turėtojo darbo statusą, pvz., informaciją apie jo ar jos socialinio draudimo statusą ir darbo valandas, ir kuriam būtų taikomos griežtos duomenų apsaugos taisyklės, pirmiausia tvarkant privatumo požiūriu jautrius asmens duomenis. Ši kortelė turėtų būti ne tik informacijos priemonė darbuotojams, bet taip pat ir visų pirma įrankis darbo inspekcijoms, padedantis nustatyti piktnaudžiavimo atvejus ir užtikrinti socialinės apsaugos ir darbo teisės aktų vykdymą Sąjungoje. Komisija turėtų reguliariai teikti ataskaitas Europos Parlamentui apie šio bandomojo projekto plėtrą.

Finansuojamos priemonės apims:

- ataskaitą apie geriausią praktiką vyriausybėse narėse, kurios jau yra įgyvendinusios panašias sistemas;
- parengiamųjų veiksmų parengimą remiantis ataskaita siekiant padėti pritaikyti šį dokumentą konkrečiame sektoriuje / konkrečiose šalyse;
- tokio elektroninio dokumento sukūrimo poveikio vertinimą, taip pat sąnaudų ir naudos analizę;
- lyginamąją socialinės apsaugos sistemų 28-iose ES valstybėse narėse analizę, kuri gali būti pagrindas žinioms apie didelius skirtumus valstybėse narėse, susijusius su socialinių sistemų ekonomine struktūra, dydžiu ir sudėtimi, gauti.

Šis bandomasis projektas taip pat galėtų apimti ES modelio elektroninės kortelės, suteikiančios svarbią informaciją, būtiną siekiant patikrinti jos turėtojo darbo statusą, pvz., informaciją apie jo ar jos socialinio draudimo statusą ir darbo valandas, dizainą.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (tęsinys)**04 03 77** (tęsinys)**04 03 77 18** Parengiamieji veiksmai — Socialinis solidarumas siekiant socialinės integracijos*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	750 000	1 500 000	750 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Šiais parengiamaisiais veiksmais siekiama: stiprinti nacionalinių minimalių pajamų tinklų pajėgumą, kad būtų sukurta rekomendacijų, pateiktų įvykdžius bandomąjį projektą, įgyvendinimo strategija, taip pat stiprinti sąsajas su strategijos „Europa 2020“ įgyvendinimo procesu vertinant, kaip atsižvelgiama į konkrečiai šaliai skirtas rekomendacijas; toliau vystyti informavimo, susijusio su minimalių pajamų schemomis, skatinimo kampanijas ypatingą dėmesį skiriant aprėpčiai, tinkamumui ir įsisavinimui; Sąjungos lygmens veikėjai įtraukti į diskusiją dėl tolesnio dialogo minimalių pajamų schemų klausimu; ir skatinti bendrą orientacinių biudžetų (rengiamų pagal kitą bandomąjį projektą „Orientacinių biudžetų tinklas“) metodiką vietos, nacionaliniu ir Sąjungos lygmenimis, siekiant užtikrinti, kad minimalios pajamos būtų tinkamai remiamos.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 19 Parengiamieji veiksmai — Aktyvios palankių sąlygų neturinčių Europos migrantų įtraukties rėmimas kuriant ir išbandant vietos socialinės ir ekonominės integracijos centrus*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	250 000	500 000	250 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Šiais parengiamaisiais veiksmais bus prisidedama prie bendros Sąjungos politikos, kurios tikslas – kovoti su skurdu ir socialine atskirtimi, ypač kai tai susiję su palankių sąlygų neturinčių asmenų grupėmis, pvz., migrantais. Kalbant konkrečiai, jie bus susiję su Komisijos komunikatais „Europos kovos su skurdu ir socialine atskirtimi planas“ (COM(2010) 758 galutinis) ir „Socialinės investicijos į augimą ir socialinę sanglaudą“ (COM(2013) 83 galutinis), taip pat su 2013 m. gruodžio 17 d. Europos socialinio fondo reglamentu (Reglamentas Nr. 1304/2013).

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (*tęsinys*)**04 03 77** (*tęsinys*)04 03 77 19 (*tęsinys*)*Tikslas*

Šiais parengiamaisiais veiksmais bus prisidedama prie Europos migrantų (ir Europos Sąjungos valstybių, ir trečiųjų šalių piliečių), ypač tų, kurių socialinė ir ekonominė padėtis itin sunki (dėl bedarystės, nuolatinės atskirties, sveikatos problemų, priklausomybių ir kitokio pobūdžio marginalizacijos), gerovės ir visapusiškos socialinės ir ekonominės integracijos kuriant ir išbandant bandomuosius integracijos centrus valstybėse narėse, pasižyminčiose skirtingomis socialinės gerovės sistemomis ir darbo rinkos struktūra. Šie centrai bus Europos kovos su skurdu ir socialine atskirtimi plano dalis ir juose bus stiprinami migrantų igūdžiai ir pajėgumai bei suteikiamos jiems didesnės galios visapusiškai dirbti ir dalyvauti socialiniame gyvenime užtikrinant integruotą veiklos ir paslaugų paketą.

Veiksmai / priemonės, kuriuos ketinama finansuoti

Finansuojamos priemonės apims:

- bandomųjų socialinės integracijos centrų sukūrimą. Šie centrai:
 - veiks rimtų integracijos problemų turinčiose pasirinktų valstybių narių miesto ir kaimo vietovėse, kartu dalyvaujant socialinę, visuomeninę ir ekonominę veiklą vykdantiems vietos suinteresuotiesiems subjektams,
 - rengs praktinius seminarus, taip pat visą dieną trunkančius profesinius mokymus, konsultacijas profesinio orientavimo klausimais ir pameistrystės kursus, atitinkančius vietos bendruomenės reikmes, pvz., priežiūros, žaliųjų zonų priežiūros, profesionalių švaros ir pastatų statybos paslaugų srityse,
 - veiks pagal vieno langelio principą teikdami pagalbą jos ieškantiems marginalizuotiems migrantams, susijusių su visais teisiniais ir bendruomeniniais (socialinės pagalbos, konsultavimo darbo klausimais, finansinių paskatų klausimais,
 - kurs palankią aplinką ir vietos partnerystes siekiant socialinio verslumo vystymo.

Šie bandomieji centrai padės išbandyti sėkmingas sąlygas, kad ateityje vietos socialinės ir ekonominės integracijos centrus būtų galima kurti visose valstybėse narėse – tai būtų dalis Europos kovos su skurdu ir socialine atskirtimi plano. Vietos centrų tikslas dvejopas: 1) skatinti ir įgalėti migrantus siekiant užtikrinti jiems geresnes galimybes iš naujo įsitraukti į oficialią ekonomiką ir visapusiškai integruotis į priimančiosios valstybės bendruomenės ir visuomenę; 2) padėti vietos valdžios institucijoms, socialiniams partneriams ir pilietinės visuomenės organizacijoms šalinti kliūtis, paremti judumą ir didinti marginalizuotų migrantų socialinę ir ekonominę įtrauktį.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (tęsinys)**04 03 77** (tęsinys)

04 03 77 20 Bandomasis projektas — Socialinių išmokų sumažinimo pasekmės

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	1 000 000	500 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų išipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Šio bandomojo projekto tikslas – atlikti tyrimus dėl socialinių išmokų (šeimos pašalpa, ilgalaikio nedarbo išmoka, papildoma ligos pašalpa, socialinės integracijos išmoka) sumažinimo pasekmių, atsižvelgiant į išaugusį skurdą ir lyčių nelygybę.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 21 Bandomasis projektas – Europos Sąjungos gestų kalbos tikrojo laiko taikomoji programa ir paslauga

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	360 525	0,—	292 907,60

*Paaiškinimai**Ankstesnis 33 02 77 07 punktas*

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (*tęsinys*)**04 03 77** (*tęsinys*)

04 03 77 22 Parengiamieji veiksmai — „Erasmus“ pobūdžio programa, skirta praktiką atliekantiems asmenims

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	0,—	0,—

Paaiškinimai

Ankstesnis 15 02 77 01 punktas

Šis punktas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 23 Parengiamieji veiksmai — Suaktyvinimas. ES vidaus judumo programa, skirta vyresniems kaip 35 metų bedarbiams

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
3 000 000	1 500 000				

Paaiškinimai

Nepaisant vyraujančios nuomonės, darbo jėgos judumas Sąjungoje yra nedidelis. Kai kuriose valstybėse ir regionuose kartu su įgūdžių ir darbo jėgos trūkumu pastebimas didelis nedarbas ir menkas darbo jėgos judumas šalių viduje ir tarp jų. Gerai veikianti darbo rinka yra svarbi siekiant palengvinti prisitaikymą prie sukrėtimų, išteklių paskirstymą siekiant kuo geresnių rezultatų ir sprendžiant galimų su visuomenės senėjimu susijusių darbo rinkos trūkumų klausimus. Judumas Sąjungoje gali iš esmės padėti ištaisyti darbo rinkos trūkumus ir atkurti pusiausvyrą joje. Vyresnių nei 35 metų asmenų grupė taip pat susiduria su didesnėmis judumo kliūtimis, todėl svarbu išbandyti finansinę ir (arba) kitokią specialiai šiai grupei skirtą paramą.

„Suaktyvinimas“ yra suaugusiųjų stažuotėms ir bandomajam darbui kitoje valstybėje narėje, kurio trukmė yra nuo 6 iki 12 mėnesių, skirta judumo programa. Ji skirta vyresniems kaip 35 metų darbo neturintiems piliečiams, įskaitant ilgalaikius bedarbius. Šios amžiaus grupės asmenys paprastai priklauso tai gyventojų daliai, kuri turi daug įgūdžių ir darbo patirties, todėl ši programa jiems reikalinga.

Atsižvelgiant į ilgalaikių bedarbių skaičių, vykdančią programą „Suaktyvinimas“ bus patikrinta jiems pritaikyta parama. Siekiant paskatinti darbdavius teikti darbo pasiūlymus bedarbiams iš kitų valstybių narių, pagal programą „Suaktyvinimas“ bus bandomi bendradarbiavimo su darbdaviais būdai ir finansinės ir (arba) kitokios paramos darbdaviams teikimo formos.

04 03 SKYRIUS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS (tęsinys)**04 03 77** (tęsinys)**04 03 77 23** (tęsinys)

Vykdam programą „Suaktyvinimas“ ketinama pratęsti sėkmingai vykdytą programą „Tavo pirmasis EURES darbas“, tad ją įgyvendinant vyresniems kaip 35 metų bedarbiams, ypač ilgalaikiams bedarbiams, būtų teikiamos panašios lengvatos. Šio projekto pagrindas, kaip organizacinė platforma, gali būti programa „Tavo pirmasis EURES darbas“.

Vykdam programą „Suaktyvinimas“ darbo neturintiems asmenims, įskaitant šios amžiaus grupės ilgalaikius bedarbius, bus suteikiama precedento neturinti galimybė įgyti įvairių žinių ir įgūdžių, išmokti naujų kalbų ir geriau suprasti Europos vidaus rinką. Visi šie privalumai prisidės prie tvirtesnės Europos tapatybės ir didesnės įvairovės, kartu didindami darbo jėgos judumą ir užimtumo lygį.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

04 03 77 24 Bandomasis projektas — Per verslumą užtikrinamas kokybiškas užimtumas pradedantiems darbuotojams*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
700 000	350 000				

Paaiškinimai

Įgyvendinant šį bandomąjį projektą bus nustatyta, ar jaunimo verslumo iniciatyvos yra veiksmingos kuriant ilgalaikį kokybišką užimtumą, ypač jaunimo.

Bandomasis projektas susijęs su EMPL komiteto prioritetinėmis sritimis, kaip antai jaunimo nedarbas ir (arba) jaunimo verslumas, taip pat Jaunimo garantijų iniciatyva ir Jaunimo užimtumo iniciatyva.

Bus finansuojami šie veiksmai ir priemonės: Europos verslininkų stebėseną ir tikrinimas, kokią įtaką dabartinė politika daro kuriant kokybiškas darbo vietas pradedantiems darbuotojams.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 04 SKYRIUS — EUROPOS PRISITAIKYMO PRIE GLOBALIZACIJOS PADARINIŲ FONDAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
04 04	EUROPOS PRISITAIKYMO PRIE GLOBALIZACIJOS PADARINIŲ FONDAS								
04 04 01	<i>EGF – remti darbuotojus ir savarankiškai dirbančius asmenis, kurių veikla nutrūko dėl globalizacijos</i>	9	p.m.	30 000 000	p.m.	25 000 000	33 542 470,—	33 542 470,—	111,81
04 04 51	<i>Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (2007–2013 m.) užbaigimas</i>	9	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	30 049 421,—	30 049 421,—	
04 04 skyrius - Iš viso			p.m.	30 000 000	p.m.	25 000 000	63 591 891,—	63 591 891,—	211,97

04 04 01 EGF – remti darbuotojus ir savarankiškai dirbančius asmenis, kurių veikla nutrūko dėl globalizacijos

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	30 000 000	p.m.	25 000 000	33 542 470,—	33 542 470,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas EGF išlaidoms padengti, kad Sąjunga galėtų parodyti esanti solidari su atleistais darbuotojais ir savarankiškai dirbančiais asmenimis, kurių veikla nutrūko dėl globalizacijos sukeltų esminių pasaulio struktūrinių pokyčių, dėl tebesitęsiančios pasaulinės finansų ir ekonomikos krizės, į kurią atsižvelgta 2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 546/2009, iš dalies keičiančiame Reglamentą (EB) Nr. 1927/2006, įsteigiantį Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondą (OL L 167, 2009 6 29, p. 26), arba naujos pasaulinės finansų ir ekonomikos krizės, taip pat teikti finansinę paramą, kad būtų paspartinta tvari jų reintegracija į darbo rinką.

EGF veiksmai turėtų papildyti Europos socialinio fondo veiksmus ir pagal šias priemones neturėtų būti dvigubo finansavimo. Veiksmais ar priemonėmis, kuriems skiriama EGF parama, siekiama užtikrinti, kad kuo daugiau šiuose veiksmuose dalyvavusių paramos gavėjų kuo greičiau iki galutinės ataskaitos pateikimo termino rastų tvarų darbą.

Asignavimų įtraukimo į šį rezervą ir EGF mobilizavimo taisyklės nustatytos 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo (OL C 373, 2013 12 20, p. 1) 13 punkte.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1309/2013 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (2014–2020 m.), kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1927/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 855), ypač jo 1 straipsnis.

04 04 SKYRIUS — EUROPOS PRISITAIKYMO PRIE GLOBALIZACIJOS PADARINIŲ FONDAS (tęsinys)**04 04 01** (tęsinys)*Susiję teisės aktai*

2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo (OL C 373, 2013 12 20, p. 1).

04 04 51 *Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (2007–2013 m.) užbaigimas**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	30 049 421,—	30 049 421,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas EGF išlaidoms padengti, kad Sąjungoje būtų galima tam tikrą ribotą laiką ir tikslingai remti darbuotojus, atleistus dėl globalizacijos sukeltų esminių pasaulio prekybos struktūrinių pokyčių, kai dėl tokio etatų mažinimo daromas labai neigiamas poveikis regionų ir vietos ekonomikai. Jis taikomas visoms paraiškoms, pateiktoms iki 2013 m. gruodžio 31 d. Pagal paraiškas, kurios pateiktos nuo 2009 m. gegužės 1 d. iki 2011 m. gruodžio 31 d., fondas gali būti naudojamas darbuotojams, atleistiems dėl tiesioginio pasaulinės finansų ir ekonomikos krizės poveikio, remti.

EGF veikla turėtų papildyti Europos socialinio fondo veiklą. Pagal šias priemones neturėtų būti dvigubo finansavimo.

Asignavimų įtraukimo į šį rezervą ir EGF mobilizavimo taisyklės nustatytos 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo (OL C 373, 2013 12 20, p. 1) 13 punkte.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1927/2006, įsteigiantis Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondą (OL L 406, 2006 12 30, p. 1).

2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 546/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1927/2006, įsteigiantį Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondą (OL L 167, 2009 6 29, p. 26).

Susiję teisės aktai

2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo (OL C 373, 2013 12 20, p. 1).

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PRIEMONĖ — UŽIMTUMO, SOCIALINĖS POLITIKOS IR ŽMOGIŠKŲJŲ IŠTEKLIŲ PLĖTRA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
04 05	PASIRENGIMO NARYSTEI PRIEMONĖ — UŽIMTUMO, SOCIALINĖS POLITIKOS IR ŽMOGIŠKŲJŲ IŠTEKLIŲ PLĖTRA								
04 05 01	Parama Albanijai, Bosnijai ir Hercegovinui, Kosovui ⁽¹⁾, Juodkalnijai, Serbijai ir buvusiąjai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai								
04 05 01 01	Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos <i>acquis</i> rėmimas	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 05 01 02	Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir susijusio laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos <i>acquis</i> rėmimas	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	04 05 01 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 05 02	Parama Islandijai								
04 05 02 01	Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos <i>acquis</i> rėmimas	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 05 02 02	Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi rėmimas ir susijęs laipsniškas teisės aktų derinimas su Sąjungos <i>acquis</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	04 05 02 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 05 03	Parama Turkijai								
04 05 03 01	Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos <i>acquis</i> rėmimas	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PRIEMONĖ — UŽIMTUMO, SOCIALINĖS POLITIKOS IR ŽMOGIŠKŲJŲ IŠTEKLIŲ PLĖTRA
(tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
04 05 03	(tęsinys)								
04 05 03 02	Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi rėmimas ir susijęs laipsniškas teisės aktų derinimas su Sąjungos <i>acquis</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	04 05 03 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 05 51	Veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.) — Pasirengimo narystei priemonė — Žmogiškųjų išteklių plėtra	4	p.m.	65 000 000	p.m.	74 547 800	0,—	62 529 134,55	96,20
	04 05 skyrius - Iš viso		p.m.	65 000 000	p.m.	74 547 800	0,—	62 529 134,55	96,20

(¹) Šis paskyrimas neturi poveikio pozicijai dėl statuso ir atitinka Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliuciją 1244(1999) bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

04 05 01 Parama Albanijai, Bosnijai ir Hercegovinai, Kosovui (¹), Juodkalnijai, Serbijai ir buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai04 05 01 01 Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (PNPP II) šis asignavimas bus skirtas šiems konkrečioms tikslams Vakarų Balkanuose:

— remti politines reformas,

— visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius politinių reformų įsipareigojimus, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 daliai, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

(¹) Šis paskyrimas neturi poveikio pozicijai dėl statuso ir atitinka Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliuciją 1244(1999) bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PRIEMONĖ — UŽIMTUMO, SOCIALINĖS POLITIKOS IR ŽMOGIŠKŲJŲ IŠTEKLIŲ PLĖTRA
(tęsinys)**04 05 01** (tęsinys)

04 05 01 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.

04 05 01 02 Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir susijusio laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (PNPP II) šis asignavimas bus skirtas šiems konkrečioms tikslams Vakarų Balkanuose:

- remti ekonominį, socialinį ir teritorinį vystymąsi siekiant pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo,
- visais lygiais stiprinti reglamento I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi įsipareigojimus, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą, įskaitant pasirengimą valdyti Sąjungos struktūrinių fondų, Sanglaudos fondo ir Europos žemės ūkio ir kaimo plėtros fondo lėšas.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 daliai, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtoje susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b ir c punktai.

04 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PRIEMONĖ — UŽIMTUMO, SOCIALINĖS POLITIKOS IR ŽMOGIŠKŲJŲ IŠTEKLIŲ PLĖTRA
(tęsinys)**04 05 02 Parama Islandijai**04 05 02 01 Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Pagal Pasirengimo narystei paramos priemonę (PNPP II) šis asignavimas bus skirtas šiems konkrečioms tikslams Islandijoje:

— remti politines reformas,

— visais lygiais stiprinti reglamento I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius politinių reformų įsipareigojimus, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 daliai, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.

04 05 02 02 Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi rėmimas ir susijęs laipsniškas teisės aktų derinimas su Sąjungos *acquis**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Pagal Pasirengimo narystei paramos priemonę (PNPP II) šis asignavimas bus skirtas šiems konkrečioms tikslams Islandijoje:

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PRIEMONĖ — UŽIMTUMO, SOCIALINĖS POLITIKOS IR ŽMOGIŠKŲJŲ IŠTEKLIŲ PLĖTRA
(tęsinys)**04 05 02** (tęsinys)

04 05 02 02 (tęsinys)

- remti ekonominį, socialinį ir teritorinį vystymąsi siekiant pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo,
- visais lygiais stiprinti reglamento I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi išsipareigojimus, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą, įskaitant pasirengimą valdyti Sąjungos struktūrinių fondų, Sanglaudos fondo ir Europos žemės ūkio ir kaimo plėtros fondo lėšas.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 daliai, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b ir c punktai.

04 05 03 Parama Turkijai04 05 03 01 Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paiškinimai

Pagal Pasirengimo narystei paramos priemonę (PNPP II) šis asignavimas bus skirtas šiems konkrečioms tikslams Turkijoje:

- remti politines reformas,
- visais lygiais stiprinti reglamento I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius politinių reformų išsipareigojimus, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PRIEMONĖ — UŽIMTUMO, SOCIALINĖS POLITIKOS IR ŽMOGIŠKŲJŲ IŠTEKLIŲ PLĖTRA
(tęsinys)**04 05 03** (tęsinys)

04 05 03 01 (tęsinys)

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 daliai, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.

04 05 03 02 Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi rėmimas ir susijęs laipsniškas teisės aktų derinimas su Sąjungos *acquis**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę PNPP II šis asignavimas bus skirtas šiems konkrečioms tikslams Turkijoje:

- remti ekonominį, socialinį ir teritorinį vystymąsi siekiant pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo,
- visais lygiais stiprinti reglamento I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi įsipareigojimus, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą, įskaitant pasirengimą valdyti Sąjungos struktūrinių fondų, Sanglaudos fondo ir Europos žemės ūkio ir kaimo plėtros fondo lėšas.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 daliai, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PRIEMONĖ — UŽIMTUMO, SOCIALINĖS POLITIKOS IR ŽMOGIŠKŲJŲ IŠTEKLIŲ PLĖTRA
(tęsinys)

04 05 03 (tęsinys)

04 05 03 02 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b ir c punktai.

04 05 51 Veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.) — Pasirengimo narystei priemonė — Žmogiškųjų išteklių plėtra

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	65 000 000	p.m.	74 547 800	0,—	62 529 134,55

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išipareigojimams, prisiimtiems iki 2014 m., įvykdyti.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 su pakeitimais, padarytais Sutarties dėl Kroatijos Respublikos stojimo į Europos Sąjungą 3 priedo 7 punktu (OL L 112, 2012 4 24), 105a straipsnio 1 dalį, programos ir svarbiausi projektai, kurie Kroatijos stojimo dieną yra patvirtinti pagal Reglamentą (EB) Nr. 1085/2006 ir kurių įgyvendinimas tą dieną dar nėra užbaigtas, laikomi Komisijos patvirtintais pagal Reglamentą (EB) Nr. 1083/2006, išskyrus programas, patvirtintas pagal Reglamento (EB) Nr. 1085/2006 3 straipsnio 1 dalies a ir e punktuose nurodytus komponentus.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, įsteigiantis pasirengimo narystei priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 06 SKYRIUS — EUROPOS PAGALBOS LABIAUSIAI SKURSTANTIEMS ASMENIMS FONDAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
04 06	EUROPOS PAGALBOS LABIAUSIAI SKURSTANTIEMS ASMENIMS FONDAS								
04 06 01	<i>Socialinės sanglaudos skatinimas ir itin didelį skurdą patiriančių žmonių skaičiaus Sąjungoje sumažinimas</i>	1,2	533 712 658	460 000 000	523 247 709	362 116 807	500 784 056,—	409 526 763,58	89,03
04 06 02	<i>Techninė pagalba</i>	1,2	1 440 000	1 000 000	1 410 000	958 779	1 240 000,—	0,—	0
	04 06 skyrius - Iš viso		535 152 658	461 000 000	524 657 709	363 075 586	502 024 056,—	409 526 763,58	88,83

Paaiškinimai

Pagal Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo 174 straipsnyje nustatytas Sąjungos ekonominės, socialinės ir teritorinės sanglaudos tikslas, o 175 straipsnyje nurodytas struktūrinių fondų vaidmuo siekiant šio tikslo ir nustatytos nuostatos dėl konkrečių su struktūriniais fondais nesusijusių veiksmų patvirtinimo.

Finansinio reglamento 80 straipsnyje išlaidų, atsirandančių pažeidžiant taikomus teisės aktus, atveju numatytas finansinių klaidų ištaisymas.

Reglamento (ES) Nr. 223/2014 56 ir 57 straipsniuose dėl Komisijos atliekamų finansinių pataisų kriterijų numatytos konkrečios Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo (FEAD) taikomos finansinių pataisų taisyklės.

Visos įplaukų suvestinės 6 5 0 0 punkte įrašytos įplaukos iš tuo pagrindu atliktų finansinių pataisų pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktą yra asignuotosios įplaukos.

Finansinio reglamento 177 straipsnyje numatytos visiško ar dalinio sugrąžinimo, taip pat išankstinio finansavimo mokėjimų, susijusių su tam tikra veikla, sąlygos.

Reglamento (ES) Nr. 223/2014 44 straipsnyje numatytos FEAD taikomos konkrečios išankstinio finansavimo sumos grąžinimo taisyklės.

Grąžintos išankstinio finansavimo sumos sudaro vidaus asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 4 dalį ir yra įrašomos į 6 1 5 0 arba 6 1 5 7 punktą.

Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013 19 straipsnyje nustatytos daugiametės finansavimo programos tikslinio sąlygos siekiant 2014 m. nepanaudotus asignavimus perkelti į vėlesnius metus, viršijant atitinkamas išlaidų viršutinės ribas, jeigu po 2014 m. sausio 1 d. priimamos naujos taisyklės ar programos.

Teisinis pagrindas

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač jos 174 ir 175 straipsniai.

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 06 SKYRIUS — EUROPOS PAGALBOS LABIAUSIAI SKURSTANTIEMS ASMENIMS FONDAS (*tęsinys*)

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 21 straipsnio 3 ir 4 dalys, 80 ir 177 straipsniai.

2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. daugiametė finansinė programa (OL L 347, 2013 12 20, p. 884).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 223/2014 dėl Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo (OL L 72, 2014 3 12, p. 1).

Susiję teisės aktai

2013 m. vasario 7 ir 8 d. Europos Vadovų Tarybos išvados.

04 06 01 Socialinės sanglaudos skatinimas ir itin didelį skurdą patiriančių žmonių skaičiaus Sąjungoje sumažinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
533 712 658	460 000 000	523 247 709	362 116 807	500 784 056,—	409 526 763,58

Paaiškinimai

Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondas (FEAD) pakeičia Europos Sąjungos maisto paskirstymo labiausiai nepasiturintiems asmenims programą, kuri bus užbaigta 2013 m. pabaigoje.

Kad būtų užtikrintas programų tęstinumas, išlaidos laikomos tinkamomis finansuoti pagal FEAD veiksmų programą, jei paramos gavėjas jas patiria ir apmoka 2013 m. gruodžio 1 d. – 2023 m. gruodžio 31 d. laikotarpiu.

FEAD skatina socialinę sanglaudą, didina socialinę įtrauktį, taigi galiausiai prisideda prie tikslo panaikinti skurdą Sąjungoje, padėdamas siekti strategijos „Europa 2020“ skurdo mažinimo tikslo – žmonių, kuriems gresia skurdas ir socialinė atskirtis, skaičių sumažinti bent 20 mln., papildydamas struktūrinių fondų veiklą. Kadangi moterų, kurioms gresia skurdas ir socialinė atskirtis, yra daugiau nei vyrų, FEAD laikysis požiūrio, pagal kurį atsižvelgiama į lyčių aspektą, ir priims priemones, skirtas grupėms, kurioms iš tiesų kyla grėsmė, įskaitant moteris ir pagyvenusius žmones. Fondas, teikdamas nefinansinę pagalbą labiausiai skurstantiems žmonėms (pagalba maistu ir (arba) pagrindinė materialinė pagalba ir socialinės įtraukties veiksmai, kuriais siekiama integruoti labiausiai skurstančius asmenis), padeda siekiant konkretaus tikslo – sumažinti ir panaikinti itin didelį skurdą patiriančių žmonių skaičių.

04 06 SKYRIUS — EUROPOS PAGALBOS LABIAUSIAI SKURSTANTIEMS ASMENIMS FONDAS (tęsinys)**04 06 01** (tęsinys)

Šis tikslas ir Fondo paramos įgyvendinimo rezultatai vertinami kokybiškai ir kiekybiškai.

FEAD naudojamas nacionalinėms programoms papildyti, o ne siekiant pakeisti nacionalinę tvaryą skurdo naikinimo ir socialinės įtraukties politiką, už kurią ir toliau atsakingos valstybės narės, ar sumažinti jų apimtį.

Biudžetiniams įsipareigojimams numatytų Fondo išteklių 2014–2020 m. laikotarpiu iš viso skirta 3 395 684 880 EUR 2011 m. kainomis.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 223/2014 dėl Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo (OL L 72, 2014 3 12, p. 1).

04 06 02 *Techninė pagalba**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 440 000	1 000 000	1 410 000	958 779	1 240 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas techninei pagalbai, kaip numatyta siūlomo Reglamento (ES) Nr. 223/2014 27 straipsnyje, padengti.

Techninė pagalba apima pasirengimo, stebėsenos, administracinės ir techninės pagalbos, audito, informavimo, kontrolės ir vertinimo priemones, būtinas Reglamentui (ES) Nr. 223/2014 įgyvendinti, taip pat pagal to reglamento 10 straipsnį vykdomai veiklai.

Visų pirma šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų, misijų išlaidoms),
- informavimo ir leidinių išlaidoms,
- informacinių technologijų ir telekomunikacinių priemonių išlaidoms,

KOMISIJA

04 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽIMTUMAS, SOCIALINIAI REIKALAI IR ĮTRAUKTIS

04 06 SKYRIUS — EUROPOS PAGALBOS LABIAUSIAI SKURSTANTIEMS ASMENIMS FONDAS *(tęsinys)***04 06 02** *(tęsinys)*

- paslaugų teikimo sutarčių ir tyrimų išlaidoms,
- dotacijoms,
- audito, kontrolės ir vertinimo veiklos išlaidoms.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 223/2014 dėl Europos pagalbos labiausiai skurstantiems asmenims fondo (OL L 72, 2014 3 12, p. 1).

05 ANTRAŠTINĖ DALIS

ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS

ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
05 01	ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	134 218 823	134 218 823	131 384 520	131 384 520	132 620 948,40	132 620 948,40
05 02	ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖMS	2 703 000 000	2 691 337 221	2 400 689 000	2 400 752 166	2 478 674 849,21	2 478 172 776,19
05 03	TIESIOGINĖS IŠMOKOS, SKIRTOS ŪKIO PAJAMOMS DIDINTI, ŪKIO PAJAMŲ SKIRTUMAMS MAŽINTI IR APLINKOS BEI KLIMATO TIKSLAMS SIEKTI	39 445 708 157	39 445 708 157	40 908 597 789	40 908 597 789	41 659 679 433,60	41 659 679 433,60
05 04	KAIMO PLĖTRA	18 671 922 495	11 742 025 443	18 165 329 129	11 162 302 959	3 305 186 830,69	11 185 998 301,10
05 05	PASIRENGIMO NARYSTEI STRUKTŪRINĖS POLITIKOS PRIEMONĖ — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA	112 000 000	425 400 000	94 000 000	177 168 992	0,—	158 726 294,26
05 06	TARPTAUTINIAI ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ASPEKTAI	6 966 518	6 966 518	4 675 000	4 201 456	1 806 025,54	1 806 025,54
05 07	IŠ EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO GARANTIJŲ FONDO (EŽŪGF) PADENGIAMŲ ŽEMĖS ŪKIO IŠLAIDŲ AUDITAS	58 630 000	58 630 000	87 300 000	87 300 000	118 837 246,32	118 837 246,32
05 08	ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS	35 433 167	41 555 618	55 331 373	50 466 940	40 276 006,69	32 045 124,67
05 09	„HORIZONTAS 2020“ — SU ŽEMĖS ŪKIU SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS	214 205 269	79 277 928	101 455 799	19 076 239	52 107 334,—	1 165 882,—
	05 antraštinė dalis - Iš viso	61 382 084 429	54 625 119 708	61 948 762 610	54 941 251 061	47 789 188 674,45	55 769 052 032,08

05 ANTRAŠTINĖ DALIS

ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 01 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
05 01	ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
05 01 01	<i>Išlaidos žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities pareigūnams ir laikiniams darbuotojams</i>	5,2	100 493 451	98 894 779	101 262 897,31	100,77
05 01 02	<i>Išorės personalo ir kitos žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities valdymo išlaidos</i>					
05 01 02 01	Išorės personalas	5,2	3 395 913	3 394 913	3 659 449,07	107,76
05 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	6 692 410	7 204 827	6 912 994,23	103,30
	05 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		10 088 323	10 599 740	10 572 443,30	104,80
05 01 03	<i>Žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms</i>	5,2	6 413 600	6 278 438	7 312 903,39	114,02
05 01 04	<i>Žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities veiklos rėmimo išlaidos</i>					
05 01 04 01	Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) rėmimo išlaidos — Ne veiklai skirta techninė pagalba	2	8 116 124	8 100 000	7 899 090,—	97,33
05 01 04 03	Žemės ūkio ir kaimo plėtros srities pasirengimo narystei pagalbos (IPA) rėmimo išlaidos	4	552 600	497 475	109 114,98	19,75
05 01 04 04	Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) rėmimo išlaidos — Ne veiklai skirta techninė pagalba	2	4 368 000	4 450 000	3 543 914,68	81,13
	05 01 04 straipsnis - Tarpinė suma		13 036 724	13 047 475	11 552 119,66	88,61

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 01 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
05 01 05	<i>Žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos</i>					
05 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — „Horizontas 2020“	1,1	1 483 475	1 277 088	1 258 542,94	84,84
05 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantis išorės personalas — „Horizontas 2020“	1,1	424 210	321 000	255 170,34	60,15
05 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“	1,1	830 664	800 000	406 871,46	48,98
	05 01 05 straipsnis - Tarpinė suma		2 738 349	2 398 088	1 920 584,74	70,14
05 01 06	<i>Vykdomosios įstaigos</i>					
05 01 06 01	Vartotojų, sveikatos ir maisto programų vykdomoji įstaiga – Įnašas pagal Žemės ūkio skatinimo priemonių programą	2	1 448 376	166 000		
	05 01 06 straipsnis - Tarpinė suma		1 448 376	166 000		
	05 01 skyrius - Iš viso		134 218 823	131 384 520	132 620 948,40	98,81

Paiškinimai

Jei nenurodyta kitaip, visiems šio skyriaus straipsniams ir punktams taikomas šis teisinis pagrindas.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

05 01 01 Išlaidos žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
100 493 451	98 894 779	101 262 897,31

05 01 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**05 01 02 Išorės personalo ir kitos žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities valdymo išlaidos****05 01 02 01 Išorės personalas***Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 395 913	3 394 913	3 659 449,07

05 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 692 410	7 204 827	6 912 994,23

05 01 03 Žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 413 600	6 278 438	7 312 903,39

05 01 04 Žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities veiklos rėmimo išlaidos*Teisinis pagrindas*

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies pakeičiantis bei panaikinantį tam tikrus reglamentus (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1268/1999 dėl Bendrijos paramos pasirengimo stojimui priemonėms žemės ūkio ir kaimo plėtros srityse Vidurio ir Rytų Europos šalims kandidatėms pasirengimo stojimui laikotarpiu (OL L 161, 1999 6 26, p. 87).

2004 m. balandžio 24 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 870/2004, nustatantis Bendrijos žemės ūkio genetinių išteklių išsaugojimo, apibūdinimo, rinkimo ir naudojimo programą ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1467/94 (OL L 162, 2004 4 30, p. 18).

2005 m. rugsėjo 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1698/2005 dėl Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) paramos kaimo plėtrai (OL L 277, 2005 10 21, p. 1).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 01 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**05 01 04** (tęsinys)

2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1234/2007, nustatantis bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) (OL L 299, 2007 11 16, p. 1).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1305/2013 dėl paramos kaimo plėtrai, teikiamos Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) lėšomis, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1698/2005 (OL L 347, 2013 12 20, p. 487).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1307/2013, kuriuo nustatomos pagal bendros žemės ūkio politikos paramos sistemas ūkininkams skiriamų tiesioginių išmokų taisyklės ir panaikinami Tarybos reglamentas (EB) Nr. 637/2008 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 73/2009 (OL L 347, 2013 12 20, p. 608).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 671).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1310/2013, kuriuo nustatomos tam tikros pereinamojo laikotarpio nuostatos dėl paramos kaimo plėtrai iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), kuriuo iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1305/2013 nuostatos dėl išteklių ir jų skirstymo 2014 m. ir kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamento (EB) Nr. 73/2009 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentų (ES) Nr. 1307/2013, (ES) Nr. 1306/2013 ir (ES) Nr. 1308/2013 nuostatos dėl jų taikymo 2014 m. (OL L 347, 2013 12 20, p. 865).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11).

05 01 04 01 Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) rėmimo išlaidos — Ne veiklai skirta techninė pagalba

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
8 116 124	8 100 000	7 899 090,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pasirengimo, stebėjimo, administracinei ir techninei paramai, veiklai bei įvertinimo, audito ir tikrinimo priemonėms, reikalingoms įgyvendinti bendrąją žemės ūkio politiką, ir ypač priemonėms, nurodytoms Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 6 straipsnio a ir d–f punktuose, finansuoti.

05 01 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**05 01 04** (tęsinys)**05 01 04 01** (tęsinys)

Tai yra studijų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių išlaidoms, tiesiogiai susijusioms su Reglamente (EB) Nr. 870/2004 nustatyto genetinių išteklių programos tikslo įgyvendinimu, padengti. Šis asignavimas taip pat skirtas taikinimo institucijai, kiek tai susiję su bendros žemės ūkio politikos sistemos sąskaitų (mokesčiai, įranga, kelionės ir posėdžiai) patvirtinimu, ir studijoms finansuoti, taip pat kitoms išlaidoms ryšiams palaikyti ir paramai auditui bei kontrolei atlikti teikti, pvz., audito įmonių pagalbai, padengti.

Į bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 straipsnį įrašius bet kokias įplaukas, gali būti suteikti papildomi asignavimai pagal Finansinio reglamento 21 ir 174 straipsnius.

05 01 04 03 Žemės ūkio ir kaimo plėtros srities pasirengimo narystei pagalbos (IPA) rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
552 600	497 475	109 114,98

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir gavėjams,
- Sąjungos delegacijų išorės personalo (sutartininkų, vietinių darbuotojų arba deleguotųjų nacionalinių ekspertų) išlaidoms, siekiant perduoti programų valdymą trečiosiose šalyse veikiančioms Sąjungos delegacijoms arba perimti palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių bei būsto nuomos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su išorės personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu Sąjungos delegacijoje,
- tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacinių sistemų, informuotumo didinimo, mokymo, pasirengimo ir keitimosi įgyta patirtimi bei geriausios praktikos pavyzdžiais, leidybinės veiklos, kitos administracinės arba techninės pagalbos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su programos tikslais, padengti,
- mokslinei veiklai konkrečiais klausimais ir jų rezultatų sklaidai,
- išlaidoms, susijusioms su informacijos teikimu ir komunikacine veikla, įskaitant komunikacijos strategijų rengimą ir institucinį informavimą apie Sąjungos politikos prioritetus.

Visos pajamos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais jų valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, į administracinės paramos išlaidų eilutę įrašytos sumos bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl įnašo, neviršijant įnašo į atitinkamą kiekvieno skyriaus programą 4 % vidurkio.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 01 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**05 01 04** (tęsinys)

05 01 04 03 (tęsinys)

Šiuo asignavimu dengiamos 05 05 skyriuje numatytos administracinės išlaidos.

05 01 04 04 Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) rėmimo išlaidos — Ne veiklai skirta techninė pagalba

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 368 000	4 450 000	3 543 914,68

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas iš EŽŪFKP finansuojamai techninei pagalbai, numatyta Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 66 straipsnio 1 dalyje ir Reglamento (ES) Nr. 1305/2013 51 straipsnyje, Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 6 straipsnyje ir Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 58 straipsnyje. Techninė pagalba apima pasirengimo, stebėjimo, administracinės pagalbos, vertinimo, audito ir kontrolės priemones. Ji gali būti naudojama visų pirma šioms išlaidoms padengti:

- rėmimo išlaidoms (reprezentacinėms, mokymo, susitikimų, komandiruočių ir vertimo išlaidoms),
- informavimo ir leidinių išlaidoms,
- informacinių technologijų ir telekomunikacinių priemonių išlaidoms,
- audito ir kontrolės priemonėms, kaip antai audito įmonių teikiamai pagalbai,
- paslaugų teikimo sutartims,
- centrinių būstinių išorės personalo (pagal sutartis dirbančio personalo, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų personalo) išlaidoms, neviršijant 1 850 000 EUR, taip pat ir išorės personalo komandiruotėms.

Į bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 1 straipsnį įrašius bet kokias įplaukas, gali būti suteikti papildomi asignavimai pagal Finansinio reglamento 21 ir 177 straipsnius.

05 01 05 Žemės ūkio ir kaimo plėtros politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos*Teisinis pagrindas*

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ypač jo 3 straipsnio 3 dalies b punktas.

05 01 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**05 01 05** (tęsinys)

05 01 05 01 Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 483 475	1 277 088	1 258 542,94

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su programos „Horizontas 2020“ mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinančiais pareigūnais ir laikiniais darbuotojais, kurių etatai įrašyti į patvirtintus personalo planus ir kurie vykdo netiesioginę veiklą pagal nebranduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbančius pareigūnus ir laikinuosius darbuotojus.

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai, numatyti Europos ekonominės erdvės susitarime, visų pirma jo 82 straipsnyje ir 32 protokole. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

05 01 05 02 Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantis išorės personalas — „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
424 210	321 000	255 170,34

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms išorės personalui, kuris mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms „Horizontas 2020“ įgyvendina vykdydamas netiesioginę veiklą pagal nebranduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbantį išorės personalą, padengti.

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai, numatyti Europos ekonominės erdvės susitarime, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokole. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 01 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**05 01 05** (tęsinys)

05 01 05 03 Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
830 664	800 000	406 871,46

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kitoms administracinėms mokslinių tyrimų ir inovacijų programų „Horizontas 2020“ valdymo išlaidoms, susijusioms su pagal nebranduolines programas vykdoma netiesiogine veikla, įskaitant kitas Sąjungos delegacijose dirbančio personalo patiriamas administracines išlaidas, padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo ar šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Jis taip pat skirtas techninės ir administracinės pagalbos, susijusios su programos arba projektų identifikavimu, rengimu, valdymu, stebėseną, auditu ir priežiūra, išlaidoms padengti, kaip antai konferencijų, praktinių seminarų, seminarų, IT sistemų kūrimo ir priežiūros, komandiruočių, mokymo ir reprezentacinės išlaidoms padengti.

Prie asignavimų, įrašytų į šią biudžeto eilutę, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai, numatyti Europos ekonominės erdvės susitarime, visų pirma jo 82 straipsnyje ir 32 protokole. Informacijos dėlei: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

05 01 06 **Vykdomosios įstaigos**

05 01 06 01 Vartotojų, sveikatos ir maisto programų vykdomoji įstaiga – Įnašas pagal Žemės ūkio skatinimo priemonių programą

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 448 376	166 000	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti įnašui, kuris skiriamas įstaigos darbuotojų ir administracinėms išlaidoms, iki 2015 m. gruodžio 1 d. patirtoms dėl įstaigos dalyvavimo administruojant priemones, sudarančias pardavimo skatinimo programos dalį, padengti.

05 01 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS *(tęsinys)***05 01 06** *(tęsinys)***05 01 06 01** *(tęsinys)*

Vykdomosios įstaigos personalo planas yra pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2014 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1144/2014 dėl informacijos apie žemės ūkio produktus tiekimo ir jų pardavimo skatinimo priemonių, įgyvendinamų vidaus rinkoje ir trečiosiose šalyse, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 3/2008 (OL L 317, 2014 11 4, p. 56).

Susiję teisės aktai

2013 m. gruodžio 17 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/770/ES, kuriuo įsteigiama Vartotojų, sveikatos ir maisto programų vykdomoji įstaiga ir panaikinamas Sprendimas 2004/858/EB (OL L 341, 2013 12 18, p. 69).

2014 m. gruodžio 17 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2014/927/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas 2013/770/ES, siekiant Vartotojų, sveikatos ir maisto programų vykdomąją įstaigą pertvarkyti į Vartotojų, sveikatos, žemės ūkio ir maisto programų vykdomąją įstaigą (OL L 363, 2014 12 18, p. 183).

2014 m. gruodžio 19 d. Komisijos sprendimas C(2014) 9594, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas C(2013) 9505 dėl įgaliojimų perdavimo Vartotojų, sveikatos ir maisto programų vykdomajai įstaigai, kad ji atliktų užduotis, susijusias su žemės ūkio produktams skirtų informavimo ir skatinimo priemonių vidaus rinkoje ir trečiosiose šalyse įgyvendinimu bei Sprendime C(2014) 1269 numatytais maisto saugos mokymo priemonėmis, ir visų pirma į Sąjungos bendrąjį biudžetą įtrauktų asignavimų vykdymu.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖMS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
05 02	ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖMS								
05 02 01	Javai								
05 02 01 01	Eksporto grąžinamosios išmokos už javus	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 458 299,88	2 458 299,88	
05 02 01 02	Intervencinis javų sandėliavimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 01 99	Kitos priemonės (javai)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	05 02 01 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 458 299,88	2 458 299,88	
05 02 02	Ryžiai								
05 02 02 01	Eksporto grąžinamosios išmokos už ryžius	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 484,18	6 484,18	
05 02 02 02	Intervencinis ryžių sandėliavimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 02 99	Kitos priemonės (ryžiai)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	05 02 02 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 484,18	6 484,18	
05 02 03	Grąžinamosios išmokos už I priede nęrašytus produktus	2	100 000	100 000	100 000	100 000	128 875,26	128 875,26	128,88
05 02 04	Maisto programos								
05 02 04 99	Kitos priemonės (maisto programos)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 7 238 759,71	– 7 238 759,71	
	05 02 04 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 7 238 759,71	– 7 238 759,71	
05 02 05	Cukrus								
05 02 05 01	Eksporto grąžinamosios išmokos už cukrų ir izogliukozę	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	264 399,37	264 399,37	
05 02 05 03	Gamybos grąžinamosios išmokos už chemijos pramonėje naudojamą cukrų	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	194 999,22	194 999,22	
05 02 05 08	Privatus cukraus sandėliavimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 05 99	Kitos priemonės (cukrus)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 2 064,15	– 2 064,15	
	05 02 05 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	457 334,44	457 334,44	

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
05 02 06	Alyvuogių aliejus								
05 02 06 03	Privatus alyvuogių aliejaus sandėliavimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 49 750,—	– 49 750,—	
05 02 06 05	Kokybės gerinimo priemonės	2	45 000 000	45 000 000	46 000 000	46 000 000	42 965 160,37	42 965 160,37	95,48
05 02 06 99	Kitos priemonės (alyvuogių aliejus)	2	300 000	300 000	600 000	600 000	115 269,—	115 269,—	38,42
	05 02 06 straipsnis - Tarpinė suma		45 300 000	45 300 000	46 600 000	46 600 000	43 030 679,37	43 030 679,37	94,99
05 02 07	Tekstilės augalai								
05 02 07 02	Privatus linų pluoštų sandėliavimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 07 03	Medvilnė — Nacionalinės restruktūrizavimo programos	2	6 100 000	6 100 000	6 100 000	6 100 000	6 134 000,—	6 134 000,—	100,56
05 02 07 99	Kitos priemonės (tekstilės augalai)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	139 976,29	139 976,29	139,98
	05 02 07 straipsnis - Tarpinė suma		6 200 000	6 200 000	6 200 000	6 200 000	6 273 976,29	6 273 976,29	101,19
05 02 08	Vaisiai ir daržovės								
05 02 08 03	Gamintojų organizacijų veiklos išlaidos	2	298 000 000	298 000 000	541 500 000	541 500 000	724 444 659,89	724 444 659,89	243,10
05 02 08 11	Pagalba gamintojų grupių preliminariam pripažinimui	2	86 000 000	86 000 000	150 000 000	150 000 000	212 307 497,24	212 307 497,24	246,87
05 02 08 12	Vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programa	2	150 000 000	150 000 000	144 000 000	144 000 000	73 702 631,59	73 702 631,59	49,14
05 02 08 99	Kitos priemonės (vaisiai ir daržovės)	2	77 800 000	77 800 000	700 000	700 000	72 957,42	72 957,42	0,09
	05 02 08 straipsnis - Tarpinė suma		611 800 000	611 800 000	836 200 000	836 200 000	1 010 527 746,14	1 010 527 746,14	165,17
05 02 09	Vynuogių auginimo sektoriaus produktai								
05 02 09 08	Nacionalinės vyno sektoriaus paramos programos	2	1 075 000 000	1 075 000 000	1 094 000 000	1 094 000 000	1 019 483 384,85	1 019 483 384,85	94,84
05 02 09 99	Kitos priemonės (vynuogių auginimo sektorius)	2	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	2 906 936,16	2 906 936,16	290,69
	05 02 09 straipsnis - Tarpinė suma		1 076 000 000	1 076 000 000	1 095 000 000	1 095 000 000	1 022 390 321,01	1 022 390 321,01	95,02

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
05 02 10	Skatinimas								
05 02 10 01	Skatinimo priemonės — Valstybių narių mokėjimai	2	77 000 000	77 000 000	64 000 000	64 000 000	53 195 490,42	53 195 490,42	69,09
05 02 10 02	Skatinimo priemonės — Tiesioginės Sąjungos išmokos	2	16 000 000	4 337 221	1 189 000	1 252 166	1 495 798,32	993 725,30	22,91
05 02 10 99	Kitos priemonės (skatinimas)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	38 462,13	38 462,13	
	05 02 10 straipsnis - Tarpinė suma		93 000 000	81 337 221	65 189 000	65 252 166	54 729 750,87	54 227 677,85	66,67
05 02 11	Kiti augalų produktai ir (arba) priemonės								
05 02 11 03	Apyniai — Pagalba gamintojų organizacijoms	2	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 277 000,—	2 277 000,—	99,00
05 02 11 04	POSEI (išskyrus tiesiogines išmokas)	2	237 000 000	237 000 000	231 000 000	231 000 000	238 477 941,40	238 477 941,40	100,62
05 02 11 99	Kitos priemonės (kiti augalų produktai ir (arba) priemonės)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	0,—	0,—	0
	05 02 11 straipsnis - Tarpinė suma		239 400 000	239 400 000	233 400 000	233 400 000	240 754 941,40	240 754 941,40	100,57
05 02 12	Pienas ir pieno produktai								
05 02 12 01	Gražinamosios išmokos už pieną ir pieno produktus	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 963,36	16 963,36	
05 02 12 02	Nugriebto pieno miltelių sandėliavimo priemonės	2	17 000 000	17 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	0
05 02 12 04	Sviesto ir grietinėlės sandėliavimas	2	15 000 000	15 000 000	p.m.	p.m.	4 142 775,56	4 142 775,56	27,62
05 02 12 06	Privatus tam tikrų sūrių sandėliavimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
05 02 12 08	Pienas mokykloms	2	75 000 000	75 000 000	77 000 000	77 000 000	67 626 501,91	67 626 501,91	90,17
05 02 12 09	Pieno produktų paskirstymas skubiai reaguojant į humanitarines krizes	2	30 000 000	30 000 000					
05 02 12 99	Kitos priemonės (pienas ir pieno produktai)	2	430 100 000	430 100 000	100 000	100 000	3 134,51	3 134,51	0,00
	05 02 12 straipsnis - Tarpinė suma		567 100 000	567 100 000	77 100 000	77 100 000	71 789 375,34	71 789 375,34	12,66

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
05 02 13	Jautiena ir veršiena								
05 02 13 01	Grąžinamosios išmokos už jautieną ir veršieną	2	100 000	100 000	100 000	100 000	169 451,37	169 451,37	169,45
05 02 13 02	Jautienos ir veršienos sandėliavimo priemonės	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 13 04	Grąžinamosios išmokos už gyvus gyvūnus	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	274 727,61	274 727,61	
05 02 13 99	Kitos priemonės (jautiena ir veršiena)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 35,86	– 35,86	
	05 02 13 straipsnis - Tarpinė suma		100 000	100 000	100 000	100 000	444 143,12	444 143,12	444,14
05 02 14	Aviena ir ožkiena								
05 02 14 01	Privatus avienos ir ožkienos sandėliavimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 14 99	Kitos priemonės (aviena ir ožkiena)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	05 02 14 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 15	Kiauliena, kiaušiniai ir paukštiena, bitininkystė ir kiti gyvūninės kilmės produktai								
05 02 15 01	Grąžinamosios išmokos už kiaulieną	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	214 519,63	214 519,63	
05 02 15 02	Privatus kiaulienos sandėliavimas	2	32 000 000	32 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	0
05 02 15 04	Grąžinamosios išmokos už kiaušinius	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 837,57	18 837,57	
05 02 15 05	Grąžinamosios išmokos už paukštieną	2	p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000	924 088,13	924 088,13	
05 02 15 06	Speciali parama bitininkystei	2	32 000 000	32 000 000	31 000 000	31 000 000	30 948 596,79	30 948 596,79	96,71
05 02 15 99	Kitos priemonės (kiauliena, paukštiena, kiaušiniai, bitininkystė ir kiti gyvūninės kilmės produktai)	2	p.m.	p.m.	8 800 000	8 800 000	815 639,50	815 639,50	
	05 02 15 straipsnis - Tarpinė suma		64 000 000	64 000 000	40 800 000	40 800 000	32 921 681,62	32 921 681,62	51,44
	05 02 skyrius - Iš viso		2 703 000 000	2 691 337 221	2 400 689 000	2 400 752 166	2 478 674 849,21	2 478 172 776,19	92,08

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖS (tęsinys)*Paiškinimai*

Į bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 straipsnį įrašius bet kokias įplaukas, bet kurioje šio skyriaus eilutėje gali būti numatyti papildomi asignavimai pagal Finansinio reglamento 21 ir 174 straipsnius.

Nustatant biudžeto poreikius pagal šį skyrį ir biudžeto poreikius pagal 05 02 08 straipsnį, ypač pagal 05 02 08 03 punktą, atsižvelgta į bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 1 punkte numatytą 600 000 000 EUR sumą.

Jei nenurodyta kitaip, visiems šio skyriaus straipsniams ir punktams taikomas šis teisinis pagrindas.

Teisinis pagrindas

2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1234/2007, nustatantis bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) (OL L 299, 2007 11 16, p. 1).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 671).

2013 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1370/2013, kuriuo nustatomos su bendru žemės ūkio produktų rinkų organizavimu susijusios tam tikros pagalbos ir grąžinamųjų išmokų nustatymo priemonės (OL L 346, 2013 12 20, p. 12).

05 02 01 Javai

05 02 01 01 Eksperto grąžinamosios išmokos už javus

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	2 458 299,88

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti eksperto grąžinamosioms išmokoms už javus, suteiktoms pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 196–199 ir 201–204 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 13 ir 14 straipsnius.

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖS (tęsinys)**05 02 01** (tęsinys)

05 02 01 02 Intervencinis javų sandėliavimas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti techninėms, finansinėms ir kitoms išlaidoms, visų pirma susijusioms su finansiniu atsargų nuvertėjimu dėl viešajam sandėliavimui skirtų javų supirkimo pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 8, 9, 11–16, 19 bei 20 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 2 ir 3 straipsnius.

05 02 01 99 Kitos priemonės (javai)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti nesumokėtam likučiui ir kitoms išlaidoms, susijusioms su intervencijos taikymo javams pagal reglamentus (EB) Nr. 1234/2007, (ES) Nr. 1308/2013 ir (ES) Nr. 1370/2013 schemomis, kurios nėra padengtos kitų 05 02 01 straipsnio punktų asignavimais.

Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių, taikomų pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 219 straipsnį, 220 straipsnio 1 dalies b punktą ir 221 straipsnį, išlaidas.

05 02 02 Ryžiai

05 02 02 01 Eksperto grąžinamosios išmokos už ryžius

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	6 484,18

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti eksperto grąžinamosioms išmokoms už ryžius, suteiktoms pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 196–199 ir 201–204 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 13 ir 14 straipsnius.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖMS (tęsinys)**05 02 02** (tęsinys)

05 02 02 02 Intervencinis ryžių sandėliavimas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti techninėms, finansinėms ir kitoms išlaidoms, visų pirma susijusioms su finansiniu atsargų nuvertėjimu dėl viešajam sandėliavimui skirtų ryžių supirkimo pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 8, 9, 11–16 ir 19–20 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 2 ir 3 straipsnius.

05 02 02 99 Kitos priemonės (ryžiai)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su kitomis intervencijos taikymo ryžiams pagal reglamentus (EB) Nr. 1234/2007, (ES) Nr. 1308/2013 ir (ES) Nr. 1370/2013 schemomis, kurios nėra padengtos asignavimais pagal kitus 05 02 02 straipsnio punktus.

Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių, taikomų pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 219 straipsnį, 220 straipsnio 1 dalies b punktą ir 221 straipsnį, išlaidas.

05 02 03 Grąžinamosios išmokos už I priede neįrašytus produktus*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
100 000	100 000	128 875,26

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti grąžinamosioms išmokoms už grūdus, eksportuojamus tam tikrų spiritinių gėrimų forma pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 196–199 ir 201–204 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 13 straipsnį, bei grąžinamosioms išmokoms už prekes, gaunamas perdirbus grūdus ir ryžius, cukrų ir izogliukozę, nugriebtą pieną, sviestą ir kiaušinius pagal Reglamentą (ES) Nr. 510/2014.

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖS (tęsinys)**05 02 03** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 510/2014, kuriuo nustatoma prekybos tvarka, taikoma tam tikroms prekėms, gaunamoms perdirbant žemės ūkio produktus, ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1216/2009 ir (EB) Nr. 614/2009 (OL L 150, 2014 5 20, p. 1).

05 02 04 Maisto programos

05 02 04 99 Kitos priemonės (maisto programos)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	– 7 238 759,71

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti bet kokiam nesumokėtam likučiui, susidariusiam dėl Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 27 straipsnio taikymo, susijusio su maisto iš intervencinių atsargų ir Sąjungos rinkoje surinktų produktų tiekimu paskirtoms organizacijoms, juos skirstančioms labiausiai nepasiturintiems asmenims Sąjungoje.

05 02 05 Cukrus

05 02 05 01 Eksporto grąžinamosios išmokos už cukrų ir izogliukozę

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	264 399,37

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti eksporto grąžinamosioms išmokoms už cukrų ir izogliukozę, suteiktoms pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 196–199 ir 201–204 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 13 straipsnį, bei neapmokėtoms išlaidoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 27 straipsnį, įskaitant išlaidas, susijusias su tam tikru cukrumi, pridėtu į perdirbtus vaisius ir daržoves, pagal Reglamento (EB) Nr. 2201/96 16 ir 18 straipsnius.

Teisinis pagrindas

1996 m. spalio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2201/96 dėl bendro perdirbtų vaisių ir daržovių produktų rinkų organizavimo (OL L 297, 1996 11 21, p. 29).

2001 m. birželio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/2001 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo (OL L 178, 2001 6 30, p. 1).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖS (tęsinys)**05 02 05** (tęsinys)

05 02 05 03 Gamybos grąžinamosios išmokos už chemijos pramonėje naudojamą cukrų

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	194 999,22

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti neapmokėtoms išlaidoms, susijusias su grąžinamosiomis išmokomis už pramoninio cukraus gamybą pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 129 straipsnį ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 8 straipsnį, bei neapmokėtoms išlaidoms, susijusioms su grąžinamosiomis išmokomis už naudojamą chemijos pramonėje pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 97 straipsnį.

05 02 05 08 Privatus cukraus sandėliavimas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbai privačiam cukraus sandėliavimui pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 8, 9 ir 17–20 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 4 straipsnį finansuoti.

05 02 05 99 Kitos priemonės (cukrus)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	– 2 064,15

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visoms kitoms cukraus išlaidoms pagal reglamentus (EB) Nr. 1234/2007, (ES) Nr. 1308/2013 ir (ES) Nr. 1370/2013, taip pat bet kokiam kitam nesumokėtam likučiui, susidariusiam dėl reglamentų (EB) Nr. 1260/2001, (EB) Nr. 318/2006 ir (EB) Nr. 320/2006 taikymo (įskaitant su juo susijusias korekcijas), kurios nėra padengtos asignavimais pagal kitus 05 02 05 straipsnio punktus. Nesumokėtas likutis visų pirma apima galimas neapmokėtas išlaidas, susijusias su Prancūzijos užjūrio departamentuose pagaminto žaliavinio cukraus realizavimui pagal Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 7 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą skirtos pagalbos priemonėmis ir su rafinavimo pramonei pagal Reglamento (EB) Nr. 1260/2001 7 straipsnio 4 dalies antrą pastraipą, 33 straipsnio 2 dalį ir 38 straipsnį skirta koregavimo pagalba. Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių, taikomų pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 219 straipsnį, 220 straipsnio 1 dalies b punktą ir 221 straipsnį, išlaidas.

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖS (tęsinys)**05 02 05** (tęsinys)

05 02 05 99 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2001 m. birželio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/2001 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo (OL L 178, 2001 6 30, p. 1).

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkų organizavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 1).

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 320/2006, nustatantis laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 42).

05 02 06 ***Alyvuogių aliejus***

05 02 06 03 Privatus alyvuogių aliejaus sandėliavimas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	– 49 750,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbai privačiam alyvuogių aliejaus sandėliavimui pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 8, 9 ir 17–20 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 4 straipsnį finansuoti.

05 02 06 05 Kokybės gerinimo priemonės

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
45 000 000	46 000 000	42 965 160,37

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖS (tęsinys)**05 02 06** (tęsinys)

05 02 06 05 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbos ūkio subjektų organizacijoms išlaidoms, patirtoms pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 29–31 straipsnius, padengti.

05 02 06 99 Kitos priemonės (alyvuogių aliejus)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
300 000	600 000	115 269,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kitoms alyvuogių aliejaus priemonių išlaidoms pagal Reglamentą (ES) Nr. 1308/2013 ir visoms kitoms nesumokėtoms sumoms taikant Reglamentą Nr. 136/66/EEB ir reglamentus (EB) Nr. 865/2004 bei (EB) Nr. 1234/2007, kurioms neskirti asignavimai pagal kitus 05 02 06 straipsnio punktus, padengti. Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių, taikomų pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 219 straipsnį, 220 straipsnio 1 dalies b punktą ir 221 straipsnį, išlaidas.

05 02 07 Tekstilės augalai

05 02 07 02 Privatus linų pluoštų sandėliavimas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbai privačiam linų pluoštų sandėliavimui pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 8, 9 ir 17–20 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 4 straipsnį finansuoti.

05 02 07 03 Medvilnė — Nacionalinės restruktūrizavimo programos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 100 000	6 100 000	6 134 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms pagal Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 66 straipsnio 2 dalį padengti.

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖS (tęsinys)**05 02 07** (tęsinys)

05 02 07 03 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1307/2013, kuriuo nustatomos pagal bendros žemės ūkio politikos paramos sistemas ūkininkams skiriamų tiesioginių išmokų taisyklės ir panaikinami Tarybos reglamentas (EB) Nr. 637/2008 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 73/2009 (OL L 347, 2013 12 20, p. 608).

05 02 07 99 Kitos priemonės (tekstilės augalai)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
100 000	100 000	139 976,29

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visoms kitoms neapmokėtoms išlaidoms už pagalbą nekarštai arba nešukuotai medvilnei pagal Reglamentą (EB) Nr. 1051/2001 ir visoms kitoms su tekstilės augalais susijusioms išlaidoms, įskaitant neapmokėtos išlaidas, susijusias su ilgo ir trumpo linų pluoštų ir kanapių pluoštų perdirbimo pagalba, pagal reglamentus (EB) Nr. 1234/2007 ir (ES) Nr. 1308/2013, kurios nėra padengtos asignavimais pagal kitus 05 02 07 straipsnio punktus.

Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 219 straipsnį, 220 straipsnio 1 dalies b punktą ir 221 straipsnį išlaidas.

Teisinis pagrindas

2001 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1050/2001, šestą kartą taisantis pagalbos medvilnei teikimo tvarką, nustatytą Graikijos stojimo akto 4 protokolu (OL L 148, 2001 6 1, p. 1).

2001 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1051/2001 dėl pagalbos medvilnės gamybai (OL L 148, 2001 6 1, p. 3).

05 02 08 **Vaisiai ir daržovės**

05 02 08 03 Gamintojų organizacijų veiklos išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
298 000 000	541 500 000	724 444 659,89

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖS (tęsinys)**05 02 08** (tęsinys)

05 02 08 03 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos finansuojamai daliai išlaidų, susijusių su gamintojų organizacijų veiklos fondais pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 32–38 ir 152–160 straipsnį.

05 02 08 11 Pagalba gamintojų grupių preliminariam pripažinimui

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
86 000 000	150 000 000	212 307 497,24

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbos, suteiktos gamintojų grupėms, kurios yra preliminariai pripažintos pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 II dalies I antraštinės dalies IV skyriaus IVa skirsnio I poskirsnį, išlaidoms padengti.

05 02 08 12 Vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programa

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
150 000 000	144 000 000	73 702 631,59

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su Sąjungos indėliu į vaisių vartojimo skatinimo mokyklose programą pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 22–25 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 5 straipsnį, pirmenybę teikiant vietinės ir (arba) nacionalinės kilmės produktams.

05 02 08 99 Kitos priemonės (vaisiai ir daržovės)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
77 800 000	700 000	72 957,42

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms kitoms vaisių ir daržovių programų išlaidoms, patirtoms pagal reglamentus (ES) Nr. 1308/2013 ir (ES) Nr. 1370/2013, taip pat visoms neapmokėtoms išlaidoms, susijusioms su priemonėmis, taikomomis pagal reglamentus (EB) Nr. 399/94, (EB) Nr. 2200/96, (EB) Nr. 2201/96, (EB) Nr. 2202/96, (EB) Nr. 1782/2003 ir (EB) Nr. 1234/2007, kurios nėra padengtos asignavimais pagal kitus 05 02 08 straipsnio punktus, padengti.

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖS (tęsinys)**05 02 08** (tęsinys)

05 02 08 99 (tęsinys)

Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 219 straipsnį, 220 straipsnio 1 dalies b punktą ir 221 straipsnį išlaidas.

05 02 09 Vynuogių auginimo sektoriaus produktai

05 02 09 08 Nacionalinės vyno sektoriaus paramos programos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 075 000 000	1 094 000 000	1 019 483 384,85

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas vyno sektoriaus paramos programų pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 39–54 straipsnius išlaidoms padengti.

05 02 09 99 Kitos priemonės (vynuogių auginimo sektorius)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 000 000	1 000 000	2 906 936,16

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti bet kokiam nesumokėtam likučiui, susidariusiam dėl reglamentų (EEB) Nr. 822/87, (EB) Nr. 1493/1999, (EB) Nr. 479/2008, (EB) Nr. 1234/2007 ir (ES) Nr. 1308/2013 taikymo, kuris nėra padengtas asignavimais pagal kitus 05 02 09 straipsnio punktus.

Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių, taikomų pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 219 straipsnį, 220 straipsnio 1 dalies b punktą ir 221 straipsnį, išlaidas.

Teisinis pagrindas

1987 m. kovo 16 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 822/87 dėl bendro vyno rinkos organizavimo (OL L 84, 1987 3 27, p. 1).

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1493/1999 dėl bendro vyno rinkos organizavimo (OL L 179, 1999 7 14, p. 1).

2008 m. balandžio 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 479/2008 dėl bendro vyno rinkos organizavimo (OL L 148, 2008 6 6, p. 1).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖMS (tęsinys)**05 02 10 Skatinimas***Teisinis pagrindas*

2007 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 3/2008 dėl žemės ūkio produktams skirtų informavimo ir skatinimo priemonių vidaus rinkoje ir trečiosiose šalyse (OL L 3, 2008 1 5, p. 1).

2014 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1144/2014 dėl informacijos apie žemės ūkio produktus tiekimo ir jų pardavimo skatinimo priemonių, įgyvendinamų vidaus rinkoje ir trečiosiose šalyse, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 3/2008 (OL L 317, 2014 11 4, p. 56).

05 02 10 01 Skatinimo priemonės — Valstybių narių mokėjimai*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
77 000 000	64 000 000	53 195 490,42

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas bendrai finansuoti žemės ūkio produktų, jų gamybos būdų ir maisto produktų srityse pagal reglamentų (EB) Nr. 3/2008 ir (ES) Nr. 1144/2014 nuostatas valstybių narių įgyvendinamas skatinimo programas.

05 02 10 02 Skatinimo priemonės — Tiesioginės Sąjungos išmokos*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
16 000 000	4 337 221	1 189 000	1 252 166	1 495 798,32	993 725,30

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti skatinimo veiksams, už kuriuos tiesiogiai atsakinga Komisija, taip pat techninei pagalbai, kaip antai parengiamajam darbui, stebėsenai, vertinimui, priežiūrai ir valdymo priemonėms, reikalingiems skatinimo programoms pagal reglamentų (EB) Nr. 3/2008 ir (ES) Nr. 1144/2014 nuostatas įgyvendinti.

05 02 10 99 Kitos priemonės (skatinimas)*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	38 462,13

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖS (tęsinys)**05 02 10** (tęsinys)

05 02 10 99 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kitoms priemonėms pagal reglamentus (EB) Nr. 3/2008 ir (ES) Nr. 1144/2014, kurios nefinansuojamos iš asignavimų, skirtų kitiems 05 02 10 straipsnio punkтам, finansuoti.

05 02 11 **Kiti augalų produktai ir (arba) priemonės**

05 02 11 03 Apyniai — Pagalba gamintojų organizacijoms

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 300 000	2 300 000	2 277 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbos apynių sektoriaus gamintojų organizacijoms pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 58–60 straipsnius lėšoms padengti.

05 02 11 04 POSEI (išskyrus tiesiogines išmokas)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
237 000 000	231 000 000	238 477 941,40

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, patirtoms pagal Reglamentą (ES) Nr. 228/2013 ir Reglamentą (ES) Nr. 229/2013, ir visoms neapmokėtoms išlaidoms, susidarančioms dėl POSEI ir Egėjo jūros saloms skirtų teisės aktų įgyvendinimo pagal reglamentus (EB) Nr. 247/2006 ir (EB) Nr. 1405/2006.

Teisinis pagrindas

2006 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 247/2006, nustatantis specialias žemės ūkio priemones atokiausiems Sąjungos regionams (OL L 42, 2006 2 14, p. 1).

2006 m. rugšėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1405/2006, nustatantis konkrečias žemės ūkio priemones mažosioms Egėjo jūros saloms (OL L 265, 2006 9 26, p. 1).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖS (tęsinys)**05 02 11** (tęsinys)

05 02 11 04 (tęsinys)

2013 m. kovo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 228/2013, kuriuo nustatomos specialios žemės ūkio priemonės atokiausiems Sąjungos regionams ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 247/2006 (OL L 78, 2013 3 20, p. 23).

2013 m. kovo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 229/2013, kuriuo nustatomos specialios žemės ūkio priemonės mažosioms Egėjo jūros saloms ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1405/2006 (OL L 78, 2013 3 20, p. 41).

05 02 11 99 Kitos priemonės (kiti augalų produktai ir (arba) priemonės)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
100 000	100 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti bet kokiam nesumokėtam likučiui ir kitoms išlaidoms už kitus augalų produktus arba priemones pagal reglamentus (EEB) Nr. 2075/92, (EB) Nr. 1786/2003, (EB) Nr. 1234/2007 ir (ES) Nr. 1308/2013, kurios nėra padengtos kitų 05 02 11 straipsnio punktų asignavimais.

Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 219 straipsnį, 220 straipsnio 1 dalies b punktą ir 221 straipsnį išlaidas.

Teisinis pagrindas

1992 m. birželio 30 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2075/92 dėl bendro žaliavinio tabako rinkos organizavimo (OL L 215, 1992 7 30, p. 70).

2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1786/2003 dėl bendro sausųjų pašarų rinkos organizavimo (OL L 270, 2003 10 21, p. 114).

05 02 12 Pienas ir pieno produktai

05 02 12 01 Grąžinamosios išmokos už pieną ir pieno produktus

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	16 963,36

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖS (tęsinys)**05 02 12** (tęsinys)

05 02 12 01 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti eksporto grąžinamosioms išmokoms už pieną ir pieno produktus, suteiktoms pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 196–199 ir 201–204 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 13 straipsnį.

05 02 12 02 Nugriebto pieno miltelių sandėliavimo priemonės

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
17 000 000	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti techninėms, finansinėms ir kitoms išlaidoms, visų pirma susijusioms su finansiniu atsargų nuvertėjimu dėl nugriebto pieno miltelių viešo supirkimo pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 8, 9, 11–16, 19 bei 20 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 2 ir 3 straipsnius.

Šis asignavimas taip pat skirtas pagalbai privačiam nenugriebto pieno miltelių sandėliavimui pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 8, 9 ir 17–20 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 4 straipsnį finansuoti.

05 02 12 04 Sviesto ir grietinėlės sandėliavimas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
15 000 000	p.m.	4 142 775,56

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbai privačiam sviesto ir grietinėlės sandėliavimui pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 8, 9 ir 17–20 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 4 straipsnį finansuoti.

Jis taip pat skirtas padengti techninėms, finansinėms ir kitoms išlaidoms, visų pirma susijusioms su finansiniu atsargų nuvertėjimu dėl viešam sandėliavimui skirtų nugriebto pieno miltelių supirkimo pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 8, 9, 11–16, 19 bei 20 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 2 ir 3 straipsnius.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖS (tęsinys)**05 02 12** (tęsinys)

05 02 12 06 Privatus tam tikrų sūrių sandėliavimas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbai privačiam tam tikrų sūrių sandėliavimui pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 8, 9 ir 17–20 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 4 straipsnį finansuoti.

05 02 12 08 Pienas mokykloms

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
75 000 000	77 000 000	67 626 501,91

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Sąjungos pagalbos, teikiamos švietimo įstaigų moksleivių aprūpinimui tam tikrais pieno produktais pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 26–28 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 6 straipsnį, išlaidoms padengti, pirmenybę teikiant vietinės ir (arba) nacionalinės kilmės produktams.

05 02 12 09 Pieno produktų paskirstymas skubiai reaguojant į humanitarines krizes

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
30 000 000	30 000 000				

*Paaiškinimai**Naujas punktas*

Taikant neatidėliotinas priemones, kuriomis siekiama atkurti ES pieno sektoriaus rinkos pusiausvyrą, šiuo asignavimu ketinama padengti išlaidas, susijusias su ES kilmės pieno produktų paskirstymu pagal ES humanitarinę pagalbą trečiosioms šalims, remiantis Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1257/96, ypač jo 1 ir 6 straipsniais.

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖS (tęsinys)**05 02 12** (tęsinys)

05 02 12 09 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

05 02 12 99 Kitos priemonės (pienas ir pieno produktai)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
430 100 000	100 000	3 134,51

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visoms kitoms neapmokėtoms pieno sektoriaus priemonių išlaidoms pagal reglamentus (EB) Nr. 2330/98, (EB) Nr. 1234/2007 ir (ES) Nr. 1233/2009, taip pat kitoms sektoriaus išlaidoms pagal reglamentus (ES) Nr. 1308/2013 ir (ES) Nr. 1370/2013, kurios nėra padengtos asignavimais pagal kitus 05 02 12 straipsnio punktus.

Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių, taikomų pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 219–221 straipsnių, išlaidas.

Teisinis pagrindas

1998 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2330/98, numatantis kompensacijos pasiūlymą tam tikriems pieno ir pieno produktų gamintojams, kurių prekyba laikinai apribota (OL L 291, 1998 10 30, p. 4).

05 02 13 *Jautiena ir veršiena*

05 02 13 01 Grąžinamosios išmokos už jautieną ir veršieną

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
100 000	100 000	169 451,37

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti eksporto grąžinamosioms išmokoms už jautieną ir veršieną, suteiktoms pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 196–204 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 13 straipsnį.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖS (tęsinys)**05 02 13** (tęsinys)

05 02 13 02 Jautienos ir veršienos sandėliavimo priemonės

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagalbai privačiam jautienos ir veršienos sandėliavimui pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 8–10 ir 17–20 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 4 straipsnį finansuoti.

Jis taip pat skirtas padengti techninėms, finansinėms ir kitoms išlaidoms, visų pirma susijusioms su finansiniu atsargų nuvertėjimu dėl viešajam sandėliavimui skirtų jautienos ir veršienos supirkimo pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 8–16, 19 ir 20 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 2 ir 3 straipsnius.

05 02 13 04 Grąžinamosios išmokos už gyvus gyvūnus

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	274 727,61

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti eksporto grąžinamosioms išmokoms už gyvus gyvūnus, suteiktoms pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 196–204 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 13 straipsnį.

05 02 13 99 Kitos priemonės (jautiena ir veršiena)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	– 35,86

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visoms kitoms jautienos ir veršienos sektoriaus priemonių išlaidoms pagal reglamentus (ES) Nr. 1308/2013 ir (ES) Nr. 1370/2013, taip pat bet kokiam nesumokėtam likučiui, susidariusiam dėl reglamentų (EB) Nr. 1254/1999 ir (EB) Nr. 1234/2007 taikymo, kurios nėra padengtos asignavimais pagal kitus 05 02 13 straipsnio punktus.

Jis taip pat skirtas visiems neatliktiems mokėjimams taikant 1996 m. balandžio 19 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 716/96, patvirtinantį išskirtines Jungtinės Karalystės jautienos rinkos rėmimo priemones (OL L 99, 1996 4 20, p. 14), padengti.

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖMIS (tęsinys)**05 02 13** (tęsinys)

05 02 13 99 (tęsinys)

Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių, taikomų pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 219–221 straipsnių, išlaidas.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1254/1999 dėl bendro galvijienos rinkos organizavimo (OL L 263, 2000 10 18, p. 34).

05 02 14 **Aviena ir ožkiena**

05 02 14 01 Privatus avienos ir ožkienos sandėliavimas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas privačiam avienos ir ožkienos sandėliavimui pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 8–10 ir 17–20 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 4 straipsnį finansuoti.

05 02 14 99 Kitos priemonės (aviena ir ožkiena)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visoms kitoms avienos ir ožkienos sektoriaus priemonių išlaidoms pagal reglamentus (ES) Nr. 1308/2013 ir (ES) Nr. 1370/2013, taip pat bet kokiam nesumokėtam likučiui, susidariusiam dėl reglamentų (EB) Nr. 2529/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 taikymo, kurios nėra padengtos asignavimais pagal kitus 05 02 14 straipsnio punktus.

Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių, taikomų pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 219–221 straipsnių, išlaidas.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖS (tęsinys)**05 02 15 Kiauliena, kiaušiniai ir paukštiena, bitininkystė ir kiti gyvūninės kilmės produktai**

05 02 15 01 Grąžinamosios išmokos už kiaulieną

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	214 519,63

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti eksporto grąžinamosioms išmokoms už kiaulieną, suteiktoms pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 201–204 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 13 straipsnį.

05 02 15 02 Privatus kiaulienos sandėliavimas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
32 000 000	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas privačiam kiaulienos sandėliavimui pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 8, 9 ir 17–20 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 4 straipsnį finansuoti.

05 02 15 04 Grąžinamosios išmokos už kiaušinius

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	18 837,57

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su eksporto grąžinamosiomis išmokomis už kiaušinius, suteiktomis pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 196–199 ir 201–204 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 13 straipsnį.

05 02 15 05 Grąžinamosios išmokos už paukštieną

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	1 000 000	924 088,13

05 02 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO SEKTORIAUS KONKURENCINGUMO DIDINIMAS INTERVENCIJOS ŽEMĖS ŪKIO RINKOSE PRIEMONĖS (tęsinys)**05 02 15** (tęsinys)

05 02 15 05 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su eksporto grąžinamosiomis išmokomis už paukštieną, suteiktomis pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 196–199 ir 201–204 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1370/2013 13 straipsnį.

05 02 15 06 Speciali parama bitininkystei

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
32 000 000	31 000 000	30 948 596,79

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas nacionalinių bitininkystės sektoriaus programų pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 55–57 straipsnius išlaidoms padengti.

05 02 15 99 Kitos priemonės (kiauliena, paukštiena, kiaušiniai, bitininkystė ir kiti gyvūninės kilmės produktai)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	8 800 000	815 639,50

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visoms kitoms kiaulienos, paukštienos, kiaušinių, bitininkystės ir kitų gyvūninės kilmės produktų sektoriaus priemonių išlaidoms pagal reglamentus (ES) Nr. 1308/2013 ir (ES) Nr. 1370/2013, taip pat bet kokiam nesumokėtam likučiui, susidariusiam dėl Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 taikymo, kurios nėra padengtos asignavimais pagal kitus 05 02 15 straipsnio punktus.

Visų pirma jis apima išskirtinių priemonių, taikomų pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 219–221 straipsnių, išlaidas.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖS IŠMOKOS, SKIRTOS ŪKIO PAJAMOMS DIDINTI, ŪKIO PAJAMŲ SKIRTUMAMS MAŽINTI IR APLINKOS BEI KLIMATO TIKSLAMS SIEKTI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
05 03	TIESIOGINĖS IŠMOKOS, SKIRTOS ŪKIO PAJAMOMS DIDINTI, ŪKIO PAJAMŲ SKIRTUMAMS MAŽINTI IR APLINKOS BEI KLIMATO TIKSLAMS SIEKTI					
05 03 01	Atsietosios tiesioginės išmokos					
05 03 01 01	Bendrosios išmokos schema (BIS)	2	61 000 000	28 342 000 000	30 834 240 250,22	50 547,93
05 03 01 02	Vienkartinių išmokų už plotą schema (VIPS)	2	4 237 000 000	7 806 000 000	7 366 436 539,76	173,86
05 03 01 03	Atskiros išmokos už cukrų	2	1 000 000	278 000 000	274 493 125,89	27 449,31
05 03 01 04	Atskira išmoka už vaisius ir daržoves	2	100 000	12 000 000	11 941 769,01	11 941,77
05 03 01 05	Specialioji parama (Reglamento (ES) Nr. 73/2009 68 straipsnis) — Atsietosios tiesioginės išmokos	2	1 000 000	507 000 000	457 415 813,45	45 741,58
05 03 01 06	Atskira išmoka už minkštuosius vaisius	2	100 000	12 000 000	11 370 747,27	11 370,75
05 03 01 07	Persikirstymo išmoka	2	1 251 000 000	440 000 000		
05 03 01 10	Bazinės išmokos sistema (BIS)	2	15 927 000 000			
05 03 01 11	Išmoka už klimatui ir aplinkai naudingą žemės ūkio praktiką	2	12 239 000 000			
05 03 01 12	Išmoka ūkininkams vietovėse, kuriose esama gamtinių kliūčių	2	3 000 000			
05 03 01 13	Išmoka jauniems ūkininkams	2	549 000 000			
05 03 01 99	Kita (atsietosios tiesioginės išmokos)	2	p.m.	p.m.	– 3 842 836,10	
	05 03 01 straipsnis - Tarpinė suma		34 269 200 000	37 397 000 000	38 952 055 409,50	113,66
05 03 02	Kitos tiesioginės išmokos					
05 03 02 06	Priemokos už karves žindenes	2	1 500 000	884 000 000	899 017 357,07	59 934,49
05 03 02 07	Papildomos priemokos už karves žindenes	2	100 000	49 000 000	47 369 012,96	47 369,01
05 03 02 13	Priemokos už avis ir ožkas	2	500 000	22 000 000	21 866 696,36	4 373,34
05 03 02 14	Papildomos priemokos už avis ir ožkas	2	100 000	7 000 000	6 784 232,34	6 784,23
05 03 02 28	Pagalba už šilkaverpius	2	500 000	500 000	397 885,54	79,58
05 03 02 40	Specialioji išmoka už medvilnę	2	247 000 000	239 000 000	231 804 961,36	93,85
05 03 02 44	Specialioji parama (Reglamento (ES) Nr. 73/2009 68 straipsnis) – Susietosios tiesioginės išmokos	2	3 000 000	1 430 000 000	1 062 362 818,28	35 412,09

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖS IŠMOKOS, SKIRTOS ŪKIO PAJAMOMS DIDINTI, ŪKIO PAJAMŲ SKIRTUMAMS MAŽINTI IR APLINKOS BEI KLIMATO TIKSLAMS SIEKTI (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
05 03 02	(tęsinys)					
05 03 02 50	POSEI — Europos Sąjungos paramos programos	2	416 000 000	421 000 000	409 731 714,10	98,49
05 03 02 52	POSEI — Mažosios Egėjo salos	2	17 000 000	18 000 000	16 316 285,75	95,98
05 03 02 60	Savadoriškos susietosios paramos sistema	2	4 046 000 000			
05 03 02 61	Smulkiųjų ūkininkų sistema	2	p.m.			
05 03 02 99	Kita (tiesioginės išmokos)	2	3 108 157	7 897 789	11 940 117,58	384,15
	05 03 02 straipsnis - Tarpinė suma		4 734 808 157	3 078 397 789	2 707 591 081,34	57,18
05 03 03	Papildomos pagalbos sumos	2	100 000	200 000	32 942,76	32,94
05 03 09	Ūkininkams skirtų tiesioginių išmokų kompensavimas iš asignavimų, perkeltų taikant finansinę drausmę	2	p.m.	p.m.	0,—	
05 03 10	Žemės ūkio sektoriaus krizių rezervas	2	441 600 000	433 000 000	0,—	0
	05 03 skyrius - Iš viso		39 445 708 157	40 908 597 789	41 659 679 433,60	105,61

Paaiškinimai

Visos įplaukos, įrašytos į bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 straipsnį, gali būti naudojamos papildomiems bet kurios šio skyriaus eilutės asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 ir 174 straipsnius.

Nustatant biudžeto poreikius pagal šį skyrių ir biudžeto poreikius pagal 05 03 01 straipsnį, ypač pagal 05 03 01 10 punktą, atsižvelgta į bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 1, 6 7 0 2 ir 6 7 0 3 punktuose numatytą 2 380 000 000 EUR sumą.

Jei nenurodyta kitaip, visiems šio skyriaus straipsniams ir punktams taikomas šis teisinis pagrindas.

Teisinis pagrindas

2003 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1782/2003, nustatantis bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantis tam tikras paramos schemas ūkininkams bei iš dalies keičiantis reglamentus (EEB) Nr. 2019/93, (EB) Nr. 1452/2001, (EB) Nr. 1453/2001, (EB) Nr. 1454/2001, (EB) Nr. 1868/94, (EB) Nr. 1251/1999, (EB) Nr. 1254/1999, (EB) Nr. 1673/2000, (EEB) Nr. 2358/71 ir (EB) Nr. 2529/2001 (OL L 270, 2003 10 21, p. 1).

2009 m. sausio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 73/2009, nustatantis bendrąsias tiesioginės paramos schemų ūkininkams pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantis tam tikras paramos schemas ūkininkams, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 1290/2005, (EB) Nr. 247/2006, (EB) Nr. 378/2007 ir panaikinant Reglamentą (EB) Nr. 1782/2003 (OL L 30, 2009 1 31, p. 16).

2012 m. liepos 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 671/2012, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos reglamento (EB) Nr. 73/2009 nuostatos, susijusios su tiesioginių išmokų taikymu ūkininkams 2013 m. (OL L 204, 2012 7 31, p. 11).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖS IŠMOKOS, SKIRTOS ŪKIO PAJAMOMS DIDINTI, ŪKIO PAJAMŲ SKIRTUMAMS MAŽINTI IR APLINKOS BEI KLIMATO TIKSLAMS SIEKTI (tęsinys)

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1307/2013, kuriuo nustatomos pagal bendros žemės ūkio politikos paramos sistemas ūkininkams skiriamų tiesioginių išmokų taisyklės ir panaikinami Tarybos reglamentas (EB) Nr. 637/2008 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 73/2009 (OL L 347, 2013 12 20, p. 608).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1310/2013, kuriuo nustatomos tam tikros pereinamojo laikotarpio nuostatos dėl paramos kaimo plėtrai iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), kuriuo iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1305/2013 nuostatos dėl išteklių ir jų skirstymo 2014 m. ir kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos reglamento (EB) Nr. 73/2009 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentų (ES) Nr. 1307/2013, (ES) Nr. 1306/2013 ir (ES) Nr. 1308/2013 nuostatos dėl jų taikymo 2014 m. (OL L 347, 2013 12 20, p. 865).

05 03 01 Atsietosios tiesioginės išmokos

05 03 01 01 Bendrosios išmokos schema (BIS)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
61 000 000	28 342 000 000	30 834 240 250,22

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas neapmokėtoms išlaidoms pagal bendrosios išmokos schemą pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 III antraštinę dalį ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 III antraštinę dalį padengti.

05 03 01 02 Vienkartinių išmokų už plotą schema (VIPS)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 237 000 000	7 806 000 000	7 366 436 539,76

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms pagal vienkartinės išmokos už plotus sistemą, remiantis Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 III antraštinės dalies 1 skyriaus 4 skirsniu, ir visoms neapmokėtoms išlaidoms pagal vienkartinės išmokos už plotus sistemą, remiantis Reglamento (EB) Nr. 73/2009 V antraštine dalimi, Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IVa antraštine dalimi ir 2003 bei 2005 m. stojimo aktais, padengti.

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖS IŠMOKOS, SKIRTOS ŪKIO PAJAMOMS DIDINTI, ŪKIO PAJAMŲ SKIRTUMAMS MAŽINTI IR APLINKOS BEI KLIMATO TIKSLAMS SIEKTI (tęsinys)**05 03 01** (tęsinys)

05 03 01 02 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2003 m. Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Vengrijos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos stojimo aktas, ypač jo II priedo „Stojimo akto 20 straipsnyje nurodytas sąrašas“ 6A dalies 26 punktas, pritaikytas pagal Tarybos sprendimą 2004/281/EB (OL L 93, 2004 3 30, p. 1).

2005 m. Bulgarijos Respublikos ir Rumunijos stojimo aktas, ypač jo III priedas „Stojimo akto 19 straipsnyje nurodytas sąrašas“.

05 03 01 03 Atskiros išmokos už cukrų

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 000 000	278 000 000	274 493 125,89

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms neapmokėtoms išlaidoms pagal atskiras išmokas už cukrų valstybėms narėms, taikančioms vienkartinės išmokos už plotus sistemą, remiantis Reglamento (EB) Nr. 73/2009 V antraštine dalimi ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IVa antraštine dalimi, padengti.

05 03 01 04 Atskira išmoka už vaisius ir daržoves

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
100 000	12 000 000	11 941 769,01

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms neapmokėtoms išlaidoms pagal atskiras išmokas už vaisius ir daržoves valstybėms narėms, taikančioms vienkartinės išmokos už plotus sistemą, remiantis Reglamento (EB) Nr. 73/2009 V antraštine dalimi ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IVa antraštine dalimi, padengti.

05 03 01 05 Specialioji parama (Reglamento (ES) Nr. 73/2009 68 straipsnis) — Atsietosios tiesioginės išmokos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 000 000	507 000 000	457 415 813,45

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖS IŠMOKOS, SKIRTOS ŪKIO PAJAMOMS DIDINTI, ŪKIO PAJAMŲ SKIRTUMAMS MAŽINTI IR APLINKOS BEI KLIMATO TIKSLAMS SIEKTI (tęsinys)**05 03 01** (tęsinys)

05 03 01 05 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms neapmokėtoms specialiosios atsietosios paramos pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 68 straipsnį, ypač tos, kuri nurodyta 1 dalies a punkto v papunktyje ir 1 dalies c ir d punktuose, išlaidoms padengti.

05 03 01 06 Atskira išmoka už minkštuosius vaisius

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
100 000	12 000 000	11 370 747,27

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms neapmokėtoms išlaidoms, susijusioms su atskiromis išmokomis už minkštuosius vaisius, numatytais Reglamento (EB) Nr. 73/2009 129 straipsnyje valstybėms narėms, taikiusioms vienkartinės išmokos už plotus sistemą, remiantis to reglamento V antraštine dalimi, padengti.

05 03 01 07 Perskirstymo išmoka

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 251 000 000	440 000 000	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su perskirstymo išmoka, numatyta Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 III antraštinės dalies 2 skyriuje, ir visoms neapmokėtoms išlaidoms pagal perskirstymo išmoką, numatytą Reglamento (EB) Nr. 73/2009 72a ir 125a straipsniuose 2014 kalendoriniais metais, padengti.

05 03 01 10 Bazinės išmokos sistema (BIS)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
15 927 000 000		

*Paaiškinimai**Naujas punktas*

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖS IŠMOKOS, SKIRTOS ŪKIO PAJAMOMS DIDINTI, ŪKIO PAJAMŲ SKIRTUMAMS MAŽINTI IR APLINKOS BEI KLIMATO TIKSLAMS SIEKTI (tęsinys)**05 03 01** (tęsinys)

05 03 01 10 (tęsinys)

Šis asignavimas skirtas išlaidoms pagal bazinės išmokos sistemą pagal Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 III antraštinės dalies 1 skyrių, padengti. Asignavimai nebus naudojami remti bulių veisimą ar auginimą mirtinoms bulių kovoms ⁽¹⁾.

05 03 01 11 Išmoka už klimatui ir aplinkai naudingą žemės ūkio praktiką

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
12 239 000 000		

Paaiškinimai

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, patirtoms mokant išmokas už klimatui ir aplinkai naudingą žemės ūkio praktiką pagal Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 III antraštinės dalies 3 skyrių, padengti.

05 03 01 12 Išmoka ūkininkams vietovėse, kuriose esama gamtinių kliūčių

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 000 000		

Paaiškinimai

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, patirtoms mokant išmokas vietovėse, kuriose esama gamtinių kliūčių pagal Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 III antraštinės dalies 4 skyrių, padengti.

05 03 01 13 Išmoka jauniems ūkininkams

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
549 000 000		

⁽¹⁾ Dėl pastarojo sakinio Komisijos rašte dėl įgyvendinamumo nurodyta: „Biudžeto pastabos turėtų visiškai atitikti priimtų teisinių pagrindų ir Finansinio reglamento nuostatas. Šiuo pakeitimu iš dalies keičiamos BŽŪP teisės nuostatos, visų pirma Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1307/2013, todėl neįmanoma įgyvendinti“.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖS IŠMOKOS, SKIRTOS ŪKIO PAJAMOMS DIDINTI, ŪKIO PAJAMŲ SKIRTUMAMS MAŽINTI IR APLINKOS BEI KLIMATO TIKSLAMS SIEKTI (tęsinys)**05 03 01** (tęsinys)

05 03 01 13 (tęsinys)

*Paaiškinimai**Naujas punktas*

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, patirtoms mokant išmokas jauniems ūkininkams pagal Reglamento (EB) Nr. 1307/2013 III antraštinės dalies 5 skyrių, padengti.

05 03 01 99 Kita (atsietosios tiesioginės išmokos)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	– 3 842 836,10

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kitų atsietųjų tiesioginių išmokų išlaidoms, kurioms neskirti asignavimai pagal kitus 05 03 01 straipsnio punktus, ir padengti korekcijoms, atsirandančioms dėl Reglamento (EB) Nr. 73/2009 8 ir 40 straipsniuose bei Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 6 ir 7 straipsniuose nustatytų viršutinių ribų nesilaikymo, kurios nepriskiriamos konkrečiai biudžeto eilutei pagal 05 03 01 straipsnį.

05 03 02 Kitos tiesioginės išmokos

05 03 02 06 Priemokos už karves žindenes

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 500 000	884 000 000	899 017 357,07

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms neapmokėtoms išlaidoms, susijusioms su priemokoms už karves žindenes pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 11 skirsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 12 skyrių, padengti.

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖS IŠMOKOS, SKIRTOS ŪKIO PAJAMOMS DIDINTI, ŪKIO PAJAMŲ SKIRTUMAMS MAŽINTI IR APLINKOS BEI KLIMATO TIKSLAMS SIEKTI (tęsinys)**05 03 02** (tęsinys)

05 03 02 07 Papildomos priemokos už karves žindenes

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
100 000	49 000 000	47 369 012,96

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas papildomoms nacionalinėms priemokoms už karves žindenes pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 11 skyriaus 1 skirsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 12 skyrių padengti.

05 03 02 13 Priemokos už avis ir ožkas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
500 000	22 000 000	21 866 696,36

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms neapmokėtoms išlaidoms, susijusioms su išmokoms už galvijų vienetą pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 10 skirsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 11 skyrių, padengti.

05 03 02 14 Papildomos priemokos už avis ir ožkas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
100 000	7 000 000	6 784 232,34

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms neapmokėtoms išlaidoms, atsirandančioms dėl specialios pagalbos už ėriavedę arba ožkavedę suteikimo avienos arba ožkienos gamintojams mažiau palankiose ūkininkauti arba kalnuotose vietovėse pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 10 skirsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 11 skyrių padengti.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖS IŠMOKOS, SKIRTOS ŪKIO PAJAMOMS DIDINTI, ŪKIO PAJAMŲ SKIRTUMAMS MAŽINTI IR APLINKOS BEI KLIMATO TIKSLAMS SIEKTI (tęsinys)**05 03 02** (tęsinys)

05 03 02 28 Pagalba už šilkaverpius

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
500 000	500 000	397 885,54

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms neapmokėtoms išlaidoms, susijusioms su pagalba už šilkaverpius, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 111 straipsnį, padengti.

Teisinis pagrindas

2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1234/2007, nustatantis bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) (OL L 299, 2007 11 16, p. 1).

05 03 02 40 Specialioji išmoka už medvilnę

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
247 000 000	239 000 000	231 804 961,36

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su specialiąja išmoka už medvilnę, numatyta Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 IV antraštinės dalies 2 skyriuje, taip pat visoms neapmokėtoms išlaidoms, susijusioms su specialiąja išmoka už medvilnę pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 6 skirsnį ir Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10a skyrių, padengti.

05 03 02 44 Specialioji parama (Reglamento (ES) Nr. 73/2009 68 straipsnis) – Susietosios tiesioginės išmokos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 000 000	1 430 000 000	1 062 362 818,28

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms neapmokėtoms specialiosios susietosios paramos pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 68 straipsnį, ypač tos, kuri nurodyta jo 1 dalies a punkto i, ii, iii ir iv papunkčiuose, taip pat 1 dalies b ir e punktuose, išlaidoms padengti.

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖS IŠMOKOS, SKIRTOS ŪKIO PAJAMOMS DIDINTI, ŪKIO PAJAMŲ SKIRTUMAMS MAŽINTI IR APLINKOS BEI KLIMATO TIKSLAMS SIEKTI (tęsinys)**05 03 02** (tęsinys)

05 03 02 50 POSEI — Europos Sąjungos paramos programos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
416 000 000	421 000 000	409 731 714,10

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas tiesioginėms išmokoms, susijusioms su programomis, kuriose numatytos specialios priemonės vietinei žemės ūkio produktų gamybai atokiausiuose Sąjungos regionuose remti pagal Reglamentą (ES) Nr. 228/2013, finansuoti ir visoms neapmokėtoms išlaidoms, susidarančioms dėl Reglamento (EB) Nr. 247/2006 III antraštinės dalies taikymo, padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 247/2006, nustatantis specialias žemės ūkio priemones atokiausiems Sąjungos regionams (OL L 42, 2006 2 14, p. 1).

2013 m. gegužės 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 228/2013, kuriuo nustatomos specialios žemės ūkio priemonės atokiausiems Sąjungos regionams ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 247/2006 (OL L 78, 2013 3 20, p. 23).

05 03 02 52 POSEI — Mažosios Egėjo salos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
17 000 000	18 000 000	16 316 285,75

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kitoms tiesioginėms pagalbos išlaidoms, susidarančioms įgyvendinant Reglamentą (ES) Nr. 229/2013, ir visoms neapmokėtoms išlaidoms, susidarančioms taikant Reglamentus (EEB) Nr. 2019/93 ir (EB) Nr. 1405/2006.

Teisinis pagrindas

1993 m. liepos 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2019/93, nustatantis konkrečias priemones mažosioms Egėjo jūros saloms dėl tam tikrų žemės ūkio produktų (OL L 184, 1993 7 27, p. 1).

2006 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1405/2006, nustatantis konkrečias žemės ūkio priemones mažosioms Egėjo jūros saloms, ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1782/2003 (OL L 265, 2006 9 26, p. 1).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖS IŠMOKOS, SKIRTOS ŪKIO PAJAMOMS DIDINTI, ŪKIO PAJAMŲ SKIRTUMAMS MAŽINTI IR APLINKOS BEI KLIMATO TIKSLAMS SIEKTI (tęsinys)**05 03 02** (tęsinys)

05 03 02 52 (tęsinys)

2013 m. gegužės 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 229/2013, kuriuo nustatomos specialios žemės ūkio priemonės mažosioms Egėjo jūros saloms ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1405/2006 (OL L 78, 2013 3 20, p. 41).

05 03 02 60 Savanoriškos susietosios paramos sistema

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 046 000 000		

Paaiškinimai

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas savanoriškos susietosios paramos, teikiamos pagal Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 IV antraštinės dalies 1 skyrių, išlaidoms padengti.

05 03 02 61 Smulkiųjų ūkininkų sistema

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.		

Paaiškinimai

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas išlaidoms pagal smulkiųjų ūkininkų sistemą, taikomą remiantis Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 V antraštinę dalį, padengti.

05 03 02 99 Kita (tiesioginės išmokos)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 108 157	7 897 789	11 940 117,58

Paaiškinimai

Ankstesni 05 03 02 36, 05 03 02 39, 05 03 02 42 ir 05 03 02 99 punktai

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖS IŠMOKOS, SKIRTOS ŪKIO PAJAMOMS DIDINTI, ŪKIO PAJAMŲ SKIRTUMAMS MAŽINTI IR APLINKOS BEI KLIMATO TIKSLAMS SIEKTI (tęsinys)**05 03 02** (tęsinys)

05 03 02 99 (tęsinys)

Šis asignavimas skirtas padengti kitų tiesioginių išmokų išlaidoms, kurioms neskirti asignavimai pagal kitus 05 03 02 straipsnio punktus, ir specialiai biudžeto eilutei nepriskiriamoms korekcijoms. Be to, jis skirtas padengti korekcijoms, atsirandančioms dėl Reglamento (EB) Nr. 73/2009 8 ir 40 straipsniuose nustatytų viršutinių ribų nesilaikymo, kurios nepriskiriamos konkrečiai biudžeto eilutei pagal 05 03 02 straipsnį. Juo taip pat gali būti padengiamos neapmokėtos išlaidos, susijusios su:

- priedais prie išmokų už plotą, skiriamais pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 8 skyrių,
- pagalba, teikiama už hektarą dvispalvių raženių, lęšių ir vikių pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 13 skyrių,
- sausiesiems pašarams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1782/2003 taikomu pereinamojo laikotarpio režimu,
- priemokomis už kietuosius kviečius netradicinėse auginimo zonose, skiriamomis pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10 skyrių,
- sezoniškumo mažinimo priemokomis už galvijus, skiriamomis pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 12 skyrių,
- priemokomis už ekstensyvųjų galvijų auginimą, skiriamomis pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 12 skyrių,
- papildomomis išmokomis galvijienos gamintojams, skiriamomis pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 133 straipsnį,
- papildomomis išmokomis avienos ir ožkienos sektoriuje, skiriamomis pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 11 skyrių,
- priemokomis už pieną pieno gamintojams, skiriamomis pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 7 skyrių,
- papildomomis priemokomis pieno gamintojams, skiriamomis pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 7 skyrių,
- kompensacine pagalba už bananus, teikiama pagal Reglamento (EEB) Nr. 404/93 12 straipsnį,
- pereinamojo laikotarpio pagalba cukrinių runkelių augintojams, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10e skyrių,
- žemės ūkio pinigų politikos priemonių dėl euro nustatymu pagal Reglamentą (EB) Nr. 2799/98,
- pagalba už džiovintų vynuogių plotą, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 2201/96 7 straipsnį,
- pagalba už plotą energetinių augalų augintojams, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 5 skyrių,

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖS IŠMOKOS, SKIRTOS ŪKIO PAJAMOMS DIDINTI, ŪKIO PAJAMŲ SKIRTUMAMS MAŽINTI IR APLINKOS BEI KLIMATO TIKSLAMS SIEKTI (tęsinys)**05 03 02** (tęsinys)

05 03 02 99 (tęsinys)

- pagalba už grūdų, aliejinių augalų sėklų, baltymingų augalų, žolės siloso ir atidėtos žemės plotą, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10 skyrių,
- išmokomis už hektarą kietuosius kviečius tradicinėse auginimo zonose auginantiesiems augintojams papildančia pagalba, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10 skyrių,
- pagalba už sėklų auginimą, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 5 skirsnį,
- specialiomis priemonėmis už galvijus, skiriamomis pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 11 skirsnį,
- veršelių skerdimo priemoka, skiriama pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 11 skirsnį,
- suaugusių galvijų skerdimo priemoka, skiriama pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 11 skirsnį,
- pagalba bulvių krakmolo gamybai skirtų bulvių augintojams, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 2 skirsnį,
- pagalba už ryžių plotą, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 1 skirsnį,
- pagalba už alyvmedžių giraites, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10b skyrių,
- pagalba, teikiama žaliavinio tabako augintojams pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10c skyrių,
- pagalba už plotą, teikiama apynių augintojams pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 10d skyrių,
- specialia priemoka už kietųjų kviečių kokybę, skiriama pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 1 skyrių,
- pagalba baltymingų augalų augintojams, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 3 skirsnį,
- pagalba už plotą riešutų augintojams, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 4 skirsnį,

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖS IŠMOKOS, SKIRTOS ŪKIO PAJAMOMS DIDINTI, ŪKIO PAJAMŲ SKIRTUMAMS MAŽINTI IR APLINKOS BEI KLIMATO TIKSLAMS SIEKTI (tęsinys)**05 03 02** (tęsinys)**05 03 02 99** (tęsinys)

- pereinamojo laikotarpio išmokomis pomidorus auginantiems ūkininkams, skiriamomis pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 54 straipsnio 1 dalį bei 128 straipsnio 1 dalį ir pagalba, susijusia su pereinamojo laikotarpio išmoka už minkštuosius vaisius, teikiama pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 9 skirsnį,
- tiesiogine pagalba, teikiama atokiausiuose regionuose pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 70 straipsnio 1 dalies b punktą, ir tiesiogine pagalba, suteikta šiuose regionuose iki 2006 m.,
- mokėjimais už konkrečių ūkininkavimo metodų taikymą ir kokybišką gamybą pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 72 straipsnio 3 dalį,
- papildoma suma cukrinių runkelių ir cukranendrių augintojams, skiriama pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 IV antraštinės dalies 1 skyriaus 7 skirsnį,
- pereinamojo laikotarpio išmokomis vienos ar kelių rūšių vaisius ir daržoves, išskyrus pomidorus, auginantiems ūkininkams pagal Reglamento (EB) Nr. 73/2009 54 straipsnio 2 dalį ir 128 straipsnio 2 dalį.

Teisinis pagrindas

1993 m. vasario 13 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 404/93 dėl bendro bananų rinkos organizavimo (OL L 47, 1993 2 25, p. 1).

1996 m. spalio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2201/96 dėl bendro perdirbtų vaisių ir daržovių produktų rinkų organizavimo (OL L 297, 1996 11 21, p. 29).

1998 m. gruodžio 15 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2799/98, nustatantis žemės ūkio politikos priemones dėl euro (OL L 349, 1998 12 24, p. 1).

2006 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 247/2006, nustatantis specialias žemės ūkio priemones atokiausiems Sąjungos regionams (OL L 42, 2006 2 14, p. 1).

05 03 03 **Papildomos pagalbos sumos***Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
100 000	200 000	32 942,76

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas nesumokėtoms išmokoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1782/2003 12 straipsnį padengti.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 03 SKYRIUS — TIESIOGINĖS IŠMOKOS, SKIRTOS ŪKIO PAJAMOMS DIDINTI, ŪKIO PAJAMŲ SKIRTUMAMS MAŽINTI IR APLINKOS BEI KLIMATO TIKSLAMS SIEKTI (tęsinys)**05 03 09 Ūkininkams skirtų tiesioginių išmokų kompensavimas iš asignavimų, perkeltų taikant finansinę drausmę**

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

I šį straipsnį neįtraukti jokie nauji asignavimai, bet jis skirtas sumoms, kurias galima perkelti į kitą laikotarpį pagal Finansinio reglamento 169 straipsnio 3 dalį, skirtoms kompensuoti tiesioginių išmokų sumažinimą dėl ankstesniais metais taikytos finansinės drausmės. Pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 26 straipsnio 5 dalį valstybės narės kompensuoja galutiniams gavėjams, kuriems tais finansiniais metais, į kuriuos perkeliama asignavimai, taikoma finansinė drausmė pagal to reglamento 26 straipsnio 1–4 dalis.

05 03 10 Žemės ūkio sektoriaus krizių rezervas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
441 600 000	433 000 000	0,—

Paaiškinimai

Šio rezervinio straipsnio asignavimai skirti priemonių, reikalingų didelėms žemės ūkio gamybos ar paskirstymo krizėms įveikti, išlaidoms padengti.

Rezervas turi būti sudarytas kiekvienų metų pradžioje pagal finansinės drausmės mechanizmus, nustatytus Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 25 ir 26 straipsniuose ir Reglamento (ES) Nr. 1307/2013 8 straipsnyje, sumažinant tiesiogines išmokas (05 03 skyrius). Kai Komisija manys, kad reikia pasinaudoti šiuo rezervu, Europos Parlamentui ir Tarybai ji pateiks pasiūlymą dėl lėšų pervedimo iš rezervo į atitinkamas biudžeto eilutes, pagal kurias finansuojama reikalinga laikoma priemonė. Prieš Komisijai pateikiant bet kokią pasiūlymą dėl lėšų pervedimo iš rezervo, turi būti išnagrinėtos galimybės perskirstyti asignavimus. Iki finansinių metų pabaigos krizės priemonėms nepanaudotos rezervo sumos grąžinamos proporcingai tiesioginėms išmokoms į biudžeto eilutes, kurių lėšos sumažintos. Bet koks kompensavimas bus atliekamas pagal 05 03 09 straipsnį iš asignavimų, perkeltų iš ankstesnių finansinių metų.

Tiesioginėms išmokoms skirtų lėšų pervedimas iš rezervo ir grąžinimas į rezervą atliekamas pagal Finansinį reglamentą.

Susiję teisės aktai

2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo (OL C 373, 2013 12 20, p. 1).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
05 04	KAIMO PLĖTRA								
05 04 01	EŽŪOGF Garantijų skyriaus finansuojamos kaimo plėtros užbaigimas — 2000–2006 m. programavimo laikotarpis								
05 04 01 14	EŽŪOGF Garantijų skyrių finansuojamos kaimo plėtros užbaigimas — 2000–2006 m. programavimo laikotarpis	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 1 397 376,72	– 1 397 376,72	
	05 04 01 straipsnis – Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 1 397 376,72	– 1 397 376,72	
05 04 02	EŽŪOGF Orientavimo skyriaus finansuojama kaimo plėtra – Ankstesnių programų užbaigimas								
05 04 02 01	Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo Orientavimo skyriaus užbaigimas — 1 tikslo regionai (2000–2006 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	6 556 494,14	
05 04 02 02	Specialios taikos ir susitaikymo šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio grafystėse programos (2000–2006 m.) užbaigimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	87 488,03	87 488,03	
05 04 02 03	Ankstesnių programų užbaigimas 1 ir 6 tikslų regionuose (iki 2000 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 04	Ankstesnių programų užbaigimas 5b tikslo regionuose (anksčiau nei 2000 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 05	Ankstesnių programų užbaigimas kituose nei 1 tikslo regionuose (anksčiau nei 2000 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
05 04 02	(tęsinys)								
05 04 02 06	„Leader“ užbaigimas (2000–2006 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 07	Ankstesnių Bendrijos iniciatyvų (iki 2000 m.) užbaigimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 08	Ankstesnių inovacinių priemonių (iki 2000 m.) užbaigimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 09	Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo Orientavimo skyriaus užbaigimas — Veiklai skirta techninė parama (2000–2006 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	05 04 02 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	87 488,03	6 643 982,17	
05 04 03	Kitų priemonių užbaigimas								
05 04 03 02	Augalų ir gyvūnų genetiniai ištekčiai — Ankstesnių priemonių užbaigimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	05 04 03 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 04	Pereinamojo laikotarpio priemonės, skirtos finansuoti naujųjų valstybių narių kaimo plėtrą iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus lėšų — Programų užbaigimas (2004–2006 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 05	Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) finansuojamos kaimo plėtros (2007–2013 m.) užbaigimas								
05 04 05 01	Kaimo plėtros programos	2	p.m.	3 235 000 000	p.m.	5 890 339 551	0,—	10 947 350 313,60	338,40

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
05 04 05	(tęsinys)								
05 04 05 02	Techninė parama veiklai	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	5 076 009,58	
	05 04 05 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	3 235 000 000	p.m.	5 890 339 551	0,—	10 952 426 323,18	338,56
05 04 60	Europos žemės ūkio fondas kaimo plėtrai — EŽŪFKP (2014–2020 m.)								
05 04 60 01	Tvarios kaimo plėtros ir teritorijos bei aplinkos požiūriu darnesnio, klimatui palankesnio, novatoriškesnio Sąjungos žemės ūkio sektoriaus skatinimas	2	18 650 559 495	8 487 000 000	18 149 536 729	5 252 192 422	3 294 627 697,—	224 989 885,83	2,65
05 04 60 02	Techninė pagalba veiklai	2	21 363 000	20 025 443	15 792 400	19 770 986	11 869 022,38	3 335 486,64	16,66
05 04 60 03	Techninė pagalba veiklai, kurią valstybės narės prašymu valdo Komisija	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	05 04 60 straipsnis - Tarpinė suma		18 671 922 495	8 507 025 443	18 165 329 129	5 271 963 408	3 306 496 719,38	228 325 372,47	2,68
	05 04 skyrius - Iš viso		18 671 922 495	11 742 025 443	18 165 329 129	11 162 302 959	3 305 186 830,69	11 185 998 301,10	95,26

05 04 01 EŽŪOGF Garantijų skyriaus finansuojamos kaimo plėtros užbaigimas — 2000–2006 m. programavimo laikotarpis*Paaiškinimai*

Į bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 straipsnį įrašius bet kokias įplaukas, bet kuriame šio straipsnio punkte gali būti numatyti papildomi asignavimai pagal Finansinio reglamento 21 ir 174 straipsnius.

Jei nenurodyta kitaip, visiems šio straipsnio punkтам taikomas šis teisinis pagrindas:

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies pakeičiantis bei panaikinant tam tikrus reglamentas (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (*tęsinys*)**05 04 01** (*tęsinys*)

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1268/1999 dėl Bendrijos paramos pasirengimo stojimui priemonėms žemės ūkio ir kaimo plėtros srityse Vidurio ir Rytų Europos šalims kandidatėms pasirengimo stojimui laikotarpiu (OL L 161, 1999 6 26, p. 87).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1), ypač jo 39 straipsnis.

05 04 01 14 EŽŪOGF Garantijų skyrių finansuojamos kaimo plėtros užbaigimas — 2000–2006 m. programavimo laikotarpis

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	– 1 397 376,72

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas sumoms, kurias išieško valstybės narės ir kurios negali būti laikomos susijusiomis su pažeidimu arba aplaidumu pagal Reglamento (EB) Nr. 1290/2005 32 straipsnį, padengti. Šios sumos bus įrašomos kaip išlaidų, anksčiau finansuotų iš 05 04 01 01–05 04 01 13 punktų, pataisos, kurių valstybės narės negali iš naujo panaudoti.

Jis taip pat skirtas padengti neapmokėtoms sumoms, kurias valstybės narės deklaravo po Tarybos reglamento (EB) Nr. 1290/2005 39 straipsnio 3 dalies taikymo.

05 04 02 EŽŪOGF Orientavimo skyriaus finansuojama kaimo plėtra – Ankstesnių programų užbaigimas

Paiškinimai

Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 39 straipsnyje numatytas finansinių klaidų ištaisymas – visos iš jo gautos įplaukos įrašomos į įplaukų suvestinės 6 5 0 0 punktą. Šios įplaukos gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 ir 177 straipsnius tais atvejais, kai jie yra reikalingi anksčiau priimtų taisyklių anuliavimo ar sumažinimo rizikai.

Jei nenurodyta kitaip, visiems šio straipsnio punktams taikomas šis teisinis pagrindas:

Teisinis pagrindas

Europos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 158, 159 ir 161 straipsniai.

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies pakeičiantis bei panaikinant tam tikrus reglamentus (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (tęsinys)**05 04 02** (tęsinys)

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1), ypač jo 39 straipsnis.

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 24 d. ir 25 d. Berlyno Europos Vadovų Tarybos išvados.

05 04 02 01 Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo Orientavimo skyriaus užbaigimas — 1 tikslo regionai (2000–2006 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	6 556 494,14

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu EŽŪOGF Orientavimo skyriaus 1 tikslo neįvykdytiems išipareigojimams padengti.

Susiję teisės aktai

1999 m. liepos 1 d. Komisijos sprendimas 1999/501/EB, nustatantis orientacinį išipareigotų asignavimų, skirtų struktūrinių fondų 1 tikslui 2000–2006 m. laikotarpiu, paskirstymą pagal valstybes nares (OL L 194, 1999 7 27, p. 49), ypač jo 5 konstatuojamoji dalis.

05 04 02 02 Specialios taikos ir susitaikymo Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio grafystėse programos (2000–2006 m.) užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	87 488,03	87 488,03

Paaiškinimai

Speciali taikos ir susitaikymo programa skirta neįvykdytiems 2000–2006 m. programavimo laikotarpio išipareigojimams padengti.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (tęsinys)**05 04 02** (tęsinys)**05 04 02 02** (tęsinys)*Susiję teisės aktai*

1999 m. liepos 1 d. Komisijos sprendimas 1999/501/EB, nustatantis orientacinį išsipareigotų asignavimų, skirtų struktūrinių fondų 1 tikslui 2000–2006 m. laikotarpiu, paskirstymą pagal valstybes nares (OL L 194, 1999 7 27, p. 49), ypač jo 5 konstatuojamoji dalis.

05 04 02 03 Ankstesnių programų užbaigimas 1 ir 6 tikslų regionuose (iki 2000 m.)*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas neįvykdytiems ankstesnių programavimo laikotarpių išsipareigojimams pagal buvusius 1 ir 6 tikslus finansuoti.

05 04 02 04 Ankstesnių programų užbaigimas 5b tikslo regionuose (anksčiau nei 2000 m.)*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas EŽŪOGF Orientavimo skyriaus finansavimą neįvykdytiems ankstesnių programavimo laikotarpių išsipareigojimams pagal buvusį 5b tikslą padengti.

05 04 02 05 Ankstesnių programų užbaigimas kituose nei 1 tikslo regionuose (anksčiau nei 2000 m.)*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (tęsinys)**05 04 02** (tęsinys)

05 04 02 05 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas EŽŪOGF Orientavimo skyriaus finansavimą neįvykdytiems ankstesnių programavimo laikotarpių įsipareigojimams pagal buvusį 5a tikslą padengti.

05 04 02 06 „Leader“ užbaigimas (2000–2006 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagal Bendrijos iniciatyvą „Leader+“ finansuojamiems neįvykdytiems 2000–2006 m. programavimo laikotarpio įsipareigojimams padengti.

Susiję teisės aktai

2000 m. balandžio 14 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires Komisijos iniciatyvai dėl kaimo plėtros (Leader+) (OL C 139, 2000 5 18, p. 5).

05 04 02 07 Ankstesnių Bendrijos iniciatyvų (iki 2000 m.) užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas neįvykdytiems laikotarpių prieš 2000–2006 m. programavimo laikotarpį įsipareigojimams pagal Bendrijų iniciatyvas finansuoti.

Susiję teisės aktai

1994 m. birželio 15 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl atokiausių regionų (REGIS II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 44).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (tęsinys)

05 04 02 (tęsinys)

05 04 02 07 (tęsinys)

1994 m. birželio 15 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires visuotinėms dotacijoms arba integruotoms veiksmų programoms, kurioms valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas paramai pagal Bendrijos iniciatyvą dėl kaimo plėtros (Leader II) gauti (OL C 180, 1994 7 1, p. 48).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl pasienio darbo vystymo, tarpvalstybinio bendradarbiavimo ir tam tikrų energijos tinklų (Interreg II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 60).

1995 m. gegužės 16 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires iniciatyvai pagal specialią paramos programą taikai ir susitaikymui Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio apskrityse (PEACE I) (OL C 186, 1995 7 20, p. 3).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą „Interreg“ dėl tarptautinio bendradarbiavimo erdvės planavimo srityje (Interreg II C) (OL C 200, 1996 7 10, p. 23).

1997 m. lapkričio 26 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui bei Regionų komitetui dėl specialios paramos programos taikai ir susitaikymui Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio apskrityse (1995–1999) (PEACE I) (COM(1997) 642).

05 04 02 08 Ankstesnių inovacinių priemonių (iki 2000 m.) užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įsipareigojimams, kurie buvo priiimti ankstesniais programavimo laikotarpiais inovacinių, pasirengimo, stebėsenos arba vertinimo priemonių atžvilgiu ir panašių techninės pagalbos priemonių, numatytų atitinkamuose reglamentuose, atžvilgiu, įvykdyti.

Juo taip pat finansuojamos nesumokėtos sumos pagal kitas daugiametes priemones, visų pirma patvirtintas ir įgyvendinamas pagal anksčiau minėtus reglamentus, kurių neapima prioritetiniai Fondų tikslai.

Šis asignavimas bus tam tikrais atvejais naudojamas sumoms, kurios mokėtinos EŽŪOGF Orientavimo skyriui už priemones, kurioms atitinkamų asignavimų įsipareigojimams nėra arba jie nenumatyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiui, padengti.

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (tęsinys)**05 04 02** (tęsinys)

05 04 02 09 Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo Orientavimo skyriaus užbaigimas — Veiklai skirta techninė parama (2000–2006 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas EŽŪOGF Orientavimo skyriaus finansuojamiems neįvykdytiems 2000–2006 m. programavimo laikotarpio įsipareigojimams, susijusiems su techninės paramos priemonėmis, finansuoti, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 23 straipsnyje. Techninė pagalba apėmė pasirengimą, stebėseną, vertinimą, patikrinimą ir valdymą, kuris yra reikalingas EŽŪOGF Orientavimo skyriaus pagalbai įgyvendinti. Visų pirma jis gali būti naudojamas:

- pagalbos išlaidoms (reprezentacinėms išmokoms, mokymams, susirinkimams, misijoms),
- informavimo ir leidinių išlaidoms,
- informacinių ir telekomunikacinių technologijų išlaidoms,
- paslaugų teikimo sutartims,
- dotacijoms.

05 04 03 **Kitų priemonių užbaigimas**

05 04 03 02 Augalų ir gyvūnų genetiniai ištekliai — Ankstesnių priemonių užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis mokėjimų asignavimas skirtas įsipareigojimams, prisiimtiems pagal Bendrijos žemės ūkio genetinių išteklių išsaugojimo, apibūdinimo, rinkimo ir naudojimo programą, padengti.

Šis asignavimas visų pirma turi būti naudojamas tvariam biologinės įvairovės naudojimui ir tolesniam jos plėtimui bendromis ūkininkų, pripažintų šioje srityje nevyriausybinų organizacijų ir valstybinių bei privačių institucijų pastangomis. Be to, šioje srityje reikia ugdyti vartotojų informuotumą.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (tęsinys)**05 04 03** (tęsinys)**05 04 03 02** (tęsinys)

Į bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 straipsnį įrašius bet kokias įplaukas, gali būti suteikti papildomi asignavimai pagal Finansinio reglamento 21 ir 174 straipsnius.

Teisinis pagrindas

2004 m. balandžio 26 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 870/2004, nustatantis Bendrijos žemės ūkio genetinių išteklių išsaugojimo, apibūdinimo, rinkimo ir naudojimo programą ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1467/94 (OL L 162, 2004 4 30, p. 18).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

05 04 04 *Pereinamojo laikotarpio priemonės, skirtos finansuoti naujųjų valstybių narių kaimo plėtrą iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus lėšų — Programų užbaigimas (2004–2006 m.)*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas 2004–2006 m. programavimo laikotarpio įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/1999 dėl Europos žemės ūkio orientavimo ir garantijų fondo (EŽŪOGF) paramos kaimo plėtrai ir iš dalies pakeičiantis bei panaikinantį tam tikrus reglamentus (OL L 160, 1999 6 26, p. 80).

2003 m. Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Vengrijos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos stojimo aktas, ypač jo II priedo „Stojimo akto 20 straipsnyje nurodytas sąrašas“ 6A dalies 26 punktą, pritaikytas pagal Tarybos sprendimą 2004/281/EB (OL L 93, 2004 3 30, p. 1).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1), ypač jo 39 straipsnis.

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (*tęsinys*)**05 04 05** *Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) finansuojamos kaimo plėtos (2007–2013 m.) užbaigimas**Paaiškinimai*

I bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 1 straipsnį įrašius bet kokias įplaukas, bet kuriame šio straipsnio punkte gali būti numatyti papildomi asignavimai pagal Finansinio reglamento 21 ir 177 straipsnius.

Jei nenurodyta kitaip, visiems šio straipsnio punkтам taikomas šis teisinis pagrindas:

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

2005 m. rugsėjo 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1698/2005 dėl Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) paramos kaimo plėtrai (OL L 277, 2005 10 21, p. 1).

2007 m. kovo 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 378/2007, nustatantis tiesioginių išmokų, numatytų Reglamente (EB) Nr. 1782/2003, nustatančiame bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatančiame tam tikras paramos schemas ūkininkams, savanoriško moduliavimo taisykles, ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 (OL L 95, 2007 4 5, p. 1).

2009 m. sausio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 73/2009, nustatantis bendrąsias tiesioginės paramos schemų ūkininkams pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatantis tam tikras paramos schemas ūkininkams, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 1290/2005, (EB) Nr. 247/2006, (EB) Nr. 378/2007 ir panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 1782/2003 (OL L 30, 2009 1 31, p. 16).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1310/2013, kuriuo nustatomos tam tikros pereinamojo laikotarpio nuostatos dėl paramos kaimo plėtrai iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), kuriuo iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1305/2013 nuostatos dėl išteklių ir jų skirstymo 2014 m. ir kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos reglamento (EB) Nr. 73/2009 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentų (ES) Nr. 1307/2013, (ES) Nr. 1306/2013 ir (ES) Nr. 1308/2013 nuostatos dėl jų taikymo 2014 m. (OL L 347, 2013 12 20, p. 865).

Susiję teisės aktai

2013 m. balandžio 12 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 335/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1974/2006, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 1698/2005 dėl Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) paramos kaimo plėtrai taikymo taisykles (OL L 105, 2013 4 13, p. 1).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (tęsinys)**05 04 05** (tęsinys)

05 04 05 01 Kaimo plėtros programos

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	3 235 000 000	p.m.	5 890 339 551	0,—	10 947 350 313,60

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtros (EŽŪFKP) finansuojamų 2007–2013 m. kaimo plėtros programų išsipareigojimams padengti.

05 04 05 02 Techninė parama veiklai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	5 076 009,58

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išsipareigojimams, susijusiems su techninės paramos priemonėmis, ypač Europos kaimo plėtros tinklui, padengti, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1698/2005 66 straipsnio 1 dalyje.

05 04 60 Europos žemės ūkio fondas kaimo plėtrai — EŽŪFKP (2014–2020 m.)*Paaiškinimai*

I bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 1 straipsnį įrašius bet kokias su programomis susijusias įplaukas, 2014–2020 m. bet kurioje šio straipsnio eilutėje gali būti numatyti papildomi asignavimai pagal Finansinio reglamento 21 ir 177 straipsnius.

Jei nenurodyta kitaip, visiems šio straipsnio punkтамs taikomas toliau nurodomas teisinis pagrindas.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (tęsinys)**05 04 60** (tęsinys)

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1305/2013 dėl paramos kaimo plėtrai, teikiamos Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) lėšomis, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1698/2005 (OL L 347, 2013 12 20, p. 487).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1310/2013, kuriuo nustatomos tam tikros pereinamojo laikotarpio nuostatos dėl paramos kaimo plėtrai iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), kuriuo iš dalies keičiamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1305/2013 nuostatos dėl išteklių ir jų skirstymo 2014 m. ir kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos reglamento (EB) Nr. 73/2009 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentų (ES) Nr. 1307/2013, (ES) Nr. 1306/2013 ir (ES) Nr. 1308/2013 nuostatos dėl jų taikymo 2014 m. (OL L 347, 2013 12 20, p. 865).

2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. daugiametė finansinė programa (OL L 347, 2013 12 20, p. 884).

05 04 60 01 Tvarios kaimo plėtros ir teritorijos bei aplinkos požiūriu darnesnio, klimatui palankesnio, novatoriškesnio Sąjungos žemės ūkio sektoriaus skatinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 650 559 495	8 487 000 000	18 149 536 729	5 252 192 422	3 294 627 697,—	224 989 885,83

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) finansuojamų 2014–2020 m. kaimo plėtros programų finansavimui padengti.

Kaimo plėtros priemonės bus vertinamos pagal ūkininkavimo sistemoms ir gamybos metodams taikomus tobulesnius veiklos rodiklius siekiant reaguoti į problemas, susijusias su klimato kaita, vandens apsauga, biologine įvairove ir energija iš atsinaujinančiųjų išteklių.

05 04 60 02 Techninė pagalba veiklai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 363 000	20 025 443	15 792 400	19 770 986	11 869 022,38	3 335 486,64

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 04 SKYRIUS — KAIMO PLĖTRA (tęsinys)**05 04 60** (tęsinys)

05 04 60 02 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti techninės pagalbos priemonėms, vykdomoms Komisijos iniciatyva, kaip numatyta Reglamento (ES) Nr. 1305/2013 51–54 straipsniuose, Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 6 straipsnyje ir Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 58 straipsnyje. Tai apima Europos kaimo plėtros tinklą ir Europos inovacijų partnerystės tinklą.

05 04 60 03 Techninė pagalba veiklai, kurią valstybės narės prašymu valdo Komisija

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti daliai techninei pagalbai skirto nacionalinio finansinio paketo, kuri perkelta į techninę pagalbą Komisijos iniciatyva valstybės narės, laikinai patiriančios biudžeto sunkumų, prašymu. Remiantis Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 25 straipsniu, juo ketinama padengti priemones, siekiant parengti struktūrines ir administracines reformas, nustatyti jų prioritetus ir jas įgyvendinti sprendžiant šios valstybės narės ekonominius ir socialinius uždavinius.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI STRUKTŪRINĖS POLITIKOS PRIEMONĖ — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
05 05	PASIRENGIMO NARYSTEI STRUKTŪRINĖS POLITIKOS PRIEMONĖ — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA								
05 05 01	Specialioji žemės ūkio ir kaimo plėtros pagalbos valstybės kandidatėse programa (SAPARD) — Ankstesnių (iki 2014 m.) priemonių užbaigimas								
05 05 01 01	Pasirengimo narystei priemonė SAPARD — 2000–2006 m. programos užbaigimas	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 01 02	Pasirengimo narystei priemonė SAPARD — Pasirengimo narystei pagalbos užbaigimas aštuoniose valstybės kandidatėse	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	05 05 01 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 02	Pasirengimo narystei paramos kaimo plėtrai priemonė (IPARD) — 2007–2013 m. programos užbaigimas	4	p.m.	375 000 000	p.m.	143 793 016	0,—	158 726 294,26	42,33
05 05 03	Parama Albanijai, Bosnijai ir Hercegovinai, Kosovui ⁽¹⁾, Juodkalnijai, Serbijai ir buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai								
05 05 03 01	Parama politinėms reformoms ir susijęs laipsniškas teisės aktų derinimas su Sąjungos <i>acquis</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 03 02	Parama ekonominiams, socialiniams ir teritoriniams vystymuisi ir susijęs laipsniškas teisės aktų derinimas su Sąjungos <i>acquis</i>	4	43 000 000	9 000 000	25 000 000	7 917 659	0,—	0,—	0
	05 05 03 straipsnis - Tarpinė suma		43 000 000	9 000 000	25 000 000	7 917 659	0,—	0,—	0
05 05 04	Parama Turkijai								
05 05 04 01	Parama politinėms reformoms ir susijęs laipsniškas teisės aktų derinimas su Sąjungos <i>acquis</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI STRUKTŪRINĖS POLITIKOS PRIEMONĖ — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
05 05 04	(tęsinys)								
05 05 04 02	Parama ekonominiams, socialiniams ir teritoriniams vystymuisi ir susijęs laipsniškas teisės aktų derinimas su Sąjungos <i>acquis</i>	4	69 000 000	41 400 000	69 000 000	25 458 317	0,—	0,—	0
	05 05 04 straipsnis - Tarpinė suma		69 000 000	41 400 000	69 000 000	25 458 317	0,—	0,—	0
	05 05 skyrius - Iš viso		112 000 000	425 400 000	94 000 000	177 168 992	0,—	158 726 294,26	37,31
(*) Šis paskyrimas neturi poveikio pozicijai dėl statuso ir atitinka Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliuciją 1244(1999) bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.									

05 05 01 Specialioji žemės ūkio ir kaimo plėtros pagalbos valstybėse kandidatėse programa (SAPARD) — Ankstesnių (iki 2014 m.) priemonių užbaigimas*Paaiškinimai*

Jei nenurodyta kitaip, visiems šio straipsnio punktams taikomas šis teisinis pagrindas:

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1268/1999 dėl Bendrijos paramos pasirengimo stojimui priemonėms žemės ūkio ir kaimo plėtros srityse Vidurio ir Rytų Europos šalims kandidatėms pasirengimo stojimui laikotarpiu (OL L 161, 1999 6 26, p. 87).

2004 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2257/2004, iš dalies keičiantis reglamentus (EEB) Nr. 3906/89, (EB) Nr. 1267/1999, (EB) Nr. 1268/1999 ir (EB) Nr. 2666/2000, kad būtų atsižvelgta į Kroatijos kandidatės statusą (OL L 389, 2004 12 30, p. 1).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

05 05 01 01 Pasirengimo narystei priemonė SAPARD — 2000–2006 m. programos užbaigimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įvykdyti iki 2006 m. gruodžio 31 d. priimtus įsipareigojimus dėl su žemės ūkiu ir kaimo plėtra susijusių priemonių pagal SAPARD Bulgarijoje, Rumunijoje ir Kroatijoje.

Nepriklausomai nuo gavėjo, pagal šį punktą neleidžiamos jokios administracinės išlaidos.

05 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI STRUKTŪRINĖS POLITIKOS PRIEMONĖ — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA (tęsinys)**05 05 01** (tęsinys)**05 05 01 02** Pasirengimo narystei priemonė SAPARD — Pasirengimo narystei pagalbos užbaigimas aštuoniose valstybėse kandidatėse

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas iki 2003 m. gruodžio 31 d. priimtų įsipareigojimų remti žemės ūkio ir kaimo plėtros priemonės pagal SAPARD aštuoniose valstybėse kandidatėse, kurios 2004 m. tapo ES valstybėmis narėmis, įvykdymui finansuoti.

Nepriklausomai nuo gavėjo, pagal šį punktą neleidžiamos jokios administracinės išlaidos.

05 05 02 **Pasirengimo narystei paramos kaimo plėtrai priemonė (IPARD) — 2007–2013 m. programos užbaigimas**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	375 000 000	p.m.	143 793 016	0,—	158 726 294,26

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su neįvykdytais ankstesnių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

05 05 03 **Parama Albanijai, Bosnijai ir Hercegovinai, Kosovui ⁽¹⁾, Juodkalnijai, Serbijai ir buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai****05 05 03 01** Parama politinėms reformoms ir susijęs laipsniškas teisės aktų derinimas su Sąjungos *acquis*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

⁽¹⁾ Šis paskyrimas neturi poveikio pozicijai dėl statuso ir atitinka Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliuciją 1244(1999) bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI STRUKTŪRINĖS POLITIKOS PRIEMONĖ — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA (tęsinys)**05 05 03** (tęsinys)**05 05 03 01** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šiuo Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP II) asignavimu Vakarų Balkanuose bus siekiama tokių konkrečių tikslų:

- remti politines reformas,
- visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius išpareigojimus remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.

05 05 03 02 Parama ekonominiam, socialiniam ir teritoriniam vystymuisi ir susijęs laipsniškas teisės aktų derinimas su Sąjungos *acquis**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
43 000 000	9 000 000	25 000 000	7 917 659	0,—	0,—

Paiškinimai

Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (PNPP II) šis asignavimas bus skirtas šiems konkrečioms tikslams Vakarų Balkanuose:

- remti ekonominį, socialinį ir teritorinį vystymąsi, atsižvelgiant į pažangų, tvarų ir integracinį augimą.

05 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI STRUKTŪRINĖS POLITIKOS PRIEMONĖ — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA (tęsinys)**05 05 03** (tęsinys)**05 05 03 02** (tęsinys)

— visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius išipareigojimus ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi srityje, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą, įskaitant pasirengimą valdyti Sąjungos struktūrinių fondų, Sanglaudos fondo ir Europos žemės ūkio ir kaimo plėtros fondo lėšas.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtime susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b ir c punktai.

05 05 04 **Parama Turkijai****05 05 04 01** Parama politinėms reformoms ir susijęs laipsniškas teisės aktų derinimas su Sąjungos *acquis**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę PNPP II šis asignavimas bus skirtas šiems konkretiems tikslams Turkijoje:

— remti politines reformas,

— visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius išipareigojimus remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtime susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI STRUKTŪRINĖS POLITIKOS PRIEMONĖ — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA (tęsinys)**05 05 04** (tęsinys)

05 05 04 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.

05 05 04 02 Parama ekonominiam, socialiniam ir teritoriniam vystymuisi ir susijęs laipsniškas teisės aktų derinimas su Sąjungos *acquis**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
69 000 000	41 400 000	69 000 000	25 458 317	0,—	0,—

Paiškinimai

Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę PNPP II šis asignavimas bus skirtas šiems konkrečioms tikslams Turkijoje:

- remti ekonominį, socialinį ir teritorinį vystymąsi, atsižvelgiant į pažangų, tvarų ir integracinį augimą.
- visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius įsipareigojimus ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi srityje, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą, įskaitant pasirengimą valdyti Sąjungos struktūrinių fondų, Sanglaudos fondo ir Europos žemės ūkio ir kaimo plėtros fondo lėšas.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais valstybines agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.

05 06 SKYRIUS — TARPTAUTINIAI ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ASPEKTAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
05 06	TARPTAUTINIAI ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ASPEKTAI								
05 06 01	Tarptautiniai susitarimai žemės ūkio srityje	4	6 966 518	6 966 518	4 675 000	4 201 456	1 806 025,54	1 806 025,54	25,92
	05 06 skyrius - Iš viso		6 966 518	6 966 518	4 675 000	4 201 456	1 806 025,54	1 806 025,54	25,92

05 06 01 Tarptautiniai susitarimai žemės ūkio srityje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
6 966 518	6 966 518	4 675 000	4 201 456	1 806 025,54	1 806 025,54

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas Sąjungos įnašui pagal toliau nurodytus tarptautinius susitarimus finansuoti.

Teisinis pagrindas

1992 m. lapkričio 13 d. Tarybos sprendimas 92/580/EEB dėl 1992 m. Tarptautinio cukraus susitarimo pasirašymo ir sudarymo (OL L 379, 1992 12 23, p. 15).

1995 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 96/88/EB dėl Europos bendrijos Prekybos javais konvencijos ir Pagalbos maistui konvencijos, sudarančių 1995 m. Tarptautinį susitarimą dėl javų, patvirtinimo (OL L 21, 1996 1 27, p. 47).

2005 m. lapkričio 14 d. Tarybos sprendimas 2005/800/EB dėl 2005 m. Tarptautinio susitarimo dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių sudarymo (OL L 302, 2005 11 19, p. 46).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Europos Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), visų pirma jo 54 straipsnio 2 dalies d punktas.

2013 m. kovo 18 d. Tarybos sprendimas 2013/139/ES, kuriuo nustatoma pozicija, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu Tarptautinėje cukraus taryboje dėl 1992 m. Tarptautinio cukraus susitarimo galiojimo pratęsimo (OL L 77, 2013 3 20, p. 2).

2013 m. kovo 18 d. Tarybos sprendimas 2013/138/ES, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje javų taryboje, dėl 1995 m. Prekybos javais konvencijos galiojimo pratęsimo (OL L 77, 2013 3 20, p. 1).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 06 SKYRIUS — TARPTAUTINIAI ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES ASPEKTAI *(tęsinys)***05 06 01** *(tęsinys)*

2014 m. rugsėjo 15 d. Tarybos sprendimas 2014/664/ES dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės alyvuogių tarybos narių tarybos posėdyje, dėl 2005 m. tarptautinio susitarimo dėl alyvuogių aliejaus ir valgomųjų alyvuogių pratęsimo (OL L 275, 2014 9 17, p. 6).

Susiję teisės aktai

Tarybos sprendimo, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje javų taryboje dėl 1995 m. Prekybos javais konvencijos galiojimo pratęsimo, pasiūlymas (COM(2015)0052 galutinis), kurį Komisija pateikė 2015 m. vasario 12 d.

Tarybos sprendimo, kuriuo nustatoma pozicija, kurios turi būti laikomasi Europos Sąjungos vardu Tarptautinėje cukraus taryboje dėl 1992 m. Tarptautinio cukraus susitarimo galiojimo pratęsimo, pasiūlymas (COM(2015)0053 galutinis), kurį Komisija pateikė 2015 m. vasario 12 d.

05 07 SKYRIUS — IŠ EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO GARANTIJŲ FONDO (EŽŪGF) PADENGIAMŲ ŽEMĖS ŪKIO IŠLAIDŲ AUDITAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
05 07	IŠ EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO GARANTIJŲ FONDO (EŽŪGF) PADENGIAMŲ ŽEMĖS ŪKIO IŠLAIDŲ AUDITAS					
05 07 01	Žemės ūkio išlaidų kontrolė					
05 07 01 02	Stebėsena ir prevencinės priemonės — Tiesioginės Sąjungos išmokos	2	9 130 000	6 800 000	6 799 667,58	74,48
05 07 01 06	Po sprendimų dėl ankstesnių metų sąskaitų, susijusių su bendro valdymo išlaidomis iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus (ankstesnės priemonės) ir EŽŪGF, patvirtinimo valstybėms narėms taikomų finansinių pataisų išlaidos	2	20 000 000	20 000 000	19 204 745,65	96,02
05 07 01 07	Po sprendimų dėl ankstesnių metų sąskaitų, susijusių su bendro valdymo išlaidomis iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus (ankstesnės priemonės) ir EŽŪGF, atitikties patvirtinimo valstybėms narėms taikomų finansinių pataisų išlaidos	2	p.m.	p.m.	505 183,59	
	<i>05 07 01 straipsnis - Tarpinė suma</i>		29 130 000	26 800 000	26 509 596,82	91,00
05 07 02	Ginčų sprendimas	2	29 500 000	60 500 000	92 327 649,50	312,98
	05 07 skyrius - Iš viso		58 630 000	87 300 000	118 837 246,32	202,69

Paaiškinimai

Visos įplaukos, įrašytos į bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 straipsnį, gali būti naudojamos papildomiems asignavimams teikti bet kioje šio skyriaus eilutėje pagal Finansinio reglamento 21 ir 174 straipsnius.

Jei nenurodyta kitaip, visiems šio skyriaus straipsniams ir punktams taikomas šis teisinis pagrindas.

Teisinis pagrindas

2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1234/2007, nustatantis bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) (OL L 299, 2007 11 16, p. 1).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 07 SKYRIUS — IŠ EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO GARANTIJŲ FONDO (EŽŪGF) PADENGIAMŲ ŽEMĖS ŪKIO IŠLAIDŲ AUDITAS (tęsinys)

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 671).

05 07 01 Žemės ūkio išlaidų kontrolė**05 07 01 02** Stebėsena ir prevencinės priemonės — Tiesioginės Sąjungos išmokos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
9 130 000	6 800 000	6 799 667,58

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas nuotolinio stebėjimo patikrinimų išlaidoms pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 6 straipsnio b dalį ir 21 straipsnį padengti.

05 07 01 06 Po sprendimų dėl ankstesnių metų sąskaitų, susijusių su bendro valdymo išlaidomis iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus (ankstesnės priemonės) ir EŽŪGF, patvirtinimo valstybėms narėms taikomų finansinių pataisų išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
20 000 000	20 000 000	19 204 745,65

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, atsirandančioms dėl sprendimų dėl sąskaitų patvirtinimo, padarytų pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 51 straipsnį, kai jie palankūs valstybėms narėms.

Jis taip pat skirtas sprendimų dėl sąskaitų atitikties patvirtinimo, susijusių su Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondu, išlaidoms padengti, kai jie palankūs valstybėms narėms.

Teisinis pagrindas

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 320/2006, nustatantis laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 42).

05 07 SKYRIUS — IŠ EUROPOS ŽEMĖS ŪKIO GARANTIJŲ FONDO (EŽŪGF) PADENGIAMŲ ŽEMĖS ŪKIO IŠLAIDŲ AUDITAS (tęsinys)**05 07 01** (tęsinys)

05 07 01 07 Po sprendimų dėl ankstesnių metų sąskaitų, susijusių su bendro valdymo išlaidomis iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus (ankstesnės priemonės) ir EŽŪGF, atitikties patvirtinimo valstybėms narėms taikomų finansinių pataisų išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	505 183,59

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, atsirandančioms dėl sprendimų dėl atitikties patvirtinimo, padarytų pagal Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 52 straipsnį, kai jie palankūs valstybėms narėms.

Jis taip pat skirtas sprendimų dėl atitikties patvirtinimo, susijusių su Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondu, išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 320/2006, nustatantis laikiną Bendrijos cukraus pramonės restruktūrizavimo schemą ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 58, 2006 2 28, p. 42).

05 07 02 *Ginčų sprendimas*

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
29 500 000	60 500 000	92 327 649,50

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas suteikti, jeigu reikia, asignavimui, kuriuo siekiama padengti išlaidas, kurias Komisijai gali tekti apmokėti teismo sprendimu, įskaitant ieškinių dėl žalos ir palūkanų patenkinimo išlaidas.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti visas išlaidas, kurias Komisija gali patirti pagal 1991 m. kovo 4 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 595/91 dėl pažeidimų ir nepagrįstai išmokėtų sumų, susijusių su bendrosios žemės ūkio politikos finansavimu, susigrąžinimo ir dėl šios srities informacinės sistemos organizavimo (OL L 67, 1991 3 14, p. 11) 7 straipsnio 2 dalį.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 08 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
05 08	ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS								
05 08 01	<i>Ūkių apskaitos duomenų tinklas (FADN)</i>	2	15 119 325	17 487 116	15 009 325	11 783 396	14 516 206,40	13 732 660,66	78,53
05 08 02	<i>Žemės ūkio valdų struktūros tyrimai</i>	2	250 000	1 500 000	19 450 000	16 070 098	249 073,94	175 242,04	11,68
05 08 03	<i>Žemės ūkio tyrimų sistemų pertvarkymas</i>	2	5 681 842	5 437 303	4 773 648	3 160 136	1 751 497,50	1 057 709,07	19,45
05 08 06	<i>Visuomenės supratimo apie bendrą žemės ūkio politiką gerinimas</i>	2	8 000 000	8 000 000	7 900 000	7 900 000	10 773 022,80	10 773 022,80	134,66
05 08 09	<i>Žemės ūkio garantijų fondas (ŽŪGF) — Techninė veiklos parama</i>	2	4 382 000	4 382 000	2 895 000	2 895 000	1 669 972,01	1 669 972,01	38,11
05 08 77	<i>Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai</i>								
05 08 77 01	Bandomasis projektas — Galutinių vartotojų išlaidų, susijusių su Sąjungos teisės aktų aplinkos, gyvūnų gerovės ir maisto saugos srityse nuostatų laikymusi, įvertinimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	675 359,12	
05 08 77 06	Parengiamieji veiksmai — Europos ūkių kainų ir pelno stebėsenos centras	2	p.m.	670 000	p.m.	300 000	86 234,04	387 670,37	57,86
05 08 77 08	Bandomasis projektas — Jauniems ūkininkams skirta mainų programa	2	p.m.	299 969	p.m.	899 905	0,—	599 936,40	200,00

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 08 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
05 08 77	(tęsinys)								
05 08 77 09	Parengiamasis veiksmas — Sąjungos augalų ir gyvūnų genetiniai ištekliai	2	p.m.	1 144 230	p.m.	1 250 000	1 000 000,—	0,—	0
05 08 77 10	Bandomasis projektas— Agropolis: Europos pavyzdinio tarpvalstybinio žemės ūkio veiklos regiono sukūrimas	2	p.m.	480 000	p.m.	600 000	1 200 000,—	0,—	0
05 08 77 11	Bandomasis projektas — Agrarinė miškininkystė	2	p.m.	500 000	p.m.	500 000	1 000 000,—	0,—	0
05 08 77 12	Bandomasis projektas — Ekologiški ir socialiniai kaimai	2	400 000	200 000					
05 08 77 13	Bandomasis projektas – Krizių prevencijos ir valdymo kriterijų bei strategijų žemės ūkio sektoriuje gerinimas	2	300 000	150 000					
05 08 77 14	Bandomasis projektas — Bičių grandinės pertvarkymas ir varozei atsparių bičių veisimo ir atrankos programa	2	700 000	350 000					
05 08 77 15	Bandomasis projektas – Gamintojų organizacijų formavimo, veiklos vykdymo ir paramos gavimo geriausių būdų analizė	2	300 000	150 000					
	05 08 77 straipsnis - Tarpinė suma		1 700 000	3 944 199	p.m.	3 549 905	3 286 234,04	1 662 965,89	42,16
05 08 80	Sąjungos dalyvavimas 2015 m. Milane vykstančioje pasaulinėje parodoje „Pamaitinti planetą. Gyvybės energija“	2	300 000	805 000	5 303 400	5 108 405	8 030 000,—	2 973 552,20	369,39
	05 08 skyrius - Iš viso		35 433 167	41 555 618	55 331 373	50 466 940	40 276 006,69	32 045 124,67	77,11

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 08 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)*Paaiškinimai*

I bendrosios įplaukų suvestinės 6 7 0 straipsnį įrašius bet kokias įplaukas, gali būti suteikti papildomi asignavimai pagal Finansinio reglamento 21 ir 174 straipsnius.

Jei nenurodyta kitaip, visiems šio skyriaus straipsniams ir punktams taikomas šis teisinis pagrindas.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

05 08 01 Ūkių apskaitos duomenų tinklas (FADN)*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 119 325	17 487 116	15 009 325	11 783 396	14 516 206,40	13 732 660,66

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas standartiniams užmokesčiams ir ūkių apskaitos duomenų rinkimo, apdorojimo, analizavimo, paskelbimo ir sklaidos sistemų kūrimui bei gautų rezultatų analizei finansuoti.

Teisinis pagrindas

2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1217/2009, sukuriantis žemės ūkio valdų pajamų ir ūkinės veiklos apskaitos duomenų rinkimo tinklą Europos bendrijoje (OL L 328, 2009 12 15, p. 27).

05 08 02 Žemės ūkio valdų struktūros tyrimai*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
250 000	1 500 000	19 450 000	16 070 098	249 073,94	175 242,04

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas statistinių tyrimų, kurie yra reikalingi Sąjungos struktūrų, įskaitant „Eurofarm“ duomenų bazės, stebėsenai atlikti, finansavimo įnašams padengti.

05 08 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)**05 08 02** (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1166/2008 dėl ūkių struktūros tyrimų bei žemės ūkio gamybos metodų tyrimo, panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 571/88 (OL L 321, 2008 12 1, p. 14).

05 08 03 *Žemės ūkio tyrimų sistemų pertvarkymas*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
5 681 842	5 437 303	4 773 648	3 160 136	1 751 497,50	1 057 709,07

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- Sąjungos žemės ūkio statistikos duomenų sistemų tobulinimo išlaidoms,
- subsidijoms, išlaidoms pagal sutartis ir išlaidoms, susijusioms su mokėjimais už paslaugas, susijusias su duomenų bazių pirkimu ir naudojimu,
- subsidijoms, išlaidoms pagal sutartis ir išlaidoms, susijusioms su mokėjimais už paslaugas, susijusias su žemės ūkio sektoriaus modeliavimu, trumpalaikėmis ir ilgalaikėmis rinkos prognozėmis ir žemės ūkio struktūros tendencijų prognozėmis bei rezultatų sklaida,
- subsidijoms, išlaidoms pagal sutartis ir išlaidoms, susijusioms su mokėjimais už paslaugas, susijusias su veiklos, skirtos taikyti nuotolinio stebėjimo, ploto atrankos ir agrometeorologinių modelių žemės ūkio statistikai, įgyvendinimu,
- subsidijoms, išlaidoms pagal sutartis ir išlaidoms, susijusioms su mokėjimais už ekonominės analizės atlikimo ir rodiklių žemės ūkio politikos srityje rengimo paslaugas,
- subsidijoms, išlaidoms pagal sutartis ir išlaidoms, susijusioms su mokėjimais už paslaugas, susijusias su priemonėmis, reikalingomis žemės ūkio išteklių analizei, valdymui ir stebėsenai atlikti ir bendrai žemės ūkio politikai įgyvendinti pagal Reglamento Nr. 1306/2013 6 straipsnio c punktą ir 22 straipsnį, taip pat bendrai stebėsenos ir vertinimo sistemai įgyvendinti pagal Reglamento Nr. 1306/2013 6 straipsnio a punktą ir 110 straipsnį,
- neįvykdytiems įsipareigojimams, prisiimtiems pagal 2008 m. sausio 21 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 78/2008.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 08 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)**05 08 03** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal jai suteiktus išimtinis įgaliojimus instituciniu lygiu, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

1996 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 96/411/EB dėl Bendrijos žemės ūkio statistikos tobulinimo (OL L 162, 1996 7 1, p. 14).

2000 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1445/2000/EB dėl aerofotografavimo ir distancinio zondavimo technologijų naudojimo žemės ūkio statistikos tikslams 1999–2003 metais (OL L 163, 2000 7 4, p. 1).

2008 m. sausio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 78/2008 dėl Komisijos veiksmų 2008–2013 m. naudojant distancinio zondavimo technologijas, sukurtas atsižvelgiant į bendrąją žemės ūkio politiką (OL L 25, 2008 1 30, p. 1).

05 08 06 *Visuomenės supratimo apie bendrą žemės ūkio politiką gerinimas**Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
8 000 000	7 900 000	10 773 022,80

Paiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti Sąjungos informavimo priemonių, kuriomis siekiama padėti paaiškinti, įgyvendinti ir plėtoti bendrą žemės ūkio politiką ir didinti visuomenės informuotumą apie jos turinį ir tikslus, kaip numatyta Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 45 straipsnyje, išlaidoms.

Priemonės gali būti įgyvendinamos kaip metinės darbo programos arba kitos trečiųjų šalių pasiūlytos specialios priemonės ir (arba) Komisijos iniciatyva vykdoma veikla.

05 08 09 *Žemės ūkio garantijų fondas (ŽŪGF) — Techninė veiklos parama**Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 382 000	2 895 000	1 669 972,01

Paiškinimai

Šiuo asignavimu padengiamos išlaidos laikantis Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 6 straipsnio a ir d–f punktų.

05 08 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)**05 08 09** (tęsinys)

Šis asignavimas taip pat apima išlaidas, skirtas įsteigti vyno produktų analitinių duomenų banką, kaip numatyta Reglamento (ES) Nr. 1306/2013 89 straipsnio 5 dalies a punkte.

05 08 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

05 08 77 01 Bandomasis projektas — Galutinių vartotojų išlaidų, susijusių su Sąjungos teisės aktų aplinkos, gyvūnų gerovės ir maisto saugos srityse nuostatų laikymusi, įvertinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	675 359,12

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagal bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išipareigojimams įvykdyti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

05 08 77 06 Parengiamieji veiksmai — Europos ūkių kainų ir pelno stebėsenos centras

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	670 000	p.m.	300 000	86 234,04	387 670,37

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagal parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų išipareigojimams įvykdyti.

Teisinis pagrindas

Parengiamasis veiksmas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 08 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)**05 08 77** (tęsinys)

05 08 77 08 Bandomasis projektas — Jauniems ūkininkams skirta mainų programa

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	299 969	p.m.	899 905	0,—	599 936,40

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagal bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams įvykdyti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

05 08 77 09 Parengiamasis veiksmas — Sąjungos augalų ir gyvūnų genetiniai ištekliai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 144 230	p.m.	1 250 000	1 000 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamasis veiksmas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

05 08 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)**05 08 77** (tęsinys)

05 08 77 10 Bandomasis projektas— Agropolas: Europos pavyzdinio tarpvalstybinio žemės ūkio veiklos regiono sukūrimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	480 000	p.m.	600 000	1 200 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagal bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams įvykdyti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1.) 54 straipsnio 2 dalyje.

05 08 77 11 Bandomasis projektas — Agrarinė miškininkystė

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	500 000	p.m.	500 000	1 000 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagal bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams įvykdyti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1.) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 08 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)**05 08 77** (tęsinys)**05 08 77 12** Bandomasis projektas — Ekologiški ir socialiniai kaimai*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
400 000	200 000				

Paiškinimai

Kaimo gyventojų skaičiaus mažėjimas kelia bendrų problemų visoje Sąjungoje ir itin aštriai pasireiškia Vidurio ir Rytų Europoje. Pagal pažangių ekologiškų ir socialinių kaimų projektą Sąjungoje bus kuriami keli įvairių tipų vadinamieji pažangieji kaimai, skiriant ypatingą dėmesį Višegrado šalims.

Pagal šį projektą bus sukurti reprodukuojami, socialiniu požiūriu naudingi modeliai ir jis, taikant jį įgyvendinant nustatytą veiksmingą praktiką, bus paskata ir užtikrins paramą, naudojantis IRT ir internetiniu metodu.

Įgyvendinant projektą daugiausia dėmesio bus skiriama ekonomikos augimui ir darbo vietų kūrimui kaimo vietovėse šiomis priemonėmis:

- bus atliekama Sąjungos kaimų bendrų ypatybių analizė (ypač daug dėmesio skiriant Višegrado šalims), t. y. infrastruktūros, įvairių išteklių, paslaugų, patekimo į rinkas, bendrosios skaitmeninės rinkos galimybių, miesto ir kaimo ryšių, sąsajų su bioekonomika ir žiedine ekonomika (inovacijų, tiksliojo ūkininkavimo, aplinkos valdymo, vietos atsinaujinančiųjų energijos išteklių, tiekimo grandinės, paslaugų, vietos maisto produktų), galimybių pagerinti gyvenimo ir darbo kokybę, tinkamai atsižvelgiant į tai, koks svarbus moterų ir jaunimo vaidmuo;
- bus nustatoma ir dokumentuojama geriausia praktika ir veiksmingos programos Sąjungos kaimo vietovėse, analizuojamas tvarus aplinkos ir kaimo valdymas atsižvelgiant į pirmiau išvardytas ypatybes. Įgyvendinant projektą bus naudojami regioninių atvejų tyrimai, filmavimas, IRT ir dokumentai tam, taip pat bus nustatyti geriausios praktikos pavyzdžiai;
- bus atliekami atvejų tyrimai, kuriuose dalyvaus vietos administracija, mokslininkų, vietos bendruomenės, privačiojo sektoriaus ir NVO kaimo vietovėse atstovai;
- bus sukurti keli pažangių, orientuotų į ekologinių ir socialinių klausimų sprendimą kaimų reprodukuojami modeliai ir teikiama operatyvinė IT parama.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

05 08 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)**05 08 77** (tęsinys)**05 08 77 13** Bandomasis projektas – Krizių prevencijos ir valdymo kriterijų bei strategijų žemės ūkio sektoriuje gerinimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
300 000	150 000				

Paaiškinimai

Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013 dėl vieningo bendros rinkos organizavimo apima horizontaliąsias ir sektoriaus krizių prevencijos ir valdymo priemones žemės ūkio srityje.

Vis dėlto šiame reglamente neapibrėžta ir nepatikslinkta, ką reiškia „kritinė padėtis“. Todėl būtina nustatyti krizių atvejų tipologiją.

Vykdant šį bandomąjį projektą bus nustatyti parametrai siekiant didesnio aiškumo ir paprastumo įgyvendinant krizių prevencijos ir valdymo priemones žemės ūkio srityje.

Vykdant šį projektą taip pat būtų galima įvertinti, ar perspektyvu įsteigti vadinamuosius rinkos stebėjimo centrus ar observatorijas, kurių užduotis būtų užtikrinti galimybę geriau įveikti krizes ir rinkos nepastovumą pateikiant išankstinius įspėjimus apie poreikį imtis atsakomųjų priemonių.

Pagrindinis šio projekto tikslas – patikslinti kriterijus, pagal kuriuos pradedamos taikyti Europos ūkininkams numatytos priemonės, skirtos gaivalinių nelaimių ir rinkos svyravimų, kurios per pastaruosius keletą metų palaipsniui tapo dažnesnės, poveikiui išvengti.

Europa privalo skirti lėšų, kad galėtų veiksmingiau valdyti krizes žemės ūkio sektoriuje.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

05 08 77 14 Bandomasis projektas — Bičių grandinės pertvarkymas ir varozei atsparių bičių veisimo ir atrankos programa*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
700 000	350 000				

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 08 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)**05 08 77** (tęsinys)

05 08 77 14 (tęsinys)

Paaikškinimai

Bičių nykimas daro poveikį visoje Sąjungoje, todėl sumažėja apdulkinimas ir kyla grėsmė biologinei įvairovei ir visuomenės sveikatai. Sąjunga galėtų išspręsti šią problemą sukurdamą tikrą ekonomikos strategiją nuo gamybos iki vartojimo, didžiausią dėmesį skiriant visai medaus gamybos grandinei.

Igyvendinant šį bandomąjį projektą bus derinamos įvairios Sąjungos naujovių, socialinės įtraukties ir darbo vietų kūrimo strategijos siekiant susieti jas ir perorientuotą bendrą žemės ūkio politiką bei remti žemės ūkio vystymą siekiant didesnio tvarumo ir praktinių tyrimų, įtraukiant atsparių, ypač varozei, bičių populiacijos veisimą.

Metodika:

- serija papildomųjų ir integruotų veiksmų, t. y. genetinė atranka (ypač atsparumo varozei atranka), veisimu ir išsaugojimu, melitologijos / sanitarijos srities (bičių elgesio, veterinarijos ir sanitarijos metodų) mokymais,
- parama vietos bičių šeimų ir bičių motinėlių dauginimo ir (arba) veisimo fermoms,
- bendradarbiavimu su atitinkamais mokslininkais ir mokslo institutais siekiant didžiausios sinergijos (taip pat derinant esamas Sąjungos bičių tyrimų programas).

Labai reikalingi specialūs taikomieji tyrimai, visų pirma dėl varozei atsparių bičių atrankos, siekiant išsaugoti bites, taip pat reikia finansuoti praktines prietaikas, pagal kurias savanoriai galėtų naudotis pagrindinių tyrimų pagal melitologijos projektus, vykdomų Sąjungos remiamuose mokslo institutuose, rezultatais.

Praktinių žinių perdavimo, paramos įgyvendinant šią metodiką ir paramos tinkamoms komunikacijos priemonėms negalima finansuoti pagal esamas programas. Pirmasis Europos melitologijos mokymo centras būtų pagrindinis centras, kuriame didžiausias dėmesys būtų skiriamas šiems klausimams: moksliniams tyrimams, atrankai ir išsaugojimui, pakartotinam įveisimui ir biologinei įvairovei.

Nors bitės atlieka labai svarbų vaidmenį žemės ūkyje, daugelis bitininkų ir veisėjų yra savanoriai. Apdulkinimo ir medaus gamybos sektoriuje yra profesionalių bitininkų ir mažų bendrovių, kurios tvarko daug bičių šeimų. Bet šie profesionalai dažnai veisimo medžiagą gauna iš veisimo grupių, kurias dažniausiai organizuoja savanoriai.

Taigi, bitininkų bendruomenė neturi beveik jokio biudžeto varozei atsparių bičių veisimo tyrimų rezultatų taikymui Sąjungos mastu sujungiant savanorius (bitininkus) ir mokslininkus. Šiuo bandomuoju projektu siekiama išspręsti praktinio atotrūkio tarp pagal 7-ąją bendrąją mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros programą vykdomos programos SMARTBEES bei nacionalinių bitininkystės programų problemas.

Tikimasi, kad tokių veiksmų išmatuojamų rezultatų vertė pasieks 7 mlrd. eurų 2016–2020 m. laikotarpiu:

- sukūrus Sąjungoje 10 mln. bičių avilių, verslo apimtis siektų per 2 mlrd. eurų,

05 08 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)**05 08 77** (tęsinys)

05 08 77 14 (tęsinys)

- įranga, perkama siekiant laikyti bičių avilius ir vykdyti atitinkamą gamybą, sudarytų per 3 mlrd. eurų vertės avilių gamintojų ir pardavėjų verslo apimtį,
- Sąjungos medaus gamybos padidėjimas, atitinkantis 10 mln. bičių šeimų, kompensuotų dabartinį metinio importo iš trečiųjų šalių kiekį (50 % paklausos) ir sudarytų verslo apimtį, kurios vertė siektų per 2 mlrd. eurų.

Padidinus augalų apdulkinimą iki lygio, reikalingo Sąjungos žemės ūkio gamybai išlaikyti ir plėsti, būtų galima ne tik padidinti žemės ūkio gamybą, gaminant daugiau ir geresnių produktų, bet ir sumažinti subsidijas, teikiamas ūkininkams siekiant kompensuoti jų gamybos našumo nuostolius.

Sukurtos 30 000 darbo vietų savo ruožtu sukurtų dar 30 000 susijusių darbo vietų, t. y. iš viso būtų sukurta 60 000 darbo vietų.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

05 08 77 15 Bandomasis projektas – Gamintojų organizacijų formavimo, veiklos vykdymo ir paramos gavimo geriausių būdų analizė

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
300 000	150 000				

Paaiškinimai

Igyvendinant šį bandomąjį projektą bus analizuojama:

- ūkininkų būrimosi į gamintojų organizacijas ir bendradarbiavimo jose paskatos ir stabdžiai,
- valdymo tvarka, bendradarbiavimo sritys ir pasiūlos koncentravimo lygiai, kurie gamintojų organizacijoms suteiktų geriausią galimybę veiksmingai vykdyti savo veiklą ir remti savo narius,
- veiksmingiausios finansinės ir teisinės priemonės, taikomos pagal bendrą žemės ūkio politiką, gamintojų organizacijoms remti.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 08 SKYRIUS — ŽEMĖS ŪKIO IR KAIMO PLĖTROS POLITIKOS SRITIES STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)**05 08 77** (tęsinys)

05 08 77 15 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

05 08 80 *Sąjungos dalyvavimas 2015 m. Milane vykstančioje pasaulinėje parodoje „Pamaitinti planetą. Gyvybės energija“**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
300 000	805 000	5 303 400	5 108 405	8 030 000,—	2 973 552,20

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas Sąjungos dalyvavimui 2015 m. Milane vykusioje pasaulinėje parodoje „Pamaitinti planetą. Gyvybės energija“ finansuoti.

Asignavimai skirti pagrindinėms Sąjungos dalyvavimo Italijos paviljone išlaidoms (stendo nuomos, pastatymo, dekoravimo ir kitoms einamosioms išlaidoms) padengti, taip pat pagrindinės mokslo programos, skirtos 2015 m. parodai (EXPO 2015), parengiamųjų ir pradinių etapų veiksmams, įskaitant pagrindinių duomenų, naudojamų įgyvendinamai politikai remti, rinkimą. Renginių ir parodų rengimo išlaidos (pvz., ekspertų išlaidų grąžinimas, su parodų įranga susijusios ir kt. išlaidos) bus padengiamos atitinkamų konkrečių susijusios politikos srities programų asignavimais.

Teisinis pagrindas

Užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal jai suteiktus išimtinis įgaliojimus instituciniu lygiu, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2d dalyje.

05 09 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — SU ŽEMĖS ŪKIU SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
05 09	„HORIZONTAS 2020“ — SU ŽEMĖS ŪKIU SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS								
05 09 03	Visuomenės uždaviniai								
05 09 03 01	Aprūpinimo saugiais aukštos kokybės maisto ir kitais biologiniais produktais užtikrinimas	1,1	214 205 269	79 277 928	101 455 799	19 076 239	52 095 604,—	1 165 882,—	1,47
	05 09 03 straipsnis - Tarpinė suma		214 205 269	79 277 928	101 455 799	19 076 239	52 095 604,—	1 165 882,—	1,47
05 09 50	Asignavimai iš trečiųjų šalių (neprik- lausančių Europos ekonominės erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai								
05 09 50 01	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominės erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 730,—	0,—	
	05 09 50 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 730,—	0,—	
	05 09 skyrius - Iš viso		214 205 269	79 277 928	101 455 799	19 076 239	52 107 334,—	1 165 882,—	1,47

Paaiškinimai

Šios pastabos taikomos visoms šio skyriaus biudžeto eilutėms.

Šis asignavimas bus naudojamas bendrajai mokslinių tyrimų ir inovacijų programai „Horizontas 2020“, kuri apima 2014–2020 m. laikotarpį.

Programa „Horizontas 2020“ atlieka pagrindinį vaidmenį įgyvendinant strategijos „Europa 2020“ pavyzdines iniciatyvas „Inovacijų sąjunga“, „Tausiai išteklius naudojanti Europa“, „Globalizacijos erai pritaikyta pramonės politika“ ir „Europos skaitmeninė darbotvarkė“, taip pat plėtojant Europos mokslinių tyrimų erdvę ir užtikrinant jos veikimą. Programa „Horizontas 2020“ visoje Sąjungoje padeda kurti žiniomis ir inovacijomis grindžiamą ekonomiką, pritraukdama pakankamai papildomų lėšų moksliniams tyrimams, plėtrai ir inovacijoms.

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 09 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — SU ŽEMĖS ŪKIU SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS (tęsinys)

Ji bus vykdoma siekiant bendrųjų Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 179 straipsnyje nustatytų tikslų, kuriais siekiama padėti kurti žinių visuomenę, pagrįstą Europos mokslinių tyrimų erdve, t. y. skatinti visų lygių tarptautinį bendradarbiavimą Sąjungoje, kuo labiau didinti Europos mokslinių tyrimų dinamiškumą, kūrybingumą ir kompetenciją, stiprinti Europos mokslinių tyrimų ir technologijų srities darbuotojų kiekybinį ir kokybinį bei visos Europos mokslinių tyrimų ir inovacijų gebėjimų lygį ir užtikrinti optimalų jų panaudojimą.

Į šiuos straipsnius ir punktus taip pat įrašomos Europai svarbių Komisijos organizuotų aukšto lygio mokslinių ir technologinių susirinkimų, konferencijų, pratybų ir seminarų išlaidos, aukšto lygio mokslinių ir technologinių analizių ir vertinimų, atliktų Sąjungos vardu, kurių tikslas – išžvalgyti naujas tyrimų sritis, kuriose Sąjunga galėtų vykdyti savo veiklą, *inter alia*, Europos tyrimų erdvės kontekste, ir priemonių, kuriomis siekiama stebėti programas ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, finansavimas.

Šis asignavimas bus naudojamas pagal 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1290/2013, kuriuo nustatomos bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1906/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 81).

Prie asignavimų, įrašytų į šį skirsnį, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijos dėlei: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Trečiųjų šalių ar trečiųjų šalių institutų galimybė dalyvauti Europos mokslinių ir techninių tyrimų srities bendradarbiavimo programose numatyta kai kuriuose projektuose. Visi finansiniai įnašai bus įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 1 5 punktus, todėl remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu gali būti panaudoti papildomi asignavimai teikti.

Visos įplaukos iš valstybių, kurios dalyvauja Europos mokslinių ir techninių tyrimų srities bendradarbiavimo programose, įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 6 punktą, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Visos įplaukos iš kandidačių ir, jeigu taikoma, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams suteikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos įplaukos iš išorės įstaigų finansinių įnašų, skirtų Sąjungos veiklai, įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punktą, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Papildomi asignavimai bus teikiami pagal 05 09 50 01 punktą.

Šio skyriaus administraciniai asignavimai bus teikiami pagal 05 01 05 skyrių.

05 09 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — SU ŽEMĖS ŪKIU SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS (tęsinys)

05 09 03 Visuomenės uždaviniai

Paaiškinimai

Šis programos „Horizontas 2020“ prioritetas tiesiogiai atitinka strategijoje „Europa 2020“ įvardytus politinius prioritetus ir visuomenės uždavinius. Ši veikla bus vykdoma pirmiausia atsižvelgiant į uždavinius – sutelkiant įvairių sričių išteklius ir žinias, technologijas ir metodus. Veikla aprėps visą ciklą – nuo mokslinių tyrimų iki pateikimo rinkai. Pirmenybė bus teikiama su inovacija susijusiai veiklai, pavyzdžiui, bandymui, demonstravimui, bandymo įrenginiams, paramai viešiesiems pirkimams, projektavimui, į galutinį vartotoją orientuotoms inovacijoms, socialinėms inovacijoms ir jų pardavimui rinkoje. Veikla bus tiesiogiai remiamos atitinkamos sektorių politikos kompetencijos sritys Sąjungos lygmeniu.

05 09 03 01 Aprūpinimo saugiais aukštos kokybės maisto ir kitais biologiniais produktais užtikrinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
214 205 269	79 277 928	101 455 799	19 076 239	52 095 604,—	1 165 882,—

Paaiškinimai

Šia veikla bus siekiama plėtoti tvaresnes ir našesnes žemės ūkio bei miškininkystės sistemas, kartu plėtojant gerą pragyvenimą kaimo gyventojams užtikrinančias paslaugas, koncepcijas ir politikos sritis. Be to, daug dėmesio bus skiriama sveikam, saugiam maistui ir konkurencingiems maisto perdirbimo metodams, kuriuos taikant naudojama mažiau išteklių ir pagaminama mažiau šalutinių produktų. Kartu bus dedamos pastangos tvariai naudoti gyvuosius vandens išteklius (pvz., tvari ir aplinkai nekenkianti žuvininkystė). Taip pat bus remiamos mažai anglies dioksido išmetančios, tausiai išteklius naudojančios, tvarios ir konkurencingos Europos biopramonės šakos.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukurama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

KOMISIJA

05 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

05 09 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — SU ŽEMĖS ŪKIU SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS (tęsinys)

05 09 50 *Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai*

05 09 50 01 Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 730,—	0,—

Paiškinimai

Šis straipsnis skirtas išlaidoms, atitinkančioms įplaukas iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba iš trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, skiriamų papildomų asignavimų, padengti 2014–2020 m.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams skirti.

06 ANTRAŠTINĖ DALIS

MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 ANTRAŠTINĖ DALIS**MOBILUMAS IR TRANSPORTAS****Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
06 01	MOBILUMO IR TRANSPORTO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	71 348 528	71 348 528	75 145 385	75 145 385	72 407 093,67	72 407 093,67
06 02	EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA	3 931 587 922	1 909 318 257	2 272 028 544	1 803 202 715	2 586 561 073,65	930 476 079,29
06 03	„HORIZONTAS 2020“ — TRANSPORTO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS	216 540 737	315 196 545	234 117 242	177 949 829	219 730 498,37	34 671 034,17
	06 antraštinė dalis - Iš viso	4 219 477 187	2 295 863 330	2 581 291 171	2 056 297 929	2 878 698 665,69	1 037 554 207,13

06 ANTRAŠTINĖ DALIS

MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 01 SKYRIUS — MOBILUMO IR TRANSPORTO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
06 01	MOBILUMO IR TRANSPORTO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
06 01 01	<i>Išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams, dirbantiems mobilumo ir transporto politikos srityje</i>	5,2	35 442 852	41 352 248	42 269 821,73	119,26
06 01 02	<i>Išorės personalas ir kitos mobilumo ir transporto politikos srities valdymo išlaidos</i>					
06 01 02 01	Išorės personalas	5,2	2 276 288	2 288 852	2 032 764,39	89,30
06 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	2 061 310	2 097 882	2 712 557,62	131,59
	06 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		4 337 598	4 386 734	4 745 322,01	109,40
06 01 03	<i>Judumo ir transporto politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms</i>	5,2	2 262 001	2 625 291	3 047 243,22	134,71
06 01 04	<i>Mobilumo ir transporto politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos</i>					
06 01 04 01	Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EIPT) rėmimo išlaidos — Transportas	1,1	2 500 000	2 953 000	1 968 744,92	78,75
	06 01 04 straipsnis - Tarpinė suma		2 500 000	2 953 000	1 968 744,92	78,75
06 01 05	<i>Mobilumo ir transporto politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos</i>					
06 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — „Horizontas 2020“	1,1	4 728 548	5 052 336	5 252 344,—	111,08
06 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms („Horizontas 2020“) įgyvendinantiems išorės darbuotojai	1,1	2 318 624	2 400 000	2 768 667,—	119,41

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 01 SKYRIUS — MOBILUMO IR TRANSPORTO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
06 01 05	(tęsinys)					
06 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“	1,1	595 089	566 751	771 552,79	129,65
	06 01 05 straipsnis - Tarpinė suma		7 642 261	8 019 087	8 792 563,79	115,05
06 01 06	Vykdomosios įstaigos					
06 01 06 01	Inovacijų ir tinklų programų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Europos infrastruktūros tinklų priemonę (EITP)	1,1	15 010 344	14 413 000	11 583 398,—	77,17
06 01 06 03	Inovacijų ir tinklų programų vykdomoji įstaiga — Sanglaudos fondo įnašas	1,2	4 153 472	1 396 025		
	06 01 06 straipsnis - Tarpinė suma		19 163 816	15 809 025	11 583 398,—	60,44
	06 01 skyrius - Iš viso		71 348 528	75 145 385	72 407 093,67	101,48

06 01 01 Išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams, dirbantiems mobilumo ir transporto politikos srityje

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
35 442 852	41 352 248	42 269 821,73

06 01 02 Išorės personalas ir kitos mobilumo ir transporto politikos srities valdymo išlaidos**06 01 02 01 Išorės personalas**

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 276 288	2 288 852	2 032 764,39

06 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 061 310	2 097 882	2 712 557,62

06 01 SKYRIUS — MOBILUMO IR TRANSPORTO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**06 01 03 Judumo ir transporto politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms**

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 262 001	2 625 291	3 047 243,22

06 01 04 Mobilumo ir transporto politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos**06 01 04 01 Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EIPT) rėmimo išlaidos — Transportas**

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 500 000	2 953 000	1 968 744,92

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1316/2013, kuriuo sukurama Europos infrastruktūros tinklų priemonė ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 913/2010 bei panaikinami reglamentai (EB) Nr. 680/2007 ir (EB) Nr. 67/2010 (OL L 348, 2013 12 20, p. 129), 2 straipsnio 7 dalyje ir 5 straipsnio 2 dalies b punkte apibrėžtiems pagalbiniais programos veiksmams, tiesiogiai susijusiems su lydimosiomis priemonėmis, būtinomis Europos infrastruktūros tinklų priemonės ir transeuropinio transporto tinklo (TEN-T) gairėms įgyvendinti. Tai apima tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, programinės įrangos ir duomenų bazių, tiesiogiai su Europos infrastruktūros tinklų priemonės tikslo pasiekimu susijusių pagalbinių veiksmų išlaidas.

Teisinis pagrindas

Žr. 06 02 01 straipsnį.

06 01 05 Mobilumo ir transporto politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos**06 01 05 01 Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — „Horizontas 2020“**

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 728 548	5 052 336	5 252 344,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su mokslinių tyrimų ir inovacijų programomis („Horizontas 2020“) įgyvendinančiais pareigūnais ir laikinaisiais darbuotojais, kurie eina pareigas pagal patvirtintus personalo planus bei dalyvauja netiesioginėje veikloje pagal nebranduolines programas, įskaitant pareigūnus ir laikinuosius darbuotojus, dirbančius Sąjungos delegacijose.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 01 SKYRIUS — MOBILUMO IR TRANSPORTO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**06 01 05** (tęsinys)

06 01 05 01 (tęsinys)

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama Sąjungos bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 06 03 skyrių.

06 01 05 02 Mokslinių tyrimų ir inovacijų programos („Horizontas 2020“) įgyvendinantys išorės darbuotojai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 318 624	2 400 000	2 768 667,—

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su mokslinių tyrimų ir inovacijų programos („Horizontas 2020“) įgyvendinančiais išorės darbuotojais, kurie dalyvauja netiesioginėje veikloje pagal nebranduolines programas, įskaitant išorės darbuotojus, dirbančius Sąjungos delegacijose.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama Sąjungos bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 06 03 skyrių.

06 01 05 03 Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
595 089	566 751	771 552,79

06 01 SKYRIUS — MOBILUMO IR TRANSPORTO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**06 01 05** (tęsinys)

06 01 05 03 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kitoms mokslinių tyrimų ir inovacijų programų („Horizontas 2020“) administracinėms valdymo išlaidoms, susijusioms su netiesiogine veikla pagal nebranduolinę programą, įskaitant kitas administracines išlaidas, kurias patiria Sąjungos delegacijose dirbantis personalas, padengti.

Šis asignavimas skirtas padengti tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų ar šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms ir visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, išskyrus viešosios valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* sudarytas paslaugų sutartis, išlaidoms.

Jis taip pat skirtas padengti techninės ir (arba) administracinės pagalbos, susijusios su programos arba projektų identifikavimu, rengimu, valdymu, stebėseną, auditu ir priežiūra, išlaidoms padengti, kaip antai konferencijų, praktinių seminarų, seminarų, IT sistemų kūrimo ir priežiūros, komandiruočių, mokymo ir reprezentacinės išlaidoms.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama Sąjungos bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 06 03 skyrių.

06 01 06 **Vykdomosios įstaigos**

06 01 06 01 Inovacijų ir tinklų programų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Europos infrastruktūros tinklų priemonę (EITP)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
15 010 344	14 413 000	11 583 398,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra subsidija Inovacijų ir tinklų programų vykdomosios įstaigos administracinėms personalo ir veiklos išlaidoms, susidarantioms dėl jos dalyvavimo Europos infrastruktūros tinklų priemonės programos valdyme, užbaigiant projektus, finansuotus pagal 2000–2006 ir 2007–2013 m. transeuropinio transporto tinklo (TEN-T) programą, padengti.

Vykdomosios agentūros etatų sąrašas yra patvirtintas šio skirsnio priede „Personalas“.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 01 SKYRIUS — MOBILUMO IR TRANSPORTO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**06 01 06** (tęsinys)

06 01 06 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1315/2013 dėl Sąjungos transeuropinio transporto tinklo plėtros gairių, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 661/2010/ES (OL L 348, 2013 12 20, p. 1).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1316/2013, kuriuo sukuriamą Europos infrastruktūros tinklų priemonė ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 913/2010 bei panaikinami reglamentai (EB) Nr. 680/2007 ir (EB) Nr. 67/2010 (OL L 348, 2013 12 20, p. 129).

Susiję teisės aktai

2007 m. lapkričio 5 d. Komisijos sprendimas (C(2007) 5282), kuriuo suteikiami įgaliojimai Transeuropinio transporto tinklo vykdomajai įstaigai atlikti užduotis, susijusias su Bendrijos dotacijų programų transeuropinių transporto tinklų srityje įgyvendinimu, kuris visų pirma apima Bendrijos biudžete įrašytų asignavimų įgyvendinimą, su pakeitimais, padarytais 2008 m. spalio 7 d. Sprendimu C(2008)5538.

2013 m. gruodžio 23 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/801/ES, kuriuo įsteigiama Inovacijų ir tinklų programų vykdomoji įstaiga ir panaikinamas Sprendimas 2007/60/EB su pakeitimais, padarytais Sprendimu 2008/593/EB (OL L 352, 2013 12 24, p. 65).

2013 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas C(2013) 9235, kuriuo Inovacijų ir tinklų programų vykdomajai įstaigai suteikiami įgaliojimai atlikti užduotis, susijusias su Sąjungos programų transporto, energetikos ir telekomunikacijų infrastruktūros, transporto, energetikos ir telekomunikacijų mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje, visų pirma Sąjungos biudžete įrašytų asignavimų, įgyvendinimu.

06 01 06 03 Inovacijų ir tinklų programų vykdomoji įstaiga — Sanglaudos fondo įnašas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 153 472	1 396 025	

06 01 SKYRIUS — MOBILUMO IR TRANSPORTO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**06 01 06** (*tęsinys*)06 01 06 03 (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas yra subsidija Inovacijų ir tinklų programų vykdomosios įstaigos administracinėms personalo ir veiklos išlaidoms, susidarančioms dėl jos dalyvavimo Europos infrastruktūros tinklų priemonės programos Sanglaudos fondo paketo valdyme, padengti.

Vykdomosios agentūros etatų sąrašas patvirtintas šio skirsnio priede „Personalas“.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1315/2013 dėl Sąjungos transeuropinio transporto tinklo plėtros gairių, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 661/2010/ES (OL L 348, 2013 12 20, p. 1).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1316/2013, kuriuo sukurama Europos infrastruktūros tinklų priemonė ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 913/2010 bei panaikinami reglamentai (EB) Nr. 680/2007 ir (EB) Nr. 67/2010 (OL L 348, 2013 12 20, p. 129).

Susiję teisės aktai

2007 m. lapkričio 5 d. Komisijos sprendimas (C(2007) 5282), kuriuo suteikiami įgaliojimai Transeuropinio transporto tinklo vykdomajai įstaigai atlikti užduotis, susijusias su Bendrijos dotacijų programų transeuropinių transporto tinklų srityje įgyvendinimu, kuris visų pirma apima Bendrijos biudžete įrašytų asignavimų įgyvendinimą, su pakeitimais, padarytais 2008 m. spalio 7 d. Sprendimu C(2008)5538.

2013 m. gruodžio 23 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/801/ES, kuriuo įsteigiama Inovacijų ir tinklų programų vykdomoji įstaiga ir panaikinamas Sprendimas 2007/60/EB su pakeitimais, padarytais Sprendimu 2008/593/EB (OL L 352, 2013 12 24, p. 65).

2013 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas C(2013) 9235, kuriuo Inovacijų ir tinklų programų vykdomajai įstaigai suteikiami įgaliojimai atlikti užduotis, susijusias su Sąjungos programų transporto, energetikos ir telekomunikacijų infrastruktūros, transporto, energetikos ir telekomunikacijų mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje, visų pirma Sąjungos biudžete įrašytų asignavimų, įgyvendinimu.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014– 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
06 02	EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA								
06 02 01	Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP)								
06 02 01 01	Kliūčių šalinimas, geležinkelių sąveikumo didinimas, trūkstančių jungčių sukūrimas ir tarpvalstybinių atkarpų patobulinimas	1,1	1 092 004 777	582 450 000	686 522 277	463 983 806	1 122 087 732,44	419 182,87	0,07
06 02 01 02	Tvarių ir efektyvių transporto sistemų užtikrinimas	1,1	68 547 064	31 045 375	43 000 681	32 970 282	69 860 000,—	0,—	0
06 02 01 03	Transporto rūšių integracijos bei sujungimo optimizavimas ir sąveikumo padidinimas	1,1	203 641 042	92 100 505	129 002 042	89 137 637	209 548 550,—	122 400,—	0,13
06 02 01 04	Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP) — Sanglaudos fondo asignavimas	1,2	2 372 380 457	378 659 459	1 215 582 454	392 121 515	982 996 970,—	0,—	0
06 02 01 05	Privačiosioms investicijoms į transporto infrastruktūros projektus palankesnės aplinkos sukūrimas	1,1	66 354 000	43 300 000	70 000 000	43 657 683	70 000 000,—	0,—	0
	06 02 01 straipsnis - Tarpinė suma		3 802 927 340	1 127 555 339	2 144 107 454	1 021 870 923	2 454 493 252,44	541 582,87	0,05
06 02 02	Europos aviacijos saugos agentūra	1,1	34 818 550	34 818 550	35 634 767	35 634 767	35 270 959,84	35 209 468,—	101,12
06 02 03	Europos jūrų saugumo agentūra								
06 02 03 01	Europos jūrų saugumo agentūra	1,1	29 549 032	29 523 073	30 282 323	30 282 323	31 708 322,15	31 708 322,—	107,40
06 02 03 02	Europos jūrų saugumo agentūra — Kovos su tarša priemonės	1,1	21 600 000	17 811 801	20 600 000	12 968 852	20 271 153,—	7 961 583,—	44,70
	06 02 03 straipsnis - Tarpinė suma		51 149 032	47 334 874	50 882 323	43 251 175	51 979 475,15	39 669 905,—	83,81
06 02 04	Europos Sąjungos geležinkelių agentūra	1,1	25 213 000	25 213 000	24 659 000	24 659 000	25 721 664,40	25 715 600,—	101,99
06 02 05	Veiksmai, kuriais remiama Europos transporto politika ir keleivių teisės, įskaitant komunikacijos veiklą	1,1	12 705 000	15 621 386	12 363 000	17 405 878	17 339 491,42	15 434 883,84	98,81
06 02 06	Transporto saugumas	1,1	2 200 000	1 700 000	2 582 000	1 701 948	1 356 401,17	1 770 244,64	104,13
06 02 51	Transeuropinių tinklų programos užbaigimas	1,1	p.m.	630 340 000	p.m.	632 817 206	208 549,23	782 315 140,52	124,11

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
06 02 52	„Marco Polo II“ programos užbaigimas	1,1	p.m.	19 185 423	p.m.	17 463 073	0,—	17 253 824,95	89,93
06 02 53	Kovos su tarša priemonių užbaigimas	1,1	p.m.	4 688 199	p.m.	6 185 145	0,—	12 357 908,67	263,60
06 02 77	Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai								
06 02 77 01	Parengiamieji veiksmai — Europos visų transporto rūšių informacijos ir rezervavimo sąsaja	1,1	p.m.	790 000	p.m.	790 170	0,—	207 520,80	26,27
06 02 77 03	Parengiamieji veiksmai — Suskystintomis gamtinėmis dujomis (SGD) varomi laivai	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	436 192	0,—	0,—	
06 02 77 05	Bandomasis projektas — Dėl riedmenų reikšmės sąveikumui Europoje	1,1	p.m.	p.m.	500 000	250 000	0,—	0,—	
06 02 77 06	Parengiamieji veiksmai — Bendroji aviacija – Statistika ir svarbiausi skaičiai	1,1	p.m.	133 986	p.m.	87 238	191 280,—	0,—	0
06 02 77 07	Bandomasis projektas — Įveikti eismo spūstis: kelių infrastruktūrai skirti pažangūs integruoti transporto sprendimai	1,1	p.m.	650 000	1 300 000	650 000			
06 02 77 08	Bandomasis projektas — Pasaulinės palydovinės navigacijos sistemos (GNSS) sunkiasvorių transporto priemonių stebėjimo sistema	1,1	350 000	175 000					
06 02 77 09	Bandomasis projektas – ES transporto sektoriaus patrauklumo ateities kartoms užtikrinimas	1,1	500 000	250 000					
06 02 77 10	Parengiamieji veiksmai — Pažangūs uostamiestis	1,1	700 000	350 000					
06 02 77 11	Bandomasis projektas — Galimybių tyrimas siekiant išbandyti viešojo ir privačiojo sektorių bendrosios įmonės naudojimą norint remti Europos geležinkelių eismo valdymo sistemos (ERTMS) įdiegimą pagrindinio tinklo koridoriuose	1,1	400 000	200 000					
06 02 77 12	Parengiamieji veiksmai –Nuotoliniu būdu pilotuojamų orlaivių sistemų (RPAS) diegimas Europos oro erdvėje su aktyvaus geografinio ribojimo paslauga (AGS)	1,1	500 000	250 000					
06 02 77 13	Bandomasis projektas — Novatoriški viešojo transporto tvaraus finansavimo būdai	1,1	125 000	62 500					
	06 02 77 straipsnis - Tarpinė suma		2 575 000	2 861 486	1 800 000	2 213 600	191 280,—	207 520,80	7,25
	06 02 skyrius - Iš viso		3 931 587 922	1 909 318 257	2 272 028 544	1 803 202 715	2 586 561 073,65	930 476 079,29	48,73

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)

06 02 01 Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP)

06 02 01 01 Kliūčių šalinimas, geležinkelių sąveikumo didinimas, trūkstamų jungčių sukūrimas ir tarpvalstybinių atkarpų patobulinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 092 004 777	582 450 000	686 522 277	463 983 806	1 122 087 732,44	419 182,87

Paaiškinimai

Kliūčių šalinimo ir trūkstamų jungčių kūrimo tikslas susijęs su Reglamento (ES) Nr. 1316/2013 4 straipsnio 2 dalies a punktu. Šis tikslas bus įgyvendintas pagal metinių ir daugiamečių darbo programų, kurios yra finansavimo sprendimai, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 84 straipsnyje, kvietimus teikti pasiūlymus dėl pagrindinių transporto tinklo projektų ir Sąjungos transporto koridorių, apibrėžtų Europos infrastruktūros tinklų priemonės ir TEN-T gairių prielaidose. Tai, kaip šio tikslo siekiama, bus vertinama pagal naujų ir patobulintų tarpvalstybinių jungčių bei pašalintų kliūčių skaičių transporto maršrutuose, kuriems skirta parama pagal Europos infrastruktūros tinklų priemonę.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1316/2013, kuriuo sukuriamas Europos infrastruktūros tinklų priemonė ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 913/2010 bei panaikinami reglamentai (EB) Nr. 680/2007 ir (EB) Nr. 67/2010 (OL L 348, 2013 12 20, p. 129), ir ypač jo 4 straipsnio 2 dalies a punktas.

06 02 01 02 Tvarių ir efektyvių transporto sistemų užtikrinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
68 547 064	31 045 375	43 000 681	32 970 282	69 860 000,—	0,—

Paaiškinimai

Tikslas užtikrinti, kad ilgainiui transportas taptų tausų ir efektyvų susijęs su Reglamento (ES) Nr. 1316/2013 4 straipsnio 2 dalies b punktu. Šis tikslas bus įgyvendintas pagal metinių ir daugiamečių darbo programų, kurios yra finansavimo sprendimai, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 84 straipsnyje, kvietimus teikti pasiūlymus.

2014–2020 m. laikotarpiu remiantis persvarstytomis TEN-T gairėmis pagal Europos infrastruktūros tinklų priemonę bus įgyvendinta „Marco Polo“ tęstinė programa. Remiantis 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1315/2013 dėl Sąjungos transeuropinio transporto tinklo plėtros gairių, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 661/2010/ES (OL L 348, 2013 12 20, p. 1), 32 straipsniu bus taikomas naujas metodas, skirtas paremti krovinių vežimo paslaugų Sąjungoje teikimą (orientacinis biudžetas – 70–140 mln. EUR per metus). Svarbu kuo geriau panaudoti transporto infrastruktūrą krovinių vežimą vykdant tvaresniais būdais, įskaitant vidaus vandenų kelius, ir padidinti daugiarūšio vežimo paslaugų veiksmingumą. Taip pat galima remti tvarias sistemas, kuriomis iš dalies kompensuojamos išlaidos, susijusios su sunkvežimių perėjimu prie kitų transporto rūšių (vadinamoji ekologinė premija (angl. eco-bonus).

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 01** (tęsinys)

06 02 01 02 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1316/2013, kuriuo sukuriamas Europos infrastruktūros tinklų priemonė ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 913/2010 bei panaikinami reglamentai (EB) Nr. 680/2007 ir (EB) Nr. 67/2010 (OL L 348, 2013 12 20, p. 129), ir ypač jo 4 straipsnio 2 dalies b punktas.

06 02 01 03 Transporto rūšių integracijos bei sujungimo optimizavimas ir sąveikumo padidinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
203 641 042	92 100 505	129 002 042	89 137 637	209 548 550,—	122 400,—

Paaiškinimai

Transporto rūšių integracijos bei sujungimo optimizavimo ir transporto paslaugų sąveikumo, saugos ir saugumo padidinimo tikslas susijęs su Reglamento (ES) Nr. 1316/2013 4 straipsnio 2 dalies c punktu.

Šis tikslas bus įgyvendintas pagal metinių ir daugiamečių darbo programų, kurios yra finansavimo sprendimai, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 84 straipsnyje, kvietimus teikti pasiūlymus.

Tai, kaip šio tikslo siekiama, bus vertinama pagal vidaus vandenų bei jūrų uostų ir oro uostų, prijungtų prie geležinkelių tinklo, skaičių, patobulintų daugiareišio transporto logistikos platformų skaičių, patobulintų jūrų greitkelių jungčių skaičių ir alternatyvių energijos šaltinių pagrindiniame tinkle tiekimo punktų skaičių.

Siekiant šio tikslo įgyvendinama bendro Europos dangaus politika ir diegiama SESAR.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1316/2013, kuriuo sukuriamas Europos infrastruktūros tinklų priemonė ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 913/2010 bei panaikinami reglamentai (EB) Nr. 680/2007 ir (EB) Nr. 67/2010 (OL L 348, 2013 12 20, p. 129), ir ypač jo 4 straipsnio 2 dalies c punktas.

06 02 01 04 Europos infrastruktūros tinklų priemonė (EITP) — Sanglaudos fondo asignavimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 372 380 457	378 659 459	1 215 582 454	392 121 515	982 996 970,—	0,—

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 01** (tęsinys)

06 02 01 04 (tęsinys)

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Sanglaudos fondo paramai transporto infrastruktūrai pagal Europos infrastruktūros tinklų priemonę, atsižvelgiant į investicijų į ekonomikos augimo ir darbo vietų kūrimo tikslą, remiantis Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 84 straipsnio 4 dalimi.

Remiantis Reglamento (ES) Nr. 1316/2013 5 straipsnio 1 dalies a punktu 11 305 500 000 EUR esamomis kainomis turėtų būti pervesta iš Sanglaudos fondo ir panaudojama pagal tą reglamentą vien valstybėse narėse, turinčiose teisę gauti Sanglaudos fondo finansavimą.

Pagal 11 straipsnį šis tikslas bus įgyvendintas pagal metinių ir daugiamečių darbo programų, kurios yra atviros išskirtinai valstybėms narėms, turinčioms teisę gauti Sanglaudos fondo finansavimą, kvietimus teikti pasiūlymus. Tos metinės ir daugiamečės darbo programos yra finansavimo sprendimai, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 84 straipsnyje.

Remiantis 2 straipsnio 7 dalimi ir 5 straipsnio 2 dalimi iki 1 % finansinio paketo skiriama pagalbinių programos veiksmų išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1316/2013, kuriuo sukuriamas Europos infrastruktūros tinklų priemonė ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 913/2010 bei panaikinami reglamentai (EB) Nr. 680/2007 ir (EB) Nr. 67/2010 (OL L 348, 2013 12 20, p. 129), ir ypač:

- 5 straipsnio 1 dalies a punktas dėl 11 305 500 000 EUR pervedimo iš Sanglaudos fondo į Europos infrastruktūros tinklų priemonę,
- 11 straipsnis dėl specialių kvietimų, susijusių su lėšomis, pervedamomis iš Sanglaudos fondo,
- 2 straipsnio 7 dalis ir 5 straipsnio 2 dalis dėl pagalbinių programos veiksmų, kuriais remiamas Europos infrastruktūros tinklų priemonės įgyvendinimas.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)

06 02 01 (tęsinys)

06 02 01 05 Privačiosioms investicijoms į transporto infrastruktūros projektus palankesnės aplinkos sukūrimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
66 354 000	43 300 000	70 000 000	43 657 683	70 000 000,—	0,—

Paaiškinimai

Privačiosioms investicijoms į transporto infrastruktūros projektus palankesnės aplinkos sukūrimo tikslu siekiama įgyvendinti bendros svarbos projektus, pasitelkiant finansines priemones, remiantis *ex ante* vertinimu, kaip reikalaujama 2012 spalio 29 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1) 224 straipsnyje. Pagal Reglamento (ES) Nr. 1316/2013 21 straipsnio 4 dalį nuo 10 % iki 20 % EIPT transporto krypties skirtas finansinio paketo galima naudoti inovacinėms finansavimo priemonėms, tokioms kaip projekto obligacijų priemonė, paskolų garantijų priemonė, taip pat kitoms priemonėms, kaip antai, bendroms įmonėms ir nuosavo kapitalo priemonėms, kad būtų jungiami viešieji ir privatieji finansiniai ištekliai, siekiant paspartinti investicijas į infrastruktūrą Europoje. Finansinės priemonės skirtos padėti gauti privatų finansavimą ir taip paspartinti TEN-T projektų, kuriems taikomos TEN-T gairės ir Reglamentas (ES) Nr. 1316/2013, finansavimą arba sudaryti sąlygas jam gauti. Finansines priemones numatoma sukurti kaip skolos arba nuosavo kapitalo sistemas ir jomis turėtų būti sprendžiamos konkrečios rinkos nepakankamumo problemos bei teikiami tinkami finansavimo sprendimai. Jas pagal tiesioginio valdymo metodą turėtų įgyvendinti įgaliojami subjektai, kaip nustatyta Finansiniame reglamente, arba bendrai su įgaliojamais subjektais. Įgaliojami subjektai turi būti akredituoti teikti garantijas Komisijai dėl Sąjungos finansinių interesų apsaugos, laikantis Finansinio reglamento reikalavimų.

Visos per finansines priemones pagal Finansinio reglamento 140 straipsnio 6 dalį grąžintos sumos, įskaitant kapitalo grąžinimą, suteiktas garantijas ir pagrindinės paskolų sumos grąžinimą, kurios grąžintos Komisijai ir įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 4 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies i punktą.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1316/2013, kuriuo sukuriamas Europos infrastruktūros tinklų priemonė ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 913/2010 bei panaikinami reglamentai (EB) Nr. 680/2007 ir (EB) Nr. 67/2010 (OL L 348, 2013 12 20, p. 129), ir ypač 14 straipsnis.

06 02 02 **Europos aviacijos saugos agentūra**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
34 818 550	34 818 550	35 634 767	35 634 767	35 270 959,84	35 209 468,—

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 02** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas Agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) bei su darbo programa susijusioms veiklos išlaidoms (3 antraštinė dalis) padengti.

Agentūra privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Agentūros etatų sąrašas yra patvirtintas šio skirsnio priede „Personalas“.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama Sąjungos bendrojo biudžeto dalis.

Pagal 2013 m. rugsėjo 30 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 dėl finansinio pagrindų reglamento, taikomo įstaigoms, nurodytoms Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 208 straipsnyje (OL L 328, 2013 12 7, p. 42) 20 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 36 370 000 EUR. 1 551 450 EUR susigrąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 34 818 550 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2008 m. vasario 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 216/2008 dėl bendrųjų taisyklių civilinės aviacijos srityje ir įsteigiantis Europos aviacijos saugos agentūrą (OL L 79, 2008 3 19, p. 1).

2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1108/2009, iš dalies keičiantis Reglamente (EB) Nr. 216/2008 nuostatas dėl aerodromų, oro eismo valdymo ir oro navigacijos paslaugų bei panaikinantį Direktyvą 2006/23/EB (OL L 309, 2009 11 24, p. 51).

Susiję teisės aktai

2006 m. gegužės 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 768/2006, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2004/36/EB informacijos apie Bendrijos oro uostais besinaudojančių orlaivių saugą rinkimo ir keitimosi ta informacija bei informacijos sistemos valdymo atžvilgiu (OL L 134, 2006 5 20, p. 16).

2008 m. gruodžio 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1356/2008, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 593/2007 dėl Europos aviacijos saugos agentūros renkamų mokesčių ir rinkliavų (OL L 350, 2008 12 30, p. 46).

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 02** (tęsinys)

2013 m. birželio 28 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 628/2013 dėl Europos aviacijos saugos agentūros darbo metodų, taikomų atliekant standartizacijos patikrinimus ir vykdam Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 216/2008 nustatytų taisyklių taikymo stebėseną, kuriuo panaikinamas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 736/2006 (OL L 179, 2013 6 29, p. 46).

2014 m. kovo 27 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 319/2014 dėl Europos aviacijos saugos agentūros renkamų mokesčių ir rinkliavų, panaikinant Reglamentą (EB) Nr. 593/2007 (OL L 93, 2014 3 28, p. 58).

06 02 03 *Europos jūrų saugumo agentūra*

06 02 03 01 Europos jūrų saugumo agentūra

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
29 549 032	29 523 073	30 282 323	30 282 323	31 708 322,15	31 708 322,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) bei su darbo programa susijusioms veiklos išlaidoms (3 antraštinė dalis) padengti, išskyrus kovos su tarša priemones (žr. 06 02 03 02 punktą).

Agentūra privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama Sąjungos bendrojo biudžeto dalis.

Pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 20 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Agentūros etatų sąrašas yra patvirtintas šio skirsnio priede „Personalas“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas, įskaitant kovos su tarša priemones, yra 53 379 372 EUR. 2 230 340 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 51 149 032 EUR sumos.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 03** (tęsinys)

06 02 03 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1406/2002, įsteigiantis Europos jūrų saugumo agentūrą (OL L 208, 2002 8 5, p. 1).

06 02 03 02 Europos jūrų saugumo agentūra — Kovos su tarša priemonės

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 600 000	17 811 801	20 600 000	12 968 852	20 271 153,—	7 961 583,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kovos su tarša priemonių, numatytų Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 911/2014.

Tai atitinka Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą išplėsti EMSA užduotis įtraukiant reagavimą į jūroje esančių įrenginių, skirtų naftos ir dujų eksploatavimui, keliamą taršą.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1406/2002, įsteigiantis Europos jūrų saugumo agentūrą (OL L 208, 2002 8 5, p. 1).

2014 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 911/2014 dėl daugiamečio Europos jūrų saugumo agentūros veiksmų reaguojant į laivų ir naftos bei dujų įrenginių keliamą jūrų taršą finansavimo (OL L 257, 2014 8 28, p. 115)..

06 02 04 **Europos Sąjungos geležinkelių agentūra***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 213 000	25 213 000	24 659 000	24 659 000	25 721 664,40	25 715 600,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) bei su darbo programa susijusioms veiklos išlaidoms (3 antraštinė dalis) padengti.

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 04** (tęsinys)

Agentūra privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos išlaidų ir administracinių išlaidų.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama Sąjungos bendrojo biudžeto dalis.

Pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 20 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Agentūros etatų sąrašas yra patvirtintas šio skirsnio priede „Personalas“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 26 000 000 EUR. 787 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžeto įrašytos 25 213 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 881/2004, įsteigiantis Europos geležinkelio agentūrą (Agentūros reglamentas) (OL L 164, 2004 4 30, p. 1).

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/49/EB dėl saugos Bendrijos geležinkeliuose (Saugos geležinkeliuose direktyva) (OL L 164, 2004 4 30, p. 44).

2007 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2007/59/EB dėl traukinių mašinistų, valdančių lokomotyvus ir traukinius geležinkelio sistemoje Bendrijos teritorijoje, sertifikavimo (OL L 315, 2007 12 3, p. 51).

2008 m. birželio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/57/EB dėl geležinkelių sistemos sąveikos Bendrijoje (OL L 191, 2008 7 18, p. 1).

Susiję teisės aktai

2013 m. sausio 30 d. Komisijos pateiktas pasiūlymas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl Europos Sąjungos geležinkelių agentūros, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 881/2004 (COM(2013)0027).

06 02 05 Veiksmai, kuriais remiama Europos transporto politika ir keleivių teisės, įskaitant komunikacijos veiklą*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
12 705 000	15 621 386	12 363 000	17 405 878	17 339 491,42	15 434 883,84

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 05** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti tyrimų ir susitikimų su ekspertais išlaidoms, tiesiogiai susijusioms su programos arba šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus viešosios valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis.

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su informacija ir ryšiais, konferencijomis ir renginiais, kuriais skatinami transporto sektoriaus veiksmai, bei elektroniniais ir popieriniais leidiniais, tiesiogiai naudojamais siekiant transporto politikos tikslų, taip pat su transporto naudotojų sauga ir apsauga, padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas Komisijos patirtoms išlaidoms renkant ir tvarkant visų rūšių informaciją, reikalingą visų transporto rūšių (kelių, geležinkelių, oro, jūrų ir vidaus vandens kelių) ir visų transporto sektorių (susijusių su transporto sauga, transporto vidaus rinka ir jos įgyvendinimo taisyklėmis, transporto tinklų gerinimu, keleivių teisėmis ir apsauga naudojantis visų rūšių transportu, alternatyvaus kuro visų rūšių transporte naudojimu, ekologiškų transporto priemonių viešaisiais pirkimais ir judumu miestuose, užimtumo duomenimis bei kitų su transportu susijusių sektorių) Sąjungos bendrai transporto politikai analizuoti, apibrėžti, skatinti, prižiūrėti, vertinti ir įgyvendinti. Pagrindiniais patvirtintais veiksmais ir tikslais siekiama remti Sąjungos bendrą transporto politiką, įskaitant plėtrą į trečiąsias šalis, techninę pagalbą visų rūšių transportui ir sektoriams, specialų mokymą, transporto saugos taisyklių parengimą, administracinių procedūrų supaprastinimą, IRT technologijų naudojimą, indėlį į standartizacijos procesą ir bendros transporto politikos skatinimą, įskaitant Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo patvirtintos transeuropinės tinklų orientacijos kūrimą ir įgyvendinimą bei keleivių teisių ir apsaugos visose transporto priemonėse stiprinimą, taip pat gerinti galiojančių keleivių teisių taisyklių taikymą ir jų taikymo užtikrinimą, visų pirma vykdant informavimo apie šių taisyklių turinį veiklą, skirtą ir transporto sektoriaus atstovams, ir keleiviams.

Jūrų transportas ir logistika

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos jūrų transporto strategijos plėtojimo ir įgyvendinimo atsižvelgiant į tikslus, apibrėžtus baltojoje knygoje dėl transporto ateities, išlaidoms.

Tai apima ekonominių ir technologinių pokyčių analizę, paramą tarptautinėms deryboms, kabotažo taisyklių rengimą ir aiškinimą, skundų ir pažeidimų procedūrų nagrinėjimą, trumpųjų nuotolių laivybos skatinimo veiksmų plėtojimą ir įgyvendinimą, administracinių procedūrų supaprastinimą ir IRT sistemų naudojimą vandens transporto ir logistikos sektoriuje, taip pat paramą tvariam laivybos sektoriaus vystymuisi.

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos krovinio transporto logistikos strategijos plėtojimo ir įgyvendinimo, įskaitant skaitmeninę transporto ir logistikos darbotvarkę, išlaidoms siekiant sukurti sąveikių daugiaryšio transporto informavimo ir valdymo sistemų pagrindą bei priemones ir spręsti susijusius standartizavimo, daugiaryšio transporto administravimo taikant (Europos) vieno langelio principą, vieno bendro transporto dokumento ir daugiaryšės atsakomybės tvarkos klausimus.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti anglies pėdsako apskaičiavimo orientacinės sistemos plėtojimo išlaidoms, perėjimo prie kitų transporto rūšių priežiūros (buvusi „Marco Polo“ programa), įrangos standartizavimui ir derinimui teikiamos paramos ir mišriojo vežimo išlaidos.

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 05** (tęsinys)*Jūrų saugumas*

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos jūrų saugumo teisės aktų stebėsenos, vertinimo ir peržiūros (poveikio vertinimo), jūrų aplinkos apsaugos ir jūrininkų kvalifikacijos bei darbo sąlygų gerinimo išlaidoms.

Keleivių teisės

Šis asignavimas skirtas padengti stebėsenos, vertinimo, peržiūros ir informuotumo apie Sąjungos keleivių teisių teisės aktus didinimo išlaidoms.

Atsižvelgdama į 2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 261/2004, nustatanti bendras kompensavimo ir pagalbos keleiviams taisykles atsisakymo vežti ir skrydžių atšaukimo arba atidėjimo ilgam laikui atveju, panaikinantį Reglamentą (EEB) Nr. 295/91 (OL L 46, 2004 2 17, p. 1), Komisija turi parengti papildomų priemonių, siekdama užtikrinti, kad būtų veiksmingiau įgyvendinamas tas reglamentas. Taip pat būtina užtikrinti 2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1107/2006 dėl neigalių asmenų ir ribotos judėsenos asmenų teisių keliaujant oru (OL L 204, 2006 7 26, p. 1) ir 1997 m. spalio 9 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 2027/97 dėl oro vežėjo atsakomybės nelaimingų atsitikimų atveju (OL L 285, 1997 10 17, p. 1) įgyvendinimą.

Siekiant įgyvendinti 2007 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1371/2007 dėl geležinkelių keleivių teisių ir pareigų (OL L 315, 2007 12 3, p. 14), reikalingi specialūs įgyvendinimo veiksmai dėl Komisijai nustatytų teisinių pranešimo reikalavimų ir sudėtingos regioninių, nacionalinių ir tarptautinių (COTIF) administracinių struktūrų, susijusių su reglamento įgyvendinimu, sąveikos.

Reikalingi konkretūs 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1177/2010 dėl jūrų ir vidaus vandenų keliais vykstančių keleivių teisių (OL L 334, 2010 12 17, p. 1) įgyvendinimo veiksmai, kad būtų užtikrinamas tinkamas jo taikymas ir vykdymas valstybėse narėse ir kad valstybės narės vykdytų savo teises pranešimų teikimo Komisijai pareigas.

Reikalingi konkretūs 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 181/2011 dėl miesto ir tolimojo susisiekimo autobusų transporto keleivių teisių (OL L 55, 2011 2 28, p. 1) įgyvendinimo veiksmai, kad būtų užtikrinamas tinkamas jo taikymas ir vykdymas valstybėse narėse ir kad valstybės narės vykdytų savo teises pranešimų teikimo Komisijai pareigas.

Kaip vieną iš svarbių įgyvendinimo paramos priemonių Komisija kai kuriose arba visose valstybėse narėse įgyvendina tikslinius veiksmus, kurių tikslas – didinti visuomenės informuotumą keleivių teisių klausimais. Beveik trečdalis kelionės bilietus perkančių Sąjungos piliečių žino apie savo teises ir pareigas (31%), o 59 % teigia apie jas nežinantys (2014 m. „Eurobarometro“ apklausa dėl keleivių teisių).

Šie veiksmai ir tikslai galėtų būti remiami įvairiais lygmenimis (vietos, regioniniu, nacionaliniu, Europos ir tarptautiniu), juos taikant visų rūšių transportui ir visiems sektoriams, susijusiems su transportu, taip pat techniniu, technologiniu, reguliavimo, informavimo, aplinkos, klimato ir politiniu bei tvarios plėtros aspektais.

Sąjungoje oro transporto sektorius jau seniai yra vienas iš sektorių, kuriuose vartotojų interesus ginančioms institucijoms pateikiama daugiausia skundų. Padaugėjus elektroniniu būdu (internetu arba judriojo ryšio telefonu) atliekamų komercinių sandorių, Sąjungos vartotojų apsaugos teisės aktų pažeidimų dar padaugėjo.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 05** (tęsinys)

Vienas pagrindinių Sąjungos vartotojų pateikiamų skundų priežasčių – tai, kad oro uostuose nėra veiksmingų teisių gynimo priemonių, ypač kilus ginčams dėl to, kad oro transporto bendrovės ir kiti paslaugų teikėjai nevykdo įsipareigojimų. Todėl Sąjungos vartotojai ir oro transporto priežiūros institucijos turi bendradarbiauti siekdamas nedelsiant užtikrinti, kad keleiviams oro uostuose būtų teikiamos geresnės paramos ir informavimo paslaugos, ir taip pat padidinti bendrą sektoriaus reguliavimą.

Kelių eismo sauga

2010 m. liepos 20 d. Komisijos komunikate „Kuriama saugi Europos kelių eismo erdvė. 2011–2020 m. kelių eismo saugos politikos kryptys“ (COM(2010) 389 galutinis) pateikti septyni tikslai: eismo dalyvių švietimas, kelių eismo taisyklių laikymosi užtikrinimas, saugi infrastruktūra, saugios transporto priemonės, šiuolaikinių technologijų naudojimas, skubi pagalba sužeistiesiems ir ypatingas dėmesys pažeidžiamiesiems eismo dalyviams. Tęsiamas darbas dėl Komisijos pasiūlymo dėl naujų Sąjungos vairuotojų pažymėjimų, profesionalių vairuotojų kvalifikacijos ir rengimo taisyklių peržiūros, remiantis direktyvomis 2014/45/ES, 2014/46/ES ir 2014/47/ES, ir darbas siekiant parengti strategiją dėl sunkių sužalojimų per eismo įvykius. Komisijos kelių saugumo srities darbas taip pat apima Europos kelių saugos chartijos valdymą, pavojingoms prekėms taikomų taisyklių rengimą, Europos kelių eismo įvykių duomenų bazės (CARE) tvarkymą, tolesnius veiksmus pagal infrastruktūros valdymo ir tunelių saugos direktyvas ir įvairius pažeidžiamų kelių eismo dalyvių saugumo aspektus. 2011–2020 m. kelių eismo saugos politikos kryptims įgyvendinti taip pat reikėtų vykdyti konkrečius įgyvendinimo veiksmus, skirtus keitimuisi gerąja patirtimi, saugaus kelių eismo kampanijų vykdymui, kvietimams teikti pasiūlymus ir kelių eismo saugumo observatorijos plėtojimui, taip pat įvertinti galimybes, kaip veiklą kelių eismo saugumo Sąjungoje srityje ateityje padaryti veiksmingesnę ir efektyvesnę.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti komunikacijos veiklos ir viešų renginių, kaip antai kasmetinės Europos saugaus kelių eismo dienos ir panašių informuotumo didinimo bei bendravimo su piliečiais iniciatyvų, išlaidoms.

Šis asignavimas taip pat skirtas užmegzti veiksmingą tarpvalstybinį valstybių narių bendradarbiavimą, susijusį su persekiojimu už kelių eismo saugumo taisyklių pažeidimus.

Sausumos transportas

Pagrindinė sausumos transporto veikla susijusi su dabartinės politikos įgyvendinimu ir peržiūra bei naujų iniciatyvų planavimu. Ji apima, be kita ko, tokias sritis kaip kelių mokesčiai, galimybės patekti į rinką, socialinės taisyklės (įskaitant jų vykdymo užtikrinimą), techninės taisyklės ir tarptautiniai aspektai (sausumos transporto ryšiai su trečiosiomis šalimis ir tarptautinėmis organizacijomis, nagrinėjančiomis sausumos transporto klausimus).

Bendras Europos dangus

Visiškas bendro Europos dangaus (keturi pagrindiniai reglamentai: (EB) Nr. 549/2004, (EB) Nr. 550/2004, (EB) Nr. 551/2004 ir (EB) Nr. 552/2004 ir daugiau kaip dvidešimt įgyvendinimo taisyklių) įgyvendinimas yra vienas iš pagrindinių prioritetų siekiant tobulinti oro navigacijos paslaugų saugą, didinti oro navigacijos paslaugų teikimo sąnaudų veiksmingumą, mažinti oro eismo vėlavimą ir poveikį aplinkai, t. y. siekiant apskritai gerinti Europos oro transportą.

Bendro Europos dangaus teisės aktų taikymas ir Pietryčių valstybėms pagal daugiašalį Susitarimą dėl Europos bendrosios aviacijos erdvės (ECAA) – svarbus žingsnis įgyvendinant kaimynystės politiką. Šios veiklos pagrindas – Reglamentas (EB) Nr. 549/2004 7 straipsnis.

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 05** (tęsinys)*Aviacijos sauga ir aplinka*

Siekiant užtikrinti Europos aviacijos saugą ir aplinkos požiūriu tvarų augimą svarbu naudoti keletą teisėkūros priemonių.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 2111/2005 3–5 straipsnius Komisija gali nustatyti visišką draudimą ar dalinius apribojimus trečiųjų šalių oro vežėjams vykdyti veiklą Sąjungoje. Tokiomis aplinkybėmis ir pagal Komisijos reglamento (EB) Nr. 473/2006 3 straipsnio 4 dalį Komisija, Europos aviacijos saugos agentūra (EASA) ir valstybių narių ekspertai gali atlikti vertinimo misijas, kad vietoje patikrintų ir nustatytų oro vežėjų ir jų priežiūros institucijų saugos trūkumus. Nacionalinių ekspertų vertinimo vizitų vietoje išlaidos yra padengiamos Sąjungos arba apmokamos iš jų pačių biudžeto.

Akivaizdu, kad šias misijas turėtų papildyti teigiamiesio poveikio ir prevenciniai veiksmai, taip pat *ex post* techninis bendradarbiavimas siekiant padėti šalims, kurioms taikomas draudimas ar apribojimai, ištaisyti trūkumus. Be to, Komisija ir EASA siekia skatinti aukščiausio lygio aviacijos saugos standartus visame pasaulyje.

Atsižvelgiant į tai, didelės apimties Sąjungos civilinės aviacijos srities bendradarbiavimo projektais, kuriuos administruoja kiti generaliniai direktoratai (Plėtros GD ir Tarptautinio bendradarbiavimo ir vystymosi GD) ir kurių įgyvendinimas trunka ilgai, neįmanoma skubiai patenkinti trumpalaikių poreikių.

Todėl šios iniciatyvos tikslas – papildyti galiojančias priemones, nustatant lanksčią priemonę, pagal kurią nacionalinės institucijos, atsakingos už oro vežėjų, kuriems Sąjunga draudžia vykdyti veiklą Sąjungoje, priežiūrą, galėtų vykdyti *ad hoc* prevencinius ir paramos (taisomuosius) veiksmus. Numatyti veiksmai yra nedidelio masto ir trumpalaikiai.

2009 m. EASA ir Mobilumo ir transporto GD sudaryta bendroji paslaugų sutartis pasirodė esanti veiksminga ir efektyvi techninės pagalbos teikimo priemonė, todėl 2013–2016 m. laikotarpiui sudaryta nauja sutartis su EASA.

Be to, Reglamente (ES) Nr. 996/2010 dėl avarijų ir incidentų tyrimo ir prevencijos civilinės aviacijos numatyta įsteigti Europos civilinės aviacijos saugos tyrimų institucijų tinklą (ENCASIA). ENCASIA užduotis – plėtoti veiksmus, kuriais siekiama pagerinti saugos tyrimų institucijų vykdomų tyrimų kokybę ir avarijų prevenciją Sąjungoje. Remiantis reglamentu, Komisija dalyvauja ENCASIA veikloje ir teikia jam reikiamą paramą.

Be to, remdamasi bendradarbiavimo memorandumu dėl paramos bendram Europos dangui ir kitoms Sąjungos politikos sritims, nuo 2003 m. Komisija bendradarbiauja su Eurokontrole. 2012 m. gruodžio 19 d. Komisija priėmė naują bendrąjį susitarimą MOVE/E2/2012/FV/397-3. Šio bendrojo susitarimo tikslas – padėti Komisijai rengti ir įgyvendinti Sąjungos aplinkos politiką aviacijos srityje. Šios politikos sritys apima orlaivių triukšmo ir išmetamųjų teršalų (CO₂ arba NOx) standartus, kuriuos rengia Tarptautinė civilinės aviacijos organizacija ir kurie į Sąjungos teisę beveik automatiškai perkeltami pagal Reglamento (EB) Nr. 216/2008 6 straipsnį. Be to, įgyvendinant ir vertinant Sąjungos teisės aktus reikia parengti duomenis ir metodus, kuriais būtų prisidedama prie bendrų Europos aplinkos vertinimo gebėjimų. Į šį aprašą įtraukta ne nauja veikla, o veikla, kuri anksčiau buvo finansuojama iš bendro Eurokontrolei skiriamo finansinio paketo.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 05** (tęsinys)

Galiausiai, bendradarbiavimo memorandumas apima aviacijos sritis, už kurias atsakingos ir Komisija, ir Tarptautinė civilinės aviacijos organizacija (t. y. sauga, aplinka, oro eismo valdymas ir aviacijos saugumas). Šiuo sustiprintu bendradarbiavimu bus užtikrintas būtinas dalyvavimas Tarptautinės civilinės aviacijos organizacijos iniciatyvose ir įnašas į jos veiklą keliose pagrindinėse aviacijos politikos srityse, kurios įgyvendinamos pasauliniu lygmeniu. Tai apima iniciatyvą stiprinti tarptautinės aviacijos saugą pasauliniu mastu arba nustatyti priemones, kuriomis būtų siekiama, kad aviacija darytų visame pasaulyje priimtina poveikį aplinkai. Taip siekiama užtikrinti, kad Tarptautinė civilinės aviacijos organizacija labiau atsižvelgtų į Europos interesus (įskaitant jos įmonių interesus, pavyzdžiui, susijusius su pasaulinių techninių standartų nustatymu). Remiantis susitarimu, Tarptautinė civilinės aviacijos organizacija taip pat pritars vis svarbesniam regioninių organizacijų vaidmeniui dabar ir ateityje plėtojant tarptautinės aviacijos sektorių ir remis bei stiprins tą vaidmenį.

Judumas mieste

Šis asignavimas skirtas padėti įgyvendinti 2013 m. priimtą Judumo mieste dokumentų rinkinį. Šio dokumentų rinkinio tikslas – sustiprinti paramą Europos miestams, kad jie galėtų spręsti judumo mieste problemas. Šiuo tikslu Komisija remia tyrimus, konferencijas, kampanijas (pvz., Europos mobilumo savaitę), platformų, skirtų keistis informacija ir geriausios praktikos pavyzdžiais, kūrimą.

Alternatyviųjų degalų naudojimas transporte

Šis asignavimas skirtas paremti transportui skirtos švarios energijos dokumentų rinkinyje (Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „Transportui – švari energija. Europinė alternatyviųjų degalų strategija“, COM(2013) 17 galutinis) nustatytos strategijos įgyvendinimą. Šiuo asignavimu taip pat bus remiami Komisijos veiksmai stebint ir vertinant, kaip įgyvendinamos nacionalinės politikos sistemos, kurias valstybės narės turi pateikti, kad laikytųsi Direktyvos 2014/94 dėl alternatyviųjų degalų infrastruktūros diegimo 3 straipsnio, taip pat rengiant tos direktyvos 10 straipsnyje nurodytas ataskaitas. Jis taip pat bus skirtas išmetamo anglies dioksido kiekio mažinimo strategijos ir alternatyviųjų degalų veiksmų planui, kuris bus priimtas 2017 m., įgyvendinimui remti.

Ekologiškų transporto priemonių viešieji pirkimai

Visiškas Direktyvos 2009/33/EB dėl skatinimo naudoti netaršias ir efektyviai energiją vartojančias kelių transporto priemones perkėlimas į nacionalinę teisę buvo užbaigtas 2013 m. lapkričio mėn. Pirmoji Direktyvos taikymo rezultatų ataskaita paskelbta 2013 m. balandžio 18 d. Buvo atliktas išorės vertinimas skirtas pateikti politikos rekomendacijoms. Šis asignavimas skirtas ataskaitų teikimo ir peržiūros reikalavimų, nustatytų Direktyvos 2009/33/EB dėl skatinimo naudoti netaršias ir efektyviai energiją vartojančias kelių transporto priemones 10 straipsnyje, išlaidoms bei kitų paramos veiksmų (pvz., komunikacijos veiklos) išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Užduotis, kylanti dėl Komisijos prerogatyvų instituciniu lygmeniu, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

1986 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4055/86 dėl laisvės teikti paslaugas principo taikymo jūrų transporto paslaugoms tarp valstybių narių bei valstybių narių ir trečiųjų šalių (OL L 378, 1986 12 31, p. 1).

1986 m. gruodžio 22 d. Tarybos Reglamentas (EEB) Nr. 4057/86 dėl nesąžiningos kainų nustatymo veiklos jūrų transporte (OL L 378, 1986 12 31, p. 14).

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 05** (tęsinys)

1986 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4058/86 dėl koordinuotų veiksmų siekiant užtikrinti laisvą prieigą prie krovinių okeaniniuose reisuose (OL L 378, 1986 12 31, p. 21).

1992 m. gruodžio 7 d. Reglamentas (EEB) Nr. 3577/92, taikantis laisvės teikti paslaugas principą jūrų transportui valstybėse narėse (jūrų kabotažas), (OL L 364, 1992 12 12, p. 7).

1992 m. gruodžio 7 d. Tarybos direktyva 92/106/EEB dėl tam tikrų kombinuoto krovinių vežimo tarp valstybių narių tipų bendrųjų taisyklių nustatymo (OL L 368, 1992 12 17, p. 38).

1993 m. sausio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 95/93 dėl laiko tarpų paskirstymo Bendrijos oro uostuose bendrųjų taisyklių (OL L 14, 1993 1 22, p. 1).

1993 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimas 93/704/EB dėl Bendrijos duomenų bazės apie kelių eismo įvykius sukūrimo (OL L 329, 1993 12 30, p. 63).

1995 m. spalio 6 d. Tarybos direktyva 95/50/EB dėl pavojingų krovinių vežimo keliais vienodų tikrinimo procedūrų (OL L 249, 1995 10 17, p. 35).

1996 m. liepos 25 d. Tarybos direktyva 96/53/EB, nustatanti tam tikrų Bendrijoje nacionaliniam ir tarptautiniam vežimui naudojamų kelių transporto priemonių didžiausius leistinus matmenis ir tarptautiniam vežimui naudojamų kelių transporto priemonių didžiausią leistiną masę, (OL L 235, 1996 9 17, p. 59).

1996 m. spalio 15 d. Tarybos direktyva 96/67/EB dėl patekimo į Bendrijos oro uostuose teikiamų antžeminių paslaugų rinką (OL L 302, 1996 11 26, p. 28).

1999 m. birželio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 1999/62/EB dėl sunkiasvorių krovinių transporto priemonių apmokestinimo už naudojimąsi tam tikra infrastruktūra (OL L 187, 1999 7 20, p. 42).

2002 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/15/EB dėl asmenų, kurie verčiasi mobiliąja kelių transporto veikla, darbo laiko organizavimo (OL L 80, 2002 3 23, p. 35).

2002 m. kovo 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/30/EB dėl taisyklių ir tvarkos, reglamentuojančios triukšmingų operacijų apribojimų įvedimą Bendrijos oro uostuose, nustatymo (OL L 85, 2002 3 28, p. 40).

2002 m. gegužės 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 889/2002, iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2027/97 dėl oro vežėjo atsakomybės nelaimingų atsitikimų atveju (OL L 140, 2002 5 30, p. 2).

2003 m. liepos 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/59/EB dėl tam tikrų kelių transporto priemonių kroviniams ir keleiviams vežti vairuotojų pradinės kvalifikacijos ir periodinio mokymo, iš dalies keičianti Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3820/85 ir Tarybos direktyvą 91/439/EEB bei panaikinanti Tarybos direktyvą 76/914/EEB (OL L 226, 2003 9 10, p. 4).

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 05** (tęsinys)

2004 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 261/2004, nustatantis bendras kompensavimo ir pagalbos keleiviams taisyklės atsisakymo vežti ir skrydžių atšaukimo arba atidėjimo ilgam laikui atveju, panaikinantį Reglamentą (EEB) Nr. 295/91 (OL L 46, 2004 2 17, p. 1).

2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 549/2004, nustatantis bendro Europos dangaus sukūrimo pagrindą (pagrindų reglamentas) (OL L 96, 2004 3 31, p. 1).

2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 550/2004 dėl oro navigacijos paslaugų teikimo bendrame Europos danguje (paslaugų teikimo reglamentas) (OL L 96, 2004 3 31, p. 10).

2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 551/2004 dėl bendro Europos dangaus oro erdvės organizavimo ir naudojimo (oro erdvės reglamentas) (OL L 96, 2004 3 31, p. 20).

2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 552/2004 dėl Europos oro eismo valdymo tinklo sąveikos (sąveikos reglamentas) (OL L 96, 2004 3 31, p. 26).

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 785/2004 dėl draudimo reikalavimų oro vežėjams ir orlaivių naudotojams (OL L 138, 2004 4 30, p. 1).

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/49/EB dėl saugos Bendrijos geležinkeliuose (OL L 164, 2004 4 30, p. 44).

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/52/EB dėl elektroninių kelių rinkliavos sistemų sąveikumo Bendrijoje (OL L 166, 2004 4 30, p. 124).

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/54/EB dėl transeuropinio kelių tinklo tunelių būtiniausių saugos reikalavimų (OL L 167, 2004 4 30, p. 39).

2005 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2111/2005 dėl oro vežėjų, kuriems taikomas draudimas vykdyti veiklą Bendrijoje, Bendrijos sąrašo sudarymo ir oro transporto keleivių informavimo apie skrydį vykdančio oro vežėjo tapatybę (OL L 344, 2005 12 27, p. 15).

2006 m. sausio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/1/EB dėl transporto priemonių, išnuomotų be vairuotojų, naudojimo kroviniams vežti keliais (OL L 33, 2006 2 4, p. 82).

2006 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/22/EB dėl būtiniausių sąlygų Tarybos reglamentams (EEB) Nr. 3820/85 ir (EEB) Nr. 3821/85 dėl su kelių transporto veikla susijusių socialinių teisės aktų įgyvendinti ir panaikinti Tarybos direktyvą 88/599/EEB (OL L 102, 2006 4 11, p. 35).

2006 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 561/2006 dėl tam tikrų su kelių transportu susijusių socialinių teisės aktų suderinimo (OL L 102, 2006 4 11, p. 1).

2006 m. kovo 22 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 473/2006, nustatantis oro vežėjų, kuriems galioja Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 2111/2005 II skyriuje nurodytas draudimas vykdyti veiklą Bendrijoje, Bendrijos sąrašo taikymo taisyklės (OL L 84, 2006 3 23, p. 8).

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 05** (tęsinys)

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2006 dėl neįgalių asmenų ir ribotos judėsenos asmenų teisių keliaujant oru (OL L 204, 2006 7 26, p. 1).

2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/87/EB, nustatanti techninius reikalavimus vidaus vandenų laivams (OL L 389, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/126/EB dėl vairuotojo pažymėjimų (OL L 403, 2006 12 30, p. 18).

2007 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1370/2007 dėl keleivinio geležinkelių ir kelių transporto viešųjų paslaugų (OL L 315, 2007 12 3, p. 1).

2007 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1371/2007 dėl geležinkelių keleivių teisių ir pareigų (OL L 315, 2007 12 3, p. 4).

2007 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2007/59/EB dėl traukinių mašinistų, valdančių lokomotyvus ir traukinius geležinkelių sistemoje Bendrijos teritorijoje, sertifikavimo (OL L 315, 2007 12 3, p. 51).

2008 m. birželio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/57/EB dėl geležinkelių sistemos sąveikos Bendrijoje (OL L 191, 2008 7 18, p. 1).

2008 m. rugsėjo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1008/2008 dėl oro susisiekimo paslaugų teikimo Bendrijoje bendrųjų taisyklių (OL L 293, 2008 10 31, p. 3).

2008 m. rugsėjo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/68/EB dėl pavojingų krovinių vežimo vidaus keliais (OL L 260, 2008 9 30, p. 18).

2008 m. lapkričio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/96/EB dėl kelių infrastruktūros saugumo valdymo (OL L 319, 2008 11 29, p. 59).

2009 m. sausio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 80/2009 dėl Elgesio su kompiuterinėmis rezervavimo sistemomis kodekso ir panaikinant Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2299/89 (OL L 35, 2009 2 4, p. 47).

2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/12/EB dėl oro uostų mokesčių (OL L 70, 2009 3 14, p. 11).

2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 392/2009 dėl keleivių vežėjų jūra atsakomybės avarijų atveju (OL L 131, 2009 5 28, p. 24).

2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1071/2009, nustatantis bendrąsias profesinės vežimo kelių transportu veiklos sąlygų taisykles (OL L 300, 2009 11 14, p. 51).

2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1072/2009 dėl bendrųjų patekimo į tarptautinio krovinių vežimo kelių transportu rinką taisyklių (OL L 300, 2009 11 14, p. 72).

2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/2009 dėl bendrųjų patekimo į tarptautinę keleivių vežimo tolumojo susisiekimo ir miesto autobusais rinką taisyklių ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 561/2006 (OL L 300, 2009 11 14, p. 88).

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 05** (tęsinys)

2010 m. birželio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/35/ES dėl gabenamųjų slėginių įrenginių ir panaikinti Tarybos direktyvas 76/767/EEB, 84/525/EEB, 84/526/EEB, 84/527/EEB ir 1999/36/EB (OL L 165, 2010 6 30, p. 1).

2010 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2010/40/ES dėl kelių transporto ir jo sąsajų su kitų rūšių transportu sistės intelektinių transporto sistemų diegimo sistemos (OL L 207, 2010 8 6, p. 1).

2010 m. rugsėjo 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 913/2010 dėl konkurencingo krovinių vežimo Europos geležinkeliais tinklo (OL L 276, 2010 10 20, p. 22).

2010 m. spalio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 996/2010 dėl civilinės aviacijos avarių ir incidentų tyrimo ir prevencijos, kuriuo panaikinama Direktyva 94/56/EB (OL L 295, 2010 11 12, p. 35).

2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1177/2010 dėl jūrų ir vidaus vandenų keliais vykstančių keleivių teisių, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2006/2004 (OL L 334, 2010 12 17, p. 1).

2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 181/2011 dėl miesto ir tolimojo susisiekimo autobusų transporto keleivių teisių, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2006/2004 (OL L 55, 2011 2 28, p. 1).

2012 m. kovo 8 d. Tarybos sprendimas 2012/243/ES dėl Europos Sąjungos ir Tarptautinės civilinės aviacijos organizacijos bendradarbiavimo memorandumo, kuriuo grindžiamas glaudesnis bendradarbiavimas, sudarymo ir su tuo susijusios procedūrinės tvarkos nustatymo (OL L 121, 2012 5 8, p. 16).

2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/34/ES, kuria sukuriamą bendra Europos geležinkelių erdvė, (OL L 343, 2012 12 14, p. 32).

2014 m. vasario 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 165/2014 dėl kelių transporto priemonėse naudojamų tachografų, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3821/85 dėl kelių transporto priemonėse naudojamų tachografų ir iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 561/2006 dėl tam tikrų su kelių transportu susijusių socialinių teisės aktų suderinimo (OL L 60, 2014 2 28, p. 1).

2014 m. balandžio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 376/2014 dėl pranešimo apie civilinės aviacijos įvykius, jų analizės ir tolesnės veiklos, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 996/2010 ir panaikinama Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/42/EB ir Komisijos reglamentai (EB) Nr. 1321/2007 ir (EB) Nr. 1330/2007 (OL L 122, 2014 4 24, p. 18).

2015 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2015/413, kuria sudaromos palankesnės sąlygos keistis informacija tarpvalstybiniu lygmeniu apie kelių eismo saugumo taisyklių pažeidimus (OL L 68, 2015 3 13, p. 9).

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 06 Transporto saugumas***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 200 000	1 700 000	2 582 000	1 701 948	1 356 401,17	1 770 244,64

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Komisijai renkant ir apdorojant visų tipų informaciją taisyklėms ir priemonėms, reikalingoms gerinti vidaus kelių, oro ir jūros transporto saugumą, analizuoti, apibrėžti, skatinti, prižiūrėti, vertinti ir įgyvendinti bei jai išplėsti į trečiąsias valstybes, techninės pagalbos ir specialaus mokymo išlaidoms.

Pagrindinis tikslas – sukurti ir pritaikyti saugumo taisykles transporto srityje:

- priemonės, skirtos piktavališkiems veiksams transporto sektoriuje užkardyti;
- teisės aktų, techninių standartų ir administracinės stebėsenos praktikos, susijusios su transporto saugumu, suderinimas;
- bendrų rodiklių, metodų ir saugumo tikslų transporto sektoriuje nustatymas, tam reikalingų duomenų surinkimas;
- priemonių, susijusių su visų rūšių transporto sauga, kurių ėmėsi valstybės narės, stebėseną;
- transporto saugumo tarptautinis koordinavimas;
- transporto sektoriaus tyrimo skatinimas.

Šis asignavimas skirtas visų pirma inspektorių grupės, kuri tikrina valstybių narių oro uostų, uostų ir uostų įrenginių ir su valstybių narių vėliavomis plaukiojančių laivų atitiktį Sąjungos saugumo teisės aktų reikalavimams, sudarymo ir veiklos, įskaitant veiklos išplėtimą į trečiąsias šalis, išlaidoms padengti. Šias išlaidas sudaro Komisijos inspektorių dienpinigiai ir kelionės išlaidos ir valstybių narių inspektorių išlaidos, kurios buvo patirtos pagal tuos teisės aktus. Prie tų išlaidų privalo būti pridėtos visų pirma inspektorių mokymo, parengiamųjų susitikimų ir patikrinimams būtinų reikmenų išlaidos.

Šis asignavimas taip pat skirtas išlaidoms, susijusioms su informacija ir ryšiais bei elektroniniais ir popieriniais leidiniais, tiesiogiai naudojamais siekiant transporto politikos tikslų, taip pat su transporto naudotojų sauga ir apsauga, padengti.

Teisinis pagrindas

Užduotis, kylanti dėl Komisijos prerogatyvų instituciniu lygmeniu, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 06** (tęsinys)

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 725/2004 dėl laivų ir uostų įrenginių apsaugos stiprinimo (OL L 129, 2004 4 29, p. 6).

2005 m. spalio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/65/EB dėl uostų apsaugos stiprinimo (OL L 310, 2005 11 25, p. 28).

2008 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 300/2008 dėl civilinės aviacijos saugumo bendrųjų taisyklių (OL L 97, 2008 4 9, p. 72).

2008 m. rugsėjo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/68/EB dėl pavojingų krovinių vežimo vidaus keliais (OL L 260, 2008 9 30, p. 13).

06 02 51 **Transeuropinių tinklų programos užbaigimas**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	630 340 000	p.m.	632 817 206	208 549,23	782 315 140,52

Paiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas mokėjimams pagal įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų, padengti.

Teisinis pagrindas

1995 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2236/95, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės pagalbos teikimo transeuropinių tinklų srityje (OL L 228, 1995 9 23, p. 1).

1996 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1692/96/EB, pateikiantis Bendrijos gaires dėl transeuropinio transporto tinklo plėtros (OL L 228, 1996 9 9, p. 1).

2002 m. gegužės 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 876/2002 dėl bendrosios įmonės „Galileo“ įsteigimo (OL L 138, 2002 5 28, p. 1).

2007 m. vasario 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 219/2007 dėl bendros įmonės naujos kartos Europos oro eismo vadybos sistemos (SESAR) sukurti įsteigimo (OL L 64, 2007 3 2, p. 1).

2007 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 680/2007, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo transeuropinių transporto ir energetikos tinklų srityse (OL L 162, 2007 6 22, p. 1).

2007 m. liepos 23 d. Komisijos sprendimas C(2007)3512, kuriuo nustatoma 2007–2013 m. transeuropinių tinklų srities daugiametė dotacijų darbo programa.

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 51** (tęsinys)

2009 m. lapkričio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 67/2010, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo transeuropinių tinklų srityse (OL L 27, 2010 1 30, p. 20).

2010 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 661/2010/ES dėl Sąjungos transeuropinio transporto tinklo plėtros gairių (OL L 204, 2010 8 5, p. 1).

Susiję teisės aktai

2001 m. rugsėjo 19 d. Komisijos sprendimas C(2001) 2654, įsteigiantis Bendrijos finansinės pagalbos teikimo transeuropinių tinklų srityje daugiametę programą 2001–2006 m.

2007 m. gruodžio 17 d. Komisijos sprendimas C(2007) 6382 dėl Komisijos ir Europos investicijų banko bendradarbiavimo susitarimo sudarymo dėl TEN-T projektams skirtos paskolos garantijų priemonės.

06 02 52 „Marco Polo II“ programos užbaigimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	19 185 423	p.m.	17 463 073	0,—	17 253 824,95

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas mokėjimams pagal įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų, padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama Sąjungos bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2003 m. liepos 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1382/2003 dėl Bendrijos finansinės pagalbos teikimo siekiant pagerinti krovinių transporto sistemos aplinkosaugos veiksmingumą („Marco Polo“ programa) (OL L 196, 2003 8 2, p. 1).

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 52** (tęsinys)

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1692/2006, nustatantis antrąją „Marco Polo“ programą dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo krovinių transporto sistemos atitikčiai aplinkosaugos reikavimams didinti (Marco Polo II) (OL L 328, 2006 11 24, p. 1).

06 02 53 Kovos su tarša priemonių užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	4 688 199	p.m.	6 185 145	0,—	12 357 908,67

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas mokėjimams pagal įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų, padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama Sąjungos bendrojo biudžeto dalis.

Pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 20 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Teisinis pagrindas

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1406/2002, įsteigiantis Europos jūrų saugumo agentūrą (OL L 208, 2002 8 5, p. 1).

06 02 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

06 02 77 01 Parengiamieji veiksmai — Europos visų transporto rūšių informacijos ir rezervavimo sąsaja

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	790 000	p.m.	790 170	0,—	207 520,80

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 77** (tęsinys)**06 02 77 01** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas išsipareigojimams, likusiems iš ankstesnių parengiamųjų veiksmų metų, padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

06 02 77 03 Parengiamieji veiksmai — Suskystintomis gamtinėmis dujomis (SGD) varomi laivai*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	436 192	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išsipareigojimams, likusiems iš ankstesnių parengiamųjų veiksmų metų, padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

06 02 77 05 Bandomasis projektas — Dėl riedmenų reikšmės sąveikumui Europoje*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	500 000	250 000	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams padengti.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 77** (tęsinys)

06 02 77 05 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

06 02 77 06 Parengiamieji veiksmai — Bendroji aviacija – Statistika ir svarbiausi skaičiai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 33 986	p.m.	87 238	191 280,—	0,—

Paiškinimai

Komisija renka ir skelbia daugybę su transportu susijusių skaičių ir statistškai reikšmingų duomenų, tačiau jie neapima bendrosios aviacijos. Šiais parengiamaisiais veiksmais bus siekiama surinkti reikšmingus duomenis apie bendrąją Europos aviaciją, pavyzdžiui, apie keleivių nukeliautų kilometrų skaičių, darbo jėgą, apyvartą ir ekonominius veiklos rezultatus. Europos aviacijos saugos agentūra ateinančiais metais ir toliau teiks naujus reglamentas, skirtus šiam sektoriui reglamentuoti, todėl turima išsami duomenų bazė galėtų teikti papildomą naudą siekiant geresnio reguliavimo.

Šie parengiamieji veiksmai atitinka 2009 m. vasario 3 d. Europos Parlamento rezoliuciją dėl tvarios bendrosios ir verslo aviacijos ateities darbotvarkės (OL C 67 E, 2010 3 18, p. 5), kurioje pabrėžiama, kad „nepakanka duomenų ir statistinės informacijos bendrosios ir verslo aviacijos duomenų srityje“ (konstatuojamoji dalis C), ir Komisija raginama „nustatyti ir taikyti sisteminius tarptautinių ir Europos duomenų rinkimo ir keitimosi jais metodus“ (27 dalis).

Pagal parengiamuosius veiksmus taip pat atsižvelgiama į Komisijos komunikatą „Tvarios bendrosios ir verslo aviacijos ateities darbotvarkė“ (COM(2007) 869 galutinis), kuriame raginama „Europos lygmeniu iškelti pagrindinio patikimų ir nuoseklių duomenų rinkinio rengimo klausimą.“

Parengiamaisiais veiksmais bus siekiama rinkti svarbiausius duomenis apie bendrąją Europos aviaciją, įskaitant keleivių nukeliautų kilometrų skaičių (galimų ir skristų), skrydžių, kurių distancija trumpesnė nei 500 km, skaičių, darbo jėgą, apyvartą, ekonominius veiklos rezultatus, poveikį aplinkai (įskaitant duomenis apie teršalų išmetimą, turintį reikšmės klimato kaitai), tiesioginį ir netiesioginį poveikį susijusioms pramonės šakoms, saugumo klausimus, apmokestinimą (įskaitant bilietų, kuriems netaikomas PVM, skaičių ir procentą ir panaudoto neapmokestinto aviacinio žibalo kiekį ir procentą), taip pat socialinį ir ekonominį poveikį. Parengiamaisiais veiksmais taip pat bus siekiama rinkti informaciją apie antžemines paslaugas bendrajai aviacijai, ir teisinį (įskaitant socialinį) šių paslaugų teikimo pagrindą.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 77** (tęsinys)

06 02 77 07 Bandomasis projektas — Įveikti eismo spūstis: kelių infrastruktūrai skirti pažangūs integruoti transporto sprendimai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	650 000	1 300 000	650 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Šiuo bandomuoju projektu bus rengiami naujoviški sprendimai, susiję su miestų logistikos, kelių saugos, viešojo transporto, eismo valdymo ir judumo planavimo tobulinimu.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

06 02 77 08 Bandomasis projektas — Pasaulinės palydovinės navigacijos sistemos (GNSS) sunkiasvorių transporto priemonių stebėjimo sistema

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
350 000	175 000				

Paaiškinimai

Šis bandomasis projektas apims tyrimą, kurį atliekant bus įvertintos galimybės Europoje sukurti GNSS stebėjimo sistemą, skirtą komercinės paskirties sunkiasvorėms transporto priemonėms. Siekiama padidinti transporto saugą, atsekamumą, atitiktį taisyklėms ir teisės aktams, taip pat užtikrinti sąžiningą konkurenciją. Tyrime bus įvertinti geriausi GNSS stebėjimo sistemos panaudojimo būdai siekiant pagerinti kelių transporto teisės aktų įgyvendinimą. Vykdant stebėjimą realiuoju laiku bus galima geriau kovoti su neteisėta praktika transporto sektoriuje ir neteisėta prekyba prekėmis ir atliekomis ir realiuoju laiku patikrinti visą su sunkvežimiais ir vairuotojais susijusią informaciją.

Remiantis galiojančiomis taisyklėmis ir sistemomis (skaitmeniniai tachografai, kontroliuojantys darbo laiką, ir transporto priemonėse įrengtos svėrimo sistemos, kontroliuojančios atitiktį leistinai masei), vykdant tyrimą etapais bus atliekami šie veiksmai:

- 1) persvarstant teisės aktus, kurie turi būti kontroliuojami taikant šią sistemą (pvz., pavojingų krovinių lokalizavimas ir (arba) atsekimas, kabotažo taisyklės), apibrėžiami tikslai, galimi nauji būsimi teisės aktai, skirti transporto priemonėms, kuriose yra ne tik vairuotojas, bet ir bent vienas keleivis (angl. *high occupancy vehicles*, HOV) (pvz., pagalbos iškvietos paslauga „eCall“, įvykių duomenų registravimo įranga), ypač atsižvelgiant į 2015 m. kovo mėn. Komisijos paskelbto tyrimo „Įvairių naujų technologijų ir nereguliuojamų priemonių, taikomų transporto priemonėje esančių asmenų saugos ir pažeidžiamų eismo dalyvių apsaugos srityse, nauda ir pagrįstumas“ rezultatus;

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 77** (tęsinys)**06 02 77 08** (tęsinys)

- 2) apibrėžiami 1 punkte išdėstytų priemonių veikimo reikalavimai;
- 3) sukurama sistemos struktūra, į kurią integruojami skaitmeniniai tachografai, ir pateikiami techniniai visų reikiamų sistemos elementų reikalavimai;
- 4) įvertinami saugumo mechanizmai siekiant išvengti sukčiavimo ir trukdžių;
- 5) patikrinamos pateikimo rinkai sąlygos;
- 6) kelių transporto sektorius, pasitelkdamas atviras konsultacijas su suinteresuotaisiais subjektais, dalyvaujančiais iniciatyvinės grupės, kuri stebi visus projekto etapus, veikloje, įvertina projekto priimtinumą;
- 7) įvertinamas poveikis galimiems teisės aktams, pagal kuriuos sistema būtų privaloma arba primygtinai rekomenduojama.

Komisija jau atliko tokios transporto priemonėje įrengtos integruotos sistemos techninių aspektų (minėtieji 1 ir 3 etapai) tyrimus. Todėl atliekant šį tyrimą dėmesys visų pirma bus sutelktas į politinius aspektus (5–7 etapai) ir gilinamasi į techninius klausimus (1–4 etapai).

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

06 02 77 09 Bandomasis projektas – ES transporto sektoriaus patrauklumo ateities kartoms užtikrinimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
500 000	250 000				

Paaiškinimai

Norint, kad transporto sektorius būtų konkurencingas, reikia, kad jame dirbtų aukštos kvalifikacijos, konkurencinga, gerai parengta ir apmokyta darbo jėga. Šiandien daugelyje sričių labai reikalingi specializaciją įgiję darbuotojai, nes darbo rinka nesuteikia pakankamai paskatų labai specializuotoms pareigoms šiame sektoriuje užimti, tuo pat metu nelengva rasti darbuotojų ne kvalifikuotam darbui atlikti. Jūrų sektoriuje vis labiau nyksta jūrininko specialybės darbo vietos ir vis sunkiau į šį sektorių pritraukti ES darbuotojus, visų pirma dėl sudėtingų darbo standartų ir prastų sąlygų. Aviacijos srityje vis daugiau pilotų ir keleivių salono igulos narių išvyksta iš ES ir vis daugiau sutinka dirbti ES tokiomis darbo sąlygomis, kurios nebeatitinka pripažintų šio sektoriaus standartų.

Be to, reikia skubiai pasirengti neišvengiamam darbuotojų pakeitimui transporto sektoriuje.

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 77** (tęsinys)

06 02 77 09 (tęsinys)

Tikslai:

- pasirengti minėtam scenarijui ir suteikti Komisijai ir Europos Parlamentui bei Tarybai priemones, reikalingas nustatyti skubiems veiksams, kurie padėtų išvengti neigiamų pasekmių šio sektoriaus darbo rinkai,
- užtikrinti didesnę transporto srities profesijų patrauklumą, nustatyti mokymo ir mokymosi visą gyvenimą poreikius Sąjungos lygmeniu, sąnaudas ir kliūtis, kurios trukdo darbuotojams įsidarbinti transporto sektoriuje, ir pasiūlyti tinkamas priemones,
- parengti išsamų transporto sektoriaus poreikių vaizdą, atsižvelgiant į užimtumo ir mokymo poreikius ateinančiais metais.

Siūlomi veiksmai:

- persvarstyti darbo profilius ir išsilavinimo ir profesinę kvalifikaciją, kurios reikalaujama didžiausią paklausą turinčiose darbo vietose, taip pat nustatyti pagrindinius universitetus, mokymo centrus ir įstaigas, kurie užtikrina mokymą siekiant įsidarbinti labai specializuotose ir techninėse šio sektoriaus darbo vietose,
- atlikti tyrimą: persvarstyti kitų kartų karjeros raidos galimybes ir karjeros modelius ir kartu su atitinkamomis valdžios institucijomis bei suinteresuotaisiais subjektais, įskaitant socialinius partnerius, nustatyti paskatas, skirtas į sektorių pritraukti Sąjungos darbuotojus, ir galimybes susieti Sąjungos finansavimo galimybes ar paramos programas, pvz., Sąjungos jaunimo iniciatyvą,
- sukurti būsimai darbo jėgai skirtą interneto portalą, kuriame būtų nurodytos pagrindinės karjeros ir jos raidos galimybės bei susijusios išlaidos, be kita ko, įtraukiant skyrių apie laisvas darbo vietas. Platforma apims visas transporto rūšis ir visus suinteresuotuosius subjektus. Į ją bus įtraukta patirties ir geriausios praktikos kaupimo priemonė. Ji taip pat apims informaciją apie kiekvienos transporto rūšies darbo sąlygas, karjeros modelius ir kt. Ypatingas dėmesys bus skiriamas gamybinėms stažuotėms. Šių portalų pirminė tikslinė auditorija bus jaunimas.

Interneto platforma taip pat apims:

- geresnio vykdymo užtikrinimo modulį, pagal kurį bus nurodytos rekomendacijos (nacionaliniu ir Sąjungos lygmeniu) ir informacija apie teisingumo kultūrą ir taisyklių laikymosi kultūrą,
- specialų modulį, skirtą lyčių pusiausvyrai užtikrinti, siekiant spręsti labai mažo skaičiaus moterų darbuotojų transporto sektoriuje problemą ir ypatingą dėmesį skirti miesto transportui,
- specialų modulį, skirtą socialinių partnerių darbui,
- kaip keitimosi gerąja patirtimi priemonės dalį, naujausių kampanijų ir jų veiksmingumo registravimo priemonę,
- sektoriaus darbo rinkos analizės statistinę paramą, įskaitant lyginamąją analizę su kitais regionais ir atitinkamų tyrimų bei statistikos aprašą (iš Eurostato, EBPO ir Europos lyčių lygybės instituto bei kitų šaltinių gauti duomenys), be kita ko, skaitmeninės ekonomikos srities darbus.

Vykdam bandomąjį projektą bus nustatytos turimos priemonės (įskaitant finansavimą) ir galimi būsimi ekonomiškai efektyvūs veiksmai siekiant skatinti darbą transporto srityje, įskaitant galimų veiksmingų geros socialinės praktikos transporto sektoriuje paskatų (pvz., socialinė chartija arba socialiniai apdovanojimai) vertinimą.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 77** (tęsinys)**06 02 77 09** (tęsinys)

Bandomasis projektas taip pat galėtų į platformą įtraukti Komisijos vykdomus veiksmus, pvz.:

- pagrindinių Sąjungos transporto sektoriaus profesijų, dėl kurių darbuotojų pakeitimo per ateinančius kelerius metus iškils problemų, nustatymas,
- galimo augimo sričių ir galimo žmogiškųjų išteklių ir (arba) praktinės patirties trūkumo šiame sektoriuje nustatymas.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

06 02 77 10 Parengiamieji veiksmai — Pažangusis uostamiestis*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
700 000	350 000				

Paiškinimai

Igyvendinant šiuos parengiamuosius veiksmus bus remiamas keitimasis gerąja patirtimi, susijusia su uostamiesčių santykiais ir novatoriškais pažangiųjų uostamiesčių projektais. Juos būtų galima koordinuoti vykdant pažangių ir tvarių miestų veiksmus.

Uostamiesčiams iškyla didelių iššūkių siekiant suderinti konkurenciją ir tvarią miestų plėtrą. Tie iššūkiai apima uosto funkcijų perkėlimą, vežimą konteineriais, uostamiesčių sąsajų ir krantinių pertvarkymą ir dialogą su miesto gyventojais. Reikia spręsti įtampas tarp miesto ir uosto, turizmo ir pramonės, natūralių gamtinių ir užstatytų zonų klausimus. Pažangiojo miesto užmojai turėtų atitikti pažangiojo uostamiesčio užmojus. Žiniomis ir informacinėmis ir ryšių technologijomis (IRT) grindžiamas pažangusis uostamiestis galėtų vykdyti veiklą išvien su vidaus vandenų sąsajomis tam, kad būtų dar labiau padidintas veiksmingumas ir paslaugų kokybė. Atsižvelgiant į jūrų greitkelių sąvoką, tai atitinka strategiją „Europa 2020“ ir Baltosios knygos dėl transporto ir transeuropinio transporto tinklo (TEN-T) persvarstymą.

Miestai ir uostamiesčiai susiduria su tomis pačiomis problemomis ir turi tas pačias galimybes, taigi turėtų būti parengti novatoriški sprendimai siekiant a) sumažinti šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį, išmetamą dėl laivybos vandenyne ir uostų veiklos, b) sukurti jungtis su vidaus transportu (geležinkelių, kelių ir vidaus vandenų), c) padidinti atsinaujinančiosios energijos naudojimą ir energijos vartojimo efektyvumą, d) paskatinti IRT naudojimą ir sąveikumą, e) sustiprinti uostamiesčių konkurencingumą, atsižvelgiant į strateginę atokiausių regionų poziciją ir susisiekimo tarp salų svarbą, taip pat f) propaguoti miesto ir uosto sinergiją.

Šie novatoriški veiksmai taip pat turėtų daryti poveikį jūrų ir pakrančių turizmui. Šiais veiksmais daug dėmesio taip pat turėtų būti skiriama uostų įrenginiams ir uosto ir miesto valdžios institucijų dialogui miesto ir uosto planavimo klausimais. Pakrančių ir jūrų turizmas taip pat atlieka tam tikrą vaidmenį įvairinant uostus. Vykdamas šiuos parengiamuosius veiksmus bus nustatyta pažangiojo uostamiesčio plėtojimo Europoje nauda ir atsižvelgta į didelę uostų svarbą. Veiksmai taip pat apims iniciatyvas, skirtas Europos pažangiųjų uostamiesčių tinklui sukurti.

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 77** (tęsinys)

06 02 77 10 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

06 02 77 11 Bandomasis projektas — Galimybių tyrimas siekiant išbandyti viešojo ir privatačio sektorių bendrosios įmonės naudojimą norint remti Europos geležinkelių eismo valdymo sistemos (ERTMS) įdiegimą pagrindinio tinklo koridoriuose

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
400 000	200 000				

Paaiškinimai

Sąjunga, teikdama dotacijas, jau daug metų remia ERTMS įdiegimą geležinkelio linijose ir geležinkelių transporto priemonėse tam, kad padidintų sąveikumą bendroje Europos geležinkelių erdvėje ir kiek įmanoma padidintų traukinių transporto saugumą. Išankstiniai vertinimai rodo, kad įdiegus ERTMS taip pat gali padidėti esamų geležinkelio linijų pajėgumai. 2014 m. gruodžio mėn. ES koordinatorių ERTMS klausimu pateikė ERTMS darbo planą, kuriame daug dėmesio skiriama dabartiniam ERTMS įdiegimui geležinkelių tinkluose ir būsimiems poreikiams. Atsižvelgiant į minėtą ataskaitą aišku, kad siekiant užbaigti ERTMS įdiegimą pagrindinio tinklo koridoriuose prireiks daugiau nei 50 metų ir didelių finansinių išteklių, kurių negali suteikti nei Sąjungos, nei valstybių narių biudžetai. Paaiškėjo, kad dabartinė Sąjungos politika, pagal kurią ERTMS remiama teikiant ES biudžeto dotacijas, yra riboto veiksmingumo ir ribotos aprėpties. Būtų naudinga, jeigu teikiant finansavimą dalyvautų privatusis sektorius.

Komisija, įvertinusi dabartinės finansavimo schemos apribojimus, pavedė atlikti tyrimą tam, kad būtų parengti pritaikyti sprendimai novatoriškam finansavimui naudoti siekiant remti ERTMS įdiegimą, ypač devyniuose pagrindinio tinklo koridoriuose. Atliekant šį tyrimą, kuris bus užbaigtas 2015 m., siekiama išnagrinėti įvairias privatačio sektoriaus dalyvavimo galimybes, tačiau, kaip tolesni šio tyrimo veiksmai, siekiant išbandyti, ar novatoriškas ERTMS finansavimas yra ekonomiškai pagrįstas, reikalingas Sąjungos bandomasis projektas. Atsižvelgiant į išankstinę analizę ir ribotą Komisijos bei EIB patirtį, susijusią su privatačio sektoriaus dalyvavimu diegiant ERTMS, pagal šį bandomąjį projektą bus įvertintos viešojo ir privatačio sektorių bendrosios įmonės sukūrimo galimybės siekiant remti ERTMS įdiegimą pagrindinio tinklo koridoriuose ar bent viename koridoriuje naudojant Sąjungos ir EIB sistemas. Įgyvendinant bandomąjį projektą bus vertinamos esamos reguliavimo, teisinės ir finansinės galimybės įsteigti tokias bendrąsias įmones koridoriaus lygmeniu ir taip aprėpti visas valstybes nares, kurias kerta pagrindinio tinklo koridoriai. Be to, įgyvendinant bandomąjį projektą ypač bus įvertintas privačių investuotojų noras steigti tokią bendrąją įmonę, kuri taip pat remtų Sąjungą, ir ERTMS gamintojų, infrastruktūros valdytojų ir geležinkelio įmonių susidomėjimas. Be to, įgyvendinant šį bandomąjį projektą ar vėlesnius parengiamuosius veiksmus būtų galima remti bendrosios įmonės, kuri būtų atsakinga už paramą diegiant ERTMS viename iš pagrindinio tinklo koridorių, sukūrimą. Jeigu minėtieji veiksmai būtų vykdomi sėkmingai, būtų galima parengti naują Sąjungos programą, kuri apimtų visus koridorius. Praktinio įdiegimo viename koridoriuje tikslas – patikrinti, ar viešojo ir privatačio sektorių bendroji įmonė, kuri, veikdama kaip specialiosios paskirties įmonė, teikia finansavimą parinkto koridoriaus infrastruktūros valdytojams siekiant finansuoti ERTMS įdiegimą, yra ekonomiškai pagrįsta. Kai sistema bus visiškai ar bent didžiąja dalimi įdiegta, geležinkelio įmonės galės naudotis visapusišku savo operacijų sąveikumu koridoriuje ir galės būti reikalaujama, kad jos mokėtų papildomą mokestį už naudojimąsi bėgiais, kuris būtų grąžintas bendrajai įmonei ir jos privatiems akcininkams. Tikimasi, kad geležinkelio įmonės mokės papildomą mokestį, nes komerciniai greitesnio transporto pasiūlymai keleiviams ir krovinių siuntėjams galės padidinti geležinkelių paslaugų rinkos paklausą visame koridoriuje. Tikimasi, kad dėl ERTMS užtikrinto visapusiško sąveikumo bus teikiamos greitesnės ir patogesnės geležinkelių paslaugos.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 77** (tęsinys)

06 02 77 11 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

06 02 77 12 Parengiamieji veiksmai –Nuotoliniu būdu pilotuojamų orlaivių sistemų (RPAS) diegimas Europos oro erdvėje su aktyvaus geografinio ribojimo paslauga (AGS)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
500 000	250 000				

Paaiškinimai

Šiais parengiamaisiais veiksmais bus pademonstruota aktyvaus geografinio ribojimo paslauga, skirta RPAS (bepiločiam orlaiviam), skrendantiems žemiau kaip 150 m. (500 pėdų) virš žemės. Tai bus padaryta bepiločius orlaivius kontroliuojančią antžeminę nuotolinę pilotų stotį prijungiant prie internetinės platformos. Internetinė platforma rodys RPAS operacijų padėtį ir patvirtins atitiktį skirtingiems nacionalinės teisės aktams, priklausomai nuo operacijos vykdymo vietovės. Ši internetinė platforma gali kurti neskraidymo zonas remdamasi aviacijos standartais.

Prijungus internetinę platformą prie RPAS naudotojai negalės vykdyti RPAS operacijų neskraidymo zonose. Neskraidymo zonas galės kurti, stebėti ir kontroliuoti atsakingos institucijos. Internetinės platformos sukurta informacija bus galima dalytis su visais suinteresuotaisiais subjektais Europos aviacijos tinkle.

Parengiamaisiais veiksmais galima pasiūlyti sprendimą, kaip integruoti smulkius bepiločius orlaivius į esamą tinklą užtikrinant tokį pat saugos lygį kaip ir pilotuojamų orlaivių atveju, o tai bus naudinga visiems RPAS suinteresuotiesiems asmenims. Privatumą galima užtikrinti sukuriant neskraidymo zonas RPAS operacijoms ir svarbiau tai, kad RPAS pramonėje veikiančioms MVĮ bus padedama plėtoti naujas daug žadančias darbo galimybes Europoje. Naudojant internetinę platformą galima pademonstruoti šias RPAS paslaugas: AGS, stebimą ir kontroliuojamą atsakingų institucijų, ir atitikties patvirtinimo paslaugą tikrinant galiojančius reglamentus.

Platforma galėtų būti prieinama įvairiems suinteresuotiesiems asmenims, pvz., RPAS naudotojams, oro navigacijos paslaugų teikėjams, civilinės aviacijos administracijai, policijai ir skubios pagalbos tarnyboms, RPAS gamintojams ir kompetentingoms organizacijoms. Ji veiks pagal esamus aviacijos standartus, atitiks pilotuojamos aviacijos taisykles ir bus saugiau, tiksliau ir labiau standartizuotai integruota į aviacijos tinklą. Be šių standartų, platforma turi būti sąveiki su RPAS siekiant visiems RPAS gamintojams ir naudotojams atverti Europos rinką. Galiausiai RPAS oro eismo valdymo (ATM) platforma turi būti pritaikyta visoms valstybėms narėms.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

06 02 SKYRIUS — EUROPOS TRANSPORTO POLITIKA (tęsinys)**06 02 77** (tęsinys)**06 02 77 13** Bandomasis projektas — Novatoriški viešojo transporto tvaraus finansavimo būdai*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
125 000	62 500				

Paaiškinimai

Igyvendinant bandomąjį projektą bus vertinami nauji viešojo transporto tvaraus finansavimo būdai, kurie visų pirma yra suderinami su ekologiniu tvarumu, skaitmeninimu ir prieinamumu, siekiant paskatinti ekonominę veiklą ir sukurti naujų darbo vietų. Europos Komisija siekia skatinti naudotis viešuoju transportu ir taip miestų teritorijose sumažinti spūstis ir aplinkai bei sveikatai žalingus išmetamus teršalus, ypač naudojant alternatyvų, ekologišką kurą. Atlikus daug tyrimų parodyta, kad bilieto kaina daro poveikį tik mažai visų paslaugų sąnaudų daliai. Klientai moka dideles sumas kalbant apie mokesčius ir bilietus. Būtina rasti naujų viešojo transporto finansavimo būdų ir įvertinti naujus modelius, pagal kuriuos būtų galima iš esmės sumažinti visuomenei tenkančius mokesčius ar visiškai jų atsisakyti, sutaupyti viešųjų lėšų ir sumažinti į atmosferą išmetamą teršalų kiekį. Be to, pagerinus judumą mieste būtų padedama padidinti keleivių skaičių. Užtikrinus veiksmingesnį judumą taip pat būtų padedama verslo įmonėms ir būtų sukurta daugiau darbo vietų. Puikus to pavyzdys – Talino miestas (Estija). Šiuo projektu siekiama nustatyti geriausios patirties pavyzdžius ir jais keistis, įvertinant naujus finansavimo būdus ir svarstant galimybę sukurti Europos vieno langelio biurą, siekiant remti savivaldybes, kurios pageidauja įgyvendinti geriausias tvaraus finansavimo sistemas ir projektus.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 03 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — TRANSPORTO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014– 2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
06 03	„HORIZONTAS 2020“ — TRANSPORTO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS								
06 03 03	Visuomenės uždaviniai								
06 03 03 01	Ištekliai bei aplinką tausojančios, saugios ir integruotos Europos transporto sistemos sukūrimas	1,1	110 916 737	127 796 246	138 764 242	52 428 081	190 298 913,—	691 467,—	0,54
	06 03 03 straipsnis - Tarpinė suma		110 916 737	127 796 246	138 764 242	52 428 081	190 298 913,—	691 467,—	0,54
06 03 07	Bendrosios įmonės								
06 03 07 31	Bendro Europos dangaus oro eismo valdymo mokslinių tyrimų bendroji įmonė (SESAR) — Rėmimo išlaidos	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
06 03 07 32	Bendro Europos dangaus oro eismo valdymo mokslinių tyrimų bendroji įmonė (SESAR)	1,1	60 000 000	55 000 000	50 000 000	34 952 054	20 600 000,—	0,—	0
06 03 07 33	Bendroji įmonė „Shift2Rail“ (S2R) — Rėmimo išlaidos	1,1	1 577 618	1 577 618	1 313 592	1 310 445	494 400,—	18 046,72	1,14
06 03 07 34	Bendroji įmonė „Shift2Rail“ (S2R)	1,1	44 046 382	24 227 092	44 039 408	43 690 067	0,—	0,—	0
	06 03 07 straipsnis - Tarpinė suma		105 624 000	80 804 710	95 353 000	79 952 566	21 094 400,—	18 046,72	0,02
06 03 50	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai								
06 03 50 01	Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 894 780,66	382 592,95	
06 03 50 02	Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	440 848,72	4 968 038,64	
	06 03 50 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 335 629,38	5 350 631,59	
06 03 51	Ankstesnių mokslinių tyrimų pagrindų programų užbaigimas — Septintoji bendroji programa — EB (2007–2013 m.)								
		1,1	p.m.	106 595 589	p.m.	45 437 670	1 555,99	27 837 911,10	26,12
06 03 52	Ankstesnių mokslinių tyrimų pagrindų programų užbaigimas (iki 2007 m.)								
		1,1	p.m.	p.m.	p.m.	131 512	0,—	772 977,76	
	06 03 skyrius - Iš viso		216 540 737	315 196 545	234 117 242	177 949 829	219 730 498,37	34 671 034,17	11,00

06 03 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — TRANSPORTO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šios pastabos taikomos visoms šio skyriaus biudžeto kategorijoms.

Šie asignavimai skirti 2014–2020 m. bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ veiklai ir ankstesnių mokslinių tyrimų programų (Septintosios bendrosios programos ir ankstesnių bendrųjų programų) užbaigimui.

„Horizontas 2020“ atlieka pagrindinį vaidmenį įgyvendinant strategijos „Europa 2020“ pavyzdinę iniciatyvą „Inovacijų Sąjunga“ ir kitas pavyzdines iniciatyvas, kaip antai „Tausiai išteklius naudojanti Europa“, „Globalizacijos erai pritaikyta pramonės politika“ ir „Europos skaitmeninė darbotvarkė“, taip pat kuriant Europos mokslinių tyrimų erdvę ir užtikrinant jos veikimą. Programa „Horizontas 2020“ visoje Sąjungoje padeda kurti žiniomis ir inovacijomis grindžiamą ekonomiką, pritraukdama pakankamai papildomų lėšų moksliniams tyrimams, plėtrai ir inovacijoms. Programa bus vykdoma siekiant bendrųjų Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 179 straipsnyje apibrėžtų tikslų, kuriant žinių visuomenę, pagrįstą Europos mokslinių tyrimų erdve, t. y. skatinant visų lygių tarptautinį bendradarbiavimą Sąjungoje, didinant Europos mokslinių tyrimų mažai tirtose srityse dinamiškumą, kūrybingumą ir kompetenciją, stiprinant Europos mokslinių tyrimų ir technologijų srities darbuotojų kiekybinį ir kokybinį bei visos Europos mokslinių tyrimų ir inovacijų gebėjimų lygį ir užtikrinti optimalų jų panaudojimą.

I šiuos straipsnius ir punktus taip pat įrašomos Europai svarbių Komisijos organizuotų aukšto lygio mokslinių ir technologinių susirinkimų, konferencijų, praktinių seminarų ir kursų išlaidos, aukšto lygio mokslinių ir technologinių analizių ir vertinimų, atliktų Sąjungos vardu, kurių tikslas – išžvalgyti naujas tyrimų sritis, kuriose Sąjunga galėtų vykdyti savo veiklą, *inter alia*, Europos tyrimų erdvės kontekste, ir priemonių, kuriomis siekiama vykdyti programų stebėseną ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, finansavimas.

Šie asignavimai skirti naudoti pagal 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1290/2013, kuriuo nustatomos bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1906/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 81).

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama Sąjungos bendrojo biudžeto dalis.

Kai kuriuose projektuose numatyta trečiųjų valstybių ar trečiųjų valstybių institucijų galimybė dalyvauti europiniame bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje. Visi finansiniai įnašai bus įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 1 5 punktus ir gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Įplaukos iš valstybių, dalyvaujančių Europos bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje, bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 6 punktą ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 03 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — TRANSPORTO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS (tęsinys)

Bet kokios įplaukos iš išorės įstaigų įnašų į Sąjungos veiklą bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punktą ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Papildomi asignavimai bus teikiami pagal 06 03 50 01 punktą.

Šio skyriaus administraciniai asignavimai bus skiriami pagal 06 01 05 skyrių.

06 03 03 Visuomenės uždaviniai*Paiškinimai*

Šis programos „Horizontas 2020“ prioritetas tiesiogiai susijęs su strategijoje „Europa 2020“ nustatytais politikos prioritetais ir visuomenės uždaviniais. Šie veiksmai bus įgyvendinti taikant uždaviniais grįstą metodą, kai sutelkiami skirtingų sričių, technologijų ir dalykų ištekliai ir žinios. Veiksmai aprėps visą mokslinių tyrimų ir pateikimo rinkai ciklą, pirmenybę teikiant naujai su inovacijomis susijusiai veiklai, pvz., bandomiesiems projektams, demonstravimui, bandymo įrenginiams, paramai viešiesiems pirkimams, kūrimui, į galutinį vartotoją orientuotoms inovacijoms, socialinėms inovacijoms ir jų pateikimui rinkai. Veiksmais bus tiesiogiai remiamos atitinkamų sektorių politikos kompetencijos Sąjungos lygmeniu.

Finansavimas bus skirtas daugiausia šioms uždaviniais:

- pažangiam, ekologiškam ir integruotam transportui,
- inovacijoms ir moksliniams tyrimams, ypač įpročių keitimo, perėjimo prie kitų transporto rūšių, prieinamumo visiems, integracijos (tarpusavio ryšiai, intermodalumas ir sąveikumas) ir tvarumo (klimato kaita, išmetamų dujų ir triukšmo mažinimas) srityse, nes transporto ir turizmo sektoriams jie yra ypatingai svarbūs.

06 03 03 01 Išteklius bei aplinką tausojančios, saugios ir integruotos Europos transporto sistemos sukūrimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
110 916 737	127 796 246	138 764 242	52 428 081	190 298 913,—	691 467,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti mokslinių tyrimų ir inovacijų veiksams, kuriais turėtų būti daug prisidėta prie transporto sektoriaus įžengimo į naują išmaniojo judumo erą. Veiksmais pagal šią nuostatą turėtų būti paremtas visoms transporto rūšims reikalingų sprendimų, kurie smarkiai sumažintų aplinkai kenkiančių transporto teršalų išmetimą, transporto priklausomybę nuo iškastinio kuro ir taip sumažintų transporto poveikį bioįvairovei ir apsaugotų gamtos išteklius, priėmimas ir vystymas. Tai turėtų būti pasiekta investuojant į specifinę veiklą, ypač didelių viešų ir privačių partnerysčių pavidalu, kaip antai gaminti švaresnius ir tylesnius orlaivius, traukinius, transporto priemones ir laivus, kurti sumanią įrangą, infrastruktūras ir paslaugas bei gerinti transportą ir judumą miestuose.

Pagal šį punktą vykdomais moksliniais tyrimais ir inovacijomis turėtų būti daug prisidėta prie veiksmingumo optimizavimo, augant judumo poreikiams. Veiksmais pagal šį punktą taip pat bus iš esmės sutelkti į esminį eismo spūsčių mažinimą, esminius keleivių ir krovinių judumo patobulinimus, krovinių transporto ir logistikos naujų koncepcijų vystymą ir taikymą, avarijų ir žūčių skaičiaus mažinimą ir saugumo stiprinimą. Veiksmais pagal šias nuostatas išties siekiama padaryti Europą saugiausios aviacijos regionu ir siekti, kad iki 2050 m. keliuose žūstančių žmonių skaičius taptų artimas nuliui.

06 03 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — TRANSPORTO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS (tęsinys)**06 03 03** (tęsinys)

06 03 03 01 (tęsinys)

Moksliniai tyrimai ir inovacijos turėtų atlikti svarbų vaidmenį siekiant tikslo – Europos transporto sektoriaus pirmavimo pasaulyje ir prisidedant prie mažųjų ir vidutinių įmonių vystymo, pirmaujant naujomis technologijomis ir mažinant esamų gamybos procesų sąnaudas, taip prisidedant prie Europos transporto sektoriaus ekonomikos augimo ir aukštos kvalifikacijos darbo vietų kūrimo. Atsižvelgiant į tai turėtų būti parengti šiuo asignavimu apimami veiksmai naujos kartos transporto priemonėms sukurti ir visai naujoms transporto koncepcijoms ištirti.

Ši nuostata taip pat apims socialinius ekonominius tyrimus ir būsimą politikos formavimo veiklą: veiksmai politikos analizei vystyti ir remti, įskaitant socialinius ekonominius transporto aspektus, yra reikalingi, norint skatinti inovacijas ir spręsti transporto problemas.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ypač jo 3 straipsnio 3 dalies d punktas).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamą bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

06 03 07 **Bendrosios įmonės**

06 03 07 31 Bendro Europos dangaus oro eismo valdymo mokslinių tyrimų bendroji įmonė (SESAR) — Rėmimo išlaidos

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Bendro Europos dangaus oro eismo valdymo mokslinių tyrimų bendroji įmonė (SESAR) padeda įgyvendinti programą „Horizontas 2020“, ypač socialinį uždavinį „Išteklius bei aplinką tausojančios, saugios ir integruotos Europos transporto sistemos sukūrimas“. Jos tikslas – užtikrinti Europos oro eismo valdymo (OEV) sistemos modernizavimą, sutelkiant ir koordinuojant visą susijusią OEV mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą Sąjungoje pagal jos SESAR 2020 darbo programą, kartu atsižvelgiant į Europos OEV valdymo pagrindinį planą.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 03 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — TRANSPORTO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS (tęsinys)**06 03 07** (tęsinys)

06 03 07 31 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamą bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2014 m. birželio 16 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 721/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 219/2007 dėl bendros įmonės naujos kartos Europos oro eismo vadybos sistemai (SESAR) sukurti įsteigimo siekiant pratęsti bendros įmonės veiklą iki 2024 m. (OL L 192, 2014 7 1, p. 1).

06 03 07 32 Bendro Europos dangaus oro eismo valdymo mokslinių tyrimų bendroji įmonė (SESAR)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
60 000 000	55 000 000	50 000 000	34 952 054	20 600 000,—	0,—

Paaiškinimai

Bendro Europos dangaus oro eismo valdymo mokslinių tyrimų bendroji įmonė (SESAR) padeda įgyvendinti programą „Horizontas 2020“, ypač socialinių uždavinių „Išteklius bei aplinką tausojančios, saugios ir integruotos Europos transporto sistemos sukūrimas“. Jos tikslas – užtikrinti Europos oro eismo valdymo (OEV) sistemos modernizavimą, sutelkiant ir koordinuojant visą susijusią OEV mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą Sąjungoje pagal jos SESAR 2020 darbo programą, kartu atsižvelgiant į Europos OEV valdymo pagrindinį planą.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamą bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2014 m. birželio 16 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 721/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 219/2007 dėl bendros įmonės naujos kartos Europos oro eismo vadybos sistemai (SESAR) sukurti įsteigimo siekiant pratęsti bendros įmonės veiklą iki 2024 m. (OL L 192, 2014 7 1, p. 1).

06 03 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — TRANSPORTO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS (tęsinys)**06 03 07** (tęsinys)

06 03 07 33 Bendroji įmonė „Shift2Rail“ (S2R) – Rėmimo išlaidos

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
1 577 618	1 577 618	1 313 592	1 310 445	494 400,—	18 046,72

Paaiškinimai

Bendroji įmonė „Shift2Rail“ (S2R) padeda įgyvendinti programą „Horizontas 2020“, ypač socialinį uždavinį „Pažangus, ekologiškas ir integruotas transportas“. Jos tikslas – taikant visapusišką ir suderintą požiūrį į geležinkelių sektoriaus ir jos naudotojų mokslinių tyrimų ir inovacijų poreikį, padėti sukurti bendrą Europos geležinkelių erdvę ir greičiau bei pigiau pereiti prie patrauklesnės, konkurencingesnės, efektyvesnės ir tvaresnės Europos geležinkelių sistemos.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 12, p. 965).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2014 m. birželio 16 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 642/2014, kuriuo įsteigiama bendroji įmonė „Shift2Rail“ (OL L 177, 2014 6 17, p. 9).

06 03 07 34 Bendroji įmonė „Shift2Rail“ (S2R)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
44 046 382	24 227 092	44 039 408	43 690 067	0,—	0,—

Paaiškinimai

Bendroji įmonė „Shift2Rail“ (S2R) padeda įgyvendinti programą „Horizontas 2020“, ypač socialinį uždavinį „Pažangus, ekologiškas ir integruotas transportas“. Jos tikslas – taikant visapusišką ir suderintą požiūrį į geležinkelių sektoriaus ir jos naudotojų mokslinių tyrimų ir inovacijų poreikį, padėti sukurti bendrą Europos geležinkelių erdvę ir greičiau bei pigiau pereiti prie patrauklesnės, konkurencingesnės, efektyvesnės ir tvaresnės Europos geležinkelių sistemos.

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 03 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — TRANSPORTO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS (tęsinys)**06 03 07** (tęsinys)

06 03 07 34 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 12, p. 965).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukurama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2014 m. birželio 16 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 642/2014, kuriuo įsteigiama bendroji įmonė „Shift2Rail“ (OL L 177, 2014 6 17, p. 9).

06 03 50 *Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai*

06 03 50 01 Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 894 780,66	382 592,95

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, atitinkančioms įplaukas, kurios gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti, iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, finansuoti 2014–2020 m. laikotarpiu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

06 03 50 02 Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	440 848,72	4 968 038,64

06 03 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — TRANSPORTO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS (tęsinys)**06 03 50** (tęsinys)**06 03 50 02** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis straipsnis skirtas laikotarpiui iki 2014 m. išlaidoms, atitinkančioms įplaukas, kurios gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti, iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, finansuoti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

06 03 51 Ankstesnių mokslinių tyrimų pagrindų programų užbaigimas — Septintoji bendroji programa — EB (2007–2013 m.)*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	106 595 589	p.m.	45 437 670	1 555,99	27 837 911,10

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas mokėjimams pagal įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų, padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86).

KOMISIJA

06 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOBILUMAS IR TRANSPORTAS

06 03 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — TRANSPORTO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS (tęsinys)**06 03 51** (tęsinys)

2007 m. vasario 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 219/2007 dėl bendros įmonės naujos kartos Europos oro eismo vadybos sistemai (SESAR) sukurti įsteigimo (OL L 64, 2007 3 2, p. 1).

2008 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1361/2008, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 219/2007 dėl bendros įmonės naujos kartos Europos oro eismo vadybos sistemai (SESAR) sukurti įsteigimo (OL L 352, 2008 12 31, p. 12).

06 03 52 Ankstesnių mokslinių tyrimų pagrindų programų užbaigimas (iki 2007 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	131 512	0,—	772 977,76

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas ankstesniems įsipareigojimams, susijusiems su ankstesnėmis mokslinių tyrimų pagrindų programomis (iki 2007 m.), padengti

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

1987 m. rugsėjo 28 d. Tarybos sprendimas 87/516/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1987–1991 m.) (OL L 302, 1987 10 24, p. 1).

1990 m. balandžio 23 d. Tarybos sprendimas 90/221/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 117, 1990 5 8, p. 28).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 93/167/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 69, 1993 3 20, p. 43).

1994 m. balandžio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 126, 1994 5 18, p. 1).

1996 m. kovo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 616/96/EB, pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) po Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės įstoimo į Europos Sąjungą (OL L 86, 1996 4 4, p. 69).

06 03 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — TRANSPORTO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS (tęsinys)**06 03 52** (tęsinys)

1997 m. gruodžio 1 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2535/97/EB, antrą kartą pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 347, 1997 12 18, p. 1).

1998 m. gruodžio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 182/1999/EB dėl Europos bendrijos penktosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 1).

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1513/2002/EB dėl Europos bendrijos šeštosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo ir naujovių (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 1).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/834/EB, patvirtinantis mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos konkrečią programą: „Europos mokslinių tyrimų srities integravimas ir stiprinimas“ (2002–2006 m.) (OL L 294, 2002 10 29, p. 1).

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS

APLINKA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS**APLINKA****Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
07 01	APLINKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	61 249 353	61 249 353	64 305 575	64 305 575	76 539 607,05	76 539 607,05
07 02	SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIŲ ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA	387 017 092	335 811 734	361 012 351	326 920 838	338 994 683,10	277 227 945,60
	07 antraštinė dalis - Iš viso	448 266 445	397 061 087	425 317 926	391 226 413	415 534 290,15	353 767 552,65

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS

APLINKA

07 01 SKYRIUS — APLINKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
07 01	APLINKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
07 01 01	<i>Išlaidos aplinkos politikos srities pareigūnams ir laikiniems darbuotojams</i>	5,2	45 384 139	46 899 882	47 831 282,16	105,39
07 01 02	<i>Išorės darbuotojų ir kitos aplinkos politikos srities valdymo išlaidos</i>					
07 01 02 01	Išorės darbuotojai	5,2	3 557 474	3 686 304	4 000 284,86	112,45
07 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	3 339 633	3 538 531	3 580 141,50	107,20
	07 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		6 897 107	7 224 835	7 580 426,36	109,91
07 01 03	<i>Aplinkos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms</i>	5,2	2 896 465	2 977 488	3 463 928,24	119,59
07 01 04	<i>Aplinkos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos</i>					
07 01 04 01	Aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) veiklos rėmimo išlaidos — Aplinkos paprogramė	2	1 600 000	1 594 520	14 518 970,29	907,44
	07 01 04 straipsnis - Tarpinė suma		1 600 000	1 594 520	14 518 970,29	907,44
07 01 06	<i>Vykdomosios įstaigos</i>					
07 01 06 01	Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal LIFE	2	4 471 642	5 608 850	3 145 000,—	70,33
	07 01 06 straipsnis - Tarpinė suma		4 471 642	5 608 850	3 145 000,—	70,33
	07 01 skyrius - Iš viso		61 249 353	64 305 575	76 539 607,05	124,96

07 01 01 Išlaidos aplinkos politikos srities pareigūnams ir laikiniems darbuotojams

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
45 384 139	46 899 882	47 831 282,16

07 01 SKYRIUS — APLINKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**07 01 02 Išorės darbuotojų ir kitos aplinkos politikos srities valdymo išlaidos**

07 01 02 01 Išorės darbuotojai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 557 474	3 686 304	4 000 284,86

07 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 339 633	3 538 531	3 580 141,50

07 01 03 Aplinkos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 896 465	2 977 488	3 463 928,24

07 01 04 Aplinkos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

07 01 04 01 Aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) veiklos rėmimo išlaidos — Aplinkos paprogramė

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 600 000	1 594 520	14 518 970,29

Paaiškinimai

Šis asignavimas, *inter alia*, skirtas:

— tinkamų informacinių technologijų (IT) sistemų, naudojamų ryšių palaikymui dėl projektų, jų atrankai, stebėsenai ir ataskaitų dėl jų teikimui, kūrimui, prieglobai, priežiūrai, saugumui, kokybės užtikrinimui, veiklai ir paramai, taip pat IT sistemoms, kurios tiesiogiai siejamos su programos tikslų pasiekimu Komisijos, jos paramos gavėjų bei suinteresuotųjų šalių labui. Taip pat jis skirtas IT *intra muros* ekspertų įtraukimui į IT sistemos rėmimui svarbios politikos kūrimą, kokybės užtikrinimą ir saugumą,

— techninės ir (arba) administracinės pagalbos viešiesiems pirkimams, susijusiems su programų ir projektų vertinimu, auditu ir priežiūra.

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 01 SKYRIUS — APLINKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**07 01 04** (tęsinys)

07 01 04 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1293/2013 dėl aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) įsteigimo ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 614/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 185).

07 01 06 **Vykdomosios įstaigos**

07 01 06 01 Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal LIFE

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 471 642	5 608 850	3 145 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas įstaigos darbuotojų ir administracinėms išlaidoms, patirtoms dėl įstaigos dalyvavimo administruojant priemones, sudarančias Aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) dalį, padengti.

Įstaigos personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1293/2013 dėl aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) įsteigimo ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 614/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 185).

2013 m. gruodžio 17 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/771/ES, kuriuo įsteigiama Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomoji įstaiga ir panaikinami sprendimai 2004/20/EB ir 2007/372/EB (OL L 341, 2013 12 18, p. 73).

2013 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas C(2013) 9414, kuriuo Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomajai įstaigai suteikiami įgaliojimai atlikti užduotis, susijusias su Sąjungos programų energetikos, aplinkos, klimato politikos, konkurencingumo ir MVĮ, tyrimų ir inovacijų, IRT, jūrų politikos ir žuvininkystės srityje, visų pirma Sąjungos biudžete įrašytų asignavimų, įgyvendinimu.

07 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
07 02	SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA								
07 02 01	<i>Parama ekologiškesnei ir tausiau išteklius naudojančiai ekonomikai ir Sąjungos aplinkos politikos ir teisės aktų rengimui bei įgyvendinimui</i>	2	128 831 000	49 000 000	120 670 000	29 371 242	109 562 163,—	1 750 952,77	3,57
07 02 02	<i>Biologinės įvairovės nykimo stabdymas ir jos didinimas</i>	2	157 206 000	49 000 000	147 832 750	39 021 354	140 802 000,—	145 998,40	0,30
07 02 03	<i>Parama geresniam aplinkos valdymui ir informacijai visais lygmenimis</i>	2	55 683 358	40 000 000	51 493 000	15 524 553	38 433 395,20	2 280 152,93	5,70
07 02 04	<i>Indėlis rengiant daugiašalius ir tarptautinius susitarimus dėl aplinkos</i>	4	4 000 000	4 000 000	3 600 000	3 235 347	3 050 226,29	3 050 226,29	76,26
07 02 05	<i>Europos cheminių medžiagų agentūra — Veikla pavojingų cheminių medžiagų importą ir eksportą reglamentuojančių teisės aktų srityje</i>	2	1 039 880	1 039 880	1 130 235	1 130 235	1 297 224,44	1 297 224,44	124,75
07 02 06	<i>Europos aplinkos agentūra</i>	2	35 556 854	35 556 854	34 886 366	34 886 366	41 774 676,47	41 774 676,47	117,49
07 02 51	<i>Ankstesnių aplinkos programų užbaigimas</i>	2	—	153 000 000	—	197 195 952	2 397 540,70	220 990 593,—	144,44
07 02 77	<i>Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai</i>								
07 02 77 02	Parengiamieji veiksmai — Juodosios jūros baseino aplinkos stebėseną ir bendroji Europos pagrindų programa, skirta Juodosios jūros regiono vystymuisi	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	90 000,—	
07 02 77 03	Parengiamieji veiksmai — Strateginis vystymosi Europos Arktyje poveikio aplinkai įvertinimas	4	p.m.	p.m.	p.m.	335 789	0,—	698 852,—	
07 02 77 04	Parengiamieji veiksmai — Būsima teisėnė bazė, skirta suderinti informacijai apie Sąjungos miškus	2	p.m.	195 000	p.m.	175 000	0,—	0,—	0

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 02 SKYRIUS — SĄJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014– 2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
07 02 77	(tęsinys)								
07 02 77 05	Bandomasis projektas — Prevencinės veiklos plėtojimas siekiant sustabdyti dykumėjimą Europoje	2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 06	Parengiamieji veiksmai — Karpatų baseino klimatas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	941 265,40	
07 02 77 08	Bandomasis projektas — Ekonominiai nuostoliai dėl miestuose prarandamo didelio vandens kiekio	2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 09	Bandomasis projektas — Ūkininkavimo išmetant mažai anglies dioksido sertifikavimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 10	Bandomasis projektas — Išsamus ambrozijų ir žiedadulkių alergijos plitimo kontrolės metodų tyrimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	150 000,—	
07 02 77 12	Bandomasis projektas — Literatūros dėl galimo klimato kaitos poveikio saugomoms geriamojo vandens teritorijoms visoje Sąjungoje apžvalga ir įvairių rūšių geriamojo vandens tiekimo prioritetų nustatymas	2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 13	Parengiamieji veiksmai — BEST sistema (savanoriška biologinės įvairovės ir ekosistemų funkcijų atokiausių Sąjungos regionų teritorijose ir užjūrio šalyse ir teritorijose sistema)	2	p.m.	600 000	p.m.	800 000	0,—	1 122 693,01	187,12
07 02 77 14	Bandomasis projektas — Plastiko perdirbimo ciklas ir poveikis jūrų aplinkai	2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 15	Parengiamieji veiksmai — Prevencinės veiklos plėtojimas siekiant sustabdyti dykumėjimą Europoje	2	p.m.	p.m.	p.m.	600 000	0,—	379 572,29	
07 02 77 16	Bandomasis projektas — Atmosferos krituliai – Gėlo vandens apsauga ir veiksmingas naudojimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	820 000	0,—	543 610,—	
07 02 77 19	Bandomasis projektas – Jūrą teršiančių šiukšlių atgavimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	284 902,50	

07 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
07 02 77 20	Bandomasis projektas — Branduolinei ir iškastinei energijai gaminti skirtas vandens išteklių prieinamumas, naudojimas ir tvarumas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	437 500,—	
07 02 77 21	Bandomasis projektas — Naujos žinios įgyvendinant integruotą žmogaus veiklos jūroje valdymą	2	p.m.	p.m.	p.m.	600 000	0,—	123 000,—	
07 02 77 22	Bandomasis projektas — Biologinės įvairovės apsauga suteikiant rezultatais pagrįstą atlygį už ekologinius laimėjimus	2	p.m.	200 000	p.m.	600 000	500 000,—	145 648,20	72,82
07 02 77 23	Bandomasis projektas — Visiems skirta komunikacija Sąjungos politikos, susijusios su aplinka, tema: Sąjungos piliečių žinių apie aplinką gilinimas audiovizualinėmis priemonėmis (filmais)	2	p.m.	p.m.	p.m.	750 000	0,—	750 000,—	
07 02 77 24	Bandomasis projektas — Veiksmingas išteklių naudojimas praktikoje. Mineralinių ciklų užbaigimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	271 077,90	
07 02 77 26	Bandomasis projektas — Pietryčių Europos regioninio pažangaus elektros ir elektronikos atliekų perdirbimo centro sukūrimas	2	p.m.	215 000	p.m.	225 000	700 567,—	0,—	0
07 02 77 27	Bandomasis projektas — Tausus mišrių atliekų naudojimas	2	p.m.	335 000	p.m.	150 000	476 890,—	0,—	0
07 02 77 28	Bandomasis projektas — Valstybės teisės reguliuoti teisėtus viešosios politikos tikslus, investuotojų teisių apsaugoti savo investicijas ir piliečių teisių, susijusių su aplinka ir visuomenės sveikata, pusiausvyros nustatymas atsižvelgiant į Transatlantinę prekybos ir investicijų partnerystę	2	200 000	120 000	400 000	200 000			
07 02 77 29	Bandomasis projektas — Gebėjimų stiprinimas, programinė plėtra ir komunikacija aplinkos mokesčių ir biudžeto reformos srityje	2	p.m.	300 000	1 000 000	500 000			

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 02 SKYRIUS — SĄJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014– 2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
07 02 77 30	Bandomasis projektas — Žaliosios žiedinės ekonomikos skatinimas Europoje stiprinant gebėjimus, kuriant tinklus ir keičiantis novatoriškais sprendimais siekiant užpildyti žaliųjų inovacijų spragą	2	1 000 000	500 000					
07 02 77 31	Bandomasis projektas – Infekcinių ligų paplitimo mažinimas siekiant užkirsti kelią Europos biologinės įvairovės praradimui, kaip reikalaujama pagal Buveinių direktyvą	2	900 000	450 000					
07 02 77 32	Bandomasis projektas — Žaliosios infrastruktūros vertinimo programų nustatymo visoje Sąjungoje protokolai	2	600 000	300 000					
07 02 77 33	Bandomasis projektas – Vėjo turbinų poveikio šikšnosparnių ir paukščių populiacijoms ir jų migracijos maršrutams mažinimas	2	1 000 000	500 000					
07 02 77 34	Bandomasis projektas – Rūšių ir buveinių Prancūzijos atokiausiuose regionuose aprašas	2	1 000 000	500 000					
07 02 77 straipsnis - Tarpinė suma			4 700 000	4 215 000	1 400 000	6 555 789	1 677 457,—	5 938 121,30	140,88
07 02 skyrius - Iš viso			387 017 092	335 811 734	361 012 351	326 920 838	338 994 683,10	277 227 945,60	82,55

07 02 01 Parama ekologiškesnei ir tausiau išteklius naudojančiai ekonomikai ir Sąjungos aplinkos politikos ir teisės aktų rengimui bei įgyvendinimui

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
128 831 000	49 000 000	120 670 000	29 371 242	109 562 163,—	1 750 952,77

Paiškinimai

Reglamentu (ES) Nr. 1293/2013 nustatyti keturi bendrieji tikslai (3 straipsnis) ir trys Aplinkos paprogramės prioritetinės sritys (9 straipsnis), pirmoji sritis – aplinkos ir išteklių naudojimo efektyvumas.

Pirmosios prioritetinės srities konkretūs tikslai įtvirtinti 10 straipsnyje.

07 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)**07 02 01** (tęsinys)

Pagal LIFE finansuojamos priemonės gali būti įgyvendinamos skiriant veiksmų dotacijas, veiklos dotacijas, taikant finansines priemones, viešųjų pirkimų procedūras arba bet kokias kitas reikalingas intervencijas (17, 18, 21 ir 22 straipsniai).

Bent 81 % programos LIFE biudžeto išteklių skiriama projektams, kurie remiami veiksmų dotacijomis, arba, kai tinkama, finansinėmis priemonėmis (17 straipsnio 4 dalis).

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1293/2013 dėl aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) įsteigimo ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 614/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 185).

07 02 02 **Biologinės įvairovės nykimo stabdymas ir jos didinimas***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
157 206 000	49 000 000	147 832 750	39 021 354	140 802 000,—	145 998,40

Paaiškinimai

Reglamentu (ES) N. 1293/2013 nustatyti keturi bendrieji tikslai (3 straipsnis) ir trys Aplinkos paprogramės prioritetinės sritys (9 straipsnis), antroji sritis – gamta ir biologinė įvairovė.

Antrosios prioritetinės srities konkretūs tikslai įtvirtinti 11 straipsnyje.

Pagal LIFE finansuojamos priemonės gali būti įgyvendinamos skiriant veiksmų dotacijas, veiklos dotacijas, taikant finansines priemones, viešųjų pirkimų procedūras arba bet kokias kitas reikalingas intervencijas 17, 18, 21 ir 22 straipsniai).

Bent 81 % programos LIFE biudžeto išteklių skiriama projektams, kurie remiami veiksmų dotacijomis, arba, kai tinkama, finansinėmis priemonėmis (17 straipsnio 4 dalis).

Bent 55 % biudžeto išteklių, numatytų projektams, kurie pagal Aplinkos paprogramę remiami veiklos dotacijomis, skiriama projektams, kuriais remiamas gamtos ir biologinės įvairovės išsaugojimas (9 straipsnio 3 dalis).

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1293/2013 dėl aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) įsteigimo ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 614/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 185).

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)**07 02 03 Parama geresniam aplinkos valdymui ir informacijai visais lygmenimis**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
55 683 358	40 000 000	51 493 000	15 524 553	38 433 395,20	2 280 152,93

Paaiškinimai

Reglamentu (ES) N. 1293/2013 nustatyti keturi bendrieji tikslai (3 straipsnis) ir trys Aplinkos paprogramės prioritetinės sritys (9 straipsnis), trečioji sritis – aplinkos valdymas ir informavimas.

Trečiosios prioritetinės srities konkretūs tikslai įtvirtinti 12 straipsnyje.

Pagal LIFE finansuojamos priemonės gali būti įgyvendinamos skiriant veiksmų dotacijas, veiklos dotacijas, taikant finansines priemones, viešųjų pirkimų procedūras arba bet kokias kitas reikalingas intervencijas (17, 18, 21 ir 22 straipsniai).

Bent 81 % programos LIFE biudžeto išteklių skiriama projektams, kurie remiami veiksmų dotacijomis, arba, kai tinkama, finansinėmis priemonėmis (17 straipsnio 4 dalis).

Išlaidos techninei paramai projektams pagal programas „LIFE“ ir „LIFE+“ atrinkti (įskaitant nevyriausybinės organizacijos, kurios remiamos teikiant veiklos dotacijas), atrinktiems projektams stebėti, vertinti ir jų auditui atlikti taip pat gali būti dengiamos iš šio asignavimo lėšų.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1293/2013 dėl aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) įsteigimo ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 614/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 185).

07 02 04 Indėlis rengiant daugiašalius ir tarptautinius susitarimus dėl aplinkos

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
4 000 000	4 000 000	3 600 000	3 235 347	3 050 226,29	3 050 226,29

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti privalomiems ir savanoriškiems įnašams pagal tam tikras tarptautines konvencijas, protokolus ir susitarimus, kurių šalimi yra Sąjunga, ir būsimų tarptautinių susitarimų, prie kurių Sąjunga ketina prisijungti, parengiamiesiems darbams.

Kai kuriais atvejais įnašai pagal vėlesnius protokolus yra įtraukiami į įnašus pagal pagrindinę tų protokolų konvenciją.

07 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)**07 02 04** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Veiksmai, kurių Komisija ėmėsi eidama savo pareigas, kylančias jai pagal specialius įgaliojimus instituciniu lygiu pagal Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį bei 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalį.

1977 m. liepos 25 d. Tarybos sprendimas 77/585/EEB dėl Viduržemio jūros apsaugos nuo taršos konvencijos ir Protokolo dėl Viduržemio jūros taršos, sukeltos atliekų, išmetamų iš laivų ir orlaivių, prevencijos sudarymo (OL L 240, 1977 9 19, p. 1).

1981 m. birželio 11 d. Tarybos sprendimas 81/462/EEB dėl Tolumų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos sudarymo (OL L 171, 1981 6 27, p. 11).

1981 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 82/72/EEB dėl Europos laukinės gamtos ir gamtinės aplinkos apsaugos konvencijos sudarymo (OL L 38, 1982 2 10, p. 1).

1982 m. birželio 24 d. Tarybos sprendimas 82/461/EEB dėl Migruojančiųjų laukinių gyvūnų rūšių išsaugojimo konvencijos sudarymo (OL L 210, 1982 7 19, p. 10) ir susiję susitarimai.

1984 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimas 84/358/EEB dėl Susitarimo dėl bendradarbiavimo sprendžiant Šiaurės jūros taršos nafta ir kitomis kenksmingomis medžiagomis klausimus sudarymo (OL L 188, 1984 7 16, p. 7).

1986 m. birželio 12 d. Tarybos sprendimas 86/277/EEB dėl 1979 m. Jungtinių Tautų Tolumų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos protokolo „Dėl bendradarbiavimo programos tolumų oro teršalų pernašų Europoje stebėsenos ir vertinimo srityje“ (EMEP) (OL L 181, 1986 7 4, p. 1).

1993 m. vasario 1 d. Tarybos sprendimas 93/98/EEB dėl Konvencijos dėl pavojingų atliekų tarpvalstybinių pervežimų bei jų tvarkymo kontrolės (Bazelio konvencija) patvirtinimo Bendrijos vardu (OL L 39, 1993 2 16, p. 1).

1993 m. spalio 20 d. Tarybos sprendimas 93/550/EEB dėl bendradarbiavimo susitarimo sudarymo siekiant apsaugoti nuo taršos Šiaurės rytų Atlanto vandenyno pakrantes ir vandenį (OL L 267, 1993 10 28, p. 20).

1993 m. spalio 25 d. Tarybos sprendimas 93/626/EEB dėl Biologinės įvairovės konvencijos sudarymo (OL L 309, 1993 12 13, p. 1).

1994 m. vasario 21 d. Tarybos sprendimas 94/156/EB dėl Bendrijos prisijungimo prie 1974 m. Konvencijos dėl Baltijos jūros baseino jūrinės aplinkos apsaugos (Helsinkio konvencija) (OL L 73, 1994 3 16, p. 1).

1995 m. liepos 24 d. Tarybos sprendimas 95/308/EB dėl Tarpvalstybinių vandentakių ir tarptautinių ežerų apsaugos ir naudojimo konvencijos sudarymo Bendrijos vardu (OL L 186, 1995 8 5, p. 42).

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)**07 02 04** (tęsinys)

1997 m. birželio 27 d. Tarybos sprendimas dėl Bendrijos prisijungimo prie Poveikio aplinkai įvertinimo tarpvalstybiniame kontekste konvencijos (ESPOO konvencija) (pasiūlymas OL C 104, 1992 4 24, p. 5; sprendimas nepaskelbtas).

1997 m. lapkričio 24 d. Tarybos sprendimas 97/825/EB dėl Konvencijos dėl bendradarbiavimo siekiant apsaugoti ir subalansuotai naudoti Dunojaus upę patvirtinimo (OL L 342, 1997 12 12, p. 18).

1998 m. kovo 9 d. Tarybos sprendimas 98/216/EB dėl Jungtinių Tautų Organizacijos konvencijos dėl kovos su dykumėjimu šalyse, kurios patiria dideles sausras ir (ar) dykumėjimą, ypač esančiose Afrikoje, sudarymo Europos Bendrijos vardu (OL L 83, 1998 3 19, p. 1).

1997 m. spalio 7 d. Tarybos sprendimas 98/249/EB dėl Konvencijos dėl Šiaurės rytų Atlanto jūros aplinkos apsaugos sudarymo (OL L 104, 1998 4 3, p. 1).

1998 m. kovo 23 d. Tarybos sprendimas 98/685/EB dėl Konvencijos dėl tarpvalstybinio pramoninių avarių poveikio sudarymo (OL L 326, 1998 12 3, p. 1).

2000 m. lapkričio 7 d. Tarybos sprendimas 2000/706/EB dėl Reino apsaugos konvencijos pasirašymo Bendrijos vardu (OL L 289, 2000 11 16, p. 30).

2002 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 2002/628/EB dėl Kartachenos biosaugos protokolo sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 201, 2002 7 31, p. 48).

2005 m. vasario 17 d. Tarybos sprendimas 2005/370/EB dėl Konvencijos dėl teisės gauti informaciją, visuomenės dalyvavimo priimant sprendimus ir teisės kreiptis į teismus aplinkosaugos klausimais sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 124, 2005 5 17, p. 1).

2005 m. gruodžio 2 d. Tarybos sprendimas 2006/61/EB dėl JT EEK protokolo dėl išleidžiamų ir perduodamų teršalų registrų sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 32, 2006 2 4, p. 54).

2004 m. spalio 14 d. Tarybos sprendimas 2006/507/EB dėl Stokholmo konvencijos dėl patvariųjų organinių teršalų sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 209, 2006 7 31, p. 1).

2006 m. rugsėjo 25 d. Tarybos sprendimas 2006/730/EB dėl Roterdamo konvencijos dėl sutikimo, apie kurį pranešama iš anksto, procedūros, taikomos tam tikroms pavojingoms cheminėms medžiagoms ir pesticidams tarptautinėje prekyboje, sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 299, 2006 10 28, p. 23).

2005 m. liepos 18 d. Tarybos sprendimas 2006/871/EB dėl Susitarimo dėl Afrikos ir Eurazijos migruojančių vandens paukščių išsaugojimo sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 345, 2006 12 8, p. 24).

2011 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 2011/731/ES dėl 2006 m. Tarptautinio susitarimo dėl atogrąžų medienos sudarymo Sąjungos vardu (OL L 294, 2011 11 12, p. 1).

2014 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas 2014/283/ES dėl Biologinės įvairovės konvencijos Nagojos protokolo dėl galimybės naudotis genetiniais ištekliais ir sąžiningo bei teisingo naudos, gaunamos juos naudojant, pasidalijimo sudarymo Europos Sąjungos vardu (OL L 150, 2014 5 20, p. 231).

2015 m. kovo 6 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/451 dėl Europos Sąjungos prisijungimo prie Nykstančių laukinės faunos ir floros rūšių tarptautinės prekybos konvencijos (CITES) (OL L 75, 2015 3 19, p. 1).

07 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)**07 02 04** (tęsinys)*Susiję teisės aktai*

2013 m. gegužės 31 d. Komisijos pateiktas Tarybos sprendimo dėl Minamatos konvencijos dėl gyvsidabrio pasirašymo Europos Sąjungos vardu pasiūlymas (COM(2013) 325).

07 02 05 **Europos cheminių medžiagų agentūra — Veikla pavojingų cheminių medžiagų importą ir eksportą reglamentuojančių teisės aktų srityje***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
1 039 880	1 039 880	1 130 235	1 130 235	1 297 224,44	1 297 224,44

*Paaiškinimai**Ankstesnis 07 02 05 02 punktas*

Šis asignavimas skirtas Agentūros darbuotojų, administracinėms ir veiklos išlaidoms padengti vykdančią veiklą, susijusią su pavojingų cheminių medžiagų importą ir eksportą reglamentuojančių teisės aktų įgyvendinimu.

Agentūra privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų turi būti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal , kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“..

Europos cheminių medžiagų agentūros etatų sąrašas pateiktas šio skirsnio priede „Personalias“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 1 151 000 EUR. 111 120 EUR susigrąžinto 2014 m. perviršio suma pridedama prie biudžeto įrašytos 1 039 880 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2012 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentas (ES) Nr. 649/2012 dėl pavojingų cheminių medžiagų eksporto ir importo (OL L 201, 2012 7 27, p. 60).

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)

07 02 06 Europos aplinkos agentūra

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
35 556 854	35 556 854	34 886 366	34 886 366	41 774 676,47	41 774 676,47

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Agentūros darbuotojų, administracinėms ir veiklos išlaidoms padengti.

Agentūros tikslas – teikti Sąjungai ir valstybėms narėms objektyvią, patikimą ir palyginamą informaciją apie aplinkos apsaugą Sąjungos lygmeniu, tokiu būdu padedant joms imtis priemonių, kurios yra reikalingos apsaugoti aplinkai, įvertinti tokių priemonių rezultatus ir informuoti visuomenę.

Agentūra privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių išlaidų asignavimų.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų turi būti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal , kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 16 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Europos aplinkos agentūros personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 36 309 240 EUR. 752 386 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžeto įrašytos 35 556 854 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 401/2009 dėl Europos aplinkos agentūros bei Europos aplinkos informacijos ir stebėjimo tinklo (kodifikuota redakcija) (OL L 126, 2009 5 21, p. 13).

07 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)

07 02 51 Ankstesnių aplinkos programų užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	153 000 000	—	197 195 952	2 397 540,70	220 990 593,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti mokėjimams pagal įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų ir susijusius su ankstesnių LIFE programų ir kitų programų bendrųjų tikslų įgyvendinimu, ir kitais bendraisiais veiksmais, paremtais Bendrijos aplinkos veiksmų programa.

Tėsinis pagrindas

Veiksmai, kurių Komisija ėmėsi eidama savo pareigas, kylančias jai pagal specialius įgaliojimus instituciniu lygiu pagal Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį bei 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalį.

1979 m. balandžio 2 d. Tarybos direktyva 79/409/EEB dėl laukinių paukščių apsaugos (OL L 103, 1979 4 25, p. 1).

1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyva 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos (OL L 206, 1992 7 22, p. 7).

2000 m. liepos 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1655/2000 dėl aplinkos finansinio instrumento (LIFE) (OL L 192, 2000 7 28, p. 1).

2002 m. liepos 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1600/2002/EB, nustatantis Šeštąją Bendrijos aplinkosaugos veiksmų programą (OL L 242, 2002 9 10, p. 1).

2003 m. lapkričio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2152/2003 dėl miškų ir aplinkos sąveikos monitoringo Bendrijoje (*Forest Focus*) (OL L 324, 2003 12 11, p. 1).

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 614/2007 dėl aplinkos finansinio instrumento (LIFE+) (OL L 149, 2007 6 9, p. 1).

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)

07 02 77 **Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**

07 02 77 02 Parengiamieji veiksmai — Juodosios jūros baseino aplinkos stebėseną ir bendroji Europos pagrindų programa, skirta Juodosios jūros regiono vystymuisi

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	90 000,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 03 Parengiamieji veiksmai – Strateginis vystymosi Europos Arktyje poveikio aplinkai įvertinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	335 789	0,—	698 852,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 SKYRIUS — SĄJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)**07 02 77** (tęsinys)

07 02 77 04 Parengiamieji veiksmai — Būsima teisinė bazė, skirta suderintai informacijai apie Sąjungos miškus

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	195 000	p.m.	175 000	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 05 Bandomasis projektas — Prevencinės veiklos plėtojimas siekiant sustabdyti dykumėjimą Europoje“

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIŲ ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)**07 02 77** (tęsinys)**07 02 77 06** Parengiamieji veiksmai — Karpatų baseino klimatas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	941 265,40

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 08 Bandomasis projektas — Ekonominiai nuostoliai dėl miestuose prarandamo didelio vandens kiekio*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 SKYRIUS — SĄJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)**07 02 77** (tęsinys)

07 02 77 09 Bandomasis projektas — Ūkininkavimo išmetant mažai anglies dioksido sertifikavimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 10 Bandomasis projektas — Išsamus ambrozijų ir žiedadulkių alergijos plitimo kontrolės metodų tyrimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 50 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)**07 02 77** (tęsinys)

07 02 77 12 Bandomasis projektas — Literatūros dėl galimo klimato kaitos poveikio saugomoms geriamojo vandens teritorijoms visoje Sąjungoje apžvalga ir įvairių rūšių geriamojo vandens tiekimo prioritetų nustatymas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 13 Parengiamieji veiksmai — BEST sistema (savanoriška biologinės įvairovės ir ekosistemų funkcijų atokiausių Sąjungos regionų teritorijose ir užjūrio šalyse ir teritorijose sistema)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	600 000	p.m.	800 000	0,—	1 122 693,01

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 SKYRIUS — SĄJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)**07 02 77** (tęsinys)**07 02 77 14** Bandomasis projektas — Plastiko perdirbimo ciklas ir poveikis jūrų aplinkai*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 15 Parengiamieji veiksmai — Prevencinės veiklos plėtojimas siekiant sustabdyti dykumėjimą Europoje*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	600 000	0,—	379 572,29

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIŲ ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)**07 02 77** (tęsinys)

07 02 77 16 Bandomasis projektas — Atmosferos krituliai – Gėlo vandens apsauga ir veiksmingas naudojimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	820 000	0,—	543 610,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 19 Bandomasis projektas – Jūrą teršiančių šiukšlių atgavimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	284 902,50

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)**07 02 77** (tęsinys)

07 02 77 20 Bandomasis projektas — Branduolinei ir iškastinei energijai gaminti skirtas vandens išteklių prieinamumas, naudojimas ir tvarumas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	437 500,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 21 Bandomasis projektas — Naujos žinios įgyvendinant integruotą žmogaus veiklos jūroje valdymą

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	600 000	0,—	123 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIŲ ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)**07 02 77** (tęsinys)

07 02 77 22 Bandomasis projektas – Biologinės įvairovės apsauga suteikiant rezultatais pagrįstą atlygį už ekologinius laimėjimus

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	200 000	p.m.	600 000	500 000,—	145 648,20

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 23 Bandomasis projektas — Visiems skirta komunikacija Sąjungos politikos, susijusios su aplinka, tema: Sąjungos piliečių žinių apie aplinką gilinimas audiovizualinėmis priemonėmis (filmais)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	750 000	0,—	750 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 SKYRIUS — SĄJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)**07 02 77** (tęsinys)

07 02 77 24 Bandomasis projektas — Veiksmingas išteklių naudojimas praktikoje. Mineralinių ciklų užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	271 077,90

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų išipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 26 Bandomasis projektas — Pietryčių Europos regioninio pažangaus elektros ir elektronikos atliekų perdirbimo centro sukūrimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	215 000	p.m.	225 000	700 567,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų išipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIŲ ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)**07 02 77** (tęsinys)**07 02 77 27** Bandomasis projektas – Tausus mišrių atliekų naudojimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	335 000	p.m.	150 000	476 890,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 28 Bandomasis projektas – Valstybės teisės reguliuoti teisėtus viešosios politikos tikslus, investuotojų teisių apsaugoti savo investicijas ir piliečių teisių, susijusių su aplinka ir visuomenės sveikata, pusiausvyros nustatymas atsižvelgiant į Transatlantinę prekybos ir investicijų partnerystę

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
200 000	120 000	400 000	200 000		

Paiškinimai

Tai bus antrieji bandomojo projekto, kuriuo siekiama pradėti viešą su TPIP susijusį dialogą aplinkos apsaugos klausimais, vykdymo metai. Tokiame dialoge turėtų dalyvauti visi suinteresuotieji subjektai, įskaitant vyriausybių, aplinkosaugos ekspertų ir pilietinės visuomenės atstovus. Jo metu daugiausia dėmesio turėtų būti skiriama valstybės teisėtų viešosios politikos tikslų reguliavimo principams ir jis padėtų parengti bendrą tokių politikos tikslų nustatymo metodiką atsižvelgiant į esamas ir būsimas investicijų apsaugos sistemas. Toks dialogas itin svarbus siekiant, kad visuomenė geriau suprastų, jog šiose srityse reikalingas valstybės reguliavimas ir būtina užtikrinti, jog su visais suinteresuotaisiais subjektais būtų elgiama sąžiningai ir jie galėtų tikėtis, kad bus imtasi proporcingų ir prognozuojamų teisėkūros veiksmų. Dalis asignavimo turėtų būti panaudota objektyvių SSGG tyrimų, susijusių su TPIP, rengimui, remiantis šiais tyrimais galėtų būti padidintas visuomenės informuotumas apie realius privalumus ir trūkumus.

Valstybės narės ir (arba) Sąjungos teisė (ir pareiga) reguliuoti ir įgyvendinti viešosios politikos tikslus tokiose srityse, kaip, pvz., socialinė apsauga, aplinka, nacionalinis saugumas, visuomenės sveikata ir sauga ir kultūrų įvairovės skatinimas ir apsauga, yra esminis socialinės sutarties tarp piliečių ir bet kokios demokratinės vyriausybės aspektas.

Vis dėlto šios pagrindinės teisės vykdymas neturi pažeisti valstybių narių ir (arba) Sąjungos nacionalinių ir tarptautinių įsipareigojimų užsienio investuotojų, kurie ima veikti Sąjungos vidaus rinkoje turėdami teisėtų lūkesčių, pvz., kad jie nebus diskriminuojami ir jiems bus taikomas vienodas požiūris, atžvilgiu.

07 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIŲ ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)**07 02 77** (tęsinys)**07 02 77 28** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 29 Bandomasis projektas — Gebėjimų stiprinimas, programinė plėtra ir komunikacija aplinkos mokesčių ir biudžeto reformos srityje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	300 000	1 000 000	500 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Šiuo bandomuoju projektu bus prisidedama prie tolesnės aplinkos politikos srities rinkos priemonių (RP) plėtos padedant pilietinės visuomenės organizacijoms aktyviau dalyvauti formuojant Sąjungos politiką žaliojo viešojo pirkimo, žalingų subsidijų kiekio mažinimo ir ekologinio apmokestinimo srityse. Šiuo metu Sąjungos lygmeniu trūksta šių sričių gebėjimų ir beveik nekoordinuojamos padėties gerinimo valstybėse narėse ir Sąjungos lygmeniu pastangos. Aktyvesnis pilietinės visuomenės specialistų dalyvavimas rengiant ir įgyvendinant viešųjų pirkimų politiką, mažinant žalingas subsidijas ir nustatant ekologinius mokesčius padėtų paspartinti tokios politikos įgyvendinimą valstybėse narėse. Pilietinės visuomenės ir viešojo sektoriaus institucijų, suinteresuotų žaliaisiais viešaisiais pirkimais, žalingų subsidijų kiekio mažinimu bei ekologiniu apmokestinimu, ryšių palaikymas būtų vienas iš būdų sustiprinti Sąjungos pilietinės visuomenės gebėjimus ir pasinaudoti valstybių narių patirtimi keičiantis gerąja patirtimi ir aktyviau dalyvaujant Sąjungos sprendimų priėmimo procese.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 30 Bandomasis projektas — Žaliosios žiedinės ekonomikos skatinimas Europoje stiprinant gebėjimus, kuriant tinklus ir keičiantis novatoriškais sprendimais siekiant užpildyti žaliųjų inovacijų spragą

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 000 000	500 000				

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIŲ ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)**07 02 77** (tęsinys)

07 02 77 30 (tęsinys)

Paaškinimai

Žiedinės ekonomikos kūrimas yra pagrindinis efektyvaus išteklių naudojimo darbotvarkės, nustatytos pagal pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo strategiją „Europa 2020“, aspektas. Pagrindinės idėjos, kaip pasiekti didesnių tikslų panaudojant mažiau išteklių, toliau plėtojamos Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programoje iki 2020 m. Efektyvus išteklių naudojimas ir tvarumas – nepaprastai svarbūs siekiant strategijos „Europa 2020“ tikslų, taip pat siekiant didinti Sąjungos konkurencingumą ir užtikrinti energetinį saugumą. Šis bandomasis projektas yra tarpvalstybinio pobūdžio ir apims visas valstybes nares. Jis visiškai atitinka Komisijos komunikatą „Žiedinės ekonomikos kūrimas. Europos be atliekų programa“ (COM(2014) 398 final), taip pat ir 2015 m. liepos 9 d. Europos Parlamento rezoliuciją „Efektyvus išteklių naudojimas. Žiedinės ekonomikos kūrimas“ (2014/2208(INI)).

Šio bandomojo projekto pagrindiniai tikslai:

- nustatyti, analizuoti ir plėtoti visus geriausius novatoriškos praktikos pavyzdžius ir esamus tinklus ekologiškų sprendimų srityje, taip palengvinant žinių perdavimą ir keitimąsi inovacijomis žiedinėje ekonomikoje,
- vystyti pajėgumus bei inovacijų potencialą ir pateikti išsamią analizę, kurie suteiktų galimybes tyrėjams, pramonei, bendruomenėms ir asmenims pasinaudoti naujomis ir novatoriškomis žaliosios žiedinės ekonomikos galimybėmis ir taip susidoroti su dabartiniais ir būsimais visuomeniniais iššūkiais.

Projektas bus vykdomas dvejus metus ir pagrindinis dėmesys bus skiriamas šiai veiklai:

- parengiama analizė siekiant nustatyti visus esamus novatoriškos praktikos pavyzdžius ir esamus tinklus, susijusius su sprendimais, ir sukuriamas bendras Europos žaliosios žiedinės ekonomikos tinklas, apimantis visus galimai esamus tinklus, siekiant palengvinti žinių perdavimą ir keitimąsi geriausios praktikos pavyzdžiais ir inovacijomis, taip pat sukuriami daugiau žiedinės ekonomikos modelių. Tinklas taip pat galėtų būti bendrų problemų sprendimo platforma ir galimybė iš karto pasinaudoti būtiniais ištekliais, pvz., moksliniais tyrimais, analitinėmis priemonėmis, lėšomis ir technine kompetencija. Jis taip pat galėtų būti naudojamas kaip žiedinės ekonomikos gebėjimų stiprinimui skirta e. mokymosi priemonė,
- stiprinami gebėjimai, plėtojamas inovacijų potencialas ir didinamas suvokimas siekiant pasidalyti uždaviniais, galimybėmis ir geriausiais novatoriškos praktikos pavyzdžiais, kasmet organizuojami bent du forumai žaliosios žiedinės ekonomikos klausimu, taip pat viena įžanginė ir viena baigiamoji konferencija Briuselyje. Forumai, organizuojami pagal įvairius mokymų modulius, paskatins dalyvius aktyviai apsvarstyti, kaip novatoriški sprendimai pereinant prie žiedinės ekonomikos galėtų būti pritaikyti jų gimtosiose šalyse. Forumuose didžiausias dėmesys bus skiriamas tvariam vartojimui ir veiksmingesnei bei pelningesnei gamybai, panaudojant mažiau žaliavų, mažiau teršiant ir išmetant mažiau atliekų proceso metu, patenkinant daugiau vartotojų poreikių, kai suvartojama mažiau energijos, vandens ir susidaro mažiau atliekų; dėmesys taip pat bus skiriamas geresniam išteklių panaudojimui ir mažesniai kiekiui atliekų, žiedinės ekonomikos sprendimams ir žaliams standartams, taip pat žiedinės ekonomikos investicijoms į inovacijas ir mokslinius tyrimus, taip pat fiskalinės politikos priemonėms,
- parengiamas tyrimas, kuriame išsamiai analizuojamos konkrečių sektorių politikos galimybės, pvz., miestų planavimas, tvarūs pastatai, atliekų tvarkymas ir vandentvarka, prekyba, maisto sektorius, fiskalinė politika ir t. t., nustatant atvejų tyrimus, kuriuose būtų pateikiama išsami informacija apie novatorišką praktiką ir metodus, kuriais regionuose skatinama žalią žiedinę ekonomiką. Tyrime turėtų būti pasiūlyti veiksmai, pvz., viešojo sektoriaus investicijos į pagrindines sritis, rinka grindžiamos priemonės ir reguliavimo sistemos valstybėms narėms.

07 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)**07 02 77** (tęsinys)

07 02 77 30 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 31 Bandomasis projektas – Infekcinių ligų paplitimo mažinimas siekiant užkirsti kelią Europos biologinės įvairovės praradimui, kaip reikalaujama pagal Buveinių direktyvą

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
900 000	450 000				

Paaiškinimai

Biologinės įvairovės praradimas yra didelė visuomeninė problema. Siekdama išsaugoti Europos biologinę įvairovę Sąjunga priėmė 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyvą 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos (OL L 206, 1992 7 22, p. 7) (Buveinių direktyva), kuri yra Europos gamtos išsaugojimo politikos pagrindas. Tos direktyvos IV priede išvardytos 27 salamandrų rūšys iš 34, kurias valstybės narės privalo apsaugoti nuo jų gyvybei gresiančių veiksnių. Neseniai Europoje atsirado naujas grybelinis patogenas *Batrachochytrium salamandrivorans*, dėl kurio šiuo metu labai mažėja salamandrų populiacija trijose valstybėse narėse ir gresia pavojus daugumos Europos salamandrų rūšių išlikimui. Vykdant šį bandomąjį projektą valstybėms narėms bus padedama vykdyti jų įsipareigojimus pagal Buveinių direktyvą. Pagal programą „Horizontas 2020“ nėra galimybių imtis tokių neatidėliotinų veiksmų.

Vykdant šį bandomąjį projektą bus parengtos tvarios mažinimo priemonės siekiant įveikti epidemijos, kurią sukėlė grybelinis patogenas *Batrachochytrium salamandrivorans*, poveikį trumpuoju ir ilguoju laikotarpiu, bendradarbiaujant labiausiai paveiktoms valstybėms narėms (atsižvelgiant į dabartinį grybo paplitimą ir šalis, kuriose yra daugiausiai salamandrų rūšių, įskaitant Belgiją, Nyderlandus, Vokietiją, Jungtinę Karalystę, Prancūziją, Ispaniją, Portugaliją, Italiją ir Graikiją, bet jomis neapsiribojant).

Trumpuoju laikotarpiu (per pirmuosius dvejus metus) vykdant bandomąjį projektą bus nustatytas dabartinis grybo paplitimas salamandrų populiacijoje, kuriai gresia pavojus, visoje Europoje. Siekiant užkirsti kelią grybo plitimui, projektu bus pasinaudota siekiant bendradarbiaujant daugeliui valstybių narių in ir ex situ tirti įvairius metodus (apsauginių užtvarų naudingumas, sumažinimo poveikis ligos protrūkio metu laikinai pašalinus dalį populiacijos). Ilguoju laikotarpiu (per trejus metus) bus parengtos skiepijimo (didinant varliagyvių atsparumą grybui) koncepcijos tikrinimo ir biologinio augimo (kuriant aplinkos sąlygas, kuriomis grybo išlikimas ir poveikis varliagyviams yra ribotas (pvz., Schmeller ir kiti, 2014 m.)) strategijos.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

07 ANTRAŠTINĖ DALIS — APLINKA

07 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)**07 02 77** (tęsinys)

07 02 77 32 Bandomasis projektas — Žaliosios infrastruktūros vertinimo programų nustatymo visoje Sąjungoje protokolai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
600 000	300 000				

Paiškinimai

Pagal kelias nacionalines ir regionines iniciatyvas siekiama sustiprinti žaliąją infrastruktūrą (ŽI) atsižvelgiant į 2013 m. gegužės mėn. Sąjungos „Žaliosios infrastruktūros strategiją“ ir pripažįstant vaidmenį, kurį atlieka ŽI įgyvendinant „ES biologinės įvairovės strategiją iki 2020 m.“, pagal kurią reikia atkurti bent 15 % nualintų ekosistemų. Vienas iš veiksmingiausių miesto ŽI kūrimo būdų yra naudojimas miestų planavimu, tačiau planuotojai reikalauja faktais grindžiamų vertinimo priemonių ir geriausios ŽI praktikos pavyzdžių, kurie padėtų jiems priimti sprendimus. Vykdam šį bandomąjį projektą bus parengti protokolai, pagal kuriuos bus galima nustatyti specialias regionams ir (arba) miestams pritaikytas ŽI vertinimo programas siekiant padėti švelninti klimato kaitą miestuose.

Taigi šio projekto tikslas – parengti protokolus siekiant skatinti žaliosios infrastruktūros kūrimą, tvarkymą ir valdymą. Šalutinis jo tikslas – ištirti galimą ŽI kaip katalizatoriaus vaidmenį skatinant įsipareigoti dėl didesnio miestų atsparumo įvairioms sąlygoms (bendruomenėse ir organizacijose) atsižvelgiant į skirtingas miesto socialines ir ekonomines, klimatinės ir kultūrinės aplinkybes.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 33 Bandomasis projektas – Vėjo turbinų poveikio šikšnosparnių ir paukščių populiacijoms ir jų migracijos maršrutams mažinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 000 000	500 000				

Paiškinimai

Bandomojo projekto tikslas – surinkti esamus duomenis ir prireikus atlikti tolesnius tyrimus siekiant išsiaiškinti, kokią poveikį aplinkai ir ypač šikšnosparnių ir paukščių populiacijoms ir jų migracijos maršrutams daro vėjo turbina. Remiantis surinktais duomenimis bus parengtos gairės, kurios galės būti įdiegtos plačiu mastu ir kuriomis galbūt bus galima pasinaudoti teikiant pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, kad būtų galima sušvelninti, o jei įmanoma, ir pašalinti nustatytą poveikį.

07 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA APLINKOS POLITIKA (tęsinys)**07 02 77** (tęsinys)

07 02 77 33 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

07 02 77 34 Bandomasis projektas – Rūšių ir buveinių Prancūzijos atokiausiuose regionuose aprašas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 000 000	500 000				

Paaiškinimai

1991 m. Komisija parengė Informacijos apie aplinką koordinavimo programą (Corine), kurios pagrindiniai tikslai – nustatyti ir apsaugoti biotopus, kovoti su aplinkos tarša, kartografuoti įvairius žemės panaudojimo būdus ir išsaugoti natūralią aplinką. Pagal programą parengta duomenų bazė vėliau buvo pakeista Europos Sąjungos informacijos apie gamtą sistemos (angl. EUNIS) duomenų baze, kurioje yra Europos buveinių (natūralių, beveik natūralių, dirbtinių, sausumos ir vandens) aprašas ir kuri yra pagrindas rengiant Sąjungos aplinkos sritys teisės aktus („Natura 2000“).

Vis dėlto šioje duomenų bazėje nėra Prancūzijos atokiausiuose regionuose (Martinikoje, Gvadelupoje, Prancūzijos Gvianoje, Reunjone ir Majote) aptinkamų rūšių ir buveinių, kurios kiekviena turi savo labai specifinių biologinių ir ekologinių savybių ir labai didelę endeminių rūšių dalį.

Šio bandomojo projekto tikslas – panaudojant tas pačias priemones kaip ir programose „Corine Biotope“ ir EUNIS siekiant parengti rūšių ir buveinių bei aplinkosaugos požiūriu pažeidžiamų zonų šiuose regionuose, kurios priklauso pasaulio biologinės įvairovės sutelkimo centrums, aprašą. Reikalinga nauja bendra tokio pobūdžio duomenų bazė siekiant nustatyti bet kokias žinių spragas ir imtis reikalingų veiksmų, kad būtų išsaugoti šių regionų biotopai, kaip tai jau daroma kitų Sąjungos regionų atžvilgiu.

Šis metodas, kurio įgyvendinamumas ir vertė jau buvo pademonstruoti kituose Sąjungos regionuose, yra pirmas žingsnis siekiant priimti teisės aktus, kad būtų išsaugota biologinė įvairovė Prancūzijos atokiausiuose regionuose. Bus pasinaudota bet koku galimu sąveikos su veikla, atlikta pagal parengiamuosius veiksmus BEST, poveikiu.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS

MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 ANTRAŠTINĖ DALIS**MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS****Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
08 01	MOKSLINIŲ TYRIMŲ IR INOVACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	326 792 757	326 792 757	326 458 360	326 458 360	290 131 869,89	290 131 869,89
08 02	„HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI	5 336 470 831	4 927 342 012	5 304 034 511	4 926 435 655	5 732 596 728,81	3 941 424 490,54
08 03	EURATOMO PROGRAMA — NETIESIOGINIAI VEIKSMAI	191 374 718	148 815 738	176 801 600	218 007 294	196 157 472,56	203 961 114,94
08 05	ANGLIŲ IR PLIENO MOKSLINIŲ TYRIMŲ FONDO MOKSLINIŲ TYRIMŲ PROGRAMA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	50 551 512,—	48 954 224,61
08 antraštinė dalis - Iš viso		5 854 638 306	5 402 950 507	5 807 294 471	5 470 901 309	6 269 437 583,26	4 484 471 699,98

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 ANTRAŠTINĖ DALIS**MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS***Paaikškinimai*

Šios pastabos taikomos visoms šios antraštinės dalies biudžeto eilutėms.

Pagal šią antraštinę dalį vykdoma mokslinių tyrimų ir inovacijų veikla prisidės prie trijų pagrindinių mokslinių tyrimų programų – „Horizonto 2020“, Euratomo ir ITER projekto programos. Taip pat bus finansuojamos Anglijų ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programos.

Ji bus vykdoma siekiant bendrųjų Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 179 straipsnyje nustatytų tikslų, kad būtų padedama kurti žinių visuomenę, pagrįstą Europos mokslinių tyrimų erdve, t. y. skatinti visų lygių tarptautinių bendradarbiavimą Sąjungoje, kuo labiau didinti Europos mokslinių tyrimų dinamiškumą, kūrybingumą ir kompetenciją, stiprinti Europos mokslinių tyrimų ir technologijų srities žmogiškuosius išteklius kiekybine ir kokybine prasme bei visos Europos mokslinių tyrimų ir inovacijų gebėjimų lygį ir užtikrinti optimalų jų panaudojimą.

Ypatingas dėmesys bus skiriamas moterų dalyvavimui ir vaidmeniui mokslo ir mokslinių tyrimų veikloje stiprinti.

Į šiuos straipsnius ir punktus taip pat įrašomos Europai svarbių Komisijos organizuotų aukšto lygio mokslinių ir technologinių susirinkimų, konferencijų, pratybų ir seminarų išlaidos, aukšto lygio mokslinių ir technologinių analizių ir vertinimų, atliktų Sąjungos vardu, kurių tikslas – išžvalgyti naujas tyrimų sritis, kuriose Sąjunga galėtų vykdyti savo veiklą, *inter alia*, Europos tyrimų erdvės kontekste, ir priemonių, kuriomis siekiama stebėti programas ir skleisti jų rezultatus, įskaitant priemones pagal ankstesnes bendrąsias programas, finansavimas.

Šiais asignavimais taip pat dengiamos administracinės išlaidos, įskaitant personalo išlaidas, nepriklausomai nuo to, ar jam taikomi Pareigūnų tarnybos nuostatai, informavimo, leidinių, administracinės ir techninės veiklos išlaidos, tam tikri kitų išlaidų, susijusių su vidaus infrastruktūra, punktai, susiję su priemonės tikslu, kurio neatskiriama dalį jie sudaro, įgyvendinimu, įskaitant veiksmus ir iniciatyvas, reikalingus Sąjungos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstravimo strategijai parengti ir stebėti.

Bet kurios įplaukos iš Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos bendradarbiavimo susitarimų arba daugiašalio Europos branduolių sintezės vystymo susitarimo (EFDA) bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 1 ir 6 0 1 2 punktus ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Trečiųjų valstybių ar trečiųjų valstybių institutų galimybė dalyvauti Europos mokslinių ir techninių tyrimų srities bendradarbiavimo programose numatyta kai kuriuose projektuose. Visi finansiniai įnašai bus įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 1 5 punktus ir gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Bet kurios įplaukos iš Europos mokslinių ir techninių tyrimų srities bendradarbiavimo programose dalyvaujančių valstybių bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 6 punktą ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

Visos įplaukos iš išorės įstaigų įnašų į Sąjungos veiklą bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punktą ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Papildomi asignavimai bus teikiami pagal 08 02 50 01, 08 03 50 01 ir 08 04 50 01 punktus.

Šios antraštinės dalies administraciniai asignavimai bus teikiami pagal 08 01 05 straipsnį.

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 01 SKYRIUS — MOKSLINIŲ TYRIMŲ IR INOVACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
08 01	MOKSLINIŲ TYRIMŲ IR INOVACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
08 01 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams	5,2	8 644 598	8 559 194	8 730 914,24	101,00
08 01 02	Išorės personalo ir kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos srities valdymo išlaidos					
08 01 02 01	Išorės personalas	5,2	282 168	279 619	253 101,51	89,70
08 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	369 192	382 840	383 826,—	103,96
	08 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		651 360	662 459	636 927,51	97,78
08 01 03	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos srities informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms	5,2	551 707	543 389	630 665,53	114,31
08 01 05	Mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos					
08 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — „Horizontas 2020“	1,1	96 541 173	104 430 000	104 077 587,—	107,81
08 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems išorės darbuotojai — „Horizontas 2020“	1,1	27 238 539	27 432 315	26 908 862,—	98,79
08 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“	1,1	49 036 366	51 172 413	30 021 132,86	61,22
08 01 05 11	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — Euratomo programa	1,1	9 448 832	9 645 000	9 166 613,—	97,01
08 01 05 12	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems išorės darbuotojai — Euratomo programa	1,1	727 200	720 000	928 140,—	127,63
08 01 05 13	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Euratomo programa	1,1	3 272 850	3 117 000	5 612 393,34	171,48
	08 01 05 straipsnis - Tarpinė suma		186 264 960	196 516 728	176 714 728,20	94,87
08 01 06	Vykdomosios įstaigos					
08 01 06 01	Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Horizontas 2020“	1,1	40 981 475	37 572 770	36 246 000,—	88,44

08 01 SKYRIUS — MOKSLINIŲ TYRIMŲ IR INOVACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
08 01 06	(tęsinys)					
08 01 06 02	Mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Horizontas 2020“	1,1	59 972 046	57 578 641	51 395 032,41	85,70
08 01 06 03	Mažųjų ir vidutinių įmonių vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Horizontas 2020“	1,1	24 877 409	21 056 283	13 930 000,—	55,99
08 01 06 04	Inovacijų ir tinklų programų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Horizontas 2020“	1,1	4 849 202	3 968 896	1 847 602,—	38,10
	08 01 06 straipsnis - Tarpinė suma		130 680 132	120 176 590	103 418 634,41	79,14
	08 01 skyrius - Iš viso		326 792 757	326 458 360	290 131 869,89	88,78

08 01 01 Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
8 644 598	8 559 194	8 730 914,24

08 01 02 Išorės personalo ir kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos srities valdymo išlaidos**08 01 02 01 Išorės personalas**

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
282 168	279 619	253 101,51

08 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
369 192	382 840	383 826,—

08 01 03 Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos srities informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
551 707	543 389	630 665,53

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 01 SKYRIUS — MOKSLINIŲ TYRIMŲ IR INOVACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**08 01 05 Mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos**

08 01 05 01 Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
96 541 173	104 430 000	104 077 587,—

Paiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su programos „Horizontas 2020“ mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinančiais pareigūnais ir laikiniais darbuotojais, užimančiais pareigas, įrašytas į patvirtintus etatų sąrašus ir kurie vykdo netiesioginę veiklą pagal nebranduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbančius pareigūnus ir laikinuosius darbuotojus.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir, jeigu taikoma, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

Žr. 08 02 skyrių.

08 01 05 02 Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems išorės darbuotojai — „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
27 238 539	27 432 315	26 908 862,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms išorės darbuotojams, kurie mokslinių tyrimų ir inovacijų programą „Horizontas 2020“ įgyvendina vykdydami netiesioginę veiklą pagal nebranduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbančius išorės darbuotojus, padengti.

08 01 SKYRIUS — MOKSLINIŲ TYRIMŲ IR INOVACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**08 01 05** (*tęsinys*)**08 01 05 02** (*tęsinys*)

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir, jeigu taikoma, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

Žr. 08 02 skyrių.

08 01 05 03 Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
49 036 366	51 172 413	30 021 132,86

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kitoms administracinėms mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ valdymo išlaidoms, susijusioms su pagal nebranduolines programas vykdoma netiesiogine veikla, įskaitant kitas Sąjungos delegacijose dirbančių darbuotojų patiriamas administracines išlaidas, padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo ar šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Jis taip pat skirtas techninės ir (arba) administracinės pagalbos, susijusios su programos arba projektų identifikavimu, rengimu, valdymu, stebėseną, auditu ir priežiūra, išlaidoms padengti, kaip antai konferencijų, praktinių seminarų, seminarų, IT sistemų kūrimo ir priežiūros, komandiruočių, mokymo ir reprezentacinėms išlaidoms padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 01 SKYRIUS — MOKSLINIŲ TYRIMŲ IR INOVACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**08 01 05** (tęsinys)

08 01 05 03 (tęsinys)

Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir, jeigu taikoma, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

Žr. 08 02 skyrių.

08 01 05 11 Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — Euratomo programa

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
9 448 832	9 645 000	9 166 613,—

Paaiškinimai

Šiuo asignavimu dengiamos išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms — Euratomo programą įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams, užimantiems pareigas, įrašytas į patvirtintus etatų sąrašus ir vykdančioms netiesioginę veiklą pagal branduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbančius darbuotojus.

Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir, jeigu taikoma, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

Žr. 08 03 skyrių.

08 01 05 12 Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems išorės darbuotojai — Euratomo programa

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
727 200	720 000	928 140,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms išorės personalui, kuris mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms — Euratomo programą įgyvendina vykdydamas netiesioginę veiklą pagal branduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbančius išorės darbuotojus, padengti.

08 01 SKYRIUS — MOKSLINIŲ TYRIMŲ IR INOVACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**08 01 05** (tęsinys)

08 01 05 12 (tęsinys)

Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir, jeigu taikoma, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

Žr. 08 03 skyrių.

08 01 05 13 Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Euratomo programa

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 272 850	3 117 000	5 612 393,34

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kitoms administracinėms mokslinių tyrimų ir inovacijų programų — Euratomo programą valdymo išlaidoms, susijusioms su pagal branduolines programas vykdoma netiesiogine veikla, įskaitant kitas Sąjungos delegacijose dirbančių darbuotojų patiriamas administracines išlaidas, padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo ar šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Jis taip pat skirtas techninės ir (arba) administracinės pagalbos, susijusios su programos arba projektų identifikavimu, rengimu, valdymu, stebėseną, auditu ir priežiūra, išlaidoms padengti, kaip antai konferencijų, praktinių seminarų, seminarų, IT sistemų kūrimo ir priežiūros, komandiruočių, mokymo ir reprezentacinėms išlaidoms padengti.

Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir, jeigu taikoma, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

Žr. 08 03 skyrių.

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 01 SKYRIUS — MOKSLINIŲ TYRIMŲ IR INOVACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**08 01 06 *Vykdomosios įstaigos***

08 01 06 01 Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
40 981 475	37 572 770	36 246 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomosios įstaigos veiklos išlaidoms, patirtoms dėl įstaigos dalyvavimo bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) valdyje, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Vykdomosios įstaigos personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatas (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/972/EB dėl specialiosios programos „Idėjos“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 243).

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

08 01 SKYRIUS — MOKSLINIŲ TYRIMŲ IR INOVACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**08 01 06** (tęsinys)

08 01 06 01 (tęsinys)

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1290/2013, kuriuo nustatomos bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1906/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 81).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamą bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

Susiję teisės aktai

2013 m. gruodžio 17 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/779/ES, kuriuo įsteigiama Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga ir panaikinamas Sprendimas 2008/37/EB (OL L 346, 2013 12 20, p. 58).

2013 m. gruodžio 20 d. Komisijos sprendimas C(2013) 9428, kuriuo Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomajai įstaigai suteikiami įgaliojimai atlikti užduotis, susijusias su Sąjungos programų mažai tirtų sričių mokslinių tyrimų srityje, visų pirma Sąjungos biudžete įrašytų asignavimų, įgyvendinimu, iš dalies pakeistas 2014 m. gruodžio 12 d. Sprendimu C(2014) 9437.

08 01 06 02 Mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
59 972 046	57 578 641	51 395 032,41

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas mokslinių tyrimų vykdomosios įstaigos veiklos sąnaudoms, patirtoms dėl įstaigos dalyvavimo bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) valdyme, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į iplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias iplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Vykdomosios įstaigos personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalias“.

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 01 SKYRIUS — MOKSLINIŲ TYRIMŲ IR INOVACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**08 01 06** (*tęsinys*)08 01 06 02 (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/973/EB dėl specialiosios programos „Žmonės“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 272).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/974/EB dėl specialiosios programos „Pajėgumai“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 299).

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1290/2013, kuriuo nustatomos bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1906/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 81).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamą bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

Susiję teisės aktai

2007 m. gruodžio 14 d. Komisijos sprendimas 2008/46/EB, kuriuo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003 įsteigiama Mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga tam tikroms su moksliniais tyrimais susijusioms specialiųjų Bendrijos programų „Žmonės“, „Pajėgumai“ ir „Bendradarbiavimas“ sritims valdyti (OL L 11, 2008 1 15, p. 9).

2013 m. gruodžio 13 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/778/ES, kuriuo įsteigiama Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga ir panaikinamas Sprendimas 2008/46/EB (OL L 346, 2013 12 20, p. 54).

08 01 SKYRIUS — MOKSLINIŲ TYRIMŲ IR INOVACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**08 01 06** (tęsinys)

08 01 06 02 (tęsinys)

2013 m. gruodžio 20 d. Komisijos sprendimas C(2013) 9418, kuriuo Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomajai įstaigai suteikiami įgaliojimai atlikti užduotis, susijusias su Sąjungos programų mažai tirtų sričių mokslinių tyrimų srityje, visų pirma Sąjungos biudžete įrašytų asignavimų, įgyvendinimu.

08 01 06 03 Mažųjų ir vidutinių įmonių vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
24 877 409	21 056 283	13 930 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomosios įstaigos veiklos sąnaudoms, patirtoms dėl įstaigos dalyvavimo bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) valdyje, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Vykdomosios įstaigos personalo planas pateiktas šio skirsnio dalyje „Personalas“.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2003 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1230/2003, patvirtinantis daugiametę veiksmų programą energetikos srityje „Pažangi energetika Europai“ (2003–2006) (OL L 176, 2003 7 15, p. 29).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1290/2013, kuriuo nustatomos bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1906/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 81).

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 01 SKYRIUS — MOKSLINIŲ TYRIMŲ IR INOVACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**08 01 06** (tęsinys)

08 01 06 03 (tęsinys)

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

Susiję teisės aktai

2003 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas 2004/20/EB, įsteigiantis vykdomąją įstaigą „Pažangios energetikos vykdomoji įstaiga“ administruoti Bendrijos veiksmus energetikos srityje taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003 (OL L 5, 2004 1 9, p. 85).

2007 m. gegužės 31 d. Komisijos sprendimas 2007/372/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2004/20/EB, siekiant Pažangios energetikos vykdomąją įstaigą pakeisti Konkurencingumo ir inovacijų vykdomąja įstaiga (OL L 140, 2007 6 1, p. 52).

2007 m. liepos 9 d. Komisijos sprendimas C(2007) 3198, kuriuo suteikiami įgaliojimai Konkurencingumo ir inovacijų vykdomajai įstaigai atlikti užduotis, susijusias su 2003–2006 m. programos „Pažangi energetika Europai“, 2003–2006 m. „Marco Polo“ programos, 2007–2013 m. Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos ir 2007–2013 m. „Marco Polo“ programos įgyvendinimu, kuris visų pirma apima Bendrijos biudžete įrašytų asignavimų įgyvendinimą.

2013 m. gruodžio 17 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/771/ES, kuriuo įsteigiama Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomoji įstaiga ir panaikinami sprendimai 2004/20/EB ir 2007/372/EB (OL L 341, 2013 12 18, p. 73).

2013 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas C(2013) 9414, kuriuo Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomajai įstaigai suteikiami įgaliojimai atlikti užduotis, susijusias su Sąjungos programų energetikos, aplinkos, klimato politikos, konkurencingumo ir MVĮ, tyrimų ir inovacijų, IRT, jūrų politikos ir žuvininkystės srityje, visų pirma Sąjungos biudžete įrašytų asignavimų, įgyvendinimu.

08 01 06 04 Inovacijų ir tinklų programų vykdomoji įstaiga – Įnašas pagal programą „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 849 202	3 968 896	1 847 602,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomosios įstaigos veiklos sąnaudoms, patirtoms dėl įstaigos dalyvavimo bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) valdyme, padengti.

08 01 SKYRIUS — MOKSLINIŲ TYRIMŲ IR INOVACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**08 01 06** (*tęsinys*)**08 01 06 04** (*tęsinys*)

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Vykdomosios įstaigos personalo planas pateiktas šio skirsnio dalyje „Personalas“.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamą bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1290/2013, kuriuo nustatomos bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1906/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 81).

Susiję teisės aktai

2013 m. gruodžio 23 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/801/ES, kuriuo įsteigiama Inovacijų ir tinklų programų vykdomoji įstaiga ir panaikinamas Sprendimas 2007/60/EB su pakeitimais, padarytais Sprendimu 2008/593/EB (OL L 352, 2013 12 24, p. 65).

2013 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas C(2013) 9235, kuriuo Inovacijų ir tinklų programų vykdomajai įstaigai suteikiami įgaliojimai atlikti užduotis, susijusias su Sąjungos programų transporto, energetikos ir telekomunikacijų infrastruktūros, transporto, energetikos ir telekomunikacijų mokslinių tyrimų ir inovacijų srityje, visų pirma Sąjungos biudžete įrašytų asignavimų, įgyvendinimu.

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
08 02	„HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI								
08 02 01	Pažangus mokslas								
08 02 01 01	Mažai tirtų mokslinių tyrimų stiprinimas pasi- telkiant Europos mokslinių tyrimų tarybą	1,1	1 622 722 376	591 884 144	1 650 723 198	449 911 575	1 702 876 770,12	8 282 867,77	1,40
08 02 01 02	Mokslinių tyrimų stiprinimas ateities ir besi- formuojančių technologijų srityje	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
08 02 01 03	Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros, įskaitant e. infrastruktūrą, stiprinimas	1,1	183 905 321	83 564 914	188 149 548	73 032 317	178 680 576,—	319 132,—	0,38
	08 02 01 straipsnis - Tarpinė suma		1 806 627 697	675 449 058	1 838 872 746	522 943 892	1 881 557 346,12	8 601 999,77	1,27
08 02 02	Pirmavimas pramonės srityje								
08 02 02 01	Pirmavimas nanotech- nologijų, pažangiųjų medžiagų, lazerių tech- nologijos, biotech- nologijos, pažangiosios gamybos ir apdirbimo srityse	1,1	504 175 361	407 929 917	503 592 719	178 666 161	496 248 079,—	55 851 350,07	13,69
08 02 02 02	Galimybių gauti rizikos kapitalą siekiant investuoti į mokslinius tyrimus ir inovacijas gerinimas	1,1	329 381 199	337 572 482	342 534 670	282 101 522	673 350 964,—	661 254 444,81	195,89
08 02 02 03	Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) inovacijų didinimas	1,1	36 120 567	31 169 883	36 588 561	33 186 975	35 278 263,—	4 756 965,11	15,26
	08 02 02 straipsnis - Tarpinė suma		869 677 127	776 672 282	882 715 950	493 954 658	1 204 877 306,—	721 862 759,99	92,94
08 02 03	Visuomenės uždaviniai								
08 02 03 01	Viso gyvenimo sveikatos gerinimas ir gerovės didinimas	1,1	524 745 272	299 890 040	540 954 714	271 316 606	554 198 409,03	41 977 597,41	14,00
08 02 03 02	Saugių, sveikų ir kokybiškų maisto produktų bei kitų biologinių produktų pakankamo tiekimo užtikrinimas	1,1	142 233 804	89 735 746	94 094 592	83 884 929	208 147 794,—	1 407 426,46	1,57
08 02 03 03	Perėjimo prie patikimos, tvartos ir konkurencingos energijos sistemos užtikrinimas	1,1	335 369 074	242 548 217	313 168 348	137 003 313	307 466 237,12	2 759 304,76	1,14
08 02 03 04	Efektyviai išteklius naudo- jančios, aplinkai neken- kiančios, saugios ir vientisos Europos transporto sistemos sukūrimas	1,1	331 555 393	174 476 315	159 469 104	288 354 444	387 411 556,—	5 122 790,02	2,94

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
08 02 03	(tęsinys)								
08 02 03 05	Efektyviai išteklius naudojančios ir klimato kaitai atsparios ekonomikos sukūrimas ir tvaraus žaliavų tiekimo užtikrinimas	1,1	284 530 369	150 855 696	297 719 374	131 157 582	274 486 195,22	1 688 156,41	1,12
08 02 03 06	Integracinių, naujoviškų ir mąstančių Europos visuomenių kūrimo skatinimas	1,1	112 411 389	117 834 666	114 233 382	74 273 114	113 807 987,95	18 144 618,36	15,40
	08 02 03 straipsnis - Tarpinė suma		1 730 845 301	1 075 340 680	1 519 639 514	985 989 988	1 845 518 179,32	71 099 893,42	6,61
08 02 04	Pažangos skleidimas ir dalyvių skaičiaus didinimas	1,1	105 470 711	47 808 292	93 183 570	62 039 896	70 413 152,—	19 802 584,40	41,42
08 02 05	Pagal programą „Horizontas 2020“ vykdoma horizontalioji veikla	1,1	109 162 522	79 820 088	47 450 000	10 136 096	33 999 996,91	913 878,11	1,14
08 02 06	Mokslas dalyvaujant visuomenei ir jai skirtas mokslas	1,1	53 497 266	40 461 390	54 853 984	25 322 763	51 062 663,05	3 448 223,28	8,52
08 02 07	Bendrosios įmonės								
08 02 07 31	II naujoviškų vaistų iniciatyvos (II NVI) bendroji įmonė — Rėmimo išlaidos	1,1	1 200 000	1 200 000	670 585	668 978	504 700,—	490 000,—	40,83
08 02 07 32	II naujoviškų vaistų iniciatyvos (II NVI) bendroji įmonė	1,1	197 787 000	68 973 824	211 379 415	57 627 199	213 519 000,—	0,—	0
08 02 07 33	Biologinės pramonės sektorių (BPS) bendroji įmonė — Rėmimo išlaidos	1,1	1 946 263	1 946 263	1 600 083	1 596 249	684 807,—	581 758,17	29,89
08 02 07 34	Biologinės pramonės sektorių (BPS) bendroji įmonė	1,1	156 136 237	60 148 775	200 495 917	17 527 581	51 500 000,—	0,—	0
08 02 07 35	Bendroji įmonė „Švarus dangus 2“ — Rėmimo išlaidos	1,1	2 625 785	2 625 785	1 864 218	1 859 751	1 262 093,—	1 262 093,—	48,07
08 02 07 36	Bendroji įmonė „Švarus dangus 2“	1,1	194 773 655	177 301 922	339 977 529	94 370 545	103 000 000,—	25 000 000,—	14,10
08 02 07 37	II kuro elementų ir vandenilio (KEV2) bendroji įmonė — Rėmimo išlaidos	1,1	454 948	454 948	466 833	465 714	301 447,—	301 447,—	66,26

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
08 02 07	(tęsinys)								
08 02 07 38	II kuro elementų ir vandenilio (KEV2) bendroji įmonė	1,1	102 166 319	47 344 982	109 114 167	29 060 885	96 154 620,—	0,—	0
	08 02 07 straipsnis - Tarpinė suma		657 090 207	359 996 499	865 568 747	203 176 902	466 926 667,—	27 635 298,17	7,68
08 02 50	Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų moksliniams tyrimams ir technologijų plėtrai								
08 02 50 01	Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	168 585 829,12	25 988 509,85	
08 02 50 02	Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 986 042,26	172 659 703,46	
	08 02 50 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	172 571 871,38	198 648 213,31	
08 02 51	Ankstesnės mokslinių tyrimų bendrosios programos užbaigimas — Septintoji bendroji programa – EB netiesioginė veikla (2007–2013 m.)	1,1	p.m.	1 867 645 867	p.m.	2 618 411 227	5 299 948,61	2 868 019 815,64	153,56
08 02 52	Mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas — Netiesioginė veikla (iki 2007 m.)	1,1	p.m.	1 272 856	p.m.	3 585 233	369 598,42	21 266 824,45	1 670,80
08 02 77	Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai								
08 02 77 01	Bandomasis projektas — Koordinuoti moksliniai tyrimai homeopatijos ir fitoterapijos naudojimo gyvulininkystėje klausimais	2	p.m.	75 000	p.m.	p.m.	0,—	125 000,—	166,67

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
08 02 77	(tęsinys)								
08 02 77 02	Bandomasis projektas — Svarbiausių žaliavų naudojimas jas perdirbant. Europos Sąjungos ir Afrikos Sąjungos bendradarbiavimo galimybė	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
08 02 77 03	Bandomasis projektas — Dėl skurdo plintančių ir apleistų ligų moksliniai tyrimai ir šios srities technologinė plėtra siekiant užtikrinti visuotinę sveikatos apsaugą laikotarpiu po 2015 m.	1,1	p.m.	300 000	750 000	375 000			
08 02 77 04	Parengiamieji veiksmai — Bendros ir inovacinės Europos transporto sistemos kūrimas	1,1	1 500 000	1 250 000	1 000 000	500 000			
08 02 77 05	Bandomasis projektas – Motinų imunizavimas: žinių spragų užpildymas siekiant padidinti motinų imunizavimą mažų išteklių sąlygomis	1,1	600 000	300 000					
08 02 77 06	Parengiamieji veiksmai — Jaunesniosios ir vyresniosios kartos aktyvus politinis bendrų sprendimų priėmimas ir bendrais sprendimais pagrįstas dalyvavimas Europos politikoje	1,1	600 000	250 000					
08 02 77 07	Bandomasis projektas – Neinvazinio optinio ir akustinio povandeninio žuvų aptikimo in situ optimizavimas naudojant UFO sistemos išankstinį prototipą siekiant sustiprinti Europos aplinkos agentūros atliekamų išteklių vertinimus ir užtikrinti geresnį Jūrų strategijos pagrindų direktyvos įgyvendinimą	2	200 000	100 000					
08 02 77 08	Bandomasis projektas – Automatizuotos neinvazinės optinės ir akustinės UFO bandomosios sistemos plėtojimas siekiant remti žuvų biologinės įvairovės kitų Jūrų strategijos pagrindų direktyvoje nurodytų rodiklių stebėjimą svarbiose jūrų zonose	2	1 200 000	600 000					
08 02 77 straipsnis - Tarpinė suma			4 100 000	2 875 000	1 750 000	875 000	0,—	125 000,—	4,35
08 02 skyrius - Iš viso			5 336 470 831	4 927 342 012	5 304 034 511	4 926 435 655	5 732 596 728,81	3 941 424 490,54	79,99

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)*Paiškinimai*

Šios biudžeto pastabos taikomos visoms šio skyriaus biudžeto eilutėms.

Šis asignavimas bus naudojamas bendrajai mokslinių tyrimų ir inovacijų programai „Horizontas 2020“, kuri vykdoma 2014–2020 m. laikotarpiu ir aprėpia visą Sąjungos mokslinių tyrimų ir inovacijų finansavimą, įskaitant Mokslinių tyrimų bendrąją programą, su inovacijomis susijusią Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos ir Europos inovacijos ir technologijos instituto (EIT) veiklą. Programa bus svarbiausia priemonė įgyvendinant strategijos „Europa 2020“ pavyzdinę iniciatyvą „Inovacijų sąjungą“ ir kitas pavyzdines iniciatyvas, visų pirma „Europos skaitmeninė darbotvarkė“, „Tausiai išteklius naudojanti Europa“ ir „Globalizacijos eros pramonės politika“, be to, ši programa svarbi plėtojant Europos mokslinių tyrimų erdvę ir ją veikiant. Programa „Horizontas 2020“ visoje Sąjungoje padeda kurti žiniomis ir inovacijomis grindžiamą ekonomiką, pritraukdama pakankamai papildomų lėšų moksliniams tyrimams, plėtrai ir inovacijoms. Šis asignavimas taip pat bus skirtas ankstesnėms mokslinių tyrimų programoms (Septintosios bendrosios programos ir ankstesnėms bendrosioms programoms) užbaigti.

Šis asignavimas bus naudojamas pagal 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1290/2013, kuriuo nustatomos Bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės, ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1906/2003 (OL L 347, 2013 12 30, p. 81).

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir, jeigu taikoma, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

08 02 01***Pažangus mokslas****Paiškinimai*

Šio programos „Horizontas 2020“ prioriteto tikslas – stiprinti ir plėsti Sąjungos mokslo bazės laimėjimus ir užtikrinti nenutrūkstamus pasaulinio lygio mokslinius tyrimus ilgalaikiam Sąjungos konkurencingumui pagrįsti. Bus remiamos geriausios idėjos, ugdomi talentai Sąjungoje, mokslo darbuotojams bus suteikta prieigos prie geriausios tyrimų infrastruktūros galimybė ir Sąjungoje sudarytos patraukliausios sąlygos geriausiems pasaulio mokslo darbuotojams. Mokslinių tyrimų veikla bus finansuojama atsižvelgiant į mokslo poreikius ir galimybes, iš anksto nenustatant teminių prioritetų. Dėmesys bus skiriamas ir moterų mokslininkių karjeroms bei jų skatinimui siekti aukščiausių lygių karjeros pašalinant kultūrines ir institucines kliūtis, trukdančias joms daryti pažangą. Mokslinių tyrimų darbotvarkė bus sudaryta glaudžiai bendradarbiaujant su mokslo bendruomene, ir moksliniai tyrimai bus finansuojami atsižvelgiant į kompetenciją.

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**08 02 01** (tęsinys)

08 02 01 01 Mažai tirtų mokslinių tyrimų stiprinimas pasitelkiant Europos mokslinių tyrimų tarybą

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 622 722 376	591 884 144	1 650 723 198	449 911 575	1 702 876 770,12	8 282 867,77

Paaiškinimai

Europos mokslinių tyrimų tarybos (EMTT) pagrindinė veikla – teikti patrauklų ilgalaikį finansavimą, siekiant padėti pažangiems tyrėjams ir jų mokslinių tyrimų grupėms vykdyti itin pelningus ir rizikingus mokslinius tyrimus, galinčius nulemti didelius mokslo atradimus. Ypač turi būti siekiama padėti pažangiems pradedantiems tyrėjams įgyti savarankiškumo, teikiant jiems tinkamą paramą kritiniu etapu, kai jie sudaro ar stiprina savo mokslinių tyrimų grupę ar programą. Jei reikia, EMTT taip pat turi padėti rengti naujus akademinės bendruomenės darbo metodus, kurie galėtų nulemti didelius mokslo atradimus ir padėtų tirti komercinių bei socialinių inovacijų potencialą jos finansuojamų mokslinių tyrimų srityje.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ir visų pirma jo 3 straipsnio 1 dalies a punktas.

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukurama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

Susiję teisės aktai

Komisijos įgyvendinimo sprendimas C(2013) 8632, kuriuo priimama 2014–2015 m. darbo programa pagal specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), specialųjį tikslą – stiprinti mažai tirtų sričių mokslinius tyrimus vykdant Europos mokslinių tyrimų tarybos veiklą, iš dalies pakeistas 2014 m. liepos 22 d. įgyvendinimo sprendimu C(2014) 5008.

2013 m. gruodžio 20 d. Komisijos sprendimas C(2013) 9428, kuriuo Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomajai įstaigai suteikiami įgaliojimai atlikti užduotis, susijusias su Sąjungos programų mažai tirtų sričių mokslinių tyrimų srityje, visų pirma Sąjungos biudžete įrašytų asignavimų, įgyvendinimu, iš dalies pakeistas 2014 m. gruodžio 12 d. Sprendimu C(2014) 9437.

2014 m. sausio 13 d. Komisijos sprendimas C(2013) 8915, kuriuo įsteigiama Europos mokslinių tyrimų taryba (OL C 373, 2013 12 20), iš dalies pakeistas 2015 m. vasario 17 d. Komisijos sprendimu (OL C 58, 2015 2 18, p. 3).

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**08 02 01** (tęsinys)**08 02 01 02** Mokslinių tyrimų stiprinimas ateities ir besiformuojančių technologijų srityje*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paiškinimai

Ateities ir besiformuojančių technologijų (ABT) srities veiklos konkretūs tikslai turi remti fundamentalius mokslo ir technologijų tyrimus, per kuriuos, metant iššūkį dabartinėms prielaidoms ir rizikuojant žengti į nežinomas sritis, tiriamos naujos ateities technologijos. Be to, ABT veikla turi padėti vykdyti perspektyvius bandomuosius tyrimus tam tikrose srityse, galinčiose sudaryti kritinę tarpusavyje susijusių projektų, kurie kartu sudaro plačią, įvairialypę temų tyrimo bazę ir kuria Europos žinių fondą, masę. ABT veikla taip pat turi remti plataus užmojo ir masto mokslinius tyrimus, kuriais siekiama mokslo atradimų. Tokia veikla bus vykdoma derinant Europos ir nacionalines darbotvarkes.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ir visų pirma jo 3 straipsnio 1 dalies b punktas.

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukurama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

08 02 01 03 Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros, įskaitant e. infrastruktūrą, stiprinimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
183 905 321	83 564 914	188 149 548	73 032 317	178 680 576,—	319 132,—

Paiškinimai

Mokslinių tyrimų infrastruktūros srities veikla užtikrins Europos strateginio mokslinių tyrimų infrastruktūros forumo (ESFRI) įsteigimą ir veikimą, taip pat kitų pasaulinio lygio mokslinių tyrimų infrastruktūros, įskaitant regioninių partnerių infrastruktūrą, kūrimą 2020 ir vėlesniais metais. Be to, bus užtikrinta nacionalinių mokslinių tyrimų infrastruktūrų integracija ir galimybės jomis naudotis, taip pat e. infrastruktūros kūrimas, diegimas ir veikimas. Taip pat bus siekiama, kad mokslinių tyrimų infrastruktūra anksti perimtų technologijas, skatinama tyrimų ir plėtros partnerystė su pramone, palengvinamas mokslinių tyrimų infrastruktūros pramoninis panaudojimas ir skatinamas inovacijų diegimo grupių kūrimasis.

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**08 02 01** (tęsinys)

08 02 01 03 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ir visų pirma jo 3 straipsnio 1 dalies d punktas.

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukurama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

08 02 02 Pirmavimas pramonės srityje*Paaiškinimai*

Šio programos „Horizontas 2020“ prioriteto tikslas – pasiekti, kad Sąjunga taptų patrauklesne vieta investuoti į mokslinius tyrimus ir inovacijas, skatinant tokią veiklą, kurioje sąlygas diktuoja įmonės, ir spartinant naujų technologijų, kurios padės ateityje steigti įmones ir užtikrinti ekonomikos augimą, kūrimą. Tai paskatins stambias investicijas į svarbiausias pramonės technologijas, padidins Sąjungos bendrovių augimo potencialą, nes joms bus suteiktas pakankamo lygio finansavimas, ir padės novatoriškoms MVĮ pirmauti pasaulyje.

08 02 02 01 Pirmavimas nanotechnologijų, pažangiųjų medžiagų, lazerių technologijos, biotechnologijos, pažangiosios gamybos ir apdirbimo srityse*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
504 175 361	407 929 917	503 592 719	178 666 161	496 248 079,—	55 851 350,07

Paaiškinimai

Pagal pirmavimo didelio poveikio ir pramonės technologijų srityje punktą turi būti užtikrinama parama moksliniams tyrimams, plėtrai ir demonstracinei veiklai, nanotechnologijoms, pažangiosioms medžiagoms, biotechnologijoms, pažangiajai gamybai ir perdirbimui. Daugiausia dėmesio bus skiriama skirtingų technologijų sąveikai ir jungimui. Taip pat daug dėmesio bus skiriama moksliniams tyrimams ir plėtrai, didelio masto bandomajai ir demonstracinei veiklai, bandomiesiems standams ir gyvosios laboratorijoms, prototipų gamybai ir produktų patvirtinimui bandomosiose linijose. Veikla turi būti siekiama didinti pramonės konkurencingumą skatinant pramonę, visų pirma MVĮ, daugiau investuoti į mokslinius tyrimus ir inovacijas.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ir visų pirma jo 3 straipsnio 2 dalies a punkto ii–v papunkčiai.

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**08 02 02** (tęsinys)**08 02 02 01** (tęsinys)

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukurama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

08 02 02 02 Galimybų gauti rizikos kapitalą siekiant investuoti į mokslinius tyrimus ir inovacijas gerinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
329 381 199	337 572 482	342 534 670	282 101 522	673 350 964,—	661 254 444,81

Paaiškinimai

Šios veiklos tikslas – sudaryti sąlygas bendrovėms ir kitų rūšių organizacijoms, dalyvaujančioms mokslinių tyrimų ir inovacijų veikloje, finansinėmis priemonėmis lengviau gauti paskolų, garantijų, priešpriešinių garantijų, mišraus ir nuosavo kapitalo finansavimą. Dėmesys bus skiriamas moterų verslininkų galimybėms gauti finansavimą. Skolos ir nuosavo kapitalo priemonės bus vykdomos atsižvelgiant į paklausą, tam tikruose sektoriuose arba Sąjungos programose nustatant prioritetus, kuriems jos bus skirtos, jei bus skirta papildomų lėšų. Daugiausia dėmesio skiriama privačiosioms investicijoms į mokslinius tyrimus ir inovacijas pritraukti. Europos investicijų bankas (EIB) ir Europos investicijų fondas (EIF), kaip įgaliojantieji subjektai, atliks labai svarbų vaidmenį įgyvendindami kiekvieną finansinę priemonę Komisijos vardu arba su ja bendradarbiaujant. Šio asignavimo dalis bus naudojama EIF kapitalo bazei stiprinti įmokėtojo kapitalo forma.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ir visų pirma jo 3 straipsnio 2 dalies b punktas.

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukurama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

08 02 02 03 Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) inovacijų didinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
36 120 567	31 169 883	36 588 561	33 186 975	35 278 263,—	4 756 965,11

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**08 02 02** (tęsinys)**08 02 02 03** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Siekiant padėti MVĮ dalyvauti programoje „Horizontas 2020“, pradėta taikyti į rinką orientuota priemonė, skirta visų tipų inovacinėms MVĮ, pageidaujančioms vystytis, augti ir vykdyti veiklą tarptautiniu lygmeniu. Be to, bus remiamos MVĮ, aktyviai atliekančios tyrimus, susijusius su tarpvalstybiniais tyrimų projektais, ir moterų vadovaujamos pradedančiosios įmonės. Taip pat bus remiama veikla, kuria stiprinamas MVĮ pajėgumas inovacijų srityje ir gerinamos pagrindinės inovacijų sąlygos. Europos inkubatoriai, turintys įrodomos patirties technologinių pradedančiųjų įmonių skatinimo srityje, gali panaudoti šio asignavimo dalį, kuri skiriama ankstyvojo etapo technologinėms pradedančiosioms įmonėms.

Pagal Reglamentą (ES) Nr. 1291/2013 parama MVĮ inovacijoms įgyvendinant MVĮ priemonę bus teikiama taikant vieną valdymo sistemą ir įgyvendinama „iš apačios į viršų“ būdu. Pagal to reglamento II priedą ne mažiau kaip 20 % viso bendro biudžeto bus siekiama skirti konkrečiam tikslui „Pirmavimas kuriant didelio poveikio ir pramonės technologijas“ ir prioritetui „Visuomenės uždaviniai“ dėl MVĮ įgyvendinti, iš jų ne mažiau kaip 5 % viso bendro biudžeto iš pradžių bus skiriama specialiajai MVĮ priemonei. Ne mažiau kaip 7 % viso konkrečiam tikslui „Pirmavimas kuriant didelio poveikio ir pramonės technologijas“ ir prioritetui „Visuomenės uždaviniai“ skirto biudžeto bus skiriama specialiai MVĮ priemonei šią sumą paskirstant per programos „Horizontas 2020“ laikotarpį.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ir visų pirma jo 3 straipsnio 2 dalies c punktas.

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriami bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

08 02 03 **Visuomenės uždaviniai***Paaiškinimai*

Ši programos „Horizontas 2020“ prioritetinė veikla yra tiesioginis atsakas į politikos prioritetus ir visuomenės uždavinius, nustatytus strategijoje „Europa 2020“. Ta veikla bus įgyvendinama taikant į uždavinius orientuotą požiūrį, pagal kurį sutelkiami įvairių sričių, technologijų ir disciplinų ištekliai ir žinios. Veikla aprėps visą mokslinių tyrimų ir pateikimo rinkai ciklą, perorientuojant dėmesį į su inovacija susijusią veiklą, kaip antai bandymus, demonstravimą, bandymo įrenginius, paramą viešiesiems pirkimams, kūrimą, į galutinį vartotoją orientuotas inovacijas, socialines inovacijas ir jų pateikimą rinkai. Ta veikla Sąjungos lygmeniu bus tiesiogiai remiama atitinkamos sektorinės politikos kompetencija ir ją vykdančios vadovaujamosi požiūriu, pagal kurį būtų paisoma lyties aspekto, bei siekiama proporcingo atstovavimo vyrams ir moterims.

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**08 02 03** (tęsinys)**08 02 03 01** Viso gyvenimo sveikatos gerinimas ir gerovės didinimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
524 745 272	299 890 040	540 954 714	271 316 606	554 198 409,03	41 977 597,41

Paiškinimai

Šios veiklos tikslas – visiems užtikrinti sveikatą ir gerovę visą gyvenimą, taikyti kokybiškas ir ekonomiškai tvarias sveikatos ir priežiūros sistemas, sveikatos priežiūrai tampant vis labiau individualizuota ir veiksmingesne, ir suteikti naujų darbo vietų ir augimo sveikatos sektoriuje galimybių. Tuo tikslu, vykdamt veiklą, daugiausia dėmesio bus skiriama veiksmingam sveikatos ugdymui ir ligų prevencijai (pvz., sveikatos veiksmų suvokimui, geresnių prevencinių skiepų kūrimui). Ypatingas dėmesys bus atkreiptas į sveikatos ypatumus, susijusius su lytimi ir amžiumi. Taip pat daug dėmesio bus skiriama ligų, negalių ir sutrikusių funkcijų valdymui, priežiūrai bei gydymui, visų pirma, labiau individualizuojant mediciną (pvz., pritaikant žinias klinikinėje praktikoje ir skirtingo masto inovacinėje veikloje, geriau naudojant sveikatos duomenis, užtikrinant savarankišką gyvenimą ir paramą). Be to, bus stengiamasi pagerinti sprendimų, susijusių su prevencija ir gydymu, priėmimą, nustatyti geriausią patirtį sveikatos priežiūros sektoriuje ir ją dalytis, remti kompleksinę rūpybą ir technologinių, organizacinių bei socialinių inovacijų, suteikiančių galimybę visų pirma vyresnio amžiaus žmonėms ir neįgaliesiems likti aktyviems ir savarankiškiems, diegimą. Pagaliau įgyvendinama veikla bus grindžiama lyties aspektu: vadovaujantis tokiu požiūriu bus, be kita ko, pripažinta moterų vieta tiek neoficialios, tiek oficialios priežiūros sektoriuje.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ir visų pirma jo 3 straipsnio 3 dalies a punktą.

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

08 02 03 02 Saugių, sveikų ir kokybiškų maisto produktų bei kitų biologinių produktų pakankamo tiekimo užtikrinimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
142 233 804	89 735 746	94 094 592	83 884 929	208 147 794,—	1 407 426,46

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**08 02 03** (tęsinys)**08 02 03 02** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šia veikla bus siekiama plėtoti tvaresnes ir našesnes žemės ūkio bei miškininkystės sistemas, kartu plėtojant gerą pragyvenimą kaimo gyventojams užtikrinančias paslaugas, koncepcijas ir politikos sritis. Be to, daug dėmesio bus skiriama sveikam, saugiam maistui ir konkurencingiems maisto perdirbimo metodams, kuriuos taikant naudojama mažiau išteklių ir pagaminama mažiau šalutinių produktų. Kartu bus dedamos pastangos tvariai naudoti gyvuosius vandens išteklius (pvz., tvari ir aplinkai nekenkianti žuvininkystė). Taip pat bus remiamos mažai anglies dioksido išmetančios, tausiai išteklius naudojančios, tvarios ir konkurencingos Europos biopramonės šakos.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ir visų pirma jo 3 straipsnio 3 dalies b punktas.

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

08 02 03 03 Perėjimo prie patikimos, tvarios ir konkurencingos energijos sistemos užtikrinimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
335 369 074	242 548 217	313 168 348	137 003 313	307 466 237,12	2 759 304,76

Paaiškinimai

Igyvendinant pastangas užtikrinti saugų, švarų ir veiksmingą energijos tiekimą didžiausias dėmesys bus skiriamas Sąjungos energijos vartojimo ir anglies dioksido išmetimo rodiklio mažinimui (pavyzdžiui, taikant prieinamas sistemas ir komponentus, apimančius pažangias technologijas) ir nebrangios mažą anglies dioksido kiekį išskiriančio energijos tiekimo užtikrinimui (pavyzdžiui, vykdant mokslinius tyrimus, taikomąją veiklą ir visapusiškai parodant naujoviškus atsinaujinančios energijos šaltinius, anglies dioksido surinkimo ir saugojimo technologijas). Ypatingas dėmesys bus skiriamas alternatyviam kurui ir mobiliesiems energijos šaltiniams bei bendro pažangiojo Europos elektros tinklo kūrimui. Vykdant veiklą dėmesys taip pat bus skiriamas su energetikos technologijomis susijusių įvairių disciplinų moksliniams tyrimams ir bendram Europos mokslinių tyrimų programų įgyvendinimui ir tarptautinio lygio įrenginių eksploatavimui. Be to, bus kuriamos tvirtos ir skaidrios politikos paramos priemonės, metodai ir modeliai ir skatinamas energijos inovacijų pateikimas į rinką. 85 % biudžeto asignavimų bus skiriama atsinaujinančioms ir galutinio vartojimo energijos vartojimo efektyvumo politikos sritims, įskaitant pažangiuosius tinklus ir energijos saugojimą, ir iniciatyvą „Pažangūs miestai ir gyvenvietės“ nuo 2014 m.

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**08 02 03** (tęsinys)**08 02 03 03** (tęsinys)

Pripažįstant, kad energijos vartojimo efektyvumo ir atsinaujinančiųjų išteklių energijos galutiniai vartotojai vaidina svarbų vaidmenį stiprinant Sąjungos energetinį saugumą, patekimo į rinką priemonės bus remiamos vykdant trečiąją Pažangios energetikos Europai programą, siekiant kurti pajėgumus, gerinti valdymą ir įveikti rinkos kliūtis, kad būtų galima įgyvendinti energijos vartojimo efektyvumo ir atsinaujinančiųjų išteklių energijos sprendimus, tokiu būdu prisidedant prie energetinio saugumo stiprinimo ES. Todėl dalis viso energijos uždavinių biudžeto asignavimų bus skirta esamų atsinaujinančiųjų išteklių energijos ir energijos vartojimo efektyvumo technologijų rinkos įsisavinimo veiklai pagal šią programą, kurią įgyvendins speciali valdymo struktūra, ir į ją, kaip ir iki šiol, bus įtraukta parama tvarios energetikos politikos įgyvendinimui, pajėgumų kūrimui ir investicijoms skirto finansavimo mobilizavimui.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ir visų pirma jo 3 straipsnio 3 dalies c punktas.

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

08 02 03 04 Efektyviai išteklius naudojančios, aplinkai nekenkiančios, saugios ir vientisos Europos transporto sistemos sukūrimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
331 555 393	174 476 315	159 469 104	288 354 444	387 411 556,—	5 122 790,02

Paaiškinimai

Vykdant šią veiklą, daug dėmesio bus skiriama efektyviai išteklius naudojančiam transportui (pvz., naujos kartos elektra varomų ir kitų mažai ar visiškai aplinkos neteršiančių orlaivių, transporto priemonių ir laivų kūrimui ir naudojimui), taip pat geresniam judumui, mažesnėms grūstims ir didesnei saugai bei saugumui (pvz., remiant kompleksinį vežimą ir logistiką „nuo durų iki durų“). Taip pat bus siekiama didinti Europos transporto gamybos pramonės bei susijusių paslaugų konkurencingumą ir gerinti rezultatus, pavyzdžiui, kuriant kitos kartos novatoriškas transporto priemones ir ruošiant dirvą ateities transportui. Be to, bus remiama veikla, kurios tikslas – gerinti su transportu susijusių socialinių ir ekonominių tendencijų bei perspektyvų suvokimą ir teikti politikos formuotojams įrodymais pagrįstus duomenis bei analizes.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ir visų pirma jo 3 straipsnio 3 dalies d punktas.

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**08 02 03** (tęsinys)**08 02 03 04** (tęsinys)

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

08 02 03 05 Efektyviai išteklius naudojančios ir klimato kaitai atsparios ekonomikos sukūrimas ir tvaraus žaliavų tiekimo užtikrinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
284 530 369	150 855 696	297 719 374	131 157 582	274 486 195,22	1 688 156,41

Paaiškinimai

Pagrindinis šios veiklos tikslas – sukurti efektyviai išteklius naudojančią ir klimato kaitos poveikiui atsparią ekonomiką ir užtikrinti tvarų žaliavų tiekimą, siekiant patenkinti didėjančios pasaulio populiacijos poreikius, tvariai naudojantis planetos gamtos ištekliais. Tuo tikslu ypač bus siekiama kovoti su klimato kaita ir prisitaikyti prie jos, tvariai valdyti gamtos išteklius ir ekosistemas, taip pat sudaryti sąlygas pereiti prie ekologiškos ekonomikos diegiant ekologines inovacijas. Be to, bus sukurtos išsamios ir tvartos pasaulinio aplinkos stebėjimo ir informavimo sistemos.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ir visų pirma jo 3 straipsnio 3 dalies e punktas.

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

08 02 03 06 Integracinių, naujoviškų ir mąstančių Europos visuomenių kūrimo skatinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
112 411 389	117 834 666	114 233 382	74 273 114	113 807 987,95	18 144 618,36

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**08 02 03** (tęsinys)**08 02 03 06** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šios veiklos tikslas – remiant pažangų, tvarų ir integracinį augimą, pasiekti, kad Europos visuomenės taptų labiau integruotos, novatoriškesnės ir labiau mąstančios. Veiksmais bus remiamas suderintas politikos formavimas: bus kaupiami duomenys, kuriamos priemonės ir rengiama į ateitį orientuota veikla bei bandomieji projektai – taip bus siekiama padidinti mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos tarptautinį veiksmingumą ir poveikį ekonomikai ir sukurti puikiai veikiančią Europos mokslinių tyrimų erdvę ir inovacijų sąjungą. Taip pat bus siekiama mažinti atotrūkį inovacijų srityje, užtikrinant, kad visuomenė dalyvautų moksliniuose tyrimuose ir inovacijose, ir skatinant lyčių pusiausvyrą mokslinių tyrimų grupėse, remiant darnų ir veiksmingą bendradarbiavimą su trečiosiomis valstybėmis ir didinant Europos intelektualinio pagrindo supratimą: jo istorijos ir daugelio europinių ir ne europinių veiksmų, kurie daro poveikį mūsų šiandieniniam gyvenimui.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ir visų pirma jo 3 straipsnio 3 dalies f punktas.

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

08 02 04 ***Pažangos skleidimas ir dalyvių skaičiaus didinimas****Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
105 470 711	47 808 292	93 183 570	62 039 896	70 413 152,—	19 802 584,40

Paiškinimai

Šios veiklos tikslas – visapusiškai išnaudoti Europos talentų potencialą ir užtikrinti, kad inovacijomis grindžiamos ekonomikos nauda būtų kuo didesnė ir plačiai paskirstyta visoje Sąjungoje laikantis pažangumo principo. Puoselėjant ir sujungiant kompetencijos centrus siūloma veikla padės stiprinti Europos mokslinių tyrimų erdvę.

Veikla daugiausia bus vykdoma šiomis kryptimis: susiejant pažangias mokslinių tyrimų institucijas ir prastesnių rezultatų mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir inovacijų srityje pasiekiančius regionus, bus siekiama sukurti naujus (arba gerokai atnaujinti esamus) kompetencijos centrus valstybėse narėse ir regionuose, kuriuose pasiekiamas prastesnių rezultatų mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir inovacijų srityje; vykdoma porinė mokslinių tyrimų institucijų veikla, steigiamos „EMTE katedros“, pasitelkiama politikos rėmimo priemonė, kuria siekiama pagerinti nacionalinių / regioninių mokslinių tyrimų ir inovacijų strategijų kūrimą, įgyvendinimą ir vertinimą; sudaroma galimybė pažangiems mokslininkams tyrėjams ir inovacijų kūrėjams, kurie nepakankamai dalyvauja Europos ir tarptautiniuose tinkluose, naudotis tarptautiniais tinklais; stiprinami nacionalinių informacijos centrų tarptautinių tinklų administraciniai ir operaciniai pajėgumai, be kita ko, pasitelkiant mokymus.

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**08 02 04** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), visų pirma jo 3 straipsnio 4 dalis.

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukurama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

08 02 05 **Pagal programą „Horizontas 2020“ vykdoma horizontalioji veikla***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
109 162 522	79 820 088	47 450 000	10 136 096	33 999 996,91	913 878,11

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas horizontalaus pobūdžio veiksams, kurie padeda įgyvendinti programą „Horizontas 2020“, finansuoti. Tai apima, pavyzdžiui, veiklą, kuria siekiama remti komunikaciją ir sklaidą, taip pat rezultatų naudojimą inovacijoms bei konkurencingumui remti ir paramą projektų pasiūlymus vertinantiems nepriklausomiems ekspertams. Taip pat gali būti remiama kompleksinė veikla, susijusi su keliais programos „Horizontas 2020“ prioritetais.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukurama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

08 02 06 **Mokslas dalyvaujant visuomenei ir jai skirtas mokslas***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
53 497 266	40 461 390	54 853 984	25 322 763	51 062 663,05	3 448 223,28

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**08 02 06** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šios veiklos tikslas – užmegzti veiksmingą mokslo ir visuomenės sąveiką, rasti naujų talentų, kurie galėtų dirbti mokslo srityje, ir susieti pažangiąją mokslinę kompetenciją su visuomenės informuotumu ir atsakomybe. Bus skiriamas dėmesys mokslinio švietimo ir karjeros patrauklumui jaunimui, lyčių lygybei, mokslo ir inovacijų sistemoje bus labiau atsižvelgiama į piliečių interesus ir vertybes, taip pat plėtojamas atsakingai vykdomų mokslinių tyrimų ir inovacijų pažangos valdymas, kuriame galėtų dalyvauti visi suinteresuotieji subjektai (mokslininkai tyrėjai, valdžios institucijos, pramonė ir pilietinės visuomenės organizacijos).

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), visų pirma jo 3 straipsnio 5 dalis.

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamą bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

08 02 07 Bendrosios įmonės

08 02 07 31 II naujoviškų vaistų iniciatyvos (II NVI) bendroji įmonė — Rėmimo išlaidos

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
1 200 000	1 200 000	670 585	668 978	504 700,—	490 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas administracinėms ir einamosioms bendrosios įmonės išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamą bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2014 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 557/2014, kuriuo įsteigiama II naujoviškų vaistų iniciatyvos bendroji įmonė (OL L 169, 2014 6 7, p. 54).

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (*tęsinys*)**08 02 07** (*tęsinys*)**08 02 07 32** II naujoviškų vaistų iniciatyvos (II NVI) bendroji įmonė*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
197 787 000	68 973 824	211 379 415	57 627 199	213 519 000,—	0,—

Paaiškinimai

II naujoviškų vaistų iniciatyvos (II NVI) bendroji įmonė – Komisijos ir biofarmacijos pramonės bendroji įmonė (BĮ), grindžiama ankstesnės naujoviškų vaistų iniciatyvos rezultatais. II NVI tikslas – gerinti vaistų kūrimo procesą remiant veiksmingesnius mokslinius tyrimus ir plėtojant bendradarbiavimą su akademine bendruomene, mažosiomis ir vidutinėmis įmonėmis ir biofarmacijos pramone, kad pacientams būtų galima pateikti geresnių ir saugesnių vaistų.

II NVI BĮ padės įgyvendinti programos „Horizontas 2020“ tikslus, visų pirma prioriteto „Visuomenės uždaviniai“ konkretų uždavinį „Sveikata, demografiniai pokyčiai ir visų gerovė“.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukurama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2014 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 557/2014, kuriuo įsteigiama II naujoviškų vaistų iniciatyvos bendroji įmonė (OL L 169, 2014 6 7, p. 54).

08 02 07 33 Biologinės pramonės sektorių (BPS) bendroji įmonė — Rėmimo išlaidos*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 946 263	1 946 263	1 600 083	1 596 249	684 807,—	581 758,17

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas administracinėms ir einamosioms bendrosios įmonės išlaidoms padengti.

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**08 02 07** (tęsinys)

08 02 07 33 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamą bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2014 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 560/2014, kuriuo įsteigiama biologinės pramonės sektorių bendroji įmonė (OL L 169, 2014 6 7, p. 130).

08 02 07 34 Biologinės pramonės sektorių (BPS) bendroji įmonė

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
156 136 237	60 148 775	200 495 917	17 527 581	51 500 000,—	0,—

Paaiškinimai

Biologinės pramonės sektorių (BPS BĮ) bendroji įmonė – Komisijos ir Biologinės pramonės sektorių bendroji įmonė (BĮ), kuri skirta prisidėti prie BPS iniciatyvos tikslų – kurti efektyviau išteklius naudojančią ir tvarią mažo anglies dioksido kiekio technologijų ekonomiką, didinti ekonomikos augimą ir užimtumą, ypač kaimo vietovėse, Europoje plėtojant tvarius ir konkurencingus biologinės pramonės sektorius, kuriuose naudojami pažangūs, tvariai biomase aprūpinami biologinio perdirbimo įrenginiai.

BPS BĮ padės įgyvendinti programos „Horizontas 2020“ tikslus, visų pirma prioriteto „Visuomenės uždaviniai“ konkretų uždavinį „Apsirūpinimo maistu saugumas, tvarus žemės ūkis ir miškininkystė, moksliniai tyrimai jūrų, laivybos bei vidaus vandenų srityse ir bioekonomika“ ir konkretaus uždavinio „Pirmavimas kuriant didelio poveikio ir pramonės technologijas“ komponentą „Bazinė didelio poveikio technologija“.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamą bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**08 02 07** (tęsinys)

08 02 07 34 (tęsinys)

2014 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 560/2014, kuriuo įsteigiama biologinės pramonės sektorių bendroji įmonė (OL L 169, 2014 6 7, p. 130).

08 02 07 35 Bendroji įmonė „Švarus dangus 2“ — Rėmimo išlaidos

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 625 785	2 625 785	1 864 218	1 859 751	1 262 093,—	1 262 093,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas administracinėms ir einamosioms bendrosios įmonės išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukurama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2014 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 558/2014, kuriuo įsteigiama bendroji įmonė „Švarus dangus 2“ (OL L 169, 2014 6 7, p. 77).

08 02 07 36 Bendroji įmonė „Švarus dangus 2“

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
194 773 655	177 301 922	339 977 529	94 370 545	103 000 000,—	25 000 000,—

Paaiškinimai

Bendroji įmonė „Švarus dangus 2“ – Komisijos ir Europos aeronautikos pramonės bendroji įmonė (BĮ), grindžiama ankstesnės iniciatyvos „Švarus dangus“ rezultatais. BĮ „Švarus dangus 2“ tikslas – sumažinti Europos aeronautikos technologijų poveikį aplinkai vykdant pažangius ekologiškų technologijų mokslinius tyrimus ir plataus masto demonstracinę veiklą oro transporto srityje ir kartu prisidedant aeronautikos sektoriaus tarptautinio konkurencingumo ateičiai. Techninė veikla vykdoma įvairiose techninėse srityse. Ja siekiama sukurti parodomuosius pavyzdžius visuose skraidymo segmentuose.

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**08 02 07** (tęsinys)**08 02 07 36** (tęsinys)

„Švarus dangus 2“ BĮ padės įgyvendinti programos „Horizontas 2020“ tikslus, visų pirma prioriteto „Visuomenės uždaviniai“ konkretų uždavinį „Pažangus, ekologiškas ir integruotas transportas“.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2014 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 558/2014, kuriuo įsteigiama bendroji įmonė „Švarus dangus 2“ (OL L 169, 2014 6 7, p. 77).

08 02 07 37 II kuro elementų ir vandenilio (KEV2) bendroji įmonė — Rėmimo išlaidos*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
454 948	454 948	466 833	465 714	301 447,—	301 447,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas administracinėms ir einamosioms bendrosios įmonės išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2014 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 559/2014, kuriuo įsteigiama II kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (OL L 169, 2014 6 7, p. 108).

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**08 02 07** (tęsinys)**08 02 07 38** II kuro elementų ir vandenilio (KEV2) bendroji įmonė*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
102 166 319	47 344 982	109 114 167	29 060 885	96 154 620,—	0,—

Paaiškinimai

II kuro elementų ir vandenilio (KEV2) bendroji įmonė (BĮ) – Komisijos, pramonės ir mokslinių tyrimų grupių viešojo ir privačiojo sektorių partnerystė, grindžiama ankstesnės iniciatyvos pagal Septintąją bendrąją programą rezultatais. KEV2 BĮ tikslas – šalinti daugelį kuro elementų ir vandenilio technologijų komercializacijos kliūčių: mažinti KEV sistemų išlaidas, didinti jų efektyvumą ir rodyti jų taikymo galimybes – taip Sąjungoje sukurti stiprų, tvarų ir pasaulio mastu konkurencingą kuro elementų ir vandenilio sektorių. Šis asignavimas skirtas administracinėms KEV2 BĮ išlaidoms padengti.

KEV2 BĮ padės įgyvendinti programos „Horizontas 2020“ tikslus, visų pirma prioriteto „Visuomenės uždaviniai“ konkrečius uždavinius „Užtikrinti perėjimą prie patikimos, prieinamos, visuomenei priimtinos, tvarios ir konkurencingos energetikos sistemos“ ir „Efektyviai išteklius naudojančios, aplinkai nekenkiančios, saugios ir vientisos Europos transporto sistemos sukūrimas“.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukurama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2014 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 559/2014, kuriuo įsteigiama II kuro elementų ir vandenilio bendroji įmonė (OL L 169, 2014 6 7, p. 108).

08 02 50 **Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų moksliniams tyrimams ir technologijų plėtrai****08 02 50 01** Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	168 585 829,12	25 988 509,85

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**08 02 50** (tęsinys)**08 02 50 01** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, atitinkančioms įplaukas iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba iš trečiųjų valstybių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, skiriamų papildomų asignavimų, 2014–2020 m. laikotarpiu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams skirti.

Įplaukos iš Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos bendradarbiavimo susitarimų arba daugiašalio Europos branduolių sintezės vystymo susitarimo (EFDA) bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 1 ir 6 0 1 2 punktus ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

08 02 50 02 Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 986 042,26	172 659 703,46

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, atitinkančioms įplaukas iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba iš trečiųjų valstybių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, skiriamų papildomų asignavimų, laikotarpiu iki 2014 m.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams skirti.

Įplaukos iš Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos bendradarbiavimo susitarimų arba daugiašalio Europos branduolių sintezės vystymo susitarimo (EFDA) bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 1 ir 6 0 1 2 punktus ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)

08 02 51 **Ankstesnės mokslinių tyrimų bendrosios programos užbaigimas — Septintoji bendroji programa – EB netiesioginė veikla (2007–2013 m.)**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 867 645 867	p.m.	2 618 411 227	5 299 948,61	2 868 019 815,64

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su neįvykdytais ankstesnių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie asignavimų, įrašytų į šį straipsnį, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/972/EB dėl specialiosios programos „Idėjos“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 243).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/974/EB dėl specialiosios programos „Pajėgumai“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 299).

2007 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 71/2008 dėl bendrosios įmonės „Švarus dangus“ įsteigimo (OL L 30, 2008 2 4, p. 1).

2007 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 73/2008 dėl bendrosios įmonės įsteigimo, siekiant įgyvendinti jungtinę technologijų iniciatyvą „Naujoviški vaistai“ (OL L 30, 2008 2 4, p. 38).

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**08 02 51** (tęsinys)

2008 m. gegužės 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 521/2008, įsteigiantis Kuro elementų ir vandenilio bendrąją įmonę (OL L 153, 2008 6 12, p. 1).

Susiję teisės aktai

2007 m. liepos 12 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl TRIPS susitarimo ir galimybės įsigyti vaistų (OL C 175 E, 2008 7 10, p. 591).

08 02 52 Mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas — Netiesioginė veikla (iki 2007 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 272 856	p.m.	3 585 233	369 598,42	21 266 824,45

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su neįvykdytais ankstesnių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie asignavimų, įrašytų į šį straipsnį, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

ELPA valstybių įnašai išimtinai susiję su jų dalyvavimu nebranduolinėje veikloje pagal bendrąją programą.

Teisinis pagrindas

1987 m. rugsėjo 28 d. Tarybos sprendimas 87/516/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1987–1991 m.) (OL L 302, 1987 10 24, p. 1).

1990 m. balandžio 23 d. Tarybos sprendimas 90/221/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 117, 1990 5 8, p. 28).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 93/167/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 69, 1993 3 20, p. 43).

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (*tęsinys*)**08 02 52** (*tęsinys*)

1994 m. balandžio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 126, 1994 5 18, p. 1).

1997 m. gruodžio 1 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2535/97/EB, antrą kartą pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 347, 1997 12 18, p. 1).

1998 m. gruodžio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 182/1999/EB dėl Europos bendrijos penktosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 1).

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1513/2002/EB dėl Europos bendrijos šeštosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo ir naujovių (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 1).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/834/EB, patvirtinantis mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos konkrečią programą „Europos mokslinių tyrimų srities integravimas ir stiprinimas“ (2002–2006 m.) (OL L 294, 2002 10 29, p. 1).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/835/EB, priimančias mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos konkrečią programą „Europos mokslinių tyrimų srities formavimas“ (2002–2006 m.) (OL L 294, 2002 10 29, p. 44).

2003 m. birželio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1209/2003/EB dėl Bendrijos dalyvavimo kelių valstybių narių vykdomoje tyrimų ir taikomosios veiklos programoje, kurios tikslas – naujų klinikinių intervencijų, skirtų likviduoti ŽIV/AIDS, maliariją ir tuberkuliozę, kūrimas per ilgalaikę Europos ir besivystančių šalių partnerystę (OL L 169, 2003 7 8, p. 1).

08 02 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

08 02 77 01 Bandomasis projektas — Koordinuoti moksliniai tyrimai homeopatijos ir fitoterapijos naudojimo gyvulininkystėje klausimais

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	75 000	p.m.	p.m.	0,—	125 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagal bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išipareigojimams įvykdyti.

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**08 02 77** (tęsinys)**08 02 77 01** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

08 02 77 02 Bandomasis projektas — Svarbiausių žaliavų naudojimas jas perdirbant. Europos Sąjungos ir Afrikos Sąjungos bendradarbiavimo galimybė*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagal bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams įvykdyti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

08 02 77 03 Bandomasis projektas — Dėl skurdo plintančių ir apleistų ligų moksliniai tyrimai ir šios srities technologinė plėtra siekiant užtikrinti visuotinę sveikatos apsaugą laikotarpiu po 2015 m.*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	300 000	750 000	375 000		

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**08 02 77** (tęsinys)**08 02 77 03** (tęsinys)

Per nuolatinės diskusijos apie visuotinio vystymosi programą laikotarpiui po 2015 m. visuotinė sveikatos apsauga įvardijama kaip pagrindinė sąlyga, padėsianti iki 2030 m. išnaikinti itin didelį skurdą, ir labai svarbus veiksnys baigiant vykdyti neužbaigtą su sveikata susijusių Tūkstantmečio vystymosi tikslų (TVT) darbotvarkę, t. y. pasiekti 4, 5 ir 6 TVT – atitinkamai pagerinti motinų sveikatą, sumažinti vaikų mirtingumą ir kovoti su ŽIV ir AIDS, maliarija ir tuberkulioze.

Taip pat svarbu į naują vystymosi programą be su 6-uoju TVT susijusių ligų įtraukti ir apleistas tropines ligas, atsižvelgiant į atitinkamą Pasaulio sveikatos organizacijos planą (http://whqlibdoc.who.int/hq/2012/WHO_HTM_NTD_2012.1_eng.pdf) ir kitų žymių ekspertų organizacijų nuomonę.

Tikslai

Vykdamas šį projektą bus parengtas tyrimas, kuriame bus kiekybiškai įvertintas dėl skurdo plintančių ir apleistų ligų mokslinių tyrimų ir šios srities technologinės plėtros vaidmuo siekiant užtikrinti visuotinę sveikatos apsaugą ir gerinti sveikatos padėtį mažesnes nei vidutines pajamas gaunančiose valstybėse. Atliekant tyrimą bus:

- stebimos Sąjungos investicijos į mokslinius tyrimus ir technologinę plėtrą dėl skurdo plintančių ir apleistų ligų srityje ir vertinama, kaip pertvarkytos atitinkamos technologijos, kad jos taptų visuotinės sveikatos apsaugos užtikrinimo priemone;
- tiriama, kaip galima pagerinti mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros dėl skurdo plintančių ir apleistų ligų srityje ir visuotinės sveikatos apsaugos sąsają, kalbant apie visuotinio vystymosi programą laikotarpiui po 2015 m., ir parengti su mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros rodikliais susijusias rekomendacijas, kurios padėtų daryti pažangą užtikrinant visuotinės sveikatos apsaugos taikymą.

Saugių, veiksmingų, nebrangių, prieinamų ir užtikrintos kokybės svarbių vaistų, skirtų dėl skurdo plintančioms ir apleistoms ligoms gydyti, kūrimas padeda užtikrinti visuotinę sveikatos apsaugą ir atitinkamos investicijos į visuotinę sveikatos apsaugą yra veiksmingas būdas užtikrinti, kad turimi produktai ir paslaugos taip pat būtų prieinami ir tinkamos kokybės. Šiai sąsajai teks labai svarbus vaidmuo visuotinio vystymosi programoje laikotarpiui po 2015 m. ne tik siekiant užtikrinti sveikatą, bet ir padedant mažinti skurdą.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

08 02 77 04 Parengiamieji veiksmai — Bendros ir inovacinės Europos transporto sistemos kūrimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 500 000	1 250 000	1 000 000	500 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**08 02 77** (tęsinys)**08 02 77 04** (tęsinys)

Šių dviejų etapų parengiamųjų veiksmų tikslas – nustatyti kliūtis, kurios trukdo kurti iš tiesų optimalią bendrą Europos transporto sistemą ir pasiūlyti veiksmų rinkinį, kurie visi kartu galėtų padėti paspartinti pažangą. Šiais veiksmais visapusiškai remiamos Sąjungos ir Komisijos iniciatyvos. Šias veiksmus bus:

- informuojama apie būsimus politikos pokyčius ir mokslinių tyrimų ir inovacijų programas tiek Sąjungos, tiek nacionaliniu lygmeniu;
- sprendžiamas vienas iš septynių uždavinių, kuriais grindžiama programa „Horizontas 2020“, t. y. „pažangaus, ekologiško ir integruoto transporto“ uždavinys;
- padedama įgyvendinti strategijos „Europa 2020“ pavyzdines iniciatyvas, kaip antai iniciatyvas „prieinamumo didinimas ir ekologiškas transportas“ ir „inovacijų ir meistriškumo skatinimas“.

Nagrinėjimo etapu bus:

- nustatyti suinteresuotieji subjektai (pramonė, mokslinių tyrimų atstovai, administracijos, reguliavimo institucijos ir pilietinė visuomenė) ir jų nuomonė, poreikiai ir lūkesčiai;
- aprašyta dabartinė sistemos būklė: transporto politika (visais lygmenimis); pramonės struktūra; rinkos ir reguliavimo sąlygos; suinteresuotųjų subjektų bendradarbiavimo mechanizmai; transporto programos;
- atsižvelgta į panašius klausimus kituose pasaulio regionuose ir nustatyta įgyta patirtis;
- nustatytos galimybės gerinti visą Europos transporto sistemą ir kliūtys, trukdančios tai padaryti.

Gairių etapu bus pasiūlyti veiksmai, remiami įvairių sričių suinteresuotųjų subjektų, kurie gali paspartinti pažangą siekiant optimalios transporto sistemos. Šiuo etapu bus nagrinėjama:

- ar yra naujų organizacijų, kurios galėtų padėti nedubliuodamos esamų struktūrų;
- kaip visais lygmenimis išvystyti tvirtesnę visą sistemą grindžiamą požiūrį;
- būdai skatinti esamas iniciatyvas daugiau dėmesio skirti jų sąveikai su visa likusia sistema;
- galimos politinės iniciatyvos Sąjungos, valstybių narių ir vietos lygmenimis.

Galutinis rezultatas bus išsamus galimybių ir kliūčių tyrimas siekiant visapusiškai optimalios transporto sistemos visoje Europoje, taip pat visų sektorių suinteresuotųjų subjektų išipareigojimas.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)

08 02 77 (tęsinys)

08 02 77 05 Bandomasis projektas – Motinų imunizavimas: žinių spragų užpildymas siekiant padidinti motinų imunizavimą mažų išteklių sąlygomis

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
600 000	300 000				

Paaiškinimai

Atsižvelgiant į nebaigtą įgyvendinti Tūkstantmečio vystymosi tikslų (TVT) darbotvarkę, pažanga motinų imunizavimo srityje, imunizuojant nėščiasias moteris ir jų kūdikius, siekiant apsaugoti juos nuo ligų, kurios lemia labai didelį sergamumą ir mirtingumą, kaip antai maliarijos, ŽIV, tuberkuliozės, gripo arba stabligės, – tai unikali galimybė veiksmingai užtikrinti geresnę moterų ir vaikų sveikatą (5-asis ir 4-asis TVT) ekonomiškai efektyviu ir teisingu būdu. Vakcinos yra viena iš veiksmingiausių šiuo metu turimų prevencinių priemonių, kuriomis galima sumažinti infekcinių ligų, dėl jų kylančių komplikacijų ir pasekmių skaičių. Daugelio ligų, kurių galėjo būti išvengta skiepijant nėštumo metu, poveikis yra didžiausias ir blogiausias motinoms ir vaikams iš mažas pajamas gaunančių šalių.

Motinų imunizavimas – tai perspektyvus metodas, kai nėščiosios moterys skiepijamos tam, kad būtų apsaugoti naujagimiai, kurie yra per maži, kad būtų skiepijami. Apskaičiuota, kad mirtys dėl infekcijos sudaro 600 000 neonatalinio mirtingumo atvejų per metus ir šią problemą iš dalies būtų galima išspręsti imunizuojant motinas. Be to, imunizuojant motinas taip pat būtų galima sumažinti apskaičiuotą 965 000 anksčiau laiko gimusių naujagimių mirčių skaičių ir sumažinti dėl infekcinės ligos gimstančių negyvų kūdikių dalį (10–50 proc.).

Tačiau atitinkamuose regionuose šiuo metu turimi duomenys apie ligų, kurių būtų galima išvengti imunizuojant motinas, našta ir vakcinų nėščiosioms moterims saugą ir veiksmingumą yra neišsamūs ir menki. Siekiant ateityje apibrėžti motinų imunizavimo politikos mažas pajamas gaunančiose šalyse veiksmų planą labai svarbu ir būtina pateikti gerus duomenis ir tvirtus įrodymus apie ligų, kurių galima išvengti skiepijant nėštumo ir kūdikystės laikotarpiu, našta tuose regionuose.

Tikslas: nustatyti nėščiųjų moterų ir jų kūdikių ligų, kurių galima išvengti vakcinomis, našta mažas pajamas gaunančiose valstybėse ir įvertinti sergamumo gretutinėmis ligomis, pvz., ŽIV, tuberkulioze ir Chagas liga, poveikį šiai naštai.

Tikslai: pasinaudoti neseniai surinktais įrodymais, įgyvendinant projektą bus išreiškiama skaičiais ligų (pirmiausia dėmesį sutelkiant į Guillaino-Barre sindromą, respiracinį sincitinį virusą, kokliušą, gripą, stabligę ir raudonukę), kurioms galima užkirsti kelią skiepais ir kuriomis serga nėščiosios moterys ir jų kūdikiai, našta ir atliekamas tyrimas, kaip ši našta kinta dėl nėščiųjų moterų sergamumo gretutinėmis ligomis, pvz., ŽIV, tuberkulioze arba bendra ŽIV ir tuberkuliozės infekcija tipiniuose Užsachario Afrikos regionuose, Lotynų Amerikoje ir Karibų jūros regione.

Bandomasis projektas taip pat gali padėti geriau įvertinti licencijuotų vakcinų ir vakcinų, kurios kuriamos, veiksmingumą nėščiosioms mažas pajamas gaunančiose valstybėse, kuriose šios vakcinos labiausiai reikalingos (t. y. jis gali padėti kurti gimdyvių imunizacijos nuo gripo platformą, kuri apimtų priežiūrą iki gimdymo besivystančiose valstybėse), šalinti motinų imunizavimo kliūtis ir prisidėti prie veiksmų plano dėl motinų imunizavimo politikos apibrėžimo, taip pat projektas gali padėti nustatyti prioritetus šiame kontekste. Be to, projektas yra įgyvendinamas laiku, atsižvelgiant į pasaulinių sveikatos srities suinteresuotųjų subjektų postūmį, susijusį su imunizavimo poveikiu, ir atsižvelgiant į tai, kad per ateinančių dešimtmetį mažas ir vidutinės pajamas gaunančios valstybės į savo įprastines skiepijimo programas įtrauks naujas, gyvybę gelbėjančias vakcinas. Projektas gali paskatinti viešojo ir privačiojo sektorių bendradarbiavimą ir Šiaurės ir Pietų regionų bendradarbiavimą mokslinių tyrimų srityje.

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**08 02 77** (tęsinys)

08 02 77 05 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

08 02 77 06 Parengiamieji veiksmai — Jaunesniosios ir vyresniosios kartos aktyvus politinis bendrų sprendimų priėmimas ir bendrais sprendimais pagrįstas dalyvavimas Europos politikoje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
600 000	250 000				

Paaiškinimai

Esamos padėties visose valstybėse narėse fundamentiniai tyrimai ES lygmeniu, siekiant nustatyti veiksmų sritis arba nustatyti politines išvadas.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

08 02 77 07 Bandomasis projektas – Neinvazinio optinio ir akustinio povandeninio žuvų aptikimo in situ optimizavimas naudojant UFO sistemos išankstinį prototipą siekiant sustiprinti Europos aplinkos agentūros atliekamų išteklių vertinimus ir užtikrinti geresnį Jūrų strategijos pagrindų direktyvos įgyvendinimą

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
200 000	100 000				

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**08 02 77** (tęsinys)

08 02 77 07 (tęsinys)

Paaiškinimai

Siūlomas mokslinis tyrimas yra visiškai naujovė, nes jį vykdant sinchroniškai sujungiamas didelės raiškos akustinis (nuo vidutinio iki ilgu nuotolio) ir optinis (trumpu nuotoliu) signalai (neryškus apšvietimas, aukštas dažnis) naudojant derinimo ir kalibravimo mechanizmą, kad informaciją iš trumpo nuotolio būtų galima perduoti ilgu nuotoliu ir atvirkščiai. Tokiu būdu siekiama kiekybiškai įvertinti žuvų gausą, biomasę ir įvairovę pagrindinėse srityse, taip pat kitose Jūrų strategijos pagrindų direktyvoje nurodytose srityse (naudojant kitą (aplinkos) priemonių rinkinį). Vietoj momentinių atvaizdų (daromų atliekant įprastus tyrimus) bus parengiama vadinamoji vaizdo medžiaga, o vertinimo metodas atitiks tarptautinius (Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos, ICES) standartus. Numatyta, kad visa sistema veiks savarankiškai, nuolat, neinvaziniu būdu ir, siekiant taupyti energiją, atskirų įvykių režimu.

Mokslinių tyrimų pagrindas bus optinė ir akustinė aparatinė įranga (povandeninė žuvų observatorija, UFO), kurią mokslinių tyrimų institutas šiam projektui vykdyti, modelių atpažinimo algoritmams optimizuoti ir susijusiems moksliniams tyrimams vykdyti pateiks nemokamai.

Nurodyta suma, be kita ko, apima išlaidas šiems veiksams: biometrinis žuvų vertinimas, žuvų amžiaus, ilgio, biomasės ir dydžio santykio modeliavimas siekiant parengti nuotraukas ir vaizdo įrašus, kiekybinis rifų poveikio vertinimas vykdant bandymus, kai žuvys ženklinamos įsagais, biologinių rezultatų kalibravimas (integravimas) derinant juos su akustiniais ir optiniais rezultatais, tyrimo koncepcijos optimizavimas atsižvelgiant į biologinę perspektyvą, migracija ir atskirų žuvų atskyrimas (žuvų sekimas vidutiniu ir ilgu nuotoliu), visų prietaisų kontrolė atskirų seansų režimu, nuotolio įvertinimas (trumpo nuotolio stereometrija), žuvų atskyrimas (žuvų sekimas trumpu nuotoliu) ir optinių rezultatų kalibravimas (integravimas) derinant juos su akustiniais ir biologiniais rezultatais.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

08 02 77 08 Bandomasis projektas – Automatizuotos neinvazinės optinės ir akustinės UFO bandomosios sistemos plėtojimas siekiant remti žuvų biologinės įvairovės kitų Jūrų strategijos pagrindų direktyvoje nurodytų rodiklių stebėjimą svarbiose jūrų zonose

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 200 000	600 000				

Paaiškinimai

Siūlomas mokslinis tyrimas yra visiškai naujovė, kadangi jį vykdant sinchroniškai sujungiamas didelės raiškos akustinis (vidutiniu ir ilgu nuotoliu) ir optinis (trumpu nuotoliu) signalai (neryškus apšvietimas, aukštas dažnis) naudojant derinimo ir kalibravimo mechanizmą, kad informaciją iš trumpo nuotolio būtų galima perduoti ilgu nuotoliu ir atvirkščiai. Tokiu būdu siekiama kiekybiškai įvertinti žuvų gausą, biomasę ir įvairovę pagrindinėse srityse, taip pat kitose Jūrų strategijos pagrindų direktyvoje nurodytose srityse (naudojant kitą (aplinkos) priemonių rinkinį). Vietoj momentinių atvaizdų (daromų atliekant įprastus tyrimus) bus parengiama vadinamoji vaizdo medžiaga, o vertinimo metodas atitiks tarptautinius (Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos, ICES) standartus. Numatyta, kad visa sistema veiks savarankiškai, nuolat, neinvaziniu būdu ir, siekiant taupyti energiją, atskirų įvykių režimu (nustatoma, ar aptinkama žuvis, ar kažkas kita; jei tai žuvis, įjungiami visi prietaisai). Bus siekiama užtikrinti, kad dvi bandomosios sistemos povandeninės žuvų observatorijos palaikytų ryšį ir keistųsi svarbia informacija (pvz., susijusia su rifų poveikiu).

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 02 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — MOKSLINIAI TYRIMAI *(tęsinys)***08 02 77** *(tęsinys)***08 02 77 08** *(tęsinys)*

Nurodyta suma, be kita ko, apima išlaidas šiems veiksams: biometrinis žuvų vertinimas, žuvų amžiaus, ilgio, biomasės ir dydžio santykio modeliavimas siekiant parengti nuotraukas ir vaizdo įrašus, kiekybinis rifų poveikio vertinimas vykdant bandymus, kai žuvys ženklinamos įsagais, biologinių rezultatų kalibravimas (integravimas) derinant juos su akustiniais ir optiniais rezultatais, tyrimo koncepcijos optimizavimas atsižvelgiant į biologinę perspektyvą, migracija ir atskirų žuvų atskyrimas (žuvų sekimas vidutiniu ir ilgu nuotoliu), visų prietaisų kontrolė atskirų seansų režimu, nuotolio įvertinimas (trumpo nuotolio stereometrija), optinių rezultatų kalibravimas (integravimas) derinant juos su akustiniais ir biologiniais rezultatais, sistemos aparatinė įranga ir techninių jutiklių sąsaja.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

08 03 SKYRIUS — EURATOMO PROGRAMA — NETIESIOGINIAI VEIKSMAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
08 03	EURATOMO PROGRAMA — NETIESIOGINIAI VEIKSMAI								
08 03 01	Euratomo programos veiklos išlaidos								
08 03 01 01	Euratomas—Branduolių sintezės energija	1,1	132 239 003	132 233 979	122 147 186	146 941 084	112 579 654,61	97 841 864,61	73,99
08 03 01 02	Euratomas — Bran- duolių dalijimasis ir radiacinė sauga	1,1	59 135 715	p.m.	54 654 414	30 875 121	48 861 099,—	417 357,22	
	08 03 01 straipsnis - Tarpinė suma		191 374 718	132 233 979	176 801 600	177 816 205	161 440 753,61	98 259 221,83	74,31
08 03 50	Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų moksliniams tyrimams ir technologijų plėtrai								
08 03 50 01	Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklau- sančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	34 406 584,72	33 548 036,36	
08 03 50 02	Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklau- sančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 831,01	13 653 880,91	
	08 03 50 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	34 413 415,73	47 201 917,27	
08 03 51	Ankstesnės Euratomo mokslinių tyrimų bendrosios programos (2007–2013 m.) užbaigimas	1,1	p.m.	16 387 468	p.m.	39 796 544	300 085,79	58 351 931,66	356,08
08 03 52	(Iki 2007 m. priimtų) ankstesnių Euratomo mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas	1,1	p.m.	194 291	p.m.	394 545	3 217,43	148 044,18	76,20
	08 03 skyrius - Iš viso		191 374 718	148 815 738	176 801 600	218 007 294	196 157 472,56	203 961 114,94	137,06

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 03 SKYRIUS — EURATOMO PROGRAMA — NETIESIOGINIAI VEIKSMAI (tęsinys)*Paiškinimai*

Euratomo mokslinių tyrimų ir mokymo programa (2014–2018 m.) (Euratomo programa) papildo programą „Horizontas 2020“ branduolinių mokslinių tyrimų ir mokymo srityje. Jos bendras tikslas – vykdyti branduolinių mokslinių tyrimų ir mokymo veiklą, itin akcentuojant nuolatinį branduolinės saugos ir radiacinės saugos gerinimą, visų pirma siekiant saugiai ir veiksmingai prisidėti prie ilgalaikio energijos sistemos priklausomybės nuo iškastinio kuro sumažinimo. Remiant šiuos mokslinius tyrimus, Euratomo programa, siekiama prisidėti prie trijų programos „Horizontas 2020“ prioritetų – pažangaus mokslo, pirmavimo pramonės srityje ir visuomenės uždavinių – įgyvendinimo rezultatų.

Netiesioginiai Euratomo programos veiksmai skirti dviem sritims: branduolių dalijimuisi, saugai ir radiacinei saugai bei branduolių sintezės mokslinių tyrimų ir plėtros programai.

Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir, jeigu taikoma, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

08 03 01 Euratomo programos veiklos išlaidos*Paiškinimai*

Euratomo programos dalis, susijusi su netiesioginiais veiksmais, bus taikoma branduolių dalijimosi ir radiacinei saugai, taip pat branduolių sintezės moksliniams tyrimams ir plėtrai, kuriais siekiama užtikrinti ITER projekto sėkmę ir sudaryti Europai sąlygas pasinaudoti visais jo privalumais. Ji prisidės prie trijų „Horizontas 2020“ prioritetų – pažangaus mokslo, pirmavimo pramonės srityje ir visuomenės uždavinių – įgyvendinimo rezultatų.

08 03 01 01 Euratomas — Branduolių sintezės energija*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 32 239 003	132 233 979	122 147 186	146 941 084	112 579 654,61	97 841 864,61

Paiškinimai

Pagal Euratomo programą branduolių sintezės srityje bus remiama bendra mokslinių tyrimų veikla, kurios imasi branduolių sintezės srities subjektai, dalyvaujantys įgyvendinant branduolių sintezės plane nustatytas užduotis. Be to, bus remiama bendra veikla, kurios tikslas – kurti ir tvirtinti parodomajai jėginei skirtas medžiagas, spręsti reaktorių eksploatavimo klausimus ir kurti bei demonstruoti visas su branduolių sintezės parodomąja jėgaine susijusias technologijas. Taip pat bus užtikrinamas arba remiamas žinių, gautų atlikus pagal šią programą bendrai finansuojamus mokslinius tyrimus, valdymas ir sukurtų technologijų perdavimas pramonei, kad ji panaudotų visus naujoviškus mokslinių tyrimų aspektus. Be to, bus remiama svarbiausios mokslinių tyrimų infrastruktūros statyba, atnaujinimas, naudojimas ir nuolatinės prieigos užtikrinimas pagal Euratomo programą.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1314/2013 dėl Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programos (2014–2018 m.), kuria papildoma bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (OL L 347, 2013 12 20, p. 948), ir ypač 3 straipsnio 2 dalies e–h punktai.

08 03 SKYRIUS — EURATOMO PROGRAMA — NETIESIOGINIAI VEIKSMAI (tęsinys)**08 03 01** (tęsinys)**08 03 01 02** Euratomas — Branduolių dalijimasis ir radiacinė sauga

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
59 135 715	p.m.	54 654 414	30 875 121	48 861 099,—	417 357,22

Paaiškinimai

Pagal Euratomo programą branduolių sintezės srityje bus remiama bendra mokslinių tyrimų veikla, susijusi su saugiu reaktorių, kurie Sąjungoje naudojami dabar arba gali būti naudojami ateityje, eksploatavimu. Taip pat bus padedama rengti galutinių branduolinių atliekų tvarkymo priemonės. Be to, bus remiama bendra ir (arba) koordinuojama mokslinių tyrimų veikla, kurioje daugiausia dėmesio skiriama mažų dozių pramoninės, medicininės arba gamtinės apšvitos keliama rizikai. Be to, pagal Euratomo programos branduolių dalijimosi dalį bus remiama bendra mokymo ir judumo veikla, vykdoma tarp mokslinių tyrimų centrų ir pramonės ir tarp skirtingų valstybių narių bei asocijuotųjų valstybių, ir kompetencijos įvairiose branduolinės energijos srityse išlaikymas.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1314/2013 dėl Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programos (2014–2018 m.), kuria papildoma bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (OL L 347, 2013 12 20, p. 948), ir ypač 3 straipsnio 2 dalies a–d punktai.

08 03 50 **Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų moksliniams tyrimams ir technologijų plėtrai****08 03 50 01** Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	34 406 584,72	33 548 036,36

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, atitinkančioms įplaukas iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba iš trečiųjų valstybių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, skiriamų papildomų asignavimų, laikotarpiu nuo 2014 m. iki 2020 m.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams skirti.

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 03 SKYRIUS — EURATOMO PROGRAMA — NETIESIOGINIAI VEIKSMAI (tęsinys)**08 03 50** (tęsinys)

08 03 50 01 (tęsinys)

Įplaukos iš Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos bendradarbiavimo susitarimų arba daugiašalio Europos branduolių sintezės vystymo susitarimo (EFDA) bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 1 ir 6 0 1 2 punktus ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

08 03 50 02 Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 831,01	13 653 880,91

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, atitinkančioms įplaukas iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba iš trečiųjų valstybių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, skiriamų papildomų asignavimų, laikotarpiu iki 2014 m.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams skirti.

Įplaukos iš Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos bendradarbiavimo susitarimų arba daugiašalio Europos branduolių sintezės vystymo susitarimo (EFDA) bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 1 ir 6 0 1 2 punktus ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

08 03 51 Ankstesnės Euratomo mokslinių tyrimų bendrosios programos (2007–2013 m.) užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	16 387 468	p.m.	39 796 544	300 085,79	58 351 931,66

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms pagal dar neįvykdytus ankstesnių metų įsipareigojimus padengti.

08 03 SKYRIUS — EURATOMO PROGRAMA — NETIESIOGINIAI VEIKSMAI (tęsinys)**08 03 51** (tęsinys)

Programa apima dvi tematines sritis:

Branduolių sintezė apima įvairią veiklą: fundamentinius tyrimus, technologijų plėtrą, pagrindinių projektų infrastruktūros statybą, mokymo ir švietimo veiklą. Ji gali tapti beveik neribotu švarios energijos tiekimo šaltiniu; ITER yra esminis tolesnis žingsnis šiam galutiniam tikslui pasiekti. Todėl ITER projekto įgyvendinimas dabartinėje Sąjungos strategijoje užima pagrindinę vietą. Jis turi būti remiamas solidžia ir tikslinga Europos mokslinių tyrimų ir plėtros programa, skirta pasiręmti eksploatuoti ITER ir išplėtoti technologijas bei sukaupti žinias, kurių prireiks jam vykdyti šiuo etapu ir vėliau.

Branduolių sintezės tyrimais siekiama sukurti tinkamą mokslinį ir techninį pagrindą siekiant paspartinti saugesnį ilgai išliekančių radioaktyviųjų atliekų tvarkymą, skatinti saugesnį, tausesnį ir konkurencingą branduolinės energijos naudojimą ir įdiegti tvirtą bei socialiai priimtina žmonių ir aplinkos apsaugos nuo jonizuojančiosios spinduliuotės sistemą.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas 2006/970/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 61).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1908/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/976/Euratomas dėl specialiosios programos, įgyvendinančios Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintąją bendrąją branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programą (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 404).

2011 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2012/93/Euratomas dėl 2012–2013 m. Europos atominės energijos bendrijos branduolinių mokslinių tyrimų ir mokymo veiklos bendrosios programos (OL L 47, 2012 2 18, p. 25).

2011 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 139/2012, kuriuo nustatomos įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo vykdančioms netiesioginiams veiksmais pagal 2012–2013 m. Europos atominės energijos bendrijos bendrąją programą ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (OL L 47, 2012 2 18, p. 1).

2011 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2012/94/Euratomas dėl netiesioginiais veiksmais vykdytinos specialiosios programos, kuria įgyvendinama 2012–2013 m. Europos atominės energijos bendrijos branduolinių mokslinių tyrimų ir mokymo veiklos bendroji programa (OL L 47, 2012 2 18, p. 33).

08 03 52 **(Iki 2007 m. priimtų) ankstesnių Euratomo mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	194 291	p.m.	394 545	3 217,43	148 044,18

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 03 SKYRIUS — EURATOMO PROGRAMA — NETIESIOGINIAI VEIKSMAI *(tęsinys)***08 03 52** *(tęsinys)**Paaikškinimai*

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su neįvykdytais ankstesnių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

1994 m. balandžio 26 d. Tarybos sprendimas 94/268/Euratomas dėl Bendrijos veiksmų bendrosios programos Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo srityje (1994–1998 m.) (OL L 115, 1994 5 6, p. 31).

1996 m. kovo 4 d. Tarybos sprendimas 96/253/Euratomas, adaptuojantis Sprendimą 94/268/Euratomas dėl Bendrijos veiklos pamatinės mokslinių tyrimų ir mokymo programos, skirtos Europos atominės energijos bendrijai (1994–1998 m.), po Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės įstojimo į Europos Sąjungą (OL L 86, 1996 4 4, p. 72).

1996 m. kovo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 616/96/EB, pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) po Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės įstojimo į Europos Sąjungą (OL L 86, 1996 4 4, p. 69).

1998 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 1999/64/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos penktosios pamatinės mokslinių tyrimų ir mokymo programos (Euratomas) (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 34).

2002 m. birželio 3 d. Tarybos sprendimas 2002/668/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) šeštosios pamatinės branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 34).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/837/Euratomas, priimančias konkrečią mokslinių tyrimų ir mokymo branduolinės energijos srityje programą (Euratomas) (2002–2006 m.) (OL L 294, 2002 10 29, p. 74).

08 05 SKYRIUS — ANGLIŲ IR PLIENO MOKSLINIŲ TYRIMŲ FONDO MOKSLINIŲ TYRIMŲ PROGRAMA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
08 05	ANGLIŲ IR PLIENO MOKSLINIŲ TYRIMŲ FONDO MOKSLINIŲ TYRIMŲ PROGRAMA								
08 05 01	Plieno mokslinių tyrimų programa	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	35 644 823,—	35 177 770,27	
08 05 02	Anglių mokslinių tyrimų programa	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	14 906 689,—	13 776 454,34	
	08 05 skyrius - Iš viso		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	50 551 512,—	48 954 224,61	

Paaiškinimai

Kiekvienais metais iš Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo finansuojami projektai, kuriais siekiama padidinti Sąjungos anglų ir plieno pramonės saugą, veiksmingumą ir konkurencingumą. Fondas įsteigtas 2002 m., remiantis Europos anglų ir plieno bendrijos laimėjimais. Biudžeto paskirstymas tarp anglų (27,2 %) ir plieno (72,8 %) pramonės nustatytas 2003 m. vasario 1 d. Tarybos sprendime 2003/76/EB, numatančiame būtinas prie Europos bendrijos steigimo sutarties pridėto Protokolo dėl EAPB sutarties galiojimo pabaigos finansinių padarinių ir dėl Anglių ir plieno mokslinių tyrimų fondo įgyvendinimo priemones (OL L 29, 2003 2 5, p. 22).

08 05 01 **Plieno mokslinių tyrimų programa**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	35 644 823,—	35 177 770,27

Paaiškinimai

Plieno mokslinių tyrimų programos tikslas – gerinti plieno gamybos procesus, siekiant pagerinti produktų kokybę ir padidinti produktyvumą. Kiti tikslai – sumažinti išmetamų teršalų kiekį, energijos suvartojimą bei poveikį aplinkai, gerinti žaliavų panaudojimą ir išteklių apsaugą.

Teisinis pagrindas

2008 m. balandžio 29 d. Tarybos sprendimas 2008/376/EB dėl Anglies ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programos ir tos programos daugiamečių techninių gairių priėmimo (OL L 130, 2008 5 20, p. 7).

08 05 02 **Anglių mokslinių tyrimų programa**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	14 906 689,—	13 776 454,34

KOMISIJA

08 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

08 05 SKYRIUS — ANGLIŲ IR PLIENO MOKSLINIŲ TYRIMŲ FONDO MOKSLINIŲ TYRIMŲ PROGRAMA *(tęsinys)***08 05 02** *(tęsinys)**Paaškinimai*

Anglių mokslinių tyrimų programos tikslas – sumažinti bendrąsias kasybos produkcijos sąnaudas, pagerinti produktų kokybę ir sumažinti anglių naudojimo išlaidas. Mokslinių tyrimų projektais taip pat siekiama mokslinės ir technologinės pažangos, stengiantis geriau suvokti telkiniuose vykstančius procesus ir pagerinti jų kontrolę: įvertinti uolienų slėgį, dujų išsiskyrimą, sprogimų riziką, ventiliaciją ir kitus kasybos operacijas lemiančius veiksniai. Mokslinių tyrimų projektuose, kuriuose keliama šie tikslai, išdėstomos galimybės per artimiausią ar vidutinį laikotarpį pritaikyti rezultatus didesnei Sąjungos produkcijos daliai.

Teisinis pagrindas

2008 m. balandžio 29 d. Tarybos sprendimas 2008/376/EB dėl Anglies ir plieno mokslinių tyrimų fondo mokslinių tyrimų programos ir tos programos daugiamečių techninių gairių priėmimo (OL L 130, 2008 5 20, p. 7).

09 ANTRAŠTINĖ DALIS

RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 ANTRAŠTINĖ DALIS**RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS****Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
09 01	RYŠIŲ TINKLŲ, TURINIO IR TECHNOLOGIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	117 303 475	117 303 475	115 875 353	115 875 353	133 662 500,79	133 662 500,79
09 02	BENDROJI SKAITMENINĖ RINKA	19 583 000	20 817 000	18 396 755	19 230 445	18 955 811,10	17 047 935,97
09 03	EUROPOS INFRASTRUKTŪROS TINKLŲ PRIEMONĖ (EITP) — TELEKOMUNIKACIJŲ TINKLAI	140 417 661	79 544 909	91 642 770	72 471 741	86 634 073,06	5 706 591,58
09 04	PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“	1 396 861 728	2 027 749 775	1 506 779 569	1 525 102 580	1 474 801 963,88	1 035 193 554,99
09 05	KŪRYBIŠKA EUROPA	129 148 500	127 641 498	123 120 000	121 683 724	135 615 165,07	142 883 510,73
	09 antraštinė dalis - Iš viso	1 803 314 364	2 373 056 657	1 855 814 447	1 854 363 843	1 849 669 513,90	1 334 494 094,06

09 ANTRAŠTINĖ DALIS

RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 01 SKYRIUS — RYŠIŲ TINKLŲ, TURINIO IR TECHNOLOGIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
09 01	RYŠIŲ TINKLŲ, TURINIO IR TECHNOLOGIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
09 01 01	<i>Ryšių tinklų, turinio ir technologijų politikos srities išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams</i>	5,2	43 222 990	42 390 372	43 558 797,68	100,78
09 01 02	<i>Išorės personalo ir kitos ryšių tinklų, turinio ir technologijų politikos srities valdymo išlaidos</i>					
09 01 02 01	Išorės personalas	5,2	2 536 752	2 100 737	2 020 819,66	79,66
09 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	1 891 695	1 682 837	1 837 401,—	97,13
	09 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		4 428 447	3 783 574	3 858 220,66	87,12
09 01 03	<i>Ryšių tinklų, turinio ir technologijų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms</i>	5,2	2 758 538	2 691 197	3 145 807,19	114,04
09 01 04	<i>Ryšių tinklų, turinio ir technologijų politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos</i>					
09 01 04 01	Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP) rėmimo išlaidos — Informacinės ir ryšių technologijos (IRT)	1,1	497 000	323 000	193 643,—	38,96
09 01 04 02	Programos „Kūrybiška Europa“ rėmimo išlaidos. Paprogramė MEDIA	3	1 414 980	1 374 030	1 427 720,26	100,90
	09 01 04 straipsnis - Tarpinė suma		1 911 980	1 697 030	1 621 363,26	84,80
09 01 05	<i>Ryšių tinklų, turinio ir technologijų politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos</i>					
09 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendintiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — Programa „Horizontas 2020“	1,1	43 255 948	43 000 000	48 584 372,—	112,32

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 01 SKYRIUS — RYŠIŲ TINKLŲ, TURINIO IR TECHNOLOGIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
09 01 05	(tęsinys)					
09 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantis išorės personalas — Programa „Horizontas 2020“	1,1	11 242 239	11 423 259	12 312 717,—	109,52
09 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Programa „Horizontas 2020“	1,1	10 483 333	10 889 921	20 581 223,—	196,32
	09 01 05 straipsnis - Tarpinė suma		64 981 520	65 313 180	81 478 312,—	125,39
	09 01 skyrius - Iš viso		117 303 475	115 875 353	133 662 500,79	113,95

09 01 01 Ryšių tinklų, turinio ir technologijų politikos srities išlaidos pareigūnams ir laikiniams darbuotojams

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
43 222 990	42 390 372	43 558 797,68

09 01 02 Išorės personalo ir kitos ryšių tinklų, turinio ir technologijų politikos srities valdymo išlaidos

09 01 02 01 Išorės personalas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 536 752	2 100 737	2 020 819,66

09 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 891 695	1 682 837	1 837 401,—

09 01 03 Ryšių tinklų, turinio ir technologijų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 758 538	2 691 197	3 145 807,19

09 01 SKYRIUS — RYŠIŲ TINKLŲ, TURINIO IR TECHNOLOGIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**09 01 04 Ryšių tinklų, turinio ir technologijų politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos****09 01 04 01 Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP) rėmimo išlaidos — Informacinės ir ryšių technologijos (IRT)***Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
497 000	323 000	193 643,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų ar šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Jis taip pat skirtas techninės ir (arba) administracinės pagalbos, susijusios su programos arba veiksmų identifikavimu, rengimu, valdymu, stebėseną, auditu ir priežiūra, išlaidoms padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 09 03 01, 09 03 02 ir 09 03 03 straipsnius.

09 01 04 02 Programos „Kūrybiška Europa“ rėmimo išlaidos. Paprogramė MEDIA*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 414 980	1 374 030	1 427 720,26

Paaiškinimai

Ankstesnis 15 01 04 02 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su parengiamąja, stebėsenos, vertinimo ir skatinimo veikla, kuri yra reikalinga programai „Kūrybiška Europa“ valdyti ir joje nustatytiems tikslams siekti, padengti; visų pirma išlaidoms, susijusioms su tyrimais, ekspertų susitikimais, informavimo ir komunikacine veikla, įskaitant institucinį informavimą apie Sąjungos politikos prioritetus, kiek jie susiję su bendraisiais šio punkto tikslais, taip pat išlaidoms, susijusioms su IT tinklais, daugiausia dėmesio skiriant informacijos tvarkymui ir keitimuisi ja, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, kurias Komisija patiria valdydama programą, padengti.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 01 SKYRIUS — RYŠIŲ TINKLŲ, TURINIO IR TECHNOLOGIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**09 01 04** (tęsinys)**09 01 04 02** (tęsinys)

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame punkte įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš Europos kaimynystės politikos šalių įnašų pagal su tomis šalimis sutartas procedūras remiantis bendraisiais susitarimais, kuriuose numatomas jų dalyvavimas Sąjungos programose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus, taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 15 04 skyrių.

09 01 05 **Ryšių tinklų, turinio ir technologijų politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos**

09 01 05 01 Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — Programa „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
43 255 948	43 000 000	48 584 372,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su programos „Horizontas 2020“ mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinančiais pareigūnais ir laikiniais darbuotojais, kurių etatai įrašyti į patvirtintus personalo planus ir kurie vykdo netiesioginę veiklą pagal nebranduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbančius pareigūnus ir laikinuosius darbuotojus.

09 01 SKYRIUS — RYŠIŲ TINKLŲ, TURINIO IR TECHNOLOGIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**09 01 05** (tęsinys)

09 01 05 01 (tęsinys)

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 09 04 skyrių.

09 01 05 02 Mokslinių tyrimų ir inovacijų programos įgyvendinantis išorės personalas — Programa „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
11 242 239	11 423 259	12 312 717,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su programos „Horizontas 2020“ mokslinių tyrimų ir inovacijų programos įgyvendinančiu išorės personalu, vykdančiu netiesioginę veiklą pagal nebranduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbantį išorės personalą.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 09 04 skyrių.

09 01 05 03 Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Programa „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
10 483 333	10 889 921	20 581 223,—

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 01 SKYRIUS — RYŠIŲ TINKLŲ, TURINIO IR TECHNOLOGIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**09 01 05** (*tęsinys*)09 01 05 03 (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti kitoms administracinėms programos „Horizontas 2020“ mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidoms, patirtoms vykdant netiesioginę veiklą pagal nebranduolines programas, įskaitant kitas administracines išlaidas, kurias patiria Sąjungos delegacijose dirbantis personalas.

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų ar šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Jis taip pat skirtas techninės ir administracinės pagalbos, susijusios su programos arba projektų identifikavimu, rengimu, valdymu, stebėseną, auditu ir priežiūra, išlaidoms padengti, kaip antai konferencijų, praktinių seminarų, seminarų, IT sistemų kūrimo ir priežiūros, komandiruočių, mokymo ir reprezentacinės išlaidoms padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 09 04 skyrių.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 02 SKYRIUS — BENDROJI SKAITMENINĖ RINKA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
09 02	BENDROJI SKAITMENINĖ RINKA								
09 02 01	<i>Sąjungos politikos nustatymas ir įgyvendinimas elektroninių ryšių srityje</i>	1,1	3 530 000	4 100 000	3 258 000	3 702 485	3 188 254,46	2 817 710,61	68,72
09 02 03	<i>Europos Sąjungos tinklų ir informacijos apsaugos agentūra (ENISA)</i>	1,1	10 070 000	10 070 000	9 100 612	9 100 612	9 085 457,86	9 085 457,86	90,22
09 02 04	<i>Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucija (BEREC) — Biuras</i>	1,1	4 072 000	4 072 000	3 498 143	3 498 143	4 162 873,64	4 162 792,—	102,23
09 02 05	<i>Su skaitmeniniu turiniu, audiovizualinės ir kitos žiniasklaidos sektoriais susijusios priemonės</i>	3	1 061 000	1 200 000	1 040 000	1 087 338	1 019 225,14	150 215,14	12,52
09 02 77	<i>Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai</i>								
09 02 77 02	Bandomasis projektas — Žiniasklaidos pliuralizmo stebėsenos priemonės įgyvendinimas	3	p.m.	p.m.	p.m.	326 889	500 000,—	426 079,92	
09 02 77 03	Bandomasis projektas — Europos žiniasklaidos ir spaudos laisvės centras	3	p.m.	400 000	p.m.	764 978	1 000 000,—	405 680,44	101,42
09 02 77 04	Parengiamieji veiksmai — Europos žiniasklaidos ir spaudos laisvės centras	3	500 000	600 000	1 000 000	500 000			
09 02 77 05	Parengiamieji veiksmai — Žiniasklaidos pliuralizmo stebėsenos priemonės įgyvendinimas	3	350 000	375 000	500 000	250 000			
	09 02 77 straipsnis - Tarpinė suma		850 000	1 375 000	1 500 000	1 841 867	1 500 000,—	831 760,36	60,49
	09 02 skyrius - Iš viso		19 583 000	20 817 000	18 396 755	19 230 445	18 955 811,10	17 047 935,97	81,89

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 02 SKYRIUS — BENDROJI SKAITMENINĖ RINKA (tęsinys)**09 02 01 Sąjungos politikos nustatymas ir įgyvendinimas elektroninių ryšių srityje**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
3 530 000	4 100 000	3 258 000	3 702 485	3 188 254,46	2 817 710,61

Paaiškinimai

Ankstesni 09 02 01 ir 12 02 01 straipsniai (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, patirtoms įgyvendinant priemones, kurių tikslas:

- suderinti geresnę konkurencijos, investicijų ir augimo reglamentavimo sistemą įvairiais elektroninių ryšių srities klausimais: ekonominės analizės, poveikio vertinimo, politikos kūrimo, teisės aktų reikalavimų laikymosi,
- vykdyti ir peržiūrėti Sąjungos elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų politiką, siekiant pradėti iniciatyvas uždaviniams šiame dinamiškai kintančiame sektoriuje spręsti (elektroninių ryšių ir garso bei vaizdo ir turinio pateikimo konvergencija),
- palengvinti bendrosios skaitmeninės rinkos įgyvendinimą, vykdant veiklą, susijusią su plačiajuosčio ryšio tikslais per reguliavimą, politiką ir viešąją finansinę paramą, įskaitant derinimą su sanglaudos politika tose srityse, kurios susijusios su elektroninių ryšių tinklais ir paslaugomis,
- plėtoti politiką ir koordinavimo priemones, kurios užtikrins, kad valstybės narės įgyvendintų savo nacionalinius plačiajuosčio ryšio planus dėl fiksuotojo ir mobiliojo ryšio infrastruktūros ir jų galimos konvergencijos, įskaitant viešosios intervencijos Sąjungos ir valstybių narių lygmenimis darną ir ekonomiškumą,
- parengti politiką ir teisės aktus, kuriais ypač atsižvelgiama į klausimus, susijusius su elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų prieiga ir leidimais, ypač sąveikumą, sujungimą, civilinės inžinerijos darbus, reguliavimo institucijų nepriklausomumą ir naujas priemones bendrajai rinkai stiprinti,
- palengvinti susijusių teisės aktų stebėseną ir įgyvendinimą visose valstybėse narėse,
- koordinuoti pažeidimų tyrimo procedūras ir prisidėti prie atitinkamų valstybės pagalbos klausimų,
- parengti politiką ir teisės aktus, kuriais ypač atsižvelgiama į mažmeninės prekybos ir vartotojų reikalus, ypač tinklo neutralumą, paslaugos teikėjo keitimą, tarptinklines paslaugas, paklausą ir skatinimą naudotis ir universaliąsias paslaugas,
- parengti ir įgyvendinti nuoseklias rinkos sąlygomis grindžiamas taisykles, kurias turi taikyti nacionalinės reguliavimo institucijos, ir reaguoti į atskirus šių institucijų pranešimus, ypač dėl susijusių rinkų, konkurencijos ir deramų reguliavimo veiksmų, visų pirma naujos kartos prieigos tinklų srityje,
- parengti įvairias sritis apimančią politiką, kuria būtų užtikrinta, kad valstybės narės administruotų visus spektro naudojimo būdus, įskaitant įvairias vidaus rinkos sritis, kaip antai elektroninius ryšius, plačiajuosčių internetą ir inovacijas,

09 02 SKYRIUS — BENDROJI SKAITMENINĖ RINKA (*tęsinys*)**09 02 01** (*tęsinys*)

- skatinti ir stebėti ryšių paslaugų reguliavimo programos įgyvendinimą (taip pat mechanizmą, numatytą 2002 m. kovo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2002/21/EB dėl elektroninių ryšių tinklų ir paslaugų bendrosios reguliavimo sistemos (Pagrindų direktyvos) (OL L 108, 2002 4 24, p. 33) 7 straipsnyje),
- padėti trečiosioms valstybėms siekti rinkų atvėrimo politikos tokiu pačiu mastu kaip Sąjungoje,
- skatinti ir stebėti radijo spektro politikos programos įgyvendinimą (2012 m. kovo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 243/2012/ES, kuriuo nustatoma daugiametė radijo spektro politikos programa (OL L 81, 2012 3 21, p. 7)).
- Sąjungos lygmeniu plėtoti autorių teisių politiką, visų pirma susijusią su turinio, kurio autorių teisės saugomos, platinimo internetu bendrojoje skaitmeninėje rinkoje, įskaitant teisinių ir ekonominių kliūčių, kylančių dėl Sąjungos arba valstybių narių reguliavimo sistemų arba dėl sektoriuje nusistovėjusios praktikos, įvertinimą,
- plėtoti, įgyvendinti ir stebėti Sąjungos e. prekybos bendrojoje skaitmeninėje rinkoje politiką, ypač susijusią su 2000 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/31/EB dėl kai kurių informacinės visuomenės paslaugų, ypač elektroninės komercijos, teisinių aspektų vidaus rinkoje (Elektroninės komercijos Direktyva) (OL L 178, 2000 7 17, p. 1), įskaitant teisinių ir ekonominių kliūčių, kylančių dėl vidaus rinkos sistemos elektroninei prekybai vykdyti arba susijusių priemonių, įvertinimą,
- remti veiksmus, kuriais siekiama užtikrinti interneto, valdomo pagal realiai daugiasubjektį modelį, stabilumą ir saugumą, kad būtų užtikrintas visapusiškas elektroninių ryšių teikiamų ekonominių ir socialinių galimybių išnaudojimas,
- toliau įgyvendinti Europos Komisijos komunikatą „Interneto politika ir valdymas. Europos vaidmuo formuojant būsimą interneto valdymą“ (COM(2014) 72 *final*), taip pat imtis tolesnių veiksmų atsižvelgiant į konkrečius valstybių narių 2014 m. lapkričio 27 d. Tarybos išvadose dėl interneto valdymo ir Europos Parlamento 2015 m. vasario 11 d. rezoliucijoje dėl Interneto valdymo forumo įgaliojimų pratęsimo (2015/2526(RSP) išreikštus pageidavimus,
- toliau užtikrinti finansinę paramą Interneto valdymo forumui, taip pat užtikrinti finansinę paramą visos Europos dialogui interneto valdymo klausimais (EuroDIG), siekiant užtikrinti jų finansinį stabilumą, o kartu ir jų veiklos gyvybingumą; ši finansinė parama taip pat apima finansinę paramą įvairioms iniciatyvoms, kuriomis siekiama didinti poveikį abiejuose forumuose,
- propaguoti IRT svarbą rengiant Tvaraus vystymosi tikslus po 2015 m., be kita ko, pasitelkiant gebėjimų ir pasitikėjimo stiprinimo priemones elektroninių ryšių su trečiosiomis šalimis srityje.

Konkretūs tų priemonių tikslai:

- suformuluoti Sąjungos politiką ir strategiją ryšių paslaugų ir tinklų srityje (įskaitant elektroninių ryšių ir garso bei vaizdo aplinkos konvergenciją, su internetu susijusius aspektus ir kt.),
- plėtoti Sąjungos radijo spektro politiką,
- plėtoti veiklą judriojo ir palydovinio ryšio sektoriuje, visų pirma dažnių atžvilgiu, ir skatinti paklausą,

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 02 SKYRIUS — BENDROJI SKAITMENINĖ RINKA (*tęsinys*)**09 02 01** (*tęsinys*)

- analizuoti padėtį ir priimtus teisės aktus tose srityse, taip pat valstybės pagalbos sprendimus,
- analizuoti sektoriaus finansinę padėtį ir investicijų intensyvumą,
- koordinuoti šias politikos sritis ir iniciatyvas tarptautinėje aplinkoje (pvz., WRC, CEPT ir kt.),
- plėtoti su bendrąja skaitmenine rinka susijusią veiklą ir iniciatyvas,
- plėtoti su sanglaudos politika susijusią veiklą ir iniciatyvas,
- sukurti ir prižiūrėti su radijo spektro politikos programa susijusią duomenų bazę ir vykdyti kitą programos stebėjimo ir įgyvendinimo veiklą,
- propaguoti ir toliau plėtoti Sąjungos daugiasubjekčio interneto valdymo modelio viziją.

Šios priemonės, *inter alia*, tai – analizių ir pažangos ataskaitų rengimas, konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis ir visuomene, komunikatų, teisės aktų pasiūlymų rengimas ir teisės aktų taikymo stebėjimas, pranešimų vertimas ir konsultacijos pagal Direktyvos 2002/21/EB 7 straipsnį.

Šis asignavimas visų pirma skirtas sutarčių dėl analizės ir ekspertų ataskaitų, konkrečių tyrimų, vertinimo ataskaitų, koordinavimo veiklos, dotacijų finansavimui ir bendram tam tikrų priemonių finansavimui teikti.

Be to, šis asignavimas skirtas susitikimų su ekspertais, komunikacijos renginių, narystės mokesčių, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su politikos tikslų ar šiame straipsnyje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

09 02 03 **Europos Sąjungos tinklų ir informacijos apsaugos agentūra (ENISA)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
10 070 000	10 070 000	9 100 612	9 100 612	9 085 457,86	9 085 457,86

09 02 SKYRIUS — BENDROJI SKAITMENINĖ RINKA (tęsinys)**09 02 03** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas yra skirtas padengti agentūros personalo ir administracines išlaidas (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidas, susijusias su darbo programa (3 antraštinė dalis).

Agentūra buvo įsteigta, siekiant sustiprinti Sąjungos, valstybių narių, o todėl ir verslo bendruomenės, pajėgumus vykdyti prevencinę veiklą, spręsti tinklo ir informacijos apsaugos problemas ir į jas reaguoti. Siekdama šio tikslo, agentūra ugdyt aukštą kompetencijos lygį ir plėtos viešojo ir privačiojo sektorių atstovų bendradarbiavimą.

Agentūros tikslas – pagal kompetenciją teikti pagalbą ir konsultuoti Komisiją bei valstybes nares klausimais, susijusiais su tinklo ir informacijos apsauga, ir padėti Komisijai, šiai to paprašius, atlikti techninį parengiamąjį darbą atnaujinant ir plėtojant Sąjungos teisės aktus tinklo ir informacijos apsaugos srityje.

Agentūra privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 16 straipsnį yra grąžinamos, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Pagal Finansinio reglamento 208 straipsnį ir atitinkamus pagrindų Finansinio reglamento straipsnius, taikomus kiekvienam Bendrijų įsteigtam organui, buvo sustiprintas Europos Parlamento ir Tarybos vaidmuo.

Agentūros etatų sąrašas patvirtintas šio skirsnio priede „Personalas“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 10 120 000 EUR. 50 000 EUR susigrąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 10 070 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2013 m. gegužės 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 526/2013 dėl Europos Sąjungos tinklų ir informacijos apsaugos agentūros (ENISA), kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 460/2004 (OL L 165, 2013 6 18, p. 41).

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 02 SKYRIUS — BENDROJI SKAITMENINĖ RINKA (tęsinys)**09 02 04 Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucija (BEREC) — Biuras**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
4 072 000	4 072 000	3 498 143	3 498 143	4 162 873,64	4 162 792,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti tik Biuro personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis).

BEREC veikia kaip specializuota nepriklausomų ekspertų patariamoji įstaiga, padedanti Komisijai ir nacionalinėms reguliavimo institucijoms įgyvendinti Sąjungos elektroninių ryšių reguliavimo sistemą, siekiant skatinti nuoseklų reguliavimą visoje Sąjungoje. BEREC nėra nei Sąjungos įstaiga, nei juridinis subjektas.

Biuras įsteigtas kaip juridinio asmens statusą turinti Sąjungos įstaiga, teikianti BEREC profesinę ir administracinę paramą vykdant užduotis, pavestas jai Reglamentu (EB) Nr. 1211/2009.

Biuras privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Sumos, kurios pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 16 straipsnį yra grąžinamos, sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Pagal Finansinio reglamento 208 straipsnį ir atitinkamus pagrindų Finansinio reglamento straipsnius, taikomus kiekvienam Bendrijų įsteigtam organui, buvo sustiprintas Europos Parlamento ir Tarybos vaidmuo.

Biuro etatų sąrašas patvirtintas šio skirsnio priede „Personalas“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 4 246 000 EUR. 174 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 4 072 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2009 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1211/2009 dėl Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucijos (EERRI) ir Biuro įsteigimo (OL L 337, 2009 12 18, p. 1).

09 02 SKYRIUS — BENDROJI SKAITMENINĖ RINKA (tęsinys)**09 02 05 Su skaitmeniniu turiniu, audiovizualinės ir kitos žiniasklaidos sektoriais susijusios priemonės**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
1 061 000	1 200 000	1 040 000	1 087 338	1 019 225,14	150 215,14

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti šioms priemonėms:

- 2010 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvai 2010/13/ES dėl valstybių narių įstatymuose ir kituose teisės aktuose išdėstytų tam tikrų nuostatų, susijusių su audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų teikimu, derinimo (Audiovizualinės žiniasklaidos paslaugų direktyva) (OL L 95, 2010 4 15, p. 1) įgyvendinti,
- žiniasklaidos sektoriaus raidai, įskaitant pliuralizmą ir žiniasklaidos laisvę, stebėti,
- su audiovizualiniu sektoriumi bei žiniasklaidos ir turinio integravimo sektoriumi susijusiai ekonominei ir teisei informacijai rinkti, platinti ir analizuoti.

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su šiame straipsnyje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Uždavinys, kylantis dėl Komisijos prerogatyvų instituciniu lygiu, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

09 02 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**09 02 77 02 Bandomasis projektas — Žiniasklaidos pliuralizmo stebėsenos priemonės įgyvendinimas**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	326 889	500 000,—	426 079,92

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų išipareigojimams padengti.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 02 SKYRIUS — BENDROJI SKAITMENINĖ RINKA (tęsinys)**09 02 77** (tęsinys)**09 02 77 02** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

09 02 77 03 Bandomasis projektas — Europos žiniasklaidos ir spaudos laisvės centras*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	400 000	p.m.	764 978	1 000 000,—	405 680,44

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

09 02 77 04 Parengiamieji veiksmai — Europos žiniasklaidos ir spaudos laisvės centras*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
500 000	600 000	1 000 000	500 000		

Paaiškinimai

Siūlomas Europos žiniasklaidos ir spaudos laisvės centras yra logiškas Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos ir Europos spaudos laisvės chartijos nuostatų papildymas, veikiantis kaip bendras Europos lygmens centras, į kurį gali kreiptis žurnalistų organizacijos arba asmenys ir žiniasklaidos veikėjai, įtariantys, kad pažeidžiamos minėtų chartijų nuostatos. Tai bus vienintelis centras Europoje, kuris stebi ir registruoja tokius pažeidimus. Jis skelbs pavojų didelių pažeidimų atvejais, pvz., organizuodamas užsienio kolegų paramą žurnalistams, kuriems reikia pagalbos. Centras naudosis informacija iš daugelio šaltinių, įskaitant akademinčius centrus, regioninius partnerius visoje Europoje ir įvairias žurnalistų organizacijas. Centro veikla apims 28 valstybes nares, taip pat šalis kandidates.

09 02 SKYRIUS — BENDROJI SKAITMENINĖ RINKA (tęsinys)**09 02 77** (tęsinys)**09 02 77 04** (tęsinys)

Šie parengiamieji veiksmai papildys vykdomus veiksmus, finansuojamus iš Sąjungos biudžeto. Konkrečiau, centras bus praktinis ir savarankiškas akademinio Žiniasklaidos pliuralizmo ir žiniasklaidos laisvės centro, įsikūrusio Europos universiteto institute Florencijoje, analogas. Be to, jis naudosis Komisijos įsteigtos Žiniasklaidos laisvės ir pliuralizmo aukšto lygio grupės įdirbiu ir 2013 m. gegužės 21 d. Europos Parlamento rezoliucijos „Žiniasklaidos laisvės ES standartų nustatymas“ nuostatų poveikiu.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

09 02 77 05 Parengiamieji veiksmai — Žiniasklaidos pliuralizmo stebėsenos priemonės įgyvendinimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
350 000	375 000	500 000	250 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Šiais parengiamaisiais veiksmais tęsiamas 2013 ir 2014 m. Europos Parlamento finansuotas bandomasis projektas, kurio pagrindinis tikslas buvo išbandyti ir taikyti 2009 m. Komisijos užsakymu Europos universitetų konsorciumo sukurtą Žiniasklaidos pliuralizmo observatoriją.

Žiniasklaidos pliuralizmo observatorijos bandomąjį projektą šiuo metu vykdo Europos universitetinio instituto Roberto Šumano aukštesnės pakopos studijų centro Žiniasklaidos pliuralizmo ir žiniasklaidos laisvės centras – akademinis centras, kurį 2011 m. įsteigė Komisija ir kuris atspindi Sąjungos vykdomus veiksmus siekiant apsaugoti žiniasklaidos pliuralizmą ir žiniasklaidos laisvę Europoje ir įvertinti, kokių veiksmų reikia imtis Europos ar nacionaliniu lygmenimis šiems tikslams puoselėti. Pagal bandomąjį projektą Žiniasklaidos pliuralizmo ir žiniasklaidos laisvės centras tipinėje devynių valstybių narių grupėje (Belgijoje, Bulgarijoje, Danijoje, Estijoje, Prancūzijoje, Graikijoje, Vengrijoje, Italijoje ir JK) testuoja modernizuotą 2009 m. Žiniasklaidos pliuralizmo observatorijos versiją. Šios šalys buvo pasirinktos vadovaujantis objektyviais kriterijais, siekiant užtikrinti didžiausią neutralumą ir sudaryti galimybes projektą įgyvendinti plačiai ir skirtingomis sąlygomis.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 03 SKYRIUS — EUROPOS INFRASTRUKTŪROS TINKLŲ PRIEMONĖ (EITP) — TELEKOMUNIKACIJŲ TINKLAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
09 03	EUROPOS INFRASTRUKTŪROS TINKLŲ PRIEMONĖ (EITP) — TELEKOMUNIKACIJŲ TINKLAI								
09 03 01	Plačiajuosčio ryšio projektų parengimas viešajam ir (arba) privačiajam finansavimui	1,1	p.m.	450 000	p.m.	3 056 060	0,—	0,—	0
09 03 02	Aplinkos, palankesnės privačioms investicijoms į telekomunikacijų infrastruktūros projektus, kūrimas — EITP plačiajuostis ryšys	1,1	37 287 000	18 643 500	35 575 000	35 799 319	17 499 729,16	0,—	0
09 03 03	Transeuropinių skaitmeninių paslaugų infrastruktūros sąveikumo, darnaus diegimo, naudojimo ir modernizavimo, taip pat koordinavimo Europos lygmeniu rėmimas	1,1	103 130 661	60 166 409	56 067 770	29 687 199	69 134 343,90	293 720,81	0,49
09 03 51	Ankstesnių programų užbaigimas								
09 03 51 01	Saugesnio interneto programos (2009–2013 m.) užbaigimas	1,1	p.m.	285 000	p.m.	3 929 163	0,—	5 412 870,77	1 899,25
09 03 51 02	Programos „Safer Internet plus“ užbaigimas — Saugesnio interneto naudojimo ir naujų tinklo technologijų skatinimas	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	09 03 51 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	285 000	p.m.	3 929 163	0,—	5 412 870,77	1 899,25
	09 03 skyrius - Iš viso		140 417 661	79 544 909	91 642 770	72 471 741	86 634 073,06	5 706 591,58	7,17

09 03 01 Plačiajuosčio ryšio projektų parengimas viešajam ir (arba) privačiajam finansavimui

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	450 000	p.m.	3 056 060	0,—	0,—

Paaiškinimai

Veikla, numatyta pagal šį straipsnį, padedama siekti Europos infrastruktūros tinklų priemonės tikslų, nustatytų Reglamento (ES) Nr. 283/2014 3 straipsnyje.

09 03 SKYRIUS — EUROPOS INFRASTRUKTŪROS TINKLŲ PRIEMONĖ (EITP) — TELEKOMUNIKACIJŲ TINKLAI (tęsinys)**09 03 01** (tęsinys)

Veikla, numatyta pagal šį straipsnį, padedama siekti Europos infrastruktūros tinklų priemonės plačiajuosčio ryšio tikslų, atliekant tyrimus ir pagalbiniai programos veiksmus, visų pirma techninę pagalbą, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1316/2013 2 straipsnyje.

Veikla, numatyta pagal šį straipsnį, paprastai vykdoma dotacijomis ir rengiant viešąjį pirkimą arba remiantis tiesioginio valdymo principu pagal Finansinio reglamento 58 straipsnio 1 dalies a punktą, arba netiesioginiu valdymo principą pagal Finansinio reglamento 58 straipsnio 1 dalies c punktą.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1316/2013, kuriuo sukurama Europos infrastruktūros tinklų priemonė ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 913/2010 bei panaikinami reglamentai (EB) Nr. 680/2007 ir (EB) Nr. 67/2010 (OL L 348, 2013 12 20, p. 129), ypač jo 5 straipsnio 2 dalies a punktas.

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 283/2014 dėl gairių dėl transeuropinių tinklų telekomunikacijų infrastruktūros srityje, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 1336/97/EB (OL L 86, 2014 3 21, p. 14), ypač jo 6 straipsnio 9 dalis bei priedo 3 skirsnis.

09 03 02 ***Aplinkos, palankesnės privačioms investicijoms į telekomunikacijų infrastruktūros projektus, kūrimas — EITP plačiajuostis ryšys****Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
37 287 000	18 643 500	35 575 000	35 799 319	17 499 729,16	0,—

Paaiškinimai

Veikla, numatyta pagal šį straipsnį, padedama siekti Europos infrastruktūros tinklų priemonės tikslų, nustatytų Reglamento (ES) Nr. 283/2014 3 straipsnyje.

Veikla, numatyta pagal šią biudžeto eilutę, remiami bendros svarbos projektai plačiajuosčio ryšio tinklų srityje.

Veikla, numatyta pagal šį straipsnį, padedama siekti pirmiau nurodytų tikslų finansinėmis priemonėmis pagal Reglamento (ES) Nr. 1316/2013 7 straipsnio 4 dalį.

Išlaidomis padengiama finansinė parama plačiajuosčio ryšio tinklams, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 283/2014 2 straipsnyje.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 03 SKYRIUS — EUROPOS INFRASTRUKTŪROS TINKLŲ PRIEMONĖ (EITP) — TELEKOMUNIKACIJŲ TINKLAI (tęsinys)

09 03 02 (tęsinys)

Visos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį Komisijai sugrąžintos ir įplaukų suvestinės 6 3 4 1 punkte įrašytos finansinių priemonių sumos, įskaitant pagrindinės sumos grąžinimą, garantijas ir paskolų pagrindinės sumos grąžinimą, gali būti panaudotos tai pačiai finansinei priemonei pagal Finansinio reglamento 140 straipsnio 6 dalį.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1316/2013, kuriuo sukurama Europos infrastruktūros tinklų priemonė ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 913/2010 bei panaikinami reglamentai (EB) Nr. 680/2007 ir (EB) Nr. 67/2010 (OL L 348, 2013 12 20, p. 129), ypač jo 7 straipsnio 4 dalis.

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 283/2014 dėl gairių dėl transeuropinių tinklų telekomunikacijų infrastruktūros srityje, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 1336/97/EB (OL L 86, 2014 2 21, p. 14), ypač jo 6 straipsnio 7 dalis bei priedo 2 skirsnis.

09 03 03 Transeuropinių skaitmeninių paslaugų infrastruktūros sąveikumo, darnaus diegimo, naudojimo ir modernizavimo, taip pat koordinavimo Europos lygmeniu rėmimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
103 130 661	60 166 409	56 067 770	29 687 199	69 134 343,90	293 720,81

Paaiškinimai

Veikla, numatyta pagal šį straipsnį, padedama siekti tikslų, nustatytų Reglamento (ES) Nr. 283/2014 3 straipsnyje.

Ja remiami bendros svarbos projektai skaitmeninių paslaugų infrastruktūros srityje.

Veikla, numatyta pagal šią biudžeto eilutę, paprastai padedama siekti minėtų tikslų teikiant dotacijas ir rengiant viešuosius pirkimus:

- pagrindinės paslaugų platformos, išskyrus Europos skaitmeninę biblioteką EUROPEANA, paprastai finansuojamos rengiant viešuosius pirkimus,
- bendrosios paslaugos paprastai finansuojamos teikiant dotacijas,
- skaitmeninės platformos, pvz., EUROPEANA, siekiant padėti kūrybos pramonei ir palengvinti ekonominę veiklą, grindžiamą suskaitmenintais kultūros ištekliais.

09 03 SKYRIUS — EUROPOS INFRASTRUKTŪROS TINKLŲ PRIEMONĖ (EITP) — TELEKOMUNIKACIJŲ TINKLAI (tęsinys)**09 03 03** (tęsinys)

Padengiamos viso skaitmeninių paslaugų infrastruktūros ciklo, įskaitant įgyvendinamumo tyrimų, įgyvendinimo, naudojimo ir modernizavimo, koordinavimo ir vertinimo bei techninės pagalbos išlaidos, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 283/2014 2 straipsnyje. Ypač daug dėmesio turi būti skiriama ne tik skaitmeninių paslaugų infrastruktūros ir susijusių paslaugų kūrimui, bet ir su tokių platformų ir paslaugų veikimu susijusio valdymo klausimams.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1316/2013, kuriuo sukurama Europos infrastruktūros tinklų priemonė ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 913/2010 bei panaikinami reglamentai (EB) Nr. 680/2007 ir (EB) Nr. 67/2010 (OL L 348, 2013 12 20, p. 129), ypač jo 4 straipsnio 4 dalis.

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 283/2014 dėl gairių dėl transeuropinių tinklų telekomunikacijų infrastruktūros srityje, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 1336/97/EB (OL L 86, 2014 3 21, p. 14), ypač jo 6 straipsnio 1–6 dalys ir 9 dalis bei priedo 1 ir 3 skirsniai.

09 03 51 Ankstesnių programų užbaigimas

09 03 51 01 Saugesnio interneto programos (2009–2013 m.) užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	285 000	p.m.	3 929 163	0,—	5 412 870,77

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti ankstesniems įsipareigojimams, susijusiems su Saugesnio interneto programa.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 03 SKYRIUS — EUROPOS INFRASTRUKTŪROS TINKLŲ PRIEMONĖ (EITP) — TELEKOMUNIKACIJŲ TINKLAI *(tęsinys)***09 03 51** *(tęsinys)*09 03 51 01 *(tęsinys)*

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1351/2008/EB, nustatantis daugiametę internetu ir kitomis ryšių technologijomis besinaudojančių vaikų apsaugos Bendrijos programą (OL L 348, 2008 12 24, p. 118).

09 03 51 02 Programos „Safer Internet plus“ užbaigimas — Saugesnio interneto naudojimo ir naujų tinklo technologijų skatinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti ankstesniems įsipareigojimams, susijusiems su programa „Safer Internet plus“.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2005 m. gegužės 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 854/2005/EB, patvirtinantis daugiametę Bendrijos programą, skatinančią saugesnį naudojimąsi internetu ir naujomis interneto technologijomis (OL L 149, 2005 6 11, p. 1).

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
09 04	PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“								
09 04 01	Pažangus mokslas								
09 04 01 01	Mokslinių tyrimų ateities ir besiformuojančių technologijų srityje stiprinimas	1,1	215 400 890	244 098 326	232 151 334	109 225 168	225 025 085,—	700 000,—	0,29
09 04 01 02	Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros, įskaitant elektroninę infrastruktūrą, stiprinimas	1,1	97 889 261	95 000 000	105 290 655	83 011 128	99 195 637,—	4 529 000,—	4,77
	<i>09 04 01 straipsnis - Tarpinė suma</i>		313 290 151	339 098 326	337 441 989	192 236 296	324 220 722,—	5 229 000,—	1,54
09 04 02	Pirmavimas pramonės srityje								
09 04 02 01	Pirmavimas informacinių ir ryšių technologijų srityje	1,1	723 681 812	799 548 750	824 154 429	467 483 720	759 968 487,67	42 533 821,50	5,32
	<i>09 04 02 straipsnis - Tarpinė suma</i>		723 681 812	799 548 750	824 154 429	467 483 720	759 968 487,67	42 533 821,50	5,32
09 04 03	Visuomenės uždaviniai								
09 04 03 01	Sveikatos ir gerovės visą gyvenimą gerinimas	1,1	118 188 002	142 332 732	132 981 639	52 428 081	130 908 869,—	3 190 531,31	2,24
09 04 03 02	Integracinių, novatoriškų ir saugių Europos visuomenių kūrimo skatinimas	1,1	36 564 471	47 093 653	43 725 806	21 845 034	36 338 878,49	313 569,—	0,67
09 04 03 03	Saugios Europos visuomenės kūrimas	1,1	45 791 092	50 080 000	50 665 706	18 786 729	48 181 957,—	207 000,—	0,41
	<i>09 04 03 straipsnis - Tarpinė suma</i>		200 543 565	239 506 385	227 373 151	93 059 844	215 429 704,49	3 711 100,31	1,55
09 04 07	Bendrosios įmonės								
09 04 07 31	Bendroji įmonė „Elektroniniai komponentai ir sistemos siekiant Europos lyderystės“ (ECSEL) — Rėmimo išlaidos	1,1	1 019 130	1 019 130	786 407	784 523	460 000,—	460 000,—	45,14
09 04 07 32	Bendroji įmonė „Elektroniniai komponentai ir sistemos siekiant Europos lyderystės“ (ECSEL)	1,1	153 127 070	120 651 306	115 023 593	61 166 094	155 000 000,—	0,—	0
	<i>09 04 07 straipsnis - Tarpinė suma</i>		154 146 200	121 670 436	115 810 000	61 950 617	155 460 000,—	460 000,—	0,38
09 04 50	Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai								
09 04 50 01	Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 779 364,42	550 313,89	

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
09 04 50	(tęsinys)								
09 04 50 02	Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 549 748,—	57 962 496,48	
	09 04 50 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	14 329 112,42	58 512 810,37	
09 04 51	Septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) užbaigimas	1,1	p.m.	484 237 378	p.m.	655 417 350	359 253,80	816 749 516,68	168,67
09 04 52	(Ankstesnių nei 2007 m.) mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
09 04 53	Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos užbaigimas — Informacinių ir ryšių technologijų politikos rėmimo programa (IRT PRP)								
09 04 53 01	Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos užbaigimas — Informacinių ir ryšių technologijų politikos rėmimo programa (IRT PRP) (2007–2013 m.)	1,1	p.m.	38 588 500	p.m.	52 428 081	1 534 683,50	107 697 306,13	279,09
09 04 53 02	(Ankstesnių nei 2007 m.) informacinių ir ryšių technologijų (IRT) programų užbaigimas	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	09 04 53 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	38 588 500	p.m.	52 428 081	1 534 683,50	107 697 306,13	279,09
09 04 77	Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai								
09 04 77 01	Bandomasis projektas — Atviros žinių technologijos: žinių apibendrinimas ir pripažinimas	1,1	p.m.	1 600 000	2 000 000	1 654 288	1 500 000,—	0,—	0
09 04 77 02	Bandomasis projektas — Geros savijautos ir sveikatos priežiūros sprendimai atvirosios prieigos šviesolaidinių ryšių linijų (angl. FTTH) tinkluose	1,1	p.m.	500 000	p.m.	436 192	1 000 000,—	0,—	0
09 04 77 03	Bandomasis projektas — RElsearch (Kompetencijos mokslinių tyrimų srityje inovacijos bendroji programa) — Europos mokslinių tyrimų erdvės konkurencingumo didinimas gerinant tyrėjų, piliečių, pramonės ir politikos formuotojų bendravimą	1,1	p.m.	400 000	p.m.	436 192	1 000 000,—	300 000,—	75,00

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
09 04 77	(tęsinys)								
09 04 77 04	Bandomasis projektas – Europos skaitmeninė darbotvarkė pasiekia Silicio slėnį	1,1	150 000	75 000					
09 04 77 05	Parengiamieji veiksmai — Atviros žinių technologijos: žinių apibendrinimas ir pripažinimas	1,1	1 500 000	750 000					
09 04 77 06	Bandomasis projektas. Skaitmeniniai įgūdžiai: naujos profesijos, nauji mokymo metodai, naujos darbo vietos	1,1	400 000	200 000					
09 04 77 07	Bandomasis projektas – naujų technologijų ir skaitmeninių priemonių naudojimo plėtra švietimo srityje	1,1	400 000	200 000					
09 04 77 08	Parengiamieji veiksmai — „RElsearch“ (Kompetencijos mokslinių tyrimų srityje inovacijos bendroji programa) — Europos mokslinių tyrimų erdvės konkurencingumo didinimas gerinant tyrėjų, piliečių, pramonės ir politikos formuotojų bendravimą	1,1	750 000	375 000					
09 04 77 09	Parengiamieji veiksmai — Pažangieji fabrikai Rytų Europoje	1,2	2 000 000	1 000 000					
	09 04 77 straipsnis - Tarpinė suma		5 200 000	5 100 000	2 000 000	2 526 672	3 500 000,—	300 000,—	5,88
	09 04 skyrius - Iš viso		1 396 861 728	2 027 749 775	1 506 779 569	1 525 102 580	1 474 801 963,88	1 035 193 554,99	51,05

Paaiškinimai

Šios pastabos taikomos visoms šio skyriaus biudžeto eilutėms.

Šis asignavimas bus skirtas „Horizontas 2020“ bendrajai mokslinių tyrimų ir inovacijų programai, kuri apima 2014 – 2020 m. laikotarpį, ankstesnėms mokslinių tyrimų programoms (Septintajai bendrajai programai ir ankstesnėms bendrosioms programoms) užbaigti ir ankstesnėms informacinių ir ryšių technologijų programoms užbaigti (IRT PRP (2007–2013 m.) bei ankstesnėms nei 2007 m.).

„Horizonto 2020“ programa iš esmės įgyvendinama strategijos „Europa 2020“ pavyzdinė iniciatyva „Inovacijų sąjunga“, taip pat kitos pavyzdinės iniciatyvos, visų pirma „Tausiai išteklius naudojanti Europa“, „Globalizacijos eros pramonės politika“ ir „Europos skaitmeninė darbotvarkė“, be to, ši programa svarbi Europos mokslinių tyrimų erdvės plėtojimui ir veikimui. Programa „Horizontas 2020“ visoje Sąjungoje padeda kurti žiniomis ir inovacijomis grindžiamą ekonomiką, pritraukdama pakankamai papildomų lėšų moksliniams tyrimams, technologinei plėtrai ir inovacijoms.

Ji bus vykdoma siekiant bendrųjų Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 179 straipsnyje apibrėžtų tikslų, kuriant žinių visuomenę, pagrįstą Europos mokslinių tyrimų erdve, t. y. skatinant visų lygmenų tarptautinį bendradarbiavimą Sąjungoje, didinant Europos mokslinių tyrimų mažai tirtose srityse dinamiškumą, kūrybingumą ir kompetenciją, kiekybine ir kokybine prasme stiprinant Europos mokslinių tyrimų ir technologijų srities darbuotojų bei visos Sąjungos mokslinių tyrimų ir inovacijų gebėjimų lygį ir užtikrinant optimalų jų panaudojimą.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)

Į šiuos straipsnius ir punktus taip pat įrašomos Europai svarbių Komisijos organizuotų aukšto lygio mokslinių ir technologinių susirinkimų, konferencijų, praktinių seminarų ir seminarų išlaidos, aukšto lygio mokslinių ir technologinių analizių ir vertinimų, atliktų Sąjungos vardu, kurių tikslas – išžvalgyti naujas tyrimų sritis, kuriose Sąjunga galėtų vykdyti savo veiklą, *inter alia*, Europos mokslinių tyrimų erdvės kontekste, ir priemonių, kuriomis siekiama vykdyti programų stebėseną ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, finansavimas.

Šis asignavimas bus naudojamas vadovaujantis 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1290/2013, kuriuo nustatomos bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1906/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 81).

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Kai kuriuose projektuose numatyta trečiųjų valstybių ar trečiųjų valstybių institucijų galimybė dalyvauti europiniame bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje. Visi finansiniai įnašai bus įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 1 5 punktus, todėl remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti.

Įplaukos iš valstybių, kurios dalyvauja mokslinių ir techninių tyrimų srities europiniame bendradarbiavime, įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 6 punktą, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Bet kokie išorės įstaigų finansiniai įnašai, skirti Sąjungos veiklai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punktą, gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Papildomi asignavimai bus teikiami pagal 09 04 50 01 punktą.

Šio skyriaus administraciniai asignavimai bus teikiami pagal 09 01 05 straipsnį.

09 04 01***Pažangus mokslas****Paaikškinimai*

Šio programos „Horizontas 2020“ prioriteto tikslas – stiprinti ir plėsti Sąjungos mokslo bazės laimėjimus ir užtikrinti nenutrūkstamus pasaulinio lygio mokslinius tyrimus ilgalaikiam Sąjungos konkurencingumui pagrįsti. Bus remiamos geriausios idėjos, ugdomi talentai Sąjungoje, mokslo darbuotojams bus suteikta prieigos prie geriausios tyrimų infrastruktūros galimybė ir Sąjungoje sudarytos patraukliausios sąlygos geriausiems pasaulio mokslo darbuotojams. Finansuotina mokslinių tyrimų veikla bus nustatoma pagal mokslo poreikius ir galimybes, iš anksto nenumatant teminių prioritetų. Mokslinių tyrimų darbotvarkė bus nustatyta glaudžiai bendradarbiaujant su mokslininkų bendruomene, o moksliniai tyrimai bus finansuojami pagal jų pažangumą.

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)**09 04 01** (tęsinys)

09 04 01 01 Mokslinių tyrimų ateities ir besiformuojančių technologijų srityje stiprinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
215 400 890	244 098 326	232 151 334	109 225 168	225 025 085,—	700 000,—

Paaiškinimai

Konkretus tikslas – skatinti visiškai naujas technologijas, remiantis sukauptomis mokslo žiniomis tyrinėjant naujas ir labai rizikingas idėjas. Teikiant lanksčią paramą į tikslus orientuotiems ir skirtingas disciplinas apimantiems skirtingo masto moksliniams tyrimams ir priimant naujas mokslinių tyrimų praktikos kryptis siekiama nustatyti ir išnaudoti ilgalaikę naudą piliečiams, ekonomikai ir visuomenei teikiančias galimybes.

Ateities ir besiformuojančios technologijų programos veiklos konkretūs tikslai apima pačias įvairiausias mokslines inovacijas: pradedant „iš apačios į viršų“ principu grindžiamais nedidelio masto, ankstyvo etapo vos užsimezgusių ir trapių idėjų tyrinėjimais, baigiant naujų mokslinių tyrimų ir inovacijų bendruomenių kūrimu transformatyvių besiformuojančių mokslinių tyrimų srityse ir didelių bei bendrų mokslinių tyrimų iniciatyvų, sukurtų pagal mokslinių tyrimų darbotvarkę, kuria siekiama didelių užmojų ir aiškia vizija pagrįstų tikslų, kūrimu.

Veikla apima bendradarbiavimą, darbą tinkle ir nacionalinių programų koordinavimo iniciatyvas. Į šį punktą taip pat įrašomos išlaidos nepriklausomiems ekspertams, padedantiems įvertinti pasiūlymus ir peržiūrėti projektus, Komisijos organizuojamų europinės svarbos renginių, susirinkimų, konferencijų, praktinių seminarų ir seminarų išlaidos, tyrimų, analizės ir vertinimo išlaidos, specialiųjų programų ir bendrųjų programų stebėsenos ir vertinimo išlaidos bei priemonių, kuriomis siekiama vykdyti programų stebėseną ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, išlaidos.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamą bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ypač jo 3 straipsnio 1 dalies b punktas.

09 04 01 02 Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros, įskaitant elektroninę infrastruktūrą, stiprinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
97 889 261	95 000 000	105 290 655	83 011 128	99 195 637,—	4 529 000,—

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)**09 04 01** (tęsinys)**09 04 01 02** (tęsinys)*Paiškinimai*

Konkretus tikslas yra aprūpinti Europą pasaulinio lygio mokslinių tyrimų infrastruktūra, kuri būtų prieinama visiems mokslo darbuotojams Europoje ir už jos ribų, ir visiškai panaudoti jų mokslinės pažangos ir inovacijų galimybes.

Pagrindinė veikla – elektroninės infrastruktūros kūrimas, diegimas ir veikimas. Be to, numatoma inovacijų veikla, žmogiškųjų išteklių mokslinių tyrimų infrastruktūros stiprinimas, politikos rengimas ir tarptautinis bendradarbiavimas.

Taikant integruotą, į paslaugas orientuotą požiūrį bus įrengiama elektroninė infrastruktūra, atitinkanti Europos mokslo, pramonės ir visuomenės poreikius, t. y. plėtoti ir diegti integruotos elektroninės infrastruktūros paslaugas, skirtas įvairiausioms mokslinių tyrimų bendruomenėms (angl. *de-siloing*). Bus siekiama optimizuoti koordinavimą ir sąveiką su elektroninės infrastruktūros plėtra nacionaliniu lygmeniu ir šią infrastruktūrą naudoti ne vien mokslo tikslams, o pagal trijų elementų principą „mokslas – pramonė – visuomenė“.

Veikla apima bendradarbiavimą, darbą tinkle ir nacionalinių programų koordinavimo iniciatyvas. Į šį punktą taip pat įrašomos išlaidos nepriklausomiems ekspertams, padedantiems įvertinti pasiūlymus ir peržiūrėti projektus, Komisijos organizuojamų europinės svarbos renginių, susirinkimų, konferencijų, praktinių seminarų ir seminarų išlaidos, tyrimų, analizės ir vertinimo išlaidos, specialiųjų programų ir bendrųjų programų stebėsenos ir vertinimo išlaidos bei priemonių, kuriomis siekiama vykdyti programų stebėseną ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, išlaidos.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ypač jo 3 straipsnio 1 dalies d punktas.

09 04 02 Pirmavimas pramonės srityje*Paiškinimai*

Šia programos „Horizontas 2020“ prioritetine veikla siekiama didinti Sąjungos patrauklumą investicijoms į mokslinius tyrimus ir inovacijas, skatinant veiklą, kurios darbotvarkę nustato įmonės, ir spartinant naujųjų technologijų, kuriomis remsis būsimos įmonės ir ekonomikos augimas, plėtrą. Tai paskatins stambias investicijas į svarbiausias pramonės technologijas, padidins Sąjungos bendrovių augimo potencialą, nes joms bus suteiktas tinkamo lygio finansavimas, ir padės novatoriškoms MVĮ tapti pasaulyje pirmaujančiomis bendrovėmis.

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)**09 04 02** (tęsinys)

09 04 02 01 Pirmavimas informacinių ir ryšių technologijų srityje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
723 681 812	799 548 750	824 154 429	467 483 720	759 968 487,67	42 533 821,50

Paaiškinimai

Konkretus tikslas – išlaikyti ir stiprinti pirmaujančią poziciją plėtojant technologijas, kuriomis grindžiamas konkurencingumas įvairiausiuose dabartiniuose ir besiformuojančiuose sektoriuose ir pramonės šakose. Pagal Europos vieningą skaitmeninę rinką konkretus IRT mokslinių tyrimų ir inovacijų tikslas – sudaryti sąlygas Europai kurti ir naudoti IRT pažangos teikiamas galimybes savo piliečių, verslo ir mokslo bendruomenės labui.

Daugelyje privačiųjų ir viešųjų rinkų ir sektorių informacinėmis ir ryšių technologijomis grindžiamos inovacijos ir konkurencingumas bei sudaromos sąlygos visų disciplinų mokslo pažangai. Per ateinantį dešimtmetį visose gyvenimo srityse bus vis labiau matomas pokyčius lemiantis skaitmeninių technologijų, IRT komponentų, infrastruktūros ir paslaugų poveikis.

Vykdoma veikla sustiprins Sąjungos mokslo ir technologijų bazę ir užtikrins jos pasaulinį pirmavimą IRT srityje, padės valdyti ir skatinti inovacijas, pasitelkus IRT, ir užtikrins, kad IRT pažanga greitai taptų naudinga Europos piliečiams, įmonėms, pramonei bei valdžios institucijoms. Pagal pasiūlymą „Pirmavimas kuriant didelio poveikio ir pramonės technologijas“ vykdomos veiklos konkretus tikslas daugiausia bus grindžiamas mokslinių tyrimų ir inovacijų darbotvarkėmis, kurias nustatys pramonė ir verslas, bendradarbiaudami su mokslinių tyrimų bendruomene; ja bus iš esmės siekiama pritraukti privačiojo sektoriaus investicijas.

Veikla apima bendradarbiavimą, darbą tinkle ir nacionalinių programų koordinavimo iniciatyvas. Į šį straipsnį taip pat įrašomos išlaidos nepriklausomiems ekspertams, padedantiems įvertinti pasiūlymus ir peržiūrėti projektus, Komisijos organizuojamų europinės svarbos renginių, susirinkimų, konferencijų, praktinių seminarų ir seminarų išlaidos, tyrimų, analizės ir vertinimo išlaidos, specialiųjų programų ir bendrųjų programų stebėsenos ir vertinimo išlaidos bei priemonių, kuriomis siekiama vykdyti programų stebėseną ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, išlaidos.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriami bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ypač jo 3 straipsnio 2 dalies a punkto i papunktis.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)

09 04 03 Visuomenės uždaviniai

Paaiškinimai

Ši programos „Horizontas 2020“ prioritetinė veikla yra tiesioginis atsakas į politikos prioritetus ir visuomenės uždavinius, nustatytus strategijoje „Europa 2020“. Ši veikla bus įgyvendinama taikant į uždavinius orientuotą požiūrį, pagal kurį sutelkiami įvairių sričių, technologijų ir disciplinų ištekliai ir žinios. Veikla aprėps visą mokslinių tyrimų ir pateikimo rinkai ciklą, perorientuojant dėmesį į su inovacija susijusią veiklą, pvz., bandymus, demonstravimą, bandymo įrenginius, paramą viešiesiems pirkimams, kūrimą, į galutinį vartotoją orientuotas inovacijas, socialines inovacijas ir jų pateikimą rinkai. Šia veikla Sąjungos lygmeniu bus tiesiogiai remiama atitinkamos sektorinės politikos kompetencija.

09 04 03 01 Sveikatos ir gerovės visą gyvenimą gerinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
118 188 002	142 332 732	132 981 639	52 428 081	130 908 869,—	3 190 531,31

Paaiškinimai

Šio 2012–2020 m. e. sveikatos veiksmų plano vizija – naudoti ir plėtoti e. sveikatos technologijas siekiant spręsti aktualiausias XXI a. pirmosios pusės sveikatos ir sveikatos sistemų klausimus, visų pirma:

- gerinti lėtinių ligų ir atvejų, kai vienu metu sergama keletu ligų, valdymą, didinti veiksmingą prevenciją ir gerinti sveikatingumo veiklą,
- didinti sveikatos sistemų tvarumą ir efektyvumą – diegti inovacijas, gerinti į pacientus (piliečius) orientuotą priežiūrą, piliečiams suteikti daugiau galių ir skatinti organizacinius pokyčius,
- skatinti tarpvalstybinę sveikatos priežiūrą, sveikatos saugumą, solidarumą, universalumą ir lygybę,
- gerinti e. sveikatos produktų ir paslaugų kūrimo teisinės ir rinkos sąlygas.

Įrodyta, kad IRT grindžiami produktai ir paslaugos gali padėti spręsti šiuos pagrindinius klausimus tokiais būdais, kaip individualizuota sveikatos priežiūra, nuotolinė sveikatos priežiūra ir nuotolinė slauga, aptarnaujantys sveikatos ir slaugos robotai, ilgesnio aktyvaus ir nepriklausomo gyvenimo bei slaugos namuose rėmimas. Be to, tai didelė naujo ekonomikos augimo galimybė, nes formuojasi didelės naujos IRT grindžiamų produktų ir paslaugų rinkos, orientuotos į sveikatą, demografinius pokyčius ir gerovę.

Bus remiamas IRT grindžiamų sveikatos, gerovės ir oraus senėjimo sprendimų kūrimas ir naudojimas. Vykdam šią veiklą bus pasitelkiamos dabar pagal LEIT kuriamos pamatinės IRT technologijos, kaip antai mikro- ir nanosistemos, įmontuotos sistemos, robotų technika, ateities internetas ir nuotolinių išteklių kompiuterija. Be to, bus remiamasi toliau plėtojamomis saugumo ir privatumo užtikrinimo technologijomis.

Taip pat, siekiant sudaryti geresnes sąlygas rinkai pateikti ir naudoti IRT grindžiamus produktus ir paslaugas, bus remiama bendroji programa „Kasdienį gyvenimą palengvinanti aplinka“, o IRT inovacijų ir bandomieji projektai bus papildomai remiami pagal Europos inovacijų partnerystės vyresnių žmonių aktyvumo ir sveikatos srityje ir 2020 m. e. sveikatos veiksmų planą.

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)**09 04 03** (tęsinys)**09 04 03 01** (tęsinys)

Veikla apims bendradarbiavimą, darbą tinkle ir nacionalinių programų koordinavimo iniciatyvas. Į šį punktą taip pat įrašomos išlaidos nepriklausomiems ekspertams, padedantiems įvertinti pasiūlymus ir peržiūrėti projektus, Komisijos organizuojamų europinės svarbos renginių, susirinkimų, konferencijų, praktinių seminarų ir seminarų išlaidos, tyrimų, analizės ir vertinimo išlaidos, specialiųjų programų ir bendrųjų programų stebėsenos ir vertinimo išlaidos bei priemonių, kuriomis siekiama vykdyti programų stebėseną ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, išlaidos.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukurama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ypač jo 3 straipsnio 3 dalies a punktas.

09 04 03 02 Integracinių, novatoriškų ir saugių Europos visuomenių kūrimo skatinimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
36 564 471	47 093 653	43 725 806	21 845 034	36 338 878,49	313 569,—

Paaiškinimai

Konkretus tikslas – atsižvelgiant į milžiniškus pokyčius ir stiprėjančią pasaulio regionų tarpusavio sąveiką, skatinti kurti integracines, novatoriškas ir saugias Europos visuomenes.

Bus remiama veikla 4 pagrindinėse srityse: IRT grindžiamos viešojo sektoriaus inovacijos, Europos intelektualinio pagrindo supratimas ir išsaugojimas, mokymasis ir integravimas.

IRT grindžiamos viešojo sektoriaus inovacijos – tai IRT naudojimas kuriant ir įgyvendinant naujus procesus, produktus, paslaugas ir pristatymo metodus, kuriais smarkiai didinamas viešųjų paslaugų produktyvumas ir efektyvumas, gerinama jų kokybė. Ateityje standartinės viešosios administracijos turėtų būti skaitmeninės ir tarpvalstybinės. Veikla apims efektyvių, atvirų ir į piliečius orientuotų viešųjų paslaugų puoselėjimą, viešojo sektoriaus, kaip inovacijų ir pokyčių kūrėjo, įtraukimą, taip pat tarpvalstybines inovacijų priemones ar sklandų viešųjų paslaugų teikimą.

Antrojo uždavinio tikslas – „prisidėti prie Europos intelektualinio pagrindo supratimo: jo istorijos ir daugelio europinių ir ne europinių veiksmų, kurie daro poveikį mūsų šiandieniniam gyvenimui“.

Trečiojo uždavinio tikslas – remti plataus masto IRT įsisavinimą mokyklose ir mokymo tikslais Europoje.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)

09 04 03 (tęsinys)

09 04 03 02 (tęsinys)

Ketvirtasis uždavinys – paskatinti visuomenės veikloje visavertiškai dalyvauti vyresnio amžiaus žmones (65 m. ir vyresnius), bedarbius, menkai išsilavinusius žmones, migrantus, slaugytinus žmones, atokių arba skurdžių vietovių gyventojus, neigaliuosius ir benamius. Šia veikla bus siekiama suteikti jiems reikalingų skaitmeninių įgūdžių ir prieigą prie skaitmeninių technologijų. Taip pat bus remiama veikla, kuria skatinama labiau atsižvelgti į įtraukties ir atsakomybės aspektus su IRT susijusių inovacijų srityje.

Veikla apims bendradarbiavimą, darbą tinkle ir nacionalinių programų koordinavimo iniciatyvas. Į šį punktą taip pat įrašomos išlaidos nepriklausomiems ekspertams, padedantiems įvertinti pasiūlymus ir peržiūrėti projektus, Komisijos organizuojamų europinės svarbos renginių, susirinkimų, konferencijų, praktinių seminarų ir seminarų išlaidos, tyrimų, analizės ir vertinimo išlaidos, specialiųjų programų ir bendrųjų programų stebėsenos ir vertinimo išlaidos bei priemonių, kuriomis siekiama vykdyti programų stebėseną ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, išlaidos.

Pagal šį asignavimą taip pat bus dengiama dalis Sąjungos paramos vyriausybės veikla pagrįstai COST sistemai, skirtai tarpvalstybiniam mokslo darbuotojų, inžinierių ir mokslininkų bendradarbiavimui visoje Europoje skatinti, išlaidų.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukurama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ypač jo 3 straipsnio 3 dalies f punktas.

09 04 03 03 Saugios Europos visuomenės kūrimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
45 791 092	50 080 000	50 665 706	18 786 729	48 181 957,—	207 000,—

Paiškinimai

Konkretus tikslas – saugios visuomenės, Sąjungos ir jos piliečių laisvės bei saugumo apsauga.

Integruota veikla bus kuriami sprendimai, kuriais siekiama apsaugoti mūsų visuomenę ir ekonomiką nuo atsitiktinių arba žmogaus sukeltų informacinių ir ryšių technologijų, nuo kurių priklauso mūsų visuomenė ir ekonomika, sutrikdymų; pateikiami sprendimai saugioms viso proceso metu veikiančioms IRT sistemoms, paslaugoms ir prietaisams; užtikrinamos žmogaus teisės į privatumą skaitmeninėje visuomenėje; pramonė skatinama teikti saugias IRT; skatinamas saugių IRT naudojimas; Siekiama užtikrinti kibernetinį saugumą, pasitikėjimą ir privatumą bendrojoje skaitmeninėje rinkoje, kartu didinant Sąjungos saugumą, IRT ir paslaugų pramonės konkurencingumą. Dar vienas tikslas – didinti vartotojų pasitikėjimą dalyvavimu skaitmeninėje visuomenėje ir išsklaidyti piliečių abejones dėl jų asmens informacijos pateikimo internete dėl saugumo klausimų (pvz., interneto naudojimo tvarkant banko reikalus arba perkant).

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)**09 04 03** (tęsinys)**09 04 03 03** (tęsinys)

Veikla apims bendradarbiavimą, darbą tinkle ir nacionalinių programų koordinavimo iniciatyvas. Į šį punktą taip pat įrašomos išlaidos nepriklausomiems ekspertams, padedantiems įvertinti pasiūlymus ir peržiūrėti projektus, Komisijos organizuojamų europinės svarbos renginių, susirinkimų, konferencijų, praktinių seminarų ir seminarų išlaidos, tyrimų, analizės ir vertinimo išlaidos, specialiųjų programų ir bendrųjų programų stebėsenos ir vertinimo išlaidos bei priemonių, kuriomis siekiama vykdyti programų stebėseną ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, išlaidos.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ypač jo 3 straipsnio 3 dalies g punktas.

09 04 07 **Bendrosios įmonės**

09 04 07 31 Bendroji įmonė „Elektroniniai komponentai ir sistemos siekiant Europos lyderystės“ (ECSEL) — Rėmimo išlaidos

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
1 019 130	1 019 130	786 407	784 523	460 000,—	460 000,—

Paaiškinimai

Bendroji įmonė „Elektroniniai komponentai ir sistemos siekiant Europos lyderystės“ (ECSEL) prisidės įgyvendinant programą „Horizontas 2020“, ypač pramonės subjektų lyderystės segmentą „informacinės ir ryšių technologijos“. Jos tikslas bus užtikrinti, kad Europa išliktų elektroninių komponentų ir sistemų lydere ir būtų sparčiau užpildyta spraga tarp mokslinių tyrimų ir praktinio panaudojimo.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)**09 04 07** (tęsinys)

09 04 07 31 (tęsinys)

2014 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 561/2014, kuriuo įsteigiama bendroji įmonė ECSEL (OL L 169, 2014 6 7, p. 152).

09 04 07 32 Bendroji įmonė „Elektroniniai komponentai ir sistemos siekiant Europos lyderystės“ (ECSEL)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
153 127 070	120 651 306	115 023 593	61 166 094	155 000 000,—	0,—

Paiškinimai

Bendroji įmonė „Elektroniniai komponentai ir sistemos siekiant Europos lyderystės“ (ECSEL) prisidės įgyvendinant programą „Horizontas 2020“, ypač pramonės subjektų lyderystės segmentą „informacinės ir ryšių technologijos“. Jos tikslas bus užtikrinti, kad Europa išliktų elektroninių komponentų ir sistemų lydere ir būtų sparčiau užpildyta spraga tarp mokslinių tyrimų ir praktinio panaudojimo.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

2014 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 561/2014, kuriuo įsteigiama bendroji įmonė ECSEL (OL L 169, 2014 6 7, p. 152).

09 04 50 Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai

09 04 50 01 Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 779 364,42	550 313,89

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)**09 04 50** (tęsinys)

09 04 50 01 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas padengti išlaidoms, atitinkančioms įplaukas, kurios naudojamos papildomiems asignavimams teikti, iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) arba trečiųjų šalių, dalyvaujančių projektuose mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros srityje 2014–2020 m. laikotarpiu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

09 04 50 02 Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 549 748,—	57 962 496,48

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas padengti išlaidoms, atitinkančioms įplaukas, kurios naudojamos papildomiems asignavimams teikti, iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) arba trečiųjų šalių, dalyvaujančių projektuose mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros srityje iki 2014 m.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

09 04 51 **Septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) užbaigimas***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	484 237 378	p.m.	655 417 350	359 253,80	816 749 516,68

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti ankstesniems įsipareigojimams, susijusiems su Septintąja bendrąja programa (2007–2013 m.).

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)**09 04 51** (tęsinys)

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/974/EB dėl specialiosios programos „Pajėgumai“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 299).

2007 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 72/2008 dėl bendrosios įmonės ENIAC įsteigimo (OL L 30, 2008 2 4, p. 21).

2007 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 74/2008 dėl bendrosios įmonės ARTEMIS įsteigimo siekiant įgyvendinti įterptųjų kompiuterinių sistemų jungtinę technologijų iniciatyvą (OL L 30, 2008 2 4, p. 52).

09 04 52 (Ankstesnių nei 2007 m.) mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti ankstesniems išsipareigojimams, susijusiems su ankstesnių (nei 2007 m.) mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimu.

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)**09 04 52** (tęsinys)

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

1987 m. rugsėjo 28 d. Tarybos sprendimas 87/516/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1987–1991 m.) (OL L 302, 1987 10 24, p. 1).

1990 m. balandžio 23 d. Tarybos sprendimas 90/221/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 117, 1990 5 8, p. 28).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 93/167/Euratomas, EEB, pritaikantis Sprendimą 90/221/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 69, 1993 3 20, p. 43).

1994 m. balandžio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 126, 1994 5 18, p. 1).

1996 m. kovo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 616/96/EB, pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) po Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės įstoјimo į Europos Sąjungą (OL L 86, 1996 4 4, p. 69).

1997 m. gruodžio 1 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 2535/97/EB, antrą kartą pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 347, 1997 12 18, p. 1).

1998 m. gruodžio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 182/1999/EB dėl Europos bendrijos penktosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 1).

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1513/2002/EB dėl Europos bendrijos šeštosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo ir naujovių (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 1).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/834/EB, patvirtinantis mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos konkrečią programą: „Europos mokslinių tyrimų srities integravimas ir stiprinimas“ (2002–2006 m.) (OL L 294, 2002 10 29, p. 1).

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)**09 04 52** (tęsinys)

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/835/EB, priimančias mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos konkrečią programą: Europos mokslinių tyrimų srities formavimas (2002–2006 m.) (OL L 294, 2002 10 29, p. 44).

09 04 53 Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos užbaigimas — Informacinių ir ryšių technologijų politikos rėmimo programa (IRT PRP)

09 04 53 01 Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos užbaigimas — Informacinių ir ryšių technologijų politikos rėmimo programa (IRT PRP) (2007–2013 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	38 588 500	p.m.	52 428 081	1 534 683,50	107 697 306,13

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti ankstesniems įsipareigojimams, susijusiems su Konkurencingumo ir inovacijų bendrąja programa – Informacinių ir ryšių technologijų politikos rėmimo programa (IRT PRP).

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.)

09 04 53 02 (Ankstesnių nei 2007 m.) informacinių ir ryšių technologijų (IRT) programų užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti ankstesniems įsipareigojimams, susijusiems su programa „eContent plus“, telekomunikacijų sektorių tinklais ir daugiamete programa MODINIS.

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)**09 04 53** (tęsinys)

09 04 53 02 (tęsinys)

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

1995 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2236/95, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės pagalbos teikimo transeuropinių tinklų srityje (OL L 228, 1995 9 23, p. 1).

1995 m. lapkričio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 2717/95/EB, pateikiantis gaires dėl EURO-ISDN (visuotinis skaitmeninis paslaugų tinklas), kaip transeuropinio tinklo, plėtros (OL L 282, 1995 11 24, p. 16).

1996 m. gegužės 20 d. Tarybos sprendimas 96/339/EB, patvirtinantis daugiametę Bendrijos programą Europos su multimedija susijusios pramonės plėtrai ir multimedijos turinio naudojimui atsirandančioje informacinėje visuomenėje skatinti (INFO 2000) (OL L 129, 1996 5 30, p. 24).

1996 m. lapkričio 21 d. Tarybos sprendimas 96/664/EB dėl Bendrijos kalbų įvairovę informacinėje visuomenėje skatinančios daugiametės programos priėmimo (OL L 306, 1996 11 28, p. 40).

1997 m. birželio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1336/97/EB dėl gairių transeuropinių telekomunikacijų tinklų srityje (OL L 183, 1997 7 11, p. 12).

1998 m. kovo 30 d. Tarybos sprendimas 98/253/EB dėl Bendrijos daugiametės programos, skatinančios informacinės visuomenės kūrimą Europoje, priėmimo (informacinė visuomenė) (OL L 107, 1998 4 7, p. 10).

2000 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2001/48/EB dėl daugiametės Bendrijos programos, skirtos skatinti Europinio skaitmeninio turinio plėtrą ir naudojimą pasauliniuose tinkluose bei informacinės visuomenės kalbinę įvairovę, patvirtinimo (OL L 14, 2001 1 18, p. 32).

2003 m. lapkričio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 2256/2003/EB, patvirtinantis e. Europa 2005 m. veiksmų plano, geros praktikos platinimo ir tinklo bei informacijos saugumo gerinimo stebėsenos daugiametę programą („MODINIS“) (2003–2005 m.) (OL L 336, 2003 12 23, p. 1).

2005 m. kovo 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 456/2005/EB, nustatantis daugiametę Bendrijos programą, kuria siekiama, kad skaitmeninis turinys Europoje būtų lengviau prieinamas, naudojamas ir eksploatuojamas (OL L 79, 2005 3 24, p. 1).

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)**09 04 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**

09 04 77 01 Bandomasis projektas — Atviros žinių technologijos: žinių apibendrinimas ir pripažinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 600 000	2 000 000	1 654 288	1 500 000,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

09 04 77 02 Bandomasis projektas — Geros savijautos ir sveikatos priežiūros sprendimai atvirosios prieigos šviesolaidinių ryšio linijų (angl. FTTH) tinkluose

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	500 000	p.m.	436 192	1 000 000,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

09 04 77 03 Bandomasis projektas — REIsearch (Kompetencijos mokslinių tyrimų srityje inovacijos bendroji programa) — Europos mokslinių tyrimų erdvės konkurencingumo didinimas gerinant tyrėjų, piliečių, pramonės ir politikos formuotojų bendravimą

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	400 000	p.m.	436 192	1 000 000,—	300 000,—

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)**09 04 77** (tęsinys)

09 04 77 03 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų išipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

09 04 77 04 Bandomasis projektas – Europos skaitmeninė darbotvarkė pasiekia Silicio slėnį

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
150 000	75 000				

Paaiškinimai

Per daugelį dešimtmečių Silicio slėnis – unikalia inovacijų ekosistema pasižymintis regionas – pritraukė tūkstančius verslininkų. Daugelis Europos verslininkų ten taip pat įsteigė savo sėkmingas įmones, kaupė žinias ir vykdė pasaulinio masto investicijas. Silicio slėnyje gimė daugybė veiklą pradedančių skaitmeninių įmonių ir sukurta daug skaitmeninių naujovių. Atsižvelgiant į Komisijos naują skaitmeninę strategiją, visų pirma į bendrąją skaitmeninę rinką, į skaitmeninę darbotvarkę reikėtų įtraukti bendravimo su Silicio slėniu platformą ir neprarasti ryšio su Silicio slėnyje dirbančių išieivių iš Sąjungos bendruomene, taip pat siekti sujungti Europos ir Silicio slėnio skaitmenines ekosistemas. Tai sukurs sinergiją ir padidins informuotumą apie Europos skaitmeninę darbotvarkę ir jos paramą veiklą pradedančioms įmonėms (pvz., Europos paramos veiklos pradžia iniciatyva). Be to, tai bus Silicio slėnyje įgytų žinių ir patirties dalijimosi kanalas. Tai taip pat leis Europai priartinti savo skaitmeninę darbotvarkę prie Sąjungos išieivių bendruomenės Silicio slėnyje, ypač turint mintyje naujas reformas, kaip antai bendrosios skaitmeninės rinkos ir kapitalo rinkų sąjungos reformas. Kitos valstybės jau ėmėsi tokios veiklos. Indija reguliariai rengia TiECon konferenciją Silicio slėnyje, siekdama, pvz., užmegzti tvirtesnę Silicio slėnyje dirbančių Indijos ekspertų ir jų tėvynės ryšį. Tūkstančiai Indijos verslininkų ir svarbių Indijos įmonių vykdomųjų direktorių reguliariai lankosi konferencijoje TiECon. Vykdydama projektą WELCOME Komisija remia veiklą pradedančioms įmonėms skirtą 2015 m. renginį Silicio slėnyje pavadinimu „Veiklą pradedančios Europos įmonės atvyksta į Silicio slėnį (SEC2SV)“. Vykdam bandomąjį projektą bus surengta Skaitmeninės Europos konferencija Silicio slėnyje, taip pat papildomų renginių ir susitikimų, skirtų ryšiams su išieiviais iš Sąjungos užmegzti, ypač didelį dėmesį skiriant skaitmeninei ekonomikai, skaitmeninėms inovacijoms ir skaitmeninimui. Tai taip pat padės pasinaudoti 2015 m. iniciatyvos metu įgyta patirtimi.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)**09 04 77** (tęsinys)

09 04 77 05 Parengiamieji veiksmai — Atviros žinių technologijos: žinių apibendrinimas ir pripažinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 500 000	750 000				

Paaškinimai

Aukštasis mokslas ir moksliniai tyrimai sparčiai vystosi. Siekiant sukurti naujas žinių technologijas reikia apmokėti mokytojus, studentus ir tyrėjus, taip pat visus kitus asmenis, kurie turi prisitaikyti prie naujų rinkos poreikių. Įvairios pastangos, pvz., piliečių mokslas, mokslo atradimų žaidimai ir atviri masinio nuotolinio mokymo kursai rodo, kad, kaip ir daugelis kitų sektorių, švietimo ir mokslinių tyrimų sritys sparčiai vystosi. Siekiant visapusiškai pasinaudoti šių naujo pobūdžio mokymosi sistemų galimybėmis, susijusiomis su darbo rinka, reikia taip pat nustatyti metodus, kuriuos taikant būtų galima pripažinti mokymosi kokybę. Taigi, reikia numatyti mechanizmą, kurį taikant asmenys galėtų įvertinti savo kompetenciją (apibendrinti savo žinias) ir žinias, kurių reikia darbo rinkoje, taip pat nustatyti mokymosi būdus, kuriais būtų galima susieti šiuos du aspektus, taip užtikrinant, kad kiekvienas asmuo gautų jam tinkančias žinias. Tik tokiu būdu gali būti garantuojama, kad tikslinei asmenų grupei bus pateiktas tinkamas turinys. Siekiant nustatyti mokymosi būdus reikia sudaryti sąlygas pripažinti įgytas žinias pritaikius internetinius sertifikatus arba ženklus.

Tokios rūšies socialinės ir technologinės inovacijos gali būti naudingos visiems piliečiams nepaisant jų turimų išteklių, kalbų, kurias jie moka, amžiaus, sveikatos ar kultūrinio kapitalo. Kitaip tariant, tokiais veiksmais bus padedama naikinti žinių spragas ir mažinti nedarbą, ypač padedant darbo neturinčiam jaunimui geriausiai pasinaudoti mokymosi galimybėmis ir rasti naujų darbo galimybių.

Bendras šių parengiamųjų veiksmų tikslas – pademonstruoti Europos masto IRT pagrįstą sistemą, kuri padeda sutrumpinti Europos piliečių, visų pirma bedarbių, kvalifikacijos kėlimo ir perkvalifikavimo laiką kuo geriau pasinaudojant nuotolinio mokymo kursais ir atvirais švietimo ištekliais. Vykdam šiuos veiksmus bus plėtojama ir diegiama technologijų platforma, į kurią bus integruotos internetu teikiamos paslaugos, įskaitant, be kita ko, šiuos modulius:

- Įgūdžių ir kompetencijos analizė,
- Pritaikyto mokymo planai (teikiant švietimo paslaugas, įskaitant specialius atvirojo švietimo išteklius),
- Mechanizmai, skirti įgytomis žinioms pripažinti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)**09 04 77** (tęsinys)

09 04 77 06 Bandomasis projektas. Skaitmeniniai įgūdžiai: naujos profesijos, nauji mokymo metodai, naujos darbo vietos

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
400 000	200 000				

Paaiškinimai

Vykdam šį bandomąjį projektą Europos ekonomika, darbo rinka ir švietimo programos bus parengtos naujiems skaitmeniniams įgūdžiams skatinant naujų skaitmeninės srities profesijų pripažinimą ir kuriant bendrą metodiką, kurią taikydamos valstybės narės atsidurtų šios naujos skaitmeninės revoliucijos priešakyje. Vykdam projektą bus sudaryta keletas valstybių narių ekspertų darbo grupių, kurios keisis idėjomis ir siūlys sprendimus, kaip švietimo sistemos galėtų suteikti gyventojams naujų skaitmeninių įgūdžių, kaip parengti šių naujų skaitmeninių profesijų apibrėžtį ir pripažinimo metodiką, ir sprendimus su naujomis skaitmeninėmis darbo vietomis susijusių reikalavimų, poreikių ir socialinio statuso klausimais. Siekiama parengti medžiagą ir pasiūlymų, kad Sąjunga ir valstybės narės galėtų pasiruošti šiam naujam Europos ekonomikos pokyčiui. Konkreti veikla, vykdoma pagal šį projektą, apims konsultacijas su valstybėmis narėmis ir suinteresuotaisiais subjektais, dirbančiais švietimo, socialinių paslaugų ir darbo rinkos srityse.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

09 04 77 07 Bandomasis projektas – naujų technologijų ir skaitmeninių priemonių naudojimo plėtra švietimo srityje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
400 000	200 000				

Paaiškinimai

Vykdam šį bandomąjį projektą bus nustatyti geriausi Europos modeliai ir geriausia patirtis, įgyta naudojant naujas technologijas ir skaitmenines priemones švietimo srityje. Bus pagerintas pagrindinių tikslinių grupių informuotumas ir žinios apie skaitmeninio švietimo privalumus, taip pat apie mechanizmus, kuriuos pasitelkus plėtojamos ir įgyvendinamos Europos naujų technologijų švietimo priemonės.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)**09 04 77** (tęsinys)

09 04 77 08 Parengiamieji veiksmai — „RElsearch“ (Kompetencijos mokslinių tyrimų srityje inovacijos bendroji programa) — Europos mokslinių tyrimų erdvės konkurencingumo didinimas gerinant tyrėjų, piliečių, pramonės ir politikos formuotojų bendravimą

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
750 000	375 000				

Paiškinimai

„RElsearch“ programa siekiama, kad, naudojant naujas žiniasklaidos priemones, piliečių, verslininkų ir mokslininkų naudai būtų sparčiau visapusiškai panaudojamas Europos intelektinis kapitalas. Šie iš sėkmingo bandomojo projekto kylantys parengiamieji veiksmai išplės platformos veiklą.

Parengiamieji veiksmai apima e. infrastruktūros platformos, sukurtos remiantis socialinių tinklų koncepcija ir sudarančios palankesnes sąlygas Europos mokslinių tyrimų erdvėje (EMTE) tiesiogiai bendrauti tyrėjams, politikos formuotojams ir piliečiams dalyvaujant žiniasklaidos priemonėms, plėtrą.

Atsižvelgiant į programoje „Horizontas 2020“ nurodytus visuomenės uždavinius, „RElsearch“ remiamas virtualių grupių kūrimas siekiant diskutuoti svarbiausiais klausimais, ir tokiu būdu suteikiama tiesioginė galimybė vykdyti atvirą mokslo bendruomenės ir visuomenės dialogą.

Igyvendinant veiksmus skatinama aktyvi mokslo srities atstovų, piliečių ir politikos formuotojų sąveika naudojantis Europos žiniasklaida ir socialiniais tinklais, siekiant skatinti piliečių dalyvavimą nustatant mokslinių tyrimų darbotvarkę, dalyvavimą vykdomų mokslinių tyrimų procese, taip pat diskusijose dėl rezultatų ir mokslinių tyrimų poveikio visuomenei, politikai ir tolesniems moksliniams tyrimams. Jais remiamas faktiniais duomenimis grindžiamas politikos formavimas vykdamas visus Sąjungos veiksmus, ir tai atitinka geresnio reglamentavimo siekį. „RElsearch“ remiamas mokslo grindžiamas politikos formavimas suteikiant prieigą prie įvairios mokslinės informacijos ir sutelkiant kritinę žinių masę, kad būtų užtikrintas pasitikėjimas visais platformos naudotojais. Tai neutrali platforma, kurioje nėra jokio šališkumo nacionalinės kilmės ar mokslinių tyrimų srities pagrindu. Diskusijos yra susijusios su moksliniais duomenimis, kuriais jos grindžiamos.

Atsižvelgiant į 14 mėnesių sėkmingai vykdytą bandomąjį projektą, „RElsearch“ programa bus išplėsta ir padidintas jos smastas siekiant apimti visą socialinių uždavinių spektrą ir tokiu būdu sudarant naudotojams galimybes diskutuoti pasirinktais klausimais, savo nuožiūra kurti grupes ir rinktis diskusijų kryptį. Be pačios platformos, „RElsearch“ apims priemonių rinkinį, pvz., didelių duomenų rinkinių ir socialinės žiniasklaidos duomenų gavybą, naujojo dirbtinio intelekto taikomąsias programas ir semantinio saityno taikomąsias programas, siekiant gauti informaciją apie mokslinio konsensuso ir diskusijų tendencijas ir kryptis.

Parengiamųjų veiksmų tikslai:

- plėsti ir stiprinti patikimą ir pelno nesiekiančią e. infrastruktūrą (panašią į socialinius tinklus), kuri kaip beta versija buvo pradėta naudoti 2015 m., siekiant stiprinti bendravimą ir dialogą visuose sektoriuose, mokslo šakose ir valstybėse,
- analizuoti ir įvertinti beta versijos naudojimo rezultatus ir sukurti paieškos algoritmus ir duomenų gavybos mechanizmus, kuriais būtų grindžiamas pajėgumas nustatyti tendencijas,

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)**09 04 77** (tęsinys)**09 04 77 08** (tęsinys)

- toliau skatinti sąveiką su esamomis mokslinių tyrimų duomenų bazėmis ir platformomis, sukuriant bendrą prieigos prie mokslinių tyrimų rezultatų, gaunamų įvairiose šalyse ir įvairiose mokslo šakose, centrą (tarpusavio sąveika), taip pat užtikrinant ryšį su esamomis Europos iniciatyvomis,
- didinti virtualių grupių skaičių siekiant apimti visus visuomenės uždavinius, kurie suvienija tyrėjus, pramonės atstovus, piliečius ir politikos formuotojus, kad būtų galima stiprinti bendradarbiavimą šiomis svarbiausiomis temomis,
- sukurti tiesioginį šių grupių (žr. ankstesnę įtrauką) ir piliečių dialogą naudojantis ryšiais su pagrindine Europos žiniasklaida.

Igyvendinant šiuos parengiamuosius veiksmus siekiama atsižvelgti į kai kuriuos poreikius ir susirūpinimą keliančius klausimus, nurodytus skaitmeninėje darbotvarkėje ir programoje „Horizontas 2020“. Projektu taip pat remiama bazinė Europos mokslinių tyrimų erdvė, kuri yra itin svarbi varomoji jėga siekiant panaudoti Europos naujovių potencialą, kad būtų galima kurti darbo vietas ir skatinti ekonomikos augimą, infrastruktūra.

Einamieji klausimai, kurie sprendžiami įgyvendinant parengiamuosius veiksmus: pastarieji IRT pasiekimai atskleidė, kaip socialinių tinklų ir e. infrastruktūrų teikiamos galimybės gali padėti išnaudoti tinklų potencialą.

Esamos mokslinių tyrimų ir e. infrastruktūros interneto aplinkos problemos yra:

- dydis: dauguma veikiančių tinklų yra pernelyg maži, kad galėtų apimti ne tik konkrečią sritį ir mokslinio tyrimo grupę (pagal Komisijos statistiką vidutinis interneto tinklų, skirtų tyrėjams, dydis yra maždaug 100 vartotojų). Reikia didelio sąveikaus tinklo, kuris sudarytų galimybę tyrėjams ir kitiems suinteresuotiems subjektams, naudojantis įprasta priemone, rasti informaciją, kurios jie ieško visuose sektoriuose ir mokslo šakose,
- apimtis: įprasti tinklai sutelkia tos pačios srities ir sektoriaus vartotojus. Siekiant išlaisvinti inovacijų pajėgumus Europoje, reikia sudaryti palankesnes sąlygas įvairių mokslo šakų (tarp sektorių ir tarp mokslo šakų) ryšiams,
- patikimumas: viena iš pagrindinių priežasčių, kodėl nepasiteisina dideli mokslinių tyrimų tinklai, yra tai, kad esami santykiai vis dar grindžiami asmeniniais ryšiais ir kad nepasitikima internetine tapatybe. Siekiant iš tiesų skatinti įvairių mokslo šakų ryšius, reikia sukurti sistemą, kurioje tapatybės patikrinimas sukurtų saugią aplinką visiems vartotojams,
- pasitikėjimas: tai yra esminis bet kokio tinklo aspektas. Remiantis rinkos tyrimais, Europos socialiniai tinklai ir (arba) e. infrastruktūra turėtų būti kuriami bendradarbiaujant su suinteresuotaisiais subjektais, turėtų būti naudojami nesiekiant pelno ir turėtų turėti aiškią intelektinės nuosavybės politiką, parengtą kartu su tyrėjais.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 04 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)**09 04 77** (tęsinys)**09 04 77 09** Parengiamieji veiksmai — Pažangieji fabrikai Rytų Europoje*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 000 000	1 000 000				

Paiškinimai

Šiais parengiamaisiais veiksmais bus siekiama užtikrinti nuoseklų, suderintą ir tvarų požiūrį, užtikrinti, sukurti ir sustiprinti visų susijusių Rytų Europos suinteresuotųjų subjektų (verslo atstovų, akademikų, tyrimo organizacijų ir pilietinės visuomenės atstovų) bendradarbiavimą bei informuoti, parengti šios Europos dalies regioninius subjektus ir jiems padėti rengti projektus pagal Komisijos pažangiųjų fabrikų modelį. Veiksmais apims tuos Rytų Europos regionus, kurie patyrė didelį deindustrializacijos poveikį ir kuriuose dar neveikia joks pažangusis fabrikas ar neparengtas jo planas ir kuriuose reikia padidinti pramonės pajėgumus.

Šiais parengiamaisiais veiksmais taip pat bus siekiama nustatyti, įvertinti ir remti pramoninio potencialo pasirinktame regione išnaudojimą bei išnagrinėti šio potencialo inovacines ir plėtros galimybes. Įgyvendinant parengiamuosius veiksmus bus aiškiai siekiama nustatyti pramoninius konkurencingumo pranašumus ir galimybes specializuotis regiono lygmeniu vykdant verslumo galimybių paieškos procesą, sukurti valdymo struktūrą ir nuolatinio įmonių ir tyrėjų bendradarbiavimo sistemą bei remti atitinkamų politikos dokumentų rengimą.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

09 05 SKYRIUS — KŪRYBIŠKA EUROPA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
09 05	KŪRYBIŠKA EUROPA								
09 05 01	Paprogramė MEDIA — Veikla tarpvalstybinių ir tarptautinių mastu bei tarpvalstybinės sklaidos ir mobilumo skatinimas	3	100 712 000	98 115 407	101 570 000	69 626 046	110 141 782,48	60 492 383,44	61,65
09 05 05	Žiniasklaidos veiksmas	3	26 186 500	22 590 000	18 550 000	26 883 061	24 335 664,99	23 322 659,41	103,24
09 05 51	Ankstesnių MEDIA programų užbaigimas	3	—	5 471 576	—	23 412 905	0,—	57 566 060,41	1 052,09
09 05 77	Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmas								
09 05 77 01	Parengiamieji veiksmai. Garso ir vaizdo kūrinių platinimas skaitmeninėje aplinkoje	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 046 874,47	
09 05 77 02	Bandomasis projektas — Europos integracijos skatinimas kultūros priemonėmis, pateikiant naujas rinktinių televizijos programų iš visos Europos versijas su subtitrais	3	p.m.	339 515	2 000 000	1 261 712	1 137 717,60	455 533,—	134,17
09 05 77 03	Parengiamieji veiksmai — Subtitravimo veiksmai įskaitant subtitravimą naudojantis visuomenės patalka didesniais europietišku kūrinių platinimui užtikrinti	3	500 000	250 000	1 000 000	500 000			
09 05 77 04	Bandomasis projektas – Visų gebėjimas naudotis žiniasklaidos priemonėmis	3	250 000	125 000					
09 05 77 05	Parengiamieji veiksmai — Europos kultūrinių TV laidų subtitravimas visoje Europoje	3	1 500 000	750 000					
	09 05 77 straipsnis - Tarpinė suma		2 250 000	1 464 515	3 000 000	1 761 712	1 137 717,60	1 502 407,47	102,59
	09 05 skyrius - Iš viso		129 148 500	127 641 498	123 120 000	121 683 724	135 615 165,07	142 883 510,73	111,94

09 05 01 Paprogramė MEDIA — Veikla tarpvalstybinių ir tarptautinių mastu bei tarpvalstybinės sklaidos ir mobilumo skatinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
100 712 000	98 115 407	101 570 000	69 626 046	110 141 782,48	60 492 383,44

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 05 SKYRIUS — KŪRYBIŠKA EUROPA (tęsinys)**09 05 01** (tęsinys)

Paaiškinimai

Ankstesnis 15 04 03 straipsnis

Šis asignavimas skirtas finansuoti šioms priemonėms, susijusioms su programos „Kūrybiška Europa“ MEDIA paprograme:

- sudaryti palankesnes sąlygas audiovizualinės srities specialistams įgyti gebėjimų ir kompetencijos ir juos ugdyti, taip pat plėtoti tinklus, be kita ko, naudojant skaitmenines technologijas, kad būtų užtikrintas prisitaikymas prie rinkos vystymosi, išbandant naujus auditorijos formavimo metodus ir naujus verslo modelius,
- didinti audiovizualinio sektoriaus veiklos vykdytojų gebėjimus kurti tokius Europos audiovizualinius kūrinius, kurie galėtų būti platinami visoje Sąjungoje ir už jos ribų, ir sudaryti geresnes sąlygas Europos ir tarptautinei bendrai gamybai, įskaitant su televizijos transliuotojais,
- skatinti įmonių tarpusavio mainus, suteikiant audiovizualinio sektoriaus veiklos vykdytojams daugiau galimybių patekti į rinką ir naudotis verslo priemonėmis, kad jų projektai būtų labiau populiarinami Sąjungos ir tarptautinėse rinkose,
- vykdant audiovizualinių kūrinių tarpvalstybinę rinkodarą, plėtojant prekės ženklus, sklaidos ir rodymo veiklą, remti filmų rodymą kino teatruose,
- pasitelkus visas kitas ne teatro platformas skatinti audiovizualinių kūrinių tarpvalstybinę rinkodaros, prekių ženklų plėtojimo ir sklaidos veiklą,
- remti auditorijos formavimą kaip domėjimosi Europos audiovizualiniais kūriniais skatinimo ir galimybių susipažinti su šiais kūriniais gerinimo priemonę, visų pirma skatinant viešinimą, renginius, kino srities išmanymą ir kino festivalius,
- skatinti naujus platinimo modelius, kad atsirastų naujų verslo modelių.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų būtina pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš Europos kaimynystės politikos šalių įnašų pagal su tomis šalimis sutartas procedūras remiantis bendraisiais susitarimais, kuriuose numatomas jų dalyvavimas Sąjungos programose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

09 05 SKYRIUS — KŪRYBIŠKA EUROPA (tęsinys)**09 05 01** (tęsinys)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1295/2013, kuriuo sukuriamą programa „Kūrybiška Europa“ (2014–2020 m.) ir panaikinami sprendimai Nr. 1718/2006/EB, Nr. 1855/2006/EB ir Nr. 1041/2009/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 221).

09 05 05 Žiniasklaidos veiksmi*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 186 500	22 590 000	18 550 000	26 883 061	24 335 664,99	23 322 659,41

*Paaiškinimai**Ankstesnis 16 03 01 01 punktas (iš dalies)*

Šis asignavimas skirtas bendro piliečių informavimo apie veiklą, susijusią su Sąjunga, išlaidoms finansuoti, siekiant sustiprinti Sąjungos institucijų darbo ir sprendimų Europos kūrimo etapais matomumą, ir taip sudaryti sąlygas piliečiams visapusiškai naudotis savo teisėmis būti informuotais apie Europos politiką ir būti įtrauktais į šiuos procesus. Šis asignavimas yra iš esmės susijęs su daugialypės terpės (radijo, TV, interneto ir t. t.), informacijos produktų, įskaitant egzistuojančius visos Europos kūrimus, sudarytus iš vietinės ir nacionalinės žiniasklaidos ir skelbiančius kasdienes žinias apie Europos reikalus, kaip kad „Euranet Plus“, gamybos ir (arba) platinimo finansavimu arba bendru finansavimu, taip pat su tokia politikai plėtoti reikalingomis priemonėmis. Didžioji šio asignavimo dalis apima vertinimo išlaidas. Šio asignavimo dalis bus panaudota siekiant užtikrinti su šiais veiksmais susijusios veiklos tęstinumą ir stabilų finansavimo pagrindą dabartinių visą Europą apimančių vietinės ir nacionalinės žiniasklaidos tinklų, kurie pereina prie skaitmeninio amžiaus (radijo, televizijos, interneto ir t. t.), ateičiai.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti paramos išlaidoms, kaip antai tyrimų, susitikimų, *ex post* kontrolės, ekspertų techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, dabartinės ar būsimos veiklos vertinimo ir audito, galimybių studijų, leidinių ir ekspertų kelionių bei susijusių išlaidų kompensavimo išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 50 000 EUR.

Komisija, naudodama pagal šią biudžeto eilutę numatytas lėšas, turėtų tinkamai atsižvelgti į Tarpinstitucinės informacijos grupės susitikimų rezultatus.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 05 SKYRIUS — KŪRYBIŠKA EUROPA (tęsinys)**09 05 05** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

09 05 51 Ankstesnių MEDIA programų užbaigimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
—	5 471 576	—	23 412 905	0,—	57 566 060,41

*Paiškinimai**Ankstesnis 15 04 53 straipsnis*

Šis asignavimas skirtas išmokoms pagal dar neįvykdytus ankstesnių metų išsipareigojimus padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2000 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimas 2000/821/EB dėl programos, skatinančios Europos garso ir vaizdo kūrinių kūrimą, platinimą bei skatinimą, įgyvendinimo (MEDIA Plus – kūrimas, platinimas ir reklama) (2001–2005 m.) (OL L 336, 2000 12 30, p. 82).

09 05 SKYRIUS — KŪRYBIŠKA EUROPA (tęsinys)**09 05 51** (tęsinys)

2001 m. sausio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 163/2001/EB dėl Europos garso ir vaizdo įrašų programų pramonės specialistų mokymo programos įgyvendinimo (MEDIA – mokymas) (2001–2005 m.) (OL L 26, 2001 1 27, p. 1).

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1718/2006/EB dėl Europos audiovizualinio sektoriaus rėmimo programos (MEDIA 2007) įgyvendinimo (OL L 327, 2006 11 24, p. 12).

2009 m. spalio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1041/2009/EB dėl bendradarbiavimo su trečiųjų valstybių specialistais audiovizualinėje srityje programos sukūrimo (OL L 288, 2009 11 04, p. 10).

09 05 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**09 05 77 01** Parengiamieji veiksmai. Garso ir vaizdo kūrinių platinimas skaitmeninėje aplinkoje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 046 874,47

Paaiškinimai

Ankstesnis 15 04 77 06 punktas

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

09 05 77 02 Bandomasis projektas — Europos integracijos skatinimas kultūros priemonėmis, pateikiant naujas rinktinių televizijos programų iš visos Europos versijas su subtitrais

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	339 515	2 000 000	1 261 712	1 137 717,60	455 533,—

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 05 SKYRIUS — KŪRYBIŠKA EUROPA (tęsinys)**09 05 77** (tęsinys)**09 05 77 02** (tęsinys)*Paaiškinimai**Ankstesnis 15 04 77 07 punktas*

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

09 05 77 03 Parengiamieji veiksmai — Subtitravimo veiksmai įskaitant subtitravimą naudojantis visuomenės patalka didesniam europietiško kūrinių platinimui užtikrinti*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
500 000	250 000	1 000 000	500 000		

Paaiškinimai

Šie parengiamieji veiksmai – tai parengiamųjų veiksmų „Subtitravimas naudojantis visuomenės patalka didesniam europietiško kūrinių platinimui užtikrinti“ tąsa naudojant kitokį pavadinimą.

Nors parama subtitravimui teikiama pagal programą MEDIA, daug europietiško kūrinių (TV dramų, dokumentiniai filmai, filmai ir t. t.) dažnai neprieinami, ypač palyginti mažose Europos Sąjungos šalyse, kurios neturi tokios pačios oficialiosios kalbos kaip kita šalis. Viena iš priežasčių yra ta, kad jų komercinis potencialas yra palyginti mažas ir susidaro pakankamai daug išlaidų, ypač subtitravimo išlaidų. Atsižvelgiant į tai, šiais veiksmais bus teikiama parama visiems naujoviškiems sprendimams, pvz., subtitravimui naudojantis visuomenės patalka, kurie padeda sumažinti subtitravimo išlaidas. Tai padės Europos filmams tapti geriau matomais ir galbūt sulaukti didesnio žiūrovų skaičiaus, ypač pasinaudojant internetu.

Parengiamųjų veiksmų tikslai yra šie:

- išbandyti ir plėtoti naujoviškus subtitravimo sprendimus / procesus / modelius, kurie yra ekonomiškai efektyvesni negu tie, kurie šiuo metu yra rinkoje,
- šį metodą taikyti gerai parengtam Europos kūrinių katalogui su aiškia redakcine kryptimi,
- remti kūrinių prieinamumą internetu.

09 05 SKYRIUS — KŪRYBIŠKA EUROPA (tęsinys)**09 05 77** (tęsinys)**09 05 77 03** (tęsinys)

Parengiamųjų veiksmų rezultatai, kurių siekiama, yra šie:

- sumažinti Europos filmų platinimo išlaidas skatinant sukurti ekonomiškai efektyvius subtitravimo sprendimus,
- padidėjusi Europos audiovizualinių kūrinių pasiūla ir aiškesnės charakteristikos internete, taip pat Sąjungos užsakomųjų vaizdo programų paslaugų katalogų papildymas,
- geresnis europietišų audiovizualinių kūrinių cirkuliavimas Sąjungoje ir didesnis Europos vaizdo ir garso pramonės konkurencingumas.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

09 05 77 04 Bandomasis projektas – Visų gebėjimas naudotis žiniasklaidos priemonėmis*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
250 000	125 000				

Paaiškinimai

Pagrindinis bandomojo projekto tikslas – siekti, kad žmonės taptų kritiškais žiniasklaidai piliečiais ir atsakingais žiniasklaidos sąžiningumo gynėjais, gebančiais analizuoti žiniasklaidos pranešimus ir žiniasklaidos informacijos politiką. Be to, vykdant projektą dėmesys bus telkiamas į piliečių gebėjimų kurti žiniasklaidos produktus, kurie atspindi jų išgyventą patirtį, gerinimą. Bus rengiamos konferencijos, praktiniai seminarai ir mokymo programos ir ypatingas dėmesys teikiamas veiksams, kuriais bus siekiama: stiprinti gebėjimą atskirti informaciją nuo propagandos; gerinti kūrybingumą gaminant žiniasklaidos produktus; rengti programas, skirtas mažumų integracijai; skatinti suinteresuotųjų subjektų ir šalių keitimąsi geriausia patirtimi; kurti priemones, kuriomis būtų galima užtikrinti tiesioginės demokratijos patirtį. Visas bandomasis projektas bus skirtas visų rūšių žiniasklaidos priemonėms (radijui, internetui, transliavimui, laikraščiams), naudojamoms įvairiausioje aplinkoje ir skirtoms visoms amžiaus grupėms. Pirmenybė bus teikiama žmonėms, kurie turi mažai gebėjimų, ir žmonėms, kuriems gresia socialinė atskirtis. Bandomasis projektas bus vykdomas Europos Komisijai skelbiant kvietimą teikti paraiškas.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

09 ANTRAŠTINĖ DALIS — RYŠIŲ TINKLAI, TURINYS IR TECHNOLOGIJOS

09 05 SKYRIUS — KŪRYBIŠKA EUROPA (tęsinys)**09 05 77** (tęsinys)**09 05 77 05** Parengiamieji veiksmai — Europos kultūrinių TV laidų subtitravimas visoje Europoje*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
1 500 000	750 000				

Paaiškinimai

Esamas bandomasis projektas pagal 15 04 77 07 punktą „Europos integracijos skatinimas kultūros priemonėmis, pateikiant naujas subtitruotas rinktinių televizijos programų iš visos Europos versijas“ pakeičiamas parengiamaisiais veiksmais pagal 09 05 77 05 punktą „Europos kultūrinių TV laidų subtitravimas visoje Europoje“.

Šiais parengiamaisiais veiksmais tęsiamas 2014–2015 m. Parlamento finansuotas bandomasis projektas, kuriuo, siekta ištirti, ar yra Europos kultūrinių programų žiūrovų, visoje Europoje pateikiant įvairias atrinktų TV programų subtitruotas versijas.

2014 m. finansuotą bandomąjį projektą šiuo metu vykdo Europos kultūros televizijos kanalas „ARTE“, kuris nuo 2015 m. spalio mėn. pateiks 600 valandų TV programų keturiomis kalbomis (prancūzų, vokiečių, anglų ir ispanų).

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

10 ANTRAŠTINĖ DALIS

TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI****Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
10 01	TIESIOGINIŲ MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	331 938 960	331 938 960	330 509 370	330 509 370	402 154 548,65	402 154 548,65
10 02	PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — JUNG TINIO TYRIMŲ CENTRO (JTC) TIESIOGINĖ VEIKLA, KURIA REMIAMOS SĄJUNGOS POLITIKOS KRYPTYS	25 686 697	26 350 000	24 127 845	31 976 761	48 823 262,28	42 452 109,22
10 03	EURATOMO PROGRAMA — TIESIOGINĖ VEIKLA	10 666 000	12 400 000	10 560 000	9 541 097	11 683 378,60	9 409 510,03
10 04	KITA JUNG TINIO TYRIMŲ CENTRO VEIKLA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	45 483 805,58	35 837 686,32
10 05	ILGALAIKIAI ĮSIPAREIGOJIMAI DĖL JUNG TINIO TYRIMŲ CENTRO VYKDOMOS BRAN- DUOLINĖS VEIKLOS PAGAL EURATOMO SUTARTĮ	28 543 000	32 000 000	27 773 000	30 025 140	27 041 043,38	26 936 787,67
10 antraštinė dalis - Iš viso		396 834 657	402 688 960	392 970 215	402 052 368	535 186 038,49	516 790 641,89

10 ANTRAŠTINĖ DALIS

TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

Paaiškinimai

Šios pastabos taikomos visoms biudžeto eilutėms tiesioginių mokslinių tyrimų politikos srityje (išskyrus 10 05 skyrių).

Šie asignavimai skirti padengti išlaidoms, susijusioms su:

- darbuotojais, kurių etatai įrašyti į patvirtintą Jungtinio tyrimų centro (JTC) personalo planą, ir išorės personalu, įgyvendinančiu mokslinių tyrimų ir inovacijų programas,
- tokiais darbuotojų išlaidomis, kaip komandiruočių, mokymo, medicinos paslaugų ir įdarbinimo išlaidos,
- JTC institutų valdymu ir veikimu, administracine parama, padalinių sauga ir saugumu, IT išlaidomis, vienkartinėmis išlaidomis ir pagrindine mokslinių tyrimų infrastruktūra,
- mokslinių tyrimų ir paramos veikla, įskaitant bandomuosius mokslinius tyrimus, mokslo ir technikos įrangą, paslaugų subrangą ir pan.,
- mokslinių tyrimų ir mokslinės paramos užduotimis, susijusiomis su JTC pavesta veikla konkurenciniu pagrindu dalyvaujant veikloje, kuria remiamos Sąjungos politikos kryptys, ir veikloje, vykdomoje išorės institucijų vardu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 4 ir 6 2 2 5 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Kitos įplaukos gali būti panaudotos teikti papildomiems asignavimams, kurie turi būti panaudoti pagal 10 02, 10 03, 10 04 skyrius arba 10 01 05 straipsnį, atsižvelgiant į jų tikslą.

Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir, jeigu taikoma, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Kai kurių iš šių projektų atveju yra numatyta galimybė trečiosioms šalims arba trečiųjų šalių organizacijoms dalyvauti Europos bendradarbiavimo mokslinių ir techninių tyrimų srities programose. Visi finansiniai įnašai bus įrašomi įplaukų suvestinės 6 0 1 3 punkte ir gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Papildomi asignavimai bus teikiami pagal 10 02 50 01 ir 10 03 50 01 straipsnius.

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 01 SKYRIUS — TIESIOGINIŲ MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
10 01	TIESIOGINIŲ MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
10 01 05	<i>Tiesioginių mokslinių tyrimų politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos</i>					
10 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — Programa „Horizontas 2020“	1,1	137 841 590	136 700 000	143 812 051,39	104,33
10 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantis išorės personalas — Programa „Horizontas 2020“	1,1	32 688 000	32 400 000	62 793 703,62	192,10
10 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Programa „Horizontas 2020“	1,1	58 163 970	58 163 970	73 057 021,29	125,61
10 01 05 04	Kitos naujos pagrindinės mokslinių tyrimų infrastruktūros išlaidos — Programa „Horizontas 2020“	1,1	2 000 000	2 000 000	2 060 000,—	103,00
10 01 05 11	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — Euratomo programa	1,1	54 200 000	54 200 000	55 288 948,61	102,01
10 01 05 12	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantis išorės personalas — Euratomo programa	1,1	10 000 000	10 000 000	18 912 397,29	189,12
10 01 05 13	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Euratomo programa	1,1	35 045 400	35 045 400	41 112 181,91	117,31
10 01 05 14	Kitos naujos pagrindinės mokslinių tyrimų infrastruktūros išlaidos — Euratomo programa	1,1	2 000 000	2 000 000	5 118 244,54	255,91
	<i>10 01 05 straipsnis - Tarpinė suma</i>		331 938 960	330 509 370	402 154 548,65	121,15
	10 01 skyrius - Iš viso		331 938 960	330 509 370	402 154 548,65	121,15

10 01 05 Tiesioginių mokslinių tyrimų politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos*Paiškinimai*

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 3 ir 6 2 2 6 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 1, 6 2 2 4 ir 6 2 2 5 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokios įplaukos bus panaudotos, *inter alia*, personalo ir išteklių išlaidoms, kurias patiria Jungtinis tyrimų centras, atlikdamas darbą trečiosioms šalims, padengti.

10 01 SKYRIUS — TIESIOGINIŲ MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**10 01 05** (*tęsinys*)

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 3 1 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Šie asignavimai galėtų būti papildomi asignavimais, kuriuos Jungtinis tyrimų centras gaus, konkurenciniu pagrindu dalyvaudamas netiesioginėje veikloje bei mokslinėje ir techninėje veikloje, kuria remiamos Sąjungos politikos kryptys. Konkurencijos principais grindžiama JTC vykdoma veikla susideda iš:

- veiklos, vykdomos po dotacijų skyrimo ar viešojo pirkimo procedūrų,
- trečiųjų šalių vardu vykdomos veiklos,
- veiklos, kuri vykdoma pagal administracinį susitarimą su kitomis institucijomis arba kitais Komisijos departamentais, siekiant teikti technines mokslines paslaugas.

10 01 05 01 Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — Programa „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
137 841 590	136 700 000	143 812 051,39

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su mokslinių tyrimų ir inovacijų programomis – programą „Horizontas 2020“ – įgyvendinančiais pareigūnais ir laikiniais darbuotojais, kurių etatai įrašyti į patvirtintą Jungtinio tyrimų centro personalo planą, visų pirma darbuotojais, kurie vykdo:

- tiesioginę veiklą, kurią sudaro mokslinių tyrimų, mokslinės ir techninės paramos veikla, ir bandomąją mokslinių tyrimų veiklą, vykdomą Jungtinio tyrimų centro įstaigose,
- netiesioginę veiklą, kurią sudaro programos, įgyvendinamos vykdant Jungtinio tyrimų centro veiklą konkurenciniu pagrindu.

Darbuotojų išlaidos apima bazinį darbo užmokestį, išmokas, kitas kompensacijas ir įmokas pagal teisės aktų nuostatas, įskaitant išlaidas, susijusias su įdarbinimu, darbo vietos keitimu ir darbo santykių nutraukimu.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 01 SKYRIUS — TIESIOGINIŲ MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

10 01 05 (tęsinys)

10 01 05 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Žr. 10 02 skyrių.

10 01 05 02 Mokslinių tyrimų ir inovacijų programos įgyvendinantis išorės personalas — Programa „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
32 688 000	32 400 000	62 793 703,62

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su išorės darbuotojais, kurių etatai neįrašyti į patvirtintą Jungtinio tyrimų centro personalo planą, t. y. mokslinių tyrimų ir inovacijų programas – programą „Horizontas 2020“ – įgyvendinančiais sutartininkais, dotacijų gavėjais, deleguotaisiais nacionaliniais ekspertais ir kviestiniais mokslininkais, įskaitant išorės darbuotojus, dirbančius Sąjungos delegacijose.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 10 02 skyrių.

10 01 05 03 Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Programa „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
58 163 970	58 163 970	73 057 021,29

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— darbuotojų išlaidoms, kurios nėra padengiamos pagal 10 01 05 01 ir 10 01 05 02 punktus, įskaitant komandiruočių, mokymo, medicinos ir socialinių paslaugų, konkursų rengimo, pokalbių su kandidatais, atstovavimo ir kt. išlaidas,

10 01 SKYRIUS — TIESIOGINIŲ MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**10 01 05** (*tęsinys*)**10 01 05 03** (*tęsinys*)

— visų Jungtinio tyrimų centro (JTC) veiklai naudojamų išteklių išlaidoms. Jos apima:

- JTC institutų valdymo ir veikimo išlaidas, patiriamas atliekant periodišką pastatų, techninės infrastruktūros ir mokslinės įrangos priežiūrą; naudojamas medžiagas ir skysčius; šildymą, vėsinimą ir vėdinimą; praktinių seminarų medžiagas ir įrangą; padalinių, kelių ir pastatų valymą; atliekų tvarkymą ir pan.,
- JTC institutų administracinės paramos išlaidas, patiriamas perkant baldus, raštinės reikmenis; telekomunikacijas; dokumentus ir leidinius; transporto priemones; kitas atsargas; bendrąjį draudimą ir pan.,
- padalinių saugos ir saugumo išlaidas, patiriamas užtikrinant sveikatą ir saugą darbe; radiacinę saugą; priešgaisrinę saugą ir pan.,
- IT išlaidas, patiriamas teikiant kompiuterių sales; techninę ir programinę įrangą; tinklų paslaugas; informacines sistemas; pagalbos ir paramos vartotojams tarnybų paslaugas ir pan.,
- vienkartinės išlaidas. Šis punktas taikomas JTC padalinių renovacijos, rekonstrukcijos ir statybos darbams. Pagal jį padengiamos tokios išlaidos, kaip išskirtinės priežiūros sąnaudos, renovacijos darbai, pritaikymas naujiems standartams ir pan. Be to, pagal jį gali būti finansuojami mokslinių tyrimų darbai, kurie nėra padengiami pagal 10 01 05 04 punktą.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 10 02 skyrių.

10 01 05 04 Kitos naujos pagrindinės mokslinių tyrimų infrastruktūros išlaidos — Programa „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 000 000	2 000 000	2 060 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su visais ištekliais, kuriais finansuojami pagrindinės mokslinių tyrimų infrastruktūros projektai, ypač naujų pastatų statyba, kapitalinis esamų pastatų atnaujinimas ir svarbios įrangos, susijusios su padalinių technine infrastruktūra, pirkimas.

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 01 SKYRIUS — TIESIOGINIŲ MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**10 01 05** (tęsinys)

10 01 05 04 (tęsinys)

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 10 02 skyrių.

10 01 05 11 Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — Euratomo programa

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
54 200 000	54 200 000	55 288 948,61

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms – Euratomo programą – įgyvendinančiais pareigūnais ir laikinaisiais darbuotojais, kurių etatai įrašyti į patvirtintą Jungtinio tyrimų centro personalo planą, visų pirma darbuotojais, kurie vykdo:

- tiesioginę veiklą, kurią sudaro mokslinių tyrimų, mokslinės ir techninės paramos veikla, ir bandomąją mokslinių tyrimų veiklą, vykdomą Jungtinio tyrimų centro įstaigose,
- netiesioginę veiklą, kurią sudaro programos, įgyvendinamos vykdanč Jungtinio tyrimų centro veiklą konkurenciniu pagrindu.

Darbuotojų išlaidos apima bazinį darbo užmokestį, išmokas, kitas kompensacijas ir įmokas pagal teisės aktų nuostatas, įskaitant išlaidas, susijusias su įdarbinimu, darbo vietos keitimu ir darbo santykių nutraukimu.

Teisinis pagrindas

Žr. 10 03 skyrių.

10 01 SKYRIUS — TIESIOGINIŲ MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**10 01 05** (*tęsinys*)**10 01 05 12** Mokslinių tyrimų ir inovacijų programos įgyvendinantis išorės personalas — Euratomo programa*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
10 000 000	10 000 000	18 912 397,29

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su išorės darbuotojais, kurių etatai neįrašyti į patvirtintą Jungtinio tyrimų centro personalo planą, t. y. mokslinių tyrimų ir inovacijų programas – Euratomo programą – įgyvendinančiais sutartininkais, dotacijų gavėjais, deleguotaisiais nacionaliniais ekspertais ir kviestiniais mokslininkais, įskaitant išorės darbuotojus, dirbančius Sąjungos delegacijose.

Teisinis pagrindas

Žr. 10 03 skyrių.

10 01 05 13 Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Euratomo programa*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
35 045 400	35 045 400	41 112 181,91

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- darbuotojų išlaidoms, kurios nėra padengiamos pagal 10 01 05 11 ir 10 01 05 12 punktus, įskaitant komandiruočių, mokymo, medicinos ir socialinių paslaugų, konkursų rengimo, pokalbių su kandidatais, atstovavimo ir kt. išlaidas,
- visų Jungtinio tyrimų centro (JTC) veiklai naudojamų išteklių išlaidoms. Jos apima:
 - JTC institutų valdymo ir veikimo išlaidas, patiriamas atliekant periodišką pastatų, techninės infrastruktūros ir mokslinės įrangos priežiūrą; naudojamas medžiagas ir skysčius; šildymą, vėsinimą ir vėdinimą; praktinių seminarų medžiagas ir įrangą; padalinių, kelių ir pastatų valymą; atliekų tvarkymą ir pan.,
 - JTC institutų administracinės paramos išlaidas, patiriamas perkant baldus, raštinės reikmenis; telekomunikacijas; dokumentus ir leidinius; transporto priemones; kitas atsargas; bendrąjį draudimą ir pan.,
 - padalinių saugos ir saugumo išlaidas, patiriamas užtikrinant sveikatą ir saugą darbe; radiacinę saugą; priešgaisrinę saugą ir pan.,

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 01 SKYRIUS — TIESIOGINIŲ MOKSLINIŲ TYRIMŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**10 01 05** (*tęsinys*)10 01 05 13 (*tęsinys*)

- IT išlaidas, patiriamas teikiant kompiuterių sales; techninę ir programinę įrangą; tinklų paslaugas; informacines sistemas; pagalbos ir paramos vartotojams tarnybų paslaugas ir pan.,
- vienkartinės išlaidas. Šis asignavimas taikomas JTC padalinių renovacijos, rekonstrukcijos ir statybos darbams. Pagal jį padengiamos tokios išlaidos, kaip išskirtinės priežiūros sąnaudos, renovacijos darbai, pritaikymas naujiems standartams ir pan. Be to, pagal jį gali būti finansuojamos tyrimų infrastruktūros, kurios nėra padengiamos pagal 10 01 05 14 punktą.

Teisinis pagrindas

Žr. 10 03 skyrių.

10 01 05 14 Kitos naujos pagrindinės mokslinių tyrimų infrastruktūros išlaidos — Euratomo programa

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 000 000	2 000 000	5 118 244,54

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su visais ištekliais, kuriais finansuojami pagrindinės mokslinių tyrimų infrastruktūros projektai, ypač naujų pastatų statyba, kapitalinis esamų pastatų atnaujinimas ir svarbios įrangos, susijusios su padalinių technine infrastruktūra, pirkimas.

Teisinis pagrindas

Žr. 10 03 skyrių.

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 02 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — JUNG TINIO TYRIMŲ CENTRO (JTC) TIESIOGINĖ VEIKLA, KURIA REMIAMOS SAJUNGOS POLITIKOS KRYPTYS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
10 02	PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — JUNG TINIO TYRIMŲ CENTRO (JTC) TIESIOGINĖ VEIKLA, KURIA REMIAMOS SAJUNGOS POLITIKOS KRYPTYS								
10 02 01	Programa „Horizontas 2020“ — Vartotojų interesus atitinkanti mokslinė ir techninė parama Sąjungos politikos kryptims	1,1	25 186 697	24 500 000	24 127 845	27 961 643	34 639 215,45	12 857 478,—	52,48
10 02 50	Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai								
10 02 50 01	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 849 927,18	1 087 081,65	
10 02 50 02	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	55 360,82	7 278 838,77	
	10 02 50 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 905 288,—	8 365 920,42	
10 02 51	Septintosios bendrosios programos užbaigimas — Tiesioginė veikla (2007–2013 m.)	1,1	p.m.	1 600 000	p.m.	4 015 118	2 210 102,02	21 172 279,04	1 323,27
10 02 52	Ankstesnių mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas — Tiesioginė veikla (iki 2007 m.)	1,1	—	—	—	—	68 656,81	56 431,76	
10 02 77	Bandomieji projektai ir paruošiamieji veiksmai								
10 02 77 01	Bandomasis projektas – Europos Komisijos viešojo sektoriaus inovacijų laboratorijos įsteigimas	1,1	500 000	250 000					
	10 02 77 straipsnis - Tarpinė suma		500 000	250 000					
	10 02 skyrius - Iš viso		25 686 697	26 350 000	24 127 845	31 976 761	48 823 262,28	42 452 109,22	161,11

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 02 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — JUNG TINIO TYRIMŲ CENTRO (JTC) TIESIOGINĖ VEIKLA, KURIA REMIAMOS SAJUNGOS POLITIKOS KRYPTYS (tęsinys)*Paiškinimai*

Šios pastabos taikomos visoms šio skyriaus biudžeto eilutėms.

Šis asignavimas bus panaudotas 2014–2020 m. bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ veiklai.

Programai „Horizontas 2020“ tenka svarbus vaidmuo įgyvendinant pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo strategiją „Europa 2020“ (toliau – strategija „Europa 2020“), nes šioje programoje numatyta Sąjungos pažangių mokslinių tyrimų ir inovacijų finansavimo bendra strateginė programa. Ji padeda telkti privačiojo ir viešojo sektorių investicijas, sudaryti naujų darbo vietų kūrimo galimybes ir užtikrinti ilgalaikį Europos tvarumą, ekonomikos augimą, ekonominę vystymąsi, socialinę įtrauktį ir pramonės konkurencingumą, taip pat spręsti visuomenės uždavinius visoje Sąjungoje.

Šį asignavimą ketinama panaudoti vadovaujantis 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1290/2013, kuriuo nustatomos bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1906/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 81).

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

10 02 01**Programa „Horizontas 2020“ — Vartotojų interesus atitinkanti mokslinė ir techninė parama Sąjungos politikos kryptims***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 186 697	24 500 000	24 127 845	27 961 643	34 639 215,45	12 857 478,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su mokslinės ir techninės paramos ir mokslinių tyrimų veikla, kurią vykdo Jungtinis tyrimų centras pagal specialiosios programos, kuria įgyvendinama programa „Horizontas 2020“, VI dalį „Jungtinio tyrimų centro tiesioginiai nebranduoliniai veiksmai“, siekdamas teikti į vartotojus orientuotą mokslinę ir techninę paramą Sąjungos politikos kryptims. JTC prioritetai yra:

- pažangus mokslas: JTC vykdyt mokslinius tyrimus, siekdamas išplėsti politikos formavimo reikmėms reikalingą mokslinių duomenų bazę ir tirti naujas mokslo sritis ir technologijas, be kita ko, taikant tiriamąją mokslinių tyrimų programą,
- pramonės pirmavimas: JTC padės didinti Sąjungos konkurencingumą, remiant standartizavimo procesą bei standartus: atlikti mokslinius tyrimus prieš pradedant rengti standartus, kurti etalonines medžiagas ir matavimo priemones, derinti metodus penkiose pagrindinėse srityse (energetika, transportas, pavyzdinė iniciatyva „Europos skaitmeninė darbotvarkė“, saugumas ir sauga, vartotojų apsauga). Jis atliks naujų technologijų tokiose srityse, kaip energetika ir transportas bei sveikata ir vartotojų apsauga, saugos vertinimus. Jis padės sudaryti palankesnes sąlygas kosmoso technologijų ir duomenų naudojimui, standartizavimui ir patvirtinimui, visų pirma sprendžiant visuomenės uždavinius,

10 02 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — JUNG TINIO TYRIMŲ CENTRO (JTC) TIESIOGINĖ VEIKLA, KURIA REMIAMOS SAJUNGOS POLITIKOS KRYPTYS (tęsinys)**10 02 01** (tęsinys)

— visuomenės uždaviniai: JTC vykdyd mokslinius tyrimus šiomis temomis: sveikatos, demografinių pokyčių ir gerovės, patikimo maisto tiekimo, tvaraus žemės ūkio ir miškininkystės, jūrų, jūrininkystės bei vidaus vandenų tyrimų, bioekonomikos; saugios, švarios ir efektyviai naudojamos energijos; išmanių, netaršių ir integruotų transporto sistemų; kovos su klimato kaita, aplinka, išteklių naudojimo efektyvumo ir žaliavų; Europos besikeičiančiame pasaulyje. Įtraukų, novatoriškų ir mąstančių visuomenių; saugios visuomenės – Europos ir jos piliečių laisvės bei saugumo apsaugos.

Šiuo asignavimu padengiamos konkrečios išlaidos, susijusios su mokslinių tyrimų ir paramos veikla, įskaitant mokslinės ir techninės įrangos pirkimą, mokslinių ir techninių paslaugų subrangą, prieigą prie informacijos, vartojimo reikmenų įsigijimą ir pan. Taip pat mokslinės infrastruktūros išlaidos, tiesiogiai patirtos dėl atitinkamų projektų.

Be to, šis asignavimas skirtas padengti visų rūšių išlaidoms, susijusioms su mokslinių tyrimų ir mokslinės paramos užduotimis pagal šį straipsnį, susijusiomis su JTC pavesta veikla konkurenciniu pagrindu dalyvaujant veikloje, kuria remiamos Sąjungos politikos kryptys, ir veikloje, vykdomoje išorės institucijų vardu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 3 ir 6 2 2 6 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), visų pirma jo 3 straipsnio 6 dalis.

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1290/2013, kuriuo nustatomos bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1906/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 81).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukurama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104), visų pirma jo 5 straipsnio 4 dalis.

10 02 50 **Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai****10 02 50 01** **Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	11 849 927,18	1 087 081,65

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 02 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — JUNG TINIO TYRIMŲ CENTRO (JTC) TIESIOGINĖ VEIKLA, KURIA REMIAMOS SAJUNGOS POLITIKOS KRYPTYS (tęsinys)**10 02 50** (tęsinys)

10 02 50 01 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su įplaukomis, naudojamomis papildomiems asignavimams teikti, iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) arba trečiųjų šalių, 2014–2020 m. laikotarpiu dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir inovacijų programose – „Horizontas 2020“.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 3 1 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

10 02 50 02 Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	55 360,82	7 278 838,77

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su įplaukomis, naudojamomis papildomiems asignavimams teikti, iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) arba trečiųjų šalių, dalyvaujančių projektuose nebranduolinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros srityje iki 2014 m.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 3 1 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

10 02 51 **Septintosios bendrosios programos užbaigimas —Tiesioginė veikla (2007–2013 m.)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 600 000	p.m.	4 015 118	2 210 102,02	21 172 279,04

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti išmokoms, susijusioms su neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 3 ir 6 2 2 6 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

10 02 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — JUNG TINIO TYRIMŲ CENTRO (JTC) TIESIOGINĖ VEIKLA, KURIA REMIAMOS SAJUNGOS POLITIKOS KRYPTYS (tęsinys)**10 02 51** (tęsinys)

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/975/EB dėl specialiųjų programų, kurias vykdytų Jungtinis tyrimų centras savo tiesiogine veikla pagal Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 368).

10 02 52 Ankstesnių mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas — Tiesioginė veikla (iki 2007 m.)*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	68 656,81	56 431,76

Paaiškinimai

Pagal šį straipsnį padengiamos išmokos, susijusios su neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 3 ir 6 2 2 6 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 02 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — JUNG TINIO TYRIMŲ CENTRO (JTC) TIESIOGINĖ VEIKLA, KURIA REMIAMOS SĄJUNGOS POLITIKOS KRYPTYS (tęsinys)**10 02 52** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

1998 m. gruodžio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 182/1999/EB dėl Europos bendrijos penktosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 1).

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1513/2002/EB dėl Europos bendrijos šeštosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo ir naujovių (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 1).

10 02 77 Bandomieji projektai ir paruošiamieji veiksmai

10 02 77 01 Bandomasis projektas – Europos Komisijos viešojo sektoriaus inovacijų laboratorijos įsteigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
500 000	250 000				

Paaiškinimai

Vis daugiau valstybių narių pripažįsta, kad plėtojant naujas politikos kryptis ir viešąsias paslaugas svarbu vadovautis dizaino ir inovacijų proceso metodu. Jau pradėta įgyvendinti keletas iniciatyvų siekiant pademonstruoti, kaip į politikos formavimo procesą integruojant į vartotoją orientuotą kūrybos ir prototipų gamybos veiklą galima sutaupyti lėšų, padaryti didesnę poveikį ir parengti labiau į piliečius orientuotą politiką. Jungtinis tyrimų centras svarsto tokios politikos laboratorijos įsteigimą ir šis bandomasis projektas padės greičiau įsteigti laboratoriją.

Komisijos 2013 m. dizainu grindžiamų inovacijų skatinimo veiksmų planas ir Komisijos ekspertų grupė viešojo sektoriaus inovacijų klausimu pabrėžė galimą teigiamą inovacijų viešajame sektoriuje diegimo poveikį augimui.

Štai kodėl būtų naudinga įsteigti Europos Komisijos viešojo sektoriaus inovacijų laboratoriją, kaip rekomendavo ekspertų grupė.

Vienas iš pagrindinių bandomojo projekto tikslų yra bendradarbiavimas su nacionaliniais, regioniniais ir vietos subjektais siekiant stiprinti jų gebėjimus įgyvendinti ES politiką bendradarbiaujant su panašiomis struktūromis vietoje ar remiant naujų struktūrų kūrimą. Taigi laboratorija papildys pastangas pagerinti ES lėšų naudojimą ir ES teisės aktų įgyvendinimą.

Veikdama kaip Komisijos vidaus inovacijų grupė, laboratorija taip pat remis Europos institucijas pertvarkant senuosius reglamentus arba nuo idėjos iki įgyvendinimo etapo taikant labiau kartotinį ir ekonomiškai efektyvesnį požiūrį į politikos formavimą. Šiuo tikslu bus naudojami tokie metodai, kaip atsitiktinė kontrolė, elgesio ekonomikos tyrimai, vartotojų atliekami bandymai, sisteminis mąstymas, pavyzdžiui, rengiant naujas MVĮ skirtas ES finansavimo programas ir ieškant naujų būdų mažinti biurokratiją.

10 02 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ — JUNG TINIO TYRIMŲ CENTRO (JTC) TIESIOGINĖ VEIKLA, KURIA REMIAMOS SAJUNGOS POLITIKOS KRYPTYS *(tęsinys)***10 02 77** *(tęsinys)*10 02 77 01 *(tęsinys)*

Laboratorija taip pat veiks kaip Europos masto iniciatyvų valstybėse narėse koordinavimo punktas ir kaip dalyvių dalijimosi žiniomis ir keitimosi patirtimi punktas.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 03 SKYRIUS — EURATOMO PROGRAMA — TIESIOGINĖ VEIKLA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
10 03	EURATOMO PROGRAMA — TIESIOGINĖ VEIKLA								
10 03 01	<i>Euratomo veikla tiesioginių mokslinių tyrimų srityje</i>	1,1	10 666 000	11 500 000	10 560 000	8 746 493	10 492 337,68	4 155 440,74	36,13
10 03 50	<i>Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai</i>								
10 03 50 01	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir tech- nologijų plėtrai (2014–2020 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	870 569,96	82 411,57	
10 03 50 02	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir tech- nologijų plėtrai (iki 2014 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	197 882,35	
	10 03 50 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	870 569,96	280 293,92	
10 03 51	<i>Septintosios bendrosios programos užbaigimas — Euratomas (2007–2013 m.)</i>	1,1	p.m.	900 000	p.m.	794 604	320 470,96	4 973 775,37	552,64
10 03 52	<i>(Ankstesnių nei 2007 m.) Euratomo bendrijų programų užbaigimas</i>	1,1	—	—	—	—	0,—	0,—	
	10 03 skyrius - Iš viso		10 666 000	12 400 000	10 560 000	9 541 097	11 683 378,60	9 409 510,03	75,88

Paaiškinimai

Mokslinių tyrimų ir mokymo programa, susijusi su Europos atominės energijos bendrija (2014–2018 m.) (Euratomo programa) yra neatskiriama bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ dalis. Euratomo programa bus plečiamos branduolinės srities mokslinių tyrimų ir inovacijų sistemos galimybės ir koordinuojama valstybių narių mokslinių tyrimų veikla, todėl išvengiama veiklos kartojimosi, pagrindinėse srityse išlaikoma kritinė masė ir užtikrinamas tinkamiausias viešojo finansavimo panaudojimas.

Šis asignavimas bus naudojamas pagal 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1290/2013, kuriuo nustatomos bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir skaidos taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1906/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 81).

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 03 SKYRIUS — EURATOMO PROGRAMA — TIESIOGINĖ VEIKLA (tęsinys)

Bendrasis Euratomo programos tikslas – vykdyti branduolinių mokslinių tyrimų ir mokymo veiklą, itin akcentuojant nuolatinį branduolinės saugos, saugumo ir radiacinės saugos gerinimą, visų pirma siekiant potencialiai prisidėti prie saugos, efektyvumo ir saugumo principus atitinkančio ilgalaikio energetikos sistemos priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo. Šis asignavimas bus skiriamas ir MTTP veiksams dėl branduolių sintezės energijos mokslinių tyrimų ir plėtros, branduolių dalijimosi ir radiacinės saugos mokslinių tyrimų veiklai, ir JTC tiesioginei veiklai branduolinio saugumo ir saugos srityje. JTC teiks nepriklausomą į vartotojus orientuotą mokslinę ir techninę paramą Bendrijos politikos įgyvendinimui ir stebėsenai, visų pirma branduolinio saugumo ir saugos mokslinių tyrimų ir mokymo srityse. Jei šie tikslai bus pasiekti, Euratomo programa bus sustiprinti trijų bendrosios programos „Horizontas 2020“ prioritetų – pažangaus mokslo, pirmavimo pramonės srityje ir visuomenės uždavinių – įgyvendinimo rezultatai. Šio uždaviniai yra aiškiai susiję su strategijų „Europa 2020“ ir „Energetika 2020“ uždaviniais bei Europos mokslinių tyrimų erdvės kūrimu ir veikimu.

10 03 01 Euratomo veikla tiesioginių mokslinių tyrimų srityje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
10 666 000	11 500 000	10 560 000	8 746 493	10 492 337,68	4 155 440,74

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti mokslinės ir techninės pagalbos ir mokslinių tyrimų veiklos, kurią vykdo Jungtinis tyrimų centras, įgyvendindamas Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programą (2014–2018 m.), išlaidoms. Euratomo programos tiesioginių veiksmų konkretūs tikslai yra šie:

- branduolinės saugos gerinimas, įskaitant branduolinių reaktorių ir kuro saugos gerinimą, atliekų tvarkymas, įskaitant galutinį geologinį laidojimą ir išskyrimą bei transmutaciją; eksploataavimo nutraukimas ir avarinė parengtis,
- didinti branduolinių saugumą, įskaitant branduolinės saugos priemones, branduolinių ginklų neplatšinimą, kovą su neteisėta prekyba ir branduolinę ekspertizę,
- didinti standartizacijos reikmėms naudojamos branduolinės srities mokslo bazės kokybę,
- sudaryti palankias žinių valdymo, švietimo ir mokymo sąlygas,
- remti Sąjungos branduolinės saugos ir saugumo politiką.

Be to, jis apima veiklą, kuri reikalinga įgyvendinant saugos priemones pagal Euratomo sutarties II antraštinės dalies 7 skyrių ir įsipareigojimus, nustatytus Sutartyje dėl branduolinio ginklo neplatavimo bei Komisijos programoje, skirtoje Tarptautinei atominės energijos agentūrai (TATENA) remti.

Šiuo asignavimu padengiamos konkrečios išlaidos, susijusios su mokslinių tyrimų ir paramos veikla, įskaitant mokslinės ir techninės įrangos pirkimą, mokslinių ir techninių paslaugų subrangą, prieigą prie informacijos, vartojimo reikmenų įsigijimą ir pan. Taip pat mokslinės infrastruktūros išlaidos, tiesiogiai patirtos dėl atitinkamų projektų.

Be to, šis asignavimas skirtas padengti visų rūšių išlaidoms, susijusioms su mokslinių tyrimų ir mokslinės paramos užduotimis pagal šį straipsnį, susijusiomis su JTC pavesta veikla konkurenciniu pagrindu dalyvaujant veikloje, kuria remiamos Sąjungos politikos kryptys, ir veikloje, vykdomoje išorės institucijų vardu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 3 ir 6 2 2 6 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 03 SKYRIUS — EURATOMO PROGRAMA — TIESIOGINĖ VEIKLA (tęsinys)**10 03 01** (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1290/2013, kuriuo nustatomos bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1906/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 81).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamą bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104), visų pirma jo 5 straipsnio 4 dalis.

2013 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1314/2013 dėl Europos atominės energijos bendrijos mokslinių tyrimų ir mokymo programos (2014–2018 m.), kuria papildoma bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (OL L 347, 2013 12 20, p. 948).

10 03 50 Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai**10 03 50 01** Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	870 569,96	82 411,57

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su įplaukomis, naudojamomis papildomiems asignavimams teikti, iš trečiųjų šalių arba valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei), 2014–2020 m. laikotarpiu dalyvaujančių Euratomo programoje.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 3 1 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

10 03 50 02 Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	197 882,35

10 03 SKYRIUS — EURATOMO PROGRAMA — TIESIOGINĖ VEIKLA (tęsinys)**10 03 50** (tęsinys)

10 03 50 02 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su įplaukomis, naudojamomis papildomiems asignavimams teikti, iš trečiųjų šalių arba valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei), iki 2014 m. dalyvaujančių Euratomo programoje.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 3 1 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

10 03 51 *Septintosios bendrosios programos užbaigimas — Euratomas (2007–2013 m.)**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	900 000	p.m.	794 604	320 470,96	4 973 775,37

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti išmokoms, susijusioms su neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 3 ir 6 2 2 6 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas 2006/970/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 60).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/977/Euratomas dėl specialiųjų programų, kurias vykdys Jungtinis tyrimų centras savo tiesiogine veikla pagal Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) Septintąją bendrąją branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programą (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 434).

2006 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1908/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2011 m.) (OL L 400, 2011 12 30, p. 1).

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 03 SKYRIUS — EURATOMO PROGRAMA — TIESIOGINĖ VEIKLA (tęsinys)**10 03 51** (tęsinys)

2011 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2012/93/Euratomas dėl 2012–2013 m. Europos atominės energijos bendrijos branduolinių mokslinių tyrimų ir mokymo veiklos bendrosios programos (OL L 47, 2012 2 18, p. 25).

2011 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 139/2012, kuriuo nustatomos įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo vykdančioms netiesioginiams veiksams pagal 2012–2013 m. Europos atominės energijos bendrijos bendrąją programą ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (OL L 47, 2012 2 18, p. 1).

2011 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2012/95/Euratomas dėl tiesioginiais Jungtinio tyrimų centro veiksmais vykdytinos specialiosios programos, kuria įgyvendinama 2012–2013 m. Europos atominės energijos bendrijos branduolinių mokslinių tyrimų ir mokymo veiklos bendroji programa (OL L 47, 2012 2 18, p. 40).

10 03 52 (Ankstesnių nei 2007 m.) Euratomo bendrųjų programų užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	0,—	0,—

Paiškinimai

Pagal šį straipsnį padengiamos išmokos, susijusios su neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 3 ir 6 2 2 6 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Teisinis pagrindas

1998 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 1999/64/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos Penktosios pamatinės mokslinių tyrimų ir mokymo programos (Euratomas) (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 34).

2002 m. birželio 3 d. Tarybos sprendimas 2002/668/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) šeštosios pamatinės branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų srities kūrimo (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 34).

10 04 SKYRIUS — KITA JUNG TINIO TYRIMŲ CENTRO VEIKLA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
10 04	KITA JUNG TINIO TYRIMŲ CENTRO VEIKLA								
10 04 02	<i>Paslaugų teikimas ir darbas išorės insti- tucijoms</i>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 112 219,22	8 128 041,34	
10 04 03	<i>Mokslinė ir techninė parama Sąjungos politikos kryptims konkurenciniu pagrindu</i>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	20 391 610,58	19 929 638,23	
10 04 04	<i>Didelio srauto reak- toriaus (HFR) veikla</i>								
10 04 04 01	Didelio srauto reak- toriaus (HFR) veikla — Papildomos HFR programos	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 515 486,78	7 225 747,08	
10 04 04 02	Didelio srauto reak- toriaus (HFR) veikla — Ankstesnių papildomų HFR programų užbaigimas	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 464 489,—	554 259,67	
	10 04 04 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	19 979 975,78	7 780 006,75	
	10 04 skyrius - Iš viso		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	45 483 805,58	35 837 686,32	

10 04 02 *Paslaugų teikimas ir darbas išorės institucijoms*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 112 219,22	8 128 041,34

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas įrašyti asignavimams, kurių reikia konkrečioms užduotims, vykdomoms išorės institucijų vardu. Jis apima mokslinius tyrimus ir paslaugų teikimą pagal sutartis su trečiosiomis šalimis, kaip antai pramone, nacionalinėmis ar regionų valdžios institucijomis, taip pat sutartis, sudaromas vykdant valstybių narių mokslinių tyrimų programas. Tai gali apimti:

- medžiagų, įskaitant sertifikuotas etalonines medžiagas, tiekimą, paslaugų teikimą ir darbus, paprastai vykdomus už mokesčių,
- padalinių valdymą valstybių narių vardu, įskaitant išorės institucijų vardu vykdomą apšvitą didelio srauto reaktoriuje (HFR) Jungtinio tyrimų centro Peteno padalinyje,
- papildomų mokslinių tyrimų veiklos vykdymą ir papildomų paslaugų teikimą pagal specialias mokslinių tyrimų programas, įskaitant pramonės šakos klubuose, kuriems pramonės šakos partneriai privalo mokėti stojimo mokesčių ir metinius narystės mokesčius,

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 04 SKYRIUS — KITA JUNG TINIO TYRIMŲ CENTRO VEIKLA (tęsinys)**10 04 02** (tęsinys)

— bendradarbiavimo susitarimus su trečiosiomis šalimis.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 3 ir 6 2 2 4 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Šiam straipsniui bus skiriami papildomi asignavimai pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį specialioms kiekvienos sutarties su išorine institucija išlaidoms padengti, neviršijant įplaukų, įrašytų į įplaukų suvestinės 6 2 2 3 punktą, sumos.

Teisinis pagrindas

1989 m. gegužės 3 d. Tarybos sprendimas 89/340/EEB dėl Jungtinio tyrimų centro atlikto darbo trečiosioms šalims, kuris yra svarbus Europos ekonominei bendrijai (OL L 142, 1989 5 25, p. 10).

1994 m. balandžio 26 d. Tarybos išvados dėl Jungtinio tyrimų centro (JRC) vaidmens (OL L 126, 1994 5 7, p. 1).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), visų pirma jo 21 ir 183 straipsniai.

10 04 03 Mokslinė ir techninė parama Sąjungos politikos kryptims konkurenciniu pagrindu*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	20 391 610,58	19 929 638,23

Paaškinimai

Šis straipsnis skirtas įrašyti asignavimams, kurių reikia konkrečioms įvairių mokslinės paramos užduočių, kurias vykdo Jungtinis tyrimų centras konkurenciniu pagrindu, remdamas Sąjungos politikos kryptis, ir kurių neapima „Horizontas 2020“, išlaidoms padengti. Šiam straipsniui bus skiriami papildomi asignavimai pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį ir 183 straipsnio 2 dalį specialioms kiekvienos sutarties su Europos institucijų tarnybomis išlaidoms padengti, neviršijant įplaukų, įrašytų į įplaukų suvestinės 6 2 2 6 punktą, sumos.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 2 2 4 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

Teisinis pagrindas

1989 m. gegužės 3 d. Tarybos sprendimas 89/340/EEB dėl Jungtinio tyrimų centro atlikto darbo trečiosioms šalims, kuris yra svarbus Europos ekonominei bendrijai (OL L 142, 1989 5 25, p. 10).

1994 m. balandžio 26 d. Tarybos išvados dėl Jungtinio tyrimų centro (JRC) vaidmens (OL L 126, 1994 5 7, p. 1).

10 04 SKYRIUS — KITA JUNG TINIO TYRIMŲ CENTRO VEIKLA (*tęsinys*)**10 04 03** (*tęsinys*)

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), visų pirma jo 21 ir 183 straipsniai.

10 04 04 Didelio srauto reaktoriaus (HFR) veikla**10 04 04 01** Didelio srauto reaktoriaus (HFR) veikla — Papildomos HFR programos

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 515 486,78	7 225 747,08

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti daliai visų rūšių išlaidų, patirtų įgyvendinant papildomą didelio srauto reaktoriaus (HFR) programą.

Pagrindiniai moksliniai ir techniniai papildomos programos tikslai:

- užtikrinti saugų, nenutrūkstamą ir patikimą neutronų srauto tiekimą eksperimentiniais tikslais,
- tyrinėti ir plėtoti medžiagų ir kuro mokslą, siekiant didinti šiuo metu veikiančių ir ateityje veiksiančių branduolinių reaktorių saugą (branduolių dalijimosi ir branduolių sintezės); medicininės paskirties radioaktyviuosius izotopus, reaktorių senėjimą ir eksploatavimo ciklo valdymą, atliekų tvarkymą,
- vykdyti mokymo įstaigos, kurioje pagal nacionalines arba europines programas mokslinius tyrimus atlieka doktorantai ir daktaro laipsnį turintys moksliniai bendradarbiai, veiklą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį į šį punktą per finansinius metus bus įrašyti papildomi asignavimai neviršijant įplaukų iš susijusių valstybių narių (šiuo metu – Nyderlandų, Belgijos ir Prancūzijos), įrašytinų įplaukų suvestinės 6 2 2 1 punkte.

Teisinis pagrindas

2012 m. lapkričio 13 d. Tarybos sprendimas 2012/709/Euratomas dėl 2012–2015 m. papildomos didelio srauto reaktoriaus mokslinių tyrimų programos, kurią Europos atominės energijos bendrijos vardu įgyvendins Jungtinis tyrimų centras, patvirtinimo (OL L 321, 2012 11 20, p. 59).

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 04 SKYRIUS — KITA JUNG TINIO TYRIMŲ CENTRO VEIKLA (tęsinys)**10 04 04** (tęsinys)**10 04 04 02** Didelio srauto reaktoriaus (HFR) veikla — Ankstesnių papildomų HFR programų užbaigimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 464 489,—	554 259,67

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti daliai visų rūšių išlaidų, patirtų įgyvendinant ankstesnes papildomas didelio srauto reaktoriaus (HFR) programas ir nedengiamų iš mokėjimų asignavimų, numatytų praėjusiems finansiniams metams.

Pagrindiniai moksliniai ir techniniai papildomos programos tikslai:

- užtikrinti saugų, nenutrūkstamą ir patikimą neutronų srauto tiekimą eksperimentiniais tikslais,
- tyrinėti ir plėtoti medžiagų ir kuro mokslą, siekiant didinti šiuo metu veikiančių ir ateityje veiksiančių branduolinių reaktorių saugą (branduolių dalijimosi ir branduolių sintezės); medicininės paskirties radioaktyviuosius izotopus, reaktorių senėjimą ir eksploatavimo ciklo valdymą, atliekų tvarkymą,
- vykdyti mokymo įstaigos, kurioje pagal nacionalines arba europines programas mokslinius tyrimus atlieka doktorantai ir daktaro laipsnį turintys moksliniai bendradarbiai, veiklą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį į šį punktą finansiniais metais bus įrašyti papildomi asignavimai neviršijant įplaukų iš suinteresuotų valstybių narių, įrašytinų įplaukų suvestinės 6 2 2 1 punkte.

Teisinis pagrindas

1983 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 84/1/Euratomas, EEB dėl Jungtinio tyrimų centro Europos atominės energijos bendrijai ir Europos ekonominei bendrijai įgyvendintinos mokslinių tyrimų programos patvirtinimo (1984–1987 m.) (OL L 3, 1984 1 5, p. 21).

1988 m. spalio 14 d. Tarybos sprendimas 88/523/Euratomas dėl Jungtinio tyrimų centro Europos atominės energijos bendrijai įgyvendintinos papildomos mokslinių tyrimų programos patvirtinimo (OL L 286, 1988 10 20, p. 37).

1992 m. balandžio 29 d. Tarybos sprendimas 92/275/Euratomas dėl Jungtinio tyrimų centro Europos atominės energijos bendrijai įgyvendintinos papildomos mokslinių tyrimų programos patvirtinimo (1992–1995 m.) (OL L 141, 1992 5 23, p. 27).

1996 m. birželio 27 d. Tarybos sprendimas 96/419/Euratomas dėl Jungtinio tyrimų centro Europos atominės energijos bendrijai įgyvendintinos papildomos mokslinių tyrimų programos patvirtinimo (1996–1999 m.) (OL L 172, 1996 7 11, p. 23).

10 04 SKYRIUS — KITA JUNG TINIO TYRIMŲ CENTRO VEIKLA *(tęsinys)***10 04 04** *(tęsinys)***10 04 04 02** *(tęsinys)*

2000 m. sausio 24 d. Tarybos sprendimas 2000/100/Euratomas dėl Jungtinio tyrimų centro Europos atominės energijos bendrijai įgyvendintinos papildomos mokslinių tyrimų programos patvirtinimo (OL L 29, 2000 2 4, p. 24).

2004 m. vasario 19 d. Tarybos sprendimas 2004/185/Euratomas dėl Jungtinio tyrimų centro Europos atominės energijos bendrijai įgyvendintinos papildomos mokslinių tyrimų programos patvirtinimo (OL L 57, 2004 2 25, p. 25).

2007 m. lapkričio 26 d. Tarybos sprendimas 2007/773/Euratomas dėl papildomos mokslinių tyrimų programos, kurią vykdys Europos atominės energijos bendrijos Jungtinis tyrimų centras, pratęsimo vieneriais metais (OL L 312, 2007 11 30, p. 29).

2009 m. gegužės 25 d. Tarybos sprendimas 2009/410/Euratomas dėl papildomos mokslinių tyrimų programos, kurią Europos atominės energijos bendrijos vardu įgyvendins Jungtinis tyrimų centras, patvirtinimo (OL L 132, 29 5 2009, p. 13).

2012 m. lapkričio 13 d. Tarybos sprendimas 2012/709/Euratomas dėl 2012–2015 m. papildomos didelio srauto reaktoriaus mokslinių tyrimų programos, kurią Europos atominės energijos bendrijos vardu įgyvendins Jungtinis tyrimų centras, patvirtinimo (OL L 321, 2012 11 20, p. 59).

KOMISIJA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS — TIESIOGINIAI MOKSLINIAI TYRIMAI

10 05 SKYRIUS — ILGALAIKIAI ĮSIPAREIGOJIMAI DĖL JUNG TINIO TYRIMŲ CENTRO VYKDOMOS BRANDUOLINĖS VEIKLOS PAGAL EURATOMO SUTARTĮ

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
10 05	ILGALAIKIAI ĮSIPAREIGOJIMAI DĖL JUNG TINIO TYRIMŲ CENTRO VYKDOMOS BRANDUOLINĖS VEIKLOS PAGAL EURATOMO SUTARTĮ								
10 05 01	<i>Pasenusių Euratomo branduolinių įrenginių eksploatacijos nutraukimas ir galutinis atliekų šalinimas</i>	1,1	28 543 000	32 000 000	27 773 000	30 025 140	27 041 043,38	26 936 787,67	84,18
	10 05 skyrius - Iš viso		28 543 000	32 000 000	27 773 000	30 025 140	27 041 043,38	26 936 787,67	84,18

10 05 01 Pasenusių Euratomo branduolinių įrenginių eksploatacijos nutraukimas ir galutinis atliekų šalinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
28 543 000	32 000 000	27 773 000	30 025 140	27 041 043,38	26 936 787,67

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti veiklos programai, siekiant sumažinti branduolinius įsipareigojimus, atsiradusius dėl Jungtinio tyrimų centro vykdomos veiklos nuo jo įsteigimo, arba juos panaikinti.

Jis skirtas finansuoti elektrinių, kurių darbas buvo nutrauktas, uždarymui ir tokių elektrinių atliekų tvarkymui.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansuoti veiklai, kurią Komisija vykdo vadovaudamasi jai suteiktais įgaliojimais pagal Euratomo sutarties 8 straipsnį ir laikydamosi 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo (OL C 373, 2013 12 20, p. 1).

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 17 d. Komisijos komunikatas dėl branduolinės veiklos įsipareigojimų, minėtų JTC Euratomo sutartyje. Amortizacinių branduolinių įrengimų eksploatacijos nutraukimas ir atliekų tvarkymas (COM(1999) 114 galutinis).

2004 m. gegužės 19 d. Komisijos komunikatas dėl branduolinių įrenginių eksploatacijos nutraukimo ir atliekų tvarkymo. Branduolinės veiklos įsipareigojimai dėl Jungtinio tyrimų centro (JTC) veiklos, vykdomos pagal Euratomo sutartį (SEC(2004) 621 galutinis).

10 05 SKYRIUS — ILGALAIKIAI ĮSIPAREIGOJIMAI DĖL JUNG TINIO TYRIMŲ CENTRO VYKDOMOS BRANDUOLINĖS VEIKLOS PAGAL EURATOMO SUTARTĮ (tęsinys)**10 05 01** (tęsinys)

2009 m. sausio 12 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai „Branduolinių įrenginių eksploatacijos nutraukimas ir radioaktyvių atliekų tvarkymas. Prievolių, kylančių iš branduolinės technologijos darbų, pagal Euratomo sutartį atliktų Jungtiniame mokslinių tyrimų centre, administravimas“ (COM(2008) 903 galutinis).

2013 m. spalio 25 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui „Branduolinių įrenginių eksploatacijos nutraukimas ir radioaktyvių atliekų tvarkymas. Prievolių, kylančių iš branduolinės technologijos darbų, pagal Euratomo sutartį atliktų Jungtiniame mokslinių tyrimų centre, administravimas“ (COM(2013) 734 galutinis).

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS

JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 ANTRAŠTINĖ DALIS

JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

An- traštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
11 01	JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	43 057 571	43 057 571	41 517 759	41 517 759	42 061 330,25	42 061 330,25
11 03	PRIVALOMI ĮNAŠAI, MOKAMI REGIONINĖMS ŽUVININKYSTĖS VALDYMO ORGANIZACIJOMS IR KITOMS TARPTAUTINĖMS ORGANIZACIJOMS, TAIP PAT PAGAL TAUSIOS ŽUVININKYSTĖS SUSITARIMUS	56 154 250	55 654 250	61 509 244	61 799 384	76 669 622,30	73 512 122,30
	<i>Rezervai (40 02 41)</i>	83 345 750	83 345 750	74 090 991	69 190 991		
		139 500 000	139 000 000	135 600 235	130 990 375	76 669 622,30	73 512 122,30
11 06	EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF)	900 648 394	576 409 953	1 628 245 308	815 323 299	99 369 936,81	689 429 282,89
	11 antraštinė dalis - Iš viso	999 860 215	675 121 774	1 731 272 311	918 640 442	218 100 889,36	805 002 735,44
	<i>Rezervai (40 02 41)</i>	83 345 750	83 345 750	74 090 991	69 190 991		
		1 083 205 965	758 467 524	1 805 363 302	987 831 433	218 100 889,36	805 002 735,44

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 ANTRAŠTINĖ DALIS

JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 01 SKYRIUS — JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
11 01	JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
11 01 01	<i>Išlaidos jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities pareigūnams ir laikiniams darbuotojams</i>	5,2	29 715 805	29 286 880	30 119 302,48	101,36
11 01 02	<i>Išorės darbuotojų ir kitos jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities valdymo išlaidos</i>					
11 01 02 01	Išorės darbuotojai	5,2	2 194 611	2 375 749	2 994 688,23	136,46
11 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	2 602 903	2 673 962	2 611 747,—	100,34
	11 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		4 797 514	5 049 711	5 606 435,23	116,86
11 01 03	<i>Jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms</i>	5,2	1 896 494	1 859 308	2 175 050,99	114,69
11 01 04	<i>Jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos</i>					
11 01 04 01	Jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities rėmimo išlaidos — Ne veiklai skirta administracinė ir techninė pagalba	2	3 700 000	3 415 610	3 377 541,55	91,28
	11 01 04 straipsnis - Tarpinė suma		3 700 000	3 415 610	3 377 541,55	91,28
11 01 06	<i>Vykdomosios įstaigos</i>					
11 01 06 01	Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomoji įstaiga — Įnašas iš Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo (EJRŽF)	2	2 947 758	1 906 250	783 000,—	26,56
	11 01 06 straipsnis - Tarpinė suma		2 947 758	1 906 250	783 000,—	26,56
	11 01 skyrius - Iš viso		43 057 571	41 517 759	42 061 330,25	97,69

11 01 SKYRIUS — JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**11 01 01 Išlaidos jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams**

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
29 715 805	29 286 880	30 119 302,48

11 01 02 Išorės darbuotojų ir kitos jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities valdymo išlaidos**11 01 02 01 Išorės darbuotojai**

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 194 611	2 375 749	2 994 688,23

11 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 602 903	2 673 962	2 611 747,—

11 01 03 Jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 896 494	1 859 308	2 175 050,99

11 01 04 Jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos**11 01 04 01 Jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities rėmimo išlaidos — Ne veiklai skirta administracinė ir techninė pagalba**

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 700 000	3 415 610	3 377 541,55

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo (toliau - EJRR) ne veiklai skirtai techninei pagalbai, numatyta Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 58 straipsnyje ir Reglamento (ES) Nr. 508/2014 92 straipsnyje.

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 01 SKYRIUS — JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

11 01 04 (tęsinys)

11 01 04 01 (tęsinys)

Jis visų pirma gali būti naudojamas padengti šioms išlaidoms:

- centrinės būstinės išorės personalo išlaidoms (sutartininkų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų darbuotojų) išlaidoms iki 850 000 EUR, įskaitant rėmimo išlaidas (reprezentacines, mokymo, susitikimų, komandiruočių, susijusių su pagal šį asignavimą finansuojamu išorės personalu, išlaidas), kurių reikia įgyvendinant EJŖŽF ir užbaigiant su technine pagalba susijusias priemones, kurias vykdo ankstesnis Europos žuvininkystės fondas (EŽF),
- išorės darbuotojų (sutartininkų, vietinių darbuotojų arba deleguotųjų nacionalinių ekspertų), dirbančių Sąjungos delegacijose trečiosiose valstybėse, išlaidoms, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, kaip antai mokymo, susitikimų, komandiruočių ir būstų nuomos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su išorės darbuotojų, kuriems atlyginimas mokamas iš asignavimo pagal šį punktą, darbu delegacijoje,
- trečiųjų valstybių delegacijų, dalyvaujančių derybose dėl žuvininkystės susitarimų ir bendruose komitetuose, komandiruočių išlaidoms,
- studijų, vertinimo priemonių ir auditų, susitikimų su ekspertais, suinteresuotųjų subjektų dalyvavimo *ad hoc* susitikimuose, seminaruose ir konferencijose svarbiausiomis temomis, jūrų reikalų ir žuvininkystės politikos srities informacijos ir leidinių išlaidoms,
- informacinių technologijų (IT) išlaidoms, apimančioms tiek įrangą, tiek paslaugas,
- mokslo srities specialistų dalyvavimo regioninėse žuvininkystės valdymo organizacijose išlaidoms,
- visoms kitoms ne veiklai skirtos techninės ir administracinės pagalbos, išskyrus viešosios valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* sudarytas paslaugų sutartis, išlaidoms.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1379/2013 dėl bendro žvejybos ir akvakultūros produktų rinkų organizavimo, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1184/2006 ir (EB) Nr. 1224/2009 ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 104/2000 (OL L 354, 2013 12 28, p. 1).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 508/2014 dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo ir kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2328/2003, (EB) Nr. 861/2006, (EB) Nr. 1198/2006 bei (EB) Nr. 791/2007 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas Nr. 1255/2011 (OL L 149, 2014 5 20, p. 1).

11 01 SKYRIUS — JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

11 01 06 **Vykdomosios įstaigos**

11 01 06 01 Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomoji įstaiga – Įnašas iš Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo (EJRŽF)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 947 758	1 906 250	783 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įstaigos personalo ir administracinėms išlaidoms, patirtoms dėl įstaigos dalyvavimo administruojant priemones, sudarančias Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo dalį, padengti.

Vykdomosios įstaigos personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

2013 m. gruodžio 23 d. Komisijos sprendimas C(2013) 9414, kuriuo Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomajai įstaigai suteikiami įgaliojimai atlikti užduotis, susijusias su Sąjungos programų energetikos, aplinkos, klimato politikos, konkurencingumo ir MVĮ, mokslinių tyrimų ir inovacijų, IRT, jūrų politikos ir žuvininkystės srityse, visų pirma Sąjungos biudžete įrašytų asignavimų, įgyvendinimu, iš dalies pakeistas 2014 m. liepos 11 d. Sprendimu C(2014) 4636.

2014 m. liepos 11 d. Komisijos sprendimas C(2014) 4636, kuriuo iš dalies keičiamas 2013 m. gruodžio 23 d. Sprendimas C(2013) 9414, kuriuo Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomajai įstaigai suteikiami įgaliojimai atlikti užduotis, susijusias su Sąjungos programų jūrų politikos ir žuvininkystės srityse, visų pirma Sąjungos biudžete įrašytų asignavimų, įgyvendinimu.

2013 m. gruodžio 17 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/771/ES, kuriuo įsteigiama Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomoji įstaiga ir panaikinami sprendimai 2004/20/EB ir 2007/372/EB (OL L 341, 2013 12 18, p. 73).

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 508/2014 dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo ir kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2328/2003, (EB) Nr. 861/2006, (EB) Nr. 1198/2006 bei (EB) Nr. 791/2007 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas Nr. 1255/2011 (OL L 149, 2014 5 20, p. 1).

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 03 SKYRIUS — PRIVALOMI ĮNAŠAI, MOKAMI REGIONINĖMS ŽUVININKYSTĖS VALDYMO ORGANIZACIJOMS IR KITOMS TARPTAUTINĖMS ORGANIZACIJOMS, TAIP PAT PAGAL TAUSIOS ŽUVININKYSTĖS SUSITARIMUS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
11 03	PRIVALOMI ĮNAŠAI, MOKAMI REGIONINĖMS ŽUVININKYSTĖS VALDYMO ORGANIZACIJOMS IR KITOMS TARPTAUTINĖMS ORGANIZACIJOMS, TAIP PAT PAGAL TAUSIOS ŽUVININKYSTĖS SUSITARIMUS								
11 03 01	Trečiųjų valstybių vandenyse Sąjungos žvejybos laivais vykdomos žvejybos veiklos valdymo pagrindo nustatymas	2	50 654 250	50 654 250	57 197 244	57 197 244	72 431 549,—	69 274 049,—	136,76
	Rezervai (40 02 41)		83 345 750	83 345 750	74 090 991	69 190 991			
			134 000 000	134 000 000	131 288 235	126 388 235	72 431 549,—	69 274 049,—	
11 03 02	Tvaraus žuvininkystės ir jūrų valdymo vystymo pagal BŽP tikslus skatinimas (privalomi įnašai, mokami tarptautinėms institucijoms)	2	5 500 000	5 000 000	4 312 000	4 602 140	4 238 073,30	4 238 073,30	84,76
	11 03 skyrius - Iš viso		56 154 250	55 654 250	61 509 244	61 799 384	76 669 622,30	73 512 122,30	132,09
	Rezervai (40 02 41)		83 345 750	83 345 750	74 090 991	69 190 991			
			139 500 000	139 000 000	135 600 235	130 990 375	76 669 622,30	73 512 122,30	

11 03 01 Trečiųjų valstybių vandenyse Sąjungos žvejybos laivais vykdomos žvejybos veiklos valdymo pagrindo nustatymas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
11 03 01	50 654 250	50 654 250	57 197 244	57 197 244	72 431 549,—	69 274 049,—
Rezervai (40 02 41)	83 345 750	83 345 750	74 090 991	69 190 991		
Iš viso	134 000 000	134 000 000	131 288 235	126 388 235	72 431 549,—	69 274 049,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, kylančioms iš žuvininkystės susitarimų, dėl kurių Sąjunga derėjosi arba ketina atnaujinti derybas ar iš naujo derėtis su trečiosiomis valstybėmis, padengti.

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 03 SKYRIUS — PRIVALOMI ĮNAŠAI, MOKAMI REGIONINĖMS ŽUVININKYSTĖS VALDYMO ORGANIZACIJOMS IR KITOMS TARPTAUTINĖMS ORGANIZACIJOMS, TAIP PAT PAGAL TAUSIOS ŽUVININKYSTĖS SUSITARIMUS (tęsinys)**11 03 01** (tęsinys)

Be to, Sąjunga gali derėtis dėl naujų partnerystės susitarimų žuvininkystės srityje, kuriuos reikėtų finansuoti pagal šį straipsnį.

Teisinis pagrindas

2006 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 861/2006, nustatantis Sąjungos finansines priemones, skirtas bendrai žuvininkystės politikai ir jūrų teisei įgyvendinti (OL L 160, 2006 6 14, p. 1).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22), ypač jo 31 straipsnis.

Priimti reglamentai ir sprendimai dėl susitarimų ir (arba) protokolų, susijusių su žuvininkyste, tarp Sąjungos ir (arba) Bendrijos ir toliau išvardytų valstybių vyriausybių sudarymo:

Statusas (2015 m. rugsėjo mėn.)	Valstybė	Teisinis pagrindas	Data	OL	Trukmė
Galioja	Žaliasis Kyšulys	Sprendimas 2014/948/ES	2014 12 15	L 369, 24.12.2014	Nuo 2014 12 23 iki 2018 12 22
	Komorai	Sprendimas 2014/369/ES	2014 5 13	L 179, 19.6.2014	Nuo 2014 1 1 iki 2016 12 31
	Dramblio Kaulo Krantas	Sprendimas 2013/303/ES	2013 5 29	L 170, 2013 6 22	Nuo 2013 7 1 iki 2018 6 30
	Gabonas	Sprendimas 2013/462/ES	2013 7 22	L 250, 2013 9 20	Nuo 2013 7 24 iki 2016 7 2
	Gvinėja Bisau	Sprendimas 2014/782/ES	2014 10 16	L 328, 13.11.2014	Nuo 2014 11 24 iki 2017 11 23
	Madagaskaras	Sprendimas 2014/929/ES	2014 12 15	L 365, 19.12.2014	Nuo 2015 1 1 iki 2018 12 31
	Mauricijus	Sprendimas 2014/146/ES	2014 1 28	L 79, 2014 3 8	Nuo 2014 01 28 iki 2017 01 27
	Marokas	Sprendimas 2013/785/ES	2013 12 16	L 349, 21.12.2013	Nuo 2014 7 15 iki 2018 7 14
	San Tomė ir Prinsipė	Sprendimas 2014/334/ES;	2014 5 19	L 168, 2014 6 7	Nuo 2014 5 23 iki 2018 5 22
	Seišeliai	Sprendimas 2014/5/ES	2014 1 18	L 12, 2014 1 17	Nuo 2014 1 18 iki 2020 1 17
	Senegalas	Sprendimas 2014/733/ES	2014 10 8	L 340, 23.10.2014	Nuo 2014 10 20 iki 2019 10 19
Vyksta derybos arba teisėkūros procedūra	Grenlandija	Sprendimas 2012/653/ES	2012 7 16	L 293, 2012 10 23	Nuo 2013 1 1 iki 2015 12 31
	Mauritanija	Sprendimas 2013/672/ES	2013 11 15	L 313, 22.11.2013	Nuo 2012 12 16 iki 2014 12 15
	Mozambikas	Sprendimas 2012/306/ES	2012 6 12	L 153, 2012 6 14	Nuo 2012 2 1 iki 2015 1 31

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 03 SKYRIUS — PRIVALOMI ĮNAŠAI, MOKAMI REGIONINĖMS ŽUVININKYSTĖS VALDYMO ORGANIZACIJOMS IR KITOMS TARPTAUTINĖMS ORGANIZACIJOMS, TAIP PAT PAGAL TAUSIOS ŽUVININKYSTĖS SUSITARIMUS (tęsinys)

11 03 02 Tvaraus žuvininkystės ir jūrų valdymo vystymo pagal BŽP tikslus skatinimas (privalomi įnašai, mokami tarptautinėms institucijoms)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
5 500 000	5 000 000	4 312 000	4 602 140	4 238 073,30	4 238 073,30

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Sąjungos aktyvaus dalyvavimo tarptautinėse žuvininkystės organizacijose, atsakingose už jūrų žuvininkystės išteklių ilgalaikį išsaugojimą ir tvarų eksploatavimą, išlaidoms padengti. Asignavimas susijęs su privalomais įnašais, be kita ko, mokamais regioninėms žuvininkystės valdymo organizacijoms ir tokioms tarptautinėms organizacijoms kaip:

- Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos komisija (CCAMLR),
- Šiaurės Atlanto lašišų apsaugos organizacija (NASCO),
- Tarptautinė Atlanto tunų apsaugos komisija (ICCAT),
- Žvejybos šiaurės rytų Atlante komisija (NEAFC),
- Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacija (NAFO),
- Indijos vandenyno tunų komisija (IOTC),
- Bendroji Viduržemio jūros žvejybos komisija (BVJŽK),
- Žvejybos pietryčių Atlante organizacija (SEAFO),
- Susitarimas dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje (SIOFA),
- Vakarų ir vidurio Ramiojo vandenyno žuvininkystės komisija (WCPFC, anksčiau – MHLCT),
- Susitarimas dėl tarptautinės delfinų apsaugos programos (AIDCP),
- Amerikos tropinių tunų komisija (IATTC),
- Regioninė žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacija (SPRFMO),
- Migruojančių laukinių gyvūnų rūšių išsaugojimo konvencija (CMS).

11 03 SKYRIUS — PRIVALOMI ĮNAŠAI, MOKAMI REGIONINĖMS ŽUVININKYSTĖS VALDYMO ORGANIZACIJOMS IR KITOMS TARPTAUTINĖMS ORGANIZACIJOMS, TAIP PAT PAGAL TAUSIOS ŽUVININKYSTĖS SUSITARIMUS (tęsinys)**11 03 02** (tęsinys)

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti Sąjungos finansiniams įnašams institucijoms, nustatytoms 1982 m. Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijoje, visų pirma Tarptautinei jūros dugno institucijai ir Tarptautiniam jūrų teisės tribunolui.

Teisinis pagrindas

1978 m. gruodžio 28 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3179/78 dėl Europos ekonominės bendrijos Konvencijos dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo Šiaurės Vakarų Atlanto žvejyboje patvirtinimo (OL L 378, 1978 12 30, p. 1).

1981 m. liepos 13 d. Tarybos sprendimas 81/608/EEB dėl Konvencijos dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo Šiaurės Rytų Atlanto žvejyboje patvirtinimo (OL L 227, 1981 8 12, p. 21).

1981 m. rugsėjo 4 d. Tarybos sprendimas 81/691/EEB dėl Konvencijos dėl Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos sudarymo (OL L 252, 1981 9 5, p. 26).

1982 m. birželio 24 d. Tarybos sprendimas 82/461/EEB dėl Migruojančiųjų laukinių gyvūnų rūšių išsaugojimo konvencijos sudarymo (OL L 210, 1982 7 19, p. 10).

1982 m. gruodžio 13 d. Tarybos sprendimas 82/886/EEB dėl Konvencijos dėl lašišų išsaugojimo Šiaurės Atlante patvirtinimo (OL L 378, 1982 12 31, p. 24).

1986 m. birželio 9 d. Tarybos sprendimas 86/238/EEB dėl Bendrijos prisijungimo prie Tarptautinės konvencijos dėl Atlanto tunų apsaugos su pakeitimais, padarytais protokolu prie valstybių Konvencijos dalyvių įgaliotųjų atstovų konferencijos baigiamojo akto, pasirašyto Paryžiuje 1984 m. liepos 10 d. (OL L 162, 1986 6 18, p. 33).

1995 m. rugsėjo 18 d. Tarybos sprendimas 95/399/EB dėl Bendrijos prisijungimo prie Susitarimo įsteigti Indijos vandenyno tunų komisiją (OL L 236, 1995 10 5, p. 24).

1998 m. kovo 23 d. Tarybos sprendimas 98/392/EB dėl Europos bendrijos 1982 m. gruodžio 10 d. Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos ir 1994 m. liepos 28 d. Susitarimo, susijusio su jos XI dalies įgyvendinimu, patvirtinimo (OL L 179, 1998 6 23, p. 1).

Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencija (OL L 179, 1998 6 23, p. 3).

1998 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas 98/416/EB dėl Europos bendrijos prisijungimo prie Viduržemio jūros bendrosios žvejybos komisijos (OL L 190, 1998 7 4, p. 34).

2002 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 2002/738/EB dėl Europos bendrijos Konvencijos dėl žuvininkystės išteklių apsaugos ir valdymo Pietryčių Atlanto vandenyne patvirtinimo (OL L 234, 2002 8 31, p. 39).

2004 m. balandžio 26 d. Tarybos sprendimas 2005/75/EB dėl Bendrijos prisijungimo prie Konvencijos dėl toli migruojančių žuvų išteklių apsaugos ir valdymo vakarinėje ir centrinėje Ramiojo vandenyno dalyse (OL L 32, 2005 2 4, p. 1).

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 03 SKYRIUS — PRIVALOMI ĮNAŠAI, MOKAMI REGIONINĖMS ŽUVININKYSTĖS VALDYMO ORGANIZACIJOMS IR KITOMS TARPTAUTINĖMS ORGANIZACIJOMS, TAIP PAT PAGAL TAUSIOS ŽUVININKYSTĖS SUSITARIMUS *(tęsinys)***11 03 02** *(tęsinys)*

2005 m. gruodžio 8 d. Tarybos sprendimas 2005/938/EB dėl Susitarimo dėl tarptautinės delfinų apsaugos programos patvirtinimo Europos bendrijos vardu (OL L 348, 2005 12 30, p. 26).

2006 m. gegužės 22 d. Tarybos sprendimas 2006/539/EB dėl Konvencijos dėl 1949 m. Jungtinių Amerikos Valstijų ir Kosta Rikos Respublikos konvencija sudarytos Amerikos tropinių tunų komisijos stiprinimo sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 224, 2006 8 16, p. 22).

2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas 2008/780/EB dėl Susitarimo dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 268, 2008 10 9, p. 27).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22), ypač jo 29 ir 30 straipsniai.

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014– 2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
11 06	EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF)								
11 06 01	Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (FIFG) užbaigimas. 1 tikslas (2000–2006 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	8 787 871,25	
11 06 02	Specialios taikos ir susi- taikymo Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio grafystėse programos (2000–2006 m.) užbaigimas	2	—	—	—	—	0,—	0,—	
11 06 03	Ankstesnių programų užbaigimas. Ankstesni 1 ir 6 tikslai (iki 2000 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 04	Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (FIFG) užbaigimas. Ne 1 tikslu sritys (2000–2006 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	18 745 424,22	
11 06 05	Ankstesnių programų užbaigimas. Ankstesnis 5a tikslas (iki 2000 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 06	Ankstesnių programų užbaigimas. Iniciatyvos iki 2000 m.	2	—	—	—	—	0,—	0,—	
11 06 08	Ankstesnių programų užbaigimas. Ankstesnės techninės pagalbos veiklai ir inovacinės priemonės (iki 2000 m.)	2	—	—	—	—	0,—	0,—	
11 06 09	Specifinė priemonė laivų, kuriems iki 1999 m. taikytos žvejybos susitarimo su Maroku nuostatos, pert- varkai ir žvejų perorien- tavimui	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 11	Europos žuvininkystės fondo (EŽF) užbaigimas – Techninė pagalbos veiklai (2007–2013 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	494 296	0,—	1 564 356,98	
11 06 12	Europos žuvininkystės fondo (EŽF) užbaigimas – Konvergencijos tikslas (2007–2013 m.)	2	p.m.	100 000 000	p.m.	419 306 000	0,—	475 486 067,25	475,49
11 06 13	Europos žuvininkystės fondo (EŽF) užbaigimas – Su konvergencija nesusijęs tikslas (2007–2013 m.)	2	p.m.	32 000 000	p.m.	147 159 183	0,—	91 760 646,70	286,75

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
11 06 14	Intervencijos, susijusios su žuvininkystės produktais, užbaigimas (2007–2013 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	9 261 252,77	
11 06 15	Žuvininkystės programos atokiausiems regionams užbaigimas (2007–2013 m.)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	11 905 570,83	
11 06 60	Tvarios ir konkurencingos žuvininkystės ir akvakultūros, subalansuoto ir integracinio žuvininkystės regionų zonų vystymo ir bendros žuvininkystės politikos įgyvendinimo skatinimas	2	805 423 852	335 000 000	1 538 852 624	138 235 825	19 167 006,—	0,—	0
11 06 61	Sąjungos integruotos jūrų politikos (IJP) vystymo ir įgyvendinimo skatinimas	2	38 426 980	30 491 000	32 538 385	23 969 480	29 186 089,70	10 755 724,18	35,28
11 06 62	Bendros žuvininkystės politikos ir integruotos jūrų politikos papildomos priemonės								
11 06 62 01	Mokslinės rekomendacijos ir žinios	2	8 680 015	14 000 000	8 050 015	18 775 139	6 540 000,—	21 892 642,58	156,38
11 06 62 02	Kontrolė ir vykdymo užtikrinimas	2	15 510 967	32 700 000	15 510 967	35 954 220	14 956 055,47	23 848 031,37	72,93
11 06 62 03	Savanoriškos įmokos tarptautinėms organizacijoms	2	7 978 580	6 900 000	7 978 580	6 305 411	6 053 997,56	2 141 314,32	31,03
11 06 62 04	Valdymas ir ryšiai	2	5 078 000	4 509 000	6 011 771	6 408 121	3 592 429,97	3 049 045,26	67,62
11 06 62 05	Rinkos tyrimas	2	4 900 000	4 100 000	4 545 966	4 741 131	4 047 880,—	0,—	0
	11 06 62 straipsnis - Tarpinė suma		42 147 562	62 209 000	42 097 299	72 184 022	35 190 363,—	50 931 033,53	81,87
11 06 63	Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondas (EJRŽF) — Techninė pagalba								
11 06 63 01	Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondas (EJRŽF) — Techninė pagalba veiklai	2	4 080 000	4 300 000	4 300 000	2 697 540	2 503 607,44	86 410,80	2,01
11 06 63 02	Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondas (EJRŽF) — Techninė pagalba veiklai, kurią valstybės narės prašymu valdo Komisija	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	11 06 63 straipsnis - Tarpinė suma		4 080 000	4 300 000	4 300 000	2 697 540	2 503 607,44	86 410,80	2,01

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014– 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
11 06 64	Europos žuvininkystės kontrolės agentūra	2	9 070 000	9 070 000	8 957 000	8 957 000	9 217 150,—	9 217 150,—	101,62
11 06 77	Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai								
11 06 77 01	Parengiamieji veiksmai. Žuvininkystės rinkos kainų stebėjimo centras	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 720,67	245 730,77	
11 06 77 02	Bandomasis projektas — Bendros valdysenos ir tvaraus žuvininkystės valdymo priemonės. Mokslininkų ir suinteresuotųjų subjektų bendrai atliekamų mokslinių tyrimų skatinimas	2	p.m.	359 953	p.m.	359 953	0,—	479 937,41	133,33
11 06 77 03	Parengiamieji veiksmai — Jūrų politika	2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	15 000,—	
11 06 77 05	Bandomasis projektas — Bendros priemonės, skirtos žuvininkystės ir akvakultūros produktų komerciniams ženkams, sukūrimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 77 06	Parengiamieji veiksmai — Jūros saugotojai	2	p.m.	480 000	p.m.	960 000	600 000,—	187 106,20	38,98
11 06 77 07	Bandomasis projektas — Saugomų jūrų teritorijų, nustatytų ar ketinamų nustatyti remiantis taikomais nacionaliniais ir tarptautiniais aplinkosaugos apsaugos arba žuvininkystės teisės aktais, tinklo užtikrinimas siekiant pagerinti Sąjungos Viduržemio jūros žuvininkystės sektoriaus gamybos galimybes atsižvelgiant į didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį ir į ekosistema grindžiamą žuvininkystės valdymo metodą	2	p.m.	400 000	p.m.	p.m.	2 000 000,—	0,—	0
11 06 77 08	Bandomasis projektas — Paramos smulkiajai žvejybai priemonės	2	p.m.	600 000	500 000	500 000	1 500 000,—	0,—	0
11 06 77 09	Bandomasis projektas — Inovatyvios, mažą poveikį darančios mažų laivų žvejybos atviroje jūroje praktikos vystymas atokiausiuose regionuose, įskaitant geros praktikos mainus ir žvejybos bandymus	2	p.m.	750 000	1 000 000	500 000			
11 06 77 10	Bandomasis projektas — Savanoriškų teiginių, susijusių su žuvininkystės ir akvakultūros produktais Europoje, vertinimas	2	250 000	125 000					

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
11 06 77	(tęsinys)								
11 06 77 11	Bandomasis projektas — Žuvininkystės kontrolės modernizavimas ir laivų priežiūros gerinimas naudojant naujoviškas Europos sistemas	2	500 000	250 000					
11 06 77 12	Bandomasis projektas — Europos pakrantės apsaugos funkcijos sukūrimas	2	750 000	375 000					
	11 06 77 straipsnis - Tarpinė suma		1 500 000	3 339 953	1 500 000	2 319 953	4 105 720,67	927 774,38	27,78
	11 06 skyrius - Iš viso		900 648 394	576 409 953	1 628 245 308	815 323 299	99 369 936,81	689 429 282,89	119,61

Paaiškinimai

Finansinio reglamento 80 straipsniu numatytos finansinės pataisos, jeigu išlaidos patirtos pažeidžiant taikomus įstatymus.

Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 39 straipsnyje numatytas finansinių klaidų taisymas – visos iš jo gautos įplaukos yra įrašomos įplaukų suvestinės 6 5 2 straipsnyje.

Reglamento (EB) Nr. 1198/2006 97, 98 ir 99 straipsniuose numatytas finansinių klaidų taisymas – visos iš jo gautos įplaukos yra įrašomos įplaukų suvestinės 6 5 3 straipsnyje.

Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 85, 144 ir 145 straipsniuose numatytas finansinių klaidų taisymas – visos iš jo gautos įplaukos yra įrašomos įplaukų suvestinės 6 5 4 straipsnyje.

Tos įplaukos gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį tais atvejais, kai jie yra reikalingi anksčiau priimtų taisyklių anuliavimo ar sumažinimo rizikai.

Finansinio reglamento 177 straipsniu numatytos visiško ar dalinio sugrąžinimo, taip pat išankstinio finansavimo mokėjimų, susijusių su tam tikra veikla, sąlygos.

Grąžintos išankstinio finansavimo mokėjimų sumos sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 4 dalį ir yra įrašomos į 6 1 5 0 arba 6 1 5 7 punktą.

Kovos su sukčiavimu priemonės yra finansuojamos pagal 24 02 01 straipsnį.

Teisinis pagrindas

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač jos 174, 175 ir 177 straipsniai.

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (tęsinys)

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 21 straipsnio 3 ir 4 dalys, 80 straipsnis ir 177 straipsnis.

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 508/2014 dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo ir kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2328/2003, (EB) Nr. 861/2006, (EB) Nr. 1198/2006 bei (EB) Nr. 791/2007 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas Nr. 1255/2011 (OL L 149, 2014 5 20, p. 1).

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 24–25 d. Berlyno Europos Vadovų Tarybos išvados.

11 06 01 Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (FIFG) užbaigimas. 1 tikslas (2000–2006 m.)*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	8 787 871,25

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas FIFG 1 tikslo priemonių 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu neįvykdytiems įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1263/1999 dėl žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (OL L 161, 1999 6 26, p. 54).

1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2792/1999, nustatantis išsamias Bendrijos struktūrinės paramos žuvininkystės sektoriui taisykles ir tvarką (OL L 337, 1999 12 30, p. 10).

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (*tęsinys*)**11 06 02 Specialios taikos ir susitaikymo Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio grafystėse programos (2000–2006 m.) užbaigimas**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	0,—	0,—

Paaiškinimai

Specialios taikos ir susitaikymo programos asignavimai, skirti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu neįvykdytiems įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1), ypač jo 2 straipsnio 4 dalis.

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 24–25 d. Berlyno Europos Vadovų Tarybos išvados, ir ypač jų 44 dalies b punktas.

1999 m. liepos 1 d. Komisijos sprendimas 1999/501/EB, nustatantis orientacinį įsipareigotų asignavimų, skirtų struktūrinių fondų 1 tikslui 2000–2006 m. laikotarpiu, paskirstymą pagal valstybes nares (OL L 194, 1999 7 27, p. 49), ypač jo 5 konstatuojamoji dalis.

11 06 03 Ankstesnių programų užbaigimas. Ankstesni 1 ir 6 tikslai (iki 2000 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti ankstesnių programavimo laikotarpių FIFG įsipareigojimams, kurie liko neįvykdyti pagal ankstesnius 1 ir 6 tikslus.

Teisinis pagrindas

1986 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4028/86 dėl Bendrijos priemonių, siekiant patobulinti ir pritaikyti struktūras žuvininkystėje ir akvakultūros sektoriuje (OL L 376, 1986 12 31, p. 7).

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (tęsinys)**11 06 03** (tęsinys)

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1998 m. lapkričio 3 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2468/98, nustatantis kriterijus ir tvarką dėl Bendrijos struktūrinės paramos žuvininkystės ir akvakultūros sektoriuje bei produktų perdirbimui ir prekybai (OL L 312, 1998 11 20, p. 19).

11 06 04 Žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (FIFG) užbaigimas. Ne 1 tikslo sritys (2000–2006 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	18 745 424,22

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu neįvykdytiems FIFG įsipareigojimams, kurie liko neįvykdyti sričių, nepatenkančių į 1 tikslą, atžvilgiu, finansuoti.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1263/1999 dėl žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (OL L 161, 1999 6 26, p. 54).

1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2792/1999, nustatantis išsamias Bendrijos struktūrinės paramos žuvininkystės sektoriui taisykles ir tvarką (OL L 337, 1999 12 30, p. 10).

11 06 05 Ankstesnių programų užbaigimas. Ankstesnis 5a tikslas (iki 2000 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (tęsinys)**11 06 05** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas finansuoti ankstesnių programavimo laikotarpių FIFG išsipareigojimams, kurie liko neįvykdyti pagal ankstesnį 5a tikslą „Žuvininkystė“, įskaitant priemones, finansuojamas pagal Reglamento (EEB) Nr. 2080/93 4 straipsnį.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1998 m. lapkričio 3 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2468/98, nustatantis kriterijus ir tvarką dėl Bendrijos struktūrinės paramos žuvininkystės ir akvakultūros sektoriuje bei produktų perdirbimui ir prekybai (OL L 312, 1998 11 20, p. 19).

11 06 06 Ankstesnių programų užbaigimas. Iniciatyvos iki 2000 m.*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti FIFG išsipareigojimams, kurie liko neįvykdyti pagal Bendrijos iniciatyvas, priimtas iki 2000–2006 m. programavimo laikotarpio.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (tęsinys)

11 06 06 (tęsinys)

Susiję teisės aktai

1994 m. birželio 15 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires visuotinėms dotacijoms arba integruotoms veiksmų programoms, kurioms valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas paramai pagal Bendrijos iniciatyvą dėl žuvininkystės sektoriaus restruktūrizavimo (Pesca) gauti (OL C 180, 1994 7 1, p. 1).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl atokiausių regionų (Regis II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 44).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl pasienio darbo vystymo, tarpvalstybinio bendradarbiavimo ir tam tikrų energijos tinklų (Interreg II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 60).

1995 m. gegužės 16 d. Komisijos pranešimas valstybėms narėms, nustatantis gaires iniciatyvai pagal specialią paramos programą taikai ir susitaikymui Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio apskrityse (Peace I) (OL C 186, 1995 7 20, p. 3).

1997 m. lapkričio 26 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui bei Regionų komitetui dėl Specialiosios Šiaurės Airijos ir Airijos pasienio grafysčių taikos ir taikinimo paramos programos (1995–1999 m.) (Peace II) (COM(1997) 642 galutinis).

11 06 08 **Ankstesnių programų užbaigimas. Ankstesnės techninė pagalba veiklai ir inovacinės priemonės (iki 2000 m.)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti atsiskaitymams pagal įsipareigojimus, kuriuos FIG prisiėmė ankstesniais programavimo laikotarpiais dėl inovacinių, parengiamųjų, stebėsenos arba vertinimo priemonių ir visų kitų panašių techninės pagalbos priemonių, numatytų atitinkamuose reglamentuose. Jis taip pat naudojamas finansuoti ankstesnėms daugia-metėms priemonėms, ypač toms, kurios buvo patvirtintos ir įgyvendintos pagal pirmiau minėtus reglamentus, kurios neįtrauktos į struktūrinių fondų prioritetinius tikslus. Be to, šis asignavimas prireikš naudojamas padengti FIG finansavimo įsipareigojimus pagal priemones, kurioms nėra atitinkamų asignavimų įsipareigojimus arba kurios numatytos 2000–2006 m. programavimo laikotarpiui.

Teisinis pagrindas

1985 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2088/85 dėl integruotų Viduržemio jūros programų (OL L 197, 1985 7 27, p. 1).

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (tęsinys)**11 06 08** (tęsinys)

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos Investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1992 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamente (EEB) Nr. 3760/92, sukuriančiame Bendrijos žuvininkystės ir akvakultūros sistemą (OL L 389, 1992 12 31, p. 1).

1993 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2847/93, nustatantis bendros žuvininkystės politikos kontrolės sistemą (OL L 261, 1993 10 20, p. 1).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1263/1999 dėl žuvininkystės orientavimo finansinio instrumento (OL L 161, 1999 6 26, p. 54).

1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2792/1999, nustatantis išsamias Bendrijos struktūrinės paramos žuvininkystės sektoriui taisykles ir tvarką (OL L 337, 1999 12 30, p. 10).

11 06 09 Specifinė priemonė laivų, kuriems iki 1999 m. taikytos žvejybos susitarimo su Maroku nuostatos, pertvarkai ir žvejų perorientavimui

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas naudojamas finansuoti specialiai priemonei, skirtai laivų ir žvejų, kuriems iki 1999 m. buvo taikoma žvejybos sutartis su Maroku, pertvarkymui ir perkvalifikavimui remti.

Nuskendus „Prestige“, 30 000 000 EUR suma buvo paskirta specialioms priemonėms, kuriomis atlyginami nuostoliai žvejams, vėžiagyvių auginimo ir akvakultūros sektoriams, nukentėjusiems išsiliejus naftai.

Teisinis pagrindas

2001 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2561/2001, siekiantis skatinti kitur pritaikyti žvejybos laivus ir perkvalifikuoti žvejus, kurie iki 1999 m. priklausė nuo žvejybos sutarties su Maroku (OL L 344, 2001 12 28, p. 17).

2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2372/2002, nustatantis konkrečias priemones kompensuoti nuo iš Prestige išsiliejusios naftos nukentėjusiai Ispanijos žuvininkystei, vėžiagyvių pramonei ir akvakultūrai (OL L 358, 2002 12 31, p. 81).

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (tęsinys)**11 06 11 Europos žuvininkystės fondo (EŽF) užbaigimas – Techninė pagalba veiklai (2007–2013 m.)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	494 296	0,—	1 564 356,98

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti ankstesnių programavimo laikotarpių įsipareigojimams, už kuriuos dar neatsiskaityta ir kurie yra susiję su EŽF techninės pagalbos priemonėmis, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1198/2006 46 straipsnyje. Techninės pagalbos priemonės yra tokios: studijos, vertinimai, partneriams skirtos priemonės, informacijos sklaidos priemonės, kompiuterizuotų valdymo, stebėsenos, audito, tikrinimo ir vertinimo sistemų įrengimas, eksploatavimas ir sujungimas, vertinimo metodų ir keitimosi informacija apie patirtį šioje srityje tobulinimas ir subjektų, veikiančių priekrantės žvejybos zonų tausaus vystymo srityje, tarpvalstybinių ir Sąjungos tinklų kūrimas.

Techninė pagalba apima parengiamąsias, stebėsenos, audito, vertinimo, priežiūros ir valdymo priemones, kurių reikia EŽF įsipareigojimams įvykdyti.

Šis asignavimas visų pirma gali būti naudojamas šioms išlaidoms padengti:

- paramos išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susitikimų, komandiruočių),
- informavimo ir paskelbimo išlaidoms,
- informacinių technologijų ir telekomunikacijų išlaidoms,
- paslaugų teikimo sutartims,
- paramos darbui tinkle ir keitimosi gerąja patirtimi išlaidoms.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

11 06 12 Europos žuvininkystės fondo (EŽF) užbaigimas – Konvergencijos tikslas (2007–2013 m.)*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	100 000 000	p.m.	419 306 000	0,—	475 486 067,25

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (tęsinys)**11 06 12** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti likusiems neįvykdytiems išpareigojimams, kurie susiję su Europos žuvininkystės fondo (EŽF) veiklos programų konvergencijos tikslu, nustatytu 2007–2013 m. programavimo laikotarpiui.

Finansuojant veiksmus pagal šį straipsnį, reikėtų atsižvelgti į būtinumą palaikyti stabilią ir ilgalaikę pusiausvyrą tarp žvejybinio laivyno ir turimų išteklių, o taip pat į būtinumą stiprinti saugos principus žuvininkystės srityje.

Šis asignavimas skirtas padengti ankstesnių programavimo laikotarpių išpareigojimams, už kuriuos dar neatsiskaityta ir kurie yra susiję su žvejybos įrankių selektyvumo tobulinimo veiklos finansavimu.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

11 06 13 **Europos žuvininkystės fondo (EŽF) užbaigimas – Su konvergencija nesusijęs tikslas (2007–2013 m.)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
p.m.	32 000 000	p.m.	147 159 183	0,—	91 760 646,70

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti 2007–2013 m. programavimo laikotarpio likusiems neįvykdytiems išpareigojimams, kurie susiję su Europos žuvininkystės fondo priemonėmis, kurių tikslai nesusiję su konvergencija.

Finansuojant veiksmus pagal šį straipsnį, reikėtų atsižvelgti į būtinumą stiprinti saugos principus žuvininkystės srityje.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti ankstesnių programavimo laikotarpių likusiems neįvykdytiems išpareigojimams, už kuriuos dar neatsiskaityta ir kurie yra susiję su žvejybos įrankių selektyvumo tobulinimo veiklos finansavimu.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (tęsinys)**11 06 14 Intervencijos, susijusios su žuvininkystės produktais, užbaigimas (2007–2013 m.)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	9 261 252,77

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais.

Teisinis pagrindas

1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 104/2000 dėl bendro žuvininkystės ir akvakultūros produktų rinkų organizavimo (OL L 17, 2000 1 21, p. 22).

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

11 06 15 Žuvininkystės programos atokiausiems regionams užbaigimas (2007–2013 m.)*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	11 905 570,83

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti ankstesnių programavimo laikotarpių likusiais neįvykdytais įsipareigojimams, kurie yra susiję su papildomų išlaidų perkant tam tikrus žuvininkystės produktus iš Azorų, Madeiros, Kanarų salų ir Prancūzijos Gvianos bei Reuniono departamentų kompensavimo sistema, taikoma dėl tų regionų atokumo.

Teisinis pagrindas

2005 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1290/2005 dėl bendrosios žemės ūkio politikos finansavimo (OL L 209, 2005 8 11, p. 1).

2007 m. gegužės 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 791/2007, nustatantis papildomų išlaidų, patirtų prekiaujant tam tikrais žuvininkystės produktais iš atokiausių Azorų, Madeiros, Kanarų salų, Prancūzijos Gvianos bei Reuniono regionų, kompensavimo schemą (OL L 176, 2007 7 6, p. 1).

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (tęsinys)

11 06 60 Tvarios ir konkurencingos žuvininkystės ir akvakultūros, subalansuoto ir integracinio žuvininkystės regionų zonų vystymo ir bendros žuvininkystės politikos įgyvendinimo skatinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
805 423 852	335 000 000	1 538 852 624	138 235 825	19 167 006,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su EJRŽF veiklos programomis, kuriomis didinamas užimtumas ir ekonominė, socialinė ir teritorinė sanglauda, puoselėjama novatoriška, konkurencinga, žiniomis grindžiama žuvininkystė ir akvakultūra, remiama mažos apimties žvejyba, atsižvelgiant į konkrečias kiekvienos valstybės narės ypatybes, propaguojama tvari ir tausė žuvininkystė ir akvakultūra, taip pat skatinamas bendros žuvininkystės politikos įgyvendinimas.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 508/2014 dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo ir kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2328/2003, (EB) Nr. 861/2006, (EB) Nr. 1198/2006 bei (EB) Nr. 791/2007 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas Nr. 1255/2011 (OL L 149, 2014 5 20, p. 1), ypač jo 5 straipsnio a, c ir d punktai.

11 06 61 Sąjungos integruotos jūrų politikos (IJP) vystymo ir įgyvendinimo skatinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
38 426 980	30 491 000	32 538 385	23 969 480	29 186 089,70	10 755 724,18

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (*tęsinys*)**11 06 61** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti programos išlaidoms, patiriamoms siekiant paremti tolesnį integruotos jūrų politikos vystymą, įskaitant, *inter alia*:

- Europos jūrų stebėjimo ir duomenų tinklą,
- projektus, įskaitant bandomuosius projektus ir bendradarbiavimo projektus,
- veiksmų plano, kuriuo siekiama sukurti bendrą dalijimosi informacija aplinką, įgyvendinimą,
- tarptautinio jūrų erdvės planavimo bandomąsias studijas,
- informacinių technologijų taikomąsias programas, kaip antai Jūrininkystės forumą ir Europos jūrų atlasą,
- renginius ir konferencijas,
- jūrų baseinų strategijų plėtojimą ir tolesnius veiksmus,
- iniciatyvas, kuriomis siekiama bendrai finansuoti, įsigyti ir eksploatuoti jūrų stebėjimo sistemas bei technines priemones, skirtas Europos jūrų stebėjimo ir duomenų tinklo sistemas, kuria siekiama sudaryti palankesnes sąlygas jūrų duomenų ir žinių rinkimui, igijimui, kaupimui, tvarkymui, kokybės kontrolei, pakartotinam panaudojimui ir platinimui, bendradarbiaujant atitinkamoms valstybėms narėms ir (arba) tarptautinėms institucijoms, sukūrimui, įsteigimui ir eksploatavimui,
- sekretoriato ar paramos paslaugas,
- studijas, kurios turi būti atliktos Europos ir jūrų baseino lygmenimis ir kuriomis siekiama nustatyti augimo kliūtis, įvertinti naujas galimybes ir žmogaus veiklos poveikį jūros aplinkai.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 508/2014 dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo ir kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2328/2003, (EB) Nr. 861/2006, (EB) Nr. 1198/2006 bei (EB) Nr. 791/2007 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas Nr. 1255/2011 (OL L 149, 2014 5 20, p. 1), ypač jo 5 straipsnio b punktas.

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (tęsinys)

11 06 62 Bendros žuvininkystės politikos ir integruotos jūrų politikos papildomos priemonės

11 06 62 01 Mokslinės rekomendacijos ir žinios

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
8 680 015	14 000 000	8 050 015	18 775 139	6 540 000,—	21 892 642,58

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su:

- Sąjungos finansiniu įnašu, kurį sudaro mokėjimai, susiję su valstybių narių patirtomis išlaidomis renkant, tvarkant ir naudojant duomenis pagal daugiametes nacionalines programas, pradėtas įgyvendinti 2013 m. ar anksčiau,
- studijų ir bandomųjų projektų, kuriuos vykdo Komisija, atitinkamais atvejais bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis, finansavimu, kai šių tyrimų ir projektų reikia įgyvendinant ir plėtojant Bendrą žuvininkystės politiką, įskaitant alternatyvius tvarios žuvininkystės būdus,
- mokslinių įstaigų, įskaitant tarptautines patariamąsias įstaigas, atsakingas už žuvų išteklių vertinimą, nepriklausomų ekspertų ir mokslinių tyrimų institucijų mokslinių nuomonių ir rekomendacijų rengimu ir teikimu,
- Komisijos patiriamomis išlaidomis už paslaugas, susijusias su duomenų rinkimu, valdymu ir naudojimu, žuvininkystės ekspertų posėdžių rengimu ir administravimu ir metinių darbo programų, susijusių su žuvininkystės srities mokslinė ir techninė kompetencija, valdymu, duomenų skambučių ir rinkinių nagrinėjimu, parengiamaisiais darbais, kuriais siekiama pateikti mokslines nuomones ir rekomendacijas,
- valstybių narių bendradarbiavimu duomenų rinkimo srityje, įskaitant kūrimą ir eksploataciją regioninių duomenų bazių, skirtų duomenims saugoti, valdyti ir naudoti, kurios bus naudingos regioniniam bendradarbiavimui, pagerins duomenų surinkimą ir valdymą, suteiks daugiau mokslinės patirties, naudingos žuvininkystės valdymui,
- administraciniais susitarimais su Jungtiniu tyrimų centru ar kuria nors kita Sąjungos konsultacine įstaiga, skirtais aprūpinti Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (ŽMTEK) sekretoriatą ir vykdyti išankstinę duomenų analizę bei parengti duomenis žuvininkystės išteklių būklei vertinti,
- išmokoms, sumokėtoms ŽMTEK nariams ir (arba) ŽMTEK kviestiems išorės ekspertams, kurių paslaugomis naudojamosi pagal Sprendimą 2005/629/EB (arba pagal sprendimą, kuris bus priimtas po to sprendimo ir jį pakeis).

Teisinis pagrindas

2000 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1543/2000, nustatantis duomenų, būtinų Bendrijos bendrosios žuvininkystės politikos vykdymui, rinkimo ir tvarkymo sistemą (OL L 176, 2000 7 15, p. 1).

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (tęsinys)**11 06 62** (tęsinys)**11 06 62 01** (tęsinys)

2008 m. vasario 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 199/2008 dėl Bendrijos sistemos, skirtos duomenų rinkimui, tvarkymui ir naudojimui žuvininkystės sektoriuje bei paramai mokslinėms rekomendacijoms dėl bendros žuvininkystės politikos, sukūrimo (OL L 60, 2008 3 5, p. 1).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 508/2014 dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo ir kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2328/2003, (EB) Nr. 861/2006, (EB) Nr. 1198/2006 bei (EB) Nr. 791/2007 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas Nr. 1255/2011 (OL L 149, 2014 5 20, p. 1), ypač jo 84 straipsnio a punktas.

Susiję teisės aktai

2005 m. rugpjūčio 26 d. Komisijos sprendimas 2005/629/EB, įsteigiantis Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetą (OL L 225, 2005 8 31, p. 18).

2008 m. liepos 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 665/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 199/2008 dėl Bendrijos sistemos, skirtos duomenų rinkimui, tvarkymui ir naudojimui žuvininkystės sektoriuje bei paramai mokslinėms rekomendacijoms dėl bendros žuvininkystės politikos, sukūrimo taikymo taisyklės (OL L 186, 2008 7 15, p. 3).

2008 m. lapkričio 3 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1078/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 861/2006 įgyvendinimo taisyklės dėl valstybių narių išlaidų, patirtų renkant ir tvarkant pagrindinius žuvininkystės duomenis (OL L 295, 2008 11 4, p. 24).

11 06 62 02 Kontrolė ir vykdymo užtikrinimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 510 967	32 700 000	15 510 967	35 954 220	14 956 055,47	23 848 031,37

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti mokėjimams pagal 2007–2013 laikotarpio veiksmus ir padengti valstybių narių išlaidoms, patirtoms dėl bendrai žuvininkystės politikai taikomų stebėsenos ir kontrolės sistemų įgyvendinimu:

— investicijoms, susijusioms su administracinių įstaigų arba privačiojo sektoriaus vykdoma kontrolės veikla, įskaitant naujų kontrolės technologijų, tokių kaip antai elektroninio registravimo sistemos (ERS), laivo stebėjimo sistemos (LSS), automatinio nustatymo sistemos (ANS), susijusios su laivo stebėjimo sistemomis (LSS), diegimą ir kontrolės priemonių įsigijimą ir modernizavimą,

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) *(tęsinys)***11 06 62** *(tęsinys)***11 06 62 02** *(tęsinys)*

- valstybės tarnautojų, atsakingų už žuvininkystės srities stebėseną, kontrolę ir priežiūrą, mokymo ir mainų programų išlaidoms,
- bandomųjų patikrinimų ir stebėjimų schemų diegimo išlaidoms,
- išlaidų (pelno) analizei, kompetentingų institucijų vykdančią stebėseną, kontrolę ir priežiūrą patirtoms išlaidoms ir audito vertinimui,
- iniciatyvų, įskaitant seminarus ir žiniasklaidos priemones, kurių tikslas – geriau informuoti žvejus ir kitus dalyvius, kaip antai inspektorius, prokuratūros darbuotojus ir teisėjus, taip pat plačiąją visuomenę, apie kovos su neatsakinga bei nelegalia žvejyba ir bendros žuvininkystės politikos taisyklių įgyvendinimo svarbą, išlaidoms,
- sistemų ir procedūrų, taikomų siekiant užtikrinti atsekamumą, ir priemonių, skirtų laivyno pajėgumui kontroliuoti stebint variklių galią, įgyvendinimo išlaidoms,
- bandomųjų projektų, tokių kaip vaizdo stebėjimo kamerų (CCTV) įrengimas, išlaidoms.

Šis asignavimas taip pat skirtas kontrolės veiksams pagal EJRŽF numatytą tiesioginio valdymo principą:

- patruliavimo laivų, orlaivių, sraigtasparnių įsigijimui ir (arba) frachtavimui, kai juos bendrai įsigyja ir (arba) frachtuoja kelios valstybės narės, esančios toje pačioje geografinėje teritorijoje, jeigu ne mažiau kaip 60 % laiko jie naudojami žuvininkystės kontrolei;
- naujų kontrolės technologijų vertinimui ir kūrimui, taip pat keitimosi duomenimis procesams;
- veiklos išlaidoms, susijusioms su Komisijos atliekama Bendrosios žuvininkystės politikos įgyvendinimo kontrole ir vertinimu, visų pirma su patikros, tikrinimo ir audito misijomis, Komisijos pareigūnų įranga ir mokymu, susitikimų rengimu ar dalyvavimu juose, įskaitant valstybių narių keitimąsi informacija ir geriausia praktika, tyrimus, informacinių technologijų paslaugas ir tiekėjus, ir su Komisijos vykdomu tikrinimo priemonių užsakymu ar įsigijimu, kaip nurodyta 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009 X antraštinėje dalyje,
- tarptautinių projektų, skirtų tarpvalstybinės kontrolės, inspektavimo ir vykdymo užtikrinimo sistemos, numatytos Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 36 straipsnyje ir nustatytos Reglamente (EB) Nr. 1224/2009, plėtojimui, įgyvendinimui remti,
- tarptautinės darbuotojų, atsakingų už žuvininkystės veiklos stebėseną, kontrolę ir priežiūrą, mokymo programoms,
- iniciatyvoms, įskaitant seminarus ir žiniasklaidos priemones, skirtoms Sąjungos taisyklių ir susijusios kontrolės aiškinimui standartizuoti.

Tėsinis pagrindas

2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal Bendrąją žuvininkystės politiką (OL L 358, 2002 12 31, p. 59).

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (tęsinys)**11 06 62** (tęsinys)**11 06 62 02** (tęsinys)

2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1005/2008, nustatantis Bendrijos sistemą, kuria siekiama užkirsti kelią neteisėtai, nedeklaruojamai ir neregamentuojamai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti (OL L 286, 2008 10 29, p. 1).

2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 508/2014 dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo ir kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2328/2003, (EB) Nr. 861/2006, (EB) Nr. 1198/2006 bei (EB) Nr. 791/2007 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas Nr. 1255/2011 (OL L 149, 2014 5 20, p. 1), ypač jo 86 straipsnis.

Susiję teisės aktai

2007 m. balandžio 11 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 391/2007, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 861/2006 įgyvendinimo taisykles dėl valstybių narių išlaidų, patirtų įgyvendinant bendrajai žuvininkystės politikai taikomas stebėsenos ir kontrolės sistemas (OL L 97, 2007 4 12, p. 30).

2011 m. balandžio 8 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 404/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009, nustatančio Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, įgyvendinimo taisyklės (OL L 112, 2011 4 30, p. 1).

11 06 62 03 Savanoriškos įmokos tarptautinėms organizacijoms*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
7 978 580	6 900 000	7 978 580	6 305 411	6 053 997,56	2 141 314,32

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos savanoriškoms įmokoms tarptautinėms organizacijoms, vykdančioms veiklą žuvininkystės ir jūrų teisės srityje. Visų pirma jis gali būti skirtas padengti:

- naujų tausios žuvininkystės susitarimų parengiamajam darbui,
- įnašams ir registracijos mokesčiams, mokamiems dalyvaujant tarptautinių žuvininkystės organizacijų, t. y. Tarptautinės banginių medžioklės komisijos (IWC) ir Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO), susitikimuose, kuriuose Sąjunga dalyvauja stebėtojo teisėmis (Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 217 straipsnis),

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) *(tęsinys)*11 06 62 *(tęsinys)*11 06 62 03 *(tęsinys)*

- tam tikrų regioninių projektų įgyvendinimui ir tolesnei priežiūrai, ypač prisidedant prie specifinės jungtinės tarptautinės kontrolės ir inspektavimo veiklos. Šio asignavimo lėšomis taip pat turėtų būti finansuojamos priežiūros programos, dėl kurių turi būti deramasi Vakarų Afrikoje ir vakarinėje Ramiojo vandenyno dalyje.
- finansiniams įnašams į Sąjungai naudingą dalyvavimą naujose tarptautinėse žuvininkystės organizacijose,
- finansiniams įnašams į Sąjungai specifiškai naudingą tarptautinių žuvininkystės organizacijų dirbamą mokslinį darbą,
- finansiniams įnašams į veiklą (įskaitant darbinius, neoficialius ar neeilinius susitariančiųjų šalių susitikimus), kuria palaikomi Sąjungos interesai, susiję su tarptautinėmis organizacijomis, ir stiprinamas bendradarbiavimas su jos partneriais šiose organizacijose. Trečiųjų šalių atstovų dalyvavimo derybose ir susitikimuose, kurie vyksta tarptautiniuose forumuose bei organizacijose, išlaidos padengiamos iš EJRŽF, kai toks dalyvavimas tampa būtinas Sąjungos interesams,
- dotacijoms regioninėms institucijoms pakrantės valstybėse susijusiam pareigonyje.

Teisinis pagrindas

Uždavinys, kurį Komisija įgyvendina dėl savo prerogatyvų instituciniu lygmeniu, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalies d punkte.

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 508/2014 dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo ir kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2328/2003, (EB) Nr. 861/2006, (EB) Nr. 1198/2006 bei (EB) Nr. 791/2007 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas Nr. 1255/2011 (OL L 149, 2014 5 20, p. 1), ypač jo 88 straipsnis.

11 06 62 04 Valdymas ir ryšiai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
5 078 000	4 509 000	6 011 771	6 408 121	3 592 429,97	3 049 045,26

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (tęsinys)**11 06 62** (tęsinys)

11 06 62 04 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas toliau nurodytai veiklai pagal glaudesnio dialogo su žvejybos pramonės ir bendros žuvininkystės politikos ir integruotos jūrų politikos atstovais veiksmų planą finansuoti:

- dotacijoms patariamosioms taryboms (priėmus Reglamentą (ES) Nr. 1380/2013 dabartinės regioninės patariamąsios tarybos buvo pertvarkytos į patariamąsias tarybas ir kuriamos naujos patariamąsios tarybos), skirtoms veiklos išlaidoms bei vertimo žodžiu ir raštu per šių patariamųjų tarybų susitikimus išlaidoms padengti,
- išlaidoms žvejybos pramonės ir bendros žuvininkystės politikos ir integruotos jūrų politikos atstovams skirtų dokumentų apie bendrą žuvininkystės politiką teikimo ir jos aiškinimo įgyvendinimo priemonėms.

Komisija toliau rems patariamųjų tarybų veiklą finansiniais įnašais. Prireikus Komisija dalyvaus susitikimuose ir nagrinės patariamųjų tarybų priimtas rekomendacijas, kuriomis gali būti remiamasi rengiant teisės aktus. Siekiant labiau atsižvelgti į konkretaus regiono specifiką, konsultuojantis su suinteresuotaisiais subjektais patariamąsiose tarybose, bus stiprinamas žuvininkystės srityje dirbančių žmonių ir kitų interesų grupių dalyvavimas formuojant bendrą žuvininkystės politiką.

Dalis šio asignavimo taip pat skiriama informacijos ir ryšių veiklai, susijusiai su bendra žuvininkystės politika ir integruota jūrų politika, bei ryšiams su suinteresuotosiomis šalimis palaikyti. Ir toliau bus dedama daug pastangų teikti informaciją apie bendrą žuvininkystės politiką ir integruotą jūrų politiką suinteresuotiesiems subjektams ir specializuotai žiniasklaidai naujosiose valstybėse narėse, taip pat šalyse kandidatėse.

Bet kokios pajamos gali būti naudojamos papildomiems asignavimams pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Teisinis pagrindas

Uždavinys, kurį Komisija įgyvendina dėl savo prerogatyvų instituciniu lygmeniu, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalies d punkte.

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 508/2014 dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo ir kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2328/2003, (EB) Nr. 861/2006, (EB) Nr. 1198/2006 bei (EB) Nr. 791/2007 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas Nr. 1255/2011 (OL L 149, 2014 5 20, p. 1), ypač jo 89 ir 91 straipsniai.

2014 m. spalio 9 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2015/242, kuriuo nustatomos išsamios patariamųjų tarybų veiklos taisyklės pagal bendrą žuvininkystės politiką (OL L 41, 2015 2 17, p. 1).

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (*tęsinys*)**11 06 62** (*tęsinys*)

11 06 62 05 Rinkos tyrimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
4 900 000	4 100 000	4 545 966	4 741 131	4 047 880,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti žuvininkystės ir akvakultūros produktų rinkos tyrimo rengimo ir jo rezultatų skleidimo išlaidoms. Konkretūs veiksmai, *inter alia*, yra:

- rinkos observatorijos veikimas pilnu tempu,
- atsižvelgiant į tarptautinį aspektą, rinkti, analizuoti ir platinti ekonomines žinias ir sampratą apie Sąjungos žuvininkystės ir akvakultūros produktų rinką, apimančią visą šių produktų tiekimo grandinę,
- reguliariai tirti kainas Sąjungos žuvininkystės ir akvakultūros produktų tiekimo grandinėje ir analizuoti rinkos tendencijas,
- rengti *ad hoc* rinkos tyrimus ir kainodaros tyrimų metodiką,
- lengvinti galimybę gauti pagal Sąjungos teisės aktus surinktus duomenis apie žuvininkystės ir akvakultūros produktus,
- teikti pakankamą rinkos informaciją suinteresuotiesiems subjektams.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1379/2013 dėl bendro žvejybos ir akvakultūros produktų rinkų organizavimo, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1184/2006 ir (EB) Nr. 1224/2009 ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 104/2000 (OL L 354, 2013 12 28, p. 1).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 508/2014 dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo ir kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2328/2003, (EB) Nr. 861/2006, (EB) Nr. 1198/2006 bei (EB) Nr. 791/2007 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas Nr. 1255/2011 (OL L 149, 2014 5 20, p. 1).

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (tęsinys)**11 06 63 Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondas (EJRŽF) — Techninė pagalba**

11 06 63 01 Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondas (EJRŽF) — Techninė pagalba veiklai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
4 080 000	4 300 000	4 300 000	2 697 540	2 503 607,44	86 410,80

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti EJRŽF techninės pagalbos priemonėms, kai numatyta Reglamento (ES) Nr. 508/2014 92 straipsnyje.

Techninė pagalba apima parengiamąsias, stebėsenos, audito, vertinimo, priežiūros ir valdymo priemones, kurių reikia įgyvendinti EJRŽF.

Jis visų pirma gali būti naudojamas padengti šioms išlaidoms:

- tyrimų, vertinimų ir ekspertų ataskaitų išlaidoms,
- veiksmų, skirtų informacijai skleisti, tinklams kurti, viešinimo veiklai vykdyti, informuotumui didinti, bendradarbiavimui bei keitimuisi patirtimi, taip pat su trečiosiomis valstybėmis, skatinti, išlaidoms,
- kompiuterizuotų valdymo, stebėsenos, audito, kontrolės ir vertinimo sistemų įrengimo, eksploatavimo ir sujungimo išlaidoms,
- veiksmų, skirtų vertinimo metodams tobulinti ir dalytis informacija apie vertinimo praktiką, išlaidoms,
- su auditu susijusių veiksmų išlaidoms,
- subjektų, veikiančių priekrantės žvejybos zonų tvaraus vystymo srityje, tarpvalstybinių ir Sąjungos tinklų kūrimo išlaidoms.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) *(tęsinys)*11 06 63 *(tęsinys)*11 06 63 01 *(tęsinys)*

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 508/2014 dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo ir kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2328/2003, (EB) Nr. 861/2006, (EB) Nr. 1198/2006 bei (EB) Nr. 791/2007 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas Nr. 1255/2011 (OL L 149, 2014 5 20, p. 1).

11 06 63 02 Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondas (EJRŽF) — Techninė pagalba veiklai, kurią valstybės narės prašymu valdo Komisija

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti daliai techninei pagalbai skirto nacionalinio finansinio paketo, kuri perkelta į techninę pagalbą Komisijos iniciatyva valstybės narės, laikinai patiriančios biudžeto sunkumų, prašymu. Remiantis Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 25 straipsniu, juo ketinama padengti priemones, siekiant identifikuoti struktūrines ir administracines reformas, nustatyti jų prioritetus ir jas įgyvendinti sprendžiant šios valstybės narės ekonominius ir socialinius iššūkius.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 508/2014 dėl Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondo ir kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2328/2003, (EB) Nr. 861/2006, (EB) Nr. 1198/2006 bei (EB) Nr. 791/2007 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas Nr. 1255/2011 (OL L 149, 2014 5 20, p. 1).

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (tęsinys)**11 06 64 Europos žuvininkystės kontrolės agentūra***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
9 070 000	9 070 000	8 957 000	8 957 000	9 217 150,—	9 217 150,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Agentūros personalo, administracinėms ir veiklos išlaidoms padengti.

Agentūra privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie veiklos ir administracinių išlaidų asignavimų perkėlimus.

Sumos, kurios pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 16 straipsnį sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktą, priskiriamos bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Agentūros etatų sąrašas yra pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 9 217 000 EUR. 147 000 EUR susigrąžinto perviršio suma pridedama prie biudžeto įrašytos 9 070 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2005 m. balandžio 26 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 768/2005, įsteigiantis Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūrą ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 2847/93, nustatantį bendros žuvininkystės politikos kontrolės sistemą (OL L 128, 2005 5 21, p. 1).

2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1005/2008, nustatantis Bendrijos sistemą, kuria siekiama užkirsti kelią neteisėtai, nedeklaruojamai ir neregamentuojamai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti (OL L 286, 2008 10 29, p. 1).

2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendros žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).

Susiję teisės aktai

2009 m. gruodžio 18 d. Komisijos sprendimas 2009/988/ES, kuriuo Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūra skiriama įstaiga, atliekančia tam tikras užduotis pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1005/2008 (OL L 338, 2009 12 19, p. 104).

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (tęsinys)

11 06 77 **Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**

11 06 77 01 Parengiamieji veiksmai. Žuvininkystės rinkos kainų stebėjimo centras

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 720,67	245 730,77

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti praėjusių metų parengiamųjų veiksmų likusiems neįvykdytiems įsipareigojimams.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

11 06 77 02 Bandomasis projektas — Bendros valdysenos ir tvaraus žuvininkystės valdymo priemonės. Mokslininkų ir suinteresuotųjų subjektų bendrai atliekamų mokslinių tyrimų skatinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	359 953	p.m.	359 953	0,—	479 937,41

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti praėjusių metų bandomojo projekto likusiems neįvykdytiems įsipareigojimams.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (tęsinys)**11 06 77** (tęsinys)**11 06 77 03** Parengiamieji veiksmai — Jūrų politika*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	15 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti praėjusių metų parengiamųjų veiksmų likusiems neįvykdytiems išipareigojimams.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

11 06 77 05 Bandomasis projektas — Bendros priemonės, skirtos žuvininkystės ir akvakultūros produktų komerciniams ženkams, sukūrimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti praėjusių metų bandomojo projekto likusiems neįvykdytiems išipareigojimams.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (*tęsinys*)**11 06 77** (*tęsinys*)

11 06 77 06 Parengiamieji veiksmai — Jūros saugotojai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	480 000	p.m.	960 000	600 000,—	187 106,20

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti praėjusių metų parengiamųjų veiksmų likusiems neįvykdytiems įsipareigojimams.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

11 06 77 07 Bandomasis projektas — Saugomų jūrų teritorijų, nustatytų ar ketinamų nustatyti remiantis taikomais nacionaliniais ir tarptautiniais aplinkosaugos apsaugos arba žuvininkystės teisės aktais, tinklo užtikrinimas siekiant pagerinti Sąjungos Viduržemio jūros žuvininkystės sektoriaus gamybos galimybes atsižvelgiant į didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį ir į ekosistema grindžiamą žuvininkystės valdymo metodą

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	400 000	p.m.	p.m.	2 000 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų bandomojo projekto likusiems neįvykdytiems įsipareigojimams.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (*tęsinys*)**11 06 77** (*tęsinys*)

11 06 77 08 Bandomasis projektas — Paramos smulkiajai žvejybai priemonės

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	600 000	500 000	500 000	1 500 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti praėjusių metų bandomojo projekto likusiems neįvykdytiems įsipareigojimams.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

11 06 77 09 Bandomasis projektas — Inovatyvios, mažą poveikį darančios mažų laivų žvejybos atviroje jūroje praktikos vystymas atokiausiuose regionuose, įskaitant geros praktikos mainus ir žvejybos bandymus

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	750 000	1 000 000	500 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Atokiausių regionų žvejų bendruomenės susiduria su specifiniais ir netipiškais iššūkiais. Dėl tų iššūkių nauji žvejybos būdai skirtinguose atokiausiuose regionuose vystėsi atskirai. Vykdam šį bandomąjį projektą bus įtraukiamos vietos žvejų bendruomenės ir suinteresuotieji subjektai ištirti, ar pagrįstas vieno atokiausių regionų naujų žvejybos būdų perdavimas kitiems.

Pagrindinis tikslas – skatinti geriausią praktiką, kuri galėtų apimti naujus nedidelį poveikį aplinkai darančius žvejybos būdus, ir ja dalytis bei skatinti eksperimentinę žvejybą atviroje jūroje.

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (*tęsinys*)**11 06 77** (*tęsinys*)11 06 77 09 (*tęsinys*)

Gali būti, kad siekiant šio tikslo bus įmanoma nustatyti perspektyvias alternatyvas, kuriomis naudodamasis mažos apimties žvejybos sektorius galės perkelti savo žvejybos pastangas iš pakrantės į atvirą jūrą; taip bus sumažintas spaudimas, dėl žvejybos daromas pakrančių ištekliams. Įmanoma, kad atokiausių regionų žvejai, pereidami prie ekologiškesnių ir ekonomiškai perspektyvesnių žvejybos būdų, galės toliau verstis tradicine žvejybos veikla.

Be to, taip bus galima pagerinti vietos rinkos aprūpinimą geros kokybės *in situ* sugautomis žuvimis – tai, savo ruožtu, bus naudinga turizmo sektoriui – ir sumažinti importuojamos produkcijos poreikį.

Specifikacijos

Žvejybos praktika, kurią ketinama vystyti viename ar daugiau atokiausių regionų, susijusiame regione turi būti nauja. Vis dėlto ji gali būti gerai išvystyta kitame regione, tik niekuomet netaikyta pirmajame. Veiklos vykdytojų geros žvejybos praktikos mainai yra raktas į sėkmę.

Žvejybos praktikos poveikis aplinkai turi būti nedidelis tiek pačių būdų ekologiskumo, tiek nedidelio žvejybos veiklos masto požiūriais.

Projektas apims pirminę galimybių studiją, skirtingų regionų ekspertų keitimuisi nuomonėmis ir žvejybos bandymus, kuriuose dalyvautų mokslo ekspertai. Lauktinas rezultatas yra ataskaita, kurioje bus pateikta išsami informacija apie susijusios inovatyvios žvejybos praktikos techninius aspektus, įskaitant laimikį, sugautą per eksperimentinius bandymus. Taip bus lengviau pereiti prie perspektyvios alternatyvios atokiausių regionų mažos apimties laivynų žvejybos praktikos.

Ataskaitoje taip pat bus apskaičiuotos potencialios reikiamos investicijos (pavyzdžiui, į naujus įrankius) ir įvertinta, ar šios inovatyvios žvejybos praktikos taikymas žvejams yra ekonomiškai perspektyvus. Prireikus šiame vertinime gali būti atsižvelgta į sąveiką su Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondu.

Paaškinimas

Visa tai rodo, kad būtina rasti žuvų išteklių atviroje jūroje arba naujų išteklių. Kai kuriuose atokiausiuose regionuose, kaip antai Azorų ir Madeiros salose, žvejyba atviroje jūroje yra puikiai išvystyta. Ji orientuojasi į giliavandenius išteklius ir iš dalies į stambias migruojančias žuvis, daugiausia naudojant kablo ir valo būdą, kurio poveikis aplinkai yra labai nedidelis. Kituose – daugiausia Prancūzijos – atokiausiuose regionuose išvystyti stambių migruojančių žuvų žvejybos būdai naudojant inkarines plūdriąsias priemones. Nors atlikti kai kurie bandymai, giliavandenių išteklių žvejyba Prancūzijos atokiausiuose regionuose dar turi būti vystoma ir šiuo tikslu būtų naudinga Azorų ir Madeiros ekspertų praktinė patirtis. Panašiai, nors žvejyba naudojant inkarines plūdriąsias priemones puikiai išvystyta Prancūzijos atokiausiuose regionuose, Portugalijos ir Ispanijos atokiausiuose regionuose ji nėra paplitusi. Žvejybos praktikos mainai ir žvejybos bandymai galėtų būti šių būdų pritaikymo ir jų platesnio naudojimo pradžia.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (*tęsinys*)**11 06 77** (*tęsinys*)

11 06 77 10 Bandomasis projektas — Savanoriškų teiginių, susijusių su žuvininkystės ir akvakultūros produktais Europoje, vertinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
250 000	125 000				

Paaiškinimai

Bus sudarytas sąrašas, kuris bus pagrindas atlikti savanoriškų teiginių, susijusių su žuvininkystės ir akvakultūros produktais, sertifikavimo sistemų analizę. Remiantis tos analizės rezultatais bus įvertinta, ar reikia įsteigti išorinę tokių teiginių sertifikavimo priežiūros įstaigą.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

11 06 77 11 Bandomasis projektas — Žuvininkystės kontrolės modernizavimas ir laivų priežiūros gerinimas naudojant naujoviškas Europos sistemas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
500 000	250 000				

Paaiškinimai

Siekiant pagerinti žuvininkystės priežiūrą ir veiklos jūroje kontrolę, vykdant šį bandomąjį projektą bus išbandoma, kaip veikia naujoviškas sprendimas, parengtas vykdant Septintąją bendrąją programą ir derinant kelis duomenų šaltinius (AIS, radarų sistemas, meteorologiją, reglamentavimą, duomenų bazes ir t. t.), kad būtų galima taikyti pažangią stebėjimo sistemą, kuri realiuoju laiku nustatytų neteisėtą veiklą įtariamus laivus. Ši sistema, kurios demonstravimas galėtų būti vykdomas bendradarbiaujant su Europos žuvininkystės kontrolės agentūra, naudojant LSS duomenis, būtų veiksmingesnė ir sumažintų paklaidą, taigi suteiktų didelę pagalbą kovojant su neteisėta, nedeklaruojama ir nereglamentuojama žvejyba (NNN žvejyba), ypač valdant jungtinės veiklos planus (angl. *Joint Deployment Plans*, JDP).

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

11 ANTRAŠTINĖ DALIS — JŪRŲ REIKALAI IR ŽUVININKYSTĖ

11 06 SKYRIUS — EUROPOS JŪRŲ REIKALŲ IR ŽUVININKYSTĖS FONDAS (EJRŽF) (tęsinys)**11 06 77** (tęsinys)

11 06 77 12 Bandomasis projektas — Europos pakrantės apsaugos funkcijos sukūrimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
750 000	375 000				

Paiškinimai

Igyvendinant šį bandomąjį projektą bus didinamas nacionalinių pakrantės apsaugos tarnybų arba subjektų, atliekančių pakrantės apsaugos funkcijas, Komisijos ir ES agentūrų, pavyzdžiui, Frontex, Europos jūrų saugumo agentūros ir Europos žuvininkystės kontrolės agentūros, koordinavimas siekiant sukurti atitinkamos jų veiklos jūrų aplinkoje sąveiką.

Geresnis koordinavimas ir bendradarbiavimas turėtų padėti pagerinti įvairių subjektų informacijos mainus, siekiant skatinti greitesnę reagavimą jūroje visose jų veiklos srityse.

Vykdam bandomąjį projektą bus praktiškai išbandomi operatyviniai veiksmai, kuriuose dalyvauja agentūros ir įvairios nacionalinės institucijos, siekiant skatinti dalijimąsi pajėgumais, nustatytais faktais ir dalykinėmis žiniomis (pajėgumų telkimas, dalijimasis ištekliais ir bendras planavimas).

Bandomasis projektas bus paremtas esama teisės aktų sistema, visų pirma ES jūrų saugumo strategija, Europos saugumo darbotvarke ir Europos migracijos darbotvarke, taip pat jūrų transporto teisės aktais, susijusiais su aplinkos apsauga, saugumu ir sauga.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

12 ANTRAŠTINĖ DALIS

FINANSINIS STABILUMAS, FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKŲ SAJUNGA

KOMISIJA

12 ANTRAŠTINĖ DALIS — FINANSINIS STABILUMAS, FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKŲ SAJUNGA

12 ANTRAŠTINĖ DALIS

FINANSINIS STABILUMAS, FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKŲ SAJUNGA

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
12 01	FINANSINIO STABILUMO, FINANSINIŲ PASLAUGŲ IR KAPITALO RINKŲ SAJUNGOS POLITIKOS SRITIES ADMINIS- TRACINĖS IŠLAIDOS	39 171 904	39 171 904	41 788 614	41 788 614	41 585 960,12	41 585 960,12
12 02	FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKOS	45 814 400	46 490 400	43 507 766	41 700 890	47 460 818,19	46 044 823,44
	12 antraštinė dalis - Iš viso	84 986 304	85 662 304	85 296 380	83 489 504	89 046 778,31	87 630 783,56

12 ANTRAŠTINĖ DALIS

FINANSINIS STABILUMAS, FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKŲ SAJUNGA

12 01 SKYRIUS — FINANSINIO STABILUMO, FINANSINIŲ PASLAUGŲ IR KAPITALO RINKŲ SAJUNGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
12 01	FINANSINIO STABILUMO, FINANSINIŲ PASLAUGŲ IR KAPITALO RINKŲ SAJUNGOS POLITIKOS SRITIES ADMINIS- TRACINĖS IŠLAIDOS					
12 01 01	<i>Išlaidos finansinio stabilumo, finansinių paslaugų ir kapitalo rinkų sąjungos politikos srities pareigūnams ir laikiniams darbuotojams</i>	5,2	31 444 725	30 541 594	30 648 582,17	97,47
12 01 02	<i>Išorės darbuotojų ir kitos finansinio stabilumo, finansinių paslaugų ir kapitalo rinkų sąjungos politikos srities valdymo išlaidos</i>					
12 01 02 01	Išorės darbuotojai	5,2	3 422 768	6 127 302	5 401 485,26	157,81
12 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	2 297 574	3 180 753	3 323 654,29	144,66
	12 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		5 720 342	9 308 055	8 725 139,55	152,53
12 01 03	<i>Finansinio stabilumo, finansinių paslaugų ir kapitalo rinkų sąjungos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangiai ir paslaugoms</i>	5,2	2 006 837	1 938 965	2 212 238,40	110,24
	12 01 skyrius - Iš viso		39 171 904	41 788 614	41 585 960,12	106,16

12 01 01 *Išlaidos finansinio stabilumo, finansinių paslaugų ir kapitalo rinkų sąjungos politikos srities pareigūnams ir laikiniams darbuotojams*

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
31 444 725	30 541 594	30 648 582,17

KOMISIJA

12 ANTRAŠTINĖ DALIS — FINANSINIS STABILUMAS, FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKŲ SĄJUNGA

12 01 SKYRIUS — FINANSINIO STABILUMO, FINANSINIŲ PASLAUGŲ IR KAPITALO RINKŲ SĄJUNGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS *(tęsinys)***12 01 02 Išorės darbuotojų ir kitos finansinio stabilumo, finansinių paslaugų ir kapitalo rinkų sąjungos politikos srities valdymo išlaidos**

12 01 02 01 Išorės darbuotojai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 422 768	6 127 302	5 401 485,26

12 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 297 574	3 180 753	3 323 654,29

12 01 03 Finansinio stabilumo, finansinių paslaugų ir kapitalo rinkų sąjungos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 006 837	1 938 965	2 212 238,40

12 02 SKYRIUS — FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
12 02	FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKOS								
12 02 01	<i>Bendrosios finansinių paslaugų rinkos įgyvendinimas ir plėtojimas</i>	1,1	3 306 000	3 500 000	3 326 615	3 201 565	3 817 548,19	2 868 659,68	81,96
12 02 03	<i>Finansinės atskaitomybės ir audito sričių standartai</i>	1,1	8 118 000	8 600 000	7 959 000	6 589 174	6 800 000,—	4 896 000,—	56,93
12 02 04	<i>Europos bankininkystės institucija (EBI)</i>	1,1	14 565 400	14 565 400	11 163 000	11 163 000	14 099 982,—	14 099 982,—	96,80
12 02 05	<i>Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija (EIOPA)</i>	1,1	8 122 000	8 122 000	7 889 151	7 889 151	8 865 730,—	8 865 730,36	109,16
12 02 06	<i>Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (ESMA)</i>	1,1	10 203 000	10 203 000	8 120 000	8 120 000	12 127 558,—	12 127 558,—	118,86
12 02 07	<i>Bendra pertvarkymo valdyba (BPV)</i>	1,1	p.m.	p.m.	3 300 000	3 100 000			
12 02 51	<i>Ankstesnės veiklos finansinių paslaugų, finansinės atskaitomybės ir audito srityse užbaigimas</i>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 825 196,25	
12 02 77	<i>Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai</i>								
12 02 77 02	Bandomasis projektas — Galutinių vartotojų ir kitų sektoriui nepriklausančių suinteresuotųjų subjektų gebėjimų dalyvauti formuojant Sąjungos finansinių paslaugų srities politiką stiprinimas	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	486 697,15	
12 02 77 05	Parengiamieji veiksmai — Galutinių vartotojų ir kitų sektoriui nepriklausančių suinteresuotųjų subjektų gebėjimų dalyvauti formuojant Sąjungos finansinių paslaugų srities politiką stiprinimas	1,1	1 500 000	1 500 000	1 750 000	1 638 000	1 750 000,—	875 000,—	58,33
	12 02 77 straipsnis - Tarpinė suma		1 500 000	1 500 000	1 750 000	1 638 000	1 750 000,—	1 361 697,15	90,78
	12 02 skyrius - Iš viso		45 814 400	46 490 400	43 507 766	41 700 890	47 460 818,19	46 044 823,44	99,04

12 02 01 *Bendrosios finansinių paslaugų rinkos įgyvendinimas ir plėtojimas*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
3 306 000	3 500 000	3 326 615	3 201 565	3 817 548,19	2 868 659,68

KOMISIJA

12 ANTRAŠTINĖ DALIS — FINANSINIS STABILUMAS, FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKŲ SAJUNGA

12 02 SKYRIUS — FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKOS (tęsinys)

12 02 01 (tęsinys)

Paaiškinimai

Ankstesni 01 02 01 ir 12 02 01 straipsniai (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas priemonių, kuriomis prisidedama prie vidaus rinkos užbaigimo bei jos veikimo ir plėtros, išlaidoms padengti. Daugiausia bus finansuojamos priemonės, kuriomis prisidedama prie:

- glaudesnių ryšių su piliečiais ir įmonėmis, įskaitant dialogo su jais palaikymą bei stiprinimą, įgyvendinant priemones, kuriomis siekiama, kad vidaus rinka veiktų efektyviau ir kad piliečiams bei įmonėms būtų užtikrinamos plačiausios teisės bei galimybės, atsirandančios atvėrus ir išplėtojus vidaus rinką be sienų, bei visapusiškas naudojimas šiomis teisėmis bei galimybėmis, o taip pat piliečių ir įmonių teisių bei galimybių praktinio įgyvendinimo stebėsenos ir vertinimo priemonės, kuriomis siekiama išaiškinti ir pašalinti visas tas teises trukdancias įgyvendinti kliūtis,
- viešąsias sutartis reglamentuojančių nuostatų įgyvendinimo ir stebėsenos, siekiant užtikrinti, kad sutartys veiktų optimaliai ir kad konkursai būtų išties vieši, įskaitant geresnį įvairių tų sutarčių šalių informavimą bei mokymą; įvairiose tų sutarčių įgyvendinimo srityse įdiegti ir naudoti naujas technologijas; nuolatinio teisinės ir reguliavimo sistemos pritaikymo atsižvelgiant į pokyčius, susijusius su šiomis sutartimis, ypač į rinkų globalizaciją ir esamus arba būsimus tarptautinius susitarimus,
- pasitelkiant Europos verslo nuomonės tyrimo grupę (angl. *European business test panel*, EBTP), piliečių ir įmonių, kuriems galima numatyti rėmimo, geresnio informavimo ir mokymo veiklą, geresnių teisinių sąlygų sudarymo; bendradarbiavimo, tobulėjimo ir koordinavimo skatinimą rengiant teisės aktus įmonių teisės srityje ir paramą kuriant Europos ribotos atsakomybės įmonių ir Europos ekonominių interesų grupes,
- bendradarbiavimo administravimo srityje stiprinimo naudojant, *inter alia*, vidaus rinkos informacinę sistemą (IMI), gerinant žinias apie su vidaus rinka susijusius teisės aktus valstybėse narėse ir valstybių narių tinkamą jų įgyvendinimą bei remiant už teisės aktų vidaus rinkos srityje taikymą atsakingų valdžios institucijų administracinį bendradarbiavimą siekiant įgyvendinti kasmetinės politikos strategijoje nustatytus Lisabonos strategijos tikslus,
- sistemos, kuri sudarytų sąlygas veiksmingai ir efektyviai spręsti piliečių arba įmonių problemas, atsirandančias dėl to, kad kitos valstybės narės viešojo administravimo institucijos neteisingai taiko teisės aktus, įvedimo; atsiliepimų per sistemą SOLVIT naudojantis visiems koordinavimo centrams prieinama operatyviosios duomenų bazės sistema, kuria taip pat galės naudotis piliečiai ir įmonės, teikimo; paramos mokymo priemonėmis, reklamos kampanijomis ir tiksliniais veiksmais skatinti iniciatyvą, ypatingą dėmesį skiriant naujosioms valstybėms narėms,
- sąveikaus politikos formavimo, kai ta politika yra susijusi su vidaus rinkos užbaigimu, plėtra bei veikimu ir sudaro dalį Komisijos valdymo ir reguliavimo politikos iniciatyvų, kuriomis siekiama geriau tenkinti piliečių, vartotojų ir įmonių poreikius. Be to, šiame straipsnyje įrašytais asignavimais siekiama padengti tokių dalyvių mokymo, informuotumo didinimo ir tinklų veiklos išlaidas siekiant, kad Sąjungos vidaus rinkos politikos formavimo procesas būtų visapusiškesnis ir veiksmingesnis ir kad būtų sudarytos sąlygos įvertinti vietoje tikrąjį vidaus rinkos politikos (arba jos trūkumo) poveikį,
- visapusiškos taisyklių peržiūros tam, kad būtų atlikti būtini pakeitimai ir bendra veiksmingumo analizė priemonių, kuriomis siekiama užtikrinti tinkamą vidaus rinkos veikimą ir įvertinti bendrą vidaus rinkos poveikį verslui ir ekonomikai, įskaitant duomenų pirkimą ir Komisijos departamentų galimybę naudotis išorės duomenų bazėmis, taip pat planinius veiksmus, kuriais siekiama geriau suvokti, kaip veikia vidaus rinka, ir atsilyginti už aktyvų dalyvavimą vystant vidaus rinkos veikimą,

12 02 SKYRIUS — FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKOS (tęsinys)**12 02 01** (tęsinys)

- vidaus rinkos užbaigimo ir valdymo užtikrinimo, ypač pensijų, laisvo paslaugų judėjimo, profesinės kvalifikacijos pripažinimo ir intelektinės bei pramonės nuosavybės srityse: parengti Sąjungos patento įvedimo pasiūlymus,
- paslaugų sektoriaus statistikos duomenų ir statistikos plėtros projektų rengimo strategijos bendradarbiaujant su Eurostatu ir Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO) plėtros,
- kliūčių panaikinimo paslaugų vidaus rinkoje poveikio kontrolės,
- bendros saugumo ir gynybos erdvės vystymo prisidedant veiksmais, kuriais Sąjungos lygmeniu skatinama koordinuoti šios srities prekių viešuosius pirkimus; šiais asignavimais gali būti finansuojami tyrimai ir informavimo apie priimtų teisės aktų taikymą priemonės,
- finansų ir kapitalo rinkų, taip pat įmonėms ir privatiems asmenims teikiamų finansinių paslaugų stiprinimo ir plėtros; šių rinkų sistemos, ypač ūkio subjektų veiklos ir sandorių priežiūros bei reguliavimo srityje, pritaikymo, kad pateikiant naujas iniciatyvas, skirtas konsoliduoti ir išsamiai išanalizuoti pirmojo Finansinių paslaugų veiksmų plano rezultatus, būtų atsižvelgiama į pokyčius Sąjungos ir tarptautiniu lygmeniu, euro įvedimą ir naujas finansines priemones,
- vidaus rinkos mokėjimo sistemų ir mažmeninių finansinių paslaugų tobulinimo; tokių operacijų išlaidų ir jų atlikimo laiko, atsižvelgiant į vidaus rinkos mastą, mažinimo; techninių aspektų, siekiant sukurti vieną mokėjimo sistemą arba daugiau tokių sistemų, atsižvelgiant į atsiliepimus, kuriuos reikia pateikti apie Komisijos komunikatus, tobulinimo; šios srities tyrimų atlikimo,
- finansų įstaigoms taikomų direktyvų išorės aspektų, finansinių priemonių abipusio pripažinimo trečiojoje valstybėje, tarptautinėse derybose ir pagalbos trečiojoje valstybėje kuriant rinkos ekonomiką tobulinimo ir stiprinimo,
- daugelio įmonių teisės ir Bendrovių valdymo veiksmų plane numatytų priemonių, kuriomis būtų sudarytos sąlygos atlikti planinius tyrimus įvairiose srityse siekiant parengti būtinus teisės aktų pasiūlymus, įgyvendinimo,
- po laipsniško pašto paslaugų liberalizavimo taikomų tolesnių priemonių poveikio analizės atlikimo Sąjungos pašto paslaugų politikos derinimo su tarptautinėmis sistemomis ir ypač Visuotinės pašto sąjungos (VPS) veiklos dalyvių atžvilgiu; bendradarbiavimo su Centrinės ir Rytų Europos šalimis; praktinio Bendrojo paslaugų prekybos susitarimo (GATS) nuostatų taikymo pašto sektoriui poveikio ir atitikties VPS taisyklėms įvertinimo,
- Sąjungos teisės ir tarptautinių nuostatų dėl pinigų plovimo, įskaitant dalyvavimą susijusiose tarpvyriausybėse arba *ad hoc* priemonėse; Komisijos narystės įnašai EBPO Finansinių veiksmų darbo grupei (FATF), įsteigta pinigų plovimo problemoms spręsti,
- aktyvaus dalyvavimo susirinkimuose, kuriuos rengia tokios tarptautinės organizacijos, kaip antai Tarptautinė draudimo priežiūros institucijų asociacija (IAIS/AICA) ir Tarptautinė vertybinių popierių komisijų organizacija (IOSCO); čia taip pat priskiriamos Komisijos, kaip šios grupės narės, dalyvavimo išlaidos;
- vertinimų rengimo ir su įvairiais šiame skyriuje aptariamų politikos sričių aspektais susijusių poveikio tyrimų atlikimo siekiant sukurti arba persvarstyti atitinkamas priemones,

KOMISIJA

12 ANTRAŠTINĖ DALIS — FINANSINIS STABILUMAS, FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKŲ SAJUNGA

12 02 SKYRIUS — FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKOS (*tęsinys*)**12 02 01** (*tęsinys*)

- sistemų, tiesiogiai susijusių su paslaugų vidaus rinkos srityje pradėtos vykdyti politikos įgyvendinimu ir stebėseną, sukūrimo ir taikymo,
- veiklos, kuria siekiama prisidėti prie Sąjungos politikos tikslų įgyvendinimo stiprinant priežiūros konvergenciją ir bendradarbiavimą, taip pat finansinės atskaitomybės srityje tiek Sąjungoje, tiek už jos ribų, rėmimo.

Siekiant įgyvendinti tuos tikslus, šis asignavimas naudojamas konsultacijoms, tyrimams, apklausoms, vertinimams, dalyvavimui, viešumo užtikrinimui ir plėtrai, informuotumo gerinimui bei mokomajai medžiagai (spaudiniams, garso ir vaizdo medžiagai, įvertinimams, kompiuterinėms priemonėms, informacijos rinkimui ir sklaidimui, taip pat piliečių ir įmonių konsultavimo priemonėms) finansuoti.

Dalis šių asignavimų skirta padengti Komisijos patirtoms išlaidoms, susijusioms su veiksmingo Europos intelektinės nuosavybės teisių pažeidimų stebėsenos centro darbo užtikrinimu.

Šis asignavimas taip pat skirtas apimti centrinės koordinavimo įstaigos, padedančios valstybėms narėms bendradarbiauti prižiūrint rinką, naudojantis esamomis struktūromis ir patirtimi, sukūrimą. Ši koordinavimo įstaiga remtų valstybių narių bendradarbiavimą, praktinės patirties kaupimą ir dalijimąsi geriausios praktikos pavyzdžiais siekiant užtikrinti, kad visoje Sąjungoje būtų pasiektas vienodai aukštas rinkos priežiūros lygis laikantis 2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 765/2008, kuriuo nustatomi su gaminių prekyba susiję akreditavimo ir rinkos priežiūros reikalavimai (OL L 218, 2008 8 13, p. 30). Šiuo tikslu bus organizuojamas reguliarus bendras valstybių narių nacionalinių rinkos priežiūros institucijų atstovų mokymas, kuriame dėmesys bus skiriamas atitinkamiems praktiniams rinkos priežiūros aspektams, pvz., skundų nagrinėjimui, nelaimingų atsitikimų stebėsenai, tikrinimui, ar buvo imtasi taisomųjų veiksmų, tolesnėms mokslinio ir techninio pobūdžio žinioms, susijusioms su saugumo klausimu, ir muitinės įstaigų koordinavimui. Be to, organizuojant nacionalinių pareigūnų mainus ir bendras vizitų programas valstybės narės bus skatinamos keistis patirtimi. Taip pat bus renkami lyginamieji duomenys apie įvairiose valstybėse narėse rinkos priežiūrai numatytus išteklius, kurie tinkamu lygmeniu bus aptariami su nacionalinėmis valdžios institucijomis. Taip bus skleidžiama informacija apie reikalingumą turėti tinkamus išteklius, kad būtų galima užtikrinti veiksmingą, išsamią ir nuoseklią rinkos priežiūrą įgyvendinant vidaus rinką, ir bus prisidedama prie būsimos Sąjungos produktų saugos taisyklių, ypač susijusių su rinkos priežiūra, peržiūros.

Šis asignavimas yra skirtas studijų, tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacinės veiklos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo arba šiame straipsnyje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninėms ir administracinėms pagalbos išlaidoms padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; šie įnašai naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Užduotis, kylanti dėl Komisijos išimtinių teisių instituciniu lygiu, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

12 02 SKYRIUS — FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKOS (tęsinys)**12 02 01** (tęsinys)*Susiję teisės aktai*

2002 m. birželio 18 d. Komisijos komunikatas „Metodologinė pastaba apie horizontalų bendro ekonominio intereso paslaugų vertinimą“ (COM(2002)0331 galutinis).

12 02 03 *Finansinės atskaitomybės ir audito sričių standartai**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
8 118 000	8 600 000	7 959 000	6 589 174	6 800 000,—	4 896 000,—

*Paiškinimai**Ankstesnis 12 03 01 straipsnis*

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, patiriamoms dėl tam tikros finansinių paslaugų, finansinės atskaitomybės ir audito sričių veiklos paramos programos.

Bendras šios programos tikslas – gerinti vidaus rinkos veikimo sąlygas remiant tam tikrų įstaigų operacijas, veiklą ar veiksmus finansinių paslaugų, finansinės atskaitomybės ir audito srityse.

Sąjungos finansavimas būtinas siekiant užtikrinti efektyvią ir rezultatyvią finansinių paslaugų vidaus rinkos priežiūrą, ypač atsižvelgiant į pastarojo meto finansų krizę.

Pagal šią programą finansuojama veikla, kuria remiant Sąjungos politikos kryptį įgyvendinimą finansinės atskaitomybės ir audito srityse rengiami standartai ar prisidedama prie jų rengimo, jie taikomi, vertinami ar stebimi, prižiūrimi standartų rengimo procesai.

Tai Bendrijos tam tikros finansinių paslaugų, finansinės atskaitomybės ir audito sričių veiklos paramos programos, nustatytos 2009 m. rugsėjo 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu 716/2009/EB, kuriuo nustatoma Bendrijos tam tikros finansinių paslaugų, finansinės atskaitomybės ir audito sričių veiklos paramos programa (OL L 253, 2009 9 25, p. 8), veiklos tęsimas.

Teisinis pagrindas

2014 m. balandžio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 258/2014 dėl Sąjungos tam tikros audito ir finansinės atskaitomybės sričių veiklos paramos programos nustatymo 2014–2020 m. laikotarpiui ir kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 716/2009/EB (OL L 105, 2014 4 8, p. 1), ypač jo 2 straipsnis.

KOMISIJA

12 ANTRAŠTINĖ DALIS — FINANSINIS STABILUMAS, FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKŲ SAJUNGA

12 02 SKYRIUS — FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKOS (tęsinys)

12 02 04 *Europos bankininkystės institucija (EBI)**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
14 565 400	14 565 400	11 163 000	11 163 000	14 099 982,—	14 099 982,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 12 03 02 straipsnis*

Atsižvelgiant į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 114 straipsnį, taip pat į Reglamentą (ES) Nr. 1093/2010, Europos priežiūros institucija – Europos finansų priežiūros institucijų sistemos (EFPI) dalis. Pagrindinis EFPI tikslas – užtikrinti, kad būtų deramai įgyvendinamos finansų sektoriui taikytinos taisyklės, siekiant išsaugoti finansinį stabilumą bei užtikrinti pasitikėjimą visa finansų sistema ir pakankamą finansinių paslaugų vartotojų apsaugą.

Šis asignavimas skirtas padengti Europos bankininkystės institucijos darbuotojų ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis).

Europos bankininkystės institucija privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Sumos, kurios pagal 2013 m. rugsėjo 30 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 dėl finansinio pagrindų reglamento, taikomo įstaigoms, nurodytoms Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 208 straipsnyje (OL L 328, 2013 12 7, p. 42) 20 straipsnį sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktą, priskiriamos bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Europos bankininkystės institucijos etatų sąrašas pateiktas šio skirsnio priede „Personalias“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 14 678 400 EUR. 113 000 EUR grąžinto perviršio suma, susidariusi iš 2014 m. Sąjungos įnašo, pridedama prie biudžeto įrašytos 14 565 400 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1093/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos bankininkystės institucija), iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 716/2009/EB ir panaikinamas Komisijos sprendimas 2009/78/EB (OL L 331, 2010 12 15, p. 12).

KOMISIJA

12 ANTRAŠTINĖ DALIS — FINANSINIS STABILUMAS, FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKŲ SĄJUNGA

12 02 SKYRIUS — FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKOS (tęsinys)

12 02 05 *Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija (EIOPA)**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
8 122 000	8 122 000	7 889 151	7 889 151	8 865 730,—	8 865 730,36

*Paaiškinimai**Ankstesnis 12 03 03 straipsnis*

Atsižvelgiant į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 114 straipsnį, taip pat į Reglamentą (ES) Nr. 1094/2010, Europos priežiūros institucija – Europos finansų priežiūros institucijų sistemos (EFPI) dalis. Pagrindinis EFPI tikslas – užtikrinti, kad būtų deramai įgyvendinamos finansų sektoriui taikytinos taisyklės, siekiant išsaugoti finansinį stabilumą bei užtikrinti pasitikėjimą visa finansų sistema ir pakankamą finansinių paslaugų vartotojų apsaugą.

Šis asignavimas skirtas padengti Europos draudimo ir profesinių pensijų institucijos darbuotojų ir administraciniams išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis).

Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Sumos, kurios pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 20 straipsnį sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktą, priskiriamos bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Europos draudimo ir profesinių pensijų institucijos etatų sąrašas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 8 257 000 EUR. 135 000 EUR grąžinto perviršio suma, susidariusi iš 2014 m. Sąjungos įnašo, pridėjama prie biudžete įrašytos 8 122 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1094/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija), iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 716/2009/EB ir panaikinamas Komisijos sprendimas 2009/79/EB (OL L 331, 2010 12 15, p. 48).

KOMISIJA

12 ANTRAŠTINĖ DALIS — FINANSINIS STABILUMAS, FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKŲ SAJUNGA

12 02 SKYRIUS — FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKOS (tęsinys)

12 02 06 *Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (ESMA)**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
10 203 000	10 203 000	8 120 000	8 120 000	12 127 558,—	12 127 558,—

*Paiškinimai**Ankstesnis 12 03 04 straipsnis*

Atsižvelgiant į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 114 straipsnį, taip pat į Reglamentą (ES) Nr.1095/2010, Europos priežiūros institucija – Europos finansų priežiūros institucijų sistemos (EFPI) dalis. Pagrindinis EFPI tikslas – užtikrinti, kad būtų deramai įgyvendinamos finansų sektoriui taikytinos taisyklės, siekiant išsaugoti finansinį stabilumą bei užtikrinti pasitikėjimą visa finansų sistema ir pakankamą finansinių paslaugų vartotojų apsaugą.

Šis asignavimas skirtas padengti Europos vertybinių popierių ir rinkų institucijos darbuotojų ir administraciniams išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis).

Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Sumos, kurios pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 20 straipsnį sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktą, priskiriamos bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Europos vertybinių popierių ir rinkų institucijos etatų sąrašas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 10 203 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1095/2010, kuriuo įsteigiama Europos priežiūros institucija (Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija), iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 716/2009/EB ir panaikinamas Komisijos sprendimas 2009/77/EB (OL L 331, 2010 12 15, p. 84).

12 02 SKYRIUS — FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKOS (tęsinys)**12 02 07 Bendra pertvarkymo valdyba (BPV)**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	3 300 000	3 100 000		

Paaiškinimai

Ankstesnis 12 03 05 straipsnis

Bendra pertvarkymo valdyba (toliau – Valdyba) įsteigta Reglamentu (ES) Nr. 806/2014. Valdyba vykdys tiksliai apibrėžtas užduotis, susijusias su pasirengimu pertvarkyti bankus ir su jų faktiniu pertvarkymu, kai jie žlunga arba tikriausiai žlugs.

Šis asignavimas skirtas Valdybos administracinėms išlaidoms padengti per pirmuosius veiklos metus 2015 m.; jas daugiausiai sudaro įdarbinimo ir darbuotojų išlaidos, pastatų ir informacinių technologijų išlaidos bei pirmosios veiklos išlaidos.

Iš Sąjungos biudžeto teikiamas finansavimas bus kompensuotas, kai tik Valdyba iš bankų surinks pirmuosius metinius įnašus, būtinus Valdybos administracinėms išlaidoms padengti, ir numatoma, kad po to Valdyba savo veiklą visiškai finansuos iš nuosavų įplaukų.

Teisinis pagrindas

2014 m. liepos 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 806/2014, kuriuo nustatomos kredito įstaigų ir tam tikrų investicinių įmonių pertvarkymo vienodos taisyklės ir vienoda procedūra, kiek tai susiję su bendru pertvarkymo mechanizmu ir Bendru pertvarkymo fondu, ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1093/2010 (OL L 225, 2014 7 30, p. 1).

12 02 51 Ankstesnės veiklos finansinių paslaugų, finansinės atskaitomybės ir audito srityse užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 825 196,25

Paaiškinimai

Ankstesnis 12 03 51 straipsnis

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su neįvykdytais ankstesnių metų įsipareigojimais, padengti.

KOMISIJA

12 ANTRAŠTINĖ DALIS — FINANSINIS STABILUMAS, FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKŲ SAJUNGA

12 02 SKYRIUS — FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKOS (tęsinys)

12 02 51 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2009 m. spalio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 716/2009/EB, kuriuo nustatoma Bendrijos tam tikros finansinių paslaugų, finansinės atskaitomybės ir audito sričių veiklos paramos programa (OL L 253, 2009 9 25, p. 8).

12 02 77 **Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**

12 02 77 02 Bandomasis projektas — Galutinių vartotojų ir kitų sektoriui nepriklausančių suinteresuotųjų subjektų gebėjimų dalyvauti formuojant Sąjungos finansinių paslaugų sritys politiką stiprinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	486 697,15

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti praėjusių metų bandomojo projekto įsipareigojimams, už kuriuos dar neatsiskaityta.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

12 02 77 05 Parengiamieji veiksmai — Galutinių vartotojų ir kitų sektoriui nepriklausančių suinteresuotųjų subjektų gebėjimų dalyvauti formuojant Sąjungos finansinių paslaugų sritys politiką stiprinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 500 000	1 500 000	1 750 000	1 638 000	1 750 000,—	875 000,—

12 02 SKYRIUS — FINANSINĖS PASLAUGOS IR KAPITALO RINKOS *(tęsinys)***12 02 77** *(tęsinys)*12 02 77 05 *(tęsinys)**Paaiškinimai*

Finansų ir ekonomikos krizė labai pakirto vartotojų, mažmeninių investuotojų ir MVĮ pasitikėjimą teisės aktais ir reguliavimu, kurie turėtų juos apsaugoti nuo finansų sistemoje kylančių problemų. Dėl šios priežasties labai svarbu, kad rengiant iniciatyvas, kuriomis siekiama atgauti piliečių pasitikėjimą finansų sektoriumi ir tikėjimą, kad finansinė integracija jiems gali duoti konkrečios naudos, būtų atsižvelgiama į galutiniams vartotojams ir kitiems sektoriui nepriklausantiems suinteresuotiesiems subjektams rūpimus klausimus.

Šių parengiamųjų veiksmų, kurie vykdomi įgyvendinus sėkmingą bandomąjį projektą, tikslas – sustiprinti pilietinės visuomenės organizacijų gebėjimą dalyvauti formuojant Sąjungos finansinių paslaugų srities politiką, kad jos kūrėjai turėtų bankininkystės ir finansinių paslaugų sektoriaus lobistinės veiklos atsvarą ir kad plačioji visuomenė būtų informuota apie vartotojams, galutiniams naudotojams, mažmeniniams investuotojams ir kitiems sektoriui nepriklausantiems suinteresuotiesiems subjektams aktualius finansų rinkų reguliavimo klausimus.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomo finansinių taisyklių, panaikinančio Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002, (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS

REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS

REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

An- traštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
13 01	REGIONINĖS IR MIESTŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	89 264 976	89 264 976	88 032 056	88 032 056	86 486 876,17	86 486 876,17
13 03	EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA	27 001 568 669	29 056 491 090	34 291 712 233	27 458 195 038	11 623 074 955,91	29 725 944 804,20
13 04	SANGLAUDOS FONDAS (SF)	8 764 484 012	6 636 678 932	10 197 251 052	12 580 725 983	5 369 689 473,39	13 464 480 579,06
13 05	PASIRENGIMO NARYSTEI PAGALBOS PRIEMONĖ — REGIONINĖ PLĖTRA BEI REGIONINIS IR TERITORINIS BENDRADARBIAVIMAS	50 101 004	529 881 989	35 083 181	420 564 231	0,—	303 968 172,55
13 06	SOLIDARUMO FONDAS	50 000 000	50 000 000	82 780 615	209 505 583	0,—	400 805 676,—
13 07	PAGALBOS REGLAMENTAS	33 212 000	23 782 000	30 600 000	18 722 539	32 961 900,27	21 016 074,58
	13 antraštinė dalis - Iš viso	35 988 630 661	36 386 098 987	44 725 459 137	40 775 745 430	17 112 213 205,74	44 002 702 182,56

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS

REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 01 SKYRIUS — REGIONINĖS IR MIESTŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
13 01	REGIONINĖS IR MIESTŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
13 01 01	<i>Išlaidos regioninės ir miestų politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams</i>	5,2	62 781 393	61 732 737	61 988 878,82	98,74
13 01 02	<i>Išorės personalo ir kitos regioninės ir miestų politikos srities rėmimo valdymo išlaidos</i>					
13 01 02 01	Išorės personalas	5,2	2 350 612	2 058 171	1 944 022,98	82,70
13 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	2 752 720	2 948 504	2 926 852,02	106,33
	13 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		5 103 332	5 006 675	4 870 875,—	95,44
13 01 03	<i>Išlaidos regioninės ir miestų politikos srities informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms</i>	5,2	4 006 776	3 919 168	4 475 604,64	111,70
13 01 04	<i>Regioninės ir miestų politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos</i>					
13 01 04 01	Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) rėmimo išlaidos	1,2	11 300 000	11 300 000	10 951 525,40	96,92
13 01 04 02	Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (IPA) rėmimo išlaidos — Regioninės plėtros komponentas	4	1 873 475	1 873 476	0,—	0
13 01 04 03	Sanglaudos fondo rėmimo išlaidos	1,2	4 200 000	4 200 000	4 199 992,31	100,00
	13 01 04 straipsnis - Tarpinė suma		17 373 475	17 373 476	15 151 517,71	87,21
	13 01 skyrius - Iš viso		89 264 976	88 032 056	86 486 876,17	96,89

13 01 01 *Išlaidos regioninės ir miestų politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams*

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
62 781 393	61 732 737	61 988 878,82

13 01 SKYRIUS — REGIONINĖS IR MIESTŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**13 01 02 Išorės personalo ir kitos regioninės ir miestų politikos srities rėmimo valdymo išlaidos****13 01 02 01 Išorės personalas***Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 350 612	2 058 171	1 944 022,98

13 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 752 720	2 948 504	2 926 852,02

13 01 03 Išlaidos regioninės ir miestų politikos srities informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 006 776	3 919 168	4 475 604,64

13 01 04 Regioninės ir miestų politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos**13 01 04 01 Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) rėmimo išlaidos***Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
11 300 000	11 300 000	10 951 525,40

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas ERPF lėšomis finansuojamų techninės pagalbos priemonių, kurios numatytos Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 58 ir 118 straipsniuose, išlaidoms padengti. Teikiant techninę pagalbą gali būti finansuojamos pasirengimo, stebėsenos, administracinės ir techninės pagalbos, vertinimo, audito ir tikrinimo priemonės, kurios būtinos siekiant įgyvendinti tą reglamentą.

Jis visų pirma gali būti naudojamas padengti šioms išlaidoms:

- paramos išlaidoms (reprezentacinės išlaidoms, mokymo, susirinkimų, komandiruočių, vertimo, informacinių sistemų išlaidoms),
- centrinių būstinių išorės personalo (sutartininkų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų personalo) išlaidoms iki 3 060 000 EUR, įskaitant komandiruočių, susijusių su pagal šį asignavimą finansuojamą išorės personalu, išlaidas.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 01 SKYRIUS — REGIONINĖS IR MIESTŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**13 01 04** (tęsinys)**13 01 04 01** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1301/2013 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir dėl konkrečių su investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslu susijusių nuostatų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 289).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

13 01 04 02 Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (IPA) rėmimo išlaidos — Regioninės plėtros komponentas*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 873 475	1 873 476	0,—

*Paiškinimai**Ankstesni 13 01 04 02 ir 22 01 04 01 punktai (iš dalies)*

Šis asignavimas skirtas padengti Pasirengimo narystei pagalbos priemonės techninės pagalbos priemonių, pasirengimo narystei pagalbos laipsniško užbaigimo ir paramos Kipro turkų bendruomenės ekonomikos plėtrai, išlaidoms, visų pirma:

- IPA regioninės plėtros komponento daugiamečių programų ir (arba) atskirų priemonių bei projektų rengimo, pradinio vertinimo, tvirtinimo, tolesnės priežiūros, kontrolės, audito ir galutinio vertinimo išlaidoms. Šios priemonės gali būti techninės pagalbos sutartys, tyrimai, trumpalaikės ekspertų konsultacijos, susirinkimai, keitimasis patirtimi, darbas tinkluose, informavimo, viešumo ir supratimo gerinimo renginiai, įskaitant komunikacijos strategijų rengimą ir institucinę komunikaciją apie Sąjungos politikos prioritetus, mokymo veikla ir leidiniai, tiesiogiai susiję su programos uždavinio įgyvendinimu, ir bet kokios kitos paramos priemonės, kurias įgyvendina Komisijos centrinės tarnybos arba valstybėse pagalbos gavėjose veikiančios delegacijos,
- techninės ir administracinės pagalbos, išskyrus viešosios valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* sudarytas paslaugų sutartis, naudingas valstybėms pagalbos gavėjoms ir Komisijai, išlaidoms,
- kompiuterinių valdymo, tikrinimo ir vertinimo sistemų diegimo, eksploatavimo ir sujungimo išlaidoms,
- vertinimo metodų ir keitimosi informacija apie šios srities praktiką gerinimo išlaidoms,
- mokslinių tyrimų veiklos atitinkamais klausimais ir jų rezultatų sklaidos išlaidoms,
- centrinių būstinių, taip pat EUPSO Nikosijoje, išorės personalo (sutartininkų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų personalo) išlaidoms iki 1 873 475 EUR, įskaitant komandiruočių, susijusių su pagal šį asignavimą finansuojamą išorės personalu, išlaidas.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 01 SKYRIUS — REGIONINĖS IR MIESTŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

13 01 04 (tęsinys)

13 01 04 02 (tęsinys)

Be to, šis asignavimas skiriamas administracijos mokymui ir bendradarbiavimui su nevyriausybinėmis organizacijomis ir socialiniais partneriais paremti.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Iš šio asignavimo padengiamos administracinės išlaidos pagal 13 05 ir 13 07 skyrius.

13 01 04 03 Sanglaudos fondo rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 200 000	4 200 000	4 199 992,31

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Sanglaudos fondo lėšomis finansuojamų techninės pagalbos priemonių, kurios numatytos Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 58 ir 118 straipsniuose, išlaidoms padengti. Teikiant techninę pagalbą gali būti finansuojamos pasirengimo, stebėsenos, administracinės ir techninės pagalbos, vertinimo, audito ir tikrinimo priemonės, kurios būtinos siekiant įgyvendinti tą reglamentą.

Jis visų pirma gali būti naudojamas padengti šioms išlaidoms:

- paramos išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų, komandiruočių, vertimo, informacinių sistemų išlaidoms),
- centrinių būstinių išorės personalo (sutartininkų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų personalo) išlaidoms iki 1 340 000 EUR, įskaitant komandiruočių, susijusių su pagal šį asignavimą finansuojamų išorės personalu, išlaidas.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1300/2013 dėl Sanglaudos fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1084/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 281).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA

Antraštinė dalis Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
13 03	EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA								
13 03 01	Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) užbaigimas — 1 tikslas (laikotarpiu nuo 2000 m. iki 2006 m.)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	157 903 755,33	
13 03 02	Specialiosios Šiaurės Airijos ir Airijos pasienio grafysčių taikos ir susi- taikymo programos užbaigimas (laikotarpiu nuo 2000 m. iki 2006 m.)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 03	Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) užbaigimas — 1 tikslas (iki 2000 m.)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 937 426,01	8 937 426,01	
13 03 04	Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) užbaigimas — 2 tikslas (laikotarpiu nuo 2000 m. iki 2006 m.)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 947 291,26	
13 03 05	Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) užbaigimas — 2 tikslas (iki 2000 m.)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 06	URBAN iniciatyvos užbaigimas (laikotarpiu nuo 2000 m. iki 2006 m.)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 07	Ankstesnių programų užbaigimas — Bendrijos iniciatyvos (iki 2000 m.)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 08	Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Techninė pagalba ir naujovių diegimo priemonės (2000–2006 m.)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 09	Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Techninė pagalba ir naujovių diegimo priemonės (iki 2000 m.)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 12	Sąjungos įnašas į Tarpt- autinį Airijos fondą	1,1	p.m.	3 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	0

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjim- ai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
13 03 13	Bendrijos iniciatyvos INTERREG III užbaigimas (2000–2006 m.)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	7 224 615,26	
13 03 14	Pagalba regionams, kurie ribojasi su šalimis kandi- datėmis — Ankstesnių programų užbaigimas (laikotarpiu nuo 2000 m. iki 2006 m.)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 16	Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Konvergencija	1,2	p.m.	11 630 610 000	p.m.	18 115 473 754	0,—	22 743 220 000,—	195,55
13 03 17	Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — PEACE programa	1,2	p.m.	20 000 000	p.m.	22 253 265	0,—	32 725 406,63	163,63
13 03 18	Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Regionų konkurenc- ingumas ir užimtumas	1,2	p.m.	2 302 998 509	p.m.	2 845 465 225	0,—	4 641 077 214,04	201,52
13 03 19	Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Europos teritorinis bendradarbiavimas	1,2	p.m.	504 208 000	p.m.	774 962 047	0,—	1 513 787 610,58	300,23
13 03 20	Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Techninė pagalba veiklai	1,2	p.m.	4 770 484	p.m.	5 752 675	0,—	12 690 790,80	266,03
13 03 31	Techninės pagalbos ir informacijos apie Europos Sąjungos strategiją, skirtą Baltijos jūros regionui, sklaidos bei išsamesnio susipažinimo su makroregionų strategija (2007–2013 m.) užbaigimas	1,2	p.m.	558 015	p.m.	167 560	0,—	1 720 142,12	308,26
13 03 40	Rizikos pasidalijimo prie- monių, finansuojamų iš Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) konvergencijos paketo (2007– 2013 m.), užbaigimas	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014– 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
13 03 41	Rizikos pasidalijimo priemonių, finansuojamų iš Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) regionų konkurencingumo ir užimtumo paketo (2007– 2013 m.), užbaigimas	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 60	Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Mažiau išsivystę regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas	1,2	17 862 662 517	9 467 650 000	22 791 990 704	3 742 700 000	7 343 016 939,—	354 537 485,71	3,74
13 03 61	Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Pereinamojo laikotarpio regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas	1,2	3 396 891 363	1 860 036 800	4 364 947 125	607 866 009	1 711 804 061,—	86 215 089,83	4,64
13 03 62	Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Labiau išsivystę regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas	1,2	4 426 018 219	2 750 605 336	5 692 851 846	925 413 678	2 188 846 023,—	104 804 471,31	3,81
13 03 63	Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Papildomas asignavimas atokiausiems ir rečiausiai apgyvendintiems regionams — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas	1,2	217 673 091	108 017 000	278 520 741	37 296 511	144 093 487,—	6 598 693,28	6,11
13 03 64	Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Europos teritorinis bendradarbiavimas								
13 03 64 01	Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Europos teritorinis bendradarbiavimas	1,2	958 188 214	284 930 000	1 030 771 642	263 856 034	101 623 065,—	19 725 009,83	6,92
13 03 64 02	Šalių kandidačių ir potencialių kandidačių dalyvavimas ERPF ETB — Įnašas pagal 4 išlaidų kategoriją (PNPP II)	4	5 171 292	1 500 000	6 101 230	p.m.	0,—	0,—	0
13 03 64 03	Europos kaimynystės politikos šalių dalyvavimas ERPF ETB — Įnašas pagal 4 išlaidų kategoriją (EKP)	4	1 414 450	264 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	0
13 03 64 straipsnis - Tarpinė suma			964 773 956	286 694 000	1 036 872 872	263 856 034	101 623 065,—	19 725 009,83	6,88

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjim- ai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
13 03 65	Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Techninė parama veiklai								
13 03 65 01	Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Techninė parama veiklai	1,2	74 000 000	57 415 941	72 000 000	57 526 752	55 758 265,94	24 441 845,81	42,57
13 03 65 02	Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Techninė pagalba veiklai, kurią valstybės narės prašymu valdo Komisija	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 109 635,71	0,—	
	13 03 65 straipsnis - Tarpinė suma		74 000 000	57 415 941	72 000 000	57 526 752	63 867 901,65	24 441 845,81	42,57
13 03 66	Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Novatoriški miestų plėtros veiksmai	1,2	52 049 523	48 649 262	51 028 945	48 418 349	50 028 377,—	0,—	0
13 03 67	2014–2020 m. makroregionų strategijos — ES Baltijos jūros regiono strategija — Techninė pagalba	1,2	p.m.	1 420 620	p.m.	479 390	2 500 000,—	435 493,76	30,66
13 03 68	2014–2020 m. makroregionų strategijos — Dunojaus regionui skirta Europos Sąjungos strategija — Techninė pagalba	1,2	p.m.	750 000	p.m.	1 198 474	2 500 000,—	0,—	0
13 03 77	Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai								
13 03 77 01	Bandomasis projektas — Romų integracijos metodų koordinavimas visoje Europoje	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 77 02	Bandomasis projektas — Regioninio ir vietinio bendradarbiavimo skatinimas platinant informaciją apie Sąjungos regioninę politiką pasauliniu mastu	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 588,95	
13 03 77 03	Parengiamieji veiksmai — Palankesnės aplinkos mikrokreditams Europoje skatinimas	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 77 04	Bandomasis projektas — Tvarus priemiesčių atnaujinimas	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014– 2016 m. mokėjim- ai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
13 03 77	(tęsinys)								
13 03 77 05	Bandomasis projektas RURBAN — Miesto ir kaimo tvaraus vystymosi partnerystė	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	66 781,—	
13 03 77 06	Parengiamieji veiksmai — Regioninio ir vietinio bendradarbiavimo skatinimas platinant informaciją apie Sąjungos regioninę politiką pasauliniu mastu	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	1 003 491	0,—	1 856 838,47	
13 03 77 07	Parengiamieji veiksmai — Europos Sąjungos Dunojaus regiono valdymo modelio nustatymas. Geresnis ir veiksmingas koordinavimas	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	1 562 824	0,—	1 091 424,90	
13 03 77 08	Bandomasis projektas — Bendras regioninis tapatumas, tautų susitaikymas ir ekonominis bei socialinis bendradarbiavimas, įskaitant visos Europos kompetencijos ir pažangumo platformą, Dunojaus makroregione	1,2	p.m.	315 452	p.m.	1 174 000	0,—	824 148,13	261,26
13 03 77 09	Parengiamieji veiksmai, susiję su Atlanto forumo sukūrimu siekiant vystyti Europos Sąjungos Atlanto strategiją	1,2	p.m.	334 000	p.m.	600 000	0,—	167 000,—	50,00
13 03 77 10	Parengiamieji veiksmai – Pagalba Majotui ar visoms kitoms potencialiai susijusioms teritorijoms įgyjant atokiausių regionų statusą	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	360 785,46	
13 03 77 11	Parengiamieji veiksmai — Programa „Erasmus“ išrinktiems vietos ir regioniniams atstovams	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 77 12	Parengiamieji veiksmai — Bendras regioninis tapatumas, tautų susitaikymas ir ekonominis bei socialinis bendradarbiavimas, įskaitant visos Europos kompetencijos ir pažangumo platformą, Dunojaus makroregione	1,2	p.m.	1 857 671	2 000 000	2 000 000	1 799 458,65	629 721,75	33,90

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjim- ai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
13 03 77 13	Bandomasis projektas — Sanglaudos politika ir mokslinių tyrimų ir vystymosi fondų sąveika: kompetencijos laiptai	1,2	p.m.	2 100 000	1 500 000	1 350 000	1 200 000,—	600 000,—	28,57
13 03 77 14	Parengiamieji veiksmai — Regioninė strategija, skirta Šiaurės jūros regionui	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	125 000	158 217,60	0,—	
13 03 77 15	Parengiamieji veiksmai — Pasaulio miestai: ES ir trečiųjų šalių bendradarbiavimas miestų plėtros srityje	1,2	1 500 000	1 500 000	p.m.	800 000	2 000 000,—	3 173,98	0,21
13 03 77 16	Parengiamieji veiksmai — Dabartinė ir siekiama ekonominio potencialo padėtis regionuose už Graikijos sostinės Atėnų regiono ribų	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	350 000	700 000,—	350 000,—	
13 03 77 17	Parengiamieji veiksmai — ES ir CELAC bendradarbiavimas teritorinės sanglaudos srityje	1,2	2 000 000	1 000 000					
13 03 77 18	Parengiamieji veiksmai — Sanglaudos politika ir mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros fondų sąveika: kompetencijos laiptai. Tolesnė veikla	1,2	1 000 000	500 000					
13 03 77 19	Parengiamieji veiksmai — Parama augimui ir valdymui mažiau išsivysčiusiuose regionuose	1,2	1 000 000	500 000					
13 03 77 20	Parengiamieji veiksmai — Ekonominiai konkurenciniai pranašumai ir pažangaus specializavimosi pajėgumai regioniniu lygmeniu Rumunijoje	1,2	2 000 000	1 000 000					
13 03 77 straipsnis - Tarpinė suma			7 500 000	9 107 123	3 500 000	9 365 315	5 857 676,25	5 952 462,64	65,36
13 03 skyrius - Iš viso			27 001 568 669	29 056 491 090	34 291 712 233	27 458 195 038	11 623 074 955,91	29 725 944 804,20	102,30

Paaiškinimai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 175 straipsnyje numatyta, kad 174 straipsnyje nustatyti ekonominės, socialinės ir teritorinės sanglaudos tikslai turi būti remiami veiksmais, kurių Sąjunga imasi panaudodama struktūrinius fondus, įskaitant Europos regioninės plėtros fondą. Pagal 176 straipsnį Europos regioninės plėtros fondo paskirtis – padėti ištaisyti pagrindinius Sąjungos regionų pusiausvyros sutrikimus. Struktūrinių fondų užduotys, svarbiausi tikslai ir organizacinė struktūra nustatomi pagal 177 straipsnį.

Finansinio reglamento 80 straipsnyje numatyta, kad jei išlaidos patiriamos pažeidžiant taikytiną teisę, taikomos finansinės pataisos.

Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 39 straipsnyje, Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 100 ir 102 straipsniuose ir Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 85, 144 ir 145 straipsniuose dėl Komisijos atliekamų finansinių pataisų kriterijų numatytos specialios ERPF taikomos taisyklės dėl finansinių pataisų.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA *(tęsinys)*

Visos įplaukos, gautos iš minėtų pagrindu atliktų finansinių pataisų, įrašomos į įplaukų suvestinės 6 5 1, 6 5 2, 6 5 3 arba 6 5 4 straipsnį ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktą yra asignuotosios įplaukos.

Finansinio reglamento 177 straipsnyje nustatytos išankstinio finansavimo mokėjimų, susijusių su tam tikra veikla, visiško ar dalinio sugrąžinimo sąlygos.

Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 82 straipsnyje numatytos konkrečios ERPF taikomos avansinių įmokų grąžinimo taisyklės.

Grąžinamos avansinių įmokų sumos yra asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 4 dalį ir įrašomos į 6 1 5 0 arba 6 1 5 7 punktą.

Kovos su sukčiavimu priemonės finansuojamos iš 24 02 01 straipsnio.

Teisinis pagrindas

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač jos 174, 175, 176 ir 177 straipsniai.

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1), ypač jo 39 straipsnis.

1999 m. liepos 12 d. Reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir panaikinantys Reglamentą (EB) Nr. 1783/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 1).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantys Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), ypač jo 82, 83, 100 ir 102 straipsniai.

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 21 straipsnio 3 ir 4 dalys ir 80 bei 177 straipsniai.

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

Susiję teisės aktai

1999 m. kovo 24 ir 25 d. Berlyno Europos Vadovų Tarybos išvados.

2005 m. gruodžio 15 ir 16 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos išvados.

2013 m. vasario 7 ir 8 d. Europos Vadovų Tarybos išvados.

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 01 Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) užbaigimas — 1 tikslas (laikotarpiu nuo 2000 m. iki 2006 m.)**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	157 903 755,33

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti iš ERPF finansuojamus 1 tikslo įsipareigojimus, kurie dar nebuvo įvykdyti per 2000–2006 m. programavimo laikotarpį.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

13 03 02 Specialiosios Šiaurės Airijos ir Airijos pasienio grafysčių taikos ir susitaikymo programos užbaigimas (laikotarpiu nuo 2000 m. iki 2006 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti likusiems 2000–2006 m. laikotarpiu neįvykdytiems įsipareigojimams, susijusiems su specialiąja Šiaurės Airijos ir Airijos pasienio grafysčių taikos ir susitaikymo programa. Specialioji taikos ir susitaikymo programa buvo tęsiama pagal toliau minimus Berlyno Europos Vadovų Taryboje priimtus sprendimus naujam programos galiojimo laikotarpiui (nuo 2000 m. iki 2004 m.) skirti 500 000 000 EUR (1999 m. kainomis). Vadovaujantis 2004 m. birželio 17 ir 18 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos išvadose pateiktu prašymu, papildoma 105 000 000 EUR suma, kuri turi būti skirta 2005 ir 2006 m., buvo pridėta siekiant suderinti operacijas pagal šią programą su kitomis struktūrinių fondų programomis, kurios buvo užbaigtos 2006 m.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

1999 m. liepos 1 d. Komisijos sprendimas 1999/501/EB, nustatantis orientacinį įsipareigotų asignavimų, skirtų struktūrinių fondų 1 tikslui 2000–2006 m. laikotarpiu, paskirstymą pagal valstybes nares (OL L 194, 1999 7 27, p. 49), ypač jo 5 konstatuojamoji dalis.

Komisijos sprendimas C(2001) 638 dėl Bendrijos struktūrinės paramos 1 tikslo Europos Sąjungos taikos ir susitaikymo veiklos programai (programa PEACE II) Šiaurės Airijoje (Jungtinė Karalystė) ir pasienio regione (Airija) patvirtinimo.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 02** (tęsinys)*Susiję teisės aktai*

1999 m. kovo 24 ir 25 d. Berlyno Europos Vadovų Tarybos išvados, ypač 44 dalies b punktas.

2004 m. birželio 17 ir 18 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos išvados, ypač 49 dalis.

13 03 03 *Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) užbaigimas — 1 tikslas (iki 2000 m.)**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 937 426,01	8 937 426,01

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti iš ERPF finansuojamus įsipareigojimus, kurie liko neįvykdyti iš programavimo laikotarpio iki 2000 m. pagal ankstesnius 1 ir 6 tikslus.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4254/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 15).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

13 03 04 *Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) užbaigimas — 2 tikslas (laikotarpiu nuo 2000 m. iki 2006 m.)**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 947 291,26

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 04** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas finansuoti iš ERPF finansuojamus 2 tikslo išsipareigojimus, kurie nebuvo įvykdyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

13 03 05 ***Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) užbaigimas — 2 tikslas (iki 2000 m.)****Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti iš trijų fondų (ERPF, ESF ir EŽŪOGF Orientavimo skyriaus) finansuojamus išsipareigojimus, kurie liko neįvykdyti per praėjusius programavimo laikotarpius iki 2000 m. pagal ankstesnius 2 ir 5(b) tikslus.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4254/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 15).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 06 URBAN iniciatyvos užbaigimas (laikotarpiu nuo 2000 m. iki 2006 m.)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti Bendrijos iniciatyvos URBAN II įsipareigojimus, kurie nebuvo įvykdyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu. Šios Bendrijos iniciatyvos tikslas buvo ekonominis ir socialinis miestų ir priemiesčių, patiriančių sunkumus, atgaivinimas siekiant skatinti tvarų miestų vystymąsi.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

Susiję teisės aktai

2000 m. balandžio 28 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires Komisijos iniciatyvai dėl su problemomis susiduriančių miestų ir miestų rajonų ekonominio ir socialinio atkūrimo skatinant tvarią miesto plėtrą (URBAN II) (OL C 141, 2000 5 19, p. 8).

13 03 07 Ankstesnių programų užbaigimas — Bendrijos iniciatyvos (iki 2000 m.)*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti neįvykdytiems ERPF įsipareigojimams, susijusiems su iki 2000 m. priimtomis Bendrijos iniciatyvomis.

Teisinis pagrindas

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 07** (tęsinys)

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4254/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 15).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4255/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos socialinio fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 21).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

Susiję teisės aktai

1992 m. gegužės 13 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl nuo tekstilės ir aprangos sektoriaus priklausančių regionų (RETEX) (OL C 142, 1992 6 4, p. 5).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires visuotinėms dotacijoms arba integruotoms veiksmų programoms, kurioms valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas paramai pagal Bendrijos iniciatyvą dėl žuvininkystės sektoriaus restruktūrizavimo (PESCA) gauti (OL C 180, 1994 7 1, p. 1).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl miesto zonų (URBAN) (OL C 180, 1994 7 1, p. 6).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurias valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą dėl mažų ir vidutinių įmonių pritaikymo vienai rinkai (MVĮ iniciatyva) (OL C 180, 1994 7 1, p. 10).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires RETEX iniciatyvai (OL C 180, 1994 7 1, p. 17).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurias valstybės narės skatinamos nustatyti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl gynybos pertvarkymo (Konver) (OL C 180, 1994 7 1, p. 18).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurias valstybės narės skatinamos nustatyti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl ekonominio plieno gavybos regionų pertvarkymo (Resider II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 22).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurias valstybės narės skatinamos nustatyti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl ekonominio angliakasybos regionų pertvarkymo (Rechar II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 26).

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 07** (tęsinys)

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą „Darbo jėgos pritaikymas pramonės pokyčiams“ (ADAPT), kurios tikslas – skatinti užimtumą ir darbo jėgos pritaikymą pramonės pokyčiams (OL C 180, 1994 7 1, p. 30).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą „Užimtumas ir žmogiškųjų išteklių vystymas“, kurios tikslas – skatinti užimtumą vystant žmogiškuosius išteklius (Užimtumas) (OL C 180, 1994 7 1, p. 36).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl atokiausių regionų (REGIS II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 44).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires visuotinėms dotacijoms arba integruotoms veiksmų programoms, kurioms valstybės narės kviečiamos teikti paraiškas paramai pagal Bendrijos iniciatyvą dėl kaimo plėtros (Leader II) gauti (OL C 180, 1994 7 1, p. 48).

1994 m. birželio 15 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl pasienio darbo vystymo, tarpvalstybinio bendradarbiavimo ir tam tikrų energijos tinklų (INTERREG II) (OL C 180, 1994 7 1, p. 60).

1995 m. gegužės 16 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires iniciatyvai pagal specialią paramos programą taikai ir susitaikymui Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio apskrityse (PEACE I) (OL C 186, 1995 7 20, p. 3).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos iniciatyvą dėl miesto zonų (URBAN) (OL C 200, 1996 7 10, p. 4).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą „Užimtumas ir žmogiškųjų išteklių vystymas“, kurios tikslas – skatinti užimtumą vystant žmogiškuosius išteklius (OL C 200, 1996 7 10, p. 13).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms arba visuotinėms dotacijoms, kurioms valstybės narės skatinamos teikti paraiškas pagal Bendrijos iniciatyvą dėl darbo jėgos pritaikymo pramonės pokyčiams (ADAPT), kurios tikslas skatinti užimtumą ir darbo jėgos pritaikymą pramonės pokyčiams (OL C 200, 1996 7 10, p. 7).

1996 m. gegužės 8 d. Komisijos komunikatas valstybėms narėms, nustatantis gaires veiksmų programoms, kurias valstybės narės skatinamos rengti pagal Bendrijos INTERREG iniciatyvą dėl tarptautinio bendradarbiavimo erdvės planavimo srityje (INTERREG II C) (OL C 200, 1996 7 10, p. 23).

1997 m. lapkričio 26 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui bei Regionų komitetui dėl specialios paramos programos taikai ir susitaikymui Šiaurės Airijoje ir Airijos pasienio apskrityse (1995–1999 m.) (PEACE I) (COM(1997) 642).

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 08 Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Techninė pagalba ir naujovių diegimo priemonės (2000–2006 m.)**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti ERPF įsipareigojimams, susijusiems su naujovių diegimo veiksmis ir technine pagalba, kurie buvo neįvykdyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu, kaip numatyta Reglamento (EB) Nr. 1260/1999 22 ir 23 straipsniuose. Naujovių diegimo priemonės apima tyrimus, bandomuosius projektus ir pasikeitimą patirtimi. Jos visų pirma buvo skirtos struktūrinių fondų priemonių kokybei gerinti. Techninė pagalba apima pasirengimo, stebėsenos, vertinimo, priežiūros ir valdymo priemones, kurių reikia ERPF įsipareigojimams įvykdyti. Šis asignavimas visų pirma gali būti skirtas padengti:

- paramos išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų, komandiruočių išlaidoms),
- informavimo ir leidybos išlaidoms,
- išlaidoms informacinėms technologijoms ir telekomunikacinių priemonėms,
- sutarčių dėl paslaugų ir tyrimų išlaidoms,
- stipendijoms.

Be to, šis asignavimas skirtas priemonėms, kurių partneriai ėmėsi rengdamiesi 2007–2013 m. programavimo laikotarpiui, finansuoti.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1260/1999, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl struktūrinių fondų (OL L 161, 1999 6 26, p. 1).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

13 03 09 Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Techninė pagalba ir naujovių diegimo priemonės (iki 2000 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 09** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas finansuoti ankstesnių programavimo laikotarpių (iki 2000 m.) ERPF išpareigojimams, susijusiems su novatoriškomis, parengiamosiomis ir stebėsenos ar vertinimo priemonėmis, taip pat su visomis panašiomis techninės pagalbos priemonėmis, numatytomis susijusiuose reglamentuose. Šiuo asignavimu taip pat finansuojamos ankstesnės daugiametės priemonės, visų pirma priemonės, patvirtintos ir įgyvendinamos pagal toliau išvardytus reglamentus ir nepatenkančios į fondų svarbiausių tikslų taikymo sritį. Šis asignavimas prireikęs bus naudojamas išpareigojimams finansuoti ir tuomet, kai nebus atitinkamų išpareigojimų asignavimų arba 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu nenumatytiems išpareigojimų asignavimams.

Teisinis pagrindas

1985 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2088/85 dėl integruotų Viduržemio jūros regiono valstybių programų (OL L 197, 1985 7 27, p. 1).

1988 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2052/88 dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 185, 1988 7 15, p. 9).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4253/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl struktūrinių fondų užduočių, jų veiksmingumo bei jų veiklos koordinavimo tarpusavyje ir su Europos investicijų banko operacijomis bei kitais veikiančiais finansiniais instrumentais (OL L 374, 1988 12 31, p. 1).

1988 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 4254/88, nustatantis Reglamento (EEB) Nr. 2052/88 įgyvendinimo nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 374, 1988 12 31, p. 15).

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

13 03 12 *Sąjungos įnašas į Tarptautinį Airijos fondą**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	3 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti Sąjungos įnašą į Tarptautinio Airijos fondą, įsteigtą 1985 m. lapkričio 15 d. Anglijos ir Airijos sutartimi ekonominei ir socialinei pažangai remti ir ryšiams, dialogui bei Airijos gyventojų susitaikymui skatinti, finansavimą.

Tarptautinio Airijos fondo veikla gali prisidėti ir remti veiklą, kuri skatinama pagal iniciatyvinę taikos proceso abiejose Airijos dalyse rėmimo programą.

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 12** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2005 m. sausio 24 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 177/2005 dėl Bendrijos finansinės paramos Tarptautiniam Airijos fondui (2005–2006 m.) (OL L 30, 2005 2 3, p. 1).

2010 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1232/2010 dėl Europos Sąjungos finansinės paramos Tarptautiniam Airijos fondui (2007–2010 m.) (OL L 346, 2010 12 30, p. 1).

13 03 13 ***Bendrijos iniciatyvos INTERREG III užbaigimas (2000–2006 m.)****Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	7 224 615,26

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti išipareigojimams, kurie nebuvo įvykdyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu pagal Bendrijos iniciatyvą INTERREG III, susijusių su tarptautiniu, tarpvalstybiniu ir tarpregioniniu bendradarbiavimu.

Ypatingas dėmesys turi būti kreipiamas į tarptautinę veiklą, ypač atsižvelgiant į geresnį veiklos derinimą su PHARE, TACIS, ISPA ir MEDA programomis.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti išlaidoms koordinavimo veiklai tarptautinio darbo jėgos mobilumo ir kvalifikacijos srityje. Deramai atsižvelgiama į bendradarbiavimą su atokiausiais regionais.

Šį asignavimą galima sujungti su PHARE tarptautinio bendradarbiavimo asignavimais bendriems projektams, vykdomiems prie išorinių Sąjungos sienų.

Šis asignavimas skirtas padengti visiems, *inter alia*, parengiamiesiems vietinio ir regioninio bendradarbiavimo veiksmams tarp senųjų ir naujųjų valstybių narių bei šalių kandidačių demokratijos ir socialinės bei regioninės plėtros srityse.

Teisinis pagrindas

1999 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1783/1999 dėl Europos regioninės plėtros fondo (OL L 213, 1999 8 13, p. 1).

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 13** (tęsinys)

Susiję teisės aktai

2004 m. rugsėjo 2 d. Komisijos komunikatas, nustatantis gaires Bendrijos iniciatyvai dėl transeuropinio bendradarbiavimo, skirto skatinti darnią ir subalansuotą Europos teritorijos plėtrą (INTERREG III) (OL C 226, 2004 9 10, p. 2).

13 03 14 **Pagalba regionams, kurie ribojasi su šalimis kandidatėmis — Ankstesnių programų užbaigimas (laikotarpiu nuo 2000 m. iki 2006 m.)**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas finansuoti įsipareigojimams, kurie nebuvo įvykdyti 2000–2006 m. programavimo laikotarpiu vykdant projektus regionuose, kurie ribojasi su šalimis kandidatėmis, pagal Bendrijos iniciatyvos INTERREG III, susijusios su tarptautiniu, tarpvalstybiniu ir tarpregioniniu bendradarbiavimu, taisyklės. Šios priemonės vykdomos, atsižvelgiant į Komisijos komunikatą „Bendrijos priemonė pasienio regionams“ dėl plėtros poveikio regionams, kurie ribojasi su šalimis kandidatėmis (COM(2001) 437 galutinis).

13 03 16 **Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Konvergencija**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	11 630 610 000	p.m.	18 115 473 754	0,—	22 743 220 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti įsipareigojimams, kurie nebuvo įvykdyti 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu vykdant programas pagal ERPF konvergencijos tikslą. Tikslas – paspartinti mažiausiai išsivysčiusių valstybių narių ir regionų konvergenciją gerinant ekonomikos augimo ir užimtumo sąlygas.

Dalį šio asignavimo ketinama panaudoti skirtumų, su kuriais susiduriama regionų viduje, problemų spresti ir užtikrinti, kad bendra atitinkamo regiono vystymosi padėtis neužgožtų vadinamųjų skurdo kilpų ir skurstančių teritorinių vienetų problemas.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1083/2006, iš dalies pakeisto Sutarties dėl Kroatijos Respublikos stojimo į Europos Sąjungą III priedo 7 punktu (OL L 112, 2012 4 24), 105a straipsnio 1 dalį programos ir svarbiausi projektai, kurie Kroatijos stojimo dieną yra patvirtinti pagal Reglamentą (EB) Nr. 1085/2006 ir kurių įgyvendinimas tą dieną dar nėra užbaigtas, laikomi Komisijos patvirtintais pagal Reglamentą (EB) Nr. 1083/2006, išskyrus programas, patvirtintas pagal Reglamento (EB) Nr. 1085/2006 3 straipsnio 1 dalies a ir e punktuose nurodytus komponentus.

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 16** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir panaikinantys Reglamentą (EB) Nr. 1783/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 1).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantys Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

13 03 17 **Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — PEACE programa***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	20 000 000	p.m.	22 253 265	0,—	32 725 406,63

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti įsipareigojimams, kurie nebuvo įvykdyti 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu vykdančią PEACE programą pagal ERPF Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslą.

Programa PEACE turi būti įgyvendinama kaip tarpvalstybinio bendradarbiavimo programa, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 3 straipsnio 2 dalies c punkte.

Programa PEACE skatina socialinį ir ekonominį stabilumą atitinkamuose regionuose, įskaitant, visų pirma, veiksmus, skirtus skatinti bendruomenių sanglaudą. Finansinius reikalavimus atitinkančiomis sritimis yra visa Šiaurės Airija ir Airijos pasienio grafystės. Ši programa turi būti įgyvendinama visiškai laikantis struktūrinio fondo operacijų papildomumo principo.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir panaikinantys Reglamentą (EB) Nr. 1783/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 1).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantys Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

Susiję teisės aktai

2005 m. gruodžio 15 ir 16 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos išvados.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 18 Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Regionų konkurencingumas ir užimtumas**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	2 302 998 509	p.m.	2 845 465 225	0,—	4 641 077 214,04

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti įsipareigojimams, kurie nebuvo įvykdyti 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu vykdant programas pagal ERPF regionų konkurencingumo ir užimtumo tikslą. Siekiant šio tikslo norima stiprinti regionų (išskyrus mažiausiai išsivysčiusius regionus) konkurencingumą, patrauklumą ir užimtumą atsižvelgiant į strategijoje „Europa 2020“ iškeltus tikslus.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir panaikinantys Reglamentą (EB) Nr. 1783/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 1).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantys Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

13 03 19 Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Europos teritorinis bendradarbiavimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	504 208 000	p.m.	774 962 047	0,—	1 513 787 610,58

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti įsipareigojimams, kurie nebuvo įvykdyti 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu vykdant programas pagal ERPF Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslą. Šiuo tikslu siekiama sustiprinti teritorinį ir makroregioninį bendradarbiavimą ir keistis patirtimi atitinkamu teritoriniu lygmeniu.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1083/2006, iš dalies pakeisto Sutarties dėl Kroatijos Respublikos stojimo į Europos Sąjungą III priedo 7 punktu (OL L 112, 2012 4 24), 105a straipsnio 1 dalį programos ir svarbiausi projektai, kurie Kroatijos stojimo dieną yra patvirtinti pagal Reglamentą (EB) Nr. 1085/2006 ir kurių įgyvendinimas tą dieną dar nėra užbaigtas, laikomi Komisijos patvirtintais pagal Reglamentą (EB) Nr. 1083/2006, išskyrus programas, patvirtintas pagal Reglamento (EB) Nr. 1085/2006 3 straipsnio 1 dalies a ir e punktuose nurodytus komponentus.

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 19** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1783/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 1).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

13 03 20 *Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) veiklos užbaigimas — Techninė pagalba veiklai**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	4 770 484	p.m.	5 752 675	0,—	12 690 790,80

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti išipareigojimams, kurie nebuvo įvykdyti 2007–2013 m. programavimo laikotarpiu vykdančiam Reglamentu (EB) Nr. 1083/2006 įgyvendinimui būtinas pasirengimo, stebėsenos, administracinės ir techninės pagalbos, vertinimo, audito ir tikrinimo priemonės, kaip nustatyta to reglamento 45 straipsnyje. Visų pirma šis asignavimas gali būti skirtas padengti:

- paramos išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų, komandiruočių išlaidoms),
- informavimo ir leidinių išlaidoms,
- informacinių technologijų ir telekomunikacinių priemonių išlaidoms,
- sutarties dėl paslaugų teikimo ir tyrimų išlaidoms,
- dotacijoms.

Be to, šis asignavimas skirtas finansuoti priemonėms, kurias Komisija patvirtino rengdamasi 2014–2020 m. programavimo laikotarpiui.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1783/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 1)

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)

13 03 31 Techninės pagalbos ir informacijos apie Europos Sąjungos strategiją, skirtą Baltijos jūros regionui, sklaidos bei išsamesnio susipažinimo su makroregionų strategija (2007–2013 m.) užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	558 015	p.m.	167 560	0,—	1 720 142,12

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas neįvykdytiems 2007–2013 m. programavimo laikotarpio įsipareigojimams padengti siekiant užtikrinti:

- tinkamą informacijos sklaidą platinant informacinius biuletenius (taip pat ir internetu), rengiant ataskaitas ir konferencijas, visų pirma metinį forumą,
- renginių vietoje organizavimą, kad visi suinteresuoti Europos regionai susipažintų su Baltijos jūros problematika ir makroregionams skirtos veiklos principais,
- sėkmingą vadovavimą strategijai pasitelkiant sukurtą decentralizuotą sistemą, ypač prioritetinių sričių koordinatorių ir pavyzdinių projektų vadovų sistemą,
- techninę ir administracinę paramą planuojant ir koordinuojant veiklą, kuri susijusi su Europos Sąjungos Baltijos jūros regiono strategija,
- galimybę gauti lėšų strategiją remiančių projektų planavimui ir rengimui,
- paramą pilietinės visuomenės dalyvavimui,
- tolesnę pagalbą prioritetinių sričių koordinatoriams vykdyti jų koordinavimo veiklą,
- dalyvavimą įgyvendinimo programoje kartu su Europos investicijų banku (EIB), jeigu šito pageidautų Baltijos valstybės narės,
- ambicingesnės komunikacijos strategijos, susijusios su Europos Sąjungos strategija, skirta Baltijos jūros regionui, parengimą.

Tolesnė parama techninės pagalbos veiklai turėtų būti naudojama siekiant:

- toliau padėti prioritetinių sričių koordinatoriams vykdyti jų koordinavimo veiklą,
- dalyvauti įgyvendinimo programoje kartu su Europos investicijų banku (EIB), jeigu šito pageidautų Baltijos valstybės narės,
- parengti ambicingesnę komunikacijos strategiją, susijusią su Europos Sąjungos strategija, skirta Baltijos jūros regionui.

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 31** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir panaikinantys Reglamentą (EB) Nr. 1783/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 1).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantys Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

13 03 40 Rizikos pasidalijimo priemonių, finansuojamų iš Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) konvergencijos paketo (2007– 2013 m.), užbaigimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas rizikos pasidalijimo priemonėms finansuoti iš ERPF konvergencijos paketo valstybėms narėms, kurios turi didelių finansinio stabilumo sunkumų arba kurioms tokie sunkumai gresia.

Grįžamosios lėšos ir sumos, likusios pabaigus veiklą, finansuotą iš rizikos pasidalijimo priemonių, gali būti naudojamos pagal rizikos pasidalijimo priemones, jei valstybė narė tebeatitinka Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 77 straipsnio 2 dalyje nurodytas sąlygas. Jei valstybė narė nebeatitinka šių sąlygų, grįžamosios lėšos ir likusios sumos laikomos asignuotosiomis pajamomis.

Visos asignuotosios pajamos, gautos sugrąžinus grįžtąsias lėšas arba likusias sumas, kurios yra įrašomos į įplaukų suvestinės 6 1 4 4 punktą, naudojamos papildomiems asignavimams skirti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį. Susijusios valstybės narės prašymu papildomi įsipareigojimų asignavimai, atsirandantys dėl tokių asignuotųjų pajamų, pridedami prie tai valstybei narei skiriamų kitų metų sanglaudos politikos finansinių išteklių.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantys Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999, ypač jo 36a straipsnis (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 423/2012, kuriuo dėl tam tikrų rizikos pasidalijimo priemonių nuostatų, taikytinų valstybėms narėms, kurios turi didelių finansinio stabilumo sunkumų ar kurioms tokie sunkumai gresia, iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 133, 2012 5 23, p.1).

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 41 Rizikos pasidalijimo priemonių, finansuojamų iš Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) regionų konkurencingumo ir užimtumo paketo (2007– 2013 m.), užbaigimas**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas rizikos pasidalijimo priemonėms finansuoti iš ERPF regionų konkurencingumo ir užimtumo paketo valstybėms narėms, kurios turi didelių finansinio stabilumo sunkumų arba kurioms tokie sunkumai gresia.

Grįžamosios lėšos ir sumos, likusios pabaigus veiklą, finansuotą iš rizikos pasidalijimo priemonių, gali būti naudojamos pagal rizikos pasidalijimo priemones, jei valstybė narė tebeatitinka Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 77 straipsnio 2 dalyje nurodytas sąlygas. Jei valstybė narė nebeatitinka šių sąlygų, grįžamosios lėšos ir likusios sumos laikomos asignuotosiomis pajamomis.

Visos asignuotosios pajamos, gautos sugrąžinus grįžtamasias lėšas arba likusias sumas, kurios yra įrašomos į įplaukų suvestinės 6 1 4 4 punktą, naudojamos papildomiems asignavimams skirti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį. Susijusios valstybės narės prašymu papildomi įsipareigojimų asignavimai, atsirandantys dėl tokių asignuotųjų pajamų, pridedami prie tai valstybei narei skiriamų kitų metų sanglaudos politikos finansinių išteklių.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999, ypač jo 36a straipsnis (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 423/2012, kuriuo dėl tam tikrų rizikos pasidalijimo priemonių nuostatų, taikytinų valstybėms narėms, kurios turi didelių finansinio stabilumo sunkumų ar kurioms tokie sunkumai gresia, iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 133, 2012 5 23, p.1).

13 03 60 Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Mažiau išsivystę regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 862 662 517	9 467 650 000	22 791 990 704	3 742 700 000	7 343 016 939,—	354 537 485,71

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 60** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas ERPF paramai 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu mažiau išsivysčiusiuose regionuose finansuoti pagal investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslą. Tam, kad ekonominiu ir socialiniu požiūriu atsiliekantys regionai sparčiau vystytųsi, būtinos ilgalaikės nuolatinės pastangos. Prie šios kategorijos priskiriami regionai, kuriuose BVP vienam gyventojui sudaro mažiau kaip 75 % Sąjungos BVP vidurkio.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1301/2013 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir dėl konkrečių su investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslu susijusių nuostatų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 289).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

13 03 61 *Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Pereinamojo laikotarpio regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
3 396 891 363	1 860 036 800	4 364 947 125	607 866 009	1 711 804 061,—	86 215 089,83

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti ERPF paramai pagal investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslą 2014–2020 m. laikotarpiu naujos kategorijos, pakeisiančios dabartinę laipsniško paramos įvedimo ir laipsniško nutraukimo sistemą, regionuose, t. y. pereinamojo laikotarpio regionuose. Šiai kategorijai priskiriami regionai, kurių BVP vienam gyventojui yra 75–90 % Sąjungos vidurkio.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1301/2013 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir dėl konkrečių su investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslu susijusių nuostatų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 289).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 62 Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Labiau išsivystę regionai — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
4 426 018 219	2 750 605 336	5 692 851 846	925 413 678	2 188 846 023,—	104 804 471,31

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas ERPF paramai 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu labiau išsivysčiusiuose regionuose finansuoti pagal investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslą. Nors intervencija mažiau išsivysčiusiuose regionuose išliks sanglaudos politikos prioritetas, šis asignavimas skirtas finansuoti visoms valstybėms narėms svarbiems uždaviniams, pavyzdžiui, visuotinės konkurencijos žinių ekonomikos sąlygomis, perėjimo prie mažai anglies dioksido į aplinką išskiriančių technologijų ekonomikos ir socialinės poliarizacijos, kurią didina dabartinis ekonominis klimatas, uždaviniams. Prie šios kategorijos priskiriami regionai, kurių BVP vienam gyventojui sudaro daugiau kaip 90 % Sąjungos BVP vidurkio.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1301/2013 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir dėl konkrečių su investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslu susijusių nuostatų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 289).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

13 03 63 Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Papildomas asignavimas atokiausiems ir rečiausiai apgyvendintiems regionams — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
217 673 091	108 017 000	278 520 741	37 296 511	144 093 487,—	6 598 693,28

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti specialiai papildomai ERPF paramai 2014–2020 m. laikotarpiu atokiausiuose ir rečiausiai apgyvendintuose regionuose pagal investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslą. Šiuo papildomu finansavimu siekiama atsižvelgti į ypatingas problemas, kurias tenka spręsti Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 349 straipsnyje nurodytiems atokiausiems regionams ir šiauriniams retai apgyvendintiems regionams, atitinkantiems Austrijos, Suomijos ir Švedijos stojimo sutarties Protokolo Nr. 6 2 straipsnyje išdėstytus kriterijus.

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 63** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1301/2013 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir dėl konkrečių su investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslu susijusių nuostatų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 289).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

13 03 64 **Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Europos teritorinis bendradarbiavimas***Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas ERPF paramai 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu pagal Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslą finansuoti. Finansuojamas kaimyninių regionų tarpvalstybinis bendradarbiavimas, tarptautinis bendradarbiavimas didesniuose tarptautiniuose regionuose ir regionų bendradarbiavimas. Be to, finansuojama parama bendradarbiavimo veiklai prie Sąjungos išorės sienų, remtinai pagal Europos kaimynystės priemonę bei Pasirengimo narystei pagalbos priemonę.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1299/2013 dėl konkrečių Europos regioninės plėtros fondo paramos Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslui nuostatų (OL L 347, 2013 12 20, p. 259).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1301/2013 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir dėl konkrečių su investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslu susijusių nuostatų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 289).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

13 03 64 01 **Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Europos teritorinis bendradarbiavimas***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
958 188 214	284 930 000	1 030 771 642	263 856 034	101 623 065,—	19 725 009,83

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)

13 03 64 (tęsinys)

13 03 64 01 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas ERPF paramai 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu pagal Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslą finansuoti. Finansuojamas kaimyninių regionų tarpvalstybinis bendradarbiavimas, tarptautinis bendradarbiavimas didesniuose tarptautiniuose regionuose ir regionų bendradarbiavimas.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1299/2013 dėl konkrečių Europos regioninės plėtros fondo paramos Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslui nuostatų (OL L 347, 2013 12 20, p. 259).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1301/2013 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir dėl konkrečių su investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslu susijusių nuostatų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 289).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

13 03 64 02 Šalių kandidačių ir potencialių kandidačių dalyvavimas ERPF ETB — Įnašas pagal 4 išlaidų kategoriją (PNPP II)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
5 171 292	1 500 000	6 101 230	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Pasirengimo narystei paramos priemonės (PNPP II) įnašui į ERPF tarpvalstybinio ir tarpreregioninio bendradarbiavimo programas, kuriose dalyvauja Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytos paramos gavėjos.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 64** (tęsinys)

13 03 64 02 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1299/2013 dėl konkrečių Europos regioninės plėtros fondo paramos Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslui nuostatų (OL L 347, 2013 12 20, p. 259).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11).

13 03 64 03 Europos kaimynystės politikos šalių dalyvavimas ERPF ETB — Įnašas pagal 4 išlaidų kategoriją (EKP)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
1 414 450	264 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas paramos, teikiamos įgyvendinant Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslą pagal Europos kaimynystės priemonę (EKP), 2014–2020 m. programavimo laikotarpio Baltijos jūros regiono tarpvalstybinio bendradarbiavimo programos išlaidoms padengti. Parama tiek pagal EKP, tiek iš Europos regioninės plėtros fondo (ERPF) turėtų būti teikiama tarpvalstybinio bendradarbiavimo programoms, kurias prie Sąjungos išorės sienų vykdo valstybės narės su šalimis partnerėmis ir (arba) Rusijos Federacija (toliau – kitos tarpvalstybiniame bendradarbiavime dalyvaujančios šalys), siekiant remti integruotą ir tvirtą kaimyninių pasienio teritorijų regioninę plėtrą bei bendradarbiavimą ir sklandžią teritorinę integraciją visoje Sąjungoje bei su kaimyninėmis šalimis.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1299/2013 dėl konkrečių Europos regioninės plėtros fondo paramos Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslui nuostatų (OL L 347, 2013 12 20, p. 259).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 232/2014, kuriuo sukuriamą Europos kaimynystės priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 27).

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 65 Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Techninė parama veiklai**

13 03 65 01 Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Techninė parama veiklai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
74 000 000	57 415 941	72 000 000	57 526 752	55 758 265,94	24 441 845,81

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pasirengimo, stebėsenos, administracinės ir techninės pagalbos, vertinimo, audito ir tikrinimo priemonėms, kurios būtinos siekiant įgyvendinti Reglamentą (ES) Nr. 1303/2013, kaip numatyta to reglamento 58 ir 118 straipsniuose, remti.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1301/2013 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir dėl konkrečių su investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslu susijusių nuostatų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 289).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

13 03 65 02 Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Techninė pagalba veiklai, kurią valstybės narės prašymu valdo Komisija

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 109 635,71	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas padengti daliai techninei pagalbai skirto nacionalinio finansinio paketo, kuri perkelta į techninę pagalbą Komisijos iniciatyva valstybės narės, laikinai patiriančios biudžeto sunkumų, prašymu. Remiantis Reglamentu (ES) Nr. 1303/2013 25 straipsniu, juo ketinama padengti priemones, siekiant parengti struktūrines ir administracines reformas, nustatyti jų prioritetus ir jas įgyvendinti sprendžiant šios valstybės narės ekonominius ir socialinius uždavinius.

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 65** (tęsinys)

13 03 65 02 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1301/2013 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir dėl konkrečių su investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslu susijusių nuostatų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 289).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

13 03 66 **Europos regioninės plėtros fondas (ERPF) — Novatoriški tvarios miestų plėtros veiksmai***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
52 049 523	48 649 262	51 028 945	48 418 349	50 028 377,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas remti novatoriškiems ERPF veiksams, kurių Komisijos iniciatyva imamasi tvarios miestų plėtros srityje pagal Reglamento (ES) Nr. 1301/2013 8 straipsnį. Novatoriški veiksmai apima tyrimus ir bandomuosius projektus, kuriais siekiama nustatyti arba išbandyti Sąjungos lygmeniu svarbius su tvaria miestų plėtra susijusių problemų sprendimus.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1301/2013 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir dėl konkrečių su investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslu susijusių nuostatų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 289).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondui taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 67 2014–2020 m. makroregionų strategijos — ES Baltijos jūros regiono strategija — Techninė pagalba**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 420 620	p.m.	479 390	2 500 000,—	435 493,76

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos Sąjungos strategijai, skirtai Baltijos jūros regionui, įgyvendinti.

Tolesnė parama teikiant techninę pagalbą 2014 m. turėtų būti naudojama siekiant:

- toliau padėti prioritetinių sričių koordinatoriams vykdyti jų koordinavimo veiklą,
- dalyvauti įgyvendinimo programoje kartu su Europos investicijų banku (EIB), jeigu šito pageidautų Baltijos valstybės narės,
- sukurti ambicingesnę komunikacijos strategiją, susijusią su Europos Sąjungos strategija, skirtą Baltijos jūros regionui.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1301/2013 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir dėl konkrečių su investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslu susijusių nuostatų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 289).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

13 03 68 2014–2020 m. makroregionų strategijos — Dunojaus regionui skirta Europos Sąjungos strategija — Techninė pagalba

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	750 000	p.m.	1 198 474	2 500 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skiriamas Europos Sąjungos strategijai, skirtai Dunojaus regionui, įgyvendinti.

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 68** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1301/2013 dėl Europos regioninės plėtros fondo ir dėl konkrečių su investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslu susijusių nuostatų, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1080/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 289).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

13 03 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

13 03 77 01 Bandomasis projektas — Romų integracijos metodų koordinavimas visoje Europoje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 02 Bandomasis projektas — Regioninio ir vietinio bendradarbiavimo skatinimas platinant informaciją apie Sąjungos regioninę politiką pasauliniu mastu

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 588,95

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)

13 03 77 (tęsinys)

13 03 77 02 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų išpareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 03 Parengiamieji veiksmai — Palankesnės aplinkos mikrokreditams Europoje skatinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų išpareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 04 Bandomasis projektas — Tvarus priemiesčių atnaujinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų išpareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 77** (tęsinys)

13 03 77 04 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 05 Bandomasis projektas RURBAN — Miesto ir kaimo tvaraus vystymosi partnerystė

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	66 781,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 06 Parengiamieji veiksmai — Regioninio ir vietinio bendradarbiavimo skatinimas platinant informaciją apie Sąjungos regioninę politiką pasauliniu mastu

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	1 003 491	0,—	1 856 838,47

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 77** (tęsinys)

13 03 77 06 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 07 Parengiamieji veiksmai — Europos Sąjungos Dunojaus regiono valdymo modelio nustatymas. Geresnis ir veiksmingas koordinavimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	1 562 824	0,—	1 091 424,90

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 08 Bandomasis projektas — Bendras regioninis tapatumas, tautų susitaikymas ir ekonominis bei socialinis bendradarbiavimas, įskaitant visos Europos kompetencijos ir pažangumo platformą, Dunojaus makroregione

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	315 452	p.m.	1 174 000	0,—	824 148,13

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 77** (tęsinys)

13 03 77 08 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 09 Parengiamieji veiksmai, susiję su Atlanto forumo sukūrimu siekiant vystyti Europos Sąjungos Atlanto strategiją

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	334 000	p.m.	600 000	0,—	167 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 10 Parengiamieji veiksmai – Pagalba Majotui ar visoms kitoms potencialiai susijusioms teritorijoms įgyjant atokiausių regionų statusą

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	400 000	0,—	360 785,46

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)

13 03 77 (tęsinys)

13 03 77 10 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 11 Parengiamieji veiksmai — Programa „Erasmus“ išrinktiems vietos ir regioniniams atstovams

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 12 Parengiamieji veiksmai — Bendras regioninis tapatumas, tautų susitaikymas ir ekonominis bei socialinis bendradarbiavimas, įskaitant visos Europos kompetencijos ir pažangumo platformą, Dunojaus makroregione

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 857 671	2 000 000	2 000 000	1 799 458,65	629 721,75

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 77** (tęsinys)

13 03 77 12 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 13 Bandomasis projektas — Sanglaudos politika ir mokslinių tyrimų ir vystymosi fondų sąveika: kompetencijos laiptai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	2 100 000	1 500 000	1 350 000	1 200 000,—	600 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 14 Parengiamieji veiksmai — Regioninė strategija, skirta Šiaurės jūros regionui

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	125 000	158 217,60	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Šiaurės jūros regionas turi potencialą veikti kaip augimą Europoje skatinanti varomoji jėga, duoti naudos Europos Sąjungai ir prisidėti įgyvendinant strategiją „Europa 2020“.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 77** (tęsinys)

13 03 77 14 (tęsinys)

Nors Sąjunga parengė regioninę strategiją Baltijos jūros regionui ir jau pradėtas strategijų Atlanto ir Arkties regionams rengimo darbas, Šiaurės jūros regionui strategija vis dar nepradedama rengti. Regioninė strategija Šiaurės jūros regionui yra trūkstama grandis tarp makroregionų sričių Europos šiaurės rytuose ir šiaurės vakaruose.

Šių parengiamųjų veiksmų tikslas – išanalizuoti regiono augimo potencialą ir panaudoti duomenis siekiant ištirti naudą, kurią būtų galima gauti ateityje parengus bendrą makroregioninę strategiją Šiaurės jūros zonai, turint mintyje tai, kad stiprus Šiaurės jūros regionas turėtų galimybę veikti kaip augimo Europoje varomoji jėga ir prisidėtų siekiant strategijos „Europa 2020“ tikslų.

Šiaurės jūros regiono 2020 m. strategijos dokumentas

Šiaurės jūros komisijos generalinė asamblėja, pasikonsultavusi su Šiaurės jūros regiono šalimis narėmis ir suinteresuotais subjektais, parengė Šiaurės jūros regiono 2020 m. strategijos dokumentą. Strategijos dokumente Šiaurės jūros regionas laikomas teritorinio bendradarbiavimo zona ir strategiškai daugiausia dėmesio skiriama pagrindiniams sprendimams uždaviniams ir bendriems bruožams, kai manoma, kad tarpvalstybiniai veiksmai ir bendras darbas duos papildomos naudos.

Strategijos dokumente nustatyti penki strateginiai prioritetai, kurie yra glaudžiai susiję su strategijos „Europa 2020“ tikslais ir prisideda prie kelių (jei ne prie visų) strategijos „Europa 2020“ pavyzdinių iniciatyvų įgyvendinimo:

- laivybos atsargų valdymas,
- prieinamumo didinimas ir ekologiškas transportas,
- klimato kaitos mažinimas,
- patrauklios ir tvarios bendruomenės,
- inovacijų ir meistriškumo skatinimas.

Šiaurės jūros regiono strateginis dokumentas yra pirmas žingsnis siekiant analizuoti sprendimus uždavinius ir galimybes Šiaurės jūros regione ir tyrinėti regiono augimo potencialą prisidedant prie strategijos „Europa 2020“ įgyvendinimo.

Šiaurės jūros regiono parengiamieji veiksmai

Siekiant visiškai ištirti regiono augimo potencialą prisidedant prie strategijos „Europa 2020“ įgyvendinimo ir padėti pagrindus stipriam makroregionui, reikia atlikti išsamesnę penkių strateginių prioritetų, nustatytų Šiaurės jūros regiono 2020 m. strategijos dokumente, analizę ir jų papildomą naudą Europos bendrijos kontekste.

Veikla

Įgyvendinant parengiamuosius veiksmus bus finansuojama daug gerai koordinuojamų iniciatyvų trejų metų laikotarpiu (2014–2017) ir svarbiausias dėmesys bus skiriamas:

- išsamiai penkių prioritetų, nustatytų Šiaurės jūros regiono 2020 strategijos dokumente, analizei ir (arba) tyrimams,

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 77** (tęsinys)**13 03 77 14** (tęsinys)

- suinteresuotųjų subjektų konferencijoms siekiant spręsti išsipareigojimo, bendradarbiavimo ir turinio klausimus,
- tolesniam dialogui su visais suinteresuotais subjektais, įskaitant Komisiją, valstybes nares ir regiono valdžios institucijas.

Veikla turėtų būti glaudžiai susijusi su Sąjungos regionų politika ir turėtų taip pat palengvinti sąveiką su kitomis Sąjungos politikos sritimis ir programomis.

Rezultatai

Galutinis rezultatas bus išsami Šiaurės jūros regiono augimo potencialo analizė, įskaitant galimas intervencijos sritis, ir baltoji knyga Sąjungai ir valstybėms narėms apie pridėtinę bendros regiono strategijos ir bendradarbiavimo naudą Šiaurės jūros regionui.

Igyvendinimas

Asignavimus, skirtus šiems parengiamiesiems veiksams, būtų galima įrašyti į Sąjungos bendrąjį biudžetą pagal 13 antraštinę dalį „Regionų politika“, turint mintyje numatomos veiklos regioninį pobūdį. REGIO GD turėtų būti atsakingas už šių parengiamųjų veiksmų įgyvendinimą bendradarbiaujant su Šiaurės jūros komisija.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 15 Parengiamieji veiksmai — Pasaulio miestai: ES ir trečiųjų šalių bendradarbiavimas miestų plėtros srityje*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
1 500 000	1 500 000	p.m.	800 000	2 000 000,—	3 173,98

Paaiškinimai

Šių parengiamųjų veiksmų pagrindinis tikslas – skatinti keitimąsi patirtimi ir geriausia praktika tarp Europos Sąjungos ir trečiųjų šalių teritorinės plėtros srityje, ypatingą dėmesį skiriant miestų plėtrai, miesto ir kaimo partnerystei ir miestų tarpvalstybinio masto bendradarbiavimui, įgyvendinant Komisijos ir trečiųjų šalių partnerystes, ir bendradarbiauti su tarptautinėmis organizacijomis ir joms padėti kuriant naujas regionines partnerystes šioje srityje.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)

13 03 77 (tęsinys)

13 03 77 15 (tęsinys)

Pagrindinis parengiamųjų veiksmų, įtrauktų į 2014 m. biudžetą, tikslas – remti dabartinį politinį dialogą ir ES pasaulinius ryšius bei bendradarbiavimą urbanizacijos klausimais su tokiomis strateginėmis partnerėmis, kaip Kinija, Indija, Kanada arba Japonija.

Šiais parengiamaisiais veiksmais padedama pasidalyti ES įgytos patirties apie tai, kaip regionų ir miestų plėtros politika remiamas ekonominės ir politinės integracijos procesas, nauda su pagrindiniais partneriais už ES ribų ir sutelkti tarptautines reakcijas bei patirtį siekiant padėti ES regionams ir miestams pasitikti iššūkius, su kuriais susiduria miestai ir regionai visame pasaulyje. Pagal parengiamuosius veiksmus, įgyvendinamus nuo 2014 m., kuriamos keturios miestų tarpusavio bendradarbiavimo platformos, remiamas trečiasis URBELAC tinklas ir finansuojama techninė pagalba. Parengiamiesiems veiksams skirtų lėšų panaudojimo lygis yra aukštas. 2016 m. reikia tęsti parengiamuosius veiksmus tam, kad būtų toliau įgyvendinamos ir stiprinamos jau sukurtos partnerystės ir plėtojamas naujas strateginis bendradarbiavimas su šalimis ir regionais kitose pasaulio dalyse.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 16 Parengiamieji veiksmai — Dabartinė ir siekiama ekonominio potencialo padėtis regionuose už Graikijos sostinės Atėnų regiono ribų

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	350 000	700 000,—	350 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Šių parengiamųjų veiksmų įgyvendinimas idealiu atveju turėtų būti geriausiu tikros regioninės inovacijų strategijos, skirtos pažangiajai specializacijai, kūrimo ir įgyvendinimo pavyzdžiu tam tikrame Graikijos regione ir turėtų būti modeliu kitiems konvergencijos regionams.

Loginis pagrindas

Atsižvelgiant į tai, kad Komisija jau atliko svarbų parengiamąjį darbą, kad paskatintų Graikiją ir jos regionus pradėti kurti tinkamą regioninę inovacijų strategiją, skirtą pažangiajai specializacijai, lieka problemų plėtros ir įgyvendinimo srityse. Keitimosi geriausia patirtimi nepakanka, kad būtų sukurtas konkurencingas pranašumas kuriant ir derinant tyrimo ir inovacijų stipriąsias puses su tam tikros teritorijos verslo poreikiais. Todėl labai svarbu stiprinti dabartines pastangas ir Graikijos regionui, kurį labai paveikė krizė, teikti tiesioginę, profesionalią ir pritaikytą paramą.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)

13 03 77 (tęsinys)

13 03 77 16 (tęsinys)

Dabartinis susiskaldymas ir centrinės ir regioninės valdžios veiksmų koordinavimo stoka neužtikrina, kad Graikijos regionuose bus vykdomas tinkamas verslumo galimybių paieškos procesas. Todėl labai svarbu sukurti patikimą ir įtraukią valdymo struktūrą, turinčią tinkamos patirties ir žmogiškųjų išteklių, kad kaip pavyzdys būtų planuojamos ir įgyvendinamos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir inovacijų priemonės viename Graikijos regione. Siekiant palengvinti ir pagreitinti vystymosi procesą, vienam iš Graikijos regionų, vykstant verslumo galimybių paieškos procesui, turėtų padėti keitimasis specialiosiomis žiniomis su ekonomikos geografijos ir pokyčių procesų specialistais iš kitų Sąjungos regionų. Tai taip pat padėtų sumažinti našta Graikijos valdžios institucijų, kurios turi kaupti patirtį, žmogiškiesiems ištekliams. Ši patirtis turi būti kaupiama keičiantis geriausios praktikos pavyzdžiais apie administraciją ir regioninę ekonominę plėtrą aktyviai dalyvaujant kompetentingiems ir patyrusiems Europos specialistams žiniomis pagrįsto regioninio ekonomikos pertvarkymo srityje.

Taikymo sritis

Šiais veiksmais pirmiausia siekiama įvertinti ekonominį atrinktų regionų potencialą ir, antra, ištirti jo atnaujinimo ir didinimo galimybes. Siūlomas regionas yra vienas skurdžiausių Graikijoje ir Europos Sąjungoje – Rytų Makedonijos ir Trakijos regionas. Rytų Makedonijos ir Trakijos regionas yra konvergencijos regionas, kurį labai paveikė krizė ir kuris susiduria su nuožmia konkurencija dėl mažesnės darbo kainos kaimyninėse šalyse. Nepaisant to, kad regione veikia universitetas, technologijos institutas ir kitos mokslinių tyrimų įstaigos, beveik neegzistuoja ryšiai tarp mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir inovacijų veiklos ir vietos verslininkų poreikių. Veiksmais turėtų būti rodomas pavyzdys, kad inovacijomis paremtas augimas ir vietos gamybos jėgų orientavimasis į eksportą yra įgyvendinamas.

Tai turėtų būti pavyzdys kitiems konvergencijos regionams Graikijoje ir Europoje.

Sąjungos teikiamu finansavimu turėtų būti remiamas regioninio pažangaus specializavimosi strategijos kūrimas ir įgyvendinimas, didžiausią dėmesį skiriant:

- regioninės į išorę orientuotos pramonės (gamybos) ir Graikijos regioninių mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir inovacijų įstaigų ryšių kūrimui ir (arba) stiprinimui (pageidautina tame pačiame regione, bet ir už jo ribų),
- paramai Graikijos regioninėms mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir inovacijų įstaigoms kuriant ir (arba) stiprinant ryšius su regioninėmis į išorę orientuotomis bendrovėmis ir teikiant konkrečius sprendimus dėl regiono eksportuojančių bendrovių technologinių poreikių,
- protų nutekėjimo sustabdymui visiškai panaudojant regiono Technologijos institute turimą technologinę įrangą ir siekiant, kad šią įrangą naudotų vietos specialistai, kurie teiktų technologinius sprendimus atrinktoms eksportuojančioms bendrovėms, ir sukuriant aukštos kvalifikacijos vietos verslo, prekybos ir eksporto specialistų susivienijimą, kuris padėtų galimiems užsienio investuotojams ir teiktų jiems konsultacijas,
- regioninės veiklos programos valdymo institucijos ir regiono geografijos ekonomistų bei kitų geografijos ekonomistų, sėkmingai įgyvendinančių tam tikro regiono inovacijų strategijos, skirtos pažangiajai specializacijai, politiką kitoje ES valstybėje narėje, pvz., Vokietijoje, bendradarbiavimo stiprinimui.

Trukmė. Paramos būdas

Šio projekto trukmė neturėtų viršyti vienerių metų nuo jo pradžios ir taip pat neturėtų viršyti jam pradžioje skirtų lėšų.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 77** (tęsinys)

13 03 77 16 (tęsinys)

Pasiūlymas dėl bandomųjų veiksmų Rytų Makedonijos ir Trakijos regione

Atsižvelgiant į veiksmus, kurių iki šiol buvo imtasi Rytų Makedonijos ir Trakijos regione dėl pažangaus specializavimosi strategijos, rekomenduojama pradėti bandomuosius veiksmus siekiant padėti geriau parengti regiono pažangaus specializavimosi strategiją, visų pirma, atrinkti prioritetus, kuriems turi būti skiriama daugiausiai lėšų. Taigi, siūlomas toks projektas:

- pramonės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos, skirtos veiklos, nustatytos įgyvendinant verslo galimybių paieškos procesą, aktyvavimas. Iki šiol atliekant Rytų Makedonijos ir Trakijos regiono vertinimą pagal regioninę inovacijų strategiją, skirtą pažangiajai specializacijai, paaiškėjo keletas sektorių, kuriuose regionas galėtų gauti konkurencingo pranašumo, t. y. geoterminė energija, žemės ūkis, gyvulininkystė, žuvininkystė ir biotechnologijos, marmuro išgavimas ir perdirbimas bei IRT ir automatika,
- Rytų Makedonijos ir Trakijos regiono tyrėjų ir mokslinių tyrimų institucijų bendradarbiavimas ir ryšių kūrimas su regiono gamintojais. Mokslinių tyrimų įstaigos turėtų parodyti (pvz., pasirašant susitarimo memorandumus) savo įnašą kuriant sprendimus esamiems ir galimiems naudotojų poreikiams patenkinti, kad būtų panaudoti pritaikyti mokslinių tyrimų ir plėtros projektų rezultatai (didžiausią dėmesį skiriant pramonės tyrimams ir eksperimentų kūrimui),
- protų nutekėjimo sustabdymas: a) sudarant sąlygas įgyvendinti mobilumo mokslinių tyrimų ir mokymo programą ir optimizuoti Kavalos technologijos instituto mokslinių tyrimų įrangos naudojimą ir b) sukuriant aukštos kvalifikacijos vietas verslo, prekybos ir eksporto specialistų susivienijimą, kuris padėtų galimiems užsienio investuotojams ir teiktų jiems konsultacijas,
- parama regioninės veiklos programos valdymo institucijos ir Rytų Makedonijos ir Trakijos geografijos ekonomistų bendradarbiavimui su kitos ES valstybės narės valdymo institucijomis ir geografijos ekonomistais, sėkmingai įgyvendinančiais tam tikro regiono inovacijų strategijos, skirtos pažangiajai specializacijai, politiką, bendradarbiavimui, keitimuisi geriausios praktikos pavyzdžiais ir poriniams projektams.

Stebėjimas ir vertinimas

Šiuos vienerius metus projektą stebės Rytų Makedonijos ir Trakijos regioninės veiklos programos valdymo institucija. Prieš pradėdant įgyvendinti projektą turėtų būti nustatytas tam tikras skaičius specialių našumo ir rezultatų rodiklių, kuriais būtų matuojamas bent apyvartos augimas, eksporto augimas ir išsaugotos bei sukurtos darbo vietos.

Projekto pabaigoje turėtų būti užsakomas trumpas vertinimo tyrimas.

Projekto rezultatai turėtų būti pristatyti regione, Atėnuose specialiaame seminare, kurį organizuos Europos Parlamento atstovybė Atėnuose, ir Europos Parlamente Briuselyje.

Projekto įgyvendinimas

Siekiant užtikrinti maksimalią projekto ir šiuo metu Jungtinio tyrimų centro atliekamo darbo pažangaus specializavimosi Europos regionuose srityje sąveiką, Komisija galėtų projektą įgyvendinti per Jungtinį tyrimų centrą, remiant Regioninės ir miestų politikos GD.

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 77** (tęsinys)

13 03 77 16 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 17 Parengiamieji veiksmai — ES ir CELAC bendradarbiavimas teritorinės sanglaudos srityje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
2 000 000	1 000 000				

Paaiškinimai

Igyvendinant šiuos parengiamuosius veiksmus bus remiamas dialogas teritorinės sanglaudos ir regioninės plėtros politikos srityse didelį dėmesį skiriant tarpvalstybiniam bendradarbiavimui, teritorinio vystymosi strategijoms ir gero valdymo skatinimui stiprinant nacionalinių, regioninių ir miestų valdžios institucijų administracinius gebėjimus ekonominės plėtros bei inovacijų ir sanglaudos srityse.

Šiais veiksmais bus remiamas žinių perdavimas ir skleidžiama per 25 metus įgyvendinant regioninę ir miestų politiką įgyta patirtis CELAC šalyse.

Didelis dėmesys bus skiriamas daugiapakopio valdymo sistemų vystymui įgyvendinant mokymo ir techninės pagalbos programas, susijusias su geografiškai tikslinės politikos kūrimu ir strateginiu planavimu. Bus skatinamas ES ir CELAC šalių regioninių ir vietos valdžios institucijų bei privačiojo sektoriaus bendradarbiavimas.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 18 Parengiamieji veiksmai — Sanglaudos politika ir mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros fondų sąveika: kompetencijos laiptai. Tolesnė veikla

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
1 000 000	500 000				

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 77** (tęsinys)

13 03 77 18 (tęsinys)

Paaškinimai

Pagal šiuos parengiamuosius veiksmus šis bandomasis projektas bus tęsiamas dviem pagrindiniais būdais:

- išsamesnių veiksmų dėl kliūčių nacionaliniu lygmeniu,
- tvirtesnės paramos siekiant pašalinti dažniausiai pasikartojančius trūkumus įgyvendinant atitinkamas politikos rekomendacijas.

Šie parengiamieji veiksmai bus pagrįsti bandomuoju projektu aprėpiant regionus, kurie labai atsilieka kompetencijos laiptų požiūriu, nepaisant daugiau nei 25 metus teikiamos struktūrinių fondų pagalbos, ir bus padaromos išvados ateičiai. Iki 2016 m. pabaigos bus nustatytas peržiūros procesas, grindžiamas pažangiosios specializacijos strategijomis, dėl kurių susitars visi suinteresuotieji subjektai. Šį bandomąjį projektą pratęsiant 2016 ir 2017 m. bus sudarytos sąlygos dalyvauti pradedant 2014–2020 m. laikotarpio veiksmų programas ir politikos formuotojams iš karto būtų pateikta naujų įrodymų, susijusių su dalyvavimu programoje „Horizontas 2020“ ir pirmuoju tyrimų ir plėtros išlaidų įsisavinimu pagal naujus 2014–2020 m. Europos struktūrinius ir investicijų fondus. Šie nauji įrodymai taip pat padės nustatyti esamas teigiamas ir (arba) neigiamas tendencijas ES-13 valstybėse narėse, susijusias su dalyvavimu tarpvalstybinių konsorcių veikloje. Parengiamuosius veiksmus pradedant vykdyti ES-15 valstybėse narėse bus sudarytos sąlygos analizuoti išvadas ateičiai ir užpildyti inovacijų spragą atitinkamose šalyse, regionuose ir miestuose.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 19 Parengiamieji veiksmai — Parama augimui ir valdymui mažiau išsivysčiusiuose regionuose

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 000 000	500 000				

Paaškinimai

Šie parengiamieji veiksmai grindžiami teigiamais rezultatais šiuo metu vykdomų Europos Parlamento parengiamųjų veiksmų dėl RIS3 strategijos tobulinimo ir įgyvendinimo Graikijos Rytų Makedonijos ir Trakijos regione (REMTh), kurie padėjo išbandyti pažangiosios specializacijos teoriją. Vykdam šiuos parengiamuosius veiksmus siekiama plėsti paslaugas ir užtikrinti tinkamą ir specialią paramą veiklai atrinktuose mažiau išsivysčiusiuose regionuose, taip pat plėtoti labiau kompleksinį požiūrį į pagrindinius klausimus, susijusius su šių regionų ekonomikos augimu ir valdymu.

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA (tęsinys)**13 03 77** (tęsinys)**13 03 77 19** (tęsinys)

Esama dviejų rūšių regionų, kurie gali būti šių parengiamųjų veiksmų įgyvendinimo tiksliniai regionai. Tai – lėtai besivystantys regionai ir nepakankamai išsivystę regionai.

— Lėtai besivystantys regionai – tai mažiau išsivystę regionai valstybėse narėse, kurių BVP vienam gyventojui skaičiuojant pagal perkamosios galios standartą (PGS) 2012 m. buvo mažesnis už ES vidurkį ir 2002–2012 m. nepriartėjo prie ES vidurkio, ir tai yra Graikijos, Italijos, Ispanijos ir Portugalijos regionai.

— Nepakankamai išsivystę regionai – tai regionai, kurių BVP vienam gyventojui skaičiuojant pagal PGS 2011 m. buvo mažesnis negu 50 % ES vidurkio. Tai yra įvairūs Bulgarijos, Vengrijos, Lenkijos ir Rumunijos regionai.

Vykdam šiuos parengiamuosius veiksmus bus remiami aštuoni regionai: keturi lėtai besivystantys regionai ir keturi nepakankamai išsivystę regionai. Vykdam atitinkamą veiklą reikės vieną po kito surengti vietos renginius kiekviename regione, kurie apims suinteresuotųjų šalių susitikimą ir tarpusavio vertinimą, paramą svarbiausiais aspektais įgyvendinant RIS3 kiekviename regione ir kompleksinę veiklą, pavyzdžiui, įrodymais pagrįstą paramą politikos formavimui ir tolesnę praktinės paramos mažiau išsivysčiusiems regionams visoje Europoje plėtotę.

Vykdam parengiamuosius veiksmus daugiausia dėmesio bus skiriama trimis konkrečioms sritims: valdymo, tarpvalstybinio bendradarbiavimo ir RIS3 modelio tobulinimui. Siūloma trukmė – 18 mėnesių.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

13 03 77 20 Parengiamieji veiksmai — Ekonominiai konkurenciniai pranašumai ir pažangaus specializavimosi pajėgumai regioniniu lygmeniu Rumunijoje*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 000 000	1 000 000				

Paaiškinimai

Šiais parengiamaisiais veiksmais bus siekiama užtikrinti nuoseklų, suderintą ir tvarų požiūrį, užtikrinti, sukurti ir sustiprinti visų susijusių suinteresuotųjų subjektų (verslo atstovų, akademikų, tyrimo organizacijų ir pilietinės visuomenės atstovų) bendradarbiavimą bei sukurti sąsają tarp regioninių tyrimų ir inovacijų strategijos (-jų), skirtos (-ų) pažangiajai specializacijai, (RIS3) ir vykdomų nacionalinių RIS3, atsižvelgiant į Rumunijos inovacijų sistemos sunkumus. Veiksmais bus apimami tie regionai, kuriuose nepražėta įgyvendinti RIS3 ar kuriuose ji neparengta, ir regionai, kurių RIS3 reikia patobulinti. Šiais parengiamaisiais veiksmais taip pat bus siekiama nustatyti, įvertinti ir remti ekonominio potencialo pasirinktame regione išnaudojimą bei išnagrinėti šio potencialo inovacines ir plėtros galimybes. Įgyvendinant parengiamuosius veiksmus bus aiškiai siekiama nustatyti ekonominius konkurencingumo pranašumus ir galimybes specializuotis regiono lygmeniu vykdant verslumo galimybių paieškos procesą, sukurti valdymo struktūrą ir nuolatinio įmonių ir tyrėjų bendradarbiavimo sistemą bei remti atitinkamų politikos dokumentų rengimą. Taip pat būtų galima ištirti, kaip padidinti bendradarbiavimą ir koordinavimą visais lygmenimis (įskaitant nacionalinių ministerijų bendradarbiavimą).

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 03 SKYRIUS — EUROPOS REGIONINĖS PLĖTROS FONDAS IR KITA REGIONINĖ VEIKLA *(tęsinys)***13 03 77** *(tęsinys)***13 03 77 20** *(tęsinys)*

Igyvendinant veiksmus taip pat turėtų būti suteikiama informacija, kaip geriausiai nukreipti sanglaudos politikos finansavimą nacionalinių ir regioninių RIS3 įgyvendinimui ir taip remti veiklos programų įgyvendinimą ir valdymą. Igyvendinant projektą bus naudojamos jau veikiančiomis sistemomis, pvz., platforma Sevilijoje. Igyvendinus parengiamuosius veiksmus gali būti pakoreguoti finansinio programavimo dokumentai.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 04 SKYRIUS — SANGLAUDOS FONDAS (SF)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014– 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
13 04	SANGLAUDOS FONDAS (SF)								
13 04 01	Sanglaudos fondo projektų užbaigimas (iki 2007 m.)	1,2	p.m.	70 000 000	p.m.	431 450 637	0,—	399 220 009,65	570,31
13 04 02	Sanglaudos fondo projektų (2007–2013 m.) užbaigimas	1,2	p.m.	2 468 266 000	p.m.	10 487 806 882	0,—	12 852 961 747,72	520,73
13 04 03	Rizikos pasidalijimo priemonių, finansuojamų iš Sanglaudos fondo paketo (2007–2013 m.), užbaigimas	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 04 60	Sanglaudos fondas — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas	1,2	8 738 484 012	4 077 806 436	10 173 251 052	1 641 334 101	5 348 080 397,—	204 254 029,72	5,01
13 04 61	Sanglaudos fondas — Techninė pagalba veiklai								
13 04 61 01	Sanglaudos fondas — Techninė pagalba veiklai	1,2	26 000 000	20 606 496	24 000 000	20 134 363	18 384 356,93	8 044 791,97	39,04
13 04 61 02	Sanglaudos fondas — Techninė pagalba veiklai, kurių valstybės narės prašymu valdo Komisija	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 224 719,46	0,—	
	13 04 61 straipsnis - Tarpinė suma		26 000 000	20 606 496	24 000 000	20 134 363	21 609 076,39	8 044 791,97	39,04
	13 04 skyrius - Iš viso		8 764 484 012	6 636 678 932	10 197 251 052	12 580 725 983	5 369 689 473,39	13 464 480 579,06	202,88

Paaiškinimai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 177 straipsnio antroje pastraipoje numatyta, kad turi būti įsteigtas Sanglaudos fondas, kad būtų teikiama finansinė parama aplinkos apsaugos ir transeuropinių tinklų projektams transporto infrastruktūros srityje.

Reglamento (EB) Nr. 1164/94 II priedo H straipsnyje, Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 100 ir 102 straipsniuose ir Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 85, 144 ir 145 straipsniuose dėl Komisijos atliekamų finansinių pataisų kriterijų numatytos specialios Sanglaudos fondui taikomos taisyklės dėl finansinių pataisų.

Finansinio reglamento 80 straipsnyje numatyta, kad jei išlaidos patiriamos pažeidžiant taikytiną teisę, taikomos finansinės pataisos. Visos įplaukos, gautos iš minėtų pagrindų atliktų finansinių pataisų, įrašomos į įplaukų suvestinės 6 5 1, 6 5 2, 6 5 3 arba 6 5 4 straipsnį ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktą yra asignuotosios įplaukos.

Finansinio reglamento 177 straipsnyje nustatytos išankstinio finansavimo mokėjimų, susijusių su tam tikra veikla, visiško ar dalinio sugrąžinimo sąlygos.

Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 82 straipsnyje numatytos konkrečios Sanglaudos fondui taikomos avansinių įmokų grąžinimo taisyklės.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 04 SKYRIUS — SANGLAUDOS FONDAS (SF) (tęsinys)

Gražinamos avansinių įmokų sumos yra asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 4 dalį ir įrašomos į 6 1 5 0 arba 6 1 5 7 punktą.

Kovos su sukčiavimu operacijos finansuojamos pagal 24 02 01 straipsnį.

Teisinis pagrindas

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač jos 177 straipsnis.

1994 m. gegužės 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1164/94, įsteigiantis Sanglaudos fondą (OL L 130, 1994 5 25, p. 1).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25), ypač jo 82, 100 ir 102 straipsniai.

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1084/2006, įsteigiantis Sanglaudos fondą ir panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1164/94.

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 21 straipsnio 3 ir 4 dalys ir 80 bei 177 straipsniai.

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1300/2013 dėl Sanglaudos fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1084/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 281).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

Susiję teisės aktai

2005 m. gruodžio 15 ir 16 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos išvados.

2013 m. vasario 7 ir 8 d. Europos Vadovų Tarybos išvados.

13 04 01 Sanglaudos fondo projektų užbaigimas (iki 2007 m.)*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	70 000 000	p.m.	431 450 637	0,—	399 220 009,65

13 04 SKYRIUS — SANGLAUDOS FONDAS (SF) (tęsinys)**13 04 01** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas finansuoti likusiems Sanglaudos fondo įsipareigojimams, prisiimtiems iki 2000 m. ir 2000–2006 m. programavimo laikotarpio užbaigimo.

Teisinis pagrindas

1993 m. kovo 30 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 792/93, nustatantis sanglaudos finansinį instrumentą (OL L 79, 1993 4 1, p. 74).

1994 m. gegužės 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1164/94, įsteigiantis Sanglaudos fondą (OL L 130, 1994 5 25, p. 1).

Susiję teisės aktai

Europos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 158 ir 161 straipsniai.

13 04 02 **Sanglaudos fondo projektų (2007–2013 m.) užbaigimas***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	2 468 266 000	p.m.	10 487 806 882	0,—	12 852 961 747,72

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti Sanglaudos fondo 2007–2013 m. programavimo laikotarpio įsipareigojimams.

Šis asignavimas taip pat skirtas dar neįvykdytiems įsipareigojimams, susijusiems su Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 įgyvendinimui būtinomis pasirengimo, stebėsenos, administracinės ir techninės pagalbos, vertinimo, audito ir tikrinimo priemonėmis, kaip nustatyta to reglamento 45 straipsnyje, padengti. Visų pirma šis asignavimas gali būti skirtas padengti:

- paramos išlaidoms (reprezentacinėms išlaidoms, mokymo, susirinkimų išlaidoms),
- informavimo ir leidinių išlaidoms,
- informacinių technologijų ir telekomunikacinių priemonių išlaidoms,
- sutarties dėl paslaugų teikimo ir tyrimų išlaidoms,
- dotacijoms.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 04 SKYRIUS — SANGLAUDOS FONDAS (SF) (tęsinys)

13 04 02 (tęsinys)

Be to, šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems išsipareigojimams, susijusiems su priemonėmis, kurias Komisija patvirtino rengdamasi 2014–2020 m. programavimo laikotarpiui, padengti.

Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 su pakeitimais, padarytais Sutarties dėl Kroatijos Respublikos stojimo į Europos Sąjungą III priedo 7 punktu (OL L 112, 2012 4 24), 105a straipsnio 1 dalį programos ir svarbiausi projektai, kurie Kroatijos stojimo dieną yra patvirtinti pagal Reglamentą (EB) Nr. 1085/2006 ir kurių įgyvendinimas tą dieną dar nėra užbaigtas, laikomi Komisijos patvirtintais pagal Reglamentą (EB) Nr. 1083/2006, išskyrus programas, patvirtintas pagal Reglamento (EB) Nr. 1085/2006 3 straipsnio 1 dalies a ir e punktuose nurodytus komponentus.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1084/2006, įsteigiantis Sanglaudos fondą (OL L 210, 2006 7 31, p. 79).

Susiję teisės aktai

Europos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 158 ir 161 straipsniai.

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 174 ir 177 straipsniai.

13 04 03 **Rizikos pasidalijimo priemonių, finansuojamų iš Sanglaudos fondo paketo (2007– 2013 m.), užbaigimas***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas rizikos pasidalijimo priemonėms finansuoti iš Sanglaudos fondo paketo valstybėms narėms, kurios turi didelių finansinio stabilumo sunkumų arba kurioms tokie sunkumai gresia.

Grįžamosios lėšos ir sumos, likusios pabaigus veiklą, finansuotą iš rizikos pasidalijimo priemonių, gali būti naudojamos pagal rizikos pasidalijimo priemones, jei valstybė narė tebeatitinka Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 77 straipsnio 2 dalyje nurodytas sąlygas. Jei valstybė narė nebeatitinka šių sąlygų, grįžamosios lėšos ir likusios sumos laikomos asignuotosiomis pajamomis.

13 04 SKYRIUS — SANGLAUDOS FONDAS (SF) (tęsinys)**13 04 03** (tęsinys)

Visos asignuotosios pajamos, gautos sugrąžinus grįžtamąsias lėšas arba likusias sumas, kurios yra įrašomos į įplaukų suvestinės 6 1 4 4 punktą, naudojamos papildomiems asignavimams skirti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį. Susijusios valstybės narės prašymu papildomi išipareigojimų asignavimai, atsirandantys dėl tokių asignuotųjų pajamų, pridedami prie tai valstybei narei skiriamų kitų metų sanglaudos politikos finansinių išteklių.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999, ypač jo 36a straipsnis (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2012 m. gegužės 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 423/2012, kuriuo dėl tam tikrų rizikos pasidalijimo priemonių nuostatų, taikytinų valstybėms narėms, kurios turi didelių finansinio stabilumo sunkumų ar kurioms tokie sunkumai gresia, iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 133, 2012 5 23, p. 1).

13 04 60 *Sanglaudos fondas — Investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslas**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
8 738 484 012	4 077 806 436	10 173 251 052	1 641 334 101	5 348 080 397,—	204 254 029,72

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Sanglaudos fondo paramai pagal investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslą finansuoti 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu. Sanglaudos fondo lėšomis toliau bus remiamos valstybės narės, kurių bendrosios nacionalinės pajamos vienam gyventojui sudaro mažiau kaip 90 %. Sąjungos vidurkio. Užtikrinant tinkamą pusiausvyrą ir atsižvelgiant į kiekvienos valstybės narės konkrečius poreikius investicijų bei infrastruktūros srityse, asignavimas skirtas remti:

— investicijoms į aplinką, įskaitant sritis, susijusias su tvariu vystymusi ir energetika, kurios turi aplinkosauginės naudos,

— transeuropiniams tinklams transporto infrastruktūros srityje pagal Sprendimu Nr. 661/2010/ES priimtas gaires.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1300/2013 dėl Sanglaudos fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1084/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 281).

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 04 SKYRIUS — SANGLAUDOS FONDAS (SF) (tęsinys)**13 04 60** (tęsinys)

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

13 04 61 Sanglaudos fondas — Techninė pagalba veiklai

13 04 61 01 Sanglaudos fondas — Techninė pagalba veiklai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 000 000	20 606 496	24 000 000	20 134 363	18 384 356,93	8 044 791,97

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas pasirengimo, stebėsenos, administracinės ir techninės pagalbos, vertinimo, audito ir tikrinimo priemonėms, kurios būtinos siekiant įgyvendinti Reglamentą (ES) Nr. 1303/2013, kaip numatyta to reglamento 58 ir 118 straipsniuose, remti.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1300/2013 dėl Sanglaudos fondo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1084/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 281).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

13 04 61 02 Sanglaudos fondas — Techninė pagalba veiklai, kurią valstybės narės prašymu valdo Komisija

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 224 719,46	0,—

13 04 SKYRIUS — SANGLAUDOS FONDAS (SF) (*tęsinys*)**13 04 61** (*tęsinys*)13 04 61 02 (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti daliai techninei pagalbai skirto nacionalinio finansinio paketo, kuri perkelta į techninę pagalbą Komisijos iniciatyva valstybės narės, laikinai patiriančios biudžeto sunkumų, prašymu. Remiantis Reglamento (ES) Nr. 1303/2013 25 straipsniu, juo ketinama padengti priemones, siekiant parengti struktūrines ir administracines reformas, nustatyti jų prioritetus ir jas įgyvendinti sprendžiant šios valstybės narės ekonominius ir socialinius uždavinius.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PAGALBOS PRIEMONĖ — REGIONINĖ PLĖTRA BEI REGIONINIS IR TERITORINIS BENDRADARBIAVIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
13 05	PASIRENGIMO NARYSTEI PAGALBOS PRIEMONĖ — REGIONINĖ PLĖTRA BEI REGIONINIS IR TERI- TORINIS BENDRAD- ARBIAVIMAS								
13 05 01	<i>Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonė (ISPA) — Ankstesnių projektų užbaigimas (lai- kotarpis nuo 2000 m. iki 2006 m.)</i>								
13 05 01 01	Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonė (ISPA) — Ankstesnių projektų (2000–2006 m.) užbaigimas	4	p.m.	64 152 000	p.m.	61 733 374	0,—	35 178 481,44	54,84
13 05 01 02	Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonė — Aštuonių paraiškas dėl narystės pateikusių valstybių pasi- rengimo narystei pagalbos pabaiga	4	p.m.	7 392 000	p.m.	18 466 415	0,—	10 649 123,14	144,06
	13 05 01 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	71 544 000	p.m.	80 199 789	0,—	45 827 604,58	64,06
13 05 02	<i>Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (IPA) — Regioninės plėtros komponento (2007–2013 m.) užbaigimas</i>	4	p.m.	355 465 255	p.m.	272 864 063	0,—	172 218 691,65	48,45
13 05 03	<i>Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (IPA) — Tarpvalstybinio bendradarbiavimo komponento (2007–2013 m.) užbaigimas</i>								
13 05 03 01	Tarpvalstybinio bendrad- arbiavimo užbaigimas — Įnašas pagal 1b išlaidų subkategoriją	1,2	p.m.	24 321 680	p.m.	36 414 434	0,—	47 153 540,78	193,87
13 05 03 02	Tarpvalstybinio bendrad- arbiavimo ir šalių kandidatų bei potencialių šalių kandidatų daly- vavimo struktūrinių fondų tarpvalstybinio ir tarpreg- ioninio bendradarbiavimo programose užbaigimas — Įnašas pagal 4 išlaidų kategoriją	4	p.m.	28 450 050	p.m.	31 085 945	0,—	38 768 335,54	136,27
	13 05 03 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	52 771 730	p.m.	67 500 379	0,—	85 921 876,32	162,82

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PAGALBOS PRIEMONĖ — REGIONINĖ PLĖTRA BEI REGIONINIS IR TERITORINIS BENDRADARBIAVIMAS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
13 05 60	Albanijos, Bosnijos ir Hercegovinos, Kosovo ⁽¹⁾, Juodkalnijos, Serbijos ir buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos rėmimas								
13 05 60 01	Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos <i>acquis</i> rėmimas	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 05 60 02	Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir susijusio laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos <i>acquis</i> rėmimas	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	13 05 60 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 05 61	Parama Islandijai								
13 05 61 01	Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos <i>acquis</i> rėmimas	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 05 61 02	Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir susijusio laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos <i>acquis</i> rėmimas	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	13 05 61 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 05 62	Parama Turkijai								
13 05 62 01	Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos <i>acquis</i> rėmimas	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 05 62 02	Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir susijusio laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos <i>acquis</i> rėmimas	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	13 05 62 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 05 63	Regioninė integracija ir teritorinis bendradarbiavimas								
13 05 63 01	Tarpvalstybinis bendradarbiavimas — Įnašas pagal 1b išlaidų kategoriją	1,2	25 050 502	25 050 502	17 541 591	p.m.	0,—	0,—	0

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PAGALBOS PRIEMONĖ — REGIONINĖ PLĖTRA BEI REGIONINIS IR TERITORINIS BENDRADARBIAVIMAS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
13 05 63	(tęsinys)								
13 05 63 02	Tarpvalstybinis bendradarbiavimas — Įnašas pagal 4 išlaidų kategoriją	4	25 050 502	25 050 502	17 541 590	p.m.	0,—	0,—	0
	13 05 63 straipsnis - Tarpinė suma		50 101 004	50 101 004	35 083 181	p.m.	0,—	0,—	0
	13 05 skyrius - Iš viso		50 101 004	529 881 989	35 083 181	420 564 231	0,—	303 968 172,55	57,37
(*) Šis paskyrimas neturi poveikio pozicijai dėl statuso ir atitinka Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliuciją 1244(1999) bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės.									

13 05 01 Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonė (ISPA) — Ankstesnių projektų užbaigimas (laikotarpis nuo 2000 m. iki 2006 m.)*Paaiškinimai*

Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonės (toliau – ISPA) pagalba buvo skirta padėti Vidurio ir Rytų Europos valstybėms kandidatėms įstoti į Sąjungą. ISPA buvo naudojama padėti pagalbą gaunančioms valstybėms laikytis Sąjungos *acquis* aplinkos ir transporto srityse.

13 05 01 01 Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonė (ISPA) — Ankstesnių projektų (2000–2006 m.) užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	64 152 000	p.m.	61 733 374	0,—	35 178 481,44

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms pagal dar neįvykdytus ankstesnių metų įsipareigojimus padengti.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1266/1999 dėl pagalbos šalims kandidatėms derinimo pagal pasirengimo narystei strategiją (OL L 161, 1999 6 26, p. 68).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1267/1999, nustatantis struktūrinės pasirengimo stojimui politikos instrumentą (OL L 161, 1999 6 26, p. 73).

2004 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2257/2004, iš dalies keičiantis Reglamentus (EEB) Nr. 3906/89, (EB) Nr. 1267/1999, (EB) Nr. 1268/1999 ir (EB) Nr. 2666/2000, kad būtų atsižvelgta į Kroatijai suteiktą šalies kandidatės statusą (OL L 389, 2004 12 30, p. 1).

13 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PAGALBOS PRIEMONĖ — REGIONINĖ PLĖTRA BEI REGIONINIS IR TERITORINIS BENDRADARBIAVIMAS (tęsinys)**13 05 01** (tęsinys)

13 05 01 02 Pasirengimo narystei struktūrinės politikos priemonė — Aštuonių paraiškas dėl narystės pateikusių valstybių pasirengimo narystei pagalbos pabaiga

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	7 392 000	p.m.	18 466 415	0,—	10 649 123,14

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms pagal dar neįvykdytus ankstesnių metų įsipareigojimus padengti.

Teisinis pagrindas

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1266/1999 dėl pagalbos šalims kandidatėms derinimo pagal pasirengimo narystei strategiją (OL L 161, 1999 6 26, p. 68).

1999 m. birželio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1267/1999, nustatantis struktūrinės pasirengimo stojimui politikos instrumentą (OL L 161, 1999 6 26, p. 73).

13 05 02 Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (IPA) — Regioninės plėtros komponento (2007–2013 m.) užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	355 465 255	p.m.	272 864 063	0,—	172 218 691,65

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms pagal dar neįvykdytus ankstesnių metų įsipareigojimus padengti.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1083/2006, iš dalies pakeisto Sutarties dėl Kroatijos Respublikos stojimo į Europos Sąjungą III priedo 7 punktu (OL L 112, 2012 4 24), 105a straipsnio 1 dalį programos ir svarbiausi projektai, kurie Kroatijos stojimo dieną yra patvirtinti pagal Reglamentą (EB) Nr. 1085/2006 ir kurių įgyvendinimas tą dieną dar nėra užbaigtas, laikomi Komisijos patvirtintais pagal Reglamentą (EB) Nr. 1083/2006, išskyrus programas, patvirtintas pagal Reglamento (EB) Nr. 1085/2006 3 straipsnio 1 dalies a ir e punktuose nurodytus komponentus.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PAGALBOS PRIEMONĖ — REGIONINĖ PLĖTRA BEI REGIONINIS IR TERITORINIS BENDRADARBIAVIMAS (tęsinys)**13 05 02** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

13 05 03 Pasirengimo narystei pagalbos priemonė (IPA) — Tarpvalstybinio bendradarbiavimo komponento (2007–2013 m.) užbaigimas

13 05 03 01 Tarpvalstybinio bendradarbiavimo užbaigimas — Įnašas pagal 1b išlaidų subkategoriją

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	24 321 680	p.m.	36 414 434	0,—	47 153 540,78

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems įsipareigojimams, susijusiems su Europos regioninės plėtros fondo 2007–2013 m. įnašu tarpvalstybiniam bendradarbiavimui ir techninei pagalbai, kurią teikia ne Komisija ir kurią reikalaujama įgyvendinti valstybėse narėse, padengti.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1083/2006, iš dalies pakeisto Sutarties dėl Kroatijos Respublikos stojimo į Europos Sąjungą III priedo 7 punktu (OL L 112, 2012 4 24), 105a straipsnio 1 dalį programos ir svarbiausi projektai, kurie Kroatijos stojimo dieną yra patvirtinti pagal Reglamentą (EB) Nr. 1085/2006 ir kurių įgyvendinimas tą dieną dar nėra užbaigtas, laikomi Komisijos patvirtintais pagal Reglamentą (EB) Nr. 1083/2006, išskyrus programas, patvirtintas pagal Reglamento (EB) Nr. 1085/2006 3 straipsnio 1 dalies a ir e punktuose nurodytus komponentus.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantys Reglamentą (EB) N. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

13 05 03 02 Tarpvalstybinio bendradarbiavimo ir šalių kandidačių bei potencialių šalių kandidačių dalyvavimo struktūrinių fondų tarpvalstybinio ir tarpregioninio bendradarbiavimo programose užbaigimas — Įnašas pagal 4 išlaidų kategoriją

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	28 450 050	p.m.	31 085 945	0,—	38 768 335,54

13 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PAGALBOS PRIEMONĖ — REGIONINĖ PLĖTRA BEI REGIONINIS IR TERITORINIS BENDRADARBIAVIMAS (tęsinys)**13 05 03** (tęsinys)

13 05 03 02 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms pagal dar neįvykdytus ankstesnių metų įsipareigojimus padengti.

Pagal Reglamento (EB) Nr. 1083/2006, iš dalies pakeisto Sutarties dėl Kroatijos Respublikos stojimo į Europos Sąjungą III priedo 7 punktu (OL L 112, 2012 4 24), 105a straipsnio 1 dalį programos ir svarbiausi projektai, kurie Kroatijos stojimo dieną yra patvirtinti pagal Reglamentą (EB) Nr. 1085/2006 ir kurių įgyvendinimas tą dieną dar nėra užbaigtas, laikomi Komisijos patvirtintais pagal Reglamentą (EB) Nr. 1083/2006, išskyrus programas, patvirtintas pagal Reglamento (EB) Nr. 1085/2006 3 straipsnio 1 dalies a ir e punktuose nurodytus komponentus.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantį Reglamentą (EB) N. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

13 05 60 ***Albanijos, Bosnijos ir Hercegovinos, Kosovo ⁽¹⁾, Juodkalnijos, Serbijos ir buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos rėmimas***13 05 60 01 Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA II) šis asignavimas bus skirtas šiems konkrečioms tikslams Vakarų Balkanų šalyse:

— remti politines reformas,

— visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius politinių reformų įsipareigojimus, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.

⁽¹⁾ Šis paskyrimas neturi poveikio pozicijai dėl statuso ir atitinka Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliuciją 1244(1999) bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PAGALBOS PRIEMONĖ — REGIONINĖ PLĖTRA BEI REGIONINIS IR TERITORINIS BENDRADARBIAVIMAS (tęsinys)**13 05 60** (tęsinys)

13 05 60 01 (tęsinys)

Dalis šių lėšų bus naudojama finansuoti priemonėms, kurios skirtos padėti lengvatomis besinaudojančioms šalim laikytis su beviziu kelionės režimu Šengeno šalyse susijusių reikalavimų, arba, Kosovo atveju, priemonėms, kuriomis būtų spartinamas vizų režimo liberalizavimo procesas.

Dalis šių asignavimų bus panaudota priemonėms, skirtoms visų Vakarų Balkanų šalių, gyventojų ir etninių grupių susitaikymui ir pastangoms siekiant skatinti nešališką požiūrį į istorinius ir politinius įvykius finansuoti.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.

13 05 60 02 Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir susijusio laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaškinimai

Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (PNPP II) šis asignavimas bus skirtas šiems konkrečioms tikslams Vakarų Balkanuose:

- remti ekonominę, socialinę ir teritorinę vystymąsi siekiant pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo,
- visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi įsipareigojimus, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą, įskaitant pasirengimą valdyti Sąjungos struktūrinių fondų, Sanglaudos fondo ir Europos žemės ūkio ir kaimo plėtros fondo lėšas.

13 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PAGALBOS PRIEMONĖ — REGIONINĖ PLĖTRA BEI REGIONINIS IR TERITORINIS BENDRADARBIAVIMAS (tęsinys)**13 05 60** (tęsinys)

13 05 60 02 (tęsinys)

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b ir c punktai.

13 05 61 *Parama Islandijai*13 05 61 01 Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA II) šis asignavimas bus skirtas šiems konkrečioms tikslams Islandijoje:

— remti politines reformas,

— stiprinti paramą gaunančių šalių gebėjimus vykdyti su naryste susijusius įsipareigojimus, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PAGALBOS PRIEMONĖ — REGIONINĖ PLĖTRA BEI REGIONINIS IR TERITORINIS BENDRADARBIAVIMAS (tęsinys)**13 05 61** (tęsinys)

13 05 61 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.

13 05 61 02 Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir susijusio laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (PNPP II) šis asignavimas bus skirtas šiems konkrečioms tikslams Islandijoje:

- remti ekonominį, socialinį ir teritorinį vystymąsi siekiant pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo,
- visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi įsipareigojimus, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą, įskaitant pasirengimą valdyti Sąjungos struktūrinių fondų, Sanglaudos fondo ir Europos žemės ūkio ir kaimo plėtros fondo lėšas.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtoje susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b ir c punktai.

13 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PAGALBOS PRIEMONĖ — REGIONINĖ PLĖTRA BEI REGIONINIS IR TERITORINIS BENDRADARBIAVIMAS (tęsinys)**13 05 62 Parama Turkijai**13 05 62 01 Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (PNPP II) šis asignavimas bus skirtas šiems konkrečioms tikslams Turkijoje:

— remti politines reformas,

— visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius politinių reformų išipareigojimus, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.

13 05 62 02 Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir susijusio laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PAGALBOS PRIEMONĖ — REGIONINĖ PLĖTRA BEI REGIONINIS IR TERITORINIS BENDRADARBIAVIMAS (tęsinys)**13 05 62** (tęsinys)

13 05 62 02 (tęsinys)

Paiškinimai

Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę PNPP II šis asignavimas bus skirtas šiems konkrečioms tikslams Turkijoje:

- remti ekonominį, socialinį ir teritorinį vystymąsi siekiant pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo,
- visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi išsipareigojimus, remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą, įskaitant pasirengimą valdyti Sąjungos struktūrinių fondų, Sanglaudos fondo ir Europos žemės ūkio ir kaimo plėtros fondo lėšas.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b ir c punktai.

13 05 63 *Regioninė integracija ir teritorinis bendradarbiavimas*

13 05 63 01 Tarpvalstybinis bendradarbiavimas — Įnašas pagal 1b išlaidų kategoriją

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
25 050 502	25 050 502	17 541 591	p.m.	0,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti ERPF paramai 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu pagal Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslą tarpvalstybiniam bendradarbiavimui pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA II).

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PAGALBOS PRIEMONĖ — REGIONINĖ PLĖTRA BEI REGIONINIS IR TERITORINIS BENDRADARBIAVIMAS (tęsinys)**13 05 63** (tęsinys)

13 05 63 01 (tęsinys)

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1299/2013 dėl konkrečių Europos regioninės plėtros fondo paramos Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslui nuostatų (OL L 347, 2013 12 20, p. 259).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11).

13 05 63 02 Tarpvalstybinis bendradarbiavimas — Įnašas pagal 4 išlaidų kategoriją

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 050 502	25 050 502	17 541 590	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (PNPP II) šis asignavimas bus skirtas konkrečiam regioninės integracijos ir teritorinio bendradarbiavimo su Reglamentu (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytomis paramos gavėjomis, valstybėmis narėmis ir prireikus trečiosiomis šalimis pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 232/2014, kuriuo nustatoma Europos kaimynystės priemonė, tikslui siekti.

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 05 SKYRIUS — PASIRENGIMO NARYSTEI PAGALBOS PRIEMONĖ — REGIONINĖ PLĖTRA BEI REGIONINIS IR TERITORINIS BENDRADARBIAVIMAS (tęsinys)**13 05 63** (tęsinys)**13 05 63 02** (tęsinys)

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies d punktas.

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 232/2014, kuriuo sukuriamą Europos kaimynystės priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 27).

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 06 SKYRIUS — SOLIDARUMO FONDAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
13 06 13 06 01	SOLIDARUMO FONDAS <i>Pagalba valstybėms narėms didelės gaivalinės nelaimės atveju, kai itin nukenčia gyvenimo sąlygos, gamtinė aplinka ar ekonomika</i>	9	50 000 000	50 000 000	82 780 615	149 280 978	0,—	400 805 676,—	801,61
13 06 02	<i>Pagalba dėl narystės besiderančioms šalims didelės gaivalinės nelaimės atveju, kai itin nukenčia gyvenimo sąlygos, gamtinė aplinka ar ekonomika</i>	9	p.m.	p.m.	p.m.	60 224 605	0,—	0,—	
13 06 skyrius - Iš viso			50 000 000	50 000 000	82 780 615	209 505 583	0,—	400 805 676,—	801,61

13 06 01 *Pagalba valstybėms narėms didelės gaivalinės nelaimės atveju, kai itin nukenčia gyvenimo sąlygos, gamtinė aplinka ar ekonomika*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
50 000 000	50 000 000	82 780 615	149 280 978	0,—	400 805 676,—

Paaiškinimai

I šį straipsnį įrašomi asignavimai, susiję su Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų panaudojimu valstybėse narėse įvykus didelėms nelaimėms. Ši pagalba visų pirma turėtų būti skiriama įvykus gaivalinei nelaimei, tačiau ji taip pat gali būti teikiama susijusioms valstybėms narėms skubos atveju, nustačius teikiamos finansinės pagalbos panaudojimo terminą ir reikalavimą valstybėms pagalbos gavėjoms pagrįsti gautos pagalbos panaudojimą. Gauta pagalba, už kurią vėliau kompensuojama trečiųjų šalių mokėjimais, pavyzdžiui, pagal „teršėjas moka“ principą, arba per didelę pagalbą, nustatyta atlikus galutinį žalos įvertinimą, turėtų būti susigrąžinama.

Išskyrus avansinį mokėjimą, dėl asignavimų skyrimo bus nuspręsta sudarant taisomąjį biudžetą, kurio išskirtinis tikslas – panaudoti Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšas.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. daugiametė finansinė programa (OL L 347, 2013 12 20, p. 884), ypač jo 10 straipsnis.

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 661/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2012/2002, įsteigiantis Europos Sąjungos solidarumo fondą (OL L 189, 2014 6 27, p. 143).

KOMISIJA

13 ANTRAŠTINĖ DALIS — REGIONINĖ IR MIESTŲ POLITIKA

13 06 SKYRIUS — SOLIDARUMO FONDAS (tęsinys)

13 06 02 *Pagalba dėl narystės besiderančioms šalims didelės gaivalinės nelaimės atveju, kai itin nukenčia gyvenimo sąlygos, gamtinė aplinka ar ekonomika**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	60 224 605	0,—	0,—

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomi asignavimai, susiję su Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų panaudojimu valstybėse, kurios veda derybas dėl narystės Sąjungoje, įvykus didelėms nelaimėms. Ši pagalba visų pirma turėtų būti mobilizuojama stichinių nelaimių atvejais, tačiau ji taip pat gali būti teikiama susijusioms šalims iškilus skubiam reikalui ir nustačius teikiamos finansinės pagalbos panaudojimo terminą, taip pat reikia nustatyti sąlygą, pagal kurią valstybės gavėjos turėtų pagrįsti gautos pagalbos panaudojimą. Gauta pagalba, už kurią vėliau kompensuojama trečiųjų šalių mokėjimais, pavyzdžiui, pagal „teršėjas moka“ principą, arba per didelę pagalbą, nustatyta atlikus galutinį žalos įvertinimą, turėtų būti susigrąžinama.

Dėl šių asignavimų skyrimo bus nuspręsta sudarant taisomąjį biudžetą, kurio išskirtinis tikslas – Europos Sąjungos solidarumo fondo lėšų panaudojimas.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. daugiamečių finansinė programa (OL L 347, 2013 12 20, p. 884), ypač jo 10 straipsnis.

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 661/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2012/2002, įsteigiantis Europos Sąjungos solidarumo fondą (OL L 189, 2014 6 27, p. 143).

13 07 SKYRIUS — PAGALBOS REGLAMENTAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
13 07	PAGALBOS REGLAMENTAS								
13 07 01	<i>Finansinė parama, skirta Kipro turkų bendruomenės ekonominei plėtrai skatinti</i>	4	33 212 000	23 782 000	30 600 000	18 722 539	32 961 900,27	21 016 074,58	88,37
	13 07 skyrius - Iš viso		33 212 000	23 782 000	30 600 000	18 722 539	32 961 900,27	21 016 074,58	88,37

13 07 01 *Finansinė parama, skirta Kipro turkų bendruomenės ekonominei plėtrai skatinti*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 212 000	23 782 000	30 600 000	18 722 539	32 961 900,27	21 016 074,58

Paaiškinimai

Ankstesnis 22 03 01 straipsnis

Šis asignavimas leis toliau pagal Reglamentą (EB) Nr. 389/2006 teikti pagalbą Kipro susivienijimui palengvinti, skatinant Kipro turkų bendruomenės ekonominę plėtrą, ypač didelį dėmesį skiriant ekonominei integracijai to Reglamente nurodytose srityse, kaip antai kaimo plėtros veiksmai, infrastruktūros restruktūrizacija, susitaikymo ir pasitikėjimo stiprinimo priemonės ir stipendijos Kipro turkų studentams valstybės narėse. TAIEX priemonė bus naudojama teisiniams dokumentams rengti ruošiantis po bet kurio politinio sprendimo dėl susivienijimo nedelsiant taikyti Sąjungos *acquis*.

Šie asignavimai taip pat sudarys galimybę toliau teikti Sąjungos finansinę paramą siekiant dar labiau paspartinti Be žinios dingusių asmenų paieškos komiteto veiklą, kad būtų galima pasiekti jo strateginio plano greičiau nustatyti be žinios dingusių asmenų tapatybę tikslus, taip pat iš dviejų bendruomenių atstovų sudaryto Kultūros paveldo techninio komiteto sprendimų, kurie turėtų apimti mažumų projektus, įgyvendinimą.

Asignavimai be kita ko turi būti naudojami siekiant išlaikyti darbo rezultatus; materialinės priemonės ir dotacijos finansuojamos iš anksčiau skirtų lėšų. Be to, gali būti tęsiamos dotacijų programos, skirtos labai įvairiems pilietinė visuomenę ir bendruomenę atstovaujantiems gavėjams: nevyriausybiniams organizacijoms, studentams ir mokytojams, mokykloms, ūkininkams, mažiems kaimams, privačiam sektoriui. Šios veiklos motyvas – socialinė ir ekonominė plėtra ir susijungimas. Jei įmanoma, prioritetą turėtų būti teikiamas susitaikymo projektams, susiejantiems abi bendruomenes ir stiprinantiems pasitikėjimą. Šios priemonės pabrėžia tvirtą Sąjungos norą ir įsipareigojimą išspręsti Kipro klausimą ir sujungti salos bendruomenes.

Teisinis pagrindas

2006 m. vasario 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 389/2006, nustatantis finansinės paramos priemonę Kipro turkų bendruomenės ekonominei plėtrai skatinti, ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2667/2000 dėl Europos rekonstrukcijos agentūros (OL L 65, 2006 3 7, p. 5).

KOMISIJA

14 ANTRAŠTINĖ DALIS

MOKESČIAI IR MUITŲ SĄJUNGA

14 ANTRAŠTINĖ DALIS

MOKESČIAI IR MUITŲ SAJUNGA

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
14 01	MOKESČIŲ IR MUITŲ SAJUNGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	57 950 251	57 950 251	57 088 560	57 088 560	57 985 164,83	57 985 164,83
14 02	MUITINĖS	72 848 000	66 615 000	69 897 552	52 262 325	67 552 293,99	49 756 899,03
14 03	MOKESČIAI	32 449 000	31 500 000	31 146 800	25 084 478	30 994 280,16	25 983 453,03
14 04	POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS	3 200 000	3 200 000	3 100 000	2 697 521	2 999 999,25	2 689 985,05
	14 antraštinė dalis - Iš viso	166 447 251	159 265 251	161 232 912	137 132 884	159 531 738,23	136 415 501,94

KOMISIJA

14 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKESČIAI IR MUITŲ SĄJUNGA

14 ANTRAŠTINĖ DALIS

MOKESČIAI IR MUITŲ SĄJUNGA

14 01 SKYRIUS — MOKESČIŲ IR MUITŲ SĄJUNGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
14 01	MOKESČIŲ IR MUITŲ SĄJUNGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
14 01 01	Išlaidos mokesčių ir muitų sąjungos politikos srities pareigūnams ir laikiniems darbuotojams	5,2	46 896 945	45 992 775	46 273 326,05	98,67
14 01 02	Išorės darbuotojų ir kitos mokesčių ir muitų sąjungos politikos srities valdymo išlaidos					
14 01 02 01	Išorės darbuotojai	5,2	5 188 752	5 245 171	5 222 623,04	100,65
14 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	2 671 540	2 730 714	2 950 826,09	110,45
	14 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		7 860 292	7 975 885	8 173 449,13	103,98
14 01 03	Mokesčių ir muitų sąjungos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms	5,2	2 993 014	2 919 900	3 340 393,20	111,61
14 01 04	Mokesčių ir muitų sąjungos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos					
14 01 04 01	Programos „Muitinė“ rėmimo išlaidos	1,1	100 000	100 000	99 996,45	100,00
14 01 04 02	Programos „Fiscalis“ rėmimo išlaidos	1,1	100 000	100 000	98 000,—	98,00
	14 01 04 straipsnis - Tarpinė suma		200 000	200 000	197 996,45	99,00
	14 01 skyrius - Iš viso		57 950 251	57 088 560	57 985 164,83	100,06

14 01 01 Išlaidos mokesčių ir muitų sąjungos politikos srities pareigūnams ir laikiniems darbuotojams

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
46 896 945	45 992 775	46 273 326,05

14 01 SKYRIUS — MOKESČIŲ IR MUITŲ SAJUNGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**14 01 02 Išorės darbuotojų ir kitos mokesčių ir muitų sąjungos politikos srities valdymo išlaidos**

14 01 02 01 Išorės darbuotojai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
5 188 752	5 245 171	5 222 623,04

14 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 671 540	2 730 714	2 950 826,09

14 01 03 Mokesčių ir muitų sąjungos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 993 014	2 919 900	3 340 393,20

14 01 04 Mokesčių ir muitų sąjungos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

14 01 04 01 Programos „Muitinė“ rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
100 000	100 000	99 996,45

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų arba šiame straipsnyje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 14 02 skyrių.

KOMISIJA

14 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKESČIAI IR MUITŲ SAJUNGA

14 01 SKYRIUS — MOKESČIŲ IR MUITŲ SAJUNGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**14 01 04** (tęsinys)

14 01 04 02 Programos „Fiscalis“ rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
100 000	100 000	98 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų arba šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 14 03 skyrių.

14 02 SKYRIUS — MUITINĖS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
14 02	MUITINĖS								
14 02 01	<i>Muitų sąjungos veikimo ir modernizavimo rėmimas</i>	1,1	71 733 000	57 000 000	68 801 000	37 809 192	66 289 812,94	12 005 412,31	21,06
14 02 02	<i>Narystė tarptautinėse organizacijose muitinių srityje</i>	4	1 115 000	1 115 000	1 096 552	985 479	1 071 531,67	1 071 531,67	96,10
14 02 51	<i>Ankstesnių programų muitinių srityje užbaigimas</i>	1,1	p.m.	8 500 000	p.m.	13 467 654	190 949,38	36 679 955,05	431,53
14 02 skyrius - Iš viso			72 848 000	66 615 000	69 897 552	52 262 325	67 552 293,99	49 756 899,03	74,69

14 02 01 *Muitų sąjungos veikimo ir modernizavimo rėmimas*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
71 733 000	57 000 000	68 801 000	37 809 192	66 289 812,94	12 005 412,31

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas programos „Muitinė 2020“ įgyvendinimo, ypač bendrų veiksmų, IT pajėgumų didinimo ir žmogiškųjų išteklių gebėjimų ugdymo, išlaidoms padengti.

Šis asignavimas visų pirma skirtas šioms išlaidoms padengti:

- Europos informacinių sistemų Sąjungos komponentų įsigijimo, plėtros, techninės priežiūros, veikimo ir kokybės kontrolės išlaidoms. Europos informacinių sistemų Sąjungos komponentai yra šie: 1) IT turtas, kaip antai aparatinė įranga, programinė įranga ir sistemų tinklo ryšiai, įskaitant susijusių duomenų infrastruktūrą; 2) IT paslaugos, kurių reikia remiant sistemų plėtrą, techninę priežiūrą ir veikimo gerinimą; 3) visi kiti elementai, kuriuos dėl veiksmingumo, saugumo ir racionalizavimo Komisija nustatė kaip bendrus programoje dalyvaujančioms valstybėms;
- išlaidoms, susijusioms su seminarais, praktiniais mokymais, projektų grupėmis, darbo vizitais, stebėjimo veikla, ekspertų grupėmis, viešojo administravimo gebėjimų ugdymu ir pagalbiniams veiksmais, tyrimais ir komunikacijos projektais;
- išlaidoms, susijusioms su bendrų mokymo veiksmų nuostatų įgyvendinimu;
- išlaidoms, susijusioms su parengiamaisiais veiksmais, stebėjimu, kontrole, auditu ir vertinimo veikla, kuri būtina programos valdymui ir jos tikslams pasiekti;
- bet kokios kitos veiklos, kuria remiami programos tikslai ir veiklos sritys, išlaidoms.

KOMISIJA

14 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKESČIAI IR MUITŲ SAJUNGA

14 02 SKYRIUS — MUITINĖS (tęsinys)**14 02 01** (tęsinys)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš stojančiųjų šalių, šalių kandidačių, potencialių kandidačių, kurios naudojasi pasirengimo narystei strategija, ir šalių partnerių pagal Europos kaimynystės politiką įnašų, jei jos yra pasiekusios pakankamą atitinkamų teisės aktų bei administracinių metodų suderinimo su atitinkamais Sąjungos teisės aktais ir administraciniais metodais lygį, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–f punktus.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 2 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių, ne šalių kandidačių ir ne potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą muitinių bendradarbiavimo susitarimuose bus panaudotos papildomiems asignavimams, įrašytiniams į šį straipsnį, teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–f punktus.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1294/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. Europos Sąjungos muitinių veiksmų programa („Muitinė 2020“) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 624/2007/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 209), ir visų pirma jo 5 straipsnis.

14 02 02 Narystė tarptautinėse organizacijose muitinių srityje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 115 000	1 115 000	1 096 552	985 479	1 071 531,67	1 071 531,67

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Sąjungos įnašams Pasaulio muitinių organizacijoje (PMO) padengti.

Teisinis pagrindas

2007 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 2007/668/EB dėl Europos bendrijos laikino teisių ir pareigų, lygiaverčių narystei Pasaulio muitinių organizacijoje, įgyvendinimo bei vykdymo (OL L 274, 2007 10 18, p. 11).

14 02 51 Ankstesnių programų muitinių srityje užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	8 500 000	p.m.	13 467 654	190 949,38	36 679 955,05

14 02 SKYRIUS — MUITINĖS (*tęsinys*)**14 02 51** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas mokėjimams pagal ankstesnių metų išpareigojimus padengti.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 2 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių, ne šalių kandidačių ir ne potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą muitinių bendradarbiavimo susitarimuose bus panaudotos papildomiems asignavimams, įrašytiems į šį straipsnį, teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimas Nr. 1999/468/EB, nustatantis Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarką (OL L 184, 1999 7 17, p. 23).

2000 m. kovo 30 d. Tarybos sprendimas Nr. 2000/305/EB dėl Europos bendrijos ir Šveicarijos susitarimo pasikeičiant raštais dėl bendrojo ryšių tinklo ir bendrosios sistemų sąsajos (CCN/CSI) išplėtimo pagal Konvenciją dėl bendros tranzito procedūros sudarymo (OL L 102, 2000 4 27, p. 50).

2000 m. liepos 31 d. Tarybos sprendimas Nr. 2000/506/EB dėl Europos bendrijos ir Norvegijos susitarimo pasikeičiant raštais dėl bendrojo ryšių tinklo ir bendrosios sistemų sąsajos (CCN/CSI) išplėtimo pagal Konvenciją dėl bendros tranzito procedūros sudarymo (OL L 204, 2000 8 11, p. 35).

2003 m. vasario 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 253/2003/EB, nustatantis muitinių veiksmų programą Bendrijoje („Muitinė 2007“) (OL L 36, 2003 2 12, p. 1).

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 624/2007/EB, nustatantis Bendrijos muitinių veiksmų programą (Muitinė 2013) (OL L 154, 2007 6 14, p. 25).

2008 m. sausio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 70/2008/EB dėl kompiuterizuotos muitinės ir prekybos aplinkos (OL L 23, 2008 1 26, p. 21).

2008 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 450/2008, nustatantis Bendrijos muitinės kodeksą (Modernizuotas muitinės kodeksas) (OL L 145, 2008 6 4, p. 1).

KOMISIJA

14 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKESČIAI IR MUITŲ SAJUNGA

14 03 SKYRIUS — MOKESČIAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
14 03	MOKESČIAI								
14 03 01	Tinkamo mokesčių sistemos veikimo gerinimas	1,1	31 449 000	27 500 000	31 025 000	19 488 194	30 872 480,16	6 417 407,95	23,34
14 03 02	Narystė tarptautinėse organizacijose mokesčių srityje	4	p.m.	p.m.	121 800	109 462	121 800,—	0,—	
14 03 51	Ankstesnių programų mokesčių srityje užbaigimas	1,1	p.m.	3 500 000	p.m.	5 486 822	0,—	19 566 045,08	559,03
14 03 77	Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai								
14 03 77 01	Bandomasis projektas – Skaitmeninė švietimo fiskaliniais klausimais sistema ir mokesčių mokėjimas	1,1	500 000	250 000					
14 03 77 02	Bandomasis projektas – Gebėjimų stiprinimas, programų kūrimas ir komunikacija vykdant kovą su mokesčių vengimu, mokesčių slėpimu ir mokestiniu sukčiavimu	1,1	500 000	250 000					
	14 03 77 straipsnis - Tarpinė suma		1 000 000	500 000					
	14 03 skyrius - Iš viso		32 449 000	31 500 000	31 146 800	25 084 478	30 994 280,16	25 983 453,03	82,49

14 03 01 Tinkamo mokesčių sistemos veikimo gerinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
31 449 000	27 500 000	31 025 000	19 488 194	30 872 480,16	6 417 407,95

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas programos „Fiscalis 2020“ įgyvendinimo, visų pirma bendrų veiksmų, IT pajėgumų didinimo ir žmogiškųjų išteklių gebėjimų ugdymo, išlaidoms padengti.

Šis asignavimas visų pirma skirtas šioms išlaidoms padengti:

- Europos informacinių sistemų Sąjungos komponentų įsigijimo, plėtos, techninės priežiūros, veikimo ir kokybės kontrolės išlaidoms. Europos informacinių sistemų Sąjungos komponentai yra šie: 1) IT turtas, kaip antai aparatinė įranga, programinė įranga ir sistemų tinklo ryšiai, įskaitant susijusią duomenų infrastruktūrą; 2) IT paslaugos, kurių reikia remiant sistemų plėtrą, techninę priežiūrą ir veikimo gerinimą; 3) visi kiti elementai, kuriuos dėl veiksmingumo, saugumo ir racionalizavimo Komisija nustatė kaip bendrus programoje dalyvaujančioms valstybėms,

14 03 SKYRIUS — MOKESČIAI (*tęsinys*)**14 03 01** (*tęsinys*)

- išlaidoms, susijusioms su seminarais, praktiniais mokymais, projektų grupėmis, dvišalėmis arba daugiašalėmis patikromis, darbo vizitais, ekspertų grupėmis, viešojo administravimo gebėjimų ugdymu ir pagalbinais veiksmais, tyrimais ir komunikacijos projektais,
- išlaidoms, susijusioms su bendrų mokymo veiksmų nuostatų įgyvendinimu,
- išlaidoms, susijusioms su parengiamaisiais veiksmais, stebėjimu, kontrole, auditu ir vertinimo veikla, kuri būtina programos valdymui ir jos tikslams pasiekti,
- bet kokios kitos būtinos veiklos, kuria remiami programos tikslai ir prioritetai, išlaidoms.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš stojančiųjų šalių, šalių kandidačių, potencialių kandidačių, kurios naudojasi pasirengimo narystei strategija, ir šalių partnerių pagal Europos kaimynystės politiką įnašų, jei jos yra pasiekusios pakankamą atitinkamų teisės aktų bei administracinių metodų suderinimo su atitinkamais Sąjungos teisės aktais ir administraciniais metodais lygį, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 2 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių, ne šalių kandidačių ir ne potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą muitinių bendradarbiavimo susitarimuose bus panaudotos papildomiems asignavimams, įrašytiniams į šį straipsnį, teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 1 dalį.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1286/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. Europos Sąjungos mokesčių sistemų veikimo gerinimo veiksmų programa („Fiscalis 2020“) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1482/2007/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 25), ir visų pirma jo 5 straipsnis.

14 03 02 *Narystė tarptautinėse organizacijose mokesčių srityje**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	121 800	109 462	121 800,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Sąjungos įnašams tarptautiniame dialoge mokesčių klausimais padengti.

Susiję teisės aktai

2008 m. birželio 4 d. Komisijos sprendimas dėl Bendrijos dalyvavimo tarptautiniame dialoge mokesčių klausimais.

KOMISIJA

14 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKESČIAI IR MUITŲ SAJUNGA

14 03 SKYRIUS — MOKESČIAI (tęsinys)**14 03 51 Ankstesnių programų mokesčių srityje užbaigimas***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	3 500 000	p.m.	5 486 822	0,—	19 566 045,08

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas mokėjimams pagal ankstesnių metų įsipareigojimus padengti.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 2 punkte įrašytos įplaukos iš trečiųjų šalių, ne šalių kandidačių ir ne potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą muitinių bendradarbiavimo susitarimuose bus panaudotos papildomiems asignavimams, įrašytiniams į šį straipsnį, teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

2003 m. birželio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1152/2003/EB dėl akcizais apmokestinamų produktų judėjimo ir priežiūros kompiuterizavimo (OL L 162, 2003 7 1, p. 5).

2003 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1798/2003 dėl administracinio bendradarbiavimo pridėtinės vertės mokesčio srityje (OL L 264, 2003 10 15, p. 1).

2007 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (EB) Nr. 1482/2007/EB, nustatantis Bendrijos programą mokesčių sistemų veikimui vidaus rinkoje gerinti (Fiscalis 2013) (OL L 330, 2007 12 15, p. 1).

14 03 SKYRIUS — MOKESČIAI (tęsinys)**14 03 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**

14 03 77 01 Bandomasis projektas – Skaitmeninė švietimo fiskaliniais klausimais sistema ir mokesčių mokėjimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
500 000	250 000				

Paaiškinimai

Igyvendinant šį projektą bus sukurtas Europos nacionalinių ir vietos projektų švietimo skaitmeniniais fiskaliniais ir mokesčių mokėjimo klausimais vykdytojų tinklas. Keisdamosi geriausia patirtimi ir kampanijų modeliais ekspertų grupė parengs Europos kampaniją internete ir socialiniuose tinkluose, kurios tikslas – pagerinti mokesčių mokėjimo lygį. Vykdydamas projektą bus sukurta vartotojui paprasta naudoti ir jaunimui patraukli internetinė platforma ir neinternetinė programa bei mokomoji programinė įranga, kuriomis galės naudotis pavieniai asmenys ir mokyklos.

Projektu siekiama tobulinti Europos piliečių, ypač jaunimo, švietimą fiskaliniais klausimais ir sumažinti mokesčių slėpimą ir sukčiavimą visoje Europoje. Juo taip pat siekiama įvertinti, kokį poveikį skaitmeninis švietimas fiskaliniais klausimais (taip pat pasitelkiant socialinius tinklus) turi mokesčių mokėjimui.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

14 03 77 02 Bandomasis projektas – Gebėjimų stiprinimas, programų kūrimas ir komunikacija vykdydamas kovą su mokesčių vengimu, mokesčių slėpimu ir mokestiniu sukčiavimu

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
500 000	250 000				

Paaiškinimai

Šis bandomasis projektas padės sustiprinti įvairias pilietinės visuomenės organizacijas, įskaitant kai kuriuos naujus veikėjus, neaktyviai dalyvaujančius kovoje su mokestiniu sukčiavimu ir mokesčių vengimu, kad būtų ugdoma jų kompetencija ir gebėjimai, susiję su Europos mokesčių taisyklėmis, stiprinamos informuotumo didinimo pastangos ir tobulinamos kovos su mokesčių vengimu, mokesčių slėpimu ir mokestiniu sukčiavimu priemonės ir mechanizmai.

Atsižvelgiant į problemas, kurias atskleidė skandalai „LuxLeaks“ ir „Swissleaks“, akivaizdu, kad šioje srityje reikia stiprinti įvairių organizacijų (pvz., vartotojų organizacijų, NVO, profesinių sąjungų ir akademinės bendruomenės) pajėgumus Sąjungos lygmeniu. Intensyvesnis gebėjimų stiprinimas mokslinių tyrimų, mokymo ir informuotumo didinimo srityje, partnerystės kūrimas (taip pat ir su žurnalistais) ir aktyvesnis pilietinės visuomenės ekspertų dalyvavimas rengiant, įgyvendinant ir propaguojant kovos su mokesčių vengimu, mokesčių slėpimu ir mokestiniu sukčiavimu veiksmus užtikrins sąveiką su šiuo metu Sąjungos dedamomis pastangomis siekiant panaikinti piktnaudžiavimo praktiką, kaip antai tarptautinių bendrovių agresyvių mokesčių planavimą ar turtingų asmenų mokesčių slėpimą.

KOMISIJA

14 ANTRAŠTINĖ DALIS — MOKESČIAI IR MUITŲ SAJUNGA

14 03 SKYRIUS — MOKESČIAI (tęsinys)

14 03 77 (tęsinys)

14 03 77 02 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

14 04 SKYRIUS — POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
14 04	POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS								
14 04 01	Vidaus rinkos įgyvendinimas ir vystymas	1,1	3 200 000	3 200 000	3 100 000	2 697 521	2 999 999,25	2 689 985,05	84,06
	14 04 skyrius - Iš viso		3 200 000	3 200 000	3 100 000	2 697 521	2 999 999,25	2 689 985,05	84,06

14 04 01 Vidaus rinkos įgyvendinimas ir vystymas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
3 200 000	3 200 000	3 100 000	2 697 521	2 999 999,25	2 689 985,05

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų arba šiame straipsnyje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su vidaus rinkos sukūrimo, veikimo ir plėtros priemonėmis, padengti.

Juo remiama Sąjungos muitų politika ir mokesčių politika, ir apimami veiksmai, kurių negalima finansuoti pagal programas „Muitinė 2020“ ir „Fiscalis 2020“.

Mokesčių ir muitinių srityje šis asignavimas pirmiausia naudojamas šioms išlaidoms padengti:

— konsultacijų, tyrimų, analizių ir poveikio įvertinimų,

14 04 SKYRIUS — POLITIKOS STRATEGIJA IR KOORDINAVIMAS (tęsinys)**14 04 01** (tęsinys)

- muitinės klasifikavimo veiklos ir duomenų įsigijimo,
- investicijų į programinę įrangą,
- reklaminės, informuotumo didinimo bei mokomosios medžiagos gamybos ir kūrimo.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS

ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS

ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
15 01	ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS	116 708 999	116 708 999	118 332 255	118 332 255	121 546 664,59	121 546 664,59
15 02	PROGRAMA „ERASMUS+“	1 701 213 173	1 770 438 678	1 571 334 000	1 352 130 023	1 789 991 909,89	1 476 601 114,86
15 03	PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“	993 834 081	1 064 324 156	991 450 783	993 045 813	1 090 726 663,55	852 130 217,62
15 04	PROGRAMA „KŪRYBIŠKA EUROPA“	77 506 000	79 280 220	64 059 000	59 851 576	66 084 459,53	62 146 941,94
	15 antraštinė dalis - Iš viso	2 889 262 253	3 030 752 053	2 745 176 038	2 523 359 667	3 068 349 697,56	2 512 424 939,01

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS

ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 01 SKYRIUS — ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
15 01	ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINIS- TRAVIMO IŠLAIDOS					
15 01 01	Išlaidos švietimo ir kultūros politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams	5,2	45 708 312	45 046 795	46 389 438,68	101,49
15 01 02	Išorės personalo ir kitos švietimo ir kultūros politikos srities rėmimo valdymo išlaidos					
15 01 02 01	Išorės personalas	5,2	3 298 903	3 743 403	3 239 199,66	98,19
15 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	2 337 864	3 593 687	4 499 755,12	192,47
	15 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		5 636 767	7 337 090	7 738 954,78	137,29
15 01 03	Švietimo ir kultūros politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms	5,2	2 917 154	2 859 843	3 352 338,98	114,92
15 01 04	Švietimo ir kultūros politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos					
15 01 04 01	Programos „Erasmus+“ rėmimo išlaidos	1,1	10 444 400	11 000 000	11 600 887,85	111,07
15 01 04 02	Programos „Kūrybiška Europa“ rėmimo išlaidos — Paprogramė „Kultūra“	3	831 020	806 970	838 502,37	100,90
	15 01 04 straipsnis - Tarpinė suma		11 275 420	11 806 970	12 439 390,22	110,32
15 01 05	Švietimo ir kultūros politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos					
15 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems tarnautojams — Programa „Horizontas 2020“	1,1	2 048 214	2 093 307	1 896 047,99	92,57

15 01 SKYRIUS — ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
15 01 05	(tęsinys)					
15 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programos įgyvendinantis išorės personalas — Programa „Horizontas 2020“	1,1	659 782	653 250	751 473,57	113,90
15 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Programa „Horizontas 2020“	1,1	1 139 250	1 085 000	1 172 702,42	102,94
	15 01 05 straipsnis - Tarpinė suma		3 847 246	3 831 557	3 820 223,98	99,30
15 01 06	Vykdomosios įstaigos					
15 01 06 01	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Erasmus+“	1,1	26 112 100	26 312 000	25 332 870,—	97,02
15 01 06 02	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Kūrybiška Europa“	3	12 199 000	12 164 000	12 491 000,—	102,39
	15 01 06 straipsnis - Tarpinė suma		38 311 100	38 476 000	37 823 870,—	98,73
15 01 60	Bibliotekos ir e. ištekliai	5,2	2 534 000	2 534 000	2 586 886,56	102,09
15 01 61	Stazuotiųjų institucijoje organizavimo išlaidos	5,2	6 479 000	6 440 000	7 395 561,39	114,15
	15 01 skyrius - Iš viso		116 708 999	118 332 255	121 546 664,59	104,15

15 01 01 Išlaidos švietimo ir kultūros politikos srities pareigūnams ir laikiniems darbuotojams

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
45 708 312	45 046 795	46 389 438,68

15 01 02 Išorės personalo ir kitos švietimo ir kultūros politikos srities rėmimo valdymo išlaidos

15 01 02 01 Išorės personalas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 298 903	3 743 403	3 239 199,66

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 01 SKYRIUS — ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**15 01 02** (tęsinys)

15 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 337 864	3 593 687	4 499 755,12

15 01 03 Švietimo ir kultūros politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 917 154	2 859 843	3 352 338,98

15 01 04 Švietimo ir kultūros politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

15 01 04 01 Programos „Erasmus+“ rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
10 444 400	11 000 000	11 600 887,85

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su parengiamaisiais, stebėsenos, kontrolės, audito ir vertinimo veiksmais, būtinais valdant programą ir siekiant jos tikslų; visų pirma išlaidoms, susijusioms su tyrimais, ekspertų susitikimais, informavimo ir publikavimo veikla, įskaitant Sąjungos politikos prioritetų koordinuotą komunikacijos veiklą, kiek ji susijusi su bendraisiais šio punkto tikslais, taip pat išlaidoms, susijusioms su IT, daugiausia dėmesio skiriant informacijos tvarkymui ir keitimuisi ja, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, kurias Komisija gali patirti valdydama programą.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame punkte įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidatų įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidatų įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant toki patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

15 01 SKYRIUS — ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**15 01 04** (tęsinys)**15 01 04 01** (tęsinys)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš Europos kaimynystės politikos šalių įnašų pagal su tomis šalimis sutartas procedūras remiantis bendraisiais susitarimais, kuriuose numatomas jų dalyvavimas Sąjungos programose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 15 02 skyrių.

15 01 04 02 Programos „Kūrybiška Europa“ rėmimo išlaidos — Paprogramė „Kultūra“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
831 020	806 970	838 502,37

Paaiškinimai

Ankstesnis 15 01 04 02 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su parengiamąja, stebėsenos, kontrolės, audito ir vertinimo veikla, kuri yra reikalinga programai „Kūrybiška Europa“ valdyti ir joje nustatytiems tikslams siekti, padengti; visų pirma išlaidoms, susijusioms su tyrimais, ekspertų susitikimais, informavimo ir komunikacine veikla, įskaitant institucinį informavimą apie Sąjungos politikos prioritetus, kiek jie susiję su bendraisiais šio punkto tikslais, taip pat išlaidoms, susijusioms su IT tinklais, daugiausia dėmesio skiriant informacijos tvarkymui ir keitimuisi ja, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, kurias Komisija patiria valdydama programą.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame punkte įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 01 SKYRIUS — ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**15 01 04** (tęsinys)**15 01 04 02** (tęsinys)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš Europos kaimynystės politikos šalių įnašų pagal su tomis šalimis sutartas procedūras remiantis bendraisiais susitarimais, kuriuose numatomas jų dalyvavimas Sąjungos programose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus, taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 15 04 skyrių.

15 01 05 Švietimo ir kultūros politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos

15 01 05 01 Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems tarnautojams — Programa „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 048 214	2 093 307	1 896 047,99

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su programos „Horizontas 2020“ mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinamais pareigūnais ir laikiniais darbuotojais, kurių etatai įrašyti į patvirtintus personalo planus ir kurie vykdo netiesioginę veiklą pagal nebranduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbančius pareigūnus ir laikinuosius darbuotojus.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame punkte įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

15 01 SKYRIUS — ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**15 01 05** (tęsinys)

15 01 05 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Žr. 15 03 skyrių.

15 01 05 02 Mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantis išorės personalas — Programa „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
659 782	653 250	751 473,57

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išorės personalo, įgyvendinančio programos „Horizontas 2020“ mokslinių tyrimų ir inovacijų programas, išlaidoms, susijusioms su netiesiogine veikla pagal nebranduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbančio išorės personalo išlaidas.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame punkte įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 15 03 skyrių.

15 01 05 03 Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Programa „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 139 250	1 085 000	1 172 702,42

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kitoms programos „Horizontas 2020“ mokslinių tyrimų ir inovacijų programų viso valdymo administracinėms išlaidoms, susijusioms su netiesiogine veikla pagal nebranduolines programas, įskaitant kitas Sąjungos delegacijose dirbančio personalo išlaidas.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 01 SKYRIUS — ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

15 01 05 (tęsinys)

15 01 05 03 (tęsinys)

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo ar šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Jis taip pat skirtas techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, susijusioms su programos arba projektų nustatymu, rengimu, valdymu, stebėjimu, auditu ir priežiūra, kaip antai, konferencijų, praktinių seminarų, seminarų, IT sistemų kūrimo ir priežiūros, komandiruočių, mokymo ir reprezentacinėms išlaidoms, padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame punkte įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 15 03 skyrių.

15 01 06 **Vykdomosios įstaigos**

15 01 06 01 Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Erasmus+“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
26 112 100	26 312 000	25 332 870,—

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomosios įstaigos veiklos išlaidoms, susijusioms su šios įstaigos dalyvavimu 1a išlaidų kategorijos programos „Erasmus+“ valdyme, taip pat šios įstaigos išlaidoms, susijusioms su aukštojo mokslo bei profesinio rengimo ir mokymo sričių bendradarbiavimo programų ir programos „Veiklus jaunimas“ pagal 2007–2013 m. daugiametę finansinę programą užbaigimo valdymu.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame punkte įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

15 01 SKYRIUS — ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**15 01 06** (tęsinys)

15 01 06 01 (tęsinys)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokių patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš Europos kaimynystės politikos šalių įnašų pagal su tomis šalimis sutartas procedūras remiantis bendraisiais susitarimais, kuriuose numatomas jų dalyvavimas Sąjungos programose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokių patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokių patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Istaigos personalo planas yra pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2006 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas 2006/910/EB dėl Europos bendrijos ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarimo, atnaujinančio bendradarbiavimo programą aukštojo mokslo bei profesinio švietimo ir mokymo srityse, sudarymo (OL L 346, 2006 12 9, p. 33).

2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas 2006/964/EB dėl Europos bendrijos ir Kanados Vyriausybės susitarimo, nustatančio bendradarbiavimo aukštojo mokslo, mokymo ir jaunimo klausimais pagrindą, sudarymo (OL L 397, 2006 12 30, p. 14).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1288/2013, kuriuo sukurama Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus+“ ir kuriuo panaikinami sprendimai Nr. 1719/2006/EB, Nr. 1720/2006/EB ir Nr. 1298/2008/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 50).

Susiję teisės aktai

2013 m. gruodžio 18 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/776/ES, kuriuo įsteigiama Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga ir panaikinamas Sprendimas 2009/336/EB (OL L 343, 2013 12 19, p. 46).

2013 m. gruodžio 18 d. Komisijos sprendimas C(2013) 9189, kuriuo Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomajai įstaigai suteikiami įgaliojimai atlikti užduotis, susijusias su Sąjungos švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros programų, visų pirma Sąjungos bendrajame biudžete įrašytų asignavimų ir EPF skirtų lėšų, įgyvendinimu.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 01 SKYRIUS — ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**15 01 06** (tęsinys)

15 01 06 02 Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Kūrybiška Europa“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
12 199 000	12 164 000	12 491 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomosios įstaigos veiklos išlaidoms, susijusioms su šios įstaigos dalyvavimu 3b išlaidų kategorijos programos „Kūrybiška Europa“ valdyme, taip pat veiklos išlaidoms, susijusioms su 2007–2013 m. daugiamečių finansinės programos valdymu.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame punkte įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš Europos kaimynystės politikos šalių įnašų pagal su tomis šalimis sutartas procedūras remiantis bendraisiais susitarimais, kuriuose numatomas jų dalyvavimas Sąjungos programose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Įstaigos personalo planas yra pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1295/2013, kuriuo sukuriamą programą „Kūrybiška Europa“ (2014–2020 m.) ir panaikinami sprendimai Nr. 1718/2006/EB, Nr. 1855/2006/EB ir Nr. 1041/2009/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 221).

15 01 SKYRIUS — ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**15 01 06** (tęsinys)

15 01 06 02 (tęsinys)

Susiję teisės aktai

2013 m. gruodžio 18 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/776/ES, kuriuo įsteigiama Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga ir panaikinamas Sprendimas 2009/336/EB (OL L 343, 2013 12 19, p. 46).

2013 m. gruodžio 18 d. Komisijos sprendimas C(2013) 9189, kuriuo Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomajai įstaigai suteikiami įgaliojimai atlikti užduotis, susijusias su Sąjungos švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros programų, visų pirma Sąjungos bendrajame biudžete įrašytų asignavimų ir EPF skirtų lėšų, įgyvendinimu.

15 01 60 Bibliotekos ir e. ištekliai*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 534 000	2 534 000	2 586 886,56

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- knygų, el. knygų ir kitų leidinių įsigijimo bei išleistų leidinių atnaujinimo išlaidoms,
- įrišimo ir kitoms knygų bei leidinių saugojimo išlaidoms,
- laikraščių, specializuotų periodinių leidinių ir dokumentų duomenų bazių prenumeratos išlaidoms,
- katalogų duomenų bazių prenumeratos išlaidoms ir
- kitiems specializuotiems spausdintiems ir elektroniniams leidiniams.

Šis asignavimas nepadengia:

- Jungtinio tyrimų centro tyrimo vietų išlaidų, kurios įrašomos kiekvienos atitinkamos antraštinės dalies 01 05 straipsnyje,

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 01 SKYRIUS — ŠVIETIMO IR KULTŪROS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)**15 01 60** (tęsinys)

- Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidų, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte,
- panašių išlaidų, kurios patiriamos ne Sąjungos teritorijoje ir įrašomos kiekvienos atitinkamos antraštinės dalies 01 03 02 punkte.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 53 000 EUR.

15 01 61 *Stažuotųjų institucijoje organizavimo išlaidos*

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 479 000	6 440 000	7 395 561,39

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas absolventų stažuotųjų institucijoje išlaidoms padengti. Stažuotėje sudaromos sąlygos susipažinti su bendraisiais Sąjungos tikslais, bendrosiomis problemomis ir institucijų veikla, taip pat siūloma galimybė gautas žinias pagilinti įgyjant darbo patirties Komisijos tarnybose.

Šis asignavimas skirtas stipendijų ir kitoms susijusioms išlaidoms (papildomoms išmokoms neįgaliesiems, nelaimingų atsitikimų ir sveikatos draudimo, išmokoms, skirtoms padengti daliai vykimo į stažuotę ir grįžimo iš jos kelionės išlaidų, taip pat su stažuote susijusių renginių organizavimo išlaidoms, pvz., vizitų, svečių priėmimo ir sutikimo išlaidoms) padengti.

Stazuotojai atrenkami vadovaujantis objektyviais ir skaidriais kriterijais.

Susijusių asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis yra 1 277 433 EUR.

15 02 SKYRIUS — PROGRAMA „ERASMUS+“

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	
15 02	PROGRAMA „ERASMUS+“								
15 02 01	Kompetencijos ir bendradarbiavimo Europos švietimo, mokymo ir jaunimo reikalų srityje, jų svarbos darbo rinkos atžvilgiu ir jaunimo dalyvavimo demokratiname Europos gyvenime skatinimas								
15 02 01 01	Kompetencijos ir bendradarbiavimo Europos švietimo ir mokymo srityje skatinimas ir jų svarba darbo rinkai	1,1	1 457 638 273	1 503 812 182	1 348 476 000	1 100 675 667	1 527 225 887,80	1 049 895 578,87	69,82
15 02 01 02	Kompetencijos ir bendradarbiavimo Europos jaunimo reikalų srityje bei jaunimo dalyvavimo Europos demokratiname gyvenime skatinimas	1,1	172 700 000	171 249 596	165 245 000	128 252 717	199 563 927,60	139 880 180,48	81,68
	15 02 01 straipsnis - Tarpinė suma		1 630 338 273	1 675 061 778	1 513 721 000	1 228 928 384	1 726 789 815,40	1 189 775 759,35	71,03
15 02 02	Meistriškumo Europos integracijos studijų ir mokslinių tyrimų veikloje skatinimas visame pasaulyje įgyvendinant programos „Jean Monnet“ veiksmus	1,1	37 074 900	33 676 900	36 174 000	29 034 105	38 789 324,29	31 301 633,68	92,95
15 02 03	Europos lygmens veiksmų sporto sektoriuje svarbos didinimas	1,1	30 000 000	28 000 000	20 939 000	11 611 197	22 434 981,14	5 118 869,58	18,28
15 02 51	Mokymasis visą gyvenimą, įskaitant daugiakalbystę, užbaigimas	1,1	—	31 300 000	—	78 988 099	977 789,06	212 680 242,65	679,49
15 02 53	Jaunimo ir sporto srities veiksmų užbaigimas	1,1	—	500 000	—	1 061 755	0,—	34 400 801,28	6 880,16
15 02 77	Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai								
15 02 77 05	Parengiamieji veiksmai skirti asmenų, kurie specializuojasi Europos kaimynystės politikos (EKP) srityje, studijų ir kitos susijusios akademinės veiklos bei švietimo programų, įskaitant EKP profesoriaus etatą Europos kolegijos Natolino padalinyje, išlaidoms padengti	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	697 907	0,—	437 116,68	
15 02 77 06	Parengiamieji veiksmai — „Amicus“ — Universaliąsias paslaugas bendruomenei teikianti valstybių narių asociacija	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 02 SKYRIUS — PROGRAMA „ERASMUS+“ (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
15 02 77	(tęsinys)								
15 02 77 07	Parengiamieji veiksmai sporto srityje	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	39 681,06	
15 02 77 08	Parengiamieji veiksmai – Europos partnerystė sporto srityje	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	1 308 576	0,—	2 847 010,58	
15 02 77 09	Parengiamieji veiksmai – Kaimynystės politikos e. platforma	1,1	p.m.	p.m.	500 000	500 000	1 000 000,—	0,—	
15 02 77 10	Bandomasis projektas — Sveikatinamojo fizinio aktyvumo skatinimas visoje Europoje	1,1	600 000	300 000					
15 02 77 11	Bandomasis projektas — Mokymosi rezultatų gerinimas remiant naujus mokytojus jiems organizuojant mokymus, konsultavimą ir kuravimą internetu	1,1	500 000	250 000					
15 02 77 12	Bandomasis projektas – Europos pameistrių judumo sistema: Europos pilietiško ir įgūdžių vystymas integruojant jaunimą į darbo rinką	1,1	2 000 000	1 000 000					
15 02 77 13	Bandomasis projektas — Jaunimo judumas profesinio mokymo srityje – Didesnis jaunimo judumas	1,1	100 000	50 000					
15 02 77 14	Parengiamieji veiksmai — ES ir Rusijos vaikų ir jaunimo mainų programa	1,1	300 000	150 000					
15 02 77 15	Parengiamieji veiksmai — ES ir Ukrainos vaikų ir jaunimo mainų programa	1,1	300 000	150 000					
	15 02 77 straipsnis - Tarpinė suma		3 800 000	1 900 000	500 000	2 506 483	1 000 000,—	3 323 808,32	174,94
	15 02 skyrius - Iš viso		1 701 213 173	1 770 438 678	1 571 334 000	1 352 130 023	1 789 991 909,89	1 476 601 114,86	83,40

15 02 01 *Kompetencijos ir bendradarbiavimo Europos švietimo, mokymo ir jaunimo reikalų srityje, jų svarbos darbo rinkos atžvilgiu ir jaunimo dalyvavimo demokratiname Europos gyvenime skatinimas*

15 02 01 01 Kompetencijos ir bendradarbiavimo Europos švietimo ir mokymo srityje skatinimas ir jų svarba darbo rinkai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
1 457 638 273	1 503 812 182	1 348 476 000	1 100 675 667	1 527 225 887,80	1 049 895 578,87

15 02 SKYRIUS — PROGRAMA „ERASMUS+“ (tęsinys)**15 02 01** (tęsinys)**15 02 01 01** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Vadovaujantis bendraisiais tikslais, visų pirma Europos bendradarbiavimo švietimo ir mokymo srityje strateginės programos („ET 2020“) tikslais bei siekiant paremti tvarią trečiųjų šalių plėtrą aukštojo mokslo srityje, šis asignavimas skirtas siekti šių konkrečių tikslų švietimo ir mokymo srityje:

- padidinti pagrindinių kompetencijų ir įgūdžių lygį ypatingą dėmesį skiriant jų aktualumui darbo rinkai ir indėliui į darnią visuomenę, visų pirma suteikiant daugiau mokymosi judumo galimybių ir glaudesnę švietimo ir mokymo srities atstovų bendradarbiavimą su darbo pasauliu, ir kovoti su lyčių stereotipais bei didinti informuotumą apie lygias teises ir lygias galimybes,
- skatinti kokybės gerinimą, inovacijas, meistriškumą ir internacionalizavimą švietimo ir mokymo įstaigų lygiu, visų pirma plėtojant tarptautinį švietimo ir mokymo paslaugų teikėjų ir kitų suinteresuotųjų subjektų bendradarbiavimą,
- skatinti Europos mokymosi visą gyvenimą erdvės atsiradimą ir informuotumo apie ją didinimą, siekiant papildyti politikos reformas nacionaliniu lygmeniu ir remti švietimo ir mokymo sistemų modernizavimą visų pirma glaudžiau bendradarbiaujant politikos srityje ir geriau naudojantis Sąjungos skaidrumo ir pripažinimo priemonėmis bei gerosios praktikos sklaida,
- didinti švietimo ir mokymo tarptautinį matmenį tokiomis priemonėmis kaip Sąjungos ir trečiųjų šalių profesinio rengimo ir mokymo bei aukštojo mokslo institucijų bendradarbiavimas, didinant Europos aukštojo mokslo institucijų patrauklumą ir remiant Sąjungos išorės veiksmus, įskaitant jos vystymosi tikslus, pasitelkus judumo ir bendradarbiavimo tarp Sąjungos ir trečiųjų šalių aukštojo mokslo institucijų skatinimą ir tikslingą trečiųjų šalių pajėgumų didinimą,
- gerinti kalbų mokymą bei mokymąsi ir skatinti didelę Sąjungos kalbų įvairovę ir įvairių kultūrų supratimą, įskaitant mažumų kalbas ir kalbas, kurioms gresia pavojus išnykti,
- remti nemokamą kokybišką valstybinį švietimą tokiu būdu, kad būtų užtikrinama, jog nė vienam mokiniui nebūtų atsisakoma suteikti bet kokio lygmens lavinimo ir jis nebūtų verčiamas laikinai jo nutraukti ekonominiais pagrindais, ypač didelį dėmesį skiriant pirmiesiems mokyklinio lavinimo metams, siekiant užkirsti kelią mokyklos nebaigimui ir užtikrinti, jog vaikai iš nepalankiausioje padėtyje esančių visuomenės sluoksnių galėtų visiškai integruotis.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 02 SKYRIUS — PROGRAMA „ERASMUS+“ (tęsinys)**15 02 01** (tęsinys)**15 02 01 01** (tęsinys)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš Europos kaimynystės politikos šalių įnašų pagal su tomis šalimis sutartas procedūras remiantis bendraisiais susitarimais, kuriuose numatomas jų dalyvavimas Sąjungos programose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1288/2013, kuriuo sukurama Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus+“ ir kuriuo panaikinami sprendimai Nr. 1719/2006/EB, Nr. 1720/2006/EB ir Nr. 1298/2008/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 50).

15 02 01 02 Kompetencijos ir bendradarbiavimo Europos jaunimo reikalų srityje bei jaunimo dalyvavimo Europos demokratiname gyvenime skatinimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
172 700 000	171 249 596	165 245 000	128 252 717	199 563 927,60	139 880 180,48

Paiškinimai

Vadovaujantis bendraisiais tikslais, šis asignavimas skirtas siekti šių konkrečių tikslų jaunimo reikalų srityje:

- bendrųjų jaunimo kompetencijų ir įgūdžių tobulinimui, įskaitant asmenis, turinčius mažiau galimybių, taip pat skatinimui dalyvauti demokratiname Europos gyvenime ir darbo rinkoje, aktyvios pilietybės, kultūrų dialogo, socialinės įtraukties ir solidarumo skatinimui, visų pirma didinant jaunimo, ypač aktyviai dalyvaujančio jaunimo veikloje arba jaunimo organizacijose ir jaunimo lyderių, judumo mokymosi tikslais galimybes, taip pat stiprinant jaunimo reikalų srities ir darbo rinkos sąsajas,

15 02 SKYRIUS — PROGRAMA „ERASMUS+“ (tęsinys)**15 02 01** (tęsinys)**15 02 01 02** (tęsinys)

- gerinti su jaunimu susijusios veiklos kokybę, visų pirma skatinant jaunimo srityje dirbančių organizacijų ir (arba) kitų suinteresuotųjų šalių bendradarbiavimą,
- politikos reformų vietos, regioniniu ir nacionaliniu lygmeniu papildymui ir siekiant remti žiniomis ir faktais pagrįstos jaunimo politikos plėtotę, taip pat siekiant pripažinti neformalųjį mokymą ir savišvietą, visų pirma glaudžiau bendradarbiaujant politikos srityje ir geriau naudojantis Sąjungos skaidrumo ir pripažinimo priemonėmis bei gerosios praktikos sklaida,
- jaunimo veiklos tarptautinio matmens ir jaunų darbuotojų bei jaunimo organizacijų, kurios yra jaunimo rėmimo struktūros, vaidmens didinimui papildant Sąjungos išorės veiksmus, visų pirma skatinant judumą ir bendradarbiavimą tarp Sąjungos ir trečiųjų šalių suinteresuotųjų subjektų bei tarptautinių organizacijų ir skatinant tikslingą trečiųjų šalių pajėgumų didinimą.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš Europos kaimynystės politikos šalių įnašų pagal su tomis šalimis sutartas procedūras remiantis bendraisiais susitarimais, kuriuose numatomas jų dalyvavimas Sąjungos programose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1288/2013, kuriuo sukuriamą Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus+“ ir kuriuo panaikinami sprendimai Nr. 1719/2006/EB, Nr. 1720/2006/EB ir Nr. 1298/2008/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 50).

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 02 SKYRIUS — PROGRAMA „ERASMUS+“ (tęsinys)

15 02 02 Meistriškumo Europos integracijos studijų ir mokslinių tyrimų veikloje skatinimas visame pasaulyje įgyvendinant programos „Jean Monnet“ veiksmus

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
37 074 900	33 676 900	36 174 000	29 034 105	38 789 324,29	31 301 633,68

Paiškinimai

Vadovaujantis bendroju tikslu, šis asignavimas skirtas šiems konkrečioms pagal programą „Jean Monnet“ vykdomos veiklos tikslams:

- populiarinti Europos integracijos studijas ir mokslinius tyrimus tarp viso pasaulio specialistų, mokslininkų, besimokančių asmenų ir piliečių, visų pirma suburiant „Jean Monnet“ profesūros narius ir plėtojant akademinę veiklą bei prisidedant prie kitos žinių kūrimo veiklos aukštojo mokslo institucijose,
- remti akademinį institucijų ar asociacijų, susijusių su Europos integracijos studijomis, veiklą ir „Jean Monnet“ kokybės ženklą,
- remti akademinį institucijų ar asociacijų, susijusių su Europos integracijos studijomis, veiklą,
- remti šias Europos akademines institucijas, siekiančias Europai svarbaus tikslo,
- skatinti akademinio pasaulio ir politikų politines diskusijas apie Sąjungos politinius prioritetus.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš Europos kaimynystės politikos šalių įnašų pagal su tomis šalimis sutartas procedūras remiantis bendraisiais susitarimais, kuriuose numatomas jų dalyvavimas Sąjungos programose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

15 02 SKYRIUS — PROGRAMA „ERASMUS+“ (tęsinys)**15 02 02** (tęsinys)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1288/2013, kuriuo sukurama Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus+“ ir kuriuo panaikinami sprendimai Nr. 1719/2006/EB, Nr. 1720/2006/EB ir Nr. 1298/2008/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 50).

15 02 03 *Europos lygmens veiksmų sporto sektoriuje svarbos didinimas*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
30 000 000	28 000 000	20 939 000	11 611 197	22 434 981,14	5 118 869,58

Paaiškinimai

Vadovaujantis bendroju tikslu, šis asignavimas skirtas Sąjungos politikos, vykdomos skyriaus konkrečius tikslus (11 straipsnis) ir veiklą (12 straipsnis) atitinkančiose srityse, įgyvendinimui remti.

Programos „Erasmus+“ sportui skirtame skyriuje nurodomi šie konkretūs tikslai sporto srityje:

- įveikti tokias tarptautines grėsmes kaip dopingas, susitarimai dėl varžybų baigties, smurtas, rasizmas ir netolerancija,
- remti gerą sporto valdymą ir dvikryptę sportininkų karjerą,
- skatinant visuomenę sportuoti, remti sporto srities savanorišką veiklą, socialinę įtrauktį, lygias galimybes ir sveikatinamąją fizinę veiklą.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 02 SKYRIUS — PROGRAMA „ERASMUS+“ (tęsinys)**15 02 03 (tęsinys)**

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš Europos kaimynystės politikos šalių įnašų pagal su tomis šalimis sutartas procedūras remiantis bendraisiais susitarimais, kuriuose numatomas jų dalyvavimas Sąjungos programose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Europos savaitė „Judėk“ yra Europos masto pavyzdinis renginys, kuriuo skatinamas masinis sportas ir fizinis aktyvumas ir reklamuojamas jų teigiamas poveikis Europos piliečiams ir visuomenei. Tai atvira Europos platforma, kurią koordinuoja Tarptautinė sporto ir kultūros asociacija.

Atsižvelgiant į plataus masto tikslą iki 2020 m. paskatinti dar 100 mln. europiečių aktyviai užsiimti sporto ir fizine veikla, 2015 m. savaitės „Judėk“ metu vadovautasi principu „iš apačios į viršų“, apimant vietos bendruomenes, sporto klubus, mokyklas, darbovietes ir miestus, dalyvaujančius didelės apimties sporto ir fizinio aktyvumo šventėje. Tai buvo neatskiriama Europos masto kampanijos „NowWeMove“ dalis, taigi ir tvarus indėlis siekiant, kad Europos piliečiai būtų fiziškai aktyvesni ir sveikesni.

Per 2016 m. savaitę „Judėk“ bus surengta mažiausiai 1 500 renginių visose 28 valstybėse narėse ir mažiausiai 250 miestuose. Bus pristatomos naujos sporto ir fizinio aktyvumo iniciatyvos ir pristatomi įvairūs šiuo metu jau sėkmingai įgyvendinami veiksmai.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1288/2013, kuriuo sukuriamas Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus+“ ir kuriuo panaikinami sprendimai Nr. 1719/2006/EB, Nr. 1720/2006/EB ir Nr. 1298/2008/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 50).

15 02 51 Mokymasis visą gyvenimą, įskaitant daugiakalbystę, užbaigimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	31 300 000	—	78 988 099	977 789,06	212 680 242,65

15 02 SKYRIUS — PROGRAMA „ERASMUS+“ (tęsinys)**15 02 51** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas išmokoms pagal dar neįvykdytus ankstesnių metų įsipareigojimus padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

1999 m. balandžio 26 d. Tarybos sprendimas 1999/382/EB, nustatantis Bendrijos profesinio mokymo veiksmų programos „Leonardo da Vinci“ antrąjį etapą (OL L 146, 1999 6 11, p. 33).

2000 m. sausio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 253/2000/EB, nustatantis antrąjį Bendrijos veiksmų švietimo srityje programos „Socrates“ etapą (OL L 28, 2000 2 3, p. 1).

2003 m. gruodžio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2317/2003/EB, sukuriantis aukštojo mokslo kokybės stiprinimo ir tarpkultūrinio supratimo stiprinimo, bendradarbiaujant su trečiosiomis šalimis, programą („Erasmus Mundus“) (2004–2008 m.) (OL L 345, 2003 12 31, p. 1).

2004 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2241/2004/EB, nustatantis bendrą struktūrą kvalifikacijos ir kompetencijos skaidrumui užtikrinti (Europasas) (OL L 390, 2004 12 31, p. 6).

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1720/2006/EB, nustatantis veiksmų programą mokymosi visą gyvenimą srityje (OL L 327, 2006 11 24, p. 45).

2006 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas 2006/910/EB dėl Europos bendrijos ir Jungtinių Amerikos Valstijų susitarimo, atnaujinančio bendradarbiavimo programą aukštojo mokslo bei profesinio švietimo ir mokymo srityse, sudarymo (OL L 346, 2006 12 9, p. 33).

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 02 SKYRIUS — PROGRAMA „ERASMUS+“ (tęsinys)

15 02 51 (tęsinys)

2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas 2006/964/EB dėl Europos bendrijos ir Kanados Vyriausybės susitarimo, nustatančio bendradarbiavimo aukštojo mokslo, mokymo ir jaunimo klausimais pagrindą, sudarymo (OL L 397, 2006 12 30, p. 14).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1298/2008/EB, įkuriantis programą „Erasmus Mundus“ (2009–2013 m.), skirtą gerinti aukštojo mokslo kokybę ir skatinti kultūrų tarpusavio supratimą bendradarbiaujant su trečiosiomis šalimis (OL L 340, 2008 12 19, p. 83).

15 02 53 *Jaunimo ir sporto srities veiksmų užbaigimas*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	500 000	—	1 061 755	0,—	34 400 801,28

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti dar nepadengtiems ankstesnių metų įsipareigojimams.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomoms išlaidoms padengti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 02 SKYRIUS — PROGRAMA „ERASMUS+“ (tęsinys)**15 02 53** (tęsinys)

2000 m. balandžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1031/2000/EB, įsteigiantis Bendrijos veiksmų programą „Jaunimas“ (OL L 117, 2000 5 18, p. 1).

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1719/2006/EB, nustatantis 2007–2013 m. programą „Veiklus jaunimas“ (OL L 327, 2006 11 24, p. 30).

15 02 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

15 02 77 05 Parengiamieji veiksmai skirti asmenų, kurie specializuojasi Europos kaimynystės politikos (EKP) srityje, studijų ir kitos susijusios akademinės veiklos bei švietimo programų, įskaitant EKP profesoriaus etatą Europos kolegijos Natolino padalinyje, išlaidoms padengti

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	697 907	0,—	437 116,68

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 02 77 06 Parengiamieji veiksmai — „Amicus“ — Universaliąsias paslaugas bendruomenei teikianti valstybių narių asociacija

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 02 SKYRIUS — PROGRAMA „ERASMUS+“ (tęsinys)**15 02 77** (tęsinys)

15 02 77 06 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 02 77 07 Parengiamieji veiksmai sporto srityje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	39 681,06

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 02 77 08 Parengiamieji veiksmai – Europos partnerystė sporto srityje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	1 308 576	0,—	2 847 010,58

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams padengti.

15 02 SKYRIUS — PROGRAMA „ERASMUS+“ (tęsinys)**15 02 77** (tęsinys)

15 02 77 08 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 02 77 09 Parengiamieji veiksmai – Kaimynystės politikos e. platforma

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	500 000	500 000	1 000 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Šiais parengiamaisiais veiksmais siekiama sukurti e. platformą, skirtą šalių, kurioms taikoma Europos kaimynystės politika (EKP), valdymo institucijoms, vietos valdžios institucijoms, akademiniais centrams ir pilietinei visuomenei. Ši platforma padės lanksčiai ir tikslingai keistis praktine patirtimi ir žiniomis apie Sąjungos politiką ir Sąjungą.

Dėl nesenų politinių įvykių ir sutartinių pokyčių, susijusių su kai kurių EKP šalių (visų pirma tų, kurios tik pradeda asociacijos su Sąjunga etapą) ir ES asociacijos susitarimu, reikia papildyti e. platformą daugeliu pažangių mokymo su Sąjunga ir Sąjungos EKP susijusiais klausimais modulių, taip pat paprašius reikia teikti politinius ir teisinius patarimus. Atsižvelgiant į tai, kad per e. platformą siūloma švietimo ir mokymo veikla turi padėti toliau gerinti EKP šalių žmogiškojo kapitalo vystymąsi ir besimokančiųjų asmeninę raidą, turi būti užtikrintos aukštos kokybės e. mokymosi poreikių tenkinimo paslaugos. Norint užtikrinti, kad e. platforma padėtų mažinti švietimo pasiūlos ir darbo rinkos paklausos, susijusios su Sąjungos klausimais, atotrūkį EKP šalyse, turėtų būti sukurti ir įdiegti mokymosi proceso rezultatų vertinimo priemonės ir rodikliai. Taip bus užtikrintas e. platformos tvarumas ir sudaryta galimybė sukurti tolesnės paramos teikimo naudos gavėjams prioritetų matricą.

Parengiamųjų veiksmų įgyvendinimas bus patikėtas Europos kolegijai (Natolino padaliniiui), kuri turi išsamių ir visapusiškų žinių apie sudėtingus perėjimo prie demokratijos ir į ES orientuotų struktūrinių pokyčių procesus, ypač atsižvelgiant į ES asociacijos susitarimus ir jų įgyvendinimą, ir didelę patirtį EKP klausimais, kuri itin svarbi siekiant, kad e. platforma sėkmingai veiktų.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 02 SKYRIUS — PROGRAMA „ERASMUS+“ (tęsinys)

15 02 77 (tęsinys)

15 02 77 10 Bandomasis projektas — Sveikatinamojo fizinio aktyvumo skatinimas visoje Europoje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
600 000	300 000				

Paaiškinimai

Nėra sukurta Europos politikos ar veiksmų plano, skirto visų amžiaus grupių sveikatinamajam fiziniam aktyvumui skatinti, kaip, pvz., yra sukurta tabako, alkoholio vartojimo ir mitybos (nutukimo) rizikos veiksnių atžvilgiu.

Igyvendinant šį bandomąjį projektą bus parengta visos Europos fizinio aktyvumo kampanija, kurią vykdant bus:

- didinamas Europos piliečių informuotumas apie įvairią sporto ir fizinio aktyvumo naudą,
- didinamos gyventojų galimybės sportuoti ir užsiimti fizine veikla remiant vykdomų iniciatyvų tobulinimą ir rengiant tarpvalstybinius renginius,
- sudaromos sąlygos fizinio aktyvumo paslaugų teikėjų pajėgumų stiprinimui,
- atkreipiamas visų sektorių suinteresuotųjų subjektų dėmesys į poreikį spręsti itin paplitusią neaktyvumo problemą.

Kampanija turėtų būti suteikiama papildomos vertės esamoms Europos politikos priemonėms (pvz., Tarybos rekomendacijai dėl sveikatinamojo fizinio aktyvumo ir ES darbo planui sporto srityje) ir iniciatyvoms (pvz., Europos sporto savaitei ir mažesnio masto bendradarbiavimo partnerystėms) ir jos toliau skatinamos. Ją įgyvendinant turėtų būti daromas poveikis jau vykdomoms iniciatyvoms valstybėse narėse ir joms suteikiama papildomos vertės ar jos papildomos pagal bendrą kampaniją. Kampaniją vykdys viena ar kelios NVO, veikiančios fizinio aktyvumo skatinimo srityje, nes tik jos turi sukūrusios tinklus, kurių reikia norint ekonominiu požiūriu efektyviai pasiekti minėtuosius tikslus.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 02 77 11 Bandomasis projektas — Mokymosi rezultatų gerinimas remiant naujus mokytojus jiems organizuojant mokymus, konsultavimą ir kuravimą internetu

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
500 000	250 000				

15 02 SKYRIUS — PROGRAMA „ERASMUS+“ (tęsinys)**15 02 77** (tęsinys)

15 02 77 11 (tęsinys)

Paaiškinimai

Igyvendinant šį bandomąjį projektą bus sukurtos ES masto priemonės siekiant padėti mokytojams pirmaisiais jų karjeros metais tapti veiksmingais profesionalais mokant klasėse, administruojant ir t. t. Jis apima mokytojų mokymosi, konsultavimo ir kuravimo internetinių modulių kūrimą siekiant padėti naujiems mokytojams būti veiksmingesniems (375 000 eurų) ir tyrimą siekiant įvertinti, ar įmanoma Mokyklų švietimo prieigoje (angl. *School Education Gateway*) pateiktą turinį pritaikyti prie mokytojų poreikių kitose pasaulio vietose, įskaitant sąsają su platformomis, kurios sukurtos remiant tokioms tarptautinėms organizacijoms kaip JT ir EBPO, kūrimą (125 000 eurų).

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 02 77 12 Bandomasis projektas – Europos pameistrių judumo sistema: Europos pilietiško ir įgūdžių vystymas integruojant jaunimą į darbo rinką

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 000 000	1 000 000				

*Paaiškinimai***1. Kontekstas**

Nepaisant didelių ES pastangų pradedant taikyti Jaunimo garantijų iniciatyvą ir Jaunimo užimtumo iniciatyvai skirtų 6,4 mlrd. eurų nedarbo lygis vis dar labai aukštas. 2015 m. birželio mėn. jaunų bedarbių buvo 4,7 mln. ir šis skaičius labai skyrėsi valstybėse narėse. 15–24 m. amžiaus nesimokančių, nedirbančių ir mokymuose nedalyvaujančių jaunų žmonių skaičius netgi didesnis – daugiau nei 6 mln. Nesiimdami ryžtingų veiksmų galime sukurti prarastą kartą.

Nors jaunimo nedarbas daugiausia priklauso valstybių narių kompetencijai, nuolatinis aukštas jaunimo nedarbo lygis Europoje diskredituoja Europos Sąjungos projektą ir temdo ateitį. Valstybėse narėse, kuriose jaunimo nedarbo lygis žemas, yra gerai veikiančios pameistrystės sistemos ir didelis judumo lygis, kurie sudaro sąlygas sklandžiam perėjimui nuo švietimo ir mokymų prie darbo rinkos. Pripažįstama, kad pameistrystė – tai tiesus kelias į įsidarbinimą, o judumas padeda sustiprinti kompetencijų tobulinimą ir galbūt yra veiksmingiausias kelias siekiant Europos pilietiško. Todėl turime apjungti pastangas ir geriau sujungti šias dvi politikos sritis taip, kad jauni Europos pameistrai galėtų įgyti profesinės patirties kitoje valstybėje narėje ir toliau plėtoti savo įgūdžius.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 02 SKYRIUS — PROGRAMA „ERASMUS+“ (tęsinys)**15 02 77** (tęsinys)**15 02 77 12** (tęsinys)

Komisija apibrėžia pameistrystės programas kaip profesinį rengimą ir mokymą, kurio metu derinamas mokymas įmonėje (praktinės patirties įgijimo vietoje laikotarpiai) ir mokykloje gaunamas išsilavinimas (praktinio ir teorinio mokymosi mokykloje ar mokymų centre laikotarpiai). Baigę šias programas studentai gauna nacionaliniu lygmeniu pripažįstamą profesinio rengimo ir mokymo kvalifikaciją. Idealiu atveju pameistriai sudaro darbo sutartį, kuria jiems suteikiamas pameistrio darbuotojo statusas, ir gauna atlyginimą.

Sutartis pasirašę ir užsienio bendrovės priimti pameistriai yra iš esmės įdarbinti savo pirminio darbdavio ir jis už juos atsako. Vis dėlto tai kelia teisinių problemų ir gali sukelti kliūčių judėti: darbdaviai patenka į padėtį, kai jų darbuotoją gali įdarbinti užsienio bendrovės (net jei jos įsikūrusios Europoje), o patys turi vykdyti įsipareigojimus pagal pirminę pameistrystės sutartį šiuo judumo laikotarpiu (atlyginimas, darbo valandos, darbo sąlygos, socialinė apsauga, sveikatos priežiūra, draudimas ir kt.).

Nepaisant pažangos, padarytos įgyvendinant parengiamuosius veiksmus „Erasmus besimokantiesiems amato“ ir programos „Erasmus+“ pirmąjį pagrindinį veiksmą, skirtą profesinio rengimo ir mokymo studentams bei darbuotojams, kuriais buvo siekiama programoje „ET 2020“ nustatyto lyginamojo standarto dėl profesinio rengimo ir mokymo judumo (6 proc.), taip pat Europos pameistrystės aljanso (EAFA) padarytos pažangos, ilgalaikio pameistrių judumo galimybės išlieka ribotos.

Taip yra dėl įvairių priežasčių, įskaitant tipinį profesinio mokymo studentų amžių (15–19 metų). Būdami mažiau nei 18 metų amžiaus jie vis dar yra nepilnamečiai ir tai kelia atsakomybės problemų, be to, jiems dažnai vis dar būna sunku būti toli nuo namų ilgą laikotarpį. Todėl reikalingos remiančios infrastruktūros ir integracijos priemonės (įskaitant kalbų mokymąsi, aprūpinimą būstu ir kt.). Tai paaiškina ir tai, kodėl programos „Erasmus+“ (pagal kurią vidutiniškai judumas trunka trumpiau nei mėnesį) nepakanka, ir ji turi būti papildyta.

Nors Tarybos ir Parlamento rekomendacijos dėl kreditų (ECVET) ir kokybės užtikrinimo (EQAVET) sistemų bei programos „Erasmus+“ profesinio rengimo ir mokymo mobilumo skyrius padėjo padidinti skaidrumą ir pasitikėjimą tarp nacionalinių profesinio rengimo ir mokymo sistemų, vis dar išliko didelių problemų dėl šių sistemų skirtumų, dėl kurių sunku patvirtinti tai, kas išmokta laikotarpiais užsienyje.

2. Projekto tikslas

Bendras šio bandomojo projekto tikslas – sudaryti sąlygas pameistrių judumui išbandant įvairius modelius, reikalingus reikiamai judumo infrastruktūrai (pvz., paslaugoms, įskaitant apgyvendinimą, kalbos kursus, praktinę informaciją, konsultuojamąjį ugdymą ir draudimo tvarką) įdiegti ir suinteresuotųjų subjektų bendradarbiavimo tvarkai nustatyti, ir išnagrinėjant būdus ir priemones, kaip jaunimą labiau pritraukti prie profesinio rengimo ir mokymo.

Kitas šio projekto tikslas – oficialiai pripažinti ir patvirtinti mokymosi rezultatus ir remti abipusį diplomų pripažinimą, taip pat palaipsniui įvesti Europos pameistrių judumo sistemą, nes tai būtina siekiant panaikinti kliūtis judumui ir sudaryti sąlygas labiau integruotoms Europos pameistrystės sistemoms.

Šie siekiai reiškia du veiklos tikslus:

- pirmiausia, pradedant įgyvendinti projektą bus išbandyta, kaip įgyvendinti rentabilias tarpvalstybinio pameistrių judumo sistemas tarp profesinio rengimo ir mokymo institucijų, bendrovių ir (arba) kitų susijusių organizacijų. Projektu bus skatinamas suinteresuotųjų subjektų pajėgumų stiprinimas siekiant įdiegti infrastruktūrą, kurios reikia, kad valstybių narių įmonės siųstų pameistrus į kitas valstybes nares ir juos priimtų laikotarpiams nuo 6 iki 12 mėnesių ir išnagrinėtų įvairias reikalingos paramos formas;

15 02 SKYRIUS — PROGRAMA „ERASMUS+“ (tęsinys)**15 02 77** (tęsinys)

15 02 77 12 (tęsinys)

- antra, įgyvendinant projektus, rengiant EP apžvalgas ir atliekant tyrimus (žr. toliau) bus įgyjama patirties siekiant pristatyti įgyvendinamas galimybes, kaip įdiegti integruotą Europos pameistrių judumo programą.

Numatomi šie veiksmai:

- nacionalinių teisės aktų ir taisyklių, reglamentuojančių profesinį rengimą ir mokymą, peržiūra kiekvienoje valstybėje narėje. Tai apims įgūdžių pripažinimą, diplomų patvirtinimą ir lygiavertiškumą, draudimą nuo nelaimingų atsitikimų, priėmimo tvarką mokymo įstaigose ir jaunų žmonių ir užsienio bendrovių ar įstaigų sutartinius santykius. Taip pat bus siekiama nustatyti Europos pameistrių judumo programos bendrą pagrindą ir galimą taikymo sritį;
- bendrovių (tarptautinių grupių, mažųjų ir vidutinių įmonių, amatų ir žemės ūkio įmonių, įskaitant Europos pameistrystės aljanso narius) ir valdžios institucijų (valstybės, vietos ir regionų valdžios institucijų) apklausa siekiant suprasti jų viziją, verslo etiką ir priėmimo pajėgumus, ypač susijusius su jaunais užsienio pameistrais; kai kurių veiksmingiausių veikiančių pameistrystės sistemų (pvz., Vokietijos, Nyderlandų ir Austrijos) ir sudarytų susitarimų kai kuriose pasienio vietovėse, pvz., tarp Saro krašto ir Lotaringijos, Elzaso ir Badeno-Viurtembergo, Danijos ir Šlėzvingo-Holšteino, įvertinimas;
- kvietimas teikti paraiškas siekiant finansuoti tam tikrą skaičių transeuropinių projektų, kuriuos įgyvendinant dalyvautų pagrindiniai profesinio rengimo ir mokymo suinteresuotieji subjektai, siekiant sukurti tvarias tarpvalstybinio profesinio rengimo ir mokymo pameistrystės judumo sistemas ir programas ir norint parengti ir patobulinti ilgalaikį judumą, kuris truktų mažiausiai 6 mėnesius, mažiausiai dviejose valstybėse narėse. Judumo sistemų mokymosi rezultatai turėtų būti įtraukti į mokymosi programą ir pagal juos turėtų būti suteikiama profesinio rengimo ir mokymo kvalifikacija. Tokių projektų tikslas – nustatyti ir įvertinti apribojimus prieš judumo patirtį, per ją ir po jos ir išnagrinėti mokinių, bendrovių ir profesinio rengimo ir mokymo paslaugų teikėjų galimybes, taip pat galimą ilgalaikio judumo poreikį. Iki 2016 m. pradžios Komisija turėtų paskelbti atitinkamą kvietimą teikti paraiškas, kuriame būtų numatyta projektus pradėti įgyvendinti trečiąjį tų metų ketvirtį;
- kritiška visų šiuo metu ES taikomų priemonių peržiūra siekiant išnagrinėti sinergijas ir optimalų išteklių naudojimą sudarant sąlygas pameistrystės judumui. Peržiūrint šias priemones ir programas ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas: i) EURES tinklui dėl jo galimybių užtikrinant skaidrumą ir tarpvalstybinį derinimą šioje srityje, ii) sistemai „Tavo pirmasis EURES darbas“ dėl jaunimui skirtų finansinių paskatų vykdyti pameistrystę kitoje šalyje, iii) programai „ERASMUS+“ dėl finansinės paramos judumo patirčiai iki 12 mėnesių įgyvendinant pameistrystės programą, iv) Europos pameistrystės platformai ir v) Europos pameistrystės aljansui siekiant didinti informuotumą politikos ir veiklos lygmenimis;
- būdų ir priemonių, kuriais būtų siekiama kuo labiau sutelkti socialinius partnerius ir kitus susijusius regionų ir vietos suinteresuotuosius subjektus, nustatymas. Šis darbas bus atliekamas kartu su Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetu ir Regionų komitetu;
- informuotumo apie pameistrystės galimybes ir naudą didinimo būdų ir priemonių nustatymas.

Pradinį metinį biudžetą sudarys apie 2 000 000 eurų visiems 6 nurodytiems veiksams finansuoti. 3 veiksmui (Komisijos kvietimas teikti paraiškas) bus skiriamas 1 500 000 eurų metinis biudžetas.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 02 SKYRIUS — PROGRAMA „ERASMUS+“ (tęsinys)

15 02 77 (tęsinys)

15 02 77 12 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 02 77 13 Bandomasis projektas — Jaunimo judumas profesinio mokymo srityje – Didesnis jaunimo judumas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
100 000	50 000				

Paiškinimai

Bandomojo projekto tikslas – padėti gerinti jaunimo judumą profesinio mokymo srityje, t. y. padidinti dalyvių skaičių iki 20 proc. naudos gavėjų ir padidinti stažuotių, įskaitant saugos ir kokybės klausimus, pripažinimą.

Tai padės:

- padidinti programos „Erasmus+“ matomumą ir prieinamumą besimokantiems jauniems profesionalams;
- užtikrinti veiksmingesnę valdymą ir pritaikyti jį prie profesinio rengimo ir mokymo sistemų ypatybių.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 02 77 14 Parengiamieji veiksmai — ES ir Rusijos vaikų ir jaunimo mainų programa

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
300 000	150 000				

15 02 SKYRIUS — PROGRAMA „ERASMUS+“ (tęsinys)**15 02 77** (tęsinys)

15 02 77 14 (tęsinys)

Paaiškinimai

Igyvendinant šiuos parengiamuosius veiksmus bus sukurta struktūra, grindžiama po Antrojo pasaulinio karo sukurta Prancūzijos ir Vokietijos programa „Deutsch-Französische Jugendwerk“, siekiant sudaryti galimybes susitikti ES valstybių narių ir Rusijos jaunimui. Organizacinė struktūra, reikalinga vaikų ir jaunimo mainams tarp ES ir Rusijos užtikrinti, turėtų būti sukurta per vienerius metus.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmi, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 02 77 15 Parengiamieji veiksmi — ES ir Ukrainos vaikų ir jaunimo mainų programa

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
300 000	150 000				

Paaiškinimai

Igyvendinant šiuos parengiamuosius veiksmus bus sukurta struktūra, grindžiama po Antrojo pasaulinio karo sukurta Prancūzijos ir Vokietijos programa „Deutsch-Französische Jugendwerk“, siekiant sudaryti galimybes susitikti ES valstybių narių ir Ukrainos jaunimui. Organizacinė struktūra, reikalinga vaikų ir jaunimo mainams tarp ES ir Ukrainos užtikrinti, turėtų būti sukurta per vienerius metus.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmi, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 03 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
15 03	PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“								
15 03 01	Pažangus mokslas								
15 03 01 01	Programa „Marie Skłodowska-Curie veiksmai“ — Naujų gebėjimų, žinių ir inovacijų kūrimas, plėtojimas ir perdavimas	1,1	768 895 200	508 490 935	737 668 408	494 178 606	844 703 932,11	111 304 958,59	21,89
	15 03 01 straipsnis - Tarpinė suma		768 895 200	508 490 935	737 668 408	494 178 606	844 703 932,11	111 304 958,59	21,89
15 03 05	Europos inovacijos ir technologijos institutas (EIT) — Aukštojo mokslo, mokslinių tyrimų ir inovacijų trikampio integravimas	1,1	224 938 881	251 833 221	253 782 375	227 988 790	233 229 156,—	102 958 755,—	40,88
15 03 50	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai								
15 03 50 01	Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 507 012,64	4 646 978,70	
15 03 50 02	Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	71 236,45	52 647 710,86	
	15 03 50 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 578 249,09	57 294 689,56	
15 03 51	Ankstesnės bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos užbaigimas — Septintoji bendroji programa (2007–2013 m.)	1,1	p.m.	304 000 000	p.m.	270 878 417	215 326,35	518 232 498,68	170,47
15 03 53	Europos inovacijos ir technologijos instituto veiksmų užbaigimas	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	61 891 295,—	
15 03 77	Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai								
15 03 77 01	Bandomasis projektas — Žinių partnerystė	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	448 020,79	
	15 03 77 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	448 020,79	
	15 03 skyrius - Iš viso		993 834 081	1 064 324 156	991 450 783	993 045 813	1 090 726 663,55	852 130 217,62	80,06

15 03 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šios pastabos taikomos visoms šio skyriaus biudžeto kategorijoms.

Šis asignavimas bus naudojamas Europos Sąjungos bendrajai mokslinių tyrimų ir inovacijų programai „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir ankstesnių mokslinių tyrimų programų (7-oji Bendroji Programa) ir Europos inovacijos ir technologijos instituto (EIT) užbaigimui po ankstesnio finansinio laikotarpio finansuoti.

Programa „Horizontas 2020“ atliks svarbų vaidmenį įgyvendinant „Europa 2020“ pavyzdinę iniciatyvą „Inovacijų sąjunga“ ir kitas pavyzdines iniciatyvas, kaip antai: „Tausiai išteklius naudojanti Europa“, „Globalizacijos erai pritaikyta pramonės politika“ ir „Europos skaitmeninė darbotvarkė“, taip pat kuriant Europos mokslinių tyrimų erdvę ir užtikrinant jos funkcionavimą. Programa „Horizontas 2020“ visoje Sąjungoje padeda kurti žiniomis ir inovacijomis grindžiamą ekonomiką, pritraukdama pakankamai papildomų lėšų moksliniams tyrimams, plėtrai ir inovacijoms.

Ji bus vykdoma siekiant bendrųjų Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 179 straipsnyje apibrėžtų tikslų, kuriant žinių visuomenę, pagrįstą Europos mokslinių tyrimų erdve, t. y. skatinant visų lygių tarptautinį bendradarbiavimą Sąjungoje, didinant Europos mokslinių tyrimų mažai tirtose srityse dinamiškumą, kūrybingumą ir kompetenciją, stiprinant Europos mokslinių tyrimų ir technologijų srities darbuotojų kiekybinį ir kokybinį bei visos Europos mokslinių tyrimų ir inovacijų gebėjimų lygį ir užtikrinant optimalų jų panaudojimą. Ypatingas dėmesys bus skiriamas moterų dalyvavimui ir vaidmeniui mokslo ir mokslinių tyrimų veikloje stiprinti.

Į šiuos straipsnius ir punktus taip pat įrašomos Europai svarbių Komisijos organizuotų aukšto lygio mokslinių ir technologinių susirinkimų, konferencijų, praktinių seminarų ir kursų išlaidos, aukšto lygio mokslinių ir technologinių analizių ir vertinimų, atliktų Sąjungos vardu, kurių tikslas – išžvalgyti naujas tyrimų sritis, kuriose Sąjunga galėtų vykdyti savo veiklą, *inter alia*, Europos tyrimų erdvės kontekste, ir priemonių, kuriomis siekiama vykdyti programų stebėseną ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, finansavimas.

Šis asignavimas bus naudojamas pagal 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1290/2013, kuriuo nustatomos bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1906/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 81).

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame skyriuje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Trečiųjų šalių ar trečiųjų šalių institutų galimybė dalyvauti mokslinių ir techninių tyrimų srities europiniame bendradarbiavime yra numatyta kai kuriuose projektuose. Visi finansiniai įnašai bus įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 1 5 punktus, todėl remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti.

Įplaukos iš valstybių, kurios dalyvauja mokslinių ir techninių tyrimų srities europiniame bendradarbiavime, įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 6 punktą, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 03 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Bet kokie išorės įstaigų finansiniai įnašai, skirti Sąjungos veiklai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punktą, gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Papildomi asignavimai bus teikiami pagal 15 03 50 01 punktą.

Šio skyriaus administraciniai asignavimai bus teikiami pagal 15 01 05 skyrių.

15 03 01 Pažangus mokslas*Paiškinimai*

Šiuo programos „Horizontas 2020“ prioritetu siekiama padidinti Sąjungos mokslinės bazės lygį ir užtikrinti nuolatinį pasaulinio lygio mokslinių tyrimų srautą, kad būtų garantuotas ilgalaikis Europos konkurencingumas. Bus remiamos geriausios idėjos, ugdomi talentai Europoje, mokslo darbuotojams bus suteikta prieigos prie geriausios tyrimų infrastruktūros galimybė, ir Europa taps patrauklia vieta geriausiems pasaulio mokslo darbuotojams. Mokslinių tyrimų veikla bus finansuojama atsižvelgiant į mokslo poreikius ir galimybes, iš anksto nenumatant teminių prioritetų. Mokslinių tyrimų darbotvarkė bus sudaryta glaudžiai bendradarbiaujant su mokslo bendruomene, ir moksliniai tyrimai bus finansuojami atsižvelgiant į kompetenciją.

15 03 01 01 Programa „Marie Skłodowska-Curie veiksmai“ — Naujų gebėjimų, žinių ir inovacijų kūrimas, plėtojimas ir perdavimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
768 895 200	508 490 935	737 668 408	494 178 606	844 703 932,11	111 304 958,59

Paiškinimai

Europai reikia stiprios ir kūrybingos žmogiškųjų išteklių bazės, kuria būtų užtikrintas judumas tarp šalių ir sektorių, be to, ji turi būti patraukli geriausiems tyrėjams, tiek Europos, tiek ne Europos. Tai bus pasiekta visų pirma kuriant ir keliant daugelio aukštos kokybės pirminių mokymų, skirtų valstybių narių ir asocijuotų šalių pradedantiesiems tyrėjams ir doktorantams, kokybę ir remiant patrauklias karjeros galimybes patyrusiems mokslininkams tyrėjams tiek viešajame, tiek privačiajame sektoriuose visame pasaulyje. Tyrėjai yra skatinami judėti tarp šalių, sektorių ir disciplinų, kad padidintų savo kūrybinį ir inovacinį potencialą.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ypač jo 3 straipsnio 1 dalies c punktas.

15 03 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)

15 03 05 **Europos inovacijos ir technologijos institutas (EIT) — Aukštojo mokslo, mokslinių tyrimų ir inovacijų trikampio integravimas**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
224 938 881	251 833 221	253 782 375	227 988 790	233 229 156,—	102 958 755,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti EIT personalo ir administracinėms išlaidoms, taip pat veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa, įskaitant EIT paskirtas žinių ir inovacijų bendrijas (ŽIB).

Remiantis EIT strategine inovacijų darbotvarke ir 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1292/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 294/2008 dėl Europos inovacijos ir technologijos instituto įsteigimo (OL L 347, 2013 12 20, p. 174), EIT padės įgyvendinti bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ bendrąjį tikslą ir prioritetus, ypatingą dėmesį skirdamas konkrečiam tikslui integruoti aukštojo mokslo, mokslinių tyrimų ir inovacijų trikampį. EIT siekia suteikti labai reikalingą postūmį tam, kad būtų didinami Europos inovaciniai gebėjimai, o jo bendrasis tikslas yra pasiūlyti naują būdą Europai, kaip inovacijomis užtikrinti būtiną ekonomikos augimą ir naudą visuomenei padedant novatoriškas idėjas paversti tvarų augimą ir darbo vietų kūrimą užtikrinančiais produktais ir paslaugomis.

EIT veiklos bazė – žinių ir inovacijos bendrijos. Tai kompetencija grindžiamos partnerystės, sujungiančios visą inovacijų tinklą, kad pasiūlytų Europai naujų inovacijos galimybių ir padarytų tikrą poveikį naujų įmonių kūrimo ir naudos visuomenei požiūriu. Partnerystės projektus kartu įgyvendina ir konkrečius inovacijų klausimus sprendžia viešojo ir privataus sektorių mokslinių tyrimų organizacijos, novatoriškos pramonės įmonės, aukštojo mokslo įstaigos, investuotojai, naujos veiklą pradedančios ir atsiskyrusios įmonės. Pirmosios trys ŽIB sukurtos 2009 m. gruodžio mėn., kad spręstų šiuos visuomenei svarbius uždavinius: klimato kaitos švelninimas ir prisitaikymas prie jos (angl. „Climate KIC“), tvari energetika (angl. „KIC InnoEnergy“) ir informacijos bei ryšių visuomenė ateityje (angl. „EIT ICTLabs“). Dvi papildomos ŽIB 2014 m. sukurtos žaliavų ir sveikos gyvensenos bei vyresnių žmonių aktyvumo srityse. Ateityje EIT sukurs dar tris ŽIB ateities maisto, pridėtinę vertę kuriančios pramonės ir judumo mieste srityse.

EIT siekia apčiuopiamo poveikio šiose srityse:

- Pagrindinių visuomenės problemų sprendimas: ŽIB sujungia įvairių sričių technines žinias taip sukurdamas novatorišką ir pasaulio mastu juntamą atsaką sudėtingoms visuomenės problemoms spręsti;
- Aiškos ir verslui palankios sistemos nustatymas: naujų idėjų pavertimas apčiuopiamais naujais produktais, paslaugomis ar verslo galimybėmis bus pagrindinis EIT ir ŽIB sėkmės vertinimo kriterijus;
- Laisvo žinių judėjimo per ŽIB koordinavimo centrus gerinimas: ŽIB veikla organizuojama per koordinavimo centrus, t. y. geografines vietas, kuriose dauguma inovacijos grandinės elementų arba visi jie yra netoli vieni nuo kitų. Skatinami pačios įvairiausios aplinkos asmenų (pramonės, MVĮ, akademinės visuomenės, įvairių tautybių, lyties, srities ir pan. atstovų) tiesioginiai ryšiai, todėl didėja žinių judumas;
- Parengti naują verslininkų kartą: verslūs žmonės yra inovacijų variklis, verčiantis mūsų ekonomiką ir visuomenę judėti į priekį. EIT skatina verslumo mokymą per ŽIB magistrantūros ir doktorantūros programas, kuriose akcentuojamos ne teorinės žinios, bet praktinis mokymasis. Baigę magistrantūros ir doktorantūros programas studentai įgis verslumo gebėjimų, kurie yra būtini norint sėkmingai veikti žinių ekonomikoje, didžiausią dėmesį skiriant mokymosi rezultatams ir novatoriškų mokymo metodų naudojimui.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 03 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)**15 03 05** (tęsinys)

Šio laikotarpio EIT strateginiai tikslai yra konsoliduoti savo veiklą ir užtikrinti jos sinergiją, taip pat pasirengti tam, kad būtų įgyvendinti Strateginėje inovacijų darbotvarkėje (2014–2020 m.) išdėstyti prioritetai: pirma, teikiant paskatas, skirtas augimui, poveikiui ir tvarumui didinti, toliau stiprinant partnerystę su trimis esamomis ŽIB ir kuriant naujas ŽIB. Per 2014–2020 m. EIT iš viso sukurs devynias ŽIB (visoje Sąjungoje veiks 40–50 koordinavimo centrų); antra, didinant EIT poveikį skatinant verslumu grindžiamas inovacijas visoje Sąjungoje plačiai taikant novatoriškus inovacijų modelius, padedančius pritraukti talentų iš visos Europos ir juos puoselėti; trečia, taikant naujas poveikio priemones ir į rezultatus orientuotą stebėseną.

EIT personalo planas yra pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukurama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104), ypač jo 5 straipsnio 5 dalis.

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentas (ES) Nr. 1292/2013, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 294/2008 dėl Europos inovacijos ir technologijos instituto įsteigimo (OL L 347, 2013 12 20, p. 174).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1312/2013/ES dėl Europos inovacijos ir technologijos instituto (EIT) strateginės inovacijų darbotvarkės: EIT indėlis kuriant inovacinę Europą (OL L 347, 2013 12 20, p. 892).

15 03 50 Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai

15 03 50 01 Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 507 012,64	4 646 978,70

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas padengti išlaidoms, atitinkančioms įplaukas iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) arba iš trečiųjų šalių, dalyvaujančių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, skiriamų papildomų asignavimų 2014–2020 m.

15 03 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)**15 03 50** (tęsinys)**15 03 50 01** (tęsinys)

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinėse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

15 03 50 02 Asignavimai iš trečiųjų valstybių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	71 236,45	52 647 710,86

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas padengti išlaidoms, atitinkančioms įplaukas iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) arba iš trečiųjų šalių, dalyvaujančių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, skiriamų papildomų asignavimų iki 2014 m.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinėse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti.

15 03 51 *Ankstesnės bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos užbaigimas — Septintoji bendroji programa (2007–2013 m.)*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	304 000 000	p.m.	270 878 417	215 326,35	518 232 498,68

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms pagal dar neįvykdytus ankstesnių metų įsipareigojimus padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinėse 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinėse šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 03 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)**15 03 51** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/973/EB dėl specialiosios programos Bendradarbiavimas, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 272).

15 03 53 *Europos inovacijos ir technologijos instituto veiksmų užbaigimas**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	61 891 295,—

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms pagal dar neįvykdytus ankstesnių metų įsipareigojimus padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

EIT personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalias“.

Teisinis pagrindas

2008 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 294/2008 dėl Europos inovacijos ir technologijos instituto įsteigimo (OL L 97, 2008 4 9, p. 1).

15 03 SKYRIUS — PROGRAMA „HORIZONTAS 2020“ (tęsinys)**15 03 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**

15 03 77 01 Bandomasis projektas — Žinių partnerystė

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	448 020,79

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 04 SKYRIUS — PROGRAMA „KŪRYBIŠKA EUROPA“

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
15 04	PROGRAMA „KŪRYBIŠKA EUROPA“								
15 04 01	<i>Europos kultūros ir kūrybos sektoriuose veikiančių MVĮ ir mažų ir labai mažų organizacijų finansinio pajėgumo stiprinimas ir politikos formavimo bei naujų verslo modelių skatinimas</i>	3	23 829 000	22 133 220	9 000 000	7 445 136	7 488 867,80	4 473 851,14	20,21
15 04 02	<i>Paprogramė „Kultūra“ — Tarpvalstybinių veiksmų rėmimas ir tarptautinės sklaidos bei mobilumo skatinimas</i>	3	52 827 000	45 000 000	52 759 000	36 585 518	57 595 591,99	30 016 225,98	66,70
15 04 51	<i>Kultūros ir kalbos srities programų / veiksmų užbaigimas</i>	3	—	10 822 000	—	13 754 033	0,—	25 816 256,71	238,55
15 04 77	<i>Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai</i>								
15 04 77 01	Bandomasis projektas — Kultūrinės įvairovės ekonomika	3	p.m.	p.m.	p.m.	242 980	0,—	417 792,—	
15 04 77 03	Parengiamieji veiksmai — Kultūra išorės santykiuose	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	339 972,50	
15 04 77 04	Bandomasis projektas — Europos festivalių programa	3	p.m.	300 000	p.m.	174 475	0,—	250 000,—	83,33
15 04 77 05	Bandomasis projektas — Naujas pasakojimas apie Europą	3	p.m.	p.m.	p.m.	499 434	999 999,74	832 843,61	
15 04 77 08	Bandomasis projektas — Postūmis kultūros ekonomikai pradėti	3	p.m.	150 000	500 000	250 000			

15 04 SKYRIUS — PROGRAMA „KŪRYBIŠKA EUROPA“ (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
15 04 77	(tęsinys)								
15 04 77 09	Bandomasis projektas – Jaunų kūrybingų verslininkų tinklų rėmimas: Sąjunga ir trečiosios valstybės	3	p.m.	200 000	800 000	400 000			
15 04 77 11	Parengiamieji veiksmai — Naujas pasakojimas apie Europą	3	500 000	500 000	1 000 000	500 000			
15 04 77 12	Parengiamieji veiksmai — Europa festivaliams, festivaliai Europai	3	350 000	175 000					
	15 04 77 straipsnis - Tarpinė suma		850 000	1 325 000	2 300 000	2 066 889	999 999,74	1 840 608,11	138,91
15 04 skyrius - Iš viso			77 506 000	79 280 220	64 059 000	59 851 576	66 084 459,53	62 146 941,94	78,39

15 04 01 Europos kultūros ir kūrybos sektoriuose veikiančių MVĮ ir mažų ir labai mažų organizacijų finansinio pajėgumo stiprinimas ir politikos formavimo bei naujų verslo modelių skatinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
23 829 000	22 133 220	9 000 000	7 445 136	7 488 867,80	4 473 851,14

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti šioms priemonėms, susijusioms su programos „Kūrybiška Europa“ tarpsektorine paprograme:

Kultūros ir kūrybos sektorių finansinei priemonei, skirtai kultūros ir kūrybos sektoriams, kurios prioritetai: suteikti daugiau finansavimo galimybių Europos kultūros ir kūrybos sektorių mažosioms ir vidutinėms įmonėms ir organizacijoms; didinti finansų įstaigų pajėgumus vertinti kultūros ir kūrybos sektorių projektus, įskaitant techninę pagalbą ir tinklų kūrimo priemones.

Šio tikslo bus siekiama:

- teikiant garantijas atitinkamiems finansų tarpininkams iš bet kurios programoje „Kūrybiška Europa“ dalyvaujančios šalies,
- teikiant finansų tarpininkams papildomų žinių ir ugdat jį gebėjimą vertinti riziką, susijusią su kultūros ir kūrybos sektorių veiklos vykdytojais.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 04 SKYRIUS — PROGRAMA „KŪRYBIŠKA EUROPA“ (tęsinys)**15 04 01** (tęsinys)

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš Europos kaimynystės politikos šalių įnašų pagal su tomis šalimis sutartas procedūras remiantis bendraisiais susitarimais, kuriuose numatomas jų dalyvavimas Sąjungos programose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus, taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos pagal Finansinio reglamento 140 straipsnio 6 dalį Komisijai sugrąžintos ir įplaukų suvestinės 6 3 4 1 punkte įrašytos finansinių priemonių sumos, įskaitant pagrindinės sumos grąžinimą, garantijas ir paskolų pagrindinės sumos grąžinimą, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies i punktą.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1295/2013, kuriuo sukuriamą programa „Kūrybiška Europa“ (2014–2020 m.) ir panaikinami sprendimai Nr. 1718/2006/EB, Nr. 1855/2006/EB ir Nr. 1041/2009/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 221).

15 04 02 Paprogramė „Kultūra“ — Tarpvalstybinių veiksmų rėmimas ir tarptautinės sklaidos bei mobilumo skatinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
52 827 000	45 000 000	52 759 000	36 585 518	57 595 591,99	30 016 225,98

15 04 SKYRIUS — PROGRAMA „KŪRYBIŠKA EUROPA“ (tęsinys)**15 04 02** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas finansuoti šioms priemonėms, susijusioms su programos „Kūrybiška Europa“ paprograme „Kultūra“:

- remti veiksmus, padedančius veiklos vykdytojams įgyti įgūdžių ir žinių ir prisitaikyti prie skaitmeninių technologijų ir išbandyti naujus auditorijos formavimo metodus ir verslo modelius,
- remti veiksmus, padedančius veiklos vykdytojams plėtoti tarptautinę veiklą Europoje ar už jos ribų,
- remti ir stiprinti Europos veiklos vykdytojus ir tarptautinius kultūros tinklus, kad jiems būtų lengviau naudotis profesinėmis galimybėmis.

Siekiant skatinti tarptautinę sklaidą, prioritetai yra:

- remti gastroles, renginius ir parodas užsienyje,
- remti Europos literatūros sklaidą,
- remti auditorijos formavimą ir taip skatinti domėtis Europos kūrėjų darbais.

Paprogramės „Kultūra“ remimo priemonės

Igyvendinant paprogramę „Kultūra“ remiamos tokios priemonės:

- tarptautinis veiklos vykdytojų iš skirtingų šalių bendradarbiavimas vykdant sektorinę ar tarpsektorinę veiklą,
- Europos veiklos vykdytojų iš skirtingų šalių tinklų veikla,
- organizacijų, kurių uždavinys – Europos lygmeniu remti naujus talentus ir skatinti menininkų judumą ir jų kūrybiškumą - veikla, daranti sisteminių ir didelio masto poveikį,
- grožinės literatūros vertimas,
- speciali veikla, kuria siekiama populiarinti Europos kultūrų turtingumą ir įvairovę, skatinti kultūrų dialogą ir tarpusavio supratimą, įskaitant Europos kultūros apdovanojimų, Europos paveldo ženklą, Europos kultūros sostinės iniciatyvas.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 04 SKYRIUS — PROGRAMA „KŪRYBIŠKA EUROPA“ (tęsinys)**15 04 02** (tęsinys)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš Europos kaimynystės politikos šalių įnašų pagal su tomis šalimis sutartas procedūras remiantis bendraisiais susitarimais, kuriuose numatomas jų dalyvavimas Sąjungos programose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1295/2013, kuriuo sukuriamą programą „Kūrybiška Europa“ (2014–2020 m.) ir panaikinami sprendimai Nr. 1718/2006/EB, Nr. 1855/2006/EB ir Nr. 1041/2009/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 221).

15 04 51 Kultūros ir kalbos srities programų / veiksmų užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	10 822 000	—	13 754 033	0,—	25 816 256,71

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms pagal dar neįvykdytus ankstesnių metų įsipareigojimus padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

15 04 SKYRIUS — PROGRAMA „KŪRYBIŠKA EUROPA“ (tęsinys)**15 04 51** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2000 m. vasario 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 508/2000/EB, nustatantis programą „Kultūra 2000“ (OL L 63, 2000 3 10, p. 1).

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 792/2004/EB, nustatantis Bendrijos veiksmų programą, skatinančią organizacijas, veikiančias Europos mastu kultūros srityje (OL L 138, 2004 4 30, p. 40).

2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1855/2006/EB, nustatantis programą „Kultūra (2007–2013 m.)“ (OL L 372, 2006 12 27, p. 1).

2011 m. lapkričio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1194/2011/ES dėl Europos Sąjungos veiksmų, susijusių su Europos paveldo ženklu (OL L 303, 2011 11 22, p. 1).

15 04 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**15 04 77 01** Bandomasis projektas — Kultūrinės įvairovės ekonomika*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	242 980	0,—	417 792,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 04 77 03 Parengiamieji veiksmai — Kultūra išorės santykiuose*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	339 972,50

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 04 SKYRIUS — PROGRAMA „KŪRYBIŠKA EUROPA“ (tęsinys)**15 04 77** (tęsinys)

15 04 77 03 (tęsinys)

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 04 77 04 Bandomasis projektas — Europos festivalių programa

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	300 000	p.m.	174 475	0,—	250 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 04 77 05 Bandomasis projektas — Naujas pasakojimas apie Europą

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	499 434	999 999,74	832 843,61

15 04 SKYRIUS — PROGRAMA „KŪRYBIŠKA EUROPA“ (tęsinys)**15 04 77** (tęsinys)

15 04 77 05 (tęsinys)

*Paaiškinimai**Ankstesnis 16 02 77 01 punktas*

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 04 77 08 Bandomasis projektas — Postūmis kultūros ekonomikai pradėti

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	150 000	500 000	250 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Sutelktinis finansavimas pasiteisina kaip patikima priemonė pinigams tarp potencialių vartotojų ir kultūrų sektoriaus pervesti. Sutelktinio finansavimo bendrovės naudojasi platformos ir tinklo modeliu: jos visos valdomos vieno ženklo. Kažką panašaus jau esame matę socialinių tinklų bendrovių atveju. Europos sutelktinio finansavimo rinka susiskaldžiusi ne mažiau, kai tuo tarpu JAV veikiančios sistemos naudojasi savo vientisa vidaus rinka. Siekiant toliau vykdyti aktyvią kalbų politiką interneto erdvėje ir sieti ją su kultūros sektoriaus, būtina alternatyvi strategija. Esama įdomių atvejų, iš kurių galima pasimokyti, įskaitant mišrios finansavimo struktūros sutelktinę kultūrą Švedijoje, kai derinamos viešosios lėšos ir privatus įnašai.

Vykdamas šį bandomąjį projektą bus atliktas tyrimas ir nustatyta geriausia praktika Europos sutelktinio finansavimo srityje kultūros organizacijų atžvilgiu bei ją analizuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 04 SKYRIUS — PROGRAMA „KŪRYBIŠKA EUROPA“ (tęsinys)

15 04 77 (tęsinys)

15 04 77 09 Bandomasis projektas – Jaunų kūrybingų verslininkų tinklų rėmimas: Sąjunga ir trečiosios valstybės

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	200 000	800 000	400 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Šis bandomasis projektas grindžiamas Komisijos ir Europos Parlamento iniciatyvomis (Europos kultūros darbotvarkė (2007 m.), kuri ilgainiui parodė kultūros aspekto svarbą Sąjungos išorės veiksams), įvairiais Parlamento Kultūros komiteto pranešimais savo iniciatyva (2011 m. gegužės 12 d. Europos Parlamento rezoliucijos dėl ES išorės veiksmų kultūrinių aspektų (OL C 377 E, 2012 12 7, p. 135) ir dėl kultūros ir kūrybos sektorių potencialo išlaisvinimo (OL C 377 E, 2012 12 7, p. 142)), Komisijos komunikatu, taip pat parengiamaisiais veiksmais, susijusiais su išorės veiksmų kultūriniais aspektais.

Šiuo bandomuoju projektu bus remiamas jaunų kūrybingų specialistų iš Sąjungos ir šalių partnerių tinklų steigimas siekiant skatinti mainus, tinklų kūrimą, profesinį tobulėjimą ir Sąjungos ir partnerių šalių jaunų verslininkų ir veikėjų kultūros bei kūrybos sektoriuose ilgalaikio bendradarbiavimo santykius. Programoje „Kūrybiška Europa“ parodomas ryštas Sąjungos kūrybos ir kultūros sektorius, kaip labai daug prie kūrybiškumo ir ekonomikos gaivinimo prisidedančius sektorius, įtraukti į Sąjungos veiklą ir jos ryšius su trečiosiomis šalimis.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

15 04 77 11 Parengiamieji veiksmai — Naujas pasakojimas apie Europą

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
500 000	500 000	1 000 000	500 000		

15 04 SKYRIUS — PROGRAMA „KŪRYBIŠKA EUROPA“ (tęsinys)**15 04 77** (tęsinys)

15 04 77 11 (tęsinys)

*Paaiškinimai**Ankstesnis 16 02 77 06 punktas*

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Šiais parengiamaisiais veiksmais siekiama sudaryti galimybę chartiją rengusiam kultūros komitetui tęsti dialogą su piliečiais. Chartija turėtų būti laikoma pradiniu etapu, kuriuo meno bendruomenė ir Europos piliečiai bus kviečiami įsitraukti į nuolatinę diskusiją dėl daugybės būdų pateikti Europą ir joje dalyvauti.

Bus vadovaujama visa apimančiu požiūriu, t. y. pasikliaujama piliečių, kultūros institucijų ir organizacijų tinklais, skleidžiančiais informaciją visuomenei ir raginančiais piliečius imtis tam tikro vaidmens. Be to, bus sukurtas ambasadorių korpusas. Ambasadorių uždavinys bus bendrauti su piliečiais per vykstančią diskusiją naujo pateikimo klausimu ir sudominti Europos visuomenę.

Taigi, vykdant parengiamuosius veiksmus bus:

- vedami renginiai, skirti chartijai dėl naujo Europos pateikimo, kuo didesniame skaičiuje valstybių narių ir taip skatinant dialogą ir diskusiją;
- remiami kultūros, mokslo ir piliečių organizacijų rengiami vieši renginiai, susiję su diskusija naujo Europos pateikimo klausimu, kuriuos turėtų išsamiai nušviesti žiniasklaida;
- užtikrinamas maksimalus piliečių įtraukimas remiant nepriklausomas žiniasklaidos platformas, informuojančias apie diskusiją naujo Europos pateikimo klausimu.

Šiais parengiamaisiais veiksmais tikimasi pasiekti prieš tai minėtus tris konkrečius tikslus.

Siekdama remti šią veiklą Komisija dirba su rangovais pagal bendruosius susitarimus, kad pasiektų šiuos rezultatus: organizuojami aukšto lygio renginiai, įskaitant parodas ir kultūrinius pasirodymus, apimančios dalyvių kelionės ir apgyvendinimo organizavimą, ir ekspertų paramą atliekant specialų renginių planavimą; teikiama logistinė ir konsultacinė parama kultūros komitetui, organizuojama narių kelionė ir apgyvendinimas ir vykdomas narių dalyvavimo sklaidos renginiuose organizavimas bei teikiama ekspertų parama atliekant komiteto ir kitas užduotis, susijusias su specialiu renginių planavimu; organizuojami Komisijos atstovybių valstybėse narėse renginiai; vykdomos komunikacijos kampanijos, taip pat per socialinę žiniasklaidą, valstybėse narėse.

Sprendimas dėl specialių sutarčių finansavimo bus pasirašytas 2016 m., o išankstinio finansavimo mokėjimai atliekami iki 2016 m. pabaigos. Remiami veiksmai bus vykdomi per 2016 m. ir 2017 m. pradžioje.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

15 ANTRAŠTINĖ DALIS — ŠVIETIMAS IR KULTŪRA

15 04 SKYRIUS — PROGRAMA „KŪRYBIŠKA EUROPA“ (tęsinys)**15 04 77** (tęsinys)

15 04 77 12 Parengiamieji veiksmai — Europa festivaliams, festivaliai Europai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
350 000	175 000				

Paiškinimai

Šiuo metu bandomąjį projektą „EFFE“ vykdo Europos festivalių asociacija kartu su visoje Europoje veikiančiomis 24 decentralizuotomis organizacijomis partnerėmis ir glaudžiai bendradarbiaudama su Komisijos Švietimo ir kultūros GD. Parengiamaisiais veiksmais „EFFE“ bus:

- sukurtas festivalių ženklavimo mechanizmas ir jų mainų platforma siekiant sutelkti jų teikiamas galimybes prisidėti prie įvairios ES politikos, įskaitant inovacijas, socialinę įtrauktį, švietimą ir tarpkultūrinį dialogą. Vykdomais veiksmais bus prisidedama prie strategijos „Europa 2020“ įgyvendinimo, išnaudojant kūrybinio ir kultūros sektoriaus šalutinį poveikį, kuris daromas daugeliui sričių, pvz., turizmo ir regioninės plėtros sritims;
- skatinamos unikalios pagrindinės Europos vertybės, joms suteikiamas matomumas ir patikimumas, naudojant gerai parengtą aukštos kokybės komunikacijos strategiją, pagal kurią galima sukurti platformą ir per ją pasiekti daug visos Europos piliečių.

Atsižvelgdami į dabartinę projekto sėkmę, galime tikėtis, kad šie parengiamieji veiksmai ir toliau skleis festivalių energiją ir padės propaguoti išmanią, įtraukią ir tvarią Europą.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

16 ANTRAŠTINĖ DALIS

KOMUNIKACIJA

KOMISIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS**KOMUNIKACIJA****Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
16 01	KOMUNIKACIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	124 190 396	124 190 396	125 792 227	125 792 227	128 136 191,33	128 136 191,33
16 03	KOMUNIKACIJOS VEIKSMAI	79 504 500	72 569 000	74 100 000	66 282 042	71 154 711,32	77 301 872,51
16 antraštinė dalis - Iš viso		203 694 896	196 759 396	199 892 227	192 074 269	199 290 902,65	205 438 063,84

16 ANTRAŠTINĖ DALIS

KOMUNIKACIJA

16 01 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
16 01	KOMUNIKACIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
16 01 01	<i>Išlaidos komunikacijos politikos srities pareigūnams ir laikiniesiems darbuotojams</i>	5,2	65 590 888	66 063 971	65 068 904,28	99,20
16 01 02	<i>Išorės personalo ir kitos komunikacijos politikos srities valdymo išlaidos</i>					
16 01 02 01	Išorės personalas — Centrinės būstinės	5,2	5 783 570	5 711 298	6 303 485,05	108,99
16 01 02 03	Išorės personalas — Komisijos atstovybės	5,2	16 606 000	16 488 000	17 312 757,58	104,26
16 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	3 209 857	3 513 818	3 736 977,56	116,42
	16 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		25 599 427	25 713 116	27 353 220,19	106,85
16 01 03	<i>Komunikacijos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir su jais susijusiems dalykams</i>					
16 01 03 01	Išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms	5,2	4 186 081	4 194 140	4 697 949,30	112,23
16 01 03 03	Pastatai ir su jais susijusios išlaidos — Komisijos atstovybės	5,2	26 423 000	27 275 000	28 516 859,01	107,92
	16 01 03 straipsnis - Tarpinė suma		30 609 081	31 469 140	33 214 808,31	108,51
16 01 04	<i>Komunikacijos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos</i>					
16 01 04 02	Komunikacijos veiksmų rėmimo išlaidos	3	1 034 000	1 229 000	1 184 962,30	114,60
	16 01 04 straipsnis - Tarpinė suma		1 034 000	1 229 000	1 184 962,30	114,60
16 01 60	<i>Informacijos pirkimas</i>	5,2	1 357 000	1 317 000	1 314 296,25	96,85
	16 01 skyrius - Iš viso		124 190 396	125 792 227	128 136 191,33	103,18

KOMISIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

16 01 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**16 01 01 Išlaidos komunikacijos politikos srities pareigūnams ir laikiniems darbuotojams**

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
65 590 888	66 063 971	65 068 904,28

16 01 02 Išorės personalo ir kitos komunikacijos politikos srities valdymo išlaidos**16 01 02 01 Išorės personalas — Centrinės būstinės**

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
5 783 570	5 711 298	6 303 485,05

16 01 02 03 Išorės personalas — Komisijos atstovybės

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
16 606 000	16 488 000	17 312 757,58

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms darbo užmokesčiui, nustatyto tarifo išmokoms už viršvalandžius ir institucijos mokamoms socialinio draudimo įmokoms už Komisijos atstovybėse Sąjungoje dirbančius vietoje darbuotojus, sutartininkus ir agentūrų darbuotojus padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 4 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

16 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 209 857	3 513 818	3 736 977,56

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 3 000 EUR.

16 01 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**16 01 03 *Komunikacijos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir su jais susijusiems dalykams*****16 01 03 01 Išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 186 081	4 194 140	4 697 949,30

16 01 03 03 Pastatai ir su jais susijusios išlaidos — Komisijos atstovybės*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
26 423 000	27 275 000	28 516 859,01

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- nuomos ir lizingo mokėjimams, susijusiems su naudojamais pastatais arba jų dalimis bei konferencijų salių, sandėlių, garažų ir transporto priemonių stovėjimo aikštelių nuoma,
- institucijos užimamų pastatų arba pastatų dalių draudimo įmokų mokėjimams,
- mokesčiams už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą,
- patalpų, liftų, centrinio šildymo, vėdinimo įrangos ir kt. techninio aptarnavimo išlaidoms, kurios apskaičiuojamos pagal galiojančias sutartis; šios išlaidos patiriamos vykdant periodines valymo operacijas, perkant techninio aptarnavimo, plovimo, skalbimo ir cheminio valymo produktus ir kt., bei atliekant perdažymo, remonto darbus ir tiekiant remonto dirbtuvių naudojamus reikmenis,
- pastatų atnaujinimo išlaidoms, pvz., pertvarų, techninių instaliacijų perplanavimo ir kito specialaus darbo su spynomis, elektros prietaisais, kanalizacija, dažymu, grindų dangomis ir kt.,
- išlaidoms būtinai įrangai,
- asmenų ir pastatų saugos išlaidoms, susijusioms ne tik su žmonių sveikata ir sauga, bet ir su asmenų bei turto fizine ir materialine sauga. Šios išlaidos apima, pavyzdžiui, sutartis dėl pastatų saugojimo, apsaugos įrangos techninio aptarnavimo bei smulkių įrangos reikmenų pirkimo, priešgaisrinės įrangos pirkimo, nuomos ir techninio aptarnavimo, priešgaisrinės įrangos pakeitimo ir įstatymais numatytų patikrinimų išlaidas, taip pat darbuotojų informavimo, kaip naudotis saugos įranga, išlaidas,
- išlaidoms pastatams, ypač daugiabučių pastatų administravimo mokesčiams, patalpų apžiūros ir mokesčių už komunalines paslaugas (atliekų surinkimą ir kt.) išlaidoms,
- atlygiui už techninę pagalbą, susijusią su generaline patalpų apdaila,

KOMISIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

16 01 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**16 01 03** (tęsinys)**16 01 03 03** (tęsinys)

- techninės įrangos ir instaliacijų, baldų bei transporto priemonių pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidoms,
- knygų, dokumentų ir kitų neperiodinių leidinių pirkimo, išleistų leidinių atnaujinimo, įrišimo bei elektroninės identifikavimo įrangos pirkimo išlaidoms,
- laikraščių, specialių periodinių leidinių, oficialiųjų leidinių, parlamento dokumentų, užsienio prekybos statistinių leidinių, naujienų agentūrų ataskaitų ir įvairių kitų specialių leidinių prenumeratos išlaidoms,
- prenumeratos ir naudojimosi elektroninėmis informacijos paslaugomis, išorinėmis duomenų bazėmis ir elektroninių priemonių (CD-ROM ir pan.) įsigijimo išlaidoms,
- mokymui ir paramai, reikalingai gauti šią informaciją,
- sveikatos ir saugos mokymams pagal 2006 m. balandžio 10 d. Komisijos sprendimą C(2006) 1623, nustatantį suderintą sveikatos ir saugos darbe politiką visiems Komisijos darbuotojams,
- autoriniams atlyginimams,
- kanceliariniams ir raštinės reikmenims,
- draudimui,
- darbo medžiagoms,
- vidaus posėdžių išlaidoms,
- techninio aptarnavimo darbo ir departamentų perkraustymų išlaidoms,
- medicininėms išlaidoms, numatytoms Pareigūnų tarnybos nuostatuose,
- maitinimo zonų įrengimo, tvarkymo ir eksploatavimo išlaidoms,
- kitoms veiklos išlaidoms,
- pašto išlaidoms ir pristatymo mokesčiams,
- abonentiniams ir kitiems telekomunikacijų mokesčiams,
- telekomunikacijų įrangos pirkimo ir instaliavimo išlaidoms,
- Sąjungoje veikiančių įstaigų informacinių technologijų (IT) išlaidoms, ypač informacinių ir valdymo sistemų, biuro automatizavimo infrastruktūros, asmeninių kompiuterių, tarnybinių tinklo stočių ir susijusios infrastruktūros išorinių įrenginių (spausdintuvų, skaitytuvų ir kt.), raštinės įrangos (šviesoraščių, fakso aparatų, spausdinimo mašinėlių, diktofonų ir kt.) bei su tinklais, pagalba ir parama naudotojams, mokymu IT srityje ir perkraustymais susijusioms bendrosioms išlaidoms,

16 01 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**16 01 03** (tęsinys)

16 01 03 03 (tęsinys)

— galimoms išlaidoms, skirtoms padengti pastatų pirkimo ar išperkamosios nuomos sąnaudas.

Šis asignavimas apima išlaidas, atsirandančias Sąjungos teritorijoje, išskyrus Jungtinio tyrimų centro tyrimų vykdymo vietas, kurių išlaidos įrašomos atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnyje. Panašios išlaidos, patiriamos ne Sąjungos teritorijoje, įrašomos į atitinkamų antraštinių dalių 01 03 02 punktą.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 4 124 000 EUR.

16 01 04 **Komunikacijos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos**

16 01 04 02 Komunikacijos veiksmų rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 034 000	1 229 000	1 184 962,30

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti horizontaliosioms išlaidoms, *inter alia* tyrimų, susitikimų, *ex-post* kontrolės, ekspertų techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, horizontaliosios arba kompleksinės veiklos vertinimo išlaidoms, taip pat asmenų, pakviestų stebėti Komisijos darbą, kelionės ir susijusių išlaidų kompensavimo išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 16 03 01 02, 16 03 01 03, 16 03 02 03 ir 16 03 02 05 punktus.

16 01 60 **Informacijos pirkimas**

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 357 000	1 317 000	1 314 296,25

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms padengti:

— prenumeratos ir naudojimosi elektroniniais informacijos šaltiniais, pvz., spaudos agentūrų, internete skelbiamų naujienų, informacijos teikėjų ir išorinėmis duomenų bazėmis,

KOMISIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

16 01 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

16 01 60 *(tęsinys)*

— mokymo ir paramos, reikalingos šiai informacijai gauti.

Iš šio asignavimo dengiamos išlaidos, patirtos Sąjungos teritorijoje, išskyrus Komisijos atstovybes Sąjungos teritorijoje.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 1 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

16 03 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS VEIKSMAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
16 03	KOMUNIKACIJOS VEIKSMAI								
16 03 01	Informacijos teikimas Sąjungos piliečiams								
16 03 01 02	Žiniasklaidai skirta informacija ir audiovizualiniai kūriniai	3	6 003 500	5 688 000	5 850 000	4 112 669	6 228 215,86	5 734 220,87	100,81
16 03 01 03	Informacijos perdavimas	3	14 600 000	14 063 000	14 260 000	12 957 371	14 369 496,84	14 188 390,97	100,89
16 03 01 04	Komisijos atstovybių, piliečių dialogų ir partnerystės veiksmų komunikacijos veikla	3	14 745 000	13 154 000	11 794 000	13 720 676	10 928 471,22	15 239 489,74	115,85
16 03 01 05	Europos viešosios erdvės	5,2	1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 194 639	1 241 189,83	1 281 259,75	102,83
	16 03 01 straipsnis - Tarpinė suma		36 594 500	34 151 000	33 150 000	31 985 355	32 767 373,75	36 443 361,33	106,71
16 03 02	Institucijų vykdoma komunikacija ir informacijos analizė								
16 03 02 01	Vizitai į Komisiją	3	3 800 000	3 677 000	3 650 000	2 927 997	3 599 851,94	3 985 597,01	108,39
16 03 02 02	Radio ir televizijos studijų eksploatavimas, garso ir vaizdo įranga	5,2	5 560 000	5 560 000	5 560 000	5 369 163	5 318 744,79	5 930 575,40	106,67
16 03 02 03	Prijungties režimu veikiančios ir spausdintinės informacijos ir komunikacijos priemonės	3	23 450 000	19 195 000	21 340 000	16 690 656	19 469 840,54	19 148 822,81	99,76
16 03 02 04	Bendrasis pranešimas ir kiti leidiniai	5,2	2 160 000	2 160 000	2 200 000	2 109 314	2 229 074,71	2 563 278,82	118,67
16 03 02 05	Viešosios nuomonės analizė	3	6 640 000	6 526 000	6 400 000	5 286 146	6 299 975,59	5 959 835,98	91,32
	16 03 02 straipsnis - Tarpinė suma		41 610 000	37 118 000	39 150 000	32 383 276	36 917 487,57	37 588 110,02	101,27

KOMISIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

16 03 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS VEIKSMAI (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
16 03 04	Europos istorijos namai	3	800 000	800 000	800 000	669 131	0,—	0,—	0
16 03 06	Europos piliečių metai (2013 m.)	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	557 100,26	
16 03 77	Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai								
16 03 77 01	Parengiamieji veiksmai. Europos mokslinės tiri- mosios veiklos stipen- dijos, skirtos tiriamajai žurnalistikai, kuriai būdingas tarpvalstybinis aspektas	5,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	98 880,—	
16 03 77 02	Bandomasis projektas — Kalbėkim apie Europą internete	5,2	p.m.	p.m.	p.m.	90 000	0,—	1 393 463,15	
16 03 77 04	Bandomojo EuroGlobe projekto užbaigimas	3	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—	
16 03 77 05	Parengiamieji veiksmai — Kalbėjime apie Europą internete	3	500 000	500 000	1 000 000	936 187	1 000 000,—	588 819,75	117,76
16 03 77 06	Bandomasis projektas — Europos Sąjungos pažadas	3	p.m.	p.m.	p.m.	218 093	469 850,—	402 350,—	
16 03 77 07	Parengiamieji veiksmai — Europos pilietinės visuomenės namai	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	229 788,—	
	16 03 77 straipsnis - Tarpinė suma		500 000	500 000	1 000 000	1 244 280	1 469 850,—	2 713 300,90	542,66
	16 03 skyrius - Iš viso		79 504 500	72 569 000	74 100 000	66 282 042	71 154 711,32	77 301 872,51	106,52

16 03 01 Informacijos teikimas Sąjungos piliečiams

16 03 01 02 Žiniasklaidai skirta informacija ir audiovizualiniai kūriniai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
6 003 500	5 688 000	5 850 000	4 112 669	6 228 215,86	5 734 220,87

Paaiškinimai

Ankstesni 16 03 01 02 ir 16 03 01 01 punktai (iš dalies)

16 03 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS VEIKSMAI (tęsinys)**16 03 01** (tęsinys)**16 03 01 02** (tęsinys)

Šis asignavimas skirtas padengti bendro piliečių informavimo apie Sąjungos veiklą išlaidas, siekiant sustiprinti Sąjungos institucijų darbo, priimamų sprendimų ir Europos kūrimo etapų matomumą, labiausiai dėmesį sutelkiant į žiniasklaidą. Pagrindinės priemonės, skirtos geriau suprasti svarbiausius klausimus ir apie juos informuoti:

— įvairialypė (nuotraukos, vaizdas ir kt.) informacinė medžiaga, skirta žiniasklaidai ir kitoms platformoms, įskaitant jos skelbimą / transliavimą ir ilgalaikį saugojimą / sklaidą,

— žurnalistams skirti seminarai ir jų rėmimas.

Šis asignavimas taip pat apima vertinimo išlaidas.

Komisija, naudodama pagal šį punktą numatytas lėšas, turėtų tinkamai atsižvelgti į Tarpinstitucinės grupės informacijos klausimais susitikimų rezultatus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 1 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

16 03 01 03 Informacijos perdavimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
14 600 000	14 063 000	14 260 000	12 957 371	14 369 496,84	14 188 390,97

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas bendrosios informacijos teikimui piliečiams finansuoti ir apima:

— tinklo „Europe Direct“ finansavimą visoje Europoje („Europe Direct“ informacijos centrai, Europos dokumentacijos centrai, „Team Europe“ pranešėjai ir pan.); šis tinklas papildo Komisijos atstovybių ir Europos Parlamento informacijos biurų valstybėse narėse vykdomą veiklą,

— su tinklo „Europe Direct“ veikla susijusią paramą, mokymą, koordinavimą ir pagalbą,

— išlaidas šių centrų arba šiems centrams skirtos informacinės medžiagos ir komunikacijos produktų rengimui, saugojimui ir platinimui.

KOMISIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

16 03 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS VEIKSMAI (tęsinys)**16 03 01** (tęsinys)**16 03 01 03** (tęsinys)

Šis asignavimas taip pat apima vertinimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 50 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

2012 m. birželio 21 d. Komisijos sprendimas C(2012) 4158 dėl laukiamo 2013 m. komunikacijos srities metinės darbo programos priėmimo dėl dotacijų *Europe Direct* informacinių centrų priimančiosioms struktūroms visoje Europos Sąjungoje finansuoti 2013–2017 m.

16 03 01 04 Komisijos atstovybių, piliečių dialogų ir partnerystės veiksmų komunikacijos veikla*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
14 745 000	13 154 000	11 794 000	13 720 676	10 928 471,22	15 239 489,74

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas bendrosios informacijos teikimui piliečiams finansuoti ir apima centralizuotos ir decentralizuotos komunikacijos išlaidas, taip pat piliečių dialogų išlaidas. Komunikacijos vietos lygmeniu tikslas – aprūpinti tikslines grupes priemonėmis, kuriomis naudojantis būtų lengviau suprasti aktualiausius klausimus. Piliečių dialogų tikslas – visų pirma pateikti piliečiams pirminės informacijos apie pagrindines Sąjungos politikos iniciatyvas ir skatinti pradėti piliečių ir Komisijos narių dialogą, kuriame reguliariai dalyvautų kitų Sąjungos institucijų ir valstybių narių atstovai, siekiant gerinti piliečių žinias Sąjungos klausimais ir sudaryti piliečiams galimybę būti išgirstiems politikos formuotojų.

Ši veikla valstybėse narėse įgyvendinama:

- su komunikacijos srities prioritetais (metiniais ar daugiamečiais) susijusiais komunikacijos veiksmams,
- *ad hoc* komunikacijos veiksmams nacionaliniu arba tarptautiniu lygiu, kurie atitinka komunikacijos prioritetus,
- atvirų durų renginiais įvairios visuomeninės padėties piliečiams,

16 03 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS VEIKSMAI (*tęsinys*)**16 03 01** (*tęsinys*)16 03 01 04 (*tęsinys*)

- dialogais su piliečiais internetu ir socialinėse informavimo priemonėse,
- seminarais ir konferencijomis, taip pat praktiniais seminarais konkretesnėms tikslinėms grupėms, pvz., jauniems žmonėms, ir taikant dalyvavimu paremtus metodus,
- organizuojant Europos renginius, parodas, ryšių su visuomene kampanijas, individualius apsilankymus ir kt. bei juose dalyvaujant,
- naudojant tiesioginio ryšio su plačiąja visuomene priemones (pvz., gyventojų konsultavimo paslaugos),
- palaikant tiesioginį ryšį su nuomonės reiškėjais, ypač sustiprinus priemones, skirtas regioniniams dienraščiams, kurie yra svarbus daugelio Sąjungos piliečių informacijos šaltinis,
- valdant Komisijos atstovybių informacijos centrus, skirtus plačiai visuomenei.

Komunikacijos veiksmai gali būti rengiami bendradarbiaujant su Europos Parlamentu ir (arba) valstybėmis narėmis siekiant sukurti visų partnerių atliekamų veiksmų sinergiją ir derinti jų informavimo ir komunikacijos veiklą, susijusią su Sąjunga.

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, vertinimų, logistikos paslaugų, techninės pagalbos, visų pirma susijusios su IT bei svetainių priežiūra ir socialinių informavimo priemonių paslaugomis, ekspertų susitikimų ir ekspertų techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti, taip pat asmenų, pakviestų stebėti Komisijos darbą, kelionės ir susijusių išlaidų kompensavimo išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 55 000 EUR.

Komisija, naudodama pagal šį punktą numatytas lėšas, turėtų tinkamai atsižvelgti į Tarpinstitucinės informacijos grupės susitikimų rezultatus.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

16 03 01 05 Europos viešosios erdvės

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 246 000	1 246 000	1 246 000	1 194 639	1 241 189,83	1 281 259,75

KOMISIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

16 03 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS VEIKSMAI (tęsinys)**16 03 01** (tęsinys)

16 03 01 05 (tęsinys)

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas bendrosios informacijos teikimui piliečiams finansuoti ir konkrečiai apima Europos viešųjų erdvių (EVE), kurių projektai oficialiai vykdomi Europos namuose, atidarymo ir valdymo išlaidas. Komisija, vadovaudamasi abiejų institucijų (Europos Parlamento ir Komisijos) interesais, turi rūpintis su EVE susijusiais logistikos klausimais, įskaitant einamąsias išlaidas ir rangos pagrindu perkamų paslaugų organizavimą. Abi institucijos turi kartu administruoti EVE atsižvelgdamos į EVE administravimo ir veiklos vertinimo ataskaitą, taip pat į ateinančių metų darbo programą. Abu šie dokumentai, kuriuos abi institucijos rengia kartu ir kurie kitais metais skirstant lėšas bus pagrindiniai elementai, Europos Parlamentui ir Tarybai turi būti pateikti laiku, kad į juos būtų galima atsižvelgti vykdant biudžeto procedūrą.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

2007 m. spalio 3 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui, „Europos komunikacinė partnerystė“ (COM(2007) 568 galutinis).

2008 m. spalio 22 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos deklaracija „Europos komunikacinė partnerystė“ (OL C 13, 2009 01 20, p. 3).

16 03 02 *Institucijų vykdoma komunikacija ir informacijos analizė*

16 03 02 01 Vizitai į Komisiją

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
3 800 000	3 677 000	3 650 000	2 927 997	3 599 851,94	3 985 597,01

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti vizitų į Komisiją organizavimo išlaidoms, įskaitant su šiais vizitais susijusias administracines išlaidas.

16 03 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS VEIKSMAI (tęsinys)**16 03 02** (tęsinys)

16 03 02 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

16 03 02 02 Radijo ir televizijos studijų eksploatavimas, garso ir vaizdo įranga

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
5 560 000	5 560 000	5 560 000	5 369 163	5 318 744,79	5 930 575,40

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visoms Komisijos studijų bei kitų garso ir vaizdo informacinių priemonių eksploatavimo išlaidoms: išlaidoms darbuotojams ir būtinos įrangos bei medžiagos pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidoms.

Jis taip pat naudojamas padengti palydovo nuomos, susijusios su informacijos apie Sąjungos veiklą perdavimu televizijos kanalams, išlaidoms. Šis asignavimas turi būti naudojamas vadovaujantis institucijų bendradarbiavimo principais, užtikrinant pakankamą informavimą apie Sąjungą.

Šis asignavimas taip pat gali apimti ir vertinimo išlaidas.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

2007 m. spalio 3 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui, „Europos komunikacinė partnerystė“ (COM(2007) 568).

2008 m. balandžio 24 d. komunikatas Komisijai „Europos komunikacijos plėtra audiovizualinėje žiniasklaidoje“ (SEC(2008) 506).

2008 m. spalio 22 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos deklaracija „Europos komunikacinė partnerystė“ (OL C 13, 2009 01 20, p. 3).

KOMISIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

16 03 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS VEIKSMAI (*tęsinys*)**16 03 02** (*tęsinys*)

16 03 02 03 Prijungties režimu veikiančios ir spausdintinės informacijos ir komunikacijos priemonės

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
23 450 000	19 195 000	21 340 000	16 690 656	19 469 840,54	19 148 822,81

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti internetinės daugialypės terpės ir spausdintinės informacijos ir komunikacijos priemonėms, susijusioms su Sąjunga, siekiant suteikti visiems piliečiams bendros informacijos apie Sąjungos institucijų darbą, priimtus sprendimus ir Europos integracijos etapus. Naudojantis internetinėmis priemonėmis galima sužinoti piliečių užklausas arba nuomones Europos tema. Tai viešųjų tarnybų užduotis. Pateikiama informacija apie visas Sąjungos institucijas. Vadovaujantis Internetinių tinklalapių prieinamumo iniciatyvos (angl. WAI) gairėmis, šios priemonės turi būti prieinamos neįgaliesiems.

Pagrindinės susijusios priemonės yra:

- svetainė „Europa“, kuri turi būti pagrindinė prieigos vieta, kurioje Sąjungos piliečiai galėtų ieškoti kasdieniniame gyvenime galinčios pririnkti aktualios informacijos ir interneto svetainių, kuriose skelbiama administracinė informacija, ir kuri dėl to turi būti geresnės struktūros, paprastesnė naudoti ir pritaikyta mobiliems įrenginiams,
- papildomi internetiniai kanalai, pvz., socialinės informavimo priemonės, tinklaraščiai ir kitos antrosios kartos žiniatinklio (angl. Web 2.0) technologijos,
- *Europe Direct informacijos centras* (00800-67891011),
- Komisijos atstovybių valstybėse narėse svetainės, daugialypės terpės ir spausdintiniai produktai,
- internete pateikiami spaudos pranešimai, kalbos, pranešimai ir kt. (*Rapid*).

Šis asignavimas taip pat skirtas:

- nuoseklesniam svetainės „Europa“ restruktūrizavimui finansuoti, pritaikyti ją mobiliems įrenginiams, daugiau dėmesio skirti vartotojų poreikiams ir didinti kitų internetinių kanalų, pvz., socialinių informavimo priemonių, tinklaraščių ir kitų antrosios kartos žiniatinklio (angl. Web 2.0) technologijų naudojimo profesionalumą. Tai apima visų rūšių mokymo ir konsultavimo, skirto įvairioms suinteresuotųjų subjektų grupėms, paslaugas,
- svetainės „Europa“ prieglobos ir licencijų išlaidoms padengti,
- keitimuisi geriausios praktikos pavyzdžiais, žinių perdavimui ir profesionalumo didinimui remti finansuojant skaitmeninės komunikacijos ekspertų ir specialistų vizitus,
- informacijos kampanijoms, skirtoms lengvinti prieinamą prie šių informacijos šaltinių, finansuoti, ypač *Europe Direct* informacijos centro, bendrosios daugiakalbės informacijos apie Sąjungos reikalus tarnybos, veiklai,
- padengti leidinių apie Sąjungos veiklą, skirtų įvairioms tikslinėms grupėms ir dažniausiai platinamų per decentralizuotą tinklą, išlaidoms, ypač:

16 03 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS VEIKSMAI (tęsinys)**16 03 02** (tęsinys)**16 03 02 03** (tęsinys)

- atstovybių leidinių (informaciniai biuleteniai ir periodinių leidinių): kiekviena atstovybė rengia vieną arba daugiau leidinių, teikiamų per platintojus ir apimančių įvairias sritis (socialinę, ekonominę ir politinę),
- pagrindinės specifinės plačiai visuomenei skirtos informacijos apie Europos Sąjungą platinimo (taip pat ir per decentralizuotą tinklą) (visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis), centriniam biurui atliekant koordinavimo darbą, ir leidinių reklamavimo.

Leidybos išlaidos, *inter alia*, apima parengiamuosius ir planavimo darbus (įskaitant autorines sutartis), laisvai samdomų redaktorių paslaugas, dokumentų naudojimą, dokumentų dauginimą, duomenų pirkimą arba valdymą, tokių dokumentų redagavimą, vertimą, peržiūrą (įskaitant tekstų atitikties tikrinimą), spausdinimą, skelbimą internete arba instaliavimą visų rūšių magnetinėse laikmenose, skirstymą, saugojimą, platinimą ir reklamą.

Šis asignavimas taip pat gali apimti ir vertinimo išlaidas.

Komisija, naudodama lėšas pagal šią biudžeto eilutę, turėtų tinkamai atsižvelgti į Tarpinstitucinės grupės informacijos klausimais susitikimų rezultatus.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

16 03 02 04 Bendrasis pranešimas ir kiti leidiniai*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2 160 000	2 160 000	2 200 000	2 109 314	2 229 074,71	2 563 278,82

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti leidinių, neatsižvelgiant į jų formą, susijusių su svarbiausia Komisijos ir Sąjungos veikla, taip pat Sutartyse numatytų leidinių ir kitų institucijų arba informacinių leidinių, kaip antai Bendrasis pranešimas, leidybos išlaidoms. Leidiniai gali būti skirti konkrečioms tikslinėms grupėms, pvz., pedagogams, jaunimui, viešosios nuomonės formuotojams arba plačiai visuomenei.

Leidybos išlaidos, *inter alia*, apima parengiamuosius ir planavimo darbus (įskaitant autorines sutartis), laisvai samdomų redaktorių paslaugas, dokumentų naudojimą, dokumentų dauginimą, duomenų pirkimą arba valdymą, tokių dokumentų redagavimą, vertimą, peržiūrą (įskaitant tekstų atitikties tikrinimą), spausdinimą, skelbimą internete arba instaliavimą visų rūšių magnetinėse laikmenose, skirstymą, saugojimą, platinimą ir reklamą, įskaitant neįgaliesiems prieinamos formos leidinius.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 4 000 EUR.

KOMISIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

16 03 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS VEIKSMAI (*tęsinys*)**16 03 02** (*tęsinys*)16 03 02 04 (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ir visų pirma jos 249 straipsnio 2 dalis.

16 03 02 05 Viešosios nuomonės analizė

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
6 640 000	6 526 000	6 400 000	5 286 146	6 299 975,59	5 959 835,98

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas viešosios nuomonės tendencijų analizei, ypač atliekant nuomonių apklausą (pvz., „Eurobarometro“ plačiosios visuomenės apklausos, greitosios apklausos, apklausos telefonu, tikslinių grupių konkrečiomis temomis regioninio, nacionalinio arba Europos lygmens apklausos arba kokybiniai tyrimai) ir kokybės kontrolei finansuoti.

Jis taip pat naudojamas kokybiniam žiniasklaidos stebėsenos tyrimui ir vertinimo išlaidoms.

Komisija, naudodama pagal šią biudžeto eilutę numatytas lėšas, turėtų tinkamai atsižvelgti į Tarpinstitucinės informacijos grupės susitikimų rezultatus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 1 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

16 03 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS VEIKSMAI (*tęsinys*)**16 03 04** **Europos istorijos namai***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
800 000	800 000	800 000	669 131	0,—	0,—

Paaiškinimai

Kaip nurodyta Europos Parlamento ir Komisijos susitarime dėl paslaugų lygio, šis asignavimas skirtas prisidėti prie išlaidų, kurias rengdami parodas turėjo Europos istorijos namai, šiuolaikiškas parodų ir dokumentacijos centras, kuris siekia didinti žinias, skatinti susidomėjimą ir kurti galimybes apmąstyti Europos istoriją.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 167 straipsnis.

16 03 06 **Europos piliečių metai (2013 m.)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	557 100,26

Paaiškinimai

Ankstesnis 16 02 03 straipsnis

Šis asignavimas skirtas iniciatyvoms, susijusioms su 2013 m. Europos piliečių metų tikslais, finansuoti, įskaitant mokėjimus už šios iniciatyvos rezultatų vertinimą.

Teisinis pagrindas

2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1093/2012/ES dėl Europos piliečių metų (2013 m.) (OL L 325, 2012 11 23, p. 1).

KOMISIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

16 03 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS VEIKSMAI (*tęsinys*)**16 03 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**

16 03 77 01 Parengiamieji veiksmai. Europos mokslinės tiriamosios veiklos stipendijos, skirtos tiriamajai žurnalistikai, kuriai būdingas tarpvalstybinis aspektas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	98 880,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

16 03 77 02 Bandomasis projektas — Kalbėkim apie Europą internete

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	90 000	0,—	1 393 463,15

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

16 03 77 04 Bandomojo EuroGlobe projekto užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—

16 03 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS VEIKSMAI (tęsinys)**16 03 77** (tęsinys)

16 03 77 04 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Tėsinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

16 03 77 05 Parengiamieji veiksmai — Kalbėjime apie Europą internete

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
500 000	500 000	1 000 000	936 187	1 000 000,—	588 819,75

Paaiškinimai

Socialinė žiniasklaida ir internetas iš esmės pakeitė prieigą prie informacijos ir žmonių komunikaciją. Sąjungos institucijos turėtų tobulinti šių novatoriškų priemonių naudojimo būdą. Sąjungos institucijos gali naudotis socialinės žiniasklaidos tinklais ir interneto platformomis novatoriškiau. Nėra bendros įvairių Sąjungos institucijų komunikacijos politikos, susijusios su šių priemonių naudojimu. Be to, šios priemonės vis dar pernelyg dažnai naudojamos tiesiog žinioms platinti, tuo tarpu jos suteikia politikų ir žmonių, kuriems jie tarnauja, pokalbio galimybę. Skirtingai nei kita žiniasklaida (televizija, radijas, laikraščiai), internetas (ir ypač socialinė žiniasklaida) turėtų būti naudojamas siekiant sudaryti sąlygas piliečių sąveikai tam, kad būtų pateiktos politikos formuotojams idėjos ir pradėtos diskusijos dėl įvairių politinių pasiūlymų ar projektų.

Sąjunga privalo pritaikyti savo komunikacijos strategiją prie interneto realybės. Sąjunga turi sudaryti sąlygas savo piliečiams bendrauti ir prisidėti. Deja, Sąjungos komunikacija šiuo metu vis dar yra pagal principą „iš viršaus žemyn“ vykstantis procesas, kuris nei yra interaktyvus, nei priderintas prie naujos žiniasklaidos teikiamų galimybių. Nors naudojimosi socialiniais tinklais rodiklis Europoje yra maždaug 90 % (tarp interneto naudotojų), į Sąjungos komunikacijos strategiją dar neįtraukti socialiniai tinklai, internetas ir judriojo ryšio paslaugos siekiant pagerinti prieigą prie informacijos apie Sąjungos politiką arba įtraukti Sąjungos piliečius. Kai kurie Europos Parlamento ir Komisijos nariai labai aktyviai naudoja socialiniais tinklais, tačiau pagrindinės Sąjungos institucijos dar gali daug nuveikti, kad taptų atviresnės, geriau įtrauktų piliečius ir užtikrintų prieigą prie informacijos, galimybę jos ieškoti ir ja pasidalyti.

Projektas „Kalbėjime apie Europą internete“ buvo sėkmingai įgyvendinamas kaip bandomasis projektas nuo 2012 m. ir projektą įgyvendinantys suinteresuotieji subjektai centrinių institucijų ir nacionalinių biurų lygmeniu, jį vertino teigiamai.

KOMISIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

16 03 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS VEIKSMAI *(tęsinys)***16 03 77** *(tęsinys)***16 03 77 05** *(tęsinys)*

Igyvendinant bandomąjį projektą buvo siekiama patobulinti būdus, kuriais Sąjungos institucijos naudojami šia nauja žiniasklaida, didžiausią dėmesį skiriant institucijų vietiniams biurams valstybės narėse. Projekte pristatoma socialinės žiniasklaidos bendruomenės administravimo praktika, taikoma Europos Parlamento informacijos centruose ir Komisijos atstovybėse, siekiant pagerinti informacijos teikimą piliečiams internetu ir pasiekti, kad su Sąjunga susijusi informacija būtų labiau prieinama. Svarbus tikslas – didinti centrų pajėgumus vykdyti intensyvesnę veiklą socialinėje žiniasklaidoje, tobulinant darbuotojų įgūdžių bazę rengiant mokymus ir užtikrinant paskirtų bendruomenės administratorių konsultacijas.

Bandomasis projektas padėjo sumažinti atotrūkį tarp Sąjungos institucinės komunikacijos naudojantis socialiniais tinklais vietos kalbomis ir vietos platformų, tai pasiekta dėl to, kad dalyvaujančių centrų veikla buvo aktyvesnė ir labiau koordinuota. Kai pateikiamas su Sąjunga susijęs patrauklus, svarbus nacionalinei bendruomenei ir tinkamai pritaikytas dalijimuisi socialiniuose tinkluose turinys tampa, išauga sąveikų lygis. Taip skatinamas dialogas ne tik tarp Sąjungos ir jos piliečių, bet ir tarp pačių piliečių.

Institucijų veiklos aprėptis ir įtaka didėja, nes komunikacija labiau nukreipta į tikslą ir užmegzti ryšiai su visuomenės nuomonės formuotojais ir vietos veikėjais, įskaitant paprastus žmones ir pilietinės visuomenės organizacijas. Sudaroma galimybė plėsti diskusijas Europos temomis platesnei visuomenei ir plėsti Europos viešąją erdvę.

Labiau įsigilinus į socialinėje žiniasklaidoje vykstančius pokalbius institucijos taip pat didina savo gebėjimus klausytis ir atkreipti dėmesį į piliečių rūpesčius, kurie vis labiau organizuojasi šiuose tinkluose. Projektu „Kalbėkime apie Europą internete“ siekiama palengvinti sąveiką ir prieigą prie informacijos, tačiau nesiekiama skelbti nuomonės apie Sąjungos pagal principą „iš viršaus žemyn“, nes tai galėtų būti suprata kaip propaganda.

Parengiamųjų veiksmų „Kalbėkime apie Europą internete“ biudžetas turėtų būti naudojamas teigiamai praktikai, pradėtai pagal šį projektą, sujungti, kad būtų galima baigti tobulinti įgūdžius ir toliau skatinti organizacinius pokyčius. Siekiama parengti Europos Parlamento informacijos centrus ir Komisijos atstovybes, kad jų žinios atitiktų lygį, reikalingą visapusiškai naudotis socialine žiniasklaida siekiant skatinti sąveiką su piliečiais.

Bandomasis projektas ir parengiamieji veiksmai turėtų įtraukti Sąjungos institucijų darbuotojus, taip pat išorės ekspertus, pilietinę visuomenę ir paprastus piliečius. Projektas turėtų būti įgyvendinamas remiantis darbo metodais, dėl kurių bendrai susitarė dalyvaujančios Sąjungos institucijos.

Populiarėjant socialiniams tinklams įmonės įkūrė bendruomenės administratoriaus darbo vietą. Bendruomenės administratoriai veikia kaip tarpininkai tarp įmonės ir jos klientų, jie platina teigiamus pranešimus apie įmonę socialiniams tinklams būdinga kalba, administruoja virtualias bendruomenes ir supranta jų poreikius bei juos tenkina. Vykdam šiuos parengiamuosius veiksmus ES bendruomenės administratoriai pradėjo dalyvauti bandomajame projekte „Kalbėkime apie Europą internete“ ir galėtų toliau dėti pastangas, kad informacija apie Sąjungą internete būtų prieinama ir atstovautų įvairioms Sąjungos institucijoms, ir teikti nepriklausomą informaciją apie Sąjungą ir jos veiklą.

„Kalbėkime apie Europą internete“ turėtų integruoti egzistuojančių programų, pvz., „Europe direct“, „Euronews“, įvairių interneto platformų, komunikacijos strategijų ir Sąjungos informacijos archyvų, dalis. Be to, galėtų būti tęsiamas parengiamųjų veiksmų darbas, kuris jau vyksta pagal bandomąjį projektą „Kalbėkime apie Europą internete“.

16 03 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS VEIKSMAI (tęsinys)**16 03 77** (tęsinys)**16 03 77 05** (tęsinys)

Parengiamaisiais veiksmais „Kalbėkime apie Europą internete“, kuriuos kartu įgyvendina Europos Parlamentas ir Komisija, reaguojama į poreikį pritaikyti Sąjungos institucijų komunikacijos politiką atsižvelgiant į interneto ir socialinės žiniasklaidos realijas. Jais siekiama gerinti Sąjungos institucijų bendravimą su piliečiais socialinėje žiniasklaidoje, gerinant Europos Parlamento informacijos biurų ir Komisijos atstovybių valstybėse narėse veiklą elektroninėje erdvėje, siekiant, kad jų komunikacija būtų sąveikesnė, tikslingesnė ir pritaikyta prie vietos sprendimų problemų, taip pat atitiktų nacionalinės socialinės žiniasklaidos ypatumus. Veiksmais taip pat siekiama, kad būtų panaikintas institucinės komunikacijos socialiniuose tinkluose vietos kalbomis trūkumas. Veiksmais institucijos siekia nustatyti būdus ir priemones, kaip tvariai gerinti savo komunikacijos socialinėje žiniasklaidoje strategiją kokybės ir išlaidų veiksmingumo požiūriu. Asignavimai bus naudojami siekiant informacijos biurams ir atstovybėms suteikti su socialine žiniasklaida susijusių ekspertinių žinių ir teikti strateginę ir techninę paramą paskelbiant kvietimus pateikti pasiūlymus.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomo finansinių taisyklių, panaikinančio Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002, (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

16 03 77 06 Bandomasis projektas — Europos Sąjungos pažadas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	218 093	469 850,—	402 350,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 16 02 77 05 punktas*

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

16 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMUNIKACIJA

16 03 SKYRIUS — KOMUNIKACIJOS VEIKSMAI *(tęsinys)***16 03 77** *(tęsinys)*

16 03 77 07 Parengiamieji veiksmai — Europos pilietinės visuomenės namai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	229 788,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 16 02 77 04 punktas*

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 ANTRAŠTINĖ DALIS

SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS**SVEIKATA IR MAISTO SAUGA****Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
17 01	SVEIKATOS IR MAISTO SAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	101 836 432	101 836 432	102 214 617	102 214 617	104 490 046,68	104 490 046,68
17 03	VISUOMENĖS SVEIKATA	214 853 000	226 241 000	221 995 000	220 408 196	235 972 757,39	217 861 334,16
17 04	MAISTO IR PAŠARŲ SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR AUGALŲ SVEIKATA	253 935 628	243 249 628	249 610 125	215 279 394	254 909 337,80	224 170 318,11
	17 antraštinė dalis - Iš viso	570 625 060	571 327 060	573 819 742	537 902 207	595 372 141,87	546 521 698,95

17 ANTRAŠTINĖ DALIS

SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 01 SKYRIUS — SVEIKATOS IR MAISTO SAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
17 01	SVEIKATOS IR MAISTO SAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
17 01 01	<i>Išlaidos sveikatos ir maisto saugos politikos srities pareigūnams ir laikiniams darbuotojams</i>	5,2	69 805 129	68 185 178	70 190 179,25	100,55
17 01 02	<i>Išorės personalo ir kitos sveikatos ir maisto saugos politikos srities valdymo išlaidos</i>					
17 01 02 01	Išorės personalas	5,2	6 308 782	7 479 436	7 732 380,93	122,57
17 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	7 996 482	8 958 196	8 380 837,79	104,81
	17 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		14 305 264	16 437 632	16 113 218,72	112,64
17 01 03	<i>Sveikatos ir maisto saugos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir su jais susijusiems dalykams</i>					
17 01 03 01	Išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms	5,2	4 455 039	4 328 807	5 068 023,30	113,76
17 01 03 03	Pastatai ir su jais susijusios išlaidos — Grange	5,2	4 892 000	4 884 000	4 562 392,86	93,26
	17 01 03 straipsnis - Tarpinė suma		9 347 039	9 212 807	9 630 416,16	103,03
17 01 04	<i>Sveikatos ir maisto saugos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos</i>					
17 01 04 02	Trečiosios daugiametės Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programos (2014–2020 m.) rėmimo išlaidos	3	1 500 000	1 500 000	1 550 158,77	103,34

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 01 SKYRIUS — SVEIKATOS IR MAISTO SAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
17 01 04	(tęsinys)					
17 01 04 03	Maisto ir pašarų saugos, gyvūnų sveikatos, gyvūnų gerovės ir augalų sveikatos srities rėmimo išlaidos	3	1 500 000	1 500 000	1 500 803,78	100,05
	17 01 04 straipsnis - Tarpinė suma		3 000 000	3 000 000	3 050 962,55	101,70
17 01 06	Vykdomosios įstaigos					
17 01 06 02	Vartotojų, sveikatos, žemės ūkio ir maisto programų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal trečiąją daugiametę Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programą (2014–2020 m.)	3	4 209 000	4 209 000	4 335 270,—	103,00
17 01 06 03	Vartotojų, sveikatos, žemės ūkio ir maisto programų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal maisto ir pašarų saugos, gyvūnų sveikatos, gyvūnų gerovės ir augalų sveikatos sritį	3	1 170 000	1 170 000	1 170 000,—	100,00
	17 01 06 straipsnis - Tarpinė suma		5 379 000	5 379 000	5 505 270,—	102,35
	17 01 skyrius - Iš viso		101 836 432	102 214 617	104 490 046,68	102,61

17 01 01 Išlaidos sveikatos ir maisto saugos politikos srities pareigūnams ir laikiniems darbuotojams

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
69 805 129	68 185 178	70 190 179,25

17 01 02 Išorės personalo ir kitos sveikatos ir maisto saugos politikos srities valdymo išlaidos

17 01 02 01 Išorės personalas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 308 782	7 479 436	7 732 380,93

17 01 SKYRIUS — SVEIKATOS IR MAISTO SAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**17 01 02** (tęsinys)

17 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
7 996 482	8 958 196	8 380 837,79

17 01 03 Sveikatos ir maisto saugos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir su jais susijusiems dalykams

17 01 03 01 Išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 455 039	4 328 807	5 068 023,30

17 01 03 03 Pastatai ir su jais susijusios išlaidos — Grange

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 892 000	4 884 000	4 562 392,86

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms Sąjungos teritorijoje patiriamoms išlaidoms:

- nuomos, žemės nuomos ir savivaldybės rinkliavų, susijusių su užimamais pastatais arba pastatų dalimis, ir konferencijų salių, saugyklų, garažų ir automobilių stovėjimo vietų nuomos išlaidoms,
- pastatų pirkimo arba išperkamosios nuomos išlaidoms,
- pastatų statybos,
- institucijos užimamų pastatų arba pastatų dalių draudimo įmokų mokėjimo,
- mokesčių už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą,
- patalpų, liftų, centralizuoto šildymo, oro kondicionavimo įrangos išlaidoms ir kt., kurios skaičiuojamos pagal galiojančias sutartis; perdažymo, remonto ir prekių, kurias naudoja eksploataavimo skyrius, išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 01 SKYRIUS — SVEIKATOS IR MAISTO SAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**17 01 03** (tęsinys)**17 01 03 03** (tęsinys)

- atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidoms,
- pastatų atnaujinimo, pvz., pertvarų, techninių instaliacijų perplanavimo ir kito specialaus darbo, susijusio su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų dangomis ir kt., išlaidoms, taip pat kabelių, susijusių su instaliuotais įrenginiais, pakeitimo bei reikiamos įrangos išlaidoms,
- su fiziniu ir materialiniu asmenų ir turto saugumu susijusioms, ypač sutarčių dėl pastatų apsaugos, apsaugos įrenginių techninės priežiūros bei atnaujinimo ir smulkios įrangos pirkimo, išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su darbuotojų sveikata ir sauga, ypač priešgaisrinės įrangos pirkimo, nuomos ir techninės priežiūros, priešgaisrinės įrangos pakeitimo ir įstatymų numatytų patikrinimų išlaidoms,
- užmokesčio už teisinės, finansinės ir techninės konsultacijas prieš įsigyjant, nuomojant arba statant pastatus išlaidoms,
- kitoms pastatų išlaidoms, visų pirma atlygio už keliems nuomininkams išnuomotų pastatų valdymą, patalpų stebėjimo išlaidoms ir komunalinių paslaugų (gatvių valymo ir priežiūros, atliekų surinkimo, kitoms) išlaidoms,
- atlygio už techninę pagalbą, susijusią su generaliniu patalpų remontu, jų pritaikymu arba perorganizavimu,
- techninės įrangos ir įrenginių pirkimo, nuomos arba lizingo, eksploatavimo, remonto, montavimo ir atnaujinimo išlaidoms, visų pirma:
 - įrangos (taip pat ir fotokopijavimo aparaty), skirtos dokumentams rengti, dauginti ir archyvuoti bet kokia forma (popierine, elektroninėje terpėje, kita),
 - garso ir vaizdo, bibliotekos ir vertimo įrangos (sinchroninio vertimo kabinų, ausinių ir valdymo pultų, kitų),
 - virtuvės įrenginių ir restoranų įrangos,
 - įvairių įrankių pastatų eksploatavimo skyriams,
 - priemonių, reikalingų neigaliems pareigūnams,
 - taip pat su tokia įranga susijusioms studijoms, dokumentams ir mokymams,
- baldų pirkimo, nuomos, eksploatavimo ir remonto, visų pirma:
 - biuro ir specializuotų baldų, tarp jų – ergonominių baldų, lentynų archyvams ir pan., pirkimo,
 - susidėvėjusių arba sulūžusių baldų pakeitimo,

17 01 SKYRIUS — SVEIKATOS IR MAISTO SAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**17 01 03** (*tęsinys*)**17 01 03 03** (*tęsinys*)

- specialios įrangos bibliotekoms (kortelių rodyklių, katalogų blokų ir pan.) tiekimo,
- įrenginių, skirtų valgykloms ir restoranams,
- baldų nuomos,
- baldų eksploatavimo ir remonto išlaidoms (siekdama racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena jų išsiderėjo pagal panašias sutartis),
- transporto priemonių pirkimo, nuomos, eksploatavimo ir remonto, visų pirma:
 - naujų transporto priemonių pirkimo ir visoms susijusioms išlaidoms,
 - transporto priemonių, per metus pasiekusių ribą, leidžiančią transporto priemonę pakeisti, pakeitimo,
 - automobilių trumpalaikės arba ilgalaikės nuomos išlaidoms, kai poreikiai viršija esamus transporto priemonių parko išteklius,
 - tarnybinių transporto priemonių eksploatavimo, remonto ir draudimo išlaidoms (kuras, tepalai, padangos, vidinės kameros, įvairios prekės, atsarginės dalys, įrankiai ir pan.), įskaitant kasmetinę valstybinę techninę apžiūrą,
 - įvairių rūšių draudimo (visų pirma civilinės atsakomybės ir draudimo nuo vagysčių) išlaidoms, mokėtiniams valstybiniams mokesčiams bei draudimo išlaidoms,
- darbinės įrangos išlaidoms, visų pirma:
 - uniformų aukšto kurjeriams ir vairuotojams pirkimo,
 - darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimo ir valymo,
 - bet kurios įrangos, kuri gali būti reikalinga pagal Direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB, pirkimo išlaidoms arba šių išlaidų atlyginimui,
- departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidoms,
- kitoms einamosioms išlaidoms, kaip antai:
 - telekomunikacinių priemonių diegimo pastatuose išlaidoms, visų pirma telefono komutatorių ir skirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų įrangos, vidaus telefoninio tinklo ir mobilaus ryšio telefono sistemų pirkimo, nuomos, montavimo ir eksploatavimo, duomenų tinklų (įrangos ir jos eksploatavimo) bei susijusių paslaugų (valdymo, aptarnavimo, dokumentų, montavimo ir išmontavimo) išlaidoms,

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 01 SKYRIUS — SVEIKATOS IR MAISTO SAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**17 01 03** (tęsinys)**17 01 03 03** (tęsinys)

- kompiuterių, terminalų, mini kompiuterių, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų ir reikalingos programinės įrangos pirkimo, nuomos ir lizingo,
- įrangos, susijusios su informacijos pateikimu spausdintine forma, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, fotokopijavimo aparatų, skenerių ir mikrokopijavimo aparatų pirkimo, nuomos arba lizingo,
- spausdinimo mašinelių, tekstinių redaktorių arba kitos elektroninio biuro įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo,
- šios įrangos montavimo, parametrų nustatymo, eksploatavimo, susijusiems tyrimams, dokumentams ir prekėms,
- restoranų, kavinių ir valgyklų valdymo išlaidoms, visų pirma – įrangos eksploatavimo, įvairių prekių pirkimo išlaidoms, įrangos einamojo remonto ir atnaujinimo išlaidoms, kapitalinio remonto ir atnaujinimo išlaidoms, kurios turi būti aiškiai atskirtos nuo einamojo įrangos ir prekių remonto, taisymo ir atnaujinimo išlaidų,
- prenumeratos ir naudojimosi elektroninėmis informacijos paslaugomis, išorinėmis duomenų bazėmis ir elektroninių priemonių (CD-ROM ir pan.) įsigijimo išlaidoms,
- mokymo ir paramos, reikalingos gauti šią informaciją,
- popieriaus, vokų, kanceliarinių prekių ir prekių spaustuvėms pirkimo išlaidoms bei spausdinimo, kurį atlieka išoriniai spausdinimo paslaugų teikėjai, išlaidoms,
- pašto paslaugų ir pašto pristatymo mokesčių, mokesčių už ataskaitas ir leidinius, pašto ir kitus siuntinius, siunčiamus oro, jūros arba geležinkelio paštu, Komisijos vidaus pašto paslaugų išlaidoms,
- licencijų, abonentinių mokesčių, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobiliųjų telefonų, telekso, telegrafo, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų įrangos) išlaidoms, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidoms,
- tarp pastatų veikiančio telefono tinklo, kompiuterinio ryšio bei tarptautinių duomenų perdavimo linijų tarp Sąjungos biurų išlaidoms,
- techninės ir logistinės paramos, mokymų ir susijusioms išlaidoms, kitos visuotinės svarbos veiklos, susijusios su kompiuterine ir programine įranga, bendrų kompiuterijos mokymų, popierinių arba elektroninių techninių dokumentų prenumeratos ir pan., nepriklausomo aptarnaujančio personalo išlaidoms, biuro paslaugų, narystės tarptautinėse organizacijose ir pan., kompiuterinės techninės ir programinės įrangos saugumo ir kokybės užtikrinimo tyrimų išlaidoms.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

17 01 SKYRIUS — SVEIKATOS IR MAISTO SAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**17 01 03** (tęsinys)

17 01 03 03 (tęsinys)

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų, dirbant su dispižaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 87/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

17 01 04 Sveikatos ir maisto saugos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

17 01 04 02 Trečiosios daugiametės Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programos (2014–2020 m.) rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 500 000	1 500 000	1 550 158,77

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos priemonių ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų ar šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, ir visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 17 03 skyrių.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 01 SKYRIUS — SVEIKATOS IR MAISTO SAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**17 01 04** (tęsinys)

17 01 04 03 Maisto ir pašarų saugos, gyvūnų sveikatos, gyvūnų gerovės ir augalų sveikatos srities rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 500 000	1 500 000	1 500 803,78

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, susijusioms su šios srities programų arba projektų nustatymu, rengimu, valdymu, stebėseną, vertinimu, auditu ir kontrole.

Jis taip pat skirtas techninės ir administracinės pagalbos, tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir komunikacijos priemonių bei leidinių, tiesiogiai susijusių su programos arba šiuo asignavimu numatytų priemonių tikslų įgyvendinimu, išlaidoms padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti administracinės pagalbos, susijusios su valstybių narių pagal atitinkamas teisiniame pagrinde numatytas nuostatas pateiktų reikalavimų auditu, išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Žr. 17 04 skyrių.

17 01 06 **Vykdomosios įstaigos**

17 01 06 02 Vartotojų, sveikatos, žemės ūkio ir maisto programų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal trečiąją daugiametę Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programą (2014–2020 m.)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 209 000	4 209 000	4 335 270,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti įnašui, kuris skiriamas įstaigos darbuotojų ir administracinėms išlaidoms, susijusioms su įstaigos dalyvavimu administruojant priemones, sudarančias trečiosios sveikatos programos (2014–2020 m.) dalį, padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

17 01 SKYRIUS — SVEIKATOS IR MAISTO SAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**17 01 06** (tęsinys)

17 01 06 02 (tęsinys)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Vykdomosios įstaigos personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 282/2014, kuriuo nustatoma trečioji daugiametė Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programa (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1350/2007/EB (OL L 86, 2014 3 21, p. 1).

Susiję teisės aktai

2013 m. gruodžio 17 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/770/ES, kuriuo įsteigiama Vartotojų, sveikatos ir maisto programų vykdomoji įstaiga ir panaikinamas Sprendimas 2004/858/EB (OL L 341, 2013 12 18, p. 69).

2013 m. gruodžio 20 d. Komisijos sprendimas C(2013) 9505, kuriuo Vartotojų, sveikatos ir maisto programų vykdomajai įstaigai suteikiami įgaliojimai atlikti užduotis, susijusias su Sąjungos vartotojų, sveikatos ir maisto programų, visų pirma Sąjungos bendrajame biudžete įrašytų asignavimų, įgyvendinimu.

17 01 06 03 Vartotojų, sveikatos, žemės ūkio ir maisto programų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal maisto ir pašarų saugos, gyvūnų sveikatos, gyvūnų gerovės ir augalų sveikatos sritį

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 170 000	1 170 000	1 170 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pagal Sąjungos mokymo strategiją suteiktam įnašui, kuris skiriamas įstaigos darbuotojų ir administracinėms išlaidoms, patirtoms dėl įstaigos dalyvavimo administruojant priemones maistą ir pašarus reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos, gyvūnų gerovės taisyklių ir augalų taisyklių srityse, padengti.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 01 SKYRIUS — SVEIKATOS IR MAISTO SAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**17 01 06** (tęsinys)**17 01 06 03** (tęsinys)

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokią patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Vykdomosios įstaigos personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Teisinis pagrindas

2000 m. gegužės 8 d. Tarybos direktyva 2000/29/EB dėl apsaugos priemonių nuo augalams ir augaliniams produktams kenksmingų organizmų įvežimo į Bendriją ir išplitimo joje (OL L 169, 2000 7 10, p. 1).

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių (OL L 165, 2004 4 30, p. 1), 51 straipsnis.

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 652/2014, kuriuo nustatomos išlaidų, susijusių su maisto grandine, gyvūnų sveikata ir gerove bei augalų sveikata ir augalų dauginamąja medžiaga, valdymo nuostatos ir iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 98/56/EB, 2000/29/EB ir 2008/90/EB, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 178/2002, (EB) Nr. 882/2004 ir (EB) Nr. 396/2005, Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/128/EB ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 ir panaikinami Tarybos sprendimai 66/399/EEB, 76/894/EEB ir 2009/470/EB (OL L 189, 2014 6 27, p. 1).

Žr. 17 04 skyrių.

Susiję teisės aktai

2013 m. gruodžio 17 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/770/ES, kuriuo įsteigiama Vartotojų, sveikatos ir maisto programų vykdomoji įstaiga ir panaikinamas Sprendimas 2004/858/EB (OL L 341, 2013 12 18, p. 69).

2013 m. gruodžio 20 d. Komisijos sprendimas C(2013) 9505, kuriuo Vartotojų, sveikatos ir maisto programų vykdomajai įstaigai suteikiami įgaliojimai atlikti užduotis, susijusias su Sąjungos vartotojų, sveikatos ir maisto programų, visų pirma Sąjungos bendrajame biudžete įrašytų asignavimų, įgyvendinimu.

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
17 03	VISUOMENĖS SVEIKATA								
17 03 01	<i>Trečioji daugiametė Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programa (2014–2020 m.)</i>	3	56 451 000	48 500 000	54 041 000	26 366 428	54 672 931,67	1 778 155,80	3,67
17 03 10	<i>Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras</i>	3	53 683 000	53 683 000	56 766 000	56 403 470	60 498 985,08	58 480 000,—	108,94
17 03 11	<i>Europos maisto saugos tarnyba</i>	3	76 244 000	76 075 000	76 412 000	74 912 000	79 629 457,88	79 629 000,—	104,67
17 03 12	<i>Europos vaistų agentūra</i>								
17 03 12 01	Europos vaistų agentūrai skirtas Sąjungos įnašas	3	14 503 000	14 503 000	24 716 000	24 716 000	24 632 250,—	24 632 250,—	169,84
17 03 12 02	Specialiosios išmokos už retuosius vaistus	3	9 972 000	9 972 000	6 800 000	6 800 000	9 681 800,—	9 432 260,—	94,59
	17 03 12 straipsnis - Tarpinė suma		24 475 000	24 475 000	31 516 000	31 516 000	34 314 050,—	34 064 510,—	139,18
17 03 13	<i>Tarptautiniai susitarimai ir narystė tarptautinėse organizacijose visuomenės sveikatos ir tabako kontrolės srityse</i>	4	200 000	200 000	210 000	188 729	106 483,48	106 483,48	53,24
17 03 51	<i>Visuomenės sveikatos programų užbaigimas</i>	3	p.m.	16 000 000	p.m.	24 967 569	1 907,28	40 699 520,09	254,37
17 03 77	<i>Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai</i>								
17 03 77 01	Bandomasis projektas — Naujoji užimtumo padėtis sveikatos sektoriuje: pažangiausia patirtis siekiant pagerinti sveikatos priežiūros darbuotojų profesinį mokymą ir kvalifikaciją bei padidinti jų darbo užmokestį	1,1	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	48 085,10	
17 03 77 02	Bandomasis projektas — Sveikatos, aplinkos, transporto ir klimato kaitos kompleksiniai tyrimai – Patalpų ir lauko oro kokybės gerinimas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 297 978,11	

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014– 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
17 03 77	(tęsinys)								
17 03 77 03	Bandomasis projektas — Vaisių ir daržovių vartojimas	2	p.m.	350 000	p.m.	250 000	0,—	506 119,86	144,61
17 03 77 04	Bandomasis projektas – Sveikamityba. Gyvenimo pradžia ir senėjanti visuomenė	2	p.m.	300 000	p.m.	630 000	0,—	394 180,22	131,39
17 03 77 05	Bandomasis projektas — II tipo diabeto sėkmingos prevencijos strategijų kūrimas ir įgyvendinimas	2	p.m.	400 000	p.m.	300 000	0,—	0,—	0
17 03 77 06	Parengiamieji veiksmai — Atsparumas antimikrobinėms medžiagoms. Moksliniai tyrimai, susiję su plataus masto ir netinkamu antibiotikų vartojimu	2	p.m.	320 000	p.m.	300 000	0,—	320 308,—	100,10
17 03 77 07	Parengiamieji veiksmai — Sąjungos psichologinių problemų turinčių paauglių specialiosios priežiūros ekspertų tinklo kūrimas	3	p.m.	400 000	p.m.	262 000	0,—	299 528,—	74,88
17 03 77 08	Bandomasis projektas — Europos autizmo spektro sutrikimų ankstyvojo nustatymo Europoje paplitimo protokolas	3	p.m.	630 000	p.m.	551 000	794 011,—	0,—	0
17 03 77 09	Bandomasis projektas – Asmeninės sveikatos priežiūros sistemų rėmimas Sąjungoje	3	p.m.	600 000	p.m.	525 000	1 000 000,—	0,—	0
17 03 77 10	Bandomasis projektas — Su lytimi susijusios koronarinių arterijų ligos priemonės Europoje	3	p.m.	297 000	p.m.	262 000	0,—	0,—	0
17 03 77 11	Parengiamieji veiksmai — Vaisių ir daržovių vartojimas	2	p.m.	225 000	p.m.	225 000	750 000,—	0,—	0
17 03 77 12	Bandomasis projektas — Nelygybės sveikatos priežiūros srityje mažinimas: kompetencijos ugdymas ir veiksmų vertinimas	2	p.m.	450 000	p.m.	450 000	1 500 000,—	0,—	0
17 03 77 13	Bandomasis projektas — Faktais pagrįstų atskirtų ir pažeidžiamų asmenų sveikatos gerinimo strategijų formavimas	2	p.m.	300 000	p.m.	300 000	1 000 000,—	0,—	0

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
17 03 77 14	Parengiamieji veiksmai – Sveikamityba. Gyvenimo pradžia ir senėjanti visuomenė	2	p.m.	100 000	p.m.	150 000	474 931,—	237 465,50	237,47
17 03 77 15	Parengiamieji veiksmai – Su epilepsija susijusios naštos ir epilepsijos gydymo Europoje tyrimas	3	p.m.	246 000	p.m.	324 000	1 230 000,—	0,—	0
17 03 77 16	Bandomasis projektas — Skirtingų inkstų ligų gydymo metodų ir organų donorystės ir transplantacijos praktikos įtaka sveikatos išlaidoms ir poveikis pacientams	3	p.m.	300 000	1 000 000	500 000			
17 03 77 17	Bandomasis projektas — Platforma, skirta organų donorystei Europos Sąjungoje ir kaimyninėse šalyse plėsti: EUDONORG 2015–2016	3	p.m.	180 000	600 000	300 000			
17 03 77 18	Bandomasis projektas — Nelygybės sveikatos priežiūros srityje, kurią patiria LGBTI asmenys, mažinimas	3	p.m.	135 000	450 000	225 000			
17 03 77 19	Bandomasis projektas – Sveikatos priežiūros paslaugų teikimas kaimo vietovėse gyvenantiems asmenims	3	p.m.	300 000	1 000 000	500 000			
17 03 77 20	Bandomasis projektas — Retųjų apsigimimų registro (kaip retųjų ligų registro dalies) sukūrimas, remiantis Lenkijos apsigimimų registro struktūra, organizacija ir patirtimi	3	100 000	50 000					
17 03 77 21	Bandomasis projektas — Padėti moterims, turinčioms alkoholio vartojimo problemų, mažinti su tuo susijusią riziką, ypač nėštumo metu	3	350 000	150 000					
17 03 77 22	Bandomasis projektas — MentALLY	3	400 000	200 000					
17 03 77 23	Bandomasis projektas — Sunkūs psichiniai sutrikimai ir smurto grėsmė. Sprendimo būdai taikant priežiūrą ir veiksmingas gydymo strategijas	3	1 200 000	500 000					

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014– 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
17 03 77 24	Bandomasis projektas — Sąžiningesnis ir veiksmingesnis sveikatos priežiūros paslaugų prieinamumo visoje ES vertinimas norint gerinti bendradarbiavimą ir žinių perdavimą	3	250 000	125 000					
17 03 77 25	Bandomasis projektas – INTEGRATE. Integruotų strategijų siekiant stebėti ir gydyti lėtines ir reumatinės ligas kūrimas: kokybės rodiklių ir gydymo rezultatų, apie kuriuos praneša pacientai, vaidmuo papildant gydytojo ligos aktyvumo ir žalos vertinimą	3	500 000	250 000					
17 03 77 26	Bandomasis projektas — Mergaitėms, gyvenančioms vietovėse, kuriose yra didesnė rizika susirgti krūties vėžiu, skirti pirminės prevencijos mokymai	3	500 000	250 000					
17 03 77 27	Bandomasis projektas — Maisto perskirstymas	3	500 000	250 000					
	17 03 77 straipsnis - Tarpinė suma		3 800 000	7 308 000	3 050 000	6 054 000	6 748 942,—	3 103 664,79	42,47
	17 03 skyrius - Iš viso		214 853 000	226 241 000	221 995 000	220 408 196	235 972 757,39	217 861 334,16	96,30

17 03 01 Trečioji daugiametė Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programa (2014–2020 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
56 451 000	48 500 000	54 041 000	26 366 428	54 672 931,67	1 778 155,80

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, kurių reikia 2014–2020 m. laikotarpio daugiametės sveikatos programos tikslams pasiekti.

Bendrieji programos tikslai – papildyti ir remti valstybių narių politiką ir duoti papildomos naudos siekiant gerinti Sąjungos piliečių sveikatą ir mažinti sveikatos skirtumus skatinant sveikatą, sveikatos priežiūros inovacijas, didinant sveikatos sistemų tvarumą ir saugant Sąjungos piliečius nuo tarpvalstybinių grėsmių sveikatai.

2014–2020 m. Sveikatos programoje daugiausia dėmesio skiriama keturiems konkretiems tikslams:

- remti visuomenės sveikatos gebėjimų didinimą ir padėti kurti novatoriškas, veiksmingas ir tvarias sveikatos sistemas: nustatyti ir parengti priemones ir mechanizmus Sąjungos lygmeniu, kad būtų galima spręsti žmogiškųjų ir finansinių išteklių trūkumo problemą ir sudaryti palankesnes sąlygas savanoriškai įsisavinti visuomenės sveikatos priežiūros srities intervencijos ir prevencijos strategijų inovacijas,

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (*tęsinys*)**17 03 01** (*tęsinys*)

- palankesnių sąlygų sudarymas Sąjungos piliečiams naudotis geresne ir saugesne sveikatos priežiūra: gerinti medicininių žinių ir informacijos, susijusių su specialiomis būklėmis, prieinamumą ir už nacionalinių sienų, sudaryti palankesnes sąlygas taikyti mokslinių tyrimų rezultatus bei parengti sveikatos priežiūros kokybei ir pacientų saugai gerinti skirtas priemones, pasitelkiant, *inter alia*, veiksmus, kuriais būtų prisidedama prie sveikatos raštingumo gerinimo,
- sveikatingumo, įskaitant psichikos sveikatą, visų pirma paauglių, skatinimas, ligų prevencija ir sveiką gyvenseną skatinančios aplinkos propagavimas: nustatyti, skleisti ir skatinti įrodymais pagrįstos gerosios praktikos įsisavinimą taikant ekonomiškai efektyvias ligų prevencijos ir sveikatingumo skatinimo priemones, visų pirma atkreipiant dėmesį į pagrindinius su gyvenimo būdu susijusius rizikos veiksnius, daug dėmesio skiriant Sąjungos pridėtinei vertei,
- piliečių apsauga nuo didelių tarpvalstybinių grėsmių sveikatai: nustatyti ir parengti geresnės parengties ekstremalioms sveikatai situacijoms ir koordinavimo esant tokioms situacijoms nuoseklius metodus bei skatinti juos įgyvendinti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 282/2014, kuriuo nustatoma trečioji daugiametė Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programa (2014–2020 m.) (OL L 86, 2014 3 21, p. 1).

17 03 10 **Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
53 683 000	53 683 000	56 766 000	56 403 470	60 498 985,08	58 480 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti centro darbuotojų atlyginimams ir administracinėms išlaidoms. 1 antraštinė dalis apima nuolatinių darbuotojų ir deleguotų ekspertų atlyginimus, su darbuotojų įdarbinimu, laikinosiomis paslaugomis ir darbuotojų mokymu susijusioms išlaidoms bei komandiruočių išlaidoms. 2 antraštinė dalis „Išlaidos“ susijusi su centro biuro patalpų nuoma, patalpų įrengimu, informacinėmis ir ryšių technologijomis, technine įranga, logistika ir kitomis administracinėmis išlaidomis.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)**17 03 10** (tęsinys)

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti veiklos išlaidoms, susijusioms su šiomis tikslinėmis sritimis:

- užkrečiamųjų ligų priežiūros gerinimu valstybėse narėse,
- valstybių narių ir Komisijos teikiamos mokslinės paramos stiprinimu,
- Europos Sąjungos pasirengimo dėl nežinomos kilmės ligų ir užkrečiamųjų ligų, ypač hepatito B, atsiradimo grėsmei, įskaitant susijusią su tyčiniu biologinių medžiagų paskleidimu, gerinimu ir atsakomųjų veiksmų koordinavimu,
- reikiamų pajėgumų stiprinimu valstybėse narėse rengiant mokymus,
- informacijos teikimu ir partnerysčių kūrimu.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansuoti nepaprastosios padėties mechanizmo („Nepaprastųjų veiksmų centro“), kuris internetu sujungtų centrą su nacionaliniais užkrečiamųjų ligų centrais ir pavyzdinėmis laboratorijomis valstybėse narėse užkrečiamųjų ligų ar kitų neaiškios kilmės ligų plataus masto protrūkio atvejais, priežiūrai.

Centras privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Centro etatų sąrašas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 20 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 56 766 000 EUR. 3 083 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 53 683 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 851/2004, įsteigiantis Europos ligų prevencijos ir kontrolės centrą (OL L 142, 2004 4 30, p. 1).

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)**17 03 11 Europos maisto saugos tarnyba***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
76 244 000	76 075 000	76 412 000	74 912 000	79 629 457,88	79 629 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Tarnybos personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys), taip pat su darbo programa susijusioms veiklos išlaidoms (3 antraštinė dalis) padengti.

Šie asignavimai visų pirma naudojami padengti:

- išlaidoms, susijusioms su mokslo komiteto, mokslo ir darbo grupių, patariamųjų forumų, Valdančiosios tarybos susitikimų bei susitikimų su mokslo partneriais arba suinteresuotais asmenimis rėmimu bei rengimu,
- išlaidoms, susijusioms su mokslininkų patarimų pateikimu, naudojantis išoriniais ištekliais (sutartys ir subsidijos),
- išlaidoms, susijusioms su duomenų rinkimo tinklų kūrimu bei egzistuojančių informacinių sistemų integracija,
- išlaidoms, susijusioms su mokslo ir technine pagalba Komisijai (31 straipsnis),
- išlaidoms, susijusioms su logistinės pagalbos priemonių nustatymu,
- išlaidoms, susijusioms su techniniu ir moksliniu bendradarbiavimu,
- išlaidoms, susijusioms su mokslininkų patarimų platinimu,
- išlaidoms, susijusioms su ryšių palaikymo veikla.

Tarnyba privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Institucijos etatų sąrašas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)**17 03 11** (tęsinys)

Pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 20 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 77 333 000 EUR. 1 089 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 76 244 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 178/2002, nustatantis maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantis Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantis su maisto saugos klausimais susijusias procedūras (OL L 31, 2002 2 1, p. 1).

17 03 12 Europos vaistų agentūra

17 03 12 01 Europos vaistų agentūrai skirtas Sąjungos įnašas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
14 503 000	14 503 000	24 716 000	24 716 000	24 632 250,—	24 632 250,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms padengti (1 ir 2 antraštinės dalys), taip pat su darbo programa susijusioms veiklos išlaidoms (3 antraštinė dalis), siekiant įgyvendinti 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 726/2004, nustatančio Bendrijos leidimų dėl žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiančio Europos vaistų agentūrą, 57 straipsnyje nustatytus uždavinius.

Agentūra privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių išlaidų asignavimų.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų būtina pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 20 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Agentūros personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 26 424 000 EUR. 1 949 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 24 475 000 EUR sumos.

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (*tęsinys*)**17 03 12** (*tęsinys*)17 03 12 01 (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

1995 m. vasario 10 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 297/95 dėl mokesčių, mokėtinų Europos vaistų vertinimo agentūrai (OL L 35, 1995 2 15, p. 1).

1999 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 141/2000 dėl retųjų vaistų (OL L 18, 2000 1 22, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 726/2004, nustatantis Bendrijos leidimų dėl žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiantis Europos vaistų agentūrą (OL L 136, 2004 4 30, p. 1), pakeičiantis 1993 m. liepos 22 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2309/93.

Susiję teisės aktai

2001 m. lapkričio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/82/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio veterinarinius vaistus (OL L 311, 2001 11 28, p. 1).

2001 m. lapkričio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2001/83/EB dėl Bendrijos kodekso, reglamentuojančio žmonėms skirtus vaistus (OL L 311, 2001 11 28, p. 67).

2005 m. gruodžio 15 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2049/2005, nustatantis, pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 726/2004, taisykles dėl mikroįmonių, mažųjų ir vidutinių įmonių Europos vaistų agentūrai mokamų mokesčių ir dėl iš šios agentūros gaunamos administracinės pagalbos (OL L 329, 2005 12 16, p. 4).

2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1901/2006 dėl pediatrijoje vartojamų vaistinių preparatų, iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 1768/92, Direktyvą 2001/20/EB, Direktyvą 2001/83/EB ir Reglamentą (EB) Nr. 726/2004 (OL L 378, 2006 12 27, p. 1).

2007 m. lapkričio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1394/2007 dėl pažangiosios terapijos vaistinių preparatų, iš dalies keičiantis Direktyvą 2001/83/EB ir Reglamentą (EB) Nr. 726/2004 (OL L 324, 2007 12 10, p. 121).

2008 m. lapkričio 24 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1234/2008 dėl žmonėms skirtų vaistų ir veterinarinių vaistų rinkodaros pažymėjimų sąlygų keitimo nagrinėjimo (OL L 334, 2008 12 12, p. 7).

2009 m. gegužės 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 470/2009, nustatantis Bendrijos farmakologiškai aktyvių medžiagų leistinių liekanų kiekių nustatymo gyvūninės kilmės maisto produktuose tvarką, panaikinantį Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2377/90 ir iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2001/82/EB ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 726/2004 (OL L 152, 2009 6 16, p. 11).

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)**17 03 12** (tęsinys)**17 03 12 01** (tęsinys)

2010 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1235/2010, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 726/2004, nustatantis Bendrijos leidimų dėl žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiančio Europos vaistų agentūrą, nuostatos dėl žmonėms skirtų vaistų farmakologinio budrumo, ir Reglamentas (EB) Nr. 1394/2007 dėl pažangiosios terapijos vaistinių preparatų (OL L 348, 2010 12 31, p. 1).

17 03 12 02 Specialiosios išmokos už retuosius vaistus*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
9 972 000	9 972 000	6 800 000	6 800 000	9 681 800,—	9 432 260,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti specialiam įnašui, numatytam Reglamento (EB) Nr. 141/2000 7 straipsnyje, ne įnašui, numatytam Reglamento (EB) Nr. 726/2004, 67 straipsnyje. Jis agentūros naudojamas išimtinai negrąžintiems arba iš dalies negrąžintiems mokėjimams už retuosius vaistus kompensuoti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

1995 m. vasario 10 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 297/95 dėl mokesčių, mokėtinų Europos vaistų vertinimo agentūrai (OL L 35, 1995 2 15, p. 1).

1999 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 141/2000 dėl retųjų vaistų (OL L 18, 2000 1 22, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 726/2004, nustatantis Bendrijos leidimų dėl žmonėms skirtų ir veterinarinių vaistų išdavimo ir priežiūros tvarką ir įsteigiantis Europos vaistų agentūrą (OL L 136, 2004 4 30, p. 1).

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)**17 03 13 Tarptautiniai susitarimai ir narysė tarptautinėse organizacijose visuomenės sveikatos ir tabako kontrolės srityse***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
200 000	200 000	210 000	188 729	106 483,48	106 483,48

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti Sąjungos įnašą į Pasaulio sveikatos organizacijos tabako kontrolės pagrindų konvenciją (TKPK), kurią Sąjunga ratifikavo ir kurios šalimi Sąjunga yra.

Teisinis pagrindas

2004 m. birželio 2 d. Tarybos sprendimas 2004/513/EB dėl PSO tabako kontrolės pagrindų konvencijos sudarymo (OL L 213, 2004 6 15, p. 8).

17 03 51 Visuomenės sveikatos programų užbaigimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	16 000 000	p.m.	24 967 569	1 907,28	40 699 520,09

Paaiškinimai

Šis mokėjimų asignavimas skirtas praėjusių metų neįvykdytiems išipareigojimams pagal sprendimus Nr. 1786/2002/EB ir Nr. 1350/2007/EB.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2002 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1786/2002/EB, patvirtinantis Bendrijos veiksmų visuomenės sveikatos srityje programą (2003–2008 m.) (OL L 271, 2002 10 9, p. 1).

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)

17 03 51 (tęsinys)

2007 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1350/2007/EB dėl antrosios Bendrijos veiksmų programos sveikatos srityje (2008–2013 m.) (OL L 301, 2007 11 20, p. 3).

17 03 77 **Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**

17 03 77 01 Bandomasis projektas — Naujoji užimtumo padėtis sveikatos sektoriuje: pažangiausia patirtis siekiant pagerinti sveikatos priežiūros darbuotojų profesinį mokymą ir kvalifikaciją bei padidinti jų darbo užmokestį

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	48 085,10

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 02 Bandomasis projektas — Sveikatos, aplinkos, transporto ir klimato kaitos kompleksiniai tyrimai – Patalpų ir lauko oro kokybės gerinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 297 978,11

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)**17 03 77** (tęsinys)**17 03 77 03** Bandomasis projektas — Vaisių ir daržovių vartojimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	350 000	p.m.	250 000	0,—	506 119,86

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 04 Bandomasis projektas – Sveika mityba. Gyvenimo pradžia ir senėjanti visuomenė*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	300 000	p.m.	630 000	0,—	394 180,22

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 05 Bandomasis projektas — II tipo diabeto sėkmingos prevencijos strategijų kūrimas ir įgyvendinimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	400 000	p.m.	300 000	0,—	0,—

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)

17 03 77 (tęsinys)

17 03 77 05 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

- 17 03 77 06 Parengiamieji veiksmai — Atsparumas antimikrobinėms medžiagoms. Moksliniai tyrimai, susiję su plataus masto ir netinkamu antibiotikų vartojimu

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	320 000	p.m.	300 000	0,—	320 308,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

- 17 03 77 07 Parengiamieji veiksmai — Sąjungos psichologinių problemų turinčių paauglių specialiosios priežiūros ekspertų tinklo kūrimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	400 000	p.m.	262 000	0,—	299 528,—

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)**17 03 77** (tęsinys)

17 03 77 07 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų išpareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 08 Bandomasis projektas — Europos autizmo spektro sutrikimų ankstyvojo nustatymo Europoje paplitimo protokolas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
p.m.	630 000	p.m.	551 000	794 011,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išpareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 09 Bandomasis projektas – Asmeninės sveikatos priežiūros sistemų rėmimas Sąjungoje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
p.m.	600 000	p.m.	525 000	1 000 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išpareigojimams padengti.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)**17 03 77** (tęsinys)

17 03 77 09 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 10 Bandomasis projektas — Su lytimi susijusios koronarinių arterijų ligos priemonės Europoje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	297 000	p.m.	262 000	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 11 Parengiamieji veiksmai — Vaisių ir daržovių vartojimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	225 000	p.m.	225 000	750 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)**17 03 77** (tęsinys)

17 03 77 11 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 12 Bandomasis projektas — Nelygybės sveikatos priežiūros srityje mažinimas: kompetencijos ugdymas ir veiksmų vertinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	450 000	p.m.	450 000	1 500 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 13 Bandomasis projektas — Faktais pagrįstų atskirtų ir pažeidžiamų asmenų sveikatos gerinimo strategijų formavimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	300 000	p.m.	300 000	1 000 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per šį bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)

17 03 77 (tęsinys)

17 03 77 13 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 14 Parengiamieji veiksmai – Sveika mityba. Gyvenimo pradžia ir senėjanti visuomenė

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	100 000	p.m.	150 000	474 931,—	237 465,50

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Vykdam šiuos parengiamuosius veiksmus siekiama pabrėžti teisingos ir sveikos mitybos svarbą atsižvelgiant į senėjančią visuomenę.

Europos gyventojų senėjimas yra demografinis reiškinys, kurį sukėlė Europos piliečių sumažėjęs vaisingumas ir padidėjusi tikėtina gyvenimo trukmė.

Numatoma, kad Europos visuomenė senės ateinančius keturiasdešimt metų, ir šis reiškinys yra glaudžiai susijęs su mitybos klausimais.

Kaip pripažinta įvairiose studijose, mityba daro didelį ir svarbų poveikį gydant kai kurias ligas bei užkertant joms kelią, taip pat palaikant senėjančios visuomenės gerą sveikatą ir gyvenimo kokybę.

Senstant daugėja chroniškų ligų. Duomenys rodo svarbų mitybos poveikį, visų pirma subalansuotos ir sveikos mitybos, kurios pagrindą sudaro vaisių ir daržovių vartojimas, polinkiui į tokias ligas, jų eigai ir jų sukeliamoms pasekmėms.

Šiuo projektu taip pat siekiama teikti informaciją apie mitybą tėvams ir vaikams. Jis bus nukreiptas į gyvenimo pradžią, taigi jis galėtų apimti mitybą nėštumo metu, maitinimą krūtimi ir vaikų mitybą. Du pagrindiniai šio projekto tikslai yra šie: suteikti tėvams žinių apie geros mitybos svarbą jų vaikams ir suteikti vaikams žinių, kad jie savo gyvenimo metu sąmoningai rinktųsi sveiką gyvenimo būdą. Projektas bus vykdomas pagal Sveikatos programą ir konkrečiai bus įgyvendinami du pagrindiniai programos tikslai: skatinti sveikatingumą ir mažinti nelygybę sveikatos srityje bei skleisti sveikatos informaciją.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)

17 03 77 (tęsinys)

17 03 77 14 (tęsinys)

Vykdam šiuos parengiamuosius veiksmus, tikslines grupes bus bandoma pasiekti naudojant įvairias priemones, pvz., neštumo kursus, ligonines, vaikų lopšelius ir ikimokyklinio ugdymo įstaigas bei mokyklas. Vykdam šiuos parengiamuosius veiksmus turėtų dalyvauti atitinkamos pilietinės visuomenės organizacijos, pvz., sveikatos srities NVO, taip pat sveikatos priežiūros specialistai, kaip antai pvz., pediatrai ir akušerės, taip pat nacionalinės ir regionų sveikatos apsaugos institucijos. Šių įvairių subjektų bendradarbiavimo tikslas – tikslingai ir nepriklausomai nuo maisto pramonės teikti žinias apie mitybą tėvams ir vaikams. Informavimo kampanijos galėtų būti vykdomos dalinant lankstinukus (pvz., akušerės galėtų juos dalinti nėščiosioms, o pediatrai – tėvams) ar pristatant informaciją mokyklose.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 15 Parengiamieji veiksmai – Su epilepsija susijusios naštos ir epilepsijos gydymo Europoje tyrimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	246 000	p.m.	324 000	1 230 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Epilepsija yra smegenų sutrikimas, pasižymintis ilgai trunkančiu polinkiu į epilepsijos priepuolius ir šios būklės neurobiologinėmis, kognityvinėmis, psichologinėmis ir socialinėmis pasekmėmis. Pastarosios apima išankstinę mirtį, stigmatizaciją, socialinę atskirtį ir blogesnę gyvenimo kokybę. Nors esama veiksmingų gydymo būdų, egzistuoja kliūtys galimybėms pasinaudoti sveikatos priežiūros paslaugomis, dėl kurių atsiranda didelė spraga gydyme. Europos masto tyrimas, užbaigtas daugiau kaip prieš dešimtmetį, parodė, kad nėra pakankamai išteklių ir esama galimybių pasinaudoti epilepsija sergančiųjų priežiūros paslaugomis skirtumų valstybėse narėse, bet dabartinė padėtis nėra žinoma. Be sunkumų, susijusių su tinkamų išteklių skyrimu, labai skiriasi epilepsijos paplitimo ir su ja susijusių išlaidų Europoje vertinimas. Remiantis naujausia Europos smegenų ligų tarybos apžvalga, 2,6 mln. žmonių Europoje serga epilepsija, o PSO, tarptautinės lygos prieš epilepsiją ir Tarptautinio epilepsijos biuro pranešimo duomenimis, 6 mln. žmonių Europoje serga epilepsija. Tikrasis epilepsijos paplitimo rodiklis gali būti skirtingas įvairiose šalyse ir regionuose ir galbūt įvairiais laikotarpiais. Vis dėlto neaišku, ar paplitimo rodiklio, apie kuriuos pranešama, įvairovės šalyse ir atskirų šalių viduje priežastys paaiškinamos tikrais paplitimo skirtumais, metodologiniais skirtumais ir patikimų duomenų trūkumu, ar šių veiksmų deriniu.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)

17 03 77 (tęsinys)

17 03 77 15 (tęsinys)

Taigi epilepsijos našta Europoje yra sritis, kuri pasižymi didelėmis žinių spragomis, nes neištirta daug šalių ir regionų, ir prieštarais pastebėjimais šalyse, kuriose tokie tyrimai buvo atlikti. Todėl skubiai reikalingas geresnis Europos masto visapusiškas epilepsijos paplitimo ir galimybių pasinaudoti sveikatos priežiūros paslaugomis tyrimas taikant tinkamus ir standartinius metodus. Informacija, gauta atliekant šį tyrimą, bus labai svarbi rengiant veiksmų planus, įskaitant sprendimus dėl išteklių, skirtų tvariam, tinkamam, lygiateisiškam ir veiksmingam epilepsija sergančiųjų priežiūros paslaugų teikimui visoje Europoje, suteikimo. Tikslingas požiūris į priežiūros paslaugų teikimą yra ypač svarbus epilepsijos, kuria sergant ligos eiga sudėtinga, atveju. Sveikatos priežiūros paslaugų teikimo konfigūravimui siekiant palengvinti šią naštą visoje Europoje reikalingi tikslūs duomenys ne tik apie tuos, kuriems reikalingas gydymas, apie visuomenės požiūrį į epilepsiją ir apie egzistuojančias kliūtis galimybių pasinaudoti sveikatos priežiūros paslaugomis srityje, bet ir apie ekonomines priežiūros sąnaudas.

Tikimasi, kad tokio masto tyrimas turės didelį poveikį nustatant, ar Europoje yra vietovių, kuriose epilepsija gali būti tikrai laikoma labiau paplitusia nei kitur. Viliamasi, kad tyrimas taip pat pateiks įtikinamų įrodymų apie epilepsijos paplitimo rodiklį Sąjungoje, o tai turėtų didelį poveikį ligos vertinimui politinių sprendimų priėmimo požiūriu. Panašiai sąnaudų tyrimas sudarytų sąlygas geriau planuoti ligos valdymą. Taip pat tyrimu bus nustatyti fragmentiško epilepsijos gydymo trūkumai, kai egzistuoja dideli valstybių narių išteklių skirtumai, be to, visuomenės ir sveikatos priežiūros srities darbuotojų švietimo poreikis siekiant kovoti su epilepsijos stigmatizavimu. Atliekant unikalią siūlomą Europos masto tyrimą bus sudarytos sąlygos imtis koordinuotų veiksmų visoje Europoje siekiant užtikrinti vienodą epilepsijos gydymą ir epilepsija sergančiųjų asmenų gyvenimo kokybę. Tyrimas taip pat parodys, jog atskiros valstybės narės turi pagerinti galimybes naudotis epilepsija sergančiųjų priežiūros paslaugomis, galiausiai gerinant epilepsija sergančiųjų asmenų gyvenimą Europoje ir mažinant su liga susijusias sąnaudas.

Projekto tikslas

Bandomojo projekto tikslas – įvertinti epilepsijos naštą ir egzistuojančias epilepsija sergančiųjų asmenų priežiūros paslaugas Sąjungoje, kad būtų sukurta koordinuojama informacijos visose valstybėse narėse platforma, apimanti NVO, suinteresuotuosius subjektus ir vyriausybinės organizacijas, susijusias su epilepsijos našta. Bus nustatyta geroji patirtis ir pateiktos rekomendacijos dėl geresnės epilepsija sergančiųjų priežiūros visoje Sąjungoje.

Strateginis tikslas – gauti duomenis, kurių reikia siekiant skirti deramų išteklių visose valstybėse narėse vienodai kokybiškų epilepsija sergančiųjų priežiūros paslaugų teikimui, sumažinti gydymo kokybės atotrūkį, užkirsti kelią žlugdančiam epilepsijos poveikiui, mažinti nedarbą, stigmatizaciją ir izoliaciją, taip pat užtikrinti geresnę gyvenimo kokybę epilepsija sergantiems asmenims (visa tai atitinka Europos Parlamento rašytinio pareiškimo dėl epilepsijos rekomendacijas).

Projekto aprašymas

Vykdamas šį projektą pirmiausiai būtų nustatyta stigos ir visuomenės požiūrio, susijusio su epilepsija ir jos naujais atvejais ir paplitimu bei sąnaudų, taip pat galimybių pasinaudoti epilepsija sergančiųjų priežiūros paslaugomis ir jų organizavimo tyrimams tinkama standartizuota metodika. Siūlomi veiksmai – standartizuotas numatomos populiacijos tyrimas, atliekamas reprezentatyviuose 8–12 valstybių narių regionuose. Sąjungos regionai bus atrinkti taip, kad reprezentuotų visus Sąjungos regionus (rytinius, vakarinius, šiaurinius ir pietinius) ir pirmiausiai apimtų šalis, kuriose nėra surinkta duomenų. Tai pat bus įtrauktos kai kurios šalys, kuriose yra duomenų iš ankstesnių mokslinių tyrimų, kad būtų galima patvirtinti dabartinę metodiką. Dalyvaujančiose šalyse bus įsteigtos mokslinių tyrimų grupės. Jos nustatytoje geografinėje teritorijoje naudotų įvairių šaltinių metodiką ieškomoms tinkamų ligoninių, įstaigų ir bendrosios praktikos gydytojų ir elektroencefalogramas darančių laboratorijų, siekdamas nustatyti klininius atvejus, kurie atitinka

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)**17 03 77** (tęsinys)

17 03 77 15 (tęsinys)

Tarptautinės lygos prieš epilepsiją nustatytus epilepsijos kriterijus. Siekiama apimti visas amžiaus, ligos trukmės ir laipsnio grupes. Bus įvertintos būsimos kiekvieno epilepsijos atvejo ir atitinkamų kontrolinių atvejų (nesergančiųjų epilepsija) metinės tiesioginės sveikatos priežiūros bei ne medicininės sąnaudos ir netiesioginės sąnaudos. Analizė apims stigmatizacijos, gyvenimo kokybės, užimtumo ir prieigos prie sveikatos priežiūros paslaugų įvertinimus. Vietos mokslinių tyrimų grupės naudos patvirtintus klausimynus, kuriais bus įvertintos visuomenės ir sveikatos priežiūros specialistų atitinkamuose regionuose žinios apie epilepsiją ir požiūriai į ją, taip pat apklaus regionines sergančiųjų epilepsija sveikatos priežiūros organizacijas.

Rezultatai bus naudojami parengiant rekomendacijas politikos formuotojams, įskaitant metodus, kuriais prižiūrimas rekomendacijų įgyvendinimas ir tvarumas.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 16 Bandomasis projektas — Skirtingų inkstų ligų gydymo metodų ir organų donorystės ir transplantacijos praktikos įtaka sveikatos išlaidoms ir poveikis pacientams

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	300 000	1 000 000	500 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Daugiau kaip 10 % Europos gyventojų serga lėtinėmis inkstų ligomis (LIL) ir esama didelio pavojaus, kad jiems išsivystys visiškas inkstų nepakankamumas ir reikės taikyti inkstų pakeitimo terapiją – dializę ar transplantaciją. Dėl didėjančios diabeto ir širdies ir kraujagyslių ligų epidemijos šie skaičiai dar labiau išauga. Dializė yra brangi, jos išlaidos siekia 40 000–80 000 EUR per metus vienam pacientui, priklausomai nuo šalies ir metodo, o inkstų transplantacijos išlaidos pirmaisiais metais yra beveik tokios pačios kaip dializės, tačiau paskesniais metais jos siekia mažiau kaip 40 % šios sumos. Prognozė (be kita ko, tikėtina gyvenimo trukmė bei gyvenimo kokybė) yra daug geresnė po inkstų transplantacijos nei dializės atveju. Beveik 50 000 Europos Sąjungos gyventojų laukia inksto transplantacijos; ir esant dabartiniam dovanojamų organų trūkumui kai kurie iš jų mirs laukdami.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)**17 03 77** (tęsinys)

17 03 77 16 (tęsinys)

Pagal šį bandomąjį projektą bus makroekonominio požiūriu palyginti įvairūs LIL gydymo metodai valstybėse narėse išnagrinėjant veiksnius, kurie daro įtaką gydymo metodo pasirinkimui (kiekvienam pacientui ar gydytojui), ir pasirinkimo įtaką sveikatos priežiūros biudžetams. Be to, įgyvendinant šį projektą bus išnagrinėtos kliūtys inkstų donorystės ir transplantacijos rodikliams pagerinti. Jį įgyvendinant bus atsakyta į klausimą: „Kodėl Europoje taip stipriai skiriasi bendro LIL valdymo praktika ir transplantacijos galimybė ir kaip ši praktika galėtų būti suderinta siekiant užtikrinti vienodą ir geresnę priežiūros kokybę tuo pačiu metu sumažinant išlaidas?“

Ekonomikos krizės laikotarpiu itin svarbu rasti būdų valstybių narių sveikatos priežiūros sistemų efektyvumui padidinti. Šiuo metu žinomi du pagrindiniai LIL gydymo metodai: dializė ir inkstų transplantacija.

Kalbant apie dializę, būtina įvertinti, kuris dializės būdas duotų geresnių rezultatų dviem požiūriais: visų pirma pacientui (geresnė gyvenimo kokybė ir didesnis priimtinumas) ir antra – sveikatos priežiūros ekonominiu požiūriu.

Transplantaciją naudojama ne taip dažnai kaip dializė, nepaisant to, kad jis sudaro daug geresnes gyvenimo kokybės galimybes ir yra ekonomiškai efektyvesnis. Taigi, skirtingos nacionalinės organizacinės praktikos, kuri vaidina svarbų vaidmenį palengvinant transplantaciją (t. y. skirtinga organų donorų politika, skirtingos sutikimo sistemos, transplantacijos koordinatorių egzistavimas, dvišaliai ar daugiašaliai valstybių narių susitarimai dėl tarpvalstybinių organų mainų ir kt.), įvertinimas yra itin svarbus siekiant nustatyti ir remti tą praktiką, kuri galiausiai turi didelę įtaką transplantacijos laukimo laikui.

Šie donorų politikos skirtumai daro didelę įtaką transplantacijos laukimo laikui ir ilgą jos laukimo laiką atliekant dializę daro labai didelį žalingą poveikį inkstų transplantacijos laukiantiems pacientams:

- atliekant dializę gresia didesnis mirtingumas, palyginti su transplantaciją patyrusių asmenų išgyvenimo galimybėmis,
- kuo ilgiau laukiama transplantacijos atliekant dializę, tuo mažesnė tikimybė, kad transplantacija bus sėkminga ir kad pacientas išgyvens,
- pagaliau dializės išlaidos yra daug didesnės negu su veikiančiu transplantuotu inkstu susijusios išlaidos, taigi kuo ilgiau laukiama transplantacijos atliekant dializę, tuo didesnės bus bendros išlaidos.

Visi šie veiksniai daro didelę įtaką ne tik transplantacijos galimybei, bet ir bendroms LIL gydymo išlaidoms. Taigi labai svarbu surinkti reikiamą informaciją apie jų poveikį galutiniam gydymo rezultatams atsižvelgiant ir į kokybę, ir į išlaidų veiksmingumą.

Šiuo metu kai kurios valstybės narės taiko geresnę gydymo dialize ir inkstų transplantacijos tvarką nei kitos. Taip yra dėl to, kad kai kurios valstybės narės į savo nacionalinę struktūrą įtraukė organų donorų koordinavimo praktiką ir pradėjo bendradarbiavimą specializuotuose tinkluose, pvz., „Eurotransplant“ ir „Scandiatransplant“.

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)**17 03 77** (tęsinys)**17 03 77 16** (tęsinys)

Šiuo projektu bus įvertinta padėtis valstybėse narėse, keičiamasi ir remiamasis esamų iniciatyvų ir registrų ekspertinėmis žiniomis ir duomenimis. Be to, įgyvendinant šį projektą bus atsižvelgiama į Organų donorystės ir transplantacijos veiksmų plano laikotarpio vidurio peržiūros metu ir kitų šios srities projektų, pvz., projektų ETPOD, EULID, ELIPSY ir bendrųjų veiksmų ACCORD, kuriuos vykdančios daugiausia dėmesio skiriama gyvų donorų donorystei, atliktą darbą.

Atsižvelgiant į tai, kad už sveikatos politikos, įskaitant donorystės ir laukiančiųjų sąrašų politiką, įgyvendinimo tobulinimą yra atsakingos kompetentingos nacionalinės valdžios institucijos, pagal projektą šios valdžios institucijos bus įtrauktos į bendradarbiavimą su specializuotomis organizacijomis, pavyzdžiui, Europos organų transplantacijos bendruomene (ESOT) ir Europos transplantacijos srities koordinatorių organizacija (ETCO), ir joms bus sudarytos galimybės gauti šių organizacijų ekspertų nuomones.

Numatomi rezultatai

Apibendrinant, daugelio veiksmų, kurie daro įtaką lėtinėmis inkstų ligomis sergančių pacientų gydymo metodo pasirinkimui, ir skirtingų organizacinių praktikų, kurios palengvina inkstų transplantaciją, tyrimas padės valstybėse narėse taikyti geresnę ir ekonomiškai efektyvesnę inkstų ligų gydymo praktiką.

Bendras projekto tikslas yra pateikti skirtingų gydymo metodų ir veiksmų, darančių įtaką šių metodų pasirinkimui valstybėse narėse, apžvalgą siekiant suderinti paskutinės stadijos inkstų ligos gydymą ir padidinti transplantacijos galimybę visose valstybėse narėse tuo pačiu metu sumažinant sveikatos priežiūros išlaidas ir pagerinant priežiūros kokybę.

Tikimasi, kad kai kurios šiame projekte dalyvausiančios valstybės narės galės pasinaudoti juo kaip pagrindu sėkmingai įgyvendinti 2010 m. liepos 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2010/53/ES dėl transplantacijai skirtų žmogaus organų kokybės ir saugos standartų nustatymo (OL L 207, 2010 8 6, p. 14) ir ES organų donorystės ir transplantacijos veiksmų planą.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 17 Bandomasis projektas — Platforma, skirta organų donorystei Europos Sąjungoje ir kaimyninėse šalyse plėsti: EUDONORG 2015–2016

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	180 000	600 000	300 000		

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)**17 03 77** (tęsinys)

17 03 77 17 (tęsinys)

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Vykdam šį bandomąjį projektą daugiausia dėmesio bus skiriama mokymu ir visuomenės informuotumui siekiant paskatinti visuomenę apsvarstyti organų donorystę. Jis apims visuomenės aktyvistų, kurie likusiems visuomenės nariams perteiks pagrindinius pozityvius aspektus, mokymu.

Projektas skirtas visai visuomenei, ypač daug dėmesio skiriant šeimoms, ekonominiams ir socialiniams veikėjams ir sveikatos priežiūros specialistams, kurie yra potencialūs visuomenės aktyvistai organų donorams ir organų recipientams remti.

Informuotumą didinanti veikla bus vykdoma mokyklose ir profesinio mokymo įstaigose, padedant plėsti organų ir audinių donorystę ir gerinant skirstymo procesą ir transplantacijų skaičių.

Siekiant padidinti donorų skaičių bus skatinama gauti aiškų išankstinį sutikimą.

Bus keičiamasi geraja praktika, kuri apima ir nuotolinę mediciną. Bendradarbiaujant su institucijomis ir sveikatos priežiūros specialistais bus teikiamos rekomendacijos.

Bus sukurta Sąjungos ir kaimyninių šalių organų donorystės ir transplantacijos duomenų bazė siekiant:

- analizuoti dabartinę padėtį Sąjungoje ir kaimyninėse šalyse,
- pateikti padovanotų ir persodintų organų valdymo bendrų rezultatų stebėsenos rodiklius.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 18 Bandomasis projektas — Nelygybės sveikatos priežiūros srityje, kurią patiria LGBTI asmenys, mažinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	135 000	450 000	225 000		

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)**17 03 77** (tęsinys)

17 03 77 18 (tęsinys)

*Paiškinimai**Tiksai:*

- geriau suprasti konkrečią nelygybę sveikatos priežiūros srityje, kurią patiria lesbietės, gėjai, biseksualūs, translyčiai ir interseksualūs asmenys (LGBTI), ypatingą dėmesį skiriant sutampančiai nelygybei, susijusiai su diskriminacija ir dėl kitų priežasčių (pvz., dėl amžiaus, negalios, rasės ir etninės kilmės), ir kliūtims, su kuriomis susiduria sveikatos priežiūros specialistai teikdami pagalbą šioms asmenų grupėms,
- suteikti sveikatos priežiūros specialistams konkrečių priemonių siekiant užtikrinti, kad jie turėtų tinkamų įgūdžių ir žinių šioms kliūtims įveikti ir prisidėti prie nelygybės sveikatos priežiūros srityje mažinimo.

Aprašymas

Šis projektas pratęsia Pagrindinių teisių agentūros projektą „Viešojo sektoriaus institucijos ir LGBT asmenų pagrindinės teisės“, kurį vykdant su sveikatos priežiūros specialistais buvo kalbama apie konkrečią nelygybę sveikatos priežiūros srityje, su kuria susiduria LGBTI asmenys. Jis papildys bandomuosius projektus „Nelygybės sveikatos priežiūros srityje mažinimas: kompetencijos ugdymas ir veiksmų vertinimas (17 03 77 12 punktas) ir „Faktais pagrįstų atskirtų ir pažeidžiamų asmenų sveikatos gerinimo strategijų formavimas“ (17 03 77 13 punktas), kurie susiję su nelygybe sveikatos priežiūros srityje, bet ne su nelygybe, kurią patiria LGBTI asmenys. Siekiant užpildyti šią spragą tai bus konkreti šio projekto veiklos sritis.

Rezultatai:

- bus renkama informacija apie konkrečią nelygybę sveikatos priežiūros srityje, kurią patiria LGBTI asmenys; ypatingas dėmesys bus skiriamas tiems šios grupės atstovams, kuriems gresia nelygybė dėl amžiaus, negalios, rasės ar etninės kilmės,
- sveikatos priežiūros specialistai bus informuoti apie šią nelygybę sveikatos priežiūros srityje ir apie kliūtis, su kuriomis jie patys susiduria teikdami pagalbą šių grupių atstovams. Pateikiant mokymo modulius jie bus rengiami įveikti šias kliūtis,
- mokymo moduliais galės pasinaudoti visi sveikatos priežiūros suinteresuotieji subjektai visoje Sąjungoje.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)

17 03 77 (tęsinys)

17 03 77 19 Bandomasis projektas – Sveikatos priežiūros paslaugų teikimas kaimo vietovėse gyvenantiems asmenims

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	300 000	1 000 000	500 000		

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

2014 m. balandžio 4 d. Komisijos komunikate dėl efektyvių, prieinamų ir lanksčių sveikatos priežiūros sistemų (COM(2014) 215) pabrėžiama, kad galimybė gauti sveikatos priežiūros paslaugas yra vienas iš trijų svarbiausių Sąjungos darbotvarkės dėl efektyvių, prieinamų ir lanksčių sveikatos priežiūros sistemų ramsčių.

Galimybės gauti sveikatos priežiūros paslaugas kaimo vietovėse yra konkreti problema kai kuriose valstybėse narėse. Kadangi gyventojai keliai į miestus, nedideli ir vidutinio dydžio miesteliai nyksta, ir kitose valstybėse narėse vis aktualesnis bus tinkamo sveikatos priežiūros paslaugų teikimo kaimo vietovėse klausimas.

Projektas padės mažinti galimybių gauti sveikatos priežiūros paslaugas skirtumus ir užtikrinti lygias galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis kaimo vietovėse valstybėse narėse ir tarp jų. Bus nustatyta sveikatos priežiūros paslaugų teikimo kaimo vietovėse politikos ir naudojamų priemonių geroji patirtis ir ja keičiamasi, atsižvelgiant į tokius veiksnius, kaip antai galimybės naudotis įranga ir patekti pas gydytojus, taip pat sveikatos priežiūros paslaugų kaina ir galimybė jomis naudotis, tinkama jų apimtis ir valstybių narių tarptautinio bendradarbiavimo apimtis. Konkreti veikla, vykdytina pagal šį projektą, bus nustatyta po konsultacijų su valstybėmis narėmis ir suinteresuotaisiais subjektais, veikiančiais visuomenės sveikatos ir sveikatos priežiūros politikos srityse.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 20 Bandomasis projektas — Retųjų apsigimimų registro (kaip retųjų ligų registro dalies) sukūrimas, remiantis Lenkijos apsigimimų registro struktūra, organizacija ir patirtimi

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
100 000	50 000				

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (*tęsinys*)**17 03 77** (*tęsinys*)17 03 77 20 (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Retosios ligos (85 % iš jų yra genetinės) – tai gyvybei pavojingos arba lėtinės sekinančios mažai išplitusios (kiekviena jų suseraga mažiau kaip 5 asmenys iš 10 000 gyventojų) ligos. Paskaičiuota, kad šiuo metu yra 5 000–8 000 įvairių retųjų ligų, kuriomis serga 6–8 % gyventojų (27–36 mln. asmenų ES).

Apie 20–25 % retųjų ligų yra retieji apsigimimai (pavieniai ar daugybiniai, įskaitant apsigimimo sindromus).

Europos įgimtų anomalijų stebėsenos centras (EUROCAT) perkėlė savo duomenų bazes ir administracines struktūras į Jungtinių tyrimų centrą Italijos aplinkos apsaugos ir mokslinių tyrimų institute (ISPRA), kuriame įsikūrusi Retųjų ligų platforma. Vis dėlto norint apsigimimų registrą pritaikyti taip, kad jis taptų retųjų ligų dėl retųjų apsigimimų (pavienių ir daugybinių, įskaitant retųjų apsigimimų sindromus) registru, reikės imtis tikslinių veiksmų ir rinkti papildomą informaciją. Tai turės būti daroma nacionaliniu lygmeniu ir šiam tikslui reikės papildomų išteklių. Bandomojo projekto tikslas: sukurti Lenkijos retųjų apsigimimų registrą (kaip retųjų ligų registro dalį), remiantis Lenkijos apsigimimų registro struktūra, organizacija ir patirtimi. Jei šis modelis bus sėkmingas, jis galės būti įgyvendinamas ir kitose valstybėse narėse.

Šis projektas papildys pagal Jungtinio Tyrimų centro programą SANTE kuriamą ES retųjų ligų registro platformą, kuria siekiama visoje Europoje sukurti bendrą prieigą prie surinktų duomenų apie retąsias ligas. Bandomasis projektas padės atnaujinti politikai svarbius ir moksliskai pagrįstus viešosios sveikatos rodiklius ir suteikti kitoms valstybėms narėms informacijos apie tai, kaip parengti nacionalines retųjų ligų registravimo sistemas, remiantis esamais įgimtų anomalijų registrais.

Užduotys:

- panaudoti Lenkijos apsigimimų registro platformą, parengti specialios retųjų ligų grupės – retųjų apsigimimų (pavienių ir retųjų apsigimimų sindromų – apytikriai 20–25 % visų retųjų ligų) sveikatos rodiklius,
- parengti paplitimo duomenis ir priežiūros ataskaitą (įskaitant tendencijas ir grupes, jei taikytina) grupės atrinktų retųjų ligų Lenkijoje tema.

Metodai

Lenkijos apsigimimų registras – puikus modelis siekiant ištirti, ar apsigimimų registras gali būti praplėstas ir tapti retųjų ligų registru. Centrinėje Lenkijos apsigimimų registro darbo grupėje dalyvauja 10 patyrusių klinikinių genetikų ir turimos ekspertinės žinios gali būti pritaikytos projektui. Lenkijos apsigimimų registras bendradarbiauja su visomis genetikos klinikomis Lenkijoje ir su daugiau kaip 1 500 klinikų, globos įstaigų ir ambulatorinės priežiūros padalinių visoje Lenkijoje. Siekiant praplėsti Lenkijos apsigimimų registrą, kad jis taptų retųjų ligų registru, bus surinkti ir išanalizuoti papildomi duomenys. Bus pradėtas plėtoti bendradarbiavimas su pacientų asociacijomis.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)**17 03 77** (tęsinys)

17 03 77 20 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 21 Bandomasis projektas — Padėti moterims, turinčioms alkoholio vartojimo problemų, mažinti su tuo susijusią riziką, ypač nėštumo metu

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
350 000	150 000				

Paiškinimai

Šio bandomojo projekto tikslas – parengti konkrečiai moterims skirtą paramos struktūrą, ypatingą dėmesį skiriant besilaukiančioms moterims. Projektu siekiama sumažinti vaikų, kurie alkoholio poveikį patiria dar iki gimimo, ir vaisiaus alkoholinio sindromo atvejų skaičių vykdant konkrečius veiksmus, kaip antai alkoholizmo problemą turinčioms moterims padedant surasti prevenciją vykdančius subjektus, tokią pagalbą koordinuojant, sudarant konkrečiai moterims skirtas pokalbių grupes, padedant šeimoms per neformalius jų ir sveikatos specialistų susitikimus, taip pat skatinant moteris savanoriškai dalyvauti pirminėje prevencijoje.

Šios struktūros tikslas – padėti sunkumų turinčioms moterims gauti geresnes priklausomybės ligų gydymo paslaugas ir užtikrinti integruotą, koordinuotą ir konkrečiai tam skirtą specialistų priežiūrą; tai daryti susitinkant su sunkumų turinčiomis moterimis, jas suburiant, apie šias moteris sutelkiant medicinos ir socialinės srities subjektus ir į šį procesą įtraukiant šeimas.

Bendroji informacija

Šiuo metu vaisiaus alkoholinio sindromo sukeltų sutrikimų gausa ir jos pasekmės visuomenei yra tikra visuomenės sveikatos problema. Vaisiaus alkoholiniu sindromu serga 1–2 %. Europoje gimusių gyvų kūdikių ir daugiau kaip 4 % tam tikrose bendruomenėse (Italijoje, Kroatijoje, Reunjone) gimusių gyvų kūdikių. Apskaičiuota, kad 1 % vaikų, kurie gimsta 20-čiai procentų moterų, pranešančių apie alkoholio vartojimą nėštumo metu, patirs pasekmes, kurios ne visada nustatomos tik gimus.

Visose Europos Sąjungos šalyse šiuo metu pastebima, kad moterys vartoja daugiau alkoholio ir kinta jaunimo elgesys (besaikės išgertuvės), taigi kyla nerimas, kad su netinkamu alkoholio vartojimu susijusi rizika didės. Atsižvelgdamas į tokią padėtį, Europos Parlamentas 2015 m. balandžio 29 d. priėmė rezoliuciją, kurioje ragina Komisiją parengti naują Europos alkoholio strategiją.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)

17 03 77 (tęsinys)

17 03 77 21 (tęsinys)

Be to, esama tabu ir moterų alkoholio vartojimas dažnai smerkiamas. Atsakomybė užkraunama vartojančiam asmeniui, o ne vartojamam produktui. Motinai, sergančiai priklausomybės nuo alkoholio liga, priskiriama dviguba kaltė, pirmiausia dėl piktnaudžiavimo įpročio ir, antra, todėl, kad į ją žiūrima kaip į blogą motiną, kurios vaikai gali būti atiduoti globos institucijoms. Iš patirties matome, kad su alkoholio problema kovojančios moterys labai retai kreipiasi į nustatytas paramos ir priklausomybės ligų gydymo struktūras. Taigi reikia apsvarstyti, kas trukdo šioms moterims, kurioms reikia paramos gydymosi ir vėlesniu priežiūros etapu, pasinaudoti sveikatos priežiūros paslaugomis.

Itin svarbu nustatyti į rizikos grupę patenkančius asmenis jiems esant kuo jaunesniems ir suteikti jiems tinkamą medicininę ir paramedicininę priežiūrą bei socialinę, švietimo ir profesinę paramą siekiant užtikrinti ne tik tinkamos gyvenimo progos suteikimą, bet ir atsižvelgiant į ekonomines ir socialines pasekmes, jei tokia proga nesuteikiama. Prioritetas turi būti skiriamas užtikrinimui, kad alkoholio vartojimo problemos būtų nustatomos kuo anksčiau nėštumo metu (idealiu atveju – prieš pastojant), kad atitinkamai moteriai būtų suteikiama pagalba mesti gerti.

Nors daugelyje Europos regionų užtikrintos kokybiškos priklausomybės ligų gydymo paslaugos, į pagalbos moterims, turinčioms problemų dėl alkoholio vartojimo, specifiškumą neatsižvelgiama. Moterims reikia asmenų, kurie galėtų jas išklausti, vertinti, užtikrinti jų saugumą ir joms padėti, nesikišdami į jų asmeninį gyvenimą.

Tikslai

Būtent to siekiama šiuo bandomuoju projektu, kuris yra eksperimentinio pobūdžio iniciatyva, kuria siekiama įrodyti, kad tokios struktūros Europos Sąjungoje reikalingos ir kad jas įsteigti yra įmanoma. Ši iniciatyva galėtų tapti parengiamuoju veiksmu, o paskui įgyti Europos kovos su sutrikimais, atsirandančiais dėl vaisiaus patirto alkoholio poveikio, programos formą. Bandomasis projektas turi būti įgyvendinamas kartu su PSO veiksmais šioje srityje ir turi būtų šių veiksmų papildomas. Įgyvendinant jį turi būti remiamasi veiksmų plano dėl jaunimo girtavimo ir nesaikingo epizodinio girtavimo (besaikės išgertuvės) išvadomis ir rezultatais.

Vertinimas

Bandomasis projektas bus nuolat vertinamas visą dvejų metų įgyvendinimo laikotarpį. Vertinant didžiausias dėmesys bus skiriamas įvairiems rodikliams (dalyvaujančių moterų skaičiui, paraiškų skaičiui, rizikos mažinimui ir t. t.) ir tam, ar įgyvendinant projektą sulaukiama rezultatų, kurių buvo tikėtasi.

Biudžetas

Iš biudžeto bus padengiamos šio bandomojo projekto įgyvendinimui būtinos išlaidos, susijusios su konkrečios veiklos sąnaudomis (įrangos ir reikmenų pirkimas), taip pat su sveikatos specialistų atlyginimais ir informavimu apie projektą.

Įgyvendinimo vieta

Šis bandomasis projektas galėtų būti vykdomas viename Europos Sąjungos regione, paskui galėtų būti išplėstas į visus regionus įgyvendinant Europos kovos su sutrikimais, atsirandančiais dėl vaisiaus patirto alkoholio poveikio, programą, kuri šias struktūras sujungtų į tinklą ir padėtų užtikrinti keitimąsi informacija ir gerosios praktikos pavyzdžiais viso žemyno mastu.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)

17 03 77 (tęsinys)

17 03 77 21 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 22 Bandomasis projektas — MentALLY

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
400 000	200 000				

Paaiškinimai

Pagal projektą „MentALLY“ bus pateiktos įrodymais ir praktika grindžiamos žinios, kad būtų valdomi procesai siekiant geresnės Europos psichikos sveikatos priežiūros, vykdomos kompetentingų ir savo darbui atsidavusių specialistų, veiksmingai bendradarbiaujančių visais gerai organizuotos psichikos sveikatos priežiūros sistemos, kuri turi pajėgumų pasirūpinti kiekvienu, kuriam reikia gydymo, lygmenimis. Toks procesas yra būtinas. Psichikos sveikatos problemos Europoje yra labai paplitusios ir priežiūros mastai akivaizdžiai neatitinka poreikių. Trūksta gydymo, nes daugiau nei pusė psichikos sveikatos problemų turinčių gyventojų negauna jiems būtinos profesionalios priežiūros. Kyla pavojus, kad jų problemos paaštrės ir jiems reikės dar intensyvesnio ir brangiai kainuojančio gydymo. Be to, pasitaiko, kad pacientai gydomi be reikalo – jiems taikomas nebūtinai psichofarmakologinis gydymas ar jie per ilgai užsibūna psichinės sveikatos priežiūros įstaigose. Įrodyta, kad siekiant sumažinti psichikos sveikatos problemas ir jų naštą veiksmingai taikomas psichoterapinis gydymas, tačiau psichotropiniai vaistai vartojami daug dažniau, nei taikoma psichoterapija. Šio priežiūros neatitikimo bent iš dalies esama dėl to, kad neatliktas tinkamas psichikos sveikatos problemų vertinimas ir diagnostika; taip pat dėl ribotų galimybių, ypač pažeidžiamų grupių (pvz., moterų, bedarbių, asmenų, turinčių mažas pajamas arba priklausančių etninei mažumai) turimų galimybių, pasinaudoti psichinės sveikatos priežiūros paslaugomis; dėl nepakankamo pirminės ir specializuotos psichinės sveikatos priežiūros įstaigų koordinavimo ir bendradarbiavimo; dėl aiškių pacientų nukreipimo procesų stokos; dėl nuoseklios vizijos ir politikos nebuvimo atsižvelgiant į įvairių psichikos sveikatos priežiūros darbuotojų (bendrosios praktikos gydytojų, klinikose dirbančių psichologų ir psichiatrų) vaidmenį, ypač pirminės sveikatos priežiūros grandyje; dėl nuoseklios vizijos ir politikos nebuvimo atsižvelgiant į inovacijas; ir dėl geros praktikos trūkumo, ypač atsižvelgiant į pažeidžiamus ir sunkiai gydomus pacientus. Be to, raštingumas psichikos sveikatos srityje (t. y., žinios ir įsitikinimai apie psichikos sutrikimus, kurie palengvina atpažinimą, gydymą ar prevenciją) gali būti padidintas sukuriant veiksmingas psichinės sveikatos srities švietimo priemones ir ankstyvosios intervencijos rekomendacijas. Šis aspektas yra itin svarbus, kadangi dabartinės žinios, gebėjimai ir nuostatos labai skiriasi visose valstybėse narėse.

Tikslai:

- sukurti ir išbandyti daugiafunkcę sistemą visose valstybėse narėse ir padidinti galimybes naudotis psichinės sveikatos priežiūros paslaugomis,

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)

17 03 77 (tęsinys)

17 03 77 22 (tęsinys)

- didinti pirminės sveikatos priežiūros specialistų kompetenciją, įvertinti priežiūros sistemos organizavimą ir pajėgumus bei gerinti pacientų gydymo rezultatus,
- didinti plačiosios visuomenės, taip pat konkrečių (pažeidžiamų) grupių (pvz., moterų, pagyvenusių žmonių ir etninių mažumų) raštingumą psichikos sveikatos srityje.

Visų pirma, norint sukurti daugiafunkcę sistemą, skirtą sąlygoms naudotis psichinės sveikatos priežiūros paslaugomis pagerinti, reikia glaudžiai bendradarbiauti su atitinkamais psichikos sveikatos priežiūros srities suinteresuotaisiais subjektais. Išsamus Europos Sąjungos valstybėse narėse teikiamų psichikos sveikatos priežiūros paslaugų modelių ir įstaigų nustatymas padės aprašyti skirtingus psichikos sveikatos priežiūros metodus, jų privalumus ir trūkumus. Kadangi skirtingi priežiūros modeliai lemia skirtingus pacientų gydymo rezultatus, bus pateikiamos rekomendacijos siekiant optimizuoti pacientų nukreipimo procesus, susijusius su psichikos sutrikimais. Psichikos sveikatos priežiūros įstaigų ir pacientų ligos istorijų aprašas padės nustatyti, kokių struktūros ir pajėgumų patobulinimų ir veiksmų reikia valstybėse narėse. Psichikos sveikatos priežiūros įstaigų geriausios praktikos mainai ir keitimasis informacija apie trūkumus suteiks informacijos rengiant Europos strateginį planą. Šio vertinimo rezultatai taip pat padės parengti politines rekomendacijas ir informacijos platinimo strategiją, kuri apims darbotvarkės sudarymą ir sudarys galimybes vykdyti viešas diskusijas. Informacijos platinimas bus orientuotas į pacientus siekiant užtikrinti, kad jie galėtų priimti gerai informacija pagrįstus sprendimus, kaip įveikti psichikos sveikatos sutrikimus ir (arba) kreiptis pagalbos dėl jų (taip pat žr. trečią tikslą). Tai padės išvengti pernelyg ilgo tų psichikos sukrėtimus patiriančių asmenų, kuriems nereikia (brangios) specializuotos pagalbos, gydymo, o tiems asmenims, kuriems reikia specializuotos pagalbos, padės suteikti pakankamą gydymą.

Antra, daugiausia dėmesio skiriant pokyčiams psichikos sveikatos priežiūros specialistų lygmeniu, bus galima plėtoti kompetenciją pagrįstus specialistams skirtus mokymo modulius, rengti gaires siekiant didinti specialistų teikiamos grįžtamosios informacijos dinamiką ir nustatyti gerą psichikos sveikatos sutrikimų gydymo praktiką. Bus parengtos mokymo priemonės, mokymo taisyklės ir mokytojų mokymo gairės, taip pat (internetinės) stebėsenos priemonės, kad būtų galima vertinti, ar įgyvendinimas vyksta sėkmingai. Šios priemonės taip pat labai tiks pažangai stebėti, bendrauti su kitais specialistais ir (tarptautiniams) kriterijams nustatyti. Šios kategorijos rezultatų pavyzdžiai yra bendrosios praktikos gydytojams skirta įrodymais pagrįsta orientacinė priemonė (sprendimų medis), klinikose pirminės priežiūros srityje dirbantiems psichologams skirta kompetencija pagrįsta mokymo programa trumpalaikės intervencijos klausimais ir psichikos sveikatos priežiūros srityje dirbantiems specialistams skirtos bendradarbiavimo gairės siekiant paskatinti grįžtamosios informacijos ir komunikacijos procesą ir stiprinti tarpdisciplininę diagnostiką.

Trečia, atsižvelgiant į pokyčius (galimų) pacientų lygmeniu, reikės sudaryti tokias sąlygas, kuriomis pacientai būtų gerai informuojami ir nepriklausomi. Tam reikia dėmesį sutelkti į priemones, skirtas su pasisakymais ir viešomis diskusijomis psichikos sveikatos tema susijusioms kalbinėms formuluotėms geriau analizuoti. Raštingumo psichikos sveikatos srityje šaltinius sudėjus į Europos tekstynų lingvistikos duomenų bazę (pvz., duomenų bazę, kuri apimtų didelę dalį realių tekstų, sudarysiančių galimybes nagrinėti kalbą) būtų sudarytos sąlygos vykdyti geresnius su psichikos sveikata ir pasmerkimo susijusių (kalbinių) formuluočių tyrimus. Be to, įvertinus įrodymais pagrįstas naujų technologijų (pvz., socialinės žiniasklaidos, e. sveikatos ir m. sveikatos psichoterapijų priemonių ir kt.) galimybes ir sudarius elektroninę įrodymais grindžiamos geriausios praktikos duomenų bazę bus padidintas raštingumas psichikos sveikatos srityje ir pagerintos įvairių gyventojų grupių savitarpio pagalbos strategijos. Be to, nustačius mažo raštingumo psichikos sveikatos srityje ir netinkamos elgsenos ieškant pagalbos sąsajas ir (arba) veiksnius bus galima parengti įrodymais pagrįsto gydymo gaires, kurios padėtų padidinti pažeidžiamų ir (arba) smerkiamų grupių raštingumą psichikos sveikatos srityje.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)

17 03 77 (tęsinys)

17 03 77 22 (tęsinys)

Tinklas ir pridėtinė vertė

Šio projekto tikslas – išsamus, suderintas ir profesionalus tinklas, turintis galimybę naudotis atitinkamais moksliniais bei viešaisiais ištekliais. Jame dalyvaus bent 12 Europos rytinių, vakarinių, šiaurinių ir pietinių regionų valstybių narių. Be to, tinklas apims papildomas akademines žinias klinikinės psichologijos, psichikos sveikatos ir pasmerkimo, švietimo tyrimų ir diskurso analizės bei visuomenės sveikatos tyrimų srityse. Akademines klinikinės psichologijos srities žinios apims žinias apie neurologinius ir vystymosi sutrikimus (pvz., aktyvumo ir dėmesio sutrikimus (angl. ADHD), autizmo spektro sutrikimus), psichoterapines ir psichiatrines paslaugas, geros psichikos sveikatos skatinimą, pasmerkimą (dėl psichikos sveikatos) ir psichikos sveikatos politiką bei psichoterapinį gydymą internetu. Be to, jos apims konkrečias žinias apie etiką (sąžiningumo klausimus, moralinius motyvus, etiką sveikatos priežiūros srityje), visuomenės sveikatos klausimus ir sveikatos skatinimą. Būtinis švietimo srities žinios apims žinias apie psichiatrijos retorinę kritiką, dalyvavimą šiuolaikinės visuomenės diskusijose, stilistiką, metaforos teoriją ir analizę, medicinos mokslus ir komunikaciją sveikatos srityje, diskurso analizę ir tekstynų metodus.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 23 Bandomasis projektas — Sunkūs psichiniai sutrikimai ir smurto grėsmė. Sprendimo būdai taikant priežiūrą ir veiksmingas gydymo strategijas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 200 000	500 000				

Paiškinimai

Smurto grėsmė ir pacientų, turinčių sunkių psichikos sutrikimų, smurto rizikos suvokimas yra visos Europos visuomenės sveikatos problema ne vien dėl galimo pacientų, darbuotojų, giminių ir nepažįstamųjų sužalojimo ar mirties, bet ir dėl gydymui priešingo poveikio, kurį daro smurtas ir priemonės, taikomos norint užkirsti kelią smurtui. Psichikos ligos stigma yra glaudžiai susijusi su visuomenės baime, kad psichiškai nesveiki asmenys gali panaudoti prievartą. Ši įtampa gali daryti poveikį gydytojams ir net politikos formuotojų priimamiems sprendimams. Dramatiški pastarojo meto įvykiai, kaip antai bendrovės „Germanwings“ katastrofa, pabrėžė šios problemos svarbą Europos visuomenei ir parodė, kad būtina sukurti prevencines priemones ir gydymo strategijas, kurias taikant būtų galima nustatyti ir sumažinti asmenų, turinčių sunkių psichikos sutrikimų, smurtinio elgesio prieš save ar kitus asmenis riziką. Nors ši rizika absoliučiaja verte yra nedidelė ir sudaro nedidelę visuomenės smurto dalį, skaičių ir tendencijų nustatymas turėtų padėti kovoti su visuomenės mitais apie psichikos ligonių pavojingumą. Priešingai, manoma, kad daugiau kaip pusę visų savižudybių Europos šalyse įvykdo psichikos sutrikimų turintys asmenys. Taigi, įgyvendindami bandomąjį projektą taip pat išnagrinėsime nehospitalizuotų teismo medicinos nustatytų psichinių ligonių savižudybes ir bandymus nusižudyti. Dėl tokių bandymų ligonis dažnai hospitalizuojamas ir tai gali turėti didelių neigiamų pasekmių gydymo įstaigos darbuotojų psichinei būklei.

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)**17 03 77** (tęsinys)

17 03 77 23 (tęsinys)

Dėl numanomos smurto grėsmės naudojama daugiau prievartos priemonių, kaip antai priverstinio gydymo ligoninėje, laisvės apribojimo, izoliavimo ir prievartinio gydymo vaistais, kurias ligoniai ir slaugytojai beveik vieningai laiko traumuojančiomis ar net prieštaraujančiomis gydymui, ir jų taikymas gali paskatinti agresyvių ligonių elgesį, o ne dalyvavimą ir bendradarbiavimą. Be to, dėl priverstinio gydymo į saugias teismo medicinos įstaigas įvykdžius retus, bet rimtus smurtinius veiksmus, susijusius su sunkiais psichikos sutrikimais, gali pailgėti ligoninėje praleistas laikas ir būti panaudojama neproporcingai didelė dalis riboto psichikos sveikatai skirto biudžeto.

Bandomajame projekte daugiausia dėmesio bus skiriama teismo psichiatrijos paslaugoms, kurias teikiant visų pirma daugiausia prižiūrimi psichinių sutrikimų turintys pacientai, keliantys pavojų kitiems, tačiau taip pat tie, kurių didesni savižudybių rodikliai. Naujų ambulatorinės ir stacionarinės sveikatos priežiūros paslaugų tokiems ligoniams prižiūrėti daugėja daugelyje Europos šalių, bet ne visose. Daugėja naujų šios dažnai marginalizuotos pacientų grupės gydymo modelių, įskaitant, pvz., ambulatorinio teismo medicinos gydymo mobiliąsias bendruomenines (angl. *forensic assertive community treatment*) grupes ir specializuotas teismo medicinos klinikas. Tačiau visoje Europoje paslaugų modeliai, intervencijos strategijos ir teisinės sistemos, skirtos smurtauti galintiems ligoniams arba tiems pacientams, kurie smurtavo, labai skiriasi. Niekada nebuvo atliktas pacientų pasitenkinimo, gydomojo poveikio, rizikos mažinimo, pasveikimo ir sąnaudų lyginamasis vertinimas. Vis dėlto tokioms paslaugoms, kurios teikiamos mažiau kaip 1 % psichinių ligonių, kai kuriose šalyse sunaudojama 20 % išteklių. Dėl šio patikimų lyginamųjų duomenų trūkumo daugelis Europos šalių negali pasinaudoti naujoviškomis strategijomis, sukurtomis tose valstybėse, kurios galėjo skirti daugiau išteklių inovacijoms ir moksliniams tyrimams ir išbandė galimai daugiau veiksmingų gydymų paslaugų teikimo modelių.

Geresnis veiksnys, susijusių su sunkių psichikos sutrikimų turinčių pacientų smurtu prieš save ir kitus rizika, supratimas, geriausių priemonių, galinčių padėti numatyti riziką, įvertinimas siekiant priimti sprendimus ir veiksmingų gydymo būdų nustatymas padės gydytojams praktikams, vadovams, teisės aktų leidėjams ir vyriausybėms planuoti paslaugas ir jas plėsti, kurti prevencines ir rėmimo priemones. Be to, šiuo metu labai reikia palyginti įvairių šalių skirtingus nacionalinius priežiūros pradžios ir pabaigos būdus, įskaitant specializuotas saugias paslaugas, taigi Europos lygmens projektas, kuriame dalyvaus skirtingos šalys, turinčios skirtingas sveikatos ir teisines sistemas, suteiks vertingos informacijos siekiant gerinti šios sudėtingos, marginalizuotos ir visuomenei labai brangiai kainuojančios gyventojų grupės psichikos sveikatos priežiūros kokybę.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 24 Bandomasis projektas — Sąžiningesnis ir veiksmingesnis sveikatos priežiūros paslaugų prieinamumo visoje ES vertinimas norint gerinti bendradarbiavimą ir žinių perdavimą

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
250 000	125 000				

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)**17 03 77** (tęsinys)

17 03 77 24 (tęsinys)

*Paaikškinimai**Trumpas aprašymas:*

Pripažįstant, kad paaikškėjo, jog dabartiniai sveikatos priežiūros prieinamumo vertinimai turi tam tikrų trūkumų atsižvelgiant į tinkamą, tikslią, patikimą ir laiku pateikiamą informaciją apie paslaugų prieinamumą ES, pagal šį bandomąjį projektą bus kuriamas ir išbandomas sudėtinis naujas sveikatos priežiūros prieinamumo vertinimų rinkinys ir (arba) tobulinami esami vertinimai, kad būtų patenkinami skirtingi įvairių sveikatos priežiūros sistemos suinteresuotųjų šalių poreikiai.

Pagrindinis projekto tikslas – sudaryti galimybę kurti politikos priemones, kurios padėtų šalinti sveikatos priežiūros skirtumus ir prieinamumo kliūtis taikant objektyvius ir palyginamus duomenis ir padėti gerinti ES valstybių narių sveikatos priežiūros sistemų tvarumą ir veikimą.

Tiksiai ir numatomi rezultatai:

- esamų vertinimų ir rodiklių, taip pat įvairių prieinamumo visoje Europos Sąjungoje aspektų peržiūrėjimas,
- konsultuojantis su pagrindinėmis suinteresuotosiomis šalimis galimų naujų rodiklių kūrimas ir (arba) esamų rodiklių gerinimas, siekiant užtikrinti, kad būtų įtrauktos atskirties požiūriu pažeidžiamos grupės ir tokiu būdu surinkta išsami informacija apie sveikatos priežiūros prieinamumą šalyse ir regionuose,
- bandomasis tų rodiklių testavimas geografiniu, ekonominiu ir kultūriniu požiūriu skirtingose valstybėse narėse ir tolesnis rodiklių tobulinimas,
- naujo rodiklių rinkinio ir (arba) esamų rodiklių, patobulintų kartu su atitinkamomis Europos ir tarptautinėmis organizacijomis, nagrinėjimas ir galimas tvirtinimas,
- strategijos ir veiksmų plano rengimas siekiant jo plėtros ir įgyvendinimo, daugiausia dėmesio skiriant trimis prioritetinėms ligoms: a) neužkrečiamoms ligoms; b) užkrečiamoms ligoms; c) retoms ligoms;

Pagrindinis bandomojo projekto rezultatas bus naujų ir papildomų rodiklių rinkinys ir (arba) esamų rodiklių gerinimas siekiant įvertinti pacientų galimybes naudotis sveikatos ir sveikatos priežiūros paslaugomis. Tai bus vertingas šaltinis siekiant sudaryti sąlygas politikos formuotojams stebėti gyventojų galimybes naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis Europos, nacionaliniu ir regioniniu lygmenimis. Tai suteiks galimybę stebėti ir lyginti prieigą prie paslaugų ES lygmeniu siekiant padėti politikos formuotojams rengti programas ir politiką, kad būtų sumažinti sveikatos priežiūros skirtumai. Šiuo metu prieinamumo apibrėžtys įvairiose valstybėse narėse yra neaiškios ir nenuoseklios ir neatitinka nuoseklios koncepcijos. Įgyvendinant bandomąjį projektą bus naudojamas tarpsektorinis ir daugiadalykis požiūris siekiant įvairių suinteresuotųjų subjektų sutarimo dėl sveikatos priežiūros prieinamumo ir jo vertinimo sąvokos ir įvairių aspektų. Į šią analizę turėtų būti įtrauktos pacientų organizacijos siekiant užtikrinti informacijos apie pusiau neformalų prieinamumą sklaidą. Projektas truks dvejus metus. Įgyvendindama šį projektą Komisija turėtų atsižvelgti į ekspertų grupės, konsultuosiančios veiksmingų sveikatos sektoriaus investicijų klausimais, nuomonę apie sveikatos priežiūros prieinamumą.

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)**17 03 77** (tęsinys)

17 03 77 24 (tęsinys)

Pagrindimas

Nepaisant to, kad visoje ES labai pagerėjo sveikatos priežiūros sistemos, valstybėse narėse ir tarp jų pastebimi dideli skirtumai ir nelygybė pacientams siekiant gauti kokybiškas sveikatos priežiūros paslaugas. Svarbiausi veiksniai, kurie dažniausiai daro poveikį galimybėms naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis, yra socialinė ir ekonominė padėtis, gyvenamoji vieta, lytis, tautinė grupė ir išsilavinimo lygis. Dėl pastarojo meto ekonomikos krizės gerokai padidėjo atotrūkis tarp skirtingos socialinės ir ekonominės padėties gyventojų ir dėl to socialinė padėtis daro didesnę įtaką sveikatai. Dėl gyventojų senėjimo ir dėl kilus ekonomikos krizei padidėjusios nelygybės sveikatos srityje aišku, kad prieinamumo klausimas ES lygmeniu turėtų būti sprendžiamas taip, kad būtų padedama šalims ir suteikiama galimybė joms nustatyti ir įgyvendinti veiksmingus sprendimus. Šiam tikslui pasiekti būtina veiksmingai ir pasitelkiant bendrus rodiklius bei remiantis įrodymais įvertinti sveikatos priežiūros prieinamumą.

Komisija, Pasaulio sveikatos organizacija, Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacija bei kitos tarptautinės organizacijos pabrėžė tikslų ir patikimų sveikatos priežiūros prieinamumo vertinimų svarbą siekiant užtikrinti, kad sveikatos priežiūros sistemos būtų skaidrios, prieinamos ir tenkintų gyventojų poreikius. Be to, mokslinių tyrimų rezultatai rodo, kad dėl sveikatą lemiančių socialinių veiksnių, darančių poveikį sveikatos priežiūros sistemos prieinamumui, didėja atotrūkis valstybėse narėse ir tarp jų.

Bendras dabartinių rodiklių trūkumas yra tas, kad jais vertinama individuali nuomonė apie nepatenkintus priežiūros poreikius, tačiau nesuteikiama galimybė objektyviai įvertinti prieinamumą. Daugeliu atvejų dabartiniai gyventojų pateikiami sveikatos priežiūros prieinamumo vertinimai yra skirti sveikatos paslaugų naudojimui įvertinti ir jais neįvertinamas prieinamumas, kurį turi sunkiai pasiekiamos (pažeidžiamos) gyventojų grupės. Iš tikrųjų pagal juos vertinama pacientų, kurie gali (finansiniu ar kitais požiūriais) pasinaudoti sveikatos priežiūros sistemos paslaugomis, turima prieiga. Tai esminis skirtumas, nes pažeidžiamos gyventojų grupės patiria neproporcingai didelę sveikatos sritys nelygybę ir jos susiduria su daugybe kliūčių naudotis sveikatos priežiūros paslaugomis. Todėl sunaudojama labai daug lėšų nesukuriant tinkamos žinių bazės, kuria remdamiesi politikos formuotojai galėtų priimti sprendimus.

Daugeliu atvejų nacionalinės apklausos, naudojamos prieinamumui įvertinti, nesudaro galimybių palyginti jo įvairiose šalyse, nes šie metodai ir būdai iš esmės yra riboti. Nacionaliniu lygmeniu surinktiems duomenims įtakos turi kiekvienos šalies politikos prioritetai, susiję su pateikiamais rodikliais ir sveikatos klausimams teikiama pirmenybe. Be to, gyventojų pateikiami vertinimai, kurie paprastai naudojami prieinamumui įvertinti, gali būti šališki, ypač rengiant klausimyną ir mokslinių tyrimų planą, formuluojant klausimus ir atsižvelgiant į kultūros ir psichosocialinius veiksniai. Trūksta visapusiškų rodiklių, kurie padėtų gauti informaciją ne tik apie sveikatos priežiūros paslaugų egzistavimą, adekvatumą, tinkamumą ir įperkamumą, bet ir apie jų kokybę ir tai, kaip asmenys jomis naudojasi.

Prieinamumo vertinimas yra bendro pobūdžio ir kai kuriais atvejais paviršutiniškas ir prieštaringas. Atliekant dabartinius sveikatos priežiūros prieinamumo vertinimus negalima gauti pakankamai tinkamos informacijos atsižvelgiant į kiekvieno suinteresuotojo subjekto poreikius, tikslus ir vaidmenį. Be to, esama dabartinių prieinamumo vertinimo priemonių dubliavimosi, taip pat trūksta kokybės ir yra didelių spragų. Kadangi sveikatos priežiūros prieinamumui įvertinti tuo pat metu reikia proceso bei veiklos rezultatų rodiklių, būtina mišri, tačiau įgyvendinama vertinimo sistema.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)**17 03 77** (tęsinys)

17 03 77 24 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 25 Bandomasis projektas – INTEGRATE. Integruotų strategijų siekiant stebėti ir gydyti lėtines ir reumatines ligas kūrimas: kokybės rodiklių ir gydymo rezultatų, apie kuriuos praneša pacientai, vaidmuo papildant gydytojo ligos aktyvumo ir žalos vertinimą

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
500 000	250 000				

Paaškinimai

Plačiai pripažinta, kad daugelio lėtinių ligų (pvz., diabeto, širdies ir kraujagyslių ligų, neurologinių sutrikimų ir reumatinų ligų) klinikiniai požymiai yra įvairių sudėtinių dalių sąveikos rezultatas. Šios sudėtinės dalys yra ligos aktyvumas, žala dėl pačios ligos ar jos gydymo, sergamumas gretutinėmis ligomis, vaistų toksiškumas ir gyvenimo kokybė ir ligos našta pacientui. Todėl geriausiai gydant lėtines ligas ir jas valdymą reikia atsižvelgti į visus šiuos aspektus.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 26 Bandomasis projektas — Mergaitėms, gyvenančioms vietovėse, kuriose yra didesnė rizika susirgti krūties vėžiu, skirti pirminės prevencijos mokymai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
500 000	250 000				

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA (tęsinys)**17 03 77** (tęsinys)

17 03 77 26 (tęsinys)

Paaškinimai

Pagrindinis šio bandomojo projekto tikslas – pirminė krūties vėžio prevencija savivaldybėse, kuriose dėl išimtinių aplinkybių, pvz., dirvožemio ir vandens užterštumo neteisėtai šalinant nuodingas atliekas, itin teršiančių gamyklų arba įrenginių, kuriuose atliekų tvarkymas daro žalingą poveikį aplinkai, yra daug taršos veiksnių.

Įrodyta, kad tose vietovėse auglio atsiradimo rizika yra daug didesnė nei paprastose vietovėse, todėl itin svarbu ne tik kurti gydymo priemones ir skatinti vėžio gydymo mokslinius tyrimus, bet ir informuoti apie prevencijos svarbą, ypač jaunas moteris. Šiuo etapu prevencija, be abejonės, gali būti daug veiksmingesnė ir gali sutrukdyti vėžiui vystytis ir pasiekti pavojingą stadiją.

Bandomasis projektas skirtas mergaitėms, kurios mokosi paskutinėse vidurinės mokyklos klasėse arba universitete ir gyvenančioms aprašytose vietovėse kai įrodyta, kad tose vietovėse auglio atsiradimo atvejų remiantis statistiniais duomenimis yra daug daugiau nei vidutiniškai.

Projekto tikslas – didinti informuotumą apie visus veiksmus ir veiksnius, kurie galėtų užkirsti kelią susirgimams krūties vėžiu. Dėmesys turėtų būti skiriamas mokymams apie elgesį ir gyvenimo būdą, kurie galėtų padidinti auglio atsiradimo galimybes, pvz., piktnaudžiavimą alkoholiu ar tabaku arba klaidingus mitybos įpročius.

Svarbiausia, vykdant projektą turėtų būti sudarytos sąlygos mergaitėms kreiptis į gydytojus, kurie gali paašškinti, kas yra krūties vėžys ir kaip jį nustatyti pačioms tikrinant krūtis. Savipatikra yra vienas iš geriausių vėžio nustatymo būdų norint jį gydyti ankstyvoje stadijoje. Todėl vykdant bandomąjį projektą bus remiamas užsiėmimų, kuriuose tiesiogiai dalyvautų gydytojai ir ekspertai, organizavimas siekiant paašškinti šiuos klausimus.

Prevencija nėra gydymas, bet tose vietovėse, kuriose rizika didesnė, ji gali būti labai veiksminga, gali būti išvengta aktyvaus gydymo ir išgelbėtos gyvybės.

Tėsinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 03 77 27 Bandomasis projektas — Maisto persikirstymas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
500 000	250 000				

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 03 SKYRIUS — VISUOMENĖS SVEIKATA *(tęsinys)***17 03 77** *(tęsinys)*17 03 77 27 *(tęsinys)**Paaiškinimai*

Remiantis 2010 m. finansuoto ir paskelbto tyrimo duomenimis, kasmet Europoje dėl įvairių priežasčių, pvz., blogai didmenininkų valdomų maisto išteklų ir netvarių apsipirkimo įpročių, iššvaistoma apie 89 mln. tonų maisto. Jei tendencijos nesikeis, numatoma, kad nevykdant aiškos prevencijos ir valdymo priemonių ES lygmeniu, iššvaistyto maisto kiekis padidės iki daugiau nei 126 mln. tonų. Valstybės narės ėmėsi įvairių maisto švaistymo prevencijos iniciatyvų, įskaitant informavimo priemones ir kampanijas, logistikos tobulinimą ir maisto perskirstymo programas.

Šiuo bandomuoju projektu bus prisidedama prie ES pastangų kovoti su maisto švaistymu, visų pirma, veiksmingai propaguojant ir įgyvendinant gaires, kad būtų lengvinamas maisto perskirstymas ES. Komisija kartu su atitinkamomis valstybių narių valdžios institucijomis ir suinteresuotaisiais subjektais, atstovaujančiais įvairiems maisto grandinės veikėjams (ūkininkams, maisto gamintojams, mažmenininkams, apgyvendinimo ir maitinimo paslaugų sektoriui), pagal esamą teisinę sistemą parengs tokias gaires.

Todėl įgyvendinant šį projektą visose valstybėse narėse bus rengiama maisto perskirstymo politikos ir (arba) reguliavimo sistemos apžvalga, politikos ir (arba) teisės aktų, darančių poveikį maisto perskirstymui, analizė, atliekami suinteresuotųjų subjektų tyrimai, rengiami jų susitikimai ir konsultacijos skatinant dialogą su politikos formuotojais nacionaliniu lygmeniu, kaupiama geriausia patirtis Europos maisto bankų federacijoje ir rengiamos įvairios informavimo kampanijos.

Nepaisant to, kad ES neturi kompetencijos steigti maisto bankų valstybėse narėse, sukūrus tinkamą maisto perskirstymo sistemą ES būtų padedama valstybėms narėms priimti įvairias maisto perskirstymo programas, pvz., susijusias su maisto bankais. Iš patirties matoma, kad tokios programos turi teigiamą socialinį ir ekonominį poveikį vietos bendruomenėms (visų pirma siekiant, kad palankių sąlygų neturintys asmenys nepatirtų alkio ir maitintųsi tinkamai), nes kuriamos darbo vietos ir didinama asmenų atsakomybė.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 04 SKYRIUS — MAISTO IR PAŠARŲ SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR AUGALŲ SVEIKATA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
17 04	MAISTO IR PAŠARŲ SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR AUGALŲ SVEIKATA								
17 04 01	<i>Aukštesnio gyvūnų sveikatos būklės lygio ir aukšto gyvūnų apsaugos lygio Sąjungoje užtikrinimas</i>	3	171 925 000	144 840 000	178 500 000	138 351 838	172 356 231,01	4 059 231,01	2,80
17 04 02	<i>Savalaikio augalams kenksmingų organizmų aptikimo ir išnaikinimo užtikrinimas</i>	3	12 000 000	6 100 000	7 600 000	7 190 844	205 500,—	0,—	0
17 04 03	<i>Veiksmingos, efektyvios ir patikimos kontrolės užtikrinimas</i>	3	47 401 000	55 250 000	47 360 000	28 763 376	61 755 109,—	14 477 680,53	26,20
17 04 04	<i>Neatidėliotinių priemonių, susijusių su gyvūnų ir augalų sveikata, fondas</i>	3	19 000 000	18 000 000	10 400 000	6 087 792	12 662 896,08	1 911 896,08	10,62
17 04 07	<i>Europos cheminių medžiagų agentūra — Veikla biocidus reglamentuojančių teisės aktų srityje</i>	2	3 319 628	3 319 628	5 474 125	5 474 125	6 460 819,59	6 460 819,59	194,62
17 04 10	<i>Įnašai, susiję su tarptaut- iniais susitarimais ir naryste tarptautinėse organizacijose maisto saugos, gyvūnų sveikatos, gyvūnų gerovės ir augalų sveikatos srityse</i>	4	290 000	290 000	276 000	248 043	218 782,12	218 782,12	75,44
17 04 51	<i>Ankstesnių maisto ir pašarų saugos, gyvūnų svei- katos, gyvūnų gerovės ir augalų sveikatos srities priemonių įgyvendinimo užbaigimas</i>	3	p.m.	15 000 000	p.m.	28 763 376	0,—	195 859 917,74	1 305,73
17 04 77	<i>Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai</i>								
17 04 77 01	Bandomasis projektas — Koordinuotas Europos gyvūnų gerovės tinklas	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	159 032,57	
17 04 77 02	Parengiamieji veiksmai — Kontrolės punktai (poilsio vietos) vežant gyvūnus	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 022 958,47	
17 04 77 03	Bandomasis projektas — Geriausios gyvūnų vežimo praktikos formavimas	2	p.m.	300 000	p.m.	300 000	1 000 000,—	0,—	0
17 04 77 04	Bandomasis projektas — Europos ūkininkų ir amatininkų sūrio gamyklų tinklas. Projektas susijęs su Europos tinkamos higienos praktikos gairių parengimu	2	p.m.	150 000	p.m.	100 000	250 000,—	0,—	0
	17 04 77 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	450 000	p.m.	400 000	1 250 000,—	1 181 991,04	262,66
	17 04 skyrius - Iš viso		253 935 628	243 249 628	249 610 125	215 279 394	254 909 337,80	224 170 318,11	92,16

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 04 SKYRIUS — MAISTO IR PAŠARŲ SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR AUGALŲ SVEIKATA (tęsinys)**17 04 01 Aukštesnio gyvūnų sveikatos būklės lygio ir aukšto gyvūnų apsaugos lygio Sąjungoje užtikrinimas**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
171 925 000	144 840 000	178 500 000	138 351 838	172 356 231,01	4 059 231,01

Paaiškinimai

Naudojantis Sąjungos finansine parama galima greičiau pašalinti arba kontroliuoti gyvūnų ligas, nes skiriamos lėšos papildo nacionalinius finansinius išteklius, ir ši parama padeda suderinti priemones Sąjungos lygiu. Didžiąją šių ligų arba infekcijų dalį sudaro žmonėms perduodamos zoonozės (galvijų spongiforminė encefalopatija, bruceliozė, paukščių gripas, salmoneliozė, tuberkuliozė ir kt.). Be to, nuolat pasikartojamos aptariamų ligų trukdo sklandžiai veikti vidaus rinkai; kovojant su jomis, Sąjungoje didinamas visuomenės sveikatos ir maisto saugos lygis.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansuoti Sąjungos paramą priemonėms, kuriomis siekiama pašalinti laisvo prekių judėjimo kliūtis šiose srityse, teikti veterinarinę paramą ir kaip atsarginę priemonę.

Pagal jį finansinė parama teikiama:

- snukio ir nagų ligos antigenų pirkimui, sandėliavimui ir jų struktūros formavimui,
- skiepams arba tyrimams, leidžiantiems atskirti sergančius gyvūnus nuo paskiepytų, kurti.

Teisinis pagrindas

2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 178/2002, nustatantis maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantis Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantis su maisto saugos klausimais susijusias procedūras (OL L 31, 2002 2 1, p. 1), ypač jo 50 straipsnis.

2009 m. gegužės 25 d. Tarybos sprendimas 2009/470/EB dėl išlaidų veterinarijos srityje (OL L 155, 2009 6 18, p. 30).

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 652/2014, kuriuo nustatomos išlaidų, susijusių su maisto grandine, gyvūnų sveikata ir gerove bei augalų sveikata ir augalų dauginamąja medžiaga, valdymo nuostatos ir iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 98/56/EB, 2000/29/EB ir 2008/90/EB, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 178/2002, (EB) Nr. 882/2004 ir (EB) Nr. 396/2005, Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/128/EB ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 ir panaikinami Tarybos sprendimai 66/399/EEB, 76/894/EEB ir 2009/470/EB (OL L 189, 2014 6 27, p. 1).

17 04 02 Savalaikio augalams kenksmingų organizmų aptikimo ir išnaikinimo užtikrinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
12 000 000	6 100 000	7 600 000	7 190 844	205 500,—	0,—

17 04 SKYRIUS — MAISTO IR PAŠARŲ SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR AUGALŲ SVEIKATA (tęsinys)**17 04 02** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šiuo asignavimu turėtų būti padengiami prevenciniai veiksmai kovojant su kenkėjais ir ligomis, keliančiais grėsmę žemės ūkio ir sodininkystės augalams, miškams ir kraštovaizdžiui. Šis asignavimas taip pat skirtas padengti Sąjungos įnašams, skiriamiems specialioms žemės ūkio priemonėms atokiausiuose Sąjungos regionuose finansuoti.

Teisinis pagrindas

2006 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 247/2006, nustatantis specialias žemės ūkio priemones atokiausiems Sąjungos regionams (OL L 42, 2006 2 14, p. 1).

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 652/2014, kuriuo nustatomos išlaidų, susijusių su maisto grandine, gyvūnų sveikata ir gerove bei augalų sveikata ir augalų dauginamąja medžiaga, valdymo nuostatos ir iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 98/56/EB, 2000/29/EB ir 2008/90/EB, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 178/2002, (EB) Nr. 882/2004 ir (EB) Nr. 396/2005, Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/128/EB ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 ir panaikinami Tarybos sprendimai 66/399/EEB, 76/894/EEB ir 2009/470/EB (OL L 189, 2014 6 27, p. 1).

17 04 03 Veiksmingos, efektyvios ir patikimos kontrolės užtikrinimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
47 401 000	55 250 000	47 360 000	28 763 376	61 755 109,—	14 477 680,53

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įgyvendinti pirmines priemones pagal Reglamentą (EB) Nr. 882/2004, visų pirma apimančias:

- Sąjungos laboratorijų veiklą,
- mokymą pašarų ir maisto kontrolės srityje,
- nacionalinių ekspertų, dalyvaujančių Maisto ir veterinarijos tarnybos misijose, kelionių ir pragyvenimo išlaidas,
- informacinių technologijų priemones, ryšius ir informaciją apie maisto ir pašarų kontrolę, Sąjungos saugesnio maisto strategijos parengimą,
- informavimo apie gyvūnų apsaugą politiką, įskaitant informavimo kampanijas ir programas, skirtas informuoti visuomenę apie tai, kad nekenksminga maistui vartoti vakcinuotų gyvūnų mėsą, taip pat informavimo kampanijas ir programas, skirtas pabrėžti vakcinavimo strategijų svarbą žmogui kovojant su užkrečiamomis gyvūnų ligomis,

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 04 SKYRIUS — MAISTO IR PAŠARŲ SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR AUGALŲ SVEIKATA (tęsinys)**17 04 03** (tęsinys)

- gyvūnų apsaugos nuostatų laikymosi priežiūrą juos vežant skersti,
- greito išpėjimo apie pavojų sistemos, įskaitant pasaulinę greito išpėjimo apie pavojų sistemą, skirtą pranešti apie tiesioginį arba netiesioginį maisto arba pašarų sukeltą pavojų žmonių ir gyvūnų sveikatai, idieгимą ir priežiūrą,
- technines ir mokslines priemones, būtinas Sąjungos veterinarijos teisės aktams rengti ir veterinarijos srities švietimui bei mokymui plėtoti,
- informacinių technologijų priemones, įskaitant TRACES ir pranešimo apie gyvūnų ligas sistema,
- priemones, skirtas kovai su neteisėtu šunų ir kačių kailių importu.

Šis asignavimas taip pat skirtas įgyvendinti priemones, kad būtų užkirstas kelias gyvūnų klonų ir jų palikuonių ir iš gyvūnų klonų ir jų palikuonių pagamintų produktų importui.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti Sąjungos įnašui Komisijos ir (arba) valstybių narių priemonėms, vykdomoms pagal toliau pateikiamą teisinį pagrindą, įgyvendinti, ypač nuostatomis, pašalinančioms kliūtis laisvam prekių judėjimui šiuose sektoriuose.

Teisinis pagrindas

1966 m. birželio 14 d. Tarybos direktyva 66/401/EEB dėl prekybos pašarinių augalų sėkla (OL 125, 1966 7 11, p. 2298/66).

1966 m. birželio 14 d. Tarybos direktyva 66/402/EEB dėl prekybos javų sėkla (OL 125, 1966 7 11, p. 2309/66).

1968 m. balandžio 9 d. Tarybos direktyva 68/193/EEB dėl prekybos vynmedžių dauginimo medžiaga (OL L 93, 1968 4 17, p. 15).

1994 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 94/800/EB dėl daugiašalių derybų Urugvajaus raunde (1986–1994) (OL L 336, 1994 12 23, p. 1) priimtų susitarimų patvirtinimo Europos bendrijos vardu jos kompetencijai priklausančių klausimų atžvilgiu, visų pirma „Sutarties dėl sanitarinių ir fitosanitarinių priemonių taikymo“ skyriaus 5 straipsnis „Rizikos įvertinimas ir atitinkamo sanitarinės ar fitosanitarinės apsaugos lygio nustatymas“.

1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos direktyva 1999/105/EB dėl prekybos miško dauginamąja medžiaga (OL L 11, 2000 1 15, p. 17), ypač jos 11 straipsnio 1 dalis.

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/53/EB dėl bendrojo žemės ūkio augalų veislių katalogo (OL L 193, 2002 7 20, p. 1), ypač jos 17 straipsnis.

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/54/EB dėl prekybos runkelių sėkla (OL L 193, 2002 7 20, p. 12).

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/55/EB dėl prekybos daržovių sėkla (OL L 193, 2002 7 20, p. 33).

17 04 SKYRIUS — MAISTO IR PAŠARŲ SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR AUGALŲ SVEIKATA (tęsinys)**17 04 03** (tęsinys)

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/56/EB dėl prekybos sėklinėmis bulvėmis (OL L 193, 2002 7 20, p. 60).

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/57/EB dėl prekybos aliejinių ir pluoštinių augalų sėkla (OL L 193, 2002 7 20, p. 74).

2008 m. liepos 15 d. Tarybos direktyva 2008/72/EB dėl prekybos daržovių dauginamąja ir sodinamąja medžiaga, išskyrus sėklą (kodifikuota redakcija) (OL L 205, 2008 8 1, p. 28).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1332/2008 dėl maisto fermentų ir iš dalies keičiantis Tarybos direktyvą 83/417/EEB, Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1493/1999, Direktyvą 2000/13/EB, Tarybos direktyvą 2001/112/EB ir Reglamentą (EB) Nr. 258/97 (OL L 354, 2008 12 31, p. 7).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1333/2008 dėl maisto priedų (OL L 354, 2008 12 31, p. 16).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1334/2008 dėl kvapiųjų medžiagų ir aromatinių savybių turinčių tam tikrų maisto ingredientų naudojimo maisto produktuose ir ant jų ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1601/91, reglamentus (EB) Nr. 2232/96 ir (EB) Nr. 110/2008 bei Direktyvą 2000/13/EB (OL L 354, 2008 12 31, p. 34).

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 652/2014, kuriuo nustatomos išlaidų, susijusių su maisto grandine, gyvūnų sveikata ir gerove bei augalų sveikata ir augalų dauginamąja medžiaga, valdymo nuostatos ir iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 98/56/EB, 2000/29/EB ir 2008/90/EB, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 178/2002, (EB) Nr. 882/2004 ir (EB) Nr. 396/2005, Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/128/EB ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 ir panaikinami Tarybos sprendimai 66/399/EEB, 76/894/EEB ir 2009/470/EB (OL L 189, 2014 6 27, p. 1).

17 04 04 Neatidėliotinių priemonių, susijusių su gyvūnų ir augalų sveikata, fondas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 000 000	18 000 000	10 400 000	6 087 792	12 662 896,08	1 911 896,08

Paaiškinimai

Tam tikrų gyvūnų ligų protrūkis Sąjungoje gali turėti lemiamą įtaką vidaus rinkos veikimui ir Sąjungos prekybos santykiams su trečiosiomis valstybėmis. Todėl svarbu, kad Sąjunga teiktų finansinę paramą, skirtą kuo greičiau likviduoti valstybėse narėse visus rimtos infekcinės ligos protrūkius naudojant Sąjungos priemones, numatytas kovai su šiomis ligomis.

Šis asignavimas skirtas gydomųjų veiksmų kovojant su kenkėjais ir ligomis, keliančiais grėsmę žemės ūkio ir sodininkystės augalams, miškams ir kraštovaizdžiui, tarp kurių – egzotinių invazinių rūšių ir ligų (pvz., pušinio nematodo ir kt.) plitimas, kuris tampa vis dažnesnis ir platesnio masto, išlaidoms padengti.

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 04 SKYRIUS — MAISTO IR PAŠARŲ SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR AUGALŲ SVEIKATA (tęsinys)**17 04 04** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 652/2014, kuriuo nustatomos išlaidų, susijusių su maisto grandine, gyvūnų sveikata ir gerove bei augalų sveikata ir augalų dauginamąja medžiaga, valdymo nuostatos ir iš dalies keičiamos Tarybos direktyvos 98/56/EB, 2000/29/EB ir 2008/90/EB, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 178/2002, (EB) Nr. 882/2004 ir (EB) Nr. 396/2005, Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/128/EB ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009 ir panaikinami Tarybos sprendimai 66/399/EEB, 76/894/EEB ir 2009/470/EB (OL L 189, 2014 6 27, p. 1).

17 04 07 *Europos cheminių medžiagų agentūra — Veikla biocidus reglamentuojančių teisės aktų srityje**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
3 319 628	3 319 628	5 474 125	5 474 125	6 460 819,59	6 460 819,59

*Paiškinimai**Ankstesnis 07 02 05 01 punktas*

Šis asignavimas skirtas Agentūros personalo, administracinėms ir veiklos išlaidoms padengti vykdančią veiklą, susijusią su biocidų srities teisės aktų įgyvendinimu.

Agentūra turi informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie einamųjų ir administracinių asignavimų perkėlimus.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis,

Europos cheminių medžiagų agentūros personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 3 650 000 EUR. 330 372 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžeto įrašytos 3 319 628 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 334/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 528/2012 dėl biocidinių produktų tiekimo rinkai ir jų naudojimo dėl tam tikrų patekimo į rinką sąlygų (OL L 103, 2014 4 5, p. 22).

17 04 SKYRIUS — MAISTO IR PAŠARŲ SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR AUGALŲ SVEIKATA (tęsinys)**17 04 10 Įnašai, susiję su tarptautiniais susitarimais ir naryste tarptautinėse organizacijose maisto saugos, gyvūnų sveikatos, gyvūnų gerovės ir augalų sveikatos srityse***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
290 000	290 000	276 000	248 043	218 782,12	218 782,12

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti Sąjungos įnašui į Tarptautinę naujų augalų veislių apsaugos sąjungą (UPOV), įsteigtą pagal tarptautinę konvenciją dėl naujų augalų veislių apsaugos su paskutiniais pakeitimais, padarytais 1991 m. kovo 19 d., kurioje numatyta išimtinė naujų augalų veislių selekcininkų nuosavybės teisė.

Teisinis pagrindas

2005 m. gegužės 30 d. Tarybos sprendimas 2005/523/EB, patvirtinantis Europos bendrijos prisijungimą prie Tarptautinės konvencijos dėl naujų augalų veislių apsaugos, peržiūrėtas 1991 m. kovo 19 d. Ženevoje (OL L 192, 2005 7 22, p. 63).

17 04 51 Ankstesnių maisto ir pašarų saugos, gyvūnų sveikatos, gyvūnų gerovės ir augalų sveikatos srities priemonių įgyvendinimo užbaigimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	15 000 000	p.m.	28 763 376	0,—	195 859 917,74

Paaiškinimai

Šis mokėjimų asignavimas skirtas padengti išlaidoms, dėl kurių anksčiau įsipareigota maisto ir pašarų saugos, gyvūnų sveikatos, gyvūnų gerovės ir augalų apsaugos srityje.

Teisinis pagrindas

1966 m. birželio 14 d. Tarybos direktyva 66/401/EEB dėl prekybos pašarinių augalų sėkla (OL 125, 1966 7 11, p. 2298/66).

1966 m. birželio 14 d. Tarybos direktyva 66/402/EEB dėl prekybos javų sėkla (OL 125, 1966 7 11, p. 2309/66).

1968 m. balandžio 9 d. Tarybos direktyva 68/193/EEB dėl prekybos vynuogių dauginimo medžiaga (OL L 93, 1968 4 17, p. 15).

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 04 SKYRIUS — MAISTO IR PAŠARŲ SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR AUGALŲ SVEIKATA (tęsinys)**17 04 51** (tęsinys)

1994 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 94/800/EB dėl daugiašalių derybų Urugvajaus raunde (1986–1994) (OL L 336, 1994 12 23, p. 1) priimtų susitarimų patvirtinimo Europos bendrijos vardu jos kompetencijai priklausančių klausimų atžvilgiu, visų pirma „Sutarties dėl sanitarinių ir fitosanitarinių priemonių taikymo“ skyriaus 5 straipsnis „Rizikos įvertinimas ir atitinkamo sanitarinės ar fitosanitarinės apsaugos lygio nustatymas“.

1998 m. liepos 20 d. Tarybos direktyva 98/56/EB dėl prekybos dekoratyvinių augalų dauginamąja medžiaga (OL L 226, 1998 8 13, p. 16).

1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos direktyva 1999/105/EB dėl prekybos miško dauginamąja medžiaga (OL L 11, 2000 1 15, p. 17), ypač jos 11 straipsnio 1 dalis.

2000 m. gegužės 8 d. Tarybos direktyva 2000/29/EB dėl apsaugos priemonių nuo augalams ir augaliniams produktams kenksmingų organizmų įvežimo į Bendriją ir išplitimo joje (OL L 169, 2000 7 10, p. 1).

2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 178/2002, nustatantis maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiančio Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantis su maisto saugos klausimais susijusias procedūras (OL L 31, 2002 2 1, p. 1) ir ypač jo 50 straipsnis.

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/53/EB dėl bendrojo žemės ūkio augalų veislių katalogo (OL L 193, 2002 7 20, p. 1), ypač jos 17 straipsnis.

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/54/EB dėl prekybos runkelių sėkla (OL L 193, 2002 7 20, p. 12).

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/55/EB dėl prekybos daržovių sėkla (OL L 193, 2002 7 20, p. 33).

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/56/EB dėl prekybos sėklinėmis bulvėmis (OL L 193, 2002 7 20, p. 60).

2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyva 2002/57/EB dėl prekybos aliejinių ir pluoštinių augalų sėkla (OL L 193, 2002 7 20, p. 74).

2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių, (OL L 165, 2004 4 30, p. 1).

2005 m. vasario 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 396/2005 dėl didžiausių pesticidų likučių kiekių augalinės ir gyvūninės kilmės maiste ir pašaruose ir ant jų (OL L 70, 2005 3 16, p. 1).

2006 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 247/2006, nustatantis specialias žemės ūkio priemones atokiausiems Sąjungos regionams (OL L 42, 2006 2 14, p. 1).

2008 m. liepos 15 d. Tarybos direktyva 2008/72/EB dėl prekybos daržovių dauginamąja ir sodinamąja medžiaga, išskyrus sėklą (kodifikuota redakcija) (OL L 205, 2008 8 1, p. 28).

2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos direktyva 2008/90/EB dėl prekybos vaisinių augalų dauginamąja medžiaga ir sodininkystei skirtais vaisiniais augalais (OL L 267, 2008 10 28, p. 8).

17 04 SKYRIUS — MAISTO IR PAŠARŲ SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR AUGALŲ SVEIKATA (tęsinys)**17 04 51** (tęsinys)

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1332/2008 dėl maisto fermentų ir iš dalies keičiantis Tarybos direktyvą 83/417/EEB, Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1493/1999, Direktyvą 2000/13/EB, Tarybos direktyvą 2001/112/EB ir Reglamentą (EB) Nr. 258/97 (OL L 354, 2008 12 31, p. 7).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1333/2008 dėl maisto priedų (OL L 354, 2008 12 31, p. 16).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1334/2008 dėl kvapiųjų medžiagų ir aromatinių savybių turinčių tam tikrų maisto ingredientų naudojimo maisto produktuose ir ant jų ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1601/91, reglamentus (EB) Nr. 2232/96 ir (EB) Nr. 110/2008 bei Direktyvą 2000/13/EB (OL L 354, 2008 12 31, p. 34).

2009 m. gegužės 25 d. Tarybos sprendimas 2009/470/EB dėl išlaidų veterinarijos srityje (OL L 155, 2009 6 18, p. 30).

17 04 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**17 04 77 01** Bandomasis projektas — Koordinuotas Europos gyvūnų gerovės tinklas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	159 032,57

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 04 77 02 Parengiamieji veiksmai — Kontrolės punktai (poilsio vietos) vežant gyvūnus

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 022 958,47

KOMISIJA

17 ANTRAŠTINĖ DALIS — SVEIKATA IR MAISTO SAUGA

17 04 SKYRIUS — MAISTO IR PAŠARŲ SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR AUGALŲ SVEIKATA (tęsinys)

17 04 77 (tęsinys)

17 04 77 02 (tęsinys)

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų išpareigojimams pagal parengiamąjį veiksmą padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 04 77 03 Bandomasis projektas — Geriausios gyvūnų vežimo praktikos formavimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
p.m.	300 000	p.m.	300 000	1 000 000,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų išpareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

17 04 77 04 Bandomasis projektas — Europos ūkinių ir amatininkų sūrio gamyklų tinklas. Projektas susijęs su Europos tinkamos higienos praktikos gairių parengimu

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
p.m.	150 000	p.m.	100 000	250 000,—	0,—

17 04 SKYRIUS — MAISTO IR PAŠARŲ SAUGA, GYVŪNŲ SVEIKATA, GYVŪNŲ GEROVĖ IR AUGALŲ SVEIKATA *(tęsinys)***17 04 77** *(tęsinys)*17 04 77 04 *(tęsinys)**Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS

MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 ANTRAŠTINĖ DALIS**MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI****Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 01	MIGRACIJOS IR VIDAUS REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINIS- TRACINĖS IŠLAIDOS	52 847 598	52 847 598	43 795 905	43 795 905	42 083 275,97	42 083 275,97
18 02	VIDAUS SAUGUMAS	1 089 208 867	849 121 556	870 899 920	595 021 311	410 155 929,80	539 355 732,37
18 03	PRIEGLOBSTIS IR MIGRACIJA	1 906 730 094	1 147 110 600	636 906 927	396 821 568	63 146 521,62	199 577 673,59
18 04	EUROPOS PILIETIŠKUMO SKATINIMAS	22 977 000	21 450 000	21 894 000	15 971 440	23 393 356,95	24 024 183,75
18 05	„HORIZONTAS 2020“ — SAUGUMO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI	136 092 171	235 589 343	145 735 857	133 067 766	152 294 410,19	266 859 166,39
18 06	KOVOS SU NARKOTIKAIS POLITIKA	17 236 000	17 324 000	17 643 000	17 543 447	17 826 149,06	17 057 569,48
	18 antraštinė dalis - Iš viso	3 225 091 730	2 323 443 097	1 736 875 609	1 202 221 437	708 899 643,59	1 088 957 601,55

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 ANTRAŠTINĖ DALIS

MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 01 SKYRIUS — MIGRACIJOS IR VIDAUS REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
18 01	MIGRACIJOS IR VIDAUS REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
18 01 01	Išlaidos migracijos ir vidaus reikalų politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniams darbuotojams	5,2	35 334 794	29 096 562	28 711 381,51	81,26
18 01 02	Išorės personalas ir kitos migracijos ir vidaus reikalų politikos srities valdymo išlaidos					
18 01 02 01	Išorės personalas	5,2	2 352 155	1 599 902	1 945 651,83	82,72
18 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	2 502 512	1 573 838	1 513 912,10	60,50
	18 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		4 854 667	3 173 740	3 459 563,93	71,26
18 01 03	Migracijos ir vidaus reikalų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms	5,2	2 255 104	1 847 225	2 076 586,98	92,08
18 01 04	Migracijos ir vidaus reikalų politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos					
18 01 04 01	Vidaus saugumo fondo rėmimo išlaidos	3	2 325 000	2 150 000	1 080 764,29	46,48
18 01 04 02	Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo rėmimo išlaidos	3	2 325 000	2 150 000	1 164 786,22	50,10
18 01 04 03	Programos „Europa piliečiams“ rėmimo išlaidos	3	160 000	153 000	215 323,64	134,58
18 01 04 04	Teisingumo programos rėmimo išlaidos — Kova su narkotikais	3	100 000	74 920	53 881,72	53,88
	18 01 04 straipsnis - Tarpinė suma		4 910 000	4 527 920	2 514 755,87	51,22

18 01 SKYRIUS — MIGRACIJOS IR VIDAUS REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
18 01 05	<i>Migracijos ir vidaus reikalų politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos</i>					
18 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — „Horizontas 2020“	1,1	2 229 533	1 902 336	1 836 824,41	82,39
18 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantis išorės personalas — „Horizontas 2020“	1,1	576 000	570 122	630 704,02	109,50
18 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“	1,1	484 500	475 000	662 459,25	136,73
	<i>18 01 05 straipsnis - Tarpinė suma</i>		3 290 033	2 947 458	3 129 987,68	95,14
18 01 06	<i>Vykdomosios įstaigos</i>					
18 01 06 01	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Europa piliečiams“	3	2 203 000	2 203 000	2 191 000,—	99,46
	<i>18 01 06 straipsnis - Tarpinė suma</i>		2 203 000	2 203 000	2 191 000,—	99,46
	18 01 skyrius - Iš viso		52 847 598	43 795 905	42 083 275,97	79,63

18 01 01 Išlaidos migracijos ir vidaus reikalų politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
35 334 794	29 096 562	28 711 381,51

18 01 02 Išorės personalas ir kitos migracijos ir vidaus reikalų politikos srities valdymo išlaidos

18 01 02 01 Išorės personalas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 352 155	1 599 902	1 945 651,83

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 01 SKYRIUS — MIGRACIJOS IR VIDAUS REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**18 01 02** (tęsinys)

18 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 502 512	1 573 838	1 513 912,10

Paiškinimai

Dalis šių asignavimų turėtų būti naudojama tinkamai paramai pagal 29 straipsnį sudarytai darbo grupei užtikrinti.

Dalis šio asignavimo turėtų būti naudojama nediskriminavimo srities mokymams skirtiems darbuotojams finansuoti.

18 01 03 Migracijos ir vidaus reikalų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 255 104	1 847 225	2 076 586,98

18 01 04 Migracijos ir vidaus reikalų politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

18 01 04 01 Vidaus saugumo fondo rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 325 000	2 150 000	1 080 764,29

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas Vidaus saugumo fondo techninei pagalbai, numatyta Reglamento (ES) Nr. 513/2014 9 straipsnyje ir Reglamento (ES) Nr. 515/2014 16 straipsnyje, finansuoti. Jis taip pat gali būti skirtas tyrimų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Jis visų pirma gali būti naudojamas padengti:

- rėmimo išlaidoms (parama projektų rengimui ir vertinimui, su auditu susiję veiksmai, su sukčiavimo nustatymu ir jo prevencija susiję veiksmai, konferencijos, seminarai, praktiniai seminarai ir kitos bendros informavimo ir mokymo priemonės paskirtosioms institucijoms ir pagalbos gavėjams, susijusios su Reglamento (ES) Nr. 513/2014, Reglamento (ES) Nr. 515/2014 ir susijusių specialiųjų reglamentų įgyvendinimu, vertimai),

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 01 SKYRIUS — MIGRACIJOS IR VIDAUS REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**18 01 04** (*tęsinys*)18 01 04 01 (*tęsinys*)

- veiksmams, skirtiems informacijai skleisti, tinklams kurti, viešinimo veiklai vykdyti, informuotumui didinti, bendradarbiavimui bei keitimuisi patirtimi, taip pat su trečiosiomis šalimis, skatinti,
- Sąjungos politikos prioritetų koordinuotai komunikacijos veiklai, jei šie prioritetai yra susiję su bendraisiais Reglamento (ES) Nr. 513/2014, Reglamento (ES) Nr. 515/2014 ir susijusių specialiųjų reglamentų tikslais,
- kompiuterinių valdymo, stebėsenos, audito, kontrolės ir vertinimo sistemų įrengimui, atnaujinimui, eksploatavimui ir sujungimui,
- bendros vertinimo ir stebėsenos sistemos bei rodiklių sistemos, prireikus atsižvelgiant į nacionalinius rodiklius, sukūrimui,
- vertinimams, įskaitant veiksmus, skirtus vertinimo metodams ir keitimuisi informacija apie vertinimo praktiką gerinti, bendros vertinimo bei stebėjimo sistemos sukūrimą, ekspertų ataskaitų statistinius duomenis ir tyrimus,
- paramai institucijoms stiprinti ir administracinių pajėgumų kūrimui skirtų veiksmingai valdyti Reglamentą (ES) Nr. 513/2014, Reglamentą (ES) Nr. 515/2014 ir susijusių specialiųjų reglamentus,
- priemonėms, susijusioms su Reglamento (ES) Nr. 513/2014, Reglamento (ES) Nr. 515/2014 ir susijusių specialiųjų reglamentų analize, valdymu, stebėseną, dalijimusi informacija bei įgyvendinimu, ir priemonėms, susijusioms su kontrolės sistemų ir techninės bei administracinės pagalbos įgyvendinimu.

Pagal susitarimą, kurį sudarys Europos Sąjunga ir Islandijos Respublika, Norvegijos Karalystė, Šveicarijos Konfederacija bei Lichtenšteino Kunigaikštystė dėl papildomų taisyklių, susijusių su Vidaus saugumo fondu – Sienos – 2014–2020 m. laikotarpiu, Komisija gali panaudoti pagal tame susitarime nustatytą sumą asocijuotų valstybių kasmet atliktų mokėjimų administracinėms išlaidoms, susijusioms su pareigūnais arba išorės personalu, reikalingais padėti asocijuotoms fondo valstybėms įgyvendinti susitarimą, padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 18 02 01 straipsnį.

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 513/2014, kuriuo kaip Vidaus saugumo fondo dalis nustatoma policijos bendradarbiavimo, nusikalstamumo prevencijos, kovos su juo ir krizių valdymo finansinės paramos priemonė ir panaikinamas Tarybos sprendimas 2007/125/TVR (OL L 150, 2014 5 20, p. 93).

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 514/2014, kuriuo nustatomos Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo ir policijos bendradarbiavimo, nusikalstamumo prevencijos, kovos su juo ir krizių valdymo finansinės paramos priemonės bendrosios nuostatos (OL L 150, 2014 5 20, p. 112).

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 01 SKYRIUS — MIGRACIJOS IR VIDAUS REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**18 01 04** (tęsinys)

18 01 04 01 (tęsinys)

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 515/2014, kuriuo kaip Vidaus saugumo fondo dalis nustatoma išorės sienų ir vizų finansinės paramos priemonė ir panaikinamas Sprendimas Nr. 574/2007/EB (OL L 150, 2014 5 20, p. 143).

18 01 04 02 Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 325 000	2 150 000	1 164 786,22

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo techninei pagalbai, kuri numatyta Reglamento (ES) Nr. 514/2014 9 straipsnyje, finansuoti. Jis taip pat gali būti skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Jis visų pirma gali būti naudojamas padengti:

- rėmimo išlaidoms (parama projektų rengimui ir vertinimui, su auditu susiję veiksmai, su sukčiavimo nustatymu ir jo prevencija susiję veiksmai, konferencijos, seminarai, praktiniai seminarai ir kitos bendros informavimo ir mokymo priemonės paskirtosioms institucijoms ir pagalbos gavėjams, susijusios su Reglamento (ES) Nr. 514/2014 ir susijusių specialiųjų reglamentų įgyvendinimu, vertimai),
- veiksams, skirtiems informacijai skleisti, tinklams kurti, viešinimo veiklai vykdyti, informuotumui didinti, bendradarbiavimui bei keitimuisi patirtimi, taip pat su trečiosiomis šalimis, skatinti,
- Europos Sąjungos politikos prioritetų koordinuotai komunikacijos veiklai, jei šie prioritetai yra susiję su bendraisiais Reglamento (ES) Nr. 514/2014 ir susijusių specialiųjų reglamentų tikslais,
- kompiuterinių valdymo, stebėsenos, audito, kontrolės ir vertinimo sistemų įrengimui, atnaujinimui, eksploatavimui ir sujungimui,
- bendros vertinimo ir stebėsenos sistemos bei rodiklių sistemos, prireikus atsižvelgiant į nacionalinius rodiklius, sukūrimui,

18 01 SKYRIUS — MIGRACIJOS IR VIDAUS REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**18 01 04** (*tęsinys*)18 01 04 02 (*tęsinys*)

- vertinimams, įskaitant veiksmus, skirtus vertinimo metodams ir keitimuisi informacija apie vertinimo praktiką gerinti, bendros vertinimo bei stebėjimo sistemos sukūrimui, ekspertų ataskaitų statistiniams duomenims ir tyrimams,
- paramai institucijoms stiprinti ir administracinių pajėgumų kūrimui skirtų veiksmingai valdyti Reglamentą (ES) Nr. 514/2014 ir susijusius specialiuosius reglamentus,
- priemonėms, susijusioms su Reglamento (ES) Nr. 514/2014 ir susijusių specialiųjų reglamentų analize, valdymu, stebėsena, dalijimusi informacija bei įgyvendinimu, ir priemonėms, susijusioms su kontrolės sistemų ir techninės bei administracinės pagalbos įgyvendinimu.

Teisinis pagrindas

Žr. 18 03 01 straipsnį.

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 514/2014, kuriuo nustatomos Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo ir policijos bendradarbiavimo, nusikalstamumo prevencijos, kovos su juo ir krizių valdymo finansinės paramos priemonės bendrosios nuostatos (OL L 150, 2014 5 20, p. 112).

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 516/2014, kuriuo įsteigiamas Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas ir iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2008/381/EB ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos sprendimai Nr. 573/2007/EB ir Nr. 575/2007/EB bei Tarybos sprendimas 2007/435/EB (OL L 150, 2014 5 20, p. 168).

18 01 04 03 Programos „Europa piliečiams“ rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
160 000	153 000	215 323,64

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 01 SKYRIUS — MIGRACIJOS IR VIDAUS REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**18 01 04** (*tęsinys*)18 01 04 03 (*tęsinys*)*Paaiškinimai**Ankstesnis 16 01 04 01 punktas*

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su pagal šią biudžeto eilutę vykdomos programos ar priemonių tikslo įgyvendinimu, išlaidoms padengti, ir visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 16 02 01 straipsnį.

18 01 04 04 Teisingumo programos rėmimo išlaidos — Kova su narkotikais

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
100 000	74 920	53 881,72

*Paaiškinimai**Ankstesnis 33 01 04 02 punktas (iš dalies)*

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su parengiamąja, stebėsenos, kontrolės, audito ir vertinimo veikla, kuri yra reikalinga su kovos su narkotikais politika susijusiai veiklai pagal Teisingumo programą (toliau – Programa) valdyti ir joje nustatytiems tikslams siekti, padengti; visų pirma tyrimų, ekspertų susitikimų, informavimo ir publikavimo veiklos, įskaitant Sąjungos politikos prioritetų institucinės komunikacijos veiklą, kiek ji susijusi su bendraisiais programos tikslais, išlaidoms, taip pat išlaidoms, susijusioms su IT tinklais, skirtais daugiausia informacijai apdoroti ir ją keistis, ir visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, kurias Komisija patyrė valdydama Programą, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

18 01 SKYRIUS — MIGRACIJOS IR VIDAUS REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**18 01 04** (*tęsinys*)18 01 04 04 (*tęsinys*)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš narystės siekiančių šalių, šalių kandidačių ir potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus, taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų Programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 18 06 skyrių.

18 01 05 Migracijos ir vidaus reikalų politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos

18 01 05 01 Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programas įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 229 533	1 902 336	1 836 824,41

Paaiškinimai

Ankstesnis 02 01 05 01 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas su mokslinių tyrimų ir inovacijų programomis „Horizontas 2020“ įgyvendinančiais pareigūnais ir laikinaisiais darbuotojais, kurie eina pareigas pagal patvirtintus etatų planus bei dalyvauja netiesioginėje veikloje pagal nebranduolines programas, įskaitant pareigūnus ir laikinuosius darbuotojus, dirbančius Sąjungos delegacijose, susijusioms išlaidoms padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 18 05 skyrių.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 01 SKYRIUS — MIGRACIJOS IR VIDAUS REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**18 01 05** (tęsinys)

18 01 05 02 Mokslinių tyrimų ir inovacijų programą įgyvendinantis išorės personalas — „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
576 000	570 122	630 704,02

*Paiškinimai**Ankstesnis 02 01 05 02 punktas (iš dalies)*

Šis asignavimas skirtas padengti išorės personalo, įgyvendinančio programą „Horizontas 2020“ mokslinių tyrimų ir inovacijų programą, išlaidoms, susijusioms su netiesiogine veikla pagal nebranduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbančio išorės personalo išlaidas.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šiame punkte įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 18 05 skyrių.

18 01 05 03 Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
484 500	475 000	662 459,25

*Paiškinimai**Ankstesnis 02 01 05 03 punktas (iš dalies)*

Šis asignavimas skirtas kitoms viso mokslinių tyrimų ir inovacijų programų „Horizontas 2020“ valdymo išlaidoms, susijusioms su netiesiogine veikla pagal nebranduolines programas, įskaitant kitas administracines išlaidas, kurias patiria Sąjungos delegacijose dirbantis personalas, padengti.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 01 SKYRIUS — MIGRACIJOS IR VIDAUS REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**18 01 05** (*tęsinys*)18 01 05 03 (*tęsinys*)

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų ar šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Jis taip pat skirtas techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, susijusioms su programos ar projektų nustatymu, rengimu, valdymu, stebėjimu, auditu ir priežiūra, kaip antai konferencijų, praktinių seminarų, seminarų, IT sistemų kūrimo ir priežiūros, komandiruočių, mokymo ir reprezentacinėms išlaidoms, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Žr. 18 05 skyrių.

18 01 06 **Vykdomosios įstaigos**

18 01 06 01 Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Europa piliečiams“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 203 000	2 203 000	2 191 000,—

Paaiškinimai

Ankstesnis 16 01 06 01 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomosios įstaigos veiklos išlaidoms, susijusioms su šios įstaigos dalyvavimu užbaigiant 2007–2013 m. daugiamečės finansinės programos 3b išlaidų kategorijoje nurodytos programos „Europa piliečiams“ valdymą, taip pat išlaidas, susijusias su jos dalyvavimu 2014–2020 m. daugiamečės finansinės programos 3 išlaidų kategorijoje nurodytos programos „Europa piliečiams“ valdyme.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 01 SKYRIUS — MIGRACIJOS IR VIDAUS REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)18 01 06 (*tęsinys*)18 01 06 01 (*tęsinys*)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokią patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Agentūros personalo planas yra pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2004 m. sausio 26 d. Tarybos sprendimas 2004/100/EB, nustatantis Bendrijos veiksmų programą aktyviai Europos pilietybei (piliečių dalyvavimui) skatinti (OL L 30, 2004 2 4, p. 6).

2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1904/2006/EB, įkuriantis 2007–2013 m. programą Europa piliečiams aktyviam Europos pilietiškumui skatinti (OL L 378, 2006 12 27, p. 32).

2014 m. balandžio 14 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 390/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio programa „Europa piliečiams“ (OL L 115, 2014 4 17, p. 3), ypač jo 2 straipsnis.

Susiję teisės aktai

2009 m. balandžio 20 d. Komisijos sprendimas 2009/336/EB, kuriuo taikant Tarybos reglamentą (EB) Nr. 58/2003 įsteigiama Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga, kuriai pavedama administruoti Bendrijos veiksmus švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros srityse (OL L 101, 2009 4 21, p. 26).

2013 m. gruodžio 18 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/776/ES, kuriuo įsteigiama Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga ir panaikinamas Sprendimas 2009/336/EB (OL L 343, 2013 12 19, p. 46).

2013 m. gruodžio 18 d. Komisijos sprendimas C(2013) 9189, kuriuo Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomajai įstaigai suteikiami įgaliojimai atlikti užduotis, susijusias su Sąjungos švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros programų, visų pirma Sąjungos bendrajame biudžete įrašytų asignavimų ir EPF skirtų lėšų, įgyvendinimu.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 02 SKYRIUS — VIDAUS SAUGUMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
18 02	VIDAUS SAUGUMAS								
18 02 01	Vidaus saugumo fondas								
18 02 01 01	Sienų valdymo ir bendros vizų politikos siekiant palengvinti teisėtą keliavimą rėmimas	3	487 653 803	214 436 438	383 148 896	123 964 370	15 713 194,—	2 770,87	0,00
18 02 01 02	Tarpvalstybinio organizuoto nusikalstamumo prevencija ir kova su juo ir geresnis su saugumu susijusios rizikos ir krizių valdymas	3	157 555 064	80 737 456	175 531 924	75 079 122	49 458 347,37	494 044,64	0,61
18 02 01 03	Naujų IT sistemų diegimas Sąjungos išorės sienas kertančių migrantų srautų valdymui remti	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	18 02 01 straipsnis - Tarpinė suma		645 208 867	295 173 894	558 680 820	199 043 492	65 171 541,37	496 815,51	0,17
18 02 02	Kroatijai skirta Šengeno priemonė	3	p.m.	p.m.	—	p.m.	80 000 000,—	80 000 000,—	
18 02 03	Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie išorės sienų valdymo agentūra (Frontex)	3	238 686 000	238 686 000	120 291 000	126 571 000	86 810 000,—	79 500 000,—	33,31
18 02 04	Europos policijos biuras (Europol)	3	97 660 000	97 660 000	92 598 000	92 598 000	84 249 589,—	84 249 589,—	86,27
18 02 05	Europos policijos koledžas (CEPOL)	3	8 411 000	8 411 000	7 678 000	7 678 000	8 575 858,50	8 575 854,50	101,96
18 02 07	Didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teis-ingumo erdvėje operacijų valdymo Europos agentūra (eu-LISA)	3	80 022 000	80 022 000	72 809 100	72 809 100	59 380 000,—	42 567 331,93	53,19
18 02 08	Šengeno informacinė sistema (SIS II)	3	9 610 500	13 398 000	9 421 500	9 412 273	11 395 269,61	6 311 810,72	47,11
18 02 09	Vizų informacinė sistema (VIS)	3	9 610 500	16 285 000	9 421 500	12 553 358	11 352 544,04	25 193 785,64	154,71
18 02 51	Veiksmų ir programų išorės sienų, saugumo ir laisvių apsaugos srityje užbaigimas	3	p.m.	99 485 662	p.m.	73 483 714	3 221 127,28	212 460 545,07	213,56

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 02 SKYRIUS — VIDAUS SAUGUMAS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014– 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
18 02 77	<i>Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai</i>								
18 02 77 01	Bandomasis projektas — Kovos su terorizmu pabaigimas	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 02 77 02	Bandomasis projektas – Nauji integruoti viešųjų ir privačiųjų subjektų bendradarbiavimo mechanizmai siekiant nustatyti sporto lažybų pavojus	3	p.m.	p.m.	p.m.	872 374	0,—	0,—	
	18 02 77 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	872 374	0,—	0,—	
	18 02 skyrius - Iš viso		1 089 208 867	849 121 556	870 899 920	595 021 311	410 155 929,80	539 355 732,37	63,52

18 02 01 Vidaus saugumo fondas

18 02 01 01 Sienų valdymo ir bendros vizų politikos siekiant palengvinti teisėtą keliavimą rėmimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
487 653 803	214 436 438	383 148 896	123 964 370	15 713 194,—	2 770,87

Paaiškinimai

Vidaus saugumo fondas prisideda prie šių konkrečių tikslų:

- remti bendrą vizų politiką siekiant palengvinti teisėtą keliavimą, užtikrinti aukštos kokybės paslaugas prašymą išduoti vizą pateikiantiems asmenims, laikytis vienodo požiūrio į trečiųjų šalių piliečius ir spręsti neteisėtos imigracijos klausimą,
- remti integruotą sienų valdymą, įskaitant tolesnį su sienų valdymu susijusių priemonių derinimą vadovaujantis bendrais Sąjungos standartais, taip pat valstybėms narėms dalijantis informacija tarpusavyje ir su FRONTEX, kad, pirma, būtų užtikrinta išorės sienų vienodo aukšto lygio kontrolė ir apsauga, be kita ko, kovojant su nelegalia imigracija, ir, antra, sklandus išorės sienų kirtimas laikantis Šengeno *acquis*, kartu garantuojant galimybę gauti tarptautinę apsaugą asmenims, kuriems ji būtina, atsižvelgiant į valstybių narių prisiimtus išsipareigojimus žmogaus teisių srityje, įskaitant negrąžinimo principą, ir tinkamai atsižvelgiant į specifinę atitinkamų žmonių padėtį bei lyčių perspektyvą.

18 02 SKYRIUS — VIDAUS SAUGUMAS (*tęsinys*)**18 02 01** (*tęsinys*)18 02 01 01 (*tęsinys*)

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su valstybių narių veiksmais arba veiksmais valstybėse narėse, padengti, visų pirma šioms išlaidoms:

- infrastruktūrų, pastatų ir sistemų, kurios reikalingos sienų perėjimo punktuose ir sekimui tarp sienų perėjimo punktų užtikrinti, siekiant iš anksto numatyti ir įveikti neteisėtą sienų perėjimą, neteisėtą imigraciją ir tarpvalstybinį nusikalstamumą, taip pat kad būtų užtikrinti sklandūs keliautojų srautai;
- operatyvinės įrangos, transporto priemonių ir ryšių sistemų, reikalingų veiksmingai ir saugiai sienų kontrolei vykdyti ir asmenims nustatyti,
- sienas kertančių migrantų srautų veiksmingo valdymo IT ir ryšių sistemų, įskaitant investicijas į esamas ir būsimas sistemas,
- infrastruktūros, pastatų, ryšių ir IT sistemų, operatyvinės įrangos, reikalingos prašymams išduoti vizą nagrinėti ir konsulatams bendradarbiauti, taip pat kitų veiksmų, kuriais siekiama gerinti prašymą išduoti vizą pateikiantiems asmenims teikiamų paslaugų kokybę,
- mokymų, susijusių su tos įrangos ir tų sistemų naudojimu, kokybės valdymo standartų diegimo ir sienos apsaugos pareigūnų mokymų (prireikus ir trečiosiose šalyse vykdomų mokymų), susijusių su jų vykdomomis stebėjimo, konsultavimo ir kontrolės užduotimis, laikantis tarptautinės žmogaus teisių teisės ir vadovaujantis požiūriu, kuriuo atsižvelgiama į lyčių aspektą, įskaitant prekybos žmonėmis ir neteisėto asmenų gabenimo aukų identifikavimą,
- imigracijos ryšių palaikymo pareigūnų ir konsultantų dokumentų klausimais trečiosiose šalyse delegavimo, keitimosi sienos apsaugos pareigūnais tarp valstybių narių arba tarp valstybės narės ir trečiosios šalies ir jų delegavimo,
- tyrimų, mokymų, bandomųjų projektų ir kitų veiksmų, kuriais palaipsniui nustatoma integruota išorės sienų valdymo sistema, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 515/2014 3 straipsnio 3 dalyje, įskaitant veiksmus, kuriais siekiama skatinti tarpžinybinį bendradarbiavimą valstybėse narėse arba tarp jų, ir veiksmus, susijusius su sienų valdymo sistemų sąveikumo užtikrinimu ir suderinimu,
- tyrimų, bandomųjų projektų ir veiksmų, kuriais siekiama taikyti valstybėms narėms ir Sąjungos agentūroms vykdančioms operatyvinį bendradarbiavimą parengtas rekomendacijas, veiklos standartus ir sukaupą geriausią patirtį.

Šis asignavimas taip pat skirtas išlaidoms, susijusioms su trečiųjų šalių veiksmais arba veiksmais trečiosiose šalyse, padengti, visų pirma šioms išlaidoms:

- informacinių sistemų, priemonių arba įrangos, reikalingos valstybėms narėms ir trečiosioms šalims keistis informacija,
- veiksmų, susijusių su valstybių narių ir trečiųjų šalių operatyviniu bendradarbiavimu, įskaitant bendras operacijas,

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 02 SKYRIUS — VIDAUS SAUGUMAS (*tęsinys*)**18 02 01** (*tęsinys*)18 02 01 01 (*tęsinys*)

- projektų trečiojoje šalyje, kuriais siekiama gerinti stebėjimo sistemas siekiant užtikrinti bendradarbiavimą su *Eurosur*,
- tyrimų, seminarų, praktinių seminarų, konferencijų, mokymo, įrangos ir bandomųjų projektų, kuriais siekiama trečiosioms šalims perteikti *ad hoc* techninę ir operatyvinę patirtį,
- tyrimų, seminarų, praktinių seminarų, konferencijų, mokymo, įrangos ir bandomųjų projektų, kuriais siekiama taikyti valstybėms narėms ir Sąjungos agentūroms trečiojoje šalyje vykdančią operatyvinį bendradarbiavimą parengtas konkrečias rekomendacijas, veiklos standartus ir sukaupę geriausią patirtį.

Šis asignavimas taip pat skirtas negautiems išduotų tranzito vizų mokesčiams ir papildomoms išlaidoms, patirtoms įgyvendinant supaprastinto tranzito dokumentą (STD) ir supaprastinto tranzito geležinkelių dokumento (STGD) sistemą pagal 2003 m. balandžio 14 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 693/2003, nustatantį specialų supaprastinto tranzito dokumentą (STD), supaprastinto tranzito geležinkelių dokumentą (STGD) ir iš dalies pakeičiantis Bendrąją konsulinę instrukciją ir Bendrąjį vadovą (OL L 99, 2003 4 17, p. 8) ir 2003 m. balandžio 14 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 694/2003 dėl supaprastinto tranzito dokumentų (STD) ir supaprastinto tranzito geležinkelių dokumentų (STGD), numatytų Reglamente (EB) Nr. 693/2003, vienodos formos (OL L 99, 2003 4 17, p. 15), padengti.

Komisijos iniciatyva šis asignavimas gali būti naudojamas tarpvalstybiniais veiksmais arba Sąjungai ypač svarbiems veiksmais finansuoti. Kad tie veiksmai būtų tinkami finansuoti, jais visų pirma siekiama tokių tikslų:

- remti parengiamąją, stebėjimo, administracinę ir techninę veiklą, reikalingą siekiant vykdyti išorės sienų ir vizų politiką, taip pat stiprinti Šengeno erdvės valdymą plėtojant ir diegiant vertinimo mechanizmą, nustatytą 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1053/2013, kuriuo sukuriamas tikrinimo, kaip taikoma Šengeno *acquis*, vertinimo ir stebėsenos mechanizmas, ir panaikinamas 1998 m. rugsėjo 16 d. Vykdomojo komiteto sprendimas, įsteigiantis Šengeno įvertinimo ir įgyvendinimo nuolatinį komitetą (OL L 295, 2013 11 6, p. 27), siekiant patikrinti, kaip taikomas Šengeno *acquis* ir Šengeno sienų kodeksas ir visų pirma kaip naudojamos Komisijos ir valstybių narių ekspertų, dalyvaujančių organizuojant apsilankymus vietoje, komandiruotėms skirtos lėšos,
- gerinti padėties valstybėse narėse ir trečiojoje šalyje pažinimą ir suvokimą analizuojant, vertinant ir atidžiai stebint, kaip vykdoma politika,
- remti statistinių priemonių, įskaitant bendras statistines priemones, ir metodų bei bendrų rodiklių, duomenis suskirstant pagal lytį, plėtojimą,
- remti ir stebėti, kaip Sąjungos teisė ir Sąjungos politikos tikslai įgyvendinami valstybėse narėse, ir vertinti jų veiksmingumą ir poveikį, įskaitant pagarbos žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms požiūriu, jei tai susiję su priemonės taikymo sritimi,
- Europos mastu skatinti plėtoti tinklus, mokytis vieniems iš kitų, nustatyti ir tarp įvairių suinteresuotųjų subjektų platinti geriausios praktikos pavyzdžius bei naujoviškus metodus,

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 02 SKYRIUS — VIDAUS SAUGUMAS (*tęsinys*)**18 02 01** (*tęsinys*)18 02 01 01 (*tęsinys*)

- skatinti projektus, kurių tikslas – suderinti su sienų valdymu susijusias priemones ir užtikrinti jų sąveikumą vadovaujantis bendraisiais Sąjungos standartais, siekiant sukurti integruotą Europos sienų valdymo sistemą,
- didinti suinteresuotųjų subjektų ir plačiosios visuomenės informuotumą apie Sąjungos politiką ir tikslus, įskaitant institucinį informavimą apie Sąjungos politinius prioritetus,
- gerinti Europos tinklų pajėgumą vertinti, skatinti, remti ir toliau plėtoti Sąjungos politiką ir tikslus,
- remti itin naujoviškus projektus, kuriais plėtojami nauji metodai ir (arba) technologijos, kuriuos būtų galima perkelti į kitas valstybes nares, visų pirma projektus, kuriais siekiama išbandyti ir patvirtinti mokslinių tyrimų projektus,
- remti veiksmus, susijusius su trečiosiomis šalimis ir vykdomus trečiosiose šalyse, kaip minėta Reglamento (ES) Nr. 1053/2013 4 straipsnio 2 dalyje,
- didinti informuotumą, vykdyti informavimo ir komunikacijos veiklą, susijusią su Sąjungos vidaus reikalų politika, prioritetais ir pasiekimais.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansinei paramai teikti siekiant tenkinti skubius ir konkrečius poreikius ekstremaliosios situacijos atveju, kai tai yra dėl netikėto ir ypač didelio spaudimo susiklosčiusi padėtis, kai daug ir pernelyg daug trečiųjų šalių piliečių kerta arba kirsti vienos arba daugiau valstybių narių išorės sieną.

Šiuo asignavimu numatomas Komisijos ir valstybių narių ekspertų dėl vertinimų vietoje, susijusių su Šengeno *acquis* taikymu, patirtų kelionės ir apgyvendinimo išlaidų kompensavimas. Prie šių išlaidų turi būti pridėtos išlaidos reikmenims ir įrangai, reikalingiems vertinimams vietoje atlikti, jiems pasirengti ir tolesniems veiksams.

Visos įplaukos iš Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino įnašų, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 1 3 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e punktą.

Teisinis pagrindas

2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1053/2013, kuriuo sukuriamas tikrinimo, kaip taikoma Šengeno *acquis*, vertinimo ir stebėsenos mechanizmas, ir panaikinamas 1998 m. rugsėjo 16 d. Vykdomojo komiteto sprendimas, įsteigiantis Šengeno įvertinimo ir įgyvendinimo nuolatinį komitetą (OL L 295, 2013 11 6, p. 27).

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 514/2014, kuriuo nustatomos Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo ir policijos bendradarbiavimo, nusikalstamumo prevencijos, kovos su juo ir krizių valdymo finansinės paramos priemonės bendrosios nuostatos (OL L 150, 2014 5 20, p. 112).

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 515/2014, kuriuo kaip Vidaus saugumo fondo dalis nustatoma išorės sienų ir vizų finansinės paramos priemonė ir panaikinamas Sprendimas Nr. 574/2007/EB (OL L 150, 2014 5 20, p. 143).

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 02 SKYRIUS — VIDAUS SAUGUMAS (tęsinys)**18 02 01** (tęsinys)

18 02 01 02 Tarpvalstybinio organizuoto nusikalstamumo prevencija ir kova su juo ir geresnis su saugumu susijusios rizikos ir krizių valdymas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
157 555 064	80 737 456	175 531 924	75 079 122	49 458 347,37	494 044,64

Paaiškinimai

Vidaus saugumo fondas prisideda prie šių konkrečių tikslų:

- užtikrinti nusikalstamumo prevenciją, kovoti su tarpvalstybiniu, sunkiu ir organizuotu nusikalstamumu, įskaitant terorizmą, ir stiprinti valstybių narių teisėsaugos institucijų ir kitų nacionalinių valdžios institucijų veiklos koordinavimą ir bendradarbiavimą tarpusavyje, taip pat su Europolu ar kitomis atitinkamomis Sąjungos įstaigomis ir su atitinkamomis trečiosiomis šalimis bei tarptautinėmis organizacijomis,
- stiprinti valstybių narių ir Sąjungos gebėjimą veiksmingai valdyti saugumui kylančią riziką ir krizes, rengtis teroristiniams išpuoliams bei kitiems su saugumu susijusiems incidentams ir nuo jų apsaugoti žmones bei ypatingos svarbos infrastruktūros objektus.

Šis asignavimas skirtas veiksmų valstybėse narėse išlaidoms padengti, visų pirma:

- veiksmų, kuriais gerinamas policijos bendradarbiavimas ir teisėsaugos institucijų veiklos koordinavimas, įskaitant bendradarbiavimą su atitinkamomis Sąjungos įstaigoms, ypač su Europolu ir Eurojustu, ir jų tarpusavio bendradarbiavimą ir veiklos koordinavimą, bendrų tyrimų grupių ir bet kokios kitos formos bendrų tarpvalstybinių operacijų, galimybės gauti informaciją ir keitimosi ja, taip pat sąveikių technologijų,
- kovos su terorizmu iniciatyvų plėtojimo siekiant užtikrinti tinkamą reagavimą į kylančias grėsmes, įskaitant su radikalizacija savo šalyje ir su užsienio kovotojais, kurie yra užsienyje arba atvyksta ar sugrįžta į vieną ar daugiau valstybių narių ar šalių kandidačių, susijusias grėsmes,
- projektų, kuriais skatinamas tinklų plėtojimas, viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės, tarpusavio pasitikėjimas, supratimas, mokymas, praktinės ir kitokios, taip pat geriausios patirties nustatymas, dalijimasis ja ir jos sklaida, dalijimasis informacija, dalijimasis bendra informacija apie padėtį ir prognozavimas, nenumatytų atvejų planavimas ir sąveikumas,
- analitinės, stebėjimo ir vertinimo veiklos, įskaitant tyrimus ir grėsmės, rizikos ir poveikio vertinimą, pagrįstą įrodymais ir atitinkantį Sąjungos lygmeniu nustatytus prioritetus ir iniciatyvas, ypač tuos, kuriems pritarė Europos Parlamentas ir Taryba,
- informuotumo didinimo, sklaidos ir komunikacijos veiklos,
- Sąjungos ir nacionalinių IT sistemų, padedančių siekti Reglamento (ES) Nr. 513/2014 tikslų, įsigijimo, priežiūros ir (arba) IT sistemų ir techninės įrangos, saugios įrangos, infrastruktūros, susijusių pastatų ir sistemų, visų pirma informacinių ir ryšių technologijų (IRT) sistemų ir jų dalių, be kita ko, skirtų Europos bendradarbiavimui kibernetinio saugumo ir elektroninių nusikaltimų srityje, visų pirma bendradarbiavimui su Europos kovos su elektroniniu nusikalstamumu centru, tolesnio tobulinimo, įskaitant sistemų suderinamumo bandymus,

18 02 SKYRIUS — VIDAUS SAUGUMAS (*tęsinys*)**18 02 01** (*tęsinys*)18 02 01 02 (*tęsinys*)

- atitinkamų institucijų darbuotojų ir ekspertų mainų, mokymo ir rengimo, įskaitant kalbų mokymą ir bendras pratybas arba programas,
- naujų metodų ar technologijų diegimo, perdavimo, bandymo ir tvirtinimo priemonių, įskaitant bandomuosius projektus ir tolesnes su Sąjungos finansuojamais saugumo tyrimų projektais susijusias priemones.

Šis asignavimas taip pat skirtas veiksams, susijusiems su trečiosiomis šalimis, arba veiksams trečiosiose šalyse finansuoti, visų pirma:

- veiksams, kuriais gerinamas policijos bendradarbiavimas ir teisėsaugos institucijų veiklos koordinavimas, įskaitant bendras tyrimų grupes ir bet kokios kitos formos bendras tarpvalstybines operacijas, galimybei gauti informaciją ir keitimuisi ja, taip pat sąveikioms technologijoms,
- tinklų plėtojimui, tarpusavio pasitikėjimui, supratimui, mokymui, praktinės ir kitokios, taip pat gerosios patirties nustatymui, keitimuisi ja ir jos sklaidai, dalijimuisi informacija, dalijimuisi bendra informacija apie padėtį ir prognozavimui, nenumatytų atvejų planavimui ir sąveikumui,
- atitinkamų institucijų darbuotojų ir ekspertų mainams, mokymui ir rengimui.

Komisijos iniciatyva šis asignavimas gali būti naudojamas tarpvalstybiniais veiksams ir Sąjungai ypatingai svarbiems veiksams, susijusiems su Reglamento (ES) Nr. 513/2014 3 straipsnyje išdėstytų bendrųjų, konkrečių ir operatyvinių tikslų įgyvendinimu, finansuoti. Tam, kad Sąjungos veiksmai būtų tinkami finansuoti, jie turi derėti su atitinkamose Sąjungos strategijose, politikos cikluose, programose, grėsmės ir rizikos vertinimuose nustatytais Sąjungos lygmens prioritetais ir iniciatyvomis, ypač tais, kuriems pritarė Europos Parlamentas ir Taryba, ir visų pirma padėti:

- vykdyti parengiamąją, stebėjimo, administracinę ir techninę veiklą, taip pat kurti vertinimo mechanizmą, reikalingą norint įgyvendinti policijos bendradarbiavimo, nusikalstamumo prevencijos, kovos su juo ir krizių valdymo politiką,
- vykdyti tarpvalstybinius projektus, kuriuos įgyvendina dvi arba daugiau valstybių narių arba bent viena valstybė narė ir viena trečioji šalis,
- vykdyti analitinę, stebėjimo ir vertinimo veiklą, įskaitant grėsmės, rizikos ir poveikio vertinimus, pagrįstus įrodymais ir atitinkančius Sąjungos lygmeniu nustatytus prioritetus ir iniciatyvas, ypač tuos, kuriems pritarė Europos Parlamentas ir Taryba, taip pat projektus, kuriais stebimas Sąjungos teisės ir Sąjungos politikos tikslų įgyvendinimas valstybėse narėse,
- įgyvendinti projektus, kuriais skatinamas tinklų plėtojimas, viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės, tarpusavio pasitikėjimas, supratimas ir mokymas, gerosios patirties ir naujoviškų metodų nustatymas ir sklaida Sąjungos lygmeniu, mokymo ir mainų programos,
- vykdyti projektus, kuriais remiamas metodinių, visų pirma statistikos priemonių, metodų ir bendrų rodiklių plėtojimas,

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 02 SKYRIUS — VIDAUS SAUGUMAS (*tęsinys*)**18 02 01** (*tęsinys*)**18 02 01 02** (*tęsinys*)

- įsigyti, prižiūrėti ir (arba) toliau tobulinti techninę įrangą, kompetenciją, saugią įrangą, infrastruktūrą, susijusius pastatus ir sistemas, visų pirma IRT sistemas ir jų dalis, Sąjungos lygmeniu, įskaitant skirtus Europos bendradarbiavimui kibernetinio saugumo ir elektroninių nusikaltimų srityje, visų pirma bendradarbiavimui su Europos kovos su elektroniniu nusikalstamumu centru,
- vykdyti projektus, kuriais didinamas suinteresuotųjų subjektų ir plačiosios visuomenės informuotumas apie Sąjungos politiką ir tikslus, įskaitant institucinį informavimą apie Sąjungos politinius prioritetus,
- vykdyti itin naujoviškus projektus, kuriais plėtojami nauji metodai ir (arba) diegiamos naujos technologijos, kuriuos būtų galima perkelti į kitas valstybes nares, visų pirma projektus, kuriais siekiama išbandyti ir patvirtinti Sąjungos finansuojamų saugumo mokslinių tyrimų projektų rezultatus,
- vykdyti tyrimus ir bandomuosius projektus,
- didinti informuotumą, vykdyti informavimo ir komunikacijos veiklą, susijusią su Sąjungos vidaus reikalų politika, prioritetais ir pasiekimais.

Šiuo asignavimu taip pat bus remiami veiksmai, susiję su trečiosiomis šalimis, arba veiksmai trečiosiose šalyse, visų pirma:

- veiksmai, kuriais gerinamas policijos bendradarbiavimas ir teisėsaugos institucijų, taip pat, kai taikytina, tarptautinių organizacijų, veiklos koordinavimas, įskaitant bendras tyrimų grupes ir bet kokios kitos formos bendras tarpvalstybines operacijas, galimybė gauti informaciją ir keitimasis ja, taip pat sąveikios technologijos,
- tinklų plėtojimas, tarpusavio pasitikėjimas, supratimas, mokymas, praktinės ir kitokios, taip pat gerosios patirties nustatymas, keitimasis ja ir jos sklaida, dalijimasis informacija, dalijimasis bendra informacija apie padėtį ir prognozavimas, nenumatytų atvejų planavimas ir sąveikumas,
- techninės įrangos, įskaitant IRT sistemas ir jų dalis, įsigijimas, priežiūra ir (arba) tolesnis tobulinimas,
- atitinkamų institucijų darbuotojų ir ekspertų mainai, mokymas ir rengimas, įskaitant kalbų mokymą,
- informuotumo didinimo, sklaidos ir komunikacijos veikla,
- grėsmės, rizikos ir poveikio vertinimai,
- tyrimai ir bandomieji projektai.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansinei paramai teikti siekiant tenkinti skubius ir konkrečius poreikius ekstremaliosios situacijos atveju, kai tai yra bet koks su saugumu susijęs incidentas arba naujai kylanti grėsmė, kuri turi arba gali turėti didelės neigiamos įtakos žmonių saugumui vienoje arba keliuose valstybėse narėse.

Teisinis pagrindas

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 513/2014, kuriuo kaip Vidaus saugumo fondo dalis nustatoma policijos bendradarbiavimo, nusikalstamumo prevencijos, kovos su juo ir krizių valdymo finansinės paramos priemonė ir panaikinamas Tarybos sprendimas 2007/125/TVR (OL L 150, 2014 5 20, p. 93).

18 02 SKYRIUS — VIDAUS SAUGUMAS (tęsinys)**18 02 01** (tęsinys)

18 02 01 02 (tęsinys)

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 514/2014, kuriuo nustatomos Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo ir policijos bendradarbiavimo, nusikalstamumo prevencijos, kovos su juo ir krizių valdymo finansinės paramos priemonės bendrosios nuostatos (OL L 150, 2014 5 20, p. 112).

18 02 01 03 Naujų IT sistemų diegimas Sąjungos išorės sienas kertančių migrantų srautų valdymui remti

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas IT sistemų diegimui ir naudojimui, jų ryšių infrastruktūrai bei įrangai, kuriomis remiamas Sąjungos išorės sienas kertančių migrantų srautų valdymas, finansuoti.

Visos įplaukos iš Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino įnašų, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 1 3 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e punktą.

Teisinis pagrindas

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 514/2014, kuriuo nustatomos Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo ir policijos bendradarbiavimo, nusikalstamumo prevencijos, kovos su juo ir krizių valdymo finansinės paramos priemonės bendrosios nuostatos (OL L 150, 2014 5 20, p. 112).

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 515/2014, kuriuo kaip Vidaus saugumo fondo dalis nustatoma išorės sienų ir vizų finansinės paramos priemonė ir panaikinamas Sprendimas Nr. 574/2007/EB (OL L 150, 2014 5 20, p. 143).

18 02 02 Kroatijai skirta Šengeno priemonė

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	—	p.m.	80 000 000,—	80 000 000,—

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 02 SKYRIUS — VIDAUS SAUGUMAS (tęsinys)**18 02 02** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas laikinosios priemonės išlaidoms padengti, siekiant nuo stojimo datos iki 2014 m. pabaigos padėti Kroatijai finansuoti veiksmus prie naujų Sąjungos išorės sienų, kad būtų įgyvendinta Šengeno *acquis* ir išorės sienų kontrolė.

Teisinis pagrindas

Užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal konkrečius įgaliojimus, tiesiogiai jai suteiktus Kroatijos stojimo akto 31 straipsniu.

18 02 03 **Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie išorės sienų valdymo agentūra (Frontex)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
238 686 000	238 686 000	120 291 000	126 571 000	86 810 000,—	79 500 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Agentūra privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 20 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Visos įplaukos iš Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino įnašų, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 1 3 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Agentūros personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 108 774 000 EUR.

18 02 SKYRIUS — VIDAUS SAUGUMAS (*tęsinys*)**18 02 03** (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

2004 m. spalio 26 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2007/2004, įsteigiantis Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių narių išorės sienų valdymo agentūrą (OL L 349, 2004 11 25, p. 1).

2007 m. liepos 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 863/2007, nustatantis Skubios pasienio pagalbos būrių sudarymo mechanizmą ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2007/2004, kiek tai susiję su šiuo mechanizmu, bei reglamentuojantis pakviestųjų pareigūnų užduotis ir įgaliojimus (OL L 199, 2007 7 31, p. 30).

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1168/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 2007/2004, įsteigiantis Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių narių išorės sienų valdymo agentūrą (OL L 304, 2011 11 22, p. 1).

2013 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1052/2013, kuriuo sukuriamą Europos sienų stebėjimo sistema (Eurosur) (OL L 295, 2013 11 6, p. 11).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 656/2014, kuriuo nustatomos išorės jūrų sienų stebėjimo vykdam Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių narių išorės sienų valdymo agentūros koordinuojamą operatyvų bendradarbiavimą taisyklės (OL L 189, 2014 6 27, p. 93).

18 02 04 **Europos policijos biuras (Europolas)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
97 660 000	97 660 000	92 598 000	92 598 000	84 249 589,—	84 249 589,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas biuro personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms (3 antraštinė dalis) padengti.

Biuras privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 20 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Biuro personalo planas yra pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 100 242 000 EUR. 2 582 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžeto įrašytos 97 660 000 EUR sumos.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 02 SKYRIUS — VIDAUS SAUGUMAS (tęsinys)

18 02 04 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2009 m. balandžio 6 d. Tarybos sprendimas 2009/371/TVR dėl Europos policijos biuro (Europol) įsteigimo (OL L 121, 2009 5 15, p. 37).

18 02 05 **Europos policijos koledžas (CEPOL)**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
8 411 000	8 411 000	7 678 000	7 678 000	8 575 858,50	8 575 854,50

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas koledžo personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms (3 antraštinė dalis) padengti.

Europos policijos koledžas privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 20 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Koledžo personalo planas yra šio skirsnio priede „Personalas“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 8 641 000 EUR. 230 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 8 411 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2005 m. rugsėjo 20 d. Tarybos sprendimas 2005/681/TVR įsteigiantis Europos policijos koledžą (CEPOL) ir panaikinantį Sprendimą 2000/820/TVR (OL L 256, 2005 10 1, p. 63).

18 02 07 **Didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo Europos agentūra (eu-LISA)**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
80 022 000	80 022 000	72 809 100	72 809 100	59 380 000,—	42 567 331,93

18 02 SKYRIUS — VIDAUS SAUGUMAS (*tęsinys*)**18 02 07** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Agentūra privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 20 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Visos įplaukos iš Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino įnašų, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 1 2 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Agentūros etatų sąrašas yra pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 80 022 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1077/2011, kuriuo įsteigiama Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (OL L 286, 2011 11 1, p. 1).

18 02 08 **Šengeno informacinė sistema (SIS II)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
9 610 500	13 398 000	9 421 500	9 412 273	11 395 269,61	6 311 810,72

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Šengeno informacinės sistemos (SIS) veiklos išlaidoms, visų pirma tinklo infrastruktūros ir su sistema susijusių tyrimų išlaidoms, padengti.

Visos įplaukos iš Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino įnašų, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 1 2 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 02 SKYRIUS — VIDAUS SAUGUMAS (tęsinys)**18 02 08** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Protokolas Nr. 19 dėl į Europos Sąjungos sistemą integruoto Šengeno *acquis*.

2001 m. gruodžio 6 d. Tarybos sprendimas 2001/866/TVR dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo (OL L 328, 2001 12 13, p. 1).

2001 m. gruodžio 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2424/2001 dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo (OL L 328, 2001 12 13, p. 4).

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1987/2006 dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo (OL L 381, 2006 12 28, p. 4).

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1986/2006 dėl valstybių narių tarnybų, atsakingų už transporto priemonių registracijos liudijimų išdavimą, prieigos prie Šengeno antrosios kartos informacinės sistemos (SIS II) (OL L 381, 2006 12 28, p. 1).

2007 m. birželio 12 d. Tarybos sprendimas 2007/533/TVR dėl antrosios kartos Šengeno informacinės sistemos (SIS II) sukūrimo, veikimo ir naudojimo (OL L 205, 2007 8 7, p. 63).

2012 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1272/2012 dėl perėjimo iš Šengeno informacinės sistemos (SIS 1+) į antrosios kartos Šengeno informacinę sistemą (SIS II) (nauja redakcija) (OL L 359, 2012 12 29, p. 21).

2012 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1273/2012 dėl perėjimo iš Šengeno informacinės sistemos (SIS 1+) į antrosios kartos Šengeno informacinę sistemą (SIS II) (nauja redakcija) (OL L 359, 2012 12 29, p. 32).

18 02 09 Vizų informacinė sistema (VIS)*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
9 610 500	16 285 000	9 421 500	12 553 358	11 352 544,04	25 193 785,64

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su plataus masto Europos vizų informacinės sistemos (VIS) analize, vystymu ir įsteigimu, visų pirma tinklo infrastruktūros ir su sistema susijusių tyrimų išlaidoms, padengti.

Visos įplaukos iš Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino įnašų, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 1 2 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

18 02 SKYRIUS — VIDAUS SAUGUMAS (*tęsinys*)**18 02 09** (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

2004 m. birželio 8 d. Tarybos sprendimas 2004/512/EB dėl vizų informacinės sistemos (VIS) sukūrimo (OL L 213, 2004 6 15, p. 5).

2008 m. birželio 23 d. Tarybos sprendimas 2008/633/TVR dėl valstybių narių paskirtų institucijų ir Europolo prieigos prie Vizų informacinės sistemos (VIS) teroristinių ir kitų sunkių nusikaltimų prevencijos, atskleidimo ir tyrimo tikslais (OL L 218, 2008 8 13, p. 129).

2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 767/2008 dėl Vizų informacinės sistemos (VIS) ir apsikeitimo duomenimis apie trumpalaikes vizas tarp valstybių narių (VIS reglamentas) (OL L 218, 2008 8 13, p. 60).

18 02 51 ***Veiksmų ir programų išorės sienų, saugumo ir laisvių apsaugos srityje užbaigimas****Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	99 485 662	p.m.	73 483 714	3 221 127,28	212 460 545,07

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų išipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

1998 m. kovo 19 d. Tarybos pagal Europos Sąjungos sutarties K.3 straipsnį priimti Bendrieji veiksmai 98/245/TVR, nustatantys asmenų, atsakingų už kovą su sunkiais nusikaltimais, mainų, mokymo ir bendradarbiavimo programą („Falcone“ programa) (OL L 99, 1998 3 31, p. 8).

2001 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimas 2001/512/TVR, nustatantis paskatų ir mainų, mokymo ir bendradarbiavimo tarp teisės specialistų programos antrą etapą („Grotius II“ – baudžiamoji teisė) (OL L 186, 2001 7 7, p. 1).

2001 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimas 2001/513/TVR, nustatantis paskatų ir mainų, mokymo ir bendradarbiavimo tarp teisėsaugos institucijų programos antrą etapą (Oisin II) (OL L 186, 2001 7 7, p. 4).

2001 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimas 2001/514/TVR, nustatantis paskatų ir mainų, mokymo ir bendradarbiavimo tarp teisėsaugos institucijų, atsakingų už kovą prieš prekybą žmonėmis ir vaikų seksualinį išnaudojimą, programos antrą etapą (Stop II) (OL L 186, 2001 7 7, p. 7).

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 02 SKYRIUS — VIDAUS SAUGUMAS *(tęsinys)***18 02 51** *(tęsinys)*

2001 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimas 2001/515/TVR, įsteigiantis paskatų ir mainų, mokymo ir bendradarbiavimo programą, skirtą nusikaltimų prevencijai (Hippokrates) (OL L 186, 2001 7 7, p. 11).

2002 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 2002/630/TVR, nustatantis pagrindų programą dėl policijos ir teisminio bendradarbiavimo baudžiamosiose bylose (AGIS) (OL L 203, 2002 8 1, p. 5).

2007 m. vasario 12 d. Tarybos sprendimas 2007/124/EB, Euratomas, 2007–2013 m. laikotarpiui įkuriantis specialiąją programą „Terorizmo ir kitos su saugumu susijusios rizikos prevencija, parengtis ir padarinių valdymas“ kaip Saugumo ir laisvių apsaugos bendrosios programos dalį (OL L 58, 2007 2 24, p. 1).

2007 m. vasario 12 d. Tarybos sprendimas 2007/125/TVR, 2007–2013 m. laikotarpiui įkuriantis specialiąją programą „Nusikalstamumo prevencija ir kova su nusikalstamumu“ kaip Saugumo ir laisvių apsaugos bendrosios programos dalį (OL L 58, 2007 2 24, p. 7).

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 574/2007/EB dėl Išorės sienų fondo 2007–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo (OL L 144, 2007 6 6, p. 22).

2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1053/2013, kuriuo sukuriamas tikrinimo, kaip taikoma Šengeno *acquis*, vertinimo ir stebėsenos mechanizmas, ir panaikinamas 1998 m. rugsėjo 16 d. Vykdomojo komiteto sprendimas, įsteigiantis Šengeno įvertinimo ir įgyvendinimo nuolatinį komitetą (OL L 295, 2013 11 6, p. 27).

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Su Komisijos administraciniu savarankiškumu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

2005 m. balandžio 6 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl 2007–2013 m. Saugumo ir laisvių apsaugos pagrindų programos sudarymo (COM(2005)0124).

2005 m. gegužės 2 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl 2007–2013 m. Solidarumo ir migracijos srautų valdymo pagrindų programos sukūrimo (COM(2005)0123).

2007 m. rugpjūčio 27 d. Komisijos sprendimas 2007/599/EB, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą Nr. 574/2007/EB dėl 2007–2013 m. strateginių gairių priėmimo (OL L 233, 2007 9 5, p. 3).

18 02 SKYRIUS — VIDAUS SAUGUMAS (tęsinys)**18 02 51** (tęsinys)

2008 m. kovo 5 d. Komisijos sprendimas Nr. 2008/456/EB nustatyti Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo Nr. 574/2007/EB dėl Išorės sienų fondo 2007–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo įgyvendinimo taisyklės, susijusias su valstybių narių valdymo ir kontrolės sistemomis, administracinio ir finansų valdymo taisyklėmis bei fondo bendrai finansuojamų projektų išlaidų tinkamumu (OL L 167, 2008 6 27, p. 1).

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 810/2009, nustatantis Bendrijos vizų kodeksą (Vizų kodeksas) (OL L 243, 2009 9 15, p. 1).

18 02 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**18 02 77 01** Bandomasis projektas — Kovos su terorizmu pabaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų išipareigojimams finansuoti.

Tėsinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

18 02 77 02 Bandomasis projektas – Nauji integruoti viešųjų ir privačiųjų subjektų bendradarbiavimo mechanizmai siekiant nustatyti sporto lažybų pavojus

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	872 374	0,—	0,—

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 02 SKYRIUS — VIDAUS SAUGUMAS *(tęsinys)*

18 02 77 *(tęsinys)*

18 02 77 02 *(tęsinys)*

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

18 03 SKYRIUS — PRIEGLOBSTIS IR MIGRACIJA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
18 03	PRIEGLOBSTIS IR MIGRACIJA								
18 03 01	Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas								
18 03 01 01	Bendros Europos prieglobsčio sistemos stiprinimas ir plėtojimas ir valstybių narių solidarumo ir atsakomybės pasidalijimo stiprinimas	3	1 573 487 626	785 050 000	339 483 427	134 697 433	29 446 117,—	0,—	0
18 03 01 02	Teisėtos migracijos į Sąjungą rėmimas, veiksmingos trečiųjų šalių piliečių integracijos skatinimas ir teisingų ir veiksmingų grąžinimo strategijų stiprinimas	3	314 476 868	216 910 000	281 375 140	128 191 655	14 194 765,42	5 263 091,50	2,43
	18 03 01 straipsnis - Tarpinė suma		1 887 964 494	1 001 960 000	620 858 567	262 889 088	43 640 882,42	5 263 091,50	0,53
18 03 02	Europos prieglobsčio paramos biuras	3	18 665 600	18 665 600	15 448 360	15 448 360	14 518 000,—	12 100 000,—	64,83
18 03 03	Europos pirštų atspaudų duomenų bazė (Eurodac)	3	100 000	100 000	100 000	86 290	21 498,—	239 219,41	239,22
18 03 51	Veiksmų ir programų grąžinimo, pabėgėlių ir migracijos srautų srityje užbaigimas	3	p.m.	125 000 000	p.m.	117 144 601	1 966 141,20	179 639 234,85	143,71
18 03 77	Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai								
18 03 77 01	Parengiamieji veiksmai — Grąžinimo valdymo migracijos srityje pabaigimas	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
18 03 77 03	Parengiamieji veiksmai — Trečiųjų šalių piliečių integracijos pabaigimas	3	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—	
18 03 77 04	Bandomasis projektas — Atitinkamų savivaldybių ir vietos valdžios institucijų tinklas ryšiams ir diskusijoms pabėgėlių apgyvendinimo ir integravimo patirties ir geriausios praktikos tema	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 03 77 05	Bandomasis projektas. Parama kankinimų aukoms	3	p.m.	560 000	p.m.	348 949	0,—	1 306 728,34	233,34

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 03 SKYRIUS — PRIEGLOBSTIS IR MIGRACIJA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
18 03 77	(tęsinys)								
18 03 77 06	Parengiamieji veiksmai, siekiant užtikrinti pabėgėlių perkėlimą esant kritiškai padėčiai	3	p.m.	300 000	p.m.	436 187	0,—	0,—	0
18 03 77 07	Bandomasis projektas – Sąjungoje taikomos nelydimų nepilnamečių priėmimo, apsaugos ir integracijos politikos analizė	3	p.m.	285 000	p.m.	218 093	0,—	513 417,41	180,15
18 03 77 08	Parengiamieji veiksmai — Atitinkamų savivaldybių ir vietos valdžios institucijų tinklas ryšiams ir diskusijoms pabėgėlių apgyvendinimo ir integravimo patirties ir geriausios praktikos tema	3	p.m.	150 000	p.m.	p.m.	0,—	350 000,—	233,33
18 03 77 09	Parengiamieji veiksmai — Kankinimų aukų reabilitacijos finansavimas	3	p.m.	90 000	500 000	250 000	3 000 000,—	0,—	0
18 03 77 10	Bandomasis projektas — Paramos kankinimų aukoms užbaigimas	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	165 982,08	
	18 03 77 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	1 385 000	500 000	1 253 229	3 000 000,—	2 336 127,83	168,67
	18 03 skyrius - Iš viso		1 906 730 094	1 147 110 600	636 906 927	396 821 568	63 146 521,62	199 577 673,59	17,40

18 03 01 Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas

18 03 01 01 Bendros Europos prieglobsčio sistemos stiprinimas ir plėtojimas ir valstybių narių solidarumo ir atsakomybės pasidalijimo stiprinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
1 573 487 626	785 050 000	339 483 427	134 697 433	29 446 117,—	0,—

18 03 SKYRIUS — PRIEGLOBSTIS IR MIGRACIJA (*tęsinys*)**18 03 01** (*tęsinys*)18 03 01 01 (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas prisidėti prie bendros Europos prieglobsčio sistemos, įskaitant jos išorės dimensiją, visų aspektų stiprinimo ir plėtojimo, taip pat valstybių narių, ypač tų, kurios labiausiai paveiktos migracijos ir prieglobsčio prašančiųjų srautų, solidarumo ir atsakomybės pasidalijimo stiprinimo, be kita ko, vykdančią praktinį bendradarbiavimą.

Bendros Europos prieglobsčio sistemos atveju šis asignavimas skirtas veiksams, susijusiems su priėmimo ir prieglobsčio sistemomis, ir veiksams, kuriais stiprinamos valstybių narių galimybės rengti, stebėti ir vertinti jų prieglobsčio politiką ir procedūras, finansuoti.

Šis asignavimas taip pat skirtas veiksams, susijusiems su tarptautinės apsaugos prašytojų ir asmenų, kuriems suteikta tarptautinė apsauga, perkėlimu ir kitokiu *ad hoc* priėmimu dėl humanitarinių priežasčių, finansuoti.

Komisijos iniciatyva šis asignavimas gali būti naudojamas tarpvalstybiniais veiksmais arba Sąjungai ypatingai svarbiems veiksams finansuoti. Šiais veiksmais visų pirma remiama:

- Sąjungos bendradarbiavimo, vykdomo įgyvendinant Sąjungos teisę ir keičiantis gerosios praktikos pavyzdžiais prieglobsčio srityje, visų pirma perkėlimo į Europos Sąjungą ir tarptautinės apsaugos prašytojų ir (arba) asmenų, kuriems suteikta tarptautinė apsauga, perkėlimo iš vienos valstybės narės į kitą klausimais, be kita ko, pasitelkiant bendradarbiavimą tinkluose ir keitimąsi informacija, įskaitant paramos atvykus ir koordinavimo veiklą, kuria siekiama informuoti bendruomenes, kuriose norima apgyvendinti į Europos Sąjungą perkeltus pabėgėlius, ir grąžinimo srityse, plėtojimas,
- tarptautinių bendradarbiavimo tinklų ir bandomųjų projektų, įskaitant naujoviškus projektus, grindžiamų įstaigų, esančių dviejose ar daugiau valstybių narių, tarptautinėmis partnerystėmis, kuriomis siekiama skatinti inovacijas ir sudaryti geresnes sąlygas keitimuisi patirtimi ir gerosios praktikos pavyzdžiais, kūrimas,
- tyrimai ir moksliniai tyrimai, susiję su galimomis naujomis Sąjungos bendradarbiavimo prieglobsčio ir atitinkamos Sąjungos teisės srityse formomis, informacijos apie geriausią praktiką ir visus kitus prieglobsčio politikos aspektus platinimas ir keitimasis ja, įskaitant institucinį informavimą apie Sąjungos politikos prioritetus,
- valstybių narių vykdomas bendrų statistinių priemonių, metodų ir rodiklių, skirtų politikos pokyčiams prieglobsčio srityje vertinti, plėtojimas ir taikymas,
- parengiamoji, stebėsenos, administracinė ir techninė parama, vertinimo mechanizmo, reikalingo prieglobsčio politikai įgyvendinti, plėtojimas,
- bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis, grindžiamas Sąjungoje priimtu visuotiniu požiūriu į migraciją ir judumą, visų pirma įgyvendinant partnerystes judumo srityje ir regionines apsaugos programas,
- informuotumo didinimas, informavimo ir komunikacijos veikla, susijusi su Sąjungos vidaus reikalų politika, prioritetais ir pasiekimais.

Šis asignavimas taip pat naudojamas skubiems ir konkrečioms poreikiams ekstremaliosios situacijos atveju tenkinti.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 03 SKYRIUS — PRIEGLOBSTIS IR MIGRACIJA (tęsinys)**18 03 01** (tęsinys)

18 03 01 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 514/2014, kuriuo nustatomos Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo ir policijos bendradarbiavimo, nusikalstamumo prevencijos, kovos su juo ir krizių valdymo finansinės paramos priemonės bendrosios nuostatos (OL L 150, 2014 5 20, p. 112).

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 516/2014, kuriuo įsteigiamas Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas ir iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2008/381/EB ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos sprendimai Nr. 573/2007/EB ir Nr. 575/2007/EB bei Tarybos sprendimas 2007/435/EB (OL L 150, 2014 5 20, p. 168).

2015 m. rugsėjo 14 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/1523, kuriuo Italijos ir Graikijos labui nustatomos laikinosios priemonės tarptautinės apsaugos srityje (OL L 239, 2015 9 15, p. 146).

2015 m. rugsėjo 22 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/1601, kuriuo Italijos ir Graikijos labui nustatomos laikinosios priemonės tarptautinės apsaugos srityje (OL L 248, 2015 9 24, p. 80).

18 03 01 02 Teisėtos migracijos į Sąjungą rėmimas, veiksmingos trečiųjų šalių piliečių integracijos skatinimas ir teisingų ir veiksmingų grąžinimo strategijų stiprinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
314 476 868	216 910 000	281 375 140	128 191 655	14 194 765,42	5 263 091,50

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas remti į valstybes nares nukreiptą teisėtą migraciją, atitinkančią jų ekonominius ir socialinius poreikius, pavyzdžiui, darbo rinkos poreikius, kartu užtikrinant valstybių narių migracijos sistemų vientisumą, skatinti veiksmingą trečiųjų šalių piliečių integraciją ir stiprinti teisingas ir veiksmingas valstybių narių grąžinimo strategijas, kuriomis būtų padedama kovoti su neteisėta imigracija ir kuriose būtų akcentuojamas grąžinimo tvarumas ir veiksminga readmisija kilmės ir tranzito šalyse.

Kiek tai susiję su trečiųjų šalių piliečių teisėta migracija ir integracija, šis asignavimas skirtas imigracijos priemonėms, priemonėms, taikomoms iki išvykimo, integracijos priemonėms ir praktiniam bendradarbiavimui, taip pat valstybių narių gebėjimų stiprinimo priemonėms finansuoti.

Kiek tai susiję su teisingomis ir veiksmingomis grąžinimo strategijomis, šis asignavimas skirtas priemonėms, kuriomis papildomos grąžinimo procedūros, grąžinimo priemonės, praktiniam bendradarbiavimui ir valstybių narių gebėjimų stiprinimo priemonėms finansuoti.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 03 SKYRIUS — PRIEGLOBSTIS IR MIGRACIJA (*tęsinys*)**18 03 01** (*tęsinys*)18 03 01 02 (*tęsinys*)

Komisijos iniciatyva šis asignavimas gali būti naudojamas tarpvalstybiniais veiksmais arba Sąjungai ypatingai svarbiems veiksmais finansuoti. Šiais veiksmais visų pirma remiama:

- Sąjungos bendradarbiavimo įgyvendinant Sąjungos teisę ir dalijantis gerąja patirtimi trečiųjų šalių piliečių teisėtos migracijos, integracijos ir grąžinimo srityje intensyvinimas,
- tarptautinių bendradarbiavimo tinklų ir bandomųjų projektų, įskaitant naujoviškus projektus, grindžiamų įstaigų, esančių dviejose ar daugiau valstybių narių, tarptautinėmis partnerystėmis, kuriomis siekiama skatinti inovacijas ir sudaryti geresnes sąlygas keitimuisi patirtimi ir gerosios praktikos pavyzdžiais, kūrimas,
- tyrimai ir moksliniai tyrimai, susiję su galimomis naujomis Sąjungos bendradarbiavimo migracijos, integracijos, grąžinimo ir atitinkamos Sąjungos teisės srityse formomis, informacijos apie geriausią praktiką ir visus kitus migracijos, integracijos ir grąžinimo politikos aspektus platinimas ir keitimasis ja, įskaitant institucinį informavimą apie Sąjungos politikos prioritetus,
- valstybių narių vykdomas bendrų statistinių priemonių, metodų ir rodiklių, skirtų politikos pokyčiams teisėtos migracijos, integracijos ir grąžinimo srityje vertinti, plėtojimas ir taikymas,
- parengiamoji, stebėsenos, administracinė ir techninė parama, vertinimo mechanizmo, reikalingo migracijos politikai įgyvendinti, plėtojimas,
- bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis, grindžiamas Sąjungoje priimtu visuotiniu požiūriu į migraciją ir judumą, visų pirma įgyvendinant readmisijos susitarimus, partnerystės judumo srityje,
- informavimo priemonės ir kampanijos trečiosiose šalyse, kuriomis siekiama didinti informuotumą apie atitinkamus teisėtus migracijos kanalus ir neteisėtus migracijos pavojus,
- informuotumo didinimas, informavimo ir komunikacijos veikla, susijusi su Sąjungos vidaus reikalų politika, prioritetais ir pasiekimais.

Šis asignavimas taip pat skirtas Europos migracijos tinklo veiklai ir būsimai plėtrai finansuoti.

Teisinis pagrindas

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 514/2014, kuriuo nustatomos Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondo ir policijos bendradarbiavimo, nusikalstamumo prevencijos, kovos su juo ir krizių valdymo finansinės paramos priemonės bendrosios nuostatos (OL L 150, 2014 5 20, p. 112).

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 516/2014, kuriuo įsteigiamas Prieglobsčio, migracijos ir integracijos fondas ir iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2008/381/EB ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos sprendimai Nr. 573/2007/EB ir Nr. 575/2007/EB bei Tarybos sprendimas 2007/435/EB (OL L 150, 2014 5 20, p. 168).

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 03 SKYRIUS — PRIEGLOBSTIS IR MIGRACIJA (tęsinys)**18 03 02 Europos prieglobsčio paramos biuras***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
18 665 600	18 665 600	15 448 360	15 448 360	14 518 000,—	12 100 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas biuro personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Agentūra privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 20 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Visos įplaukos iš Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino įnašų, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 1 3 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Biuro personalo planas yra pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 19 439 600 EUR. 774 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžeto įrašytos 18 665 600 EUR sumos.

Likęs papildomas finansavimas reikalingas siekiant padengti išlaidas, susijusias su „karštaisiais taškais“ Italijoje ir Graikijoje bei biuro pagalba, kurią reikalaujama teikti pagal perkėlimo programą.

Teisinis pagrindas

2010 m. gegužės 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 439/2010 dėl Europos prieglobsčio paramos biuro įsteigimo (OL L 132, 2010 5 29, p. 11).

18 03 03 Europos pirštų atspaudų duomenų bazė (Eurodac)*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
100 000	100 000	100 000	86 290	21 498,—	239 219,41

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 03 SKYRIUS — PRIEGLOBSTIS IR MIGRACIJA (*tęsinys*)**18 03 03** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su sistemos „Eurodac“ ryšių infrastruktūra, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 603/2013 4 straipsnio 3 dalyje. Be to, šis asignavimas skirtas „DubliNet“ eksploatavimo išlaidoms padengti.

Visos įplaukos iš Islandijos, Norvegijos, Šveicarijos ir Lichtenšteino įnašų, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 1 2 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2000 m. gruodžio 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2725/2000 dėl „Eurodac“ sistemos sukūrimo pirštų atspaudams lyginti siekiant veiksmingiau taikyti Dublino konvenciją (OL L 316, 2000 12 15, p. 1) [taikoma iki 2015 m. liepos 19 d.].

2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 603/2013 dėl Eurodac sistemos pirštų atspaudams lyginti sukūrimo siekiant veiksmingai taikyti Reglamentą (ES) Nr. 604/2013, kuriuo išdėstomi valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio arba asmens be pilietybės vienoje iš valstybių narių pateikto tarptautinės apsaugos prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijai ir mechanizmai, ir dėl valstybių narių teisėsaugos institucijų bei Europolo teisėsaugos tikslais teikiamų prašymų palyginti duomenis su Eurodac sistemos duomenimis ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1077/2011, kuriuo įsteigiama Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (nauja redakcija) (OL L 180, 2013 6 29, p. 1).

2013 m. birželio 26 d. Reglamentas (ES) Nr. 604/2013, kuriuo išdėstomi valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio arba asmens be pilietybės vienoje iš valstybių narių pateikto tarptautinės apsaugos prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijai ir mechanizmai (nauja redakcija) (OL L 180, 2013 6 29, p. 31).

Susiję teisės aktai

2003 m. rugsėjo 2 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1560/2003, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 343/2003, nustatančio valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio vienoje iš valstybių narių pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijus ir mechanizmus, taikymo taisykles (OL L 222, 2003 9 5, p. 3).

2014 m. sausio 30 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 118/2014, kuriuo iš dalies keičiamas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1560/2003, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 343/2003, nustatančio valstybės narės, atsakingos už trečiosios šalies piliečio vienoje iš valstybių narių pateikto prieglobsčio prašymo nagrinėjimą, nustatymo kriterijus ir mechanizmus, taikymo taisykles (OL L 39, 2014 2 8, p. 1).

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 03 SKYRIUS — PRIEGLOBSTIS IR MIGRACIJA (*tęsinys*)**18 03 51 Veiksmų ir programų grąžinimo, pabėgėlių ir migracijos srautų srityje užbaigimas***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	125 000 000	p.m.	117 144 601	1 966 141,20	179 639 234,85

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2001 m. liepos 20 d. Tarybos direktyva 2001/55/EB dėl minimalių normų suteikiant perkeltiesiems asmenims laikiną apsaugą esant masiniam srautui ir dėl priemonių, skatinančių valstybių narių tarpusavio pastangų priimant tokius asmenis ir atsakant už tokio veiksmo padarinius, pusiausvyrą (OL L 212, 2001 8 7, p. 12).

2002 m. birželio 13 d. Tarybos sprendimas 2002/463/EB dėl administracinio bendradarbiavimo veiksmų programos išorinių sienų kontrolės, vizų, prieglobsčio ir imigracijos srityse (ARGO programa) patvirtinimo (OL L 161, 2002 6 19, p. 11).

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 573/2007/EB dėl Europos pabėgėlių fondo 2008–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo ir panaikinantis Tarybos sprendimą 2004/904/EB (OL L 144, 2007 6 6, p. 1).

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 575/2007/EB dėl Europos grąžinimo fondo 2008–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo (OL L 144, 2007 6 6, p. 45).

2007 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas 2007/435/EB dėl Europos fondo trečiųjų šalių piliečių integracijai 2007–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo (OL L 168, 2007 6 28, p. 18).

2008 m. gegužės 14 d. Tarybos sprendimas 2008/381/EB dėl Europos migracijos tinklo sukūrimo (OL L 131, 2008 5 21, p. 7).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/115/EB dėl bendrų nelegaliai esančių trečiųjų šalių piliečių grąžinimo standartų ir tvarkos valstybėse narėse (OL L 348, 2008 12 24, p. 98).

2010 m. gegužės 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 458/2010/ES, iš dalies keičiantis Sprendimą Nr. 573/2007/EB dėl Europos pabėgėlių fondo 2008–2013 m. laikotarpiui įsteigimo nuostatas dėl tam tikrų Bendrijos veiksmų finansavimo nutraukimo ir tokių veiksmų finansavimo ribos pakeitimo (OL L 129, 2010 5 28, p. 1).

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 03 SKYRIUS — PRIEGLOBSTIS IR MIGRACIJA (tęsinys)

18 03 51 (tęsinys)

Susiję teisės aktai

2005 m. gegužės 2 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl 2007–2013 m. Solidarumo ir migracijos srautų valdymo pagrindų programos sukūrimo (COM(2005)0123).

2007 m. lapkričio 29 d. Komisijos sprendimas 2007/815/EB, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą Nr. 573/2007/EB dėl 2008–2013 m. strateginių gairių priėmimo (OL L 326, 2007 12 12, p. 29).

2007 m. lapkričio 30 d. Komisijos sprendimas 2007/837/EB, įgyvendinantis Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą Nr. 575/2007/EB dėl 2008–2013 m. strateginių gairių priėmimo (OL L 330, 2007 12 15, p. 48).

2007 m. gruodžio 19 d. Komisijos sprendimas 2008/22/EB, nustatantis Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo Nr. 573/2007/EB dėl Europos pabėgėlių fondo 2008–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo įgyvendinimo taisykles, susijusias su valstybių narių valdymo ir kontrolės sistemomis, administracinio ir finansų valdymo taisyklėmis bei fondo bendrai finansuojamų projektų išlaidų tinkamumu (OL L 7, 2008 1 10, p. 1).

2008 m. kovo 5 d. Komisijos sprendimas 2008/457/EB, nustatantis Tarybos sprendimo 2007/435/EB dėl Europos fondo trečiųjų šalių piliečių integracijai 2007–2013 m. laikotarpiu pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo įgyvendinimo taisykles, susijusias su valstybių narių valdymo ir kontrolės sistemomis, administracinio ir finansų valdymo taisyklėmis bei fondo bendrai finansuojamų projektų išlaidų tinkamumu (OL L 167, 2008 6 27, p. 69).

2008 m. kovo 5 d. Komisijos sprendimas 2008/458/EB nustatyti Europos Parlamento ir Tarybos sprendimo Nr. 575/2007/EB dėl Europos grąžinimo fondo 2008–2013 m. laikotarpiui pagal Solidarumo ir migracijos srautų valdymo bendrąją programą įsteigimo įgyvendinimo taisykles, susijusias su valstybių narių valdymo ir kontrolės sistemomis, administracinio ir finansų valdymo taisyklėmis bei fondo bendrai finansuojamų projektų išlaidų tinkamumu (OL L 167, 2008 6 27, p. 135).

18 03 77 ***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***

18 03 77 01 Parengiamieji veiksmai — Grąžinimo valdymo migracijos srityje pabaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	0,—	0,—

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 03 SKYRIUS — PRIEGLOBSTIS IR MIGRACIJA (tęsinys)

18 03 77 (tęsinys)

18 03 77 01 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

18 03 77 03 Parengiamieji veiksmai — Trečiųjų šalių piliečių integracijos pabaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

18 03 77 04 Bandomasis projektas — Atitinkamų savivaldybių ir vietos valdžios institucijų tinklas ryšiams ir diskusijoms pabėgėlių apgyvendinimo ir integravimo patirties ir geriausios praktikos tema

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

18 03 SKYRIUS — PRIEGLOBSTIS IR MIGRACIJA (tęsinys)**18 03 77** (tęsinys)

18 03 77 04 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

18 03 77 05 Bandomasis projektas. Parama kankinimų aukoms

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	560 000	p.m.	348 949	0,—	1 306 728,34

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

18 03 77 06 Parengiamieji veiksmai, siekiant užtikrinti pabėgėlių perkėlimą esant kritiškai padėčiai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	300 000	p.m.	436 187	0,—	0,—

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 03 SKYRIUS — PRIEGLOBSTIS IR MIGRACIJA (tęsinys)

18 03 77 (tęsinys)

18 03 77 06 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

18 03 77 07 Bandomasis projektas – Sąjungoje taikomos nelydimų nepilnamečių priėmimo, apsaugos ir integracijos politikos analizė

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	285 000	p.m.	218 093	0,—	513 417,41

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

18 03 77 08 Parengiamieji veiksmai — Atitinkamų savivaldybių ir vietos valdžios institucijų tinklas ryšiams ir diskusijoms pabėgėlių apgyvendinimo ir integravimo patirties ir geriausios praktikos tema

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	150 000	p.m.	p.m.	0,—	350 000,—

18 03 SKYRIUS — PRIEGLOBSTIS IR MIGRACIJA (tęsinys)**18 03 77** (tęsinys)

18 03 77 08 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

18 03 77 09 Parengiamieji veiksmai — Kankinimų aukų reabilitacijos finansavimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	90 000	500 000	250 000	3 000 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų išsipareigojimams padengti.

Pagrindinis šių parengiamųjų veiksmų tikslas – sukurti naują biudžeto eilutę, pagal kurią būtų galima finansuoti pagalbą kankinimų aukoms – Sąjungos piliečiams arba migrantams, esantiems Sąjungoje. Šiuo finansavimu būtų sudaromos sąlygos reabilitacijos centrams teikti kankinimų aukoms visapusiškos reabilitacijos paslaugas ir taip įgalinti kankinimų aukas gerai funkcionuoti visuomenėje ir greičiau integruotis į Europos ekonomiką.

Parengiamieji veiksmai apims šiuos veiksmus:

- priegios prie visapusiškos reabilitacijos, t. y. prie daugialypės paramos ir konsultacijų, įskaitant fizinį ir psichoterapinį gydymą, teisės paslaugas ir socialinę bei ekonominę paramą, suteikimą aukoms, skiriant lėšų kankinimų aukų reabilitacijos centrų (naujų ir veikiančių) išlaidoms padengti,
- paramą reabilitacijos centrų gebėjimų stiprinimui vykdant tinklų kūrimo veiklą (Europoje ir už jos ribų), atliekant mokslinius tyrimus, rengiant mokymus, numatant bendras priemones, keičiantis gera praktika, vykdant tarpusavio priežiūrą siekiant išvengti netiesioginės traumos ir t. t.,

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 03 SKYRIUS — PRIEGLOBSTIS IR MIGRACIJA (tęsinys)**18 03 77** (tęsinys)**18 03 77 09** (tęsinys)

- paramą veiklai, kurios tikslas – kankinimo aukų įgalinimas ir, apskritai, parama kankinimo aukų integracijos pajėgumams Europos šalyse,
- paramą propagavimo veiklai, kuria siekiama užtikrinti, kad valstybės narės laikytųsi teisės į reabilitaciją, kuri apibrėžta Konvencijos prieš kankinimą ir kitokių žiaurų, nežmonišką ar žeminantį elgesį ir baudimą 14 straipsnio 3 bendrojoje pastaboje.

Nuo 2011 m. sėkmingai įgyvendinamas patvirtintas bandomasis projektas. Pirmasis kvietimas teikti paraiškas paskelbtas 2011 m. spalio mėn. Centrai iš 14 valstybių narių pateikė 31 paraišką. Iš viso paprašyta Sąjungoje dotacijų už 6 000 000 EUR, o tai rodo didelį reabilitacijos centrų finansinės paramos poreikį. Iš 31 pateikto pasiūlymo buvo finansuojami tik 4 projektai.

Antrasis kvietimas teikti paraiškas paskelbtas 2012 m. liepos mėn. Iš įvairių šalių gautos 25 paraiškos. Kadangi 2012 m. buvo numatyti 2 000 000 EUR eurų (palyginti tik su 1 000 000 EUR 2011 m.), atrinkti 7 projektai.

Lėšos, kurių reikėjo siekiant paremti visus projektus, dėl kurių buvo pateiktos paraiškos dėl finansavimo, sudarė maždaug 8 000 000 EUR – tai parodo fondo aktualumą ir poreikius.

Iki šiol pateiktas paraiškų skaičius rodo kankinimų aukų reabilitacijos paramos poreikį Sąjungoje.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

18 03 77 10 Bandomasis projektas — Paramos kankinimų aukoms užbaigimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	165 982,08

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

18 03 SKYRIUS — PRIEGLOBSTIS IR MIGRACIJA (*tęsinys*)**18 03 77** (*tęsinys*)18 03 77 10 (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

2003 m. sausio 27 d. Tarybos direktyva 2003/9/EB, nustatanti būtiniausius prieglobsčio prašytojų priėmimo standartus (OL L 31, 2003 2 6, p. 18).

Europos Sąjungos Tarybos išvados, 2865-asis išorės santykių tarybos posėdis, Liuksemburgas, 2009 m. balandžio 29 d.

Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartija (OL C 83, 2010 03 30, p. 389).

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 04 SKYRIUS — EUROPOS PILIETIŠKUMO SKATINIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
18 04	EUROPOS PILIETIŠKUMO SKATINIMAS								
18 04 01	Programa „Europa piliečiams“ — Atminimo stiprinimas ir pilietiško dalyvavimo Sąjungos lygmeniu gebėjimų didinimas								
18 04 01 01	Programa „Europa piliečiams“ — Atminimo stiprinimas ir pilietiško dalyvavimo Sąjungos lygmeniu gebėjimų didinimas	3	22 977 000	18 650 000	21 894 000	11 355 206	23 393 356,95	12 610 600,—	67,62
18 04 01 02	Europos piliečių iniciatyva	3	p.m.	p.m.			0,—	0,—	
	18 04 01 straipsnis - Tarpinė suma		22 977 000	18 650 000	21 894 000	11 355 206	23 393 356,95	12 610 600,—	67,62
18 04 51	Programos „Europa piliečiams“ (2007–2013 m.) užbaigimas	3	p.m.	2 800 000	p.m.	4 616 234	0,—	11 413 583,75	407,63
	18 04 skyrius - Iš viso		22 977 000	21 450 000	21 894 000	15 971 440	23 393 356,95	24 024 183,75	112,00

18 04 01 Programa „Europa piliečiams“ — Atminimo stiprinimas ir pilietiško dalyvavimo Sąjungos lygmeniu gebėjimų didinimas

18 04 01 01 Programa „Europa piliečiams“ — Atminimo stiprinimas ir pilietiško dalyvavimo Sąjungos lygmeniu gebėjimų didinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
22 977 000	18 650 000	21 894 000	11 355 206	23 393 356,95	12 610 600,—

Paaiškinimai

Ankstesnis 16 02 01 straipsnis

Remiantis programa „Europa piliečiams“ ir siekiant svarbiausio tikslo Europą priartinti prie piliečių, bendrieji programos tikslai yra padėti piliečiams geriau suprasti su Sąjunga susijusius klausimus, skatinti Europos pilietiškumą ir gerinti pilietiško ir demokratinio dalyvavimo Sąjungos lygmeniu sąlygas.

Šis asignavimas skirtas padengti tokiems veiksams kaip partnerystė, struktūrinė parama, atminimo projektai, Sąjungos istorija ir tapatybė, piliečių susitikimai, miestų partnerystės tinklai, piliečių ir pilietinės visuomenės projektai, tarpusavio peržiūros, tyrimai ir komunikacijos paslaugos, paramos priemonės, renginiai ir paramos struktūros valstybėse narėse, įskaitant pilietinės visuomenės organizacijų vykdomus projektus, kuriais skatinama integracija, kalbų įvairovė, sanglauda ir nediskriminavimas, ypač daug dėmesio skiriant Europos mažumoms.

18 04 SKYRIUS — EUROPOS PILIETIŠKUMO SKATINIMAS (tęsinys)**18 04 01** (tęsinys)

18 04 01 01 (tęsinys)

Šis asignavimas taip pat skiriamas Europos pilietiškumui skatinti, visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis informuojant žmones apie jų kaip Sąjungos piliečių teises, galimybes dalyvauti pilietinėje veikloje Sąjungos lygmeniu ir Sąjungos poveikį kasdieniam jų gyvenimui.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2014 m. balandžio 14 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 390/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio programa „Europa piliečiams“ (OL L 115, 2014 4 17, p. 3), ypač jo 2 straipsnis.

18 04 01 02 Europos piliečių iniciatyva

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.			0,—	0,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 16 02 01 straipsnis*

Bendras šios programos tikslas – stiprinti demokratinę Sąjungos veikimą suteikiant ES piliečiams teisę dalyvauti demokratiname Sąjungos gyvenime pasitelkiant Europos piliečių iniciatyvą.

Dalis asignavimų bus naudojama siekiant kiekvienoje valstybėje narėje įsteigti vieno langelio įstaigą, kurioje piliečiai galės gauti geriausias profesionalų konsultacijas apie Europos piliečių iniciatyvos (EPI) procedūras.

Šis asignavimas taip pat skiriamas Europos piliečių iniciatyvos komunikacijos, administravimo ir rėmimo išlaidoms padengti. Panaudojant šį asignavimą taip pat bus finansuojami veiksmai, kuriais siekiama pašalinti kliūtis naudotis Europos piliečių iniciatyva ir toliau visoje Europoje vienodinti Europos piliečių iniciatyvos procedūrą ir reikalavimus, keliamus jai pateikti.

Teisinis pagrindas

2014 m. balandžio 14 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 390/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio programa „Europa piliečiams“ (OL L 115, 2014 4 17, p. 3), ypač jo 2 straipsnis.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 04 SKYRIUS — EUROPOS PILIETIŠKUMO SKATINIMAS (*tęsinys*)**18 04 51 Programos „Europa piliečiams“ (2007–2013 m.) užbaigimas***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	2 800 000	p.m.	4 616 234	0,—	11 413 583,75

*Paiškinimai**Ankstesnis 16 02 51 straipsnis*

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su neįvykdytais ankstesnių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1904/2006/EB, įkuriantis 2007–2013 m. programą Europa piliečiams aktyviam Europos pilietiškumui skatinti (OL L 378, 2006 12 27, p. 32).

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 05 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — SAUGUMO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014– 2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
18 05	„HORIZONTAS 2020“ — SAUGUMO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI								
18 05 03	Visuomenės uždaviniai								
18 05 03 01	Saugios Europos visuomenės kūrimas	1,1	136 092 171	114 789 343	145 735 857	51 650 398	142 616 390,07	1 517 492,24	1,32
	18 05 03 straipsnis - Tarpinė suma		136 092 171	114 789 343	145 735 857	51 650 398	142 616 390,07	1 517 492,24	1,32
18 05 50	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai								
18 05 50 01	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	9 649 625,93	301 497,64	
18 05 50 02	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	11 586 111,10	
	18 05 50 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	9 649 625,93	11 887 608,74	
18 05 51	Ankstesnių mokslinių tyrimų pagrindų programų užbaigimas — Septintoji bendroji programa — EB (2007–2013 m.)								
		1,1	p.m.	120 800 000	p.m.	81 417 368	28 394,19	253 454 065,41	209,81
	18 05 skyrius - Iš viso		136 092 171	235 589 343	145 735 857	133 067 766	152 294 410,19	266 859 166,39	113,27

Paaiškinimai

Šios pastabos taikomos visoms šio skyriaus biudžeto eilutėms.

Šie asignavimai bus naudojami 2014–2020 m. mokslinių tyrimų ir inovacijų bendrajai programai „Horizontas 2020“, taip pat ankstesnių mokslinių tyrimų programų (Septintoji bendroji programa) užbaigimui finansuoti.

„Horizonto 2020“ programa iš esmės įgyvendins strategijos „Europa 2020“ pavyzdinę iniciatyvą „Inovacijų sąjunga“, taip pat kitas pavyzdines iniciatyvas, visų pirma „Tausiai išteklius naudojanti Europa“, „Globalizacijos eros pramonės politika“ ir „Europos skaitmeninė darbotvarkė“, be to, ši programa svarbi Europos mokslinių tyrimų erdvės plėtojimui ir veikimui. Programa „Horizontas 2020“ visoje Sąjungoje padeda kurti žiniomis ir inovacijomis grindžiamą ekonomiką, pritraukdama pakankamai papildomų lėšų moksliniams tyrimams, technologinei plėtrai ir inovacijoms.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 05 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — SAUGUMO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)

Ji bus vykdoma siekiant bendrųjų Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 179 straipsnyje apibrėžtų tikslų, kuriant žinių visuomenę, pagrįstą Europos mokslinių tyrimų erdve, t. y. skatinant visų lygių tarptautinį bendradarbiavimą Sąjungoje, didinant Europos mokslinių tyrimų mažai tirtose srityse dinamiškumą, kūrybingumą ir kompetenciją, stiprinant Europos mokslinių tyrimų ir technologijų srities darbuotojų kiekybinį ir kokybinį bei visos Europos mokslinių tyrimų ir inovacijų gebėjimų lygį ir užtikrinant optimalų jų panaudojimą.

Į šiuos straipsnius ir punktus taip pat įrašomos Europai svarbių Komisijos organizuotų aukšto lygio mokslinių ir technologinių susirinkimų, konferencijų, pratybų ir seminarų išlaidos, aukšto lygio mokslinių ir technologinių analizių ir vertinimų, atliktų Sąjungos vardu, kurių tikslas – išžvalgyti naujas tyrimų sritis, kuriose Sąjunga galėtų vykdyti savo veiklą, *inter alia*, Europos tyrimų erdvės kontekste, ir priemonių, kuriomis siekiama stebėti programas ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, finansavimas.

Šis asignavimas bus naudojamas pagal 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1290/2013, kuriuo nustatomos bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1906/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 81).

Prie asignavimų, įrašytų į šį skyrių, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Kai kuriuose projektuose numatyta trečiųjų valstybių ar trečiųjų valstybių institucijų galimybė dalyvauti europiniame bendradarbiavime mokslinių ir techninių tyrimų srityje. Visi finansiniai įnašai bus įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 1 5 punktus, todėl remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti.

Įplaukos iš valstybių, kurios dalyvauja mokslinių ir techninių tyrimų srities europiniame bendradarbiavime, įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 6 punktą, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir, jeigu taikoma, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams suteikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Bet kokie išorės įstaigų finansiniai įnašai, skirti Sąjungos veiklai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punktą, gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Papildomi asignavimai bus teikiami pagal 18 05 50 01 punktą.

Šio skyriaus administraciniai asignavimai bus teikiami pagal 18 01 05 skyrių.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 05 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — SAUGUMO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)

18 05 03 Visuomenės uždaviniai

18 05 03 01 Saugios Europos visuomenės kūrimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
136 092 171	114 789 343	145 735 857	51 650 398	142 616 390,07	1 517 492,24

Paaiškinimai

Ankstesnis 02 04 03 02 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti:

- Sąjungos išorės ir vidaus saugumo politikos rėmimą, tuo pat metu gerinti Sąjungos saugumo pramonės konkurencingumą ir technologinę bazę ir skatinti saugumo srities sprendimų teikėjų ir jų naudotojų bendradarbiavimą. Tai bus daroma kuriant inovacines technologijas ir priimant sprendimus, kuriais bus siekiama panaikinti saugumo spragas ir vykdyti pavojaus saugumui prevenciją; vykdant veiksmus teikti pirmenybę kovai su nusikalstamumu ir terorizmu, taip pat ypač svarbios infrastruktūros apsaugai; stiprinti saugumą, šiuo tikslu užtikrinant sienų kontrolę; didinti Europos atsparumą krizėms ir nelaimėms saugant asmens duomenis ir pagrindines žmogaus teises,
- Inovacijų sąjungos ir Europos mokslinių tyrimų erdvės mokslinių duomenų bazės stiprinimo rėmimą, nes ši bazė reikalinga Europos inovacinių visuomenių ir politikos krypties skatinimui įtraukiant piliečius, įmones ir naudotojus į mokslinių tyrimų ir inovacijų sritį ir koordinuotus mokslinių tyrimų ir inovacijų politikos rengimo pasauliniame kontekste skatinimui.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukurama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ypač jo 3 straipsnio 3 dalies g punktas.

18 05 50 Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai

18 05 50 01 Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	9 649 625,93	301 497,64

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 05 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — SAUGUMO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)

18 05 50 (tęsinys)

18 05 50 01 (tęsinys)

Paaiškinimai

Ankstesnis 02 04 50 01 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, atitinkančioms įplaukas, kurios gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti, iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, finansuoti 2014–2020 m. laikotarpiu.

Visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

18 05 50 02 Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	11 586 111,10

Paaiškinimai

Ankstesnis 02 04 50 02 punktas (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas laikotarpio iki 2014 m. išlaidoms, atitinkančioms įplaukas, kurios gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti, iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, finansuoti.

Visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

18 05 51 Ankstesnių mokslinių tyrimų pagrindų programų užbaigimas — Septintoji bendroji programa — EB (2007–2013 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	120 800 000	p.m.	81 417 368	28 394,19	253 454 065,41

18 05 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — SAUGUMO SRITIES MOKSLINIAI TYRIMAI (tęsinys)**18 05 51** (tęsinys)*Paaiškinimai**Ankstesnis 02 04 51 straipsnis (iš dalies)*

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti išlaidas, atitinkančias įplaukas, kurios sukuria papildomus asignavimus iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) arba trečiųjų šalių, dalyvaujančių projektuose mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros srityje.

Visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisykles (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86).

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 06 SKYRIUS — KOVOS SU NARKOTIKAIS POLITIKA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
18 06	KOVOS SU NARKOTIKAIS POLITIKA								
18 06 01	<i>Iniciatyvų kovos su narkotikais politikos srityje rėmimas</i>	3	2 512 000	2 100 000	3 000 000	1 700 447	3 004 000,—	0,—	0
18 06 02	<i>Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras (ENNSC)</i>	3	14 724 000	14 724 000	14 643 000	14 643 000	14 793 959,—	14 793 959,—	100,48
18 06 51	<i>Narkotikų prevencijos ir informacijos apie juos veiksmų užbaigimas</i>	3	p.m.	500 000	p.m.	1 200 000	28 190,06	2 263 610,48	452,72
18 06 skyrius - Iš viso			17 236 000	17 324 000	17 643 000	17 543 447	17 826 149,06	17 057 569,48	98,46

18 06 01 *Iniciatyvų kovos su narkotikais politikos srityje rėmimas*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
2 512 000	2 100 000	3 000 000	1 700 447	3 004 000,—	0,—

Paiškinimai

Ankstesnis 33 03 03 straipsnis

Šis asignavimas skirtas remti iniciatyvas kovos su narkotikais politikos srityje teisinio bendradarbiavimo ir nusikaltimų prevencijos aspektais, glaudžiai susijusiais su bendroju Teisingumo programos (toliau – Programa) tikslu, jei jų neapima Policijos bendradarbiavimo, nusikalstamumo prevencijos ir kovos su juo bei krizių valdymo finansinės paramos priemonė, kaip Vidaus saugumo fondo dalis, arba programa „Sveikata ekonomikos augimui skatinti“.

Šis asignavimas pirmiausia skirtas šiems veiksams finansuoti:

- analitinė veikla, kaip antai, duomenų ir statistikos rinkimas; bendros metodikos ir, atitinkamais atvejais, rodiklių arba kriterijų rengimas; tyrimai, moksliniai tyrimai, analizė ir apklausos; įvertinimai; vadovų, ataskaitų ir mokymosi medžiagos rengimas bei skelbimas; praktiniai seminarai, seminarai, ekspertų susitikimai ir konferencijos;
- mokymo veikla, kaip antai, darbuotojų mainai, praktiniai seminarai, seminarai, mokytojų mokymo renginiai, įskaitant kalbų mokymą, susijusį su teisinės terminijos sritymi, ir internetinių mokymo priemonių ar kitokių teisėtų ir teisminių institucijų darbuotojų mokymo modulių plėtojimas;

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 06 SKYRIUS — KOVOS SU NARKOTIKAIS POLITIKA (tęsinys)**18 06 01** (tęsinys)

- tarpusavio mokymosi, bendradarbiavimo, informuotumo didinimo ir sklaidos veikla, pavyzdžiui, gerosios praktikos, novatoriškų metodų ir patirties nustatymas bei keitimasis gerąja patirtimi, novatoriškais metodais ir patirtimi; tarpusavio vertinimo ir tarpusavio mokymosi organizavimas; konferencijų, seminarų, informavimo kampanijų organizavimas, įskaitant institucinę komunikaciją apie politinius Sąjungos prioritetus, jei jie yra susiję su Programos tikslais; medžiagos, skirtos informacijai apie programą ir jos rezultatus platinti, rinkimas ir skelbimas; informacinių ir ryšių technologijų sistemų ir priemonių plėtojimas, naudojimas ir priežiūra, įskaitant tolesnį Europos e. teisingumo portalo, kuris yra priemonė, skirta suteikti piliečiams geresnes galimybes pasinaudoti teise kreiptis į teismą, plėtojimą;
- parama pagrindiniams subjektams, kurių veikla prisideda prie Programos tikslų įgyvendinimo, pavyzdžiui, parama valstybėms narėms įgyvendinant Sąjungos teisę ir įvairių sričių politiką, parama pagrindiniams Europos subjektams ir Europos lygio tinklams, įskaitant teisėjų mokymo srityje, parama specializuotų įstaigų ir subjektų, taip pat nacionalinių, regioninių ir vietos institucijų bei nevyriausybinių organizacijų tinklų kūrimo veiklai Europos lygiu.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš narystės siekiančių šalių, šalių kandidačių ir potencialių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1382/2013, kuriuo nustatoma Teisingumo programa 2014–2020 m. laikotarpiu (OL L 354, 2013 12 28, p. 73), ypač jo 4 straipsnio 1 dalies d punktas ir 6 straipsnio 1 dalis.

18 06 02 **Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras (ENNSC)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
14 724 000	14 724 000	14 643 000	14 643 000	14 793 959,—	14 793 959,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 18 02 06 straipsnis*

Šis asignavimas skirtas centro personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

KOMISIJA

18 ANTRAŠTINĖ DALIS — MIGRACIJA IR VIDAUS REIKALAI

18 06 SKYRIUS — KOVOS SU NARKOTIKAIS POLITIKA (tęsinys)**18 06 02** (tęsinys)

Centras privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 20 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Centro personalo planas yra pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 14 794 000 EUR. 70 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 14 724 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1920/2006 dėl Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centro (nauja redakcija) (OL L 376, 2006 12 27, p. 1).

18 06 51 Narkotikų prevencijos ir informacijos apie juos veiksmų užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	500 000	p.m.	1 200 000	28 190,06	2 263 610,48

Paaiškinimai

Ankstesnis 33 03 51 straipsnis (iš dalies)

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

18 06 SKYRIUS — KOVOS SU NARKOTIKAIS POLITIKA (tęsinys)**18 06 51** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2007 m. rugsėjo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1150/2007/EB dėl Specialiosios programos „Narkotikų prevencija ir informacija apie juos“ kaip Bendrosios programos „Pagrindinės teisės ir teisingumas“ dalies sukūrimo 2007–2013 m. laikotarpiui (OL L 257, 2007 10 3, p. 23).

Susiję teisės aktai

2005 m. balandžio 6 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl 2007–2013 m. Pagrindinių teisių ir teisingumo pagrindų programos sudarymo (COM(2005)0122).

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS

UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

19 ANTRAŠTINĖ DALIS

UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 01	UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	24 818 316	24 818 316	22 966 858	22 966 858	23 920 864,18	23 920 864,18
19 02	PRIEMONĖ, KURIA PRISIDEDAMA PRIE STABILUMO IR TAIKOS — REAGAVIMAS Į KRIZES, KONFLIKTŲ PREVENCIJA, TAIKOS KŪRIMAS IR PASIRENGIMAS KRIZĖMS	253 506 177	222 857 200	247 566 000	177 697 519	188 055 702,58	200 937 577,68
19 03	BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP)	326 770 000	298 135 000	320 516 000	267 656 623	304 691 105,34	263 449 481,21
19 04	RINKIMŲ STEBĖJIMO MISIJOS	44 626 565	36 307 000	41 267 086	30 162 748	43 463 700,12	31 017 532,39
19 05	BENDRADARBIAVIMAS SU TREČIOSIOMIS ŠALIMIS PAGAL PARTNERYSTĖS PRIEMONĘ	120 382 000	82 726 136	114 428 000	67 121 090	115 928 039,43	22 454 061,41
19 06	INFORMAVIMAS APIE SĄJUNGOS IŠORĖS SANTYKIUS	12 500 000	12 500 000	12 500 000	12 236 901	11 308 578,83	12 733 033,55
	19 antraštinė dalis - Iš viso	782 603 058	677 343 652	759 243 944	577 841 739	687 367 990,48	554 512 550,42

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

19 ANTRAŠTINĖ DALIS

UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

19 01 SKYRIUS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
19 01	UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
19 01 01	<i>Išlaidos užsienio politikos priemonių politikos srities pareigūnams ir laikiniams darbuotojams</i>					
19 01 01 01	Išlaidos pareigūnams ir laikiniams darbuotojams — Centrinės būstinės	5,2	8 320 426	8 146 703	8 180 034,73	98,31
19 01 01 02	Išlaidos pareigūnams ir laikiniams darbuotojams — Sąjungos delegacijos	5,2	p.m.	p.m.	601,56	
	19 01 01 straipsnis - Tarpinė suma		8 320 426	8 146 703	8 180 636,29	98,32
19 01 02	<i>Išorės personalo ir kitos užsienio politikos priemonių politikos srities valdymo išlaidos</i>					
19 01 02 01	Išorės personalas — Centrinės būstinės	5,2	2 001 400	1 944 250	1 840 715,19	91,97
19 01 02 02	Išorės personalas — Sąjungos delegacijos	5,2	240 345	235 701	278 949,27	116,06
19 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos — Centrinės būstinės	5,2	558 369	525 211	424 352,52	76,00
19 01 02 12	Kitos valdymo išlaidos — Sąjungos delegacijos	5,2	29 756	27 779	36 718,49	123,40
	19 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		2 829 870	2 732 941	2 580 735,47	91,20
19 01 03	<i>Užsienio politikos priemonių politikos srities išlaidos inform- acinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir susijusios išlaidos</i>					

19 01 SKYRIUS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
19 01 03	(tęsinys)					
19 01 03 01	Išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms	5,2	531 019	517 202	590 018,71	111,11
19 01 03 02	Pastatai ir susijusios išlaidos — Sąjungos delegacijos	5,2	140 274	130 108	290 468,73	207,07
	19 01 03 straipsnis - Tarpinė suma		671 293	647 310	880 487,44	131,16
19 01 04	Užsienio politikos priemonių politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos					
19 01 04 01	Priemonės, kuria prisidedama prie stabilumo ir taikos, rėmimo išlaidos	4	6 544 000	6 480 177	7 026 797,48	107,38
19 01 04 02	Bendros užsienio ir saugumo politikos (BUSP) rėmimo išlaidos	4	500 000	250 000	347 381,—	69,48
19 01 04 03	Demokratijos ir žmogaus teisių Europos priemonės rėmimo išlaidos — Rinkimų stebėjimo misijų išlaidos	4	686 727	586 727	697 644,—	101,59
19 01 04 04	Partnerystės priemonės rėmimo išlaidos	4	5 036 000	3 960 000	3 933 182,50	78,10
	19 01 04 straipsnis - Tarpinė suma		12 766 727	11 276 904	12 005 004,98	94,03
19 01 06	Vykdomosios įstaigos					
19 01 06 01	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Partnerystės priemonės įnašas	4	230 000	163 000	274 000,—	119,13
	19 01 06 straipsnis - Tarpinė suma		230 000	163 000	274 000,—	119,13
	19 01 skyrius - Iš viso		24 818 316	22 966 858	23 920 864,18	96,38

19 01 01 Išlaidos užsienio politikos priemonių politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

19 01 01 01 Išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — Centrinės būstinės

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
8 320 426	8 146 703	8 180 034,73

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

19 01 SKYRIUS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**19 01 01** (tęsinys)

19 01 01 01 (tęsinys)

Paiškinimai

Didesnei daliai Komisijos darbuotojų bus pavesta reagavimo į krizes valdymo užduotis siekiant, kad būtų galima deramai atsižvelgti į pilietinės visuomenės organizacijų pasiūlymus, kaip reaguoti į krizes.

19 01 01 02 Išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — Sąjungos delegacijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	601,56

Paiškinimai

Žmogaus teisių klausimams spręsti Komisija ilgam laikotarpiui įdarbins aukštos kvalifikacijos specializuotus darbuotojus.

Pakankamam darbuotojų skaičiui bus pavestos reagavimo į krizes valdymo užduotys, kad būtų atsižvelgiama į pilietinės visuomenės organizacijų pasiūlymus, kaip reaguoti į krizes.

19 01 02 Išorės personalo ir kitos užsienio politikos priemonių politikos srities valdymo išlaidos

19 01 02 01 Išorės personalas — Centrinės būstinės

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 001 400	1 944 250	1 840 715,19

19 01 02 02 Išorės personalas — Sąjungos delegacijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
240 345	235 701	278 949,27

19 01 SKYRIUS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**19 01 02** (tęsinys)

19 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos — Centrinės būstinės

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
558 369	525 211	424 352,52

19 01 02 12 Kitos valdymo išlaidos — Sąjungos delegacijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
29 756	27 779	36 718,49

19 01 03 ***Užsienio politikos priemonių politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir susijusios išlaidos***

19 01 03 01 Išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
531 019	517 202	590 018,71

19 01 03 02 Pastatai ir susijusios išlaidos — Sąjungos delegacijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
140 274	130 108	290 468,73

19 01 04 ***Užsienio politikos priemonių politikos srities veiklos ir programų remimo išlaidos***

19 01 04 01 Priemonės, kuria prisidedama prie stabilumo ir taikos, remimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 544 000	6 480 177	7 026 797,48

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

19 01 SKYRIUS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**19 01 04** (tęsinys)

19 01 04 01 (tęsinys)

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir pagalbos gavėjams, išlaidoms,
- Sąjungos delegacijų išorės personalo (sutartininkų, vietinių darbuotojų arba deleguotųjų nacionalinių ekspertų) išlaidoms, siekiant perduoti programų valdymą trečiosiose šalyse veikiančioms Sąjungos delegacijoms arba perimti palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių bei būstų nuomos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su išorės personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,
- tyrimų, ekspertų susitikimų, informacinių sistemų, informuotumo didinimo, mokymo, rengimo ir keitimosi patirtimi bei geriausios praktikos pavyzdžiais išlaidoms, taip pat skelbimo veiklos ir bet kokios kitos paramos, tiesiogiai susijusios su programos tikslo įgyvendinimu, išlaidoms,
- mokslinių tyrimų konkrečiais klausimais ir jų rezultatų sklaidos išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su informacijos teikimu ir komunikacine veikla, įskaitant komunikacijos strategijų rengimą ir institucinį informavimą apie Sąjungos politikos prioritetus.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skartame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Šiuo asignavimu finansuojamos rėmimo išlaidos pagal 19 02 skyrių.

19 01 04 02 Bendros užsienio ir saugumo politikos (BUSP) rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
500 000	250 000	347 381,—

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

19 01 SKYRIUS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

19 01 04 (tęsinys)

19 01 04 02 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas BUSP priemonių įgyvendinimui remti tais atvejais, kai Komisija neturi pakankamai tokių priemonių įgyvendinimo patirties arba kai jai reikia papildomos paramos. Šis asignavimas skirtas padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos, kurią Komisija gali pavesti Sąjungos teisės reglamentuojamai įgyvendinančiai agentūrai, išlaidoms,
- techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir gavėjams, išlaidoms padengti. Šios išlaidos apima išlaidas, susijusias su elektroninio suvestinio asmenų ir subjektų, kuriems taikomos finansinės sankcijos, sąrašo (e-CTFSL), skirto finansinėms sankcijoms, nustatomoms įgyvendinant konkrečius Europos Sąjungos sutartyje nustatytus BUSP tikslus, taikyti, atnaujinimu ir tvarkymu,
- tyrimų, ekspertų susitikimų, informacijos sistemų ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo įgyvendinimu, išlaidoms.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Nedarant poveikio galutiniam sprendimui dėl Misijų paramos platformos sukūrimo BSGP misijoms, šis asignavimas skirtas administracinės paramos išlaidoms, susijusioms su Misijų paramos platforma, padengti.

Visos įplaukų suvestinės 5 5 0 straipsnyje įrašytos centralizuotoms paramos paslaugoms finansuoti skirtos įplaukos iš BSGP misijų gali būti panaudotos papildomiems asignavimams, įrašomiems šiame punkte, teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 440 000 EUR.

Šiuo asignavimu finansuojamos rėmimo išlaidos pagal 19 03 skyrių.

19 01 04 03 Demokratijos ir žmogaus teisių Europos priemonės rėmimo išlaidos — Rinkimų stebėjimo misijų išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
686 727	586 727	697 644,—

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

19 01 SKYRIUS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**19 01 04** (tęsinys)

19 01 04 03 (tęsinys)

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir gavėjams, išlaidoms padengti,
- centrinių būstinių išorės personalo (sutartininkų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba įdarbinimo agentūrų personalo), kuris turi perimti naikinamų techninės pagalbos biurų vykdytas užduotis, išlaidoms. Išlaidos centrinių būstinių išorės personalui negali viršyti 336 727 EUR. Ši suma apskaičiuota remiantis preliminariais metinėmis vieno žmogaus darbo metų išlaidomis, iš kurių 95 % sudaro atitinkamo personalo atlyginimas ir 5 % - papildomos mokymo, susirinkimų, komandiruočių, informacinių technologijų (IT) ir telekomunikacijų išlaidos, susijusios su šiuo asignavimu finansuojamu išorės personalu,
- tyrimų, ekspertų susitikimų, informacinių sistemų, informuotumo didinimo, mokymo, rengimo ir keitimosi patirtimi bei geriausios praktikos pavyzdžiais išlaidoms, taip pat skelbimo veiklos ir bet kokios kitos paramos, tiesiogiai susijusios su programos tikslo įgyvendinimu, išlaidoms,
- mokslinių tyrimų konkrečiais klausimais ir jų rezultatų sklaidos išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su informacijos teikimu ir komunikacine veikla, įskaitant komunikacijos strategijų rengimą ir institucinį informavimą apie Sąjungos politikos prioritetus.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Šiuo asignavimu finansuojamos rėmimo išlaidos pagal 19 04 skyrių.

19 01 04 04 Partnerystės priemonės rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
5 036 000	3 960 000	3 933 182,50

19 01 SKYRIUS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**19 01 04** (*tęsinys*)19 01 04 04 (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir gavėjams, išlaidoms padengti,
- Sąjungos delegacijų išorės personalo (sutartininkų, vietinių darbuotojų arba deleguotųjų nacionalinių ekspertų) išlaidoms, siekiant perduoti programų valdymą trečiosiose šalyse veikiančioms Sąjungos delegacijoms arba perimti palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių bei būstų nuomos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su išorės personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,
- tyrimų, ekspertų susitikimų, informacinių sistemų, informuotumo didinimo, mokymo, rengimo ir keitimosi patirtimi bei geriausios praktikos pavyzdžiais išlaidoms, taip pat skelbimo veiklos ir bet kokios kitos paramos, tiesiogiai susijusios su programos tikslo įgyvendinimu, išlaidoms,
- mokslinių tyrimų konkrečiais klausimais ir jų rezultatų sklaidos išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su informacijos teikimu ir komunikacine veikla, įskaitant komunikacijos strategijų rengimą ir institucinį informavimą apie Sąjungos politikos prioritetus.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Šiuo asignavimu finansuojamos rėmimo išlaidos pagal 19 05 skyrių.

19 01 06 **Vykdomosios įstaigos**

19 01 06 01 Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Partnerystės priemonės įnašas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
230 000	163 000	274 000,—

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

19 01 SKYRIUS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONIŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS *(tęsinys)***19 01 06** *(tęsinys)*19 01 06 01 *(tęsinys)**Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomosios įstaigos veiklos išlaidoms, susijusioms su jai pavestu projektų, finansuojamų pagal 19 05 skyrių skiriamų asignavimų lėšomis, valdymu.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2006 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1934/2006, nustatantis bendradarbiavimo su pramoninėmis ir kitomis dideles pajamas gaunančiomis šalimis ir teritorijomis finansavimo priemonę (OL L 405, 2006 12 30, p. 41).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1288/2013, kuriuo sukurama Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus+“ ir kuriuo panaikinami sprendimai Nr. 1719/2006/EB, Nr. 1720/2006/EB ir Nr. 1298/2008/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 50).

2013 m. gruodžio 18 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/776/ES, kuriuo įsteigiama Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga ir panaikinamas Sprendimas 2009/336/EB (OL L 343, 2013 12 19, p. 46).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 234/2014, kuriuo nustatoma bendradarbiavimo su trečiosiomis šalimis partnerystės priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 77).

Susiję teisės aktai

2013 m. gruodžio 18 d. Komisijos sprendimas C(2013) 9189, kuriuo Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomajai įstaigai suteikiami įgaliojimai atlikti užduotis, susijusias su Sąjungos švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros programų, visų pirma Sąjungos bendrajame biudžete įrašytų asignavimų ir EPF skirtų lėšų, įgyvendinimu.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

19 02 SKYRIUS — PRIEMONĖ, KURIA PRISIDEDAMA PRIE STABILUMO IR TAIKOS — REAGAVIMAS Į KRIZES, KONFLIKTŲ PREVENCIJA, TAIKOS KŪRIMAS IR PASIRENGIMAS KRIZĖMS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
19 02	PRIEMONĖ, KURIA PRISIDEDAMA PRIE STABILUMO IR TAIKOS — REAGAVIMAS Į KRIZES, KONFLIKTŲ PREVENCIJA, TAIKOS KŪRIMAS IR PASIRENGIMAS KRIZĖMS								
19 02 01	<i>Reagavimas į krizes ir kylančias krizes</i>	4	226 506 177	153 139 600	222 566 000	96 457 427	168 984 032,86	22 275 775,78	14,55
19 02 02	<i>Konfliktų prevencijos, taikos kūrimo ir pasirengimo krizėms rėmimas</i>	4	27 000 000	10 904 000	25 000 000	8 735 494	19 000 000,—	1 339 757,46	12,29
19 02 51	<i>Reagavimo į krizes ir pasirengimo joms veiksmų (2007–2013 m.) užbaigimas</i>	4	p.m.	58 813 600	p.m.	72 504 598	71 669,72	176 922 965,90	300,82
19 02 77	<i>Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai</i>								
19 02 77 01	Bandomasis projektas — NVO vadovaujamos taikos kūrimo programa	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	399 078,54	
	19 02 77 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	399 078,54	
	19 02 skyrius - Iš viso		253 506 177	222 857 200	247 566 000	177 697 519	188 055 702,58	200 937 577,68	90,16

19 02 01 Reagavimas į krizes ir kylančias krizes

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
226 506 177	153 139 600	222 566 000	96 457 427	168 984 032,86	22 275 775,78

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kilus krizei arba prasidedant krizei nedelsiant prisidėti prie stabilumo veiksmingai reaguojant ir taip padedant išsaugoti, sukurti arba atkurti sąlygas, kurios yra labai svarbios norint tinkamai įgyvendinti Sąjungos išorės politiką ir veiksmus pagal Europos Sąjungos sutarties 21 straipsnį. Techninė ir finansinė pagalba gali būti teikiama reaguojant į skubos atvejį, krizę ar prasidedančią krizę, padėti, keliančią grėsmę demokratijai, teisėtavakai, žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugai arba asmenų, ypač asmenų, kuriems kyla smurto dėl lyties pavojus susidarius nestabilumo situacijai, saugumui ir apsaugai, arba padėti, kuri gresia peraugti į ginkluotą konfliktą arba itin destabilizuoti atitinkamą trečiąją šalį arba šalis.

Visos įplaukos, gautos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus ar fizinius asmenis finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 daliai, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 proc. vidurkio, jas taip pat gali papildyti Sąjungos patikos fondų įnašai.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

19 02 SKYRIUS — PRIEMONĖ, KURIA PRISIDEDAMA PRIE STABILUMO IR TAIKOS — REAGAVIMAS Į KRIZES, KONFLIKTŲ PREVENCIJA, TAIKOS KŪRIMAS IR PASIRENGIMAS KRIZĖMS (tęsinys)**19 02 01** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 230/2014, kuriuo nustatoma priemonė, kuria prisidedama prie stabilumo ir taikos (OL L 77, 2014 3 15, p. 1).

19 02 02 Konfliktų prevencijos, taikos kūrimo ir pasirengimo krizėms rėmimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
27 000 000	10 904 000	25 000 000	8 735 494	19 000 000,—	1 339 757,46

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas prisidėti prie konfliktų prevencijos ir gebėjimo bei pasirengimo reaguoti į padėtį prieš krizes ir po jų ir kurti taiką užtikrinimo. Tokia techninė ir finansinė parama apima paramą priemonėms, kuriomis siekiama kurti ir stiprinti Sąjungos ir jos partnerių gebėjimus užkirsti kelią konfliktams, kurti taiką ir spręsti prieš krizę ir po jos kylančių poreikių klausimus, tinkamai atsižvelgiant į didesnių galių moterims suteikimą ir lyčių aspekto integravimą ir glaudžiai bendradarbiaujant su Jungtinėmis Tautomis ir kitomis tarptautinėmis, regioninėmis ir subregioninėmis organizacijomis, valstybiniais ir pilietinės visuomenės subjektais.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 230/2014, kuriuo nustatoma priemonė, kuria prisidedama prie stabilumo ir taikos (OL L 77, 2014 3 15, p. 1).

19 02 51 Reagavimo į krizes ir pasirengimo joms veiksmų (2007–2013 m.) užbaigimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	58 813 600	p.m.	72 504 598	71 669,72	176 922 965,90

19 02 SKYRIUS — PRIEMONĖ, KURIA PRISIDEDAMA PRIE STABILUMO IR TAIKOS — REAGAVIMAS Į KRIZES, KONFLIKTŲ PREVENCIJA, TAIKOS KŪRIMAS IR PASIRENGIMAS KRIZĖMS (tęsinys)

19 02 51 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išmokoms pagal nepadengtus ankstesnių metų išipareigojimus.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1717/2006, nustatantis stabilumo priemonę (OL L 327, 2006 11 24, p. 1).

19 02 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

19 02 77 01 Bandomasis projektas — NVO vadovaujamos taikos kūrimo programa

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	399 078,54

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas nepadengtiems ankstesnių metų išipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

19 03 SKYRIUS — BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
19 03	BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP)								
19 03 01	Stabilumo išsaugojimo pasitelkiant bendros užsienio ir saugumo politikos misijas ir Europos Sąjungos specialiuosius įgaliotinius rėmimas								
19 03 01 01	Stebėsenos misija Gruzijoje	4	19 000 000	17 000 000	23 000 000	19 225 061	18 604 281,51	12 206 699,35	71,80
19 03 01 02	EULEX KOSOVO	4	70 000 000	72 000 000	85 000 000	85 638 907	89 820 000,—	96 583 356,87	134,14
19 03 01 03	EUPOL AFGHANISTAN	4	p.m.	38 000 000	65 000 000	61 170 648	75 383 790,14	60 357 479,—	158,84
19 03 01 04	Kitos krizių valdymo priemonės ir operacijos	4	148 770 000	116 835 000	85 250 000	66 370 152	89 806 000,—	60 235 163,48	51,56
19 03 01 05	Priemonės neatidėliotinu atveju	4	37 000 000	4 000 000	20 000 000	1 747 732	0,—	0,—	0
19 03 01 06	Parengiamosios ir tolesnės priemonės	4	8 000 000	4 000 000	5 266 000	275 268	328 776,63	263 077,20	6,58
19 03 01 07	Europos Sąjungos specialieji įgaliotiniai	4	25 000 000	26 500 000	20 000 000	9 153 836	15 670 000,—	19 696 322,60	74,33
	19 03 01 straipsnis - Tarpinė suma		307 770 000	278 335 000	303 516 000	243 581 604	289 612 848,28	249 342 098,50	89,58
19 03 02	Ginklų neplatavimo ir nusi-ginklavimo rėmimas	4	19 000 000	19 800 000	17 000 000	24 075 019	15 078 257,06	14 107 382,71	71,25
	19 03 skyrius - Iš viso		326 770 000	298 135 000	320 516 000	267 656 623	304 691 105,34	263 449 481,21	88,37

Paaiškinimai

Sąjungos vyriausioji įgaliotinė užsienio reikalams ir saugumo politikai turi užtikrinti, kad Europos Parlamentas artimai dalyvautų visais sprendimų priėmimo proceso etapais. Jungtiniuose konsultacijų posėdžiuose, kurie numatyti pagal 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo (OL C 373, 2013 12 20, p. 1) 25 punktą ir kuriuos, remiantis Vyriausiosios įgaliotinės pranešimu politinės atskaitomybės klausimu (OL C 210, 2010 8 3, p. 1), ketinama rengti dar dažniau, turi būti skatinamas nenutrūkstamas Vyriausiosios įgaliotinės ir Europos Parlamento dialogas klausimais dėl svarbiausių Sąjungos BUSP pasirinkčių ir aspektų, įskaitant konsultacijas prieš tvirtinant įgaliojimus ir strategijas. Siekiant stiprinti tarpinstitucinį BUSP nuoseklumą ir visoms institucijoms teikti naujausius ekspertų patarimus – tai būtų priemonė nuoseklesnei ir veiksmingesnei BUSP plėtoti – bus atliekami atitinkamos srities politikai aktualūs ekspertų moksliniai tyrimai, kai tinkama, juos atliks Europos Sąjungos saugumo studijų institutas ir kitos įstaigos.

19 03 SKYRIUS — BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP) (tęsinys)

19 03 01 *Stabilumo išsaugojimo pasitelkiant bendros užsienio ir saugumo politikos misijas ir Europos Sąjungos specialiuosius įgaliotinius rėmimas**Paaiškinimai*

Šiam straipsniui priskiriamos bendros užsienio ir saugumo politikos (BUSP) krizių valdymo priemonės ir operacijos, taikomos taikos procesų stebėjimo ir tikrinimo srityje, konfliktų sprendimo ir kita stabilizavimo veikla, teisinės valstybės užtikrinimo ir policijos misijos. Gali būti nustatytos sienų kirtimo, susitarimų dėl taikos ar paliaubų stebėsenos operacijos arba bendresni politiniai ir saugumo užtikrinimo veiksmai. Kaip ir kiti pagal šį biudžeto skyrių finansuojami veiksmai, šios priemonės turi būti civilinio pobūdžio.

19 03 01 01 Stebėsenos misija Gruzijoje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 000 000	17 000 000	23 000 000	19 225 061	18 604 281,51	12 206 699,35

Paaiškinimai

Šias asignavimas skirtas Europos Sąjungos stebėsenos misijos Gruzijoje veiklai finansuoti, remiantis atitinkamu Tarybos patvirtintu teisiniu pagrindu.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2010 m. rugpjūčio 12 d. Tarybos sprendimas 2010/452/BUSP dėl Europos Sąjungos stebėsenos misijos Gruzijoje EUMM Georgia (OL L 213, 2010 8 13, p. 43).

19 03 01 02 EULEX KOSOVO

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
70 000 000	72 000 000	85 000 000	85 638 907	89 820 000,—	96 583 356,87

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

19 03 SKYRIUS — BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP) (tęsinys)**19 03 01** (tęsinys)

19 03 01 02 (tęsinys)

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos Sąjungos teisinės valstybės misijos Kosove išlaidoms padengti, remiantis Tarybos priimtu atitinkamu teisiniu pagrindu.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2008 m. vasario 4 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2008/124/BUSP dėl Europos Sąjungos teisinės valstybės misijos Kosove (EULEX KOSOVO) (OL L 42, 2008 2 16, p. 92).

19 03 01 03 EUPOL AFGHANISTAN

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	38 000 000	65 000 000	61 170 648	75 383 790,14	60 357 479,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos Sąjungos policijos misijos Afganistane išlaidoms padengti, remiantis Tarybos priimtu atitinkamu teisiniu pagrindu.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2010 m. gegužės 18 d. Tarybos sprendimas 2010/279/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos Afganistane (EUPOL AFGHANISTAN) (OL L 123, 2010 5 19, p. 4).

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

19 03 SKYRIUS — BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP) (tęsinys)**19 03 01** (tęsinys)

19 03 01 04 Kitos krizių valdymo priemonės ir operacijos

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
148 770 000	116 835 000	85 250 000	66 370 152	89 806 000,—	60 235 163,48

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kitų nei EULEX KOSOVO, EUMM Georgia ir EUPOL AFGHANISTAN krizių valdymo priemonių ir operacijų išlaidoms padengti. Jis taip pat skirtas Europos saugumo ir gynybos koledžo sekretoriato ir jo internetinės nuotolinio mokymosi sistemos, skirtos pažengusiems, veikimui finansuoti, taip pat ESGP civilinių misijų sandėlio išlaidoms padengti.

Visos pajamos iš valstybių narių ir kitų paramą teikiančių valstybių, įskaitant abiem atvejais valstybines ir pusiau valstybines agentūras, finansinių įnašų arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šios įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje, pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašomos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant 4 % įnašų į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą, jas taip pat gali papildyti Sąjungos patikos fondų įnašai.

Teisinis pagrindas

2005 m. gruodžio 12 d. Tarybos bendrieji veiksmai 2005/889/BUSP dėl Europos Sąjungos pasienio pagalbos misijos Rafah perėjimo punktui (ES PPM Rafah) įsteigimo (OL L 327, 2005 12 14, p. 28).

2010 m. rugsėjo 21 d. Tarybos sprendimas 2010/565/BUSP dėl Europos Sąjungos misijos teikti patarimus ir paramą saugumo sektoriaus reformai Kongo Demokratinėje Respublikoje (EUSEC RD Congo) (OL L 248, 2010 9 22, p. 59).

2010 m. rugsėjo 23 d. Tarybos sprendimas 2010/576/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos vykdančios saugumo sektoriaus reformą (SSR) ir jos sąsajos su teisingumo sistema Kongo Demokratinėje Respublikoje (EUPOL RD Congo) (OL L 254, 2010 9 29, p. 33).

2012 m. liepos 16 d. Tarybos sprendimas 2012/389/BUSP dėl Europos Sąjungos regioninių jūrinių pajėgumų stiprinimo Somalio pusiasalyje misijos (EUCAP NESTOR) (OL L 187, 2012 7 17, p. 40).

2012 m. liepos 16 d. Tarybos sprendimas 2012/392/BUSP dėl Europos Sąjungos BSGP misijos Nigeryje (EUCAP SAHEL Niger) (OL L 187, 2012 7 17, p. 48).

2012 m. lapkričio 13 d. Tarybos sprendimas 2012/698/BUSP dėl civilinio krizių valdymo misijoms skirtos sandėlio sukūrimo (OL L 314, 2012 11 14, p. 25).

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

19 03 SKYRIUS — BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP) (tęsinys)**19 03 01** (tęsinys)

19 03 01 04 (tęsinys)

2013 m. balandžio 22 d. Tarybos sprendimas 2013/189/BUSP, kuriuo įsteigiamas Europos saugumo ir gynybos koledžas (ESGK) ir panaikinami Bendrieji veiksmai 2008/550/BUSP (OL L 112, 2013 4 24, p. 22).

2013 m. gegužės 22 d. Tarybos sprendimas 2013/233/BUSP dėl Europos Sąjungos integruoto sienų valdymo pagalbos misijos Libijoje (EUBAM Libya) (OL L 138, 2013 5 24, p. 15).

2013 m. liepos 3 d. Tarybos sprendimas 2013/354/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos Palestinos teritorijose (EUPOL COPPS) (OL L 185, 2013 7 4, p. 12).

2014 m. balandžio 15 d. Tarybos sprendimas 2014/219/BUSP dėl Europos Sąjungos BSGP misijos Malyje (EUCAP Sahel Mali) (OL L 113, 2014 4 16, p. 21.)

2014 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 2014/486/BUSP dėl Europos Sąjungos patariamąsios misijos civilinės saugumo sektoriaus reformos srityje Ukrainoje (EUAM Ukraine) (OL L 217, 2014 7 23, p. 42).

19 03 01 05 Priemonės neatidėliotinu atveju

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
37 000 000	4 000 000	20 000 000	1 747 732	0,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti bet kokioms nenumatytoms priemonėms pagal 19 03 01 straipsnį, dėl kurių sprendimas priimamas per finansinius metus ir kurias reikia nedelsiant įgyvendinti.

Šis straipsnis taip pat yra lankstumo BUSP biudžete elementas, kaip aprašyta 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstituciniame susitarime dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo (OL C 373, 2013 12 20, p. 1).

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

19 03 SKYRIUS — BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP) (tęsinys)

19 03 01 (tęsinys)

19 03 01 06 Parengiamosios ir tolesnės priemonės

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
8 000 000	4 000 000	5 266 000	275 268	328 776,63	263 077,20

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas parengiamosioms priemonėms, kurių tikslas – sudaryti sąlygas vykdyti Sąjungos veiksmus BUSP srityje ir priimti reikiamas teises priemones, finansuoti. Jis numatytas tolesniam priemonių finansavimui teikti siekiant padidinti valstybių narių veiksmų suderinamumą ir bendradarbiavimą BUSP srityje. Jis galėtų apimti iniciatyvas, kuriomis siekiama pagerinti įrangos suderinamumą ir nustatyti kolektyvinio įrangos ir reikmenų pirkimo politiką. Be to, šiuo asignavimu finansuojamos vertinimo ir analizavimo priemonės (priemonių *ex ante* vertinimas, specialieji tyrimai, posėdžių rengimas, patikros vietoje). Kalbant apie Sąjungos krizių valdymo operacijas ir ypač apie Europos Sąjungos specialiuosius įgaliotinius, parengiamosios priemonės gali būti, inter alia, naudojamos siekiant įvertinti numatyto veiksmo poreikius, numatyti greitą pirmąjį personalo ir išteklių paskirstymą (pvz., misijos išlaidos, įrangos pirkimas, išankstinis einamųjų ir draudimo išlaidų pradiniu etapu finansavimas) arba imtis reikiamų priemonių vietoje operacijai pradėti. Taip pat gali būti padengiamos Sąjungos krizių valdymo operacijų metu konkrečiais techniniais klausimais (pvz., pirkimo poreikių nustatymo ir vertinimo) konsultuojančių ekspertų išlaidos arba personalo, kuris dalyvaus BUSP misijose ir (arba) bus įtrauktas į Europos Sąjungos specialiųjų įgaliotinių grupę, saugumo mokymo išlaidos.

Asignavimu taip pat padengiamos bendros užsienio ir saugumo politikos priemonių tolesnių veiksmų ir auditų bei visos išlaidos, susijusios su anksčiau užbaigtų priemonių suregulavimu.

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su priemonių pagal 19 03 01 01, 19 03 01 02, 19 03 01 03, 19 03 01 04 ir 19 03 01 07 straipsnius tikslo įgyvendinimu, išlaidoms padengti.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtime susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

19 03 SKYRIUS — BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP) (tęsinys)**19 03 01** (tęsinys)

19 03 01 07 Europos Sąjungos specialieji įgaliotiniai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 000 000	26 500 000	20 000 000	9 153 836	15 670 000,—	19 696 322,60

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms išlaidoms, susijusioms su Europos Sąjungos specialiųjų įgaliotinių (toliau – ESSĮ) paskyrimu pagal Europos Sąjungos sutarties 33 straipsnį, padengti.

Skiriant ESSĮ turėtų būti paisoma lyčių lygybės ir lyčių aspekto integravimo politikos nuostatų ir todėl skatinamas moterų skyrimas dirbti ESSĮ.

Jis apima išlaidas ESSĮ atlyginimams ir išlaidas sudarant jų grupes ir (arba) paramos struktūras, įskaitant išlaidas darbuotojams, kitas nei susijusias su darbuotojais, kuriuos delegavo valstybės narės arba Sąjungos institucijos. Jis taip pat apima bet kokių projektų, įgyvendinamų pagal tiesioginę ESSĮ atsakomybę, išlaidas.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2015 m. vasario 17 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/260, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio žmogaus teisių klausimais įgaliojimų terminas (OL L 43, 2015 2 18, p. 29).

2015 m. kovo 2 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/331, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Afganistane įgaliojimų terminas (OL L 58, 2015 3 3, p. 66).

2015 m. kovo 2 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/332, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Pietų Kaukaze ir krizės Gruzijoje klausimais įgaliojimų terminas (OL L 58, 2015 3 3, p. 70).

2015 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/439, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Sahelyje įgaliojimų terminas (OL L 72, 2015 3 17, p. 27).

2015 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/440, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Somalio pusiasalyje įgaliojimų terminas (OL L 72, 2015 3 17, p. 32).

19 03 SKYRIUS — BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP) (tęsinys)**19 03 01** (tęsinys)

19 03 01 07 (tęsinys)

2015 m. kovo 20 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/485, kuriuo pratęsimas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Kosove įgaliojimų terminas (OL L 77, 2015 3 21, p. 12).

2015 m. balandžio 15 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/598, kuriuo skiriamas Europos Sąjungos specialusis įgaliotinis Vidurinėje Azijoje (OL L 99, 2015 4 16, p. 25).

2015 m. balandžio 15 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/599, kuriuo skiriamas Europos Sąjungos specialusis įgaliotinis Artimųjų Rytų taikos procese (OL L 99, 2015 4 16, p. 29).

2015 m. birželio 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/970, kuriuo pratęsimi Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Bosnijoje ir Hercegovinoje įgaliojimai (OL L 157, 2015 6 23, p. 45).

2015 m. lapkričio 10 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/2005, kuriuo pratęsimas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Afganistane įgaliojimų terminas (OL L 294, 2015 11 11, p. 53).

2015 m. lapkričio 10 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/2006, kuriuo pratęsimas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Somalio pusiasalyje įgaliojimų terminas (OL L 294, 2015 11 11, p. 58).

2015 m. lapkričio 10 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/2007, kuriuo pratęsimi Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Bosnijoje ir Hercegovinoje įgaliojimai (OL L 294, 2015 11 11, p. 64).

2015 m. lapkričio 16 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/2052, kuriuo pratęsimas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Kosove įgaliojimų terminas (OL L 300, 2015 11 17, p. 22).

2015 m. lapkričio 23 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/2118, kuriuo pratęsimas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Pietų Kaukaze ir krizės Gruzijoje klausimais įgaliojimų terminas (OL L 306, 2015 11 24, p. 26).

2015 m. gruodžio 7 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/2274, kuriuo skiriamas Europos Sąjungos specialusis įgaliotinis Sahelyje (OL L 322, 2015 12 8, p. 44).

19 03 02 Ginklų neplatinto ir nusiginklavimo rėmimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
19 000 000	19 800 000	17 000 000	24 075 019	15 078 257,06	14 107 382,71

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

19 03 SKYRIUS — BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP) (tęsinys)**19 03 02** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas priemonėms, kuriomis prisidedama prie masinio naikinimo ginklų (branduolinių, cheminių ir biologinių) neplatavimo, pirmiausia pagal 2003 m. gruodžio mėn. ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją, finansuoti. Tai apima ir paramą tarptautinių organizacijų šioje srityje įgyvendinamoms priemonėms.

Šis asignavimas skirtas priemonėms, kuriomis prisidedama prie įprastinių ginklų neplatavimo, ir operacijoms siekiant kovoti su šaulių ginklų ir lengvųjų ginklų destabilizuojančiu kaupimu ir neteisėta prekyba jais finansuoti. Tai apima ir paramą tarptautinių organizacijų šioje srityje įgyvendinamoms priemonėms.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2010 m. liepos 26 d. Tarybos sprendimas 2010/461/BUSP dėl paramos Visuotinio branduolinių bandymų uždraudimo sutarties organizacijos (CTBTO) Parengiamosios komisijos veiklai siekiant stiprinti jos stebėsenos bei tikrinimo pajėgumus ir įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 219, 2010 8 20, p. 7).

2010 m. liepos 26 d. Tarybos sprendimas 2010/430/BUSP dėl Europos ginklų neplatavimo nepriklausomų mokslinių institutų tinklo sukūrimo remiant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategijos įgyvendinimą (OL L 202, 2010 8 4, p. 5).

2010 m. rugsėjo 27 d. Tarybos sprendimas 2010/585/BUSP dėl paramos TATENA veiklai branduolinio saugumo ir patikros srityse ir įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 259, 2010 10 1, p. 10).

2011 m. liepos 18 d. Tarybos sprendimas 2011/428/BUSP, kuriuo remiama Jungtinių Tautų Nusiginklavimo reikalų biuro veikla siekiant įgyvendinti Jungtinių Tautų veiksmų programą dėl neteisėtos prekybos šaulių ir lengvaisiais ginklais visų aspektų prevencijos, kovos su ja ir jos panaikinimo (OL L 188, 2011 7 19, p. 37).

2012 m. kovo 23 d. Tarybos sprendimas 2012/166/BUSP dėl paramos Cheminio ginklo uždraudimo organizacijos (CGUO) veiksams įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 87, 2012 3 24, p. 49).

2012 m. gegužės 29 d. Tarybos sprendimas 2012/281/BUSP, kuriuo remiamas Sąjungos pasiūlymas dėl Tarptautinio veiklos kosminėje erdvėje elgesio kodekso įgyvendinant Europos saugumo strategiją (OL L 140, 2012 5 30, p. 68).

19 03 SKYRIUS — BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP) (tęsinys)**19 03 02** (tęsinys)

2012 m. liepos 23 d. Tarybos sprendimas 2012/421/BUSP dėl paramos Konvencijai dėl bakteriologinių ir toksinių ginklų, atsižvelgiant į ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 196, 2012 7 24, p. 61).

2012 m. liepos 23 d. Tarybos sprendimas 2012/423/BUSP dėl paramos balistinių raketų neplatinimui įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją ir Tarybos bendrąją poziciją 2003/805/BUSP (OL L 196, 2012 7 24, p. 74).

2012 m. spalio 25 d. Tarybos sprendimas 2012/662/BUSP, kuriuo remiama neteisėtos prekybos šaulių ir lengvaisiais ginklais bei perteklinio jų kaupimo pavojaus Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos (ESBO) regione mažinimo veikla (OL L 297, 2012 10 26, p. 29).

2012 m. lapkričio 13 d. Tarybos sprendimas 2012/699/BUSP dėl Sąjungos paramos Visuotinio branduolinių bandymų uždraudimo sutarties organizacijos Parengiamosios komisijos veiklai siekiant stiprinti jos stebėsenos bei tikrinimo pajėgumus ir įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 314, 2012 11 14, p. 27).

2012 m. lapkričio 13 d. Tarybos sprendimas 2012/700/BUSP, kuriuo remiamas valstybių, kurios yra 1997 m. Konvencijos dėl priešpėstinių minų naudojimo, kaupimo, gamybos ir perdavimo uždraudimo ir dėl jų sunaikinimo Šalys, priimto 2010–2014 m. Kartachenos veiksmų plano įgyvendinimas, įgyvendinant Europos saugumo strategiją (OL L 314, 2012 11 14, p. 40).

2012 m. lapkričio 19 d. Tarybos sprendimas 2012/711/BUSP dėl Sąjungos veiklos, kuria siekiama trečiosiose šalyse skatinti ginklų eksporto kontrolę ir Bendrojoje pozicijoje 2008/944/BUSP nustatytų principų bei kriterijų laikymąsi, rėmimo (OL L 321, 2012 11 20, p. 62).

2013 m. birželio 24 d. Tarybos sprendimas 2013/320/BUSP, kuriuo remiama fizinio saugumo ir atsargų valdymo veikla, kad būtų sumažintas neteisėtos prekybos šaulių ir lengvaisiais ginklais (ŠLG) bei jų šaudmenimis pavojus Libijoje ir regione (OL L 173, 2013 6 26, p. 54).

2013 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 2013/391/BUSP, kuriuo remiamas Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliucijos 1540 (2004) dėl masinio naikinimo ginklų ir jų siuntimo į taikinių priemonių neplatinimo įgyvendinimas praktikoje (OL L 198, 2013 7 23, p. 40).

2013 m. spalio 21 d. Tarybos sprendimas 2013/517/BUSP dėl Sąjungos paramos Tarptautinės atominės energijos agentūros veiklai branduolinio saugumo ir patikros srityse ir įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 281, 2013 10 23, p. 6).

2013 m. lapkričio 18 d. Tarybos sprendimas 2013/668/BUSP dėl paramos Pasaulio sveikatos organizacijos veiklai biologinės saugos ir biologinio saugumo srityje, atsižvelgiant į Europos Sąjungos kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 310, 2013 11 20, p. 13).

2013 m. lapkričio 25 d. Tarybos sprendimas 2013/698/BUSP, kuriuo remiamas visuotinis ataskaitų dėl neteisėtų šaulių ir lengvųjų ginklų bei kitų neteisėtų įprastinių ginklų ir šaudmenų teikimo mechanizmas siekiant sumažinti neteisėtos prekybos jais riziką (OL L 320, 2013 11 30, p. 34).

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

19 03 SKYRIUS — BENDRA UŽSIENIO IR SAUGUMO POLITIKA (BUSP) (tęsinys)**19 03 02** (tęsinys)

2013 m. gruodžio 9 d. Tarybos sprendimas 2013/726/BUSP dėl paramos JT ST rezoliucijai 2118 (2013) ir CGUO vykdomosios tarybos sprendimui EC-M-33/Dec 1 įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 329, 2013 12 10, p. 41).

2013 m. gruodžio 9 d. Tarybos sprendimas 2013/730/BUSP dėl paramos SEESAC nusiginklavimo ir ginklų kontrolės veiklai Pietryčių Europoje pagal ES kovos su neteisėtu šaulių ir lengvųjų ginklų (ŠLG) bei jų šaudmenų kaupimu ir prekyba jais strategiją (OL L 332, 2013 12 11, p. 19).

2013 m. gruodžio 16 d. Tarybos sprendimas 2013/768/BUSP dėl ES veiklos pagal Europos saugumo strategiją remiant Sutarties dėl prekybos ginklais įgyvendinimą (OL L 341, 2013 12 18, p. 56).

2014 m. kovo 10 d. Tarybos sprendimas 2014/129/BUSP dėl Europos ginklų neplatavimo nepriklausomų mokslinių institutų tinklo remiant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategijos įgyvendinimą, veiklos skatinimo (OL L 71, 2014 3 12, p. 3).

2014 m. gruodžio 15 d. Tarybos sprendimas 2014/912/BUSP, kuriuo remiama fizinio saugumo ir atsargų valdymo (FSAV) veikla, kad būtų sumažintas neteisėtos prekybos šaulių ir lengvaisiais ginklais (ŠLG) bei jų šaudmenimis pavojus Sahelio regione (OL L 360, 2014 12 17, p. 30).

2014 m. gruodžio 15 d. Tarybos sprendimas 2014/913/BUSP dėl paramos Hagos elgesio kodeksui ir balistinių raketų neplatavimui įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 360, 2014 12 17, p. 44).

2015 m. vasario 9 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/203, kuriuo remiamas Sąjungos pasiūlymas dėl tarptautinio Veiklos kosminėje erdvėje elgesio kodekso siekiant prisidėti prie skaidrumo ir pasitikėjimo stiprinimo priemonių vykdant veiklą kosminėje erdvėje (OL L 33, 2015 2 10, p. 38).

2015 m. vasario 17 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/259 dėl paramos Cheminio ginklo uždraudimo organizacijos (CGUO) veiksams įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 43, 2015 2 18, p. 14).

2015 m. spalio 12 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/1837 dėl Sąjungos paramos Visuotinio branduolinių bandymų uždraudimo sutarties organizacijos (CTBTO) Parengiamosios komisijos veiklai siekiant stiprinti jos stebėsenos bei tikrinimo pajėgumus ir įgyvendinant ES kovos su masinio naikinimo ginklų platinimu strategiją (OL L 266, 2015 10 13, p. 83).

2015 m. spalio 22 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/1908, kuriuo remiamas visuotinis ataskaitų dėl neteisėtų šaulių ir lengvųjų ginklų bei kitų neteisėtų įprastinių ginklų ir šaudmenų teikimo mechanizmas siekiant sumažinti neteisėtos prekybos jais riziką (iTrace II) (OL L 278, 2015 10 23, p. 15).

2015 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/2215, kuriuo remiama JT ST rezoliucija 2235 (2015), kuria įsteigiamas CGUO ir JT bendras tyrimo mechanizmas, skirtas cheminių antpuolių Sirijos Arabų Respublikoje vykdytojams nustatyti (OL L 314, 2015 12 1, p. 51).

2015 m. gruodžio 10 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2015/2309 dėl veiksmingos ginklų eksporto kontrolės skatinimo (OL L 326, 2015 12 11, p. 56).

19 04 SKYRIUS — RINKIMŲ STEBĖJIMO MISIJOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
19 04	RINKIMŲ STEBĖJIMO MISIJOS								
19 04 01	<i>Rinkimų procesų patikimumo didinimas, visų pirma vykdant rinkimų stebėjimo misijas</i>	4	44 626 565	35 507 000	41 267 086	27 698 700	43 444 730,52	11 247 608,47	31,68
19 04 51	<i>Rinkimų stebėjimo misijų veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)</i>	4	p.m.	800 000	p.m.	2 464 048	18 969,60	19 769 923,92	2 471,24
19 04 skyrius - Iš viso			44 626 565	36 307 000	41 267 086	30 162 748	43 463 700,12	31 017 532,39	85,43

19 04 01 *Rinkimų procesų patikimumo didinimas, visų pirma vykdant rinkimų stebėjimo misijas*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
44 626 565	35 507 000	41 267 086	27 698 700	43 444 730,52	11 247 608,47

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansinei paramai, kuria didinamas pasitikėjimas demokratiniais rinkimų procesais ir įstaigomis, taip pat jų patikimumas bei skaidrumas, rengiant Europos Sąjungos rinkimų stebėjimo misijas ir kitomis rinkimų procesų stebėjimo priemonėmis, taip pat remiant stebėjimo gebėjimus regioniniu ir nacionaliniu lygiu.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skiriamo susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 235/2014, kuriuo nustatoma demokratijos ir žmogaus teisių rėmimo visame pasaulyje finansavimo priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 85).

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

19 04 SKYRIUS — RINKIMŲ STEBĖJIMO MISIJOS (tęsinys)

19 04 51 Rinkimų stebėjimo misijų veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	800 000	p.m.	2 464 048	18 969,60	19 769 923,92

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išmokoms pagal nepadengtus ankstesnių metų išsipareigojimus.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1889/2006, įsteigiantis demokratijos ir žmogaus teisių rėmimo visame pasaulyje finansavimo priemonę (OL L 386, 2006 12 29, p. 1).

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

19 05 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS SU TREČIOSIOMIS ŠALIMIS PAGAL PARTNERYSTĖS PRIEMONĘ

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
19 05	BENDRADARBIAVIMAS SU TREČIOSIOMIS ŠALIMIS PAGAL PARTNERYSTĖS PRIEMONĘ								
19 05 01	<i>Bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis siekiant stiprinti ir remti Sąjungos ir abipusius interesus</i>	4	105 652 000	59 400 000	102 720 000	41 392 773	107 120 157,43	221 427,43	0,37
19 05 20	<i>„Erasmus+“ — Įnašas pagal Partnerystės priemonę</i>	4	14 730 000	13 417 336	11 708 000	9 210 362	8 807 832,—	0,—	0
19 05 51	<i>Ryšų ir bendradarbiavimo su pramoninėmis trečiosiomis šalimis veiksmų (2007–2013 m.) užbaigimas</i>	4	p.m.	9 908 800	p.m.	16 517 955	50,—	22 232 633,98	224,37
19 05 skyrius - Iš viso			120 382 000	82 726 136	114 428 000	67 121 090	115 928 039,43	22 454 061,41	27,14

19 05 01 *Bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis siekiant stiprinti ir remti Sąjungos ir abipusius interesus*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
105 652 000	59 400 000	102 720 000	41 392 773	107 120 157,43	221 427,43

Paaiškinimai

Ankstesnis 19 05 01 straipsnis ir ankstesnis 19 05 77 02 punktas

Šis asignavimas skirtas finansuoti bendradarbiavimui su trečiosiomis šalimis siekiant stiprinti ir remti Sąjungos ir abipusius interesus pagal Partnerystės priemonę, visų pirma su išsivysčiusiomis ir besivystančiomis šalimis, kurių vaidmuo sprendžiant pasaulio reikalus, įskaitant užsienio politiką, tarptautinę ekonomiką ir prekybą, daugiašalius forumus ir pasaulinį valdymą, ir sprendžiant pasaulines problemas tampa vis svarbesnis arba kuriose Sąjunga turi svarbių interesų. Šis bendradarbiavimas apima priemones, kuriomis remiami Sąjungos dvišaliai, regioniniai ir daugiašaliai santykiai sprendžiant pasaulines problemas, strategijos „Europa 2020“ tarptautinio matmens įgyvendinimas, prekybos ir investavimo galimybės ir viešojo diplomatinė veikla bei informavimo veikla.

Dalis asignavimo taip pat bus panaudota įgyvendinti projektui „Bendradarbiavimas su Šiaurės ir Pietų transatlantinė dimensija“, kuriuo siekiama plėsti transatlantinį dialogą ir bendradarbiavimą su Šiaurės ir Pietų Atlanto šalimis, kad būtų sprendžiamos bendros pasaulinės problemos. Siekiama išnagrinėti, ar būtų įmanoma įgyvendinti bendrus trumpo ir ilgesnio laikotarpio tikslus tokiose srityse, kaip ekonominis bendradarbiavimas, pasaulinis valdymas, vystomasis bendradarbiavimas, klimato kaita, saugumas ir energetika. Šiuo parengiamuoju veiksmu turėtų būti siekiama sustiprinti trišalį dialogą ar net išplėstą Atlanto dialogą, taip pat propaguoti didesnės Atlanto bendrijos idėją.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias agentūras, subjektus arba fizinius asmenis, tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

19 05 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS SU TREČIOSIOMIS ŠALIMIS PAGAL PARTNERYSTĖS PRIEMONĘ (tęsinys)**19 05 01** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 234/2014, kuriuo nustatoma bendradarbiavimo su trečiosiomis šalimis partnerystės priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 77).

19 05 20 „Erasmus+“ — Įnašas pagal Partnerystės priemonę*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
14 730 000	13 417 336	11 708 000	9 210 362	8 807 832,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti pagal šią išorės priemonę teikiamai techninei ir finansinei pagalbai, siekiant įgyvendinti programos „Erasmus“ tarptautinį aukštojo mokslo matmenį.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų būtina pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų šalių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1288/2013, kuriuo sukurama Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus+“ ir kuriuo panaikinami sprendimai Nr. 1719/2006/EB, Nr. 1720/2006/EB ir Nr. 1298/2008/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 50).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 234/2014, kuriuo nustatoma bendradarbiavimo su trečiosiomis šalimis partnerystės priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 77).

19 05 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMAS SU TREČIOSIOMIS ŠALIMIS PAGAL PARTNERYSTĖS PRIEMONĘ (*tęsinys*)**19 05 51 Ryšių ir bendradarbiavimo su pramoninėmis trečiosiomis šalimis veiksmų (2007–2013 m.) užbaigimas***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	9 908 800	p.m.	16 517 955	50,—	22 232 633,98

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išmokoms pagal nepadengtus ankstesnių metų įsipareigojimus.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1934/2006, nustatantis bendradarbiavimo su pramoninėmis ir kitomis didelės pajamas gaunančiomis šalimis ir teritorijomis finansavimo priemonę (OL L 405, 2006 12 30, p. 41).

KOMISIJA

19 ANTRAŠTINĖ DALIS — UŽSIENIO POLITIKOS PRIEMONĖS

19 06 SKYRIUS — INFORMAVIMAS APIE SĄJUNGOS IŠORĖS SANTYKIUS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
19 06	INFORMAVIMAS APIE SĄJUNGOS IŠORĖS SANTYKIUS								
19 06 01	<i>Informavimas apie Sąjungos išorės santykius</i>	4	12 500 000	12 500 000	12 500 000	12 236 901	11 308 578,83	12 733 033,55	101,86
	19 06 skyrius - Iš viso		12 500 000	12 500 000	12 500 000	12 236 901	11 308 578,83	12 733 033,55	101,86

19 06 01 Informavimas apie Sąjungos išorės santykius

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
12 500 000	12 500 000	12 500 000	12 236 901	11 308 578,83	12 733 033,55

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti informavimo apie Sąjungos išorės santykius išlaidoms. Informavimo veikla, kuri bus vykdoma pagal šį straipsnį, skirstoma į dvi stambias grupes: horizontalioji veikla ir centrinės būstinės logistinė parama bei trečiosiose valstybėse ir tarptautinėse organizacijose Sąjungos delegacijų vykdoma veikla.

Veikla, vykdoma centrinėje būstinėje:

- Europos Sąjungos lankytojų programoje (EUVP), kurią bendrai vykdo Europos Parlamentas ir Komisija, per metus dalyvauja maždaug 170 dalyvių, kuriuos parenka Sąjungos delegacijos ir kurie turi galimybę užmegzti ryšius su Sąjunga lankydami Europos Parlamente ir Komisijoje pagal individualią vizitų, rengiamų tam tikra tema, programą,
- publikacijų, susijusių su prioritetinėmis temomis, leidimas ir platinimas, kaip metinės programos dalis,
- garsinės ir vaizdinės medžiagos gamyba ir sklaida,
- informacijos, kurią pristato elektroninė žiniasklaida (internetas ir elektroninių žinučių sistemos), plėtra,
- žurnalistų grupių vizitų organizavimas,
- parama viešosios nuomonės formuotojų vykdomai informavimo veiklai, atitinkančiai Sąjungos prioritetus.

Komisija toliau finansuos naujas transliacijas persų kalba.

Decentralizuotos priemonės, kurių tarptautinių organizacijų atžvilgiu ir trečiosiose valstybėse imasi Sąjungos delegacijos.

19 06 SKYRIUS — INFORMAVIMAS APIE SĄJUNGOS IŠORĖS SANTYKIUS *(tęsinys)***19 06 01** *(tęsinys)*

Atsižvelgdamos į kiekvienam regionui ir šaliai nustatytus komunikacijos tikslus, Sąjungos delegacijos sudaro metinį komunikacijos planą, kuriam, patvirtinus būstinei, skiriamas biudžeto asignavimas, apimantis šią veiklą:

- interneto svetainės,
- ryšiai su žiniasklaida (spaudos konferencijos, seminarai, radijo programos ir kt.),
- informaciniai produktai (kiti leidiniai, grafinė medžiaga ir kt.),
- renginių organizavimas, įskaitant kultūrinę veiklą,
- informaciniai biuleteniai,
- informavimo kampanijos.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

20 ANTRAŠTINĖ DALIS

PREKYBA

20 ANTRAŠTINĖ DALIS**PREKYBA****Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
20 01	PREKYBOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	90 416 392	90 416 392	99 317 115	99 317 115	106 016 405,13	106 016 405,13
20 02	PREKYBOS POLITIKA	16 800 000	15 150 000	15 802 000	24 473 802	13 695 627,35	11 970 651,49
	20 antraštinė dalis - Iš viso	107 216 392	105 566 392	115 119 115	123 790 917	119 712 032,48	117 987 056,62

KOMISIJA

20 ANTRAŠTINĖ DALIS — PREKYBA

20 ANTRAŠTINĖ DALIS

PREKYBA

20 01 SKYRIUS — PREKYBOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
20 01	PREKYBOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
20 01 01	<i>Išlaidos prekybos politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniams darbuotojams</i>					
20 01 01 01	Išlaidos pareigūnams ir laikiniams darbuotojams — Centrinės būstinės	5,2	50 787 013	48 467 723	49 638 135,82	97,74
20 01 01 02	Išlaidos pareigūnams ir laikiniams darbuotojams — Sąjungos delegacijos	5,2	13 507 444	22 159 178	20 959 963,49	155,17
	20 01 01 straipsnis - Tarpinė suma		64 294 457	70 626 901	70 598 099,31	109,80
20 01 02	<i>Išorės personalas ir kitos prekybos politikos srities valdymo išlaidos</i>					
20 01 02 01	Išorės personalas — Centrinės būstinės	5,2	3 040 471	2 910 438	2 968 249,—	97,62
20 01 02 02	Išorės personalas — Sąjungos delegacijos	5,2	7 150 293	7 895 969	7 480 052,68	104,61
20 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos — Centrinės būstinės	5,2	4 273 367	4 307 259	4 303 845,21	100,71
20 01 02 12	Kitos valdymo išlaidos — delegacijos	5,2	1 472 932	1 847 360	1 877 786,30	127,49
	20 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		15 937 063	16 961 026	16 629 933,19	104,35
20 01 03	<i>Prekybos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir su jais susijusiems dalykams</i>					
20 01 03 01	Išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms	5,2	3 241 282	3 077 024	3 567 810,48	110,07
20 01 03 02	Pastatai ir susijusios išlaidos — Sąjungos delegacijos	5,2	6 943 590	8 652 164	15 220 562,15	219,20
	20 01 03 straipsnis - Tarpinė suma		10 184 872	11 729 188	18 788 372,63	184,47
	20 01 skyrius - Iš viso		90 416 392	99 317 115	106 016 405,13	117,25

20 01 SKYRIUS — PREKYBOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**20 01 01 Išlaidos prekybos politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams**

20 01 01 01 Išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — Centrinės būstinės

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
50 787 013	48 467 723	49 638 135,82

20 01 01 02 Išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — Sąjungos delegacijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
13 507 444	22 159 178	20 959 963,49

20 01 02 Išorės personalas ir kitos prekybos politikos srities valdymo išlaidos

20 01 02 01 Išorės personalas — Centrinės būstinės

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 040 471	2 910 438	2 968 249,—

20 01 02 02 Išorės personalas — Sąjungos delegacijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
7 150 293	7 895 969	7 480 052,68

20 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos — Centrinės būstinės

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 273 367	4 307 259	4 303 845,21

20 01 02 12 Kitos valdymo išlaidos — delegacijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 472 932	1 847 360	1 877 786,30

KOMISIJA

20 ANTRAŠTINĖ DALIS — PREKYBA

20 01 SKYRIUS — PREKYBOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**20 01 03** *Prekybos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir su jais susijusiems dalykams*

20 01 03 01 Išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 241 282	3 077 024	3 567 810,48

20 01 03 02 Pastatai ir susijusios išlaidos — Sąjungos delegacijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 943 590	8 652 164	15 220 562,15

20 02 SKYRIUS — PREKYBOS POLITIKA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
20 02	PREKYBOS POLITIKA								
20 02 01	Išorės prekybos santykiai, įskaitant patekimą į trečiųjų šalių rinkas	4	12 000 000	10 500 000	11 000 000	15 173 757	9 545 627,35	8 523 630,29	81,18
20 02 03	Pagalba prekybai — Daugiašalės iniciatyvos	4	4 500 000	4 500 000	4 802 000	9 300 045	4 150 000,—	3 447 021,20	76,60
20 02 77	Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai								
20 02 77 01	Bandomasis projektas – Suinteresuotųjų subjektų dalyvavimo gerinimas ir prieiga prie informacijos, susijusios su prekybos derybomis	4	300 000	150 000					
	20 02 77 straipsnis - Tarpinė suma		300 000	150 000					
	20 02 skyrius - Iš viso		16 800 000	15 150 000	15 802 000	24 473 802	13 695 627,35	11 970 651,49	79,01

20 02 01 **Išorės prekybos santykiai, įskaitant patekimą į trečiųjų šalių rinkas**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
12 000 000	10 500 000	11 000 000	15 173 757	9 545 627,35	8 523 630,29

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šiems veiksams finansuoti:

Veiksmai, kuriais remiamas vykstančių ir naujų daugiašalių ir dvišalių prekybos derybų vedimas

Veiksmai, skirti Sąjungos derybinėms pozicijoms stiprinti vykstančiose daugiašalėse prekybos derybose (susijusiose su Dohos vystymosi darbotvarke), taip pat vykstančiose ir naujose dvišalėse ir regioninėse prekybos derybose, siekiant užtikrinti, kad Sąjungos politikos koncepcija būtų pagrįsta visapusiška ir naujausia ekspertų informacija, ir kurti koalicijas joms sėkmingai užbaigti:

- susitikimai, konferencijos ir seminarai, susiję su politikos ir derybinių pozicijų rengimu bei su vykstančių ir naujų prekybos derybų vedimu,
- nuoseklos ir išsamios komunikacinės ir informacinės strategijos sukūrimas ir įgyvendinimas, remiant Sąjungos prekybos politiką ir Sąjungos viduje ir už jos ribų didinant informuotumą apie Sąjungos prekybos politiką bei jos tikslus ir vykstančių derybų pozicijas,
- informacinė veikla ir seminarai valstybiniais ir nevalstybiniais subjektams (įskaitant pilietinės visuomenės ir verslo subjektus), kurių tikslas – paaiškinti nueitą kelią vykdant tebesitęsiančias derybas ir įgyvendinant galiojančius susitarimus.

Tyrimai, vertinimai ir poveikio vertinimai, susiję su prekybos susitarimais ir politika

KOMISIJA

20 ANTRAŠTINĖ DALIS — PREKYBA

20 02 SKYRIUS — PREKYBOS POLITIKA *(tęsinys)***20 02 01** *(tęsinys)*

Veiksmai, užtikrinantys, kad Sąjungos prekybos politika būtų grindžiama *ex-ante* ir *ex-post* vertinimo rezultatais ir kad vykdančią šią politiką būtų tinkamai atsižvelgiama į šiuos rezultatus:

- poveikio vertinimai, atlikti atsižvelgiant į galimybę, kad bus parengti nauji teisės aktų pasiūlymai, ir poveikio tvarumui vertinimai, atlikti siekiant paremti vykstančias derybas ir norint išanalizuoti galimą prekybos susitarimų ekonominę ir socialinę naudą arba naudą aplinkai ir, jei reikia, konkrečioms valstybėms arba sektoriams pasiūlyti papildomas kovos su neigiamais padariniais priemones,
- Prekybos generalinio direktorato politikos ir praktikos vertinimas, atliktinas pagal jo daugiamečių vertinimo planą,
- ekspertų, teisiniai ir ekonominiai tyrimai, susiję su vykstančiomis derybomis ir galiojančiais susitarimais, politikos plėtra ir prekybos ginčais.

Su prekyba susijusi techninė pagalba, mokymas ir kiti gebėjimų stiprinimo veiksmai, skirti trečiosioms šalims

Veiksmai, kurių tikslas – stiprinti trečiųjų šalių gebėjimus dalyvauti tarptautinėse, dvišalėse ir dviejų regionų prekybos derybose, įgyvendinti tarptautinius prekybos susitarimus ir dalyvauti pasaulinės prekybos sistemoje, įskaitant:

- mokymo ir gebėjimų stiprinimo projektus, skirtus besivystančių valstybių tarnautojams ir ūkio subjektams daugiausia sanitarijos ir fitosanitarijos priemonių srityje,
- forumų ir konferencijų, kurių tikslas – kelti besivystančių valstybių piliečių informuotumo ir kompetencijos lygį prekybos srityje, dalyvių išlaidų atlyginimą,
- eksportuotojų pagalbos tarnybos valdymą, administravimą, tolesnį vystymą ir populiarinimą; ši tarnyba šalių partnerių verslo subjektams teikia informaciją apie galimybes patekti į Sąjungos rinkas ir padeda tokiems verslo subjektams pasinaudoti tarptautinės prekybos sistemos teikiamomis patekimo į rinkas galimybėmis,
- su prekyba susijusias techninės pagalbos programas, sukurtas Pasaulio prekybos organizacijos (PPO) ir kitų tarptautinių organizacijų forumuose, visų pirma PPO patikos fonduose, laikantis Dohos vystymosi darbotvarkės.

Patekimo į rinką veikla, padedanti įgyvendinti Sąjungos patekimo į rinką strategiją

Veiksmai, kuriais remiama Sąjungos patekimo į rinką strategija, kurios tikslas – pašalinti arba sumažinti kliūtis prekybai, nustatyti prekybos apribojimo atvejus trečiojoje šalyje ir, prireikus, šalinti kliūtis prekybai. Šie veiksmai gali būti:

- duomenų apie patekimo į rinką galimybes bazės, kuria ekonominės veiklos vykdytojai gali naudotis internetu, priežiūra, valdymas ir tolesnis vystymas; joje nurodomos kliūtys prekybai ir pateikiama kita informacija, susijusi su Sąjungos eksportu ir Sąjungos eksportuotojais; šiai duomenų bazei reikalingos informacijos, duomenų ir dokumentų pirkimas,
- specifinė įvairių prekybos kliūčių pagrindinėse rinkose analizė, įskaitant analizę, kaip trečiosios valstybės vykdo įsipareigojimus pagal tarptautinius prekybos susitarimus, rengiantis deryboms,

20 02 SKYRIUS — PREKYBOS POLITIKA (*tęsinys*)**20 02 01** (*tęsinys*)

- konferencijos, seminarai ir kita informavimo veikla (pvz., tyrimų, informacijos paketų, leidinių ir lankstinukų parengimas ir platinimas), siekiant įmones, valstybių narių pareigūnus ir kitus subjektus informuoti apie prekybos klišius ir prekybos politikos priemones, kuriomis siekiama apsaugoti Sąjungą nuo nesąžiningos prekybos praktikos, pvz., dempingo ar eksporto subsidijų,
- parama Europos pramonei organizuojant veiklą, konkrečiai skirtą patekimo į rinką problemoms spręsti,

Veiksmai, kuriais remiamas esamų taisyklių įgyvendinimas ir prekybos įsipareigojimų stebėseną

Veiksmai, kuriais remiamas esamų prekybos susitarimų įgyvendinimas ir susijusių sistemų, leidžiančių veiksmingai įgyvendinti šiuos susitarimus, įdiegimas ir tyrimų bei patikrinimo vizitų organizavimas siekiant užtikrinti, kad trečiosios šalys laikytųsi taisyklių:

- keitimasis informacija, mokymas, seminarai ir komunikacinė veikla, kuria remiamas galiojančių Sąjungos teisės aktų, reglamentuojančių dvejopos paskirties prekių eksporto kontrolę, įgyvendinimas,
- veiksmai, kuriais sudaromos palankesnės sąlygos tyrimams, atliekamiems vykstant prekybos apsaugos tyrimus, siekiant apsaugoti Sąjungos gamintojus nuo trečiųjų šalių nesąžiningos prekybos praktikos (antidempingo, anti-subsidijų ir apsaugos priemonės), kuri gali būti žalinga Sąjungos ekonomikai. Visų pirma veiksmai bus daugiausia susiję su informacinių technologijų sistemų, kuriomis remiami prekybos apsaugos veiksmai, plėtra, valdymu, technine priežiūra ir saugumu, komunikacijos priemonių kūrimu, teisinių paslaugų pirkimu trečiojoje šalyje ir ekspertų tyrimų vykdymu,
- veiksmai, kuriais remiama patariamųjų grupių vykdoma įsigaliojusių prekybos susitarimų įgyvendinimo stebėseną. Jiems priskiriamas narių ir ekspertų kelionės ir apgyvendinimo išlaidų padengimas,
- veiksmai, kuriais siekiama skatinti Sąjungos išorės prekybos politiką plėtojant struktūrinį dialogą dėl išorės prekybos su svarbiausiais pilietinės visuomenės nuomonės formuotojais ir kitais suinteresuotaisiais subjektais (įskaitant mažąsias ir vidutines įmones),
- veiksmai, susiję su prekybos susitarimų rėmimu ir informacijos apie juos skleidimu Sąjungoje ir šalyse partnerėse. Visų pirma šie veiksmai bus įgyvendinami rengiant ir platinant audiovizualinę, elektroninę ir grafinę medžiagą ir spausdintus leidinius, registruojantis prie prekybos sritys žiniasklaidos ir duomenų bazių, verčiant informacinę medžiagą į ne Sąjungos kalbas, vykdamas į žiniasklaidą orientuotą veiklą, įskaitant naujus žiniasklaidos produktus,
- informacinių sistemų, skirtų veiklai prekybos politikos srityje remti, kūrimas, priežiūra ir valdymas, pvz.: Integruota statistinių duomenų bazė, Dvejopo naudojimo prekių e. sistema, Patekimo į rinką galimybių duomenų bazė, Eksportuotojų pagalbos tarnyba, Eksporto kreditų duomenų bazė, SIGL ir SIGL Wood sistemos, Pilietinės visuomenės platforma ir prekybos susitarimų stebėsenos ir rėmimo priemonės.

Teisinė arba kita ekspertų teikiama pagalba, reikalinga galiojantiems prekybos susitarimams įgyvendinti

Veiksmai, kurių tikslas – užtikrinti, kad Sąjungos prekybos partneriai veiksmingai siektų uždavinių pagal PPO, kitus dvišalius ar daugiašalius susitarimus bei juos vykdytų:

- ekspertų tyrimai, taip pat patikrinimai ir konkretūs tyrimai, seminarai, kuriuose nagrinėjama, kaip trečiosios valstybės įgyvendina pagal tarptautinius prekybos susitarimus prisiimtus įsipareigojimus,

KOMISIJA

20 ANTRAŠTINĖ DALIS — PREKYBA

20 02 SKYRIUS — PREKYBOS POLITIKA (*tęsinys*)**20 02 01** (*tęsinys*)

- teisinė ekspertizė, visų pirma užsienio teisės klausimais, kuri yra reikalinga tam, kad būtų lengviau ginti Sąjungos pozicijas ginčų sprendimo bylose PPO, kiti ekspertų tyrimai, reikalingi pasirengti ginčų sprendimo byloms PPO, jas valdyti ir imtis tolesnių veiksmų,
- arbitražo išlaidos, teisinės ekspertizės išlaidos ir rinkliava, kurią Sąjunga moka kaip ginčo, kilusio dėl tarptautinių susitarimų, sudarytų pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 207 straipsnį, taikymo, šalis.

Investuotojų ir valstybės ginčų sprendimas pagal tarptautines sutartis

Gali būti dengiamos tokios išlaidos:

- arbitražo išlaidos, teisinės ekspertizės išlaidos ir rinkliava, kurią Sąjunga moka kaip ginčo, kilusio dėl tarptautinių susitarimų, sudarytų pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 207 straipsnį, taikymo, šalis,
- pagal tokius tarptautinius susitarimus investuotojui mokamos galutinės sumos arba nustatytos sumos.

Veiksmai, kuriais remiama prekybos politika

Šis asignavimas taip pat skirtas bendroms vertimo, spaudos konferencijų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo arba šiame straipsnyje numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninėms ir administracinėms pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms, pvz., išlaidos Prekybos generalinio direktorato ir už prekybą atsakingo komisijos nario interneto svetainės priežiūrai, padengti.

Visos įplaukos Sąjungai valdant finansinę atsakomybę, susijusią su investuotojų ir valstybės ginčų sprendimu, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 4 dalį.

Dalis šio asignavimo skirta visapusiškam komunikacijai skirtam požiūriui siekiant sudominti visuomenę ir visus suinteresuotuosius subjektus Prekybos generalinio direktorato veikla ir užtikrinti kuo didesnę jos skaidrumą, ypač kai tai susiję su Transatlantinės prekybos ir investicijų partnerystės susitarimu. Tai apims išlaidas renginiams, skirtiems sudominti ir užmegzti dialogą, pvz., spaudos ar suinteresuotųjų subjektų renginiams, informacijai skelbti, vertimo raštu paslaugoms, konsultacijoms ir tolesniems veiksams bei leidiniams, tiesiogiai susijusiems su pagal šį straipsnį numatytų veiksmų tikslo siekiu, taip pat bet kurias kitas išlaidas techninei ir administracinei pagalbai, nesusijusiai su valdžios institucijų uždaviniais, Komisijos perduotai teikti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, pvz., Prekybos GD ir už prekybą atsakingo Komisijos nario interneto svetainės priežiūrą. Veikla visuomenei ir visoms suinteresuotosioms šalims sudominti yra gyvybiškai svarbi norint, kad prekybos politika būtų skaidri, sėkminga ir visapusiška.

Teisinis pagrindas

1997 m. rugsėjo 23 d. Tarybos ir Komisijos sprendimas 98/181/EB, EAPB, Euratomas dėl Europos Bendrijų Energetikos chartijos sutarties ir Energetikos chartijos protokolo dėl energijos efektyvumo ir su tuo susijusių aplinkosaugos aspektų sudarymo (OL L 69, 1998 3 9, p. 1).

1998 m. rugsėjo 24 d. Tarybos sprendimas 98/552/EB dėl Komisijos veiksmų, susijusių su Bendrijos rinkos prieinamumo strategija, įgyvendinimo (OL L 265, 1998 9 30, p. 31).

20 02 SKYRIUS — PREKYBOS POLITIKA (tęsinys)**20 02 01** (tęsinys)

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

20 02 03 **Pagalba prekybai — Daugiašalės iniciatyvos**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
4 500 000	4 500 000	4 802 000	9 300 045	4 150 000,—	3 447 021,20

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas remti daugiašales programas ir iniciatyvas su prekyba susijusios paramos srityje siekiant didinti besivystančių valstybių gebėjimą veiksmingai dalyvauti daugiašalėje prekybos sistemoje ir vykdyti regioninės prekybos susitarimus bei pagerinti jų prekybos rezultatus.

Šis asignavimas skirtas finansuoti iniciatyvas ir programas, kuriomis remiama ši veikla:

Parama prekybos politikai, dalyvavimui derybose ir prekybos bei su prekyba susijusių susitarimų įgyvendinimui

Veiksmai, kuriais siekiama didinti besivystančių valstybių gebėjimą parengti savo prekybos politiką ir stiprinti prekybos politikoje dalyvaujančias institucijas, įskaitant taip pat išsamias ir atnaujinamas prekybos ataskaitas bei pagalbą siekiant prekybą integruoti į atitinkamas jų ekonomikos augimo ir vystymosi veiklos kryptis.

Veiksmai, skirti besivystančių valstybių gebėjimui veiksmingai dalyvauti prekybos ir investicijų derybose stiprinti, prekybos ir investicijų susitarimams įgyvendinti ir imtis tolesnių veiksmų, be kita ko, susijusių su prekybos ir darnaus vystymosi aspektais, atsižvelgiant į darbo ir aplinkos apsaugos perspektyvas.

Moksliniai tyrimai, skirti tam, kad politikos formuotojams būtų teikiamos konsultacijos, kaip geriausiai užtikrinti, kad konkretūs smulkių gamintojų ir darbuotojų interesai besivystančiose šalyse būtų atspindėti visose politikos srityse, ir skatinti sudaryti palankesnes sąlygas gamintojams patekti į pasaulio rinkas.

Ši parama pirmiausia skiriama viešajam sektoriui, tačiau galėtų būti skirta ir iniciatyvoms, kuriomis remiama įmonių socialinė atsakomybė ir sąžininga prekyba.

Prekybos plėtra

Veiksmai, kuriais siekiama mažinti su pasiūla susijusius suvaržymus, darančius tiesioginį poveikį besivystančių valstybių gebėjimui pasinaudoti su tarptautinės prekybos potencialu, visų pirma privataus sektoriaus vystymąsi.

Šiuo asignavimu papildomas Sąjungos geografinių programų finansavimas ir lėšos turėtų būti naudojamos tik daugiašalėms iniciatyvoms ir programoms, iš tiesų didinančioms pridėtinę Sąjungos geografinių programų vertę.

KOMISIJA

20 ANTRAŠTINĖ DALIS — PREKYBA

20 02 SKYRIUS — PREKYBOS POLITIKA (tęsinys)**20 02 03** (tęsinys)

Komisija teiks metinę paramos, teikiamos pagal pagalbos prekybai iniciatyvą, įgyvendinimo, rezultatų ir svarbiausių pasekmių bei poveikio ataskaitą. Komisija teiks informaciją apie visų iš Sąjungos bendrojo biudžeto skirtų pagalbos prekybai lėšų bendrą kiekį ir apie visos su prekyba susijusios paramos dydį, sudarantį dalį minėtojo bendro pagalbos prekybai lėšų kiekio.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

20 02 77 ***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***

20 02 77 01 Bandomasis projektas – Suinteresuotųjų subjektų dalyvavimo gerinimas ir prieiga prie informacijos, susijusios su prekybos derybomis

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
300 000	150 000				

Paaškinimai

Šiuo bandomuoju projektu turėtų bus gerinamos ir stiprinamos Komisijos pastangos skatinti suinteresuotuosius subjektus dalyvauti svarstant prekybos derybų klausimus ir suteikti prieigą prie informacijos, susijusios su prekybos derybomis. Tai labai skubiai spręstinas klausimas, atsižvelgiant į derybas dėl Transatlantinės prekybos ir investicijų partnerystės (TPIP). Projektu plačioji visuomenė bus susieta su visais suinteresuotaisiais subjektais suteikiant kuo daugiau skaidrumo Prekybos generalinio direktorato veiklos srityse, ypač atsižvelgiant į TPIP. Tai apima vertimo paslaugas, dalyvavimo derybų svarstyme ir dialogo renginius, įskaitant žiniasklaidos ir suinteresuotųjų subjektų renginius, informacijos apie konsultacijas skelbimą ir vėlesnius susijusius leidinius.

Prekybos generalinis direktoratas taip pat turėtų galėti į minėtus procesus aktyviau įtraukti suinteresuotuosius subjektus, esančius ne Briuselyje, o valstybėse narėse. Turi būti suteikta veiksmingesnė prieiga prie informacijos ir į ją atkreiptas suinteresuotųjų subjektų, įskaitant Sąjungos piliečius, dėmesys. Informacijos yra daug, tačiau ją ne visada lengva gauti ar rasti.

Šis projektas apimsi iniciatyvas internete ir ne internete.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 ANTRAŠTINĖ DALIS

TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 ANTRAŠTINĖ DALIS

TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

An- traštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
21 01	TARPTAUTINIO BENDRADARBIAVIMO IR VYSTYMOŠI POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	278 939 686	278 939 686	259 803 477	259 803 477	386 194 747,68	386 194 747,68
21 02	VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP)	2 552 086 343	2 664 054 161	2 378 571 901	2 077 785 314	2 268 134 855,41	1 699 350 375,33
21 04	DEMOKRATIJOS IR ŽMOGAUS TEISIŲ EUROPOS PRIEMONĖ	130 293 231	133 614 523	130 166 185	113 853 650	132 782 368,05	127 991 318,56
21 05	PRIEMONĖ, KURIA PRISIDEDAMA PRIE STABILUMO IR TAIKOS — PASAULINĖS, TARPREGIONINĖS IR KYLANČIOS GRĖSMĖS	64 393 076	84 811 328	64 000 000	47 852 049	82 260 565,61	48 161 919,91
21 06	BENDRADARBIAVIMO BRANDUOLINĖS SAUGOS SRITYJE PRIEMONĖ	70 369 456	95 554 028	59 740 640	58 767 211	29 346 872,—	46 847 849,41
21 07	EUROPOS SĄJUNGOS IR GRENLANDIJOS PARTNERYSTĖ	31 130 000	34 601 717	30 698 715	33 637 321	24 569 471,—	17 042 028,—
21 08	VYSTYMASIS IR PASAULINIS BENDRADARBIAVIMAS	34 762 000	33 255 980	35 638 000	34 887 896	37 154 565,79	24 801 270,41
21 09	PAGAL PRAMONINIŲ ŠALIŲ PRIEMONĖS (ICI+) PROGRAMĄ ĮGYVENDINTŲ VEIKSMŲ UŽBAIGIMAS	—	21 052 357	—	23 058 234	1 036,61	11 662 457,30
	21 antraštinė dalis - Iš viso	3 161 973 792	3 345 883 780	2 958 618 918	2 649 645 152	2 960 444 482,15	2 362 051 966,60

21 ANTRAŠTINĖ DALIS

TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 01 SKYRIUS — TARPTAUTINIO BENDRADARBIAVIMO IR VYSTYMOŠI POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
21 01	TARPTAUTINIO BENDRADARBIAVIMO IR VYSTYMOŠI POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
21 01 01	<i>Išlaidos tarptautinio bendradarbiavimo ir vystymosi politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniams darbuotojams</i>					
21 01 01 01	Išlaidos pareigūnams ir laikiniams darbuotojams — Centrinės būstinės	5,2	65 266 714	63 541 256	63 213 259,86	96,85
21 01 01 02	Išlaidos pareigūnams ir laikiniams darbuotojams — Sąjungos delegacijos	5,2	78 479 959	70 232 286	69 997 705,08	89,19
	21 01 01 straipsnis - Tarpinė suma		143 746 673	133 773 542	133 210 964,94	92,67
21 01 02	<i>Išorės personalas ir kitos tarptautinio bendradarbiavimo ir vystymosi politikos srities valdymo išlaidos</i>					
21 01 02 01	Išorės personalas — Centrinės būstinės	5,2	2 527 766	2 900 417	3 013 928,—	119,23
21 01 02 02	Išorės personalas — Sąjungos delegacijos	5,2	2 703 892	1 767 753	1 639 383,60	60,63
21 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos — Centrinės būstinės	5,2	4 371 601	5 760 617	6 064 667,—	138,73
21 01 02 12	Kitos valdymo išlaidos — Sąjungos delegacijos	5,2	3 749 284	3 604 438	3 729 124,99	99,46
	21 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		13 352 543	14 033 225	14 447 103,59	108,20
21 01 03	<i>Tarptautinio bendradarbiavimo ir vystymosi politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir su jais susijusiems dalykams</i>					
21 01 03 01	Išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms	5,2	4 165 392	4 033 983	4 517 075,48	108,44

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 01 SKYRIUS — TARPTAUTINIO BENDRADARBIAVIMO IR VYSTYMOŠI POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
21 01 03	(tęsinys)					
21 01 03 02	Pastatai ir susijusios išlaidos — Sąjungos delegacijos	5,2	17 674 595	14 443 042	26 292 585,81	148,76
	21 01 03 straipsnis - Tarpinė suma		21 839 987	18 477 025	30 809 661,29	141,07
21 01 04	Tarptautinio bendradarbiavimo ir vystymosi politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos					
21 01 04 01	Vystomojo bendradarbiavimo priemonių (VBP) rėmimo išlaidos	4	83 880 954	77 916 396	99 912 754,31	119,11
21 01 04 03	Demokratijos ir žmogaus teisių Europos priemonės (EIDHR) rėmimo išlaidos	4	9 899 061	9 805 929	10 340 810,—	104,46
21 01 04 04	Priemonės, kuria prisidedama prie stabilumo ir taikos (IcSP), rėmimo išlaidos	4	2 206 924	2 100 000	2 144 504,50	97,17
21 01 04 05	Bendradarbiavimo priemonės branduolinės saugos srityje (INSC) rėmimo išlaidos	4	1 432 544	1 418 360	1 200 000,—	83,77
21 01 04 06	Europos Sąjungos ir Grenlandijos partnerystės rėmimo išlaidos	4	249 000	244 000	245 818,60	98,72
21 01 04 07	Europos plėtros fondo (EPF) rėmimo išlaidos	4	p.m.	p.m.	91 796 120,45	
21 01 04 08	Komisijos valdomų patikos fondų rėmimo išlaidos	4	p.m.	p.m.		
	21 01 04 straipsnis - Tarpinė suma		97 668 483	91 484 685	205 640 007,86	210,55
21 01 06	Vykdomosios įstaigos					
21 01 06 01	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Vystomojo bendradarbiavimo priemones (VBP)	4	2 332 000	2 035 000	2 087 010,—	89,49
	21 01 06 straipsnis - Tarpinė suma		2 332 000	2 035 000	2 087 010,—	89,49
	21 01 skyrius - Iš viso		278 939 686	259 803 477	386 194 747,68	138,45

21 01 SKYRIUS — TARPTAUTINIO BENDRADARBIAVIMO IR VYSTYMOŠI POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**21 01 01 Išlaidos tarptautinio bendradarbiavimo ir vystymosi politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniams darbuotojams**

21 01 01 01 Išlaidos pareigūnams ir laikiniams darbuotojams — Centrinės būstinės

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
65 266 714	63 541 256	63 213 259,86

21 01 01 02 Išlaidos pareigūnams ir laikiniams darbuotojams — Sąjungos delegacijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
78 479 959	70 232 286	69 997 705,08

21 01 02 Išorės personalas ir kitos tarptautinio bendradarbiavimo ir vystymosi politikos srities valdymo išlaidos

21 01 02 01 Išorės personalas — Centrinės būstinės

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 527 766	2 900 417	3 013 928,—

21 01 02 02 Išorės personalas — Sąjungos delegacijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 703 892	1 767 753	1 639 383,60

21 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos — Centrinės būstinės

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 371 601	5 760 617	6 064 667,—

21 01 02 12 Kitos valdymo išlaidos — Sąjungos delegacijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 749 284	3 604 438	3 729 124,99

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 01 SKYRIUS — TARPTAUTINIO BENDRADARBIAVIMO IR VYSTYMOŠI POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**21 01 03 Tarptautinio bendradarbiavimo ir vystymosi politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir su jais susijusiems dalykams**

21 01 03 01 Išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 165 392	4 033 983	4 517 075,48

21 01 03 02 Pastatai ir susijusios išlaidos — Sąjungos delegacijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
17 674 595	14 443 042	26 292 585,81

21 01 04 Tarptautinio bendradarbiavimo ir vystymosi politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

21 01 04 01 Vystomojo bendradarbiavimo priemonių (VBP) rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
83 880 954	77 916 396	99 912 754,31

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms išlaidoms:

- techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir pagalbos gavėjams, išlaidoms,
- centrinių būstinių išorės personalo (sutartininkų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų personalo), kuris turi perimti naikinamų techninės pagalbos biurų vykdytas užduotis, išlaidoms; išlaidos centrinių būstinių išorės personalui negali viršyti 7 549 714 EUR. Ši suma apskaičiuota remiantis preliminaromis metinėmis vieno žmogaus darbo metų išlaidomis, iš kurių 93 % sudaro atitinkamo personalo atlyginimas ir 7 % - papildomos mokymo, susirinkimų, komandiruočių, informacinių technologijų (IT) ir telekomunikacijų išlaidos, susijusios su pagal šią eilutę finansuojamu išorės personalu,
- Sąjungos delegacijų išorės personalo (sutartininkų, vietinių darbuotojų arba deleguotųjų nacionalinių ekspertų) išlaidoms, siekiant perduoti programų valdymą trečiojoje šalyje veikiančioms Sąjungos delegacijoms arba perimti palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių bei būstų nuomos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su išorės personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu Sąjungos delegacijoje,

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 01 SKYRIUS — TARPTAUTINIO BENDRADARBIAVIMO IR VYSTYMOŠI POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

21 01 04 (tęsinys)

21 01 04 01 (tęsinys)

- tyrimų, ekspertų susitikimų, informacinių sistemų, informuotumo didinimo, mokymo, pasirengimo ir keitimosi įgyta patirtimi bei geriausios praktikos pavyzdžiais, taip pat leidybinės veiklos ir kitos administracinės arba techninės pagalbos, tiesiogiai susijusios su programos tikslo įgyvendinimu, išlaidoms,
- mokslinių tyrimų veiklos atitinkamais klausimais ir jų rezultatų sklaidos išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su informacijos teikimu ir komunikacine veikla, įskaitant komunikacijos strategijų rengimą ir institucinį informavimą apie Sąjungos politikos prioritetus.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Šis asignavimas skirtas remimo išlaidoms pagal 21 02 skyrių padengti.

21 01 04 03 Demokratijos ir žmogaus teisių Europos priemonės (EIDHR) remimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
9 899 061	9 805 929	10 340 810,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir pagalbos gavėjams, išlaidoms,
- centrinių būstinių išorės personalo (sutartininkų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų personalo), kuris turi perimti naikinamų techninės pagalbos biurų vykdytas užduotis, išlaidoms. Išlaidos centrinių būstinių išorės personalui negali viršyti 1 613 273 EUR. Ši suma apskaičiuota remiantis preliminaromis metinėmis vieno žmogaus darbo metų išlaidomis, iš kurių 95 % sudaro atitinkamo personalo atlyginimas ir 5 % - papildomos mokymo, susirinkimų, komandiruočių, informacinių technologijų (IT) ir telekomunikacijų išlaidos, susijusios su pagal šią eilutę finansuojamu išorės personalu,

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 01 SKYRIUS — TARPTAUTINIO BENDRADARBIAVIMO IR VYSTYMOŠI POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**21 01 04** (tęsinys)

21 01 04 03 (tęsinys)

- Sąjungos delegacijų išorės personalo (sutartininkų, vietinių darbuotojų arba deleguotųjų nacionalinių ekspertų) išlaidoms, siekiant perduoti programų valdymą trečiosiose šalyse veikiančioms Sąjungos delegacijoms arba perimti palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių bei būstų nuomos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su išorės personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu Sąjungos delegacijoje,
- tyrimų, ekspertų susitikimų, informacinių sistemų, informuotumo didinimo, mokymo, pasirengimo ir keitimosi įgyta patirtimi bei geriausios praktikos pavyzdžiais, taip pat leidybinės veiklos ir kitos administracinės arba techninės pagalbos, tiesiogiai susijusios su programos tikslo įgyvendinimu, išlaidoms,
- mokslinių tyrimų veiklos atitinkamais klausimais ir jų rezultatų sklaidos išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su informacijos teikimu ir komunikacine veikla, įskaitant komunikacijos strategijų rengimą ir institucinį informavimą apie Sąjungos politikos prioritetus.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Šis asignavimas skirtas rėmimo išlaidoms pagal 21 04 skyrių padengti.

21 01 04 04 Priemonės, kuria prisidedama prie stabilumo ir taikos (IcSP), rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 206 924	2 100 000	2 144 504,50

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir pagalbos gavėjams, išlaidoms,

21 01 SKYRIUS — TARPTAUTINIO BENDRADARBIAVIMO IR VYSTYMOŠI POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**21 01 04** (*tęsinys*)21 01 04 04 (*tęsinys*)

- Sąjungos delegacijų išorės personalo (sutartininkų, vietinių darbuotojų arba deleguotųjų nacionalinių ekspertų) išlaidoms, siekiant perduoti programų valdymą trečiojoje šalyje veikiančioms Sąjungos delegacijoms arba perimti palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių, informacinių technologijų ir telekomunikacijų bei būstų nuomos išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su išorės personalo, kuriam atlyginimas mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,
- tyrimų, ekspertų susitikimų, informacinių sistemų, informuotumo didinimo, mokymo, pasirengimo ir keitimosi įgyta patirtimi bei geriausios praktikos pavyzdžiais, taip pat leidybinės veiklos ir kitos administracinės arba techninės pagalbos, tiesiogiai susijusios su programos tikslo įgyvendinimu, išlaidoms,
- mokslinių tyrimų veiklos atitinkamais klausimais ir jų rezultatų sklaidos išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su informacijos teikimu ir komunikacine veikla, įskaitant komunikacijos strategijų rengimą ir institucinį informavimą apie Sąjungos politikos prioritetus.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtime susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Šis asignavimas skirtas rėmimo išlaidoms pagal 21 05 skyrių padengti.

21 01 04 05 Bendradarbiavimo priemonės branduolinės saugos srityje (INSC) rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 432 544	1 418 360	1 200 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir pagalbos gavėjams, išlaidoms,

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 01 SKYRIUS — TARPTAUTINIO BENDRADARBIAVIMO IR VYSTYMOŠI POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

21 01 04 (tęsinys)

21 01 04 05 (tęsinys)

- centrinių būstinių išorės personalo (sutartininkų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų personalo), kuris turi perimti naikinamų techninės pagalbos biurų vykdytas užduotis, išlaidoms. Išlaidos centrinių būstinių išorės personalui negali viršyti 968 300 EUR. Ši suma apskaičiuota remiantis preliminaromis metinėmis vieno žmogaus darbo metų išlaidomis, iš kurių 93 % sudaro atitinkamo personalo atlyginimas ir 7 % - papildomos mokymo, susirinkimų, komandiruočių, informacinių technologijų ir telekomunikacijų išlaidos, susijusios su pagal šią eilutę finansuojamu išorės personalu,
- tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos sistemų ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo įgyvendinimu, išlaidoms.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Šis asignavimas skirtas rėmimo išlaidoms pagal 21 06 skyrių padengti.

21 01 04 06 Europos Sąjungos ir Grenlandijos partnerystės rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
249 000	244 000	245 818,60

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms išlaidoms:

- techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir pagalbos gavėjams, išlaidoms,
- tyrimų, ekspertų susitikimų, informacinių sistemų ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo įgyvendinimu, išlaidoms.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

21 01 SKYRIUS — TARPTAUTINIO BENDRADARBIAVIMO IR VYSTYMOŠI POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**21 01 04** (*tęsinys*)21 01 04 06 (*tęsinys*)

Šis asignavimas skirtas rėmimo išlaidoms pagal 21 07 01 straipsnį padengti.

21 01 04 07 Europos plėtros fondo (EPF) rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	91 796 120,45

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas administracinėms paramos išlaidoms pagal Europos plėtros fondus padengti.

Visos paramos priemonėms finansuoti skirtos įplaukos iš Europos plėtros fondo, įrašytos įplaukų suvestinės 6 3 2 straipsnyje, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams, įrašomiems šiame punkte, teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 95 000 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 21 straipsnio 2 dalis.

21 01 04 08 Komisijos valdomų patikos fondų rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas Komisijos valdymo išlaidoms padengti neviršijant 5% patikos fonduose sukauptų sumų tais metais, kuriais įnašai kiekviename patikos fonde buvo pradėti naudoti, kaip nuspręsta pagal Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalį.

Visos įplaukų suvestinės 6 3 4 straipsnyje įrašytos paramos priemonėms finansuoti skirtos įplaukos iš patikos fondų gali būti panaudotos papildomiems asignavimams, įrašomiems šiame punkte, teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 01 SKYRIUS — TARPTAUTINIO BENDRADARBIAVIMO IR VYSTYMOŠI POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**21 01 04** (tęsinys)

21 01 04 08 (tęsinys)

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalį yra 500 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), visų pirma jo 21 straipsnio 2 dalis ir 187 straipsnio 7 dalis.

21 01 06 **Vykdomosios įstaigos**

21 01 06 01 Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Vystomojo bendradarbiavimo priemones (VBP)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 332 000	2 035 000	2 087 010,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomosios įstaigos veiklos išlaidoms, susijusioms su jai pagal 21 02 skyrių pavestą programą „Erasmus+“ (4 išlaidų kategorija) tarptautinio aukštojo mokslo matmens įgyvendinimu. Įstaigos įgaliojimai, be kita ko, yra 2007–2013 m. programavimo laikotarpio programų „Jaunimas“, „Tempus“ ir „Erasmus Mundus“, kuriose dalyvauja VBP paramos gavėjai, valdymas.

Įstaigai taip pat bus skirtas metinis įnašas, kuris bus finansuojamas iš 21 02 09 straipsnio asignavimų. Tai leis tęsti AKR vidaus mobilumo programą, kuria siekiama palengvinti studentų mobilumą Afrikoje, kuri iki 2013 m. buvo finansuojama iš dešimtojo Europos plėtros fondo.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų būtina pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 01 SKYRIUS — TARPTAUTINIO BENDRADARBIAVIMO IR VYSTYMOŠI POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**21 01 06** (*tęsinys*)21 01 06 01 (*tęsinys*)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Ištaigos personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1288/2013, kuriuo sukuriamas Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus+“ ir kuriuo panaikinami sprendimai Nr. 1719/2006/EB, Nr. 1720/2006/EB ir Nr. 1298/2008/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 50).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 233/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio vystomojo bendradarbiavimo finansavimo priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 44).

Susiję teisės aktai

2013 m. gruodžio 18 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/776/ES, kuriuo įsteigiama Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga ir panaikinamas Sprendimas 2009/336/EB (OL L 343, 2013 12 19, p. 46).

2013 m. gruodžio 18 d. Komisijos sprendimas C(2013) 9189, kuriuo Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomajai įstaigai suteikiami įgaliojimai atlikti užduotis, susijusias su Sąjungos švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros programų, visų pirma Sąjungos bendrajame biudžete įrašytų asignavimų ir EPF skirtų lėšų, įgyvendinimu.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
21 02	VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP)								
21 02 01	Bendradarbiavimas su Lotynų Amerika	4	320 267 528	133 651 000	294 342 737	80 330 136	259 804 272,—	0,—	0
21 02 02	Bendradarbiavimas su Azija	4	666 614 525	265 089 650	633 098 094	136 220 080	538 057 123,—	50 000,—	0,02
21 02 03	Bendradarbiavimas su Vidurine Azija	4	128 698 347	49 066 277	124 955 010	19 364 164	95 031 914,—	31 914,—	0,07
21 02 04	Bendradarbiavimas su Artimaisiais Rytai	4	66 504 914	26 581 395	66 711 154	12 933 170	53 500 000,—	0,—	0
21 02 05	Bendradarbiavimas su Afganistanu	4	199 417 199	83 419 366	199 417 199	48 762 723	182 500 000,—	0,—	0
21 02 06	Bendradarbiavimas su Pietų Afrika	4	60 000 000	12 678 745	26 721 430	4 431 255	26 000 000,—	0,—	0
21 02 07	Visuotinės viešosios gėrybės ir uždaviniai, skurdo mažinimas, tvarus vystymasis ir demokratija								
21 02 07 01	Aplinka ir klimato kaita	4	174 564 526	70 500 000	176 041 720	29 076 017	164 048 310,—	7 200 000,—	10,21
21 02 07 02	Tvari energetika	4	77 584 234	72 000 000	67 875 236	21 043 003	82 851 742,—	0,—	0
21 02 07 03	Žmogaus socialinė raida	4	163 633 821	120 346 000	150 920 558	79 020 406	163 093 980,—	0,—	0
21 02 07 04	Apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumas ir tvarus žemės ūkis	4	189 495 232	88 783 000	167 239 336	53 786 265	200 982 990,—	0,—	0
21 02 07 05	Migracija ir prieglobstis	4	57 257 470	22 560 000	41 605 380	10 128 583	46 504 665,—	0,—	0
	21 02 07 straipsnis - Tarpinė suma		662 535 283	374 189 000	603 682 230	193 054 274	657 481 687,—	7 200 000,—	1,92
21 02 08	Pilietinės visuomenės organizacijų ir vietos valdžios institucijų arba joms skirtos vystymosi srities finansavimo iniciatyvos								
21 02 08 01	Pilietinė visuomenė, dalyvaujanti vystymosi procese	4	180 875 198	86 753 855	180 143 207	46 364 459	212 398 533,—	0,—	0
21 02 08 02	Vietos valdžios institucijos, dalyvaujančios vystymosi procese	4	60 291 733	18 116 751	45 035 802	7 945 698	36 366 417,—	0,—	0
	21 02 08 straipsnis - Tarpinė suma		241 166 931	104 870 606	225 179 009	54 310 157	248 764 950,—	0,—	0

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
21 02 09	Panafrikos programa Bendrai Afrikos ir Europos Sąjungos strategijai remti	4	93 468 616	53 691 844	101 404 040	53 698 949	97 577 288,—	0,—	0
21 02 20	„Erasmus+“ — Įnašas pagal vystomojo bendradarbiavimo priemonę (VBP)	4	105 000 000	61 455 647	90 038 998	47 908 017	100 356 946,—	507 645,98	0,83
21 02 30	Susitarimas su Maisto ir žemės ūkio organ- izacija (FAO) ir kitomis Jungtinių Tautų įstaigomis	4	338 000	371 630	332 000	298 370	331 537,—	331 537,—	89,21
21 02 40	Susitarimai dėl prekių	4	5 375 000	5 749 783	3 700 000	3 325 217	3 035 000,—	2 841 587,69	49,42
21 02 51	Vystomojo bendradarbiavimo srities veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)								
21 02 51 01	Bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis migracijos ir prieglobsčio suteikimo srityse	4	—	21 470 540	—	35 415 225	0,—	52 785 804,20	245,85
21 02 51 02	Bendradarbiavimas su besivystančiomis Lotynų Amerikos šalimis	4	—	237 700 000	—	205 062 655	14 631,89	268 952 094,24	113,15
21 02 51 03	Bendradarbiavimas su besivystančiomis Azijos šalimis, įskaitant Vidurinę Aziją ir Artimuosius Rytus	4	—	570 761 524	—	502 119 834	448,72	589 691 720,06	103,32
21 02 51 04	Aprūpinimo maistu užtikrinimas	4	—	103 400 000	—	140 324 836	45 877,25	181 025 325,97	175,07
21 02 51 05	Su vystymusi susiję nevalstybiniai subjektai	4	—	121 260 000	—	138 405 898	1 530,33	216 993 639,36	178,95
21 02 51 06	Aplinka ir tvarus gamtos išteklių, įskaitant energiją, valdymas	4	—	108 570 000	—	84 183 056	1 018,22	118 024 011,56	108,71
21 02 51 07	Žmogaus ir socialinė raida	4	—	47 696 646	—	65 148 307	380 632,—	110 861 720,95	232,43
21 02 51 08	Geografinis bendradarbiavimas su Afrikos, Karibų jūros ir Ramiojo vandenyno regiono valstybėmis	4	—	267 200 000	—	240 105 670	0,—	142 756 320,38	53,43
	21 02 51 straipsnis - Tarpinė suma		—	1 478 058 710	—	1 410 765 481	444 138,41	1 681 090 636,72	113,74

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
21 02 77	<i>Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai</i>								
21 02 77 01	Parengiamieji veiksmai. Bendradarbiavimas su vidutinės pajamas gaunančių Lotynų Amerikos šalių grupe	4	p.m.	14 029	p.m.	626 849	0,—	480 841,10	3 427,48
21 02 77 02	Parengiamieji veiksmai — Verslo ir mokslo mainai su Indija	4	p.m.	1 147 755	p.m.	1 198 112	0,—	574 907,40	50,09
21 02 77 03	Pasirengimo veiksmai verslo ir mokslo mainams su Kinija	4	p.m.	124 157	p.m.	486 748	0,—	1 981 019,72	1 595,58
21 02 77 04	Parengiamieji veiksmai — Bendradarbiavimas su vidutinės pajamas gaunančių Azijos šalių grupe	4	p.m.	133 021	p.m.	48 910	0,—	0,—	0
21 02 77 05	Parengiamieji veiksmai — Europos Sąjunga ir Azija – politikos ir praktikos integravimas	4	p.m.	83 670	p.m.	29 170	0,—	0,—	0
21 02 77 06	Bandomasis projektas — Žemės ūkio gamybos finansavimas	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	44 998,—	
21 02 77 07	Parengiamieji veiksmai — Regioninis Afrikos pilietinės visuomenės organizacijų tinklas siekiant 5-ojo Tūkstantmečio vystymosi tikslo	4	p.m.	334 002	p.m.	p.m.	0,—	951 867,81	284,99
21 02 77 08	Parengiamieji veiksmai — Vandentvarka besivystančiose valstybėse	4	p.m.	400 000	p.m.	671 576	0,—	1 180 879,74	295,22
21 02 77 10	Parengiamieji veiksmai — Technologijų, susijusių su farmacijos sektoriumi, perdavimas besivystančioms valstybėms	4	p.m.	1 371 000	p.m.	671 576	0,—	217 588,25	15,87
21 02 77 11	Parengiamieji veiksmai — Ligų, plintančių dėl skurdo, paplitusių atogrąžų regione ir užleistų ligų moksliniai tyrimai ir plėtra	4	p.m.	1 400 000	p.m.	503 683	0,—	300 000,—	21,43
21 02 77 12	Bandomasis projektas — Geresnė seksualinės prievartos aukų sveikatos priežiūra Kongo Demokratinėje Respublikoje (KDR)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	103 145,14	

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
21 02 77	(tęsinys)								
21 02 77 13	Parengiamieji veiksmai — Geresnė seksualinės prievartos aukų sveikatos priežiūra Kongo Demokratinėje Respublikoje (KDR)	4	p.m.	1 853 832	p.m.	755 524	0,—	1 461 806,78	78,85
21 02 77 14	Pasaulinis efektyvaus energijos naudojimo ir atsinaujinančių energijos šaltinių fondas (GEEREF)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
21 02 77 15	Bandomasis projektas – Strateginės investicijos į tvarią taiką ir demokratizaciją Somalio pusiasalyje	4	p.m.	400 883	p.m.	293 815	1 000 000,—	0,—	0
21 02 77 16	Bandomasis projektas – Veterinarinių paslaugų stiprinimas besivystančiose šalyse	4	p.m.	1 550 000	1 500 000	1 421 576	2 000 000,—	0,—	0
21 02 77 17	Bandomasis projektas — dėl įmonių socialinės atsakomybės ir galimybių gamyklų darbuotojoms savanoriškai naudotis šeimos planavimo paslaugomis besivystančiose šalyse	4	p.m.	300 000	p.m.	251 841	750 000,—	0,—	0
21 02 77 18	Bandomasis projektas — Investicijos į ilgalaikę taiką ir bendruomenės atkūrimą Kaugos vietovėje (Kolumbija)	4	p.m.	1 200 000	1 500 000	750 000	1 500 000,—	0,—	0
21 02 77 19	Parengiamieji veiksmai — Atsparumo skatinimas siekiant užtikrinti geresnę klajoklių bendruomenių narių sveikatą po krizių Sahelio regione	4	100 000	1 200 000	1 500 000	1 421 576	0,—	0,—	0
21 02 77 20	Parengiamieji veiksmai — Luhvindhos (Pietų Kivu provincija Kongo Demokratinės Respublikos rytuose) kasyklose gyvenančių vaikų ir moterų, kurios verčiasi sekso paslaugomis, socialinė ir ekonominė integracija	4	150 000	1 000 000	2 200 000	1 855 524	0,—	0,—	0

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
21 02 77 21	Parengiamieji veiksmai — Parengiamieji veiksmai: vietos partnerystės kūrimas ir stiprinimas siekiant vystyti socialinę ekonomiką ir steigti socialines įmones Rytų Afrikoje	4	p.m.	548 159	p.m.	251 841	0,—	0,—	0
21 02 77 22	Bandomasis projektas — Integuotas požiūris, taikytinas ieškant pagrįstų sveikatos priežiūros sprendimų siekiant įveikti apleistas tropines ligas endeminiuose rajonuose	4	p.m.	500 000	1 500 000	750 000			
21 02 77 23	Bandomasis projektas — Galimybė kreiptis į teismą ir gauti kompensaciją sunkiausių Kongo Demokratinėje Respublikoje padarytų nusikaltimų aukoms	4	p.m.	395 000	790 000	395 000			
21 02 77 24	Bandomasis projektas — Atsparumo mikrobams keliamos visuotinės grėsmės nustatymas	4	750 000	375 000					
21 02 77 25	Bandomasis projektas — Gvatemaloje, Hondūre ir Salvadore perkeltų vaikų ir paauglių vaikų teisių, apsaugos ir prieigos prie švietimo paslaugų stiprinimas	4	700 000	350 000					
21 02 77 26	Bandomasis projektas — Švietimo paslaugos vaikams, anksčiau dalyvavusiems ginkluotųjų pajėgų ir grupuočių veikloje Piboro apygardoje (Pietų Sudanas)	4	500 000	250 000					
21 02 77 27	Bandomasis projektas – Bandymas taikyti dalyvaujamąjį natūraliųjų ganyklų valdymą Kenijoje ir Tanzanijoje	4	500 000	250 000					
21 02 77 straipsnis - Tarpinė suma			2 700 000	1 518 508	8 990 000	12 383 321	5 250 000,—	7 297 053,94	48,07
21 02 skyrius - Iš viso			2 552 086 343	2 664 054 161	2 378 571 901	2 077 785 314	2 268 134 855,41	1 699 350 375,33	63,79

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)

Paaiškinimai

Sąjungos vystymosi politikos pagrindinis tikslas yra skurdo mažinimas, kaip nustatyta Sutartyje. Europos konsensusas dėl vystymosi suteikia bendrą politikos struktūrą, gaires ir sutelkia dėmesį į tiesioginį Reglamento (ES) Nr. 233/2014 įgyvendinimą.

Šie asignavimai skirti padengti veiklos, kuria siekiama mažinti skurdą, taip pat siekiama tvaraus ekonominio, socialinio ir aplinkosaugos srities vystymosi, demokratijos, teisinės valstybės, gero valdymo, žmogaus teisių ir atitinkamų tarptautinės teisės principų stiprinimo ir rėmimo, įskaitant principus, įrašytus Tūkstantmečio vystymosi tiksluose ir baigiamoje rengti tarptautinėje vystymosi programoje po 2015 m., išlaidoms. Tinkamais atvejais reikėtų siekti sąveikos su kitomis Sąjungos išorės priemonėmis, nenukreipiant dėmesio nuo paminėtų pagrindinių tikslų.

Iš esmės 100 % geografinių programų išlaidų ir bent 95 % teminių programų išlaidų bei 90 % Panafrikos programos išlaidų privalo atitikti Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos Vystymosi paramos komiteto (EBPO / VPK) nustatytus oficialios paramos vystymuisi kriterijus.

Kaip taisyklė, bent 20 % asignavimų turėtų būti skirti pagrindinėms socialinėms paslaugoms ir viduriniam ugdymui. Be to, VBP turėtų būti prisidedama siekiant tikslo, kad bent 20 % Sąjungos biudžeto būtų skiriama perėjimui prie mažo anglies dioksido kiekio technologijų ir klimato kaitai atsparios visuomenės.

21 02 01 Bendradarbiavimas su Lotynų Amerika

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
320 267 528	133 651 000	294 342 737	80 330 136	259 804 272,—	0,—

Paaiškinimai

Pagrindinis šiame straipsnyje numatyto vystomojo bendradarbiavimo tikslas – prisidėti remiant demokratiją, gerą valdymą, lygybę, pagarbą žmogaus teisėms ir teisei valstybei, skatinti darnų vystymąsi ir ekonominę integraciją, taip pat padėti siekti Tūkstantmečio vystymosi tikslų ir įvykdyti bendrus įsipareigojimus vystymosi srityje laikotarpiu po 2015 m.

Komisija turi toliau kasmet informuoti apie anksčiau taikytą dydį, siekiant dalį besivystančioms šalims numatytos paramos skirti socialinei infrastruktūrai ir paslaugoms, pripažįstant, jog Sąjungos indėlis turi būti laikomas bendros donorų paramos socialiniams sektoriams dalimi ir kad tam tikras lankstumas turi būti norma. Be to, Komisija stengsis užtikrinti, kad 20 % visos jos paramos pagal vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę būtų skiriama bazinėms socialinėms paslaugoms, ypač daug dėmesio skiriant sveikatos apsaugai ir švietimui bei viduriniam išsilavinimui, ir kad tai būtų visų geografinių vietovių vidurkis pripažįstant, kad ir šiuo atveju tam tikras lankstumas turi būti norma, pvz., tais atvejais, kai teikiama išimtinė pagalba. Šis asignavimas skirtas bendradarbiavimo sistemoms Lotynų Amerikos besivystančiose šalyse, teritorijose ir regionuose finansuoti, siekiant:

— padėti siekti Tūkstantmečio vystymosi tikslų (TVT) regione,

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 01** (tęsinys)

- remti profsąjungas, nevyriausybines organizacijas bei vietos iniciatyvas, kad būtų galima stebėti investicijų poveikį šalies ekonomikai, ypač tai, kaip laikomasi darbo, aplinkos, socialinių ir žmogaus teisių standartų,
- remti lyčių lygybę teikiant paramą veiksams, kuriais siekiama kovoti su žalinga tradicine praktika, kaip antai moterų lyties organų žalojimu bei vaikų vedybomis, ir galių moterims suteikimą,
- skatinti pilietinės visuomenės vystymąsi,
- kovoti su skurdu ir socialine atskirtimi ir skatinti socialinę sanglaudą,
- padėti gerinti socialinius standartus, dėmesį skiriant švietimui, įskaitant švietimą ir profesinį mokymą užimtumui didinti ir sveikatai apsaugoti, taip pat gerinti socialinės apsaugos sistemas,
- skatinti palankesnę klimato ekonominę plėtrą ir stipresniam gamybos sektoriui, užtikrinti žinių perdavimą, stiprinti dviejų regionų verslo atstovų kontaktų mezgimą ir bendradarbiavimą,
- skatinti privačiojo sektoriaus plėtrą, kuriant MVĮ palankų verslo klimato, užtikrinant teisėtas nuosavybės teises, mažinant nereikalingą administracinę naštą, didinant galimybes gauti kreditą, stiprinant mažųjų ir vidutinių įmonių asociacijų veiklą,
- dėti daugiau pastangų aprūpinimui maistu užtikrinti ir užkirsti kelią netinkamai mitybai,
- remti regioninę integraciją; Vidurio Amerikoje stiprinti regiono vystymąsi pasitelkiant ES ir Vidurio Amerikos asociacijos susitarimo teikiamą naudą,
- skatinti tausų gamtos išteklių, įskaitant vandenį, naudojimą ir kovoti su klimato kaita (švelninimas ir prisitaikymas),
- remti pastangas gerinti gerą valdymą ir padėti stiprinti demokratiją, žmogaus teises ir teisės normas,
- skatinti politikos reformas, visų pirma teisingumo ir saugumo srityse, ir remti susijusius veiksmus šalių ir regionų vystymuisi skatinti.

Kai pagalba teikiama skiriant biudžetinę paramą, Komisija remia šalių partnerių pastangas plėtoti parlamentinės kontrolės ir audito sistemas ir skaidrumą.

Asignavimai pagal šį straipsnį skiriami atsižvelgiant į vertinimus, kuriuose nurodomos įdėtos pastangos ir rezultatai (atliktas darbas, pasekmės, poveikis). Vertinimo išvados naudojamos nustatant tolesnes priemones, kurioms finansuoti skiriamas šis asignavimas.

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 01** (tęsinys)

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatomos, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies nuostatomis, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant 4 % įnašų į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą, jas taip pat gali papildyti Sąjungos patikos fondų įnašai.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 233/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio vystomojo bendradarbiavimo finansavimo priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 44).

21 02 02 ***Bendradarbiavimas su Azija****Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
666 614 525	265 089 650	633 098 094	136 220 080	538 057 123,—	50 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas vystymosi programų, skirtų žmogaus ir socialinei raidai skatinti, taip pat makroekonomikos ir tam tikrų sektorių problemoms spręsti besivystančiose Azijos šalyse, ypač tose iš jų, kuriose gyvena labiausiai skurstantys žmonės, išlaidoms padengti. Daugiausia dėmesio skiriama ekonominiam bei socialiniam valdymui ir plėtrai, kuriais gerinama žmogaus teisių padėtis, demokratizavimui, švietimui, profesiniam mokymui, mokymuisi visą gyvenimą, akademiniais ir kultūriniais mainams, mainams mokslo ir technologijų srityje, aplinkosaugai, regionų bendradarbiavimui, nelaimių prevencijai, jų padarinių likvidavimui, taip pat tvarios energetikos ir informacinių ir ryšių technologijų skatinimui.

Taip pat numatyta šiomis lėšomis remti pilietinės visuomenės plėtrą, visų pirma nevyriausybinių organizacijų veiklą, susijusią su pažeidžiamų grupių, kaip antai moterų, vaikų, etninių mažumų ir neigaliųjų, teisių skatinimu ir gynimu.

Šio asignavimo panaudojimas priklauso nuo to, kaip laikomasi principų, kuriais pagrįsti Sąjungos veiksmai. Tinkamai atsižvelgiama į toliau aprašytas sritis, atspindinčias bendrai nustatytas strategijas, partnerystes, bendradarbiavimą ir prekybos susitarimus. Prioritetai bus nustatyti remiantis Europos konsensusu dėl vystymosi ir Pokyčių darbotvarke, taip pat vėlesnėmis Tarybos išvadomis.

Šis asignavimas skirtas veiksams, susijusiems su integraciniu ir tvarių ekonomikos augimu, orientuotu į žmogaus raidą, įtraukti. Sektoriai, kuriuose šis asignavimas gali būti naudojamas:

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 02** (tęsinys)

- socialinė apsauga ir darbo vietų kūrimas, taip pat visuotinė galimybė naudotis sveikatos apsaugos ir švietimo paslaugomis,
- verslo aplinka, regioninė integracija ir pasaulio rinkos,
- tvarus žemės ūkis, mityba ir energetika,
- klimato kaita ir aplinka,
- socialinės sanglaudos, ypač socialinės įtraukties, teisingo pajamų paskirstymo, deramo darbo ir lygybės bei lyčių lygybės skatinimas,
- glaudžių partnerystės ryšių prekybos, investicijų, pagalbos, migracijos, civilinės registracijos, mokslinių tyrimų, inovacijų ir technologijų srityse užmezgimas,
- aktyvios ir organizuotos pilietinės visuomenės siekiant plėtoti ir stiprinti viešojo ir privačiojo sektorių partnerystę rėmimas,
- klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos rėmimas, tvaraus vartojimo ir gamybos, investicijų į švarias technologijas, tvarią energetiką, transportą, tvarų žemės ūkį ir žuvininkystę skatinimas, biologinės įvairovės ir ekosistemų funkcijų, įskaitant vandenį, sanitarijos priemones ir miškus, apsauga ir stiprinimas, taip pat deramo darbo vietų, be kita ko, jaunimui ir moterims, kūrimas ekologiškoje ekonomikoje,
- glaudesnės regioninės integracijos ir bendradarbiavimo skatinimas daugiausia dėmesio skiriant rezultatams, remiant įvairius regioninės integracijos ir dialogo procesus,
- pagalba siekiant užkirsti kelią rizikai sveikatai ir ją mažinti, įskaitant riziką, kylančią dėl gyvūnų, žmonių ir jų įvairios aplinkos sąveikos,
- parama pasirengimui nelaimėms ir ilgalaikiam atsigavimui po nelaimės, be kita ko, apsirūpinimo maistu ir mitybos saugumo bei pagalbos išskeldintiems žmonėms srityse,
- pajėgumo užtikrinti visuotinę prieigą prie pagrindinių socialinių paslaugų, visų pirma, sveikatos priežiūros ir švietimo sektoriuose, stiprinimas.

Šis asignavimas bus skirtas veiksmams, susijusiems su:

- demokratija, žmogaus teisėmis, įskaitant vaiko ir moterų teises, ir teisine valstybe,
- lyčių lygybe ir moterų bei mergaičių įgalinimu,
- viešojo sektoriaus valdymu,
- mokesčių politika ir administravimu,
- korupcija ir skaidrumu,

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 02** (tęsinys)

- pilietine visuomene ir vietos valdžios institucijomis,
- teisėtų, veiksmingų ir atskaitingų viešųjų institucijų ir įstaigų kūrimu ir stiprinimu skatinant institucines reformas (įskaitant gero valdymo ir kovos su korupcija srityje, viešųjų finansų valdymo, mokesčių ir viešojo administravimo reformas) ir teisėkūros, administracines ir reguliavimo reformas pagal tarptautinius standartus, visų pirma nestabiliose šalyse ir šalyse, kuriose vyksta ar vyko konfliktas,
- kalbant apie saugumo ir vystymosi ryšį, kova su korupcija ir organizuotu nusikalstamumu, narkotikų gamyba, vartojimu ir prekyba jais bei kita neteisėta prekyba, taip pat veiksmingo sienų valdymo ir tarpvalstybinio bendradarbiavimo rėmimu ir civilinės registracijos tobulinimu.

Šioje išlaidų kategorijoje numatyto vystomojo bendradarbiavimo tikslas – padėti siekti Tūkstantmečio vystymosi tikslų (TVT), taip pat remti demokratiją, gerą valdymą, pagarbą žmogaus teisėms ir teisinei valstybei, skatinti tvarų vystymąsi ir ekonominę integraciją bei konfliktų prevenciją, jų sprendimą ir susitaikymą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatomos, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies nuostatoms, kiekvienai veiklos programai skirtime susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant 4 % įnašų į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą, jas taip pat gali papildyti Sąjungos patikos fondų įnašai.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 233/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio vystomojo bendradarbiavimo finansavimo priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 44).

21 02 03 **Bendradarbiavimas su Vidurine Azija***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
128 698 347	49 066 277	124 955 010	19 364 164	95 031 914,—	31 914,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti paramos mažinti skurdą ir sudaryti sąlygas tvariam ir įtraukiam ekonominiam ir socialiniam vystymuisi, socialinei sanglaudai, demokratizacijai ir žmonių gyvenimo gerinimui, išlaidoms.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 03** (tęsinys)

Pagrindinės dvišalių programų temos – integruota kaimo plėtra, tvaraus augimo skatinimas, galimybės užsiimti pajamų duodančia veikla kaimo vietovėse bendruomenės lygmeniu ir aprūpinimo maistu užtikrinimas; reformos teisinės valstybės srityje, demokratizacijos ir žmogaus teisių laikymosi skatinimas, skaidrumo ir kovos su korupcija priemonės, viešųjų finansų valdymo rėmimas; veiksmingos švietimo sistemos sukūrimas, dėmesį skiriant darbo rinkos poreikius atitinkančiam kokybiškam viduriniam išsilavinimui ir profesiniam rengimui, ir parama sveikatos sektoriui didinant galimybes gauti teisingas ir kokybiškas sveikatos priežiūros paslaugas.

Regioninėmis programomis siekiama remti plataus masto Vidurinės Azijos šalių tarpusavio dialogą ir bendradarbiavimą ir skatinti nekonfliktavimui palankią aplinką regione, visų pirma bendram politiniam ir socialiniam stabilumui svarbiose srityse.

Programos bus įgyvendinamos visų pirma nuolat atsižvelgiant į labiausiai skurstančius asmenis. Kompleksiniai klausimai, kaip antai aplinka ir klimato kaita, nelaimių rizikos mažinimas, vietos valdymas, kova su korupcija, žmogaus teisės ir lyčių klausimai bus integruoti į visas Sąjungos programas.

Tais atvejais, kai stengiamasi vykdyti prasmingas valdymo reformas ir vyksta tikras demokratizacijos procesas, teikti paramą šiai veiklai laikoma prioritetu. Be to, asignavimai sienų valdymui ir kovos su narkotikais programoms turėtų būti teikiami tik jei esama perspektyvos, kad bus pasiekta reikšmingų rezultatų. Vienas svarbiausių bendradarbiavimo elementų bus bendradarbiavimas su pilietine visuomene. Kad Sąjungos žinių perdavimu būtų pasinaudota visuose sektoriuose, šių programų įgyvendinimui bus vis dažniau pasitelkiamas bendradarbiavimas su valstybių narių įstaigomis.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais jų viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatomos, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies nuostatomis, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant 4 % įnašų į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą, jas taip pat gali papildyti Sąjungos patikos fondų įnašai.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 233/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio vystomojo bendradarbiavimo finansavimo priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 44).

21 02 04 Bendradarbiavimas su Artimaisiais Rytai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
66 504 914	26 581 395	66 711 154	12 933 170	53 500 000,—	0,—

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)

21 02 04 (tęsinys)

Paiškinimai

Daugiausia dėmesio būtina skirti veiklai, turinčiai įtakos ekonominiam organizavimui ir institucijų plėtrai, kuria gerinama žmogaus teisių padėtis, įskaitant žodžio laisvę, susirinkimų laisvę, spaudos ir žiniasklaidos laisvę, religijos ir tikėjimo laisvę, įskaitant teisę atsakyti tikėjimo, žmonių skaitmeninių laisvių gynybą ir skatinimą, pilietinės visuomenės stiprinimą, taip pat dėmesio skiriama veiklai, susijusiai su demokratizavimu, visuotinė abiejų lyčių vaikų ir moterų bei neigalių vaikų galimybe įgyti pradinį ir vidurinį išsilavinimą, su sveikatos apsaugos sistemų stiprinimu, visų pirma siekiu išnaikinti poliomielitą atsižvelgiant į naujausius šios ligos protrūkius Sirijoje, Irake ir Izraelyje, su aplinkos apsauga ir tausiu gamtos išteklių, įskaitant atogrąžų miškus, valdymu, regionų bendradarbiavimu, nelaimių prevencija, taip pat pavojaus, įskaitant su klimato kaita susijusią grėsmę, mažinimu, jų padarinių likvidavimo priemonėmis, taip pat tvarios energetikos, kovos su klimato kaita ir skaitmeninių laisvių, susijusių su internetu bei informavimo ir ryšių technologijomis, skatinimu.

Šiuo asignavimu taip pat numatyta remti priemones, kuriomis skatinama konfliktų prevencija, konfliktų sprendimas ir susitaikymas.

Šiomis lėšomis taip pat numatyta remti pilietinės visuomenės plėtrą, visų pirma nevyriausybinių organizacijų veiklą, susijusią su pažeidžiamų grupių, kaip antai moterų, vaikų, LGBTI asmenų, etninių ir religinių mažumų, ateistų ir neigaliųjų, teisių skatinimu ir gynimu.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 daliai, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio, jas taip pat gali papildyti Sąjungos patikos fondų įnašai.

Šis asignavimas gali būti skirtas veiksams, susijusiems su:

- demokratija, žmogaus teisėmis ir teisės normomis,
- lyčių lygybe ir moterų bei merginų įgalinimu,
- viešojo sektoriaus valdymu,
- mokesčių politika ir administravimu,
- korupcija ir skaidrumu,
- pilietine visuomene ir vietos valdžios institucijomis,
- saugumo ir vystymosi ryšiu,

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 04** (tęsinys)

- parama mikrokreditų programoms,
- pajėgumų ugdymu siekiant besivystančių šalių žemės ūkio produktų gamintojams padėti laikytis ES higienos ir fitosanitarinių standartų, privalomų siekiant patekti į Sąjungos rinką,
- parama pabėgėliams ir perkeltiems gyventojams,
- socialinio vystymosi, socialinės sanglaudos ir teisingo pajamų paskirstymo skatinimu.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 233/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio vystomojo bendradarbiavimo finansavimo priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 44).

21 02 05 Bendradarbiavimas su Afganistanu*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
199 417 199	83 419 366	199 417 199	48 762 723	182 500 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Sąjungos operacijoms vykdant Afganistano atkūrimo procesą finansuoti. Jį papildo išlaidos, numatytos kituose skyriuose ir straipsniuose, kuriems taikoma kita tvarka.

Komisija stebės, kad būtų laikomasi Sąjungos paramai šiame procese keliamų sąlygų, ypač nustatytų vėlesnių, nei sutartos Bonoje. Komisija informuos Europos Parlamentą ir Tarybą apie turimus duomenis ir išvadas.

Šis asignavimas skirtas pagrindinėms socialinėms paslaugoms ir ekonominiam Afganistano vystymuisi remti.

Be to, šis asignavimas skirtas Afganistano nacionalinei narkotikų kontrolės strategijai, įskaitant kovą su opijaus gamyba Afganistane bei opijaus tinklų ir nelegalių jo gabenimo kelių į Europos valstybes ardymą bei naikinimą, remti.

Didelė šio asignavimo dalis turi būti išimtinai skiriama opiumo kultivavimo panaikinimo 5 metų plano vykdymo pradžiai, šią kultūrą pakeičiant alternatyvia produkcija, kad šioje srityje būtų galima gauti patikrinamų rezultatų, kaip prašoma Europos Parlamento 2010 m. gruodžio 16 d. rezoliucijoje dėl naujos Afganistanui skirtos strategijos (OL C 169 E, 2012 6 15, p. 108).

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 05** (tęsinys)

Šis asignavimas taip pat skirtas Sąjungos indėliui papildyti Afganistano pabėgėlių ir perkeltų asmenų grąžinimo į jų šalį ir gimtuosius regionus procese vykdam išipareigojimus, kuriuos Europos bendrija prisiėmė Tokijo konferencijoje 2002 m. sausio mėnesį.

Be to, šis asignavimas skirtas finansuoti moterų organizacijų, ilgą laiką dirbusių Afganistano moterų teisių klausimų sprendimo srityje, veiklą.

Sąjunga turėtų padidinti finansinę pagalbą tam tikroms veiklos sritims Afganistane, kaip antai sveikatos apsaugai (ligoninių statyba ir atnaujinimas, vaikų mirtingumo prevencija, sveikatos apsaugos sistemų stiprinimas, poliomielito išnaikinimas vienoje iš paskutinių šios ligos paplitimo šalių), mažiems ir vidutiniams infrastruktūros projektams (kelių tinklo, pylimų ir kt. remontas) ir veiksmingai įgyvendinti darbo vietos garantijų ir aprūpinimo maistu užtikrinimo programas.

Dalis šio asignavimo skirta įtraukti į politikos sritis stichinių nelaimių pavojaus mažinimo veiksmus, pagrįstus šalių, kurioms kyla stichinių nelaimių grėsmė, atsakomybe ir nacionalinėmis strategijomis.

Tinkamai atsižvelgiant į Finansinį reglamentą, dalį šio asignavimo ketinama panaudoti siekiant pagerinti moterų padėtį, pirmenybę teikiant veiklai sveikatos apsaugos ir švietimo srityse, taip pat siekiant remti aktyvų moterų dalyvavimą visų sričių ir lygių sprendimų priėmimo procese.

Taip pat itin daug dėmesio bus skiriama moterų ir mergaičių padėčiai visuose kituose šiuo asignavimu remiamuose veiksmuose ir projektuose.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorių finansinių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašomos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant 4 % įnašų į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 233/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio vystomojo bendradarbiavimo finansavimo priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 44).

21 02 06 Bendradarbiavimas su Pietų Afrika*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
60 000 000	12 678 745	26 721 430	4 431 255	26 000 000,—	0,—

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 06** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti pagalbą Pietų Afrikos vyriausybei sumažinti nedarbą nuo 25 % (2013 m.) iki 14 % (2020 m) ir paramą Pietų Afrikai jai vykdančią plėtros ir transformuojamo pobūdžio užduotis, įskaitant paslaugų teikimo gerinimą.

Darbo vietų kūrimas neseniai parengtame Pietų Afrikos nacionaliniame vystymosi plane (2030 m.) pripažinta viena iš trijų prioritetinių sričių (kitos sritys – švietimas, mokymas ir inovacijos, taip pat pajėgios valstybės kūrimas), nes nedarbas yra viena esminių Pietų Afrikos trijų problemų (nedarbas, skurdas ir nelygybė). Tikimasi, kad parama padės gerinti darbo vietų kūrimo politikos formavimą ir jos įgyvendinimą, įskaitant „ekologiškų darbo vietų“ ir mažo anglies dioksido kiekio ekologiškų technologijų kūrimo sritis; sumažinti verslo sąnaudas, ypač mažųjų, vidutinių ir labai mažų įmonių, ir skatinti veiksmus gebėjimų ugdymo ir paramos įdarbinant srityse.

Tikimasi, kad parama padės stiprinti priežiūros sistemas; gerinti nacionalinių, provincijų ir vietos valdžios institucijų ryšius; skatinti viešųjų paslaugų teikėjus jiems suteikiant įgaliojimus, leidžiant įgyti patirties, kompetencijos ir skiriant paramą, kurios reikia jų pareigoms atlikti, ir skatinti aktyvų pilietiškumą formuojant politiką, ją įgyvendinant, stebint ir vertinant.

Be to, bendras šios programos tikslas – padėti įgyvendinti neseniai parengtą Pietų Afrikos nacionalinio vystymosi planą (2030 m.) ir su juo susijusį į rezultatus orientuotą principą, kuriais siekiama pagerinti Pietų Afrikos gyventojų gyvenimo sąlygas ir perpus sumažinti skurdą ir nedarbą, tuo pačiu atsižvelgiant į Tūkstantmečio vystymosi tikslus. Programos tikslas – prisidėti siekiant bendro tikslo deramo darbo kūrimo užtikrinant integracinį ekonomikos augimą ir veiksmingų, efektyvių ir į vystymąsi orientuotų viešųjų paslaugų bei aktyvaus, sąžiningo ir įtraukaus pilietiškumo kūrimo srityse.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais jų viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatomos, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies nuostatoms, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, vidurkiui neviršijant 4 % įnašų į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą, jas taip pat gali papildyti Sąjungos patikos fondų įnašai.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 233/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio vystomojo bendradarbiavimo finansavimo priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 44).

21 02 07 *Visuotinės viešosios gėrybės ir uždaviniai, skurdo mažinimas, tvarus vystymasis ir demokratija**Paiškinimai*

Ši programa pirmiausia skirta padėti skurdžiausioms ir mažiausiai išsivysčiusioms valstybėms bei šalių, kurioms taikomas Reglamentas (ES) Nr. 233/2014, sunkiausiai gyvenantiems visuomenės sluoksniams.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)

21 02 07 (tęsinys)

Šis asignavimas skirtas veiklai, susijusiai su skurdo mažinimu ir tvaraus vystymosi skatinimu, kuri yra „Visuotinių viešųjų gėrybių ir uždavinių“ programos dalis, finansuoti. Programos tikslas – remti integracinį tvarų vystymąsi ir lanksčiai bei kompleksiskai spręsti pagrindinius klausimus, susijusius su visuotinėmis viešosiomis gėrybėmis ir uždaviniais. Pagrindinės veiklos sritys apima aplinką ir klimato kaitą, tvariąją energetiką, žmogaus socialinę raidą (įskaitant sveikatos priežiūrą, švietimą, lyčių klausimus, lygybę, tapatybę, užimtumą, igūdžius, socialinę apsaugą, socialinę įtrauktį ir tokius su ekonomikos plėtra susijusius aspektus, kaip augimas, darbo vietos, prekyba ir privačiojo sektoriaus dalyvavimas), apsirūpinimo maistu ir mitybos užtikrinimą, tvarų žemės ūkį ir migraciją bei prieglobstį. Įgyvendinant šią teminę programą taip pat bus sudaromos sąlygos greitai reaguoti į nenumatytus atvejus ir pasaulines krizes, nuo kurių kenčia skurdžiausi gyventojai. „Visuotinių viešųjų gėrybių ir uždavinių“ programos įgyvendinimas, kuris skatins įvairių sektorių sinergiją, sumažins Sąjungos vystomojo bendradarbiavimo srities susiskaidymą ir padidins sąsają su kitomis Sąjungos programomis ir priemonėmis bei jų papildomumą. Ne mažiau kaip 50 % lėšų, turimų prieš panaudojant EBPO metodikos rodiklius (Rio rodiklius), turėtų būti panaudota veiksams klimato politikos srityje ir su aplinka susijusiems tikslams siekti.

21 02 07 01 Aplinka ir klimato kaita

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
174 564 526	70 500 000	176 041 720	29 076 017	164 048 310,—	7 200 000,—

Paaiškinimai

Iš šio asignavimo lėšų planuojama teikti finansinę paramą veiksams pagal programos „Visuotinės viešosios gėrybės ir uždaviniai“ potėmę „Aplinka ir klimato kaita“.

Iš šių lėšų visų pirma bus finansuojamos iniciatyvos šiose srityse: prisitaikymas prie klimato kaitos bei jos švelninimas ir perėjimas prie mažo anglies dioksido kiekio technologijų ir klimato kaitos poveikiui atsparios visuomenės; gamtinio kapitalo (pvz. biologinės įvairovės, ekosistemos funkcijų, miškų, žemės ir vandens išteklių) apsauga, stiprinimas ir tvarus valdymas; perėjimas prie įtraukiosios ekologiškos ekonomikos; aplinkos, klimato kaitos ir nelaimių rizikos mažinimo sričių įtraukimas į Sąjungos vystomojo bendradarbiavimo programas; tarptautinis aplinkos ir klimato sričių valdymas. Reikėtų atkreipti dėmesį į svarbius valdymo klausimus ir remti siekį įgyvendinti atitinkamus visuotinius tikslus, pavyzdžiui, tvarumo tikslus, nustatytus vystymosi programoje po 2015 m.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šie įnašai, įrašyti įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje, pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame lėšų perkėlimo susitarime, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio, jas taip pat gali papildyti Sąjungos patikos fondų įnašai.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 07** (tęsinys)

21 02 07 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 233/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio vystomojo bendradarbiavimo finansavimo priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 44).

21 02 07 02 Tvari energetika

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
77 584 234	72 000 000	67 875 236	21 043 003	82 851 742,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansinei paramai veiksams pagal programos „Visuotinės viešosios gėrybės ir uždaviniai“ potemę „Tvari energetika“ teikti.

Iš šių lėšų bus skatinama sudaryti galimybes naudotis patikimomis, saugiomis, įperkamomis, klimatui palankiomis ir tvariomis energetikos paslaugomis, nes tai – svarbiausias veiksnys siekiant išnaikinti skurdą bei siekiant įtraukaus augimo ir vystymosi, ypatingą dėmesį skiriant vietos ir regioninių atsinaujinančių energijos šaltinių naudojimui ir užtikrinimui, kad skurstantys žmonės, gyvenantys atokiausiuose regionuose, turėtų atitinkamą prieigą. Taip pat bus remiamos investicijos, kuriomis siekiama gerinti energijos vartojimo efektyvumą gaminant, perduodant, paskirstant ir pažangiai vartojant energiją. Tai bus daroma remiant inovacinių projektų įgyvendinimą skurdžiose miestų ir gyvenviečių bendruomenėse. Be to, numatyta imtis veiksmų ir kurti strategines sąjungas tvarios energetikos tikslams siekti palengvinant dialogą ir bendradarbiavimą su pagrindiniais veikėjais ir kitais paramos teikėjais.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorių įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šie įnašai, įrašyti įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje, pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame lėšų perkėlimo susitarime, nevirsijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio, jas taip pat gali papildyti Sąjungos patikos fondų įnašai.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 233/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio vystomojo bendradarbiavimo finansavimo priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 44).

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)

21 02 07 (tęsinys)

21 02 07 03 Žmogaus socialinė raida

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
163 633 821	120 346 000	150 920 558	79 020 406	163 093 980,—	0,—

Paaiškinimai

Šio asignavimo paskirtis – besivystančiose šalyse finansiškai remti veiksmus pagal programos „Visuotinės viešosios gėrybės ir uždaviniai“ potemę „Žmogaus socialinė raida“, apimančią sveikatos, švietimo, lyčių klausimus ir kitus žmogaus socialinės raidos aspektus. Visų pirma tai turėtų būti naudinga skurdžiausių gyventojų sluoksnių asmenims šalyse, kurioms taikoma minėta parama.

Pagal sveikatos apsaugos aspektą turi būti remiama galimybė naudotis visuotinai prieinamomis kokybiškomis pagrindinėmis sveikatos apsaugos paslaugomis. Tarp prioritetų turėtų būti vaikų ir gimdyvių sveikata, seksualinė ir reprodukcinė sveikata bei atitinkamos teisės, galimybė naudotis šeimos planavimo priemonėmis, poliomieliito išnaikinimas, apsauga nuo ŽIV / AIDS, tuberkuliozės, maliarijos ir kitų su skurdu susijusių ligų ir užleistų ligų, bei šių ligų gydymas, taip pat galimybė smurto aukoms gauti psichologinę paramą.

Būtina remti lygias galimybes mokytis ir užtikrinti švietimo kokybę, taip pat ir migrantams, moterims bei mergaitėms, ypatingą dėmesį skiriant šalims, kurioms prasčiausiai sekasi įgyvendinti visuotinius tikslus.

Lyčių lygybės klausimų srityje turi būti remiamos programos, kuriomis siekiama moterų bei mergaičių ekonominio ir socialinio įgalėjimo. Seksualinio smurto ir smurto dėl lyties problemų sprendimas ir tokio smurto aukų rėmimas turi būti laikomas prioritetu. Be to, tarp tikslų – parama išnaikinti lytimi grindžiamą atrankos praktiką.

Šie asignavimai taip pat gali būti naudojami veiklai, skirtai vaikams ir jaunimui remti (ypač veiklai, kuria siekiama užtikrinti, kad būtų sudarytos sąlygos visapusiškai naudotis teisėmis, veiklai, kuria siekiama užtikrinti jaunimo įgalėjimą apskritai, visų pirma mergaičių įgalėjimą), remti, taip pat sveikatos apsaugai ir švietimui, nediskriminavimui, užimtumui, igūdžiams, socialinei apsaugai ir socialinei įtraukčiai remti, ekonomikos augimui, darbo vietų kūrimui ir privataus sektoriaus dalyvavimui bei kultūrai skatinti.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Šie įnašai, įrašyti įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnyje, pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą yra asignuotosios įplaukos. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skiriant lėšų perkėlimo susitarime, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio, jas taip pat gali papildyti Sąjungos patikos fondų įnašai.

Kai pagalba teikiama skiriant biudžetinę paramą, Komisija remia šalių partnerių pastangas plėtoti parlamentinės kontrolės ir audito sistemas ir skaidrumą.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 233/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio vystomojo bendradarbiavimo finansavimo priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 44).

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 07** (tęsinys)**21 02 07 04** Apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumas ir tvarus žemės ūkis*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
189 495 232	88 783 000	167 239 336	53 786 265	200 982 990,—	0,—

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas finansinei paramai veiksams pagal programos „Visuotinės viešosios gėrybės ir uždaviniai“ potempę „Apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumas ir tvarus žemės ūkis“ teikti.

Apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumo ir tvaraus žemės ūkio srities bendras tikslas – didinti neturtingiausių ir pažeidžiamiausių pasaulio žmonių apsirūpinimo maistu saugumą, padėti mažinti dabartinės ir būsimų kartų skurdą ir badą ir geriau spręsti nepakankamos mitybos problemą ir taip mažinti vaikų mirtingumą. Šio tikslo bus siekiama vykdant Sąjungos politiką ir stengiantis didinti smulkiųjų ūkininkų pajamas, didinti pažeidžiamų bendruomenių atsparumą ir padėti šalims partnerėms iki 2025 m. 7 mln. sumažinti sutrikusio vystymosi vaikų skaičių. Kadangi apsirūpinimo maistu saugumas yra pasaulinė problema, pagal „Visuotinių viešųjų gėrybių ir uždavinių“ programą dėmesys bus skiriamas veiksams ir metodams, kuriais siekiama spręsti klausimus, susijusius su visuotinėmis viešosiomis gėrybėmis ir uždaviniais, turinčius didelio įvairiapusio poveikio žemės ūkio, gyvulininkystės ir žuvininkystės sektoriams, namų ūkių apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumo padėčiai, kaimo ekonomikai ir maisto sistemoms, taip pat labiausiai pažeidžiamų namų ūkių atsparumui sukrėtimams ir įtampai. Taip bus papildyta per geografinės programos teikiama parama ir padidinta jos pridėtinė vertė.

Toliau pateikiami trys pagrindiniai temos komponentai.

- *1 komponentas. Žinių kaupimas ir jų mainai bei inovacijų skatinimas* – taip bus sukauptos naujos žinios ir pritaikytos apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumo problemoms spręsti daugiausia tarptautiniu ir žemyno lygmeniu. Šis komponentas bus taikomas esamoms pasaulinėms ir regioninėms iniciatyvoms, tačiau pagal jį taip pat numatyti nauji partnerystės ryšiai, kurie būtini norint užtikrinti, kad per mokslinius tyrimus sukauptas žinias paramos gavėjai naudotų pajamoms ir pajamų šaltiniams padidinti.
- *2 komponentas. Visų susijusių suinteresuotųjų šalių valdymo ir pajėgumų stiprinimas ir skatinimas pasauliniu, žemyno, regionų ir nacionaliniu lygmeniu.* Pagal šį komponentą bus remiamos tarptautinės iniciatyvos, skirtos apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumo klausimams spręsti, įskaitant žemės ir tautos žuvininkystės klausimus, ir didinamas dialogo apsirūpinimo maistu bei mitybos saugumo klausimais veiksmingumas. Taip pat bus skatinamos koordinuotos tarptautinės pastangos patikimai, prieinamai ir laiku pateikiamai informacijai rinkti ir analitiniais gebėjimais stiprinti, siekiant remti įrodymais pagrįstą politikos formavimą ir stiprinti ir (arba) kurti tvarias regionines ir nacionalines informacijos sistemas apsirūpinimo maistu saugumo institucijoms. Šiuo komponentu taip pat gali būti papildytos suinteresuotųjų šalių, kaip antai pilietinės visuomenės organizacijų, ūkininkų organizacijų ir kitų vertės grandinės tarpprofesinių grupių, gebėjimų stiprinimo iniciatyvos.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)

21 02 07 (tęsinys)

21 02 07 04 (tęsinys)

— 3 komponentas. Neturtingųjų ir nesaugios mitybos žmonių rėmimas, siekiant reaguoti į krizes ir stiprinti atsparumą. Pagal šį komponentą bus teikiama parama šalims, kuriose pagal geografines programas nebus vykdomos dvišalės programos, ir šalims, kurios nukentėjusios nuo didelės nenumatytos krizės ir (arba) įtampos padarinių, įskaitant gamtines ar žmogaus sukeltas nelaimes, epidemijas ir dideles maisto ir mitybos krizes pažeidžiamose ir į maisto krizes linkusiose šalyse, be to, pagal šį komponentą bus remiami inovaciniai metodai prevencijai stiprinti ir atsparumui didinti. Prireikus bus parengtos priemonės, siekiant paskatinti humanitarinių ir vystomosios pagalbos priemonių sąveikas ir papildomumą. Humanitarinės ir vystomosios pagalbos srities suinteresuotosios šalys bus skatinamos atlikti bendrą padėties analizę.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 233/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio vystomojo bendradarbiavimo finansavimo priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 44).

21 02 07 05 Migracija ir prieglobstis

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
57 257 470	22 560 000	41 605 380	10 128 583	46 504 665,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas iniciatyvų pagal programos „Visuotinės viešosios gėrybės ir uždaviniai“ potemę „Migracija ir prieglobstis“ įgyvendinimo išlaidoms padengti, siekiant stiprinti valdymą ir didinti migracijos ir mobilumo vystomąjį poveikį.

Visų pirma, programa „Visuotinės viešosios gėrybės ir uždaviniai“ migracijos ir prieglobsčio srityje siekiama stiprinti migracijos valdymą besivystančiose šalyse ir šių šalių vykdomą migracijos valdymą, ypatingą dėmesį skiriant siekti didinti teigiamą migracijos ir mobilumo teigiamo poveikio mažų ir vidutinių pajamų kilmės ir paskirties vietos šalių vystymuisi didinimui ir neigiamo poveikio mažinimui. Kompleksiniai tikslai – migrantų žmogaus teisių propagavimas ir tokių teisių apsauga, įskaitant prieigą prie tokių paslaugų kaip sveikatos apsaugos paslaugos, ir parama vykdant apsaugą ir Sąjungos įsipareigojimų užtikrinti vystymosi politikos darbą migracijos srityje rėmimas.

Pagal programą dėmesys bus skiriamas pasaulinėms ir kelių regionų lygmens iniciatyvoms (pvz., remti bendradarbiavimą dėl migracijos maršrutų iš pietų į pietus ar iš pietų į šiaurę). Taip pat gali būti pradėti keli nacionaliniai projektai, skirti naujiems bendradarbiavimo su šalimis, kurios pagal Sąjungos išorės migracijos politiką yra prioritetinės, veiksams remti.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 233/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio vystomojo bendradarbiavimo finansavimo priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 44).

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)

21 02 08 Pilietinės visuomenės organizacijų ir vietos valdžios institucijų arba joms skirtos vystymosi srities finansavimo iniciatyvos*Paaškinimai*

Šis asignavimas skirtas remti besivystančių valstybių pilietinės visuomenės organizacijų ir vietos valdžios institucijų vykdomas arba joms skirtas Sąjungos ir jos valstybių partnerių skatinamas vystymosi iniciatyvas ir stiprinti minėtų organizacijų ir institucijų gebėjimus prisidėti prie politikos formavimo proceso, taip pat užtikrinti atskaitomybę ir skaidrumą.

Ypatingas dėmesys bus skiriamas paramai, kuri bus teikiama pilietinei visuomenei ir vietos valdžios institucijoms, ir dialogo skatinimui, piliečių dalyvavimo aplinkos sukūrimui, tinkamai atsižvelgiant į lyčių perspektyvą ir didesnių galių moterims suteikimą, susitaikymą ir institucijų plėtrą, įskaitant vietos ir regioninių lygmenimis.

21 02 08 01 Pilietinė visuomenė, dalyvaujanti vystymosi procese

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
180 875 198	86 753 855	180 143 207	46 364 459	212 398 533,—	0,—

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas remti iniciatyvoms, kuriomis siekiama stiprinti pilietinės visuomenės organizacijas šalyse partnerėse, Sąjungoje ir šalyse paramos gavėse, atitinkančiose finansavimo pagal Reglamentą (ES) Nr. 231/2014 reikalavimus švietimo ir sąmoningumo ugdymo vystymosi klausimais (DEAR) srityje. Finansuotinas iniciatyvas visų pirma turi vykdyti pilietinės visuomenės organizacijos. Atitinkamais atvejais, siekiant užtikrinti iniciatyvų veiksmingumą, jas gali vykdyti kiti subjektai pilietinės visuomenės organizacijų naudai ir padėti užtikrinti:

- įtraukia, daugiau galių turinčią visuomenę – taip pat ir lyčių lygybės požiūriu – šalyse partnerėse, stiprinant pilietinės visuomenės organizacijas,
- didesnį Europos ir pietinių regionų pilietinės visuomenės organizacijų tinklą, platformų ir aljansų pajėgumą, siekiant užtikrinti tęstinį dialogą esminiais klausimais vystymosi srityje, taip pat skatinti demokratinį valdymą ir moterų įgalėjimą,
- didesnį Sąjungos piliečių sąmoningumo lygį vystymosi klausimais ir aktyviai sutelktą viešąją paramą siekiant mažinti skurdą ir įgyvendinti darnaus vystymosi strategijas šalyse partnerėse.

Galimi pagal šią programą remtini veiksmai:

- intervencijos šalyse partnerėse, kuriomis remiamos pažeidžiamos ir atskirtos grupės, teikiant pagrindines paslaugas per pilietinės visuomenės organizacijas,
- tam tikrų veikėjų gebėjimų stiprinimas kartu teikiant paramą pagal nacionalinę programą, kai veiksmais siekiama:

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 08** (tęsinys)**21 02 08 01** (tęsinys)

- sudaryti palankias sąlygas piliečių dalyvavimui ir pilietinės visuomenės veiksmams, taip pat pilietinės visuomenės organizacijų gebėjimams veiksmingai dalyvauti politikos formavimo ir politikos įgyvendinimo stebėsenos procesuose,
- sudaryti palankesnes sąlygas glaudesniai dialogui ir geresniam pilietinės visuomenės organizacijų, vietos valdžios institucijų, valstybės ir kitų vystymosi proceso dalyvių bendradarbiavimui vystymosi klausimais,
- koordinuoti pilietinės visuomenės organizacijų tinklų, jų organizacijų ir įvairių suinteresuotųjų subjektų, dalyvaujančių Europos viešosiose diskusijose dėl vystymosi, veiklą, plėtoti jų gebėjimus ir stiprinti jų institucijas, taip pat koordinuoti pietinių regionų pilietinės visuomenės organizacijų tinklų bei kelias organizacijas vienijančių organizacijų veiklą, plėtoti jų gebėjimus ir stiprinti jų institucijas,
- didinti visuomenės informuotumą vystymosi klausimais, įgalėti žmones būti aktyviais ir atsakingais piliečiais bei skatinti formalų ir neformalų švietimą vystymosi klausimais Sąjungoje bei šalyse kandidatėse ir potencialiose kandidatėse, diegti vystymosi politiką Europos visuomenėje, sutelkti didesnę viešąją paramą veiksmams, skirtiems kovai su skurdu, ir veiksmams, kuriais siekiama užtikrinti labiau lygybės principais grindžiamus išsivysčiusių ir besivystančių šalių santykius, didinti informuotumą apie klausimus ir sunkumus, su kuriais susiduria besivystančios šalys ir jų tautos, remti teisę į vystymosi procesą, kuriame būtų visapusiškai užtikrinamos visos žmogaus teisės ir pagrindinės laisvės, ir socialinį globalizacijos aspektą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame lėšų perkėlimo susitarime, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio, jas taip pat gali papildyti Sąjungos patikos fondų įnašai.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 233/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio vystomojo bendradarbiavimo finansavimo priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 44).

21 02 08 02 Vietos valdžios institucijos, dalyvaujančios vystymosi procese*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
60 291 733	18 116 751	45 035 802	7 945 698	36 366 417,—	0,—

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 08** (tęsinys)**21 02 08 02** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas remti iniciatyvoms, kuriomis siekiama stiprinti vietos valdžios institucijas šalyse partnerėse, Sąjungoje ir šalyse paramos gavėjose, atitinkančiose finansavimo pagal Reglamentą (ES) Nr. 231/2014 reikalavimus švietimo ir sąmoningumo ugdymo vystymosi (DEAR) klausimais. Finansuotinas iniciatyvas visų pirma turi vykdyti vietos valdžios institucijos ar jų asociacijos. Atitinkamais atvejais, siekiant užtikrinti iniciatyvų veiksmingumą, jas gali vykdyti kiti subjektai vietos valdžios institucijų naudai ir padėti užtikrinti:

- įtraukia ir įgalėta visuomenę šalyse partnerėse sukuriant stipresnes vietos valdžios institucijas,
- didesnius Europos ir Pietų šalių vietos valdžios institucijų tinklų, regiono ir pasaulinių asociacijų, platformų ir sąjungų pajėgumus, siekiant užtikrinti esminį ir tęstinį dialogą vystymosi srities politikos klausimais ir skatinti demokratinį valdymą,
- didesnę Sąjungos piliečių sąmoningumo lygį vystymosi klausimais ir aktyviai sutelktą viešąją paramą Sąjungoje, šalyse kandidatėse ir potencialiose kandidatėse, siekiant mažinti skurdą ir įgyvendinti darnaus vystymosi strategijas šalyse partnerėse.

Galimi pagal šią programą remtini veiksmai:

- intervencijos šalyse partnerėse, kuriomis remiamos pažeidžiamos ir atskirtos grupės, teikiant pagrindines paslaugas per vietos valdžios institucijas,
- tam tikrų veikėjų gebėjimų stiprinimas kartu teikiant paramą pagal nacionalinę programą, kai veiksmais siekiama:
 - sudaryti palankias sąlygas piliečių dalyvavimui ir veiksams, taip pat vietos valdžios institucijų gebėjimams veiksmingai dalyvauti politikos formavimo ir politikos įgyvendinimo stebėsenos procesuose,
 - sudaryti palankesnes sąlygas glaudesniai dialogui ir geresniai vietos valdžios institucijų, pilietinės visuomenės organizacijų, valstybės ir kitų vystymosi proceso dalyvių bendradarbiavimui vystymosi klausimais,
 - stiprinti vietos valdžios institucijų gebėjimus veiksmingai dalyvauti vystymosi procese, pripažįstant konkretų jų vaidmenį ir ypatumus,
- koordinuoti vietos valdžios institucijų tinklų, jų organizacijų ir įvairių suinteresuotųjų subjektų, dalyvaujančių Europos viešosiose diskusijose dėl vystymosi, veiklą, plėtoti jų gebėjimus ir stiprinti jų institucijas, taip pat koordinuoti pietinių regionų vietos valdžios institucijų tinklų bei kelias organizacijas vienijančių organizacijų veiklą, plėtoti jų gebėjimus ir stiprinti jų institucijas,

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)

21 02 08 (tęsinys)

21 02 08 02 (tęsinys)

— didinti visuomenės informuotumą vystymosi klausimais, įgalėti žmones būti aktyviais ir atsakingais piliečiais bei skatinti formalų ir neformalų švietimą vystymosi klausimais Sąjungoje, šalyse kandidatėse ir potencialiose kandidatėse, diegti vystymosi politiką Europos visuomenėje, sutelkti didesnę viešąją paramą veiksams, skirtiems kovai su skurdu, ir veiksams, kuriais siekiama užtikrinti labiau lygybės principais grindžiamus išsivysčiusių ir besivystančių šalių santykius, didinti informuotumą apie klausimus ir sunkumus, su kuriais susiduria besivystančios šalys ir jų tautos, remti teisę į vystymosi procesą, kuriame būtų visapusiškai užtikrinamos visos žmogaus teisės ir pagrindinės laisvės, ir socialinį globalizacijos aspektą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame lėšų perkėlimo susitarime, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio, jas taip pat gali papildyti Sąjungos patikos fondų įnašai.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 233/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio vystomojo bendradarbiavimo finansavimo priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 44).

21 02 09 **Panafrikos programa Bendrai Afrikos ir Europos Sąjungos strategijai remti**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
93 468 616	53 691 844	101 404 040	53 698 949	97 577 288,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas bendros Afrikos ir ES strategijos įgyvendinimui remti. Panafrikos programa pirmiausia turi būti naudojama specialiai vystomojo bendradarbiavimo paramai, kuri numatyta tarpregioninio, žemyninio ir tarpžemyninio pobūdžio veiklai, taip pat atitinkamoms pagal bendrą Afrikos ir ES strategiją numatytoms iniciatyvoms pasaulinėje arenoje, teikti. Panafrikos programa bus vykdoma užtikrinant glaudžias sąsajas su kitomis priemonėmis, visų pirma, Europos kaimynystės priemone, įsteigta Reglamentu (ES) Nr. 232/2014, Europos plėtros fondu ir Vystomojo bendradarbiavimo priemonių teminėmis programomis, įsteigtomis Reglamentu (ES) Nr. 233/2014, be to, dėmesys bus skirtas konkrečioms iniciatyvoms, dėl kurių susitarta pagal bendrą Afrikos ir ES strategiją, taip užtikrinant būtiną darną ir sąveiką ir išvengiant kartojimosi ir dubliavimosi.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 09** (tęsinys)

Ji bus naudojama šiose pagrindinėse prioritetinėse vystymosi srityse:

- vystymasis taikos, saugumo, demokratinio valdymo ir žmogaus teisių srityje ir Afrikos valdymo struktūros rėmimas bendradarbiaujant su Afrikos Sąjungos komisija ir kitomis susijusiomis institucijomis, kaip antai Panafrikos parlamentu, Afrikos liaudies ir žmogaus teisių teismu, pilietinės visuomenės organizacijomis,
- regioninės integracijos žemyno lygmeniu rėmimas, įskaitant politikos, standartų bei taisyklių derinimą ir gebėjimų stiprinimą regioninei integracijai, prekybai ir investicijoms skatinti,
- migracijos, mobilumo ir užimtumo sektoriuose – patobulinimai perlaidų, mobilumo ir darbo jėgos migracijos, kovos su prekyba žmonėmis, neteisėtos migracijos ir tarptautinės apsaugos srityse,
- geras gamtos išteklių valdymas (aprėpiama aplinkos ir klimato kaita, žaliavos ir žemės ūkis) ir į vystymąsi orientuotas jų teiktinos naudos naudojimas,
- žinių ir įgūdžių visuomenės kūrimas siekiant didinti konkurencingumą ir tvarų augimą ir remti aukštąjį mokslą ir mokslinius tyrimus žemyno lygmeniu, Afrikos Sąjungos pavyzdines iniciatyvas šiose srityse ir tikslų statistinių duomenų gerinimą ir jų prieinamumą.

Taip pat bus remiamas Afrikos ir ES partnerystės ryšių plėtojimas, visuotinių klausimų sprendimas pasauliniu lygmeniu ir pilietinės visuomenės stiprinimas konkrečioms veiksmams žemyno lygmeniu vykdyti.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 233/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio vystomojo bendradarbiavimo finansavimo priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 44).

Susiję teisės aktai

2007 m. gruodžio 8–9 d. per Lisabonos aukščiausiojo lygio susitikime patvirtintas dokumentas „Afrikos ir ES strateginė partnerystė. Bendra Afrikos ir ES strategija“.

21 02 20 „Erasmus+“ — Įnašas pagal vystomojo bendradarbiavimo priemonę (VBP)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
105 000 000	61 455 647	90 038 998	47 908 017	100 356 946,—	507 645,98

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 20** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas techninei ir finansinei pagalbai, kuri teikiama pagal šią išorės priemonę, finansuoti, siekiant įgyvendinti programos „Erasmus+“ tarptautinį aukštojo mokslo matmenį.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų būtina pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1288/2013, kuriuo sukurama Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus+“ ir kuriuo panaikinami sprendimai Nr. 1719/2006/EB, Nr. 1720/2006/EB ir Nr. 1298/2008/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 50).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 233/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio vystomojo bendradarbiavimo finansavimo priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 44).

21 02 30 **Susitarimas su Maisto ir žemės ūkio organizacija (FAO) ir kitomis Jungtinių Tautų įstaigomis***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
338 000	371 630	332 000	298 370	331 537,—	331 537,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašui, kurį Sąjunga turi sumokėti, kad padengtų administracines ir kitas išlaidas, susijusias su jos naryste Maisto ir žemės ūkio organizacijoje ir su Tarptautine sutartimi dėl augalų genetinių išteklių maisto pramonei ir žemės ūkiui, ją ratifikavus, padengti.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 30** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

1991 m. lapkričio 25 d. Tarybos sprendimas dėl Bendrijos stojimo į Jungtinių Tautų Maisto ir žemės ūkio organizaciją (JTMŽŪO). (OL C 326, 1991 12 16, p. 238).

2004 m. vasario 24 d. Tarybos sprendimas 2004/869/EB dėl Tarptautinės sutarties dėl augalų genetinių išteklių maisto pramonei ir žemės ūkiui sudarymo Bendrijos vardu (OL L 378, 2004 12 23, p. 1).

21 02 40 **Susitarimai dėl prekių***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
5 375 000	5 749 783	3 700 000	3 325 217	3 035 000,—	2 841 587,69

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti metiniams narystės mokesčiams, kuriuos Sąjunga privalo sumokėti už savo dalyvavimą išimtinės kompetencijos šioje srityje pagrindu.

Iš šio asignavimo šiuo metu finansuojamas:

- metinis narystės Tarptautinėje kavos organizacijoje mokestis,
- metinis narystės Tarptautinėje kakavos organizacijoje mokestis,
- metinis narystės Tarptautiniame patariamajame medvilnės komitete mokestis, kai bus patvirtinta.

Atsižvelgiant į politinį ir teisinį tikslumą, ateityje gali būti sudaromi susitarimai dėl kitų tropinių produktų.

Teisinis pagrindas

2002 m. lapkričio 18 d. Tarybos sprendimas 2002/970/EB dėl 2001 m. Tarptautinio kakavos susitarimo sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 342, 2002 12 17, p. 1).

2008 m. sausio 21 d. Tarybos sprendimas 2008/76/EB dėl 2001 m. dėl pozicijos, kurios turės laikytis Bendrija Tarptautinėje kakavos taryboje dėl 2001 m. Tarptautinio kakavos susitarimo pratęsimo (OL L 23, 2008 1 26, p. 27).

2008 m. birželio 16 d. Tarybos sprendimas 2008/579/EB dėl 2007 m. Tarptautinio kavos susitarimo sudarymo ir pasirašymo Europos bendrijos vardu (OL L 186, 2008 7 15, p. 12).

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 40** (tęsinys)

2011 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas 2011/634/ES dėl 2010 m. Tarptautinio kakavos susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 259, 2011 10 4, p. 7).

2012 m. kovo 26 d. Tarybos sprendimas 2012/189/ES dėl 2010 m. Tarptautinio kakavos susitarimo sudarymo (OL L 102, 2012 4 12, p. 1).

2013 m. rugsėjo 25 d. Tarybos sprendimas 13406/13, kuriuo Komisija įgaliojama vesti derybas dėl Sąjungos stojimo į Tarptautinį medvilnės pramonės patariamąjį komitetą (ICAC).

Susiję teisės aktai

Europos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 133 straipsnis.

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač jos 207 straipsnis.

Tarptautinis kavos susitarimas, dėl kurio iš naujo buvo susitarta 2007 m. ir 2008 m., įsigaliojęs 2011 m. vasario 2 d. pradiniam 10 metų laikotarpiui iki 2021 m. vasario 1 d. su galimybe jį pratęsti papildomam laikotarpiui.

Tarptautinis kakavos susitarimas, dėl kurio iš naujo buvo susitarta 2001 m. ir paskutinį kartą 2010 m., ir kuris įsigaliojo 2012 m. spalio 1 d. pradiniam 10 metų laikotarpiui iki 2022 m. rugsėjo 30 d., kuris bus peržiūrėtas po penkerių metų, su galimybe jį pratęsti dviem papildomiems laikotarpiams, kurių kiekvienas negali viršyti dvejų metų.

2004 m. balandžio 29 d. Tarybos išvados (8972/04), 2008 m. gegužės 27 d. Tarybos išvados (9986/08) ir 2010 m. balandžio 30 d. Tarybos išvados (8674/10) dėl Tarptautinio patariamąjo medvilnės komiteto.

21 02 51 **Vystomojo bendradarbiavimo srities veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)***Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

1992 m. vasario 25 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 443/92 dėl finansinės ir techninės pagalbos ir ekonominio bendradarbiavimo su besivystančiomis Azijos ir Lotynų Amerikos šalimis (OL L 52, 1992 2 27, p. 1).

1996 m. birželio 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1292/96 dėl pagalbos maistu politikos ir pagalbos maistu valdymo, bei paramos maisto saugumui specialių operacijų (OL L 166, 1996 7 5, p. 1).

1999 m. balandžio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 856/1999, nustatantis specialiąją paramos sistemą tradiciniams AKR bananų tiekėjams (OL L 108, 1999 4 27, p. 2).

2002 m. gegužės 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 955/2002, pratęsiantis ir iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1659/98 dėl decentralizuoto valdymo (OL L 148, 2002 6 6, p. 1).

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 51** (tęsinys)

2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 491/2004, nustatantis finansinės ir techninės pagalbos programą trečiosioms šalims migracijos ir prieglobsčio srityse (AENEAS) (OL L 80, 2004 3 18, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 625/2004, pratęsiantis ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1659/98 dėl decentralizuoto valdymo (OL L 99, 2004 4 3, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1337/2008, sukuriantis priemonę, skirtą greitai reaguoti į sparčiai didėjančias maisto kainas besivystančiose šalyse (OL L 354, 2008 12 31, p. 62).

Susiję teisės aktai

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Bandomieji projektai, kaip nustatyta 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstituciniame susitarime dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo (OL C 139, 2006 6 14, p. 1).

2005 m. balandžio 12 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl Europos Sąjungos vaidmens siekiant Tūkstantmečio vystymosi tikslų (OL C 33 E, 2006 2 9, p. 311).

2005 m. balandžio 12 d. Komisijos komunikatas Tarybai, Europos Parlamentui, Europos Ekonomikos ir Socialinių Reikalų Komitetui ir Regionų Komitetui „Vystymosi politikos darna. Spartinti pažangą siekiant Tūkstantmečio plėtros tikslų“ (COM(2005)0134).

2005 m. gegužės 23–24 d. vykusio Bendrųjų reikalų ir išorės santykių tarybos posėdžio išvados dėl Tūkstantmečio tikslų.

2005 m. birželio 16–17 d. Briuselio Europos Vadovų Tarybos susitikimo pirmininkavimo išvados.

2005 m. liepos 18 d. vykusio Bendrųjų reikalų ir išorės santykių tarybos posėdžio išvados dėl JT aukščiausiojo lygio susitikimo.

2005 m. rugpjūčio 3 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui „Išorės veiksmai vykdant temines programas pagal 2007–2013 m. būsimą finansinę perspektyvą“ (COM(2005)0324).

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)

21 02 51 (tęsinys)

2006 m. sausio 25 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui „Investavimas į žmones – Komunikatas dėl Žmogaus ir socialinės raidos teminės programos ir 2007–2013 m. finansinių perspektyvų“ (COM(2006)0018).

2006 m. sausio 25 d. Komisijos komunikatas Tarybai, Europos Parlamentui, Europos Ekonomikos ir Socialinių Reikalų Komitetui ir Regionų Komitetui „Teminė programa „Vystymosi procese dalyvaujantys nevalstybiniai subjektai ir vietos valdžios institucijos“ (COM(2006)0019).

2006 m. sausio 25 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui „Išorės veiksmai - Aplinkos ir tausaus gamtos išteklių, įskaitant energiją, valdymo teminė programa“ (COM(2006)0020).

Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui „Teminė maisto saugos strategija – Maisto saugos darbotvarkės tobulinimas siekiant Tūkstantmečio vystymosi tikslų“ (COM(2006)0021).

2006 m. sausio 25 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai „Teminė bendradarbiavimo su trečiosiomis šalimis migracijos ir prieglobsčio srityse programa“ (COM(2006)0026).

2006 m. birželio 1 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl mažų ir vidutinių įmonių besivystančiose šalyse (OL C 298 E, 2006 12 8, p. 171).

2008 m. spalio 6 d. Komisijos komunikatas Tarybai, Europos Parlamentui, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui bei Regionų komitetui „Vietos valdžios institucijos – vystymosi proceso dalyvės“ (COM(2008)0626).

2010 m. kovo 9 d. Komisijos komunikatas Europos parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „Tarptautinė kovos su klimato kaita politika po Kopenhagos konferencijos. Neatidėliotini aktyvesnės kovos su klimato kaita visame pasaulyje veiksmai“ (COM(2010)0086).

2010 m. kovo 31 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui „ES pagalbos besivystančioms šalims sprendžiant aprūpinimo maistu problemas politikos programa“ (COM(2010)0127).

2011 m. kovo 10 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl ES požiūrio į Iraną (2010/2050(INI)).

21 02 51 01 Bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis migracijos ir prieglobsčio suteikimo srityse

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	21 470 540	—	35 415 225	0,—	52 785 804,20

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 51** (tęsinys)**21 02 51 01** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų išpareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 491/2004, nustatantis finansinės ir techninės pagalbos programą trečiosioms šalims migracijos ir prieglobsčio srityse (AENEAS) (OL L 80, 2004 3 18, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

Susiję teisės aktai

2005 m. rugpjūčio 3 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui „Išorės veiksmai vykdant temines programas pagal 2007–2013 m. būsimą finansinę perspektyvą“ (COM(2005)0324).

2006 m. sausio 25 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai „Teminė bendradarbiavimo su trečiosiomis šalimis migracijos ir prieglobsčio srityse programa“ (COM(2006)0026).

2011 m. spalio 13 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui: „ES vystymosi politikos poveikio didinimas. Pokyčių darbotvarkė (COM(2011)0637).

2011 m. lapkričio 18 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui: „Visuotinis požiūris į migraciją ir judumą“ (COM(2011)0743).

21 02 51 02 Bendradarbiavimas su besivystančiomis Lotynų Amerikos šalimis*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
—	237 700 000	—	205 062 655	14 631,89	268 952 094,24

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų išpareigojimais, padengti.

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 51** (tęsinys)

21 02 51 02 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

21 02 51 03 Bendradarbiavimas su besivystančiomis Azijos šalimis, įskaitant Vidurinę Aziją ir Artimuosius Rytus

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	570 761 524	—	502 119 834	448,72	589 691 720,06

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

21 02 51 04 Aprūpinimo maistu užtikrinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	103 400 000	—	140 324 836	45 877,25	181 025 325,97

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 51** (tęsinys)

21 02 51 05 Su vystymusi susiję nevalstybiniai subjektai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	121 260 000	—	138 405 898	1 530,33	216 993 639,36

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

21 02 51 06 Aplinka ir tvarus gamtos išteklių, įskaitant energiją, valdymas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	108 570 000	—	84 183 056	1 018,22	118 024 011,56

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

21 02 51 07 Žmogaus ir socialinė raida

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	47 696 646	—	65 148 307	380 632,—	110 861 720,95

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 51** (tęsinys)

21 02 51 07 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų išpareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

21 02 51 08 Geografinis bendradarbiavimas su Afrikos, Karibų jūros ir Ramiojo vandenyno regiono valstybėmis

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
—	267 200 000	—	240 105 670	0,—	142 756 320,38

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų išpareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

1999 m. balandžio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 856/1999, nustatantis specialiąją paramos sistemą tradiciniams AKR bananų tiekėjams (OL L 108, 1999 4 27, p. 2).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1338/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1934/2006, nustatantis bendradarbiavimo su pramoninėmis ir kitomis didelės pajamas gaunančiomis šalimis ir teritorijomis finansavimo priemonę (OL L 347, 2011 12 30, p. 21).

21 02 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

21 02 77 01 Parengiamieji veiksmai. Bendradarbiavimas su vidutinės pajamas gaunančių Lotynų Amerikos šalių grupe

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
p.m.	14 029	p.m.	626 849	0,—	480 841,10

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 77** (tęsinys)**21 02 77 01** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 02 Parengiamieji veiksmai — Verslo ir mokslo mainai su Indija*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 147 755	p.m.	1 198 112	0,—	574 907,40

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 03 Pasirengimo veiksmai verslo ir mokslo mainams su Kinija*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	124 157	p.m.	486 748	0,—	1 981 019,72

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams padengti.

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 77** (tęsinys)

21 02 77 03 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 04 Parengiamieji veiksmai — Bendradarbiavimas su vidutinės pajamos gaunančių Azijos šalių grupe

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	133 021	p.m.	48 910	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 05 Parengiamieji veiksmai — Europos Sąjunga ir Azija – politikos ir praktikos integravimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	83 670	p.m.	29 170	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 77** (tęsinys)

21 02 77 05 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 06 Bandomasis projektas — Žemės ūkio gamybos finansavimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	44 998,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 07 Parengiamieji veiksmai — Regioninis Afrikos pilietinės visuomenės organizacijų tinklas siekiant 5-ojo Tūkstantmečio vystymosi tikslo

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	334 002	p.m.	p.m.	0,—	951 867,81

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 77** (tęsinys)

21 02 77 07 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 08 Parengiamieji veiksmai — Vandentvarka besivystančiose valstybėse

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	400 000	p.m.	671 576	0,—	1 180 879,74

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų išipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

2002 m. kovo 12 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui – Besivystančių šalių vandentvarkos politikos ir ES vystymosi politikos prioritetai (COM(2002)0132).

2002 m. gegužės 30 d. Tarybos rezoliucija dėl vandentvarkos besivystančiose šalyse. ES vystomojo bendradarbiavimo politika ir prioritetai (dokumentas DEVGEN 83 ENV 309, 9696/02).

21 02 77 10 Parengiamieji veiksmai — Technologijų, susijusių su farmacijos sektoriumi, perdavimas besivystančioms valstybėms

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 371 000	p.m.	671 576	0,—	217 588,25

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 77** (tęsinys)

21 02 77 10 (tęsinys)

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų išpareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

2007 m. liepos 12 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl TRIPS susitarimo ir galimybės įsigyti vaistų (OL C 175 E, 2008 7 10, p. 591).

21 02 77 11 Parengiamieji veiksmai — Ligų, plintančių dėl skurdo, paplitusių atogrąžų regione ir užleistų ligų moksliniai tyrimai ir plėtra

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 400 000	p.m.	503 683	0,—	300 000,—

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų išpareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

2007 m. liepos 12 d. Europos Parlamento rezoliucija dėl TRIPS susitarimo ir galimybės įsigyti vaistų (OL C 175 E, 2008 7 10, p. 591).

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 77** (tęsinys)

21 02 77 12 Bandomasis projektas — Geresnė seksualinės prievartos aukų sveikatos priežiūra Kongo Demokratinėje Respublikoje (KDR)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	103 145,14

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 13 Parengiamieji veiksmai — Geresnė seksualinės prievartos aukų sveikatos priežiūra Kongo Demokratinėje Respublikoje (KDR)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 853 832	p.m.	755 524	0,—	1 461 806,78

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 14 Pasaulinis efektyvaus energijos naudojimo ir atsinaujinančių energijos šaltinių fondas (GEEREF)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 77** (tęsinys)**21 02 77 14** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas neįvykdytiems ankstesnių metų išpareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 15 Bandomasis projektas – Strateginės investicijos į tvarią taiką ir demokratizaciją Somalio pusiasalyje*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
p.m.	400 883	p.m.	293 815	1 000 000,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išpareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 16 Bandomasis projektas – Veterinarinių paslaugų stiprinimas besivystančiose šalyse*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 550 000	1 500 000	1 421 576	2 000 000,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išpareigojimams padengti.

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 77** (tęsinys)

21 02 77 16 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos 2012 m. spalio 25 d. reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 17 Bandomasis projektas — dėl įmonių socialinės atsakomybės ir galimybės gamyklų darbuotojoms savanoriškai naudotis šeimos planavimo paslaugomis besivystančiose šalyse

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	300 000	p.m.	251 841	750 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 18 Bandomasis projektas — Investicijos į ilgalaikę taiką ir bendruomenės atkūrimą Kaukos vietovėje (Kolumbija)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 200 000	1 500 000	750 000	1 500 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 77** (tęsinys)

21 02 77 18 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 19 Parengiamieji veiksmai — Atsparumo skatinimas siekiant užtikrinti geresnę klajoklių bendruomenių narių sveikatą po krizių Sahelio regione

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
100 000	1 200 000	1 500 000	1 421 576	0,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Šiaurės Malyje ir Šiaurės Nigeryje nuolat susiduriama su krizėmis sveikatos priežiūros srityje ir sveikatos – pirmiausia lytinės ir reprodukcinės sveikatos – rodikliai čia vieni žemiausių. Nors pokrizinė padėtis šiose dviejose šalyse gana skirtinga, pagrindinės žemų sveikatos rodiklių priežastys panašios: jas lemia tai, kad kaimo vietovės didelės, esama socialinių ir kultūrinių barjerų, netinkama sveikatos priežiūros infrastruktūra, trūksta kompetencijos ir pajėgumų sveikatos priežiūros srityje – pirmiausia nepakankamas profesionalių medikų skaičius – ir tai, kad čia pasilieka nedaug kvalifikuotų medicinos darbuotojų. Nors šie iššūkiai yra bendri visai Užsachario Afrikai, didelė klajoklių gyventojų grupė tikslinėje šio projekto srityje turi papildomų poreikių, kurių šiuo metu nepatenkina sveikatos sistema. Iš tikrųjų, sveikatos apsaugos sistema dažnai nesugeba spręsti judrių gyvulių auginančių klajoklių grupių problemų. Dėl to šios grupės tampa dar labiau pažeidžiamos, nors jos ir taip kenčia dėl netinkamos mitybos, lyčių nelygybės, jose didelis motinų ir vaikų mirtingumas ir joms sunkiai pasiekiamos kokybiškos sveikatos apsaugos paslaugos bei informacija.

Vienu metu sprendžiant su pokrizine padėtimi šiuose dviejuose regionuose susijusias problemas būtų galima pasinaudoti įgyta patirtimi ir geriausia praktika atsparumo, taip pat pagalbos, atkūrimo ir vystymosi susiejimo srityse. Tai visiškai atitiktų Sąjungos tikslus pagal Sahelio atkūrimo partnerystės (AGIR) iniciatyvą, o geriausia praktika, įgyta įgyvendinant šį bandomąjį projektą, būtų galima pasinaudoti vykdant kitas iniciatyvas.

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 77** (tęsinys)

21 02 77 19 (tęsinys)

Naudojantis sveikatos apsaugos sektoriumi kaip pavyzdžiu ir ypatingą dėmesį skiriant lytinei ir reprodukinei sveikatai, parengiamaisiais veiksmais bus siekiama nustatyti atspirties tašką, atsižvelgti į veiklos rekomendacijas dėl atsparumo ir dėl pagalbos, atkūrimo ir vystymosi susiejimo ir pasinaudoti jomis siekiant paskatinti bendruomenių (atsižvelgiant į klajoklių bendruomenių poreikius) pajėgumų sveikatos apsaugos srityje stiprinimą pasibaigus krizėms Malyje ir Nigeryje.

Padėtis Sahelyje ir Šiaurės Malyje nuo 2014 iki 2015 m. pablogėjo. Remiantis Komisijos pirmąja tarpine 2015 m. bandomųjų projektų ir parengiamųjų veiksmų įgyvendinimo ataskaita, saugumo klausimai trukdė siekti parengiamųjų veiksmų tikslų ir teikti paramą klajoklių grupėms. Itin svarbu parengti ilgalaikius į atsparumą orientuotus mechanizmus, kuriais būtų atsižvelgiama į atsinaujinusią epidemijų grėsmę ir kuriais būtų geriau informuojama apie reagavimo į nelaimės intervencijos priemones veiklos ir programavimo lygmenimis. Todėl parengiamuosius veiksmus reikia tęsti trečius metus, numatant papildomų asignavimų, tam, kad būtų galima ne tik konsoliduoti patikimus duomenis apie sveikatos rodiklius, bet ir vykdyti didelės dalies sveikatos apsaugos darbuotojų mokymus ir nustatyti geriausią praktiką atsparumo, taip pat pagalbos, atkūrimo ir vystymosi susiejimo srityse ir ją panaudoti tvariems jau sukurtų pajėgumų išsaugojimo ar perdavimo mechanizmomis parengti.

Tikslai

Bendrasis šio projekto tikslas – ugdyti sveikatos specialistų gebėjimus teikti kokybiškas paslaugas, atitinkančias klajoklių bendruomenių specifinius poreikius (pokrizinėmis sąlygomis), ypač didelį dėmesį skiriant lytinei ir reprodukinei sveikatai. Naudojantis sveikatos apsaugos sektoriumi kaip pavyzdžiu, įgyvendinant parengiamuosius veiksmus bus vertinama ir kaupiama geriausia praktika ir atsparumo stiprinimas pagalbos, atkūrimo ir vystymosi susiejimo srityje pasibaigus krizėms Malyje ir Nigeryje. Galiausiai bus siekiama parengti inovatyvius metodus ir pagerinti sveikatos mokymo programas, kad specialistai būtų pasirengę patenkinti klajoklių bendruomenių poreikius. Tikimasi, kad įgyvendinus šį projektą bus gauti patikimi ir išsamūs sveikatos srities duomenys, surinkti bendruomenės ir vietos lygmenimis, kad būtų galima pagerinti sveikatos programavimą ir padidinti nacionalinės ir vietinės sveikatos sistemos atskaitomybę; bus dalijamasi geriausia praktika atsparumo didinimo ir pagalbos, atkūrimo ir vystymosi susiejimo srityse, ji bus skleidžiama, taip pat bus plėtojamos sveikatos mokymo programos siekiant padidinti vietinius gebėjimus patenkinti klajoklių bendruomenių sveikatos poreikius.

Pirminė tikslinė grupė yra klajoklių bendruomenės kaimo vietovėse Šiaurės Malyje ir Šiaurės Nigeryje, ypač labiausiai pažeidžiama ir didžiausią riziką patirianti šios bendruomenės dalis (moterys, mergaitės ir jaunosni kaip penkerių metų vaikai). Antrinė tikslinė grupė apima šiuose regionuose dirbančius specialistus ir sveikatos priežiūros darbuotojus.

Veiksmus įgyvendins vietos pilietinės visuomenės organizacijos ir humanitariniai veikėjai, turintys darbuotojų šiame regione, laikydamiesi nacionalinių prioritetų ir vyriausybės planų (įskaitant JT 4 ir 5 Tūkstantmečio vystymosi tikslus, nes ir Mali, ir Nigeris laikomos kritinėje padėtyje esančiomis šalimis (angl. *countdown countries*)⁽¹⁾ ir glaudžiai bendradarbiaudami su visais regionuose dirbančiais veikėjais: vietinėmis ir nacionalinėmis valdžios institucijomis, vietinėmis ir nacionalinėmis sveikatos apsaugos ir mokymo įstaigomis, bendruomenėmis, taip pat už vystymąsi atsakingais veikėjais (Sajunga, donorais, JT agentūromis, privačiuoju sektoriumi, NVO, institucijomis ir bendruomenių sveikatos apsaugos ir medicinos darbuotojais), atsižvelgdami į pagal AGIR iniciatyvą dedamas pastangas.

Projekto veikla

Parengiamieji veiksmai bus vykdomi trimis etapais.

⁽¹⁾ ir Mali, ir Nigeris yra vadinamosios kritinėje padėtyje esančios šalys. Tai reiškia, kad norint pasiekti 4 ir 5 TVT (kūdikių ir gimdyvių mirtingumas) iki 2015, reikia padaryti pažangą.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 77** (tęsinys)

21 02 77 19 (tęsinys)

Pirmas etapas: veiklos tyrimo atlikimas siekiant apibrėžti klajoklių bendruomenių atspirties taškus

Šiais veiksmais bus siekiama nustatyti sveikatos rodiklių atspirties tašką, išnagrinėti sveikatos veiksniai, kad būtų galima įvertinti klajoklių gyventojų, ypač labiausiai pažeidžiamų ir didžiausią riziką patiriančių grupių (moterų, mergaičių ir jaunesnių nei penkerių metų amžiaus vaikų) sveikatos apsaugos kokybę (geografiniu, finansiniu, socialiniu ir kultūriniu bei kt. aspektais). Taip pat bus nurodyti esami sveikatos apsaugos pajėgumai ir iniciatyvos (įskaitant AGIR ir kitas tarptautines iniciatyvas, vyriausybės valdomas sveikatos apsaugos įstaigas ir mokymo centrus, taip pat tradicinius ir bendruomenių sveikatos apsaugos darbuotojus). Galiausiai atlikus tyrimą bus įvertintas sveikatos priežiūros paslaugų, remiantis klajoklių gyventojų poreikiais, teikimas ir nurodyta, kokią informaciją reikia teikti ir kokias paslaugas suteikti (įskaitant paslaugas gimdyvėms, vaiko priežiūros, skiepų, mitybos, reprodukcinės sveikatos, smurto dėl lyties ir t. t. paslaugas bei informaciją šiose srityse) ⁽¹⁾.

Antras etapas: veiklos rekomendacijų parengimas ir geriausios praktikos atsparumo ir pagalbos, atkūrimo ir vystymosi susiejimo srityje kaupimas siekiant perduoti žinias AGIR ir kitoms susijusioms iniciatyvoms

Remiantis šiuo vertinimu, bus nagrinėjama, kaip klajoklių bendruomenių poreikius kritinės padėties atvejais ir pokriziniu laikotarpiu (koordinavimas ir išpėjimo mechanizmai) tenkina visi už vystymąsi atsakingi veikėjai (Sąjunga, donorai, JT agentūros, privatusis sektorius, NVO, institucijos ir bendruomenių sveikatos apsaugos ir medicinos darbuotojai). Bus nustatyta geriausia praktika abiejose valstybėse suderinus mobiliąsias ir stacionarias sveikatos priežiūros paslaugas ir atliekant reikiamas intervencijas gyvuliams ir žmonėms, nustačius abiejų valstybių taikomų požiūrių panašumus ir skirtumus.

Galiosiai bus pateiktos būsimo Sąjungos ištraukimo rekomendacijos, visų pirma AGIR kontekste, kaip būtų galima užtikrinti ilgalaikę ir atsparumą orientuotą klajoklių bendruomenių perspektyvą, taip pat krizių ir nepaprastosios padėties atvejais, išvengiant vietinių ir nacionalinių oficialių ir neoficialių struktūrų destabilizavimo.

Trečias etapas: profesionalų ir bendruomenių sveikatos darbuotojų kompetencijos, susijusios su atspariomis klajoklių bendruomenių sveikatos apsaugos sistemomis, ugdymas ir išsaugojimas

Vykdamas šiuos veiksmus bus naudojamosi patirtimi, įgyta atsižvelgiant į gebėjimų sveikatos srityje taikymą tenkinant klajoklių bendruomenių poreikius. Šiuo etapu didžiausias dėmesys bus skiriamas specializuotam mokymui, kuris bus grindžiamas klajoklių bendruomenių poreikiais, ir faktais pagrįstų strategijų, kurios buvo taikomos klajoklių bendruomenėse ir davė gerų rezultatų, patvirtinimui. Tai bus daroma kartu su mokymo įstaigomis ir vietinėmis bei nacionalinėmis institucijomis. Mokymas apims visą pagrindinių sveikatos priežiūros ir prevencijos paslaugų spektrą, įskaitant nėščių moterų nukreipimą į sveikatos centrus. Taip pat bus mokoma rinkti ir stebėti klajoklių gyventojų sveikatos būklės duomenis. Bus skiriamas didelis dėmesys sveikatos srities darbuotojams, kurie bus specialiai rengiami dirbti vietos moterų bendruomenėse, taip pat tradiciniams akušeriams, siekiant pagerinti klajoklių gyventojų prieigą prie sveikatos priežiūros paslaugų. Mokymai bus derinami su nacionaliniais prioritetais ir remis esamas institucijas.

⁽¹⁾ Pagrindinėmis paslaugomis laikoma: gimdyvių ir vaikų sveikata, skiepijimas ir mityba (ypač didelė nepakankamai maisto gaunančių vaikų ir žindančių motinų problema), reprodukcinės sveikatos priežiūra (skubi akušerinė priežiūra, priežiūra iki ir po gimdymo, galimybė naudotis šeimos planavimo metodais, nesaugių nėštumo nutraukimų prevencija ir t. t.) epidemijų stebėjimas ir ligų (įskaitant ŽIV ir (arba) AIDS) gydymas, medicininė priežiūra, ankstyvos psichologinės ir klinikinės procedūros, ypač smurto dėl lyties (seksualinės agresijos, ankstyvų priverstinių santuokų, moterų lytinių organų žalojimo ir (arba) pjautymo ir kt.) atvejais.

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 77** (tęsinys)

21 02 77 19 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 20 Parengiamieji veiksmai — Luhvindžos (Pietų Kivu provincija Kongo Demokratinės Respublikos rytuose) kasyklose gyvenančių vaikų ir moterų, kurios verčiasi sekso paslaugomis, socialinė ir ekonominė integracija

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
150 000	1 000 000	2 200 000	1 855 524	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų išpareigojimams padengti.

KDR rytuose esančią Pietų Kivu provinciją ištinka krizės, dėl kurių vietos bendruomenės patiria neregėtą skurdą.

Ši provincija, kurios 84,7 % gyventojų gyvena skurdžiai, kartu su Pusiaujo ir Bandundu provincijomis yra viena iš 3 skurdžiausių Kongo Demokratinės Respublikos provincijų.

Luhvindžos (pranc. k. Luhwindja) teritorija, viena iš 18 teritorijų, taip pat patiria skurdą. Kadaise daugiau kaip 90 % jos gyventojų pragyveno iš amatinės rūdų kasybos.

Dabar beveik visas kasyklas yra užėmusi įmonė „Banro“, kuri vykdo pramoninę kasybą ir kliudo kitoms veiklos rūšims, kurios galėtų prisidėti prie vietos bendruomenės gerovės.

Šios bendruomenės, kad išgyventų, yra priverstos kasti auksą kitose kasyklose, kurios laikomos pavojingomis, ir to pasekmės yra labai blogos. Nerimą kelia vis mažesnis mokyklos lankymo lygis. Iš skurdžių šeimų kilę berniukai ir mergaitės meta mokslą, kad dirbtų kasyklose.

2009 m. sausio 10 d. įstatymo dėl vaikų apsaugos 53 straipsnio f punkte draudžiami darbai, kurie dėl jų pobūdžio ir sąlygų, kuriomis jie atliekami, gali kenkti vaiko sveikatai, augimui, saugumui, gerovei, orumui ar dorovei.

Merginos (nuo 13 metų) ir moterys, tapusios šeimos galvomis, verčiasi prostitucija, kad išlaikytų visuomenės pusiausvyrą, ypač turint omenyje tai, kad daugelis vyrų neturi pajamas duodančios veiklos.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 77** (tęsinys)**21 02 77 20** (tęsinys)

Prostitucija ir su ja susijusios blogybės, fizinis smurtas ir narkomanija, yra pagrindinės problemos, su kuriomis šiandien susiduriama veikiančiose šios teritorijos kasyklose.

Vyriausybė, pilietinė visuomenė ir Jungtinių Tautų sistemos agentūros turėtų dėti pastangas, kad būtų ieškoma priemonių, kaip padėti bendruomenėms pasiekti pirmąjį Tvaraus vystymosi tikslą – sumažinti itin didelį skurdą ir badą.

Tikslai

Vaikų, jaunuolių išnaudojimas, mergaičių ir moterų prostitucija Luhvindžos kasyklose yra aiškūs skurdo rodikliai.

Šio projekto bendrasis tikslas – padėti gerinti Luhvindžos teritorijos bendruomenių gyvenimo sąlygas, ypač daug dėmesio bus skiriama jaunuolių, kurie metę mokslus dirba kasyklose, aplinkai.

Ypatingas dėmesys bus skiriamas prostitucija besiverčiančiomis ir šiose kasyklose gyvenančioms merginoms ir moterims, kurios dažniausiai pačioje jaunystėje užsikrečia ŽIV (AIDS) ir kitomis lytiniu keliu plintančiomis ligomis, taip pat nepageidaujamam nėštumui. Siekiant šio tikslo bus bendradarbiaujama su PANZI ligonine, kuriai vadovauja gydytojas Denis Mukwege.

Šie veiksmai bus vykdomi glaudžiai bendradarbiaujant su vietos valdžios institucijomis, bendruomenėmis ir kitais vystymosi dalyviais (paramos teikėjais, Jungtinių Tautų agentūromis, privačiu sektoriumi ir kitomis nevyriausybėmis organizacijomis).

Projekto veikla

Veikla apims tris pagrindinius etapus:

1 etapas. Visus 5–15 metų amžiaus vaikus, kilusius iš Luhvindžos kasyklų, sutelkti mokyklinės programos pasivijimo centre (800 000 JAV dolerių).

- Informuoti vietos bendruomenes apie teisės aktus ir kitas su vaiko apsauga susijusias nacionalines ir tarptautines teises priemones.
- Pastatyti mokyklinės programos pasivijimo centrą, skirtą iš kasyklų paimtiems vaikams (kai kurie iš jų niekada nėjo į mokyklą).
- Aprūpinti šį centrą jo gerai veiklai reikalingomis priemonėmis. Kai centras bus pastatytas, jam reikės pedagoginių ir kitokių priemonių, kad vaikams būtų sukurta kuo geresnė mokymosi sąlyga ir kad jiems būtų suteikta galimybė vėliau mokslus tęsti.
- Įdarbinti projekte dalyvausiantį personalą. Bus įdarbinti specialiosios pedagogikos srityje, t. y. už įstatymo ribų esančių vaikų mokymo srityje, kvalifikuoti darbuotojai. Šie darbuotojai taip pat turės užduotį registruoti vaikus kasyklose, padedant jų tėvams.

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 77** (tęsinys)**21 02 77 20** (tęsinys)

- Organizuoti psichologinę ir socialinę pagalbą. Įregistruoti vaikai pradinį trijų mėnesių laikotarpį bus sutelkti psichologinės pagalbos centre. Reikia atsižvelgti į tai, kad šie vaikai yra kilę iš itin pavojingos aplinkos. Taigi bus įdarbintas ekspertas psichologas.
- Orientuoti vaikus pagal jų pasiektą mokslo lygį. Bus 3 skirtingi lygiai: pirmasis lygis skiriamas tiems vaikams, kurie niekada nėjo į mokyklą, ir tiems, kurie nustojo mokytis pirmoje ir antroje pradinės klasės; jie gaus antros pradinės klasės parengimą;
- antrasis lygis skiriamas tiems vaikams, kurie nustojo mokytis trečioje ir ketvirtoje pradinės klasės; jie gaus ketvirtos pradinės klasės parengimą;
- trečiasis lygis skiriamas tiems vaikams, kurie nustojo mokytis penktoje klasėje, ir tiems, kurie nebaigė šeštos klasės; jie gaus šeštos pradinės klasės parengimą.

Po kiekvienų mokyklinių metų visi šeštos klasės moksleiviai turės laikyti nacionalinį pradinės mokyklos baigimo egzaminą (TENAFEP); šis egzaminas parengia pradinę mokyklą baigusius vaikus viduriniajai mokyklai. Siekiant skatinti vaikus lankyti pamokas ir atkalbėti jų tėvus nuo vaikų siuntimo į kasyklas dirbti, bus įsteigta mokyklinė valgykla. Kasyklose vaikų uždirbti pinigai naudojami šeimos išlaidoms padengti. Siekiant nutraukti tą praktiką pagal projektą numatoma kiekvieną mėnesį atitinkamų vaikų šeimai duoti maisto produktų rinkinį (maisą ryžių ir nedidelį bidoną aliejaus).

- Įvertinti projekto kokybinį poveikį, t. y. kasyklose dirbančių vaikų skaičių, jų normalią pažangą viduriniojo mokslo srityje toje vietoje ar kitur, bendruomenės ir vietos valdžios institucijų išitraukimą sprendžiant šią kasyklose dirbančių vaikų problemą, vaikų gaunamo mokymo kokybę.

2 etapas. Įsteigti iš Luhvindžos kasyklų kilusiems paaugliams (nuo 16 iki 18 metų) profesinio mokymo centrą (1 150 000 JAV dolerių).

- Informuoti vietos bendruomenes apie teisės aktus ir kitas su vaiko apsauga susijusias nacionalines ir tarptautines teisinės priemones. Šiuos paauglius reikia informuoti apie jų teises ir pareigas.
- Įsteigti profesinio mokymo centrą. Atsižvelgiant į realią vietos padėtį bus mokoma šių profesijų: modeliavimo ir siuvimo, mūrijimo, staliaus amato, sudėtingesnės kulinarijos ir litavimo.
- Aprūpinti šį centrą jo gerai veiklai reikalingomis priemonėmis. Siekiant suderinti teoriją ir praktiką, bus rengiamos stažuotės vietinėse nevyriausybinėse organizacijose, valstybinėse įmonėse.
- Įdarbinti projekte dalyvausiantį personalą. Vietoje arba iš kitur bus įdarbinti kvalifikuoti visų šių specialybių darbuotojai.
- Organizuoti psichologinę ir socialinę pagalbą. Patirtis parodė, kad šiame amžiaus tarpsnyje esama kitokių socialinių nukrypimų: rūkomos kanapės ir vartojami kiti narkotikai, užsiimama prostitucija ir t. t.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)

21 02 77 (tęsinys)

21 02 77 20 (tęsinys)

- Orientuoti paauglius pagal pasirinktas specialybes. Gavę psichologinę ir socialinę pagalbą paaugliai bus orientuoti į pasirinktą specialybę. Siekiama pagerinti jų savivertę padarant juos naudingais visuomenei.
- Įvertinti projekto poveikį asmenims, kuriems jis skirtas, t. y. ar jų gautas mokslas padėjo išspręsti vietos problemas. Bus parengti vertinimai ir ataskaitos ir išsiųsti paramos teikėjams.

3 etapas. Padėti Luhvindžos kasyklose gyvenančioms sekso paslaugomis besiverčiančioms merginoms ir moterims pakeisti jų padėtį suteikiant joms pajamas duodančios veiklos, kad būtų mažinamas skurdas. (760 000 JAV dolerių)

- Įdarbinti projekte dalyvaušančius darbuotojus. Siekiant vykdyti šį projektą bus įdarbinti amatų srities specialistai ir visuomenės paribyje atsidūrusių merginų ir moterų srities specialistai.
- Informuoti prostitucija besiverčiančias nepilnametes merginas ir moteris apie žmogaus teises. Šių informavimo seansų metu asmenims, kuriems tiesiogiai skiriamas šis projektas, bus reguliariai atliekami ŽIV (AIDS) ir kitų panašių ligų savanoriško nustatymo tyrimai.

Šiuos tyrimus atliks PANZI ligoninės, kuriai vadovauja daktaras Denis Mukwege, slaugytojai (-os). Įtarus ligą bus teikiama psichologinė ir medicininė pagalba.

- Mokyti prostitucija besiverčiančias nepilnametes merginas ir moteris pajamų duodančios veiklos valdymo, nėštumo planavimo klausimais.

Atsižvelgiant į tai, kad jos gyvena labai sunkiomis socialinėmis ir ekonominėmis sąlygomis, joms bus paaiškinti kai kurie nėštumo planavimo būdai. Asociacija, siekdama riboti gimstamumą ir lankymąsi kasyklose, galėtų net sudaryti sutartis su prostitutėmis.

- Sukurti priežiūros grupę, kuri užtikrintų sutarčių vykdymą, t. y. asociacijos ir prostitucija besiverčiančių nepilnamečių merginų ir moterų tarpusavio išpareigojimų dėl negrįžimo į kasyklas laikymąsi. Didelė šių vaikų ir prostitucija besiverčiančių merginų ir moterų dalis gyvena kasyklose.
- Orientuoti šias moteris į pajamas duodančią veiklą: žemės ūkio, gyvulių auginimo, smulkiosios prekybos veiklą, kad jos galėtų išlaikyti savo šeimas. Siekiama išmokyti šias merginas ir moteris save išlaikyti.

Projekto vertinimas: patikrinti, ar projekto paramos gavėjos laikėsi išpareigojimo nebesiversti prostitucija kasyklose, ar pajamas duodanti veikla juda teigiama linkme, ar taikomi patarimai nėštumo planavimo klausimais.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 77** (tęsinys)

21 02 77 21 Parengiamieji veiksmai — Parengiamieji veiksmai: vietos partnerysčių kūrimas ir stiprinimas siekiant vystyti socialinę ekonomiką ir steigti socialines įmones Rytų Afrikoje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	548 159	p.m.	251 841	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Šiais parengiamaisiais veiksmais numatyta prisidėti prie Sąjungos strategijos, skirtos Rytų Afrikos gyventojų gerovei paremti ir padėti jiems išbristi iš skurdo ir užsitikrinti savarankišką ekonominį augimą.

Jų tikslas – stiprinti vietos subjektų pajėgumus, atsakomybę ir politinį įsipareigojimą, kad būtų inicijuoti struktūriniai pokyčiai socialinių įmonių – svarbaus socialinės ekonomikos ir pilietinės visuomenės ramsčio – vystymui paremti. Šios įmonės pirmiausia gamins ir tiesks prekes bei teiks paslaugas tausios žemės ūkio ir gyvulininkystės produkcijos, gamtinių išteklių valdymo, energijos vartojimo efektyvumo, kultūros ir švietimo, taip pat sveikatos ir priežiūros srityse.

Socialinės įmonės kartu su kooperatyvais yra socialinės ekonomikos subjektai, prekiaujantys prekėmis ir paslaugomis, kad užtikrintų socialinį poveikį⁽¹⁾, o ne generuotų pelną savo savininkams ar akcininkams; jiems vadovaujama atvirai ir atsakingai ir jų veikloje pirmiausia dalyvauja su jų komercine veikla susiję darbuotojai, vartotojai ir suinteresuotosios šalys⁽²⁾. TDO įdėjo dideles pastangas, kad atkreiptų dėmesį į savo vaidmens svarbą skatinant ekonominį tvarumą, socialinį teisingumą, ekologinę pusiausvyrą, su deramu darbu susijusį politinį stabilumą, konfliktų sprendimą ir lyčių lygybę⁽³⁾ ir TDO darbo patirtis bus įtraukta į parengiamuosius veiksmus.

Socialinių įmonių ir kooperatyvų įkūrimo, vystymo ir plėtros procesas dažnai turi būti pagrįstas inovatyviu išteklių naudojimu ir jų derinimu siekiant galimybės skatinti socialinius pokyčius ir (arba) spręsti socialinių reikmių klausimą skatinant socialiai atsakingiems verslininkams.

Inovatyvus požiūris į šiuos parengiamuosius veiksmus grindžiamas nepakankamai naudojamų išteklių ir vietos vystymosi iniciatorių telkimu ir juo remiantis bus kuriami ir išbandomi nauji būdai ir priemonės tvarioms bendruomenėms, kurios turėtų tvirtas socialinės ekonomikos šaknis, vystyti dviejose Rytų Afrikos valstybėse (Kenijoje ir Etiopijoje):

⁽¹⁾ Socialinis poveikis užtikrinamas imantis solidarumo veiksmų, į kuriuos įtraukiami socialiai nuskriausti ir atskirti asmenys, jaunosios kartos atstovai ir vyresnio amžiaus asmenys, taip pat solidarizuojantis su ateities kartomis (pvz., efektyviai naudojant gamtos išteklius arba mažinant taršą ir atliekas), užtikrinant geresnę gyvenimo kokybę visiems vystant kolektyvinius poreikius atitinkančias paslaugas ir prekes ir prisidedant prie bendruomeninio ir socialinio kapitalo vystymo, pvz., gaminant ir platinant sveiką maistą už prieinamą kainą arba sudarant lengvesnę prieigą prie išsilavinimo ir mokymosi visą gyvenimą paslaugų bei jas teikiant.

⁽²⁾ Eva Deraedt, „Socialinės įmonės konceptualusis pagrindas“ (angl. *Social Enterprise: A Conceptual Framework*), Tarptautinei darbo organizacijai (TDO) skirtas tyrimas, kurį atliko Aukštesnysis darbo institutas (*Hoger instituut voor de arbeid*), Levenas, 2009. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui, 2011 m. spalio 25 d., „Socialinio verslo iniciatyva. Socialinėms įmonėms, pagrindiniams socialinės ekonomikos ir socialinių inovacijų suinteresuotiesiems subjektams, plėtoti palankios aplinkos kūrimas“ (COM(2011) 682 final).

⁽³⁾ Pvz., žr. leidinį *The Reader 2010, „Social and Solidarity Economy: Building a Common Understanding“*, TDO Tarptautinis mokymų centras, 2010.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 77** (tęsinys)**21 02 77 21** (tęsinys)

- mobilizuojant socialiai atsakingus verslininkus ir sudarant jiems galimybes pereiti nuo neformalios verslininkystės prie socialinių įmonių, kuriose būtų užtikrintas igūdžių vystymas, savigarba, abišalė atsakomybė, pajamos ir gerovė, veiklos;
- kuriant pagrindinių institucijų, suinteresuotųjų šalių ir asmenybių vietos vystymosi partnerystes, kuriomis būtų skatinamas ir remiamas socialinių įmonių kūrimas ir plėtra; šios įmonės turėtų veikti jų vystymuisi ir tvarumui palankioje ekosistemoje ir vadovautis dalyvavimo, bendros atsakomybės ir demokratinio valdymo principais;
- mobilizuojant ir įtraukiant Europoje gyvenančias diasporos bendruomenes, kurios atlieka svarbų ekonominį vaidmenį užtikrinamos kapitalo srautą į Rytų Afriką ir taip pat palaiko socialinius ir politinius ryšius su regionu;
- skatinant abipusį mokymąsi naudojantis ir remiantis naujųjų Europos Sąjungos valstybių narių socialinės ekonomikos subjektų, kuriems pavyko sukurti naujas socialinės ekonomikos struktūras ir naujus socialinių įmonių verslo modelius laikotarpiu, kai buvo pereinama nuo valstybės kontroliuojamos prie socialinės rinkos ekonomikos, patirtimi ir kompetencija.

Šiuo tikslu įgyvendinant parengiamuosius veiksmus bus vadovaujamasi eksperimentiniu požiūriu, ir sąlygos, reikalingos sėkmei užtikrinti, bus išbandomos įvairiomis konfigūracijomis:

- tai apims vietos socialinės ekonomikos iniciatyvas Rytų Afrikoje įgyvendinančių subjektų, diasporos bendruomenių Europoje ir socialinės ekonomikos subjektų naujosiose valstybėse narėse partnerystę;
- tai įgyvendinant bus įvardytos ir įgalintos vietos vystymosi partnerystės įvairiose Europos šalyse ir bent dviejose Rytų Afrikos šalyse, kurios galėtų bendradarbiauti steigdamos socialines įmones ir vystydamos socialinės ekonomikos ekosistemą Afrikos partnerių bendruomenėse;
- bus kuriamos ir vystomos vietos socialinės ekonomikos iniciatyvų dideliuose miestuose, vidutinio dydžio miestuose ir kaimuose tarptautinės vietos partnerystės.

Parengiamieji veiksmai apims analitinį darbą (dalyvavimo atspirties taško įvertinimą ir strategijos parengimą, ekonominio pagrįstumo vertinimus), organizacinį darbą (koordinavimo grupes techninei pagalbai, susijusiai su partnerių veikla, parengti ir teikti), mokymosi erdvės sukūrimą (rengiant mokomuosius vizitus, mokymosi seminarus, komandiruotes, skatinant socialinių įmonių bendradarbiavimą ir t. t.), taip pat infrastruktūros vystymą ir socialinių įmonių ekosistemos aktyvumą, bendruomenėse veikiančius kooperatyvus ir gamintojų grupes. Rezultatas bus Rytų Afrikos ir Rytų Europos vietos socialinės ekonomikos iniciatyvomis pagrįstų tarptautinių partnerystėsčių inicijavimas padedant diasporos bendruomenėms ir patyrusiems socialinės ekonomikos subjektams iš naujųjų valstybių narių.

Tikimasi, kad vystant socialinės ekonomikos iniciatyvas bus paskatintas vietos bendruomenių vystymasis Rytų Afrikoje ir sustiprintas skurdo prevencijos procesas, pirmiausia mažinant neoficialų užimtumą, užtikrinant galimybę dalytis atsakomybę už gamybos priemones ir vystant infrastruktūrą, skirtą socialinei ekonomikai skatinti..

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)

21 02 77 (tęsinys)

21 02 77 21 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 22 Bandomasis projektas — Integruotas požiūris, taikytinas ieškant pagrįstų sveikatos priežiūros sprendimų siekiant įveikti apleistą tropines ligas endeminiuose rajonuose

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	500 000	1 500 000	750 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Esami mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros (MTTP) finansavimo mechanizmai, skirti apleistoms tropinėms ligoms įveikti, menkėja – vis dar egzistuojančio atotrūkio tarp įvairių MTTP ciklo etapų ir sąsajų su svarbiausiais klausimais, kaip antai vandens, sanitarijos ir higienos (angl. WASH) klausimais ir švietimo programomis, problema nėra sprendžiama laikantis daugiasektorinio požiūrio. Taip pat linkstama pamiršti apie lygiai taip pat svarbų poreikis atlikti vis daugiau mokslinių tyrimų, kurie gali padėti ženkliai padidinti apleistoms tropinėms ligomis sergančių gyventojų gydymo ir diagnozavimo priimtinumą.

Siekiant pašalinti kai kuriuos su apleistomis tropinėms ligomis susijusių mokslinių tyrimų ir plėtros trūkumus šiuo bandomuoju projektu bus prisidedama prie alternatyvaus modelio, kuris paremtas inovatyviu ir suderintu požiūriu ir kuriuo siekiama šalinti dėl rinkos nepakankamumo išliekančius mokslinių tyrimų ir plėtros trūkumus, finansavimo arba jis bus bendrai finansuojamas. Pagal šį modelį bus nustatyti konkretūs apleistų tropinių ligų MTTP atotrūkio aspektai, kurie neproporcingai veikia besivystančias šalis, ir bus nustatyti svarbiausi veiksniai aukštos kokybės, nebrangiems, prieinamiems ir tinkamiems sveikatos priežiūros sprendimams plėtoti.

Vykdam šį projektą bus remiamasi darbu, atliktu vykdant ankstesnius visuotinės sveikatos mokslinių tyrimų ir inovacijų srities parengiamuosius veiksmus ir bandomuosius projektus, ir remiamos pastangos naikinti nustatytą ir pripažintą atotrūkį, remiantis PSO procesu, susijusiu su interneto svetainėje pateikiama ataskaita (http://www.who.int/phi/cewg_report/en/) ir per Pasaulinį techninį konsultacinį susitikimą sveikatos priežiūros MTTP parodomųjų projektų klausimais nustatytu parodomųjų projektų sąrašu.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 77** (tęsinys)**21 02 77 22** (tęsinys)

Tai vykdant ir siekiant pagerinti priimtinumą, projektas padės įgyvendinti bent vieną iš šių tikslų:

- rekomenduoti veiksmingo ir efektyvaus koordinavimo su kitomis šiuo metu vykdomomis iniciatyvomis mechanizmus,
- siūlyti novatoriškus būdus atsieti galutinių produktų kainą nuo MTTP sąnaudų,
- didinti viešojo ir viešojo bei viešojo ir privačiojo sektorių partnerystę dalijantis žiniomis, įskaitant atvirus žinių inovacijų metodus,
- stiprinti besivystančių šalių mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir gamybos pajėgumus, tai daryti ir perduodant technologijas.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 23 Bandomasis projektas — Galimybė kreiptis į teismą ir gauti kompensaciją sunkiausių Kongo Demokratinėje Respublikoje padarytų nusikaltimų aukoms

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	395 000	790 000	395 000		

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Pagal šį bandomąjį projektą bus remiamos NVO, aukos ir liudininkai, kurie reikalauja teisingumo už tarptautinius nusikaltimus, taip pat tarptautiniai ir Kongo Demokratinės Respublikos teisininkai, atstovaujantys aukoms svarbiose bylose nacionaliniu, regioniniu ir tarptautiniu lygmenimis.

Rezultatai, kurių tikimasi:

- bus pateikta išsami informacija apie tarptautinius nusikaltimus, visų pirma apie seksualinio smurto ir smurto dėl lyties nusikaltimus, ir apie pažangą siekiant kovoti su nebaudžiamumu,
- nacionaliniai teisininkai bus tinkamai apmokyti, kad galėtų padėti tarptautinių nusikaltimų aukoms nacionaliniuose teismuose,
- nacionalinės žmogaus teisių organizacijos bus geriau pasirengusios padėti aukoms kovoti su sunkiausių nusikaltimų kaltininkų nebaudžiamumu,

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 77** (tęsinys)**21 02 77 23** (tęsinys)

- bus užtikrinta geresnė kovojančiųjų su nebaudžiamumu, apsauga,
- bus iškeltos bylos regioninėse žmogaus teisių gynimo institucijose, plėtojama teismo praktika, kurią taikant remiamos seksualinio smurto ir smurto dėl lyties aukų galimybės kreiptis į teismą ir gauti kompensaciją,
- bus sustiprinta Tarptautinio baudžiamojo teismo Prokuroro tarnybos baudžiamojo persekiojimo strategija, visų pirma seksualinių nusikaltimų atvejais, ir padidinta aukų galimybė kreiptis į Tarptautinį baudžiamąjį teismą,
- bus informuotos nevyriausybinių organizacijos, kad imtųsi veiksmų kovodamos su nebaudžiamumu už sunkiausius nusikaltimus,
- nacionalinės institucijos padarys pareiškimus ir imsis realių veiksmų (įstatymai ir institucinės reformos), skatinančių kovą su nebaudžiamumu už sunkiausius nusikaltimus.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 24 Bandomasis projektas — Atsparumo mikrobams keliamos visuotinės grėsmės nustatymas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
750 000	375 000				

Paaiškinimai

Bandomasis projektas apims išsamius mokslinius tyrimus, susijusius su antibakterinių vaistų skyrimu ir naudojimu Užsacharės Afrikoje, kurioje dėl duomenų trūkumo sunku parengti nacionalinius stebėsenos planus. Siekiama surinkti duomenis apie antibiotikų vartojimo modelius ir bakterijų atsparumo įvairioms medžiagoms atvejus besivystančiose šalyse, taip pat suprasti elgesio modelius ir sveikatos apsaugos poreikius Užsacharės Afrikoje, didžiausią dėmesį skiriant antibiotikų poreikiui, galimybėms juos vartoti ir jų naudojimui bei gydymo kursų mastui.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 77** (tęsinys)

21 02 77 25 Bandomasis projektas — Gvatemaloje, Hondūre ir Salvadore perkeltų vaikų ir paauglių vaikų teisių, apsaugos ir prieigos prie švietimo paslaugų stiprinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
700 000	350 000				

Paiškinimai

Bendrasis bandomojo projekto tikslas – stiprinti vaikų teises naudotis švietimo paslaugomis ir apsaugos politiką regioniniu lygmeniu, taip pat didinti ne mažiau kaip 2 000 Gvatemaloje, Hondūre ir Salvadore perkeltų vaikų ir paauglių, įskaitant nuo šeimos atskirtus ir (arba) nelydimus nepilnamečius, gerovę.

Specialieji siūlomo projekto tikslai:

- stiprinti prieglobsčio sistemas ir tarptautinę apsaugą tranzito ir prieglobsčio šalyse ir užtikrinti, kad būtų atliekamas patikrinimas, ar perkelti asmenys turi teisę į tarptautinę apsaugą;
- stiprinti perkeltų asmenų apsaugą, ypatingą dėmesį skiriant vaikų apsaugos sistemoms ir deportuojamų asmenų apsaugos poreikiams kilmės šalyse;
- remti švietimo paslaugas ir padėti užtikrinti apsaugą 2 000 perkeltų vaikų ir paauglių, įskaitant nuo šeimos atskirtus ir (arba) nelydimus nepilnamečius.

Šio tikslo bus siekiama:

- regioniniu lygmeniu stiprinant ir (arba) plėtojant politiką, kuria atsižvelgiama į apsaugos poreikius; tai bus daroma įgyvendinant regioninius susitarimus;
- stiprinant pilietinę visuomenę ir apsaugos tinklus siekiant regioniniu ir nacionaliniu lygmenimis stebėti padėti regionuose, kuriems dėl perkėlimo veiksmų daromas poveikis;
- stiprinant priėmimo centrų ir prieglaudų veiklą pagrindiniuose pasienio ir tranzito regionuose, taip pat gerinant galimybes smurto ir persekiojimo bijantiems vaikams ir paaugliams iš Centrinės Amerikos šalių naudotis teisine, sveikatos apsaugos ir psichologine bei socialine pagalba;
- užtikrinant prieigą prie neformaliojo ir formaliojo švietimo paslaugų priėmimo centruose ir prieglaudose;
- skatinant įrengti ir įrengiant vaikams pritaikytas erdves priėmimo centruose ir prieglaudose, užtikrinant, kad mergaitės ir berniukai būtų apsaugoti nuo bet kokios formos smurto, blogo elgesio, nepriežiūros ir išnaudojimo;
- remiant vyriausybės pastangas ir veiksmus siekiant didinti informuotumą apie priverstinį gyventojų perkėlimą, tiek šalies viduje, tiek tarptautiniu mastu;

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)

21 02 77 (tęsinys)

21 02 77 25 (tęsinys)

- remiant vyriausybių pastangas siekiant kovoti su pagrindinėmis priverstinio gyventojų perkėlimo priežastimis, apsaugoti jau perkeltus asmenis ir jiems padėti, ypatingą dėmesį skiriant specialių apsaugos poreikių turintiems asmenims (vaikams, moterims, lesbietėms, gėjams, biseksualiems, translyčiams bei interseksualiems asmenims (LGBTI), neigaliesiems ir kt.);
- didinant valstybių ir pilietinės visuomenės organizacijų pajėgumus ir teikiant joms techninę pagalbą;
- remiant vyriausybių pastangas nustatyti priėmimo procedūras, įskaitant deportuotų vaikų, turinčių apsaugos poreikių, identifikavimą ir geriausių vaiko interesų įvertinimą bei nustatymą;
- remiant pilietinės visuomenės organizacijas, įrengusias vaikų prieglaudas ar priėmimo centrus, kurie gali būti naudojami kaip laikinieji apsaugos mechanizmai deportuotiems vaikams, kurie, kaip nustatyta, turi apsaugos poreikių;
- teikiant techninę pagalbą veikiantiems pilietinės visuomenės komitetams, siekiantiems užtikrinti smurto prevenciją, kad vaikai ir jaunuoliai būtų apsaugoti nuo priverstinio verbavimo į gaujas.

Trys Centrinės Amerikos šiaurinės dalies šalys – Salvadoras, Gvatemala ir Hondūras – vis labiau kenčia nuo tarpvalstybinio organizuoto nusikalstamumo ir kitų neteisėtų ginkluotų grupuočių veiklos, dėl kurios kyla didelių sunkumų siekiant užtikrinti demokratinį valdymą šiose šalyse. Viena iš akivaizdžių smurto padidėjimo Centrinės Amerikos šiaurinės dalies šalyse pasekmė – padidėjęs perkeltų nepilnamečių skaičius.

Humanitarinės pagalbos ir vystymosi darbotvarkėse iš esmės nebuvo atsižvelgta į humanitarinį poveikį, ilgalaikes smurto pasekmes bei nukentėjusių gyventojų apsaugos poreikius. Atsižvelgiant į apsaugos poreikius, su kuriais susiduria vaikai pabėgėliai ir prieglobsčio ieškantys vaikai iš Centrinės Amerikos šiaurinės dalies šalių, būtina apsaugos klausimu taikyti holistinį požiūrį. Nors aišku, kad būtina kovoti su pagrindinėmis šių reiškinių priežastimis, reikėtų nedelsiant skirti dėmesį pirminėms apsaugos reikmėms, visų pirma kalbant apie nelydimus ir nuo šeimų atskirtus vaikus, kad būtų galima užtikrinti jų saugumą ir gerovę. Dėl perkėlimo ir atskyrimo nuo šeimų padidėja vaikų pažeidžiamumas susiduriant su smurtu, išnaudojimu, kankinimais, priverstiniu verbavimu ir kitais rimtais žmogaus teisių pažeidimais.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 26 Bandomasis projektas — Švietimo paslaugos vaikams, anksčiau dalyvavusiems ginkluotųjų pajėgų ir grupuočių veikloje Piboro apygardoje (Pietų Sudanas)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
500 000	250 000				

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 77** (tęsinys)

21 02 77 26 (tęsinys)

Paaikškinimai

Bendrasis šio projekto tikslas – padidinti 3 000 vaikų ir paauglių (1 500 priklauso rizikos grupei ir 1 500 anksčiau priklausė Pietų Sudano demokratinės armijos padaliniui „Cobra Faction“) gerovę suteikiant prieigą prie psichologinės, socialinės pagalbos ir švietimo paslaugų bei sudarant geresnes pragyvenimo galimybes. Visų pirma siekiant:

- sudaryti Piboro apygardoje palankesnes sąlygas 2 000 vaikų ir paauglių, priklausiusių ginkluotosioms pajėgoms, pasitraukimui iš šių pajėgų, nuolatiniam jų grįžimui ir reintegracijai, teikti socialines ir ekonomines paslaugas bei užtikrinti apsaugą dar 2 000 vaikų ir paauglių, kuriems gresia pavojus būti užverbuotiems ir kiti pavojai,
- remti priemones, kuriomis siekiama užkirsti kelią vaikų ir paauglių verbavimui į ginkluotąsias pajėgas ir grupuotes, taip pat naudojimuisi jais šiose pajėgose ir grupuotėse,
- remti švietimo paslaugų teikimą 3 000 pažeidžiamiausių vaikų (iš ginkluotųjų pajėgų paleisti vaikai ir rizikos grupei priklausantys vaikai bendruomenėse) ir sudaryti galimybę gauti kokybiškas švietimo paslaugas.

Švietimo srities veiksmais Piboro apygardoje siekiama užtikrinti, kad ne mažiau kaip 3 000 nuo konflikto kenčiančių ikimokyklinio ir mokyklinio amžiaus mergaičių, berniukų ir paauglių būtų sudarytos galimybės gauti gyvybiškai svarbias ir kokybiškas švietimo paslaugas, sukuriant vaikams pritaikytą, saugią ir apsaugotą aplinką. Šio tikslo bus siekiama:

- įrengiant saugias ir apsaugotas laikinąsias mokymosi ir žaidimų erdves dviem pagrindinėms vaikų grupėms – ikimokyklinio ugdymo (3–6 metų vaikams) ir pagrindinio ugdymo (7–18 metų mokyklinio amžiaus vaikams),
- perkant, iš anksto paskirstant ir dalijant tinkamas ir aktualias mokymosi, mokymo ir laisvalaikio priemones (įskaitant laisvalaikio rinkinius, mokyklinius reikmenis ir ikimokyklinio ugdymo rinkinius),
- rengiant mokytojų, kitų švietimo darbuotojų ir bendruomenės narių mokymus, kad jie galėtų teikti psichologinę ir socialinę pagalbą, ugdyti gyvybiškai svarbius įgūdžius, skatinti taikos kūrimą, ikimokyklinį ugdymą esant ekstremaliajai padėčiai, gyvybiškai svarbios informacijos perdavimą bei švietimą konfliktų klausimais ir
- skatinant teikti švietimo paslaugas esant ekstremaliajai padėčiai ir bendrąjį mergaičių mokymą.

UNICEF tikisi, kad 2 000 vaikų bus leista pasitraukti iš ginkluotųjų pajėgų ir grupuočių, nes pranešama, kad šiems vaikams turėtų būti teikiamos sveikatos priežiūros, laikinosios globos ir skubios psichologinės pagalbos paslaugos, be to, turėtų būti vykdoma vaikų registracija siekiant rasti jų šeimas ir grąžinti į jas vaikus. Iš ginkluotųjų pajėgų paleistiems vaikams po to turėtų būti teikiamos reintegracijos paslaugos ir įgyvendinami tiksliniai veiksmai, skirti dar 2 000 pažeidžiamų vaikų, gyvenančių bendruomenėse.

Bus laikomasi bendruomenėje vykdomų veiksmų principo, vadovaujantis gerąja tarptautine patirtimi ir teigiamais ankstesnių reintegracijos pastangų Pietų Sudane rezultatais. Projektas bus taikomas ir kitiems vaikams teikiant bendruomenės paramą, o tiesioginė parama bus teikiama vadovaujantis principu „vienas+vienas“ (vadovaujantis Paryžiaus principais), t. y. parama teikiama vienodam skaičiui iš ginkluotųjų pajėgų paleistų ir šeimai grąžintų vaikų ir rizikos grupei priklausančių vaikų, kaip nustatyta vietos lygmeniu. Be to, įgyvendinant projektą bus investuojama į infrastruktūrą ir paslaugas, naudingas visiems bendruomenės nariams.

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 77** (tęsinys)

21 02 77 26 (tęsinys)

Keletas komponentų bus įgyvendinama vienu metu. Šeimos paieškų ir grąžinimo į šeimas paslaugos iš ginkluotųjų pajėgų paleistiems vaikams bus teikiamos tuo pat metu užtikrinant jiems laikinosios globos paslaugas, kol ieškoma jų šeimos. Laikinosios globos centruose iš ginkluotųjų pajėgų paleistiems vaikams bus teikiama psichologinė ir socialinė pagalba, įskaitant tokios pačios patirties turinčių bendraamžių paramą, meno užsiėmimus ir kitą grupinę veiklą. Švietimo paslaugos, kaip grįžimo į mokyklą iniciatyvos dalis, bus sustiprintos atkuriant mokymosi erdves, rengiant mokytojų mokymus ir teikiant reikmenis, įskaitant sparčiąsias mokymo programas. Įrengiant ar atkuriant gręžinius bus užtikrintas saugaus vandens tiekimas. Aprūpinimas saugiu vandeniu itin prastas jau nuo senų laikų, bendruomenių nariai geria neapdorotą upės vandenį. Greta saugaus vandens tiekimo, UNICEF ir jos partneriai taip pat ketina laikinosios globos namuose ir mokyklose įrengti atskiras išvietes mergaitėms ir berniukams. Pirmenybė būtų teikiama bendruomenės taikomiems metodams siekiant pagerinti sanitarines ir higienos sąlygas bendruomenėse panaikinant atviras lauko išvietes.

Piboro apygardoje numatytas taikyti tarpsektorinis ir bendruomenės veiksmas grindžiamas reintegracijos metodu apima keletą komponentų, įskaitant švietimą bei vandens, sanitarijos ir higienos priemones (WASH), kaip nurodyta anksčiau. Greta paleidimo iš ginkluotųjų pajėgų etapu teikiamų paslaugų pagal strategiją taip pat numatyta būtinybė švelninti konfliktą lemiančius veiksniai vykdant socialinę ir ekonominę reintegraciją, įskaitant pajamų teikiančios veiklos skatinimą, mokymo galimybes, verslumą ir įdarbinimą. Iš ginkluotųjų pajėgų paleistiems vaikams visų pirma būtų teikiamos profesinio orientavimo paslaugos ir jie būtų aprūpinami žvejybos įranga. Be to, iš ginkluotųjų pajėgų paleistiems vaikams ir kitiems paaugliams, priklausantiems rizikos grupei, bei jų šeimoms bus suteikta parama, kad jie galėtų įsigyti nedidelę gyvulių bandą arba pradėti verstis žemės ūkio veikla. Iš ginkluotųjų pajėgų paleistiems paaugliams ir jaunuoliams, sulaukusiems minimalaus darbingo amžiaus, planuojamais veiksmais bus sudarytos sąlygos įgyti rinkoje paklausius išgūdžius ir suteikta prieiga prie nerizikingų verslo galimybių organizuojant profesinį mokymą, rengiant stažuotes ir teikiant paramą smulkios verslo įmonės kurti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 02 77 27 Bandomasis projektas – Bandymas taikyti dalyvaujamąjį natūraliųjų ganyklų valdymą Kenijoje ir Tanzanijoje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
500 000	250 000				

Paiškinimai

Bandomojo projekto trukmė – dveji metai.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 77** (tęsinys)**21 02 77 27** (tęsinys)

Projekto aprėptis – penki vieno Tanzanijos rajono (Kiteto) ir trijų Kenijos apskričių (Laikipijos, Samburu, Isiolo ir Turkanų) kaimai.

Numatomi projekto asignavimai nustatyti remiantis ankstesniais organizacijos „Cordaid“ kituose rajonuose ir apskrityse vykdytais intervencijos veiksmais.

1 etapas. Dalyvaujamojo natūraliųjų ganyklų valdymo tyrimas (taip pat analizuojant ankstesnę patirtį) ir galvių lokalizavimo takų kartografavimas

Tradiciškai bendruomenės naudojo bendruomenės išteklių vietas. Sezoninių ganyklų sumažėjimas bendruomenių laikomas tiesiogine ir tikra grėsme, iškilusia jų pragyvenimui, todėl ši veikla apima ir papildomą informuotumo didinimo sudėtinę dalį. Ribos ir žemės nuosavybė kelia dar didesnę grėsmę nuo išteklių priklausančių bendruomenių tvariam pragyvenimui šiuose Kenijos ir Tanzanijos kaimuose. Įgyvendinant šiuos veiksmus bus taikomas sujungtas išteklių kartografavimo ir pajėgumų kūrimo metodas.

- Kartografavimas. Techniškai pažangių geografinės informacijos technologijų, pvz., aerofotografavimo, nuotolinės patikros technologijos ir geografinių informacijos sistemų naudojimas kartografuojant žemės ir gamtos išteklių teises, naudojimą ir valdymą.
- Žemės ir vandens teisės. Smulkių ūkininkų teisių, piemenų bendrų ganymo vietovių ir kelių pripažinimas ir dokumentavimas.
- Grupinės teisės. Grupinių teisių pripažinimas ir dokumentavimas daugiausia dėmesio skiriant nedidelėms ir didesnėms ganykloms, miškams ir smulkiosios žvejybos vietovėms vykdant dalyvaujamąjį procesą.
- Moterų galimybės. Moterų galimybių naudotis žemės ir kitais gamtos ištekliais didinimas.
- Įtraukusis verslas. Geriausios žemės ir gamtos išteklių teisių saugojimo praktikos kuriant smulkiųjų ūkininkų ir investuotojų verslo partnerystes dokumentavimas.
- Tarpvalstybiniai ištekliai. Bus sudaromos sąlygos dalytis ištekliais sukeliant kuo mažiau konfliktų tinkamai parengiant išteklių žemėlapius. Informacijos rinkimas bus daugiasubjektis procesas ir bus naudojama moderni geografinės informacijos sistema. Taip pat gali būti naudojamas socialinio valdymo srities modelis (angl. *Social Tenure Domain Model*), kurį sukūrė Visuotinis žemės priemonių tinklas (angl. *Global Tool Land Network*) ir kurio pagalba galima veiksmingiau įgyvendinti dalyvaujamąjį gamtos išteklių nustatymą, ribų ir koridorių pažymėjimą.

Išteklių nustatymas ir jų dokumentavimas susijęs su žemėlapių, kuriuose nurodomos konkrečios vietos, kuriose yra ištekliai, rengimu. Žemėlapiai braižomi dalyvaujant bendruomenei. Bendruomenės žinos, kas yra jų žemėse, įskaitant socialinės ir ekonominės pažangos galimybes. Įrodyta, kad toks metodas, kai nustatomos problemos ir mąstoma apie galimus sprendimus, paskatina įvairių grupių dialogą.

21 02 SKYRIUS — VYSTOMOJO BENDRADARBIAVIMO PRIEMONĖ (VBP) (tęsinys)**21 02 77** (tęsinys)

21 02 77 27 (tęsinys)

2 etapas. Derybos dėl dalyvaujamojo natūraliųjų ganyklų valdymo ir lengvesnis teisinės paramos, susijusios su galvių lokalizavimo takais, užtikrinimas

Tanzanijoje veikia tokios institucijos, kaip kaimo plėtros komitetai, kurie padės sutelkti bendruomenę. Rajono tarybos (vietos lygmeniu) suteikia atitinkamų ekspertų, pvz., rajono žemės pareigūnų ir rajono gyvulių ir žemės ūkio pareigūnų. Kenijoje veiksmingai kartografuoti ganyklas ir išteklius padės apskričių žemėtvarkos valdybos, bendruomenių žemės valdybos ir bendruomenių žemės tarybos kartu su apskrities valdžia. Bus vykdomas glaudus bendradarbiavimas su nacionaline žemės komisija. Tikimasi, kad kartografavimo, dokumentavimo ir autentifikavimo procesai bus veiksmingi ir įtraukūs, kad bus įtraukiamos praktiniame įgyvendinime dalyvaujančios vietos NVO, kurios prireikus suteiks informacijos apie sritis, su kuriomis jos dirba.

Kita galima veikla šiuo etapu bus vykdoma vietos valdžios institucijų stebėseną, įskaitant bendrą atsparumo valdymo strategijos rengimą, taip pat įvairių grupių atsparumo kūrimo reikalavimų nustatymą. Šiuo etapu bus naudojamos dalyvaujamojo natūraliųjų ganyklų valdymo priemonės ir ankstesnė patirtis. Prireikus bus pritaikytos įgyvendinant ankstesnius intervencijos veiksmus parengtos dalyvaujamojo natūraliųjų ganyklų valdymo gairės.

3 etapas. Įgyvendinimas

Bandomasis projektas nebus įgyvendinamas vienas, jis bus panašių iniciatyvų kituose šalių regionuose sudedamoji dalis ir prireikus bus suderintas, pvz., su Tvaraus ganyklų valdymo programa, Bendru kaimo žemių naudojimo planavimu ir Ganyklų iniciatyva. Įgyvendinimo metu bus naudojamosi infrastruktūra, sukurta įgyvendinant šias iniciatyvas: bus sukurta sinergijų, įskaitant galimą intensyvesnį bendradarbiavimą kuriant strategines partnerystes su tokiais partneriais, kaip Tarptautinis žemės ūkio plėtros fondas ir Tarptautinė žemės koalicija.

Informacijos rinkimas ir dokumentavimas – tai pajėgumų kūrimo metodas, kurį taikant naudojama bendruomenės nariams prieinama garso ir vaizdo medžiaga. Sesijas ves pačios bendruomenės vadovai, jos bus filmuojamos (DVD), kad būtų suteikta galimybė įvairioms grupėms dar kartą peržiūrėti diskusijas ir matyti, kaip buvo priimami sprendimai. Siekiant užtikrinti, kad procesas būtų tinkamai ir reguliariai atnaujinamas, dalyvaujamojo natūraliųjų ganyklų valdymo naujienlaiškyje kas mėnesį bus pateikiama informacija iš Ganyklų iniciatyvos biuletenių. Siekiant informuoti politikos formuotojus, jiems ir partneriams bus pateikiama techninė informacija.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 04 SKYRIUS — DEMOKRATIJOS IR ŽMOGAUS TEISIŲ EUROPOS PRIEMONĖ

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
21 04	DEMOKRATIJOS IR ŽMOGAUS TEISIŲ EUROPOS PRIEMONĖ								
21 04 01	<i>Pagarbos žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms didinimas, jų laikymosi skatinimas ir demokratinių reformų rėmimas</i>	4	130 293 231	75 025 044	130 166 185	35 737 439	132 782 020,—	7 946 252,20	10,59
21 04 51	<i>Demokratijos ir žmogaus teisių Europos priemonės užbaigimas (iki 2014 m.)</i>	4	—	58 589 479	—	77 948 317	348,05	119 752 721,70	204,39
21 04 77	<i>Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai</i>								
21 04 77 02	Bandomasis projektas – ES ir Rusijos pilietinės visuomenės forumas	4	p.m.	p.m.	p.m.	167 894	0,—	292 344,66	
	21 04 77 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	167 894	0,—	292 344,66	
	21 04 skyrius - Iš viso		130 293 231	133 614 523	130 166 185	113 853 650	132 782 368,05	127 991 318,56	95,79

21 04 01 *Pagarbos žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms didinimas, jų laikymosi skatinimas ir demokratinių reformų rėmimas*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
130 293 231	75 025 044	130 166 185	35 737 439	132 782 020,—	7 946 252,20

Paaiškinimai

Bendrasis tikslas – plėtoti ir įtvirtinti demokratiją bei pagarbą žmogaus teisėms, atsižvelgiant į Sąjungos politikos kryptis ir gaires bei glaudžiai bendradarbiaujant su pilietine visuomene.

Pagrindiniai veiksmai:

21 04 SKYRIUS — DEMOKRATIJOS IR ŽMOGAUS TEISIŲ EUROPOS PRIEMONĖ (tęsinys)**21 04 01** (tęsinys)

- didinti pagarbą žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms, įskaitant moterų teises, kaip skelbiama Visuotinėje žmogaus teisių deklaracijoje ir kituose tarptautiniuose bei regioniniuose žmogaus teisių apsaugos dokumentuose, ypatingą dėmesį skiriant žodžio laisvei, susirinkimų laisvei ir skaitmeninėms laisvėms, ir skatinti jų laikymąsi, stiprinti jų apsaugą, rėmimą ir stebėseną visų pirma remiant atitinkamas pilietinės visuomenės organizacijas, žmogaus teisių gynėjus ir represijų bei prievartos aukas,
- remti ir stiprinti demokratines reformas trečiojoje šalyse, išskyrus Europos Sąjungos rinkimų stebėjimo misijų atvejus, stiprinant dalyvaujamąją ir atstovaujamąją demokratiją, suteikiant daugiau galių moterims, stiprinant bendrą demokratinį ciklą ir didinant rinkimų procesų patikimumą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame lėšų perkėlimo susitarime, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio, jas taip pat gali papildyti Sąjungos patikos fondų įnašai.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 235/2014, kuriuo nustatoma demokratijos ir žmogaus teisių rėmimo visame pasaulyje finansavimo priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 85).

21 04 51 **Demokratijos ir žmogaus teisių Europos priemonės užbaigimas (iki 2014 m.)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	58 589 479	—	77 948 317	348,05	119 752 721,70

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas su neįvykdytais 2007–2013 m. laikotarpio įsipareigojimais pagal Demokratijos ir žmogaus teisių Europos priemonę susijusiems mokėjimams padengti.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir kitų valstybių donorų įnašų, abiem atvejais įskaitant jų viešąsias ir pusiau viešąsias agentūras, arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame lėšų perkėlimo susitarime, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 04 SKYRIUS — DEMOKRATIJOS IR ŽMOGAUS TEISIŲ EUROPOS PRIEMONĖ *(tęsinys)***21 04 51** *(tęsinys)**Teisinis pagrindas*

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1889/2006, įsteigiantis demokratijos ir žmogaus teisių rėmimo visame pasaulyje finansavimo priemonę (OL L 386, 2006 12 29, p. 1).

21 04 77 ***Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai***

21 04 77 02 Bandomasis projektas – ES ir Rusijos pilietinės visuomenės forumas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	167 894	0,—	292 344,66

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 05 SKYRIUS — PRIEMONĖ, KURIA PRISIDEDAMA PRIE STABILUMO IR TAIKOS — PASAULINĖS, TARPREGIONINĖS IR KYLANČIOS GRĖSMĖS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
21 05	PRIEMONĖ, KURIA PRISIDEDAMA PRIE STABILUMO IR TAIKOS — PASAULINĖS, TARPREGIONINĖS IR KYLANČIOS GRĖSMĖS								
21 05 01	<i>Pasaulinės, tarpregioninės ir kylančios grėsmės</i>	4	64 393 076	50 166 619	64 000 000	18 067 424	82 255 223,—	0,—	0
21 05 51	<i>Veiksmų pasaulinės grėsmės saugumui srityje užbaigimas (iki 2014 m.)</i>	4	—	34 644 709	—	29 700 678	0,—	47 451 231,02	136,97
21 05 77	<i>Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai</i>								
21 05 77 01	Bandomasis projektas — Parama priežiūros ir apsaugos priemonėms, skirtoms Sąjungos laivams, plaukiojantiems teritorijose, kuriose gresia piratavimo pavojus	4	p.m.	p.m.	p.m.	83 947	0,—	596 781,14	
21 05 77 02	Bandomasis projektas — Reagavimo į finansinę ir ekonominę krizę besivystančiose šalyse priemonės	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 342,61	113 907,75	
	21 05 77 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	83 947	5 342,61	710 688,89	
	21 05 skyrius - Iš viso		64 393 076	84 811 328	64 000 000	47 852 049	82 260 565,61	48 161 919,91	56,79

21 05 01 Pasaulinės, tarpregioninės ir kylančios grėsmės

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
64 393 076	50 166 619	64 000 000	18 067 424	82 255 223,—	0,—

Paaiškinimai

Ši asignavimas skirtas apimti „pagalbą, skirtą pasaulinėms ir tarpregioninėms grėsmėms ir kylančioms grėsmėms šalinti“, kuri yra apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 230/2014, kuriuo nustatoma priemonė, kuria prisidedama prie stabilumo ir taikos, 5 straipsnyje.

Jis skirtas veiksams, kuriais siekiama padėti šalis ir gyventojus apsaugoti nuo tyčinės, atsitiktinės ar gamtinės rizikos, finansuoti. Tai gali, *inter alia*, apimti:

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 05 SKYRIUS — PRIEMONĖ, KURIA PRISIDEDAMA PRIE STABILUMO IR TAIKOS — PASAULINĖS, TARPREGIONINĖS IR KYLANČIOS GRĖSMĖS (tęsinys)**21 05 01** (tęsinys)

- civilinės mokslinių tyrimų veiklos, kaip su gynyba susijusių mokslinių tyrimų alternatyvos, skatinimą ir paramą siekiant perkvalifikuoti mokslininkus ir inžinierius, kurie anksčiau dirbo su ginklais susijusiose srityse, bei juos įdarbinti kitose srityse,
- paramą priemonėms, skirtoms saugos civiliniuose objektuose, kuriuose laikomos jautrios cheminės, biologinės, radiologinės arba branduolinės medžiagos ar agentai, arba kuriuose šios medžiagos yra tvarkomos civilinių mokslinių tyrimų programų reikmėms, praktikai gerinti,
- paramą, kuri, įgyvendinant Sąjungos bendradarbiavimo politikos kryptis ir siekiant jos tikslų, yra skirta civilinei infrastruktūrai kurti ir atitinkamiems civiliniams tyrimams, būtiniesiems su ginklais susijusių objektų ir vietų, apie kurias paskelbta, kad jos nebeprisidaro gynybos programai, sunaikinimui, atkūrimui arba pertvarkymui, atlikti,
- kompetentingų civilinių institucijų, kurios dalyvauja plėtojant ir stiprinant neteisėtos prekybos cheminėmis, biologinėmis, radiologinėmis ir branduolinėmis medžiagomis ar agentais (įskaitant jų gamybos ar pristatymo įrangą arba veiksmingą pasienio kontrolę) veiksmingą kontrolę, įskaitant šiuolaikiškos logistinės vertinimo ir kontrolės įrangos diegimą, gebėjimų stiprinimą. Veiksmai susiję su gaivalinėmis nelaimėmis arba pramoninėmis avarijomis ir nusikalstama veikla,
- paramą Tarptautinei atominės energijos agentūrai atnaujinti techninius pajėgumus, kuriais nustatoma neteisėta prekyba radioaktyviosiomis medžiagomis,
- teisines sistemas ir institucinių gebėjimų, skirtų veiksmingai dvejopo naudojimo prekių eksporto kontrolei nustatyti ir stiprinti, įskaitant regioninio bendradarbiavimo priemones, plėtojamą,
- veiksmingo pasirengimo civilinėms nelaimėms, nepaprastosios padėties planavimo, reagavimo į krizes bei pajėgumų sutvarkymo priemonėms įgyvendinti, jei kiltų aplinkai kenkiantys didelio masto įvykiai, plėtojamą.

Kitos priemonės pasaulinių ir tarpregioninių grėsmių srityje padengs:

- teisminių ir civilinių institucijų pajėgumų stiprinimą kovojant su terorizmu,
- kovojant su smurtiniu ekstremizmu ir organizuotu nusikalstamumu, įskaitant neteisėtą prekybą žmonėmis, narkotikais, šaunamaisiais ginklais ir sprogstamosiomis medžiagomis, elektroniniais nusikaltimais, falsifikuotais vaistais, ir veiksmingai kontroliuojant neteisėtą prekybą ir tranzitą. Naujas prioritetą yra spręsti pasaulines ir tarpregionines klimato kaitos problemas, galinčias turėti destabilizuojantį poveikį,
- paramą priemonėms, kuriomis sprendžiamos problemos, susijusios su grėsmėmis tarptautiniams pervežimams ir svarbiausiai infrastruktūrai, įskaitant keleivių ir krovinių pervežimą, su energetika susijusias operacijas bei energijos tiekimą, elektroninę informaciją ir ryšių tinklus,
- tinkamo reagavimo į dideles grėsmes visuomenės sveikatai, kaip antai pandemijas, kurios gali turėti tarptautinį poveikį, užtikrinimą.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 05 SKYRIUS — PRIEMONĖ, KURIA PRISIDEDAMA PRIE STABILUMO IR TAIKOS — PASAULINĖS, TARPREGIONINĖS IR KYLANČIOS GRĖSMĖS (tęsinys)**21 05 01** (tęsinys)

Esant stabilioms sąlygoms, pagal šią priemonę gali būti imamasi veiksmų, kurių tikslas – padėti kurti pajėgumus siekiant pašalinti specifinę pasaulinę ir tarpregioninę grėsmę, turinčią destabilizuojantį poveikį, ir tik tuomet, kai atitinkamas ir veiksmingas atsakas neįmanomas pagal atitinkamas Sąjungos išorės pagalbos priemones.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 daliai, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio, jas taip pat gali papildyti Sąjungos patikos fondų įnašai.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 230/2014, kuriuo nustatoma priemonė, kuria prisidedama prie stabilumo ir taikos (OL L 77, 2014 3 15, p. 1).

21 05 51 Veiksmų pasaulinės grėsmės saugumui srityje užbaigimas (iki 2014 m.)*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	34 644 709	—	29 700 678	0,—	47 451 231,02

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2001 m. liepos 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1724/2001 dėl veiksmų, nukreiptų prieš priešpėstines minas besivystančiose šalyse (OL L 234, 2001 9 1, p. 1).

2001 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1725/2001 dėl veiksmų, nukreiptų prieš priešpėstinių minų naudojimą trečiojoje šalyse, išskyrus besivystančias šalis (OL L 234, 2001 9 1, p. 6).

2006 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1717/2006, nustatantis stabilumo priemonę (OL L 327, 2006 11 24, p. 1).

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 05 SKYRIUS — PRIEMONĖ, KURIA PRISIDEDAMA PRIE STABILUMO IR TAIKOS — PASAULINĖS, TARPREGIONINĖS IR KYLANČIOS GRĖSMĖS (tęsinys)**21 05 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**

21 05 77 01 Bandomasis projektas — Parama priežiūros ir apsaugos priemonėms, skirtoms Sąjungos laivams, plaukiojantiems teritorijose, kuriose gresia piratavimo pavojus

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	83 947	0,—	596 781,14

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 05 77 02 Bandomasis projektas — Reagavimo į finansinę ir ekonominę krizę besivystančiose šalyse priemonės

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 342,61	113 907,75

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 06 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMO BRANDUOLINĖS SAUGOS SRITYJE PRIEMONĖ

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
21 06	BENDRADARBIAVIMO BRANDUOLINĖS SAUGOS SRITYJE PRIEMONĖ								
21 06 01	<i>Aukšto lygio branduolinės saugos, apsaugos nuo radiacijos ir efektyvių bei veiksmingų apsaugos priemonių susijusių su branduolinėmis medžiagomis taikymo trečiosiose šalyse skatinimas</i>	4	30 369 456	22 127 600	29 740 640	13 689 696	29 346 872,—	0,—	0
21 06 02	<i>Papildomas Europos Sąjungos įnašas į Rekonstrukcijos ir plėtros banką (ERPB) Černobylio apsaugos fondui</i>	4	40 000 000	40 488 828	30 000 000	29 511 172			
21 06 51	<i>Ankstesnių veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)</i>	4	—	32 937 600	—	15 566 343	0,—	46 847 849,41	142,23
21 06 skyrius - Iš viso			70 369 456	95 554 028	59 740 640	58 767 211	29 346 872,—	46 847 849,41	49,03

21 06 01 *Aukšto lygio branduolinės saugos, apsaugos nuo radiacijos ir efektyvių bei veiksmingų apsaugos priemonių susijusių su branduolinėmis medžiagomis taikymo trečiosiose šalyse skatinimas*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
30 369 456	22 127 600	29 740 640	13 689 696	29 346 872,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti veiksmingos branduolinės saugos ir branduolinio saugumo kultūros skatinimui visais lygiais, visų pirma:

- nuolat remiant reguliavimo institucijas, teikiant techninę pagalbą organizacijoms ir stiprinant reglamentavimo sistemą, visų pirma licencijų suteikimo srityje, kad būtų nustatyta sustiprinta nepriklausoma teisės aktais nustatyta priežiūra,
- remiant saugų panaudoto branduolinio kuro ir radioaktyviųjų atliekų tiek iš branduolinės elektrinės, tiek kitų (bešeimininkių) šaltinių (medicininiai įrenginiai, urano gavyba) pervežimą, apdorojimą ir laidojimą,
- plėtojant bei įgyvendinant esamų įrenginių eksploatavimo nutraukimo ir buvusių branduolinių vietų atkūrimo strategijas,
- skatinant veiksmingų reglamentavimo sistemų, procedūrų ir struktūrų kūrimą siekiant užtikrinti tinkamą apsaugą nuo radioaktyviųjų medžiagų, visų pirma didelio aktyvumo radioaktyviųjų šaltinių, jonizuojančiosios spinduliuotės, ir saugų šių medžiagų laidojimą,

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 06 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMO BRANDUOLINĖS SAUGOS SRITYJE PRIEMONĖ (tęsinys)**21 06 01** (tęsinys)

- finansuojant testavimą nepalankiausiomis sąlygomis remiantis *acquis*,
- įdiegiant būtiną reglamentavimo sistemą ir metodiką, skirtą branduolinės saugos priemonėms įgyvendinti, įskaitant tinkamą daliųjų medžiagų apskaitą ir kontrolę valstybės ir veiklos vykdytojų lygmeniu,
- nustatant veiksmingas nelaimingų atsitikimų, sukeliančių radiacijos padarinius, prevencijos ir šių padarinių jiems atsiradus sušvelninimo bei nenumatytų įvykių planavimo, parengties ir reagavimo, civilinės saugos ir reabilitacijos priemonės,
- taikant tarptautinio bendradarbiavimo skatinimo priemones (taip pat atitinkamų tarptautinių organizacijų sistemoje, visų pirma TATENA) minėtose srityse, įskaitant tarptautinių konvencijų ir sutarčių įgyvendinimą ir stebėseną, keitimąsi informacija, mokymą ir mokslinius tyrimus,
- stiprinant pasirengimą ekstremaliosioms situacijoms branduolinės avarijos atveju ir rengiant mokymus *inter alia* reguliavimo institucijų gebėjimams stiprinti.

Šis asignavimas skirtas sveikatos ir aplinkos projektams, susijusiems su Černobylio avarijos padariniais, turinčiais poveikio žmonių sveikatai ir aplinkai, ypač Ukrainoje ir Baltarusijoje, finansuoti.

Pirmenybė bus teikiama Europos kaimynystės politikoje dalyvaujančių šalių poreikiams tenkinti.

Siekiant užtikrinti visapusišką požiūrį, susijęs darbas, kuris pirmiau buvo atliekamas pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA), bus atliekamas pagal Bendradarbiavimo branduolinės saugos srityje pagalbos priemonę.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 13 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 237/2014, kuriuo nustatoma bendradarbiavimo branduolinės saugos srityje priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 109).

21 06 02 Papildomas Europos Sąjungos įnašas į Rekonstrukcijos ir plėtros banką (ERPB) Černobylio apsaugos fondui

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
40 000 000	40 488 828	30 000 000	29 511 172		

21 06 SKYRIUS — BENDRADARBIAVIMO BRANDUOLINĖS SAUGOS SRITYJE PRIEMONĖ (tęsinys)**21 06 02** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas Sąjungos įnašui Černobylio apsaugos fondo po 1986 m. avarijos užbaigimui finansuoti.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių (įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras), subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų, skirtų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 13 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 237/2014, kuriuo nustatoma bendradarbiavimo branduolinės saugos srityje priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 109).

21 06 51 Ankstesnių veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	32 937 600	—	15 566 343	0,—	46 847 849,41

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas 2006/908/EB, Euratomas dėl trečio Bendrijos įnašo į Europos rekonstrukcijos ir plėtros banką Černobylio apsaugos fondui pirmosios įmokos (OL L 346, 2006 12 9, p. 28).

2007 m. vasario 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 300/2007, nustatantis bendradarbiavimo branduolinės saugos srityje priemonę (OL L 81, 2007 3 22, p. 1).

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 07 SKYRIUS — EUROPOS SĄJUNGOS IR GRENLANDIJOS PARTNERYSTĖ

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
21 07	EUROPOS SĄJUNGOS IR GRENLANDIJOS PARTNERYSTĖ								
21 07 01	Bendradarbiavimas su Grenlandija	4	31 130 000	34 601 717	30 698 715	33 637 321	24 569 471,—	10 529 894,—	30,43
21 07 51	Ankstesnių veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	6 512 134,—	
	21 07 skyrius - Iš viso		31 130 000	34 601 717	30 698 715	33 637 321	24 569 471,—	17 042 028,—	49,25

21 07 01 **Bendradarbiavimas su Grenlandija**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
31 130 000	34 601 717	30 698 715	33 637 321	24 569 471,—	10 529 894,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- paramai Grenlandijai spręsti svarbiausius uždavinius, visų pirma susijusius su tvarių ekonomikos įvairinimu, poreikiu ugdyti darbo jėgos (taip pat mokslininkų) igūdžius ir poreikiu tobulinti Grenlandijos informacines sistemas informacinių ir ryšių technologijų srityje,
- Grenlandijos institucijų administracinių gebėjimų sustiprinimui geriau formuoti ir įgyvendinti nacionalinę politiką, visų pirma naujose abipusio intereso srityse.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skartame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 14 d. Tarybos sprendimas 2014/137/ES dėl Europos Sąjungos ir Grenlandijos bei Danijos Karalystės santykių (OL L 76, 2014 3 15, p. 1).

21 07 SKYRIUS — EUROPOS SĄJUNGOS IR GRENLANDIJOS PARTNERYSTĖ (*tęsinys*)**21 07 01** (*tęsinys*)*Susiję teisės aktai*

2013 m. lapkričio 25 d. Tarybos sprendimas 2013/755/ES dėl užjūrio šalių bei teritorijų ir Europos Sąjungos asociacijos (Užjūrio asociacijos sprendimas) (OL L 344, 2013 12 19, p. 1).

21 07 51 **Ankstesnių veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	p.m.	0,—	6 512 134,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įsipareigojimams, prisiimtiems iki 2014 m., įvykdyti.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 17 d. Tarybos sprendimas 2006/526/EB dėl Europos bendrijos ir Grenlandijos bei Danijos Karalystės santykių (OL L 208, 2006 7 29, p. 28).

Susiję teisės aktai

Bendra Europos bendrijos ir Grenlandijos vietinės vyriausybės bei Danijos vyriausybės deklaracija dėl Europos bendrijos ir Grenlandijos partnerystės, pasirašyta Liuksemburge 2006 m. birželio 27 d. (OL L 208, 2006 7 29, p. 32).

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 08 SKYRIUS — VYSTYMASIS IR PASAULINIS BENDRADARBIAVIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
21 08	VYSTYMASIS IR PASAULINIS BENDRADARBIAVIMAS								
21 08 01	<i>Sąjungos pagalbos rezultatų įvertinimas, tolesnės priemonės ir auditas</i>	4	24 620 000	23 127 234	24 130 000	23 622 115	23 657 510,—	15 851 729,26	68,54
21 08 02	<i>Vystymosi srities koordinavimas ir žinių apie šią sritį skatinimas</i>	4	10 142 000	10 128 746	11 508 000	11 265 781	13 497 055,79	8 949 541,15	88,36
	21 08 skyrius - Iš viso		34 762 000	33 255 980	35 638 000	34 887 896	37 154 565,79	24 801 270,41	74,58

21 08 01 *Sąjungos pagalbos rezultatų įvertinimas, tolesnės priemonės ir auditas*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
24 620 000	23 127 234	24 130 000	23 622 115	23 657 510,—	15 851 729,26

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas priemonių *ex ante* ir *ex post* vertinimui, stebėjimui ir rėnimui vystymosi operacijų, strategijų ir politikos programavimo, pasirengimo ir įgyvendinimo etapais, padengti, įskaitant:

- efektyvumo, veiksmingumo, svarbos, poveikio ir gyvybingumo tyrimus ir vystomojo bendradarbiavimo poveikio priemonių ir rodiklių kūrimą,
- įgyvendinamų operacijų stebėjimą (įgyvendinant operacijas ir baigus jas vykdyti),
- paramos priemonės, kad būtų pagerinta vykdomų operacijų stebėjimo sistemų, metodikos ir praktikos kokybė ir pasirengimas ateities operacijoms,
- grįžtamąją informaciją ir informacijos pateikimą per sprendimų priėmimo ciklą apie vertinimų metu nustatytus faktus, padarytas išvadas ir rekomendacijas,
- metodikos pokyčius siekiant pagerinti vertinimo, įskaitant tyrimų, grįžtamosios informacijos, informavimo ir mokymo veiklos, kokybę ir naudingumą.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansuoti audito veiklai, susijusiai su Komisijos įgyvendinamų išorės pagalbos programų ir projektų valdymu, ir finansuoti mokymo veiklai išorės auditoriams, remiantis specialiomis taisyklėmis, reglamentuojančiomis Sąjungos išorės pagalbą.

21 08 SKYRIUS — VYSTYMASIS IR PASAULINIS BENDRADARBIAVIMAS (tęsinys)**21 08 01** (tęsinys)

Be to, šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šio straipsnio priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti, taip pat gebėjimų stiprinimo ir mokymo veiksmų, skirtų pagrindiniams subjektams, kurie yra susiję su išorės pagalbos programų rengimu ir įgyvendinimu, išlaidoms padengti.

Galiausiai šis asignavimas skirtas padengti tokioms išlaidoms: tyrimų ir metodikos priemonių kūrimo, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, taip pat išorės pagalbos programų rengimo ir įgyvendinimo žinių perdavimo ir mokymo veiklos, visų pirma projektų ir programų ciklo valdymo ir gebėjimų kūrimo.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygmeniu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

21 08 02 **Vystymosi srities koordinavimas ir žinių apie šią sritį skatinimas***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
10 142 000	10 128 746	11 508 000	11 265 781	13 497 055,79	8 949 541,15

Paaiškinimai

Biudžeto finansavimas suteikia Komisijai paramą, kuri jai reikalinga siekiant parengti, sukurti ir taikyti vystymosi politikos koordinavimo priemones. Politikos koordinavimas yra itin svarbus siekiant užtikrinti pagalbos darną, papildomumą ir vystymosi bei vystymosi efektyvumą.

Koordinavimo priemonės yra itin svarbios apibrėžiant ir formuojant Sąjungos vystymosi politiką strateginiu ir programavimo lygmeniu. Specifinis Sąjungos vystymosi politikos pobūdis yra tiesiogiai įtvirtintas Sutartyse (Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 208 ir 210 straipsniuose). Reikia, kad Sąjungos pagalba ir valstybių narių nacionalinė politika vystomojo bendradarbiavimo srityje viena kitą papildytų ir sustiprintų, o be koordinavimo to nebūtų galima pasiekti. Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 210 straipsniu Komisija raginama veikti kaip valstybių narių ir Sąjungos vystymosi politikos ir vystomojo bendradarbiavimo veiksmų koordinatorius.

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 08 SKYRIUS — VYSTYMASIS IR PASAULINIS BENDRADARBIAVIMAS (tęsinys)**21 08 02** (tęsinys)

Koordinavimas yra ne tik pagrindinis pridėtinės vertės, kurios Komisija suteikia valstybių narių politikai, veiksnys, bet ir darbotvarkės prioritetas tais atvejais, kai susikerta Sąjungos ir tarptautinės bendrijos darbotvarkės. Iš šio asignavimo finansuojamos įvairios veiklos formos:

A veiksmas. Koordinavimas Europos ir tarptautiniu lygmenimis

- koordinavimo efektyvumo, veiksmingumo, svarbos, poveikio ir gyvybingumo tyrimai,
- paramos ir koordinavimo veiksmai prioritetinėse pagalbos ir vystymosi efektyvumo (įskaitant bendrą programavimą / bendrą įgyvendinimą) ir vystymosi finansavimo srityse,
- ekspertų susitikimai, Komisijos, valstybių narių ir kitų tarptautinių veikėjų (JAV, naujų pagalbos teikėjų ir kt.) mainai ir pasirengimas bei dalyvavimas tarptautiniuose forumuose, kaip antai Veiksmingo vystomojo bendradarbiavimo partnerystė arba finansuojamuose vystymosi įgyvendinimo priemonių laikotarpio po 2015 m. darbotvarkės politikos srityse,
- moksliniai tyrimai, ryšiai, konsultacijos ir vertinimo paslaugos, įskaitant techninės paramos vertinimą,
- politikos ir operacijų stebėjimas įgyvendinimo metu,
- paramos priemonės, kad būtų pagerinta vykdomų operacijų stebėsenos ir pasirengimo būsimoms operacijoms kokybė, įskaitant gebėjimų stiprinimą,
- priemonės, kuriomis remiamos išorinės iniciatyvos bendradarbiavimo srityje,
- bendrų pozicijų, pareiškimų ir iniciatyvų rengimas,
- renginių, susijusių su koordinavimu, rengimas,
- Komisijos narystės mokesčiai tarptautinėms organizacijoms ir tinklams,
- informacijos sklaida leidžiant leidinius ir kuriant informacines sistemas.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti veiksmų mokslinių tyrimų, skirtų vystymosi politikos formavimui, srityje finansavimą, remiantis patirtimi, susijusia su iniciatyva „Vystymosi politikos sričių Europos mokslinių tyrimų sutelkimas“. Šie veiksmai – parama pažangiausiems moksliniams tyrimams ir struktūriniam dialogui, kuriais siekiama skatinti tyrėjų ir politikos formuotojų sąveikas, o jų tikslas – tobulinti Europos viziją, kaip spręsti pagrindinius vystymosi uždavinius, ir stiprinti Sąjungos įtaką tarptautinėje vystymosi darbotvarkėje, remiantis nepriklausomomis žiniomis ir kompetencija.

21 08 SKYRIUS — VYSTYMASIS IR PASAULINIS BENDRADARBIAVIMAS (*tęsinys*)**21 08 02** (*tęsinys*)*B veiksmas. Informuotumo didinimas*

Šis asignavimas skirtas finansuoti veiklai, kurios tikslas – atkreipti dėmesį į Sąjungos ir valstybių narių veiksmus vystymosi srityje ir didinti visuomenės informuotumą vystymosi klausimais. Visa pagal šiuos veiksmus finansuojama veikla turi apimti šiuos du komponentus, kurie, Komisijos nuomone, vienas kitą papildo:

— informavimo komponentą, kurio tikslas – skatinti įvairių veiklą, kurios imasi Sąjunga tarptautinio bendradarbiavimo ir paramos vystymuisi srityse, ir veiklą, kurią ji vykdo bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis ir kitomis tarptautinėmis organizacijomis,

— informuotumo didinimo komponentą, apimančią viešosios nuomonės Sąjungoje ir šalyse partnerėse formavimą.

Šią veiklą daugiausia sudaro finansinė parama audiovizualiniams ir internetiniams leidiniams, seminarams ir renginiams vystymosi srityje, informacinės medžiagos gamyba, informacinių sistemų kūrimas, tai pat Lorenzo Natali prizas už žurnalistiką vystymosi srityje.

Ši veikla skirta viešojo ir privačiojo sektorių partneriams, Sąjungos atstovybėms ir delegacijoms valstybėse narėse.

Be to, šis asignavimas skirtas prioritetinei informacijos ir ryšių veiklai, kuri yra skirta Sąjungos piliečiams ir susijusi su visomis Sąjungos išorės politikos sritimis, finansuoti.

Be kitų sričių, informacijos veiklai priklausys toliau išvardytos sritys, tačiau ši veikla gali apimti kitus Sąjungos išorės santykių aspektus, ypač susijusius su Sąjungos išorės politikos ateitimi:

— visuomenės suvokimo apie išorės paramą klausimo sprendimas, remiantis Sąjungos institucijų ir valstybių narių per 2015 m. – Europos metus vystymuisi – vykdytų veiksmų rezultatais ir jų vertinimu. Siekiama, kad būtų aišku, jog išorės parama yra neatsiejama Sąjungos veiklos dalis ir viena pačių svarbiausių politikos sričių, kuriomis apibūrinama Sąjunga ir jos vaidmuo pasaulyje, ir būtų labiau suvokiama, jog Sąjunga savo piliečių vardu pasiekė apčiuopiamų rezultatų kovodama su skurdu ir siekdama užtikrinti kokybišką vystymąsi visame pasaulyje,

— kasmetinių Europos vystymosi dienų (EVD) organizavimas. Šis renginys tapo vienu pagrindinių Komisijos darbotvarkės renginių išorės santykių srityje. Jis apjungia vystymosi šalininkus, sprendimų priėmėjus ir specialistus. Kiekvienais metais EVD tampa politikos idėjų svarstymo ir rekomendacijų dėl ateities perspektyvų platforma prieš pagrindinius tarptautinius viršūnių susitikimus. Šis renginys atskleidžia Sąjungos svarbą – ji ne tik didžiausia pasaulyje paramos vystymuisi teikėja, bet ir tarptautinių vystymosi politikos srities debatų lyderė,

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 08 SKYRIUS — VYSTYMASIS IR PASAULINIS BENDRADARBIAVIMAS (tęsinys)**21 08 02** (tęsinys)

— žurnalistų ir kitų tikslinių grupių apsilankymų organizavimas.

Komisija priėmė du Tarybai, Europos Parlamentui, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui bei Regionų komitetui skirtus komunikatus apie naujas bendradarbiavimo veiklos, susijusios su Europos Sąjungos informavimo ir komunikacijos politika, gaires (COM(2001)0354 ir COM(2002)0350). Šiuose komunikatuose siūlomas tarpinstitucinis pagrindas institucijų ir valstybių narių bendradarbiavimui dėl Sąjungos informavimo ir komunikacijos strategijos plėtojimo.

Tarpinstitucinė informacinė grupė (TIG), kuriai bendrai pirmininkauja Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija, nustato bendrąsias gaires dėl institucijų bendradarbiavimo Sąjungos informavimo ir komunikacijos politikos klausimais. Ji koordinuoja centralizuotą ir decentralizuotą visuomenės informavimo apie Europos reikalus veiklą. Kiekvienais metais TIG, remdamasi Komisijos pateikta informacija, pateikia savo nuomonę dėl kitų metų prioritetų.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir pagalbos gavėjams, išlaidoms,
- spausdinimo, vertimo, tyrimų, susitikimų su ekspertais, išlaidoms ir informavimo ir informacinės medžiagos, tiesiogiai susijusios su programos uždavinio įgyvendinimu, pirkimo išlaidoms.

Pagaliau šis asignavimas skirtas padengti informacinės medžiagos leidybos, gamybos, saugojimo, paskirstymo ir platinimo, visų pirma per Europos Sąjungos leidinių biurą, išlaidas ir kitas administracines išlaidas, susijusias su koordinavimu.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygmeniu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal konkrečius įgaliojimus, tiesiogiai jai suteiktus Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 210 straipsniu.

2001 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais (OL L 145, 2001 5 31, p. 43).

2014 m. balandžio 16 Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 472/2014/ES dėl Europos metų vystymuisi (2015 m.) (OL L 136, 2014 5 9, p. 1).

21 09 SKYRIUS — PAGAL PRAMONINIŲ ŠALIŲ PRIEMONĖS (ICI+) PROGRAMĄ ĮGYVENDINTŲ VEIKSMŲ UŽBAIGIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
21 09	PAGAL PRAMONINIŲ ŠALIŲ PRIEMONĖS (ICI+) PROGRAMĄ ĮGYVENDINTŲ VEIKSMŲ UŽBAIGIMAS								
21 09 51	Ankstesnių veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)								
21 09 51 01	Azija	4	—	9 212 441	—	13 540 855	1 036,61	6 591 538,35	71,55
21 09 51 02	Lotynų Amerika	4	—	10 560 000	—	8 804 880	0,—	3 918 746,30	37,11
21 09 51 03	Afrika	4	—	1 279 916	—	712 499	0,—	1 152 172,65	90,02
	21 09 51 straipsnis - Tarpinė suma		—	21 052 357	—	23 058 234	1 036,61	11 662 457,30	55,40
	21 09 skyrius - Iš viso		—	21 052 357	—	23 058 234	1 036,61	11 662 457,30	55,40

21 09 51 Ankstesnių veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)

21 09 51 01 Azija

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	9 212 441	—	13 540 855	1 036,61	6 591 538,35

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1338/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1934/2006, nustatantis bendradarbiavimo su pramoninėmis ir kitomis dideles pajamas gaunančiomis šalimis ir teritorijomis finansavimo priemonę (OL L 347, 2011 12 30, p. 21).

21 09 51 02 Lotynų Amerika

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	10 560 000	—	8 804 880	0,—	3 918 746,30

KOMISIJA

21 ANTRAŠTINĖ DALIS — TARPTAUTINIS BENDRADARBIAVIMAS IR VYSTYMASIS

21 09 SKYRIUS — PAGAL PRAMONINIŲ ŠALIŲ PRIEMONĖS (ICI+) PROGRAMĄ ĮGYVENDINTŲ VEIKSMŲ UŽBAIGIMAS (tęsinys)**21 09 51** (tęsinys)

21 09 51 02 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų išsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1338/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1934/2006, nustatantis bendradarbiavimo su pramoninėmis ir kitomis didelės pajamas gaunančiomis šalimis ir teritorijomis finansavimo priemonę (OL L 347, 2011 12 30, p. 21).

21 09 51 03 Afrika

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
—	1 279 916	—	712 499	0,—	1 152 172,65

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų išsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2011 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1338/2011, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1934/2006, nustatantis bendradarbiavimo su pramoninėmis ir kitomis didelės pajamas gaunančiomis šalimis ir teritorijomis finansavimo priemonę (OL L 347, 2011 12 30, p. 21).

22 ANTRAŠTINĖ DALIS

KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 ANTRAŠTINĖ DALIS**KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS****Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
22 01	KAIMYNYSTĖS POLITIKOS IR PLĖTROS DERYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMIN-ISTRACINĖS IŠLAIDOS	154 964 435	154 964 435	151 516 123	151 516 123	179 754 537,96	179 754 537,96
22 02	PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA	1 477 417 698	1 065 012 390	1 414 567 473	877 850 753	1 315 993 526,38	787 589 751,35
22 04	EUROPOS KAIMYNYSTĖS PRIEMONĖ (EKP)	2 202 795 550	2 345 541 121	2 288 403 376	1 582 277 534	2 302 404 435,49	1 691 726 521,79
	22 antraštinė dalis - Iš viso	3 835 177 683	3 565 517 946	3 854 486 972	2 611 644 410	3 798 152 499,83	2 659 070 811,10

22 ANTRAŠTINĖ DALIS

KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 01 SKYRIUS — KAIMYNYSTĖS POLITIKOS IR PLĖTROS DERYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
22 01	KAIMYNYSTĖS POLITIKOS IR PLĖTROS DERYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
22 01 01	<i>Išlaidos kaimynystės politikos ir plėtros derybų politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniams darbuotojams</i>					
22 01 01 01	Išlaidos pareigūnams ir laikiniams darbuotojams — Centrinės būstinės	5,2	32 849 473	33 019 527	33 670 937,27	102,50
22 01 01 02	Išlaidos pareigūnams ir laikiniams darbuotojams — Sąjungos delegacijos	5,2	20 859 597	19 579 536	19 510 648,62	93,53
	22 01 01 straipsnis - Tarpinė suma		53 709 070	52 599 063	53 181 585,89	99,02
22 01 02	<i>Išorės personalas ir kitos kaimynystės politikos ir plėtros derybų politikos srities valdymo išlaidos</i>					
22 01 02 01	Išorės personalas — Centrinės būstinės	5,2	1 879 556	1 818 129	1 750 321,41	93,12
22 01 02 02	Išorės personalas — Sąjungos delegacijos	5,2	1 021 470	1 119 577	1 173 167,19	114,85
22 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos — Centrinės būstinės	5,2	2 218 855	1 098 544	1 061 353,51	47,83
22 01 02 12	Kitos valdymo išlaidos — Sąjungos delegacijos	5,2	1 034 028	451 423	482 370,22	46,65
	22 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		6 153 909	4 487 673	4 467 212,33	72,59
22 01 03	<i>Kaimynystės politikos ir plėtros derybų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir su jais susijusiems dalykams</i>					
22 01 03 01	Išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms	5,2	2 096 489	2 096 278	2 416 954,57	115,29
22 01 03 02	Pastatai ir su jais susijusios išlaidos — Sąjungos delegacijos	5,2	4 874 541	4 552 686	8 389 383,31	172,11
	22 01 03 straipsnis - Tarpinė suma		6 971 030	6 648 964	10 806 337,88	155,02

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 01 SKYRIUS — KAIMYNYSTĖS POLITIKOS IR PLĖTROS DERYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
22 01 04	<i>Kaimynystės politikos ir plėtros derybų politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos</i>					
22 01 04 01	Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP) rėmimo išlaidos	4	39 401 419	39 301 418	50 244 026,18	127,52
22 01 04 02	Europos kaimynystės priemonės (EKP) rėmimo išlaidos	4	45 359 007	44 638 005	57 195 855,68	126,10
22 01 04 03	Komisijos valdomų patikos fondų rėmimo išlaidos	4	p.m.	p.m.		
	22 01 04 straipsnis - Tarpinė suma		84 760 426	83 939 423	107 439 881,86	126,76
22 01 06	<i>Vykdomosios įstaigos</i>					
22 01 06 01	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas iš pasirengimo narystei pagalbos priemonės	4	820 000	885 000	1 029 880,—	125,60
22 01 06 02	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Europos kaimynystės priemonę (EKP)	4	2 550 000	2 956 000	2 829 640,—	110,97
	22 01 06 straipsnis - Tarpinė suma		3 370 000	3 841 000	3 859 520,—	114,53
	22 01 skyrius - Iš viso		154 964 435	151 516 123	179 754 537,96	116,00

22 01 01 Išlaidos kaimynystės politikos ir plėtros derybų politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

22 01 01 01 Išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — Centrinės būstinės

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
32 849 473	33 019 527	33 670 937,27

22 01 01 02 Išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — Sąjungos delegacijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
20 859 597	19 579 536	19 510 648,62

22 01 SKYRIUS — KAIMYNYSTĖS POLITIKOS IR PLĖTROS DERYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**22 01 02 Išorės personalas ir kitos kaimynystės politikos ir plėtros derybų politikos srities valdymo išlaidos****22 01 02 01** Išorės personalas — Centrinės būstinės*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 879 556	1 818 129	1 750 321,41

22 01 02 02 Išorės personalas — Sąjungos delegacijos*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 021 470	1 119 577	1 173 167,19

22 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos — Centrinės būstinės*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 218 855	1 098 544	1 061 353,51

22 01 02 12 Kitos valdymo išlaidos — Sąjungos delegacijos*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 034 028	451 423	482 370,22

22 01 03 Kaimynystės politikos ir plėtros derybų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms, pastatams ir su jais susijusiems dalykams**22 01 03 01** Išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 096 489	2 096 278	2 416 954,57

22 01 03 02 Pastatai ir su jais susijusios išlaidos — Sąjungos delegacijos*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 874 541	4 552 686	8 389 383,31

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 01 SKYRIUS — KAIMYNYSTĖS POLITIKOS IR PLĖTROS DERYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**22 01 04 Kaimynystės politikos ir plėtros derybų politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos****22 01 04 01 Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (PNPP) rėmimo išlaidos***Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
39 401 419	39 301 418	50 244 026,18

*Paiškinimai**Ankstesnis 22 01 04 01 straipsnis (iš dalies)*

Šis asignavimas skirtas administracinėms išlaidoms, tiesiogiai susijusioms su Pasirengimo narystei pagalbos priemonės (toliau – PNPP) įgyvendinimu, pasirengimo narystei pagalbos laipsnišku užbaigimu ir TAIEEX, padengti, visų pirma:

- techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir pagalbos gavėjams, išlaidoms,
- centrinių būstinių išorės personalo (sutartininkų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų personalo) išlaidoms, neviršijant 5 146 149 EUR. Ši suma apskaičiuota remiantis preliminarėmis metinėmis vieno žmogaus darbo metų išlaidomis, iš kurių beveik 95 % sudaro atitinkamo personalo atlyginimas ir 5 % – papildomos mokymo, susirinkimų, komandiruočių, informacinių technologijų (IT) ir telekomunikacijų išlaidos, susijusios su pagal šį asignavimą finansuojamu išorės personalu,
- Sąjungos delegacijų išorės personalo (sutartininkų, vietinių darbuotojų arba deleguotųjų nacionalinių ekspertų), kuris turi perimti programų valdymą trečiojoje šalyje veikiančiose Sąjungos delegacijose arba palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, išlaidoms, taip pat Komisijos pereinamojo laikotarpio po įstojimo grupių naujose valstybėse narėse išorės personalo (sutartininkų, agentūrų personalo), kurių užduotys tiesiogiai susijusios su stojimo programų užbaigimu laipsniško pabaigimo laikotarpiu, išlaidoms. Abiem atvejais jis taip pat skirtas papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių ir būstų nuomos išlaidoms, kurios tiesiogiai susijusios su išorės personalo, kuriam darbo užmokestis mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu Sąjungos delegacijoje, padengti,
- tyrimų, ekspertų susitikimų, informacinių sistemų, informuotumo didinimo, mokymo, pasirengimo ir keitimosi įgyta patirtimi bei geriausios praktikos pavyzdžiais, taip pat leidybinės veiklos ir kitos administracinės arba techninės pagalbos, tiesiogiai susijusios su programos tikslo įgyvendinimu, išlaidoms,
- mokslinių tyrimų veiklos atitinkamais klausimais ir jų rezultatų sklaidos išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su informacijos teikimu ir komunikacine veikla, įskaitant komunikacijos strategijų rengimą ir institucinį informavimą apie Sąjungos politikos prioritetus.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

22 01 SKYRIUS — KAIMYNYSTĖS POLITIKOS IR PLĖTROS DERYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**22 01 04** (*tęsinys*)22 01 04 01 (*tęsinys*)

Iš šio asignavimo dengiamos administracinio valdymo išlaidos pagal 22 02 skyrių.

22 01 04 02 Europos kaimynystės priemonės (EKP) rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
45 359 007	44 638 005	57 195 855,68

*Paaiškinimai**Ankstesnis 21 01 04 02 punktas*

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, abipusiai naudingas Komisijai ir pagalbos gavėjams, išlaidoms,
- centrinių būstinių išorės personalo (sutartininkų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba įdarbinimo agentūrų personalo), kuris turi perimti naikinamų techninės pagalbos biurų vykdytas užduotis, išlaidoms. Išlaidos centrinių būstinių išorės personalui negali viršyti 4 846 907 EUR. Ši suma apskaičiuota remiantis preliminaromis vienerių metų išlaidomis vienam žmogui, kurių 93 % sudaro atitinkamų darbuotojų darbo užmokestis ir 7 % su šiais darbuotojais susijusios papildomos mokymo, susirinkimų, komandiruočių, informacinių technologijų (IT) ir telekomunikacijų išlaidos,
- Sąjungos delegacijose dirbančio išorės personalo (sutartininkų, vietinių darbuotojų arba deleguotųjų nacionalinių ekspertų), kuris turi perimti programų valdymą trečiojoje šalyje veikiančiose Sąjungos delegacijose arba palaipsniui naikinamų techninės pagalbos biurų užduotis, išlaidoms, taip pat papildomoms logistikos ir infrastruktūros išlaidoms, pvz., mokymo, susirinkimų, komandiruočių ir būstų nuomos išlaidoms, kurios tiesiogiai susijusios su išorės personalo, kuriam darbo užmokestis mokamas iš asignavimų pagal šį punktą, darbu delegacijoje,
- tyrimų, ekspertų susitikimų, informacinių sistemų, informuotumo didinimo, mokymo, pasirengimo ir keitimosi įgyta patirtimi bei geriausios praktikos pavyzdžiais, taip pat leidybinės veiklos ir kitos administracinės arba techninės pagalbos, tiesiogiai susijusios su programos tikslo įgyvendinimu, išlaidoms,
- mokslinių tyrimų veiklos atitinkamais klausimais ir jų rezultatų sklaidos išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su informacijos teikimu ir komunikacine veikla, įskaitant komunikacijos strategijų rengimą ir institucinį informavimą apie Sąjungos politikos prioritetus.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektus ar fizinius asmenis, finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 01 SKYRIUS — KAIMYNYSTĖS POLITIKOS IR PLĖTROS DERYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**22 01 04** (tęsinys)

22 01 04 02 (tęsinys)

Šis asignavimas skirtas rėmimo išlaidoms pagal 21 03 skyrių padengti.

22 01 04 03 Komisijos valdomų patikos fondų rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Naujas punktas

Šis asignavimas skirtas Komisijos valdymo išlaidoms padengti neviršijant 5% patikos fonduose sukaupytų sumų tais metais, kuriais įnašai kiekviename patikos fonde buvo pradėti naudoti, kaip nuspręsta pagal Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalį.

Visos įplaukų suvestinės 6 3 4 straipsnyje įrašytos paramos priemonės finansuoti skirtos įplaukos iš patikos fondų gali būti panaudotos papildomiems asignavimams, įrašomiems šiame punkte, teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalį yra 500 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), visų pirma jo 21 straipsnio 2 dalis ir 187 straipsnio 7 dalis.

22 01 06 **Vykdomosios įstaigos**

22 01 06 01 Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas iš pasirengimo narystei pagalbos priemonės

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
820 000	885 000	1 029 880,—

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 01 SKYRIUS — KAIMYNYSTĖS POLITIKOS IR PLĖTROS DERYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**22 01 06** (tęsinys)

22 01 06 01 (tęsinys)

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomosios įstaigos veiklos išlaidoms, susijusioms su programų administravimu kaimynystės politikos ir plėtros derybų srityje, padengti. Įstaigos įgaliojimai, be kita ko, yra 2007–2013 m. programavimo laikotarpio programų „Jaunimas“, „Tempus“ ir „Erasmus Mundus“, kuriose dalyvauja PNPP paramos gavėjai, valdymas. Šis asignavimas taip pat pagal programą „Erasmus+“ yra skirtas tam tikrų tos programos veiksmų veiklos išlaidoms padengti, siekiant skatinti tarptautinį aukštojo mokslo matmenį ir kitus veiksmus.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų būtina pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1288/2013, kuriuo sukuriamas Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus+“ ir kuriuo panaikinami sprendimai Nr. 1719/2006/EB, Nr. 1720/2006/EB ir Nr. 1298/2008/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 50).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11).

Susiję teisės aktai

2013 m. gruodžio 18 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/776/ES, kuriuo įsteigiama Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga ir panaikinamas Sprendimas 2009/336/EB (OL L 343, 2013 12 19, p. 46).

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 01 SKYRIUS — KAIMYNYSTĖS POLITIKOS IR PLĖTROS DERYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**22 01 06** (tęsinys)**22 01 06 01** (tęsinys)

2013 m. gruodžio 18 d. Komisijos sprendimas C(2013) 9189, kuriuo Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomajai įstaigai suteikiami įgaliojimai atlikti užduotis, susijusias su Sąjungos švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros programų, visų pirma Sąjungos bendrajame biudžete įrašytų asignavimų ir EPF skirtų lėšų, įgyvendinimu.

22 01 06 02 Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Europos kaimynystės priemonę (EKP)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 550 000	2 956 000	2 829 640,—

Paaiškinimai

Ankstesnis 21 01 06 02 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomosios įstaigos veiklos išlaidoms, susijusioms su jai pagal 22 04 skyrių pavestą programos „Erasmus+“ (4 išlaidų kategorija) tarptautinio aukštojo mokslo matmens įgyvendinimu. Įstaigos įgaliojimai, be kita ko, yra 2007–2013 m. programavimo laikotarpio programų „Jaunimas“, „Tempus“ ir „Erasmus Mundus“, kuriose dalyvauja EKP paramos gavėjai, valdymas.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų būtina pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Vykdomosios įstaigos personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1288/2013, kuriuo sukuriamas Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus+“ ir kuriuo panaikinami sprendimai Nr. 1719/2006/EB, Nr. 1720/2006/EB ir Nr. 1298/2008/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 50).

22 01 SKYRIUS — KAIMYNYSTĖS POLITIKOS IR PLĖTROS DERYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**22 01 06** (*tęsinys*)**22 01 06 02** (*tęsinys*)

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 232/2014, kuriuo sukuriamas Europos kaimynystės priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 27).

Susiję teisės aktai

2013 m. gruodžio 18 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/776/ES, kuriuo įsteigiama Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga ir panaikinamas Sprendimas 2009/336/EB (OL L 343, 2013 12 19, p. 46).

2013 m. gruodžio 18 d. Komisijos sprendimas C(2013) 9189, kuriuo Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomajai įstaigai suteikiami įgaliojimai atlikti užduotis, susijusias su Sąjungos švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros programų, visų pirma Sąjungos bendrajame biudžete įrašytų asignavimų ir EPF skirtų lėšų, įgyvendinimu.

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014– 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
22 02	PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA								
22 02 01	Albanijos, Bosnijos ir Hercegovinos, Kosovo ⁽¹⁾, Juodkalnijos, Serbijos ir buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos rėmimas								
22 02 01 01	Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos <i>acquis</i> rėmimas	4	190 000 000	54 301 667	203 000 000	44 582 508	244 813 034,25	0,—	0
22 02 01 02	Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos <i>acquis</i> rėmimas	4	327 960 000	57 819 000	316 000 000	15 348 077	256 080 300,—	0,—	0
	22 02 01 straipsnis – Tarpinė suma		517 960 000	112 120 667	519 000 000	59 930 585	500 893 334,25	0,—	0
22 02 02	Parama Islandijai								
22 02 02 01	Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos <i>acquis</i> rėmimas	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
22 02 02 02	Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos <i>acquis</i> rėmimas	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	22 02 02 straipsnis – Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
22 02 03	Parama Turkijai								
22 02 03 01	Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos <i>acquis</i> rėmimas	4	255 300 000	122 258 000	213 000 000	84 751 355	349 959 624,—	0,—	0
22 02 03 02	Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos <i>acquis</i> rėmimas	4	340 484 000	166 076 038	353 000 000	99 557 933	195 640 376,—	0,—	0
	22 02 03 straipsnis – Tarpinė suma		595 784 000	288 334 038	566 000 000	184 309 288	545 600 000,—	0,—	0
22 02 04	Regioninis bendradarbiavimas, teritorinis bendradarbiavimas ir parama šalių grupėms (horizontaliosios programos)								
22 02 04 01	Daugiašalės programos, regioninė integracija ir teritorinis bendradarbiavimas	4	326 700 614	130 967 662	294 934 687	51 535 709	235 132 478,—	2 825 982,—	2,16

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
22 02 04	(tęsinys)								
22 02 04 02	Indėlis į Erasmus+	4	32 035 349	27 877 772	31 115 000	21 780 981	30 943 492,—	441 335,50	1,58
22 02 04 03	Įnašas Energijos bendrijos Pietryčių Europos šalis	4	4 937 735	4 937 735	3 517 786	3 428 016	3 274 300,21	3 274 300,21	66,31
	22 02 04 straipsnis - Tarpinė suma		363 673 698	163 783 169	329 567 473	76 744 706	269 350 270,21	6 541 617,71	3,99
22 02 51	Ankstesnės pasirengimo narystei pagalbos užbaigimas (iki 2014 m.)	4	p.m.	499 872 531	p.m.	555 931 305	149 921,92	779 958 320,40	156,03
22 02 77	Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai								
22 02 77 01	Bandomasis projektas — Kultūros paveldo konflikto zonose išsaugojimas ir atkūrimas	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	562 172,13	
22 02 77 02	Parengiamieji veiksmai — Kultūros paveldo konflikto zonose išsaugojimas ir atkūrimas	4	p.m.	901 985	p.m.	934 869	0,—	527 641,11	58,50
	22 02 77 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	901 985	p.m.	934 869	0,—	1 089 813,24	120,82
	22 02 skyrius - Iš viso		1 477 417 698	1 065 012 390	1 414 567 473	877 850 753	1 315 993 526,38	787 589 751,35	73,95
(*) Šis paskyrimas neturi poveikio pozicijai dėl statuso ir atitinka Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliuciją 1244(1999) bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.									

22 02 01 Albanijos, Bosnijos ir Hercegovinos, Kosovo ⁽¹⁾, Juodkalnijos, Serbijos ir buvusiosios Jugoslavijos Respublikos Makedonijos rėmimas22 02 01 01 Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
190 000 000	54 301 667	203 000 000	44 582 508	244 813 034,25	0,—

Paaiškinimai

Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (PNPP II) šis asignavimas bus skirtas šioms konkrečioms tikslams Vakarų Balkanuose:

— remti politines reformas,

— visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius politinių reformų srities išsipareigojimus remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.

(¹) Šis paskyrimas neturi poveikio pozicijai dėl statuso ir atitinka Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos rezoliuciją 1244(1999) bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos.

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA (tęsinys)**22 02 01** (tęsinys)**22 02 01 01** (tęsinys)

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtime susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.

22 02 01 02 Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
327 960 000	57 819 000	316 000 000	15 348 077	256 080 300,—	0,—

Paaiškinimai

Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (PNPP II) šis asignavimas bus skirtas šiems konkrečioms tikslams Vakarų Balkanuose:

- remti ekonominį, socialinį ir teritorinį vystymąsi, atsižvelgiant į pažangų, tvarų ir integracinį augimą,
- visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi srities įsipareigojimus remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą, įskaitant pasirengimą valdyti Sąjungos struktūrinių fondų, Sanglaudos fondo ir Europos žemės ūkio ir kaimo plėtros fondo lėšas.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtime susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA (tęsinys)**22 02 01** (tęsinys)

22 02 01 02 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b ir c punktai.

22 02 02 ***Parama Islandijai***22 02 02 01 Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (PNPP II) šis asignavimas bus skirtas šiems konkrečioms tikslams Islandijoje:

— remti politines reformas,

— visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius politinių reformų srities įsipareigojimus remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA (tęsinys)

22 02 02 (tęsinys)

22 02 02 02 Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (PNPP II) šis asignavimas bus skirtas šiems konkrečioms tikslams Islandijoje:

- remti ekonominį, socialinį ir teritorinį vystymąsi, atsižvelgiant į pažangų, tvarų ir integracinį augimą;
- visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi srities įsipareigojimus remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą, įskaitant pasirengimą valdyti Sąjungos struktūrinių fondų, Sanglaudos fondo ir Europos žemės ūkio ir kaimo plėtros fondo lėšas.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b ir c punktai.

22 02 03 **Parama Turkijai**22 02 03 01 Politinių reformų ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
255 300 000	122 258 000	213 000 000	84 751 355	349 959 624,—	0,—

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA (tęsinys)**22 02 03** (tęsinys)

22 02 03 01 (tęsinys)

Paaiškinimai

Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę PNPP II šis asignavimas bus skirtas šioms konkrečioms tikslams Turkijoje:

— remti politines reformas,

— visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius politinių reformų srities išipareigojimus remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies a ir c punktai.

22 02 03 02 Ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi ir laipsniško teisės aktų derinimo su Sąjungos *acquis* rėmimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
340 484 000	166 076 038	353 000 000	99 557 933	195 640 376,—	0,—

Paaiškinimai

Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę PNPP II šis asignavimas bus skirtas šioms konkrečioms tikslams Turkijoje:

— remti ekonominį, socialinį ir teritorinį vystymąsi, atsižvelgiant į pažangų, tvarų ir integracinį augimą,

— visais lygiais stiprinti Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytų paramos gavėjų gebėjimus vykdyti su naryste Sąjungoje susijusius ekonominio, socialinio ir teritorinio vystymosi srities išipareigojimus remiant laipsnišką jų teisės aktų derinimą su Sąjungos *acquis* ir jos priėmimą, įgyvendinimą ir vykdymą, įskaitant pasirengimą valdyti Sąjungos struktūrinių fondų, Sanglaudos fondo ir Europos žemės ūkio ir kaimo plėtros fondo lėšas.

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA (tęsinys)**22 02 03** (tęsinys)**22 02 03 02** (tęsinys)

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtime susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies b ir c punktai.

22 02 04 Regioninis bendradarbiavimas, teritorinis bendradarbiavimas ir parama šalių grupėms (horizontaliosios programos)**22 02 04 01** Daugiašalės programos, regioninė integracija ir teritorinis bendradarbiavimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
326 700 614	130 967 662	294 934 687	51 535 709	235 132 478,—	2 825 982,—

Paiškinimai

Pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (PNPP II) šis asignavimas bus skirtas konkrečiam regioninės integracijos ir teritorinio bendradarbiavimo su Reglamento (ES) Nr. 231/2014 I priede išvardytais paramos gavėjais, valstybėmis narėmis ir pririnkus trečiosiomis šalimis pagal Reglamento (ES) Nr. 232/2014 tikslui siekti.

Šis asignavimas skirtas regioninėms ir kelis paramos gavėjus apimančioms pasirengimo narystei programoms paramą gaunančiose šalyse finansuoti.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansuoti paramos gavėjų techninei pagalbai, skirtai teisės aktų derinimui su visu Sąjungos *acquis*, padedant visoms institucijoms, atsakingoms už *acquis* įgyvendinimą ir vykdymą, įskaitant visas nevyriausybinės organizacijas, norinčias pasiekti savo tikslus ir stebėti pasiekimų rezultatus.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtime susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA (tęsinys)**22 02 04** (tęsinys)**22 02 04 01** (tęsinys)

Pagal 2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 236/2014, kuriuo nustatomos bendros Sąjungos išorės veiksmų finansavimo priemonių įgyvendinimo taisyklės ir procedūros (OL L 77, 2014 3 15, p. 95), 3 straipsnį pagal šį asignavimą taip pat yra dengiamos išlaidos, kurios yra tiesiogiai reikalingos PNPP II įgyvendinti ir kurios susijusios su parengiamąja, tolesne, stebėsenos, audito ir vertinimo veikla, taip pat išlaidos, susijusios su informacijos teikimu ir komunikacine veikla, įskaitant komunikacijos strategijų rengimą ir institucinį informavimą apie Sąjungos politikos prioritetus.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 2 straipsnio 1 dalies d punktas.

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 232/2014, kuriuo sukuriamą Europos kaimynystės priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 27).

22 02 04 02 Indėlis į Erasmus+*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 035 349	27 877 772	31 115 000	21 780 981	30 943 492,—	441 335,50

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas techninei ir finansinei pagalbai, kuri teikiama pagal šią išorės priemonę, finansuoti, siekiant skatinti tarptautinį aukštojo mokslo matmenį įgyvendinant programą „Erasmus+“.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų būtina pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA (tęsinys)

22 02 04 (tęsinys)

22 02 04 02 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1288/2013, kuriuo sukuriamą Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus+“ ir kuriuo panaikinami sprendimai Nr. 1719/2006/EB, Nr. 1720/2006/EB ir Nr. 1298/2008/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 50).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11), ypač jo 15 straipsnio 3 dalis.

22 02 04 03 Įnašas Energijos bendrijos Pietryčių Europos šalims

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
4 937 735	4 937 735	3 517 786	3 428 016	3 274 300,21	3 274 300,21

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Sąjungos įnašui į Energijos bendrijos biudžetą padengti. Šis biudžetas susijęs su administracinėmis ir veiklos išlaidomis.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11).

22 02 51 Ankstesnės pasirengimo narystei pagalbos užbaigimas (iki 2014 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	499 872 531	p.m.	555 931 305	149 921,92	779 958 320,40

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įsipareigojimams, prisiimtiems iki 2014 m., įvykdyti.

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA (*tęsinys*)**22 02 51** (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal jai tiesiogiai suteiktus išimtinis įgaliojimus pagal 2003 m. balandžio 16 d. Stojimo akto 34 straipsnį ir 2005 m. balandžio 25 d. Stojimo akto III antraštinės dalies 31 straipsnį.

Užduotys, kurias Komisija turi vykdyti pagal konkrečius įgaliojimus, tiesiogiai jai suteiktus Akto dėl Kroatijos stojimo 30 straipsniu.

1989 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3906/89 dėl ekonominės pagalbos Vengrijos Respublikai ir Lenkijos Liaudies Respublikai (OL L 375, 1989 12 23, p. 11).

1996 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1488/96 dėl finansinių ir techninių priemonių, remiančių (MEDA) ekonominių ir socialinių struktūrų reformą pagal Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių partnerystę (OL L 189, 1996 7 30, p. 1).

2000 m. kovo 13 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 555/2000 dėl operacijų pagal pasirengimo narystei strategiją Kipro Respublikai ir Maltos Respublikai įgyvendinimo (OL L 68, 2000 3 16, p. 3).

2000 m. balandžio 10 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 764/2000 dėl priemonių, skirtų sustiprinti EB ir Turkijos muitų sąjungą, įgyvendinimo (OL L 94, 2000 4 14, p. 6).

2000 m. gruodžio 5 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2666/2000 dėl pagalbos Albanijai, Bosnijai ir Hercegovinai, Kroatijai, Jugoslavijos Federacinei Respublikai ir buvusiai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai, panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1628/96 ir iš dalies pakeičiantis Reglamentus (EEB) Nr. 3906/89 ir (EEB) Nr. 1360/90 bei Sprendimus 97/256/EB ir 1999/311/EB (OL L 306, 2000 12 7, p. 1).

2001 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2500/2001 dėl pasirengimo stojimui finansinės paramos Turkijai (OL L 342, 2001 12 27, p. 1).

2006 m. gegužės 29 d. Tarybos sprendimas 2006/500/EB dėl Energijos bendrijos sutarties sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 198, 2006 7 20, p. 15).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 02 SKYRIUS — PLĖTROS PROCESAS IR STRATEGIJA (tęsinys)**22 02 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**

22 02 77 01 Bandomasis projektas — Kultūros paveldo konflikto zonose išsaugojimas ir atkūrimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	562 172,13

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems praėjusių metų išsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

22 02 77 02 Parengiamieji veiksmai — Kultūros paveldo konflikto zonose išsaugojimas ir atkūrimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	901 985	p.m.	934 869	0,—	527 641,11

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų išsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 04 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS PRIEMONĖ (EKP)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
22 04	EUROPOS KAIMYNYSTĖS PRIEMONĖ (EKP)								
22 04 01	Bendradarbiavimo su Viduržemio jūros regiono šalimis rėmimas								
22 04 01 01	Viduržemio jūros regiono šalys — Žmogaus teisės ir judumas	4	144 000 000	63 310 000	193 000 000	33 675 282	158 300 000,—	0,—	0
22 04 01 02	Viduržemio jūros regiono šalys — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis	4	640 900 000	289 000 000	553 545 237	96 576 523	831 241 702,—	0,—	0
22 04 01 03	Viduržemio jūros regiono šalys — Pasitikėjimo stiprinimas, saugumas ir konfliktų prevencija bei jų sprendimas	4	131 000 000	268 000 000	344 500 000	7 764 509	32 750 000,—	0,—	0
22 04 01 04	Taikos proceso rėmimas ir finansinė parama Palestinei ir Jungtinių Tautų Paramos ir darbo agentūrai Palestinos pabėgėliams Artimuosiuose Rytuose (UNRWA)	4	290 100 000	310 000 000	286 500 000	218 104 163	309 500 000,—	250 750 000,—	80,89
	22 04 01 straipsnis - Tarpinė suma		1 206 000 000	930 310 000	1 377 545 237	356 120 477	1 331 791 702,—	250 750 000,—	26,95
22 04 02	Bendradarbiavimo su Rytų partnerystės šalimis rėmimas								
22 04 02 01	Rytų partnerystė — Žmogaus teisės ir judumas	4	194 700 000	82 830 000	207 296 000	36 205 291	323 500 000,—	95 000 000,—	114,69
22 04 02 02	Rytų partnerystė — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis	4	325 100 000	127 000 000	302 300 000	52 746 310	272 419 298,66	800 000,—	0,63
22 04 02 03	Rytų partnerystė — Pasitikėjimo stiprinimas, saugumas ir konfliktų prevencija bei jų sprendimas	4	9 300 000	4 000 000	8 000 000	1 395 866	12 966 060,—	0,—	0
	22 04 02 straipsnis - Tarpinė suma		529 100 000	213 830 000	517 596 000	90 347 467	608 885 358,66	95 800 000,—	44,80
22 04 03	Veiksmingo tarpvalstybinio bendradarbiavimo užtikrinimas ir kitų daugiašalių operacijų rėmimas								
22 04 03 01	Tarpvalstybinis bendradarbiavimas — Įnašas pagal 4 išlaidų kategoriją	4	83 485 550	21 780 000	82 806 886	14 447 219	6 910 223,—	0,—	0

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 04 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS PRIEMONĖ (EKP) (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
22 04 03	(tęsinys)								
22 04 03 02	Tarpvalstybinis bendradarbiavimas — Įnašas pagal 1b išlaidų kategoriją (Regioninė politika)	1,2	65 600 000	24 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	0
22 04 03 03	Kito daugiašalio bendradarbiavimo kaimynystėje rėmimas — Bendra programa	4	193 500 000	85 000 000	184 000 000	38 044 996	200 000 000,67	48 000 000,—	56,47
22 04 03 04	Kitas daugiašalis bendradarbiavimas kaimynystėje — Paramos priemonės	4	29 700 000	4 000 000	35 801 253	5 000 000	43 709 999,33	0,—	0
	22 04 03 straipsnis - Tarpinė suma		372 285 550	134 780 000	302 608 139	57 492 215	250 620 223,—	48 000 000,—	35,61
22 04 20	„Erasmus+“ — Įnašas pagal Europos kaimynystės priemonę (EKP)	4	95 410 000	75 481 736	90 654 000	61 830 124	106 769 355,—	1 636 260,49	2,17
22 04 51	Europos kaimynystės politikos ir santykių su Rusija veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)	4	—	950 000 000	—	965 917 684	1 597 784,83	1 225 582 883,78	129,01
22 04 52	Tarpvalstybinis bendradarbiavimas — Įnašas pagal 1b išlaidų kategoriją (Regioninė politika)	1,2	—	40 000 000	—	48 773 098	0,—	68 000 000,—	170,00
22 04 77	Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai								
22 04 77 03	Parengiamieji veiksmai — Nauja Europos ir Viduržemio jūros regiono strategija, kuria skatinamas jaunimo užimtumas	4	p.m.	590 619	p.m.	335 789	0,—	484 341,57	82,01
22 04 77 04	19 08 01 08 punktas — Bandomasis projektas — EKP finansavimas — Darbuotojų rengimas su ES ir EKP susijusiems darbams	4	p.m.	56 523	p.m.	310 604	0,—	375 342,95	664,05
22 04 77 05	Parengiamieji veiksmai — Arabų pavasario šalių turto grąžinimas	4	p.m.	492 243	p.m.	1 150 076	2 740 012,—	1 097 693,—	223,00
	22 04 77 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	1 139 385	p.m.	1 796 469	2 740 012,—	1 957 377,52	171,79
	22 04 skyrius - Iš viso		2 202 795 550	2 345 541 121	2 288 403 376	1 582 277 534	2 302 404 435,49	1 691 726 521,79	72,13

22 04 01 Bendradarbiavimo su Viduržemio jūros regiono šalimis rėmimas

22 04 01 01 Viduržemio jūros regiono šalys — Žmogaus teisės ir judumas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
144 000 000	63 310 000	193 000 000	33 675 282	158 300 000,—	0,—

22 04 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS PRIEMONĖ (EKP) (tęsinys)**22 04 01** (tęsinys)

22 04 01 01 (tęsinys)

*Paaiškinimai**Ankstesnis 21 03 01 01 punktas*

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams bendradarbiavimo veiksams remti, tikintis rezultatų *inter alia* šiose srityse:

- žmogaus teisės ir pagrindinės laisvės,
- teisės normos,
- lygybės principai,
- tvirtos ir tvarios demokratijos kūrimas,
- geras valdymas,
- klestinčios pilietinės visuomenės, įtraukiant socialinius partnerius, kūrimas,
- sąlygų tinkamai valdomam žmonių judumui sudarymas,
- tiesioginių žmonių ryšių skatinimas.

Reikėtų atidėti pakankamai asignavimų, skirtų pilietinės visuomenės organizacijoms remti.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nedarant poveikio Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 daliai, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio, jas taip pat gali papildyti Sąjungos patikos fondų įnašai.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 232/2014, kuriuo sukuriamą Europos kaimynystės priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 27).

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 04 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS PRIEMONĖ (EKP) (tęsinys)**22 04 01** (tęsinys)**22 04 01 02** Viduržemio jūros regiono šalys — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
640 900 000	289 000 000	553 545 237	96 576 523	831 241 702,—	0,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 21 03 01 02 punktas*

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams bendradarbiavimo veiksams remti, tikintis rezultatų *inter alia* šiose srityse:

- laipsniška integracija į Sąjungos vidaus rinką ir tvirtesnis sektoriaus ir įvairių sektorių bendradarbiavimas, be kita ko:
 - derinant teisės aktus ir siekiant konvergencijos su Sąjungos ir kitais atitinkamais tarptautiniais standartais reglamentavimo srityje,
 - institucijų stiprinimas,
 - investicijos,
- tvarus ir integracinis vystymasis visais aspektais,
- skurdo mažinimas, įskaitant per privačiojo sektoriaus plėtrą,
- vidinės ekonominės, socialinės ir teritorinės sanglaudos skatinimas,
- kaimo plėtra,
- klimato politika,
- atsparumas nelaimėms.

Reikėtų atidėti pakankamai asignavimų, skirtų pilietinės visuomenės organizacijoms remti.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

22 04 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS PRIEMONĖ (EKP) (tęsinys)**22 04 01** (tęsinys)

22 04 01 02 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 232/2014, kuriuo sukuriamą Europos kaimynystės priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 27).

22 04 01 03 Viduržemio jūros regiono šalys — Pasitikėjimo stiprinimas, saugumas ir konfliktų prevencija bei jų sprendimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
131 000 000	268 000 000	344 500 000	7 764 509	32 750 000,—	0,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 21 03 01 03 punktas*

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams bendradarbiavimo veiksams remti, tikintis rezultatų *inter alia* šiose srityse:

- pasitikėjimo ir taikos kūrimas, taip pat ir tarp vaikų,
- saugumas ir konfliktų prevencija bei jų sprendimas,
- parama pabėgėliams ir perkeltiems gyventojams, įskaitant vaikus.

Reikėtų atidėti pakankamai asignavimų, skirtų pilietinės visuomenės organizacijoms remti.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių (įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras), subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų, skirtų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 232/2014, kuriuo sukuriamą Europos kaimynystės priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 27).

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 04 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS PRIEMONĖ (EKP) (tęsinys)**22 04 01** (tęsinys)

22 04 01 04 Taikos proceso rėmimas ir finansinė parama Palestinei ir Jungtinių Tautų Paramos ir darbo agentūrai Palestinos pabėgėliams Artimuosiuose Rytuose (UNRWA)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
290 100 000	310 000 000	286 500 000	218 104 163	309 500 000,—	250 750 000,—

Paaiškinimai

Ankstesnis 21 03 01 04 punktas

Šis asignavimas skirtas operacijų, vykdomų teikiant pagalbą palestiniečiams ir Vakarų Kranto ir Gazos Ruožo okupuotoms teritorijoms vykstant Artimųjų Rytų taikos procesui, išlaidoms padengti.

Šiomis operacijomis pirmiausia:

- skatinamas valstybės kūrimas ir institucijų vystymasis,
- skatinamas socialinis ir ekonominis vystymasis,
- teikiant pagrindines paslaugas ir kitą pagalbą palestiniečiams, švelninamos ekonominių, biudžetinių ir humanitarinių sąlygų pablogėjimo pasekmės,
- prisidedama prie Gazos atstatymo veiklos,
- prisidedama prie Jungtinių Tautų Paramos ir darbo agentūros Palestinos pabėgėliams Artimuosiuose Rytuose (UNRWA) veiklos finansavimo, ypač prie jos sveikatos, švietimo ir socialinių paslaugų programų,
- finansuojamos parengiamosios operacijos, kurių tikslas – įgyvendinant taikos procesą, skatinti Izraelio ir kaimyninių šalių bendradarbiavimą, ypač didelį dėmesį skiriant institucijoms, ekonominiams reikalams, vandeniui, aplinkos apsaugai ir energetikai,
- finansuojama palankios visuomenės nuomonės apie taikos procesą formavimo veikla,
- finansuojama informacija (taip pat arabų ir hebrajų kalbomis) ir informacijos apie Izraelio ir Palestinos bendradarbiavimą sklaida,
- skatinama pagarba žmogaus teisėms ir pagrindinėms laisvėms, didesnė pagarba mažumų teisėms, kovojama su antisemitizmu ir skatinama lyčių lygybė bei nediskriminavimas,
- skatinamas pilietinės visuomenės kūrimas, *inter alia*, socialinei įtraukčiai remti.

Reikėtų atidėti pakankamai asignavimų, skirtų pilietinės visuomenės organizacijoms remti.

22 04 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS PRIEMONĖ (EKP) (tęsinys)**22 04 01** (tęsinys)**22 04 01 04** (tęsinys)

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 232/2014, kuriuo sukuriamas Europos kaimynystės priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 27).

22 04 02 Bendradarbiavimo su Rytų partnerystės šalimis rėmimas**22 04 02 01** Rytų partnerystė — Žmogaus teisės ir judumas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
194 700 000	82 830 000	207 296 000	36 205 291	323 500 000,—	95 000 000,—

Paaiškinimai

Ankstesnis 21 03 02 01 punktas

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams bendradarbiavimo veiksams remti, tikintis rezultatų *inter alia* šiose srityse:

- žmogaus teisės ir pagrindinės laisvės,
- teisės normos,
- lygybės principai,
- tvirtos ir tvarios demokratijos kūrimas,
- geras valdymas,
- klestinčios pilietinės visuomenės, įtraukiant socialinius partnerius, kūrimas,

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 04 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS PRIEMONĖ (EKP) (tęsinys)**22 04 02** (tęsinys)**22 04 02 01** (tęsinys)

- sąlygų tinkamai valdomam žmonių judumui sudarymas,
- tiesioginių žmonių ryšių skatinimas.

Reikėtų atidėti pakankamai asignavimų, skirtų pilietinės visuomenės organizacijoms remti.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 232/2014, kuriuo sukurama Europos kaimynystės priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 27).

22 04 02 02 Rytų partnerystė — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
325 100 000	127 000 000	302 300 000	52 746 310	272 419 298,66	800 000,—

*Paiškinimai**Ankstesnis 21 03 02 02 punktas*

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams bendradarbiavimo veiksams remti, tikintis rezultatų *inter alia* šiose srityse:

- laipsniška integracija į Sąjungos vidaus rinką ir tvirtesnis sektoriaus ir įvairių sektorių bendradarbiavimas, be kita ko:
 - derinant teisės aktus ir siekiant konvergencijos su Sąjungos ir kitais atitinkamais tarptautiniais standartais reglamentavimo srityje,
 - institucijų stiprinimas,
 - investicijos,
- tvarus ir integracinis vystymasis visais aspektais,

22 04 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS PRIEMONĖ (EKP) (tęsinys)**22 04 02** (tęsinys)**22 04 02 02** (tęsinys)

- skurdo mažinimas, įskaitant per privačiojo sektoriaus plėtrą,
- vidinės ekonominės, socialinės ir teritorinės sanglaudos skatinimas,
- kaimo plėtra,
- klimato politika,
- atsparumas nelaimėms.

Reikėtų atidėti pakankamai asignavimų, skirtų pilietinės visuomenės organizacijoms remti.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių (įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras), subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų, skirtų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 232/2014, kuriuo sukuriamas Europos kaimynystės priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 27).

22 04 02 03 Rytų partnerystė — Pasitikėjimo stiprinimas, saugumas ir konfliktų prevencija bei jų sprendimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
9 300 000	4 000 000	8 000 000	1 395 866	12 966 060,—	0,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 21 03 02 03 punktas*

Šis asignavimas skirtas visų pirma dvišaliams ir daugiašaliams bendradarbiavimo veiksams remti, tikintis rezultatų *inter alia* šiose srityse:

- pasitikėjimo ir taikos stiprinimas,

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 04 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS PRIEMONĖ (EKP) (tęsinys)**22 04 02** (tęsinys)**22 04 02 03** (tęsinys)

- saugumas ir konfliktų prevencija bei jų sprendimas,
- parama pabėgėliams ir perkeltiesiems asmenims, įskaitant vaikus.

Dalis šio asignavimo bus panaudota tebevykstančio karinio konflikto rytinėje Ukrainos dalyje aukų – civilių ir karių – skubiai medicininei priežiūrai ir ilgalaikiai reabilitacijai finansuoti. Tokia veikla itin svarbi siekiant sumažinti migrantų srautų iš konflikto zonų į Sąjungą riziką.

Dalis šio asignavimo bus panaudota Sąjungos strateginei komunikacijai, skirtai konkrečiai Rytų partnerystės šalims ir kitoms regiono šalims, finansuoti siekiant atremti bet kokią dezinformaciją.

Reikėtų atidėti pakankamai asignavimų, skirtų pilietinės visuomenės organizacijoms remti.

Dalis šio asignavimo bus naudojama finansuoti priemonėms, ypač susijusioms su daugeliui išaldytųjų konfliktų rytinėse kaimyninėse šalyse, taip pat šių konfliktų politinių sprendimų paieškoms remti.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Vykdomi veiksmai turėtų būti atliekami užtikrinant kuo didesnę Europos Sąjungos kaip paramos ir lėšų teikėjos matomumą.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 232/2014, kuriuo sukurama Europos kaimynystės priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 27).

22 04 03 Veiksmingo tarpvalstybinio bendradarbiavimo užtikrinimas ir kitų daugiašalių operacijų rėmimas**22 04 03 01** Tarpvalstybinis bendradarbiavimas — Įnašas pagal 4 išlaidų kategoriją

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
83 485 550	21 780 000	82 806 886	14 447 219	6 910 223,—	0,—

22 04 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS PRIEMONĖ (EKP) (tęsinys)**22 04 03** (tęsinys)**22 04 03 01** (tęsinys)*Paaiškinimai**Ankstesnis 21 03 03 01 punktas*

Šis asignavimas skirtas tarpvalstybinio bendradarbiavimo programoms, kurias prie Sąjungos išorės sienų vykdo valstybės narės su šalimis partnerėmis ir (arba) Rusijos Federacija, finansuoti siekiant remti integruotą ir tvarią kaimyninių pasienio teritorijų regioninę plėtrą bei bendradarbiavimą ir sklandžią teritorinę integraciją visoje Sąjungoje bei su kaimyninėmis šalimis.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 232/2014, kuriuo sukuriamą Europos kaimynystės priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 27).

22 04 03 02 Tarpvalstybinis bendradarbiavimas — Įnašas pagal 1b išlaidų kategoriją (Regioninė politika)*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
65 600 000	24 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 21 03 03 02 punktas*

Šis asignavimas laikantis Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslo 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu skirtas Europos regioninės plėtros fondui (ERPF), kad jis galėtų remti tarpvalstybines ir jūros baseinų bendradarbiavimo programas pagal Europos kaimynystės priemonę.

Jis visų pirma skirtas tarpvalstybinio bendradarbiavimo programoms, vykdomoms prie Sąjungos išorės sienų tarp šalių partnerių ir valstybių narių, finansuoti siekiant skatinti integruotą ir tvarią kaimyninių pasienio regionų, įskaitant Baltijos jūros ir Juodosios jūros regionus, regioninę plėtrą ir sklandžią teritorinę integraciją visoje Sąjungoje ir su kaimyninėmis šalimis.

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 04 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS PRIEMONĖ (EKP) (tęsinys)**22 04 03** (tęsinys)**22 04 03 02** (tęsinys)

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių (įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras), subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų, skirtų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1299/2013 dėl konkrečių Europos regioninės plėtros fondo paramos Europos teritorinio bendradarbiavimo tikslui nuostatų (OL L 347, 2013 12 20, p. 259).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 232/2014, kuriuo sukuriamas Europos kaimynystės priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 27).

22 04 03 03 Kito daugiašalio bendradarbiavimo kaimynystėje rėmimas — Bendra programa*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
193 500 000	85 000 000	184 000 000	38 044 996	200 000 000,67	48 000 000,—

*Paiškinimai**Ankstesnis 21 03 03 03 punktas (iš dalies)*

Šis asignavimas daugiausia bus naudojamas daugiašalėms bendroms programoms finansuoti, kurios papildys finansinius asignavimus šalims. Daugiašalių bendrų programų tikslas, kaip nurodyta Reglamente (ES) Nr. 232/2014, – sudaryti palankesnes sąlygas įgyvendinti paskatomis grindžiamą požiūrį.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

22 04 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS PRIEMONĖ (EKP) (tęsinys)**22 04 03** (tęsinys)**22 04 03 03** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 232/2014, kuriuo sukuriamą Europos kaimynystės priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 27).

22 04 03 04 Kitas daugiašalis bendradarbiavimas kaimynystėje — Paramos priemonės*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
29 700 000	4 000 000	35 801 253	5 000 000	43 709 999,33	0,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 21 03 03 03 punktas (iš dalies)*

Šis asignavimas skirtas finansuoti veiksmus, kuriais siekiama:

- teikti bendro pobūdžio paramą Viduržemio jūros šalių sąjungos veikimui,
- teikti bendro pobūdžio paramą Rytų partnerystės iniciatyvos veikimui,
- teikti bendro pobūdžio paramą kitokioms regioninio bendradarbiavimo sistemoms, pvz., Šiaurės dimensijos ir Juodosios jūros sinergijos, veikimui.

Jis taip pat skirtas finansuoti veiksmus, kuriais gerinamas Sąjungos paramos įgyvendinimo lygis ir pajėgumai, taip pat veiksmus, kuriais siekiama informuoti visuomenę ir galimus paramos gavėjus ir didinti matomumą.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 232/2014, kuriuo sukuriamą Europos kaimynystės priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 27).

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 04 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS PRIEMONĖ (EKP) (*tęsinys*)**22 04 20 „Erasmus+“ — Įnašas pagal Europos kaimynystės priemonę (EKP)**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
95 410 000	75 481 736	90 654 000	61 830 124	106 769 355,—	1 636 260,49

Paaiškinimai

Ankstesnis 21 03 20 straipsnis

Šis asignavimas skirtas techninei ir finansinei pagalbai, kuri teikiama pagal šią išorės priemonę, finansuoti, siekiant skatinti tarptautinį aukštojo mokslo matmenį įgyvendinant programą „Erasmus+“.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų būtina pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1288/2013, kuriuo sukurama Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus+“ ir kuriuo panaikinami sprendimai Nr. 1719/2006/EB, Nr. 1720/2006/EB ir Nr. 1298/2008/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 50).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 232/2014, kuriuo sukurama Europos kaimynystės priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 27).

22 04 51 Europos kaimynystės politikos ir santykių su Rusija veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	950 000 000	—	965 917 684	1 597 784,83	1 225 582 883,78

22 04 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS PRIEMONĖ (EKP) (tęsinys)**22 04 51** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Ankstesnis 21 03 51 straipsnis

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Jis taip pat skirtas Finansinių protokolų su Viduržemio jūros regiono šalimis baigimo išlaidoms padengti, įskaitant *inter alia* paramą Europos ir Viduržemio jūros regiono investicijų infrastruktūrai Europos investicijų banke ir ne EIB finansinę paramą, teikiamą trečios ir ketvirtos kartos finansiniais protokolais su Viduržemio jūros pietinio regiono valstybėmis. Trečios kartos finansiniai protokolai apima laikotarpį nuo 1986 m. lapkričio 1 d. iki 1991 m. spalio 31 d., o ketvirtos kartos finansiniai protokolai – nuo 1991 m. lapkričio 1 d. iki 1996 m. spalio 31 d.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos pajamos iš valstybių narių ir kitų paramą teikiančių valstybių, įskaitant abiem atvejais valstybines ir pusiau valstybines agentūras, finansinių įnašų arba iš tarptautinių organizacijų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, pagal atitinkamą pagrindinį teisės aktą gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

1978 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2210/78 dėl bendradarbiavimo susitarimo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Alžyro Demokratinės Liaudies Respublikos (OL L 263, 1978 9 27, p. 1).

1978 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2211/78 dėl bendradarbiavimo susitarimo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės (OL L 264, 1978 9 27, p. 1).

1978 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2212/78 dėl bendradarbiavimo susitarimo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos (OL L 265, 1978 9 27, p. 1).

1978 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2213/78 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Egipto Arabų Respublikos bendradarbiavimo susitarimo sudarymo (OL L 266, 1978 9 27, p. 1).

1978 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2214/78 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos bendradarbiavimo susitarimo sudarymo (OL L 267, 1978 9 27, p. 1).

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 04 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS PRIEMONĖ (EKP) *(tęsinys)***22 04 51** *(tęsinys)*

1978 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2215/78 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės bendradarbiavimo susitarimo sudarymo (OL L 268, 1978 9 27, p. 1).

1978 m. rugsėjo 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2216/78 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos bendradarbiavimo susitarimo sudarymo (OL L 269, 1978 9 27, p. 1).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3177/82 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos bendradarbiavimo susitarimo sudarymo (OL L 337, 1982 11 29, p. 1).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3178/82 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Egipto Arabų Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 337, 1982 11 29, p. 8).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3179/82 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 337, 1982 11 29, p. 15).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3180/82 dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos (OL L 337, 1982 11 29, p. 22).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3181/82 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 337, 1982 11 29, p. 29).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3182/82 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 337, 1982 11 29, p. 36).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3183/82 dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos (OL L 337, 1982 11 29, p. 43).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/30/EEB dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Alžyro Demokratinės Liaudies Respublikos (OL L 22, 1988 1 27, p. 1).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/31/EEB dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Arabų Egipto Respublikos (OL L 22, 1988 1 27, p. 9).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/32/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 22, 1988 1 27, p. 17).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/33/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 22, 1988 1 27, p. 25).

22 04 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS PRIEMONĖ (EKP) (tęsinys)**22 04 51** (tęsinys)

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/34/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 22, 1988 1 27, p. 33).

1988 m. birželio 30 d. Tarybos sprendimas 88/453/EEB dėl Protokolo dėl Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo sudarymo (OL L 224, 1988 8 13, p. 32).

1991 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 92/44/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 18, 1992 1 25, p. 34).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/206/EEB dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Alžyro Demokratinės Liaudies Respublikos (OL L 94, 1992 4 8, p. 13).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/207/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Egipto Arabų Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 21).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/208/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 29).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/209/EEB dėl Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo (OL L 94, 1992 4 8, p. 37).

1992 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1762/92 dėl Bendrijos ir Viduržemio jūros valstybių, kurios nėra narės, sudarytų protokolų dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo įgyvendinimo (OL L 181, 1992 7 1, p. 1), panaikintas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1638/2006 (OL L 310, 2006 11 9, p. 1).

1992 m. lapkričio 16 d. Tarybos sprendimas 92/548/EEB dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės (OL L 352, 1992 12 2, p. 13).

1992 m. lapkričio 16 d. Tarybos sprendimas 92/549/EEB dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos (OL L 352, 1992 12 2, p. 21).

1994 m. sausio 24 d. Tarybos sprendimas 94/67/EB dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos (OL L 32, 1994 2 5, p. 44).

1994 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1734/94 dėl finansinio ir techninio bendradarbiavimo su Vakarų krantu ir Gazos ruožu (OL L 182, 1994 7 16, p. 4), panaikintas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1638/2006 (OL L 310, 2006 11 9, p. 1).

1996 m. sausio 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 213/96 dėl Europos Bendrijų investicinių partnerių finansinės priemonės Lotynų Amerikos, Azijos, Viduržemio jūros regiono ir Pietų Afrikos šalims įgyvendinimo (OL L 28, 1996 2 6, p. 2).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1638/2006, išdėstantis bendrąsias nuostatas, kurios nustato Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę (OL L 310, 2006 11 9, p. 1).

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantys Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 04 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS PRIEMONĖ (EKP) (tęsinys)**22 04 52 Tarpvalstybinis bendradarbiavimas — Įnašas pagal 1b išlaidų kategoriją (Regioninė politika)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	40 000 000	—	48 773 098	0,—	68 000 000,—

*Paiškinimai**Ankstesnis 21 03 52 straipsnis*

Šis asignavimas skirtas iš 2007–2013 m. Europos plėtros fondo įnašo tarpvalstybiniam bendradarbiavimui pagal Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę neįvykdytiems įsipareigojimams finansuoti.

Teisinis pagrindas

2006 m. liepos 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006, nustatantis bendrąsias nuostatas dėl Europos regioninės plėtros fondo, Europos socialinio fondo ir Sanglaudos fondo bei panaikinantį Reglamentą (EB) Nr. 1260/1999 (OL L 210, 2006 7 31, p. 25).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1638/2006, išdėstantis bendrąsias nuostatas, kurios nustato Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę (OL L 310, 2006 11 9, p. 1).

22 04 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**22 04 77 03 Parengiamieji veiksmai — Nauja Europos ir Viduržemio jūros regiono strategija, kuria skatinamas jaunimo užimtumas***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	590 619	p.m.	335 789	0,—	484 341,57

*Paiškinimai**Ankstesnis 21 03 77 03 punktas*

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

22 04 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS PRIEMONĖ (EKP) (tęsinys)**22 04 77** (tęsinys)

22 04 77 04 19 08 01 08 punktas — Bandomasis projektas — EKP finansavimas — Darbuotojų rengimas su ES ir EKP susijusiems darbams

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	56 523	p.m.	310 604	0,—	375 342,95

Paaiškinimai

Ankstesnis 21 03 77 04 punktas

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

22 04 77 05 Parengiamieji veiksmai — Arabų pavasario šalių turto grąžinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	492 243	p.m.	1 150 076	2 740 012,—	1 097 693,—

Paaiškinimai

Ankstesnis 21 03 77 05 punktas

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams finansuoti.

Nacionalinių įstatymų įvairovė ir sudėtingumas šalyse, į kurias kreiptasi, ir prašančiųjų šalių nedidelė teisinė patirtis bei riboti instituciniai pajėgumai ir toliau yra svarbiausios pereinamojo laikotarpio Arabų pavasario šalių turto grąžinimo kliūtys, todėl itin svarbu teikti atitinkamoms pietinėms Viduržemio jūros regiono šalims partnerėms esminę teisinę ir techninę pagalbą.

KOMISIJA

22 ANTRAŠTINĖ DALIS — KAIMYNYSTĖS POLITIKA IR PLĖTROS DERYBOS

22 04 SKYRIUS — EUROPOS KAIMYNYSTĖS PRIEMONĖ (EKP) (tęsinys)**22 04 77** (tęsinys)**22 04 77 05** (tęsinys)

Šio projekto, pagrįsto jau įgyvendinamomis Sąjungos iniciatyvomis, kuriomis remiamos Egipto ir Tuniso valdžios institucijos, siekiančios susigražinti buvusių diktatorių ir jų režimų neteisėtai pasisavintą turtą, tikslas – stiprinti Sąjungos veiksmus šioje srityje, didinant pajėgumus, skatinant bendradarbiavimą ir pasidalijimą informacija tarp prašančiųjų šalių ir šalių, į kurias kreiptasi, taip pat, jei reikia, peržiūrint nacionalinius įstatymus.

Šis bandomasis projektas apima minėtos paramos sistemos sukūrimo ir metinių jos veiklos išlaidų finansavimą.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

23 ANTRAŠTINĖ DALIS

HUMANITARINĖ PAGALBA IR CIVILINĖ SAUGA

KOMISIJA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS — HUMANITARINĖ PAGALBA IR CIVILINĖ SAUGA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS**HUMANITARINĖ PAGALBA IR CIVILINĖ SAUGA****Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

An- traštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 01	HUMANITARINĖS PAGALBOS IR CIVILINĖS SAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINIS- TRACINĖS IŠLAIDOS	37 571 200	37 571 200	36 649 102	36 649 102	37 253 349,79	37 253 349,79
23 02	HUMANITARINĖ PAGALBA, PAGALBA MAISTU IR PASI- RENGIMAS NELAIMĖMS	1 099 721 941	1 462 105 205	919 742 000	965 478 000	1 093 839 051,08	1 358 425 069,68
23 03	SAJUNGOS CIVILINĖS SAUGOS MECHANIZMAS	48 125 000	47 611 429	48 692 000	41 383 203	44 099 075,68	32 545 460,14
23 04	ES PAGALBOS SAVANORIŲ INICIATYVA	16 885 000	13 200 000	13 868 000	10 767 178	12 148 000,—	719 279,09
	23 antraštinė dalis - Iš viso	1 202 303 141	1 560 487 834	1 018 951 102	1 054 277 483	1 187 339 476,55	1 428 943 158,70

KOMISIJA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS — HUMANITARINĖ PAGALBA IR CIVILINĖ SAUGA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS

HUMANITARINĖ PAGALBA IR CIVILINĖ SAUGA

23 01 SKYRIUS — HUMANITARINĖS PAGALBOS IR CIVILINĖS SAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
23 01	HUMANITARINĖS PAGALBOS IR CIVILINĖS SAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
23 01 01	<i>Išlaidos humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniams darbuotojams</i>	5,2	22 367 897	21 552 668	21 394 314,28	95,65
23 01 02	<i>Išorės personalas ir kitos humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos politikos srities valdymo išlaidos</i>					
23 01 02 01	Išorės personalas	5,2	2 021 943	2 038 987	2 694 256,47	133,25
23 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	1 714 817	1 692 154	1 967 240,79	114,72
	23 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		3 736 760	3 731 141	4 661 497,26	124,75
23 01 03	<i>Humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms</i>	5,2	1 427 543	1 368 293	1 544 965,07	108,23
23 01 04	<i>Humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos</i>					
23 01 04 01	Humanitarinės pagalbos, pagalbos maistu ir pasirengimo nelaimėms rėmimo išlaidos	4	9 050 000	9 100 000	9 198 573,18	101,64
	23 01 04 straipsnis - Tarpinė suma		9 050 000	9 100 000	9 198 573,18	101,64
23 01 06	<i>Vykdomosios įstaigos</i>					
23 01 06 01	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — ES pagalbos savanorių iniciatyva	4	989 000	897 000	454 000,—	45,90
	23 01 06 straipsnis - Tarpinė suma		989 000	897 000	454 000,—	45,90
	23 01 skyrius - Iš viso		37 571 200	36 649 102	37 253 349,79	99,15

KOMISIJA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS — HUMANITARINĖ PAGALBA IR CIVILINĖ SAUGA

23 01 SKYRIUS — HUMANITARINĖS PAGALBOS IR CIVILINĖS SAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**23 01 01 Išlaidos humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams**

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
22 367 897	21 552 668	21 394 314,28

23 01 02 Išorės personalas ir kitos humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos politikos srities valdymo išlaidos**23 01 02 01 Išorės personalas**

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 021 943	2 038 987	2 694 256,47

23 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 714 817	1 692 154	1 967 240,79

23 01 03 Humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 427 543	1 368 293	1 544 965,07

23 01 04 Humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos**23 01 04 01 Humanitarinės pagalbos, pagalbos maistu ir pasirengimo nelaimėms rėmimo išlaidos**

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
9 050 000	9 100 000	9 198 573,18

KOMISIJA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS — HUMANITARINĖ PAGALBA IR CIVILINĖ SAUGA

23 01 SKYRIUS — HUMANITARINĖS PAGALBOS IR CIVILINĖS SAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**23 01 04** (*tęsinys*)23 01 04 01 (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti su humanitarinės paramos politikos tikslų įgyvendinimu tiesiogiai susijusioms paramos išlaidoms. Iš jo *inter alia* padengiamos:

- techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidos,
- mokesčiai ir atlyginamos išlaidos, patirtos pagal paslaugų sutartis dėl Humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos generalinio direktorato partnerių ir veiksmų atliekamo audito ir vertinimo,
- tyrimų, informacijos sistemų ir leidinių, visuomenės supažindinimo ir informavimo kampanijų išlaidos; išlaidos kitoms priemonėms, kuriomis pabrėžiama, kad pagalba buvo iš Sąjungos lėšų,
- centrinių būstinių išorės personalo (sutartininkų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų personalo) išlaidos, neviršijant 1 800 000 EUR. Numatyta, kad šie darbuotojai perims užduotis, kurias anksčiau vykdė išorės paslaugų teikėjai, atsakingi už atskirų ekspertų administravimą ir programų trečiosiose valstybėse valdymą. Ta suma, apskaičiuota remiantis numatomomis išlaidomis vienam žmogui per metus, skirta padengti aptarto išorės personalo darbo užmokesčių bei su šio personalo užduotimis susijusioms mokymo, susirinkimų, komandiruočių, informacinių technologijų (IT) ir telekomunikacijų išlaidoms,
- išlaidos, susijusios su saugumo, specializuotų IT ir ryšių priemonių bei techninių paslaugų, reikalingų Reagavimo į nelaimės centro įsteigimui ir veikimui, pirkimu ir technine priežiūra. Šis centras (krizių centras) veiks visą parą ir bus atsakingas už Sąjungos reagavimo į civilines nelaimės veiksmų koordinavimą, visų pirma užtikrins visapusiškai darnų ir veiksmingą humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos srities bendradarbiavimą,
- informacinių sistemų, kurios yra skirtos vidinėms reikmėms arba gerinti koordinavimą tarp Komisijos ir kitų institucijų, nacionalinių administracijų, agentūrų, nevyriausybinų organizacijų, kitų partnerių humanitarinės pagalbos srityje ir Humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos generalinio direktorato ekspertų vietoje, kūrimo, priežiūros, valdymo ir rėmimo išlaidos.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Iš šio asignavimo padengiamos administracinės išlaidos pagal 23 02 01 ir 23 02 02 straipsnius.

KOMISIJA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS — HUMANITARINĖ PAGALBA IR CIVILINĖ SAUGA

23 01 SKYRIUS — HUMANITARINĖS PAGALBOS IR CIVILINĖS SAUGOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**23 01 06 *Vykdomosios įstaigos***

23 01 06 01 Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — ES pagalbos savanorių iniciatyva

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
989 000	897 000	454 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomosios įstaigos veiklos išlaidoms, susijusioms su šios įstaigos dalyvavimu ES pagalbos savanorių iniciatyvos valdyme pagal 23 04 skyrių.

Teisinis pagrindas

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2013 m. gruodžio 18 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/776/ES, kuriuo įsteigiama Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga ir panaikinamas Sprendimas 2009/336/EB (OL L 343, 2013 12 19, p. 46).

2014 m. balandžio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 375/2014, kuriuo įsteigiamas Europos savanoriškos humanitarinės pagalbos korpusas (ES pagalbos savanorių iniciatyva) (OL L 122, 2014 4 24, p. 1).

Susiję teisės aktai

2013 m. gruodžio 18 d. Komisijos sprendimas C(2013) 9189, kuriuo Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomajai įstaigai suteikiami įgaliojimai atlikti užduotis, susijusias su Sąjungos švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros programų, visų pirma Sąjungos bendrajame biudžete įrašytų asignavimų ir EPF skirtų lėšų, įgyvendinimu.

23 02 SKYRIUS — HUMANITARINĖ PAGALBA, PAGALBA MAISTU IR PASIRENGIMAS NELAIMĖMS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
23 02	HUMANITARINĖ PAGALBA, PAGALBA MAISTU IR PASIRENGIMAS NELAIMĖMS								
23 02 01	<i>Greitos, veiksmingos ir poreikiu grindžiamos humanitarinės pagalbos ir pagalbos maistu teikimas</i>	4	1 061 821 941	1 428 753 205	882 446 000	928 182 000	1 056 497 175,31	1 316 543 549,07	92,15
23 02 02	<i>Nelaimių prevencija, nelaimių rizikos mažinimas ir pasirengimas nelaimėms</i>	4	37 900 000	33 352 000	37 296 000	37 296 000	37 341 875,77	41 881 520,61	125,57
23 02 skyrius - Iš viso			1 099 721 941	1 462 105 205	919 742 000	965 478 000	1 093 839 051,08	1 358 425 069,68	92,91

23 02 01 Greitos, veiksmingos ir poreikiu grindžiamos humanitarinės pagalbos ir pagalbos maistu teikimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
1 061 821 941	1 428 753 205	882 446 000	928 182 000	1 056 497 175,31	1 316 543 549,07

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas humanitarinės pagalbos ir pagalbos maistu operacijoms, kuriomis siekiama padėti žmonėms ne Sąjungos valstybėse narėse, nukentėjusiems nuo konfliktų arba gaivalinių ar žmogaus sukeltų nelaimių (karai, kovos protrūkiai ir kt.) ar panašių ekstremaliųjų situacijų, finansuoti, kol bus patenkinti dėl tokios situacijos atsiradę humanitariniai poreikiai. Jis bus skirtas vadovaujantis humanitarinės pagalbos taisyklėmis pagal Reglamentą (EB) Nr. 1257/96.

Ši pagalba nukentėjusiems asmenims teikiama jų nediskriminuojant ir nedarant jiems nepalankių skirtumų dėl rasės, etninės priklausomybės, religijos, negalios, lyties, amžiaus, pilietybės ar politinių pažiūrų. Minėta pagalba teikiama vadovaujantis tarptautine humanitarine teise ir jai neturėtų būti taikomi kitų partnerių paramos teikėjų nustatyti apribojimai, kol bus patenkinti dėl tokios situacijos atsiradę humanitariniai poreikiai.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti visų produktų arba įrangos, reikalingos humanitarinės pagalbos operacijoms įgyvendinti, pirkimo ir pristatymo išlaidoms, įskaitant namų arba prieglaudų statybą nukentėjusių žmonių grupėms, trumpalaikius infrastruktūros ir įrenginių atstatymo ir rekonstrukcijos darbus, išlaidas, susijusias su išorės, tarptautiniu užsienio arba vietos personalu, sandėliavimu, tarptautiniu arba nacionaliniu transportavimu, logistine parama ir paramos paskirstymu bei visais kitais veiksmais, kurių tikslas – suteikti galimybes pagalbos gavėjams pasinaudoti pagalba.

Šis asignavimas gali būti skirtas finansuoti maisto, sėklų, gyvulių ar kitų produktų ar įrangos, reikalingos vykdyti humanitarinės pagalbos ir pagalbos maistu operacijas, įsigijimui ir pristatymui.

Šis asignavimas taip pat gali būti skirtas visoms kitoms išlaidoms, kurios yra tiesiogiai susijusios su humanitarinės pagalbos operacijų įgyvendinimu, padengti, taip pat priemonių, kurios yra būtinos humanitarinės pagalbos maistu operacijoms įgyvendinti per nustatytus terminus bei paramos gavėjų poreikius atitinkančiu būdu, kuris atitinka reikalavimą siekti kuo didesnio išlaidų panaudojimo efektyvumo bei užtikrina didesnę skaidrumą, išlaidoms padengti.

KOMISIJA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS — HUMANITARINĖ PAGALBA IR CIVILINĖ SAUGA

23 02 SKYRIUS — HUMANITARINĖ PAGALBA, PAGALBA MAISTU IR PASIRENGIMAS NELAIMĖMS (*tęsinys*)**23 02 01** (*tęsinys*)

Jis, *inter alia*, padengia:

- priemonės, kuriomis sudaromos tinkamos sąlygos ir galimybės naudotis kokybiškomis švietimo paslaugomis esant ekstremaliajai humanitarinei situacijai, įskaitant, be kita ko, esminį mokyklų pastatų ir įstaigų atkūrimą ir atstatymą, psichologinę ir socialinę paramą, mokytojų mokymą ir bet kokius produktus ar įrangą, kurių reikia vykdant humanitarinės pagalbos operacijas, susijusias su galimybe naudotis švietimo paslaugomis,
- humanitarinių operacijų galimybių studijas, humanitarinės pagalbos projektų ir planų vertinimus, informavimo operacijas ir informavimo kampanijas, susijusias su humanitarinės pagalbos operacijomis,
- humanitarinės pagalbos projektų ir planų monitoringą, iniciatyvų, kurių tikslas – stiprinti koordinavimą ir bendradarbiavimą, siekiant didesnio pagalbos efektyvumo ir siekiant sustiprinti projektų ir planų monitoringą, skatinimą ir vystymą,
- susijusios humanitarinės pagalbos ir pagalbos maistu dalį sudarančių pagalbos operacijų, visų pirma atitinkamų produktų tiekimo, pristatymo, paskirstymo ir naudojimo sąlygų, taip pat ir partnerių lėšų naudojimo priežiūrą ir koordinavimą,
- priemonės, kuriomis siekiama sustiprinti Sąjungos veiklos koordinavimą su valstybėmis narėmis, kitomis valstybėmis donorėmis, tarptautinėmis organizacijomis ir institucijomis (ypač Jungtinių Tautų organizacijos institucijomis), nevyriausybinėmis organizacijomis ir pastarąsias atstovaujančiomis organizacijomis,
- techninės pagalbos sutartis, siekiant palengvinti pasikeitimą techninėmis žiniomis ir patirtimi tarp Sąjungos ir trečiųjų šalių humanitarinių organizacijų, agentūrų ir panašių įstaigų,
- tyrimus ir mokymą, susijusius su humanitarinės pagalbos ir pagalbos maistu politikos srities tikslų įgyvendinimu,
- humanitariniams tinklams skirtas dotacijas veiklai arba dotacijas einamosioms išlaidoms padengti,
- humanitarines minų nukenksminimo operacijas, įskaitant – visuomenės informavimo apie priešpėstines minas kampanijas vietos bendruomenėse,
- humanitarinės pagalbos tinklo (HPT) išlaidas pagal Reglamento (EB) Nr. 1257/96 4 straipsnį. Tai vienerių metų daugiadalykės antrosios pakopos diplominės studijos humanitarinėje srityje, skirtos humanitarinę pagalbą teikiančių darbuotojų profesionalumui skatinti, kurios yra organizuojamos keliuose dalyvaujančiuose universitetuose,
- pagalbos transportavimą ir paskirstymą, įskaitant visas susijusias operacijas, kaip antai draudimas, pakrovimas, iškrovimas, koordinavimas ir kt.,
- pagalbines priemones, kurios yra būtinos pagalbai programuoti, koordinuoti ir optimaliai įgyvendinti, kai šios išlaidos nėra dengiamos iš kitų asignavimų, pavyzdžiui, specialaus transportavimo ir sandėliavimo operacijos, maisto produktų perdirbimas arba paruošimas vietoje, dezinfekavimas, konsultacinės paslaugos, techninė pagalba ir įrangą, tiesiogiai susijusi su pagalbos teikimu (įrankiai, prietaisai, degalai ir kt.),
- eksperimentines schemas, susijusias su naujomis transporto formomis, pakuote ir saugojimu, pagalbos maistu operacijų tyrimus, informavimo operacijas, susijusias su humanitarinės pagalbos operacijomis, ir informavimo kampanijas, skirtas visuomenės informuotumui didinti,

KOMISIJA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS — HUMANITARINĖ PAGALBA IR CIVILINĖ SAUGA

23 02 SKYRIUS — HUMANITARINĖ PAGALBA, PAGALBA MAISTU IR PASIRENGIMAS NELAIMĖMS (tęsinys)

23 02 01 (tęsinys)

- maisto sandėliavimą (taip pat administracines išlaidas, ateities sandorius su opciono teise arba be jos, techninių darbuotojų apmokymą, pakavimo ir mobilių saugojimo priemonių pirkimą, saugyklų eksploatavimo ir remonto išlaidas, kita),
- techninę pagalbą visame pasaulyje veikiantiems Humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos generalinio direktorato skyriams, kuri reikalinga humanitarinės pagalbos projektams parengti ir įgyvendinti, ypač išlaidas, patirtas pagal sutartis su individualiais ekspertais šioje srityje, infrastruktūros ir logistikos išlaidas, padengtos iš avansinių sąskaitų ir leistinių išlaidų.

Kad būtų užtikrintas visiškas skaidrumas pagal Finansinio reglamento 58–61 straipsnius, Komisija, sudarydama ar iš dalies keisdama susitarimus dėl tarptautinių organizacijų vykdomo projektų valdymo ir įgyvendinimo, deda visas pastangas, kad šios organizacijos išsipareigotų atsiųsti Europos Audito Rūmams ir Komisijos vidaus auditoriui visus Sąjungos fondų panaudojimo vidaus ir išorės auditų dokumentus.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

23 02 02 *Nelaimių prevencija, nelaimių rizikos mažinimas ir pasirengimas nelaimėms*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
37 900 000	33 352 000	37 296 000	37 296 000	37 341 875,77	41 881 520,61

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti operacijoms, kuriomis siekiama pasirengti arba užkirsti kelią nelaimėms arba panašioms ekstremalioms situacijoms ir užtikrinti ankstyvo įspėjimo sistemų sukūrimą visoms gaivalinių nelaimių rūšims (potvyniams, ciklonams, vulkanų išsiveržimams ir kt.), įskaitant šiam tikslui reikalingo transporto ir įrangos įsigijimą.

Šis asignavimas taip pat gali būti skirtas padengti kitoms išlaidoms, tiesiogiai susijusioms su pasirengimo nelaimėms operacijų įgyvendinimu, kaip antai:

- mokslinių tyrimų nelaimių prevencijos srityje finansavimo,

KOMISIJA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS — HUMANITARINĖ PAGALBA IR CIVILINĖ SAUGA

23 02 SKYRIUS — HUMANITARINĖ PAGALBA, PAGALBA MAISTU IR PASIRENGIMAS NELAIMĖMS (*tęsinys*)**23 02 02** (*tęsinys*)

- nenumatytiems atvejams skirtų prekių ir įrangos, naudojamos vykdant humanitarinės pagalbos operacijas, kaupimo,
- techninę pagalbą visame pasaulyje veikiantiems Humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos generalinio direktorato skyriams, kuri reikalinga pasirengimo nelaimėms projektams parengti ir įgyvendinti, ypač išlaidas, patirtas pagal sutartis su individualiais ekspertais šioje srityje, infrastruktūros ir logistikos išlaidos, padengtos iš avansinių sąskaitų ir leistinų išlaidų.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

1996 m. birželio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1257/96 dėl humanitarinės pagalbos (OL L 163, 1996 7 2, p. 1).

23 03 SKYRIUS — SAJUNGOS CIVILINĖS SAUGOS MECHANIZMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
23 03	SAJUNGOS CIVILINĖS SAUGOS MECHANIZMAS								
23 03 01	Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms								
23 03 01 01	Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms Sąjungoje	3	29 366 000	23 500 000	28 068 000	17 506 349	27 631 742,22	11 642 832,50	49,54
23 03 01 02	Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms trečiojoje šalyje	4	5 551 000	3 861 429	5 434 000	4 365 769	3 984 163,46	1 820 503,—	47,15
	23 03 01 straipsnis - Tarpinė suma		34 917 000	27 361 429	33 502 000	21 872 118	31 615 905,68	13 463 335,50	49,21
23 03 02	Greitas ir veiksmingas reagavimas ištikus didelio masto nelaimei								
23 03 02 01	Greitas ir veiksmingas reagavimas ištikus didelio masto nelaimei Sąjungoje	3	1 208 000	1 000 000	1 190 000	958 779	1 080 000,—	13 750,22	1,38
23 03 02 02	Greitas ir veiksmingas reagavimas ištikus didelio masto nelaimei trečiojoje šalyje	4	12 000 000	15 000 000	11 500 000	8 731 537	11 403 170,—	2 369 644,44	15,80
	23 03 02 straipsnis - Tarpinė suma		13 208 000	16 000 000	12 690 000	9 690 316	12 483 170,—	2 383 394,66	14,90
23 03 51	Sąjungos civilinės saugos srities programų ir veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)	3	p.m.	3 250 000	p.m.	8 820 769	0,—	16 549 772,86	509,22
23 03 77	Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai								
23 03 77 02	Parengiamieji veiksmai — Sąjungos greitojo reagavimo pajėgumai	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	148 957,12	
23 03 77 03	Bandomasis projektas — Išankstinio įspėjimo apie gaivalines nelaimes sistema	3	p.m.	1 000 000	2 500 000	1 000 000			
	23 03 77 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	1 000 000	2 500 000	1 000 000	0,—	148 957,12	14,90
	23 03 skyrius - Iš viso		48 125 000	47 611 429	48 692 000	41 383 203	44 099 075,68	32 545 460,14	68,36

KOMISIJA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS — HUMANITARINĖ PAGALBA IR CIVILINĖ SAUGA

23 03 SKYRIUS — SAJUNGOS CIVILINĖS SAUGOS MECHANIZMAS (tęsinys)**23 03 01 Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms**

23 03 01 01 Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms Sąjungoje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
29 366 000	23 500 000	28 068 000	17 506 349	27 631 742,22	11 642 832,50

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas civilinės saugos srityje vykdomų veiksmų išlaidoms padengti. Juo siekiama remti, koordinuoti ir papildyti valstybių narių, ELPA valstybių ir šalių kandidačių, kurios su Sąjunga pasirašė atitinkamą susitarimą, veiksmus, susijusius su pasirengimu gaivalinėms ar žmogaus sukeltoms nelaimėms, įskaitant teroro aktus ir technologines, radiologines arba ekologines avarijas, jūros taršą ir skubios medicinos pagalbą atvejus Sąjungoje, ir jų prevenciją. Juo taip pat siekiama skatinti glaudesnę valstybių narių bendradarbiavimą civilinės saugos srityje.

Jis visų pirma padengia:

- veiksmus prevencijos srityje, kuriais siekiama remti ir skatinti valstybių narių rizikos vertinimo ir planavimo veiklą, kaip antai dalijimąsi geriausios praktikos pavyzdžiais, valstybių narių informacijos apie rizikos valdymą rinkimą ir sklaidą, įskaitant tarpusavio vertinimus,
- Europos reagavimo į nelaimės pajėgumų, t. y. parengties galimybės užtikrinti valstybei narei prieinamus išteklius ir įrangą ekstremaliųjų situacijų atveju, sukūrimą,
- Europos reagavimo į nelaimės pajėgumų sertifikavimo ir registracijos tvarkos parengimą ir valdymą. Tam priskiriamas ir pajėgumų tikslų bei kokybės reikalavimų parengimas,
- didelių Europos reagavimo į nelaimės pajėgumų trūkumų nustatymą ir paramą būtinų pajėgumų kūrimui,
- valstybėse narėse pagalbai teikti susidarius ekstremaliajai situacijai esamų pagalbos teikimo ekspertų, modulių ir kitos paramos teikimo nustatymą,
- valstybių narių apmokytų ekspertų, kurie gali padėti centrinės buveinės lygmeniu vykdyti Reagavimo į nelaimės koordinavimo centro (ERCC) stebėsenos, informavimo ir koordinavimo užduotis, tinklo sukūrimą ir palaikymą,
- patirties, sukauptos iš civilinės saugos intervencijų ir pratybų, įgyvendinant Sąjungos civilinės saugos mechanizmą, programą,
- pagalbos teikimo komandų, išorės personalo ir ekspertų mokymo programą, kuria suteikiamos žinios ir priemonės, reikalingos norint veiksmingai dalyvauti vykdant Sąjungos intervencines priemones ir plėtoti bendrus Europos intervencinių priemonių principus,
- mokymo tinklo, kuriame gali dalyvauti civilinės saugos ir ekstremaliųjų situacijų valdymo personalo mokymo centrai, taip pat kiti susiję subjektai rengiant Sąjungos ir tarptautinio civilinės saugos mokymo gaires, valdymą,

23 03 SKYRIUS — SAJUNGOS CIVILINĖS SAUGOS MECHANIZMAS (tęsinys)**23 03 01** (tęsinys)**23 03 01 01** (tęsinys)

- pratybų programos valdymą, įskaitant vadovavimą štabų pratyboms, realiomis sąlygomis rengiamoms pratyboms ir civilinės saugos modulių pratyboms sąveikumui patikrinti, civilinės saugos pareigūnų rengimą ir bendrų intervcinių priemonių principų kūrimą,
- ekspertų mainus siekiant didinti Sąjungos civilinės saugos supratimą ir dalytis informacija ir patirtimi,
- informacines ir ryšių sistemas, visų pirma bendrą ekstremaliųjų situacijų ryšių ir informacijos sistemą, palengvinančią informacijos mainus su valstybėmis narėmis ekstremaliosiomis situacijomis, siekiant didinti veiksmingumą ir sudaryti sąlygas keistis ES įslaptinto naudojimo („EU classified“) informacija. Tai yra sistemų kūrimo, techninės priežiūros, eksploatavimo ir rėmimo (techninė, programinė įranga ir paslaugos) sąnaudos. Taip pat projektų valdymo, kokybės kontrolės, saugumo, dokumentavimo ir mokymo, susijusių su šių sistemų įgyvendinimu, sąnaudos,
- civilinės saugos modulių pagal Sprendimo Nr. 1313/2013/ES 4 straipsnį analizę ir plėtrą, įskaitant paramą jų sąveikumui didinti,
- nelaimių nustatymo ir išankstinio įspėjimo sistemų analizę ir plėtrą,
- scenarijų kūrimo, lėšų planavimo ir reagavimo pajėgumų dislokavimo planų analizę ir plėtrą,
- praktinius seminarus, seminarus, projektus, studijas, tyrimus, modeliavimą, scenarijų kūrimą ir nenumatytų operacijų planavimą, pagalbą stiprinant gebėjimus, parodomuosius projektus, technologijų perdavimą, visuomenės informuotumo didinimą, informaciją, komunikaciją ir stebėseną, vertinimą ir analizę,
- kitus rėmimo ir papildomus veiksmus, reikalingus įgyvendinant Sąjungos civilinės saugos mechanizmą, kad būtų užtikrinta aukšto lygio apsauga nuo nelaimių ir sustiprintas Sąjungos pasirengimas reaguoti į nelaimes,
- pagal Sąjungos civilinės saugos mechanizmą nustatyto audito ir vertinimo išlaidas.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1313/2013/ES dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo (OL L 347, 2013 12 20, p. 924).

KOMISIJA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS — HUMANITARINĖ PAGALBA IR CIVILINĖ SAUGA

23 03 SKYRIUS — SAJUNGOS CIVILINĖS SAUGOS MECHANIZMAS (tęsinys)**23 03 01** (tęsinys)

23 03 01 02 Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms trečiosiose šalyse

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
5 551 000	3 861 429	5 434 000	4 365 769	3 984 163,46	1 820 503,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas civilinės saugos srityje vykdomų veiksmų išlaidoms padengti. Juo siekiama remti, koordinuoti ir papildyti valstybių narių, ELPA valstybių, stojančiųjų valstybių, šalių kandidačių ir potencialių kandidačių, kurios su Sąjunga pasirašė atitinkamą susitarimą, veiksmus, susijusius su pasirengimu gaivalinėms ar žmogaus sukeltoms nelaimėms, įskaitant teroro aktus ir technologines, radiologines arba ekologines avarijas, jūros taršą ir skubios medicinos pagalbos atvejus trečiosiose šalyse, ir jų prevencija. Jis visų pirma apima ekspertų mobilizavimą prevencijos ir pasirengimo poreikiams trečiosiose šalyse įvertinti nelaimių atveju ir būtiniausių logistinę paramą tokiems ekspertams.

Juo taip pat siekiama skirti finansinę paramą Sąjungos civilinės saugos mechanizme nedalyvaujančioms šalims kandidatėms ir su Europos kaimynystės politikos iniciatyva susijusioms šalims vykdant tam tikrus veiksmus, kuriems taikomi Sprendimo Nr. 1313/2013/ES 21 ir 22 straipsniai, kiek jais papildomas finansavimas, skiriamas pagal Pasirengimo narystei pagalbos priemonę ir Europos kaimynystės priemonę.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1313/2013/ES dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo (OL L 347, 2013 12 20, p. 924).

23 03 SKYRIUS — SAJUNGOS CIVILINĖS SAUGOS MECHANIZMAS (tęsinys)**23 03 02 Greitas ir veiksmingas reagavimas ištikus didelio masto nelaimei**

23 03 02 01 Greitas ir veiksmingas reagavimas ištikus didelio masto nelaimei Sąjungoje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 208 000	1 000 000	1 190 000	958 779	1 080 000,—	13 750,22

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas civilinės saugos intervencijos Sąjungoje pagal Sąjungos civilinės saugos mechanizmą išlaidoms padengti:

- parama valstybėms narėms, sudarant joms sąlygas pasinaudoti įrangos ir transporto ištekliais,
- papildomi transporto ištekliai ir susijusios logistikos paslaugos, reikalingos siekiant greitai reaguoti į didelio masto ekstremaliąją situaciją, ir transportas, suteikiamas papildant valstybių narių suteiktą transportą,
- ekspertų mobilizavimas paramos poreikiams įvertinti ir Sąjungos paramos teikimui supaprastinti nelaimių atveju ir būtiniausia logistinė parama tokiems ekspertams,
- valstybių narių apmokytų ekspertų, kurie gali padėti vykdyti Reagavimo į nelaimes centro (ERCC) stebėsenos, informavimo ir koordinavimo užduotis, skyrimas,
- kiti rėmimo ir papildomi veiksmai, siekiant veiksmingiausiai palengvinti reagavimo veiksmų koordinavimą.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1313/2013/ES dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo (OL L 347, 2013 12 20, p. 924).

KOMISIJA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS — HUMANITARINĖ PAGALBA IR CIVILINĖ SAUGA

23 03 SKYRIUS — SAJUNGOS CIVILINĖS SAUGOS MECHANIZMAS (*tęsinys*)**23 03 02** (*tęsinys*)

23 03 02 02 Greitas ir veiksmingas reagavimas ištikus didelio masto nelaimei trečiosiose šalyse

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
12 000 000	15 000 000	11 500 000	8 731 537	11 403 170,—	2 369 644,44

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas civilinės saugos intervencijos trečiosiose šalyse pagal Sąjungos civilinės saugos mechanizmą išlaidoms padengti:

- ekspertų mobilizavimas paramos poreikiams įvertinti ir europinės paramos teikimui supaprastinti nelaimių atveju trečiosiose šalyse,
- paramos valstybėms narėms teikimas, sudarant joms sąlygas pasinaudoti įrangos ir transporto ištekiais,
- europinės civilinės saugos pagalbos teikimas ištikus nelaimei, įskaitant reikiamos informacijos apie gabenimo priemones teikimą, taip pat susijusią logistiką,
- parama teikiant konsulinę pagalbą Sąjungos piliečiams didelio masto ekstremaliosios situacijos metu trečiosiose šalyse, kiek tai susiję su civilinės apsaugos veikla, valstybių narių konsulinių įstaigų prašymu,
- kiti rėmimo ir papildomi veiksmai, siekiant veiksmingiausiai palengvinti reagavimo veiksmų koordinavimą.

Tarp įgyvendinančių partnerių gali būti valstybių narių arba paramą gaunančių valstybių valdžios institucijos ir jų agentūros, regioninės ir tarptautinės organizacijos bei jų agentūros, nevyriausybinių organizacijos, vieši ir privatūs operatoriai, individualios organizacijos arba operatoriai (įtraukiant personalą iš valstybių narių administracijų), turintys atitinkamą patirtį ir žinias.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1313/2013/ES dėl Sąjungos civilinės saugos mechanizmo (OL L 347, 2013 12 20, p. 924).

23 03 SKYRIUS — SAJUNGOS CIVILINĖS SAUGOS MECHANIZMAS (tęsinys)**23 03 51** *Sąjungos civilinės saugos srities programų ir veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	3 250 000	p.m.	8 820 769	0,—	16 549 772,86

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas programoms ir veiksams civilinės saugos srityje. Jis taip pat skirtas mokėjimams, susijusiems su įsipareigojimais, prisiimtais vykdant veiksmus civilinės saugos srityje ir veiksmus, kurių imtasi saugant jūros aplinką, pakrantes ir žmonių sveikatą nuo atsitiktinės arba tyčia sukeltos jūros taršos, padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas civilinės saugos intervencijos trečiojoje šalyje pagal Civilinės saugos finansinę priemonę ir Bendrijos civilinės saugos mechanizmą tam tikroms išlaidoms padengti.

Prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

1999 m. gruodžio 9 d. Tarybos sprendimas 1999/847/EB, sukuriantis Bendrijos veiklos programą civilinės saugos srityje (OL L 327, 1999 12 21, p. 53).

2000 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2850/2000/EB, nustatantis Bendrijos bendradarbiavimo atsitiktinės arba tyčinės jūros taršos srityje pagrindus (OL L 332, 2000 12 28, p. 1).

2001 m. spalio 23 d. Tarybos sprendimas 2001/792/EB, Euratomas nustatantis Bendrijos mechanizmą sustiprintam bendradarbiavimui teikiant civilinės saugos pagalbą palengvinti (OL L 297, 2001 11 15, p. 7).

2007 m. kovo 5 d. Tarybos sprendimas 2007/162/EB, Euratomas, nustatantis civilinės saugos finansinę priemonę (OL L 71, 2007 3 10, p. 9).

2007 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 2007/779/EB, Euratomas nustatantis Bendrijos civilinės saugos mechanizmą (nauja redakcija) (OL L 314, 2007 12 1, p. 9).

KOMISIJA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS — HUMANITARINĖ PAGALBA IR CIVILINĖ SAUGA

23 03 SKYRIUS — SAJUNGOS CIVILINĖS SAUGOS MECHANIZMAS (*tęsinys*)**23 03 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai****23 03 77 02 Parengiamieji veiksmai — Sąjungos greitojo reagavimo pajėgumai***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	148 957,12

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

23 03 77 03 Bandomasis projektas — Išankstinio įspėjimo apie gaivalines nelaimes sistema*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 000 000	2 500 000	1 000 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Gaivalinės nelaimės, įskaitant tas, kurios kyla dėl klimato kaitos, yra tarpvalstybinio pobūdžio. Taigi nepaprastai svarbu, jog parengties veiksmų būtų imamasi labiau koordinuotai, peržengiant valstybių teritorijų ribas, kad būtų perduodamos žinios ir vienodai skatinamas valstybinių, regioninių ir vietos valdžios institucijų bei piliečių informavimas. Europoje yra keli tyrimų ir kompetencijos centrai, kurie jau yra išvystę pajėgumus, reikalingus nelaimių pavojams analizuoti ir vertinti ir savo valstybės institucijoms apie juos informuoti, siekiant išvengti žalos ir aukų, iki nelaimės parengti atitinkamas bendruomenes, taip pat atsižvelgti į išankstinio įspėjimo informaciją ir ją panaudoti tikslinėms investicijoms, bendrai finansuojamoms Europos struktūrinių ir investicijų (ESI) fondų lėšomis, kad būtų pasiekti reikiami teminiai tikslai. Be to, yra Reagavimo į nelaimes koordinavimo centras, kuris veikia prie Humanitarinės pagalbos ir civilinės saugos generalinio direktorato ir buvo sukurtas siekiant paremti koordinuotą ir greitesnį atsaką į nelaimes Europoje ir už jos ribų, naudojant 32 valstybių, dalyvaujančių įgyvendinant Sąjungos civilinės saugos mechanizmą, išteklius. Reagavimo į nelaimes koordinavimo centras šiuo metu taiko kelias pagrindines Europos nustatymo ir įspėjimo sistemas, pagal kurias teikiama informacija, leidžianti minėtajam centrui sėkmingai reaguoti į nelaimes, taip pat mokslinė Jungtinio tyrimų centro (angl. JRC) ekspertine informacija gamtos reiškinių poveikiui analizuoti (įskaitant jų poveikį infrastruktūroms, dėl kurių gali kilti technologinės nelaimės).

23 03 SKYRIUS — SAJUNGOS CIVILINĖS SAUGOS MECHANIZMAS (tęsinys)**23 03 77** (tęsinys)**23 03 77 03** (tęsinys)

Tačiau, atsižvelgiant į vis didesnius iššūkius, minėtųjų išteklių ir ekspertinės informacijos nebeužtenka Sąjungos atsakui Reagavimo į nelaimes koordinavimo centro lygmeniu koordinuoti ir būsimeis Europos reagavimo į nelaimes pajėgumams valdyti: čia būtinas didesnis dėmesys prognozavimo, planavimo ir koordinavimo veiklai, o ne vien tik atsakui į nelaimes. Patirtis taip pat parodė, kad nelaimės prevencija ir pasirengimas jai ekonomiškai efektyvesnis nei atsakas į ją.

Be to, nesama koordinuoto mechanizmo, kurį taikant informacija būtų teikiama Reagavimo į nelaimes koordinavimo centrui arba visoms valstybėms narėms, kurios galėtų nukentėti nuo galimos kelioms valstybėms gresiančios nelaimės (pvz., audros). Šiuo metu kiekviena valstybė narė daugiausia pasikliauja savo pačios pajėgumais.

Siekiant spręsti minėtąsias problemas ir pasiekti tikslą visapusiškai ir ekonominiu požiūriu efektyviai išnaudoti mokslą ir technologijas nelaimių rizikos valdymo srityje, būtina įgyvendinti Europos bandomąjį projektą. Bandomojo projekto metu bus remiamasi Šiaurės rytų Atlanto, Viduržemio ir susijusių jūrų išpėjimo apie cunamius ir jų padarinių švelninimo sistemos (angl. NEAMTWS) tinklo patirtimi. Šis tinklas jungia penkias partneres, kurios visą parą stebi padėtį šiaurės rytų Atlanto vandenyne, Viduržemio ir susijusiose jūrose ir išpėja Sąjungą ir valstybių narių valdžios institucijas apie incidentus kilus cunamiui. Vykdamas šį bandomąjį projektą bus:

- rasti atitinkami centrai Europoje, kurie galėtų teikti ekspertinę informaciją nelaimių rizikos valdymo politikai formuoti ir skubios pagalbos operacijoms vykdyti,
- suburti šie mokslo centrai ir kuriamos didesnės mokslo partnerystės (Europos Sąjungos kompetencijos centrų tinklas) įvairiems pavojaus atvejams, kurios prireikus būtų susietos su mokslo centrais artimiausioje Sąjungos kaimynystėje, vadovaujantis Sąjungos civilinės saugos mechanizmo teisės aktais,
- užpildyta esama informacijos teikimo ir ryšio tarp Europos Sąjungos kompetencijos centrų tinklo ir Reagavimo į nelaimes koordinavimo centro spraga. Tai galėtų būti padaryta apibrėžiant ir įgyvendinant valdymo struktūrą, pagal kurią būtų susieti Europos Sąjungos kompetencijos centrų tinklas, JRC ir Reagavimo į nelaimes koordinavimo centras.

Taip reikiama informacija apie nelaimę bus koordinuotai ir laiku perduota visiems susijusiems veikėjams, be to, padedant Reagavimo į nelaimes koordinavimo centrui bus užtikrinta didesnė valstybių narių ir Sąjungos parengtis ir pajėgumas imtis atsakomųjų veiksmų. Norint sukurti ir plėsti tokį tinklą, prireiks aktyvaus Europos mokslo centrų, kurie jau naudoja moderniausias stebėjimo technologijas arba gali būti finansuojami, kad galėtų tai daryti, dalyvavimo, jei tai būtina norint pakankamai aprėpti visą regioną. Jie galėtų parengti, įgyvendinti ir išbandyti bendrą, veiksmingą ir koordinuotą atskaitomybės metodiką, kartu išplečiant jos taikymą didelėje geografinėje Europos teritorijoje (mažiausiai 10 šalių). Didelis tinklas yra tokių pastangų sėkmės prielaida, kadangi reikia atsižvelgti į geografinę nelaimės pavojų paplitimą.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS — HUMANITARINĖ PAGALBA IR CIVILINĖ SAUGA

23 04 SKYRIUS — ES PAGALBOS SAVANORIŲ INICIATYVA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
23 04	ES PAGALBOS SAVANORIŲ INICIATYVA								
23 04 01	<i>ES pagalbos savanorių iniciatyva — Sąjungos gebėjimų reaguoti į humanitarines krizes stiprinimas</i>	4	16 885 000	13 200 000	13 868 000	10 078 812	12 148 000,—	0,—	0
23 04 77	<i>Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai</i>								
23 04 77 01	Parengiamieji veiksmai — Europos savanoriškos humani- tarinės pagalbos korpusas	4	p.m.	p.m.	p.m.	688 366	0,—	719 279,09	
	23 04 77 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	688 366	0,—	719 279,09	
	23 04 skyrius - Iš viso		16 885 000	13 200 000	13 868 000	10 767 178	12 148 000,—	719 279,09	5,45

23 04 01 ES pagalbos savanorių iniciatyva — Sąjungos gebėjimų reaguoti į humanitarines krizes stiprinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
16 885 000	13 200 000	13 868 000	10 078 812	12 148 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos savanoriškos humanitarinės pagalbos korpuso (ES pagalbos savanorių iniciatyvos) įgyvendinimui finansuoti.

ES pagalbos savanorių iniciatyvos tikslas – prisidėti siekiant stiprinti Sąjungos gebėjimą teikti poreikiais grindžiamą humanitarinę pagalbą, kuria siekiama išsaugoti gyvybę, užkirsti kelią žmonių kančioms ir jas palengvinti, išlaikyti žmogaus orumą, stiprinti pažeidžiamų ar nuo nelaimės nukentėjusių bendruomenių trečiosiose šalyse gebėjimus ir atsparumą, ypač užtikrinant pasirengimą nelaimėms, mažinant nelaimių riziką ir didinant pagalbos, atkūrimo ir vystymosi susiejimą. To tikslo siekiama pasinaudojant bendro ES pagalbos savanorių indėlio, kuriuo atspindimos Sąjungos vertybės ir išreiškiamas solidarumas su žmonėmis, kuriems reikia pagalbos, taip pat pastebimai propaguojama Sąjungos pilietiškumo idėja, pridėtinė vertė.

Šis asignavimas skirtas tokioms su šiais veiksmais susijusioms išlaidoms ir išlaidų punktams padengti:

- standartų ir procedūrų, susijusių su kandidatais ir ES pagalbos savanoriais, kūrimas ir palaikymas,
- patvirtinimo mechanizmo, skirto siunčiančiosioms ir priimančiosioms organizacijoms, kūrimas ir priežiūra,
- savanorių kandidatų nustatymas ir atrinkimas,

23 04 SKYRIUS — ES PAGALBOS SAVANORIŲ INICIATYVA (tęsinys)**23 04 01** (tęsinys)

- mokymo programos nustatymas ir savanorių kandidatų mokymo bei praktikos galimybių rėmimas,
- ES pagalbos savanorių duomenų bazės kūrimas, priežiūra ir atnaujinimas,
- ES pagalbos savanorių dislokavimas siekiant remti ir papildyti humanitarinę pagalbą trečiojoje šalyje,
- priimančiųjų organizacijų gebėjimų stiprinimas,
- ES pagalbos savanorių iniciatyvos tinklo įsteigimas ir valdymas,
- komunikacija ir informuotumo didinimas,
- pagalbinės veiklos, kuri padeda užtikrinti ES pagalbos savanorių iniciatyvos atskaitomybę, skaidrumą ir veiksmingumą, vykdymas.

Visos įplaukos iš valstybių narių ir trečiųjų šalių, įskaitant abiem atvejais viešąsias agentūras, subjektų arba fizinių asmenų finansinių įnašų tam tikriems išorės pagalbos projektams arba programoms, kuriuos finansuoja Sąjunga ir jų vardu valdo Komisija, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti. Tokie įnašai pagal įplaukų suvestinės 6 3 3 straipsnį yra asignuotosios įplaukos, remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktu. Sumos, įrašytos į administracinės paramos išlaidų eilutę, nepažeidžiant Finansinio reglamento 187 straipsnio 7 dalies, bus nustatytos kiekvienai veiklos programai skirtame susitarime dėl finansinio įnašo, neviršijant įnašo į kiekvieno skyriaus atitinkamą programą 4 % vidurkio.

Teisinis pagrindas

2014 m. balandžio 3 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 375/2014, kuriuo įsteigiamas Europos savanoriškos humanitarinės pagalbos korpusas (ES pagalbos savanorių iniciatyva) (OL L 122, 2014 4 24, p. 1).

2014 m. lapkričio 20 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 1244/2014, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 375/2014, kuriuo įsteigiamas Europos savanoriškos humanitarinės pagalbos korpusas (ES pagalbos savanorių iniciatyva), įgyvendinimo taisyklės (OL L 334, 2014 11 21, p. 52).

2014 m. spalio 24 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1398/2014, kuriuo nustatomi savanorių kandidatų ir ES pagalbos savanorių standartai (OL L 373, 2014 12 31, p. 8).

23 04 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**23 04 77 01** Parengiamieji veiksmai — Europos savanoriškos humanitarinės pagalbos korpusas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	688 366	0,—	719 279,09

KOMISIJA

23 ANTRAŠTINĖ DALIS — HUMANITARINĖ PAGALBA IR CIVILINĖ SAUGA

23 04 SKYRIUS — ES PAGALBOS SAVANORIŲ INICIATYVA *(tęsinys)*

23 04 77 *(tęsinys)*

23 04 77 01 *(tęsinys)*

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

24 ANTRAŠTINĖ DALIS

KOVA SU SUKČIAVIMU

KOMISIJA

24 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOVA SU SUKČIAVIMU

24 ANTRAŠTINĖ DALIS**KOVA SU SUKČIAVIMU****Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
24 01	KOVOS SU SUKČIAVIMU POLITIKOS SRITIES ADMINIS- TRAVIMO IŠLAIDOS	59 055 000	59 055 000	57 746 000	57 746 000	55 695 715,65	55 695 715,65
24 02	VEIKLOS EUROPOS SĄJUNGOS FINANSINIŲ INTERESŲ APSAUGOS SRITYJE SKATINIMAS („HERCULE III“)	14 542 300	20 100 000	14 067 100	12 385 254	13 677 700,—	11 935 042,35
24 04	KOVOS SU SUKČIAVIMU INFORMACINĖ SISTEMA (AFIS)	6 629 000	6 500 000	6 921 700	5 226 647	6 399 117,44	6 606 762,52
24 antraštinė dalis - Iš viso		80 226 300	85 655 000	78 734 800	75 357 901	75 772 533,09	74 237 520,52

24 ANTRAŠTINĖ DALIS**KOVA SU SUKČIAVIMU****24 01 SKYRIUS — KOVOS SU SUKČIAVIMU POLITIKOS SRITIES ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS**

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
24 01	KOVOS SU SUKČIAVIMU POLITIKOS SRITIES ADMINIS- TRAVIMO IŠLAIDOS					
24 01 07	Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF)	5,2	59 055 000	57 746 000	55 695 715,65	94,31
	24 01 skyrius - Iš viso		59 055 000	57 746 000	55 695 715,65	94,31

24 01 07 Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
59 055 000	57 746 000	55 695 715,65

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (toliau – OLAF), įskaitant OLAF darbuotojus Sąjungos delegacijose, kurios tikslas – kovoti su sukčiavimu tarp institucijų.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 20 000 EUR.

Remiantis Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 18 straipsniu, Priežiūros komitetui ir jo sekretoriatui skirti asignavimai bei etatai įtraukiami į OLAF biudžetą ir etatų planą. Tačiau, siekiant skaidrumo, įmanoma nustatyti, kokie Priežiūros komitetui skirti ištekliai įtraukti į OLAF biudžetą. Priežiūros komiteto veiklos asignavimai, į kuriuos įtrauktos su 7 nuolatiniais sekretoriato darbuotojais susijusios išlaidos ir asignavimas vienam sutartininkui, 2015 m. siektų maždaug 1 200 000 EUR. Ši suma skirta personalo, mokymų, komandiruočių, vidaus susirinkimų, pastatų ir Priežiūros komiteto išmokų išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

1999 m. balandžio 28 d. Komisijos sprendimas 1999/352/EB, EAPB, Euratomas dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) įsteigimo (OL L 136, 1999 5 31, p. 20), ypač jo 4 straipsnis ir 6 straipsnio 3 dalis.

2013 m. rugsėjo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 ir Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 (OL L 248, 2013 9 18, p. 1).

KOMISIJA

24 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOVA SU SUKČIAVIMU

24 02 SKYRIUS — VEIKLOS EUROPOS SĄJUNGOS FINANSINIŲ INTERESŲ APSAUGOS SRITYJE SKATINIMAS („HERCULE III“)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
24 02	VEIKLOS EUROPOS SĄJUNGOS FINANSINIŲ INTERESŲ APSAUGOS SRITYJE SKATINIMAS („HERCULE III“)								
24 02 01	<i>Sąjungos finansiniams interesams kenkiančio sukčiavimo, korupcijos ir kitos neteisėtos veiklos prevencija ir kova su jais</i>	1,1	14 542 300	19 307 530	14 067 100	5 677 724	13 677 700,—	1 646 459,91	8,53
24 02 51	<i>Kovos su sukčiavimu veiksmų užbaigimas</i>	1,1	p.m.	792 470	p.m.	6 707 530	0,—	10 288 582,44	1 298,29
	24 02 skyrius - Iš viso		14 542 300	20 100 000	14 067 100	12 385 254	13 677 700,—	11 935 042,35	59,38

24 02 01 *Sąjungos finansiniams interesams kenkiančio sukčiavimo, korupcijos ir kitos neteisėtos veiklos prevencija ir kova su jais*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
14 542 300	19 307 530	14 067 100	5 677 724	13 677 700,—	1 646 459,91

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su Reglamento (ES) Nr. 250/2014 8 straipsnyje išvardytais veiksmiais.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš Reglamento (ES) Nr. 250/2014 7 straipsnio 2 dalyje išvardytų dalyvaujančių šalių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Teisinis pagrindas

2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 250/2014, kuriuo nustatoma programa, skirta Europos Sąjungos finansinių interesų apsaugos srities veiklai skatinti (programa „Hercule III“), ir panaikinamas Sprendimas Nr. 804/2004/EB (OL L 84, 2014 3 20, p. 6), ypač jo 4 straipsnis.

24 02 51 *Kovos su sukčiavimu veiksmų užbaigimas*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	792 470	p.m.	6 707 530	0,—	10 288 582,44

24 02 SKYRIUS — VEIKLOS EUROPOS SĄJUNGOS FINANSINIŲ INTERESŲ APSAUGOS SRITYJE SKATINIMAS („HERCULE III“) (tęsinys)**24 02 51** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas veiksmų arba veiklos, vykdomos pagal programą „Hercule II“ Sąjungos finansinių interesų apsaugos srityje, įskaitant cigarečių kontrabandos ir padirbinėjimo prevencijos ir kovos su šiais reiškiniais sritį, užbaigimo išlaidoms padengti.

Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir, jeigu taikoma, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

1996 m. lapkričio 11 d. Tarybos reglamentas (Euratomas, EB) Nr. 2185/96 dėl Komisijos atliekamų patikrinimų ir inspektavimų vietoje siekiant apsaugoti Europos Bendrijų finansinius interesus nuo sukčiavimo ir kitų pažeidimų (OL L 292, 1996 11 15, p. 2).

1999 m. gegužės 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 1).

1999 m. gegužės 25 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų (OL L 136, 1999 5 31, p. 8).

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 804/2004/EB, steigiantis Bendrijos veiksmų programą, skatinančią veiklą Bendrijos finansinių interesų apsaugos srityje (programa „Herkulis“) (OL L 143, 2004 4 30, p. 9).

KOMISIJA

24 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOVA SU SUKČIAVIMU

24 04 SKYRIUS — KOVOS SU SUKČIAVIMU INFORMACINĖ SISTEMA (AFIS)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
24 04	KOVOS SU SUKČIAVIMU INFORMACINĖ SISTEMA (AFIS)								
24 04 01	<i>Abipusės pagalbos muitinių klausimais rėmimas ir saugių elektroninės komunikacijos priemonių valstybėms narėms pranešti apie pažeidimus lengvinimas</i>	1,1	6 629 000	6 500 000	6 921 700	4 965 315	6 399 117,44	3 084 730,36	47,46
24 04 51	<i>Ankstesnės Kovos su sukčiavimu informacinės sistemos (AFIS) užbaigimas</i>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	261 332	0,—	3 522 032,16	
24 04 skyrius - Iš viso			6 629 000	6 500 000	6 921 700	5 226 647	6 399 117,44	6 606 762,52	101,64

24 04 01 *Abipusės pagalbos muitinių klausimais rėmimas ir saugių elektroninės komunikacijos priemonių valstybėms narėms pranešti apie pažeidimus lengvinimas*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
6 629 000	6 500 000	6 921 700	4 965 315	6 399 117,44	3 084 730,36

Teisinis pagrindas

1997 m. kovo 13 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 515/97 dėl valstybių narių administracinių institucijų tarpusavio pagalbos ir dėl pastarųjų bei Komisijos bendradarbiavimo, siekiant užtikrinti teisingą muitinės ir žemės ūkio teisės aktų taikymą (OL L 82, 1997 3 22, p. 1), ypač jo 23 straipsnis.

24 04 51 *Ankstesnės Kovos su sukčiavimu informacinės sistemos (AFIS) užbaigimas*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	261 332	0,—	3 522 032,16

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas veiksmų, remiamų Kovos su sukčiavimu informacine sistema (AFIS), užbaigimo išlaidoms padengti.

KOMISIJA

24 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOVA SU SUKČIAVIMU

24 04 SKYRIUS — KOVOS SU SUKČIAVIMU INFORMACINĖ SISTEMA (AFIS) (tęsinys)**24 04 51** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

1997 m. kovo 13 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 515/97 dėl valstybių narių administracinių institucijų tarpusavio pagalbos ir dėl pastarųjų bei Komisijos bendradarbiavimo, siekiant užtikrinti teisingą muitinės ir žemės ūkio teisės aktų taikymą (OL L 82, 1997 3 22, p. 1), ypač jo 23 straipsnis.

KOMISIJA

25 ANTRAŠTINĖ DALIS

KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS

KOMISIJA

25 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS

25 ANTRAŠTINĖ DALIS

KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 01	KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMO IR TEISINIŲ KONSULTACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	206 099 587	205 749 587	191 983 721	191 983 721	198 336 843,34	198 525 361,10
25 02	SANTYKIAI SU PILIETINE VISUOMENE, SKAIDRUMAS IR INFORMAVIMAS	—	—	—	—	0,—	763 822,88
	25 antraštinė dalis - Iš viso	206 099 587	205 749 587	191 983 721	191 983 721	198 336 843,34	199 289 183,98

KOMISIJA

25 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS

25 ANTRAŠTINĖ DALIS

KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS

25 01 SKYRIUS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMO IR TEISINIŲ KONSULTACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

[illegible]

KOMISIJA

25 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS

25 01 SKYRIUS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMO IR TEISINIŲ KONSULTACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
25 01 03	Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms	5,2	9 861 773	9 861 773	8 949 557	8 949 557	10 514 653,74	10 514 653,74	106,62
25 01 07	Teisėkūros kokybė — Sąjungos teisės kodifikavimas	5,2	300 000	300 000	500 000	500 000	100 000,—	100 000,—	33,33
25 01 08	Teisinės konsultacijos, ginčai ir pažeidimai — Teisinės išlaidos	5,2	3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 721 266,28	3 721 266,28	100,57
25 01 10	Sąjungos įnašas, skirtas Sąjungos istorinių archyvų veiklai	5,2	1 405 000	1 405 000	1 556 000	1 556 000	2 304 000,—	2 304 000,—	163,99
25 01 11	Registrai ir leidiniai	5,2	1 995 000	1 995 000	2 135 000	2 135 000	1 795 080,20	1 795 080,20	89,98
25 01 77	Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai								
25 01 77 02	Parengiamieji veiksmai — Tarpinstitucinė sistema ilgalaikėms tendencijoms nustatyti	5,2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	188 517,76	
25 01 77 03	Bandomasis projektas – Europos piliečių iniciatyvos (EPI) kampanijų finansavimas ir rėmimas	5,2	700 000	350 000					
	25 01 77 straipsnis - Tarpinė suma		700 000	350 000	p.m.	p.m.	0,—	188 517,76	53,86
	25 01 skyrius - Iš viso		206 099 587	205 749 587	191 983 721	191 983 721	198 336 843,34	198 525 361,10	96,49

25 01 01 Išlaidos Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

25 01 01 01 Išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
154 522 190	140 968 887	145 632 060,03

25 01 01 03 Institucijos narių atlyginimai, išmokos ir mokėjimai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
9 939 000	9 980 000	10 317 463,08

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- baziniams Komisijos narių atlyginimams,
- pragyvenimo išmokoms Komisijos nariams,

KOMISIJA

25 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS

25 01 SKYRIUS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMO IR TEISINIŲ KONSULTACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**25 01 01** (tęsinys)**25 01 01 03** (tęsinys)

- išmokoms Komisijos narių šeimoms, kurias sudaro:
 - namų ūkio išmoka,
 - išlaikomų vaikų išmoka,
 - mokymosi išmoka,
 - Komisijos narių reprezentacinės išlaidos,
 - darbdavio mokamos Komisijos narių draudimo nuo profesinių ligų ir nelaimingų atsitikimų įmokos,
 - darbdavio mokamos buvusių Komisijos narių sveikatos draudimo įmokos,
 - išmokos gimus vaikui,
 - Komisijos nario mirties atveju:
 - visas mirusiojo atlyginimas, mokamas tris mėnesius po jo mirties,
 - kūno pervežimo į mirusiojo kilmės vietą išlaidos,
 - išlaidos, kylančios tarnybinėms pajamoms pritaikius korekcinį koeficientą,
 - išlaidos, kylančios į kitą nei darbo vietos valstybę narę pervedamų tarnybinių pajamų daliai pritaikius korekcinį koeficientą,
 - visų atlyginimų patikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

Šiuo asignavimu taip atsižvelgiama į visus asignavimus, kurie gali būti reikalingi šioms išlaidoms padengti:

- kelionės išlaidoms, kurias patiria Komisijos nariai (bei jų šeimos nariai), pradėdami eiti pareigas arba nutraukdami tarnybą institucijoje,
- įsikūrimo ir persikraustymo išmokoms, mokamoms Komisijos nariams, jiems pradėdant eiti pareigas arba nutraukiant tarnybą institucijoje,
- išsikraustymo išlaidoms, mokamoms Komisijos nariams, jiems pradėdant eiti pareigas arba nutraukiant tarnybą institucijoje.

25 01 SKYRIUS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMO IR TEISINIŲ KONSULTACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**25 01 01** (tęsinys)

25 01 01 03 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybinės pajamos (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ypač jo 2, 3, 4, 4a, 4b, 5, 11 ir 14 straipsniai.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

25 01 02 *Išorės personalo ir kitos Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities valdymo išlaidos*

25 01 02 01 Išorės personalas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 365 994	6 368 382	5 768 507,86

25 01 02 03 Specialieji patarėjai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
869 000	1 165 000	1 090 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti specialiųjų patarėjų atlyginimams, jų komandiruočių išlaidoms ir institucijos mokamoms draudimo nuo nelaimingų atsitikimų įmokoms.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA

25 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS

25 01 SKYRIUS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMO IR TEISINIŲ KONSULTACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**25 01 02** (tęsinys)

25 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
12 491 630	12 710 895	13 340 943,92

25 01 02 13 Kitos institucijos narių valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 950 000	3 950 000	3 752 868,23

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- kelionių išlaidoms, dienpinigiams ir komandiruočių metu patirtoms papildomoms arba išimtinėms išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su Komisijos pareigomis dėl reprezentacijos ir rekreacijos (šios išlaidos gali kilti atskiriems Komisijos nariams vykdant savo pareigas arba institucijai vykdant savo veiklą).

Komandiruočių išlaidų kompensacija, mokama kitoms Sąjungos institucijoms ar organams arba trečiosioms šalims, bus priskirta asignuotosioms įplaukoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 20 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ypač jo 6 straipsnis.

Komisijos pirmininko pranešimas dėl Komisijos narių elgesio kodekso (SEC(2004) 1487).

2007 m. liepos 18 d. Komisijos sprendimas C (2007) 3494 dėl Reglamento dėl Komisijos, pirmininko arba Komisijos narių išlaidų reprezentacijai ir pramogoms.

25 01 SKYRIUS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMO IR TEISINIŲ KONSULTACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**25 01 03 Komisijos politikos koordinavimo ir teisinių konsultacijų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms**

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
9 861 773	8 949 557	10 514 653,74

25 01 07 Teisėkūros kokybė — Sąjungos teisės kodifikavimas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
300 000	500 000	100 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su Sąjungos teisės aktų kodifikavimu ir išdėstymu nauja redakcija, padengti.

25 01 08 Teisinės konsultacijos, ginčai ir pažeidimai — Teisinės išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 700 000	3 700 000	3 721 266,28

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti ikiteisminio nagrinėjimo ir tarpininkavimo bei Komisiją konsultuojančių teisininkų ar kitų ekspertų paslaugų išlaidoms.

Iš jo taip pat padengiamos Europos Sąjungos Teisingumo Teismo ar kitų teismų iš Komisijos priteistos bylinėjimosi išlaidos.

Asignuotųjų iplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 250 000 EUR.

25 01 10 Sąjungos įnašas, skirtas Sąjungos istorinių archyvų veiklai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 405 000	1 556 000	2 304 000,—

KOMISIJA

25 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS

25 01 SKYRIUS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMO IR TEISINIŲ KONSULTACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**25 01 10** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su Europos Universiteto Instituto Sąjungos istorinių archyvų instituto valdymu (personalo ir veiklos išlaidoms).

Teisinis pagrindas

1983 m. vasario 1 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas) Nr. 354/83 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos istorinių archyvų atvėrimo visuomenei (OL L 43, 1983 2 15, p. 1).

1983 m. vasario 8 d. Komisijos sprendimas Nr. 359/83/EAPB dėl Europos anglų ir plieno bendrijos istorinių archyvų prieinamumo visuomenei (OL L 43, 1983 2 15, p. 14).

Susiję teisės aktai

Sutartis tarp Komisijos ir Europos Universiteto Instituto, pasirašyta 1984 m. gruodžio 17 d. Florencijoje.

25 01 11 Registrai ir leidiniai*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 995 000	2 135 000	1 795 080,20

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su Komisijos registrais ir procedūrų, institucijų, informacinių ir kitų oficialių dokumentų duomenų bazėmis, padengti, visų pirma išlaidoms, susijusioms su:

- dokumentų rinkimu, analizavimu ir parengimu, įskaitant autorines sutartis, ir laisvai samdomų redaktorių atliekamam darbui,
- šiai veiklai remti skirtų informacinių sistemų kūrimu, technine priežiūra ir veikimu,
- dokumentų, įskaitant duomenų pirkimą, rinkimu ir teisėmis naudotis,
- redagavimu, įskaitant duomenų įvedimą ir duomenų valdymą, atgaminimu ir vertimu,
- sklaida, nesvarbu kokioje laikmenoje, įskaitant spausdinimą, skelbimą internete, skirstymą ir saugojimą,
- tų tekstų ir dokumentų populiarinimą.

25 01 SKYRIUS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMO IR TEISINIŲ KONSULTACIJŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**25 01 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**

25 01 77 02 Parengiamieji veiksmai — Tarpinstitucinė sistema ilgalaikėms tendencijoms nustatyti

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
—	—	p.m.	p.m.	0,—	188 517,76

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išipareigojimams, likusiems iš ankstesnių parengiamųjų veiksmų metų, padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

25 01 77 03 Bandomasis projektas – Europos piliečių iniciatyvos (EPI) kampanijų finansavimas ir rėmimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
700 000	350 000				

Paaiškinimai

Praėjus trejiems metams po 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 211/2011 dėl piliečių iniciatyvos (OL L 65, 2011 3 11, p. 1) įsigaliojimo vienas iš pagrindinių nustatytų trūkumų buvo Sąjungos finansavimo stoka informavimo kampanijoms plėtoti, kad būtų padidintas piliečių dalyvavimas Europos piliečių iniciatyvose. Šiuo bandomuoju projektu bus finansuojamos informavimo kampanijos, kuriomis skatinamos Europos piliečių iniciatyvos ir teikiamas ribotas pradinis finansavimas (iki 2 000 eurų) kiekvienos Komisijos oficialiai įregistruotos EPI organizacinėms išlaidoms padengti parašų rinkimo kampanijos laikotarpiu (šiuo metu vienerius metus).

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

25 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS POLITIKOS KOORDINAVIMAS IR TEISINĖS KONSULTACIJOS

25 02 SKYRIUS — SANTYKIAI SU PILIETINE VISUOMENE, SKAIDRUMAS IR INFORMAVIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
25 02	SANTYKIAI SU PILIETINE VISUOMENE, SKAIDRUMAS IR INFORMAVIMAS								
25 02 01	<i>Veiksmų Sąjungos istorinių archyvų srityje užbaigimas</i>	5,2	—	—	—	—	0,—	93 320,45	
25 02 04	<i>Informavimas ir leidiniai</i>								
25 02 04 01	Veiksmų dokumentų duomenų bazių srityje užbaigimas	5,2	—	—	—	—	0,—	429 287,71	
25 02 04 02	Veiksmų skaitmeninių leidinių srityje užbaigimas	5,2	—	—	—	—	0,—	241 214,72	
	25 02 04 straipsnis - Tarpinė suma		—	—	—	—	0,—	670 502,43	
	25 02 skyrius - Iš viso		—	—	—	—	0,—	763 822,88	

25 02 01 *Veiksmų Sąjungos istorinių archyvų srityje užbaigimas*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	0,—	93 320,45

Paaiškinimai

Šis straipsnis yra skirtas mokėjimams pagal įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų, padengti.

Teisinis pagrindas

1983 m. vasario 1 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas) Nr. 354/83 dėl Europos ekonominės bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos istorinių archyvų atvėrimo visuomenei (OL L 43, 1983 2 15, p. 1).

1983 m. vasario 8 d. Komisijos sprendimas Nr. 359/83/EAPB dėl Europos anglų ir plieno bendrijos istorinių archyvų prieinamumo visuomenei (OL L 43, 1983 2 15, p. 14).

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

1984 m. gruodžio 17 d. pasirašyta Komisijos ir Europos universiteto instituto Florencijoje sutartis.

25 02 SKYRIUS — SANTYKIAI SU PILIETINE VISUOMENE, SKAIDRUMAS IR INFORMAVIMAS (tęsinys)

25 02 04 Informavimas ir leidiniai

25 02 04 01 Veiksmų dokumentų duomenų bazių srityje užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	0,—	429 287,71

Paaiškinimai

Šis punktas yra skirtas mokėjimams pagal įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų, padengti.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

25 02 04 02 Veiksmų skaitmeninių leidinių srityje užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	—	—	0,—	241 214,72

Paaiškinimai

Šis punktas yra skirtas mokėjimams pagal įsipareigojimus, likusius iš ankstesnių metų, padengti.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS

KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 ANTRAŠTINĖ DALIS

KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
26 01	KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS Rezervai (40 01 40)	977 516 325	977 516 325	960 248 573	960 248 573	1 035 673 029,47	1 035 673 029,47
		3 426 739	3 426 739				
		980 943 064	980 943 064	960 248 573	960 248 573	1 035 673 029,47	1 035 673 029,47
26 02	ĮVAIRIALYPĖS TERPĖS (MULTI-MEDIA) GAMYBA	9 600 000	9 100 000	10 000 000	8 615 910	9 710 158,19	9 277 554,69
26 03	PASLAUGOS VALSTYBĖS VALDYMO INSTITUCIJOMS, VERSLO SUBJEKTAMS IR PILIEČIAMS	26 198 000	26 153 380	26 800 000	22 926 611	25 098 681,02	24 697 824,28
	26 antraštinė dalis - Iš viso	1 013 314 325	1 012 769 705	997 048 573	991 791 094	1 070 481 868,68	1 069 648 408,44
	Rezervai (40 01 40)	3 426 739	3 426 739				
		1 016 741 064	1 016 196 444	997 048 573	991 791 094	1 070 481 868,68	1 069 648 408,44

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 ANTRAŠTINĖ DALIS

KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
26 01	KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
26 01 01	<i>Komisijos vykdomo administravimo politikos srities išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams</i>	5,2	113 028 119	110 547 656	106 933 313,27	94,61
26 01 02	<i>Išorės personalo ir kitos Komisijos vykdomo administravimo politikos srities valdymo išlaidos</i>					
26 01 02 01	Išorės personalas	5,2	6 393 407	5 761 143	7 245 856,17	113,33
26 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	20 341 282	18 024 576	23 957 904,01	117,78
	26 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		26 734 689	23 785 719	31 203 760,18	116,72
26 01 03	<i>Komisijos vykdomo administravimo politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms</i>	5,2	7 213 576	7 018 233	8 390 973,70	116,32
26 01 04	<i>Komisijos vykdomo administravimo politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos</i>					
26 01 04 01	Europos viešojo administravimo institucijų, įmonių ir piliečių sąveikos sprendimų (ISA ²) rėmimo išlaidos	1,1	400 000	400 000	616 891,88	154,22
	26 01 04 straipsnis - Tarpinė suma		400 000	400 000	616 891,88	154,22
26 01 09	<i>Leidinių biuras</i>	5,2	79 251 200	79 839 000	90 902 207,34	114,70
26 01 10	<i>Sąjungos teisės konsolidavimas</i>	5,2	1 400 000	1 200 000	1 629 992,51	116,43
26 01 11	<i>Europos Sąjungos oficialusis leidinys (L ir C)</i>	5,2	6 719 000	6 688 000	17 198 586,83	255,97
26 01 12	<i>Sąjungos teisės aktų santraukos</i>	5,2	334 000	334 000	1 321 195,80	395,57

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
26 01 20	Europos personalo atrankos tarnyba	5,2	26 430 000	26 648 000	26 310 215,29	99,55
26 01 21	Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras	5,2	37 520 000	37 025 000	43 351 867,05	115,54
26 01 22	Infrastruktūros ir logistikos biuras (Briuselis)					
26 01 22 01	Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje	5,2	68 440 000	68 528 000	75 531 209,13	110,36
26 01 22 02	Pastatų Briuselyje įsigijimas ir nuoma	5,2	214 138 000	213 368 000	178 258 795,52	83,24
26 01 22 03	Su pastatais Briuselyje susijusios išlaidos	5,2	75 825 000	70 893 000	88 812 918,96	117,13
26 01 22 04	Išlaidos įrangai ir baldams Briuselyje	5,2	7 423 000	7 170 000	10 076 339,63	135,74
26 01 22 05	Išlaidos paslaugoms, tiekimui ir kitai veiklai Briuselyje	5,2	7 875 000	8 003 000	11 355 912,58	144,20
26 01 22 06	Pastatų Briuselyje apsauga	5,2	33 000 000	31 000 000	34 430 989,27	104,34
	26 01 22 straipsnis - Tarpinė suma		406 701 000	398 962 000	398 466 165,09	97,98
26 01 23	Infrastruktūros ir logistikos biuras (Liuksemburgas)					
26 01 23 01	Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge	5,2	23 658 000	24 083 000	24 433 812,18	103,28
26 01 23 02	Pastatų Liuksemburge įsigijimas ir nuoma	5,2	35 138 000	34 234 000	39 124 986,27	111,35
26 01 23 03	Su pastatais Liuksemburge susijusios išlaidos	5,2	11 489 000	16 934 000	15 978 416,76	139,08
26 01 23 04	Išlaidos įrangai ir baldams Liuksemburge	5,2	1 047 000	1 047 000	1 212 123,78	115,77
26 01 23 05	Išlaidos paslaugoms, tiekimui ir kitai veiklai Liuksemburge	5,2	975 000	975 000	927 223,77	95,10
26 01 23 06	Pastatų Liuksemburge apsauga	5,2	3 740 000	6 071 000	6 431 337,95	171,96
	26 01 23 straipsnis - Tarpinė suma		76 047 000	83 344 000	88 107 900,71	115,86
26 01 40	Saugumas ir stebėseną	5,2	10 574 000	7 924 000	8 752 971,65	82,78

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
26 01 60	Personalo politika ir valdymas					
26 01 60 01	Sveikatos priežiūros tarnyba	5,2	4 800 000	4 840 000	6 602 382,44	137,55
26 01 60 02	Konkursų, atrankos ir įdarbinimo išlaidos	5,2	1 770 000	1 520 000	1 486 616,11	83,99
26 01 60 04	Institucijų bendradarbiavimas socialinėje srityje	5,2	6 958 000	7 098 000	19 118 305,97	274,77
26 01 60 06	Institucijų tarnautojai, laikinai paskirti į nacionalines valstybės tarnybas, tarptautines organizacijas arba viešas ar privačias įstaigas arba įmones	5,2	250 000	250 000	264 000,—	105,60
26 01 60 07	Žalos atlyginimas	5,2	150 000	150 000	11 701 000,—	7 800,67
26 01 60 08	Įvairus draudimas	5,2	60 000	59 000	58 000,—	96,67
26 01 60 09	Kalbų kursai	5,2	3 013 000	3 168 000	3 731 546,36	123,85
	26 01 60 straipsnis - Tarpinė suma		17 001 000	17 085 000	42 961 850,88	252,70
26 01 70	Europos mokyklos					
26 01 70 01	Europos mokyklų generalinio sekretoriaus biuras (Briuselis)	5,1	9 754 550	8 991 917	10 666 962,—	109,35
26 01 70 02	Briuselis I (Uklis)	5,1	26 317 449	21 696 942	23 926 984,75	90,92
26 01 70 03	Briuselis II (Voliuvė)	5,1	23 615 685	22 292 410	23 177 924,—	98,15
26 01 70 04	Briuselis III (Ikselis)	5,1	23 161 915	21 981 951	21 082 363,—	91,02
26 01 70 05	Briuselis IV (Lakenas)	5,1	14 447 033	14 650 490	11 939 154,—	82,64
26 01 70 11	Liuksemburgas I	5,1	17 349 763	18 212 009	18 556 736,—	106,96
26 01 70 12	Liuksemburgas II	5,1	13 487 869	13 814 799	14 493 281,—	107,45
26 01 70 21	Molas (Belgija)	5,1	5 932 444	5 248 393	6 380 477,—	107,55
26 01 70 22	Frankfurtas prie Maino (Vokietija)	5,1	5 272 904	5 727 840	7 454 653,—	141,38
	Rezervai (40 01 40)		3 426 739			
			8 699 643	5 727 840	7 454 653,—	
26 01 70 23	Karlsrühė (Vokietija)	5,1	3 384 783	3 061 919	3 352 938,—	99,06
26 01 70 24	Miunchenas (Vokietija)	5,1	430 765	472 050	437 895,54	101,66
26 01 70 25	Alikantė (Ispanija)	5,1	3 834 021	4 043 390	6 541 581,—	170,62
26 01 70 26	Varezė (Italija)	5,1	10 503 399	10 021 616	9 396 475,—	89,46

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
26 01 70	(tęsinys)					
26 01 70 27	Berchenas (Nyderlandai)	5,1	4 729 748	4 455 940	4 295 411,—	90,82
26 01 70 28	Kalhemas (Jungtinė Karalystė)	5,1	5 193 778	4 210 571	5 502 522,—	105,94
26 01 70 31	Sąjungos įnašas 2-o tipo Europos mokykloms	5,1	746 635	565 728	2 319 780,—	310,70
	26 01 70 straipsnis - Tarpinė suma		168 162 741	159 447 965	169 525 137,29	100,81
	Rezervai (40 01 40)		3 426 739			
			171 589 480	159 447 965	169 525 137,29	
	26 01 skyrius - Iš viso		977 516 325	960 248 573	1 035 673 029,47	105,95
	Rezervai (40 01 40)		3 426 739			
			980 943 064	960 248 573	1 035 673 029,47	

26 01 01 Komisijos vykdomo administravimo politikos srities išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
113 028 119	110 547 656	106 933 313,27

26 01 02 Išorės personalo ir kitos Komisijos vykdomo administravimo politikos srities valdymo išlaidos

26 01 02 01 Išorės personalas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 393 407	5 761 143	7 245 856,17

26 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
20 341 282	18 024 576	23 957 904,01

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 03 Komisijos vykdomo administravimo politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms**

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
7 213 576	7 018 233	8 390 973,70

26 01 04 Komisijos vykdomo administravimo politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos26 01 04 01 Europos viešojo administravimo institucijų, įmonių ir piliečių sąveikos sprendimų (ISA²) rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
400 000	400 000	616 891,88

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti tyrimų, ekspertų susitikimų, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos uždavinio arba šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, išskyrus viešosios valdžios institucijų užduotis, kurias Komisija perdavė vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, nes techninės pagalbos biurų sutartys nustoja galioti per artimiausius metus.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir vykdyti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 26 03 skyrių.

26 01 09 Leidinių biuras

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
79 251 200	79 839 000	90 902 207,34

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 09** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Įrašyta suma atitinka asignavimus Leidinių biurui, kurie yra išsamiai pateikti specialiaame šio skirsnio priede.

Vadovaujantis Biuro išlaidų apskaitos prognozėmis, numatomos tokios paslaugų, kurias jis teiks kiekvienai institucijai, išlaidos:

Europos Parlamentas	17 934 546	22,63 %
Taryba	5 143 403	6,49 %
Komisija	44 238 020	55,82 %
Teisingumo Teismas	2 417 162	3,05 %
Audito Rūmai	2 282 435	2,88 %
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas	586 459	0,74 %
Regionų komitetas	348 705	0,44 %
Agentūros	4 509 393	5,69 %
Kitos	1 791 077	2,26 %
Iš viso	79 251 200	100,00 %

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 8 915 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2009 m. birželio 26 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2009/496/EB, Euratomas dėl Europos Sąjungos leidinių biuro veiklos organizavimo (OL L 168, 2009 6 30, p. 41).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 195–200 straipsniai.

26 01 10 *Sąjungos teisės konsolidavimas**Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 400 000	1 200 000	1 629 992,51

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas Sąjungos priemonių konsolidavimo ir jų pateikimo visuomenei visomis formomis, naudojantis visuomenės informavimo priemonėmis ir visomis oficialiosiomis Sąjungos kalbomis, išlaidoms padengti.

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS *(tęsinys)***26 01 10** *(tęsinys)*

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 100 EUR.

Teisinis pagrindas

1992 m. gruodžio mėn. Edinburgo Europos Vadovų Tarybos išvados (SN/456/92, A dalies 3 priedas, p. 5).

Deklaracija dėl Bendrijos teisės aktų rengimo kokybės, pridėta prie Amsterdamo sutarties baigiamojo akto.

2009 m. birželio 26 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2009/496/EB, Euratomas dėl Europos Sąjungos leidinių biuro veiklos organizavimo (OL L 168, 2009 6 30, p. 41).

Komisijos komunikatai Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui, susiję su sumanaus reguliavimo iniciatyva ir konsolidavimu:

- Sumanus reguliavimas Europos Sąjungoje (COM(2010) 543 galutinis),
- ES reglamentavimo kokybė (COM(2012) 746 galutinis).
- Reglamentavimo kokybės ir rezultatų programa (REFIT). Rezultatai ir tolesni veiksmai (COM(2013) 685 galutinis).

2013 m. kovo 14–15 d. Europos Vadovų Tarybos susitikimo, kuriame valstybių ir vyriausybių vadovai pabrėžė, kad ES teisės konsolidavimas yra vienas iš Sąjungos prioritetų, išvados (EUCO 23/13).

26 01 11 ***Europos Sąjungos oficialusis leidinys (L ir C)***

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 719 000	6 688 000	17 198 586,83

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas visų formų *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio L ir C serijų* leidybos (įskaitant platinimą, katalogavimą, indeksavimą ir archyvavimą) išlaidoms padengti.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 8 097 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Sutartis dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač jos 297 straipsnis.

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 11** (tęsinys)

1958 m. balandžio 15 d. Tarybos reglamentas Nr. 1, nustatantis kalbas, kurios turi būti vartojamos Europos ekonominėje bendrijoje (OL 17, 1958 10 6, p. 385/58).

1958 m. rugsėjo 15 d. Tarybos sprendimas įsteigti *Europos Bendrijų oficialųjį leidinį* (OL 17, 1958 10 6, p. 419/58).

2009 m. birželio 26 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2009/496/EB, Euratomas dėl Europos Sąjungos leidinių biuro veiklos organizavimo (OL L 168, 2009 6 30, p. 41).

2013 m. kovo 7 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 216/2013 dėl *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* elektroninės versijos paskelbimo (OL L 69, 2013 3 13, p. 1).

26 01 12 Sąjungos teisės aktų santraukos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
334 000	334 000	1 321 195,80

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Sąjungos teisės aktų internetinių santraukų rengimo (pagrindiniams Sąjungos teisės aktų aspektams pateikti glaustai ir lengvai suprantamai) ir susijusių produktų kūrimo išlaidoms padengti.

Sąjungos teisės aktų santraukų rengimas yra tarpinstitucinis projektas, todėl numatoma, kad ir Europos Parlamentas, ir Taryba prisidės prie išlaidų iš savo atitinkamų Sąjungos bendrojo biudžeto skirsnių.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 666 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2009 m. birželio 26 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2009/496/EB, Euratomas dėl Europos Sąjungos leidinių biuro veiklos organizavimo (OL L 168, 2009 6 30, p. 41).

Susiję teisės aktai

1994 m. birželio 20 d. Tarybos rezoliucija dėl Bendrijos teisės aktų ir juos įgyvendinančių nacionalinių įstatymų elektroninio platinimo ir dėl geresnių galimybių jais naudotis sudarymo (OL C 179, 1994 7 1, p. 3).

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 12** (tęsinys)

2007 m. gruodžio 21 d. Komunikatas Komisijai „Visuomenės informavimas apie Europą internetu. Piliečių dalyvavimo skatinimas“, SEC(2007) 1742.

2008 m. spalio 22 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos deklaracija „Europos komunikacinė partnerystė“ (OL C 13, 2009 1 20, p. 3).

26 01 20 *Europos personalo atrankos tarnyba*

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
26 430 000	26 648 000	26 310 215,29

Paaiškinimai

Įrašyta suma atitinka asignavimus Europos personalo atrankos tarnybai (toliau EPSO), kurie yra išsamiai pateikti specialiaame šio skirsnio priede.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 406 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto ir Europos Ombudsmeno sprendimas 2002/620/EB, įsteigiantis Europos Bendrijų personalo atrankos biurą (OL L 197, 2002 7 26, p. 53).

26 01 21 *Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras*

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
37 520 000	37 025 000	43 351 867,05

Paaiškinimai

Įrašyta suma atitinka asignavimus Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biurui, kurie yra išsamiai pateikti specialiaame šio skirsnio priede.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 8 119 000 EUR.

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 21** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2002 m. lapkričio 6 d. Komisijos sprendimas 2003/522/EB, įsteigiantis Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biurą (OL L 183, 2003 7 22, p. 30).

26 01 22 **Infrastruktūros ir logistikos biuras (Briuselis)**

26 01 22 01 Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
68 440 000	68 528 000	75 531 209,13

Paaiškinimai

Įrašyta suma atitinka asignavimus Infrastruktūros ir logistikos biurui Briuselyje, kurie yra išsamiai pateikti specialiaame šio skirsnio priede.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 8 485 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2002 m. lapkričio 6 d. Komisijos sprendimas 2003/523/EB, įsteigiantis Infrastruktūros ir logistikos biurą Briuselyje (OL L 183, 2003 7 22, p. 35).

26 01 22 02 Pastatų Briuselyje įsigijimas ir nuoma

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
214 138 000	213 368 000	178 258 795,52

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms padengti:

- nuomos ir žemės nuomos, susijusios su užimamais pastatais arba pastatų dalimis, ir konferencijų salių, saugyklų, garažų ir automobilių stovėjimo vietų nuomos išlaidoms,
- pastatų pirkimo arba išperkamosios nuomos išlaidoms,
- pastatų statybos išlaidoms.

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**26 01 22** (*tęsinys*)26 01 22 02 (*tęsinys*)

Asignavimai, skirti atitinkamoms tiesioginių mokslinių tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose straipsnio 10 01 05 punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms, išskyrus Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Įplaukos iš ELPA valstybių įnašų Sąjungos bendrosioms išlaidoms padengti pagal Europos ekonominės erdvės susitarimo 76 ir 82 straipsnius naudojamos papildomiems asignavimams, kurie turi būti įrašyti atitinkamose biudžeto eilutėse, teikti pagal Finansinį reglamentą. Numatoma tokių įplaukų suma yra 453 610 EUR.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 13 326 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

26 01 22 03 Su pastatais Briuselyje susijusios išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
75 825 000	70 893 000	88 812 918,96

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms padengti:

- institucijos užimamų pastatų arba pastatų dalių draudimo įmokų mokėjimams,
- mokesčiams už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą,
- patalpų, liftų, centralizuoto šildymo, oro kondicionavimo įrangos ir kt. išlaidoms, kurios skaičiuojamos pagal galiojančias sutartis; reguliaraus valymo išlaidoms, įskaitant priežiūros, plovimo, skalbimo ir sauso valymo, kitų produktų pirkimo išlaidoms; perdažymo, remonto ir prekių, kurias naudoja eksploatavimo skyrius, išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujinama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 22** (tęsinys)

26 01 22 03 (tęsinys)

- atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidoms,
- pastatų remontui, pavyzdžiui, pertvarų pakeitimui, techninių įrengimų pakeitimui arba kitam specializuotam darbui, susijusiam su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų danga ir kt., ir kabelių įdiegtai įrangai išvedimų pakeitimo išlaidoms bei reikalingos įrangos išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),
- išlaidoms, susijusioms su asmenų sveikata ir sauga darbe, visų pirma gaisrų gesinimo įrangos pirkimo, nuomos ir eksploatavimo išlaidoms, priešgaisrinės apsaugos įrangos pakeitimo ir įstatymuose numatytų patikrinimų išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),
- išlaidoms, susijusioms su pastatų auditu dėl galimybių neigaliesiems ir (arba) riboto judumo asmenims patekti į pastatus ir, atsižvelgiant į audito rezultatus, pastatų pritaikymą, kad į juos galėtų patekti visi lankytojai,
- mokesčio už teisinės, finansinės ir techninės konsultacijas prieš įsigyjant, nuomojant arba statant pastatus išlaidoms,
- kitoms išlaidoms pastatams, ypač daugiabučių pastatų administravimo mokesčiams, patalpų priežiūros ir mokesčių už komunalines paslaugas (gatvių valymą ir priežiūrą, atliekų surinkimą ir kt.) išlaidoms,
- techninės pagalbos, susijusios su svarbiais patalpų įrengimo darbais, išlaidoms.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tiesioginių mokslinių tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose straipsnio 10 01 05 punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms, išskyrus Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Įplaukos iš ELPA valstybių įnašų Sąjungos bendrosioms išlaidoms padengti pagal Europos ekonominės erdvės susitarimo 76 ir 82 straipsnius naudojamos papildomiems asignavimams, kurie turi būti įrašyti atitinkamose biudžeto eilutėse, teikti pagal Finansinį reglamentą. Numatoma tokių įplaukų suma yra 160 620 EUR.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 10 643 800 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 22** (tęsinys)

26 01 22 03 (tęsinys)

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2007 m. liepos 4 d. Europos ombudsmeno sprendimas dėl savo iniciatyva atlikto tyrimo OI/3/2003/JMA, susijusio su Europos Komisija.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

26 01 22 04 Išlaidos įrangai ir baldams Briuselyje

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
7 423 000	7 170 000	10 076 339,63

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms padengti:

- techninės įrangos ir įrengimų pirkimui, nuomai arba lizingui, eksploatavimui, remontui, montavimui ir atnaujinimui, visų pirma:
 - įrangos (įskaitant fotokopijavimo aparatų), skirtos dokumentams rengti, dauginti ir archyvuoti bet kokia forma (popierine, elektroninėje terpėje ir kt.),
 - garso ir vaizdo, bibliotekos ir vertimo įrangos (sinchroninio vertimo kabinų, ausinių ir valdymo pultų ir kt.),
 - virtuvės įrengimų ir restoranų įrangos,
 - įvairių įrankių, reikalingų pastatų eksploatavimo skyriams,
 - neigaliems pareigūnams reikalingos įrangos,
- su tokia įranga susijusioms studijoms, dokumentams ir mokymams (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujinama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 22** (tęsinys)**26 01 22 04** (tęsinys)

- transporto priemonių pirkimui, nuomai, eksploatavimui ir remontui, visų pirma:
 - naujų transporto priemonių pirkimui, įskaitant bent vieną transporto priemonę, pritaikytą riboto judumo asmenų vežimui,
 - transporto priemonių, per metus pasiekusių tokia ridą, kuria pateisinamas transporto priemonės pakeitimas, pakeitimui,
 - automobilių trumpalaikės arba ilgalaikės nuomos išlaidoms, kai poreikiai viršija esamus transporto priemonių parko išteklius arba transporto priemonių parkas netenkina riboto judumo keleivių poreikių,
 - tarnybinių transporto priemonių eksploatavimo, remonto ir draudimo išlaidoms (kuras, tepalai, padangos, vidinės kameros, įvairios prekės, atsarginės dalys, įrankiai ir kt.),
 - įvairių draudimo rūšių (visų pirma civilinės atsakomybės ir draudimo nuo vagysčių) išlaidoms bei draudimo išlaidoms, numatytoms Finansinio reglamento 84 straipsnyje,
- baldų pirkimui, nuomai, eksploatavimui ir remontui, visų pirma:
 - biuro ir specializuotų baldų, įskaitant ergonominių baldų, lentynų archyvams ir kt. pirkimui,
 - susidėvėjusių arba sulūžusių baldų pakeitimui,
 - specialios įrangos bibliotekoms (kortelių rodyklių, katalogų blokų ir pan.) tiekimui,
 - baldų nuomai,
 - baldų eksploatavimo ir remonto išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidoms, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai jų išsiderėjo pagal panašias sutartis),
- darbinės įrangos išlaidoms, visų pirma:
 - uniformų aukšto kurjeriams ir vairuotojams pirkimui,
 - darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,
 - bet kurios įrangos, kuri gali būti reikalinga pagal Direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB, pirkimo išlaidoms arba šių išlaidų atlyginimui,

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 22** (tęsinys)

26 01 22 04 (tęsinys)

— bilietų pirkimo (bilietų į vieną pusę ir verslo kortelių), nemokamos galimybės naudotis viešuoju transportu tam tikrais maršrutais, kad būtų sudarytos geresnės susisiekimo tarp Komisijos pastatų ar tarp Komisijos pastatų ir viešųjų pastatų (pvz., oro uosto) sąlygos, tarnybinių dviračių ir visų kitų priemonių, skatinančių naudotis viešuoju transportu ir Komisijos darbuotojų judumo, išskyrus tarnybines transporto priemones, išlaidoms,

— oficialiems priėmimams reikalingų produktų įsigijimo išlaidoms.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms, išskyrus Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 1 599 800 EUR.

Siekiant patvirtinti Sąjungos institucijų įsipareigojimą sumažinti jų išmetamo CO₂ dujų kiekį vykdančią savo Aplinkosaugos vadybos ir audito sistemos (EMAS) politiką ir laikantis susitartų klimato kaitos tikslų, specialaus asignavimo, skirto viešojo transporto nuolatiniams bilietams kompensuoti, sukūrimas yra nedidelė, tačiau itin svarbi priemonė.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/17/EB dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų tvarkos derinimo (OL L 134, 2004 4 30, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo (OL L 134, 2004 4 30, p. 114).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 22** (tęsinys)

26 01 22 05 Išlaidos paslaugoms, tiekimui ir kitai veiklai Briuselyje

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
7 875 000	8 003 000	11 355 912,58

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms padengti:

- departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidoms,
- pašto paslaugų ir pašto pristatymo mokesčių, mokesčių už ataskaitas ir leidinius, pašto ir kitus siuntinius, siunčiamus oro, jūros arba geležinkelio paštu, Komisijos vidaus pašto paslaugų išlaidoms,
- per oficialius priėmimus teikiamų maitinimo paslaugų išlaidoms,
- popieriaus, vokų, raštinės bei leidyklų reikmenų ir tam tikros leidybos paslaugų pirkimo išlaidoms.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms, išskyrus Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 2 401 900 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**26 01 22** (*tęsinys*)

26 01 22 06 Pastatų Briuselyje apsauga

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
33 000 000	31 000 000	34 430 989,27

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Komisijos pastatų aplinkos tvarkymo, apsaugos, patekimo į pastatus kontrolės ir kitų susijusių paslaugų išlaidoms padengti (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujinama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis).

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms, išskyrus Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 2 500 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

26 01 23 **Infrastruktūros ir logistikos biuras (Liuksemburgas)**

26 01 23 01 Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
23 658 000	24 083 000	24 433 812,18

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 23** (tęsinys)

26 01 23 01 (tęsinys)

Paaiškinimai

Irašyta suma atitinka asignavimus Infrastruktūros ir logistikos biurui Liuksemburge, kurie išsamiai pateikti specialiaame šio skirsnio priede.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 4 066 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2002 m. lapkričio 6 d. Komisijos sprendimas 2003/524/EB, įsteigiantis Infrastruktūros ir logistikos biurą Liuksemburge (OL L 183, 2003 7 22, p. 40).

26 01 23 02 Pastatų Liuksemburge įsigijimas ir nuoma

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
35 138 000	34 234 000	39 124 986,27

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms padengti:

- nuomos ir žemės nuomos, susijusios su užimamais pastatais arba pastatų dalimis, ir konferencijų salių, saugyklų, garažų ir automobilių stovėjimo vietų nuomos išlaidoms,
- pastatų pirkimo arba išperkamosios nuomos išlaidoms,
- pastatų statybos išlaidoms.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms, išskyrus Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Įplaukos iš ELPA valstybių įnašų Sąjungos bendrosioms išlaidoms padengti pagal Europos ekonominės erdvės susitarimo 76 ir 82 straipsnius naudojamos papildomiems asignavimams, kurie turi būti įrašyti atitinkamose biudžeto eilutėse, teikti pagal Finansinį reglamentą. Numatoma tokių įplaukų suma yra 74 433 EUR.

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**26 01 23** (*tęsinys*)26 01 23 02 (*tęsinys*)

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 3 384 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

26 01 23 03 Su pastatais Liuksemburge susijusios išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
11 489 000	16 934 000	15 978 416,76

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms padengti:

- institucijos užimamų pastatų arba pastatų dalių draudimo įmokų mokėjimams,
- mokesčiams už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą,
- patalpų, liftų, centralizuoto šildymo, oro kondicionavimo įrangos išlaidoms ir kt., kurios skaičiuojamos pagal galiojančias sutartis; reguliaraus valymo išlaidoms, tarp jų – priežiūros, plovimo, skalbimo ir sauso valymo, kitų produktų pirkimo išlaidoms; perdažymo, remonto ir prekių, kurias naudoja eksploatavimo skyrius, išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujinama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),
- atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidoms,
- pastatų remontui, pvz., pertvarų pakeitimui, techninių įrengimų pakeitimui arba kitam specializuotam darbui, susijusiam su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų danga, ir kt., kabelių įdiegtai įrangai išvedimų pakeitimo išlaidoms bei reikalingos įrangos išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujinama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 23** (tęsinys)**26 01 23 03** (tęsinys)

- išlaidoms, susijusioms su asmenų sveikata ir sauga darbe, visų pirma gaisrų gesinimo įrangos pirkimo, nuomos ir eksploatavimo išlaidoms, priešgaisrinės apsaugos įrangos pakeitimo, mokymo kursų ir įstatymuose numatytų patikrinimų išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujinama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),
- išlaidoms, susijusioms su pastatų auditu dėl galimybių neigaliesiems ir (arba) riboto judumo asmenims įeiti į pastatus ir, atsižvelgiant į audito rezultatus, pastatų pritaikymą, kad į juos galėtų patekti visi lankytojai,
- mokesčio už teisinės, finansinės ir techninės konsultacijas prieš įsigyjant, nuomojant arba statant pastatus išlaidoms,
- kitoms pastatų išlaidoms, visų pirma atlygiui už keliems nuomininkams išnuomotų pastatų valdymą, patalpų stebėjimo išlaidoms ir komunalinių paslaugų (gatvių valymo ir priežiūros, atliekų surinkimo, kitoms) išlaidoms,
- techninės pagalbos, susijusios su svarbiais patalpų įrengimo darbais, išlaidoms.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms, išskyrus Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Išplaukos iš ELPA valstybių įnašų Sąjungos bendrosioms išlaidoms padengti pagal Europos ekonominės erdvės susitarimo 76 ir 82 straipsnius naudojamos papildomiems asignavimams, kurie turi būti įrašyti atitinkamose biudžeto eilutėse, teikti pagal Finansinį reglamentą. Numatoma tokių išplaukų suma yra 24 337 EUR.

Asignuotųjų išplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 235 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

26 01 23 (tęsinys)

26 01 23 03 (tęsinys)

2007 m. liepos 4 d. Europos ombudsmeno sprendimas dėl savo iniciatyva atlikto tyrimo OI/3/2003/JMA, susijusio su Europos Komisija.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

26 01 23 04 Išlaidos įrangai ir baldams Liuksemburge

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 047 000	1 047 000	1 212 123,78

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms padengti:

- techninės įrangos ir įrengimų pirkimui, nuomai arba lizingui, eksploatavimui, remontui, montavimui ir atnaujinimui, visų pirma:
 - įrangos (taip pat ir fotokopijavimo aparatų), skirtos dokumentams rengti, dauginti ir archyvuoti bet kokia forma (popierine, elektroninėje terpėje ir kt.),
 - garso ir vaizdo, bibliotekos ir vertimo įrangos (sinchroninio vertimo kabinų, ausinių ir valdymo pultų ir kt.),
 - virtuvės įrengimų ir restoranų įrangos,
 - įvairių įrankių, reikalingų pastatų eksploatavimo skyriams,
 - neigaliems pareigūnams reikalingos įrangos,
 - su tokia įranga susijusioms studijoms, dokumentams ir mokymams (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),
- transporto priemonių pirkimui, nuomai, eksploatavimui ir remontui, visų pirma:
 - naujų transporto priemonių pirkimui, įskaitant bent vieną transporto priemonę, pritaikytą riboto judumo asmenų vežimui,

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 23** (tęsinys)

26 01 23 04 (tęsinys)

- transporto priemonių, per metus pasiekusių tokia ridą, kuria pateisinamas transporto priemonės pakeitimas, pakeitimui,
- automobilių trumpalaikės arba ilgalaikės nuomos išlaidoms, kai poreikiai viršija esamus transporto priemonių parko išteklius arba transporto priemonių parkas netenkina riboto judumo keleivių poreikių,
- tarnybinių transporto priemonių eksploatavimo, remonto ir draudimo išlaidoms (kuras, tepalai, padangos, vidinės kameros, įvairios prekės, atsarginės dalys, įrankiai ir kt.),
- įvairių draudimo rūšių (visų pirma civilinės atsakomybės ir draudimo nuo vagysčių) išlaidoms bei draudimo išlaidoms, numatytoms Finansinio reglamento 84 straipsnyje,
- baldų pirkimui, nuomai, eksploatavimui ir remontui, visų pirma:
 - biuro ir specializuotų baldų, tarp jų – ergonominių baldų, lentynų archyvams ir pan., pirkimui,
 - susidėvėjusių arba sulūžusių baldų pakeitimui,
 - specialios įrangos bibliotekoms (kortelių rodyklių, katalogų blokų ir pan.) tiekimui,
 - baldų nuomai,
 - baldų eksploatavimo ir remonto išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidoms, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai jų išsiderėjo pagal panašias sutartis),
- darbinės įrangos išlaidoms, visų pirma:
 - uniformų aukšto kurjeriams ir vairuotojams pirkimui,
 - darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,
 - bet kurios įrangos, kuri gali būti reikalinga pagal direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB, pirkimo išlaidoms arba šių išlaidų atlyginimui.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**26 01 23** (*tęsinys*)26 01 23 04 (*tęsinys*)

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms, išskyrus Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 128 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displejaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/17/EB dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų tvarkos derinimo (OL L 134, 2004 4 30, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo (OL L 134, 2004 4 30, p. 114).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

26 01 23 05 Išlaidos paslaugoms, tiekimui ir kitai veiklai Liuksemburge

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
975 000	975 000	927 223,77

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms padengti:

— departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidoms,

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 23** (tęsinys)**26 01 23 05** (tęsinys)

- pašto paslaugų ir pašto pristatymo mokesčių, mokesčių už ataskaitas ir leidinius, pašto ir kitus siuntinius, siunčiamus oro, jūros arba geležinkelio paštu, Komisijos vidaus pašto paslaugų išlaidoms,
- popieriaus, vokų, raštinės bei leidyklų reikmenų ir tam tikros leidybos paslaugų pirkimo išlaidoms.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms, išskyrus Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra 80 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

26 01 23 06 Pastatų Liuksemburge apsauga*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 740 000	6 071 000	6 431 337,95

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms padengti:

- išlaidoms, susijusioms su fiziniu ir materialiniu asmenų ir turto saugumu, visų pirma sutarčių dėl pastatų apsaugos, apsaugos įrengimų eksploatavimo, mokymo ir smulkios įrangos pirkimo išlaidoms (siekdama racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujinama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis),

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 23** (tęsinys)**26 01 23 06** (tęsinys)

- išlaidoms, susijusioms su asmenų sveikata ir sauga darbe, visų pirma gaisrų gesinimo įrangos pirkimo, nuomos ir eksploatavimo išlaidoms, priešgaisrinės apsaugos įrangos pakeitimo, mokymo kursų ir įstatymuose numatytų patikrinimų išlaidoms (siekiant racionalizuoti išlaidas, Komisija, prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis, kurių vertė viršija 300 000 EUR, privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų yra taikomos pagal panašias sutartis).

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms, išskyrus Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 160 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displejaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

26 01 40**Saugumas ir stebėseną***Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
10 574 000	7 924 000	8 752 971,65

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidoms, susijusioms su fiziniu ir materialiniu asmenų ir turto saugumu, visų pirma saugumui užtikrinti skirtos techninės įrangos pirkimo, nuomos arba išperkamosios nuomos, techninio aptarnavimo, remonto, įdiegimo ir pakeitimo išlaidoms,

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 40** (tęsinys)

— išlaidoms, susijusioms su asmenų sveikata ir sauga darbe, visų pirma įstatymuose numatytų patikrinimų išlaidoms (techninės įrangos pastatuose kontrolė, saugumo koordinatorius ir maisto produktų sanitarinis patikrinimas), gaisro gesinimo įrangos pirkimo, nuomos ir eksploatavimo, grupių vadovų ir pirmos pagalbos komandų vadovų, kurių buvimas pastatuose numatytas įstatymuose, mokymo ir įrangos išlaidoms,

— Sąjungos išduodamų *laissez-passers* kūrimo, gaminimo ir personalizavimo išlaidoms.

Prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR, ir siekdama racionalizuoti išlaidas, institucija privalo konsultuotis su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų buvo taikomos pagal panašias sutartis.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Šis asignavimas skirtas padengti Sąjungos teritorijoje patirtoms išlaidoms, išskyrus Komisijos atstovybių Sąjungoje išlaidas, kurios įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 630 600 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

2013 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1417/2013, kuriuo nustatoma Europos Sąjungos išduodamo *laissez-passers* forma (OL L 353, 2013 12 28, p. 26).

26 01 60 *Personalo politika ir valdymas*

26 01 60 01 Sveikatos priežiūros tarnyba

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 800 000	4 840 000	6 602 382,44

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**26 01 60** (*tęsinys*)26 01 60 01 (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti:

- metinių sveikatos patikrinimų ir sveikatos patikrinimų prieš priimant į darbą išlaidoms, medžiagų ir vaistų įsigijimo, medicinos požiūriu būtinų darbo priemonių ir specialių baldų pirkimo išlaidoms ir Invalidumo komiteto veiklos išlaidoms,
- pagal vietos teisę įdarbintų arba laikinai pavaduojančių medikų, paramedikų ir psichologų bei socialinių darbuotojų išlaidoms, taip pat institucijose nedirbančių medicinos specialistų paslaugų, kurių suteikimo būtinybę patvirtina institucijų medicinos tarnybos darbuotojai, išlaidoms,
- vaikų priežiūros centrų asistentų sveikatos patikrinimo prieš priimant į darbą išlaidoms,
- personalo, veikiamo spinduliuotės, sveikatos patikrinimo, atliekamo pagal sveikatos apsaugos programą, išlaidoms,
- pagal direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB perkamos įrangos išlaidoms arba jos išlaidų atlyginimui.

Iš šio asignavimo dengiamos išlaidos, patirtos Sąjungos teritorijoje, išskyrus Komisijos atstovybės Sąjungoje, kurių išlaidos yra įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 1 793 464 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos III skyrius.

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displejaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

Nacionalinės teisės aktai dėl pagrindinių standartų.

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 60** (tęsinys)**26 01 60 02** Konkursų, atrankos ir įdarbinimo išlaidos*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 770 000	1 520 000	1 486 616,11

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidoms, susijusioms su įdarbinimu ir atranka į vadovaujančias pareigas,
- išlaidoms, susijusioms su konkursą laimėjusių kandidatų kvietimu į pokalbį dėl įdarbinimo,
- išlaidoms, susijusioms su pareigūnų ir delegacijų personalo kvietimu dalyvauti konkursuose ir atrankose,
- Sprendimo 2002/620/EB 3 straipsnyje numatytų konkursų ir atrankų rengimo išlaidoms.

Tinkamai pagrindus veiklos reikalavimais ir pasitarus su Europos personalo atrankos tarnyba, šie asignavimai gali būti panaudoti ir pačios institucijos organizuojamiems konkursams finansuoti.

Šio asignavimo lėšomis nedengiamos personalo išlaidos, kurios yra dengiamos pagal į skirtingų antraštinių dalių 01 04 ir 01 05 straipsnius įrašytus asignavimus.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 103 405 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto ir Europos ombudsmeno sprendimas 2002/620/EB, įsteigiantis Europos Bendrijų personalo atrankos biurą (OL L 197, 2002 7 26, p. 53).

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos Generalinių Sekretorių, Teisingumo Teismo sekretoriaus, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto bei Regionų komiteto Generalinių Sekretorių ir Europos ombudsmeno atstovo sprendimas 2002/621/EB dėl Europos Bendrijų personalo atrankos biuro organizavimo ir veiklos (OL L 197, 2002 7 26, p. 56).

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 60** (tęsinys)

26 01 60 04 Institucijų bendradarbiavimas socialinėje srityje

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 958 000	7 098 000	19 118 305,97

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- Komisijos vidaus tinklalapio (*IntraComm*) ir mėnraščio „Commission en direct“ kūrimo ir plėtros išlaidoms,
- kitoms komunikacijos ir vidaus informacijos, įskaitant reklamines kampanijas, išlaidoms,
- laikinojo personalo, dirbančio Komisijos departamentams priklausančiuose užklausinės vaikų priežiūros centruose, atostogų centruose ir atviruose lauko centruose, išlaidoms,
- dokumentų kopijavimo darbo, kurio negalima atlikti institucijoje ir kuris turi būti išsiųstas, išlaidoms,
- išlaidoms pagal sutartis su asmenimis, dirbančiais vietoj etatinių slaugių ir vaikų auklių vaikų lopšeliuose, sudarytas pagal privatinę teisę,
- kai kurioms poilsio centro, kultūrinės veiklos išlaidoms, subsidijoms darbuotojų klubams, sporto centrų valdymo ir papildomos įrangos išlaidoms,
- iniciatyvų, skatinančių socialinius ryšius tarp įvairių tautybių darbuotojų, darbuotojų bei jų šeimų integravimosi ir prevencinių projektų, skirtų personalo ir darbuotojų šeimų poreikiams tenkinti, išlaidoms,
- įmoką išlaidoms, kurias patiria personalo nariai, vykdydami tokią veiklą kaip antai pagalba namuose, teisinės konsultacijos, atvirų vaikų lauko centrų, kalbų ir meno kursų išlaidoms padengti,
- naujų pareigūnų ir kitų tarnautojų bei jų šeimų priėmimo bei pagalbos apgyvendinant personalą išlaidoms,
- išlaidoms pagalbai natūra, kuri gali būti teikiama pareigūnui, buvusiam pareigūnui arba mirusio pareigūno paveldėtojams, atsidūrusiems itin sunkioje padėtyje,
- tam tikroms vaikų centrų, kitų lopšelių ir vaikų globos priemonių išlaidoms; įplaukos iš tėvų įmokų galės būti panaudotos pakartotinai,
- išlaidoms, susijusioms su padėkos pareigūnams priemonėmis, ypač medalių, teikiamų dvidešimt metų pareigas einantiems pareigūnams, ir išėjimo į pensiją dovanų išlaidoms,

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 60** (tęsinys)**26 01 60 04** (tęsinys)

- specialiems mokėjimams Sąjungos pensijų gavėjams ir asmenims, turintiems teisę jas gauti, ir visiems po mirties likusiems išlaikytiniams, esantiems itin sunkioje padėtyje,
- prevencinių projektų, skirtų specifiniams buvusio personalo įvairiose valstybėse narėse poreikiams patenkinti, ir įnašų į buvusio personalo asociacijas finansavimui.

Asignavimai, skirti atitinkamoms tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnio punktuose.

Politikos teikti pagalbą šių kategorijų neigaliems asmenims atžvilgiu:

- pareigūnų ir kitų tarnautojų,
- dirbančių pareigūnų ir laikino personalo sutuoktiniams,
- visiems išlaikomiems vaikams Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatų prasme,

laikantis biudžete nurodytos sumos apribojimų ir gavus prašymą išmokėti nacionalines pensijas, suteiktas gyvenimo arba kilmės šalyje, iš šio asignavimo dengiamos visos nustatyta tvarka pagrįstos nemedicininio pobūdžio išlaidos, kurios pripažįstamos kaip reikalingos ir patiriamos dėl jų neįgalumo.

Šis asignavimas skirtas kai kurioms mokyklinio amžiaus vaikų, kurie dėl neišvengiamų pedagoginių priežasčių nėra arba daugiau nėra priimami į Europos mokyklas arba negali lankyti Europos mokyklos dėl bet kurio iš tėvų darbo vietos (išorės biuruose), išlaidoms padengti.

Iš šio asignavimo dengiamos išlaidos, patirtos Sąjungos teritorijoje, išskyrus Komisijos atstovybės Sąjungoje, kurių išlaidos yra įrašytos 16 01 03 03 punkte.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 6 582 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

26 01 60 06 Institucijų tarnautojai, laikinai paskirti į nacionalines valstybės tarnybas, tarptautines organizacijas arba viešas ar privačias įstaigas arba įmones

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
250 000	250 000	264 000,—

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

26 01 60 (tęsinys)

26 01 60 06 (tęsinys)

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas papildomoms išlaidoms, kurios patiriamos dėl Sąjungos pareigūnų komandiruočių, t. y. išmokoms mokėti ir išlaidoms atlyginti, kai dėl komandiruotės pareigūnai turi tokią teisę, padengti.

Jis taip pat skirtas išlaidoms, susijusioms su specialiomis mokymo programomis, vykdomomis su valstybių narių ir trečiųjų šalių valdymo institucijomis ir įstaigomis, padengti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

26 01 60 07 Žalos atlyginimas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
150 000	150 000	11 701 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- žalos atlyginimo ir (civilinės atsakomybės) ieškinių prieš Komisiją, susijusių su pačios institucijos darbuotojais ir administraciniais procesais, sprendimo išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su tam tikromis bylomis, kuriose dėl teisingumo priežasčių kompensacijos turi būti mokamos.

26 01 60 08 Įvairus draudimas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
60 000	59 000	58 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas su Civilinės eksploataavimo atsakomybės draudimu bei kitomis Administracijos ir mokėjimo pagal individualias teises biuro administruojamomis draudimo sutartimis (Komisijos, agentūrų, Jungtinio tyrimų centro, Sąjungos delegacijų ir Komisijos atstovybių, netiesioginių mokslinių tyrimų) susijusioms išlaidoms padengti.

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 60** (tęsinys)

26 01 60 08 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

26 01 60 09 Kalbų kursai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 013 000	3 168 000	3 731 546,36

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- pareigūnams ir kitiems darbuotojams organizuojamų kalbų kursų išlaidoms,
- remiantis integracijos politika – pareigūnų ir kitų darbuotojų sutuoktiniams (-ėms) organizuojamų kalbos kursų išlaidoms,
- medžiagos ir dokumentų įsigijimo išlaidoms,
- ekspertų konsultacijų pirkimo išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 500 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

26 01 70 *Europos mokyklos*

26 01 70 01 Europos mokyklų generalinio sekretoriaus biuras (Briuselis)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
9 754 550	8 991 917	10 666 962,—

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 70** (tęsinys)

26 01 70 01 (tęsinys)

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas prisidėti prie Europos mokyklų (Bruselyje) valdybos biuro finansavimo.

Europos mokyklose turi būti vadovaujama nediskriminavimo ir lygių galimybių principais.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 02 Briuselis I (Uklis)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
26 317 449	21 696 942	23 926 984,75

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Bruselyje, Uklio rajone (Briuselis I), biudžetą.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 03 Briuselis II (Voliuvė)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
23 615 685	22 292 410	23 177 924,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Bruselyje, Voliuvės rajone (Briuselis II), biudžetą.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 70** (tęsinys)

26 01 70 04 Briuselis III (Ikselis)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
23 161 915	21 981 951	21 082 363,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Briuselyje, Ikselio rajone (Briuselis III), biudžetą.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 05 Briuselis IV (Lakenas)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
14 447 033	14 650 490	11 939 154,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Briuselyje, Lakeno rajone (Briuselis IV), biudžetą.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 11 Liuksemburgas I

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
17 349 763	18 212 009	18 556 736,—

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

26 01 70 (tęsinys)

26 01 70 11 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Liuksemburge (Liuksemburgas I) biudžetą.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 2 807 973 EUR.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 12 Liuksemburgas II

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
13 487 869	13 814 799	14 493 281,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Liuksemburge (Liuksemburgas II) biudžetą.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 1 818 384 EUR.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 21 Molas (Belgija)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
5 932 444	5 248 393	6 380 477,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Mole biudžetą.

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 70** (tęsinys)

26 01 70 21 (tęsinys)

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 22 Frankfortas prie Maino (Vokietija)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
26 01 70 22	5 272 904	5 727 840	7 454 653,—
Rezervai (40 01 40)	3 426 739		
Iš viso	8 699 643	5 727 840	7 454 653,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Frankfurte prie Maino biudžetą.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 8 273 EUR.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 23 Karlsruhė (Vokietija)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 384 783	3 061 919	3 352 938,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Karlsruhėje biudžetą.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 70** (tęsinys)

26 01 70 24 Miunchenas (Vokietija)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
430 765	472 050	437 895,54

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Miunchene biudžetą.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 25 Alikantė (Ispanija)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 834 021	4 043 390	6 541 581,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Alikantėje biudžetą.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 3 800 000 EUR.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 26 Varezė (Italija)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
10 503 399	10 021 616	9 396 475,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Varezėje biudžetą.

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**26 01 70** (tęsinys)

26 01 70 26 (tęsinys)

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 27 Berchenas (Nyderlandai)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 729 748	4 455 940	4 295 411,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Berchene biudžetą.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 28 Kalhemas (Jungtinė Karalystė)

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
5 193 778	4 210 571	5 502 522,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įnašams į Europos mokyklos Kalheme biudžetą.

Susiję teisės aktai

Konvencija, apibrėžianti Europos mokyklų statutą (OL L 212, 1994 8 17, p. 3).

26 01 70 31 Sąjungos įnašas 2-o tipo Europos mokykloms

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
746 635	565 728	2 319 780,—

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 01 SKYRIUS — KOMISIJOS VYKDOMO ADMINISTRAVIMO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS *(tęsinys)***26 01 70** *(tęsinys)*26 01 70 31 *(tęsinys)**Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas Komisijos įnašui į 2-o tipo Europos mokyklų, akredituotų Europos mokyklų valdybos ir pasirašiusių finansinį susitarimą su Komisija, biudžetą finansuoti.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 3 984 000 EUR.

Susiję teisės aktai

2013 m. rugpjūčio 1 d. Komisijos sprendimas C(2013) 4886

26 02 SKYRIUS — ĮVAIRIALYPĖS TERPĖS (MULTIMEDIA) GAMYBA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
26 02	ĮVAIRIALYPĖS TERPĖS (MULTIMEDIA) GAMYBA								
26 02 01	Viešųjų tiekimo, rangos ir paslaugų sutarčių sudarymo ir paskelbimo tvarka	1,1	9 600 000	9 100 000	10 000 000	8 615 910	9 710 158,19	9 277 554,69	101,95
	26 02 skyrius - Iš viso		9 600 000	9 100 000	10 000 000	8 615 910	9 710 158,19	9 277 554,69	101,95

26 02 01 Viešųjų tiekimo, rangos ir paslaugų sutarčių sudarymo ir paskelbimo tvarka

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
9 600 000	9 100 000	10 000 000	8 615 910	9 710 158,19	9 277 554,69

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- pranešimų apie viešuosius pirkimus, dėl kurių paskelbti konkursai įvairiose žiniasklaidos priemonėse Sąjungos ir trečiojoje šalyje, surinkimo, apdorojimo, paskelbimo ir platinimo bei jų diegimo į e. pirkimo paslaugas, kurias institucijos siūlo firmoms ir susitariančiosioms organizacijoms, išlaidoms. Tai apima institucijų skelbiamų pranešimų apie viešuosius pirkimus vertimo išlaidas,
- naujų technologijų, skirtų pranešimams apie viešuosius pirkimus rinkti ir skelbti, skatinimo ir naudojimo išlaidoms,
- e. pirkimo paslaugų įvairiuose sutarčių pasirašymo etapuose kūrimo ir naudojimo išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra 20 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1958 m. balandžio 15 d. Tarybos reglamentas Nr. 1, nustatantis kalbas, kurios turi būti vartojamos Europos ekonominėje bendrijoje (OL 17, 1958 10 6, p. 385).

1958 m. rugsėjo 15 d. Tarybos sprendimas įsteigti *Europos Bendrijų oficialųjį leidinį* (OL 17, 1958 10 6, p. 390).

1985 m. liepos 25 d. Tarybos Reglamentas (EEB) Nr. 2137/85 dėl Europos ekonominių interesų grupių (EEIG) (OL L 199, 1985 7 31, p. 1).

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 02 SKYRIUS — ĮVAIRIALYPĖS TERPĖS (MULTIMEDIA) GAMYBA (tęsinys)**26 02 01** (tęsinys)

1989 m. gruodžio 21 d. Tarybos direktyva 89/665/EEB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, susijusių su peržiūros procedūrų taikymu sudarant viešojo prekių pirkimo ir viešojo darbų pirkimo sutartis, derinimo (OL L 395, 1989 12 30, p. 33).

1992 m. vasario 25 d. Tarybos direktyva 92/13/EEB dėl įstatymų ir kitų teisės aktų, reglamentuojančių Bendrijos taisyklių taikymą viešųjų pirkimų tvarkai vandens, energetikos, transporto ir telekomunikacijų sektoriuose, suderinimo (OL L 76, 1992 3 23, p. 14).

1993 m. gruodžio 13 d. Tarybos ir Komisijos sprendimas 94/1/EAPB dėl Europos ekonominės erdvės sutarties sudarymo tarp Europos Bendrijų, jų šalių narių ir Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos, Islandijos Respublikos, Lichtenšteino Kunigaikštystės, Norvegijos Karalystės, Švedijos Karalystės ir Šveicarijos Konfederacijos (OL L 1, 1994 1 3, p. 1).

1994 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 94/800/EB dėl daugiašalių derybų Urugvajaus raunde (1986–1994 m.) priimtų susitarimų patvirtinimo Europos bendrijos vardu jos kompetencijai priklausančių klausimų atžvilgiu (OL L 336, 1994 12 23, p. 1). Pakeista 1998 m. kovo 10 d. Teismo sprendimu, Byla C-122/95, Rink. 1998 m., p. I-973.

2001 m. spalio 8 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2157/2001 dėl Europos bendrovės (SE) statuto (OL L 294, 2001 11 10, p. 1).

2002 m. balandžio 4 d. Tarybos ir Komisijos sprendimas 2002/309/EB, Euratomas dėl Bendradarbiavimo mokslo ir technologijų srityje susitarimo dėl septynių susitarimų sudarymo su Šveicarijos Konfederacija (OL L 114, 2002 4 30, p. 1), ypač susitarimas dėl viešųjų pirkimų.

2002 m. lapkričio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2195/2002 dėl bendro viešųjų pirkimų žodyno (BVPŽ) (OL L 340, 2002 12 16, p. 1).

2003 m. liepos 22 d. Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 1435/2003 dėl Europos kooperatinės bendrovės (SCE) statuto (OL L 207, 2003 8 18, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/17/EB dėl subjektų, vykdančių veiklą vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, vykdomų pirkimų tvarkos derinimo (OL L 134, 2004 4 30, p. 1).

2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo (OL L 134, 2004 4 30, p. 114).

2005 m. sausio 7 d. Komisijos sprendimas 2005/15/EB dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/17/EB, numatančios pirkimų tvarkos derinimą vandentvarkos, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose, 30 straipsnyje numatytos procedūros taikymo būdų [pranešta dokumentu C(2004) 5769] (OL L 7, 2005 1 11, p. 7).

2006 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1082/2006 dėl Europos teritorinio bendradarbiavimo grupės (ETBG) (OL L 210, 2006 7 31, p. 19).

26 02 SKYRIUS — ĮVAIRIALYPĖS TERPĖS (MULTIMEDIA) GAMYBA (tęsinys)**26 02 01** (tęsinys)

2007 m. birželio 12 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 718/2007, įgyvendinantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1085/2006, nustatantį Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 170, 2007 6 29, p. 1).

2007 m. liepos 3 d. Europos centrinio banko sprendimas 2007/497/EB, nustatantis pirkimų taisyklės (ECB/2007/5) (OL L 184, 2007 7 14, p. 34).

2007 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1370/2007 dėl keleivinio geležinkelių ir kelių transporto viešųjų paslaugų ir panaikinant Tarybos reglamentus (EEB) Nr. 1191/69 ir Nr. 1107/70 (OL L 315, 2007 12 3, p. 1).

2008 m. rugsėjo 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1008/2008 dėl oro susisiekimo paslaugų teikimo Bendrijoje bendrųjų taisyklių (OL L 293, 2008 10 31, p. 3).

2009 m. birželio 26 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2009/496/EB dėl Europos Sąjungos leidinių biuro veiklos organizavimo (OL L 168, 2009 6 30, p. 41).

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/81/EB dėl darbų, prekių ir paslaugų pirkimo tam tikrų sutarčių, kurias sudaro perkančiosios organizacijos ar subjektai gynybos ir saugumo srityse, sudarymo tvarkos derinimo ir iš dalies keičianti direktyvas 2004/17/EB ir 2004/18/EB (OL L 216, 2009 8 20, p. 76).

2011 m. rugpjūčio 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 842/2011, kuriuo nustatomos standartinės formos, naudojamos skelbiant su viešaisiais pirkimais susijusius pranešimus ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1564/2005 (OL L 222, 2011 8 27, p. 1).

2013 m. gegužės 13 d. Tarybos direktyva 2013/16/ES, kuria dėl Kroatijos Respublikos stojimo adaptuojamos tam tikros viešųjų pirkimų srities direktyvos (OL L 158, 2013 6 10, p. 184).

2013 m. gruodžio 13 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1336/2013, iš dalies keičiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyvų 2004/17/EB, 2004/18/EB ir 2009/81/EB nuostatas dėl ribų, taikomų viešojo pirkimo sutarčių tvarkai (OL L 335, 2013 12 14, p. 17)

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 03 SKYRIUS — PASLAUGOS VALSTYBĖS VALDYMO INSTITUCIJOMS, VERSLO SUBJEKTAMS IR PILIEČIAMS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
26 03	PASLAUGOS VALSTYBĖS VALDYMO INSTITUCIJOMS, VERSLO SUBJEKTAMS IR PILIEČIAMS								
26 03 01	<i>Europos viešojo administravimo institucijų, įmonių ir piliečių sąveikos sprendimai bei bendrosios sistemos (ISA²)</i>	1,1	24 448 000	2 400 000					
26 03 51	<i>ISA programos užbaigimas</i>	1,1	p.m.	21 753 380	23 800 000	21 396 611	25 098 681,02	24 401 953,80	112,18
26 03 77	<i>Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai</i>								
26 03 77 01	Parengiamieji veiksmai — „Erasmus“ viešojo administravimo programa	5,2	p.m.	p.m.	p.m.	30 000	0,—	295 870,48	
26 03 77 02	Bandomasis projektas — Programinės įrangos kodo valdymas ir kokybė – nemokamos ir atvirojo kodo programinės įrangos auditas	5,2	p.m.	500 000	1 000 000	500 000			
26 03 77 03	Bandomasis projektas — <i>PublicAccess.eu</i> . Interneto platforma, skirta iniciatyviam neįslyptintų Sąjungos institucijų dokumentų skelbimui	5,2	500 000	500 000	1 000 000	500 000			
26 03 77 04	Bandomasis projektas — Užšifruoti Sąjungos institucijų elektroniniai ryšiai	5,2	1 000 000	750 000	500 000	250 000			
26 03 77 05	Bandomasis projektas — Susietųjų atvirųjų duomenų (angl. <i>Linked Open Data</i>), nemokamos programinės įrangos ir pilietinės visuomenės dalyvavimo teisėkūroje visoje Sąjungoje skatinimas (<i>Authoring Tool for Amendments (AT4AM)</i> / <i>Legislation Editing Open Software (LEOS)</i> , <i>Linked Open Data (LOD)</i> ir <i>Free Software (FS)</i> integravimas)	5,2	250 000	250 000	500 000	250 000			
	26 03 77 straipsnis - Tarpinė suma		1 750 000	2 000 000	3 000 000	1 530 000	0,—	295 870,48	14,79
	26 03 skyrius - Iš viso		26 198 000	26 153 380	26 800 000	22 926 611	25 098 681,02	24 697 824,28	94,43

26 03 SKYRIUS — PASLAUGOS VALSTYBĖS VALDYMO INSTITUCIJOMS, VERSLO SUBJEKTAMS IR PILIEČIAMS (tęsinys)**26 03 01 Europos viešojo administravimo institucijų, įmonių ir piliečių sąveikos sprendimai bei bendrosios sistemos (ISA²)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
24 448 000	2 400 000				

*Paaiškinimai**Naujas straipsnis*

Europos viešojo administravimo institucijų, įmonių ir piliečių sąveikos sprendimų bei bendrųjų sistemų programa (ISA² programa) pakeis ISA programą (įsteigtą Sprendimu Nr. 922/2009/EB), kuri baigia galioti 2015 m. gruodžio mėn.

ISA² programos tikslas – įgyvendinti holistinį požiūrį į sąveikumą Sąjungoje ir palengvinti Europos viešojo administravimo institucijų tarpvalstybinį ir tarpsektorinį efektyvų ir veiksmingą elektroninį bendradarbiavimą tarpusavyje ir su piliečiais bei įmonėmis. Remiantis programa bus nustatomi, kuriami ir naudojami sąveikos sprendimai (sistemos, bendros paslaugos ir bendros priemonės), kuriais įgyvendinama Sąjungos politika.

Programa bus įgyvendinama glaudžiai bendradarbiaujant ir koordinuojant veiklą su valstybėmis narėmis ir atitinkamomis Komisijos tarnybomis, vykdamas projektus ir taikant papildomas priemones (informuotumo didinimą, skatinimą, bendruomenės kūrimą ir kt.).

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2015 m. lapkričio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2015/2240 dėl Europos viešojo administravimo institucijų, įmonių ir piliečių sąveikos sprendimų, kaip viešojo sektoriaus modernizavimo priemonė (ISA² programa) (OL L 318, 2015 12 4, p. 1).

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 03 SKYRIUS — PASLAUGOS VALSTYBĖS VALDYMO INSTITUCIJOMS, VERSLO SUBJEKTAMS IR PILIEČIAMS (tęsinys)**26 03 51 ISA programos užbaigimas***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	21 753 380	23 800 000	21 396 611	25 098 681,02	24 401 953,80

*Paaiškinimai**Ankstesnis 26 03 01 01 punktas*

Šis asignavimas yra skirtas padengti mokėjimams pagal dar neįvykdytus ankstesnių metų įsipareigojimus pagal Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą Nr. 922/2009/EB.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2009 m. rugsėjo 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 922/2009/EB dėl Europos viešojo administravimo institucijų sąveikumo sprendimų (ISA) (OL L 260, 2009 10 3, p. 20).

26 03 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

26 03 77 01 Parengiamieji veiksmai — „Erasmus“ viešojo administravimo programa

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	30 000	0,—	295 870,48

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas padengti mokėjimams pagal įsipareigojimus pagal parengiamuosius veiksmus, likusius iš ankstesnių metų.

26 03 SKYRIUS — PASLAUGOS VALSTYBĖS VALDYMO INSTITUCIJOMS, VERSLO SUBJEKTAMS IR PILIEČIAMS (tęsinys)**26 03 77** (tęsinys)

26 03 77 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2002 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

26 03 77 02 Bandomasis projektas — Programinės įrangos kodo valdymas ir kokybė – nemokamos ir atvirojo kodo programinės įrangos auditas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	500 000	1 000 000	500 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Neseniai nustatytas svarbios informacijos infrastruktūros pažeidžiamumas atkreipė platesnės visuomenės dėmesį į tai, kad reikia suprasti, kaip valdymas ir naudojamų programinės įrangos kodų kokybė yra susijusi su pagrindiniu saugumu ir visuomenės pasitikėjimu kasdien naudojamomis taikomosiomis programomis. Kadangi ir plačioji visuomenė, ir Sąjungos institucijos nuolat naudoja nemokamą ir atviro kodo programinę įrangą – nuo galutinio vartotojo įrangai skirtų taikomųjų programų iki serverių sistemų – Europos Parlamentas pabrėžė, kad reikia dėti koordinuojamas pastangas siekiant užtikrinti ir išlaikyti tos programinės įrangos vientisumą ir saugumą. Šis bandomasis projektas užtikrins sisteminį požiūrį, kurį taikant siekiama tikslo, kad Sąjungos institucijos pačios galėtų prisidėti, ypač užtikrinant, kad plačiai naudojama svarbi programinė įranga būtų patikima.

Šį bandomąjį projektą sudaro trys dalys:

- Pirmąją dalį sudaro lyginamoji studija ir galimybių studija. Atliekant lyginamąją studiją bus analizuojami ir lyginami nemokamos programinės įrangos *Debian* gairių ir socialinių susitarimų [0] atitikties sprendimai operacinėje sistemoje *Debian* [1] naudojant dabartinę kodo dalijimosi praktiką ir atitikties veiksniai Komisijos pažeidžiamumo tikrinimo centro veikloje ir CIT tinklo *Application Lifecycle* valdymo sistemoje, susijusioje su projektais, kuriuos šiuo metu finansuoja ISA ir kurie skelbiami *JoinUp* [2]. Vykdam šią studiją taip pat bus atliktas bendras Komisijos dabartinių kodų valdymo modelių vertinimas ir nustatomi procesai, panašūs su operacinės sistemos *Debian* procesais. Tikslas – nustatyti geriausius kodų peržiūros ir kodų kokybės vertinimo praktikas, siekiant sumažinti su saugumu susijusius pavojus, ypač su nemokama programine įranga ir atvirojo kodo standartais susijusioje veikloje, kurią finansuoja Sąjunga. Atliekant galimybių studiją bus nustatyti veiksniai ir suinteresuoti subjektai, įvertinti finansavimo modeliai, nustatyti siektini rezultatai ir ilgalaikis poveikis vykdam projektus, tų projektų poveikis ir poveikis šiems projektams, kuriems galėtų būti taikoma tokia geriausia praktika.
- Antroji bandomojo projekto dalis apims vienodos inventoriaus metodikos Komisijai ir ypač Parlamentui ir pilno nemokamos programinės įrangos ir atviro kodo standartų, naudojamų visose Sąjungos institucijose, inventoriaus sąrašo sudarymą. Sąrašas užtikrins pagrindą nustatant, kada galėtų būti sėkmingai taikomi pirmos bandomojo projekto dalies rezultatai.

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 03 SKYRIUS — PASLAUGOS VALSTYBĖS VALDYMO INSTITUCIJOMS, VERSLO SUBJEKTAMS IR PILIEČIAMS (tęsinys)

26 03 77 (tęsinys)

26 03 77 02 (tęsinys)

— Trečioji dalis apims programinės įrangos ir programinės įrangos bibliotekų, kurias aktyviai naudoja visa Europos visuomenė ir Sąjungos institucijos, pavyzdinių kodų peržiūrą. Įgyvendinant šią bandomojo projekto dalį bus nustatyta programinė įranga arba programinės įrangos komponentai, kurių naudojimas galėtų nulemti didžiulius viešųjų arba Sąjungos paslaugų sutrikimus ir neteisėtą prieigą prie asmens duomenų, ir jiems bus skiriama itin daug dėmesio, ir ši veikla bus pagrindas šioje srityje rengti viešąjį konkursą.

Nuorodos

[0] https://www.debian.org/social_contract

[1] http://cfnarede.com.br/sites/default/files/infographic_debian-v2.1.en.png

[2] <https://joinup.ec.europa.eu/>

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

26 03 77 03 Bandomasis projektas — *PublicAccess.eu*. Interneto platforma, skirta iniciatyviam neįslaptintų Sąjungos institucijų dokumentų skelbimui

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
500 000	500 000	1 000 000	500 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Šiuo bandomuoju projektu bus remiamas kūrimas vienos interneto platformos, kurioje būtų galima iniciatyviai skelbti neįslaptintus Sąjungos institucijų dokumentus. Pagrindiniai šios interneto platformos kūrimo etapai ir rezultatai turėtų bus šie:

- visų Sąjungos institucijoms svarbių neįslaptintų dokumentų nustatymas, jų sąrašo sudarymas ir jų rūšies registravimas vadovaujantis požiūriu „savaiame viešas“,
- techninių klausimų, kuriuos reikėtų spręsti norint užtikrinti saugų visų dokumentų saugojimą ir perdavimą, vertinimas,

26 03 SKYRIUS — PASLAUGOS VALSTYBĖS VALDYMO INSTITUCIJOMS, VERSLO SUBJEKTAMS IR PILIEČIAMS (tęsinys)**26 03 77** (tęsinys)**26 03 77 03** (tęsinys)

- esamų Sąjungos dokumentų registrų suderinamumas siekiant palengvinti vieno interneto prieigos punkto naudojantis naująja interneto platforma įgyvendinimą,
- interneto platformos sandaros projektas, kuris sudarytų galimybes optimaliai ir naudotojui patogiai naršymo sistemai įdiegti,
- integruotos dokumentų paieškos, nustatymo ir parsisiuntimo sistemos sukūrimas.

Techniškai kuriant interneto platformą bus remiamasi atvirosios standartinės programinės įrangos principais, atsižvelgiant į tebevykstantį tarpinstitucinį derinimą ir racionalizavimą, susijusį su metaduomenimis ir formatais, informacinėmis sistemomis ir dokumentų tvarkyba.

Įgyvendinant šį bandomąjį projektą visų pirma didžiausias dėmesys bus skiriamas su viena Sąjungos institucija susijusiems dokumentams ir taip pateikti geriausios patirties priemonę, kuri vėliau galėtų būti pritaikyta ir visoms Sąjungos institucijoms ir susijusioms įstaigoms (įskaitant reguliavimo ir vykdomąsias agentūras). Leidinių biuras galėtų koordinuoti šį projektą, turint mintyje internetinių paslaugų, kurias jis jau teikia visuomenei, skaičių.

Ši interneto platforma padės užtikrinti tikrą skaidrumą, kaip tai ne kartą ragino padaryti Europos Parlamentas, taip pat užkirsti kelią nereikalingam bylinėjimuisi, dėl kurio gali rasti bereikalingų išlaidų ir naštos ir institucijoms, ir plačiajai visuomenei.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

26 03 77 04 Bandomasis projektas — Užšifruoti Sąjungos institucijų elektroniniai ryšiai*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 000 000	750 000	500 000	250 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Šiuo projektu bus remiamas saugių elektroninių ryšių Sąjungos institucijose diegimas. Vienas būdas turėti daug saugesnius elektroninius ryšius yra institucijų el. pašto paslaugoms taikyti pažangiausią šifravimo technologiją. Tinkamai apsaugodama savo ryšius, Sąjunga gali būti pavyzdys piliečiams, privačiajam sektoriui ir nacionaliniam viešajam sektoriui. Projektas apims sukūrimą tokių Sąjungos šifravimo standartų, kuriems garantuotai negalėtų kelti pavojaus ar kurių negalėtų susilpninti trečiųjų šalių vyriausybės.

KOMISIJA

26 ANTRAŠTINĖ DALIS — KOMISIJOS VYKDOMAS ADMINISTRAVIMAS

26 03 SKYRIUS — PASLAUGOS VALSTYBĖS VALDYMO INSTITUCIJOMS, VERSLO SUBJEKTAMS IR PILIEČIAMS (tęsinys)**26 03 77** (tęsinys)

26 03 77 04 (tęsinys)

Vykdam projektą bus remiamos Europos Parlamento, Tarybos, Tarybai pirmininkaujančios valstybės narės ir Komisijos IT tarnybos diegiant sistemas, kurių reikia saugiems Europos Parlamento narių, Komisijos narių ir visų institucijų personalo, dalyvaujančių Sąjungos sprendimų priėmimo procese, darbuotojų ryšiams užtikrinti.

Igyvendinant projektą bus parengti ir dokumentais pagrįsti reikalavimai, susiję su Sąjungos institucijų veiklos poreikiais, išnagrinėtas ir įvertintas galimų sprendimų ir standartų tinkamumas, ir rekomenduotas geriausias elektroninio pašto ryšių apsaugos būdas, taip pat nustatyti būtiniausi siūlomo sprendimo įgyvendinimo ir vykdymo reikalavimai (techniniai, formos, organizaciniai, biudžeto) ir įvertintos tolimesnės raidos perspektyvos (ypatimai, taikymo sritis ir kt.). Remiantis šio darbo rezultatais bus apibrėžta ir sukurta bandomoji sistema, siekiant įvertinti rekomenduojamo sprendimo patikimumą ir jo atitiktį nustatytiems veiklos poreikiams; ši bandomoji sistema galėtų būti kitas dabartinio projekto įgyvendinimo etapas.

Igyvendinant projektą bus atsižvelgta į naujausius bei vykdomus darbus saugaus elektroninio pašto srityje ir į kalbinio ryšio sprendimus bei jais remiamasi, be to, bus kiek įmanoma prisidedama prie susijusių projektų įgyvendinimo.

Projektui vadovaus Komisija, o jo įgyvendinimą prižiūrės iniciatyvinė grupė, įsteigta Tarpinstitucinio informatikos komiteto saugumo pogrupyje.

Šis bandomasis projektas atitinka Parlamento raginimą savo sekretariatui Europos Parlamento Pirmininko atsakomybe iki 2014 m. gruodžio mėn. atlikti išsamią Europos Parlamento IT saugumo patikimumo apžvalgą ir vertinimą. Šioje apžvalgoje ir vertinime bus nagrinėjami personalo ištekliai, biudžeto lėšos, techniniai pajėgumai, vidaus organizacija ir visi kiti klausimai susiję su tuo, kad būtų pasiektas aukšto lygio Europos Parlamento IT sistemų saugumas.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

26 03 77 05 Bandomasis projektas — Susietųjų atvirųjų duomenų (angl. *Linked Open Data*), nemokamos programinės įrangos ir pilietinės visuomenės dalyvavimo teisėkūroje visoje Sąjungoje skatinimas (*Authoring Tool for Amendments (AT4AM) / Legislation Editing Open Software (LEOS), Linked Open Data (LOD) ir Free Software (FS) integravimas*)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
250 000	250 000	500 000	250 000		

26 03 SKYRIUS — PASLAUGOS VALSTYBĖS VALDYMO INSTITUCIJOMS, VERSLO SUBJEKTAMS IR PILIEČIAMS (*tęsinys*)**26 03 77** (*tęsinys*)26 03 77 05 (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų išpareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Angažuoti ir galimybių dalyvauti turintys piliečiai visoje Europoje tobulina ir taiko demokratines vertybes ir darbo metodus visais visuomenės lygmenimis naudodami senas ir naujas informavimo ir ryšių technologijas. Todėl demokratijos aspektu labai svarbu, kad Sąjungos institucijos išpareigotų užtikrinti viešai prieinamų žinių ir nemokamos programinės įrangos sprendimus, pagal kuriuos įgyvendinami svarbiausi standartai ir priemonės, naujai kuriamos teisėkūrai, siekiant gerinti jų poveikio supratimą įvairiais teisėkūros proceso etapais. Piliečių gebėjimas naudotis standartus atitinkančiais ir su procesu suderinamais dokumentais ir dalyvauti juos rengiant teisėkūros procese Sąjungoje yra itin svarbus ir lemia viso Europos Sąjungos projekto teisėtumą. Akivaizdu, kad toks naudojimas ir dalyvavimas turės privalumų dėl to, kad integruojami kiti projektai, apimantys įvairiakalbes technologijas ir lokalizavimo procesus, taip pat pašalinantys talpyklas ir nereikalingą savininkiškumą.

Viena šios srities priemonė yra LEOS, internetinė taikomoji programa, skirta Komisijos numatytų teisės aktų projektams rengti. Ji finansuojama pagal programą ISA, ir tai reiškia, kad ji galėtų būti kada nors integruota naudojantis ekonomiškais ir patikimą priežiūrą teikiančiais platintojais, kaip *Debian*, užtikrinančiais nuolatinį tikrinimą, ar kodas veikia kartu su kitomis kokybiškų teisės aktų projektų rengimo priemonėmis.

Platesnės vizijos pavyzdys yra AT4AM – Europos Parlamento automatinės priemonės pakeitimams rengti – atvirasis plėtojimas. Vis dėlto jos naudojimas už Europos Parlamento ribų yra ribotas dėl susietųjų atvirųjų duomenų integracijos nebuvimo, labai mažo finansavimo, skiriamo NVO padėti įdiegti ir naudoti AT4AM programinę įrangą savo serveriuose, ir nepakankamo bendradarbiavimo su nemokamos programinės įrangos projektais, kurie sujungia XML ir RDF formatus (ypač *Akoma Ntoso* schema).

Bandomojo projekto tikslai apims:

- skatinimą, kad pilietinės visuomenės reikmėms būtų diegiamos, kuriamos, prižiūrimos ir naudojamos Sąjungos teisėkūros priemonės ir kad pilietinė visuomenė jomis naudotųsi,
- LEOS integravimą į susietųjų atvirųjų duomenų projektus,
- bendradarbiavimą su Europos Parlamentu siekiant užtikrinti LOD sąveikumą su AT4AM,
- *Akoma Ntoso* ir RDF duomenų formatus, skirtus LEOS ir AT4AM, kūrimą.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

27 ANTRAŠTINĖ DALIS

BIUDŽETAS

27 ANTRAŠTINĖ DALIS

BIUDŽETAS

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
27 01	BIUDŽETO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	72 184 538	72 184 538	70 488 939	70 488 939	60 037 392,08	60 037 392,08
27 02	BIUDŽETO VYKDYMAS, KONTROLĖ IR BIUDŽETO ĮVYKDYMO PATVIRTINIMAS	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	28 600 000,—	28 600 000,—
27 antraštinė dalis - Iš viso		72 184 538	72 184 538	70 488 939	70 488 939	88 637 392,08	88 637 392,08

KOMISIJA

27 ANTRAŠTINĖ DALIS — BIUDŽETAS

27 ANTRAŠTINĖ DALIS

BIUDŽETAS

27 01 SKYRIUS — BIUDŽETO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
27 01	BIUDŽETO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
27 01 01	<i>Išlaidos biudžeto politikos srities pareigūnams ir laikiniems darbuotojams</i>	5,2	43 763 278	41 558 494	42 260 747,75	96,57
27 01 02	<i>Išorės darbuotojų ir kitos biudžeto politikos srities valdymo išlaidos</i>					
27 01 02 01	Išorės darbuotojai	5,2	4 265 668	4 160 262	5 862 350,62	137,43
27 01 02 09	Išorės darbuotojai — Nedecentral- izuotasis valdymas	5,2	4 621 420	5 542 521	0,—	0
27 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	7 715 145	7 427 228	8 253 791,86	106,98
27 01 02 19	Kitos valdymo išlaidos — Nede- centralizuotasis valdymas	5,2	8 456 008	8 557 050	0,—	0
	27 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		25 058 241	25 687 061	14 116 142,48	56,33
27 01 03	<i>Biudžeto politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangiai ir paslaugoms</i>	5,2	2 793 019	2 638 384	3 051 584,68	109,26
27 01 07	<i>Biudžeto politikos srities veiklos rėmimo išlaidos</i>	5,2	150 000	145 000	149 774,81	99,85
27 01 11	<i>Nepaprastosios išlaidos krizės atveju</i>	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
27 01 12	<i>Apskaita</i>					
27 01 12 01	Finansiniai mokesčiai	5,2	300 000	330 000	319 000,—	106,33
27 01 12 02	Su išdo valdymu ir finansiniu turtu susijusių išlaidų finansavimas	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
27 01 12 03	Finansinės informacijos apie Sąjungos bendrojo biudžeto lėšų gavėjų ir Komisijos skolininkų mokumą pirkimas	5,2	120 000	130 000	140 142,36	116,79
	27 01 12 straipsnis - Tarpinė suma		420 000	460 000	459 142,36	109,32
	27 01 skyrius - Iš viso		72 184 538	70 488 939	60 037 392,08	83,17

27 01 SKYRIUS — BIUDŽETO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**27 01 01 Išlaidos biudžeto politikos srities pareigūnams ir laikiniems darbuotojams***Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
43 763 278	41 558 494	42 260 747,75

27 01 02 Išorės darbuotojų ir kitos biudžeto politikos srities valdymo išlaidos**27 01 02 01 Išorės darbuotojai***Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 265 668	4 160 262	5 862 350,62

27 01 02 09 Išorės darbuotojai — Nedecentralizuotasis valdymas*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 621 420	5 542 521	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas finansinių metų pradžioje nėra skirtas konkrečiai politikos sričiai ir gali būti naudojamas visų Komisijos departamentų poreikiams finansuoti. Per metus jis bus perkliamas pagal Finansinių reglamentą į atitinkamas tų politikos sričių, kurioms jis bus skirtas, biudžeto eilutes.

27 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
7 715 145	7 427 228	8 253 791,86

27 01 02 19 Kitos valdymo išlaidos — Nedecentralizuotasis valdymas*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
8 456 008	8 557 050	0,—

KOMISIJA

27 ANTRAŠTINĖ DALIS — BIUDŽETAS

27 01 SKYRIUS — BIUDŽETO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**27 01 02** (tęsinys)**27 01 02 19** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šis asignavimas finansinių metų pradžioje nėra skirtas konkrečiai politikos sričiai ir gali būti naudojamas visų Komisijos departamentų poreikiams finansuoti. Jis nebus naudojamas iš šio punkto, bet per metus jis bus perkeliamas pagal Finansinių reglamentą į atitinkamas tų politikos sričių, kurioms jis bus skirtas, biudžeto eilutes.

27 01 03 *Biudžeto politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms*

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 793 019	2 638 384	3 051 584,68

27 01 07 *Biudžeto politikos srities veiklos rėmimo išlaidos*

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
150 000	145 000	149 774,81

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su informacijos apie finansinį programavimą ir Sąjungos bendrąjį biudžetą skelbimu bet koku pavidalu ir bet kokioje laikmenoje, padengti. Visų pirma jis apima: parengiamuosius ir planavimo darbus, dokumentų naudojimą, dizainą ir grafinį apipavidalinimą, dokumentų dauginimą, duomenų pirkimą arba valdymą, redagavimą, vertimą, peržiūrą (įskaitant tekstų atitikties tikrinimą), spausdinimą, skelbimą internete, skirstymą, saugojimą ir platinimą.

27 01 11 *Nepaprastosios išlaidos krizės atveju*

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti bet kokioms išlaidoms, patirtoms per įvykusią krizę, dėl kurios pradėtas vykdyti vienas ar daugiau veiklos tęstinumo planų ir dėl kurios pobūdžio ir (arba) masto nebuvo įmanoma priskirti išlaidų kitoms Komisijos administracinių išlaidų biudžeto eilutėms.

Europos Parlamentas ir Taryba bus informuoti apie patirtas išlaidas ne vėliau kaip per tris savaites po krizės pabaigos.

27 01 SKYRIUS — BIUDŽETO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**27 01 12 Apskaita****27 01 12 01** Finansiniai mokesčiai*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
300 000	330 000	319 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas banko mokesčiams (komisiniams, ažio ir kitoms įvairioms išlaidoms) ir išlaidoms, susijusioms su Pasaulinės tarpbankinių finansinių telekomunikacijų organizacijos (SWIFT) tinklu, padengti.

27 01 12 02 Su išdo valdymu ir finansiniu turtu susijusių išlaidų finansavimas*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas biudžeto koregavimams finansuoti:

- tais atvejais, kai reikalavimas buvo visas arba iš dalies panaikintas jį jau įrašius į sąskaitas kaip įplaukas (ypač įskaitant skolą tarpuskaitos būdu),
- tais atvejais, kai PVM nebuvo susigrąžintas ir sumos nebegalima įrašyti į eilutę, pagal kurią buvo finansuotos pagrindinės išlaidos,
- bet kokių palūkanų, susijusių su pirmiau nurodytais atvejais, jei jų negalima įrašyti į jokią kitą biudžeto eilutę.

Šis punktas taip pat skirtas, jei reikia, įrašyti asignavimui, iš kurio būtų dengiami visi nuostoliai, patiriami dėl finansų įstaigų, kuriose yra atidarytos Komisijos sąskaitos, likvidavimo arba veiklos nutraukimo arba dėl finansinio turto valdymo.

27 01 12 03 Finansinės informacijos apie Sąjungos bendrojo biudžeto lėšų gavėjų ir Komisijos skolininkų mokumą pirkimas*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
120 000	130 000	140 142,36

KOMISIJA

27 ANTRAŠTINĖ DALIS — BIUDŽETAS

27 01 SKYRIUS — BIUDŽETO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS *(tęsinys)***27 01 12** *(tęsinys)*27 01 12 03 *(tęsinys)**Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su prenumerata ir naudojimusi elektroninėmis informacijos paslaugomis bei išorės duomenų bazėmis, teikiančiomis finansinės informacijos apie Sąjungos bendrojo biudžeto lėšų gavėjų ir Komisijos skolininkų mokumą, siekiant apsaugoti finansinius Komisijos interesus įvairiais finansinių ir apskaitos procedūrų etapais.

Jis taip pat skirtas išsiaiškinti informaciją apie Sąjungos bendrojo biudžeto lėšų gavėjų ir Komisijos skolininkų grupės struktūrą, nuosavybę ir valdymą.

27 02 SKYRIUS — BIUDŽETO VYKDYMAS, KONTROLĖ IR BIUDŽETO ĮVYKDYMO PATVIRTINIMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
27 02	BIUDŽETO VYKDYMAS, KONTROLĖ IR BIUDŽETO ĮVYKDYMO PATVIRTINIMAS								
27 02 01	Deficitas, perkeltas iš ankstesnių finansinių metų	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
27 02 02	Laikinos ir vienkartinės kompensacijos naujosioms valstybėms narėms	6	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	28 600 000,—	28 600 000,—	
	27 02 skyrius - Iš viso		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	28 600 000,—	28 600 000,—	

27 02 01 **Deficitas, perkeltas iš ankstesnių finansinių metų**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Vadovaujantis Finansinio reglamento 18 straipsniu kiekvienų finansinių metų likutis įrašomas į kitų finansinių metų biudžetą kaip įplaukos perviršio atveju arba kaip mokėjimų asignavimas deficito atveju.

Numatytos tokių įplaukų arba asignavimų mokėjimams sumos biudžeto sudarymo procedūros metu yra įrašomos į biudžetą ir, jei reikia, pataisos raštą, kuris teikiamas pagal Finansinio reglamento 39 straipsnį. Jos yra nustatomos pagal Reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000.

Uždarius kiekvienų finansinių metų sąskaitas, bet koks numatytų sumų neatitikimas yra įrašomas į kitų finansinių metų biudžetą, parengiant taisomąjį biudžetą.

Perteklius yra įrašomas įplaukų suvestinės 3 0 0 straipsnyje.

Teisinis pagrindas

2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinantis Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

KOMISIJA

27 ANTRAŠTINĖ DALIS — BIUDŽETAS

27 02 SKYRIUS — BIUDŽETO VYKDYMAS, KONTROLĖ IR BIUDŽETO ĮVYKDYMO PATVIRTINIMAS (tęsinys)

27 02 02 *Laikinos ir vienkartinės kompensacijos naujosioms valstybėms narėms**Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	28 600 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kompensacijoms naujosioms valstybėms narėms nuo Stojimo akto, kurio nuostatose numatoma tokia galimybė, įsigaliojimo datos.

Teisinis pagrindas

Aktas dėl Kroatijos Respublikos stojimo sąlygų ir Europos Sąjungos sutarties, Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo bei Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties pritaikomųjų pataisų (OL L 112, 2012 4 24, p. 21), ypač jo 32 straipsnis.

28 ANTRAŠTINĖ DALIS

AUDITAS

KOMISIJA

28 ANTRAŠTINĖ DALIS — AUDITAS

28 ANTRAŠTINĖ DALIS**AUDITAS****Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
28 01	AUDITO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	18 774 034	11 936 916	12 000 789,60
	28 antraštinė dalis - Iš viso	18 774 034	11 936 916	12 000 789,60

28 ANTRAŠTINĖ DALIS

AUDITAS

28 01 SKYRIUS — AUDITO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
28 01	AUDITO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
28 01 01	<i>Išlaidos audito politikos srities pareigūnams ir laikiniams darbuotojams</i>	5,2	16 316 679	10 106 037	10 276 038,31	62,98
28 01 02	<i>Išorės personalo ir kitos audito politikos srities valdymo išlaidos</i>					
28 01 02 01	Išorės personalas	5,2	733 388	602 383	565 370,77	77,09
28 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	682 619	586 904	417 451,80	61,15
	28 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		1 416 007	1 189 287	982 822,57	69,41
28 01 03	<i>Audito politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangiai ir paslaugoms</i>	5,2	1 041 348	641 592	741 928,72	71,25
	28 01 skyrius - Iš viso		18 774 034	11 936 916	12 000 789,60	63,92

28 01 01 *Išlaidos audito politikos srities pareigūnams ir laikiniams darbuotojams*

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
16 316 679	10 106 037	10 276 038,31

28 01 02 *Išorės personalo ir kitos audito politikos srities valdymo išlaidos*

28 01 02 01 Išorės personalas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
733 388	602 383	565 370,77

KOMISIJA

28 ANTRAŠTINĖ DALIS — AUDITAS

28 01 SKYRIUS — AUDITO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**28 01 02** (tęsinys)

28 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
682 619	586 904	417 451,80

28 01 03 *Audito politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms**Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 041 348	641 592	741 928,72

29 ANTRAŠTINĖ DALIS

STATISTIKA

KOMISIJA

29 ANTRAŠTINĖ DALIS — STATISTIKA

29 ANTRAŠTINĖ DALIS**STATISTIKA****Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
29 01	STATISTIKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	82 707 570	82 707 570	79 471 726	79 471 726	81 840 387,98	81 840 387,98
29 02	EUROPOS STATISTIKOS PROGRAMA	56 443 000	44 800 000	54 922 000	36 726 403	57 897 658,39	56 903 341,85
	29 antraštinė dalis - Iš viso	139 150 570	127 507 570	134 393 726	116 198 129	139 738 046,37	138 743 729,83

29 ANTRAŠTINĖ DALIS

STATISTIKA

29 01 SKYRIUS — STATISTIKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
29 01	STATISTIKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
29 01 01	<i>Išlaidos statistikos politikos srities pareigūnams ir laikiniams darbuotojams</i>	5,2	66 995 635	64 039 267	65 392 967,41	97,61
29 01 02	<i>Išorės darbuotojai ir kitos statistikos politikos srities valdymo išlaidos</i>					
29 01 02 01	Išorės darbuotojai	5,2	5 163 482	5 042 625	5 107 406,09	98,91
29 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	3 322 719	3 424 234	3 676 376,92	110,64
	29 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		8 486 201	8 466 859	8 783 783,01	103,51
29 01 03	<i>Statistikos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms</i>	5,2	4 275 734	4 065 600	4 721 350,86	110,42
29 01 04	<i>Statistikos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos</i>					
29 01 04 01	Europos statistikos programos rėmimo išlaidos	1,1	2 950 000	2 900 000	2 942 286,70	99,74
	29 01 04 straipsnis - Tarpinė suma		2 950 000	2 900 000	2 942 286,70	99,74
	29 01 skyrius - Iš viso		82 707 570	79 471 726	81 840 387,98	98,95

29 01 01 Išlaidos statistikos politikos srities pareigūnams ir laikiniams darbuotojams

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
66 995 635	64 039 267	65 392 967,41

KOMISIJA

29 ANTRAŠTINĖ DALIS — STATISTIKA

29 01 SKYRIUS — STATISTIKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**29 01 02 Išorės darbuotojai ir kitos statistikos politikos srities valdymo išlaidos**

29 01 02 01 Išorės darbuotojai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
5 163 482	5 042 625	5 107 406,09

29 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 322 719	3 424 234	3 676 376,92

29 01 03 Statistikos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 275 734	4 065 600	4 721 350,86

29 01 04 Statistikos politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

29 01 04 01 Europos statistikos programos rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 950 000	2 900 000	2 942 286,70

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- techninės ir administracinės pagalbos, susijusios su programos arba projektų identifikavimu, rengimu, valdymu, stebėseną, auditu ir priežiūra, išlaidoms,
- centrinių būstinių išorės darbuotojų (sutartininkų, deleguotųjų nacionalinių ekspertų arba agentūrų darbuotojų) išlaidoms, neviršijant 2 300 000 EUR. Ši suma apskaičiuojama pagal metines vieno asmens darbo metų išlaidas, kurių 97 % sudaro atitinkamų darbuotojų atlyginimas, o 3 % - tokių darbuotojų mokymo, susirinkimų, komandiruočių, informacinių technologijų ir telekomunikacijų išlaidos,
- tyrimų, susitikimų su ekspertais, komandiruočių, informavimo ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo arba šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms.

29 01 SKYRIUS — STATISTIKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**29 01 04** (*tęsinys*)29 01 04 01 (*tęsinys*)

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

Žr. 29 02 skyrių.

KOMISIJA

29 ANTRAŠTINĖ DALIS — STATISTIKA

29 02 SKYRIUS — EUROPOS STATISTIKOS PROGRAMA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
29 02	EUROPOS STATISTIKOS PROGRAMA								
29 02 01	<i>Kokybiškos statistinės informacijos teikimas, naujų Europos statistikos rengimo metodų įgyvendinimas ir partnerystės Europos statistikos sistemoje stiprinimas</i>	1,1	56 443 000	40 000 000	54 922 000	29 328 905	57 897 658,39	22 454 510,04	56,14
29 02 51	<i>Statistikos programų (iki 2013 m.) užbaigimas</i>	1,1	p.m.	4 800 000	p.m.	6 527 204	0,—	25 030 062,45	521,46
29 02 52	<i>Europos įmonių ir prekybos statistikos modernizavimo (EIPSM) programos užbaigimas</i>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	870 294	0,—	9 418 769,36	
	29 02 skyrius - Iš viso		56 443 000	44 800 000	54 922 000	36 726 403	57 897 658,39	56 903 341,85	127,02

29 02 01 *Kokybiškos statistinės informacijos teikimas, naujų Europos statistikos rengimo metodų įgyvendinimas ir partnerystės Europos statistikos sistemoje stiprinimas*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
56 443 000	40 000 000	54 922 000	29 328 905	57 897 658,39	22 454 510,04

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms išlaidoms:

- statistinių duomenų rinkimo ir apklausų, tyrimų ir rodiklių bei kriterijų plėtojimo,
- kokybės tyrimų ir veiklos, kurios tikslas – patobulinti statistikos kokybę,
- statistinės informacijos apdorojimo, sklaidos, reklamavimo ir marketingo,
- statistikos infrastruktūros plėtojimo ir palaikymo bei statistinės informacijos sistemų,
- IT infrastruktūros, taikomos statistikos rengimo procesui pertvarkyti, plėtojimo ir palaikymo,
- rizika grįstos kontrolės, atliekamos subjektų, susijusių su statistinės informacijos, ypač skirtos Sąjungos ekonomiam valdymui remti, rengimu valstybėse narėse, patalpose,

29 02 SKYRIUS — EUROPOS STATISTIKOS PROGRAMA (tęsinys)**29 02 01** (tęsinys)

- paramos bendradarbiavimo tinklams ir paramos organizacijoms, kurių pagrindinis tikslas ir veikla – skatinti ir remti Europos statistikos praktikos kodekso įgyvendinimą ir naujų Europos statistikos rengimo metodų įgyvendinimą,
- išorinių ekspertų teikiamoms paslaugoms,
- statistikos specialistams skirtiems statistikos mokymams,
- dokumentų pirkimo išlaidoms,
- tarptautinių statistikos asociacijų subsidijoms ir narystei.

Jis taip pat yra skirtas užtikrinti, kad būtų renkama informacija, kuri yra reikalinga metinei suvestinei ataskaitai apie ekonominę ir socialinę Sąjungos padėtį parengti, remiantis ekonominiais duomenimis ir struktūriniais rodikliais ir kriterijais.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su nacionalinių statistikos specialistų mokymu, statistikos srities bendradarbiavimo su trečiosiomis valstybėmis politika; išlaidoms, susijusioms su pareigūnų mainais, informacinių susitikimų išlaidoms, išlaidoms, susijusioms su mokėjimu už suteiktas paslaugas, patikslinus pareigūnų ir kitų darbuotojų atlyginimus.

Pagal šį straipsnį taip pat dengiamos duomenų pirkimo ir Komisijos departamentų prisijungimo prie išorinių duomenų bazių išlaidos.

Be to, finansavimas turėtų būti naudojamas naujoms, modulinėms technologijoms kurti.

Šis asignavimas taip pat skirtas reikalingos statistinės informacijos teikimo Komisijos arba kitų Sąjungos institucijų prašymu Sąjungos išlaidų vertinimui, stebėsenai ir analizei atlikti išlaidoms padengti. Tai pagerins finansų ir biudžeto politikos įgyvendinimą (biudžeto ir daugiametės finansinės programos apžvalgų rengimą) ir suteiks galimybę kaupti vidutinės trukmės ir ilgalaikius duomenis apie Sąjungos finansavimą.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Visos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos ir programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2013 m. sausio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 99/2013 dėl 2013–2017 m. Europos statistikos programos (OL L 39, 2013 2 9, p. 12).

KOMISIJA

29 ANTRAŠTINĖ DALIS — STATISTIKA

29 02 SKYRIUS — EUROPOS STATISTIKOS PROGRAMA (tęsinys)**29 02 51 Statistikos programų (iki 2013 m.) užbaigimas***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	4 800 000	p.m.	6 527 204	0,—	25 030 062,45

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punkte įrašytos įplaukos iš Šveicarijos Konfederacijos įnašo už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

1997 m. vasario 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 322/97 dėl Bendrijos statistikos (OL L 52, 1997 2 22, p. 1).

2001 m. kovo 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 507/2001/EB dėl veiksmų, susijusių su trans-europiniu prekybos prekėmis Bendrijoje ir tarp Bendrijos ir šalių, kurios nėra narės, statistikos rinkimo, teikimo ir platinimo tinklu (Edicom) (OL L 76, 2001 3 16, p. 1).

2002 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2367/2002/EB dėl 2003–2007 m. Bendrijos statistikos programos (OL L 358, 2002 12 31, p. 1).

2007 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas 1578/2007/EB dėl 2008–2012 m. Bendrijos statistikos programos (OL L 344, 2007 12 28, p. 15).

2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 223/2009 dėl Europos statistikos (OL L 87, 2009 3 31, p. 164).

29 02 SKYRIUS — EUROPOS STATISTIKOS PROGRAMA (tęsinys)**29 02 52 Europos įmonių ir prekybos statistikos modernizavimo (EIPSM) programos užbaigimas***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	870 294	0,—	9 418 769,36

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacija: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir sudaro asignuotąsias įplaukas pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus; jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1297/2008/EB dėl Europos įmonių ir prekybos statistikos modernizavimo (EIPSM) programos (OL L 340, 2008 12 19, p. 76).

KOMISIJA

30 ANTRAŠTINĖ DALIS

PENSIJOS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

30 ANTRAŠTINĖ DALIS**PENSIJOS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS****Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
30 01	PENSIJŲ IR SUSIJUSIŲ IŠLAIDŲ SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	1 647 355 000	1 567 119 435	1 493 058 835,73
	30 antraštinė dalis - Iš viso	1 647 355 000	1 567 119 435	1 493 058 835,73

KOMISIJA

30 ANTRAŠTINĖ DALIS — PENSIJOS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

30 ANTRAŠTINĖ DALIS

PENSIJOS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

30 01 SKYRIUS — PENSIJŲ IR SUSIJUSIŲ IŠLAIDŲ SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
30 01	PENSIJŲ IR SUSIJUSIŲ IŠLAIDŲ SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
30 01 13	Buvusių narių ir maitintojo netekimo išmokos ir pensijos					
30 01 13 01	Laikinos išmokos	5,2	3 146 000	4 049 000	734 503,30	23,35
30 01 13 03	Laikinių išmokų korekciniai koeficientai ir patikslinimai	5,2	288 000	215 000	0,—	0
	30 01 13 straipsnis - Tarpinė suma		3 434 000	4 264 000	734 503,30	21,39
30 01 14	Išmokos darbuotojams, įtrauktiems į rezervą, išėjusiems į pensiją tarnybos interesais arba atleistiems iš tarnybos					
30 01 14 01	Išmokos darbuotojams, įtrauktiems į rezervą, išėjusiems į pensiją tarnybos interesais arba atleistiems iš tarnybos	5,2	3 252 000	3 269 000	1 226 398,33	37,71
30 01 14 02	Sveikatos draudimas	5,2	111 000	111 000	36 161,69	32,58
30 01 14 03	Išmokoms taikomi korekciniai koeficientai ir patikslinimai	5,2	48 000	98 000	10 612,90	22,11
	30 01 14 straipsnis - Tarpinė suma		3 411 000	3 478 000	1 273 172,92	37,33
30 01 15	Pensijos ir išmokos					
30 01 15 01	Pensijos, invalidumo pašalpos ir išeitinės pašalpos	5,1	1 516 912 000	1 447 541 000	1 400 348 410,98	92,32
30 01 15 02	Sveikatos draudimas	5,1	50 291 000	48 089 000	45 528 362,94	90,53
30 01 15 03	Pensijoms ir išmokoms taikomi korekciniai koeficientai ir patikslinimai	5,1	51 755 000	44 367 000	39 251 429,26	75,84
	30 01 15 straipsnis - Tarpinė suma		1 618 958 000	1 539 997 000	1 485 128 203,18	91,73
30 01 16	Buvusių narių pensijos – Institucijos					
30 01 16 01	Pensijos buvusiems Europos Parlamento nariams	5,1	3 289 000	2 005 000	439 014,46	13,35

30 01 SKYRIUS — PENSIJŲ IR SUSIJUSIŲ IŠLAIDŲ SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
30 01 16	(tęsinys)					
30 01 16 02	Buvusių Europos Vadovų Tarybos narių pensijos	5,1	p.m.	p.m.		
30 01 16 03	Buvusių Europos Komisijos narių pensijos	5,1	5 907 000	5 866 000	5 483 941,87	92,84
30 01 16 04	Buvusių Europos Sąjungos Teisingumo Teismo narių pensijos	5,1	8 269 000	7 640 000		
30 01 16 05	Buvusių Europos Audito Rūmų narių pensijos	5,1	3 918 000	3 728 000		
30 01 16 06	Buvusių Europos ombudsmenų pensijos	5,1	130 000	101 435		
30 01 16 07	Buvusių Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnų pensijos	5,1	39 000	40 000		
	30 01 16 straipsnis - Tarpinė suma		21 552 000	19 380 435	5 922 956,33	27,48
	30 01 skyrius - Iš viso		1 647 355 000	1 567 119 435	1 493 058 835,73	90,63

30 01 13 Buvusių narių ir maitintojo netekimo išmokos ir pensijos

30 01 13 01 Laikinos išmokos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 146 000	4 049 000	734 503,30

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

— laikinų išmokų,

— šeimos išmokų

Komisijos nariams, pasibaigus tarnybai.

KOMISIJA

30 ANTRAŠTINĖ DALIS — PENSIJOS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

30 01 SKYRIUS — PENSIJŲ IR SUSIJUSIŲ IŠLAIDŲ SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**30 01 13** (tęsinys)

30 01 13 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

30 01 13 03 Laikinių išmokų korekciniai koeficientai ir patikslinimai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
288 000	215 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas buvusių Komisijos narių ir kitų asmenų, kurie turi teises į tokias išmokas, toms išmokoms taikomų korekcinį koeficientų išlaidoms padengti.

Dalis šio asignavimo skirta visų laikinių išmokų patikslinimų per finansinius metus išlaidoms padengti. Asignavimas yra laikinas ir gali būti naudojamas tik perkėlus į kitus šio skyriaus punktus pagal Finansinį reglamentą.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir kanclerio, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir kanclerio bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

30 01 SKYRIUS — PENSIJŲ IR SUSIJUSIŲ IŠLAIDŲ SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**30 01 14 Išmokos darbuotojams, įtrauktiems į rezervą, išėjusiems į pensiją tarnybos interesais arba atleistiems iš tarnybos**

30 01 14 01 Išmokos darbuotojams, įtrauktiems į rezervą, išėjusiems į pensiją tarnybos interesais arba atleistiems iš tarnybos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 252 000	3 269 000	1 226 398,33

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šių pareigūnų išmokoms padengti:

— įtrauktiems į rezervą, sumažinus etatų skaičių institucijoje,

— AD 16, AD 15 arba AD 14 lygio pareigas užimantiems pareigūnams, išėjusiems iš darbo tarnybos naudai.

Iš jo taip pat dengiamos išlaidos, susijusios su Tarybos reglamentų dėl konkrečių ir (arba) laikinų priemonių nutraukti pareigūnų ir (arba) laikino personalo tarnybą taikymu.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1746/2002, vykdamas Komisijos reformą, nustatantis specialiąsias priemones, skirtas nutraukti Europos Bendrijų pareigūnų, paskirtų eiti nustatytas pareigas Europos Bendrijų Komisijoje, tarnybą (OL L 264, 2002 10 2, p. 1).

30 01 14 02 Sveikatos draudimas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
111 000	111 000	36 161,69

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas darbdavio mokamoms sveikatos draudimo įmokoms, susijusioms su išmokų dėl įtraukimo į rezervą, išėjimo į pensiją tarnybos interesais arba atleidimo iš darbo gavėjais.

KOMISIJA

30 ANTRAŠTINĖ DALIS — PENSIJOS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

30 01 SKYRIUS — PENSIJŲ IR SUSIJUSIŲ IŠLAIDŲ SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**30 01 14** (tęsinys)

30 01 14 02 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

30 01 14 03 Išmokoms taikomi korekciniai koeficientai ir patikslinimai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
48 000	98 000	10 612,90

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas korekcinų koeficientų, taikomų išmokoms, mokamoms įtraukimo į rezervą, išėjimo į pensiją tarnybos interesais ir atleidimo iš darbo atvejais, išlaidoms padengti.

Dalis šio asignavimo skirta visų išmokų patikslinimų per finansinius metus išlaidoms padengti. Asignavimas yra laikinas ir gali būti naudojamas tik perkėlus į kitus šio skyriaus punktus pagal Finansinį reglamentą.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

30 01 15 **Pensijos ir išmokos**

30 01 15 01 Pensijos, invalidumo pašalpos ir išeitinės pašalpos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 516 912 000	1 447 541 000	1 400 348 410,98

30 01 SKYRIUS — PENSIJŲ IR SUSIJUSIŲ IŠLAIDŲ SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**30 01 15** (*tęsinys*)**30 01 15 01** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- visų Sąjungos institucijų ir agentūrų pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, senatvės pensijoms,
- visų Sąjungos institucijų ir agentūrų pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, invalidumo pensijoms,
- visų Sąjungos institucijų ir agentūrų pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, invalidumo pašalpoms,
- visų Sąjungos institucijų ir agentūrų pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, maitintojo netekimo pensijoms likusiems gyviems sutuoktiniams ir (arba) našlaičiams,
- visų Sąjungos institucijų ir agentūrų pareigūnų, laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų, įskaitant tų, kuriems mokama iš mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros asignavimų, išeitinėms pašalpoms,
- statistinio senatvės pensijų ekvivalento mokėjimams,
- mokėjimams (pensijų išmokos) deportuotiems arba internuotiems buvusiems rezistencijos dalyviams (arba jų likusiems gyviems sutuoktiniams ir (arba) našlaičiams),
- finansinės pagalbos likusiam gyvam sutuoktiniui, sergančiam rimta ar užsitęsusia liga arba turinčiam negalią, mokėjimams ligos ar negalios laikotarpiu, skiriamiems išnagrinėjus atitinkamo asmens socialinę ir medicininę būklę.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

30 01 15 02 Sveikatos draudimas*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
50 291 000	48 089 000	45 528 362,94

KOMISIJA

30 ANTRAŠTINĖ DALIS — PENSIJOS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

30 01 SKYRIUS — PENSIJŲ IR SUSIJUSIŲ IŠLAIDŲ SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**30 01 15** (tęsinys)

30 01 15 02 (tęsinys)

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas darbdavio mokamoms pensininkų sveikatos draudimo įmokoms padengti.

Iš jo taip pat dengiami papildomi mokėjimai, atlyginant medicinos išlaidas deportuotiems arba internuotiems buvusiems rezistencijos dalyviams.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

30 01 15 03 Pensijoms ir išmokoms taikomi korekciniai koeficientai ir patikslinimai

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
51 755 000	44 367 000	39 251 429,26

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas pensijoms taikomų korekcinų koeficientų išlaidoms padengti.

Dalis šio asignavimo skirta visų pensijų patikslinimų per finansinius metus išlaidoms padengti. Asignavimas yra laikinas ir gali būti naudojamas tik perkėlus į kitus šio skyriaus punktus pagal Finansinį reglamentą.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

30 01 SKYRIUS — PENSIJŲ IR SUSIJUSIŲ IŠLAIDŲ SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**30 01 16 Buvusių narių pensijos – Institucijos**

30 01 16 01 Pensijos buvusiems Europos Parlamento nariams

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 289 000	2 005 000	439 014,46

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas buvusių Europos Parlamento narių senatvės pensijoms, invalidumo pensijoms ir maitintojo netekimo pensijoms padengti.

Teisinis pagrindas

Europos Parlamento narių statusas, ypač jo 14, 15, 17 ir 28 straipsniai.

Europos Parlamento narių statuto įgyvendinimo priemonės (įskaitant jų 49–60 straipsnius ir atitinkamas nuostatas, kurias priims Europos Parlamento biuras).

30 01 16 02 Buvusių Europos Vadovų Tarybos narių pensijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti buvusių Europos Vadovų Tarybos narių senatvės pensijoms ir invalidumo pensijoms, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinį koeficientų išlaidomis, bei maitintojo netekimo pensijoms, mokamoms buvusių Europos Vadovų Tarybos narių likusiems gyviems sutuoktiniais ir našlaičiams, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinį koeficientų išlaidomis.

Teisinis pagrindas

2009 m. gruodžio 1 d. Tarybos sprendimas 2009/909/ES, nustatantis Europos Vadovų Tarybos pirmininko įdarbinimo sąlygas (OL L 322, 2009 12 9, p. 35).

KOMISIJA

30 ANTRAŠTINĖ DALIS — PENSIJOS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

30 01 SKYRIUS — PENSIJŲ IR SUSIJUSIŲ IŠLAIDŲ SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

30 01 16 (tęsinys)

30 01 16 03 Buvusių Europos Komisijos narių pensijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
5 907 000	5 866 000	5 483 941,87

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti buvusių Europos Komisijos narių senatvės pensijoms ir invalidumo pensijoms, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinų koeficientų išlaidomis, bei maitintojo netekimo pensijoms, mokamoms buvusių Europos Komisijos narių likusiems gyviems sutuoktiniams ir našlaičiams, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinų koeficientų išlaidomis.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

30 01 16 04 Buvusių Europos Sąjungos Teisingumo Teismo narių pensijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
8 269 000	7 640 000	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti buvusių Europos Sąjungos Teisingumo Teismo narių senatvės pensijoms ir invalidumo pensijoms, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinų koeficientų išlaidomis, bei maitintojo netekimo pensijoms, mokamoms buvusių Europos Sąjungos Teisingumo Teismo narių likusiems gyviems sutuoktiniams ir našlaičiams, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinų koeficientų išlaidomis.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ypač jo 8, 9, 15 ir 18 straipsniai.

30 01 SKYRIUS — PENSIJŲ IR SUSIJUSIŲ IŠLAIDŲ SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**30 01 16** (*tęsinys*)**30 01 16 05** Buvusių Europos Audito Rūmų narių pensijos*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 918 000	3 728 000	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti buvusių Europos Audito Rūmų narių senatvės pensijoms ir invalidumo pensijoms, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinį koeficientų išlaidomis, bei maitintojo netekimo pensijoms, mokamoms buvusių Europos Audito Rūmų narių likusiems gyviems sutuoktiniams ir našlaičiams, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinį koeficientų išlaidomis.

Teisinis pagrindas

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1), visų pirma jo 9, 10, 11 ir 16 straipsniai.

30 01 16 06 Buvusių Europos ombudsmenų pensijos*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
130 000	101 435	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti buvusių Europos ombudsmenų senatvės pensijoms ir invalidumo pensijoms, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinį koeficientų išlaidomis, bei maitintojo netekimo pensijoms, mokamoms buvusių Europos ombudsmenų likusiems gyviems sutuoktiniams ir našlaičiams, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinį koeficientų išlaidomis.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ypač jo 8, 9, 15 ir 18 straipsniai.

KOMISIJA

30 ANTRAŠTINĖ DALIS — PENSIJOS IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

30 01 SKYRIUS — PENSIJŲ IR SUSIJUSIŲ IŠLAIDŲ SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**30 01 16** (tęsinys)

30 01 16 07 Buvusių Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnų pensijos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
39 000	40 000	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti buvusių Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnų senatvės pensijoms ir invalidumo pensijoms, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinų koeficientų išlaidomis, bei maitintojo netekimo pensijoms, mokamoms buvusių Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnų likusiems gyviems sutuoktiniams ir našlaičiams, kartu su gyvenamosios vietos valstybėje taikomų korekcinų koeficientų išlaidomis.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ypač jo 8, 9, 15 ir 18 straipsniai.

2002 m. liepos 1 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos sprendimas Nr. 1247/2002/EB dėl Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno pareigų atlikimą reglamentuojančių nuostatų ir bendrųjų sąlygų (OL L 183, 2002 7 12, p. 1).

31 ANTRAŠTINĖ DALIS

KALBOS TARNYBOS

KOMISIJA

31 ANTRAŠTINĖ DALIS — KALBOS TARNYBOS

31 ANTRAŠTINĖ DALIS**KALBOS TARNYBOS****Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
31 01	KALBOS TARNYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	398 824 459	389 488 765	443 756 554,45
	31 antraštinė dalis - Iš viso	398 824 459	389 488 765	443 756 554,45

31 ANTRAŠTINĖ DALIS

KALBOS TARNYBOS

31 01 SKYRIUS — KALBOS TARNYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
31 01	KALBOS TARNYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
31 01 01	Išlaidos kalbos tarnybų politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniams darbuotojams	5,2	324 388 539	316 071 418	325 997 957,89	100,50
31 01 02	Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos kalbos tarnybų politikos srityje					
31 01 02 01	Išorės personalas	5,2	10 057 341	9 639 551	10 248 904,09	101,90
31 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	4 727 753	4 703 668	5 513 697,19	116,62
	31 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		14 785 094	14 343 219	15 762 601,28	106,61
31 01 03	Kalbos tarnybų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms bei kitos einamosios išlaidos					
31 01 03 01	Išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms	5,2	20 702 826	20 066 128	23 538 678,48	113,70
31 01 03 04	Komisijos konferencijų patalpų techninė įranga ir paslaugos	5,2	2 300 000	2 300 000	2 982 729,44	129,68
	31 01 03 straipsnis - Tarpinė suma		23 002 826	22 366 128	26 521 407,92	115,30
31 01 07	Vertimo žodžiu išlaidos					
31 01 07 01	Vertimo žodžiu išlaidos	5,2	18 262 000	18 262 000	52 084 265,55	285,21
31 01 07 02	Mokymo ir tolesnio konferencijų vertėjų žodžiu rengimo išlaidos	5,2	390 000	390 000	1 150 386,69	294,97
31 01 07 03	Vertimo žodžiu generalinio direktorato informacinių technologijų išlaidos	5,2	1 268 000	1 268 000	3 200 000,—	252,37
	31 01 07 straipsnis - Tarpinė suma		19 920 000	19 920 000	56 434 652,24	283,31
31 01 08	Vertimo raštu išlaidos					
31 01 08 01	Vertimo raštu išlaidos	5,2	14 500 000	14 500 000	16 099 898,89	111,03

KOMISIJA

31 ANTRAŠTINĖ DALIS — KALBOS TARNYBOS

31 01 SKYRIUS — KALBOS TARNYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
31 01 08	(tęsinys)					
31 01 08 02	Vertimo raštu generalinio direktorato veiklos rėmimo išlaidos	5,2	1 579 000	1 648 000	1 850 091,80	117,17
	31 01 08 straipsnis - Tarpinė suma		16 079 000	16 148 000	17 949 990,69	111,64
31 01 09	Institucijų bendradarbiavimas kalbos klausimais	5,2	649 000	640 000	1 089 944,43	167,94
31 01 10	Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
	31 01 skyrius - Iš viso		398 824 459	389 488 765	443 756 554,45	111,27

31 01 01 Išlaidos kalbos tarnybų politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
324 388 539	316 071 418	325 997 957,89

31 01 02 Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos kalbos tarnybų politikos srityje

31 01 02 01 Išorės personalas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
10 057 341	9 639 551	10 248 904,09

31 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 727 753	4 703 668	5 513 697,19

31 01 03 Kalbos tarnybų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms bei kitos einamosios išlaidos

31 01 03 01 Išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
20 702 826	20 066 128	23 538 678,48

31 01 SKYRIUS — KALBOS TARNYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**31 01 03** (*tęsinys*)**31 01 03 04** Komisijos konferencijų patalpų techninė įranga ir paslaugos*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 300 000	2 300 000	2 982 729,44

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas:

- Komisijos konferencijų patalpose, kuriose yra vertimo žodžiu kabinos, reikalingai įrangai,
- techninėms paslaugoms, susijusioms su Komisijos posėdžiais ir konferencijomis Briuselyje.

Asignavimai, skirti atitinkamoms mokslinių tyrimų išlaidoms padengti, įrašyti įvairiuose atitinkamų antraštinių dalių straipsnio 01 05 punktuose.

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, patirtoms Sąjungos teritorijoje, išskyrus Komisijos atstovybes Sąjungoje, padengti.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų, dirbant su dispiėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

31 01 07 **Vertimo žodžiu išlaidos****31 01 07 01** Vertimo žodžiu išlaidos*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
18 262 000	18 262 000	52 084 265,55

KOMISIJA

31 ANTRAŠTINĖ DALIS — KALBOS TARNYBOS

31 01 SKYRIUS — KALBOS TARNYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**31 01 07** (tęsinys)**31 01 07 01** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- laisvai samdomų vertėjų žodžiu (pagalbinių konferencijų vertėjų), sudariusių sutartis su Vertimo žodžiu generaliniu direktoratu, darbo užmokesčiui pagal Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų 90 straipsnį, kad Vertimo žodžiu generalinis direktoratas galėtų skirti institucijoms, kurioms jis teikia vertimo žodžiu paslaugas, pakankamą skaičių kvalifikuotų konferencijų vertėjų,
- į atlyginimą įeina ne tik užmokestis už darbą, bet ir įmokos į pensijų sistemą, gyvybės draudimo įmokos, ligos ir nelaimingų atsitikimų draudimo įmokos, o tiems vertėjams, kurių nuolatinė darbo vieta yra ne jų paskyrimo vieta, kompensuojamos kelionės išlaidos ir mokamos fiksuoto dydžio kelionės ir pragyvenimo išmokos,
- Europos Parlamento vertėjų žodžiu (pareigūnų ir laikinojo personalo) paslaugų, teikiamų Komisijai, išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su vertėjų žodžiu rengimosi posėdžiams veikla ir mokymu,
- Vertimo žodžiu generalinio direktorato per Komisijos delegacijas sudarytoms sutartims dėl vertimo žodžiu paslaugų, susijusių su Komisijos organizuojamais susitikimais trečiojoje šalyje.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 30 638 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

31 01 07 02 Mokymo ir tolesnio konferencijų vertėjų žodžiu rengimo išlaidos*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
390 000	390 000	1 150 386,69

31 01 SKYRIUS — KALBOS TARNYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**31 01 07** (tęsinys)**31 01 07 02** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas veiklos, kuria siekiama Vertimo žodžiu generaliniam direktoratui sudaryti galimybę įdarbinti pakankamą skaičių kvalifikuotų konferencijų vertėjų, ypač kai kurias kalbas mokančių vertėjų žodžiu, ir juos specialiai rengti, išlaidoms padengti.

Tai visų pirma subsidijos universitetams, dėstytojų rengimas, pedagoginės pagalbos programos ir studentams skirtos stipendijos.

Pagal Susitarimą, kuriuo nustatomos konferencijų vertėjų žodžiu (angl. ACI) darbo sąlygos, šios kategorijos vertėjai žodžiu turi galimybę naudotis ribota kalbų mokymo parama (pvz., kalbų stovyklų stipendijos ir profesinio mokymo kuponai).

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 810 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

Susiję teisės aktai

Susitarimas, kuriuo nustatomos Europos Sąjungos institucijų įdarbintų konferencijų vertėjų žodžiu (angl. ACI) darbo sąlygos ir atlyginimų tvarka.

31 01 07 03 Vertimo žodžiu generalinio direktorato informacinių technologijų išlaidos*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 268 000	1 268 000	3 200 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms Vertimo žodžiu generalinio direktorato informacinių technologijų išlaidoms padengti:

KOMISIJA

31 ANTRAŠTINĖ DALIS — KALBOS TARNYBOS

31 01 SKYRIUS — KALBOS TARNYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**31 01 07** (tęsinys)**31 01 07 03** (tęsinys)

- asmeninių kompiuterių, serverių ir mikrokompiuterių pirkimo arba nuomos išlaidoms, atsarginių kopijų saugojimo įrangos, terminalų, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų, kopijavimo aparatų, fakso aparatų, visos Vertimo žodžiu generalinio direktorato biuruose ar vertimo žodžiu kabinose naudojamos elektroninės įrangos išlaidoms, jų veikimui reikalingos programinės įrangos, jos diegimo, sąrankos ir priežiūros išlaidoms, su šia įranga susijusių tyrimų, dokumentų ir tiekimo išlaidoms,
- Vertimo žodžiu generaliniam direktoratui reikalingų informacijos ir pranešimų siuntimo sistemų kūrimo ir priežiūros išlaidoms, įskaitant išlaidas, susijusias su dokumentais, specialiu mokymu naudotis šiomis sistemomis, tyrimais ir informacinių technologijų srities žinių ir patirties įgijimu: kokybės, saugumo, technologijų, interneto, kūrimo metodų, duomenų valdymo išlaidoms,
- techninės ir logistinės pagalbos, su kompiuterių aparatine ir programine įranga susijusio mokymo ir dokumentų, mokymo ir nespecialistams skirtų knygų apie informacines technologijas, duomenų bazes tvarkančio ir valdančio išorės personalo, raštinės paslaugų ir prenumeratos išlaidoms,
- perdavimui ir komunikacijai reikalingos aparatinės ir programinės įrangos pirkimo arba nuomos, priežiūros ir palaikymo išlaidoms, taip pat su šia įranga susijusio mokymo išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 1 963 000 EUR.

Susiję teisės aktai

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

31 01 08 Vertimo raštu išlaidos**31 01 08 01** Vertimo raštu išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
14 500 000	14 500 000	16 099 898,89

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su išorės vertimo paslaugomis, ir išlaidoms, susijusioms su kitomis lingvistinėms paslaugomis, kurias teikia išorės rangovai.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 624 000 EUR.

31 01 SKYRIUS — KALBOS TARNYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**31 01 08** (tęsinys)**31 01 08 01** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

31 01 08 02 Vertimo raštu generalinio direktorato veiklos rėmimo išlaidos*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 579 000	1 648 000	1 850 091,80

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms Vertimo raštu generalinio direktorato terminologijos ir lingvistinių duomenų bazių, vertimo priemonių, dokumentų ir bibliotekų išlaidoms:

- išlaidoms, susijusioms su programinės įrangos, vertimo programų ir kitų daugiakalbių priemonių arba pagalbinių vertimo programų įsigijimu, kūrimu ir pritaikymu, taip pat lingvistinių ir terminologijos duomenų bazių, vertimo atminčių ir automatinio vertimų žodynų įsigijimu, konsolidavimu ir išplėtimu, visų pirma siekiant kuo veiksmingiau spręsti daugiakalbystės klausimą ir stiprinti institucijų bendradarbiavimą,
- dokumentų ir bibliotekos išlaidoms, patirtoms, siekiant patenkinti vertėjų poreikius, visų pirma:
 - tiekti bibliotekoms viena kalba parašytas knygas ir tam tikrų laikraščių bei periodinių leidinių prenumeratą,
 - atskirai skirti lėšų naujų vertėjų žodynų ir kalbos vadovų inventoriaus kūrimui,
 - įsigyti elektroninius žodynus, enciklopedijas ir žodynėlius arba turėti galimybę naudotis dokumentų duomenų bazėmis per tinklalapį,
 - perkant žinytus sukurti ir išlaikyti pagrindinį daugiakalbių bibliotekų inventorių.

Iš šio asignavimo dengiamos išlaidos, patirtos Sąjungos teritorijoje, išskyrus Jungtinio tyrimų centro veiklos vietas, kurių išlaidos yra įrašytos atitinkamų antraštinių dalių 01 05 straipsnyje.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 347 000 EUR.

KOMISIJA

31 ANTRAŠTINĖ DALIS — KALBOS TARNYBOS

31 01 SKYRIUS — KALBOS TARNYBŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**31 01 09 *Institucijų bendradarbiavimas kalbos klausimais****Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
649 000	640 000	1 089 944,43

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas bendradarbiavimo veiklos, organizuojamos Institucijų vertimo raštu ir žodžiu komiteto institucijų bendradarbiavimui kalbos klausimais skatinti, išlaidoms padengti.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 580 000 EUR.

31 01 10 *Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras**Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos Sąjungos įstaigų vertimo centro (toliau – Vertimo centras) personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms (3 antraštinė dalis) padengti.

Vertimo centro biudžeto išteklius sudaro finansiniai agentūrų, kurioms jis dirba, ir institucijų bei įstaigų, su kuriomis jis bendradarbiauja, įnašai, taip pat nedraudžiamos kitos įplaukos.

Pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 23 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Vertimo centro personalo planas pateikiamas šio skyriaus priede „Personalas“.

Teisinis pagrindas

1994 m. lapkričio 28 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2965/94, pagal kurį įsteigiamas Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras (OL L 314, 1994 12 7, p. 1).

Susiję teisės aktai

1993 m. spalio 29 d. Briuselyje vykusio valstybės ar vyriausybės vadovų lygmens susitikimo valstybių narių vyriausybių atstovų deklaracija.

32 ANTRAŠTINĖ DALIS

ENERGETIKA

KOMISIJA

32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 ANTRAŠTINĖ DALIS

ENERGETIKA

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
32 01	ENERGETIKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	82 340 477	82 340 477	73 257 942	73 257 942	73 579 547,46	73 579 547,46
32 02	TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI	641 188 400	374 741 196	412 456 000	498 668 603	426 292 176,42	264 890 139,55
32 03	BRANDUOLINĖ ENERGETIKA	163 258 000	174 900 000	159 853 000	175 269 771	153 686 985,74	184 715 893,20
32 04	„HORIZONTAS 2020“ — SU ENERGIJA SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS	324 676 361	426 866 961	327 988 791	297 692 895	345 338 778,67	220 741 750,77
32 05	ITER	320 212 092	464 737 000	382 215 057	496 677 968	722 798 821,93	422 982 076,93
	32 antraštinė dalis - Iš viso	1 531 675 330	1 523 585 634	1 355 770 790	1 541 567 179	1 721 696 310,22	1 166 909 407,91

32 ANTRAŠTINĖ DALIS

ENERGETIKA

32 01 SKYRIUS — ENERGETIKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
32 01	ENERGETIKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
32 01 01	<i>Išlaidos energetikos politikos srities pareigūnams ir laikiniams darbuotojams</i>	5,2	58 891 325	49 911 442	49 511 632,21	84,07
32 01 02	<i>Išorės personalo ir kitos energetikos politikos srities valdymo išlaidos</i>					
32 01 02 01	Išorės personalas	5,2	2 491 646	2 675 532	2 681 754,30	107,63
32 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	1 673 950	1 877 202	1 871 801,48	111,82
	32 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		4 165 596	4 552 734	4 553 555,78	109,31
32 01 03	<i>Energetikos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms</i>	5,2	3 758 508	3 168 680	3 579 936,61	95,25
32 01 04	<i>Veiklos energetikos politikos srityje rėmimo išlaidos</i>					
32 01 04 01	Parama Europos infrastruktūros tinklų priemonė — Energetika	1,1	1 978 000	1 978 000	2 063 776,—	104,34
32 01 04 02	Branduolinių įrenginių eksploatavimo nutraukimo paramos programos rėmimo išlaidos	1,1	p.m.	p.m.	0,—	
	32 01 04 straipsnis - Tarpinė suma		1 978 000	1 978 000	2 063 776,—	104,34
32 01 05	<i>Energetikos politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos</i>					
32 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniams darbuotojams — „Horizontas 2020“	1,1	1 700 000	1 686 288	1 806 884,—	106,29
32 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantis išorės personalas — „Horizontas 2020“	1,1	712 140	775 597	890 467,—	125,04

KOMISIJA

32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 01 SKYRIUS — ENERGETIKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
32 01 05	(tęsinys)					
32 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“	1,1	1 108 000	1 357 258	1 714 267,19	154,72
32 01 05 21	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendintiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — ITER	1,1	7 181 658	7 033 943	6 781 276,—	94,42
32 01 05 22	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendintiems išorės personalas — ITER	1,1	227 250	225 000	232 035,—	102,11
32 01 05 23	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — ITER	1,1	2 499 000	2 450 000	2 347 717,67	93,95
	32 01 05 straipsnis - Tarpinė suma		13 428 048	13 528 086	13 772 646,86	102,57
32 01 07	Euratomo įnašas Euratomo tiekimo agentūros veiklai	5,2	119 000	119 000	98 000,—	82,35
	32 01 skyrius - Iš viso		82 340 477	73 257 942	73 579 547,46	89,36

32 01 01 Išlaidos energetikos politikos srities pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
58 891 325	49 911 442	49 511 632,21

32 01 02 Išorės personalo ir kitos energetikos politikos srities valdymo išlaidos

32 01 02 01 Išorės personalas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 491 646	2 675 532	2 681 754,30

32 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 673 950	1 877 202	1 871 801,48

32 01 SKYRIUS — ENERGETIKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**32 01 03 Energetikos politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms***Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 758 508	3 168 680	3 579 936,61

32 01 04 Veiklos energetikos politikos srityje rėmimo išlaidos**32 01 04 01 Parama Europos infrastruktūros tinklų priemone — Energetika***Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 978 000	1 978 000	2 063 776,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas tyrimų ir susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslais ar šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 32 02 skyrių.

32 01 04 02 Branduolinių įrenginių eksploatavimo nutraukimo paramos programos rėmimo išlaidos*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas tyrimų ir susitikimų su ekspertais, tiesiogiai susijusių su programos tikslo ar šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 32 02 skyrių.

KOMISIJA

32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 01 SKYRIUS — ENERGETIKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**32 01 05 Energetikos politikos srities mokslinių tyrimų ir inovacijų programų rėmimo išlaidos**

32 01 05 01 Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 700 000	1 686 288	1 806 884,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas išlaidoms, susijusioms su programos „Horizontas 2020“ mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinančiais pareigūnais ir laikinaisiais darbuotojais, kurių etatai įrašyti į patvirtintus personalo planus ir kurie vykdo netiesioginę veiklą pagal nebranduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbančius pareigūnus ir laikinuosius darbuotojus, padengti.

Prie asignavimų, įrašytų į šį punktą, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

Žr. 32 04 skyrių.

32 01 05 02 Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantis išorės personalas — „Horizontas 2020“

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
712 140	775 597	890 467,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms išorės personalui, kuris mokslinių tyrimų ir inovacijų programą „Horizontas 2020“ įgyvendina vykdydamas netiesioginę veiklą pagal nebranduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbantį išorės personalą, padengti.

Prie asignavimų, įrašytų į šį punktą, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

Žr. 32 04 skyrių.

32 01 SKYRIUS — ENERGETIKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**32 01 05** (*tęsinys*)**32 01 05 03** Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 108 000	1 357 258	1 714 267,19

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kitoms administracinėms mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ valdymo išlaidoms, susijusioms su pagal nebranduolines programas vykdoma netiesiogine veikla, įskaitant kitas Sąjungos delegacijose dirbančio personalo patiriamas administracines išlaidas, padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo ar šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

Jis taip pat skirtas techninės ir (arba) administracinės pagalbos, susijusios su programos arba projektų identifikavimu, rengimu, valdymu, stebėseną, auditu ir priežiūra, išlaidoms padengti, kaip antai konferencijų, praktinių seminarų, seminarų, IT sistemų kūrimo ir priežiūros, komandiruočių, mokymo ir reprezentacinėms išlaidoms padengti.

Prie asignavimų, įrašytų į šį punktą, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

Žr. 32 04 skyrių.

32 01 05 21 Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — ITER*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
7 181 658	7 033 943	6 781 276,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 08 01 05 21 punktas*

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms (ITER projekto programą) įgyvendinančiais pareigūnais ir laikiniais darbuotojais, užimančiais patvirtintus etatus ir vykdančiais netiesioginę veiklą pagal branduolines ir nebranduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbančius pareigūnus ir laikinuosius darbuotojus, padengti.

KOMISIJA

32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 01 SKYRIUS — ENERGETIKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**32 01 05** (tęsinys)

32 01 05 21 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Žr. 32 05 skyrių.

32 01 05 22 Mokslinių tyrimų ir inovacijų programų įgyvendinantis išorės personalas — ITER

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
227 250	225 000	232 035,—

*Paiškinimai**Ankstesnis 08 01 05 22 punktas*

Šis asignavimas skirtas išlaidoms išorės personalui, kuris mokslinių tyrimų ir inovacijų programų ITER projekto programą įgyvendina vykdydamas netiesioginę veiklą pagal branduolines programas, įskaitant Sąjungos delegacijose dirbantį išorės personalą, padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 32 05 skyrių.

32 01 05 23 Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — ITER

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 499 000	2 450 000	2 347 717,67

*Paiškinimai**Ankstesnis 08 01 05 23 punktas*

Šis asignavimas skirtas kitoms administracinėms mokslinių tyrimų ir inovacijų programų ITER projekto programos valdymo išlaidoms, susijusioms su pagal branduolines programas vykdoma netiesiogine veikla, įskaitant kitas Sąjungos delegacijose dirbančio personalo patiriamas administracines išlaidas, padengti.

Šis asignavimas taip pat skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslu ar šio punkto priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

32 01 SKYRIUS — ENERGETIKOS POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**32 01 05** (tęsinys)**32 01 05 23** (tęsinys)

Jis taip pat skirtas techninės ir (arba) administracinės pagalbos, susijusios su programos arba projektų identifikavimu, rengimu, valdymu, stebėseną, auditu ir priežiūra, išlaidoms padengti, kaip antai konferencijų, praktinių seminarų, seminarų, IT sistemų kūrimo ir priežiūros, komandiruočių, mokymo ir reprezentacinėms išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Žr. 32 05 skyrių.

32 01 07 ***Euratomo įnašas Euratomo tiekimo agentūros veiklai***

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
119 000	119 000	98 000,—

Paaiškinimai

Kadangi personalo ir pastatų išlaidos įtrauktos į asignavimus, įrašytus į XX 01 01 01 bei XX 01 03 01 punktus ir į 26 01 23 straipsnį, Komisijos įnašas bei pačios agentūros įplaukos skirti išlaidoms, kurias agentūra patiria vykdydama savo veiklą, padengti.

Per 1960 m. vasario 1 ir 2 d. vykusią 23-ąją sesiją Euratomo Taryba vienbalsiai pasiūlė, kad Komisija atidėtų ne tik mokesčio (skirto padengti Euratomo tiekimo agentūros veiklos išlaidas) rinkimą, bet ir faktinį to mokesčio įvedimą. Nuo to laiko į biudžetą buvo įtraukta subsidija, skirta subalansuoti sąmatų suvestinėse nurodytas agentūros pajamų ir išlaidų sumas.

Teisinis pagrindas

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 52, 53 ir 54 straipsniai.

Susiję teisės aktai

Tarybos sprendimas 2008/114/EB, Euratomas, nustatantis Euratomo tiekimo agentūros įstatus (OL L 41, 2008 2 15, p. 15), ypač jo priedo 4, 6 ir 7 straipsniai.

KOMISIJA

32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 02 SKYRIUS — TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014– 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
32 02	TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI								
32 02 01	Europos infrastruktūros tinklų priemonė								
32 02 01 01	Energijos vidaus rinkos integracijos ir tinklų sąveikumo didinimas	1,1	182 235 000	43 223 000	115 554 000	14 631 591	124 373 261,24	0,—	0
32 02 01 02	Sąjungos energijos tiekimo saugumo didinimas	1,1	182 235 000	43 223 000	115 554 000	14 631 591	122 042 833,—	0,—	0
32 02 01 03	Indėlis į tvarų vystymąsi ir aplinkos apsaugą	1,1	182 235 818	43 223 000	115 555 000	14 631 591	122 042 833,—	0,—	0
32 02 01 04	Privačioms investicijoms į energetikos projektus palankesnės aplinkos sukūrimas	1,1	73 908 000	31 201 614	48 518 000	19 952 080	40 771 000,—	0,—	0
	32 02 01 straipsnis - Tarpinė suma		620 613 818	160 870 614	395 181 000	63 846 853	409 229 927,24	0,—	0
32 02 02	Veiksmai, kuriais remiama Europos energetikos politika ir energetikos vidaus rinka	1,1	5 098 000	5 000 000	4 998 000	3 481 176	4 140 840,67	3 656 017,65	73,12
32 02 03	Energijos įrenginių ir infrastruktūros saugumas	1,1	312 000	436 000	306 000	261 088	266 816,83	159 481,18	36,58
32 02 10	Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (ACER)	1,1	15 164 582	15 164 582	10 851 000	10 851 000	10 880 605,99	10 880 000,—	71,75
32 02 51	Finansinės paramos bendros svarbos transeuropinio energetikos tinklo projektams užbaigimas	1,1	p.m.	15 000 000	p.m.	12 569 810	0,—	10 847 727,13	72,32
32 02 52	Energetikos projektų ekonomikos gaivinimui remti užbaigimas	1,1	p.m.	176 000 000	p.m.	406 598 676	23 985,69	239 134 790,12	135,87
32 02 77	Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai								
32 02 77 01	Bandomasis projektas – Energetinis saugumas — Skalūnų dujos	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	28 523,87	
32 02 77 02	Parengiamieji veiksmai – Bendradarbiavimo mechanizmai įgyvendinant atsinaujinančius energijos šaltinius (Direktiva 2009/28/EB)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	183 599,60	

KOMISIJA
32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 02 SKYRIUS — TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
32 02 77	(tęsinys)								
32 02 77 05	Parengiamieji veiksmai — Europos salos bendrai energetikos politikai	1,1	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
32 02 77 06	Bandomasis projektas — Techniniai ir ekonominiai centralizuoto šilumos tiekimo tinklų su daugybe įvesčių modeliai	2	p.m.	1 250 000	p.m.	500 000	1 750 000,—	0,—	0
32 02 77 07	Bandomasis projektas — Nebrangių energijos vartojimo efektyvumo priemonių mažas pajamas gaunančiuose namų ūkiuose finansavimo galimybių studija	1,1	p.m.	20 000	120 000	60 000			
32 02 77 08	Bandomasis projektas — Kuro / energijos nepriteklus – Krizės poveikio vertinimas, taip pat esamų ir galimų naujų priemonių valstybės narėse apžvalga	1,1	p.m.	1 000 000	1 000 000	500 000			
	32 02 77 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	2 270 000	1 120 000	1 060 000	1 750 000,—	212 123,47	9,34
	32 02 skyrius - Iš viso		641 188 400	374 741 196	412 456 000	498 668 603	426 292 176,42	264 890 139,55	70,69

32 02 01 Europos infrastruktūros tinklų priemonė

32 02 01 01 Energijos vidaus rinkos integracijos ir tinklų sąveikumo didinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
182 235 000	43 223 000	115 554 000	14 631 591	124 373 261,24	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas bendrai finansuojamų tyrimų ir darbų, susijusių su bendros svarbos projektais, kurie iš esmės prisideda prie energijos vidaus rinkos integracijos ir tarpvalstybinio dujų bei elektros tinklų sąveikumo, išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1316/2013, kuriuo sukurama Europos infrastruktūros tinklų priemonė ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 913/2010 bei panaikinami reglamentai (EB) Nr. 680/2007 ir (EB) Nr. 67/2010 (OL L 348, 2013 12 20, p. 129), ir ypač jo 4 straipsnio 3 dalies a punktą.

KOMISIJA

32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 02 SKYRIUS — TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI (tęsinys)**32 02 01** (tęsinys)**32 02 01 02** Sąjungos energijos tiekimo saugumo didinimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
182 235 000	43 223 000	115 554 000	14 631 591	122 042 833,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas bendrai finansuojamų tyrimų ir darbų, susijusių su bendros svarbos projektais, kurie iš esmės prisideda prie Sąjungos energijos tiekimo saugumo, sistemos atsparumo ir sistemos operacijų saugumo didinimo, išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1316/2013, kuriuo sukurama Europos infrastruktūros tinklų priemonė ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 913/2010 bei panaikinami reglamentai (EB) Nr. 680/2007 ir (EB) Nr. 67/2010 (OL L 348, 2013 12 20, p. 129), ir ypač jo 4 straipsnio 3 dalies b punktas.

32 02 01 03 Indėlis į tvarų vystymąsi ir aplinkos apsaugą*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
182 235 818	43 223 000	115 555 000	14 631 591	122 042 833,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas bendrai finansuojamų tyrimų ir darbų, susijusių su bendros svarbos projektais, kurie iš esmės prisideda prie tvaraus vystymosi ir aplinkos apsaugos, pavyzdžiui, įtraukiant atsinaujinančiųjų išteklių energiją į perdavimo tinklą ir plėtojant pažangius energijos bei anglies dioksido tinklus, išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1316/2013, kuriuo sukurama Europos infrastruktūros tinklų priemonė ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 913/2010 bei panaikinami reglamentai (EB) Nr. 680/2007 ir (EB) Nr. 67/2010 (OL L 348, 2013 12 20, p. 129), ir ypač jo 4 straipsnio 3 dalies c punktas.

32 02 SKYRIUS — TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI (tęsinys)**32 02 01** (tęsinys)**32 02 01 04** Privačioms investicijoms į energetikos projektus palankesnės aplinkos sukūrimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
73 908 000	31 201 614	48 518 000	19 952 080	40 771 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Sąjungos įnašo finansinėms priemonėms, sukurtooms pagal Europos infrastruktūros tinklų priemonę siekiant suteikti arba palengvinti prieigą prie ilgalaikio finansavimo ar privačių investuotojų išteklių ir tokiu būdu paspartinti arba sudaryti sąlygas gauti bendros svarbos projektų, kurie tinkami finansuoti pagal 2013 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 347/2013 dėl transeuropinės energetikos infrastruktūros gairių, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 1364/2006/EB ir kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 713/2009, (EB) Nr. 714/2009 ir (EB) Nr. 715/2009 (OL L 115, 2013 4 25, p. 39), finansavimą, išlaidoms padengti. Po *ex ante* įvertinimo, kuris turi būti atliktas pagal 2012 m. spalio 29 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1268/2012 dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių taikymo taisyklių (OL L 362, 2012 12 31, p. 1) 224 straipsnį, finansinės priemonės bus sukurtos kaip skolos ar nuosavo kapitalo programos. Jos skirtos būti tiesioginio valdymo būdu įgyvendinamomis įgaliotųjų subjektų, kaip apibrėžta Finansiniame reglamente, arba kartu su įgaliotaisiais subjektais.

Bet koks finansinių priemonių lėšų grąžinimas Komisijai pagal Finansinio reglamento 140 straipsnio 6 dalį, įskaitant kapitalo grąžinimą, suteiktas garantijas ir pagrindinės paskolų sumos grąžinimą, įrašytas į įplaukų suvestinės 6 3 4 1 punktą, gali būti panaudotas papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies 1 punktą.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1316/2013, kuriuo sukurama Europos infrastruktūros tinklų priemonė ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 913/2010 bei panaikinami reglamentai (EB) Nr. 680/2007 ir (EB) Nr. 67/2010 (OL L 348, 2013 12 20, p. 129).

32 02 02 **Veiksmai, kuriais remiama Europos energetikos politika ir energetikos vidaus rinka***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
5 098 000	5 000 000	4 998 000	3 481 176	4 140 840,67	3 656 017,65

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Komisijos patirtoms išlaidoms, patirtoms renkant ir apdorojant visų tipų informaciją, skirtą konkurencingai, saugiai ir tvariai Europos energetikos politikai, energetikos vidaus rinkai ir jos plėtrai į trečiąsias šalis, energijos tiekimo saugumui visais aspektais Europoje ir pasaulyje analizuoti, apibrėžti, skatinti, prižiūrėti, finansuoti, vertinti ir įgyvendinti, taip pat stiprinti energijos vartotojų teises ir apsaugą, teikiant kokybiškas paslaugas skaidriomis ir konkurencingomis kainomis, padengti.

KOMISIJA

32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 02 SKYRIUS — TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI (tęsinys)**32 02 02** (tęsinys)

Pagrindiniai patvirtinti tikslai – atsižvelgiant į Energetikos sąjungos strategiją (COM(2015)80 galutinis), palaipsniui įgyvendinti bendrą Europos politiką, kuria būtų užtikrintas saugumas dėl nenutrūkstanto energijos tiekimo, gerai veikianti energetikos vidaus rinka ir energetikos transporto tinklų prieinamumas, energetikos rinkos stebėjimas, modelių analizė, įskaitant svarstomos politikos poveikio planą, energijos vartotojų teisių ir apsaugos stiprinimas, pagrįstas bendrosiomis ir specialiosiomis žiniomis apie pasaulio ir Europos visų energijos tipų energetikos rinkas.

Šis asignavimas taip pat skirtas ekspertų išlaidoms, tiesiogiai susijusioms su reikalingos energijos rinkos stebėjimo duomenų rinkimu, tvirtinimu ir analize, padengti, taip pat informacijos ir ryšių, konferencijų ir renginių, kuriais skatinama veikla energetikos sektoriuje, ir elektroninių bei popierinių leidinių, garso ir vaizdo priemonių ir įvairių internetinių bei socialinės žiniasklaidos priemonių, tiesiogiai susijusių su energetikos politikos tikslų įgyvendinimu, kūrimo išlaidoms padengti. Šis asignavimas taip pat bus skirtas sustiprinto dialogo energetikos klausimais su pagrindiniais Sąjungos energetikos partneriais ir tarptautinėmis agentūromis energetikos srityje išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

1995 m. gruodžio 20 d. Tarybos Reglamentas (EB) Nr. 2964/95 įdiegiantis žalios naftos importo ir pristatymo į Bendriją registravimą (OL L 310, 1995 12 22, p. 5)

1999 m. balandžio 22 d. Tarybos sprendimas 1999/280/EB dėl Bendrijos tvarkos teikiant informaciją ir konsultuojantis dėl žalios naftos pasiūlos kainų ir naftos produktų vartotojų kainų (OL L 110, 1999 4 28, p. 8).

2006 m. sausio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2005/89/EB dėl priemonių siekiant užtikrinti elektros energijos tiekimo saugumą ir investicijas į infrastruktūrą (OL L 33, 2006 2 4, p. 22).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1673/2006/EB dėl Europos standartizacijos finansavimo (OL L 315, 2006 11 15, p. 9).

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 714/2009 dėl prieigos prie tarpvalstybinių elektros energijos mainų tinklo sąlygų (OL L 211, 2009 8 14, p. 15).

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 715/2009 dėl teisės naudotis gamtinių dujų perdavimo tinklais sąlygų (OL L 211, 2009 8 14, p. 36).

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/72/EB dėl elektros energijos vidaus rinkos bendrųjų taisyklių (OL L 211, 2009 8 14, p. 55).

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2009/73/EB dėl gamtinių dujų vidaus rinkos bendrųjų taisyklių (OL L 211, 2009 8 14, p. 94).

2009 m. rugsėjo 14 d. Tarybos direktyva 2009/119/EB, kuria valstybės narės įpareigojamos išlaikyti privalomasias žalios naftos ir (arba) naftos produktų atsargas (OL L 265, 2009 10 9, p. 9).

2010 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 617/2010 dėl pranešimo Komisijai apie energetikos infrastruktūros investicinius projektus Europos Sąjungoje (OL L 180, 2010 7 15, p. 7).

32 02 SKYRIUS — TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI (*tęsinys*)**32 02 02** (*tęsinys*)

2010 m. rugsėjo 21 d. Komisijos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 833/2010, kuriuo įgyvendinamas Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 617/2010 dėl pranešimo Komisijai apie energetikos infrastruktūros investicinius projektus Europos Sąjungoje (OL L 248, 2010 9 22, p. 36).

2010 m. spalio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 994/2010 dėl dujų tiekimo saugumo užtikrinimo priemonių (OL L 295, 2010 11 12, p. 1).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 994/2012/ES, kuriuo nustatomas keitimosi informacija apie tarpvyriausybinius valstybių narių ir trečiųjų šalių energetikos susitarimus mechanizmas (OL L 299, 2012 10 27, p. 13).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/27/ES dėl energijos vartojimo efektyvumo, kuria iš dalies keičiamos direktyvos 2009/125/EB ir 2010/30/ES bei kuria panaikinamos direktyvos 2004/8/EB ir 2006/32/EB (OL L 315, 2012 11 14, p. 1).

2013 m. birželio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2013/30/ES dėl naftos ir dujų operacijų jūroje saugos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2004/35/EB (OL L 178, 2013 6 28, p. 66).

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

Susiję teisės aktai

2012 m. sausio 19 d. Komisijos sprendimas dėl Europos Sąjungos institucijų, atsakingų už jūroje vykdomą naftos ir dujų sektoriaus veiklą, grupės sudarymo (OL C 18, 2012 1 21, p. 8).

2015 m. vasario 25 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui, Tarybai, Europos Centriniam Bankui, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui, Regionų komitetui ir Europos investicijų bankui „Atsparios energetikos sąjungos ir perspektyvios klimato kaitos politikos pagrindų strategija“ (COM(2015)80 galutinis).

32 02 03 ***Energijos įrenginių ir infrastruktūros saugumas****Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
312 000	436 000	306 000	261 088	266 816,83	159 481,18

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Komisijos patirtoms išlaidoms, patirtoms renkant ir apdorojant visų rūšių informaciją, skirtą taisyklėms ir priemonėms, reikalingoms energetikos sektoriaus saugumui gerinti, nagrinėti, apibrėžti, skatinti, perduoti, prižiūrėti ir įgyvendinti, padengti, taip pat techninės pagalbos ir specialaus mokymo išlaidoms padengti.

KOMISIJA

32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 02 SKYRIUS — TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI (tęsinys)**32 02 03** (tęsinys)

Pagrindinis tikslas – sukurti ir pritaikyti saugumo taisykles energetikos srityje:

- priemonės, skirtas piktavališkiems veiksams energetikos sektoriuje užkirsti, visų pirma atsižvelgiant į Europos sistemos energijos išgavimo ir perdavimo įrenginius bei infrastruktūrą,
- suderinti teisės aktus, techninius standartus ir administracinės stebėsenos praktiką, susijusią su energijos tiekimo saugumu,
- nustatyti bendrus rodiklius, metodus ir tiekimo saugumo tikslus energetikos sektoriuje ir rinkti tam reikalingus duomenis,
- stebėti priemonių, susijusių su energijos tiekimo saugumu, kurių ėmėsi nacionalinės valdžios institucijos, ūkio subjektai ir kiti svarbūs šios srities atstovai, įgyvendinimą,
- koordinuoti tarptautinį energijos tiekimo saugumą, įtraukiant energiją tiekiančias ar tranzito kaimynines valstybes, ir kitus pasaulinius partnerius,
- skatinti technologijų plėtrą energijos tiekimo saugumo srityje.

Šiuo asignavimu taip pat gali būti dengiamos informacijos ir komunikacijos, taip pat elektroninių ir popierinių leidinių, tiesiogiai susijusių su šio straipsnio tikslo įgyvendinimu, išlaidos.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

32 02 10 Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (ACER)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
15 164 582	15 164 582	10 851 000	10 851 000	10 880 605,99	10 880 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir einamosioms išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Agentūra privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

32 02 SKYRIUS — TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI (tęsinys)**32 02 10** (tęsinys)

Prie asignavimų, įrašytų į šį straipsnį, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Pagal Komisijos reglamento (EB, Euratomas) 2343/2002 16 straipsnį grąžinamos sumos yra asignuotosios įplaukos (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamos bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūros etatų planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 15 872 582 EUR. 708 000 EUR susigrąžinto perviršio suma pridedama prie biudžete įrašytos 15 164 582 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 713/2009, įsteigiantis Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūrą (OL L 211, 2009 8 14, p. 1).

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1227/2011 dėl didmeninės energijos rinkos vientisumo ir skaidrumo (OL L 326, 2011 12 8, p. 1).

2013 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 347/2013 dėl transeuropinės energetikos infrastruktūros gairių, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 1364/2006/EB ir kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 713/2009, (EB) Nr. 714/2009 ir (EB) Nr. 715/2009 (OL L 115, 2013 4 25, p. 39).

32 02 51 *Finansinės paramos bendros svarbos transeuropinio energetikos tinklo projektams užbaigimas**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	15 000 000	p.m.	12 569 810	0,—	10 847 727,13

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su neįvykdytais ankstesnių metų įsipareigojimais, padengti.

KOMISIJA

32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 02 SKYRIUS — TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI (tęsinys)**32 02 51** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

1995 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2236/95, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės pagalbos teikimo transeuropinių tinklų srityje (OL L 228, 1995 9 23, p. 1).

2006 m. rugsėjo 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1364/2006/EB, nustatantis gaires transeuropiniams energetikos tinklams (OL L 262, 2006 9 22, p. 1).

2007 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 680/2007, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo transeuropinių transporto ir energetikos tinklų srityse (OL L 162, 2007 6 22, p. 1).

2013 m. balandžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 347/2013 dėl transeuropinės energetikos infrastruktūros gairių, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 1364/2006/EB ir kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 713/2009, (EB) Nr. 714/2009 ir (EB) Nr. 715/2009 (OL L 115, 2013 4 25, p. 39).

32 02 52 Energetikos projektų ekonomikos gaivinimui remti užbaigimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	176 000 000	p.m.	406 598 676	23 985,69	239 134 790,12

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su neįvykdytais ankstesnių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 663/2009, kuriuo nustatoma Bendrijos finansinės paramos teikimo projektams energetikos srityje siekiant padėti atgaivinti ekonomiką programa (OL L 200, 2009 7 31, p. 31).

32 02 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**32 02 77 01** Bandomasis projektas – Energetinis saugumas — Skalūnų dujos*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	28 523,87

32 02 SKYRIUS — TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI (tęsinys)**32 02 77** (tęsinys)

32 02 77 01 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagal bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams įvykdyti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

32 02 77 02 Parengiamieji veiksmai – Bendradarbiavimo mechanizmai įgyvendinant atsinaujinančius energijos šaltinius (Direktyva 2009/28/EB)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	183 599,60

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams, susijusiems su parengiamaisiais veiksmais, įvykdyti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

32 02 77 05 Parengiamieji veiksmai — Europos salos bendrai energetikos politikai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

KOMISIJA

32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 02 SKYRIUS — TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI (tęsinys)**32 02 77** (tęsinys)

32 02 77 05 (tęsinys)

Paiškinimai

Šis punktas skirtas neįvykdytiems ankstesnių metų išpareigojimams, susijusiems su parengiamaisiais veiksmais, įvykdyti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1,) 54 straipsnio 2 dalyje.

32 02 77 06 Bandomasis projektas — Techniniai ir ekonominiai centralizuoto šilumos tiekimo tinklų su daugybe įvesčių modeliai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 250 000	p.m.	500 000	1 750 000,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas pagal bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išpareigojimams įvykdyti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

32 02 77 07 Bandomasis projektas — Nebrangių energijos vartojimo efektyvumo priemonių mažas pajamas gaunančiuose namų ūkiuose finansavimo galimybių studija

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
p.m.	20 000	120 000	60 000		

32 02 SKYRIUS — TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI (*tęsinys*)**32 02 77** (*tęsinys*)32 02 77 07 (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Atsižvelgiant į avarijos likvidavimo priemonių planus, kuriais siekiama didinti energijos tiekimo Sąjungoje saugumą ir sumažinti priklausomumą nuo energijos importo, reikėtų užtikrinti specialią apsaugą pažeidžiamiems vartotojams, patiriantiems energijos nepriteklių. Pastatuose sunaudojama 40 % visos Sąjungos energijos. Pastaruoju metu pastatų esminių renovacijų finansavimas buvo laikomas svarbiausiu Europos struktūrinių fondų prioritetu siekiant pagerinti energijos vartojimo efektyvumą ir tuo pačiu energetinį saugumą. Vis dėlto, vis dar reikia rasti optimalius finansavimo, skirto remti nebrangiomis energijos vartojimo efektyvumą didinančiomis priemonėmis, kurias būtų galima palyginti greitai įgyvendinti mažas pajamas turinčiuose namų ūkiuose, mobilizavimo būdų. Tokios finansavimo priemonės, kai naudojamos turimos Sąjungos lėšos ir biudžeto eilučių lėšos, padėtų pažeidžiamiems vartotojams sumažinti jų energijos poreikius nemažinant jų gyvenimo lygio. Bus atlikta finansavimo galimybių studija. Šios studijos tikslai apims nustatymą to, ko praktiškai reikia siekiant panaudoti turimas Sąjungos lėšas, skirtas šioms trumpalaikėms priemonėms šiai piliečių grupei įgyvendinti, tinkamai atsižvelgiant į socialinį ir ekonominį poveikį (darbų vietų kūrimas vietos mastu, vartotojų sąskaitų sumažinimas ir kt.) kliūtis dėl skirtingų nuomininkų ir pastatų savininkų paskatų, papildomumą su ilgalaikėmis efektyvaus energijos vartojimo priemonėmis ir jau turimu finansavimu Sąjungos ir nacionaliniu lygmenimis.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

32 02 77 08 Bandomasis projektas — Kuro / energijos nepriteklius – Krizės poveikio vertinimas, taip pat esamų ir galimų naujų priemonių valstybėse narėse apžvalga

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 000 000	1 000 000	500 000		

Paaiškinimai

Vykdam šį bandomąjį projektą bus įvertinta, kokią įtaką energijos nepritekliui Sąjungoje padarė ekonomikos ir finansų krizė, pirmiausia atsižvelgiant į tas valstybes nares, kuriose šis klausimas dar nenagrinėtas, ir (arba) nespręstas taikant politikos priemonės.

Pagal jį taip pat bus analizuojami esami duomenys apie tuos, kurie kenčia dėl kuro nepritekliaus, ir valstybių narių taikomos priemonės ir apibrėžtys bei rodikliai.

Veiksmai, kuriuos ketinama finansuoti

Tyrimas, kurį atliekant turi būti išnagrinėta:

— galimybė pradėti taikyti energijos nepritekliaus apibrėžtį remiantis bendrais kriterijais, pritaikytais taip, kad galima būtų atsižvelgti į konkrečias kiekvienos valstybės narės aplinkybes,

KOMISIJA

32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 02 SKYRIUS — TRADICINIAI IR ATSINAUJINANTYS ENERGIJOS ŠALTINIAI (tęsinys)**32 02 77** (tęsinys)**32 02 77 08** (tęsinys)

- galimybė nustatyti specialias finansines schemas, susijusias su energijos sąnaudomis ir skirtas pažeidžiamiausiems namų ūkiams (pvz., teisingo energijos kainų nustatymo metodas, vienkartinė parama arba parama, teikiama kitokios socialinės pagalbos pagrindu, sąskaitų neapmokėjimo prevencijos veiksmai ir apsauga nuo tiekimo nutraukimo),
- galimybė sukurti specialius regioninius ar nacionalinius fondus, siekiant sumažinti energijos nepriteklių, kurie galėtų būti finansuojami finansiniais energijos tiekėjų įnašais, kurie atspindėtų jų pareigą mažinti vartojimą laikantis 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2012/27/ES dėl energijos vartojimo efektyvumo, kuria iš dalies keičiamos direktyvos 2009/125/EB ir 2010/30/ES bei kuria panaikinamos direktyvos 2004/8/EB ir 2006/32/EB (OL L 315, 2012 11 14, p. 1),
- paskatos ir pamokomosios priemonės, kuriomis gyventojams būtų padedama taupyti energiją,
- veiksmingų ilgalaikių svertų naudojimas, kad ir miesto, ir kaimo vietovių gyvenamuosiuose namuose energija būtų vartojama efektyviau kartu užtikrinant, kad atsižvelgus į sutaupomą energiją dėl to gerokai nepadidėtų būsto kainos nuomininkams; Komisiją koordinuos šias pastangas ir įvertins galimybę pradėti taikyti paskatas,
- kaip energijos vartojimo efektyvumo priemonėmis būtų galima kovoti su energijos nepriteklumi, taip pat užkirsti kelią sveikatos problemoms (pvz., kvėpavimo, širdies ir kraujagyslių ligoms, alergijoms, astmai, apsinuodijimui maistu ir anglies monoksidu bei poveikiui psichikos sveikatai),
- kaip valstybėse narėse nustatomi tarifai, įskaitant dėmesį neseniai nustatytiems didesniems energijos mokesčiams,
- valstybių narių taikomos priemonės.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA
32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 03 SKYRIUS — BRANDUOLINĖ ENERGETIKA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
32 03	BRANDUOLINĖ ENERGETIKA								
32 03 01	Branduolinės saugos priemonės	1,1	23 749 000	21 400 000	23 107 000	15 665 291	20 128 027,34	19 072 956,16	89,13
32 03 02	Branduolinė ir radiologinė sauga	1,1	3 865 000	3 500 000	3 762 000	2 436 823	3 181 958,40	1 085 053,32	31,00
32 03 03	Branduolinių įrenginių eksploatavimo nutraukimo pagalbos programa Lietuvoje	1,1	63 090 000	9 000 000	61 853 000	p.m.	60 641 000,—	0,—	0
32 03 04	Branduolinių įrenginių eksploatavimo nutraukimo paramos programa								
32 03 04 01	Kozlodujaus programa	1,1	41 009 000	p.m.	40 205 000	p.m.	39 416 000,—	0,—	
32 03 04 02	Bohunicės programa	1,1	31 545 000	15 000 000	30 926 000	p.m.	30 320 000,—	0,—	0
	32 03 04 straipsnis - Tarpinė suma		72 554 000	15 000 000	71 131 000	p.m.	69 736 000,—	0,—	0
32 03 51	Pagalba branduolinių įrenginių eksploatavimo nutraukimo užbaigimui (2007–2013 m.)	1,1	p.m.	126 000 000	p.m.	157 167 657	0,—	164 557 883,72	130,60
	32 03 skyrius - Iš viso		163 258 000	174 900 000	159 853 000	175 269 771	153 686 985,74	184 715 893,20	105,61

32 03 01 Branduolinės saugos priemonės

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
23 749 000	21 400 000	23 107 000	15 665 291	20 128 027,34	19 072 956,16

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visų pirma:

- inspektorių komandiruočių, kurios vykdomos pagal iš anksto parengtas šešių mėnesių programas, taip pat rengiant skubius patikrinimus, išlaidoms (dienpinigių ir kelionės išlaidoms),
- inspektorių mokymo ir susitikimų su valstybių narių bei tarptautinių organizacijų atstovais, branduolinių įrenginių eksploatuotojais ir kitomis suinteresuotosiomis šalimis išlaidoms,
- įrangos, skirtos naudoti patikrinimams, pirkimą, visų pirma – stebėsenos įrangos, pvz., skaitmeninės vaizdo sistemos, spindulių gama, neutronų ir infraraudonųjų spindulių matavimo prietaisai, elektroniniai antspaudai ir antspaudų nuskaitymo sistemos, pirkimo išlaidoms,
- informacinių technologijų techninės įrangos patikrinimams pirkimo ir atnaujinimo išlaidoms,
- specialiems patikrinimams skirtus informacinių technologijų projektų (plėtra ir eksploatavimas) išlaidoms,

KOMISIJA

32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 03 SKYRIUS — BRANDUOLINĖ ENERGETIKA (*tęsinys*)**32 03 01** (*tęsinys*)

- stebėsenos ir matavimo prietaisų, kurių tarnavimo laikas baigėsi, pakeitimo išlaidoms,
- įrangos priežiūros, įskaitant specialios įrangos, esančios „Canberra“, „Ametek“, „Fork“ ir GBNS vietovėse draudimą, išlaidas,
- techninės infrastruktūros priemonių, taip pat atliekų valdymo ir pavyzdinio transporto išlaidoms,
- vietoje atliekamų analizių išlaidas (darbo išlaidas ir analitikų komandiruočių išlaidoms),
- sutartims dėl darbo patalpų (laboratorijų, biurų),
- vietinių įrenginių ir centrinių laboratorijų kasdienio valdymo išlaidoms (remontui, priežiūrai, informacinių technologijų techninei įrangai, prekių ir suvartojamų prekių pirkimui, kita),
- informacinių technologijų techninės priežiūros ir taikomųjų patikrinimo programų bandymo išlaidoms.

Šios sumos taip pat bus panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį:

- gautos draudimo išmokos,
- susigrąžintos Komisijos nepagrįstai sumokėtos sumos už prekes, darbus arba paslaugas.

Šiuo asignavimu taip pat gali būti dengiamos tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslo ar šio straipsnio priemonių įgyvendinimu, išlaidos, taip pat visos kitos techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidos.

Teisinis pagrindas

Uždavinys, kurį Komisija turi vykdyti pagal jai suteiktus išimtinis įgaliojimus pagal Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties II skyriaus 7 dalį ir 174 straipsnį.

2005 m. vasario 8 d. Komisijos reglamentas (Euratomas) Nr. 302/2005 dėl Euratomo saugumo kontrolės taikymo (OL L 54, 2005 2 28, p. 1).

Susiję teisės aktai

Daugiašalis Bendrijos, branduolinio ginklo neturinčių valstybių narių ir Tarptautinės atominės energijos agentūros susitarimas.

Trišalis Bendrijos, Jungtinės Karalystės ir Tarptautinės atominės energijos agentūros susitarimas.

Trišalis Bendrijos, Prancūzijos ir Tarptautinės atominės energijos agentūros susitarimas.

32 03 SKYRIUS — BRANDUOLINĖ ENERGETIKA (tęsinys)**32 03 01** (tęsinys)

Dvišaliai Bendrijos ir trečiųjų šalių, kaip antai Jungtinių Amerikos Valstijų, Kanados ir Australijos, bendradarbiavimo susitarimai.

1992 m. kovo 24 d. Komisijos komunikatas Europos Parlamentui ir Tarybai dėl Komisijos sprendimo dėl laboratorijų, leidžiančių atlikti apsaugos priemonių mėginių analizių patikrinimus vietoje (SEC(1992) 515).

32 03 02 *Branduolinė ir radiologinė sauga*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
3 865 000	3 500 000	3 762 000	2 436 823	3 181 958,40	1 085 053,32

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidoms, kurias Komisija patyrė renkant ir apdorojant visų rūšių informaciją, kuri reikalinga bendrosios branduolinės saugos ir saugumo politikos bei radiologinės saugos srities taisyklių ir priemonių analizei, apibrėžimui, skatinimui, stebėsenai, vertinimui ir įgyvendinimui, ypač naujosiose valstybėse narėse,
- priemonių ir veiklos, susijusios su spinduliuotės poveikio stebėsenai ir apsauga nuo jo, išlaidoms; taip pat siekiama padėti apsaugoti gyventojų sveikatą ir aplinką nuo pavojingos jonizuojančiosios spinduliuotės ir radioaktyvių medžiagų. Šie veiksmai susiję su specialiais pagal Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį numatytais uždaviniais,
- inspektorių grupės sudarymo ir inspektorių grupės veiklos valstybėse narėse tikrinant apsaugą nuo jonizuojančiosios spinduliuotės išlaidoms. Be dienpinigių ir kelionės (komandiruotės) išlaidų, šios išlaidos apima mokymo, parengiamųjų susitikimų ir įrangos, kuri bus naudojama patikrinimams, įsigijimo išlaidas,
- išlaidoms, susijusioms su Komisijos užduočių, nurodytų 2011 m. kovo 24 ir 25 d. Europos Vadovų Tarybos išvadų 31 punkte, vykdymu.

Šiuo asignavimu taip pat gali būti dengiamos informavimo ir leidinių, tiesiogiai susijusių su šiuo straipsnyje numatytų tikslų įgyvendinimu.

Teisinis pagrindas

Uždavinys, kurį Komisija turi vykdyti pagal jai suteiktus išimtinis įgaliojimus pagal Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties II skyriaus 3 dalį ir 174 straipsnį.

KOMISIJA

32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 03 SKYRIUS — BRANDUOLINĖ ENERGETIKA (tęsinys)**32 03 02** (tęsinys)

Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartis, ypač jos 31 straipsnis (informacijos rinkimas ir naujų teisės aktų, papildančių pagrindinius saugos standartus, rengimas), 33 straipsnis (direktyvų įgyvendinimas, visų pirma medicinos srityje (C srityje)) ir 35 straipsnio antra pastraipa (aplinkos radioaktyvumo priežiūros tikrinimas).

1987 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas 87/600/Euratomas dėl Bendrijoje nustatomos skubaus pasikeitimo informacija radiacinės avarijos atveju tvarkos (OL L 371, 1987 12 30, p. 76).

1987 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 3954/87, nustatantis didžiausius leistinus maisto produktų ir pašarų radiacinės taršos lygius po branduolinės avarijos ar kokio nors kito radiacinės avarijos atvejo (OL L 371, 1987 12 30, p. 11).

2008 m. liepos 15 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 733/2008 dėl reikalavimų, keliamų trečiųjų šalių kilmės žemės ūkio produktų importui po Černobylio atominės elektrinės avarijos (kodifikuota redakcija) (OL L 201, 2008 7 30, p. 1),

2009 m. birželio 25 d. Tarybos direktyva 2009/71/Euratomas, kuria nustatoma Bendrijos branduolinių įrenginių branduolinės saugos sistema (OL L 172, 2009 7 2, p. 18).

2011 m. liepos 19 d. Tarybos direktyva 2011/70/Euratomas, kuria nustatoma panaudoto branduolinio kuro ir radioaktyviųjų atliekų atsakingo ir saugaus tvarkymo Bendrijos sistema (OL L 199, 2011 8 2, p. 48).

2013 m. spalio 22 d. Tarybos direktyva 2013/51/Euratomas, kuria nustatomi plačiosios visuomenės sveikatos apsaugos reikalavimai, susiję su žmonėms vartoti skirtame vandenyje esančiomis radioaktyviosiomis medžiagomis (OL L 296, 2013 11 7, p. 12).

2013 m. gruodžio 5 d. Tarybos direktyva 2013/59/Euratomas, kuria nustatomi pagrindiniai saugos standartai siekiant užtikrinti apsaugą nuo jonizuojančiosios spinduliuotės apšvitęs kelių pavojų ir panaikinamos direktyvos 86/618/Euratomas, 90/641/Euratomas, 96/29/Euratomas, 97/43/Euratomas ir 2003/122/Euratomas (OL L 13, 2014 1 17, p. 1).

32 03 03**Branduolinių įrenginių eksploatavimo nutraukimo pagalbos programa Lietuvoje**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
63 090 000	9 000 000	61 853 000	p.m.	60 641 000,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas Ignalinos (Lietuva) atominės elektrinės eksploatavimo nutraukimo fondo finansavimui padengti pagal su Lietuva pasirašytas sutartis.

Šios išlaidos taip pat susijusios su visų rūšių informacijos, reikalingos eksploatavimo nutraukimo srities taisyklėms ir priemonėms nagrinėti, apibrėžti, skatinti, stebėti ir vertinti, rinkimu ir tvarkymu.

Komisija turi pateikti pagal šį straipsnį skirtų lėšų panaudojimo ataskaitą, atnaujintas išlaidų sąmatas ir branduolinių reaktorių eksploatavimo nutraukimo operacijų kalendorinį planą.

32 03 SKYRIUS — BRANDUOLINĖ ENERGETIKA (tęsinys)**32 03 03** (tęsinys)

Ignalinos programai skirtomis lėšomis taip pat gali būti dengiamos išlaidos, susijusios su pasirengimo, stebėjimo, kontrolės, audito ir vertinimo veikla, reikalinga programai valdyti ir jos tikslams pasiekti, visų pirma su tyrimais, ekspertų susitikimais, informavimo ir publikavimo veikla, įskaitant Sąjungos politikos prioritetų koordinuotą komunikacijos veiklą, kiek ji susijusi su bendraisiais Reglamento (Euratomas) Nr. 1369/2013 tikslais, taip pat išlaidoms, susijusioms su IT tinklais, skirtais daugiausia informacijai apdoroti ir ja keistis, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, kurias Komisija gali patirti valdydama programą.

Finansiniai asignavimai Ignalinos programai taip pat gali būti skiriami padengti techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, būtinoms užtikrinti perėjimą nuo pagal Reglamentą (EB) Nr. 1990/2006 priimtų priemonių prie tos programos.

Teisinis pagrindas

Užduotis, kurią Komisija turi vykdyti pagal Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 203 straipsniu jai suteiktus išimtinis įgaliojimus.

2013 m. gruodžio 13 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1369/2013 dėl Sąjungos paramos Lietuvos branduolinių reaktorių eksploatavimo nutraukimo pagalbos programai, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1990/2006 (OL L 346, 2013 12 20, p. 7).

32 03 04 ***Branduolinių įrenginių eksploatavimo nutraukimo paramos programa*****32 03 04 01** Kozlodujaus programa*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
41 009 000	p.m.	40 205 000	p.m.	39 416 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Kozlodujaus (Bulgarija) atominės elektrinės eksploatavimo nutraukimo fondo finansavimui padengti pagal su Bulgarija pasirašytas sutartis.

Šios išlaidos taip pat susijusios su visų rūšių informacijos, reikalingos eksploatavimo nutraukimo srities taisyklėms ir priemonėms nagrinėti, apibrėžti, skatinti, stebėti ir vertinti, rinkimu ir tvarkymu.

Komisija turi pateikti pagal šį punktą skirtų lėšų panaudojimo ataskaitą, atnaujintas išlaidų sąmatas ir branduolinių reaktorių eksploatavimo nutraukimo operacijų kalendorinį planą.

KOMISIJA

32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 03 SKYRIUS — BRANDUOLINĖ ENERGETIKA (*tęsinys*)**32 03 04** (*tęsinys*)32 03 04 01 (*tęsinys*)

Kozlodujaus programai skirtomis lėšomis taip pat gali būti dengiamos išlaidos, susijusios su pasirengimo, stebėjimo, kontrolės, audito ir vertinimo veikla, reikalinga programai valdyti ir jos tikslams pasiekti, visų pirma su tyrimais, ekspertų susitikimais, informavimo ir publikavimo veikla, įskaitant Sąjungos politikos prioritetų koordinuotą komunikacijos veiklą, kiek ji susijusi su bendraisiais Reglamento (Euratomas) Nr. 1368/2013 tikslais, taip pat išlaidoms, susijusioms su IT tinklais, skirtais daugiausia informacijai apdoroti ir ja keistis, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, kurias Komisija gali patirti valdydama programą.

Lėšos taip pat gali būti skiriamos techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, būtinoms siekiant užtikrinti perėjimą nuo programos prie priemonių, priimtų pagal Reglamentą (Euratomas) Nr. 647/2010, padengti.

Teisinis pagrindas

Užduotis, kurią Komisija turi vykdyti pagal Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 203 straipsniu jai suteiktus išimtinis įgaliojimus.

2013 m. gruodžio 13 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1368/2013 dėl Sąjungos paramos Bulgarijos ir Slovakijos branduolinių reaktorių eksploatavimo nutraukimo pagalbos programoms, kuriuo panaikinami reglamentai (Euratomas) Nr. 549/2007 ir (Euratomas) Nr. 647/2010 (OL L 346, 2013 12 20, p. 1).

32 03 04 02 Bohunicės programa

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
31 545 000	15 000 000	30 926 000	p.m.	30 320 000,—	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas Bohunicės (Slovakija) atominės elektrinės eksploatavimo nutraukimo fondo finansavimui padengti pagal su Slovakija pasirašytas sutartis.

Šios išlaidos taip pat susijusios su visų rūšių informacijos, reikalingos eksploatavimo nutraukimo srities taisyklėms ir priemonėms nagrinėti, apibrėžti, skatinti, stebėti ir vertinti, rinkimu ir tvarkymu.

Komisija turi pateikti pagal šį punktą skirtų lėšų panaudojimo ataskaitą, atnaujintas išlaidų sąmatas ir branduolinių reaktorių eksploatavimo nutraukimo operacijų kalendorinį planą.

KOMISIJA

32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 03 SKYRIUS — BRANDUOLINĖ ENERGETIKA (tęsinys)**32 03 04** (tęsinys)**32 03 04 02** (tęsinys)

Bohunicės programai skirtomis lėšomis taip pat gali būti dengiamos išlaidos, susijusios su pasirengimo, stebėjimo, kontrolės, audito ir vertinimo veikla, reikalinga programai valdyti ir jos tikslams pasiekti, visų pirma su tyrimais, ekspertų susitikimais, informavimo ir publikavimo veikla, įskaitant Sąjungos politikos prioritetų koordinuotą komunikacijos veiklą, kiek ji susijusi su bendraisiais Reglamento (Euratomas) Nr. 1368/2013 tikslais, taip pat išlaidoms, susijusioms su IT tinklais, skirtais daugiausia informacijai apdoroti ir ja keistis, taip pat visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, kurias Komisija gali patirti valdydama programą.

Lėšos taip pat gali būti skiriamos techninės ir administracinės pagalbos išlaidoms, būtinoms siekiant užtikrinti perėjimą nuo šios programos prie priemonių, priimtų pagal Reglamentą (Euratomas) Nr. 549/2007, padengti.

Teisinis pagrindas

Užduotis, kurią Komisija turi vykdyti pagal Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 203 straipsniu jai suteiktus išimtinis įgaliojimus.

2013 m. gruodžio 13 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1368/2013 dėl Sąjungos paramos Bulgarijos ir Slovakijos branduolinių reaktorių eksploatavimo nutraukimo pagalbos programoms, kuriuo panaikinami reglamentai (Euratomas) Nr. 549/2007 ir (Euratomas) Nr. 647/2010 (OL L 346, 2013 12 20, p. 1).

32 03 51 **Pagalba branduolinių įrenginių eksploatavimo nutraukimo užbaigimui (2007–2013 m.)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	126 000 000	p.m.	157 167 657	0,—	164 557 883,72

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su neįvykdytais ankstesnių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

Uždavinys, kurį Komisija turi vykdyti pagal konkrečius 2003 m. Stojimo sutarties jai tiesiogiai suteiktus įgaliojimus (4 protokolais dėl Ignalinos atominės elektrinės Lietuvoje ir 9 protokolais dėl Bohunicės V1 atominės elektrinės 1 ir 2 reaktorių Slovakijoje, abu protokolai yra pridėti prie 2003 m. Stojimo sutarties).

Uždavinys, kurį Komisija turi vykdyti pagal jai suteiktus išimtinis įgaliojimus pagal Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 203 straipsnį.

Užduotis, susijusi su Bulgarijoje esančia Kozlodujaus atominė elektrine, kurią Komisija taip pat turi vykdyti pagal 2005 m. Stojimo akto 30 straipsniu jai tiesiogiai suteiktus įgaliojimus.

KOMISIJA

32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 03 SKYRIUS — BRANDUOLINĖ ENERGETIKA (*tęsinys*)**32 03 51** (*tęsinys*)

2006 m. gruodžio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1990/2006 dėl protokolo Nr. 4 dėl Ignalinos atominės elektrinės Lietuvoje prie Čekijos, Estijos, Kipro, Latvijos, Lietuvos, Vengrijos, Maltos, Lenkijos, Slovėnijos ir Slovakijos stojimo akto įgyvendinimo „Ignalinos programa“ (OL L 411, 2006 12 30, p. 10).

2007 m. gegužės 14 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 549/2007 dėl Akto dėl Čekijos Respublikos, Estijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Vengrijos Respublikos, Maltos Respublikos, Lenkijos Respublikos, Slovėnijos Respublikos ir Slovakijos Respublikos stojimo į Europos Sąjungą sąlygų Protokolo Nr. 9 dėl Bohunice V1 atominės elektrinės Slovakijoje I ir II blokų įgyvendinimo (OL L 131, 2007 5 23, p. 1).

2010 m. liepos 13 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 647/2010 dėl Sąjungos finansinės pagalbos Bulgarijos Kozloduy atominės elektrinės 1–4 blokų eksploatavimo nutraukimui finansuoti (*Kozloduy programa*) (OL L 189, 2010 7 22, p. 9).

2013 m. gruodžio 13 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1368/2013 dėl Sąjungos paramos Bulgarijos ir Slovakijos branduolinių reaktorių eksploatavimo nutraukimo pagalbos programoms, kuriuo panaikinami reglamentai (Euratomas) Nr. 549/2007 ir (Euratomas) Nr. 647/2010 (OL L 346, 2013 12 20, p. 1).

2013 m. gruodžio 13 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1369/2013 dėl Sąjungos paramos Lietuvos branduolinių reaktorių eksploatavimo nutraukimo pagalbos programai, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1990/2006 (OL L 346, 2013 12 20, p. 7).

KOMISIJA
32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 04 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — SU ENERGIJA SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
32 04	„HORIZONTAS 2020“ — SU ENERGIJA SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS								
32 04 03	Visuomenės uždaviniai								
32 04 03 01	Perėjimo prie patikimos, tvarios ir konkurencingos energijos sistemos užtikrinimas	1,1	324 676 361	256 130 706	327 988 791	133 691 606	328 594 621,55	6 049 503,22	2,36
	32 04 03 straipsnis - Tarpinė suma		324 676 361	256 130 706	327 988 791	133 691 606	328 594 621,55	6 049 503,22	2,36
32 04 50	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai								
32 04 50 01	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	14 947 221,44	151 386,36	
32 04 50 02	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	217 842,10	3 538 799,47	
	32 04 50 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	15 165 063,54	3 690 185,83	
32 04 51	Septintosios bendrosios programos užbaigimas (2007–2013 m.)	1,1	p.m.	73 304 849	p.m.	80 389 724	155 155,35	115 825 652,24	158,01
32 04 52	(Anksčiau nei 2007 m. priimtų) mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	2 784 940	81 002,57	6 197 239,77	
32 04 53	Programos „Pažangi energetika Europai“ (2007–2013 m.) užbaigimas	1,1	p.m.	97 431 406	p.m.	80 826 625	1 342 935,66	88 979 169,71	91,32
32 04 54	Programos „Pažangi energetika Europai“ (2003–2006 m.) užbaigimas	1,1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	32 04 skyrius - Iš viso		324 676 361	426 866 961	327 988 791	297 692 895	345 338 778,67	220 741 750,77	51,71

KOMISIJA

32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 04 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — SU ENERGIJA SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS (tęsinys)*Paaškinimai*

Šios pastabos taikomos visoms šio skyriaus biudžeto eilutėms.

Šis asignavimas bus skirtas 2014–2020 m. bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ veiklai, ankstesnėms mokslinių tyrimų programoms (Septintajai bendrajai programai ir ankstesnėms bendrosioms programoms) užbaigti ir programai „Pažangi energetika Europai“ (iki 2014 m.) užbaigti.

„Horizontas 2020“ veikla, visų pirma skirta spręsti visuomenės uždaviniui užtikrinti saugią, švarią ir efektyviai vartojamą energiją, ir kitos atitinkamos kitų programos skirsnių dalys, įskaitant dalį „Galimybės gauti finansavimą“, įgyvendinamos pagal Sąjungos energetikos politiką, taip pat Europos strateginį energetikos technologijų planą (SET planą) ir komunikatą „Energetikos technologijos ir inovacijos“, pirmiausia padės įgyvendinti „Europa 2020“ pavyzdinę iniciatyvą „Inovacijų sąjungą“ ir kitas pavyzdinės iniciatyvas, visų pirma „Tausiai išteklius naudojanti Europa“, „Globalizacijos erai pritaikyta pramonės politika“ ir „Europos skaitmeninė darbotvarkė“, taip pat kuriant Europos mokslinių tyrimų erdvę ir užtikrinant jos funkcionavimą. Programa „Horizontas 2020“ visoje Sąjungoje padeda kurti žiniomis ir inovacijomis grindžiamą ekonomiką, pritraukdama pakankamai papildomų lėšų moksliniams tyrimams, plėtrai ir inovacijoms.

„Horizontas 2020“ bus vykdoma siekiant bendrųjų Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 179 straipsnyje apibrėžtų tikslų, kuriant žinių visuomenę, pagrįstą Europos mokslinių tyrimų erdve, t. y. skatinant visų lygių tarptautinį bendradarbiavimą Sąjungoje, didinant Europos mokslinių tyrimų mažai tirtose srityse dinamiškumą, kūrybingumą ir kompetenciją, stiprinant Europos mokslinių tyrimų ir technologijų srities darbuotojų kiekybinį ir kokybinį bei visos Europos mokslinių tyrimų ir inovacijų gebėjimų lygį ir užtikrinti optimalų jų panaudojimą.

I šiuos straipsnius ir punktus taip pat įrašomos Europai svarbių Komisijos organizuotų aukšto lygio mokslinių ir technologinių susirinkimų, konferencijų, pratybų ir seminarų išlaidos, aukšto lygio mokslinių ir technologinių analizių ir vertinimų, atliktų Sąjungos vardu, kurių tikslas – išžvalgyti naujas tyrimų sritis, kuriose Sąjunga galėtų vykdyti savo veiklą, *inter alia*, Europos tyrimų erdvės kontekste, ir priemonių, kuriomis siekiama stebėti programas ir skleisti jų rezultatus, tarp jų – priemonių pagal ankstesnes bendrąsias programas, finansavimas.

Šis asignavimas bus naudojamas pagal 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos Reglamentą (ES) Nr. 1290/2013, kuriuo nustatomos bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1906/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 81).

Prie asignavimų, įrašytų į šį skyrių, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Trečiųjų šalių ar trečiųjų šalių institutų galimybė dalyvauti Europos mokslinių ir techninių tyrimų srities bendradarbiavimo programose numatyta kai kuriuose projektuose. Visi finansiniai įnašai bus įrašyti į įplaukų suvestinės 6 0 1 3 ir 6 0 1 5 punktus ir gali būti panaudoti papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

32 04 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — SU ENERGIJA SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS (tęsinys)

Visos įplaukos iš valstybių, kurios dalyvauja Europos mokslinių ir techninių tyrimų srities bendradarbiavimo programose, įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 6 punktą, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Visos įplaukos iš šalių kandidačių ir, jeigu taikoma, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams suteikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Visos įplaukos iš išorės įstaigų įnašų, skirtų Sąjungos veiklai, įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 3 3 punktą, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Papildomi asignavimai bus teikiami pagal 32 04 50 01 punktą.

Šio skyriaus administraciniai asignavimai bus teikiami pagal 32 01 05 straipsnį.

32 04 03 Visuomenės uždaviniai*Paaiškinimai*

Šis programos „Horizontas 2020“ prioritetas tiesiogiai atitinka strategijoje „Europa 2020“ įvardytus politinius prioritetus ir visuomenės uždavinius. Ši veikla bus vykdoma pirmiausia atsižvelgiant į uždavinius – sutelkiant įvairių sričių išteklius ir žinias, technologijas ir metodus. Veikla aprėps visą ciklą – nuo mokslinių tyrimų iki pateikimo rinkai. Pirmenybė bus teikiama su inovacija susijusiai veiklai, pvz., bandymui, demonstravimui, bandymo įrenginiams, paramai viešiesiems pirkimams, projektavimui, į galutinį vartotoją orientuotoms inovacijoms, socialinėms inovacijoms ir jų pardavimui rinkoje. Veikla bus tiesiogiai remiamos atitinkamos sektorių politikos kompetencijos sritys Sąjungos lygiu.

32 04 03 01 Perėjimo prie patikimos, tvarios ir konkurencingos energijos sistemos užtikrinimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
324 676 361	256 130 706	327 988 791	133 691 606	328 594 621,55	6 049 503,22

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas įgyvendinti „Horizontas 2020“ prioritetinio visuomenės uždaviniui, užtikrinti saugią, švarią ir efektyviai vartojamą energiją pagal Sąjungos energetikos politiką, Europos strateginį energetikos technologijų planą (SET planą) ir komunikatą „Energetikos technologijos ir inovacijos“ paremti. Šios iniciatyvos pirmiausia skirtos energijos efektyvumo, vėjo, saulės energijos, bioenergijos, anglies dioksido surinkimo ir saugojimo (CCS), pažangiųjų miestų ir elektros energijos tinklų klausimams spręsti. Pripažįstant jų svarbų indėlį į būsimas tvarias energijos sistemas, 2014–2020 m. laikotarpiu mažiausiai 85 % biudžeto asignavimų bus skiriama atsinaujinančios ir galutinio vartojimo energijos vartojimo efektyvumo politikos sritims, įskaitant pažangiuosius tinklus ir energijos saugojimą.

KOMISIJA

32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 04 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — SU ENERGIJA SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS (tęsinys)**32 04 03** (tęsinys)**32 04 03 01** (tęsinys)

Vykdamą „Horizontas 2020“ programą bus teikiama parama rinkos įsisavinimo priemonėms, siekiant kurti pajėgumus, gerinti valdymą ir įveikti rinkos kliūtis, kad būtų galima įgyvendinti energijos vartojimo efektyvumo ir atsinaujinančiųjų išteklių energijos sprendimus, tokiu būdu prisidedant prie energetinio saugumo stiprinimo Sąjungoje. Todėl dalis viso energijos uždavinių biudžeto asignavimų bus skirta esamų atsinaujinančiųjų išteklių energijos ir energijos vartojimo efektyvumo technologijų rinkos įsisavinimo veiklai pagal šią programą, kurią įgyvendins speciali valdymo struktūra, ir į ją, kaip ir iki šiol, bus įtraukta parama tvarios energetikos politikos įgyvendinimui, pajėgumų kūrimui ir investicijoms skirto finansavimo mobilizavimui.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), ir visų pirma jo 3 straipsnio 3 dalies c punktas.

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukurama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

32 04 50 *Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai***32 04 50 01** *Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	14 947 221,44	151 386,36

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, atitinkančioms įplaukas iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba iš trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, skiriamų papildomų asignavimų, padengti 2014–2020 m. laikotarpiu

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktus, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams skirti.

32 04 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — SU ENERGIJA SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS (tęsinys)**32 04 50** (tęsinys)

32 04 50 02 Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	217 842,10	3 538 799,47

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, atitinkančioms įplaukas iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba iš trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, skiriamų papildomų asignavimų, padengti nuo laikotarpio iki 2014 m.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktus, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams skirti.

32 04 51 *Septintosios bendrosios programos užbaigimas (2007–2013 m.)*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	73 304 849	p.m.	80 389 724	155 155,35	115 825 652,24

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su neįvykdytais ankstesnių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie asignavimų, įrašytų į šį straipsnį, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

KOMISIJA

32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 04 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — SU ENERGIJA SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS (tęsinys)**32 04 51** (tęsinys)

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1906/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2013 m.) (OL L 391, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86).

32 04 52 (Anksčiau nei 2007 m. priimtų) mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	2 784 940	81 002,57	6 197 239,77

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas ankstesniems įsipareigojimams, prisiimtiems iki 2007 m. pagal ankstesnes mokslinių tyrimų bendrąsias programas, įvykdyti.

Prie asignavimų, įrašytų į šį straipsnį, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

1987 m. rugsėjo 28 d. Tarybos sprendimas 87/516/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1987–1991 m.) (OL L 302, 1987 10 24, p. 1).

1990 m. balandžio 23 d. Tarybos sprendimas 90/221/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 117, 1990 5 8, p. 28).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 93/167/Euratomas, EEB, pritaikantis Sprendimą 90/221/Euratomas, EEB dėl Bendrijos pamatinės mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros programos (1990–1994 m.) (OL L 69, 1993 3 20, p. 43).

32 04 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — SU ENERGIJA SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS (tęsinys)**32 04 52** (tęsinys)

1994 m. balandžio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 126, 1994 5 18, p. 1).

1996 m. kovo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 616/96/EB, pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) po Austrijos Respublikos, Suomijos Respublikos ir Švedijos Karalystės įstojo į Europos Sąjungą (OL L 86, 1996 4 4, p. 69).

1997 m. gruodžio 1 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 2535/97/EB, antrą kartą pritaikantis Sprendimą Nr. 1110/94/EB dėl Europos bendrijos ketvirtosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1994–1998 m.) (OL L 347, 1997 12 18, p. 1).

1998 m. gruodžio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 182/1999/EB dėl Europos bendrijos penktosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos (1998–2002 m.) (OL L 26, 1999 2 1, p. 1).

2002 m. birželio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1513/2002/EB dėl Europos bendrijos šeštosios pamatinės mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos programos, prisidedančios prie Europos mokslinių tyrimų sritys kūrimo ir naujovių (2002–2006 m.) (OL L 232, 2002 8 29, p. 1).

2002 m. rugsėjo 30 d. Tarybos sprendimas 2002/834/EB, patvirtinantis mokslinių tyrimų, technologijų plėtros ir demonstravimo veiklos konkrečią programą: „Europos mokslinių tyrimų sritys integravimas ir stiprinimas“ (2002–2006 m.) (OL L 294, 2002 10 29, p. 1).

32 04 53 Programos „Pažangi energetika Europai“ (2007–2013 m.) užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	97 431 406	p.m.	80 826 625	1 342 935,66	88 979 169,71

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su neįvykdytais ankstesnių metų įsipareigojimais, padengti.

KOMISIJA

32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 04 SKYRIUS — „HORIZONTAS 2020“ — SU ENERGIJA SUSIJĘ MOKSLINIAI TYRIMAI IR INOVACIJOS (tęsinys)**32 04 53** (tęsinys)

Prie asignavimų, įrašytų į šį straipsnį, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

32 04 54 Programos „Pažangi energetika Europai“ (2003–2006 m.) užbaigimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti ankstesnius įsipareigojimus pagal programą „Pažangi energetika Europai“ (2003–2006 m.).

Prie asignavimų, įrašytų į šį straipsnį, turi būti pridėti ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir asignuotosios įplaukos pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus. Jos naudojamos atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis, išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“.

Teisinis pagrindas

2003 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1230/2003/EB, patvirtinantis daugiametę veiksmų programą energetikos srityje „Pažangi energetika Europai“ (2003–2006 m.) (OL L 176, 2003 7 15, p. 29).

32 05 SKYRIUS — ITER

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
32 05	ITER								
32 05 01	ITER infrastruktūros statyba, paleidimas ir eksploatavimas — Europos ITER įgyvendinimo bendroji įmonė — Branduolių sintezės energija (F4E)								
32 05 01 01	ITER infrastruktūros statyba, paleidimas ir eksploatavimas — Europos ITER įgyvendinimo bendroji įmonė — Branduolių sintezės energija (F4E) – Rėmimo išlaidos	1,1	44 737 000	44 737 000	43 860 000	43 754 912	43 000 000,—	43 000 000,—	96,12
32 05 01 02	ITER infrastruktūros statyba, paleidimas ir eksploatavimas — Europos ITER įgyvendinimo bendroji įmonė — Branduolių sintezės energija (F4E)	1,1	275 475 092	131 000 000	338 355 057	116 361 457	679 798 821,93	12 516 124,93	9,55
	32 05 01 straipsnis - Tarpinė suma		320 212 092	175 737 000	382 215 057	160 116 369	722 798 821,93	55 516 124,93	31,59
32 05 50	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai								
32 05 50 01	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
32 05 50 02	Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	32 05 50 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
32 05 51	Europos ITER bendrosios įmonės steigimo užbaigimas — Branduolių sintezės energija (F4E) (2007–2013 m.)								
		1,1	p.m.	289 000 000	p.m.	336 561 599	0,—	367 465 952,—	127,15
	32 05 skyrius - Iš viso		320 212 092	464 737 000	382 215 057	496 677 968	722 798 821,93	422 982 076,93	91,02

KOMISIJA

32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 05 SKYRIUS — ITER (*tęsinys*)*Paiškinimai*

ITER projekto tikslas – įrodyti, kad branduolių sintezė yra perspektyvus ir tvarus energijos šaltinis, nes eksperimentinio branduolių sintezės reaktoriaus pastatymas ir eksploatavimas yra itin svarbus saugių, tvarių, aplinkai nekenkiančių ir ekonomiškai perspektyvių jėgainių reaktorių prototipų kūrimo etapas. Jis prisidės prie strategijos „Europa 2020“ ir ypač jos pavyzdinės iniciatyvos „Inovacijų sąjunga“, nes, sutelkus Sąjungos pažangiųjų technologijų pramonės šakas, dalyvaujančias statant ITER, šiame vilčių teikiančiame sektoriuje Sąjunga turėtų įgyti pranašumą pasaulio konkurentų atžvilgiu.

Projekte dalyvauja septynios šalys: Sąjunga, Kinija, Indija, Japonija, Pietų Korėja, Rusija ir Jungtinės Valstijos.

32 05 01 ITER infrastruktūros statyba, paleidimas ir eksploatavimas — Europos ITER įgyvendinimo bendroji įmonė — Branduolių sintezės energija (F4E)

32 05 01 01 ITER infrastruktūros statyba, paleidimas ir eksploatavimas — Europos ITER įgyvendinimo bendroji įmonė — Branduolių sintezės energija (F4E) – Rėmimo išlaidos

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
44 737 000	44 737 000	43 860 000	43 754 912	43 000 000,—	43 000 000,—

*Paiškinimai**Ankstesnis 08 04 01 01 punktas*

Šis asignavimas skirtas administracinėms ir einamosioms Europos ITER įgyvendinimo ir branduolių sintezės energetikos vystymo bendrosios įmonės išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

2007 m. kovo 27 d. Tarybos sprendimas 2007/198/Euratomas, įsteigiantis Europos ITER įgyvendinimo ir branduolių sintezės energetikos vystymo bendrąją įmonę ir suteikiantis jai lengvatas (OL L 90, 2007 3 30, p. 58).

32 05 01 02 ITER infrastruktūros statyba, paleidimas ir eksploatavimas — Europos ITER įgyvendinimo bendroji įmonė — Branduolių sintezės energija (F4E)

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
275 475 092	131 000 000	338 355 057	116 361 457	679 798 821,93	12 516 124,93

*Paiškinimai**Ankstesnis 08 04 01 02 punktas*

32 05 SKYRIUS — ITER (tęsinys)**32 05 01** (tęsinys)**32 05 01 02** (tęsinys)

Europos ITER įgyvendinimo ir branduolių sintezės energetikos vystymo bendroji įmonė teikia Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) įnašą bendram tarptautiniam ITER projektui įgyvendinti. ITER – pagrindinė eksperimentinė infrastruktūra, kuri atskleis branduolių sintezės energijos gamybos mokslinį ir techninį pagrįstumą, po kurio seks demonstracinės branduolių sintezės jėgainės (DEMO) statyba.

Šios bendrosios įmonės tikslai:

- teikti Euratomo įnašą Tarptautinei ITER branduolių sintezės energijos organizacijai,
- užtikrinti Euratomo indėlį į platesnio masto veiklą su Japonija, siekiant sparčiai įdiegti branduolių sintezės energijos gamybą,
- rengti ir koordinuoti veiklos programą rengiantis demonstracinės branduolių sintezės jėgainės statybai.

Teisinis pagrindas

2007 m. kovo 27 d. Tarybos sprendimas 2007/198/Euratomas, įsteigiantis Europos ITER įgyvendinimo ir branduolių sintezės energetikos vystymo bendrąją įmonę ir suteikiantis jai lengvatas (OL L 90, 2007 3 30, p. 58).

32 05 50 **Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai****32 05 50 01** **Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (2014–2020 m.)**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Ankstesnis 08 04 50 01 punktas

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, atitinkančioms įplaukas iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba iš trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, skiriamų papildomų asignavimų, padengti 2014–2020 m. laikotarpiu

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams skirti.

KOMISIJA

32 ANTRAŠTINĖ DALIS — ENERGETIKA

32 05 SKYRIUS — ITER (*tęsinys*)**32 05 50** (*tęsinys*)**32 05 50 01** (*tęsinys*)

Įplaukos iš Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos bendradarbiavimo susitarimų arba daugiašalio Europos branduolių sintezės vystymo susitarimo (EFDA) bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 1 ir 6 0 1 2 punktus ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

32 05 50 02 Asignavimai iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei erdvei) įmokų, skirtų mokslinių tyrimų ir technologijų plėtrai (iki 2014 m.)*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Paiškinimai**Ankstesnis 08 04 50 02 punktas*

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, atitinkančioms įplaukas iš trečiųjų šalių (nepriklausančių Europos ekonominei zonai) arba iš trečiųjų šalių, dalyvaujančių mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros projektuose, skiriamų papildomų asignavimų, padengti nuo laikotarpio iki 2014 m.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį visos įplaukos, įrašytos įplaukų suvestinės 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ir 6 0 3 3 punktuose, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams skirti.

Įplaukos iš Europos atominės energijos bendrijos ir Šveicarijos bendradarbiavimo susitarimų arba daugiašalio Europos branduolių sintezės vystymo susitarimo (EFDA) bus įrašytos į įplaukų suvestinės 6 0 1 1 ir 6 0 1 2 punktus ir gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

32 05 51 **Europos ITER bendrosios įmonės steigimo užbaigimas — Branduolių sintezės energija (F4E) (2007–2013 m.)***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	289 000 000	p.m.	336 561 599	0,—	367 465 952,—

*Paiškinimai**Ankstesnis 08 04 51 straipsnis*

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

32 05 SKYRIUS — ITER (tęsinys)**32 05 51** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2006 m. rugsėjo 25 d. Tarybos sprendimas Komisijai sudaryti susitarimą įsteigti Tarptautinę ITER branduolių sintezės energijos organizaciją siekiant bendrai įgyvendinti ITER projektą, sudaryti susitarimą laikinai taikyti Susitarimą įsteigti Tarptautinę ITER branduolių sintezės energijos organizaciją siekiant bendrai įgyvendinti ITER projektą ir sudaryti susitarimą dėl Tarptautinės ITER branduolių sintezės energijos organizacijos siekiant bendrai įgyvendinti ITER projektą privilegijų ir imunitetų.

2006 m. lapkričio 17 d. Komisijos sprendimas 2006/943/Euratomas laikinai taikyti Susitarimą įsteigti Tarptautinę ITER branduolių sintezės energijos organizaciją siekiant bendrai įgyvendinti ITER projektą ir Susitarimą dėl Tarptautinės ITER branduolių sintezės energijos organizacijos siekiant bendrai įgyvendinti ITER projektą privilegijų ir imunitetų (OL L 358, 2006 12 16, p. 60).

2006 m. gruodžio 18 d. Tarybos sprendimas 2006/970/Euratomas dėl Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programos (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 60).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1908/2006, nustatantis įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintosios bendrosios programos veiksmuose ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/976/Euratomas dėl specialiosios programos, įgyvendinančios Europos atominės energijos bendrijos (Euratomas) septintąją bendrąją branduolinių tyrimų ir mokymo veiklos programą (2007–2011 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 404).

2007 m. kovo 27 d. Tarybos sprendimas 2007/198/Euratomas, įsteigiantis Europos ITER įgyvendinimo ir branduolių sintezės energetikos vystymo bendrąją įmonę ir suteikiantis jai lengvatas (OL L 90, 2007 3 30, p. 58).

2011 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2012/93/Euratomas dėl 2012–2013 m. Europos atominės energijos bendrijos branduolinių mokslinių tyrimų ir mokymo veiklos bendrosios programos (OL L 47, 2012 2 18, p. 25).

2011 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 139/2012, kuriuo nustatomos įmonių, mokslinių tyrimų centrų ir universitetų dalyvavimo vykdant netiesioginius veiksmus pagal 2012–2013 m. Europos atominės energijos bendrijos bendrąją programą ir mokslinių tyrimų rezultatų sklaidos taisyklės (OL L 47, 2012 2 18, p. 1).

2011 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2012/94/Euratomas dėl netiesioginiais veiksmais vykdytinės specialiosios programos, kuria įgyvendinama 2012–2013 m. Europos atominės energijos bendrijos branduolinių mokslinių tyrimų ir mokymo veiklos bendroji programa (OL L 47, 2012 2 18, p. 33).

KOMISIJA

33 ANTRAŠTINĖ DALIS

TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI

33 ANTRAŠTINĖ DALIS**TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI****Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 01	TEISINGUMO IR VARTOTOJŲ REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	52 031 240	52 031 240	52 731 459	52 731 459	53 902 634,11	53 902 634,11
33 02	TEISĖS, LYGYBĖ IR PILIETIŠKUMAS	92 482 000	84 125 026	87 871 000	78 201 961	86 902 444,94	75 545 856,03
33 03	TEISINGUMAS	90 686 737	84 153 839	77 635 000	72 090 287	77 541 207,85	72 575 444,98
33 04	VARTOTOJŲ PROGRAMA	23 427 000	18 850 000	22 866 000	18 725 720	22 341 036,50	17 581 481,14
	33 antraštinė dalis - Iš viso	258 626 977	239 160 105	241 103 459	221 749 427	240 687 323,40	219 605 416,26

KOMISIJA

33 ANTRAŠTINĖ DALIS — TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI

33 ANTRAŠTINĖ DALIS

TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI

33 01 SKYRIUS — TEISINGUMO IR VARTOTOJŲ REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
33 01	TEISINGUMO IR VARTOTOJŲ REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
33 01 01	<i>Išlaidos teisingumo ir vartotojų reikalų politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams</i>	5,2	38 468 462	40 729 545	41 743 924,88	108,51
33 01 02	<i>Išorės personalas ir kitos teisingumo ir vartotojų reikalų politikos srities valdymo išlaidos</i>					
33 01 02 01	Išorės personalas	5,2	4 257 337	3 135 222	3 417 875,65	80,28
33 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	1 859 342	1 264 855	1 353 384,29	72,79
	33 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		6 116 679	4 400 077	4 771 259,94	78,00
33 01 03	<i>Teisingumo ir vartotojų reikalų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms</i>	5,2	2 455 099	2 585 757	3 011 179,94	122,65
33 01 04	<i>Veiklos ir programų rėmimo išlaidos teisingumo ir vartotojų reikalų politikos srityje</i>					
33 01 04 01	Teisių, lygybės ir pilietiškumo programos rėmimo išlaidos	3	1 100 000	1 100 000	719 229,61	65,38
33 01 04 02	Teisingumo programos rėmimo išlaidos	3	1 100 000	1 125 080	809 146,32	73,56
33 01 04 03	Vartotojų programos rėmimo išlaidos	3	1 100 000	1 100 000	1 106 163,42	100,56
	33 01 04 straipsnis - Tarpinė suma		3 300 000	3 325 080	2 634 539,35	79,83
33 01 06	<i>Vykdomosios įstaigos</i>					
33 01 06 01	Vartotojų, sveikatos, žemės ūkio ir maisto programų vykdomoji įstaiga – Įnašas pagal Vartotojų programą	3	1 691 000	1 691 000	1 741 730,—	103,00
	33 01 06 straipsnis - Tarpinė suma		1 691 000	1 691 000	1 741 730,—	103,00
	33 01 skyrius - Iš viso		52 031 240	52 731 459	53 902 634,11	103,60

33 01 SKYRIUS — TEISINGUMO IR VARTOTOJŲ REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**33 01 01 Išlaidos teisingumo ir vartotojų reikalų politikos srityje dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams**

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
38 468 462	40 729 545	41 743 924,88

33 01 02 Išorės personalas ir kitos teisingumo ir vartotojų reikalų politikos srities valdymo išlaidos**33 01 02 01 Išorės personalas**

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 257 337	3 135 222	3 417 875,65

33 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 859 342	1 264 855	1 353 384,29

33 01 03 Teisingumo ir vartotojų reikalų politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 455 099	2 585 757	3 011 179,94

33 01 04 Veiklos ir programų rėmimo išlaidos teisingumo ir vartotojų reikalų politikos srityje**33 01 04 01 Teisių, lygybės ir pilietiškumo programos rėmimo išlaidos**

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 100 000	1 100 000	719 229,61

KOMISIJA

33 ANTRAŠTINĖ DALIS — TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI

33 01 SKYRIUS — TEISINGUMO IR VARTOTOJŲ REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**33 01 04** (tęsinys)

33 01 04 01 (tęsinys)

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su parengiamąja, stebėsenos, kontrolės, audito ir vertinimo veikla, kuri yra reikalinga Teisių, lygybės ir pilietiškumo programai (toliau – Programa) valdyti ir joje nustatytiems pasiektiems tikslams įvertinti. Tai visų pirma tyrimų, ekspertų susitikimų, informavimo ir publikavimo veiklos, įskaitant Sąjungos politikos prioritetų institucinės komunikacijos veiklą, kiek ji susijusi su bendraisiais Programos tikslais, išlaidos, susijusios su IT tinklais, skirtais daugiausia informacijai apdoroti ir ja keistis, taip pat visos kitos techninės ir administracinės pagalbos išlaidos, kurias Komisija patyrė valdydama Programą.

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš narystės siekiančių šalių, šalių kandidačių ir potencialių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus, taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų Programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 33 02 skyrių.

33 01 04 02 Teisingumo programos rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 100 000	1 125 080	809 146,32

*Paiškinimai**Ankstesnis 33 01 04 02 punktas (iš dalies)*

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su parengiamąja, stebėsenos, kontrolės, audito ir vertinimo veikla, kuri yra reikalinga Teisingumo programai (toliau – Programa) valdyti ir joje nustatytiems pasiektiems tikslams įvertinti. Tai visų pirma tyrimų, ekspertų susitikimų, informavimo ir publikavimo veiklos, įskaitant Sąjungos politikos prioritetų institucinės komunikacijos veiklą, kiek ji susijusi su bendraisiais Programos tikslais, išlaidos, susijusios su IT tinklais, skirtais daugiausia informacijai apdoroti ir ja keistis, taip pat visos kitos techninės ir administracinės pagalbos išlaidos, kurias Komisija patyrė valdydama Programą.

33 01 SKYRIUS — TEISINGUMO IR VARTOTOJŲ REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**33 01 04** (*tęsinys*)**33 01 04 02** (*tęsinys*)

Prie šiame punkte įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš narystės siekiančių šalių, šalių kandidačių ir potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus, taikant tokią patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų Programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 33 03 skyrių.

33 01 04 03 Vartotojų programos rėmimo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 100 000	1 100 000	1 106 163,42

Paaiškinimai

Ankstesnis 17 01 04 01 punktas

Šis asignavimas skirtas tyrimų, susitikimų su ekspertais, informacijos priemonių ir leidinių, tiesiogiai susijusių su programos tikslų ar šiame punkte numatytų priemonių įgyvendinimu, išlaidoms padengti, ir visoms kitoms techninės ir administracinės pagalbos, nesusijusios su valdžios institucijų užduotimis, Komisijos perduotomis vykdyti pagal *ad hoc* paslaugų sutartis, išlaidoms padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

33 ANTRAŠTINĖ DALIS — TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI

33 01 SKYRIUS — TEISINGUMO IR VARTOTOJŲ REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**33 01 04** (tęsinys)

33 01 04 03 (tęsinys)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

Žr. 33 04 skyrių.

33 01 06 **Vykdomosios įstaigos**

33 01 06 01 Vartotojų, sveikatos, žemės ūkio ir maisto programų vykdomoji įstaiga – Įnašas pagal Vartotojų programą

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 691 000	1 691 000	1 741 730,—

Paiškinimai

Ankstesnis 17 01 06 01 punktas

Šis asignavimas skirtas padengti įnašui, kuris skiriamas įstaigos darbuotojų ir administracinėms išlaidoms, patirtoms dėl įstaigos dalyvavimo administruojant priemones, sudarančias Vartotojų programos dalį, padengti.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Vykdomosios įstaigos personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

33 01 SKYRIUS — TEISINGUMO IR VARTOTOJŲ REIKALŲ POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**33 01 06** (*tęsinys*)33 01 06 01 (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

2002 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 58/2003, nustatantis vykdomųjų įstaigų, kurioms pavedamos tam tikros Bendrijos programų valdymo užduotys, įstatus (OL L 11, 2003 1 16, p. 1).

2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 254/2014 dėl daugiametės vartotojų 2014–2020 m. programos, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 1926/2006/EB (OL L 84, 2014 3 20, p. 42).

Žr. 33 04 skyrių.

Susiję teisės aktai

2013 m. gruodžio 17 d. Komisijos įgyvendinimo sprendimas 2013/770/ES, kuriuo įsteigiama Vartotojų, sveikatos ir maisto programų vykdomoji įstaiga ir panaikinamas Sprendimas 2004/858/EB (OL L 341, 2013 12 18, p. 69).

2013 m. gruodžio 20 d. Komisijos sprendimas C(2013) 9505, kuriuo Vartotojų, sveikatos ir maisto programų vykdomajai įstaigai suteikiami įgaliojimai atlikti užduotis, susijusias su Sąjungos vartotojų, sveikatos ir maisto programų, visų pirma Sąjungos bendrajame biudžete įrašytų asignavimų, įgyvendinimu.

KOMISIJA

33 ANTRAŠTINĖ DALIS — TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI

33 02 SKYRIUS — TEISĖS, LYGYBĖ IR PILIETIŠKUMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
33 02	TEISĖS, LYGYBĖ IR PILIETIŠKUMAS								
33 02 01	<i>Teisių apsaugos ir didesnių galių suteikimo piliečiams užtikrinimas</i>	3	25 306 000	17 600 000	24 196 000	11 035 208	23 007 000,—	561 470,53	3,19
33 02 02	<i>Nediskriminavimo ir lygybės skatinimas</i>	3	33 546 000	23 000 000	32 073 000	16 321 307	31 151 000,—	836 854,86	3,64
33 02 03	<i>Bendrovių teisė ir kita veikla</i>								
33 02 03 01	Bendrovių teisė	1,1	1 400 000	730 000	1 483 000	761 485	1 721 981,67	673 569,83	92,27
33 02 03 02	Kita veikla pagrindinių teisių srityje	3	1 000 000	500 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	0
	33 02 03 straipsnis – Tarpinė suma		2 400 000	1 230 000	1 483 000	761 485	1 721 981,67	673 569,83	54,76
33 02 06	<i>Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra</i>	3	21 203 000	21 203 000	21 155 000	21 155 000	21 229 000,—	21 229 000,—	100,12
33 02 07	<i>Europos lyčių lygybės institutas</i>	3	7 527 000	7 527 000	7 464 000	7 464 000	7 340 081,—	7 334 111,—	97,44
33 02 51	<i>Teisių, pilietybės ir lygybės srities veiksmų užbaigimas</i>	3	p.m.	10 000 000	p.m.	19 175 584	553 382,27	44 230 037,71	442,30
33 02 77	<i>Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai</i>								
33 02 77 04	Bandomasis projektas — Europos lygmens metodika, skirta faktais pagrįstai vaikų teisių politikai formuoti	3	p.m.	p.m.	p.m.	240 481	0,—	592 237,50	
33 02 77 05	Bandomasis projektas — Asmenų, turinčių autizmo spektro sutrikimų, užimtumas	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
33 02 77 06	Bandomasis projektas — Europos moterų ir vyrų lygybės vietos lygmeniu chartijos įgyvendinimo matavimo rodiklių parengimas	3	p.m.	493 781	p.m.	470 141	0,—	0,—	0

33 02 SKYRIUS — TEISĖS, LYGYBĖ IR PILIETIŠKUMAS (tęsinys)

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	
33 02 77	(tęsinys)								
33 02 77 08	Bandomasis projektas — Žinių platforma specialistams, susiduriantiems su moterų lyties organų žalojimu	3	p.m.	507 432	p.m.	392 568	900 000,—	0,—	0
33 02 77 09	Bandomasis projektas – Romų pilietinės visuomenės gebėjimų didinimas ir jos dalyvavimo vykdančiomis romų integracijos nacionalinių strategijų stebėseną stiprinimas	3	p.m.	938 813	750 000	811 187	1 000 000,—	0,—	0
33 02 77 10	Bandomasis projektas — Sąjungos duomenų rinkimo priemonių ir programų peržiūra pagrindinių teisių požiūriu	3	p.m.	375 000	750 000	375 000			
33 02 77 11	Bandomasis projektas – Darbuotojų dalyvavimo įmonių valdyme skatinimas	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	88 574,60	
33 02 77 12	Parengiamieji veiksmai — Romų pilietinės visuomenės gebėjimų stiprinimas ir jų dalyvavimo vykdančiomis romų integracijos nacionalinių strategijų stebėseną gerinimas	3	500 000	250 000					
33 02 77 13	Bandomasis projektas — Įvairovės Europa	3	1 000 000	500 000					
33 02 77 14	Bandomasis projektas — E. balsavimas: kuo geresnis šiuolaikinių technologijų panaudojimas siekiant aktyvesnių ir demokratiškesnių balsavimo procedūrų	3	1 000 000	500 000					
	33 02 77 straipsnis - Tarpinė suma		2 500 000	3 565 026	1 500 000	2 289 377	1 900 000,—	680 812,10	19,10
	33 02 skyrius - Iš viso		92 482 000	84 125 026	87 871 000	78 201 961	86 902 444,94	75 545 856,03	89,80

KOMISIJA

33 ANTRAŠTINĖ DALIS — TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI

33 02 SKYRIUS — TEISĖS, LYGYBĖ IR PILIETIŠKUMAS (tęsinys)

Paaiškinimai

Nauja Teisių, lygybės ir pilietiškumo programa pakeičia tris anksčiau vykdytas programas: „Pagrindinės teisės ir pilietybė“, „Daphne III“ ir programos „Užimtumas ir socialinis solidarumas“ („Progress“) skirsnius: „Kova su diskriminacija ir įvairovė“ ir „Lyčių lygybė“. Teisių, lygybės ir pilietiškumo programos bendras tikslas – prisidėti prie erdvės, kurioje propaguojamas, saugomas ir veiksmingai įgyvendinamas Europos Sąjungos sutartyje, Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo, Europos Sąjungos Pagrindinių teisių chartijoje ir tarptautinėse žmogaus teisių konvencijose, prie kurių Sąjunga yra prisijungusi, įtvirtintas lygybės ir asmenų teisių principas, tolesnio plėtojimo.

33 02 01 Teisių apsaugos ir didesnių galių suteikimo piliečiams užtikrinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
25 306 000	17 600 000	24 196 000	11 035 208	23 007 000,—	561 470,53

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas prisidėti prie visų formų smurto prieš vaikus, jaunimą ir moteris, taip pat smurto prieš kitų rizikos grupių atstovus, visų pirma tų grupių atstovus, kuriems gresia artimųjų smurtas, prevencijos ir kovos su juo, taip pat prie tokio smurto aukų apsaugos (pagal „Daphne“ programos konkretų tikslą); vaiko teisių propagavimo ir saugojimo; aukščiausio lygio privatumo ir asmens duomenų apsaugos užtikrinimo; galimybių naudotis Sąjungos pilietybės teikiamomis teisėmis skatinimo ir gerinimo; asmenims, kaip vartotojams arba verslininkams vidaus rinkoje, sąlygų naudotis Sąjungos teisės aktais jiems suteiktomis teisėmis sudarymo, atsižvelgiant į projektus, finansuojamus pagal Vartotojų programą.

Šis asignavimas pirmiausia skirtas šiems veiksams finansuoti:

- analitinė veikla, pavyzdžiui, duomenų ir statistikos rinkimas, jei tinkama, suskirstant juos pagal lytį; bendros metodikos ir prireikus rodiklių ar kriterijų vystymas; tyrimai, moksliniai tyrimai, analizės ir apklausos; vertinimai; vadovų, ataskaitų ir šviečiamosios medžiagos rengimas ir skelbimas; praktiniai seminarai, seminarai, ekspertų susitikimai ir konferencijos;
- mokymo veikla, pavyzdžiui, darbuotojų mainai, praktiniai seminarai, seminarai, mokytojų mokymo renginiai, internetinių mokymo priemonių ar kitokių mokymo modulių rengimas;
- tarpusavio mokymosi, bendradarbiavimo, informuotumo didinimo ir sklaidos veikla, pavyzdžiui, gerosios praktikos, novatoriškų metodų ir patirties nustatymas bei keitimasis gerąja patirtimi, novatoriškais metodais ir patirtimi; tarpusavio vertinimo ir tarpusavio mokymosi organizavimas; konferencijų, seminarų, žiniasklaidos, įskaitant internetinę žiniasklaidą, kampanijų, informavimo kampanijų, įskaitant institucinę komunikaciją dėl politinių Sąjungos prioritetų, jeigu jie yra susiję su Teisių, lygybės ir pilietiškumo programos (toliau – Programa) tikslais, organizavimas; medžiagos, skirtos informacijai apie programą ir jos rezultatus platinti, rinkimas ir skelbimas; informacinių ir ryšių technologijų sistemų ir priemonių plėtojimas, naudojimas ir priežiūra;
- parama pagrindiniams subjektams, kurių vykdoma veikla prisidedama prie Programos tikslų įgyvendinimo, pavyzdžiui, parama NVO įgyvendinant Europos pridėtinės vertės suteikiančius veiksmus, parama pagrindiniams Sąjungos dalyviams, Sąjungos lygio tinklams ir suderintoms socialinėms paslaugoms; parama valstybėms narėms įgyvendinant Sąjungos teisę ir politiką, ir parama specializuotų įstaigų ir subjektų, taip pat nacionalinių, regioninių ir vietos valdžios institucijų bei NVO tinklų kūrimo veiklai Sąjungos lygiu, įskaitant paramą teikiant dotacijas veiksams ar dotacijas veiklai.

33 02 SKYRIUS — TEISĖS, LYGYBĖ IR PILIETIŠKUMAS (tęsinys)**33 02 01** (tęsinys)

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš narystės siekiančių šalių, šalių kandidačių ir potencialių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1381/2013, kuriuo nustatoma Teisių, lygybės ir pilietiškumo programa 2014–2020 m. laikotarpiu (OL L 354, 2013 12 28, p. 62), ypač jo 4 straipsnio 1 dalies e–i punktai ir 5 straipsnio 1 dalis.

33 02 02 **Nediskriminavimo ir lygybės skatinimas***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
33 546 000	23 000 000	32 073 000	16 321 307	31 151 000,—	836 854,86

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padėti propaguoti veiksmingai įgyvendinti nediskriminavimo dėl lyties, rasinės arba etninės kilmės, religijos ar tikėjimo, negalios, amžiaus arba seksualinės orientacijos principą ir skatinti laikytis nediskriminavimo dėl Europos Sąjungos Pagrindinių teisių chartijos 21 straipsnyje nurodytų priežasčių principo; vykdyti rasizmo, ksenofobijos, homofobijos bei kitų formų netolerancijos prevenciją ir kovoti su šiais reiškiniais; propaguoti ir saugoti neįgaliųjų teises, ir skatinti moterų ir vyrų lygybę ir geriau integruoti lyčių aspektą.

Šis asignavimas pirmiausia skirtas šiems veiksams finansuoti:

- analitinė veikla, pavyzdžiui, duomenų ir statistikos rinkimas; bendros metodikos ir, atitinkamais atvejais, rodiklių arba kriterijų rengimas; tyrimai, moksliniai tyrimai, analizė ir apklausos; vertinimai; vadovų, ataskaitų ir mokomosios medžiagos rengimas bei skelbimas; praktiniai seminarai, seminarai, ekspertų susitikimai ir konferencijos;
- mokymo veikla, pavyzdžiui, darbuotojų mainai, praktiniai seminarai, seminarai, mokytojų mokymo renginiai, internetinių mokymo priemonių ar kitokių mokymo modulių rengimas;

KOMISIJA

33 ANTRAŠTINĖ DALIS — TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI

33 02 SKYRIUS — TEISĖS, LYGYBĖ IR PILIETIŠKUMAS (tęsinys)**33 02 02** (tęsinys)

- tarpusavio mokymosi, bendradarbiavimo, informuotumo didinimo ir sklaidos veikla, pavyzdžiui, gerosios praktikos, novatoriškų metodų ir patirties nustatymas bei keitimasis gerąja patirtimi, novatoriškais metodais ir patirtimi; tarpusavio vertinimo ir tarpusavio mokymosi organizavimas; konferencijų, seminarų, žiniasklaidos, įskaitant internetinę žiniasklaidą, kampanijų, informavimo kampanijų, įskaitant institucinę komunikaciją dėl politinių Sąjungos prioritetų, jeigu jie yra susiję su Teisių, lygybės ir pilietiškumo programos (toliau – Programa) tikslais, organizavimas; medžiagos, skirtos informacijai apie programą ir jos rezultatus platinti, rinkimas ir skelbimas; informacinių ir ryšių technologijų sistemų ir priemonių plėtojimas, naudojimas ir priežiūra;
- parama pagrindiniams subjektams, kurių vykdoma veikla prisidedama prie Programos tikslų įgyvendinimo, pavyzdžiui, parama NVO įgyvendinant Europos pridėtinės vertės suteikiančius veiksmus, parama pagrindiniams Sąjungos dalyviams, Sąjungos lygio tinklams ir suderintoms socialinėms paslaugoms; parama valstybėms narėms įgyvendinant Sąjungos teisę ir politiką, ir parama specializuotų įstaigų ir subjektų, taip pat nacionalinių, regioninių ir vietos valdžios institucijų bei NVO tinklų kūrimo veiklai Sąjungos lygiu, įskaitant paramą teikiant dotacijas veiksmams ar dotacijas veiklai;

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš narystės siekiančių šalių, šalių kandidačių ir potencialių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1381/2013, kuriuo nustatoma Teisių, lygybės ir pilietiškumo programa 2014–2020 m. laikotarpiu (OL L 354, 2013 12 28, p. 62), ypač jo 4 straipsnio 1 dalies a–d punktai ir 5 straipsnio 1 dalis.

33 02 03 Bendrovių teisė ir kita veikla**33 02 03 01** Bendrovių teisė

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 400 000	730 000	1 483 000	761 485	1 721 981,67	673 569,83

33 02 SKYRIUS — TEISĖS, LYGYBĖ IR PILIETIŠKUMAS (*tęsinys*)**33 02 03** (*tęsinys*)33 02 03 01 (*tęsinys*)*Paaikškinimai**Ankstesnis 12 02 01 straipsnis (iš dalies)*

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, susijusioms su priemonėmis bendrovių teisės, įmonių valdymo ir kovos su pinigų plovimu srityje, kuriomis siekiama prisidėti prie vidaus rinkos užbaigimo, jos veikimo ir plėtros, padengti, visų pirma prie:

- piliečių ir įmonių, kuriems galima numatyti rėmimo, geresnio informavimo ir mokymo veiklą, geresnių teisinių sąlygų sudarymo; bendradarbiavimo, tobulėjimo ir koordinavimo skatinimo rengiant teisės aktus bendrovių teisės srityje ir paramos kuriant Europos ribotos atsakomybės bendrovių ir Europos ekonominių interesų grupes,
- sąveikaus politikos formavimo, kai ta politika yra susijusi su vidaus rinkos užbaigimu, plėtra bei veikimu ir sudaro dalį Komisijos valdymo ir reguliavimo politikos iniciatyvų, kuriomis siekiama geriau tenkinti piliečių, vartotojų ir įmonių poreikius. Be to, šiame straipsnyje įrašytais asignavimais planuojama padengti šių dalyvių mokymo, informuotumo didinimo ir tinklų veiklos išlaidas siekiant, kad Sąjungos vidaus rinkos politikos formavimo procesas būtų visapusiškesnis ir veiksmingesnis ir kad būtų sudarytos sąlygos įvertinti vietoje tikrąjį vidaus rinkos politikos (arba jos trūkumo) poveikį,
- visapusiškos taisyklių peržiūros tam, kad būtų atlikti būtini pakeitimai ir bendra veiksmingumo analizė priemonių, kuriomis siekiama užtikrinti tinkamą vidaus rinkos veikimą ir įvertinti bendrą vidaus rinkos poveikį verslui ir ekonomikai, įskaitant duomenų pirkimą ir Komisijos departamentų galimybę naudotis išorės duomenų bazėmis, taip pat planinius veiksmus, kuriais siekiama geriau suvokti, kaip veikia vidaus rinka, ir atsilyginti už aktyvų dalyvavimą vystant vidaus rinkos veikimą,
- paslaugų sektoriaus statistikos duomenų ir statistikos plėtros projektų rengimo strategijos bendradarbiaujant su Eurostatu ir Ekonominio bendradarbiavimo ir plėtros organizacijos (EBPO) plėtros,
- finansų įstaigoms taikomų direktyvų išorės aspektų, finansinių priemonių abipusio pripažinimo trečiosiose šalyse, tarptautinėse derybose ir pagalbos trečiosioms šalims kuriant rinkos ekonomiką tobulinimo ir stiprinimo,
- daugelio bendrovių teisės ir įmonių valdymo veiksmų plane numatytų priemonių, kuriomis būtų sudarytos sąlygos atlikti planinius tyrimus įvairiose srityse siekiant parengti būtinus teisės aktų pasiūlymus, įgyvendinimo,
- Sąjungos teisės ir tarptautinių nuostatų dėl pinigų plovimo, įskaitant dalyvavimą susijusiose tarpvyriausybines arba *ad hoc* priemonėse; Komisijos narystės įnašai EBPO Finansinių veiksmų darbo grupei (FATF), įsteigta pinigų plovimo problemoms spręsti,
- vertinimų rengimo ir su įvairiais šiame skyriuje aptariamų politikos sričių aspektais susijusių poveikio tyrimų atlikimo siekiant parengti arba persvarstyti atitinkamas priemones.

KOMISIJA

33 ANTRAŠTINĖ DALIS — TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI

33 02 SKYRIUS — TEISĖS, LYGYBĖ IR PILIETIŠKUMAS (tęsinys)

33 02 03 (tęsinys)

33 02 03 01 (tęsinys)

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

33 02 03 02 Kita veikla pagrindinių teisių srityje

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 000 000	500 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 12 02 01 straipsnis (iš dalies)*

Šis asignavimas skirtas informavimo, komunikacijos ir vertinimo veiklai, susijusiai su Pagrindinių teisių chartija, vartotojų apsauga ir dialogu pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 17 straipsnį, finansuoti. Šis asignavimas visų pirma skirtas informavimo ir komunikacijos veiklai, susijusiai su vidaus interneto svetainėmis, viešais renginiais, komunikacijos produktais, Eurobarometro apklausomis ir pan., taip pat poveikio vertinimo rengimui ir su įvairiais pagrindinių teisių ir teisingumo srities aspektais susijusių vertinimo tyrimų atlikimui finansuoti.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), 54 straipsnio 2 dalyje.

33 02 SKYRIUS — TEISĖS, LYGYBĖ IR PILIETIŠKUMAS (*tęsinys*)**33 02 06 Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
21 203 000	21 203 000	21 155 000	21 155 000	21 229 000,—	21 229 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Agentūros personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys).

Šis asignavimas taip pat skirtas Agentūros, kurios tikslas – teikti pagalbą ir dalykines žinias apie pagrindines teises susijusioms Sąjungos institucijoms ir valstybių narių valdžios institucijoms, įgyvendinančioms Sąjungos teisę, kad jos, imdamosi veiksmų ar nustatydamos veiklos kryptis savo kompetencijos srityse, visiškai laikytųsi pagrindinių teisių, einamosioms išlaidoms padengti (3 antraštinė dalis).

Agentūra turėtų atlikti tokias užduotis ir siekti šių tikslų:

- teikti pagalbą Sąjungos institucijoms ir valstybėms narėms,
- skatinti suinteresuotų šalių bendradarbiavimą ir dialogą Sąjungos lygmeniu,
- skatinti visuomenės informavimą ir informacijos sklaidą siekiant gerinti supratimą apie pagrindines teises,
- veiksmingai įgyvendinti valdymo struktūrą ir priemones.

Agentūra privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų išlaidų ir administracinių išlaidų.

Pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 20 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Agentūros personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

KOMISIJA

33 ANTRAŠTINĖ DALIS — TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI

33 02 SKYRIUS — TEISĖS, LYGYBĖ IR PILIETIŠKUMAS (tęsinys)**33 02 06** (tęsinys)

Reglamentas (EB) Nr. 168/2007 įsigaliojo 2007 m. kovo 1 d. Tą dieną Agentūra pakeitė Europos rasizmo ir ksenofobijos kontrolės centrą (EUMC) ir tapo jo teisių perėmėja, perimanti visas Centro teises ir pareigas, finansinius išpareigojimus, atsakomybę ir darbo sutartis, kaip nustatyta Reglamento (EB) Nr. 168/2007 23 straipsnio 4 dalyje.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 21 359 000 EUR. 156 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžeto įrašytos 21 203 000 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

1997 m. birželio 2 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1035/97 dėl Europos rasizmo ir ksenofobijos kontrolės centro įsteigimo (OL L 151, 1997 6 10, p. 1).

2007 m. vasario 15 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 168/2007, įsteigiantis Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūrą (OL L 53, 2007 2 22, p. 1).

33 02 07 **Europos lyčių lygybės institutas**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
7 527 000	7 527 000	7 464 000	7 464 000	7 340 081,—	7 334 111,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos lyčių lygybės instituto personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms (3 antraštinė dalis) padengti.

Europos lyčių lygybės institutas privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp veiklos ir administracinių išlaidų.

Europos lyčių lygybės instituto etatų sąrašas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 20 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Pagal 2006 m. gruodžio 11 d. valstybių narių vyriausybių atstovų bendru sutarimu priimtą Sprendimą 2006/996/EB (OL L 403, 2006 12 30, p. 61) dėl Europos lyčių lygybės instituto buveinės nustatymo šio instituto buveinė yra Vilniuje.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 7 628 000 EUR. 101 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžeto įrašytos 7 527 000 EUR sumos.

33 02 SKYRIUS — TEISĖS, LYGYBĖ IR PILIETIŠKUMAS (tęsinys)**33 02 07** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2006 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1922/2006, įsteigiantis Europos lyčių lygybės institutą (OL L 403, 2006 12 30, p. 9).

33 02 51 *Teisių, pilietybės ir lygybės srities veiksmų užbaigimas**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	10 000 000	p.m.	19 175 584	553 382,27	44 230 037,71

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Šalys kandidatės išlaidoms, susijusioms su jų dalyvavimu Sąjungos programose, padengti gali pasinaudoti PHARE pasirengimo narystei instrumentu.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

Su Komisijos prerogatyvomis instituciniu lygiu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

33 ANTRAŠTINĖ DALIS — TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI

33 02 SKYRIUS — TEISĖS, LYGYBĖ IR PILIETIŠKUMAS (*tęsinys*)33 02 51 (*tęsinys*)

Su Komisijos administraciniu savarankiškumu susijusi užduotis, kaip numatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

1957 m. liepos 9 d. Tarybos sprendimas dėl Saugos ir sveikatos apsaugos kasyklose komisijos įgaliojimų ir darbo tvarkos taisyklių (OL 28, 1957 8 31, p. 487/57).

1974 m. birželio 27 d. Tarybos sprendimas 74/325/EEB dėl Darbuotojų saugos, higienos ir sveikatos patariamąjo komiteto įsteigimo (OL L 185, 1974 7 9, p. 15).

1974 m. birželio 27 d. Tarybos sprendimas 74/326/EEB dėl Saugos ir sveikatos apsaugos kasyklose komisijos atsakomybės išplėtimo jai priskiriant visas naudingųjų iškasenų gavybos įmones (OL L 185, 1974 7 9, p. 18).

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1) ir susijusios atskiros direktyvos.

1992 m. kovo 31 d. Tarybos Direktyva 92/29/EEB dėl būtiniausių saugos ir sveikatos apsaugos reikalavimų, skirtų gerinti medicininių gydymą laivuose (OL L 113, 1992 4 30, p. 19).

1998 m. vasario 23 d. Tarybos sprendimas 98/171/EB dėl Bendrijos veiksmų, susijusių su analize, moksliniais tyrimais ir bendradarbiavimu užimtumo ir darbo rinkos srityje (OL L 63, 1998 3 4, p. 26).

2000 m. sausio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 293/2000/EB, nustatantis Bendrijos veiksmų programą kovos su smurtu prieš vaikus, paauglius ir moteris prevencinių priemonių srityje („Daphne“ programa) (2000–2003 m.) (OL L 34, 2000 2 9, p. 1).

2000 m. lapkričio 27 d. Tarybos sprendimas 2000/750/EB, nustatantis Bendrijos kovos su diskriminacija veiksmų programą (2001–2006) (OL L 303, 2000 12 2, p. 23).

2001 m. gruodžio 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 50/2002/EB dėl Bendrijos veiksmų programos, skatinančios valstybių narių bendradarbiavimą, siekiant įveikti socialinę atskirtį, sukūrimo (OL L 10, 2002 1 12, p. 1).

2002 m. birželio 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1145/2002/EB dėl užimtumą skatinančių Bendrijos priemonių (OL L 170, 2002 6 29, p. 1).

2003 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas, įsteigiantis Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamąjį komitetą (OL C 218, 2003 9 13, p. 1).

33 02 SKYRIUS — TEISĖS, LYGYBĖ IR PILIETIŠKUMAS (*tęsinys*)**33 02 51** (*tęsinys*)

2004 m. balandžio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 803/2004/EB, patvirtinantis Bendrijos veiksmų programą (2004-2008 m.) dėl prevencinių priemonių ir kovos su smurtu prieš vaikus, jaunimą, moteris ir aukų bei rizikos grupių apsaugos (*Daphne II* programa) (OL L 143, 2004 4 30, p. 1).

2005 m. rugsėjo 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1554/2005/EB, iš dalies keičiantis Tarybos sprendimą 2001/51/EB, patvirtinantį programą, susijusią su Bendrijos pagrindų strategija dėl lyčių lygybės, bei Sprendimą Nr. 848/2004/EB, nustatantį Bendrijos veiksmų programą skatinti vyrų ir moterų lygybės srityje Europos lygmeniu aktyvioms organizacijoms (OL L 255, 2005 9 30, p. 9).

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1672/2006/EB, nustatantis Bendrijos užimtumo ir socialinio solidarumo programą – *Progress* (OL L 315, 2006 11 15, p. 1).

2007 m. balandžio 19 d. Tarybos sprendimas 2007/252/EB dėl 2007–2013 m. Pagrindinių teisių ir pilietybės specialiosios programos pagal Pagrindinių teisių ir teisingumo bendrąją programą nustatymo (OL L 110, 2007 4 27, p. 33).

2007 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 779/2007/EB, 2007–2013 m. laikotarpiui nustatantis smurto prieš vaikus, jaunimą ir moteris prevencijos ir kovos su juo bei aukų ir rizikos grupių apsaugos specialiąją programą („Daphne III“ programa) – Bendrosios programos „Pagrindinės teisės ir teisingumas“ dalį (OL L 173, 2007 7 3, p. 19).

Susiję teisės aktai

Užduotis, kuri Komisijai tenka pagal Europos bendrijos steigimo sutarties 136, 137 ir 140 straipsnius (Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 151, 153 ir 156 straipsnius) dėl atitinkamų jos turimų įgaliojimų.

1959 m. EAPB Vyriausiosios valdybos ir Tarptautinio darbo biuro tarptautinio profesinės saugos ir sveikatos informacijos centro konvencija.

2005 m. balandžio 6 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl 2007–2013 m. Pagrindinių teisių ir teisingumo pagrindų programos sudarymo (COM(2005)0122 galutinis).

33 02 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai

33 02 77 04 Bandomasis projektas — Europos lygmens metodika, skirta faktais pagrįstai vaikų teisių politikai formuoti

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	240 481	0,—	592 237,50

KOMISIJA

33 ANTRAŠTINĖ DALIS — TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI

33 02 SKYRIUS — TEISĖS, LYGYBĖ IR PILIETIŠKUMAS (tęsinys)**33 02 77** (tęsinys)

33 02 77 04 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 02 77 05 Bandomasis projektas — Asmenų, turinčių autizmo spektro sutrikimų, užimtumas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 02 77 06 Bandomasis projektas — Europos moterų ir vyrų lygybės vietos lygmeniu chartijos įgyvendinimo matavimo rodiklių parengimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	493 781	p.m.	470 141	0,—	0,—

33 02 SKYRIUS — TEISĖS, LYGYBĖ IR PILIETIŠKUMAS (*tęsinys*)**33 02 77** (*tęsinys*)**33 02 77 06** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 02 77 08 Bandomasis projektas — Žinių platforma specialistams, susiduriantiems su moterų lyties organų žalojimu

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	507 432	p.m.	392 568	900 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 02 77 09 Bandomasis projektas – Romų pilietinės visuomenės gebėjimų didinimas ir jos dalyvavimo vykdant romų integracijos nacionalinių strategijų stebėseną stiprinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	938 813	750 000	811 187	1 000 000,—	0,—

KOMISIJA

33 ANTRAŠTINĖ DALIS — TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI

33 02 SKYRIUS — TEISĖS, LYGYBĖ IR PILIETIŠKUMAS (tęsinys)**33 02 77** (tęsinys)

33 02 77 09 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų išpareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 02 77 10 Bandomasis projektas — Sąjungos duomenų rinkimo priemonių ir programų peržiūra pagrindinių teisių požiūriu

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
p.m.	375 000	750 000	375 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų išpareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Šiuo bandomuoju projektu bus įsteigta ir remiama nepriklausomų ekspertų grupė siekiant atlikti visų esamų Sąjungos teisės aktų, priemonių ar susitarimų su trečiosiomis šalimis, apimančių asmens duomenų rinkimą, saugojimą ar perdavimą, peržiūrą pagrindinių teisių požiūriu.

Atsižvelgiant į pagrindinę Europos Teisingumo Teismo sprendimo sujungtose bylose C-293/12 ir C-594/12 išvadą, kuria pripažinta negaliojanti Duomenų saugojimo direktyva, ir atsižvelgiant į dabartinius veiksmus siekiant priimti Sąjungos duomenų apsaugos reformos pasiūlymus, kuriuos 2012 m. sausio 25 d. pateikė Komisija, pagal šį bandomąjį projektą bus remiama nepriklausomų ekspertų, atsakingų už Sąjungos duomenų rinkimo priemonių ir mechanizmų atitiktį Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijai peržiūrą, grupės veikla, ypatingą dėmesį skiriant proporcingumo principo taikymui ir susijusių privatumo ir asmens duomenų apsaugos garantijų vertinimui.

Ekspertų grupės veikla apims:

— esamų Sąjungos teisės aktų (ir visų susijusių į nacionalinę teisę perkeltų įstatymų), teisėsaugos priemonių ir bendradarbiavimo bei susitarimų su trečiosiomis šalimis, apimančių asmens duomenų rinkimą, saugojimą ar perdavimą, sąrašo sudarymą,

33 02 SKYRIUS — TEISĖS, LYGYBĖ IR PILIETIŠKUMAS (*tęsinys*)**33 02 77** (*tęsinys*)**33 02 77 10** (*tęsinys*)

- teisinę analizę ir pagrindinių teisių peržiūrą atsižvelgiant į naujausią Sąjungos teismų praktiką privatumo ir asmens duomenų apsaugos srityje,
- esamų Sąjungos duomenų rinkimo programų sudėtinio poveikio analizę ir vertinimą siekiant nustatyti galimas pagrindinių teisių srities spragas ar kišimasi į šias teises,
- su kiekvienu nustatytu ir peržiūrėtu elementu susijusių konkrečių politinių rekomendacijų parengimą.

Nepriklausomų ekspertų grupę sudarys duomenų apsaugos priežiūros įstaigų, taip pat ir Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno, atstovai ir ji remsis, jų ekspertinėmis žiniomis.

Remdamasi parengtomis konkrečiomis politinėmis rekomendacijomis, ekspertų grupė taip pat parengs bendrąsias Sąjungos duomenų rinkimo priemonių ir mechanizmų gaires.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 02 77 11 Bandomasis projektas – Darbuotojų dalyvavimo įmonių valdyme skatinimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	88 574,60

*Paaiškinimai**Ankstesnis 12 02 77 04 punktas*

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

33 ANTRAŠTINĖ DALIS — TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI

33 02 SKYRIUS — TEISĖS, LYGYBĖ IR PILIETIŠKUMAS (tęsinys)**33 02 77** (tęsinys)

33 02 77 12 Parengiamieji veiksmai — Romų pilietinės visuomenės gebėjimų stiprinimas ir jų dalyvavimo vykdamas romų integracijos nacionalinių strategijų stebėseną gerinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
500 000	250 000				

Paiškinimai

Europos Sąjungos romų integracijos nacionalinių strategijų bendruosiuose principuose raginama, kad valstybės narės, siekdamos įgyvendinti strategijas ir vykdyti jų stebėseną, įdiegtų griežtus stebėsenos mechanizmus ir įtrauktų pilietinę visuomenę, įskaitant romų organizacijas. Gebėjimų stiprinimas yra būtinas siekiant parengti vietos romų pilietinės visuomenės organizacijas, kad jos galėtų padėti planuoti programas ir jas vykdyti.

Parengiamieji veiksmai bus paremti bandomuoju projektu, kurį Europos Parlamentas rėmė pagal 2014 ir 2015 m. biudžetus ir kuriuo buvo siekiama prisidėti prie vietos romų pilietinės visuomenės gebėjimų kūrimo ir stiprinimo, taip pat prie romų integracijos ir įtraukties stebėsenos mechanizmo kūrimo, ypač rengiant ir plinant vadinamuosius šešėlinius pranešimus. Šiuose pranešimuose pilietinės visuomenės susivienijimai galėtų papildyti valstybių narių teikiamus pranešimus apie jų strategijų įgyvendinimą ar pateikti alternatyvią informaciją ar duomenis. Rengiant šiuos šešėlinius pranešimus vietos lygmens žinios būtų įtrauktos į nacionalinius ir Europos Sąjungos politinius procesus ir parodytų, kokią faktinį socialinį poveikį daro vyriausybės taikomos priemonės. Vykdamas stebėseną pagrindinis dėmesys bus skiriamas strategijų įgyvendinimui vietoje pagal keturias prioritetines kovos su diskriminacija ir lyčių lygybės sritis (užimtumas, švietimas, aprūpinimas būstu ir sveikatos apsauga), taip pat būtų pateikiama informacija apie pilietinės visuomenės dalyvavimo lygį, Sąjungos lėšų panaudojimą ir romų įtraukties priemonių integravimą.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 02 77 13 Bandomasis projektas — Įvairovės Europa

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 000 000	500 000				

Paiškinimai

Pagal šį bandomąjį projektą bus vykdoma su Europos Sąjungos šūkiu „Suvienijusi įvairovę“ susijusi veikla, ypač vietos ir regioniniu lygmenimis. Sąjungos piliečiams regionuose, pasižymintčiuose kultūrų įvairove ir daugiakalbe aplinka, arba ten, kur mažumų grupės ypač atskirtos arba diskriminuojamos, bus suteikta galimybė geriau suprasti atitinkamas kultūras, kalbas ir tapatybes.

33 02 SKYRIUS — TEISĖS, LYGYBĖ IR PILIETIŠKUMAS (*tęsinys*)**33 02 77** (*tęsinys*)**33 02 77 13** (*tęsinys*)

Svarbiausi skirtingų etninių, religinių, tautinių ir lingvistinių grupių, taip pat skirtingų kartų ir apskritai mažumų grupių vaisingo sambūvio veiksniai – savitarpio supratimas, pripažinimas ir tolerancija.

Šiuo bandomuoju projektu bus papildomas jau atliktas nediskriminavimo, švietimo ir kalbų mokymosi sričių darbas, tačiau bus siekiama ir kito tikslo – pasiekti skirtingas visuomenės grupes ir puoselėti Sąjungos piliečių daugiakultūrį dialogą vietos ir regioniniu lygmenimis ir sutartinai dirbant Sąjungos lygmeniu.

Sąjungos įvairovė yra viena iš stipriųjų jos pusių ir privalumų. Taigi reikėtų tinkamai ją skatinti, kad taptų aišku, jog įvairovė teikia pridėtinės vertės Sąjungai. Pagal bandomąjį projektą bus finansuojami mokymai, seminarai, praktiniai seminarai ir konferencijos, per kuriuos bus nagrinėjama, kaip išsaugoti įvairovę pasižyminčios Sąjungos unikalumą ir kaip skatinti vienyti įvairovę.

Igyvendinant šį projektą taip pat bus skatinama vietos ir regionų lygmenimis keistis gerąja patirtimi kovos su diskriminacija ir įvairovės puoselėjimo srityse. Pridėtinę vertę šiam bandomajam projektui taip pat suteiks tai, kad jį įgyvendinant bus galima nustatyti diskriminacinę praktiką vietos bei regioniniu lygmenimis ir imtis atitinkamų kovos su ja veiksmų, didinti informuotumą apie Sąjungos pilietybę ir su ja susijusias teises, taip pat puoselėti daugumos ir mažumos grupių savitarpio supratimą.

Tikslinės šio bandomojo projekto grupės bus vietos ir regioniniai suinteresuotieji subjektai, visų pirma valdžios institucijos (miestai, regionai ir savivaldybės), NVO, jaunimo organizacijos, mokyklos, pilietinė visuomenė ir įmonės.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 02 77 14 Bandomasis projektas — E. balsavimas: kuo geresnis šiuolaikinių technologijų panaudojimas siekiant aktyvesnių ir demokratiškesnių balsavimo procedūrų*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
1 000 000	500 000				

Paaiškinimai

Per pastaruosius 25 metus Sąjunga labai pasikeitė, o kartu pasikeitė ir jos visuomenė: Sąjungos piliečiai naudojami judėjimo laisvė ir vis dažniau gyvena ir dirba kitose valstybėse narėse. Jų politiniam dalyvavimui savo kilmės šalyse gali daryti poveikį biurokratija ir senos balsavimo procedūros. Tuo pat metu šiandien didelė demokratinių valstybių problema yra menkas dalyvavimas rinkimuose, įskaitant EP rinkimus. Siekiant spręsti šias problemas, reikėtų ištirti būdus, kuriais būtų galima paskatinti visų piliečių, esančių užsienyje, dalyvavimą rinkimuose ir sudaryti palankesnes sąlygas balsuoti naudojantis supaprastintomis procedūromis, be kita ko, kuo geriau pasinaudojant šiuolaikinėmis technologijomis.

KOMISIJA

33 ANTRAŠTINĖ DALIS — TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI

33 02 SKYRIUS — TEISĖS, LYGYBĖ IR PILIETIŠKUMAS *(tęsinys)***33 02 77** *(tęsinys)***33 02 77 14** *(tęsinys)*

Igyvendinant šį bandomąjį projektą turėtų būti ieškoma, kokius potencialius privalumus teikia planai, kuriais siekiama įgyvendinti nuotolinį balsavimą, didžiausią dėmesį skiriant e. balsavimo sistemos privalumams, ir, remiantis išsamiu tyrimu, parengti nuotolinio balsavimo gerosios praktikos gaires. Šios gairės galėtų padėti pasiekti, kad balsavimo procedūra būtų prieinamesnė, kad būtų sutelkta platesnė balsuotojų grupė ir kad tokiu būdu išaugtų demokratinis dalyvavimas Sąjungos lygmeniu.

Remiantis valstybių narių patirtimi ir pasikonsultavus su svarbiomis organizacijomis, universitetais ir pramonės šakų atstovais, tyrimu bus įvertinti su nuotoliniu balsavimu susiję privalumai ir pavojai.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 03 SKYRIUS — TEISINGUMAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
33 03	TEISINGUMAS								
33 03 01	<i>Teisėjų mokymo rėmimas ir skatinimas ir palankesnių sąlygų visiems veiksmingai naudotis teise kreiptis į teismą sudarymas</i>	3	33 168 000	23 210 433	30 636 000	14 993 389	28 580 000,—	7 500 543,46	32,32
33 03 02	<i>Palankesnių sąlygų teismų bendradarbiavimui civilinėse ir baudžiamosiose bylose sudarymas ir jo rėmimas</i>	3	14 570 000	10 100 000	14 415 000	7 705 708	14 228 000,—	404 701,31	4,01
33 03 04	<i>Europos Sąjungos teismo bendradarbiavimo padalinys (Eurojustas)</i>	3	42 948 737	42 948 737	32 584 000	32 584 000	33 667 239,—	33 667 239,—	78,39
33 03 51	<i>Veiksmų teisingumo srityje užbaigimas</i>	3	p.m.	7 500 000	p.m.	15 578 636	365 968,85	29 386 640,53	391,82
33 03 77	<i>Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai</i>								
33 03 77 01	Bandomasis projektas sutarčių teisės teisėkūros priemonių poveikiui įvertinti	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
33 03 77 02	Bandomasis projektas — Europos teisėjų mokymas	3	p.m.	p.m.	p.m.	525 551	0,—	1 094 438,30	
33 03 77 03	Bandomasis projektas — Mišrių porų informavimo priemonė	3	p.m.	p.m.	p.m.	397 672	0,—	521 882,38	
33 03 77 04	Bandomasis projektas – Vaikų informuotumo apie jų teises vykstant teismo procesui didinimas	3	p.m.	394 669	p.m.	305 331	700 000,—	0,—	0
	33 03 77 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	394 669	p.m.	1 228 554	700 000,—	1 616 320,68	409,54
	33 03 skyrius - Iš viso		90 686 737	84 153 839	77 635 000	72 090 287	77 541 207,85	72 575 444,98	86,24

33 03 01 *Teisėjų mokymo rėmimas ir skatinimas ir palankesnių sąlygų visiems veiksmingai naudotis teise kreiptis į teismą sudarymas*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
33 168 000	23 210 433	30 636 000	14 993 389	28 580 000,—	7 500 543,46

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padėti remti ir skatinti teisėjų mokymą, įskaitant kalbų mokymą, susijusį su teisinės terminijos sritimi, siekiant ugdyti bendrą teisinę ir teismų kultūrą, ir sudaryti palankesnes sąlygas visiems veiksmingai naudotis teise kreiptis į teismą, be kita ko, propaguoti ir remti nusikaltimo aukų teises, kartu gerbiant teises į gynybą.

KOMISIJA

33 ANTRAŠTINĖ DALIS — TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI

33 03 SKYRIUS — TEISINGUMAS (*tęsinys*)**33 03 01** (*tęsinys*)

Numatyta, kad šio asignavimo lėšomis bus pirmiausia finansuojami šie veiksmai:

- analitinė veikla, pavyzdžiui, duomenų ir statistikos rinkimas, jei tinkama, suskirstant pagal lytį, bendros metodikos ir, atitinkamais atvejais, rodiklių arba kriterijų rengimas; tyrimai, moksliniai tyrimai, analizės ir apklausos; vertinimai; vadovų, ataskaitų ir mokomosios medžiagos rengimas bei skelbimas; praktiniai seminarai, seminarai, ekspertų susitikimai ir konferencijos,
- mokymo veikla, įskaitant lyčių aspektą, pavyzdžiui, darbuotojų mainai, praktiniai seminarai, seminarai, mokytojų mokymo renginiai, įskaitant kalbų mokymą, susijusį su teisinės terminijos sritimi, ir internetinių mokymo priemonių ar kitokių teisėjų ir teisminių institucijų darbuotojų mokymo modulių plėtojimas,
- tarpusavio mokymosi, bendradarbiavimo, informuotumo didinimo ir sklaidos veikla, pavyzdžiui, gerosios praktikos, novatoriškų metodų ir patirties nustatymas bei keitimasis gerąja patirtimi, novatoriškais metodais ir patirtimi; tarpusavio vertinimo ir tarpusavio mokymosi organizavimas; konferencijų, seminarų, informavimo kampanijų organizavimas, įskaitant institucinę komunikaciją apie politinius Sąjungos prioritetus, jei jie yra susiję su Teisingumo programos (toliau – Programa) tikslais; medžiagos, skirtos informacijai apie programą ir jos rezultatus platinti, rinkimas ir skelbimas; informacinių ir ryšių technologijų sistemų ir priemonių plėtojimas, naudojimas ir priežiūra, įskaitant tolesnį Europos e. teisingumo portalo, kuris yra priemonė, skirta suteikti piliečiams geresnes galimybes pasinaudoti teise kreiptis į teismą, plėtojimą,
- parama pagrindiniams subjektams, kurių veikla prisideda prie Programos tikslų įgyvendinimo, pavyzdžiui, parama valstybėms narėms įgyvendinant Sąjungos teisę ir įvairių sričių politiką, parama pagrindiniams Sąjungos subjektams ir Sąjungos lygio tinklams, įskaitant teisėjų mokymo srityje, parama specializuotų įstaigų ir subjektų, taip pat nacionalinių, regioninių ir vietos institucijų bei nevyriausybinių organizacijų tinklų kūrimo veiklai Sąjungos lygiu.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš narystės siekiančių šalių, šalių kandidačių ir potencialių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1382/2013, kuriuo nustatoma Teisingumo programa 2014–2020 m. laikotarpiu (OL L 354, 2013 12 28, p. 73), ypač jo 4 straipsnio 1 dalies b ir c punktai ir 6 straipsnis.

33 03 SKYRIUS — TEISINGUMAS (tęsinys)

33 03 02 Palankesnių sąlygų teismų bendradarbiavimui civilinėse ir baudžiamosiose bylose sudarymas ir jo rėmimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
14 570 000	10 100 000	14 415 000	7 705 708	14 228 000,—	404 701,31

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padėti sudaryti palankesnes sąlygas teismų bendradarbiavimui civilinėse ir baudžiamosiose bylose ir jį remti.

Numatyta, kad šio asignavimo lėšomis bus pirmiausia finansuojami šie veiksmai:

- analitinė veikla, pavyzdžiui, duomenų ir statistikos rinkimas; bendros metodikos ir, atitinkamais atvejais, rodiklių arba kriterijų rengimas; tyrimai, moksliniai tyrimai, analizė ir apklausos; įvertinimai; vadovų, ataskaitų ir mokomosios medžiagos rengimas bei skelbimas; praktiniai seminarai, seminarai, ekspertų susitikimai ir konferencijos,
- mokymo veikla, pavyzdžiui, darbuotojų mainai, praktiniai seminarai, seminarai, mokytojų mokymo renginiai, įskaitant kalbų mokymą, susijusį su teisinės terminijos sritimi, ir internetinių mokymo priemonių ar kitokių teisėjų ir teisminių institucijų darbuotojų mokymo modulių plėtojimas,
- tarpusavio mokymosi, bendradarbiavimo, informuotumo didinimo ir sklaidos veikla, pavyzdžiui, gerosios praktikos, novatoriškų metodų ir patirties nustatymas bei keitimasis gerąja patirtimi, novatoriškais metodais ir patirtimi; tarpusavio vertinimo ir tarpusavio mokymosi organizavimas; konferencijų, seminarų, informavimo kampanijų organizavimas, įskaitant institucinę komunikaciją apie politinius Sąjungos prioritetus, jei jie yra susiję su Teisingumo programos (toliau – Programa) tikslais; medžiagos, skirtos informacijai apie programą ir jos rezultatus platinti, rinkimas ir skelbimas; informacinių ir ryšių technologijų sistemų ir priemonių plėtojimas, naudojimas ir priežiūra, įskaitant tolesnį Europos e. teisingumo portalo, kuris yra priemonė, skirta suteikti piliečiams geresnes galimybes pasinaudoti teise kreiptis į teismą, plėtojimą,
- parama pagrindiniams subjektams, kurių vykdoma veikla prisidedama prie Programos tikslų įgyvendinimo, pavyzdžiui, parama valstybėms narėms įgyvendinant Sąjungos teisę ir politiką, parama pagrindiniams Europos dalyviams, Europos lygio tinklams, taip pat ir teisėjų mokymo ir gynybos teisių srityje; parama specializuotų įstaigų ir subjektų, taip pat nacionalinių, regioninių ir vietos institucijų bei nevyriausybinių organizacijų tinklų kūrimo veiklai Europos lygiu.

Prie šiame straipsnyje įrašytų asignavimų reikia pridėti ELPA valstybių įnašus pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą. Informacijai: šios sumos yra ELPA valstybių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

KOMISIJA

33 ANTRAŠTINĖ DALIS — TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI

33 03 SKYRIUS — TEISINGUMAS (*tęsinys*)**33 03 02** (*tęsinys*)

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš narystės siekiančių šalių, šalių kandidačių ir potencialių kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1382/2013, kuriuo nustatoma Teisingumo programa 2014–2020 m. laikotarpiu (OL L 354, 2013 12 28, p. 73), ypač jo 4 straipsnio 1 dalies a punktas ir 6 straipsnio 1 dalis.

33 03 04 **Europos Sąjungos teismo bendradarbiavimo padalinys (Eurojustas)**

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
42 948 737	42 948 737	32 584 000	32 584 000	33 667 239,—	33 667 239,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Eurojusto personalo ir administracinėms išlaidoms (1 ir 2 antraštinės dalys) ir veiklos išlaidoms, susijusioms su darbo programa (3 antraštinė dalis), padengti.

Eurojustas privalo informuoti Europos Parlamentą ir Tarybą apie asignavimų perkėlimus tarp einamųjų ir administracinių išlaidų.

Pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 1271/2013 20 straipsnį grąžinamos sumos sudaro asignuotąsias įplaukas (Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies c punktas), priskiriamas bendrosios įplaukų suvestinės 6 6 0 0 punktui.

Eurojusto personalo planas pateiktas šio skirsnio priede „Personalas“.

Visas 2016 m. Sąjungos įnašas yra 43 539 737 EUR. 591 000 EUR grąžinto perviršio suma pridedama prie biudžetę įrašytos 42 948 737 EUR sumos.

Teisinis pagrindas

2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimas 2002/187/TVR, įkuriantis Eurojustą siekiant sustiprinti kovą su sunkiais nusikaltimais (OL L 63, 2002 3 6, p. 1).

2008 m. gruodžio 16 d. Tarybos sprendimas 2009/426/TVR dėl Eurojusto stiprinimo ir iš dalies keičiantis Sprendimą 2002/187/TVR, įkuriantį Eurojustą siekiant sustiprinti kovą su sunkiais nusikaltimais (OL L 138, 2009 6 4, p. 14).

33 03 SKYRIUS — TEISINGUMAS (tęsinys)**33 03 51 Veiksmų teisingumo srityje užbaigimas***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	7 500 000	p.m.	15 578 636	365 968,85	29 386 640,53

*Paaiškinimai**Ankstesnis 33 03 51 straipsnis (iš dalies)*

Šis asignavimas skirtas išmokoms, susijusioms su likusiais neįvykdytais praėjusių metų įsipareigojimais, padengti.

Teisinis pagrindas

2001 m. gegužės 28 d. Tarybos sprendimas 2001/470/EB, sukuriantis Europos teisminį tinklą civilinėse ir komercinėse bylose (OL L 174, 2001 6 27, p. 25).

2002 m. balandžio 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 743/2002, sukuriantis bendrą Bendrijos veiklos sistemą, palengvinančią įgyvendinti teisminį bendradarbiavimą civilinėse bylose (OL L 115, 2002 5 1, p. 1).

2004 m. sausio 26 d. Tarybos sprendimas 2004/100/EB, nustatantis Bendrijos veiksmų programą aktyviam europiniam pilietiškumui (piliečių dalyvavimui) skatinti (OL L 30, 2004 2 4, p. 6).

2007 m. vasario 12 d. Tarybos sprendimas 2007/126/TVR, 2007–2013 m. laikotarpiui įkuriantis specialiąją programą „Baudžiamasis teisingumas“ kaip Pagrindinių teisių ir teisingumo bendrosios programos dalį (OL L 58, 2007 2 24, p. 13).

2007 m. rugsėjo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1149/2007/EB, 2007–2013 m. laikotarpiui patvirtinantis specialiąją programą „Civilinė teisena“ kaip Pagrindinių teisių ir teisingumo bendrosios programos dalį (OL L 257, 2007 10 3, p. 16).

Susiję teisės aktai

2005 m. balandžio 6 d. Komisijos komunikatas Tarybai ir Europos Parlamentui dėl 2007–2013 m. Pagrindinių teisių ir teisingumo pagrindų programos sudarymo (COM(2005)0122 galutinis).

KOMISIJA

33 ANTRAŠTINĖ DALIS — TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI

33 03 SKYRIUS — TEISINGUMAS (*tęsinys*)**33 03 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**

33 03 77 01 Bandomasis projektas sutarčių teisės teisėkūros priemonių poveikiui įvertinti

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 03 77 02 Bandomasis projektas — Europos teisėjų mokymas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	525 551	0,—	1 094 438,30

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 03 77 03 Bandomasis projektas — Mišrių porų informavimo priemonė

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	397 672	0,—	521 882,38

33 03 SKYRIUS — TEISINGUMAS (tęsinys)**33 03 77** (tęsinys)**33 03 77 03** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 03 77 04 Bandomasis projektas – Vaikų informuotumo apie jų teises vykstant teismo procesui didinimas*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	394 669	p.m.	305 331	700 000,—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

33 ANTRAŠTINĖ DALIS — TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI

33 04 SKYRIUS — VARTOTOJŲ PROGRAMA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014– 2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
33 04	VARTOTOJŲ PROGRAMA								
33 04 01	<i>Vartotojų interesų apsauga ir jų saugos bei informavimo gerinimas</i>	3	23 102 000	16 500 000	21 866 000	12 373 045	21 841 036,50	1 316 442,74	7,98
33 04 51	<i>Sąjungos veiklos vartotojų labui užbaigimas</i>	3	p.m.	1 700 000	p.m.	5 752 675	0,—	15 789 945,40	928,82
33 04 77	<i>Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai</i>								
33 04 77 01	Bandomasis projektas — Finansų rinkų skaidrumas ir stabilumas	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	104 973,—	
33 04 77 02	Parengiamieji veiksmai — Stebėsenos priemonės vartotojų politikos srityje	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	370 120,—	
33 04 77 03	Bandomasis projektas — Jūsų Europos kelionių taikomoji programa mobiliesiems prietaisams	2	p.m.	p.m.	p.m.	100 000	500 000,—	0,—	
33 04 77 04	Bandomasis projektas — MVĮ skirti mokymai vartotojų teisių skaitmeniniame amžiuje tema	3	p.m.	500 000	1 000 000	500 000			
33 04 77 05	Bandomasis projektas — Vartotojų įgalinimas ir švietimas produktų saugumo ir rinkos priežiūros bendrojoje skaitmeninėje rinkoje klausimais	3	325 000	150 000					
	33 04 77 straipsnis - Tarpinė suma		325 000	650 000	1 000 000	600 000	500 000,—	475 093,—	73,09
	33 04 skyrius - Iš viso		23 427 000	18 850 000	22 866 000	18 725 720	22 341 036,50	17 581 481,14	93,27

33 04 01 Vartotojų interesų apsauga ir jų saugos bei informavimo gerinimas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
23 102 000	16 500 000	21 866 000	12 373 045	21 841 036,50	1 316 442,74

Paaiškinimai

Ankstesnis 17 02 01 straipsnis

33 04 SKYRIUS — VARTOTOJŲ PROGRAMA (tęsinys)**33 04 01** (tęsinys)

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, kurių reikia daugiametės 2014–2020 m. laikotarpio vartotojų programos tikslams pasiekti. Programa siekiama užtikrinti aukšto lygio vartotojų apsaugą ir suteikti vartotojams galių vidaus rinkoje pagal bendrąją Europos pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo strategiją, siekiant padėti apsaugoti vartotojų sveikatą, teisinius ir ekonominius interesus ir užtikrinti jų saugą ir skatinant vartotojų teisę būti informuotais, išprususiais ir organizuotais, kad jie galėtų apsiginti interesus, remiant šių vartotojų interesų įtraukimą kitas politikos sritis. Programa bus prisidedama prie valstybių narių politikos krypčių, jos bus remiamos ir stebimos.

Bendrojo tikslo siekiama remiantis šiais keturiais konkrečiais tikslais:

- sauga: užtikrinti ir didinti produktų saugą vykdant veiksmingą rinkos priežiūrą visoje Sąjungoje,
- informavimas, švietimas ir parama vartotojų organizacijoms: gerinti vartotojų švietimą, informavimą ir teisių išmanymą, kurti vartotojų reikalų politikai skirtą faktinių duomenų bazę ir remti vartotojų organizacijas, be kita ko, atsižvelgiant į konkrečius pažeidžiamų vartotojų grupių poreikius,
- teisės ir žalos atlyginimas: plėtoti ir įtvirtinti vartotojų teises, visų pirma vykdant pažangią reglamentavimo veiklą ir pagerinant galimybes paprastai, efektyviai, greitai ir nebrangiai pasinaudoti teise į žalos atlyginimą, įskaitant alternatyvų ginčų sprendimą,
- teisių užtikrinimas: remti vartotojų teisių užtikrinimą stiprinant nacionalinių priežiūros institucijų bendradarbiavimą ir konsultuojant vartotojus.

Naujoji programa taip pat turi atsižvelgti į naujus socialinius iššūkius, kurių svarba pastaraisiais metais padidėjo. Iššūkiai: vartotojams vis sudėtingiau priimti sprendimus, būtina pereiti prie tvaresnių vartojimo modelių, dėl skaitmeninimo plėtos atsiranda naujų galimybių ir grėsmių, didėja socialinė atskirtis ir labiau pažeidžiamų vartotojų grupių skaičius, senėja visuomenė.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš valstybių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, potencialių Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus taikant tokį patį nustatytą leistinos administracinio valdymo išlaidų sumos ir visų programai skirtų asignavimų santykį.

Teisinis pagrindas

2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 254/2014 dėl daugiametės vartotojų 2014–2020 m. programos, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 1926/2006/EB (OL L 84, 2014 3 20, p. 42).

KOMISIJA

33 ANTRAŠTINĖ DALIS — TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI

33 04 SKYRIUS — VARTOTOJŲ PROGRAMA (tęsinys)**33 04 51** *Sąjungos veiklos vartotojų labui užbaigimas*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 700 000	p.m.	5 752 675	0,—	15 789 945,40

Paaiškinimai

Ankstesnis 17 02 51 straipsnis

Šis mokėjimų asignavimas skirtas praėjusių metų neįvykdytiems įsipareigojimams pagal Sprendimą Nr. 20/2004/EB ir Sprendimą 1926/2006/EB.

ELPA valstybių įnašai pagal Europos ekonominės erdvės susitarimą, visų pirma pagal jo 82 straipsnį ir 32 protokolą, turi būti pridėti prie šioje biudžeto eilutėje įrašytų asignavimų. Šios sumos yra ELPA valstybių narių įnašai, įrašyti į įplaukų suvestinės 6 3 0 straipsnį, ir pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus sudaro asignuotąsias įplaukas; jie naudojami atitinkamiems asignavimams teikti ir įgyvendinti pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės šios dalies priedą „Europos ekonominė erdvė“, kuris yra neatskiriama bendrojo biudžeto dalis.

Visos įplaukų suvestinės 6 0 3 1 punkte įrašytos įplaukos iš šalių kandidačių įnašų ir, jei taikytina, galimų Vakarų Balkanų kandidačių įnašų už dalyvavimą Sąjungos programose gali būti panaudotos papildomiems asignavimams teikti pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies e–g punktus.

Teisinis pagrindas

2003 m. gruodžio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 20/2004/EB, sukuriantis Bendrijos veiksmų remiant vartotojų politiką 2004–2007 m. bendrąjį finansavimo planą (OL L 5, 2004 1 9, p. 1).

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1926/2006/EB dėl Bendrijos veiksmų programos vartotojų politikos srityje sukūrimo (2007–2013 m.) (OL L 404, 2006 12 30, p. 39).

33 04 77 *Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai*

33 04 77 01 Bandomasis projektas — Finansų rinkų skaidrumas ir stabilumas

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	104 973,—

33 04 SKYRIUS — VARTOTOJŲ PROGRAMA (tęsinys)**33 04 77** (tęsinys)**33 04 77 01** (tęsinys)*Paaiškinimai**Ankstesnis 17 02 77 01 punktas*

Šis asignavimas skirtas per bandomąjį projektą neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 04 77 02 Parengiamieji veiksmai — Stebėsenos priemonės vartotojų politikos srityje*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	370 120,—

*Paaiškinimai**Ankstesnis 17 02 77 02 punktas*

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų išsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 04 77 03 Bandomasis projektas — Jūsų Europos kelionių taikomoji programa mobiliesiems prietaisams*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	100 000	500 000,—	0,—

KOMISIJA

33 ANTRAŠTINĖ DALIS — TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI

33 04 SKYRIUS — VARTOTOJŲ PROGRAMA (tęsinys)**33 04 77** (tęsinys)

33 04 77 03 (tęsinys)

*Paiškinimai**Ankstesnis 17 02 77 03 punktas*

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 04 77 04 Bandomasis projektas — MVĮ skirti mokymai vartotojų teisių skaitmeniniame amžiuje tema

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	500 000	1 000 000	500 000		

*Paiškinimai**Ankstesnis 17 02 77 04 punktas*

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų išsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Vykdam šį bandomąjį projektą bus padedama mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVI) laikytis teisės aktų dėl vartotojų apsaugos interneto aplinkoje. Užtikrinus geresnį taisyklių laikymąsi sumažėtų vartotojų problemų ir naudos patirtų prekiautojai, nes būtų išvengta problemų su vykdomosiomis institucijomis:

— MVĮ skirtų mokymų apie Sąjungos vartotojų sutarčių ir rinkodaros teisę interneto aplinkoje, įskaitant Direktyvą 2011/83/ES (Vartotojų teisių direktyva), Direktyvą 2000/31/EB (Elektroninės komercijos direktyva) ir valstybėse narėse taikomą nacionalinę teisę, modulius Komisijai parengs rangovas ir tuomet vartotojų ir verslo asociacijoms bus suteikta galimybė jais nemokamai naudotis,

33 04 SKYRIUS — VARTOTOJŲ PROGRAMA (tęsinys)**33 04 77** (tęsinys)**33 04 77 04** (tęsinys)

- moduliai bus parengti kaip ne internete teikiami mokymo kursai visoms valstybėms narėms (taip pat dar Norvegijai ir Islandijai) visų valstybių narių kalbomis. Siekiant palengvinti tarpvalstybinę prekybą, antrajame etape moduliai galėtų būti pritaikyti taip, kad jais būtų galima naudotis internete,
- vartotojų ir verslo asociacijos bus skatinamos naudotis šiais moduliais siūlydamos MVĮ mokymų apie jų pareigas programas,
- projekto pradinis etapas apims laikotarpį nuo 2015 m. vidurio iki 2016 m. vidurio ir per šį laikotarpį bus parengti mokymo moduliai, organizuotas procesas ir po to pradėtas veiklos etapas. Laikui bėgant mokymo moduliai bus tobulinami ir pildomi, nes, remiantis grįžtamąja informacija, bus galima daryti korekcijas, o papildyti modulius reikės atsižvelgiant į teisės aktų ir rinkos pokyčius,
- įžanginė konferencija, kurioje dalyvaus visų suinteresuotųjų subjektų (vartotojų ir verslo asociacijų, teisės specialistų, valdžios institucijų) atstovai, ir vėliau kas dvejus metus rengiama konferencija suteiks galimybę įvertinti pažangą, analizuoti diegimą, įvertinti veiksmingumą ir užtikrinti veiklos matomumą.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

33 04 77 05 Bandomasis projektas — Vartotojų įgalinimas ir švietimas produktų saugumo ir rinkos priežiūros bendrojoje skaitmeninėje rinkoje klausimais*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
325 000	150 000				

Paaiškinimai

Šis bandomasis projektas apima specialų fondą, skirtą strategijos, kuri turės būti vykdoma remiant Komisijai, testavimui finansuoti.

Vykdam šį bandomąjį projektą turėtų būti padedama:

- vykdyti plataus masto visuomenės švietimo kampaniją produktų saugumo ir rinkos priežiūros bendrojoje skaitmeninėje rinkoje klausimais, siekiant padėti vartotojams ir įmonėms geriau suprasti ir įvertinti su elektronine prekyba susijusias problemas,
- užtikrinti papildomą suderintą propagavimą Sąjungos lygmeniu.

KOMISIJA

33 ANTRAŠTINĖ DALIS — TEISINGUMAS IR VARTOTOJŲ REIKALAI

33 04 SKYRIUS — VARTOTOJŲ PROGRAMA (tęsinys)**33 04 77** (tęsinys)**33 04 77 05** (tęsinys)

Išties integruotoje bendrojoje skaitmeninėje rinkoje visi vartotojai turėtų galėti pasitikėti internete pirktų prekių sauga, kad ir kurioje Sąjungos vietoje jie būtų. Šiuo tikslu reikia didinti vartotojų pasitikėjimą ekonominės veiklos vykdytojais, prekiaujančiais internetu, ir institucijomis, atliekančiomis reikalavimų vykdymo užtikrinimo užduotis, kartu įgalinant ir šviečiant vartotojus, kad jie veiksmingai atliktų atsakingų pirkėjų vaidmenį. Įgalintas, apsaugotas ir apsišvietęs skaitmeninis vartotojas yra investicija į ateitį. Tai reiškia vartotojų apsaugą ir jų pasitikėjimo stiprinimą, kartu stiprinant rytdienos vartotojų internete atsakingumą. Todėl nacionaliniai forumai labiausiai tinka siekiant šviesti vartotojus ir padėti ugdyti rytdienos vartotojus. Vis labiau globalizuotame pasaulyje savo vartotojo teisių supratimas ir žinojimas, kokių atsargumo priemonių reikėtų imtis, yra itin svarbus siekiant užtikrinti apsaugą, pasitikėjimą ir socialinę atsakomybę vartojimo procese. Atsižvelgiant į spartų interneto, socialinės žiniasklaidos ir interneto tinklų vystymąsi ir augančią produktų (kurie daugeliu atveju yra madingi) pasiūlą internetu iš kitų pasaulio šalių, kuriose saugos standartai gali skirtis nuo taikomų Sąjungoje, labiausiai tikėtina, kad minėto supratimo trūks paaugliams.

Šiuo bandomuoju projektu suinteresuotosioms šalims ir piliečiams bus suteiktos priemonės sužinoti apie vartotojų švietimą ir perteikti šią neįkainojamą informaciją kitiems naudojantis tarpdisciplininiais veiksmais. Atitinkamai paslaugų teikėjai taip pat gautų informaciją apie tai, kaip mokėti mokesčius nuo tarpvalstybinių sandorių, t. y., kaip veiksmingai naudotis sistema VATMOSS.

Komisijos internetu parduodamų produktų saugos ekspertų grupė nustatė, kad veiksmingiausias vartotojų apsaugos nuo pavojų, susijusių su internetu jų pirktais produktais, būdas yra didinti jų informuotumą apie pirkimo internetu spąstus ir įgalinti juos priimti tinkamai informacija pagrįstus pirkimo internetu sprendimus.

Minėta ekspertų grupė šiuo metu rengia gaires rinkos priežiūros institucijoms, be kita ko, apimančią du svarbius aspektus, kuriais siekiama šviesti ir informuoti vartotojus apie produktų saugą internete:

- informaciją, kurią vartotojai turėtų žinoti (pvz., kad esama produktų saugos taisyklių ir vartotojai turėtų ieškoti informacijos apie produktų atitiktį joms, kad institucijos yra atsakingos už patikras internete, tačiau jų ištekliai ir įgaliojimai yra riboti, ypač už Sąjungos ribų, kad vartotojai turėtų naudotis skundų teikimo schemomis ar kitomis priemonėmis, siekdami informuoti institucijas apie internete patirtas problemas, ir t. t.),
- būdus, kuriais ši informacija pateikiama vartotojams (pvz., naudojantis interneto svetainėmis, kampanijomis, socialine žiniasklaida, įprastine žiniasklaida, vartotojų organizacijomis ir skundų priemonėmis).

Kai kur nors Europoje aptinkami nesaugūs gaminiai, labai svarbu turėti galimybę nutraukti prekybą jais ir priversti įmones atsiimti arba pašalinti šiuos gaminius iš Sąjungos rinkos. Taip bus padidintas vartotojų pasitikėjimas jiems perkant gaminius Sąjungos rinkoje.

Vykdant šį bandomąjį projektą taip pat būtų galima praktiškai patikrinti gairių rekomendacijas (kurias buvo ketinama baigti rengti iki 2015 m. pabaigos), be kita ko, parengiant pranešimus visomis Sąjungos kalbomis ir renkant grįžtamąją informaciją. Projekto pradinis etapas turėtų apimti laikotarpį nuo 2016 m. vidurio iki 2017 m. vidurio ir per šį laikotarpį turėtų būti parengti moduliai, organizuotas procesas ir po to pradėtas veiklos etapas. Moduliai turėtų būti rengiami remiantis turimomis žiniomis ir gairėmis, laikui bėgant tobulinamomis ir papildomomis, nes, remiantis grįžtama informacija, bus galima daryti korekcijas, o papildyti modulius reikės atsižvelgiant į teisės aktų ir rinkos pokyčius.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

34 ANTRAŠTINĖ DALIS

KLIMATO POLITIKA

KOMISIJA

34 ANTRAŠTINĖ DALIS — KLIMATO POLITIKA

34 ANTRAŠTINĖ DALIS**KLIMATO POLITIKA****Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
34 01	KLIMATO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	24 908 278	24 908 278	22 083 645	22 083 645	22 387 775,99	22 387 775,99
34 02	SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIŲ ĮGYVENDINAMA KLIMATO POLITIKA	112 606 000	57 036 000	105 364 250	62 163 365	99 144 094,17	28 947 668,97
	34 antraštinė dalis - Iš viso	137 514 278	81 944 278	127 447 895	84 247 010	121 531 870,16	51 335 444,96

34 ANTRAŠTINĖ DALIS

KLIMATO POLITIKA

34 01 SKYRIUS — KLIMATO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

1, 2, 3 ir 5 straipsnių aprašymas pateiktas XX 01 skyriuje

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
34 01	KLIMATO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS					
34 01 01	<i>Išlaidos klimato politikos srities pareigūnams ir laikiniams darbuotojams</i>	5,2	17 073 081	14 230 948	14 217 785,14	83,28
34 01 02	<i>Išorės personalo ir kitos klimato politikos srities valdymo išlaidos</i>					
34 01 02 01	Išorės personalas	5,2	1 622 964	1 645 320	1 939 816,—	119,52
34 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos	5,2	1 840 611	1 920 281	1 963 505,—	106,68
	34 01 02 straipsnis - Tarpinė suma		3 463 575	3 565 601	3 903 321,—	112,70
34 01 03	<i>Aplinkos ir klimato politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms</i>	5,2	1 089 622	903 466	1 016 017,38	93,24
34 01 04	<i>Klimato politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos</i>					
34 01 04 01	Aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) veiklos rėmimo išlaidos — Klimato paprogramė	2	3 282 000	3 383 630	3 250 652,47	99,04
	34 01 04 straipsnis - Tarpinė suma		3 282 000	3 383 630	3 250 652,47	99,04
	34 01 skyrius - Iš viso		24 908 278	22 083 645	22 387 775,99	89,88

34 01 01 Išlaidos klimato politikos srities pareigūnams ir laikiniams darbuotojams

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
17 073 081	14 230 948	14 217 785,14

KOMISIJA

34 ANTRAŠTINĖ DALIS — KLIMATO POLITIKA

34 01 SKYRIUS — KLIMATO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**34 01 02 Išorės personalo ir kitos klimato politikos srities valdymo išlaidos**

34 01 02 01 Išorės personalas

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 622 964	1 645 320	1 939 816,—

34 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 840 611	1 920 281	1 963 505,—

34 01 03 Aplinkos ir klimato politikos srities išlaidos informacinių ir ryšių technologijų įrangai ir paslaugoms*Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 089 622	903 466	1 016 017,38

34 01 04 Klimato politikos srities veiklos ir programų rėmimo išlaidos

34 01 04 01 Aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) veiklos rėmimo išlaidos — Klimato paprogramė

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 282 000	3 383 630	3 250 652,47

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- klimato politikos tikslus remiančių informacinių technologijų (IT) sistemų, tokių kaip antai ES nepriklausomas sandorių žurnalas, ES bendras registras ir IT sistemų, susijusių su teisės aktų, kaip antai, dėl ozono sluoksnio apsaugos ir fluorintų šiltnamio efektą sukeliančių dujų naudojimo įgyvendinimu, prieglobai, techninei priežiūrai, saugumui, kokybės užtikrinimui, eksploatacijai ir palaikymui (techninei ir programinei įrangai bei paslaugoms) finansuoti,

34 01 SKYRIUS — KLIMATO POLITIKOS SRITIES ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**34 01 04** (*tęsinys*)34 01 04 01 (*tęsinys*)

- tinkamų informacinių technologijų sistemų, skirtų su projektais susijusiems ryšiams palaikyti, atrankai, vertinimui ir stebėsenai vykdyti, projektų ataskaitoms teikti bei projektų rezultatams skleisti, kūrimo, techninės priežiūros, eksploatacijos ir palaikymo išlaidoms padengti,
- IT *intra-muros* ekspertų dalyvavimui remiant svarbių politiką palaikančių IT sistemų kūrimą, kokybės užtikrinimą, testavimą ir saugumą finansuoti.

Jis taip pat skirtas tarptautinių kovos su klimato kaita renginių organizavimui bei veiklai, kurioje dalyvauja Sąjunga, ir būsimų tarptautinių susitarimų, kuriuose dalyvaus Sąjunga, parengiamajam darbui paremti.

Teisinis pagrindas

Žr. 34 02 skyrių.

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1293/2013 dėl aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) įsteigimo ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 614/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 185).

KOMISIJA

34 ANTRAŠTINĖ DALIS — KLIMATO POLITIKA

34 02 SKYRIUS — SĄJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA KLIMATO POLITIKA

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014- 2016 m. mokėjimai
			Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	
34 02	SĄJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA KLIMATO POLITIKA								
34 02 01	<i>Sąjungos šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijų mažinimas</i>	2	49 435 000	22 900 000	46 972 000	22 285 864	45 442 594,67	6 372 998,91	27,83
34 02 02	<i>Sąjungos atsparumo klimato kaitai didinimas</i>	2	48 785 000	22 850 000	46 032 000	27 692 419	42 151 650,—	3 694 047,70	16,17
34 02 03	<i>Geresnis klimato valdymas ir informacija visais lygmenimis</i>	2	13 502 000	7 250 000	11 510 250	2 936 741	9 574 819,—	104 848,40	1,45
34 02 04	<i>Indėlis rengiant daugiašalius ir tarptautinius susitarimus dėl klimato</i>	4	884 000	884 000	850 000	763 901	775 030,50	775 030,50	87,67
34 02 51	<i>Ankstesnių klimato politikos programų užbaigimas</i>	2	—	1 900 000	—	5 874 440	0,—	13 448 743,46	707,83
34 02 77	<i>Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai</i>								
34 02 77 01	Parengiamieji veiksmai — Klimato politikos, prisitaikymo ir inovacijų integravimas	2	p.m.	1 000 000	p.m.	2 250 000	0,—	4 300 000,—	430,00
34 02 77 02	Bandomasis projektas — Veiksmingas Sąjungos klimato politikai skirtų lėšų naudojimas: keliai kaip REDD+ projektų išankstinių veiklos rezultatų rodikliai	2	p.m.	252 000	p.m.	360 000	1 200 000,—	252 000,—	100,00
	34 02 77 straipsnis - Tarpinė suma		p.m.	1 252 000	p.m.	2 610 000	1 200 000,—	4 552 000,—	363,58
	34 02 skyrius - Iš viso		112 606 000	57 036 000	105 364 250	62 163 365	99 144 094,17	28 947 668,97	50,75

34 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA KLIMATO POLITIKA (tęsinys)**34 02 01 *Sąjungos šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijų mažinimas****Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
49 435 000	22 900 000	46 972 000	22 285 864	45 442 594,67	6 372 998,91

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas priemonėms, kuriomis remiamas Sąjungos vaidmuo plėtojant, įgyvendinant ir vykdamat klimato kaitos švelninimo politiką ir teisės aktus, finansuoti. Tai apima integravimo į skirtingų krypčių politiką stebėseną kuriant, testuojant ir demonstruojant politikos arba valdymo metodus, gerąją patirtį, kovos su klimato kaita sprendimus, gerinant veiksmingų klimato kaitos švelninimo žinių bazę ir didinant gebėjimą tokias žinias taikyti praktiškai, palengvinant integruotų metodų ir veiksmų planų kūrimą ir įgyvendinimą vietos, regioniniu arba nacionaliniu lygmenimis ir prisidedant prie naujoviškų mažo anglies dioksido kiekio technologijų, sistemų, metodų ir priemonių, kurie tinkami kartoti, perduoti ar integruoti, kūrimo ir demonstravimo.

Bus atsižvelgiama į šiuos prioritetus:

- užtikrinti Sąjungos įsipareigojimų pagal Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos Kioto protokolą įgyvendinimą,
- rengti naują politiką ir tęsti klimato kaitos ir energetikos dokumentų rinkinio įgyvendinimą, siekti strategijos „Europa 2020“ 20/20/20 klimato ir (arba) energetikos tikslų ir įgyvendinti 2030 m. klimato ir energetikos politikos strategiją, kuria remiamas perėjimas prie mažai anglies dioksido į aplinką išskiriančios ekonomikos (visuomenės).

Pagal LIFE finansuojamos priemonės gali būti įgyvendinamos skiriant veiksmų dotacijas, veiklos dotacijas, taikant finansines priemones, viešųjų pirkimų procedūras arba bet kokiais kitais reikalingais intervencijomis (Reglamento (ES) Nr. 1293/2013 17, 18, 21 ir 22 straipsniai), įskaitant:

- bendradarbiavimą su Eurokontrole dėl apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemas aviacijoje įgyvendinimo,
- politikos palaikymo sistemų, visų pirma ES nepriklausomo sandorių žurnalo, ES bendro registro ir ozono sluoksnį ardančių medžiagų ir fluorintų šiltnamio efektą sukeliančių dujų stebėsenos sistemos (bet ne tik jų), kūrimo, techninės priežiūros, eksploatavimo ir palaikymo (techninė ir programinė įranga bei paslaugos) sąnaudas.

Bent 81 % LIFE programos biudžeto išteklių skiriama projektams, kurie remiami veiksmų dotacijomis, arba, kai tinkama, finansinėmis priemonėmis (Reglamento (ES) Nr. 1293/2013 17 straipsnio 4 dalis).

Bendradarbiavimas su atitinkamomis tarptautinėmis organizacijomis, jų institucijomis ir įstaigomis prirėkus bus įmanomas, siekiant klimato politikos tikslų.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1293/2013 dėl aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) įsteigimo ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 614/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 185), ir ypač jo 14 straipsnis.

KOMISIJA

34 ANTRAŠTINĖ DALIS — KLIMATO POLITIKA

34 02 SKYRIUS — SĄJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA KLIMATO POLITIKA (tęsinys)**34 02 02 Sąjungos atsparumo klimato kaitai didinimas***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai	Išpareigojimai	Mokėjimai
48 785 000	22 850 000	46 032 000	27 692 419	42 151 650,—	3 694 047,70

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas priemonėms, kuriomis remiamas Sąjungos vaidmuo plėtojant, įgyvendinant ir vykdam prisitaikymo prie klimato kaitos politiką ir teisės aktus, finansuoti. Tai apima priemonių integravimą į skirtingų kryptių politiką stebėseną kuriant, testuojant ir demonstruojant politikos arba valdymo metodus, gerą patirtį, prisitaikymo prie klimato kaitos sprendimus, įskaitant, kai tinkama, ekosistema grindžiamus metodus, gerinant veiksmingą prisitaikymo prie klimato kaitos žinių bazę ir didinant gebėjimą tokias žinias taikyti praktiškai, palengvinant integruotų strategijų metodų ir veiksmų planų, skirtų prisitaikyti prie klimato kaitos, kūrimą ir įgyvendinimą vietos, regioniniu ar nacionaliniu lygmenimis ir prisidedant prie naujoviškų technologijų, sistemų, metodų ir priemonių, kurie tinkami kartoti, perduoti ar integruoti, kūrimo ir demonstravimo, atsižvelgiant į šiuos prioritetus:

- rengti naujas strategijas ir tęsti klimato kaitos ir energetikos dokumentų rinkinio įgyvendinimą, siekti strategijos „Europa 2020“ 20/20/20 klimato ir (arba) energetikos tikslų, įgyvendinti 2030 m. klimato ir energetikos politikos strategiją ir ES prisitaikymo prie klimato kaitos strategiją, kuria remiamas perėjimas prie mažai anglies dioksido išsiskiriančios ekonomikos (visuomenės),
- daugelyje Sąjungos politikos sričių (visų pirma sanglaudos, žemės ūkio, kaimo plėtros, mokslinių tyrimų ir inovacijų, transporto ir energetikos programų, išorės veiksmų ir pan.) veiksmingai prisidėti prie klimato politikos, visų pirma įgyvendinant integravimo ir prisitaikymo priemones,
- plėtodama inovacinius paramos mechanizmus, skirtus tam, kad būtų visiškai išnaudotas naujų technologijų potencialas, sumažinti nuostoliai, atsirandantys dėl įvykių, susijusių su klimato kaita, kaip antai didelės sausras, potvynių ir ekstremalių klimato reiškinių, bei vystomas Sąjungos gebėjimas užkirsti kelią nelaimėms ir į jas reaguoti,
- remdama atsparumo klimato kaitai didinimo priemonių kūrimą ir rizika grindžiamus programų ir priemonių vertinimus, siekiant didinti prisitaikymo gebėjimus ir atsparumą klimato kaitai, bei klimato stebėjimo metodų kūrimą, siekiant stebėti su klimatu susijusias išlaidas pagal integravimo tikslą, kad pasitelkus įvairių politikos sričių strategijas 2014–2020 m. „bent iki 20 % būsimo viso Sąjungos biudžeto būtų didinamas klimato aspekto integravimas“.

Pagal LIFE finansuojamos priemonės gali būti įgyvendinamos skiriant veiksmų dotacijas, veiklos dotacijas, taikant finansines priemones, viešųjų pirkimų procedūras arba bet kokias kitas reikalingas intervencijas (Reglamento (ES) Nr. 1293/2013 17, 18, 21 ir 22 straipsniai).

Bent 81 % LIFE programos biudžeto išteklių skiriama projektams, kurie remiami veiksmų dotacijomis, arba, kai tinkama, finansinėmis priemonėmis (Reglamento (ES) Nr. 1293/2013 17 straipsnio 4 dalis).

Bendradarbiavimas su atitinkamomis tarptautinėmis organizacijomis, jų institucijomis ir įstaigomis prireikus bus įmanomas, siekiant klimato politikos tikslų.

34 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA KLIMATO POLITIKA (tęsinys)**34 02 02** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1293/2013 dėl aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) įsteigimo ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 614/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 185), ir ypač jo 15 straipsnis.

34 02 03 *Geresnis klimato valdymas ir informacija visais lygmenimis**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
13 502 000	7 250 000	11 510 250	2 936 741	9 574 819,—	104 848,40

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti priemonėms, kuriomis remiamas Sąjungos vaidmuo gerinant klimato valdymą per platesnį suinteresuotųjų subjektų dalyvavimą, įtraukiant ne pelno organizacijas į politikos formavimą ir įgyvendinimą, stiprinant pajėgumus, didinant informuotumą, remiant politiką bei teisės aktus kovos su klimato kova veiksmų srityje ir žinias tvarios plėtros srityje, remiant informacijos perdavimą, valdymą ir sklaidą, taip pat padedant dalytis žiniomis apie sėkmingus klimato sprendimus ir praktiką, įskaitant suinteresuotųjų subjektų bendradarbiavimo platformų kūrimą, skatinant veiksmingiau laikytis klimato srities teisės aktų ir juos veiksmingiau įgyvendinti, visų pirma skatinant geriausios praktikos ir politikos metodų (sėkmės istorijų) plėtrą ir sklaidą.

Bus atsižvelgiama į šiuos prioritetus:

- rengti naujas strategijas ir tęsti klimato kaitos ir energetikos dokumentų rinkinio įgyvendinimą, siekti strategijos „Europa 2020“ 20/20/20 klimato ir (arba) energetikos tikslų, įgyvendinti 2030 m. klimato ir energetikos politikos strategiją ir ES prisitaikymo prie klimato kaitos strategiją, kuria remiamas perėjimas prie mažai anglies dioksido į aplinką išskiriančios ekonomikos (visuomenės),
- remti ne pelno organizacijas, kurių pagrindinė veikla – klimato politika Europos lygmeniu ir kurios dalyvauja plėtojant ir įgyvendinant Sąjungos politiką ir teisės aktus, kuriais siekiama stiprinti šių NVO dalyvavimą dialoge dėl klimato politikos formavimo, jo įgyvendinimo ir Europos standartizacijos procese, kad būtų užtikrintas subalansuotas atstovavimas suinteresuotiems subjektams ir sistemingas aplinkosaugos aspektų integravimas.

Išlaidos techninei paramai projektams pagal programą „LIFE“ atrinkti (įskaitant ne pelno organizacijas, kurios remiamos teikiant veiklos dotacijas), atrinktiems projektams stebėti, vertinti ir jų auditui atlikti taip pat gali būti dengiamos iš šio asignavimo lėšų.

Pagal LIFE finansuojamos priemonės gali būti įgyvendinamos skiriant veiksmų dotacijas, veiklos dotacijas, taikant finansines priemones, viešųjų pirkimų procedūras arba bet kokias kitas reikalingas intervencijas (Reglamento (ES) Nr. 1293/2013 17, 18, 21 ir 22 straipsniai).

KOMISIJA

34 ANTRAŠTINĖ DALIS — KLIMATO POLITIKA

34 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA KLIMATO POLITIKA (tęsinys)**34 02 03** (tęsinys)

Bent 81 % LIFE programos biudžeto išteklių skiriama projektams, kurie remiami veiksmų dotacijomis, arba, kai tinkama, finansinėmis priemonėmis (Reglamento (ES) Nr. 1293/2013 17 straipsnio 4 dalis).

Bendradarbiavimas su atitinkamomis tarptautinėmis organizacijomis, jų institucijomis ir įstaigomis prireikus bus įmanomas, siekiant klimato politikos tikslų.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1293/2013 dėl aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) įsteigimo ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 614/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 185), ir ypač jo 16 straipsnis.

34 02 04 *Indėlis rengiant daugiašalius ir tarptautinius susitarimus dėl klimato*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
884 000	884 000	850 000	763 901	775 030,50	775 030,50

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti privalomiems ir savanoriškiems įnašams pagal tam tikras tarptautines konvencijas, protokolus ir susitarimus, kurių šalimi yra Sąjunga, ir būsimų tarptautinių susitarimų, kuriuose Sąjunga ketina dalyvauti, parengiamiesiems darbams.

Kai kuriais atvejais įnašai pagal vėlesnius protokolus yra įtraukiami į įnašus pagal pagrindinę tų protokolų konvenciją.

Teisinis pagrindas

1988 m. spalio 14 d. Tarybos sprendimas 88/540/EEB dėl Vienos konvencijos dėl ozono sluoksnio apsaugos ir Monrealio protokolo dėl ozono sluoksnį ardantių medžiagų sudarymo (OL L 297, 1988 10 31, p. 8).

1993 m. gruodžio 15 d. Tarybos sprendimas 94/69/EB dėl Jungtinių Tautų Bendrosios klimato kaitos konvencijos sudarymo (OL L 33, 1994 2 7, p. 11).

2002 m. balandžio 25 d. Tarybos sprendimas 2002/358/EB dėl Jungtinių Tautų bendrosios klimato kaitos konvencijos Kioto protokolo patvirtinimo Europos bendrijos vardu ir bendro jame numatytų įsipareigojimų vykdymo (OL L 130, 2002 5 15, p. 1).

34 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA KLIMATO POLITIKA (tęsinys)**34 02 51 Ankstesnių klimato politikos programų užbaigimas***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
—	1 900 000	—	5 874 440	0,—	13 448 743,46

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas mokėjimams pagal dar neįvykdytus ankstesnių metų įsipareigojimus, susijusiems su LIFE+ programos bendraisiais tikslais, visų pirma susijusiems su priemonėmis, kuriomis remiamas Komisijos vaidmuo inicijuojant kovos su klimato kaita politikos ir teisės aktų rengimą ir įgyvendinimą, padengti.

Teisinis pagrindas

2007 m. gegužės 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 614/2007 dėl aplinkos finansinio instrumento (LIFE+) (OL L 149, 2007 6 9, p. 1).

34 02 77 Bandomieji projektai ir parengiamieji veiksmai**34 02 77 01 Parengiamieji veiksmai — Klimato politikos, prisitaikymo ir inovacijų integravimas***Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	1 000 000	p.m.	2 250 000	0,—	4 300 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas per parengiamuosius veiksmus neįvykdytiems praėjusių metų įsipareigojimams padengti.

Teisinis pagrindas

Parengiamieji veiksmai, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

KOMISIJA

34 ANTRAŠTINĖ DALIS — KLIMATO POLITIKA

34 02 SKYRIUS — SAJUNGOS IR TARPTAUTINIŲ LYGIU ĮGYVENDINAMA KLIMATO POLITIKA (tęsinys)**34 02 77** (tęsinys)

34 02 77 02 Bandomasis projektas — Veiksmingas Sąjungos klimato politikai skirtų lėšų naudojimas: keliai kaip REDD+ projektų išankstinių veiklos rezultatų rodikliai

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	252 000	p.m.	360 000	1 200 000,—	252 000,—

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas dar neįvykdytiems ankstesnių metų įsipareigojimams pagal bandomąjį projektą padengti.

Teisinis pagrindas

Bandomasis projektas, kaip nustatyta 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 54 straipsnio 2 dalyje.

40 ANTRAŠTINĖ DALIS

REZERVAI

KOMISIJA

40 ANTRAŠTINĖ DALIS — REZERVAI

40 ANTRAŠTINĖ DALIS**REZERVAI****Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
		Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
40 01	REZERVAI ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOMS	3 426 739	3 426 739	p.m.	p.m.	0,—	0,—
40 02	REZERVAI FINANSINĖMS INTERVENCIJOMS	557 957 750	392 345 750	539 455 991	219 190 991	0,—	0,—
40 03	NEIGIAMAS REZERVAS	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	40 antraštinė dalis - Iš viso	561 384 489	395 772 489	539 455 991	219 190 991	0,—	0,—

40 ANTRAŠTINĖ DALIS

REZERVAI

40 01 SKYRIUS — REZERVAI ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOMS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
40 01	REZERVAI ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOMS					
40 01 40	<i>Administravimo rezervas</i>		3 426 739	p.m.	0,—	0
40 01 42	<i>Rezervas nenumatytoms išlaidoms</i>	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
	40 01 skyrius - Iš viso		3 426 739	p.m.	0,—	0

40 01 40 *Administravimo rezervas*

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 426 739	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šiame straipsnyje įrašyti asignavimai yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojami tik perkėlus juos į kitą biudžeto eilutę Finansiniame reglamente nustatyta tvarka.

1.	Punktas	26 01 70 22	Frankfurtas prie Maino (Vokietija)	3 426 739
			Iš viso	3 426 739

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

40 01 42 *Rezervas nenumatytoms išlaidoms*

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

40 ANTRAŠTINĖ DALIS — REZERVAI

40 02 SKYRIUS — REZERVAI FINANSINĖMS INTERVENCIJOMS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014-2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
40 02	REZERVAI FINANSINĖMS INTERVENCIJOMS								
40 02 40	<i>Nediferencijuotieji asignavimai</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
40 02 41	<i>Diferencijuotieji asignavimai</i>		83 345 750	83 345 750	74 090 991	69 190 991	0,—	0,—	0
40 02 42	<i>Neatidėliotinos pagalbos rezervas</i>	9	309 000 000	309 000 000	303 000 000	150 000 000	0,—	0,—	0
40 02 43	<i>Rezervas Europos pritaikymo prie globalizacijos padarinių fondui</i>	9	165 612 000	p.m.	162 365 000	p.m.	0,—	0,—	
40 02 skyrius - Iš viso			557 957 750	392 345 750	539 455 991	219 190 991	0,—	0,—	0

40 02 40 *Nediferencijuotieji asignavimai*

Duomenys (Nediferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Antraštinėje dalyje „Rezervai“ įrašyti asignavimai skirti tik dviem atvejams: a) kai sudarant biudžetą konkrečiam veiksmui nėra numatytas pagrindinis teisės aktas ir b) kai kyla pagrįstų abejonių, ar asignavimai yra pakankami arba ar bus galima įgyvendinti atitinkamoje išlaidų kategorijoje įrašytus asignavimus, laikantis patikimo finansų valdymo. Šiame straipsnyje įrašyti asignavimai gali būti panaudoti tik juos perkėlus pagal Finansinio reglamento 27 straipsnyje nustatytą procedūrą.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

40 02 41 *Diferencijuotieji asignavimai*

Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
83 345 750	83 345 750	74 090 991	69 190 991	0,—	0,—

40 02 SKYRIUS — REZERVAI FINANSINĖMS INTERVENCIJOMS (tęsinys)**40 02 41** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Antraštinėje dalyje „Rezervai“ įrašyti asignavimai skirti tik dviem atvejams: a) kai sudarant biudžetą konkrečiam veiksmui nėra numatytas pagrindinis teisės aktas ir b) kai kyla pagrįstų abejonų, ar asignavimai yra pakankami arba ar bus galima įgyvendinti atitinkamoje išlaidų kategorijoje įrašytus asignavimus, laikantis patikimo finansų valdymo. Šiame straipsnyje įrašyti asignavimai gali būti panaudoti tik juos perkėlus pagal Finansinio reglamento 27 straipsnyje nustatytą procedūrą.

Taikomas šis suskaidymas (įsipareigojimai, mokėjimai):

1. Straipsnis	11 03 01	Trečiųjų valstybių vandenyse Sąjungos žvejybos laivais vykdomos žvejybos veiklos valdymo pagrindo nustatymas	83 345 750	83 345 750
Iš viso			83 345 750	83 345 750

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

40 02 42 *Neatidėliotinos pagalbos rezervas**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
309 000 000	309 000 000	303 000 000	150 000 000	0,—	0,—

Paaiškinimai

Neatidėliotinos pagalbos rezervas (EAR) yra skirtas skubiai reaguoti į konkrečius pagalbos poreikius trečiojoje valstybėje dėl įvykių, kurie negalėjo būti numatyti sudarant biudžetą, pirmiausia skiriant lėšas humanitarinėms operacijoms, taip pat, jei to reikalauja aplinkybės, civiliniam krizių valdymui bei civilinei saugai ir situacijoms, kai dėl migrantų srautų prie Sąjungos išorės sienų susidaro itin didelis spaudimas.

Šiam rezervui skirta metinė suma yra 280 000 000 EUR (2011 m. kainomis) ir ji gali būti išnaudota iki n+1 metų, vadovaujantis Finansiniu reglamentu. Rezervas įtraukiamas į Sąjungos bendrąjį biudžetą kaip atidėjinys. Pirmiausia naudojama iš praėjusių metų perkelta metinės sumos dalis. Ta n metų metinės sumos dalis, nepanaudota n+1 metais, panaikinama.

KOMISIJA

40 ANTRAŠTINĖ DALIS — REZERVAI

40 02 SKYRIUS — REZERVAI FINANSINĖMS INTERVENCIJOMS (*tęsinys*)**40 02 42** (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. daugiamečių finansinė programa (OL L 347, 2013 12 20, p. 884).

40 02 43 Rezervas Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui*Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai	Išipareigojimai	Mokėjimai
165 612 000	p.m.	162 365 000	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Šis rezervas skirtas Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondui, kad Sąjunga galėtų parodyti solidarumą su atleistais iš darbo darbuotojais ir savarankiškai dirbančiais asmenimis, kurių veikla nutrūko dėl su globalizacija susijusių esminių struktūrinių pasaulio prekybos sistemos pokyčių, kilusių dėl besitęsiančios pasaulinės finansų ir ekonomikos krizės, minėtos 2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 546/2009, iš dalies keičiančiame Reglamentą (EB) Nr. 1927/2006, įsteigiantį Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondą (OL L 167, 2009 6 29, p. 26), arba dėl naujos pasaulinės finansų ir ekonomikos krizės, juos remti ir finansiškai padėti jiems sparčiai ir ilgam sugrįžti į darbo rinką.

Asignavimų įtraukimo į šį rezervą ir fondo mobilizavimo metodai nustatyti 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo 13 punkte.

Teisinis pagrindas

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1309/2013 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (2014–2020 m.), kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1927/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 855), ypač jo 1 straipsnis.

Susiję teisės aktai

2013 m. gruodžio 2 d. Tarpinstitucinis Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos susitarimas dėl biudžeto disciplinos, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo (OJ C 373, 2013 12 20, p. 1).

40 03 SKYRIUS — NEIGIAMAS REZERVAS

Antraštinė dalis Skyrius Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	FP	2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas		% 2014–2016 m. mokėjimai
			Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	
40 03	NEIGIAMAS REZERVAS	8							
40 03 01	<i>Neigiamas rezervas</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	40 03 skyrius - Iš viso		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

40 03 01 *Neigiamas rezervas**Duomenys (Diferencijuoti asignavimai)*

2016 m. asignavimai		2015 m. asignavimai		2014 m. vykdymas	
Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Paaiškinimai

Neigiamo rezervo principas numatytas Finansinio reglamento 47 straipsnyje. Šis rezervas turi būti parengiamas iki finansinių metų pabaigos, atlikus perkėlimą Finansinio reglamento 26 ir 27 straipsniuose nustatyta tvarka.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

KOMISIJA

PRIEDAI

EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

KOMISIJA

EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

Vadovaujantis Europos ekonominės erdvės steigimo sutartimi ELPA valstybės (išskyrus Šveicariją) dalyvauja plataus spektro Sąjungos politikos kryptių, nurodytų daugiametės finansinės programos 1a išlaidų subkategorijoje ir 2, 3, 4 ir 5 išlaidų kategorijose, įgyvendinime, mokėdamos finansinį įnašą į asignavimus veiklai, kuris skaičiuojamas taikant „proporcingumo koeficientą“. Šis proporcingumo koeficientas lygus koeficientų, apskaičiuotų kiekvienos ELPA šalies bendrąjį vidaus produktą rinkos kainomis padalijus iš visų valstybių narių bendrojo vidaus produkto rinkos kainomis, sumai, pridėjus atitinkamos ELPA šalies koeficientą.

Apskaičiuota, kad 2016 m. proporcingumo koeficientas – 2,76 % (remiantis 2014 m. duomenimis), t. y. 2,64 % Norvegijai, 0,09 % Islandijai ir 0,03 % Lichtenšteinui.

Šie finansiniai įnašai nebus oficialiai įtraukti į biudžetą; kiekvienoje biudžeto išlaidų kategorijoje, susijusioje su veikla, kurioje dalyvauja ELPA šalys, ELPA įnašas bus nurodytas kaip memorandumo punktas. Suvestinė lentelė, kurioje išvardytos atitinkamos biudžeto išlaidų kategorijos ir kiekvienos biudžeto išlaidų kategorijos ELPA įnašų sumos, skelbiama kaip Sąjungos bendrojo biudžeto priedas. Apskaičiuota, kad visas ELPA įnašas į 2016 m. veiklai numatytą biudžetą iš viso sudaro maždaug 382 730 556 EUR įsipareigojimų asignavimų. ELPA šalims taip pat paskirstomos tiesiogiai su šios politikos įgyvendinimu susijusios administracinės išlaidos. Su ELPA šalių įnašais susiję duomenys ir biudžeto išlaidų kategorijos dar bus svarstomi su šiomis šalimis, todėl juos reikia laikyti preliminariais.

KOMISIJA
EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

Proporcingumo koeficientas (*)	Biudžeto eilutė	Antraštinė dalis	2016 m. biudžetas		ELPA įnašas	
			Įsipareigojimai ⁽¹⁾	Mokėjimai ⁽¹⁾	Įsipareigojimai	Mokėjimai
	XX 01 02 01	Institucijoje dirbantys išorės darbuotojai	124 414 000	124 414 000	202 932	202 932
	XX 01 02 11	Kitos institucijos valdymo išlaidos	141 143 000	141 143 000	727 500	727 500
	26 01 22 02	Pastatų Briuselyje įsigijimas ir nuoma	214 138 000	214 138 000	453 610	453 610
	26 01 22 03	Su pastatais Briuselyje susijusios išlaidos	75 825 000	75 825 000	160 620	160 620
	26 01 23 02	Pastatų Liuksemburge įsigijimas ir nuoma	35 138 000	35 138 000	74 433	74 433
	26 01 23 03	Su pastatais Liuksemburge susijusios išlaidos	11 489 000	11 489 000	24 337	24 337
		ADMINISTRACINĖS DALIES TARPINĖ SUMA	602 147 000	602 147 000	1 643 432	1 643 432
2,76%	01 04 51	Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVI) programų užbaigimas (iki 2014 m.)	p.m.	96 000 000	p. m.	2 649 600
0,09%	02 01 04 01	Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programos (COSME) rėmimo išlaidos	3 363 000	3 363 000	3 027	3 027
2,64%	02 01 04 03	Europos palydovinių navigacijos programų rėmimo išlaidos	3 400 000	3 400 000	89 760	89 760
2,73%	02 01 04 04	Europos Žemės stebėjimo programos (Copernicus) rėmimo išlaidos	2 600 000	2 600 000	70 980	70 980
2,73%	02 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms „Horizontas 2020“ įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams	8 517 385	8 517 385	232 525	232 525
2,73%	02 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms „Horizontas 2020“ įgyvendinantis išorės personalas	2 405 948	2 405 948	65 682	65 682
2,73%	02 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų „Horizontas 2020“ valdymo išlaidos	3 179 000	3 179 000	86 787	86 787
0,09%	02 01 06 01	Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Įmonių konkurencingumo bei mažųjų ir vidutinių įmonių programą (Cosme)	8 786 033	8 786 033	7 907	7 907
0,09%	02 02 01	Verslumo skatinimas ir Sąjungos įmonių konkurencingumo ir galimybių patekti į rinką didinimas	110 264 720	47 905 000	99 238	43 115
0,09%	02 02 02	Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVI) galimybių gauti finansavimą nuosavo kapitalo ir skolos forma didinimas	172 842 972	100 000 000	155 559	90 000
2,76%	02 02 51	Ankstesnių konkurencingumo ir verslumo srities veiksmų užbaigimas ⁽²⁾	p.m.	6 094 600	p. m.	168 211
2,76%	02 03 01	Prekių ir paslaugų vidaus rinkos veikimas ir vystymas ⁽³⁾	22 693 000	18 500 000	p. m.	p. m.

KOMISIJA

EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

Proporcingumo koeficientas (*)	Biudžeto eilutė	Antraštinė dalis	2016 m. biudžetas		ELPA įnašas	
			Įsipareigojimai (¹)	Mokėjimai (¹)	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2,76%	02 03 03	Europos cheminių medžiagų agentūra — Cheminių medžiagų teisės aktai	72 805 000	72 805 000	2 009 418	2 009 418
2,73%	02 04 02 01	Pirmavimas kosmoso srityje	159 792 893	147 533 544	4 362 346	4 027 666
2,73%	02 04 02 02	Galimybių gauti rizikos kapitalo investuoti į mokslinius tyrimus ir inovacijas didinimas	p.m.	p.m.	p. m.	p. m.
2,73%	02 04 02 03	Inovacijų mažosiose ir vidutinėse įmonėse (MVI) didinimas	35 738 414	18 500 000	975 659	505 050
2,73%	02 04 03 01	Efektyviai išteklius naudojančios ir klimato kaitai atsparios ekonomikos kūrimas ir tvarus žaliavų tiekimas	75 016 498	62 200 000	2 047 950	1 698 060
2,76%	02 04 51	Ankstesnės mokslinių tyrimų bendrosios programos — EB — Septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) užbaigimas	p.m.	85 800 000	p. m.	2 368 080
2,76%	02 04 52	Ankstesnių (iki 2007 m.) mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas	p.m.	p.m.	p. m.	p. m.
2,76%	02 04 53	Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos Inovacijų dalies (2007–2013 m.) užbaigimas	p.m.	27 600 000	p. m.	761 760
2,64%	02 05 01	Globalios palydovinės radijo navigacijos infrastruktūros ir paslaugų („Galileo“) kūrimas ir teikimas iki 2020 m.	588 169 000	297 000 000	15 527 662	7 840 800
2,64%	02 05 02	Palydovinių paslaugų teikimas GPS veikimui gerinti siekiant iki 2020 m. palaipsniui aprėpti visą Europos civilinės aviacijos konferencijos (ECAC) regioną (EGNOS)	260 000 000	207 000 000	6 864 000	5 464 800
2,64%	02 05 11	Europos GNSS agentūra	27 888 400	27 888 400	736 254	736 254
2,64%	02 05 51	Europos palydovinės navigacijos programų (EGNOS ir „Galileo“) užbaigimas	p.m.	16 000 000	p. m.	422 400
2,73%	02 06 01	Kosminės erdvės stebėjimu ir <i>in situ</i> duomenimis paremtų operatyvinių paslaugų teikimas (Copernicus)	122 353 000	121 000 000	3 340 237	3 303 300
2,73%	02 06 02	Savarankiškų Sąjungos Žemės stebėjimo pajėgumų kūrimas (Copernicus)	461 214 000	459 000 000	12 591 142	12 530 700
2,73%	02 06 51	Europos Žemės stebėsenos programos (GMES) užbaigimas	p.m.	p.m.	p. m.	p. m.
2,73%	04 01 04 02	Užimtumo ir socialinių inovacijų programos rėmimo išlaidos	4 728 000	4 728 000	129 074	129 074
2,76%	04 03 01 03	Laisvas darbuotojų judėjimas, socialinės apsaugos sistemų koordinavimas ir migrantams, įskaitant migrantus iš trečiųjų šalių, skirtos priemonės (³)	8 589 000	6 200 000	p. m.	p. m.

KOMISIJA
EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

Proporcingumo koeficientas (*)	Biudžeto eilutė	Antraštinė dalis	2016 m. biudžetas		ELPA įnašas	
			Įsipareigojimai (1)	Mokėjimai (1)	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2,76%	04 03 01 07	Europos aktyvaus senėjimo ir kartų solidarumo metai (2012 m.)	p.m.	p.m.	p. m.	p. m.
2,73%	04 03 02 01	PROGRESS — parama Sąjungos užimtumo bei socialinei politikai ir darbo sąlygas reglamentuojantiems teisės aktams rengti, įgyvendinti, stebėti ir vertinti (*)	74 681 600	38 850 000	2 038 808	1 060 605
2,73%	04 03 02 02	EURES — Savanoriško darbuotojų geografinio judumo skatinimas ir galimybių įsidarbinti didinimas	22 061 000	14 300 000	602 265	390 390
0,09%	04 03 02 03	Mikrofinansai ir socialinis verslumas — Galimybių juridiniams ir fiziniams asmenims, ypač labiausiai atskirtiems nuo darbo rinkos, ir socialinėms įmonėms gauti finansavimą didinimas	25 624 200	17 000 000	23 062	15 300
2,76%	04 03 12	Europos saugos ir sveikatos darbe agentūra	14 663 000	14 663 000	404 699	404 699
2,76%	04 03 51	Programos „Progress“ užbaigimas	p.m.	11 400 000	p. m.	314 640
2,76%	04 03 52	Programos EURES užbaigimas	p.m.	2 000 000	p. m.	55 200
2,76%	04 03 53	Kitų veiksmų užbaigimas (5)	p.m.	90 600	p. m.	2 501
2,73%	05 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — „Horizontas 2020“	1 483 475	1 483 475	40 499	40 499
2,73%	05 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantis išorės personalas — „Horizontas 2020“	424 210	424 210	11 581	11 581
2,73%	05 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“	830 664	830 664	22 677	22 677
2,73%	05 09 03 01	Aprūpinimo saugiais aukštos kokybės maisto ir kitais biologiniais produktais užtikrinimas	214 205 269	79 277 928	5 847 804	2 164 287
2,73%	06 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — „Horizontas 2020“	4 728 548	4 728 548	129 089	129 089
2,73%	06 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms („Horizontas 2020“) įgyvendinantiems išorės darbuotojai	2 318 624	2 318 624	63 298	63 298
2,73%	06 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“	595 089	595 089	16 246	16 246
2,76%	06 01 06 01	Inovacijų ir tinklų programų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Europos infrastruktūros tinklų priemonę (EITP) (6)	764 027	764 027	21 087	21 087
2,76%	06 02 02	Europos aviacijos saugos agentūra	34 818 550	34 818 550	960 992	960 992
2,76%	06 02 03 01	Europos jūrų saugumo agentūra	29 549 032	29 523 073	815 553	814 837
2,76%	06 02 03 02	Europos jūrų saugumo agentūra — Kovos su tarša priemonės	21 600 000	17 811 801	596 160	491 606

KOMISIJA
EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

Proporcingumo koeficientas (*)	Biudžeto eilutė	Antraštinė dalis	2016 m. biudžetas		ELPA įnašas	
			Įsipareigojimai (¹)	Mokėjimai (¹)	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2,76%	06 02 04	Europos Sąjungos geležinkelių agentūra	25 213 000	25 213 000	695 879	695 879
2,76%	06 02 52	„Marco Polo II“ programos užbaigimas	p.m.	19 185 423	p. m.	529 518
2,76%	06 02 53	Kovos su tarša priemonių užbaigimas	p.m.	4 688 199	p. m.	129 394
2,73%	06 03 03 01	Išteklius bei aplinką tausojančios, saugios ir integruotos Europos transporto sistemos sukūrimas	110 916 737	127 796 246	3 028 027	3 488 838
2,73%	06 03 07 31	Bendro Europos dangaus oro eismo valdymo mokslinių tyrimų bendroji įmonė (SESAR) — Rėmimo išlaidos	p.m.	p.m.	p. m.	p. m.
2,73%	06 03 07 32	Bendro Europos dangaus oro eismo valdymo mokslinių tyrimų bendroji įmonė (SESAR)	60 000 000	55 000 000	1 638 000	1 501 500
2,73%	06 03 07 33	Bendroji įmonė „Shift2Rail“ (S2R) – Rėmimo išlaidos	1 577 618	1 577 618	43 069	43 069
2,73%	06 03 07 34	Bendroji įmonė „Shift2Rail“ (S2R)	44 046 382	24 227 092	1 202 466	661 400
2,76%	06 03 51	Ankstesnių mokslinių tyrimų pagrindų programų užbaigimas — Septintoji bendroji programa — EB (2007–2013 m.)	p.m.	106 595 589	p. m.	2 942 038
2,76%	06 03 52	Ankstesnių mokslinių tyrimų pagrindų programų užbaigimas (iki 2007 m.)	p.m.	p.m.	p. m.	p. m.
2,76%	07 02 06	Europos aplinkos agentūra	35 556 854	35 556 854	981 369	981 369
2,73%	08 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendintiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — „Horizontas 2020“	96 541 173	96 541 173	2 635 574	2 635 574
2,73%	08 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendintiems išorės darbuotojai — „Horizontas 2020“	27 238 539	27 238 539	743 612	743 612
2,73%	08 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“	49 036 366	49 036 366	1 338 693	1 338 693
2,73%	08 01 06 01	Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Horizontas 2020“	40 981 475	40 981 475	1 118 794	1 118 794
2,73%	08 01 06 02	Mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Horizontas 2020“	59 972 046	59 972 046	1 637 237	1 637 237
2,73%	08 01 06 03	Mažųjų ir vidutinių įmonių vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Horizontas 2020“	24 877 409	24 877 409	679 153	679 153
2,73%	08 01 06 04	Inovacijų ir tinklų programų vykdomoji įstaiga – Įnašas pagal programą „Horizontas 2020“	4 849 202	4 849 202	132 383	132 383
2,73%	08 02 01 01	Mažai tirtų mokslinių tyrimų stiprinimas pasitelkiant Europos mokslinių tyrimų tarybą	1 622 722 376	591 884 144	44 300 321	16 158 437
2,73%	08 02 01 02	Mokslinių tyrimų stiprinimas ateities ir besiformuojančių technologijų srityje	p.m.	p.m.	p. m.	p. m.
2,73%	08 02 01 03	Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros, įskaitant e. infrastruktūrą, stiprinimas	183 905 321	83 564 914	5 020 615	2 281 322

KOMISIJA
EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

Proporcingumo koeficientas (*)	Biudžeto eilutė	Antraštinė dalis	2016 m. biudžetas		ELPA įnašas	
			Įsipareigojimai (1)	Mokėjimai (1)	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2,73%	08 02 02 01	Pirmavimas nanotechnologijų, pažangiųjų medžiagų, lazerių technologijos, biotechnologijos, pažangiosios gamybos ir apdirbimo srityse	504 175 361	407 929 917	13 763 987	11 136 487
2,73%	08 02 02 02	Galimybių gauti rizikos kapitalą siekiant investuoti į mokslinius tyrimus ir inovacijas gerinimas	329 381 199	337 572 482	8 992 107	9 215 729
2,73%	08 02 02 03	Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVI) inovacijų didinimas	36 120 567	31 169 883	986 091	850 938
2,73%	08 02 03 01	Viso gyvenimo sveikatos gerinimas ir gerovės didinimas	524 745 272	299 890 040	14 325 546	8 186 998
2,73%	08 02 03 02	Saugių, sveikų ir kokybiškų maisto produktų bei kitų biologinių produktų pakankamo tiekimo užtikrinimas	142 233 804	89 735 746	3 882 983	2 449 786
2,73%	08 02 03 03	Perėjimo prie patikimos, tvarios ir konkurencingos energijos sistemos užtikrinimas	335 369 074	242 548 217	9 155 576	6 621 566
2,73%	08 02 03 04	Efektyviai išteklius naudojančios, aplinkai nekenkiančios, saugios ir vientisos Europos transporto sistemos sukūrimas	331 555 393	174 476 315	9 051 462	4 763 203
2,73%	08 02 03 05	Efektyviai išteklius naudojančios ir klimato kaitai atsparios ekonomikos sukūrimas ir tvaraus žaliavų tiekimo užtikrinimas	284 530 369	150 855 696	7 767 679	4 118 361
2,73%	08 02 03 06	Integracinių, naujoviškų ir mąstančių Europos visuomenių kūrimo skatinimas	112 411 389	117 834 666	3 068 831	3 216 886
2,73%	08 02 04	Pažangos skleidimas ir dalyvių skaičiaus didinimas	105 470 711	47 808 292	2 879 350	1 305 166
2,73%	08 02 05	Pagal programą „Horizontas 2020“ vykdoma horizontalioji veikla	109 162 522	79 820 088	2 980 137	2 179 088
2,73%	08 02 06	Mokslas dalyvaujant visuomenei ir jai skirtas mokslas	53 497 266	40 461 390	1 460 475	1 104 596
2,73%	08 02 07 31	II naujoviškų vaistų iniciatyvos (II NVI) bendroji įmonė — Rėmimo išlaidos	1 200 000	1 200 000	32 760	32 760
2,73%	08 02 07 32	II naujoviškų vaistų iniciatyvos (II NVI) bendroji įmonė	197 787 000	68 973 824	5 399 585	1 882 985
2,73%	08 02 07 33	Biologinės pramonės sektorių (BPS) bendroji įmonė — Rėmimo išlaidos	1 946 263	1 946 263	53 133	53 133
2,73%	08 02 07 34	Biologinės pramonės sektorių (BPS) bendroji įmonė	156 136 237	60 148 775	4 262 519	1 642 062
2,73%	08 02 07 35	Bendroji įmonė „Švarus dangus 2“ — Rėmimo išlaidos	2 625 785	2 625 785	71 684	71 684
2,73%	08 02 07 36	Bendroji įmonė „Švarus dangus 2“	194 773 655	177 301 922	5 317 321	4 840 342
2,73%	08 02 07 37	II kuro elementų ir vandenilio (KEV2) bendroji įmonė — Rėmimo išlaidos	454 948	454 948	12 420	12 420
2,73%	08 02 07 38	II kuro elementų ir vandenilio (KEV2) bendroji įmonė	102 166 319	47 344 982	2 789 141	1 292 518

KOMISIJA
EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

Proporcingumo koeficientas (*)	Biudžeto eilutė	Antraštinė dalis	2016 m. biudžetas		ELPA įnašas	
			Įsipareigojimai (¹)	Mokėjimai (¹)	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2,76%	08 02 51	Ankstesnės mokslinių tyrimų bendrosios programos užbaigimas — Septintoji bendroji programa – EB netiesioginė veikla (2007–2013 m.)	p.m.	1 867 645 867	p. m.	51 547 026
2,76%	08 02 52	Mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas — Netiesioginė veikla (iki 2007 m.)	p.m.	1 272 856	p. m.	35 131
2,73%	09 01 04 01	Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP) remimo išlaidos — Informacinės ir ryšių technologijos (IRT)	497 000	497 000	13 568	13 568
2,73%	09 01 04 02	Programos „Kūrybiška Europa“ remimo išlaidos. Paprogramė MEDIA	1 414 980	1 414 980	38 629	38 629
2,73%	09 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendintiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — Programa „Horizontas 2020“	43 255 948	43 255 948	1 180 887	1 180 887
2,73%	09 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinti išorės personalas — Programa „Horizontas 2020“	11 242 239	11 242 239	306 913	306 913
2,73%	09 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Programa „Horizontas 2020“	10 483 333	10 483 333	286 195	286 195
2,76%	09 02 03	Europos Sąjungos tinklų ir informacijos apsaugos agentūra (ENISA)	10 070 000	10 070 000	277 932	277 932
2,76%	09 02 04	Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucija (BEREC) — Biuras (²)	4 072 000	4 072 000	p. m.	p. m.
2,73%	09 03 01	Placiajusčio ryšio projektų parengimas viešajam ir (arba) privačiam finansavimui	p.m.	450 000	p. m.	12 285
2,73%	09 03 02	Aplinkos, palankesnės privačioms investicijoms į telekomunikacijų infrastruktūros projektus, kūrimas — EITP placiajuostis ryšys	37 287 000	18 643 500	1 017 935	508 968
2,73%	09 03 03	Transeuropinių skaitmeninių paslaugų infrastruktūros sąveikumo, darnaus diegimo, naudojimo ir modernizavimo, taip pat koordinavimo Europos lygmeniu rėmimas	103 130 661	60 166 409	2 815 467	1 642 543
2,76%	09 03 51 01	Saugesnio interneto programos (2009–2013 m.) užbaigimas	p.m.	285 000	p. m.	7 866
2,76%	09 03 51 02	Programos „Safer Internet plus“ užbaigimas — Saugesnio interneto naudojimo ir naujų tinklo technologijų skatinimas	p.m.	p.m.	p. m.	p. m.
2,73%	09 04 01 01	Mokslinių tyrimų ateities ir besiformuojančių technologijų srityje stiprinimas	215 400 890	244 098 326	5 880 444	6 663 884
2,73%	09 04 01 02	Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros, įskaitant elektroninę infrastruktūrą, stiprinimas	97 889 261	95 000 000	2 672 377	2 593 500
2,73%	09 04 02 01	Pirmavimas informacinių ir ryšių technologijų srityje	723 681 812	799 548 750	19 756 513	21 827 681

KOMISIJA
EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

Proporcingumo koeficientas (*)	Biudžeto eilutė	Antraštinė dalis	2016 m. biudžetas		ELPA įnašas	
			Įsipareigojimai (1)	Mokėjimai (1)	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2,73%	09 04 03 01	Sveikatos ir gerovės visą gyvenimą gerinimas	118 188 002	142 332 732	3 226 532	3 885 684
2,73%	09 04 03 02	Integracinių, novatoriškų ir saugių Europos visuomenių kūrimo skatinimas	36 564 471	47 093 653	998 210	1 285 657
2,73%	09 04 03 03	Saugios Europos visuomenės kūrimas	45 791 092	50 080 000	1 250 097	1 367 184
2,73%	09 04 07 31	Bendroji įmonė „Elektroniniai komponentai ir sistemos siekiant Europos lyderystės“ (ECSEL) — Rėmimo išlaidos	1 019 130	1 019 130	27 822	27 822
2,73%	09 04 07 32	Bendroji įmonė „Elektroniniai komponentai ir sistemos siekiant Europos lyderystės“ (ECSEL)	153 127 070	120 651 306	4 180 369	3 293 781
2,76%	09 04 51	Septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) užbaigimas	p.m.	484 237 378	p. m.	13 364 952
2,76%	09 04 52	(Ankstesnių nei 2007 m.) mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas	p.m.	p.m.	p. m.	p. m.
2,76%	09 04 53 01	Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos užbaigimas — Informacinių ir ryšių technologijų politikos rėmimo programa (IRT PRP) (2007–2013 m.)	p.m.	38 588 500	p. m.	1 065 043
2,76%	09 04 53 02	(Ankstesnių nei 2007 m.) informacinių ir ryšių technologijų (IRT) programų užbaigimas	p.m.	p.m.	p. m.	p. m.
2,73%	09 05 01	Paprogramė MEDIA — Veikla tarpvalstybiniu ir tarptautiniu mastu bei tarpvalstybinės sklaidos ir mobilumo skatinimas	100 712 000	98 115 407	2 749 438	2 678 551
2,76%	09 05 51	Ankstesnių MEDIA programų užbaigimas	—	5 471 576	p. m.	151 015
2,73%	10 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendintiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — Programa „Horizontas 2020“	137 841 590	137 841 590	3 763 075	3 763 075
2,73%	10 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinti išorės personalas — Programa „Horizontas 2020“	32 688 000	32 688 000	892 382	892 382
2,73%	10 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Programa „Horizontas 2020“	58 163 970	58 163 970	1 587 876	1 587 876
2,73%	10 01 05 04	Kitos naujos pagrindinės mokslinių tyrimų infrastruktūros išlaidos — Programa „Horizontas 2020“	2 000 000	2 000 000	54 600	54 600
2,73%	10 02 01	Programa „Horizontas 2020“ — Vartotojų interesus atitinkanti mokslinė ir techninė parama Sąjungos politikos kryptims	25 186 697	24 500 000	687 597	668 850
2,76%	10 02 51	Septintosios bendrosios programos užbaigimas — Tiesioginė veikla (2007–2013 m.)	p.m.	1 600 000	p. m.	44 160
2,76%	10 02 52	Ankstesnių mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas — Tiesioginė veikla (iki 2007 m.)	—	—	p. m.	p. m.
2,76%	12 02 01	Bendrosios finansinių paslaugų rinkos įgyvendinimas ir plėtojimas (8)	3 306 000	3 500 000	p. m.	p. m.

KOMISIJA

EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

Proporcingumo koeficientas (*)	Biudžeto eilutė	Antraštinė dalis	2016 m. biudžetas		ELPA įnašas	
			Įsipareigojimai (1)	Mokėjimai (1)	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2,76%	12 02 04	Europos bankininkystės institucija (EBI) (7)	14 565 400	14 565 400	p. m.	p. m.
2,76%	12 02 05	Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija (EIOPA) (7)	8 122 000	8 122 000	p. m.	p. m.
2,76%	12 02 06	Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (ESMA) (7)	10 203 000	10 203 000	p. m.	p. m.
2,76%	15 01 04 01	Programos „Erasmus+“ rėmimo išlaidos	10 444 400	10 444 400	288 265	288 265
2,73%	15 01 04 02	Programos „Kūrybiška Europa“ rėmimo išlaidos — Paprogramė „Kultūra“	831 020	831 020	22 687	22 687
2,73%	15 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendintiems pareigūnams ir laikiniejiems tarnautojams — Programa „Horizontas 2020“	2 048 214	2 048 214	55 916	55 916
2,73%	15 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinti išorės personalas — Programa „Horizontas 2020“	659 782	659 782	18 012	18 012
2,73%	15 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — Programa „Horizontas 2020“	1 139 250	1 139 250	31 102	31 102
2,76%	15 01 06 01	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Erasmus+“	26 112 100	26 112 100	720 694	720 694
2,73%	15 01 06 02	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal programą „Kūrybiška Europa“	12 199 000	12 199 000	333 033	333 033
2,76%	15 02 01 01	Kompetencijos ir bendradarbiavimo Europos švietimo ir mokymo srityje skatinimas ir jų svarba darbo rinkai	1 457 638 273	1 503 812 182	40 230 816	41 505 216
2,76%	15 02 01 02	Kompetencijos ir bendradarbiavimo Europos jaunimo reikalų srityje bei jaunimo dalyvavimo Europos demokratiame gyvenime skatinimas	172 700 000	171 249 596	4 766 520	4 726 489
2,76%	15 02 02	Meistriškumo Europos integracijos studijų ir mokslinių tyrimų veikloje skatinimas visame pasaulyje įgyvendinant programos „Jean Monnet“ veiksmus	37 074 900	33 676 900	1 023 267	929 482
2,76%	15 02 03	Europos lygmens veiksmų sporto sektoriuje svarbos didinimas	30 000 000	28 000 000	828 000	772 800
2,76%	15 02 51	Mokymasis visą gyvenimą, įskaitant daugiakalbystę, užbaigimas	—	31 300 000	p. m.	863 880
2,76%	15 02 53	Jaunimo ir sporto srities veiksmų užbaigimas	—	500 000	p. m.	13 800
2,73%	15 03 01 01	Programa „Marie Skłodowska-Curie veiksmiai“ — Naujų gebėjimų, žinių ir inovacijų kūrimas, plėtojimas ir perdavimas	768 895 200	508 490 935	20 990 839	13 881 803
2,73%	15 03 05	Europos inovacijos ir technologijos institutas (EIT) — Aukštojo mokslo, mokslinių tyrimų ir inovacijų trikampio integravimas	224 938 881	251 833 221	6 140 831	6 875 047
2,76%	15 03 51	Ankstesnės bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos užbaigimas — Septintoji bendroji programa (2007–2013 m.)	p.m.	304 000 000	p. m.	8 390 400

KOMISIJA
EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

Proporcingumo koeficientas (*)	Biudžeto eilutė	Antraštinė dalis	2016 m. biudžetas		ELPA įnašas	
			Įsipareigojimai (1)	Mokėjimai (1)	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2,76%	15 03 53	Europos inovacijos ir technologijos instituto veiksmų užbaigimas	p.m.	p.m.	p. m.	p. m.
2,73%	15 04 01	Europos kultūros ir kūrybos sektoriuose veikiančių MVĮ ir mažų ir labai mažų organizacijų finansinio pajėgumo stiprinimas ir politikos formavimo bei naujų verslo modelių skatinimas	23 829 000	22 133 220	650 532	604 237
2,73%	15 04 02	Paprogramė „Kultūra“ — Tarpvalstybinių veiksmų rėmimas ir tarptautinės sklaidos bei mobilumo skatinimas	52 827 000	45 000 000	1 442 177	1 228 500
2,76%	15 04 51	Kultūros ir kalbos srities programų / veiksmų užbaigimas	—	10 822 000	p. m.	298 687
2,73%	17 01 04 02	Trečiosios daugiametės Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programos (2014–2020 m.) rėmimo išlaidos	1 500 000	1 500 000	40 950	40 950
2,73%	17 01 06 02	Vartotojų, sveikatos, žemės ūkio ir maisto programų vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal trečiąją daugiametę Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programą (2014–2020 m.)	4 209 000	4 209 000	114 906	114 906
2,73%	17 03 01	Trečioji daugiametė Sąjungos veiksmų sveikatos srityje programa (2014–2020 m.)	56 451 000	48 500 000	1 541 112	1 324 050
2,76%	17 03 10	Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras	53 683 000	53 683 000	1 481 651	1 481 651
2,73%	17 03 11	Europos maisto saugos tarnyba	76 244 000	76 075 000	2 081 461	2 076 848
2,76%	17 03 12 01	Europos vaistų agentūrai skirtas Sąjungos įnašas	14 503 000	14 503 000	400 283	400 283
2,76%	17 03 12 02	Specialiosios išmokos už retuosius vaistus	9 972 000	9 972 000	275 227	275 227
2,76%	17 03 51	Visuomenės sveikatos programų užbaigimas	p.m.	16 000 000	p. m.	441 600
2,76%	17 04 07	Europos cheminių medžiagų agentūra — Veikla biocidus reglamentuojančių teisės aktų srityje	3 319 628	3 319 628	91 622	91 622
2,73%	18 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — „Horizontas 2020“	2 229 533	2 229 533	60 866	60 866
2,73%	18 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantis išorės personalas — „Horizontas 2020“	576 000	576 000	15 725	15 725
2,73%	18 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“	484 500	484 500	13 227	13 227
2,73%	18 05 03 01	Saugios Europos visuomenės kūrimas	136 092 171	114 789 343	3 715 316	3 133 749
2,76%	18 05 51	Ankstesnių mokslinių tyrimų pagrindų programų užbaigimas — Septintoji bendroji programa — EB (2007–2013 m.)	p.m.	120 800 000	p. m.	3 334 080

KOMISIJA
EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

Proporcingumo koeficientas (*)	Biudžeto eilutė	Antraštinė dalis	2016 m. biudžetas		ELPA įnašas	
			Įsipareigojimai (¹)	Mokėjimai (¹)	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2,76%	18 06 51	Narkotikų prevencijos ir informacijos apie juos veiksmų užbaigimas	p.m.	500 000	p. m.	13 800
2,76%	19 05 20	„Erasmus+“ — Įnašas pagal Partnerystės priemonę	14 730 000	13 417 336	406 548	370 318
2,76%	21 01 06 01	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Vystomojo bendradarbiavimo priemonės (VBP)	2 332 000	2 332 000	64 363	64 363
2,76%	21 02 20	„Erasmus+“ — Įnašas pagal vystomojo bendradarbiavimo priemonę (VBP)	105 000 000	61 455 647	2 898 000	1 696 176
2,76%	22 01 06 01	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas iš pasirengimo narystei pagalbos priemonės	820 000	820 000	22 632	22 632
2,76%	22 01 06 02	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga — Įnašas pagal Europos kaimynystės priemonę (EKP)	2 550 000	2 550 000	70 380	70 380
2,76%	22 02 04 02	Indėlis į Erasmus+	32 035 349	27 877 772	884 176	769 427
2,76%	22 04 20	„Erasmus+“ — Įnašas pagal Europos kaimynystės priemonę (EKP)	95 410 000	75 481 736	2 633 316	2 083 296
2,73%	23 03 01 01	Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms Sąjungoje	29 366 000	23 500 000	801 692	641 550
2,73%	23 03 01 02	Nelaimių prevencija ir pasirengimas joms trečiosiose šalyse	5 551 000	3 861 429	151 542	105 417
2,73%	23 03 02 01	Greitas ir veiksmingas reagavimas ištikus didelio masto nelaimei Sąjungoje	1 208 000	1 000 000	32 978	27 300
2,73%	23 03 02 02	Greitas ir veiksmingas reagavimas ištikus didelio masto nelaimei trečiosiose šalyse	12 000 000	15 000 000	327 600	409 500
2,76%	23 03 51	Sąjungos civilinės saugos srities programų ir veiksmų užbaigimas (iki 2014 m.)	p.m.	3 250 000	p. m.	89 700
2,76%	26 01 04 01	Europos viešojo administravimo institucijų, įmonių ir piliečių sąveikos sprendimų (ISA²) rėmimo išlaidos (⁷)	400 000	400 000	p. m.	p. m.
2,76%	26 03 01	Europos viešojo administravimo institucijų, įmonių ir piliečių sąveikos sprendimai bei bendrosios sistemos (ISA²) (⁷)	24 448 000	2 400 000	p. m.	p. m.
2,76%	26 03 51	ISA programos užbaigimas	p.m.	21 753 380	p. m.	600 393
2,76%	29 01 04 01	Europos statistikos programos rėmimo išlaidos (⁸)	2 212 500	2 212 500	61 065	61 065

KOMISIJA
EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

Proporcingumo koeficientas (*)	Biudžeto eilutė	Antraštinė dalis	2016 m. biudžetas		ELPA įnašas	
			Įsipareigojimai (1)	Mokėjimai (1)	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2,76%	29 02 01	Kokybiškos statistinės informacijos teikimas, naujų Europos statistikos rengimo metodų įgyvendinimas ir partnerystės Europos statistikos sistemoje stiprinimas (9)	42 332 250	30 000 000	1 168 370	828 000
2,76%	29 02 51	Statistikos programų (iki 2013 m.) užbaigimas (9)	p.m.	3 600 000	p. m.	99 360
2,76%	29 02 52	Europos įmonių ir prekybos statistikos modernizavimo (EIPSM) programos užbaigimas (9)	p.m.	p.m.	p. m.	p. m.
2,73%	32 01 05 01	Išlaidos mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams — „Horizontas 2020“	1 700 000	1 700 000	46 410	46 410
2,73%	32 01 05 02	Mokslinių tyrimų ir inovacijų programoms įgyvendinantiems išorės personalas — „Horizontas 2020“	712 140	712 140	19 441	19 441
2,73%	32 01 05 03	Kitos mokslinių tyrimų ir inovacijų programų valdymo išlaidos — „Horizontas 2020“	1 108 000	1 108 000	30 248	30 248
2,76%	32 02 10	Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (ACER) (7)	15 164 582	15 164 582	p. m.	p. m.
2,73%	32 04 03 01	Perėjimo prie patikimos, tvarios ir konkurencingos energijos sistemos užtikrinimas	324 676 361	256 130 706	8 863 665	6 992 368
2,76%	32 04 51	Septintosios bendrosios programos užbaigimas (2007–2013 m.)	p.m.	73 304 849	p. m.	2 023 214
2,76%	32 04 52	(Anksčiau nei 2007 m. priimtų) mokslinių tyrimų bendrųjų programų užbaigimas	p.m.	p.m.	p. m.	p. m.
2,76%	32 04 53	Programos „Pažangi energetika Europai“ (2007–2013 m.) užbaigimas	p.m.	97 431 406	p. m.	2 689 107
2,76%	32 04 54	Programos „Pažangi energetika Europai“ (2003–2006 m.) užbaigimas	—	p.m.	p. m.	p. m.
0,12%	33 01 04 01	Teisių, lygybės ir pilietiškumo programos rėmimo išlaidos	1 100 000	1 100 000	1 320	1 320
2,73%	33 01 04 03	Vartotojų programos rėmimo išlaidos	1 100 000	1 100 000	30 030	30 030
2,73%	33 01 06 01	Vartotojų, sveikatos, žemės ūkio ir maisto programų vykdomoji įstaiga – Įnašas pagal Vartotojų programą	1 691 000	1 691 000	46 164	46 164
0,09%	33 02 01	Teisių apsaugos ir didesnių galių suteikimo piliečiams užtikrinimas	25 306 000	17 600 000	22 775	15 840
0,12%	33 02 02	Nediskriminavimo ir lygybės skatinimas	33 546 000	23 000 000	40 255	27 600
2,76%	33 02 03 01	Bendrovių teisė (8)	1 400 000	730 000	p. m.	p. m.

KOMISIJA
EUROPOS EKONOMINĖ ERDVĖ

Proporcingumo koeficientas (*)	Biudžeto eilutė	Antraštinė dalis	2016 m. biudžetas		ELPA įnašas	
			Įsipareigojimai (1)	Mokėjimai (1)	Įsipareigojimai	Mokėjimai
2,76%	33 02 51	Teisių, pilietybės ir lygybės srities veiksmų užbaigimas ⁽¹⁰⁾	p.m.	7 321 000	p. m.	202 060
2,76%	33 03 51	Veiksmų teisingumo srityje užbaigimas	p. m.	7 500 000	p. m.	207 000
2,73%	33 04 01	Vartotojų interesų apsauga ir jų saugos bei informavimo gerinimas	23 102 000	16 500 000	630 685	450 450
2,76%	33 04 51	Sąjungos veiklos vartotojų labui užbaigimas	p.m.	1 700 000	p. m.	46 920
		VISO	14 503 376 763	14 578 788 176	382 730 556	391 178 731
		TARPINĖ ADMINISTRACINIŲ IŠLAIDŲ SUMA	602 147 000	602 147 000	1 643 432	1 643 432
		BENDRA SUMA	15 105 523 763	15 180 935 176	384 373 988	392 822 163

(1) Įskaitant į rezervą įrašytus asignavimus.

(2) Remiantis 98,3 % asignavimų dėl mišraus ELPA / ELPA nepriklausančių šalių užbaigimo eilutės pobūdžio.

(3) Metinė veikla priklauso nuo ELPA valstybių dalyvavimo susitarimo.

(4) Norvegija pradėjo dalyvauti nuo 2015 m.

(5) Remiantis 4,53 % asignavimų dėl mišraus ELPA / ELPA nepriklausančių šalių užbaigimo eilutės pobūdžio.

(6) Dalyvavimas Europos infrastruktūros tinklų priemonėje – tik IRT ir programoje „Marco Polo II“ (5,09 % asignavimų).

(7) Pagal ELPA valstybių dalyvavimo susitarimą.

(8) Metinė veikla priklauso nuo ELPA valstybių dalyvavimo susitarimo.

(9) Apskaičiuota pagal ELPA valstybių dalį, kuri sudaro 75 % asignavimų, kaip nurodyta EEE susitarimo protokole Nr. 30.

(10) Remiantis 73,21 % asignavimų dėl mišraus ELPA / ELPA nepriklausančių šalių užbaigimo eilutės pobūdžio.

(*) Finansiniam įnašui apskaičiuoti naudojamas proporcingumo koeficientas nustatytas remiantis toliau nurodytu EEE ELPA valstybių dalyvavimu pagal šalį ir ES programą:

Programa	Norvegija	Islandija	Lichtenšteinas	Proporcingumo koeficientas
„Horizontas 2020“	Taip	Taip	Ne	2,73 %
„Erasmus+“	Taip	Taip	Taip	2,76 %
„COSME“	Ne	Taip	Ne	0,09 %
„Copernicus“	Taip	Taip	Ne	2,73 %
„Galileo“	Taip	Taip	Ne	2,64 %
Trečioji sveikatos programa	Taip	Taip	Ne	2,73 %
Teisių, lygybės ir pilietiškumo programa – Teisių apsaugos ir didesnių galių suteikimo piliečiams užtikrinimas	Ne	Taip	Ne	0,09 %
Teisių, lygybės ir pilietiškumo programa – Nediskriminavimo ir lygybės skatinimas	Ne	Taip	Taip	0,12 %
Vartotojai	Taip	Taip	Ne	2,73 %
„Kūrybiška Europa“	Taip	Taip	Ne	2,73 %
Civilinė sauga	Taip	Taip	Ne	2,73 %
Europos infrastruktūros tinklų priemonė – IRT kryptis	Taip	Taip	Ne	2,73 %
EaSI – EURES kryptis	Taip	Taip	Ne	2,73 %
EaSI – PROGRESS kryptis	Taip	Taip	Ne	2,73 %

**BIUDŽETO IŠLAIDŲ KATEGORIJŲ, SKIRTŲ VALSTYBĖMS KANDIDATĖMS IR, JEI TAIKYTINA,
POTENCIALIOMS VAKARŲ BALKANŲ KANDIDATĖMS, SĄRAŠAS**

[illegible]

	Pagalbą gaunančios valstybės								
	MD	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovas*	Iš viso
32 04 53 Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos užbaigimas — Pažangi energetika — Europos programa	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
33 02 01, 33 02 02, 33 02 51 ir 33 01 04 01 Teisių ir pilietybės programa / Kovos su smurtu programos („Daphne“) užbaigimas	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
33 02 06 Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
33 04 01 ir 33 04 51 Vartotojų programa	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Susijusios biudžeto eilutės ⁽¹⁾ „Horizontas 2020“ / Mokslinių tyrimų septintosios bendrosios programos užbaigimas — EB (nebranduolinė)	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.
Susijusios biudžeto eilutės ⁽²⁾ „Erasmus+“	p. m.	5,10	135	0,09	0,12	0,05	0,19	p. m.	140,55
Susijusios biudžeto eilutės ⁽³⁾ „Kūrybiška Europa“ / „Kultūra“ (2007–2013 m.) užbaigimas	p. m.	0,05	2,74	0,15	0,21	0,06	0,16	p. m.	3,37
Susijusios biudžeto eilutės ⁽⁴⁾ Euratomo moksliniai tyrimai ir mokymas / Mokslinių tyrimų septintosios bendrosios programos užbaigimas — Euratomas (branduolinė)	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.	p. m.

(¹) Susijusios biudžeto eilutės: 02 04 02, 02 04 51, 06 03 03 01, 06 03 50, 08 01 06 03, 08 01 06 04, 08 02 01, 08 02 02, 08 02 03, 08 02 04, 08 02 50, 08 02 50 01, 08 03 50, 08 04 50, 09 01 05 01, 09 01 05 02, 09 01 05 03, 09 04 01 01, 09 04 01 02, 09 04 02 01, 09 04 03 01, 09 04 03 02, 09 04 03 03, 09 04 07 31, 09 04 07 32, 09 04 50, 10 02 01, 10 02 50, 15 03 01 01, 15 03 50, 32 04 03 01 ir 32 04 50.

(²) Susijusios biudžeto eilutės: 15 02 53, 15 02 51, 15 01 02 11, 15 01 04 01, 15 01 06 01, 15 02 01 01, 15 02 01 02, 15 02 02, 15 02 03, 19 05 20, 21 01 06 01, 21 02 20, 22 01 06 02 ir 22 04 20. „Erasmus +“ programos išorinėje kryptyje dalyvauja tik Turkija ir buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija.

(³) Susijusios biudžeto eilutės: 09 01 04 02, 09 05 51, 09 05 01, 15 04 01, 15 04 02, 15 01 04 02, 15 01 06 02 ir 15 01 02 11.

(⁴) Susijusios biudžeto eilutės: 08 03 01, 08 03 50 01, 08 04 01, 10 03 01 ir 10 03 50.

KOMISIJA

**SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS
BIUDŽETO GARANTIJOMIS (SUSIPAŽINTI)**

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

A. IŽANGA

Šis priedas parengtas pagal 2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 35 straipsnio 1 dalį.

Jame pateikiama informacija apie skolinimosi ir skolinimo operacijų su Sąjungos biudžeto garantijomis sumas: paskolas, skirtas mokėjimų balansui koreguoti, skolinimosi operacijas siekiant suteikti makrofinansinę pagalbą trečiosioms šalims, Euratomo skolinimąsi siekiant prisidėti prie finansavimo, reikalingo atominių elektrinių tam tikrose trečiosiose šalyse efektyvumo ir saugumo lygiui didinti, bei Europos investicijų banko paskoloms tam tikrose trečiosiose šalyse.

2014 m. gruodžio 31 d. iš Sąjungos biudžeto finansuojamų neįvykdytų operacijų bendra suma buvo 84 122 605 438 EUR; iš šios bendros sumos Sąjungoje – 57 839 646 093 EUR, o už jos ribų – 26 282 959 345 EUR (suapvalintais skaičiais pagal 2014 m. gruodžio 31 d. euro kursą).

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS (SUSIPAŽINTI)

B. TRUMPA SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJŲ SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS APŽVALGA**I. VIDUTINĖS TRUKMĖS FINANSINĖS PARAMOS TEIKIMO VALSTYBIŲ NARIŲ MOKĖJIMŲ BALANSAMS KOREGUOTI BENDRAS MECHANIZMAS****1. Teisinis pagrindas**

2002 m. vasario 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 332/2002 dėl priemonės, teikiančios vidutinės trukmės finansinę pagalbą valstybių narių mokėjimų balansams, sukūrimo (OL L 53, 2002 2 23, p. 1).

2008 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1360/2008, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 332/2002 (OL L 352, 2008 12 31, p. 11).

2008 m. lapkričio 4 d. Tarybos sprendimas 2009/102/EB dėl Bendrijos vidutinės trukmės finansinės pagalbos skyrimo Vengrijai (OL L 37, 2009 2 6, p. 5).

2009 m. sausio 20 d. Tarybos sprendimas 2009/290/EB dėl Bendrijos vidutinės trukmės finansinės pagalbos skyrimo Latvijai (OL L 79, 2009 1 20, p. 39).

2009 m. gegužės 6 d. Tarybos sprendimas 2009/459/EB dėl Bendrijos vidutinės trukmės finansinės pagalbos skyrimo Rumunijai (OL L 150, 2009 6 13, p. 8).

2009 m. gegužės 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 431/2009, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 332/2002 (OL L 128, 2009 5 27, p. 1).

2011 m. gegužės 12 d. Tarybos sprendimas 2011/288/ES dėl ES vidutinės trukmės prevencinės finansinės pagalbos Rumunijai skyrimo (OL L 132, 2011 5 19, p. 15).

2013 m. spalio 22 d. Tarybos sprendimas 2013/531/ES dėl Sąjungos vidutinės trukmės prevencinės finansinės pagalbos Rumunijai skyrimo (OL L 286, 2013 10 29, p. 1).

2. Aprašymas

Pagal Reglamentą (EB) Nr. 332/2002 Sąjunga gali suteikti paskolas toms valstybėms narėms, kurios susiduria su einamųjų mokėjimų balanso ar kapitalo judėjimo sunkumais ar kurioms kyla tokių rimtų sunkumų grėsmė. Ši priemonė gali būti taikoma tik valstybėms, neįsivedusioms euro. Pagal šią priemonę valstybėms narėms suteiktų ir negrąžintų paskolų pagrindinė dalis negalėjo viršyti 12 000 000 000 EUR.

2008 m. gruodžio 2 d. Taryba nusprendė padidinti priemonę iki 25 000 000 000 EUR.

2008 m. lapkričio 4 d. Taryba nusprendė skirti Bendrijos vidutinės trukmės finansinę pagalbą Vengrijai suteikiant vidutinės trukmės paskolą, kurios pagrindinė suma sudaro iki 6 500 000 000 EUR ne ilgesniam kaip vidutiniam 5 metų laikotarpiui.

2009 m. sausio 20 d. Taryba nusprendė skirti Bendrijos vidutinės trukmės finansinę pagalbą Latvijai suteikiant vidutinės trukmės paskolą, kurios pagrindinė suma sudaro iki 3 100 000 000 EUR ne ilgesniam kaip vidutiniam 7 metų laikotarpiui.

2009 m. gegužės 6 d. Taryba nusprendė skirti Bendrijos vidutinės trukmės finansinę pagalbą Rumunijai suteikiant vidutinės trukmės paskolą, kurios pagrindinė suma sudaro iki 5 000 000 000 EUR ne ilgesniam kaip vidutiniam 5 metų laikotarpiui.

2009 m. gegužės 18 d. Taryba nusprendė padidinti priemonę iki 50 000 000 000 EUR.

2013 m. spalio 22 d. Taryba nusprendė suteikti Rumunijai ne daugiau kaip 2 000 000 000 EUR vidutinės trukmės prevencinę finansinę pagalbą paskolos forma; ilgiausias vidutinis paskolos terminas yra 8 metai.

3. Poveikis biudžetui

Kadangi abi skolinimosi ir skolinimo operacijų dalys vykdomos tomis pačiomis sąlygomis, jos turi įtakos biudžetui tik tuomet, jei įsipareigojimų nevykdymo atveju yra panaudojama garantija. 2014 m. gruodžio 31 d. pagal šią priemonę negrąžinta suma buvo 8 400 000 000 EUR.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

II. EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJA SĄJUNGOS PASKOLOMS, SKIRTOMS FINANSINEI PARAMAI PAGAL EUROPOS FINANSINĖS PADĖTIES STABILIZAVIMO PRIEMONĘ

1. *Teisinis pagrindas*

2010 m. gegužės 11 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 407/2010, kuriuo nustatoma Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonė (OL L 118, 2010 5 12, p. 1).

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 122 straipsnio 2 dalis.

2010 m. gruodžio 7 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/77/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Airijai (OL L 30, 2011 2 4, p. 34).

2011 m. gegužės 30 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/344/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Portugalijai (OL L 159, 2011 6 17, p. 88).

2011 m. spalio 11 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/682/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas 2011/77/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Airijai (OL L 269, 2011 10 14, p. 31).

2011 m. spalio 11 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2011/683/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas 2011/344/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Portugalijai (OL L 269, 2011 10 14, p. 32).

2013 m. birželio 21 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2013/313/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas 2011/77/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Airijai (OL L 173, 2013 6 26, p. 40).

2013 m. birželio 21 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2013/323/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas 2011/344/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Portugalijai (OL L 175, 2013 6 27, p. 47).

2013 m. spalio 22 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas 2013/525/ES, kuriuo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo sprendimas 2011/77/ES dėl Sąjungos finansinės pagalbos suteikimo Airijai (OL L 282, 2013 10 24, p. 71).

2. *Aprašymas*

Pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 122 straipsnio 2 dalį numatoma galimybė suteikti Sąjungos finansinę paramą valstybei narei tais atvejais, kai ji patiria sunkumų arba dėl *inter alia* išimtinių, jos nekontroliuojamų aplinkybių, jai gresia dideli sunkumai.

Sąjungos suteikta garantija skirta kapitalo rinkose arba iš finansų institucijų gautoms paskoloms.

Pagal 2010 m. gegužės 11 d. Tarybos reglamento Nr. 407/2010 2 straipsnio 2 dalį pagal Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonę valstybėms narėms suteikiamų paskolų arba kredito linijų mokėtina suma neviršija galimos mokėjimų asignavimų maržos pagal nustatytą nuosavų išteklių viršutinę ribą.

Šis punktas sudaro Sąjungos suteikiamos garantijos struktūrą. Jis padės Komisijai tvarkyti skolą skolininkų įsipareigojimų nevykdymo atveju.

Tam, kad įvykdytų savo prievolės, skolai aptarnauti Komisija gali laikinai naudoti savo grynujų pinigų išteklius. Tokiu atveju taikomas 2000 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1150/2000, įgyvendinančio Sprendimą 2007/436/EB, Euratomas dėl Europos Bendrijų nuosavų išteklių sistemos (OL L 130, 2000 5 31, p. 1), 12 straipsnis.

2010 m. gruodžio 7 d. Sąjunga nusprendė suteikti Airijai paskolą, kuri neviršija 22 500 000 000 EUR ir kurios ilgiausias vidutinis terminas yra septyneri su puse metų (OL L 30, 2011 2 4, p. 34).

2011 m. gegužės 30 d. Sąjunga nusprendė suteikti Portugalijai paskolą, kuri neviršija 26 000 000 000 EUR (OL L 159, 2011 6 17, p. 88).

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

2011 m. spalio 11 d. Taryba nusprendė iš dalies pakeisti įgyvendinimo sprendimus 2011/77/ES ir 2011/344/ES, pratęsdama ilgiausius vidutinius terminus ir taikydama palūkanų normos sumažinimą visoms jau išmokėtoms dalims (OL L 269, 2011 10 14, p. 31 dėl Airijos (2011/682/ES) ir p. 32 dėl Portugalijos (2011/683/ES)).

2013 m. birželio 21 d. Taryba nusprendė Įgyvendinimo sprendimą 2011/77/ES iš dalies pakeisti – pailginti vidutinį paskolos terminą ir suteikti galimybę, Airijos prašymu, pratęsti paskolos dalių terminus (OL L 173, 2013 6 26, p. 40).

2013 m. birželio 21 d. Taryba nusprendė Įgyvendinimo sprendimą 2011/77/ES iš dalies pakeisti – pailginti vidutinį paskolos terminą ir suteikti galimybę, Portugalijos prašymu, pratęsti paskolos dalių terminus. Be to, nustatytos priemonės, kurias ši šalis turi patvirtinti pagal Susitarimo memorandume pateiktus nurodymus (OL L 175, 2013 6 27, p. 47).

2013 m. spalio 22 d. Taryba nusprendė Įgyvendinimo sprendimą 2011/77/ES iš dalies pakeisti – pratęsti Airijai skirtos finansinės pagalbos teikimo trukmę (OL L 282, 2013 10 24, p. 71).

3. Poveikis biudžetui

Kadangi abi skolinimosi ir skolinimo operacijų dalys vykdomos tomis pačiomis sąlygomis, jos turi įtakos biudžetui tik tuomet, jei įsipareigojimų nevykdymo atveju yra panaudojama garantija. 2014 m. gruodžio 31 d. pagal šią priemonę negrąžinta suma buvo 47 507 323 882 EUR.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

III. EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJA SKOLINIMO PROGRAMOSE, KURIOMIS SĄJUNGA TEIKIA MAKROFINANSINĘ PARAMĄ VIDURŽEMIO JŪROS REGIONO TREČIOSIOMS ŠALIMS

1. *Teisinis pagrindas*

2007 m. gruodžio 10 d. Tarybos sprendimas 2007/860/EB dėl Bendrijos makrofinansinės pagalbos suteikimo Libanui (OL L 337, 2007 12 21, p. 111).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1351/2013/ES, kuriuo suteikiama makrofinansinė pagalba Jordanijos Hašimitų Karalystei (OL L 341, 2013 12 11, p. 4).

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 534/2014/ES dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Tuniso Respublikai (OL L 151, 2014 5 21, p. 9).

2. *Aprašymas*

2007 m. gruodžio 10 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo Libanui operacijai kaip ilgalaikę paskolą, kurios pagrindinė suma neviršytų 50 000 000 ne ilgesniam kaip 10 metų laikotarpiui. Pirmoji 25 000 000 EUR dalis buvo išmokėta 2009 m.

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamentas ir Taryba nusprendė suteikti Jordanijai iki 180 000 000 EUR vertės makrofinansinę pagalbą paskolų, kurių ilgiausias terminas yra 15 metų, forma, kad padengtų Jordanijos mokėjimų balanso poreikius, nurodytus TVF programoje.

2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamentas ir Taryba nusprendė suteikti Tunisui iki 300 000 000 EUR vertės makrofinansinę pagalbą paskolų, kurių ilgiausias terminas yra 15 metų, forma, kad padengtų Tuniso mokėjimų balanso poreikius, nurodytus TVF programoje.

3. *Poveikis biudžetui*

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), ir vėliau Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 480/2009 (OL L 145, 2009 6 10, p. 10) įsigaliojimo iš šio Fondo dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas, neviršijant turimos sumos.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

- vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba išskirtiniais atvejais – iš Fondo ir išlaikyti nustatytąją sumą (9 %) nuo operacijų su garantijomis,
- tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

IV. EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJA SKOLINIMOSI PROGRAMOSE, KURIOMIS SĄJUNGA TEIKIA MAKROFINANSINĘ PARAMĄ
RYTŲ IR VIDURIO EUROPOS TREČIOSIOMS ŠALIMS

1. ***Teisinis pagrindas***

2. ***Aprašymas***

3. ***Poveikis biudžetui***

Šiuo metu pagal šį skirsnį negrąžintų paskolų nėra. Ankstesnės paskolos buvo visiškai grąžintos.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

V. EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJA SKOLINIMO PROGRAMOSE, KURIOMIS SĄJUNGA TEIKIA MAKROFINANSINĘ PARAMĄ NEPRIKLAUSOMŲ VALSTYBIŲ SANDRAUGOS VALSTYBĖMS IR MONGOLIJAI

1. *Teisinis pagrindas*

1997 m. lapkričio 17 d. Tarybos sprendimas 97/787/EB dėl išimtinės finansinės pagalbos teikimo Armėnijai ir Gruzijai (OL L 322, 1997 11 25, p. 37).

2000 m. kovo 20 d. Tarybos sprendimas 2000/244/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 97/787/EB dėl išimtinės finansinės pagalbos teikimo Armėnijai ir Gruzijai, įtraukiant į jį Tadžikiją (OL L 77, 2000 3 28, p. 11).

2002 m. liepos 12 d. Tarybos sprendimas 2002/639/EB dėl papildomos makrofinansinės pagalbos suteikimo Ukrainai (OL L 209, 2002 8 6, p. 22).

2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimas 2009/890/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Armėnijai (OL L 320, 2009 12 5, p. 3).

2010 m. liepos 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 388/2010/ES dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Ukrainai (OL L 179, 2010 7 14, p. 1).

2013 m. rugpjūčio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 778/2013/ES, kuriuo Gruzijai suteikiama papildoma makrofinansinė pagalba (OL L 218, 2013 8 14, p. 15).

2013 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1025/2013/ES, kuriuo suteikiama makrofinansinė pagalba Kirgizijos Respublikai (OL L 283, 2013 10 25, p. 1).

2014 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas 2014/215/ES dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Ukrainai (OL L 111, 2014 4 15, p. 85).

2015 m. balandžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2015/601 dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Ukrainai (OL L 100, 2015 4 17, p. 1).

2. *Aprašymas*

1997 m. lapkričio 17 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją išimtinai skolinimosi ir skolinimo Gruzijai ir Armėnijai operacijai (paskola Gruzijai, kurios pagrindinė dalis negali viršyti 142 000 000 EUR, ir paskola Armėnijai, kurios pagrindinė dalis negali viršyti 28 000 000 EUR) ne daugiau kaip 15 metų.

Pirmoji 110 000 000 EUR dalis Gruzijai išmokėta 1998 m. liepos 24 d. Antroji dalis nebeturi būti išmokėta.

2000 m. kovo 20 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo operacijai Tadžikistanui. 75 000 000 EUR neviršijanti paskola suteikiama ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui. 60 000 000 EUR paskola išmokėta 2001 m. Antroji dalis nebeturi būti išmokėta.

2002 m. liepos 12 d. Taryba, siekdama užtikrinti tvaraus mokėjimų balanso padėtį, sustiprinti šalies rezervo padėtį ir paremti būtinų struktūrinių reformų įgyvendinimą, nusprendė skirti Ukrainai ilgalaikę maksimalios 110 000 000 EUR pagrindinės sumos paskolą ne ilgesniam nei 15 metų laikotarpiui.

2009 m. lapkričio 30 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo operacijai Armėnijai kaip ilgalaikę paskolą, kurios pagrindinė suma neviršytų 65 000 000 EUR ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui. Pirmoji 26 000 000 EUR dalis buvo išmokėta 2011 m., o antroji ir paskutinė 2012 m.

2010 m. liepos 7 d. Europos Parlamentas ir Taryba, siekdami užtikrinti tvaraus mokėjimų balanso padėtį, nusprendė suteikti Ukrainai ilgalaikę maksimalios 500 000 000 EUR pagrindinės sumos paskolą ne ilgesniam nei 15 metų laikotarpiui.

2013 m. rugpjūčio 12 d. Europos Parlamentas ir Taryba nusprendė suteikti Gruzijai maksimalią 46 000 000 EUR makrofinansinę pagalbą (ne daugiau kaip 23 000 000 EUR subsidijų forma ir ne daugiau kaip 23 000 000 EUR paskolų forma) maksimaliam 15 metų terminui. Išmokų nebuvo atlikta.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

2013 m. spalio 22 d. Europos Parlamentas ir Taryba nusprendė suteikti Kirgizijos Respublikai maksimalią 30 000 000 EUR makrofinansinę pagalbą (ne daugiau kaip 15 000 000 EUR subsidijų forma ir ne daugiau kaip 15 000 000 EUR paskolų forma)) maksimaliam 15 metų terminui. Išmokų nebuvo atlikta.

2014 m. balandžio 14 d. Taryba nusprendė suteikti Ukrainai iki 1 000 000 000 EUR vertės makrofinansinę pagalbą paskolų, kurių ilgiausias terminas yra 15 metų, forma, kad padengtų neatidėliotinus Ukrainos mokėjimų balanso poreikius, nurodytus TVF programoje. Bendra 1 000 000 000 EUR suma buvo išmokėta 2014 m.

2015 m. balandžio 15 d. Taryba, siekdama paremti Ukrainos ekonomikos stabilizaciją ir esminių reformų darbotvarkę, nusprendė suteikti Ukrainai maksimalios 1 800 000 000 EUR vertės makrofinansinę pagalbą ne ilgesniam nei 15 metų laikotarpiui. Parama padeda padengti Ukrainos mokėjimų balanso poreikius, nustatytus TVF programoje.

3. **Poveikis biudžetui**

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), ir vėliau Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 480/2009 (OL L 145, 2009 6 10, p. 10) įsigaliojimo iš šio Fondo dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas, neviršijant turimos sumos.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

- vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba išskirtiniais atvejais – iš Fondo ir išlaikyti nustatytąją sumą (9 %) nuo operacijų su garantijomis,
- tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

VI. EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJA SKOLINIMOSI PROGRAMOSE, KURIOMIS SĄJUNGA TEIKIA MAKROFINANSINĘ PARAMĄ VAKARŲ BALKANŲ ŠALIMS

1. *Teisinis pagrindas*

1997 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimas 97/471/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai (OL L 200, 1997 7 29, p. 59).

1999 m. gegužės 10 d. Tarybos sprendimas 1999/325/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 123, 1999 5 13, p. 57).

1999 m. lapkričio 8 d. Tarybos sprendimas 1999/733/EB dėl papildomos makrofinansinės pagalbos suteikimo Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai (OL L 294, 1999 11 16, p. 31).

2001 m. liepos 16 d. Tarybos sprendimas 2001/549/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Federacinei Jugoslavijos Respublikai (OL L 197, 2001 7 21, p. 38).

2002 m. lapkričio 5 d. Tarybos sprendimas 2002/882/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Federacinei Jugoslavijos Respublikai (OL L 308, 2002 11 9, p. 25).

2002 m. lapkričio 5 d. Tarybos sprendimas 2002/883/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 308, 2002 11 9, p. 28).

2004 m. balandžio 29 d. Tarybos sprendimas 2004/580/EB dėl makrofinansinės pagalbos suteikimo Albanijai (OL L 261, 2004 8 6, p. 116).

2008 m. spalio 2 d. Tarybos sprendimas, kuriuo nustatomi atskiri Juodkalnijos ir proporcingai sumažinami Serbijos išpareigojimai, susiję su ilgalaikėmis paskolomis, kurias Bendrija suteikė Serbijos ir Juodkalnijos valstybių sąjungai (buvusiai Jugoslavijos Federacinei Respublikai) pagal Sprendimus 2001/549/EB ir 2002/882/EB (OL L 269, 2008 10 10, p. 8).

2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimas 2009/891/EB dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Bosnijai ir Hercegovinai (OL L 320, 2009 12 5, p. 6).

2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos sprendimas 2009/892/EB dėl makrofinansinės pagalbos teikimo Serbijai (OL L 320, 2009 12 5, p. 9).

2. *Aprašymas*

1997 m. liepos 22 d. Taryba nusprendė suteikti Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo operacijai (FYROM I).

Suteikiama ne daugiau kaip 15 metų paskola, kurios pagrindinė dalis negali viršyti 40 000 000 EUR.

Pirmoji 25 000 000 EUR dalis ne daugiau kaip 15 metų Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai išmokėta 1997 m. rugsėjo 30 d. Ji bus grąžinta penkiomis lygiomis dalimis kasmet, mokėti pradedant nuo 11-ųjų metų.

Antroji 15 000 000 EUR dalis išmokėta 1998 m. vasario 13 d. Ji bus grąžinta penkiomis lygiomis dalimis kasmet, mokėti pradedant nuo 11-ųjų metų.

1999 m. gegužės 10 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo operacijai Bosnijai ir Hercegovinai ilgalaikės paskolos, kurios pagrindinė suma negali viršyti 20 000 000 EUR ir suteikiama ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui, forma (BOSNIA I).

Pirmoji 10 000 000 EUR dalis ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui Bosnijai ir Hercegovinai išmokėta 1999 m. gruodžio 21 d. Antroji 10 000 000 EUR dalis išmokėta 2001 m.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS (SUSIPAŽINTI)

1999 m. lapkričio 8 d. Taryba nusprendė dar kartą suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo operacijai Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai ilgalaikės paskolos, kurios pagrindinė suma negali viršyti 50 000 000 EUR ir suteikiama ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui, forma (FYROM II).

Pirmoji 10 000 000 EUR dalis ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui Buvusiajai Jugoslavijos Respublikai Makedonijai išmokėta 2001 m. sausio mėn., antroji 12 000 000 EUR dalis – 2002 m. sausio mėn., trečioji 10 000 000 EUR dalis – 2003 m. birželio mėn. ir ketvirtoji 18 000 000 EUR dalis – 2003 m. gruodžio mėn.

2001 m. liepos 16 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo Jugoslavijos Federacinei Respublikai operacijai ilgalaikės paskolos, kurios pagrindinė suma negali viršyti 225 000 000 EUR, forma ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui (Serbia and Montenegro I). Paskola išmokėta vienintele dalimi 2001 m. spalio mėn.

2002 m. lapkričio 5 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo operacijai Bosnijai ir Hercegovinai ilgalaikės paskolos, kurios pagrindinė suma negali viršyti 20 000 000 EUR ir suteikiama ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui, forma (Bosnia II).

Pirmoji 10 000 000 EUR dalis ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui Bosnijai ir Hercegovinai išmokėta 2004 m., o antroji dalis – 2006 m.

2002 m. lapkričio 5 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo operacijai Serbijai ir Juodkalnijai ilgalaikės paskolos, kurios pagrindinė suma negali viršyti 55 000 000 EUR ir yra suteikiama ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui, forma (Serbia and Montenegro II).

Pirmoji 10 000 000 EUR dalis ir antroji 30 000 000 EUR dalis ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui Serbijai ir Juodkalnijai išmokėta 2003 m., trečioji 15 000 000 EUR dalis išmokėta 2005 m.

9 000 000 EUR paskola Albanijai IV ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui buvo visiškai išmokėta 2006 m.

2009 m. lapkričio 30 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo operacijai Serbijai ilgalaikės paskolos, kurios pagrindinė suma negali viršyti 200 000 000 EUR ne ilgesniam kaip 8 metų laikotarpiui. Pirmoji 100 000 000 EUR dalis buvo išmokėta 2011 m.

2009 m. lapkričio 30 d. Taryba nusprendė suteikti Europos Sąjungos garantiją skolinimosi ir skolinimo operacijai Serbijai ilgalaikės paskolos, kurios pagrindinė suma negali viršyti 100 000 000 EUR ne ilgesniam kaip 15 metų laikotarpiui. Kiekviena iš dviejų 50 000 000 EUR dalių buvo išmokėtos 2013 m..

3. **Poveikis biudžetui**

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), ir vėliau Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 480/2009 (OL L 145, 2009 6 10, p. 10) įsigaliojimo iš šio Fondo dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas, neviršijant turimos sumos.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

- vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba išskirtiniais atvejais – iš Fondo ir išlaikyti nustatytąją sumą (9 %) nuo operacijų su garantijomis,
- tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

VII. EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJA EURATOMO PASKOLOMS, KURIOMIS SIEKIAMA PAGERINTI ATOMINIŲ ELEKTRINIŲ NAŠUMĄ IR SAUGUMĄ VIDURIO IR RYTŲ EUROPOS BEI NEPRIKLAUSOMŲ VALSTYBIŲ SANDRAUGOS VALSTYBIŲ

1. *Teisinis pagrindas*

1977 m. kovo 29 d. Tarybos sprendimas 77/270/Euratomas, suteikiantis Komisijai teisę suteikti Euratomo paskolas, siekiant prisidėti prie atominių elektrinių finansavimo (OL L 88, 1977 4 6, p. 9).

2. *Aprašymas*

Vadovaudamasi Sprendimu 94/179/Euratomas (OL L 84, 1994 3 29, p. 41), Europos Sąjunga pagal Sprendimą 77/270/Euratomas išplečia Euratomo skolinimo apimtį atominių elektrinių efektyvumui ir saugumui gerinti Vidurio ir Rytų Europos valstybėse ir Nepriklausomų valstybių sandraugoje.

Maksimali Euratomo skolinimo valstybėms narėms ir trečiosioms šalims suma išlieka fiksuota – 4 mlrd. EUR.

2000 m. Komisija nusprendė suteikti paskolą Bulgarijos Kozlodujaus elektrinei (212 500 000 EUR), paskutinė jos dalis išmokėta 2006 m. 2000 m. Komisija suteikė paskolą Ukrainoje esančiai K2R4, bet 2004 m. sumažino paskolos sumą iki 83 000 000 JAV dolerių ekvivalento eurais. Vadovaujantis 2004 m. Komisijos sprendimu 2007 m. K2R4 suteikta 39 000 000 EUR (pirmoji dalis), 2008 m. – 22 000 000 USD ir 2009 m. – 10 335 000 USD paskola. 2004 m. Komisija priėmė sprendimą dėl paskolos Rumunijos Černavodės elektrinei (223 500 000 EUR). Pirmoji 100 000 000 EUR dydžio ir antroji 90 000 000 EUR dydžio paskolos dalys išmokėtos 2005 m., o paskutinė 33 500 000 EUR dalis išmokėta 2006 m.

3. *Poveikis biudžetui*

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), ir vėliau Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 480/2009 (OL L 145, 2009 6 10, p. 10) įsigaliojimo iš šio Fondo dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas, neviršijant turimos sumos.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

- vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba išskirtiniais atvejais – iš Fondo ir išlaikyti nustatytą sumą (9 %) nuo operacijų su garantijomis,
- tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

Nuo 2007 m. sausio 1 d. paskolos Bulgarijai ir Rumunijai nebėra išorės veiksmas (žr. Reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2273/2004 (OL L 396, 2004 12 31, p. 28)) ir todėl finansuojami tiesiogiai iš Sąjungos biudžeto, o ne iš Fondo.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

VIII. EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJA EUROPOS INVESTICIJŲ BANKO PASKOLOMS, SUTEIKTOMS VIDURŽEMIO JŪROS VALSTYBĖMS

1. *Teisinis pagrindas*

Kai kurios iš valstybių, nurodytų teisiniame pagrinde toliau, dabar yra valstybės narės arba laikomos narystei besirengiančiomis valstybėmis. Be to, valstybių pavadinimai gali būti pasikeitę nuo to laiko, kai priimtas susijęs teisinis pagrindas.

1977 m. kovo 8 d. Tarybos sprendimas (Viduržemio jūros protokolai).

1980 m. gegužės 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1273/80 dėl Tarpinio protokolo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Jugoslavijos Socialistinės Federacinės Respublikos dėl išankstinio 2 protokolo prie Bendradarbiavimo sutarties įgyvendinimo (OL L 130, 1980 5 27, p. 98).

1982 m. liepos 19 d. Tarybos sprendimas (tolesnė išimtinė pagalba, skirta rekonstrukcijai, Libanui).

1982 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3183/82 dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos (OL L 337, 1982 11 29, p. 43).

1984 m. spalio 9 d. Tarybos sprendimas (paskola, kuriai netaikomas Jugoslavijos protokolas).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 87/604/EEB dėl antrojo Bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Jugoslavijos Socialistinės Federacinės Respublikos (OL L 389, 1987 12 31, p. 65).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/33/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos (OL L 22, 1988 1 27, p. 25).

1987 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas 88/34/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos (OL L 22, 1988 1 27, p. 33).

1988 m. birželio 30 d. Tarybos sprendimas 88/453/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės (OL L 224, 1988 8 13, p. 32).

1991 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 92/44/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Tuniso Respublikos (OL L 18, 1992 1 25, p. 34).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/207/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Egipto Arabų Respublikos (OL L 94, 1992 4 8, p. 21).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/208/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės (OL L 94, 1992 4 8, p. 29).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/209/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Libano Respublikos (OL L 94, 1992 4 8, p. 37).

1992 m. kovo 16 d. Tarybos sprendimas 92/210/EEB dėl Finansinio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Izraelio Valstybės (OL L 94, 1992 4 8, p. 45).

1992 m. birželio 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1763/92 dėl Finansinio bendradarbiavimo su visomis Viduržemio jūros regiono šalimis, nepriklausančiomis Bendrijai (OL L 181, 1992 7 1, p. 5), iš dalies pakeistas Reglamentu (EB) Nr. 1488/96 (OL L 189, 1996 7 30, p. 1).

1992 m. lapkričio 16 d. Tarybos sprendimas 92/548/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Maroko Karalystės (OL L 352, 1992 12 2, p. 13).

1992 m. lapkričio 16 d. Tarybos sprendimas 92/549/EEB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos (OL L 352, 1992 12 2, p. 21).

1993 m. liepos 19 d. Tarybos sprendimas 93/408/EEB dėl Finansinio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Slovėnijos Respublikos (OL L 189, 1993 7 29, p. 152).

1994 m. sausio 24 d. Tarybos sprendimas 94/67/EB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos ekonominės bendrijos ir Sirijos Arabų Respublikos (OL L 32, 1994 2 5, p. 44).

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

1995 m. spalio 30 d. Tarybos sprendimas 95/484/EB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos bendrijos ir Maltos Respublikos (OL L 278, 1995 11 21, p. 14).

1995 m. spalio 30 d. Tarybos sprendimas 95/485/EB dėl Finansinio ir techninio bendradarbiavimo protokolo sudarymo tarp Europos bendrijos ir Kipro Respublikos (OL L 278, 1995 11 21, p. 22).

1997 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas 97/256/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis projektams, vykdomiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Viduržemio jūros šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, Pietų Afrikoje, Buvusioje Jugoslavijoje Respublikoje Makedonijoje bei Bosnijoje ir Hercegovinoje) (OL L 102, 1997 4 19, p. 33).

1999 m. lapkričio 29 d. Tarybos sprendimas 1999/786/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui (EIB) padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, skirtiems nuo žemės drebėjimų nukentėjusiems Turkijos regionams atstatyti (OL L 308, 1999 12 3, p. 35).

1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2000/24/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europoje, Viduržemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikoje, Azijoje ir Pietų Afrikoje) (OL L 9, 2000 1 13, p. 24).

2000 m. gruodžio 4 d. Tarybos sprendimas 2000/788/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, siekiant sukurti Europos investicijų banko specialiąją veiklos programą, remiančią EB ir Turkijos muitų sąjungos stiprinimą ir aktyvinimą (OL L 314, 2000 12 14, p. 27).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/47/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų atsižvelgta į Europos Sąjungos plėtrą ir ES naują kaimynystės politiką (OL L 21, 2005 1 25, p. 9).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (OL L 414, 2006 12 30, p. 95).

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 633/2009/EB, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama Bendrijos garantija paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (OL L 190, 2009 7 22, p. 1).

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1080/2011/ES, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama ES garantija paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Sąjungoje, nuostoliams atlyginti ir kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 633/2009/EB (OL L 280, 2011 10 27, p. 1).

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 466/2014/ES, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama ES garantija finansavimo operacijų, kuriomis remiami investiciniai projektai ne Sąjungoje, nuostoliams atlyginti (OL L 135, 2014 5 8, p. 1).

2. *Sąjungos biudžeto garantija*

Vadovaujantis 1977 m. kovo 8 d. Tarybos sprendimu, Sąjunga suteikia garantijas paskoloms, kurias suteikia Europos investicijų bankas, įgyvendinant Sąjungos finansinius išpareigojimus Viduržemio jūros regiono valstybėms.

Remiantis šiuo sprendimu 1978 m. spalio 30 d. Briuselyje ir 1978 m. lapkričio 10 d. Liuksemburge Europos ekonominė bendrija ir Europos investicijų bankas pasirašė garantijos sutartį, pagal kurią suteikiama bendra garantija 75 % visų suteikiamų asignavimų sumos, kuri gali būti panaudota teikti paskoloms šioms valstybėms: Maltai, Tunisui, Alžyrui, Marokui, Portugalijai (Finansinis protokolai, neatidėliotina pagalba), Turkijai, Kiprui, Egiptui, Jordanijai, Sirijai, Izraeliui, Graikijai, buvusiąjai Jugoslavijai ir Libanui.

Garantijos sutartis pratęsiama kiekvienam naujam finansiniam protokolui.

Remiantis Sprendimu 97/256/EB 1997 m. liepos 25 d. Briuselyje ir 1997 m. liepos 29 d. Liuksemburge Europos bendrija ir Europos investicijų bankas sudarė garantijos sutartį, pagal kurią suteikiama bendra garantija 70 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

Remiantis Sprendimu 1999/786/EB 2000 m. balandžio 18 d. Briuselyje ir 2000 m. gegužės 23 d. Liuksemburge Europos bendrija ir Europos investicijų bankas sudarė garantijos sutartį, pagal kurią suteikiama bendra garantija 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų.

Remiantis Sprendimu 2000/24/EB 2000 m. liepos 19 d. Briuselyje ir 2000 m. liepos 24 d. Liuksemburge Europos bendrija ir Europos investicijų bankas sudarė garantijos sutartį, pagal kurią suteikiama bendra garantija 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų.

Sprendimas 2005/47/EB yra atnaujintas ir iš dalies pakeistas 2005 m. rugpjūčio 30 d. Briuselyje ir 2005 m. rugsėjo 2 d. Liuksemburge Europos bendrijos ir Europos investicijų banko sudarytos garantijos sutarties, kurioje numatyta garantija 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų, pagrindas.

Remiantis Sprendimu 2006/1016/EB, 2007 m. rugpjūčio 1 d. Liuksemburge ir 2007 m. rugpjūčio 29 d. Briuselyje pasirašyta Europos Bendrijos ir Europos investicijų banko garantijos sutartis, kurioje numatyta ne didesnė nei 65 % bendros EIB vykdančios finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų sumos garantija, atskaičius kompensuotas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas. Šis sprendimas buvo pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, 2011 m. lapkričio 22 d. Liuksemburge ir Briuselyje pasirašyta Europos Sąjungos ir Europos investicijų banko garantijos sutartis, kurioje numatyta ne didesnė nei 65% visos pagal EIB vykdančios finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų sumos garantija, atskaičius kompensuotas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas.

Remiantis Sprendimu Nr. 466/2014/ES, 2014 m. liepos 22 d. Liuksemburge ir Briuselyje pasirašyta Europos Sąjungos ir Europos investicijų banko garantijos sutartis, kurioje numatyta ne didesnė nei 65% visos pagal EIB finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų sumos garantija, atskaičius kompensuotas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas.

3. Aprašymas

Remiantis Finansiniais protokolais, sudarytais su Viduržemio jūros regiono trečiomis šalimis, nustatomos bendros paskolų, kurias Europos investicijų bankas teikia iš savo lėšų, sumos. Europos investicijų bankas teikia paskolas tiems tikslams, kuriais būtų galima prisidėti prie ekonominio ir socialinio susijusių valstybių vystymosi (transporto infrastruktūros, uostų, vandens tiekimo, energijos gamybos ir paskirstymo, žemės ūkio projektų, mažųjų ir vidutinių įmonių rėmimo).

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Europos Parlamentu, 1997 m. balandžio 14 d. Taryba nusprendė pratęsti Bendrijos garantiją Europos investicijų banko paskoloms, skirtoms projektams šiose Viduržemio jūros regiono valstybėse: Alžyre, Kipre, Egipte, Izraelyje, Jordanijoje, Libane, Maltoje, Maroke, Sirijoje, Tunise, Turkijoje, Gazoje ir Vakarų Krante. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 70 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra didžiausia suteikiamų asignavimų riba yra 7 105 000 000 EUR, iš kurios 2 310 000 000 EUR skiriama pirmiau minėtoms Viduržemio jūros regiono valstybėms. Ji suteikiama trejų metų laikotarpiui nuo 1997 m. sausio 31 d. (su galimybe pratęsti šešis mėnesius).

Europos investicijų bankui siūloma 25 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos.

1999 m. lapkričio 29 d. Taryba nusprendė Europos investicijų bankui suteikti Bendrijos garantiją paskolų, suteiktų projektams, skirtiems nuo žemės drebėjimų nukentėjusiems Turkijos regionams atstatyti, nuostoliams padengti. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra didžiausia suteikiamų asignavimų riba yra lygi 600 000 000 EUR ir suteikiama trejų metų laikotarpiui nuo 1999 m. lapkričio 29 d. (su galimybe pratęsti šešis mėnesius).

Europos investicijų bankui siūloma 30 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos. Ši procentinė dalis turi būti didinama, kai tik tai yra įmanoma ir atsižvelgiant į rinkos sąlygas.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Europos Parlamentu, 1999 m. gruodžio 22 d. Taryba nusprendė Europos investicijų bankui dar kartą suteikti Europos bendrijos garantiją nuostoliams, kylantiems iš paskolų, suteiktų projektams šiose Viduržemio jūros regiono valstybėse įgyvendinti, padengti: Alžyre, Kipre, Egipte, Izraelyje, Jordanijoje, Libane, Maltoje, Maroke, Sirijoje, Tunise, Turkijoje, Gazoje ir Vakarų Krante. Bendra didžiausia suteiktų asignavimų visoms valstybėms riba pagal Sprendimą 2000/24/EB yra lygi 19 460 000 000 EUR. Garantija suteikiama ne daugiau kaip 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Ji suteikta septynerių metų laikotarpiui nuo 2000 m. vasario 1 d. iki 2007 m. sausio 31 d. Jeigu šiam laikotarpiui pasibaigus Europos investicijų banko suteiktos paskolos nesieks minėtų bendrų sumų, šis laikotarpis bus automatiškai pratęstas šešis mėnesius.

2000 m. gruodžio 4 d. Taryba nusprendė Europos investicijų bankui įsteigti specialią veiksmų programą, kuri būtų skirta EB ir Turkijos muitų sąjungos stiprinimui ir aktyvinimui remti. Bendras šių paskolų limitas yra 450 000 000 EUR.

Viduržemio jūros regiono mandatas buvo pertvarkytas Sprendimu 2005/47/EB, išbraukiant Kiprą, Maltą ir Turkiją, kuriems pradėjo galioti Pietryčių kaimynų mandatas.

Sprendimu 2006/1016/EB Bendrijos garantija EIB suteikta nuostoliams iš paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, padengti šiose Viduržemio jūros regiono valstybėse: Alžyre, Egipte, Vakarų Krante ir Gazoje, Izraelyje, Jordanijoje, Libane, Libijoje (dėl jos atitikties reikalavimams Taryba turi priimti sprendimą), Maroke, Sirijoje, Tunise. Bendra didžiausia suteiktų asignavimų visoms valstybėms riba pagal Sprendimą 2006/1016/EB yra lygi 27 800 000 000 EUR ir galioja laikotarpiu nuo 2007 m. vasario 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d. su galimybe pratęsti šešis mėnesius. Bendrijos garantija negali viršyti 65 % sumos.

Sprendimą 2006/1016/EB pakeitė Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 633/2009/EB.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, kuris įsigaliojo 2011 m. spalio 30 d., EIB vykdamas finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma padidėjo nuo 25 800 000 000 EUR iki 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR klimato kaitos operacijų finansavimui ir 1 684 000 000 EUR EIB rizikos operacijų stiprinimui).

Sprendimu 2014/466/EB Bendrijos garantija EIB suteikta nuostoliams iš paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų investicinių projektų finansavimo operacijoms ne Bendrijoje (narystei besirengiančiose valstybėse, kaimynystės ir partnerystės šalyse, Azijoje ir Lotynų Amerikoje, Pietų Afrikos Respublikoje) 2014–2020 m. laikotarpiu. Bendra didžiausia suteiktų asignavimų visoms valstybėms riba yra lygi 30 000 000 000 EUR, kuri suskirstyta į maksimalios viršutinės ribos sumą, lygią 27 000 000 000 ir neprivalomą papildomą sumą, lygią 3 000 000 000, dėl kurios sprendžiama vadovaujantis įprasta teisėkūros procedūra, atsižvelgiant į pusės laikotarpio peržiūros išvadas. Bendrijos garantija negali viršyti 65 % sumos.

4. **Poveikis biudžetui**

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), ir vėliau Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 480/2009 (OL L 145, 2009 6 10, p. 10) įsigaliojimo iš šio Fondo dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas, neviršijant turimos sumos.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

- vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba išskirtiniais atvejais – iš Fondo ir išlaikyti nustatytąją sumą (9 %) nuo operacijų su garantijomis,
- tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija,
- tuo, kad tam tikrais atvejais suteikiamos negrąžintinos 2 % palūkanų normos subsidijos, laikantis finansiniuose protokoluose nurodytų bendrų sumų.

Paskolos naujoms valstybėms narėms nebėra išorės veiksmų (žr. Reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2273/2004 (OL L 396, 2004 12 31, p. 28)) ir todėl finansuojami tiesiogiai iš Sąjungos biudžeto, o ne iš Fondo.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS (SUSIPAŽINTI)

IX. EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJA EUROPOS INVESTICIJŲ BANKO PASKOLOMS, SUTEIKTOMS VIDURIO IR RYTŲ EUROPOS BEI VAKARŲ BALKANŲ TREČIOSIOMS ŠALIMS

1. *Teisinis pagrindas*

Kai kurios iš valstybių, nurodytų teisiniame pagrinde toliau, dabar yra valstybės narės arba laikomos narystei besirengiančiomis valstybėmis. Be to, valstybių pavadinimai gali būti pasikeitę nuo to laiko, kai priimtas susijęs teisinis pagrindas.

1989 m. lapkričio 29 d. Europos investicijų banko Direktorių valdybos sprendimas dėl Banko operacijų Vengrijoje ir Lenkijoje.

1990 m. vasario 12 d. Tarybos sprendimas 90/62/EEB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems Vengrijoje ir Lenkijoje (OL L 42, 1990 2 16, p. 68).

1991 m. gegužės 14 d. Tarybos sprendimas 91/252/EEB išplėsti Sprendimą 90/62/EEB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems Vengrijoje ir Lenkijoje, Čekoslovakijai, Bulgarijai ir Rumunijai (OL L 123, 1991 5 18, p. 44).

1993 m. kovo 15 d. Tarybos sprendimas 93/166/EEB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų investiciniams projektams, įgyvendinamiems Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje (OL L 69, 1993 3 20, p. 42).

1993 m. gruodžio 13 d. Tarybos sprendimas 93/696/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems Vidurio ir Rytų Europoje (Lenkijoje, Vengrijoje, Čekijos Respublikoje, Slovakijoje, Rumunijoje, Bulgarijoje, Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje ir Albanijoje) (OL L 321, 1993 12 23, p. 27).

1997 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas 97/256/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis projektams, vykdomiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Viduržemio jūros šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, Pietų Afrikoje, Buvusioje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje bei Bosnijoje ir Hercegovinoje) (OL L 102, 1997 4 19, p. 33).

1998 m. gegužės 19 d. Tarybos sprendimas 98/348/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems Buvusiojoje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje ir iš dalies keičiantis 1997 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimą 97/256/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse bei Pietų Afrikoje) (OL L 155, 1998 5 29, p. 53).

1998 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimas 98/729/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 97/256/EB, Bendrijos garantiją, suteiktą Europos investiciniam bankui, išplečiant ir suteikiant paskoloms Bosnijoje ir Hercegovinoje įgyvendinamiems projektams (OL L 346, 1998 12 22, p. 54).

1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2000/24/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europoje, Viduržemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikoje, Azijoje ir Pietų Afrikoje) (OL L 9, 2000 1 13, p. 24).

2000 m. lapkričio 7 d. Tarybos sprendimas 2000/688/EB, iš dalies keičiantis Tarybos sprendimą 2000/24/EB, Bendrijos garantiją, suteiktą Europos investiciniam bankui, išplečiant ir suteikiant paskoloms Kroatijoje įgyvendinamiems projektams (OL L 285, 2000 11 10, p. 20).

2001 m. lapkričio 6 d. Tarybos sprendimas 2001/778/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, Bendrijos garantiją, suteiktą Europos investiciniam bankui, išplečiant ir suteikiant paskoloms Federacinėje Jugoslavijos Respublikoje įgyvendinamiems projektams (OL L 292, 2001 11 9, p. 43).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/47/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų atsižvelgta į Europos Sąjungos plėtrą ir ES naują kaimynystės politiką (OL L 21, 2005 1 25, p. 9).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (OL L 414, 2006 12 30, p. 95).

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 633/2009/EB, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama Bendrijos garantija paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (OL L 190, 2009 7 22, p. 1).

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1080/2011/ES, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama ES garantija paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Sąjungoje, nuostoliams atlyginti ir kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 633/2009/EB (OL L 280, 2011 10 27, p. 1).

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 466/2014/ES, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama ES garantija finansavimo operacijų, kuriomis remiami investiciniai projektai ne Sąjungoje, nuostoliams atlyginti (OL L 135, 2014 5 8, p. 1).

2. *Sąjungos biudžeto garantija*

Remiantis Sprendimu 90/62/EEB, 1990 m. balandžio 24 d. Briuselyje ir 1990 m. gegužės 14 d. Liuksemburge tarp Europos ekonominės bendrijos ir Europos investicijų banko sudaryta garantijos sutartis dėl paskolų Vengrijoje ir Lenkijoje ir dėl sutarties, pasirašytos 1991 m. liepos 31 d. Briuselyje ir Liuksemburge, išplėtimo Čekoslovakijai, Rumunijai ir Bulgarijai.

Ši garantijos sutartis sudaryta pagal dokumentą, pasirašytą 1993 m. sausio 19 d. Briuselyje ir 1993 m. vasario 4 d. Liuksemburge, nuo 1993 m. sausio 1 d. pakeičiant Čekijos ir Slovakijos Federacinę Respubliką į Čekijos Respubliką ir Slovakijos Respubliką.

Remiantis Sprendimu 93/696/EB, 1994 m. liepos 22 d. Briuselyje ir 1994 m. rugpjūčio 12 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Remiantis Sprendimu 97/256/EB, 1997 m. liepos 25 d. Briuselyje ir 1997 m. liepos 29 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Remiantis Sprendimu 98/348/EB ir Sprendimu 98/729/EB, 1997 m. liepos 25 d. Briuselyje ir 1997 m. liepos 29 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Remiantis Sprendimu 2000/24/EB, 2000 m. liepos 19 d. Briuselyje ir 2000 m. liepos 24 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Sprendimas 2005/47/EB yra atnaujintas ir iš dalies pakeistos 2005 m. rugpjūčio 30 d. Briuselyje ir 2005 m. rugsėjo 2 d. Liuksemburge Europos bendrijos ir Europos investicijų banko sudarytos garantijos sutarties, kurioje numatyta garantija 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų, pagrindas.

Sprendimas 2006/1016/EB buvo 2007 m. rugpjūčio 1 d. Liuksemburge ir 2007 m. rugpjūčio 29 d. Briuselyje tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašytos garantijos sutarties, pagal kurią garantuojama ne didesnė nei 65 % bendros EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma atskaičius atgautas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas, pagrindas. Šis sprendimas buvo pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, 2011 m. lapkričio 22 d. Liuksemburge ir Briuselyje pasirašyta Europos Sąjungos ir Europos investicijų banko garantijos sutartis, kurioje numatyta ne didesnė nei 65% bendros EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų sumos garantija, atskaičius kompensuotas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas.

Remiantis Sprendimu Nr. 466/2014/ES, 2014 m. liepos 22 d. Liuksemburge ir Briuselyje pasirašyta Europos Sąjungos ir Europos investicijų banko garantijos sutartis, kurioje numatyta ne didesnė nei 65% visos pagal EIB finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų sumos garantija, atskaičius kompensuotas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas.

3. *Aprašymas*

Atsakydama į 1989 m. spalio 9 d. Tarybos pasiūlymą, 1989 m. lapkričio 29 d. Europos investicijų banko Direktorių valdyba nusprendė įgalinti Banką teikti paskolas iš nuosavų išteklių investiciniams projektams Vengrijoje ir Lenkijoje finansuoti ne daugiau kaip 1 000 000 000 EUR sumai. Šios paskolos suteikiamos investiciniams projektams, kurie atitinka įprastinius banko reikalavimus, taikomus paskoloms, teikiamoms iš nuosavų išteklių, finansuoti.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Europos Parlamentu, 1991 m. gegužės 14 d. ir 1993 m. kovo 15 d. Taryba nusprendė išplėsti šią garantiją ir ją suteikti visoms paskoloms, kurias Europos investicijų bankas gali suteikti kitoms Vidurio ir Rytų Europos valstybėms (Čekoslovakijai, Bulgarijai ir Rumunijai) per dvejų metų laikotarpį ne daugiau kaip 700 000 000 EUR sumai.

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Europos Parlamentu, 1993 m. gruodžio 13 d. Taryba nusprendė trejiems metams pratęsti Europos Sąjungos garantiją 3 000 000 000 EUR Europos investicijų banko paskolų, skirtų projektams Lenkijoje, Vengrijoje, Čekijos Respublikoje, Slovakijos Respublikoje, Rumunijoje, Bulgarijoje, Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje ir Albanijoje, sumai.

Biudžeto garantija apima visus skolos aptarnavimo aspektus (pagrindinės dalies grąžinimą, palūkanas, susijusias išlaidas), susijusius su šiomis paskolomis.

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Europos Parlamentu, 1997 m. balandžio 14 d. Taryba nusprendė pratęsti Bendrijos garantiją Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms projektams Albanijoje, Bulgarijoje, Čekijos Respublikoje, Estijoje, Vengrijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Lenkijoje, Rumunijoje, Slovakijos Respublikoje ir Slovėnijoje. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 70 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra didžiausia suteikiamų asignavimų riba yra 7 105 000 000 EUR, iš kurių 3 520 000 000 EUR yra skirta minėtoms Vidurio ir Rytų Europos valstybėms. Ji suteikta trejų metų laikotarpiui nuo 1997 m. sausio 31 d. Jeigu šiam laikotarpiui pasibaigus, Europos investicijų banko paskolos nesieks minėtų bendrų sumų, šis laikotarpis bus automatiškai pratęstas šešiams mėnesiams.

1998 m. gegužės 19 d. Taryba nusprendė Europos investicijų bankui suteikti Bendrijos garantiją nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams Buvusiojoje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje, padengti. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 70 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra didžiausia suteikiamų asignavimų riba yra lygi 150 000 000 EUR ir yra suteikiama dvejų metų laikotarpiui nuo 1998 m. sausio 1 d. Jeigu šiam laikotarpiui pasibaigus, Europos investicijų banko paskolos nesieks minėtų bendrų sumų, šis laikotarpis bus automatiškai pratęstas šešis mėnesius.

1998 m. gruodžio 14 d. Taryba nusprendė išplėsti Bendrijos garantiją, suteikiant ją Europos investicijų banko paskoloms projektams Bosnijoje ir Hercegovinoje. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 70 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra didžiausia suteikiamų asignavimų riba yra lygi 100 000 000 EUR ir yra suteikiama dvejų metų laikotarpiui nuo 1998 m. gruodžio 22 d. Jeigu šiam laikotarpiui pasibaigus, Europos investicijų banko paskolos nesieks minėtų bendrų sumų, šis laikotarpis bus automatiškai pratęstas šešis mėnesius.

Europos investicijų bankui siūloma 25 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos.

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Europos Parlamentu, 1999 m. gruodžio 22 d. Taryba nusprendė pratęsti Bendrijos garantiją Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms projektams Albanijoje, Buvusiojoje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje, Bosnijoje ir Hercegovinoje, Bulgarijoje, Čekijoje, Estijoje, Vengrijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Lenkijoje, Rumunijoje, Slovakijoje ir Slovėnijoje. Bendra didžiausia suteiktų asignavimų visoms valstybėms riba pagal Sprendimą 2000/24/EB yra lygi 19 460 000 000 EUR. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Ji suteikiama septynerių metų laikotarpiui nuo 2000 m. vasario 1 d. iki 2007 m. sausio 31 d. Jeigu šiam laikotarpiui pasibaigus, Europos investicijų banko paskolos nesieks minėtų bendrų sumų, šis laikotarpis bus automatiškai pratęstas šešis mėnesius.

Europos investicijų bankui siūloma 30 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos. Ši procentinė dalies turi būti didinama, kai tik tai yra įmanoma ir atsižvelgiant į rinkos sąlygas.

2000 m. lapkričio 7 d. Taryba nusprendė išplėsti Bendrijos garantiją Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms Kroatijoje įgyvendinamiems projektams.

2000 m. lapkričio 6 d. Taryba nusprendė išplėsti Bendrijos garantiją Europos investicijų banko paskoloms, suteikiamoms projektams Jugoslavijos Federacinėje Respublikoje.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

2005 m. sprendimu Viduržemio jūros regiono mandatas buvo pertvarkytas, išbraukiant Kiprą, Maltą ir Turkiją, kuriems pradėjo galioti Pietryčių kaimynų mandatas.

Sprendimu 2006/1016/EB Bendrijos garantija EIB suteikta paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams padengti šiose kandidatėse: Kroatijoje, Turkijoje, Buvusiojoje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje, ir potencialiose kandidatėse: Albanijoje, Bosnijoje ir Hercegovinoje, Juodkalnijoje, Serbijoje, Kosove. Bendra didžiausia suteiktų asignavimų visoms valstybėms riba pagal Sprendimą 2006/1016/EB yra lygi 27 800 000 000 EUR ir galioja laikotarpiu nuo 2007 m. vasario 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d. su galimybe pratęsti šešis mėnesius. Bendrijos garantija negali viršyti 65 % sumos. Šis sprendimas buvo pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, kuris įsigaliojo 2011 m. spalio 30 d., EIB vykdamas finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma padidėjo nuo 25 800 000 000 EUR iki 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR klimato kaitos operacijų finansavimui ir 1 684 000 000 EUR EIB rizikos operacijų stiprinimui).

Sprendimu Nr. 466/2014/EB EIB suteikiama ES garantija finansavimo operacijų, kuriomis remiami investiciniai projektai ne Sąjungoje (narystei besirengiančiose valstybėse, kaimynystės ir partnerystės šalyse, Azijoje ir Lotynų Amerikoje, Pietų Afrikos Respublikoje), nuostoliams atlyginti 2014–2020 m. laikotarpiu. Didžiausia EIB finansuojamų operacijų riba lygi 30 000 000 000 EUR, kuri suskirstyta į maksimalios viršutinės ribos sumą lygią 27 000 000 000 ir neprivalomą papildomą sumą lygią 3 000 000 000, dėl kurios sprendžiama vadovaujantis įprasta teisėkūros procedūra, atsižvelgiant į laikotarpio vidurio peržiūros išvadas. ES garantija negali viršyti 65 % bendros negrąžintos sumos.

4. **Poveikis biudžetui**

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), ir vėliau Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 480/2009 (OL L 145, 2009 6 10, p. 10) įsigaliojimo iš šio Fondo dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas, neviršijant turimos sumos.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

- vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba išskirtiniais atvejais – iš Fondo ir išlaikyti nustatytą sumą (9 %) nuo operacijų su garantijomis,
- tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

Paskolos naujoms valstybėms narėms nebėra išorės veiksmų (žr. Reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2273/2004 (OL L 396, 2004 12 31, p. 28)) ir todėl finansuojami tiesiogiai iš Sąjungos biudžeto, o ne iš Fondo.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, kuris įsigaliojo 2011 m. spalio 30 d., EIB vykdamas finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma padidėjo nuo 25 800 000 000 EUR iki 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR klimato kaitos operacijų finansavimui ir 1 684 000 000 EUR EIB rizikos operacijų stiprinimui).

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS (SUSIPAŽINTI)

X. EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJA EUROPOS INVESTICIJŲ BANKUI DĖL NUOSTOLIŲ, SUSIJUSIŲ SU PASKOLOMIS, SUTEIKTOMIS PROJEKTAMS TAM TIKROSE AZIJOS IR LOTYNŲ AMERIKOS VALSTYBĖSE

1. *Teisinis pagrindas*

1993 m. vasario 15 d. Tarybos sprendimas 93/115/EEB suteikti Europos investiciniam bankui Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų bendros svarbos projektams, įgyvendinamiems tam tikrose trečiosiose šalyse (OL L 45, 1993 2 23, p. 27).

1996 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas 96/723/EB Europos investiciniam bankui suteikti Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų bendros svarbos projektams, įgyvendinamiems Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, su kuriomis Bendrija yra sudariusi bendradarbiavimo sutartis (Argentina, Bolivija, Brazilija, Čilė, Kolumbija, Kosta Rika, Ekvadoras, Gvatemala, Hondūras, Meksika, Nikaragva, Panama, Paragvajus, Peru, Salvadoras, Urugvajus, Venesuela, Bangladešas, Brunėjus, Kinija, Indija, Indonezija, Makao, Malaizija, Pakistanas, Filipinai, Singapūras, Šri Lanka, Tailandas, Vietnamas) (OL L 329, 1996 12 19, p. 45).

1997 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas 97/256/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis projektams, vykdomiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Viduržemio jūros šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, Pietų Afrikoje, Buvusioje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje bei Bosnijoje ir Hercegovinoje) (OL L 102, 1997 4 19, p. 33).

1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2000/24/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europoje, Viduržemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikoje, Azijoje ir Pietų Afrikoje) (OL L 9, 2000 1 13, p. 24).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/47/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų atsižvelgta į Europos Sąjungos plėtrą ir ES naują kaimynystės politiką (OL L 21, 2005 1 25, p. 9).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (OL L 414, 2006 12 30, p. 95).

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 633/2009/EB, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama Bendrijos garantija paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (OL L 190, 2009 7 22, p. 1).

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1080/2011/ES, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama ES garantija paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Sąjungoje, nuostoliams atlyginti ir kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 633/2009/EB (OL L 280, 2011 10 27, p. 1).

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 466/2014/ES, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama ES garantija finansavimo operacijų, kuriomis remiami investiciniai projektai ne Sąjungoje, nuostoliams atlyginti (OL L 135, 2014 5 8, p. 1).

2. *Sąjungos biudžeto garantija*

Remiantis Sprendimu 93/115/EEB 1993 m. lapkričio 4 d. Briuselyje ir 1993 m. lapkričio 17 d. Liuksemburge Europos bendrija ir Europos investicijų bankas pasirašė garantijos sutartį.

Remiantis Sprendimu 96/723/EB 1997 m. kovo 18 d. Briuselyje ir 1997 m. kovo 26 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Remiantis Sprendimu 97/256/EB 1997 m. liepos 25 d. Briuselyje ir 1997 m. liepos 29 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Remiantis Sprendimu 2000/24/EB 2000 m. liepos 19 d. Briuselyje ir 2000 m. liepos 24 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Sprendimas 2005/47/EB yra atnaujintas ir iš dalies pakeistas 2005 m. rugpjūčio 30 d. Briuselyje ir 2005 m. rugsėjo 2 d. Liuksemburge Europos bendrijos ir Europos investicijų banko sudarytos garantijos sutarties, kurioje numatyta garantija 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų, pagrindas.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

Sprendimas 2006/1016/EB buvo 2007 m. rugpjūčio 1 d. Liuksemburge ir 2007 m. rugpjūčio 29 d. Briuselyje tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašytos garantijos sutarties, pagal kurią garantuojama ne didesnė nei 65 % bendros EIB vykdančios finansavimo operacijos išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma atskaičius atgautas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas, pagrindas. Šis sprendimas buvo pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, 2011 m. lapkričio 22 d. Liuksemburge ir Briuselyje pasirašyta Europos Sąjungos ir Europos investicijų banko garantijos sutartis, kurioje numatyta ne didesnė nei 65 % visos pagal EIB finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų sumos garantija, atskaičius kompensuotas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas.

Remiantis Sprendimu Nr. 466/2014/ES, 2014 m. liepos 22 d. Liuksemburge ir Briuselyje pasirašyta Europos Sąjungos ir Europos investicijų banko garantijos sutartis, kurioje numatyta ne didesnė nei 65 % visos pagal EIB finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų sumos garantija, atskaičius kompensuotas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas.

3. *Aprašymas*

Pagal Sprendimą 93/115/EEB Sąjunga atskirais atvejais suteikia garantiją paskoloms, kurias Europos investicijų bankas suteikia trečiosiose valstybėse, su kuriomis Europos Sąjunga yra sudariusi bendradarbiavimo sutartis.

Sprendime 93/115/EEB nustatomas bendras 250 000 000 EUR per metus limitas trejų metų laikotarpiui.

1996 m. gruodžio 12 d. Taryba EIB suteikė 100 % Bendrijos garantiją paskoloms, suteiktoms bendros svarbos projektams tam tikrose trečiosiose valstybėse (Azijos ir Lotynų Amerikos besivystančiose valstybėse), su kuriomis Bendrija yra sudariusi bendradarbiavimo susitarimus. Ši garantija suteikta ne didesnei kaip 275 000 000 EUR sumai, kuri turi būti suteikta 1996 m. (su galimybe pratęsti šešis mėnesius).

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Europos Parlamentu, 1997 m. balandžio 14 d. Taryba nusprendė pratęsti Bendrijos garantiją Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms projektams šiose Azijos ir Lotynų Amerikos valstybėse: Argentinoje, Bolivijoje, Brazilijoje, Čilėje, Kolumbijoje, Kosta Rikoje, Ekvadore, Gvatemaloje, Hondūre, Meksikoje, Nikaragvoje, Panamoje, Paragvajuje, Peru, Salvadore, Urugvajuje, Venesueloje, Bangladeše, Brunėjuje, Kinijoje, Indijoje, Indonezijoje, Makao, Malaizijoje, Mongolijoje, Pakistane, Filipinuose, Singapūre, Šri Lankoje, Tailande ir Vietname. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 70 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra didžiausia suteikiamų asignavimų riba yra lygi 7 105 000 000 EUR, iš kurių 900 000 000 EUR yra skiriami minėtoms Azijos ir Lotynų Amerikos valstybėms. Ji suteikiama trejų metų laikotarpiui nuo 1997 m. sausio 31 d. (su galimybe pratęsti šešis mėnesius).

Europos investicijų bankui siūloma 25 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos.

1999 m. gruodžio 22 d. Taryba nusprendė pratęsti Bendrijos garantiją Europos investicijų banko paskoloms, suteiktoms projektams šiose Azijos ir Lotynų Amerikos valstybėse: Argentinoje, Bolivijoje, Brazilijoje, Čilėje, Kolumbijoje, Kosta Rikoje, Ekvadore, Gvatemaloje, Hondūre, Meksikoje, Nikaragvoje, Panamoje, Paragvajuje, Peru, Salvadore, Urugvajuje, Venesueloje, Bangladeše, Brunėjuje, Kinijoje, Indijoje, Indonezijoje, Laose, Makao, Malaizijoje, Mongolijoje, Nepale, Pakistane, Filipinuose, Singapūre, Pietų Korėjoje, Šri Lankoje, Tailande, Vietname ir Jemene. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra didžiausia suteiktų asignavimų visoms valstybėms riba pagal Sprendimą 2000/24/EB yra lygi 19,460 mlrd. EUR. Ji suteikiama septynerių metų laikotarpiui nuo 2000 m. vasario 1 d. iki 2007 m. sausio 31 d. Jeigu šiam laikotarpiui pasibaigus, Europos investicijų banko paskolos nesieks minėtų bendrų sumų, šis laikotarpis bus automatiškai pratęstas šešis mėnesius.

Europos investicijų bankui siūloma 30 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos. Ši procentinė dalis turi būti didinama, kai tik tai yra įmanoma ir atsižvelgiant į rinkos sąlygas.

Sprendimas 2005/47/EB yra atnaujintas ir iš dalies pakeistas 2005 m. rugpjūčio 30 d. Briuselyje ir 2005 m. rugsėjo 2 d. Liuksemburge Europos bendrijos ir Europos investicijų banko sudarytos garantijos sutarties, kurioje numatyta garantija 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų, pagrindas.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS (SUSIPAŽINTI)

Sprendimu 2006/1016/EB Bendrijos garantija Europos investicijų bankui suteikta paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams padengti šiose Lotynų Amerikos valstybėse: Argentinoje, Bolivijoje, Brazilijoje, Čilėje, Kolumbijoje, Kosta Rikoje, Ekvadore, Salvadore, Gvatemaloje, Hondūre, Meksikoje, Nikaragvoje, Panamoje, Paragvajuje, Peru, Urugvajuje, Venesueloje, ir šiose Azijos valstybėse: Afganistane*, Bangladeše, Butane*, Brunėjuje, Kambodžoje*, Kinijoje, Indijoje, Indonezijoje, Irake*, Pietų Korėjoje, Laose, Malaizijoje, Maldyvuose, Mongolijoje, Nepale, Pakistane, Filipinuose, Singapūre, Šri Lankoje, Taivane*, Tailande, Vietname, Jemene, ir Centrinės Azijos valstybėse: Kazachstane*, Kirgizijoje*, Turkmėnistane*, Uzbekistane* (*dėl jų atitikties reikalavimams Taryba turi priimti sprendimą). Bendra didžiausia suteiktų asignavimų visoms valstybėms riba pagal Sprendimą 2006/1016/EB yra lygi 27 800 000 000 EUR ir galioja laikotarpiu nuo 2007 m. vasario 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d. su galimybe pratęsti šešis mėnesius. Bendrijos garantija negali viršyti 65 % sumos. Šis sprendimas buvo pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, kuris įsigaliojo 2011 m. spalio 30 d., EIB vykdamas finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma padidėjo nuo 25 800 000 000 EUR iki 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR klimato kaitos operacijų finansavimui ir 1 684 000 000 EUR EIB rizikos operacijų stiprinimui).

Sprendimu Nr. 466/2014/EB EIB suteikiama ES garantija finansavimo operacijų, kuriomis remiami investiciniai projektai ne Sąjungoje (narystei besirengiančiose valstybėse, kaimynystės ir partnerystės šalyse, Azijoje ir Lotynų Amerikoje, Pietų Afrikos Respublikoje), nuostoliams atlyginti 2014–2020 m. laikotarpiu. Didžiausia EIB finansuojamų operacijų riba lygi 30 000 000 000 EUR, kuri suskirstyta į maksimalios viršutinės ribos sumą, lygią 27 000 000 000 ir neprivalomą papildomą sumą, lygią 3 000 000 000, dėl kurios sprendžiama vadovaujantis įprasta teisėkūros procedūra, atsižvelgiant į laikotarpio vidurio peržiūros išvadas. ES garantija negali viršyti 65 % bendros negrąžintos sumos.

4. **Poveikis biudžetui**

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), ir vėliau Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 480/2009 (OL L 145, 2009 6 10, p. 10) įsigaliojimo iš šio Fondo dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas, neviršijant turimos sumos.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

- vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba išskirtiniais atvejais – iš Fondo ir išlaikyti nustatytą sumą (9 %) nuo operacijų su garantijomis,
- tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, kuris įsigaliojo 2011 m. spalio 30 d., EIB vykdamas finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma padidėjo nuo 25 800 000 000 EUR iki 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR klimato kaitos operacijų finansavimui ir 1 684 000 000 EUR EIB rizikos operacijų stiprinimui).

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

XI. EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJA EUROPOS INVESTICIJŲ BANKUI DĖL NUOSTOLIŲ, SUSIJUSIŲ SU PASKOLOMIS, SUTEIKTOMIS PROJEKTAMS PIETŲ KAVKAZO VALSTYBĖSE, RUSIJOJE, BALTARUSIJOJE, MOLDOVOS RESPUBLIKOJE IR UKRAINOJE

1. *Tėisėnis pagrindas*

Tarybos sprendimas 2001/777/EB Europos investicijŲ bankui suteikti Bendrijos garantijŲ padengti nuostoliams iš specialios skolinimo veiklos pasirinktiems aplinkosaugos projektams Rusijos Baltijos jūros baseine pagal „Šiaurės dimensijos“ programŲ (OL L 292, 2001 11 9, p. 41).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/48/EB, suteikiantis Europos investicijŲ bankui Bendrijos garantijŲ dėl nuostoliŲ, susijusiŲ su paskolomis, suteiktomis tam tikrŲ rūšiŲ projektams Rusijoje, Ukrainoje, Moldovos Respublikoje ir Baltarusijoje (OL L 21, 2005 1 25, p. 11). Nuo 2006 m. gruodžio 31 d. laikantis Komisijos sprendimo C(2005) 1499 pagal SprendimŲ 2005/48/EB reikalavimus atitinka tik RusijŲ ir UkrainŲ.

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas, suteikiantis Europos investicijŲ bankui Bendrijos garantijŲ paskolŲ ir paskolŲ garantijŲ, suteiktŲ projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (OL L 414, 2006 12 30, p. 95).

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 633/2009/EB, kuriuo Europos investicijŲ bankui suteikiama Bendrijos garantijŲ paskolŲ ir paskolŲ garantijŲ, suteiktŲ projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (OL L 190, 2009 7 22, p. 1).

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1080/2011/ES, kuriuo Europos investicijŲ bankui suteikiama ES garantijŲ paskolŲ ir paskolŲ garantijŲ, suteiktŲ projektams ne Sąjungoje, nuostoliams atlyginti ir kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 633/2009/EB (OL L 280, 2011 10 27, p. 1).

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 466/2014/ES, kuriuo Europos investicijŲ bankui suteikiama ES garantijŲ finansavimo operacijŲ, kuriomis remiami investiciniai projektai ne Sąjungoje, nuostoliams atlyginti (OL L 135, 2014 5 8, p. 1).

2. *Sąjungos biudžeto garantijŲ*

Remiantis Tarybos sprendimu 2001/777/EB, 2002 m. gegužės 6 d. Briuselyje ir 2002 m. gegužės 7 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijŲ banko pasirašyta garantijos sutartis.

Remiantis Tarybos sprendimu 2005/48/EB, 2005 m. gruodžio 9 d. Liuksemburge ir 2005 m. gruodžio 21 d. Briuselyje tarp Europos bendrijos ir Europos investicijŲ banko pasirašyta garantijos sutartis.

Sprendimas 2006/1016/EB buvo 2007 m. rugpjūčio 1 d. Liuksemburge ir 2007 m. rugpjūčio 29 d. Briuselyje tarp Europos bendrijos ir Europos investicijŲ banko pasirašytos garantijos sutarties, pagal kuriŲ garantuojama ne didesnė nei 65 % bendros EIB vykdant finansavimo operacijas išduotŲ kreditŲ ir suteiktŲ garantijŲ suma atskaičius atgautas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas, pagrindas. Šis sprendimas buvo pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, 2011 m. lapkričio 22 d. Liuksemburge ir Briuselyje pasirašyta Europos Sąjungos ir Europos investicijŲ banko garantijos sutartis, kurioje numatyta ne didesnė nei 65% bendros EIB vykdant finansavimo operacijas išduotŲ kreditŲ ir suteiktŲ garantijŲ sumos garantijŲ, atskaičius kompensuotas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas.

Remiantis Sprendimu Nr. 466/2014/ES, 2014 m. liepos 22 d. Liuksemburge ir Briuselyje pasirašyta Europos Sąjungos ir Europos investicijŲ banko garantijos sutartis, kurioje numatyta ne didesnė nei 65% visos pagal EIB finansavimo operacijas išduotŲ kreditŲ ir suteiktŲ garantijŲ sumos garantijŲ, atskaičius kompensuotas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas.

3. *Aprašymas*

2001 m. lapkričio 6 d. Taryba nusprendė Europos investicijŲ bankui suteikti Bendrijos garantijŲ nuostoliams iš specialios skolinimo veiklos atrinktiems aplinkos projektams Rusijos Baltijos jūros baseine pagal Šiaurės dimensijos programŲ padengti. Bendra didžiausia kreditŲ riba yra 100 000 000 EUR. EIB suteikiama išskirtinė 100 % Bendrijos garantijŲ.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS (SUSIPAŽINTI)

2004 m. gruodžio 22 d. Taryba nusprendė Europos investicijų bankui suteikti Bendrijos garantiją nuostoliams, susijusiems su paskolomis, suteiktomis tam tikrų rūšių projektams Rusijoje, Ukrainoje, Moldovoje ir Baltarusijoje, padengti. Bendra didžiausia kreditų riba yra 500 000 000 EUR. EIB suteikiama išskirtinė 100 % Bendrijos garantija.

Remiantis Sprendimu 2005/48/EB, 2005 m. gruodžio 21 d. Briuselyje ir 2005 m. gruodžio 9 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko sudaryta garantijos sutartis, kuria nustatoma 100 % garantija.

Sprendimu 2006/1016/EB Bendrijos garantija Europos investicijų bankui suteikta paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams padengti šiose Rytų Europos valstybėse: Moldovos Respublikoje, Ukrainoje, Baltarusijoje (dėl jos atitikties reikalavimams Taryba turi priimti sprendimą), Pietų Kaukazo valstybėse: Armėnijoje, Azerbaidžane, Gruzijoje, ir Rusijoje. Bendra didžiausia suteiktų asignavimų visoms valstybėms riba pagal Sprendimą 2006/1016/EB yra lygi 27 800 000 000 EUR ir galioja laikotarpiu nuo 2007 m. vasario 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d. su galimybe pratęsti šešis mėnesius. Bendrijos garantija negali viršyti 65 % sumos. Šis sprendimas buvo pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, kuris įsigaliojo 2011 m. spalio 30 d., EIB vykdamas finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma padidėjo nuo 25 800 000 000 EUR iki 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR klimato kaitos operacijų finansavimui ir 1 684 000 000 EUR EIB rizikos operacijų stiprinimui).

Sprendimu Nr. 466/2014/EB EIB suteikiama ES garantija finansavimo operacijų, kuriomis remiami investiciniai projektai ne Sąjungoje (narys besirengiančiose valstybėse, kaimynystės ir partnerystės šalyse, Azijoje ir Lotynų Amerikoje, Pietų Afrikos Respublikoje), nuostoliams atlyginti 2014–2020 m. laikotarpiu. Didžiausia EIB finansuojamų operacijų riba lygi 30 000 000 000 EUR, kuri suskirstyta į maksimalios viršutinės ribos sumą, lygią 27 000 000 000 ir neprivalomą papildomą sumą, lygią 3 000 000 000, dėl kurios sprendžiama vadovaujantis įprasta teisėkūros procedūra, atsižvelgiant į laikotarpio vidurio peržiūros išvadas. ES garantija negali viršyti 65 % bendros negrąžintos sumos.

4. **Poveikis biudžetui**

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), ir vėliau Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 480/2009 (OL L 145, 2009 6 10, p. 10) įsigaliojimo iš šio Fondo dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas, neviršijant turimos sumos.

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

- vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba išskirtiniais atvejais – iš Fondo (9 % operacijų su garantijomis sumos),
- tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

XII. EUROPOS SĄJUNGOS GARANTIJA EUROPOS INVESTICIJŲ BANKO PASKOLOMS, SUTEIKTOMS PIETŲ AFRIKAI

1. *Teisinis pagrindas*

1995 m. birželio 1 d. Tarybos sprendimas 95/207/EB suteikti Europos investiciniam bankui Bendrijos garantiją padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų Pietų Afrikoje įgyvendinamiems projektams (OL L 131, 1995 6 15, p. 31).

1997 m. balandžio 14 d. Tarybos sprendimas 97/256/EB, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją dėl nuostolių, susijusių su paskolomis projektams, vykdomiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europos šalyse, Viduržemio jūros šalyse, Lotynų Amerikos ir Azijos šalyse, Pietų Afrikoje, Buvusioje Jugoslavijos Respublikoje Makedonijoje bei Bosnijoje ir Hercegovinoje) (OL L 102, 1997 4 19, p. 33).

1999 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2000/24/EB dėl Bendrijos garantijos suteikimo Europos investiciniam bankui padengti nuostoliams iš paskolų, suteiktų projektams, įgyvendinamiems už Bendrijos ribų (Vidurio ir Rytų Europoje, Viduržemio jūros regiono šalyse, Lotynų Amerikoje, Azijoje ir Pietų Afrikoje) (OL L 9, 2000 1 13, p. 24).

2004 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 2005/47/EB, iš dalies keičiantis Sprendimą 2000/24/EB, kad būtų atsižvelgta į Europos Sąjungos plėtrą ir ES naują kaimynystės politiką (OL L 21, 2005 1 25, p. 9).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas, suteikiantis Europos investicijų bankui Bendrijos garantiją paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (OL L 414, 2006 12 30, p. 95).

2009 m. liepos 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 633/2009/EB, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama Bendrijos garantija paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams atlyginti (OL L 190, 2009 7 22, p. 1).

2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1080/2011/ES, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama ES garantija paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Sąjungoje, nuostoliams atlyginti ir kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 633/2009/EB (OL L 280, 2011 10 27, p. 1).

2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 466/2014/ES, kuriuo Europos investicijų bankui suteikiama ES garantija finansavimo operacijų, kuriomis remiami investiciniai projektai ne Sąjungoje, nuostoliams atlyginti (OL L 135, 2014 5 8, p. 1).

2. *Sąjungos biudžeto garantija*

Remiantis Sprendimu 95/207/EB, 1995 m. spalio 4 d. Briuselyje ir 1995 m. spalio 16 d. Liuksemburge Europos bendrija ir Europos investicijų bankas pasirašė garantijos sutartį.

Remiantis Sprendimu 97/256/EC, 1997 m. liepos 25 d. Briuselyje ir 1997 m. liepos 29 d. Liuksemburge tarp EB ir Europos investicijų banko sudaryta garantijos sutartis.

Remiantis Sprendimu 2000/24/EB, 2000 m. liepos 19 d. Briuselyje ir 2000 m. liepos 24 d. Liuksemburge tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašyta garantijos sutartis.

Sprendimas 2006/1016/EB buvo 2007 m. rugpjūčio 1 d. Liuksemburge ir 2007 m. rugpjūčio 29 d. Briuselyje tarp Europos bendrijos ir Europos investicijų banko pasirašytos garantijos sutarties, pagal kurią garantuojama ne didesnė nei 65 % bendros EIB vykdančios finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma atskaičius atgautas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas, pagrindas. Šis sprendimas buvo pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, 2011 m. lapkričio 22 d. Liuksemburge ir Briuselyje pasirašyta Europos Sąjungos ir Europos investicijų banko garantijos sutartis, kurioje numatyta ne didesnė nei 65% bendros EIB vykdančios finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų sumos garantija, atskaičius kompensuotas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas.

Remiantis Sprendimu Nr. 466/2014/ES, 2014 m. liepos 22 d. Liuksemburge ir Briuselyje pasirašyta Europos Sąjungos ir Europos investicijų banko garantijos sutartis, kurioje numatyta ne didesnė nei 65% visos pagal EIB finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų sumos garantija, atskaičius kompensuotas sumas ir pridėjus visas susijusias sumas.

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS (SUSIPAŽINTI)

3. Aprašymas

Vadovaujantis Sprendimo 95/207/EB nuostatomis, Sąjunga suteiks garantiją Europos investicijų banko paskoloms Pietų Afrikai ne daugiau kaip 300 000 000 EUR sumai.

Biudžeto garantija apima visus skolos aptarnavimo aspektus (pagrindinės dalies grąžinimą, palūkanas ir papildomas išlaidas), susijusius su šiomis paskolomis.

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Europos Parlamentu, 1997 m. balandžio 14 d. Taryba nusprendė pratęsti Bendrijos garantiją Europos investicijų bankui paskoloms, suteiktoms projektams Pietų Afrikos Respublikoje. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 70 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra didžiausia suteiktų asignavimų riba yra lygi 7 105 000 000 EUR, iš kurių 375 000 000 EUR skirta Pietų Afrikos Respublikai. Ji suteikiama trejų metų laikotarpiui nuo 1997 m. liepos 1 d. (su galimybe pratęsti šešis mėnesius).

Europos investicijų bankui siūloma 25 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos.

Remdamasi Komisijos pasiūlymu ir pasikonsultavusi su Europos Parlamentu, 1999 m. gruodžio 22 d. Taryba nusprendė pratęsti Bendrijos garantiją Europos investicijų bankui paskoloms, suteiktoms projektams Pietų Afrikos Respublikoje. Ši garantija suteikiama ne daugiau kaip 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų. Bendra didžiausia suteiktų asignavimų visoms valstybėms riba pagal Sprendimą 2000/24/EB yra lygi 19 460 000 000 EUR. Ji suteikiama laikotarpiui nuo 2000 m. liepos 1 d. iki 2007 m. sausio 31 d. Jeigu šiam laikotarpiui pasibaigus, Europos investicijų banko paskolos nesieks minėtų bendrų sumų, šis laikotarpis bus automatiškai pratęstas šešis mėnesius.

Europos investicijų bankui siūloma 30 % komercinės jo paskolų rizikos padengti iš kitų šaltinių nei valstybės garantijos. Ši procentinė dalis turi būti didinama, kai tik tai yra įmanoma ir atsižvelgiant į rinkos sąlygas.

Sprendimas 2005/47/EB yra atnaujintas ir iš dalies pakeistos 2005 m. rugpjūčio 30 d. Briuselyje ir 2005 m. rugsėjo 2 d. Liuksemburge Europos bendrijos ir Europos investicijų banko sudarytos garantijos sutarties, kurioje numatyta garantija 65 % visų suteikiamų asignavimų ir visų susijusių sumų, pagrindas.

Sprendimu 2006/1016/EB Bendrijos garantija Europos investicijų bankui suteikta paskolų ir paskolų garantijų, suteiktų projektams ne Bendrijoje, nuostoliams padengti. Bendra didžiausia suteiktų asignavimų visoms valstybėms riba pagal Sprendimą 2006/1016/EB yra lygi 27 800 000 000 EUR ir galioja laikotarpiu nuo 2007 m. vasario 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d. su galimybe pratęsti šešis mėnesius. Bendrijos garantija negali viršyti 65 % sumos. Šis sprendimas buvo pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 633/2009/EB.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, kuris įsigaliojo 2011 m. spalio 30 d., EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma padidėjo nuo 25 800 000 000 EUR iki 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR klimato kaitos operacijų finansavimui ir 1 684 000 000 EUR EIB rizikos operacijų stiprinimui).

Sprendimu Nr. 466/2014/EB EIB suteikiama ES garantija finansavimo operacijų, kuriomis remiami investiciniai projektai ne Sąjungoje (narystei besirengiančiose valstybėse, kaimynystės ir partnerystės šalyse, Azijoje ir Lotynų Amerikoje, Pietų Afrikos Respublikoje), nuostoliams atlyginti 2014–2020 m. laikotarpiu. Didžiausia EIB finansuojamų operacijų riba lygi 30 000 000 000 EUR, kuri suskirstyta į maksimalios viršutinės ribos sumą, lygią 27 000 000 000 ir neprivalomą papildomą sumą, lygią 3 000 000 000, dėl kurios sprendžiama vadovaujantis įprasta teisėkūros procedūra, atsižvelgiant į laikotarpio vidurio peržiūros išvadas. ES garantija negali viršyti 65 % bendros negrąžintos sumos.

4. Poveikis biudžetui

Nuo 1994 m. spalio 31 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 2728/94, įsteigiančio Išorės veiksmų garantijų fondą (OL L 293, 1994 11 12, p. 1), ir vėliau Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 480/2009 (OL L 145, 2009 6 10, p. 10) įsigaliojimo iš šio Fondo dengiamas bet koks įsipareigojimų nevykdymas, nevirsijant turimos sumos.

KOMISIJA

*SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)*

Taigi poveikis biudžetui apsiriboja:

- vienu metiniu mokėjimu į Fondą arba išskirtiniais atvejais – iš Fondo (9 % operacijų su garantijomis sumos),
- tuo, kad skolininko įsipareigojimų nevykdymo atveju panaudojama garantija.

Remiantis Sprendimu Nr. 1080/2011/ES, kuris įsigaliojo 2011 m. spalio 30 d., EIB vykdant finansavimo operacijas išduotų kreditų ir suteiktų garantijų suma padidėjo nuo 25 800 000 000 EUR iki 29 484 000 000 EUR (2 000 000 000 EUR klimato kaitos operacijų finansavimui ir 1 684 000 000 EUR EIB rizikos operacijų stiprinimui).

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS (SUSIPAŽINTI)

C. 2015 IR 2016 M. NAUJŲ SKOLINIMOSI IR SKOLINIMO OPERACIJŲ PROGNOZĖS

Šioje lentelėje pateikiami 2015 ir 2016 m. orientaciniai galimų naujo skolinimosi ir naujų paskolų (su Sąjungos biudžeto garantija) išmokėjimo duomenys.

2015 ir 2016 m. skolinimosi ir skolinimo operacijos

(mln. EUR)

Priemonė	2015 m.	2016
A. Sąjungos ir Euratomo skolinimosi ir skolinimo operacijos su Sąjungos biudžeto garantija		
1. Sąjungos makrofinansinė pagalba trečiosioms šalims		
Operacijos, dėl kurių priimtas sprendimas ar kurios numatytos:		
Gruzija	10	13
Jordanija	180	0
Kirgizija	5	10
Tunisas	200	100
Ukraina	850	1 200
<i>Tarpinė MFP suma</i>	1 245	1 323
2. Euratomo paskolos	0	300
3. Mokėjimų balansas	0	0
4. Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonė (EFPSP)		
Airija	0	0
Portugalija	0	0
<i>Tarpinė EFPSP suma</i>	0	0
Tarpinė suma A	1 245	1 623
B. Europos investicijų banko paskolos su Sąjungos biudžeto garantija		
1. Narystės siekiančios valstybės	893	1 100
2. Kaimynystės ir partnerystės šalys	1 906	2 215
3. Azija ir Lotynų Amerika	709	570
4. Pietų Afrikos Respublika	123	120
Tarpinė suma B	3 631	4 005
Iš viso	4 876	5 628

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

D. FINANSINĖS OPERACIJOS IR SKOLŲ VALDYMAS

1 LENTELĖ — GAUTOS PASKOLOS

Finansinės operacijos ir pasiskolintų lėšų valdymas

(mln. EUR)

[illegible]

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

(mln. EUR)

Priemonė ir išmokėjimo metai	Ekvivalentas išmokėjimo dieną	Iki 2014 m. gruodžio 31 d. išmokėta pradinė suma	Iki 2014 m. gruodžio 31 d. negrąžinta suma	Grąžinta suma		Iki gruodžio 31 d. negrąžinta suma		Palūkanos		
				2015 m.	2016 m.	2015 m.	2016 m.	2015 m.	2016 m.	2017
2011 m.										
2012 m.										
2013 m.										
2014 m.										
IŠ VISO	3 257,4	2 710,7	347,8	48,7	48,8	299,0	250,2	2,5	1,8	1,5
2. Mokėjimų balansas										
2009	7 200,0	7 200,0	4 200,0	2 700,0	1 500,0	1 500,0	0,0	138,75	54,38	0,0
2010	2 850,0	2 850,0	2 850,0	0,0	0,0	2 850,0	2 850,0	83,69	83,69	83,69
2011 m.	1 350,0	1 350,0	1 350,0	0,0	0,0	1 350,0	1 350,0	43,69	43,69	43,69
2012 m.										
2013 m.										
2014 m.										
IŠ VISO	13 400,0	13 400,0	8 400,0	2 700,0	1 500,0	5 700,0	4 200,0	266,1	181,8	127,4
3. Makrofinansinė pagalba trečiosioms šalims ir pagalba maistu buvusiai Tarybų Sąjungai										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	445,0	195,0								
1998	153,0	403,0								
1999	108,0	108,0								
2000	160,0	160,0								
2001	305,0	305,0	8,0	4,0	4,0	4,0	0,0	0,01	0,01	0,00
2002	12,0	12,0	7,2	2,4	2,4	4,8	2,4	0,01	0,01	0,01
2003	118,0	118,0	22,4	5,6	5,6	16,8	11,2	0,03	0,01	0,01
2004	10,0	10,0	10,0	2,0	2,0	8,0	6,0	0,02	0,01	0,01
2005	15,0	15,0								
2006	19,0	19,0	19,0	0,0	0,0	19,0	19,0	0,03	0,01	0,01
2007										
2008										
2009	25,0	25,0								
2010										
2011 m.			263,0	53,0	56,0	210,0	154,0	6,14	5,76	5,35
2012 m.	39,0	39,0	39,0	0,0	0,0	39,0	39,0	1,22	1,22	1,22
2013 m.	100,0	100,0	100,0	0,0	0,0	100,0	100,0	2,00	2,00	2,00

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

(mln. EUR)

Priemonė ir išmokėjimo metai	Ekvivalentas išmokėjimo dieną	Iki 2014 m. gruodžio 31 d. išmokėta pradinė suma	Iki 2014 m. gruodžio 31 d. negrąžinta suma	Grąžinta suma		Iki gruodžio 31 d. negrąžinta suma		Palūkanos		
				2015 m.	2016 m.	2015 m.	2016 m.	2015 m.	2016 m.	2017
2014 m.	1 360,0	1 360,0	1 360,0	0,0	0,0	1 360,0	1 360,0	20,89	21,7	21,7
IŠ VISO	7 585,0	7 585,0	1 828,6	67,0	70,0	1 761,6	1 691,6	30,4	30,7	30,3
4. EFPSP										
2011 m.	28 000,0	28 000,0	28 000,0	5 000,0	4 750,0	23 000,0	18 250,0	816,00	691,00	560,38
2012 m.	15 800,0	15 800,0	15 800,0	0,0	0,0	15 800,0	15 800,0	489,88	489,88	489,88
2013 m.										
2014 m.	3 000,0	3 000,0	3 000,0	0,0	0,0	3 000,0	3 000,0	54,98	54,25	54,25
IŠ VISO	46 800,0	46 800,0	46 800,0	5 000,0	4 750,0	41 800,0	37 050,0	1 360,9	1 235,1	1 104,5

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SAJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

2 LENTELĖ — GAUTOS PASKOLOS

Finansinės operacijos ir pasiskolintų lėšų valdymas

(mln. EUR)

[illegible]

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

(mln. EUR)

Priemonė ir išmokėjimo metai	Ekvivalentas išmokėjimo dieną	Iki 2014 m. gruodžio 31 d. gauta pradinė suma	Iki 2014 m. gruodžio 31 d. negrąžinta suma	Grąžinta suma		Iki gruodžio 31 d. negrąžinta suma		Palūkanos		
				2015 m.	2016 m.	2015 m.	2016 m.	2015 m.	2016 m.	2017
2011 m.										
2012 m.										
2013 m.										
2014 m.										
IŠ VISO	4 040,2	4 511,0	347,8	48,8	48,8	299,0	250,2	2,5	1,8	1,5
2. Mokėjimų balansas										
2009	7 200,0	7 200,0	4 200,0	2 700,0	1 500,0	1 500,0	0,0	138,75	54,38	0,0
2010	2 850,0	2 850,0	2 850,0	0,0	0,0	2 850,0	2 850,0	83,69	83,69	83,69
2011 m.	1 350,0	1 350,0	1 350,0	0,0	0,0	1 350,0	1 350,0	43,69	43,69	43,69
2012 m.										
2013 m.										
2014 m.										
IŠ VISO	13 400,0	13 400,0	8 400,00	2 700,0	1 500,0	5 700,0	4 200,0	266,1	181,8	127,4
3. Makrofinansinė pagalba trečiosioms šalims ir pagalba maistu buvusiai Tarybų Sąjungai										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	445,0	195,0								
1998	153,0	403,0								
1999	108,0	108,0								
2000	160,0	160,0								
2001	80,0	80,0	8,0	4,0	4,0	4,0	0,0	0,01	0,01	0,00
2002	12,0	12,0	7,2	2,4	2,4	4,8	2,4	0,01	0,01	0,01
2003	78,0	78,0	22,4	5,6	5,6	16,8	11,2	0,03	0,01	0,01
2004	10,0	10,0	10,0	2,0	2,0	8,0	6,0	0,02	0,01	0,01
2005										
2006	19,0	19,0	19,0	0,0	0,0	19,0	19,0	0,03	0,01	0,01
2007										
2008										
2009	25,0	25,0								
2010										
2011 m.	126,0	126,0	263,0	53,0	56,0	210,0	154,0	6,14	5,76	5,35

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

(mln. EUR)

Priemonė ir išmokėjimo metai	Ekvivalentas išmokėjimo dieną	Iki 2014 m. gruodžio 31 d. gauta pradinė suma	Iki 2014 m. gruodžio 31 d. negrąžinta suma	Grąžinta suma		Iki gruodžio 31 d. negrąžinta suma		Palūkanos		
				2015 m.	2016 m.	2015 m.	2016 m.	2015 m.	2016 m.	2017
2012 m.	39,0	39,0	39,0	0,0	0,0	39,0	39,0	1,22	1,22	1,22
2013 m.	100,0	100,0	100,0	0,0	0,0	100,0	100,0	2,00	2,00	2,00
2014 m.	1 360,0	1 360,0	1 360,0	0,0	0,0	1 360,0	1 360,0	20,89	21,70	21,70
IŠ VISO	7 585,0	7 585,0	1 828,6	67,0	70,0	1 761,6	1 691,6	30,4	30,7	30,3
4. EFPS										
2011 m.	28 000,0	28 000,0	28 000,0	5 000,0	4 750,0	23 000,0	18 250,0	816,00	691,00	560,38
2012 m.	15 800,0	15 800,0	15 800,0	0,0	0,0	15 800,0	15 800,0	489,88	489,88	489,88
2013 m.										
2014 m.	3 000,0	3 000,0	3 000,0	0,0	0,0	3 000,0	3 000,0	54,98	54,25	54,25
IŠ VISO	46 800,0	46 800,0	46 800,0	5 000,0	4 750,0	41 800,0	37 050,0	1 360,9	1 235,1	1 104,5

KOMISIJA

SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS — SKOLINIMO IR SKOLINIMOSI OPERACIJOS SU SĄJUNGOS BIUDŽETO GARANTIJOMIS
(SUSIPAŽINTI)

Lentelių techninės pastabos

Valiutos kursas – sumos 2 skiltyje „Ekvivalentas pasirašymo dieną“ konvertuojamos pagal pasirašymo dieną galiojantį kursą. Refinansavimo operacijų atveju 1 lentelėje yra parodyta ir pradinė operacija (pvz., 1979 m.), ir ją pakeitusi operacija (pvz., 1986 m.), o pastarosios operacijos suma yra konvertuojama pagal pradinės operacijos kursą. Šis kartojimasis turi įtakos metiniams rezultatams, tačiau eliminuojamas apskaičiuojant galutinę sumą.

Visos kitos sumos yra konvertuojamos pagal 2014 m. gruodžio 31 d. kursą.

3 skiltis „Iki 2014 m. gruodžio 31 d. gauta (išmokėta) pradinė suma“ – pavyzdžiui, kiek tai susiję su 1986 m., šioje skiltyje nurodyta bendra visų sumų, gautų iki 2014 m. gruodžio 31 d. pagal 1986 m. pasirašytas paskolas (1 lentelė) suma, įskaičiuojant refinansavimą (dėl kurio sumos kartojasi).

4 skiltis „Iki 2014 m. gruodžio 31 d. negrąžinta suma“ – tai yra grynieji skaičiai, nesikartojantys dėl refinansavimo operacijų. Jie apskaičiuojami iš 3 skiltyje nurodyto skaičiaus atimant bendrą iki 2013 m. gruodžio 31 d. grąžintą sumą, įskaičiuojant grąžintas sumas pagal refinansavimo operacijas (lentelėje nepateikiama visa suma).

7 skiltyje pateikiama suma – 4 skiltyje pateikiama suma atėmus 5 skiltyje pateikiama suma.

Makrofinansinė pagalba 2011 m. – Juodkalnijai 2010 m. vasario 9 d. pasirašius paskolos susitarimą pagal 2008 m. spalio 2 d. Tarybos sprendimą 2008/784/EB, kuriuo nustatomi atskiri Juodkalnijos išsipareigojimai, paskolos, anksčiau suteiktos Serbijai ir Juodkalnijai 2001, 2003 ir 2005 m., buvo peržiūretos pradedant nuo 2011 m., kad būtų atsižvelgta į šalių atskyrimą.

KOMISIJA

**INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES
E PUNKTĄ**

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Ižanga

Šis priedas parengtas pagal Finansinio reglamento 49 straipsnio 1 dalies e punktą.

Jame pateikiama informacijos tiek apie Komisijos iki 2014 m. valdytas finansines priemones, kurios turi poveikį biudžetui, susijusį su 2014 ir vėlesnių metų mokėjimų asignavimais, tiek apie Komisijos valdomas 2014–2020 m. finansines priemones, kurios turi poveikį biudžetui nuo 2014 m. pagal 2014–2020 m. daugiamečę finansinę programą, kai tos priemonės įtrauktos į pagrindinių teisės aktų pasiūlymus.

Daugiau kiekybinės informacijos apie priemones galima rasti prie biudžeto projekto pridedamame darbiname dokumente dėl finansinių priemonių pagal Finansinio reglamento 38 straipsnio 5 dalį.

Finansinių priemonių sąrašas

Nuosavo kapitalo priemonės

- MVĮ spartaus augimo ir inovacijų priemonė (GIF) pagal Konkurencingumo ir inovacijų programą
- Augimui skatinti skirta nuosavo kapitalo priemonė pagal Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programą (COSME)
- Programos „Horizontas 2020“ nuosavo kapitalo priemonė (ankstyvojo etapo kapitalas) moksliniams tyrimams ir inovacijoms
- Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP) nuosavo kapitalo priemonė

Garantijų priemonės

- MVĮ garantijų priemonė (MVĮG07) pagal Konkurencingumo ir inovacijų programą
- Rizikos pasidalijimo priemonė (RPP) pagal Mokslinių tyrimų septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.)
- Europos mikrofinansų priemonė „Progress“ (garantijos)
- Paskolų garantijų priemonė pagal Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programą (COSME)
- MVĮ ir mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių mokslinių tyrimų ir inovacijų paskolų paslauga (programa „Horizontas 2020“)
- Užimtumo ir socialinių inovacijų programa (EaSI) – Mikrofinansų ir socialinio verslumo kryptis (kuri pakeitė Europos mikrofinansų priemonę „Progress“)
- Kultūros ir kūrybos sektorių garantijų priemonė (programa „Kūrybiška Europa“)
- Studentų paskolų garantijų sistema (programa „Erasmus+“)
- Energijos vartojimo efektyvumo privataus finansavimo priemonės (EVEFPF) garantijų dalis

Rizikos pasidalijimo priemonės

- Rizikos pasidalijimo finansinė priemonė (RPPF) pagal Mokslinių tyrimų septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.)
- Paskolų garantijų priemonė (PGTT)
- Projektų obligacijų iniciatyva
- Paskolų ir garantijų paslauga moksliniams tyrimams ir inovacijoms pagal programą „Horizontas 2020“
- Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP) rizikos pasidalijimo priemonė (paskolų rizikos pasidalijimas ir projektų obligacijos)

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

- Gamtos turtų finansavimo priemonė (GTFP) skolos dalis
- Europos Sąjungos MVĮ iniciatyva

Specialios paskirties investavimo subjektai

- Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ subjektas FCP-FIS
- 2020 m. Europos energetikos, kovos su klimato kaita ir infrastruktūros fondas (fondas „Marguerite“)
- Europos efektyvaus energijos vartojimo fondas (EEVEF)

Išorės priemonės (kurios nėra finansuojamos išskirtinai iš Europos plėtros fondo)

Regioninės priemonės

- Kaimynystės investicijų priemonė (KIP)
- Investicinė priemonė Vidurinei Azijai (IPVA) ir Azijos investicinė priemonė (AIP)
- Lotynų Amerikos investicinė priemonė (LAIP)

Papildomos priemonės

- Parama Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių investicijų ir partnerystės programai (EVIPP)
- Pasaulinis energijos vartojimo efektyvumo ir atsinaujinančiosios energijos fondas (PEVEAEF)

Finansinės priemonės plėtros šalyse

Vakarų Balkanai

- Garantijų priemonė pagal Vakarų Balkanų įmonių plėtros ir inovacijų priemonę (EDIF)
- Įmonių plėtros fondas (IPF) pagal Vakarų Balkanų įmonių plėtros ir inovacijų priemonę
- Įmonių inovacijų fondas (IIF) pagal Vakarų Balkanų įmonių plėtros ir inovacijų priemonę

Kitos (mišrios) priemonės

- Europos fondas Pietryčių Europai (EFPE)
- Ekologiško augimo fondas (EAF)
- Paskola Turkijos MVĮ atsigavimui remti

KOMISIJA
INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ**Finansinė informacija apie finansines priemones****Nuosavo kapitalo priemonės****MVĮ spartaus augimo ir inovacijų priemonė (GIF) pagal Konkurencingumo ir inovacijų programą — Iki 2014 m.****i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

01 04 51 straipsnis — Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) programų užbaigimas (iki 2014 m.) (2014 m. biudžeto nomenklatūroje) ⁽¹⁾.

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Finansinės priemonės yra Verslininkystės ir inovacijų programos, kuri yra viena iš trijų specialiųjų programų pagal Konkurencingumo ir inovacijų bendrąją programą, dalis ⁽²⁾.

Bendras finansinių priemonių pagal Konkurencingumo ir inovacijų bendrąją programą tikslas – pagerinti galimybes gauti finansavimą mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) veiklos pradžios ir plėtros etapams, siekiant remti jų investicijas į inovacijas, įskaitant ekologines inovacijas, veiklą. Tai daroma didinant rizikos kapitalo fondų ir kitų investavimo subjektų investicijas.

MVĮ spartaus augimo ir inovacijų priemonę (GIF) Komisijos vardu įgyvendina Europos investicijų fondas (EIF). Jos tikslas – padidinti nuosavo kapitalo skyrimą novatoriškoms MVĮ ankstyvuojų jų veiklos etapu (GIF1) ir plėtros etapu (GIF2). Finansinių tarpininkų investavimo pasiūlymai atrenkami pagal pranešimą apie veiksmo įgyvendinimą (OL C 302, 2007 12 14, p. 8).

Apskritai konkurencingumo ir inovacijų programos į rinką orientuotos priemonės pagal GIF ir MVĮ garantijų priemonę (MVĮG) buvo labai veiksmingos ir svarbios gerinant dabartines rinkos sąlygas, kurioms pastaraisiais metais būdingos griežtesnės kreditavimo sąlygos ir prastesnės MVĮ galimybės gauti finansavimą. GIF – rizikos kapitalo priemonė, kuri visų pirma skirta ir pritaikyta santykinai nedideliame skaičiui bendrovių, turinčių didelį augimo potencialą, ir kuria siekiama pateikti inovacijas rinkai ir sukurti didelės pridėtinės vertės darbo vietų.

Kalbant apie GIF trukmę, jos įsipareigojimų laikotarpis baigėsi 2013 m. gruodžio 31 d., bet priemonės tebeveiks iki likvidavimo po 2026 m.

Numatyta, kad visu 2007–2013 m. laikotarpiu biudžetiniai įsipareigojimai Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos finansinėms priemonėms iš viso bus 1,13 mlrd. EUR, o šios sumos pradinis orientacinis padalijimas toks: 620 mln. EUR – GIF (įskaitant ekologines inovacijas) ir 510 mln. EUR – MVĮ garantijų priemonei.

⁽¹⁾ 01 04 51 straipsnis taip pat apima MVĮ garantijų priemonę (MVĮG07) pagal Konkurencingumo ir inovacijų programą ir daugiametę įmonių ir verslininkystės, ypač mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ), programą (2001–2005 m.).

⁽²⁾ 2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p.15).

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu**

Nuo įsipareigojimų laikotarpio pabaigos (t. y. 2013 m. gruodžio 31 d.) Komisija neprisiėmė jokių papildomų biudžetinių įsipareigojimų.

2007–2013 m. suvestiniai biudžetiniai įsipareigojimai sudarė 605,7 mln. EUR. Numatoma, kad GIF sverto koeficientas ⁽¹⁾ bus 5, o tai reiškia, kad suvestinių biudžetinių įsipareigojimų poveikis visai ekonomikai turėtų siekti 3 028,5 mln. EUR paskolų mažosioms ir vidutinėms įmonėms.

⁽¹⁾ Apskaičiuota naudojant EIF ataskaitų duomenis, tokius kaip „Faktinis tarpinis dydis / GIF įmokėtasis kapitalas“ (t. y. bendra pagrindinių rizikos kapitalo fondų vertė arba, kitaip tariant, bendra į galutinius gavėjus investuotų arba jiems skirtų pinigų suma, padalyta iš Sąjungos įnašo tiems pagrindiniams rizikos kapitalo fondams).

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Augimui skatinti skirta nuosavo kapitalo priemonė pagal Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programą (COSME) — 2014–2020 m.

i) **Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1287/2013, kuriuo sukuriamą 2014–2020 m. įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programa (COSME) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1639/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 33).

ii) **Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikrą operaciją**

02 02 02 straipsnis – Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) galimybių gauti finansavimą nuosavo kapitalo ir skolos forma didinimas

iii) **Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui**

Augimui skatinti skirta nuosavo kapitalo priemone didžiausias dėmesys skiriamas fondams, kurie teikia rizikos kapitalą ir tarpinio pobūdžio finansavimą, kaip antai subordinuotąsias ir dalyvavimo paskolas, besiplečiančioms ir augančioms įmonėms, visų pirma toms, kurios veikia tarpvalstybiniu mastu, ir gali investuoti į neseniai įsteigtas įmones kartu taikant moksliniams tyrimams, technologinei plėtrai ir inovacijoms skatinti skirtą nuosavo kapitalo priemonę pagal programą „Horizontas 2020“.

Su augimui skatinti skirta nuosavo kapitalo priemone susijusios investicijos neviršija 20 % visų ES investicijų, išskyrus kelių etapų fondus, kai finansavimas pagal augimui skatinti skirtą nuosavo kapitalo priemonę ir technologinei plėtrai ir inovacijoms skatinti skirtą nuosavo kapitalo priemonę teikiamas proporcingai, remiantis fondų investavimo politika. Atsižvelgdama į kintančias rinkos sąlygas, Komisija gali nuspręsti pakeisti 20 % ribą.

Augimui skatinti skirta nuosavo kapitalo priemonė gali apimti pradinį finansavimą, finansavimą iš neformalių investuotojų ir kvazinuosavo kapitalo finansavimą, atsižvelgiant į rinkos paklausą, tačiau negali apimti turto išpardavimo dalimis.

Paramą sudaro įgaliojimo subjekto tiesioginės investicijos į finansinius tarpininkus, teikiančius nuosavo kapitalo ar kvazinuosavo kapitalo finansavimą MVĮ.

Bendras politikos tikslas – suteikti daugiau galimybių gauti rizikos kapitalo (šioje srityje Europoje yra didelių rinkos spragų) ir remti visos Europos rizikos kapitalo rinkos plėtrą. Pastarasis tikslas bus pasiektas daugiausia dėmesio skiriant tiems rizikos kapitalo fondams, kurie investuoja tarpvalstybiniu mastu.

Augimui skatinti skirtos nuosavo kapitalo priemonės įgyvendinimas patikėtas Europos investicijų fondui (EIF) pagal 2014 m. liepos 22 d. pasirašytą įgaliojimo susitarimą.

Įgaliojimo susitarimu užtikrinama, kad augimui skatinti skirta nuosavo kapitalo priemone galėtų naudotis įvairūs finansiniai tarpininkai su sąlyga, kad jie bus profesionaliai ir nepriklausomai valdomi ir turės pajėgumų sėkmingai remti MVĮ augimo ir plėtros etapuose.

Techniniu požiūriu EIF nurodyta investuoti *pari passu* su kitais privačiojo ir viešojo sektorių investuotojais. Tiksliniai galutiniai gavėjai yra visų dydžių ir sektorių MVĮ.

Planuojama nuosavo kapitalo priemonės trukmė – iki 2034 m. gruodžio 31 d. (kol bus baigtos paskutinės operacijos).

Pagrindiniame teisės akte numatyta, kad ne mažiau kaip 60 % viso finansinio paketo programai COSME įgyvendinti skiriama finansinėms priemonėms. Remiantis tokiu visos finansinėms priemonėms paskirtos sumos paskirstymu: 48 % nuosavo kapitalo priemonei ir 52 % skolos priemonei, kaip numatyta finansinėje teisės akto pasiūlymo pažymoje, pradinis bendras biudžeto paketas, numatytas augimui skatinti skirtai nuosavo kapitalo priemonei visam 2014–2020 m. programavimo laikotarpiui, siekia 662 mln. EUR.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių svorto koeficientu**

Visam programavimo laikotarpiui numatoma apskaičiuota pradinė iš biudžeto skiriama suma yra 662 mln. EUR ⁽¹⁾.

Kaip nurodyta teisiniame pagrinde, tikslinis svorto koeficientas yra nuo 4 iki 6, t. y. per finansinės priemonės įgyvendinimo laikotarpį 1 EUR iš Sąjungos biudžeto leistų pritraukti 4–6 EUR investicijų į nuosavą kapitalą.

Remiantis priemonės tiksliniu svorto koeficientu apskaičiuota, kad bendra per visą programos laikotarpį sutelktų investicijų suma būtų nuo 2,6 mlrd. EUR iki 3,9 mlrd. EUR.

⁽¹⁾ Ši suma grindžiama prielaida, kad paskirstymas tarp COSME finansinių priemonių būtų toks: 52 % paskolų garantijų priemonei ir 48 % augimui skatinti skirtai nuosavo kapitalo priemonei, kaip numatyta finansinėje teisės akto pasiūlymo pažymoje ir gali būti keičiamas pagal Reglamento (ES) Nr. 1287/2013 17 straipsnį.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIŲ 1 DALIES E PUNKTĄ

Programos „Horizontas 2020“ nuosavo kapitalo priemonė (ankstyvojo etapo kapitalas) moksliniams tyrimams ir inovacijoms — 2014–2020 m.**i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1290/2013, kuriuo nustatomos bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1906/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 81).

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

ii) Atitinkamos biudžeto eilutės

08 02 02 02 punktas – Galimybių gauti rizikos kapitalą siekiant investuoti į mokslinius tyrimus ir inovacijas gerinimas.

iii) Bendras finansinės priemonės aprašymas, įskaitant jos trukmę ir poveikį biudžetui

Sąjungos masto moksliniams tyrimams ir inovacijoms skirta nuosavo kapitalo priemonė yra reikalinga siekiant gerinti galimybes gauti nuosavo kapitalo finansavimą ankstyvojo etapo ir augimo etapo investicijoms, taip pat paskatinti Sąjungos rizikos kapitalo rinkos plėtrą.

Siekama padėti pašalinti Europos rizikos kapitalo rinkos trūkumus ir suteikti nuosavo kapitalo bei kvazinuosavo kapitalo, kad būtų patenkinami novatoriškų įmonių plėtros ir finansavimo poreikiai nuo parengiamojo etapo iki augimo ir plėtros.

Taikant nuosavo kapitalo priemonę, ankstyvojo etapo rizikos kapitalo fondai pavienėms įmonėms teiks rizikos kapitalą ir kvazinuosavą kapitalą (įskaitant mišrųjį kapitalą). Pagal šią priemonę taip pat bus galima skirti plėtros ir augimo etapo investicijų, kartu taikant Įmonių konkurencingumo ir MVĮ programoje (COSME) numatytą augimui skatinti skirtą nuosavo kapitalo priemonę, taip užtikrinant nuolatinę paramą bendrovių veiklos pradžios ir plėtros etapais.

Su programos „Horizontas 2020“ nuosavo kapitalo priemone susijusios investicijos neviršija 20 proc. visų ES investicijų, išskyrus kelių etapų fondus, kai finansavimas pagal augimui skatinti skirtą nuosavo kapitalo priemonę ir technologinei plėtrai ir inovacijoms skatinti skirtą nuosavo kapitalo priemonę teikiamas proporcingai, remiantis fondų investavimo politika. Kaip ir augimui skatinti skirtos nuosavo kapitalo priemonės atveju, nuosavo kapitalo priemone vengiama išpirkimo arba pakaitinio kapitalo, skirto įgytai įmonei likviduoti.

Bendras politikos tikslas – pagerinti galimybes gauti rizikos kapitalo (šioje srityje Europoje yra didelių rinkos spragų) ir remti visos Europos rizikos kapitalo rinkos plėtrą.

Kiek tai susiję su Sąjungos pridėtine verte, moksliniams tyrimams ir inovacijoms skirta nuosavo kapitalo priemonė papildys nacionalines programas, kurios negali būti naudojamos tarpvalstybinėms investicijoms į mokslinius tyrimus ir inovacijas. Ankstyvojo etapo operacijos taip pat turės demonstracinį poveikį, kuris gali būti naudingas viešojo ir privačiojo sektorių investuotojams visoje Europoje. Augimo etapu tik Europos lygmeniu įmanoma užtikrinti būtiną mastą ir aktyvų privačių investuotojų dalyvavimą, o tai yra esminis savarankiškos rizikos kapitalo rinkos veikimo pagrindas.

Tiesioginių investicijų pagal šią priemonę įgyvendinimas bus patikėtas Liuksemburge esančiam Europos investicijų fondui (EIF).

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Su įgaliotuoju subjektu pasirašius įgaliojimų perdavimo susitarimą bus užtikrinta, kad nuosavo kapitalo priemone (ankstyvojo etapo kapitalas) MTI galėtų naudotis įvairūs finansiniai tarpininkai su sąlyga, kad jie bus profesionaliai ir nepriklausomai valdomi ir turės pajėgumų sėkmingai remti portfeliui priklausančias įmones ankstyvuojų jų plėtros ir augimo etapu.

Techniniu požiūriu įgaliotajam subjektui bus nurodyta investuoti *pari passu* su kitais privačiojo ir viešojo sektorių investuotojais. Tiksliniai galutiniai gavėjai yra visų sektorių ankstyvojo etapo įmonės (visų pirma MVĮ arba mažos vidutinės kapitalizacijos įmonės).

Nuosavo kapitalo priemonė truks ne ilgiau kaip iki 2035 m. (kol bus baigtos paskutinės operacijos).

iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių svorto koeficientu**

Visam programavimo laikotarpiui numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra 430 mln. EUR.

Numatomas programos „Horizontas 2020“ nuosavo kapitalo priemonės svorto koeficientas bus apie 4–6, priklausomai nuo investicijų tipo ir bendradarbiavimo su rizikos kapitalo fondais ir (arba) investuotojais į žinių perdavimą formas. Remiantis programos tiksliniu svorto koeficientu apskaičiuota, kad bendra per visą programos laikotarpį sutelktų investicijų į rizikos kapitalą suma būtų nuo 1 720 mln. EUR iki 2 580 mln. EUR.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP) nuosavo kapitalo priemonė — 2014–2020 m.

i) ***Nuoroda į pagrindinį teisės aktą***

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1316/2013, kuriuo sukuriamą Europos infrastruktūros tinklų priemonė ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 913/2010 bei panaikinami reglamentai (EB) Nr. 680/2007 ir (EB) Nr. 67/2010 (OL L 348, 2013 12 20, p. 129).

ii) ***Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas***

Nėra duomenų; ši EITP priemonė, nors ir numatyta teisiniame pagrindu, dar nėra įgyvendinta.

iii) ***Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui***

Nėra duomenų; ši EITP priemonė, nors ir numatyta teisiniame pagrindu, dar nėra įgyvendinta.

iv) ***Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu***

Nėra duomenų; ši EITP priemonė, nors ir numatyta teisiniame pagrindu, dar nėra įgyvendinta.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Garantijų priemonės

MVĮ garantijų priemonė (MVĮG07) pagal Konkurencingumo ir inovacijų programą — Iki 2014 m.

i) **Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p. 15).

ii) **Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas**

01 04 51 straipsnis — Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) programų užbaigimas (iki 2014 m.) (2014 m. biudžeto nomenklatūroje) ⁽¹⁾.

iii) **Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui**

Finansinės priemonės yra Verslininkystės ir inovacijų programos, kuri yra viena iš trijų specialiųjų programų pagal Konkurencingumo ir inovacijų programą ⁽²⁾, dalis.

Bendras finansinių priemonių pagal Konkurencingumo ir inovacijų bendrąją programą tikslas – pagerinti galimybes gauti finansavimą mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) veiklos pradžios ir plėtros etapams, siekiant remti jų investicijas į inovacijas, įskaitant ekologines inovacijas, veiklą. Tai daroma skatinant MVĮ skolos finansavimo priemonių naudojimą, kad didėtų skolos finansavimo pasiūla mažosioms ir vidutinėms įmonėms.

MVĮ garantijų priemonę (MVĮG07) Komisijos vardu įgyvendina Europos investicijų fondas (EIF). Pagal ją teikiamos bendros garantijos arba priešpriešinės garantijos garantijų schemoms bei tiesioginės garantijos finansiniams tarpininkams, veikiantiems dalyvaujančiose šalyse.

Apskritai konkurencingumo ir inovacijų programos į rinką orientuotos priemonės pagal GIF ir MVĮG buvo labai veiksmingos ir svarbios gerinant dabartines rinkos sąlygas, kurioms pastaraisiais metais būdingos griežtesnės kreditavimo sąlygos ir prastesnės MVĮ galimybės gauti finansavimą. MVĮ garantijų priemonė yra anticiklinė priemonė, padėjusi galutiniams gavėjams įveikti sunkumus, kilusius dėl su krize susijusių ekonomikos sąlygų, t. y. įgyti finansavimo galimybių ar jas išlaikyti arba sukurti ar išlaikyti darbo vietas atitinkamą laikotarpį.

Kalbant apie MVĮ garantijų priemonės trukmę, jai skirtų įsipareigojimų laikotarpis baigėsi 2013 m. gruodžio 31 d., bet priemonė tebeegzistuos iki likvidavimo po 2026 m.

Numatyta, kad visu 2007–2013 m. laikotarpiu biudžetiniai įsipareigojimai Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos finansinėms priemonėms iš viso bus 1,13 mlrd. EUR, o šios sumos pradinis orientacinis padalijimas toks: 620 mln. EUR – GIF ir 510 mln. EUR – MVĮG07.

iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu**

Nuo įsipareigojimų laikotarpio pabaigos (t. y. 2013 m. gruodžio 31 d.) Komisija neprisiėmė jokių papildomų biudžetinių įsipareigojimų.

2007–2013 m. suvestiniai biudžetiniai įsipareigojimai sudarė 637,8 mln. EUR. Numatoma, kad MVĮG07 sverto koeficientas ⁽³⁾ bus apie 31,6 visą programos laikotarpį, o tai reiškia, kad suvestinių biudžetinių įsipareigojimų poveikis visai ekonomikai turėtų siekti apie 20 154,5 mln. EUR paskolų mažosioms ir vidutinėms įmonėms.

⁽¹⁾ 01 04 51 straipsnis taip pat apima: a) užbaigimo veiksmus, susijusius su daugiamete įmonių ir verslininkystės, ypač mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ), programa (2001–2005 m.); b) ankstesnį 01 04 04 straipsnį (2013 m. biudžeto nomenklatūroje) — Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa — Verslininkystės ir inovacijų programa.

⁽²⁾ 2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) (OL L 310, 2006 11 9, p.15).

⁽³⁾ Apskaičiuota kaip bendra paskolų mažosioms ir vidutinėms įmonėms suma / ES garantijos viršutinės ribos suma.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

RPP (MVĮ ir mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms, kurių veikla glaudžiai susijusi su moksliniais tyrimais ir inovacijomis, skirta bandomoji garantijų priemonė) pagal Septintąją bendrąją programą — Iki 2014 m.

i) **Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/974/EB dėl specialiosios programos „Pajėgumai“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 299).

ii) **Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas**

08 02 51 straipsnis (iš dalies) — Ankstesnės mokslinių tyrimų bendrosios programos užbaigimas — Septintoji bendroji programa — EB netiesioginė veikla (2007–2013 m.).

2007–2013 m. laikotarpiu rizikos pasidalijimo finansinei priemonei (RPPF) ir rizikos pasidalijimo priemonei (RPP) remti iš Sąjungos bendrojo biudžeto numatyta ir EIB išmokėta iš viso 1 230,73 mln. EUR suma (pradinis Septintosios bendrosios programos biudžetas pridėjus papildomus ELPA ir trečiųjų šalių asignavimus tai programai).

iii) **Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui**

RPPF, kurią bendrai parengė Komisija ir EIB, sukurta 2007 m. birželio mėn. ES ir EIB dalijasi rizika, susijusia su EIB tiesiogiai arba netiesiogiai gavėjams suteiktomis paskolomis. 2007–2013 m. laikotarpiu Europos Sąjunga (iš Septintosios bendrosios programos biudžeto išteklių) ir EIB atidėjo iš viso 2 mlrd. EUR neviršijančią sumą (ne daugiau kaip po 1 mlrd. EUR) nuostoliams padengti, jei RPPF paskolos nebūtų grąžintos. Pasinaudodamas šiais ES ir EIB rizikos pasidalijimo ir nuostolių padengimo įnašais, EIB gali suteikti 10 mlrd. EUR paskolų įmonėms ir mokslinių tyrimų bendruomenei, kad jos galėtų investuoti į mokslinius tyrimus, technologinę plėtrą ir inovacijas.

2012 m. pradžioje, siekiant pagerinti galimybes gauti paskolas investicijoms į mokslinius tyrimus, technologinę plėtrą ir inovacijas, pradėjo veikti nauja bandomoji garantijų priemonė – MVĮ ir mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms (iki 499 darbuotojų) skirta rizikos pasidalijimo priemonė (RPP). RPP garantijų priemonė padeda įgyvendinti RPPF ir ją vykdo Europos investicijų fondas (EIF). 2012–2013 m. laikotarpiu šiai RPP bandomajai garantijų priemonei skirtas ES biudžetas iš Septintosios bendrosios programos (pridėjus papildomus ELPA ir trečiųjų šalių asignavimus tai programai) sudarė 270 mln. EUR (papildomai prie pirmiau minėtos sumos).

iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių svėro koeficientu**

2007–2013 m. laikotarpiu bandomajai RPP programai remti iš ES biudžeto numatyta ir EIB išmokėta iš viso 270 mln. EUR suma (pradinis Septintosios bendrosios programos biudžetas pridėjus papildomus ELPA ir trečiųjų šalių asignavimus tai programai).

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Programos galiojimo laikas (trukmė) turėtų baigtis 2020–2022 m.

Visam programavimo laikotarpiui rizikos pasidalijimo priemonei numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra 270 mln. EUR.

Kaip nurodyta teisiniame pagrinde ir *ex ante* vertinime, per RPP finansinės priemonės įgyvendinimo laikotarpį tikslinis sverto koeficientas yra 8.

Remiantis rizikos pasidalijimo priemonės tiksliniu sverto koeficientu, buvo apskaičiuota, kad bendra sutelktų investicijų suma būtų apie 2 160 mln. EUR, o iš tiesų per visą programos laikotarpį ji pasiekė 3 100 mln. EUR.

KOMISIJA
INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ**Europos mikrofinansų priemonė „Progress“ (garantijos) — Iki 2014 m.****i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2010 m. kovo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 283/2010/ES, nustatantis Europos užimtumo ir socialinės įtraukties mikrofinansų skyrimo priemonę „Progress“ (OL L 87, 2010 4 7, p. 1).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

04 03 53 straipsnis (iš dalies) — Kitos veiklos užbaigimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ tikslai yra dvejopi. Viena vertus, ji didina galimybes gauti mikrofinansų asmenims, norintiems steigti arba plėsti labai mažas įmones ir, be kita ko, vykdyti savarankišką veiklą, nes ji sudaro sąlygas Sąjungos mikrofinansų teikėjams didinti paskolų šiems asmenims apimtį. Kita vertus, ji mažindama mikrofinansų teikėjų riziką didina mikrofinansų prieinamumą. Dėl to mikrofinansų teikėjai gali teikti savo paslaugas tokių grupių asmenims, kurie paprastai jų negautų, pvz., dėl to, kad tokie asmenys negalėtų pateikti pakankamo užstato arba kad palūkanų normos turėtų būti labai didelės atsižvelgiant į faktinį jų rizikos profilį.

Pagal šią priemonę Sąjungos lėšos teikiamos, kad padidėtų mikrofinansų prieinamumas ir padaugėtų galimybių juos gauti:

- asmenims, kurie prarado arba kuriems gresia pavojus prarasti darbą arba kuriems sunku patekti ar sugrįžti į darbo rinką, taip pat asmenims, kuriems gresia socialinė atskirtis, arba pažeidžiamiems asmenims, kuriems sudarytos nepalankios sąlygos pasinaudoti įprastos kreditų rinkos paslaugomis ir kurie nori įsteigti arba išplėsti savo labai mažą įmonę ir, be kita ko, vykdyti savarankišką veiklą,
- labai mažoms įmonėms, ypač socialinės ekonomikos srityje, taip pat labai mažoms įmonėms, kuriose dirba pirmesneje įtraukoje nurodyti asmenys.

Laikotarpiu nuo 2010 m. sausio 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d. Europos mikrofinansų priemonei „Progress“ skirtas finansinis įnašas iš Sąjungos biudžeto sudarė 103,6 mln. EUR, iš šios sumos 23,6 mln. EUR numatyta Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ garantijoms ir 80 mln. EUR – Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ subjektui *Fonds Commun de Placement - Fonds d'Investissement Spécialisé* (FCP-FIS).

Europos mikrofinansų priemonė „Progress“ atitinkamai įgyvendinama naudojant įvairių toliau nurodytų rūšių veiksmus:

- garantijas (PMF-G),
- skolos ir kapitalo priemonės (FCP-FIS),
- paramos priemonės, kaip antai komunikacijos veikla, stebėsena, kontrolė, auditas ir vertinimas, kurios tiesiogiai būtinos Sprendimui Nr. 283/2010/ES tinkamai ir veiksmingai įgyvendinti ir jo tikslams pasiekti.

Mikrokreditų garantijų dalis lieka galioti iki 2020 m. gruodžio 31 d.

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių svorto koeficientu

Pasibaigus išpareigojimų laikotarpiui Komisija neprisiėmė jokių papildomų biudžetinių išpareigojimų.

Visam programavimo laikotarpiui numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra 103,6 mln. EUR (bendras biudžetas Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ garantijoms ir Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ subjektui FCP-FIS).

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Per finansinių priemonių įgyvendinimo laikotarpį Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ tikslinis sverto koeficientas yra 4,83.

Remiantis Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ tiksliniu sverto koeficientu apskaičiuota, kad bendra sutelktų paskolų suma būtų apie 500 mln. EUR.

Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ (garantijos) suvestiniai biudžetiniai įsipareigojimai 2010–2013 m. laikotarpiu iš viso sudaro 23,6 mln. EUR (tik garantijų dalis).

Apskaičiuota paskolų labai mažoms įmonėms tikslinė apimtis Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ garantijų finansinei priemonei ⁽¹⁾ sudaro 273,8 mln. EUR.

⁽¹⁾ 23,6 mln. EUR biudžetiniai įsipareigojimai padauginti iš Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ garantijų tikslinio sverto koeficiento 11,6 EUR.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Paskolų garantijų priemonė pagal Įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programą (COSME) — 2014–2020 m.

i) **Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1287/2013, kuriuo sukuriamą 2014–2020 m. įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programa (COSME) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1639/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 33).

ii) **Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas**

02 02 02 straipsnis – Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) galimybių gauti finansavimą nuosavo kapitalo ir skolos forma didinimas.

iii) **Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui**

Paskolų garantijų priemone užtikrinama:

- garantijų sistemų priešpriešinės garantijos ir kiti rizikos pasidalijimo susitarimai;
- tiesioginės garantijos ir kiti rizikos pasidalijimo susitarimai visiems kitiems finansiniams tarpininkams, kurie atitinka atitikties reikalavimams kriterijus.

Paskolų garantijų priemonę sudaro:

- garantijos skolos finansavimui paskolomis, įskaitant subordinuotąsias ir dalyvavimo paskolas, arba išperkamąją nuoma – taip mažinami tam tikri siekiančių gauti finansavimą perspektyvių MVĮ sunkumai, atsirandantys dėl tariamos didelės jų rizikos arba priimtino užsto nebuvimo,
- MVĮ skolų finansinių portfelių pakeitimas vertybiniais popieriais, dėl kurio pagal atitinkamus rizikos pasidalijimo susitarimus su tikslinėmis įstaigomis sutelkiamas papildomas MVĮ skolų finansavimas. Tokie sandoriai remiami su sąlyga, kad paramą teikiančios įstaigos didelę gaunamo likvidumo arba sutelkto kapitalo dalį per priimtina laikotarpį panaudos naujoms MVĮ paskoloms. Tokio naujo skolos finansavimo dydis apskaičiuojamas atsižvelgiant į užtikrintą portfelio rizikos dydį ir dėl jo bei laikotarpio deramasi atskirai su kiekviena paramą teikiančia įstaiga.

Paskolų garantijų priemonė taikoma paskoloms iki 150 000 EUR, kurių minimalus terminas – 12 mėnesių, išskyrus vertybiniais popieriais pakeisto portfelio paskolas. Paskolų garantijų priemonė taip pat gali būti taikoma didesnėms nei 150 000 EUR paskoloms tais atvejais, kai MVĮ, kurios tenkina atitikties reikalavimams kriterijus pagal programą COSME, netenkina atitikties reikalavimams kriterijų pagal programos „Horizontas 2020“ skolos priemonės MVĮ skirtą dalį (vadinamoji „InnovFin“ MVĮ garantijų priemonė), ir kurių minimalus terminas yra 12 mėnesių. Paskolų garantijų priemonė parengiama taip, kad būtų galima teikti ataskaitas apie remiamoms MVĮ suteiktų paskolų skaičių ir dydį.

Paskolų garantijų priemonės įgyvendinimas patikėtas Europos investicijų fondui (EIF) pagal 2014 m. liepos 22 d. pasirašytą įgaliojimo susitarimą.

Įgaliojimo susitarimu užtikrinama, kad paskolų garantijų priemone galėtų naudotis įvairūs finansiniai tarpininkai (garantijų draugijos, nacionaliniai paramos institutai, komerciniai bankai, kooperatyvai ir pan.), turintys finansinių sandorių su MVĮ patirties arba turintys pajėgumų sudaryti finansinius sandorius su MVĮ.

Techniniu požiūriu EIF yra nurodyta finansiniams tarpininkams teikti apribotas portfelių garantijas, kurios bus taikomos naujai sudarytų rizikingesnių MVĮ sandorių portfelio tikėtinų nuostolių daliai.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Kalbant apie pakeitimo vertybiniais popieriais sandorius, EIF nurodyta užtikrinti garantijos taikymą vertybiniais popieriais pakeisto MVĮ paskolų portfelio tarpinio pobūdžio segmentui ir finansų tarpininko išpareigojimą parengti naują MVĮ paskolų portfelį.

Tiksliniai galutiniai gavėjai teikiant apribotas portfelių garantijas ir vykdant pakeitimo vertybiniais popieriais sandorius yra visų dydžių ir sektorių MVĮ. Finansinių produktų, kuriuos galima remti teikiant apribotas garantijas, įvairovė yra labai plati, kad nebūtų diskriminuojamos tam tikros MVĮ, kurių finansavimo poreikiai labai skiriasi priklausomai nuo bendrovės plėtros etapo ir sektoriaus arba pramonės srities, kurioje ji veikia.

Planuojama garantijų priemonės trukmė – iki 2034 m. gruodžio 31 d. (kol bus baigtos paskutinės operacijos). Įgaliotojo subjekto pasirašomų atskirų garantijų susitarimų galiojimo trukmė bus ne ilgesnė kaip 10 metų.

Paskolų garantijų priemone taip pat gali būti prisidedama prie finansinių priemonių, kurias ketinama priimti pagal MVĮ iniciatyvą, kuri yra bendra priemonė, apimanti ES lėšas, skirtas pagal programą COSME ir (arba) „Horizontas 2020“, ir ESI fondų išteklius, ir pagal kurią siekiama sudaryti sąlygas papildomai skolinti MVĮ konkrečiose valstybėse narėse. Šis indėlis gali būti neapribotos portfelių garantijos arba pakeitimo vertybiniais popieriais operacijos ir apimti portfelio tarpinio pobūdžio segmentą.

Pagrindiniame teisės akte numatyta, kad ne mažiau kaip 60 % viso finansinio paketo programai COSME įgyvendinti skiriama finansinėms priemonėms. Remiantis tokiu visos finansinėms priemonėms paskirtos sumos paskirstymu: 48 % nuosavo kapitalo priemonei ir 52 % skolos priemonei, kaip numatyta finansinėje teisės akto pasiūlymo pažymoje, pradinis bendras biudžeto paketas, numatytas paskolų garantijų priemonei visam 2014–2020 m. programavimo laikotarpiui, siekia 717 mln. EUR.

iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių svorto koeficientu**

Visam programavimo laikotarpiui numatoma apskaičiuota pradinė iš biudžeto skiriama suma yra 717 mln. EUR ⁽¹⁾.

Kaip nurodyta teisiniame pagrindė, tikslinis svorto koeficientas yra nuo 20 iki 30, t. y. per finansinės priemonės įgyvendinimo laikotarpį 1 EUR iš Sąjungos biudžeto leistų pritraukti 20–30 EUR investicijų.

Remiantis priemonės tiksliniu svorto koeficientu apskaičiuota, kad bendra per visą programos laikotarpį sutelktų paskolų suma būtų nuo 14,3 mlrd. EUR iki 21,5 mlrd. EUR.

⁽¹⁾ Ši suma grindžiama prielaida, kad bendras paskirstymas tarp COSME finansinių priemonių būtų toks: 52 % paskolų garantijų priemonei ir 48 % augimui skatinti skirtai nuosavo kapitalo priemonei, kaip numatyta finansinėje teisės akto pasiūlymo pažymoje ir gali būti keičiamas pagal Reglamento (ES) Nr. 1287/2013 17 straipsnį.

KOMISIJA
INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ**MVĮ ir mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių mokslinių tyrimų ir inovacijų paskolų paslauga pagal programą „Horizontas 2020“ – 2014–2020 m.****i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1290/2013, kuriuo nustatomos bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1906/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 81).

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

08 02 02 02 punktas – Galimybių gauti rizikos kapitalą siekiant investuoti į mokslinius tyrimus ir inovacijas gerinimas.

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Šia garantijos priemone pakeičiama ir patobulinama bandomoji rizikos pasidalijimo priemonė (RPP) pagal rizikos pasidalijimo finansinę priemonę (RPPF) Mokslinių tyrimų septintojoje bendrojoje programoje ir ji yra bendros skolų finansavimo priemonės dalis, kuria remiamas įmonių augimas ir jų vykdoma mokslinių tyrimų ir inovacijų veikla. Ji skirta MVĮ ir mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms (ne daugiau kaip 499 darbuotojai), kurių veikla glaudžiai susijusi su moksliniais tyrimais ir inovacijomis ir kurioms reikalingos 25 000–7,5 mln. EUR paskolos. 7,5 mln. EUR viršijančios paskolos bus svarstomos kiekvienu atveju atskirai.

Europos investicijų fondas (EIF) įgyvendina šią priemonę teikdamas tiesiogines garantijas finansiniams tarpininkams, kaip antai bankams, kurie teiks faktines paskolas galutiniams gavėjams. Garantija apims iki 50 % galimų tarpininko nuostolių. EIF taip pat siūlo priešpriešines garantijas finansiniams tarpininkams (kaip antai garantijų įstaigoms), teikiančioms rizikos apsaugą bankams, kurie teikia paskolas MVĮ ir mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms, kurių veikla glaudžiai susijusi su moksliniais tyrimais ir inovacijomis.

MVĮ arba mažos vidutinės kapitalizacijos įmonės, kurių veikla glaudžiai susijusi su moksliniais tyrimais ir inovacijomis ir kurios nori prašyti paskolos, turėtų susisiekti su vienu iš finansinių tarpininkų, pasirašiusių susitarimą su EIF (žr. atrankos procedūrą). Ši priemonė vykdoma pagal paklausą be išankstinio asignavimų paskirstymo sektoriams, šalims ar regionams. Tačiau, jeigu derybos bus sėkmingai užbaigtos, Komisija skatins EIF stengtis užtikrinti, kad didelė dalis galutinių gavėjų būtų ekologinių inovacijų veiklą vykdančios MVĮ ir mažos vidutinės kapitalizacijos įmonės.

Numatomas poveikis: MVĮ ir mažos vidutinės kapitalizacijos įmonės, kurių veikla glaudžiai susijusi su moksliniais tyrimais ir inovacijomis ir kurios gali vykdyti daugiau mokslinių tyrimų ir inovacijų. Rodikliai – susitarimų, pasirašytų su finansiniais tarpininkais, skaičius ir suteiktų paskolų skaičius ir apimtys.

Preliminarus tvarkaraštis: ši priemonė taikoma nuo 2014 m. birželio 10 d.

Atrankos procedūra:

- finansiniams tarpininkams: EIF paskelbia kvietimus pareikšti susidomėjimą ir, pasikonsultavęs su Mokslinių tyrimų ir inovacijų GD, kiekviename kvietime nustatys tinkamumo ir atrankos kriterijus.
- paskoloms: pagal banko tarpininko ar kitos finansų įstaigos, į kurią MVĮ ar maža vidutinės kapitalizacijos įmonė kreipiasi, vidaus procesus, taikant įprastus komercinius kriterijus.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių svorto koeficientu**

Numatomas 2014–2020 m. programavimo laikotarpio MVĮ ir mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių mokslinių tyrimų ir inovacijų paskolų paslaugos bendras biudžetas iš programos „Horizontas 2020“ dalies „Prieiga prie rizikos kapitalo“ yra 1 060 mln. EUR.

Dėl rizikos pasidalijimo susitarimo su EIF ES įnašo į MVĮ ir mažų vidutinės kapitalizacijos įmonių mokslinių tyrimų ir inovacijų paskolų paslaugą svorto koeficientas iki 9, taigi paskolų finansavimas MVĮ ir mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms, kurių veikla glaudžiai susijusi su moksliniais tyrimais ir inovacijomis, per visą programos laikotarpį sudarys apie 9 540 mln. EUR.

Šia priemone taip pat bus prisidedama prie finansinių priemonių, kurios bus priimtose pagal 2013 m. spalio mėn. Europos Vadovų Tarybos patvirtintą bendrą MVĮ iniciatyvą. Šis indėlis gali būti neapribotos portfelių garantijos arba pakeitimo vertybiniais popieriais operacijos ir kartu su ESI fondų, programos COSME ir EIF išteklių apimti portfelio tarpinio pobūdžio segmentą.

Visam programavimo laikotarpiui numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra 1 060 mln. EUR.

Kaip nurodyta teisiniame pagrinde ir *ex ante* vertinime, per finansinės priemonės įgyvendinimo laikotarpį tikslinis svorto koeficientas yra 9.

Remiantis priemonės tiksliniu svorto koeficientu apskaičiuota, kad bendra per visą programos laikotarpį sutelktų paskolų suma būtų apie 9 540 mln. EUR.

KOMISIJA
INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ**Europos Sąjungos užimtumo ir socialinių inovacijų programa (EaSI) — Trečioji kryptis — Mikrofinansai ir socialinis verslumas — 2014–2020 m.****i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1296/2013 dėl Europos Sąjungos užimtumo ir socialinių inovacijų programos (EaSI) ir kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 283/2010/ES, nustatantis Europos užimtumo ir socialinės įtraukties mikrofinansų skyrimo priemonę (OL L 347, 2013 12 20, p. 238).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

04 03 02 03 punktas — Mikrofinansai ir socialinis verslumas — Galimybių gauti finansavimą verslininkams, ypač labiausiai atskirtiems nuo darbo rinkos, ir socialinėms įmonėms didinimas.

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Šių finansinių priemonių tikslai apibūdinti Reglamento (ES) Nr. 1296/2013 ir išdėstyti 4 straipsnyje:

Bendrasis tikslas

Didinant mikrofinansavimo galimybes pažeidžiamiesiems asmenims, norintiems įsteigti labai mažą įmonę, ir veikiančioms labai mažoms įmonėms, taip pat gerinant socialinių įmonių finansavimo galimybes skatinti užimtumą ir socialinę įtrauktį.

Konkretūs tikslai pagal 26 straipsnį:

— didinti mikrofinansavimo prieinamumą ir galimybes jį gauti:

— pažeidžiamiesiems asmenims, kurie prarado arba kuriems gresia pavojus prarasti darbą, arba kuriems sunku patekti ar sugrįžti į darbo rinką, arba asmenims, kuriems gresia socialinė atskirtis arba kurie yra socialiai atskirti ir kurie neturi palankių sąlygų pasinaudoti įprastos kredito rinkos paslaugomis ir nori įsteigti arba išplėsti savo labai mažą įmonę,

— labai mažoms įmonėms, ypač toms, kuriose dirba pirmoje subįtraukoje nurodyti asmenys, tiek steigimosi, tiek plėtros etapais,

— stiprinti mikrokreditų teikėjų institucinius gebėjimus,

— remti socialinių investicijų rinkos plėtojimą ir socialinėms įmonėms sudaryti palankesnes galimybes gauti finansavimą, sudarant socialinėms įmonėms, kurių metinė apyvarta neviršija 30 mln. EUR arba metinis balansas neviršija 30 mln. EUR ir kurios pačios nėra kolektyvinio investavimo subjektai, galimybę įgyti nuosavo kapitalo, iš dalies nuosavo kapitalo, paskolų priemonių ir subsidijų iki 500 000 EUR.

Programa vykdoma nuo 2014 m. sausio 1 d. iki 2020 m. gruodžio 31 d.

Mikrofinansų ir socialinių įmonių finansinių priemonių biudžetas sudarys 21 % 2014–2020 m. EaSI biudžeto, kuris galiojančiomis kainomis yra 919 469 000 EUR.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Jį skirstant laikomasi šių minimalių procentinių dalių:

- pažeidžiamų grupių ir labai mažų įmonių mikrofinansavimas – 45 %,
- socialinis verslumas – 45 %.

Likutis bus padalytas šioms dviem sritims.

iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių svorto koeficientu**

Orientaciniai tiksliniai rezultatai – 41 000 mikrokreditų galutiniams gavėjams ir 1 350 paskolų socialinėms įmonėms. Mikrofinansavimo tikslinis rodiklis pagrįstas patirtimi, įgyta taikant mikrofinansų priemonę „Progress“.

Socialinių įmonių tikslinis rodiklis pagrįstas bendra garantijų ir finansuojamų priemonių lėšų apimtimi, padauginus iš numatomo svorto koeficiento ir padalinus iš vidutinės investicijos dydžio, kuris yra 200 000 EUR vienai socialinei įmonei.

I finansuojamų priemonių lėšas įtraukta numatoma 20 mln. EUR bendrų investicijų suma. Šie tiksliniai rodikliai gali pasikeisti, nes priemonės struktūra ir galimos bendros investicijos šiame etape nėra žinomos.

Visam programavimo laikotarpiui numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra 192 mln. EUR.

Apskaičiuotas tikslinis svorto koeficientas yra:

- 5,5 per finansinės priemonės garantijų dalies įgyvendinimo laikotarpį,
- kol kas neturima duomenų apie finansuojamų priemonių dalį ⁽¹⁾.

Remiantis priemonės tiksliniu svorto koeficientu

- apskaičiuota, kad bendra garantijų daliai panaudota 96 mln. EUR suma galutiniams gavėjams sudarytų apie 528 mln. EUR,
- kol kas negalima pateikti finansuojamų priemonių įverčio.

⁽¹⁾ Dar neaišku, koks bus pasirinktas finansuojamų priemonių įgyvendinimo būdas ir kokią tai turės poveikį struktūrai, numatomam svorto koeficientui ir bendroms investicijoms.

KOMISIJA
INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ**Kultūros ir kūrybos sektorių garantijų priemonė (programa „Kūrybiška Europa“) — 2014–2020 m.****i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1295/2013, kuriuo sukuriamą programą „Kūrybiška Europa“ (2014–2020 m.) ir panaikinami sprendimai Nr. 1718/2006/EB, Nr. 1855/2006/EB ir Nr. 1041/2009/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 221).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

15 04 01 straipsnis — MVĮ ir organizacijų finansinių pajėgumų didinimas ir politikos formavimo ir naujų verslo modelių skatinimas.

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Bendras kultūros ir kūrybos sektorių garantijų priemonės tikslas atitinka bendrosios programos „Kūrybiška Europa“ tikslus, kurie yra: saugoti ir puoselėti Europos kultūrų ir kalbų įvairovę ir didinti kultūros ir kūrybos sektoriaus konkurencingumą siekiant skatinti pažangų, tvarų ir integracinį augimą pagal strategiją „Europa 2020“.

Konkretus kultūros ir kūrybos sektorių garantijų priemonės paprogramės tikslas – didinti finansinį kultūros ir kūrybos sektorių pajėgumą.

Problemų, kurias bus bandoma spręsti taikant šią priemonę:

- kultūros ir kūrybos sektorių MVĮ ir projektų vykdytojų sunkumai gauti banko kreditus,
- ribotas žinių pasiskirstymas ir sklaida tarp finansų įstaigų kultūros ir kūrybos sektorių MVĮ ir projektų finansinės analizės srityje visoje Sąjungoje.

Siekiant reaguoti į šias problemas, numatomi šie veiklos tikslai:

- teikti garantijas bankams, dirbantiems su kultūros ir kūrybos sektorių MVĮ, kad joms būtų lengviau gauti banko kreditus;
- teikti žinių finansų įstaigoms ir (arba) stiprinti jų gebėjimus,
- didinti finansų įstaigų, norinčių dirbti su kultūros ir kūrybos sektorių MVĮ, skaičių,
- kuo labiau padidinti finansų įstaigų, norinčių dirbti su kultūros ir kūrybos sektorių MVĮ, geografinę diversifikaciją Europoje.

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių svorto koeficientu

Visam programavimo laikotarpiui numatyti biudžetiniai įsipareigojimai yra 121 mln. EUR, be to, dar iki 2 mln. EUR numatomų susigrąžinti lėšų iš MEDIA gamybos garantinio fondo pagal Reglamento (ES) Nr. 1295/2013 I priedą. Visam programavimo laikotarpiui numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra 123 mln. EUR.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Kaip nurodyta teisiniame pagrindu ir *ex ante* vertinime, per finansinės priemonės įgyvendinimo laikotarpį tikslinis sverto koeficientas yra 5,7.

Remiantis priemonės tiksliniu sverto koeficientu apskaičiuota, kad bendra per visą programos laikotarpį sutelktų paskolų suma būtų apie 690 mln. EUR.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

2014–2020 m. „Erasmus+“ magistrantūros studentų paskolų garantijų sistema

i) **Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1288/2013, kuriuo sukuriamas Sąjungos švietimo, mokymo, jaunimo ir sporto programa „Erasmus+“ ir kuriuo panaikinami sprendimai Nr. 1719/2006/EB, Nr. 1720/2006/EB ir Nr. 1298/2008/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 50).

ii) **Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas**

15 02 01 01 straipsnis (iš dalies) — Kompetencijos ir bendradarbiavimo Europos švietimo ir mokymo srityje skatinimas ir jų svarba darbo rinkai.

iii) **Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui**

„Erasmus+“ magistrantūros studentų paskolų garantijų sistemos tikslas – skatinti ir remti studentų, studijuojančių visą magistrantūros (antrosios pakopos aukštojo mokslo) studijų programos laiką, judumą. Tuo tikslu pagal šią sistemą teikiamos dalinės garantijos finansiniams tarpininkams, palankiomis sąlygomis teikiantiems paskolas programos „Erasmus+“ dalyvaujančių šalių studentams, kurie visą (vienų arba dvejų metų) magistrantūros studijų programos laiką studijuoja ne savo gyvenamosios vietos šalyje ir ne šalyje, kurioje įgijo bakalauro kvalifikacinį laipsnį.

Pagal sistemą suteiktos garantijos apima naujas reikalavimus atitinkančias studentų paskolas, kurios ne didesnės kaip 12 000 EUR vienų metų magistro studijų programai ir ne didesnės kaip 18 000 EUR dvejų metų magistro studijų programai.

Taigi, Studentų paskolų garantijų sistema tiesiogiai padedama siekti Sąjungos ir Bolonijos proceso ministrų tikslo iki 2020 m. dvigubai padidinti studentų, studijų arba mokymo programą baigusių užsienyje, dalį iki 20 proc.

Sistemos valdymas Sąjungos lygmeniu buvo patikėtas Europos investicijų fondui (EIF); jis sudarys susitarimus su tokiais finansiniais tarpininkais kaip bankai, nacionalinės ir (arba) regioninės studentų paskolų įstaigos. Šie dalyvaujantys finansiniai tarpininkai savo ruožtu plačiau skleis ES garantijų privalumus, nes studentams teiks paskolas nereikalaudami studento arba šeimos užstato ir taikys palankias sąlygas, pvz., mažesnes negu rinkos palūkanų normas ir apsaugos nuo studentų patiriamų sunkumų priemones, kurios apimtų lengvatinį laikotarpį. Lengvatinis laikotarpis reiškia, kad absolventai galės susirasti darbą prieš pradėdami grąžinti paskolą ir prireikus atidėti paskolos grąžinimą, pvz., nedarbo arba motinystės laikotarpį.

Kapitalą paskoloms teikia dalyvaujantys finansiniai tarpininkai, o juos tai daryti skatina Sąjunga, teikianti dalines garantijas galimu paskolas paėmusių galutinių gavėjų išsipareigojimų neįvykdymo atveju. Paskolos būtų grąžinamos naudojantis įprastais banko paskolų mechanizmais, o visa su tuo susijusi informacija būtų teikiama ir tvarkoma vietoje.

2014–2020 m. programos „Erasmus+“ pagrindiniame teisės akte numatytas ES įnašas iš viso sudaro 517 mln. EUR – tai reiškia, kad maždaug 200 000 studentų galės gauti pagal sistemą remiamas paskolas.

Priemonė galios iki 2037 m. (t. y. programa galioja iki 2020 m., plius 2 metai išsipareigojimų terminas, plius iki 15 metų studentų paskolų grąžinimo terminas).

Pagal sistemą bus teikiamos dalinės garantijos iki 90 % pirmųjų nuostolių dėl galutinių gavėjų išsipareigojimų neįvykdymo, taikant viršutinę garantijų ribą – 18 % paskolų portfelio. Pagal apskaičiavimus sverto koeficientas yra 5,7 (t. y. dalyvaujantys finansiniai tarpininkai suteiks 3,2 mlrd. EUR kapitalo studentų paskoloms).

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu**

Visam programavimo laikotarpiui numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra 517 mln. EUR.

Kaip nurodyta programoje, per programos įgyvendinimo laikotarpį sverto koeficientas yra 5,7.

Remiantis programos tiksliniu sverto koeficientu apskaičiuota, kad bendra per visą programos laikotarpį sutelkto finansavimo suma būtų apie 2 947 mln. EUR.

KOMISIJA
INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ**EVEFPF garantijų dalis — 2014–2020 m.****i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1293/2013 dėl aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) įsteigimo ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 614/2007 (OL L 347, 2014 12 20, p. 185), ypač jo 17 straipsnio 1 dalis.

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

34 02 01 straipsnis – Sąjungos šiltnamio efektą sukeliančių dujų emisijų mažinimas.

34 02 02 straipsnis – Sąjungos atsparumo klimato kaitai didinimas.

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

EVEFPF (Energijos vartojimo efektyvumo privataus finansavimo priemonė) tikslas – sudaryti galimybes gauti tinkamą ir prieinamą komercinį reikalavimus atitinkančių energijos vartojimo efektyvumo investicijų, kurių siekiama dalyvaujančių šalių parengtomis schemomis įgyvendinant nacionalinius efektyvaus energijos vartojimo veiksmų planus ar kitas programas pagal ES direktyvas, susijusias su energijos vartojimo efektyvumu, finansavimą.

EVEFPF finansiniams tarpininkams teikia a) portfeliu grindžiamą kredito rizikos apsaugą (rizikos pasidalijimo priemonė), ii) ekspertų rėmimo paslaugas finansiniams tarpininkams siekiant paremti EVEFPF įgyvendinimą ir iii) ilgalaikį EIB skiriamą finansavimą.

Rizikos pasidalijimo priemonė sukurta siekiant sumažinti finansinių tarpininkų patiriamą kredito riziką, kai jie skolina galutiniams gavėjams, vykdančioms reikalavimus atitinkančias investicijas į energijos vartojimo efektyvumą. Užstato sąskaitoje laikomomis Sąjungos lėšomis rizikos pasidalijimo priemonė padengs dalį investicijų, susijusių su paskolomis energijos vartojimo efektyvumo tikslais ir įtrauktų į portfelį, kurį finansiniai tarpininkai turi sudaryti, kad galėtų finansuoti investicijas į energijos vartojimo efektyvumą.

Taikant rizikos pasidalijimo priemonę siekiama suaktyvinti skolinimo veiklą ir pagerinti finansavimo sąlygas galutiniams gavėjams, įskaitant mažesnes kainas, ilgesnį grąžinimo terminą, ne tokius griežtus reikalavimus dėl vertybinių popierių. EIB paskolą finansiniams tarpininkams energijos vartojimo efektyvumo tikslais gali papildyti rizikos pasidalijimo priemonė. Tokias paskolas energijos vartojimo efektyvumo tikslais EIB teiks taikydamas konkurencingas palūkanų normas ir ilgam laikotarpiui.

EVEFPF turi veikti tol, kol bus negrąžintų pagrindinių paskolų, kurioms taikoma rizikos pasidalijimo priemonė. Maksimalus išpirkimo terminas, leidžiamas pagal rizikos pasidalijimo priemonę, bus 20 metų. Todėl pasibaigus įgyvendinimo laikotarpiui EVEFPF galios dar iki 20 metų (2042 m.).

Galutiniai gavėjai – tai privatūs asmenys, namų savininkų asociacijos, MVĮ, įmonės ir (arba) viešosios įstaigos arba subjektai, investuojantys į energijos vartojimo efektyvumą pagal kiekvienos valstybės narės nacionalinį efektyvaus energijos vartojimo veiksmų planą.

Gavėjams teikiamų paskolų energijos vartojimo efektyvumo tikslais dydis yra nuo 40 000 EUR (suma gali būti mažesnė, jei būsto sektoriaus investicijos yra mažos) iki 5 mln. EUR, o išskirtiniais atvejais – iki 15 mln. EUR.

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių svorto koeficientu

EVEFPF pradėta įgyvendinti 2014 m. gruodžio 8 d. pasirašius įgaliojimo susitarimą.

2014–2017 m. laikotarpiu pagal EVEFPF su finansiniais tarpininkais galėtų būti pasirašyta maždaug 6–10 finansavimo susitarimų (EIB paskolos energijos vartojimo efektyvumo tikslais ir rizikos pasidalijimo ir (arba) ekspertų paramos priemonė).

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

2014–2017 m. EVEFPF numatoma skirti 80 mln. EUR biudžetą. Tikimasi, kad EIB sverto poveikis bus 6 kartus didesnis. Atsižvelgiant į tai, kad pagal savo vidaus politiką EIB gali finansuoti tik iki 75 % reikalavimus atitinkančių investicijų į energijos vartojimo efektyvumą, tikslinis investicijų sverto koeficientas yra 8 kartus didesnis.

Tikimasi, kad per programos įgyvendinimo laikotarpį (2014–2017 m.), darant prielaidą, kad vidutinės investicinės išlaidos bus 300 000 EUR, maždaug iki 1 800 galutinių gavėjų ir projektų iš viso gaus 430 mln EUR finansavimą paskolomis. Iš viso investicijos į energijos vartojimo efektyvumą per šį laikotarpį galėtų siekti maždaug 540 mln. EUR.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Rizikos pasidalijimo priemonės

Rizikos pasidalijimo finansinė priemonė pagal Septintąją bendrąją programą (RPFP), įskaitant rizikos pasidalijimo priemonę (RPP) – MVĮ ir mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms, kurių veikla glaudžiai susijusi su moksliniais tyrimais ir inovacijomis, skirtą bandomąją garantijų priemonę — Iki 2014 m.

i) *Nuoroda į pagrindinį teisės aktą*

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 1982/2006/EB dėl Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintosios bendrosios programos (2007–2013 m.) (OL L 412, 2006 12 30, p. 1).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/971/EB dėl specialiosios programos „Bendradarbiavimas“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 86).

2006 m. gruodžio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/974/EB dėl specialiosios programos „Pajėgumai“, įgyvendinančios Europos bendrijos mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir demonstracinės veiklos septintąją bendrąją programą (2007–2013 m.) (OL L 400, 2006 12 30, p. 299).

ii) *Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas*

08 02 51 straipsnis (iš dalies) — Ankstesnės mokslinių tyrimų bendrosios programos užbaigimas — Septintoji bendroji programa — EB netiesioginė veikla (2007–2013 m.).

2007–2013 m. laikotarpiu rizikos pasidalijimo finansinei priemonei (RPFP) remti iš ES biudžeto numatyta ir EIB išmokėta iš viso 1 230,73 mln. EUR suma (pradinis Septintosios bendrosios programos biudžetas pridėjus papildomus ELPA ir trečiųjų šalių asignavimus tai programai), iš kurios 960,73 mln. EUR skirta RPFP ir 270 mln. EUR – RPP.

iii) *Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui*

Pagrindinis RPFP tikslas – pagerinti skolos finansavimo galimybes (visų pirma privačių projektų vykdytojų) investicijoms į mokslinius tyrimus, technologinę plėtrą ir inovacijas Sąjungoje. Ji padeda tenkinti visų dydžių ir nuosavybės formų novatoriškų projektų ir įmonių, įskaitant MVĮ ir vidutinės kapitalizacijos įmones, finansavimo poreikius.

RPFP padeda gauti finansavimą visų mokslinių tyrimų, technologinės plėtros, demonstracinės veiklos ir inovacijų veiklai: nuo fundamentinių tyrimų iki technologinės plėtros, demonstracinės veiklos ir inovacijų. RPFP yra priemonė, kuria skirtingų sektorių tikslų siekiama ir susiję investicijų poreikiai tenkinami atsižvelgiant į paklausą pagal paraiškų pateikimo pirmumą.

RPFP, kurią bendrai parengė Komisija ir EIB, sukurta 2007 m. birželio mėn. ES ir EIB dalijasi rizika, susijusia su EIB tiesiogiai arba netiesiogiai gavėjams suteiktomis paskolomis. 2007–2013 m. laikotarpiu Europos Sąjunga (iš biudžeto išteklių Septintajai bendrajai programai) ir EIB atidėjo iš viso 2 mlrd. EUR neviršijančią sumą (ne daugiau kaip po 1 mlrd. EUR) nuostoliams padengti, jei RPFP paskolos nebūtų grąžintos. Pasinaudodamas šiais ES ir EIB rizikos pasidalijimo ir nuostolių padengimo įnašais, EIB gali suteikti 10 mlrd. EUR paskolų įmonėms ir mokslinių tyrimų bendruomenei, kad jos galėtų investuoti į mokslinius tyrimus, technologinę plėtrą ir inovacijas.

Su RPFP susijusios paskolos gali būti skiriamos daug mokslinių tyrimų vykdančioms subjektams (įmonėms, atskiriems projektams) ir mokslinių tyrimų infrastruktūroms. Teikiant RPFP paskolas remiamos projektų vykdytojų ir gavėjų iš 28 ES valstybių narių ir asocijuotųjų šalių investicijos į mokslinius tyrimus, technologinę plėtrą ir inovacijas.

Iš pradžių Sąjunga ir EIB dalijosi atskirų paskolų rizika (iki 2010 m.). Nuo 2011 m., vadovaujantis nepriklausomų ekspertų grupės rekomendacija, rizika dalijamasi portfelio mastu ir pirmasis nuostolis tenka Europos Sąjungai. EIB prisiima papildomą riziką virš tam tikros ribos, jei ES rizikos prisiėmimo pajėgumai visiškai išnaudoti.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

2012 m. pradžioje, siekiant pagerinti galimybes gauti paskolas investicijoms į mokslinius tyrimus, technologinę plėtrą ir inovacijas, pradėjo veikti nauja bandomoji garantijų priemonė – MVĮ ir mažoms vidutinės kapitalizacijos įmonėms (iki 499 darbuotojų) skirta rizikos pasidalijimo priemonė (RPP). RPP garantijų priemonė padeda įgyvendinti RPPF ir ją vykdo Europos investicijų fondas (EIF). 2012–2013 m. RPP garantijų priemonei skirtas ES biudžetas iš Septintosios bendrosios programos (pridėjus papildomus ELPA ir trečiųjų šalių asignavimus tai programai) sudarė 270 mln. EUR.

375 mln. EUR suma buvo grąžinta iš rizikos pasidalijimo finansinės priemonės programos „Horizontas 2020“ nuosavo kapitalo priemonei.

iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių svorto koeficientu**

Visam programavimo laikotarpiui rizikos pasidalijimo finansinei priemonei numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra 960,73 mln. EUR.

Kaip nurodyta teisiniame pagrinde ir *ex ante* vertinime, per RPPF finansinės priemonės įgyvendinimo laikotarpį tikslinis svorto koeficientas yra 5.

Remiantis RPPF tiksliniu svorto koeficientu, buvo apskaičiuota, kad bendra sutelktų paskolų suma būtų apie 5 000 mln. EUR, o iš tiesų per visą programos laikotarpį ji pasiekė 10 500 mln. EUR.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Paskolų garantijų priemonė (PGTT) — Transeuropiniams transporto projektams pagal 2007–2013 m. finansinę perspektyvą — Iki 2014 m.**i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2007 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 680/2007, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo transeuropinių transporto ir energetikos tinklų srityse (OL L 162, 2007 3 22, p. 1).

2012 m. liepos 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 670/2012, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) ir Reglamentas (EB) Nr. 680/2007, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo transeuropinių transporto ir energetikos tinklų srityse (OL L 204, 2012 7 31, p. 1).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

06 02 51 straipsnis (iš dalies) — Transeuropinių tinklų programos užbaigimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

PGTT yra rizikos pasidalijimo skolos priemonė, kurią bendrai sukūrė Sąjunga ir EIB 2008 m., kad TEN-T infrastruktūros projektai būtų greičiau rengiami ir įgyvendinami.

PGTT priemonės yra garantijų priemonės, kurias pagal PGTT EIB teikia privačiam sektoriui (projektų rėmėjams ir vykdytojams) siekiant padidinti pirmąsios skolos kredito reitingą mažinant su eismu susijusią riziką. EIB teikia garantiją atidarydamas prevencinę kredito liniją, kuria projekto vykdytojas gali pasinaudoti per pirmuosius 5–7 veiklos metus, jei pajamų iš projekto nepakanka pirmajai skolai grąžinti, kai faktinės pajamos iš projekto nukrenta iki žemesnio, nei prognozuota, lygio.

PGTT priemonė sukurta 2008 m. iki pasaulinės finansų krizės. Nuo to laiko pajamomis grindžiamų projektų sumažėjo dėl privačiojo sektoriaus nenoro prisiimti su eismo poreikiu susijusią riziką.

Iš pradžių 2007–2013 m. laikotarpiui nustatytas 500 mln. EUR PGTT skirtas ES įnašas; pagal Reglamentą (ES) Nr. 670/2012 200 mln. EUR buvo perskirta Projektų obligacijų iniciatyvai, o dar 50 mln. EUR – TEN-T dotacijoms finansuoti.

Šiuo metu ES įnašas PGTT projektams remti iš viso sudaro 250 mln. EUR, iš šios sumos 205 mln. EUR buvo išmokėta. Be to, 7 mln. EUR pajamų buvo perskirstyta priemonei, todėl, 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis, visas ES įnašas, suteiktas EIB PGTT remti, siekė 212 mln. EUR.

Priėmus Reglamentą (ES) Nr. 670/2012, Komisijos ir EIB rizikos pasidalijimo modelis pakeistas: pereita nuo *pari passu* prie portfeliu grindžiamo rizikos pasidalijimo. Pagal portfelio metodą rizika padalijama į dvi dalis. Portfelio pirmojo nuostolio dalis, prie kurios ES prisideda 95 %, o EIB – 5 %, ir likusi rizikos dalis, kurią visą prisiima EIB. Didžiausia ES rizika negali viršyti PGTT skirto biudžeto įnašo, kad ir koks būtų pasirinktas rizikos pasidalijimo modelis.

PGTT gali būti taikoma operacijoms, kurias EIB patvirtino iki 2014 m. pabaigos ir finansiškai baigs iki 2016 m. Garantijomis galima pasinaudoti per pirmuosius 5–7 veiklos metus, paskutinis lėšų išmokėjimas dabartinio portfelio projektų atžvilgiu numatomas 2021 m. pabaigoje.

PGTT sujungimas su EITP skolos priemone

Taikant Reglamento (ES) Nr. 1316/2013, kuriuo sukurama Europos infrastruktūros tinklų priemonė, 14 straipsnio 3 dalį, 2015 m. TEN-T projektų paskolų garantijų priemonė 2014–2020 m. laikotarpiu buvo sujungta su naujomis EITP finansinėmis priemonėmis.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Igaliojimo susitarimas dėl EITP skolos priemonės buvo pasirašytas 2015 m. liepos mėn. Vis dėl to viso turto ir įsipareigojimų buhalterinės vertės perkėlimas įvyko 2016 m. sausio 1 d.

Galimas poveikis bendrajam biudžetui

Jei EIB nepavyks iki 2016 m. finansiškai užbaigti paskutinio patvirtinto sandorio, 45 mln. EUR, kurie buvo skirti, bet neišmokėti, gali tekti grąžinti į bendrąjį biudžetą.

iv) ***Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių svorto koeficientu***

Dabartinį PGTT portfelį sudaro 6 TEN-T projektai, kuriems iš viso pritraukta 12,1 mlrd. EUR (skolos, nuosavo kapitalo ir dotacijų). ES biudžeto įnašas priemonei yra 212 mln. EUR (205 mln. EUR mokėjimų ir 7 mln. EUR perskirstytų grynujų pajamų). Tai reiškia, kad svorto koeficientas yra 57,1. Pradedant taikyti priemonę tikslinis svorto koeficientas nustatytas nebuvo.

KOMISIJA
INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ**Projektų obligacijų iniciatyva — Iki 2014 m.****i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2012 m. liepos 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 670/2012, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas Nr. 1639/2006/EB dėl Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos įsteigimo (2007–2013 m.) ir Reglamentas (EB) Nr. 680/2007, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo transeuropinių transporto ir energetikos tinklų srityse (OL L 204, 2012 7 31, p. 1).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1316/2013, kuriuo sukuriamą Europos infrastruktūros tinklų priemonė ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 913/2010 bei panaikinami reglamentai (EB) Nr. 680/2007 ir (EB) Nr. 67/2010 (OL L 348, 2013 12 20, p. 129).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

06 02 51 straipsnis (iš dalies) – Transeuropinių tinklų programos užbaigimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

06 03 03 straipsnis — Finansinė parama bendros svarbos transeuropinio transporto tinklo projektams (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

32 02 51 straipsnis — Finansinės paramos bendros svarbos transeuropinio energetikos tinklo projektams užbaigimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje)

32 03 02 straipsnis — Finansinės paramos bendros svarbos transeuropinio energetikos tinklo projektams užbaigimas (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

09 04 53 01 punktas — Konkurencingumo ir inovacijų bendrosios programos užbaigimas — Informacinių ir ryšių technologijų politikos rėmimo programa (IRT PRP) (2007–2013 m.) (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

09 03 01 straipsnis — Konkurencingumo ir inovacijų bendroji programa — Informacinių ir ryšių technologijų politikos rėmimo programa (IRT PRP) (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Projektų obligacijų iniciatyva – finansinė priemonė, kurią sukūrė ir bendrai remia Komisija ir Europos investicijų bankas (EIB) ⁽¹⁾.

Jos tikslas – skatinti kapitalo rinkos finansavimą infrastruktūros projektams transeuropinių transporto, energetikos ir plačiajuosčio ryšio tinklų srityse, pagerinant pirmąsios skolos kredito kokybę taip, kad skolą būtų galima finansuoti obligacijų emisija, kuri būtų patraukli, be kita ko, tokiems instituciniams investuotojams kaip draudimo įmonės ir pensijų fondai. Ja siekiama ne tik suteikti finansavimą atskiriems projektams, bet ir padėti sukurti naują turto klasę ES infrastruktūrai, į kurią galėtų investuoti instituciniai investuotojai. Taip Projektų obligacijų iniciatyva ketinama sudaryti naujų infrastruktūros finansavimo galimybių, siekiant papildyti ribotus valstybės biudžetus ir ribotą bankų skolinimą infrastruktūros projektams su ilgalaikiu terminu.

Priemone gali būti finansuojami projektai ar jų dalys, tinkami finansuoti pagal TEN-T bei TEN-E gaires ir plačiajuosčio ryšio projektų kriterijus, nustatytus iš dalies pakeistoje Konkurencingumo ir inovacijų bendrojoje programoje. Projektai paprastai struktūrizuojami kaip specialiosios paskirties įmonės, steigiamos infrastruktūros projektui rengti, finansuoti ir valdyti. Projektų obligacijų iniciatyvos priemone projekto bendrovės finansinei struktūrai suteikiamas subordinuotosios skolos segmentas. Priemone gali būti naudojamos kaip prevencinė kredito linija (nefinansuojama priemone) arba kaip subordinuotąja paskola (finansuojama priemone), o jos viršutinė riba – ne daugiau kaip 20 % visos pirmąsios skolos sumos. Jeigu taikoma nefinansuojama priemonė, EIB yra projekto bendrovės kreditorius ir mokėtinos sumos pagal Projektų obligacijų iniciatyvą būtų mažesnio prioriteto pirmąsios skolos tvarkymo atžvilgiu ir didesnio prioriteto nuosavo kapitalo atžvilgiu. Didžiausia galima kredito vertės didinimo suma pagal Projektų obligacijų iniciatyvą yra 20 % nominaliosios pirmąsios skolos vertės.

⁽¹⁾ Ateityje priemonė gali būti įgyvendinama bendradarbiaujant ir su kitais subjektais.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Komisijos ir EIB rizikos pasidalijimo mechanizmas veikia pagal pirmojo nuostolio dalies principą: rizika ES biudžetui ir EIB padalijama į dvi dalis – portfelio pirmojo nuostolio dalį, kuri, nuvertėjus Projektų obligacijų iniciatyvos operacijoms, naudojama pirmiausia, ir likusią rizikos dalį, kuri naudojama tik jei išnaudojama portfelio pirmojo nuostolio dalis. ES ir EIB prie portfelio pirmojo nuostolio dalies prisideda atitinkamai 95 % ir 5 %. Visą likusią rizikos dalį prisiima EIB.

Atskiras Projektų obligacijų iniciatyvos operacijas EIB direktorių valdyba galėtų patvirtinti ne vėliau kaip 2014 m. pabaigoje ir jos turi būti finansiškai užbaigtos ne vėliau kaip 2016 m. pabaigoje. Priemonė bus likviduota, kai nebeliks neapibrėžtos rizikos pagal jokią Projektų obligacijų iniciatyvos operaciją (arba kai tokios rizikos sumą EIB paskelbs nesusigrąžinama).

Bandomajam etapui skirtas 230 mln. EUR bendras finansinis paketas: 200 mln. EUR iš TEN-T biudžeto, 10 mln. EUR – iš TEN-E biudžeto ir 20 mln. EUR – iš Konkurencingumo ir inovacijų programos IRT biudžeto.

Reglamento (ES) Nr. 1316/2013 14 straipsnyje numatyta, kad pagal tą reglamentą Projektų obligacijų iniciatyva gali būti sujungta su naujomis finansinėmis priemonėmis. Atsižvelgiant į Komisijos atliktą *ex ante* vertinimą, Sprendimu Nr. 1639/2006/EB sukurta projektų obligacijų rizikos pasidalijimo priemonė buvo sujungta su EITP finansinėmis priemonėmis 2015 m. Nepriklausomas Projektų obligacijos iniciatyvos bandomojo etapo vertinimas buvo atliktas ir užbaigtas 2015 m.

iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių svorto koeficientu**

2012 m. lapkričio mėn. pradėtas Projektų obligacijų iniciatyvos bandomasis etapas šiai koncepcijai išbandyti. Iki 2014 m. pabaigos, didinant projektų obligacijų kredito vertę (POKVD), buvo pasirašyti penki projektai transporto, energetikos ir telekomunikacijų sektoriuose, iš kurių vieną projektų obligacijų sandorį EIB įvykdė be įnašo iš ES biudžeto. Projektų obligacijų kredito vertės didinimas šiems sandoriams iš viso siekė 493 mln. EUR (iš kurių 293 mln. EUR suteikta kaip kredito vertės didinimas ES biudžeto lėšomis), o tai obligacijas parėmė 2 961 mln. EUR suma (iš kurių 1 561 mln. EUR obligacijų kredito vertė padidinta ES biudžeto lėšomis). Iš viso keturiems projektams, taikant POKVD, iš ES biudžeto pavyko gauti 1 892 mln. EUR finansavimą (skolos ir nuosavo turto).

Teisiniame pagrinde tikslinis svorto koeficientas nenurodytas. Atlikus projektų obligacijos iniciatyvos bandomojo etapo poveikio vertinimą apskaičiuota, kad didinamasis poveikis buvo 15–20, priklausomai nuo projekto subordinuotosios skolos dydžio ir rizikos pasidalijimo susitarimų.

Paskolų ir garantijų paslauga moksliniams tyrimams ir inovacijoms pagal programą „Horizontas 2020“ — 2014–2020 m.**i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimas 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo (OL L 347, 2013 12 20, p. 965).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1290/2013, kuriuo nustatomos bendrosios mokslinių tyrimų ir inovacijų programos „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) dalyvavimo ir sklaidos taisyklės ir panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1906/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 81).

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamą bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

08 02 02 02 punktas – Galimybių gauti rizikos kapitalą siekiant investuoti į mokslinius tyrimus ir inovacijas gerinimas.

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Siekiama pagerinti prieigą prie skolos finansavimo – paskolos, garantijos, priešpriešinės garantijos ir kitos skolos ir rizikos finansų formos – viešiesiems ir privatiesiems subjektams bei viešojo ir privačiojo sektorių partnerystėms, vykdančioms mokslinių tyrimų ir inovacijų veiklą, kuriai sėkmingai užbaigti būtinos rizikingos investicijos. Pirmenybė skiriant paramą teikiama moksliniams tyrimams ir inovacijoms, kurios susietos su pažangumo potencialu.

Tiksliniai galutiniai gavėjai yra potencialūs įvairių dydžių juridiniai subjektai, galintys skolintis ir grąžinti pinigus, ir, visų pirma, MVĮ, sugebančios kurti inovacijas ir sparčiai plėstis; vidutinės kapitalizacijos įmonės ir stambios bendrovės; universitetai ir mokslinių tyrimų institutai; mokslinių tyrimų infrastruktūros ir inovacijų infrastruktūros objektai; viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės ir specialios paskirties priemonės ar projektai.

Paskolų ir garantijų paslauga moksliniams tyrimams ir inovacijoms įgyvendinama kuriant platformas, kai siūlomi keli produktai, specialiai sukurti atsižvelgiant į ypatingus poreikius. Pagrindinis partneris, t. y. Paskolų ir garantijų paslaugos moksliniams tyrimams ir inovacijoms įgyvendinimo įgaliojantis subjektas, bus Europos investicijų bankas (EIB).

Paskolų ir garantijų paslaugos moksliniams tyrimams ir inovacijoms finansavimą sudaro 2 pagrindiniai komponentai:

- *paklausa*. Paskolų ir garantijų teikimas laikantis pirmumo principo, konkrečių paramą teikiant gavėjams, pvz., MVĮ ir vidutinės kapitalizacijos įmonėms. Šis komponentas turi būti susietas su nuolatiniu ir nenutrūkstamu augimu, kuris nustatomas pagal RPFP (jį susieta su paklausa). Šis paklausos komponentas bus remiamas iš programos „Horizontas 2020“ dalies „Prieiga prie rizikos kapitalo“ biudžeto;
- *prioritetai*. Pirmenybė teikiama politikos sritims ir pagrindiniams sektoriams, susijusiems su visuomenės uždavinių sprendimu, konkurencijos skatinimu, tvaraus, mažo anglies dioksido kiekio technologijomis grindžiamo ir integracinio augimo rėmimu, aplinkos bei kitų viešųjų gėrybių teikimu. Šis komponentas padeda Sąjungai atsižvelgti į sektoriaus politikos tikslų aspektus, susijusius su moksliniais tyrimais ir inovacijomis, ir bus remiamas pagal kitas programos „Horizontas 2020“ dalis, kitas sistemas, programas ir Sąjungos biudžeto eilutes, taip pat konkrečių regionų ir valstybių narių, norinčių prisidėti nuosavais ištekliais (be kita ko, panaudojant struktūrinių fondų lėšas), ir (arba) specifinių subjektų (kaip antai jungtinės technologijų iniciatyvos) arba iniciatyvų.

Priemonės galiojimo laikas turėtų baigtis 2027–2030 m.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Numatytas bendras biudžetas (pirminiai kreditai) 2014–2020 m. programavimo laikotarpiu Paskolų ir garantijų paslaugos moksliniams tyrimams ir inovacijoms paklausos daliai – 1 060 mln. EUR. Ši programos „Horizontas 2020“ biudžeto įnašą papildys mažiausiai tokio pat dydžio EIB nuosavų išteklių įnašas – tai leis padidinti Paskolų ir garantijų paslaugos moksliniams tyrimams ir inovacijoms bendrą skolinimo pajėgumą ir poveikį dvigubai.

iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių svorto koeficientu**

Visam programavimo laikotarpiui RPPF numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra 1 435 mln. EUR, įskaitant 375 mln. EUR iš Septintosios bendrosios programos biudžeto.

Kaip nurodyta teisiniame pagrinde, per finansinės priemonės įgyvendinimo laikotarpį tikslinis svorto koeficientas yra 12,5.

Remiantis priemonės tiksliniu svorto koeficientu apskaičiuota, kad bendra sutelktų paskolų suma būtų apie 18 000 mln. EUR.

KOMISIJA
INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ**Europos infrastruktūros tinklų priemonės (EITP) rizikos pasidalijimo priemonė (paskolų rizikos pasidalijimas ir projektų obligacijos) — 2014–2020 m.****i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1316/2013, kuriuo sukuriamą Europos infrastruktūros tinklų priemonė ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 913/2010 bei panaikinami reglamentai (EB) Nr. 680/2007 ir (EB) Nr. 67/2010 (OL L 348, 2013 12 20, p. 129).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

Šią priemonę galėtų apimti šios biudžeto eilutės:

06 02 01 05 punktas — Aplinkos, palankesnės privačiojo sektoriaus investicijoms į transporto infrastruktūros projektus, kūrimas;

09 03 02 straipsnis — Aplinkos, palankesnės privačiojo sektoriaus investicijoms į telekomunikacijų infrastruktūros projektus, kūrimas;

32 02 01 04 punktas — Aplinkos, palankesnės privačiojo sektoriaus investicijoms į energetikos projektus, kūrimas.

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui**Finansinės priemonės**

Pagal Reglamentą (ES) Nr. 1316/2013 finansinių priemonių pagal EITP tikslas – palengvinti sąlygas gauti projektų ir įmonių finansavimą infrastruktūros projektams naudojantis Sąjungos finansavimu kaip svertu. Jos padeda finansuoti akivaizdžią ES pridėtinę vertę turinčius bendros svarbos projektus ir sudaryti geresnes sąlygas privačiajam sektoriui aktyviau dalyvauti teikiant ilgalaikį finansavimą tokiems projektams transporto, energetikos ir telekomunikacijų (tik plačiajuosčio ryšio tinklų) srityse.

Jos skiriamos projektams, kuriuos reikia finansuoti vidutinės trukmės ir ilguoju laikotarpiu, ir duoda didesnės naudos turint omenyje poveikį rinkai, administracinį veiksmingumą ir išteklių panaudojimą.

Be to, tos priemonės tokioms infrastruktūros suinteresuotosioms šalims, kaip finansuotojai, valdžios institucijos, infrastruktūros valdytojai, statybų bendrovės ir operatoriai, yra į rinką orientuotas nuoseklus ES finansinės paramos priemonių rinkinys.

2014 m., vadovaudamasi EITP *ex ante* vertinimo, numatyto Reglamento (ES) Nr. 1316/2013 14 straipsnio 3 dalyje, išvada, Komisija nusprendė sukurti ir pradėti taikyti paskolų ir obligacijų skolos rizikos pasidalijimo priemonę, pagal kurią bus teikiama parama projektų obligacijoms. Komisijos *ex ante* vertinime nurodyta, kad vėlesniame etape, nustatius atitinkamus poreikius, galėtų būti sukurta nuosavo kapitalo priemonė. *Ex ante* vertinimą galima rasti:

http://www.europarl.europa.eu/meetdocs/2014_2019/documents/tran/dv/exanteassessmentcef/_exanteassessmentcef_en.pdf

EITP skolos priemonės įgyvendinimas ir visų kitų finansinių priemonių sujungimas pagal Reglamentą Nr. 680/2007

EITP skolos priemonė bus įgyvendinama po to, kai bus sudarytas įgaliojimo susitarimas su EIB. Be to, susitarimas numato esamų finansinių priemonių (PGTT ir Projektų obligacijos iniciatyva) sujungimą su nauja skolos priemone pagal EITP nuo 2015 m..

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Poveikis biudžetui

Kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1316/2013 14 straipsnio 2 dalyje, 2014–2020 m. laikotarpiu orientacinis ES įnašas finansinei priemonei yra ne didesnis kaip 3 324 225 900 EUR ⁽¹⁾. Tačiau ši suma gali pasikeisti per įsipareigojimų laikotarpį visų pirma dėl biudžeto valdymo institucijų (Europos Parlamento ir Tarybos) arba Komisijos priimtų sprendimų.

Skolos priemonės trukmė

Paskutinę skolos priemonei skirtą Sąjungos įnašo dalį Komisija paskiria iki 2020 m. gruodžio 31 d. Faktinis įgaliotųjų subjektų arba specialios paskirties investavimo subjektų teikiamo skolos finansavimo patvirtinimas užbaigiamas iki 2022 m. gruodžio 31 d.

Paskolų ir garantijų rizikos pasidalijimo priemonė

Parama, teikiama kaip subordinuotosios skolos finansavimas, neturi viršyti 30 % visos pirmosios skolos sumos. Pagal skolos priemonę suteiktinas pirmosios skolos finansavimas neturi viršyti 50 % viso pirmosios skolos finansavimo, kurį turi suteikti įgaliotasis subjektas arba specialios paskirties investavimo subjektas, visos sumos.

Projektų obligacijų iniciatyva

Projektų obligacijų rizikos pasidalijimo priemonė parengiama kaip subordinuotosios skolos finansavimas siekiant pagerinti sąlygas projektų įmonėms, kurios leidžia pirmosios skolos priemones obligacijų, paskolų arba paskolų ir projektų obligacijų derinio forma. Šia kredito vertės didinimo priemone siekiama pagerinti pirmosios skolos kredito reitingą, kad būtų pritraukta privačių investuotojų projektui finansuoti. Ji turi būti antraeilė lyginant su pirmosios skola, tačiau turi prioritetą lyginant su nuosavu kapitalu ir su nuosavu kapitalu susijusiu finansavimu. Subordinuotosios skolos finansavimas neturi viršyti 30 % visos pirmosios skolos sumos.

Administraciniai, veiklos rezultatais grindžiami ir išdo valdymo mokesčiai

Kaip nustatyta teisiniame pagrinde, EIB mokėtini administravimo ir veiklos rezultatais grindžiami mokesčiai neturi viršyti atitinkamai 2 % ir 3 % Sąjungos įnašo, faktiškai panaudoto atskiroms operacijoms.

Išdo valdymo mokestis (kaip nurodyta Finansinio ir administracinio pagrindų susitarimo 13 straipsnio 5 dalyje) neturi viršyti 1 % Sąjungos įnašo, faktiškai panaudoto operacijoms padengti per finansinės priemonės galiojimo laikotarpį.

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių svorto koeficientu

Kalbant apie *energetikos sektorių*, taikant EITP skolos priemonę bendro intereso projektams turėtų būti sudarytos sąlygos lengviau gauti ilgalaikį skolos finansavimą tiek įmonių, tiek projektų finansavimo atveju. Ši priemonė turėtų ypač padėti bendro intereso projektams tais atvejais, kai taikant priemonę gali būti sudarytos sąlygos lengviau gauti skolintąjį kapitalą iš komercinių skolinančiųjų įstaigų, institucinių investuotojų arba pirmosios paskolų iš banko. Įgaliojimo susitarimo projekte numatyta, kad kitos energetikos srities turto kategorijos (pvz., atsinaujinančiųjų išteklių energijos ir pažangiųjų paskirstymo tinklų) gali būti remiamos EITP skolos priemonės lėšomis tikslinių įnašų iš kitų programų ar įstaigų atveju.

Kalbant apie *plačiajuosčių ryšių*, EITP skolos priemonės lėšomis sudaromos palankesnės sąlygos veiksmingam privačių ir valstybės investicijų, kuriomis būtų skatinamas plačiajuosčio ryšio tinklų diegimas ir modernizavimas, srauto užtikrinimas, siekiant prisidėti prie Europos skaitmeninėje darbotvarkėje nustatytų plačiajuosčio ryšio diegimo uždavinių. Siekiant užtikrinti geriausią kainos ir kokybės santykį ir atsižvelgiant į ribotus išteklius, skirtus EITP plačiajuosčiam ryšiui, EITP skolos priemonės lėšomis finansuojami projektai, kurie grindžiami geriausiai konkrečiam projektui tinkančiomis technologijomis, gali padėti skatinti novatoriškus verslo modelius ir turi didelį daugkartinio taikymo potencialą. EITP skolos priemonės lėšomis visų pirma turi būti tenkinami specialieji priemiesčių, kaimo, retai apgyvendintų ir mažiau išsivysčiusių regionų, kuriems reikalingas didelės spartos ryšys, poreikiai. Tai apima plačiajuosčio ryšio tinklų diegimą siekiant sujungti salas, sunkiai prieinamus, kalnų, atokius ir periferinius regionus, įskaitant salose esančias valstybes nares, su centriniais Sąjungos regionais ir (arba) veiksmus, kuriais siekiama pagerinti jungčių tarp tokių regionų ir centrinių Sąjungos regionų patikimumą ar veikimą.

⁽¹⁾ Apskaičiuojant šią sumą neatsižvelgiama į galimą 3,3 mlrd. EUR persikirstymą ESIF.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Kalbant apie *transporto sektorių*, EITP skolos priemonės lėšos padeda padidinti bendrą investicijų į transporto infrastruktūras lygį ES 2014–2020 m. laikotarpiu pagal teisiniame pagrinde ir 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 1315/2013 dėl Sąjungos transeuropinio transporto tinklo plėtros gairių, kuriuo panaikinamas Sprendimas Nr. 661/2010/ES (OL L 348, 2013 12 20, p. 1), numatytus politikos tikslus ir investicijų apimtį. Įgaliojimo susitarimo projekte numatyta, kad kitos transporto turto kategorijos (pvz., judumo mieste projektai, transporto infrastruktūros, nepriklausančios TEN-T) gali būti remiamos EITP skolos priemonės lėšomis tikslinių įnašų iš kitų programų ar įstaigų atveju.

Finansiniai parametrai ir įtaka

Rizikos ir pajamų pasidalijimo parametrai nustatomi taip, kad galima būtų pasiekti konkrečius politikos tikslus, įskaitant nukreipimą atitinkamų kategorijų projektams, kartu užtikrinant, kad skolos priemonė būtų orientuota į rinką.

Numatomas skolos priemonės svorto koeficientas, apibrėžiamas kaip visas finansavimas (t. y. Sąjungos įnašas kartu su kitų finansinių šaltinių įnašais), padalytas iš Sąjungos įnašo, turėtų būti nuo 6 iki 15, priklausomai nuo susijusių operacijų pobūdžio (rizikos lygmens, tikslinių gavėjų ir atitinkamo skolos finansavimo).

Remiantis numatomu EITP skolos priemonės svorto koeficientu apskaičiuota, kad per visą programavimo laikotarpį visas finansavimo, sutelkto taikant priemonę, dydis galėtų būti nuo 20 000 mln. EUR iki 50 000 mln. EUR priklausomai nuo susijusių operacijų pobūdžio (rizikos lygmens, tikslinių gavėjų ir atitinkamos skolos finansavimo rūšies).

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Gamtos turtų finansavimo priemonė — 2014–2020 m.**i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1293/2013 dėl aplinkos ir klimato politikos programos (LIFE) įsteigimo ir kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 614/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 185), ypač jo 17 straipsnio 1 dalis.

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

07 02 02 straipsnis — Biologinės įvairovės nykimo stabdymas ir jos didinimas.

34 02 02 straipsnis — Sąjungos atsparumo klimato kaitai didinimas.

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Gamtos turtų finansavimo priemone (GTFP) bus finansuojamos pradinės investicijos į pajamų duodančius ar veiklos sąnaudų sutaupančius bandomuosius projektus, kuriais skatinama saugoti, atkurti, valdyti ir plėsti gamtos turtus, siekiant biologinės įvairovės ir geresnio prisitaikymo, įskaitant ekosistemomis grindžiamus su žeme, dirvožemiu, miškininkyste, žemės ūkiu, vandeniu ir atliekomis susijusių uždavinių sprendimus, taip pat finansuojamos tokių projektų veiklos sąnaudos. Įgyvendinant GTFP derinamas tiesioginis ir netiesioginis projektų finansavimas teikiant skolos ir nuosavo kapitalo finansavimą.

Atsižvelgiant į tai, kad pagal GTFP remiami projektai bus projektai, į kuriuos Europos investicijų bankas (EIB) paprastai neinvestuoja, nes jie būna per maži arba jų numanoma didelė rizika yra per didelė, į priemonę įtrauktas rizikos pasidalijimo mechanizmas, pagal kurį ES lėšomis bus padengti pirmieji nuostoliai, jei projektas nepavyktų. Įgyvendinimo mechanizmas nustatytas Komisijos ir EIB įgaliojimo susitarime, kuriame taip pat yra nustatyti projektų atmetimo ir atrankos kriterijai, užtikrinant, kad atrankos procese būtų remiamasi teisingais prioritetais, kad būtų pakankama geografinė aprėptis ir įvairių projektų tipų subalansuotas paskirstymas.

Teikiama ir ekspertų paramos priemonė, siekiant užtikrinti, kad projektai būtų pakankamai brandūs ir tinkami finansuoti. Įgyvendinti GTFP netiesioginio valdymo tvarka buvo patikėta EIB.

GTFP bandomajame etape numatytas 2014–2017 m. programavimo laikotarpis, o įgyvendinimo laikotarpis – iki 2019 m. Numatomas šio laikotarpio ES įnašas – 60 mln. EUR, įskaitant 10 mln. EUR techninės paramos priemonei.

GTFP bus plėtojama dviem etapais: per bandomąjį etapą bus galima išbandyti įvairias finansavimo galimybes, o antrajame veiklos etape dėmesys bus sutelktas į tinkamiausius būdus.

Projektai bus priskirti keturioms plačioms kategorijoms:

- Mokėjimas už ekosistemų paslaugas. Tai yra projektai, susiję su mokėjimu už naudą, gaunamą iš gamtos turtų, paprastai – nedidelis dvišalis sandoris su nustatyta ekosistemos paslaugos pirkėju ir pardavėju. Jis yra pagrįstas principu „moka gavėjas“, o mokėjimas nustatomas siekiant apsaugoti itin svarbias ekosistemų paslaugas.
- Žalioji infrastruktūra (ŽI). ŽI – strategiškai suplanuotas natūralių ir pusiau natūralių teritorijų tinklas, turintis kitų aplinkosauginių savybių, sudarytas ir valdomas taip, kad būtų galima užtikrinti labai įvairias ekosistemų paslaugas. Ji apima žaliąsias zonas (arba mėlynąsias, jei tai jūrinės ekosistemos) ir kitus fizinius sausumos (įskaitant pakrantes) ir jūrų objektus. Sausumoje ŽI būna kaimų ir miestų teritorijose. ŽI projektai turi potencialą duoti pajamų ar sutaupyti sąnaudų tiekiant prekes arba teikiant paslaugas, įskaitant vandens valdymą, oro kokybę, miškininkystę, rekreacinę veiklą, potvynių, erozijos ar gaisrų kontrolę, apdulkinimą, didesnę atsparumą klimato kaitos padariniams.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

- Biologinės įvairovės kompensavimas. Tai išsaugojimo veiksmai, kuriais siekiama kompensuoti likutinę, neišvengiamą žalą, kurią biologinei įvairovei kelia plėtros projektai. Jis pagrįstas principu „moka teršėjas“, o kompensacinių priemonių imamasi vykdant prievolos arba mažinant pakenkimo reputacijai riziką. Projektai, kuriais siekiama kompensuoti „Natura 2000“ teritorijoms padarytą žalą, kaip nustatyta 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos Direktyvos 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos (OL L 206, 1992 7 22, p. 7) 6 straipsnio 4 dalyje, negali būti finansuojami pagal GTFP.
- Naujoviškos biologinei įvairovei ir prisitaikymui prie klimato kaitos palankios investicijos. Tai projektai, susiję su prekių tiekimu ir paslaugų teikimu, dažniausiai atliekamu mažųjų ir vidutinių įmonių; šiais projektais siekiama apsaugoti biologinę įvairovę ar padidinti bendruomenių ir kitų verslo sektorių atsparumą.

Tikslas – nustatyti ir finansuoti projektus, kurių geografinė ir sektorių aprėptis pakankamai plati, kartu išbandant įvairius finansinius mechanizmus, kad veiklos etape būtų užtikrinta galimybė juos kartoti visoje ES.

iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių svorto koeficientu**

Tikimasi, kad per pirmąjį bandomąjį etapą pagal GTFP bus atlikta 9–12 operacijų (įskaitant netiesiogines operacijas) arba 3–4 operacijos per metus. Numatoma, kad kiekvienai operacijai skirta pavienių investicijų suma bus 5–15 mln. EUR.

Programavimo laikotarpiui (2014–2017 m.) apskaičiuota ES biudžeto asignavimų suma – 60 mln. EUR, įskaitant 10 mln. EUR techninės paramos priemonei.

Kaip nurodyta įgaliojimo susitarime, per finansinės priemonės įgyvendinimo laikotarpį (iki 2019 m. gruodžio 31 d.) tikslinis svorto koeficientas yra 2–4.

Remiantis priemonės tiksliniu svorto koeficientu apskaičiuota, kad bendra per visą programos laikotarpį sutelktų investicijų ir paskolų suma būtų bent 120 mln. EUR.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

ES MVĮ iniciatyva — 2014–2020 m.**i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1287/2013, kuriuo sukuriamas 2014–2020 m. įmonių konkurencingumo ir mažųjų bei vidutinių įmonių programa (COSME). Komisija nustatė finansines priemones, kuriomis siekiama didinti ir užtikrinti geresnes MVĮ galimybes gauti finansavimą jų steigimo, augimo ir perkėlimo etapais ir kurios papildo valstybių narių nacionaliniu ir regioniniu lygmenimis MVĮ skirtas finansines priemones.

Programa „Horizontas 2020“. 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1291/2013, kuriuo sukuriamas bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.) ir panaikinamas Sprendimas Nr. 1982/2006/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 104). Vadovaudamasi 2013 m. gruodžio 3 d. Tarybos sprendimu 2013/743/ES dėl specialiosios programos, kuria įgyvendinama bendroji mokslinių tyrimų ir inovacijų programa „Horizontas 2020“ (2014–2020 m.), sukūrimo ir kuriuo panaikinami sprendimai 2006/971/EB, 2006/972/EB, 2006/973/EB, 2006/974/EB ir 2006/975/EB (OL L 347, 2013 12 20, p. 965), Komisija nustatė finansines priemones, kuriomis siekiama sudaryti palankesnes sąlygas galutiniais gavėjams, vykdančioms mokslinių tyrimų ir inovacijų projektus, pasinaudoti rizikos finansavimu.

ERPF ir EŽŪFKP. 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1303/2013, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai, Europos žemės ūkio fondai kaimo plėtrai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniai fondai, Sanglaudos fondai ir Europos jūros reikalų ir žuvininkystės fondai taikytinos bendrosios nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1083/2006 (OL L 347, 2013 12 20, p. 320).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

— Valstybių narių (ERPF ir EŽŪFKP) biudžeto eilutės:

— Europos regioninės plėtros fondas (ERPF): 13 03 60, 13 03 61 ir 13 03 62 straipsniai,

— Europos žemės ūkio fondas kaimo plėtrai (EŽŪFKP): 05 04 60 01 punktas,

— programa COSME: 02 02 02 straipsnis — Mažųjų ir vidutinių įmonių (MVĮ) galimybių gauti finansavimą nuosavo kapitalo ir skolos forma didinimas,

— programa „Horizontas 2020“: 08 02 02 02 punktas — Galimybių gauti rizikos kapitalą siekiant investuoti į mokslinius tyrimus ir inovacijas gerinimas.

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

MVĮ iniciatyva pristatyta 2013 m. birželio 27–28 d. bendroje Komisijos ir EIB ataskaitoje Europos Tarybai ir ja siekiama papildyti esamų MVĮ rėmimo programų nacionaliniu ir ES lygmeniu sąveiką ir ja pasinaudoti. Konkrečiau, MVĮ iniciatyva yra bendra priemonė, apimanti ES lėšas, skirtas pagal programas COSME ir „Horizontas 2020“ ir ERPF bei EŽŪFKP išteklius kartu su EIB / ESI fondų ištekliais, ir pagal kurią siekiama sudaryti sąlygas papildomai skolinti MVĮ. EIB – šios iniciatyvos įgyvendinimo įgaliotasis subjektas. Pagal MVĮ iniciatyvą galima įgyvendinti tris finansines priemones ir iš esmės tai reiškia, kad operacijas galima vykdyti dviem būdais, būtent:

a) neribotos garantijos teikiant kapitalo lengvatas finansiniams tarpininkams, siekiant kurti naujus skolų finansavimo portfelius, skirtus MVĮ, ir

b) pakeitimo vertybiniais popieriais priemonės (suteikiamos dvi galimybės: 2 variantas – pakeitimo vertybiniais popieriais priemonė, pagal kurią tik dalyvaujanti valstybė narė naudoja valstybės narės įnašą, ir 3 variantas – pakeitimo vertybiniais popieriais priemonė, pagal kurią kelių valstybių narių įnašai kaupiami ir naudojami bendros pozicijos apsaugai suteikti, ypač tarpinio pobūdžio segmentams, kuriems garantijas suteikė EIF).

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Laikotarpis, per kurį dalyvaujanti valstybė narė gali skirti tam tikras lėšas EIF, baigiasi 2016 m. gruodžio 31 d. Kaip bus apibrėžta finansavimo sutartyje, kuri turi būti pasirašyta tarp EIB ir dalyvaujančios valstybės narės, atrinktas finansinis tarpininkas naują skolos finansavimą skirs ne vėliau kaip iki tinkamumo finansuoti laikotarpio pabaigos (t. y. 2023 m. gruodžio 31 d.).

Kalbant apie biudžetą, Reglamente (ES) Nr. 1303/2013 numatyta, kad pagal MVĮ iniciatyvą iš ERPF ir EŽŪFKP bendrai gali būti skirta ne daugiau kaip 8,5 mlrd. EUR. Pagal tokį scenarijų atitinkamas maksimalus kiekvienos iš programų COSME ir „Horizontas 2020“ įnašas 2014–2016 m. laikotarpiu siektų 175 mln. EUR.

2014 m. pabaigoje dvi valstybės narės patvirtino, kad dalyvaus: Ispanija (iš ERPF skirta 800 mln. EUR) ir Malta (iš ERPF skirta 15 mln. EUR).

iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių svorto koeficientu**

Visam programavimo laikotarpiui Ispanijai ir Maltai numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra apie 850 mln. EUR (iš ERPF ir programos „Horizontas 2020“).

Kaip nurodyta teisiniame pagrinde ir *ex ante* vertinime, per finansinės priemonės, pagal kurią skiriamas ERPF įnašas Ispanijai ir Maltai, įgyvendinimo laikotarpį mažiausias svorto koeficientas yra 4.

Remiantis mažiausiu priemonės svorto koeficientu, dėl kurio susitarta bendroje specialioje nacionalinėje programoje, apskaičiuota, kad visa sutelktų investicijų ir (arba) paskolų suma būtų apie 6 mlrd. EUR Ispanijai ir Maltai (atsižvelgiant į visas turimas lėšas. t. y. ERPF, programos „Horizontas 2020“, EIB ir EIF ir privačias (bankų) lėšas).

Naujo skolos finansavimo portfelio dalis, lygi bent 20 įnašų pagal reglamentus (ES) Nr. 1287/2013 ir (ES) Nr. 1291/2013, turėtų būti pakankama, kad būtų tenkinami atitinkamai programos COSME ir (arba) programos „Horizontas 2020“ tinkamumo kriterijai. Todėl toliau pateikiamoje lentelėje apibendrinamas bendras svorto koeficientas, kuris turėtų būti užtikrintas pagal kiekvieną variantą. Į naują skolos finansavimą, skirtą atrinkto finansinio tarpininko, taip pat reikėtų įtraukti sumą, lygią 20 programų COSME ir (arba) „Horizontas 2020“ įnašų.

MVĮ iniciatyvos Ispanijoje tikslinio svorto koeficiento apskaičiavimas

SIUGI rizikos draudimas	Riziką priisiimantis subjektas	Didžiausia rizikos draudimo suma (EUR)	Siekiamas reitingas (bent)*
Didžiausio prioriteto rizikos draudimas	EIB	1 974 461 538,46	Aa3
Aukštesniojo tarpinio pobūdžio segmento rizikos draudimas	EIF	128 769 230,77	Baa3
Viduriniojo tarpinio pobūdžio segmento rizikos draudimas	Programa „Horizontas 2020“	14 307 692,31	Ba1
Žemesniojo tarpinio pobūdžio segmento rizikos draudimas	ESI fondai	85 846 153,85	Ba2
Mažiausio prioriteto rizikos draudimas	ESI fondai	658 153 846,15	Reitingas nesuteiktas
Garantuojamas portfelis be iniciatoriaus (atitinka 50 %, nes garantijų norma – 50 %)		2 861 538 461,54	
Iniciatoriaus rizika (banko priimta rizika)		50 %	
Visa garantuojamo portfelio suma (100 %)		5 723 076 923,08	
Iš viso ERPF / COSME / „Horizontas 2020“		758 307 692,31	
Su ERPF susijęs svorto koeficientas (tačiau grindžiamas ERPF, programos „Horizontas 2020“, EIB ir EIF lėšomis)		7,7	

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Specialios paskirties investavimo subjektai**Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ subjektas FCP-FIS — Iki 2014 m.****i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2010 m. kovo 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas Nr. 283/2010/ES, nustatantis Europos užimtumo ir socialinės įtraukties mikrofinansų skyrimo priemonę „Progress“ (OL L 87, 2010 4 7, p. 1).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

04 03 53 straipsnis (iš dalies) — Kitos veiklos užbaigimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ tikslai yra dvejopi. Viena vertus, ji didina galimybes gauti mikrofinansų asmenims, norintiems steigti arba plėsti labai mažas įmones ir, be kita ko, vykdyti savarankišką veiklą, nes ji sudaro sąlygas Sąjungos mikrofinansų teikėjams didinti paskolų šiems asmenims apimtį. Kita vertus, Europos mikrofinansų priemonė „Progress“ mažindama mikrofinansų teikėjų riziką didina mikrofinansų prieinamumą. Dėl to mikrofinansų teikėjai gali teikti savo paslaugas tokių grupių asmenims, kurie paprastai jų negautų, pvz., dėl to, kad tokie asmenys negalėtų pateikti pakankamo užstato arba kad palūkanų normos turėtų būti labai didelės atsižvelgiant į faktinį jų rizikos profilį.

Pagal Europos mikrofinansų priemonę „Progress“ Sąjungos ištekliai teikiami, kad padidėtų mikrofinansų prieinamumas ir padaugėtų galimybių juos gauti:

- asmenims, kurie prarado arba kuriems gresia pavojus prarasti darbą arba kuriems sunku patekti ar sugrįžti į darbo rinką, taip pat asmenims, kuriems gresia socialinė atskirtis, arba pažeidžiamiems asmenims, kuriems sudarytos nepalankios sąlygos pasinaudoti įprastos kreditų rinkos paslaugomis ir kurie nori įsteigti arba išplėsti savo labai mažą įmonę ir, be kita ko, vykdyti savarankišką veiklą;
- labai mažoms įmonėms, ypač socialinės ekonomikos srityje, taip pat labai mažoms įmonėms, kuriose dirba prieš tai minėtoje įtraukoje nurodyti asmenys.

Laikotarpiu nuo 2010 m. sausio 1 d. iki 2013 m. gruodžio 31 d. Europos mikrofinansų priemonei „Progress“ skiriamas finansinis įnašas iš Sąjungos biudžeto sudaro 103,6 mln. EUR, iš šios sumos 23,6 mln. EUR Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ garantijoms ir 80 mln. EUR – Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ subjektui FCP-FIS.

Europos mikrofinansų priemonė „Progress“ atitinkamai įgyvendinama naudojant įvairių toliau nurodytų rūšių veiksmus:

- garantijas (PMF-G) ,
- skolos ir kapitalo priemonės (FCP-FIS),
- remti priemonės, kaip antai komunikacijos veikla, stebėseną, kontrolę, auditas ir vertinimas, kurios tiesiogiai būtinos Sprendimui Nr. 283/2010/ES tinkamai ir veiksmingai įgyvendinti ir jo tikslams pasiekti.

Mikrokreditų garantijų dalis lieka galioti iki 2020 m. gruodžio 31 d.

FCP-FIS turėtų pasibaigti 2020 m. balandžio 30 d.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu**

Pasibaigus įsipareigojimų laikotarpiui Komisija neprisiėmė jokių papildomų biudžetinių įsipareigojimų.

Visam programavimo laikotarpiui numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra 103,6 mln. EUR (bendras biudžetas Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ garantijoms ir Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ subjektui FCP-FIS).

Per finansinių priemonių (Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ garantijų ir Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ subjekto FCP-FIS) įgyvendinimo laikotarpį Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ tikslinis sverto koeficientas yra 4,83.

Remiantis Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ tiksliniu sverto koeficientu apskaičiuota, kad bendra sutelktų paskolų suma būtų apie 500 mln. EUR.

Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ subjekto FCP-FIS suvestiniai biudžetiniai įsipareigojimai 2010–2013 m. laikotarpiu iš viso sudarė 80 mln. EUR. Apskaičiuota paskolų asmenims ir labai mažoms įmonėms tikslinė apimtis Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ (FCP-FIS) skolos ir kapitalo priemonėms ⁽¹⁾ sudaro 226,4 mln. EUR.

⁽¹⁾ 80 mln. EUR biudžetiniai įsipareigojimai, padauginti iš Europos mikrofinansų priemonės „Progress“ subjekto FCP-FIS tikslinio sverto koeficiento 2,83 EUR.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

2020 m. Europos energetikos, kovos su klimato kaita ir infrastruktūros fondas (fondas „Marguerite“) — Iki 2014 m.**i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2007 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 680/2007, nustatantis bendrąsias taisykles dėl Bendrijos finansinės paramos teikimo transeuropinių transporto ir energetikos tinklų srityse (OL L 162, 2007 6 22, p. 1).

2010 m. vasario 25 d. Komisijos sprendimas C(2010) 941 dėl Europos Sąjungos dalyvavimo 2020 m. Europos energetikos, kovos su klimato kaita ir infrastruktūros fonde (fonde „Marguerite“).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

06 02 51 straipsnis (iš dalies) — Transeuropinių tinklų programos užbaigimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Fondas „Marguerite“ yra visos Europos kapitalo fondas, sukurtas atsižvelgiant į finansų krizę ir pripažįstant sėkmingų ilgalaikių investicijų į infrastruktūrą poreikį Europoje. Jis remia investicijas į infrastruktūrą transporto (TEN-T), energetikos (TEN-E) ir atsinaujinančiosios energijos sektoriuose valstybėse narėse ir pirmiausia investuos į plyno lauko projektus.

Pagrindiniai rėmėjai yra viešojo sektoriaus ilgalaikiai investuotojai iš Prancūzijos (CDC), Italijos (CdP), Vokietijos (KfW), Ispanijos (ICO) ir Lenkijos (PKO), taip pat EIB ir Komisija. Galutinis fondo dydis – 710 mln. EUR.

EK suvestiniai biudžetiniai įsipareigojimai – 80 mln. EUR iš TEN-T biudžeto.

Numatomi rezultatai:

- 30–40 proc. visų įsipareigojimų sumos investicijų transporto sektoriuje,
- 25–35 proc. investicijų energetikos sektoriuje,
- 35–45 proc. investicijų atsinaujinančiosios energijos sektoriuje.
- Ne mažiau kaip 3,5 karto už Komisija įsipareigojamą didesnę sumą turi būti investuota į reikalavimus atitinkančius TEN-T projektus.

Investavimo laikotarpis baigiasi 2016 m. gruodžio mėn. (jį galima pratęsti dar dvejiems metams), o fondo galiojimo terminas nustatytas ne ilgesnis kaip 20 metų nuo pirminio kapitalo pasirašymo (2009 m. gruodžio mėn.), bet gali būti du kartus pratęstas metams (iki 2031 m. gruodžio mėn.).

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

Visam programavimo laikotarpiui numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra 80 mln. EUR (2010 m. prisiimti įsipareigojimai dėl visos sumos).

Teisiniame pagrinde nebuvo nurodytas tikslinis sverto koeficientas ir Komisijos tarnybos neatliko *ex ante* vertinimo prieš Komisijai nusprendžiant investuoti į specialios paskirties investavimo subjektą. Tačiau konsultantai parengė rinkos analizę, kurioje vertinama, ar 2009 m. egzistavo fondo „Marguerite“, kuriuo Komisijos tarnybos galėjo naudotis, pradinių investuotojų nuosavo kapitalo Europos infrastruktūrai trūkumas.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Naudojant apskaičiuotą sverto koeficientą 125 apskaičiuota, kad bendra per visą programos laikotarpį priemonei sutelkto finansavimo suma (nuosavo kapitalo ir skolos) siektų apie 10 mlrd. EUR (tikimasi, kad iš šios sumos apie 4 mlrd. EUR bus skirti TEN-T transporto projektams).

Sverto koeficientas buvo apskaičiuotas taikant šį metodą: laikoma, kad fondo „Marguerite“ suteiktas nuosavas kapitalas sudaro 7,1 % projektams skirtų lėšų sumos. Komisijos įnašas sudaro 11,27 % fondo „Marguerite“ nuosavo kapitalo arba, kitaip tariant, 0,8 % vykdant projektus sutelktų lėšų sumos. Tai reiškia, kad svertas yra $1/0,8 \% = 125$.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Europos efektyvaus energijos vartojimo fondas (EEVEF) — Iki 2014 m.**i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2010 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1233/2010, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 663/2009 dėl ekonomikos gaivinimo, teikiant Bendrijos finansinę paramą energetikos srities projektams, programos sukūrimo (OL L 346, 2010 12 30, p. 5).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

32 02 52 straipsnis (iš dalies) — Energetikos projektų ekonomikos atgaivinimui remti užbaigimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

2011 m. liepos 1 d. iš Europos energetikos programos ekonomikai gaivinti biudžeto 146,3 mln. EUR skirta naujam Europos efektyvaus energijos vartojimo fondui (EEVEF) (kuris įsteigtas kaip specializuotas investicijų fondas (SICAV)). EEVEF investuoja į efektyvaus energijos vartojimo ir atsinaujinančiosios energijos projektus, taip pat netaršų miesto transportą, ypač miestuose, kuriais užtikrinama, kad energijos bus sutaupyta arba šiltnamio efektą sukeliančių dujų arba CO₂ sumažinta mažiausiai 20 %.

Gavėjai turi būti valdžios institucijos arba jų vardu veikiantys viešojo arba privačiojo sektorių subjektai, įskaitant energetinių paslaugų bendroves ⁽¹⁾.

Pradinis fondo, atidaryto 2011 m. liepos 1 d., dydis – 265 mln. EUR: be ES įnašo (125 mln. EUR, trečiaeilės C klasės akcijos), Europos investicijų bankas (EIB) investavo 75 mln. EUR (daugiausia pirmosios A klasės akcijos), „Cassa Depositi e Prestiti SpA“ (CDP) – 60 mln. EUR (daugiausia pirmosios A klasės akcijos); ir paskirtasis investicijų valdytojas („Deutsche Bank“) – 5 mln. EUR (tarpinės B klasės akcijos).

Fondas siūlo įvairius nestandartinius finansinius produktus, pvz., pirmosios ir subordinuotąsias paskolas, garantijas, dalyvavimo valdant nuosavą kapitalą arba turto perėmimo schemas, kurias galima lanksčiai derinti su standartiniu finansavimu.

Be to, apie 20 mln. EUR ES finansavimo skiriama techninei pagalbai (dotacijų forma), kad rėmėjai galėtų padidinti projektų priimtinumą fondui. Galiausiai nustatyta 1,3 mln. EUR programa siekiant geriau informuoti Sanglaudos fondą ir struktūrinius fondus valdančias nacionalines ir regionines valdžios institucijas apie efektyvaus energijos vartojimo ir atsinaujinančiosios energijos projektų finansavimo metodus ir galimybes. Šią programą valdo Europos viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės pavyzdinis centras ⁽²⁾.

Pagal dalinio pakeitimo Reglamentą ES lėšų investiciniams projektams ir techninei pagalbai paskyrimo terminas – 2014 m. kovo 31 d. Iki tos dienos buvo patvirtinta 12 projektų, kurių vertė apie 200 mln. EUR, tai reiškia, kad buvo paskirstytas visas ES įnašas. Be šio termino, fiksuoto termino pasiūlymams teikti nėra nustatyta. Priemonė baigsis greičiausiai po 2024 m.

Fondo (investicijų) valdytojas

„Deutsche Bank“ (DB) yra atsakingas subjektas, t. y. atsako už projektų atranką ir išsamų patikrinimą prieš projektus pateikiant Fondo investicijų komitetui svarstyti ir valdybai patvirtinti. DB taip pat valdo techninės pagalbos komponentą, t. y. teikia techninės pagalbos pasiūlymus Energetikos generaliniam direktoratui patvirtinti.

⁽¹⁾ Energetinių paslaugų bendrovės pagal sutartis dėl energijos vartojimo efektyvumo gali sudaryti sąlygas valdžios institucijoms įgyvendinti pradines investicijas (pvz., pagerinti viešųjų pastatų energijos vartojimo efektyvumo lygį arba įrengti efektyvų gatvių apšvietimą) neprisiimant finansinės rizikos.

⁽²⁾ Europos viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės ekspertų centras (EPEC) yra bendra EIB, Komisijos, valstybių narių ir šalių kandidatų iniciatyva. EPEC padeda stiprinti savo viešojo sektoriaus narių gebėjimą sudaryti viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės sandorius.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Investicijų komitetas

Investicijų komitetas atsako už fondo valdytojo jam pateiktų projektų vertinimą ir rekomendacijų teikimą valdybai. Du EIB nariai ir vienas CDP narys buvo paskirti investicijų komiteto nariais.

Valdyba

Valdyba turi plačius Fondo administravimo ir valdymo įgaliojimus; ji priima sprendimus remdamasi investicijų komiteto rekomendacija. Tačiau ji negali priimti sprendimų svarbiausiais klausimais (pvz., dėl statuto arba dokumentų pakeitimų) negavusi stebėtojų tarybos patvirtinimo. Stebėtojų tarybai ji teikia ketvirtines ataskaitas. Ją sudaro Komisijos (1), EIB (1, pirmininkas) ir CDP (1) atstovai.

Stebėtojų taryba

Pagrindinės stebėtojų tarybos funkcijos apima nuolatinę Fondo valdymo priežiūrą, strateginių konsultacijų valdybai teikimą, metinio Fondo verslo plano teikimą akcininkams patvirtinti ir investavimo gairių ir kt. pakeitimų tvirtinimą. Ją sudaro Komisijos (2), EIB (1) ir CDP (1) atstovai.

iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių svorto koeficientu**

Visam programavimo laikotarpiui numatoma iš biudžeto skiriama suma yra 146,3 mln. EUR (2011 m. priimti išsipareigojimai dėl visos sumos: 125 mln. EUR fondui, 20 mln. EUR kaip techninės pagalbos priemonė (dotacija) ir 1,3 mln. EUR informuotumo didinimo veiklai).

Teisiniame pagrinde nebuvo nurodytas tikslinis svorto koeficientas ir nebuvo atliktas išsamus *ex ante* vertinimas prieš Komisijai nusprendžiant investuoti į specialios paskirties investavimo subjektą. Tačiau bet koku atveju verslo planas ir rizikos scenarijai buvo parengti. Numatytas svorto koeficientas – 5,6 (remiantis 125 mln. EUR įnašu į fondą ir tikėtinu fondo dydžiu – iki 700 mln. EUR per finansinės priemonės įgyvendinimo laikotarpį).

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Išorės priemonės (kurios nėra finansuojamos išskirtinai iš Europos plėtros fondo)**Regioninės priemonės****Kaimynystės investicijų priemonė (KIP)****i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1638/2006, išdėstantis bendrąsias nuostatas, kurios nustato Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę (OL L 310, 2006 11 9).

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 232/2014, kuriuo sukurama Europos kaimynystės priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 27).

Vienas iš Europos kaimynystės ir partnerystės priemonės (EKPP) ir naujos Europos kaimynystės priemonės (EKP) prioritetų – skatinti investicijų projektus Europos kaimynystės politikos šalyse partnerėse, o į šios politikos taikymo sritį patenka Kaimynystės investicijų priemonė (KIP).

Europos Sąjunga KIP pradėjo vykdyti 2007 m. 2007–2013 m. dėl šios priemonės priimti toliau nurodyti aštuoni Komisijos sprendimai, kurie apima iš viso 777,4 mln. EUR (467,2 mln. EUR EKPP Pietų regiono biudžeto eilutei ir 310,2 mln. EUR EKPP iš Rytų regiono biudžeto eilutės) paketą: C(2007) 6280, C(2008) 2698, C(2009) 3951, C(2009) 8985, C(2010) 4400, C(2010) 7989, C(2011) 5547, C(2012) 4533 ir C(2013) 1276. 2014 m. buvo patvirtinti papildomi asignavimai: 381,7 mln. EUR, iš kurių 369,4 mln. Sprendime C(2014) 5750, o dar 12,3 mln. EUR – Sprendime C(2013) 5300. Tai reiškia, kad 2007–2014 m. laikotarpiu bendra suma Pietų regionui – 732 520 334,34 EUR, o Rytų regionui – 426 585 901,58 EUR (iš viso – 1 159 106 235,92 EUR).

Nuo 2011 m. pradžios KIP apima klimato kaitos dalį pagal vystomojo bendradarbiavimo priemonės teminę aplinkos ir tausaus gamtos išteklių, įskaitant energiją, valdymo programą (ENRTP), kuria remiamas projektų, kurie padeda šalims partnerėms spręsti klimato kaitos problemas imantis jos švelninimo ir (arba) prisitaikymo prie jos priemonių, įgyvendinimas. KIP klimato kaitos dalis valdoma racionalizuotai; jai taikomos iš esmės tokios pačios taisyklės ir tokios pačios finansavimo ir įgyvendinimo sąlygos kaip ir KIP.

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

21 03 01 02 punktas — Viduržemio jūros regiono šalys — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis (2014 m. biudžeto nomenklatūroje)

21 03 02 02 punktas — Rytų partnerystė — Skurdo mažinimas ir tvarus vystymasis (2014 m. biudžeto nomenklatūroje)

21 04 01 00 punktas — Aplinka ir tvarus gamtos išteklių, įskaitant energiją, valdymas (2013 m. biudžeto nomenklatūroje)

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Politikos tikslai ir apimtis

Kaimynystės investicijų priemonė padeda siekti Europos kaimynystės politikos tikslų arba su tuo susijusių Sąjungos teminių politikos prioritetų, nes padeda į regioną pritraukti papildomo finansavimo.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Svarbiausias KIP tikslas – sutelkti papildomas investicijas siekiant kurti gerovės ir geros kaimynystės erdvę su ES ir kaimyninėmis šalimis. Papildydama kitas ES finansuojamas programas KIP gali ES šalyse partnerėse skatinti tvarų, integracinį augimą ir investicijoms palankią aplinką.

Pagal šią sistemą trys strateginiai KIP tikslai yra:

- sukurti geresnes ES ir kaimyninių šalių ir pačių kaimyninių šalių tarpusavio energetikos ir transporto infrastruktūros jungtis,
- spręsti mūsų bendrai aplinkai kylančių grėsmių, įskaitant klimato kaitą, problemas,
- skatinti pažangų, tvarų ir integracinį augimą, visų pirma remiant mažąsias ir vidutines įmones.

KIP veikla bus toliau remiamas Europos kaimynystės politikos veiksmų plano įgyvendinimas ir daugiausia dėmesio skiriama penkiems pagrindiniams sektoriams: energetikos, aplinkos (ypač daug dėmesio skiriant klimato kaitos švelninimui ir prisitaikymui prie jos), transporto, socialiniam ir MVĮ plėtros.

Geografinė aprėptis ir galutiniai gavėjai

Europos kaimynystės politikos šalys partnerės, kurios tiesiogiai atitinka KIP reikalavimus, yra veiksmų planą su ES pasirašiusios kaimynystės šalys, išskyrus šalis, kurios reikalavimų neatitinka dėl savo išsivystymo lygio. Kitoms šalims, kurios tiesiogiai neatitinka reikalavimų, KIP veiksmai gali būti taikomi kiekvienu atskiru atveju atsižvelgiant į regionines ar specifines aplinkybes. Dėl jų atitikties reikalavimams turės vienbalsiai nuspręsti valstybės narės ir Komisija.

Kiti galutiniai gavėjai bus privatusis sektorius ir konkrečiai MVĮ. Taikant priemonę, tiek daugiašalės, tiek nacionalinės Europos plėtros finansų įstaigos galės būti tiesioginės gavėjos ir svarbios suinteresuotosios šalys.

Pagrindinės techninės charakteristikos

Pagal priemonę gali būti naudojamas rizikos kapitalas (investicijos į nuosavą bei kvazinuosavą kapitalą), rizikos pasidalijimo priemonės, garantijos, paskolos, kitų rūšių finansavimas, kaip antai investicinės dotacijos, palūkanų subsidijos ir techninė pagalba.

Trukmė ir poveikis biudžetui

Su šia priemone susiję sprendimai galioja pagal šias daugiametes finansines programas: 2007–2013 m. ir 2014–2020 m. ir gali būti dar pratęsti priėmus sprendimus dėl kito laikotarpio daugiametės finansinės programos.

Pagal 2014 m. sprendimus galutinis sutarčių sudarymo terminas – 2015 m. gruodžio 31 d. Ši data nėra priemonės galiojimo trukmės pabaiga, bet galutinis sutarčių sudarymo pagal atskirus sprendimus, kuriais priemonė nustatyta, terminas. Atskirų projektų trukmė nustatoma kiekvienam atskirai ir yra ne ilgesnė kaip 120 mėnesių nuo finansavimo susitarimo įsigaliojimo dienos, o tuo atveju, kai toks susitarimas nėra sudarytas – nuo 2014 m. veiksmų dokumento, kuriuo sukuriamą KIP, priėmimo.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Abiem kaimynystės subregionams 1 159 106 235,92 EUR biudžetas paskirstomas taip:

Nuoroda pagal sistemą CRIS	Viso įsipareigojimo bendra suma (didžiausias paketas laikotarpiui nuo 2007 m. iki 2014 m. gruodžio mėn.)	Biudžeto eilutė
Kaimynystės Pietų regionas		
ENPI/2007/019548	158 000 000,00	19 08 01 01
ENPI/2011/023086	309 220 334,34	19 08 01 01
ENI/2014/037510	265 300 000,00	21 03 01 02 / 21 03 03 03
Iš viso	732 520 334,34	
Kaimynystės Rytų regionas		
ENPI/2007/019549	137 000 000,00	19 08 01 03
ENPI/2011/023087	173 200 000,00	19 08 01 03
ENI/2013/024746	12 300 000,00	19 08 01 03
ENI/2014/037515	104 085 901,58	21 03 02 02
Iš viso	426 585 901,58	
Iš viso Rytų regionui ir Pietų regionui	1 159 106 235,92	

iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių svorto koeficientu**

2014 m. rugpjūčio 20 d. priimtas Komisijos įgyvendinimo sprendimas (2014) 5750 dėl 369,4 mln. EUR neviršijančios Rytų regiono ir Pietų regiono įnašo sumos, įrašytos į pirmesnę lentelę.

Ši apimtis yra tik orientacinio pobūdžio, nes ją apskaičiuojant neatsižvelgiama į laiką ir diferencijavimo pasekmes.

Visam 2014–2020 m. programavimo laikotarpiui numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra 150 mln. EUR per metus, t. y. iš viso 1 050 mln. EUR.

Kaip nurodyta teisiniame pagrinde ir *ex ante* vertinime, per finansinės priemonės įgyvendinimo laikotarpį tikslinis svorto koeficientas yra nuo 4 iki 5.

Remiantis priemonės tiksliniu svorto koeficientu apskaičiuota, kad per visą programos laikotarpį bendra 1 159 mln. EUR suma leistų sutelkti maždaug 5 800 mln. EUR investicijų ir (arba) paskolų.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Investicinė priemonė Vidurinei Azijai (IPVA) ir Azijos investicinė priemonė (AIP)

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

2014 m. kovo 11 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 233/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio vystomojo bendradarbiavimo finansavimo priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 44).

Remdamasi pirmaisiais KIP rezultatais, Komisija pasiūlė nustatyti investicines priemones šalims, kurioms taikomas Vystomojo bendradarbiavimo priemonės reglamentas (iš pradžių Vidurinės Azijos, Azijos ir Lotynų Amerikos šalims). Azijai nustatytos dvi priemonės: Investicinė priemonė Vidurinei Azijai (IPVA) 2010 m. ir Azijos investicinė priemonė (AIP) 2011 m. 2010–2013 m. laikotarpiui. Šios dvi priemonės grindžiamos KIP modeliu, jų tikslai ir apimtys yra tokie patys, kaip apibrėžta KIP bendrajame plane, dėl kurio susitarta 2008 m. kovo mėn. (žr. skirsnį apie KIP).

2013 m. pabaigoje buvo trys sprendimai dėl IPVA finansavimo iš 2010, 2011, 2012 ir 2013 m. biudžeto ir trys sprendimai dėl AIP finansavimo iš 2011 ir 2012 m. biudžeto (bendrai), 2013 ir 2014 m. biudžeto.

AIP dar kartą sukurta 2014 m. siekiant įgyvendinti Reglamento (ES) Nr. 233/2014 tikslus 2014–2020 m. laikotarpiu ir pagal naują finansavimo sprendimą jai skirta 26 000 000 EUR. IPVA bus dar kartą sukurta 2015 m.

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

19 10 02 straipsnis — Bendradarbiavimas su besivystančiomis Vidurio Azijos šalimis (2013 m. biudžeto nomenklatūroje),

19 10 01 01 punktas — Bendradarbiavimas su besivystančiomis Azijos šalimis (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

21 02 14 00 punktas — Azija (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Politikos tikslai ir apimtys

Pagrindinis IPVA tikslas – skatinti papildomas investicijas ir remti pagrindinę infrastruktūrą, pirmuoju įgyvendinimo laikotarpiu prioritetą teikiant energetikai ir aplinkai. Remiantis Vidurinės Azijos strategijų plėtojimu, buvo numatyta tolesnė jos plėtra į transporto, MVĮ ir socialinės infrastruktūros sektorius Vidurinės Azijos šalyse.

Pagrindinis AIP tikslas – skatinti papildomas investicijas ir remti pagrindinę infrastruktūrą, prioritetą teikiant klimato kaitai ir ekologinėms investicijoms aplinkos ir energetikos, taip pat MVĮ ir socialinės infrastruktūros srityse. Vėliau galėtų būti numatyta jos plėtra į transporto sektorių.

Geografinė aprėptis ir galutiniai gavėjai

Galutiniai gavėjai pagal šias dvi priemones – šių dviejų regionų šalys. Kiti galutiniai gavėjai bus privatusis sektorius ir konkrečiai MVĮ.

Taikant šias dvi priemones, reikalavimus atitinkančios finansų įstaigos bus įgaliojami subjektai ir svarbios suinteresuotosios šalys.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Pagrindinės techninės charakteristikos

Operacijų, kurios bus finansuojamos, rūšys:

- investicijos į bendrą finansavimą, susijusias su viešosios infrastruktūros projektais,
- paskolų garantijų išlaidų finansavimas,
- palūkanų subsidijos,
- techninė pagalba,
- rizikos kapitalo operacijos
- ir visi kiti rizikos pasidalijimo mechanizmai.

Galimos valdymo formos buvo centralizuotas (tiesioginis ir netiesioginis), jungtinis ir iš dalies decentralizuotas valdymas (iki 2014 m. pabaigos galiojusios biudžeto valdymo formos, pagal kurias galima panaudoti 2014 m. lėšas).

Trukmė ir poveikis biudžetui

Iš pradžių IPVA ir AIP buvo sukurtos teisinio pagrindo galiojimo laikui, t. y. iki 2013 m. gruodžio 31 d. Kadangi AIP dar kartą sukurta 2014 m. siekiant įgyvendinti Reglamento (ES) Nr. 233/2014 tikslus 2014–2020 m. laikotarpiu, IPVA buvo dar kartą sukurta 2015 m.

Pagal 2013 m. sprendimus galutinis sutarčių sudarymo terminas – 2016 m. gruodžio 23 d. IPVA atveju ir 2014 m. gruodžio 31 d. AIP atveju. Pagal 2014 m. priimtą finansavimo sprendimą, susijusį su AIP, sutarčių sudarymo terminas yra 2015 m. gruodžio 31 d. Atskirų projektų trukmė nustatoma kiekvienam atskirai ir yra ne ilgesnė kaip 120 mėnesių nuo finansavimo susitarimo įsigaliojimo dienos, o tuo atveju, kai toks susitarimas nėra sudarytas – nuo 2014 m. veiksmų dokumento, kuriuo sukurama priemonė, priėmimo. Visam programavimo laikotarpiui numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma AIP yra 350 000 000 EUR, o IPVA – 140 000 000 EUR.

Abiem regionams 171 567 000 EUR biudžetas paskirstomas taip:

Sprendimo nuoroda	Viso įsipareigojimo bendra suma (didžiausias paketas)	Biudžeto eilutė
Investicinė priemonė Vidurinei Azijai (IPVA)		
DCI-ASIE/2010/021-627	20 000 000	19 10 02
DCI-ASIE/2011/023-117	45 000 000	19 10 02
DCI-ASIE/2013/024-950	20 567 000	19 10 02
Iš viso	85 567 000	
Azijos investicinė priemonė (AIP)		
DCI-ASIE/2011/022-036	30 000 000	19 10 01 01
DCI-ASIE/2013/024-917	30 000 000	19 10 01 01
DCI-ASIE/2014/037-548	26 000 000	21 02 14
Iš viso	86 000 000	

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių svorto koeficientu**

1. *IPVA*

Poveikis biudžetui, suprantamas kaip visas IPVA biudžetinių įsipareigojimų finansinis paketas, yra 85,57 mln. EUR. IPVA tikslinis svorto koeficientas, pagrįstas ankstesnio 2010–2014 m. laikotarpio svorto duomenimis, apskaičiuojamas taip:

— visos projekto išlaidos (maždaug 465 mln. EUR) / IPVA įnašai (maždaug 82 mln. EUR): 5,6,

— reikalavimus atitinkančių finansų įstaigų ištekliai (maždaug 342 mln. EUR) / IPVA įnašai: 4,17.

Ši apimtis yra tik orientacinio pobūdžio, nes ją apskaičiuojant neatsižvelgiama į laiką ir diferencijavimo pasekmes.

Visam programavimo laikotarpiui numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra 140 mln. EUR.

Kaip nurodyta teisiniame pagrinde ir *ex ante* vertinime, per finansinės priemonės įgyvendinimo laikotarpį tikslinis svorto koeficientas yra nuo 4 iki 5.

Remiantis priemonės tiksliniu svorto koeficientu apskaičiuota, kad per visą programos laikotarpį bendra 140 mln. EUR suma leistų sutelkti daugiausiai 700 mln. EUR finansavimą (paskolų ir (arba) investicijų).

2. *AIF*

Poveikis biudžetui, suprantamas kaip visas AIF biudžetinių įsipareigojimų finansinis paketas, yra 62 mln. EUR. AIF tikslinis svorto koeficientas, pagrįstas ankstesnio 2011–2014 m. laikotarpio svorto duomenimis, apskaičiuojamas taip:

— visos projekto išlaidos (maždaug 2 046 mlrd. EUR) / AIF įnašai (maždaug 62 mln. EUR): 32,98,

— reikalavimus atitinkančių finansų įstaigų ištekliai (maždaug 1 043 mlrd. EUR) / AIF įnašai: 16,82.

Ši apimtis yra tik orientacinio pobūdžio, nes ją apskaičiuojant neatsižvelgiama į laiką ir diferencijavimo pasekmes.

Visam programavimo laikotarpiui numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra 350 mln. EUR.

Kaip nurodyta teisiniame pagrinde ir *ex ante* vertinime, per finansinės priemonės įgyvendinimo laikotarpį tikslinis svorto koeficientas yra nuo 4 iki 5.

Remiantis priemonės tiksliniu svorto koeficientu apskaičiuota, kad per visą programos laikotarpį bendra 350 mln. EUR suma leistų sutelkti apie 1,75 mlrd. EUR finansavimą (paskolų ir (arba) investicijų).

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Lotynų Amerikos investicinė priemonė (LAIP)**i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

2014 m. kovo 11 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 233/2014, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. laikotarpio vystomojo bendradarbiavimo finansavimo priemonė (OL L 77, 2014 3 15, p. 44).

Priemonė pirmą kartą nustatyta 2009 m. pagal minėtą Vystomojo bendradarbiavimo priemonės reglamentą (EB) Nr. 1905/2006 2009–2013 m. laikotarpiui, o dėl Komisijos įnašų sprendimas priimamas kasmet. LAIP dar kartą sukurta 2014 m. siekiant įgyvendinti Reglamento (ES) Nr. 233/2014 tikslus 2014–2020 m. laikotarpiu ir pagal finansavimo sprendimą jai skirta 30 mln. EUR.

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

19 09 01 straipsnis — Bendradarbiavimas su besivystančiomis Lotynų Amerikos šalimis (2013 m. biudžeto nomenklatūroje),

21 04 01 straipsnis — Aplinka ir tvarus gamtos išteklių, įskaitant energiją, valdymas (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

21 02 12 straipsnis — Bendradarbiavimo su Lotynų Amerikos besivystančiomis šalimis, teritorijomis ir regionais rėmimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui*Politikos tikslai ir apimtis*

Pagrindinis LAIP tikslas – skatinti papildomas investicijas į infrastruktūrą transporto, energetikos ir aplinkos sektoriuose, taip pat remti socialinį sektorių (sveikatos priežiūros ir švietimo) ir privačiojo sektoriaus plėtrą Lotynų Amerikos šalyse. Pagal priemonę bus remiamas MVĮ augimas, teikiant įvairias finansines priemones Lotynų Amerikoje.

Nuo 2011 m. pradžios LAIP apima klimato kaitos dalį, kuria remiamas projektų, kurie padeda šalims partnerėms spręsti klimato kaitos problemas imantis jos švelninimo ir (arba) prisitaikymo prie jos priemonių, įgyvendinimas.

Geografinė aprėptis ir galutiniai gavėjai

Galutiniai gavėjai bus Lotynų Amerikos šalys, numatytos Vystomojo bendradarbiavimo priemonės reglamente (EB) Nr. 1905/2006 ir Reglamente (ES) Nr. 233/2014.

Kiti galutiniai gavėjai bus privatusis sektorius ir konkrečiai MVĮ, kiek tai susiję su privačiojo sektoriaus plėtrai skiriamų operacijų kategorijomis. Reikalavimus atitinkančios finansų įstaigos bus šios finansinės priemonės operacijų įgaliojimi subjektai ir svarbios suinteresuotosios šalys.

Pagrindinės techninės charakteristikos

Operacijų, kurios bus finansuojamos pagal LAIP, rūšys:

- investicijos į bendrą finansavimą, susijusias su viešosios infrastruktūros projektais,
- paskolų garantijų išlaidų finansavimas,
- palūkanų subsidijos,

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

- techninė pagalba,
- rizikos kapitalo operacijas
- ir visi kiti rizikos pasidalijimo mechanizmai.

Galimos valdymo formos – centralizuotas (tiesioginis ir netiesioginis), jungtinis ir iš dalies decentralizuotas valdymas (iki 2014 m. pabaigos galiojusios biudžeto valdymo formos, pagal kurias galima panaudoti 2013 m. lėšas).

Trukmė ir poveikis biudžetui

LAIP buvo nustatyta Vystomojo bendradarbiavimo priemonės reglamente (EB) Nr. 1905/2006 ir galioja iki 2013 m. gruodžio 31 d., o biudžeto paketas – 179,35 mln. EUR. Kaip jau minėta, priemonė dar kartą sukurta 2014 m. siekiant įgyvendinti Reglamento (ES) Nr. 233/2014 tikslus 2014–2020 m. laikotarpiu.

Pagal 2014 m. sprendimus galutinis sutarčių sudarymo terminas – 2015 m. gruodžio 31 d. Ši data nėra priemonių galiojimo trukmės pabaiga, bet galutinis sutarčių sudarymo pagal atskirus sprendimus, kuriais priemonė nustatyta, terminas. Atskirų projektų trukmė nustatoma kiekvienam atskirai ir yra ne ilgesnė kaip 120 mėnesių nuo finansavimo susitarimo įsigaliojimo dienos, o tuo atveju, kai toks susitarimas nėra sudarytas, – nuo 2014 m. veiksmų dokumento, kuriuo sukurama LAIP, priėmimo. Visam programavimo laikotarpiui numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra 350 000 000 EUR.

Sprendimo nuoroda pagal sistemą CRIS	Viso įsipareigojimo bendra suma (didžiausias paketas laikotarpiui nuo 2007 m. iki 2013 m. balandžio mėn.)		Biudžeto eilutė
DCI-ALA/2009/021-734	180 400 000		19 09 01
DCI-ALA/2014/037-570	30 000 000		21 02 12
DCI ENV/023-403	17 300 000		21 04 01

iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių svorto koeficientu**

2014 m. LAIP biudžetas padidintas vieną kartą (sprendimas Nr. 021-734) – 1 050 000 mln. EUR ir priimtas sprendimas dėl 30 000 000 EUR. Poveikis biudžetui, suprantamas kaip visas LAIP biudžetinių įsipareigojimų finansinis paketas, yra 227 700 000 EUR. LAIP tikslinis svorto koeficientas, pagrįstas ankstesnio 2010–2014 m. laikotarpio svorto duomenimis, apskaičiuojamas taip:

- visos projekto išlaidos (maždaug 6,61 mlrd. EUR) / LAIP įnašai (maždaug 197,7 mln. EUR): 33,4,
- reikalavimus atitinkančių finansų įstaigų ištekliai (maždaug 2,96 mlrd. EUR) / LAIP įnašai: 14,95.

Ši apimtis yra tik orientacinio pobūdžio, nes ją apskaičiuojant neatsižvelgiama į laiką ir diferencijavimo pasekmes.

Visam programavimo laikotarpiui numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra 350 mln. EUR.

Kaip nurodyta teisiniame pagrinde ir *ex ante* vertinime, per finansinės priemonės įgyvendinimo laikotarpį tikslinis svorto koeficientas yra nuo 4 iki 5.

Remiantis priemonės tiksliniu svorto koeficientu apskaičiuota, kad per visą programos laikotarpį bendra 350 mln. EUR suma leistų sutelkti daugiausiai 1,75 mlrd. EUR finansavimą (paskolų ir (arba) investicijų).

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Papildomos priemonės

Parama Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių investicijų ir partnerystės programai (EVIPP)

i) *Nuoroda į pagrindinį teisės aktą*

Ankstesni aktai buvo dėl remiamųjų finansinių ir techninių priemonių (MEDA I ir MEDA II 1996–2006 m.).

Naujausias Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių investicijų ir partnerystės programai taikomas aktas yra Europos kaimynystės ir partnerystės priemonė (EKPP 2007–2013 m.), kurios teisinis pagrindas – 2006 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1638/2006, išdėstantis bendrąsias nuostatas, kurios nustato Europos kaimynystės ir partnerystės priemonę (OL L 310, 2006 11 9, p. 1).

ii) *Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas*

19 08 01 03 punktas — Finansinis bendradarbiavimas su Viduržemio jūros regiono šalimis pagal Europos kaimynystės ir partnerystės politiką (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) *Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui*

Politikos tikslai ir apimtis

Paramos Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių investicijų ir partnerystės programai tikslas – suteikti kapitalo Viduržemio jūros regiono šalių partnerių privačiam sektoriui tokiomis sąlygomis, kurios neįmanomos vietos mastu.

Tiesiogiai arba netiesiogiai investuojamas rizikos kapitalas, siekiant: i) remti privatųjį sektorių, t. y. sudaryti įmonių kūrimo, restruktūrizavimo arba augimo sąlygas, ii) stiprinti vietos finansų sektoriaus vaidmenį remiant naujų įstaigų arba naujos veiklos kūrimą privačiojo sektoriaus naudai.

Teikiama techninė pagalba, skirta EVIPP operacijoms Viduržemio jūros regione remti, ypač daug dėmesio skiriant privačiojo sektoriaus vystymuisi.

Geografinė aprėptis ir galutiniai gavėjai

Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių investicijų ir partnerystės programa taikoma 9 pietinėms Viduržemio jūros regiono valstybėms. Rizikos kapitalo priemonės gavėjai – visas privatusis sektorius ir MVĮ, taip pat finansiniai tarpininkai. Techninės pagalbos gavėjai – privačiosios įmonės, viešosios įstaigos ir finansiniai tarpininkai.

Pagrindinės techninės charakteristikos

Šis veiksmas, kurio tikslas – finansuoti rizikos kapitalo ir techninės pagalbos operacijas, bus įgyvendinamas taikant netiesioginį centralizuotą valdymą su Europos investicijų banku.

Europos investicijų bankui patikėta vykdyti šias operacijas:

- rizikos kapitalo operacijas,
- techninės pagalbos operacijas.

Trukmė ir poveikis biudžetui

Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių investicijų ir partnerystės programa buvo nustatyta daugiametės finansinės programos laikotarpiui 2007–2013 m. Metinis biudžetinis įsipareigojimas pagal 19 08 01 01 punktą sudaro 32 mln. EUR kiekvienais metais iš 7 to laikotarpio metų. Todėl 2007–2013 m. visas finansinis paketas sudaro 224 mln. EUR.

Galutinis 2013 m. įsipareigojimo įgyvendinimo terminas yra 2029 m. gruodžio 31 d.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu**

2015 m. Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių investicijų ir partnerystės programai jokių mokėjimų nebuvo numatyta, nes po 2013 m. nenumatyta daugiau jokių įsipareigojimų.

Visam programavimo laikotarpiui numatyta apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra 224 mln. EUR.

Atsižvelgiant į taikymą iki 2014 m., tikslinis sverto koeficientas yra 20,5.

Remiantis priemonės tiksliniu sverto koeficientu apskaičiuota, kad per visą programos laikotarpį bendra 224 mln. EUR suma leis sutelkti maždaug 4,6 mlrd. EUR investicijų ir (arba) paskolų.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Pasaulinis energijos vartojimo efektyvumo ir atsinaujinančiosios energijos fondas (PEVEAEF)**i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1905/2006, nustatantis vystomojo bendradarbiavimo finansinę priemonę (OL L 378, 2006 12 27, p. 41).

Pasaulinis energijos vartojimo efektyvumo ir atsinaujinančiosios energijos fondas (PEVEAEF) patvirtintas pagal ketverių metų teminės aplinkos ir tausaus gamtos išteklių, įskaitant energiją, valdymo programos (2007–2010 m.) metinius veiksmų planus.

Regioninių fondų paramos priemonės teisinis pagrindas – parengiamieji veiksmai, kaip apibrėžta Finansinio reglamento 54 straipsnyje.

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

21 04 01 straipsnis — Aplinka ir tvarus gamtos išteklių, įskaitant energiją, valdymas (2013 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui*Politikos tikslai ir apimtis*

PEVEAEF yra novatoriškas finansavimo subjektas, kurio tikslas – skatinti energijos vartojimo efektyvumą ir atsinaujinančiąją energiją besivystančios ir pereinamosios ekonomikos šalyse. PEVEAEF, kuris pagal struktūrą yra fondų fondas, strategija – investuoti į regioninius privataus kapitalo fondus, kurių investicijos bus orientuotos į mažus ir vidutinius energijos vartojimo efektyvumo ir atsinaujinančiosios energijos projektus, ir taip padėti vystyti tiems fondams.

Siekama prisidėti prie atsinaujinančiosios energijos, energijos vartojimo efektyvumo ir kitų su tuo susijusių švarios energijos technologijų plėtros į besivystančios ir pereinamosios ekonomikos šalių rinkas ir paslaugų sektorių su tikslu didinti galimybes naudotis mažo anglies dioksido kiekio technologijomis grindžiama, saugia ir nebrangia energija ir padėti gerinti ekonomines ir socialines gyventojų, kuriems teikiamos nepakankamos paslaugos arba jie yra nepalankioje padėtyje, aplinkybes, siekiant skatinti darnų ekonomikos vystymąsi kartu skatinant aplinkos apsaugą.

Geografinė aprėptis ir galutiniai gavėjai

PEVEAEF tikslas – remti regioninius subfondus, skirtus Užsachario Afrikos, Karibų jūros ir Ramiojo vandenyno salų valstybėms, Europos kaimynystės politikos šalims, įskaitant Rusiją, Lotynų Ameriką ir Aziją (įskaitant Vidurinę Aziją ir Artimuosius Rytus). Ypač daug dėmesio bus skiriama Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno šalių poreikiams tenkinti.

Trukmė ir poveikis biudžetui

PEVEAEF veiklos pabaigos terminas yra 2022 m. gruodžio 13 d., skaičiuojant nuo paskutinio įsipareigojimo užregistravimo dienos.

Sprendimo nuorodos	Viso įsipareigojimo bendra suma (didžiausias paketas)	Biudžeto eilutė
DCI-ENV/2007/147331, taip pat priedėliai, kurių nuorodos pagal sistemą CRIS yra 168 899 ir 282 314)	81 100 000	21 04 01

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Be to, 5 mln. EUR skirta pagal 21 04 05 straipsnį, siekiant remti PEVEAEF skirtos integruotos paramos priemonės sukūrimą.

2014 m. PEVEAEF fondas papildytas 20 mln. EUR, siekiant paremti iš Europos plėtros fondo finansuojamą iniciatyvą „Energija visiems“.

iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių svorto koeficientu**

2015 m. biudžete planuoti biudžetiniai įsipareigojimai PEVEAEF buvo 0 EUR.

Visam programavimo laikotarpiui nėra numatytos apskaičiuotos iš biudžeto skiriamos sumos.

Kaip nurodyta teisiniame pagrinde ir *ex ante* vertinime, per finansinės priemonės įgyvendinimo laikotarpį tikslinis svorto koeficientas yra 5.

Remiantis priemonės tiksliniu svorto koeficientu apskaičiuota, kad per visą programos laikotarpį bendra 81 100 000 EUR įsipareigojimų suma leistų sutelkti maždaug 405,5 mln. EUR finansavimą (paskolų ir (arba) investicijų).

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Finansinės priemonės plėtros šalyse

Vakarų Balkanai

Garantijų priemonė pagal Vakarų Balkanų įmonių plėtros ir inovacijų priemonę

i) **Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82), ypač jo 14 straipsnio 3 dalis.

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11).

ii) **Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas**

22 02 04 01 punktas — Daugiašalės programos, regioninė integracija ir teritorinis bendradarbiavimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) **Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui**

Garantijų priemonei skirta Europos Sąjungos finansinė priemonė padeda skatinti socialinį ir ekonominį Vakarų Balkanų augimą.

Pagrindiniai jos tikslai – sukurti novatoriškų ir didelį potencialą turinčių įmonių steigimo ir augimo prielaidas. Priemonė bus taikoma teikiant naujų paskolų, kurias komerciniai bankai teikia MVĮ, portfelių garantijas. Dėl to pagerės MVĮ galimybės gauti paskolas ir galbūt sumažės skolinimosi kaina.

Pagal priemonę galima naudotis naujų paskolų tikslinėms MVĮ pirmojo nuostolio garantijomis, kurių norma neviršija 70 % ir viršutinė riba neviršija 25 % visam paskolų portfeliui. Konkreti garantijų norma ir viršutinė riba nustatoma kiekvienu atskiru atveju.

Komisija priemonę įgyvendina taikydama netiesioginį valdymą pagal Finansinio reglamento 139 straipsnį (pagal Patikos ir valdymo susitarimą). Pagal netiesioginio valdymo taisyklės įgyvendinimo užduotis Komisija gali patikėti Europos investicijų banko (EIB) grupei, įskaitant Europos investicijų fondą (EIF). Priemonė bus įgyvendinama taikant netiesioginį valdymą, o įgyvendinimo užduotys bus patikėtos EIF.

Priemonė pradėta taikyti 2013 m. ir pagal ją teikiamos garantijos paskoloms, kurių terminas – iki 2023 m. Geografiniu požiūriu priemonė bus taikoma Vakarų Balkanams pagal 2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 236/2014, kuriuo nustatomos bendros Sąjungos išorės veiksmų finansavimo priemonių įgyvendinimo taisyklės ir procedūros (OL L 77, 2014 3 15, p. 95).

iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu**

Priemonei pagal PNPP I numatytas finansinis paketas sudaro 21,9 mln. EUR (iš šios sumos 1,9 mln. EUR yra atidėjinys EIF, kaip valdytojo, mokesčiams, o 20 mln. EUR yra garantinis kapitalas) – jis skirtas ir išmokėtas EIF.

Visam programavimo laikotarpiui numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra 21,9 mln. EUR.

Kaip nurodyta IPIP garantijų priemonės projekto paraiškos formoje, per finansinės priemonės įgyvendinimo laikotarpį tikslinis sverto koeficientas buvo 7.

2014 m. buvo paskirtos visos garantijos pagal priemonę, tačiau 2014 m. gruodžio 31 d. ne visos jos buvo pasirašytos. Atsižvelgiant į 20 mln. EUR sumą tikimasi, kad visos investicijos turėtų sudaryti maždaug 120 mln. EUR, o tai reiškia, kad sverto koeficientas bus bent 6.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Įmonių plėtros fondas (IPF) pagal Vakarų Balkanų įmonių plėtros ir inovacijų priemonę

i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82), ypač jo 14 straipsnio 3 dalis.

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

22 02 04 01 punktas — Daugiašalės programos, regioninė integracija ir teritorinis bendradarbiavimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Įmonių plėtros fondui (IPF) skirta Europos Sąjungos finansinė priemonė padeda skatinti socialinį ir ekonominį Vakarų Balkanų augimą.

Pagrindiniai jos tikslai – sukurti novatoriškų ir didelį potencialą turinčių įmonių steigimo ir augimo prielaidas. Pagal priemonę bus finansuojamas veikiančių ir didelį potencialą atitinkamose rinkose turinčių MVĮ vystymosi ir plėtros kapitalas teikiant nuosavo kapitalo finansavimą. Pagal priemonę galima naudoti investicijas į nuosavą kapitalą ir kvazinuosavą kapitalą.

Komisija priemonę įgyvendins taikydama netiesioginį valdymą pagal Finansinio reglamento 139 straipsnį. Pagal netiesioginio valdymo taisyklės įgyvendinimo užduotis Komisija gali patikėti Europos investicijų banko (EIB) grupei, įskaitant Europos investicijų fondą (EIF). Priemonė bus įgyvendinama taikant netiesioginį valdymą, o įgyvendinimo užduotys – patikėtos EIF.

Investicijos pagal priemonę nebuvo pradėtos vykdyti 2014 m., tačiau ERPB sudarė sandorių, kurie, 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis, buvo išsamiai tikrinami, sąrašą. Pasibaigus investavimo laikotarpiui, kuris bus ne ilgesnis kaip 5 metai, jos portfelis bus likviduotas per kitą, ne ilgesnį kaip 5 metų laikotarpį. Geografiniu požiūriu priemonė bus taikoma Vakarų Balkanams pagal 2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 236/2014, kuriuo nustatomos bendros Sąjungos išorės veiksmų finansavimo priemonių įgyvendinimo taisyklės ir procedūros (OL L 77, 2014 3 15, p. 95).

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

Priemonei numatytas finansinis paketas sudaro 11,0 mln. EUR (iš šios sumos 1,1 mln. EUR yra atidėjinys EIF, kaip Komisijos patikėtinio, mokesčiams, 0,4 mln. EUR yra atidėjinys techninei pagalbai, o 9,5 mln. EUR – nuosavo kapitalo dalis). 10,4 mln. EUR buvo išmokėti patikėtinio funkcijas vykdančiam EIF 2012 m. gruodžio mėn. Atsižvelgiant į šią sumą, visos investicijos turėtų sudaryti maždaug 55 mln. EUR, o tai reiškia, kad sverto koeficientas – 5. Kartu su numatomomis ERPB 1:1 bendromis investicijomis pagal vietos įmonių priemonę visos investicijos gali siekti 110 mln. EUR, o tai reiškia, kad sverto koeficientas – 10.

11,0 mln. EUR suvestinis biudžetinis įsipareigojimas iš PNPP I gali būti padidintas pagal daugiašalę programą PNPP II, kai bus įvertinti priemonės veiklos rezultatai ir priimti atitinkami finansavimo sprendimai.

Visam programavimo laikotarpiui numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra 11 mln. EUR.

Kaip numatyta IPIP projekto paraiškos formoje, per finansinės priemonės įgyvendinimo laikotarpį tikslinis sverto koeficientas yra 10.

Remiantis priemonės tiksliniu sverto koeficientu apskaičiuota, kad bendra per visą programos laikotarpį atliktų investicijų suma sudarytų 110 mln. EUR.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Įmonių inovacijų fondas (IIF) pagal Vakarų Balkanų įmonių plėtros ir inovacijų priemonę**i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82), ypač jo 14 straipsnio 3 dalis.

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

22 02 04 01 punktas — Daugiašalės programos, regioninė integracija ir teritorinis bendradarbiavimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Įmonių inovacijų fondui (IIF) skirta Europos Sąjungos finansinė priemonė padeda skatinti socialinį ir ekonominį Vakarų Balkanų augimą. Pagrindiniai jos tikslai – sukurti novatoriškų ir didelį potencialą turinčių įmonių steigimo ir augimo prielaidas, investuojant į nuosavą kapitalą. Pagal priemonę bus finansuojamas pradinio etapo ir vystymosi bei plėtros etapų novatoriškų MVĮ kapitalas. Pagal priemonę galima naudoti investicijas į nuosavą kapitalą ir kvazinuosavą kapitalą.

Komisija priemonę įgyvendins taikydamą netiesioginį valdymą pagal Finansinio reglamento 139 straipsnį. Pagal netiesioginio valdymo taisyklės įgyvendinimo užduotis Komisija gali patikėti Europos investicijų banko (EIB) grupei, įskaitant Europos investicijų fondą (EIF). Priemonė bus įgyvendinama taikant netiesioginį valdymą, o įgyvendinimo užduotys – patikėtos EIF.

Priemonė pradėta visiškai taikyti nuo 2015 m. rugsėjo mėn., kai buvo užbaigtas komandinės ūkinės bendrijos susitarimas ir fondas buvo pasirašytas. Pirmasis IIF pasirašymas įvyko 2015 m. rugsėjo 2 d. su Nyderlanduose teisiškai įregistruotu fondu. Šis pasirašymas įnešė investicijų iš: ES – 12,5 mln. EUR; ERPB – 5 mln. EUR; gavėjų – 2,374 mln. EUR; privačių investuotojų – 5,25 mln. EUR, iš viso 25,124 mln. EUR.

Pasibaigus investavimo laikotarpiui, kuris bus ne ilgesnis kaip 5 metai, jos portfelis bus likviduotas per kitą, ne ilgesnį kaip 5 metų laikotarpį. Geografiniu požiūriu priemonė bus taikoma Vakarų Balkanams pagal 2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 236/2014, kuriuo nustatomos bendros Sąjungos išorės veiksmų finansavimo priemonių įgyvendinimo taisyklės ir procedūros (OL L 77, 2014 3 15, p. 95).

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių svorto koeficientu

Priemonei numatytas finansinis paketas sudaro 21,2 mln. EUR (iš šios sumos 0,9 mln. EUR yra atidėjinys EIF, kaip Komisijos patikėtinio, mokesčiams, 6,2 mln. EUR yra atidėjinys techninei pagalbai, o 14,1 mln. EUR – nuosavo kapitalo dalis) – ši suma skirta ir išmokėta EIF, atliekančiam patikėtinio funkciją. 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis, ši suma laikoma pinigų ekvivalentu (patikos sąskaita) Kaimynystės politikos ir plėtros derybų generalinio direktorato balanse, bet dar ne finansine priemone. Atsižvelgiant į šią sumą, visos investicijos turėtų sudaryti maždaug 40 mln. EUR, o tai reiškia, kad svorto koeficientas – 2.

21,2 mln. EUR suvestinis biudžetinis išsipareigojimas iš PNPP I ateityje gali būti padidintas pagal daugiašalę programą PNPP II, kai bus įvertinti priemonės veiklos rezultatai ir priimti atitinkami finansavimo sprendimai.

Visam programavimo laikotarpiui numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra 22,2 mln. EUR.

Kaip numatyta IPIP projekto paraiškos formoje, per finansinės priemonės įgyvendinimo laikotarpį tikslinis svorto koeficientas yra 2.

Remiantis priemonės tiksliniu svorto koeficientu apskaičiuota, kad bendra per visą programos laikotarpį atliktų investicijų suma sudarytų apie 40 mln. EUR.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ

Kitos (mišrios) priemonės

Europos fondas Pietryčių Europai (EFPE)

i) **Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

Europos fondas Pietryčių Europai (EFPE), „Bendrijos parama rekonstrukcijai, plėtrai ir stabilizavimui“ (CARDS) 2006/018-264, IPA 2007/019-344, IPA 2008/020-300 ir IPA 2009/021-373.

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11).

ii) **Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas**

22 02 04 01 punktas — Daugiašalės programos, regioninė integracija ir teritorinis bendradarbiavimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) **Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui**

Europos fondas Pietryčių Europai (EFPE) – viešojo ir privačiojo sektorių partnerystės forma. Jo tikslas – pritraukti kapitalo iš privačiojo sektoriaus ir taip kuo labiau panaudoti viešuosius paramos teikėjų fondus, kurie padės vystyti regiono privačiam sektoriui. EFPE teikia paskolas vietos komerciniams bankams ir mikrofinansų įstaigoms Vakarų Balkanuose, kad jie lėšas perskoltintų labai mažoms ir mažosioms įmonėms bei namų ūkiams. EFPE valdo Europos investicijų fondas (EIF), o jo poveikis jaučiamas trimis skirtingais lygmenimis:

- remiant labai mažas ir mažąsias įmones, kurios yra vietos ekonomikos pagrindas, taip prisidedant prie pajamų generavimo ir darbo vietų kūrimo,
- tenkinant esminius deramo būsto poreikius,
- stiprinant vietos finansų rinkas.

Fondas yra apyvartinis, o jo galiojimo trukmė – neribota. Pagrindinių įgaliojimo susitarimų, kuriais sukuriamas patikos fondas PNPP lėšoms Europos fonde Pietryčių Europai ir EIF, galiojimo pratęsimas yra planuojamas pagal PNPP II 2015 m. daugiašalę programą (jei bus priimtas sprendimas).

Visa ES įnašų EFPE suma, t. y. 88 968 090 EUR, apima akcijų ir pinigų perkėlimus iš kitų priemonių per 2006–2011 m. laikotarpį.

iv) **Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu**

2015 m. Europos fondo Pietryčių Europai naujų akcijų pasirašymo papildomo finansavimo iš PNPP II įsipareigojimų numatyta nebuvo (išskyrus 1,6 mln. EUR papildomų lėšų EIF patikos fondo mokesčiams iki 2023 m. pabaigos padengti).

2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis, visam programavimo laikotarpiui numatyta apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra lygi bendrai iki šiol skirtai asignavimų sumai, t. y. 88 968 090 EUR.

Dabar EFPE pasiektas sverto koeficientas yra maždaug 40.

Remiantis pasiektu priemonės sverto poveikiu apskaičiuota, kad pagal ją bus skirta daugiau kaip 3,6 mlrd. EUR vertės paskolų reikalavimus atitinkantiems galutiniams gavėjams.

KOMISIJA

INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIŲ 1 DALIES E PUNKTĄ

Ekologiško augimo fondas (EAF)**i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

Ekologiško augimo fondas (EAF), IPA 2009 / 021-373.

2014 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 231/2014, kuriuo nustatoma Pasirengimo narystei paramos priemonė (PNPP II) (OL L 77, 2014 3 15, p. 11).

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

22 02 04 01 punktas — Daugiašalės programos, regioninė integracija ir teritorinis bendradarbiavimas (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Ekologiško augimo fondo Pietryčių Europoje misija – kaip viešojo ir privačiojo sektorių partnerystei, turinčiai kelių lygmenų rizikos ir gražos struktūrą, prisidėti prie energijos vartojimo efektyvumo ir atsinaujinančiosios energijos skatinimo Pietryčių Europos regione ir Turkijoje, daugiausia teikiant specialų finansavimą įmonėms ir namų ūkiams kartu su finansų įstaigomis ir tiesioginio finansavimo būdu.

EAF investicijomis siekiama 20 % sumažinti energijos suvartojimą ir (arba) 20 % sumažinti išmetamo CO₂ kiekį.

- Finansų įstaigų (vietos komercinių bankų, finansų įstaigų, kurios nėra bankai, pvz., mikrofinansų įstaigų, išperkamosios nuomos bendrovių ir kitų atrinktų finansų įstaigų), kurios teikia paskolas namų ūkiams, įmonėms, savivaldybėms ir viešajam sektoriui už taikomas energijos vartojimo efektyvumą didinančias priemones arba atsinaujinančiosios energijos projektus, refinansavimas. Finansų įstaigų investicijos sudarys didžiąją dalį EAF investicijų.
- Tiesioginio finansavimo teikimas ne finansų įstaigoms (energetinių paslaugų bendrovėms, atsinaujinančiosios energijos bendrovėms arba projektams, nedidelio masto atsinaujinančiosios energijos ir energijos vartojimo efektyvumo paslaugų ir tiekimo bendrovėms), atitinkančioms EAF energijos taupymo ir (arba) teršalų išmetimo tikslus, techninius kriterijus ir nesančioms EAF pašalintų įstaigų sąrašui.

Fondas yra apyvartinis, o jo galiojimo trukmė – neribota. Pagrindinių įgaliojimo susitarimų, kuriais sukuriamas patikos fondas PNPP lėšoms Europos fonde Pietryčių Europai ir EIF, galiojimo pratęsimas yra planuojamas pagal PNPP II 2015 m. daugiašalę programą (jei bus priimtas sprendimas).

Visa ES įnašų EAF suma, t. y. 38 633 232 EUR, apima C klasės akcijų pasirašymą.

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių sverto koeficientu

2015 m. EAF naujų akcijų pasirašymo papildomo finansavimo iš PNPP II įsipareigojimų numatyta nebuvo (išskyrus 1,6 mln. EUR papildomų lėšų EIF patikos fondo mokesčiams iki 2023 m. pabaigos padengti).

2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis visam programavimo laikotarpiui numatyta apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra lygi bendrai iki šiol skirtai asignavimų sumai, t. y. 38 633 232 EUR.

Dabar EAF sverto koeficientas yra 8,6 (visas fondo dydis, padalytas iš ES įnašo). Apskaičiuota, kad dėl sverto poveikio bus skirta daugiau kaip 330 mln. EUR vertės paskolų reikalavimus atitinkantiems galutiniams gavėjams.

KOMISIJA
INFORMACIJA APIE FINANSINES PRIEMONES PAGAL FINANSINIO REGLAMENTO 49 STRAIPSNIO 1 DALIES E PUNKTĄ**Paskola Turkijos MVĮ atsigavimui remti****i) Nuoroda į pagrindinį teisės aktą**

2006 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1085/2006, nustatantis Pasirengimo narystei pagalbos priemonę (IPA) (OL L 210, 2006 7 31, p. 82).

Atsako į krizę paketas, IPA 2009/021-373.

ii) Biudžeto eilutės, atitinkančios tam tikras operacijas

22 02 51 straipsnis — Ankstesnės pasirengimo narystei pagalbos užbaigimas (iki 2014 m.) (2014 m. biudžeto nomenklatūroje).

iii) Bendras finansinių priemonių aprašymas, įskaitant jų trukmę ir poveikį biudžetui

Bendras paskolos Turkijos MVĮ atsigavimui remti tikslas – švelninti krizės poveikį MVĮ ir prisidėti prie Turkijos ekonomikos ir užimtumo vystymosi. Pagrindinis tikslas – remti MVĮ įgyvendinant konkrečias produktyvias investicijas tam suteikiant galimybių gauti patrauklų ir ilgesnės trukmės skolos finansavimą. Bendrą paskolų finansavimą teiks Turkijoje veikiantys vietos komerciniai bankai (finansiniai tarpininkai), orientuojantis į reikalavimus atitinkančias MVĮ vykdomas investicijas. Vykdam šią priemonę Europos investicijų bankas (EIB) teikia paskolas iš savo nuosavų išteklių kartu su paskolomis iš Sąjungos įnašo.

Naudojant pagal priemonę gaunamą finansavimą, atskiros MVĮ iš finansinio tarpininko gali gauti finansavimą (smulkesnes paskolas), kuris yra ne daugiau kaip 5,0 mln. EUR ir ne mažiau kaip 200 000 EUR ir kurio minimalus terminas yra 4 metai.

Finansinis Komisijos įsipareigojimas priemonei yra 30,0 mln. EUR (iš jų 360 000 EUR – valdymo mokesčiams). Tai yra jungtinio valdymo veiksmai su Europos investicijų banku (EIB), kurio įnašas – 120,0 mln. EUR. Priemonė baigsis 2016 m. gruodžio mėn. Visa atsigavimo rėmimo veiklos trukmė tikriausiai bus iki 2026 m.

iv) Numatytos operacijos, įskaitant tikslines apimtis, paremtas egzistuojančių finansinių priemonių svorto koeficientu

2009 m. 30 mln. EUR ES įsipareigojimas padėjo užtikrinti 150 mln. EUR skolinimo apimtį dviem dalyvaujantiems Turkijos bankams.

Visam programavimo laikotarpiui numatoma apskaičiuota iš biudžeto skiriama suma yra 30 mln. EUR.

Kaip nurodyta teisiniame pagrinde ir *ex ante* vertinime, per finansinės priemonės įgyvendinimo laikotarpį tikslinis svorto koeficientas yra nuo 1 iki 10.

Remiantis priemonės tiksliniu svorto koeficientu apskaičiuota, kad bendra per visą programos laikotarpį suteiktų paskolų suma būtų apie 300 mln. EUR.

KOMISIJA

LEIDINIŲ BIURAS

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS SĄJUNGOS MOKESČIAI, ATSKAITYMAI IR ĮMOKOS

4 0 SKYRIUS — ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 0 0 *Pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
3 398 000	3 245 000	3 419 066,59

Paaiškinimai

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo, kuris kas mėnesį atskaitomas iš Biuro personalo atlyginimo.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

Susiję teisės aktai

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, ypač jo 12 straipsnis.

4 0 3 *Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 519,20

Paaiškinimai

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš laikinų įmokų nuo užmokesčio pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams, kurios kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Biuro personalo atlyginimų.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis (redakcija, galiojusi iki 2003 m. gruodžio 15 d.).

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 0 SKYRIUS — ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO (*tęsinys*)**4 0 4** *Pajamos, atlikus specialius ir solidarumo mokesčio atskaitymus iš dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
687 000	677 000	1 033 766,26

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ**4 1 0** *Personalo įmokos į pensijų sistemą*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
4 340 000	4 276 000	3 480 715,89

Paaiškinimai

Šias įplaukas sudaro visos įmokos, kurios pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 83 straipsnio 2 dalį kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Biuro personalo darbo užmokesčio ir naudojamos pensijų sistemai finansuoti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS Į SAJUNGOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS

[illegible]

6 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮMOKOS Į SAJUNGOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS****6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS****6 6 0 *Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos*****6 6 6 0 Kitos asignuotosios įmokos ir grąžinamosios išmokos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šis punktas skirtas įrašyti visoms įplaukoms, nenumatytoms kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios yra naudojamos teikti papildomus asignavimus, skirtus finansuoti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS

IŠLAIDOS**Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
A2	LEIDINIŲ BIURAS			
A2 01	ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	71 951 200	72 748 000	74 645 421,09
A2 02	SPECIFINĖ VEIKLA	7 300 000	7 091 000	16 256 786,25
A2 10	REZERVAI	p.m.	p.m.	0,—
	A2 antraštinė dalis - Iš viso	79 251 200	79 839 000	90 902 207,34

A2 ANTRAŠTINĖ DALIS

LEIDINIŲ BIURAS

A2 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

A2 02 SKYRIUS — SPECIFINĖ VEIKLA

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
A2 01 SKYRIUS					
A2 01 01	Išlaidos pareigūnams ir laikiniems darbuotojams				
	Nediferencijuoti asignavimai	54 858 000	54 361 000	55 371 340,75	100,94
A2 01 02	Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos				
A2 01 02 01	Išorės personalas				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 376 000	2 413 000	2 773 712,62	116,74
A2 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	549 000	600 000	529 140,—	96,38
	A2 01 02 straipsnis - Iš viso	2 925 000	3 013 000	3 302 852,62	112,92
A2 01 03	Pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	14 165 200	15 371 000	15 797 320,59	111,52
A2 01 50	Personalo politika ir valdymas				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	151 907,13	
A2 01 51	Infrastruktūros politika ir valdymas				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	19 000,—	
A2 01 60	Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	3 000	3 000	3 000,—	100,00
	A2 01 SKYRIUS - IŠ VISO	71 951 200	72 748 000	74 645 421,09	103,74
A2 02 SKYRIUS					
A2 02 01	Leidinių leidyba				
	Nediferencijuoti asignavimai	800 000	1 280 000	4 671 037,60	583,88
A2 02 02	Katalogavimas ir archyvavimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 900 000	1 800 000	1 608 254,31	84,64
A2 02 03	Fizinis platinimas ir reklamavimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 300 000	1 700 000	6 803 959,70	523,38
A2 02 04	Viešos svetainės				
	Nediferencijuoti asignavimai	3 300 000	2 311 000	3 173 534,64	96,17
	A2 02 SKYRIUS - IŠ VISO	7 300 000	7 091 000	16 256 786,25	222,70

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS

A2 10 SKYRIUS — REZERVAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
A2 10 01	A2 10 SKYRIUS				
	Laikinieji asignavimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	A2 10 02 Rezervas nenumatytiems atvejams				
A2 10 02	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	A2 10 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
A2 antraštinė dalis - Iš viso		79 251 200	79 839 000	90 902 207,34	114,70

A2 ANTRAŠTINĖ DALIS

LEIDINIŲ BIURAS

A2 01 — SKYRIUS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

A2 01 01 Išlaidos pareigūnams ir laikiniams darbuotojams

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
54 858 000	54 361 000	55 371 340,75

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąrašė nurodytas pareigas, išlaidoms:

- atlyginimams, išmokoms ir su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos draudimo bei kito socialinio draudimo įmokoms,
- laikinųjų darbuotojų draudimo nuo nedarbo ir įstaigos išmokų laikinųjų darbuotojų pensijų teisėms kilmės šalyje suteikti arba išlaikyti, išlaidoms,
- įvairioms išmokoms ir dotacijoms,
- korekcinų koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikino personalo atlyginimams, bei korekcinų koeficientų, taikomų uždarbio daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos šalį, išlaidoms padengti,
- pareigūnų ir laikino personalo (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės išlaidoms atlyginti, jiems pradėdant vykdyti pareigas, išvykstant iš institucijos arba juos perkeltant į kitą darbo vietą,
- pareigūnų ir laikino personalo, kurie privalo keisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems visam laikui išvykstant iš institucijos ir persikeliant į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,
- pareigūnų ir laikino personalo, kurie privalo keisti savo gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems visam laikui išvykstant iš institucijos ir persikeliant į kitą vietą, išsikraustymo išlaidoms,
- visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS

A2 01 — SKYRIUS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A2 01 02 Išorės personalas ir kitos valdymo išlaidos

A2 01 02 01 Išorės personalas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 376 000	2 413 000	2 773 712,62

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- pagal sutartis dirbančių darbuotojų (kaip numatyta Įdarbinimo sąlygų IV antraštinėje dalyje) atlyginimams, institucijos socialinio draudimo schemai, pagal kurią draudžiami pagal sutartis dirbantys darbuotojai, kaip aprašyta IV antraštinėje dalyje, ir korekcinį koeficientų, taikomų tokių darbuotojų atlyginimams, išlaidoms padengti,
- (darbo užmokesčio, draudimo ir kt.) išlaidoms, susijusioms su privatinės teisės sutartimis, sudarytomis su išorės personalu, ir naudojimosi laikinųjų darbuotojų paslaugomis,
- išlaidoms nacionaliniams valstybės tarnautojams ir kitiems ekspertams, deleguotiems arba laikinai paskirtiems dirbti Biure, taip pat papildomoms išlaidoms, susijusioms su pareigūnų paskyrimu į nacionalines valstybės tarnybas arba tarptautines organizacijas,
- visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms,
- išlaidoms pagalbinėms korektūros paslaugoms, pagalbiniam personalui ir laisvai samdomiems darbuotojams bei susijusioms administracinėms išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A2 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
549 000	600 000	529 140,—

A2 01 — SKYRIUS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**A2 01 02** (*tęsinys*)**A2 01 02 11** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- kelionių išlaidoms, dienpinigiams arba nenumatytoms išlaidoms, kurias patiria į komandiruotes vykstantys darbuotojai, nurodyti Tarnybos nuostatuose, ir paskirti nacionaliniai arba tarptautiniai ekspertai ar pareigūnai,
- asmenų, oficialiai atstovaujančių Biurui, patirtoms išlaidoms kompensuoti (minėtos išlaidos nekompensuojamos darbuotojams, kurie atstovauja Komisijai arba kitoms Sąjungos institucijoms),
- kelionių, pragyvenimo ir nenumatytoms išlaidoms, kurias patiria specialistai, dalyvaujantys tyrimų ir darbo grupėse, ir tokių susitikimų organizavimo išlaidoms, jeigu jos nepadengiamos iš esamos infrastruktūros institucijų būstinėse arba užsienio skyriuose (specialistų išlaidos kompensuojamos pagal Komisijos priimtus sprendimus),
- gaiviųjų gėrimų ir maisto, patiekiamo specialiomis progomis vidinių susirinkimų metu, išlaidoms,
- įvairioms išlaidoms, susijusioms su konferencijomis, kongresais ir susitikimais, kuriuose dalyvauja arba kuriuos organizuoja Biuras,
- išlaidoms, susijusioms su mokymu siekiant pagerinti darbuotojų kompetenciją, darbo rezultatus ir našumą, reikalingą konkrečioms Biuro poreikiams,
- ekspertų, kurie įdarbinami mokymo poreikiams nustatyti, kursams planuoti, ruošti ir įgyvendinti, rezultatams įvertinti bei jų stebėsenai vykdyti, atlyginimams,
- įvairių sričių, ypač organizavimo metodų, vadybos, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos konsultantų atlyginimams,
- dalyvavimo išoriniuose mokymuose ir narystės atitinkamose profesinėse organizacijose išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su kursų organizavimo praktiniais aspektais, naudojamomis patalpomis, transportu, organizuojamų kursų dalyvių maitinimu ir apgyvendinimu,
- mokymo išlaidoms, susijusioms su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidoms,
- mokymo priemonių finansavimo išlaidoms,
- aukštos kvalifikacijos ekspertų (fizinių arba juridinių asmenų) pagal sutartį vykdomų tyrimų ir specializuotų konsultacijų išlaidoms, jei Biuro darbuotojai negali patys jų atlikti, įskaitant jau atliktų tyrimų pirkimą,
- Biuro dalyvavimo asociacijoje *Bridge Forum Dialogue* išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS

A2 01 — SKYRIUS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A2 01 02 (tęsinys)

A2 01 02 11 (tęsinys)

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

A2 01 03 *Pastatai ir dėl jų susidariusios išlaidos*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
14 165 200	15 371 000	15 797 320,59

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas Biuro pastatų ir susijusioms išlaidoms padengti, įskaitant, visų pirma:

- pastatų pirkimo arba išperkamosios nuomos ar statybos išlaidoms,
- nuomos ir žemės nuomos, įvairių mokesčių ir kt. išlaidoms, susijusioms su galimybe išpirkti naudojamus pastatus arba jų dalis, taip pat su konferencijų salių, sandėlių, archyvų, garažų ir automobilių stovėjimo vietų nuoma,
- draudimo įmokų už Biuro naudojamus pastatus arba jų dalis mokėjimo išlaidoms,
- mokesčių už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą, susijusių su Biuro naudojamais pastatais arba jų dalimis, išlaidoms,
- kambarių, liftų ir kt., bei centrinio šildymo ir vėdinimo įrenginių ir kt. techninės priežiūros išlaidoms; išlaidoms, susijusioms su tam tikru reguliariu valymu ir techninės priežiūros, plovimo, balinimo bei cheminio valymo priemonių ir kt. pirkimu; su perdažymu, remontu ir remonto dirbtuvių reikmenimis susijusioms išlaidoms,
- atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidoms,
- pastatų atnaujinimo, pvz., pertvarų, techninių instaliacijų perplanavimo ir kito specialaus darbo, susijusio su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų dangomis ir kt., išlaidoms, tinklų įrenginių, susijusių su atitinkamos paskirties pastatais, pakeitimų bei reikiamos įrangos išlaidoms (prieš atnaujinamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionaliau naudoti išlaidas, Biuras privalo pasikonsultuoti su Komisijos infrastruktūros ir logistikos tarnybomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų buvo taikomos pagal panašią sutartį),
- išlaidoms, susijusioms su fizine ir materialine asmenų ir turto apsauga, ypač sutartimis dėl pastatų saugojimo, apsaugos įrenginių techninio aptarnavimo ir smulkios įrangos pirkimo (prieš atnaujinamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionaliau naudoti išlaidas, Biuras privalo pasikonsultuoti su Komisijos infrastruktūros ir logistikos tarnybomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų buvo taikomos pagal panašią sutartį),

A2 01 — SKYRIUS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**A2 01 03** (*tęsinys*)

- išlaidoms, susijusioms su darbuotojų sveikata ir sauga, ypač priešgaisrinės įrangos pirkimo, nuomos ir techninės priežiūros, priešgaisrinės įrangos pakeitimo ir įstatymų numatytų patikrinimų išlaidoms (prieš atnaujindamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionaliau naudoti išlaidas, Biuras privalo pasikonsultuoti su Komisijos infrastruktūros ir logistikos tarnybomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekvienai iš jų buvo taikomos pagal panašią sutartį),
- išlaidoms užmokesčiui už finansines ir technines konsultacijas, prieš įsigyjant, iš(si)nuomojant arba statant pastatus,
- kitoms išlaidoms pastatams, visų pirma susijusioms su daugiabučių namų administravimo mokesčiais, patalpų apžiūrų ir mokesčių už komunalines paslaugas išlaidoms (gatvių valymo ir priežiūros, atliekų surinkimo ir kt.),
- techninės pagalbos įmokų, susijusių su didelėmis patalpų įrengimo operacijomis, išlaidoms,
- techninės įrangos ir instaliacijų pirkimo, nuomos arba lizingo, techninio aptarnavimo, remonto, įdiegimo ir atnaujinimo išlaidoms,
- baldų pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidoms,
- transporto priemonių pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su įvairių rūšių draudimu (ypač civilinės atsakomybės ir vagysčių draudimu),
- išlaidoms darbo įrangai ir kt., įskaitant, visų pirma:
 - uniformų (daugiausia kurjeriams, vairuotojams ir viešojo maitinimo įstaigų darbuotojams) pirkimui,
 - darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,
 - bet kurios įrangos, kuri gali būti reikalinga pagal Direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB, pirkimo išlaidoms arba šių išlaidų atlyginimui,
- departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su pastatų aprūpinimu telekomunikacijomis, visų pirma kabelių sistemos, telefonų skirstomųjų skydų ir paskirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų, vidaus ir mobiliųjų telefonų sistemų pirkimo, nuomos, įdiegimo ir techninio aptarnavimo išlaidoms bei duomenų tinklų (įrangos ir techninio aptarnavimo) bei susijusių paslaugų (administravimo, palaikymo, dokumentacijos, instaliavimo ir perkraustymo) išlaidoms,
- kompiuterių, galinių kompiuterio įrenginių, serverių, mini kompiuterių, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų ir būtinų programinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo ir priežiūros išlaidoms,
- įrangos, susijusios su informacijos dauginimu ir archyvavimu bet kokia forma, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, fotokopijavimo aparatų, skenerių ir mikro kopijavimo aparatų pirkimo, nuomos arba lizingo ir priežiūros išlaidoms,
- spausdinimo mašinėlių ir tekstinių procesorių bei bet kurios kitos elektroninės raštinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidoms,

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS

A2 01 — SKYRIUS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A2 01 03 (tęsinys)

- šios įrangos montavimui, parametrų nustatymui, eksploatavimui, susijusioms studijoms, dokumentams ir prekėms,
- popieriaus, vokų, raštinės reikmenų ir kt. pirkimo išlaidoms,
- korespondencijos, ataskaitų ir leidinių bei pašto ir kitų siuntų, gabenamų oru, sausuma, jūra arba geležinkeliu, taip pat Biuro vidaus korespondencijos siuntimo ir pristatymo mokesčių išlaidoms,
- mokesčiams už prenumeratą, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobiliųjų telefonų, internetinės televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų) išlaidoms, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidoms,
- telefoninių ir kompiuterinių ryšių bei tarptautinių perdavimo linijų sukūrimo tarp Sąjungos įstaigų išlaidoms,
- techninės ir logistinės pagalbos, mokymo ir kitos bendro pobūdžio veiklos, susijusios su kompiuterių aparatine ir programine įranga, bendruoju informacinių technologijų mokymu, popierinės arba elektroninės formos techninės dokumentacijos ir kt. prenumeratos, dirbančio pagal sutartis aptarnaujančio personalo, raštinės paslaugų, narystės tarptautinėse organizacijose ir kt., saugos ir kokybės užtikrinimo tyrimų, susijusių su informacinių technologijų aparatine ir programine įranga, programinės įrangos naudojimo, techninio aptarnavimo ir kūrimo bei informacinių technologijų projektų vykdymo išlaidoms,
- kitoms pirmiau konkrečiai neįvardytoms veiklos išlaidoms.

Šis asignavimas nenaudojamas finansuoti išlaidoms, susijusioms su leidyklos ir platinimo centro pramonine veikla.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 10 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl darbuotojų saugos ir sveikatos gerinimo priemonių taikymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų, dirbant su displejaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A2 01 50 *Personalo politika ir valdymas*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	151 907,13

Paiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti šioms išlaidoms:

- išlaidoms, susijusioms su Biuro įnašu į poilsio centro ir kitos kultūrinės bei sportinės veiklos Liuksemburge ir visų iniciatyvų, skatinančių remti socialinius ryšius tarp įvairių tautybių žmonių, dirbančių Biure, finansavimą,

A2 01 — SKYRIUS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**A2 01 50** (*tęsinys*)

- išlaidoms, susijusioms su Biuro dalyvavimu finansuojant Ankstyvosios vaikystės centrą ir kitus lopšėlius, bei vaikų gabenimo išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su pagalba toliau nurodytų kategorijų neįgaliesiems ir nedarbingiems asmenims:
 - dirbantiems pareigūnams ir laikinam personalui,
 - dirbančių pareigūnų ir laikino personalo sutuoktiniams,
 - visiems išlaikomiems vaikams, nurodytiems Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatuose.

Neviršijant biudžete nurodytos sumos ir išnaudojus visas nacionaliniu lygiu gyvenamosios vietos arba kilmės šalyje priklausančias teises, šis asignavimas naudojamas finansuoti visoms tinkamai pagrįstoms su negalia susijusioms išlaidoms, kitoms nei medicininės išlaidos.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

A2 01 51 **Infrastruktūros politika ir valdymas**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	19 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti šioms išlaidoms:

- įprastinėms restoranų, kavinių ir valgyklų veiklos ir pertvarkymo išlaidoms,
- žalos atlyginimui, kurį turi padengti Biuras ir kuri kyla dėl trečiosios šalies atsakomybės, taip pat išlaidoms tam tikrais atvejais, kai, siekiant teisingumo, reikia išmokėti kompensaciją, nepareiškus atitinkamo ieškinio.

A2 01 60 **Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 000	3 000	3 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- duomenų peržiūrėjimo paslaugų išlaidoms, laikraščių ir specializuotųjų periodinių leidinių prenumeratos išlaidoms, su Biuro veikla susijusių leidinių ir techninių darbų pirkimo išlaidoms,
- spaudos agentūrų prenumeratos (laidinio radijo paslaugų ir spaudos bei informacinių biuletenių) išlaidoms.

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS

A2 02 SKYRIUS — SPECIFINĖ VEIKLA

A2 02 01 *Leidinių leidyba*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
800 000	1 280 000	4 671 037,60

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms išlaidoms, susijusioms su „Leidinių leidyba“, padengti, įskaitant:

- visokio pavidalo (spausdintų popieriuje, elektroninių) leidinių leidimo, įskaitant bendrą leidybą, išlaidoms,
- leidinių perspausdinimo ir klaidų, už kurias yra atsakingas Biuras, taisymo išlaidoms,
- visokio pavidalo dokumentų dauginimo įrangos ir infrastruktūros pirkimo arba nuomos išlaidoms, įskaitant išlaidas popieriui ir kitoms vartojimo prekėms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotųjų įplaukų suma yra 2 200 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2009 m. birželio 26 d. Europos Parlamento, Europos Tarybos, Tarybos, Komisijos, Europos Sąjungos Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2009/496/EB, Euratomas dėl Europos Sąjungos leidinių biuro veiklos organizavimo (OL L 168, 2009 6 30, p. 41).

A2 02 02 *Katalogavimas ir archyavimas*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 900 000	1 800 000	1 608 254,31

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms „Katalogavimo ir archyavimo“ veiklos išlaidoms padengti, ypač:

- katalogavimo išlaidoms, kurias sudaro dokumentų ir iš dalies teisinės analizės, indeksavimo, specifikacijų, redagavimo, duomenų įvedimo ir priežiūros išlaidos,
- metiniams nario mokesčiams, už priklausymą katalogavimo srityje veikiančioms tarptautinėms agentūroms,
- saugojimo elektroninėse laikmenose išlaidoms,
- ilgalaikio elektroninių dokumentų saugojimo ir susijusių paslaugų, skaitmeninimo išlaidoms.

Teisinis pagrindas

1974 m. lapkričio 26 d. Tarybos rezoliucija dėl teisinės dokumentacijos automatizavimo (OL C 20, 1975 1 28, p. 2).

1991 m. lapkričio 13 d. Tarybos rezoliucija dėl CELEX (Bendrijos teisės aktų automatinio dokumentavimo) sistemos operacinių struktūrų pertvarkymo (OL C 308, 1991 11 28, p. 2).

A2 02 SKYRIUS — SPECIFINĖ VEIKLA (tęsinys)**A2 02 02** (tęsinys)

1994 m. birželio 20 d. Tarybos rezoliucija dėl Bendrijos teisės aktų ir juos įgyvendinančių nacionalinių įstatymų elektroninio platinimo ir dėl geresnių galimybių jais naudotis sudarymo (OL C 179, 1994 7 1, p. 3).

2009 m. birželio 26 d. Europos Parlamento, Europos Tarybos, Tarybos, Komisijos, Europos Sąjungos Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2009/496/EB, Euratomas dėl Europos Sąjungos leidinių biuro veiklos organizavimo (OL L 168, 2009 6 30, p. 41).

A2 02 03 *Fizinis platinimas ir reklamavimas*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 300 000	1 700 000	6 803 959,70

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms „Fizinio platinimo ir reklamavimo“ veiklos išlaidoms padengti, ypač:

- leidinių laikymo (padėjimo į sandėlį, pristatymo/išgabenimo ir kt.) išlaidoms,
- pakavimo ir adresavimo išlaidoms (apimančioms mašinas, įrenginius, vartojimo prekes, tvarkymą ir kt.),
- siuntimo išlaidoms (apimančioms siuntimą paštu, vežimą, užsakomąjį transportą ir kt.),
- adresų sąrašų įsigijimo ir tvarkymo (gamybos, įvesties (kodavimo), atnaujinimo ir kt.) išlaidoms,
- reklamavimo ir rinkodaros (parodų, katalogų, prospektų, reklamos, rinkos tyrimų ir kt.) išlaidoms,
- informacijos ir pagalbos teikimo visuomenei išlaidoms,
- bibliotekų įrangos (kartotekų, lentynų, baldų, katalogų ir kt.) išlaidoms,

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 5 000 000 EUR.

Teisinis pagrindas

2009 m. birželio 26 d. Europos Parlamento, Europos Tarybos, Tarybos, Komisijos, Europos Sąjungos Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2009/496/EB, Euratomas dėl Europos Sąjungos leidinių biuro veiklos organizavimo (OL L 168, 2009 6 30, p. 41).

A2 02 04 *Viešos svetainės*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 300 000	2 311 000	3 173 534,64

KOMISIJA
LEIDINIŲ BIURAS

A2 02 SKYRIUS — SPECIFINĖ VEIKLA (tęsinys)

A2 02 04 (tęsinys)

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms viešųjų svetainių (daugiausia informacijos skelbimo „EU Bookshop“, „Who's Who“ ir iš dalies „EUR-Lex“ svetainėse) veiklos išlaidoms padengti, visų pirma:

- viešųjų svetainių techninė priežiūra ir plėtra,
- pagalbos paslaugų teikimas svetainių vartotojams.

Teisinis pagrindas

2009 m. birželio 26 d. Europos Parlamento, Europos Tarybos, Tarybos, Komisijos, Europos Sąjungos Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Regionų komiteto sprendimas 2009/496/EB, Euratomas dėl Europos Sąjungos leidinių biuro veiklos organizavimo (OL L 168, 2009 6 30, p. 41).

A2 10 SKYRIUS — REZERVAI

A2 10 01 *Laikinieji asignavimai*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Šiame straipsnyje įrašyti asignavimai yra laikini ir gali būti naudojami tik juos perkėlus į kitas biudžeto eilutes pagal Finansinių reglamentą.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A2 10 02 *Rezervas nenumatytiems atvejams*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

KOMISIJA

EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

IPLAUKOS

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

IVAIRŪS SAJUNGOS MOKESČIAI, ATSKAITYMAI IR ĮMOKOS

4 0 SKYRIUS — ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 1 SKYRIUS — DARBUOTOJŲ IMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMA

[illegible]

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS SAJUNGOS MOKESČIAI, ATSKAITYMAI IR ĮMOKOS

4 0 SKYRIUS — ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 0 0 *Pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
3 255 000	3 091 000	3 098 940,37

Paaiškinimai

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo, kuris kas mėnesį atskaitomas iš Tarnybos personalo atlyginimo.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 0 3 *Pajamos iš laikinų įmokų nuo institucijos narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimų*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 308,50

Paaiškinimai

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš laikinų įmokų nuo užmokesčio pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams, kurios kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Tarnybos personalo atlyginimų.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų iki 2003 m. gruodžio 15 d. galiojusios redakcijos 66a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 0 4 *Pajamos, gautos atlikus specialius ir solidarumo mokesčio atskaitymus iš dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
654 000	632 000	903 114,94

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA

EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

4 1 SKYRIUS — DARBUOTOJŲ ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ**4 1 0 Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
3 302 000	3 192 000	2 514 976,98

Paaiškinimai

Šias įplaukas sudaro visos įmokos, kurios pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 83 straipsnio 2 dalį kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Tarnybos personalo atlyginimo ir naudojamos pensijų sistemai finansuoti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA

EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

6 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮMOKOS Į SAJUNGOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS****6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS****6 6 0 *Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos*****6 6 0 0 Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šis punktas yra skirtas įrašyti visoms įplaukoms, nenumatytoms kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios yra naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

KOMISIJA
EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

IŠLAIDOS**Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
A3	EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA			
A3 01	ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	57 005 000	55 596 000	52 757 728,84
A3 02	KOVOS SU SUKČIAVIMU PRIEMONIŲ FINANSAVIMAS	1 850 000	1 950 000	2 737 986,81
A3 03	IŠLAIDOS, SUSIJUSIOS SU PRIEŽIŪROS KOMITETO NARIŲ ĮGALIOJIMAIS	200 000	200 000	200 000,—
A3 10	REZERVAI	p.m.	p.m.	0,—
	A3 antraštinė dalis - Iš viso	59 055 000	57 746 000	55 695 715,65

KOMISIJA

EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

A3 ANTRAŠTINĖ DALIS

EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

A3 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

A3 02 SKYRIUS — KOVOS SU SUKČIAVIMU PRIEMONIŲ FINANSAVIMAS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
A3 01 01	A3 01 SKYRIUS <i>Išlaidos pareigūnams ir laikiniems darbuotojams</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	40 471 000	39 032 000	38 153 407,92	94,27
A3 01 02	<i>Išorės personalo ir kitos valdymo išlaidos</i>				
A3 01 02 01	Išorės personalas				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 592 000	2 625 000	2 604 099,29	100,47
A3 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 179 000	2 289 000	2 457 972,16	112,80
	A3 01 02 straipsnis - Iš viso	4 771 000	4 914 000	5 062 071,45	106,10
A3 01 03	<i>Pastatai ir su jais susijusios išlaidos</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	11 750 000	11 632 000	9 531 643,95	81,12
A3 01 50	<i>Personalo politika ir valdymas</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	3 000	3 000	0,—	0
A3 01 51	<i>Infrastruktūros politika ir valdymas</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
A3 01 60	<i>Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	10 000	15 000	10 605,52	106,06
	A3 01 SKYRIUS - IŠ VISO	57 005 000	55 596 000	52 757 728,84	92,55
A3 02 01	A3 02 SKYRIUS <i>Europos kovos su sukčiavimu tarnybos patikrinimai, tyrimai, analizės ir specifinė veikla</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 700 000	1 700 000	2 551 770,16	150,10
A3 02 02	<i>Priemonės euro apsaugai nuo padirbinėjimo</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	50 000	37 954,89	
A3 02 03	<i>Informavimo ir komunikacijos priemonės</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	150 000	200 000	148 261,76	98,84
	A3 02 SKYRIUS - IŠ VISO	1 850 000	1 950 000	2 737 986,81	148,00

KOMISIJA
EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

A3 03 SKYRIUS — IŠLAIDOS, SUSIJUSIOS SU PRIEŽIŪROS KOMITETO NARIŲ ĮGALIOJIMAIS
A3 10 SKYRIUS — REZERVAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016	
A3 03 01	A3 03 SKYRIUS					
	Išlaidos, susijusios su Priežiūros komiteto narių įgaliojimais					
	Nediferencijuoti asignavimai	200 000	200 000	200 000,—	100,00	
	A3 03 SKYRIUS - IŠ VISO	200 000	200 000	200 000,—	100,00	
A3 10 01	A3 10 SKYRIUS					
	Laikini asignavimai					
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—		
	A3 10 02	Rezervas nenumatytiems atvejams				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—		
	A3 10 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—		

KOMISIJA

EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

A3 ANTRAŠTINĖ DALIS**EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA****A3 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS****A3 01 01 Išlaidos pareigūnams ir laikiniams darbuotojams**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
40 471 000	39 032 000	38 153 407,92

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąraše nurodytas pareigas, išlaidoms:

- atlyginimams, išmokoms ir kitiems su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos draudimo bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,
- laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir institucijos mokėjimams už laikinuosius tarnautojus, kad jie įgytų arba išsaugotų teises į pensiją kilmės valstybėje,
- įvairioms išmokoms ir kompensacijoms,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės, jiems pradedant eiti pareigas, nutraukus tarnybą institucijoje arba juos perkeltiant į kitą darbo vietą, išlaidoms,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeliant gyventi į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeliant gyventi į kitą vietą, išsikraustymo išlaidoms,
- korekcinių koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų atlyginimams, ir korekcinių koeficientų, taikomų tarnybinių pajamų daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos valstybę, išlaidoms,
- visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A3 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**A3 01 02 Išorės personalo ir kitos valdymo išlaidos****A3 01 02 01** Išorės personalas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 592 000	2 625 000	2 604 099,29

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms išlaidoms:

- sutartininkų (įdarbinimo sąlygų IV antraštinės dalies prasme) darbo užmokesčiui, įskaitant Priežiūros komiteto sekretoriato darbo užmokesį, institucijos mokamoms socialinio draudimo įmokoms už sutartininkus, kaip aprašyta IV Antraštinėje dalyje ir tokio personalo darbo užmokesčiui taikomų korekcinų koeficientų išlaidoms,
- (darbo užmokesčio, draudimo ir kt.) išlaidoms, kilusias sudarius su išorės personalu privatinės teisės sutartis ir įdarbinus agentūros darbuotojus,
- išlaidoms personalui, numatytam paslaugų sutartyse dėl techninio ir administracinio darbo atlikimo,
- nacionalinių valstybės tarnautojų ar kitų ekspertų, deleguotų arba laikinai paskirtų dirbti Tarnyboje išlaidoms, taip pat papildomoms išlaidoms, susijusioms su pareigūnų delegavimu į nacionalines valstybės tarnybas arba tarptautines organizacijas,
- visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

A3 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 179 000	2 289 000	2 457 972,16

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms išlaidoms:

- kelionių išlaidoms, įskaitant papildomas bilietų ir rezervavimo išlaidas, dienpinigius ir papildomas arba išimtinės išlaidas, susijusias su Komisijos personalo, kuriam taikomi Pareigūnų tarnybos nuostatai, ir nacionalinių arba tarptautinių ekspertų arba pareigūnų, deleguotų dirbti Komisijos departamentuose, komandiruotėmis,
- asmenų, oficialiai atstovaujančių Tarnybą, patirtų išlaidų atlyginimui (minėtos išlaidos nekompensuojamos darbuotojams, kurie atstovauja Komisijai arba kitoms Sąjungos institucijoms),
- ekspertų, dalyvaujančių mokymo ir darbo grupėse, kelionės, pragyvenimo ir nenumatytoms išlaidoms, tokių susirinkimų organizavimo išlaidoms, kai nesinaudojama esama institucijų centrinių buveinių arba išorinių biurų infrastruktūra (ekspertams atlyginama vadovaujantis Komisijos sprendimais),
- gaiviųjų gėrimų ir maisto, patiekiamo specialiomis progomis vidaus susirinkimų metu, išlaidoms,

KOMISIJA
EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

A3 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A3 01 02 (tęsinys)

A3 01 02 11 (tęsinys)

- įvairioms Tarnybos dalyvavimo konferencijose, kongresuose ir posėdžiuose ar jų organizavimo išlaidoms,
- dalyvavimo išorės mokymuose ir stojimo į atitinkamas profesines organizacijas išlaidoms,
- bendro pobūdžio mokymo išlaidoms, siekiant sustiprinti Tarnybos darbuotojų kompetenciją bei Tarnybos darbo rezultatyvumą ir efektyvumą:
 - atlygiui ekspertams, kurie samdomi tam, kad nustatytų mokymo poreikius, sudarytų kursų programas, jas parengtų ir vestų kursus bei įvertintų ir stebėtų rezultatus,
 - įvairių sričių konsultantų, visų pirma organizacinių metodų, valdymo, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos, atlygiui,
 - dalyvavimo išorės mokymuose ir stojimo į atitinkamas profesines organizacijas išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su praktiniais tokių kursų organizavimo aspektais, naudojimusi patalpomis ir transporto priemonėmis, kursų su nakvyne dalyvių maitinimo ir apgyvendinimo išlaidoms,
- mokymo išlaidoms, susijusioms su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidoms,
- mokymo priemonių finansavimo išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

A3 01 03 **Pastatai ir su jais susijusios išlaidos**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
11 750 000	11 632 000	9 531 643,95

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Tarnybos pastatų ir kitoms susijusioms išlaidoms, visų pirma:

- pastatų pirkimą arba išperkamąją nuomą arba pastatų statybą,
- išlaidas nuomai ir žemės nuomai, įvairiems mokesčiams, teisei pirkti užimamus pastatus arba pastatų dalis įgyvendinti, konferencijų salėms, sandėliams, archyvams, garažams ir automobilių stovėjimo vietoms nuomoti,

A3 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**A3 01 03** (*tęsinys*)

- draudimo įmokų už Tarnybos naudojamus pastatus arba jų dalis mokėjimo išlaidas,
- mokesčius už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą Tarnybos užimamuose pastatuose arba pastatų dalyse,
- patalpų, liftų, centralizuoto šildymo, vėdinimo įrangos ir kt. techninio aptarnavimo išlaidas; šios išlaidos patiriamos vykdant reguliaraus valymo operacijas, perkant techninio aptarnavimo, plovimo, skalbimo ir cheminio valymo produktus ir kt., bei dirbant perdažymo, remonto darbus ir tiekiant remonto dirbtuvių naudojamus reikmenis,
- atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidas,
- pastatų atnaujinimo, pvz., pertvarų, techninių instaliacijų perplanavimo ir kito specialaus darbo, susijusio su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų dangomis ir kt., išlaidas, kabelių susijusių su instaliuotais įrengimais, pakeitimo bei reikiamos įrangos išlaidas (prieš atnaujinama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, Tarnyba privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),
- išlaidas, susijusias su fizine ir materialine asmenų ir turto apsauga, ypač sutartimis dėl pastatų saugojimo, apsaugos įrenginių techninio aptarnavimo ir smulkios įrangos pirkimo (prieš atnaujinama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, Tarnyba privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),
- išlaidas, susijusias su darbuotojų sveikata ir sauga, ypač priešgaisrinės įrangos pirkimo, nuomos ir techninės priežiūros, priešgaisrinės įrangos pakeitimo ir įstatymų numatytų patikrinimų išlaidas (prieš atnaujinama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, Tarnyba privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),
- užmokesčio už teises, finansines ir technines konsultacijas prieš įsigyjant, nuomojant ar statant pastatus išlaidas,
- kitas išlaidas pastatams, ypač susijusias su daugiabučių namų administravimo mokesčiais, patalpų apžiūrų ir mokesčių už komunalines paslaugas išlaidas (atliekų surinkimo ir kt.),
- techninės pagalbos mokesčių, susijusių su dideliais patalpų atnaujinimo darbais, išlaidas,
- techninės įrangos ir instaliacijų pirkimo, nuomos arba lizingo, techninio aptarnavimo, remonto, įdiegimo ir atnaujinimo išlaidas:
 - baldų pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidas,
 - transporto priemonių pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidas,
- išlaidas, susijusias su įvairių rūšių draudimu (ypač civilinės atsakomybės ir draudimu nuo vagysčių),

KOMISIJA

EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

A3 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**A3 01 03** (tęsinys)

- darbinės įrangos išlaidas, visų pirma:
 - uniformų aukšto kurjeriams ir vairuotojams pirkimui,
 - darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,
 - bet kurios įrangos, kuri gali būti reikalinga pagal direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB, pirkimui arba jos kainos kompensavimui,
- departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidas,
- telekomunikacinių priemonių diegimo pastatuose išlaidas, visų pirma telefono komutatorių ir skirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų įrangos, vidaus telefoninio tinklo ir mobilaus ryšio telefono sistemų pirkimo, nuomos, montavimo ir eksploatavimo, duomenų tinklų (įrangos ir jos eksploatavimo) bei susijusių paslaugų (valdymo, aptarnavimo, dokumentų, montavimo ir išmontavimo) išlaidas,
- kompiuterių, terminalų, mini kompiuterių, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų ir būtinos programinės įrangos pirkimą,
- įrangos, susijusios su informacijos pateikimu spausdintine forma, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, fotokopijavimo aparatų, skenerių ir mikro kopijavimo aparatų pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidas,
- spausdinimo mašinėlių ir tekstinių procesorių bei bet kurios kitos elektroninės raštinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidas,
- šios įrangos montavimui, parametrų nustatymui, eksploatavimui, susijusiems tyrimams, dokumentams ir prekėms išlaidas
- popieriaus, vokų, raštinės bei leidyklų reikmenų ir tam tikros leidybos paslaugų, teikiamų pagal sutartis, pirkimo išlaidas,
- korespondencijos, ataskaitų ir leidinių bei pašto ir kitų siuntų, gabenamų oru, sausuma, jūra arba geležinkeliu, taip pat Tarnybos vidaus korespondencijos siuntimo ir pristatymo mokesčių išlaidas,
- mokesčių už prenumeratą, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobilių telefonų, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų įrangos) išlaidas, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidas,
- tarp pastatų veikiančio telefono tinklo, kompiuterinio ryšio bei tarptautinių duomenų perdavimo linijų tarp Sąjungos atstovybių išlaidas,

A3 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**A3 01 03** (*tęsinys*)

— techninės ir logistinės pagalbos, mokymo ir kitos bendro pobūdžio veiklos, susijusios su kompiuterių aparatine ir programine įranga, bendruoju informacinių technologijų mokymu, popierinės arba elektroninės formos techninės dokumentacijos ir kt. prenumeratos, pagal sutartis dirbančio aptarnaujančio personalo, raštinės paslaugų, narystės tarptautinėse organizacijose ir kt., saugos ir kokybės užtikrinimo tyrimų, susijusių su informacinių technologijų aparatine ir programine įranga, programinės įrangos naudojimo, techninio aptarnavimo ir kūrimo bei informacinių technologijų projektų vykdymo išlaidas,

— kitas pirmiau niekur kitur nenurodytoms veiklos išlaidas.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 20 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl darbuotojų saugos ir sveikatos gerinimo priemonių taikymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų, dirbant su displejaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A3 01 50 *Personalo politika ir valdymas*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 000	3 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms išlaidoms:

— išlaidoms, susijusioms su Tarnybos įnašu į poilsio centro ir kitos kultūrinės bei sportinės veiklos Briuselyje bei visų iniciatyvų, skatinančių remti socialinius ryšius tarp skirtingą pilietybę turinčių Tarnybos darbuotojų finansavimą,

— Tarnybos įnašui į vaikų lopšelių, mokyklų transporto išlaidų finansavimą bei toliau išvardytų asmenų išlaidas, kurios padengiamos vykdant paramos asmenims, turintiems negalią, politiką:

— dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų,

— dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų sutuoktiniams,

— visiems išlaikomiems vaikams, nurodytiems Pareigūnų tarnybos nuostatuose.

Neviršijant biudžete nurodytos sumos ir pasinaudojus visomis nacionaliniu lygiu gyvenamosios arba kilmės valstybėje priklausančiomis išmokomis, šis asignavimas naudojamas padengti visas tinkamai pagrįstas ne medicininės su negalia susijusioms išlaidoms.

KOMISIJA
EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

A3 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A3 01 50 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.
Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

A3 01 51 *Infrastruktūros politika ir valdymas*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti einamosioms restoranų, kavinių ir valgyklų veiklos ir pertvarkymo išlaidoms.

A3 01 60 *Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
10 000	15 000	10 605,52

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Komisijos vidaus tinklalapio (My IntraComm) sukūrimo ir plėtojimo išlaidoms, duomenų peržiūros paslaugų išlaidoms, įrišimo ir kitoms išlaidoms, reikalingoms knygoms ir periodiniams leidiniams saugoti, laikraščių ir specializuotų periodinių leidinių prenumeratos išlaidoms, leidinių ir techninių darbų, susijusių su Tarnybos veikla, pirkimo išlaidoms.

A3 02 SKYRIUS — KOVOS SU SUKČIAVIMU PRIEMONIŲ FINANSAVIMAS

A3 02 01 *Europos kovos su sukčiavimu tarnybos patikrinimai, tyrimai, analizės ir specifinė veikla*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 700 000	1 700 000	2 551 770,16

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visų rūšių išlaidoms, skirtoms kovos su sukčiavimu priemonėms, neįtrauktoms į Tarnybos administravimo veiklą.

Jis konkrečiai skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su:

- keitimusi informacija sistemų ir bendrų infrastruktūrų planavimu, kūrimu, tobulinimu ir valdymu, laikantis konfidencialumo ir saugos reikalavimų,

A3 02 SKYRIUS — KOVOS SU SUKČIAVIMU PRIEMONIŲ FINANSAVIMAS (tęsinys)**A3 02 01** (tęsinys)

- visos informacijos, naudingos išaiškinant ir persekiojant sukčiautojus (pvz., per duomenų bazes) paieška, surinkimu, analize, panaudojimu ir perdavimu nacionaliniams tyrimų departamentams,
- pagalba valstybėms narėms, ypač tarptautinio sukčiavimo atveju, kai reikia imtis priemonių Sąjungos lygiu,
- prevencinių priemonių, patikrinimų ir tyrimų efektyvumo didinimo veiksmais,
- bendradarbiavimo su nacionalinės valdžios institucijomis stiprinimu, ypač kovos su cigarečių kontrabanda srityje,
- patikrinimų vietoje organizavimu ir dalyvavimu vykdam jį stebėseną,
- kelionėmis ir dienpinigiais inspektoriams ir nacionaliniams teisėjams, vykstantiems į užsienį dalyvauti kontrolės priemonėse, atliekant patikrinimus vietoje, koordinaciniuose susitikimuose bei bendro inspektavimo tikslais,
- kelionėmis, dienpinigiais ir papildomomis išlaidomis, kurias patiria Tarnyboje dirbantys ekspertai jos vykdomų tyrimų metu, teikdami specialistų konsultacijas konkrečiais klausimais,
- konferencijomis, kongresais ir susitikimais, kuriuos organizuoja Tarnyba kovos su sukčiavimu srityje.

Teisinis pagrindas

2013 m. rugsėjo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 ir Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 (OL L 248, 2013 9 18, p. 1).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

Susiję teisės aktai

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 325 straipsnis.

A3 02 02 *Priemonės euro apsaugai nuo padirbinėjimo*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	50 000	37 954,89

KOMISIJA
EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

A3 02 SKYRIUS — KOVOS SU SUKČIAVIMU PRIEMONIŲ FINANSAVIMAS (tęsinys)

A3 02 02 (tęsinys)

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti euro apsaugos nuo padirbinėjimo iniciatyvoms ir specialiosioms priemonėms.

Teisinis pagrindas

2013 m. rugsėjo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 ir Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 (OL L 248, 2013 9 18, p. 1).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

A3 02 03 Informavimo ir komunikacijos priemonės

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
150 000	200 000	148 261,76

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Tarnybos vykdomoms informavimo ir komunikacijos priemonėms.

Tarnybos veikloje išorinė informavimo ir komunikacijos strategijai tenka pagrindinis vaidmuo. Tarnyba buvo įsteigta kaip nepriklausoma tyrimų įstaiga, ir dėl to turi turėti savo komunikacijos strategiją. Kadangi Tarnybos darbas yra labai specifinis, plačiajai visuomenei dažnai sunku jį suprasti iš karto. Tarnyba turi informuoti asmenis, su kuriais ji palaiko ryšį, bei visuomenę apie savo vaidmenį ir uždavinius. Svarbiausia, kad visuomenė suvoktų Tarnybos atliekamą darbą.

Tarnyba, kaip Komisijos tarnyba, taip pat turi atsižvelgti į demokratijos stoką tarp Sąjungos institucijų ir Europos piliečių. Komisija tai pripažino ir sudarė veiksmų planą šiai problemai spręsti.

Būtina, kad Tarnybos parengta ir toliau įgyvendinama komunikacijos strategija būtų nepriklausoma.

Teisinis pagrindas

2013 m. rugsėjo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 ir Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 (OL L 248, 2013 9 18, p. 1).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

KOMISIJA
EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA**A3 03 SKYRIUS — IŠLAIDOS, SUSIJUSIOS SU PRIEŽIŪROS KOMITETO NARIŲ ĮGALIOJIMAIS****A3 03 01 Išlaidos, susijusios su Priežiūros komiteto narių įgaliojimais**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
200 000	200 000	200 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visoms išlaidoms, susijusioms su Priežiūros komiteto narių įgaliojimais, visų pirma:

- išmokoms, suteikiamoms Priežiūros komiteto nariams už darbo laiką, per kurį jie atlieka savo funkcijas, taip pat jų kelionių ir papildomoms išlaidoms,
- išlaidoms, kurias patiria Priežiūros komiteto nariai, oficialiai atstovaujantys Priežiūros komitetui,
- visoms veiklos išlaidoms, kaip antai įrangos, kanceliarinių ir raštinės reikmenų pirkimo išlaidos ir išlaidos, susijusios su ryšiais bei telekomunikacijomis (pašto mokesčiais, telefono, fakso ir telegrafo mokesčiais), dokumentacijos ir bibliotekų išlaidoms, knygų pirkimo ir informacijos priemonių prenumeratos išlaidoms,
- kelionių, pragyvenimo ir nenumatytoms išlaidoms, kurias patiria ekspertai, Priežiūros komiteto narių pakviesti dalyvauti tyrimų ir darbo grupėse, taip pat susitikimų, kurie nefinansuojami iš esamos infrastruktūros (institucijų arba išorės tarnybų), organizavimo išlaidoms,
- specialių tyrimų ir konsultacijų, kurias pagal sutartis teikia aukštos kvalifikacijos ekspertai (asmenys arba firmos) išlaidoms, kai Priežiūros komitetas negali tokių tyrimų vykdymo pavesti atitinkamiems Tarnybos darbuotojams.

Teisinis pagrindas

1999 m. balandžio 28 d. Komisijos sprendimas 1999/352/EB, EAPB, Euratomas, steigiantis Europos kovos su sukčiavimu tarnybą (OLAF) (OL L 136, 1999 5 31, p. 20), ypač 4 straipsnis ir 6 straipsnio 3 dalis.

2013 m. rugsėjo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 ir Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 (OL L 248, 2013 9 18, p. 1).

2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

A3 10 SKYRIUS — REZERVAI**A3 10 01 Laikini asignavimai**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

EUROPOS KOVOS SU SUKČIAVIMU TARNYBA

A3 10 SKYRIUS — REZERVAI (tęsinys)**A3 10 01** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šiame skyriuje įrašyti asignavimai yra laikini ir gali būti naudojami tik juos perkėlus į kitus skyrius pagal tuo tikslu Finansiniame reglamente nustatytą procedūrą.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A3 10 02 *Rezervas nenumatytiems atvejams*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

KOMISIJA

EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

IPLAUKOS

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

IVAIRŪS SAJUNGOS MOKESČIAI, ATSKAITYMAI IR ĮMOKOS

4 0 SKYRIUS — ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 1 SKYRIUS — IMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

[illegible]

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS SĄJUNGOS MOKESČIAI, ATSKAITYMAI IR ĮMOKOS

4 0 SKYRIUS — ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 0 0 *Pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
684 000	610 000	633 510,55

Paaiškinimai

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo, kuris kas mėnesį atskaitomas iš Tarnybos personalo atlyginimo.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

Susiję teisės aktai

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, ypač jo 12 straipsnis.

4 0 3 *Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	10,50

Paaiškinimai

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš laikinų įmokų nuo užmokesčio pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams, kurios kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Tarnybos personalo atlyginimų.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis (redakcija, galiojusi iki 2003 m. gruodžio 15 d.).

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos, ypač jų 20 straipsnio 3 dalis (redakcija, galiojusi iki 2004 m. balandžio 30 d.).

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

4 0 SKYRIUS — ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO (tęsinys)

4 0 4 *Pajamos, atlikus specialius ir solidarumo mokesčio atskaitymus iš dirbančių institucijų narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
131 000	125 000	179 192,65

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos, ypač jų 20 straipsnio 3 dalis.

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

4 1 0 *Personalo įmokos į pensijų sistemą*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
907 000	868 000	670 350,34

Paaiškinimai

Šias įplaukas sudaro visos įmokos, kurios pagal Pareigūnų tarnybos nuostatus kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Tarnybos personalo atlyginimo ir naudojamos pensijų sistemai finansuoti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS Į SAJUNGOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS

6 6 0 *Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos*

6 6 0 0 Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šis punktas yra skirtas įrašyti visoms įplaukoms, nenumatytoms kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios yra naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

IŠLAIDOS**Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka**

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
A4	EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA			
A4 01	ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	17 269 000	16 747 000	17 059 353,66
A4 02	TARPINSTITUCINIS BENDRADARBIAVIMAS, TARPINSTITUCINĖS TARNYBOS IR VEIKLA	6 214 000	6 814 000	5 949 712,46
A4 03	TARPINSTITUCINIS BENDRADARBIAVIMAS MOKYMO SRITYJE	2 947 000	3 087 000	3 301 149,17
A4 10	REZERVAI	p.m.	p.m.	0,—
	A4 antraštinė dalis - Iš viso	26 430 000	26 648 000	26 310 215,29

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

A4 ANTRAŠTINĖ DALIS

EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

A4 01 — SKYRIUS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

A4 02 — SKYRIUS TARPINSTITUCINIS BENDRADARBIAVIMAS, TARPINSTITUCINĖS TARNYBOS IR VEIKLA

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
A4 01 01	A4 01 SKYRIUS Išlaidos pareigūnams ir laikiniams darbuotojams				
	Nediferencijuoti asignavimai	9 935 000	9 458 000	9 187 961,60	92,48
A4 01 02	Išorės personalo ir kitos valdymo išlaidos				
A4 01 02 01	Išorės personalas				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 464 000	1 490 000	1 433 682,—	97,93
A4 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	657 000	666 000	783 398,20	119,24
	A4 01 02 straipsnis - Iš viso	2 121 000	2 156 000	2 217 080,20	104,53
A4 01 03	Pastatai ir su jais susijusios išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	5 208 000	5 128 000	5 648 111,86	108,45
A4 01 50	Personalo politika ir valdymas				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
A4 01 51	Infrastruktūros politika ir valdymas				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
A4 01 60	Bibliotekų fondai, knygų įsigijimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	5 000	5 000	6 200,—	124,00
	A4 01 SKYRIUS - IŠ VISO	17 269 000	16 747 000	17 059 353,66	98,79
A4 02 01	A4 02 SKYRIUS Tarpinstitucinis bendradarbiavimas, tarpinstitucinės tarnybos ir veikla				
A4 02 01 01	Tarpinstituciniai konkursai				
	Nediferencijuoti asignavimai	6 200 000	6 800 000	5 935 712,46	95,74
A4 02 01 02	Riboto pobūdžio konsultacijos, tyrimai ir apžvalgos				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
A4 02 01 03	Vidaus posėdžių išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	14 000	14 000	14 000,—	100,00
	A4 02 01 straipsnis - Iš viso	6 214 000	6 814 000	5 949 712,46	95,75
	A4 02 SKYRIUS - IŠ VISO	6 214 000	6 814 000	5 949 712,46	95,75

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

A4 ANTRAŠTINĖ DALIS

EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

A4 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

A4 01 01 *Išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
9 935 000	9 458 000	9 187 961,60

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąraše nurodytas pareigas, išlaidoms, padengti:

- atlyginimams, išmokoms ir kitiems su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos draudimo bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,
- laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir mokėjimams už laikinuosius tarnautojus, kad jie įgytų arba išsaugotų teises į pensiją kilmės valstybėje,
- įvairioms išmokoms ir kompensacijoms,
- korekcinių koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų atlyginimams, ir korekcinių koeficientų, taikomų tarnybinių pajamų daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos valstybę, išlaidoms,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės, jiems pradedant eiti naujas pareigas, nutraukus tarnybą institucijoje arba juos perkelti į kitą darbo vietą, išlaidoms,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeliant gyventi į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeliant gyventi į kitą vietą, išsikraustymo išlaidoms,
- visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms,
- fiksuoto dydžio išmokoms ir mokėjimams pagal valandinius tarifus už AST kategorijos pareigūnų viršvalandžius, kurių pagal sudarytus susitarimus negalima kompensuoti laisvu laiku,

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA**A4 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS** (*tęsinys*)**A4 01 01** (*tęsinys*)

- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie pateikia įrodymų, kad privalo pakeisti gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti naujas pareigas arba juos perkėlus į naują darbo vietą, dienpinigiams,
- papildomoms išlaidoms, susijusioms su Sąjungos pareigūnų delegavimu, t. y. pašalpoms ir išlaidų kompensavimui, į kurias pareigūnai įgyja teisę pagal tokią delegavimą. Jis taip pat skirtas išlaidoms, susijusioms su specialaus mokymo programomis valstybių narių ir trečiųjų valstybių institucijose ir organizacijose, padengti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A4 01 02 Išorės personalo ir kitos valdymo išlaidos**A4 01 02 01** Išorės personalas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 464 000	1 490 000	1 433 682,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms išlaidoms:

- sutartininkų (įdarbinimo sąlygų IV Antraštinės dalies prasme) darbo užmokesčiui, institucijos mokamoms socialinio draudimo įmokoms už sutartininkus, kaip aprašyta IV Antraštinėje dalyje ir tokio personalo darbo užmokesčiui taikomų korekcinųjų koeficientų išlaidoms,
- (darbo užmokesčio, draudimo ir kt.) išlaidoms, kilusioms sudarius su išorės personalu privatinės teisės sutartis ir įdarbinus agentūros darbuotojus,
- išlaidoms personalui, numatytam paslaugų sutartyse dėl techninio ir administracinio darbo atlikimo, papildomos pagalbos ir intelektinių paslaugų teikimo,
- nacionalinių valstybės tarnautojų ar kitų ekspertų, deleguotų arba laikinai paskirtų dirbti Tarnyboje išlaidoms, taip pat papildomoms išlaidoms, susijusioms su pareigūnų delegavimu į nacionalines valstybės tarnybas arba tarptautines organizacijas,
- visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms,
- laisvai samdomų vertėjų raštu ir lingvistų, spausdinimo arba kitoms pagal sutartis su Vertimų tarnyba atliekamo darbo išlaidoms.

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

A4 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A4 01 02 (tęsinys)

A4 01 02 01 (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A4 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
657 000	666 000	783 398,20

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms išlaidoms:

- kelionių išlaidoms, dienpinigiams ir papildomoms arba išimtinėms išlaidoms, susijusioms su personalo, kuriam taikomi Pareigūnų tarnybos nuostatai, ir nacionalinių arba tarptautinių ekspertų arba deleguotų pareigūnų, komandiruotėmis,
- asmenų, oficialiai atstovaujančių Tarnybą, patirtų išlaidų atlyginimui (minėtos išlaidos nekompensuojamos darbuotojams, kurie atstovauja Komisijai arba kitoms Sąjungos institucijoms),
- ekspertų, dalyvaujančių mokymo ir darbo grupėse, kelionės, pragyvenimo ir nenumatytoms išlaidoms, tokių susirinkimų organizavimo išlaidoms, kai nesinaudojama esama institucijų centrinių buveinių arba išorinių biurų infrastruktūra (ekspertams atlyginama vadovaujantis Komisijos sprendimais),
- įvairioms Tarnybos dalyvavimo konferencijose, kongresuose ir posėdžiuose ar jų organizavimo išlaidoms,
- bendro pobūdžio mokymo išlaidoms, siekiant sustiprinti Tarnybos darbuotojų kompetenciją bei Tarnybos darbo rezultatyvumą ir efektyvumą:
 - atlygiui ekspertams, kurie samdomi tam, kad nustatytų mokymo poreikius, sudarytų kursų programas, jas parengtų ir vestų kursus bei įvertintų ir stebėtų rezultatus,
 - įvairių sričių konsultantų, visų pirma organizacinių metodų, valdymo, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos, atlygiui
 - dalyvavimo išorės mokymuose ir stojimo į atitinkamas profesines organizacijas išlaidoms,

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA**A4 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS** (*tęsinys*)**A4 01 02** (*tęsinys*)**A4 01 02 11** (*tęsinys*)

- išlaidoms, susijusioms su praktiniais tokių kursų organizavimo aspektais, naudojimusi patalpomis ir transporto priemonėmis, kursų su nakvyne, dalyvių maitinimo ir apgyvendinimo išlaidoms,
- mokymo išlaidoms, susijusioms su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidoms,
- mokymo priemonių finansavimo išlaidoms,
- laisvai samdomų ir kitų nenuolatinių vertėjų žodžiu, kurie Vertimo žodžiu generalinio direktorato kviečiami vertėjauti Tarnybos organizuojamuose susitikimuose, kuriuose Komisijos vertėjai žodžiu (pareigūnai arba laikinieji tarnautojai) tokių paslaugų negali suteikti, socialinio draudimo įmokoms, kelionių išlaidoms ir dienpinigiams.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

A4 01 03 **Pastatai ir su jais susijusios išlaidos**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
5 208 000	5 128 000	5 648 111,86

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Tarnybos pastatų ir susijusioms išlaidoms, įskaitant:

- nuomos ir lizingo mokesčius, susijusius su naudojamais pastatais arba jų dalimis bei konferencijų salių, sandėlių, garažų ir automobilių stovėjimo vietų nuoma,
- draudimo įmokas už Tarnybos naudojamus pastatus arba jų dalis,
- mokesčius už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą Tarnybos užimamuose pastatuose arba pastatų dalyse,
- patalpų, liftų, centrinio šildymo, vėdinimo įrangos ir kt. techninio aptarnavimo išlaidas, kurios skaičiuojamos pagal einamąsias sutartis; šios išlaidos patiriamos vykdant reguliaraus valymo operacijas, perkant techninio aptarnavimo, plovimo, skalbimo ir cheminio valymo produktus ir kt., bei dirbant perdažymo, remonto darbus ir tiekiant remonto dirbtuvių naudojamus reikmenis,
- atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidas,

KOMISIJA

EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

A4 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**A4 01 03** (tęsinys)

- pastatų atnaujinimo, pvz., pertvarų, techninių instaliacijų perplanavimo ir kito specialaus darbo, susijusio su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų dangomis ir kt., išlaidas, kabelių susijusių su instaliuotais įrengimais, pakeitimo bei reikiamos įrangos išlaidas (prieš atnaujinama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, Tarnyba privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),
- išlaidas, susijusias su fizine ir materialine asmenų ir turto apsauga, ypač sutartimis dėl pastatų saugojimo, apsaugos įrenginių techninio aptarnavimo ir smulkios įrangos pirkimo (prieš atnaujinama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, Tarnyba privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),
- išlaidas, susijusias su darbuotojų sveikata ir sauga, ypač priešgaisrinės įrangos pirkimo, nuomos ir techninės priežiūros, priešgaisrinės įrangos pakeitimo ir įstatymų numatytų patikrinimų išlaidas (prieš atnaujinama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, Tarnyba privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),
- užmokesčio už teisinės, finansinės ir techninės konsultacijas prieš įsigyjant, nuomojant ar statant pastatus išlaidas,
- kitas išlaidas pastatams, ypač susijusias su daugiabučių namų administravimo mokesčiais, patalpų apžiūrų ir mokesčių už komunalines paslaugas išlaidas (atliekų surinkimo ir kt.),
- techninės pagalbos mokesčių, susijusių su dideliais patalpų atnaujinimo darbais, išlaidas,
- techninės įrangos ir įrenginių pirkimą, nuomą arba lizingą, eksploatavimą, remontą, montavimą ir atnaujinimą, visų pirma:
 - dokumentų gaminimo, atgaminimo ir archyvavimo bet kokia forma (popieriuje, elektroninėse laikmenose ir kt.) įranga (įskaitant šviesoraščius),
 - garso ir vaizdo, bibliotekos ir vertimo įrangos (sinchroninio vertimo kabinų, ausinių ir valdymo pultų, kitos),
 - virtuvės įrengimų ir restoranų įrangos,
 - įvairių įrankių pastatų eksploatavimo skyriams,
 - pareigūnams, turintiems negalią, reikalinga įranga,
 - taip pat tyrimais, dokumentacija ir mokymu, susijusiais su tokia įranga,
- baldų pirkimą, nuomą, eksploatavimą ir remontą, visų pirma:
 - biuro ir specializuotų baldų, tarp jų – ergonominių baldų, lentynų archyvams ir pan., pirkimui,

A4 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**A4 01 03** (*tęsinys*)

- susidėvėjusių arba sulūžusių baldų pakeitimui,
- specialios įrangos bibliotekoms (kortelių rodyklių, katalogų blokų ir pan.) tiekimui,
- įrengimams, skirtiems valgykloms ir restoranams,
- baldų nuomai,
- baldų techniniu aptarnavimu ir remontu,
- transporto priemonių pirkimą, nuomą, eksploatavimą ir remontą, visų pirma:
 - naujų transporto priemonių pirkimui,
 - transporto priemonių, per metus pasiekusių ridą, leidžiančią transporto priemonę pakeisti, pakeitimui,
 - automobilių trumpalaikės arba ilgalaikės nuomos išlaidoms, kai poreikiai viršija esamus transporto priemonių parko išteklius,
 - tarnybinių transporto priemonių eksploatavimo, remonto ir draudimo išlaidoms (kuras, tepalai, padangos, vidinės kameros, įvairios prekės, atsarginės dalys, įrankiai ir pan.),
 - išlaidoms, susijusioms su įvairių rūšių draudimu (ypač civilinės atsakomybės ir vagysčių draudimu),
- darbinės įrangos išlaidas, visų pirma:
 - uniformų aukšto kurjeriams ir vairuotojams pirkimui,
 - darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,
 - bet kurios įrangos, kuri gali būti reikalinga pagal direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB, pirkimui arba jos kainos kompensavimui,
- departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidas,
- telekomunikacinių priemonių diegimo pastatuose išlaidas, visų pirma telefono komutatorių ir skirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų įrangos, vidaus telefoninio tinklo ir mobilaus ryšio telefono sistemų pirkimo, nuomos, montavimo ir eksploatavimo, duomenų tinklų (įrangos ir jos eksploatavimo) bei susijusių paslaugų (valdymo, aptarnavimo, dokumentų, montavimo ir išmontavimo) išlaidas,
- kompiuterių, galinių kompiuterio įrenginių, mini kompiuterių, sujungimo prietaisų ir būtinos programinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo ir priežiūros išlaidas,
- įrangos, susijusios su spausdintos informacijos pateikimu, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, šviesoraščių, skaitytuvų ir mikrokopijavimo įrenginių pirkimo, nuomos arba lizingo ir priežiūros išlaidas,

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

A4 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A4 01 03 (tęsinys)

- spausdinimo mašinelių ir tekstinių procesorių bei bet kurios kitos elektroninės raštinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidas,
- šios įrangos montavimo, parametrų nustatymo, eksploataavimo, susijusių tyrimų, dokumentų ir prekių išlaidas,
- popieriaus, vokų, kanceliarinių prekių ir prekių spaustuvėms pirkimo išlaidas bei spausdinimo, kurį atlieka išoriniai spausdinimo paslaugų teikėjai, išlaidas,
- korespondencijos, ataskaitų ir leidinių bei pašto ir kitų siuntų, gabenamų oru, sausuma, jūra arba geležinkeliu, taip pat Tarnybos vidaus korespondencijos siuntimo ir pristatymo mokesčių išlaidas,
- mokesčių už prenumeratą, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobilių telefonų, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų įrangos) išlaidas, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidas,
- telefoninių ir kompiuterinių ryšių bei tarptautinių perdavimo linijų tiesimo tarp Sąjungos atstovybių išlaidas,
- techninės ir logistinės pagalbos, mokymo ir kitos bendro pobūdžio veiklos, susijusios su kompiuterių aparatine ir programine įranga, bendruoju informacinių technologijų mokymu, popierinės arba elektroninės formos techninės dokumentacijos ir kt. prenumeratos, dirbančio pagal sutartis aptarnaujančio personalo, raštinės paslaugų, narystės tarptautinėse organizacijose ir kt., saugos ir kokybės užtikrinimo tyrimų, susijusių su informacinių technologijų aparatine ir programine įranga, programinės įrangos naudojimo, techninio aptarnavimo ir kūrimo bei IT projektų vykdymo išlaidas.

Kitas pirmiau niekur kitur nenurodytas veiklos išlaidas, tokias kaip antai mokestis už dalyvavimą konferencijose (išskyrus mokymo išlaidas), prekybos ir mokslo asociacijų nario mokesčiai ir mokesčiai už įtraukimą į telefonų abonentų katalogus.

Prieš atnaujindama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, Tarnyba privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurios kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl darbuotojų saugos ir sveikatos gerinimo priemonių taikymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų, dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A4 01 50

Personalo politika ir valdymas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

A4 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**A4 01 50** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti šias išlaidas:

- pagalbą natūra, kuri gali būti teikiama pareigūnui, buvusiam pareigūnui arba likusiam gyvam mirusio pareigūno sutuoktiniui, kuris gyvena ypač sunkiomis sąlygomis,
- išlaidas, susijusias su Tarnybos įnašu į poilsio centro ir kitos kultūrinės bei sportinės veiklos bei visų iniciatyvų, skatinančių remti socialinius ryšius tarp skirtingą pilietybę turinčių darbuotojų finansavimą,
- išlaidas, susijusias su Tarnybos dalyvavimu finansuojant Ankstyvosios vaikystės centrą ir kitus lopšelius, bei mokyklos transportą,
- toliau išvardytų asmenų išlaidas, kurios padengiamos vykdant paramos asmenims, turintiems negalia politiką:
 - dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų,
 - dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų sutuoktiniams,
 - visiems išlaikomiems vaikams, nurodytiems Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatuose.

Neviršijant biudžete nurodytos sumos ir pasinaudojus visomis nacionaliniu lygiu gyvenamosios arba kilmės valstybėje priklausančiomis išmokomis, šie asignavimai naudojami finansuoti visas tinkamai pagrįstas ne medicininės su negalia susijusias išlaidas.

Tėsinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

A4 01 51 ***Infrastruktūros politika ir valdymas***

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- einamąsias restoranų, kavinių ir valgyklų veiklos ir pertvarkymo išlaidoms,
- žalos atlyginimui, kurį turi padengti Tarnyba, kilus jos civilinei atsakomybei, taip pat išlaidoms tam tikrais atvejais, kai siekiant teisingumo reikia išmokėti kompensaciją nepareiškus atitinkamo ieškinio.

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

A4 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)

A4 01 60 Bibliotekų fondai, knygų įsigijimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
5 000	5 000	6 200,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Tarnybos vidaus tinklalapio, kuris yra Komisijos vidinio tinklalapio (*My IntraComm*) dalis, sukūrimo ir plėtojimo išlaidoms, duomenų peržiūros paslaugų išlaidoms, įrišimo ir kitoms išlaidoms, reikalingoms knygoms ir periodiniams leidiniams saugoti, laikraščių ir specializuotų periodinių leidinių prenumeratos išlaidoms, leidinių ir techninių darbų, susijusių su Tarnybos veikla, pirkimo išlaidoms.

A4 02 SKYRIUS — TARPINSTITUCINIS BENDRADARBIAVIMAS, TARPINSTITUCINĖS TARNYBOS IR VEIKLA

A4 02 01 Tarpinstitucinis bendradarbiavimas, tarpinstitucinės tarnybos ir veikla

Paiškinimai

Siekdama ekonomiškiau ir veiksmingiau atsižvelgti į esamus ir būsimus institucijų poreikius, Tarnyba pagal EPSO plėtros programą modernizavo savo atrankos metodus:

- pagerino konkursų planavimą, kad reikiami darbuotojai būtų atrinkti reikiamu laiku, o rezervo sąrašai būtų naudojami optimaliai,
- sutrumpino atrankos procesą,
- labai pagerino atrankos proceso kokybę, kad institucijos ilgalaikiai karjerai galėtų įdarbinti geriausius darbuotojus, atsižvelgdamos į jų darbui atlikti reikalingą kompetenciją, taip pat padidino atrankos komisijų profesionalumą,
- sukūrė teigiamą ir šiuolaikišką institucijų, kaip darbdavių, įvaizdį, kad vis didėjant darbo rinkos konkurencingumui jos galėtų pritraukti geriausius darbuotojus,
- sudarė visas būtinas sąlygas konkursuose dalyvauti kandidatams, turintiems negalią.

A4 02 01 01 Tarpinstituciniai konkursai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 200 000	6 800 000	5 935 712,46

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su įvairių konkursų organizavimo procedūromis. Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 250 000 EUR.

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA**A4 02 SKYRIUS — TARPINSTITUCINIS BENDRADARBIAVIMAS, TARPINSTITUCINĖS TARNYBOS IR VEIKLA** (tęsinys)**A4 02 01** (tęsinys)**A4 02 01 01** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 27–31 straipsniai ir 33 straipsnis ir III priedas.

A4 02 01 02 Riboto pobūdžio konsultacijos, tyrimai ir apžvalgos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti specialių tyrimų ir konsultacijų, kurias pagal sutartis teikia aukštos kvalifikacijos ekspertai (asmenys arba firmos) išlaidoms, jeigu Komisija neturi tokiems tyrimams atlikti tinkamų darbuotojų. Jis taip pat apima jau atliktų tyrimų pirkimą arba specialių tyrimų institucijų nario mokesčius.

A4 02 01 03 Vidaus posėdžių išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
14 000	14 000	14 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms specialiomis progomis vidaus posėdžių metu patiekiamiems gaiviesiems gėrimams ir maistui, ypač atrankos komisijų ir vertėjų posėdžių metu.

A4 03 SKYRIUS — TARPINSTITUCINIS BENDRADARBIAVIMAS MOKYMO SRITYJE**A4 03 01** *Europos viešojo administravimo mokykla**Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas bendrojo mokymo, kurį organizuoja Europos administravimo mokykla siekiant kelti personalo kvalifikaciją ir gerinti dalyvaujančių institucijų veiklos rezultatus bei efektyvumą, išlaidoms padengti, įskaitant:

- atlygiui ekspertams, kurie samdomi tam, kad nustatytų mokymo poreikius, sudarytų kursų programas, jas parengtų ir vestų kursus bei įvertintų ir stebėtų rezultatus,
- įvairių sričių, visų pirma – organizacinių metodų, valdymo, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos, konsultantų atlygiui,
- kursų, seminarų ir paskaitų forma mokyklos organizuojamo mokymo planavimo, koordinavimo ir vertinimo išlaidoms (instruktorių (dėstytojų), jų kelionių ir pragyvenimo bei mokomosios medžiagos išlaidoms),

KOMISIJA
EUROPOS PERSONALO ATRANKOS TARNYBA

A4 03 SKYRIUS — TARPINSTITUCINIS BENDRADARBIAVIMAS MOKYMO SRITYJE (tęsinys)

A4 03 01 (tęsinys)

- dalyvavimo kitų institucijų darbuotojų mokymo organizavime bei atitinkamų profesinių organizacijų nario mokesčio išlaidoms,
- Europos viešojo administravimo mokyklos europinių ryšių tinklo su nacionalinėmis administravimo mokyklomis ir universitetiniais institutais, veikiančiais šioje srityje, kūrimo, siekiant keistis patirtimi, nurodyti geriausios praktikos pavyzdžius ir bendradarbiauti toliau plėtojant Europos valdžios institucijų mokymą, išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su praktiniais tokių kursų organizavimo aspektais, naudojimusi patalpomis ir transporto priemonėmis, kursų su nakvyne dalyvių maitinimo ir apgyvendinimo išlaidoms,
- mokymo išlaidoms, susijusioms su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidoms,
- mokymo priemonių finansavimui.

Teisinis pagrindas

2005 m. sausio 26 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos generalinių sekretorių, Teisingumo Teismo sekretoriaus, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto generalinių sekretorių ir Europos ombudsmeno sprendimas 2005/119/EB dėl Europos viešojo administravimo mokyklos organizavimo ir veiklos (OL L 37, 2005 2 10, p. 17).

A4 03 01 01 Vadybos mokymas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 378 000	1 400 000	1 570 988,22

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pareigūnų ir kitų darbuotojų mokymo, susijusio su vadybos metodais (kokybės ir personalo vadyba, strategija), išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 100 000 EUR.

A4 03 01 02 Įvadiniai kursai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
964 000	1 000 000	1 166 640,95

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti naujai įdarbintų pareigūnų ir darbuotojų mokymo, susijusio su institucijų darbo sąlygomis, išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 40 000 EUR.

A4 03 SKYRIUS — TARPINSTITUCINIS BENDRADARBIAVIMAS MOKYMO SRITYJE (*tęsinys*)**A4 03 01** (*tęsinys*)**A4 03 01 03** Mokymas sertifikatui gauti

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
605 000	687 000	563 520,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su parengiamuoju pareigūnų mokymu, kurį baigus išduodamas sertifikatas, patvirtinantis jų kompetenciją dirbti administracinį darbą ir suteikiantis galimybę būti perkeltais priskiriant aukštesnei pareigų grupei.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 16 000 EUR.

A4 10 SKYRIUS — REZERVAI**A4 10 01** *Laikinieji asignavimai*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šiame skyriuje įrašyti asignavimai yra laikini ir gali būti naudojami tik juos perkėlus į kitus skyrius pagal tuo tikslu Finansiniame reglamente nustatytą procedūrą.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A4 10 02 *Rezervas nenumatytiems atvejams*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

INDIVIDUALIŲ IŠMOKŲ ADMINISTRAVIMO IR MOKĖJIMO BIURAS

KOMISIJA

INDIVIDUALIŲ IŠMOKŲ ADMINISTRAVIMO IR MOKĖJIMO BIURAS

4 ANTRAŠTINĖ DALIS**Išvairūs Sąjungos mokesčiai, atskaitymai ir įmokos****4 0 SKYRIUS — ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO****4 0 0 Pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
1 308 000	1 116 000	1 201 568,29

Paaiškinimai

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo, kuris kas mėnesį atskaitomas iš Biuro personalo atlyginimo.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

Susiję teisės aktai

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, ypač jo 12 straipsnis.

4 0 3 Pajamos iš laikinųjų įmokų nuo dirbančių pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	241,48

Paaiškinimai

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš laikinų įmokų nuo užmokesčio pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams, kurios kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Biuro personalo atlyginimų.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač iki 2003 m. gruodžio 15 d. galiojusios redakcijos 66a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA
INDIVIDUALIŲ IŠMOKŲ ADMINISTRAVIMO IR MOKĖJIMO BIURAS4 0 SKYRIUS — ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO (*tęsinys*)4 0 4 *Pajamos, atlikus specialius ir solidarumo mokesčio atskaitymus iš dirbančių pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
246 000	245 000	334 968,08

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

4 1 0 *Personalo įmokos į pensijų sistemą*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
2 396 000	2 389 000	1 931 332,60

Paaiškinimai

Šias įplaukas sudaro visos įmokos, kurios pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 83 straipsnio 2 dalį kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Biuro personalo darbo užmokesčio ir naudojamos pensijų sistemai finansuoti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA

INDIVIDUALIŲ ĮSOMŲ ADMINISTRAVIMO IR MOKĖJIMO BIURAS

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS Į SAJUNGOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS

[illegible]

6 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮMOKOS Į SAJUNGOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS****6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS****6 6 0 *Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos*****6 6 0 0 Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šis punktas yra skirtas įrašyti visoms įplaukoms, nenumatytoms kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios yra naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidoms, kurioms šios įplaukos priskirtos.

KOMISIJA

INDIVIDUALIŲ IŠMOKŲ ADMINISTRAVIMO IR MOKĖJIMO BIURAS

IŠLAIDOS

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
A5	INDIVIDUALIŲ IŠMOKŲ ADMINISTRAVIMO IR MOKĖJIMO BIURAS			
A5 01	ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	37 520 000	37 025 000	43 351 867,05
A5 10	REZERVAI	p.m.	p.m.	0,—
	A5 antraštinė dalis - Iš viso	37 520 000	37 025 000	43 351 867,05

KOMISIJA

INDIVIDUALIŲ IŠMOKŲ ADMINISTRAVIMO IR MOKĖJIMO BIURAS

A5 ANTRAŠTINĖ DALIS

INDIVIDUALIŲ IŠMOKŲ ADMINISTRAVIMO IR MOKĖJIMO BIURAS

A5 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

A5 10 SKYRIUS — REZERVAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
A5 01 01	A5 01 SKYRIUS <i>Išlaidos pareigūnams ir laikiniems darbuotojams</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	15 835 000	16 242 000	14 547 612,85	91,87
A5 01 02	<i>Išorės personalo ir kitos valdymo išlaidos</i>				
A5 01 02 01	Išorės personalas				
	Nediferencijuoti asignavimai	11 031 000	10 039 000	17 101 749,60	155,03
A5 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	214 000	214 000	284 605,95	132,99
	A5 01 02 straipsnis - Iš viso	11 245 000	10 253 000	17 386 355,55	154,61
A5 01 03	<i>Pastatai ir su jais susijusios išlaidos</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	10 440 000	10 530 000	11 417 898,65	109,37
A5 01 50	<i>Personalo politika ir valdymas</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
A5 01 51	<i>Infrastruktūros politika ir valdymas</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
A5 01 60	<i>Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	A5 01 SKYRIUS - IŠ VISO	37 520 000	37 025 000	43 351 867,05	115,54
A5 10 01	A5 10 SKYRIUS <i>Laikinieji asignavimai</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
A5 10 02	<i>Rezervas nenumatytiems atvejams</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	A5 10 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	A5 antraštinė dalis - Iš viso	37 520 000	37 025 000	43 351 867,05	115,54

KOMISIJA

INDIVIDUALIŲ IŠMOKŲ ADMINISTRAVIMO IR MOKĖJIMO BIURAS

A5 ANTRAŠTINĖ DALIS

INDIVIDUALIŲ IŠMOKŲ ADMINISTRAVIMO IR MOKĖJIMO BIURAS

A5 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

A5 01 01 *Išlaidos pareigūnams ir laikiniams darbuotojams*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
15 835 000	16 242 000	14 547 612,85

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąraše nurodytas pareigas, išlaidoms:

- atlyginimams, išmokoms ir kitiems su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos bei kitas socialinio draudimo įmokoms,
- laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir mokėjimams už laikinuosius tarnautojus, kad jie įgytų arba išsaugotų teises į pensiją kilmės valstybėje,
- įvairioms išmokoms ir kompensacijoms,
- korekcinį koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų atlyginimams, ir korekcinį koeficientų, taikomų tarnybinių pajamų daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos valstybę, išlaidoms,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės, jiems pradedant eiti pareigas, nutraukus tarnybą institucijoje arba juos perkelti į kitą darbo vietą, išlaidoms,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeliant gyventi į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeliant gyventi į kitą vietą, išsikraustymo išlaidoms,
- visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

KOMISIJA
INDIVIDUALIŲ IŠMOKŲ ADMINISTRAVIMO IR MOKĖJIMO BIURAS**A5 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS** (*tęsinys*)**A5 01 02 Išorės personalo ir kitos valdymo išlaidos****A5 01 02 01** Išorės personalas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
11 031 000	10 039 000	17 101 749,60

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- sutartininkų (kaip nurodyta Kitų Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų IV antraštinėje dalyje) darbo užmokesčiams, institucijos mokamas socialinio draudimo įmokoms už sutartininkus, kaip apibrėžta IV antraštinėje dalyje, ir tokio personalo darbo užmokesčiui taikomų korekcinį koeficientų išlaidoms,
- (darbo užmokesčio, draudimo ir kt.) išlaidoms, kilusioms sudarius su išorės personalu privatinės teisės sutartis ir įdarbinus agentūros darbuotojus,
- išlaidoms personalui, numatytam paslaugų sutartyse dėl techninio ir administracinio darbo atlikimo, papildomos pagalbos ir intelektinių paslaugų teikimo,
- nacionalinių valstybės tarnautojų ar kitų ekspertų, deleguotų arba laikinai paskirtų dirbti biure, taip pat papildomoms išlaidoms, susijusioms su pareigūnų delegavimu į nacionalines valstybės tarnybas arba tarptautines organizacijas,
- visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 6 763 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A5 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
214 000	214 000	284 605,95

KOMISIJA
INDIVIDUALIŲ IŠMOKŲ ADMINISTRAVIMO IR MOKĖJIMO BIURAS

A5 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A5 01 02 (tęsinys)

A5 01 02 11 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- kelionių išlaidoms, dienpinigiams ir papildomoms arba išimtinėms išlaidoms, susijusioms su personalo, kuriam taikomi Pareigūnų tarnybos nuostatai, ir nacionalinių arba tarptautinių ekspertų arba deleguotųjų pareigūnų komandiruotėmis,
- asmenų, oficialiai atstovaujančių biurą, patirtų išlaidų atlyginimui (minėtos išlaidos nekompensuojamos darbuotojams, kurie atstovauja Komisijai arba kitoms Sąjungos institucijoms),
- išlaidoms, susijusioms su ekspertų, dalyvaujančių mokymo ir darbo grupėse, kelionės, pragyvenimo ir nenumatytoms išlaidoms, tokių susirinkimų organizavimo išlaidoms, kai nesinaudojama esama institucijų centrinių būstinių arba išorinių biurų infrastruktūra (ekspertams atlyginama vadovaujantis Komisijos sprendimais),
- gaiviųjų gėrimų ir maisto, patiekiamo ypatingomis progomis vidaus susirinkimų metu, išlaidoms,
- įvairioms biuro dalyvavimo konferencijose, kongresuose ir posėdžiuose ar jų organizavimo išlaidoms,
- specializuotų tyrimų ir konsultacijų, kuriuos atlikti samdomi aukštos kvalifikacijos ekspertai (fiziniai arba juridiniai asmenys), jeigu biuras neturi tinkamų darbuotojų, galinčių atlikti tokias studijas, išlaidoms, įskaitant jau atliktų tyrimų pirkimo išlaidas,
- mokymo išlaidoms, siekiant sustiprinti biuro darbuotojų kompetenciją bei biuro darbo rezultatyvumą ir efektyvumą:
 - atlygiui ekspertams, kurie samdomi tam, kad nustatytų mokymo poreikius, sudarytų kursų programas, jas parengtų ir vestų kursus bei įvertintų ir stebėtų rezultatus,
 - įvairių sričių, visų pirma – organizacinių metodų, valdymo, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos, konsultantų atlygiui,
 - dalyvavimo išorės mokymuose ir stojimo į atitinkamas profesines organizacijas išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su praktiniais tokių kursų organizavimo aspektais, naudojimusi patalpomis ir transporto priemonėmis, kursų su nakvyne dalyvių maitinimo ir apgyvendinimo išlaidoms,
- mokymo išlaidoms, susijusioms su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidoms,
- mokymo priemonių finansavimo išlaidoms.

KOMISIJA
INDIVIDUALIŲ IŠMOKŲ ADMINISTRAVIMO IR MOKĖJIMO BIURAS**A5 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS** (*tęsinys*)**A5 01 02** (*tęsinys*)**A5 01 02 11** (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

A5 01 03 **Pastatai ir su jais susijusios išlaidos**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
10 440 000	10 530 000	11 417 898,65

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti biuro pastatų ir kitoms susijusioms išlaidoms, įskaitant:

- pastatų pirkimą arba išperkamąją nuomą arba pastatų statybą,
- išlaidas nuomai ir žemės nuomai, įvairiems mokesčiams, teisei pirkti užimamus pastatus arba pastatų dalis įgyvendinti, konferencijų salėms, sandėliams, archyvams, garažams ir automobilių stovėjimo aikštelėms nuomoti,
- draudimo įmokas už biuro naudojamus pastatus arba jų dalis,
- mokesčius už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą biuro užimamuose pastatuose arba pastatų dalyse,
- patalpų, liftų eksploatavimo, centralizuoto šildymo, oro kondicionavimo įrangos išlaidas ir kt.; šios išlaidos patiriamos vykdant reguliaraus valymo operacijas, įskaitant – priežiūros, plovimo, skalbimo, sauso valymo produktų ir kt. pirkimo išlaidas, bei atliekant perdažymo, remonto darbus ir tiekiant remonto dirbtuvių naudojamus reikmenis,
- atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidas,
- pastatų atnaujinimo, pvz., pertvarų, techninių instaliacijų perplanavimo ir kito specialaus darbo, susijusio su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų dangomis ir kt., išlaidas, kabelių susijusių su instaliuotais įrengimais, pakeitimo bei reikiamos įrangos išlaidas (prieš atnaujinama arba sudarydama sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),
- išlaidas, susijusias su fizine ir materialine asmenų ir turto apsauga, ypač sutartimis dėl pastatų saugojimo, apsaugos įrenginių techninio aptarnavimo, mokymo ir smulkios įrangos pirkimo (prieš atnaujinamas arba sudarydamos sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionalizuoti išlaidas, biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),

KOMISIJA

INDIVIDUALIŲ IŠMOKŲ ADMINISTRAVIMO IR MOKĖJIMO BIURAS

A5 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**A5 01 03** (tęsinys)

- išlaidas, susijusias su darbuotojų sveikata ir sauga, ypač priešgaisrinės įrangos pirkimo, nuomos ir techninės priežiūros, budinčios pamainos ugniagesių įrangos pakeitimo, mokymo ir įstatymų numatytų patikrinimų išlaidas (prieš atnaujinamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionalizuoti išlaidas, biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš išsiderėjo pagal panašią sutartį),
- teisinių, finansinių ir techninių konsultacijų prieš įsigyjant, nuomojant ar statant pastatus išlaidas,
- kitas išlaidas pastatams, ypač susijusias su daug savininkų turinčių pastatų administravimo mokesčiais, patalpų apžiūrų ir mokesčių už komunalines paslaugas išlaidas (atliekų surinkimo ir kt.),
- techninės pagalbos mokesčių, susijusių su didelėmis patalpų įrengimo operacijomis, išlaidas,
- techninės įrangos ir instaliacijų pirkimo, nuomos arba lizingo, techninio aptarnavimo, remonto, įdiegimo ir atnaujinimo išlaidas,
- baldų pirkimo, nuomos, priežiūros ir remonto išlaidas,
- transporto priemonių pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidas,
- išlaidas, susijusias su įvairių rūšių draudimu (ypač civilinės atsakomybės ir draudimu nuo vagysčių),
- darbinės įrangos išlaidas, visų pirma:
 - uniformų (daugiausia nekvalifikuotiems darbuotojams, vairuotojams ir viešojo maitinimo personalui) pirkimui,
 - darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,
 - visos įrangos, kurios gali prireikti, įgyvendinant Direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB, pirkimui arba jos kainos kompensavimui,
- departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidas,
- telekomunikacinių priemonių diegimo pastatuose išlaidas, visų pirma telefono komutatorių ir skirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų įrangos, vidaus telefoninio tinklo ir mobilaus ryšio telefono sistemų pirkimo, nuomos, montavimo ir eksploatavimo, duomenų tinklų (įrangos ir jos eksploatavimo) bei susijusių paslaugų (valdymo, aptarnavimo, dokumentų, montavimo ir išmontavimo) išlaidas,
- kompiuterių, terminalų, mini kompiuterių, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų ir reikalingos programinės įrangos pirkimą,
- įrangos, susijusios su informacijos pateikimu spausdintine forma, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, fotokopijavimo aparatų, skenerių ir mikrokopijavimo aparatų pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidas,
- spausdinimo mašinėlių ir tekstinių procesorių bei bet kurios kitos elektroninės raštinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidas,
- šios įrangos montavimui, parametrų nustatymui, eksploatavimui, susijusiems tyrimams, dokumentams ir prekėms išlaidas,

KOMISIJA
INDIVIDUALIŲ IŠMOKŲ ADMINISTRAVIMO IR MOKĖJIMO BIURAS**A5 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS** (*tęsinys*)**A5 01 03** (*tęsinys*)

- popieriaus, vokų, raštinės bei leidyklų reikmenų ir tam tikros leidybos paslaugų, pirkimo išlaidas,
- pašto paslaugų ir pašto pristatymo mokesčių, mokesčių už pašto ir kitus siuntinius, siunčiamus oro, jūros arba geležinkelio paštu, biuro vidaus pašto išlaidas,
- mokesčių už prenumeratą, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobilių telefonų, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų įrangos) išlaidas, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidas,
- tarp pastatų veikiančio telefono tinklo, kompiuterinio ryšio bei tarptautinių duomenų perdavimo linijų tarp Sąjungos biurų išlaidas,
- techninės ir logistinės pagalbos, mokymo ir kitos bendro pobūdžio veiklos, susijusios su kompiuterių aparatine ir programine įranga, bendruoju informacinių technologijų mokymu, popierinės arba elektroninės formos techninės dokumentacijos ir kt. prenumeratos, pagal sutartis dirbančio aptarnaujančio personalo, raštinės paslaugų, narystės tarptautinėse organizacijose ir kt., saugos ir kokybės užtikrinimo tyrimų, susijusių su informacinių technologijų aparatine ir programine įranga, programinės įrangos naudojimo, techninio aptarnavimo ir kūrimo bei informacinių technologijų projektų vykdymo išlaidas,
- kitas pirmiau konkrečiai neįvardytas veiklos išlaidas.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 1 356 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl darbuotojų saugos ir sveikatos gerinimo priemonių taikymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų, dirbant su displejaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A5 01 50 **Personalo politika ir valdymas**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šias išlaidas:

- išlaidas, susijusias su biuro įnašu į poilsio centro ir kitos kultūrinės bei sportinės veiklos bei visų iniciatyvų, skatinančių remti socialinius ryšius tarp įvairių tautybių biuro darbuotojų finansavimą,
- išlaidas, susijusias su biuro dalyvavimu finansuojant Ankstyvosios vaikystės centrą ir kitus lopšelius,

KOMISIJA
INDIVIDUALIŲ IŠMOKŲ ADMINISTRAVIMO IR MOKĖJIMO BIURAS

A5 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS *(tęsinys)*

A5 01 50 *(tęsinys)*

— toliau išvardytų asmenų išlaidas, kurios padengiamos vykdant paramos neigaliesiems asmenims politiką:

- dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų,
- dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų sutuoktinių,
- visų išlaikomų vaikų, nurodytų Pareigūnų tarnybos nuostatuose.

Neviršijant biudžete nurodytos sumos ir pasinaudojus visomis nacionaliniu lygiu gyvenamosios arba kilmės valstybėje priklausančiomis išmokomis, šie asignavimai naudojami finansuoti visas tinkamai pagrįstas ne medicininės su negalia susijusias išlaidas.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.
Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

A5 01 51 ***Infrastruktūros politika ir valdymas***

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- einamąsias restoranų, kavinių ir valgyklų veiklos ir pertvarkymo išlaidas,
- žalos atlyginimą, kurį turi padengti biuras, kilus jo civilinei atsakomybei, taip pat išlaidas tam tikrais atvejais, kai siekiant teisingumo reikia išmokėti kompensaciją nepareiškus atitinkamo ieškinio.

A5 01 60 ***Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos***

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Komisijos vidaus tinklalapio (*My IntraComm*) sukūrimo ir plėtojimo išlaidas, duomenų peržiūros paslaugų išlaidas, įrišimo ir kitas išlaidas, reikalingas informaciniams darbams, periodiniams leidiniams saugoti, laikraščių ir specializuotų periodinių leidinių prenumeratos išlaidas, leidinių ir techninių darbų, susijusių su tarnybos veikla, pirkimo išlaidas.

KOMISIJA
INDIVIDUALIŲ IŠMOKŲ ADMINISTRAVIMO IR MOKĖJIMO BIURAS**A5 10 SKYRIUS — REZERVAI****A5 10 01** ***Laikinieji asignavimai***

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šiame skyriuje įrašyti asignavimai yra laikini ir gali būti naudojami tik juos perkėlus į kitus skyrius pagal atitinkamą Finansiniame reglamente nustatytą procedūrą.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A5 10 02 ***Rezervas nenumatytiems atvejams***

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS SĄJUNGOS MOKESČIAI, ATSKAITYMAI IR ĮMOKOS

4 0 SKYRIUS — ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 0 0 *Pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
2 604 000	2 417 000	2 463 467,64

Paaškinimai

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo, kuris kas mėnesį atskaitomas iš Biuro personalo atlyginimo.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

Susiję teisės aktai

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imuniteto, ypač jo 12 straipsnis.

4 0 3 *Pajamos iš laikinų įmokų nuo pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	776,15

Paaškinimai

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš laikinų įmokų nuo užmokesčio pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams, kurios kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Biuro personalo atlyginimų.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač iki 2003 m. gruodžio 15 d. galiojusios redakcijos 66a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 0 SKYRIUS — ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO (*tęsinys*)**4 0 4 Pajamos, atlikus specialius ir solidarumo mokesčio atskaitymus iš dirbančių pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
443 000	440 000	669 692,85

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ**4 1 0 Personalo įmokos į pensijų sistemą**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
4 724 000	4 694 000	3 645 958,05

Paaiškinimai

Šias įplaukas sudaro visos įmokos, kurios pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 83 straipsnio 2 dalį kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Biuro personalo darbo užmokesčio ir naudojamos pensijų sistemai finansuoti.

Susiję teisės aktai

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA

INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS Į SAJUNGOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS

[illegible]

6 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮMOKOS Į SAJUNGOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS****6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS****6 6 0 *Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos*****6 6 0 0 Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šis punktas yra skirtas įrašyti visoms įplaukoms, nenumatytoms kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios yra naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems padengti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

KOMISIJA

INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

IŠLAIDOS

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
A6	INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE			
A6 01	ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	68 440 000	68 528 000	75 531 209,13
A6 10	REZERVAI	p.m.	p.m.	0,—
	A6 antraštinė dalis - Iš viso	68 440 000	68 528 000	75 531 209,13

A6 ANTRAŠTINĖ DALIS

INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

A6 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

A6 10 SKYRIUS — REZERVAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
A6 01 01	A6 01 SKYRIUS <i>Išlaidos pareigūnams ir laikiniems darbuotojams</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	31 723 000	32 225 000	30 954 630,02	97,58
A6 01 02	<i>Išorės personalo ir kitos valdymo išlaidos</i>				
A6 01 02 01	Išorės personalas				
	Nediferencijuoti asignavimai	24 065 000	23 463 000	30 702 421,12	127,58
A6 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	435 000	435 000	429 931,32	98,83
	A6 01 02 straipsnis - Iš viso	24 500 000	23 898 000	31 132 352,44	127,07
A6 01 03	<i>Pastatai ir su jais susijusios išlaidos</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	12 217 000	12 405 000	13 444 226,67	110,05
A6 01 50	<i>Personalo politika ir valdymas</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
A6 01 51	<i>Infrastruktūros politika ir valdymas</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
A6 01 60	<i>Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	A6 01 SKYRIUS - IŠ VISO	68 440 000	68 528 000	75 531 209,13	110,36
A6 10 01	A6 10 SKYRIUS <i>Laikinieji asignavimai</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
A6 10 02	<i>Rezervas nenumatytiems atvejams</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	A6 10 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	A6 antraštinė dalis - Iš viso	68 440 000	68 528 000	75 531 209,13	110,36

KOMISIJA

INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

A6 ANTRAŠTINĖ DALIS**INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE****A6 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS****A6 01 01 Išlaidos pareigūnams ir laikiniams darbuotojams**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
31 723 000	32 225 000	30 954 630,02

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąraše nurodytas pareigas, išlaidoms padengti:

- atlyginimams, išmokoms ir kitiems su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos bei kito socialinio draudimo įmokoms,
- laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir mokėjimams už laikinuosius tarnautojus, kad jie įgytų arba išsaugotų teises į pensiją kilmės valstybėje,
- įvairioms išmokoms ir kompensacijoms,
- korekcinių koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų atlyginimams, ir korekcinių koeficientų, taikomų tarnybinių pajamų daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos valstybę, išlaidoms,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės, jiems pradedant eiti pareigas, nutraukus tarnybą institucijoje arba juos perkeltant į kitą darbo vietą, išlaidoms,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeltant gyventi į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeltant gyventi į kitą vietą, išsikraustymo išlaidoms,
- visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 800 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A6 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**A6 01 02 Išorės personalo ir kitos valdymo išlaidos****A6 01 02 01 Išorės personalas**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
24 065 000	23 463 000	30 702 421,12

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms išlaidoms:

- sutartininkų (kaip nurodyta Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų IV antraštinėje dalyje) darbo užmokesčiams, institucijos mokamoms socialinio draudimo įmokoms už sutartininkus, kaip apibrėžta IV antraštinėje dalyje, ir tokio personalo darbo užmokesčiui taikomų korekcinį koeficientų išlaidoms,
- (darbo užmokesčio, draudimo ir kt.) išlaidoms, kilusioms sudarius su išorės personalu privatinės teisės sutartis ir įdarbinus agentūros darbuotojus,
- išlaidoms personalui, numatytam paslaugų sutartyse dėl techninio ir administracinio darbo atlikimo ir intelektinių paslaugų teikimo,
- nacionalinių valstybės tarnautojų ar kitų ekspertų, delegaluotų arba laikinai paskirtų dirbti Biure, taip pat papildomoms išlaidoms, susijusioms su pareigūnų delegavimu į nacionalines valstybės tarnybas arba tarptautines organizacijas,
- visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 7 000 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą ir atlyginimą, bei kitos Komisijos priimtose finansinės sąlygos.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A6 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
435 000	435 000	429 931,32

KOMISIJA

INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

A6 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**A6 01 02** (tęsinys)**A6 01 02 11** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti šioms išlaidoms:

- kelionių išlaidoms, dienpinigiams ir papildomoms arba išimtinėms išlaidoms, susijusioms su Komisijos personalo, kuriam taikomi Pareigūnų tarnybos nuostatai, ir nacionalinių arba tarptautinių ekspertų arba pareigūnų komandiruočiams,
- asmenų, oficialiai atstovaujančių Biurui, patirtų išlaidų atlyginimui (minėtos išlaidos nekompensuojamos darbuotojams, kurie atstovauja Komisijai arba kitoms Sąjungos institucijoms),
- ekspertų, dalyvaujančių mokymo ir darbo grupėse, kelionės, pragyvenimo ir nenumatytoms išlaidoms, tokių susirinkimų organizavimo išlaidoms, kai nesinaudojama esama institucijų centrinių būstinių arba išorinių biurų infrastruktūra (ekspertams atlyginama vadovaujantis Komisijos sprendimais),
- gaiviųjų gėrimų ir maisto, patiekiamo ypatingomis progomis vidaus susirinkimų metu, išlaidoms,
- įvairioms Biuro dalyvavimo konferencijose, kongresuose ir posėdžiuose ar jų organizavimo išlaidoms,
- specializuotų tyrimų ir konsultacijų, kuriuos atlikti samdomi aukštos kvalifikacijos ekspertai (fiziniai arba juridiniai asmenys), jeigu Biuras neturi tinkamų darbuotojų, galinčių atlikti tokias studijas, išlaidoms,
- mokymo išlaidoms, siekiant sustiprinti Biuro darbuotojų kompetenciją bei Biuro darbo rezultatyvumą ir efektyvumą:
 - atlygiui ekspertams, kurie samdomi tam, kad nustatytų mokymo poreikius, sudarytų kursų programas, jas parengtų ir vestų kursus bei įvertintų ir stebėtų rezultatus,
 - įvairių sričių, visų pirma – organizacinių metodų, valdymo, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos, konsultantų atlygiui,
 - dalyvavimo išorės mokymuose ir stojimo į atitinkamas profesines organizacijas išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su praktiniais tokių kursų organizavimo aspektais, naudojimusi patalpomis ir transporto priemonėmis, kursų su nakvyne dalyvių maitinimo ir apgyvendinimo išlaidoms,
- mokymo išlaidoms, susijusioms su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidoms,
- mokymo priemonių finansavimo išlaidoms.

A6 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**A6 01 02** (tęsinys)**A6 01 02 11** (tęsinys)*Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą ir atlyginimą, bei kitos Komisijos priimtose finansinės sąlygos.

A6 01 03 Pastatai ir su jais susijusios išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
12 217 000	12 405 000	13 444 226,67

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Biuro pastatų ir susijusioms išlaidoms, įskaitant, visų pirma:

- pastatų pirkimo arba išperkamosios nuomos ar statybos išlaidas,
- nuomos ir žemės, taip pat konferencijų salių, sandėlių, garažų ir automobilių stovėjimo vietų nuomos išlaidas,
- draudimo įmokas už Biuro naudojamus pastatus arba jų dalis,
- mokesčius už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą Biuro užimamuose pastatuose arba pastatų dalyse,
- patalpų, liftų eksploatavimo, centralizuoto šildymo, oro kondicionavimo įrangos ir kt. išlaidas; reguliaraus valymo išlaidas, įskaitant priežiūros, plovimo, skalbimo, sauso valymo produktų ir kt. pirkimo išlaidas, taip pat perdažymo, remonto ir kitų prekių, kurias naudoja eksploatavimo skyrius, išlaidas,
- atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidas,
- pastatų atnaujinimo, pvz., pertvarų, techninių instaliacijų perplanavimo ir kito specialaus darbo, susijusio su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų dangomis ir kt., išlaidas, kabelių susijusių su instaliuotais įrengimais, pakeitimo bei reikiamos įrangos išlaidas (prieš atnaujinamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdama racionaliau naudoti išlaidas, Biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),
- išlaidas, susijusias su fizine ir materialine asmenų ir turto apsauga, ypač sutartimis dėl pastatų saugojimo, apsaugos įrenginių techninio aptarnavimo ir smulkios įrangos pirkimo (prieš atnaujinamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionalizuoti išlaidas, Biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),

KOMISIJA

INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

A6 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**A6 01 03** (tęsinys)

- išlaidas, susijusias su darbuotojų sveikata ir sauga, ypač priešgaisrinės įrangos pirkimo, nuomos ir techninės priežiūros, budinčios pamainos ugniagesių įrangos pakeitimo ir įstatymų numatytų patikrinimų išlaidas (prieš atnaujindamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionalizuoti išlaidas, Biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš išsiderėjo pagal panašią sutartį),
- teisinių, finansinių ir techninių konsultacijų prieš įsigyjant, nuomojant ar statant pastatus išlaidas,
- kitas išlaidas pastatams, ypač susijusias su daugiabučių namų administravimo mokesčiais, patalpų apžiūrų ir mokesčių už komunalines paslaugas išlaidas (atliekų surinkimo ir kt.),
- techninės pagalbos mokesčių, susijusių su didelėmis patalpų įrengimo operacijomis, išlaidas,
- techninės įrangos ir instaliacijų pirkimo, nuomos arba lizingo, techninio aptarnavimo, remonto, įdiegimo ir atnaujinimo išlaidas,
- baldų pirkimo, nuomos, priežiūros ir remonto išlaidas,
- transporto priemonių pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidas,
- išlaidas, susijusias su įvairių rūšių draudimu,
- darbinės įrangos išlaidas, visų pirma:
 - uniformų (daugiausia aukšto kurjeriams, vairuotojams ir viešojo maitinimo įstaigų darbuotojų) pirkimui,
 - darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,
 - bet kurios įrangos, kuri gali būti reikalinga pagal Direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB, pirkimui arba jos kainos kompensavimui,
- departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidas,
- telekomunikacinių priemonių diegimo pastatuose išlaidas, visų pirma telefono komutatorių ir skirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų įrangos, vidaus telefoninio tinklo ir mobilaus ryšio telefono sistemų pirkimo, nuomos, montavimo ir eksploatavimo, duomenų tinklų (įrangos ir jos eksploatavimo) bei susijusių paslaugų (valdymo, aptarnavimo, dokumentų, montavimo ir išmontavimo) išlaidas,
- kompiuterių, terminalų, mini kompiuterių, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų ir būtinos programinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo ir priežiūros išlaidas,
- įrangos, susijusios su informacijos pateikimu spausdintine forma, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, fotokopijavimo aparatų, skenerių ir mikro kopijavimo aparatų pirkimo, nuomos arba lizingo ir priežiūros išlaidas,
- spausdinimo mašinėlių ir tekstinių procesorių bei bet kurios kitos elektroninės raštinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidas,

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE**A6 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS** (*tęsinys*)**A6 01 03** (*tęsinys*)

- šios įrangos montavimui, parametrų nustatymui, eksploatavimui, susijusiems tyrimams, dokumentams ir prekėms išlaidas,
- popieriaus, vokų, raštinės bei leidyklų reikmenų ir tam tikros leidybos paslaugų, pirkimo išlaidas,
- pašto ir kitų siuntų, gabenamų oru, jūra arba geležinkeliu, taip pat Biuro vidaus korespondencijos siuntimo ir pristatymo mokesčių išlaidas,
- mokesčių už prenumeratą, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobilių telefonų, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų įrangos) išlaidas, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidas,
- tarp pastatų veikiančio telefono tinklo, kompiuterinio ryšio bei tarptautinių duomenų perdavimo linijų tarp Sąjungos biuro išlaidas,
- techninės ir logistinės pagalbos, mokymo ir kitos bendro pobūdžio veiklos, susijusios su kompiuterine ir programine įranga, bendruoju informacinių technologijų mokymu, popierinės arba elektroninės formos techninės dokumentacijos ir kt. prenumeratos, pagal sutartis dirbančio aptarnaujančio personalo, raštinės paslaugų, narystės tarptautinėse organizacijose ir kt., saugos ir kokybės užtikrinimo tyrimų, susijusių su kompiuterine ir programine įranga, programinės įrangos naudojimo, techninio aptarnavimo, priežiūros ir kūrimo bei informacinių technologijų projektų vykdymo išlaidas,
- kitas pirmiau konkrečiai neįvardytas veiklos išlaidas.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 685 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displejaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A6 01 50 **Personalo politika ir valdymas**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidas, susijusias su Biuro įnašu į poilsio centro ir kitos kultūrinės bei sportinės veiklos bei visų iniciatyvų, skatinančių remti socialinius ryšius tarp įvairių tautybių Biuro darbuotojų finansavimą,

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS BRIUSELYJE

A6 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)

A6 01 50 (tęsinys)

- išlaidas, susijusias su Biuro dalyvavimu finansuojant Ankstyvosios vaikystės centrą ir kitus lopšėlius,
- toliau išvardytų asmenų išlaidas, kurios padengiamos vykdant paramos neigaliesiems asmenims politiką:
 - dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų,
 - dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų sutuoktinių,
 - visų išlaikomų vaikų, nurodytų Pareigūnų tarnybos nuostatuose.

Neviršijant biudžete nurodytos sumos ir pasinaudojus visomis nacionaliniu lygiu gyvenamosios arba kilmės valstybėje priklausančiomis išmokomis, šie asignavimai naudojami finansuoti visas tinkamai pagrįstas ne medicininės su negalia susijusias išlaidas.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

A6 01 51 *Infrastruktūros politika ir valdymas*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šias išlaidas:

- einamąsias restoranų, kavinių ir valgyklų veiklos ir pertvarkymo išlaidas,
- žalos atlyginimą, kurį turi padengti Biuras, kilus jo civilinei atsakomybei, taip pat išlaidas tam tikrais atvejais, kai siekiant teisingumo reikia išmokėti kompensaciją nepareiškus atitinkamo ieškinio.

A6 01 60 *Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Komisijos vidaus tinklalapio (*My IntraComm*) sukūrimo ir plėtojimo išlaidas, Komisijoje kas savaitę leidžiamo *Commission en direct* sukūrimo išlaidas, duomenų peržiūros paslaugų išlaidas, įrišimo ir kitas išlaidas, reikalingas knygoms ir periodiniams leidiniams saugoti, laikraščių, specializuotų periodinių leidinių, oficialių leidinių, parlamentinių dokumentų, užsienio prekybos statistinių duomenų, naujienų agentūros pranešimų ir įvairių kitų specializuotų leidinių prenumeratos išlaidas, leidinių ir techninių darbų, susijusių su Biuro veikla, pirkimo išlaidas.

A6 10 SKYRIUS — REZERVAI**A6 10 01 *Laikinieji asignavimai***

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šiame straipsnyje įrašyti asignavimai yra laikini ir gali būti naudojami tik juos perkėlus į kitas biudžeto eilutes pagal Finansinį reglamentą.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A6 10 02 *Rezervas nenumatytiems atvejams*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS — LIUKSEMBURGAS

KOMISIJA

INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS — LIUKSEMBURGAS

4 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮVAIRŪS SĄJUNGOS MOKESČIAI, ATSKAITYMAI IR ĮMOKOS****4 0 SKYRIUS — ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO****4 0 0 Pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
873 000	843 000	842 878,29

Paaškinimai

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo, kuris kas mėnesį atskaitomas iš Biuro personalo atlyginimo.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

Susiję teisės aktai

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, ypač jo 12 straipsnis.

4 0 3 Pajamos iš laikinų įmokų nuo pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	318,47

Paaškinimai

Šias įplaukas sudaro visos pajamos iš laikinų įmokų nuo užmokesčio pareigūnams ir kitiems dirbantiems tarnautojams, kurios kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Biuro personalo atlyginimų.

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač iki 2003 m. gruodžio 15 d. galiojusios redakcijos 66a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 0 SKYRIUS — ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO (*tęsinys*)**4 0 4 Pajamos, atlikus specialius ir solidarumo mokesčio atskaitymus iš dirbančių pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
1 53 000	1 53 000	218 610,43

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ**4 1 0 Personalo įmokos į pensijų sistemą**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
1 446 000	1 446 000	1 134 460,86

Paaiškinimai

Šias įplaukas sudaro visos įmokos, kurios pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 83 straipsnio 2 dalį kiekvieną mėnesį atskaitomos iš Biuro personalo darbo užmokesčio ir naudojamos pensijų sistemai finansuoti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

KOMISIJA

INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS — LIUKSEMBURGAS

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS Į SAJUNGOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS

[illegible]

6 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮMOKOS Į SAJUNGOS PROGRAMAS, IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS IR ĮPLAUKOS****6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS****6 6 0 *Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos*****6 6 0 0 Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šis punktas yra skirtas įrašyti visoms įplaukoms, nenumatytoms kitose 6 antraštinės dalies dalyse, kurios yra naudojamos papildomiems asignavimams, skirtiems finansuoti išlaidas, kurioms šios įplaukos priskirtos.

KOMISIJA

INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS — LIUKSEMBURGAS

IŠLAIDOS

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
A7	INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS — LIUKSEMBURGAS			
A7 01	ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	23 658 000	24 083 000	24 433 812,18
A7 10	REZERVAI	p.m.	p.m.	0,—
	A7 antraštinė dalis - Iš viso	23 658 000	24 083 000	24 433 812,18

A7 ANTRAŠTINĖ DALIS

INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS — LIUKSEMBURGAS

A7 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

A7 10 SKYRIUS — REZERVAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
A7 01 01	A7 01 SKYRIUS Išlaidos pareigūnams ir laikiniems darbuotojams				
	Nediferencijuoti asignavimai	12 063 000	12 326 000	11 466 278,75	95,05
A7 01 02	Išorės personalo ir kitos valdymo išlaidos				
A7 01 02 01	Išorės personalas				
	Nediferencijuoti asignavimai	7 012 000	7 095 000	7 157 435,21	102,07
A7 01 02 11	Kitos valdymo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	270 000	290 000	242 666,81	89,88
	A7 01 02 straipsnis - Iš viso	7 282 000	7 385 000	7 400 102,02	101,62
A7 01 03	Pastatai ir su jais susijusios išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	4 313 000	4 372 000	5 567 431,41	129,08
A7 01 50	Personalo politika ir valdymas				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
A7 01 51	Infrastruktūros politika ir valdymas				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
A7 01 60	Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	A7 01 SKYRIUS - IŠ VISO	23 658 000	24 083 000	24 433 812,18	103,28
A7 10 01	A7 10 SKYRIUS Laikinieji asignavimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
A7 10 02	Rezervas nenumatytiems atvejams				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	A7 10 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	A7 antraštinė dalis - Iš viso	23 658 000	24 083 000	24 433 812,18	103,28

KOMISIJA

INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS — LIUKSEMBURGAS

A7 ANTRAŠTINĖ DALIS**INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS — LIUKSEMBURGAS****A7 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS****A7 01 01 Išlaidos pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
12 063 000	12 326 000	11 466 278,75

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, užimančių etatų sąraše nurodytas pareigas, išlaidoms:

- atlyginimams, išmokoms ir kitiems su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,
- laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir mokėjimams už laikinuosius tarnautojus, kad jie įgytų arba išsaugotų teises į pensiją kilmės valstybėje,
- įvairioms išmokoms ir kompensacijoms,
- korekcinių koeficientų, taikomų pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų atlyginimams, ir korekcinių koeficientų, taikomų tarnybinių pajamų daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos valstybę, išlaidoms,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės, jiems pradedant eiti pareigas, nutraukus tarnybą institucijoje arba juos perkeltiant į kitą darbo vietą, išlaidoms,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeliant gyventi į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie privalo keisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti naujas pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems galutinai nutraukus tarnybą institucijoje ir persikeliant gyventi į kitą vietą, išsikraustymo išlaidoms,
- visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A7 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**A7 01 02 Išorės personalo ir kitos valdymo išlaidos****A7 01 02 01** Išorės personalas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
7 012 000	7 095 000	7 157 435,21

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas šioms išlaidoms padengti:

- sutartininkų (kaip nurodyta Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų IV antraštinėje dalyje) darbo užmokesčiui, institucijos mokamoms socialinio draudimo įmokoms už sutartininkus, kaip apibrėžta IV antraštinėje dalyje, ir tokio personalo darbo užmokesčiui taikomų korekcinų koeficientų išlaidoms,
- (darbo užmokesčio, draudimo ir kt.) išlaidoms, kilusioms sudarius su išorės personalu privatinės teisės sutartis ir įdarbinus agentūros darbuotojus,
- išlaidoms personalui, numatytam paslaugų sutartyse dėl techninio ir administracinio darbo atlikimo, papildomos pagalbos ir intelektinių paslaugų teikimo,
- nacionalinių valstybės tarnautojų ar kitų ekspertų, deleguotų arba laikinai paskirtų dirbti Biure, taip pat papildomoms išlaidoms, susijusioms su pareigūnų delegavimu į nacionalines valstybės tarnybas arba tarptautines organizacijas,
- visų atlyginimų tikslinimų per finansinius metus išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 4 034 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A7 01 02 11 Kitos valdymo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
270 000	290 000	242 666,81

KOMISIJA

INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS — LIUKSEMBURGAS

A7 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**A7 01 02** (tęsinys)**A7 01 02 11** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti šioms išlaidoms:

- kelionių išlaidoms, dienpinigiams ir papildomoms arba išimtinėms išlaidoms, susijusioms su Komisijos personalo, kuriam taikomi Pareigūnų tarnybos nuostatai, ir nacionalinių arba tarptautinių ekspertų arba pareigūnų komandiruočiams,
- asmenų, oficialiai atstovaujančių Biurui, patirtų išlaidų atlyginimui (minėtos išlaidos nekompensuojamos darbuotojams, kurie atstovauja Komisijai arba kitoms Sąjungos institucijoms),
- ekspertų, dalyvaujančių mokymo ir darbo grupėse, kelionės, pragyvenimo ir nenumatytoms išlaidoms, tokių susirinkimų organizavimo išlaidoms, kai nesinaudojama esama institucijų centrinių būstinių arba išorinių biurų infrastruktūra (ekspertams atlyginama vadovaujantis Komisijos sprendimais),
- gaiviųjų gėrimų ir maisto, patiekiamo ypatingomis progomis vidaus susirinkimų metu, išlaidoms,
- įvairioms Biuro dalyvavimo konferencijose, kongresuose ir posėdžiuose ar jų organizavimo išlaidoms,
- specializuotų tyrimų ir konsultacijų, kuriuos atlikti samdomi aukštos kvalifikacijos ekspertai (fiziniai arba juridiniai asmenys), kiek patys Biuro darbuotojai negali tiesiogiai atlikti šio darbo, išlaidoms, įskaitant jau atliktų tyrimų pirkimo išlaidoms,
- mokymo išlaidoms, siekiant sustiprinti Biuro darbuotojų kompetenciją bei Biuro darbo rezultatyvumą ir efektyvumą:
 - atlygiui ekspertams, kurie samdomi tam, kad nustatytų mokymo poreikius, sudarytų kursų programas, jas parengtų ir vestų kursus bei įvertintų ir stebėtų rezultatus,
 - įvairių sričių konsultantų, visų pirma organizacinių metodų, valdymo, strategijos, kokybės užtikrinimo ir personalo vadybos, atlygiui,
 - dalyvavimo išorės mokymuose ir stojimo į atitinkamas profesines organizacijas išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su praktiniais tokių kursų organizavimo aspektais, naudojimusi patalpomis ir transporto priemonėmis, kursų su nakvyne dalyvių maitinimo ir apgyvendinimo išlaidoms,
- mokymo išlaidoms, susijusioms su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidoms,
- mokymo priemonių finansavimo išlaidoms.

A7 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**A7 01 02** (*tęsinys*)**A7 01 02 11** (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

Komisijos patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimus ir kitas finansines sąlygas.

A7 01 03 **Pastatai ir su jais susijusios išlaidos**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 313 000	4 372 000	5 567 431,41

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Biuro pastatų ir su jais susijusioms išlaidoms, įskaitant, visų pirma:

- pastatų pirkimui arba išperkamajai nuomai arba pastatų statybai,
- nuomos ir lizingo mokesčiams, susijusiems su užimamais pastatais arba jų dalimis bei konferencijų salių, sandėlių, garažų ir automobilių stovėjimo vietų nuoma,
- draudimo įmokoms už Biuro užimamus pastatus arba jų dalis,
- mokesčiams už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą Biuro užimamuose pastatuose arba pastatų dalyse,
- patalpų, liftų, centralizuoto šildymo, oro kondicionavimo įrangos ir kt. išlaidoms, kurios skaičiuojamos pagal galiojančias sutartis; šios išlaidos patiriamos vykdant reguliaraus valymo operacijas, perkant priežiūros, plovimo, skalbimo, sauso valymo ir kt. produktus bei atliekant perdažymo, remonto darbus ir tiekiant remonto dirbtuvių naudojamus reikmenis,
- atrankinio atliekų valymo, saugojimo ir šalinimo išlaidoms,
- pastatų atnaujinimo, pvz., pertvarų, techninių instaliacijų perplanavimo ir kito specialaus darbo, susijusio su spynomis, elektros įranga, kanalizacija, dažymu, grindų dangomis ir kt., išlaidoms, kabelių, susijusių su instaliuotais įrengimais, pakeitimo bei reikiamos įrangos išlaidoms (prieš atnaujinamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionaliau naudoti išlaidas, Biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),
- išlaidoms, susijusioms su fizine ir materialine asmenų ir turto apsauga, ypač sutartimis dėl pastatų saugojimo, apsaugos įrenginių techninio aptarnavimo, mokymo ir smulkios įrangos pirkimo (prieš atnaujinamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionalizuoti išlaidas, Biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),

KOMISIJA

INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS — LIUKSEMBURGAS

A7 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**A7 01 03** (tęsinys)

- išlaidoms, susijusioms su darbuotojų sveikata ir sauga, ypač priešgaisrinės įrangos pirkimo, nuomos ir techninės priežiūros, būdinčios paminos ugniagesių įrangos pakeitimo, mokymo ir įstatymų numatytų patikrinimų išlaidoms (prieš atnaujindamas arba sudarydamas sutartis daugiau kaip 300 000 EUR sumai ir siekdamas racionalizuoti išlaidas, Biuras privalo pasikonsultuoti su kitomis institucijomis dėl sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo trukmės, kitų sąlygų), kurias kiekviena iš jų išsiderėjo pagal panašią sutartį),
- teisinių, finansinių ir techninių konsultacijų prieš įsigyjant, nuomojant ar statant pastatus išlaidoms,
- kitoms išlaidoms pastatams, ypač susijusioms su daugiabučių namų administravimo mokesčiais, patalpų apžiūrų ir mokesčių už komunalines paslaugas išlaidoms (atliekų surinkimo ir kt.),
- techninės pagalbos mokesčių, susijusių su dideliais patalpų atnaujinimo darbais, išlaidoms,
- techninės įrangos ir instaliacijų pirkimo, nuomos arba lizingo, techninio aptarnavimo, remonto, įdiegimo ir atnaujinimo išlaidoms,
- baldų pirkimo, nuomos, priežiūros ir remonto išlaidoms,
- transporto priemonių pirkimo, nuomos, techninio aptarnavimo ir remonto išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su įvairių rūšių draudimu (ypač civilinės atsakomybės ir draudimu nuo vagysčių),
- darbinės įrangos išlaidoms, visų pirma:
 - uniformų (daugiausia kurjeriams, vairuotojams ir viešojo maitinimo įstaigų darbuotojams) pirkimui,
 - darbo drabužių techninio aptarnavimo personalui ir personalui, kuris turi atlikti darbus, kurių metu būtina apsauga nuo blogo arba šalto oro, nenatūralaus dėvėjimosi ir purvo, pirkimui ir valymui,
 - bet kurios įrangos, kuri gali būti reikalinga pagal Direktyvas 89/391/EEB ir 90/270/EEB, pirkimui arba jos kompensavimui,
- departamentų kraustymosi ir reorganizavimo bei įrangos, baldų ir kanceliarinių prekių tvarkymo (pristatymo priėmimo, saugojimo, pristatymo) išlaidoms,
- telekomunikacijų priemonių diegimo pastatuose išlaidas, visų pirma telefono komutatorių ir skirstytuvų, garso, vaizdo konferencijų įrangos, vidaus telefoninio tinklo ir mobilaus ryšio telefono sistemų pirkimo, nuomos, montavimo ir eksploatavimo, duomenų tinklų (įrangos ir jos eksploatavimo) bei susijusių paslaugų (valdymo, aptarnavimo, dokumentų, montavimo ir išmontavimo) išlaidoms,
- kompiuterių, terminalų, mini kompiuterių, periferinės įrangos, sujungimo prietaisų ir būtinų programinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo ir priežiūros išlaidoms,
- įrangos, susijusios su informacijos pateikimu spausdintine forma, pvz., spausdintuvų, fakso aparatų, fotokopijavimo aparatų, skenerių ir mikrokopijavimo aparatų pirkimo, nuomos arba lizingo ir priežiūros išlaidoms,
- spausdinimo mašinėlių ir tekstinių procesorių bei bet kurios kitos elektroninės raštinės įrangos pirkimo, nuomos arba lizingo išlaidoms,

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS — LIUKSEMBURGAS**A7 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS** (*tęsinys*)**A7 01 03** (*tęsinys*)

- šios įrangos montavimo, parametrų nustatymo, eksploatavimo, susijusių tyrimų, dokumentų ir prekių išlaidoms,
- popieriaus, vokų, raštinės bei leidyklų reikmenų ir tam tikros leidybos paslaugų pirkimo išlaidoms,
- korespondencijos, ataskaitų ir leidinių bei pašto ir kitų siuntų, gabenamų oru, sausuma, jūra arba geležinkeliu, taip pat Biuro vidaus korespondencijos siuntimo ir pristatymo mokesčių išlaidoms,
- mokesčių už prenumeratą, kabelinių arba radijo komunikacinių priemonių (stacionarių ir mobilių telefonų, televizijos, telekonferencijų ir vaizdo konferencijų įrangos) išlaidoms, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų ir pan., katalogų pirkimo išlaidoms,
- tarp pastatų veikiančio telefono tinklo, kompiuterinio ryšio bei tarptautinių duomenų perdavimo linijų tarp Sąjungos biurų išlaidoms,
- techninės ir logistinės pagalbos, mokymo ir kitos bendro pobūdžio veiklos, susijusios su kompiuterių aparatine ir programine įranga, bendruoju informacinių technologijų mokymu, popierinės arba elektroninės formos techninės dokumentacijos ir kt. prenumeratos, pagal sutartis dirbančio aptarnaujančio personalo, raštinės paslaugų, narystės tarptautinėse organizacijose ir kt., saugos ir kokybės užtikrinimo tyrimų, susijusių su informacinių technologijų aparatine ir programine įranga, programinės įrangos naudojimo, techninio aptarnavimo ir kūrimo bei informacinių technologijų (IT) projektų vykdymo išlaidoms,
- kitoms pirmiau konkrečiai neįvardytoms veiklos išlaidoms.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl darbuotojų saugos ir sveikatos gerinimo priemonių taikymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

1990 m. gegužės 29 d. Tarybos direktyva 90/270/EEB dėl saugos ir sveikatos apsaugos būtiniausių reikalavimų dirbant su displėjaus ekrano įrenginiais (penktoji atskira direktyva, kaip numatyta Direktyvos 89/391/EEB 16 straipsnio 1 dalyje) (OL L 156, 1990 6 21, p. 14).

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A7 01 50 **Personalo politika ir valdymas**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidas, susijusias su Biuro įnašu į poilsio centro ir kitos kultūrinės bei sportinės veiklos bei visų iniciatyvų, skatinančių remti socialinius ryšius tarp įvairių tautybių Biuro darbuotojų finansavimą,

KOMISIJA

INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS — LIUKSEMBURGAS

A7 01 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**A7 01 50** (tęsinys)

- išlaidas, susijusias su Biuro dalyvavimu finansuojant Ankstyvosios vaikystės centrą ir kitus lopšelius,
- toliau išvardytų asmenų išlaidas, kurios padengiamos vykdant paramos neigaliesiems asmenims politiką:
 - dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų,
 - dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų sutuoktinių,
 - visų išlaikomų vaikų, nurodytų Pareigūnų tarnybos nuostatuose.

Neviršijant biudžete nurodytos sumos ir pasinaudojus visomis nacionaliniu lygiu gyvenamosios arba kilmės valstybėje priklausančiomis išmokomis, šie asignavimai naudojami finansuoti visas tinkamai pagrįstas ne medicininės su negalia susijusias išlaidas.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

A7 01 51 *Infrastruktūros politika ir valdymas*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- einamąsias restoranų, kavinių ir valgyklų veiklos ir pertvarkymo išlaidas,
- žalos atlyginimą, kurį turi padengti Biuras, kilus jo civilinei atsakomybei, taip pat išlaidas tam tikrais atvejais, kai siekiant teisingumo reikia išmokėti kompensaciją nepareiškus atitinkamo ieškinio.

A7 01 60 *Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Komisijos vidaus tinklalapio (*My Intra Comm*) sukūrimo ir plėtojimo išlaidas, duomenų peržiūros paslaugų išlaidas, įrašymo ir kitas išlaidas, reikalingas knygoms ir periodiniams leidiniams saugoti, laikraščių ir specializuotų periodinių leidinių prenumeratos išlaidas, leidinių ir techninių darbų, susijusių su Biuro veikla, pirkimo išlaidas.

KOMISIJA
INFRASTRUKTŪROS IR LOGISTIKOS BIURAS — LIUKSEMBURGAS

A7 10 SKYRIUS — REZERVAI

A7 10 01 *Laikinieji asignavimai*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šiame skyriuje įrašyti asignavimai yra laikini ir gali būti naudojami tik juos perkėlus į kitus skyrius pagal atitinkamą Finansiniame reglamente nustatytą procedūrą.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

A7 10 02 *Rezervas nenumatytiems atvejams*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

PERSONALAS

Komisija

Administravimas

Pareigų grupė ir lygis ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Administravimas			
	2016		2015 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikiniosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikiniosios pareigybės
AD 16	24		24	
AD 15	190	22	190	22
AD 14	550	31	583	31
AD 13	1 819		1 925	
AD 12	1 202	44	1 130	44
AD 11	816	62	743	62
AD 10	959	21	931	21
AD 9	1 087	9	990	9
AD 8	1 336	26	1 261	26
AD 7	1 356	20	1 526	20
AD 6	1 123	10	1 174	10
AD 5	971	6	901	6
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	11 433	251	11 378	251
AST 11	178		193	
AST 10	152	10	171	10
AST 9	613		567	
AST 8	618	13	616	12
AST 7	1 142	18	1 116	18
AST 6	614	19	699	19
AST 5	1 020	16	1 015	16
AST 4	980		907	
AST 3	727		924	
AST 2	296	13	403	13
AST 1	274		291	
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	6 614	89	6 902	88
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4	65	35	45	55
AST/SC 3				
AST/SC 2	70		70	
AST/SC 1	300		250	
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių	435	35	365	55
Bendras skaičius	18 482	375	18 645	394
Iš viso darbuotojų	18 857		19 039	

⁽¹⁾ Pagal Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties 53 straipsnį į Tiekimo agentūros etatų planą įtraukti šie nuolatiniai etatai: vienas *ad personam* AD 15 Agentūros generalinio direktoriaus etatas, du AD 14 (iš kurių vienas – Agentūros generalinio direktoriaus pavaduotojo), trys AD 12, vienas AD 11, du AD 10, vienas AST 10, du AST 8, vienas AST 7, devyni AST 6, vienas AST 5 ir du AST 3.

⁽²⁾ Pagal etatų planą galimi tokie pakeitimai *ad personam*: iki 25 AD 15 pareigūnų gali tapti AD 16 pareigūnais, iki 21 AD 14 pareigūnų gali tapti AD 15 pareigūnais, iki 13 AD 11 pareigūnų gali tapti AD 14 pareigūnais ir vienas AST 8 pareigūnas gali tapti AST 10 pareigūnu.

Moksliniai tyrimai ir inovacijos — Jungtinis tyrimų centras

Pareigų grupė ir lygis	Moksliniai tyrimai ir technologijų plėtra — Jungtinis tyrimų centras			
	2016		2015 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikiniosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikiniosios pareigybės
AD 16	2		2	
AD 15	10		10	
AD 14	72		76	
AD 13	225		225	
AD 12	174		174	
AD 11	44		44	
AD 10	51		47	
AD 9	74		70	
AD 8	78		79	
AD 7	76		76	
AD 6	62		74	
AD 5	9		15	
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	877		892	
AST 11	49		49	
AST 10	66		66	
AST 9	153		153	
AST 8	92		92	
AST 7	109		115	
AST 6	91		91	
AST 5	119		122	
AST 4	114		114	
AST 3	83		95	
AST 2	35		45	
AST 1	5		5	
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	916		947	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1	9		10	
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių	9		10	
Bendras skaičius	1 802		1 849	
Iš viso darbuotojų	1 802		1 849	

Moksliniai tyrimai ir inovacijos — Netiesioginė veikla

Pareigų grupė ir lygis	Moksliniai tyrimai ir technologinė plėtra — Netiesioginė veikla			
	2016		2015 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16	1		1	
AD 15	19		19	
AD 14	85		87	
AD 13	250		276	
AD 12	143		120	
AD 11	59		54	
AD 10	61		57	
AD 9	98		100	
AD 8	89		90	
AD 7	88		90	
AD 6	75		87	
AD 5	51		71	
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	1 019		1 052	
AST 11	17		17	
AST 10	9		11	
AST 9	49		45	
AST 8	54		48	
AST 7	80		71	
AST 6	80		95	
AST 5	102		105	
AST 4	76		91	
AST 3	73		85	
AST 2	20		35	
AST 1	33		50	
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	593		653	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1	17		16	
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių	17		16	
Bendras skaičius	1 629		1 721	
Iš viso darbuotojų ⁽¹⁾	1 629		1 721	

⁽¹⁾ Pagal etatų planą galimi tokie pakeitimai *ad personam*; du AD 15 pareigūnai gali tapti AD 16 pareigūnais; vienas AD 14 pareigūnas gali tapti AD 15 pareigūnu.

Biurai**Leidinių biuras (OP)**

Pareigų grupė ir lygis	Leidinių biuras (LB)			
	2016		2015 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16	1		1	
AD 15	3		3	
AD 14	8		8	
AD 13	9		10	
AD 12	14		15	
AD 11	9		11	
AD 10	13		9	
AD 9	20		18	
AD 8	13		13	
AD 7	13		13	
AD 6	11		11	
AD 5	17		16	
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	131		128	
AST 11	21		21	
AST 10	21		23	
AST 9	48		51	
AST 8	39		41	
AST 7	55		42	
AST 6	86		67	
AST 5	105		121	
AST 4	56		81	
AST 3	46		50	
AST 2			3	
AST 1				
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	477		500	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1	5		5	
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių	5		5	
Bendras skaičius	613		633	
Iš viso darbuotojų	613		633	

Kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF)

Pareigų grupė ir lygis	Kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF)			
	2016		2015 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16	1		1	
AD 15	2	1	2	1
AD 14	9		8	
AD 13	19	6	19	3
AD 12	20	11	20	14
AD 11	18		19	
AD 10	20	1	21	1
AD 9	23	7	17	15
AD 8	17		17	
AD 7	17		13	
AD 6	13		15	
AD 5	17		18	
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	176	26	170	34
AST 11	6	9	5	8
AST 10	9	4	9	6
AST 9	16	2	16	2
AST 8	14	10	14	12
AST 7	13		13	
AST 6	9		10	
AST 5	20		19	
AST 4	23		23	
AST 3	17		19	
AST 2	6		9	
AST 1				
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	133	25	137	28
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1	8		8	
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių	8		8	
Bendras skaičius	317	51	315	62
Iš viso darbuotojų	368 (*)		377	
(*) iš kurių 7 pareigybės, skirtos priežiūros komiteto sekretariatui				

Europos personalo atrankos tarnyba (EPSO)

Pareigų grupė ir lygis	Europos personalo atrankos tarnyba (EPSO)			
	2016		2015 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikiniosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikiniosios pareigybės
AD 16				
AD 15		1		1
AD 14	1		1	
AD 13	7		6	1
AD 12	3		3	
AD 11	4		4	
AD 10	3		3	
AD 9	3		3	
AD 8	3		3	
AD 7	1		1	
AD 6	1		1	
AD 5	4		2	
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	30	1	27	2
AST 11	4		4	
AST 10	3		3	
AST 9	7		7	
AST 8	6		6	
AST 7	10		7	
AST 6	11		13	
AST 5	12		15	
AST 4	10		7	
AST 3	10		10	
AST 2	6		7	
AST 1	2		4	
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	81		83	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių				
Bendras skaičius	111	1	110	2
Iš viso darbuotojų ⁽¹⁾	112		112	

(¹) Iš jų nuolatinės pareigybės Europos viešojo administravimo mokykloje (EUSA): trys AD 12, viena AD 11, dvi AD 8, viena AST 10, dvi AST 9, viena AST 8, viena AST 7, viena AST 5, viena AST 4 ir dvi AST 3.

Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras (PMO)

Pareigų grupė ir lygis	Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuras (PMO)			
	2016		2015 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	3		3	
AD 13	11		11	
AD 12	7		5	
AD 11	1		1	
AD 10	2		2	
AD 9	2		3	
AD 8	3		3	
AD 7	2		2	
AD 6	1		2	
AD 5	1		1	
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	34		34	
AST 11	8		7	
AST 10	10		10	
AST 9	12		12	
AST 8	18		18	
AST 7	42		41	
AST 6	29		29	
AST 5	16		23	
AST 4			5	
AST 3				
AST 2				
AST 1				
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	135		145	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių				
Bendras skaičius	169		179	
Iš viso darbuotojų	169		179	

Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje (OIB)

Pareigų grupė ir lygis	Infrastruktūros ir logistikos biuras Briuselyje (OIB)			
	2016		2015 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikiniosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikiniosios pareigybės
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	7		8	
AD 13	13		14	
AD 12	7		7	
AD 11	5		4	
AD 10	8		6	
AD 9	7		10	
AD 8	7		7	
AD 7	8		3	
AD 6	9		9	
AD 5	10		12	
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	82		81	
AST 11	8		8	
AST 10	8		8	
AST 9	14		14	
AST 8	19		19	
AST 7	41		48	
AST 6	39		45	
AST 5	73		78	
AST 4	52		53	
AST 3	24		24	
AST 2				
AST 1				
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	278		297	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių				
Bendras skaičius	360		378	
Iš viso darbuotojų	360		378	

Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge (OIL)

Pareigų grupė ir lygis	Infrastruktūros ir logistikos biuras Liuksemburge (OIL)			
	2016		2015 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	3		3	
AD 13	4		5	
AD 12	2		2	
AD 11	2		2	
AD 10	2		2	
AD 9	4		4	
AD 8	4		4	
AD 7	3		2	
AD 6	3		3	
AD 5	2		2	
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	30		30	
AST 11	2		2	
AST 10	2		2	
AST 9	6		6	
AST 8	7		7	
AST 7	14		14	
AST 6	17		18	
AST 5	24		25	
AST 4	15		19	
AST 3	12		12	
AST 2	1		1	
AST 1				
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	100		106	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1	4		4	
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių	4		4	
Bendras skaičius	134		140	
Iš viso darbuotojų	134		140	

Europos Sąjungos įsteigtos juridinio asmens statusą turinčios įstaigos

Decentralizuotos agentūros

Decentralizuotos agentūros — Įmonės ir pramonė

Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA)

Pareigų grupė ir lygis	Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		4		3		4
AD 13		15		6		15
AD 12		22		14		25
AD 11		34		17		32
AD 10		36		28		35
AD 9		54		44		55
AD 8		60		51		61
AD 7		57		53		54
AD 6		45		77		57
AD 5		8		45		9
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		336		339		348
AST 11						1
AST 10						7
AST 9		6		3		8
AST 8		9		1		15
AST 7		15		6		16
AST 6		16		9		32
AST 5		34		22		18
AST 4		14		23		24
AST 3		23		52		10
AST 2		7		14		5
AST 1		5		10		
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		129		140		136
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		465		479		484
Iš viso darbuotojų		465		479		484

Europos GNSS agentūra (GSA)

Pareigų grupė ir lygis	Europos GNSS agentūra (GSA)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1				1
AD 12		5		2		4
AD 11		5		2		5
AD 10		12		6		11
AD 9		12		10		10
AD 8		30		19		25
AD 7		34		36		32
AD 6		8		12		6
AD 5				2		2
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		108		90		97
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		1				1
AST 5		2		1		2
AST 4		1		1		1
AST 3				2		
AST 2		1				1
AST 1				1		
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		5		5		5
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		113		95		102
Iš viso darbuotojų	113		95		102	

Decentralizuotos agentūros — Užimtumas, socialiniai reikalai ir įtrauktis

Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas (EUROFOUND)

Pareigų grupė ir lygis	Europos gyvenimo ir darbo sąlygų gerinimo fondas (EUROFOUND)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		2		1
AD 13		4		3		4
AD 12	2	8	2	3	2	7
AD 11	1	5	1	5	1	5
AD 10	1	4		1	1	4
AD 9	1	3	1	1	1	3
AD 8	1	5	1	6	1	7
AD 7	2	5	2	4	2	5
AD 6		5		12		6
AD 5		1	1	4		
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	8	42	8	41	8	43
AST 11						
AST 10		2		2		2
AST 9		7		3		6
AST 8		8		3		7
AST 7	1	10		8		9
AST 6	3		1	5	2	2
AST 5	2	8	2	1	3	6
AST 4	1		1	6	2	1
AST 3			1	4	1	1
AST 2	1	1		4	1	1
AST 1		1	5	1	1	1
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	8	37	10	37	10	36
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius	16	79	18	78	18	79
Iš viso darbuotojų	95		96		97	

Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra (EU-OSHA)

Pareigų grupė ir lygis	Europos darbuotojų saugos ir sveikatos agentūra (EU-OSHA)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12		2		1		1
AD 11		1		1		2
AD 10		3		2		2
AD 9		1		1		2
AD 8		7		5		6
AD 7		5		6		5
AD 6		3		5		4
AD 5						
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		24		23		24
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8						
AST 7		1				1
AST 6		3		1		2
AST 5		4		3		4
AST 4		4		8		5
AST 3		3		2		2
AST 2		1		2		3
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		17		17		18
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		41		40		42
Iš viso darbuotojų		41		40		42

Decentralizuotos agentūros — Judumas ir transportas

Europos aviacijos saugos agentūra (EASA)

Pareigų grupė ir lygis	Europos aviacijos saugos agentūra (EASA)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1		1		2
AD 14		25		6		23
AD 13		32		12		31
AD 12		53		16		48
AD 11		76		18		72
AD 10		98		74		95
AD 9		117		81		118
AD 8		77		94		81
AD 7		47		128		55
AD 6		20		74		24
AD 5		2		11		2
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		548		515		551
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		4				4
AST 7		13				12
AST 6		23		4		22
AST 5		33		10		32
AST 4		25		28		26
AST 3		17		52		18
AST 2		10		28		11
AST 1		2		13		2
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		128		135		128
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		676		650		679
Iš viso darbuotojų	676		650		679	

Europos jūrų saugumo agentūra (EMSA)

Pareigų grupė ir lygis	Europos jūrų saugumo agentūra (EMSA)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		2		1
AD 13	1	3		1	1	3
AD 12	1	10	1	5	1	9
AD 11		14		3		13
AD 10	1	18	1	17	1	17
AD 9		28		26		28
AD 8	1	24		29	1	24
AD 7		24		20		24
AD 6		12	1	20		18
AD 5				10		2
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	4	135	3	133	4	140
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9				1		
AST 8		1				1
AST 7		4		1		2
AST 6		11		3		7
AST 5		18		17		17
AST 4		16		16		19
AST 3		12		19		16
AST 2				6		
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		63		63		63
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius	4	198	3	196	4	203
Iš viso darbuotojų	202		199		207	

Europos geležinkelio agentūra (ERA)

Pareigų grupė ir lygis	Europos geležinkelio agentūra (ERA)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		6		2		5
AD 10		14		10		11
AD 9		31		23		29
AD 8		20		22		21
AD 7		13		13		13
AD 6		14		25		24
AD 5						
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		99		96		104
AST 11						
AST 10						
AST 9		3		1		2
AST 8		4		2		3
AST 7		4				3
AST 6		3		5		2
AST 5		7		5		5
AST 4		6		6		6
AST 3		6		9		7
AST 2		3		10		5
AST 1				1		
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		36		39		33
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		135		135		137
Iš viso darbuotojų		135		135		137

Decentralizuotos agentūros — Aplinka

Europos aplinkos agentūra (EEA)

Pareigų grupė ir lygis	Europos aplinkos agentūra (EEA)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		2		2		2
AD 13	1	3		1		2
AD 12		11	1	8	1	10
AD 11		10		9		10
AD 10		10		5		10
AD 9		10		8		10
AD 8		10		9		10
AD 7		7		11		7
AD 6				10		2
AD 5						
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	1	64	1	63	1	64
AST 11		3				3
AST 10		3		2		3
AST 9	3	8		2	2	8
AST 8		10	3	5	1	10
AST 7		10		9		10
AST 6		10		8		10
AST 5		10		9		10
AST 4		7		9		8
AST 3		1		13		2
AST 2				6		1
AST 1				1		
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	3	62	3	64	3	65
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius	4	126	4	127	4	129
Iš viso darbuotojų	130		131		133	

Europos cheminių medžiagų agentūra (ECHA) — Veikla biocidus reglamentuojančių teisės aktų srityje

Žr. Priedą S 03 01 02 — Europos cheminių medžiagų agentūra

Veikla pavojingų cheminių medžiagų importą ir eksportą reglamentuojančių teisės aktų srityje

Žr. Priedą S 03 01 02 — Europos cheminių medžiagų agentūra

Decentralizuotos agentūros — Ryšių tinklai, turinys ir technologijos

Europos Sąjungos tinklų ir informacijos apsaugos agentūra (ENISA)

Pareigų grupė ir lygis	Europos Sąjungos tinklų ir informacijos apsaugos agentūra (ENISA)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13						
AD 12		3		2		3
AD 11				1		
AD 10		5		3		5
AD 9		9		3		9
AD 8		9		3		7
AD 7		7		3		6
AD 6				13		
AD 5				1		1
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		34		30		32
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		3		1		2
AST 5		5		3		6
AST 4		1		3		3
AST 3		3		6		3
AST 2		2		3		2
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		14		16		16
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		48		46		48
Iš viso darbuotojų		48		46		48

Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucija (EERRI) — Biuras

Kategorija ir lygis	Europos elektroninių ryšių reguliuotojų institucija (EERRI) – Biuras					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10		1				
AD 9		1		2		2
AD 8		2				
AD 7		1		3		3
AD 6		2				
AD 5		3		5		5
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		11		11		11
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4		2				
AST 3		2		4		4
AST 2						
AST 1				1		
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		4		5		4
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		15		16		15
Iš viso darbuotojų	15		16		15	

Decentralizuotos agentūros — Jūrų reikalai ir žuvininkystė

Europos žuvininkystės kontrolės agentūra (EŽKA)

Pareigų grupė ir lygis	Europos žuvininkystės kontrolės agentūra (EŽKA)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14						
AD 13		2		2		2
AD 12		2		2		2
AD 11						
AD 10		3		3		3
AD 9		6		6		6
AD 8		5		5		5
AD 7		2		1		1
AD 6		1		2		2
AD 5						
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		22		22		22
AST 11						
AST 10		7		7		7
AST 9		3		3		3
AST 8		3		3		3
AST 7		8		8		8
AST 6		2		2		2
AST 5		6		6		6
AST 4						
AST 3				1		1
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		29		30		30
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		51		52		52
Iš viso darbuotojų	51		52		52	

Decentralizuotos agentūros — Vidaus rinka ir paslaugos

Europos bankininkystės institucija (EBA)

Pareigų grupė ir lygis	Europos bankininkystės institucija (EBA)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16		1				
AD 15		1		1		1
AD 14		2		1		1
AD 13		2		3		3
AD 12		7		6		6
AD 11		11		10		10
AD 10		11		10		10
AD 9		14		14		14
AD 8		19		19		19
AD 7		20		16		20
AD 6		14		12		14
AD 5		14		10		13
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		116		102		111
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		1				
AST 5		4		4		1
AST 4		3		2		3
AST 3		2		2		2
AST 2		1		1		3
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		11		9		9
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		127		111		120
Iš viso darbuotojų	127		111		120	

Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija (EIOPA)

Pareigų grupė ir lygis	Europos draudimo ir profesinių pensijų institucija (EIOPA)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16		1				
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		3		3
AD 12		6		5		5
AD 11		9		7		7
AD 10		9		8		8
AD 9		10		9		8
AD 8		11		11		11
AD 7		12		12		12
AD 6		10		8		9
AD 5		5		8		10
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		78		73		75
AST 11						
AST 10		1				
AST 9		1		1		1
AST 8		2		1		1
AST 7		2		1		1
AST 6		3		4		3
AST 5		2		1		1
AST 4		2		3		3
AST 3		2		3		3
AST 2						2
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		15		14		15
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		93		87		90
Iš viso darbuotojų		93		87		90

Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (ESMA)

Pareigų grupė ir lygis	Europos vertybinių popierių ir rinkų institucija (ESMA)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16		1				
AD 15		1		1		1
AD 14				1		1
AD 13		2				
AD 12		4		2		3
AD 11		7		1		5
AD 10		10		3		6
AD 9		22		14		14
AD 8		29		22		27
AD 7		24		29		27
AD 6		17		23		22
AD 5		10		21		16
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		127		117		122
AST 11						
AST 10						
AST 9						1
AST 8						
AST 7		2				
AST 6		2				1
AST 5		4		2		2
AST 4		4		1		6
AST 3		1		6		2
AST 2				1		3
AST 1				3		
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		13		13		15
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		140		130		137
Iš viso darbuotojų		140		130		137

Decentralizuotos agentūros — Švietimas ir kultūra

Europos profesinio mokymo plėtros centras (CEDEFOP)

Pareigų grupė ir lygis	Europos profesinio mokymo plėtros centras (CEDEFOP)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		1		1
AD 13		2				2
AD 12	5	4	2	3	5	3
AD 11		10	4	6		9
AD 10		9		4		8
AD 9		5		4		4
AD 8		5		3		5
AD 7		4		5		6
AD 6		2		5		5
AD 5				11		
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	5	43	6	42	5	44
AST 11		1				
AST 10	1	1		1	1	2
AST 9		2	1	1		2
AST 8	2	2	2		2	2
AST 7	3	7		5	1	6
AST 6	4	5	3		4	3
AST 5	2	6	5	4	4	6
AST 4		10	1	12		10
AST 3				9		4
AST 2				3		
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	12	34	12	35	12	35
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius	17	77	18	77	17	79
Iš viso darbuotojų	94		95		96	

Europos mokymo fondas (ETF)

Pareigų grupė ir lygis	Europos mokymo fondas (ETF)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		6				6
AD 12		13		10		12
AD 11		9		8		8
AD 10		6		5		4
AD 9		12		13		12
AD 8		7		5		8
AD 7		5		15		9
AD 6				1		
AD 5				1		
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		59		59		60
AST 11		2				
AST 10		4		2		4
AST 9		9		7		9
AST 8		6		5		6
AST 7		4		4		4
AST 6		4		4		4
AST 5		2		3		5
AST 4				3		
AST 3				5		
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		31		33		32
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		90		92		92
Iš viso darbuotojų		90		92		92

Decentralizuotos agentūros — Sveikata ir vartotojų apsauga

Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras (ECDC)

Pareigų grupė ir lygis	Europos ligų prevencijos ir kontrolės centras (ECDC)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikiniosios	Nuolatinės	Laikiniosios	Nuolatinės	Laikiniosios
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		7		1		6
AD 13		6		1		5
AD 12		10		4		8
AD 11		16		4		14
AD 10		23		6		22
AD 9		25		10		25
AD 8		19		40		18
AD 7		16		1		18
AD 6		6		13		14
AD 5				42		
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		129		122		131
AST 11		2				3
AST 10		3				1
AST 9		3				2
AST 8		7				6
AST 7		11		2		10
AST 6		16		4		15
AST 5		14		11		17
AST 4		1		31		5
AST 3						
AST 2				4		
AST 1				9		
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		57		61		59
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		186		183		190
Iš viso darbuotojų	186		183		190	

Europos maisto saugos tarnyba (EFSA)

Pareigų grupė ir lygis	Europos maisto saugos tarnyba (EFSA)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		2		1		2
AD 13		2		1		2
AD 12	1	15		3	1	15
AD 11		11		5		11
AD 10	1	16		8	1	16
AD 9	1	42		30	1	41
AD 8		54		58		53
AD 7	1	57	3	44	1	59
AD 6	1	17	2	45	1	21
AD 5		8		15		11
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	5	225	5	210	5	232
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		3				3
AST 7		4		2		4
AST 6		9				8
AST 5		30		14		29
AST 4		26		37		29
AST 3		25		18		25
AST 2		3		39		2
AST 1				5		
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		100		115		100
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius	5	325	5	325	5	332
Iš viso darbuotojų	330		330		337	

Europos vaistų agentūra (EMA)

Pareigų grupė ir lygis	Europos vaistų agentūra (EMA)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		4		4		4
AD 14		6		6		6
AD 13		9		7		9
AD 12		42		39		42
AD 11		38		36		37
AD 10		44		35		40
AD 9		37		34		36
AD 8		54		47		52
AD 7		54		51		52
AD 6		37		39		36
AD 5		18		29		26
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		343		327		340
AST 11		2		2		2
AST 10		5		5		5
AST 9		7		7		7
AST 8		16		14		16
AST 7		19		19		19
AST 6		39		34		39
AST 5		43		36		42
AST 4		49		55		49
AST 3		47		38		43
AST 2		32		33		37
AST 1				10		
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		259		253		259
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		602		580		599
Iš viso darbuotojų		602		580		599

Decentralizuotos agentūros — Vidaus reikalai

Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių narių išorės sienų valdymo agentūra (Frontex)

Pareigų grupė ir lygis	Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių narių išorės sienų valdymo agentūra (Frontex)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		2		1
AD 13		4		4		4
AD 12		11		12		11
AD 11		8		6		8
AD 10		6		6		6
AD 9		8		17		8
AD 8		55		31		55
AD 7		29		13		29
AD 6		21		3		21
AD 5		13		1		13
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		157		95		157
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		5		8		5
AST 7		11		11		11
AST 6		14		14		15
AST 5		20		14		20
AST 4		14		3		14
AST 3		4		4		5
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		68		54		70
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		225		149		227
Iš viso darbuotojų	225		149		227	

Europos policijos biuras (Europol)

Pareigų grupė ir lygis	Europos policijos biuras (Europol)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1				
AD 13		3		4		3
AD 12		9		5		7
AD 11		15		14		15
AD 10		25		8		16
AD 9		52		46		69
AD 8		106		80		94
AD 7		105		103		108
AD 6		106		116		98
AD 5		17		26		24
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		440		403		435
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1				
AST 7		4		2		3
AST 6		8		7		8
AST 5		8		4		11
AST 4		14		17		20
AST 3		3		3		2
AST 2		2		4		
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		40		37		44
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						1
AST/SC 3						1
AST/SC 2						1
AST/SC 1						1
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						4
Bendras skaičius		480		440		483
Iš viso darbuotojų		480		440		483

Europos policijos koledžas (CEPOL)

Pareigų grupė ir lygis	Europos Policijos koledžas (CEPOL) ⁽¹⁾					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11		1				
AD 10		2		2		2
AD 9		2		3		3
AD 8						
AD 7		2		1		1
AD 6		3				
AD 5		6		9		9
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		17		16		16
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		1				
AST 5		2		2		2
AST 4		4		2		2
AST 3		4		7		7
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		11		11		11
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		28		27		27
Iš viso darbuotojų		28		27		27

⁽¹⁾ Nuo 2016 m. liepos 1 d. – Europos Sąjungos teisėsaugos mokymo agentūra (CEPOL).

Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras (EMCDDA)

Pareigų grupė ir lygis	Europos narkotikų ir narkomanijos stebėsenos centras (EMCDDA)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1				1
AD 13	1	2		2	1	2
AD 12	4	10	5	7	4	10
AD 11	2	10		4	3	10
AD 10		14		5		14
AD 9		7	1	1		7
AD 8			1	5		
AD 7				11		
AD 6				6		
AD 5						
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	7	45	7	42	8	45
AST 11	1				1	
AST 10		2		1		2
AST 9	1	7		2	1	7
AST 8	2	7	1	1	2	7
AST 7	1	6	2	3	1	6
AST 6				2		
AST 5			1	9		
AST 4				3		
AST 3				1		
AST 2						
AST 1			1			
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	5	22	5	22	5	22
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius	12	67	12	64	13	67
Iš viso darbuotojų	79		76		80	

Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (eu-LISA)

Pareigų grupė ir lygis	Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra (eu-LISA)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		2		2		2
AD 12		3		3		3
AD 11		3		2		1
AD 10		5		3		5
AD 9		9		8		6
AD 8		12		3		10
AD 7		13		22		16
AD 6		14		1		11
AD 5		12		29		20
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		74		74		75
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				
AST 8		1				1
AST 7		2		2		1
AST 6		6		1		4
AST 5		12		14		12
AST 4		12		4		11
AST 3		10		23		15
AST 2				1		1
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		44		45		45
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		118		119		120
Iš viso darbuotojų	118		119		120	

Europos prieglobsčio paramos biuras (EASO)

Pareigų grupė ir lygis	Europos prieglobsčio paramos biuras (EASO)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1				
AD 14				1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		1				1
AD 10		9		3		8
AD 9		8		4		9
AD 8		10		8		10
AD 7		28		9		28
AD 6		5		3		5
AD 5		11		6		9
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		73		34		71
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4		6		2		6
AST 3		6		6		6
AST 2		2		1		1
AST 1		4		5		5
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		18		14		18
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		91		48		89
Iš viso darbuotojų		91		48		89

Decentralizuotos agentūros — Kalbų tarnybos

Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras

Pareigų grupė ir lygis	Europos Sąjungos įstaigų vertimo centras					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1	1		1	1
AD 13						
AD 12	12	7	4	4	11	6
AD 11	10	6	9	7	10	7
AD 10	7	4	7	6	7	5
AD 9	5	11	3	6	2	12
AD 8	7	14	10	5	9	10
AD 7	2	21	2	20	2	21
AD 6	2	25	5	17	3	25
AD 5			0	25		3
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	45	89	41	90	45	90
AST 11						
AST 10						
AST 9	3		1	1	2	1
AST 8	3	2	4		4	
AST 7	2	2	2	3	2	3
AST 6	1	2	2	2	1	3
AST 5	2	16	1	9	2	13
AST 4	2	15	3	14	3	16
AST 3		8		12		8
AST 2		5		5		7
AST 1				2		
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	13	50	13	48	14	51
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius	58	139	54	138	59	141
Iš viso darbuotojų	197		192		200	

Decentralizuotos agentūros — Energetika

Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (ACER)

Pareigų grupė ir lygis	Energetikos reguliavimo institucijų bendradarbiavimo agentūra (ACER)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1				
AD 14				1		1
AD 13				1		
AD 12				3		4
AD 11		5		1		
AD 10				4		2
AD 9		2		5		6
AD 8		10		4		6
AD 7		10		7		7
AD 6		7		11		13
AD 5		19				
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		54		37		39
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4		1		3		1
AST 3		13		11		13
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		15		15		15
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		69		52		54
Iš viso darbuotojų	69		52		54	

Decentralizuotos agentūros — Teisingumas

Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra (FRA)

Pareigų grupė ir lygis	Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra (FRA)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1				1
AD 13		2		1		2
AD 12		10				10
AD 11				6		
AD 10		14		2		14
AD 9		11		5		11
AD 8		1		9		1
AD 7		5		15		4
AD 6		3		7		2
AD 5						
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		48		46		46
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9		3				3
AST 8		3		3		3
AST 7		6		4		7
AST 6		12		2		12
AST 5				9		
AST 4		1		8		1
AST 3				2		
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		26		28		27
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		74		74		73
Iš viso darbuotojų	74		74		73	

Europos lyčių lygybės institutas (EIGE)

Pareigų grupė ir lygis	Europos lyčių lygybės institutas (EIGE)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11		1				1
AD 10		1		2		1
AD 9		3				2
AD 8		5		4		5
AD 7		4		4		4
AD 6		4		3		3
AD 5		3		8		6
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		22		22		23
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2				2
AST 6				2		
AST 5		4				3
AST 4				5		1
AST 3						
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		6		7		6
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		28		29		29
Iš viso darbuotojų		28		29		29

Europos Sąjungos teismo bendradarbiavimo padalinys (Eurojustas)

Pareigų grupė ir lygis	Europos Sąjungos teismo bendradarbiavimo padalinys (Eurojustas)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11						
AD 10		9		4		7
AD 9		8		7		9
AD 8		22		15		20
AD 7		27		11		20
AD 6		12		25		18
AD 5		3		8		4
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		83		72		80
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8						
AST 7						
AST 6		2				1
AST 5		19		2		17
AST 4		62		20		48
AST 3		25		56		42
AST 2		11		45		16
AST 1				3		
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		120		127		125
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		203		199		205
Iš viso darbuotojų	203		199		205	

Europos bendrosios įmonės

Europos bendroji įmonė ITER — Branduolių sintezės energija (F4E)

Pareigų grupė ir lygis	Europos bendroji įmonė ITER – Branduolių sintezės energija (F4E)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14	1			1		
AD 13	14	5	7	2	13	4
AD 12	16	8	11	2	17	8
AD 11	5	19	2		5	12
AD 10	3	27	5	28	3	30
AD 9	1	20	2	21	2	18
AD 8		34		10		20
AD 7		47	7	40		57
AD 6		40	2	66		30
AD 5			1			
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių	40	201	37	170	40	180
AST 11	3				3	
AST 10	3		1		3	
AST 9	3		1		3	
AST 8	1		2		1	
AST 7	3		1		1	
AST 6	1	3	2		2	2
AST 5	1	13	3		3	9
AST 4		11	2	7		14
AST 3			2	18		1
AST 2			2			
AST 1			1			
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių	15	27	17	25	16	26
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius	55	228	54	195	56	206
Iš viso darbuotojų	283		249		262	

Bendro Europos dangaus oro eismo valdymo mokslinių tyrimų bendroji įmonė (SESAR)

Pareigų grupė ir lygis	Bendro Europos dangaus oro eismo valdymo mokslinių tyrimų bendroji įmonė (SESAR)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		4		4		4
AD 11						
AD 10		5		4		5
AD 9						
AD 8		5		4		5
AD 7		4		4		4
AD 6		4		4		4
AD 5		10		9		10
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		33		30		33
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3		2		2		2
AST 2						
AST 1		2		1		2
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		6		5		6
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		39		35		39
Iš viso darbuotojų	39		35		39	

Europos inovacijų ir technologijos institutas (EIT)

Pareigų grupė ir lygis	Europos inovacijų ir technologijos institutas (EIT)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		1		1		1
AD 10						
AD 9		7		2		5
AD 8		6		8		8
AD 7		9		1		5
AD 6		10		13		14
AD 5				1		
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		34		27		34
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		1				1
AST 4		3		2		2
AST 3		1		3		2
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		5		5		5
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		39		32		39
Iš viso darbuotojų		39		32		39

Vykdomosios įstaigos

Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomoji įstaiga (EASME)

Pareigų grupė ir lygis	Mažųjų ir vidutinių įmonių reikalų vykdomoji įstaiga (EASME)					
	Pareigybės					
	2016 ⁽¹⁾		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		4		3		4
AD 13		7		4		11
AD 12		5		2		10
AD 11		6		3		5
AD 10		8		4		8
AD 9		12		7		10
AD 8		15		11		7
AD 7		10		5		8
AD 6		8		6		7
AD 5		14		6		12
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		89		51		82
AST 11						
S 03 04						
01 priedas — Konkurencingumo ir inovacijų vykdomoji įstaiga						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2				2
AST 6						
AST 5		4		1		2
AST 4		10		6		8
AST 3		3		3		3
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		19		10		15
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		108		61		97
Iš viso darbuotojų		108		61		97

⁽¹⁾ Pagal etatų planą galimi tokie pakeitimai *ad personam*: komandiruotieji pareigūnai gali užimti vykdomosios įstaigos etatų plano aukštesnio pareigų lygio etatą, jeigu toks aukštesnis lygis atitinka jų pačių pareigų lygį Komisijoje. Ši išimtis taikoma tik komandiruotiesiems pareigūnams.

Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga (EACEA)

Pareigų grupė ir lygis	Švietimo, garso ir vaizdo bei kultūros vykdomoji įstaiga (EACEA)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		5		3		4
AD 13		6		5		8
AD 12		7		4		3
AD 11		10		2		8
AD 10		11		15		12
AD 9		16		17		19
AD 8		8		10		6
AD 7		6		5		6
AD 6		9		10		10
AD 5		3		3		5
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		81		74		81
AST 11		1				1
AST 10		1		1		1
AST 9		1		2		1
AST 8		1				1
AST 7		3		1		
AST 6		2				2
AST 5		10		9		10
AST 4		4		6		9
AST 3		6		8		4
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		29		27		29
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		110		101		110
Iš viso darbuotojų	110		101		110	

Vartotojų, sveikatos, žemės ūkio ir maisto programų vykdomoji įstaiga (CHAFEA)

Pareigų grupė ir lygis	Vartotojų, sveikatos, žemės ūkio ir maisto programų vykdomoji įstaiga (CHAFEA)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12		3		1		1
AD 11		2		1		3
AD 10				1		
AD 9						
AD 8		1				1
AD 7				1		1
AD 6		2		2		2
AD 5		3				1
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		13		8		11
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1				1
AST 6				1		
AST 5						
AST 4		1		1		1
AST 3						
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		2		2		2
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		15		10		13
Iš viso darbuotojų	15		10		13	

Inovacijų ir tinklų programų vykdomoji įstaiga (INEA)

Pareigų grupė ir lygis	Inovacijų ir tinklų programų vykdomoji įstaiga (INEA)					
	Pareigybės					
	2016		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		7		4		5 ⁽¹⁾
AD 13		9		8		9
AD 12		5		1		3
AD 11		4		3		4
AD 10		3		2		3
AD 9		4		2		4
AD 8		8		5		8
AD 7		10		8		10
AD 6		2		4		3
AD 5		1		1		2
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		53		38		51
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6						
AST 5		2		2		2
AST 4		2		1		2
AST 3		5		2		3
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		10		6		8
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		63		44		59
Iš viso darbuotojų		63		44		59

⁽¹⁾ Pagal etatų planą galimi tokie pakeitimai *ad personam*: 1 AD 14 pareigūnas tampa AD 15.

Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga (ERCEA)

Pareigų grupė ir lygis	Europos mokslinių tyrimų tarybos vykdomoji įstaiga (ERCEA)					
	Pareigybės					
	2016 ⁽¹⁾		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		6		2		7
AD 13		7		9		6
AD 12		3		3		4
AD 11		4		3		4
AD 10		2				2
AD 9		27		17		24
AD 8		42		41		37
AD 7		11		16		16
AD 6		10		7		7
AD 5				1		1
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		112		99		108
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių						
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		112		99		108
Iš viso darbuotojų		112		99		108

⁽¹⁾ Pagal etatų planą galimi tokie pakeitimai *ad personam*: komandiruotieji pareigūnai gali užimti vykdomosios įstaigos etatų plano aukštesnio pareigų lygio etatą, jeigu toks aukštesnis lygis atitinka jų pačių pareigų lygį Komisijoje. Ši išimtis taikoma tik komandiruotiesiems pareigūnams.

Mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga (REA)

Pareigų grupė ir lygis	Mokslinių tyrimų vykdomoji įstaiga (REA)					
	Pareigybės					
	2016 ⁽¹⁾		2015 m.			
	Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius		Užimtų pareigybių skaičius 2014 m. gruodžio 31 d. duomenimis		Pagal Sąjungos biudžetą leidžiamas pareigybių skaičius	
	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios	Nuolatinės	Laikinosios
AD 16						
AD 15						
AD 14		5		3		5
AD 13		11		7		11
AD 12		6		5		6
AD 11		7		5		6
AD 10		9		6		6
AD 9		15		4		7
AD 8		23		17		20
AD 7		31		20		24
AD 6		31		27		28
AD 5		15		35		34
Iš viso AD pareigų grupės pareigybių		153		129		147
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		2		2		2
AST 7						
AST 6		4		1		4
AST 5		2		4		2
AST 4		1		2		1
AST 3				1		
AST 2						
AST 1						
Iš viso AST pareigų grupės pareigybių		10		10		10
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
Iš viso AST/SC pareigų grupės pareigybių						
Bendras skaičius		163		139		157
Iš viso darbuotojų		163		139		157

(¹) Pagal etatų planą galimi tokie pakeitimai *ad personam*: komandiruotieji pareigūnai gali užimti vykdomosios įstaigos etatų plano aukštesnio pareigų lygio etatą, jeigu toks aukštesnis lygis atitinka jų pačių pareigų lygį Komisijoje. Ši išimtis taikoma tik komandiruotiesiems pareigūnams.

IV SKIRSNIS

EUROPOS SAJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

ĮPLAUKOS

Europos Sąjungos įnašas finansuojant Teisingumo Teismo išlaidas 2016 finansiniais metais

Išlaidų kategorija	Suma
Išlaidos	378 187 000
Nuosavi ištekliai	– 51 505 000
Gautinos įmokos	326 682 000

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ INSTITUCIJOSE IR KITOSE SĄJUNGOS ĮSTAIGOSE DIRBANČIŲ ASMENŲ

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 0 0 *Pajamos iš institucijos narių, pareigūnų, kitų tarnautojų ir pensijos gavėjų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
27 907 000	23 694 000	24 715 852,65

Teisinis pagrindas

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, ypač jo 12 straipsnis.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir kanclerio, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir kanclerio bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

4 0 3 *Pajamos iš laikinų įmokų nuo institucijos narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimų*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir kanclerio, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir kanclerio bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač iki 2003 m. gruodžio 15 d. galiojusios redakcijos 66a straipsnis.

4 0 4 *Pajamos, gautos atlikus specialius ir solidarumo mokesčio atskaitymus iš institucijos narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimų*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
5 147 000	4 513 000	4 043 655,17

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO (*tęsinys*)**4 0 4** (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir kanclerio, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir kanclerio bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ**4 1 0** *Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
18 451 000	16 649 000	16 242 439,35

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 83 straipsnio 2 dalis.

4 1 1 *Darbuotojų teisių į pensiją pervedimas arba išpirkimas*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	3 038 692,84

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VIII priedo 11 straipsnio 2 dalis ir 48 straipsnis.

4 1 2 *Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų įmokos į pensijų sistemą*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ NUOMĄ

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO IR KITOS PALŪKANOS

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
5 0 SKYRIUS					
5 0 0	Pajamos, gautos už parduotą kilnojamąjį turtą				
5 0 0 0	Pajamos, gautos už parduotas transporto priemones. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	130 150,09	
5 0 0 1	Pajamos, gautos už parduotą kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	5 0 0 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	130 150,09	
5 0 2	Pajamos, gautos už parduotus leidinius, spaudinius ir filmus. Asignuotos įplaukos				
	5 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	117 940,35	
		p.m.	p.m.	248 090,44	
5 1 SKYRIUS					
5 1 1	Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą ir subnuomą bei su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas				
5 1 1 0	Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1 1	Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	5 1 1 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
	5 1 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
5 2 SKYRIUS					
5 2 0	Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ir kitos palūkanos, gautos iš institucijos sąskaitas				
5 2 2	Palūkanos, gautos už išankstinį finansavimą				
	5 2 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	2 779,19	
		p.m.	p.m.	0,—	
		p.m.	p.m.	2 779,19	
5 5 SKYRIUS					
5 5 0	Įplaukos, gautos už kitoms institucijoms ar įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kitų institucijų arba įstaigų kompensuojamas jų vardu išmokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotos įplaukos				
5 5 1	Iš trečiųjų asmenų gautos įplaukos už jų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktus darbus. Asignuotos įplaukos				
	5 5 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
		p.m.	p.m.	0,—	
		p.m.	p.m.	0,—	

5 7 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA SUSIJUSIOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
5 7 0	5 7 SKYRIUS <i>Įplaukos, gautos iš sugrąžintų nepagrįstai išmokėtų sumų. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	292 534,14	
5 7 1	<i>Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, kaip antai pajamos iš fondų, subsidijos, dovanos ir testamentu paliktas turtas, įskaitant kiekvienos institucijos konkrečiam tikslui numatytas įplaukas. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Kitos su institucijos administracine veikla susijusios įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	639 595,21	
	5 7 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	932 129,35	
5 8 0	5 8 SKYRIUS <i>Įplaukos, gautos iš su nuoma susijusių mokėjimų. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	<i>Įplaukos iš gautų draudimo išmokų. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	282 748,11	
	5 8 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	282 748,11	
5 9 0	5 9 SKYRIUS <i>Kitos įplaukos iš administracinės veiklos</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	5 9 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	5 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	p.m.	1 465 747,09	

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ IR NEKILNOJAMĄJĮ TURĄ

5 0 0 Pajamos, gautos už parduotą kilnojamąjį turtą

5 0 0 0 Pajamos, gautos už parduotas transporto priemones. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	130 150,09

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos pajamos, gautos pardavus ar iš dalies pakeitus institucijai priklausančias transporto priemones. Į jį taip pat įrašomos pajamos už parduotas transporto priemones, kurios keičiamos kitomis arba išimamos iš apyvartos visiškai nurašius jų buhalterinę vertę.

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 0 1 Pajamos, gautos už parduotą kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos pajamos, gautos pardavus ar iš dalies pakeitus institucijai priklausančią kilnojamąjį turtą, išskyrus transporto priemones.

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 2 Pajamos, gautos už parduotus leidinius, spaudinius ir filmus. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	117 940,35

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ NUOMĄ**5 1 1 Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą ir subnuomą bei su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas****5 1 1 0 Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos. Asignuotos įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 1 1 1 Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO IR KITOS PALŪKANOS**5 2 0 Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ir kitos palūkanos, gautos į institucijos sąskaitas**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	2 779,19

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ar kitos palūkanos, gautos į institucijos sąskaitas.

5 2 2 Palūkanos, gautos už išankstinį finansavimą

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS**5 5 0 Įplaukos, gautos už kitoms institucijoms ar įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kitų institucijų arba įstaigų kompensuojamas jų vardu išmokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotos įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS *(tęsinys)***5 5 0** *(tęsinys)**Paiškinimai*

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 5 1 Iš trečiųjų asmenų gautos įplaukos už jų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktus darbus. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA SUSIJUSIOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS**5 7 0 Įplaukos, gautos iš sugrąžintų nepagrįstai išmokėtų sumų. Asignuotos įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	292 534,14

Paiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 1 Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, kaip antai pajamos iš fondų, subsidijos, dovanos ir testamentu paliktas turtas, įskaitant kiekvienos institucijos konkrečiam tikslui numatytas įplaukas. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA SUSIJUSIOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS (*tęsinys*)**5 7 3** *Kitos su institucijos administracine veikla susijusios įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotos įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	639 595,21

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS**5 8 0** *Įplaukos, gautos iš su nuoma susijusių mokėjimų. Asignuotos įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 8 1 *Įplaukos iš gautų draudimo išmokų. Asignuotos įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	282 748,11

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS**5 9 0** *Kitos įplaukos iš administracinės veiklos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos kitos su administracine veikla susijusios įplaukos.

EUROPOS SAJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

9 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

90 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
9 0 0	9 0 SKYRIUS				
	<i>Ivairios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	230,66	
	9 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	230,66	
	9 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	p.m.	230,66	
	BENDRA SUMA	51 505 000	44 856 000	49 506 617,76	96,12

9 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 0** *Įvairios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	230,66

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

IŠLAIDOS

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1	INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS			
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	33 539 500	28 560 000	33 960 931,78
	Rezervai (10 0)		2 000 000	
		33 539 500	30 560 000	33 960 931,78
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI	233 035 500	217 148 000	211 373 200,09
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS	19 390 000	18 354 000	16 850 474,12
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	6 121 500	5 200 500	5 272 753,76
	1 antraštinė dalis - Iš viso	292 086 500	269 262 500	267 457 359,75
	Rezervai (10 0)		2 000 000	
		292 086 500	271 262 500	267 457 359,75
2	PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS			
2 0	PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	61 068 000	62 092 000	60 492 157,98
2 1	DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA	20 294 000	18 882 500	19 068 130,23
2 3	EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	1 460 500	1 471 500	1 353 939,97
2 5	POSĖDŽIŲ IR KONFERENCIJŲ IŠLAIDOS	521 500	599 500	558 179,64
2 7	INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS	2 697 500	2 700 000	2 753 356,33
	2 antraštinė dalis - Iš viso	86 041 500	85 745 500	84 225 764,15
3	IŠLAIDOS, ATSIKADUSIOS INSTITUCIJAI VYKDANT SPECIALIĄ VEIKLĄ			
3 7	IŠLAIDOS, SUSIJUSIOS SU TAM TIKROMIS INSTITUCIJOMIS IR ĮSTAIGOMIS	59 000	54 000	17 059,64
	3 antraštinė dalis - Iš viso	59 000	54 000	17 059,64
10	KITOS IŠLAIDOS			
10 0	LAIKINI ASIGNAVIMAI	p.m.	2 000 000	0,—
10 1	REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS	p.m.	p.m.	0,—
	10 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	2 000 000	0,—
	BENDRA SUMA	378 187 000	357 062 000	351 700 183,54

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	1 0 SKYRIUS				
1 0 0	Darbo užmokestis ir kitos išmokos				
1 0 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	28 345 000	23 916 500	23 649 843,73	83,44
	Rezervai (10 0)		2 000 000		
		28 345 000	25 916 500	23 649 843,73	
1 0 0 2	Išmokos, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 595 000	1 449 000	170 785,50	10,71
	1 0 0 straipsnis - Iš viso	29 940 000	25 365 500	23 820 629,23	79,56
	Rezervai (10 0)		2 000 000		
		29 940 000	27 365 500	23 820 629,23	
1 0 2	Laikinosios išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 718 000	2 447 000	2 281 286,31	83,93
1 0 3	Pensijos				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	7 249 383,56	
1 0 4	Komandiruotės				
	Nediferencijuoti asignavimai	342 000	295 500	293 000,—	85,67
1 0 6	Profesinis mokymas				
	Nediferencijuoti asignavimai	539 500	452 000	316 632,68	58,69
1 0 9	Laikini asignavimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	1 0 SKYRIUS - IŠ VISO	33 539 500	28 560 000	33 960 931,78	101,26
	Rezervai (10 0)		2 000 000		
		33 539 500	30 560 000	33 960 931,78	
	1 2 SKYRIUS				
1 2 0	Darbo užmokestis ir kitos išmokos				
1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	229 849 000	213 814 000	208 553 105,83	90,73
1 2 0 2	Apmokami viršvalandžiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	664 000	656 000	629 490,37	94,80

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (*tęsinys*)**1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS****1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
1 2 0	(<i>tęsinys</i>)				
1 2 0 4	Su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu susijusios išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 292 500	2 448 000	2 190 603,89	95,56
	1 2 0 straipsnis - Iš viso	232 805 500	216 918 000	211 373 200,09	90,79
1 2 2	Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą				
1 2 2 0	Išmokos atstatydinus iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesais				
	Nediferencijuoti asignavimai	230 000	230 000	0,—	
1 2 2 2	Išmokos nutraukus tarnybą ir speciali pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų pensijų sistema				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	1 2 2 straipsnis - Iš viso	230 000	230 000	0,—	
1 2 9	Laikini asignavimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	1 2 SKYRIUS - IŠ VISO	233 035 500	217 148 000	211 373 200,09	90,70
	1 4 SKYRIUS				
1 4 0	Kiti darbuotojai ir išorės asmenys				
1 4 0 0	Kiti darbuotojai				
	Nediferencijuoti asignavimai	6 271 500	5 955 000	5 767 688,48	91,97
1 4 0 4	Darbuotojų stažuotės ir mainai				
	Nediferencijuoti asignavimai	697 000	688 000	500 500,—	71,81
1 4 0 5	Kitos išorės paslaugos				
	Nediferencijuoti asignavimai	263 000	261 500	237 415,—	90,27
1 4 0 6	Išorės paslaugos kalbų srityje				
	Nediferencijuoti asignavimai	12 158 500	11 449 500	10 344 870,64	85,08
	1 4 0 straipsnis - Iš viso	19 390 000	18 354 000	16 850 474,12	86,90
1 4 9	Laikini asignavimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	1 4 SKYRIUS - IŠ VISO	19 390 000	18 354 000	16 850 474,12	86,90
	1 6 SKYRIUS				
1 6 1	Su personalo valdymu susijusios išlaidos				
1 6 1 0	Įvairios įdarbinimo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	216 000	207 000	147 370,86	68,23

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
1 6 1	(tęsinys)				
1 6 1 2	Tęstinis mokymas				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 764 500	1 540 500	1 493 264,48	84,63
	1 6 1 straipsnis - Iš viso	1 980 500	1 747 500	1 640 635,34	82,84
1 6 2	Komandiruotės				
	Nediferencijuoti asignavimai	361 500	349 000	348 000,—	96,27
1 6 3	Išlaidos, susijusios su institucijos darbuotojais				
1 6 3 0	Socialinės paslaugos				
	Nediferencijuoti asignavimai	21 000	21 000	5 250,—	25,00
1 6 3 2	Socialiniai darbuotojų ryšiai ir kitos socialinės išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	284 500	271 000	240 959,98	84,70
	1 6 3 straipsnis - Iš viso	305 500	292 000	246 209,98	80,59
1 6 5	Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla				
1 6 5 0	Medicinos tarnyba				
	Nediferencijuoti asignavimai	188 500	182 000	139 834,65	74,18
1 6 5 2	Restoranai ir valgyklos				
	Nediferencijuoti asignavimai	80 000	80 000	80 073,79	100,09
1 6 5 4	Ankstyvosios vaikystės centras				
	Nediferencijuoti asignavimai	3 184 500	2 550 000	2 818 000,—	88,49
1 6 5 6	Europos mokyklos				
	Nediferencijuoti asignavimai	21 000			
	1 6 5 straipsnis - Iš viso	3 474 000	2 812 000	3 037 908,44	87,45
	1 6 SKYRIUS - IŠ VISO	6 121 500	5 200 500	5 272 753,76	86,13
	1 antraštinė dalis - Iš viso	292 086 500	269 262 500	267 457 359,75	91,57
	Rezervai (10 0)		2 000 000		
		292 086 500	271 262 500	267 457 359,75	

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

1 0 0 Darbo užmokestis ir kitos išmokos

1 0 0 0 Darbo užmokestis ir išmokos

	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 0 0 0	28 345 000	23 916 500	23 649 843,73
Rezervai (10 0)		2 000 000	
Iš viso	28 345 000	25 916 500	23 649 843,73

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti institucijos narių:

- bazinėms algoms,
- gyvenamosios vietos išmokoms,
- išmokoms šeimai, t. y. namų ūkio išmoką, išlaikomo vaiko pašalpą ir mokymosi išmoką,
- veiklos ir reprezentacinių išlaidų išmokoms,
- darbdavio mokamoms draudimo nuo profesinių ligų ir nelaimingų atsitikimų įmokoms (0,87 %), darbdavio mokamoms sveikatos draudimo įmokoms (3,4 %),
- kūdikio gimimo pašalpai,
- institucijos nario mirties atvejui numatyti išmokai,
- korekcinų koeficientų, taikomų bazinėms algoms, gyvenamosios vietos išmokoms, išmokoms šeimai ir institucijos narių atlyginimo dalies pervedimui į užsienį, apmokėjimui (pagal analogiją taikomas Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatų VII priedo 17 straipsnis).

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir kanclerio, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir kanclerio bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ir ypač jo 3, 4, 4a, 11 ir 14 straipsniai.

10 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (*tęsinys*)**100** (*tęsinys*)**1002** Išmokos, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 595 000	1 449 000	170 785,50

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- institucijos narių (įskaitant šeimos narius) kelionių išlaidoms, patirtoms jiems pradėdami eiti pareigas ar nutraukus tarnybą,
- institucijos narių įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms, į kurias jie turi teisę pradėdami eiti pareigas ar nutraukus tarnybą,
- institucijos narių persikraustymo išlaidoms, į kurias jie turi teisę pradėdami eiti pareigas ar nutraukus tarnybą.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir kanclerio, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir kanclerio bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ir ypač jo 5 straipsnis.

102 **Laikinosios išmokos**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 718 000	2 447 000	2 281 286,31

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti laikinosioms išmokoms, išmokoms šeimai, taip pat buvusiems institucijos nariams jų gyvenamosios vietos valstybėje taikomiems korekciniais koeficientams.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ir ypač jo 7 straipsnis.

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (*tęsinys*)1 0 3 **Pensijos**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	7 249 383,56

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- buvusių institucijos narių ištarnauto laiko pensijoms, taip pat jų gyvenamosios vietos valstybėje taikomiems korekciniams koeficientams,
- invalidumo pensijoms,
- maitintojo netekimo pensijoms, mokamoms buvusių institucijos narių likusiems gyviems sutuoktiniams ir (arba) našlaičiams, taip pat gyvenamosios vietos valstybės korekciniams koeficientams.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ir ypač jo 8, 9, 15 ir 18 straipsniai.

1 0 4 **Komandiruotės**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
342 000	295 500	293 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kelionės išlaidoms, dienpinigiams ir kitas komandiruočių metu patirtoms papildomoms ar nenumatytoms išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių bei Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus (kanclerio), Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus (kanclerio) (Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio) tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ir ypač jo 6 straipsnis.

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (*tęsinys*)**1 0 6 Profesinis mokymas**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
539 500	452 000	316 632,68

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kalbų kursų ir kitų kvalifikacijos kėlimo seminarų, kuriuos lanko institucijos nariai, išlaidoms.

1 0 9 Laikini asignavimai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, atsiradusioms dėl bet kokio galimo darbo užmokesčio tikslinimo einamaisiais finansiniais metais.

Šis asignavimas yra laikinas ir gali būti panaudotas tik jį perkėlus į kitas biudžeto eilutes pagal Finansinį reglamentą.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI*Paaiškinimai*

Šio skyriaus asignavimams buvo pritaikytas 3,2 % dydžio standartinis sumažinimas.

1 2 0 Darbo užmokestis ir kitos išmokos**1 2 0 0 Darbo užmokestis ir išmokos**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
229 849 000	213 814 000	208 553 105,83

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

— pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų bazinėms algoms,

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

12 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (*tęsinys*)**120** (*tęsinys*)**1200** (*tęsinys*)

- pareigūnams ir laikiniams tarnautojams mokamoms išmokoms šeimai, kurias sudaro išmoka namų ūkiui, išlaikomo vaiko pašalpa, mokymosi išmokas,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų gyvenimo užsienyje ir ekspatriacijos išmokoms,
- sekretoriato išmokoms, mokamoms AST kategorijos pareigūnams, einantiems sekretorių-mašininkų, mašininkų, telekso operatorių, vadovaujančių ar vyriausiųjų sekretorių pareigas,
- darbdavio mokamoms sveikatos draudimo įmokoms (3,4 % bazinės algos); darbuotojo įmoka yra 1,7 % bazinės algos,
- darbdavio mokamoms draudimo nuo profesinių ligų ir nuo nelaimingų atsitikimų įmokų dalims (0,5 % bazinės algos) ir papildomoms išlaidoms, susijusioms su šių sritį reglamentuojančių Pareigūnų tarnybos nuostatų taikymu,
- laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo,
- mokėjimams, kuriuos institucija moka laikiniams tarnautojams teisių į pensiją įgijimui ar išsaugojimui šių darbuotojų kilmės valstybėje,
- kūdikio gimimo pašalpoms, o pareigūno mirties atveju – visą jo trijų mėnesių atlyginimui, skaičiuojant nuo to mėnesio, kurį jis mirė, ir išlaidoms, susijusioms su mirusiojo kūno pargabenimu į jo kilmės vietą,
- pareigūno ar laikinojo tarnautojo, jo sutuoktinio ir išlaikomų asmenų kelionės išlaidoms kasmetinių atostogų metu iš darbo vietos į kilmės vietą,
- išeitinėms išmokoms išbandymo laikotarpiui priimtam pareigūnui, atleidžiamam iš tarnybos dėl akivaizdus netinkamumo eiti pareigas, išmokoms, išmokamoms laikiniams tarnautojams institucijai nutraukus su jais tarnybos sutartį, pagalbinių darbuotojų, paskirtų laikinaisiais tarnautojais arba pareigūnais, teisių į pensijos grąžinimo vertės mokėjimui,
- pareigūnų ir pagalbinių darbuotojų atlyginimams bei viršvalandžiams taikomų korekcinų koeficientų pasekmėms,
- būsto ir transporto išmokoms,
- fiksuoto dydžio išmokoms pareigoms vykdyti,
- fiksuoto dydžio išmokoms kelionėms tarnybiniais reikalais,
- išmokoms už nepertraukiamą darbą, pareigų vykdymą pamainomis ar už budėjimą darbo vietoje ir (ar) namuose.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (*tęsinys*)**1 2 0** (*tęsinys*)**1 2 0 0** (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 62, 64, 65, 66, 67, 68 straipsniai, taip pat jų VII priedo I skirsnis, 69 straipsnis ir jų VII priedo 4 straipsnis, jų XIII priedo 18 straipsnis, jų 72, 73 straipsniai bei jų VIII priedo 15 straipsnis, 70, 74 ir 75 straipsniai, jų VII priedo 8 straipsnis ir jų 34 straipsnis.

Europos Sąjungos kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygos, ypač jų 28a, 42, 47 ir 48 straipsniai.

Bendros taisyklės, susijusios su Europos Sąjungos pareigūnų sveikatos draudimu, ypač jų 23 straipsnis.

1 2 0 2 Apmokami viršvalandžiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
664 000	656 000	629 490,37

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pareigūnų ir tarnautojų, taip pat vietinio personalo fiksuoto dydžio išmokoms ir užmokesčiui už darbą, skaičiuojamą pagal valandinį tarifą, jei jie dirbo viršvalandžius ir nebuvo galimybių pagal nustatytą tvarką jiems kompensuoti suteikiant atostogas.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 56 straipsnis ir VI priedas.

1 2 0 4 Su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu susijusios išmokos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 292 500	2 448 000	2 190 603,89

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- darbuotojų (įskaitant jų šeimos narius) kelionės išlaidoms, jiems pradedant eiti pareigas arba nutraukus tarnybą ar juos perkeltant, pasikeičia darbo vieta,
- darbuotojų, kurie privalo pakeisti gyvenamąją vietą pradėdami eiti pareigas, taip pat kai darbuotojai galutinai nutraukę tarnybą persikelia gyventi į kitą vietą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (*tęsinys*)**1 2 0** (*tęsinys*)**1 2 0 4** (*tęsinys*)

- darbuotojų, kurie turi pakeisti gyvenamąją vietą pradėdami eiti pareigas, taip pat kai galutinai nutraukę tarnybą, persikelia į kitą vietą, persikraustymo išlaidoms,
- darbuotojų, pateikusių įrodymų, kad pradėdami eiti pareigas turėjo pakeisti gyvenamąją vietą, dienpinigiams.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 20 ir 71 straipsniai bei jų VII priedo 5, 6, 7, 9 ir 10 straipsniai.

1 2 2 ***Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą*****1 2 2 0** Išmokos atstatydinus iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesais

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
230 000	230 000	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išmokoms, pervedamoms pareigūnams laikino jų funkcijų sustabdymo atveju, kai institucijoje mažinamas darbo vietų skaičius bei AD 16, AD 15 ir AD 14 lygių pareigas užimantiems asmenims, kurių darbo vietos buvo panaikintos tarnybos interesais, ir pareigūnams, kurie išleidžiami atostogų tarnybos interesais dėl organizacinių poreikių, susijusių su naujos kompetencijos įgijimu institucijose.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 42c ir 50 straipsniai bei IV priedas.

1 2 2 2 Išmokos nutraukus tarnybą ir speciali pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų pensijų sistema

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti:

- išmokoms, mokamoms pagal Pareigūnų tarnybos nuostatus ar kitus reglamentus,

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (*tęsinys*)**1 2 2** (*tęsinys*)**1 2 2 2** (*tęsinys*)

- institucijų mokamoms sveikatos draudimo įmokas už išmokų gavėjus,
- išlaidoms, kylančioms įvairioms išmokoms pritaikius korekcinį koeficientą.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 64 ir 72 straipsniai.

1 2 9 ***Laikini asignavimai***

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, atsiradusioms dėl bet kokio galimo darbo užmokesčio tikslinimo einamaisiais finansiniais metais.

Šis asignavimas yra laikinas ir gali būti panaudotas tik jį perkėlus į kitas biudžeto eilutes pagal Finansinį reglamentą.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 straipsnis.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS**1 4 0** ***Kiti darbuotojai ir išorės asmenys*****1 4 0 0** Kiti darbuotojai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 271 500	5 955 000	5 767 688,48

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS (*tęsinys*)**1 4 0** (*tęsinys*)**1 4 0 0** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti:

- pagalbinių darbuotojų, pagalbinių vertėjų žodžiu, vietinio personalo ir pagalbinių vertėjų raštu darbo užmokesčiams, taip pat darbdavio mokamas jų socialinio draudimo įmokoms,
- specialiųjų patarėjų atlygiams ir išlaidoms, įskaitant medicinos darbuotojų atlygius,
- išlaidoms, susijusioms su galimu naudojimusi sutartininkų paslaugomis.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos ir ypač jų 4 straipsnis ir V antraštinė dalis bei 5 straipsnis ir VI antraštinė dalis.

1 4 0 4 Darbuotojų stažuotės ir mainai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
697 000	688 000	500 500,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidoms, susijusioms su valstybių narių pareigūnų ir kitų nacionalinių ekspertų delegavimu į Europos Sąjungos Teisingumo Teismą,
- stipendijoms, skirtoms studentams, dalyvaujantiems institucijos tarnybų vidaus mokyme.

1 4 0 5 Kitos išorės paslaugos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
263 000	261 500	237 415,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti agentūros darbuotojų išlaidoms, kai tokio darbo negali atlikti institucijos darbuotojai.

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS (*tęsinys*)**1 4 0** (*tęsinys*)**1 4 0 6** Išorės paslaugos kalbų srityje

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
12 158 500	11 449 500	10 344 870,64

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidoms, susijusioms su Institucijų vertimo raštu ir žodžiu komiteto (ICTI) patvirtintomis priemonėmis, skatinančiomis institucijų bendradarbiavimą kalbiniais klausimais,
- Europos Komisijos Generalinio vertimo žodžiu direktorato laisvai samdomiems vertėjams žodžiu mokamiems atlyginimams,
- atlyginimams pagalbiniais konferencijų vertėjams žodžiu,
- atlyginimams už sutartininkų ir *ad hoc* konferencijų personalo paslaugas,
- papildomoms paslaugoms tekstų korektūros srityje, visų pirma, laisvai samdomų korektorių atlyginimams, draudimo, kelionės, pragyvenimo ir komandiruotės išlaidoms, taip pat su tuo susijusioms administracinėms išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su nepriklausomų ar agentūros vertėjų raštu ar mašininkų ir kitu ne institucijoje Vertimų raštu tarnybai atliktu darbu.

Europos Sąjungos Teisingumo Teismas, remdamasis tarpinstituciniu susitarimu, sieks bendradarbiauti su kitomis institucijomis, kad išvengtų nereikalingo dvigubo darbo procedūrinių dokumentų vertimo srityje, ir taip užtikrins papildomų galimybių taupyti Sąjungos bendrojo biudžeto lėšas.

1 4 9 *Laikini asignavimai*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, atsiradusioms dėl bet kokio galimo darbo užmokesčio tikslinimo einamaisiais finansiniais metais.

Šis asignavimas yra laikinas ir gali būti panaudotas tik jį perkėlus į kitus šio skyriaus straipsnius ar punktus pagal Finansinį reglamentą.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 ir 65a straipsniai bei jų XI priedas.

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS (*tęsinys*)**1 4 9** (*tęsinys*)

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**1 6 1** *Su personalo valdymu susijusios išlaidos***1 6 1 0** Įvairios įdarbinimo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
216 000	207 000	147 370,86

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti tiesiogiai Teisingumo Teismo organizuojamų personalo atrankos procedūrų organizavimo išlaidoms, taip pat išlaidoms, susijusioms su kandidatų kelionėmis ir mediciniais patikrinimais.

Tinkamai veiklos poreikiais pagrįstais atvejais, pasitarus su Europos personalo atrankos tarnyba, jį galima naudoti pačios institucijos organizuojamiems konkursams.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

1 6 1 2 Tęstinis mokymas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 764 500	1 540 500	1 493 264,48

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti institucijų rengiamų kvalifikacijos kėlimo ir perkvalifikavimo kursų, įskaitant kalbų kursus, išlaidoms.

Jis taip pat skirtas personalo mokymui reikalingoms priemonėms ir techninei įrangai įsigyti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 24a straipsnis.

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**1 6 2 Komandiruotės**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
361 500	349 000	348 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti transporto išlaidoms, komandiruotės dienpinigiams ir su komandiruote susijusioms papildomoms ar nepaprastosioms išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VII priedo 11, 12 ir 13 straipsniai.

1 6 3 Išlaidos, susijusios su institucijos darbuotojais**1 6 3 0 Socialinės paslaugos**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
21 000	21 000	5 250,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pagalbai, suteiktai ypač sudėtingose situacijose atsidūrusiems darbuotojams.

Jis, vykdamas paramos asmenims, turintiems negalią, politiką, skirtas toliau nurodytų asmenų kategorijoms:

- dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems tarnautojams,
- dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų sutuoktiniams,
- visiems išlaikomiems vaikams pagal Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatus.

Šis asignavimas skirtas padengti dėl negalios kilusioms išlaidoms, skirtoms ne medicininiam aprūpinimui, pripažintas būtinomis, tinkamai pagrįstomis ir kurių negalima kompensuoti pagal bendrą sveikatos draudimo sistemą, neviršijant nustatytų biudžeto ribų ir išnaudojus visas galimas teises į paramą priemones gyvenamosios vietos arba kilmės valstybėje.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 76 straipsnis.

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**1 6 3** (*tęsinys*)**1 6 3 2** Socialiniai darbuotojų ryšiai ir kitos socialinės išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
284 500	271 000	240 959,98

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas:

- projektų, skatinančių socialinius ryšius tarp skirtingą pilietybę turinčių darbuotojų, finansavimui ir rėmimui, pvz., darbuotojų klubams, kultūrinėms ar sporto asociacijoms,
- padengti kitą tarnautojų ir jų šeimos narių paramai ir subsidijoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

1 6 5 *Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla***1 6 5 0** Medicinos tarnyba

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
188 500	182 000	139 834,65

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visų darbuotojų kasmetinio sveikatos patikrinimo, įskaitant šio patikrinimo metu paprašytus atlikti medicinines apžiūras ir tyrimus, bei dispanserio veiklos išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos tarnybos nuostatai, ypač jų 59 straipsnis bei jų II priedo 8 straipsnis.

1 6 5 2 Restoranai ir valgyklos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
80 000	80 000	80 073,79

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**1 6 5** (*tęsinys*)1 6 5 2 (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti restorano ir kavinės įrangos įsigijimo ir jos priežiūros išlaidoms, taip pat jų veiklos išlaidų daliai.

Jis taip pat apima restoranų ir valgyklų įrangos pakeitimo ir atnaujinimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

1 6 5 4 Ankstyvosios vaikystės centras

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 184 500	2 550 000	2 818 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Teisingumo Teismo įnašui į Ankstyvosios vaikystės centro ir Mokymosi centro Liuksemburge išlaikymą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

1 6 5 6 Europos mokyklos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
21 000		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Europos Sąjungos Teisingumo Teismo įnašui II tipo Europos mokyklų, kurias akreditavo Europos mokyklų valdytojų taryba, arba įnašo grąžinimui, kai ši įnašą Europos Sąjungos Teisingumo Teismo vardu II tipo Europos mokykloms, kurias akreditavo Europos mokyklų valdytojų taryba, sumoka Komisija, kaip tai numatyta su Komisija sudarytame paslaugų susitarime. Jis padengia išlaidas, susijusias su į tokias mokyklas užrašytais Teisingumo Teismo darbuotojų, kuriems taikomi Pareigūnų tarnybos nuostatai, vaikais.

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
2 0 0	2 0 SKYRIUS				
2 0 0 0	Pastatai				
2 0 0 0	Nuoma				
	Nediferencijuoti asignavimai	9 776 000	9 288 000	9 503 877,06	97,22
2 0 0 1	Išperkamoji nuoma ir (arba) pirkimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	32 390 000	33 644 000	33 160 495,73	102,38
2 0 0 3	Nekilnojamojo turto įsigijimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Pastatų statyba				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Patalpų įrengimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	500 000	1 025 000	667 283,37	133,46
2 0 0 8	Su statybos projektais susiję tyrimai ir techninė pagalba				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 270 000	1 121 000	1 291 011,33	101,65
	2 0 0 straipsnis - Iš viso	43 936 000	45 078 000	44 622 667,49	101,56
2 0 2	Su pastatais susijusios išlaidos				
2 0 2 2	Valymas ir priežiūra				
	Nediferencijuoti asignavimai	7 693 500	7 996 000	7 681 864,13	99,85
2 0 2 4	Energijos sąnaudos				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 585 500	2 812 000	2 166 141,65	83,78
2 0 2 6	Pastatų apsauga ir priežiūra				
	Nediferencijuoti asignavimai	6 535 000	5 797 000	5 694 205,03	87,13
2 0 2 8	Draudimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	103 000	100 000	71 709,93	69,62
2 0 2 9	Kitos su pastatais susijusios išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	215 000	309 000	255 569,75	118,87
	2 0 2 straipsnis - Iš viso	17 132 000	17 014 000	15 869 490,49	92,63
	2 0 SKYRIUS - IŠ VISO	61 068 000	62 092 000	60 492 157,98	99,06
2 1 0	2 1 SKYRIUS				
2 1 0 0	Įranga, eksploatacijos išlaidos ir su duomenų apdorojimu bei telekomunikacijomis susijusios paslaugos				
2 1 0 0	Įrangos ir programinės įrangos įsigijimas, aptarnavimas ir priežiūra				
	Nediferencijuoti asignavimai	6 131 500	5 437 000	5 986 158,69	97,63

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA
(tęsinys)

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS

2 5 SKYRIUS — POSĖDŽIŲ IR KONFERENCIJŲ IŠLAIDOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
2 1 0	(tęsinys)				
2 1 0 2	Su programinės įrangos ir sistemų veikimu, plėtra ir priežiūra susijusios išorės paslaugos				
	Nediferencijuoti asignavimai	10 515 500	10 231 000	10 134 812,60	96,38
2 1 0 3	Telekomunikacijos				
	Nediferencijuoti asignavimai	826 000	804 500	738 478,67	89,40
	2 1 0 straipsnis - Iš viso	17 473 000	16 472 500	16 859 449,96	96,49
2 1 2	Baldai				
	Nediferencijuoti asignavimai	762 500	722 000	599 934,07	78,68
2 1 4	Techninė įranga ir įrengimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	407 000	238 000	249 414,97	61,28
2 1 6	Transporto priemonės				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 651 500	1 450 000	1 359 331,23	82,31
	2 1 SKYRIUS - IŠ VISO	20 294 000	18 882 500	19 068 130,23	93,96
	2 3 SKYRIUS				
2 3 0	Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti įvairūs reikmenys				
	Nediferencijuoti asignavimai	694 000	640 000	649 375,77	93,57
2 3 1	Finansiniai įsipareigojimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	50 000	50 000	15 258,75	30,52
2 3 2	Teisinės išlaidos ir žalos atlyginimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	70 000	20 000	14 170,—	20,24
2 3 6	Pašto išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	210 000	304 000	277 556,43	132,17
2 3 8	Kitos administracinės išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	436 500	457 500	397 579,02	91,08
	2 3 SKYRIUS - IŠ VISO	1 460 500	1 471 500	1 353 939,97	92,70
	2 5 SKYRIUS				
2 5 2	Svečių priėmimo ir reprezentacinės išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	138 000	129 000	138 384,49	100,28
2 5 4	Susirinkimai, kongresai, konferencijos ir vizitai				
	Nediferencijuoti asignavimai	383 500	320 500	276 604,57	72,13

EUROPOS SAJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

2 5 SKYRIUS — POSĖDŽIŲ IR KONFERENCIJŲ IŠLAIDOS (tęsinys)

2 7 SKYRIUS — INFORMACIJA: IGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
2 5 6	Informavimo ir dalyvavimo viešuosiuose renginiuose išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	1 50 000	143 190,58	
2 5 7	Teisinės informacijos tarnyba				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	2 5 SKYRIUS - IŠ VISO	521 500	599 500	558 179,64	107,03
	2 7 SKYRIUS				
2 7 0	Nedidelės apimties konsultacijos, tyrimai ir apklausos				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
2 7 2	Dokumentavimo, bibliotekos ir archyvavimo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 426 000	1 385 000	1 340 123,05	93,98
2 7 4	Leidyba ir informacijos platinimas				
2 7 4 0	Oficialusis leidinys				
	Nediferencijuoti asignavimai	500 000	500 000	591 750,—	118,35
2 7 4 1	Bendro pobūdžio paskelbimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	615 000	815 000	821 483,28	133,57
2 7 4 2	Kitos informavimo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	156 500			
	2 7 4 straipsnis - Iš viso	1 271 500	1 315 000	1 413 233,28	111,15
	2 7 SKYRIUS - IŠ VISO	2 697 500	2 700 000	2 753 356,33	102,07
	2 antraštinė dalis - Iš viso	86 041 500	85 745 500	84 225 764,15	97,89

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

2 0 0 *Pastatai*

2 0 0 0 Nuoma

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
9 776 000	9 288 000	9 503 877,06

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti institucijos užimamų pastatų ar jų dalių nuomai.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 0 0 1 Išperkamoji nuoma ir (arba) pirkimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
32 390 000	33 644 000	33 160 495,73

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti įmokoms, mokėtinoms už pastatus pagal išperkamosios nuomos sutartis.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 0 0 3 Nekilnojamojo turto įsigijimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

2 0 0 5 Pastatų statyba

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas numatytas galimam pastatų statybai skirtų asignavimų įtraukimui.

2 0 0 7 Patalpų įrengimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
500 000	1 025 000	667 283,37

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 0 0** (*tęsinys*)2 0 0 7 (*tęsinys*)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti:

- įvairioms su patalpų įrengimu susijusioms darbų išlaidoms, įskaitant pertvarų, užuolaidų, kabelių, sienų ir grindų dangos, pakabinamų lubų dažymo ir panašių techninių įrengimo darbų išlaidas,
- darbų, atlikus tyrimus ir suteikus pagalbą, išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 0 0 8 Su statybos projektais susiję tyrimai ir techninė pagalba

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 270 000	1 121 000	1 291 011,33

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti tyrimų ir techninės pagalbos, susijusių su didelės apimties statybos projektais, išlaidoms.

2 0 2 Su pastatais susijusios išlaidos

2 0 2 2 Valymas ir priežiūra

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
7 693 500	7 996 000	7 681 864,13

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti, remiantis šiuo metu galiojančiomis sutartimis, patalpų ir techninių įrengimų priežiūros bei valymo išlaidoms, taip pat išlaidoms, susijusioms su institucijos užimamų pastatų bendrai priežiūrai būtinais darbais ir įranga (dažymas ir remonto darbai ir t. t.).

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 0 2 4 Energijos sąnaudos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 585 500	2 812 000	2 166 141,65

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 0 2** (*tęsinys*)**2 0 2 4** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms vandeniui, dujomis, elektros energijai ir šildymui.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra įvertinta 120 000 EUR.

2 0 2 6 Pastatų apsauga ir priežiūra

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 535 000	5 797 000	5 694 205,03

Paaiškinimai

Šis asignavimas iš esmės skirtas padengti institucijos užimamų pastatų apsaugos ir stebėjimo išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 0 2 8 Draudimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
103 000	100 000	71 709,93

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti draudimo įmokoms, mokėtinoms pagal institucijos sudarytas draudimo sutartis dėl jos užimamų pastatų.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 0 2 9 Kitos su pastatais susijusios išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
215 000	309 000	255 569,75

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kitoms su pastatais susijusioms ir šio skyriaus straipsniuose nenumatytoms eina-mosioms išlaidoms, visų pirma kelių mokesčių, sanitarinių sąlygų gerinimo, šiukšlių išvežimo, ženklavimo ir kt.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA

2 1 0 Įranga, eksploatacijos išlaidos ir su duomenų apdorojimu bei telekomunikacijomis susijusios paslaugos

2 1 0 0 Įrangos ir programinės įrangos įsigijimas, aptarnavimas ir priežiūra

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 131 500	5 437 000	5 986 158,69

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visos duomenų apdorojimo, biuro bei telefono ryšio (įskaitant faksus, vaizdo konferencijoms skirtą inventorių ir multimedijos inventorių) įrangos ir įrenginių bei vertimo žodžiu inventorius, kaip antai sinchroniniam vertimui žodžiu skirtos kabinos, ausinės ir klausymo aparatai, įsigijimo, atnaujinimo, nuomos, taisymo ir priežiūros išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 1 0 2 Su programinės įrangos ir sistemų veikimu, plėtra ir priežiūra susijusios išorės paslaugos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
10 515 500	10 231 000	10 134 812,60

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kompiuterinės analizės ir programavimo darbų išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 1 0 3 Telekomunikacijos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
826 000	804 500	738 478,67

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visoms su telekomunikacijomis susijusioms išlaidoms, pavyzdžiui, abonentinių ir komunikacijos (laidinio ir mobilaus) mokesčių išlaidoms.

Jis taip pat padengia išlaidas, susijusias su duomenų perdavimo tinklais.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų pajamų suma yra įvertinta 50 000 EUR.

2 1 2 **Baldai**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
762 500	722 000	599 934,07

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA (*tęsinys*)**2 1 2** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti:

- papildomų baldų pirkimui,
- bent penkiolikos metų senumo bei nepataisomų baldų keitimo išlaidoms,
- baldų nuomai,
- baldų priežiūros ir taisymo išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 1 4 *Techninė įranga ir įrengimai*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
407 000	238 000	249 414,97

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- techninės įrangos pirkimui,
- techninės įrangos, ypač audiovizualinių, archyvavimo, bibliotekos medžiagos atnaujinimą bei pastatų priežiūros dirbtuvių ir kopijavimo, platinimo ir pašto išlaidoms,
- techninės įrangos ir instaliacijų nuomos išlaidoms,
- šiame straipsnyje minimos techninės įrangos ir instaliacijų priežiūros ir taisymo išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 1 6 *Transporto priemonės*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 651 500	1 450 000	1 359 331,23

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- transporto priemonių įsigijimui,

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA *(tęsinys)***2 1 6** *(tęsinys)*

- transporto priemonių, viršijusių 120 000 kilometrų ridą, keitimo išlaidoms,
- automobilių nuomos ir nuomojamų automobilių naudojimo išlaidoms,
- tarnybinių automobilių priežiūros, taisymo, laikymo garaže, automobilių stovėjimo aikštelėse, greitkelių mokesčių ir draudimo išlaidoms.

Pajamų, paskirstytų pagal Finansų reglamento 21 straipsnio 3 dalį, suma vertinama 40 000 eurų.

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS**2 3 0** *Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti įvairūs reikmenys*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
694 000	640 000	649 375,77

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms kanceliarinių prekių ir raštinės reikmenų įsigijimo išlaidoms:

- popierius, skirtas kopijavimui, fotokopijoms, sąskaitoms faktūroms,
- popierius ir raštinės reikmenys,
- reikmenys dokumentų dauginimo skyriui,
- reikmenys platinimo ir pašto skyriui,
- reikmenys garsiniams įrašams,
- spaudiniai ir blankai,
- kompiuteriniai ir raštinės reikmenys,
- kiti nenurodyti inventoriaus sąraše reikmenys ir įranga.

Pajamų, paskirstytų pagal Finansų reglamento 21 straipsnio 3 dalį, suma vertinama 2 000 eurų.

2 3 1 *Finansiniai įsipareigojimai*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
50 000	50 000	15 258,75

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 3 1** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti banko mokesčiams (komisinius, ažio, kitas išlaidas) ir kitiems finansiniams mokesčiams.

Banko palūkanos, gautos į banko sąskaitą, minimos pajamų sąmatoje.

2 3 2 *Teisinės išlaidos ir žalos atlyginimas*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
70 000	20 000	14 170,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti, be kita ko, advokatų honorarams, kuriuos institucija turi sumokėti už jai suteiktas profesines paslaugas arba išlaidoms, kurias ji turi padengti vykdydama teismo sprendimą, atlyginti bei palūkanoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 3 6 *Pašto išlaidos*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
210 000	304 000	277 556,43

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 3 8 *Kitos administracinės išlaidos*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
436 500	457 500	397 579,02

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- įvairių rūšių draudimui (visų pirma, civilinės atsakomybės, nuo vagysčių, rizikos, susijusios su darbu su tektais skirtais įrenginiais, ir su elektroninėmis sistemomis draudimas),
- teisėjų mantijų, durininkų ir vairuotojų uniformų, dokumentų kopijavimo darbus atliekančiam personalui ir priežiūros personalui skirtų darbo rūbų pirkimo, priežiūros ir valymo išlaidoms,

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 3 8** (*tęsinys*)

- įvairias vidaus susirinkimų išlaidoms,
- įrangos, baldų ir raštinės reikmenų paruošimo perkraustymui ir perkraustymo išlaidoms,
- paslaugų teikėjų suteiktų paslaugų išlaidoms,
- kitoms ankstesnėse eilutėse specialiai nenumatytas darbo organizavimo išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 5 SKYRIUS — POSĖDŽIŲ IR KONFERENCIJŲ IŠLAIDOS**2 5 2** *Svečių priėmimo ir reprezentacinės išlaidos*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 38 000	129 000	138 384,49

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su institucijos reprezentaciniais ir svečių priėmimo išpareigojimais bei darbuotojų priėmimo ir reprezentacinėms išlaidoms.

2 5 4 *Susirinkimai, kongresai, konferencijos ir vizitai*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
383 500	320 500	276 604,57

Paiškinimai

Šis asignavimas iš esmės skirtas padengti bendradarbiaujant su Teisingumo ministerijomis institucijos būstinėje organizuojamų seminarų ir kitų apmokymų valstybių narių teisėjams ir kitiems teisininkams išlaidoms.

Institucijos ir nacionalinių teismų praktikos Sąjungos teisės srityje vystymuisi reikalingi moksliniai susirinkimai dalyvaujant nacionalinių aukščiausių teismų teisėjams ir Sąjungos teisės specialistams.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti organizavimo, įskaitant dalyvių kelionės ir apsigyvenimo, išlaidoms.

Galiausiai šis asignavimas taip pat skirtas finansuoti lankytojų, kurie nėra profesionalūs teisininkai, ir ypač studentų grupių, vizitus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 5 SKYRIUS — POSĖDŽIŲ IR KONFERENCIJŲ IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 5 6 Informavimo ir dalyvavimo viešuose renginiuose išlaidos**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	150 000	143 190,58

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti bendrojo intereso su Sąjungos teise susijusių platinamų leidinių pirkimui ir spausdinimui, kitoms informacijos ir fotografijos išlaidoms bei institucijos lankymo išlaidų daliai.

Nuo 2016 m. asignavimai vizitų išlaidoms perkeliama į 2 5 4 straipsnį, o asignavimai informavimo išlaidoms perkeliama į 2 7 4 2 punktą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 5 7 Teisinės informacijos tarnyba

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti įmokoms, kurių Komisija gali paprašyti iš kitų institucijų, susijusias su teisinės informacijos tarnyba (institucijų duomenų bazės papildymas ir platinimas).

2 7 SKYRIUS — INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS**2 7 0 Nedidelės apimtys konsultacijos, tyrimai ir apklausos**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

2 7 2 Dokumentavimo, bibliotekos ir archyvavimo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 426 000	1 385 000	1 340 123,05

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- knygų, dokumentų ir kitų neperiodinių leidinių įsigijimui ir turimų kolekcijų papildymui,
- informatizuotų duomenų teisinės dokumentacijos srityje įvedimo ir pirkimo darbams,

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

2 7 SKYRIUS — INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS (tęsinys)**2 7 2** (tęsinys)

- bibliotekai skirtos specialiosios įrangos įsigijimui,
- laikraščių, periodinių leidinių ir įvairių biuletenių prenumeratos išlaidoms,
- prenumeratos spaudos agentūrose išlaidoms,
- bibliotekos knygų įrišimo ir išlaikymo išlaidoms,
- paieškos tam tikrose išorinėse teisinių duomenų bazėse išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 7 4 Leidyba ir informacijos platinimas**2 7 4 0** Oficialusis leidinys

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
500 000	500 000	591 750,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti skelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 7 4 1 Bendro pobūdžio paskelbimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
615 000	815 000	821 483,28

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visų pirma Teisingumo Teismo, įskaitant ir Bendrojo Teismo bei Tarnautojų teismo, praktikos rinkinį bei Sąjungos teisės teismų praktikos katalogo spausdinimo bei platinimo išlaidoms.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti Europos Sąjungos Teisingumo Teismo metinio pranešimo ir kitų lankytojams skirtų Teisingumo Teismo pristatymo lankstinukų leidybos išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 7 SKYRIUS — INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS *(tęsinys)***2 7 4** *(tęsinys)***2 7 4 2** Kitos informavimo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
156 500		

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti bendrojo intereso su Sąjungos teise susijusių platinamų leidinių pirkimą ir spausdinimą išlaidoms, kitoms informavimo bei komunikacijos išlaidoms ir fotografavimo išlaidoms. Jis taip pat skirtas naudoti susitikimų su žurnalistais, teisinių periodinių leidinių redaktoriais ar trečiųjų valstybių mokslininkais organizavimo palengvinimui.

Atitinkami asignavimai kol kas priskirti 2 5 6 straipsniui.

EUROPOS SAJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

3 ANTRAŠTINĖ DALIS

IŠLAIDOS, ATsirADUSIOS INSTITUCIJAI VYKDANT SPECIALIĄ VEIKLĄ

3 7 SKYRIUS — IŠLAIDOS, SUSIJUSIOS SU TAM TIKROMIS INSTITUCIJOMIS IR ĮSTAIGOMIS

[illegible]

3 ANTRAŠTINĖ DALIS

IŠLAIDOS, ATsirADUSIOS INSTITUCIJAI VYKDANT SPECIALIĄ VEIKLĄ

3 7 SKYRIUS — IŠLAIDOS, SUSIJUSIOS SU TAM TIKROMIS INSTITUCIJOMIS IR ĮSTAIGOMIS

3 7 1 *Specialios Europos Sąjungos Teisingumo Teismo išlaidos*

3 7 1 0 Teismo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
59 000	54 000	17 059,64

Paaiškinimai

Šis asignavimas turi užtikrinti tinkamą teisingumo vykdymą visais teisinės pagalbos suteikimo atvejais ir visų liudytojų bei ekspertų išlaidų, vietos ar daikto apžiūros ir teisminių pavedimų siuntimo išlaidų, teisinio atstovavimo išlaidų ir kitų išlaidų, kurias institucija gali privalėti padengti, atvejais.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

3 7 1 1 Arbitražo komitetas, numatytas Europos atominės energijos bendrijos sutarties 18 straipsnyje

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

10 ANTRAŠTINĖ DALIS

KITOS IŠLAIDOS

10 0 SKYRIUS — LAIKINI ASIGNAVIMAI

10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	10 0 SKYRIUS	p.m.	2 000 000	0,—	
	10 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	2 000 000	0,—	
	10 1 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—	
	10 1 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	10 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	2 000 000	0,—	
	BENDRA SUMA	378 187 000	357 062 000	351 700 183,54	93,00

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**KITOS IŠLAIDOS****10 0 SKYRIUS — LAIKINI ASIGNAVIMAI**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	2 000 000	0,—

Paaiškinimai

Jau 2011 m. Europos Sąjungos Teisingumo Teismas pateikė Europos Parlamentui ir Tarybai pasiūlymą padidinti Bendrojo Teismo teisėjų skaičių. Jis tą pasiūlymą peržiūrėjo ir sustiprino 2014 m. spalio mėn. ypač dėl to, kad 2014 m. Pagrindinių teisių chartijos 47 straipsnio pagrindu buvo pareikšti keli ieškiniai, dėl per ilgo bylų Bendrajame Teisme nagrinėjimo trukmės, įskaitant labai didelius reikalavimus atlyginti žalą.

Naujame Teisingumo Teismo pasiūlyme patvirtinta būtinybė nedelsiant sustiprinti Bendrojo Teismo pajėgumą papildant 12 teisėjų, o taip pat jame numatyta ilgalaikė perspektyva pakeisti Bendrojo Teismo struktūrą ir supaprastinti Sąjungos teisminę sistemą, 2016 m. į Bendrąjį Teismą integruojant Tarnautojų teismą (ir jo 7 teisėjus), o 2019 m. paskiriant papildomus devynis teisėjus.

2016 finansiniais metais turi būti atsižvelgta į šias pasekmes biudžetui :

- asignavimai, būtini 12 mėnesių laikotarpiui siekiant sustiprinti Bendrojo Teismo pajėgumą papildomai paskiriant 12 teisėjų, ir
- turi būti numatyti asignavimai Tarnautojų teismo sujungimui su Bendruoju Teismu nuo 2016 m. rugsėjo 1 d.

Kol Europos Parlamentas ir Taryba priims sprendimą, būtini biudžeto asignavimai įtraukiami į Teisingumo Teismo biudžeto 10 antraštinę dalį kaip rezervą; tos asignavimus galima atlaisvinti tik biudžetą valdančių institucijų leidimu.

10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

EUROPOS SĄJUNGOS TEISINGUMO TEISMAS

DARBUOTOJAI

S 1 priedas - Europos Sąjungos Teisingumo Teismas

Pareigų grupė ir lygis	Europos Sąjungos Teisingumo Teismas			
	2016		2015	
	Nuolatinės pareigybės	Laikiniosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikiniosios pareigybės
AD 16	5	—	5	—
AD 15	10	1	10	1
AD 14	64 ⁽¹⁾	57 ⁽¹⁾	45 ⁽¹⁾	49 ⁽¹⁾
AD 13	101	—	120	—
AD 12	99 ⁽²⁾	86	99 ⁽²⁾	75
AD 11	50	97	50	82
AD 10	122	44	80	38
AD 9	182	2	222	2
AD 8	119	1	79	1
AD 7	139	—	160	—
AD 6	16	—	19	—
AD 5	43	28	48	28
Iš viso	950	316	937	276
AST 11	10	—	10	—
AST 10	17	1	17	1
AST 9	32	—	32	—
AST 8	63	5	63	5
AST 7	48	31	48	31
AST 6	48	28	52	24
AST 5	105	47	83	51
AST 4	94	59	102	42
AST 3	126	27	131	13
AST 2	41	5	32	5
AST 1	3	—	—	—
Iš viso	587	203	570	172
AST / SC 6	—	—	—	—
AST / SC 5	—	—	—	—
AST / SC 4	—	—	—	—
AST / SC 3	—	3	—	3
AST / SC 2	34	—	40	—
AST / SC 1	—	—	—	—
Iš viso	34 ⁽³⁾	3 ⁽³⁾	40 ⁽³⁾	3 ⁽³⁾
Bendrai	1 571 ⁽⁴⁾	522	1 547 ⁽⁴⁾	451
Bendras skaičius	2 073 ⁽⁵⁾		1 998 ⁽⁵⁾	

⁽¹⁾ Iš jų viena AD 15 *ad personam*.
⁽²⁾ Iš jų viena AD 14 *ad personam*.
⁽³⁾ Šiuo metu institucija negali tiksliai nustatyti būtinų darbo vietų skaičiaus.
⁽⁴⁾ Neįskaiciuojant potencialaus rezervo, kuriam asignavimai nepaskirti ir kurį sudaro pas Teisingumo Teismo, Bendrojo Teismo arba Tarnautojų teismo narius deleguoti pareigūnai (6 AD 12, 12 AD 11, 20 AD 10, 15 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4 ir 8 AST 3).
⁽⁵⁾ Įdarbinimas į kai kurias darbo vietas ne visą darbo laiką gali būti kompensuojamas kitus darbuotojus priimant į dėl to atsilaisvinusias atitinkamos kategorijos darbo vietas.

V SKIRSNIS

AUDITO RŪMAI

AUDITO RŪMAI

ĮPLAUKOS

Europos Sąjungos įnašas finansuojant Audito Rūmų išlaidas 2016 finansiniais metais

Išlaidų kategorija	Suma
Išlaidos	135 487 100
Nuosavi ištekliai	– 20 488 000
Gautinos įmokos	114 999 100

NUOSAVI IŠTEKLIAI

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ INSTITUCIJOJE DIRBANČIŲ ASMENŲ

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
4 0 0	4 0 SKYRIUS <i>Pajamos iš institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo</i>	11 192 000	10 838 000	10 591 557,52	94,64
4 0 3	<i>Pajamos iš laikinųjų įmokų nuo dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų</i>	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	<i>Pajamos, atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų</i>	1 800 000	1 750 000	1 782 113,01	99,01
	4 0 SKYRIUS - IŠ VISO	12 992 000	12 588 000	12 373 670,53	95,24
4 1 0	4 1 SKYRIUS <i>Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą</i>	7 496 000	7 404 000	7 003 322,22	93,43
4 1 1	<i>Darbuotojų teisių į pensiją pervedimas ar išpirkimas</i>	p.m.	p.m.	45 016,82	
4 1 2	<i>Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų įmokos į pensijų sistemą</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	4 1 SKYRIUS - IŠ VISO	7 496 000	7 404 000	7 048 339,04	94,03
	4 antraštinė dalis - Iš viso	20 488 000	19 992 000	19 422 009,57	94,80

AUDITO RŪMAI

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ INSTITUCIJOJE DIRBANČIŲ ASMENŲ

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 0 0 Pajamos iš institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
11 192 000	10 838 000	10 591 557,52

Teisinis pagrindas

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, ypač jo 12 straipsnis.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir kanclerio, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir kanclerio bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1).

4 0 3 Pajamos iš laikinųjų įmokų nuo dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač iki 2003 m. gruodžio 15 d. galiojusios redakcijos 66a straipsnis.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir kanclerio, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir kanclerio bei Europos Sąjungos Tarnautojų teismo pirmininko, narių ir kanclerio tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1).

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO (*tęsinys*)**4 0 4 Pajamos, atlikus specialius atskaitymus iš dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
1 800 000	1 750 000	1 782 113,01

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1).

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ**4 1 0 Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
7 496 000	7 404 000	7 003 322,22

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 83 straipsnio 2 dalis.

4 1 1 Darbuotojų teisių į pensiją pervedimas ar išpirkimas

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	45 016,82

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VIII priedo 4 straipsnis, 11 straipsnio 2 bei 3 dalys ir 48 straipsnis.

4 1 2 Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų įmokos į pensijų sistemą

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

AUDITO RŪMAI

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ TURTĄ (ĮRANGĄ) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO IR KITŲ PALŪKANŲ

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
	5 0 SKYRIUS				
5 0 0	Pajamos, gautos už parduotą kilnojamąjį turtą (įrangą)				
5 0 0 0	Pajamos, gautos už parduotas transporto priemones. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Pajamos, gautos pardavus kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotos įplaukos (ankstesnis 5 0 0 straipsnis)	p.m.	p.m.	0,—	
	5 0 0 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	Pajamos, gautos pardavus leidinius, spaudinius ir filmus. Asignuotos įplaukos				
	5 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	5 1 SKYRIUS				
5 1 1	Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos, subnuomos ir su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas				
5 1 1 0	Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1 1	Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas. Asignuotos įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	5 1 1 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
	5 1 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	5 2 SKYRIUS				
5 2 0	Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ar kitos palūkanos, gautos iš institucijos sąskaitas				
5 2 2	Palūkanos už išankstinį finansavimą				
	5 2 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	4 955,31	
	5 5 SKYRIUS				
5 5 0	Pajamos už kitoms institucijoms ar įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kompensacijas už kitų institucijų ar įstaigų sąskaita išmokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotos įplaukos				
5 5 1	Iš trečiųjų šalių gautos įplaukos už jų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktus darbus. Asignuotos įplaukos				
	5 5 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	

5 7 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA SUSIJUSIOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
5 7 0	5 7 SKYRIUS <i>Įplaukos, gautos iš sugrąžintų nepagrįstai išmokėtų sumų. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	58 185,53	
5 7 1	<i>Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, pvz., pajamos iš fondų, subsidijos, dovanos ir palikimai, įskaitant kiekvienai institucijai paskirtas įplaukas. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Kitos su institucijos administracine veikla susijusios įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	5 7 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	58 185,53	
5 8 0	5 8 SKYRIUS <i>Įplaukos, gautos iš su nuoma susijusių mokėjimų. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	<i>Įplaukos iš gautų draudimo išmokų. Asignuotos įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	5 8 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
5 9 0	5 9 SKYRIUS <i>Kitos įplaukos iš administracinės veiklos</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	5 9 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	5 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	p.m.	63 140,84	

AUDITO RŪMAI

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS, GAUTOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ TURTĄ (ĮRANGĄ) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ

5 0 0 *Pajamos, gautos už parduotą kilnojamąjį turtą (įrangą)*

5 0 0 0 Pajamos, gautos už parduotas transporto priemones. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos įplaukos, gautos pardavus ar iš dalies pakeitus institucijai priklausančias transporto priemones.

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalimi šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 0 1 Pajamos, gautos pardavus kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotos įplaukos (ankstesnis 5 0 0 straipsnis)

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos įplaukos, gautos pardavus ar iš dalies pakeitus institucijai priklausančią kilnojamąjį turtą, išskyrus transporto priemones.

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalimi šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 2 *Pajamos, gautos pardavus leidinius, spaudinius ir filmus. Asignuotos įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalimi šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

Į šį straipsnį taip pat įrašomos įplaukos, gautos pardavus elektronines tokių prekių versijas.

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS**5 1 1 Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos, subnuomos ir su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas****5 1 1 0 Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos. Asignuotos įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalimi šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 1 1 1 Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalimi šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO IR KITŲ PALŪKANŲ**5 2 0 Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ar kitos palūkanos, gautos į institucijos sąskaitas**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	4 955,31

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ar kitos palūkanos, gautos į institucijos sąskaitas.

5 2 2 Palūkanos už išankstinį finansavimą

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įplaukos iš palūkanų už išankstinį finansavimą.

AUDITO RŪMAI

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS

5 5 0 Pajamos už kitoms institucijoms ar įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kompensacijas už kitų institucijų ar įstaigų sąskaita išmokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalimi šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 5 1 Iš trečiųjų šalių gautos įplaukos už jų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktus darbus. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalimi šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA SUSIJUSIOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS

5 7 0 Įplaukos, gautos iš sugrąžintų nepagrįstai išmokėtų sumų. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	58 185,53

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalimi šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 1 Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, pvz., pajamos iš fondų, subsidijos, dovanos ir palikimai, įskaitant kiekvienai institucijai paskirtas įplaukas. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalimi šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA SUSIJUSIOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS (tęsinys)**5 7 3 *Kitos su institucijos administracine veikla susijusios įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotos įplaukos***

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalimi šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS**5 8 0 *Įplaukos, gautos iš su nuoma susijusių mokėjimų. Asignuotos įplaukos***

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalimi šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 8 1 *Įplaukos iš gautų draudimo išmokų. Asignuotos įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalimi šios įplaukos turi būti laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS**5 9 0 *Kitos įplaukos iš administracinės veiklos***

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos kitos su administracine veikla susijusios įplaukos.

AUDITO RŪMAI

9 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
9 0 0	9 0 SKYRIUS				
	Išvairios įplaukos	p.m.	200 000	2 654,55	
	9 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	200 000	2 654,55	
	9 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	200 000	2 654,55	
	BENDRA SUMA	20 488 000	20 192 000	19 487 804,96	95,12

9 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 0 Įvairios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	200 000	2 654,55

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įvairios įplaukos.

AUDITO RŪMAI

IŠLAIDOS

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1	INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS			
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	10 885 100	10 291 000	14 553 513,15
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI	98 881 000	97 420 000	92 774 324,61
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS	4 876 000	4 301 000	4 112 827,42
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	6 159 000	6 369 000	5 711 126,62
	1 antraštinė dalis - Iš viso	120 801 100	118 381 000	117 151 791,80
2	PASTATAI, KILNOJAMASIS TURTAS, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS			
2 0	PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	2 911 000	3 080 000	2 540 734,18
2 1	DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA	8 229 000	7 937 000	8 739 929,13
2 3	EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	439 000	426 000	532 348,84
2 5	POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS	706 000	717 000	648 735,18
2 7	INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS	2 401 000	2 365 000	2 264 510,21
	2 antraštinė dalis - Iš viso	14 686 000	14 525 000	14 726 257,54
10	KITOS IŠLAIDOS			
10 0	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS	p.m.	p.m.	0,—
	10 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	BENDRA SUMA	135 487 100	132 906 000	131 878 049,34

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	1 0 SKYRIUS				
1 0 0	Darbo užmokestis ir kitos išmokos				
1 0 0 0	Darbo užmokestis, išmokos ir pensijos				
	Nediferencijuoti asignavimai	8 741 100	8 567 000	8 824 024,32	100,95
1 0 0 2	Išmokos, susijusios su pradėjimu eiti pareigas ir tarnybos nutraukimu				
	Nediferencijuoti asignavimai	526 000	72 000	451 952,94	85,92
	1 0 0 straipsnis - Iš viso	9 267 100	8 639 000	9 275 977,26	100,10
1 0 2	Laikinosios išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 219 000	1 253 000	1 663 085,67	136,43
1 0 3	Pensijos				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	3 319 209,21	
1 0 4	Komandiruotės				
	Nediferencijuoti asignavimai	319 000	319 000	209 269,43	65,60
1 0 6	Profesinis mokymas				
	Nediferencijuoti asignavimai	80 000	80 000	85 971,58	107,46
1 0 9	Laikinieji asignavimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	1 0 SKYRIUS - IŠ VISO	10 885 100	10 291 000	14 553 513,15	133,70
	1 2 SKYRIUS				
1 2 0	Darbo užmokestis ir kitos išmokos				
1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	97 510 000	96 113 000	91 518 624,75	93,86
1 2 0 2	Apmokami viršvalandžiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	413 000	433 000	384 708,20	93,15
1 2 0 4	Su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu susijusios išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	958 000	874 000	870 991,66	90,92
	1 2 0 straipsnis - Iš viso	98 881 000	97 420 000	92 774 324,61	93,82
1 2 2	Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą				
1 2 2 0	Išmokos atstatydinus iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesais				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	

AUDITO RŪMAI

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI (*tęsinys*)**1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS****1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
1 2 2	(<i>tęsinys</i>)				
1 2 2 2	Išmokos nutraukus tarnybą ir speciali pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų pensijų sistema				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	1 2 2 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 9	Laikinieji asignavimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	1 2 SKYRIUS - IŠ VISO	98 881 000	97 420 000	92 774 324,61	93,82
	1 4 SKYRIUS				
1 4 0	Kiti darbuotojai ir išorės asmenys				
1 4 0 0	Kiti darbuotojai				
	Nediferencijuoti asignavimai	3 128 000	2 947 000	2 822 433,72	90,23
1 4 0 4	Darbuotojų stažuotės ir mainai				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 374 000	987 000	890 216,31	64,79
1 4 0 5	Kitos išorės paslaugos				
	Nediferencijuoti asignavimai	41 000	40 000	54 441,54	132,78
1 4 0 6	Išorės paslaugos kalbų srityje				
	Nediferencijuoti asignavimai	333 000	327 000	345 735,85	103,82
	1 4 0 straipsnis - Iš viso	4 876 000	4 301 000	4 112 827,42	84,35
1 4 9	Laikinieji asignavimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	1 4 SKYRIUS - IŠ VISO	4 876 000	4 301 000	4 112 827,42	84,35
	1 6 SKYRIUS				
1 6 1	Personalo valdymo išlaidos				
1 6 1 0	Įvairios įdarbinimo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	48 000	48 000	57 700,—	120,21
1 6 1 2	Tęstinis personalo mokymas				
	Nediferencijuoti asignavimai	695 000	720 000	671 465,01	96,61
	1 6 1 straipsnis - Iš viso	743 000	768 000	729 165,01	98,14
1 6 2	Komandiruotės				
	Nediferencijuoti asignavimai	3 600 000	3 700 000	3 118 961,61	86,64
1 6 3	Institucijos darbuotojams skirta parama				
1 6 3 0	Socialinės paslaugos				
	Nediferencijuoti asignavimai	35 000	35 000	25 000,—	71,43

AUDITO RŪMAI

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

1 0 0 Darbo užmokestis ir kitos išmokos

1 0 0 0 Darbo užmokestis, išmokos ir pensijos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
8 741 100	8 567 000	8 824 024,32

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Audito Rūmų narių atlyginimus ir išmokas, taip pat išlaidas, kylančias darbo užmokesčiui ir į kitą nei darbo vietos valstybę narę pervedamo darbo užmokesčio daliai pritaikius korekcinį koeficientą.

Teisinis pagrindas

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1), ypač jo 2 straipsnis.

1 0 0 2 Išmokos, susijusios su pradėjimu eiti pareigas ir tarnybos nutraukimu

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
526 000	72 000	451 952,94

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- Audito Rūmų narių kelionės išlaidas, patirtas jiems pradedant eiti pareigas ar nutraukus tarnybą,
- Audito Rūmų narių įsikūrimo ir persikėlimo išmokas, į kurias jie turi teisę pradėdami eiti pareigas ar nutraukdami tarnybą,
- Audito Rūmų narių persikraustymo išlaidas, į kurias jie turi teisę pradėdami eiti pareigas ar nutraukdami tarnybą.

Teisinis pagrindas

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1), ypač jo 6 straipsnis.

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (*tęsinys*)**1 0 2** ***Laikinosios išmokos***

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 219 000	1 253 000	1 663 085,67

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Audito Rūmų narių laikinąsias ir išmokas šeimai, jiems nutraukus tarnybą.

Teisinis pagrindas

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1), ypač jo 8 straipsnis.

1 0 3 ***Pensijos***

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	3 319 209,21

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti buvusių Audito Rūmų narių ištarnauto laiko bei invalidumo pensijas ir likusiam gyvam sutuoktiniui ir našlaičiams mokamas maitintojo netekimo pensijas.

Teisinis pagrindas

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybines pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1), ypač jo 9, 10, 11 ir 16 straipsniai.

1 0 4 ***Komandiruotės***

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
319 000	319 000	209 269,43

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kelionės išlaidas, dienpinigius ir papildomas ar išimtinės komandiruočių išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 23 straipsnio 3 dalies e punktą asignuotų įplaukų suma yra įvertinta 2 000 eurų.

AUDITO RŪMAI

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (*tęsinys*)**1 0 4** (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

1977 m. spalio 18 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 2290/77, nustatantis Audito Rūmų narių tarnybinės pajamas (OL L 268, 1977 10 20, p. 1), ypač jo 7 straipsnis.

1 0 6 *Profesinis mokymas*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
80 000	80 000	85 971,58

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Audito Rūmų narių kalbos ir kitų profesinio mokymo kursų išlaidas.

1 0 9 *Laikinieji asignavimai*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, atsiradusias dėl darbo užmokesčio ir pensijų koregavimų.

Šis asignavimas yra laikinas ir gali būti panaudotas tik jį perkėlus į kitas biudžeto eilutes pagal Finansinį reglamentą.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinio taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2001 ((OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI*Paaiškinimai*

Šio skyriaus asignavimams buvo pritaikytas 2,765 % dydžio standartinis sumažinimas.

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI (*tęsinys*)**1 2 0 Darbo užmokestis ir kitos išmokos****1 2 0 0** Darbo užmokestis ir išmokos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
97 510 000	96 113 000	91 518 624,75

Paaiškinimai

Šis asignavimas iš esmės skirtas padengti išlaidas, susijusias su toliau nurodytomis išmokomis etatų sąraše numatytas pareigas einantiems pareigūnams ir laikiniams tarnautojams:

- atlyginimus ir su atlyginimu susijusias išmokas,
- sveikatos draudimo, nelaimingų atsitikimų ir profesinės ligos bei kitoms socialinio draudimo įmokas,
- institucijos įmokas į bendrą sveikatos draudimo sistemą,
- įvairias išmokas ir dotacijas,
- pareigūnų ar laikinųjų tarnautojų, jų sutuoktinių ir išlaikomų asmenų kelionės iš darbo į kilmės vietą išlaidas,
- išlaidas, kylančias darbo užmokesčiui ir į kitą nei darbo vietos valstybę narę pervedamo darbo užmokesčio daliai pritaikius korekcinį koeficientą,
- laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir institucijos įmokoms laikinųjų tarnautojų naudai, padedant jiems įgyti arba išsaugoti teises į pensiją jų kilmės valstybėje,
- išeitines išmokas išbandymo laikotarpiui priimtam pareigūnui, atleidžiamam iš tarnybos dėl akivaizdaus netinkamumo eiti pareigas,
- išeitines išmokas institucijai nutraukiant laikinosios tarnybos sutartį,
- išmokas už nepertraukiamą darbą, pareigų vykdymą pamainomis ar už budėjimą darbo vietoje ir (arba) namuose.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 2 0 2 Apmokami viršvalandžiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
413 000	433 000	384 708,20

AUDITO RŪMAI

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI (*tęsinys*)**1 2 0** (*tęsinys*)**1 2 0 2** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti viršvalandžių apmokėjimą pagal pirmiau minėtuose nuostatuose nustatytas sąlygas.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 56 straipsnis ir VI priedas.

1 2 0 4 Su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu susijusios išmokos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
958 000	874 000	870 991,66

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės išlaidas, jiems pradedant eiti pareigas, nutraukus tarnybą ar juos perkeltant, kai pasikeičia darbo vieta,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, privalančių pakeisti gyvenamąją vietą, jiems pradedant eiti pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems nutraukus tarnybą institucijoje, ir persikelti gyventi į kitą vietą, išikūrimo ir (arba) persikėlimo išmokas ir persikraustymo išlaidas,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, pateikusių įrodymų, kad pradėdami eiti pareigas ar juos perkėlus į naują darbo vietą, privalėjo pakeisti gyvenamąją vietą, dienpinigius.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI (*tęsinys*)**1 2 2 Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą****1 2 2 0** Išmokos atstatydinus iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesais

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išmokas, mokamas pareigūnams, kuriems suteiktas rezervo statusas, kai institucijoje mažinamas pareigybių skaičius pareigūnams, arba vyresniems vadovaujančias pareigas einantiems pareigūnams, atstatydintiems iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesais.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 41, 50 straipsniai ir IV priedas.

1 2 2 2 Išmokos nutraukus tarnybą ir speciali pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų pensijų sistema

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išmokas, mokamas pagal Pareigūnų tarnybos nuostatus ar kitus reglamentus,
- institucijų mokamas sveikatos draudimo įmokas už išmokų gavėjus,
- išlaidas, kylančias įvairioms išmokoms pritaikius korekcinį koeficientą.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 64 ir 72 straipsniai.

1 2 9 Laikinieji asignavimai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas galimų darbo užmokesčių koregavimų daromam pokyčiui kompensuoti.

AUDITO RŪMAI

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI (*tęsinys*)**1 2 9** (*tęsinys*)

Šis asignavimas yra laikinas ir gali būti panaudotas tik jį perkėlus į kitus šio skyriaus straipsnius ar punktus pagal Finansinį reglamentą.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 ir 65a straipsniai bei XI priedas.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinio taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2001 ((OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS**1 4 0** *Kiti darbuotojai ir išorės asmenys***1 4 0 0** Kiti darbuotojai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 128 000	2 947 000	2 822 433,72

Paiškinimai

Šis asignavimas iš esmės skirtas padengti šias išlaidas:

- kitų darbuotojų, visų pirma pagal sutartį dirbančių darbuotojų, specialių patarėjų (kaip nustatyta Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygose) atlyginimus, institucijos socialinės apsaugos įmokas tokių darbuotojų atžvilgiu ir jų atlyginimams taikomo indeksavimo poveikį,
- medicinos ir su medicina susijusių darbuotojų, kuriems atlygis mokamas už suteiktas paslaugas, o išskirtiniais atvejais – laikinųjų tarnautojų įdarbinimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 4 0 4 Darbuotojų stažuotės ir mainai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 374 000	987 000	890 216,31

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS *(tęsinys)***1 4 0** *(tęsinys)***1 4 0 4** *(tęsinys)**Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti:

- su valstybių narių visų pirma ar kitų valstybių tarnautojų bei kitų ekspertų delegavimu ar laikinu paskyrimu į Audito Rūmus susijusias išlaidas arba su trumpalaikėmis konsultacijomis susijusias išlaidas,
- papildomų Sąjungos pareigūnų mokamų su mainais susisijusių išlaidų kompensaciją,
- stažuotių Audito Rūmuose išlaidas.

1 4 0 5 Kitos išorės paslaugos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
41 000	40 000	54 441,54

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas laikinųjų tarnautojų, išskyrus laikinuosius vertėjus raštu, įdarbinimui.

1 4 0 6 Išorės paslaugos kalbų srityje

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
333 000	327 000	345 735,85

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidas, susijusias su Institucijų vertimo raštu ir žodžiu komiteto patvirtintomis priemonėmis, skatinančiomis institucijų bendradarbiavimą kalbiniais klausimais,
- laisvai samdomiems ir kitiems nenuolatiniais vertėjams žodžiu mokamus atlyginimus, socialinio draudimo įmokas, kelionių išlaidas ir dienpinigius,
- išlaidas, susijusias su laisvai samdomų ar laikinųjų vertėjų raštu paslaugomis ar spausdinimu ir kitu Vertimo tarnybos paskirtu atlikti ne institucijoje darbu.

AUDITO RŪMAI

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS (tęsinys)

1 4 9 Laikinieji asignavimai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas galimų darbo užmokesčio ir pensijų koregavimų daromam pokyčiui kompensuoti.

Šis asignavimas yra laikinas ir gali būti panaudotas tik jį perkėlus į kitas biudžeto eilutes laikantis Finansinio reglamento.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 ir 65a straipsniai bei XI priedas.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinio taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2001 ((OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

1 6 1 Personalo valdymo išlaidos

1 6 1 0 Įvairios įdarbinimo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
48 000	48 000	57 700,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti tiesiogiai Audito Rūmų rengiamų konkursų ir kitų atrankos procedūrų paskelbimo, kandidatų pakvietimo, patalpų ir įrangos nuomos bei kandidatų kelionės ir sveikatos patikrinimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

1 6 1 2 Tęstinis personalo mokymas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
695 000	720 000	671 465,01

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas institucijų bendrai rengiamų tęstinio mokymo kursų rengimui, įskaitant kalbos kursus bei seminarus finansų kontrolės ir valdymo srityje, finansuoti bei panašių valstybėse narėse rengiamų seminarų registracijos mokesčiams padengti.

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**1 6 1** (*tęsinys*)**1 6 1 2** (*tęsinys*)

Jis taip pat skirtas padengti narystės tam tikrose profesinėse organizacijose, kurių darbas yra susijęs su Audito Rūmų veikla, įmokas.

Šis asignavimas taip pat apima darbuotojų mokymui skirtų mokymo ir techninių priemonių pirkimą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra įvertinta 2 500 eurų.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 24a straipsnis.

1 6 2 Komandiruotės

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 600 000	3 700 000	3 118 961,61

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kelionės išlaidas, įskaitant papildomas išlaidas, susijusias su bilietais ir išankstiniu užsakymu, taip pat komandiruočių išmokas ir kitas papildomas ar nepaprastąsias išlaidas, patirtas dėl Audito Rūmų pareigūnų ir kitų tarnautojų komandiruočių bei išlaidas, patirtas dėl į Audito Rūmus deleguotų ekspertų ar nacionalinių ar tarptautinių tarnautojų ir stažuotojų atžvilgiu.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra įvertinta 5 000 eurų.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VII priedo 11, 12 ir 13 straipsniai.

1 6 3 Institucijos darbuotojams skirta parama**1 6 3 0** Socialinės paslaugos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
35 000	35 000	25 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pagalbą, suteiktą ypač sudėtingose situacijose atsidūrusiems darbuotojams.

AUDITO RŪMAI

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)***1 6 3** *(tęsinys)***1 6 3 0** *(tęsinys)*

Šis asignavimas, vykdamas paramos neįgaliesiems politiką, skirtas toliau nurodytų asmenų kategorijoms:

- dirbantiems pareigūnams ir laikinieji tarnautojai,
- dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų sutuoktiniai,
- visiems išlaikomiems vaikams pagal Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatus.

Šis asignavimas skirtas padengti dėl negalios kilusias išlaidas, skirtas ne medicininiam aprūpinimui, pripažintas būtinomis, tinkamai pagrįstomis ir kurių negalima kompensuoti pagal bendrą sveikatos draudimo sistemą, neviršijant nustatytų biudžeto ribų ir išnaudojus visas galimas teises į paramą priemonės gyvenamosios vietos arba kilmės valstybėje.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 76 straipsnis.

1 6 3 2 Socialiniai darbuotojų ryšiai ir kitos socialinės išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
77 000	77 000	83 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas:

- projektų, skatinančių socialinius ryšius tarp skirtingų tautybių darbuotojų, finansavimui ir rėmimui, pvz., darbuotojų klubams, kultūrinėms ar sporto asociacijoms,
- padengti kitą tarnautojų ir jų šeimos narių paramą ir subsidijas.

1 6 5 ***Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla*****1 6 5 0** Medicininės paslaugos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
105 000	104 000	66 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visų darbuotojų kasmetinio sveikatos patikrinimo, įskaitant su šiuo patikrinimu susijusius būtinas medicinines apžiūras ir tyrimus, išlaidas.

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**1 6 5** (*tęsinys*)1 6 5 0 (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 59 straipsnis ir II priedo 8 straipsnis.

1 6 5 2 Restoranai ir valgyklos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
60 000	55 000	107 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti restoranų ir valgyklų veiklos išlaidas.

Šis asignavimas taip pat skirtas restoranų ir kavinių įrangos atnaujinimui ir pakeitimui, kad atitiktų šiuo metu galiojančius nacionalinius sveikatos ir saugumo standartus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

1 6 5 4 Ankstyvosios vaikystės centras

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 389 000	1 450 000	1 512 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Audito Rūmų įnašui į Ankstyvosios vaikystės centro ir Mokymosi centro Liuksemburge išlaikymą.

1 6 5 5 PMO išlaidos, skirtos su Audito Rūmų personalu susijusių bylų valdymui

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
150 000	180 000	70 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti su Komisijos (PMO) ir Audito Rūmų sudarytomis paslaugų sutartimis susijusias išlaidas.

AUDITO RŪMAI

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, KILNOJAMASIS TURTAS, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	2 0 SKYRIUS				
2 0 0	Pastatai				
2 0 0 0	Nuoma				
	Nediferencijuoti asignavimai	169 000	160 000	176 467,78	104,42
2 0 0 1	Išperkamoji nuoma ir (arba) pirkimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 3	Nekilnojamojo turto įsigijimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Pastatų statyba				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Patalpų įrengimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	210 000	410 000	130 088,34	61,95
2 0 0 8	Su statybos projektais susiję tyrimai ir techninė pagalba				
	Nediferencijuoti asignavimai	75 000	50 000	94 830,21	126,44
	2 0 0 straipsnis - Iš viso	454 000	620 000	401 386,33	88,41
2 0 2	Su pastatais susijusios išlaidos				
2 0 2 2	Valymas ir priežiūra				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 271 000	1 280 000	1 084 000,—	85,29
2 0 2 4	Energijos sąnaudos				
	Nediferencijuoti asignavimai	905 000	889 000	819 000,—	90,50
2 0 2 6	Pastatų apsauga ir priežiūra				
	Nediferencijuoti asignavimai	140 000	143 000	161 830,07	115,59
2 0 2 8	Draudimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	96 000	96 000	42 625,67	44,40
2 0 2 9	Kitos su pastatais susijusios išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	45 000	52 000	31 892,11	70,87
	2 0 2 straipsnis - Iš viso	2 457 000	2 460 000	2 139 347,85	87,07
	2 0 SKYRIUS - IŠ VISO	2 911 000	3 080 000	2 540 734,18	87,28
	2 1 SKYRIUS				
2 1 0	Įranga, eksploatacijos išlaidos ir su duomenų apdorojimu bei telekomunikacijomis susijusios paslaugos				
2 1 0 0	Įrangos ir programinės įrangos įsigijimas, aptarnavimas ir priežiūra				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 220 000	2 077 000	2 130 999,62	95,99

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA
(tęsinys)
2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS
2 5 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
2 1 0	<i>(tęsinys)</i>				
2 1 0 2	Su programinės įrangos ir sistemų veikimu, plėtra ir priežiūra susijusios išorės paslaugos				
	Nediferencijuoti asignavimai	4 700 000	4 593 000	4 676 000,—	99,49
2 1 0 3	Telekomunikacijos				
	Nediferencijuoti asignavimai	427 000	482 000	391 999,83	91,80
	2 1 0 straipsnis - Iš viso	7 347 000	7 152 000	7 198 999,45	97,99
2 1 2	Baldai				
	Nediferencijuoti asignavimai	75 000	85 000	69 088,20	92,12
2 1 4	Techninė įranga ir instaliacijos				
	Nediferencijuoti asignavimai	192 000	125 000	916 055,88	477,11
2 1 6	Transporto priemonės				
	Nediferencijuoti asignavimai	615 000	575 000	555 785,60	90,37
	2 1 SKYRIUS - IŠ VISO	8 229 000	7 937 000	8 739 929,13	106,21
	2 3 SKYRIUS				
2 3 0	Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti įvairūs reikmenys				
	Nediferencijuoti asignavimai	120 000	140 000	119 925,84	99,94
2 3 1	Finansiniai įsipareigojimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	20 000	20 000	15 048,—	75,24
2 3 2	Teisinės išlaidos ir žalos atlyginimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	90 000	50 000	215 000,—	238,89
2 3 6	Pašto išlaidos ir pristatymo mokesčiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	43 000	50 000	22 022,40	51,21
2 3 8	Kitos administracinės išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	166 000	166 000	160 352,60	96,60
	2 3 SKYRIUS - IŠ VISO	439 000	426 000	532 348,84	121,26
	2 5 SKYRIUS				
2 5 2	Reprezentacinės išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	233 000	233 000	215 173,85	92,35
2 5 4	Posėdžiai, kongresai ir konferencijos				
	Nediferencijuoti asignavimai	131 000	142 000	91 724,93	70,02
2 5 6	Informavimo ir dalyvavimo viešuose renginiuose išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	17 000	17 000	16 836,40	99,04

AUDITO RŪMAI

2 5 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS (tęsinys)

2 7 SKYRIUS — INFORMACIJA: ISIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS

[illegible]

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, KILNOJAMASIS TURTAS, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

2 0 0 *Pastatai*

2 0 0 0 Nuoma

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
169 000	160 000	176 467,78

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti nuomos Liuksemburge ir Strasbūre išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra 7 000 EUR.

2 0 0 1 Išperkamoji nuoma ir (arba) pirkimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti institucijos ilgalaikės nuomos mokesčius ir kitas panašias išlaidas pagal išperkamosios nuomos ir (arba) pirkimo-pardavimo sutartis.

2 0 0 3 Nekilnojamojo turto įsigijimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas metinėms įmokoms, kuriomis finansuojami Audito Rūmų pastato Liuksemburge (Kirchberg) išplėtimo darbai.

2 0 0 5 Pastatų statyba

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas numatytas galimam pastatų statybai skirtų asignavimų įtraukimui.

AUDITO RŪMAI

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 0 0** (*tęsinys*)**2 0 0 7** Patalpų įrengimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
210 000	410 000	1 30 088,34

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- įvairias su patalpų įrengimu susijusias darbų išlaidas, įskaitant pertvarų, užuolaidų, kabelių, sienų ir grindų dangos, pakabinamų lubų dažymo ir panašių techninių įrengimo darbų išlaidas,
- darbų, atlikus tyrimus ir suteikus techninę pagalbą, susijusius su didelės apimties statybos projektais, išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 0 0 8 Su statybos projektais susiję tyrimai ir techninė pagalba

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
75 000	50 000	94 830,21

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti tyrimų ir techninės pagalbos, susijusių su didelės apimties statybos projektais, išlaidas.

2 0 2 ***Su pastatais susijusios išlaidos*****2 0 2 2** Valymas ir priežiūra

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 271 000	1 280 000	1 084 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- patalpų, liftų, centrinio šildymo, oro kondicionavimo įrangos, elektros instaliacijų priežiūros ir valymo, keitimo ir priežiūros išlaidas,
- priežiūros, plovimo, skalbimo ir sauso valymo priemonių bei kitų priežiūros gaminių įsigijimo išlaidas.

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 0 2** (tęsinys)**2 0 2 2** (tęsinys)

Prieš atnaujindama ar sudarydama sutartis institucija konsultuojasi su kitomis institucijomis dėl jų išsiderėtų sutarčių sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės ir kt. sąlygų), tinkamai atsižvelgdama į Finansinio reglamento 70 straipsnį.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 0 2 4 Energijos sąnaudos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
905 000	889 000	819 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti vandens, dujų, elektros energijos sunaudojimo, taip pat šildymo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 0 2 6 Pastatų apsauga ir priežiūra

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
140 000	143 000	161 830,07

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti įvairias pastatų apsaugos, ypač pagal sutartį vykdomo pastatų stebėjimo išlaidas, priešgaisrinės apsaugos įrangos bei įrangos apsaugos darbuotojams pirkimo ir priežiūros ir kt. išlaidas.

Prieš atnaujindama ar sudarydama sutartis institucija konsultuojasi su kitomis institucijomis dėl jų išsiderėtų sutarčių sąlygų (kainos, pasirinktos valiutos, indeksavimo, trukmės ir kt. sąlygų), tinkamai atsižvelgdama į Finansinio reglamento 70 straipsnį.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 0 2 8 Draudimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
96 000	96 000	42 625,67

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas draudimo įmokoms, mokėtinoms pagal institucijos sudarytas draudimo sutartis dėl jos užimamų pastatų, kilnojamojo turto ir meno dirbinių.

AUDITO RŪMAI

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)***2 0 2** *(tęsinys)***2 0 2 8** *(tęsinys)*

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 0 2 9 Kitos su pastatais susijusios išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
45 000	52 000	31 892,11

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kitas su pastatais susijusias ir ankstesniuose šio skyriaus straipsniuose nenumatytas einamąsias išlaidas, visų pirma kanalizacijos sistemos, sistemos, šiukšlių išvežimo, kelių mokesčių, ženklavimo ir kt.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA**2 1 0** *Įranga, eksploatacijos išlaidos ir su duomenų apdorojimu bei telekomunikacijomis susijusios paslaugos***2 1 0 0** Įrangos ir programinės įrangos įsigijimas, aptarnavimas ir priežiūra

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 220 000	2 077 000	2 130 999,62

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šias veiklos išlaidas:

- kompiuterinės ir programinės įrangos bei kitos įrangos ir dokumentacijos pirkimui, nuomai ir priežiūrai,
- kompiuterių kabeliams.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 1 0 2 Su programinės įrangos ir sistemų veikimu, plėtra ir priežiūra susijusios išorės paslaugos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 700 000	4 593 000	4 676 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su išorės darbuotojais ir ne institucijoje atliekamu darbu, įskaitant priežiūros ir pagalbos tarnybos teikiamas paslaugas.

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA (tęsinys)**2 1 0** (tęsinys)**2 1 0 2** (tęsinys)

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 1 0 3 Telekomunikacijos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
427 000	482 000	391 999,83

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visas su telekomunikacijomis susijusias išlaidas, pvz., abonentiniai, telefono linijų, ryšių ir eksploatacijos mokesčiai; telefono instaliacijų ir įrangos pirkimas, atnaujinimas, remontas ir priežiūra.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra įvertinta 45 000 eurų.

2 1 2 **Baldai**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
75 000	85 000	69 088,20

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti papildomas baldų pirkimo ar nuomos, jų priežiūros ar taisymo bei senų ar sugadintų baldų keitimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 1 4 **Techninė įranga ir instaliacijos**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
192 000	125 000	916 055,88

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti techninės ir biuro įrangos pirkimo, keitimo, nuomos, priežiūros ir remonto išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

AUDITO RŪMAI

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR KILNOJAMASIS TURTAS: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA (tęsinys)**2 1 6 Transporto priemonės**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
615 000	575 000	555 785,60

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti transporto priemonių pirkimo ar nuomos su arba be vairuotojo (įskaitant taksi) bei jų naudojimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra įvertinta 10 000 EUR.

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS**2 3 0 Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti įvairūs reikmenys**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
120 000	140 000	119 925,84

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kanceliarinių prekių ir raštinės reikmenų įsigijimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 3 1 Finansiniai įsipareigojimai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
20 000	20 000	15 048,—

2 3 2 Teisinės išlaidos ir žalos atlyginimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
90 000	50 000	215 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Audito Rūmui galinčioms kilti išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra 4 200 eurų.

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 3 6 Pašto išlaidos ir pristatymo mokesčiai**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
43 000	50 000	22 022,40

2 3 8 Kitos administracinės išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
166 000	166 000	160 352,60

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- į komandiruotes vykstančių tarnautojų багаžo draudimą,
- kurjerių ir vairuotojų uniformų bei kitų darbo drabužių įsigijimą,
- institucijos vidaus susirinkimų metu pateikiamus gaiviuosius gėrimus ir užkandžius,
- įrangos, baldų ir raštinės reikmenų perkraustymo ir transportavimo išlaidas,
- ankstesnėse eilutėse nenumatytas išlaidas, taip pat išlaidas, skirtas įrangos priežiūrai bei remonto darbams,
- smulkias išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 5 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS**2 5 2 Reprezentacinės išlaidos**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
233 000	233 000	215 173,85

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su Audito rūmų reprezentaciniais išpareigojimais.

2 5 4 Posėdžiai, kongresai ir konferencijos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
131 000	142 000	91 724,93

AUDITO RŪMAI

2 5 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS (tęsinys)**2 5 4** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti kelionių išlaidas, dienpinigius ir nenumatytas išlaidas, kurias patiria ekspertai, dalyvaujantys tyrimų ir darbo grupių veikloje, taip pat toms šių susitikimų organizavimo išlaidas, kurių nepadengia esama infrastruktūra.

Jis taip pat skirtas padengti konferencijų, kongresų ir posėdžių organizavimo bei dalyvavimo juose išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

2 5 6 Informavimo ir dalyvavimo viešuosiuose renginiuose išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
17 000	17 000	16 836,40

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su informaciniais renginiais apie Audito Rūmų veiklą, rengiamais universitetų dėstytojams, specializuotų žurnalų leidėjams ar kitiems specialistams, atvykusiems iš valstybių narių. Šis asignavimas taip pat skirtas padengti įvairias su Audito Rūmų informacijos ir komunikacijos politika susijusias išlaidas.

2 5 7 Bendra vertimo žodžiu ir konferencijų tarnyba

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
325 000	325 000	325 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos Parlamento ir Komisijos vertimo žodžiu tarnybų teikiamoms paslaugoms apmokėti.

2 7 SKYRIUS — INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS**2 7 0 Nedidelės apimtys konsultacijos, tyrimai ir apklausos**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
636 000	443 000	721 894,46

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kvalifikuotų išorės ekspertų pagal sutartis atliekamiems tyrimams audito ir administravimo srityse apmokėti.

2 7 SKYRIUS — INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS (*tęsinys*)**2 7 0** (*tęsinys*)

Atlikdami auditą Audito Rūmai turi samdyti išorės ekspertus techniniams tyrimams ir analizei atlikti (pavyzdžiui, chemijos, fizikos ir statistikos analizė). Šis asignavimas taip pat skirtas padengti Audito Rūmų finansinių ataskaitų audito, kurį atlieka nepriklausomas auditorius, ir kurio ataskaita skelbiama *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, išlaidas.

2 7 2 ***Dokumentavimo, bibliotekos ir archyvavimo išlaidos***

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
390 000	372 000	310 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas:

- knygų, dokumentų ir kitų neperiodinių leidinių įsigijimą ir turimų kolekcijų papildymą,
- bibliotekai skirtos specialiosios įrangos įsigijimą,
- laikraščių, periodinių leidinių ir įvairių biuletenių prenumeratos išlaidas,
- naujienų agentūrų teikiamą informaciją ar išorės informacinių duomenų bazių prenumeratą,
- informacijos paieškos tam tikrose išorės duomenų bazėse išlaidas,
- bibliotekos knygų įrišimo ir išlaikymo išlaidas,
- archyvinių šaltinių tvarkymą ir archyvinių šaltinių antrinėse laikmenose įsigijimą.

2 7 4 ***Leidyba ir platinimas*****2 7 4 0** Oficialusis leidinys

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
350 000	550 000	397 500,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Audito Rūmų leidinių skelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* išlaidas.

AUDITO RŪMAI

2 7 SKYRIUS — INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS *(tęsinys)***2 7 4** *(tęsinys)***2 7 4 0** *(tęsinys)*

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra įvertinta 70 000 EUR.

2 7 4 1 Įvairūs leidiniai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 025 000	1 000 000	835 115,75

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- Audito Rūmų pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 287 straipsnio 4 dalies antrą pastraipą ir 325 straipsnio 4 dalį priimtų ataskaitų ir nuomonių skelbimo bei platinimo išlaidas,
- su audito darbu ir Audito Rūmų veikla susijusių dokumentų platinimo išlaidas (interneto svetainei, garso ir vaizdo įrangai, popieriniams dokumentams), įskaitant išlaidas, susijusias su ryšiais su spauda ir kitomis suinteresuotomis šalimis.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra p.m.

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**KITOS IŠLAIDOS****10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI****10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTOTMS IŠLAIDOMS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	10 0 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—	
	10 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	10 1 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—	
	10 1 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	10 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
	BENDRA SUMA	135 487 100	132 906 000	131 878 049,34	97,34

AUDITO RŪMAI

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**KITOS IŠLAIDOS****10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

DARBUOTOJAI
V skirsnis — Audito Rūmai

Pareigų grupė ir lygis	Audito Rūmai			
	Nuolatinės darbo vietos		Laikiniosios darbo vietos ⁽¹⁾	
	2016	2015	2016	2015
Nepriskirta jokiai kategorijai			1	1
AD 16				
AD 15	11	11		
AD 14	35 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	35 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	30	30
AD 13	40 ⁽⁴⁾	40 ⁽⁴⁾	2	2
AD 12	50 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	50 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	5	5
AD 11	47 ⁽⁴⁾	47 ⁽⁴⁾	31	31
AD 10	60 ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾	54 ⁽⁴⁾	2	2
AD 9	60 ⁽⁷⁾	66		
AD 8	52	52		
AD 7	95 ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾	93 ⁽⁴⁾		
AD 6	71 ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾	73 ⁽⁴⁾		
AD 5	16 ⁽⁵⁾ ⁽⁸⁾	12 ⁽⁵⁾		
Iš viso AD	537	533	71	71
AST 11	7 ⁽¹⁰⁾	8		
AST 10	7	7	1 ⁽⁷⁾	
AST 9	12 ⁽⁴⁾	12 ⁽⁴⁾	- ⁽⁷⁾	
AST 8	20 ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾	19 ⁽⁴⁾	1 ⁽⁷⁾	
AST 7	27 ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾	27 ⁽⁴⁾	27 ⁽⁷⁾	29
AST 6	19 ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾	22 ⁽⁴⁾		
AST 5	25 ⁽⁶⁾ ⁽⁸⁾ ⁽⁹⁾	29 ⁽⁶⁾	2 ⁽⁷⁾	
AST 4	16 ⁽⁴⁾ ⁽⁹⁾	21 ⁽⁴⁾	25 ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾	29
AST 3	43 ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾	36 ⁽⁴⁾	5 ⁽⁹⁾	7
AST 2	3 ⁽⁵⁾ ⁽⁷⁾ ⁽⁸⁾	12 ⁽⁵⁾	2 ⁽⁸⁾	3
AST 1	5	5		
Iš viso AST	184	198	63	68
AST/SC 6				
AST/SC 5			2 ⁽⁸⁾	
AST/SC 4				
AST/SC 3			1 ⁽⁸⁾	

AUDITO RŪMAI

Pareigų grupė ir lygis	Audito Rūmai			
	Nuolatinės darbo vietos		Laikiniosios darbo vietos ⁽¹⁾	
	2016	2015	2016	2015
AST/SC 2	4 ⁽⁸⁾	2		
AST/SC 1				
Iš viso AST/SC	4	2	3	—
Bendra suma	725 ⁽¹¹⁾	733 ⁽¹¹⁾	137	139
⁽¹⁾ Realus pareigybių lygis, kurį turės kabinetams priskirti etatai, bus nustatomas pagal tuos pačius lygio nustatymo kriterijus kaip ir pareigūnams, įdarbintiems iki 2004 m. gegužės 1 d. ⁽²⁾ Iš jų viena AD 15 <i>ad personam</i> . ⁽³⁾ Iš jų viena AD 14 <i>ad personam</i> . ⁽⁴⁾ 2015 m. paaukštinimai. ⁽⁵⁾ 9 pareigybių panaikinimas (2015 m.). ⁽⁶⁾ 1 AST5 perkėlimas į Komisiją (PMO) (2015 m.). ⁽⁷⁾ 2016 m. paaukštinimai. ⁽⁸⁾ 9 pareigybių pakeitimas (2016 m.). ⁽⁹⁾ 9 pareigybių panaikinimas (2016 m.). ⁽¹⁰⁾ 1 AST11 perkėlimas į Komisiją (PMO) (2016 m.). ⁽¹¹⁾ Neįskaičiuojant faktinio rezervo ir nepaskiriant asignavimų pareigūnams, komandiruotiems dirbti į kabinetus.				

VI SKIRSNIS.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

IPLAUKOS**Europos Sąjungos įnašas finansuojant Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto
išlaidas 2016 finansiniais metais**

Išlaidų kategorija	Suma
Išlaidos	130 171 475
Nuosavi ištekliai	– 10 826 368
Gautinos įmokos	119 345 107

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

NUOSAVI IŠTEKLIAI

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

**SU INSTITUCIJOSE IR KITUOSE SAJUNGOS ORGANUOSE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS
IPLAUKOS**

40 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

[illegible]

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOSE IR KITUOSE SĄJUNGOS ORGANUOSE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS ĮPLAUKOS

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI

4 0 0 *Pajamos iš institucijos narių, pareigūnų, kitų tarnautojų ir gaunančių pensiją asmenų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
4 567 558	4 633 256	4 793 149,—

Teisinis pagrindas

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, ypač jo 12 straipsnis.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

4 0 3 *Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimų*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Teisinis pagrindas

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų iki 2003 m. gruodžio 15 d. galiojusios redakcijos 66a straipsnis.

4 0 4 *Pajamos atlikus specialius ir solidarumo mokesčio atskaitymus iš dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimų*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
880 233	851 410	923 301,—

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

4 1 0 *Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
5 338 577	5 239 542	5 017 876,—

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ (tęsinys)**4 1 0** (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 83 straipsnio 2 dalis.

4 1 1 ***Darbuotojų teisių į pensiją pervedimas ar išpirkimas***

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	276 616,—

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VIII priedo 4 straipsnis, 11 straipsnio 2 ir 3 dalys ir 48 straipsnis.

4 1 2 ***Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų įmokos į pensijų sistemą***

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	3 216,—

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ TURTĄ (ĮRANGĄ) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ ARBA SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO IR KITŲ PALŪKANŲ

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
5 0 SKYRIUS					
5 0 0	Pajamos už parduotą kilnojamąjį turtą (įrangą)				
5 0 0 0	Pajamos už parduotas transporto priemones. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Pajamos už parduotą kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	1 081,—	
	5 0 0 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	1 081,—	
5 0 2	Pajamos už parduotus leidinius, spaudinius ir filmus. Asignuotosios įplaukos				
	5 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
		p.m.	p.m.	1 081,—	
5 1 SKYRIUS					
5 1 0	Pajamos už baldų ir įrangos nuomą. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą ir subnuomą ir su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas				
5 1 1 0	Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą ir subnuomą. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	1 460 637,—	
5 1 1 1	Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	5 1 1 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	1 460 637,—	
	5 1 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	1 460 637,—	
5 2 SKYRIUS					
5 2 0	Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ir kitų palūkanų, gautų į institucijos sąskaitas	40 000	40 000	5 331,—	13,33
	5 2 SKYRIUS - IŠ VISO	40 000	40 000	5 331,—	13,33
5 5 SKYRIUS					
5 5 0	Pajamos už kitoms institucijoms arba įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kitų institucijų arba įstaigų kompensacijas už jų vardu išmokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	1 950 759,—	
5 5 1	Įplaukos iš trečiųjų asmenų už jų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktus darbus. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	5 5 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	1 950 759,—	

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

5 7 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA SUSIJUSIOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS ĮŠMOKOS

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
5 7 0	5 7 SKYRIUS <i>Įplaukos iš grąžinamų klaidingai išmokėtų sumų. Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	394 721,—	
5 7 1	<i>Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, kaip antai pajamos iš fondų, subsidijos, dovanos ir palikimai, įskaitant kiekvienos institucijos konkrečiam tikslui numatytas įplaukas. Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	888,—	
5 7 3	<i>Kitos su institucijos administracine veikla susijusios įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	100 906,—	
	5 7 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	496 515,—	
5 8 0	5 8 SKYRIUS <i>Įplaukos, gautos iš su nuoma susijusių mokėjimų. Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	<i>Įplaukos iš gautų draudimo išmokų. Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	49 343,—	
	5 8 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	49 343,—	
5 9 0	5 9 SKYRIUS <i>Kitos įplaukos iš administracinės veiklos</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	5 9 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	5 antraštinė dalis - Iš viso	40 000	40 000	3 963 666,—	9 909,17

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ TURTĄ (ĮRANGĄ) IR NEKILNOJAMĄJĮ TURTĄ

5 0 0 *Pajamos už parduotą kilnojamąjį turtą (įrangą)*

5 0 0 0 Pajamos už parduotas transporto priemones. Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos įplaukos už parduotas ar iš dalies pakeistas institucijai priklausančias transporto priemones.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, įrašomi papildomi asignavimai.

5 0 0 1 Pajamos už parduotą kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 081,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos įplaukos už parduotą ar iš dalies pakeistą institucijai priklausančią kilnojamąjį turtą, išskyrus transporto priemones.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, įrašomi papildomi asignavimai.

5 0 2 *Pajamos už parduotus leidinius, spaudinius ir filmus. Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, įrašomi papildomi asignavimai.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS

5 1 0 *Pajamos už baldų ir įrangos nuomą. Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, įrašomi papildomi asignavimai.

5 1 1 *Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą ir subnuomą ir su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas*5 1 1 0 *Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą ir subnuomą. Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 460 637,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, įrašomi papildomi asignavimai.

5 1 1 1 *Su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas. Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, įrašomi papildomi asignavimai.

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ ARBA SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO IR KITŲ PALŪKANŲ

5 2 0 *Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ir kitų palūkanų, gautų į institucijos sąskaitas*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
40 000	40 000	5 331,—

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS

5 5 0 *Pajamos už kitoms institucijoms arba įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kitų institucijų arba įstaigų kompensacijas už jų vardu išmokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	1 950 759,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, įrašomi papildomi asignavimai.

5 5 1 *Įplaukos iš trečiųjų asmenų už jų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktus darbus. Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, įrašomi papildomi asignavimai.

5 7 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA SUSIJUSIOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS

5 7 0 *Įplaukos iš grąžinamų klaidingai išmokėtų sumų. Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	394 721,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, įrašomi papildomi asignavimai.

5 7 1 *Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, kaip antai pajamos iš fondų, subsidijos, dovanos ir palikimai, įskaitant kiekvienos institucijos konkrečiam tikslui numatytas įplaukas. Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	888,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, įrašomi papildomi asignavimai.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

5 7 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA SUSIJUSIOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS (tęsinys)

5 7 3 *Kitos su institucijos administracine veikla susijusios įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	100 906,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, įrašomi papildomi asignavimai.

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS

5 8 0 *Įplaukos, gautos iš su nuoma susijusių mokėjimų. Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, įrašomi papildomi asignavimai.

5 8 1 *Įplaukos iš gautų draudimo išmokų. Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	49 343,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį šios įplaukos laikomos asignuotosiomis įplaukomis ir dėl to eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, įrašomi papildomi asignavimai.

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 9 0 *Kitos įplaukos iš administracinės veiklos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

9 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
	9 0 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—	
	9 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	9 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
	BENDRA SUMA	10 826 368	10 764 208	14 977 824,—	138,35

9 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

IŠLAIDOS

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1	INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS			
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI IR ATSTOVAI	20 193 937	20 083 937	18 872 024,—
	Rezervai (10 0)		55 000	
		20 193 937	20 138 937	18 872 024,—
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI	64 788 534	63 504 043	63 336 765,—
	Rezervai (10 0)		285 000	
		64 788 534	63 789 043	63 336 765,—
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS	5 398 839	5 242 926	3 601 246,—
	Rezervai (10 0)		93 750	
		5 398 839	5 336 676	3 601 246,—
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	1 959 500	1 834 500	1 713 793,—
	1 antraštinė dalis - Iš viso	92 340 810	90 665 406	87 523 828,—
	Rezervai (10 0)		433 750	
		92 340 810	91 099 156	87 523 828,—
2	PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS			
2 0	PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	19 732 342	19 721 293	19 041 004,—
2 1	DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR BALDAI; PIRKIMAS, NUOMA IR PRIŽIŪRA	6 101 288	6 042 023	6 133 798,—
2 3	EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	517 277	551 890	487 945,—
2 5	VEIKLA	9 389 753	9 487 524	7 945 094,—
2 6	KOMUNIKACIJA, LEIDINIAI IR DOKUMENTACIJOS ĮGIJIMAS	2 090 005	2 154 084	1 815 496,—
	2 antraštinė dalis - Iš viso	37 830 665	37 956 814	35 423 337,—
10	KITOS IŠLAIDOS			
10 0	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI	p.m.	433 750	0,—
10 1	REZERVAI NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS	p.m.	p.m.	0,—
10 2	PASTATŲ PERĖMIMUI SKIRTI REZERVAI	p.m.	p.m.	0,—
	10 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	433 750	0,—
	BENDRA SUMA	130 171 475	129 055 970	122 947 165,—

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI IR ATSTOVAI

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	1 0 SKYRIUS				
1 0 0	Darbo užmokesčiai, išmokos ir mokėjimai				
1 0 0 0	Darbo užmokesčiai, išmokos ir mokėjimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	96 080	96 080	76 000,—	79,10
1 0 0 4	Kelionės išlaidos, dienpinigiai, dalyvavimo posėdžiuose ir kitos susijusios išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	19 561 194	19 451 194	18 202 361,—	93,05
	Rezervai (10 0)		55 000		
		19 561 194	19 506 194	18 202 361,—	
1 0 0 8	Pramonės permainų konsultacinės komisijos narių kelionės išlaidos, dienpinigiai, dalyvavimo posėdžiuose ir kitos su tuo susijusios išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	472 382	472 382	539 382,—	114,18
	1 0 0 straipsnis - Iš viso	20 129 656	20 019 656	18 817 743,—	93,48
	Rezervai (10 0)		55 000		
		20 129 656	20 074 656	18 817 743,—	
1 0 5	Tolesnis mokymasis, kalbų kursai ir kiti kursai				
	Nediferencijuoti asignavimai	64 281	64 281	54 281,—	84,44
	1 0 SKYRIUS - IŠ VISO	20 193 937	20 083 937	18 872 024,—	93,45
	Rezervai (10 0)		55 000		
		20 193 937	20 138 937	18 872 024,—	
	1 2 SKYRIUS				
1 2 0	Darbo užmokestis ir kitos išmokos				
1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	64 337 034	63 008 443	62 947 254,—	97,84
	Rezervai (10 0)		285 000		
		64 337 034	63 293 443	62 947 254,—	
1 2 0 2	Apmokami viršvalandžiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	31 500	31 443	18 765,—	59,57

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (*tęsinys*)**1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
1 2 0	(<i>tęsinys</i>)				
1 2 0 4	Išmokos, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu				
	Nediferencijuoti asignavimai	420 000	464 157	370 746,—	88,27
	1 2 0 straipsnis - Iš viso	64 788 534	63 504 043	63 336 765,—	97,76
	Rezervai (10 0)		285 000		
		64 788 534	63 789 043	63 336 765,—	
1 2 2	Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą				
1 2 2 0	Išmokos darbuotojams, nutraukusiems tarnybą ir išleistiems atostogų vadovaujantis tarnybos interesais				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 2 2	Išmokos nustojus eiti pareigas ir speciali pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų pensijų sistema				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	1 2 2 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 9	Laikinieji asignavimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	1 2 SKYRIUS - IŠ VISO	64 788 534	63 504 043	63 336 765,—	97,76
	Rezervai (10 0)		285 000		
		64 788 534	63 789 043	63 336 765,—	
	1 4 SKYRIUS				
1 4 0	Kiti darbuotojai ir išorės personalas				
1 4 0 0	Kiti darbuotojai				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 124 292	2 086 065	2 027 864,—	95,46
1 4 0 4	Stažuotės, subsidijos ir keitimasis pareigūnais				
	Nediferencijuoti asignavimai	809 635	879 916	695 362,—	85,89
1 4 0 8	Išmokos, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu				
	Nediferencijuoti asignavimai	67 251	66 784	43 359,—	64,47
	1 4 0 straipsnis - Iš viso	3 001 178	3 032 765	2 766 585,—	92,18
1 4 2	Išorės paslaugos				
1 4 2 0	Papildomos paslaugos vertimo raštu tarnybai				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 624 810	1 437 310	274 810,—	16,91
	Rezervai (10 0)		93 750		
		1 624 810	1 531 060	274 810,—	

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS (*tęsinys*)**1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
1 4 2	(<i>tęsinys</i>)				
1 4 2 2	Ekspertų paslaugos, susijusios su konsultacine veikla				
	Nediferencijuoti asignavimai	742 851	742 851	542 851,—	73,08
1 4 2 4	Tarpinstitucinis bendradarbiavimas ir išorės paslaugos personalo valdymo srityje				
	Nediferencijuoti asignavimai	30 000	30 000	17 000,—	56,67
	1 4 2 straipsnis - Iš viso	2 397 661	2 210 161	834 661,—	34,81
	Rezervai (10 0)		93 750		
		2 397 661	2 303 911	834 661,—	
1 4 9	Laikinieji asignavimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	1 4 SKYRIUS - IŠ VISO	5 398 839	5 242 926	3 601 246,—	66,70
	Rezervai (10 0)		93 750		
		5 398 839	5 336 676	3 601 246,—	
	1 6 SKYRIUS				
1 6 1	Su darbuotojų valdymu susijusios išlaidos				
1 6 1 0	Įdarbinimo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	55 000	55 000	48 471,—	88,13
1 6 1 2	Tęstinis mokymas				
	Nediferencijuoti asignavimai	586 000	506 000	487 205,—	83,14
	1 6 1 straipsnis - Iš viso	641 000	561 000	535 676,—	83,57
1 6 2	Komandiruotės				
	Nediferencijuoti asignavimai	432 500	432 500	391 911,—	90,62
1 6 3	Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla				
1 6 3 0	Socialinės paslaugos				
	Nediferencijuoti asignavimai	32 000	32 000	33 000,—	103,12
1 6 3 2	Socialiniai darbuotojų ryšiai ir kitos socialinės priemonės				
	Nediferencijuoti asignavimai	169 000	169 000	157 206,—	93,02
1 6 3 4	Medicinos tarnyba				
	Nediferencijuoti asignavimai	115 000	80 000	66 000,—	57,39

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)

[illegible]

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI IR ATSTOVAI

1 0 0 Darbo užmokesčiai, išmokos ir mokėjimai

1 0 0 0 Darbo užmokesčiai, išmokos ir mokėjimai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
96 080	96 080	76 000,—

Paaiškinimai

Šie asignavimai skirti padengti išmokas ir mokėjimus Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nariams, įskaitant pareigines išmokas ir kitas išmokas, draudimo išmokas, įskaitant sveikatos draudimą, draudimą nuo nelaimingų atsitikimų ir kelionės pagalbos draudimą ir specifinę pagalbą neįgaliems nariams.

1 0 0 4 Kelionės išlaidos, dienpinigiai, dalyvavimo posėdžiuose ir kitos susijusios išlaidos

	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 0 0 4	19 561 194	19 451 194	18 202 361,—
Rezervai (10 0)		55 000	
Iš viso	19 561 194	19 506 194	18 202 361,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išmokas, skirtas Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nariams ir jų pakaitiniams pagal dabartines taisykles dėl transporto išlaidų bei kelionės ir posėdžių išmokų padengimo.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 10 000 EUR.

1 0 0 8 Pramonės permainų konsultacinės komisijos narių kelionės išlaidos, dienpinigiai, dalyvavimo posėdžiuose ir kitos su tuo susijusios išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
472 382	472 382	539 382,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išmokas, skirtas Pramonės permainų konsultacinės komisijos (PPKK) nariams ir jos pakaitiniams pagal veikiančias taisykles dėl transporto išlaidų apmokėjimo bei kelionės ir posėdžių išmokų.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI IR ATSTOVAI (tęsinys)**1 0 5 Tolesnis mokymasis, kalbų kursai ir kiti kursai**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
64 281	64 281	54 281,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas subsidijuoti dalį kalbos kursų registracijos mokesčio ar kitus profesinio mokymo seminarus, kuriuos lanko Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir Pramonės permainų konsultacinės komisijos (PPKK) nariai.

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI*Paaiškinimai*

Šio skyriaus asignavimams buvo pritaikytas 5 % dydžio standartinis sumažinimas.

1 2 0 Darbo užmokestis ir kitos išmokos**1 2 0 0 Darbo užmokestis ir išmokos**

	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 2 0 0	64 337 034	63 008 443	62 947 254,—
Rezervai (10 0)		285 000	
Iš viso	64 337 034	63 293 443	62 947 254,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas iš esmės skirtas padengti išlaidas, susijusias su personalo plane nurodytas pareigas einančiais pareigūnais ir laikiniais darbuotojais:

- atlyginimus, išmokas ir su atlyginimais susijusius mokėjimus,
- sveikatos, nelaimingo atsitikimo ir profesinės ligos ir kitas socialinio draudimo išlaidas,
- institucijos įnašus į bendrą sveikatos draudimą,
- fiksuoto dydžio išmokas už viršvalandžius,
- kitas išmokas, įskaitant vaiko ar šeimos nario priežiūros atostogų išmokas,
- išmokas, padengiančias pareigūnų ar laikinųjų darbuotojų, jų sutuoktinių ir išlaikomų asmenų kelionės iš įdarbinimo vietos į kilmės vietą išlaidas,

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (*tęsinys*)**1 2 0** (*tęsinys*)**1 2 0 0** (*tęsinys*)

- kitoje nei įdarbinimo vietos šalyje mokamam atlyginimui ar jo daliai taikomus korekcinius koeficientus,
- laikinųjų darbuotojų draudimo nuo nedarbo išlaidas ir pervedimų laikiniejiems darbuotojams, kuriuos turi įvykdyti institucija, kad jiems būtų suteiktos teisės į pensiją arba jie išlaikytų tas teises jų kilmės šalyje, išlaidas,
- kompensaciją, atleidžiant iš darbo bandomajam laikotarpiui priimtą pareigūną, kadangi jo darbas akivaizdžiai neatitinka reikalavimų,
- kompensaciją institucijai nutraukiant darbo sutartį su laikinuoju darbuotoju.
- atlyginimų indeksavimo poveikį finansiniais metais.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 2 0 2 Apmokami viršvalandžiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
31 500	31 443	18 765,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas apmokėti pareigūnams viršvalandžius pagal minėtų nuostatų sąlygas.

Šis asignavimas skirtas padengti atlyginimų indeksavimo poveikį finansiniais metais.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 56 straipsnis ir VI priedas.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (*tęsinys*)**1 2 0** (*tęsinys*)**1 2 0 4** Išmokos, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
420 000	464 157	370 746,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų (įskaitant jų šeimos narius) kelionės išlaidas pradėjus eiti pareigas, nutraukus tarnybą ar persikėlus į kitą tarnybos vietą,
- pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų įsikūrimo (pakartotinio įsikūrimo) ir persikraustymo išlaidas, kurie, jiems pradėjus eiti pareigas arba juos perkėlus į naują tarnybos vietą, turi pakeisti gyvenamąją vietą arba kurie nutraukus tarnybą keliasi gyventi į kitą gyvenamąją vietą,
- pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų, kurie pateikia įrodymų, kad privalo pakeisti savo gyvenamąją vietą pradėjus eiti pareigas arba juos perkėlus į naują tarnybos vietą, dienpinigius.
- atlyginimų indeksavimo poveikį finansiniais metais.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

Tėsinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 2 2 ***Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą*****1 2 2 0** Išmokos darbuotojams, nutraukusiems tarnybą ir išleistiems atostogų vadovaujantis tarnybos interesais

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (*tęsinys*)**1 2 2** (*tęsinys*)**1 2 2 0** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti išmokoms, mokamoms pareigūnams, kuriems suteiktas rezervo statusas, kai institucijoje mažinamas pareigybių skaičius, pareigūnams, kurie išleidžiami atostogų tarnybos interesais arba vyresniems vadovaujančias pareigas einantiems pareigūnams, atstatydintiems iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesais.

Jis taip pat padengia darbdavio mokamą sveikatos draudimo įmoką ir išlaidas, patiriamas pritaikius toms išmokoms taikomą korekcinį koeficientą.

Tėsinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 41, 42c ir 50 straipsniai ir IV priedas.

1 2 2 2 Išmokos nustojus eiti pareigas ir speciali pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų pensijų sistema

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išmokas, pervedamas laikantis pirmiau nurodytose nuostatose įtvirtintų sąlygų,
- darbdavio mokamą išmokų gavėjų sveikatos draudimo įmokų dalį,
- įvairioms išmokoms taikomus korekcinius koeficientus.

Tėsinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 64 ir 72 straipsniai.

1 2 9 *Laikinieji asignavimai*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (*tęsinys*)**1 2 9** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, patirtas dėl atlyginimų koregavimo, dėl kurio finansiniais metais sprendžia Taryba; jis įtrauktas į 1 2 0 0, 1 2 0 2 ir 1 2 0 4 biudžeto punktus.

Jis yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik jį perkėlus į kitas išlaidų kategorijas pagal Finansinį reglamentą.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 straipsnis ir XI priedas.

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS**1 4 0** ***Kiti darbuotojai ir išorės personalas*****1 4 0 0** Kiti darbuotojai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 124 292	2 086 065	2 027 864,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas iš esmės skirtas padengti šias išlaidas:

- kitų, ypač pagalbinių darbuotojų, sutartininkų, vietos darbuotojų, specialiųjų patarėjų atlyginimus (pagal kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygas), darbdavių įmokas į skirtingas socialinio draudimo įmokų sistemas bei šių darbuotojų darbo užmokesčiams taikomus atlyginimo korekcinius koeficientus ar kompensaciją nutraukiant darbo sutartį,
- mokesčius už medicinos ir su medicina susijusių darbuotojų paslaugas, apmokamus pagal išlaidų už paslaugas mokėjimo sistemą, ir atskirais atvejais – laikinojo personalo įdarbinimą,
- padidėjus darbo krūviui ir ypatingais atvejais darbo užmokesčius ir honorarus konferencijų rengėjams ir multi-medijos specialistams,
- vienkartinės išmokas už viršvalandžius,
- apmokėti viršvalandžius pagal Tarnybos nuostatų 56 straipsnį ir jų VI priedą,
- kitas įvairias išmokas, įskaitant vaiko ar šeimos nario priežiūros atostogų išmokas,

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS (*tęsinys*)**1 4 0** (*tęsinys*)**1 4 0 0** (*tęsinys*)

— išmoką, institucijai nutraukus sutartį su institucijos darbuotoju.

— atlyginimų indeksavimo poveikį finansiniais metais.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 4 0 4 Stažuotės, subsidijos ir keitimasis pareigūnais

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
809 635	879 916	695 362,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- stažuotojų išmokas, kelionės ir komandiruotės išlaidas bei apdrausti stažuotojų metu nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos draudimu,
- išlaidas, susijusias su valstybių narių arba kitų taisyklėse nurodytų šalių darbuotojų judėjimo tarp Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ir viešojo sektoriaus,
- išmokas, ribotu mastu, realizuojant tyrimų projektus Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto veiklos srityse, ypač tuos, kurie ypač svarbūs Europos integracijai,
- jaunimo mokymo Europos dvasia programų išlaidas.
- atlyginimų indeksavimo poveikį finansiniais metais.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS (*tęsinys*)**1 4 0** (*tęsinys*)**1 4 0 8** Išmokos, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
67 251	66 784	43 359,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- darbuotojų (įskaitant jų šeimos narius) kelionės išlaidas tuo atveju, jeigu pradėjus eiti pareigas, nutraukus tarnybą ar persikėlus į kitą tarnybos vietą,
- darbuotojų išikūrimo (pakartotinio išikūrimo) ir persikraustymo išlaidas, kurie, jiems pradėjus eiti pareigas arba juos perkėlus į naują tarnybos vietą, turi pakeisti gyvenamąją vietą arba kurie nutraukus tarnybą keliai gyventi į kitą gyvenamąją vietą,
- darbuotojų, kurie pateikia įrodymų, kad privalo pakeisti savo gyvenamąją vietą pradėjus eiti pareigas arba juos perkėlus į naują tarnybos vietą, dienpinigius,
- skirtumą tarp darbuotojų sumokėtų įmokų į valstybės narės pensijų sistemą ir į Sąjungos sistemą, sutarties perkvalifikavimo atveju.
- atlyginimų indeksavimo poveikį finansiniais metais.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 4 2 *Išorės paslaugos***1 4 2 0** Papildomos paslaugos vertimo raštu tarnybai

	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 4 2 0	1 624 810	1 437 310	274 810,—
Rezervai (10 0)		93 750	
Iš viso	1 624 810	1 531 060	274 810,—

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS (*tęsinys*)**1 4 2** (*tęsinys*)**1 4 2 0** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti laisvai samdomų ar laikinų vertėjų raštu atlikto darbo ar spausdinimo ir kito darbo, kurį Vertimo tarnyba patikėjo išorės darbuotojams, išlaidas. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas visada naudoja laisvai samdomų vertėjų raštu, kurie yra po tarpinstitucinio konkurso sudarytame sąraše, paslaugomis.

Pagal šį punktą taip pat padengiamos išlaidos už bet kokią darbą, patikėtą Europos Sąjungos įstaigų vertimo centrui, ir už institucijų bendradarbiavimą kalbos srityje.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

1 4 2 2 Ekspertų paslaugos, susijusios su konsultacine veikla

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
742 851	742 851	542 851,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti mokėjimus Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto ekspertams pagal dabartines taisykles dėl transporto išlaidų ir kelionių bei dalyvavimo posėdžiuose išmokų padengimo.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

1 4 2 4 Tarpinstitucinis bendradarbiavimas ir išorės paslaugos personalo valdymo srityje

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
30 000	30 000	17 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas su tarpinstituciniu bendradarbiavimu susijusiai veiklai personalo valdymo srityje.

Šis asignavimas taip pat skirtas išorės paslaugoms personalo valdymo srityje padengti.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 eurų.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS (*tęsinys*)**1 4 9** *Laikinieji asignavimai*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, patirtas dėl atlyginimų koregavimo, dėl kurio finansiniais metais sprendžia Taryba; jis įtrauktas į 1 2 0 0, 1 2 0 2 ir 1 2 0 4 biudžeto punktus.

Šis asignavimas yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik jį perkėlus į kitas išlaidų kategorijas pagal Finansinį reglamentą.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 straipsnis ir XI priedas.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**1 6 1** *Su darbuotojų valdymu susijusios išlaidos***1 6 1 0** Įdarbinimo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
55 000	55 000	48 471,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- Sprendimo 2002/621/EB 3 straipsnyje numatytų konkursų organizavimo išlaidas bei kandidatų į pokalbį dėl darbo kelionės išlaidas bei pragyvenimo išlaidas ir gydytojo konsultacijas prieš įdarbinimą,
- laikinųjų darbuotojų, sutartininkų ir vietos darbuotojų atrankos procedūrų organizavimo išlaidas.

Pagal tarnybos reikmes tinkamai pagrįstais atvejais ir pasikonsultavus su Europos personalo atrankos tarnyba, kai kurie iš šių asignavimų gali būti panaudoti ir pačios institucijos organizuojamiems konkursams finansuoti.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač 27–31 ir 33 straipsniai bei III priedas.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**1 6 1** (*tęsinys*)**1 6 1 0** (*tęsinys*)

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto ir Europos ombudsmeno sprendimas 2002/620/EB, įsteigiantis Europos Bendrijų personalo atrankos biurą (OL L 197, 2002 7 26, p. 53) ir 2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos generalinių sekretorių, Teisingumo Teismo sekretoriaus, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto bei Regionų komiteto generalinių sekretorių ir Europos ombudsmeno atstovo sprendimas 2002/621/EB dėl Europos Bendrijų personalo atrankos biuro organizavimo ir veiklos (OL L 197, 2002 7 26, p. 56).

1 6 1 2 Tęstinis mokymas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
586 000	506 000	487 205,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- personalo profesinio tobulinimosi ir perkvalifikavimo kursų organizavimą tarpinstituciniu pagrindu, įskaitant kalbų kursus. Tinkamai pagrįstais atvejais iš jų galima dalinai finansuoti kursus institucijoje,
- išlaidas, susijusias su pedagoginės medžiagos pirkimu ar gamyba bei specialistų vykdomomis specializuotomis studijomis mokymo programoms kurti ir įgyvendinti,
- profesinio mokymo kursus, per kuriuos supažindinama su žmonių su negalia problemomis, ir mokomąją veiklą pagal lygių galimybių politiką ir karjeros patarimus, ypač sudarant kompetencijų įvertinimus,
- komandiruočių išlaidas.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 24a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 6 2 *Komandiruotės*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
432 500	432 500	391 911,—

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)***1 6 2** *(tęsinys)**Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti transporto išlaidas, dienpinigius bei kitas su komandiruote susijusias papildomas ar nepaprastąsias išlaidas.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 10 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač 71 straipsnis bei VII priedo 11, 12 ir 13 straipsniai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 6 3 ***Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla*****1 6 3 0** Socialinės paslaugos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
32 000	32 000	33 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- šioms žmonių su negalia kategorijoms, kurios įtrauktos į bendrą tarpinstitucinę paramos žmonėms su negalia politiką:
 - dirbančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų,
 - dirbančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų sutuoktinių,
 - pagal Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatus visų išlaikomų vaikų,
- pagal biudžeto galimybes ne medicininio pobūdžio išlaidas, išnaudojus nacionalines galimybes gyvenamojoje arba kilmės šalyje, kai tos išlaidos pripažintos būtinomis dėl negalios ir yra tinkamai patvirtintos ir jų negrąžina per bendrą ligos draudimo sistemą,
- išmokas ypač sunkioje padėtyje atsidūrusiems pareigūnams ir darbuotojams,

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**1 6 3** (*tęsinys*)**1 6 3 0** (*tęsinys*)

— medicininio ar socialinio pobūdžio priemonės (kaip antai pagalba namuose, sergančių vaikų priežiūra, psichologinė pagalba arba tarpininkavimas),

— susijusias socialinių paslaugų išlaidas.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

Tėsinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 9 straipsnio 3 dalies trečia pastraipa ir 76 straipsnis.

1 6 3 2 Socialiniai darbuotojų ryšiai ir kitos socialinės priemonės

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
169 000	169 000	157 206,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas skatinti ir finansiškai paremti visas iniciatyvas, skirtas institucijos darbuotojų socialiniams ryšiams ir gerovei darbe plėtoti.

Jis taip pat apima dotacijas Personalo komitetui, kad jis galėtų dalyvauti socialinio pobūdžio struktūrų, pavyzdžiui, klubų, sporto klubų, kultūrinės veiklos ir laisvalaikio, valdyme ir priežiūroje.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansiškai paremti socialinio pobūdžio priemones, kurias yra patvirtinusi institucija, glaudžiai bendradarbiaudama su Personalo komitetu (Pareigūnų tarnybos nuostatų 1e straipsnis).

Iš šio asignavimo taip pat padengiamas Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto finansinis įnašas į Europos tarpinstitucinio centro Overijse, Belgijoje, socialinės, sporto, pedagoginės ir kultūrinės veiklos plėtojimą.

Be to, šis asignavimas skirtas įgyvendinti darbuotojų judumo planą, kurio tikslas skatinti naudotis viešuoju transportu, mažinti asmeninių automobilių naudojimą ir anglies pėdsaką.

1 6 3 4 Medicinos tarnyba

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
115 000	80 000	66 000,—

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)***1 6 3** *(tęsinys)***1 6 3 4** *(tęsinys)**Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas medicinos tarnybos veiklos sąnaudoms padengti, įskaitant ir medžiagų bei farmacijos produktų įsigijimą, ir profilaktinės medicinos apžiūrų išlaidoms padengti ir finansuoti nedarbingumo komisijos veiklos sąnaudas bei nedirbančių institucijų medicinos tarnybose medicinos specialistų paslaugas, kurių suteikimo būtinybę patvirtina medicinos tarnybos darbuotojai.

Jis taip pat padengia medicinai būtinų darbo įrankių pirkimo išlaidas.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 500 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 59 straipsnis ir II priedo 8 straipsnis.

1 6 3 6 Restoranai ir valgyklos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti restoranų veiklos išlaidas.

1 6 3 8 Ankstyvosios vaikystės centras ir patvirtinti lopšeliai–darželiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
570 000	560 000	530 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto įnašą į išlaidas, susijusias su Europos Sąjungos ankstyvosios vaikystės centru bei kitais vaikų lopšeliais–darželiais ir popamokiniais centrais.

Asignuotų įplaukų iš tėvų įmokų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 10 000 EUR.

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**1 6 4 Įnašas akredituotoms Europos mokykloms****1 6 4 0 Įnašas akredituotoms II tipo Europos mokykloms**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas EESRK įnašui į II tipo Europos mokyklų, akredituotų Europos mokyklų valdybos, biudžetą finansuoti arba Komisijos įnašui į II tipo Europos mokyklą, akredituotą Europos mokyklų valdybos, kuri Komisiją sumokėjo EESRK vardu ir jo naudai, remiantis pavedimu ir paslaugų sutartimi, pasirašyta su Komisija, kompensuoti. Asignavimas padengs išlaidas EESRK darbuotojų vaikams, kurie mokosi II tipo Europos mokykloje.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	2 0 SKYRIUS				
2 0 0	Pastatai				
2 0 0 0	Nuoma				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 157 194	2 130 628	1 997 952,—	92,62
2 0 0 1	Metiniai nuomos mokesčiai ir panašios išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	11 877 440	11 755 909	11 499 917,—	96,82
2 0 0 3	Patalpų įsigijimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Pastatų statyba				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Patalpų įrengimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	197 114	320 328	816 468,—	414,21
2 0 0 8	Kitos su pastatais susijusios išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	56 852	56 775	62 078,—	109,19
2 0 0 9	Laikinieji asignavimai, skirti institucijos investicijoms į nekilnojamąjį turtą				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	2 0 0 straipsnis - Iš viso	14 288 600	14 263 640	14 376 415,—	100,61
2 0 2	Kitos su pastatais susijusios išlaidos				
2 0 2 2	Valymas ir priežiūra				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 535 931	2 532 507	2 174 187,—	85,74
2 0 2 4	Elektros energijos suvartojimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	792 631	792 675	460 160,—	58,05
2 0 2 6	Pastatų apsauga ir stebėjimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 035 451	2 052 711	1 998 457,—	98,18
2 0 2 8	Draudimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	79 729	79 760	31 785,—	39,87
	2 0 2 straipsnis - Iš viso	5 443 742	5 457 653	4 664 589,—	85,69
	2 0 SKYRIUS - IŠ VISO	19 732 342	19 721 293	19 041 004,—	96,50

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA
2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS
2 5 SKYRIUS — VEIKLA

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
2 1 0	2 1 SKYRIUS				
2 1 0 0	Įranga, veiklos sąnaudos ir paslaugos, susijusios su duomenų tvarkymu ir telekomunikacijomis				
	Įrangos ir programinės įrangos pirkimas, aptarnavimas ir priežiūra bei susiję darbai				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 547 711	1 514 025	1 603 137,—	103,58
2 1 0 2	Su programinės įrangos sistemų veikimu, plėtra ir priežiūra susijusios išorės išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 901 512	1 881 843	2 033 836,—	106,96
2 1 0 3	Telekomunikacijos				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 368 304	1 376 959	1 324 454,—	96,80
	2 1 0 straipsnis - Iš viso	4 817 527	4 772 827	4 961 427,—	102,99
2 1 2	Baldai				
	Nediferencijuoti asignavimai	173 628	231 188	99 493,—	57,30
2 1 4	Techninė įranga ir įrengimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	980 073	948 008	988 393,—	100,85
2 1 6	Transporto priemonės				
	Nediferencijuoti asignavimai	130 060	90 000	84 485,—	64,96
	2 1 SKYRIUS - IŠ VISO	6 101 288	6 042 023	6 133 798,—	100,53
2 3 0	2 3 SKYRIUS				
2 3 0	Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti įvairūs reikmenys				
	Nediferencijuoti asignavimai	184 859	213 444	162 916,—	88,13
2 3 1	Finansiniai įsipareigojimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	6 000	6 000	4 500,—	75,00
2 3 2	Teisinės išlaidos ir žalos atlyginimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	95 000	85 000	105 270,—	110,81
2 3 6	Pašto ir pristatymo mokesčiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	102 000	125 000	81 862,—	80,26
2 3 8	Kitos administracinės išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	129 418	122 446	133 397,—	103,07
	2 3 SKYRIUS - IŠ VISO	517 277	551 890	487 945,—	94,33
2 5 4	2 5 SKYRIUS				
2 5 4	Posėdžiai, konferencijos, kongresai, seminarai ir kiti renginiai				
2 5 4 0	Įvairios vidaus posėdžių išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	227 430	227 430	256 892,—	112,95

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

2 5 SKYRIUS — VEIKLA (tęsinys)**2 6 SKYRIUS — KOMUNIKACIJA, LEIDINIAI IR DOKUMENTACIJOS ĮGIJIMAS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
2 5 4	(tęsinys)				
2 5 4 2	Renginių organizavimo ir dalyvavimo renginiuose išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	587 745	587 745	492 435,—	83,78
2 5 4 4	Pramonės permainų konsultacinės komisijos (PPKK) darbo organizavimo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	75 000	74 000	30 767,—	41,02
2 5 4 6	Reprezentavimo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	129 000	139 000	60 000,—	46,51
2 5 4 8	Vertimas žodžiu				
	Nediferencijuoti asignavimai	8 370 578	8 459 349	7 105 000,—	84,88
	2 5 4 straipsnis - Iš viso	9 389 753	9 487 524	7 945 094,—	84,61
	2 5 SKYRIUS - IŠ VISO	9 389 753	9 487 524	7 945 094,—	84,61
	2 6 SKYRIUS				
2 6 0	Komunikacija, informavimas ir leidiniai				
2 6 0 0	Komunikacija				
	Nediferencijuoti asignavimai	815 500	845 500	757 326,—	92,87
2 6 0 2	Leidinių leidyba ir reklama				
	Nediferencijuoti asignavimai	468 000	470 000	476 294,—	101,77
2 6 0 4	Oficialusis leidinys				
	Nediferencijuoti asignavimai	395 000	430 000	306 439,—	77,58
	2 6 0 straipsnis - Iš viso	1 678 500	1 745 500	1 540 059,—	91,75
2 6 2	Informacijos ir dokumentacijos įsigijimas bei archyvavimas				
2 6 2 0	Studijos, tyrimai ir klausymai				
	Nediferencijuoti asignavimai	155 000	155 000	87 862,—	56,69
2 6 2 2	Dokumentacijos ir bibliotekos išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	165 700	165 700	145 337,—	87,71
2 6 2 4	Archyvavimas ir susiję darbai				
	Nediferencijuoti asignavimai	90 805	87 884	42 238,—	46,52
	2 6 2 straipsnis - Iš viso	411 505	408 584	275 437,—	66,93
	2 6 SKYRIUS - IŠ VISO	2 090 005	2 154 084	1 815 496,—	86,87
	2 antraštinė dalis - Iš viso	37 830 665	37 956 814	35 423 337,—	93,64

2 ANTRAŠTINĖ DALIS**PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS****2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS***Paaiškinimai*

Kai asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su pirkimu ar sutarčių dėl įrangos tiekimo ar paslaugų teikimo sudarymu, institucija konsultuojasi su kitomis institucijomis dėl kiekvienos iš jų suderėtų sąlygų.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 60 straipsnis.

2 0 0 Pastatai**2 0 0 0 Nuoma**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 157 194	2 130 628	1 997 952,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pastatų nuomos išlaidas ir nuomos mokesčius už posėdžiams nuomojamas patalpas, kurios nėra nuolat užimtos.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

2 0 0 1 Metiniai nuomos mokesčiai ir panašios išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
11 877 440	11 755 909	11 499 917,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti metinius nuomos mokesčius ir kitas panašias išlaidas, kurios institucijai kilo pagal lizingo ir (arba) pirkimo sutartis.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 0 0** (*tęsinys*)**2 0 0 3** Patalpų įsigijimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti patalpų įsigijimą. Su sklypais ir jų apstatymu susijusios dotacijos bus svarstomos pagal Finansinį reglamentą.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

2 0 0 5 Pastatų statyba

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Į šį punktą įrašomas galimas asignavimas pastatų statybai.

2 0 0 7 Patalpų įrengimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
197 114	320 328	816 468,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas įrengimo darbams vykdyti, įskaitant specifinius darbus, kaip antai kabelio vedimą, saugos darbus, restoranų įrengimą ir t. t. bei kitoms išlaidoms, susijusioms su šiais įrengimo darbais, visų pirma honorarai už dizainerio ar inžinieriaus paslaugas ir pan.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

2 0 0 8 Kitos su pastatais susijusios išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
56 852	56 775	62 078,—

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 0 0** (*tęsinys*)**2 0 0 8** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti:

- su pastatais susijusias išlaidas, kurios nebuvo padengtos kituose šio skyriaus straipsniuose, ypač skirtoms techninio ar architektūros pobūdžio pagalbai vykdant tyrimus, priežiūros darbų ar kitų darbų rengimui ir tolesnei priežiūrai,
- išlaidas, susijusias su Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto pastatų pritaikymu darbuotojų su negalia ir lankytojų su negalia poreikiams, nustatytiems atlikus auditą dėl asmenų su negalia patekimo į pastatus, kurio išvados jau yra patvirtintos,
- bendro naudojimo paslaugų mokesčius.

2 0 0 9 Laikinieji asignavimai, skirti institucijos investicijoms į nekilnojamąjį turtą

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas galimoms institucijos investicijoms į nekilnojamąjį turtą išlaidoms padengti.

Šis asignavimas yra laikinojo pobūdžio ir gali būti naudojamas tik jį perkėlus į kitas išlaidų kategorijas pagal Finansinį reglamentą.

2 0 2 ***Kitos su pastatais susijusios išlaidos*****2 0 2 2** Valymas ir priežiūra

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 535 931	2 532 507	2 174 187,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas patalpų, liftų, šildymo įrangos, oro kondicionierių, priešgaisrinių durų valymo ir priežiūros išlaidoms ir deratizacijos, dažymo, remonto, pastatų ir jų aplinkos estetinio vaizdo išlaidoms, įskaitant tyrimų, analizių, leidimų, Aplinkosaugos vadybos ir audito sistemos (EMAS) standartų laikymosi išlaidas ir t. t.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 5 000 EUR.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 0 2** (*tęsinys*)**2 0 2 4** Elektros energijos suvartojimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
792 631	792 675	460 160,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visų pirma vandens, dujų, elektros energijos ir šildymo išlaidas.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

2 0 2 6 Pastatų apsauga ir stebėjimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 035 451	2 052 711	1 998 457,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas daugiausia personalo, atliekančio pastatų apsaugą ir stebėjimą, išlaidoms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

2 0 2 8 Draudimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
79 729	79 760	31 785,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas draudimo įmokoms sumokėti.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 10 000 EUR.

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA*Paiškinimai*

Kai asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su pirkimu ar sutarčių dėl įrangos tiekimo ar paslaugų teikimo sudarymu, institucija konsultuojasi su kitomis institucijomis dėl kiekvienos iš jų suderėtų sąlygų.

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA (*tęsinys*)**2 1 0 Įranga, veiklos sąnaudos ir paslaugos, susijusios su duomenų tvarkymu ir telekomunikacijomis****2 1 0 0** Įrangos ir programinės įrangos pirkimas, aptarnavimas ir priežiūra bei susiję darbai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 547 711	1 514 025	1 603 137,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas institucijos įrangos ir programinės įrangos pirkimo, nuomos, aptarnavimo ir priežiūros bei susijusių darbų išlaidoms padengti.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

2 1 0 2 Su programinės įrangos sistemų veikimu, plėtra ir priežiūra susijusios išorės išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 901 512	1 881 843	2 033 836,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išorės aptarnavimo tarnybų ir duomenų tvarkymo konsultantų vykdomos veiklos išlaidas, susijusias su duomenų tvarkymo centro ir tinklo veikla, kompiuterinių programų sukūrimu bei priežiūra ir pagalba vartotojams, įskaitant narius, atliekant studijas, sudarant ir įvedant techninius dokumentus.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

2 1 0 3 Telekomunikacijos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 368 304	1 376 959	1 324 454,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kabelinio ir radijo ryšio (fiksauto ar mobilaus telefono ryšio ir televizijos) abonento registracijos ir kitiems mokesčiams bei duomenų perdavimo tinklų ir telematikos paslaugų išlaidoms padengti. Jis taip pat skirtas bendrai finansuoti nariams ir atstovams suteiktą įrangą, kad jie galėtų Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto dokumentus gauti internetu.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA (*tęsinys*)**2 1 2 Baldai**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
173 628	231 188	99 493,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti baldų pirkimo, nuomos, priežiūros ir taisymo, įskaitant ergonominių baldų pirkimą, išlaidas bei susidėvėjusių ir sulūžusių baldų bei biuro technikos keitimo išlaidas.

Kalbant apie meno kūrinius šie asignavimai skirti padengti tiek specialios įrangos įsigijimo ir pirkimo išlaidas, tiek ir susijusias einamąsias išlaidas, įskaitant rėminimo, restauracijos, valymo, draudimo bei pasitaikančias transporto išlaidas.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 5 000 EUR.

2 1 4 Techninė įranga ir įrengimai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
980 073	948 008	988 393,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti techninės įrangos ir įrengimų pirkimo, nuomos, priežiūros ir taisymo išlaidas, visų pirma:

- įvairių įmontuotų ir kilnojamųjų techninės įrangos ir įrengimų, susijusių su leidyba, archyvavimu, apsauga, valgyklomis, pastatais ir pan.,
- įrangos, ypač spausdinimo cecho, archyvų, telefono paslaugų, darbuotojams skirtų parduotuvių, valgyklų, apsaugos, konferencijų paslaugų, audiovizualinio sektoriaus ir pan.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 35 000 EUR.

2 1 6 Transporto priemonės

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
130 060	90 000	84 485,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti transporto priemonių (automobilių ir dviračių) pirkimą, priežiūrą, eksploataciją, taisymą ir automobilių, taksi, autobusų ir sunkvežimių, su vairuotoju ar be jo, nuomą, įskaitant atitinkamus draudimo polisus.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 4 000 EUR.

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS**2 3 0 Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti įvairūs reikmenys**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
184 859	213 444	162 916,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas popieriaus, vokų, raštinės reikmenų, spausdinimo ir dauginimo skyriaus atsargų įsigijimo išlaidoms padengti.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 10 000 EUR.

2 3 1 Finansiniai įsipareigojimai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 000	6 000	4 500,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti banko išlaidas (komisinius, valiutų kursų skirtumą ir kitas išlaidas) ir kitus finansinius mokesčius, įskaitant papildomas pastatų finansavimo išlaidas.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 100 EUR.

2 3 2 Teisinės išlaidos ir žalos atlyginimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
95 000	85 000	105 270,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- visas išlaidas, susijusias su Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto dalyvavimu Sąjungos ir nacionaliniuose teismuose, teisės tarnybų išlaidas, teisės darbų ir medžiagos pirkimo bei bet kurias kitas Teisės tarnybos teisinio pobūdžio, teismo ir ne teismo išlaidas,
- išlaidas, susijusias su žalos atlyginimu, palūkanomis bei susijusiomis skolomis pagal Finansinio reglamento 11 straipsnio 3 dalį.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 3 6 Pašto ir pristatymo mokesčiai**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
102 000	125 000	81 862,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas sumokėti už pašto tarnybų ar privačių pašto pervežimo firmų teikiamas siuntimo, tvarkymo ir pristatymo paslaugas.

2 3 8 Kitos administracinės išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
129 418	122 446	133 397,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- kitame punkte konkrečiai nenumatytas draudimo išlaidas,
- kurjerių, vairuotojų ir perkraustytojų, medicinos darbuotojų ir įvairių techninių darbuotojų darbo uniformų pirkimo ir priežiūros išlaidas,
- visas perkraustymo ir su tuo susijusio transportavimo išlaidas, įskaitant pervežimo firmų ar transportavimo agentų paslaugas,
- įvairias veiklos išlaidas, kai antai geležinkelių ir oro transporto metinių tvarkaraščių pirkimus, naudotos įrangos pardavimo skelbimus laikraščiuose, t. t.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 500 EUR.

2 5 SKYRIUS — VEIKLA**2 5 4 Posėdžiai, konferencijos, kongresai, seminarai ir kiti renginiai****2 5 4 0 Įvairios vidaus posėdžių išlaidos**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
227 430	227 430	256 892,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti gėrimų ir kartais organizuojamų užkandžių bei darbo pietų vidaus susirinkimų metu išlaidas.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

2 5 SKYRIUS — VEIKLA (*tęsinys*)**2 5 4** (*tęsinys*)**2 5 4 0** (*tęsinys*)

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

2 5 4 2 Renginių organizavimo ir dalyvavimo renginiuose išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
587 745	587 745	492 435,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, įskaitant išlaidas reprezentacijai ir kviestųjų dalyvių dalyvavimui, susijusias su a) Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto organizuojamais renginiais, b) bendru įnašu į renginius, organizuojamus su trečiosiomis šalimis, ir c) išlaidas, susijusias su viso renginio ar jo dalies organizavimo išorės paslaugų pirkimu.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti išlaidas, patirtas dėl a) socialinių ir profesinių interesų grupių delegacijų lankymosi Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitete, b) Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto dalyvavimo Tarptautinės ekonomikos ir socialinių reikalų tarybų ir panašių institucijų asociacijos veikloje ir c) buvusių Komiteto narių asociacijos veiklos.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį numatyta asignuotųjų įplaukų suma yra ... p. m.

2 5 4 4 Pramonės permainų konsultacinės komisijos (PPKK) darbo organizavimo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
75 000	74 000	30 767,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Pramonės permainų konsultacinės komisijos (PPKK) veiklos išlaidas, išskyrus Europos ekonomikos ir socialinių reikalų narių ir PPKK atstovų kelionės išlaidas ir dienpinigius.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

2 5 4 6 Reprezentavimo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
129 000	139 000	60 000,—

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

2 5 SKYRIUS — VEIKLA (tęsinys)**2 5 4** (tęsinys)**2 5 4 6** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su institucijos reprezentavimo išpareigojimais.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus 1 000 EUR.

2 5 4 8 Vertimas žodžiu

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
8 370 578	8 459 349	7 105 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui suteiktas vertimo žodžiu (kitos institucijos vertėjų arba laisvai samdomų vertėjų) paslaugas, įskaitant jų atlyginimą, kelionės išlaidas bei dienpinigius.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

2 6 SKYRIUS — KOMUNIKACIJA, LEIDINIAI IR DOKUMENTACIJOS ĮGIJIMAS**2 6 0** *Komunikacija, informavimas ir leidiniai***2 6 0 0** Komunikacija

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
815 500	845 500	757 326,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto komunikacijos ir informavimo apie Komiteto tikslus ir veiklą išlaidas, su visuomenės ar socialinių ir profesinių organizacijų informavimo renginiais susijusias išlaidas, konferencijų, kongresų ir seminarų nušvietimą žiniasklaidoje, svarbių visuomenei skirtų renginių, kultūros iniciatyvų ar kitų Komiteto renginių, pavyzdžiui, organizuotos pilietinės visuomenės apdovanojimo, organizavimą ir nušvietimą spaudoje. Šis asignavimas padengia ir išlaidas visai su šiais renginiais susijusiai įrangai, paslaugoms ir prekėms.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 1 000 EUR.

2 6 SKYRIUS — KOMUNIKACIJA, LEIDINIAI IR DOKUMENTACIJOS ĮGIJIMAS (tęsinys)**2 6 0** (tęsinys)**2 6 0 2** Leidinių leidyba ir reklama

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
468 000	470 000	476 294,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto leidybos išlaidas visose žiniasklaidos priemonėse platinant leidinius ir bendrą informaciją.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 50 000 EUR.

2 6 0 4 Oficialusis leidinys

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
395 000	430 000	306 439,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti spausdinimo išlaidas publikacijoms *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, siuntimo ir susijusias išlaidas.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 125 000 EUR.

2 6 2 *Informacijos ir dokumentacijos įsigijimas bei archyavimas***2 6 2 0** Studijos, tyrimai ir klausymai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
155 000	155 000	87 862,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti specifinių sričių ekspertų klausymų ir ekspertams ir tyrimų institutams užsakytų studijų išlaidas.

2 6 2 2 Dokumentacijos ir bibliotekos išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
165 700	165 700	145 337,—

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

2 6 SKYRIUS — KOMUNIKACIJA, LEIDINIAI IR DOKUMENTACIJOS ĮGIJIMAS (tęsinys)**2 6 2** (tęsinys)**2 6 2 2** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti:

- bendrojo pobūdžio darbų skyriaus plėtrą ir atnaujinimą bei bibliotekos fondų atnaujinimą,
- laikraščių, periodinių leidinių, informacijos agentūrų prenumeratą, jų leidybą ir interneto paslaugas, įskaitant autorių teisių išlaidas šių leidinių dauginimui ir platinimui rašytiniu ir (arba) elektroniniu būdu, ir spaudos apžvalgos ir ištraukų paslaugų sutartis,
- periodinių leidinių santraukų ar jų turinio analizės prenumeratą ar sutartis dėl šių paslaugų teikimo arba minėtų leidinių straipsnių saugojimą optinės žiniasklaidos formatu,
- išorinių statistikos ir dokumentų duomenų bazių naudojimą (išskyrus kompiuterinę įrangą bei telekomunikacijos mokesčius),
- išlaidas, susijusias su Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto išipareigojimais tarptautiniam ir (arba) tarpinstituciniam bendradarbiavimui,
- specialiosios įrangos, įskaitant elektrinę, elektroninę ir IT biblioteką, dokumentaciją ir daugialypės terpės įrangą ir sistemas, įsigijimo ar nuomos išlaidoms padengti bei šios įrangos ir šių sistemų išorinėms įsigijimo, plėtros, įrengimo, naudojimo ir priežiūros išlaidoms padengti,
- paslaugų, susijusių su bibliotekos veikla, įskaitant jos lankytojų aptarnavimą (paieškos, analizės), ir kokybės vadybos sistema, išlaidoms padengti, t. t.,
- bibliotekos, dokumentacijos ir daugialypės terpės išteklių centro darbą bei įrišimo ir priežiūros įrangą,
- išlaidas, įskaitant įrangą, vidaus leidiniams (brošiūroms, tyrimams ir pan.) ir komunikavimui (informaciniais laiškamis, vaizdo medžiagai, CD-ROM ir pan.),
- žodynų, glosarijų ir kitų lingvistiniam darbui skirtų leidinių pirkimą.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 500 EUR.

2 6 2 4 Archyvavimas ir susiję darbai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
90 805	87 884	42 238,—

2 6 SKYRIUS — KOMUNIKACIJA, LEIDINIAI IR DOKUMENTACIJOS ĮGIJIMAS *(tęsinys)***2 6 2** *(tęsinys)***2 6 2 4** *(tęsinys)**Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti:

- *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio ir įvairių brošiūrų įrišimo išlaidas,*
- išorės archyvavimo paslaugų išlaidas, įskaitant tvarkymą, klasifikavimą ir perklasifikavimą, archyvavimo paslaugų išlaidas, archyvų fondų įsigijimo ir eksploatavimo per pakeičiamą įrangą (mikrofilmus, diskus, kasetes ir pan.) bei specialios įrangos (elektrinės, elektroninės, IT) pirkimo, nuomos ir priežiūros išlaidas bei publikavimo įvairiose įrangose (brošiūros, CD-ROM ir pan.) išlaidas.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalies a–h punktus yra 500 EUR.

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**KITOS IŠLAIDOS****10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI****10 1 SKYRIUS — REZERVAI NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS****10 2 SKYRIUS — PASTATŲ PERĖMIMUI SKIRTI REZERVAI**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	10 0 SKYRIUS	p.m.	433 750	0,—	
	10 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	433 750	0,—	
	10 1 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—	
	10 1 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	10 2 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—	
	10 2 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	10 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	433 750	0,—	
	BENDRA SUMA	130 171 475	129 055 970	122 947 165,—	94,45

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**KITOS IŠLAIDOS****10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	433 750	0,—

10 1 SKYRIUS — REZERVAI NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

10 2 SKYRIUS — PASTATŲ PERĖMIMUI SKIRTI REZERVAI

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

EUROPOS EKONOMIKOS IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETAS

PERSONALAS

VI skirsnis — Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas

Pareigų grupė ir lygis	Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas			
	2016		2015	
	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai	Nuolatiniai etatai	Laikini etatai
Nepriskirta jokiai kategorijai		1		1
AD 16	1		1	
AD 15	5		5	
AD 14	19	1	19	1
AD 13	37	3	37	3
AD 12	40		40	
AD 11	26		30	
AD 10	17	3	20	3
AD 9	28	7	23	7
AD 8	42		38	
AD 7	42	2	49	2
AD 6	37	1	48	1
AD 5	21	2	32	2
Iš viso AD	315	20	342	20
AST 11	4		4	
AST 10	10		10	
AST 9	11	1	12	1
AST 8	21		19	
AST 7	41	1	42	1
AST 6	50	4	54	4
AST 5	50	5	47	5
AST 4	44	1	42	1
AST 3	52	3	61	3
AST 2	17		34	
AST 1	0		6	
Iš viso AST	300	15	331	15
AST / SC 6				
AST / SC 5				
AST / SC 4				
AST / SC 3	13			
AST / SC 2	2			
AST / SC 1	5		5	
Iš viso AST/SC	20			
Iš viso	635	35	678	35
Bendra suma	670		713	

VII SKYRIUS

REGIONŲ KOMITETAS

REGIONŲ KOMITETAS

ĮPLAUKOS

Europos Sąjungos įnašas finansuojant Regionų komiteto išlaidas 2016 finansiniais metais

Išlaidų kategorija	Suma
Išlaidos	90 248 203
Nuosavi ištekliai	– 8 120 673
Gautinos įmokos	82 127 530

NUOSAVI IŠTEKLIAI

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOSE IR KITUOSE SĄJUNGOS ORGANUOSE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS
ĮPLAUKOS

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
4 0 0	4 0 SKYRIUS <i>Pajamos iš institucijos narių, pareigūnų, kitų tarnautojų ir pensiją gaunančių asmenų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų</i>	3 636 656	3 345 273	3 509 067,—	96,49
4 0 3	<i>Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų</i>	p.m.	p.m.	–31,—	
4 0 4	<i>Pajamos, gautos atlikus specialius ir solidarumo mokesčio atskaitymus iš dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo</i>	706 771	596 477	681 974,—	96,49
	4 0 SKYRIUS - IŠ VISO	4 343 427	3 941 750	4 191 010,—	96,49
4 1 0	4 1 SKYRIUS <i>Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą</i>	3 772 117	3 755 729	3 639 775,—	96,49
4 1 1	<i>Darbuotojų teisių į pensiją pervedimas arba išpirkimas</i>	p.m.	p.m.	55 441,—	
4 1 2	<i>Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų įmokos į pensijų sistemą</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	4 1 SKYRIUS - IŠ VISO	3 772 117	3 755 729	3 695 216,—	97,96
	4 antraštinė dalis - Iš viso	8 115 544	7 697 479	7 886 226,—	97,17

REGIONŲ KOMITETAS

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOSE IR KITUOSE SĄJUNGOS ORGANUOSE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS
ĮPLAUKOS

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI

4 0 0 *Pajamos iš institucijos narių, pareigūnų, kitų tarnautojų ir pensiją gaunančių asmenų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
3 636 656	3 345 273	3 509 067,—

Teisinis pagrindas

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, ypač jo 12 straipsnis.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

4 0 3 *Pajamos iš laikinų įmokų nuo dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	–31,—

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai ir ypač jų 66a straipsnis pagal iki 2003 m. gruodžio 15 d. galiojusią redakciją.

4 0 4 *Pajamos, gautos atlikus specialius ir solidarumo mokesčio atskaitymus iš dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
706 771	596 477	681 974,—

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

4 1 0 *Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
3 772 117	3 755 729	3 639 775,—

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ (tęsinys)**4 1 0** (tęsinys)

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 83 straipsnio 2 dalis.

4 1 1 ***Darbuotojų teisių į pensiją pervedimas arba išpirkimas***

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	55 441,—

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VIII priedo 11 straipsnio 2 dalis ir 17 bei 48 straipsniai.

4 1 2 ***Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų įmokos į pensijų sistemą***

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 40 straipsnio 3 dalis ir 83 straipsnio 2 dalis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos, ypač jų 41 ir 43 straipsniai.

REGIONŲ KOMITETAS

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ TURĄ IR NEKILNOJAMĄJĮ TURĄ

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ NUOMĄ

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO IR KITŲ PALŪKANŲ

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
5 0	5 0 SKYRIUS				
5 0 0	Pajamos už parduotą kilnojamąjį turtą				
5 0 0 0	Pajamos už parduotas transporto priemones. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Pajamos už parduotą kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	5 0 0 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	Pajamos už parduotus leidinius, spaudinius ir filmus. Asignuotosios įplaukos				
	5 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	5 1 SKYRIUS				
5 1 0	Pajamos už baldų ir įrangos nuomą. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą ir subnuomą ir su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas				
5 1 1 0	Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą ir subnuomą. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1 1	Su nuoma ir subnuoma susijusių išlaidų kompensavimas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	5 1 1 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
	5 1 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
5 2 0	Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ir kitų palūkanų, gautų į institucijos sąskaitas	5 129	3 674	4 949,—	96,49
5 2 2	Palūkanos, gautos už išankstinį finansavimą	p.m.	p.m.	0,—	
	5 2 SKYRIUS - IŠ VISO	5 129	3 674	4 949,—	96,49
5 5 0	Įplaukos už kitoms institucijoms arba įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kitų institucijų arba įstaigų kompensuojamas jų vardu išmokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
5 5 1	Įplaukos iš trečiųjų asmenų už jų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktus darbus. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	5 5 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS ĮSMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
5 7 0	5 7 SKYRIUS Įplaukos iš grąžinamų nepagrįstai išmokėtų sumų. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 1	Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, , kaip antai pajamos iš fondų, subsidijos, dovanos ir testamentu paliktas turtas, įskaitant kiekvienos institucijos konkrečiam tikslui numatytas įplaukas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	Kitos institucijos administracine veikla susijusios įplaukos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	5 7 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 0	5 8 SKYRIUS Įplaukos, gautos iš su nuoma susijusių mokėjimų. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	Įplaukos, iš gautų draudimo išmokų. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	5 8 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
5 9 0	5 9 SKYRIUS Kitos įplaukos iš administracinės veiklos	p.m.	p.m.	140,—	
	5 9 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	140,—	
	5 antraštinė dalis - Iš viso	5 129	3 674	5 089,—	99,22

REGIONŲ KOMITETAS

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ PARDUOTĄ KILNOJAMĄJĮ TURĄ IR NEKILNOJAMĄJĮ TURĄ

5 0 0 Pajamos už parduotą kilnojamąjį turtą

5 0 0 0 Pajamos už parduotas transporto priemones. Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos įplaukos už parduotas ar pakeistas institucijoms priklausančias transporto priemones.

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 0 1 Pajamos už parduotą kitą kilnojamąjį turtą. Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį punktą įrašomos įplaukos už parduotą ar pakeistą institucijoms priklausančią kilnojamąjį turtą, išskyrus transporto priemones.

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 2 Pajamos už parduotus leidinius, spaudinius ir filmus. Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

Šis straipsnis taip pat taikomas šių produktų pardavimui elektroninėmis priemonėmis.

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS UŽ NUOMĄ**5 1 0 Pajamos už baldų ir įrangos nuomą. Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 1 1 Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą ir subnuomą ir su nuoma susijusių išlaidų kompensavimas**5 1 1 0 Pajamos už nekilnojamojo turto nuomą ir subnuomą. Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 1 1 1 Su nuoma ir subnuoma susijusių išlaidų kompensavimas. Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO IR KITŲ PALŪKANŲ**5 2 0 Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ir kitų palūkanų, gautų į institucijos sąskaitas**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
5 129	3 674	4 949,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas įplaukoms iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ir kitų palūkanų, gautų į institucijos sąskaitas.

REGIONŲ KOMITETAS

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO IR KITŲ PALŪKANŲ (*tęsinys*)5 2 2 *Palūkanos, gautos už išankstinį finansavimą*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas įplaukoms iš išankstinio kreditavimo palūkanų.

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTUS DARBUS

5 5 0 *Įplaukos už kitoms institucijoms arba įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktus darbus, įskaitant kitų institucijų arba įstaigų kompensuojamas jų vardu išmokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 5 1 *Įplaukos iš trečiųjų asmenų už jų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktus darbus. Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA

5 7 0 *Įplaukos iš grąžinamų nepagrįstai išmokėtų sumų. Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA (tęsinys)**5 7 0** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 1 *Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, , kaip antai pajamos iš fondų, subsidijos, dovanos ir testamentu paliktas turtas, įskaitant kiekvienos institucijos konkrečiam tikslui numatytas įplaukas. Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 3 *Kitos institucijos administracine veikla susijusios įplaukos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS**5 8 0** *Įplaukos, gautos iš su nuoma susijusių mokėjimų. Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas įplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

REGIONŲ KOMITETAS

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACIJOS (tęsinys)

5 8 1 *Iplaukos, iš gautų draudimo išmokų. Asignuotosios iplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu šios iplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų eilutėse, į kurias buvo įtrauktos atitinkamas iplaukas sukuriančios pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

Šis straipsnis taip pat apima draudimo bendrovių kompensacijas, kuriomis sumokami tarnautojų, nukentėjusių nuo nelaimingų atsitikimų, atlyginimai.

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS IŠ ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 9 0 *Kitos iplaukos iš administracinės veiklos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	140,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas kitoms iplaukoms, gautoms iš administracinės veiklos.

9 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
9 0 0	9 0 SKYRIUS				
	<i>Ivairios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	9 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	9 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
	BENDRA SUMA	8 120 673	7 701 153	7 891 315,—	97,18

REGIONŲ KOMITETAS

9 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 0 Įvairios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis straipsnis skirtas įvairioms įplaukoms.

IŠLAIDOS

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1	INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS			
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	9 172 955	8 960 603	8 413 084,—
	Rezervai (10 0)		110 002	
		9 172 955	9 070 605	8 413 084,—
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI	47 591 026	46 688 057	46 312 290,—
	Rezervai (10 0)		570 000	
		47 591 026	47 258 057	46 312 290,—
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS VEIKLA	8 980 251	8 533 733	7 577 816,—
	Rezervai (10 0)		200 002	
		8 980 251	8 733 735	7 577 816,—
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	1 732 786	1 511 070	1 573 312,—
	1 antraštinė dalis - Iš viso	67 477 018	65 693 463	63 876 502,—
	Rezervai (10 0)		880 004	
		67 477 018	66 573 467	63 876 502,—
2	PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS			
2 0	PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	14 845 399	14 543 501	14 801 521,—
2 1	DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA	4 067 604	3 868 081	3 945 932,—
2 3	ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS	341 115	354 114	295 928,—
2 5	POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS	758 195	749 750	671 809,—
2 6	DUOMENYS IR INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR SKLAIDA	2 758 872	2 778 286	2 746 854,—
	2 antraštinė dalis - Iš viso	22 771 185	22 293 732	22 462 044,—
10	KITOS IŠLAIDOS			
10 0	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI	p.m.	880 004	0,—
10 1	REZERVAI NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS	p.m.	p.m.	0,—
10 2	REZERVAI, SKIRTI PASTATŲ PERĖMIMUI	p.m.	p.m.	0,—
	10 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	880 004	0,—
	BENDRA SUMA	90 248 203	88 867 199	86 338 546,—

REGIONŲ KOMITETAS

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
1 0 0	1 0 SKYRIUS				
	Atlyginimai, išmokos ir mokėjimai				
1 0 0 0	Atlyginimai, išmokos ir mokėjimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	80 000	80 000	80 000,—	100,00
1 0 0 4	Kelionės išmoka, pragyvenimo išmoka, dalyvavimo posėdžiuose ir kitos su tuo susijusios išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	9 077 955	8 865 603	8 313 084,—	91,57
	Rezervai (10 0)		110 002		
		9 077 955	8 975 605	8 313 084,—	
	1 0 0 straipsnis - Iš viso	9 157 955	8 945 603	8 393 084,—	91,65
	Rezervai (10 0)		110 002		
		9 157 955	9 055 605	8 393 084,—	
1 0 5	Institucijos nariams skirti kursai				
	Nediferencijuoti asignavimai	15 000	15 000	20 000,—	133,33
	1 0 SKYRIUS - Iš viso	9 172 955	8 960 603	8 413 084,—	91,72
	Rezervai (10 0)		110 002		
		9 172 955	9 070 605	8 413 084,—	
1 2 0	1 2 SKYRIUS				
	Darbo užmokestis ir kitos išmokos				
1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	47 206 026	45 874 465	45 956 396,—	97,35
	Rezervai (10 0)		570 000		
		47 206 026	46 444 465	45 956 396,—	
1 2 0 2	Sumokėti viršvalandžiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	60 000	60 000	40 693,—	67,82
1 2 0 4	Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu				
	Nediferencijuoti asignavimai	325 000	350 000	315 201,—	96,98
	1 2 0 straipsnis - Iš viso	47 591 026	46 284 465	46 312 290,—	97,31
	Rezervai (10 0)		570 000		
		47 591 026	46 854 465	46 312 290,—	
1 2 2	Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą				
1 2 2 0	Išmokos darbuotojams, atstatydinus iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesais				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI (tęsinys)**1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS VEIKLA**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
1 2 2	(tęsinys)				
1 2 2 2	Išmokos tarnautojams nutraukus tarnybą ir speciali pensijų sistema				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	1 2 2 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 9	Laikinieji asignavimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	403 592	0,—	
	1 2 SKYRIUS - IŠ VISO	47 591 026	46 688 057	46 312 290,—	97,31
	Rezervai (10 0)		570 000		
		47 591 026	47 258 057	46 312 290,—	
	1 4 SKYRIUS				
1 4 0	Kiti darbuotojai ir išorės asmenys				
1 4 0 0	Kiti darbuotojai				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 285 954	2 100 317	1 748 577,—	76,49
1 4 0 2	Vertimo žodžiu paslaugos				
	Nediferencijuoti asignavimai	4 271 694	4 430 760	4 490 700,—	105,13
1 4 0 4	Stazuotės, subsidijos ir keitimasis pareigūnais				
	Nediferencijuoti asignavimai	817 858	760 460	631 820,—	77,25
1 4 0 8	Su priėmimu į tarnybą, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu susijusios išmokos ir kitos su darbuotojams jų profesinės karjeros metu teikiamomis paslaugomis susijusios išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	70 000	45 000	65 000,—	92,86
	1 4 0 straipsnis - Iš viso	7 445 506	7 336 537	6 936 097,—	93,16
1 4 2	Išorės paslaugos				
1 4 2 0	Papildomos paslaugos vertimo raštu tarnybai				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 097 200	747 196	191 719,—	17,47
	Rezervai (10 0)		200 002		
		1 097 200	947 198	191 719,—	
1 4 2 2	Ekspertų paslaugos, susijusios su konsultacine veikla				
	Nediferencijuoti asignavimai	437 545	450 000	450 000,—	102,85
	1 4 2 straipsnis - Iš viso	1 534 745	1 197 196	641 719,—	41,81
	Rezervai (10 0)		200 002		
		1 534 745	1 397 198	641 719,—	

REGIONŲ KOMITETAS

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS VEIKLA (*tęsinys*)**1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
1 4 9	<i>Laikinieji asignavimai</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	1 4 SKYRIUS - IŠ VISO	8 980 251	8 533 733	7 577 816,—	84,38
	Rezervai (10 0)		200 002		
		8 980 251	8 733 735	7 577 816,—	
	1 6 SKYRIUS				
1 6 1	<i>Išlaidos, susijusios su darbuotojų valdymu</i>				
1 6 1 0	Įvairios įdarbinimo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	45 000	45 000	43 600,—	96,89
1 6 1 2	Tęstinis mokymas, perkvalifikavimas ir informacija darbuotojams				
	Nediferencijuoti asignavimai	435 136	425 070	425 062,—	97,68
	1 6 1 straipsnis - Iš viso	480 136	470 070	468 662,—	97,61
1 6 2	<i>Komandiruotės</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	382 500	382 500	432 500,—	113,07
1 6 3	<i>Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla</i>				
1 6 3 0	Socialinės paslaugos				
	Nediferencijuoti asignavimai	20 000	20 000	12 500,—	62,50
1 6 3 2	Vidaus socialinė politika				
	Nediferencijuoti asignavimai	29 000	28 500	25 700,—	88,62
1 6 3 3	Judumas ir (arba) transportas				
	Nediferencijuoti asignavimai	50 000	50 000	60 000,—	120,00
1 6 3 4	Medicinos tarnyba				
	Nediferencijuoti asignavimai	111 150	110 000	45 900,—	41,30
1 6 3 6	Restoranai ir valgyklos				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
1 6 3 8	Ankstyvosios vaikystės centras ir patvirtinti lopšeliai-darželiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	660 000	450 000	528 050,—	80,01
	1 6 3 straipsnis - Iš viso	870 150	658 500	672 150,—	77,25

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)

[illegible]

REGIONŲ KOMITETAS

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOJE DIRBANTYS ASMENYS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

1 0 0 Atlyginimai, išmokos ir mokėjimai

1 0 0 0 Atlyginimai, išmokos ir mokėjimai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
80 000	80 000	80 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti narių kanceliarinėms išlaidoms, patirtoms jiems vykdant savo pareigas Regionų komitete arba atliekant pranešėjų funkcijas. Antroji šio asignavimo dalis yra skirta padengti draudimo išmokoms ligos ar nelaimingo atsitikimo atveju ir specifinę pagalbą nariams, turintiems negalią.

1 0 0 4 Kelionės išmoka, pragyvenimo išmoka, dalyvavimo posėdžiuose ir kitos su tuo susijusios išlaidos

	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 0 0 4	9 077 955	8 865 603	8 313 084,—
Rezervai (10 0)		110 002	
Iš viso	9 077 955	8 975 605	8 313 084,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Regionų komiteto narių ir jų pakaitinių narių išmokoms pagal šiuo metu galiojančias taisykles dėl transporto išlaidų atlyginimo ir kelionpinigių bei išmokų už dalyvavimą posėdžiuose mokėjimo. Iš šio asignavimo taip pat galima padengti transporto išlaidas ir išmokėti kelionpinigius bei išmokas už dalyvavimą posėdžiuose šalių kandidačių stebėtojams ir jų pakaitiniams nariams, kurie dalyvauja Regionų komiteto veikloje.

Asignuotųjų pajamų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 1 000 EUR.

1 0 5 Institucijos nariams skirti kursai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
15 000	15 000	20 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas subsidijuoti dalį kalbos kursų registracijos mokesčio ar kitus profesinio mokymo seminarus Regionų komiteto nariams ir pakaitiniams nariams, taip pat savarankiškam kalbų mokymuisi skirtos medžiagos pirkimą pagal Reglamentą (Regionų komitetas) Nr. 003/2005.

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI*Paaiškinimai*

Į ši skyrių įrašytiems asignavimams pritaikytas 6,0 % standartinis sumažinimas.

1 2 0 Darbo užmokestis ir kitos išmokos**1 2 0 0 Darbo užmokestis ir išmokos**

	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 2 0 0	47 206 026	45 874 465	45 956 396,—
Rezervai (10 0)		570 000	
Iš viso	47 206 026	46 444 465	45 956 396,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas daugiausia skirtas padengti etatų sąraše nurodytas pareigas einančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų išlaidoms:

- atlyginimams, šeimos išmokoms, ekspatriacijos ir gyvenimo užsienyje išmokoms bei kitiems su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- institucijos įnašui į bendrą sveikatos draudimo sistemą (sveikatos draudimas, draudimas nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų),
- fiksuoto dydžio išmokoms už viršvalandžius,
- kitoms išmokoms,
- pareigūnų ar laikinųjų tarnautojų, jų sutuoktinių ir išlaikomų asmenų kelionės iš įdarbinimo vietos į kilmės vietą išlaidų padengimui,
- kitoje nei įdarbinimo vietos šalyje mokamam atlyginimui ar jo daliai taikomiems korekciniais koeficientams,
- laikinųjų tarnautojų draudimo nuo nedarbo išlaidoms ir pervedimams laikiniejiems darbuotojams, kuriuos turi įvykdyti institucija, kad jiems būtų suteiktos teisės į pensiją arba jie išlaikytų tas teises jų kilmės šalyje, išlaidas,
- kompensacijai, atleidžiant iš darbo bandomajam laikotarpiui priimtą pareigūną dėl akivaizdžios kompetencijos stokos,
- kompensacijai, institucijai nutraukiant darbo sutartį su laikinuoju tarnautoju.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 3 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

REGIONŲ KOMITETAS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI (*tęsinys*)**1 2 0** (*tęsinys*)**1 2 0 2** Sumokėti viršvalandžiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
60 000	60 000	40 693,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pareigūnų viršvalandžiams pagal pirmiau minėtų nuostatų sąlygas.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 56 straipsnis ir VI priedas.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 2 0 4 Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
325 000	350 000	315 201,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų (įskaitant jų šeimos narius) kelionės išlaidoms, patirtoms jiems pradėjus eiti pareigas, nutraukus tarnybą ar juos perkėlus į kitą darbo vietą,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, pradėjusių eiti pareigas, perkeltų į naują darbo vietą arba galutinai nutraukusių tarnybą ir persikėlusių gyventi į kitą gyvenamąją vietą, įsikūrimo ir (arba) pakartotinio įsikūrimo ir persikraustymo išlaidoms,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, kurie pateikia įrodymų, kad privalo pakeisti savo gyvenamąją vietą pradėjus eiti naujas pareigas arba juos perkėlus į naują darbo vietą, dienpinigiams.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI (*tęsinys*)**1 2 2 Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą**

1 2 2 0 Išmokos darbuotojams, atstatydinus iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesus

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pareigūnams skirtoms išmokoms:

- į rezervą įtrauktiems pareigūnams, kai institucijoje mažinamas etatų skaičius,
- AD 16 ar AD 15 lygio pareigas užimantiems pareigūnams, atstatydintiems iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesus.

Iš šio asignavimo sumos taip pat padengiama darbdavio mokama sveikatos draudimo dalis ir išlaidos, patiriamos pritaikius šioms išmokoms taikomą koreguojantį koeficientą.

1 2 2 2 Išmokos tarnautojams nutraukus tarnybą ir speciali pensijų sistema

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išmokoms, pervedamoms taikant Pareigūnų tarnybos nuostatus arba Reglamentą (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 3518/85,
- darbdavio mokamoms sveikatos draudimo įmokoms už išmokų gavėjus,
- išlaidoms, patiriamoms įvairioms išmokoms pritaikius taikomą atlyginimo korekcinį koeficientą.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 64 ir 72 straipsniai.

1985 m. gruodžio 12 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 3518/85, nustatantis Europos Sąjungos specialias priemones galutinai pasibaigus pareigūnų tarnybai dėl Ispanijos ir Portugalijos stojimo (OL L 335, 1985 12 13, p. 56).

1 2 9 Laikinieji asignavimai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	403 592	0,—

REGIONŲ KOMITETAS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI TARNAUTOJAI (*tęsinys*)**1 2 9** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, patirtoms dėl atlyginimų koregavimo, dėl kurio finansiniais metais sprendžia Taryba.

Šis asignavimas yra laikinas ir gali būti panaudotas tik jį perkėlus į kitas išlaidų eilutes pagal Finansinį reglamentą.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 ir 65a straipsniai bei XI priedas.

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS VEIKLA**1 4 0** *Kiti darbuotojai ir išorės asmenys***1 4 0 0** Kiti darbuotojai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 285 954	2 100 317	1 748 577,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms išlaidoms:

- kitų darbuotojų, ypač sutartininkų, laikinųjų paslaugų tiekėjų ir specialiųjų patarėjų (kaip jie apibrėžti Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygose) atlyginimams, įskaitant kompensacijas už viršvalandžius, darbdavio įmokas į skirtingas socialinio draudimo įmokų sistemas, šeimos, ekspatriacijos išmokas ir kelionių iš darbo vietos į kilmės šalį išlaidas bei išlaidas, patiriamas pritaikius darbuotojų atlyginimams taikomus koreguojamuosius koeficientus ar kompensaciją nutraukiant darbo sutartį,
- mokesčiams už medicinos ir su medicina susijusio personalo paslaugas, apmokamiems pagal išlaidų už paslaugas mokėjimo sistemą, ir atskirais atvejais – už laikinųjų darbuotojų įdarbinimą.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 13 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS VEIKLA (tęsinys)**1 4 0** (tęsinys)**1 4 0 2** Vertimo žodžiu paslaugos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 271 694	4 430 760	4 490 700,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas padengti išlaidoms už vertimo žodžiu paslaugas.

Šiuo asignavimu numatyta padengti įdarbintų vertėjų žodžiu mokesčius, socialinio draudimo įmokas, kelionės išlaidas bei pragyvenimo išmokas.

1 4 0 4 Stažuotės, subsidijos ir keitimasis pareigūnais

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
817 858	760 460	631 820,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- stažuotojų stipendijų, kelionių ir kitoms išlaidoms, susijusioms su institucijos stažuotojų programa ir buvusių stažuotojų programa (pvz., draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos draudimo išlaidas stažuotės metu).
- Regionų komiteto ir valstybių narių ar kitų teisės akte nurodytų valstybių viešojo sektoriaus tarnautojų mainų išlaidoms,
- ribotoms išmokoms įgyvendinant mokslinių tyrimų projektus Regionų komiteto veiklos srityse, kurie yra susiję su Europos integracija.

1 4 0 8 Su priėmimu į tarnybą, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu susijusios išmokos ir kitos su darbuotojams jų profesinės karjeros metu teikiamomis paslaugomis susijusios išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
70 000	45 000	65 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms už paslaugas, susijusias su Regionų komiteto pareigūnams, laikiniejiems ir kitiems darbuotojams priklausančių išmokų nustatymu ir išmokėjimu. Kadangi tokios paslaugos, be kitų dalykų, gali apimti Europos Komisijos Individualių išmokų administravimo ir mokėjimo biuro teikiamas paslaugas, bus stiprinamas institucijų bendradarbiavimas ir bus gaunama naudos iš masto ekonomijos, dėl kurios bus sutaupoma lėšų. Tokios paslaugos gali apimti:

- teisių į pensiją pervedimą iš ir į kilmės šalį,
- teisių į pensiją apskaičiavimą,

REGIONŲ KOMITETAS

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS VEIKLA (*tęsinys*)**1 4 0** (*tęsinys*)**1 4 0 8** (*tęsinys*)

- persikėlimo išmokų nustatymą ir išmokėjimą,
- bylų, susijusių su bedarbio pašalpomis, tvarkymą ir pašalpų išmokėjimą tiems, kurie turi į jas teisę.

Jis taip pat skirtas padengti kitų horizontaliųjų su žmogiškaisiais ištekliais susijusių paslaugų teikimo Regionų komiteto pareigūnams, laikiniams ir kitiems darbuotojams (ir jų šeimos nariams) visos profesinės karjeros metu išlaidas, pavyzdžiui, leisti Regionų komiteto darbuotojams dalyvauti Europos Komisijos Priėmimo tarnybos organizuojamoje veikloje ir tvarkant bylas, susijusias su Protokolu Nr. 7 dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų. Norint kuo daugiau sutaupyti, šios paslaugos paprastai bus teikiamos institucijoms dar glaudžiau bendradarbiaujant tarpusavyje.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 4 2 Išorės paslaugos**1 4 2 0** Papildomos paslaugos vertimo raštu tarnybai

	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 4 2 0	1 097 200	747 196	191 719,—
Rezervai (10 0)		200 002	
Iš viso	1 097 200	947 198	191 719,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirti padengti samdomų išorės vertėjų atlikto darbo išlaidoms. Vertimą į 24 oficialiąsias Sąjungos kalbas ir į ne Sąjungos kalbas laisvai samdomi vertėjai atlieka pagal bendrąsias sutartis, išskyrus keletą ne Sąjungos kalbų, kurioms netaikoma panaši tvarka.

Pagal šį punktą taip pat padengiamos išlaidos už bet kokią darbą, patikėtą Liuksemburge įsikūrusiam vertimo centrui, ir už tarpinstitucinį bendradarbiavimą kalbos srityje.

1 4 2 2 Ekspertų paslaugos, susijusios su konsultacine veikla

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
437 545	450 000	450 000,—

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS VEIKLA (tęsinys)**1 4 2** (tęsinys)

1 4 2 2 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išmokoms pranešėjų ekspertams ir konkrečioje srityje besispecializuojantiems kalbėtojams, dalyvaujantiems Regionų komiteto veikloje, pagal tokių išlaidų atlyginimui taikomas taisykles.

1 4 9 *Laikinieji asignavimai*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, patirtoms dėl darbo užmokesčių koregavimo, kurį atlikti finansiniais metais gali nuspręsti Taryba.

Šis asignavimas yra laikinas ir gali būti panaudotas tik jį perkėlus į kitas šio skyriaus išlaidų eilutes pagal Finansinį reglamentą.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 ir 65a straipsniai bei XI priedas.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**1 6 1** *Išlaidos, susijusios su darbuotojų valdymu*

1 6 1 0 Įvairios įdarbinimo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
45 000	45 000	43 600,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti įvairioms su įdarbinimu susijusioms išlaidoms:

— išlaidoms, susijusioms su atvirais ir (arba) vidaus konkursais, visų kategorijų darbuotojų (pareigūnų, laikinų darbuotojų, sutartininkų, specialiųjų patarėjų, komandiruočių nacionalinių ekspertų) atrankos ir (arba) įdarbinimo procedūromis, įskaitant juose dalyvaujančių kandidatų, pakviestų laikyti egzaminų žodžiu ar raštu, kelionės išlaidas, dienpinigius, sveikatos patikrinimo ir kt. išlaidas,

REGIONŲ KOMITETAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)***1 6 1** *(tęsinys)***1 6 1 0** *(tęsinys)*

- pirmiau išvardytų kandidatų draudimo išlaidoms,
- išlaidoms, susijusias su atrankos į vadovų pareigas procedūromis, įskaitant vertinimo centrus,
- pranešimų apie laisvą vietą paskelbimo atitinkamose žiniasklaidos priemonėse išlaidoms,
- kitoms išlaidoms.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 27-31 bei 33 straipsniai ir III priedas.

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto ir Europos Ombudsmeno sprendimas 2002/620/EB, įsteigiantis Europos Bendrijų personalo atrankos biurą (OL L 197, 2002 7 26, p. 53) ir 2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos Generalinių Sekretorių, Teisingumo Teismo sekretoriaus, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto bei Regionų komiteto Generalinių Sekretorių ir Europos Ombudsmeno atstovo sprendimas 2002/621/EB dėl Europos Bendrijų personalo atrankos biuro organizavimo ir veiklos (OL L 197, 2002 7 26, p. 56).

1 6 1 2 Tęstinis mokymas, perkvalifikavimas ir informacija darbuotojams

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
435 136	425 070	425 062,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- mokymo ir perkvalifikavimo kursų organizavimą, įskaitant institucijoje rengiamus kalbų kursus, kuriuose galima dalyvauti tarpinstituciniu pagrindu arba kuriuos organizuoja išorės suinteresuotieji subjektai,
- darbuotojų arba vadovybės seminarų organizavimą,
- išorės ekspertų paslaugos žmogiškųjų išteklių valdymo srityje,
- pareigūnų, laikinų ir kitų Regionų komiteto darbuotojų asmeniniam, profesiniam ar organizaciniam tobulėjimui skirtų priemonių kūrimas ir diegimas,
- išlaidoms, susijusioms su pedagoginės medžiagos pirkimu ar gamyba,
- profesinio mokymo kursams, skirtiems suteikti daugiau informacijos apie problemas, su kuriomis susiduria žmonės su negalia, bei mokymo priemonėms, susijusioms su vienodų galimybių skatinimu, arba profesiniu orientavimu, ypač atkreipiant dėmesį į igūdžių pobūdį.

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**1 6 1** (*tęsinys*)1 6 1 2 (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 24a straipsnis.

1 6 2 **Komandiruotės**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
382 500	382 500	432 500,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti transporto išlaidoms, dienpinigiams bei kitoms su komandiruočių užduotimis susijusias Regionų komiteto komandiruočių vadove nustatytas išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį apskaičiuota, kad asignuotų įplaukų suma yra 2 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 71 straipsnis ir VII priedo 11–13 straipsniai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 6 3 **Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla**

1 6 3 0 Socialinės paslaugos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
20 000	20 000	12 500,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidoms, patiriamoms vykstant tarpinstitucinę pagalbos žmonėms su negalia politiką, skirtoms toliau nurodytų kategorijų asmenims:
 - dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems darbuotojams arba sutartininkams,
 - dirbančių pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų arba sutartininkų sutuoktiniams,
 - išlaikomiems vaikams Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatų prasme,

REGIONŲ KOMITETAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)***1 6 3** *(tęsinys)***1 6 3 0** *(tęsinys)*

— išlaidoms, kurios nėra skirtos medicininiam aprūpinimui, yra laikomos būtinomis, kilo dėl negalios, yra tinkamai pagrįstos ir negali būti kompensuojamos pagal bendrą sveikatos draudimo sistemą, neviršijant nustatytų biudžeto ribų ir jei visos galimos teisės į paramą valstybėje, kurioje gyvenama, arba kilmės šalyje, yra išnaudotos,

— priemonės ypač sudėtingose situacijose atsidūrusiems pareigūnams ir kitiems tarnautojams.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai ir visų pirma 76 straipsnis (įskaitant atitinkamas kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų 30 ir 98 straipsnių nuostatas).

1 6 3 2 Vidaus socialinė politika

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
29 000	28 500	25 700,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas darbuotojams (ir jų šeimoms) numatytiems kolektyviniams socialiniams veiksams vystyti ir skatinti, iniciatyvoms, skatinančioms socialinius ryšius tarp įvairių tautybių darbuotojų (įskaitant išorės rangovų darbuotojus, kurie nuolat dirba Komiteto patalpose), finansuoti ir remti, pavyzdžiui, subsidijoms darbuotojų klubams, sporto asociacijoms, kultūros bendruomenėms ir t.t.

Juo taip pat galima skirti dotaciją personalo komitetui, dengti smulkias nenumatytas išlaidas darbuotojams skirtoms socialinėms priemonėms ir finansuoti Regionų komiteto indėlį į Europos tarpinstitucinio Overijse centro socialinę, sporto, pedagoginę ir kultūrinę veiklą.

Šis asignavimas taip pat skirtas finansuoti veiksams, kurių Regionų komitete imamasi siekiant lygių galimybių, ir pagalbai personalo nariams, kuri nėra įvardyta kituose šio skyriaus straipsniuose.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 9 straipsnio 3 dalis, 10b straipsnis ir 24b straipsnis.

1 6 3 3 Judumas ir (arba) transportas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
50 000	50 000	60 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas judumo plane numatytoms priemonėms (viešojo transporto, tarnybinių dviračių populiarinimo ir kt.) finansuoti.

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**1 6 3** (*tęsinys*)**1 6 3 4** Medicinos tarnyba

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
111 150	110 000	45 900,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas medicinos tarnybų veiklos sąnaudoms padengti šešiose darbo vietose, įskaitant ir medžiagų bei farmacijos produktų įsigijimą, ir profilaktinės medicinos apžiūrų išlaidoms padengti (įskaitant pagal sutartis dirbančių išorės laboratorijų sąskaitas) ir finansuoti nedarbingumo komisijos veiklos sąnaudas bei nedirbančių institucijų medicinos tarnybose medicinos specialistų paslaugas, kurių suteikimo būtinybę patvirtina medicinos tarnybos darbuotojai.

Jis taip pat padengia išlaidas, susijusias su tam tikros darbui reikalingos įrangos pirkimu dėl sveikatos priežasčių, ar kitos išlaidos, susijusios su institucijos prevencine sveikatos politika, įskaitant darbuotojų informuotumo didinimo visuotinės svarbos socialiniais ir mediciniais klausimais kampanijų organizavimą.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatų, ypač jų 59 straipsnis bei II priedo 8 straipsnis.

1 6 3 6 Restoranai ir valgyklos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti restoranų ir kavinių einamosioms išlaidoms.

1 6 3 8 Ankstyvosios vaikystės centras ir patvirtinti lopšeliai-darželiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
660 000	450 000	528 050,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Regionų komiteto įnašui į išlaidas, susijusias su Sąjungos institucijų išlaikymais arba patvirtintais ankstyvosios vaikystės centrais bei kitais vaikų lopšeliais-darželiais ir popamokiniiais centrais, ir bet kokias kitas su vaikų priežiūros įstaigomis susijusias išlaidas.

REGIONŲ KOMITETAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)

1 6 4 Įnašas akredituotoms Europos mokykloms

1 6 4 0 Įnašas akredituotoms II tipo Europos mokykloms

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Regionų komiteto įnašui į II tipo Europos mokyklų, akredituotų Europos mokyklų valdybos, biudžetą finansuoti arba Komisijos įnašui į II tipo Europos mokyklą, akredituotą Europos mokyklų valdybos, kuri Komisija sumokėjo Regionų komiteto vardu ir jo naudai, remiantis pavedimu ir paslaugų sutartimi, pasirašyta su Komisija, kompensuoti. Asignavimas padengs Regionų komiteto darbuotojų vaikų, kurie mokosi II tipo Europos mokykloje, išlaidas.

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	2 0 SKYRIUS				
2 0 0	Pastatai ir susijusios išlaidos				
2 0 0 0	Nuoma				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 601 113	1 581 779	1 509 537,—	94,28
2 0 0 1	Metiniai nuomos mokesčiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	8 778 978	8 672 838	8 856 626,—	100,88
2 0 0 3	Nekilnojamojo turto įsigijimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Pastatų statyba				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Patalpų įrengimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	134 835	237 029	740 253,—	549,01
2 0 0 8	Kitos su pastatais susijusios išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	42 021	42 011	94 805,—	225,61
2 0 0 9	Laikini asignavimai, skirti institucijos investicijoms į nekilno- jamąjį turtą				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	2 0 0 straipsnis - Iš viso	10 556 947	10 533 657	11 201 221,—	106,10
2 0 2	Su pastatais susijusios išlaidos				
2 0 2 2	Valymas ir priežiūra				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 874 383	1 873 942	1 743 402,—	93,01
2 0 2 4	Energijos sąnaudos				
	Nediferencijuoti asignavimai	585 857	585 720	339 840,—	58,01
2 0 2 6	Pastatų saugumas ir priežiūra				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 772 825	1 494 808	1 494 468,—	84,30
2 0 2 8	Draudimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	55 387	55 374	22 590,—	40,79
	2 0 2 straipsnis - Iš viso	4 288 452	4 009 844	3 600 300,—	83,95
	2 0 SKYRIUS - IŠ VISO	14 845 399	14 543 501	14 801 521,—	99,70

REGIONŲ KOMITETAS

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA**2 3 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
2 1 0	2 1 SKYRIUS				
2 1 0 0	Įranga, veiklos sąnaudos ir su duomenų tvarkymu ir telekomunikacijomis susijusios paslaugos				
2 1 0 0	Įrangos ir programinės įrangos pirkimas, aptarnavimas bei priežiūra ir susiję darbai				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 170 853	1 158 650	1 203 343,—	102,77
2 1 0 2	Išorės paslaugos, skirtos programinės įrangos sistemų veikimui, kūrimui ir priežiūrai				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 820 557	1 595 209	1 658 015,—	91,07
2 1 0 3	Telekomunikacijos				
	Nediferencijuoti asignavimai	189 147	189 102	163 589,—	86,49
	2 1 0 straipsnis - Iš viso	3 180 557	2 942 961	3 024 947,—	95,11
2 1 2	Baldai				
	Nediferencijuoti asignavimai	116 847	159 315	73 778,—	63,14
2 1 4	Techninė įranga ir įrengimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	692 089	693 821	767 207,—	110,85
2 1 6	Transporto priemonės				
	Nediferencijuoti asignavimai	78 111	71 984	80 000,—	102,42
	2 1 SKYRIUS - IŠ VISO	4 067 604	3 868 081	3 945 932,—	97,01
2 3 0	2 3 SKYRIUS				
2 3 0	Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti reikmenys				
	Nediferencijuoti asignavimai	127 548	148 591	120 212,—	94,25
2 3 1	Finansiniai įsipareigojimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 000	4 500	1 125,—	56,25
2 3 2	Teisinės išlaidos ir žalos atlyginimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	30 000	30 000	30 000,—	100,00
2 3 6	Pašto ir pristatymo mokesčiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	76 500	86 800	53 920,—	70,48
2 3 8	Kitos administracinės veiklos išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	105 067	84 223	90 671,—	86,30
	2 3 SKYRIUS - IŠ VISO	341 115	354 114	295 928,—	86,75

2 5 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS**2 6 SKYRIUS — DUOMENYS IR INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR SKLAIDA**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	2 5 SKYRIUS				
2 5 4	<i>Posėdžiai, konferencijos, kongresai, seminarai ir kt.</i>				
2 5 4 0	Vidaus posėdžiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	100 000	100 000	85 000,—	85,00
2 5 4 1	Tretieji asmenys				
	Nediferencijuoti asignavimai	76 990	77 000	37 595,—	48,83
2 5 4 2	Renginių organizavimas (Briuselyje arba kitur) kartu su vietos ir regionų valdžios institucijomis, jų asociacijomis ir kitomis Sąjungos institucijomis				
	Nediferencijuoti asignavimai	431 205	422 750	399 214,—	92,58
2 5 4 6	Reprezentacinės išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	150 000	150 000	150 000,—	100,00
	2 5 4 straipsnis - Iš viso	758 195	749 750	671 809,—	88,61
	2 5 SKYRIUS - Iš viso	758 195	749 750	671 809,—	88,61
	2 6 SKYRIUS				
2 6 0	<i>Komunikacija ir leidiniai</i>				
2 6 0 0	Ryšiai su spauda (Europos, nacionaline, regionų, vietos ar specializuota) ir partnerystės su audiovizualinės, rašytinės ar radijo žiniasklaidos priemonėmis sudarymas				
	Nediferencijuoti asignavimai	668 834	655 720	735 557,—	109,98
2 6 0 2	Spaudinių ir audiovizualinės, elektroninės ar tinklinės (internetinės / intranetinės) informacijos leidyba ir platinimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	774 471	808 305	715 552,—	92,39
2 6 0 4	Oficialusis leidinys				
	Nediferencijuoti asignavimai	150 000	150 000	187 500,—	125,00
	2 6 0 straipsnis - Iš viso	1 593 305	1 614 025	1 638 609,—	102,84
	2 6 2				
	<i>Dokumentacijos įgijimas ir archyvavimas</i>				
2 6 2 0	Išorės ekspertai ir tyrimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	449 409	449 409	432 808,—	96,31
2 6 2 2	Išlaidos dokumentacijai ir bibliotekai				
	Nediferencijuoti asignavimai	125 458	128 292	105 645,—	84,21
2 6 2 4	Archyvų fondo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	121 500	126 560	144 892,—	119,25
	2 6 2 straipsnis - Iš viso	696 367	704 261	683 345,—	98,13

REGIONŲ KOMITETAS

2 6 SKYRIUS — DUOMENYS IR INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR SKLAIDA *(tęsinys)*

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
2 6 4	Leidinių, informavimo ir dalyvavimo viešuose renginiuose išlaidos: informavimo ir komunikacijos išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	469 200	460 000	424 900,—	90,56
	2 6 SKYRIUS - IŠ VISO	2 758 872	2 778 286	2 746 854,—	99,56
	2 antraštinė dalis - Iš viso	22 771 185	22 293 732	22 462 044,—	98,64

2 ANTRAŠTINĖ DALIS**PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS***Paaiškinimai*

2015 m. abiejų komitetų jungtinėms tarnyboms pagal 2 antraštinę dalį skiriama suma padalijama taip: 24 016 993 – Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir 17 695 576 – Regionų komitetui.

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**2 0 0 Pastatai ir susijusios išlaidos****2 0 0 0 Nuoma**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 601 113	1 581 779	1 509 537,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pastatų nuomos išlaidoms ir nuomos mokesčiams už posėdžiams nuomojamas patalpas, kurios nėra nuolat užimtose.

2 0 0 1 Metiniai nuomos mokesčiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
8 778 978	8 672 838	8 856 626,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti metiniams nuomos mokesčiams ir kitoms panašioms išlaidoms, kurias institucija turi mokėti pagal nuomos ir (arba) pirkimo įpareigojimus.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 1 500 EUR.

2 0 0 3 Nekilnojamojo turto įsigijimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti patalpų įsigijimą. Su sklypais ir jų apstatymu susijusios subsidijos bus svarstomos pagal Finansinį reglamentą.

REGIONŲ KOMITETAS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 0 0** (*tęsinys*)**2 0 0 5** Pastatų statyba

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis punktas skirtas įrašyti galimus asignavimus pastatų statybai.

2 0 0 7 Patalpų įrengimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
134 835	237 029	740 253,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas patalpų įrengimo ar kitiems darbams vykdyti, įskaitant ir specifinius darbus, kaip antai saugumo darbus, restoranų įrengimą ir t. t. Jis taip pat apima renovavimo projektus pagal Aplinkosaugos vadybos ir audito sistemą (EMAS), skirtą energijos suvartojimui mažinti.

2 0 0 8 Kitos su pastatais susijusios išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
42 021	42 011	94 805,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti su pastatais susijusioms išlaidoms, kurios nebuvo padengtos kituose šio skyriaus straipsniuose, ypač:

- inžinerinių konsultacijų paslaugas, susijusias su patalpų įrengimo projektais, ir teisinius mokesčius dėl galimo pasirinkimo pirkti pastatus,
- EMAS konsultacines paslaugas,
- kitas studijas įvairiems projektams.

2 0 0 9 Laikini asignavimai, skirti institucijos investicijoms į nekilnojamąjį turtą

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 0 0** (*tęsinys*)**2 0 0 9** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti galimoms institucijos investicijų į nekilnojamą turtą išlaidoms.

Šis asignavimas yra laikinas ir gali būti panaudotas tik jį perkėlus į kitas išlaidų eilutes pagal Finansinį reglamentą.

2 0 2 ***Su pastatais susijusios išlaidos*****2 0 2 2** Valymas ir priežiūra

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 874 383	1 873 942	1 743 402,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas patalpų, liftų, šildymo įrangos, oro kondicionierių, priešgaisrinių durų valymo ir priežiūros išlaidoms ir deratizacijos, dažymo, remonto, pastatų ir jų aplinkos estetinio vaizdo išlaidoms, įskaitant tyrimų, analizių, leidimų, EMAS standartų laikymosi išlaidas ir t. t.

2 0 2 4 Energijos sąnaudos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
585 857	585 720	339 840,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visų pirma išlaidoms vandeniui, dujoms ir elektros energijai.

2 0 2 6 Pastatų saugumas ir priežiūra

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 772 825	1 494 808	1 494 468,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas daugiausia skirtas dengti išlaidoms pastatų apsaugos ir priežiūros personalui.

REGIONŲ KOMITETAS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 0 2** (tęsinys)**2 0 2 8** Draudimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
55 387	55 374	22 590,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas draudimo įmokoms sumokėti.

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA**2 1 0** *Įranga, veiklos sąnaudos ir su duomenų tvarkymu ir telekomunikacijomis susijusios paslaugos***2 1 0 0** Įrangos ir programinės įrangos pirkimas, aptarnavimas bei priežiūra ir susiję darbai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 170 853	1 158 650	1 203 343,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas institucijos įrangos ir programinės įrangos pirkimo, nuomos, aptarnavimo ir priežiūros bei susijusių darbų išlaidoms padengti.

2 1 0 2 Išorės paslaugos, skirtos programinės įrangos sistemų veikimui, kūrimui ir priežiūrai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 820 557	1 595 209	1 658 015,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išorės aptarnavimo tarnybų ir duomenų tvarkymo konsultantų vykdomos veiklos išlaidoms, susijusioms su duomenų tvarkymo centro ir tinklo veikla, kompiuterinių programų sukūrimu bei priežiūra ir pagalba vartotojams, įskaitant narius, atlikti studijoms, sudaryti ir įvesti techniniams dokumentams.

2 1 0 3 Telekomunikacijos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
189 147	189 102	163 589,—

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA (tęsinys)**2 1 0** (tęsinys)**2 1 0 3** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas kabelinio ir bevielio ryšio (fiksotojo ar mobiliojo telefono ryšio ir televizijos) abonemento ir kitiems mokesčiams, susijusiems su duomenų perdavimo tinklų ir telematikos paslaugomis.

Asignuotųjų įplaukų suma pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį yra 10 000 EUR.

2 1 2 **Baldai**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
116 847	159 315	73 778,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti baldų pirkimo, nuomos, priežiūros ir taisymo, ypač ergonominių baldų pirkimo, išlaidoms bei susidėvėjusių ir sulūžusių baldų keitimo išlaidoms.

Kalbant apie meno kūrinius, šis asignavimas skirtas padengti tiek specialios įrangos įsigijimo ir pirkimo išlaidoms, tiek ir susijusioms einamosioms išlaidoms, įskaitant rėminimo, restauracijos, valymo, draudimo bei pasitaikančias transporto išlaidas.

2 1 4 **Techninė įranga ir įrengimai**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
692 089	693 821	767 207,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti techninės įrangos ir įrengimų pirkimo, nuomos, priežiūros ir taisymo išlaidoms, visų pirma:

- įvairių įmontuotų ir kilnojamųjų techninės įrangos ir įrengimų, susijusių su leidyba, archyavimu, sauga, valgyklomis, pastatais ir t. t.,
- įrangos, ypač spausdinimo cecho, archyvų, telefono paslaugų, valgyklų, darbuotojams skirtų parduotuvių, saugos, konferencijų, audiovizualinio sektoriaus ir t. t.,
- vidaus posėdžių ir konferencijų salių techninės įrangos ir įrengimų priežiūros ir remonto.

REGIONŲ KOMITETAS

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ TVARKYMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA (*tęsinys*)**2 1 6 Transporto priemonės**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
78 111	71 984	80 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti transporto priemonių (automobilių ir dviračių) pirkimą, priežiūrą, eksploataciją, taisymą ir automobilių, taksi, autobusų ir sunkvežimių, su vairuotoju ar be jo, nuomą, įskaitant atitinkamus draudimus.

2 3 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS**2 3 0 Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti reikmenys**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
127 548	148 591	120 212,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti popieriaus, vokų, raštinės reikmenų, dokumentų spausdinimui ir dauginimui skirtų reikmenų įsigijimo bei kai kurių išorės spausdinimo paslaugų pirkimo išlaidoms.

2 3 1 Finansiniai įsipareigojimai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 000	4 500	1 125,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti banko mokesčiams (komisiniai, azio ir kitos išlaidos) ir kitas finansines išlaidas, įskaitant papildomas pastatų finansavimo išlaidas.

2 3 2 Teisinės išlaidos ir žalos atlyginimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
30 000	30 000	30 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- visoms išlaidoms, susijusioms su Regionų komiteto dalyvavimu Sąjungos ir nacionaliniuose teismuose, teisės tarnybų išlaidoms, teisės darbų ir medžiagos pirkimui bei bet kokioms kitoms teisinio pobūdžio, teismo ar ne teismo išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su žalos atlyginimu, palūkanomis bei visomis atitinkamomis skolomis, nurodytomis Finansinio reglamento 11 straipsnio 3 dalyje.

2 3 SKYRIUS — ADMINISTRACINĖS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 3 6 Pašto ir pristatymo mokesčiai**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
76 500	86 800	53 920,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms už pašto tarnybų ar privačių pašto gabenimo firmų teikiamas siuntimo, tvarkymo ir pristatymo paslaugas.

2 3 8 Kitos administracinės veiklos išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
105 067	84 223	90 671,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- kitame punkte specialiai nenumatytoms draudimo išlaidoms,
- kurjerių, vairuotojų ir perkraustytojų, medicinos darbuotojų ir įvairių techninių darbuotojų darbo uniformų pirkimo ir priežiūros išlaidoms,
- visas perkraustymo ir su tuo susijusio transportavimo išlaidoms, įskaitant gabenimo firmų ar transportavimo agentų paslaugas,
- įvairioms veiklos išlaidoms, pvz., papuošimams, dovanoms ir t. t.

2 5 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS**2 5 4 Posėdžiai, konferencijos, kongresai, seminarai ir kt.****2 5 4 0** Vidaus posėdžiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
100 000	100 000	85 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti gėrimų ir kartais užkandžių ir darbo pietų vidaus posėdžių metu išlaidoms.

REGIONŲ KOMITETAS

2 5 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS (tęsinys)**2 5 4** (tęsinys)**2 5 4 1** Tretieji asmenys

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
76 990	77 000	37 595,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kelionės ir apgyvendinimo išlaidoms tretiesiems asmenims, kurie dalyvauja Regionų komiteto veikloje.

2 5 4 2 Renginių organizavimas (Briuselyje arba kitur) kartu su vietos ir regionų valdžios institucijomis, jų asociacijomis ir kitomis Sąjungos institucijomis

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
431 205	422 750	399 214,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms veiklos išlaidoms, įskaitant reprezentacines ir logistikos išlaidas:

- Regionų komiteto bendro ir specifinio pobūdžio renginių, skirtų populiarinti jo politinę ir konsultacinę veiklą, organizavimas; tokie renginiai vyksta Briuselyje arba kitose vietose, paprastai bendradarbiaujant su vietos ir regioninėmis valdžios institucijomis, jų asociacijomis ir kitomis Sąjungos institucijomis,
- Regionų komiteto dalyvavimas kongresuose, konferencijose, akademinuose ir kituose seminaruose ar simpoziumuose, kuriuos organizuoja trečiosios šalys (Sąjungos institucijos, vietos ir regioninės valdžios institucijos, jų asociacijos ir kt.).

2 5 4 6 Reprezentacinės išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
150 000	150 000	150 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su institucijos išpareigojimais dėl reprezentacijos.

Jis taip pat padengia ir tam tikrų pareigūnų, veikiančių institucijos vardu, reprezentacines išlaidas.

2 6 SKYRIUS — DUOMENYS IR INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR SKLAIDA**2 6 0 *Komunikacija ir leidiniai***

2 6 0 0 Ryšiai su spauda (Europos, nacionaline, regionų, vietos ar specializuota) ir partnerystės su audiovizualinės, rašytinės ar radijo žiniasklaidos priemonėmis sudarymas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
668 834	655 720	735 557,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms išlaidoms:

- vietos ir regionų lygmens žurnalistų priėmimas Briuselyje Regionų komiteto posėdžių ir jo rengiamų renginių metu,
- Regionų komiteto viešųjų ryšių ir informacinių iniciatyvų, skirtų jo organizuojamų kultūrinių ir kitokių renginių ar veiksmų viešinimui, įskaitant visas su tuo susijusias audiovizualines paslaugas ir medžiagą,
- leidybos partnerysčių ir laidų gamybos (laikraščių leidyba, audiovizualinių ir radijo laidų gamyba).

2 6 0 2 Spaudinių ir audiovizualinės, elektroninės ar tinklinės (internetinės / intranetinės) informacijos leidyba ir platinimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
774 471	808 305	715 552,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Regionų komiteto leidybos bet kurioje žiniasklaidos priemonėje išlaidoms, visų pirma:

- spausdintinių bendro pobūdžio ar teminių bukletų leidybos,
- e. naujienlaiškių rengimo ir skelbimo Regionų komiteto interneto svetainėje bei jų platinimo vietos ir regionų valdžios institucijomis ir regioninės bei nacionalinės žiniasklaidos priemonėmis,
- Regionų komiteto oficialios interneto svetainės rengimo 24 kalbomis,
- video ir kitokių audiovizualinių ar radijo dokumentų rengimo.

2 6 0 4 Oficialusis leidinys

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
150 000	150 000	187 500,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti spausdinimo išlaidoms publikacijoms *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, taip pat siuntimo ir kitoms susijusioms išlaidoms.

REGIONŲ KOMITETAS

2 6 SKYRIUS — DUOMENYS IR INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR SKLAIDA (tęsinys)**2 6 2 Dokumentacijos įgijimas ir archyvavimas****2 6 2 0** Išorės ekspertai ir tyrimai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
449 409	449 409	432 808,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti ekspertams ir tyrimų institutams užsakytų studijų išlaidoms.

2 6 2 2 Išlaidos dokumentacijai ir bibliotekai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
125 458	128 292	105 645,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- bendrojo pobūdžio darbų skyriaus plėtrą ir atnaujinimą bei bibliotekos fondų atnaujinimą,
- laikraščių, periodinių leidinių, naujienų agentūrų, jų publikacijų ir elektroninių paslaugų prenumerata, įskaitant autorių teisių mokesčius už šių publikacijų kopijavimą ir platinimą spausdinta ar elektronine forma,
- periodinių leidinių santraukų ar jų turinio analizės prenumeratą ar sutartis dėl šių paslaugų teikimo arba minėtų leidinių straipsnių saugojimą optinės žiniasklaidos formatu,
- išorinių statistikos ir dokumentų duomenų bazių naudojimą (išskyrus kompiuterinę įrangą bei telekomunikacijos mokesčius),
- išlaidas, susijusias su Regionų komiteto išpareigojimais tarptautiniam ir (arba) tarpinstituciniam bendradarbiavimui,
- specialiosios įrangos, įskaitant elektrinę, elektroninę ir IT medžiagą ir (arba) sistemas, skirtas bibliotekai (tradicinei arba mišriai), įsigijimo ar nuomos išlaidas bei išorinių šių sistemų ir įrangos įsigijimo, plėtros, įrengimo, naudojimo ir priežiūros paslaugų išlaidas,
- paslaugų, susijusių su bibliotekos veikla, įskaitant jos lankytojų aptarnavimą (paieškos, analizės), ir kokybės vadybos sistema, išlaidas ir t. t.,
- bibliotekos, dokumentacijos ir daugialypės terpės bibliotekos darbą bei įrišimo ir priežiūros įrangą,
- žodynų, glosarijų ir kitų Vertimo raštu departamentui skirtų leidinių pirkimą.

2 6 SKYRIUS — DUOMENYS IR INFORMACIJA: ĮGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, GAMYBA IR SKLAIDA (tęsinys)**2 6 2** (tęsinys)**2 6 2 4** Archyvų fondo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
121 500	126 560	144 892,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išorės archyvavimo paslaugų išlaidoms, įskaitant tvarkymą, klasifikavimą ir perklasifikavimą, archyvavimo paslaugų išlaidoms, archyvų fondų įsigijimo ir eksploatavimo per pakeičiamą įrangą (mikrofilmus, diskus, kasetes ir pan.), taip pat specialios įrangos (elektrinės, elektroninės, IT) pirkimo, nuomos ir priežiūros išlaidas bei publikavimo įvairiose įrangose (brošiūros, CD-ROM ir pan.) išlaidoms.

2 6 4 *Leidinių, informavimo ir dalyvavimo viešuose renginiuose išlaidos: informavimo ir komunikacijos išlaidos*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
469 200	460 000	424 900,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Komiteto narių Europos lygmens politinės veiklos ir informavimo išlaidoms:

- Regionų komiteto narių vaidmens skatinimui ir stiprinimui vykdant politinių frakcijų veiklą,
- piliečių supažindinimui su Regionų komiteto, kaip regionų ir vietos valdžios institucijų institucinio atstovo Sąjungoje, vaidmeniu.

Teisinis pagrindas

Reglamentas (Regionų komitetas) Nr. 0008/2010 dėl Regionų komiteto narių politinės veiklos ir informavimo finansavimo.

REGIONŲ KOMITETAS

10 ANTRAŠTINĖ DALIS

KITOS IŠLAIDOS

10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI

10 1 SKYRIUS — REZERVAI NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS

10 2 SKYRIUS — REZERVAI, SKIRTI PASTATŲ PERĖMIMUI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	10 0 SKYRIUS	p.m.	880 004	0,—	
	10 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	880 004	0,—	
	10 1 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—	
	10 1 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	10 2 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—	
	10 2 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	10 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	880 004	0,—	
	BENDRA SUMA	90 248 203	88 867 199	86 338 546,—	95,67

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**KITOS IŠLAIDOS****10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	880 004	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas yra laikinas ir gali būti panaudotas tik jį perkėlus į kitus biudžeto skyrius pagal Finansinį reglamentą.

10 1 SKYRIUS — REZERVAI NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

10 2 SKYRIUS — REZERVAI, SKIRTI PASTATŲ PERĖMIMUI

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

REGIONŲ KOMITETAS

PERSONALAS

S 7 priedas — Regionų komitetas

Pareigų grupė ir lygis	Regionų komitetas			
	2016		2015	
	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikinosios pareigybės
Nepriskirta jokiai kategorijai		1		1
AD 16				
AD 15	6		6	
AD 14	24	3	23	1
AD 13	19	2	19	3
AD 12	25	2	25	3
AD 11	21	1	22	1
AD 10	20	3	19	3
AD 9	30	4	27	3
AD 8	56		58	1
AD 7	33	7	39	7
AD 6	30	11	48	11
AD 5				
AD, iš viso	264	34	286	34
AST 11	5		5	
AST 10	5		5	
AST 9	7		6	
AST 8	13		12	
AST 7	19	3	18	3
AST 6	29		28	
AST 5	50	7	49	7
AST 4	36	3	38	3
AST 3	6	2	9	1
AST 2	10	1	19	2
AST 1				
AST, iš viso	180	16	189	16
AST / SC 6				
AST / SC 5				
AST / SC 4				
AST / SC 3				
AST / SC 2	2		2	
AST / SC 1				
AST/SC, iš viso	2		2	
Bendras skaičius	446	50	477	50
Iš viso darbuotojų	496 ⁽¹⁾		527	

⁽¹⁾ Skaičiai gali pasikeisti atsižvelgiant į numatomus Regionų komiteto ir Europos Parlamento bendradarbiavimo susitarimo įgyvendinimo rezultatus. Labiausiai tikėtina, kad galutinis rezultatas bus žinomas 2016 m. balandžio mėn., kai bus baigta delegavimo procedūra.

VIII SKIRSNIS

EUROPOS OMBUDSMENAS

EUROPOS OMBUDSMENAS

IPLAUKOS**Europos Sąjungos įnašas finansuojant Ombudsmeno išlaidas 2016 finansiniais metais**

Išlaidų kategorija	Suma
Išlaidos	10 658 951
Nuosavi ištekliai	– 1 232 850
Gautinos įmokos	9 426 101

NUOSAVI IŠTEKLIAI

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ INSTITUCIJOSE IR KITOSE SĄJUNGOS ĮSTAIGOSE DIRBANČIŲ ASMENŲ

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
4 0 0	4 0 SKYRIUS <i>Pajamos iš institucijos narių, pareigūnų, kitų tarnautojų ir pensiją gaunančių asmenų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo</i>	644 005	633 691	659 473,—	102,40
4 0 4	<i>Pajamos, atlikus specialius ir solidarumo mokesčio atskaitymus iš dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų</i>	70 335	51 854	95 684,—	136,04
	4 0 SKYRIUS - IŠ VISO	714 340	685 545	755 157,—	105,71
4 1 0	4 1 SKYRIUS <i>Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą</i>	518 510	539 267	476 846,—	91,96
4 1 1	<i>Darbuotojų teisių į pensiją perleidimas ar išpirkimas</i>	p.m.	p.m.	0,—	
4 1 2	<i>Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ir kitų tarnautojų įmokos į pensijų sistemą</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	4 1 SKYRIUS - IŠ VISO	518 510	539 267	476 846,—	91,96
	4 antraštinė dalis - Iš viso	1 232 850	1 224 812	1 232 003,—	99,93

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ INSTITUCIJOSE IR KITOSE SĄJUNGOS ĮSTAIGOSE DIRBANČIŲ ASMENŲ

4 0 SKYRIUS — ĮVAIRŪS MOKESČIAI IR ATSKAITYMAI IŠ ATLYGINIMO

4 0 0 *Pajamos iš institucijos narių, pareigūnų, kitų tarnautojų ir pensiją gaunančių asmenų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
644 005	633 691	659 473,—

Teisinis pagrindas

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, ypač jo 12 straipsnis.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

1994 m. kovo 9 d. Europos Parlamento sprendimas 94/262/EAPB, EB, Euratomas dėl ombudsmeno pareigų atlikimą reglamentuojančių nuostatų ir bendrųjų sąlygų (OL L 113, 1994 5 4, p. 15), ypač jo 10 straipsnio 2 ir 3 dalys.

4 0 4 *Pajamos, atlikus specialius ir solidarumo mokesčio atskaitymus iš dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
70 335	51 854	95 684,—

Teisinis pagrindas

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, ypač jo 12 straipsnis.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis, ir Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1994 m. kovo 9 d. Europos Parlamento sprendimas 94/262/EAPB, EB, Euratomas dėl ombudsmeno pareigų atlikimą reglamentuojančių nuostatų ir bendrųjų sąlygų (OL L 113, 1994 5 4, p. 15), ypač jo 10 straipsnio 2 ir 3 dalys.

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ**4 1 0 Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
518 510	539 267	476 846,—

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 83 straipsnio 2 dalis.

4 1 1 Darbuotojų teisių į pensiją perleidimas ar išpirkimas

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VIII priedo 4 straipsnis, 11 straipsnio 2 ir 3 dalys bei 48 straipsnis.

4 1 2 Dėl asmeninių priežasčių atostogaujančių pareigūnų ir kitų tarnautojų įmokos į pensijų sistemą

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 40 straipsnio 3 dalis, ir Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų 17 straipsnis.

EUROPOS OMBUDSMENAS

6 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS ĮŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU SAJUNGOS SUSITARIMAIS IR PROGRAMOMIS

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS

[illegible]

6 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU SĄJUNGOS SUSITARIM AIS IR PROGRAMOMIS****6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS****6 6 0 *Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos***

6 6 0 0 Kitos asignuotos įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotos įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį į šį punktą įrašomos įplaukos, kurios nėra numatytos kitoje 6 antraštinės dalies vietoje ir kurios naudojamos kaip papildomi asignavimai išlaidoms, kurioms padengti šios įplaukos yra skirtos.

EUROPOS OMBUDSMENAS

9 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

90 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
9 0 0	9 0 SKYRIUS				
	<i>Ivairios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	9 184,—	
	9 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	9 184,—	
	9 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	p.m.	9 184,—	
	BENDRA SUMA	1 232 850	1 224 812	1 241 187,—	100,68

9 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 0 Įvairios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	9 184,—

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įvairios įplaukos.

EUROPOS OMBUDSMENAS

IŠLAIDOS

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1	SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS			
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	591 880	645 293	711 447,53
1 2	PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI	6 999 269	6 727 510	6 719 115,41
1 4	KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS	649 502	562 502	436 190,45
1 6	KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	381 000	321 000	60 388,95
	1 antraštinė dalis - Iš viso	8 621 651	8 256 305	7 927 142,34
2	PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS			
2 0	PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	860 000	749 000	715 000,—
2 1	DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA	234 000	167 000	109 457,58
2 3	EINAMOSIOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS	444 000	596 500	462 136,80
	2 antraštinė dalis - Iš viso	1 538 000	1 512 500	1 286 594,38
3	INSTITUCIJOS BENDRŲJŲ FUNKCIJŲ VYKDYMO IŠLAIDOS			
3 0	POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS	238 000	238 000	197 205,01
3 2	DALYKINĖS ŽINIOS IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS	242 000	335 000	209 150,24
3 3	TYRIMAI IR KITOS SUBSIDIJOS	17 800	2 800	25 320,10
3 4	SU OMBUDSMENO PAREIGŲ VYKDYMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	1 500	1 500	2 100,—
	3 antraštinė dalis - Iš viso	499 300	577 300	433 775,35
10	KITOS IŠLAIDOS			
10 0	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS	p.m.	p.m.	0,—
	10 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	BENDRA SUMA	10 658 951	10 346 105	9 647 512,07

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	1 0 SKYRIUS				
1 0 0	Atlyginimai, išmokos ir su atlyginimais susiję mokėjimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	426 880	431 160	415 457,78	97,32
1 0 2	Laikinosios išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	124 000	163 133	160 474,17	129,41
1 0 3	Pensijos				
	Nediferencijuoti asignavimai	4 000	p.m.	104 432,34	2 610,81
1 0 4	Komandiruočių išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	35 000	50 000	30 983,24	88,52
1 0 5	Kalbų ir informatikos kursai				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 000	1 000	100,—	5,00
1 0 8	Su pradėjimu eiti pareigas ir tarnybos nutraukimu susijusios išmokos bei išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	1 0 SKYRIUS - IŠ VISO	591 880	645 293	711 447,53	120,20
	1 2 SKYRIUS				
1 2 0	Darbo užmokestis ir kitos teisės				
1 2 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	6 916 269	6 699 510	6 639 226,52	95,99
1 2 0 2	Apmokami viršvalandžiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	3 000	3 000	902,49	30,08
1 2 0 4	Su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu susijusios teisės				
	Nediferencijuoti asignavimai	80 000	25 000	78 986,40	98,73
	1 2 0 straipsnis - Iš viso	6 999 269	6 727 510	6 719 115,41	96,00
1 2 2	Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą				
1 2 2 0	Išmokos darbuotojams, nutraukusiems tarnybą vadovaujantis tarnybos interesais				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 2 2	Išmokos nutraukus tarnybą ir specialią pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų pensijų sistema				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	1 2 2 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
	1 2 SKYRIUS - IŠ VISO	6 999 269	6 727 510	6 719 115,41	96,00

EUROPOS OMBUDSMENAS

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS**1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	1 4 SKYRIUS				
1 4 0	Kiti darbuotojai ir išorės asmenys				
1 4 0 0	Kiti darbuotojai				
	Nediferencijuoti asignavimai	487 502	407 502	348 639,32	71,52
1 4 0 4	Tarnautojų stažuotės, stipendijos ir mainai				
	Nediferencijuoti asignavimai	162 000	155 000	87 551,13	54,04
	1 4 0 straipsnis - Iš viso	649 502	562 502	436 190,45	67,16
	1 4 SKYRIUS - IŠ VISO	649 502	562 502	436 190,45	67,16
	1 6 SKYRIUS				
1 6 1	Personalo valdymo išlaidos				
1 6 1 0	Įdarbinimo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	5 000	5 000	2 120,23	42,40
1 6 1 2	Tolesnis kvalifikacijos kėlimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	95 000	55 000	52 563,54	55,33
	1 6 1 straipsnis - Iš viso	100 000	60 000	54 683,77	54,68
1 6 3	Institucijos darbuotojams skirtos priemonės				
1 6 3 0	Socialinės paslaugos				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
1 6 3 2	Socialiniai darbuotojų ryšiai ir kitos socialinės priemonės				
	Nediferencijuoti asignavimai	6 000	6 000	5 705,18	95,09
	1 6 3 straipsnis - Iš viso	6 000	6 000	5 705,18	95,09
1 6 5	Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla				
1 6 5 0	Europos mokyklos				
	Nediferencijuoti asignavimai	275 000	255 000	0,—	0
	1 6 5 straipsnis - Iš viso	275 000	255 000	0,—	0
	1 6 SKYRIUS - IŠ VISO	381 000	321 000	60 388,95	15,85
	1 antraštinė dalis - Iš viso	8 621 651	8 256 305	7 927 142,34	91,94

1 ANTRAŠTINĖ DALIS**SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS****1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI****1 0 0 Atlyginimai, išmokos ir su atlyginimais susiję mokėjimai**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
426 880	431 160	415 457,78

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti atlyginimus, išmokas ir kitus su ombudsmeno atlyginimu susijusius mokėjimus, visų pirma institucijos mokamas draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų įmokas, institucijos mokamas sveikatos draudimo įmokas, vienkartinės kūdikio pašalpas, mirties atveju mokamas išmokas, kasmetinio sveikatos patikrinimo išlaidas ir kt.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ypač jo 4a, 11 ir 14 straipsniai.

1994 m. kovo 9 d. Europos Parlamento sprendimas 94/262/EAPB, EB, Euratomas dėl ombudsmeno pareigų atlikimą reglamentuojančių nuostatų ir bendrųjų sąlygų (OL L 113, 1994 5 4, p. 15).

1 0 2 Laikinosios išmokos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
124 000	163 133	160 474,17

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti laikinąsias išmokas, šeimos išmokas, taip pat išlaidas dėl gyvenamosios vietos valstybei taikomo korekcinio koeficiento.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ypač jo 7 straipsnis.

EUROPOS OMBUDSMENAS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (*tęsinys*)**1 0 3 Pensijos**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 000	p.m.	104 432,34

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti senatvės pensijas ir išlaidas dėl buvusio ombudsmeno gyvenamosios vietos valstybei taikomo korekcinio koeficiento bei likusiam gyvam sutuoktiniui ir našlaičiams mokamas maitintojo netekimo pensijas ir išlaidas dėl jų gyvenamosios vietos valstybei taikomo korekcinio koeficiento.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ypač jo 8, 9, 15 ir 18 straipsniai.

1 0 4 Komandiruočių išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
35 000	50 000	30 983,24

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kelionės išlaidas, komandiruočių dienpinigius ir papildomas ar išimtinės komandiruočių išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį apskaičiuotoji asignuotų pajamų suma lygi 1 000 EUR.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ypač jo 6 straipsnis.

1 0 5 Kalbų ir informatikos kursai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 000	1 000	100,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kalbų kursų ar kitų profesinio mokymo seminarų išlaidas.

10 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (*tęsinys*)**108 Su pradėjimu eiti pareigas ir tarnybos nutraukimu susijusios išmokos bei išlaidos**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti ombudsmeno (ir jo (jos) šeimos narių), pradedančio eiti pareigas ar nutraukusio tarnybą, kelionės išlaidas, įsikūrimo arba persikėlimo išmokas, taip pat pradedančiam eiti pareigas ar tarnybą institucijoje nutraukusiam ombudsmenui mokamoms išmokoms, kuriomis kompensuojamos persikraustymo išlaidos.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ypač jo 5 straipsnis.

12 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI**120 Darbo užmokestis ir kitos teisės****1200 Darbo užmokestis ir išmokos**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 916 269	6 699 510	6 639 226,52

Paaiškinimai

Šis asignavimas iš esmės skirtas padengti išlaidas, susijusias su toliau nurodytomis išmokomis etatų sąraše numatytas pareigas einantiems pareigūnams ir laikiniams tarnautojams:

- atlyginimus, išmokas ir su atlyginimais susijusias išmokas,
- sveikatos draudimo, nelaimingų atsitikimų ir profesinės ligos bei kitoms socialinio draudimo įmokas,
- fiksuoto dydžio išmokas už viršvalandžius,
- įvairias išmokas ir dotacijas,
- pareigūnų ar laikinųjų tarnautojų, jų sutuoktinių ir išlaikomų asmenų kelionės iš darbo į kilmės vietą išlaidas,
- išlaidas, kylančias darbo užmokesčiui ir į kitą nei darbo vietos valstybę narę pervedamo darbo užmokesčio daliai pritaikius korekcinį koeficientą,
- laikinųjų tarnautojų draudimui nuo nedarbo ir institucijos įmokoms laikinųjų tarnautojų naudai, padedant jiems įgyti arba išsaugoti teises į pensiją jų kilmės valstybėje.

EUROPOS OMBUDSMENAS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (*tęsinys*)**1 2 0** (*tęsinys*)**1 2 0 0** (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 2 0 2 Apmokami viršvalandžiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 000	3 000	902,49

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti viršvalandžių apmokėjimą pagal pirmiau minėtus nuostatus.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 56 straipsnis ir VI priedas.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 2 0 4 Su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu susijusios teisės

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
80 000	25 000	78 986,40

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų (taip pat ir jų šeimos narių) kelionės išlaidas, jiems pradėdant eiti pareigas, nutraukus tarnybą ar juos perkeltiant, kai pasikeičia darbo vieta,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, privalančių pakeisti gyvenamąją vietą, jiems pradėdant eiti pareigas, juos perkėlus į naują darbo vietą arba jiems nutraukus tarnybą institucijoje, ir persikelti gyventi į kitą vietą, įsikūrimo ir (arba) persikėlimo išmokas ir persikraustymo išlaidas,
- pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų, pateikusių įrodymų, kad pradėdami eiti pareigas ar juos perkėlus į naują darbo vietą, privalėjo pakeisti gyvenamąją vietą, dienpinigius,

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (*tęsinys*)**1 2 0** (*tęsinys*)**1 2 0 4** (*tęsinys*)

- išeitines išmokas išbandymo laikotarpiui priimtam pareigūnui, atleidžiamam iš tarnybos dėl akivaizdaus netinkamumo eiti pareigas,
- išeitines išmokas institucijai nutraukiant laikinosios tarnybos sutartį.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 2 2 ***Išmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą*****1 2 2 0** Išmokos darbuotojams, nutraukusiems tarnybą vadovaujantis tarnybos interesais

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išmokas, mokamas pareigūnams:

- kuriems suteiktas rezervo statusas, kai institucijoje mažinamas pareigybių skaičius,
- AD 16 ir AD 15 lygio pareigūnams, atstatydintiems iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesais.

Juo taip pat padengiamos institucijų mokamos sveikatos draudimo įmokos ir išlaidos, kylančios šioms išmokoms pritaikius korekcinį koeficientą.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 41 ir 50 straipsniai ir IV priedas.

1 2 2 2 Išmokos nutraukus tarnybą ir speciali pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų pensijų sistema

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

EUROPOS OMBUDSMENAS

1 2 SKYRIUS — PAREIGŪNAI IR LAIKINIEJI DARBUOTOJAI (*tęsinys*)**1 2 2** (*tęsinys*)**1 2 2 2** (*tęsinys*)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išmokas, mokamas pagal Pareigūnų tarnybos nuostatus, Reglamentą (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 3518/85 arba Reglamentą (EB, Euratomas, EAPB) Nr. 2688/95,
- institucijų mokamoms sveikatos draudimo įmokoms už išmokų gavėjus,
- išlaidas, kylančias įvairioms išmokoms pritaikius korekcinį koeficientą.

Tėsinis pagrindas

1985 m. gruodžio 12 d. Tarybos reglamentas (EAPB, EEB, Euratomas) Nr. 3518/85, nustatantis specialias ir laikinas priemones nutraukti Europos Bendrijų pareigūnų tarnybą dėl Ispanijos ir Portugalijos įstojimo (OL L 335, 1985 12 13, p. 56) ir 1995 m. lapkričio 17 d. Tarybos reglamentas (EB, Euratomas, EAPB) Nr. 2688/95, nustatantis specialias priemones dėl Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nutraukimo dėl Austrijos, Suomijos ir Švedijos įstojimo (OL L 280, 1995 11 23, p. 1).

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 64 ir 72 straipsniai.

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS**1 4 0** *Kiti darbuotojai ir išorės asmenys***1 4 0 0** Kiti darbuotojai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
487 502	407 502	348 639,32

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti:

- kitų darbuotojų, visų pirma pagalbinių darbuotojų, sutartininkų, vietinio personalo bei specialiųjų patarėjų (pagal Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygas) darbo užmokesčius, institucijos socialinio draudimo įmokas tokių darbuotojų atžvilgiu bei išlaidas, kylančias šių darbuotojų darbo užmokesčiams pritaikius korekcinį koeficientą,
- darbuotojų, kuriems atlygis mokamas už suteiktas paslaugas, ir išskirtiniais atvejais - laikinųjų darbuotojų įdarbinimo išlaidas.

1 4 SKYRIUS — KITI DARBUOTOJAI IR IŠORĖS PASLAUGOS (*tęsinys*)**1 4 0** (*tęsinys*)**1 4 0 0** (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 4 0 4 Tarnautojų stažuotės, stipendijos ir mainai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
162 000	155 000	87 551,13

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- stažuotojų stipendijų, kelionių ir komandiruočių, sveikatos draudimo ir draudimo nuo nelaimingų atsitikimų kursų metu išlaidas,
- Ombudsmeno ir valstybių narių ar kitų teisės akte nurodytų valstybių viešojo sektoriaus tarnautojų mainų išlaidas.

Teisinis pagrindas

Europos ombudsmeno sprendimas dėl stažuotojų ir Europos ombudsmeno sprendimas dėl tarptautinių, nacionalinių, regioninių ar vietinių institucijų tarnautojų, komandiruočių į Europos ombudsmeno tarnybą.

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**1 6 1** *Personalo valdymo išlaidos***1 6 1 0** Įdarbinimo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
5 000	5 000	2 120,23

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- Sprendimo 2002/621/EB 3 straipsnyje numatytų konkursų organizavimo ir į pokalbį pakviestų kandidatų kelionės ir pragyvenimo bei sveikatos patikrinimo išlaidas,

EUROPOS OMBUDSMENAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**1 6 1** (*tęsinys*)**1 6 1 0** (*tęsinys*)

— pareigūnų ir kitų tarnautojų atrankos organizavimo išlaidas.

Tinkamai pagrįstais atvejais pasitarus su Europos personalo atrankos tarnyba veiklos reikmėmis šie asignavimai gali būti panaudoti ir pačios institucijos organizuojamiems konkursams finansuoti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 27–31 straipsniai, 33 straipsnis ir jų III priedas.

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo teismo, Audito rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto ir Europos ombudsmeno sprendimas 2002/620/EB, įkuriantis Europos Bendrijų personalo atrankos biurą (OL L 197, 2002 7 26, p. 53) ir 2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos generalinių sekretorių, Teisingumo Teismo sekretoriaus, Audito rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto bei Regionų komiteto generalinių sekretorių ir Europos ombudsmeno atstovo sprendimas 2002/621/EB dėl Europos Bendrijų personalo atrankos biuro organizavimo ir veiklos (OL L 197, 2002 7 26, p. 56).

1 6 1 2 Tolesnis kvalifikacijos kėlimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
95 000	55 000	52 563,54

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- personalo mokymų išlaidas siekiant tobulinti jų įgūdžius, gerinti institucijos veiklą ir didinti veiksmingumą,
- transporto išlaidas, komandiruočių metu mokamiems dienpinigius ir papildomas ar nepaprastąsias išlaidas, susijusias su komandiruotėmis, įskaitant papildomas bilietų pirkimo ir rezervavimo išlaidas (neįtrauktas į 3 0 0 straipsnį).

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 24a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**1 6 3 *Institucijos darbuotojams skirtos priemonės*****1 6 3 0 Socialinės paslaugos**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

— išlaidas, patirtas vykdant tarpinstitucinę paramos neigaliesiems politiką toliau nurodytų asmenų kategorijoms:

— dirbantiems pareigūnams ir laikiniejiems tarnautojams,

— dirbančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų sutuoktiniams,

— visiems išlaikomiems vaikams pagal Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatus,

dėl negalios kilusias išlaidas, skirtas ne medicininiam aprūpinimui, pripažintas būtinomis, tinkamai pagrįstomis ir kurių negalima kompensuoti pagal bendrą sveikatos draudimo sistemą, neviršijant nustatytų biudžeto ribų ir išnaudojus visas galimas teises į paramą priemonės gyvenamosios vietos arba kilmės valstybėje,

— priemonės ypač sudėtingose situacijose atsidūrusiems pareigūnams ir kitiems tarnautojams.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 9 straipsnio 3 dalies trečia pastraipa ir 76 straipsnis.

2004 m. sausio 15 d. Europos ombudsmeno sprendimas dėl socialinių paslaugų Europos ombudsmeno tarnybos pareigūnams ir kitiems tarnautojams nuostatų.

1 6 3 2 Socialiniai darbuotojų ryšiai ir kitos socialinės priemonės

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 000	6 000	5 705,18

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas iniciatyvoms, skatinančioms socialinius ryšius tarp įvairių tautybių darbuotojų, finansuoti ir remti pvz., darbuotojų klubams, asociacijoms, kultūrinei veiklai ir kt. bei Personalo komiteto organizuotų renginių bendrasis finansavimas (kultūriniai ir pramoginiai renginiai, maistas ir kt.).

Juo taip pat finansuojama tarpinstitucinė socialinė veikla.

EUROPOS OMBUDSMENAS

1 6 SKYRIUS — KITOS SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**1 6 5 Su visais institucijoje dirbančiais asmenimis susijusi veikla****1 6 5 0** Europos mokyklos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
275 000	255 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- Europos ombudsmeno įmokai II tipo Europos mokykloms, patvirtintoms Europos mokyklų valdytojų tarybos, arba
- kompensacijai Komisijai už sumokėtą įmoką II tipo Europos mokykloms, patvirtintoms Europos mokyklų valdytojų tarybos, už Europos ombudsmeną ir jo vardu pagal su Komisija sudarytą atstovavimo ir paslaugų sutartį.

Šiuo asignavimu bus padengtos Europos ombudsmeno personalo vaikams, besimokantiems II tipo Europos mokykloje, skirtos išlaidos.

Teisinis pagrindas

2013 m. rugpjūčio 1 d. Komisijos sprendimas C(2013) 4886 (OL C 222, 2013 8 2, p. 8).

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
2 0 0	2 0 SKYRIUS Pastatai				
2 0 0 0	Nuoma				
	Nediferencijuoti asignavimai	860 000	749 000	715 000,—	83,14
	2 0 0 straipsnis - Iš viso	860 000	749 000	715 000,—	83,14
	2 0 SKYRIUS - IŠ VISO	860 000	749 000	715 000,—	83,14
2 1 0	2 1 SKYRIUS Su duomenų apdorojimu ir telekomunikacijomis susijusi įranga, veiklos sąnaudos ir paslaugos				
2 1 0 0	Įrangos ir programinės įrangos įsigijimas, aptarnavimas ir priežiūra bei susiję darbai				
	Nediferencijuoti asignavimai	200 000	133 000	75 457,58	37,73
2 1 0 1	Su telekomunikacijomis susijusios įrangos pirkimas, aptarnavimas ir priežiūra				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	2 1 0 straipsnis - Iš viso	200 000	133 000	75 457,58	37,73
2 1 2	Baldai				
	Nediferencijuoti asignavimai	15 000	15 000	15 000,—	100,00
2 1 6	Transporto priemonės				
	Nediferencijuoti asignavimai	19 000	19 000	19 000,—	100,00
	2 1 SKYRIUS - IŠ VISO	234 000	167 000	109 457,58	46,78
2 3 0	2 3 SKYRIUS Administravimo išlaidos				
2 3 0 0	Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti reikmenys				
	Nediferencijuoti asignavimai	12 000	18 000	10 752,30	89,60
2 3 0 1	Pašto išlaidos ir pristatymo mokesčiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	7 000	12 000	4 632,88	66,18

EUROPOS OMBUDSMENAS

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (tęsinys)

[illegible]

2 ANTRAŠTINĖ DALIS**PASTATAI, BALDAI, ĮRANGA IR KITOS VEIKLOS SĄNAUDOS****2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR SU JAIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS****2 0 0 Pastatai****2 0 0 0 Nuoma**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
860 000	749 000	715 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas kaip vienkartinė išmoka Europos Parlamentui, atsižvelgiant į tai, kiek kabinetų Europos Parlamentas suteikia Ombudsmenui savo pastatuose Strasbūre ir Briuselyje. Ši suma padengia nuomos ir mokesčių, kuriuos sudaro draudimas, vandens, elektros, šildymo, valymo ir priežiūros, apsaugos ir stebėjimo tarnybų bei kitų įvairių pastatų priežiūros, pvz., kabinetų perplanavimo, remonto ar atnaujinimo, išlaidas.

Teisinis pagrindas

Ombudsmeno ir Europos Parlamento administracinis susitarimas.

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA*Paaiškinimai*

Viešųjų pirkimų metu institucija konsultuojasi su kitomis institucijomis dėl jų išsiderėtų sutarties sąlygų.

2 1 0 Su duomenų apdorojimu ir telekomunikacijomis susijusi įranga, veiklos sąnaudos ir paslaugos**2 1 0 0 Įrangos ir programinės įrangos įsigijimas, aptarnavimas ir priežiūra bei susiję darbai**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
200 000	133 000	75 457,58

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šias veiklos išlaidas:

- programinės įrangos pirkimo, nuomos, įrangos aptarnavimo ir priežiūros bei programinės įrangos tobulinimo,
- paramai, susijusiai su duomenų apdorojimo sistemų veikla ir priežiūra,

EUROPOS OMBUDSMENAS

2 1 SKYRIUS — DUOMENŲ APDOROJIMAS, ĮRANGA IR BALDAI: PIRKIMAS, NUOMA IR PRIEŽIŪRA (tęsinys)**2 1 0** (tęsinys)**2 1 0 0** (tęsinys)

- trečiosioms šalims patikėtų duomenų apdorojimo operacijų ir kitų duomenų apdorojimo paslaugų,
- pirkimai, nuoma, telekomunikacijų įrangos remontas ir eksploatacija bei kitos, su telekomunikacijomis susijusios išlaidos (perdavimo tinklai, telefono stotys, telefonai ir panaši įranga, faksai, teleksų sistemos, instaliavimo sąnaudos ir t. t.).

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį apskaičiuotoji asignuotų pajamų suma lygi 1 000 EUR.

2 1 0 1 Su telekomunikacijomis susijusios įrangos pirkimas, aptarnavimas ir priežiūra

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti telekomunikacinių įrenginių nuomos, aptarnavimo ir priežiūros bei kitoms su telekomunikacijomis susijusioms išlaidas (perdavimo tinklų, telefonų komutatorių, telefonų ir panašios įrangos, faksų aparatų, teleksų sistemų įsigijimo, montavimo ir kt. išlaidos).

2 1 2 **Baldai**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
15 000	15 000	15 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti baldų įsigijimo, nuomos, priežiūros ir remonto išlaidas, įskaitant ergonominių baldų įsigijimo, taip pat pasenusių ir sulūžusių baldų bei biuro technikos pakeitimo išlaidas.

2 1 6 **Transporto priemonės**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
19 000	19 000	19 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas transporto priemonių (tarnybinių automobilių) pirkimui, priežiūrai, eksploatavimui ir remontui, automobilių, taksi, autobusų ir sunkvežimių nuomai su arba be vairuotojo, įskaitant su tuo susijusias išlaidas draudimui ir galimoms baudoms.

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS**2 3 0 Administravimo išlaidos***Paaiškinimai*

Vykdydama viešųjų pirkimų procedūras institucija konsultuojasi su kitomis institucijomis dėl jų išsiderėtų sutarties sąlygų.

2 3 0 0 Kanceliarinės prekės, raštinės ir kiti reikmenys

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
12 000	18 000	10 752,30

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti popieriaus, vokų, raštinės reikmenų, spausdinimo ir dauginimo reikmenų įsigijimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį apskaičiuotoji asignuotų pajamų suma lygi 1 000 EUR.

2 3 0 1 Pašto išlaidos ir pristatymo mokesčiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
7 000	12 000	4 632,88

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pašto išlaidas ir išlaidas už pašto arba privačių kurjerių teikiamas apdorojimo ir pristatymo paslaugas.

2 3 0 2 Telekomunikacijos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 000	7 000	4 524,01

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti abonentinius mokesčius ir išlaidas už kabelinio ir radijo ryšio (fiksotojo ar mobiliojo telefono ryšio ir televizijos) paslaugas bei išlaidas už duomenų perdavimo tinklus ir telematikos paslaugas.

2 3 0 3 Finansiniai mokesčiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
500	500	30,70

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti banko mokesčiams (komisiniams, ažio ir kitiems mokesčiams) ir kitoms finansinėms išlaidas, įskaitant papildomas pastatų finansavimo išlaidas.

EUROPOS OMBUDSMENAS

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 3 0** (*tęsinys*)**2 3 0 3** (*tęsinys*)

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį apskaičiuotoji asignuotų pajamų suma lygi 10 000 EUR.

2 3 0 4 Kitos išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 500	4 000	2 851,80

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- kituose punktuose atskirai nenumatytais draudimo įmokoms,
- kitoms einamosioms išlaidas, pvz., geležinkelių ir lėktuvų tvarkaraščių pirkimui, laikraščio skelbimams apie parduodamą panaudotą įrangą spausdinti ir kt.,
- avansų sąskaitoms Briuselyje ir Strasbūre.

2 3 0 5 Teisinės išlaidos ir nuostolių atlyginimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
5 000	15 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- visas išlaidas, susijusias su Ombudsmeno bylinėjimusi Sąjungos ir nacionaliniuose teismuose, teisinių paslaugų išlaidas, visas kitas teisinės, teismo ar neteisminės išlaidas,
- nuostolius, palūkanas ir visas skolas, nurodytas Finansinio reglamento 11 straipsnio 3 dalyje.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį asignuotų įplaukų suma yra 1 000 EUR.

2 3 1 **Vertimas raštu ir žodžiu**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
315 000	445 000	389 500,—

2 3 SKYRIUS — EINAMOSIOS ADMINISTRAVIMO IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 3 1** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti už visas atliktas papildomas paslaugas, visų pirma metinės ataskaitos ir kitų dokumentų vertimo ir spausdinimo išlaidas, taip pat atlyginti pagal sutartį ir vienkartinių vertėjų žodžiu suteiktas paslaugas ir kitas su tuo susijusias išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį apskaičiuotoji asignuotų pajamų suma lygi 5 000 EUR.

2 3 2 ***Parama įvairiai veiklai***

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
95 000	95 000	49 845,11

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Europos Parlamentui mokamas bendrąsias valdymo lėšas, iš kurių apmokamos Europos Parlamento patiriamos personalo išlaidos už tokias bendro pobūdžio paslaugas kaip buhalterinė apskaita, auditas, medicinos tarnyba ir t. t.

Jis taip pat skirtas padengti išlaidas, susijusias su įvairiomis teikiamomis tarpinstitucinėmis paslaugomis, dar neįtrauktomis į kitą biudžeto eilutę.

EUROPOS OMBUDSMENAS

3 ANTRAŠTINĖ DALIS

INSTITUCIJOS BENDRŲJŲ FUNKCIJŲ VYKDYMO IŠLAIDOS

3 0 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS

3 2 SKYRIUS — DALYKINĖS ŽINIOS IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS

3 3 SKYRIUS — TYRIMAI IR KITOS SUBSIDIJOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
3 0 0	3 0 SKYRIUS <i>Personalo komandiruočių išlaidos</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	157 000	157 000	145 000,—	92,36
3 0 2	<i>Svečių priėmimo ir reprezentacinės išlaidos</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	7 000	10 000	1 664,30	23,78
3 0 3	<i>Bendro pobūdžio posėdžiai</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	47 000	36 000	24 650,91	52,45
3 0 4	<i>Vidaus susirinkimai</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	27 000	35 000	25 889,80	95,89
	3 0 SKYRIUS - IŠ VISO	238 000	238 000	197 205,01	82,86
	3 2 SKYRIUS				
3 2 0	<i>Informacijos ir dalykinių žinių kaupimas</i>				
3 2 0 0	Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	8 000	10 000	4 999,61	62,50
3 2 0 1	Išlaidos archyvų fondams				
	Nediferencijuoti asignavimai	15 000	15 000	15 000,—	100,00
	3 2 0 straipsnis - IŠ viso	23 000	25 000	19 999,61	86,95
3 2 1	<i>Leidyba ir platinimas</i>				
3 2 1 0	Komunikacija ir leidiniai				
	Nediferencijuoti asignavimai	219 000	310 000	189 150,63	86,37
	3 2 1 straipsnis - IŠ viso	219 000	310 000	189 150,63	86,37
	3 2 SKYRIUS - IŠ VISO	242 000	335 000	209 150,24	86,43
	3 3 SKYRIUS				
3 3 0	<i>Tyrimai ir subsidijos</i>				
3 3 0 0	Tyrimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	17 800	2 800	2 700,—	15,17

3 3 SKYRIUS — TYRIMAI IR KITOS SUBSIDIJOS (tęsinys)

3 4 SKYRIUS — SU OMBUDSMENO PAREIGŲ VYKDYMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

[illegible]

3 ANTRAŠTINĖ DALIS**INSTITUCIJOS BENDRŲJŲ FUNKCIJŲ VYKDYMO IŠLAIDOS****3 0 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS****3 0 0 Personalo komandiruočių išlaidos**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
157 000	157 000	145 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kelionių išlaidas, komandiruočių kompensacijas ir papildomas ar nepaprastąsias išlaidas, susijusias su komandiruočių veikla, įskaitant papildomas bilietų pirkimo ir rezervavimo išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį apskaičiuotoji asignuotų pajamų suma lygi 5 000 EUR.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 71 straipsnis ir VII priedo 11, 12 ir 13 straipsniai.

3 0 2 Svečių priėmimo ir reprezentacinės išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
7 000	10 000	1 664,30

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti su institucijos pareigomis svečių priėmimo ir reprezentaciniais tikslais susijusias išlaidas ir išlaidas ombudsmeno reprezentacinių reikmenų pirkimui.

3 0 3 Bendro pobūdžio posėdžiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
47 000	36 000	24 650,91

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kelionės, pragyvenimo ir kitas išlaidas, numatytas ekspertams ar kitiems asmenims, pakviestiems dalyvauti komitetų, studijų grupių ar darbo grupių posėdžiuose, taip pat kitas su tuo susijusias išlaidas (patalpų nuomai, vertimo žodžių paslaugoms ir kt.).

3 0 SKYRIUS — POSĖDŽIAI IR KONFERENCIJOS (tęsinys)**3 0 4 Vidaus susirinkimai**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
27 000	35 000	25 889,80

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti institucijos vidaus susirinkimų organizavimo išlaidas.

3 2 SKYRIUS — DALYKINĖS ŽINIOS IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS**3 2 0 Informacijos ir dalykinių žinių kaupimas****3 2 0 0 Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
8 000	10 000	4 999,61

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidas, skirtas bendrojo pobūdžio leidinių skyriaus plėtrai ir atnaujinimui bei bibliotekos fondų atnaujinimui,
- laikraščių, periodinių leidinių ir naujienų agentūrų leidinių prenumeratai bei jų publikacijų ir interneto paslaugų užsakymui, įskaitant autorinius atlyginimus už prenumeruotų leidinių kopijavimą ir platinimą rašytine ir (arba) elektronine forma ir spaudos apžvalgos ir laikraščių iškarpų paslaugų teikimo sutartis,
- periodinių leidinių santraukų ar jų turinio analizės prenumeratai ar paslaugų teikimo sutartims arba šių leidinių straipsnių saugojimui optinėse laikmenose,
- išlaidas už naudojimąsi išorinėmis dokumentų ir statistikos duomenų bazėmis (išskyrus kompiuterinės įrangos bei telekomunikacijos mokesčius),
- specialiosios bibliotekos, dokumentacijos ir mediatekos, taip pat elektros, elektroninės ir kompiuterinės įrangos ir (arba) sistemų įsigijimo ar nuomos išlaidas ir išlaidas už šių sistemų ir įrangos įsigijimo, plėtros, įdiegimo, naudojimo ir priežiūros iš išorės teikiamas paslaugas,
- išlaidas už paslaugas, susijusias su bibliotekos veikla, ypač aptarnaujant jos lankytojus (rengiant apklausas, analizes), ir kokybės vadybos sistemomis,
- išlaidas, skirtas bibliotekos, dokumentacijos ir mediatekos dokumentų įrišimo ir išlaikymo įrangai ir darbams,
- žodynų, žodynų su paaiškinimais ir kitų leidinių pirkimo ombudsmeno tarnyboms išlaidas.

EUROPOS OMBUDSMENAS

3 2 SKYRIUS — DALYKINĖS ŽINIOS IR INFORMACIJA: ĮSIGIJIMAS, ARCHYVAVIMAS, LEIDYBA IR PLATINIMAS (tęsinys)**3 2 0** (tęsinys)**3 2 0 1** Išlaidos archyvų fondams

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
15 000	15 000	15 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išlaidas, susijusias su išorės įmonių teikiamomis archyvavimo paslaugomis, įskaitant rūšiavimo, katalogavimo ir katalogų atnaujinimo saugyklose paslaugas, išlaidas už su archyvavimu susijusias paslaugas, archyvų fondų įsigijimo ir naudojimosi antrinių laikmenų forma (mikrofilmuose, diskeliuose, kasetėse ir kt.) išlaidas ir leidybos visomis laikmenų formomis (brošiūros, kompaktiniai diskai ir t. t.) išlaidas,
- išlaidas, susijusias su Ombudsmeno kadencijos metu sukauptų dokumentų, kurie dovanos ar palikimo forma buvo perduoti Europos Parlamentui, Europos Sąjungos istoriniams archyvams (HAEU) arba asociacijoms ar fondams, tvarkymu.

Teisinis pagrindas

2001 m. gegužės 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1049/2001 dėl galimybės visuomenei susipažinti su Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos dokumentais (OL L 145, 2001 5 31, p. 43) ir šiuo klausimu Ombudsmeno tarnybos priimtos įgyvendinimo priemonės.

3 2 1 *Leidyba ir platinimas***3 2 1 0** Komunikacija ir leidiniai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
219 000	310 000	189 150,63

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti leidybos ir informavimo išlaidoms, visų pirma:

- spausdinimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* išlaidoms,
- įvairių leidinių (metinių ataskaitų ir kt.) oficialiosiomis kalbomis spausdinimo ir dauginimo išlaidoms,
- informacinių leidinių (spausdintų tradicinėmis arba elektroninėmis priemonėmis) apie Ombudsmeną (visuomenės informavimas ir Ombudsmeno principų aiškinimo plačiai visuomenei priemonės) išlaidoms,
- kitoms su institucijos informavimo politika (simpoziumai, seminarai, dalyvavimas viešuose renginiuose ir kt.) susijusioms išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 3 dalį apskaičiuotoji asignuotų pajamų suma lygi 1 000 EUR.

3 3 SKYRIUS — TYRIMAI IR KITOS SUBSIDIJOS**3 3 0 Tyrimai ir subsidijos****3 3 0 0 Tyrimai**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
17 800	2 800	2 700,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti tyrimų ir (arba) apklausų, kurias atlikti buvo sudarytos sutartys su patyrusiais ekspertais ir mokslo tyrimo institutais, finansavimo ir šių tyrimų paskelbimo bei su tuo susijusias išlaidas.

3 3 0 1 Ryšiai su nacionaliniais ir (arba) regioniniais ombudsmenais ir kitomis panašiomis institucijomis bei parama Europos ombudsmenų tinklo veiklai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	22 620,10

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas Europos ombudsmeno ir nacionalinių ir (arba) regionų ombudsmenų ir kitų panašių institucijų ryšiams ir intensyvesniam bendradarbiavimui skatinti.

Šiomis lėšomis visų pirma galima bendrai finansuoti projektus, vykdomus Europos ombudsmenų tinklo veiklos srityse (kitose nei numatyta 3 2 1 0 punkte).

Be to, iš šio asignavimo galima padengti su Ombudsmeno lankytojų grupėmis susijusias išlaidas.

3 4 SKYRIUS — SU OMBUDSMENO PAREIGŲ VYKDYMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**3 4 0 Su Ombudsmeno pareigų vykdymu susijusios išlaidos****3 4 0 0 Įvairios išlaidos**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 500	1 500	2 100,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, atsiradusias dėl Ombudsmeno darbo specifikos, pvz., ryšių su nacionaliniais ombudsmenais ir tarptautinėmis ombudsmenų organizacijomis bei tarptautinių organizacijų leidinių prenumerata.

EUROPOS OMBUDSMENAS

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**KITOS IŠLAIDOS****10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI****10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	10 0 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—	
	10 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	10 1 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—	
	10 1 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	10 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
	BENDRA SUMA	10 658 951	10 346 105	9 647 512,07	90,51

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**KITOS IŠLAIDOS****10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susidarancias dėl per finansinius metus priimamų biudžeto sprendimų (nenumatytos išlaidos).

EUROPOS OMBUDSMENAS

DARBUOTOJAI

VIII skirsnis — Europos ombudsmenas

Kategorija ir lygis	2016		2015	
	Nuolatinės pareigybės	Laikiniosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikiniosios pareigybės
AD 16		1	1	
AD 15	2		2	
AD 14	1		1	
AD 13	4		4	
AD 12		1		1
AD 11	1	1	1	1
AD 10	3	2	3	2
AD 9	3	1	3	
AD 8	2	1	2	2
AD 7	5	1	3	1
AD 6	7		8	
AD 5	2	1	2	1
Iš viso AD	30	9	30	8
AST 11				
AST 10				
AST 9				
AST 8		2		2
AST 7	1	1	1	1
AST 6	5		2	
AST 5	2	3	5	3
AST 4	3	3	3	3
AST 3	4	1	4	1
AST2			1	1
AST 1	1		1	
Iš viso AST	16	10	17	11
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3	1			
AST/SC 2				
AST/SC 1				
Iš viso AST/SC	1			
Bendras skaičius	47	19	47	19
Iš viso darbuotojų	66		66	

IX SKIRSNIS

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

ĮPLAUKOS

Europos Sąjungos įnašas finansuojant Europos duomenų apsaugos priežiūros
pareigūno išlaidas 2016 finansiniais metais

Išlaidų kategorija	Suma
Išlaidos	9 288 043
Nuosavi ištekliai	– 972 000
Gautinos įmokos	8 316 043

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

NUOSAVI IŠTEKLIAI

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS SAJUNGOS MOKESČIAI, RINKLIAVOS IR MOKĖTINOS SUMOS

4 0 SKYRIUS — IŠSKAITYMAI IŠ DARBO UŽMOKESČIO

4 1 SKYRIUS — IMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMA,

[illegible]

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS SĄJUNGOS MOKESČIAI, RINKLIAVOS IR MOKĖTINOS SUMOS

4 0 SKYRIUS — IŠSKAITYMAI IŠ DARBO UŽMOKESČIO

4 0 0 *Pajamos iš institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų, darbo užmokesčių ir išmokų apmokestinimo*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
495 000	497 000	383 011,20

Teisinis pagrindas

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, ypač jo 12 straipsnis.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

2002 m. liepos 1 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos sprendimas Nr. 1247/2002/EB dėl Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno pareigų atlikimą reglamentuojančių nuostatų ir bendrųjų sąlygų (OL L 183, 2002 7 12, p. 1).

4 0 3 *Pajamos iš laikinųjų įmokų nuo dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,13

Teisinis pagrindas

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, ypač jo 12 straipsnis.

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

4 0 SKYRIUS — IŠSKAITYMAI IŠ DARBO UŽMOKESČIO *(tęsinys)***4 0 3** *(tęsinys)*

Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač iki 2003 m. gruodžio 15 d. galiojusios redakcijos 66a straipsnis.

2002 m. liepos 1 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos sprendimas Nr. 1247/2002/EB dėl Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno pareigų atlikimą reglamentuojančių nuostatų ir bendrųjų sąlygų (OL L 183, 2002 7 12, p. 1).

4 0 4 *Pajamos, atlikus specialius ir solidarumo mokesčio atskaitymus iš dirbančių institucijos narių, pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimų*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
83 000	81 000	72 176,49

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ**4 1 0** *Darbuotojų įmokos į pensijų fondo finansavimą*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
394 000	381 000	325 035,78

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 83 straipsnio 2 dalis.

4 1 1 *Darbuotojų teisių į pensiją pervedimas ar išpirkimas*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VIII priedo 4 straipsnis, 11 straipsnio 2 ir 3 dalys ir 48 straipsnis.

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
9 0 0	9 0 SKYRIUS				
	<i>Įvairios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	9 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	9 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
	BENDRA SUMA	972 000	959 000	780 223,60	80,27

9 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 0 Įvairios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Į šį straipsnį įrašomos įvairios įplaukos.

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

IŠLAIDOS

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1	SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS			
1 0	INSTITUCIJOS NARIAI	889 066	998 083	815 564,57
1 1	INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI	5 200 046	4 981 725	4 625 724,03
	1 antraštinė dalis - Iš viso	6 089 112	5 979 808	5 441 288,60
2	PASTATAI, ĮRANGA IR SU INSTITUCIJOS VEIKIMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS			
2 0	PASTATAI, ĮRANGA IR SU INSTITUCIJOS VEIKIMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	2 445 750	2 314 436	2 321 000,—
	2 antraštinė dalis - Iš viso	2 445 750	2 314 436	2 321 000,—
3	EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS VALDYBA			
3 0	VALDYBOS IŠLAIDOS	753 181	511 173	0,—
	3 antraštinė dalis - Iš viso	753 181	511 173	0,—
10	KITOS IŠLAIDOS			
10 0	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI	p.m.	p.m.	0,—
10 1	REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS	p.m.	p.m.	0,—
	10 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—
	BENDRA SUMA	9 288 043	8 805 417	7 762 288,60

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

1 1 SKYRIUS — INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	1 0 SKYRIUS				
1 0 0	Narių darbo užmokestis, išmokos ir kitos teisės				
1 0 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	640 940	627 689	588 087,43	91,75
1 0 0 1	Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas ir tarnybos nutraukimu				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	—	130 000,—	
1 0 0 2	Laikinosios išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	163 732	296 000	0,—	0
1 0 0 3	Pensijos				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	38 083,14	
1 0 0 4	Laikinasis asignavimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	1 0 0 straipsnis - Iš viso	804 672	923 689	756 170,57	93,97
1 0 1	Kitos su nariais susijusios išlaidos				
1 0 1 0	Tęstinis mokymas				
	Nediferencijuoti asignavimai	25 000	15 000	0,—	0
1 0 1 1	Komandiruočių išlaidos, kelionės išlaidos ir kitos papildomos išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	59 394	59 394	59 394,—	100,00
	1 0 1 straipsnis - Iš viso	84 394	74 394	59 394,—	70,38
	1 0 SKYRIUS - IŠ VISO	889 066	998 083	815 564,57	91,73
	1 1 SKYRIUS				
1 1 0	Pareigūnų ir laikinai įdarbintų darbuotojų darbo užmokestis, išmokos ir kitos teisės				
1 1 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	4 328 815	4 105 808	3 507 731,96	81,03
1 1 0 1	Su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu susijusios teisės				
	Nediferencijuoti asignavimai	50 000	50 000	10 000,—	20,00
1 1 0 2	Apmokėti viršvalandžiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 0 3	Specialios pagalbos išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	—	0,—	

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

1 1 SKYRIUS — INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI (tęsinys)

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
1 1 0	<i>(tęsinys)</i>				
1 1 0 4	Išmokos ir įvairios įmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 0 5	Laikinasis asignavimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	—	0,—	
	1 1 0 straipsnis - Iš viso	4 378 815	4 155 808	3 517 731,96	80,34
1 1 1	Kiti darbuotojai				
1 1 1 0	Sutartininkai				
	Nediferencijuoti asignavimai	272 070	251 756	727 183,02	267,28
1 1 1 1	Stažuotųjų ir darbuotojų mainų išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	179 428	179 428	99 428,—	55,41
1 1 1 2	Paslaugos ir darbas, dėl kurių sudaromos sutartys				
	Nediferencijuoti asignavimai	51 202	51 202	2 703,80	5,28
	1 1 1 straipsnis - Iš viso	502 700	482 386	829 314,82	164,97
1 1 2	Kitos su darbuotojais susijusios išlaidos				
1 1 2 0	Komandiruočių ir kelionių išlaidos ir kitos papildomos išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	132 398	157 398	112 686,—	85,11
1 1 2 1	Įdarbinimo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	6 789	6 789	14 211,—	209,32
1 1 2 2	Tęstinis mokymas				
	Nediferencijuoti asignavimai	78 500	78 500	78 500,—	100,00
1 1 2 3	Socialinės paslaugos				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 2 4	Medicinos tarnyba				
	Nediferencijuoti asignavimai	14 844	14 844	7 422,—	50,00
1 1 2 5	Sąjungos ankstyvosios vaikystės centras, kiti lopšeliai-darželiai ir popamokiniai centrai				
	Nediferencijuoti asignavimai	80 000	80 000	60 000,—	75,00
1 1 2 6	Darbuotojų ryšiai ir kitos socialinės išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	6 000	6 000	5 858,25	97,64
	1 1 2 straipsnis - Iš viso	318 531	343 531	278 677,25	87,49
	1 1 SKYRIUS - IŠ VISO	5 200 046	4 981 725	4 625 724,03	88,96
	1 antraštinė dalis - Iš viso	6 089 112	5 979 808	5 441 288,60	89,36

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

SU INSTITUCIJOJE DIRBANČIAIS ASMENIMIS SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI

1 0 0 *Narių darbo užmokestis, išmokos ir kitos teisės*

1 0 0 0 Darbo užmokestis ir išmokos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
640 940	627 689	588 087,43

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- atlyginimus ir išmokas nariams, taip pat išlaidas, kylančias darbo užmokesčiui ir darbo užmokesčio daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos valstybę narę, pritaikius korekcinį koeficientą,
- institucijos draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų įmokas (0,87 %),
- institucijos sveikatos draudimo įmokas (3,4 %),
- kūdikio gimimo pašalpas,
- išmokas, mokamas mirties atveju.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybinės pajamos (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

2002 m. liepos 1 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos sprendimas Nr. 1247/2002/EB dėl Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno pareigų atlikimą reglamentuojančių nuostatų ir bendrųjų sąlygų (OL L 183, 2002 7 12, p. 1).

1 0 0 1 Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas ir tarnybos nutraukimu

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	—	130 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti institucijos narių (įskaitant jų šeimas), pradedančių eiti pareigas ar nutraukusių tarnybą, kelionės išlaidas, institucijos narių, pradedančių eiti pareigas ar nutraukiančių tarnybą, įsikūrimo ir persikėlimo išmokas, ir institucijos narių, pradedančių eiti pareigas ar nutraukiančių tarnybą, persikraustymo išlaidas.

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (*tęsinys*)**1 0 0** (*tęsinys*)**1 0 0 1** (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ypač jo 5 straipsnis.

1 0 0 2 Laikinosios išmokos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
163 732	296 000	0,—

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti buvusių institucijos narių laikinąsias išmokas, išmokas šeimai ir korekcinį koeficientą, taikomą gyvenamosios vietos valstybėms.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ypač jo 7 straipsnis.

1 0 0 3 Pensijos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	38 083,14

Paaškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti institucijos narių senatvės pensijas ir korekcinį koeficientą, taikomą jų gyvenamosios vietos valstybėms, taip pat likusių gyvų sutuoktinių ir našlaičių maitintojo netekimo pensijoms ir korekciniam koeficientui, taikomam jų gyvenamosios vietos valstybėms.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ypač jo 8, 9, 15 ir 18 straipsniai.

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (*tęsinys*)**1 0 0** (*tęsinys*)**1 0 0 4** Laikinasis asignavimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, atsiradusias dėl darbo užmokesčio ir pensijų koregavimų, kuriuos einamaisiais finansiniais metais gali atlikti Taryba.

Šis asignavimas yra laikinas ir gali būti panaudotas tik jį perkėlus į kitas išlaidų kategorijas pagal Finansinį reglamentą.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

1 0 1 **Kitos su nariais susijusios išlaidos****1 0 1 0** Tęstinis mokymas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
25 000	15 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, patirtas lankant kalbų kursus, seminarus ir profesinio mokymo kursus.

1 0 1 1 Komandiruočių išlaidos, kelionės išlaidos ir kitos papildomos išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
59 394	59 394	59 394,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti kelionės išlaidas, komandiruočių dienpinigius ir papildomas ar nepaprastąsias išlaidas, patirtas komandiruotės metu.

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

1 0 SKYRIUS — INSTITUCIJOS NARIAI (*tęsinys*)**1 0 1** (*tęsinys*)**1 0 1 1** (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), ypač jo 6 straipsnis.

1 1 SKYRIUS — INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI**1 1 0** *Pareigūnų ir laikinai įdarbintų darbuotojų darbo užmokestis, išmokos ir kitos teisės***1 1 0 0** Darbo užmokestis ir išmokos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 328 815	4 105 808	3 507 731,96

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas siekiant padengti:

- pareigūnų ir laikinai įdarbintų darbuotojų bazines algas,
- išmokas šeimai, įskaitant namų ūkio išmoką, išlaikomo vaiko išmoką ir mokymosi išmoką,
- ekspatriacijos išmokas ir išmokas už darbą užsienyje,
- institucijos sveikatos draudimo įmokas ir draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų įmokas,
- institucijos įmokas formuojant specialųjį nedarbo fondą,
- institucijos atliekamus mokėjimus, siekiant sudaryti sąlygas laikinai įdarbintiems darbuotojams įgyti ir išsaugoti teises gauti pensiją jų kilmės šalyje,
- išlaidas, kylančias darbo užmokesčiui ir darbo užmokesčio daliai, pervedamai į kitą nei darbo vietos valstybę narę, pritaikius korekcinį koeficientą,
- kūdikio gimimo pašalpas,
- fiksuoto dydžio kelionės iš darbo į kilmės vietą išlaidas,

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

1 1 SKYRIUS — INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI (*tęsinys*)1 1 0 (*tęsinys*)1 1 0 0 (*tęsinys*)

- išmokas nuomai ir transportui bei nustatyto dydžio reprezentacines išmokas,
- nustatyto dydžio išmokas už keliones,
- specialią išmoką apskaitos pareigūnams ir avansinių sąskaitų administratoriams.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai ir Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 1 0 1 Su pradėjimu eiti pareigas, perkėlimu ir tarnybos nutraukimu susijusios teisės

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
50 000	50 000	10 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pareigūnų ir laikinai įdarbintų darbuotojų (įskaitant jų šeimos narius), pradedančių eiti pareigas ar nutraukiančių tarnybą arba pervedamų dirbti į kitą geografinę vietą, kelionės išlaidas (20 ir 71 straipsniai bei VII priedo 7 straipsnis), išmokas darbuotojams, turintiems pakeisti gyvenamąją vietą pradėjus eiti pareigas, nutraukus tarnybą ar pervedant juos į naują darbo vietą (VII priedo 5 ir 6 straipsniai), persikraustymo išlaidas (20 ir 71 straipsniai bei VII priedo 9 straipsnis), laikinus dienpinigius, mokamus darbuotojams, kurie gali įrodyti, kad pradėję eiti pareigas jie turėjo pakeisti gyvenamąją vietą (20 ir 71 straipsniai bei VII priedo 10 straipsnis).

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

1 1 0 2 Apmokėti viršvalandžiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti viršvalandžių apmokėjimą pagal pirmiau minėtuose nuostatuose nustatytas sąlygas.

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

1 1 SKYRIUS — INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI (*tęsinys*)**1 1 0** (*tęsinys*)1 1 0 2 (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 56 straipsnis ir VI priedas.

1 1 0 3 Specialios pagalbos išmokos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pagalbą, suteiktą ypač sudėtingose situacijose atsidūrusiems darbuotojams.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 76 straipsnis.

1 1 0 4 Išmokos ir įvairios įmokos anksčiau laiko nutraukus tarnybą

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išmokas, mokamas darbuotojams, kuriems suteiktas rezervo statusas arba atstatydintiems iš pareigų vadovaujantis tarnybos interesais,
- įmokas, kurias už pirmiau minėtų išmokų gavėjų sveikatos draudimą moka darbdavys,
- išlaidas, kylančias pirmiau minėtoms išmokoms pritaikius korekcinį koeficientą, ir išlaidas dėl darbo užmokesčio koregavimo, kurį finansiniais metais nustato Taryba.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 41, 50, 64, 65 ir 72 straipsniai bei IV priedas.

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

1 1 SKYRIUS — INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI (*tęsinys*)**1 1 0** (*tęsinys*)**1 1 0 5** Laikinis asignavimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	—	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, atsiradusias dėl darbo užmokesčio ir pensijų koregavimų, kuriuos einamaisiais finansiniais metais gali atlikti Taryba.

Šis asignavimas yra laikinas ir gali būti panaudotas tik jį perkėlus į kitas išlaidų kategorijas pagal Finansinį reglamentą.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 65 ir 65a straipsniai ir XI priedas.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

1 1 1 **Kiti darbuotojai****1 1 1 0** Sutartininkai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
272 070	251 756	727 183,02

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susijusias su naudojimosi sutartininkų paslaugomis.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 1 1 1 Stažučių ir darbuotojų mainų išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
179 428	179 428	99 428,—

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

1 1 SKYRIUS — INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI (tęsinys)**1 1 1** (tęsinys)**1 1 1 1** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti stažuotojų kelionės, komandiruočių išlaidas, draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos draudimo išlaidas mokymų metu.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti išlaidas, susijusias su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno biuro ir valstybių narių valstybinio sektoriaus, Europos ekonominei erdvei (EEE) priklausančių ELPA šalių bei tarptautinių organizacijų darbuotojų mainais.

1 1 1 2 Paslaugos ir darbas, dėl kurių sudaromos sutartys

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
51 202	51 202	2 703,80

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visų paslaugų, kurias atlieka su institucija nesusiję asmenys, visų pirma laikinai įdarbinti darbuotojai, išlaidas.

1 1 2 **Kitos su darbuotojais susijusios išlaidos****1 1 2 0** Komandiruočių ir kelionių išlaidos ir kitos papildomos išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
132 398	157 398	112 686,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti transporto išlaidas, komandiruočių dienpinigius ir papildomas ar nepaprastąsias išlaidas, patirtas komandiruotės metu.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 71 straipsnis ir VII priedo 11, 12 ir 13 straipsniai.

1 1 2 1 Įdarbinimo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 789	6 789	14 211,—

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

1 1 SKYRIUS — INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI (tęsinys)

1 1 2 (tęsinys)

1 1 2 1 (tęsinys)

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Sprendimo 2002/621/EB 3 straipsnyje numatytas konkursų organizavimo išlaidas ir pakviestųjų į pokalbį kandidatų kelionės ir pragyvenimo išlaidas bei sveikatos patikrinimo išlaidas.

Be to, iš šio asignavimo padengiamos laikinųjų tarnautojų ir sutartininkų atrankos procedūrų organizavimo išlaidos.

Tinkamai funkciniais reikalavimais pagrįstais atvejais ir pasikonsultavus su Europos personalo atrankos biuru, šis asignavimas gali būti naudojamas ir pačios Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno biuro organizuojamiems konkursams.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, visų pirma jų 27–31 ir 33 straipsniai bei III priedas.

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto ir Europos ombudsmeno sprendimas 2002/620/EB, įsteigiantis Europos Bendrijų personalo atrankos biurą (OL L 197, 2002 7 26, p. 53).

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos Generalinių Sekretorių, Teisingumo Teismo sekretoriaus, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto bei Regionų komiteto Generalinių Sekretorių ir Europos ombudsmeno atstovo sprendimas 2002/621/EB dėl Europos Bendrijų personalo atrankos biuro organizavimo ir veiklos (OL L 197, 2002 7 26, p. 56).

1 1 2 2 Tęstinis mokymas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
78 500	78 500	78 500,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti darbuotojų mokymo ir perkvalifikavimo kursų, įskaitant kalbų kursus, organizuojamus tarpinstituciniu pagrindu, ne institucijos arba pačios institucijos, išlaidas.

Be to, iš šio asignavimo padengiamos išlaidos, susijusios su mokymo ir technine įranga.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 24a straipsnis.

1 1 2 3 Socialinės paslaugos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

1 1 SKYRIUS — INSTITUCIJOS DARBUOTOJAI (tęsinys)**1 1 2** (tęsinys)**1 1 2 3** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šis asignavimas, kaip paramos neigaliesiems (pareigūnams ir laikinai įdarbintiems darbuotojams, jų sutuoktiniams ir išlaikomiems vaikams, kaip apibrėžta Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatuose) tarpinstitucinės politikos dalis, skirtas padengti tinkamai pagrįstas nemedicininės išlaidas, pripažintas būtinomis dėl negalios, atsižvelgiant į biudžetę turimus išteklius ir išnaudojus visas teises į paramą gyvenamosios vietos arba kilmės valstybėje.

1 1 2 4 Medicinos tarnyba

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
14 844	14 844	7 422,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pareigūnų ir kitų tarnautojų, turinčių į tai teisę, kasmetinių sveikatos patikrinimų, įskaitant tyrimų ir medicininių apžiūrų, susijusių su tokiais patikrinimais, išlaidas.

1 1 2 5 Sąjungos ankstyvosios vaikystės centras, kiti lopšeliai-darželiai ir popamokiniai centrai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
80 000	80 000	60 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno įnašą į išlaidas, susijusias su Sąjungos ankstyvosios vaikystės centru, kitais lopšeliais-darželiais ir popamokiniais centrais.

1 1 2 6 Darbuotojų ryšiai ir kitos socialinės išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 000	6 000	5 858,25

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas:

- remti ir finansuoti programas, kuriomis skatinami įvairių tautybių darbuotojų socialiniai ryšiai, pavyzdžiui, teikti subsidijas darbuotojų klubams, sporto asociacijoms, kultūrinei veiklai ir kt., prisidėti finansuojant nuolatinis laisvalaikio centrus (kultūrinę ir sportinę veiklą ir kt.) ir
- prisidėti dengiant personalo komiteto organizuojamos veiklos išlaidas (kultūrinės veiklos, sporto, maitinimo ir kt. išlaidas).

Be to, šis asignavimas skirtas įgyvendinti darbuotojų judumo planą, kurio tikslas skatinti naudotis viešuoju transportu, mažinti asmeninių automobilių naudojimą ir anglies pėdsaką.

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, ĮRANGA IR SU INSTITUCIJOS VEIKIMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

20 SKYRIUS — PASTATAI, ĮRANGA IR SU INSTITUCIJOS VEIKIMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

[illegible]

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

PASTATAI, ĮRANGA IR SU INSTITUCIJOS VEIKIMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI, ĮRANGA IR SU INSTITUCIJOS VEIKIMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

2 0 0 Nuoma, mokesčiai ir pastatų išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
922 000	885 000	885 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti fiksuoto arba proporcingo dydžio išlaidas už pastatų nuomą, mokesčius, susijusius su jų draudimu, mokesčius už vandenį, elektrą, šildymą, valymą ir priežiūrą, saugumą ir priežiūrą, ir kitas pastatų išlaidas, įskaitant išlaidas, susijusias su konkrečių biurų perstatymu, remontu ir renovacija.

Teisinis pagrindas

Susitarimas dėl administracinio bendradarbiavimo tarp Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno ir kitos biurais aprūpinančios institucijos.

2 0 1 Su institucijos veikimu ir veikla susijusios išlaidos

2 0 1 0 Įranga

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
367 500	367 500	370 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- įrangos (pirkimo ir nuomos) išlaidas, eksploatavimo ir priežiūros išlaidas, informacinių technologijų paslaugų, įskaitant duomenų tvarkymo sistemų veikimo ir priežiūros pagalbą ir programinės įrangos kūrimą, išlaidas,
- informacinių technologijų operacijų, patikėtų trečiosioms šalims, išlaidas ir kitas išlaidas, susijusias su informacinių technologijų paslaugomis, įskaitant tinklavietės kūrimą ir priežiūrą,
- išlaidas, susijusias su telekomunikacijų įrangos ir kitos su telekomunikacijomis susijusios įrangos pirkimu, nuoma, planiniu remontu ir priežiūra, įskaitant komunikacijos telefonu, telegrafu ir teleksu bei elektroninio duomenų perdavimo išlaidas,
- techninių (saugumo ir pan.) ir administracinių (biuro technikos, kaip antai, kopijavimo ir skaičiavimo ir kt.) instaliacijų ir įrangos pirkimą, keitimą bei priežiūrą,
- baldų pirkimą, priežiūrą ir keitimą,
- visas kitas išlaidas, susijusias su patalpų įrengimu ir panašias išlaidas.

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI, ĮRANGA IR SU INSTITUCIJOS VEIKIMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (tęsinys)

2 0 1 (tęsinys)

2 0 1 1 Tiekimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
15 000	15 000	15 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- popieriaus, vokų ir raštinės reikmenų įsigijimo išlaidas,
- pašto, pašto mokesčių, pristatymo per pasiuntinių tarnybą mokesčių, siuntinių ir platinimo plačiai visuomenei išlaidas.

2 0 1 2 Kitos veiklos išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
110 250	110 250	105 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- bendras valdymo išlaidas, mokamas institucijai, Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno vardu teikiančiai bendro pobūdžio paslaugas, kaip antai, sutarčių, atlyginimų ir išmokų ir kt. administravimo paslaugas,
- kitas einamąsias administracines išlaidas (finansiniai įsipareigojimai, teisinės išlaidos ir kt.).

2 0 1 3 Vertimo raštu ir žodžiu išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
775 000	707 686	680 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visas vertimo raštu ir žodžiu išlaidas bei kitas su tuo susijusias išlaidas.

Teisinis pagrindas

Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno ir paslaugas teikiančios institucijos susitarimas dėl administracinio bendradarbiavimo.

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI, ĮRANGA IR SU INSTITUCIJOS VEIKIMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS *(tęsinys)***2 0 1** *(tęsinys)***2 0 1 4** Leidybos ir informacijos išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
112 000	112 000	127 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti leidybos ir informavimo išlaidas, visų pirma:

- spausdinimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* išlaidas,
- įvairių leidinių spausdinimo ir tiražavimo oficialiosiomis kalbomis išlaidas,
- informacinės medžiagos, susijusios su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu, išlaidas,
- kitas išlaidas, susijusias su institucijos vykdoma informavimo politika (simpoziumai, seminarai, dalyvavimas viešuose renginiuose ir kt.),
- išlaidas, susijusias su viešumo ir informavimo kampanijomis apie Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno tikslus, veiklą ir vaidmenį,
- išlaidas, susijusias su grupių vizitais į Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno biurą.

2 0 1 5 Kitos institucijos veiklos išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
144 000	117 000	139 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- priėmimų išlaidas, reprezentacines išlaidas ir reprezentacinių daiktų pirkimo išlaidas,
- posėdžių išlaidas,
- ekspertų ir kitų asmenų, pakviestų dalyvauti tyrimų grupių veikloje arba darbo susitikimuose, pakvietimo išlaidas, įskaitant kelionės išlaidas, pragyvenimo išlaidas ir kitas susijusias išlaidas,
- tyrimų ir (arba) tyrimų, kuriuos atlikti samdomi kvalifikuoti ekspertai ar mokslinių tyrimų institutai, finansavimą,
- Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno biuro bibliotekos išlaidas, įskaitant visų pirma knygų ir CD-ROM pirkimo, periodinių leidinių prenumeratos, spaudos tarnybų ir kitas susijusias išlaidas.

3 ANTRAŠTINĖ DALIS

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS VALDYBA

3 0 SKYRIUS — VALDYBOS IŠLAIDOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	3 0 SKYRIUS				
3 0 0	Pirmininko atlyginimas, išmokos ir kitos mokėtinos sumos				
3 0 0 0	Darbo užmokestis ir išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 0 1	Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas ir tarnybos nutraukimu				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 0 2	Laikinosios išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 0 3	Pensijos				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	3 0 0 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 1	Pareigūnų ir laikinai įdarbintų darbuotojų darbo užmokestis, išmokos ir kitos teisės				
3 0 1 0	Darbo užmokestis ir išmokos				
	Nediferencijuoti asignavimai	358 000	99 493	0,—	0
3 0 1 1	Išmokos pradedant eiti pareigas, baigiant tarnybą ir perkeltiant pareigūną į kitą darbo vietą				
	Nediferencijuoti asignavimai	25 000	25 000	0,—	0
3 0 1 2	Išmokos ir įvairios mokėtinos sumos nutraukus tarnybą anksčiau nustatyto termino				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	3 0 1 straipsnis - Iš viso	383 000	124 493	0,—	0
3 0 2	Kiti darbuotojai				
3 0 2 0	Sutartininkai				
	Nediferencijuoti asignavimai	76 800	45 579	0,—	0
3 0 2 1	Stazuočių ir darbuotojų mainų išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	140 000	p.m.	0,—	0
3 0 2 2	Iš išorės rangovų užsakytinės paslaugos ir darbas				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	3 0 2 straipsnis - Iš viso	216 800	45 579	0,—	0
3 0 3	Kitos su Valdybos darbuotojais susijusios išlaidos				
3 0 3 0	Komandiruočių ir kelionių išlaidos ir kitos papildomos išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	15 000	15 000	0,—	0

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

3 0 SKYRIUS — VALDYBOS IŠLAIDOS (tęsinys)

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
3 0 3	(tęsinys)				
3 0 3 1	Darbuotojų samdymo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	10 500	4 500	0,—	0
3 0 3 2	Tolesnis mokymas				
	Nediferencijuoti asignavimai	10 990	4 710	0,—	0
3 0 3 3	Medicinos paslaugos				
	Nediferencijuoti asignavimai	891	891	0,—	0
3 0 3 4	Sąjungos ikimokyklinio ugdymo centras, kiti lopšeliai-darželiai ir popamokiniai centrai				
	Nediferencijuoti asignavimai	16 000	16 000	0,—	0
	3 0 3 straipsnis - Iš viso	53 381	41 101	0,—	0
3 0 4	Valdybos veiklos išlaidos				
3 0 4 0	Valdybos posėdžiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 4 1	Vertimo raštu ir žodžiu išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 4 2	Leidybos ir informacijos išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 4 3	Informacijos technologijų įranga ir paslaugos				
	Nediferencijuoti asignavimai	100 000	300 000	0,—	0
3 0 4 4	Išorės specialistų kelionės išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 4 5	Išorės tiekėjų konsultacijos ir tyrimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 4 6	Su Europos duomenų apsaugos valdybos veikla susijusios išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.	0,—	
	3 0 4 straipsnis - Iš viso	100 000	300 000	0,—	0
	3 0 SKYRIUS - IŠ VISO	753 181	511 173	0,—	0
	3 antraštinė dalis - Iš viso	753 181	511 173	0,—	0

3 ANTRAŠTINĖ DALIS

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS VALDYBA

3 0 SKYRIUS — VALDYBOS IŠLAIDOS

3 0 0 Pirmininko atlyginimas, išmokos ir kitos mokėtinos sumos

3 0 0 0 Darbo užmokestis ir išmokos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- narių algoms ir išmokoms, atlyginimams taikomo korekcinio koeficiento poveikiui ir tarnybinių pajamų daliai, pervedamai į kitą šalį nei įdarbinimo šalis, finansuoti,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinių ligų institucijų įmokoms (0,87 %),
- institucijų sveikatos draudimo įmokoms (3,4 %),
- išmokoms gimus vaikui,
- pašalpoms mirties atveju.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1).

3 0 0 1 Teisės, susijusios su pradėjimu eiti pareigas ir tarnybos nutraukimu

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas narių (ir jų šeimos narių) kelionės išlaidoms padengti, kai nariai pradeda eiti pareigas Valdyboje arba baigia tarnybą, taip pat įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms, pradedant eiti pareigas Valdyboje arba baigiant tarnybą, ir persikraustymo išmokoms, pradedant eiti pareigas Valdyboje arba baigiant tarnybą.

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

3 0 SKYRIUS — VALDYBOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**3 0 0** (*tęsinys*)**3 0 0 1** (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), visų pirma jo 5 straipsnis.

3 0 0 2 Laikinosios išmokos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti pereinamojo laikotarpio išmokas ir išmokas šeimai ir korekcinį koeficientą, taikomam buvusių Valdybos narių gyvenamosios vietos šalims.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), visų pirma jo 7 straipsnis.

3 0 0 3 Pensijos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas senatvės pensijoms ir korekciniam koeficientui, taikomam Valdybos narių gyvenamosios vietos šalims, taip pat našlių ir našlaičių pensijoms ir korekciniam koeficientui, taikomam jų gyvenamosios vietos šalims, padengti.

Teisinis pagrindas

1967 m. liepos 25 d. Tarybos reglamentas Nr. 422/67/EEB, Nr. 5/67/Euratomas, nustatantis Komisijos pirmininko ir narių, Teisingumo Teismo pirmininko, teisėjų, generalinių advokatų ir sekretoriaus, Bendrojo Teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus bei Europos Sąjungos tarnautojų teismo pirmininko, narių ir sekretoriaus tarnybines pajamas (OL 187, 1967 8 8, p. 1), visų pirma jo 8, 9, 15 ir 18 straipsniai.

3 0 SKYRIUS — VALDYBOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**3 0 1 Pareigūnų ir laikinai įdarbintų darbuotojų darbo užmokestis, išmokos ir kitos teisės****3 0 1 0** Darbo užmokestis ir išmokos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
358 000	99 493	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- bazinėms pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų algoms,
- šeimos išmokoms, įskaitant šeimos maitintojo išmoką, išlaikomo vaiko pašalpą ir mokymosi pašalpą,
- ekspatriacijos ir gyvenimo užsienio šalyje išmokoms,
- sveikatos draudimo ir draudimo nuo nelaimingų atsitikimų bei profesinių ligų institucijos įmokoms,
- institucijos įmokoms į kuriamą Specialų nedarbo fondą,
- institucijos išmokoms laikiniams darbuotojams, kad jie galėtų įgyti ir išlaikyti teises į pensiją savo kilmės šalyje,
- atlyginimams taikomam korekciniam koeficientui ir atlyginimo daliai, pervedamai į kitą, ne darbo vietos, šalį,
- pašalpoms gimus vaikui,
- nustatyto dydžio išmokoms kelionės iš darbo vietos į kilmės vietą išlaidoms padengti,
- nuomos ir transporto išmokoms bei nustatyto dydžio išmokoms, skirtoms reprezentacijai,
- nustatyto dydžio išmokoms kelionės išlaidoms,
- specialioms išmokoms, mokamoms apskaitos pareigūnams ir tarpinių sąskaitų administratoriams.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

3 0 SKYRIUS — VALDYBOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**3 0 1** (*tęsinys*)**3 0 1 1** Išmokos pradedant eiti pareigas, baigiant tarnybą ir perkeltiant pareigūną į kitą darbo vietą

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
25 000	25 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pareigūnų ir laikinųjų darbuotojų (bei jų šeimos narių) kelionės išlaidoms kompensuoti, kai jie pradeda eiti pareigas, baigia tarnybą arba yra perkeltami į kitą geografinę vietą (20 ir 71 straipsniai ir VII priedo 7 straipsnis); išmokoms darbuotojams, kurie turi keisti gyvenamąją vietą, pradėdami eiti pareigas, baigdami tarnybą arba kai jie yra perkeltami į naują darbo vietą (VII priedo 5 ir 6 straipsniai); persikraustymo išlaidoms (20 ir 71 straipsniai, ir VII priedo 9 straipsnis); ir laikiniams dienpinigiams, mokamiems darbuotojams, kurie pateikia įrodymus, kad pradėję eiti pareigas jie turėjo keisti gyvenamąją vietą (20 ir 71 straipsniai, ir VII priedo 10 straipsnis).

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

3 0 1 2 Išmokos ir įvairios mokėtinos sumos nutraukus tarnybą anksčiau nustatyto termino

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- išmokoms, mokėtinoms darbuotojams, kuriems suteiktas rezervo statusas arba kurie yra atstatydinti tarnybos interesais,
- darbdavio mokamoms anksčiau minėtų išmokų gavėjų sveikatos draudimo įmokoms,
- anksčiau minėtų išmokų korekcinio koeficiento poveikiui ir atitinkamais finansiniais metais Tarybos nustatyto atlyginimų patikslinimo poveikiui kompensuoti.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, visų pirma jų 41, 50, 64, 65 ir 72 straipsniai bei IV priedas.

3 0 SKYRIUS — VALDYBOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**3 0 2 Kiti darbuotojai****3 0 2 0** Sutartininkai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
76 800	45 579	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas su sutartininkais susijusioms išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

3 0 2 1 Stažuotųjų ir darbuotojų mainų išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
140 000	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas stažuotojų išmokoms, kelionės išlaidoms padengti ir jų sveikatos draudimo ir draudimo nuo nelaimingų atsitikimų įmokoms mokėti stažuotės metu. Jis taip pat skirtas tarp Europos duomenų apsaugos valdybos ir valstybių narių ir Europos ekonominei erdvei (EEE) priklausančių ELPA šalių ir tarptautinių organizacijų rengiamų darbuotojų mainų išlaidoms padengti.

3 0 2 2 Iš išorės rangovų užsakytinų paslaugų ir darbas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms su institucija nesusijusių asmenų teikiamų paslaugų ir ypač laikinųjų darbuotojų išlaidoms padengti.

3 0 3 Kitos su Valdybos darbuotojais susijusios išlaidos**3 0 3 0** Komandiruočių ir kelionių išlaidos ir kitos papildomos išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
15 000	15 000	0,—

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

3 0 SKYRIUS — VALDYBOS IŠLAIDOS (tęsinys)**3 0 3** (tęsinys)**3 0 3 0** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas transporto išlaidoms padengti, dienpinigiams į komandiruotę išvykusiems darbuotojams mokėti ir papildomoms ar neįprastoms išlaidoms, patiriamoms atliekant komandiruočių užduotis.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, visų pirma jų 71 straipsnis ir VII priedo 11–13 straipsniai.

3 0 3 1 Darbuotojų samdymo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
10 500	4 500	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, kurios patiriamos organizuojant Sprendimo 2002/621/EB 3 straipsnyje nurodytus generalinių sekretorių konkursus, ir į pokalbius bei sveikatos patikrinimą vykstančių kandidatų patirtoms kelionės bei pragyvenimo išlaidoms padengti.

Šis asignavimas taip pat naudojamas laikinųjų darbuotojų ir sutartininkų atrankos organizavimo išlaidoms padengti.

Esant būtinybei, kurią diktuoja Valdybos funkcijos, ir pasikonsultavus su Europos personalo atrankos tarnyba, šį asignavimą galima naudoti konkursams, kuriuos organizuoja pati Europos duomenų apsaugos valdyba.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, visų pirma jų 27–31 ir 33 straipsniai bei III priedas.

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto ir Europos ombudsmeno sprendimas 2002/620/EB, įsteigiantis Europos Bendrijų personalo atrankos biurą (OL L 197, 2002 7 26, p. 53).

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos Generalinių Sekretorių, Teisingumo Teismo sekretoriaus, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto bei Regionų komiteto Generalinių Sekretorių ir Europos ombudsmeno atstovo sprendimas 2002/621/EB dėl Europos Bendrijų personalo atrankos biuro organizavimo ir veiklos (OL L 197, 2002 7 26, p. 56).

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

3 0 SKYRIUS — VALDYBOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**3 0 3** (*tęsinys*)**3 0 3 2** Tolesnis mokymas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
10 990	4 710	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas vidaus ir išorės personalo mokymo ir perkvalifikavimo tarptautiniams, išorės ir vidaus kursams, taip pat kalbos kursams padengti.

Be to, iš šio asignavimo padengiamos išlaidos, susijusios su mokymo ir technine įranga.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, visų pirma jų 24 straipsnio trečioji pastraipa.

3 0 3 3 Medicinos paslaugos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
891	891	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas taip pat skirtas išlaidoms, susijusioms su pareigūnų ir kitų tarnautojų kasmetiniu sveikatos patikrinimu, analizėmis ir medicininiams tyrimams, kurių reikia tokiam sveikatos tikrinimui, padengti.

3 0 3 4 Sąjungos ikimokyklinio ugdymo centras, kiti lopšeliai-darželiai ir popamokiniai centrai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
16 000	16 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas Europos duomenų apsaugos valdybai priklausančiai Sąjungos ikimokyklinio ugdymo centro, kitų lopšelių-darželių ir popamokinių centrų išlaidų daliai finansuoti.

3 0 4 **Valdybos veiklos išlaidos****3 0 4 0** Valdybos posėdžiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

3 0 SKYRIUS — VALDYBOS IŠLAIDOS (tęsinys)**3 0 4** (tęsinys)**3 0 4 0** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas ekspertų ir kitų asmenų, pakviestų į komitetų, tyrimo ar darbo grupių posėdžius, kelionių, pragyvenimo ir kitoms nenumatytoms išlaidoms padengti, taip pat kitoms su posėdžiais susijusioms išlaidoms (patalpų nuoma, vertimo paslaugos, maitinimo paslaugos ir kt.).

3 0 4 1 Vertimo raštu ir žodžiu išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas visoms vertimo raštu ir žodžiu bei kitoms su vertimu susijusioms išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas

Europos duomenų apsaugos valdybos ir vertimo paslaugas teikiančios institucijos administracinio bendradarbiavimo susitarimas.

3 0 4 2 Leidybos ir informacijos išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas leidybos ir informacijos išlaidoms padengti, visų pirma:

- dokumentų spausdinimui *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*,
- įvairių leidinių oficialiomis kalbomis spausdinimui ir dauginimui,
- informacinei medžiagai, susijusiai su Europos duomenų apsaugos valdyba,
- visoms kitoms išlaidoms, susijusioms su šios institucijos informavimo politika (simpoziumais, seminarais, dalyvavimu viešuose renginiuose ir kt.),
- išlaidoms, susijusioms su Europos duomenų apsaugos valdybos tikslų, veiklos ir vaidmens viešinimo ir informavimo kampanijomis,
- išlaidoms, susijusioms su grupių apsilankymu Europos duomenų apsaugos valdyboje.

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

3 0 SKYRIUS — VALDYBOS IŠLAIDOS (tęsinys)

3 0 4 (tęsinys)

3 0 4 3 Informacijos technologijų įranga ir paslaugos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
100 000	300 000	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas:

- įrangai (pirkti ir nuomoti); įrangos eksploatacijos ir priežiūros sąnaudoms finansuoti; informacinių technologijų paslaugoms, įskaitant pagalbą duomenų apdorojimo sistemų veikimo ir techninės priežiūros klausimais, ir programinės įrangos kūrimui,
- trečiosioms šalims pavestų informacinių technologijų operacijoms ir kitoms su informacinių technologijų paslaugomis susijusioms išlaidoms, įskaitant internetinio tinklalapio plėtojimą ir techninę priežiūrą,
- išlaidoms, susijusioms su ryšių įrangos pirkimu, nuoma, priežiūra ir aptarnavimu, ir kitoms su ryšiais susijusioms išlaidoms, įskaitant mokesčius už ryšius telefonu, telegrafu ir teleksu, taip pat elektroniniu duomenų perdavimu.

3 0 4 4 Išorės specialistų kelionės išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas į tyrimų grupių ar kitus darbo susitikimus pakviestų specialistų ir kitų asmenų išlaidoms padengti, įskaitant kelionpinigiams, dienpinigiams ir kitoms susijusioms išmokoms mokėti.

3 0 4 5 Išorės tiekėjų konsultacijos ir tyrimai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas iš išorės specialistų ir tyrimų institutų užsakomų tyrimų, konsultacinių paslaugų ir (arba) apklausų išlaidoms padengti.

3 0 4 6 Su Europos duomenų apsaugos valdybos veikla susijusios išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

3 0 SKYRIUS — VALDYBOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**3 0 4** (*tęsinys*)**3 0 4 6** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas:

- priėmimų išlaidoms, reprezentacinėms išlaidoms ir reprezentacinių daiktų pirkimui,
- ES valstybių narių ir trečiųjų šalių duomenų apsaugos įstaigų narių ir kitų Europos duomenų apsaugos valdybos pakviestų duomenų apsaugos specialistų seminarams, pratyboms ir kitiems mokymo renginiams,
- duomenų apsaugos priežiūros įstaigų informacijos ir patirties mainams skatinti,
- duomenų apsaugos sąmoningumui skatinti,
- žinių ir dokumentų apie duomenų apsaugos teisę ir praktiką tarptautiniams mainams su duomenų apsaugos priežiūros įstaigomis skatinti,
- mokesčiams už prieigą prie tam tikrų teisinių duomenų bazių mokėti,
- Europos duomenų apsaugos valdybos bibliotekos išlaidoms padengti, ypač knygų ir CD-ROM įsigijimo periodinių leidinių ir žiniasklaidos agentūrų informacijos prenumeratos ir su tuo susijusioms išlaidoms padengti.

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**KITOS IŠLAIDOS****10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI****10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asig- navimai	2015 m. asig- navimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	10 0 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—	
	10 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	10 1 SKYRIUS	p.m.	p.m.	0,—	
	10 1 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	10 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
	BENDRA SUMA	9 288 043	8 805 417	7 762 288,60	83,57

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

10 ANTRAŠTINĖ DALIS

KITOS IŠLAIDOS

10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTOMS IŠLAIDOMS

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidas, susidarančias dėl per finansinius metus priimamų biudžeto sprendimų (nenumatytos išlaidos).

EUROPOS DUOMENŲ APSAUGOS PRIEŽIŪROS PAREIGŪNAS

DARBUOTOJAI

IX skirsnis. Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas

Pareigų grupė ir lygis	Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnas			
	2016		2015 m.	
	Nuolatinės darbo vietos	Laikinosios darbo vietos	Nuolatinės darbo vietos	Laikinosios darbo vietos
Nepriskirta jokiai kategorijai	—	—	—	—
AD 16	1	—	—	—
AD 15	—	—	1	—
AD 14	2	—	1	—
AD 13	2	—	3	—
AD 12	2	—	—	—
AD 11	2	—	2	—
AD 10	4	—	3	—
AD 9	6 + 1 ⁽¹⁾	—	8 + 1 ⁽¹⁾	—
AD 8	7	—	5	—
AD 7	5 + 1 ⁽¹⁾	—	7	—
AD 6	—	—	1	—
AD 5	—	—	—	—
Iš viso AD	31 + 2 ⁽¹⁾	—	31 + 1 ⁽¹⁾	—
AST 11	1	—	1	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	1	—	1	—
AST 8	1	—	1	—
AST 7	1	—	1	—
AST 6	2	—	1	—
AST 5	3 + 1 ⁽¹⁾	—	4 + 1 ⁽¹⁾	—
AST 4	2	—	2	—
AST 3	0 + 1 ⁽¹⁾	—	1	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Iš viso AST	11 + 2 ⁽¹⁾	—	12 + 1 ⁽¹⁾	—
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	1	—	1	—
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Iš viso AST/SC	1	—	1	—
Bendra suma	47	—	46	—

⁽¹⁾ Prie darbo grupės prisijungti pasiūlyti pareigūnai, kurie laikinai įtraukti į Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūno personalo planą.

X SKIRSNIS

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

IPLAUKOS**Europos Sąjungos įnašas finansuojant Europos išorės veiksmų tarnybos išlaidas
2016 finansiniais metais**

Išlaidų kategorija	Suma
Išlaidos	633 628 000
Nuosavi ištekliai	– 40 727 000
Gautinos įmokos	592 901 000

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

NUOSAVI IŠTEKLIAI

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS SAJUNGOS MOKESČIAI, RINKLIAVOS IR MOKĖTINOS SUMOS

4 0 SKYRIUS — IŠSKAITYMAI IŠ DARBUOTOJŲ ATLYGINIMO

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
	4 0 SKYRIUS				
4 0 0	<i>Pajamos, gautos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo, darbo užmokesčio ir išmokų apmokestinimo</i>	19 861 000	22 070 000	19 208 741,16	96,72
4 0 4	<i>Pajamos, atlikus specialius ir solidarumo mokesčio išskaitymus iš institucijos narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimo</i>	3 767 000	2 091 000	3 576 081,70	94,93
	4 0 SKYRIUS - IŠ VISO	23 628 000	24 161 000	22 784 822,86	96,43
	4 1 SKYRIUS				
4 1 0	<i>Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą</i>	17 099 000	13 635 000	15 740 216,83	92,05
4 1 1	<i>Darbuotojų teisių gauti pensiją perleidimas arba pirkimas</i>	p.m.	p.m.	0,—	
4 1 2	<i>Pareigūnų, atostogaujančių dėl asmeninių priežasčių, įmokos į pensijų sistemą</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	4 1 SKYRIUS - IŠ VISO	17 099 000	13 635 000	15 740 216,83	92,05
	4 antraštinė dalis - Iš viso	40 727 000	37 796 000	38 525 039,69	94,59

4 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRŪS SAJUNGOS MOKESČIAI, RINKLIAVOS IR MOKĖTINOS SUMOS

4 0 SKYRIUS — IŠSKAITYMAI IŠ DARBUOTOJŲ ATLYGINIMO

4 0 0 *Pajamos, gautos iš pareigūnų ir kitų tarnautojų atlyginimo, darbo užmokesčio ir išmokų apmokestinimo*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
19 861 000	22 070 000	19 208 741,16

Paaiškinimai

Protokolas dėl Europos Sąjungos privilegijų ir imunitetų, ypač jo 12 straipsnis.

1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 260/68, nustatantis apmokestinimo Europos Bendrijų naudai sąlygas ir tvarką (OL L 56, 1968 3 4, p. 8).

4 0 4 *Pajamos, atlikus specialius ir solidarumo mokesčio išskaitymus iš institucijos narių, pareigūnų ir kitų dirbančių tarnautojų atlyginimo*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
3 767 000	2 091 000	3 576 081,70

Paaiškinimai

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 66a straipsnis.

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ

4 1 0 *Darbuotojų įmokos į pensijų sistemą*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
17 099 000	13 635 000	15 740 216,83

Paaiškinimai

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 83 straipsnio 2 dalis.

4 1 1 *Darbuotojų teisių gauti pensiją perleidimas arba pirkimas*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VIII priedo 4, 11 ir 48 straipsniai.

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

4 1 SKYRIUS — ĮMOKOS Į PENSIJŲ SISTEMĄ (tęsinys)

4 1 2 *Pareigūnų, atostogaujančių dėl asmeninių priežasčių, įmokos į pensijų sistemą*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VIII priedo 40 straipsnio 3 dalis.

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ KILNOJAMOJO IR NEKILNOJAMOJO TURTO PARDAVIMO

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO IR KITŲ PALŪKANŲ

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ KITOMS INSTITUCIJOMS AR ĮSTAIGOMS SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTĄ DARBĄ

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
	5 0 SKYRIUS				
5 0 0	Pajamos iš kilnojamojo turto pardavimo				
5 0 0 0	Pajamos iš transporto priemonių pardavimo. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Pajamos iš kito kilnojamojo turto pardavimo. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 2	Įplaukos už kitoms institucijoms ir įstaigoms pateiktas prekes. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	5 0 0 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	Pajamos iš leidinių, spaudinių ir filmų pardavimo	p.m.	p.m.	0,—	
	5 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	5 1 SKYRIUS				
5 1 0	Pajamos iš baldų ir įrangos nuomos	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos bei su nuoma susijusių išlaidų kompensavimo	p.m.	p.m.	0,—	
	5 1 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	5 2 SKYRIUS				
5 2 0	Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ar kitų palūkanų, gaunamų už institucijos sąskaitas	p.m.	p.m.	427 366,19	
	5 2 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	427 366,19	
	5 5 SKYRIUS				
5 5 0	Įplaukos už kitoms institucijoms ar įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktą darbą, įskaitant kitų institucijų ar įstaigų apmokamas jų vardu sumokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
5 5 1	Iš trečiųjų šalių gautos įplaukos už jų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktą darbą. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	5 5 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA**5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACINĖS IŠMOKOS****5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS, SUSIJUSIOS SU ADMINISTRACINIU VALDYMU**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
	5 7 SKYRIUS				
5 7 0	<i>Įplaukos iš grąžinamų neteisingai išmokėtų sumų. Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	9 765 794,02	
5 7 1	<i>Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, pvz., fondų pajamos, subsidijos, dovanos ar testamentu paliktas turtas, įskaitant kiekvienai institucijai paskirtas įplaukas. Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	<i>Socialinių išlaidų, turėtų kitų institucijų vardu, grąžinimas. Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su institucijos administracine veikla. Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	23 365,15	
5 7 4	<i>Įplaukos iš Komisijos įnašo Europos išorės veiksmų tarnybai (EIVT), skirto Sąjungos delegacijoms — Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	263 846 450,37	
	5 7 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	273 635 609,54	
	5 8 SKYRIUS				
5 8 0	<i>Įvairios kompensacinės išmokos – asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	5 8 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	5 9 SKYRIUS				
5 9 0	<i>Kitos įplaukos, susijusios su administraciniu valdymu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	5 9 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	5 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	p.m.	274 062 975,73	

5 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮPLAUKOS, GAUTOS IŠ INSTITUCIJOS ADMINISTRACINĖS VEIKLOS

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ KILNOJAMOJO IR NEKILNOJAMOJO TURTO PARDAVIMO

5 0 0 Pajamos iš kilnojamojo turto pardavimo

5 0 0 0 Pajamos iš transporto priemonių pardavimo. Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotosiomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 0 1 Pajamos iš kito kilnojamojo turto pardavimo. Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotosiomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 0 2 Įplaukos už kitoms institucijoms ir įstaigoms pateiktas prekes. Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotosiomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 0 2 Pajamos iš leidinių, spaudinių ir filmų pardavimo

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

5 0 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ KILNOJAMOJO IR NEKILNOJAMOJO TURTO PARDAVIMO (tęsinys)**5 0 2** (tęsinys)*Paiškinimai*

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotosiomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 1 SKYRIUS — PAJAMOS IŠ NUOMOS**5 1 0** *Pajamos iš baldų ir įrangos nuomos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotosiomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 1 1 *Pajamos iš nekilnojamojo turto nuomos ir subnuomos bei su nuoma susijusių išlaidų kompensavimo*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotosiomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 2 SKYRIUS — ĮPLAUKOS IŠ INVESTICIJŲ AR SUTEIKTŲ PASKOLŲ, BANKO IR KITŲ PALŪKANŲ**5 2 0** *Įplaukos iš investicijų ar suteiktų paskolų, banko ar kitų palūkanų, gaunamų už institucijos sąskaitas*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	427 366,19

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ KITOMS INSTITUCIJOMS AR ĮSTAIGOMS SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTĄ DARBĄ**5 5 0** *Įplaukos už kitoms institucijoms ar įstaigoms suteiktas paslaugas ir atliktą darbą, įskaitant kitų institucijų ar įstaigų apmokamas jų vardu sumokėtas komandiruočių išmokas. Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

5 5 SKYRIUS — ĮPLAUKOS UŽ KITOMS INSTITUCIJOMS AR ĮSTAIGOMS SUTEIKTAS PASLAUGAS IR ATLIKTĄ DARBĄ (tęsinys)**5 5 0** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotosiomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 5 1 Iš trečiųjų šalių gautos įplaukos už jų prašymu suteiktas paslaugas ar atliktą darbą. Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA**5 7 0 Įplaukos iš grąžinamų neteisingai išmokėtų sumų. Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	9 765 794,02

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotosiomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 1 Konkrečiam tikslui numatytos įplaukos, pvz., fondų pajamos, subsidijos, dovanos ar testamentu paliktas turtas, įskaitant kiekvienai institucijai paskirtas įplaukas. Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotosiomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 2 Socialinių išlaidų, turėtų kitų institucijų vardu, grąžinimas. Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

5 7 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRAŽINAMOSIOS IŠMOKOS, SUSIJUSIOS SU INSTITUCIJOS ADMINISTRACINE VEIKLA (tęsinys)**5 7 2** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotosiomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 3 *Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos, susijusios su institucijos administracine veikla. Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	23 365,15

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotosiomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 7 4 *Įplaukos iš Komisijos įnašo Europos išorės veiksmų tarnybai (EIVT), skirto Sąjungos delegacijoms — Asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	263 846 450,37

Paaiškinimai

Šios įplaukos gaunamos iš Komisijos įnašo EIVT, iš kurio dengiamos vietiniu lygmeniu tvarkomos išlaidos, susijusios su Komisijos personalu Sąjungos delegacijose, įskaitant Komisijos personalą, finansuojamą iš Europos plėtros fondo (EPF), ir kitos išlaidos, susijusios su, *inter alia*, žiniasklaidos ir informavimo veikla.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis visos įplaukos bus naudojamos papildomiems asignavimams pagal šio skirsnio išlaidų suvestinės 3 0 0 5 punktą.

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACINĖS IŠMOKOS**5 8 0** *Įvairios kompensacinės išmokos – asignuotosios įplaukos*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

5 8 SKYRIUS — ĮVAIRIOS KOMPENSACINĖS IŠMOKOS *(tęsinys)***5 8 0** *(tęsinys)**Paaiškinimai*

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotosiomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

5 9 SKYRIUS — KITOS ĮPLAUKOS, SUSIJUSIOS SU ADMINISTRACINIŲ VALDYMU**5 9 0** *Kitos įplaukos, susijusios su administraciniu valdymu*

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
6 1 2	6 1 SKYRIUS				
	<i>Išlaidų, konkrečiai turėtų atliekant darbą pateikus prašymą ir atlygintinai, apmokėjimas. Asignuotosios įplaukos</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	6 1 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 1	6 3 SKYRIUS				
	<i>Įmokos pagal Šengeno acquis sistemą. Asignuotosios įplaukos</i>				
	6 3 1 1				
	Prisidėjimas prie administracinių išlaidų, atsirandančių dėl bendrojo susitarimo su Islandija ir Norvegija. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
	6 3 1 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
6 6 0	6 3 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
	6 6 SKYRIUS				
	<i>Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos</i>				
	6 6 0 0				
	Kitos asignuotosios įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotosios įplaukos	p.m.	p.m.	0,—	
6 6 0 0	6 6 0 straipsnis - Iš viso	p.m.	p.m.	0,—	
	6 6 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	0,—	
6 antraštinė dalis - Iš viso		p.m.	p.m.	0,—	

6 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮMOKOS IR GRAŽINTINOS SUMOS PAGAL SĄJUNGOS SUSITARIMUS IR PROGRAMAS****6 1 SKYRIUS — ĮVAIRIŲ IŠLAIDŲ APMOKĖJIMAS****6 1 2 Išlaidų, konkrečiai turėtų atliekant darbą pateikus prašymą ir atlygintinai, apmokėjimas. Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

6 3 SKYRIUS — ĮMOKOS PAGAL KONKREČIUS SUSITARIMUS**6 3 1 Įmokos pagal Šengeno *acquis* sistemą. Asignuotosios įplaukos****6 3 1 1 Prisdėjimas prie administracinių išlaidų, atsirandančių dėl bendrojo susitarimo su Islandija ir Norvegija. Asignuotosios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paaiškinimai

1999 m. gegužės 17 d. Tarybos sprendimas 1999/437/EB dėl tam tikrų priemonių taikant Europos Sąjungos Tarybos, Islandijos Respublikos ir Norvegijos Karalystės sudarytą susitarimą dėl šių dviejų valstybių asociacijos įgyvendinimą, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* (OL L 176, 1999 7 10, p. 31).

Prisdėjimas prie administracinių išlaidų, patiriamų taikant 1999 m. gegužės 18 d. Europos Sąjungos Tarybos, Islandijos Respublikos bei Norvegijos Karalystės susitarimą dėl pastarųjų asociacijos įgyvendinimą, taikant ir plėtojant Šengeno *acquis* (OL L 176, 1999 7 10, p. 36), ypač jo 12 straipsnį.

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotosiomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

6 6 SKYRIUS — KITOS ĮMOKOS IR GRĄŽINAMOSIOS IŠMOKOS**6 6 0 *Kitos įmokos ir grąžinamosios išmokos***

6 6 0 0 Kitos asignuotosios įmokos ir grąžinamosios išmokos. Asignuotosios įplaukos

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Paiškinimai

Remiantis Finansinio reglamento 21 straipsniu, šios įplaukos laikomos asignuotosiomis ir išlaidų kategorijose, į kurias buvo įtrauktos sukuriančios atitinkamas įplaukas pradinės išlaidos, leidžia įrašyti papildomus asignavimus.

7 ANTRAŠTINĖ DALIS

PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTAI SUMOKĖTAS SUMAS

7 0 SKYRIUS — PALŪKANOS UŽ PAVĖLUOTAI SUMOKĖTAS SUMAS

7 0 0 *Palūkanos už pavėluotai sumokėtas sumas*

7 0 0 0 Palūkanos už pavėluotus mokėjimus į valstybių narių išduose atidarytas sąskaitas

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 78 straipsnio 4 dalis.

7 0 0 1 Kitos palūkanos už pavėluotus mokėjimus

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	0,—

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1), ypač jo 78 straipsnio 4 dalis.

9 ANTRAŠTINĖ DALIS

ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai	% 2014-2016
9 0 0	9 0 SKYRIUS				
	Išlaidos įvairios įplaukos	p.m.	p.m.	586 011,66	
	9 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.	586 011,66	
	9 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	p.m.	586 011,66	
	BENDRA SUMA	40 727 000	37 796 000	313 174 027,08	768,96

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

9 ANTRAŠTINĖ DALIS**ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 SKYRIUS — ĮVAIRIOS ĮPLAUKOS****9 0 0 Įvairios įplaukos**

2016 finansiniai metai	2015 finansiniai metai	2014 finansiniai metai
p.m.	p.m.	586 011,66

IŠLAIDOS

Bendra (2016 ir 2015 m.) asignavimų ir (2014 m.) įvykdymo santrauka

Antraštinė dalis Skyrius	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1	CENTRINĖS BŪSTINĖS DARBUOTOJAI			
1 1	SU TEISĖS AKTAIS NUMATYTAIS DARBUOTOJAI SUSIJĘS DARBO UŽMOKESTIS IR KITOS TEISĖS	124 998 000	121 879 000	119 614 028,62
1 2	SU IŠORĖS DARBUOTOJAI SUSIJĘS DARBO UŽMOKESTIS IR KITOS TEISĖS	19 190 000	18 615 000	18 793 098,04
1 3	KITOS SU DARBUOTOJŲ VALDYMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS	2 407 000	2 307 000	2 454 842,44
1 4	KOMANDIRUOTĖS	8 123 000	8 123 000	7 723 305,—
1 5	PAGALBOS PRIEMONĖS DARBUOTOJAMS	1 528 000	1 672 000	1 701 935,—
	1 antraštinė dalis - Iš viso	156 246 000	152 596 000	150 287 209,10
2	CENTRINĖS BŪSTINĖS PASTATAI, ĮRANGA IR VEIKLOS IŠLAIDOS			
2 0	PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS	29 983 000	29 985 000	29 262 734,57
2 1	KOMPIUTERIŲ SISTEMOS, ĮRANGA IR BALDAI	30 782 000	30 727 000	25 030 666,40
2 2	KITOS VEIKLOS IŠLAIDOS	5 606 000	5 626 500	6 051 968,26
	2 antraštinė dalis - Iš viso	66 371 000	66 338 500	60 345 369,23
3	DELEGACIJOS			
3 0	DELEGACIJOS	411 011 000	383 902 386	301 802 570,91
	3 antraštinė dalis - Iš viso	411 011 000	383 902 386	301 802 570,91
10	KITOS IŠLAIDOS			
10 0	LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI	p.m.	p.m.	
10 1	REZERVAS NENUMATYTIEMS ATVEJAMS	p.m.	p.m.	
	10 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	p.m.	
	BENDRA SUMA	633 628 000	602 836 886	512 435 149,24

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

CENTRINĖS BŪSTINĖS DARBUOTOJAI

1 1 SKYRIUS — SU TEISĖS AKTAIS NUMATYTAIS DARBUOTOJAI SUSIJĘS DARBO UŽMOKESTIS IR KITOS TEISĖS

1 2 SKYRIUS — SU IŠORĖS DARBUOTOJAI SUSIJĘS DARBO UŽMOKESTIS IR KITOS TEISĖS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	1 1 SKYRIUS				
1 1 0	<i>Su teisės aktais numatytais darbuotojais susijęs darbo užmokestis ir kitos teisės</i>				
1 1 0 0	Baziniai atlyginimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	95 648 000	93 271 000	91 339 873,54	95,50
1 1 0 1	Tarnybos nuostatuose numatytos su tarnyba susijusios teisės				
	Nediferencijuoti asignavimai	564 000	626 000	476 157,74	84,43
1 1 0 2	Tarnybos nuostatuose numatytos teisės, susijusios su darbuotojo asmenine padėtimi				
	Nediferencijuoti asignavimai	24 959 000	24 284 000	24 217 554,70	97,03
1 1 0 3	Socialinis draudimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	3 827 000	3 698 000	3 580 442,64	93,56
1 1 0 4	Korekciniai koeficientai ir patikslinimai				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.		
	1 1 0 straipsnis - Iš viso	124 998 000	121 879 000	119 614 028,62	95,69
	1 1 SKYRIUS - IŠ VISO	124 998 000	121 879 000	119 614 028,62	95,69
	1 2 SKYRIUS				
1 2 0	<i>Su išorės darbuotojais susijęs darbo užmokestis ir kitos teisės</i>				
1 2 0 0	Sutartininkai				
	Nediferencijuoti asignavimai	7 288 000	7 198 000	6 980 214,40	95,78
1 2 0 1	Nekariniai komandiruoti nacionaliniai ekspertai				
	Nediferencijuoti asignavimai	3 571 000	3 497 000	3 668 994,—	102,74
1 2 0 2	Stažuotės				
	Nediferencijuoti asignavimai	358 000	357 000	362 690,—	101,31
1 2 0 3	Išorės paslaugos				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.		
1 2 0 4	Agentūrų darbuotojai ir specialieji patarėjai				
	Nediferencijuoti asignavimai	200 000	103 000	206 271,64	103,14
1 2 0 5	Kariniai komandiruoti nacionaliniai ekspertai				
	Nediferencijuoti asignavimai	7 773 000	7 460 000	7 574 928,—	97,45
	1 2 0 straipsnis - Iš viso	19 190 000	18 615 000	18 793 098,04	97,93

1 2 SKYRIUS — SU IŠORĖS DARBUOTOJ AIS SUSIJĘS DARBO UŽMOKESTIS IR KITOS TEISĖS (tęsinys)

1 3 SKYRIUS — KITOS SU DARBUOTOJŲ VALDYMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS

1 4 SKYRIUS — KOMANDIRUOTĖS

1 5 SKYRIUS — PAGALBOS PRIEMONĖS DARBUOTOJAMS

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
1 2 2	Laikinasis asignavimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.		
	1 2 SKYRIUS - IŠ VISO	19 190 000	18 615 000	18 793 098,04	97,93
	1 3 SKYRIUS				
1 3 0	Su darbuotojų valdymu susijusios išlaidos				
1 3 0 0	Įdarbinimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	50 000	100 000	70 000,—	140,00
1 3 0 1	Mokymas				
	Nediferencijuoti asignavimai	947 000	947 000	974 842,44	102,94
1 3 0 2	Išmokos, susijusios su priėmimu į tarnybą, perkėlimu ir tarnybos pabaiga				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 410 000	1 260 000	1 410 000,—	100,00
	1 3 0 straipsnis - Iš viso	2 407 000	2 307 000	2 454 842,44	101,99
	1 3 SKYRIUS - IŠ VISO	2 407 000	2 307 000	2 454 842,44	101,99
	1 4 SKYRIUS				
1 4 0	Komandiruotės				
	Nediferencijuoti asignavimai	8 123 000	8 123 000	7 723 305,—	95,08
	1 4 SKYRIUS - IŠ VISO	8 123 000	8 123 000	7 723 305,—	95,08
	1 5 SKYRIUS				
1 5 0	Pagalbos priemonės darbuotojams				
1 5 0 0	Socialinės paslaugos ir pagalba darbuotojams				
	Nediferencijuoti asignavimai	191 000	199 000	187 935,—	98,40
1 5 0 1	Medicinos tarnyba				
	Nediferencijuoti asignavimai	520 000	595 000	590 000,—	113,46
1 5 0 2	Restoranai ir valgyklos				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.		
1 5 0 3	Vaikų lopšeliai ir darželiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	817 000	878 000	924 000,—	113,10
	1 5 0 straipsnis - Iš viso	1 528 000	1 672 000	1 701 935,—	111,38
	1 5 SKYRIUS - IŠ VISO	1 528 000	1 672 000	1 701 935,—	111,38
	1 antraštinė dalis - Iš viso	156 246 000	152 596 000	150 287 209,10	96,19

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

1 ANTRAŠTINĖ DALIS

CENTRINĖS BŪSTINĖS DARBUOTOJAI

1 1 SKYRIUS — SU TEISĖS AKTAIS NUMATYTAIS DARBUOTOJAI SUSIJĘS DARBO UŽMOKESTIS IR KITOS TEISĖS

Paaiškinimai

Šiame skyriuje nurodyti asignavimai nustatyti remiantis EIVT darbuotojų planu, skirtu finansiniams metams.

1 1 0 Su teisės aktais numatytais darbuotojais susijęs darbo užmokestis ir kitos teisės

1 1 0 0 Baziniai atlyginimai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
95 648 000	93 271 000	91 339 873,54

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti darbuotojų plane nurodytas pareigas einančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų bazinių atlyginimų išlaidas ir kompensacijas, numatytas Tarnybos nuostatų 50 straipsnyje.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 1 0 1 Tarnybos nuostatuose numatytos su tarnyba susijusios teisės

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
564 000	626 000	476 157,74

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visų pirma išlaidas, susijusias su darbuotojų plane nurodytas pareigas einančiais pareigūnais ir laikinaisiais tarnautojais:

- išmokas sekretoriams,
- būsto ir transporto išmokas,
- nustatyto dydžio išmokas vietinėms kelionėms,

1 1 SKYRIUS — SU TEISĖS AKTAIS NUMATYTAIS DARBUOTOJ AIS SUSIJĖS DARBO UŽMOKESTIS IR KITOS TEISĖS (tęsinys)**1 1 0** (tęsinys)**1 1 0 1** (tęsinys)

- išmokas už pamaininį darbą arba budėjimą pareigūno darbo vietoje arba namuose,
- kitas išmokas ir kompensacijas,
- viršvalandžius.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 1 0 2 Tarnybos nuostatuose numatytos teisės, susijusios su darbuotojo asmenine padėtimi

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
24 959 000	24 284 000	24 217 554,70

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visų pirma išlaidoms, susijusioms su darbuotojų plane nurodytas pareigas einančiais pareigūnais ir laikiniais tarnautojais:

- ekspatriacijos ir gyvenimo užsienyje išmokoms,
- namų ūkio, išlaikomo vaiko ir mokymosi išmokoms,
- išmokoms vaiko priežiūros ar šeimos nario priežiūros atostogoms,
- pareigūnų arba laikinųjų tarnautojų, jų sutuoktinių ir išlaikomų asmenų kelionės iš darbo vietos į kilmės vietą išlaidoms,
- įvairioms išmokoms ir pašalpoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

1 1 SKYRIUS — SU TEISĖS AKTAIS NUMATYTAIS DARBUOTOJAI SUSIJĘS DARBO UŽMOKESTIS IR KITOS TEISĖS *(tęsinys)***1 1 0** *(tęsinys)***1 1 0 3** Socialinis draudimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 827 000	3 698 000	3 580 442,64

Paaiškinimai

Šis asignavimas iš esmės skirtas padengti išlaidoms, susijusioms su darbuotojų plane nurodytas pareigas einančiais pareigūnais ir laikinaisiais tarnautojais:

- sveikatos draudimo, draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir profesinės ligos ir kitoms socialinio draudimo išmokoms,
- laikinųjų tarnautojų draudimo nuo nedarbo išlaidoms ir institucijos mokėjimams, kad laikinieji tarnautojai įgytų arba išsaugotų teises į pensiją savo kilmės šalyje.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 1 0 4 Korekciniai koeficientai ir patikslinimai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti darbuotojų plane nurodytas pareigas einančių pareigūnų ir laikinųjų tarnautojų išlaidoms, atsiradusioms dėl korekcinio koeficiento, taikomo darbo užmokesčiui ir tarnybinių pajamų daliai, pervestiems į šalį, kuri nėra paskyrimo vieta.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 2 SKYRIUS — SU IŠORĖS DARBUOTOJAIS SUSIJĘS DARBO UŽMOKESTIS IR KITOS TEISĖS**1 2 0 Su išorės darbuotojais susijęs darbo užmokestis ir kitos teisės****1 2 0 0** Sutartininkai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
7 288 000	7 198 000	6 980 214,40

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti sutartininkų darbo užmokesčio išlaidoms (taikant kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygas), darbdavių mokamoms įvairių socialinio draudimo sistemų įmokoms bei išlaidoms, patirtoms šių darbuotojų darbo užmokesčiui pritaikius korekcinius koeficientus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 2 0 1 Nekariniai komandiruoti nacionaliniai ekspertai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
3 571 000	3 497 000	3 668 994,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti su komandiruotais nacionaliniais ekspertais, išskyrus ekspertus, paskirtus tarnybai Europos Sąjungos kariniame štabe, susijusioms išmokoms ir administracinėms išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

2014 m. vasario 4 d. vyriausiojo įgaliojimo sprendimas, kuriuo nustatomos į Europos išorės veiksmų tarnybą komandiruotiems nacionaliniams ekspertams taikomos taisyklės.

1 2 0 2 Stažuotės

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
358 000	357 000	362 690,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti stažuotės institucijoje, per kurią universitetų absolventams sudaromos sąlygos susipažinti su bendraisiais Sąjungos tikslais, bendrosiomis problemomis ir institucijų veikla, taip pat siūloma galimybė gautas žinias pagilinti įgyjant darbo patirties EIVT, išlaidoms.

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

1 2 SKYRIUS — SU IŠORĖS DARBUOTOJAIS SUSIJĘS DARBO UŽMOKESTIS IR KITOS TEISĖS (tęsinys)

1 2 0 (tęsinys)

1 2 0 2 (tęsinys)

Šis asignavimas skirtas padengti stipendijoms ir kitoms susijusioms išlaidoms (papildomos išmokos išlaikomiems asmenims arba stažuotojams, neįgaliesiems asmenims, nelaimingų atsitikimų ir sveikatos draudimai ir kt., kelionių stažuotės metu, būtent vykimo į stažuotę ir grįžimo iš jos, išlaidų padengimas, taip pat su stažuote susijusių renginių išlaidos, pvz., apsilankymai, svečių priėmimų ir sutikimų išlaidos). Šis asignavimas taip pat skirtas padengti įvertinimo išlaidoms, siekiant užtikrinti kuo didesnę stažuotės programos, informavimo priemonių ir informacijos sklaidimo veiksmingumą.

Stazuotojai atrenkami vadovaujantis objektyviais ir skaidriais kriterijais, užtikrinant jų tolygų geografinį pasiskirstymą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

1 2 0 3 Išorės paslaugos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Šio asignavimo paskirtis – finansuoti visas paslaugas, kurias teikia su institucija nesusiję asmenys, tai yra:

- asmenys, laikinai teikiantys įvairias paslaugas,
- papildomi darbuotojai susitikimų metu,
- darbo sąlygų sritys ekspertai.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

1 2 0 4 Agentūrų darbuotojai ir specialieji patarėjai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
200 000	103 000	206 271,64

Paaiškinimai

Šis asignavimas iš esmės skirtas padengti agentūrų darbuotojų, laikinųjų darbuotojų ir specialiųjų patarėjų, įskaitant dirbančiuosius BSGP/BUSP srityje, darbo užmokesčio išlaidoms, darbdavių mokamoms įvairių socialinio draudimo sistemų įmokoms bei išlaidoms, patirtoms šių darbuotojų darbo užmokesčiui pritaikius korekcinis koeficientus.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 2 SKYRIUS — SU IŠORĖS DARBUOTOJ AIS SUSIJĖS DARBO UŽMOKESTIS IR KITOS TEISĖS (tęsinys)**1 2 0** (tęsinys)**1 2 0 5** Kariniai komandiruoti nacionaliniai ekspertai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
7 773 000	7 460 000	7 574 928,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas finansuoti nacionalinių karinių ekspertų, paskirtų tarnybai Europos Sąjungos kariniame štabe pagal BSGP/BUSP, tarnybinėms pajamoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

2014 m. vasario 4 d. vyriausiojo įgaliotinio sprendimas, kuriuo nustatomos į Europos išorės veiksmų tarnybą komandiruotiems nacionaliniams ekspertams taikomos taisyklės.

1 2 2 *Laikinasis asignavimas*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, patirtoms dėl atlyginimų koregavimo per finansinius metus, padengti.

Šis asignavimas yra laikino pobūdžio ir gali būti naudojamas tik jį pervedus į kitas šio skyriaus išlaidų kategorijas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 3 SKYRIUS — KITOS SU DARBUOTOJŲ VALDYMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS**1 3 0** *Su darbuotojų valdymu susijusios išlaidos***1 3 0 0** Įdarbinimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
50 000	100 000	70 000,—

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

1 3 SKYRIUS — KITOS SU DARBUOTOJŲ VALDYMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**1 3 0** (*tęsinys*)**1 3 0 0** (*tęsinys*)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti:

- Sprendimo 2002/621/EB 3 straipsnyje numatytų konkursų organizavimo išlaidoms bei pakviestų į pokalbį kandidatų kelionės ir pragyvenimo bei jų medicininio patikrinimo prieš įdarbinimą išlaidoms,
- laikinųjų, pagalbinių ir vietos darbuotojų atrankos procedūrų organizavimo išlaidoms.

Pagal tarnybos reikmes tinkamai pagrįstais atvejais bei pasikonsultavus su Europos personalo atrankos biuru, šis asignavimas gali būti panaudotas ir pačios institucijos organizuojamiems konkursams finansuoti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 27–31 ir 33 straipsniai bei III priedas.

2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos, Komisijos, Teisingumo Teismo, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto ir Europos ombudsmeno sprendimas 2002/620/EB, įsteigiantis Europos Bendrijų personalo atrankos biurą (OL L 197, 2002 7 26, p. 53) ir 2002 m. liepos 25 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos generalinių sekretorių, Teisingumo Teismo kanclerio, Audito Rūmų, Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto, Regionų komiteto generalinių sekretorių ir Europos ombudsmeno atstovo sprendimas 2002/621/EB dėl Europos Bendrijų Personalo atrankos biuro organizavimo ir veiklos (OL L 197, 2002 7 26, p. 56).

1 3 0 1 Mokymas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
947 000	947 000	974 842,44

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- tęstinio mokymo ir perkvalifikavimo, įskaitant tarpinstitucinius kalbos kursus, išlaidoms, kursų mokesčiams, kursų dėstytojams ir logistikai skirtoms išlaidoms, pavyzdžiui, patalpų ir įrangos nuomai bei įvairioms susijusioms išlaidoms, pavyzdžiui, išlaidoms gaiviesiems gėrimams ir maistui, dalyvavimo kursuose, konferencijose ir kongresuose pagal Europos Sąjungos karinio štabo įgaliojimus išlaidoms,
- dalyvavimo seminaruose ir konferencijose registracijos mokesčių išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

1 3 SKYRIUS — KITOS SU DARBUOTOJŲ VALDYMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**1 3 0** (*tęsinys*)**1 3 0 1** (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 24a straipsnis.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

2001 m. sausio 22 d. Tarybos sprendimas 2001/80/BUSP dėl Europos Sąjungos karinio štabo įsteigimo (OL L 27, 2001 1 30, p. 7).

2014 m. vasario 4 d. vyriausiojo įgaliotinio sprendimas, kuriuo nustatomos į Europos išorės veiksmų tarnybą komandiruotiems nacionaliniams ekspertams taikomos taisyklės.

1 3 0 2 Išmokos, susijusios su priėmimu į tarnybą, perkėlimu ir tarnybos pabaiga

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 410 000	1 260 000	1 410 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- pareigūnų, laikinųjų tarnautojų ir sutartininkų (įskaitant jų šeimos narius) kelionės išlaidoms jiems pradedant, baigiant tarnybą arba kai jie yra perkeliami į kitą tarnybos vietą,
- pareigūnų, laikinųjų tarnautojų ir sutartininkų, kuriems reikia pakeisti gyvenamąją vietą pradėjus eiti pareigas, kai jie yra perkeliami į naują tarnybos vietą arba baigę tarnybą persikelia gyventi kitur, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms ir persikraustymo išlaidoms,
- dienpinigiams pareigūnams, laikiniejiems tarnautojams ir sutartininkams, kurie patvirtina, kad, pradėjus eiti pareigas arba juos perkėlus į naują tarnybos vietą, jiems reikėjo pakeisti gyvenamąją vietą,
- išeitinėms išmokoms bandomuoju laikotarpiu dirbusiems pareigūnams, atleistiems iš darbo dėl akivaizdaus netinkamumo pareigoms,
- išmokai, institucijai nutraukus sutartį su laikinuoju tarnautoju arba sutartininku.

Šis asignavimas taip pat skirtas padengti pareigūnams mokamoms išmokoms:

- laikino pareigų sustabdymo atveju, kai institucijoje mažinamas etatų skaičius,
- AD 14–16 kategorijų pareigūnams, išėjusiems iš darbo tarnybos naudai.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

1 3 SKYRIUS — KITOS SU DARBUOTOJŲ VALDYMU SUSIJUSIOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**1 3 0** (*tęsinys*)1 3 0 2 (*tęsinys*)*Teisinis pagrindas*

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

1 4 SKYRIUS — KOMANDIRUOTĖS**1 4 0** **Komandiruotės**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
8 123 000	8 123 000	7 723 305,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- vyriausiojo įgaliotinio komandiruočių išlaidoms,
- EIVT pareigūnų, laikinųjų tarnautojų ir sutartininkų komandiruočių ir tarnybinių kelionių išlaidoms bei transporto išlaidoms, komandiruočiųpinigiams ir komandiruočių papildomoms ar ypatingosioms išlaidoms,
- komandiruočių išlaidoms, atsirandančioms vykdant Europos Sąjungos karinio štabo įgaliojimus,
- į EIVT komandiruočių nacionalinių ekspertų komandiruočių išlaidoms,
- vyriausiojo įgaliotinio specialiųjų patarėjų ir specialiųjų pasiuntinių komandiruočių išlaidoms,
- prieš pradėdant tarnybą į mokymą pakviestų konkursą laimėjusių kandidatų komandiruočių išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų VII priedo 11, 12 ir 13 straipsniai.

Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio ir saugumo politikai sprendimas dėl EIVT darbuotojams taikomų misijų taisyklių.

2001 m. sausio 22 d. Tarybos sprendimas 2001/80/BUSP dėl Europos Sąjungos karinio štabo įsteigimo (OL L 27, 2001 1 30, p. 7).

2014 m. vasario 4 d. vyriausiojo įgaliotinio sprendimas, kuriuo nustatomos į Europos išorės veiksmų tarnybą komandiruotiems nacionaliniams ekspertams taikomos taisyklės.

1 5 SKYRIUS — PAGALBOS PRIEMONĖS DARBUOTOJAMS**1 5 0 Pagalbos priemonės darbuotojams****1 5 0 0 Socialinės paslaugos ir pagalba darbuotojams**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
191 000	199 000	187 935,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- pagalbos priemonių pareigūnams ir kitiems darbuotojams, esantiems itin sunkioje padėtyje, išlaidoms,
- išlaidoms, susijusioms su darbuotojų narių socialiniais santykiais,
- darbuotojų išlaidų viešajam transportui, kuriuo vykstama į darbą, daliai kompensacijai. Šia priemone siekiama skatinti naudoti viešuoju transportu.

Šis asignavimas pagal paramos neįgaliesiems politiką yra skirtas šioms neįgaliesiems asmenims:

- išlaidoms, susijusioms su pareigūnais tarnyboje,
- išlaidoms, susijusioms su pareigūnų tarnyboje sutuoktiniais,
- išlaidoms, susijusioms su visais išlaikomais vaikais, kaip apibrėžta Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatuose,

Iš šio asignavimo, atsižvelgiant į biudžetą turimus išteklius ir pasinaudojus visomis turimomis nacionalinėmis teisėmis šalyje, kurioje yra gyvenamoji vieta, arba kilmės šalyje, padengiamos būtinomis pripažintos ne medicininio pobūdžio išlaidos, atsiradusios dėl negalios ir tinkamai pagrįstos.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač 24 ir 76 straipsniai.

1 5 0 1 Medicinos tarnyba

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
520 000	595 000	590 000,—

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

1 5 SKYRIUS — PAGALBOS PRIEMONĖS DARBUOTOJAMS (tęsinys)**1 5 0** (tęsinys)**1 5 0 1** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti:

- medicinos tarnybų veiklos išlaidoms, vaikų lopšeliuose vartojimui skirtų ir priežiūros produktų bei vaistų išlaidoms, medicininių patikrinimų bei invalidumo nustatymo patikrinimų išlaidoms ir išlaidoms akiniams,
- iš šio asignavimo taip pat padengiamos medicinos požiūriu būtinų darbo įrankių pirkimo išlaidos.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai, ypač jų 59 straipsnis ir II priedo 8 straipsnis.

1 5 0 2 Restoranai ir valgyklos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti restoranų ir valgyklų valdymo išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

1 5 0 3 Vaikų lopšeliai ir darželiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
817 000	878 000	924 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas EIVT išlaidų kūdikystės centrui ir kitiems vaikų lopšeliams ir darželiams daliai padengti (pervedama Komisijai ir (arba) Tarybai).

Iš tėvų įmokų bei iš organizacijų, kuriose dirba tėvai, sumokėtų įnašų gautos įplaukos priskiriamos asignuotoms įplaukoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

CENTRINĖS BŪSTINĖS PASTATAI, ĮRANGA IR VEIKLOS IŠLAIDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS

2 1 SKYRIUS — KOMPIUTERIŲ SISTEMOS, ĮRANGA IR BALDAI

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	2 0 SKYRIUS				
2 0 0	Pastatai				
2 0 0 0	Nuoma ir ilgalaikė nuoma				
	Nediferencijuoti asignavimai	18 168 000	18 372 000	18 214 000,—	100,25
2 0 0 1	Nekilnojamojo turto įsigijimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.		
2 0 0 2	Įrengimo ir saugumo darbai				
	Nediferencijuoti asignavimai	235 000	100 000	167 215,35	71,16
	2 0 0 straipsnis - Iš viso	18 403 000	18 472 000	18 381 215,35	99,88
2 0 1	Su pastatais susijusios išlaidos				
2 0 1 0	Valymas ir priežiūra				
	Nediferencijuoti asignavimai	4 190 000	4 330 000	3 897 885,86	93,03
2 0 1 1	Vanduo, dujos, elektros energija ir šildymas				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 120 000	1 293 000	1 047 600,—	93,54
2 0 1 2	Pastatų apsauga ir stebėjimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	6 090 000	5 700 000	5 746 825,36	94,36
2 0 1 3	Draudimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	50 000	60 000	39 500,—	79,00
2 0 1 4	Kitos su pastatais susijusios išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	130 000	130 000	149 708,—	115,16
	2 0 1 straipsnis - Iš viso	11 580 000	11 513 000	10 881 519,22	93,97
	2 0 SKYRIUS - IŠ VISO	29 983 000	29 985 000	29 262 734,57	97,60
	2 1 SKYRIUS				
2 1 0	Kompiuterių sistemos ir telekomunikacijos				
2 1 0 0	Informacinės ir ryšių technologijos				
	Nediferencijuoti asignavimai	12 837 000	12 837 000	13 117 000,—	102,18
2 1 0 1	Kriptografijos ir labai konfidencialios informacinės bei ryšių technologijos				
	Nediferencijuoti asignavimai	13 745 000	13 745 000	11 571 082,38	84,18

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

2 1 SKYRIUS — KOMPIUTERIŲ SISTEMOS, ĮRANGA IR BALDAI (*tęsinys*)**2 2 SKYRIUS — KITOS VEIKLOS IŠLAIDOS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
2 1 0	(<i>tęsinys</i>)				
2 1 0 2	Informacijos saugumas ir ryšių technologijos iki slaptumo žymos <i>EU restricted</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	2 550 000	2 550 000		
2 1 0 3	Techninės saugumo atsakomosios priemonės				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 250 000	1 250 000		
	2 1 0 straipsnis - Iš viso	30 382 000	30 382 000	24 688 082,38	81,26
2 1 1	Baldai, techninė įranga ir transportas				
2 1 1 0	Baldai				
	Nediferencijuoti asignavimai	155 000	200 000	154 309,42	99,55
2 1 1 1	Įrengimai ir techninė įranga				
	Nediferencijuoti asignavimai	150 000	50 000	83 974,60	55,98
2 1 1 2	Transportas				
	Nediferencijuoti asignavimai	95 000	95 000	104 300,—	109,79
	2 1 1 straipsnis - Iš viso	400 000	345 000	342 584,02	85,65
	2 1 SKYRIUS - Iš VISO	30 782 000	30 727 000	25 030 666,40	81,32
	2 2 SKYRIUS				
2 2 0	Konferencijos, kongresai ir posėdžiai				
2 2 0 0	Posėdžių, konferencijų ir kongresų organizavimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	485 000	485 000	735 100,—	151,57
2 2 0 1	Ekspertų kelionių išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	50 000	50 000	50 000,—	100,00
	2 2 0 straipsnis - Iš viso	535 000	535 000	785 100,—	146,75
2 2 1	Informacija				
2 2 1 0	Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	765 000	923 000	740 282,15	96,77
2 2 1 1	Palydoviniai vaizdai				
	Nediferencijuoti asignavimai	450 000	450 000	495 000,—	110,00
2 2 1 2	Bendro pobūdžio leidiniai				
	Nediferencijuoti asignavimai	41 000	41 000	25 565,36	62,35
2 2 1 3	Visuomenės informavimas ir vieši renginiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	295 000	295 000	187 808,50	63,66
	2 2 1 straipsnis - Iš viso	1 551 000	1 709 000	1 448 656,01	93,40

2 2 SKYRIUS — KITOS VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
2 2 2	<i>Kalbos tarnybos</i>				
2 2 2 0	Vertimas raštu				
	Nediferencijuoti asignavimai	p.m.	p.m.		
2 2 2 1	Vertimas žodžiu				
	Nediferencijuoti asignavimai	490 000	450 000	579 150,—	118,19
	2 2 2 straipsnis - Iš viso	490 000	450 000	579 150,—	118,19
2 2 3	<i>Įvairios išlaidos</i>				
2 2 3 0	Raštinės reikmenys				
	Nediferencijuoti asignavimai	323 000	323 000	323 235,—	100,07
2 2 3 1	Pašto mokesčiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	155 000	155 000	156 710,—	101,10
2 2 3 2	Tyrimų, apžvalgų ir konsultacijų išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	49 000	49 500	29 387,—	59,97
2 2 3 3	Institucijų bendradarbiavimas				
	Nediferencijuoti asignavimai	1 893 000	1 795 000	2 037 146,—	107,61
2 2 3 4	Perkraustymas				
	Nediferencijuoti asignavimai	120 000	120 000	124 100,—	103,42
2 2 3 5	Finansinio pobūdžio mokesčiai				
	Nediferencijuoti asignavimai	5 000	5 000	5 000,—	100,00
2 2 3 6	Teismų, teisinės, nuostolių padengimo ir kompensavimo išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	25 000	25 000	63 484,25	253,94
2 2 3 7	Kitos einamosios išlaidos				
	Nediferencijuoti asignavimai	10 000	10 000		
	2 2 3 straipsnis - Iš viso	2 580 000	2 482 500	2 739 062,25	106,17
2 2 4	<i>Konfliktų prevencija ir tarpininkavimo rėmimo paslaugos</i> <i>(tęsiama)</i>				
2 2 4 0	Konfliktų prevencija ir tarpininkavimo rėmimo paslaugos <i>(tęsiama)</i>				
	Nediferencijuoti asignavimai	450 000	450 000	500 000,—	111,11
	2 2 4 straipsnis - Iš viso	450 000	450 000	500 000,—	111,11
	2 2 SKYRIUS - IŠ VISO	5 606 000	5 626 500	6 051 968,26	107,96
	2 antraštinė dalis - Iš viso	66 371 000	66 338 500	60 345 369,23	90,92

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

2 ANTRAŠTINĖ DALIS

CENTRINĖS BŪSTINĖS PASTATAI, ĮRANGA IR VEIKLOS IŠLAIDOS

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS

2 0 0 *Pastatai*

2 0 0 0 Nuoma ir ilgalaikė nuoma

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
18 168 000	18 372 000	18 214 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas EIVT užimamų pastatų Briuselyje nuomai ir su šiais pastatais susijusiems mokesčiams bei posėdžių salių, saugojimo patalpų ir automobilių stovėjimo aikštelių nuomos išlaidoms padengti.

Jis taip pat skirtas metiniams pastatų ar jų dalių nuomos mokesčiams padengti pagal galiojančias ar rengiamas ilgalaikės nuomos sutartis.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 0 0 1 Nekilnojamojo turto įsigijimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas nekilnojamojo turto įsigijimui finansuoti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 0 0 2 Įrengimo ir saugumo darbai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
235 000	100 000	167 215,35

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti patalpų įrengimo darbų išlaidoms, pirmiausia:

- institucijų pastatų pritaikymo ir plėtimo tyrimų išlaidoms,
- pastatų įrengimo darbų, susijusių su asmenų ir turto fiziniu bei materialiniu saugumu, išlaidoms,

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 0 0** (tęsinys)**2 0 0 2** (tęsinys)

- patalpų įrengimo ir pertvarkymo, atsižvelgiant į funkcinis reikalavimus, išlaidoms,
- patalpų ir techninių įrenginių pritaikymo, atsižvelgiant į galiojančius saugos ir sveikatos reikalavimus bei standartus, išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

1989 m. birželio 12 d. Tarybos direktyva 89/391/EEB dėl priemonių darbuotojų saugai ir sveikatos apsaugai darbe gerinti nustatymo (OL L 183, 1989 6 29, p. 1).

2 0 1 ***Su pastatais susijusios išlaidos*****2 0 1 0** Valymas ir priežiūra

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
4 190 000	4 330 000	3 897 885,86

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms valymo ir priežiūros išlaidoms:

- kabinetų, techninių ir prekybos patalpų (įskaitant užuolaidų, portjerų, kilimų, žaliuzių ir kt.) valymo išlaidoms,
- susidėvėjusių užuolaidų, portjerų ir kilimų pakeitimo išlaidoms,
- dažymo išlaidoms,
- įvairių priežiūros darbų išlaidoms,
- techninių įrenginių remonto išlaidoms,
- techninių reikmenų įsigijimo išlaidoms,
- įvairių techninių įrenginių (oro kondicionavimo, šildymo, atliekų tvarkymo, liftų, saugumo įrangos ir kabinetų konfidencialiems pokalbiams) priežiūros sutarčių išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 0 1** (tęsinys)**2 0 1 1** Vanduo, dujos, elektros energija ir šildymas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 120 000	1 293 000	1 047 600,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti išlaidoms už sunaudotą vandenį, dujas, elektrą ir šildymą.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 0 1 2 Pastatų apsauga ir stebėjimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
6 090 000	5 700 000	5 746 825,36

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti EIVT užimamų pastatų priežiūros bei jų stebėjimo išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 0 1 3 Draudimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
50 000	60 000	39 500,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti draudimo įmokoms pagal su draudimo bendrovėmis sudarytas sutartis dėl EIVT užimamų pastatų ir civilinės atsakomybės draudimo, kuriuo apdraudžiami tų pastatų lankytojai, išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 0 1 4 Kitos su pastatais susijusios išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
130 000	130 000	149 708,—

2 0 SKYRIUS — PASTATAI IR PAPILDOMOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 0 1** (tęsinys)**2 0 1 4** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti kitoms einamosioms su pastatais (įskaitant *Cortenber* ir ER pastatus) susijusioms išlaidoms, kurios nėra konkrečiai numatytos kituose šio skyriaus straipsniuose, pirmiausia atliekų pašalinimo, signalizacijos priemonių, specializuotų įstaigų atliekamų patikrinimų ir pan. išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 1 SKYRIUS — KOMPIUTERIŲ SISTEMOS, ĮRANGA IR BALDAI**2 1 0** *Kompiuterių sistemos ir telekomunikacijos***2 1 0 0** Informacinės ir ryšių technologijos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
12 837 000	12 837 000	13 117 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas informacinių ir ryšių technologijų darbui su neslapta informacija išlaidoms padengti, būtent:

- kompiuterių sistemų techninės įrangos ir programinės įrangos bei taikomųjų programų pirkimo ar nuomos išlaidoms,
- kompiuterinių paslaugų ir konsultacijų įmonių teikiamos pagalbos ir mokymo naudojant ir vystant kompiuterių sistemas ir taikomąsias programas, įskaitant pagalbą vartotojams, išlaidoms,
- kompiuterių įrangos ir sistemų bei taikomųjų programų programinės įrangos priežiūros ir aptarnavimo išlaidoms,
- ryšių paslaugų teikėjų išlaidoms,
- ryšių ir duomenų perdavimo išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 1 0 1 Kriptografijos ir labai konfidencialios informacinės bei ryšių technologijos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
13 745 000	13 745 000	11 571 082,38

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

2 1 SKYRIUS — KOMPIUTERIŲ SISTEMOS, ĮRANGA IR BALDAI (*tęsinys*)**2 1 0** (*tęsinys*)**2 1 0 1** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas kriptografijos ir labai saugių informacinių ir ryšių technologijų išlaidoms padengti, būtent:

- saugioms kompiuterių sistemoms ir taikomosioms programoms skirtos techninės arba programinės įrangos pirkimo ar nuomos išlaidoms,
- kompiuterinių paslaugų ir konsultacijų įmonių teikiamos pagalbos ir mokymo naudojant ir vystant kompiuterių sistemas ir taikomąsias programas, įskaitant pagalbą vartotojams, saugios kompiuterinės įrangos, sistemų ir taikomųjų programų programinės įrangos aptarnavimą ir priežiūrą, išlaidoms,
- saugių ryšių paslaugų abonemento išlaidoms,
- saugių ryšių ir duomenų perdavimo išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 1 0 2 Informacijos saugumas ir ryšių technologijos iki slaptumo žymos *EU restricted*

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
2 550 000	2 550 000	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, kurios patiriamos siekiant užtikrinti informacijos saugumą iki slaptumo žymos *EU restricted*, padengti, visų pirma išlaidoms, susijusioms su:

- įrangos ar programinės įrangos pirkimu ar nuoma,
- kompiuterinių paslaugų ir konsultacijų įmonių teikiama pagalba ir mokymu naudojant ir vystant saugias kompiuterines sistemas ir taikomąsias programas, įskaitant pagalbą vartotojams,
- kompiuterinės įrangos ir sistemų bei taikomųjų programų programinės įrangos priežiūra ir aptarnavimu,
- ryšių paslaugų abonementais,
- ryšių ir duomenų perdavimo kainomis.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 1 SKYRIUS — KOMPIUTERIŲ SISTEMOS, ĮRANGA IR BALDAI (*tęsinys*)**2 1 0** (*tęsinys*)**2 1 0 3** Techninės saugumo atsakomosios priemonės

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 250 000	1 250 000	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas išlaidoms, kurios patiriamos siekiant užtikrinti informacijos saugumą taikant technines saugumo atsakomasias priemones, padengti, visų pirma išlaidoms, susijusioms su:

- įrangos ar programinės įrangos, skirtos centrinių būstinių, delegacijų ir pastatų, kuriuose rengiamos konferencijos ir susitikimai, patalpoms patikrinti, pirkimu ar nuoma,
- specializuotų paslaugų įmonių, gamintojų ir konsultacijų įmonių teikiama pagalba ir mokymu naudojant ir kuriant tokią įrangą ar programinę įrangą, įskaitant pagalbą vartotojams,
- tokios įrangos, sistemų ir taikomųjų programų programinės įrangos priežiūra ir aptarnavimu,
- patalpų patikrai atlikti reikalingos įrangos vežimu,
- specialios įrangos konfidencialiems pokalbiams skirtiems kabinetams įrengti įsigijimu, vežimu ir montavimu,
- patalpų patikrai atlikti ar konfidencialiems pokalbiams skirtiems kabinetams įrengti reikalingų darbuotojų komandiruotės išlaidomis,
- saugos sistemų EIVT pastatams pirkimu ar nuoma.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 1 1 **Baldai, techninė įranga ir transportas****2 1 1 0** Baldai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
155 000	200 000	154 309,42

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- baldų ir specialių baldų pirkimo arba keitimo išlaidoms,

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

2 1 SKYRIUS — KOMPIUTERIŲ SISTEMOS, ĮRANGA IR BALDAI (*tęsinys*)**2 1 1** (*tęsinys*)**2 1 1 0** (*tęsinys*)

- baldų nuomos komandiruočių ir susitikimų metu ne EIVT patalpose išlaidoms,
- baldų priežiūros ir remonto išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 1 1 1 Įrengimai ir techninė įranga

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
150 000	50 000	83 974,60

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- įvairių stacionarių ir mobilių įrengimų ir techninės įrangos, visų pirma susijusios su archyavavimu, apsauga, konferencijų įranga, maitinimo paslaugomis ir pastatais, pirkimo arba keitimo išlaidoms,
- techninės pagalbos ir kontrolės, visų pirma susijusios su konferencijų įranga ir maitinimo paslaugomis, išlaidoms,
- įrengimų ir techninės įrangos nuomos ir jų priežiūros, aptarnavimo ir remonto išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 1 1 2 Transportas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
95 000	95 000	104 300,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti, be kita ko:

- tarnybinių transporto priemonių išperkamosios nuomos arba įsigijimo išlaidoms,
- automobilių nuomos, kai neįmanoma naudoti EIVT turimų transporto priemonių, ypač komandiruočių metu, išlaidoms,
- tarnybinių automobilių eksploatavimo ir priežiūros išlaidoms (degalų, padangų ir t. t. pirkimas).

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 2 SKYRIUS — KITOS VEIKLOS IŠLAIDOS**2 2 0 Konferencijos, kongresai ir posėdžiai****2 2 0 0** Posėdžių, konferencijų ir kongresų organizavimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
485 000	485 000	735 100,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- Užsienio reikalų tarybos neoficialių posėdžių ir kitų neoficialių posėdžių organizavimo išlaidoms,
- ministrų ir vyresniųjų pareigūnų lygmens politinio dialogo posėdžių organizavimo išlaidoms,
- konferencijų ir kongresų organizavimo išlaidoms,
- vidaus posėdžių išlaidoms, įskaitant, jei būtina, specialiomis progomis patiekiamo maisto ir gaiviųjų gėrimų išlaidas,
- institucijos išipareigojimų, susijusių su priėmimų ir reprezentacinėmis išlaidomis, vykdymo išlaidoms,
- su protokolo funkcijomis susijusioms išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 2 0 1 Ekspertų kelionių išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
50 000	50 000	50 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas EIVT į susitikimus pakviestų arba į komandiruotes išsiųstų ekspertų kelionių ir pragyvenimo išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 2 1 Informacija**2 2 1 0** Dokumentavimo ir bibliotekos išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
765 000	923 000	740 282,15

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

2 2 SKYRIUS — KITOS VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 2 1** (tęsinys)**2 2 1 0** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti:

- naudojimosi išorinėmis dokumentų ir statistinių duomenų bazėmis, įskaitant geografinių duomenų bases, išlaidoms,
- laikraščių, periodinių leidinių prenumeratos, jų turinio analizės paslaugų ir kitų internete skelbiamų publikacijų užsakymo išlaidoms; šis asignavimas taip pat skirtas padengti bet kokioms tokių publikacijų dauginimo ir platinimo popierine ir (arba) elektronine forma išlaidoms, susijusioms su autorių teisėmis,
- bibliotekai skirtų knygų ir kitų kūrinių popierine ir (arba) elektronine forma įsigijimo išlaidoms,
- teletaipu perduodamų naujienų agentūrų prenumeratos išlaidoms,
- įrišimo ir kitoms būtinoms kūrinių ir periodinių leidinių saugojimo išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

2001 m. sausio 22 d. Tarybos sprendimas 2001/80/BUSP dėl Europos Sąjungos karinio štabo įsteigimo (OL L 27, 2001 1 30, p. 7).

2 2 1 1 Palydoviniai vaizdai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
450 000	450 000	495 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas EIVT palydovinių vaizdų, reikalingų visų pirma krizių prevencijos ir krizių valdymo tikslais, įsigijimo išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 2 1 2 Bendro pobūdžio leidiniai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
41 000	41 000	25 565,36

2 2 SKYRIUS — KITOS VEIKLOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 2 1** (*tęsinys*)**2 2 1 2** (*tęsinys*)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti leidinių tradicinio (popieriuje arba mikrojuostoje) arba elektroninio rengimo ir leidybos valstybių narių oficialiosiomis kalbomis išlaidoms bei EIVT leidinių, išskyrus skelbiamus *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*, platinimo išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 2 1 3 Visuomenės informavimas ir vieši renginiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
295 000	295 000	187 808,50

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- visuomenės informavimo apie Sąjungos užsienio reikalų politiką ir vyriausiojo įgaliotinio veiklą garso ir vaizdo paslaugų išlaidoms,
- EIVT interneto svetainės kūrimo ir veikimo išlaidoms,
- su institucijos veikla susijusių leidinių ir viešų renginių reklamavimo ir viešinimo išlaidoms, įskaitant papildomas valdymo ir infrastruktūros išlaidas,
- BSGP/BUSP srities informacijos išlaidoms,
- įvairios informacijos, ryšių su visuomene veiklos, įskaitant reklamines priemones, išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 2 2 ***Kalbos tarnybos*****2 2 2 0** Vertimas raštu

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

2 2 SKYRIUS — KITOS VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 2 2** (tęsinys)**2 2 2 0** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti su Tarybos generalinio sekretoriato ir Komisijos EIVT teikiamomis vertimo raštu paslaugomis susijusias išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 2 2 1 Vertimas žodžiu

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
490 000	450 000	579 150,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti Komisijos vertėjų žodžiu EIVT suteiktų paslaugų išlaidas.

Jis taip pat skirtas Komisijos vertėjų žodžiu EIVT teikiamoms paslaugoms per Politinio ir saugumo komiteto, Karinio komiteto posėdžius ir kitus susitikimus, kurie visų pirma rengiami ESGP/BUSP srityje, finansuoti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Tarybos generalinio sekretoriaus-vyriausiojo įgaliotinio bendrai užsienio ir saugumo politikai sprendimas Nr. 111/2007 dėl vertimo žodžiu Europos Vadovų Tarybai, Tarybai ir jos parengiamiesiems organams.

2 2 3 ***Įvairios išlaidos*****2 2 3 0** Raštinės reikmenys

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
323 000	323 000	323 235,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- popieriaus įsigijimo išlaidoms,
- kopijavimo išlaidoms ir mokesčiams,

2 2 SKYRIUS — KITOS VEIKLOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 2 3** (*tęsinys*)**2 2 3 0** (*tęsinys*)

- kanceliarinių ir raštinės reikmenų (kasdienių reikmenų) įsigijimo išlaidoms,
- su spausdinta medžiaga susijusioms išlaidoms,
- korespondencijos siuntimo reikmenų (vokų, vyniojamojo popieriaus, frankavimo mašinai skirtų plokštelių) įsigijimo išlaidoms,
- dokumentų dauginimo reikmenų (dažų spausdintuvams, ofsetinių plokštelių, juostų ir cheminių produktų) įsigijimo išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 2 3 1 Pašto mokesčiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
155 000	155 000	156 710,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas pašto išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 2 3 2 Tyrimų, apžvalgų ir konsultacijų išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
49 000	49 500	29 387,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas tyrimų ir konsultacijų, kurias pagal sutartį teikia aukštos kvalifikacijos ekspertai, išlaidoms padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 2 3 3 Institucijų bendradarbiavimas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
1 893 000	1 795 000	2 037 146,—

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

2 2 SKYRIUS — KITOS VEIKLOS IŠLAIDOS (tęsinys)**2 2 3** (tęsinys)**2 2 3 3** (tęsinys)*Paiškinimai*

Šis asignavimas skirtas tarpinstitucinės veiklos išlaidoms, visų pirma Komisijos, tarnybų ir Tarybos administracinio personalo, reikalingo EIVT personalui, pastatams ir archyvams valdyti, padengti.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 2 3 4 Perkraustymas

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
120 000	120 000	124 100,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti įrenginių perkraustymo ir transporto išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 2 3 5 Finansinio pobūdžio mokesčiai

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
5 000	5 000	5 000,—

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti visoms finansinėms išlaidoms, visų pirma banko mokesčiams.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 2 3 6 Teismų, teisinės, nuostolių padengimo ir kompensavimo išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
25 000	25 000	63 484,25

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

— sumoms, kurias Teisingumo Teismas, Bendrasis Teismas ir Tarnautojų teismas gali priteisti EIVT, bei išorės teisininkų samdymo atstovauti EIVT teismuose išlaidoms,

2 2 SKYRIUS — KITOS VEIKLOS IŠLAIDOS (*tęsinys*)**2 2 3** (*tęsinys*)**2 2 3 6** (*tęsinys*)

— konsultacijų su išorės teisininkais išlaidoms,

— nuostolių padengimo ir kompensavimo, už kuriuos gali būti atsakinga EIVT, išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 2 3 7 Kitos einamosios išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
10 000	10 000	

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- konferencijų tarnybos ir apsaugos tarnybos darbuotojams skirtų darbo aprangos įsigijimo, techninių ir vidaus tarnybų darbuotojams skirtos darbo įrangos įsigijimo ir darbo aprangos taisymo ir priežiūros išlaidoms,
- EIVT įnašams į tam tikrų asociacijų, kurių veikla tiesiogiai susijusi su Sąjungos institucijų veikla, išlaidoms,
- kitoms, pirmesnėse eilutėse konkrečiai nenumatytoms einamosioms išlaidoms,
- uniformų ir priedų, pirmiausia skirtų už *Cortenbergo* ir *ER* pastatus atsakingam apsaugos darbuotojams, pirkimo išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

2 2 4 **Konfliktų prevencija ir tarpininkavimo rėmimo paslaugos** (*tęsiama*)**2 2 4 0** Konfliktų prevencija ir tarpininkavimo rėmimo paslaugos (*tęsiama*)

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
450 000	450 000	500 000,—

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti:

- Sąjungos darbuotojų dislokavimo remiant tarpininkavimo ir dialogo procesus, išlaidas,
- vidaus tarpininkavimo ir dialogo ekspertų samdymo išlaidas, taip pat prieigos prie išorės tarpininkavimo paramos paslaugų išlaidas, atsižvelgiant į Jungtinių Tautų ir kitų organizacijų darbą nustatant darbotvarkes,

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

2 2 SKYRIUS — KITOS VEIKLOS IŠLAIDOS *(tęsinys)***2 2 4** *(tęsinys)***2 2 4 0** *(tęsinys)*

- žinių valdymo, įskaitant seminarų ir konfliktų analizės organizavimo, taip pat įgytos patirties tyrimų, geriausios patirties ir gairių rengimo ir skelbimo išlaidas,
- mokymo ir vidaus gebėjimų ugdymo, kiek tai susiję su Sąjungos darbuotojų centrinėse būstinėse, Sąjungos dislokuoto personalo misijose, ES specialiojo įgaliotinio, delegacijų vadovų ir jų darbuotojų ankstyvuoju perspėjimu, konfliktų analize, tarpininkavimu ir dialogo palaikymu, išlaidas.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

3 ANTRAŠTINĖ DALIS

DELEGACIJOS

30 SKYRIUS — DELEGACIJOS

[illegible]

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

3 ANTRAŠTINĖ DALIS

DELEGACIJOS

3 0 SKYRIUS — DELEGACIJOS

3 0 0 *Delegacijos*

3 0 0 0 Teisės aktais numatytų darbuotojų darbo užmokestis ir teisės

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
109 127 000	105 510 000	105 827 291,27

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms už Sąjungos teritorijos esančių Europos Sąjungos delegacijų ir delegacijų Sąjungos teritorijoje esančiose tarptautinėse organizacijose išlaidoms, susijusioms su pareigūnais ir laikiniais tarnautojais, užimančiais personalo plane numatytas pareigybes:

- baziniams atlyginimams, išmokoms ir su atlyginimais susijusiems mokėjimams,
- draudimo nuo nelaimingų atsitikimų ir sveikatos bei kitoms socialinio draudimo įmokoms,
- laikinųjų tarnautojų draudimo nuo nedarbo išlaidoms ir mokėjimams, kad jie įgytų arba išlaikytų teises į pensiją savo kilmės šalyje,
- įvairioms išmokoms ir pašalpoms,
- viršvalandžiams,
- darbo užmokesčiui taikomų korekcinų koeficientų išlaidoms,
- su atlyginimų koregavimu per finansinius metus susijusioms išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Europos Sąjungos pareigūnų tarnybos nuostatai.

Kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

EIVT patvirtintos taisyklės, reglamentuojančios paskyrimą, atlyginimą ir kitas finansines sąlygas.

3 0 0 1 Išorės darbuotojai ir išorės paslaugos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
64 169 000	60 068 000	56 274 243,20

3 0 SKYRIUS — DELEGACIJOS (tęsinys)**3 0 0** (tęsinys)**3 0 0 1** (tęsinys)*Paaiškinimai*

Šis asignavimas skirtas padengti šioms už Sąjungos teritorijos esančių Europos Sąjungos delegacijų ir delegacijų Sąjungos teritorijoje esančiose tarptautinėse organizacijose išlaidoms:

- vietos darbuotojų ir (arba) sutartininkų darbo užmokesčiui, darbdavio mokamoms socialinio draudimo įmokoms ir išmokoms,
- darbdavio mokamoms vietos darbuotojų papildomo socialinio draudimo įmokoms,
- agentūrų ir laisvai samdomų darbuotojų paslaugų išlaidoms.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygos.

3 0 0 2 Kitos su darbuotojais susijusios išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
24 791 000	20 587 285	22 403 382,74

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms už Sąjungos teritorijos esančių Europos Sąjungos delegacijų ir delegacijų Sąjungos teritorijoje esančiose tarptautinėse organizacijose išlaidoms:

- jaunesniųjų ekspertų (universitetų absolventų) paskyrimo į Europos Sąjungos delegacijas išlaidoms,
- seminarų, organizuojamų jauniems valstybių narių ir trečiųjų šalių diplomatom, išlaidoms,
- valstybių narių tarnautojų delegavimo arba laikino paskyrimo darbui delegacijose išlaidoms,
- darbuotojų, kuriems reikia pakeisti gyvenamąją vietą pradėjus eiti pareigas, kai jie yra perkeliami į naują tarnybos vietą arba kai galutinai baigę tarnybą institucijoje persikelia gyventi kitur, įsikūrimo ir persikėlimo išmokoms,
- darbuotojų (įskaitant jų šeimos narius) kelionės išlaidoms jiems pradėdant eiti pareigas, kai jie yra perkeliami į kitą tarnybos vietą arba baigia tarnybą institucijoje,
- darbuotojų, kuriems reikia pakeisti gyvenamąją vietą pradėjus eiti pareigas, kai jie yra perkeliami į kitą tarnybos vietą arba galutinai baigę tarnybą institucijoje persikelia gyventi kitur, persikraustymo išlaidoms,

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

3 0 SKYRIUS — DELEGACIJOS *(tęsinys)***3 0 0** *(tęsinys)***3 0 0 2** *(tęsinys)*

- EIVT darbuotojo ar išlaikomo asmens mirties atveju išlaidoms, kurios buvo patirtos pervežant mirusiojo palaikus pagal Tarnybos nuostatų 75 straipsnį,
- įvairioms išlaidoms ir išmokoms kitiems darbuotojams, įskaitant išlaidas teisinėms konsultacijoms,
- išlaidoms, kurios patiriamos įdarbinant pareigūnus, laikinuosius darbuotojus, sutartininkus ir vietos darbuotojus, įskaitant konkurso skelbimo išlaidas, kandidatų, kviečiamų dalyvauti egzaminuose ir pokalbiuose, kelionės ir dienpinigių išlaidas, draudimo nuo nelaimingų atsitikimų išlaidas, išlaidas, susijusias su grupinių atrankos testų ir sveikatos patikrinimo, atliekamo prieš priimant į tarnybą, organizavimu,
- delegacijose įdiegtos medicininės įrangos įsigijimo, pakeitimo, transformavimo ir priežiūros išlaidoms,
- kasmetinio pareigūnų, sutartininkų ir vietos darbuotojų sveikatos patikrinimo, įskaitant medicininius tyrimus, atliekamus tokių patikrinimų metu, išlaidoms, išlaidoms medicinos ir stomatologijos konsultantams ir su AIDS darbo vietoje susijusios politikos išlaidoms,
- kultūrinės veiklos ir darbuotojų, atvykusių iš kitų šalių ir vietinių, socialinius ryšius skatinančių iniciatyvų išlaidoms,
- nustatyto dydžio išmokoms, suteikiamoms pareigūnams, kurie, eidami savo pareigas, nuolat patiria reprezentacinių išlaidų, ir išlaidoms, kurias, eidami savo pareigas, patiria įgalioti pareigūnai, atstovaudami Komisijai ir (arba) EIVT tarnybos reikalais (tais atvejais, kai delegacijos įsteigtos Sąjungos teritorijoje, dalis apgyvendinimo išlaidų dengiama iš nustatyto dydžio išmokos reprezentaciniais tikslais),
- transporto išlaidoms, komandiruočių dienpinigiams ir papildomoms arba ypatingosioms išlaidoms, susijusioms su pareigūnų ir kitų darbuotojų komandiruočėmis,
- prieš pradėdant tarnybą į mokymą pakviestų konkursą laimėjusių kandidatų kelionės ir dienpinigių išlaidoms,
- transporto išlaidoms, dienpinigiams ir draudimui, susijusiems su medicinine evakuacija,
- išlaidoms, kurios patiriamos krizių atvejais, įskaitant kelionės, apgyvendinimo išlaidas ir dienpinigius,
- bendrųjų ir kalbos mokymų, kuriais siekiama pagerinti darbuotojų įgūdžius ir institucijos veiklos rezultatus, išlaidoms,
- ekspertų, kurie įdarbinami mokymo poreikiams nustatyti, kursams planuoti, rengti ir vesti, rezultatams įvertinti bei jų stebėsenai vykdyti, atlygiui,
- įvairių sričių, visų pirma organizacinių metodų, planavimo, vadybos, strategijos, kokybės užtikrinimo ir darbuotojų vadybos, konsultantų atlygiui,
- išlaidoms, susijusioms su institucijos organizuojamų kursų, seminarų ir konferencijų rengimu, vedimu ir įvertinimu (kursų dėstytojų ir (arba) pranešėjų atlygio, jų kelionės, pragyvenimo išlaidoms bei mokymo medžiagos išlaidoms),

3 0 SKYRIUS — DELEGACIJOS (tęsinys)**3 0 0** (tęsinys)**3 0 0 2** (tęsinys)

- išlaidoms, susijusioms su praktiniais ir logistiniais tokių kursų organizavimo aspektais, įskaitant mokymui ir vietiniams bei regioniniams seminarams skirtų patalpų, transporto ir įrangos nuomą bei įvairias susijusias išlaidas, pavyzdžiui, išlaidas gaiviesiems gėrimams ir maistui,
- dalyvavimo konferencijose ir simpoziumuose išlaidoms, narystės profesinėse ir mokslinėse asociacijose išlaidoms,
- mokymo išlaidoms, susijusioms su leidiniais ir informacija, atitinkamais interneto puslapiais, ir mokymo medžiagos, prenumeratos ir nuotolinio mokymo licencijų, knygų, spaudos ir daugialypės terpės produktų pirkimo išlaidoms,
- dengiamoms su diplomatine mainų programa susijusioms išlaidoms, kaip antai kelionės ir įsikūrimo išlaidoms pagal pareigūnų tarnybos nuostatus.

3 0 0 3 Pastatai ir su jais susijusios išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
168 948 000	155 799 301	98 110 900,31

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms už Sąjungos teritorijos esančių Europos Sąjungos delegacijų ir delegacijų Sąjungos teritorijoje esančiose tarptautinėse organizacijose išlaidoms:

- pareigūnams, laikiniejiems darbuotojams ir sutartininkams skirtoms laikinosios gyvenamosios vietos išmokoms ir dienpinigiams,
- už Sąjungos teritorijos ribų esančių delegacijų pastatų nuomos ir kitų mokesčių už pastatus išlaidoms:
 - visų pastatų arba pastatų dalių, kurias užima už Sąjungos teritorijos esančių delegacijų arba už Sąjungos teritorijos paskirtų dirbti pareigūnų biurui, atveju: nuomos (įskaitant laikiną apgyvendinimą) ir mokesčių, draudimo įmokų, įrengimo ir kapitalinio remonto išlaidoms, einamosioms išlaidoms, susijusioms su asmenų ir prekių apsauga (kodavimo įranga, seifai, langų grotos ir pan.),
 - visų pastatų arba pastatų dalių, kurias užima už Sąjungos teritorijos esančių delegacijų biurui ir deleguotų pareigūnų gyvenamosios vietos, atveju: mokesčiams už vandenį, dujas, elektrą ir kurą, priežiūros ir remonto, tvarkymo, įrengimo išlaidoms ir kitoms einamosioms išlaidoms (vietinėms rinkliavoms už gatvių tvarkymą ir šiukšlių surinkimą, ženklams ir kelrodžiams pirkti),
- Sąjungos teritorijoje esančių pastatų nuomos ir kitų mokesčių už pastatus išlaidoms:
 - visų delegacijų biurų užimamų pastatų arba pastatų dalių atveju: nuomai, mokesčiams už vandenį, dujas, elektrą ir šildymą, draudimo įmokoms, eksploatavimo ir remonto, įrengimo ir kapitalinio remonto išlaidoms, išlaidoms, susijusioms su apsauga, visų pirma su sutartimis dėl apsaugos, su gesintuvų nuoma ir papildymu, gaisro gesinimo įrangos pirkimo ir eksploatavimo, savanorių priešgaisrinės apsaugos pareigūnų įrangos pakeitimo, privalomųjų patikrinimų išlaidoms ir kt.,

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

3 0 SKYRIUS — DELEGACIJOS (*tęsinys*)**3 0 0** (*tęsinys*)**3 0 0 3** (*tęsinys*)

- pareigūnų užimamų pastatų arba pastatų dalių atveju: išlaidoms, susijusioms su gyvenamųjų patalpų apsauga, atlyginti,
- išlaidoms, patirtoms įsigyjant pastato žemę ir pastatus (pirkimo ir išperkamosios nuomos išlaidos) arba statant biurus ir kitas patalpas, įskaitant preliminarų studijų išlaidas ir įvairias rinkliavas.

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L 298, 2012 10 26, p. 1) 203 straipsnyje institucijoms nustatyta galimybė nekilnojamojo turto įsigijimą finansuoti paskola. Pagal šį punktą bus padengtos dėl tokių paskolų (pagrindinės sumos ir palūkanų) už delegacijų nekilnojamojo turto įsigijimą patirtos išlaidos.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotų įplaukų numatyta suma yra 275 000 EUR.

3 0 0 4 Kitos administracinės išlaidos

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
43 976 000	41 937 800	19 186 753,39

Paaiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti šioms už Sąjungos teritorijos esančių Europos Sąjungos delegacijų ir delegacijų Sąjungos teritorijoje esančiose tarptautinėse organizacijose išlaidoms:

- baldų ir įrangos, visų pirma, garso ir vaizdo, archyvų, spausdinimo, bibliotekų, vertimo žodžiu ir specializuotos biuro įrangos (fotokopijavimo aparatų, spausdintuvų, fakso aparatų ir pan.) pirkimo, nuomos, pirkimo išperkamosios nuomos būdu, eksploatavimo ir remonto, taip pat su šia įranga susijusių dokumentų ir prekių įsigijimo išlaidoms,
- techninės įrangos, pavyzdžiui, generatorių, oro kondicionierių ir pan., pirkimo, eksploatavimo ir remonto, šios įrangos sumontavimo delegacijų naudojamose patalpose išlaidoms,
- transporto priemonių bei įrankių pirkimo, pakeitimo, nuomos, įsigijimo išperkamosios nuomos būdu, eksploatavimo ir remonto išlaidoms,
- transporto priemonių draudimo įmokoms,
- knygų, dokumentų ir kitų neperiodinių leidinių bei jų papildymų pirkimo ir laikraščių, periodinių ir kitų leidinių prenumeratos, periodinių leidinių įrišimo ir kitoms periodinių leidinių išsaugojimo išlaidoms,
- prenumeratos spaudos agentūrose išlaidoms,
- popieriaus, vokų, raštinės ir kopijavimo prekių, spausdinimo, kurį atlieka išoriniai spausdinimo paslaugų teikėjai pagal sutartis, išlaidoms,

3 0 SKYRIUS — DELEGACIJOS (*tęsinys*)**3 0 0** (*tęsinys*)**3 0 0 4** (*tęsinys*)

- įrangos transportavimo ir išmuitinimo, aukšto kurjerių, vairuotojų bei kitų uniformų pirkimo ir valymo išlaidoms, įvairių rūšių draudimo (visų pirma civilinės atsakomybės ir draudimo nuo vagystės) išlaidoms, vidaus susitikimų išlaidoms (gėrimams ir specialiomis progomis patiekiamam maistui),
- studijų, apžvalgų ir konsultacijų, susijusių su administraciniu delegacijų valdymu, išlaidoms ir kitoms veiklos išlaidoms, kurios nėra įtrauktos į kitus šio straipsnio punktus,
- mokesčiams už pašto ir pristatymo paslaugas, ataskaitas ir leidinius bei už pašto ir kitų siuntų gabenimą oro, sausumos, jūros arba geležinkelio paštu,
- diplomatinėsių siuntų išlaidoms,
- visoms išlaidoms baldams ir įrengimams gyvenamojoje vietoje, kuri suteikiama pareigūnams,
- duomenų apdorojimo įrangos (kompiuterių, terminalų, mini kompiuterių, periferinės įrangos, susijungimo prietaisų) kartu su reikalinga programine įranga pirkimo, nuomos arba įsigijimo išperkamosios nuomos būdu išlaidoms,
- trečiųjų šalių teikiamų paslaugų, pavyzdžiui, informacinių sistemų delegacijose kūrimo, techninės priežiūros ir aptarnavimo paslaugų išlaidoms,
- informacijos dauginimo popieriuje įrangos, pavyzdžiui, spausdintuvų ir skenerių, pirkimo, nuomos arba įsigijimo išperkamosios nuomos būdu išlaidoms,
- telefono centrinių stočių ir skirstomųjų skydų bei duomenų perdavimo įrangos kartu su reikalinga programine įranga pirkimo, nuomos arba įsigijimo išperkamosios nuomos būdu išlaidoms,
- abonementiniams mokesčiams ir nustatyto dydžio radijo komunikacinių priemonių (telefono, telegrafo, telekso, fakso) išlaidoms, duomenų perdavimo tinklų, telematinių paslaugų, kitoms išlaidoms, ir katalogų pirkimo išlaidoms,
- šios įrangos sumontavimo, jos parametrų nustatymo, eksploatavimo, prižiūrėjimo, su šia įranga susijusių dokumentų ir prekių išlaidoms,
- visoms išlaidoms, susijusioms su operatyvine delegacijų apsauga pavojaus atvejais,
- visoms finansinėms išlaidoms, įskaitant bankų mokesčius,
- avansinėse sąskaitose patikslinimams, jei leidimus suteikiantis pareigūnas ėmėsi visų reikiamų priemonių padėčiai ištaisyti ir jei patikslinimo išlaidų negalima įrašyti į jokią kitą biudžeto eilutę,
- patikslinimams tais atvejais, kai reikalavimas buvo visas arba iš dalies panaikintas jį jau įrašius į sąskaitas kaip įplaukas (ypač įskaitant skolą tarpuskaitos būdu),
- patikslinimams tais atvejais, kai PVM nebuvo susigrąžintas ir sumos negalima įrašyti į eilutę, pagal kurią buvo padengtos pagrindinės išlaidos,
- bet kokių palūkanų, susijusių su pirmiau nurodytais atvejais, jei jų negalima įrašyti į jokią kitą biudžeto eilutę.

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

3 0 SKYRIUS — DELEGACIJOS (*tęsinys*)**3 0 0** (*tęsinys*)**3 0 0 4** (*tęsinys*)

Šis punktas taip pat skirtas, jei reikia, įrašyti asignavimui, iš kurio būtų dengiami visi nuostoliai, patiriami dėl banko, kuriame yra atidarytos Komisijos avansinės sąskaitos, likvidavimo arba veiklos nutraukimo.

Šiame punkte numatytais lėšomis gali būti padengiamos delegacijų patirtos išlaidos, susijusios su vietiniu bendradarbiavimu su valstybėmis narėmis, ypač per krizę.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

Teisinis pagrindas

2010 m. liepos 26 d. Tarybos sprendimas 2010/427/ES, kuriuo nustatoma Europos išorės veiksmų tarnybos struktūra ir veikimas (OL L 201, 2010 8 3, p. 30), ir ypač jo 5 straipsnio 10 dalis.

3 0 0 5 Komisijos įnašas delegacijoms

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paaiškinimai

Visos įplaukos iš Komisijos arba Europos plėtros fondo (EPF), skirtos su Komisijos darbuotojais delegacijose susijusių išlaidų finansavimui, gali būti panaudotos papildomiems asignavimams, kurie suteikiami pagal Finansinio reglamento 21 straipsnį.

Šis asignavimas skirtas padengti šioms Komisijos darbuotojų, įskaitant iš EPF finansuojamą Komisijos darbuotojų ne Sąjungos teritorijoje esančiose Europos Sąjungos delegacijose ir Sąjungos teritorijoje esančių tarptautinių organizacijų delegacijose, išlaidoms:

- vietos darbuotojų (ir agentūrų darbuotojų) atlyginimams ir su atlyginimais susijusioms išlaidoms,
- 3 0 0 0 punktui (Teisės aktais numatytų darbuotojų darbo užmokestis ir teisės), 3 0 0 1 punktui (Išorės darbuotojai ir išorės paslaugos), 3 0 0 2 punktui (Kitos su darbuotojais susijusios išlaidos), 3 0 0 3 punktui (Pastatai ir su jais susijusios išlaidos) ir 3 0 0 4 punktui (Kitos administracinės išlaidos) tenkančiai išlaidų daliai, skirtai tokiems darbuotojams.

Be to, šiuo asignavimu gali būti padengtos kitos išlaidos, kaip antai žiniasklaidos ir informavimo veiklos, kuri vykdoma pagal paslaugų lygio susitarimus su kitomis institucijomis, išlaidos.

Pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 ir 3 dalis asignuotųjų įplaukų suma: p.m.

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**KITOS IŠLAIDOS****10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI****10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTIEMS ATVEJAMS**

Straipsnis Punktas	Išlaidų kategorija	2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas	% 2014-2016
	10 0 SKYRIUS	p.m.	p.m.		
	10 0 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.		
	10 1 SKYRIUS	p.m.	p.m.		
	10 1 SKYRIUS - IŠ VISO	p.m.	p.m.		
	10 antraštinė dalis - Iš viso	p.m.	p.m.		
	BENDRA SUMA	633 628 000	602 836 886	512 435 149,24	80,87

EUROPOS IŠORĖS VEIKSMŲ TARNYBA

10 ANTRAŠTINĖ DALIS**KITOS IŠLAIDOS****10 0 SKYRIUS — LAIKINIEJI ASIGNAVIMAI**

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paiškinimai

Šiame skyriuje nurodyti asignavimai yra laikino pobūdžio ir gali būti panaudoti tik juos perkėlus į kitus skyrius Finansiniame reglamente numatyta tvarka.

Teisinis pagrindas

2012 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 966/2012 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių ir kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 (OL L 298, 2012 10 26, p. 1).

10 1 SKYRIUS — REZERVAS NENUMATYTIEMS ATVEJAMS

2016 m. asignavimai	2015 m. asignavimai	2014 m. vykdymas
p.m.	p.m.	

Paiškinimai

Šis asignavimas skirtas padengti nenumatytas išlaidas, atsiradusias finansiniais metais priėmus sprendimus dėl biudžeto.

DARBUOTOJAI

X skirsnis — Europos išorės veiksmų tarnyba

Kategorija ir lygis	2016		2015 m.	
	Nuolatinės pareigybės	Laikiniosios pareigybės	Nuolatinės pareigybės	Laikiniosios pareigybės
AD 16	7		7	
AD 15	27		29	
AD 14	119		119	
AD 13	198		198	
AD 12	183		183	
AD 11	69		69	
AD 10	70		70	
AD 9	85		83	
AD 8	68		44	
AD 7	73		76	
AD 6	34		42	
AD 5	25		44	
Iš viso AD	958		964	
AST 11	31		31	
AST 10	27		27	
AST 9	60		62	
AST 8	57	1	57	1
AST 7	96		92	
AST 6	84		84	
AST 5	102		102	
AST 4	66		59	
AST 3	58		58	
AST 2	47		58	
AST 1	21		30	
Iš viso AST	649	1	660	1
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2	10		10	
AST/SC 1	10		10	
AST/SC	20			
Bendra suma	1 627	1	1 644	1
Iš viso darbuotojų	1 628		1 645	